PÉCS • FOLYÓIRATTÁR •

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 241. szám
1989. szeptember 1., péntek
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

Megkezdődhet a tanítás



Az eredeti formák meghagyásával újították fel az osztálytermeket is. Fotó: Laufer László

Felújították a megsüllyedt siklósi iskolát

Helyreállítani vagy lebontatni? – heves viták dúltak e kérdésről Siklóson, mígnem a szakértői fölmérések, a városkép összhangjának a megőrzése és nem utolsósorban az anyagi lehetőségek mérlegelése után a Kossuth téri általános iskola felújítása mellett döntöttek. Az iskola 1987-ben két nagy csőtörés következtében megrepedezett, megsüllyedt, s azóta a tanítás a városban szerteszét, hét különböző helyen folyt. A kívülről sárga-barnára, belülről fehérre festett, szépen helyreállított épületből a kivitelező siklósi cégek augusztus elején kivonultak, és azóta tart a takarítás, berendezkedés, melyben tanárok, szülők, diákok egyaránt részt vesznek. Szeptembertől elkezdődhet a tanítás a város ének–zene tagozatos iskolájában, melybe háromszáznyolcvan tanuló jár. A felújítás együttal bővítést és korszerűsítést is jelent: a korábbinál néggyel több tanteremmel várja a gyerekeket. Lesz az iskolában zártláncú televíziórendszer, nyelvi labor, számítástechnikai szaktanterem. A berendezés nem túl fényűző, egyelőre a régi bútorokkal kellett beérniük.

— A helyreállításhoz a Pénzügyminisztériumtól, a Baranya Megyei Tanácstól, néhány vállalattól kaptunk támogatást. A többi előteremtése a városi tanácsra hárult. A talajmechanikai kutatásokkal, az alap megerősítéssel envütt a felújítás költségeivel 30 millió forinton belül vagyunk, s a Hungária Biztosító jelezte, vállalják az összes költség egyharmadának a térítését. Egy úi iskola körülbelül 70 millió forintba került volna. A kutatások szerint a belvárosban 10–14 méter mélységben üregek, járatok húzódnak meg, melyeket előbb-utóbb föl kell tárni, ezért írtunk egy pályázatot, hogy Siklós is fölkerül-

(Folytatás az 5. oldalon)

rmálódik az MSZMP Baranya megyei elmúlt négy esztendei vékenységének értékelése, a jövő programja



tanácskozás résztvevőinek egy csoportja Fotó: Proksza László

Összehívták az MSZMP Központi Bizottságát

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Intéző Bizottsága szeptember 1-jére összehívta a Központi Bizottság ülését. A testület javasolja, hogy a Központi Bizottság hallgasson meg tájékoztatót a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalások eddigi tapasztalatairól, az ott képviselendő álláspontokról. A Központi Bizottság e napirend keretében megvitatja a békés politikai átmenet jogi kereteit jelentő törvénytervezeteket, így az alkotmánymódosításról, a pártok működéséről és gazdálkodásáról, valamint az országgyűlési képviselők választásáról szóló javaslatokat. A testület tájékoztatót hallgat meg az október 6-án kezdődő pártkongresszus előkészítéséről is.

lést tartott az MSZMP aranya Megyei Bizottsága

szeptember 30-i megyei pártrtekezlet előtt a párttagoknak ódjuk lesz megismerni z előterjesztésre kerülő okumentumokat

Kissé lehangoló volt a mei pártértekezletre készülő aranya Megyei Pártbizottság gnapi ülésének kezdete: az múlt négy esztendő munkának elemzésére, a jövő progmjának kidolgozására válkozó baranyai kommunisták nácskozásán lemondott pártzottsági tagságáról *dr. Szabó* zsef, aki 1945-ben lépett be MKP-ba és 38 évig volt a egyei pártbizottság tagja. Az doklásában többek között t kifogásolta, hogy az elmúlt év küzdelmeinek mostani, erinte torz értékelésével em ért egyet, a párt- és állai vezetés mulasztásai, útkeésése és összetételének alalása neki sok csalódást okott. Egészségi állapota sem lyan, hogy ilyen körülmények között a pártbizottsági tagsággal járó többletfeladatokat felelősségteljesen elvégezhesse.

A megyei pártbizottság szeptember 30-i baranyai pártértekezletre készülő beszámoló és a jövő feladatait tartalmazó „Mit akarunk Baranyában" című vitaanyag vázlatához *dr. Szirtes Gábor*, a megyei pártbizottság titkára fűzött szóbeli kiegészítést.

Mint elmondotta, a beszámoló nem leíró jellegű lesz, hanem az 1985-ös baranyai pártértekezlet óta Baranyában folyó társadalmi és politikai folyamatokról, a párt ezekre ténylegesen ható tevékenységéről kritikusan és önkritikusan kíván beszámolni. Ez a

(Folytatás a 2. oldalon)

A Minisztertanács ülése

A Minisztertanács csütörtöki ülésén politikai konzultációt folytatott időszerű belpolitikai kérdésekről. A kormány előterjesztést hallgatott meg a menekültté nyilvánítási eljárásról és a menekültek jogállásáról. Javasolta az Elnöki Tanácsnak a menekültek jogállásáról szóló törvényerejű rendelet megalkotását.

A Minisztertanács áttekintette a tölgyerdők tömeges elhalásából származó kár csökkentésének lehetőségeit.

Kormányszóvivői tájékoztató

A Minisztertanács csütörtöki ülésén élénk, sokszínű, a kormány szinte minden tagját megszólalásra késztető vita zajlott. A belpolitikai helyzetről szóló konzultáción a kormány tagjai részint saját területüket, részint az általános kérdéseket illetően fejtették ki véleményüket. E szavakkal kezdte a Minisztertanács ülését követő szokásos sajtótájékoztatóját *Bajnok Zsolt* megbízott szóvivő.

A hazai és a nemzetközi sajtó képviselőinek elmondta, hogy a konzultáción a belpolitikai élet minden fontosabb területe és témája szóba került. *Pozsgay Imre* államminiszter a kerekasztal-tárgyalásokról adott tájékoztatást. Kitért az eddigi eredményekre, ismertette a tárgyalási frontokat, s szólt a várható további fejleményekről. Pozsgay Imre véleménye szerint a kerekasztal-megbeszélések nagy esélyt jelentenek arra, hogy politikai életünk fontos kérdései ne az utcán, hanem a tárgyalóasztalnál dőljenek el. Az MSZMP tárgyaló delegációjának nevében hangoztatta, hogy meggyőződéssel, a demokratizálás szándékával vesznek részt a kerekasztal-megbeszéléseken, a siker reményében és érdekében.

(Folytatás a 2. oldalon)

Az Ellenzéki Kerekasztal nyilatkozata

A középszintű politikai egyeztető tárgyalások szerdai fordulóját követően ülést tartott az Ellenzéki Kerekasztal. Az EKA-ba tömörült szervezetek — a Bajcsy-Zsilinszky Endre Baráti Társaság, a Fidesz, a Független Kisgazdapárt, a Kereszténydemokrata Néppárt, a Magyar Demokrata Fórum, a Magyar Néppárt, a Magyarországi Szociáldemokrata Párt, a Szabad Demokraták Szövetsége és a Független Szakszervezetek Demokratikus Ligája — képviselői egyeztették álláspontjukat a pártszervezetek működéséről, a munkahelyeken, a szolgálati helyeken, a fegyveres erőknél és testületeknél és a megbeszélést követően nyilatkozatot fogadtak el.

Ebben kifejtik: az MSZMP budapesti bizottságának klubjában a pártok munkahelyi szerveződéséről és működéséről kedden folytatott vitával kapcsolatban az EKA szervezetei nem kívánnak beavatkozni a Magyar Szocialista Munkáspárt belső ügyeibe. Szükségesnek tartják azonban kijelenteni, hogy az MSZMP alapszervezeteinek kivonása a munkahelyekről, illetve a szolgálati helyekről olyan közérdekű követelés, amelyet az

(Folytatás a 2. oldalon)

Az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának ülése

Az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottsága csütörtökön Lukács János elnökletével ülést tartott. Somogyi Imrének, a KEB titkárának előterjesztésében pártbüntetések törlése, fellebbezések és eredeti párttagság visszaállítása iránti kérelmek ügyében döntött. A testület tagjai észrevételeket és javaslatokat tettek a Történelmi utunk tanulságai és az MSZMP programnyilatkozata című vitaanyagokról. Az észrevételeket, javaslatokat eljuttatják a dokumentumtervezeteket előkészítő bizottsághoz.



Új családi házas falurész bontakozik ki az ötszáz lakosú baranyai faluban, Gerdén. Az elmúlt tíz évben több családi ház épült itt, mint a felszabadulás óta együttvéve. Fotó: Proksza László

Ausztria feloldja a vízumkényszert

Ausztria úgy döntött: ideiglenesen feloldja a vízumkényszert az NDK-beli állampolgárokkal szemben, hogy megkönnyítse ezzel a Magyarországon „veszteglők" ezrei számára az átutazást az NSZK-ba — jelentette be csütörtökön Bécsben az osztrák Belügyminisztérium egyik szóvivője.

A tisztségviselő elmondta: ezt az intézkedést egy olyan osztrák törvény értelmében hozták, amelyet „katasztrófák", vagy sürgősen megoldandó „humanitárius" problémák esetén kell alkalmazni. A vízumkényszer feloldása azokra a személyekre vonatkozik, akik csupán NDK-papirokkal rendelkeznek.

Ülést tartott az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága

(Folytatás az 1. oldalról)

kép nem lesz éppen derűs! A készülő előterjesztés a küldöttekhez, a párttagokhoz és a megyei politikai közvéleményhez egyaránt szól – a választásokra készülve ez másként nem is lehetséges. Ugyan kronológiai felsorolások nem lesznek, de kristálytiszta elemzést kell adni az 1985 és 1987 december közti időszakról, 1987 és 1988 májusa közti időről és az országos pártértekezlet óta eltelt időszak fő folyamatairól. A beszámolóból világosan kitűnik, hogy milyen objektív körülmények között készítették, az elemzés készítőinek milyen autonómiája volt és a megye életére milyen tényleges befolyással bírt a párt. Az 1985-ös és ezt követő években a túlságosan centralizált politikai rendszerben nem lehetett reális képet festeni Baranya életéről, az azóta eltelt időszak lényegét bemutató tömör elemzést most azonban kötelezően el kell készíteni. Különösen az 1988 májusa óta eltelt csaknem másfél esztendő fő folyamatai, változásai kívánnak részletes feltárást.

A Mit akarunk Baranyában? című előterjesztés célja, hogy megszűnjék a kollektív bűntudatunk, világosan kitűnjék, hogy az MSZMP Baranya megyei szervezete, a megyében élő kommunisták képesek a kátyúból kivezető út felkutatására.

A vitában *Czégény József* utalt arra, hogy nem kizárólag hazánk él válságban, a magyarországi válság a világban levő válságjelenségek része.

Dr. Román Lászlóné kifogásolta, hogy a baranyai kultúra helyzetéről az itt élő értelmiség szerepéről, fontosságáról hangsúlyozottan nem esik szó. Kifogásolta, hogy az anyagban nincs megfogalmazva, hogy Baranyában miért nem volt pártértekezlet?

Dr. Szirtes Gábor válaszában elmondotta, hogy 1985-ben kedvező volt a nemzetközi légkör (SZKP kongresszus) a valósághű helyzetelemzéshez, Magyarországon és Baranyában azonban a politika és ideológia túlsúlyossága nem! A túlságosan centralizált beteg gazdaságirányítás alatt egyetlen megyei, így a baranyai gazdaság sem lehetett egészséges. Hogy miért nem volt pártértekezlet Baranyában – talán konkrét megfogalmazásban nem biztos, hogy ez szerepel majd az anyagban, de a beszámoló szelleme, tartalma választ ad erre a kérdésre is.

A szervezeti szabályzattervezet vitájával kapcsolatos tapasztalatokról, a megyei pártbizottság tagjainak a szervezeti szabályzathoz fűzött észrevételeiről, javaslatairól, az MSZMP megyei szervezetéről megfogalmazódott előzetes elgondolásokról, valamint a kongresszusi és a megyei pártértekezlet küldötteinek választásával kapcsolatos tapasztalatokról szóló tájékoztatókhoz a szervező bizottság képviseletében *dr. Jerszi István* fűzött szóbeli kiegészítést.

A szervezeti szabályzattervezet eddigi vitáiban felmerült jellemző, általános véleményeket csokorba foglalva elmondotta, hogy ezek szerint a párt jellege, célja markánsabb megfogalmazást igényel a szabályzatban. Hiányosnak találtatott a demokratikus szocializmus kritériumrendszere, az ellenőrzésnek a formái. Megoszlanak a vélemények a párt nevével kapcsolatban, egyöntetű helyesléssel találkozott viszont a tagfelvétel és a lelkiismereti szabadság rugalmasabb kezelése, a nyilvánosság fokozása, a pártválasztások demokratizmusának növelése. Pontosításra szorul a többségi és kisebbségi vélemény kezelése, értelmezése, illetőleg a párttag alapszervezethez tartozásának kérdése. Megoszlanak a vélemények a párt szervezeti felépítéséről, s ezen belül a megyei szervezeti szint jellegéről, formájáról. A szervezési bizottság ez utóbbi témánál a szabályzattervezetben szereplő és a már valahol alkalmazott formákat egyaránt a megyei pártbizottság és a megye párttagságának figyelmébe ajánlja azzal, hogy sürgetően igényli a további véleményeket: ezek alapján kívánja a megyei pártbizottság, majd a megyei pártértekezlet elé kerülő állásfoglalás-tervezetet kialakítani.

Végezetül a küldöttválasztások tapasztalatairól szólva ismertette, hogy augusztus 31-ig Baranyában a 43-ból 11 kongresszusi küldöttet, a 249-ből 62 megyei pártértekezleti küldöttet választottak meg a városi pártbizottságok által meghatározott metódus szerint. A választások zöme még e héten lezajlik.

A téma vitájában a vélemények a szervezeti felépítés megyei szintjének megítélése kérdéséhez koncentrálódtak. Egyöntetűen elvetették a jelenlegi formációt és jelleget. *Dr. Szelestey György* kifejtette, hogy a megyei szint fenntartása szükségszerű, mert mind az állami, a társadalmi, politikai szervezeti struktúra a közeljövőben nem vált át a regionális szerveződési szintre. A megyei szintnek a pártban ezentúl viszont koordináló szolgáltató szerepet kell betöltenie, úgy, hogy a testületet, vagy választmányt teljesen külön kell választani a pártirodaként működő szakértő apparátustól. *Gráf József* mindenekelőtt a Szigetváron elhatározott pártválasztmány – elnökség – szakapparátus formáció kimunkálásának folyamatáról, okairól tájékoztatta a testületet, rámutatva, hogy a döntés három hónapos pártvita alapján született, így a városi pártértekezlet nem bonyolódott hosszadalmas szervezeti vitába, amely viszont most a megyei pártértekezletet fenyegeti, ha a küldöttcsoportok körében nem jut előre nyugvópontra ez a kérdés. *Czégény József* a struktúra megyei szintjének egyik variációjához fűzte azon véleményét, hogy a választmány által létrehozott intézőbizottság taglétszáma 7–9 főnél mindenképpen több legyen. *Dr. Koltai Dénes* azon nézetét hangsúlyozta, hogy a pártkongresszus után a pártnak alapszervezeti szinten széles populáris alapon kell működnie, az önkormányzati szinteken viszont a párt struktúrájában a szakértőknek kell tevékenykednie. Tisztázni szükséges, hogy a párt milyen pénzforrásokból képes működésének költségeit fedezni, hiszen a tagdíjbevétel – annak biztosra vehető csökkenése miatt – ehhez önmagában kevés lesz. *Dorogi Zoltán* arról számolt be, hogy megnyugtató módon rendeződött a kongresszusi jelöltek választásával kapcsolatos dunaszekcsői kifogás, illetőleg arról az MSZMP Mohács Városi Bizottságának működési területén szerda este megtörtént a kongresszusi küldöttek mandátumának hitelesítése.

Dr. Dányi Pál a párt megyei szintjének megítéléséhez kapcsolódva elmondotta, hogy a Központi Bizottság által létrehozott munkabizottság is foglalkozik ezzel a témával. A megyék között igen eltérőek az adottságok abban, hogy a pártválasztmány és az apparátus között célszerű-e elnökséget, vagy intézőbizottságot működtetni. Minden attól függhet, hogy milyen elvek alapján épül föl a megyei pártválasztmány, következésképpen hány tagú lesz, létszámával menynyire lesz alkalmas operatív jellegű politikai tevékenységre. Arra is kitért, hogy az előzetes tervek szerint Baranyában a megyei pártértekezlet kétfordulós lesz: az első a kongresszus előtt, a második utána zajlik majd. Már a jelölőbizottság munkáját tekintve sem, de második megyei értekezlet előkészítését tekintve végképp nem mindegy, hogy a jelenlegi megyei pártbizottság megbízatása mikortól szűnik meg. Ha a szeptember végi első értekezleten, akkor a második előkészítésére ügyvezető elnökséget kell választani a pártértekezletnek. Praktikusabbnak látszik, ha a jelenlegi testület a második pártértekezletig teljesíti megbízatását.

A vitához utolsóként kapcsolódó *Piti Zoltán* a közelgő népképviseleti választásokra hívta fel a figyelmet, arra, hogy az új választási konstrukcióban döntő lesz, mennyire egységesen tudnak felsorakozni a párt szervezetei a párt jelöltjei mögött. Ebben nem a párt szervezeti felépítése, neve, hanem a programja lesz a meghatározó. Ilyen program kialakításához feltétlenül a baranyai MSZMP-szervezetek választmánya szükséges.

A vita után a testület a tájékoztatókat tudomásul vette, mint az előkészítő munka jelenlegi állásáról szóló tényjelzéseket, amelyek kibővülve állásfoglalás-tervezet formájában kerülnek majd vissza a megyei párttestület következő ülése elé. A testület ezután vita nélkül tudomásul vette a végrehajtó bizottság beszámolóját a júliusi bizottsági ülés óta végzett munkájáról, majd úgy döntött, hogy a jog- és választáspolitikai bizottság beszámolóját a következő ülésén vitatja meg.

Dunai Imre,
Lombosi Jenő

Kormányszóvivői tájékoztató

(Folytatás az 1. oldalról)

Szóba került az ülésen a közelgő új tanév, s ezzel összefüggésben a pedagógusok számos problémája, bérezésük ügye. Bajnok Zsolt minősítése szerint szenvedélyes, szikrázó vita folyt, s még a drámai jelzőt sem tartotta túlzásnak. Sejtetni engedte, hogy *Glatz Ferenc* művelődési miniszter a közelgő tanévnyitó ünnepségen jó híreket közöl majd a pedagógus társadalommal.

A szóvivő ezután a mecseki ércbányászokkal lezajlott találkozóról szólt. Elmondta, hogy az ipari miniszter rendkívül tárgyszerűen, de némi keserű mellékzöngével tájékoztatta a kormány tagjait. Bajnok Zsolt emlékeztetett: a szerkezetátalakítás a gondos előkészítő munka után ma már olyan szakaszba jutott, hogy immár kész, vagy csaknem elkészült javaslatok állnak rendelkezésre a cselekvésre a gazdálkodás szférában is. Ózdon a partnerek bevonásával sikerült a problémák enyhítésére, a foglalkoztatási és az egyéb gondok áthidalására kidolgozott javaslatokat közösen véglegesíteni. Mindez a mecseki ügyben egyelőre nem sikerült. A kormányzati részről kudarcnak tekintett találkozó azonban nem téritheti el a kormányt attól a feladatától, hogy folytassa a szerkezetátalakítást, s a veszteséges termelés terheitől fokozatosan mentesítse a gazdaságot.

A Minisztertanács csütörtöki ülésén egybecsengtek a vélemények abban, hogy a megoldásra kidolgozott javaslatok megfelelőek, s egészében alkalmasak a helyi foglalkoztatási, szociális, gazdasági és egyéb gondok csökkentésére. Ugyanakkor azt is meg kellett állapítani, hogy Ózddal ellentétben a Mecseki Szénbányáknál a vállalatvezetés, a helyi pártszervek és a szakszervezet vezetése nem tudott olyan politikai feltételeket kialakítani, hogy a tárgyalások normális mederben maradjanak. A kormány tagjai irreálisnak ítélték a vállalatvezetés azon szándékát, hogy mindaddig folytatják a bányászatot, amig nem lesz nyereséges a termelésük. A helyzet akkor változhatna kedvezően, ha egyidejűleg teremtenék meg az új munkahelyeket és szüntetnék meg a régieket. A kormány az ügy koordinálásával, a végrehajtás, a lebonyolítás irányításával az ipari minisztert bízta meg. A tárca vezetőinek reménye, tervei szerint az eszmecserék kisebb közösségekben folytatódnak a mecseki bányászok kollektíváival, s remélhetőlea nem az indulatok, hanem a közös megoldási lehetőség keresésének szándéka vezérli majd e megbeszéléseket.

Bajnok Zsolt ezután a menekültté nyilvánítási eljárásról és a menekültek jogállásáról szóló két jogszabály-tervezetről szólt. A menekültként elismert személyek jogállásáról törvényerejű rendelet, a menekültként való elismerésről pedig kormányrendelet van előkészületben. Hangsúlyozta, hogy a két különböző jogszabály átmeneti megoldásként születik, mert a kérdés fajsúlya indokolttá teszi, hogy belátható időn belül a menekültüggyel összefüggő kérdések törvényi szinten rendeződjenek. A kormány ülésén a belügyminiszter elmondta, hogy az elmúlt időszakban a Romániából érkezett menekültek száma tovább nőtt. Számuk jelenleg meghaladja a 18 ezret.

Bajnok Zsolt elmondta, hogy a kormány tárgyalt a tölgyerdők tömeges elhalásának okairól, s az ebből származó károk csökkentésének lehetőségéről. A több mint háromszázezer hektárnyi tölgyerdőből 88 ezer hektáron pusztít valamilyen kór, a károsult faanyag értéke másfél milliárd forint. A kormány egyetért azzal, hogy a károsult erdőgazdaságokat központilag is támogatni kell. Megoszlanak azonban a vélemények arról, hogy ezt a mezőgazdaságnak nyújtott támogatás egészéből vagy központi kasszából fedezzék.

A Minisztertanács személyi kérdésben is határozott. A pénzügyminiszter javaslatára a kormány szeptember 30-i hatállyal felmentette tisztségéből *Varga Béla* pénzügyminiszterhelyettest, s utódaként október 1-jei hatállyal Nagy Istvánt nevezte ki.

Bajnok Zsolt a tájékoztatót követően számos kérdést kapott a jelenlévő újságíróktól.

Elutazott hazánkból a thaiföldi trónörökös

Hivatalos magyarországi látogatásának befejeztével elutazott hazánkból Maha Vadzsiralongkorn koronaherceg, a Thaiföldi királyság trónörököse. Vadzsiralongkorn herceget a délutáni órákban vendéglátója, Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke búcsúztatta katonai tiszteletadás mellett a Ferihegyi repülőtéren.

A trónörökös látogatásának negyedik, befejező napján délelőtt megtekintette az Állami Népi Együttes műsorát a társulat székházában. Kora délután szállásán kereste fel a herceget Pozsgay Imre államminiszter.

A kötetlen légkörű eszmecserén Pozsgay Imre tájékoztatta Maha Vadzsiralongkorn herceget a magyar politikai reformfolyamatról. Reményét fejezte ki, hogy a hazai közélet demokratikus átalakulása az eddigieknél is kedvezőbb hátteret biztosit Magyarország külpolitikai törekvéseinek valóra váltásához.

Az Ellenzéki Kerekasztal nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról)

EKA a magyar társadalom túlnyomó többsége egyértelmű kívánságának ismeretében támasztott. Az EKA annál is inkább fontosnak tartja a megegyezést a politikai egyeztető tárgyalásokon, mert ennek hiján elkerülhetetlenné válna a többi párt munkahelyi szerveződésének lehetővé tétele, ami a pártok versengésének színterévé tenné a gazdasági, erkölcsi és politikai válságtól gyötört ország munkahelyeit, intézményeit. Mindezt figyelembe véve, az EKA nem maradhat közömbös a munkahelyek depolitizálásának kérdésében kialakulóban lévő megegyezést veszélyeztető kezdeményezésekkel szemben, annál kevésbé, mert bennük a demokratikus átmenet egészét veszélyeztető kisérleteket lát — hangsúlyozza az Ellenzéki Kerekasztal nyilatkozata.

Horn Gyula Berlinben

Horn Gyula külügyminiszter az NDK kormányának kezdeményezésére csütörtökön látogatást tett Berlinben. Megbeszélést folytatott *Oskar Fischer* külügyminiszterrel és *Günter Mittaggal*, a NSZEP Politikai Bizottságának tagjával, a KB titkárával.

A berlini látogatás szervesen illeszkedett a magyar diplomácia folyamatos erőfeszítéseibe, melyek azt célozzák, hogy az érintett feleket kielégítő megoldást nyerjen a hazánkban tartózkodó és az NSZK-ba áttelepülni szándékozó NDK-állampolgárok ügye.

A berlini tárgyalásokon kifejtett NDK-álláspontra válaszul Horn Gyula hangsúlyozta, hogy a magyar kormány változatlanul a két német állam megállapodásától várja az ügy rendezését.

KIOSZ-hírek

A kisipari termékkiállítás 1989. szeptember 20–27. között kerül megrendezésre Pécsett az iparosházban. Jelentkezést már nem fogadunk el.

A kiállítandó termékeket legkésőbb szeptember 14-én 16 óráig a KIOSZ megyei titkárságon 2 példányban megírt terméklista mellékelésével kell leadni.

A képző- és iparművészeti lektorátus 1989. szeptember 6-án és 7-én szűrizi a bemutatott termékeket az iparosházban. Jelentkezést még elfogadunk.

A szűrizésre szánt termékeket 2 példányos terméklistával legkésőbb szeptember 4-én 16 óráig kell leadni a KIOSZ Baranya megyei titkárságon.

Felhívjuk kisiparosainkat (nemcsak szállítók) figyelmét, hogy a közeljövőben lehetőség lesz nyugati gyártmányú teherszállító, kamion, autóbusz, mikrobusz és speciális járművek forintért történő beszerzésére.

Igényeiket szeptember 10-ig kérjük a KIOSZ alapszervezeteinél bejelenteni pontos típusmegjelöléssel. Az igénybejelentés nem megrendelés, csupán felmérő jellegű.

MESTERVIZSGÁZTATÁS, – TANFOLYAMOK

A KIOSZ Baranya megyei titkárságán a következő 19 szakmában lehet mestervizsgát tenni: autószerelő, karosszéria-lakatos, gépjárművill.-szerelő, kőműves, ács, gáz-, központifűtés- és vízvezeték-szerelő, villanyszerelő, fogműves, kozmetikus, fodrász, órás, szabó, asztalos, géplakatos, esztergályos, szobafestő, bádogos.

Jelentkezési feltétel: szakmunkásbizonyítvány, vagy annál magasabb fokú szakirányú végzettség és legalább 2 év szakmai gyakorlat. Jelentkezni és érdeklődni lehet: KIOSZ megyei titkárság, I. 213. szoba. Telefon: 27-800.

Fodrászatképző tanfolyamot indít várhatóan október hónapban a KIOSZ Baranya megyei titkárság.

Kisiparosok részére társalgási szintű német nyelvtanfolyamot indít a KIOSZ Baranya megyei titkárság. Jelentkezési határidő: szeptember 30. A tanfolyamokra jelentkezni a KIOSZ Baranya megyei titkárságon lehet. (Pécs, Rákóczi u. 24–26. I. 213. szoba. Telefon: 27-800.)

A szállítók pécsi alapszervezete 1989-ben a következő időpontokban szervezi a szállító kisiparosok részére a kötelező szakmai tanfolyamot:

Személyszállítók: szeptember 11-én, 12-én és október 9-én, 10-én, november 6-án, 7-én és december 4-én, 5-én.

Árufuvarozók: szeptember 25-én, 26-án, október 23-án és 24-én, november 20-án, 21-én, december 18-án, 19-én.

Jelentkezni az iparosház 231. sz. szobájában lehet.

A FUTI közreműködésével építőipari szakmai napok rendezvényt tart a pécsi alapszervezet az iparosház nagytermében szeptember 11-én 14 órától és 12-én 8.30 órakor. A program 11-én: – Tájékoztató és konzultáció a kisüzemi termelők építőipari normagyűjteménye (1989) használatáról. – Számítógépes költségvetéskészítő rendszer bemutatása, valamint értékesítése kedvező feltételekkel (C 64 és IBM PG gépekre). 12-én Egyéni konzultáció a normagyűjtemény és a költségvetési rendszer alkalmazásáról.

IPAROSRENDEZVÉNYEK

Szakosztályülések, Pécs, iparosház:

Szobafestő, szeptember 15-én 17 órakor. Épületgépész, szeptember 7-én 17 órakor. Élelmiszer, szeptember 8-án 17 órakor. Kézmű- és háziipar, szeptember 13-án 17 órakor. Kőfaragó, szeptember 13-án 18 órakor. Órás, rtv-műszerész, fogműves, fényképész és műszerész összevontan 14-én 17 órakor. Autószerelő, 15-én 18 órakor. A KIOSZ pécsváradi alapszervezet vezetősége értesíti iparosait, hogy szeptember 3-án 9 órakor a pécsváradi, szeptember 4-én 18 órakor a mecseknádasdi művelődési házban tart iparosgyűlést.

EGYÉB INFORMÁCIÓK

A KIOSZ pécsi alapszervezeténél megvásárolható a Kisiparosok és az önálló gmk-k adói című adóreform-oktatási jegyzet 1989. évi II. (52 Ft) és III. (130 Ft) kötete. (Iparosház, 228. szoba.)

JOGSZABÁLYOK VÁLTOZÁSA KIVONATOSAN

A rendőrhatósági őrizetben fogva tartott személyek munkaviszonyának és társadalombiztosítási helyzetének rendezésére jelent meg a Minisztertanács 72/1989. (VII. 4.) MT rendelete. A rendelet hatálya az 1949. január 1. és az 1953. december 31. között rendőrhatósági őrizetben fogva tartott személyekre, az internáltakra terjed ki. Nem alkalmazható a jogszabály azokra, akiket háborús és népellenes bűncselekmény miatt jogerősen elítéltek, továbbá azokra az internáltakra sem, akiknek a munkaviszonyába, illetve a szolgálati idejébe már beszámították az internálási időt.

A rendelet alapján az internálás időtartamaként az 1949. január 1. előtt szerződött és folyamatosan fennállt, az 1949. január 1. előtt internálásban töltött időt kell figyelembe venni. Az internálás tényét és időtartamát a Belügyminisztérium az 1992. december 31-ig benyújtott kérelmekre hatósági bizonyítvánnyal igazolja. Ilyen kérelem elutasítása esetén felülvizsgálat céljából bírósághoz lehet fordulni. A bizonyítvány alapján az internálás időtartamát munkaviszonyban töltött időként kell figyelembe venni. Az internáltak, illetve hozzátartozójuk társadalombiztosítási ellátását a hatósági bizonyítvány alapján, kérelemre fel kell emelni a jogszabályban meghatározott összeggel. A jogszabály megjelent a Magyar Közlöny az évi 45. számában, hatályos 1989. augusztus 1. napjával.

CENTRUM HÉTFŐ
1989. szeptember 4-én
30% visszatérítés!
LUFT-SÁTOR
Tere-fere pavilon
9800 és 10 200 Ft,
3820 Ft.
Amíg a készlet tart!
SZINKRONBAN AZ IDŐVEL
CENTRUM CENTRUM

Miért csökken az élelmiszerüzletek száma?

Hervadó hálózat

Mostoha helyzetben a peremkerületek — Magánvállalkozók is bekapcsolódnak az ellátásba

Szigorú, konok vádak, amelyek nem először hangzanak el olyan nyilvános helyen, ahol a baranyai megyeszékhely lakosságának ellátásáról esik szó. Lapunk július elsejei számában Pécs Város Tanácsa végrehajtó bizottságának üléséről tudósító kollégám idézi a tanács elnökhelyettesét: „mind több, a város lakosságának ellátásában szerepet játszó vállalatnál tapasztalható törekvés, miszerint saját rentabilitásuk fenntartása érdekében felélnék eszközállományuk egy részét. A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalatnál például ez abban is kifejeződik, hogy – a gazdaságtalan üzemeltetésre hivatkozva – ki akar vonulni a peremterületekről, s vissza kíván vonulni az üzletek nyitva tartásában is."

A gondok ismerősek, hiszen egy-egy hasonló ügy miatt naponta csengenek szerkesztőségünk telefonjai és a témával foglalkozó újságíró postaszekrénye sem üres. Mit szól tehát mindehhez a másik fél, a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat?

– Jelenlétünket Pécs peremterületén számos tényező bizonyítja – kezdi az érvelést *Pálmai Zoltán*, a BÉK igazgatója. – Az elmúlt három évben – az idei esztendőt is beleszámítva – 30 millió forintot fordítottunk rekonstrukcióra, gépesítésre, felújításra. Jelentős tanácsi hozzájárulásról is beszámolhatok, hiszen a tehoval együtt 16 milliót kaptunk, aminek segítségével három új boltot létesítettünk. A Kereskedelmi Minisztériumtól pályázat alapján a pécsi peremterületi egységek felújítására további 3 millió forint támogatást kaptunk, a vállalati hozzájárulás pedig három év alatt 10,5 millió volt.

– Az elmondottak nem látszanak igazolni a végrehajtó bizottság előtt elhangzottakat. Mi tehát az igazság az önök véleménye szerint?

– Vállalatunk jelentős részt vállal a peremterületi élelmiszerellátásból. Jelenlegi részesedésünk meghaladja a 90 százalékot és ez természetesen számos veszteség forrása, hiszen a külső városrészekben működtetett boltok fenntartása nem nyereséges.

– Mennyiben oka ennek az ország rossz gazdasági helyzete, pontosabban: az emiatt kialakult és önökre nézve kedvezőtlen szabályzórendszer?

– A problémakör rendkívül összetett és bonyolult, de röviden a következőképpen lehet felvázolni: az elmúlt években több kisebb egység megszűnésére került sor. Például a Tompa Mihály utcában, a Székely Bertalan úton, Kovácstelepen, vagy a Munkácsy Mihály és a Marx úton felmondtak a háztulajdonosok, ezekben az épületekben csak bérlők voltunk és az új rendelkezések lehetővé teszik, hogy a tulajdonosok különösebb indoklás nélkül felmondják a bérleti jogviszonyt.



Pécsett, az Aradi vértanúk útján az egykori húsbolt helyén most női fodrász üzemel

– Az állami bolt, boltocska, aminek esetleg hosszú évek alatt kialakult vevőköre volt, tehát egyszer csak megszűnik. Esetleg jön helyébe egy tőkeerősebb vállalkozó és ő nyit ott üzletet, bár az ilyen helyen többnyire nem tejet, kenyeret, hanem inkább valamiféle „butikárut" kínálgatnak. Van azonban más ok is, amiért csökken az élelmiszerüzletek száma!

– Ilyen indokok a kedvezőtlen műszaki adottságok. Ezért szűnt meg a Zsolnay és a Hunyadi úti üzletünk, az István-aknai húsbolt. Vállalati elhatározás volt, hogy szüntessük meg a Felsőmalom utcai tejboltot, vagy az Ungvár utcai és a Tolbuhin úti hétvégi húsboltokat, hiszen a környék áruellátását ezek nélkül az egységek nélkül is biztosítani tudjuk. Véleményünk szerint a városban működő kereskedelmi vállalatoknak a peremterületi, gazdaságtalanul működtethető boltok üzemeltetéséből is részt kellene vállalniuk. Ezt azonban senki sem akarja, nagyon is érthető okokból mindenki a belvárosba törekszik!

– De hiszen ezen a területen is vannak gondok, a vásárló lassan képtelen nyomon követni, hogy melyik üzlet mit árusít! A belvárosban teljesen átalakul a bolthálózat, ahol az egyik héten még ezt, vagy azt kínáltak, a másik héten már egy másik cégér jelzi az új profilt. És ezek nem olyan üzletfélék, ahol napi élelmiszerféleségeket árusítanának, esetleg olyan körülmények között, amint azt a nálunk fejlettebb országokban léptennyomon tapasztalhatja az ember.

– Valóban sok igazság van ebben. Éppen ezért sérelmezzük, hogy a jelenlegi középtávú tervciklusra Pécs Város Tanácsával közösen tervezett gazdaságos beruházások pénz hiánya miatt nem valósulhatnak meg. Gondolok itt a Lvov-kertvárosi ABC-áruházra, vagy a Kossuth Lajos utcai kis ABC kialakítására, ahol a közelben megszűnt húsárusítást is meg kellene oldani. Mellesleg a tanács a Kossuth Lajos utca 22. szám alatti édességbolt bérleti jogviszonyát is meg akarja szüntetni.

– Milyen kiutat lát a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat ebből a szorongatott helyzetből? Vannak-e elképzeléseik? Miben bízhatnak az önök igazi partnerei, a fogyasztók?

– A piaci viszonyok és a versenyszellem nem zárja ki azt, hogy az adott feladatot az egyik, vagy a másik vállalat lássa el. A lehetőségeket minden vállalkozónak biztosítani kell. Nem titok, hogy bennünket is foglalkoztat egyfajta kereskedelmi reprivatizációs program. Néhány üzletet eladunk magánvállalkozóknak, erről a városi tanács vezetőit is tájékoztattuk már. Az elképzelés egyébként magában foglalja vállalati ingatlanok eladását, valamint néhány bérleti jogviszony átruházását. Természetesen ezt a programot azzal a kikötéssel lehet végrehajtani, hogy a vállalkozónak a jelenlegi tevékenységet (a mostani üzletprofilt) folytatnia kell.

*

Félreértés ne essék: ami Pécs városában folyik, nem egyedi akció, nem itt és nem most találták ki, hogy a külső területek ellátását javítani kell. Az újságíró annak idején részt vett azon a tanácskozáson, ahol a Belkereskedelmi Minisztérium akkori illetékese a helyi tanácsi vezetők szájából közvetlenül is értesülhetett a gondokról. Sőt látta és olvasta azt a segítségkérő levelet is, amelyet Szabó Nándor, a városi tanács elnökhelyettese fogalmazott meg és küldött el az illetékeseknek, idejekorán jelezve ebben a várható gondokat, nehézségeket. Ám a tényekhez tartozik, hogy a kül- és belkereskedelemmel foglalkozó minisztériumokat azóta összevonták. A két hivatalból egy lett, de a főváros és Pécs közötti távolság azóta sem változott. Igaz, a jelenleg hivatalban levő kereskedelmi miniszter nemrég látogatást tett a baranyai megyeszékhelyen, részt vett egy új kereskedelmi létesítmény alapkőletételén, de aligha hihető, hogy a peremkerületeket is végiglátogatta volna . . .

Ferenci Demeter

Hősi halottak és áldozatok emlékére

Mohácson, 1939. szeptember elsejére emlékezve, megörökítik a II. világháború áldozatainak és hősi halottainak emlékét.

A dátum, e fél évszázados forduló napja eléggé közel van egy 75 évvel ezelőtti másik évfordulóhoz, 1914. július 31-kéhez, az első világháború kitörésének napjához. Akkor ötször hulltak le a levelek, mire befejeződött, s akkor már alig volt család, ahol ne gyászoltak valakit. Negyedszázaddal később még gyilkosabb, még pusztítóbb világégés borította lángba a földet, még több halottal.

A vesztés, a rossz helyen topogás „művészetében" kiművelt magyar politikát nem sokkal később a rabtartás, a hazug ideológia hazug jelszavai és a megfélemlítés politikája váltották. Félgyarmatit a gyarmati sor, amiben tilos, említhetetlen a katonák, vétlen százezrek –, hisz mégiscsak ők voltak többen –, a milliós áldozatok emléke. „Bűnös nemzet" lettünk, „fasiszta nép", akik számára kötelezővé merevült az önvád, szinte a legutóbbi évekig. Sokhelyütt az első világháborús emlékműveket is elmozdították a falvakban a fő utca fő helyéről.

A görcsök, tudjuk, feloldódtak. Talán a flész is múlóban. A hősök és áldozatok emlékét már évek óta ápolja a törekvés, amely mind a történelemben, mind az emberek fejében a maga helyére szeretné tenni, mi volt, mi történt, s mi – miért? Győzködve, s talán elhitetve is, hogy ma már kimondhatjuk azt, ami hallgatólagosan eddig is benne égett a lelkekben. Azt, hogy valamit nem zártunk le az életünkben, hogy a halottainkat illendően meg akarjuk gyászolni.

S hogy közülük kik az áldozatok és kik hősök?

A kérdésre a választ mindenki önmagában keresse és próbálja megtalálni. Ebben, úgy tűnik, a mohácsiak kezdeményezése példamutató lehet.

Mert e gondolatok, szándékok vezették a mohácsi embereket arra, hogy az utóbbi években a város szívében álló, 1935-ben felavatott, első világháborús hősi emlékművüket és környékét felújítsák, rendbe hozzák. (Igen elhanyagolt állapotban volt . . .)

Ezenközben mind hangosabban kimondatott a lélek mélyén már kezdettől megfogalmazott gondolat a lakosság, majd fölerősödve az alternatív szervezetek részéről: a város II. világháborús emberáldozatairól is itt kellene megemlékezni. Tanácsi döntés született a nyomában: itt kell megörökíteni a II. világháborúban elesettek emlékét is.

A döntés végrehajtása most befejezés előtt áll. A mohácsi emlékmű karcsú négy lábazata ezután közrefog egy jókora emlékkövet, amely Duna felé néző K-i oldalán ezt hirdeti a jövőben:

„Kegyelettel emlékezünk a II. világháború mohácsi hősi halottaira és áldozataira

Mohács város lakossága"

A nyugati oldalán pedig József Attila *A Dunánál* című versének zárósorai nyújtanak írt a sebekre és intő jelet a ma is háborgók számára:

„A harcot, melyet őseink vívtak / Békévé oldja az emlékezés. / S rendezni végre közös dolgainkat. / Ez a mi munkánk és nem is kevés."

A kőtömbbe vésett sorok alatt, örökmécsesként, emlékfény világít.

*

Mohács Város Tanácsa határozata szerint az emlékkövet 1989. szeptember 1-jén, a minden eddiginél nagyobb emberáldozatot követelő világégés kitörésének 50. évfordulója napján avassa föl a város polgársága.

A város, ahonnan 1940 eleje és 1944 ősze között frontra küldve 190 katona; harci cselekmények vagy közmunkálatok során 110 polgári személy; a holocaustus emberi elmével föl nem fogható öldöklése, illetve a deportálások miatt 588 zsidó vallású ember lett áldozata a tébolynak.

Számosan a frontvonalakon harcolva vagy munkaszolgálatosként eltűntek, mások a hadifogolytáborokban hulltak el. Számuk több százra becsülhető, de pontosan ma már meg nem állapítható.

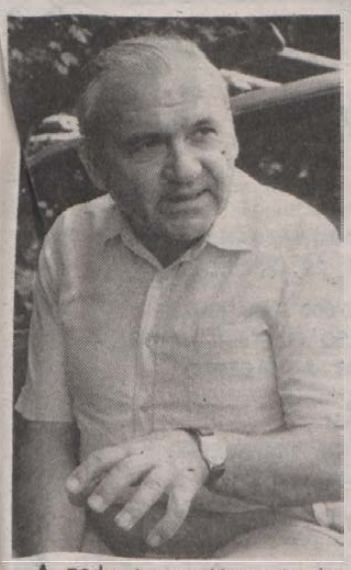
Együttvéve az ő emlékükre lobbannak fel a gyertyák lángjai, kondulnak a harangok ehelyütt 1989. szeptember 1-jén Mohácson.

A határozat szerint halottairól a II. világháború kitörésének 50. évfordulóján, pénteken este 7 órakor, a hősi emlékműnél, közös társadalmi és egyház gyászünnepségen emlékezik meg Mohács város polgársága.

Az ünnepség keretében megkondul, s 1 percig hangzani fog valamennyi templom harangjainak zúgása. A tanács, a pártok, a társadalmi szervezetek koszorúznak; a város tanácselnöke emlékbeszédet tart; a négy felekezetet képviselő lelkészek imát mondanak.

A *Szózat* elhangzását követően a mohácsi emberek helyezik el virágaikat, gyertyáikat az immár kettős emlékmű talapzatán.

W. E.



A pedagógia világszerte jelentkező válságát, ezen belül a hazai oktatásügyét fel-fellobanó viták, hamvukba hullt vagy sikeres kísérletek jelezték már évtizedekkel ezelőtt. A kevés időtálló hazai próbálkozás közt az egyik legjelentősebb a mostani tanévkezdéskor 20. évfordulóját köszöntő szentlőrinci, amely *Gáspár László* nevéhez fűződik. A diákok felkészültségével fényesen igazolt kísérlethez ma már tizenkét intézmény – zömében általános iskola – csatlakozott, akik a napokban Orfűn randevúzó Kemény Gábor Iskolaszövetséget is megalakították.

Kísérleti iskolák középfokon is

Mennyit ér egy csepp a tengerben?

Beszélgetés Gáspár Lászlóval

Az orfűi találkozó adott alkalmat arra, hogy a kísérlet elméleti alapjait annak idején még a Janus Pannonius Tudományegyetemen kidolgozó pedagógust felkeressük.

– Tanár úr a sarkadi Ady Endre Gimnázium és Postaforgalmi Szakközépiskola igazgatójaként elsőként próbálkozik a tevékenységközpontú, tantárgyi integrációra épülő képzési formával „középfokon" is. Tavaly ősszel Sarkadon indult, az idei tanévtől a Szentlőrinci Kísérleti Gimnáziumban, majd várhatóan Kaposváron valósul meg ez az oktatási metódus.

– Azzal a feltétellel vállaltam el az iskola igazgatását, hogy ezt a programot megvalósítjuk. Célunk középfokon is az, hogy a nevelő-, a tanuló- és a munkaiskola történetileg értékes vívmányait ötvözzük, az egymástól néha mesterségesen is elhatárolt fejlődésvonalak módszertani eredményeit szintetizáljuk. Nagyvonalakban ez a tevékenységi formák nagyfokú önállóságát jelenti nálunk a diákbetéti társaságoktól az iskolaszövetkezetig – ezt a diákok maguk szervezik és működtetik, lehetőség szerint a mi „védőernyönk" nélkül. Másodszor a művelődési anyag oktatásában a kapcsolódó nagyobb témakörök „szervezik" az ismereteket, végül pedig alapelvünk, hogy a képzési rendszerünk adaptív legyen: vagyis alkalmazkodni tudjon a diák képességeihez és a környezet változó igényeihez egyaránt. Az alapismeretek kétéves oktatása után ezért is szakosodhatnak a diákok hajlamaik szerint, fejlődhet tovább ki elméleti, ki gyakorlati irányba, ezért építettünk ki aktív, szinte napi kapcsolatot a régió vállalataival, és indítunk ruhaipari, fémipari, bútoripari és kereskedelmi szakmákban is képzést – általában kisebb, 10–15 fős csoportokban. Egyébként pedagógus asszisztensi, közművelődési előadói, szociális gondozói képzésre is lehetőséget kaptunk.

– Nem érzi úgy, hogy erőfeszítéseikhez képest ez a mindössze tizenhárom iskola még mindig csak egy csepp a tengerben?

– De micsoda csepp! És én azt remélem, hogy a jelenlegi változások egy demokratikus szocializmus felé vezetnek, amelyben a mi, sok populáris, közösségi elemet tartalmazó iskolánkra szükség lesz. Egyre többen keresnek bennünket, látogatják meg a lőrinci kísérletet legteljesebben adaptáló mezőgyániakat, a dombóvári Molnár György Általános Iskolát és a többit is.

– Mennyire partner ebben a felsőoktatás?

Debrecenben vannak partnereink, de a számunkra szükséges pedagógusok képzése nincs megoldva. A konzervatív egyetemi körök ezt a kezdeményezést meghiúsították, ami többek közt a pécsi egyetemtől való válásomhoz is vezetett még annak idején.

Bóka R.

HÍREK

SZEPTEMBER

1.,

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

EGYED, EGON

nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.02 – nyugszik 19.27 órakor
A Hold kél 7.13 – nyugszik 19.38 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

panaszügyekben fogad,
Ma délelőtt
a 10-053-as számon hívható:
NAGY ISTVÁN

CB-adóvevőnk 14–16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonszámon:
NAGY ISTVÁN

Közlemények

A Pannon Volán értesiti a t. Utazóközönséget, hogy 1989. SZEPTEMBER 4-ÉN, hétfőn üzemkezdettől a pécsi tömegközlekedés menetrendje a nyári ritkított menetrendről visszaáll az eredetileg meghirdetett őszi-téli-tavaszi menetrendre.

A visszaállás az alábbi menetrendi változásokkal jár együtt:

1. Új járatpár kerül forgalomba helyezésre a 26-os vonalon Újmecsekaljáról 14.25, a II. rakodótól 14.40 órai indítással.

2. A 62-es vonalon a reggeli csúcsidőszakban (Nevelési Központtól 6.28–7.51 óra, a Pataki István utcától 6.35–7.58 óra között), a járatok 10 perc helyett 7–8 percenként követik egymást.

3. Az M82-es vonalon Újmecsekaljáról reggel 1 járat indul 4.45 órakor.

4. Az M84-es vonalon a Nevelési Központtól reggel 1 járat indul 4.40 órakor (előtte 4.35 órakor Pataki István utcától).

5. Az M86-os vonalon M86/A jelzéssel új járat áll forgalomba Újmecsekalja és Petőfi-akna között, a Mecsek-nyugati lakótelepet nem érintve, Újmecsekaljáról 4.40 órai indulással.

6. Az M89-es vonalon – munkáltatókkal történt egyeztetést követően – új járatpárok állnak forgalomba, Kertvárosból 6.15 és 14.00 órai, a Dózsa Gy. útról 6.45 és 14.30 órai indulással. Továbbá a Kertvárosból 5.00 óra helyett 4.55 óra, 7.00 óra helyett 7.10 óra, 13.05 helyett 13.15 órakor, míg a Dózsa Gy. útról 7.30 óra helyett 7.40 órakor indul járat. Az M89/A vonalon Kertvárosból 21.00 helyett 21.10 órakor, míg a Hőerőműtől 21.18 óra helyett 21.25 óra, 22.08 helyett 22.05 órakor indul járat.

7. Átszervezésre kerül az éjszakai járatok közlekedtetése. Az autóbuszvezetők munkából, illetve munkába járását biztosító időpontokban 7 fő irányba(ból) (Patacs–Magyarürög–Újmecsekalja, Kertváros–Siklósi városrész, Meszes–Hősök tere, Szamárkút–Borbálatelep–Gesztenyés, Bálics–Donátus–Budai állomás, Pécsújhegy–Somogy–Vasas–Hird, Petőfi–Asztalos J. u.) indulnak mindenki által igénybevehető járatok, amelyek aznapi indulási idejéről a helyi díszpécserszolgálat tud felvilágosítással szolgálni.

A fel nem sorolt vonalakon a tavaszi időszakival megegyező a menetrend.

Értesítjük továbbá a t. Utazóközönséget, hogy 1989. szeptember 1-jétől bérletpénztárainkban és a decentrumok szolgálati helyein megvásárolható a pécsi tömegközlekedés új menetrendi tájékoztató füzete. A kiadvány aktuális menetrendi és díjszabási információi segítenek a gyors és pontos tájékozódásban.

A Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete kutyakiállítást rendez Pécsett, melyre jelentkezés szeptember 17-ig a következő címen: 7601 Pécs, pf.: 262.

Szeptember 6-án 17 órakor sportbírák jelentkezését várja Molnár Gyula rendező Pécsett, a Bázis Szántó Kovács János úti nagy dísztermében, ahol a 22. Mecsek Ralli teendőit beszélik meg.

A bányásznap alkalmából az Utasellátó Vállalat Baranya–Tolna Megyei Igazgatósága a pécsi, műszaki ajándékboltjában (Petőfi u. 8.) 20–50 százalékkal olcsóbban kínál bizonyos termékeket, s OTP-részletre vásárolható színes televízió. Telefon: 14-606.

Várják az elszármazott ibafaiak, gyűrűfűiek és korpádiak jelentkezését az október 14-én sorra kerülő baráti találkozóra, az ibafai művelődési házban. Szervező, ügyintéző: Bognár Papp Irén.



Egy hajdani módos német paraszt portáját mentették meg Hidason, a Kossuth út 34-ben. A több mint kétszáz éves létesítmény helyi védelmet kapott. Egyik különlegessége az épületnek, a földből döngölt, tapasztott folyosói oszlopsor. Fotó: Laufer László

Válaszlevél

Reagálva a „Városgondnokság, ó" című augusztus 31-én megjelent cikkre az alábbi tájékoztatást adjuk:

A város vezetői – ismerve a bányásznap jelentőségét – magukénak érzik a rendezvényeket és minden lehetséges eszközt felhasználva segítik azt.

Ezt példázza a bányásznap utáni takarítással kapcsolatos helyzet is, melynek költségeit az előkészítés során először a rendező bányavállalat az érdekelt szolgáltatókkal közösen vállalta, majd a további egyeztetések során megállapodás történt a városi tanács kizárólagos költségviseléséről. Ebben a városi tanácsot a rendezvény sikeres megtartásának szándéka vezérelte.

A behajtási engedélyek ügyében előzetes megbeszélésen tájékoztattuk az operatív bizottságot, hogy azt a városgondnokságnál kell elintézni, de az intézményt fel sem kereste. A rendezvény lebonyolításához szükséges arányos számú térítésmentes engedély ennek ellenére kiadásra került a rendezők részére, míg a szolgáltatást nyújtó árusok napi behajtási engedéllyel árusíthatnak. A megjelent cikkben a városgondnokságot érintő megállapításokat ezért méltatlannak és félrevezetőnek tartom.

Dr. Somfai Csaba
osztályvezető

◆

Eltévedt a gombászó idős ember

Több mint két napon át bolyongott a vargai Jutai János 69 éves nyugdíjas, aki még kedden eltévedt községük erdejében gombászás közben. Az idős ember helybeli születésű, hajdani földműves, mégis megtréfálta a határ, a terebélyesre növekedett erdő. Éhesen, szomjasan, vizesen, s egyre jobban elgyengülve botorkált a fák között, éjszakánként elhagyott juhhodályokban aludt. Furcsamód soha nem találkozott emberrel. Tegnap bukkant fel 10 és 11 óra között községétől több mint tíz kilométerre, a gerényesi határban, de alig volt járóképes ereje. Kiss Sándor traktoros fedezte fel a remegő, beszélni sem tudó embert, majd elvitte a sósdi tanácsra traktorával. Itt a tanácsi dolgozók meleg teával, étellel erősítették fel az elcsigázott és nagyon rémült embert, akiről a családja, így felesége, a Bikalon és Gerényesben lakó lányai már azt hitték, hogy nem kerül elő. A vargai előljáró, Marton János már az első nap 12 társával falubelijük keresésére indult és még éjszaka is járták a terepet. Hamarosan bekapcsolódtak a sósdi és komlói munkásőrök, rendőrök is, harmincan. Jutai Jánost nagyon megviselte a bolyongás, mert tegnap még nem emlékezett arra, miként is tévedt el. Útját nehezítette, hogy időnként 6–8 órán át zuhogott az eső.

Cs. J.

◆

– **Megváltozott a tanévnyitó időpontja** a mohácsi Kisfaludy Károly Gimnáziumban. Eredetileg szeptember 3-án délután 2 órakor kezdődött volna, de ez az időpont aznap 17 órára módosult, melynek helye az új kollégium.

◆

Újságfogadási rend a rendőrségen

1989. szeptember 1-jétől változik a napi munkaidőbeosztás a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságon és a városi rendőrkapitányságokon. Hétfőtől csütörtökig 7.30–16.30-ig, pénteken 7.30–15.30-ig tart a munkaidő. Változik az ügyfélfogadás rendje is a városi kapitányságokon.

Pécsi Rendőrkapitányság: hétfő 13.00–17.30-ig, csütörtök 13.00–16.30-ig, kedd 7.30–12.00-ig, szerda 7.30–17.30-ig, péntek 7.30–12.00-ig.

Komlói Rendőrkapitányság: hétfő 14.00–17.30-ig, kedd, csütörtök, péntek 7.30–12.00-ig, szerda 7.30–17.30-ig.

Mohácsi Rendőrkapitányság: hétfő 14.00–18.00-ig, kedd, csütörtök, péntek 8.00–12.00-ig, szerda 8.00–18.00-ig.

Siklósi Rendőrkapitányság: hétfő 7.30–17.30-ig, kedd, csütörtök, péntek 7.30–12.00-ig, szerda 7.30–17.30-ig.

Szigetvári Rendőrkapitányság: hétfő 13.00–17.30-ig, kedd, csütörtök, péntek 7.30–12.00-ig, szerda 7.30–17.30-ig.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére péntek estig: a Dunántúlon több órás napsütésre, a keleti megyékben még gyakran felhős égre és szórványos esőre lehet számítani. Az erős, néhol viharos északi szél pénteken a Dunántúlon lassanként mérséklődik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8 és 13 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken a Dunántúlon 22, keleten 17 fok körül alakul.

Távolabbi kilátások szombattól keddig:

Szombaton túlnyomóan derült idő várható, majd átmenetileg ismét felhős idő valószínű, esőkkel, záporokkal. Az időszak végén újra kevesebb lesz a felhő. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 7–12, majd 9–14, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 20–25, majd 15–20 fok között lesz. Jelentős mennyiségű, legalább napi 5 mm csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

✲

Csütörtök reggeli vízállások: Mohács: 288 cm, apadó, vízhő: 17,2 fok. Örtilos: 186 cm, apadó, vízhő: 18,0 fok. Barcs: 275 cm, apadó, vízhő: 15,3 fok. Drávaszabolcs: 352 cm, áradó, vízhő: 20,0 fok.

NSZK-beli részvényjegyzés a Konzum Rt.-nél

Rendkívüli közgyűlést tartott tegnap a Konzum Részvénytársaság, hogy döntsön az alaptőke felemeléséről. A meghirdetett tőkeemelést 40 százalékkal túljegyezték, az emelt tőke értéke most 336,6 millió forint. Az alaptőke 3,7 százaléka egy NSZK-beli üzleti vállalkozás tulajdonába került, így a Konzum Rt. vegyesvállalattá vált. A devizáért eladott részvényplakettet névérték felett vásárolták meg.

◆

Szombaton reggel

Ébresztő

Szombaton reggel: Ébresztő! A Pécsi Városi Televízió rövid nyári szünet után szeptember 2-től folytatja szombat reggeli adásait. A zenés tájékoztató eseményekről tudósító műsor az MTV 1-es programján látható reggel 7 órától.

A holnapi adás tartalmából: – A miniszter örökké emlékezni fog. Helyszíni tudósítás az emelvény közeléből. – Professzori vizit a Bíró családnál. Óriási érdeklődés, nagy siker a nemzetközi gyermeksebészkongresszuson. – A piac kultúrát is mér. Közművelődési oktatók országos konferenciája Pécsett. – Főépítészeket, főkertészeket a falvakba! Városvédők találkoztak Pécsett. – Reformkonyha. Bükkösdi László konyhájában ezúttal szójavadas készül. – Jelentkezzen a Telifitt Klubban. Az első három jelentkező egész évben ingyen tornázhat. – Az új tanév újdonságai. Egy nappal az évnyitók előtt.

A Városi Televízió műsorát UHF-sávon a pécs-misinai 49-es és a Pécs, Diana téri 26-os kisadók segítségével továbbítják. A nagykőzösségi rendszerekbe kapcsolt lakásokban az MTV 1-es helyén látható a kereső elmozdításával fogható a program. Műsorkezdés 7 órakor, műsorzárás 8.25-kor. A hívható telefonszámok: 32-333 és 10-286. Hívható reggel 6 órától. Műsorvezető: Müller István. Rendező: Hoffmann György.

– **Tur-mix** elnevezéssel, használt ruhát árusító üzlet nyílt Pécsett, a Lyceum utca 5-ben. A legújabb belvárosi turkálóban kilóra árulják zömmel holland és NSZK-beli holmikat.

◆

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 35. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

27, 69, 82, 84, 86

A tárgynyeremény-sorsoláson a 34. hét szelvényei vesznek részt.

◆

Esküvő

BENKŐ KRISZTINA
és
ONOZÓ GÁBOR
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 2-án 14.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

SIMONYI SZILVIA
és
TÓTH ÁRPÁD
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 2-án 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

CSONKA ANDREA
és
SÁBACZ ATTILA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 2-án 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

PÓRÉ ERIKA
és
LAISZ PÉTER
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 2-án 18.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

ONHAUSZ ERIKA
és
BÁTOR BÉLA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 2-án 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

Mohács és térsége küldöttei

Mohács város és térsége pártalapszervezetei választási körzetenként kongresszusi, valamint megyei pártértekezleti küldötteket választott. Kongresszusi küldötteknek választották: I. sz. körzetben *Majer Bélát* (BMK munkavédelmi osztályvezető), II. sz. körzetben *Husti Mihályt* (Szajk, tsz-elnök), III. sz. körzetben *Devecseri Józsefet*, (MSZMP Mohács Városi Bizottsága elsőtitkár), IV. sz. körzetben *Ősi Jánost* (Mohácsi Bútoripari Rt. ügyvezető igazgató).

Pártértekezleti küldöttek: dr. *Herger László, Lukács Edit, Majer Béla, Speidl Ferenc, Turi János, Varga Péter*, az I. sz. körzetből; *Husti Mihály, Hámori István, Kröhnung Károly, Schenk János, Szabó János*, a II-es sz. körzetből; *Dorogi Zoltán, Eck József*, dr. *Ernyes Mihály, Hámori György, T. Kovács János, Lehel György*, a III. sz. körzetből; dr. *Dénes László, Guba Sándor, Jankovich István, Kalocsai László, Ősi János, Pancza Zoltán*, a IV. sz. körzetből.

◆

Rendezvények

Ma, 19 órakor a vajszlói művelődési házban műsort ad Aradszky László és Csongrádi Kata.

Ma, 13 órakor nemzetközi díszmadár-kiállítás nyílik a pécsi Helyőrségi Klubban.

Ma, 20 órakor a himesházai művelődési házban Asterix koncert lesz, amelyen fellép az Év Énekesnője, Vincze Lilla.

A Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület Rácz Aladár Közösségi Háza Pécsett, a József utca 4-ben mától a következő programokat indítja: néptánc, zenei stúdió, naiv festők köre, korrepetáló napközi, középiskolások klubja, kerámia, rajz, színjátszó, irodalmi, dzsesszbalett és fafaragó szakkör. Foglalkozások mindennap 14–17 óráig. A nem cigányok jelentkezését is várják.

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk rokonainkkal, ismerőseinkkel, hogy szeretett férjem és drága jó édesapám,
SIMON JÓZSEF
68 éves korában augusztus 31-én elhunyt. Temetése szeptember 2-án 10 órakor lesz a bogádi temetőben.
A gyászoló család.

ÖZV. BIHARI SÁNDORNÉ
RESCH JULIANNA
volt töttösi, dunafalvi szülésznő augusztus 28-án elhunyt. Temetése szeptember 2-án 11 órakor lesz a villánykövesdi temetőben. Gyászoló leányai, veje, unokái, unokamenyei és dédunokái.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében – gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Információk

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1989. szeptember 2-án 6 órától szeptember 4-én 6 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs: Damjanich u. 22. Tel.: 21-192.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3. Városi Tanács. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: (06) 73-11-731. Nyugati részén: Sellye, Tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére keleti részén: Szentlőrinc, Munkácsy u. 18. Tel.: 71-388. Nyugati részén: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Közérdekű

Zenés asszonytorna indul a Komarovban szeptember 4-én, hétfőn és szerdán 19–20 óráig. Jelentkezés a helyszínen a fenti időpontban.

Gépírás tanfolyam indul a KISZÖV székházban. Mechanikus- és villanyírógépen. Jelentkezés a 18-858-as telefonon.

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatósága bejelenti, hogy Kispostavölgy hálózat bővítési munkát befejezte. A hálózatot szept. 1-jétől feszültség alá helyezzük. A fenti időponttól a hálózat érintése tilos és életveszélyes.

Bányásznap alkalmából a TUNDE DIVATHÁZ előtti járdarészen MA 16 órakor DIVATBEMUTATÓT tart a Meruker.

Nyelvelde. Tel.: 29-124.

Szeánsz-buli! IX. 1. Szederkény, „Lilla", IX. 2. Siklós, „Holstein", Komár Lászlóval és Vincze Lillával.

Candy-buli! 1-jén, Szalánta–Marica, 2-án, Bélavár.

Újra DISZKÓ! a komlói Kossuth Klubban minden pénteken és szombaton 20–03-ig. Vezeti: Valler.

Áramszünet lesz IX. 1-jén Illyés Gy. u. 50-től 80-ig és 37-től 43-ig Gálovics Gy., Fáy A., Pesti B. utcákban, Pataki L. u. 30-tól 48-ig és a málomi szőlőhegyen 7-től 16 óráig.

Áramszünet lesz augusztus 28-tól szept. 1-jéig, naponta 7–15 óráig Pécsett a Kodó, Kertész és Mezsgye-dűlőben, augusztus 29-én az Állomás utcában és a Pellérdi úton az Állomás utcától a Kutató óráig Pécsett, a Kodó, Kertes utcában, valamint a Pellérdi és a 6-os út mellett a Kutató-dűlőtől a cserkúti csárdáig.

Monitor-buli! 1-je Drávafok, 2-a Pécs–Nevkó. 3-a Sósvertike.

Pax-buli, IX. 1. Hobol, 2. Kétújfalu 3. Szigetvár, ORI.

A pécsi Bányászati Múzeum anyagából kiállítás nyílik tegnap a komlói Május 1. Művelődési Házban. A tárlat szeptember 17-ig látogatható.

A Kisgrafika Barátok Klubja ma, 17 órakor rendkívüli tagértekezletet tart Pécsett, a Ságvári Művelődési Házban. Házigazda-szervező: Kovács József.

MERUKER

Hitelakció!

ELŐLEG FIZETÉSE NÉLKUL —
A KOMLÓI CSILLE ÁRUHÁZBAN,
MÉTERÁRU-, GÓLYA- ÉS CIPŐBOLTBAN!

Minden 5000 Ft-tól 70 000 Ft-ig történő vásárlás esetén ELŐLEG FIZETÉSE NÉLKUL, HITELRE VÁSÁROLHAT A VÁSÁRLÓ szeptember 2-től 8-ig, a teljes áruválasztékból
A CSILLE ÁRUHÁZBAN, MÉTERÁRU-, GÓLYA- ÉS CIPŐBOLTBAN!

AZ OTP HITELT NYÚJT ÖNNEK!
MOST VÁSÁROLJON!
MOST ÉRDEMES!

SEGÍTÜNK ÖNNEK, HITELRE KÖNNYEBBI

Üzemi ünnepségek



A Mecseki Szénbányák központjában tegnap reggel nyugdíjas bányászokat köszöntöttek

Megemlékezések a 39. bányásznapról

Üzemi ünnepségek, röpgyűlések keretében emlékeznek meg a 39. bányásznapról a mecseki szénmedence dolgozói. Tegnap a Mecseki Szénbányák Vállalat igazgatósági épületének tanácstermében családias légkörű ünnepség keretében köszöntötték a nyugdíjas bányászokat. Majd 10 órakor kezdetét vette a kitüntetési ünnepség. Az üzemi szintű megemlékezéseket ma tartják. A Komló Bányaüzem dolgozói részére a komlói sportcsarnokban 15 órai kezdettel, a Pécs Bányaüzem 15 órakor a Vasasi Munkás Klubban, az Északi Bányaüzem 13 órakor az üzemi felolvasóban, a Külfejtési Üzem 15 órakor a Zalka Művelődési Házban, a Nagymányoki Brikettüzem 15 órakor az üzemi felolvasóban, a Villamosüzem 14 óra 15-kor a József Attila Művelődési Központban, az Anyagellátó-üzem 14 órakor az üzemi klubban, a Szolgáltató Üzem 14 órakor az üzemi klubban, az Építési Üzem 14 órakor az üzemi klubban, a Szénelőkészítő Üzem 14 órakor a tanácsteremben, a Tanbánya 13 óra 50-kor az üzemi felolvasóban, a Központi Gépüzem 14 órakor az üzemi klubban, a Kutatási Központ 14 órakor a tanácsteremben, az Igazgatóság 14 óra 30-kor a tanácsteremben.

Hasonló ünnepségeket rendeznek a Mecseki Ércbányászati Vállalat üzemeiben is. 16 óra 30-kor tartják a megemlékezést a III. számú Bányaüzem dolgozóinak a Mozgalmi Házban, 14 óra 30-kor a IV. számú Bányaüzemnek az üzemi étkezdében, 15 órakor a Szolgáltató Üzemnek a Ságvári Endre Művelődési Házban, 13.30-kor a Kutató-Fejlesztő Üzemnek az üzem kultúrtermében, 14 órakor az anyag- és áruforgalmi főosztálynak az üzemi tanácskozóban. Szintén ma, a Ságvári Endre Művelődési Házban 9 órakor kezdődik a nyugdíjas társadalmi aktivák kitüntetési ünnepsége.

A Bányászati Aknamélyítő Vállalatnál is ma 14 órai kezdettel tartják a központi ünnepséget a Tüskésréti út 2. szám alatti épületben.

Felújították a megsüllyedt siklósi iskolát

(Folytatás az 1. oldalról)

hessen a pince- és üregveszélyes települések listájára – mondta egyebek között tegnap *Horváth Alajos*, a Siklósi Városi Tanács elnökhelyettese azon a tájékoztatón, melyet az iskola elkészültének alkalmából hívtak össze.

– Nagyon örülünk ennek az eseménynek, hiszen megszűnik a szétaprózott tanítás és az épületünk valóban szép. Csakhogy az épület sajátos szerkezet, a boltíves ablakok következtében a tantermek egy része nem éppen a legtágasabb. A felújított épületben tizenkét tantermünk van, s az udvar hátsó részén egy régi, különálló részben még négy tanterem található. Ez utóbbira is alaposan ráfér egy felújítás. A napközink a Vajda János téri épületben működik továbbra is – mondja az iskola igazgatóhelyettese, *Vörös István*, miközben bejárjuk az iskolát.

– A hátsó épület renoválásáról nem feledkeztünk meg, s ha az elszámolások után marad pénzünk, akkor neki is tudunk fogni a tatarozásnak. Mindenképpen napirenden tartjuk ezt a feladatot, csakúgy, mint a régi gondot, a belváros átjáró forgalmának megszüntetését, hogy az erős rázkódások ne rongálják tovább a házakat. Mindezeket azonban a városi tanács egymagában nem tudja finanszírozni, hiszen a felújítás érdekében is át kellett csoportosítanunk a pénzeinket, s más intézmények korszerűsítése eltolódott – fűzte az elmondottakhoz Horváth Alajos.

B. A.



Bányásznap '89

Helikopterrel hozzák a labdát a Színész–Újságíró Rangadóra

Tavaly és tavalyelőtt is ötöt rúgtunk a színészeknek, s az idén is fölajánlunk egy ötöst a Pécsi Nemzeti Színház felújítási számlájára. Íme, a Színész–Újságíró Rangadók közelmúltbeli krónikája, ami vasárnap délután 5 órakor tovább íródik: a pécsi színészek és a pécsi újságírók a bányásznap alkalmából ismét összecsapnak, ezúttal új helyszínen, a Ho Si Minh parkban, a PMSC kézilabdapályáján.

Nagy Bandó a színész-csapatban

A színészeknél alaposan megváltozott a felállás, sok az új név. A szövetségi kapitány Lengyel György igazgató, s ez új igazolás, viszont a folytonosság biztosítéka (mármint a versenyeskedésben) dr. Deák Ferenc szövetségi kapitány. Az új arcok, egyenesen a főiskoláról: Vincze Gábor és Fillár István színművészek, továbbá dr. Besenci Árpád, aki az idén végzett a jogon, tehát színész lett. A régi aranylábú gyerekek: Tóth Sándor balettigazgató, Haizer Gábor és Pásztor Sándor táncművészek, Bartus Gyula színművész, Arnóth Zoltán és Balogh Jenő zeneművészek. S a nagy ász: Nagy Bandó András, aki ezúttal átpártolt tőlünk a színészekhez. Hiányozni fog a tragikus körülmények között elhunyt Sipos Laci barátunk, akinek derűs személyére örökkön emlékezni fogunk.

Az újságírók csapatának kapuját dr. Grünwald Géza (Komlói Újság) őrzi, a játékosok: Müller István (Városi Televízió), Belénessy Csaba (Magyar Rádió), Czégény József (Komlói Újság), Stier József (vállalkozó, besegítő családtag), a Dunántúli Naplótól dr. Horváth László, Pauska Zsolt, Balog Nándor, Bozsik László, Miklósvári Zoltán (csapatkapitány) és Lombosi Jenő, továbbá a Lapkiadó Vállalattól Nagy Miklós és Molnár György főkönyvelő, akitől a kalóriapénzt reméljük. A mérkőzést a PEAC, majd a BTC labdarúgó kiválóságai, Bartal Lőrinc és dr. Rideg László, akiknek a sípját a bányásznapi ejtőernyősverseny résztvevői hozzák. Ugyancsak légi úton, a kaposfőiek amerikai helikopterével érkezik a labda, amit Nagy Bandó András és az újságírók csapatkapitánya hoz. A harmadik félidőre az Arma étteremben kerül sor.

A szünetben ejtőernyős-bemutató, a mérkőzés után pedig az Ércbányász Modellező Klub és a Hőlégballonos Klub tart bemutatót. Ezt követően pályabál Arató András diszkózenéjére.

A Népszabadság a Sajtó utcában már szombaton

A Népszabadság hagyományos résztvevője a bányásznapi rendezvényeknek, s pavilonjukban, a Szent István téri Sajtóutcában már szombattól folyamatosan jelen lesznek.

Arató András két napon át show-műsorral, videóprogramokkal várja az érdeklődőket, a pavilonban szombaton délután 3 órakor fellép Csongrádi Kata és Anita. Az olvasók vasárnap délelőtt 10 órakor a pécsi Technika Házában találkozhatnak a Népszabadság vezérkarával, Eötvös Pál főszerkesztővel, Karczagi László és Tamás Ervin főszerkesztőhelyettesekkel, akik válaszolnak a föltevett kérdésekre. Közben a Népszabadság pavilonjában folyik a show-műsor, melynek keretében délután 2 órától föllép D. Nagy Lajos, a Bikini és Janicsák István, a Zi-Zi Labor tagja.

Divatbemutató, Junitó-tombola, luftburg

Vasárnap délelőtt 11 órakor a Szent István téren, a Kioszk kerthelyisége előtt divatbemutatóra kerül sor. A Kaposvári Ruhagyár legújabb kabát- és kosztümmodelljeit mutatják be a Meruker manökenjei (s nem a City-Coopé, ahogyan tegnapi lapunkban tévesen írtuk).

A Sajtóutcában pavilont állít a Junitó Kft. is, szórakoztató műsorral várva egész vasárnap az érdeklődőket. Műsorukban bűvész is föllép. Délután 5 órakor sorsolják ki tombolájukat, aminek árusítását már megkezdték irodájukban. A fődíj egy kedvezményes müncheni út. Szexuális oktatófilmeket is vetítenek, s a beléptidíjakból befolyt összeg egy részét felajánlják az AIDS-alapítvány javára.

Egy pécsi kisvállalkozó szombaton és vasárnap Komlón, az úttörő és ifjúsági ház szomszédságában felfújható gumilégvárat állít föl a gyerekek örömére. Baranyában ez az egyetlen lutfburg, az országban is csak három működik.

Helikopteres városnézés Pécsett és Komlón

A kaposfői Heli-Coop a bányásznap alkalmából helikopteres városnézést indít Pécsett és Komlón. Helikopterük szombaton délután 1 órától szünetelig a komlói piactérről száll fel. A pécsiek vasárnap reggel 8 órától délig a kertvárosi vásártérről, majd déltől szünetelig a PMSC labdarúgópályájáról szállhatnak föl érkezési sorrendben a 7–8 perces, felejthetetlen élményt nyújtó városnézésre. A hirdetménytől eltérően a belvárosi iskola udvaráról – az ott lakók nyugalmára tekintettel – nem lesz felszállás.

M. Z.

Például

Egy röplap

A szerdai demonstráción jutottunk a következő röplaphoz. Úgy véljük érdemes idézni főbb gondolataiból:

„MUNKÁSOK! A kormány potom áron kiárusította a Tungsramot. Az osztrák tőkés új tulajdonos máris racionalizál, így azon nyomban bejelentette, hogy a munkások 28%-át utcára teszi! (. . .) Egyre-másra elkótyavetyélik a gyárakat a nyugati tőkéseknek. (. . .) Igen ám, de kié a gyár? – vetik fel sokan a kérdést –, hogy a kormány ilyen könnyűszerrel áruba csapja. Nagy vita lángolt fel erről, de senki nem tudott választ adni. Holott a válasz egyszerű. A magyar munkásság csattanós választ adott rá 1956-ban, amikor elsavarta a sztálinista bürokráciát és független tanácsai révén kézbe vette a vállalatokat. AZ ÁLLAMOSÍTOTT ÜZEMEK A MUNKÁSOSZTÁLY TULAJDONA! SENKINEK NINCS JOGA ELADNI. KIÁRUSÍTANI AZOKAT! (. . .) Többen azzal érvelnek, hogy csak a magántulajdon képes kivezetni az országot a válságból. Ez nem igaz! (. . .) A néptől idegen és azzal szembenálló bürokrácia állama tönkretette a magyar gazdaságot. (. . .) Arra gondolni sem jó, hogy a nyugati tőkének kiárult magyar gazdaság milyen veszélyes helyzetbe hozza azt a magyar függetlenséget, amit még ki sem vívtunk a moszkvai bürokráciától. Nem azért harcolunk érte ma, hogy újabb helytartók hónap Nyugatra becsássák áruba. Az üzemek egyedül jogos tulajdonosa a munkásság. Neki kell kézbe vennie a gyárakat. (. . .) a munkáskézbe vétel útját 1956 megmutatta. (. . .) Erre az útra kell rátérjen a magyar munkásosztály. (. . .) Az a legfontosabb, hogy a munkásság csak saját mozgalmára számíthat, s ennek legmagasabb kifejezése a munkástanács. MAGYAR FORRADALMI SZOCIALISTÁK SZÖVETSÉGE (NEGYEDIK INTERNACIONÁLÉ). Cím: Vári I. – 1378 Budapest 64."

*

(A fent leírtak nem rovatunk véleményét tükrözik.)

Lobbyzás?

Három-négy dél-dunántúli megye pártkongresszusra készülő, és majdan megválasztandó küldöttei közös tanácskozást szerveznek az október hatodiki pártkongresszus előtt – adja hírül az egyik napilap.

Dányi Páltól, a megyei pártbizottság első titkárától azt kérdeztük, hogy lobbyzásról, frakciózásról van-e szó ebben az esetben:

– Egyikről sem. Három megye első titkára megállapodott abban, hogy szükséges egy ilyen koordináló tanácskozás, egy, esetleg közös platform kialakítása több kérdésben. Rengeteg közös ügyünk van. Gondoljon csak a bányák helyzetére, a tömegkommunikáció regionális voltára, a jugoszláv határszakaszra, az egyetemi és tudományos szervezetek térségi közösségére. Nem lobbyzni akarunk, csupán egyeztetni a véleményeket, egyébként úgy tudom, a délalföldi megyék is terveznek hasonló összejövetelt a kongresszus előtt.

Vörös Csillag

Vita egy gesztusról. Így jellemezhetnénk a városi pártbizottság legutóbbi tanácskozásán kialakult polémiát. Javasolták ugyanis, hogy valamennyi pártintézményen legyen vörös csillag, a munkásmozgalom régi jelképe, ugyanakkor az állami intézményekről kerüljön le ez a szimbólum.

A vita után aztán a mondat második felében lévő állítást törölték a tervezetből.

*

Úgy véljük – tiszteletben tartva a vörös csillag máig ható erejét –, formai dologról van szó ebben az esetben, azt viszont feltételezzük, hogy tartalmi, programokra vonatkozó kérdésekben is ily erős véleménykülönbségek vannak. Mi az egyezséget várjuk. Ráérünk?

Megegyeztek

Mint azt szerdai számunkban megírtuk, a legnagyobb pécsi pavilonok hírlapárusai petíciót juttattak el a posta helyi vezetőihez, melyben az árusítás hét végi bojkottját helyezték kilátásba, amennyiben a szombat-vasárnapi 33 forintos órabérüket nem emelik 80 forintra. A vezetőség a probléma rendezésének érdekében tárgyalásokat kezdeményezett, melynek első fordulóját már megtartották. Kulcsár Teréziánál, a forgalmi igazgatóhelyettesnél érdeklődtünk a részletek felől:

– Bár a levelet 16-an írták alá, a tárgyaláson 30 hírlapárus jelent meg. Hadd kezdjem mindjárt azzal, hogy sikerült kompromisszumot találnunk, tehát a hét végeken továbbra is a megszokott pavilonokban, megszokott árusaiktól vehetik meg a lapokat az emberek. Persze dolgozóink követelését nem tudjuk egyik napról a másikra teljesíteni – a kollektív szerződés ugyanis csak többirányú egyeztetés után módosítható. Amiben segíteni tudunk, az munkaidejük racionalizálása. Elsősorban szabadidejüket szeretnénk meghosszabbítani, a forgalomhoz alkalmazkodó nyitva tartással, s ennek érdekében mindenkivel, egyenként egyeztetni fogunk. Szeptember végén újra összeülünk megbeszélni a tapasztalatokat, de arra is lehetőséget látunk, hogy októberben a szakszervezeti bizalmi ülés elé terjesszük a hírlapárusok igényeit.

Örülünk, hogy az érdekelteknek sikerült megegyezésre jutniuk, viszont szeretnénk hozzátenni: reméljük, hogy a „forgalomhoz alkalmazkodó nyitva tartást" a vásárlók is méltányolni fogják. Véleményünk szerint mindenesetre, találni kellene valamiféle megoldást arra, hogy e kitétel miatt, senki ne maradjon hoppon. Mert az, hogy a hírlapárusok a szabadidejük érdekében esetleg csak a „csúcsforgalomnak" számító 8-tól 10 óráig tartanak majd nyitva, nemigen szolgálná a vásárlók érdekét. Márpedig, ha szolgáltatásról beszélünk, akkor az legyen valóban szolgáltatás . . .

Még egyszer

Eltelt egy nap a viharos bányászdemonstráció óta. Mint ismeretes, letapsoltak szakszervezeti funkcionáriust, sőt minisztert is a pécsi sportcsarnokban. Megoszlanak a vélemények továbbra is: egyesek szerint meg kell hallgatni a másik felet is, hátha . . . Mások úgy vannak: ha olyat mond, ami nem tetszik, akkor inkább ne szóljon egy árva szót sem.

Tegnap késő este a Napzárta műsorában, úgy tűnt, belefojtották a szót a MEV vezérigazgatójába, Varga Mihályba. Ennek okairól kérdeztük tegnap:

– Nem a mondanivalómmal volt probléma. Technikai oldala volt a dolognak, többször integettek, hogy hagyjuk már abba, mert régen lejárt az adásidő. Legszívesebben pedig részleteztem volna még az önfenntartás esélyeivel kapcsolatos véleményemet, szóltam volna többet az esetleges bezárás rendkívül nagy költségeiről . . . Lesz alkalmam azért, mert a városi tévé szombat reggeli műsorában is kifejthetem álláspontomat, és nemsokára egy kerekasztal-beszélgetés tagjaként is védhetem a vállalatot.

Szerkeszti:
Bozsik László és
Pauska Zsolt

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

RÁDIÓ

Az ünnep biztos, a jövő bizonytalan...

A Pécsi Rádió szombati, vasárnapi műsorainak szerkesztő-műsorvezetője Kovács Imre lesz. Így természetesen őt kértük, tájékoztassa az olvasókat, és az adós hallgatóit a hét végi összeállításokról. – „A szombat délelőtti Jó pihenést című, 8-tól 10-ig tartó kétórás magazinban a szokásos hírek, információk után – terveink szerint – riportot készítünk az idei bányásznapra érkezett külföldi delegációk tagjaival. A hírek szerint lengyelek és csehszlovákok jelezték jöttüket. Megkérdezzük azt is, hogyan ünneplik a bányásznapot az olajosok Zalában. Második világháborús áldozatok neve is felkerült az első világháborús emlékműre Mohácson. Riporterünk pénteken látogat az emlékező ünnepségre, Georalitól a Moszoláig. Szigetvár tíz napja ünnepségek és egyéb programok jegyében. – Bányásznapi ünnepségek Pécsett. URH-kapcsolások a Színház térre. Riportot adunk a Hermann Ottó horgászverseny alkalmából, megtudakoljuk, hogyan került Réfi Gábor Komlóról Regensburgba. A telefonnál Turay Ida, aki vasárnap a Pécsi Stúdió sétatéri pavilonjában dedikálja a róla írt, és a helyszínen vásárolható könyvet. – Szép nyár, csúnya nyárutó, milyen lesz a koraőszi? – mikrofon elé hívjuk a meteorológust, Dragovácz Márkot, a pogányi főállomásról. Reméljük, hogy a prognózis szerint és a valóságban is jó idő lesz, hiszen a korát csodálatos életkedvvel és vidámsággal viselő Turay Ida színművésznő, a róla író Párkány László, a Rádió- és Tv-újság főszerkesztő-helyettese, és a pécsi származását mindig büszkén vallő Bozsóny Ferenc rádióbemondó lesz vasárnap a bányásznapon a sétatéri sajtóutcában stúdiónk pavilonjának vendége.

A helyszínen árusítjuk a Turay Idáról szóló könyvet. Két éve magyar, esztendeje német zene szólt, idén délszláv muzsikát játszó zenekar – a Baranya Táncegyüttes kísérőegyüttese – játszik majd, részint a 9-től 11 óráig tartó Bányásznapi randevú című élő rádióműsorban, majd utána a sajtóutca tisztelt vendégeinek, a járókelőknek, érdeklődőknek. Ezen a szép bányásznapon sem feledjük az érc- és szénbányászat feszítő gondjait, megannyi bányászcsalád egyelőre bizonytalan jövőjét, az elgondolásokról, egyáltalán a mecseki bányászság követeléseiről, elvárásairól is szólunk a vasárnapi műsorban, melyben „egy gyékényen árulunk" a Baranya Kereskedelmi Vállalattal; hanglemezt, kazettát hoznak a polcokra, egyébiránt ők készítik alkalmi stúdiónkat is.

A Mecsek Füszért meg a kávét adja vállalkozásunkhoz: bizonyítandó egy török kávézó hasznos, hangulatos voltát. Lássanak majd csudát, nem török törökünk kávét árul kilenctől tizig vasárnap, a pécsi Kórház téren a dzsáminál. Aki vesz a kávéjából, nyerhet még hozzá a sétatéri tombolán. – A műsor hagyománya a helyszíni zeneválasztás. Lenk Irén vasárnap reggel 8 és 9 óra között várja az érdeklődőket, akik a kínálatból választhatnak. Az idejében érkezők zenés kérése a kilenctől 11-ig tartó műsorban teljesül."

Film... Film... Film...



Jelenet a „Robotzsaru" c. amerikai filmből.

VÉGZETES VONZERŐ

Színes amerikai film. Rendezte: Adrian Lyne. Főszereplők: Michael Douglas, Glenn Close, Anne Archer.

Dan Gallagher boldog házasságban élő New York-i ügyvéd. Alex Forrest egy kiadónál dolgozik, nincs férjnél. Elcsábítja Dant, amíg annak felesége és leánya nincsenek a városban. Dan számára a kapcsolatuk szórakozás. Alex számára viszont az ügy vége egy lidércnyomás kezdetét jelenti. Az ösztönző szexuális kapcsolat végül kóros rögeszmévé válik . . .

ROBOTZSARU

Színes, szinkronizált amerikai film. Rendezte: Paul Verhoeven. Szereplők: Peter Weller, Nancy Allen, Ronny Cox.

Kétezer táján Detroitban a rendőrség véres utcai harcokat viv a bűnözőkkel. Egy fiatal rendőrt a banditák szitává lőnek. A gyors orvosi beavatkozás megmenti ugyan életét, de nyomorék marad. Ám a rendőrorvosok bevetik a technika legmodernebb csodáit: a fiatalemberben épen maradt testrészeit robotvázba ültetik és így létrehozzák a félig gép, félig ember Robotzsarut . . .

CHATRAN KALANDJAI

Színes, szinkronizált japán film. Rendezte: Masanori Hata.

A film egész szereplógárdája állatokból áll. A főszerepre egy Chatran névre hallgató vörösessárga cicát választottak ki. A háttér a csodálatos szépségű Hokkaidó táj volt, az évszakok változásaival. A film elmeséli Chatran történetét kiscica korától ifjú felnőtt koráig. Beszámol találkozásairól és kalandjairól az útjába kerülő más teremtményekkel . . .

BÉCS — 1938

Színes, feliratos osztrák filmdráma. Rendezte: Wolfgang Glück.

1937 őszén már kivándorlást ajánlanak Martinnak, a sikeres, ámde zsidó származású színpadi szerzőnek. Őt viszont Bécshez köti a szerelem, s nem hajlandó elhagyni kedvesét, az ünnepelt színésznőt. 1938 tavaszán aztán mégis menekülnie kell. Carolát sikerül felrakni a vonatra, de őt már nem engedik a szerelvény közelébe . . .

Kisplasztikák a Galériában

A Pécsi Galériában szeptember 3-án délelőtt 11 órakor nyitja meg a 4. Fellbachi Nemzetközi Kisplasztikai Triennálé nyugatnémet anyagából készült válogatást Komlódi Józsefné, Pécs város tanácsának elnökhelyettese, és Thomas Knubben, Fellbach város kultúrtanácsosa.

A Pécsi Kisgalériában még látható az az emblémákat és védjegyeket bemutató tárlat, melyben harminc hazai művész munkáival ismerkedhetnek meg a látogatók. Kulturális, kereskedelmi és ipari védjegyek kaptak helyet az összeállításban, a „hőskortól" napjainkig . . .

Kevesen tudják, hogy a Vasarely múzeumban közel egy hónapja mini üveggaléria működik. Egyedi üvegtárgyaikat küldték el ide a legnevesebb hazai üvegtervező iparművészek, a különleges és értékes darabok meg is vásárolhatók.

Beatrice és a Lord

Két koncert lesz a következő néhány napban a Balokányligetben. Az Ifjúsági Ház szervezésében ma este 20 órakor a Beatrice együttes és Nagy Feró lép fel, szeptember 8-án pedig, ugyancsak este 8 órakor a Lord együttes. Az Ifjúsági Házban szeptembertől folytatódnak a vasárnapi mozielőadások, 3-án délután 3-kor és 5-kor Michael Jackson nagy sikerű filmjét, a Moonwalkert vetítik. A következő hét végén Az új földesúr és A hal neve: Wanda lesz műsoron.

Magángaléria

Lapunkban augusztus 31-én megjelent, hogy magángaléria működik Pécsett, a Szőlész-dűlő 14-ben. Érdeklődtek többen, hogy mikor látogatható.

Naponta 10–19 óráig tekinthetők meg az alkotások. Csekéné Bánkúti Gertrúd festőművész otthon alkot, eközben fogadja az érdeklődőket.

Klubkapcsolat

A természetvédelemmel és turisztikával foglalkozó Pécsi Zöld Kör és a Pécsi Erdélyi Fiatalok Klubja felvette a kapcsolatot. Közösen kirándulnak, jelzik a hatóságoknak a környezet- és természetvédelmi gondokat.

Kicsiknek és nagyoknak

Sírva vigadásnak tűnhet most az, hogy a hét végén éppen a bányászok napját ünnepeljük . . . Remélhető mégis, hogy az általános rossz hangulat a szeptember 3-i, vasárnap kulturális programjait nem érinti majd . . . Délután három órától több helyszínen is lesz műsor, a Szabadtéri Táncszínen a belügyminisztérium művészegyüttese lép fel, a József Attila Művelődési Házban pedig a pécsi Nemzeti Színház művészeinek „Nevetni nem szégyen" című szórakoztató összeállítás látható. Fellép itt a hercegszőlősi népi együttes, és válogatás készült magyar nótákból, operettekből is.

A gyerekek már délelőtt elláthatnak a Barbakán-kertbe, itt 10 órától folyamatosan lesz program. A Tranzit együttes bemutatja Állatosdi című műsorát, és előadást tart a Bi-Bá-Bó bábegyüttes. A játék címe: „Minden egér szereti a sajtot". Itt is, és délután 4-kor a József Attila Művelődési Házban is énekel Detre Annamária arról, mi lenne, „ha az álmot boltban árulnák . . ."

Rovatszerkesztő:
HODNIK ILDIKÓ

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Mesebolt (12). A medve (14, 16). Gyilkos optika (18). **Kossuth:** Gyilkos optika (10, 12, 2, 4). Kemény fickók (6, 8). **Kossuth Klub:** Titánia, Titánia . . . (16, 8). **Park:** Bogáncs (13). A medve (15, 17). **Park, kert:** Kemény fickók (19). **Jószerencsét:** Amerikába jöttem (16). **Komló:** Mindentlátó királylány (13). Vasmadarak (4, 6, 8). **Mohács:** Tótágas (4). Szuperhekusok (6, 8). **Szigetvár:** A Hekus (6, 8). **Siklós:** A légy (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Ismeretterjesztő műsor. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.00: Zenés délelőtt. 11.05: Nóták. 11.39: Zsebrádiószínház. 12.45: Külpolitikai könyvespolc. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Mit üzen a Rádió? 15.00: Magyar írás. 15.49: A tízforintos kutya. Novella. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.15: Hangoló. 17.00: Orvosi tanácsok. 17.05: Csengetés előtt. 18.05: Láttuk, hallotutk, olvastuk. 18.20: Levelekre – röviden. 19.15: Sportvilág. 19.30: Hol volt, hol nem volt . . . 19.40: Ferdinand Kauer: 12 magyar tánc. 19.50: Gong. 20.00: Változatok az egészségügyre és a szociálpolitikára. 20.30: Zerkovitz Béla dalaiból. 21.00: Kilátó. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor. 23.00: Nagy mesterek – világhírű előadóművészek.

PETŐFI RÁDIÓ

9.05: Lengeda Végh Györgyről. 10.00: Kertbarátok műsora. 10.05: Idősebbek hullámhosszán. 11.05: Fúvósmuzsika. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 16.55 Ajánlóműsor sok muzsikával. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Fiataloknak! 21.05: Népdalkörök pódiuma. 21.30: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes felvételeiből. 22.45: Dzsessz. 23.20: Póttarisznya.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Matúz István fuvolahangversenye. 10.30: Vallások világhíradója. 11.00: Két szimfónia. 12.05: Operarészletek. 13.00: Hallgassuk újra! 14.00: Szokolay Sándor kórusműveiből. 14.30: Romantikus muzsika. 15.26: Fischer Annie zongorázik. 16.05: A főszerepben: Simándy József. Verdi: Aida. Négyfelvonásos opera. 18.34: Mozart: C-dúr szimfónia. 19.05: Barokk zene. 19.20: Könyvszemle. 19.30: Kapcsoljuk a Poznani Filharmónia hangversenytermét. 21.00: Régi fúvósmuzsika. 21.35: Nagy siker volt! 22.55: Országok, tájak népzenéje. 23.05: Kossuth szerelme – Dalos György hangjátéka.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. 6.15: Dél-dunántúli krónika – Útinform – Ügyeletek hírei – 7.15: Dél-dunántúli krónika – Időjárás – Hétvége sportja – 7.55: Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: A halak násza. NDK rövidfilm. 9.35: Derrick. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat A riadt lány. (Ism.) 10.35: Képújság. 16.53: Műsorismertetés. 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután. Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.30: Téka. Közhasznú információk. Kb. 17.40: Útravaló. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorjánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Mestersége: Színész. Haumann Péter. 20.55: Reklám. 21.00: Allonzanfan. Olasz film. 22.45: Mobil Nagydíj – döntő. Nemzetközi atlétikai verseny. Közvetítés Monte-Carlóból. 23.55: Híradó 3.

TV2.

17.25: Képújság. 17.35: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 18.00: Ottusa-világbajnokság. Futás. Közvetítés a Hármashatár-hegyről. Kb. 18.50/19.00: A babák tánca. Brazil film. 20.15/20.25: Tv2. Benne: Mozaik. Telefonos játék. A hét műtárgya. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Ahol a második világháború kezdődött . . . Lengyel dokumentumfilm. 22.00: Tv2. 22.20: A Lerouge-ügy. NSZK tévéfilm. II/1. rész. Kb. 23.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ
ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyermekműsor. 9.00: Törhetetlenek. Filmsorozat. 9.55: Népzenei műsor. 10.25: Külföldi tudósítónk jelenti. 12.00: Szórakoztató műsor. 12.50: Tito nagy indítványa. Dokumentumműsor. 13.40: Dubrovniki Nyári Játékok. 14.20: Gyermekműsor. 14.45: Rajzfilm. 14.55: Tudományos beszélgetések. 15.25: Műsorismertetés. 15.30: Hírek. 15.40: Piuszműsor. 17.40: Műsorismertetés. 17.55: Tv-naptár. 18.05: Számok és betűk. Kvíz. 18.25: Népzenei műsor. 19.10: Időjárás. 19.15: Rajzfilm. 19.29: Műsorismertetés. 19.30: Híradó 1. 19.53: Sport ma. 20.00: Mortimer. Filmsorozat. 21.00: Tv-poszter. 21.30: Híradó 2. 21.50: Kulturális magazin. 22.50: Hírek külföldi turisták számára. 22.55: Pluszműsor. 1.25: Hírek. 1.30: A szombati műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV II.

16.05: Műsorismertetés. 18.10: A tudomány világa. 18.25: Monte Carlo. Atlétika. Közvetítés. 22.00: Hírek. 22.05: Egy szerző, egy film. 22.25: Sam Peckinpah: Szalmából készült kutyák. Filmműzeum. 23.55: A szombati műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ
1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Teleszkóp. 10.15: Lomtár. 10.30: Két hét egy másik városban. Amerikai film. 12.15: Belpolitikai magazin. 13.05: Hírek. 13.15: Mi. 13.45: Akkoriban. 13.50: Nyaraló szerelmesek. Amerikai filmvígjáték. 15.35: An-tan-ténusz. 16.00: Kincs a senkiföldjén. Kalandfilm. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: A figyelemre méltó rakéta. Rajzfilm. 17.30: Mini kvíz. 17.55: Lilliput-put. 18.00: Mi. 18.30: Teltház. Film. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sport. 20.15: Eurozsoruk. A titkos vadászat. Bűnügyi film. 21.20: Liebling ügyvéd esetei. 22.05: Oldalpillantások. 22.15: Trailer. 22.45: Sport. 23.10: Az elveszett ember. NSZK film. 0.45: Hírek. 0.50: High Chaparral. Western. 1.35: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel, sorozatokkal. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky krónika. Magazinműsor. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: The Lucy Show. Vígjátéksorozat. 16.45: Sylvanians. Rajzfilmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek. Időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: A brit rockzenei élet és divat hírei. 16.30: On the Air. Videóklipműsor élőben. 18.30: Slágerlista-körkép. 19.30: Foley Square. Vígjáték-sorozat. 20.00: Turistamagazin. 20.25: Hollywood belülről. 20.50: Körkép a brit zenei klubéletről. 21.50: Világhíradó, időjárás. 22.00: Norvég szépségkirálynő. Az idei választás. 23.00: Koncertkülönlegességek. 24.00: Hírek, időjárás, egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Aquitaniai különkiadás. 18.05: Hírek, időjárás. 18.10: Pihenőidő. Gyermekműsor. 18.30: Szárnyaló képzelet. Gyermekműsor. 19.00: Számok és betűk. Játékos vetélkedő. 19.30: Hegymászók magazinja. 20.00: A pincér. Filmsorozat. 21.00: Levél a falumból. Dokumentumműsor. 21.05: Jazz. 21.30: Kerevet. 22.00: Tv-híradó. 23.05: Időjárás-jelentés. 23.10: Sport és szabadidő. 24.00: Vendégségben Frednál. 1.00 Műsorzárás.

Anyakönyv

SZULETTEK:

Gyergász Zsófia, Feth Krisztina, Hollósi Andrea, Lőrincz Edina, Vukman Gergő, Hardi Balázs, Istenes János, Császár Zorka, Dahak Djamila, Balog Alexandra, Balogh Dalma, Benedek Viktor, Ott Ervin, Wildanger Dániel, Kecskés Dániel, Orsós Péter, Mészáros Tamara, Molnár Kinga, Czigány Judit, Fazekas Anita, Ruppert Dániel, Szkszai Zoltán, Kovács Zlatko, Schuber Balázs, Schnetz Csaba, Nagy Noémi, Péter Orsolya, Egyed Ilona, Csanádi Szilvia, Széles Kitti, Balázs Judit, Komáromi László, Schleining Károly, Barka Máté, Nagy Gábor, Káldy Zsolt, Bognár Richárd, Szirárczki Dávid, Kovács Máté, Schmidt Karolina, Takács Lilla, Pozsgai Rebeka, Bach Zita, Boxsánovics Krisztián, Csonka Béla, Szomor Bálint, Schóber Gergely, Schönbichler Rafael, Fromvald Károly, Schmelás András, Pernecker Bálint, Korbacz Tamás, Korbacz Anikó, Bosnyák Tamás, Berta Renáta, Tokay Alexandra, Kalányos Ibolya, Vilcsek Máté, Kovácsevics Dalma, Kulman Miklós, Domonkos Anna, Gyenis Réka, Tóth Anita, Dezső Norbert, Szolnoki Richárd, Tóth Levente, Nehr Anita, Rönkös Kitti, Költő Hajnalka, Kiss András, Vincze Rajmund, Kis-Szabó Attila, Mecseki Norbert, Teleki Nándor, Kovács Zoltán, Boros Zsolt, Kocsándi Gergő, Wágner Roland, Berényi Péter, Fehér György, Fehér Győző, Kovács Dávid, Fedeles Nándor, Tóth Attila, Tándor Ferenc, Jónás László, Hilt Zoltán, Bittner Anita, Kánya Alexandra, Varga Helka, Godina Nikolett, Prókai Annamária, Haász Krisztina, Volák Barbara, Horváth Katalin, Huczek Boglárka, Bihercz Júlia, Fábián Lilla, Takács Vivien, Spolár Adriann, Hartmann Kristóf, Kovács Attila, László Bálint, Kustos Dániel, Mázik Dávid, Szirmai Balázs, Molnár Szabina, Ternecz Dorottya, Pernecz Lilla, Láng Brigitta, Piski Alexandra, Piski Bernadett, Piski Dániel, Molnár Roland, Pálmai Péter, Papp Katinka, Pálfi Petra, Galamb Anita, Pancsa Bianka, Lelovics Brigitta, Ádám Lilla, Kilger Alexandra, Mühl Bertalan, Lovász Tamás, Miklós Barnabás, Csonka Erika, Standovár Noémi, Hange Zsuzsanna, Czirják Bettina, Metz Gergő, Kovács Gergely, Varga-Koritár Bence, Török Dániel, Róth Tibor, Barda Zoltán, Kubatovics Dániel, Czirják Richárd, Grátz Zsolt, Kempf Jolán, Juhász Judit, Szalai Lívia, Bátor Emese, Hering Zsuzsanna, Bartelmesz Dalma, Szarvas Zsófia, Háhl Dávid, Bosnyák Máté, Magyari Gábor, Varga Dávid, Farkas Tibor, Farkas Roland, Tamás Krisztián, Csáky Kristóf, Keczeli István, Szamosvári István, Mezővári Márk, Lencsés Károly, Endrédi Zsaklin, Szakál Bettina, Tollas Noémi. Réhm Balázs, Englert Gyula, Matoricz Ákos, Lukács Máté.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Mérő Andor és Horváth Erika, Biró Gyula és Vincze Beáta, Valcsics László és Szederkényi Mária, Majorosi László és Czéder Mária, Weith János és Szabó Beáta, Solymár Ede és Hamvas Klára, Nagy Béla József és Erős Rita, Schmidt László és Vágner Márta, Keresztesi Ferenc és Bosnyák Éva, Smudla János Béla és Kovács Ilona, Pandur Károly és Fenyvesi Anita, Ruppert Tamás Miklós és Pap Lilla Judit, Takó Ferenc és Ilia Nóra, Tóth Gábor és Kerék Carmen, Imre Csaba és Turcsik Andrea, Tóth István és Gulyás Judit, Schrem Gábor és Merad Beya, Pap Ferenc és Kovács Mária, Benkő Tamás György és Morvay Ágnes, Balogh József és Tompó Erika, Molnár Károly és Kiss Andrea, Horváth Zsolt és Csejtei Lívia, Élő János és Csonka Tünde, Sipos Gyula és Fleischmann Dóra, Szentpáli Zoltán és Mayer Valéria, Ternai László és Domokos Anna, Tomisa Sándor és Sasvári Tímea, Farkas Dezső Zsolt és Ugró Ildikó, Kozma Szilárd és Temesi Judit, Beck Jenő és Pusztai Julianna, Krómy Gábor István és Kovács Ágnes Klára, Fábrik Tamás és Hekker Klára Mária, Hegedüs Zoltán Mihály és Szombathelyi Zita, Hajdu István és Czopf Anita Anikó, Marosfalvi András és Csepeli Ildikó, Ludmann László és Fuisz Mária, Páhoki Tibor Gábor és Gyura Andrea, Steibler Tibor Károly és Tefner Éva, Sápi József és Héjas Anikó, Simon József és Borbás Erika, Posztós András és Árpádi Tímea, Beregszászi László Attila és Grósz Andrea Viktória, Litkei Csaba László és Klonfár Ilona, Zsili Jenő és Pétersz Henriette Ilona, Baranyai Aurél és Tóth Erzsébet Zsuzsanna, Berényi István Lajos és Kiss Klára, Kósi László György és Szélig Eszter, Gémes István és Peti Ibolya, Szentes László János és Frigyesi Piroska, Ferenczik Gábor és Orbán Gabriella, Zugfil Nándor és Bencze Gyöngyi, Virág Ferenc János és Hotz Tünde, Császár Attila és Nagy Edit, Tengerdi Gábor és Horváth Hajnalka Teréz, Halas Béla és Horváth Ilona, Somogyi Csaba és Bárdonicsek Mónika Mária, Harmat László és Kulik Gabriella, Konkoly József és Weisz Gabriella, Domonkos Sándor és Sarkantyú Zita Klára, Koczka István és dr. Kovács Julianna.

RENDKÍVULI LEHETŐSÉG!
CSAK EGY ALKALOMMAL:
ISZTAMBUL.
1989. SZEPTEMBER 18—23.
RÉSZVÉTELI DÍJ:
2000 FT + 98 DM.
JELENTKEZNI LEHET:
A KÖSZ-IRODÁBAN,
PÉCS, RÉT U. 4.
TEL.: 15-155/152 M.,
NÉMETH TIBORNÁL.

LAKÁS-INGATLAN

INGATLAN-KÖZVETÍTÉS: „ALAP" IRODA. Katalin u. 13.

Különálló, központi fűtéses, belvárosi lakás diákoknak vagy egyedülállóknak kiadó. Telefon: 29-803.

Pécshez 15 kilométerre, Berkesd községben 2 szoba, 2 konyhás, gazdálkodásra alkalmas házamat elcserélném pécsi, tanácsi lakásért. „Tanácsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 000 Ft kp-val, esetleg OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. „Minden megoldás érdekel, 281" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Március 21. téren 2 szobás OTP-lakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után a 35-525-ös telefonon.

Eladó a regenyei szőlőhegyen 200 négyszögöl szőlő épülettel. Érdeklődni: 17 óra után, Póré, Pécs, Lívia u. 5.

Gyenis László utcai, 1,5 szobás, tehermentes, IX. emeleti, saját tulajdonú lakást 2 szobás, tanácsira + kp-re cserélünk. Érdeklődni: 16-153-as telefonon.

Eladó 2 épületből álló családi ház, gazdálkodásra alkalmas épületekkel. Mecseknádasd, Rékavölgy 24.

Nagy családi ház gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Érdeklődni: Pécsbányatelep, Körmöcz u. 6.

1,5 szobás, 5 személyes, összkomfortos lakrész, közületeknek kiadó. „Gunaras" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Befejezés előtt álló kisebb lakóház eladó. Érdeklődni: hétfőtől csütörtökig 17—20-ig, Kismélyvölgy 15. Tarjánné.

Kertváros, rózsadombi 2 szobás, összkomfortos öröklakás több évre kiadó. „Azonnal elfoglalható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérdi zártkert, 370 n.-öl, pincével, felszereléssel eladó. Telefon: 16-055.

Siófok központjában kétszobás, 55 m²-es, második emeleti, gázfűtéses, erkélyes, telefonos öröklakás, téglaépületben, garázzsal, sürgősen eladó. Rácz Béláné, Tanácsház u. 13/B. 84-10-072, napközben.

Szép fekvésű családi háztelek eladó tervrajzzal, építési engedéllyel. Kivitelezés is megoldható. Telefon: 25-186.

Pécsbagotai szőlőhegyen 400 négyszögöl lugasszőlő, 200 négyszögöl gyümölcsös, pince, présház felszereléssel eladó. Szabadszentkirály, Hársfa u. 26.

Eladó 2 szobás, 52 m²-es nagyerkélyes, kertvárosi, OTP-lakás, kp vagy OTP-átvállalással. Érdeklődni: Pellérd, József A. u. 2. Telefon: 73-324.

Eladó vagy kisebb lakásra cserélhető 3 szobás családi ház. Fábián Béla u. 12.

1 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat sürgősen elcserélném 1 szobásra vagy garzonra, összkomfortos lakásra. Darvas József u. 5., 1/4.

Családi házban 2 és fél szobás házrész eladó vagy másfél szoba, OTP-s lakásra cserélhető. Értékegyeztetéssel, I. emeletig. Érdeklődni: 33-736, 12-től 19 óráig.

Vas Gereben utcai, egyszobás házrész és kétszobás, tehermentes, kertvárosi lakás eladó, illetve családi házra cserélhető. 17 órától. Telefon: 23-074.

1,5 szobás, tehermentes lakás eladó. 1990-es beköltözéssel. Érdeklődni: Zója u. 5 B. X/30. 6 óra után.

Pécsvárad központjában nagy családi ház (több lakás) eladó, nagy kert, udvar, gazdasági épületekkel, jó gazdálkodási lehetőség. „Kisebb házat beszámítok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás családi ház 500 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni egész nap: Kismélyvölgy 17. Pintér.

Kiadó igényesnek 74 m²-es, összkomfortos, bútorozatlan lakás hosszabb időre a Mecsek-oldalban. Telefon: 17-009.

Eladó 400 négyszögöl szőlő, épülettel: Kismélyvölgyhegyhát. Érdeklődni 35-337-es telefonon este, vagy Baranyavár u. 4.

400 négyszögöl termésssel együtt sürgősen eladó Nagytótfaluban. Érdeklődni lehet egész nap. Peterd, Fő u. 51. sz. alatt, Tabi.

Eladó 96 m²-es családi ház melléképületekkel. Érdeklődni a délutáni órákban: Pécs, Vasas I., Sas u. 13.

47 m²-es, parkettás, telefonos, felújított öröklakás eladó kpért, vagy OTP-átvállalással. Érdeklődni: 18 óra után, Krisztina tér 21. Dr. Battyhány. Telefon: 35-545.

2 egyetemi hallgatónőnek összkomfortos szoba kiadó. Pécs, Batsányi u. 4. Érdeklődni: 10—12-ig.

Mohácsi, belvárosi ikergarázsomat pécsire cserélném. „400-as környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

300 négyszögöl építési telek az Abaligeti út 17-ben eladó (Szarvas dűlő mellett). Érdeklődni a helyszínen Petőnél, ugyanitt 36-os porotontégla, béléstest, ajtó, ablak, cserép eladó.

Kétszobás, komfortos, tanácsi bérlakásomat elcserélném mohácsi, hasonló, háromszobásra. Minden megoldás érdekel. Cím: Kollár Károly, Komló, Pécsi u. 38., fszt. 6.

Mecsek Áruház Kereskedelmi Kft. jó kereseti lehetőséggel nagykereskedelmi osztályvezetői munkakör betöltésére munkatársat keres.

Feltételek: legalább középfokú kereskedelmi végzettség,
— 10 éves kereskedelemben eltöltött gyakorlati idő,
— külker. kapcsolatok,
— német vagy angol nyelvtudás.

JELENTKEZÉS:
Merkl József ügyvezető igazgatónál, Pécs, Ybl M. u. 10.
Telefon: 15-456 vagy 13-622/34 m.

Közvetlen Pécs mellett, Nagyárpádon telefonos családi ház áron alul eladó. „DR. FREI", Anna u. 22. Telefon: 30-754.

Mecsek-oldalban 5 szobás, felújítandó házrész, pincével, présházzal, garázzsal eladó. Lakást beszámítok. Érdeklődni: 25-848 vagy „Bálicsi út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyves-Alsó, vízparthoz, államáshoz 5 percre 3 szoba, nappalis lakóház, 510 m² telekkel eladó. Ára: 2 000 000. Telefon: Fonyód, 84-60-269 19 óra után.

Villányban 2450 m² szőlő betegség miatt (terméssel is) eladó. Érdeklődni: Villány: Damjanics u. 25. vagy telefonon Pécs, 19-059 esti órákban.

Eladó Újhegyen 600 n.-öl telek, lakóházzal, gazdálkodásra alkalmas szőlő és gyümölcsössel buszvégállomástól 5 percre. Érdeklődni Pécs, Újhegy, Sövény u. 1.

Üzemnek, kereskedelmi egységnek alkalmas, kb. 200 m² épület, nagy udvarral, ipari árammal, telefonnal bérbe adó. „Balokány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Olcsón, sürgősen eladó a Siklósi úton I. em.-i, 3 szobás öröklakás, tehermentesen. „DR. FREI", Anna u. 22. Telefon: 30-754.

Bérbe adnánk Pécstől 10 km-re 180 m²-es lóistállót, 5 hektár legelővel, valamint 400 m²-es, gazdasági épületet üzemi, raktározási célra. Vételre keresünk belvárosi öröklakásokat, harkányi, balatoni nyaralókat. Ingatlanforgalmi iroda. Telefon: 34-481.

Boglárlellei nyaraló olcsón kiadó szeptemberben. Telefon: 12-826.

A Summa Bt ingatlanajánlatai: eladó: Tetye alatti családi ház; felújításra szoruló házak Újhegyen; 3,5 és 2,5 szobás, kertvárosi öröklakások; 2 szobás családi ház Fehérhegyen; panorámás szőlő épülettel az Ürögi hegyen; kétszintes ház a nyugati városrészen; családi házrész Szabolcson. Csere: 3,5 szobás, tanácsi 2 szobás tanácsira + kp-ra; 3 szobás öröklakás + kp 3,5—4 szobás, kertvárosi lakásra vagy házra; 2,5 szobás, tanácsi 1—1,5 szobás, tanácsira + kp-ra; pellérdi és szalántai családi házak két pécsi lakásra vagy 2,5 szobásra + kp-ra; 2 szobás, tanácsi + 2 szobás öröklakás (Uránvárosban) nagyobb házra; kis családi ház + 2 szobás, tanácsi, 3,5 tanácsi + kp-ra. Summa ingatlanközvetítő. Telefon: 11-374, hétfő, szerda, péntek 14—18 óráig. Mi utánajárunk! Szeptemberben ingyenes nyilvántartás* bevétel! Új szolgáltatásunk, videófelvétel-közvetítés.

Mohácson 3 szobás, kertes ház eladó. Érdeklődni: Mohács, Mező u. 29.

Mohács-Szőlőhegyen, kápolnával szemben 400 négyszögöl szőlő és 600 négyszögöl szántó, pincével, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Mohács, Korsós u. 37.

Eladó Lánycsók, Rákóczi u. 8. sz. alatti összkomfortos családi ház vagy 2 lakásra cserélhető. Érdeklődni a helyszínen vagy Kossuth L. u. 111.

Pécsett, Mecsek oldalán 380 n-öl összközműves építési telek eladó. Telefon: 74/11-672 vagy 666-809.

Siklóson, a belvárosban többszintes, új társasház beköltözhetően eladó. Ár: 2 300 000 Ft vagy több évre kiadó. Érdeklődni: dr. Varga Győző jogtanácsos, 7801 Siklós, Felszabadulás út 57. sz. Telefon: 06-73/11-135.

Családi ház építésére alkalmas közművesített telket vennék Pécsett. „200 négyszögöl, 245666" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott, különbejáratú, olcsó albérletet keres egyedülálló nő gyermekével. Házimunkában szívesen segítek. „Sürgős, 245660" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármislenyben, a Hunyadi u. 14. sz. ház gazdasági épülettel és nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. út 34., IV. em. 17. ajtó. Péter József.

Buszközelben, Bálicsban házhelynek kiválóan alkalmas telek bekerítve eladó. Gyümölcsös és kisebb épület van. Víz, gáz megoldható. Érdeklődni a 27-663-as telefonon, 19 órától.

Pécs-Somogyban eladó 2 szobás, komfortos házrész. Garázs, kert, állattartási lehetőség. Érdeklődni: Bányatelep 28.

Összeköltözők, figyelem: 2—3 család részére, Mecsek oldalán 227 m² alapterületű, 3 szintes, 6 szoba, panorámás, 505 m²-en kordon csemegeszőlő, barackfákkal + konyhakert, új családi ház igényesnek eladó. Irányár: 6,5 millió. „Tehermentes 245664" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, ebédlő, főzőfülke, fürdőszoba, 2 helyiség szuterin, 1156 m² területen, Lovászhetény, Állami Gazdaság u. 11. szám alatt eladó. Csilléék. Melléképület van.

Eladó vagy elcserélhető mohácsi lakótelepi lakásra családi házam. Érdeklődni hétvégeken: Versend, Fő u. 3. sz. Maczkóné.

Külön bejáratú, 1 szoba összkomfort diáklányoknak vagy gyermektelen házaspárnak kiadó. Rippl R. u. 11. Tel.: 33-838.

Elcserélném 3 szobás OTP-öröklakásomat Pécs környéki családi házra. Kuti Ferenc, 7632 Pécs, Sarohin út 98., VII. 21.

Kétszobás lakást bérelnénk októbertől, bútorozottan, hosszabb időre. „Krisztián, 245668" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magasházban lévő, 1,5 szobás lakásomat elcserélném kertvárosira. „Sima csere, 245657" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szobás lakásomat elcserélném garzonra vagy egyszobásra. „Tanácsi, 245659" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cserélnék családi házat 445 n-öl kerttel, kérek érte 200 n-öl telket, családi házat. Lehet falusi is. Érdeklődni: Pécs, Újhegy, Palahegy út 33.

386 n-öl telek szőlővel, gyümölcsfával, lakható épülettel eladó. Pécs, Bálicsi út 30. Érdeklődni a helyszínen.

Siklós határában 1 hold szántó és gazdasági épület eladó. Érdeklődni: Pécs, Táltos út 12. 17 órától.

Eladó elköltözés miatt a gyódi zártkertben 520 négyszögöl új telepítésű szőlő-gyümölcsös terméssel, felszereléssel. Tel.: 23-740.

Életjáradékra vagy havi részletfizetésre, nagy területű szőlő, gyümölcsöst vásárolnék (pincét, teljes felszereléssel). Telefon: 32-941.

Eladó Siklóson, városi dűlőben, 386-os számú pincénél 800 négyszögöl lugas- és 800 négyszögöl hagyományos szőlő-gyümölcsös, présház, pince teljes felszereléssel, megosztva is. Érdeklődni: a helyszínen, vagy Pécs, Szabadság u. 26. Ternaiéknál.

Donátusi, 300 n-öl szőlő-gyümölcsöst félkész házzal, sürgősen eladnánk. Víz, villany van. Telefon: 19-637.

Pécshez közel, Homoktetőn 390 n-öl zártkert, faházzal eladó. Telefon: 11-085, este 7 és 8 óra között.

Eladó 600 n-öl gyümölcsös. Víz, villany közel. Kővágószőlős, Széchenyi út 6. Ugyanott 2 db Niva, bontva, eladó. Hadnagy.

Siklóson, a hegy déli oldalán, a Zuhányadűlőben 450 négyszögöl 8 éves cwaigelt szőlőültetvény (pince, ciszterna, villany, egy kis főépület van). Terméssel vagy anélkül eladó. — Érdeklődni: Boros Attila, Siklós, Dózsa Gy. út 2/A. Telefon: 73-21-062. Az esti órákban.

Olcsón eladó Ürög-Alsóhegyen 207 n-öl szőlő, gyümölcsös, pincével, pihenővel. Villany van. Érdeklődni: Solti, Ady E. u. 74.

Eladnám vagy elcserélném pellérdi szőlőhegyen 1300 négyszögöl, jól termő gyümölcsöst konyhakerttel, lakható présházzal. Megosztás is lehetséges. Lakásra vagy üdülőrészre. Érték: 1,3 millió. Telefon: 35-278.

Eladó a belvárosban új, 44 m²-es üzlet. „Citrom u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

REDŐNY—RELUXA: helyszíni árkedvezmény. 29-662.

Használt és antik bútor eladó. Teklafalu Fő u. 95.

HUNGARIA CASCO

Most érkezett! HABOSÍTOTT TAPÉTÁK reklámáron, 250—280 Ft/roll; TAPÉTASZEGÉLYEK, CSEMPEMATRICÁK, szebbnél szebb ANGOL TAPÉTÁK nagy választékban. Tapétaszakbolt a Nevelési Központnál. 1, 6, 7, 101-es buszvégállomás.

Zsolnay szalonnázó parasztot veszek, azonnal készpénzzel fizetek. 31-052.

REDŐNY-RELUXA 20% kedvezménnyel. Telefon: 31-438.

Dacia furgon, 3 hónapos, 7000 km-rel (még garanciális), hálóleset miatt, sürgősen eladó. Érdeklődni: 11-522-es telefonon vagy Lívia u. 3., fszt. 1.

Eladó 20 mázsa szemeskukorica és 140 négyszögöl fóliaház (horgonyolt, 3/4-es csőből). Érdeklődni lehet: mindennap 17 óra után a 17-208-as telefonon.

Barkas mikrobusz, 1 éves, eladó. Érdeklődni este 6 óra után: Pécs, Kodály Z. u. 21/B. Telefon: 33-078. Sugár.

Eladó 480 literes fehérboros hordó. Érdeklődni lehet: Pécs, Víg u. 25. alatt.

Eladó Minolta zoom. 12-684.

Vennék megbízásból antik bútort, festményt, csillárt, fali órát. Tel.: 8—17, Pécs, 23-633.

Pianinót vennék. Telefon: 30-661, esti órákban.

Zastava, 4 éves, fehér, kevés kilométerrel, eladó. Érdeklődni a 29-997-es telefonon, este.

Bonanza hálószoba-garnitúra 30 000 Ft-ért eladó. Csehmann, Illyés Gy. u. 50.

Dacia komplett eleje + motorháztető eladó. Elend, Petőfi u. 10.

Kék zweigelt szőlő nagy tételben eladó. Érdeklődni: Gyetván, Pécs, Hajdú Gy. u. 46., 1/4.

Piros Skoda 120 L, TO-s, felújított motorral eladó. — Telefon: 35-126. 19 óra után.

EE-s Dacia TLX eladó. 20-545 este.

Fiat Regata, 75 LE-s, 3 éves, 4 ajtós, sürgősen eladó 32 500 km-rel. Érdeklődni 17 órától, Szekszárd, tel.: 74/14-564.

Új TX-es Dacia eladó. Pécs-Somogy, Bányatelep 28.

Halálozás

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy szeretett, feledhetetlen, drága feleségem, édesanyánk, nagymamink, anyósom,

SERA KÁROLYNÉ
Kővics Mária,

komlói lakos beteg szíve végleg megszűnt dobogni. 63 éves korában örökre itthagyott bennünket. Drága halottunkat szeptember 5-én 13 órakor kísérjük utolsó útjára a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom mindazokkal, kik ismerték és szerették,

NAGY LAJOS,

volt pékmester, utólag a Zsolnaygyár nyugdíjasa hosszú betegség után elhunyt. Drága halottamat szülőfalujában, a drávaszentesi temetőben kísértem utolsó útjára. Gyászoló felesége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyám, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,

OZV. BARNA JÓZSEFNÉ
Barna néni

81 éves korában, súlyos betegségben elhunyt. Temetése szeptember 5-én 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BOCZ JÓZSEF

életének 81. évében, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 6-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

GIERSIG ADÉL

84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése szeptember 4-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága jó édesanyánk, testvérem, nagymamánk, anyósom,

OZV. KÖVER JÁNOSNÉ,

a B. M.-i Vendéglátó Vállalat dolgozója életének 65. évében fáradt szíve örökre megpihent. Temetése szeptember 5-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KERESZTI ANTALNÉ,

a Keszty ügyár volt dolgozója 46 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 5-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BENKE VILMOSNÉ
Harcos Kornélia

augusztus 13-án, 57. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 4-én de. 10 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,

HÓBOR ISTVÁN

augusztus 20-án, 92 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 8-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BOCZ JÓZSEF

életének 81. évében, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 6-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy szeretett édesapám,

GÁL JÓZSEF,

Pécs, Szigeti út 10. sz. alatti lakos 85 éves korában, rövid betegség után, csendesen elhunyt. Temetése szeptember 4-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

MOZAIK

Vásároljon a MOZAIK Építőanyag Kereskedéstől: az alaptól a tetőig mindent, szállítással is:

falazóanyagok, faanyagok, olasz burkolók, hőszigetelések, kavics, homok, cement, fehércement, mészhidrát, oltott mész, kőpor, cserepek, palák.

Telephely: Pécs-Cserkút, a hatos úton a 205-ös kilométerkőnél. Tel.: 72-24-838

Nyitva tartás: 7—16.30-ig, szombaton 7.30—11.30-ig.

1 szobás ház, hétvégi vagy lakóháznak eladó. Érdeklődni: hétfőtől csütörtökig 17—20-ig, Kismélyvölgy 15. — Tarjánné.

Pécstől 50 km-re 1200 négyszögöl terület eladó 100 m²-es lakással. Szoba, nappali, étkező és fürdőszobával ellátva. Szeptember végén való beköltözéssel. Ára: 550 000. „Gazdaság 169" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás lakás tehermentesen, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 17—20 óráig, Pécs, Hajdú Gy. u. 30. X. 39.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses, garázsos, kertes családi ház. Barta, Pécs, Mihály u. 15/1.

Harkányban vennék üdülőt, üdülőtelket. Ajánlatokat: „Áremeléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Eladó Zsuzsanna utcai, 2 szoba, I. em.-i, erkélyes lakás vagy 3 szobás családi házra cserélnénk, értékegyeztetéssel. Barta, Pécs, Mihály u. 15/1.

Siklóson eladó 3 szobás, komfortos családi ház. Garázs, melléképület van. Harkányi üdülő, OTP-lakás csere érdekel. Érdeklődni: Siklós, Béke tér 2/B., fszt. 2.

Eladó Gyódon 120 n-öl zártkert, szőlővel, gyümölcsfával, faház, pincével, felszereléssel. Érdeklődni 6 óra után: Kodolányi J. út 29., VIII. 24.

Eladnám vagy elcserélném pellérdi szőlőhegyen 1300 n-öl, jól termő szőlő-gyümölcsös, konyhakertemet, lakható présházzal (megosztás is lehetséges) lakásra vagy üdülőrészre. Érték: 1,5 millió. Telefon: 35-278.

Elcserélném uránvárosi 1,5 szobás, összkomfortos, tehermentes, telefonos lakásomat belvárosi 2 szobás tanácsira, vagy öröklakásra. Érdeklődni: 18 óra után a 21-100-as telefonon.

Uránvárosi, Münnich F. utcai, 47 m²-es, II. em. tanácsit cserélnék hasonló vagy 2 1/2 szobás, kertvárosira. „Lila ABC környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3,5 szobás, 74 m²-es lakás Gyenis L. u. 3., III. 12-ben, kp + OTP, esetleg fizetési könnyítéssel. Érdeklődni a 41-689-es telefonon, 17 óra után.

Építési telek eladó. Pécs, Közép-Daindol 8.

Pécsszabolcson 350 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Kút és villany van. Érdeklődni: napközben. Telefon: 10-658.

Szőlész-dűlő 10-ben 263 négyszögöl szőlő hétvégi házzal, házépítési lehetőséggel eladó. Víz, villany, jó út, szép panoráma. Érdeklődni: 17-123-as telefonszámon.

Körtvélyesi, tehermentes, 2 szobás, erkélyes, OTP-lakás reális áron, sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Komló, Hegyhát u. 8. I. 6. Hétköznap 16 óra után.

Eladó két család részére is megfelelő ház 360 m² melléképülettel. 7812 Garé, Rákóczi F. u. 49. (Harkányi útról)

Központi fűtéses családi ház 4 diák részére kiadó. Előd u. 6. Telefon: 29-067.

Teklafalu, Fő u. 68. számú ház 2 szoba, konyha + gazdasági épületekkel és gazdálkodásra alkalmas telekkel eladó. Érdeklődni helyben.

Sürgősen eladnám vagy elcserélném tanácsi lakásra + kp, Pogány, Móricz u. 2. szám alatti családi házam, mely áll: 3 szoba, konyha, fürdőszoba, gazdasági épületek, 640 négyszögöl területtel, állattartásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni: a helyszínen.

Székelyszabarban eladó András u. 24. sz. ház. Ára: 170 ezer forint, 1000 négyszögöl területtel. Érdeklődni: Mohácsi szőlőhegy, Csencsevári út. Cím: Szeko János.

Eladó 2 szoba + konyha + fürdőhelyiség, utcafronti házrész, tatarozásra szoruló, 400 ezer Ft-ért. — Hun Lászlóné, Pécs, Gáspár 34. sz.

Bogádon eladó 300 négyszögöl szántó, 400 négyszögöl akácos. Érdeklődni: Bogád, Kossuth L. u. 112. 18 óra után.

Komlón, szilvási, 1,5 szobás, összkomfortos, tehermentes lakás sürgősen eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Komló, Április 4. út 33. VI. 17. Baranyi.

Abaliget, Pertelek 19. üdülő eladó. Érdeklődni: 33-110 20 óra után.

Pécsi, belvárosi, új, 52 m²-es, összkomfortos házrész (tégla) igényesnek, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 10—12 között a 25-724-es telefonon.

2,5 szobás, magasföldszinti, OTP-lakás eladó. Érdeklődni: Németh L. u. 36., fszt. 1. 19 óra után.

Budapest, Baross téri kettőszoba (68 m²-es), komfortos, tatarozott, tanácsi lakásomat pécsi 1,5 szoba komfortos örök-, vagy szövetkezeti lakásra cserélném. „Belvárosi lakás 19104" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

67 négyzetméteren lévő, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Árvácska u. 20. Kovácstelep.

Felső-Gyükés, IV-es u. 32. sz. alatti 280 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, pince, présház, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Ignác u. 7.

Pellérden kertes családi ház (83 m²-es), 340 négyszögöl telekkel, garázzsal, gazdasági épülettel, 1 950 000 Ft-ért eladó. 1,5—2 szobás öröklakást beszámítok. Pellérd, Dózsa u. 63.

Uzsa helyiség sétálóutcában több évre kiadó. „Komoly ajánlatot kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

30 hl-es fa kád, 110 170, 200 és 360 literes, újszerű hordó eladó. Mecseknádasd, Szabadság tér 2.

Amerikai és angol cocker spaniel kölykök, fekete és arany színűek, eladó. Hesz Judit, Pécs, Veréb-dűlő 60. 17 óra után.

Zsolnay! Régi és új eozinmázas Zsolnay-tárgyakat veszek! Azonnal fizetek. 31-052, egész nap.

Szuperjövedelem! Biogilisztát tőlem vegyen! Ingyenes házhoz szállítás. Levélben részletes felvilágosítás. Fenyvesi Katalin, Balassagyarmat, Batthyány u. 21.

Trágyagiliszta eladó, 50 fillér/db. Fizetés másfél évig halasztható. Polecsák, Pécs, Szabó István u. 38. Telefon: 32-238.

Építkezők, figyelem! Tatai hornyolt cserép, szarufa, léc, deszka, gerenda, bontott tégla eladó. Szállítást is vállalok. Cserkút, Petőfi u. 6.

Szamóca szuperelit minőségű Gorella és Hakras—Romata fajtájú óriásszemű, bőtermő palántók. Tiszta forrásból! Megrendelhetők postán utánvéttel, termesztési útmutatóval 100 db-tól. Darabjuk 3,50 forint. Cím: Kéki kertész, Debrecen Postafiók 211., 4002.

Eladó Skoda 120 L, 5 1/2 éves, garázsban tartott. Tel.: 20-102.

Istállótrágya ingyen vihető. Cím: Görcsöny, Rákóczi u. 49.

2 db P—21-es motor sok alkatrésszel, olcsón eladó. Mólomi út 3., III/61. 18—20 óra között.

Commodore 1570-es Floppy C—64-es játékokkal, Yamaha PSS—480 szintetizátor, olcsón eladó. Telefon: 16-745.

Ablakkal kombinált erkélyajtók olcsón, jó állapotban eladó. Telefon: 27-386. Esti órákban.

Bőtermő eperpalánta, sziámik, pulikölykök, kanárik, húsgalambok, árengedménnyel megvásárolhatók. Madách u. 4.

VEGYES

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 20% árengedmény! Telefon: 28-512.

Super Teher fix billencs 16-159

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 26-550.

Elveszett augusztus 21-én a reggeli órákban az uránvárosi 10-es ABC környékén 5 hónapos skótjuhász kölyök kutyánk. Kérem a megtalálót, jutalom ellenében értesítsen a 34-205-ös telefonon.

22 éves, katonaviselt fiatalember, hivatásos „B, C" kat. jogosítvánnyal állást keres. „Megbízható 3847" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Óvodások német nyelvtanítása, csoportban, játékos módszerrel. Telefon: 18-637.

Magasépítész és épületgépész üzemmérnök állást keres. Magán- és társasvállalkozás is érdekel. „Fiatal, de nem kezdő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Különleges falazatok, igényes burkolatok, díszes homlokzatok és épületszobrász termékek készítését és javítását vállalom, alvállalkozóként is. Telefon: 35-739.

Üvegezés! Családi házak, tetőteraszok üvegezését vállalom. Hőszigetelt üveget méretre készítek. Telefon: 16-314 7—9-ig; 20-396 18 után.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Heincz kárpitos, Pécs, Fülep L. u. 2. Telefon: 30-462.

Keresek műanyag áruk gyártásához értő vegyész társnak, tanácsadónak, alkalmazottnak. „Olasz gépsor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fizikából felvételi előkészítést és korrepetálást vállalok. Telefon: 30-493.

Németnyelv-oktatás alapfoktól nyelvvizsgáig, magnókazetták és számítógép segítségével. Telefon: 26-431.

Gyermektorna 4—6 éves korú leányok részére. A Jókai Úti Általános Iskolában gyermektorna-tanfolyam indul. A foglalkozásokat dr. Tóth Endréné vezeti. Beiratkozás: szeptember 5-én, 16—18 óra között a helyszínen.

Pvc-padlóragasztás, hegesztve, parkettázás, csiszolás, lakkozás, lambériafelrakás. — Anyaggal is. Telefon: 33-078.

SZESZFŐZDE SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE

A Nagypeterdi „Egyetértés" Mg. Termelőszövetkezet

PÁLYÁZATOT HIRDET

a nagyvátyi szeszfőzdéjének

szerződéses üzemeltetésére

Az üzemeltetéshez szükséges szakmai képesítéssel rendelkezők jelentkezését várjuk, amit legkésőbb 1989. szeptember 11-ig a szövetkezet címére:

NAGYPETERDI „EGYETÉRTÉS" MGTSZ.

7914 RÓZSAFA

kérünk megküldeni.

A versenytárgyalás időpontjáról írásban értesítjük a jelentkezőket.

Dolgozókat felvesznek

IFA-val sofört felveszek. „Szerelési gyakorlat előny" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (23982)

SZEPTEMBERTŐL felszolgálót felveszek. Női dolgozók előnyben. „Főállás, 245667" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (245667)

A BÁZIS Déldunántúli Építőipari Vállalat mélyépítő üzemigazgatósága ács és kőműves szakmunkásokat jó keresseti lehetőséggel, azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezni lehet: Farkas László személyzeti ügyintézőnél, Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A., fszt. 14. Telefon: 10-444/438 mellék. (3194)

GUMIGYÁRTÓ munkában jártes, jól dolgozó gumijavító dolgozókat felveszek. „Teljesítménybér, minőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (23846)

Sporthétvége

Rajt az asztalitenisz NB I-ben

Hosszú évek csendje után újra szurkolók biztatásától lehet hangos az Egyetemi Tornacsarnok (Uuniversitas utca) asztalitenisz terme. Az évtizedes pangást követően idén ősszel újra az NB I-ben indulhatnak az egyetemisták férfi pingpongosai, méghozzá PEAC—Zöldért néven. A Zöldért Vállalat szponzorálásával a tavalyi NB II-es bajnokságban második helyen végeztek a pécsi felsőiskolások, s így szeptembertől az első osztály „B"-csoportjában kezdhetik el a küzdelmeket.

Az első fordulóra ráadásul hazai környezetben kerülhet sor, így minden adott az ünnepi hangulathoz. Szombaton délelőtt 11 órakor tehát újra pattoghatnak a labdák, s reméthetőleg a Szegedi ATA ellen győzelemmel kezdenek majd az egyetemisták.

P. Zs.

A férfi kosarasok tornája

Nincs szerencséje Tölgyes Árpádnak, a PVSK férfi kosárlabda-csapata technikai vezetőjének a tornaszervezéssel. Sok telefonnal, nagy nehezen összehozott egy négyes férfitornát, amikor két görög csapat visszamondta a részvételt. Nosza, újabb résztvevőket szerezni! Ez sikerült, amikor az utolsó pillanatban egy lengyel együttes visszakozot, majd a jugoszlávok időpontmódosítást kértek. Rengeteg bonyodalom után azért tegnapra összeállt a torna, amely a Hungária Biztosító—PVSK nevet viseli. A résztvevők: a jugoszláv Eszék, a Kaposvári Honvéd, a Dombóvár és a PVSK .

A mérkőzéssorozat ma kezdődik, az összes mérkőzés a Pécs Városi Sportcsarnokban lesz. Az első forduló ma, a másodikra szombaton délelőtt, míg a harmadikra szombaton délután kerül sor.

Modellező pályaavató

Pályát avatnak a modellezők Pécsett, a hét végi versenyükön. Ez a Bányász Kupa rádióirányítású autómodellezők viadala lesz, amely nemzetközi. A magyarokon kívül ugyanis osztrákok és NDK-beliek indulnak. Öt kategóriában körülbelül 80 indulóra számítanak. A pályát a hokmokfutóknak avatják, ez a modelltípus a terepen 60 km-es sebességgel ugrat, száguld, kanyarog.

A Bányász Kupa az újmecsekaljai modellező bázison szombaton 10 órakor kezdődik és vasárnap 9-kor folytatódik.

H. L.

Belfast előtt

Csütörtökön délben találkozott az Észak-Irország ellen jövő szerdán, Belfastban sorra kerülő világbajnoki selejtezőre készülő magyar labdarúgóválogatott keret az MLSZ-ben. Ott volt a szövetségben Pintér Attila, a Ferencváros középhátvédje is, de mivel a Haladás VSE ellen szerdai bajnoki találkozón súlyos húzódást szenvedett (nem kizárt, hogy kisebb szakadása van), nem tarthatott társaival. A keret autóbusszal Tatára utazott, s az edzőtáborozás után hétfőn repül Észak-Irországba. A légiósok közül Kovács Kálmánt és Disztl Lászlót csütörtök késő estére várták haza, míg az is végleges: Vincze István (Lecce) nem lesz ott Belfastban.

Bagacs magányos doppingvétkes?

Az a versenyző, aki doppingol és rajtaveszt, a világ egyetlen országában sem számíthat a sportvezetés jóindulatára. Kavarognak az indulatok a szovjet súlylökő, Alekszandr Bagacs körül is, aki anabolikus szteroid (tesztoszteron) használata miatt bukott meg az augusztus eleji angliai Európa Kupa-döntő keretében rendezett doppingvizsgálaton.

A gateshead-i viadal negatív szenzációja, amit az atléta pozitívnak bizonyult tesztje okozott, azzal járt, hogy Bagacsot két esztendőre eltiltották a versenyzéstől.

— A súlylökő megtagadta, hogy válaszoljon a kérdésekre, amelyek a doppingolás részleteit firtatták volna — nyilatkozta megrovóan a szovjet sportlapban Grigorij Vorobjev, a válogatott vezető orvosa, majd így folytatta: — Az a tény, hogy Alekszandr Bagacs eltűnt a sportbázisról, megfutamodott előlünk, vitathatatlan bizonyítéka vétkességének.

Igor Ter-Ovaneszjan, az atléta válogatott vezető edzője arról beszélt hogy, Bagacs cselekedetével erkölcsi és anyagi károkat okozott a szovjet sportnak. A férficsapat a súlylökő diszkvalifikálása nyomán az Európa Kupában a másodikról a harmadik helyre csúszott vissza, (az NDK lett a második — a szerk.) így nem lehet ott a szeptemberi barcelonai Világ Kupa-versenyen.

A válogatott csapatkapitánya, a kétszeres olimpiai bajnok Jurij Szedih az atlétacsapat nevében élesen elítélte Bagacs tettét, majd arra tért rá, hogy a doppinggal kapcsolatosan számtalan mítosz kering a világban. Sok szovjet versenyzőnek az a meggyőződése, hogy Nyugaton a sport kizárólag az anabolikákon alapszik. Gyakran állítják ugyanezt a külföldiek a szovjet sportolókról. Mindez a kölcsönös bizalmatlanságot táplálja. Emiatt is szükséges mielőbb véglegesen felszámolni a doppingot a sportban — nyilatkozta Jurij Szedih.

Maradona utazik

Diego Maradona csütörtökön utazik Olaszországba — közölte Maradona élettársa szerdán a Noticias Argentinas hírügynökséggel.

Maradona Nápolyba érkezése előtt nem akar nyilatkozni, hanem azonnal találkozni akar Corrado Ferlainóval, a Napoli SC elnökével — fűzte hozzá Claudia Villafane.

Csütörtökön mindössze egyetlen gép repül Buenos Aires-ből Rómába, az Alitalia járata. A Boeing 747-es magyar idő szerint 23.40 órakor emelkedik a magasba, és pénteken dél körül landol a Leonardo da Vinci repülőtéren.

Maradona elutazása előtt interjút adott az olasz Telecapodistria magántévének és közölte, hogy „rendkívül drasztikus elhatározásra" jutott, bíróság elé viszi a Napolival folytatott vitáját.

„Megbeszéltem a dolgokat családommal, Coppolával (aki a képviselője — a szerk.), és olyan döntésre jutottam, amire senki sem gondol" — mondta. Amikor megkérdezték tőle, kész-e újból a pályára lépni, kijelentette: „Nem, most már nincs szükségem rá." Hozzáfűzte még, megbízást adott ügyvédeinek, hogy álljanak munkába, mert nagyszabású per kezdődik.

Tüntetés az MLSZ székháza előtt

A honi futball szerelmesei közül néhány tucatnyian csütörtökön délután kulturáltan, szenvedélyektől mentesen tüntettek a Magyar Labdarúgó Szövetség Népköztársaság úti székháza előtt. Amint Czékus Lajos, a szövetség főtitkárhelyettese elmondta: mintegy ötvenen-hatvanan gyűltek össze, s az MTK-szurkolók nevében beadványt nyújtottak át dr. Laczkó Mihálynak, az MLSZ elnökének. Ebben kérik a szövetség első emberét, hogy a bundabotrányban való részvétel miatt eltiltott Hannich Péter, az MTK-VM labdarúgója részére adjon játékengedélyt.

A hozzávetőleg 150 aláírással ellátott folyamodvány átvétele után dr. Laczkó Mihály ígéretet tett arra, hogy a szövetség elnöksége legközelebbi ülésén, szeptember 12-én foglalkozik a kérés elbírálásával.

Labdarúgás

A megyei labdarúgó I. B. osztály 2. fordulójának eredménye: Drávafok—Töttös 2-2, Hetvehely—Kémes 5-1, Dunaszekcső—Kishárság 4-0, Nagynyárád—Lippó 2-1, Bükkösd—Bicsérd 1-1, P. Gázmű—Szabadszentkirály 1-0, Pécsvárad—Felsőszentmárton 2-0, Olasz—Villány 3-3.

A megyei I. B. osztály állása:

1.	Töttös	2	1	1 —	8-3 4
2.	Dunaszekcső	2	1	1 —	5-1 4
3.	Bükkösd	2	1	1 —	6-3 4
4.	Drávafok	2	1	1 —	5-3 4
5.	Pécsvárad	2	1	1 —	3-1 4
6.	Bicsérd	2	1	1 —	3-2 4
7.	Kishárság	2	1	— 1	5-4 3
8.	P. Gázmű	2	1	— 1	2-2 3
9.	Hetvehely	2	1	— 1	6-7 3
10.	Nagynyárád	2	1	— 1	2-6 3
11.	Olasz	2	—	2 —	5-5 2
12.	Sz.-szentkirály	2	—	1 1	1-2 1
13.	Villány	2	—	1 1	4-6 1
14.	Felsőszentm.	2	—	1 1	2-4 1
15.	Kémes	2	—	1 1	2-6 1
16.	Lippó	2	—	— 2	3-7 —

A PMSC—Videoton mérkőzés során rendezett tombola I. díját, a 150 ezer forintot érő étkezőgarnitúrát a 2045, a II. díját a virágtartót (mindkettő a Butex Kft. terméke) a 0975 sz. sorsjegy nyerte.

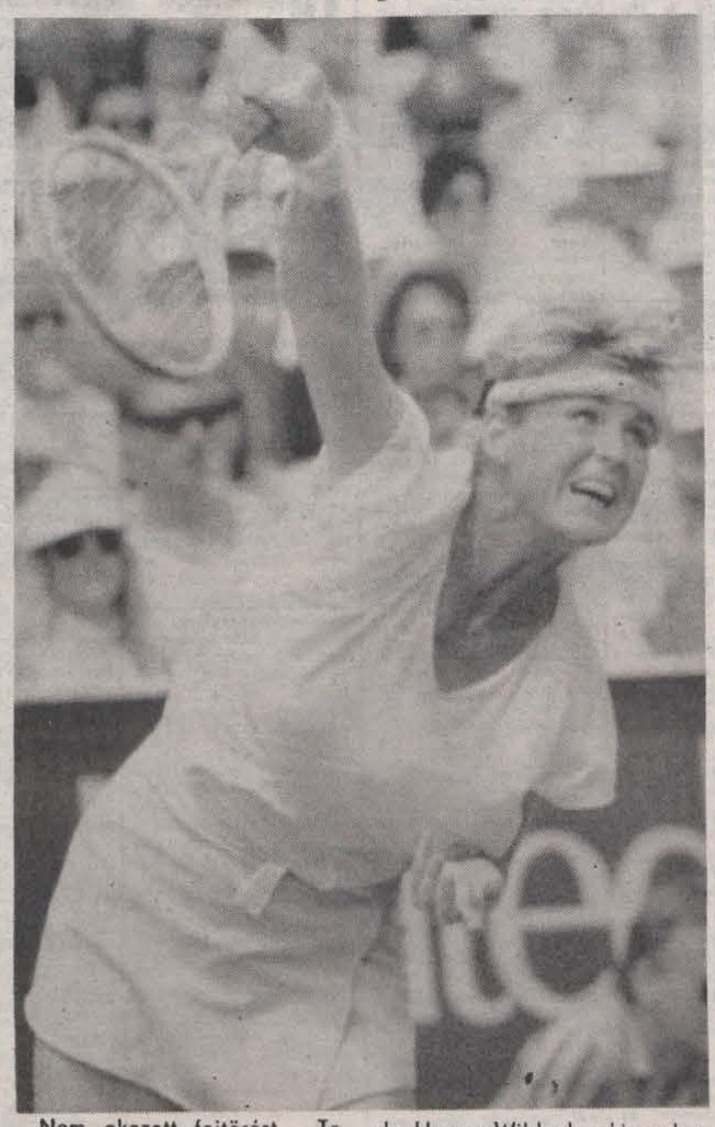
Mai sportműsor

Autósport. Zrínyi Kupa tájékozódási és ügyességi verseny. Szigetvár. Rajt: Zárda u., 20 ó.

Kézilabda. NB II., nők: P. Hunor—PTC, Vadász u. 16. ó.

Kosárlabda. Hungária Biztosító—PVSK Kupa férfi nemzetközi torna, Pécs, városi sportcsarnok, Dombóvár—Kaposvári Táncsics, 17.00. PVSK—Eszék, 18.30.

Temesvári könnyű győzelme



Nem okozott fejtörést Temesvári Andreának első fordulóbeli ellenfele az Egyesült Államok nyílt teniszbajnokságán. A legjobb magyar női teniszező összesen öt játékot engedélyezett az amerikai Linda Harvey-Wildnek, aki csak a második szettben tanúsított némi ellenállást.

Női egyes, első forduló: Temesvári (magyar) — Harvey-Wild (amerikai) 6-1, 6-4.

Öttusa-vb

Az öttusa világbajnokság úszó számát tegnap délelőtt a szovjet Jagorasvili (1320 pont) nyerte a francia Ruer (1308) és a bolgár Iliev (1304) előtt. Fábián László a 8. (1280), Martinek János, a 11. (1272), Mizsér Attila, a 30. (1196) lett. Csapatban a sorrend ez volt: Nagy-Britannia (3868), Szovjetunió (3852) és Magyarország (3748).

A budapesti öttusa világbajnokságon a harmadik számot, a lövészetet *Mizsér Attila* nyerte 196 körös teljesítménnyel, ami 1210 pontot ér. Mögötte ketten lőttek 195 kört (1195 pont), a japán Tateno és az olasz Massullo.

Az élet igen furcsa dolgokat produkál eddig a 31. öttusa világbajnokságon. Kevesen gondolták volna, hogy a magyar csapat legerősebb számában, a vívásban másfélszáz pontos hátrányba kerül a szovjet vetélytársával szemben. Ugyanakkor legalább ennyire váratlan az, hogy a lövészetben Mizsérék 180 ponttal többet teljesítettek Sztarosztyinéknál. Ami tehát elveszett a réven, az megtérült a vámon, három szám után nagyjából a várakozásnak megfelelő különbség volt a mezőnyből magasan kiemelkedő két együttes között.

Pénteken 18 órakor a futást rendezik meg a pesthidegkúti repülőtéren.

Mizsér Attila, a harmadik szám győztese, teljesítményéért az Interreklám Kft. különdíját is megkapta Janó Albert igazgatótól. (A cég százezer forintot ajánlott fel annak a magyar versenyzőnek, aki 195 körnél többet lő.)

Összetett egyéni:

1. Fábián László (magyar) 3470 pont, 2. Velizar Iliev (bolgár) 3413, 3. Vahtang Jagorasvili (szovjet) 3405, 4. Petr Blazek (csehszlovák) 3372, 5. Leonyid Vitoszlavszkij (szovjet) 3341, 6. Richard Phelps (brit) 3331, 7. Mizsér Attila (magyar) 3321, 8. Anatolij Sztarosztyin (szovjet) 3297, 9. Joel Bouzou (francia) 3295, 10. Rob Stull (amerikai) 3215, 11. Arkadiusz Skrzypaszek (lengyel) 3210, 12. Martinek János (magyar) 3185.

Összetett csapat:

1. Szovjetunió (Jagorasvili, Vitoszlavszkij, Sztarosztyin) 10 043 pont, 2. Magyarország (Fábián, Mizsér, Martinek) 9976, 3. Franciaország (Bouzou, Ruer, Boube) 9558, 4. Csehszlovákia (Blazek, Kadlec, Fleissner) 9534, 5. Nagy-Britannia (Phelps, Brookhouse, White) 9502, 6. Bulgária (Iliev, Levonian, Klincsarov) 9456, 7. Lengyelország (Skrzypaszek, Gozdziak, Kusmierz) 9451, 8. Olaszország (Tiberti, Massullo, Bomprezzi) 9320, 9. NSZK (Knappheide, Czermak, Zimmer) 9068, 10. Svédország (Ekenberg, Nyqvist, Lundblad) 9063.

Kosárlabda

Pénteken kezdődik Pécsett, a Városi Sportcsarnokban, a Hungária Biztosító—PVSK nemzetközi férfi kosárlabda torna. A résztvevők: a Dombóvár, a lengyel Gdansk, a jugoszláv Eszék és a PVSK. A mérkőzések pénteken és szombaton este, valamint vasárnap délelőtt lesznek.

DN SPORT

Kézilabda

Komlói Bányász—Ózdi Kohász 23-20 (11-8). NB I. B. férfiak, Komló, 300 néző. Komló: Kulcsár — Bari (1), Soós (3), Papp L. (6), Schwarcz (—), Horváth (7), Szopori (3). Cserék: Pengő (kapus), Németh, Papp G., Burán (3). Edző: Czimmer Tamás. Látványos mérkőzésen vastapssal kísért győzelmet aratott a Komló a riválisa ellen, így öt forduló után továbbra is veretlen.

Újra Samaranch a NOB elnöke

Juan Antonio Samaranch-ot újabb négy esztendőre a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnökévé választották a Puerto Rico-i San Juanban, a NOB 95. ülésén.

A 69 esztendős spanyol Juan Antonio Samaranch 1980 óta látja el jelenlegi tisztét, s azt ellenjelölt nélkül, a NOB-tagok teljes egyetértésével őrizte meg most is újabb négy évre.

A világ sportja

● **PÁRIZS:** A francia bajnokság 8. fordulójában Kovács Kálmán csapata, az Auxerre látványos játékkal győzött. A belga középpályás Enzo Scifo két gólja után Kovács is „beköszönt" a Caennek. Eredmények: Bordeaux—Brest 3-0, Marseille—Sochaux 6-1 (Papin 4 gólt lőtt a hazai csapatban!), Paris SG—Toulon 1-1, Auxerre—Caen 3-0, Toulouse—Metz 2-0, Nice—Lille 1-1, Lyon—RP 1 1-1, Cannes—Monaco 0-0. Élcsoport: 1. Bordeaux 13 pont, 2. Marseille 12, 3. Paris SG 12.

● **PHILADELPHIA:** A volt amerikai profi nehézsúlyú ökölvívó világbajnokot, Joe Fraizert kiengedték arról a klinikáról, ahol az elmúlt napokban megfigyelés alatt tartották. Az orvosi felügyelet azután vált szükségessé, hogy a 45 esztendős bokszoló autójába beleszaladt egy másik kocsi. Az ütközést követően Frazier kisebb hát- és lábfájásra panaszkodott, de a klinikai ellenőrzésen kiderült, hogy a balesetet megúszta komolyabb sérülés nélkül.



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054, ISSM 0133-2007.

Dunántúli napló

XLVI. évfolyam, 242. szám
1989. szeptember 2., szombat
Ára: 5,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

Ülést tartott az MSZMP Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága pénteken ülést tartott. A testület tájékoztatót hallgatott meg a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalások eddigi tapasztalatairól, s ennek alapján kialakította a pártnak ott képviselendő álláspontját.

A Központi Bizottság megvitatta az alkotmánymódosításról, a pártok működéséről, gazdálkodásáról, valamint az országgyűlési képviselők választásáról szóló törvényjavaslatokat. Foglalkozott az október 6-án kezdődő pártkongresszusig terjedő időszak legfontosabb várható politikai eseményeivel, s tájékozódott a kongresszus előkészítéséről is.

Az ülésről közlemény jelenik meg.

Szóvivői tájékoztató

Az ülést követően *Major László*, a KB szóvivője tájékoztatta a sajtó képviselőit a testület munkájáról. Elmondta: a Központi Bizottság meghallgatta *Kovács Jenő* titkár beszámolóját a kongresszusi előkészületekről, valamint *Pozsgay Imre* tájékoztatóját a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalások eddigi tapasztalatairól és az MSZMP ott képviselendő álláspontjáról. Mint ismeretes, éppen e kérdésben a párton belül is kemény viták folytak a héten, főként a munkahelyi pártszervezetek további működése vagy feloszlatása ügyében.

A tanácskozás *Nyers Rezső* elnökletével kezdődött. A párt elnöke még az ülés elején elmondta: Magyarország mai helyzetéből, azaz abból kell kiindulni, hogy az MSZMP alapvető rendeltetése és feladata az országot a mai problémák megoldásában segíteni. Itt a békés átmenet folyamatosságáról van szó, valamint a párt október 6-ra összehívott kongresszusának előkészítéséről, arról, hogy meg kell teremteni a feltételeket a megfelelő határozatokhoz. Mivel az MSZMP ma már az áramlatok pártja is – s mint a vitában elhangzott, az is kíván maradni –, világos, elvi program körül kell ezeknek az áramlatoknak csoportosulniuk – emelte ki a szóvivő. Addig azonban végbe kell mennie egy olyan tisztázódási folyamatnak, amelyben elválik: kik fogadják el a programot és kik nem. Ezek után gyakorlati kérdésekről is szó esett, főként a háromoldalú tárgyalásokról, és arról, hogy az ezzel kapcsolatosan a Központi Bizottság soraiban is jelentkező problémákat a tagság ne tekintse természetellenesnek.

A felszólalók közül sokan foglalkoztak szervezeti kérdésekkel, nevezetesen azzal, a politikai egyeztető tárgyalásokon kipattant vitával, hogy működjenek-e pártszervezetek a munkahelyeken. Noha voltak ellenvélemények is, a hozzászólók döntő többsége úgy vélte: az MSZMP-nek nem szabad kivonulnia a munkahelyekről, de ugyanakkor lehetővé kell tenni a jelenlétet a többi politikai erőnek is. A KB javasolja, hogy a pártok politikai tevékenységet munkaidőben ne folytassanak; ne épüljenek be a szakmai vezetésbe, és vállalati kérdésekkel ne foglalkozzanak.

A parlamenti választásokig az Országgyűlés elé kerülő négy törvénytervezettel foglalkozva többek között leszögezték: e törvények elengedhetetlenül szükségesek a társadalom, az állam demokratikus működtetéséhez.

A vitában hozzászólók rámutattak arra, hogy a kongresszust régen – talán még soha – nem tapasztalt élénk szervezeti élet előzi meg, amelyben számos elméleti, tartalmi kérdést is megvitatnak. Az MSZMP igyekszik meggyőzni szándékairól politikai partnereit, stratégiai szövetségre törekszik a haladást szolgáló erőkkel, egyebek között a szakszervezetekkel. A vita során javasolták, hogy a Központi Bizottság a tervezettnél korábban tűzze napirendre a kongresszus elé kerülő beszámoló és a program tervezetének vitáját.

Kovács Jenő, a Központi Bizottság titkára előterjesztésében tájékoztatót hallgatott meg a párt kongresszusának előkészületeiről, a küldöttválasztás eddigi tapasztalatairól. Megvitatta és elfogadta a további politikai és szervezeti teendőkre vonatkozó javaslatot.

Pozsgay Imre, az elnökség tagja tájékoztatta a Központi Bizottságot a politikai egyeztető tárgyalások helyzetéről, az MSZMP tárgyaló küldöttségének tevékenységéről. A testület tudomásul vette a jelentést és állást foglalt a felmerült vitás kérdésekről.

A Központi Bizottság – saját kérésükre – felmentette testületi tagságuk alól *Karvalits Ferencet* és *Sarlós Istvánt*.

A tartalomból:

Különleges vasárnap a Sajtóutcában
(2. oldal)

A harag napja
(3. oldal)

Egységes devizaszámla a lakosságnak
(3. oldal)

Thatcher—Mitterrand találkozó

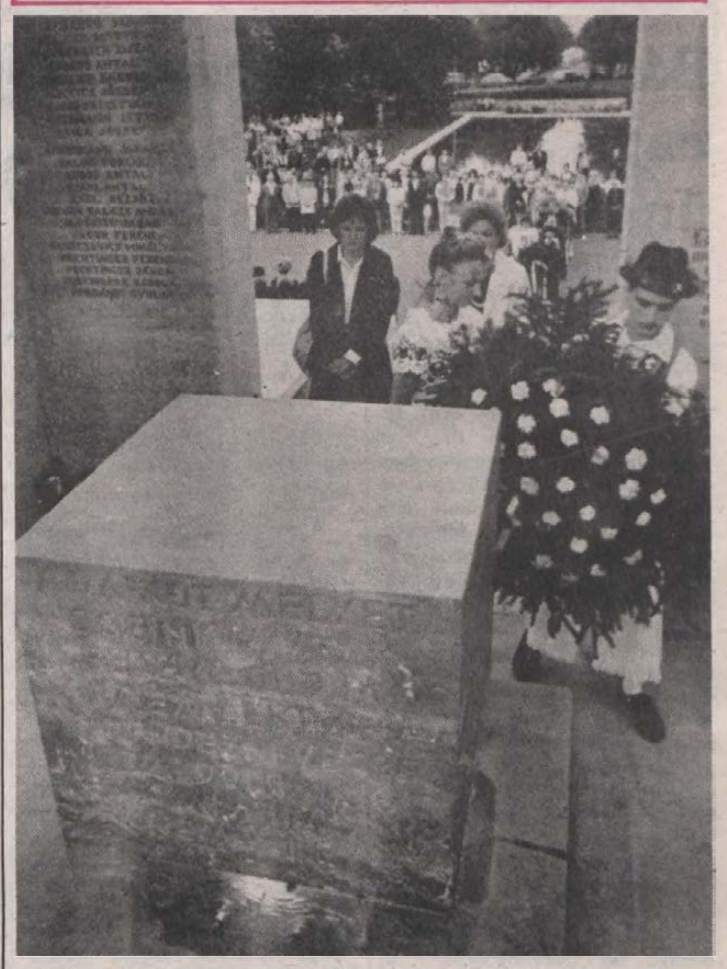
Francois Mitterrand francia elnök pénteken néhány órás látogatásra Londonba érkezett. A francia államfőt, aki egyben az EGK soros elnöke, Margaret Thatcher brit miniszterelnök fogadta a nyugat-londoni Northolt légibázison.

A megbeszélések középpontjában közös piaci kérdések állnak. Thatcher asszony ellenzi az 1992-re tervezett közös valuta létrehozását és nem ért egyet a francia elnök által szorgalmazott szociális charta bevezetésével sem. A brit miniszterelnök szerint a munkások jogait bővíteni szándékozó charta ellentmond a szabad piacgazdálkodás elvének.

Grósz Károly Helsinkibe utazik

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára a Finn Köztársaság kormányának meghívására vasárnap Helsinkibe utazik.

Emlékműavató



A második világháború kitörésének ötvenedik évfordulóján emlékművet avattak Mohácson a hősi halottak és áldozatok emlékére. A tegnap este megrendezett egyházi és társadalmi gyászünnepségen először a város egyházi vezetői tartottak rövid istentiszteletet, majd Németh Elemér városi tanácselnök emlékezett az elhunytakra. Az első világháborús emlékmű szomszédságában helyet kapott emlékoszlopnál az ünnepség végén a város társadalmi és tömegszerveinek képviselői, valamint a helyi lakosok helyeztek el koszorúkat, virágokat.

Fotó: Laufer László

Osztrák–magyar élelmiszeripari tanácskozás

Kétnapos nemzetközi konferencia kezdődött tegnap Pécsett a Tudomány és Technika Házában, ahol osztrák és magyar élelmiszer- és biotechnológusok találkoztak egymással. A Magyar Élelmiszeripari Tudományos Egyesület meghívására több mint 30 külföldi szakember jött el a tanácskozásra, az Osztrák Élelmiszer- és Biotechnológusok Szövetsége képviseletében. Az évente megrendezésre kerülő esemény színhelyéül olyan osztrák és magyar várost választanak, ahol példás hagyományai vannak az élelmiszertermelésnek. Idén, hetedikként, Pécset és Baranyát, illetve a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalatot érte a házigazdának kijáró megtisztelő szerep.

Reggel 9 órakor dr. Rugási Endre, a MÉTE Baranya megyei területi szervezetének elnöke köszöntötte az egybegyűlteket. A tanácskozás egyperces néma felállással adózott *Alfred Schaller* professzor, az osztrák szervezet nemrég elhunyt elnöke emlékének. Majd *Holló János* prof. akadémikus, a Budapesti Műszaki Egyetem tanára vette át a szót. Beszédében pozitív jelenségként értékelte, hogy a mostani gazdasági nehézségeink ellenére az élelmiszeripar területén megbízható partnerei vagyunk Ausztriának. Hangsúlyozta, ma Európában Magyarország rendelkezik a legnagyobb szántókkal az ország területéhez viszonyítva, hisz a föld 70 százalékát bevonták már a művelésbe. Évente 50 millió tonna biomasszát (növényi anyagokat) termelnek ezen a területen.

Mint *dr. Biacs Péter*, a Központi Élelmiszeripari Kutató Intézet főigazgatója, a tanácskozás szervezője kérdésünkre elmondta: – Az összejövetel célja, hogy kölcsönösen megismertessük egymás szakembereit az élelmiszertermelés és -feldolgozás legújabb eljárásaival, a korszerű táplálkozással.

A két nap alatt a vendégek megismerkedhettek a Szigetvári Konzervgyárral és a Baranya Megyei ÁHV mágocsi húsüzemével, ahonnan tekintélyes mennyiségű stifoldert és gyorsfagyasztott terméket szállítanak többek között Ausztriába is.

Hajdú Zs.

Bányásznapi ünnepség

A tatabányai csendőrsortűz mártírjainak emléke előtt tiszteleg az ország szeptember első vasárnapján, az immár 39. bányásznapon, amelynek központi ünnepségét pénteken tartották Budapesten, a szakmai szakszervezet Gorkij fasori székházában. A több mint 100 ezer szén-, érc-, szénhidrogén-, ásvány- és bauxitbányászt köszöntő megemlékezést *Schalkhammer Antal*, a szakszervezet titkára nyitotta meg.

Hangsúlyozta: a két nappal ezelőtti pécsi demonstráció a bányászok elégedetlenségét tükrözte, és a mintegy 10 ezer dühödt ember nem adott alkalmat arra, hogy a szakszervezet és a kormány képviselői közvetlen párbeszédben adhassanak választ kérdéseikre. A bányászok igényeit a szakszervezet a kormány elé terjesztette, s az készséget mutatott gondjaik megértésére. Így intenzív párbeszéd kezdődött, amely várhatóan november végére fejeződik be, tehát a bányászszakszervezet 24. kongresszusán már részletesen beszámolhatnak a tárgyalások eredményeiről.

Ezután *Horváth Ferenc* ipari miniszter tartott rendhagyó ünnepi beszédet, amelyben nyíltan szólt a bányászat gondjairól, a nehézségeket kiváltó okokról, az elhibázott döntésekről, és a súlyos helyzetből kivezető útról.

(Folytatás a 2. oldalon)



A korábban magánépületben üzemelő kisbolt helyett az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat most 200 m² alapterületen új élelmiszerboltot hozott létre a Fácán-dűlő 14. szám alatt. Ez jóval nagyobb, mint a korábbi, így az árukészlet is nőtt.

Bányásznapi ünnepség

(Folytatás az 1. oldalról)

Fontosnak tartja a kormány, hogy folyamatosan és ne lökésszerűen kerüljön sor a létszámcsökkentésre. Az ózdi tapasztalatok alapján az új munkahelyek megteremtésében a vállalkozások élénkítésén, a helyi kezdeményezéseken van a hangsúly. Kedvező feltételeket kívánnak biztosítani a külső vállalkozóknak is. **Baranyában és Tolnában a bányavállalatoknak jó lehetőségeik vannak melléktevékenység fejlesztésére, gazdaságos munkahelyek kialakítására. Ehhez a kormány is messzemenő támogatást nyújt.** Az elképzelés szerint a jövő évtől az érintett térség tanácsai jelentős beruházási támogatási keretet kapnak új munkahelyek megteremtésére. Tervezik azt is, hogy kiterjesztik a vállalatok és a vállalkozók számára biztosított nyereségadó-kedvezményt, ha beruházásaik új munkahelyek létesítését szolgálják. A javaslat az, hogy ebben a térségben ilyen esetben egyről öt évre terjesszék ki munkahelyteremtést ösztönző 20 százalékos adókedvezményt. A más térségbe áttelepülőket azzal kívánják támogatni, hogy fedezik majd az ott hagyott és az újonnan megvásárolt lakás közötti árkülönbözetet. **Ám a helyzetképhez az is hozzátartozik, hogy Baranyában jelenleg is munkaerőhiány van, s mintegy 600 külföldi dolgozik föld alatti munkahelyeken.** A mecseki térségen kívül pedig további több mint ezer külföldit foglalkoztatnak a bányák.

A kormány átfogó szociálpolitikai intézkedéseket dolgoz ki az idősebb dolgozók problémáinak az enyhítésére, akik koruknál, egészségi állapotuknál fogva már nem képesek szakmaváltásra. Így biztosítja a korkedvezményes nyugdíjazás lehetőségét, s ehhez a szükséges anyagi támogatást is megadja. **Napirendre került a rehabilitációs rendszer korszerűsítése is, s ebben a bányászok számára az átlagosnál nagyobb kedvezményeket határoznak meg.** A kormány továbbra is fenntartja a bányászati keresetkiegészítés rendszerét.

Vizsgálják annak lehetőségét, hogy az a bányászdolgozó, aki a keresetkiegészítés folyósításához szükséges 3 ezer, illetve 4 ezer műszakot nem érte el, de megközelítette, ezzel arányos keresetkiegészítésben részesülhessen. Foglalkoznak azzal is, hogy a magas keresetű munkahely elvesztése esetén miként mérsékelhetik a korábban vállalt jelentős lakásterheket: a törlesztési idő meghosszabbításával, vagy kamatcsökkentéssel. **Világossá vált az is, hogy szükség van a végkielégítés rendszerére is.** A hosszú időszakot nehéz munkakörben eltöltött dolgozók erkölcsi elismerése mellett ugyanis ez az egyéni újrakezdés alapja lehet.

A kormány mérlegeli azt is, hogy az adórendszer átfogó módosítása során a föld alatti pótlék adómentességét a Parlament elé terjeszti. Rendeződött a bányamentő-pótlék adómentessége is, de a hűségjutalomnál nem kerülhet sor ilyen kedvezményre.

Horváth Ferenc ezután munkájuk elismeréseként 34 dolgozónak adta át a Bányász, vagy a Bányamentő Szolgálati Érdemérem különböző fokozatát, öten kapták meg a Kiváló Bányász, ketten pedig a Kiváló Munkáért kitüntetést. Ezen kívül társadalmi munkájuk elismeréseként többen kaptak Szakszervezeti Munkáért kitüntetést, és tizenegyen vették át a szakszervezeti elnökség művészeti nívódíját.

Külügyminisztériumi jegyzék Bős–Nagymaros ügyében

A Külügyminisztériumban pénteken átadták a budapesti Csehszlovák Nagykövetség ideiglenes ügyvivőjének a magyar kormány válaszát a csehszlovák kormánynak a bős–nagymarosi vízlépcsőrendszer építésével kapcsolatos augusztus 18-i jegyzékére.

A magyar jegyzék, összegezve a július 20-i magyar–csehszlovák miniszterelnöki tanácskozás eredményeit, sajnálattal állapítja meg, hogy a kormányfői találkozón átadott javaslatait a csehszlovák fél mind a mai napig nem értékelte. A magyar fél a vízlépcsőrendszer felépítésére vonatkozó egyezményes dokumentumok egészéből, valamint abból indul ki, hogy a közös létesítmény valamennyi haszna és esetleges anyagi veszteségei, a természetbe való beavatkozás kockázatai, azok megelőzésének, illetve elhárításának terhei közösek. Ezért nem látja megalapozottnak a csehszlovák fél kártérítési igényét és nem tudja elfogadni azok tárgyalások nélküli, összegszerű meghatározását a jelenlegi felfüggesztési időszakban. A magyar kormány felhívja a csehszlovák kormány figyelmét arra, hogy megítélése szerint mindkét ország ökológiai szükséghelyzetben van és a két kormány cselekedeteit csak ezen keresztül lehet megítélni. A magyar fél nem talál magyarázatot a csehszlovák félnek az ökológiai garanciák és optimális üzemrend megtárgyalása előli merev elzárkózására. Bízik abban, hogy a csehszlovák fél változtatni fog ezen a felfogáson és részt vállal az elfogadható megoldás keresésében.

A jegyzék határozottan visszautasítja az augusztus 18-i csehszlovák jegyzék azon kitételét, hogy a magyar fél lépései kétségessé teszik megbízhatóságát a vízlépcsőrendszerről folytatott tárgyalásokon. Ez az alaptalan minősítés aggodalmat kelt a magyar félben aziránt, hogy milyen együttműködési készségre számíthat a közös létesítmény üzemeltetése során a jövőben esetleg felmerülő problémák megoldásában.

A magyar kormány ismételten kezdeményezi a magyar javaslatoknak a csehszlovák kormány részéről történő komoly megfontolását és sürgeti azokra az érdemi választ. Kezdeményezi, hogy a tervbe vett soron következő kormányfői találkozót érdemi szakértői tárgyalások, vagy miniszterelnök-helyettesi konzultáció készítse elő. E bonyolult probléma népeink előtti tisztázása és a jövő generációjáért való felelősség most azt kívánja a két kormánytól, hogy érdekeiket közösen, együttes erőfeszítéssel és méltó módon hangolják össze.

A jegyzék rámutat arra is, hogy a Dunakiliti mederáttöltés előkészítésének felfüggesztésével összefüggésben csehszlovák részről kilátásba helyezett esetleges műszaki ellenintézkedéseket a magyar fél a vízlépcsőrendszer létesítéséről és üzemeltetéséről szóló egyezmény megsértésének tekintené. Figyelmeztet az ilyen lépéssel járó súlyos nemzetközi jogi konfliktusokra, valamint arra, hogy ezek minden következményéért, és Magyarország érintett területeinek ökológiai veszélyeztetéséért kizárólag a csehszlovák felet terhelné a felelősség.

Az NDK nem tervez korlátozásokat

Berlini reagálás az osztrák intézkedésre

Az NDK nem tervezi korlátozni állampolgárai Magyarországra irányuló utazásait – közölte pénteken a berlini külügyminisztérium az MTI tudósítójának érdeklődése nyomán.

A csütörtökön elhangzott bécsi bejelentés értelmében Ausztria hatályon kívül helyezte az NDK-polgárokra vonatkozó vízumkényszert, azaz elvileg bármelyik, Magyarországon tartózkodó NDK-állampolgár legálisan, vízum híján is beutazhat Ausztriába. Az ily módon előállt új helyzettel kapcsolatos kérdésre, vajon elképzelhetők-e változások az NDK-ból Magyarországra irányuló turistautazásokban, a berlini külügyminisztérium azt válaszolta: mint már többször kijelentettük, semmiféle változást nem tervezünk az NDK és Magyarország közötti utasforgalomban.

Arra a kérdésre, vajon mi az NDK véleménye a vízumkényszert feloldó osztrák lépésről, a külügyminisztérium illetékese kijelentette: „Az NDK-ból kiinduló (nemzetközi) utasforgalom az NDK törvényes előírásain, illetve az érintett országokkal kötött szerződéses megállapodásokon alapul. Semmi nem indokolja, hogy ezt (a gyakorlatot) felfüggesszük, illetve megváltoztassuk."

A demokratikus német állam polgárai a jelen gyakorlat szerint a személyi igazolványukhoz mellékelt útiokmánnyal utazhatnak egyes európai szocialista országokba. Az útiokmány minden esetben csak egy adott célországra, illetve az elkerülhetetlen tranzitországokra (magyar úticél esetén Csehszlovákiára) érvényes. Csehszlovákiába útiokmány nélkül, a személyi igazolvány felmutatásával lehet utazni. Lengyelországba 1981 óta csak meghívólevél alapján adnak útiokmányt a hatóságok. A Romániába, illetve Bulgáriába utazók nem utazhatnak át Jugoszlávián, hanem kizárólag Magyarország, Románia érintésével érhetik el úticéljukat.

Bányásznap '89

Különleges vasárnap a Sajtóutcában

Sólyom Ildikó, Nagy Bandó, a túszszedők apja, a naturista szépségkirálynők, az angyalarcú futballista és a Kisgazdapárt elnöke a Dunántúli Napló pavilonjában

Hát mégiscsak van Isten az égben, a hét végére – a tegnapi jelek szerint – napfényt és langymeleget küldött, ami nélkülözhetetlen kelléke a hagyományos bányásznapi megmozdulásoknak, színeinek és hangulatának. A pécsi rendezvények legfőbb helyszíne a



Szent István tér és környéke, a vasárnap itt zajló bányásznapi népművészeti vásárral, a délelőtt a gyerekeknek a Barbakánnál, délután a felnőtteknek a Szabadtéri Táncszínen adott kulturális-szórakoztató műsorral, s nem utolsósorban a Sajtóutcával, ahol a legkülönbözőbb sajtóorgánumok és vállalkozások kínálják magukat. Pavilonjába várja az érdeklődőket a Dunántúli Napló, az MTV és a Magyar Rádió pécsi stúdiói, a Népszabadság, a Mecseki Bányász és az Ércbányász, A Helyzet című hetilap, a könyvkiadók és könyvterjesztők – a Kossuth, a Művelt Nép, a Téka, a Püski –, a Magyar Posta, az Égszi–Délszám, a Junito Kft., az OTP, a Tszker, s a vendéglátók, köztük az Elefántos Ház, és mások.

Együtt a bányászokkal — megküldjük a kormánynak

A Dunántúli Napló pavilonját kettéosztottuk. Az egyik oldalon a bányászokkal való szolidaritásunkat kívánjuk kifejezni. Olvasóink egy újságpapír-hengerre írhatják rá igen vagy nem véleményüket: akarjuk-e a térség hagyományos munkakultúráját is számításba vevő szerkezetváltást (Igen!), avagy a munkanélküliséget, szociális feszültségeket, elszegényedést (Nem!). A véleményeket elküldjük a kormánynak. Az érdeklődőket vasárnap délelőtt 10 órától várjuk, jelen lesz és a fölvetett kérdésekre válaszol Kovács Mózes, Pécs Bányaüzem szakszervezeti bizottságának szociáldemokrata párti titkára, Gyulai Sándor, az Ércbánya szakszervezeti bizottságának MSZMP-párti titkára, valamint a két bányavállalat vezérigazgatója, Csethe András és Varga Mihály.

Pavilonunk másik oldalán a Dunántúli Napló Panoráma magazinban szereplő érdekes személyiségekkel és a DN újságíróival ismerkedhetnek meg



Vörös Vince

olvasóink, beszélgethetnek velük, a dedikálásra is készen állnak. Vasárnap délelőtt 10-től 11-ig elsőként Sólyom Ildikó művésznővel – aki dedikálja a „....ami a moSólyom mögött van" című könyvét –, és a balassagyarmati túszszedők apjával, volt beremendi határőrs parancsnokkal találkozhatnak olvasóink. Tizenegy órától Nagy Bandó András humorista dedikálja a DN Panorámában megjelenő írásait és a Vasárnapi Dunántúli Napló Szakácskönyvét, s egy meglepetés: a balatoni naturista szépségkirálynők bemutatkozása.



Nagy Tamás

Délben Vörös Vince, a Kisgazdapárt és a Parasztszövetség elnöke várja híveit, majd délután 2-től az angyalarcú PMSC-futballistával, Nagy Tamással beszélgethetnek el a sportrajongók. Standunkon fényszedő-rendszerével bemutatkozik lapkiadó vállalatunk, meglepetést ígérve azoknak, akik elhozzák hozzánk saját fényképüket. S még egy meglepetés: ugyancsak a jövő hét hétfőn kerül az újságárusokhoz a DN Panoráma szeptemberi száma, vasárnap négyezer példányt áthozunk a Kaposvári Nyomdából, s a posta a Sajtóutcában és a Ho Si Minh parkban árusítani fogja. Aki pavilonunkban vásárol – minden tizedik –, hozzá DN-kitűzőt is kap, aki viszont DN-kitűzőt vásárol, ahhoz ingyen DN Panoráma dukál. A DN Panoráma emblémája díszíti majd a kaposfői Heli-Coop helikopterét is, mely szombaton a komlóiakat, vasárnap a pécsieket viszi városnézésre.

A Helyzet fóruma a Leőweyben

A politikai megmozdulások sorában: vasárnap délelőtt 10 órakor a Népszabadság főszerkesztője és helyettesei találkoznak az olvasókkal a pécsi Technika Házában.

Vasárnap délután 2 órától A Helyzet című pécsi hetilap fóruma a Leőwey Gimnázium nagytermében. Most felelj! S akiktől a választ várják: Czipper Gyula ipari miniszterhelyettes, Jendrolovics Pál, az ÁBMH elnökhelyettese, Tömpe István pénzügyminiszter-helyettes, Piti Zoltán megyei tanácselnök, Mátyás István, a Tolna Megyei Tanács elnökhelyettese, Korompai Péter, a Bányaipari Egyesülés igazgatóhelyettese, Csethe András és Varga Mihály vezérigazgatók, Lengyel László közgazdász. A fórumot Belénessy Csaba vezeti.

M. Z.

Gyorsuló változások a hadseregnél

Az Internacionálé helyett a Szózat szól a tisztavatáson — Jövőre nem lesz díszszemle, de idén is megünneplik a fegyveres erők napját

(Munkatársunk telefonjelentése)

A mindinkább gyorsuló belpolitikai változásoknak a hadsereg belső életére is jelentős hatása van. Ez derült ki tegnap, a Honvédelmi Minisztériumban tartott sajtótájékoztatón. Erről és többek között a fegyveres erők készülő, új szellemű szolgálati szabályzatáról, a hadsereg egészségügyi, és gyógyszerellátásáról, a fegyveres erők napi, illetve a 13 aradi vértanú emlékére rendezett ünnepségekről tájékoztatják az újságírókat. Az új szolgálati szabályzat kidolgozásának kérdéseiről *Bíró József* vezérőrnagy beszélt. Többek között elmondta, hogy a jelenleg érvényben lévő szabályzat helyett, egy nyelvezetében is közérthetőbb, a mai kor követelményeinek jobban megfelelő, nagy alapossággal és körültekintéssel készülő szabályozás megolkotása kezdődött el.

Az új szellemű szolgálati szabályzat rendezi a katonák jogait, meghatározza kötelességeit. Többek között választ ad arra a kérdésre, hogy mind a laktanyán belül, mind a laktanyán kívül, melyek a követendő szabályok.

A laktanyán kívül például milyen társadalmi, politikai, egyházi rendezvényen vehetnek részt a fegyveres testület tagja, a tisztek, a sorkatonák. A tervezet szerint a laktanyai rendet, fegyelmet nem sértheti semmiféle politikai, vallási agitáció. A szabályzat teljes szövegét, – aminek elkészítését három fázisban kívánják megoldani, s várhatóan a teljes szöveg 92 elejére készül el – nyilvánosságra hozzák, az új szolgálati szabályzatot bárki szabadon megvásárolhatja majd.

A vezérkar egyik, vezető munkatársa *Móricz Gábor*, tizedes szólt arról, hogy a megkezdett egyoldalú magyarországi fegyverzetcsökkentésnek ára van. A ráfordítás jelen pillanatban többnek tűnik mint a haszon, ennek ellenére a folyamat nem állítható meg, és ezt senki sem szorgalmazza a Honvédelmi Minisztériumban. Teszik ezt annak ellenére, hogy egy tank feldarabolása negyedmillió forintba kerül.

A hadsereg tagjainak egészségügyi és gyógyszerellátásával kapcsolatban *dr. Hideg János* orvos vezérőrnagy elmondta: megalapozottak azok az állítások, hogy a Magyar Néphadseregben pazarló gazdálkodás folyik a gyógyszerekkel. A több mint 500 hivatásos, és ugyanennyi tartalékos orvos közül mindössze 16-nál talált a hivatalos vizsgálat kisebb hibát, ami abban nyilvánult meg, hogy a gyakorlatlan tartalékos orvosok rosszul alkalmazták a receptírás szabályait. Az 5 katonai kórházban 2100 ágy áll a betegek rendelkezésére, ezenkívül 550 000 járóbeteget is ellátnak a honvédség egészségügyesei.

Dr. Szabó Egon vezérőrnagy, a Honvédelmi Minisztérium szóvivője bejelentette: 1990-ben nem lesz katonai díszszemle, ami az enyhülési folyamat részeként fogható fel.

A fegyveres erők napja és a 13 aradi vértanú kivégzésének alkalmából azonban több helyen rendezvényt tartanak. Így például szemptember 30-án a Városligetben ismét lesz majális, ahol a katonaművészek mellett, bemutatják a haza védelmét szolgáló haditechnikai eszközöket is, s ezen a napon tesznek katonai esküt az elmúlt napokban bevonult fiatalok. Újdonság a tisztavatáson, az Internacionálé helyett a Szózat, a katonai eskü alkalmával pedig Erkel Ferenc Bánk Bánjának Hazám, hazám című dalbetétjének zenekari változata hangzik el.

Ferenci Demeter

Mindez már régóta nemcsak a közgazdászokra tartozik

Országos bányászdemonstráció Pécsett — Nem csak a bányászok, a kormány is elveszített valamit, örökre...



A harag napja

— *Hazudsz!* — harsogta egy eltorzult hang a zsúfolásig megtelt pécsi sportcsarnok egyik erkély-üléséről, s ez volt az a pillanat, amikor *Horváth Ferenc* ipari miniszter végleg megértette: *egyelőre nincs esély a higgadt párbeszédre.*

A politikai arénává alakult sportcsarnok küzdőterén bányászok ezreivel szemben állt a magányos miniszter, és bár más funkcionáriusok is voltak a közelében, ők valamennyien a véletlenül betévedt elegáns vendég pozíciójába merevedtek...

Betelt a pohár. A bányászok már nem kíváncsiak az érvekre. A bizalmatlansági válság 1989. augusztus 30-án Pécsett tetőzött.

Hát semmi sem igaz?

Az előzmények a Lázár-kormány energiapolitikai cikcakkjaiig vezetnek vissza, a mostani bomba gyújtózsinórját azonban maga Horváth Ferenc — akkor még mint államtitkár —, gyújtotta meg, amikoris ez év április 30-án a Tv-hiradóban, gyakorlatilag minden előzmény nélkül, bejelentette: *az uránbányákat márpedig be kell zárni...*

A közel 8000 uránbányász mellett a közvélemény nagyobbik része is döbbenten állt a bejelentés hallatán, hisz *a magyar urán milliók számára egyet jelentett a Dárius kincsével.* Hát ez sem lenne igaz? Vagy éppen fordítva: immár ezzel is manipulálnak...?

A bejelentést mindenesetre valami olyan követte, amire az elmúlt 40 évben még nem volt példa.

A döbbenet és hitetlenkedés néhány hete után *a Mecseki Ércbányászati Vállalat MSZMP-bizottsága szólalt meg először, határozottan leszögezve:* „A vállalat létét megkérdőjelező nyilatkozatok hibás koncepción alapulnak, szakszerűtlenek, félreinformáláok és politikai érzéketlenségről tesznek tanúbizonyságot."

A vállalat vezetése sem hallgatott. Az uránbányászok nagypéldányszámú üzemi lapjában június 1-jén nyílt levelet intézett a dolgozókhoz. Íme, egy gondolat! „Valamennyi vizsgálat megállapította, hogy a vállalatunknál kialakult pénzügyi-gazdálkodási helyzet nem hanyag, felelőtlen munkavégzés következménye, hanem azt nagy súllyal a vállalattól független külső tényezők okozták..."

És ez volt az a pont, ahol az uránbányászok önvédelmi harca valamennyi magyar bányavállalat véleményével és erőfeszítéseivel találkozott. A forró masszába beleereszkedett egy cérnaszál, amelyen kikristályosodott a szolidaritás...

„Elhagytak minket...!"

Az augusztus 30-ára meghirdetett pécsi bányászdemonstrációhoz mintegy hatvan vállalat, intézmény, szakszervezet, politikai szervezet csatlakozott. Természetesen köztük *valamennyi bányavállalat!*

Amikor az egykor oly mutatósnak számító pécsi lakótelep, az Uránváros utcáit ellepték a demonstrációra gyülekező bányászok, a zászlók és tiltakozó táblák alatt ott volt szinte az egész magyar kitermelőipar. Nehéz emberek ezrei! Amióta szocialistának nevezik ezt az országot, ennyi haragos ember még nem gyülekezett békeidőben, ilyen fenyegető méltósággal. Az utóbbi 20—30 évben ez a szó is kiüresedett: *szolidaritás.* Augusztus 30-án azonban valami történt. Egy esőre álló, súlyos fellegektől sötétlő szerda délután ezrek és ezrek jöttek rá: *felelősek vagyunk egymásért.*



Fejtésbiztosítás a MÉV V. üzemében

A városi sportcsarnok felé menetelő bányászok tömött soraiban ott voltak a közlekedés, a vendéglátás, a bőr- és kesztyűipar, valamint a szolgáltatás különböző területeinek képviselői is. *A bányászat nemcsak a bányászok számára biztosít kenyeret...!*

De a kenyerüket féltő munkások mellett jelen voltak a pozíciókért küzdő politikai erők vezetői is. Az MSZMP funkcionáriusai — akarva, akaratlanul —, egy menetben haladtak a szociáldemokraták, szabaddemokraták képviselőivel, a trockistákról nem is beszélve!

Igen, *a trockisták is alkalmasnak érezték a pillanatot arra, hogy a nagy nyilvánosság elé lépjenek.* Röpcédulákat osztogató aktivistáik a legkisebb meglepetést sem okozták a tömegben. A *„Negyedik Internacionálé"* című lap sok száz példányban került a zsebekbe. Ez a lap — lfejléce szerint —, a „Forradalmi Szocialisták Szövetsége, a IV. Internacionálé Újjáépítéséért Küzdő Magyar Trockisták lapja."

Íme, egy idézet a *„Többieknek"* című cikkből:

„A vörös zászló a munkásosztály nemzetközi forradalmi küzdelmének a zászlaja, amit a bürokrácia csak bemocskolni tudott. Ahhoz az ötágú csillaghoz sincs köze, mely az öt világrész dolgozóinak a reménységét fejezi ki. Felemeljük és magasra tartjuk hát az Ady üdvözölte vörös csillagot és vörös zászlót. Így nemesül a bürokrácia által elkoptatott és lejáratott elvtárs megszólítás is a József Attila értelmezésű elvtárssá..."

Lobogtak a zászlók, a jelszavak, az indulatok.

Az embereknek összeért a válluk, arcukba csapott a szél, s miközben reumás, vibrációs ártalmaktól tönkretett karjaikat egymásba fonták, valamennyien úgy érezték: *elhagyták őket...*

Jövőd nincs — a múltad semmit sem ér

Szép, megrendítő és perspektíváit illetően tragikus nap volt ez a nap. Mert nemcsak a bányászoknak, de a miniszternek is igaza volt.

A számok kegyetlenek.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat évi 2,5 milliárd forint állami támogatásra szorul. Ez az összeg az elkövetkezendő években csak növekedne, hisz a kitermelés körülményei egyre nehezebbek. Nem sokkal más a helyzet a szénbányákkal sem. De hát elég-e mindezt tudni, ha a jövőről beszélünk?! *Elképzelhető-e olyan ország, ahol minden ásványi anyagot energiahordozót importálni kell...?*

Amikor a tömeg betöltötte a sportcsarnokot, és amikor a szónokok megjelentek a puritán dobogón, feltehetően már a rendezők is tudták: ettől kezdve nem urai a helyzetnek...

A kenyérről, a családról, a jövőről beszéltek a szónokok, de a jelenlévő, hurrogó, fütyülő, tapsoló — vagy éppen beharapott szájjal hallgató ezrek —, egészen biztos, hogy *legalább annyit gondoltak múltjukra és az itjúságukra, mint a jövőre.*

Valamikor fontosak voltak.

És az emberek a halálukig fontosak akarnak lenni...

Túlcsordult a pohár

Amikor a miniszter a mikrofonok elé lépett, már túlcsordult a pohár. Az iszonyatos méretű csarnok megtelt keserűséggel, hisz mindenki belátta — bármit is kiabáltak a szájak —, hogy *a múlt többé nem jöhet vissza soha.* Nemcsak fiatalok, egészségesek, hiszékenyek és lelkesek nem lesznek soha — de fontosak se.

Nincs rájuk szükség.

Lesz átképzés, lesz áttelepítés és — ez egészen biztos! —, holnap és holnapután is lesz kenyér. De nem lesz többé az a valami, ami képessé tette őket a legszörnyűbb körülmények, a legsúlyosabb terhek elviselésére is. — *Lesznek, de nem lesznek fontosak.*

A miniszter higgadt volt, talán meg is értette őket. Amit mondani akart, azt nem lehet figyelmen kívül hagyni, még akkor sem, ha soha sem hallgatják meg. De a miniszer itt nem érhette el a célját, hisz azokat képviselte, akik évtizedeken át becsapták, kihasználták ezeket az embereket. Azokat képviselte, akik még három évvel ezelőtt is új bányákat, aknákat telepítettek. És ezzel együtt azokat, akik később azt mondták: rossz bányák ezek, zárjuk be őket...!

És azokat, akik szocializmust ígértek, jogegyenlőséget garantált munkát és fáradhatatlanul éltették azt a hitet, hogy *különbek vagyunk másoknál, bár — egyelőre —, szegényebbek...*

A miniszter egyedül állt szemben az ezrekkel, és senki sem gondolt arra: *milyen fiatal...!* Nem volt részese a széncsatáknak, nem ígérte, hogy az olajválság ide sohasem gyűrűzik majd be, nem nyittatott új bányát — és sohasem mondta azt, hogy „mindennek ellenére mi vagyunk a különbek..."

Nem mondhatta el a beszédét, nem érvelhetett, nem tehetett ígéreteket. Kifütyülték, lehurrogták. *A szeretet, a ragaszkodás, a hűség és a félelem saját ellentétébe csapott át.* A csarnokot fokozatosan betöltötte a harag és a gyűlölet.

És amikor megszólalt a Bányászhimnusz, amikor véget ért a gyűlés, a miniszter éppen azt érezhette, amit az őt kifütyülő ezrek: *valami olyasmiért kell szenvednünk, amit nem mi követtünk el...*

Békés Sándor

35. hét



Látványos

Tanügyi és publicisztikai közhelygyűjteményünk egyik szép darabja, amely ilyenkor a tanév elején szokott elhangzani-megjelenni: „az idén nem lesznek látványos változások". Ezzel bocsátottuk útjára tanulók, tanárok, szülők százezreit az oktatási reform óta évről évre, mintegy megnyugtatva a társadalmat, hogy izgalomra semmi ok: nagy újdonságok nem lesznek, pusztán a korszerűsítésnek nevezett folyamat egy-egy állomása következik. S közben lassan és kitartóan romlott az iskoláztatás *eredménye* a helyenként javuló tárgyi és személyi feltételek ellenére is. Nem függetlenül az egész társadalom helyzetének romlásától.

Ha ma a magyar oktatásra nézünk, azt látjuk, alig van olyan terület, ahonnan ne vészjelek érkeznének. Az általános iskola nem tud megfelelni annak a feladatának, hogy szolid, de megbízható szinten elsajátíttassa a nélkülözhetetlen alapismereteket azokkal is, akik nem tanulnak tovább — a hiányos alapok nehezítik a középiskola munkáját is. Középfokon a szakmai képzést adó intézetek nem készítenek fel elég alaposan sem egyes szakmákra, sem nem adnak a több szakma iránti érdeklődéshez elegendő műveltséget. Az egyetemre előkészítő gimnáziumok pedig csak diákok, szülők, tanárok szellemi és anyagi megerőltetése árán tudják teljesíteni feladatukat úgy, ahogy. Az egyetemek, ha ki is bocsátanak szakmailag megfelelő diplomásokat, gyakran éppen azzal a többlettel maradnak adósak, amely a diplomást értelmiségivé teszi — hivatásérzet, ügyszeretet, közéleti érdeklődés és etikai tartás —, holott erre a többletre olyannyira szükség lenne manapság.

S akkor még nem beszéltünk a minden oktatási színten meglévő általános pénzhiányról, a zsúfoltságról, az alulfizetett pedagógusokról, a túlterhelt gyerekekről és a szociális-egzisztenciális feszültségüket az iskolával akarva-akaratlan éreztető szülőkről.

Ebben a légkörben kezdődik tehát az idei tanév, és nem mondhatjuk, hogy látványos változások nélkül. A változások a társadalomban zajlanak le, s aligha hagyják érintetlenül az iskolát. Abban reménykedünk, hogy jó irányú lesz ez. Nem pusztán arról van szó, hogy ne hiányozzon tíz-húsz tankönyv, legyen minden iskolának pénze WC-papírra és a tanterem festésére. Hanem arról: átfogó stratégiára van szükség, *hogyan lehet a nemzet tudását, műveltségét emelni.* De legfőképpen: olyan államra van szükség, amely nemcsak koncepciót ad, hanem *pénzt, szakértelmet és akaratot* mindehhez.

A várható politikai változásokra sandítva a társadalom egyik-másik rétege lazít, nem vállal, kivár. Ezt sokan megtehetik. Az iskola nem — sem a pedagógusok, sem a szülők. Mert, ha megteszik, a gyermekeinket szoktatják kivárásra. Ennél nagyobb *bűnt* pedig aligha követhetnének el az ő jövőjük, a nemzet jövője ellen. Akárhogy is fordul az ország sorsa: *tanult emberekre lesz szükség,* mert egy majdani, igazi kibontakozás — ha tetszik: látványos kibontakozás — *nélkülük elképzelhetetlen.*

Gáldonyi Tamás

Egységes devizaszámla

Nem kell igazolni a pénz eredetét

Szeptember 18-tól már nem kezelik külön a belföldiek devizaszámláit és utazási számláit, hanem belföldiek devizaszámlája néven egységesítik. Ezentúl az OTP és az IBUSZ mellett valamennyi kereskedelmi bank is bekapcsolódik a számlavezetésbe.

Továbbra sem lehet — a jogszabály szerint — feketepiacon konvertibilis valutát vásárolni. Az új devizaszámlára csak a külfölditől ajándékként kapott, illetve már a lakosság tulajdonában levő konvertibilis deviza fizethető be. Ám a pénzintézeteknél a befizetéskor nem kell igazolni a valuta eredetét. Továbbra is elhelyezhetők ezeken a számlákon azok az összegek, amelyeket belföldiek részére küldenek külföldről.

Lényeges változás, hogy teljes egészében devizában írják jóvá ezután a külföldről származó örökséget, tartásdíjat, nyugdíjat, járadékot, külföldi ingatlanok bérjövedelmét, műgyűjtők műtárgy értékesítéséből származó nettó bevételét. Kivételt egyedül a magánszemélyek áru- és szolgáltatásexportból származó bevétele jelent.

A devizaszámlán tartott pénzből a Magyarországon működő mintegy háromszáz, valutáért árusító boltban vásárolhatnak a számlatulajdonosok. Áruvásárlási célból a devizát külföldre is át lehet utalni.

Korlátozott körben továbbra is fennmarad a vásárlási lehetőség a diplomataboltokban, ám az erre jogosultak köre változatlan. A sajtótájékoztatón elmondották, hogy a Pénzügyminisztérium és a Magyar Nemzeti Bank egyaránt javasolta a magyar állampolgárok egy részét érintő privilégium megszüntetését.

A devizaszámlán elhelyezett pénzre a kereskedelmi bankok — akkor is, ha azt nem kötik le meghatározott időre — kamatot fizetnek. A kamatfeltételeknél igazodnak a nemzetközi pénzpiacokon érvényesülő ügyfélkamatokhoz. Az ezzel kapcsolatos iránykamatokat a Magyar Nemzeti Bank bocsátja rendelkezésükre. Ugyanakkor a számlavezetés költségeit ezután devizában fogják felszámítani.

A pénzintézetek a számlák összevonásával kapcsolatos teendőket automatikusan elvégzik, ezért a számlatulajdonosoknak nem kell felkeresniük a bankokat. Október 1-jétől a külföldi egyéni munkavállalók jövedelmüket — a jelenlegi 80 százalék helyett — teljes egészében átutalhatják a devizaszámlára. A devizaszámlák titkosak, az azokon levő összegek kifizetését az állam szavatolja.

Változnak a vámjogszabályok is, e téren bizonyos szigoritásra kerül sor. Szeptember 1-jétől a magánforgalomban, eladási céllal behozott termékeknél megszűnik az 5 ezer forintos vámmentesség.

Tizenöt év után kapható...

Cservit ínysorvadás ellen



„Évek óta szenvedtem ínysorvadásban, éjszakánként aludni sem tudtam. Hála Önnek, az első Cservit-üveg használata után nem fájt az ínyem."

„Egyik napról a másikra olyan erős fájdalom keletkezett az alsó ínyemben, hogy a fogmosás is borzalmas kínokkal járt. A Cservittől már az első nap után csökkent a fájdalmam, és egy hét alatt teljesen megszűnt."

Nap mint nap érkeznek levelek Cseh Károly kecskeméti drogistához, aki olyan szert „talált fel", amely gyógyulást hoz mindazoknak, akik kezdődő foggyulladásban, ínyvérzésben, illetve ínysorvadásban szenvednek. A Cservitnek keresztelt vitaminos szájvíz bámulatos gyorsasággal hat. Egy-két hét alatt megszünteti a fájdalmat, sőt néhány esetben rögzíti a már meglazult fogat is. Hazánkban sokan szenvednek különféle fogbetegségekben, különösen a középkorosztályúak és az idősek. Fájdalmuk nehezen szűnik, vagy pedig „áldozatokkal" jár – meg kell válni néhány fogtól...

De mi is az a Cservit? – Gyógynövényeket, vitaminokat tartalmazó oldat, amelyet Cseh Károly kevert gyógyító hatásúvá csaknem másfél évtizeddel ezelőtt.

– Megszenvedtem a Cservittel – fogadott a 77 éves „feltaláló" kecskeméti üzletében. – Tizenöt év telt el, mig egyenesbe került a szájvíz sorsa, és nagy tételben gyárthatják. Köszönhető ez az Alkotó Részvénytársaság miskolci képviseletének, amely felkarolta és sikerre vitte.

– Ha jól tudom, a készítményt már tíz éve elfogadta szabadalomként az Országos Találmányi Hivatal.

– Igy igaz, de nem jutottunk előrébb. Hiába kilincseltem évekig vállalattól vállalathoz, hogy megkezdjék a gyártását, nem akadtam vállalkozóra. Sajnos, a Cservit gyógyszerként nem hozható forgalomba – kórházi, klinikai kísérletek igen költségesek és hosszadalmasak –, csak gyógyító hatású kozmetikumként.

– Milyen volt az érdeklődés a készítmény iránt, mikor először megjelent az üzletében?

– Pillanatok alatt elfogyott. Nagyon sokakat érint ez a betegség, igy hát rengetegen felkeresték az üzletemet – még Baranyából is –, amikor megtudták, hogy nálam kapható. Pedig nem is volt reklámja, a hír ennél az esetnél valóban „szájról szájra" terjedt. Külföldről is érdeklődtek, de az igényeket egyszerűen nem tudtam kielégíteni, mert nem volt elegendő gyártott mennyiség.

– Mennyibe kerül egy flakonnal és hol lehet hozzájutni?

– Mivel szabadáras termék, változó áron kapható, általában 75 forintért. A menedzsercég jóvoltából ma már nagy tételben gyártják, és az idén mindenütt kapható az országban, főleg gyógyszertárakban, szaküzletekben, kiskereskedőknél.

– Hogyan kell használni?

– A flakonban levő folyadékból fél deci langyos vízbe egy kávéskanállal teszünk és naponta négyszer–ötször öblögetünk, egy-egy alkalommal akár többször is. Rövid ideig tartsuk a szájban, hogy felszívódjon, a Cservit csak igy hatásos!

Temesi László

Bemutatókert Gálosfa mellett

Csigatenyésztők

A csiga előkelő helyen szerepel az exportképes mezőgazdasági termékek jegyzékében. Ez az információ, meg egy egyhektáros fóliatelep újrahasznosítási szándéka indította arra Varga Lászlót, a felsőszentmártoni termelőszövetkezet főagronómusát, hogy a csigatenyésztés elméleti részével megismerkedjen.

– Felvettem a kapcsolatot a gödöllői állattenyésztési kutatóintézettel. Kutatásaik alapján egy csigatenyésztési bemutatótelepet akartunk létesíteni – mondja Varga László. – Idén tavasszal viszont munkahelyet váltottam, átjöttem a drávafoki tsz-hez, igy egyelőre elálltam a csigatenyésztéstől. De állítom, hogy a csigázásban hamarosan lesz fantázia. Mert az összegyűjtési, felvásárlási akciók előbb-utóbb oda vezetnek, hogy nem lesz mit felszedni a földről, és az éticsigák felkerülnek a védett állatok listájára.

*

Drávafoktól csupán négy kilométerre, Bürüsön már magvan a helye a kétújfalui tsz egyhektáros csigakertjének.

– Többen viccnek vették első hallásra a témát, de a befektetési összeg és a várható jövedelem egyértelműen mutatta, hogy bele kell vágni a csigatenyésztésbe – jelenti ki *Gáspár István*, a tsz állattenyésztési főágazat-vezetője. – Megnéztük a szentbalázsi tsz bemutatókertjét és láttuk, hogy valóban adaptálni lehet egy olasz cég közel húsz éve eredményesen alkalmazott technológiáját. Egy aggályom van, ez pedig a biológiailag behatárolt hosszadalmas indulás, amit nem vesznek figyelembe a hitelt nyújtók. A telep kialakítása körülbelül egymillió forintba kerül az egyhektáros területen. A költségek idén ősztől két évre elosztottan jelentkeznek, de árbevételt, azaz pénzt csak 1991 vége felé látunk. Viszont úgy számoltuk, hogy a harmadik évre már visszajön a befektetett összeg, s a többi tenyésztési ciklus bevételének majdnem száz százaléka tiszta haszon.

Az olasz technológia hektáronként évi húsz tonna csigát ígér. A kilogrammonkénti átvételi ár hetvenöt forint. Az adott terület gondozása évente ezer munkaórát igényel, egy ember évi összmunkaidejének ez nincs a fele.

*

Tavaly ötven férőhelyes ólat építettek a székelyszabari *Muthig Józsefék*, de a nagy kockázat, kis haszon elvette a kedvüket a disznóhizlalástól.

– Malacokkal már csak addig foglalkozunk, amig a csigázás be nem indul – mondja Muthig Józsefné. – Én először biogilisztázni akartam, de a férjem július közepén azzal jött haza, hogy jobbat tud. Tenyésszünk csigát! Hittem is, nem is, hogy komolyan beszél. Aztán rá egy hétre már mentünk is Szentbalázsra, a keddi fogadónapra. Annyian érdeklődtek és olyan sokan megkötötték azonnal a szerződést, hogy elfogyott a nyomtatvány. Nekünk akkor csak a nevünket, címünket írták fel. Augusztus közepén jött el a szaktanácsadó hozzánk, akkor írtuk alá a papírokat. A szentbalázsi tapasztalatok és maga a tsz igen bizalomgerjesztő volt.

Muthigéknak Székelyszabar végén van egy telkük, most kukoricás és veteményes. Szeptembertől itt már az ezer négyzetméteres csigakert kialakításába kezdenek: a bekerítés, az ágyáselkészítés, az őszi vetés következik majd. Csigák jövő tavasszal kerülnek a kertbe, amikorra megnő a táplálékul szolgáló növényzet.

– Miyen haszonra számítanak?

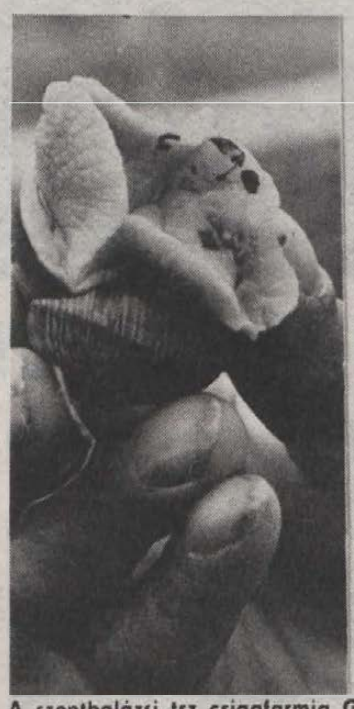
– Az ezer négyzetméterről évente kétezer kiló csigát lehet a második év után lehozni. Ennyit ígértek a szerződéskötéskor, s mondták, hogy ez százötvenezer forint. Ha tisztán ötven–hatvan ezer lesz rajta, én akkor is megelégszem vele.

– Ha mégsem jön be a csiga, akkor mibe kezdenek?

– Szarvasjószágot hízlalunk majd, az új ól erre is alkalmas. Ha nincs a csiga, akkor már most erre tértünk volna rá.

– Ettek már csigát?

– Még nem. De a férjem azt mondta, hogy ha beindul a tenyésztés, akkor lesz csigapörkölt. Persze, előbb meg kell tanulni, hogyan is kell azt csinálni.





A szentbalázsi tsz csigafarmja Gálosfa mellett Fotó: Laufer László

A szentbalázsi termelőszövetkezet bemutató csigakertje Gálosfa mellett látható. A bekerített fél hektár egyik felén öt ágyás, a másik fele még üresen áll a technológiának megfelelően. A téglalap alakú ágyások négy méter szélesek. Középen magaslik végig az ágyás hosszán a csicsóka. Mellette zöldell a takarmányrépa levele, látszik még sok növény, köztük káposzta, az ágyás szélén pedig körben a fehérhere virít. A növényzet hálóval van körülvéve, e hálón nem tud kimászni a csiga. A közlekedőutakon egy szál gaz sincs. Igazán szép látvány a rendezett telep. A csigák a meleg elől elbújnak, csak egy-kettő mászik elő a növényzet napsütötte részére, az éppen egyenesre kaszált, úgy harminc centiméter magas, dús növényfelületre. Ezt a csigakertet akármelyik városi családi ház hátsó részeként el lehet képzelni, olyan rendezett.

– Valóban alkalmas a városi kert is csigatenyésztésre – állítja *Pohn Árpád*, a tsz állattenyésztési ágazatvezetője. – Sőt ott külön előny a közvetlen őrzés, valamint az öntözés megoldhatósága. A talajigényről annyit, ahol a kerti növények jól teremnek, ott lehet csigát tenyészteni. Mi adjuk a vetőmagot, amit a vetési időszaknak megfelelően ősszel, illetve tavasszal kell a földbe szórni. A csigák a kikelt növényeket fogyasztják. A tenyészcsigát a kft. biztosítja, de begyűjtéssel olcsóbbá lehet tenni a beruházást. A szaktanácsadó, Németh Margit, ez esetben kiválasztja a tenyésztésre megfelelő példányokat. Egy négyzetméterre tizennyolc csigát kell tenni. Az öntözésre alkalmas a tiszta vizű patak is, nemcsak a kúti vagy vezetékes víz. Az ágyásokat egy vegetációban négyszer kell kaszálni, kívülről a közlekedőútról, benyúlva a lábon maradó csicsókáig.

*

A *Hungarohelix Kft.* alapítói: a szentbalázsi tsz-en kívül a fertőszentmiklósi Új Élet, a gyomaendrődi Alkotmány Tsz és a milánói Euro-HELIX S. R. L. Az olasz cég adja a technológiát, valamint a speciális csigahálót, amely az ágyásokat veszi körül. A kft. biztosítja a vetőmagkeveréket, a szaktanácsadást. Egy ezer négyzetméteres kert kialakítása – ha mindent megvásárol a vállalkozó – százötvenezer forint. Az összeg jócskán csökkenthető a netán meglévő kerítéssel, olcsó oszlopokkal (az ágyáskialakításhoz), tenyészcsigabegyűjtéssel.

Az éti csiga nyugaton igen keresett cikk, a felvevőpiac hosszú távon biztosított.

A lépéselőnyt kihasználók egy évet nyertek. Újabb tenyésztői szerződéseket október 15-től lehet kötni a Kaposvár melletti szentbalázsi tsz-ben. Addig is minden kedden megtartják a bemutatót.

L. Cs. K.

Túró nejlonzacskóban

Több olvasónk panaszolta: az új nejlonzacskóba csomagolt túró romlékonyabbnak tűnik a réginél.

– Azelőtt egy hét múlva is túróízű volt a túró, ha szárazabb is, most pedig néhány nap alatt kásás lesz, és átveszi a nejloncsomagolás „zamatát" – sorolja tapasztalatait egy olvasónk. – Azonkívül a régi alumíniumfólia esztétikusabban hatott.

– Vajon a túró minősége is megváltozott, vagy csak a csomagolása – kérdeztem a Baranyatej műszaki igazgatóhelyettesétől, Balogh Jánostól.

– A termék minősége változatlan – állította az igazgatóhelyettes. – Naponta veszünk mintát és a tárolásra vonatkozó eredményeink eltérnek az említettektől. Nem tapasztaltuk a túró fogyasztásának csökkenését sem.

– Önökhöz panasz sem érkezett?

– Elvétve. Hetente befut egy-két észrevétel, de új áru esetében mindig természetes egyfajta ellenállás. A tejet évtizedek óta csomagoljuk nejlonba.

– Mi indokolta a csomagolás technológiájának módosítását?

A kasírozott alumíniumfólia nem zárta hermetikusan a terméket, könnyen sérült, és a savó gyakran kicsöpögött. Az új csomagolás valamivel olcsóbb, de a változtatásnál nem az anyagi szempontok vezettek bennünket.

A Baranyatejnél kidolgozott új csomagolásmódról szakvéleményt adott többek között a Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet, az Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézet. A MÉM élelmiszerellenőrzési főosztálya ezek alapján adta ki a gyártási engedélyt, s május végén került a túró új formában a vásárlókhoz.

Megnövekedett a fogyaszthatóság ideje is. A régebben forgalomba hozott túró szavatossági ideje nyáron 2, télen 3 nap volt, most a nejloncsomagolású nyáron 3, télen 5 napig tartható el. Ezen időn belül nem lehet minőségi probléma, illetve ha előfordul, kivizsgálják.

P. E.

Novembertől új telefonkönyv

Gyakori cserére számíthatunk

A szigetvári góckörzet üzembe helyezésével – várhatóan a negyedik negyedévben – a posta új Baranya megyei telefonkönyvet bocsát ki. Az előfizetők adataiban történt változásokat augusztus végéig kérték írásban közölni.

Tulajdonképpen ez a lényeg, amit a postaigazgatóság közölni akart a lakossággal, de mi tartottuk annyira fontosnak a témát, hogy további információkat kérjünk. Nagyon nehezen kaptuk meg, mert a posta attól fél, hogy a későn jelentkezők áradata jelentkezik igy náluk és reklamációk hadát szabadítják magukra.

Az új telefonkönyv megjelenését az eddigi számok többségének elavulása mellett indokolja a szigetvári góckörzet (több mint 1000 adat) üzembe helyezése, amely eddig kézikapcsolású rendszer volt. Bekapcsolódott a crossbarba több más város is, úgymint Siklós, Mohács, Szigetvár. A rengeteg kft. és egyéb magánvállalkozások állandó számváltozása is gondot okoz, és pontosítást igényel.

Az új telefonkönyv formájáról még nem sokat lehet tudni, tartalma viszont nagyjából megegyezik a most használatban lévővel. Ez jelenti az általános tájékoztatásokat, telefonálási módszereket és feltételeket, a hibabejelentés módját. A lakosság részéről alapvető változtatási igény nem jelentkezett sem formailag (puha borító), sem tartalmilag. Reklámok továbbra is színesíteni fogják a telefonkönyvet, de nemcsak postai jellegűek. Bármilyen reklámozást elfogadnak, mert ezzel is csökkenteni tudják az árat.

Hogy a legújabb telefonkönyv milyen élettartamú lesz, ezt előre nem lehet tudni, de a fölgyorsult postai fejlesztések miatt elég gyakori cserére számíthatunk. Például három év múlva tervezik a második pécsi főközpont megnyitását, addigra már valószínű, új könyvet lapozhatunk, amiben valószínű, hatjegyű telefonszámok szerepelnek.

Pataki V.

Negyvenen innenlek a bányászat jövőjéről



Fratanolo János gyermekei körében Proksza László felvételei

Mit mondjak én a fiamnak?

Bányásznapon eddig hagyományosan olyan bányászok szerepeltek újságunkban, akik kiemelkedő munkájukkal, a föld alatt tevékenyen eltöltött éveik számával, magas kitüntetést érdemeltek ki. A hagyománnyal félig most sem szakítottunk, hiszen munkájuk alapján a most megszólalók is példaképül állíthatók társaik elé.

Akad azonban egy lényeges különbség a korábbiakhoz képest. A beszélgetőpartnerek kora. Ezúttal szólaljon meg két fiatalember, olyanok, akik annak idején, amikor a föld alatti munkára jelentkeztek, úgy gondolták, egy életre választanak szakmát, hivatást maguknak.

– Engem a kényszer vitt rá, hogy föld alatti munkát vállaljak – szögezte le mindjárt beszélgetésünk elején *Fratanolo János*, a Pécsi Bányaüzem bányalakatosa. – Fiatalon nősültem és a családalapításhoz nagyon kellett a pénz. Csak annyit mondhatok, akkor még nem úgy zajlott a fölvétel, mint most. Nekem például protekcióra volt szükségem, hogy István-aknára kerülhessek, ahol eddig 17 évet húztam le. Bányamentő 14 éve vagyok. Ha összességében vizsgálom, nem bántam meg, hogy idejöttem, anyagilag és erkölcsileg sem. Mondom ezt annak ellenére, hogy az utóbbi időben hiányzik a szakmát korábban övező társadalmi elismerés, az ágazat egyre inkább leértékelődik. Nekem azonban az a véleményem, hogy mi most hibás politikai és gazdasági döntések levét isszuk. Sokáig azonban nem halogathatják a döntést az energiapolitikai kérdésekben.

Fratanolo János olasz bevándorlók leszármazottja, ő a harmadik generáció, amelyik Magyarországon, közelebb Pécsett él. A családban előtte is többen választották már ezt a foglalkozást.

– Eleinte bizony, amikor néha térdig sárban csúszkáltunk a föld alatt, úgy éreztem, nem embernek való munka ez. Mára már – lehet, hogy sokak számára bizarrnak hat, amit mondok – megszerettem a szakmámat, és úgy tartom, ezt nem is lehet másként csinálni. A társaim nevében is szólok, hiszen aki hosszabb ideig megmarad a vállalatnál, az szinte kivétel nélkül mind így érez. Valamennyien hinni szeretnénk, hogy a Mecsekben van jövője a szénbányászatnak, de úgy érezzük, ez nem csupán rajtunk múlik. A kormánytól szilárd, határozott energiapolitikát kérünk. De az is kell a boldogulásunkhoz, hogy az embereknek ne csak katasztrófa idején, vagy a kemény hideg teleken jussunk az eszébe. Vissza kell állítani a tisztességes munka becsületét.

Fratanolo János alig három hónappal ezelőtt került át társaival István-aknáról Petőfi-aknára. Tavaly részese volt a pécsi bányászok megmozdulásának.

– Összeszorult a torkom, amikor a munkabeszüntetés mellett döntöttünk, és mint a mai tények mutatják, nem is értünk el vele semmit. Talán csak a figyelmet hívtuk fel magunkra. Azóta sem változott meg a véleményem: nekünk dolgoznunk kell, hogy meg tudjunk élni. Én 17 éve vagyok bányász, jól keresek, de nem gazdagodtam meg, és nem is fogok. Havi 12 ezer forint OTP-törlesztést fizetek, és emellett kell eltartanom a családomat. A bruttósítás és az adó bevezetése óta lényegesen többet kell dolgoznom kicsivel több pénzért, havonta átlagosan 5–6 túlműszakot vállalok. Kiszámoltam, hogy még 10 évig kell ezt csinálnom, hogy egyenesbe kerüljek. Magamnak választottam, nem okolok érte senkit. Csak az egészségem bírja! Beteg nem lehetek! És persze legyen, hol dolgoznom . . .

*

Somogyi Lajos uránbányász, csapatvezető vájár, mindössze 32 éves. Szentlőrincen felesége, fia és lánya várja haza a kenyérkereső családfőt, aki 1978-ban, szintén anyagi okok miatt vállalkozott a bányászmunkára.

– Csillésként rögtön nagyon jó kollektívába kerültem, de ma már, amikor az V. Üzemben harmadik föld alatti munkahelyemen dolgozom csapatvezetőként, elmondhatom, hogy miránk, föld alattiakra jellemző az összetartás. Csapatom ma is az V. Üzem egyik legjobb brigádja.



Somogyi Lajos

– De meddig? Hiszen közismert a vállalat bizonytalan sorsa.

– Én mindig is úgy láttam, hogy az urán értékét a politika határozza meg. Társaimmal valamennyien úgy vagyunk; elfogadjuk azt, hogy egy gazdaságtalan vállalat ne termeljen tovább. Csakhogy ezt a veszteséget sem ránk, akik időről időre túlteljesítettük a kitűzött feladatokat, sem pedig magára a vállalatra nem lehet ráfogni. A problémát megoldó döntés pedig nem lehet olyan, hogy előbb beszélünk, azután gondolkodunk. Ennél a vállalatnál a dolgozók 80 százaléka azonos korú velem. Ha a cég megszűnik, ki fogja biztosítani nekik a hasonlóan jól jövedelmező munkát, ki fizeti az arra jogosultaknak a keresetkiegészítést? Csupa – egyelőre – megválaszolatlan kérdés. Engem személy szerint különösen érzékenyen érint az 1992-es felszámolás, hiszen nekem akkor már alig 100 műszakom hiányozna a 63 százalékos keresetkiegészítéshez szükséges 3000 műszakhoz. Ez a vállalat szakmát, megélhetést, lakást adott a kezembe. Ha egy mód van rá, szeretnék itt dolgozni végig.

Somogyi Lajos munkáját már eddig is többször honorálták kitüntetésekkel, idén bányásznapkor a Kiváló Bányász miniszteri elismerést kapja.

– Mint minden eddigi jutalomról, kitüntetésről, erről is az a véleményem, hogy legalább félig a mögöttem álló kollektíva érdeme. Hiába jó a csapatvezető, ha társai nem olyanok, mint az én esetemben is. Ha csak a vájvégi munkát néznék a vállalatnál, biztosan nem zárnák be a bányát. Gazdasági oldalról vizsgálva viszont erősen kérdéses a további lét. Hát mit mondjak én kérem a fiamnak, aki úgy felel, amikor megkérdezik tőle, hogy mi akar lenni: bányász?

Kaszás Endre

Ne kergessünk illúziókat!

A tőkeimport realitásai

Régen a szocialista építés alapfeltételének tekintettük, hogy nem lehet az országban idegen tőke. Most, a gazdaságépítés egyik kiemelt feladataként kezelik a nyugati tőke becsalogatását. Ebben a tekintetben is csak a végleteket ismerjük. Most a végletességnek csak az aktuális oldalával foglalkozom: mennyi a realitása annak, hogy az ország gazdasági helyzetének javításában fontos szerepe lehet a beáramló nyugati tőkének?

Kész feltétel

Meggyőződésem szerint, napjainkban az általánosan feltételezettnél jóval kevesebb. Márpedig hiba az, ha a kibontakozást olyan tényezőktől várjuk, amelyeknek a realitása hiányzik, ha a figyelmet nem arra fordítjuk, ami valóban fontos, hanem konstruálunk magunknak ilyeneket. Persze nem vitatom azt, hogy érdemes-e a nyugati tőke beengedése, és hogy meg kell teremteni az ehhez szükséges feltételeket. A nyugati vállalatoktól sokat tanulhatunk, hozzásegíthetnek ahhoz, hogy elterjedjenek rugalmasabb módszerek, kiegészüljenek a meglévő technikai feltételek, sőt, vannak olyan területek is, ahol a nyugati tőke ráirányíthatja a figyelmet az összehasonlítás lehetőségeire. Ennek ellenére nem látok semmi realitást arra, hogy a nyugati működőtőke nagysága évente elérje a nyugati hitelek kamatterheinek akárcsak a harmadát is.

Mi kell ahhoz, hogy egy közepesen fejlett országba bejöjjön a tőke?

– A világgazdaság átlagánál dinamikusabb gazdasági fejlődés. Ezt úgy is mondhatjuk: a világgazdaságban kialakultnál magasabb profitráta. A jelenlegi magyar gazdaságra minden elmondható, csak ez nem. A gazdaság stagnál, a tőkebefektetések hozadéka alacsony.

– Nagy politikai és gazdasági stabilitás. Napjainkban a tőke óvatos, nem megy oda, ahol nem érez megfelelő biztosítékot arra, hogy nem változik kedvezőtlenül a politikai helyzet, nem történnek a tőkebefektetés megtérülését befolyásoló mechanizmus-változások, vagyis nem változik az adórendszer, nem módosulnak a vámfeltételek, az elért nyereség kivitelének feltételei. Ezekről sem mondhatjuk, hogy a mi esetünkben ezek az átlagosnál jobbak.

E két feltétel sokkal fontosabb, mint mindaz, amit a kormányzat kedvezményként adhat. Ezt az állítást jól bizonyítja az a tény, hogy az elmúlt évtizedekben a tőke világpiacán az országok közötti tőkemozgás legalább 90 százaléka a fejlett országok között történik, a kevésbé fejlett országok irányába lényegesen kisebb a tőkemozgás, mint a kevésbé fejlettebbektől a fejlettek felé.

Eddig még nem volt arra példa, hogy a klasszikus tőkekedvezmények biztosítása jelentős tőkeimportot eredményezett volna. Az illetékesek azonban nem tanulnak a tényekből, ma is azt hiszik, hogy a tőke oda áramlik, ahol olcsóbb a munkaerő, ahol kedvezőbbek az adózási feltételek. Ez a feltételezés, mint sok más tévhitünk, még igaz volt a múlt században, de egyáltalán nem igaz napjainkban.

S a hazai vállalkozó?

Van azonban más kifogásom is: élesen ellenzek minden olyan kedvezményt, amely megkülönböztetést jelent a hazai működőtőkével, valamint az új, hazai beruházókkal szemben. Tarthatatlannak tartom azt, hogy a hazai tőke nemzetközi mértékkel mérve is nagyon súlyos adóterhet viseljen, a külföldi számára pedig hazánk adóparadicsom legyen. Minden gazdasági és erkölcsi alapot nélkülöz az a gyakorlat, hogy a hazai tőke viselje a külföldi tőke működésével járó kedvezmények terheit. Ha egy országban nem elégségesek a külföldi tőkének azok a feltételei, amelyek mellett a magyar gazdaságban a tőke működik, akkor nem is szabad becsábítani. Hibás az a rendszer, amelyben a magyar vállalatoknak csak azért érdemes külföldi tőkével társulniuk, hogy adókedvezményekben részesüljenek. A kiskapukat gyorsan felismerő magyar leleményesség azt fogja eredményezni, hogy az országban minden magyar vállalatnak lesz vegyesvállalati ága is, és a nyereségét oda fogja átkönyvelni, hogy kevesebb adót kelljen fizetnie. Ezt akkor is megteszi, ha az a társadalom szempontjából előnytelen. Tételezzük fel, hogy egy vállalatnak 200 millió forintos nyeresége van. Ma abból 110 lenne az adólevonás. Alakít egy vegyesvállalat jelentéktelen nyugati tőkerészesedéssel és oda ügyeskedi át a nyereségének felét. Ezen 50 milliót keres. Ebből hajlandó a nyugati partnernek 20 milliót átengedni, akinek a beruházása így vonzó lesz, csak a magyar társadalmat éri veszteség. Erkölcsileg is megengedhetetlennek tartom a magyar fél számára hátrányos megkülönböztetéseket. Miért legyen egy tőkéssel szemben hátrányos helyzetben az, aki magyar? Élesen rávilágít a helyzet fonákságára az a példa, amikor egy „külföldre szakadt hazánkfia" és egy itthon maradt magyar együtt ruház be: gazdaságilag jutalmazzuk azt, aki elment.

Ez semmivel sem kisebb hiba annál, amikor hazaárulót látunk azokban, akik külföldre távoztak.

A megkülönböztetés hátrányai

Talán azt akarjuk elérni, hogy a takarékos magyarok megtakarított forintjukon dollárt vegyenek feketén és azt valamelyik külföldi rokonuk nevén fektessék be itthon, hiszen ezzel kereshetnek a bolton? Ahogy a hazai közvélemény korábban nem fogadta el a külföldi állampolgárokkal szembeni, hivatalosan szított bizalmatlanságot, és a külföldre került rokont nem különböztette meg a hazaiaktól, úgy nem ért egyet azzal a megkülönböztetéssel sem, amely szerint a külföldi állampolgárok tőkéje, vállalkozási szándéka megkülönböztetett előnyökhöz jut a mi rovásunkra, kárunkra.

Kopátsy Sándor

Baranyai szőlő- és bortermelők

Önállóan!

Tíz nagyüzem, nyolc szakcsoport és két egyéni termelő alapította meg augusztus 9-én Pécsett, a Szőlő- és Bortermelők Baranya Megyei Egyesületét.

Az egyesület megszervezésében komoly munkát vállalt *Cséplő György*, a bólyi Kossuth Termelőszövetkezet elnöke, akitől arra kértünk választ: mit várhatnak a szőlő- és bortermelők az új érdekvédelmi szervezettől?

– Az ágazat gondjai közismertek. A Tsz-szövetség kertészeti szakbizottsága –, melynek én voltam az elnöke – nem működött elég hatékonyan. A szórványos fellépések nem vezettek sikerre. Eredményes érdekvédelmet csak az egységes fellépéstől várhatunk, ezért alakítottuk meg az önálló egyesületet, amely teljesen függetlenítette magát. A működési feltételek kialakításában az idén még élvezzük a Tsz-szövetség segítségét de január 1-jétől már a pécsi irodát is bérelni fogjuk.

– Az egyesület alapító tagja lett a PANNONVIN is. Vagyis azonos egyesületbe tömörültek a szőlő-, bortermelő nagyüzemek, az egyéni szőlősgazdák és a borkombinát. Nincs ebben ellentmondás?

– Az alapítók között ma sok olyan ellentét van, ami nem oldható fel. A PANNONVIN célja nyilván olcsón venni az alapanyagot. A szőlőtermelők érdeke éppen ellenkezőleg az, hogy minél jobb pozícióban értékesítsék termékeiket, a szőlőt és a bort. Kompromisszumra lesz tehát szükség. Az egyesületen belül az egyéni érdekegyeztető bizottság végzi majd el ezt a nehéz, de fontos feladatot. Nekünk, termelőknek nem érdekünk, hogy a 15 százalékos fogyasztói adó fennmaradjon, mert ez a kulturált borfogyasztás ellen hat. Fel akarunk lépni az ellen is, hogy a begyűrűző árakat, költségeket csupán a termelői szféra viselje. A kereskedelemmel egyeztetett érdekek alapján kívánjuk elérni, hogy a feldolgozásból és az értékesítésből származó jövedelemből a jövőben a termelők is arányos mértékben részesüljenek. Egyébként az egyesületben minden tagnak csak egy szavazata van, borkombinátnak és az egyéni szőlősgazdának is.

Az alakuló ülésen titkos szavazással *Ulbert Ádámot*, a szederkényi Karasica Gyöngye Tsz elnökét választották meg az egyesület elnökévé. Úgy döntöttek, hogy a továbbiakban évente soros elnök viszi majd az ügyüket. Tőle arra kértünk választ, miben látja az egyesület hatékony működésének feltételeit.

– Döntő a területi elv, az, hogy az egyesület tájegységi csoportjai mielőbb létrejöjjenek, amibe aztán a kistermelők –, akik eddig nem rendelkeztek semmiféle érdekvédelemmel – minél nagyobb számban belépjenek. A villányi, siklósi, a mecsekvidéki és a mecsekaljai tájegységi csoportok alakulása szeptember elején, közepén várható. Az érdeklődés nagy, máris sokan jelezték belépési szándékukat. Meggyőződésem, hogy az egyesület megfelelő fóruma lesz az érdekütköztetésnek. Csak így, közösen tudjuk elérni azt a célt, hogy az ágazat kilábaljon a mostani válságból. Két évig még leszállóágban vagyunk, de azután fellendülés várható. A jövő perspektívái kedvezőek, vegyes vállalatok alapítására is megvan a készség.

– Rné –

1945 óta több műemlék pusztult el, mint a második világháborúban

Hungaria Nostra?

Beszélgetés Henry de Kosterral, az Europa Nostra elnökével

Amikor a fehérszakállú, szemüveges úr a mikrofon elé lépett és erősen tört magyar nyelven köszöntötte a konferenciát, viharos taps jutalmazta ezt a gesztust. Aztán, már felszólalásának kész magyarnyelvű fordítását olvasták fel, s abból egy figyelemreméltó gondolat rögzült valamenynyiünkben. *Dr. Otto C. Carlsson*, az *Europa Nostra* tavalyig volt elnöke évekkel ezelőtt személyesen hozta el a szennai falumúzeumnak ítélt nemzetközi díjat, ám akkor fölöttébb nagy nehézségekbe ütközött, hogy egyáltalán beutazhasson Magyarországra. Nem úgy, mint most...

Rajta kívül ugyanis sok közép- és nyugat-európai vendége volt a Város-Községvédő és Szépítő Egyesületek Pécsett megrendezett 8. országos tapasztalatcsere-konferenciájának, köztük *Henry de Koster* is, az Europa Nostra jelenlegi elnöke, aki szintén felszólalt a nyitó plenáris ülésen, hogy elmondja: az Europa Nostra a kormányoktól független, szabad nemzeti szövetségek együttese, amelyek a műemlék-, a falu-, a környezetvédelem stb. terén nem egyszer szemben is álltak az államhatalommal.

A konferencia – mint megírtuk – megszavazta, hogy a magyar szövetség kérje felvételét az Europa Nostra-ba. Ezért is kértünk nyilatkozatot Henry de Koster úrtól, akitől megtudtuk: frissen végzett egyetemistaként a mostani látogatását megelőzve 1937-ben – tehát 52 esztendeje – járt hazánkban, pontosabban Budapesten, így a mostani alkalom régi, kellemes emlékek felidézését is jelentette a számára. Koster úr egyébként – így mondta el – egyszerű állampolgárként került a holland politika sodrásába, s lett előbb hazája külügyeinek, majd hadügyeinek az irányítója. E politikusi előélete alapján választották utóbb az Európa Tanács elnökévé. Innen vezetett az útja az Europa Nostra elnöki székébe. Ennek előzménye, hogy tíz esztendőn át volt a Rembrandt-alapítvány elnöke; ez a szervezet rendkívül sokat tett és tesz a holland múzeumokért, fejlődésükért.

– Egész életemben – annak ellenére, hogy politikus voltam – mindig is érdekelt voltam a műemlékvédelemben és harcoltam a környezetvédelemért, főleg a levegő tisztaságáért. Ebben mindig az a gondolat vezérelt, amit még az édesapám mondott nekem: ami a magunk személyében csupán vendégek vagyunk itt a Földön, tehát kötelességünk jól sáfárkodni mindazzal, ami a földi életet jelenti, hogy úgy adhassuk tovább a gyermekeinknek, ahogy mi megkaptuk. Úgy látom azonban, sajnos, nem egészen így van...

– Mire alapozza ezt?

– Például arra, hogy 1945 óta földrészünkön több műemléket pusztítottak el a buldózerek, mint az egész, kegyetlen második világháború.

– Mikor és miért alakult meg az Europa Nostra? – kérdeztük ezután.

– 27 évvel ezelőtt Svájc, Anglia, Olaszország, Franciaország és Hollandia képviselői tárgyaltak először arról, hogy valamennyi országban oly nehéz megakadályozni, hogy műemléket tegyenek tönkre, holott nekünk, európaiaknak nagy szükségünk van a műemlékekre, a régi városokra és falvakra, amelyek történelmünkről tudnak még beszélni. Kell tehát egy olyan szervezet – vélekedtek –, amely a műemlékek szószólója. Ezután alakult meg 1963-ban az Europa Nostra.

– Ma mely országok a tagjai?

– Nem az országok a tagok – jelentette ki de Koster úr –, hanem 23 ország e kérdéskörrel foglalkozó szervezete. Egyébként e 23 ország jelenti az Európa Tanácsot is. Magyarország, illetve a magyar csúcsszervezet lesz az első, amelyik e körön kívülről kéri a felvételét. Egyébként pedig, amely országokban nem léteztek ilyen, az Europa Nostra vállalt feladatkörének megfelelő csúcsszervezetek, ott mi magunk segítettük ennek a megalakulását. Így jött létre pl. Ausztriában három éve az Austria Nostra, vagy Törökországban a Patria Nostra. S ha szabad javasolnom, én magam örömmel fogadnám, ha a magyar szervezet a Hungaria Nostra nevet venné fel.

– Hogyan tudja megvalósítani az Europa Nostra a céljait, tud-e hatni a kormányokra?

– Az az igazság, hogy mi már azért is nagyon boldogok vagyunk, ha a kormányok egyáltalán meghallgatnak minket. De azért vannak jó tapasztalataink is. Egy alkalommal *Melina Mercouri*, a görög kulturális ügyek minisztere keresett meg bennünket azzal, hogy a nagyszerű ókori műemlékegyüttes, a hajdani delphói jóshely közelében egy nagy aluminiumipari gyárat akarnak létesíteni szovjet érdekeltséggel. Én akkor beszéltem *Raisza Gorbacsovával*, aki a moszkvai műemlékvédelmi bizottság elnökeként nagyszerű munkát végez. Később tudomásunkra jutott: a szóban forgó gyárat Delphoi romvárostól 80 km-re építették fel. Nem mondhatok hasonló jót Romániával kapcsolatban. Ott nem veszik figyelembe a mi tiltakozásainkat. Talán hallanak minket, de nem hallgatnak meg...

– Tárgyalt-e, vagy fog tárgyalni illetékes magyar kormányzati szervekkel?

– Volt szerencsém itt a konferencián megismerkednem Baróth államtitkár úrral, s remélem, hogy tudok is még vele tárgyalni.

– De Koster úr! Mit vár a magyar csatlakozástól?

– Mindenekelőtt az a legfontosabb, hogy a szeptemberi közgyűlésen felvegyék az Europa Nostra tagjai sorába a magyar szövetséget. Aztán mi a magunk tapasztalatait szívesen bocsátjuk az Önök rendelkezésére. Tudjuk, hogy Magyarországon is nagyon sok olyan műemlék van, amit a közös európai örökség részeként kell megőrizni. Ebben is segíteni szeretnénk.

Hársfai István

Egy évvel a szétválás után

Talpon az ÉPSZÖV és a DELTA

Hogy ki és miért kezdeményezte a szétválást? Ez ma már szinte lényegtelen. Egy éve mondták ki a „válást" és a teljes vagyonmegosztást az eladdig igencsak eredményesen tevékenykedő Pécsi Építőipari Szövetkezetnél, ugyanis kivált belőle a DELTA Pécsi Ipari és Szolgáltató Kisszövetkezet, magával vive az ÉPSZÖV vagyonának és létszámának mintegy harmadát.

Vajon az eltelt, első önálló évükben hogyan állt talpra az ipari főüzemétől „megfosztott" ÉPSZÖV és hogyan boldogult a DELTA?

1

Balogh Andor (a korábbi főmérnök), az ÉPSZÖV elnöke:

– Mit mondjak? Megmaradt nálunk az építőmesteri, a szak- és szerelőipari tevékenység és a síküvegkereskedelem, viszont a kivált építésszerelés nélkül váratlanul nehéz helyzetbe kerültünk volna. Ezt a hiányt külső vállalkozók bevonásával igyekeztünk pótolni és gyorsan létrehoztuk a helyszíni javításokra a 4–5 fős asztalos üzemünket. Saját érdekünkben is meg kellett tartanunk a kőműves, burkoló és festő szakmunkásképzést, új tanműhelyt és szociális létesítményeket kellett kialakítanunk...

A tavalyi év második felében már „csonkán" ugyan, de a jelenlegi szervezetként önállóan dolgoztak. A cél mi más is lehetett, mint, hogy munkát biztosítsanak a megmaradtaknak – ne kerüljön sor leépítésre –, hogy stabilan és eredményesen működjenek.

– A tavalyi második és az idei első félévet eredményesen zártuk – mondja Balogh Andor –, a korábbi időszakhoz képest növeltük a nettó árbevételünket és megduplázták a nyereségünket.

Tehát nem kerültek padlóra, sőt egyre erősebbek. A korábbi megrendelőik bizalma nem rendült meg, s ez abban is lemérhető, hogy bár egyes szakmákban nem kiegyensúlyozott, mégis kielégítő a munkaellátottságuk.

A távoli jövőt még ők sem tudják megjósolni. Azzal mindenképp számolnak, hogy az építőmesteri profilt sehogy sem akarják feladni, hisz igény van felújításra, új épület építésére, még ha egyre csökken is a megrendelők pénze.

– Ezt hogyan igyekeznek áthidalni? – kérdem az elnököt.

– Tárgyalásokat kezdtünk a PIK-kel, hogy az állami megrendelői forráshiányokat ellensúlyozandó, esetleg közös vállalkozásban végezhessük el a pécsi tanácsi bérlakások, valamint lakóházak felújítását. Rugalmasnak kell lennünk, hisz létezni, tehát dolgozni szeretnénk, ugyanakkor a pécsi lakóház-felújításokat sem lehet a végletekig odázni.

Az ÉPSZÖV-nél is egyik alapkérdés: megtartani a dolgozókat munkával, bérrel és egyéb érdekeltséggel. Munkájuk van. De vajon hogyan alakult az egyéni érdekeltség a szövetkezetnél? A lehetőségeiket maximálisan kihasználva, az elmúlt évben, (ez lényegében a már önálló tavalyi, második félévükre értendő) elérték az átlagbér 6–7 százalékos fejlesztését. Ezévre 10 százalékos a tervezett bérfejlesztésük, mégpedig a dolgozóknál a teljesítmény arányában, míg az irányítóknál eredményarányosan differenciálva. A tagság munkakedvét – érdekeltségét vagyonjeggyel is igyekeznek növelni, amint erre az új szövetkezeti törvény lehetőséget nyújt. Hiába, a tulajdonosi szemlélet erősítése, önmagában is többet hozhat az egyénnek és a közösségnek.

Az, hogy a szabályok ma még nem mindenben kiforrottak, sok a „csak" – logikájú, hátrányos megkülönböztetés, tudomásul veszik, ha nem is lelkendezve. Ez van. Ma még sok szempontból nincs összhangban a munka és annak nyereségtartalmát konkrét formában fehéren-feketén garantáló rendeleti szabályozás. Nem könnyű így dolgozni, az biztos. De szerencsére van munkájuk és annak haszna is.

A válási sokkon túl, saját magukra alapozva talpra álltak és egyre erősödnek. Felmérték, ha síránkoznak, azzal nem mennek semmire. Márpedig, a „csakazértis megmutatjuk"-ot oly annyira komolyan vették, hogy korábbi boldog házasságukhoz képest még a vagyonmegosztás következtében elszenvedett „csonkítás" ellenére is képesek szárnyalni.

2

A korábbi ÉPSZÖV-ből kivált ipari főüzemből megalakult DELTA Kisszövetkezet elnöke, *László Imre:*

– A válás kezdeti nehézségeiből mi is hamar magunkra találtunk. Kettős célunk volt: megkövetelni és megfizetni a munkát, továbbá, ahogy az anyagi helyzetünk engedi, a korábbi manufaktúrából jobb gépesítettségűvé fejleszteni a négy üzemünket. Üzemeink nyereségesek, munkánk van elegendő, sőt már a szentlőrinci asztalosüzemünk 1990-es első félévének kapacitása is lekötött.

A kisszövetkezet 120-as létszámmal kezdett, s már az indulásnál 15 százalékkal növelték a személyi órabéreket. Igaz, ennek garanciáját az indulásnál a kedvezőbb kisszövetkezeti formára való áttérés jelentette, ugyanis az új formával kikerültek a bérszabályozás alól. Ahogy belelendültek, úgy tudtak immár a munkafedezettel arányosan bért növelni. A tavaly júliusi kezdés után, októberben már újabb 20 százalékos bérfejlesztést hajthattak végre, elefele arányban alapbéresítve, illetve a teljesítménytől függő mozgóbérként. Év végén már plusz egy havi bért is fizettek.

– Ez év január elsejével újabb 15 százalékos alapbérfejlesztést hajtottunk végre és az eddigi eredményeink alapján a harmadik negyedévben valószínűleg ismét emelhetünk béreket – mondja László Imre.

Az egyre vonzóbb bérezés önmagában még nem minden. Jelentős fejlesztésekkel készülnek a holnapra is saját erőből, valamint a KISZÖV támogatásával. Az asztalosüzem tavaly páros csapológéppel gyarapodott, ez évben már megrendelték az új, öt fejes faipari marógépet. A lakatosüzem gépesítettsége megfelelő a jelenlegi munkáikhoz. A kőfaragó üzem teljes rekonstrukcióját megkezdték. Új lehetőségként vezették be a lakosság sírkőmegrendelésnél a vásárlási könnyítést: a megrendelő a vételár 20 százalékát fizeti készpénzben, a többit hat havi részlettel elégíti ki. Az üvegesüzemben hiányzó célgépeket most szerzik be.

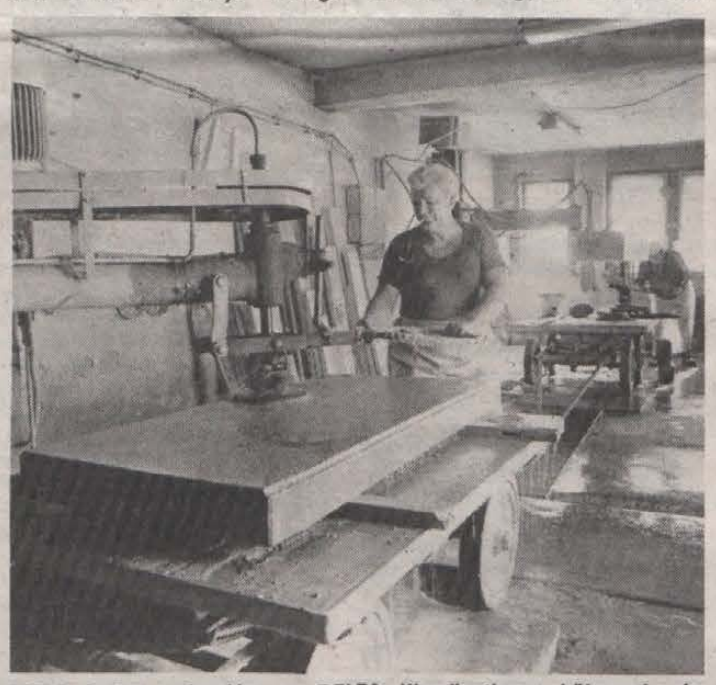
Ami viszont a kisszövetkezetre nézve is hátrányt jelent, az a hiánygazdálkodás és a likviditás réme. Állítják, lényegében minden anyagot fel lehet hajtani, ami szükséges a termelésükhöz, csak győzzék a talpalást. Az anyagbeszerzési hajsza viszont edzi, mondhatnám, „deltásítja" őket, hisz a piacért is hajtani kell megállás nélkül. A likviditási gondok a DELTA-t is időnként meleg helyzetbe hozzák és nem azért, mert ők maguk netán rosszul gazdálkodnak. A megrendelőik időszakos fizetésképtelensége miatt, gyakorta kell sorbanállniuk a pénzükért. A sóvány vígasz, hogy ebben az össztársadalmi, gazdasági dominójátékban így vagy úgy, de szinte valamennyi gazdálkodó szervezet részt vesz, „károkozóként", vagy károsultként. Csakhát egy kisszövetkezet hátrányban van mondjuk egy nagy céggel szemben, mert épp a „kicsisége" miatt, nincs akkora tőkefedezete a kiváráshoz és emiatt hamarabb bedobhatja a törülközőt.

A hazai igényeket győzik, de gondolnak a közeli-távolabbi jövőre is. Tárgyalásaik biztatóak: az asztalos- és a lakatosüzemben felkészülhetnek az exportra. Ha az üzlet sikerrel megkötteik, az újabb profilbővítést és szerkezetváltást is jelent – na és újabb fejlesztéseket.

*

A volt „házasfelek" között még esetleg fellelhető indulatok előbb-utóbb elcsitulnak. Mindkét fél bizonyítja tavaly óta: immár a másik nélkül is megáll a saját lábán. A két céget kerítés választja el egymástól, mint két rivális szomszédvárat. Ki tudja, mennyi idő kell, hogy eredményes együttműködésre is képesek legyenek a hajdani „házasfelek"?

Murányi László



Mükő fedlap csiszolása a DELTA Kisszövetkezet kőfaragó és mükő üzemében. Proksza László felvétele

A munkanélküli-segély fél éve

Az Országos Munkaerőpiaci Központban összesítették a munkanélküli-segélyek első félévi adatait. Ezek szerint 4625-en vették igénybe ezt a támogatást, a munkaerőközvetítő irodáknál állást keresők körülbelül ötödrésze.

A segélyt igénylőknek 48,5 millió forint bruttó összeget fizettek ki: egy napra átlag 133, egy hónapra 3991 forintot. A segédmunkásoknál 3248, a betanított munkásoknál 3596 forint volt az átlag, ami nem érte el a 3700 forintos bérminimumot. Ennek magyarázata, hogy legtöbbször, „kilépett" munkakönyvi bejegyzéssel szüntetik a munkaviszonyt, s így az érintettek az amúgy is alacsony átlagkeresetnek csak 65 százalékát kaphatják segélyként.

A segélyezettek csaknem kétharmadának a bruttó segélye nem éri el a 4 ezer forintot. A fennmaradó egyharmadban magas segélyösszegek is szerepelnek. Budapesten, a 6000 és 8000 forint közötti kategóriába, Veszprém megyében a 10 ezer forint felettibe a segélyezettek 22, illetve 19 százaléka tartozik. A támogatásban részesülők 43 százaléka két megyében: Borsod-Abaúj-Zemplén és Szabolcs-Szatmár megyében található, ám igen sok a kifizetés Baranya megyében is.

A segélyen töltött napok száma átlagosan 79. A fél év alatt az ily módon támogatottak 24 százaléka tudott ismét munkába állni, s ez csupán 14 százalékuknak sikerült viszonylag rövid idő –, egy-két hónap – alatt. Júniusban 484 új segélyfolyósítás volt, miközben 397 személynél megszűnt a támogatás.

A munkanélküli-segélyekből élők 60 százalékának életkora 30–50 év között van, az ennél fiatalabbak aránya 28 százalék, az ennél idősebbeké 12 százalék.

A segélyezettek között viszonylag magas a szellemi foglalkozásúak, az érettségizettek és a felsőfokú végzettségűek aránya. Ez azzal magyarázható, hogy a képzettebbek maguk is jobban képviselik érdekeiket: a kellő tájékozódás után késedelem nélkül jelentkeznek segélyért. Inkább ezt a megoldást választják, mint a nem megfelelő állás elfogadását, amely későbbi esélyeiket rontaná. A képzetlenek magas arányát viszont –, a felmérés szerint is – a betölthető állások hiánya okozza.

Békés, Borsod-Abaúj-Zemplén, Fejér, Nógrád, Szabolcs-Szatmár, Szolnok és Tolna megyékben a segélyezettek nagy részét a szakképzetlen fizikai dolgozók teszik ki. Baranya, Komárom, Vas, Veszprém és Zala megyékben, a szakmunkások nagyobb aránya szembeötlő. A fővárosban és azokban a megyékben, ahol egyetemi városok vannak, az átlagnál magasabb a felső- és középfokú végzettségű szellemi foglalkozásúak aránya.

A legkevesebb szabad munkahellyel rendelkező Borsod-Abaúj-Zemplén megyében az országos átlaghoz hasonlóan, a középkorúakból kerül ki a munkanélküliek nagyobb része, a másik két ilyen megyében – Szabolcs-Szatmár és Baranya megyében – a 30 év alattiak képviselnek nagyobb részarányt. Borsod-Abaúj-Zemplén megyében – Baranyához hasonlóan –, a munkahelyek megszűnése okozza elsősorban a munkanélküliséget, Szabolcs-Szatmárban inkább az, hogy nagy mértékben romlott a távolsági ingázók munkaerőpiaci pozíciója.

A DN politikai vitafóruma

Miért van szükség új szervezeti szabályzatra?

Szervezetváltás

Gyakran hangzik el a kérdés manapság az MSZMP októberi kongresszusára készülve. Egyesek veszélyesnek tartják a „Jól bevált" elvek és gyakorlat feladását, féltik a párt egységét és fegyelmét. Mások azzal érvelnek, az MSZMP-nek most nem belső ügyeivel kellene törődnie, hanem – az általa folytatott politika évtizedei alatt kialakult – gazdasági, társadalmi, morális válság megoldására kell reális és megvalósítható, tehát hiteles programot készítenie.

Egy párt politikájának sikeres vagy hibás voltát döntően befolyásolhatja belső működése, szervezete, irányítási gyakorlata. Az MSZMP-re vonatkoztatva, ha mai válságaink okait keressük (sok más tényező mellett), azt is meg kell említenünk, hogy:

– a döntések szűk vezetői körben születtek – a párt tagsága (méginkább a pártonkívüli tömegek) ezeket nem, vagy csak formálisan befolyásolhatta – a jogos kritika és a fejlődést szolgáló, új törekvések gyakran nem jutottak érvényre – a vezetés az élet változásaira, új követelményeire sok esetben nem, vagy csak később reagált – a tagság (a pártonkívüliekről nem is beszélve) nem érvényesíthette akaratát a sikertelen vagy hitelüket vesztett politikusok leváltására.

E hiányosságok pedig az MSZMP ma is érvényben lévő szervezeti szabályzatában, illetve a működést szabályozó más határozatokban gyökereznek. Abban a szabályzatban, melyben zömmel helyes, demokratikus elvek fogalmazódtak meg, de amely egyúttal fontos területeken akadályozta is e demokratikus elvek gyakorlati érvényesítését. Csak néhány jellemző példát említünk.

1. A szabályzat a KB-ülések közötti időszakra a néhány fős politikai bizottságra ruházta a párt irányításának jogát – anélkül, hogy korlátozta volna döntési jogkörét.

2. A felsőbb szervek döntései kötelezőek voltak a pártszervezetekre és a tagságra.

3. A testületi döntések után a kisebbség köteles volt a többségi véleményt képviselni, akkor is, ha az ő álláspontja volt helyes.

4. A tagok és egyes szervezetek javaslatait mindig a felettes szervek bírálták el, mint egyedi véleményt. Ezek csak kisebbségi véleményként jelenhettek meg, mert hiányzott a szervezetek közötti horizontális (pl. ágazati, problémaközösség alapján történő stb.) szervezkedés lehetősége. Tilos volt ilyen módon az érvényes határozatoktól eltérő platformot kialakítani.

5. Az új vezetők kiválasztása döntően – az előző ciklusban megválasztott – felettes szervektől függött (a jelöléseket azok véleményezték, illetve hagyták jóvá, a PB-titkárokra és vb-tagokra a felettes vb tett javaslatot). Ez a gyakorlat egyrészt inkább volt kiválasztás, mint választás, másrészt az előző ciklus vezetőinek szemléletét konzerválta. Ugyanakkor nem szabályozták a vezetők visszahívásának módját.

6. A választott testületek (sokféle ok miatt) alárendelődtek a függetlenített apparátusoknak. A döntések tartalmát az utóbbiak tudták jobban befolyásolni. A testületek a politikai munkatársakról csak véleményt mondhattak, velük kapcsolatban a munkáltatói jogkört az illetékes KB-titkár, illetve az utóbbioktól függő megyei első titkárok gyakorolták.

7. A vezetők és végrehajtó testületek ellenőrzését erősen korlátozta, hogy a kongresszust, pártot, pártértekezleteket, a nagyobb testületeket (KB, PB) ritkán hívták össze. Az összehívás joga pedig nem az ellenőrzésre hivatottakat (tagság, nagyobb testületek), hanem az ellenőrzendő testületet vagy vezetőt illette meg.

Az eredmény egy bürokratikusan centralizált párt, melyben a vezetés és a tagság távol került egymástól, vezetésében kontraszelekció érvényesült, ezáltal rugalmatlanná vált, s egyben hajlamossá a konzervativizmusra, a valóságfeltáró viták elfojtására. Ez a pártvezetés irányította az országot – monopolizálva a politikai hatalmat. Ez döntött szakmai, gazdasági, kulturális stb. kérdésekben – gyakran szakmai hozzáértés nélkül. E negatív vonások meglétét mindennél jobban bizonyítja, hogy az 1988. májusi fordulat óta – a válság kényszerétől indíttatva, józan belátás alapján – szinte valamennyi szervezet és pártszerv (a KB-t is beleértve) sorozatosan szegi meg a szervezeti szabályzat fontos rendelkezéseit.

Ha azonban a párt hatásosan akar működni, a tevékenységét akadályozó szabályokat nem megszegni, hanem megváltoztatni kell. Ha az MSZMP demokratikus módszerekkel kíván versenyben maradni a többpártrendszer keretei között a hatalomért megindult harcban (ez az egyetlen lehetséges út), s ami még fontosabb: rugalmas, a tömegek kezdeményezésére építő és tömegeket mozgósító politikával képessé akar válni nemzeti sorskérdéseink megoldására, akkor mindenekelőtt bürokratikusan centralizált pártból demokratikus párttá kell válnia.

Az új szervezeti szabályzat közzétett tervezete nagy lépés ebben az irányban.

Ebből a szempontból fontos a párton belüli szabad szerveződés lehetősége, a „közös véleményt vallók együttes politikai fellépésének szabadsága" az, hogy a tagság maga hozhatja létre saját vezető testületeit. Különös jelentősége van a kezdeményezési és platformszervezési jog deklarálásának. A párt tervezett felépítése, a választások rendje, a jogkörök alakítása valóban egy demokratikus párt kialakítása felé mutat.

Ennek ellenére a tervezet további finomításra szorul. Mindenekelőtt azért, mert – hasonlóan az eddigi szabályzatokhoz – nem minden vonatkozásban tartalmazza a helyes elvek érvényesítésének garanciáit. Benne nemcsak lehetőségeket és azok megvalósításának kereteit kell megfogalmazni, hanem a velük ellentétes törekvések korlátait is.

Ennek érdekében (például) deklarálni kell, hogy ne csak felettes szervek nyilváníthassák a szervezeti szabályzattal ellentétesnek egy alapszervezet tevékenységét, hanem fordítva is meglegyen ez a jog. A tagság ne csak az általa közvetlenül választott (delegált) vezetőket hívhassa visszahívásra, hanem kezdeményezhesse a felsőbb fórumokon választottak visszahívását is.

Felettes szervek véleményezési vagy egyetértési jogosítványok révén ne befolyásolhassák a vezetők jelölését, illetve választását.

A különböző vezetési szintekre javasolt alternatívák közül azokat célszerű végleg elfogadni, amelyek választmányokra épülnek. Ezeknek a tervezettnél szélesebb jogkört kell biztosítani. Országos szinten például határozhassa meg a KB feladatait, ne csak kezdeményezője lehessen a kongresszus összehívásának és pártszavazásnak, hanem dönthessen ebben. A választmány fogadja el a párt költségvetését. Ilyen típusú garanciák akadályozhatják meg a régi gyakorlat újjáéledését, mely szerint a szűkebb testületek vagy egyes vezetők – gyakran jogkörüket is meghaladó – döntéseket hozhattak.

Ugyanezért lenne fontos tételesen deklarálni, hogy az apparátusok nem rendelkeznek jogkörökkel, a munkatársak kinevezését pedig az apparátus vezetője csak az illetékes testület egyetértési jogával együtt gyakorolhassa.

Ilyen garanciák révén biztosítható, hogy a pártszervek döntései szuverén párttagok, önálló alapszervezetek demokratikus vitákban történő véleményegyeztetésére és egyetértésére épüljenek. Így jöhet létre igazi (önként vállalt) egység, ami a legfőbb biztosítéka a személyes felelősségvállalásnak és cselekvő aktivitásnak.

Vonyó József
egyetemi adjunktus

Ne keltsünk zavart a falvakban!

A Dunántúli Napló augusztus 12-i számában a *politikai vitafórum* rovatban interjú jelent meg *dr. Böröcz Istvánnal*, a Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párt alelnökével pártja agrárprogramjáról.

Az „Egyenlő esélyt minden vállalkozónak, kisgazdák a falu rehabilitációjáért" című nyilatkozatban közölt néhány megállapítással egyet lehet érteni, de több – alapvető kérdéseket érintő – állítás vitatható.

A *föld elértéktelenedése* valóban foglalkoztatja a parasztságot. A jelenség legmarkánsabban az ötvenes években jelentkezett, amikor is a földműveseket ért sok igazságtalanság miatt a paraszt szinte menekült a földtől. Ez a helyzet 1957 óta alapvetően megváltozott.

Ahogy a mezőgazdaságban végzett munka társadalmilag felértékelődött, úgy nőtt a föld értéke, és a földtulajdon is nagyobb szerepet kapott. A földet művelő nagyüzemek (állami gazdaságok, tsz-ek) és a kistermelők, mezőgazdasági vállalkozók jól tudják, hogy a legfontosabb termelőeszközünk a föld. Jogos a kifogás, hogy a földnek, mint termelőeszköznek az értéke nincs kellően számba véve, a mezőgazdasági termékek árában (önköltségében) nem jelenik meg. Ezen valóban változtatni kell!

A földtulajdon eredeti jogi állapotát visszaállítani azonban nem tartom járható útnak. Nincs egy olyan időpont, amelyikhez kötni lehetne a tulajdon visszaállítását, s amelyet a társadalom jogilag is, erkölcsileg is igazságosnak ítélne. Az 1945-ös földosztás utáni helyzet visszaállítása elképzelhetetlen. Az akkori tulajdonosok döntő többsége vagy nem él, vagy régóta semmi köze a földműveléshez. 1957 után szabályozott törvényes keretek között mozgott, változott a földtulajdon, sok tsz-tagnak, tsz-nyugdíjasnak ma is a tulajdonában van. Baranya megyében a tsz-ek által művelt földek közel fele még mindig a tagok tulajdonát képezi. Megítélésem szerint nem a földtulajdon radikális „megbolygatása" hozná meg a kívánt eredményt, hanem a föld törvényes keretek közötti mobilizálása. A föld legyen annak a tulajdonában, kezelésében, aki a legjobban megműveli.

A földtörvény módosítása lehetőséget ad a tsz-eknek, hogy a földjáradékot saját hatáskörben állapítsák meg, s ennek vonzatában a földmegváltás mértéke is változhat. A háztáji föld kiadásának mértéke szintén a szövetkezet belügyévé vált, a közösségnek kell tehát tudni jól összeegyeztetni a szövetkezeti érdeket és az egyéni érdeket.

Figyelemre méltó a kisgazdapárti alelnöknek az a véleménye, hogy „a jelenlegi osztatlan szövetkezeti tulajdont nem tartjuk szerencsésnek, de az életerős, 30–100 holdas középbirtokrendszer létrejöttét hosszabb távon képzeljük el". Ezzel kapcsolatban az alábbiakat kívánom megjegyezni.

Az oszthatatlan szövetkezeti vagyon olyan szempontból valóban nem szerencsés, hogy a tagok vagyoni érdekeltsége így következetesen nem érvényesül. A módosított mezőgazdasági szövetkezeti törvény viszont lehetővé teszi a szövetkezeti vagyon tulajdonosi nevesítését, részvényesítését a vagyon 50 százalékáig. Jó belső szabályozással tehát megteremthető a vagyonérdekeltség a jelenlegi keretek között gazdálkodó tsz-ekben is.

Ami pedig a 30–100 holdas középbirtokos rendszer létrehozását célozza, messze nem tudok egyetérteni, mert az a viszonylag korszerűnek mondható mezőgazdasági nagyüzemek szétszedéséhez vezetne. Ebből pedig sokkal több hátrány származna, mint előny. Megállapításomat néhány érvvel szeretném alátámasztani.

A szocialista országok közül a legkorszerűbb mezőgazdasággal rendelkezünk, de népgazdaságunk ezen ágazata kiállja az összehasonlítást a legfejlettebb országok mezőgazdaságával is.

A terméshozamok oldaláról nézve a termelési színvonalat, az alábbiakat tapasztaljuk a világban való megmérettetésben (1988. évi statisztikai adatok):

– Búzából az 5440 kg/ha-os átlagtermeléssel a 7. helyet foglaljuk el a világban. – Kukoricából az 5470 kg/ha-os átlaggal a 8. helyen állunk (aszályos év volt!) – Cukorrépából a 39 260 kg/ha-os átlaggal a 11. helyen vagyunk. – Napraforgóból a 2000 kg/ha-os átlaggal a 4. helyet foglaljuk el. – Az egy tehénre jutó 4820 liter évi tejtermeléssel a 7. helyen állunk. – Az 1 lakosra jutó 1410 kg-os gabonatermeléssel a 4. helyre kerültünk a világranglistán, míg a 161 kg/fő hústermeléssel a 3. vagyunk. „Dobogós" helyezésünk van tehát, s e fontos mutató tekintetében csak Dánia és Hollandia előz meg bennünket.

Az összes népgazdasági export 22%-át az élelmiszergazdaság adja. A mezőgazdasági termékek 30%-a kerül exportra, ezen belül a Baranya megyében termelt élelmiszer-gazdasági termékek 36%-a jut külpiacra. A nagy mennyiségű gabona- és húsexport mellett igen jelentős hazánk vetőmagexportja is. Egyes években hazánk volt a hibridkukorica-vetőmag legnagyobb exportőre világviszonylatban. Nem hiszem, hogy a 30–100 holdas középbirtokkal ilyen termelési színvonalat és ilyen terméktömeg-előállítást el lehetne érni. Ha valamit irigyelnek tőlünk a fejlett tőkés országok, akkor az éppen a nagyüzemi mezőgazdaság.

Természetesen a mezőgazdaságban is lehet sok mindent jobban csinálni. Legyen szektorsemlegesség, legyen esélyegyenlőség, szűnjenek meg a monopolisztikus szervezetek, érvényesüljön a tulajdonérdekeltség, legyen értéke a földnek! Vissza kell adni a falunak, mint településnek a rangját, ki kell építeni az infrastruktúrát és városi színvonalú szolgáltatásokat kell nyújtani a falun élő lakosságnak! Növelni kell a helyi önkormányzatok szerepét, önállóságát! Az egyéni, családi vállalkozásoknak teret és lehetőséget kell adni! Sok termelő tevékenység van, ami ilyen vállalkozások keretében eredményesen folytatható. A munkaigényes növényi kultúrák, a zöldség- és gyümölcskertészet, szinte minden állatfaj tenyésztése ilyen formában is eredményes lehet, sőt egyes tevékenységet csak így lehet igazán eredményesen folytatni.

Amit eddig jól csináltunk, azt a pluralizmus, a sokszínűség jegyében ne rontsuk el! Tárjuk fel a hibákat, alkalmazkodjunk a változó körülményekhez, de politikai célok érdekében ne keltsünk zavart az emberek fejében! A jól végzett munka eredményeivel motivált sikerélménytől ne fosszuk meg az embereket, s ne ringassuk illúziókban a nem kellően tájékozott, tisztességes falusi embereket.

Ehelyett minden pozitív politikai erőnek, amely szívügyének tartja a mezőgazdasági termelést és a falun élő emberek sorsát, azon kell munkálkodnia, hogy az ágazat jövedelmi pozícióját jobb helyzetbe hozzuk.

Dr. Cseh Sándor
agrármérnök,
a Baranya Megyei Tanács
mezőgazdasági és
élelmezésügyi osztályvezetője

Vonuljunk vissza?

Kedves Elvtársnő, aki a Lánc utcai Mozgalmi Házban tartott küldöttjelöltek fórumán augusztus 24-én felszólalt és kijelentette, hogy csak 60 éven aluliak közül választ küldöttet. Azt mondta, hogy az ennél idősebbek eleget tettek már, vonuljanak vissza és bízzák az ország sorsát a 60 éven aluliakra.

Sajnálatos módon, de sokunk ezt nem teheti, hiszen előttünk még egy krisztusi életkor áll – köszönet az emberiség egészsége fejlődésének –, ami köztudottan 33 év. Ez alatt az idő alatt legyünk kiszolgáltatottak? Kerüljünk még nagyobb nyomorba? Hiszen ezt az utat járjuk a munkaviszonyban lévők jóvoltából. Nem termelnek annyi jövedelmet, hogy nyugdíjunk vásárlóértéke megmaradjon az első nyugdíjunk vásárlóértékének. Az utóbbi öt év alatt 25 százalékkal nőtt a nyugdíjam összege, de tudja-e, hogy mennyivel romlott vásárlóértéke? A munkaviszonyban lévők bére a vásárlóértéket megközelítően megőrizte, sőt egyes területeken még növekedett is. Magunknak kell érdekeinket képviselni, hiszen a lakosság közel 20 százalékát adjuk.

Józanságot szeretnénk a társadalmi megnyilvánulásokban érvényesíteni. Azt tapasztalom, hogy sokan vannak önhöz hasonlóan gondolkodók, akik az ítéletalkotás jogát csak a társadalom munkaviszonyban lévő tagjainak adja. Addig, amíg ítélőképességünk, megnyilvánulásaink, törekvéseink nem gátolják a fejlődést, addig állampolgári és emberi voltunk jogán részesei akarunk lenni a társadalmat formáló tevékenységnek.

Elvtársi üdvözlettel:
Jávorfi János
60 éves jelölt

Nyílt levél

az oktatási intézményeket fenntartó tanácsokhoz

A Pedagógusok Szakszervezete Elnökségének augusztus 21-én kelt felhívása megfogalmazza, hogy az illetékes kormányzati szervek elismerik a pedagógusok bérigényének jogosságát, és tervezik az anyagi ágazatok szellemi dolgozóihoz viszonyított bérhátrányuk megszüntetését.

A pedagógusok bérhelyzetét azonban nemcsak központi bérintézkedésekkel, hanem helyi önkormányzati döntésekkel is lehet javítani. Bizonyítja ezt Békés, Borsod, Somogy, Szabolcs, Szolnok megyék, valamint Ajka, Gyöngyös, Kaposvár, Paks stb. városok több százalékos és Baranya Megye Tanácsa néhány tized százalékos hozzájárulása a szeptemberi központi bérintézkedéshez.

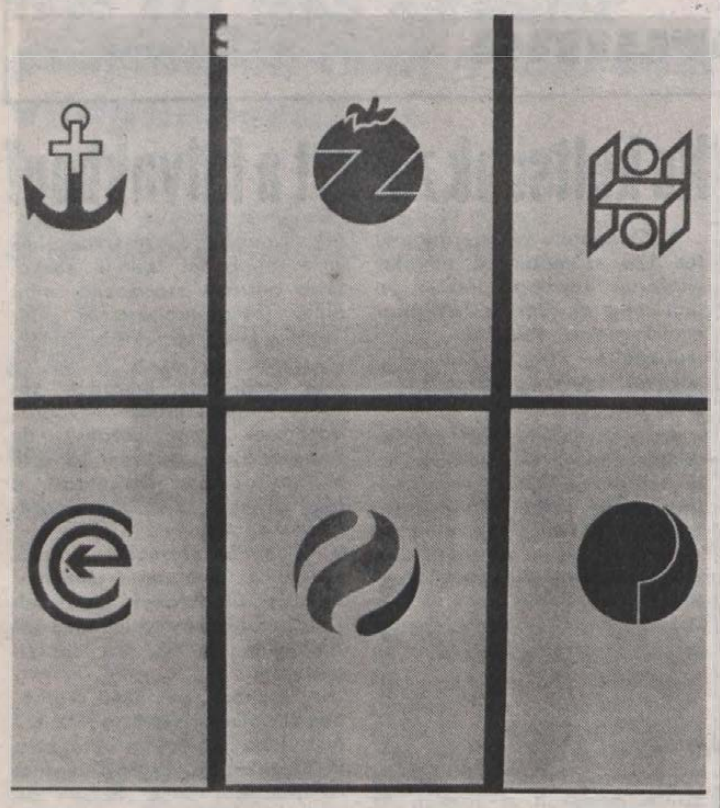
Meggyőződésünk, hogy megyénk oktatásügyi dolgozói nagyra értékelnék, ha az intézményeket fenntartó tanácsok saját ügyüknek tekintenék bérhelyzetük javítását, más megyékhez viszonyított hátrányuk csökkentését. Ez utóbbi problémát ugyanis központi bérintézkedésekkel megszüntetni nem lehet.

A Pedagógusok Szakszervezete Baranya Megyei Bizottsága és az alapszervezeti titkárok kollektivája felhívja az illetékes tanácsok figyelmét az eddig elmulasztott lehetőségekre, arra a felelősségre, ami őket is terheli az oktatásügyi dolgozók bérének kedvezőtlen alakulásában.

Reméljük, hogy nyílt levelünk megértésre talál, azt senki nem minősíti jogtalan követelésnek és ennek nyomán megyénkben jelentős intézkedésekre kerül sor.

Pedagógusok Szakszervezete Baranya Megyei Bizottsága és az alapszervezetek titkárai

Tenyérnyi világegyetem



Emblémák a Pécsi Kisgalériában

A vizuális ingerek, képi jelek, jelegyüttesek burjánzó erdejében az embléma a vizuális nyelv tömondata. Metaforikus tömörségében rejlik ereje, szépsége, de némelykor ez az eszköztelenség teszi igénytelenül primitívvé is. Az a fajta embléma, amely spekulatív világunkban az egyszerűbb, racionális logikára építő képi megfogalmazásra törekszik, mértéktelenül elszaporodott.

Olyannyira, hogy a gyermekdeden szájbarágó, a semmitmondóan szűkszavú, a divatosan konstruktív, a henyén kalligrafikus, az eklektikusan zavaros emblémák gyártásának reneszánsza, piaca van.

Az effajta képi üzenetek – címerek, címkék, védjegyek – ránk záduló, válogatatlan tömege a minőséget nemcsak elemészteni, hanem kiválasztani is képes. A folyamat hogyanja és mikéntje, gazdasági és esztétikai vonatkozásai hosszasabb elemzést igényelnének. Az effajta vizsgálódás azért sem haszontalan, mert szegényes önismeretünket is gazdagítandó, ízlésünk, reakcióink mindennapi állapotát ismerjük fel, netán vizsgáztatjuk öntudatlanul is abban a viszonyban, ami a jelekhez köt bennünket.

A Pécsi Kisgaléria elmúlt hét végén megnyitott kiállítása, ahol harminc hazai képzőművész emblémáit tekintheti meg a közönség szeptember végéig, sok más közt ezért is tanulságos. Először is; képesek vagyunk-e a kiállítás nem kevés értékét, mint a szokványtói elütő, üdítő kivételt észrevenni – vagy csak annyit érzékelünk az egészből, hogy e tenyérnyi, aforisztikus kis üzenetek pusztán csak üveg mögé kerültek egy múzeum, egy képtár falain, és most annan próbálnak némi áhítatot kölcsönözni, tekintélyt lopni önmaguknak? Rendkívül kényes kérdés. A görög, a római vagy a keresztény ikonográfiai hagyomány vagy a díszítőművészet egy-egy kultúrát jellemző, jelentésteli motívumkészlete számtalan alakváltozatban, inspiráló erejű, kollektív szellemi kincsként testesül meg a legjobb munkákban – ez olyan természetes, magától értetődő szellemi örökség, amit talán hangsúlyozni sem kell. Mégis, és részben éppen ezért; önnön műfaji esendőségein túllépő, jó emblémát – könyvjegyet, címert, névkártyát, jelvényt, cégtáblát – csinálni rendkívül nehéz.

A plakát már csak méreteinél, funkciójánál fogva is exhibicionista harsányságát az embléma nélkülözi. Olyan díszkrét eleganciával kell bírnia, mint Aradi V. István finom rajzú levélpapír-impresszumainak; olyan leleményében, színességében is lakonikusan tömörnek és mégis levegősnek, mint Felsmann Tamás, Kránitz Tibor munkái. A magyar népi díszítőművészet ihletésében is nagyvonalúan ökonomikus Deák Zsuzsa, az asszociációit könnyed-elevenen és mégis mértéktartóan fegyelmezett formarenddé szervező Pinczehelyi Sándor alkotásai, a klasszikusan konstruktív formatoposzokkal játszó Csizmadia László vagy Oláh György, Szilvásy Nándor zártabb világa ebben a műfajban is képes felmutatni erőteljes, egyéni karakterjegyeket. Expresszió, ötlet, dinamika jellemzi Éri Jenő, Kara György, Khell Csörsz emblémáit, a betű, a rajz szecessziós túlsúlya Kiss Ilona, Molnár Tamás szemléletét, s végül artisztikum és méltóság, a térbe forduló negatív formák és betűk néhol zenei érzékenységű szólama Kulinyi István művészetét.

Az embléma, akár a jóga tantra-jelei, elmélyedésre szólít. Az embléma attribútuma az egyedül lehetséges, a jelentéssel önazonos, egyetlen szimbólummá redukált forma. Ez a soha ki nem teljesíthető vágy, a forma és jelentés közti, feszültségterhes út adja energiáját az életfa-jelképeken, arabeszkeken át a keresztig, a görög leandertől a lótuszvirágig, vagy a buddhista szvasztikáig – a horogkeresztig –, amely e vallásban a Nap, a megvilágosodott Buddha szimbóluma. Érdemes hát e kiállításban a szemlélődő elmélyülés a már említett alkalmát látni az egyenetlenségében is magas színvonal, a jelképek olyannyira szubjektív el- és befogadása ellenére is.

Bóka Róbert

Márai Sándor:

Ég és föld között élek, van bennem valami halhatatlan és isteni, de szoktam az orrom is piszkálni, ha egyedül vagyok a szobában, lelkemben elfér India minden bölcsessége, de egyszer pofozkodtam a kávéházban egy részeg iparlovaggal, órákon át tudom nézni a vizet és a madarak repülését, de öngyilkossági tervekkel is foglalkoztam már, mert egy hetilapban pimasz hangon írtak egy könyvemről, Konfuce testvére vagyok az emberi dolgok megértésében és a bölcs közönyben, de nem bírom ki, ha a hírlapok nem említik meg a jelen voltak között nevem, megállok az erdő szélén és káprázó szemmel nézem az őszi lombok színeit, de nem tudok másként érezni a természet iránt, mint fenntartással és gyanakvással, hiszek az értelem felsőbbrendű erejében, s egészen ostoba társaságokban fecsegéssel töltöttem el életem legtöbb estéjét, hiszek a szerelemben, de legtöbbször fizetett nőkkel vagyok csak együtt, hiszek az égben és a földben, mert ember vagyok, ég és föld között, ámen.

Kaland

Élsz, s egyszerre megrohan a kaland. Mi ez a kaland? Nem ismertél meg senkit, nem nevetett szemedbe az olcsó, boldog, vacak öröm, egyedül vagy. S mégis történik ez órákban körülötted valami. Az élet, délután négykor, egyszerre izgalmas lesz és veszélyes. Mindenfelé jelek figyelmeztetnek, a köznapinak értelme van. Egy ajtó nyílik, mintha a végzet küldöttje nyomná le a kilincset. A napsugár szíven döf, mint az orgyilkos pengéje. Fülelsz, neszelsz. Mi ez a kaland, amely betört az álmos-álmos létezésbe? Aztán egyszerre megérted és elsápadsz.

Ég és föl

– részletek a kötetből –

Megérted, hogy élsz. Ez az egyetlen kaland.

A demokrácia

Meghallgattam e mérges demokratát, aki bombát, kénkövet, poklot és a hét egyiptomi csapást kívánta a parancsuralmaknak, s ezt gondoltam:

– Igen, a demok
győzni fog, de nem
ként nem ilyen
mint e mérges és
esett demokrata his

mokrácia nem győzh
lyen történelmi
csatatéren, kürtök b
zászlók lobogása
mikor százmillió zsa
ja hever a harcme
diadalmas, a jó, a
tökéletes Demokráci
csapatai díszlépésbe
nak a hullák fölött
így nem győzhet a

Dr. Zeller Gyula:

A kultúra piaca és a piac kultúrája*

Készülvén előadásomra, lázasan kerestem valamiféle szakirodalmi mankót. Eléggé hátrafelé kellett mennem az időben, amíg megtaláltam azt, amit kerestem. Gróf Széchenyi István 1830-ban a Hitel című művében ezt írta: „'S így nevelés, tanulás, idomulás kell. De mint eszközöljük ezeket? Számos mestert mikép fizethetünk, jó nevelőket mi módon tarthatunk, minden szorgalmat melly úton fordíthatunk gyermekink kimívelésére, hazánkat, 's a' külföldet hogy ismertethetjük meg velek? Hiszen mind ez szörnyű sokba telik. Pénz kell tehát! De ezt megint ugyan ki adja? Kell tehát előmenetel a' gazdaságban, kell kereskedés! De ezekrül csak álmodni se lehet bizonyosság 's Hitel nélkül."

Nos, ha kereskedés és hitel kell, akkor máris a piacnál vagyunk! Igenám, csakhogy újabb falakba ütközünk. A piac fogalmát félreértések koszorúja övezi, és hazánkban még a gazdasági szakemberek jelentős része is megrekedt a XIX. sz. piacánál. A kultúra munkásainak jelentős részénél pedig a piac felemlítése azonnal csalánkiütést okoz. Igen sokan a kultúra ősellenségének tekintik a piacot.

Mint piaccal foglalkozó közgazdász, nem hiszem, hogy a kultúra valaha is a piacideológia áldozatává válhat; észre kellene venni, hogy itt nem piacról, hanem államról van szó. Az állam és a piac pedig nemigen szereti egymást; az állam – mióta világ a világ – korlátozni, szabályozni akarja a piacot, a piac pedig mindig le akarja rázni magáról az állami beavatkozást. Úgy vélem, hogy a piac nem teszi tönkre az értékeket, ilyen objektív törvényszerűség nincs, de van rosszul felfogott és főleg rosszul működő piac.

A kultúra piacán a csere igen sajátos; sem a csere tárgya, sem pedig célja nem specifikálható a szokványos gazdasági-pénzügyi terminus technikusokkal. A kibocsátók sajátos célja az, hogy elnyerjék a kívánt választ (pl. a sikert) a piactól, amelyet itt a társadalom, illetve annak egy adott szegmense testesít meg. Ez utóbbi az általános, az esetek többségében nem egy általános piacról és nem az egész társadalomról van szó, hanem egy célpiacról, amely az embereknek egy adott kollektívája, méghozzá olyan kollektíva, amelynek érdekében áll a kibocsátó „termékeinek" befogadása. Így tehát a kibocsátónak nemcsak a kibocsátás értékeit kell célpiaca számára bemutatni, hanem a leendő befogadók érdekeltségét is létre kell hozni. Az érték és az érdekeltség természetesen szoros kapcsolatban áll egymással. Mindebből az következik, hogy a kultúra területén is megjelenik a menedzser, aki – az adott szervezet céljait figyelembe véve – igyekszik hatást gyakorolni a befogadókra, illetve megismerni a befogadók érdekeit és véleményét, s mindennek birtokában irányítani a kibocsátást. Azt hiszem, hogy ha valami hiányzik a kulturális életünkből, akkor talán az nem más, mint a leendő befogadók aspirációinak, véleményének, ízlésének stb. alaposabb megismerése, tehát a jó értelemben vett kulturális piackutatás.

A kulturális piacon a befolyásolás is sajátos a PR (Public Relations) tevékenységének véleményem szerint – szemben a gazdasági szférával – bizonyos tekintetben elsőbbsége van a reklámmal szemben. Igen fontos ugyanis a hosszú távú kapcsolatrendszer kibocsátók és befogadók között, és ez az indirekt módszereket igényli. Természetesen a reklámnak is komoly szerepe van a kultúra terén, csakhogy ha valahol, akkor itt a jó ízlés, az igen finom befolyásolás a döntő.

Sajátos a kultúra piacának árrendszere is. Talán ez az a szféra, ahol – a gazdasági szférával ellentétben – hosszabb távon is fenn kell tartanunk a néha jelentős áreltérítéseket. A minőség és az érték ebben a szférában nem fejezhető ki oly egzaktul, mint a termékek piacán. Így tehát támogatásokkal, alapítványokkal, szponzorok közbejöttével igen gyakran el kell téríteni az árakat. Ez persze, úgy is történhet, hogy az egyes szolgáltatások árát térítjük el; a nyereséget könnyen hozó kibocsátások többlethasznából támogatjuk a fontosnak ítélt, de tömegérdeklődésre nem számító kibocsátásokat.

E témakörben – összefoglalóként – mit mondhat a közgazdász? Talán azt, hogy a kulturális szférában is létre kellene hozni azokat a vállalkozási modelleket, amelyek sok helyütt csírájukban már megtalálhatók. Tudomásul kell vennünk, hogy sok forrás szükséges a zavartalan működéshez, és az állami költségvetés, mint forrás, már úgyis kiszáradt, hogy legfeljebb ér és még patak sem lesz mostanában belőle. Igen sok kulturális vezető szennyes dolognak tartja a vállalkozásokat, nem vállal kockázatot, és megmossa a kezét már a profit szó hallatára is. Bármilyen kényelmes az állami költségvetés által biztosított menedzseri tevékenység, ennek már befellegzett. Így vélem tehát, hogy egyetlen megoldás van: a közgazdasági és kulturális értékek összeegyeztetése egy olyan józan kompromisszumban, amelyben a profit nem idéz elő értékvesztést, de ugyanakkor tudomásul vesszük, hogy lehetetlen és értékeknek egy igen szűk felső menedzserréteg általi történő meghatározása. Azaz, sokkal jobban figyelembe kell venni a befogadók értékskáláit és érdekeltségét, mint eddig, és azok kielégítése érdekében a nem értékvesztő megalkuvások is szükségesek.

Mint minden emberi tevékenységnél, a piaci tevékenységnél is felmerül a kultúra problémája. Bár Hermész a kereskedők és a tolvajok istene volt, mégis azt kell mondanunk, hogy gazdasági helyzetünket, a piaci tevékenységünk kulturáltságának foka is javíthatja. Sajnos, a gazdasági szférában egyelőre még inkább csak „tanuljuk" és nem „csináljuk" a piacot. A tanulás a tevékenységek kulturáltságára is vonatkozik.

Egész oktatási rendszerünket – általános iskolától az egyetemig – az írásbeliség és nem a szóbeliség jellemzi. Az eredmény: a diákok nem tudnak tisztességesen beszélni. Márpedig a piaci műveletek a személyes kapcsolatokat, a tárgyalásokat, vitákat nemcsak hogy igénylik, hanem nélkülözhetetlennek tartják. Arról már nem is merek beszélni, hogy általános és középiskolai oktatásunk kereteibe nem fér bele szinte semmiféle közgazdasági ismeret. Azt hiszem, jobb lenne, ha még azt a keveset, amelyet most tanulnak, azt is eltörölnék, mert elborzasztó az alacsony színvonal.

1970 óta Magyarországon viszonylag sok piaci szakembert képezünk, mégsem érezni a piac terén átütő sikert. Ez természetes is, hiszen nem olyan egyszerű a dolog, hogy a szakemberek „megcsinálják" a piacot. Sokkal inkább a piacnak kell a szakembereket önképzésre, továbbképzésre kényszerítenie. Manapság viszont az a helyzet – nem lévén piac –, hogy az egyetemeken végzett piaci szakemberek még a tanultakat is elfelejtik néhány év alatt, mert nincs mozgásterük a gazdaságban. Ugyanakkor éppen a piac az a terület, ahol igen képzetlen, sarlatán működik.

A piaci szakemberek jelentős része nem ismeri a viselkedés és a tárgyalás szabályait. Ez gyakran okoz problémát, hiszen az üzletkötésnek olyan kifinomult metódusai vannak, amelyek nemismerete súlyos hátrányt okozhat.

Nem található meg a gazdasági életben, természetesen a kulturális életben se, a piachoz jól értő menedzsertípus. A felsőbb gazdasági vezetők egyszerűen nem hajlandók piacismereteik bővítésére, a kulturális menedzserek pedig – úgy félnek a piac szótól, mint ördög a tömjénfüsttől.

* A Janus Pannonius Tudományegyetem közgazdaságtudományi karának dékánja, a Kultúra haszna című konferencián Pécsett 1989. augusztus 24-én tartotta előadását, amelynek itt rövidített változatát közöljük.

Szilágyi Eszter

fegyv akara

nincsen már friss folyós
sem lemosáshoz vagy ki
mindenütt csak a vér sz
bévül uralkodó
és nem tagadom le ha
puskás a hangulatom é
fegyveres akarati erő
csak munkál bennem
nincsen azon kívül még
mindegyik szanaszétkerü
magasztosultságérzet
belőlem hiányzik
nem rossz nem jó
újszerű semleges csak
odakinn hasad az Isten
trombitál szinte fűmüvés
csorgat az úristen nagy
pedig állok alatta
és nem növök
és nem növök

Erős Zsuzsa:

Pörget hársfav

1.

a napok refrénszerüsége
miközben én szőnyegek
érzem ha tavasz fordul
megelevenedik
köröttem átgondolt ford
eldönteni
ha rosszul a
ilyenkor pörgetek hársfa
közben egy
e felemás helyzetekkel
megter
hol ki tudja hányadik

2.

július van aszfalt porzik
izzadnak ruhák
a költő most semmibe-
így hát a ver
legnagyobb kánikula-idő
szövetkeznek ilyk
az utcán nyikordul hoz

3.

a lét megrepedező szöv
képzelem a gy
szemem m
pedig míg álmok szöne
átütnek tenyer
így hát vergődök
s míg a hírek elmagya
letapogatnak lenyomoz

– De győzni fog, észrevétlenül, bennem és benned. Majd, ha mind műveltebbek, tehát emberebbek leszünk, ha mind tájékozottabbak, tehát jobbak leszünk, türelmesebbek, tehát férfiasabbak leszünk –, mert az önkény mindig idegbajos és nőies –, majd akkor győz a demokrácia. Mikor? Kedden? Vagy szombaton? Nem hiszem. A végső győzelmeket nem adják ilyen olcsón és pontosan.

Műhely, szerkezet

Aki nem látott szülést, nem tud az életről valamit, nem tud valami biztosat és „alapvetőt", hmint az iskolában mondanák, – bizonyos, hogy aki nem látott szülést, nem látott bele a szerkezetbe, nem ismeri a műhelyt, azt a rejtélyes és félelmes műhelyt, ahol az élet készül. Az erők, amelyek szülés közben megmozdulnak, az élet és a halál erői: az anya és a gyermek állandóan élet és halál között tapogatódznak ez órákban, vak sötétben, süket ösztönnel. Olyan erők mozdulnak meg e pillanatokban, olyan erők feszítik az anyatestet, mint földrengéskor. A néző nem csodálkozna, ha vér és placenta helyett láva és hamu ömlene ki füstölögve az anyaméhből. Igen, láttam a szerkezetet. Az ember csendes lesz, egészen csendes. Később, mikor a gyerek sírni kezd, a néző kisompolyog a szobából, s úgy érzi, Michelangelo kontár volt és Newton, minden számításával, műkedvelő.

Valerij Zubarjov:

Titkok

Ünnepnapi társalgásaink zűrzavarából,
hol erről, s arról is követte szó a szót,
asszonyarcok ragyogtak fel ránk, nem evilágból,
hanem a Tejúton túli csillagországból valók.

Ami volt, szétzúztuk, ám magunkból
építettünk fel egy új mindenséget,
s mily édes méreg csordult a szavunkból,
és mi csak kortyoltuk ezt a mérget.

Ám ekkor gyengéd erők vonzására
földünkre tértünk meg, de itt levert
és belénk hasított a madarak sírása,
kedveseink, kik délre szálltak el...

Kedves társom is, ki tenyeremből
még szomorúan nézte az eget,
miként a napsütés alatt az erdő,
úgy árnyaskodott és fényesedett.

Majd lassan ráuntunk a társalgásra,
kedvünk is és erőnk is elfogyott,
és a madárraj nagy körforgása
zagyvaságunkra is fényt hozott.

Konczek József fordítása

Törő István:

Körök

Táguló horizontunkat lassan
befedi tavaszi este, megpaskolt
lovakkal ki száguldoz mégis az égen?
hozzád is szénaszagú nyár vitt,
most tulipánok égnek mindenütt,
és betakarja egy felhő utcánkat —
napjaim magasabbra tettem,
mert velem élsz, egyetlen
virágillat az este, szemed kék
takarója alá bújunk, hogy ne
fázzunk, látod? e zúgó cserebogár
tanyát keres egy szilvafa-levélen,
éjjeli menedéket, semmi sem jelzi
moccanását, mi értelemmel élünk,
bezúzott ösztönökkel, panelfalak
döngölnek belénk józanságot —
ürbe táguló körök, mint füstölgő
szivarvégek, távoli gyárkémények,
egyetlen ölelés a táj, végtelenből
frontbetörésnyi idő megüli
a szivünk felé hajózó csendet,
mint rakoncátlan kölyköt megtanit
egymást őrizni még e négyfalnyi létben.

Deák Mór:

A kriminovella

Talán túlbecsültem magam.

Botos az ágya szélén ült, szeme káprázott a sötétben. A másik szobából áthallatszott felesége nehéz, egyenetlen lélegzése. Botosnak ökölbe szorult a keze. Igen, ezekből a lefojtott indulatokból, visszanyelt dühkitörésekből születtek Botos novellái. De most nem jutott eszébe semmi. Már két hete, pedig lassan lejár a határidő.

Talán túlbecsültem magam.

Ilyen mondatokat az ember sötétben mond, amikor fél egy kicsit. Amikor jólesik önmagát marcangolnia. De talán mindenki túlbecsüli magát. Mindenki, aki ember módjára próbál meg élni.

Az asszony felhorkantott, Botos összerezzent. Nem ismerte ezt a horkolást, s nem ismerte fel benne azt a puha, finom lélegzést, ami mindig megindította egykor. Hova lett az az alvó lány? Hova a hang, ami ilyen gyűlöletessé, parancsolóvá durvult?

Túlbecsültem magam, bólintott Botos. Házat akartam, kocsit. S mert munkával akartam, túl sokba került. Mint minden. Minden többe kerül, mint amennyit ér. A feleségem belerokkant ebbe, és gyűlöl, mert tanúja vagyok a megrokkanásának. És én gyűlölöm a feleségemet, mert gyűlöl. És mert semmirekellőnek tart. Mert későn jutottunk végre ehhez a házhoz. Túl későn. Későn ahhoz is, hogy gyerekünk lehessen.

Az első Botos-novella arról szólt, hogyan öli vízbe egy középkorú férfi a feleségét. A történet nem volt túlságosan eredeti, a stílus sem ütött el az átlagostól, a mondatokból sütő gyűlölet azonban olyan átható volt, hogy mindenkit megijesztett. A mármár perverz befejezésben a férfi a csónakban ülve végignézi, sőt, közvetíti felesége haláltusáját a feleségének.

Botos nem merte otthon megmutatni az újságot, amiben írása megjelent. Szomszédaival nem volt beszélő viszonyban, barátait elmarta rég az asszony, így, bár büszke volt rájuk nagyon, novelláit titokban írta, titokban tartotta, titokban költötte el az értük kapott pénzt. S mert az asszonyt képzeletében vízbe ölte, megfojtotta, árammal agyonütötte, felakasztotta, iránta érzett dühe lassan-lassan csillapodott.

Pedig még legalább egy kéne, mondta a szerkesztő, ahhoz, hogy kötet lehessen belőle, még egy nyolcflekkes novella kéne minimum. Botos bólintott. Futja a megkeserített évekből. A felesége pokoli sivárságú életével pokollá tett életéből. Az asszony abbahagyta a horkolást. Botos megmerevedett. Fölébredt volna?

Hogy miért nem voltak mégsem igazán jók Botos novellái, nem lehetett pontosan tudni. Élete koncentrikus körökből állt, közepén a gyűlölet fekete pontjával, amiből lehetetlen kilépni, nem arról beszélni, mert akkor nincs találat. Egy kis senki, egy öregedő autószerelő, aki semmire se vitte, akit gyűlölete tart életben, gyűlölete a felesége iránt, a világ iránt, s aki novellákat ír, hogy ezt lepárolja, mint az undorító, rothadó gyümölcsből, a cefréből a pálinkát.

Fönn, nyelnie kellett egyet, úgy kiszáradt a szájpadlása, fönn vagy?

Az asszony nem felelt, de ahogy odébbdobta magát az ágyon, Botos tudta, hogy nem alszik.

– Fönn vagy? – kérdezte ismét.

Az asszony rikácsolni kezdett, de olyan hangosan és hirtelen, hogy Botosnak erős vizelhetnékje támadt.

– Hogyne lennék? – üvöltötte. – Hogy az istenbe ne lennék, amikor nem hagysz aludni?! Amikor ebben a rothadt házban már éjszaka sincs nyugta az embernek?

Botos lehúzta a vécét, kezet mosott, s úgy nézte magát a tükörben, mintha először vagy utoljára látná. Vigyázott rá, hogy a novellák férfiszereplőit ne lehessen azonosítani vele, de néha kétségbeesett vágyat érzett arra, hogy az általa leírt módok valamelyikén megölje az asszonyt. És félt. Rettenetesen félt.

– Most mit csinálsz? – felesége mögötte állt, szűk szemeivel megvetően méregette. – Egy szarjankóban gyönyörködsz?

Vannak pontok, amiket elérve nincs visszaút. Botos tudta ezt, és tudta, hogy házasságuk helyrehozhatatlan. Bele is nyugodott, úgy, ahogyan az ember belenyugszik az éhezésbe vagy a kisujja elvesztésébe. A novelláitól azonban félt. Azok vitték, vitték egyre közelebb valamihez, amiről nem tudta, micsoda, csak azt, hogy létezik, és hogy fél tőle. Utolsó írásában a férj autószerelő volt, és úgy ölte meg a feleségét, hogy tönkretette az asszony kocsiján a féket. Ezt a novellát nem adta ki a kezéből.

Hirtelen ördögi ötlete támadt.

– Ha meg akarnál ölni – kezdte, s látta a tükörben, hogy az asszony borzas feje megrezzen –, ha el akarnál tenni láb alól, hogyan tennéd?

– Hagyd abba – inkább a hangsúly mutatta a mondat értelmét –, hagyd abba, kérlek.

– És mért adjak én ötleteket? Hiszen csak a férfi ölheti meg a feleségét, fordítva nem fordulhat elő, nem igaz?

Botos fölállt, elindult a szobája felé, de az asszony nem engedte.

– Nem igaz?!

– Mit akarsz tőlem?

– Felelni – vágta rá a felesége. – Azt kérdezted, megfordult-e a fejemben. Persze, hogy megfordult.

– És? – kérdezte Botos, amikor már nem bírta a csendet. Gyomra remegett.

– Neked fantáziád van, ezért írsz, s nem velem csinálsz valamit. Nekem nincs fantáziám – mondta az asszony.

– És?!

– Én csak kirúgnám a kocsi alól a tartóbakot, ha meg akarnálak ölni.

Botos nézte az asszonyt, szerette volna elfordítani a fejét, félrekapni a tekintetét, de a sárgás szemekből sugárzó gyűlölet fogva tartotta.



Pandur József rajza

Erősen figyelt, de a felesége hátat fordított neki.

– Nem gondolkoztál még ezen? – kérdezte Botos.

– De – bólintott az asszony, hangját gyalulni lehetett volna. – De. Mint ahogy azon is gondolkodtam már, milyen lenne gazdagnak lenni. Vagy más férfival élni.

Botos nem hagyta.

– És? Mire jutottál?

Felesége szembefordult vele.

– Miben? Hogy milyen lenne gazdagnak lenni?

Botos torka kiszáradt az asszony közönyös hangjától. Megrázta a fejét.

– Nem. Abban, hogy hogyan ölnél meg.

A nő fölnevetett, úgy nevetett, ahogy csak azok a nők tudnak, akik mindenen túl vannak. Akiknek nyolc gyerekük van, vagy egy sincs.

– S gondolod, hogy elmondanám?

Botos bólintott.

– Mondd el.

– Hát sokat ne várj tőlem – mondta a nő. – Olyan fantáziám nincs, mint egy Botos András nevű írónak, aki vízbe öli, megfojtja, felakasztja a feleségét, és még ki tudja, mi mindent művel vele. Nekem csak ennyi akadt a kezembe. Ennyit mutatott meg az egyik szomszéd. Rajtam röhög az egész utca.

Botosnak elgyöngült a lába, le kellett ülnie a fürdőkád szélére. Az asszony zavartalanul folytatta.

– Csak nem elfogytak az ötleteid? Még nem daraboltál föl, nem etettél meg hangyákkal, nem löktél le a padlásról, nem rontottad el a féket a kocsimon.

Botosnak elszibbadt a nyelve, alig lehetett érteni, mit mond.

Ilyen lehet, gondolta félig tréfásan, ilyen lehet egy nyúlnak szembenézni a kígyóval, s hirtelen megérezte, egészen bizonyosan tudta, hogy az asszony nem csak képes volna megölni őt, de ha módja adódik, meg is teszi.

„Neked fantáziád van", visszhangoztak benne az asszony kinyilatkoztatásszerű szavai, nem tudott elaludni, a jeges nyomás nem engedte a mellében, „nekem nincs fantáziám", a novelláiban kiélte magát, fölengedett kicsit, s lám, ami neki jót tett, az asszonyt végleg elvadította, „ezért írsz, s nem velem csinálsz valamit", rá kellett döbbennie, hogy nemcsak egy elrontott házasság tragikomikus szereplője, egy gyűlöletről és tehetetlenségről szóló suta darab egyik hőse, hanem legnagyobb ellenségével kénytelen egy fedél alatt élni. Most már mindenre képesnek tartotta az asszonyt. „Nekem nincs fantáziám." Miért nem folytatta?

A nyirfaág végigkaristolta az ereszcsatornát, Botost jeges víz öntötte el. Hirtelen megérzett valamit abból, hogy miért nem voltak jók eddigi írásai, miért nem igaz, miért sematikus figuráinak az ábrázolása, s miért nem egyenes az út a gyilkosságig. Hirtelen rájött, hogy nem lehet bátor, csak bárgyún vakmerő az, aki még nem rettegett, s hogy a gyilkosság nem old meg semmit, nem szabadít fel, csak áldozattá teszi a tettest. Szeretett volna odamenni a feleségéhez, gyónni neki, megmagyarázni, jobb, hogy kiírta magából a szenvedélyeit, s hogy eszébe se jutott volna valóban megtenni, amit írt, de tudta, hogy az asszonyt csak még jobban felbőszítené. Olyan érzése támadt, mintha lőnének rá, nem tudni kik, honnan és miért, de az életére törnek, s míg álmában fel-felvinnyogott, a felesége után becsapódó ajtó dörrenése végre megkegyelmezett neki: felébresztette.

Nyolc flekk kéne, dörzsölte meg a halántékát, a feje zúgott, tompa és kábult volt, mintha ivott volna, maga elé tartotta a kezét, nem remegett, körmeit gyászkeretbe foglalta az olaj, „ezúton tudatjuk", röhögött föl minden átmenet nélkül, „hogy Botos András körmei életük negyvenkilencedik esztendejében olajba fulladtak." Már nem is mosta őket rendesen, mint még eleinte, amikor különkülön vegyszerekkel, kefével sikálta valamennyit, dühösen és reménytelenül, pirosra dörzsölve a kézfejét, a körömágyakat, minek? Kinek? A feleségének?

És mennyit kapsz egy novelládért? Az asszony kérdése váratlanul érte, de ostobán fölágaskodott benne a büszkeség, egy kocsi szerelésének az árát, vágta rá kihívóan, és hol a pénz, Botos örült, hogy a sötétben nem látszik vörösödő arca, elköltöttem. Az asszony nem szólt semmit, pedig Botos várta, hogy nincs mélyhűtőjük, hogy rossz még a frizsider is, hogy a szomszédéknak már színes a tévéjük, s hogy az ócska kocsit is ki kéne cserélni. Az asszony azonban nem mondott semmit, s ez ijesztőbb volt, mintha mondott volna.

Kirúgnám a kocsi alól a tartóbakot, jutott eszébe Botosnak a nyomasztó éjszaka újabb részlete, nem nagyon tudta szétszálazni, mit álmodott, és mi a valóság, kirúgnám a tartóbakot, Botos elgondolkodott, meg is tenné, bólintott rá, képes és megtenné, nyolc flekk kéne, ötlött föl benne, gyorsan felöltözött, kiszaladt a sarokra, betelefonált a munkahelyére, beteget jelentett, majdnem elbotlott egy kőben, már annyira nem arra figyelt, amit csinál, már annyira csak a novella érdekelte, érezte, hogy ez már élettelibb lesz, már átélte a félelem új dimenzióit is, már a feleség is megölheti a férjet, az egyetlen novella lesz, amelyikben a nő győz, az egyetlen, az utolsó és a legjobb – miért is bonyolította túl eddig az írásait, a pofonegyszerű megoldások a legjobbak, lehetetlen lebukni, szíve izgatottan kalapált, érezte, hogyan formálódik az anyag, hogyan válnak egyre valóságosabbá a szereplők, „kirúgnám a kocsi alól a tartóbakot", mondja félig évődve, félig komolyan a nő a férjnek, s aztán meg is teszi, Botos remegő kézzel írta le az utolsó szavakat, főzött egy kávét, nekiült, legépelte elbeszélését, rögtön borítékba is tette, s elszaladt vele a postára.

Otthon is vállalt néha egy-egy kocsit, ez is kéne, az is kéne, az asszony mindig hajtotta, mégse volt elég soha a pénz, a kuplungon is kellett állítani az öreg, felbakolt Volkswagenen, bemászott alá, lefékolajozta a rozsdás szárnyasanyát, s már éppen meglazította, amikor nyílt a kapu. A kutya nem ugatott, Botos kinézett, a felesége cipőit látta közeledni, „már hazajöttél? Ilyen korán?", hangjában öröm bujkált, megpróbált kikászálódni, már amikor befejezte a novellát, tudta, hogy ezt meg fogja mutatni az asszonynak, nevetnek egyet, s megpróbálják újrakezdeni, kötete lesz, azért az már valami, a bal lába már kint volt a kocsi alól, amikor azok a cipők rugdalni kezdték a tartóbakot.

Annyira meglepődött, kiáltani sem volt ideje. Csak egy nagy sóhajtás szakadt ki belőle.

Az asszony fölvette a balesetbiztosításért járó pénzt, fogadta a részvétnyilvánításokat. Jó ember volt, bólogatott együtt a szomszédokkal, és csak amikor a novella megjelent, akkor vesztette el a fejét. Először nevetni kezdett, mint azok a nők, akik már mindenen túl vannak, akiknek nyolc gyerekük van, aztán meg sírni, mint azok, akiknek egy sincs.

HÍREK

SZEPTEMBER **2.,** SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ISTVÁN *nevű kedves olvasóinkat*

A Nap kél 6.04 – nyugszik 19.25 órakor
A Hold kél 8.19 – nyugszik 19.07 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10–12, valamint 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: ÓVÁRI ZSUZSA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonszámon: NAGY ISTVÁN

– **Menetlevelet találtak** pénteken a pécsi belvárosban. Tulajdonosa a beírás szerint Sövényházi László. A forgalmi rendszám: SG 50-03. Érdeklődés a hír- és panaszügyeleten a 15-000 vagy a 10-053-as telefonon.

– **Asztmás gyerekek úszásoktatása.** A tanfolyamon részt vevő gyerekek számára az első félévi díjat szeptember 4-én reggel 7 órától este 5 óráig lehet befizetni a Veress Endre úti rendelőintézetben Péterfia Évánál.

— **Cserkészvezetői tanfolyam** A Magyar Cserkészszövetség pécsi kerülete vezetőképző tanfolyamot indít október elején 18—35 év közti nők és férfiak részére. A hetenkénti egyszeri foglalkozások helyéről, időpontjáról a jelentkezőkkel történő közös megegyezés alapján döntenek. Érdeklődők — postai levelezőlapon, illetve levélben — a következő címen jelentkezhetnek: Ivasivka Mátyás kerületi vezetőtiszt, Pécs, Rét u. 39. 7623. Tel.: 17-322.

– **Az Új Nemzedéket menedzselő kft.** Hétfőn irodát nyit Pécsett a Rét utca 4-ben a fővárosi Ergonosoft Munkaerő- és Szervezetfejlesztési Kft. Vezetője Gonda Tibor. Az iroda az Új Nemzedéket támogatja anyagilag. Egyebek között szerveznek át- és továbbképzési tanfolyamokat, de lesz díjtalan jogi, életviteli, gazdasági és vállalkozói tanácsadó.

– **Személyi változás.** A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője nyugállományba helyezte – a szolgálat felső korhatárának elérésével, eredményesen végzett munkája elismerése mellett – dr. Nagy Árpád r. alezredest, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság népgazdasági és társadalmi tulajdonvédelmi osztály vezetőjét. Ez alkalomból dr. Gyöngyösi János r. ezredes, főkapitány a belügyminiszter megbízásából a Szolgálati Érdemérem 35 éves fokozata kitüntetést adta át. Az osztály újonnan kinevezett vezetője Kertész János r. őrnagy lett, a gazdasági rendészet vezetésével Kovács Jenő r. őrnagyot bízták meg.

– **Vasárnap bezár az orfűi strand** a Pécsi-tavon a hideg és a magas üzemeltetési költség miatt. Idén már nem is nyit ki. A magyarhertelendi strandon rövidebb a nyitva tartás, naponta 9–17 óráig látogatható a létesítmény.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére szombat estig. Keleten tovább csökken a felhőzet, szombaton országszerte túlnyomóan napos, száraz idő várható. Már többnyire mérsékelt déli szélre lehet számítani. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6, 11; a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20 és 25 fok között alakul.

Péntek reggeli vízállások: Örtilos 76 cm, apadó, vízhő 17,4 fok; Barcs 202 cm, apadó, vízhő 14,0 fok; Drávaszabolcs 358 cm, apadó, vízhő 21,0 fok; Mohács 292 cm, áradó, vízhő 17,0 fok.

Félreérthető

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának csütörtöki üléséről adott tudósítás egyik bekezdésében pontatlanul fogalmaztunk. Szirtes Gábor szóbeli kiegészítésében arról beszélt, hogy az 1985–89 közti időszakban milyenek voltak az objektív körülmények, milyen autonómiája volt a megyei pártbizottságnak és a megye élére milyen tényleges befolyással bírt.

S még egy mondat pontosítva:

„... Magyarországon és Baranyában azonban a politika és ideológia túlsúlyossága *miatt*, nem *volt az.*" Ez az az eset, amikor három szó, három kis szócska (miatt, volt, az), az elmúlt négy esztendő kritikáját tartalmazó elemzés félreérthető.

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 35. játékheti lottónyeremények a nyereményilletékek levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt;

a 4 találatos szelvényekre egyenként 481 141 forintot;

a 3 találatos szelvényekre egyenként 1583 forintot;

a 2 találatos szelvényekre egyenként 47 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek.

Holnap a VDN-ben

Kollégium-avatás Mohácson

◆

Enterokörkép

◆

Nem tilos a Fertő-tó

Bányásznapi tudósítások



A DN-pavilon vendégei, köztük Nagy Bandó

Veszprémi újságírónők szerelemgyereke

◆

Századunk 80 százalékos veszteséget szenvedett

Halottak a Dnyeper mellett

– **Helyreigazítás.** A kormányszóvivői tájékoztatóról adott tegnapi tudósításban elírás történt. A szöveg helyesen: „Ugyanakkor azt is meg kellett állapítani, hogy Ózddal ellentétben a Mecseki Ércbánynál a vállalatvezetés, a helyi pártszervek és a szakszervezet vezetése nem tudott olyan politikai feltételeket kialakítani, hogy a tárgyalások normális mederben maradjanak."

– **Új gyermekorvosi rendelő** kezdi meg működését szeptember 4-től Pécsett, a Hajas Imre u. 12-ben. A Hajas Imre u. 6. sz. alatti ideiglenes rendelő megszűnt. Az új helyen kap helyet a 60., a 35. sz., valamint a 13. számú körzet. Dr. Koch Erzsébet, dr. Bodor Edit és dr. Bajnay Edit hétfőtől itt várja betegeit.

◆

Rendezvények

A hét végén nemzetközi díszmadárkiállítás tekinthető meg a pécsi Helyőrségi Klubban. Rendező: a Magyar Díszmadártenyésztők Országos Egyesülete H–15-ös pécsi csoportja.

Nyárbúcsúztató szórakoztató rendezvényt szerveznek ma 21 órakor a siklósi új szabadidő központban, a buszpályaudvar közelében. Fellépnek: Vincze Lilla, Komár László és a Szeansz együttes.

A bányásznap tiszteletére a Pécsi Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület kisállatbemutatót tart ma és holnap az Esze Tamás utca 5-ben. Galambokat, madarakat, baromfikat, halakat is kiállítanak, naponta 9–18 óráig. Vasárnap 8 órakor van nyitás.

Ma 17 órakor a krakkói Mogilánye és a romonyai hagyományőrző népi együttesek adnak közös műsort az oroszlói faluházban.

Vasárnap a pécsi IH mozijában 15 és 17 órakor bemutatják a Moonvalker című filmet, amelyben a főszereplő Michael Jackson.

A Keresztény Demokrata Néppárt 17 órakor Pécsett, a kertvárosi plébánia hittantermében tagtoborzó gyűlést szervez. Házigazda-szervező: dr. Horváth Imre.

Közérdekű

Gyermektorna tanfolyam indul a Köztársaság téri iskolában. Jelentkezni lehet hétfő és csütörtök du. 5-től a tornateremben Bácsberger Györgyinél. Beiratkozás szeptember 4-én 17 órától.

Áramszünet lesz IX. 4-én 7–16 óráig Hajas I. u. 1–15-ig és a 10 ben, Taksonyi J., 2–8-ig, Pataki I. 2–28-ig Illyés Gy. 15–33-ig és 30–48-ig.

A Doktor Sándor Zsolnay Művelődési Központ zenetanfolyama (Pécs, Felsővámház u. 72.) szeptember 6-án és 7-én de. 10–12-ig és du. 3–6-ig pótbeiratást tart az 1989–90-es tanévre. Jelentkezni lehet: zeneóvoda, hangszeres előkészítő, furulya, fuvola, klasszikus zongora, hegedű, jazz-zongora, orgona, gitár, harmonika, valamint dob tanszakokra. Tanévnyitó szeptember 8-án 18 órakor.

Áramszünet lesz szeptember 4-én 8–14 óráig Pécsbányatelep, Gyükés, vidámpark, Borbálatelep, Zöldellő u. környékén.

Áramszünet lesz szeptember 4-én 7–14 óráig Pécsbányarendező, Ovit kiserdő, valamint az állami gazdaság kastély környékén.

Évnyitó a pécsi Liszt Ferenc Zeneiskolában szeptember 6-án, a Lisztteremben előképző és elsősök részére 18 órakor, a magasabb osztályosok részére 19 órakor lesz.

Áramszünet lesz szeptember 4–6-ig naponta 7–15 óráig Pécsett a Kodó-, Kertes- és Mezsgye-dűlőkben. Szeptember 5-én 7–15 óráig az Állomás u.-ban, valamint a Pellérdi és a 6-os út mellett a Kutatódűlőtől a cserkúti csárdáig. Szeptember 6-án 7–15 óráig az Állomás u.-ban, valamint a Pellérdi úton az Állomás u.-tól a Kutató-dűlőig.

A DÉDÁSZ Szigetvári Uzemigazgatósága bejelenti, hogy a Drávafok temető vill. en. ellátása c. munkánk elkészült és azt 1989. szeptember 5-én üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos!

A DÉDÁSZ Szigetvári Uzemigazgatósága bejelenti, hogy a Csertőviztározó OTR-állomás építési c. munkánk elkészült és azt 1989. szeptember 6-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

A DÉDÁSZ Szigetvári Uzemigazgatósága bejelenti, hogy a Hobol 0,4 kV-os hálózat bővítése c. munkánk elkészült és azt 1989. szeptember 6-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

Figyelem! Jazzbalett tanfolyam indul 5 éves kortól. Jelentkezni a Petőfi Utcai Általános Iskola tornatermében, Kovács Beatrixnál lehet. Beiratkozás 5-én, 6-án és 8-án délután 4–6 óráig.

– **A negyedik** fellbachi nemzetközi kisplasztikai triennálé nyugatnémet anyagából nyílik kiállítás szeptember 3-án a Pécsi Galériában. A bemutatót, amely október 1-jéig lesz látható. Komlódy Józsefné, Pécs város tanácsának elnökhelyettese és Thomas Knubben, Fellbach város kultúrtanácsosa nyitja meg vasárnap délelőtt 11 órakor a Széchenyi téri kiállítóteremben.

04-05-07

Két személygépkocsi ütközött össze pénteken hajnalban Pécsett, a Rózsa Ferenc és a Somogyi Béla út kereszteződésében. Nem adott elsőbbséget a lengyel állampolgárságú vezető, utasa könnyű sérülést szenvedett, az anyagi kár 45 000 forint.

✲

Nem az útviszonyoknak megfelelően, ittasan vezette személygépkocsiját, az árokba hajtott, felborult és könnyebben megsérült Stefán József harkányi lakos. Augusztus 31-én este Drávaszerdahely belterületén történt a baleset. Az anyagi kár 30 000 forint.

✲

Menet közben kigyulladt és leégett Polai Ottó sellyei lakos UAZ típusú gépjárműve. Csányoszró és Sellye között, pénteken délben történt a baleset, amelynek során 50 000 forintnyi kár keletkezett. A tűz okának tisztázására a vizsgálat folyamatban van.

– **Veszett volt a kutya.** Komlón, a Vörösmarty, Kazinczy és Arany utca által bezárt játszótéren augusztus 14–20-ig egy világosbarna tacskószerű kószált. Azóta kiderült róla, hogy veszett. A begyűjtése megtörtént. A komlói Köjál kéri azokat, akik megsimogatták az állatot, hogy sürgősen jelentkezzenek a Kossuth u. 117-ben. Telefon: 81-399. A kóborkutya egy személyt megharapott, aki védőoltásban részesült.

– **Nyertesek.** Egy pécsi fiatalember a 33. heti totón 12 találatot ért el, ezért kapott 241 500 forintot. Egy pécsi házaspár pedig a 32. heti lottón négyes találattal 170 000 forintot nyert.

– **Korszerűsítették** a fűtést a kásádi délszláv óvodában. Olaj helyett elektromos fűtésre tértek. Az átalakításra a beremendi tanács 150 000 forintot költött.

◆

Közlemények

Szeptember 2-án 19 órától 3-án 21 óráig Pécs néhány pontján ideiglenes forgalomkorlátozás van érvényben a bányásznapi rendezvények zavartalan megrendezése érdekében. Így 2-án 19–20 óráig a Vörös Hadsereg utat a 66-os főközlekedési úttól lezárják. 3-án 15–21 óráig a Korvin Ottó utcából a József Attila Művelődési Házhoz vezető szervizutat lezárják a gépjárművek, a mezőgazdasági vontatók és a lassú járművek elől.

A pécsi Junitó Kft. bányásznapi tombolát tart 3-án 17 órakor a Sétatéren. Tombolajegy a kft.-központban, a Boldogság Háza udvarán kapható. Főnyeremény: 50 százalékos díjkedvezmény egy müncheni útra.

A pécsi Geisler Eta leánykollégiumba szeptember 3-án 9 órától lehet beköltözni a diákoknak.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk,

BACSA GYULÁNÉ

életének 85. évében augusztus 26-án elhunyt. Temetése Kaposváron, a Keleti temetőben szeptember 5-én 13.30 órakor lesz. A gyászoló család.

Megrendülten tudatjuk, hogy

TAKÁCS JÓZSEF,

a Társadalombiztosítási Igazgatóság nyugdíjasa 87 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 4-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

PIACI ÁRAK - INFORMÁCIÓK

Tekintettel arra, hogy a Pannon–Kert Kft. 1. sz. boltja átalakítás és leltár miatt szeptember 4-ig zárva tart, a vásárlókat raktárról „látják el". Mégpedig a következő árakon: a burgonya kilóját 9, a cékla, vöröskáposzta és a karalábé kilóját 10 forintért adják, a zellerért és a lilahagymáért kilónként 18 forintot kérnek. A fejeskáposzta 8, a sárgarépa 9, a cékla 10 forint lesz. Hasonlóan alakulnak a Konzum ABC szombatra várható árai is, ahol a paprikát kilónként 25, a paradicsomot 18, a káposztát 9, a hagymát 12, a burgonyát 11 forintért adják, karfiolt 28, zöldbabot 32, almát 18, körtét 20, szőlőt pedig 28 forintért vihetünk tőlük haza.

A vásárcsarnokban szombatra várható árak: burgonyát 10–14, hagymát 16–18, fejeskáposztát 8–10, kelkáposztát 16–20, karfiolt 30–40, paradicsomot 12–30, paprikát 10 és 50 forint közötti áron vehetünk. Az uborka kilóját 30–40 forintért, a zöldbabét 25–30-ért, az almáét 15–25-ért mérik. Körtét 20–30 forint között lehet vásárolni, szilvát 10–25 forintért, a szőlő ára 30–60 forint között változik, görögdinnyét 10–16 forintért vehetünk. A tojás ára 3,50–3,80 között változik, a salátáért darabonként 10–15 forintot kérnek, a karalábéért 4–8 forintot, a zeller gumójáért pedig 6–8 forintot.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT–VASÁRNAP KÓRHÁZI FELVETELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár, 7–14 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart.

SZOMBAT–VASÁRNAP KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombat, vasárnap a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon 14-347.

Információk

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-936. A berendelt betegek ellátása 8–13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0–14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények tájékoztatja a lakosságot, hogy 1989. szeptember 15-től beindul a Hajas I. utcában a felnőtt körzeti orvosi rendelés.

Körzeti orvos: dr. Deák Iván (66. sz. körzet orvosa).

Ellátási területe: dr. Deák Iván jelenlegi ellátási területe.

Rendelési idő: hétfő, szerda, péntek: 12–17 óráig; kedd, csütörtök: 7–12 óráig.

ÚJ HELYEN HÁROM GYERMEKORVOSI KÖRZET

1989. szeptember 4-től, új gyermekorvosi rendelő kezdi meg működését a Hajas Imre u. 12. sz. alatt.

Az eddig ideiglenesen a Hajas Imre u. 6. szám alatt elhelyezett gyermekorvosi rendelő megszűnik. Az itt működő három gyermekorvosi körzet nyer elhelyezést az új rendelőben.

60. sz., dr. Koch Erzsébet. Rendelési idő: 7.30–9.30-ig; 14.30–15.30-ig. Tanácsadás: kedd, péntek 12.30–14.30-ig. Terhestanácsadás: szerda 13.00–16.00-ig. Iskolanap: csütörtök. Ellátási területe: Csatlós u., Illyés Gy. u. 26–48-ig, Hajas I. u., Taksony J. u., Bizony K. u.

35. sz., dr. Bodor Edit. Rendelési idő: 9.30–11.30-ig; 15.30–16.30-ig. Tanácsadás: hétfő, csütörtök 12.30–14.30-ig. Terhestanácsadás: kedd 11.00–14.00-ig. Iskolanap: szerda. Ellátási területe: Illyés Gy. u. 50–80-ig, 15–39-ig, Pataki I. u. 2–40-ig.

13. sz., dr. Bajnay Edit. Rendelési idő: 7.30–9.30-ig; 14.30–15.30-ig. Tanácsadás: hétfő, csütörtök 12.30–14.30-ig. Terhestanácsadás: kedd 13.00–16.00-ig. Iskolanap: kedd. Ellátási területe: Illyés Gy. u. 41–43-ig, 14–24-ig, Pataki I. u. 42–48-ig, Fáy A. u. 5–7-ig, Galovics Gy. u. 1–15-ig, Málom, Péterpuszta, Pesti Barnabás u.





Hanglemezekből, és könyvekből is gazdag a választék a szenespincéből kialakított fonotékában Fotó: Laufer László

Zenei könyvtár és fonotéka

Az ízlésesen és célszerűen berendezett könyvtár nemrégiben még vizes, salétromos falú, sötét széntároló volt. A pécsi Liszt Ferenc Zeneiskola Rákóczi úti épületének alagsora mára megváltozott, zenei szakirodalom gyűjteményével, kottatárával és fonotékájával a zeneiskola pedagógusainak, diákjainak régi álma valósult meg. Az iskola több éves saját megtakarításához a városi tanács művelődési osztálya járult hozzá, s sok társadalmi munkával egyengették a könyvtár létrejöttének útját tanárok, szülők, kiskatonák, a Pannon Volán és a Faipari Szövetkezet dolgozói. A Baranya Megyei Könyvtártól értékes kottákat kaptak, melyek a zenepedagógiai munkát jelentősen segítik. *Dobos László*, a zeneiskola igazgatója nagy örömmel mutatta be tegnap új létesítményüket, melyet a tanárokon, diákokon kívül a gyermekeikre várakozó szülők is ingyen használhatnak. A fonotéka jelenleg 2500 zeneműből kínál választási lehetőséget. Két asztalnál egyszerre nyolcan tehetik föl a fülhallgatókat, hogy meghallgassák a kért művet. Két lemezjátszó, két magnó és egy rádió képezi a technikai berendezést. Már elkészült a kétezerötszáz cédulából álló zenemű-ismertetési katalógus és az igen érdekes, iskolatörténeti hangarchívum, mely folyamatosan bővíthető.

Szeptember 1-jétől

Felértékelték a forintot

A Minisztertanács döntése alapján a Magyar Nemzeti Bank szeptember 1-jével felértékelte a forintot a transzferábilis rubelhez képest. Egy transzferábilis rubel új árfolyama 27 forint 50 fillér, az eddigi 29 forinttal szemben. A változás a turista rubelárfolyamot nem érinti.

A Magyar Nemzeti Bank indoklása szerint: a forint felértékelését az év első hét hónapjában a rubelelszámolású kereskedelmi és fizetési mérlegben Magyarország számára kedvezőtlenül alakult helyzet indokolja. Az év eddig eltelt időszakában körvonalazódott tendenciákból, a tervezettől jelentősen eltérő folyamatokból arra lehet következtetni, hogy a rubelelszámolású kapcsolatokban az esztendő végére komoly pénzügyi feszültség alakulhat ki. A szocialista külkereskedelemben mintegy 800 millió rubeles aktívum jön létre, ami a tervezettnek többszöröse. Mindez veszélyezteti a belföldi árszínvonal-emelkedés tervezett keretek között tartását, és a konvertibilis viszonylatú egyensúlyjavítási törekvések sikerét. A forint felértékelése révén csökken a vállalatok érdekeltsége a rubelelszámolású exportban, és nő az importban, összhangban az ország jelenlegi pénzügyi helyzetével. Az intézkedésnek az is a célja, hogy megakadályozza a terven felüli transzferábilis rubelaktívumból származó vásárlóerő kiáramlását.

Egyéves a három-megyés Novopress

Fennállásának egyéves jubileumát ünnepelte pénteken a Pécsett megjelenő, három-megyés Novopress hirdetési újság. A kéthetenként utcára kerülő lap jelenleg 15–20 000 példányban jelenik meg Baranya, Somogy és Tolna megyében. A két lapgazda tőkéstárs, így a Novotrade Rt. és a Baranyaker újságját elsősorban cégek, kisvállalkozók veszik igénybe, akik hirdetnek, reklámot közölnek a hasábjain. Visszatérő hirdetők például a Baranya Megyei Élelmiszerker., a Konzum, a kaposvári Nivóker és Partner Kft., valamint több fővárosi kisszövetkezet. A lap gazdasági irányultságát jelzi az is, hogy a pénteki szerény ünnepségen több mint száz dél-dunántúli cég képviseltette magát, főként marketing-szakemberek személyében.

A múlt és jövő kézfogója Meszesen



Kitüntetett nyugdíjas pedagógusok, és a legkisebbek egy csoportja. Fotó: Laufer László

Tanévnyitó diplomaátadással

Nevelni, tanítani csak példaadással lehet

Arany- és gyémántdiplomákat adtak át

Van egynéhány hivatás a világon, amely alig vagy csak kevéssé ismeri az elvégzett munka azonnali jutalmát. Hétköznapiságában is a legnagyszerűbbek közé tartozik a tanítóé, a pedagógusé, aki csak önzetlenül teheti tanítványait emberség és tudás birtokosaivá. Tapasztalatunk, tudásunk, tehát önmagunk átadásának képessége maga is többnyire munkával, tanulással megszerezhető adomány, ami a késő öregkornak is fiatalságot adhat.

Ennek az életreszóló hivatásnak az elismeréseképpen ezidő tájt kerítünk sort az arany, a gyémánt, a vas és rubindiplomák átadására országszerte, s került sor tegnap Pécsett is, ezúttal a Meszesi Általános Iskolában.

A városban élő idős tanítókat, tanítóként induló pedagógusokat köszöntő ünnepség hagyományosan egy-egy általános iskola tanévnyitóját tiszteli meg. Nemcsak a diákok, a legkisebbek virágcsokrai és a ma aktív pályatársak, kollégák köszöntik őket múlt és jövő jelképes kézfogójaként, de az ünnepeltek a mindenkori alma mater falai közé lélekben is visszatérnek ilyenkor.

A hétfőtől 621 diákot váró Meszesi Általános Iskola udvarán *Jedlicska János* igazgató nyitotta meg az új tanévet. Szeretettel üdvözölte a tornapadokon szorongva ülő új első osztályosokat és a diplomaosztásra érkezett idős kollégákat, valamint *Mezei Józsefet*, a városi művelődési osztály vezetőjét is, aki a megjelenteknek az arany, illetve gyémántdiplomákat ünnepélyesen átnyújtotta.

Mezei József a megnyitót és az első kisdiákok köszöntőjét követő beszédében, amelyben a pályán évtizedeket eltöltő pedagógusok példáját méltatta, elsősorban a helytállásról szólt. A helytállásról, a történelmi, a társadalmi változások ellenére is megmaradó hűségről és hivatásról. *Szőllősi Istvánnénak*, a Pedagógusok Szakszervezete új főtitkárának a levele is jobbára ebben a szellemben üdvözölte a tizenkilenc jutalmazottat. Az ötven éve oklevelet szerzett, most aranydiplomás tanítókat: *Básthy Endrénét, Budai Imrénét, Bujtár Józsefet, özv. Cserényi Gyulánét, dr. Fekete Bélát, Fenyőházi Ernőnét, Gábriel Józsefet, Katona Máriát, Környei Józsefet, Menkó Magdolnát, Marsay Józsefnét, Menyhárt Györgynét, Pápa Margitot, Szabó Istvánnét, Tóth Istvánnét, dr. Váradi Ferencnét*, még a hatvan év után járó gyémántdiplomában *Klencsár Béláné, Pető F. László* és *Somos József* részesült az idén.

„Mindig úgy léptem az iskolába, mintha templomba lépnék. Úgy, mint akitől várnak is valamit – mondja a pályán a három év hadifogságot leszámítva hatvan évet eltöltő gyémántdiplomás, *Somos József*. – Minden évben végiglátogattam a tanítványaim szüleit, dolgoztam, tanítottam az iskolán kívül is. Meggyőződésem, hogy családi szeretetre, hazához való hűségre, embertársi megbecsülésre nevelni a legteljesebben, saját példával lehet."

B. R.

Közel 200 000 márka haszon évente

Az első külföldi részvényes a Konzum Rt.-ben

Köldökcsapok az NSZK-ba

Érdekesnek tűnő hírt közöltünk pénteki lapunkban: a pécsi Konzum Részvénytársaság új taggal gyarapodott, mégpedig egy NSZK-beli partnerrel. A hír rövid volt, így csupán keveset tudhattak meg olvasóink erről a jelentős eseményről. Dr. Páncél Tibort, a Konzum Rt. ipari igazgatóját kérdeztük a részletekről, az üzleti vállalkozásról.

Az rt. augusztus 31-i rendkívüli közgyűlésén a részvényesek közé bejegyezték az első külföldi tagot, egy hamburgi külkereskedelmi céget, akik az rt. összegének 3,7 százalékával szálltak be, lényegesen megnövelve ezzel az alaptőkét. A Konzum a nyugatnémet GMBH-val egyébként már 1987 óta kapcsolatban áll; három éven keresztül szerződésszerűen szállítottak számukra évi 120 tonna köldökcsapot. Ezt a terméket (magyarul: tiplit) a Konzum Hidason levő faipari üzemében gyártják. Az NSZK-ban a bükkből készült köldökcsap hiánycikknek számít, a bútorgyárak, üzemek enélkül pedig nem tudnak dolgozni. Ezért határozott úgy a német cég, hogy belép a részvényesek közé. A jövőben az eddigi évi 120 tonnán fölül további 160–180 tonna köldökcsapot exportálnak az NSZK-ba.

A sikeres üzleti vállalkozás érdekében a faipari üzemben sürgős fejlesztésekre, átalakításokra van szükség, amelyekre a Konzum 12 millió forintot fordít. Így például készen van már az úgynevezett ingázó- vagy szabászműhely, valamint a nyitott fatárolószín, és szeptember végére–október elejére átadhatják a kézi és gyártóműhelyt is. Ekkorra érkezik meg az NSZK-ból a gyártó gépsor is, valamivel később pedig a 40 köbméteres új szárító. A próbaüzem november–decemberben indul, jövő év januárjától pedig teljes kapacitással kezdődhet a gyártás. A Konzum Rt. évente 150 000–200 000 márka haszonra számít.

Ö. Zs.

Például

Next

Legközelebbi, szomszéd(os), közvetlen mellette fekvő (lakó, következő, azután, ezután, azt követőleg, közvetlen valami mellett, a legközelebb álló személy) rokon, a következő... Néhány szót idéztünk a „nagy" Országgh szótárból a next, angol szó magyar megfelelőiből.

Next 2000 Kft. névvel új cég alakult a minap. Egy vállalat, amely többek szerint az MSZMP megbízásából, az MSZMP vagyonának, ingatlanainak „átmentésével" foglalkozik. A tegnapi Magyar Nemzet is hosszú listát hoz arról, hogy az MSZMP több mint egymilliárd értékű tulajdont kíván(t) az említett kft. tulajdonába adni. Közülük egyik sem baranyai.

Geisz Mihályt, az MSZMP megyei bizottságának egyik titkárát kérdeztük a baranyai részletekről:

— Még a kft. megalakulása előtt hallottuk egy értekezleten, hogy esetleg felajánlhatunk ingatlanokat. Azóta nem kerestek minket sem szóban, sem írásban, nem is vártunk rájuk. Ez is oka annak, hogy nem szerepel baranyai ingatlan a listán. Egyébként hozzáteszem, hogy például oktatási igazgatóságunk kezelési jogát térítésmentesen átadtuk már korábban a pécsi tudományegyetemnek.

Öngyilkos ötlet

Az embernek óhatatlanul is az jut eszébe, hogy ha a kisujját nyújta, a karját is azonnal akarják. A régi, elcsépelt mondást ez esetben annak kapcsán mondjuk el, hogy az alternatív katonai szolgálat legkülönbözőbb könnyítésének bevezetése után azt olvashattuk tegnap, hogy ketten öngyilkossági fenyegetéseket jelentettek be az országban behívójuk megkapása után. Az illetékes tisztek egyikétől megtudtuk azt is, hogy Baranyában nem fordult elő hasonló eset.

*

Mindenesetre felvetődik az emberben a kérdés: néhány, esetleg amúgy normális ember miért játssza ki a jelenlegi, átmenetinek minősíthető időszakot arra, hogy bután megválasztott követeléseivel (kéménymászás, rablázadás és most legutóbb öngyilkossági kísérlet) saját egyéni problémáit összefonja a társadalmi és a politikai élet zűrzavaraival?

Levél

A Mecseki Ércbányászati Vállalat szakszervezeti bizottsága köszönetet mond mindazoknak, akik az augusztus 30-i demonstrációval kapcsolatban valamilyen formában szolidaritásukat fejezték ki. Megköszönjük a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének és a hozzájuk tartozó valamennyi vállalat szervezett dolgozójának, a Szakszervezetek Országos Tanácsának és mindazoknak, akik személyes jelenlétükkel is támogattak bennünket, hogy eljöttek közénk.

Köszönjük azoknak a szervezeteknek, egyesületeknek, csoportoknak a nyilatkozatait, állásfoglalásait, leveleit, melyek együttérzésükről biztosítanak bennünket. Köszönjük azt a számtalan levelet, táviratot, baráti szót, melyben egyének és csoportok biztosítottak bennünket segítségükről, támogatásukról. Önbizalmunkat, igaz ügyünkbe vetett hitünket erősítette a sok helyről tanúsított őszinte együttérzés, amely erőt ad további harcunkhoz is.

Nagyon sajnáljuk, hogy a MÉV szakszervezeti bizottsága nem küldte el levelét szerkesztőségünknek is, a Népszavában megjelent közlemény tartalmával egyébként egyetértünk.

Tragikus prognózis

Minden eddiginél összetettebb módon világítja meg a hazai bányászat problémáit az Új Fórum című folyóiratban dr. Korompay Péter, az Ipari Minisztérium szénbányászattal foglalkozó főosztályvezetője. Mivel az írás nagy része Péccsel és Komlóval foglalkozik, úgy véljük, érdemes idézni fő gondolatait.

„A liászprogramról. Az 1970-es években bekövetkezett olajárrobbanás hatására az MSZMP XI. kongresszusa gazdaságpolitikai döntést hozott többek között a hazai szénvagyon jobb kihasználására és hasznosítására. Annak idején a vaskohászat hosszú távú fejlődésére vonatkozó elképzelésekből logikusan következett az a döntés, hogy a hazai kokszolható széntermelést fokozni kell, hogy az importot csökkenthessük. Az Állami Tervbizottság 5015/1976. sz. határozata a mecseki széntermelés fejlesztését úgy határozta meg, hogy 1986-ra a kokszolhatószén-koncentrátum termelése 670 kt/év legyen. A prognózis viszont – nemcsak itthon, a világon mindenütt – abban tévedett, hogy nem számolt a vaskohászat bekövetkezett válságával. A jelenlegi helyzet úgy fest, hogy a Dunai Vasmű az 1989-re tervezett 400 ezer tonnát sem akarja átvenni. A vasmű vezetői úgy gondolkodnak, hogy az idén csak 300 ezer tonna kell nekik, jövőre pedig a 200 ezer tonnás szükségletüket Pécsről is ki tudják elégíteni, tehát Komlótól semmit nem vesznek át. Ráadásul 1991-től hazai kokszolható szenet egyáltalán nem akarnak vásárolni. Így állt elő az a helyzet, hogy a liászprogram indulásakor a prognózis évi 900 ezer tonna szükségletet mutatott, és ma ez a szám nullára csökkent. A liászprogram tehát lecsengett, nem létezik. A vasmű vezetői szerint (egyébként elég vitatható módon) olcsóbb, ha a kokszolható szenet külföldről, a tőkés piacról hozzák be.

A Mecseki Szénbányák szanálása tehát összefügg a liászprogram bukásával, hiszen olyan infrastruktúra épült ki, amit csak nagyobb termeléssel lehetne kihasználni. A jelenlegi kihasználtság mindössze 50 százalékos, s ez átbillentette a vállalatot azon a határon, amelyen belül még gazdaságos lett volna. Nagyon feldurzadt a vállalat központi, nem termelő apparátusa is. Például a liászirodában most is sokan vannak, akik a beruházással foglalkoznak. Nem tudom elképzelni, hogy egyáltalán mit csinálnak, mit dolgoznak, amikor már nincs is liászprogram. Más téma, de tragikus tény, hogy a szén árát befagyasztják – s jelenleg az az álláspont –, akkor három éven belül egyetlen szénbányu sem tud gazdaságosan működni. Jelenleg tehát rosszabb a helyzet, mint 1988-ban, az István-aknai sztrájk idején volt."

Úgy gondoljuk, ehhez nem kell semmiféle kommentár...

Házasság?

Egyre rugalmasabbá válik, és méginkább igényekhez kíván igazodni az önállóvá lett Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat hirdetési szerkezete is.

Lapunk ma is kilencvenezer körüli példányszámban jelent meg, tehát naponta jóval többen, mint a megyében az országos és regionális lapok összesen. Ezért is tartottuk fontosnak, hogy megkérdezzük *Bodó Lászlót*, vállalatunk igazgatóját (ez esetben) a házassági hirdetésekkel kapcsolatos változásokról, újdonságtervekről:

– Mindenekelőtt, a továbbiakban ügyfeleinknek lehetőségük lesz arra, hogy házassági hirdetésüket, esküvői értesítésüket *fényképpel* együtt is közölhessék a Dunántúli Naplóban, természetesen megfelelő díjazásért.

A továbbiakban nem ragaszkodunk a „házasság céljából" kitételhez, és tervezzük, hogy a „házasság" címet „társat keres"-re változtassuk. Még annyit: ha társkereséssel kapcsolatos hirdetésüket hétfőn, kedden feladják, szombaton olvashatják akkor is, ha az említett (háromszor három centiméteres) fotóval együtt juttatják el hozzánk.

Értelmiségi Klub

Nem kell reklámot csinálni a Pécs-baranyai Értelmiségi Klubnak, megteszik ezt helyettünk programjaik. Ezzel együtt is rovatunkban hétről hétre közöljük az éppen esedékes műsorokat. A nyári szünet után felhívtuk dr. Horváth Csaba klubelnököt, hogy mondjon néhány szót őszi terveikről:

– A Vasutas Műv. Ház rekonstrukciója határozza meg mikor kezdhetjük programjainkat. Az már biztos, hogy szeptember 8–9–10-én Balatonfenyvesen egy táborral kezdünk, ahol sok mindenről szó lesz, többek között meghívtuk Berecz Jánost, a baranyai pártok vezetőit, s emellett esténként szórakoztató programokat szervezünk. Pécsi rendezvényeink várhatóan szeptember 14-én kezdődnek, elsőként a Magyar Október Párt és hasonló radikális csoportosulások lesznek a vendégeink.

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

Szombat

FILM

Petőfi: Mesebolt (f2), A medve (f4, f6), Gyilkos optika (f8).
Kossuth: A medve (10, 12), Gyilkos optika (2, 4), Keményfickók (6, 8).
Kossuth, klub: Titánia, Titánia . . . (f6, 8).
Park: Bogáncs (f3), A medve (f5, f7).
Park, Kert: Kemény fickók (f9).
Jószerencsét: A Holdlakók titka (f6).
Komló: Mindenlátó királylány (f3), James Bond, a magányos ügynök (4, 6, 8), Egyszemélyes bíróság (videó, 5). **Mohács:** Tótágas (4), Szuperhekusok (6, 8). **Szigetvár:** Peti, a csodagyerek (4), A Hekus (6, 8). **Siklós:** Cocktail (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét – a javából! 12.30: Georgikon-napok '89. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.10: Ipargazdák. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Lemezmúzeum. 15.15: A világ lírája gyöngyszemei. **A középhullámon:** 15.25: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. **Az URH-sávon:** 15.25: Közvetítés az ötösa vb-ről: lovaglás. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Szemle. 19.10: A Vietnami Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 19.35: Közvetítés a Gyulai Várszínházból. Megmaradni – dráma két részben. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.25: Európa hangversenytermeiből. 23.40: Régi híres énekesek műsorából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika. 8.40: Öt kontinens hét napja. 9.05: Szerelmesműsor. 10.00: Ha még nem tudná . . . 10.30: Térzene. 11.05: Nyár végén – ősz elején . . . Könnyűzene. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magunkat ajánljuk. 14.00: Névforduló. 14.15: Verebes István-portré. 15.05: Nagy nevettetők – Verebes István. 15.50: Színről színre. 16.40: Ugyanaz többször. 17.05: Kislány, hallod a muzsikát. 17.30: Spanyolul tudni kell. Vígjáték. 18.31: Shakey Jake felvételei. 19.05: Esti fúvósmuzsika. 19.20: Bécsi vér. Az operett rádióváltozata. 21.27: Az eMeRTon Bigband játszik. 22.00: Házibuli.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Új lemezeinkből. 9.02: Mendelssohn: D-dúr vonósnégyes. 9.30: Emlékezetes előadások. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.32: Bizet: C-dúr szimfónia. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Fischer Annie zongorázik. 14.50: Búcsú Budapesttől. Versek. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: Zenekari muzsika. 17.00: R. Strauss operáiból. 17.48: Vietnami költők versei. 18.08: Az MR és Tv énekkara énekel. 18.34: Nagyapám, Richard Wagner és dédapám, Liszt Ferenc . . . 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Népzene. 20.00: Händel-művek korabeli hangszereken. 21.20: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat díjnyertes lemezei. 22.13: Kritikus füllel. 23.11: A hasonmás. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV 1.

8.28: Műsorismertetés. 8.30: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.35: Smith. Angol filmsorozat. 9.00: Képújság. 9.05: A világ nélküled. Francia tévéfilmsorozat. 10.00: Hol-mi? 11.00: Tanévnyitó. Glatz Ferenc művelődési miniszter tanévnyitó beszéde. 11.30: A tölgyfa utóélete. 11.50: Ottusa világbajnokság: lovaglás. 12.50: Szegedi Körzeti Stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 13.20: Képújság. 14.42: Műsorismertetés. 14.45: Képújság. 14.50: Reklám. 14.55: Vietnami Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 15.15: Betűreklám. 15.20: Ottusa világbajnokság. 17.15: Mozgó Képek. 17.30: Iparkodunk, szolgáltatunk . . . Ajándékműsor az ipari, építőipari és szolgáltató szövetkezeteknek. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Vers mindenkinek. 20.10: XIII. nemzetközi monte-carloi cirkuszfesztivál. 21.10: Reklám. 21.15: Gian Maria Volonté-sorozat. Banditák Milánóban. Olasz film. 22.50: Híradó 3.

TV2.

16.25: Képújság. 16.35: Tv2. Benne: Riportok – Időjárás – Zene. 17.10: Tűzkereső. 17.30: Útkereső. 17.55: Tv2. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.48: Tv2. 19.00: Zsákutca. NSZK bűnügyi film. 20.00: Tv2. 20.10: Rockstúdió. 20.50: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Melyiket a három közül? Játékos vetélkedő. 22.00: A főnök szeretője. Amerikai tévéfilm. 23.30: Naptárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ
ZÁGRÁBI TV I.

9.15: Műsorismertetés. 9.20: Tv-naptár. 9.30: Mortimer. 10.25: Ferdy – rajzfilm. 10.55: Éjszakai program. 12.55: Elbeszélés Rosemary Cloonery-ról, Amerikai film. 14.25: Műsoráttekintés. 14.30: El nem kötelezett országok filmjei. Maduri. Indiai film. 17.00: Kis koncert. 17.15: Hírek. 17.20: Tv-naptár. 17.30: Hét tv-nap. 18.15: Népzene. 18.35: Belgrádtól Belgrádig. 19.05: Rajzfilm. 19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó 1. 20.05: Sport ma. 20.15: Amerikai álmodozó. Amerikai film. 21.45: Híradó 2. 22.00: Belgrádi tudósítónktól. 23.30: Hírek angol nyelven. 23.35: Éjszakai műsor. Idő a gyilkosságra. Amerikai film. 2.05: Hírek. 2.10: Vasárnapi program.

ZÁGRÁBI TV II.

14.05: Műsorismertetés. 14.10: Tv-naptár. 14.20: A Föld bolygó. 15.25: Hogy legyünk együtt? 15.55: Hvar; távúszó EB. 17.30: Sárkány utca. 18.10. Szórakoztató műsor. 19.28: Esti műsor. 19 30: Híradó. 20.15: Nemzetközi kézilabda döntő. 21.35: Hírek. 21.40: Sportszombat. 22.00: Miss Jugoszlávia választás. 24.00: A Nisi Filmfesztivál krónikája. 1.00: Vasárnapi műsor.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

9.00: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Dalok és álmok. 9.45: Boldog és dicsőséges. 10.00: Francia nyelvtanfolyam. 10.30: Orosz nyelvanfolyam. 11.00: Liebling ügyvéd esetei. 11.45: Kukkoló. 12.30: Emlékezések. 13.30: Hírek. 13.40: Mi. 14.10: A begyulladt alak. Amerikai film. 15.55: Víz, tűz, levegő és föld. 16.00: Gyermekwurlitzer. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Grisu, a kis sárkány. 17.30: Családom és egyéb állatfajták. 18.00: Média. 18.24: A keresztény kérdései. 18.30: Labdarúgás. 19.00: 2x7. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sport. 20.15: Rudi Carell-show. 21.50: Az Alpha ördögi kör. Amerikai film. 23.45: Hírek. 23.50: A csábítás trükkje. Angol filmvígjáték. 1.10: Hírek. 1.15: Ex libris

SKY CHANNEL

7.00: The Nescafe UK. Top 50. 8.00: Mókagyár. 12.00: Sport. 13.00: A pankráció szupersztárjai. 14.00: Emberi szörnyek – legenda vagy valóság? Amerikai dokumentumfilm. 16.00: Frank Bough világa. 17.00: The Nescafe UK. Top 50. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkids. 11.00: Egyveleg. 12.00: Turistamagazin. 12.30: Egyveleg. 13.00: Hollywood belülről. 13.30: Egyveleg. 14.00: Charlie Chaplin filmjeiből. 14.30: Egyveleg. 15.00: Folytassa a nevetést! 15.30: Goodiék. Vígjáték. 16.00: Élve vagy holtan. Western. 16.30: Egyveleg. 17.30: Coca-Cola Eurochart. 18.30: Sport. 19.30: Honey West. Bűnügyi film. 19.55: Időjárás. 20.00: Légből kapott vőlegény. Amerikai zenés film. 21.40: Hírnév. 23.25: Egyveleg. 24.00: Hírek. Időjárás.

TV 5-ÖS

16.00: Thalassa. 17.00: Fiatal szólisták. 18.05: Isztambuli buli. 18.35: Hírek. 18.40: A valótlanság géniusza. 19.40: Konyhatitkok. 19.50: Hűtőképeny. 20.10: L'enfant et les sortiléges. M. Ravel operája. 21.05: Vaucluse – Provence-i tájkép. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Babel. 24.00: Karl Marx nyomdokain. 0.55: Műsorzárás.

Vasárnap

FILM

Petőfi: Mesebolt (f2), A medve (f4, f6), Gyilkos optika (f8).
Kossuth: Kis gömböc (10), A medve (12), Gyilkos optika (2, 4), Keményfickók (6, 8).
Kossuth, Klub: Titánia, Titánia . . . (f6, 8).
Park: Bogáncs (f3), A medve (f5, f7).
Park, Kert: Kemény fickók (f9).
Ságvári: Vonó asszony kincsei (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Moonwalker (3, 5). **Komló:** Mindentlátó királylány (f3), James Bond (4, 6, 8), Egyszemélyes bíróság (videó, 5). **Mohács:** Tótágas (4), Szuperhekusok (6, 8). **Szigetvár:** A légy (6, 8). **Siklós:** Cocktail (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Húszas stúdió. 10.05: Örökzöld dalfamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat–jel. 12.15: Nemzetközi magazin. 12.55: Radioton-koronga. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Tudományos magazin. 15.00: Munkagödör. Rádiójáték. 15.43: A debreceni Kodály Kórus Haydn-vegyeskarokat énekel. 16.05: Balettzene. 17.00: A Föld túloldalán. Ausztrál útimúsor. 17.30: Muzsikáló nagyvilág. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Remekírók hangszalagon. 19.53: Népdalest. 20.59: Operabérlet. 22.15: Bakfark Bálint művészete. 22.50: Versek. 23.05: Kamarazene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Gyermekrádió bemutatója. 8.45: Az MR és TV gyermekkórusa énekel. 9.05: Tip-top parádé. 9.35: Szivárvány. 11.10: Vasárnapi koktél. 11.35: Tudósítás az ötösa vb váltóversenyének lövészszámáról. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Tudósítás az ötösa vb váltóversenyének vívószámáról. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Többet ésszel. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Hét szűk évtized. Epizódok. 21.23: Társalgó. 22.18: Dzsessz. 23.15: Könnyűzene.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Komolyzenei kívánságműsor. 10.20: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Montreux-Vevey-i Fesztivál 1988. 12.16: Barokk szonáták. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Szemle. 13.30: Táncok – operákból. 14.10: Sikerlemezek CD-n. 14.55: Új Eterna-lemezeinkből. 16.00: Agora. Vitaműsor. 17.00: Operaáriák. 17.32: Hangverseny Kodály Zoltán műveiből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 20.40: Európaiak Velencében. 21.00: A heavy metal kedvelőinek. 21.42: Fekete Afrika zenéjéből. 22.07: Zenekari muzsika. 23.09: A hasonmás. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin – Szerkesszünk együtt. Zenés műsor a hallgatók kérésére. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: „Gruss und Kuss". Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV 1.

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Családi torna. 9.00: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.20: Aprónép. Amerikai kisfilmsorozat. 9.45: Csepű, lapu, gongyola. II. középdöntő. 10.20: Telefonpapa. Ifjúsági tévéfilm – ism. 11.20: Mi-tu-ház, avagy a mindenttudó háztartás. 11.35: Képújság. 15.27: Műsorismertetés. 15.30: RTV Közönségszolgálat. 15.35: Képújság. 15.40: Legyen szerencsénk! Rózsa György műsora. 16.25: Műsorajánlat. 16.30: Huszadik századi portrék. A Taviani-testvérek. Angol film. 17.20: Betűreklám. 17.25: Telis-tele videó. 17.30: Reklám. 17.35: Delta. 18.00: A fasori gimnázium. Dokumentumfilm. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A Hét. 20.00: Híradó. 20.15: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 1. rész. 22.00: Reklám. 22.05: Telesport. 23.20: Képújság.

TV2.

16.25: Képújság. 16.35: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 16.45: Rali Európa-Bajnokság. 17.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 17.50: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 18.00: Tv2. Benne: Röntgen. 18.25: Gyerekeknek. Rajzfilmek. 18.49: Tv2. Benne: Csip-csup csodák. Ajándéksorsolás. 19.00: A penicilin-mítosz. Angol dokumentumfilm. 19.50: Tv2. 20.00: Minitörténetek. 20.40: Tv2. 21.00: Zeneszalon. 22.00: Tv2. 22.05: A Lerouge-ügy. NSZK tévéfilm. 2. rész. kb. 23.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ
ZÁGRÁBI TV I.

8.30: Barázda. Mezőgazdasági műsor magyar nyelven. 9.15: Műsorismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 10.35: Rajzfilm. 11.00: Barázda. Mezőgazdasági műsor. 12.00: Irodalomkert. 12.30: Zenetörténet: V. Lisinski. 13.00: Louis Messinier-tanító – filmsorozat. 13.55: Összejövetel napirend nélkül. 16.30: Tenger, emberek és partok. 16.45: Scaramouche. Amerikai játékfilm. 18.45: Ferdy – animációs film. 19.10: Hírek angol nyelven. 19.15: Tv-fortuna. 19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó. 20.00: Dokumentumműsor. 20.55: Zenei képeslap az el nem kötelezett országokból. 22.50: Híradó. 23.10: Hírek angol nyelven. 23.15: Éjszakai műsor. A SZU portréja. Hooperman. 1.55: Hírek. 2.00: Hétfői műsor.

ZÁGRÁBI TV II.

9.50: Hírek. 10.00: Ma a holnapért. 13.15: Éjszakai műsor (ism.). 15.45: Rogatica: jugoszláv motocross-bajnokság. 18.00: Amerika zenéje. 18.45: Hvar: távúszó EB. 19.00: Modern versek – a világból. 19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó. 20.00: Velence: Filmbiennálé – megnyitó. 21.30: Hírek. 21.35: Tv-kiállítás. 21.45: Spanyol filmek sorozata: Utazás a vizen sehova. 23.15: Sportáttekintés. 0.15: Lovasjátékok Ljubicevskában. 0.45: Hétfői műsor.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ
1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.05: Középpontban Európa. 10.35: Heti körkép. 11.00: Sajtószemle. 12.00: Hello, Austria, Hello, Vienna. 12.30: Tájékozódás (ism.). 13.00: Média (ism.). 13.25: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya (ism.). 13.50: Szerelmi üdvözlet Tirolból. Osztrák játékfilm. 15.20: Tükörképek (ism.). 15.35: Muppet-babák. 16.00: Mini tv-híradó. 16.10: Törpikék. Rajzfilmsorozat. 16.25: Nyaralás Silvóval. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X-Large, Ifjúsági magazin. 18.30: Telt ház. Filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: August Strindberg: Álomjáték. Tv-film. 21.40: Viziók. 21.45: A vig özvegy. Lehár Ferenc operettje a Kanadai Nemzeti Balett előadásában. 22.10: A zene öröme. 23.55: Hírek

SKY CHANNEL

7.00: Az erő érája. Vallási műsor 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor rajzfilmekkel. 12.00: Brit ötvenes slágerlista. 13.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 14.00: Hihetetlen! Érdekességek magazinja. 15.00: A pankráció szupersztárjai 1989-ben. 16.00: A szörnyű monstrum. Amerikai fantasztikus sorozat. 17.00: Riadókészültségben. Amerikai akciófilmsorozat 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkids. Gyermekműsor rajzfilmekkel. 11.00: Százas európai slágerlista. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A ma világa. 13.00: Írva vagyon . . . Egyházi műsor. 13.30: Blake's Seven. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 14.30: Dundee és Culhane. Filmsorozat. 15.30: Egyveleg. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.00: Európai kitekintő. 19.30: Richard Diamond. Bűnügyi filmsorozat. 19.55: Időjárásjelentés. 20.00: Slágerlista-ismertetés. 21.00: Dempsey és Makepeace. Akciókrimi. 21.55: Időjárásjelentés. 22.00: Joey pajtás. Amerikai film. Kb 23.45: Időjárás, majd Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Rajongók klubja. 16.45: Gyermekműsor. 17.15: Hiányjelek. Irodalmi magazin. 18.30: Hírek, időjárás. 18.35: A valótlanság géniusza. Fantasztikusfilm-sorozat. 19.30: Gyermekműsor. 20.00: Elfogatási parancs. Varieté. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás. 22.35: Riportok. 23.30: Sportmagazin. 0.30: A Procope negyedórája. 1.00: Műsorzárás.

Keresztrejtvény

Kalaptragédia

– Édes szívem – csicsereg a feleség –, olyan bájosak az idei kalapok.

A férj bosszúsan legyint: – Szerintem kétféle kalap van a világon . . . A férj mondandójának folytatása a vízszintes és függőleges 1. sorban található. Megfejtésül ezt kell beküldeni.

VIZSZINTES: 13. Megvéd a bajtól. 14. Hűtlen lett hozzám. 15. Megérti a fájdalmakat. 17. Latin eredetű férfinév, jelentése: fenséges, fennkölt. 18. Elem. 19. Végtet. 20. Súlyarány. 22. Erdélyi folyó. 23. Függőleges építmény vizek felhozatalára. 24. Neves büntetőjogász, egyetemi tanár volt (Albert). 25. Idegen részlet. 27. Becézett női név. 29. Elcseni. 31. Méltatlankodó kifejezés. 32. A régi rómaiak legkisebb értékű pénze. 34. A nagypapa szemefénye. 36. Növényi kapaszkodó. 37. Francia birtokos névmás. 39. A sor elején halad. 42. Termelőszövetkezet. 43. Lendület. 45. Megteendő távolságok. 47. Mindnyájan. 48. A földtörténeti középkor első szakasza. 50. Észak-afrikai állam. 52. A törtvonal alatti szám vagy algebrai kifejezés. 54. Kossuth-díjas filmrendező (Sándor). 55. Becézett angol férfinév. 57. Spanyol királyi női név. 58. Kis Etelka. 60. Saját kezűen. 61. A Rajna mellékfolyója Svájcban. 62. Ezerötszáz a régi Rómában. 63. Pereme valaminek. 65. Kémiai tankönyvek egyik fejezete. 67. Gazember. 69. Szultáni rendelet volt.

FÜGGŐLEGES: 2. Csehszlovák traktortípus. 3. Egerszegi Krisztina „becézése". 4. Hát ez sebes. 5. A szivárvány görbéje. 6. A vas vegyjele. 7. Helyhatározó. 8. Intrikus színpadi figura 9. Atta . . . (Heine komikus eposza) 10. Texas állam fővárosa. 11. Női énekhang. 12. Máltai és thaiföldi gépkocsik nemzetközi jelzése. 16. Támla nélküli ülőbútor. 18. Színésznő, a klasszikus drámák kitűnő szereplője volt (az utolsó négyzetben utóneve első betűje). 21. Gurítós sport, névelővel. 23. Befolyással van. 25. Francia eredetű férfinév. 26. Alsóbb rangú. 28. Házikó. 30. Lutécium vegyjele. 33. Szabályozott egymásután. 35. II. Rákóczi Ferenc egyik legvitézebb parancsnoka (Ádám). 38. Színpadi szende. 40. Jövés-menés. 41. Ragadozó. 44. . . . Wert, amerikai filmcsillag. 46 Egyforma betűk. 49. A keleti mesékben előforduló varázsige, amelyre a bezárt sziklakapu megnyílik. 51. Teljesen letört. 53. Pontosan hatvan hónapja. 56. Neves művészettörténész (Nóra). 59. Régi „vesztőhely" a főváros közelében. 61. Holland férfinév. 63. Saláta egynemű betűi. 64. Tizenegy, Bécsben. 66. Német személyes névmás. 67. Osztrák és spanyol gépkocsik nemzetközi jelzése. 68. Fordítva: Zeusz dundi szerelme, akit a féltékeny Héra tehénné változtatott.

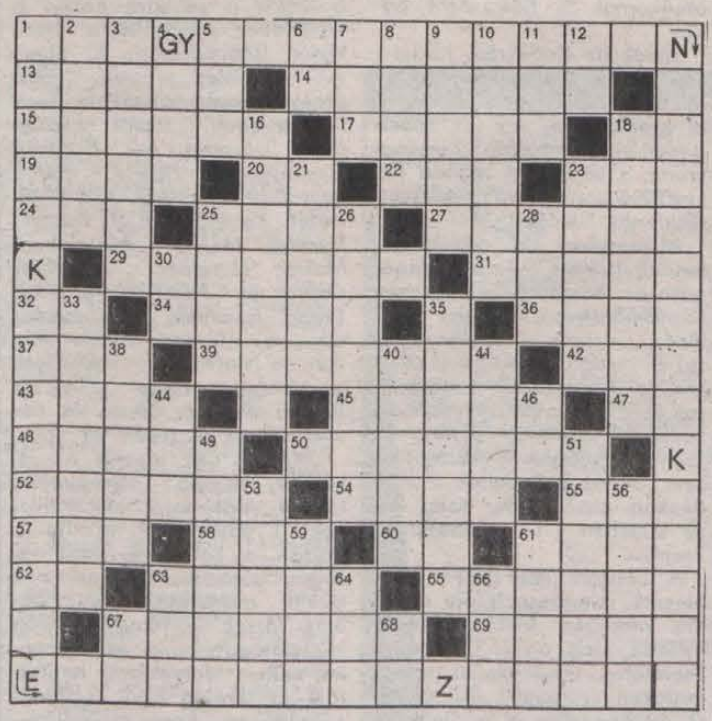
VALLÓ EMIL

Beküldendő a vízszintes 1. és a függőleges 1. sorok megfejtése, legkésőbb **szeptember 11-én (hétfő)** déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601, Pf.: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

Az augusztus 19-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Az emberi szellem legészintébb, legnyíltabb megnyilvánulása a szerelmeslevél.

Könyvutalványt nyertek: Bertók Jánosné, Pécs, Szent István tér 2., Csanda Evelin, Bezedek, Kossuth u. 57., Simon Kinga, Pécs, Hajnal u. 16., Vörös Mária, Pécs, Szántó Kovács J. u. 4., Vajda Lajosné, Csertő.

A könyvutalványokat postán küldjük el.



FILMJEGYZET

A pozitív medve

Erős a gyanúm, hogy *A medve* című filmet egy megrögzött fundamentalista vásárolta. Nézzük, mire is alapozom gyanúmat:

A kis medvebocs árván marad. A fenségesen zord hegyvidéket gonosz kinézetű medvevadászok járják: puskáikkal készek átvenni a háborítatlan vadon természetes rendjének hatalmát. Szembekerülnek az erdő uralkodójával, a hatalmas Kaar-ral, meg is sebesítik a tekintélyes méretű hím medvét. Kiki, a bocs enyhíti a hím szenvedéseit. A vadászok sem nyugodnak bele, hogy elszalasztották Kaar-t, kutyákkal erednek nyomába, de csak a kis Kikit ejtik fogságba. Édes konzervtejjel igyekeznek korrumpálni, de eredeti tervüket sem adják fel.

Az elvetemült vadászok egyikét meglepi a vidék uralkodója: egyetlen csapással agyonüthetné, letaszithatná a szakadékba, vagy izekre marcangolhatná. Ám a lompos rőt bunda alatt érző szív lakozik, a hatalmas medve tudja, hogy jelen esetben még egy makarenkói pofon sem szükségeltetik ahhoz, hogy a vadász ráébredjen valós helyzetére. Innen aztán sínen a megnyugtató befejezés, kerek az eszmei mondanivaló: a Medvével nem érdemes ujjat húzni, a Medve félelmetesen erős, de nemes szíve van. Feltéve, ha nem háborgatják birodalmát.

Mondom, ha fundamentalista volt a filmátvevő, így is lehet értelmezni a filmet – figyelmeztetésként: nem érdemes bosszantani a Medvét. Még akkor sem, ha a Medve most éppen saját gondjaival van elfoglalva, hiszen eléq tövises a terep a Kaukázusban is, a Balti-tenger mentén, vagy éppen Moldáviában.

Az aktuálpolitikai összefüggéseket figyelmen kívül hagyva is elég érdekes a film: gyönyörű tájak, remek felvételek, kiváló szereplők. A rendező, *Jean-Jacques Annaud* két filmjét láttuk eddig: *A rózsa neve* és *A tűz háborúja* már meggyőzött arról, tud hatást kelteni. No, meg, hogy szeret átértelmezni, pontosabban antrimorfizálni. E hajlandósága A medvében szemet szúró: a medve a humanista értékek hordozója, ő viselkedik emberként, míg az ember . . .! Ez viszont elég kényes egyensúly, könnyen felborítható. Mert teszem azt, nem a medve a pozitív hös, hanem mondjuk a filmbéli szarvas, akit a medve fellakmároz. Ha a szarvas helyébe képzeljük magunkat, akkor nyilvánvalóan a medve lesz gonosz, no meg az ember is, mert az medvére is vadászik, szarvasra is . . .

Az emberi értékeket hordozó állathösöknek tehát az a baja, hogy mindegyiknek van természetes ellenfele – más és más, mindegyik állat lehet pozitív hös, s mindegyik gonosz ellenfél – de az állathösökkel szemben az ember mindig negatív figura, hiszen az ember az, aki pusztítja a természetet. S ezzel önmagát. Ha nem pusztítja a természetet, akkor viszont még jobban pusztítja önmagát, ad abszurdum: az ember teljesen felesleges lény, a természet harmóniáját felborító valami.

Kivéve persze azt az embert, aki filmet készít a pozitív medvéről.

Bodó L.

A Magyar Rádió és Televízió heti műsora

1989. szeptember 4-től szeptember 10-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: A hét zeneműve: Wagner; Rienzi. 8.50: A hét költője: Keresztury Dezső. 9.00: Napközben. 11.05: Népzenei együttesek felvételeiből. 11.34: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 12.45: Egy hazában. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Értékmegőrző. 14.35: Kóruspódium. 15.00: Az olvasás gyönyörűsége. 15.30: Zenei Tükör. 16.15: Zeneiskolásoknak zeneiskolások muzsikálnak. 16.30: Nyitnikék. 17.00: Ecomix. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.40: Martin János népdalokat énekel. 19.50: Gong. 20.03: Rádiókabaré Kft. 21.03: Szinetésének 75. évfordulóján. 21.33: Magyar Rádió népi zenekara játszik. 22.00: Hírvilág. 22.33: Halló, itt vagyok! 23.30: Haydn: D-dúr (Óra) szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. Aranylemezek. 9.05: A Zsebrádiószínház bemutatója – Tarhonyát vagy rizsát? 9.31: Az operaház fantomja. L. Webber zenés játékából. 10.00: Magyarán szólva. 10.05: A heavy metal kedvelőinek. 11.05: Hogy tetszik lenni? 11.35: Balatonrádió. 12.53: Kis magyar néprajz. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.15: Csókolózni jó, jó, jó?... 20.00: Lakatos Antal dzsesszegyüttese játszik. 20.30: Nóták. 21.05: Bemutatjuk Csepregi Éva új nagylemezét. 22.00: Operettstóriák. 23.20: Slágerfilmek – filmslágerek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Délnémet Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 10.25: Dózsa-arc . . . Farkas Árpád versei. 10.30: Könyvek és kották között. 11.00: A sevillai borbély. Részletek Rossini vígoperájából. 12.05: Zenekari muzsika. 13.00: Kilátó. 13.45: Striggio: A patak partján mosó nők csivitelése. 14.00: Két kvartett. 14.30: Kodály: Háry János. 17.20: Fischer Annie zongorázik. 17.55: Budapesti Kamaraegyüttes felvételeiből. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Barokk zene. 19.51: Vokális zene. 20.54: Filozófus, történész, politikus – 130 éve született Jean Jaurés. 21.24: Montreaux-Vevey-i Fesztivál – 1988. 22.40: Fekete Afrika zenéiből. 23.05: A másodrendű vádlott; Lázár Brankov.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: A korona ékköve. Angol filmsorozat. 10.55: A HET (ism.). 11.55: Delta. 12.20: Képújság. 15.25: Hírek. 15.30: Déli videóújság. 15.40: Hírek román nyelven. 15.45: Egy szó mint száz. 16.30: Úttusa világ bajnokság. 18.15: Szám-adás 18.30: Három nap tévéműsora 18.40: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új Cim-cim. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Családi kör. 21.05: Panoráma. 21.50: Reklám. 21.55: Az üvegszobrász. 22.20: Népdalkórusok. 22.25: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás, zene. 17.45: Kérdezz! Felelek! 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek! 18.59: Tv2. 19.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 19.50: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora. Budapest – Pécs – Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. 23.00: Napzárta.



Új Cim-cim (24.). Avar István–Köves Petra.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Szonda. 9.00: Napközben. 11.15: Népdalkörök énekelnek. 11.32: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.35: Özsesszmelódiák. 14.55: Hiányod. 15.00: Ezredforduló. Rádiószínház bemutatója. 15.40: Muzsikának szép a hangja. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Muzsikáló természet. 16.20: Sziriusz kapitány és a titokzatos robot. 16.44: Együtt olvastuk . . . 17.00: AIDS–Hilfe – AIDS segély, másodszor. 17.30: A Szabó család. 19.15: Sportvilág. 19.45: Bikfalvy Júlia énekel. 20.00: Vírus a gépben. 20.30: Magyar zeneművészek a nagyvilágban. 21.09: Dramaturg: Mesterházi Márton. A'indián Bronxba vágy. Rádiójáték. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.30: Szopránáriák.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Társalgó. 10.05: Operettkedvelőknek. 11.05: Helykereső. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Nóták. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Tea hármasban. 15.05: Csúcsforgalom. 17.05: Katonaposta – A Kölyökrádió levelező műsora. 17.30: Helykereső. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Táncházi muzsika. 19.30: Daráló. 20.00: Randevú Szentendrén. 21.05: Tregna Dei. 21.20: Nótakedvelőknek. 22.20: Vándormotívum az irodalomban: a háború. 23.20: A dzsessz története.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Barokk zene. 10.30: Finn irodalom Magyarországon. 11.00: A fegyverkovács. 12.05: Zenetörténeti értéktár. 13.00: Találkozás Habsburg Ottóval. 13.53: Énekelt népballadák. 14.13: Sztanyiszlav Bunyin zongorázik. 14.53: Donizetti-áriák. 15.30: Az ég a földig ér – gyermekversek. 15.45: Labirintus. 16.05: Szimfonikus zene. 17.40: Nagy siker volt! 18.39: Magyar Rádió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.05: MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Puccini: Turandot. Háromfelvonásos opera. 21.35: Évszázadok zenekari muzsikája. 22.30: Komolyzene. 23.00: Új magyar zene itthon és külföldön. 23.50: Két Palestrina motetta.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: A szerencselovag. NSZK–csehszlovák film. 10.10: Panoráma. 10.55: Mozgató. 11.05: Képújság. 16.10: Hírek. 16.15: Pannon Krónika. 16.25: Hírek német nyelven. 16.30: Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 17.00: Hónapsoroló. 17.35: Emma és a nagypapa. Angol ismeretterjesztő film. 17.45: Szám-adás. 18.05: Reklám. 18.10: Nők a pult mögött. Csehszlovák tévéfilmsorozat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 21.00: Reklám. 21.05: Stúdió '89. 21.50: Keresztury tanár úr. 22.35: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Teledoktor. 17.45: Kérdezz! Felelek! 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.48: Tv2. 19.00: Mit csinálsz velem, ha elkapsz? Lengyel film. 20.38: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Halló! Halló! Angol komédiasorozat. 22.00: Gondolkodó. 22.45: Napzárta.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix. 9.00: Napközben. 11.05: Boross Lajos népi zenekara játszik. 11.36: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Itéletidő. 14.25: Három öreg. 14.35: Fúvósmuzsika. 15.00: Népzenei Hangos Újság. 16.15: Éneklő Ifjúság. 16.25: Test-őrségen. 17.05: Poggyász. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.40: Kaláka együttes felvételeiből. 20.30: Szokolay Sándor népzenei feldolgozásai. 21.00: Keresztury Dezső 85 éves. 22.00: Hírvilág. 22.30: Politikai arcképvázlat. 22.40: Kinek az érdeke? 23.10: Hangszerek, hangszínek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Láthatatlan múzeum. 9.35: A víg özvegy. Részletek Lehár Ferenc operettjéből. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Magnóról magnóra. 11.10: Tekeredik a kígyó. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Nóták. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: „Ha minden véget ér . . .” 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Egy hajóban. 20.05: Albumajánlat. 22.06: Változat egy legendára. 22.50: Az élő népdal. 23.20: A 60-as évek legendás csillagai.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 9.50: Kamaramuzsika magyar előadóművészek tolmácsolásában. 10.30: A magyar nyelv századai. 10.45: Etal. Tömörkény István novellája. 10.58: Napjaink zenéje. 11.52: Spillman: Két dal. 12.05: Operarészletek. 13.00: Rádiószínház: Kosarak. 13.52: Bolgár kórusok. 14.10: Mendelssohn: I szimfónia. Op. 11. 14.39: Évszázadok kamarazenéje. 15.29: Egressy Béni és a Szózat útja. 16.05: Felejthetetlen hangversenyek. 17.36: III. nemzetközi kamarakórus fesztivál, Pécs. 1989. 18.30: Magyar Rádió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora Szegedről. 19.05: Operaest. 20.00: Diszkotéka. 21.00: XX. századi osztrák zeneszerzők műveiből. 21.45: Az Alpok virágai. 23.00: Nevek ürügyén.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: A táncos. Angol dokumentumfilm-sorozat. 10.00: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. 10.55: Stúdió '89. 11.40: Képújság. 17.50: Hírek. 17.55: Déli videóújság. 18.05: Hírek szlovák nyelven. 18.15: Új Reflektor Magazin. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Muzsikál a mozi. 20.50: Reklám. 20.55: Észak-Irország–Magyarország vb-selejtező labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés Belfastból. 22.45: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás. 17.45: Kérdezz! Felelek! 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.48: Tv2. 19.00: A folt. Grúz tévéfilm. 20.25: Tv2. Benne: Rock-kalapács. 20.45: Ki viszi át a szerelmet. 1. rész. Dr. Czeizel Endre előadása. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Felkínálom. 22.10: Néhány jószándékú ember. Francia filmsorozat. 1. rész. 23.05: Napzárta.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Aktuális műsorok. 9.00: Napközben. Zenés délelőtt. 11.05: Cigány népdalok. 11.25: A Szabó család – ism. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00 Klasszikusok délidőben. 14.35: Millöcker: A szerencse gyermeke – Keringő. 14.45: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 15.00: Szóról szóra – zenés irodalmi magazin. 16.15: Sziriusz kapitány és a titokzatos robot. Rádiójáték. 16.42: Együtt olvastuk . . . 17.05: Útközőpontok – a szolgáltatásban. 17.30: Nóták. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Lottósolás! 19.23: Sportvilág. 19.50: Újraolvasva – Tolnai Lajos: Sötét világ. 20.00: Tanakodó. 21.00: Színpad után – páholyból. Zenés beszélgetés Szecsődi Irénnel. 22.00: Hírvilág. 22.30: Tudósok a közéletben – Pungor Ernő akadémikus. 23.00: Nagy mesterek – világhírű előadóművészek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: A blues. 9.05: Idősebbek hullámhosszán. 10.05: „Hajszálgyökerek.” Egy középkori építőmester a múlt századi Pesten. Schulek Frigyes munkássága. 10.20: Operaslágerek. 10.50: Peres, poros iratok. Tokaj nevének eredete. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Nemzetiségeink zenéjéből. 13.05: Nosztalgiahullám – Dakotas együttes. 14.00: Lelátó. 14.30: Az illem nyomában . . . Az utazás. 15.05: Bemutatjuk a „Tisztelet Woody Guthrie-nak és Leadbelly-nek” c. nagylemezt. 16.00: Játék tízezer forintért. Telefonos műsor sok muzsikával. 17.05: A mi utcánk. 17.30: Gordiusz. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Jut eszünkbe . . . 19.30: Olivér. Műsor Csendes Olivér főiskolai hallgatóval. 20.10: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Hét szűk évtized. Epizódok Tatay Sándor önéletrajzi regényéből. 21.21: Salgóbánya '89. Beszámoló a nyári rockzenei tábarból. 21.50: Kabarécsütörtök. 23.20: Országok, tájak népzenéje – Brazília. 23.35: A Chick Corea Elektric Band dzsesszfelvételeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Charles Münch vezényel. 10.30: Rádiószínház: Két gramm szenvedés. Palotai Boris monológja. 10.55: Rahmanyinov: A fösvény lovag Egyfelvonásos opera. 12.05: Kamarazene. 13.00: Hallgassuk újra! Fagykár – dokumentumműsor Margot Jánosról. 13.40: Pancso Vladigerov: Hat novelett. 14.00: Barokk muzsika. 15.10: Bellini operáiból. 16.05: Villa–Lobos gitárműveiből. 16.41: Grieg lírikus darabjaiból. 17.00: Páncél Éva énekel. 18.00: Szimfonikus táncok. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Rádióhangversenyekről. 19.35: Opera-művészlemezek. 20.35: Keresztúry Dezső versei. 20.40: Mozart: C-dúr zongoraverseny. 21.20: Tóth Ilus, a bábművész. 21.40: Napjaink zenéje. 23.00: A párnai kolostor. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 9.35: Tollbamondás. Francia tévéfilmsorozat – ism. 10.30: Szia, Mami! 11.00: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.10: Képújság. 16.40: Hírek. 16.45: Pannon Krónika. 16.55: Hírek szerbhorvát nyelven. 17.00: Hármas csatorna. 17.50: Legyen a vendégem. Rátonyi Róbert műsora. 18.20: Négy nap tévéműsora. 18.30: Bébi és társai. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. 19.00: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szomszédok. Teleregény. 20.35: Reklám. 20.40: Hírháttér. Nézetek, vélemények közérdekű kérdésekről. 21.25: Képes nóták. 21.45: Megjönnek a menyasszonyok. Jugoszláv tévédráma. 23.00: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek! Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Rakoncátlan felnőttek. Holland filmsorozat. 18.50: Tv2. 19.00: Lengyel utak. Lengyel filmsorozat. 20.23: Tv2. Benne: Polip. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Nézze meg az ember! 21.30: Rendezte Marton Frigyes . . . Önéletrajz–közéletrajz–kabaré. 3. rész. 22.30: Nézőpont. A Művészeti Főszerkesztőség műsora. Kb. 23.00: Napzárta.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Magyar tudósok a közéletben. 9.00: Napközben. 11.05: Hagyományápolók. 11.38: Ködben. Novella. 12.45: Van új a Nap alatt. Tudományos híradó. 13.00: A zene is összeköt. 14.05: Kapcsoljuk a szegedi és a szolnoki stúdiót. 14.35: Népszerű operettkettősök. 15.00: Magyar írás. Irodalmi hetilap. 15.49: Három öreg. Novella. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Hangoló. Zenei magazin gyerekeknek. 17.00: Orvosi tanácsok. 17.05: Megy a gőzös – riport. 17.30: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nemzeti ünnepén. 17.35: Koreai költők versei. 17.45: Országok, tájak népzenéje. Koreai Népi Demokratikus Köztársaság. 17.52: Filmzene. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk az irodalomról. 18.20: Levelekre röviden. 19.15: Sportvilág. 19.40: Magyar parasztdalok. 19.50: Gong. 20.00: Korkóstoló. Tudomány – politika – kultúra. 20.30: Horváth Jenő és Seress Rezső dalaiból. 21.00: Kilátó. Világirodalmi hetilap. 21.45: „Hajszálgyökerek.” Lengyel menekültek Magyarországon a II. világháború alatt. 22.30: Bagoly.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: Magyar előadók. 9.05: Születésnapi beszélgetés Abody Bélával. 10.05: Sweet Charity. Musical hangverseny a Fővárosi Operettszínházban. 10.55: Kertbarátok műsora. 11.05: „Ó, ó, ó, Nagymami!” Nagymamák, nagyapák, unokák műsora. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Fiataloknak! 21.05: Magyar könnyűzenei felvételek. 21.30: Cigányfélóra. 22.00: Mindszenti István nótákat énekel. 22.20: Meseautóban. Régi idők filmdalai. 23.20: Hová tűnt a sok virág? . .

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 9.50: Magyar zeneszerzők. 10.30: Zengjen a muzsika! 11.00: Zenekari muzsika. 12.05: Otello. Részletek Verdi operájából. 13.00: Hallgassuk újra! 13.59: Zenekari muzsika. 15.15: Hauser Adrienne Chopin zongorahangversenye. 16.05: Wagner: Rienzi. Ötfelvonásos opera. 20.05: Újraolvasva – Tolnai Lajos: Sötét világ – ism. 20.15: Új Kompakt-lemezeinkből. 21.27: A kamarazene kedvelőinek. 22.47: Zámbó István vezényel. 23.18: Kódexek zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Micsoda emberek. Ötletes hölgyek. NSZK rövidfilm – ism. 9.35: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilmsorozat – ism. 10.45: Képújság. 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután – Evgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.30: Téka. Közhasznú információk. Kb. 17.40: Ripartfilm. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Az utolsó szó jogán. Magyar dokumentumfilm. 1. rész. 22.35: Reklám. 22.40: Erzsébet-díj. Előzetes. 22.45: Két férfi egy eset. filmsorozat – ism. 9.40: Változatosság és alkalmazkodás az állatvilágban. Angol ismeretterjesztő sorozat. 10.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat – ism. 11.00: Dunaferr Kupa nemzetközi férfi röplabda torna. Magyarország–Spanyolország. Kb. 12.30: A Pécsi Körzeti Stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinja. 13.00: Képújság. 14.55: Képújság. 15.00: Az utolsó mohikán. Amerikai kalandfilm – ism. 16.30: A Bolgár Népköztársaság nemzeti ünnepe. 16.50: Van benne valami. Barkochba játék. 17.35: Betűreklám. 17.40: Tájkép. Környezetvédelmi magazin. 18.25: Reklám. 18.30: Szomszédok. Teleregény – ism. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Az utolsó szó jogán. Magyar dokumentumfilm. 2. rész. 22.10: Reklám. 22.15: Atlétikai Világkupa. Közvetítés Barcelonából, felvételről. 23.15: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek! Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.47: Tv2. 19.00: Megkésett gyilkosság. Csehszlovák bűnügyi tévéfilm. 19.57: Tv2. Benne: Autó 2. – A Tv2 közlekedési magazinja. 20.45: Ki viszi át a szerelmet? 2. rész. Dr. Czeizel Endre előad-ása. 21.00: Híradó 2. 21.20. Tv2. 21.30: Atlétikai Világkupa. Közvetítés Barcelonából, felvételről. Kb. 23.00: Napzárta.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Ismét – a javából! Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 10.55: Rádiókabaré Kft. – ism. 12.30: Kontinensek, szántóföldek. Magazin a világ mezőgazdaságáról. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Bolgár művészek operafelvételeiből. 15.15: A világlíra gyöngyszemei. Eino Leino. 15.25: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. **Csak középhullámon:** 17.30: A szülőföld muzsikája – játékok. **Az URH-sávon:** 17.30: Sport. Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.45: Szemle. 19.10: A Bolgár Népköztársaság nemzeti ünnepén. 19.20: Hriszto Botev bolgár költő versei. 19.35: Országok, tájak népzenéje – Bulgária. **Csak középhullámon:** 19.55: Két arckép. Ripp-Rónai József és Martyn Ferenc emlékezete. **Az URH-sávon:** 19.55: Sport. Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 20.55: Hallgassuk együtt! Weber-művek. 21.45: „Hajszálgyökerek” Mária-napok a vallási és a néphagyományban. 22.25: Európa hangversenytermeiből. Bruckner: V. szimfónia. 23.50: Az MRT énekkara énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Színes népi muzsika. 8.40: Öt kontinens hét napja. 9.05: Tövisek és virágok. Zenés irodalmi magazinműsor. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. Folytatásos ifjúsági történet. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magunkat ajánljuk. 14.00: Hallotta? 14.40: Hetet egy csapásra. 14.55: Sport. 15.05: „Viccelünk, viccelünk . . .” 16.35: Úgyanaz többször. 17.05: Tip-top parádé. 17.30: Neveletlenek. 18.30: Slágerlista. 19.05: Lemezek a tegnap slágereiből. 20.07: A Rádió Dalszínháza: Nebáncsvirág. Hervé operettje három felvonásban. 21.05: Hét szűk évtized. Epizódok Tatay Sándor önéletrajzi regényéből. 22.34: Sergio Mendez és a Brazil 66 együttes műsorából. 23.15: Éjszakai klub.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Bernhard Hass orgonahangversenye. 9.25: Schubert: Esz-dúr vonósnégyes. 9.55: Operahangverseny a moszkvai Nagyszínházban. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.30: Népszerű fúvósmuzsika. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Rimszkij–Korszakov: Rege a láthatatlan Kityezs városáról – szvit. 14.30: Hi-Figyelő. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 17.38: Aranyalbum. Komolyzenei archívumunkból. 18.33: Nagyapám Richard Wagner és a dédapám Liszt Ferenc . . . 19.05: Fischer Annie zongorázik. 20.25: Mindennapi irodalmunk. 20.55: Deseő Csaba és Vojtech Eckert dzsesszegyüttese játszik. 21.35: Barokk kamarazene. 22.32: Dramaturg: Mesterházi Márton. A mi erdőnk alján – hangjáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.05: Képújság. 9.10: Tévétorna gyerekeknek. 9.15: Smith. Angol filmsorozat – ism. 9.40: Változatosság és alkalmazkodás az állatvilágban. Angol ismeretterjesztő sorozat. 10.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat – ism. 11.00: Dunaferr Kupa nemzetközi férfi röplabda torna. Magyarország–Izrael. A szünetben: Reklám. Kb. 12.30: Mi-tu-ház avagy a mindenttudó háztartás. 12.45: Képújság. 14.25: Képújság. 14.30: RTV Közönségszolgálat. 14.35: Reklám. 14.40: Forma–1. – Olasz Nagydíj. Kb. 17.00: Betűreklám. 17.05: Folytatásom következik. 18.05: Műsorajánlat. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: A szenzáció áldozata. Amerikai film. 22.05: Vers mindenkinek. 22.10: Reklám. 22.15: Telesport. Atlétikai Világkupa. 23.30: Képújság.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Nyelvlecke, német nyelvlecke – Riportok – Időjárás – Zene. 15.00: A világ legerősebb embere. 16.05: Tv2. Benne: Kölyökidő. 16.30: Tv2. Benne: Időjárás – Riportok – Zene. 17.40: Clair Kenneth-tel beszélget Vitray Tamás – ism. 18.00: Telesport. 18.24: Gyerekeknek. 18.49: Tv2. 19.00: T. J. Hooker. Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. 19.46: Tv2. Benne: Rockstúdió. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Harry játszmája. Angol tévéfilm. Kb. 23.40: Napzárta.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Húszas stúdió. 10.05: Örökzöld melódiák. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat–jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Rózs úton. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 14.59: Pogányok. Rádiójáték. 16.05: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 17.00: Gondból – gondolat. 17.30: Remekírók hangszalagon. A kószívű ember fiai. Rádiójáték. 19.41: Három népdalkantáta. 20.17: Csillagok között. Verseit elmondja: Keresztúry Dezső. 20.35: Rienzi. Részletek Wagner operájából. 22.15: Diszkotéka. 23.15: Új kompakt-lemezeinkből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.00: Búcsúzik a „Miska bácsi levelesládája”. 9.05: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes 1973 és 1984 között készült felvételei. 10.00: Randevú a Jókai Klubban. Vendég: Kibédy Ervin. 12.30: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Érdekességek a jövő hét műsorából. 14.00: A pofon. Meseregény. 15.05: Táskarádió. 16.00–21.00: Poptarisznya. 21.05: Hét szűk évtized. Epizódok Tatay Sándor önéletrajzi regényéből. 21.26: Társalgó. 22.21: Dzsessz a 80-as években. 23.15: Operettrészletek.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Verdi operáiból. 9.14: A Budapesti Vonósok hangversenye a Pesti Vigadóban. 10.20: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Brahms: Német requiem. 12.20: Szvjatoszlav Richter hangversenyfelvételeiből. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban. 13.30: Petrovics Emil műveiből. 14.10: Johann Strauss művek. 15.05: Zenekari muzsika. 16.00: Dramaturg: Mesterházi Márton. 17.01: Operaáriák. 17.30: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 18.00: Az MRT énekkara énekel. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Szimfonikus zene. 20.41: Európaiak Velencében. 21.00: Gergely Ferenc orgonaművész 75 éves. 22.00: Magyar zeneszerzők rézfúvós kamarazenéjéből. 22.28: Fekete Afrika zenéiből. 22.53: A párnai kolostor. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Családi torna. 9.05: Óvodások filmműsora. 9.30: Aprónép. Amerikai kisfilmsorozat. 9.55: Kerek világ. Óvodások műsora. 10.15: Vonzásban. 10.55: Dunaferr Kupa. Nemzetközi férfi kézilabda torna. Magyarország–Izrael. A szünetben: Reklám. Kb. 12.30: Mi-tu-ház avagy a mindenttudó háztartás. 12.45: Képújság. 14.25: Képújság. 14.30: RTV Közönségszolgálat. 14.35: Reklám. 14.40: Forma–1. – Olasz Nagydíj. Kb. 17.00: Betűreklám. 17.05: Folytatásom következik. 18.05: Műsorajánlat. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: A szenzáció áldozata. Amerikai film. 22.05: Vers mindenkinek. 22.10: Reklám. 22.15: Telesport. Atlétikai Világkupa. 23.30: Képújság.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Orosz nyelvlecke. Riportok – Időjárás – Zene – Röntgen. 15.00: A Forsyte Saga. Angol családregény – ism. 16.00: Szindbád nyolcadik utazása. Tévéfilmsorozat. 1. rész. 16.43: Tv2. Benne: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.00: Tv2. Benne: Wurlitzer – Rolling Stones – Bárónykát hoztunk. Ofella Sándor portréja – Reklám – Időjárás. 18.25: Gyerekeknek! Rajzfilmek. 18.48: Tv2. 19.00: Premier. A Művészeti Főszerkesztőség műsora. 22.30: Tv2. Benne: Labirintus. Kb. 23.10: Napzárta.

A ZRÍNYI MIKLÓS
KERESKEDELMI SZAKKÖZÉPISKOLA
1989. SZEPTEMBER 23-ÁN (SZOMBAT)
ALAKÍTJA MEG AZ ISKOLA BARÁTI KÖRÉT
A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM
AULÁJÁBAN (PÉCS, SZIGETI ÚT 12.).

PROGRAM:

9 órakor: alakuló ülés;

10 órakor: osztálytalálkozók
az iskola épületében (Pécs, Rét u. 10.);

12 órakor: ünnepélyes fogadás
az iskola épületében.

Az iskola várja volt diákjai jelentkezését.

Akik részt kívánnak venni a rendezvényen, személyenként 400 Ft-ot juttassanak el postautalványon az iskola címére 1989. szeptember 10-ig.

Az iskola címe: 7623 Pécs, Rét u. 10.

BARANYA TOLNA MEGYEI
TÉGLA ÉS CSERÉPIPARI V.

tcs.

Építkezzen olcsón és gazdaságosan

A GORCSONYI TÉGLAGYÁR

II. és III. osztályú B30-as téglájából.

- A II. o. B30-as művi fogyasztói ára:
  9760 Ft/ezer db + 25% áfa.
- A II. o. B30-as falazat építési költsége:
  510 Ft/m² (vakolat nélkül).
- A III. o. B30-as művi fogyasztói ára:
  8490 Ft/ezer db + 25% áfa.
- A III. o. B30-as falazat építési költsége:
  470 Ft/m² (vakolat nélkül).

A befizetés és azonnali szállítás a gyárban rendezhető, amíg a készlet tart.



Termelőszövetkezetek, magángazdálkodók figyelmébe ajánljuk, hogy

◆ MÉSZKŐLISZT (talajjavítási célra) korlátlan mennyiségben kapható a Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaságnál.

Ára: 266 Ft/t + 25% áfa.

Várjuk megrendeléseiket!

A MOHÁCSI AUTÓJAVÍTÓ KISVÁLLALAT

szerződéses üzemeltetésre

meghirdeti a vállalat területén levő üzemi büfét.

Érdeklődni a szerződés feltételeiről a 1033 és 1651-es telefonon a főkönyvelőnél.

A pályázatok benyújtási határideje a megjelenéstől számított 10 nap.
Mohács, Újváros 12.

K&H BANK

Pályázati felhívás!

AZ ORSZÁGOS KERESKEDELMI ÉS HITELBANK RT. KAPOSVÁRI BANKSZERVE

pályázatot hirdet

igazgatóhelyettesi munkakör betöltésére

FELTÉTELEK:

— felsőfokú, szakirányú egyetemi vagy főiskolai végzettség,
— 5 éves pénzügyi vezetői gyakorlat,
— erkölcsi feddhetetlenség.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA A JELENTKEZŐ:

— részletes önéletrajzát,
— iskolai, szakmai végzettségének leírását,
— korábbi munkaköreinek és tevékenységének részletes ismertetését,
— jelenlegi munkahelyének, munkakörének és jövedelmének megnevezését.

A PÁLYÁZATHOZ MELLÉKELNI KELL:

— állami végzettséget tanúsító okirat hiteles másolatát,
— három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

A pályázatot 1989. szeptember 15-ig a kaposvári bank ügyvezető igazgatójának, Mudig István, 7401 Kaposvár, Engels u. 13., kérjük beküldeni.

A bizottság döntéséről a pályázók 1989. október 1-jéig levélben értesítést kapnak.

Tisztelt vásárlónk!

Szeptember hónaptól ismét termel a felújított

BALATONSZENTGYÖRGY II. SZ. TÉGLAGYÁR!

Kiváló minőségben biztosítjuk kedves vásárlóink részére a közkedvelt

- B 30-as FALAZÓ BLOKKTÉGLÁT, és
- 14/19-es UNIFORM TÉGLÁT.

Legyen előrelátó, időben biztosítsa építkezéséhez tégláit!

Már most leadhatja megrendeléseit a TÜZÉP VÁLLALATOKHOZ, FÉSZEK ÁRUHÁZAKBAN, valamint a Somogy—Zala Megyei Téglaipari Vállalat értékesítési osztályára, és a Balatonszentgyörgy II. sz. téglagyárban.

A helyszínen a szállító vállalat képviselője szíves rendelkezésükre áll a szállítások szervezésében.

Somogy—Zala Megyei
Téglaipari Vállalat
KAPOSVÁR

Levélcím: 7402 Kaposvár, Pf.: 8.
Rákóczi tér 12.

Telefon: 82-12-614, 82-11-051.
Telex: 013-357,

Építkezők! Közületek! Figyelem!

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat Légszeszgyár utcai telepén szeptember 5—7. között ismét

BÖRZENAPOKAT RENDEZ,

felesleges, új anyagok értékesítésére.

AJÁNLAT:

— villanyszerelési anyagok,
— víz- és csatornaszerelési anyagok,
— gép- és gépkocsialkatrészek,
— vasanyagok,

továbbá egyéb különféle építési anyagok kaphatók.
10—50%-os árengedmény, amíg a készlet tart!

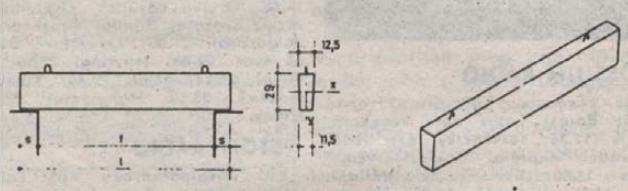
Nyitva tartás: 7.30—15 óráig.

BVM

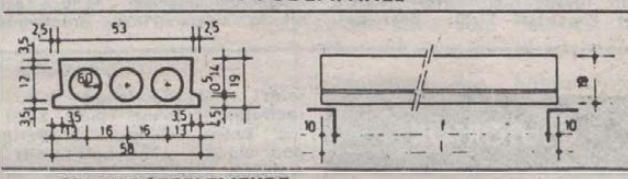
Bányásznapi kedvezmény!

A BVM DUNAÚJVÁROSI GYÁRA
HIRD-KOMLÓI GYÁREGYSÉGE
HIRDI ÉS KOMLÓI BOLTJAIBAN
SZEPTEMBER 1—10-I IDŐSZAKBAN VÁSÁROLT

AD ÁTHIDALÓ GERENDA



PK FÖDÉMPANEL



ÉS GARÁZSELEMEKRE
5%-OS ÁRENGEDMÉNYT AD.
Ezúton értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy beindítottuk a 3,8—15,5 m³ hasznos térfogatú ZÁRTRENDSZERŰ SZENNYVÍZTÁROZÓ-ELEMEK GYÁRTÁSÁT.
Irányár: 20—45 000 Ft + áfa.
Megrendelhetők: BVM Dunaújvárosi Gyára hird-komlói gyáregysége, Komló, Ipari u. 4., tel.: 81-173, telex: 12-382, hirdi telephely, tel.: 12-744, telex: 12-288.

1762
PÉCSI BŐRGYÁR

A PÉCSI BŐRGYÁR felvételre keres:

— bőrruha-varrónőket (5000—7000 Ft/hó),
— villanyszerelő szakmunkást (7000—8000 Ft/hó).

Jelentkezni lehet: Pécsi Bőrgyár, munkaügyi osztály, Pécs, Bolgár Népk. útja 52.

AZ ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR
BARANYA MEGYEI IGAZGATÓSÁGA
PÉCSI FIÓKJÁHOZ

valuta- és deviza-csoportvezető munkakörbe

FELVÉTELRE KERES:

— felsőfokú iskolai végzettséggel,
— a valutaügyintézésben jártas 10 éves szakmai gyakorlattal és
— legalább egy idegen nyelvből középfokú nyelvvizsgával rendelkező munkatársat 45 éves korig.

BÉREZÉS: a fenti szempontok függvényében megegyezés szerint.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen személyzeti munkatársunknál (Pécs, Rákóczi út 44., fszt. 3 szoba).

TB BANK

KONZUM KÍNÁLAT

A RUHÁZATI SZINT VÁLASZTÉKÁBÓL:
- férfi autóskabát (több színben) 3850 Ft-ért,
- nagykamasz dzseki levehető szőrmegallérral 3700 Ft-ért,
- baklis 3/4-es sportkabát 2980 Ft-ért,
- gyermekdzseki több fazonban 820 Ft-tól.

Unnapi alkalomra . . .
FÉRFI FEKETE SZMOKING bélfoléo fazonban 7900 Ft-ért.
- Női és férfi „MARC" cipők érkeztek 1280 Ft—4100 Ft-ig.
- Már kaphatók! Parádés választék!
- Női csizmák 1950 Ft—3800 Ft-ig.
- REKLÁMÁRON női táskák 525 Ft—660 Ft-ig.
- Női táska (ciklámen színben) 350 Ft-os REKLÁMÁRON!
- Teniszütő tartótáska 1990 Ft-ért.
- GYERMEK GUMICSIZMA (27—34-es méretig több színben) 50 Ft-os REKLÁMÁRON!
- Import „Leona" ágynemű-garnitúra 3,5 szeles 391 Ft-ért,
- import flanel lepedő (140x230 cm-es) mintás és fehér kivitelben 182 Ft-ért,
- import szövetek (150 cm széles) 182 Ft-ért,
- indiai hosszúujjú ing férfiaknak 469 Ft-ért,
- bébi hosszúujjú póló 45 Ft-ért,
- gyermek színes harisnyanadrág 98 Ft—110 Ft-ig,
- pamut hosszúujjú férfi póló 623 Ft—918 Ft-ig,
- pamut hosszúujjú gyermekpóló 183 Ft—352 Ft-ig.
- Divatos női kalapok 430 Ft—749 Ft-ig,
- női esernyő 450 Ft-ért,
- férfi esernyő 450 Ft—560 Ft-ig,
- férfi nyakkendők: bőr: 282 Ft-ért, műbőr: 160 Ft-ért, szövet: 169 Ft-ért, selyem: 282 Ft-ért.

IPARCIKKSZINT AJÁNLATAI:
- „SORRENTO" TV 37 900 Ft helyett 36 900 Ft-ért,
- MTC TV 32 280 Ft-ért,
- Unitra hi-fi-torony 27 000 Ft helyett 15 900 Ft-ért,
- AWS 303 „TOSCA" rádióerősítő 8930 Ft helyett 4990 Ft-ért,
- „TEL" órás rádió 1790 Ft-ért.
- „BOSS" szúnyogriasztó 450 Ft-ért,
- hőmérős szeszfokoló 279 Ft-ért,
- Cooplakat 199 Ft-ért.
- „OMRON" digitális vérnyomásmérő 4990 Ft-ért,
- Metalox szúnyogriasztó 384 Ft-ért, szúnyogriasztó betét 103 Ft-ért,
- szovjet mikrohullámú sütő 11 600 Ft-ért.
- „SHARP" asztali számológép 14 400 Ft-ért,
- „Canon" asztali számológép 9990 Ft-ért,
- zsebszámológépek 740 Ft—2450 Ft-ig,
- tapéták 308 Ft—398 Ft-ig.
- Zoltán Erika lemeze, Csak Neked: 190 Ft-ért, MK 210 Ft-ért,
- EDDA 8. LP 160 Ft-ért, MK 180 Ft-ért.
- Babakocsira szerelhető napernyő 480 Ft-ért,
- nyugszék 1470 Ft-ért.

AZ ABC KÍNÁLATÁBÓL:
- szovjet olajos és paradicsomos HALKONZERVEK 12,50 Ft-ért,
- étkezési szőlőcukor CORVITAL 500 g 33 Ft-ért,
- Instant diabetikus kakaópor 99 Ft helyett 69 Ft-ért,
- lengyel KROWKA KARAMELL 144 Ft/kg helyett 99 Ft/kg.
- Gyógyteaajánlatunk: kamilla, menta, csipkebogyó tea 89 Ft-ért,
- Tállos termékcsalád: édeskőményes 23 Ft-ért, illatos 18 Ft-ért, csalános 17 Ft.

JÓ VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

KONZUM ÁRUHÁZ
Pécs, Kossuth tér

ÖSSZEL IS A LEGJOBB IRÁNY...

A TEMAFORG VÁLLALAT MOHÁCSI GYÁREGYSÉGE
felvételre keres:
- géplakatost,
- esztergályost,
- villanyszerelőt,
- férfi és női segédmunkást.

Bérezés: Kollektív Szerződés szerint.

Cím: Mohács,
Tímár u. 1., munkaügy.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat

felvesz közgazdászt

egyetemi vagy mérlegképes könyvelői végzettséggel.

Jelentkezés a vállalat személyzeti és oktatási osztályán,
Pécs, Rákóczi út 55., I. em. 22.

---

463 millió forint tervezett árbevétellel működő vállalat,

felvételt hirdet

főkönyvelői munkakör betöltésére

FELTÉTEL:
- szakirányú felsőfokú végzettség,
- szakmai, vezetői gyakorlat,
- erkölcsi bizonyítvány.

„Megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

„Napsugár" társkereső diszkrécióval várja tisztelt ügyfeleit. Hunyadi út 21. Telefon: 13-736, Pf.: 436.

Két, csinos, 20 éves lány megismerkedne 25—35 év közötti, zenét, szórakozást kedvelő férfiakkal, házasság céljából. Fényképes leveleket várunk. „Szeptember végén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedül élő, egészséges jó megjelenésű, nyugdíjas keres 55-től 66 éves korig jó megjelenésű özvegyasszonyt, aki szimpátia esetén hozzám költözne Tolna megyei falusi otthonomba. „Megértés, 24041" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A magánéletben és a munkájában új utakat kereső, szőkés-barna, középvégzettségű nő „nyílás" jegyben született férfi bemutatkozó levelét várja 35 éves kortól, tisztelet és megbecsülés esetén élettársi kapcsolat kialakítása céljából. „Mori" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31/166, Dél-Dunántúlon élő, egyetemet végzett, csinos lány keresi intelligens, családcentrikus, jó megjelenésű, diplomás fiatalember ismeretségét, házasság céljából. „Megértés, 4276" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

23 éves, 183 cm magas, jó megjelenésű fiatalember, rendezett anyagiakkal, keresi egy vidám, csinos hölgy ismeretségét házasság céljából. „Kellemes meglepetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társat keresek, hogy emberhez méltón élhessek. 68/172, özvegy, nyugdíjas férfi vagyok. „Kis kunyhó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

164/60, 28 éves, 2 gyerekes özvegyasszony barna hajú és szemű, gyermekszerető társat keres. Minden fényképes levélre válaszolok. „Egyetértés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31 éves férfi megismerkedne korban hozzá illő nővel, házasság céljából. „Coli, 245560" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Társaság hiányában megismerkednék 175 cm—180 cm, 48—52 év körüli férfival, akinek hiányzik az otthon, szeretet. „Kardvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék 58—60 év körüli, gyermektelen férfival, aki szívesen a lakásomban megosztaná velem a magányt. „Szerénység" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

170 cm/65 kg, nőtlen, 28 éves asztalos vagyok. Szeretnék megismerkedni házasság céljából korban hozzám illő hajadonnal, aki lakásomba eljönne. Őszinteséget, kedvességet kérek. Falukedvelő, -szerető, főzni tudó legyen. „A boldogság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

177/40, középvégzettségű, 13 éves fiát egyedül nevelő, sokoldalú férfi várja karcsú, kellemes hölgy jelentkezését házasság céljából. „Intelligens" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

173 cm, 51 éves, jó megjelenésű, józan, magára és környezetére igényes, sportos alkatú férfi, rendezett anyagiakkal, várja azonos adottságokkal és jogosítvánnyal rendelkező, kellemes modorú, karcsú nő bemutatkozó levelét házasság céljából. „Valaki vár 73" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

24 éves, 162 cm magas, szőke, hosszú hajú, csinos, családra vágyó, értelmiségi nő társaság hiányában keresi korban hozzá illő férfi ismeretségét, 32 éves korig, házasság céljából. „Vörös rózsa, 245534" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Barna, 165 cm, 63 kg, gyermektelen, lakással rendelkező hölgy keresi rendezett körülmények között élő férfi ismeretségét, 45 éves korig, házasság céljából. „Egy gyermek nem akadály. 245595" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

38/165 cm magas, saját házzal rendelkező fiatalember megismerkedne korban hozzá illő lánnyal vagy kislányát egyedül nevelő nővel, házasság céljából, aki kedveli a falusi életet. „Családszeretet, 245511" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából keresem azt a magányos férfit, 65—68 éves korig, aki őszinte társa lenne egy hasonló korú özvegyasszonynak. „Közeleg az ősz, 245529" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából magas, korrekt férfival, 55 évesig. „Együtt — egymásért, 245537" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

23/170, szőkésborna hajú, házzal, kereskedelmi szakmával rendelkező lány megismerkedne házasság céljából intelligens, mindenben hozzá illő férfival. „Lila ákác, 245695" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magas, karcsú, barna asszony megismerkedne házasság céjából józan életű férfival, 40 éves kortól. Egy gyermek nem akadály. Csak bemutatkozó levélre válaszolok. „Szimpátia, 245665" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

167/55, 25 éves, gyermekét egyedül nevelő, lakással rendelkező hölgy keresi korban hozzá illő férfi ismeretségét házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Családi boldogság, 245596" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

„Kapcsolatteremtő" Országos Társkereső kívánságának megfelelő házastársat, élettársat, szabadidőpartnert közvetít. Válaszborítékért tájékoztatót küldünk. Levélcímünk: 7632 Pécs 18. Pf.: 68.

Rendezett körülmények között élő, nyugdíjas, 67 éves asszony vagyok, nagyon egyedül érzem magam, nincs, akivel a magányos napjaimat vidáman eltölthetném. Ezért szeretnék magam mellé egy komoly, kitartó társat, aki magányomat érzelmileg velem meg tudnó osztani, és aki hozzám költözne. „Balaton, 245544" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

42 éves, káros szenvedélyektől mentes, magányos férfi keresi magányos, rendezett körülmények közt élő, érettségizett hölgy ismeretségét házasság céljából. „Változnak az évszakok, 245557" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A MOM GÉPIPARI RT. PÁLYÁZATOT HIRDET:

◆ anyag- és áruforgalmi osztályvezetői munkakör betöltésére, határozott időre szóló kinevezéssel, mely alkalmasság esetén meghosszabbítható.

AZ ANYAG ÉS ÁRUFORGALMI OSZTÁLYVEZETŐ FELADATA:

a gyár termelési tevékenységéhez és folyamatos működéséhez szükséges anyagok beszerzésének, szállításának és raktározásának, valamint az azokkal történő hatékony gazdálkodás megszervezése és irányítása.

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:
- szakirányú egyetemi vagy főiskolai végzettség,
- 50 évnél fiatalabb életkor.
- 10 éves szakmai és legalább 5 éves vezetői gyakorlat,

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
- a pályázó részletes önéletrajzát, személyi adatait,
- eddigi munkakörét, beosztásait, jövedelmét,
- szakmai és vezetői munkájára vonatkozó esetleges elképzeléseit.

A pályázathoz kérjük csatolni a feltételek meglétét igazoló okiratok hiteles másolatát.

A pályázatokat — a megjelenéstől számított három héten belül — az alábbi címre kérjük beküldeni.

MOM Gépipari Rt. Komló,
Építők útja 5—7.
Szücsné Kovács Magdolna
gazdasági ig.-h.

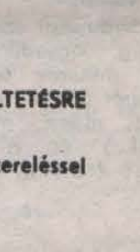
TAX FREE

HIFI, FOTO, COMPUTER, VIDEO...

SABA

VALUTÁÉRT ÁRUSÍTÓ ÜZLET

PÉCS Kossuth Lajos u. 11.



LEGOLCSÓBBAN ISZTAMBULBA!

RENDKÍVULI, KEDVEZMÉNYES NON STOP ISZTAMBULBA:

2799 FT + 95 DM, 6 NAP.

IDŐPONT: 1989. SZEPTEMBER 10—15., 24—29.

TELEFON: 22-513



A PÉCSI BŐRGYÁR FELVESZ:
sertésbőr megmunkálással kapcsolatos segéd- és betanított munkákra nődolgozókat három műszakban.

Kereseti lehetőség: 6—8000 Ft/hó.

JELENTKEZNI:
PÉCSI BŐRGYÁR, MUNKAUGYI OSZTÁLY, PÉCS, Bolgár Néphadsereg u. 52.

A GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ KISVÁLLALAT
Komló, Ipari u. 2.

KIADJA SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE

a sásdi szolgáltatóházban lévő autószerviz-műhelyét, teljes felszereléssel együtt, rezsiköltség nélkül.

Érdeklődni: a vállalat igazgatójánál.

Telefon: 82-482.

GASTROPODA PROGRAMBA
beléphet

éticsigát tenyészthet

Tájékoztatás minden hétfőn délelőtt.

BIOMETOD 8361 Keszthely, Szendrey-telep, Pf.: 34.

Telefon: 12-311.

MECHANIKAI LABORATÓRIUM PÉCSI GYÁREGYSÉGE felvételre keres:
- villanyszerelőt,
- asztalost,
- géplakatost,
- esztergályost,
- targoncást,
- betanított női munkaerőt fémfelület előkészítői munkakörbe,
- takarítónőt,
- udvaros segédmunkást,
- segédmunkásokat.

JELENTKEZÉS: Pécs-Kertváros, Szilva u. 1—3., munkaügy.

DN SPORT

Öttusa-vb

Pénteken végre napsütés fogadta a 31. felnőtt férfi öttusa világbajnokság résztvevőit. Ezen a napon a futást rendezték meg. A rendezők a 4000 méteres futás színhelyéül a pesthidegkúti vitorlás repülőteret választották. Azt a terepet, ahol 20 éve, 1969-ben, több ezer ember futott együtt Balczó Andrással, s segítette őt aranyéremhez.

A magyar csapat tagjai *(Fábián László, Mizsér Attila, Martinek János)* délelőtt a Margitszigeten átmozgató futóedzést tartottak, majd ebéd után kilátogattak a helyszínre.

Bár csak este hat órakor volt a negyedik tusa rajtja, a közönség már jóval korábban zászlókkal, s különböző „zajgépekkel" gyülekezett a terepen, ahol dixieland-zenekar és sárkányrepülők gondoskodtak a kísérő programról. Igaz, a futás után most nem hirdettek végső győztest, mint húsz éve, Balczó András emlékezetes teljesítményekor, de ezúttal is elkel a biztatás a szám előtt 67 pont (22 mp) hátránnyal a második helyen álló magyar trió tagjainak. Ebben a tusában az ezer ponthoz 14:15 perc alatt kellett megtenni a távot, minden másodperc plusz –mínusz 3 pontot ért.

Szóulban a számot Mizsér Attila nyerte, s rajta kívül a futás akkori első hét helyezettje most is rajthoz állt. A legutóbbi vb-n, 1987-ben Moutlins-ben a csehszlovák futógép, Milan Kadlec volt a leggyorsabb, őt Mizsér és Martinek követte.

A budapesti öttusa világbajnokság negyedik számát, a 4000 méteres terepfutást a portugál *Barroso nyerte* 12:50.1 perces idővel, *Mizsér Attila* (12:51.3) és a csehszlovák *Kadlec* (12:51.8) előtt.

*

Mizsér Attila:

– A portugál megkeserítette a szám ízét. Nehéz pálya volt, iszonyúan elfáradtam, de a közönség megkönnyítette a dolgot. Mindenkinek kívánom, hogy egyszer érezze át azt a csodálatos érzést, amit mi a fantasztikus közönség segítségével.

Szombaton 9 órakor kezdődik a lovaglás a Kincsemparkban. A magyarok a második kanyarban, 13.30 órától következnek.

FUTÁS:

EGYÉNI:

1. Manuel Barosso (portugál) 12:49.99 perc/1258 pont, 2. Mizsér Attila (magyar) 12:50.74/1255, 3. Milan Kadlec (csehszlovák) 12:51.30/1252, . . . 9. Martinek János (magyar) 13:13.75/1186 . . . 24. Fábián László (magyar) 13:37.74/1114.

CSAPAT:

1. Magyarország (Mizsér, Martinek, Fábián) 3555 pont, 2. Franciaország (Ruer, Bouzou, Boube) 3519, 3. Csehszlovákia (Kadlec, Blazek, Fleissner) 3426.

ÖSSZETETT:

EGYÉNI:

1. Fábián László (magyar) 4584 pont, 2. Mizsér Attila (magyar) 4576, 3. Petr Blazek (csehszlovák) 4549.

CSAPAT:

1. Magyarország (Fábián, Mizsér, Martinek) 13 531 pont, 2. Szovjetunió (Jagorasvili, Sztarosztyin, Vitoszlavszkij) 13 418, 3. Franciaország (Bouzou, Ruer, Boube) 13 077.

Labdarúgó NB II.

Komlón nincsenek összeállítási gondok

Amióta újra a második vonalban szerepel a Komló labdarúgó-csapata, a bányásznapon hazai pályán még nem vesztett pontot. Természetesen a hagyomány folytatására törekedve lépnek pályára vasárnap a Volán ellen is. Önbizalmukat kellően növelheti, hogy az első két fordulót sikerrel teljesítették, a Mohács legyőzése után legutóbb Sopronban egy perc hiányzott az újabb sikerhez. Az eddigi négy pont ennek ellenére nem teszi őket elbizakodottá, hiszen igazán jó játékkal nem tudtak még kirukkolni. Ígérik is vasárnapra a formajavulást a győzelem mellé, amire nagy küzdelem után számítanak.

Az eddigiekben ugyancsak négy pontot szerzett Volánról sok információjuk nincs, mivel azonban a fővárosiak a két fordulóban mindössze egyszer találtak a hálóba, s gólt nem kaptak. Várhatóan ezúttal sem vívnak gólzáporos mérkőzést.

Kresz László edzőnek nincsenek összeállítási gondjai, a kezdőcsapatban számításba jövők valamennyien egészségesek, így marad a *Tábit – Hammer, Miklós, Tigyi, Andreidesz – Katona, Hüber, Jurin – Szirtes, Takács, Varga* összetételű együttes.

G. G.

Győzni szeretne a Mohács

Jó bemelegítő volt a mohácsiak számára a szerdai szuloki MNK-mérkőzés, ahol hengereltek. Most azonban keményebb ellenfél következik, szintén idegenben, a Tapolcai Bauxitbányász. A Tapolca a legutóbbi bajnokságban csak az utolsó mérkőzésen biztosította a bennmaradását az NB II-ben, éppen Komlón nyert nem kis vihart kavarva. Az ügyben a rendőrségi vizsgálat a jövő héten fejeződik be, melyről beszámolunk.

Magát a tapolcai csapatot eddig az MLSZ nem bántotta, ezért játszhat még most is a másodosztályban. A Tapolca pillanatnyilag jobban áll a tabellán, mint a Mohács: nyert már egy meccset, ez a Dunaparticknak még nem sikerült. Éppen abban bíznak a téeszcsapat vezetői, hogy végre fordul a kocka. *Rull László* technikai vezető a következőket mondta:

– *Ahogy Bőzsöny János edzőtől tudom, támadó szellemben lép pályára a csapat, már csak azért is, hogy az eddigi „nyeretlenségünknek" vége szakadjon. Tudjuk, nem lesz könnyű Tapolcáról három pontot elhozni, de bízunk védelmünkben, s gyors csatáraink. Adi játéka az MNK-meccsen rúgott három gólja után előtérbe kerül. Gond, hogy Rumszauer Szulokon fejsérülést szenvedett, lehet, hogy a hét végén nem állhat rendelkezésünkre.*

A kezdő 11 várhatóan a következő lesz: *Antal – Újvári, Kóbiás (Rumszauer), Katona, Reit – Kovács L., Gilitsch, Kovács Z. – Ratting, Martina, Adi (Hrotkó).*

P. Zs.

Maradona mégis Marseille-ben köt ki?

Valószínűleg igazuk lesz azoknak, akik a nyár elején azt tippelték: ha nehézségek és különféle kitérők árán is, de végül mégiscsak a francia Olympique Marseille játékosa lesz *Diego Maradona*. Az argentin labdarúgócsillag és jelenlegi csapata, az olasz SSC Napoli közötti viszony szakadással fenyeget. Maradona az utóbbi napokban úgy nyilatkozott, hogy amint visszatért Nápolyba, alapvetően fontos bejelentéseket tesz. Az sem elképzelhetetlen, hogy egyoldalúan felrúgja a nápolyi klubbal való szerződését.

Franciaországból származó információ szerint – a marseillei Le Provencal című lap írta meg – Bernard Tapie, az Olympique Marseille elnöke bejelentette: felújítják a tárgyalásokat az SSC Napolival Maradona szerződtetése érdekében. Ismert, már a nyár elején is kilincseltek a franciák Itáliában Michel Hidalgo volt francia szövetségi kapitány közbenjárásával a dél-amerikai csillagért, de az olaszok akkor mereven elzárkóztak az adás-vételtől.

– Számomra soha nem volt, és nem is kétséges, hogy Maradona egykoron a mi labdarúgónk lesz – jelentette ki Tapie a Le Provencal-nak adott interjújában.

És mikor? – hangzott a jogos kérdés.

– Diego Maradona azt nyilatkozta Buenos Airesben, hogy hamarosan visszautazik Olaszországba, és dűlőre viszi a dolgokat Corrado Ferlainóval, az SSC Napoli klubelnökével. Én ezt úgy értelmeztem, hogy Maradona szakítani akar a Napolival. Maradona a világ legnagyszerűbb játékosa, minden vágyam az, hogy mielőbb az Olympique-ban futballozzon. Szerintem erre november 24-ig sort is kerítünk. Diego a mienk lesz – örökre!

Bernard Tapie szerint semmiféle pénzügyi gondot nem okoz a klubnak az argentin csillag megvétele, noha nem kis összegeket fizettek ki ezen a nyáron az angol Christ Waddle-ért, a brazil Carlos Mozerért és az uruguyai Enzo Francescoliért. Waddle például 6,8 millió dollárba került.

*

Diego Maradona, az olasz Napoliban játszó argentin futballsztár csütörtökön sem utazott el Itáliába. A világ egyik legjobb labdarúgója most azzal indokolta döntését, hogy az argentin légitársaság, az Aerolinas Argentinas közvetlen járatával kíván repülni, ezért csak pénteken kel útra.

Temesvári újabb győzelme

Temesvári Andrea továbbjutott Flushing Meadow-ban, az Egyesült Államok nemzetközi teniszbajnokságán, miután a női egyes második fordulójában 6-2, 6-1-re nyert az argentin Florencia Labat ellen.

A kiemeltek közül újabb két játékos kényszerült búcsúra. A 11. helyen rangsorolt csehszlovák Jana Novotna 3-6, 6-3, 6-2 arányban maradt alul az osztrák Barbara Paulus-szal szemben, míg a 14. helyen jegyzett bolgár Katerina Maleeva ó-4, 6-7, 6-3 arányú vereséget szenvedett a dél-afrikai Rosalyn Fairbanktól.

Kézilabda

P. Hunor–P. Bőrgyár 16-11 (8-3). NB II., nők, Pécs. Góldobók: Dajka (5), Hastock (3), Pucsli (3), Ducsek (2), Mészáros (2), Kustos (1), illetve Balogh (4), Virágosi (3), Tollas (3), Kurcz (1).

Halálozás

Hosszan tartó, súlyos betegség következtében augusztus 30-án elhunyt *Hajdú Imre*, a Pécsi Dózsa labdarúgó-csapatának egykori (1966–1969) tagja. Negyvenöt éves volt. Temetése szeptember 5-én, kedden délután 4 órakor lesz a babócsai temetőben.

Monaco rendezi a NOB 100. ülését

Négy év múlva, 1993-ban Monaco rendezheti a Nemzetközi Olimpiai Bizottság 100. ülését – született meg a döntés Puerto Ricóban, a NOB 95. ülésén.

A házigazdai szerepkörre Budapest, Róma, Koppenhága és Prága is pályázott.

A hétvége sportműsora

Szeptember 2., szombat:

Labdarúgás. Női NB I.: Pécsi Dohánygyár–Renova, PVSK-pálya, 17.00. Megyebajnokság: Vasasi Bányász–P. Postás, Vasas, 16.30. NB I., ifjúsági bajnokság: Videoton–PMSC, Székesfehérvár, 11.00.

Kézilabda. NB II., férfiak: Szentgotthárd–P. Baromfifeldolgozó, Szentgotthárd, 17.00. NB II., nők: Balatonszárszó–P. Spartacus, Balatonszárszó, 11.00.

Asztalitenisz. NB I., férfiak: PEAC-Zöldért–Szegedi ATA, Egyetemi tornacsarnok, 11.00.

Kosárlabda. Hungária Biztosító–PVSK, Kupa, férfi nemzetközi torna, Pécs, városi sportcsarnok: PVSK–Kaposvári Táncsics, 9.00; Dombóvár–Eszék, 10.30; Kaposvár–Eszék, 17.00; PVSK–Dombóvár, 18.30.

Autósport. Zrínyi Kupa, tájékozódási és ügyességi verseny, rajt: Szigetvár, Lenin lakótelep, 8.30.

Modellezés. Bányász Kupa, rádióirányítású autómodellező verseny, újmecsekaljai modellező bázis, 10.00.

Szeptember 3., vasárnap:

Labdarúgás. NB II.: Komlói Bányász–Volán SC, Komló, 16.30; Tapolca–Mohácsi Új Barázda TSZ SE, Tapolca, 16.30. NB III.: Boglárlelle–K. Rákóczi, Boglárlelle, 16.30; Csurgó–Nagykanizsai Volán Dózsa, Csurgó, 16.30; Bóly–Bonyhád, Bonyhád, 16.30; Somberek–Siklós, Somberek, 16.30; Kaposvári Építők–Paksi Atomerőmű, Kapcsvár, 16.30; Mázaszászvár–Szigetvár, Mázaszászvár, 16.30; Nagymányok–Dombóvári Vasas, Nagymányok, 16.30. Megyebajnokság: Sásd–PVSK, Sásd, 16.30; Harkány–P. Kinizsi, Harkány, 16.30; Szentlőrinc–PBTC, Szentlőrinc, 16.30; Újpetre–Beremend, Újpetre, 16.30; Geresdlak–P. Zsolnay, Geresdlak, 16.30.

Kézilabda. NB I., nők: Bp. Postás–PMSC, Budapest, 11.00. NB II., férfiak: PEAC–Alap, Főiskolai kar pályája, 11.00.

Modellezés. Bányász Kupa, rádióirányítású autómodellező verseny, újmecsekaljai modellező bázis, 9.00.

Tájfutás. Megyei egyéni bajnokság, Büdöskút, 9.00.

Kosárlabda-torna



A kaposvári Drefinger kosarat dob a Dombóvár elleni mérkőzésen

Tegnap Pécsett, a városi sportcsarnokban megkezdődött a Hungária Biztosító–PVSK nemzetközi férfi kosárlabdatorna.

Az első mérkőzés mindjárt meglepetést hozott: az NB II-es Kaposvári Honvéd legyőzte a két lengyellel felálló Dombóvárt. Utána az agresszívebb, gyorsabb kosárlabdát játszó eszékiek simán nyertek a PVSK ellen.

Pénteki eredmények: **Kaposvári Honvéd–Dombóvár 112-106 (52-56).** 200 néző. V.: Váradi, Parádi. L. d.: Hajnics (28), Szőke (23), Solymosi (15), illetve Miedzik (38), Kudlas (33). **KK Osijek–PVSK 101-75 (46-35).** 200 néző. V.: dr. Páli, Cserkuti. L. d.: Radan (30), Kambedzsics (18), Dogan (19), Masnicz (17).

A torna ma folytatódik, délután be is fejeződik.

„Háború lesz – de csak a pályán"

Vasárnap eldől, hogy a címvédőként döntős Argentína és a rendező jogán fellépő Olaszország után melyik lesz az az első válogatott, amely selejtezők megvívása árán harcolja ki a helyét a jövő nyári olaszországi 24-es labdarúgó világbajnoki fináléban. A dél-amerikai 3. csoportban erre Braziliának van nagyobb esélye Chilével szemben, ugyanis ez a két legerősebb mérkőzik meg egymással.

A két nemzeti együttes eddigi 3–3 selejtező találkozóján 5–5 pontot gyűjtött. A múltban háromszoros világelső brazilioknak a hazai pálya előnye mellett további megnyugtató tény: elég a döntetlen, mert annyival jobb a gólkülönbségük riválisuknál.

A Riótól 100 kilométerre lévő brazil edzőtáborba, Teresapolis városában pénteken a chilei Tv Nacional forgatócsoportja kért bebocsátást. Szerettek volna képes beszámolót hazaküldeni a brazilok előkészületeiről.

Sebastiao Lazaroni, a brazilok szövetségi kapitánya azonban megakadályozta a chilei tv-sek munkáját – legalábbis ami az edzés filmre történő rögzítését illeti. Az interjú elkészült. A következő kérdezz–felelek zajlott le Lazaroni és a chilei riporter között:

Mit vár a vasárnapi összecsapástól?

– Háborút – hangzott Lazaroni tömör válasza.

Ezt hogyan érti?

– Úgy, hogy a gyepen – de csakis ott – két, remekül felkészült „hadsereg" feszül majd egymásnak. Szeretném remélni, nem lesznek sportszerűtlen események. Én legalábbis a sportszerűségre figyelmeztetem majd a játékosaimat.

A világ sportja

● **Colorado Springs:** Az Egyesült Államok válogatottja erősen reménykedik abban, hogy a CONCACAF zónából kiharcolja majd a jövő évi olaszországi vb-döntőbe jutás jogát. A tengerentúli csapat november 5-én játssza le utolsó selejtező mérkőzését. Nagy viták előzték meg, hol rendezzék meg ezt a sorsdöntő 90 percet. Végül úgy döntött a szövetség, hogy a Missouri államban lévő Fenton városában lép pályára az Egyesült Államok és Salvador együttese. Hogy a telt ház biztosított, nem kétséges, a stadionban ugyanis mindössze 8500 néző elhelyezésére van mód.

● **Palermó:** A jövő évi labdarúgó vb-döntő egyik színhelyén, a palermói stadionban két nap leforgása alatt két baleset történt. Az elsőnek négy munkás esett áldozatául, a másodiknál viszont senki sem sérült meg. Utóbbi esetben egy hatalmas, zsaluzásra használt fémállvány-szerkezet dőlt össze óriási robajjal. Szerencsére senki sem tartózkodott a közelben, de a két baleset kapcsán okkal vethető fel a kérdés: a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) utóbbi napokban Olaszországban járt, az előkészületek állását ellenőrző küldöttsége mit ellenőrzött . . . ?

ÁFÉSZ

Akció!

A SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ SZEPTEMBER 7-TŐL CIPŐKET 10—20%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL KÍNÁL 11 KIJELÖLT UZLETÉBEN.

Ráadás

A MEGVÁSÁROLT CIPŐHÖZ EGY SORSJEGYET ADUNK,

MELLYEL AKÁR A TELJES VÉTELÁRAT IS VISSZANYERHETIK!

AKCIÓ — AMÍG A KÉSZLET TART!

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT SZIGETVÁRON ÉS 10 TELEPÜLÉSEN.

SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Egyre erősödik a társadalom szolidaritása a bányászok iránt

ÁRA: 5,20 Ft

vasárnapi
Dunántúli
Napló

XLVI. évfolyam, 243. szám
1989. szeptember 3., vasárnap

DÉL-DUNÁNTÚLI POLITIKAI LAP

Két magyar arany az öttusa vb-n

Budapesten az öttusa világbajnokságon az egyéniben Fábián László 5654 ponttal szerezte meg az aranyérmet, az ezüstérmes az 5616 pontos Mizsér Attila és az 5615 ponttal harmadik helyen végzett csehszlovák Petr Blazek előtt. A csapatban világbajnok Magyarország 16651, a második Szovjetunió 16388, a harmadik Csehszlovákia 15986 ponttal. (Tudósítás a 8. oldalon)

ENTEROKÓR-KÓRKÉP
(3. oldal)

MI TÖRTÉNT A KB PÉNTEKI ÜLÉSÉN?
(5. oldal)



A miniszterelnöknek szánt mankóval, a Czinege-villa titkaival és más izgalmas olvasmányokkal megjelent a Dunántúli Napló Panoráma szeptemberi száma. Ismertetőnk az 5. oldalon.

Országos tanácskozás Budapesten

Párt-programot fogalmaztak a reform-körök

Elhatárolják magukat a konzervatívoktól és a fontolva haladóktól

(Munkatársunk telefonjelentése)

„Csak rajtunk múlik, hogy tanácskozásunk történelmi jelentőségűvé váljon." Ezzel a mondattal nyitotta meg az MSZMP reformköreinek és reformalapszervezeteinek országos tanácskozását Szécsényi Tibor, a fővárosi reformkörök képviselője szombaton reggel Budapesten, a Villányi úti Propaganda és Művelődési Központban. E második országos találkozón ugyanis talán egy új párt alapjait rakják le a küldöttek. **(Tudósítás az 5. oldalon.)**



Csethe András, a Mecseki Szénbányák vezérigazgatója ünnepi beszédét mondja Fotó: Proksza László

Megyei ünnepség a Nemzeti Színházban



Az ünnepség nyitányaként a bányászkórus adott műsort

39. bányásznap

Vegyes érzelmekkel teli ünnepi beszéd, magas kitüntetések átadása, színvonalas kultúrműsor

Talán csak belemagyarázás, de amikor a Pécsi Nemzeti Színházban szombaton délelőtt zajló megyei bányásznapi ünnepségen a kórus a Bányász himnuszt énekelte, úgy tűnt, a szokottnál talán keserűbben hangzott a refrén: „Szerencse fel..." *Héjja Sándor*, a PNSZ színművészének szavai, valamint *Varga Mihály*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatójának ünnepi beszéde egyaránt borút, s ugyanakkor dacot sugároztak, mosolyt csupán a Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének műsora csalt a bányászarcokra.

— Ma, amikor ágazatunkkal kapcsolatban egyre többször halljuk a bezárás, a szanálás, a felszámolás kifejezéseket, amikor a bányászhivatás a kívülállóknak a sztrájk, tüntetés, demonstráció, a tiltakozás szavakat juttatja eszébe, felötlik bennünk, ünnepelhetünk-e egyáltalán, van-e mit és kivel ünnepelnünk – kezdte beszédét Varga Mihály. Majd így folytatta:

— Vegyesek az érzéseink, hangulatunk a mélyponton van. Ez a hangulat elkeseredettséget vált ki, melyet életközelben érzékelhettünk augusztus 30-án. A bennünket körülvevő légkör olykor gyanakvó. Ma többen rajtunk kérik számon a romló életszínvonalukat, eszközei lettünk a politikai har-

(Folytatás a 2. oldalon)

Megemlékezés Csertetőn

Több ezer ember zarándokolt szombaton este Pécsszabolcson keresztül, hogy részt vehessenek a hagyományos bányásznapi koszorúzáson, hogy fejet hajthassanak az 1937 februárjában csendőrgolyóktól mártírhalált halt bányásztársak emléke előtt. Lampionokkal, léggömbökkel vonultak fiatalok, aggastyánok, díszruhába öltözött bányászok, sokan pedig csak házuk elé kiállva nézték, üdvözölték az este 8-kor kezdődő ünnepségre sietőket. „Én is a föld alatt dolgoztam 40 évig" – mondogatta az előtte elhaladóknak egy idős, vélhetőleg megrokkant bányász a portája elé kitett széken üldögélve. Tétova intésével mintegy jelezte, sajnálja, hogy nem vonulhat a csertetői emlékműhöz együtt a tömeggel.

— Örömmel látom, hogy ma is sokan vannak, akik hozzátartozóikkal, gyermekeikkel, látogatóba érkezett rokonaikkal együtt részesülni kívánnak az összetartozás és a közös sorsvállalás élményében, amelyet Csertető szimbolizál – kezdte ünnepi beszédét *Csethe András*, a Mecseki Szénbányák vezérigazgatója. Majd miután (a délelőtti ünnepségen elhangzottakkal összecsengő) keserű összefoglalóját adta a bányászati ágazat jelenlegi válságos helyzetének, kifejtette, hogy változást csak a piacgazdaságba való átrendeződés hozhat a Mecseki Szénbányák és a többi bányavállalat számára.

— Ebben az esetben vállalataink – és dolgozó kollektíváink sorsa és jövője saját kezünkbe kerülne, képességeink és piacon megméretett teljesítményeink szerint tudnának együtt és egyénenként boldogulni.

A vezérigazgató szavait követően néhány percre néma csend ülte meg az emlékmű előterében lévő domboldalt. A bányászzenekar halk játéka közepette a bányavállalatok dolgozói, Baranya megye és Pécs város állami- és pártvezetői (köztük az MSZMP, a Szociáldemokrata Párt, a megyei és városi tanács, a fegyveres testületek képviselői), valamint a mártírhalált halt bányászok hozzátartozói helyezték el az emlékmű talpazatánál a megemlékezés virágait. A késő estébe nyúló ünnepség látványos, színpompás tűzijátékkal zárult.

B. N.

Jelentős pedagógus-béremelés

Országos tanévnyitó Budapesten

A budapesti Fasori Evangélikus Gimnáziumban tartották meg szombaton az idei tanév országos megnyitóját. A 37 év után újjászülető nagy múltú egyházi gimnázium első tanévét is köszöntő istentisztelet után *Nagy Gyula*, a Magyarországi Evangélikus Egyház püspök-elnöke, majd *Glatz Ferenc* művelődési miniszter üdvözölte a gimnázium, valamint az ország valamennyi pedagógusát és diákját.

A miniszter – nagy érdeklődéssel várt – beszédében bejelentette: A művelődési kormányzat kidolgozott egy hároméves tervet a pedagógusbéreknek az értelmiségi fizetésekhez képest tapasztalható 70–100 százalékos elmaradottságának behozására – mondotta a miniszter. Majd bejelentette: *a Minisztertanács legutóbbi ülésén elfogadott javaslat szerint a pedagógusok bére 1990. január 1-jétől a szokásos 4–6 százalékos automatizmus helyett az 1989. évi bértömeg 20 százalékával emelkedik.* A pedagógusok ezenkívül rendkívüli, 4 milliárd forintnyi fizetésemelésben részesülnek, ez három és félszer több, mint a mostani szeptemberi béremelés. Ezen intézkedésekkel együtt tehát a pedagógusok béremelése összesen mintegy 60 százalék körül lesz.



Diplomaátadó ünnepség a PMMF-en

Diplomaátadó ünnepséget tartottak szombaton a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. A nappali tagozatos hallgatóknak dr. Lenkei Péter főigazgató nyújtotta át az okleveleket. Magasépítési szakon 41, mélyépítési szakon 34, műszaki tanári szakon 16, épületgépész szakon 61, épületvillamosítás szakon 44, szilikát-vegyipari gépészeti szakon 47 hallgató végzett. Baján a vizgazdálkodási szakokon 48-an vették át diplomájukat.

Szellemi és testi táplálék egy helyen

A pécsi sétatéri bányásznapi sajtóutcában

Csendes volt még tegnap a pécsi Sétatéren kialakított sajtóutca: a legtöbb pavilon jórészt dísztelen volt és pucér, sok helyütt még kopácsoltak, betűket ragasztottak, reklámokat festettek.

A Sétatéren tegnap csupán három helyre korlátozódott az erre járó érdeklődők figyelme. A *Népszabadság* pavilonjában három színes televízió sugározta a legfrissebb hazai és külföldi könnyűzenei videófilmeket, népes tábort toborozva a készülékek elé. Egyébként ma, vasárnap délelőtt 10 órakor a pécsi Technika Házába várnak mindenkit, aki kérdéseket szeretne feltenni *Eötvös Pálnak*, a lap főszerkesztőjének, valamint *Karczagi Lászlónak* és *Tamás Ervinnek*, az újság helyettes főszerkesztőinek. Könnyedebb műsorra is hívja a Népszabadság a bányásznap résztvevőit: délután kettőkor *D. Nagy Lajos* (Bikini) és *Janicsák István* (Z'-Zi Labor) lép föl a pavilonban.

Tegnap, a második legvonzóbb helyszín egy *büfékocsi* volt, ahol a pogácsától kezdve a hamburgerig mindenféle finomság megtalálható, harmadikként pedig a *Kioszk* kerthelyisége említhető meg.

A *Dunántúli Napló* feketefehér pavilonja, a *Pécsi Rádió*, az *MTV Pécsi Stúdiója*, a *Kossuth Könyvkiadó*, a *Pécsi Nemzeti Színház*, az *Ércbányász*, a *Külváros* és a *Mecseki Bányász* székhelye a sajtóutcában szombaton még üresen állt – mára azonban minden pavilon kellemes szórakozást ígér. Újdonságnak számít a *Junitó Kft.* „műhelye" amelyen nagy betűkkel olvasható a „NO AIDS" felirat, és ahol szexuális oktatófilmeket vetítenek. A belépti díjak összegét az AIDS-alapítvány javára ajánlják föl.

A mai programból még egy érdekesség: a Kioszk kerthelyisége előtt divatbemutató is lesz, mégpedig a Baranyában már oly jól ismert Merukermanökenek részvételével, akik a Kaposvári Ruhagyár modelljeit mutatják be. A 11 órakor kezdődő látványosságot a DN szervezte.

Ó. Zs.

Új igazolások

Lapzártakor érkezett a hír. Sajnálattal tudatjuk kedves színészbarátainkkal, hogy leigazoltuk a mai SZÜR-ra **Janicsák Istvánt,** a Z'-Zi Labor mindenesét, a neves focistát. Ezúton tudatjuk, hogy **Sárközi Anita,** az együttes énekese vállalkozott a mai mérkőzés kezdőrúgásának elvégzésére (is).

Janicsák Istvánnal és Sárközi Anitával találkozhatnak az érdeklődők a Dunántúli Napló pavilonjánál ma fél három és fél négy között.

VDN-világtükör



NSZK, Vilshofen: Energikus előkészületek folynak NSZK-szerte azoknak az áttelepülőknek a fogadására, akik a közeli napokban érkeznek oda Magyarországról. Az áttelepülők várható számát nyugati hirügynökségek több mint tízezer emberben jelölik meg. – MTI Telefotó –

Külföldi hírügynökségi vélemények a magyar belpolitikáról

Az AP amerikai hirügynökség a Pozsgay Imre köré tömörülő reformszárny kudarcaként értékelte szombat reggeli jelentésében az MSZMP KB előző este véget ért ülésén hozott döntést, hogy az MSZMP – a reformerek javaslatával szemben – nem vonul ki a munkahelyekről. Az AP idézte ugyanakkor a KB állásfoglalásának azt a részét, amely szerint más pártok is zöld utat kapnak a munkahelyeken való működésre.

A hírügynökség másfelől egy, magát megnevezni nem kívánó MSZMP-forrásra hivatkozva azt írta, hogy a reformkörök szombaton megnyílt tanácskozására a Központi Bizottság 113 tagjából mindössze 20-an kaptak meghívást, „annak jeléül, hogy a legfelső vezetés nem egész egyhatoda tekinthető a reformok iránt teljesen elkötelezettnek".

A TASZSZ szovjet hirügynökség röviden, kommentáló megjegyzés nélkül tudósított a KB üléséről, kiemelve a KB-tagok többségének véleményét, miszerint az MSZMP-nek nem szabad kivonulnia a munkahelyekről.

A londoni The Times szombati száma kommentárt szentelt a magyar belpolitikai helyzetnek. Szerzője úgy véli, hogy a jelenlegi helyzetben nincs olyan politikai erő, amely kész lenne a döntő lépést felvállalni Magyarország gazdasági válságának megoldására. Bár sürgős cselekvés lenne szükséges, a hatalmi harc a pártokon belül és nemzeti szinten zavarodottságot szül.

*

-⊹- BASTIA (KORZIKA): Hónapokig tartó szárazság és erdőtüzek után pénteken heves esőzések sújtották Korzikát. A természeti csapás következtében több mint 1500 turistát – főként olaszokat – kellett a sziget északi részén levő kempingekből kitelepíteni, s néhány falu lakosait is evakuálták.

-⊹- *BEJRÚT: Libanon államterületének mintegy kétharmada volt harcmező szombaton: az egymással ellenségeskedő felek péntek este újították fel csatározásaikat, és szombaton szinte lankadatlanul folytatták egymás – és az ország – pusztítását. A rendőrök és a kórházak legkevesebb 28 halottat és 148 sebesültet számoltak össze.*

A sajtóutca művészvendégei

Turay Ida és Sólyom Ildikó dedikál

Az idei bányásznapon a sajtóutcában a Dunántúli Napló művészvendége Sólyom Ildikó. A színésznő, akire a pécsi közönség az ötvenes évek végén, a hatvanas évek elején készült filmjeiből emlékezhet, tavaly megjelent könyvével vált igazán híressé. A könyv, az apáról, az ártatlanul kivégzett Sólyom László altábornagyról szól, valamint a börtönbe vetett édesanyáról, nagyapáról, a két kicsi unokával, Ildikóval és Lacival, kitelepített nagymamáról... Pontosabban arról, hogy mindez megtörténhetett. Megtörténhetett!? – ez a címe Sólyom Ildikó könyvének és az abból készült monodrámájának is. De ugyanez lehetne a címe most megjelent második kötetének is. Hiszen üldözési mániának foghatnánk fel mindazt, ami benne olvasható, ha nem fedeztük volna fel szorongva és iszonyattal, más mostanában napvilágot látott emlékezések kapcsán, hogy mi minden megtörténhetett e hazában.

„Sok éve egy szőke kislányt felvettek a főiskolára, szája szögletében két keserű vonás. Igérték sokan, hogy eltüntetik, majd egy idő múlva szinte ugyanazok úgy vélték, egyszerűbb eltüntetni, láthatatlanná tenni a viselőjét. Mert így nem kell észrevenni, másnak sem kell megmutatni sem a vonást, sem magát az arcot."

Az idézet a művésznő ...ami a moSólyom mögött van című önéletírásából való. A könyvet 10–11 óra között dedikálja Sólyom Ildikó.

A Magyar Rádió Pécsi Körzeti Stúdiójának vendégei *Turay Ida* színésznő, *Párkány László*, a Televízió- és Rádióújság főszerkesztő-helyettese, valamint *dr. Bőzsöny Ferenc* főbemondó.

A harmincas-negyvenes évek kedves, mindig vidám, fiatal színésznője, a svájci emigrációban élő Frau Békeffi, s a ma színpadi másodvirágzását élő, több mint nyolcvan esztendős művésznő élete kész regény. S ez a regény, melyet Párkány László írt, a napokban jelent meg: Turay Ida egyes szám első személyben – címmel. Az életrajzot, a művésznő és „szerzőtársa" a rádió pavilonjában dedikálja.

A Mecseki Bányász és a Külváros szerkesztősége közös sátorban szerepel a Pécsi Nemzeti Színházzal. Vendégeik a színház régi és új művészei: Fillár István, a frissen végzett főiskolás, Besenczy Árpád, aki sok sikeres szerepet játszott amatőrként az Egyetemi Színpadon, s a jogi pályát cserélte fel a színészetért. Oláh Zsuzsa, kit örömmel lát viszont a pécsi közönség, valamint Barkó György, a Kolozsvári Állami Magyar Színház volt tagja, aki művészi életét Pécsett szeretné újrakezdeni. Ők és olyan népszerű művészek, mint Jónás Judit, Krasznói Klára, Bukszár Márta, Tamás Endre, Nübl Tamara és Hajzer Gábor, a PNSZ programfüzetét, valamint a Mecseki Bányász legújabb számát dedikálják.

A jövőért érzett aggodalom árnyékában

Komló is ünnepel

Tegnap reggel lakásom ablakán kipillantva még úgy gondoltam, hogy azzal a hatásos mondattal kezdhetem az idei bányásznap komlói eseményeiről szóló beszámolómat, hogy az ünnep tiszteletére zászlódíszbe öltözött a város. A délelőtt folyamán azonban kiderült, hogy ez a megfogalmazás korántsem fedné a valóságot, hiszen a település egyes épületeit vagy elfeledték fellobogózni, vagy reggelre a zászlótartóból a kettő közül az egyik zászló eltűnt.

Péntekről szombatra virradóra egyébként más változás is történt, aminek titka élénken foglalkoztatta a helybelieket, akik nagy része tegnap délelőtt az ilyenkor szokásos nagy bevásárlását végezte. Néhány üzletben ugyanis furcsamód megemelkedtek bizonyos termékek árai. Például ugyanaz a szilva, ami előző nap még 15 forintba került, szombaton délelőtt már 18-ért mértek belőle, a 13 forintos paradicsomot, aminek egy éjszaka alatt 2 forinttal emelkedett az ára, ugyancsak drágábbért vihette haza a vásárló.

A drágaság volt a legfőbb téma a szombati komlói vásáron is, ahol bár rengeteg nézelődő megfordult – a vásározó kereskedők szerint – csapnivalóan gyengén alakult a forgalom. Pedig a dávidföldi réten, ahol a vásárokat tartják, a pici kutyától a hálószoba bútorig, a lacikonyháktól a maszek fagylaltosig terjedt a kínálat, sőt a „KGST-piacok" lengyel, jugoszláv árusai egy gyékényen árultak a hazai ócskásokkal, alkatrészkereskedőkkel.

Bár a szombatra meghirdetett hivatalos program semmivel sem volt kevesebb, mint az előző években, nem maradt el a város főteréről a vursli, a tanácsház előtti színpadról az ünnepi műsor, az emlékműnél a koszorúzás, sőt újdonságként egy helikopter is egész délután a város felett repkedett, az idei bányásznap valahogy mégiscsak más, mint az előző évek. Sokan ugyanis inkább otthon maradtak, vagy a családok autóba ültek és egymást látogatták. A tudósító aligha képzelődik, amikor úgy véli, hogy Komlón idén már nyoma sincs annak az évekkel ezelőtt még oly természetes és önfeledt vidámságnak, s bármennyire is jelen vannak a szokásos külsőségek, a Lenin téri színpadon szereplők műsora vagy az esti tűzijáték, a jövőért érzett aggodalom árnyékot vet a bányászok idei ünnepére.

Vasárnap reggel a komlói fúvószenekar muzsikája ébreszti a helybelieket, akiket reggel 8-tól este 8-ig számos helyszínen többféle program is vár. Délelőtt például az úttörő- és ifjúsági házban megnézhetik az ilyenkor szokásos díszmadár- és kisállat-bemutatót, ott lesznek a ház előtt a pónilovak is, melyeken lovagolni lehet. A színházterem előtt rendezik meg a hagyományos népművészeti és kézműipari vásárt, és itt az épület mellett felállított pavilonokban várják olvasóikat a Komlói Újság, a Mecseki Bányász és a Helyzet munkatársai.

Vasárnap délután a szokásos sikondai ejtőernyős bemutató ugyan elmarad, ez azonban nem jelenti azt, hogy az üdülőhelyre látogatók program nélkül maradnának, hiszen a Vadásztanya vendéglő előtti réten délután 3 órakor kezdődik a Holló együttes gyermekműsora, illetve ezzel egyidőben a Tószínpadon is bemutatkozik egy lengyelországi, valamint két hazai hagyományőrző együttes.

– Ferenci D. –

A Münnich Ferenc Társaság közgyűlése

A Munkások Marxista–Leninista Pártja anarchista színezetű kezdeményezés, ahhoz a Münnich Ferenc Társaságnak (MFT) semmi köze, attól egyértelműen elhatárolódik – jelentette ki *Aggod József*, az MFT intéző bizottságának alelnöke szombaton Budapesten, a nemzeti színű és vörös zászlókkal feldíszített ELTE TTK Gólyavárában. A társaság közgyűlésén – amelynek jelszava „Hűség a szocializmushoz" volt – 19 megye és Budapest 400 küldötte vett részt. Jelen volt *Rajki Sándorné*, az MSZMP Politikai Intéző Bizottság tagja is.

A közgyűlést levélben üdvözölte *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára. Ebben egyebek közt rámutatott: nagyon rokonszenves számára, hogy a Münnich Ferenc társaság nem a tagadás ma oly divatos álláspontját képviseli, hanem az előremutató közös cselekvés módozatait kutatja. Őszinte örömét fejezte ki, hogy a társaság nagy felelősséggel foglalkozik a nép sorskérdéseivel.

39. bányásznap

(Folytatás az 1. oldalról)

coknak és alkudozásoknak. Pillanatnyi érdekük alapján dicsérnek fel, vagy marasztalnak el bennünket politikai vagy gazdasági csoportok és csoportosulások. Közben a bányász hajnalban kel, felveszi a sichtes ruhát, s leszáll a mélybe a rendkívül nehéz körülmények közé.

„Azt elviseljük, hogy lent a bányában, a vágatokban néhol csak hétrét görnyedve lehet dolgozni, de hogy a külszínen szégyenkezve, lehajtott fővel kelljen járni, azt nem!" – idézett a MÉV vezérigazgatója egy bányász tavaly májusban, a pártértekezleten elhangzott felszólalásából. Majd Baranyában és országosan egyaránt ismertek ma már az ágazat, s ezen belül a megyénkben működő bányavállalatok gondjai. A Bányászati Aknamélyítő Vállalat mecseki körzetének helyzete kritikusabb, mint bármikor az elmúlt három évtizedben. Folyamatosan csökkennek megrendeléseik, a kollektíva létszáma a felére apadt. A hazai kohászat szerkezetátalakítási programja keretében 1991. után a mecseki koksz-szén koncentrátum iránti igény megszűnik, emiatt a Mecseki Szénbányák termelése fokozatosan csökken. A Mecseki Ércbányászati Vállalat felszámolásával kapcsolatos kormányzati bejelentés sokkoló hatással volt a MÉV dolgozóira, egyre több embernek az jár az eszében, mi lesz holnap, lesz-e munka, amely biztosítja a megélhetést.

Miután Varga Mihály e fenti nehézségeket ecsetelte, szólt azokról a hátrányokról is, amelyek népgazdaságunkat, szűkebb és tágabb környezetünket érnék a MÉV felszámolásával. Hitet tett amellett, hogy még ebben a válságos helyzetben is mindent meg kell tenni a talponmaradásért, s megköszönte a társadalom a bányászok iránt egyre erősödő szolidaritását.

A megyei ünnepség – melyen a bányász díszegyenruhában lévő dolgozók között részt vett *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, *Piti Zoltán*, a Baranya Megyei Tanács elnöke, valamint külföldről érkezett bányászdelegációk tagjai – zárakkordjaként *dr. Pintér József* ipari minisztériumi főtanácsos magas kitüntetéseket adott az ünnepségre meghívott bányászoknak, akik ezt követően a Duna Művészegyüttes műsorát megtekintve néhány percre talán elfelejtették gondjaikat.

Balog N.

Az augusztusi szabadságok leteltével, a MAGÉV 4. sz. műszaki boltja nagy áruválasztékkal várja kedves vásárlóit!

Videók 29 500—32 900 Ft-ig, Stihl fűrészek, Briggs motorok, RIDGID 700-as csőmenet-metszőgépek, BD sövénynyírók, különféle elektromos kisgépek.
Címünk: 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35.
Telefon: 15-635
Nyitva tartás: 7.30—16-ig, hétfőtől péntekig.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat

felvesz közgazdászt

egyetemi vagy mérlegképes könyvelői végzettséggel.

Jelentkezés a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, Pécs, Rákóczi út 55., I. em. 22.

Kistermelők, kocatartók, figyelem!

A drávafoki „Új esztendő" Mgtsz értékesítésre felajánlja nagy tenyészértékű svéd lapály, illetve amerikai lacomb származású KA—HVB tenyészkansüldőit.

Értékesítési ár: 8000 Ft/db.

Érdeklődni lehet a főállattenyésztőnél és a sertéstelep-vezetőnél személyesen vagy a Drávafok 13-as telefonon.

Országosan 242 megbetegedés, 9 halál

Enterokór-körkép

Ellenanyaghiány — többféle enterovírus egyszerre?

Még tart, de a szülők, az orvosok és a járványügyi szakemberek egyaránt azt remélik, hogy a hűvös időjárással és a megelőző intézkedésekkel végeszakad az enterovírus okozta megbetegedéseknek. Az utóbbi napokban ugyanis csökkent az új megbetegedések száma, de ezt nem akarják elkiabálni. Okkal, hiszen mint hallottuk, Debrecenben – ahol először a szülészeti klinika újszülöttjei betegedtek meg – újrakezdődött minden, de a megyei kórház szülészetén.

Július 6-án pont Debrecenből indult az a megbetegedéssorozat, amely a hajdú-bihari megyeszékhely és Marcali között képzeletben húzott vonal alatt – Kecskemét, Szentes, Gyula, Szeged, Bonyhád, Pécs, Komló, Mohács, Siklós – több települést érintett. Az országban eddig 242 újszülöttnél jelentkezett láz, hasmenés mint tünet, és amelynek okaként a vizsgálatok az enterovírust jelölték meg.

A héten megbeszélést tartottak az Országos Közegészségügyi Intézetben a járványügyi szakemberek. Baranyából ott volt *dr. Kiss István* főorvos, a megyei KÖJÁL járványügyi osztályvezetője.

– Részben adatokat hallottunk, részben még nem igazolt feltevéseket a betegség okáról – mondta dr. Kiss István. – A 242 megbetegedett újszülött közül sajnos 9 meghalt. Négy Debrecenben, 1 Kecskeméten, 1 Komlón, 3 pedig Pécsett. A három pécsi közül egy csecsemő Somogy megyei volt, Marcaliból hozták a Gyermekklinikára. Hogy mi lehet az oka az esetenként súlyos, illetve gyors lezajlású, 9 csecsemőnél halállal végződő megbetegedésnek, arra még nincs pontos válasz. Valószínű, hogy az ismert, de ilyen összetételében nálunk nagyon régen előfordult enterovírussal nem találkoztak a most szülőképes korban lévő anyák, ezért nem rendelkeznek ellenanyaggal, így az újszülött gyermekeiknek sem tudják átadni. (Az immunrendszer erősítését célozza, az az OKI-rendelkezés, melynek értelmében valamennyi újszülött gammaglobulint kap.) Feltételezzük, hogy egyszerre többféle vírus hatott, és ezek együttesen okozták a gyors, súlyos lefolyású megbetegedéseket. Hogy pontosan melyek ezek a típusok, azt még nem tudjuk. A virológiai vizsgálatok most folynak az OKI-ban. Sajnos, akkor sem tudnánk lényegi változást elérni a jelenlegi helyzetben, ha ismernénk a bajt előidéző enterovírus-típusokat, hiszen – mintha vírusok többségével szemben – az enterovírus több típusával szemben sincs megfelelő ellenszere az orvostudománynak. Amit tehetünk, az a fertőtlenítés, izolálás. Ezért fontos, hogy a várandós és a gyermekágyas édesanyákat ne látogassák, hogy az édesanyák is védekezzenek a fertőzés továbbadása ellen. Orr- és szájmaszkban szoptassanak, illetve csak fertőtlenítő lemosás után nyúljanak gyermekükhöz. Megfelel erre a célra az egy liter vízben oldott két neomagnol tabletta. Ezt az oldatot egy órán át lehet használni.

Baranyában eddig 53 újszülött betegedett meg, közülük huszat a gyermekkórházban, eavet a gyermekklinikán ápolnak, a többieket hazaengedték. Jó hír, hogy pénteken nem jelentettek újabb megbetegedést a baranyai kórházak. Ettől függetlenül itt is érvényben van az ország minden szülészeti és újszülött osztályára vonatkozó látogatási tilalom.

T. É.

Adott szó, tisztesség, becsület...

Ön melyik MSZMP-nek a tagja?

A kérdés jogosságáról egy percig sem vitatkozunk; *Várnagy István*, az MSZMP Baja Városi Bizottságának első titkára azonnal válaszol:

– Hogy melyik MSZMP-t vállalom a már látszólagos egységben sem lévő, irányzatokat pregnánsan fölmutató szervezetben? Természetesen azt, amelyik fölvállalja a munkát. Én kétféle párttagot ismerek. Az egyik, s ebből vannak ma a kevesebben, tenni akar; a másik meg nem csinál semmit.

Várnagy István a „megújulás" embere; a tavaly év végi pártértekezleten került jelenlegi posztjára Baja e környéke párttagjainak bizalmából. Egy olyan hangulati hullám nyomán, amikor jószerivel az egész régi apparátusra és vezetésre nemet mondtak a kommunisták, talán vele téve kivételt.

– Hogy értsük ezt?

– Közel 17 éve ebben az apparátusban dolgozom, s a kívülálló számára talán szokatlan, hogy pont rám szavaztak, amikor a többségtől megvonták a bizalmat. Magam is elgondolkoztam rajta: mi lehet az oka? . . .

– Megválaszolná?

– Talán, ha más mondaná... De egy biztos; még a független sajtó sem tudott belémkötni, lakáspanamákat a fejemhez vágni, erkölcsileg kikezdeni. S amennyiben ma ez egyáltalán érdem, úgy könyveljük el annak. Mindenesetre engem mindig az a tisztesség vezetett, amire szülőfalum, Csávoly tanított, az a közösségi gondolkodás, ami sportoló éveim során erősödött bennem, s az, amit tanár koromban a katedráról próbáltam plántálni tanítványaimba.

– Ön nyilvánvalóan reformer . . .

– Várjunk a jelzőkkel! Biztosan ön is látja, van bőven reformer a pártunkban, s annál nagyobb, minél jobban hallatja a hangját. Néhány ismerős, jószerivel sajnos elkoptatott kifejezés azért iránytűként hat. Ezek: a munka, a becsület, a tisztesség, a humánum, az adott szó, a szolidaritás vagy éppen a közért való tenniakarás.

Keserű szájízzel mondja, hogy még a bajai pártbizottság tagjai között is akadnak néhányan, akik, amikor a helyi programot megfogalmazták, hallgattak, de csak addig, míg át nem értek a szomszédos reformkörbe. Ott aztán lehúzták a keresztvizet a csecsemőről . . . Vagy a városi vezetők szidják a párt káderpolitikáját, ami úgy rendben is volna – a múltra most kell igazán kígyóbékát mondani –, csak éppen nem veszik észre, hogy ők szinte valamennyien a párt régi káderpolitikája révén jutottak vállalatvezetői, intézmény-igazgatói székekbe. S ahelyett, hogy önmagukba néznének, a másikra mutogatnak . . .

– Az önállósodás nyilvánvalóan a pártbizottság számára is kedvező. A helyi kormányzat nagyobb teret kapott . . .

– Számunkra nem új az önállóság: mindig is kétpólusú megye volt Bács-Kiskun. Ha a térképre néz, látja, három megyeszékhely is közelebb van hozzánk, mint Kecskemét. Ez alapvetően meghatározta a bajai polgárok orientációját is. Másrészt Bácskában vagyunk, gazdag földek, más életmód és életvitel jellemzi ezt a vidéket. Az emberek látnak-gondolkodnak, önállósulási törekvéseiket soha nem adták föl. Így aztán ez a 80 000-es régió – sokat fejlödött a múltban is. Új vállalataink – gondoljunk csak a Bácshúsra – prosperálnak, a mezőgazdaságunk még talpon van. Ezt természetesen nem az elégedettség, hanem a realitás érzése mondatja velem. Akad tennivalónk is bőven. Ami az én programom: ösztönözni az új utakat keresőket, a vállalkozókat, s a politikai szférát nem elhanyagolva azért lépjünk már a gazdaság frontján is. Lépjünk át az ötletek és a kapkodás világából a megvalósítás világába.

Kozma Ferenc

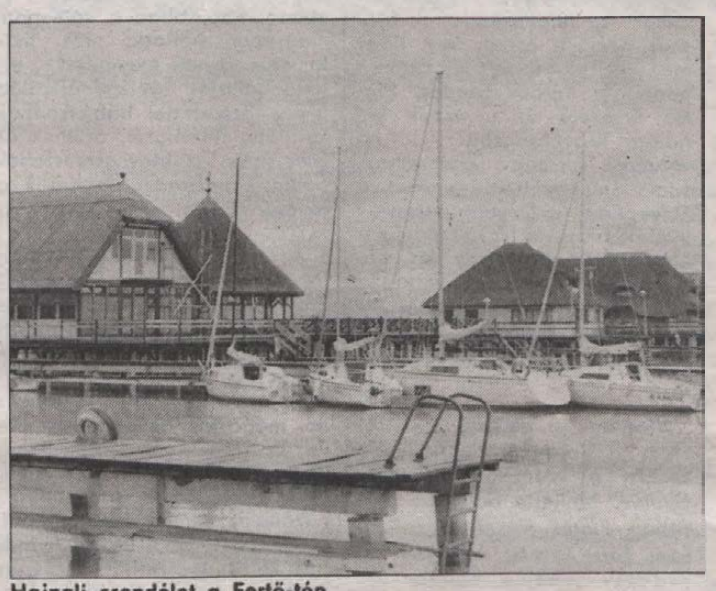
A vitorlássport helyett a strandolás a divat

Nem tilos a Fertő-tó

Az autós turista, ha az idei őszön elvetődik Északnyugat-Dunántúlra, ne mulassza el, hogy kitérőt tegyen a Fertő-tóra. Ma már megteheti minden kötöttség nélkül: július 1. óta nem kell határsáv-engedély.

Nem volt ez mindig így. Amikor az ötvenes évek elzárkózási politikája határsávvá nyilvánította és szinte halott várossá tette Sopront, a Fertő is tiltott területnek számított, hiszen országhatár vágja ketté. 1959 után soproni üzemek, vállalatok dolgozóinak engedélyezték, hogy kijárjanak a tóra. A vitorlássportot úgy is támogatták, hogy hajónkint hét belépőt adtak ki. A stégek, hajótárolók építéséhez nem kellett építési engedély: a girbe-gurba bejárók, egyszerű kis épületek kielégítették annak az 5–600 embernek az igényét, akik ide kijártak, kijárhattak. A hetvenes évektől kezdve minden soproni megkapta a tó partjára a belépőt, aki kérte, két év óta pedig a nyugati turisták, a soproni, fertőrákosi és balfi állandó lakosok külön engedély nélkül jöhettek ide – ám a többieknek ez még mindig határsáv volt. Ez szűnt meg az idén: a közeli és távoli, hazai és külföldi turisták nagy örömmel vették birtokukba a strandolásra is alkalmas homokos-kavicsos partszakaszt.

A változás, – hogy ti. a vitorlássport helyét a strandolás, üdülés vette át – már korábban megkezdődött. A vitorlázás drága sport, saját zsebből kevesen engedhetik meg maguknak ezt a luxust: sok kis városi sportkör megszűnt, a nagy egyesület, az SSE pedig nem működtet vitorlás szakosztályt. A kis üzemek, intézmények által odaadott pénzek is apadni kezdtek: a régi, öntevékeny alapon szerveződő vitorlássport egyre sorvad. Azelőtt tíznél több vállalati vitorlás szakosztály volt, ma csak négy: valamikor száznál több versenyhajó ringatózott a vízen, ma alig több harmincnál. De lelkes szervezők így is tudnak jelentős vitorláseseményeket varázsolni a tóra. Az idén két nagy nemzetközi verseny vonzotta az érdeklődőket: a Széchenyi regatta (kalózhajók versenye, osztrákok is jöttek) és a Ramovill Kupa nevű gyermekverseny kilencven NSZK-beli, osztrák, csehszlovák és magyar hajó részvételével.



Hajnali csendélet a Fertő-tón

Megváltozott a tópart képe is. A korábbi egyszerű hajótárolók helyét hatalmas üdülőházak vették át: a nádfedeles, elegáns víziüdülők betoncölöpökre épültek 10–15 millióért: vállalatok, intézmények tartják fenn őket.

A tópart megnyitásával megnőtt a fürdőzők száma. A mintegy 5 négyzetkilométernyi magyar részen az 1–2 méter mély viz hamar felmelegszik, a hosszú, füves partszakasz sokezer embernek ad napozási, pihenési lehetőséget. Ámbár a nyári hét végeken a 14–16 ezer fürdőző szinte már a telítettséget jelenti. Különösen azért, mert az infrastruktúra enyhén szólva elmaradott: a Fertőrákostól befelé vezető 3 km-es út jó minőségű ugyan, de a szennyvíz elvezetése csak ideiglenes, kevés a büfé, telefon nincs. (Mesélik, hogy egy osztrák turista elveszett táskája ügyében csak úgy tudott beszélni a közeli nagycenki vendéglővel, hogy autójából telefonon, rádiótelefonon felhívta bécsi lakását, ahonnan feltárcsázták a nagycenki számot.)

A tó magyar szakaszán két sétahajó is működik nyaranta. A mörbischi illetőségű Drescher cég – miután környezetvédelmi okokból az osztrák hatóságok motorosát kitiltották a tó osztrák feléről – társult egy Posch nevű soproni ácsmesterrel: hajójuk ma óránkint 60 forintért viszi sétahajózni az érdeklődőket. A Fertői Nádgazdaság motorosa fél órát tesz 30 forintért. A hajók csak a magyar szakaszon úsznak, de kivételes alkalmakkor át is mehetnek. 51 év után az idén először augusztus 5-én a Drescher–Posch cég hajója ünnepélyesen átúszott a rövid időre megnyitott magyar–osztrák vízihatáron.

G. T.

Garancia—VDN autóteszt

Fiat Uno DS



A Fiat Autógyár 1983-ban mutatta be az Egyesült Államokban Uno nevű kiskocsiját, mely nevéhez illően első tagja volt az új személygépkocsi-családnak. A szakemberek körében osztatlan elismerést aratott, ennek ellenére sem ezzel, sem az ezt követő nagyobb autókkal nem sikerült meghódítani az amerikai piacot. Annál inkább az európait! Miután az Unót 1984-ben az Év autójává választották, addig soha nem látott érdeklődés mutatkozott e típus különböző változatai iránt, amit jól jelez, hogy 1986-ban több mint 2 millió darabot értékesítettek, főleg Európában.

Két évvel ezelőtt alkalmam volt kipróbálni egy Uno Selectát, most pedig a Pécsi Garancia Szövetkezet jóvoltából néhány napig egy Uno DS-sel autózhattam. Akkor és most is meg kellett állapítanom, ez a remekbeszabott, pompás kis jármű nem véletlenül nyerte meg a vásárlók bizalmát. Egy átlagautós minden igényét kielégíti, ami azt jelenti, hogy aki olcsón, kényelmesen, biztonságosan akar közlekedni, annak optimális jármű ez a „kicsi". (Persze hozzá kell tennem, sokan lennénk hazánkban is, akik szívesen vásárolnánk ilyen autót, de amiket a Merkur értékesített forintért „áron felül" voltak – legalábbis többünknek –, most pedig csak konvertibilis valutáért lehet ezekhez jutni.)

Több mint 1500 kilométert hajtottam le a szövetkezet dízel Unójával, melynek 1302 köbcentiméteres, 33 kW-os (45 LE) OHC vezérlésű motorja úgy dolgozott, mint egy svájci óra. Mint általában a sima dízelek, az Uno sem „rakétatempóval" érte el a 100 kilométeres sebességet – gyári adat szerint százra 20,6 másodperc alatt gyorsul fel –, de ha egyszer megindult . . . A 120–130-as sebességet minden erőlködés nélkül, háromnegyed gázzal képes volt tartani, úgy, hogy a kocsit még nagyobb széllökések sem „dobálták". Ám ami igazán ámulatba ejtett, az a fogyasztása volt: átlagosan 5–6 liter gázolajat evett százon, de ha „öregurasan" mentem, az 5 litert sem érte el. S mindezt literenként 13 forintért, ami azt jelenti, hogy a Pécs–Budapest–Pécs távot 250–300 forint között lehetett megúszni.

A másik figyelemreméltó dolog az Unónál a karosszéria: ennél a 365 centiméter hosszú, 155 centiméter széles és 143 centiméter magas járműnél szinte a tökéletességig megtervezték, hogy kívül kicsi, belül tágas legyen. A Cooperek legszebb hagyományait továbbfejlesztve sikerült elérniük a konstruktőröknek, hogy az utastér négy felnőttnek is kényelmes, s emellett a csomagtérbe – 225 literes – is bőségesen férjenek bőröndök, táskák. Az ülések komfortosak, a kocsiba való beülés nem okoz különösebb tortúrát. A Fiat Unót élvezet vezetni! A csapott orr-résznek köszönhetően nagyon jó a kilátás, a kormányt szinte egyujjal lehet forgatni, kiváló a fordulékonysága, kézre áll az ötsebesség-fokozatú váltókar, a jelző és ellenőrző műszerek áttekinthetőek. Ami kissé zavaró, a fényszóró és az ablaktörlőkarok túlságosan „előreugranak", így kormányzásnál néha akaratlanul is működésbe hozhatók. S ha a negatívumoknál tartunk – keresve sem talál sokat az ember –, érdemes megemlíteni, hogy az Uno meglehetősen kemény autó, egyenetlen úton igencsak ráz, s az utastérben zörögnek az egymáshoz érő műanyagelemek.

Összegezve: a Fiat Uno is lehetne az az autó, mely megoldhatná a hazai személygépkocsi-ellátási gondokat. Adottságai, műszaki paraméterei ehhez mindenképpen alkalmassá tennék. Sajnos egyelőre szó sincs róla, hogy a Trabantot felváltó népautóvá váljon nálunk. Pedig az ilyen kocsikkal spórolhatna igazán az állam és az autós is.

Roszprim Nándor

Hegedüs a háztetőn – Borisz Godunov – Orwell: Állatfarm – Akutagawa: A vihar kapujában

Nehéz évad előtt

Szezonnyitás a kaposvári színházban

(Munkatársunk telefonjelentése)

Évadnyitó társulati ülésen találkozott péntek délelőtt a Kaposvári Csiky Gergely Színház 93 tagú társulata. Babarczy László igazgató ismertette az új évad műsortervét, feladatait. A darabcímeket és szerzőket tekintve igazolva láthatjuk szavait: igen nehéz évad elé néznek Kaposvárott, minthogy az 1989/90-es évadra meghirdetett művek bemutatási idején nem kívánnak változtatni.

E szerint: az évad szeptember 22-én indul Marivaux két egyfelvonásosával *(Rabszolgák szigete* és *Aszszonygyarmat)*, Sophie Loucachewsky francia vendégrendezőnő állítja színpadra. A továbbiakban, szeptember 27-én Weöres Sándor: A holdbéli csónakos című mesejátéka Babarczy László (Gyermekszínház), októberben R. W. Fassbinder; Petra von Kant keserű könnyei című színműve Jordán Tamás (Stúdiószínház), Sólem Álechem – Joseph Stein – Jerry Bock – Eőrsi István: *Hegedűs a háztetőn* című musicalje, Bezerédy Zoltán és decemberben: Schiller: *Ármány és szerelem* című drámája Mohácsi János rendezésében kerül bemutatásra.

Az évad második felében Puskin: *Borisz Godunov* című történelmi tragédiája, Akutagawa–Spiró György: A vihar kapujában című színpadi játéka (Stúdió); E. Kästner–Fekete Katalin: *A két Lotti* (Gyermekszínház), valamint George Orwell–Peter Hall–Richard Peasley: Állatfarm című musicalje szerepel a műsorrendben.

Csaknem valamennyi színész színpadra lép a nagy érdeklődéssel övezett Hegedűs a háztetőn-ben, amelynek abszolút férfi főszerepét, a tejesembert, a most visszaszerződött Helyei László játssza. A társulatnak négy új fiatal tagja van, és visszaszerződött Kaposvárra Csernák Árpád és Eőrsi István dramaturg is.

Mint az igazgató bejelentette, szeptember végén négynapos vendégjátékra utaznak a Népszínházba. A Marat halálát és a Kurázsi mamát adják elő két-két előadásban.

A színház új szellemű társulatát – 1971-ben Zsámbéki Gábor főrendezővel – megalapító, 1973-ban elhunyt Komor István igazgató emlékére hosszabb ideje a társulat színművész tagjai minden évadnyitó társulati ülésen titkos szavazással *Komor István-gyűrűt* ítélnek oda valakinek, akit elmúlt évi művészi eredményei és emberi magatartása révén a legjobban tisztelnek.

A Komor-gyűrűt az idén Gyuricza István színművész vehette át.

A társulati ülést és szavazást követően megkezdődtek A holdbéli csónakos próbái.

Az évadnyitáson részt vett és felszólalt dr. Gyenesei István, a Somogy Megyei Tanács elnöke. Babarczy igazgatóval mindössze ketten ültek a színpadon. Az újításnak osztatlan sikere volt.

W. E.

Panoráma

Hável díja

Vaclav Hável, a cseh irodalom modern reprezentánsa kapta meg az NSZK könyvkereskedők idei Béke-díját, 25 ezer márkával.

*

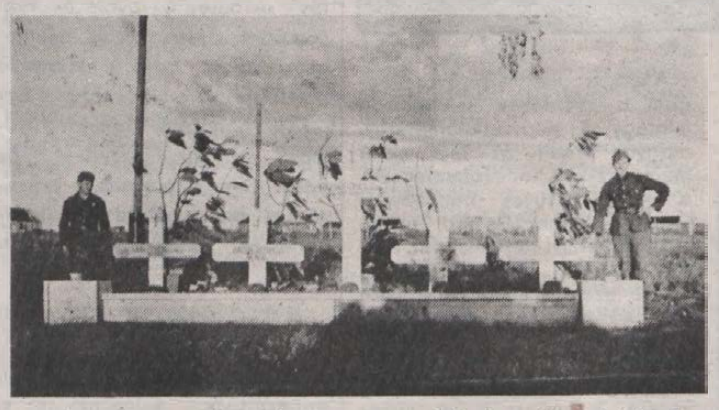
Bogotai Bartók

Bogotában megalakult a Bartók Béla Egyesület. Ez az első spanyol nyelvű ország, ahol középiskolában is tanítják Bartók műveit ének- és zenetörténet tantárgy szerepében.

„Századunk 80 százalékos veszteséget szenvedett"

Halottak a Dnyeper mellett

A kezemben tartott fotóról — talán 5x7 centiméteres — fotóskollégáim megpróbálnak nagyítást készíteni. A betűk a fejfákon valószínűleg elmosódottak lesznek, s az emlékezet homályába vesző félévszázados múlt dereng csak a felvételről. A fényképet 1941 nyarán készítette valaki, Dnyepropetrovszk mellett. Azokról a sírokról, ahova a bajai 152. számú kerékpáros utász-század első halottait temették. Öt magyar katonát a budapesti gyorshadtestből, Póczi Ede századából.



Wunderlich Jánosból visszaszoríthatatlanul csuklik fel időnként a sírás. A nyolcvanadik éve felé közelgő, jónevű pécsi nyugdíjas vízvezetékszerelő csak egy noteszt és ezt az apró fotót teszi az asztalra kertvárosi lakásában, amikor arra kér: segítsek volt bajtársai hozzátartozóinak a felkutatásában.

A közelmúltban hallotta a tévében: a Don-kanyarba, ahol annyi magyar katona veszett oda, vonat indul Magyarországról az elesettek sírjaihoz. Végül a vonat nem ment el – a fotót azonban Wunderlich János nagyító alá tette, hogy elolvashassa, pontosíthassa azok nevét, akiket a keresztfával jelölt halmok alá temettek.

– Én szögeztem le a koporsójukat...

Százada 1941 első felében még Délvidéken volt. Hazajöttek, gondolták hosszabb időre, de két hét múlva – alig azt követően, hogy június 22-én a németek megtámadták a Szovjetuniót – jött a parancs: irány kelet. Június 23-án – meséli Wunderlich János – már útra is keltek a bajai Türr István laktanyából a 152-es utászok. Öt nap múlva Volonconál átlépték a határt.

Dnyepropetrovszknál álltak meg először hosszabb időre. Közben harcba sehol sem keveredtek. A folyó azonban komoly akadályt jelentett: kétszintű hídját a szovjetek felrobbantották, az átkelést az utászoknak kellett biztosítaniuk. Csakhogy a Dnyeper gyorsvizű és széles folyó. Egy gyalogoshíd – több mint 1000 fát vágtak ki hozzá a 152-esek – sikerült csinálni, a közeli vasgyár melletti műhelyben pedig készültek a ponton-tagok, hogy átszállíthassák a harci járműveket.

– Már korábban belőtték a hidat az oroszok. Alighogy elindult a partról egy pontontag, már jött a tüzérségi lövedék. Centire pontosan tudták, hova kell lőni. Sok ember meghalt. Századunk 80 százalékos veszteséget szenvedett, le kellett váltani, a tolnanémediek érkeztek helyünkbe.

Könnyeivel küszködve meséli az idős ember: a század maradékát felsorakoztatták. Kinek van négy családja? Kinek három? Akkor már ő is feltartotta a kezét: három kislánya és felesége várta otthon. Hazajöhetett. Később még egy lánya született.

– Ha csak őket számolom, meg a hat unokámat, tizen lennének, akik engem gyászolnának – ha én maradok ott és ha megtudták volna valamikor is, hogy hol... Már csak azért is érzem úgy, hogy meg kell keresnem Gullner hadnagy, Kuráth tizedes, Pintér őrvezető és a másik két halott hozzátartozóit – ha vannak –, hogy elmondhassam: én temettem el őket a Dnyepernél a Dnyepropetrovszk melletti vasgyár szamszédságában, ahol akkor egy kis homokos domb volt, ahova a sírokat mélyítettük. Csaknem ötven éve már, 1941 nyarán. Pontosan emlékszem a helyre...

Magam is nagyító alá teszem a fotót. A legnagyobb kereszt a középső: *Gullner Gyuláé*. Mellette balra az első sorban *Pintér József*, a szélsőben *Tarr Ferenc* nyugszik. A hadnagy jobbján *Kuráth József* (az ő neve – nem jól olvasható – lehet Kuráth is), ömellette pedig *Horváth István* alussza örök álmát.

(Szerkesztőségünk készséggel továbbítja Wunderlich Jánosnak a hozzátartozóikat megtalálni vélők jelentkezését.)

Mészáros Attila



Rádió mellett...

Nyavalygások...

Bizonyára akad olyan, aki a „vita" lényegét jobban, átfogóbban magyarázza, ám jómagam csupán tapasztalataimra hagyatkozhatok. Évtizedek során megszámlálhatatlan gyűlésen, ankéton, tárgyaláson vettem részt és mondhatom, gyakran dühítő unalom fogott el. Néztem az egykedvű arcokat, a szemközti falra irányított pillantásokat, vagy a lehajtott fejeket, amint elmélyülten bámulták a jegyzetfüzetet, amelyre egy sort sem írtak, inkább mértani alakzatokat rajzolgattak és oda sem figyeltek a monoton beszámolóra. Legföljebb akkor néztek fel, amikor az elnöklő valaki bejelentette: „A vitát megnyitom." A vita, nem volt vita. Csak ismétlés és helyeslés és „csatlakozom az előttem felszólalóhoz...", vagy ha valaki mégis kilépett a sablonból, csupán csak túllihegte a lelkes előadót. És ha netán akadt olyan hallgató, aki új hangot – netán kritikai hangot ütött meg – a lezajlott gyűlés vagy ankét „értékelői" akképpen summázták az összejövetel hangulatát: „No igen, mindig akad egy-egy renitens, aki kötözködik." Aki indulatos volt, azt demagógnak, hőbölgősnek bélyegezték. Pedig indulatok nélkül nincs vita, csak langyos és értelmetlen szövegelés.

Ez viszont napjainkra kiment a divatból, hála az égnek, de főként a kibontakozó demokráciának... Most aztán az indulatok hiányára nem panaszkodhatunk: érzelmektől fűtött – túlfűtött – vélemények csapnak össze gyűléseken, lapokban, rádióban, tévében országszerte és miért is ne tételeznénk fel e megnyilvánulások zömében a jó szándékot? Mondom, zömében, tehát nem minden esetben. Sajnos –, ahogy mondani szokás – elszabadulnak az indulatok és a józan gondolatok helyébe lép a rágalmazás, a sértés, a csúfolkodás és a rosszindulat. A hét szerdáján a pécsi sportcsarnok megtelt bányászokkal. A demonstráció számukra szinte életfontosságú volt: mi lesz velük, mi lesz a bányával? Kíváncsiak az ipari miniszterre, aki a kormányt képviseli. Néhány percig beszél, aztán bekiabálnak, hogy „Hazudik!" és követi a füttykoncert.

És ez már tisztességtelen vita. Akár miniszterről, akár csillésről van szó, nincs jogunk hazugnak bélyegezni bárkit is csupán azért, mert eltérő a véleménye. Pedig meghallgathatták volna, hiszen az esti Napzártában a tévében, olyan kérdésekre is kitért, amelyre a tömeg éppen kíváncsi volt. Tömeg? Ha a sportcsarnokban voltak ötezren, közülük csak ötven ember füttyögessen és sértéseket vágjon a fejéhez, már-már tömegvéleménynek mondhatnók. De nem, a tömeg zöme nem fütyölt, csak azok, akik a „jó balhé" jegyében – mert ugye manapság már mindent lehet – kedvükre randalíroztak. A gúnyos megjegyzésektől némely lap sem tartózkodott – olcsó, jópofáskodó sikerekre törekedve.

A hét elején Komlón egy országgyűlési képviselő ült le visszahívását követelő – természetesen a népakaratra hivatkozva – ellenfeleivel. Elég szomorú, hogy a képviselő kénytelen-kelletlen magával vitt egy jogászt is, aki a joggyakorlatot ismervén kideritheti, mi a rágalmazás, vagy becsületsértés kritériuma. Tudta, hogy néhány ellenfél nem képes saját indulatait megfékezni. Vagyis képtelenek okos fővel, józanul vitatkozni és igazukat be is bizonyitani. Nem az indulatokkal, hanem a rosszindulatokkal van baj. Pedig ők is a demokrácia jegyében ültek le vitára a képviselővel –, de azonmód fel is rúgták. Legyen demokrácia végre és szólásszabadság, de csak nekem! – alapon.

A feltételezett nemes indulat így válik útszéli ócsárlássá. És ez éppen olyan káros a közéletben, mint közelmúlt történelmünk megannyi állelkes, időt rabló értekezleti nyavalygása.

Rab Ferenc

A veszprémi újságírónők szerelemgyereke

Ez-az nőknek

Januártól húszezer példányban

Szinte naponta születik egy-egy új lap országunkban. Hol ebben, hol abban a városban, megyében hallatja erős, tiszta vagy éppen gyengécske, elhaló hangját egy-egy újszülött újság. Szeretettel bábáskodnak körülötte létrehozói, örülnek az ismerősök, az irigy szomszédok pedig gyanakodva kicsinylik a jövevényt: Na, ez se viszi sokra!

Az a lap, melynek kedvéért tollat ragadtam, éppen négyhónapos, már megerősödött annyira, hogy be lehet mutatni a szélesebb közönségnek. A maga nemében páratlan gyermek: az egyetlen regionális női magazin hazánkban. A neve: Ez-az nőknek. Születési helye: Veszprém. Furcsasága, hogy továbbra is a babapárhuzamnál maradjak: csupán anyja van. Abból viszont mindjárt kettő: Horváth Éva főszerkesztő és helyettese Barta Éva. Vele beszélgettem a lapról.

– Mi, kolléganők sokszor megbeszéltük a családi dolgainkat, gondjainkat a gyerekekkel, ki mit főzött vasárnap, apróságokat, tudod, ahogyan ez lenni szokott minden munkahelyen. Mígnem fölvetődött az ötlet, hogy csináljunk egy politikamentes, családcentrikus, nőknek szóló újságot. Ez a veszprémi újságírónők szerelemgyereke – meséli Barta Éva, aki főfoglalkozásban az MTI megyei tudósítója. – Egy hónap alatt megszerveztük, amit látsz, már a negyedik számunk, egyelőre havonta jelenünk meg.

– Hány példányban és ki a kiadótok?

– Az első szám tízezerben jelent meg, a másodikat már, a posta kérésére, felemeltük 15 ezerre, januártól pedig 20 ezer lesz a példányszámunk. A Veszprém Megyei Lapkiadó Vállalat a kiadónk, és azt tudom, hogy már az első számtól nyereségesek vagyunk.

– Mi mindennel foglalkoztok? Mit értesz a politikamentesség alatt?

– Az első számunkban úgy fogalmaztuk meg az alapelvünket, hogy mindennel foglalkozunk, ami az emberek testi-lelki egészségével kapcsolatos. A politikum az írásokban természetesen jelen van, de mi nem kötelezzük el magunkat. Ha kérik a pártok, a programjaiknak helyet adunk, eddig a szociáldemokratákkal és a szabaddemokratákkal vettük fel a kapcsolatot. Petrasovits Annával, az SZDP képviselőjével készítettünk egy interjút is, ők komoly nőmozgalmat kívánnak létrehozni. De készül interjú Solt Ottíliával, Beke Katával...

– A családcentrikusságot érzem a lapotokon, amennyiben bárkiről is írtok, e körül forog a beszélgetés, sok hasznos gyakorlati tanáccsal is szolgáltok a házimunkához, a gyerekneveléshez, a magunk karbantartásához. A vidékiességet viszont nem érzem, és ezt jó értelemben gondolom.

– Úgy foglalkozunk a helyi ügyekkel, hogy megnézzük az országos vetületét, és fordítva; az országos ügyek mellé is hozzuk a helyi példát. Meg szeretnénk őrizni a regionális voltunkat – például egy színészről is akkor írunk, ha köze van Veszprémhez, vagy Észak-Dunántúlhoz – de nem szeretnénk periférikus témákkal jelentkezni.

Az Ez-az nőknek, női magazin ugyan, de az egész család számára érdekes olvasmány. Népszerűségét mutatja, hogy „anyái" mellé hamarosan patronusokat is szerzett, orvosok, pszichológusok, református lelkészek személyében. A veszprémi kórházban baráti kör alakult, a megye művelődési házaiban pedig egyre-másra szaporodnak az „Ez-az" klubok.

Bár országosan terjesztik a lapot, Baranyába nem nagyon jut belőle. Januártól viszont elő lehet fizetni rá, ára havonta tizennégy-ötven.

Müller Zsuzsanna

Hitler zsidó tanítványa?

Ephraim Kishont, a magyar származású világhírű zsidó humorista múlt héten ünnepelte 65. születésnapját Tel-Avivban. A 30 könyvéből 26 millió példány német, 7 millió példány pedig héber és más nyelven jelent meg. Születésnapján mondta: „humorom forrása, hogy megtanultam Hitlertől: az emberiség beteg, abszurd és nevetséges!"

Keszthelyen lehúzták a redőnyt

Az időjárás szeszélye is megadta a kegyelemdöfést a balatoni szezonnak

A balatoni idegenforgalom bűvös dátuma augusztus 20-dika, idén is elérkezett. A nyugati turisták, főképp a kisgyerekes családok ezen a napon már csomagoltak, az időjárástól függetlenül. Most augusztus utolsó hetében az időjárás szeszélye is megadta a kegyelemdöfést a balatoni szezonnak. Az ősz végének megfelelő hidegben pánikszerűen szedték sátorfájukat a külhoni és hazai vendégek. A hét végére már hiába köszöntött be ragyogó napsütéssel a meteorológiai ősz, ez már nem hozza vissza a Balaton szerelmeseit.

De hová is jönnének? A strandok jó része bezárt, a büfések, magánkereskedők zöme lehúzta a rolót. Az engedélyek kiadásában a közellátási érdek, a nyaralók és helybeliek jobb kiszolgálása is szempont volt? Ezt azonnal elfelejti a zöldséges, ha töpörödött zöldpaprikájáért nem kérhet 50 forintot, ha a langyos import sörért nem állnak sort a türelmetlen nyaralók. Most jön a következő feladat számukra: eddig a vevőket rázták át, a nehezebb dió, az adóhivatal ezután következik.

Egy üzlet megy még, kétütemű autóval érkezett németajkú turisták kalauzolása, rögtönzött térképek szerkesztése. Ebben egyszerre jól képzett földrajztudós lett szűkebb hazánk apraja, nagyja.

Merőben más a helyzet Hévízen. A néhány éve emlékezetes tűzeset utolsó maradványai is eltűntek. Ma szebb, modernebb a Tófürdő, mint eddigi történetében bármikor.

A Thermál Szálló és az Aqua egész évre felkészült, az ősszel is teljes kapacitással, százszázalékos kihasználtsággal működik. Equadortól Japánig számos utazási iroda és egyéni turista, jórészt gyógyulást kereső idősebb keresi fel a „reumások Mekkáját". A hét végén a SZOT kezelésében újabb gyógyszálló nyílt Hévízen. A Helios fedett fürdőjével, teljes orvosi szolgáltatásával szintén a lassan magához térő Hévíz hírnevét öregbíti.

Sz. Cs.

Lengyel kulturális delegáció Baranyában



Krakkói kulturális delegáció érkezett Pécsre pénteken este. Tegnap délelőtt a vendégek a várossal ismerkedtek, illetve a Komlói Üttörő- és Ifjúsági Házban papírvirág-kiállítást rendeztek. A kiállítást délután három órakor Stanislaw Dziedzic, a lengyel küldöttség vezetője nyitotta meg. A vendégek másik csoportja, a hagyományőrző népi együttes szombaton 17 órakor az oroszlói faluházban lépett fel a romonyai népi együttessel közösen. Ma 15 órakor Sikondán, a tószínpadon, este 20 órától pedig Romonyán, a Művelődési Házban láthatjuk a lengyel együttes műsorát. Képünkön a lengyel hagyományőrző népi együttes az oroszlói faluházban.

Fotó: Proksza László

Pannónia napok Harkányban

Stagnáló gazdaság

Szövetkezeti szakemberek találkozója

Húsz évvel ezelőtt, amikor az elsőt szervezte a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat országos és megyei szervezete, az akkor indult reformfolyamatokhoz igyekeztek illeszteni a szövetkezeti szakemberek találkozóját. Most, két évtized múltán szintén a reform jegyében szeretnének új gondolatokat ébreszteni, tapasztalatot, véleményt cseréltetni azokkal a mezőgazdasági, ipari és áfészvezetőkkel, akik tegnaptól szeptember 12-ig Harkányban, a Pannónia '89 elnevezésű szövetkezeti szakemberek találkozóján részt vesznek az előadásokon, konzultációkon.

A rendezvényt *Bóna Ernőné*, a TIT megyei titkára nyitotta meg, majd a jubileum kapcsán *Soós Gábor*, a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat alelnöke, a MÉM nyugalmazott államtitkára méltatta a rendezvény jelentőségét. Ezután *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára köszöntötte a résztvevőket. Mondandójának központjába a jelen bonyolult viszonyait állítva beszélt arról, hogy a múltról kellő ismereteket szerezve formálható csak a jövő. Ebben a formálásban meghatározó szerepet kell kapnia a tudásnak és fontos, hogy egymás személyét és munkáját bizalommal kezeljük.

A találkozó nyitó előadását *Békési László* pénzügyminiszter tartotta, aki két kérdésről szólt. Arról, hogy milyen funkciója van a gazdaságnak az átalakuló társadalomban, és arról, hogy milyen pozícióban van ma a magyar gazdaság, rögtön hozzátéve egy gondolatot: néhány éven belül alapvetően nem változik meg a helyzet bármilyen legyen is a társadalmi, politikai berendezkedés. Mint mondta, a politikai zsibvásár nem kedvez a gazdaság átalakításának és csődbe ment gazdaságon nem lehet jó politikát folytatni. Most a legfontosabb cél a gazdaság működőképességének megőrzése, a tisztességes feltételek megteremtése a békés átmenethez. A keretfeltételek a következők: modern piacgazdaság, egyenrangú vegyes tulajdon, valódi piac, az állam beavatkozó szerepének drasztikus csökkentése, nyitott külgazdaság a fejlődő régió piacaihoz és egy más típusú szociálpolitika. Ezeket nem lehet egyik napról a másikra megteremteni.

A gazdaság mai pozícióiról szólva többek között elmondta, hogy az elmúlt hét–nyolc hónapot összességében stagnálás és minden szférában növekvő jövedelem jellemzi. Van néhány jó irányba mutató változás, – a tőkés export növekedése, a kemény piacok felé fordulás, az erőteljes anyagtakarékosság, a döcögve megindult makrogazdasági szerkezetátalakítás, – de összességében nincs gazdasági növekedés. A folyó fizetési mérleg mindkét oldalán kritikus a helyzet, jelenleg egymilliárd dollár a hiány. A kormány változatlanul nem adminisztratív eszközökkel igyekszik ezen úrrá lenni. Ennek jegyében értékelték fel a forintot a transzferábilis rubellel szemben, s az agrárgazdaság 200 millió forintos támogatásán kívül nem adnak kompenzációt. Ezért döntöttek az egységes devizaszámla nyitásáról is, amelytől 4–500 milliónyi devizát remélnek. Hosszabb távra – az új gazdaság alapjaiként – pedig a vállalkozás élénkítését, a teljesítményorientáltságot, az államháztartás kiadásainak radikális csökkentését, az adóprés enyhítését, a piac korlátainak további lebontását jelölte meg a miniszter.

T. É.

Országos tanácskozás Budapesten

Pártprogramot fogalmaztak a reformkörök

„Csak rajtunk múlik, hogy tanácskozásunk történelmi jelentőségűvé váljon." Ezzel a mondattal nyitotta meg az MSZMP reformköreinek és reformalapszervezeteinek országos tanácskozását Széchenyi Tibor, a fővárosi reformkörök képviselője szombaton reggel Budapesten a Villányi úti Propaganda- és Művelődési Központban. E második országos találkozón ugyanis talán egy új párt alapjait rakják le a küldöttek.

(Munkatársunk telefonjelentése.)

A reformkörök első országos találkozója májusban volt Szegeden, akkor közös platformot dolgoztak ki a reformkörök az MSZMP megújításáról. Az azóta eltelt időben ez a platformprogram mintegy tájékozódási pont lett a politikai életben – fejtették ki a szombati sajtótájékoztatón a reformköri vezetők – az MSZMP egyes áramlatai éppen úgy, mint az ellenzéki szerveződések gyakran e programtól való elhatárolódással határozták meg önmagukat. Most, nem sokkal a kongresszus előtt a megerősödött reformkörök szükségét érzik annak, hogy pártprogramot fogalmazzanak meg. Mint több küldött kifejtette, nem szorgalmazzák a pártszakadást, hanem az októberi kongresszuson szeretnék elfogadtatni programjukat, de ha a konzervatív erők kerülnek túlsúlyba, *vállalják új párt alakítását is.*

Ágh Attila politológus bevezetőjében elmondta: *„A reformkörök kezdettől fogva alakítói és formálói voltak a párt radikális megújulásának. Most, egy hónappal a kongresszus előtt a reformerők legnépesebb és legdinamikusabb csapata nagy próbatétel előtt áll: határozott áttörést kell elérnünk a párt reformpárttá való átalakulása, ténylegesen új párttá szerveződése irányában. Ehhez az összes reformerők szövetségére, összefogására és a konzervatív vagy fontolva haladó erőktől való éles elhatárolódásra van szükség. A leautóbbi napok eseményei megmutatták, hogy a párton belüli nyílt konzervatív visszarendeződés esélyei csekélyek ugyan... de sokan vannak, akik az összefogás jelszavával vagy a legjobb esetben a fontolva haladás programjával a konzervativizmus eszméi és szereplői átmentésére törekednek. Őket vagy meg kell győznünk vagy konfrontálódni velük!... A magyar társadalom még a régi gárda felől ítéli meg pártunkat mindaddig, míg nem hajtjuk végre a radikális megújulást, és nem vagyunk képesek a múlt képviselőitől megválni."*

A délutáni sajtóértekezleten egy újságíró azt kérdezte, milyen nevek, vezérek jelzik a mozgalmat. A válasz így hangzott: „A reformmozgalom tömegei és tisztikara még nem találtak eléggé egymásra; részben, mert a felső vezetés hatalmi harcokkal van elfoglalva, részben, mert a megyei vezetés jó szigetelőnek bizonyult a reform-elit és a körök, alapszervezetek között"...

A tanácskozásra 357 küldött érkezett (227 vidékről), valamint 55 megfigyelő, számos meghívott, sok hazai és külföldi újságíró. (Baranyából 12, Somogyból 14, Zalából 13 küldött vesz részt.) A kétnapos rendezvényt a szervezők mellett hat tagú titkárság irányítja, amelynek tagja *Kárászné dr. Rácz Lídia* zalai, és *Somogyi Ferenc* baranyai küldött is. A szombat délelőtti plenáris ülésen *Jassó Mihály*, a Budapesti Pártbizottság első titkára beszámolt az MSZMP KB pénteki üléséről, majd szekciókban folyt a munka. *Dr. Tóth Tibor*, a pécsi Egyetemi Könyvtár igazgatója a tulajdonreformmal foglalkozó szekcióban, *dr. Vári László* Zala megyei pártelnök a Milyen pártot akarunk? szekcióban mondott vitaindítót. Este plenáris ülésen összegezték a tíz szekcióban elhangzottakat. A vacsoránál Németh Miklós miniszterelnök, a pártelnökség tagja mondott pohárköszöntőt.

Vasárnap délelőtt a Budai Parkszínpadon rendeznek nagygyűlést, ahol felszólal *Nyers Rezső*, *Pozsgay Imre* és *Győrfy István*, az MSZMP zalaegerszegi képviselőjelöltje.

G. T.

Mi történt a KB pénteki ülésén?

Az MTI a reformkörök tanácskozásairól kiadott tudósításában ismerteti Jassó Mihálynak, a Budapesti Pártbizottság első titkárának a Központi Bizottság pénteki üléséről adott tájékoztatóját.

A Központi Bizottság az MSZMP tárgyalócsoportjának eddigi tevékenységét sikeresnek minősítette a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokon. Megerősítette mandátumát a további munkájához, s személyi összetételében is bizalmat szavazott a tárgyalócsoportnak.

Jassó Mihály véleménye szerint a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokon a választójogi törvényről valószínűleg megegyezés születik, a választás időpontjában azonban az MSZMP-n belül sincs egységes álláspont. A mérvadó szempontnak azonban az ország kormányozhatóságának fenntartását tartotta, hangsúlyozva, hogy a kormány és a parlament munkáját nem lehet ellehetetleníteni.

A KB döntött arról is, hogy a pártvagyonról a kongresszus előtt kell számot adni, precíz, átlátható vagyonleltárt kell készíteni, a párttagság és a társadalom számára is megnyugtató módon, indulatok nélkül rendezve az ügyet.

A pártszerveződés kérdésében a KB korábbi és jelenlegi álláspontja között **nincs** minőségi különbség — emelte ki a továbbiakban Jassó Mihály. Ebben a kérdésben — szerinte — művita zajlik, mert a politikai tevékenység lényege, hogy a pártszervezetek és a kommunisták a közéletben minél intenzívebben vegyenek részt, s a közélet általában nem a termelőtevékenység folyamata. A helyszínt bízzák az adott kollektívára, de azt szigorúan ki kell kötni, hogy a termelésszervezésnek és vezetésnek nem lehet szerves része a pártszervezet, s annak döntéseiben sem lehet meghatározó tényező.

Végezetül szólt arról, hogy a Központi Bizottság elnapolta két szakszervezeti KB-tag — Nagy Sándor, a SZOT főtitkára és Kovács László, a bányászszakszervezet főtitkára — lemondási kérelmének megtárgyalását.

Mankó a miniszterelnöknek

Megjelent a DN Panoráma szeptemberi száma

Magazinunk érdekesebb szereplői ma a Sajtóutcában, a Dunántúli Napló pavilonjában várják olvasóinkat

Megjelent a Dunántúli Napló Panoráma szeptemberi száma, mely kapható Dél-Dunántúl városaiban és nagyobb községeiben, Baján és környékén, valamint Budapesten. Politikai magazinunkban ezúttal is sok érdekes, izgalmas írással találkozhat az olvasó. Íme, a tartalomjegyzékből:

MANKÓ A MINISZTERELNÖKNEK... Petsching Mária Zita közgazdász és Kéri László politikus javaslatai Németh Miklósnak. A szerzők dolgozatát – melyet a magyar sajtóban a DN Panoráma elsőként közöl – vitára bocsátjuk olvasóink között. A CZINEGE-VILLA ÉS A SPIEGEL-BOTRÁNY... Nyilatkozik Sólyom Ildikó: A Nagy Művész mindig akkor húzta meg a WC-öblítőt, amikor a színpadon a nagyjelenet ment. FRAU SCHMIDT, A LVOVI ELSŐ TITKÁR ÁGYÁBAN... TANÍTANAK-E SÍRNI A KÉMISKOLÁN?... A POLITIKAI BÁTORSÁG VILÁGCSÚCSA: JURIJ VLASZOV VOLT SÚLYEMELŐ OLIMPIAI ÉS VILÁGBAJNOK KIKEZDETT AZ ÁLLAMVÉDELMI MINISZTÉRIUMMAL... HOVA MENTEK A TISZTI-ISKOLA TANÁRAI?... Tovább mesél Pataki András, a túszszedők apja, a volt beremendi határőrs parancsnoka. SOK ÁLDOZATOT KÖVETELT, DE SZÉP VOLT EZ A HARC... Összeállítás a mecseki bányászság múltjából. A LELKI DÖNTÉS SZABADSÁGÁT HIRDETIK... Nyilatkozik a pécsi baptista lelkipásztor. KARMESTER LESZ NAGY TAMÁS, AVAGY MI VAN AZ ANGYALARC MÖGÖTT?... NAGY BANDÓ ANDRÁS: HARAGSZOM MURPHYRE.

Olvasóink ma a Szent István téren, a sajtóutcában, a DN pavilonjában találkozhatnak is a DN Panorámában szereplő személyiségekkel, akik dedikálnak. Délelőtt 10-től 11-ig vendégünk lesz Sólyom Ildikó (aki könyvét is dedikálja) és Pataki Mihály, 11-től Nagy Bandó András, délután 2-től Nagy Tamás.

A DN Panoráma szeptemberi számában tovább folytatjuk tíz hónapon át tartó rejtvénysorozatunkat, melynek szerencsés nyertesét a karácsonyi fősorsoláson milliomossá tesszük. És akik elesnek a milliótól? Lesznek vigaszdíjak is, a legújabbat a Mecsektrade Részvénytársaság ajánlotta föl – egy olasz mosogatógépet.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: ÓVÁRI ZSUZSA

Színes bányásznapi műsor

Jó szórakozást ígérnek a bányásznap mai pécsi és komlói rendezvényei. Pécsett a Széchenyi téren délelőtt 9-től térzene, majd a Szent István téren és környékén 10 órakor kezdődik a bányásznapi népművészeti vásár, nyit a Sajtó utca. Színes műsorokkal várják délelőtt a gyerekeket a Barbakánnál, délután a felnőtteket a szabadtéri táncszínen, a József Attila Művelődés: Házban és a Ho Si Minh parkban, ahol a PMSC kézilabdapályáján délután 5 órakor kezdődik az ejtőernyős-bemutató és a színész–újságíró rangadó. Délelőtt 10 órakor a pécsi Technika Házában a Népszabadság szerkesztői találkoznak az olvasókkal, délután 2-kor a Helyzet hetilap fóruma a Leőwey Gimnáziumban. Komlón is több helyszínen színes rendezvényekkel várják az érdeklődőket.

◆

○ **Az élet nehézségeivel** küzdő fiatalok részére nyitott klubot szervezett a Pécsi Baptista Gyülekezet a Bokor utca 52-ben, ahol minden szombaton 17.30–21 óráig egyebek között lélektani témákban tartanak foglalkozásokat, beszélgetéseket az érdeklődőknek.

○ **Még ebben a hónapban.** Szeptember végéig még mindennap várja látogatóit a pécsi vidámpark. A meteorológia erre a hónapra szép időt jósol, úgyhogy valószínűleg megszűnik az utóbbi napok uborkaszezonja a vidámparkban.

○ **Telefonhálózat-fejlesztés.** A lenti és a zalaegerszegi telefonhálózat fejlesztésére a Zala Megyei Tanács 80 millió forint befizetését vállalta a Pécsi Postaigazgatóság részére. Ötvenmilliót már átutaltak a postaigazgatóságnak.

○ **Fúzió.** Kultúra és Szabadidő Szakszervezeti Központ létesült Fúzió néven a közelmúltban Pécsett. Székhelyük az egykori SZMT könyvtárban, az Athinay utca 44-ben van. Terveik között szerepel – többek között – könyvkiadás, állásközvetítő újság megjelentése, turkáló nyitása. A támogatók jelentkezését a 14-775-ös telefonszámon várják.

○ **Óvodában a mozgássérült gyerekek.** A paksi négyes számú óvodában hamarosan mozgássérült gyermekekkel foglalkoznak a budapesti Pető Intézet szakemberei. Olyan 3–10 éves kicsiket várnak ide, akik képezhetőek, erről pedig egy előzetes szűrővizsgálaton győződtek meg a Pető Intézetben. Az eredményektől függően – várhatóan októbertől – egy tízfős csoport beindítását tervezik Pakson.

Időjárás

Vasárnap estig az országban délnyugat felől megnövekszik a felhőzet. Vasárnap túlnyomóan borult idő lesz. Főként délen és keleten várható eső, zápor. A szél többnyire déli lesz, és időnként megélénkül. Délután a Dunántúlon már erős északnyugati légmozgás várható. A várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 15–20 fok között alakul.

✲

Szombat reggeli vízállások: Mohács 316 cm, áradó, vízhő 17, Barcs 150 cm, apadó, vízhő 15, Őrtilos 88 cm, apadó, vízhő 12,2, Drávaszabolcs 294 cm, apadó, vízhő 20,9 fok.



A pécsi Garancia Szövetkezet és a 23-as ÁÉV által közösen létrehozott autótelepet avattak szeptember elsején Solymáron. A főváros melletti új lerakat használt és új, nyugati és szocialista gépkocsik forintért és valutáért történő értékesítése mellett a 23-as ÁÉV termékeit is forgalmazza. Mint azt Komáromi István, a szövetkezet elnöke megnyitójában elmondta, a későbbiekben a tengeren túlról beszerzett japán gépkocsikat is árusítani kívánnak, melyek ára a nyugat-európainak kb. a fele lesz. Fotó: Szundi György

○ **Értékes citromfa keresi gazdáját.** Tegnap Pécsett, a Hajdu Gyula utca 44. sz. épület előtt, a reggeli órákban egy teherautóról leesett egy citromfa. A gépkocsi kizárólag növényeket szállított. A mintegy félméteres citromfát Madarassi-Papp Edit őrzi lakásán, a Hajdu Gyula utca 46-ban, a tizedik emeleten. Mivelhogy ez a növényfajta rendkívül értékes hazánkban, bizonyára a gazdája hamarosan felkeresi a megtalálót.

○ **Szezonvége Orfűn.** Ma bezárt a pécsi-tavi strand Orfűn. Sem az időjárás, sem pedig a magas üzemeltetési költségek nem indokolják a további nyitva tartást. A fürdőzni vágyókat csupán jövőre fogadják ismét a Pécsi-tó partján.

○ **Elmennek a külföldiek.** Az utóbbi napokban mintegy 50 külföldi „menekült" el a pécsi, mandulási kempingből a rossz idő miatt. Hollandok, NSZK-beliek, olaszok tartanak még ki, folyamatosan érkeznek az NDK-ból, valamint a faházakban teltház van: magyar vendégek foglalták el a melegebb helyeket.

◆

Mit? Hol? Olcsóbban!

Tünde Divatház: 20 százalék előleg befizetése esetén részletre vásárolhat a Tünde Divatház teljes készletéből.

Centrum Áruház: A Centrum hétfő keretében a pécsi áruházban 30 százalékkal olcsóbban vásárolható Luft sátor és Tere-fere pavilon. Amíg a készlet tart!

Domus Áruház. Lakástextilosztály: méterben paplanselymek és frottírok 30–40 százalékos engedménnyel, valamint olcsó dunnahuzatok, kis- és nagypárnahuzatok, ágynemű-garnitúrák kaphatók.

Mecsek Áruház. Műszaki osztály: Tosca rádióerősítő. Junoszty tv, 60 perces norm. kazetta, 60. perc. crom kazetta, videókazetta olcsóbban kapható. Ruházati osztály: flanel lepedő, NDK takarók, női otthonkák, az illatszerosztályon: Impulse és Ayce tusfürdők árengedménnyel vásárolhatók.

Kozum Áruház. Iparcikkszint: Audioton videó, Sorrento tv, Junoszty tv, Capri tv, Unitra hifitorony, Tosca rádióerősítő nagy árengedménnyel vásárolható. Leértékelt könyvek, gyermek strandpapucs, napszemüvegek 20–40 százalékos árengedménnyel. Ruházati szint: egyrészes, kétrészes ruhák, jugoszláv import fekete ruhák nagy árengedménnyel, Yassa szabadidőruha, színes pólóing, gyermek gumicsizma, bébi hosszú ujjú póló reklámáron vásárolható. ABC: Sugovica lecsó, rákkonzerv, Impulse tusfürdő, Putz súroló, Domal vasalóskönnyítő, diabetikus cukorka, NSZK diabetikus kakaó, szovjet olajos és paradicsomos halkonzerv reklámáron vásárolható.

Modul Bútorház (Szalai A. u. 15. sz.): Jugoszláv kárpitgarnitúrák, román Flóra étkező 20 százalékos árengedménnyel szeptember 4–6-ig vásárolható, amíg a készlet tart.

○ **Otven év után** ismét megjelent a Mecsek ritka virágai című könyv, amelynek szerzője a Pécsett élő Horváth A. Olivér botanikus-biológus. A negyedik kiadás szerkesztője dr. Szabó László egyetemi docens, kiadó az MTA pécsi bizottsága. A legújabb könyv a korábbi 5 kép helyett 20-at tartalmaz.

04-05-07

Pécs közelében, a 6-os főközlekedési úton, a 189-es kilométerkőnél – a vasasi elágazásnál – szeptember 2-án 4.20-kor Fáskerti Ferenc 57 éves pécsi lakos személygépkocsijával nekiütközött az előtte levő, hirtelen fékező személygépkocsinak, melyet Fáskerti Oszvald 27 éves pécsi lakos vezetett. Fáskerti Ferenc könnyű sérülést szenvedett.

◆

Közérdekű

A Külváros Művelődési Egyesület zenetanfolyamára pótbeiratkozást hirdet szeptember 4–5–6-án de. 10–12 és du. 3–6 órakor a József Attila Művelődési Házban (Korvin Ottó u. 20. Tel.: 15-290). A tanfolyam iránt érdeklődők jelentkezhetnek: zeneóvoda, zenei előkészítő, zongora, furulya, fuvola és klasszikus gitár osztályokba. A zenetanfolyam vezetője: Pálvölgyi Józsefné. A beiratkozás időpontjaiban minden kedves érdeklődőnek bővebb felvilágosítást adunk.

ÉVNYITÓ a pécsi Liszt Ferenc Zeneiskolában szeptember 6-án, a Liszt-teremben előképzősök és elsősök részére 18 órakor, a magasabb osztályosok részére 19 órakor lesz.

Áramszünet lesz szeptember 4-én 8–14 óráig Pécsbányatelep, Gyükés, Vidámpark Borbálatelep, Zöldellő u. környékén.

Áramszünet lesz szeptember 4-én 7–14 óráig Pécsbányarendező, Ovit kiserdő, valamint az Állami Gazdaság Kastély környékén.

Áramszünet lesz szeptember 4–6-ig naponta 7–15 óráig Pécsett a Kodó, Kertes és Mezsgye dülőkben. Szeptember 5-én 7–15 óráig az Állomás u.-ban, valamint a Pellérdi és a 6-os út mellett a Kutató dülőtől a Cserkúti Csárdáig. Szeptember 6-án 7–15 óráig az Állomás u.-ban, valamint a Pellérdi úton az Állomás u.-tól a Kutató-dülőig.

○ **Szevonvégi vásár – újból.** Holnaptól, azaz hétfőtől, a keszthelyi Georgikon ÁFÉSZ megismétli a kedvezményes szezonvégi vásárt a város Skála Áruházában. Az árleszállításba mintegy 10 millió forint értékű árut vonnak be, amelyet 40–50 százalékkal olcsóbban kínálnak majd.

○ **Kevesebb óvodás és kisiskolás.** Zala megyében az idei oktatási évet mintegy 500-zal kevesebb óvodás és 900-zal kevesebb elsős kisiskolás kezdi meg, az elmúlt évhez képest. Ezzel szemben, a középiskolákban 1000-rel több tanulóra számítanak.

○ **Szigma Kupa triatlonka.** Ma Szekszárdon tartják a Szigma Kupa Ttiatlonka versenyt, a Szigma Kisszövetkezet és Sport Tolna SE, valamint a Tolna Megyei Víz- és Csatornamű Vállalat közös rendezésében. A város strandfürdőjében egyéni, családi és váltóversenyt rendeznek úszásban, valamint kerékpározásban és futásban.

○ **Ma még cirkusz!** Utolsó napját tölti ma Szekszárdon az Európa Utazó Cirkusz. Az 1500 személyes sátorban egzotikus állatok, pónilovak, medvék, majmok, kígyók, artisták várják, kínálják a látnivalót.

○ **Megszűnt** a hivatali munkidőn túli ügyfélfogadás szeptember elsejétől Tolna megye összes bíróságán. Ez nem érinti az egyes bíróságok panasznapi ügyfélfogadását, amely reggel 8 órától délután 4 óráig tart.

○ **Száz családi ház helyét** parcellázzák Pécsett, Meszesnyugaton, az Engels út és a Sztahanov út közti területen. A Pécsi Á. G. felhagyott szőlőiben házak épülnek idővel.

○ **Több forrás kiszáradt** az utóbbi időben a Mecsekben. A mostani hűvös idő, esőzés sem használ és így például nincs víz a Lóri-forrásban, valamint a Püspökszentlászló feletti forrásban.



ACZÉL FAKERESKEDÉS

AKTUÁLIS AJÁNLATUNK:

— Lambéria 250 Ft/m²-től,
— gyalult deszka 398 Ft/m²,
— diólépcső 680 Ft/db (80x30x4),
— korlátkapaszkodó,
— barkácslécek minden mértben,
— szegélylécek kívánságra 100 féle mintával,
— barkácsoláshoz turkáló,
— bérgyalulás, bérfűrészelés, marás, csiszolás,
— tűzifa, faforgács, fűrészpor.

Nyitva: 7–17-ig, szombaton 7–13-ig.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Mesebolt (f2), A medve (f4, f6), Gyilkos optika (f8). **Kossuth:** Kis gömböc (10), A medve (12), Gyilkos optika (2, 4), Kemény fickók (6, 8). **Kossuth, Klub:** Titánia, Titánia . . . (f6, 8). **Park:** Bogáncs (f3), A medve (f5, f7). **Park, Kert:** Kemény fickók (f9). **Ságvári:** Vong asszony kincsei (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Moonwalker (3, 5). **Komló:** Mindentlátó királylány (f3), James Bond (4, 6, 8). Egyszemélyes bíróság (videó, 5). **Mohács:** Tótágas (4), Szuperhekusok (6, 8). **Szigetvár:** A légy (6, 8). **Siklós:** Cocktail (6, 8).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Családi torna. 9.00: Kéménymesék. Óvodások filmműsora. 9.20: Apró-nép. Amerikai kisfilmsorozat. 9.45: Csepü, lopu, gongyola. II. Középdöntő. 10.20: Telefonpapa. Ifjúsági tévéfilm – ism. 11.20: Mi-tu-ház, avagy a mindenttudó háztartás. 11.35: Képújság. 15.27: Műsorismertetés. 15.30: RTV Közönségszolgálat. 15.35: Képújság. 15.40: Legyen szerencsénk! Rózsa György műsora. 16.25: Műsorajánlat. 16.30: Huszadik századi portrék. A Taviani-testvérek. Angol film. 17.20: Betüreklám. 17.25: Telis-tele videó. 17.30: Reklám. 17.35: Delta. 18.00: A fasori gimnázium. Dokumentumfilm. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A Hét. 20.00: Híradó. 20.15: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 1. rész. 22.00: Reklám. 22.05: Telesport. 23.20: Képújság.

TV2.

16.25: Képújság. 16.35: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 16.45: Rali Európa-Bajnokság. 17.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 17.50: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 18.00: Tv2. Benne: Röntgen. 18.25: Gyerekeknek. Rajzfilmek. 18.49: Tv2. Benne: Csip-csup csodák. Ajándéksorsolás. 19.00: A penicilin-mítosz. Angol dokumentumfilm. 19.50: Tv2. 20.00: Minitörténetek. 20.40: Tv2. 21.00: Zeneszalon. 22.00: Tv2. 22.05: A Lerouge-ügy. NSZK tévéfilm. 2. rész. kb. 23.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

8.30: Barázda. Mezőgazdasági műsor magyar nyelven. 9.15: Műsorismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 10.35: Rajzfilm. 11.00: Barázda. Mezőgazdasági műsor. 12.00: Irodalomkert. 12.30: Zenetörténet: V. Lisinski. 13.00: Louis Messinier-tanító – filmsorozat. 13.55: Összejövetel napirend nélkül. 16.30: Tenger, emberek és partok. 16.45: Scaramouche. Amerikai játékfilm. 18.45: Ferdy – animációs film. 19.10: Hírek angol nyelven. 19.15: Tv-fortuna. 19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó. 20.00: Dokumentummüsor. 20.55: Zenei képeslap az el nem kötelezett országokból. 22.50: Híradó. 23.10: Hírek angol nyelven. 23.15: Éjszakai műsor. A SZU portréja. Hooperman. 1.55: Hírek. 2.00: Hétfői műsor.

ZÁGRÁBI TV II.

9.50: Hírek. 10.00: Ma a holnapért. 13.15: Éjszakai műsor (ism.). 15.45: Rogatica: jugoszláv motocross-bajnokság. 18.00: Amerika zenéje. 18.45: Hvar: távúszó EB. 19.00: Modern versek a világból. 19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó. 20.00: Velence: Filmbiennálé – megnyitó. 21.30: Hírek. 21.35: Tv-kiállítás. 21.45: Spanyol filmek sorozata: Utazás a vízen sehova. 23.15: Sportáttekintés. 0.15: Lovasjátékok Ljubicevskában. 0.45: Hétfői műsor.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.05: Középpontban Európa. 10.35: Heti körkép. 11.00: Sajtószemle. 12.00: Hello, Austria, Hello, Vienna. 12.30: Tájékozódás (ism.). 13.00: Média (ism.). 13.25: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya (ism.). 13.50: Szerelmi üdvözlet Tirolból. Osztrák játékfilm. 15.20: Tükörképek (ism.). 15.35: Muppet-babák. 16.00: Mini tv-híradó. 16.10: Törpilék. Rajzfilmsorozat. 16.25: Nyaralás Silvóval. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X-Large. Ifjúsági magazin. 18.30: Telt ház. Filmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: August Strindberg: Álomjáték. Tvfilm. 21.40: Viziók. 21.45: A vig özvegy. Lehár Ferenc operettje a Kanadai Nemzeti Balett előadásában. 22.10: A zene öröme. 23.55: Hírek

SKY CHANNEL

7.00: Az erő órája. Vallási műsor 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor rajzfilmekkel. 12.00: Brit ötvenes slágerlista. 13.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 14.00: Hihetetlen! Érdekességek magazinja. 15.00: A pankráció szupersztárjai 1989-ben. 16.00: A szörnyű monstrum. Amerikai fantasztikus sorozat. 17.00: Riadókészültségben. Amerikai akciófilmsorozat 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkids. Gyermekműsor rajzfilmekkel. 11.00: Százas európai slágerlista. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A ma világa. 13.00: Irva vagyon . . . Egyházi műsor. 13.30: Blake's Seven. Tudományos-fantasztikus filmsorozat. 14.30: Dundee és Culhane. Filmsorozat. 15.30: Egyveleg. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.00: Európai kitekintő. 19.30: Richard Diamond. Bűnügyi filmsorozat. 19.55: Időjárásjelentés. 20.00: Slágerlista-ismertetés. 21.00: Dempsey és Makepeace. Akciókrimi. 21.55: Időjárásjelentés. 22.00: Joey pajtás. Amerikai film. Kb. 23.45: Időjárás, majd Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Rajongók klubja. 16.45: Gyermekműsor. 17.15: Hiányjelek. Irodalmi magazin. 18.30: Hírek, időjárás. 18.35: A valótlanság géniusza. Fantasztikusfilm-sorozat. 19.30: Gyermekműsor. 20.00: Elfogatási parancs. Varieté. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás. 22.35: Riportok. 23.30: Sportmagazin. 0.30: A Procope negyedórája. 1.00: Műsorzárás.

A PANNONAUTÓ AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT ÉRTESÍTI KEDVES VÁSÁRLÓIT,

hogy a Bolgár Néphadsereg útja 33. telephelyén (volt autómosó helyén) üzemelő AUTÓSBOLTJA FRISS KÉSZLETTEL VÁRJA KEDVES UGYFELEIT.

- Lada
- Wartburg
- Trabant
- Volkswagen

Telefon: 15-533/87 mellék.

Nyitva tartás: h., k., sz., p. 8—15.30, csütörtök 8—17.30.

„Bennem is van tüske"



Nem, nem, dehogyis ezt beszéltük meg... — kiáltotta (persze németül) többször is a kispadról Vass Sándor edző
Fotó: Laufer László

A „lecserélt" szövetségi kapitány

Vinko Kandija mindenkinek keresztbe tett

Régen volt olyan mérges *Vass Sándor* – a magyar férfi kézilabdaválogatott egyik csúcstartója, az Elektromos többszörös magyar bajnokcsapat örökös tagja –, mint a Duna Kupa nemzetközi férfi kézilabdatorna Pécsett megrendezett magyar–osztrák fordulóján, a Debreceni Dózsa–HC Graz mérkőzése után. A játékosból edzővé lett szakember méltán volt elégedetlen csapata eredményével. A mérkőzést ugyanis ők vesztették el, és nem a debreceniek csikarták ki a győzelmet.

– Hatéves munkám eredményét láttam füstbe menni ezen a mérkőzésen – dohogott a találkozó lefújása után negyedórával Vass Sándor. – Mondhatom ezt még akkor is, ha az egyhetes budapesti edzőtáborozásunkon megsérült volt szegedi magyar válogatott, balkezes átlövő, *Lele Ambrus* nem állt rendelkezésemre. Az elmúlt fél évtized alatt most tudtuk volna igazán bizonyítani: nem volt hiábavaló az a sok munka, amit a grazi hat évem alatt elvégeztem, pontosabban elvégeztettem. A srácok azonban – legalábbis a mutatottak alapján – lelkileg még nem készültek fel arra, amit játékintelligenciában már elsajátítottak.

– Több éven át a grazi Wágner Büroé volt a bajnoki cím Ausztriában. Most váltás történt.

– Igen, a bécsiek képtelenek voltak elviselni a „vidéki" hegemóniát. Ezért is kaparintották meg a jugoszláv női válogatott volt szövetségi kapitányát, *Vinko Kandiját.* Ő aztán összevásároltatott nyolc válogatottat, így lett – szinte a válogatottal felérő – Volksbank Wien az új bajnok.

– Vinko Kandija volt aki „lapátra" tetette a Hypobank Wien BEK-győztes női együttesnél Csik Jánost, a volt magyar női válogatott mesterét. Csik az idei BEK-döntő előtt távozott Bécsből, és a magyar férfi válogatott szövetségi kapitánya lett.

– Megértem Csik Jancsi sértődését. Végül is a döntőig ő vitte el a csapatot, ott viszont egyetlen mérkőzésre – különben a Hypobank Wien győzött – leszerződtették Vinko Kandiját.

– Belőled is a sértődöttség szól, hiszen téged is ő túrt meg a szövetségi kapitány székében...

– Bennem is van tüske. Ugyanis munkám eredményei között csak egy a grazi siker. Az osztrák kézilabda fejlődéséből legalább annyi rész az enyém. Hiába szerepelnek a klubcsapatokban jugoszlávok, lengyelek, magyarok, románok, mindez csak egy adalék az osztrákok fejlődéséhez. Mással sem jellemezhetném ezt jobban, mint azzal, hogy a legjobb három csapatban – Volksbank Wien, HC Graz, Margareten Wien – csupán nálunk, Grazban van idegenlégiós. Nem szólva arról, hogy régen mi adtuk a válogatott gerincét, a Volksbanknál lévő nyolc mellett most nálunk csak egy, az átlövő, Pesil van.

– Csakhogy a három vezető klubnál három külföldi edző dolgozik: a Volksbanknál Vinko Kandija, Grazban te, míg a Margaretennél a győri Joósz Attila. Ez elég az osztrák kézilabda felvirágoztatásához?

– Önmagában így nagyképűség lenne. Tény, hogy mindhárman azt vettük alapul, hogy milyen felépítésű, adottságú játékosok állnak a rendelkezésünkre. Ahhoz alakítottuk ki a stílust, a játékfelfogást. Sokmozgásos, fegyelmezett, nyitott védekezésre épülő harcmodorunkkal kényszerítjük a labda elvesztésére az ellenfelet és gyors lerohanásokkal, illetve ha már felállt fal ellen játszunk, a végsőkig való helyzetalakításokkal fejezzük be a támadásainkat. Gondolom, minderről meggyőződhettek a nézők a pécsi sportcsarnokban lejátszott négy mérkőzésen.

Kapu László

LELÁTÓ



Ötezer dollár Lutzért

Ha minden igaz, akkor *Lutz Jakab*, a PMSC labdarúgója már útban van az NSZK-beli Raubling felé, ahol a helyi klub szeretné szerződtetni. A megállapodás szerint kéthónapos próbajátékon vesz részt, s ha tetszik a vezetőknek, akkor létrejöhet az üzlet. A PMSC ötezer dollárt kér labdarúgójáért, akit még érvényes szerződés köt a piros-feketékhez. Ennek az összegnek a húsz százaléka a Magyar Labdarúgó Szövetséget illeti meg.

Ezzel lezártnak tekinthetnénk az ügyet, ha a napokban nem szabadultak volna el az indulatok. Kaptam néhány levelet és telefonhívást ezzel kapcsolatban. Mondhatnák, hogy magánügy, de engedtessék meg, hogy néhány gondolat erejéig elidőzzek felette.

A félreértést az robbantotta ki, hogy a sportlap „Ezt írja meg" rovatának telefonált *Mester Oszkár*, az újság egyik olvasója. Elmondta aggodalmát, miszerint nem érti, miért kell ötezer dollárt kérnie a PMSC-nek azért a 33 éves labdarúgóért, aki közel két évtizeden keresztül kitartott a klub mellett és sokáig meghatározó játékosa volt. Fokozta az indulatokat, hogy Lutz Jakab nem az előre megállapodott időpontban utazhatott. Többen úgy vélték, ennek az az oka, hogy a sportlapban megjelent az említett észrevétel és ezt rossz néven vette az MLSZ, amely azért akadályozza a külföldi szerződést. Nos, az utazás elcsúszásának semmi köze ehhez, Mester Oszkár nem haragította meg az MLSZ-t. Mi több, a szövetség támogatja Lutz külföldi szerződését. A pécsi labdarúgó azért utazott később, mert kiderült, hogy ott a bajnokság a tervezettnél később kezdődik. Aztán az ügyintézés is időbe telik, pontosan három hetet vett igénybe a munkavállalási engedélyhez szükséges papírok beszerzése. Nincs tehát akadálya annak, hogy Lutz Jakab ott legyen a próbajátékon, és szorítsunk neki, sikerüljön a bemutatkozás, így a szerződés megkötése is.

Ami a labdarúgók külföldre történő szerződését illeti, azt szabályok határozzák meg. Nem lehet ingyen átengedni, főleg akkor, ha még itthon szerződés köti csapatához. A PMSC a minimális összeget kérte, és az NSZK-beli klub ezt az ötezer dollárt a legtermészetesebbnek tartotta. Lutz Jakobnak ez egy nagy lehetőség, hiszen 33 évével már egyre ritkábban jutott szóhoz a PMSC-ben. A klub is ajándéknak tekinti, méltányolja a csapatnál eltöltött két évtizedet.

Lutz, ha maradna szerződése lejártáig a PMSC-nél, akkor jóval kevesebbet keresne a tartaléksorban, mintha másutt próbálna szerencsét. Itthon az eladási ára, hc NB I-es klub jelentkezik érte, másfél millió forint. Ha NB II-es csapatnak adnák, akkor is kérhetnének érte 800 ezret. Az ötezer dollár ennek csak egy hányada, s nem biztos, hogy ennyi pénzért itthon kapkodnának egy 33 éves labdarúgóért.

Hogy ez emberkereskedelem vagy sem, arról természetesen lehet vitatkozni. Azt azonban tudomásul kell venni, hogy a szerződést két fél írja alá. Egy hivatásos labdarúgó jövedelme többszöröse lehet az átlagkeresetének és ezért vállalnia kell a következményeket. Például azt, hogy a klubja rendelkezik felette, és ha átengedi másnak, akkor jogosan kér érte pénzt. Különben is a profi kluboknál a játékosokért kapott összeg a fenntartás egyik forrása. Most, hogy a hazai egyesületek egyre kevesebb központi támogatást kapnak, élniük kell ezzel a lehetőséggel is.

Lapátrap

Maradona verekedett

Diego Maradona, az olasz SSC Napoli labdarúgó-csapatának argentin csillaga magyar idő szerint szombatra virradóra odáig már eljutott, hogy a Buenos Aires-i Ezeiza repülőtérre gépkocsizott, sőt beszálláshoz készülődött. Ekkor azonban kiderült, hogy személyes menedzsere, ügynöke, Guillermo Coppola számára nem első osztályú jegyet biztosított az argentin légitársaság. Az 1986-os világbajnok argentin válogatott csapatkapitánya ezen alaposan feldühödött, és közölte, ismét – ki tudja hányadszor? – elhalasztja az Európába való visszautazást.

A repülőgép elhagyása közben Maradona az egyik tévétársaság munkatársát is megütötte, mert az túl provokatív kérdéseket tett fel neki.

– Elegem van mindenkiből, hagyjanak végre békén – kiabálta Maradona, miközben távozott a repülőtérről. Később, amikor már kissé megnyugodott, hozzáfűzte: a legközelebbi járattal most már valóban Nápolyba utazik, de ott csak annyi időt akar eltölteni, ameddig Ferlainóval tisztázza a vitás kérdéseket.

– Torkig vagyok a futballal, a pletykákkal, az emberekkel, néhány óráig leszek csak Nápolyban, és visszarepülök Argentínába. Nem kizárt: abbahagyom a labdarúgást – jelentette ki Diego Maradona. – Ott tartok, hogy már csak a családom, a két kislányom érdekel az életben...

Kaposváron nagy a csend...

Cáfol a megvádolt osztrák állampolgár

Herr Schrantz 50 ezer schillinget ajánl fel Edelényi úrnak

„Nem igaz, hogy feketepénzt adtam volna Szilvásinak"

Két héttel ezelőtt megjelent „...a vezetők ejtették ki a Rákóczit az NB II-ből?" című interjúnkban *Edelényi Károly*, kaposvári taxisofőr többek között ezt mondta:

„...Bíró osztrák szerződéséből pedig Szilvási húz hasznot: háromszor is telefonáltak a lakásomra, hogy egy Schrantz Károly nevű osztrák állampolgártól két hete 28 ezer schillinget kapott a volt elnök. Egyébként Schrantz Károly bement a Somogyország szerkesztőségébe és sokmindent elmondott, amit magnóra is vettek. Érdemes lenne meghallgatnia a rendőrségnek azt a kazettát..."

Írásunk végén zárójelben a következőt jegyeztük meg: „úgy véljük, érdemes lenne az Edelényi úr által megvádoltaknak is megszólalniuk az ügyben. Várjuk észrevételeiket."

Nos, az első hozzászólás megérkezett. A 43 éves, 1982-ben Ausztriába távozott Schrantz Károly telefonon kereste meg szerkesztőségünket. Íme a beszélgetés:

– Egy hete voltam otthon. Kaposváron találkoztam volt feleségemmel és jelenlegi férjével. Nem is tudtam először, milyen újságcikkről beszélnek, amikor azzal támadtak nekem, hogy otthon élő lányomat nem támogatom, bezzeg futballisták kenésére van pénzem. Nagyon kellemetlen volt a szituáció, hiszen az utcán futottunk össze... Azóta hozzájutottam a Vasárnapi Dunántúli Napló kérdéses számához, s teljesen el vagyok képedve azon, amiket Edelényi úr mond.

– A taxis azt állítja, voltak akik látták, hogy ön 28 ezer schillinget adott Szilvási Józsefnek egy osztrák csapat megbízásából, s azóta ennél az együttesnél rúgja Bíró a labdát.

– Nevetséges, ez az Edelényi úr egy hazug ember. Valóban ismerem Szilvási Jóskát, jó barátomnak is tartom, de nem adtam neki pénzt. Nézze, mi valamikor együtt bíráskodtunk, ő még FIFA-játékvezető is volt, azóta tart a barátságunk. Én, amikor 1982-ben kijöttem Ausztriába, azonnal bekapcsolódtam az itteni sportéletbe, s természetesen azon igyekeztem, hogy segíthessek otthoni sportbarátaimnak is. Több olyan magyar csapat van, melynek én szereztem osztrák kapcsolatot, de játékosok közvetítésével nem foglalkozom. Egyszerű lakatos vagyok, ugyanolyan, amilyen otthon voltam, a hétvégeken pedig futballbíróként járom az országot.

– Állítólag ön egy magnókazettára mondta az Edelényi úr által előadott történetet a Somogyország szerkesztőségében...

– Ez sem igaz. Valószínűleg félreértésről lehet szó, hiszen a Somogy Megyei Labdarúgó Szövetség játékvezetői irodája ugyanabban az épületben van, mint az említett lap szerkesztősége. Biztosan a játékvezetőkhöz láttak bemenni, s ezután kezdtek el kombinálni... Egyébként nem is adhattam az osztrák csapat nevében pénzt Szilvási Jóskának, hiszen az az együttes, amelyikben Bíró játszik, a csőd szélén áll, 500 ezer schillinges adóssága van. Higyje el, nem magam akarom mentegetni, de azt nem hagyhatom, hogy Szilvásit ilyesmivel rágalmazzák.

– Ha ön szerint semmi alapja annak, amit Szilvási úr mond, miért nem kezdeményez peres eljárást ellene?

– Semmi értelme nem lenne. Írja csak le: szerintem Szilvási egy beteg ember. Sőt, azt is hozzá teszem, ha idegorvosi kezelésnek veti alá magát, s sikerül magát kigyógyíttatnia, szívesen venném, ha elvállalná a Rákóczi ügyvezető elnöki tisztét. Ha feljuttatja a csapatot az NB I-be, átutalok neki 50 ezer schillinget.

– Ezt komolyan gondolja?

– Komolyan. Írja csak le.

(Az első cáfolat tehát megérkezett. Kíváncsiak vagyunk, mit szól a „gáláns" felajánláshoz Edelényi úr, s arra is, hogy a leginkább érdekelt, Szilvási József a mai napig miért nem cáfolta a róla mondottakat? Úgy véljük, ha Ausztriában Herr Schrantznak sikerült megszereznie a VDN-t, akkor a volt elnök is hozzájuthat ahhoz a számhoz, amelyikben Edelényi úr nyilatkozata megjelent. Ezzel együtt Kaposváron, a Rákóczinál is nagy a csend. Lehet, hogy nemsokára kitör a vihar?... Lapunk mindenesetre továbbra is az érintettek rendelkezésére áll. Várjuk hozzászólásaikat.)

Pauska Zsolt

BARANYA TOLNA MEGYEI TÉGLA ÉS CSERÉPIPARI V.

TCV

Építkezzen olcsón és gazdaságosan

A GÖRCSÖNYI TÉGLAGYÁR

II. és III. osztályú B30-as téglájából.

- **A II. o. B30-as művi fogyasztói ára:**
  9760 Ft/ezer db + 25% áfa.
- **A II. o. B30-as falazat építési költsége:**
  510 Ft/m² (vakolat nélkül).
- **A III. o. B30-as művi fogyasztói ára:**
  8490 Ft/ezer db + 25% áfa.
- **A III. o. B30-as falazat építési költsége:**
  470 Ft/m² (vakolat nélkül).

A befizetés és azonnali szállítás a gyárban rendezhető, amíg a készlet tart.

JB-elnök a játékvezetésről

Kaszás nem fekete bárány a bírók szemében

A polgáriak sérelme

Civilben a Fővárosi Vízművek csoportvezetője. De nem erről híres. Inkább arról, hogy május vége óta ő, *Nagy Miklós*, az MLSZ Országos Játékvezető Bizottságának elnöke. Egykoron FIFA-bíró volt, vezetett világbajnoki selejtezőket és nemzetközi kupameccseket. Vagyis ismeri a dörgést. Vele annak kapcsán beszélgettünk, hogy a baranyai labdarúgó játékvezetők szokásos őrfűi edzőtáborozásán előadást tartott. De mi nem erről kérdeztük.

– *Milyen volt a játékvezetés az NB I-ben az első négy fordulóban?*

– Összességében jól bíráskodtak a játékvezetők. Két-három olyan meccs volt, ami játékvezetői szempontból nem sikerült. Ezek közé tartozik a Videoton–MTK-VM mérkőzés is.

– *Az a hír járja, hogy a Videoton éppen a találkozó miatt rendkívüli ligaértekezletet akar összehívatni.*

– Erről nem tudok, de éppen ma járt nálam Szalmásy Tamás, a fehérváriak szakosztályvezetője, a liga nevében. Arról beszélt, hogy a liga segíteni akarja a játékvezetők munkáját, de egyben észrevételezni is a működésüket. Érdeklődött arról is, hogyan értékeljük fordulóként az egyes játékvezetőket. Abban maradtunk, hogy a liga 6–8 fordulóként véleményezheti a játékvezetők ténykedését, észrevételeket tehet, amiket alkalmasint figyelembe veszünk.



– *Néhányszor kimondottan sokat utaznak a játékvezetők. Múltkoriban például pécsi bíró vezetett Szentgotthárdon egy MNK-meccset a Balatonszentgyörgy ellen. Közelebb nem akadt volna más?*

– Őt nem mi küldtük, de ettől függetlenül néha kénytelenek vagyunk messzebbre küldeni valakit. Ez az NB I-ben és az NB II-ben nem gond, csak az alacsonyabb osztályokban. Persze, olykor hiba is becsúszik, ilyenkor mi csinálunk valamit rosszul. Itt van például előttem egy levél, Polgárból érkezett. Az ottani kis községi sportkör reklamál, hogy nekik 5000 forintjukba került a bírói díj egy MNK-mérkőzésen, a csapat éves költségvetése pedig 30 ezer forint. Ilyen körülményeket a jövőben nekünk figyelembe kell vennünk.

– *Perdöntő bizonyítéknak számít-e a játékvezető ítéletét illetően a meccsről készített videófelvétel?*

– Nem, a videófelvételt bizonyítékként nem fogadtuk el eddig sem, ezentúl sem lesz másként. Kedden ott voltam Pécsett a Videoton elleni mérkőzésen. Onnan fentről, a sajtópáholy mellől számomra lesnek tűnt Lehota első gólja. A játékvezető ellenőr is így látta. Másnap megnéztük videón, nem volt les. Ebből is kiderült: még föntről, sokkal jobb szögből is tévedhet az ember, hát még onnan alulról, azonnal döntve.

– *Szabó Béla, a búcsúzó játékvezető szépen betakarta a JB-t a csütörtöki Népsportban . . .*

– Erről csak annyit: nagy tévedése az eddigi elnökségnek, hogy Szabó Béla a játékvezetői pályán eljuthatott idáig . . .

– *Eleinte Verebesnek voltak a játékvezetőket szapuló nyilatkozatai, most Kaszás Gábor a soros bíróbíráló. Ezek után Kaszás fekete bárány a bírók szemében?*

– Erről nincs szó, de Kaszás Gábor nyilatkozatai nem tesznek jót sem neki, sem a Videotonnak, sem nekünk. Már mondtam neki, hogy üljünk le tisztázni néhány dolgot, mert ez így egyikünknek sem használ. Abban maradtunk, hogy a mostani tíznapos bajnoki szünetet felhasználjuk erre.

Horváth László

Öttusa-vb

Fábián és a magyar válogatott világbajnok

Kettős magyar sikerrel fejeződött be a budapesti öttusa világbajnokság. Egyéniben Fábiáné lett az aranyérem, Mizséré az ezüst, csapatban a Martinek, Fábián, Mizsér összetételű magyar válogatott végzett az első helyen, megelőzve a Szovjetuniót és Csehszlovákiát.

Tegnap az utolsó számra, a lovaglásra került sor. Martinek lovagolt legelőször, 3 verőhibával 1010 pontot ért el, akárcsak a szovjet Sztarosztyin és Jagorasvili. Mizsér 1039 pontot lovagolt, utána pedig Fábián már utolsó lovasként, de világbajnokként jött le a pályáról. Így tehát mind egyéniben, mind pedig csapatban itthon tartottuk az aranyérmet.

Zengett-zúgott a közönség üdvrivalgása, „bajnokcsapat" hangzott mindenfelől. Török Ferenc kapitányt a levegőbe dobálták. Martinek pezsgővel locsolta a közönséget.

Nyilatkozatok:

Dr. Török Ferenc:

– Könnyű a szakvezető helyzete, ha van ilyen három csodálatos versenyzője. Hatalmas küzdelem volt! Mizsér is egyéni aranyat érdemelt volna.

Fábián László:

– Egész életemben vártam ezt a pillanatot.

Mizsér Attila:

– Nem két, hanem három aranyérem született ma itt, ugyanis a közönség is aranyat érdemel. Mit is mondhatnék, természetesen én is nyerni akartam, de Laci jobb volt, megérdemelten győzött. Szerencsém is volt az egyéniben, hogy egy ponttal a második lettem.

Martinek János:

– A sorsoláskor megijedtem, mert eddig sohasem volt szerencsém ezzel a lóval. A csapat szempontjából nagyon fontos volt, hogy jól szerepeljek. Tavaly az olimpián két aranyérmet szereztünk, most még ezt egy ezüsttel is megtoldottuk . . .

Egyéni világbajnok: Fábián László (Magyarország) 5654, 2. *Mizsér Attila* (Magyarország) 5616, 3. Petr Blazek (Csehszlovákia) 5615, . . . Martinek János (Magyarország) 5381.

Csapatvilágbajnok: Magyarország (Fábián László, Mizsér Attila, Martinek János) 16 651, 2. Szovjetunió (Vahtang Jagorasvili, Anatolij Sztarosztyin, Leonyid Vitoszlavszkij) 16 388, 3. Csehszlovákia (Petr Blazek, Milan Kadlec, Tomas Fleissner) 15 986.

Labdarúgó NB III.

Kaposvári Honvéd–Marcali 1-1 (0-1). Kaposvár, 800 néző. V.: Albert. K. Honvéd: Házi – Viszti, Horváth, Kiss, Király – Lakner, Bárány, Nagy, Takács – Szenczi (Szilágyi), Lukács (Bertus). Edző: Köves László. Marcali: Igricz – Hajdú II., Héder, Hajdú I., Szekeres – Lakos, Szántó, Palacskó (Nagy) – Urbán (Luka), Czuczka, Mixtai. Edző: Fenyvesi József. Lagymatag fél óra után a vendégek szerezték meg a vezetést. Szünet után a Honvéd nagy erőkkel támadott, de csak a 90. percben, a közvetlen előtte beállt cserejátékos 18 méteres bombagóljával sikerült egyenlítenie. Góllövők: Bertus, ill. Mixtai.

Megyebajnokság

P. Postás–Vasasi B. 4-2 (1-1). Vasas, 200 néző. Vezette: Szedeli. Nem látszott meg a Postáson a hétközi, hosszabbításos MNK-mérkőzés fáradtsága, lényegesen jobban játszott ellenfelénél. G.: Ábrahám, Rákosfalvi (2–2), ill. Pál (2).

GÓLTOTÓ

A K. Honvéd—Marcali mérkőzés eredményét eltaláló pályázóink közül a szerencse Szabó Jenő Siklós, Hajdú utca 1. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt postán kapja meg. Pályázni csak a lapból kivágott szelvénnyel lehet, amelyet péntek délig kell eljuttatni a a szerkesztőségünk címére (7601 Pécs, Hunyadi út 11.).

Főmérkőzés: Siófok—PMSC .....

Pótmérkőzés: Honvéd—Rába ETO .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

vasárnapi SPORT

Kézilabda Duna Kupa

Tíz perc alatt ment el a meccs

Karlvina–PMSC 20-17 (10-7)

(Munkatársunk telefonjelentése)

Duna Kupa nemzetközi férfitorna, Karlvina (Csehszlovákia), 500 néző. PMSC: Tóth – Fazekas, Kovács I. (3), Füzesi (2), Kovács J., Hang (3), Kunos (4). Csere: Kovácsevics (5), Szabó, Balogh. Edző: Harmath Tamás.

Az első tíz percben 3-1-re elhúzott a PMSC. A 20. percig vezettek a pécsiek, aztán azonban tíz percre el is lőtték a puskaporukat. Rengeteg hiba, ellőtt és -adott labda, fölösleges büntetés tarkította ekkor a piros-feketék játékát, aminek eredményeként a hazaiak váltottak háromgólos előnyre.

Szünet után eladott és ellőtt labdákból, sőt emberhátrányból növelték előnyüket a hazaiak, már 14-7-re vezettek. A 41. percben Hang, a következő percben pedig Kovácsevics góljával, majd Kunos egész pályán végigvezetett labdáját kapuba juttatva ismét sikerült felzárkóznia a PMSC-nek, ekkor azonban kettős kiállítás után megint a csehszlovákok négygólos előnyt szereztek. Kovács I. átlövésből szépített, azt követően azonban elaludtak a védők, s mivel Hang 7 méterest csinált, 19-15-re alakult az eredmény. Hang a másik oldalon is kiharcolt egy 7 méterest, amit Kovácsevics értékesített. Ezt követően forró lett a hangulat a pályán, mert sorozatos szabálytalanságok után egymást követték a kiállítások. Végül is 4–4 ember maradt a mezőnyben.

Igaz, hogy sokat javult az előző mérkőzésekhez képest a pécsiek játéka, ám tizperces kihagyásuk elég volt ahhoz, hogy a lelkesebb hazaiak 3 gólos hátrányukat ledolgozva fordítsanak. Jó játékot a következőkben sem produkált a piros-fekete együttes, néhány játékos azonban megpróbált kijutni a gödörből. De idegileg nem bírták, így a döntő pillanatokban képtelenek voltak koncentrálni, és hibáikkal magukra hozták ellenfelüket.

A másik mérkőzésen: Debrecen–Poprád Presov 19-19.

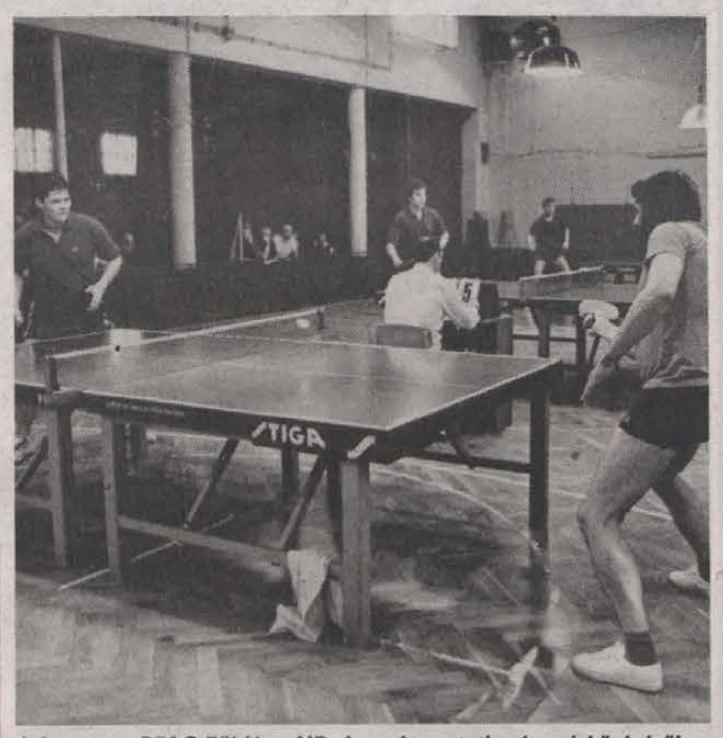
Kapu László

TOTÓ

1. St. Pauli–1. FC Köln	1-1	x
2. Nürnberg–Mönchengladbach	2-0	1
3. Düsseldorf–VfB Stuttgart	4-2	1
4. Hertha BSC–Schalke 04	2-2	x
5. Münster–Hannover 96	0-1	2
6. Kassel–Essen	0-1	2

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

Asztalitenisz



Jelenet a PEAC-Zöldért NB I-es bemutatkozó mérkőzéséről

Bemutatkozott tegnap az asztalitenisz NB I-ben a PEAC–ZÖLDÉRT férficsapata. Ellenfele a Szegedi AT volt. Az újonc pécsiek a lelkes közönségük biztatása mellett nagy meglepetésre magabiztos, 20-5 arányú győzelmet arattak. Győzelmeik közül Gyén, Pintér és Diófási egyaránt 5-öt, Bocz 4-et, Turi 1-et aratott.

P. Kinizsi–Győri Elektromos 9-7. NB II., férfiak. Pécsi győztesek: Drávai (3), Szuhanyik (3), Haiser (2), Szokodi (1).

P. Spartacus–Balatonszárszó 9-7. NB II., nők. Pécsi győztesek: Eszéhyi (4), Horváth (3), Raffai, Pálmai (1–1).

Kosárlabda

A jugoszláv KK Osijek nyerte a Hungária Biztosító–PVSK nemzetközi férfi tornát Pécsett.

Tegnapi eredmények. Délelőtt: **KK Osijek–Dombóvár 101-99 (55-51).** 200 néző. V.: Parádi, Cserkuti. L. d.: Dogan (26), Masnic (23), Kambedzsics (20), ill. Miedzik (28). Kudlas (22). **PVSK–Kaposvári Honvéd 102-83 (35-42).** 300 néző. V.: dr. Páli, Várhalmi. L. d.: Füzy (20), Hofmann (19), ill. Szőke (26). Délután: **KK Osijek–Kaposvári Honvéd 97-72 (44-32).** 300 néző. V.: dr. Garamvölgyi, dr. Páli. L. d.: Radan (20), Kambedzsics (16), ill. Varga (15). **Dombóvár–PVSK 80-65 (43-43).** 300 néző. V.: Várhalmi, Váradi. L. d.: Kudlas (29), Knyihák (15), illetve Marijanovics (20).

A torna végeredménye: 1. KK Osijek, 2. Dombóvár, 3. PVSK, 4. Kaposvári Honvéd.

A torna legjobb dobója: Kudlas (Dombóvár) lett 84 ponttal.

Ügyességi autóverseny

Harmadik alkalommal került sor Szigetváron a Zrínyi emlékünnepség sorozat első rendezvényeként a Zrínyi Kupa tájékozódási és ügyességi autóversenyre. Pénteken este 20 órától tegnap délig tartott. A sok ügyességet, leleményt a versenyzőket próbára tevő versenyen 27 gépkocsi (3 fős személyzettel) vett részt. A csapatversenyt a pécsi Technikai Sport Klub nyerte a szigetváriak előtt. Az egyéni győztes Vajda–Gyimesi-páros (Pécs). Az ügyességi kategóriák győztesei: Fazekas Henriett (Szigetvár), Henner Sándor (Szigetvár), Vajda Zoltán (Pécs).

A mai sportműsor

Szeptember 3., vasárnap:

Labdarúgás. NB II.: Komlói Bányász–Volán SC, Komló, 16.30; Tapolca–Mohácsi Új Barázda TSZ SE, Tapolca, 16.30. NB III.: Boglárlelle–K. Rákóczi, Boglárlelle, 16.30; Csurgó–Nagykanizsai Volán Dózsa, Csurgó, 16.30; Bóly–Bonyhád, Bonyhád, 16.30; Somberek–Siklós, Somberek, 16.30; Kaposvári Építők–Paksi Atomerőmű, Kaposvár, 16.30; Mázaszászvár–Szigetvár, Mázaszászvár, 16.30; Nagymányok–Dombóvári Vasas, Nagymányok, 16.30. Megyebajnokság: Sásd–PVSK, Sásd, 16.30; Harkány–P. Kinizsi, Harkány, 16.30; Szentlőrinc–PBTC, Szentlőrinc, 16.30; Újpetre–Beremend, Újpetre, 16.30; Geresdlak–P. Zsolnay, Geresdlak, 16.30.

Kézilabda. NB I., nők: Bp. Postás–PMSC, Budapest, 11.00. NB II., férfiak: PEAC–Alap, Főiskolai kar pályája, 11.00.

Modellezés. Bányász Kupa, rádióirányítású autómodellező verseny, újmecsekaljai modellező bázis, 11.00.

Tájfutás. Megyei egyéni bajnokság, Büdöskút, 9.00.

SZESZFOZDE SZERZODESES UZEMELTETESRE

A Nagypeterdi „Egyetértés" Mg. Termelőszövetkezet

PÁLYÁZATOT HIRDET

a nagyvátyi szeszfőzdéjének

szerződéses üzemeltetésére

Az üzemeltetéshez szükséges szakmai képesítéssel rendelkezők jelentkezését várjuk, amit legkésőbb 1989. szeptember 11-ig a szövetkezet címére:

NAGYPETERDI „EGYETÉRTÉS" MGTSZ.

7914 RÓZSAFA

kérünk megküldeni.

A versenytárgyalás időpontjáról írásban értesítjük a jelentkezőket.

Vasárnapi Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.

Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 20,– forint, negyedévre 60,– forint, félévre 120,– forint, egy évre 240,– forint. Indexszám: 25054.

ISSM 0133-2007.

A tartalomból:

PANNONIA-NAPOK HARKÁNYBAN
(3. oldal)

◆

JÓ KIS AUTÓ
(5. oldal)

◆

BICSKEI A HELYSZÍNEN HIRDET CSAPATOT
(7. oldal)

Vegyes érzelmekkel teli ünnepi beszéd
Magas kitüntetések – Sajtóutca a sétatéren
Megemlékezés Csertetőn – Erősödik a társadalom szolidaritása a bányászok iránt

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 244. szám
1989. szeptember 4., hétfő
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP







Pillanatképek a sétatéri „sajtóutcából"
Proksza László felvételei

Szenvedélyes vita után:

Nem akarnak párt-szakadást a reformkörök



Nagygyűléssel fejeződött be az MSZMP reformköreinek és reform-alapszervezeteinek Budapesten megrendezett kétnapos országos tanácskozása. A találkozón felszólalt Nyers Rezső, az MSZMP elnöke, az elnökség tagja és Pozsgay Imre (képünkön) államminiszter, az MSZMP elnökségének tagja.
MTI Telefotó

Új programot, új szervezetet, új vezetőket kívánnak

Hogy valóban történelmi jelentőségű lesz-e az MSZMP reformköreinek és reform-alapszervezeteinek most hét végén lezajlott budapesti tanácskozása, ahogyan a résztvevők kezdetben vélték, az eldől majd a párt októberi kongresszusán, még inkább az utána következő hónapokban.

Az előzetes hírek, sajtóközlemények, sőt a szombati viták, vélemények is azt sugallták, hogy a reformkörök pártszakadást készítenek elő, de hosszú és szenvedélyes eszmecserék után a mostani budapesti tanácskozáson nem ez az álláspont kerekedett felül. A Milyen pártot akarunk? témakörben és a kongresszusra való felkészülésről szólván ugyan többen azt javasolták, a reformkörök máris kezdjék meg az új szocialista párt szervezését, a többség amellett voksolt, hogy – ilyen értelemben – most nem új pártra van szükség, hanem az MSZMP megújulására: hogy maga váljon új, reformszellemiségű párttá. Ennek érdekében a reformkörök önálló platformként akarnak fellépni a kongresszuson, összefogni az egyéb reformáramlatokkal, és – támaszkodva a párttagság körében felébredt igényre a megtisztulás, az új program, új szervezet és új vezetés iránt – szeretnék meggyőzni és maguk mellé állítani a tagságnak azt a részét, amely a reformok híve, de még nem döntött, hova áll, s amely világos megújulási programot vár a kongresszus előtt. A visszarendeződés hívei ugyanis sok reformkörös szerint nem többségben, hanem kisebbségben vannak a párton belül; magukat a reformkörösök olyan kisebbségnek tartják a párton

(Folytatás a 2. oldalon)

Grósz Károly Finnországba utazott

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára vasárnap délután a finn kormány meghívására – Finnországba utazott. Kíséretében van Kemenes Ernő, az Országos Tervhivatal elnöke, Kovács László, az MSZMP KB tagja, külügyminisztériumi államtitkár, Thürmer Gyula, az MSZMP főtitkárának külpolitikai tanácsadója. A delegációhoz Helsinkiben csatlakozik Hargita Árpád, hazánk finnországi nagykövete. Búcsúztatásukra a Ferihegyi repülőtéren megjelent Iványi Pál, az MSZMP Politikai Intéző Bizottságának tagja, a KB titkára, Kimmel Emil, a KB Iroda és Szokai Imre, a KB Nemzetközi Pártkapcsolatok Osztályának helyettes vezetője. Jelen volt Katariina Nienenmaa, a Finn Köztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

NSZK:

Magyarország bemutatkozik

Gazdag kulturális és idegenforgalmi programmal fogadta a nyugatnémet főváros és környéke közönségét közös rendezvényén az NSZK Szabaddemokrata Pártjának (FDP) Friedrich Naumann Alapítványa és Magyarország bonni nagykövetsége. Az alapítvány königswinter–ittenbachi székházában, Margarethenhofban és parkjában sok száz érdeklődő tekinthette meg reggeltől estig a „Magyarország bemutatkozik" rendezvény programját, amelynek keretében több, pécsi Leöwey Klára Gimnázium német nemzetiségi kórusa és táncegyüttese is.

A 39. bányásznap

A Pécsi Nemzeti Színházban tartották szombaton délelőtt a megyei bányásznapi ünnepséget. Az ünnepi beszédet *Varga Mihály*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatója mondta.

– Ma, amikor ágazatunkkal kapcsolatban egyre többször halljuk a bezárás, a szanálás, a felszámolás kifejezéseket, amikor a bányászhivatás a kívülállóknak a sztrájk, tüntetés, demonstráció, a tiltakozás szavakat juttatja eszébe, felötlik bennünk, ünnepelhetünk-e egyáltalán, van-e mit és kivel ünnepelnünk – kezdte beszédét. Majd így folytatta:

– Vegyesek az érzéseink, hangulatunk a mélyponton van. Ez a hangulat elkeseredettséget vált ki, melyet életközelben érzékelhettünk augusztus 30-án. A bennünket körülvevő légkör olykor gyanakvó. Ma többen rajtunk kérik számon a romló életszínvonalukat, eszközei lettünk a politikai harcoknak és alkudozásoknak. Pillanatnyi érdekük alapján dicsérnek fel, vagy marasztalnak el bennünket politikai vagy gazdasági csoportok és csoportosulások. Barányában és országosan egyaránt ismertek az ágazat, s ezen belül a megyénkben működő bányavállalatok gondjai. A Bányászati Aknamélyítő Vállalat mecseki körzetének helyzete kritikusabb, mint bármikor az elmúlt három évtizedben. Folyamatosan csökkennek megrendeléseik, a kollektíva létszáma a felére apadt. A hazai kohászat szerkezetátalakítási programja keretében 1991 után a mecseki koksszén koncentrátum iránti igény megszűnik, emiatt a Mecseki Szénbányák termelése fokozatosan csökken. A Mecseki Ércbányászati Vállalat felszámolásával kapcsolatos kormányzati bejelentés sokkoló hatással volt a MÉV dolgozóira, egyre több embernek az jár az eszében, mi lesz holnap, lesz-e munka, amely biztosítja a megélhetést.

Varga Mihály szólt azokról a hátrányokról is, amelyek népgazdaságunkat, szűkebb és tágabb környezetünket érnék a MÉV felszámolásával. Hitet tett amellett, hogy még ebben a válságos helyzetben is mindent meg kell tenni a talpon-maradásért, s megköszönte a társadalom a bányászok iránt egyre erősödő szolidaritását.

A megyei ünnepség záróakkordjaként dr. Pintér József ipari minisztériumi főtanácsos magas kitüntetéseket adott az ünnepségre meghívott bányászoknak, akik ezt követően a Duna Művészegyüttes műsorát tekintették meg.

(Folytatás a 2. oldalon)

60 százalékos pedagógusbéremelés

Országos tanévnyitó Budapesten

A budapesti fasori Evangélikus Gimnáziumban tartották meg szombaton az idei tanév országos megnyitóját. A 37 év után újjászülető nagy múltú egyházi gimnázium első tanévét is köszöntő istentisztelet után *Nagy Gyula*, a Magyarországi Evangélikus Egyház püspök elnöke, majd *Glatz Ferenc* művelődési miniszter üdvözölte a gimnázium, valamint az ország valamennyi pedagógusát és diákját.

A miniszter – nagy érdeklődéssel várt – beszédében bejelentette: A művelődési kormányzat kidolgozott egy hároméves tervet a pedagógusbéreknek az értelmiségi fizetésekhez képest tapasztalható 70–100%-os elmaradottságának behozására. Majd bejelentette: *a Minisztertanács legutóbbi ülésén elfogadott javaslat szerint a pedagógusok bére 1990. január 1-jétől a szokásos 4–6 százalékos automatizmus helyett az 1989. évi bértömeg 20 százalékával emelkedik.* A pedagógusok ezenkívül rendkívüli, 4 milliárd forintnyi fizetésemelésben részesülnek, ez három és félszer több, mint a mostani szeptemberi béremelés. Ezen intézkedésekkel együtt tehát a pedagógusok béremelése összesen mintegy 60 százalék körül lesz.



A már hagyományos SZÚR (színészek—újságírók) labdarúgó mérkőzésére tegnap délután került sor Újmecsekalján. (Tudósításunk a 2. oldalon.)
Proksza László felvételei

A 39. bányásznap

(Folytatás az 1. oldalról)

Szombaton este több ezer ember zarándokolt Pécsszabolcson keresztül, hogy részt vehessenek a hagyományos bányásznapi koszorúzáson, hogy fejet hajthassanak az 1937 februárjában csendőrgolyóktól mártírhalált halt bányásztársak emléke előtt.

– Örömmel látom, hogy ma is sokan vannak, akik hozzátartozóikkal, gyermekeikkel látogatóba érkezett rokonaikkal együtt részesülni kívánnak az összetartozás és a közös sorsvállalás élményében, amelyet Csertető szimbolizál – kezdte ünnepi beszédét *Csethe András*, a Mecseki Szénbányák vezérigazgatója. Majd miután (a délelőtti ünnepségen elhangzottakkal összecsengő) keserű összefoglalóját adta a bányászati ágazat jelenlegi válságos helyzetének, kifejtette, hogy változást csak a piacgazdaságba való átrendeződés hozhat a Mecseki Szénbányák és a többi bányavállalat számára.

– Ebben az esetben vállalataink és dolgozó kollektíváink sorsa és jövője saját kezünkbe kerülne, képességeink és piacon megméretett teljesítményeink szerint tudnának együtt és egyénenként boldogulni.

A vezérigazgató szavait követően néhány percre néma csend ülte meg az emlékmű előterében lévő domboldalt. A bányászzenekar halk játéka közepette a bányavállalatok dolgozói, Baranya megye és Pécs város állami és pártvezetői (köztük az MSZMP, a Szociáldemokrata Párt, a megyei és városi tanács, a fegyveres testületek képviselői), valamint a mártírhalált halt bányászok hozzátartozói helyezték el az emlékmű talpazatánál a megemlékezés virágait. A késő estébe nyúló ünnepség látványos, színpompás tűzijátékkal zárult.

B. N.

Esőverte sajtóutca

Esernyővel a fejem felett közeledtem tegnap a pécsi, sétatéri sajtóutca felé, még jóval ebéd előtt. Meglepetésemre népes embertömeg fogadott. Délre elállt az eső, és a 11-re hirdetett — DN által szervezett — divatbemutató is elkezdődhetett. A Meruker-manökenek nagy sikert arattak a Kaposvári Ruhagyár őszi kollekcióival. Egy jóképű fiatalember virágokat nyújtott át a csinos lányoknak, azok nagy meglepetésére.

Délutánra már dugig volt emberekkel a sajtóutca, bár a nap továbbra sem mosolygott. A közönség mindenesetre vidámabb volt. Örömkönnyeket hullatott az az öregúr is, aki a Pécsi Rádió pavilonjában kezet csókolt *Turay Idának*, valódi volt a mosolya mindenkinek, aki a DN pavilonjában találkozott *Sólyom Ildikóval* és őszinte vihogásban tört ki mindenki, aki *Nagy Bandó András* dedikálását kérte.

Az MTV Pécsi Stúdiója, párhuzamosan a Junitó Kft-vel szexuális oktatófilmeket sugárzott. A Junitóék három percet 20 forintért árultak, a pécsiek rövidfilmjét én 30 forintért láttam.

A Budapest Bank Rt. is megjelent pavilonjával: ezüst és nikkel érméket árultak 600-tól 3500 forintért. A kora délutáni órákig senki sem vett tőlük. Drágállták talán?... Az MTV Pécsi Stúdiója és a Népszabadság pavilonja könnyűzenei videófilmekkel csalogatta a népet. Jöttek is, kíváncsiak lévén Csepregi Évára és a Bros-ra – többek között. A videófilmek mellett üzlet lehet-e a könyv? Zsákbamacskát kínált tegnap az Ifjúsági Könyvkiadó Vállalat és a Kossuth Könyvkiadó. Az előbbiek 98 forintért, az utóbbiak 45 forintért kínáltak egy-egy négy könyvet tartalmazó csomagot. Sajnos – nem túl nagy sikerrel.

Sokan érdeklődtek viszont a Pécsett újonnan megjelent újságok iránt. Így a Helyzet és a Külváros is nagyobb olvasóközönséget toborzott tegnap.

Ó. Zs.



Sikert aratott a dárdai (Jugoszlávia) hagyományőrző népi együttes.
Proksza László felvételei

Zenés szórakoztató programok

Vigasztalan látványt nyújtottak tegnap délelőtt a Barbakán melletti üres széksorok. Csak a kitartó eső verte őket, nézők és műsor sehol... Ide várták a Bi-Bá-Bó bábegyüttest és Detre Annamáriát, de a programot elmosta az eső. Néhány kitartóan várakozó kisgyerek kárpótlást keresett a szemben lévő, Esze Tamás u. 5. szám alatti galamb- és díszmadár-bemutatóban.

A felhők délutánra sem takarodtak el, de legalább az eső elállt, és ez elég volt ahhoz, hogy három órakor kétszázan, aztán egyre többen összegyűljenek a Ho Si Minh parkban *Unger Pálma, Dévényi Ildikó, N. Szabó Sándor* és *Moravetz Levente* humorral bőven fűszerezett, zenés jelenetei közben egyre erősödött a derültség, a taps. A kaposfői Heli-Coop helikoptere az egész műsor alatt folyamatosan vitte a sétarepülésre jegyet váltókat, és pont akkor szállt le a kézilabdapálya előtti tenyérnyi helyre, amikor a jugoszláviai Dárdáról érkezett Belje néptáncegyüttes kezdte bemutatóját. Tovább melegítette a hangulatot az az operett- és magyarnóta-összeállítás, melyben fellépett *Bukszár Márta, Gerdesits Ferenc* és *Tamás Endre, Papp Zoltán* zenei kíséretében.

A Káptalan utcában, a Szabadtéri Táncszínen 4 órától rendezett zenés, szórakoztató programra is sokan összejöttek. A nézők többségét még az sem riasztotta vissza, hogy nedvesek voltak az ülőhelyek. Ők is a Pécsi Nemzeti Színház művészei és a Belje néptáncegyüttes műsorát láthatták.

A József Attila Művelődési Házban szintén négy órakor kezdődött a műsor, először a gyerekeknek. Detre Annamária és a Stafféta együttes szórakoztatta őket, majd a Ságvári Endre Művelődési Ház Quadró tánccsoportja és a Pécsi Nemzeti Színház művészei következtek. Bár az utcabál elmaradt, a teremben mégis táncra hívogatta a szórakozva ünneplőket a Melody zenekar.

— T. É. —



Unger Pálma és N. Szabó Sándor jelenete

Újságírók–Színészek 4-3 (1-0)

Új helyen, a PMSC kézilabdapályáján csaptak össze tegnap délután szép számú és végig kitartó közönség előtt a pécsi színészek és a pécsi újságírók. A színészek képviseletében Nagy Bandó András hozta a labdát a kaposfői Heli-Coop amerikai helikopterén, Anita művésznő végezte a kezdőrúgást — Nagy Tamás segédletével —, majd rögtön utána dr. Horváth belőtte az újságírók első gólját. Félidőben ez az eredmény is maradt, miután Nagy Bandó kihagyta a megítélt hetest.

Jók voltak, tették-vették magukat a színészek, ám az újságírók kapusa, dr. Grünwald is ott volt, így nagy nehezen egyenlítettek a színészek, de az akadémiai színten történt — dr. Besenci Árpi lőtte a gólt. Aztán a mi „idegen tollunk", Janicsák, a Zi-Zi Labor vezetője szerezte meg a vezetést, majd Bozsik és dr. Horváth góljaival már 4-1-re elhúztunk. Ezt követően az újságírók már nem szívóskodtak, így estek a színészek góljai: dr. Besenci és Nagy Bandó révén. Így lett négy-három az újságírók javára — amit dr. Deák Ferenc, a színészek szövetségi kapitánya is elismert. A mérkőzést közmegelégedésre Bartal Lőrinc és dr. Rideg László vezette, akiknél Stier reklamált meg nem adott góljáért.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



NSZK, Vilshofen: Négy sátorváros várja az NSZK-ban a Magyarországról állítólag a közeli napokban érkező NDK áttelepülőket. A nyugati hírügynökségek szerint több mint tízezer emberre számítanak.
MTI Telefotó

Ma kezdődik az el nem kötelezett csúcs

Az újbelgrádi kongresszusi központban hétfőn délelőtt megkezdődik az el nem kötelezett mozgalom 9. csúcstalálkozója, amelyen teljes jogú tagként 101 ország küldöttsége vesz részt. Többségüket állam- vagy kormányfő vezeti.

A négynapos konferenciára 10 országot megfigyelői minőségben, 20-at pedig vendégként hívtak meg. A nemzeti felszabadító mozgalmak és a nemzetközi szervezetek megbízottaival együtt összesen több mint 160 küldöttséget várnak a kiemelkedő jelentőségű nemzetközi eseményre.

A mozgalom nagyra értékelve kormányunk külpolitikáját, vendégként meghívta a tanácskozásra *Horn Gyulát*, a magyar diplomácia vezetőjét is.

●

Óriáspanda-bébi

Pandabébinek adott életet pénteken Ling-Ling, a washingtoni nemzeti állatkert óriáspandája. A kölyök érkezése nagy izgalomban tartja a gondozókat, hiszen Ling-Ling eddig világra jött utódai születésük után hosszabb-rövidebb idővel mind elpusztultak.

A mindössze 113 grammos bébi ezúttal egészségesnek látszik, s a 19 éves Ling-Ling is jó anyának bizonyul.

-ϕ- *ANKARA: A török kormány szombati bejelentése szerint vasárnaptól újból közlekedik a München–Isztambul közötti Isztambul expressz. A vonatot augusztus 22-én azért állították le, hogy megakadályozzák a bulgáriai török menekülők vízum nélküli beutazását. Törökország azt várja, hogy Bulgáriában a hatóságok csak olyan személyeket fognak felengedni a vonatra, akiknek van török vízumuk.*

-ϕ- MOSZKVA: Rendkívül robbanásveszélyesnek nevezte a Karabah-hegyvidéken kialakult helyzetet Arkagyij Volszkij, a térséget irányító különleges bizottság vezetője. A Krasznaja Zvezda című lap vasárnapi számában megjelent nyilatkozatában elmondta, hogy megítélése szerint Karabah-hegyvidék a belháború kirobbanásának határához jutott.

A pápa nem repülhet át Kína felett

A pápa nem repülhet át a Kínai Népköztársaság fölött, amikor októberben Dél-Koreába utazik — közölték szombaton Vatikánvárosban. A pekingi hatóságok elutasították az Alitalia olasz légitársaság erre vonatkozó kérelmét, így a katolikus egyházfő különgépe valószínűleg az északi sarkkörön át repül majd Szöulba. Megfigyelők emlékeztetnek arra, hogy II. János Pál elítélte a kínai diákmozgalmak júniusban történt, véres leverését. A pápa egyébként október 6-án kezdődő útja során — a Szöulban rendezendő eucharisztikus világkonferencián való részvétel után — Indonéziába, Kelet-Timorra és Mauritiusra is ellátogat.

●

-ϕ- *WASHINGTON: Dr. Kocsis Elemér püspök személyében Ravasz László 50 évvel ezelőtti útja óta most jár először hivatalos látogatáson az Egyesült Államokban a Magyarországi Református Egyház Zsinatának lelkészi elnöke, a Magyarországi Református Egyház Országos Diakóniai Tanácsának elnöke. A püspököt, az egyház zsinatának lelkészi elnökét fogadták az amerikai külügyminisztériumban.*

-ϕ- JERUZSÁLEM: A megszálló izraeli katonák pénteken éjjel agyonlőttek két palesztin fiatalt a Jordán folyó nyugati partján fekvő Nablusz városban. Az összecsapás során három további palesztint megsebesítettek és elfogtak – közölte az izraeli hadsereg szóvivője, aki terroristáknak minősítette a palesztinokat. Szombaton, a Gáza-övezet egyik kórházában egy további palesztin vesztette életét: ő is az izraeliekkel való összecsapások egyikében sebesült meg.

Osztrák lapvélemény a kelet-európai semlegességről

Ausztria nem szolgálhat példaként a kelet-európai országok „semlegességi" politikája számára, mert e térség országainak feltételei teljesen eltérnek Ausztriáétól – olvasható a Bécsben megjelenő Kurier című lapban. A „Kelet osztrákosításával" foglalkozó írás vitába száll azzal a gondolattal, hogy a több kelet-európai országban folyó reformfolyamatnak a semlegesség irányába kellene elmozdulnia.

Amennyiben a Kelet modellként használná föl Ausztriát, az bonyolult helyzet elé állítaná Moszkvát, részben Bécs közös piaci közeledése miatt, részben pedig azért, mert a Szovjetunió úgy tekintene a Kelet osztrákosítására, „mint a kapuja elé érkező trójai faló ra".

A Kelet semlegességével kapcsolatos nézetekkel vitába szállva, végül is a Kurier írása felsorolja, Ausztria miként segíti egyes kelet-európai országok törekvéseit a demokratizálódásra. Ausztria támogatja a lengyel és a magyar változásokat, bírálja viszont Bulgáriát, Csehszlovákiát az emberi jogok és a kisebbségek jogainak megsértése miatt. Negatívan értékelik Bécsben az NDK lassú reformjait. Ausztria aktív szerepet játszik e térség országaival folyó gazdasági kapcsolatok fejlesztésében, maga is javasolta például az EFTA tagországok értekezletén, hogy a fejlett ipari országok nyújtsanak „6 milliárd dolláros segélycsomagot" Kelet-Európának – hangsúlyozza befejezésül a lap.

Építkezők!
Közületek!
Figyelem!

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat Légszeszgyár utcai telepén szeptember 5—7. között ismét

BÖRZENAPOKAT RENDEZ,

felesleges, új anyagok értékesítésére.

AJÁNLAT:

— villanyszerelési anyagok,
— víz- és csatornaszerelési anyagok,
— gép- és gépkocsialkatrészek,
— vasanyagok,

továbbá egyéb különféle építési anyagok kaphatók. 10—50%-os árengedmény, amíg a készlet tart!

Nyitva tartás: 7.30—15 óráig.

Pannónia-napok Harkányban

Nincs növekedés a gazdaságban

„A politikai zsibvásár nem kedvez a gazdaság átalakításának"

Húsz évvel ezelőtt szervezték meg először a szövetkezeti szakemberek találkozóját. Erre a jubileumra is emlékeztek szombaton délután a Pannónia '89 elnevezésű találkozó megnyitásán, melyet a harkányi művelődési házban tartottak. *Bóna Ernőné*, a TIT Baranya megyei titkárának köszöntő szavai után *Soós Gábor*, a TIT elnöke, nyugalmazott MÉM államtitkár emlékezett a két évtized találkozóira, majd *Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára köszöntötte a résztvevőket. Hangsúlyozta, hogy a jelen bonyolult viszonyaiban csak akkor lehet a jövőt formálni, ha a múltról is kellő ismeretek állnak rendelkezésre. A jövőt tekintve meghatározó szerepet kell kapnia a tudásnak, és fontos, hogy egymás személyét és munkáját bizalommal kezeljük.

A szeptember 12-ig tartó rendezvény nyitó előadását *Békesi László* pénzügyminiszter tartotta, két fő kérdésről beszélve: milyen funkciója van a gazdaságnak az átalakuló társadalomban, illetve hogy milyenek a pozíciói a gazdaságnak napjainkban. Mint mondta, néhány éven belül alapvetően nem változik meg a helyzet, bármilyen legyen is a társadalmi-politikai berendezkedés. A politikai zsibvásár nem kedvez a gazdaság átalakításának, és csődbe ment gazdaságon nem lehet jó politikát folytatni. Napjainkban a legfontosabb cél a gazdaság működőképességének megőrzése, a tisztességes feltételek megteremtése a békés átmenethez.

A gazdaság mai pozícióiról szólva többek között elmondta, hogy az elmúlt hét-nyolc hónapját tekintve összességében stagnálás és minden szférában növekvő jövedelem a jellemző. Van néhány jó irányba mutató változás – a tőkés export növekedése, az anyagtakarékosság, a lassan, de mégis megindult szerkezetátalakítás –, ám összességében nincs növekedés. A folyó fizetési mérleg mindkét oldalán kritikus a helyzet, jelenleg egymilliárd dollár a hiány. A kormány továbbra sem adminisztratív eszközökkel kíván ezen változtatni. Ebben a szellemben értékelték fel a forintot a transzferábilis rubellel szemben, és ezért döntöttek az egységes devizaszámla nyitásáról. Hosszabb távon – az új gazdaság alapjaiként – a vállalkozás élénkítését, a teljesítményorientáltságot, az államháztartás kiadásainak radikális csökkentését, az adóprés enyhítését, a piac korlátainak további lebontását jelölte meg a miniszter.

Szociálpolitikai kérdésekről, ezen belül a foglalkoztatáspolitikáról szólva többek között azt mondta, hogy a kormány változatlanul szorgalmazza és támogatja a munkahelyteremtő beruházásokat. Tervezik a munkahely nélkül maradottak segítését célzó jelenlegi rendszer bővítését. A végkielégítés mellett az átköltöztetési támogatás intézményének bevezetését fontolgatják. A társadalmi juttatásokra térve elmondta, hogy a nyugdíjrendszer alapvető változása 1990-ben nem várható. Bizonyos átrendezésre azonban – az alacsony nyugdíjak javára – lehet számítani. A gyermekes családok érdekében a gyed három évre kiterjesztését tekintik az első lépcsőnek abban a folyamatban, amelynek célja, hogy a gyermeknevelés állampolgári jog legyen. A családi pótlék növelése mellett az egy- és kétgyermekes családok adókedvezményét tervezik. A lakáshelyzetről beszélve többek között kijelentette, hogy a kormány nem foglalkozik a régi kedvezményes kamatok emelésével. Ugyanakkor szóba került a törlesztés idejének lerövidítése.

T. É.



Megyei tanévnyitó ünnepség Mohácson

Gyönyörű, új épülettel gazdagodott Mohács városa és általa Baranya megye. A Kisfaludy Károly Gimnázium Petőfi Sándorról elnevezett kollégiuma szépségével és jelentőségével kiérdemelte, hogy Mohácson tartsák a megyei tanévnyitó ünnepélyt.

Tegnap délután öt órakor a Himnusz hangjaival vette kezdetét az ünnepség. Az épület impozáns homlokzata előtt, *Vörös László* kollégiumigazgató köszöntő szavait követően a Kisfaludy Gimnázium tanulói adtak prózából, zene- és énekszámokból összeállított kedves kis műsort.

Az 1989/90-es tanévet *Takács Gyula*, a megyei tanács általános elnökhelyettese nyitotta meg.

„Baranyában az idei szeptember elején több mint 85 ezer kis- és nagydiák indul iskolába" – kezdte beszédét Takács Gyula, majd az iskolának a társadalom általi megbecsüléséről szólt. Pontosabban arról a méltatlan és végtelenül káros hazai helyzetről, melyben az oktatás, a tudás leértékelődött, egyáltalán nem tartozik a legkifizetődőbb és legfontosabb beruházások közé.

„Sajnos az ország mai állapota gyors fordulatot nem igér, de azt megköveteli, hogy a tanévnyitás ünnepén a megszokottnál is nagyobb szeretettel és tisztelettel köszöntsük a munkába induló pedagógusokat és kisdiákokat. S legyünk valamennyien tudatában annak, – iskolán kívül és belül – hogy soha nem volt annyira igaz, mint napjainkban, hogy ami az iskolában történik, attól valóban a nemzet sorsa függ" – mondotta a megyei tanács elnökhelyettese.

Takács Gyula külön köszöntötte a mohácsiakat, és méltatta a Kisfaludy Gimnáziumot, mely az elsők között kapcsolódott be az ötéves kétnyelvű gimnáziumi kísérletbe. A most elkészült kollégium is részben az idegennyelvi oktatást fogja szolgálni. A kollégium 160 tanulónak ad otthont; négyágyas szobák, orvosi rendelő, 10 tanulószoba, kényelmes ebédlő és társalgó, valamint kondicionálóterem és sportpálya áll a diákok rendelkezésére. Az épületet *Streit István* építész tervezte és a Bázis Vállalat, alvállalkozók bevonásával határidőre, jó minőségben készítette el. A beruházás lebonyolítását a Mohácsi Tanács és az Agrober szervezte. A diákok örömmel vehetik birtokba az új épületet.

Tanévnyitó beszédét Takács Gyula az idei beiskolázás adatainak ismertetésével folytatta, majd a pedagógusokra és az oktatásügy dolgozóira háruló feladatokról beszélt, végül Németh Lászlónak szintén egy tanévnyitó alkalmával elhangzott, ma is aktuális beszédéből idézett néhány erőt adó, bizakodásra serkentő mondatot:

„Európának nincs népe, amelyet ily régen fenyegetne, és egyre jobban a szétszóródás, a jellegvesztés, az elmerülés veszélye, s kevés olyan, amelyre – bár szavát sem értik, ekkora várakozással hegyeződnek a fülek. Az a létharc, melyről a Szózat írt: itt van... Azt, hogy mi ma az iskola, akik itt ülnek jobban tudják, mint én. De, hogy mi lehetne, minek kellene lennie, hadd mondjuk ki itt: ennek a küzdelemnek kiképző laktanyája."

A megyei tanévnyitó és kollégiumavató ünnepség meghatódó pillanatokkal zárult. A magnetofonról felcsendülő hangokba először csak a leánykar kapcsolódott be, majd egyre bátrabban énekelte az egész közönség a Szózatot.

M. Zs.

Kitüntetett bányászok

A *Mecseki Szénbányák Vállalat* dolgozói közül „*Kiváló Bányász*" miniszteri kitüntetést kapott: *Tauber Ferenc* csapatvezető vájár, *Fratanoló János* bányalakatos, *Siklódi György* vájár, *Nádasdi Ferenc* külfejtési kotrómester, *Molnár Lajos* föld alatti villanyszerelő, *Molnár Sándor* csoportvezető.

A „*Kiváló Munkáért*" miniszteri kitüntetést 52-en vehették át: *Papp Ádám* vájár, *Bakó József* aknász, *Bokány Lajos* aknász, *Borbély István* vájár, *Juhász István* csapatvezető vájár, *Szabics László* vájár, *Lovig János* művezető, *Benkő József* vájár, *Noviczky Ferenc* vájár, *Czimbó Lászlóné* számviteli vezető, *Fluck Ferenc* aknász, *Bessenyei Jenő* aknász, *Horváth István* vájár, *Bánfi László* körletvezető, *Szokol István* föld alatti mozdonyvezető, *Sipos János* föld alatti mozdonyvezető, *Szőke István* aknalakatos, *Stangliczky Ottó* vájár, *Körmendi József* vájár, *Tuma Csaba* szállító gépész, *Szőke Zoltán* lakatos, *Kőhalmi Sándor* vájár, *Kelemen Lajos* vájár, *Nagy Sándor* szakvezető bányamester, *Gyenis István* biztonságtechnikai megbízott, *Cseresznyés László* körletvezető, *Győri Ferenc* gépkocsivezető, *Szászfai Lajos* szerelő csoportvezető, *Völgyi István* hegesztő, *Horváth Ferenc* lakatos, *Ács Imréné* laboráns, *Nagy Mihály* osztályozó csoportvezető, *Bérces Ágoston* géplakatos, *Drenkovics András* villanyszerelő, *Bitter János* villanyszerelő, *Lőrincz Jánosné* gondnok, *Takács Dezső* művezető, *Wágner János* autószerelő, *Samu József* kőműves, *Specht János* műszaki kutató, *Baranyai Pál* műszaki kutató, *Szászi János* szakági főmérnök, *Magyarósi László* iparvédelmi osztályvezető, *Frick Ádámné* számviteli csoportvezető, *Farsang György* belső ellenőrzési osztályvezető-helyettes, *Kamenár András* vezető könyvelő, *Csikós István* főmérnök, *Pálfy Attila* főmunkatárs, *Papp György* műszaki beruházó, *Kusz Lajos* szb-titkár, *Suhajda Tibor* politikai munkás, *Baumgartner Sándorné* személyzeti vezető.

Ezen kívül 77-en kapták meg a *Bányász Szolgálati Érdemérem gyémánt II. fokozatát* (35 éves föld alatti, vagy 40 éves külszíni munkaviszony), 219-en a *gyémánt I. fokozatot* (30 vagy 35 év), 190-en az *arany fokozatot* (25 vagy 30 év), 180-an az *ezüst fokozatot* (20 vagy 25 év), 293-an a *bronz fokozatot* (10 vagy 15 év). A *Bányamentő Szolgálati Érdemérem* arany II. fokozatot 4 fő, arany I. 18 fő, ezüst 24 fő és a bronz fokozatot 19 fő vehette át.

*

A *MÉV-nél* „*Kiváló Bányász*" miniszteri kitüntetést kapott: *Molnár György* csapatvezető vájár, *Mayer Antal* csapatvezető vájár, *Pusch András* körletvezető, *Schreiner Sándor* körletvezető-helyettes, *Somogyi Lajos* csapatvezető vájár, *Benkovics István* üzemigazgató.

„*Kiváló Munkáért*" miniszteri kitüntetést kapott: *Baranyai Ferenc* aknász, *Böröcz István* szakvezető vájár, *Kollmann Gyula* villamos csoportvezető, *Abai Imre* szakvezető vájár, *Bischof István* szakvezető vájár, *Szekeres Ottó* körletvezető-helyettes, *Bánvölgyi Ferenc* villamos művezető, *Czipri János* aknalakatos, *Szabó János* karbantartó lakatos, *Török Csaba* mechanikus, *Tóth István* műszerész, *Vranesics József* fődiszpécser, *Szabó János* fúrómester, *Kárpáti János* mechanikai műszerész, *Sperczel János* műszaki vezető, *Deák Béla* területi főmérnök, *Juhász Károly* osztályvezető, *dr. Kóbor Béla* főmunkatárs, *Bodács Etele* vszb-munkatárs.

A *Bányász Szolgálati Érdemérem* gyémánt fokozatát 57-en, arany 119-en, ezüst 142-en és bronz 170-en kapják. *Bányamentő Szolgálati Érdemérem* arany fokozatát 1 fő, ezüst 3 fő és bronz 5 fő vehette át.

Az aknamélyítőknél a „*Kiváló Munkáért*" kitüntetés *Klieber István* üzemvezetőt, a „*Kiváló Munkáért*" kitüntetés *Szabó János* aknászt illette. A *Bányász Szolgálati Érdemérem* gyémánt II. fokozatát 12 fő, gyémánt I.-et 23 fő, arany 24 fő, ezüst 25 fő, bronz 18 fő kapta. *Bányamentő Szolgálati Érdemérem* arany II. 1 fő és arany I. 1 fő.

A Münnich Ferenc Társaság közgyűlése

A Munkások Marxista–Leninista Pártja anarchista színezetű kezdeményezés, ahhoz a Münnich Ferenc Társaságnak (MFT) semmi köze, attól egyértelműen elhatárolódik – jelentette ki *Aggod József*, az MFT intéző bizottságának alelnöke szombaton Budapesten, a nemzeti színű és vörös zászlókkal feldíszített ELTE TTK Gólyavárában. A társaság közgyűlésén – amelynek jelszava „Hűség a szocializmushoz" volt – 19 megye és Budapest 400 küldötte vett részt. Jelen volt *Rajki Sándorné*, az MSZMP Politikai Intéző Bizottság tagja is.

A közgyűlést levélben üdvözölte *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára. Ebben egyebek közt rámutatott: nagyon rokonszenves számára, hogy a Münnich Ferenc társaság nem a tagadás ma oly divatos álláspontját képviseli, hanem az előremutató közös cselekvés módozatait kutatja. Őszinte örömét fejezte ki, hogy a társaság nagy felelősséggel foglalkozik a nép sorskérdéseivel.

Szünidő '89

Játéksorozat a fővárosban

A fővárosban szeptember 2-án ért véget az a „Szünidő '89" elnevezésű játéksorozat, melyen hat alkalommal vehettek részt a budapesti és vidéki gyerekek. A „Játékszigeten" (Margitsziget) iskolakezdés előtt még egyszer kitombolhatták magukat a résztvevők, akik ki is használták az alkalmat.

Harminc-harmincöt program közül választhattak a gyerekek. A legkisebbek a bohócokat, bűvészeket, bábosokat hallgatták, s szívesen asszisztáltak maguk is. A kicsit ügyesebbek kézművesfoglalkozásokon hajtogattak, gyöngyöt fűztek, gyurmáztak, szalmavirág-díszeket készítettek, vagy éppen hula-hoppkarikázással és ugrókötelezéssel szereztek maguknak ajándékcsomagot. A füves, salakos, bitumenes, valamint a teniszpályákon a sportversenyek kedvelői vették birtokba a terepet. Az ez alkalomra felállított titokzatos Elvarázsolt kastély ajtajánál mindig 20–30 fős sor kígyózott; mellette bohócmaszkokat mázoltak a „hivatásos" bohócok a gyermekarcokra.

A központban természetesen a nagyszínpad állt, amelyen megállás nélkül szólt a zene; kis ízelítő programjából: Randori kaszkadőr-show, karatebemutató, artista-show, breaktánc, Tükör együttes, Simli-show, Valaki-vetélkedő.

Fehér István, a gyerekek által választott főpolgármester elmondta, hogy tavaly körülbelül hatvan-, míg idén százezer vendég látogatta a programokat, s ebbe a számba nem kell beleérteni azt, aki igénybe vette a külön kihívott ingyenes vidámparki belépőt, a BKV valamennyi járatára kétnapos ingyen használatát és a Kossuth mozi mindennapos gyermekfilmvetítését hat forintos áron.

– Szerinted mi vonzotta ide a tömeget? – kérdeztem a most 8. osztályt kezdő „polgármestert".

– Mindenekelőtt az ingyenesség, valamint az, hogy minden korosztálynak jut a széles skálájú programsorozatból. Nagyon fontos az is, hogy változatosak, humorosak a műsorok, nem is beszélve az est fénypontjáról, a 18 órakor kezdődő Három kívánság című műsorról.

S valóban, ahogy *Dévényi Tibor* elmondta, szívesen támogatták a „Szünidő '89"-et a júliusi beharangozó televíziós Három kívánságban is.

– Ez azonban más, nem tévés, hanem külön műsor. A gyerekek megvásárolták a „Szünidő '89" műsorfüzetet, ott lehetett szavazni a kedvencekre. Tízezer szavazat érkezett, s ezek közül választottuk ki a legtöbbek által kért előadókat.

Lovasszekéren érkeztek a „sztárok", így *Bródy János*, *Eszményi Viktória*, *Csepregi Éva*, a Padödő, a Randori kaszkadőrök, *Antal Imre*, Misa bohóc, a Fix együttes, akiknek körében gyorsan eltelt az a két óra, mely a zárószámig, a Dolly Roll-koncertig volt még hátra.

A zárókoncert után elbúcsúztak a résztvevők, szervezők, valamint a két kabalafigura: „Szüni Dö-Dő" és bécsi barátja, „Holly Olley" is. A rendezők meglepetése volt még a fél 10 órakor kezdődő 8 perces tűzijáték is.

Gy. B.



A programsorozat magyar és osztrák kabalafigurájától búcsúznak a gyerekek.

HÍREK

SZEPTEMBER

4.,

HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ROZÁLIA

nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.05 – nyugszik 19.21 órakor
A Hold kél 10.31 – nyugszik 20.27 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9–11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható:
NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonszámon:
REZES ZSUZSA

– **Új gyermekorvosi rendelő.** Mától, hétfőtől Pécsett, a Hajas Imre u. 12-ben új gyermekorvosi rendelő nyílik. Ezzel egyidőben megszűnt a Hajas Imre u. 6. sz. alatti ideiglenes rendelő. Az új rendelőhöz a 60., a 35. és a 13. számú körzet tartozik.

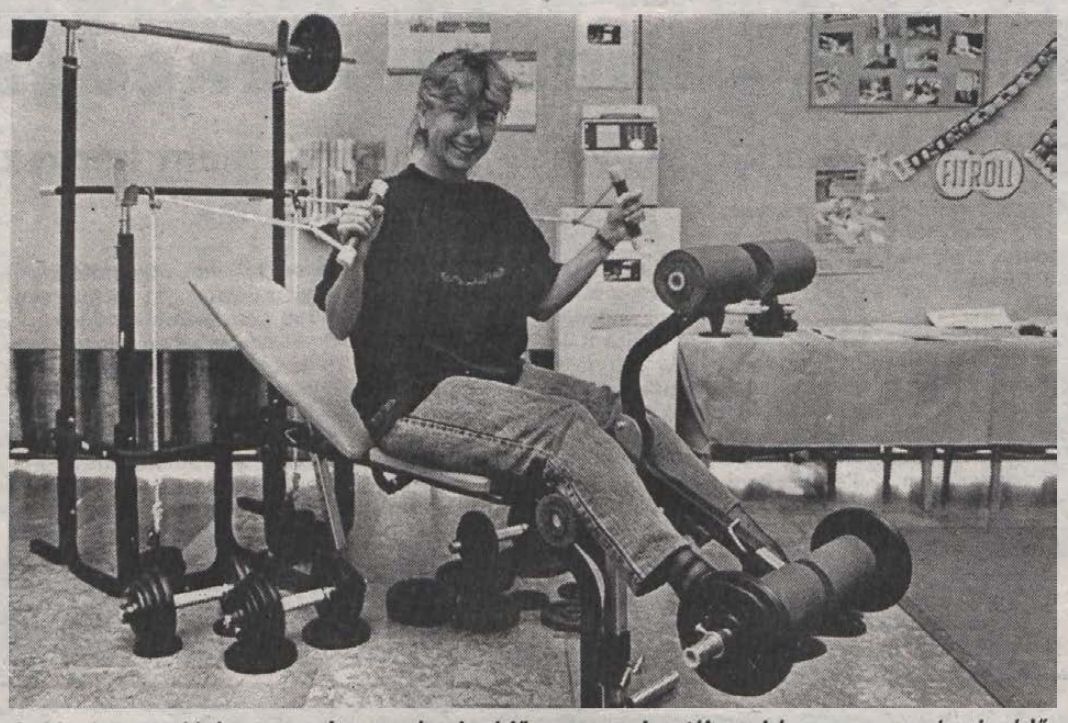
— **Új üzlet.** Királyegyházán a közelmúltban egy átalakított üzlet nyílott meg. A Szentlőrinc és Vidéke Áfész kétmillió forintot áldozott a munkára, amelynek során az üzlet új berendezést kapott, nőtt az eladó- és raktártere, valamint központi fűtést is beszereltek.

— **Gázvezeték-építés** folyik Pécsett Pécsszabolcson, a Bródy és a Botond utcákban. Az Uniterm Gmk. kivitelezésében várhatóan szeptember 20-ig készülnek el a munkával.

— **Útlevelet találtak.** Pénteken Pécsett, a hajnali órákban egy útlevelet talált Ébnerné Csonka Magdolna. A Biharvári Zsuzsanna nevére kiállított okiratot a tulajdonos átveheti Pécsett, a Korvin Ottó utca 1. sz. alatt, az első emelet 4-ben. A megtaláló munkahelyi telefonja: 15-711.

Erdélyi körök országos tanácskozása Szegeden

A romániai magyar kisebbség jogi, kulturális, egyszóval nemzetiségi létét fenyegető diszkriminációja az úgynevezett Ceausescu-féle „aranykorszakban" felgyorsult és a központi vezetés által irányított, előre megtervezett forgatókönyv szerint zajlik – jelentette ki Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke a magyarországi erdélyi körök és egyesületek első országos tanácskozásán. A kétnapos rendezvény megnyitóján, szombaton délelőtt a szegedi József Attila Tudományegyetemen az Országgyűlés elnöke beszélt arról is, hogy az utóbbi években a féktelen magyarellenesség már nyíltan is a hivatalos politika szintjére emelkedett. Egy újabb, a szocialista országokban példa nélkül álló elem is felmerült a kétoldalú viszonyban: a burkolt katonai fenyegetés. Erre a magyar kormányköröknek higgadtan, de határozottan kell reagálniuk. Minden higgadtság és tárgyilagosság mellett sem érthető ugyanakkor – hangoztatta Szűrös Mátyás –, hogy miért várja a magyar hadsereg vezetése magyarországi látogatásra azt a román vezetői (családi) klánhoz tartozó tábornokot, aki beszédeiben és a hírhedt „Erdélyi ősi román föld" című könyvében nyíltan uszít a magyarság ellen, és a legalpáribb hangnemben sértegeti a magyar népet, annak vezetőit. Meg kell végre egyes magyar vezetőknek érteniük – jelentette ki az előadó – hogy az önáltatás, a korábban gyakorolt szemérmes magatartás csak ront a helyzeten. Hiszen az elmúlt évek struccpolitikája is oka a mai siralmas helyzetnek.



A két éve meghirdetett országos egészségvédő program keretében háromnapos egészségvédő börzét rendeztek Szekszárdon, a hét végén. A tanácskozást a témához kapcsolódó kiállítás színesítette. Képünkön a Salgótarjáni Vasöntöde és Tüzhelygyár kondipadja látható.
Fotó: Proksza László

– **Kalapok Hollandiába.** Az egyetlen férfikalapos felkeltette Hollandia érdeklődését. Takácsné Földényi Éva zsirardi kalapjaira már felfigyeltek a holland üzletkötők.

– **Új ötletek a FÉNYSZÖV-nél.** Ötletes levélpapírokat is készítenek ezentúl a Baranya Megyei FÉNYSZÖV pécsi, Sallai utcai amatőr- és fénymásoló boltjában. A közelmúltig csupán műszaki rajzokat, okiratokat másoltak, most már nagyított vagy kicsinyített fotóval ellátott leveleket is előállítanak.

– **Helyreigazítás.** Az MSZMP Pécs Városi Választási Bizottsága sajnálattal közli, hogy a szavazólapon névelírás történt. Szabó László helyett a helyes név Szabó János. A névelírásért elnézést kérünk a jelölőktől és a szavazóktól: a Választási Munkabizottság.

– **Lakossági adakozásból.** Díszes fafaragású tölgyfa kapu került a közelmúltban a pécsszabolcsi temető bejáratához. Az ottani lakosság által finanszírozott kaput a pécsi Hydro Építőipari Kisszövetkezet asztalosai készítették.

04-05-07

Szeptember 2-án, szombaton 14 óra 50 perckor a 66-os úton, Magyarszék külterületén Gonda Gyula, 33 éves dombóvári lakos, az általa vezetett személygépkocsival szabálytalan előzés következtében összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő Tost András 31 éves pécsi lakos személygépkocsijával. A baleset során Tost Andrásné és Gonda Gyuláné utasok nyolc napon túl gyógyuló súlyos, míg a két személygépkocsi vezetője, valamint a gyermekkorú G. Zs. könnyű sérülést szenvedtek.

✲

Szeptember 2-án, szombaton 17 óra 40 perckor Pécsett, a tv-torony felől a belváros irányába közlekedve Varga Zsolt István 18 éves pécsi tanuló, gyorshajtás és gyakorlatlan vezetés következtében egy útkanyarban személygépkocsijával kisodródott, az árokba hajtott és ott egy fának ütközött. Ő maga könnyű, míg utasa, Kovács Albert pécsi tanuló 8 napon túl gyógyuló súlyos sérülést szenvedett.

✲

Szintén szeptember 2-án, szombaton délelőtt 10 órakor Vasas és István-akna közötti útszakaszon az 5 éves O. F. rücker-aknai lakos figyelmetlenül szaladt át az úttesten, emiatt egy féktávolságon belül érkező autóbusz elütötte. A kisfiú 8 napon túl gyógyuló sérülést szenvedett.

✲

Vasárnap éjszaka, 1 óra 12 perckor Kölkeden, a Móricz Zsigmond u. 9. szám alatt lévő, Szücs István tulajdonában lévő családi ház étkezője égett, benne a rádió, televízió, az álmennyezet és a bútorzat. A becsült kár 60 000 forint. A tüzet elektromos áram okozta.

✲

Vasárnap 16 óra 29 perckor a pécsi kisállomáson égett egy személyszállító vasúti kocsi. A tüzet a pécsi tűzoltók oltották el. A becsült kár 180 000 forint. A keletkezési okot és a felelős személyt keresik.

– **A TGV jövője.** A Technológiai Gépészeti Villamosgyártó és Szolgáltató Kisszövetkezet malomipari és mezőgazdasági takarmánykeverő berendezések gyártására szakosodik. A fennállásuk óta mintegy 10 ilyen létesítmény felújításában vettek részt, és még további hétre van megrendelésük.

– **Tagokat toboroz a pécsi Zöld Kör.** Az egészség-, táj- és környezetvédelmi céllal megalakult csoport újabb tagokat vár. Az érdeklődők a 15-711-es telefonszámon keressék Endrédi Máriát.

– **Müemlék templom – új ruhában.** Felújították a közelmúltban a mánfai műemlék templomot. Az ehhez szükséges 300 000 forintot a Baranya Megyei Tanács, a Komlói Városi Tanács, valamint a Pécsi Püspökség biztosította.

– **Ismét: Reménysugár.** A nyári szünet után, mától, hétfőtől ismét működik a pécsi Reménysugár klub, amelynek népszerűsége egyre nagyobb: már több mint 50 tagot számlálnak. Ma délután 3 órakor tartják első foglakozásukat Pécsett, az SZMT székházban. Témájuk: az éves terv megbeszélése.

Kalendárium

HÉTFŐ: Száznyolcvan éve született Juliusz Slowacki (1809–1849) lengyel költő és drámaíró, a lengyel dráma megteremtője.

KEDD: Hetven éve halt meg Balatonlellén Schulek Frigyes (1841–1919) építész, műegyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, 1917-től tiszteleti tagja, a magyar eklektikus építészet kiemelkedő egyénisége.

SZERDA: Hetvenöt éve született a Szabolcs-Szatmár megyei Nyírbaktán (ez 1932-ben egyesült Lórántházával, s azóta Baktalórántháza néven szerepel), és Miskolcon halt meg Blaskó György (1914–1963) vegyészmérnök, a Nirtokémiai Ipartelepek főmérnöke.

CSÜTÖRTÖK: Százhuszonöt éve született Bécsben, és Budapesten hunyt el Schaffer Károly (1864–1939) ideg- és elmegyógyász, egyetemi professzor, a Magyar Tudományos Akadémia tagja (1938-tól tiszteleti tagja), a magyar idegkórszövettani iskola megteremtője.

PÉNTEK: Ötven évvel ezelőtt halt meg Budapesten a Nagykanizsán született Hevesi Sándor (1873–1939) író, műfordító, kritikus, rendező és dramaturg, ismert színházigazgató.

SZOMBAT: Százhatvan éve halt meg Pesten az egri születésű Vitkovics Mihály (1778–1829) költő, író és meseíró, a nyelvújítás lelkes híve, a népies műköltészet kezdeményezőinek egyike.

VASÁRNAP: Hetven éve halt meg Budapesten Hopp Ferenc (1833–1919) neves műgyűjtő, utazó és múzeumalapító.

— **Bérmunka tőkés piacra.** A Pécsi Cipőipari Szövetkezet napi 100—120 pár cipőfelsőrészt készít bérmunkában. Az NSZK-beli cég újabb és újabb megrendeléssel fejezi ki elégedettségét.

Időjárás

Hétfő estig lassanként északkeleten is megnövekszik a felhőzet, majd országszerte erősen felhős, vagy borult idő várható, sokfelé esővel. A Dunántúlon jelentős mennyiségű csapadékra lehet számítani. Az északi szél megerősödik, a Dunántúlon időnként viharossá fokozódik. Folytatódik a hűvös idő. A legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 13 és 18 fok között alakul.

▼

Vasárnap reggeli vízállások: Mohács 365 cm, áradó, vízhő 17,0 fok; Barcs 159 cm, áradó, vízhő 15,5 fok; Drávaszabolcs 245 cm, apadó, vízhő 20,8 fok.

Nem megalapozott állítások

Szombati lapszámunkban a Honvédelmi Minisztériumból küldött tudósításunkban több értelemzavaró hiba is megjelent, ezért olvasóink és az érintettek elnézését kérjük. Mint beszámoltunk róla, megkezdődött az új szolgálati szabályzat kidolgozása, a nagy körültekintést és alapos munkát igénylő feladat befejezése 1991 végére 1992 elejére várható. Tévesen jelent meg a vezérkar egyik vezető munkatársának rendfokozata: Móricz Gábor ezredes a hazai csapatcsökkentések áráról szólt, a sajtótájékoztató menetében őt követő dr. Hideg János orvos vezérőrnagy pedig arról beszélt, hogy n e m megalapozottak azok az állítások, melyek szerint a Magyar Néphadsereg pazarló gazdálkodást folytatna a gyógyszerekkel, bár kétségtelen, hogy a tartalékos orvosoknál a hivatalos vizsgálat kimutatott bizonyos hibákat a receptírás gyakorlatában. Ez azonban az érintettek gyakorlatlanságának tudható be, ami természetesen nem jelenti azt, hogy a felelősségrevonás elmaradna. Végül bejelentették, hogy szeptember 4-én a honvédelmi miniszter meghívására hazánkba látogat Thomas King, Nagy-Britannia és Észak-Irország Egyesült Királyság védelmi minisztere, aki megszemléli a Magyar Néphadsereg egyes alakulatait, egységeit és tárgyalásokat folytat a magyar vezetőkkel is.

Ferenci Demeter

Új ügyfélfogadási rend a rendőrségen

1989. szeptember 1-jétől változik a napi munkaidőbeosztás a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságon és a városi rendőrkapitányságokon. Hétfőtől csütörtökig 7.30—16.30-ig, pénteken 7.30—15.30-ig tart a munkaidő. Változik az ügyfélfogadás rendje is a városi kapitányságokon.

Pécsi Rendőrkapitányság: hétfő 13.00—17.30-ig, csütörtök 13.00—16.30-ig, kedd 7.30—12.00-ig, szerda 7.30—17.30-ig, péntek 7.30—12.00-ig.

Komlói Rendőrkapitányság: hétfő 14.00—17.30-ig, kedd, csütörtök, péntek 7.30—12.00-ig, szerda 7.30—17.30-ig.

Mohácsi Rendőrkapitányság: hétfő 14.00—18.00-ig, kedd, csütörtök, péntek 8.00—12.00-ig, szerda 8.00—18.00-ig.

Siklósi Rendőrkapitányság: hétfő 7.30—17.30-ig, kedd, csütörtök, péntek 7.30—12.00-ig, szerda 7.30—17.30-ig.

Szigetvári Rendőrkapitányság: hétfő 13.00—17.30-ig, kedd, csütörtök, péntek 7.30—12.00-ig, szerda 7.30—17.30-ig.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet Pécs város lakossága részére: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegek részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben – gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Segélytelefon minden hétfőn délután 6–8 óráig tart segítő és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Dr. Majorossy u. 10. 7621.

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn, szombaton 17–20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház I. emeletén (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17–19 óráig, hívható a 41-907-es telefonszámon.

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai, jogi és pedagógiai kapcsolatteremtés témájában a következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Eta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

Bűnmegelőzési szaktanácsadás a pécsi belvárosban minden hétfőn az Alajos u. 2/2-ben. Várjuk az érdeklődőket és a panaszosokat 17—19 óráig.

Információk

Közérdekű

A Külváros Művelődési Egyesület zenetanfolyamára pótbeiratkozást hirdet szeptember 4—5—6-án délelőtt 10—12 és délután 3—6 órakor a József Attila Művelődési Házban (Korvin Ottó utca 20. Telefon: 15-290.). A tanfolyam iránt érdeklődők jelentkezhetnek: zeneóvoda, zenei előkészítő, zongora, furulya, fuvola és klasszikus gitár osztályokba. A zenetanfolyam vezetője: Pálvölgyi Józsefné. A beiratkozás időpontjaiban minden kedves érdeklődőnek bővebb felvilágosítást adunk.

Gépírás tanfolyam indul a KISZÖV-székházban mechanikus és villanyírógépen. Jelentkezés: a 18-858-as telefonon.

Áramszünet lesz szeptember 4-én 7—16 óráig Hajas I. u. 1—15-ig és a 10-ben, Taksonyi J. 2—8-ig, Pataki I. 2—28-ig, Illyés Gy. 15—33-ig és 30—48-ig.

Áramszünet lesz szeptember 4—6-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Kódó-, Kertes- és Mezsgye-dűlőkben; szeptember 5-én 7—15 óráig az Állomás utcában, valamint a Pellérdi és a 6-os út mellett a Kutató-dűlőtől a cserkúti csárdáig; szeptember 6-án 7—15 óráig az Állomás utcától a Kutató-dűlőig.

Gépírástanfolyamra jelentkezhet szeptember 7—8—11-én 17—18 óráig az MHSZ-székházban, Pécs, Szalai A. u. 9. I. 103.

A Doktor Sándor—Zsolnay Művelődési Központ zenetanfolyama (Pécs, Felsővámház u. 72.) szeptember 6-án és 7-én délelőtt 10—12 óráig és délután 3—6 óráig pótbeiratást tart az 1989—90-es tanévre. Jelentkezni lehet: zeneóvoda, hangszeres előkészítő, furulya, fuvola, klasszikus zongora, hegedű, jazz-zongora-orgona, gitár, harmonika, valamint dob tanszakokra. Tanévnyitó: szeptember 8-án 18 órakor.

Áramszünet lesz szeptember 4-én 7—14 óráig Pécsbányarendező, Ovit kiserdő, valamint az állami gazdaság, kastély környékén.

Áramszünet lesz szeptember 4-én 8—14 óráig Pécsbányatelep, Gyükés, vidámpark, Borbálatelep, Zöldellő u. környékén.

Dr. Modla Zoltán szájsebész fogszakorvos szabadsága után magánrendelését megkezdte. Rendelő: Rákóczi út 39/C. Rendelési idő: kedd, csütörtök 17—19 óráig.

Egyetemi és főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamok indulnak: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, kémia, földrajz, angol és német tárgyakból. (Angolból, németből államvizsga előkészítő is.) Kérjen tájékoztatót! Cím: Pallas Felvételi Előkészítő Munkaközösség, 1364 Budapest 4. Pf.: 126.

GARANCIA
SZÁLLÍTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ IPARI SZÖVETKEZET
7631 PÉCS, MEGYERI ÚT 67
POSTAFIÓK 31. 7602

GARANCIA
DEVIZASORSJEGY!

Kulcs a BMW-hez!

Megvásárolhatja 10 DM-ért vagy ilyen értékű más konvertibilis valutáért telephelyünkön, bármely UTASTOURIST üzletben, solymári autószalonunkban és az őszi BNV-n!!!!!

NYEREMÉNYEK:

2 db BMW, 8 db 1500-as,
5 sebességes
LADA COMBI személygépkocsi.

TALÁLKOZUNK A SORSOLÁSON:
1989. október 1-jén a BNV-n!



Fellbachi kiállítás Pécsett

Izgalmas, új kiállítást nyitott meg vasárnap délelőtt Komlódy Józsefné, Pécs Város Tanácsának elnökhelyettese. A 4. fellbachi kisplasztikai triennálé anyagának egy részéből rendeztek bemutatót a Pécsi Galériában. Pécs testvérvárosában az idei triennálén mind a négy német nyelvterület (NSZK, NDK, Svájc és Ausztria) művészei szerepeltek, közülük a nyugatnémetek munkáit láthatjuk Pécsett október 1-jéig. A kiállítást Thomas Knubben, Fellbach város kultúrtanácsosa rendezte, s a tegnapi megnyitó ünnepségen a művészek nevében ő mondott köszöntő szavakat.

Nem akarnak pártszakadást a reformkörök

(Folytatás az 1. oldalról)

belül, amely csoportnak a létszámánál nagyobb a hatása.

Erre, a pártkongresszus felelősségére hivatkoztak abban a nyílt levélben is, amelyet a tagsághoz és a kongresszusi küldöttekhez intéztek: „azt várjuk, hogy csak olyan személyiségeket válasszanak meg a párt vezető szerveibe, akik környezetükben kifejtett tevékenységük alapján rászolgáltak a bizalomra... akik személyi alkalmassága, reform-elkötelezettsége, erkölcsi feddhetetlensége közismert... itt a lehetőség új lapot kezdeni... a döntés a ti kezetekben van".

Szombaton *Horn Gyula* külügyminiszter, az MSZMP PIB tagja levélben köszöntötte az összejövetelt, este *Németh Miklós*, az elnökség tagja pohárköszöntőt mondott, és kifejtette, hogy az MSZMP-nek van lehetősége a megújulásra. Egyébként szombaton délután hozták nyilvánosságra annak az „önkéntes bizalmi szavazásnak" az eredményét, amelyben a rendezők azt tudakolták a tanácskozás résztvevőitől, kiket látnának szívesen az új KB-ban a mostani Központi Bizottság tagjai közül. Íme, a tíz legtöbb szavazatot kapott – abc-sorrendben: *Berend T. Iván, Csáky Csaba, Horn Gyula, Németh Miklós, Nyers Rezső, Ormos Mária, Pozsgay Imre, Szűrös Mátyás, Tőkei Ferenc* és *Vastagh Pál*.

Vasárnap délelőtt politikai nagygyűlést rendeztek a reformkörök a Budapesti Pártbizottság Propaganda és Művelődési Központjában. Az első szónok *Nyers Rezső*, az MSZMP elnöke volt.

– Jelenlegi elnökként a 740 ezer párttag és a pártban lévő áramlatok képviseletében vagyok jelen – ugyanakkor szívem és agyam szerint reformernek érzem magam – mondta bevezetőben. – Megerősítette, hogy új szocialista pártra van szükség, ennek a szocialista pártnak a létrehozásán munkálkodik az MSZMP vezetősége is. Programja a szocialista mozgalom és a szocializmus újragondolásán alapul, a tradicionális szocialista értékek mellett figyel a mai szocialista világmozgalomra is, amely nem monolit, hanem pártok, társadalmi mozgalmak folyamata.

Leszögezte, hogy egyedül egyetlen áramlat sem tudja megújítani a pártot, szövetséget kell találni a párt és a baloldali mozgalmak arra alkalmas erőivel. Elhatárolta magát azoktól, akik az 1945 előtti állapotokat akarják visszaállítani, és állást foglalt amellett, hogy nem új pártra van szükség, hanem az MSZMP-t kell reformszocialista párttá tenni – a munkásságra, az agrárnépességre támaszkodva, miközben az MSZMP-nek szakítania kell az értelmiséget lebecsülő politikájával.

A többpártrendszert elvi alapon fogadtuk el, mert ez társadalmi érték – mondta –, de a nép érdeke nem egyenlő a pártok összesített érdekeivel – szögezte le nagy tapssal fogadott beszédében.

Ezután *Győrffy István*, a Zala megyei Hírlap főszerkesztőhelyettese, az MSZMP országgyűlési képviselőjelöltje mutatkozott be, majd *Pozsgay Imre*, az ülnökség tagja emelkedett szólásra. Áttekintette a reformerők helyzetét 1953-tól napjainkig, s leszögezte: vannak, akik meghaladták korábbi önmagukat. Ezzel kapcsolatban fejtette ki, hogy új vezetőkre van szüksége a pártnak, de mert olyanokat nem fog találni, akik nem szenvedtek vereséget és nem voltak kisebbségben, olyanokat válasszanak a párttagok, akik küzdőképesek, akik a sikerben és vereségben edzettek. A becsületes, ámde nem tehetséges vezetőket maga a párt váltsa le.

Utalt arra, hogy itt van a színvallás ideje, ki hova áll a pártban. Az új pártnak reformszelleműnek kell lennie, ezért kompromisszumokat is vállalni kell. Ám a kompromisszumnak is van határa: aki más modellben gondolkodik, azzal nem lehet együttműködni.

A nagygyűlés utáni események közül még kettőt kell megemlíteni. A munkásőrség reformköre a szervezet felszámolása mellett szállt síkra egy nyilatkozatban: a munkásőrség teljesítette történelmi hivatását, szögezték le. Nagy vita kerekedett arról, működhessenek-e pártszervezetek a munkahelyeken. Az egyik álláspont nem tartja ezt elfogadhatónak, és a párt érdekeivel ellentétesnek minősítette, mert hiszen a politikai harc egyik fő színtere a választás, az országgyűlési választókerület lesz ezután. A másik álláspont nem tiltaná a munkahelyi szerveződést, de tiltaná a gazdasági, intézményi döntéshozatalban való részvételt. A döntő többség támogatását egyik vélemény sem tudta megszerezni az indulatos vitában.

Végeredményben *jogfolytonos, de radikálisan megújult, a konzervatív elemektől megtisztított és platform-szövetség alapján működő pártra van szükség* – így foglaltak állást a kétnapos tanácskozáson. A reformkörök választási stratégiáját 26 tagú koordinációs bizottság dolgozza ki, amelyben Baranyából *Kocsi László* vesz részt.

G. T.

A Helyzet bányásznapi fóruma



A fórum résztvevői a Leőwey Gimnáziumban

Konkrétabb válaszokat várnak a bányászok

Tegnap délután 2 órakor alig húszan lehettünk a Leőwey Klára Gimnázium nagytermében A Helyzet című hetilap által rendezett bányásznapi fórumon. Mint *Belénessy Csaba*, a fórum vezetője elmondta, rendhagyó lesz ez a kérdezz-felelek beszélgetés, mert amíg az elmúlt években inkább politikai színezete volt, addig most a bányászat helyzetét tűzték napirendre. Tehát körkérdés a mecseki bányák helyzete.

Czipper Gyula ipari miniszterhelyettes: – Nem minden bányát kell bezárni az országban, csak azokat, ahol a termelés fenntartása jelentős állami támogatással jár. A Mecseki Szénbányáknál egyes bányaüzemek egyes aknáinak bezárásáról van csak szó, melyekben hosszú távon sem hozható létre a nyereséges termelés.

Csethe András, a Mecseki Szénbányák vezérigazgatója: – Konkrétan, gazdaságossági szempontokat figyelembe véve egyelőre csak István-akna bezárását tervezzük. Ugyanis két aknában (Vasas, István) csak egyre elegendő munkaerő dolgozik, ezért is döntöttünk a gazdaságtalanabb bezárása mellett.

Tömpe István pénzügyminiszter-helyettes: – A szerkezetváltásra fordítható pénzek elfogytak, az ország adóssága elérte a kritikus határt. 200 milliárdos állami támogatás leépítése kezdődik, de nem biztos, hogy éppen a bányászatnál kellett volna kezdeni.

Lengyel László közgazdász: – Végre azt kellene egyértelműen tisztázni és meghatározni, hogy mennyi energiára lesz szüksége az országnak, és ezt az energiát miből állítják elő, mennyi szénre van ehhez szükség. A Szovjetunió 800 millió rubellel tartozik, nem tud mivel fizetni az uránért. Éppen ezért a Szovjetunióra épülő vállalatnak számolnia kell azzal, hogy nyugati hitelekből nem szabad szocialista exportra termelnie. Ez a MÉV tragédiája.

Korompai Péter, a Bányaipari Egyesülés igazgatóhelyettese elmondott egy csoportosítást a bányabezárások indokairól. Ezek közül kiemelte és elítélte a rombolást. Azt az irányú bezárást, amikor fentről jön az utasítás. Felhívta a figyelmet, ha a mázaszászvári bányaüzemet 2000 előtt bezárnák, az is ennek a rombolásnak lenne az áldozata, mert ott van annyi gazdaságosan kitermelhető szén, ami kitart addig.

Varga Mihály, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatója: A Mecsekben az uránérc fele még a földben van. Igaz, hogy az uránérc ára az elmúlt tíz év alatt 1/3-ra esett vissza, de üzletkötőink most is járják az országot-világot minél jobb szerződésekért.

Egy bányászfeleség (és még sok ezren, akik nem voltak itt) a családjuk megélhetéséért aggódik, mi lesz a törlesztésekkel, tartozásokkal, ha nem fizetik, jön a végrehajtó. És csodálkozik valaki, ha nem nyugtatják meg az igérgetések, a tervezett szociális garanciát biztosító szerződés és más papírok. Nem azt akarják hallani, hogy tervezik, tárgyalják, tanácskoznak, folyamatban van és a többi semmit nem mondó ígérgetés. Azt várja, mondja meg valaki minél előbb, mit csinál a családja majd 1–2 év múlva. Mert sovány vigasztalás az is, hogy támogatják az elbocsátott bányászok által alakított 20–30 fős magánvállalkozásokat. De itt több ezer ember őrjítő bizonytalan jelenéről és jövőjéről van szó...

Hajdu Zs.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Jó kis autó...

1990 májusában beindul a négyütemű motorral szerelt Trabantok sorozatgyártása a zwickaui gyárban. Már az idén mintegy ezer darab négyütemű „Trabi" hagyta el, illetve hagyja el a Karl-Marx-Stadt megyében lévő gyárat, közölte a gépjárműgyártásért felelős IFA-kombinát vezérigazgatója.

Ezek a példányok – amint az MTI tudósítója is meggyőződhetett róla – külső megjelenésüket tekintve nem sokban különböznek a nálunk is jól ismert 601-es modelltől. A műanyag elemekből összeállított karosszéria alatt azonban számos újdonság lapul. A kísérleti darabok járatása újabb tapasztalatokkal segíti a gyárat a Trabant 1,1 névre keresztelt új típus esetleges gyermekbetegségeinek orvoslásában.

A lényeges újdonság a motortérben található. Az új Trabi erőforrása egy 1050 köbcentiméter lökettérfogatú négyütemű motor, amelyet egy karl-marx-stadti üzem gyárt a nyugatnémet Volkswagen Művek licence alapján. Az NDK a motorral együtt az üzemanyagellátó berendezés és a kipufogó-rendszer gyártási engedélyét is megvette. A motor automataszívatóval rendelkezik, és teljesen szinkronizált, négyfokozatú nyomatékváltón keresztül hajtja a mellső tengelyen lévő kerekeket. Teljesítmény a korábbi 26 lóerőről 40-re nőtt. Ezáltal lényegesen javul a kocsi gyorsulása, míg a végsebesség 125 km/óra lesz. A tesztjárművek eddig mintegy 2,8 millió kilométert futottak összesen, átlagos fogyasztásuk száz kilométeren hat liter volt.

Az aligha nem a Volkswagen Polo modelljéből származó négyütemű motor természetesen vízhűtéses és elektromos ventilátorral felszerelt. Fékrendszere kétkörös, a mellső tengelyen tárcsa-, a hátsó kerekeken dobkefékkel. A gyár új, csavarrugós felfüggesztésű tengelyeket fejlesztett ki a Trabant 1,1 számára. A szocialista országokban gyártott autók közül utolsóként végre a Trabant is botváltót kap – vagyis a sebességváltó kar a kormányoszlopról lekerül az első két ülés közé. A jármű főbb darabjainak élettartama a gyár szerint 150 ezer kilométerre emelkedik.

A 601-es modell limousinjának alapára most 11 315 márka, addig a négyütemű motorral felszerelt Trabant 1,1 alapmodelljének ára 19 865 márka lesz. Kérdés, vajon a mintegy 80 százalékos áremelkedésért vigasz-e a helybeli vásárlónak az a körülmény, hogy ez az alapkivitel már radiálgumikat, fűthető hátsó ablakot és fejtámlákat is magában foglal...

A vasárnap nyílott Őszi Lipcsei Vásárra nem nagyon érdemes rohannia annak, aki közelről szeretné látni az új Trabit – ökelme ugyanis nem lesz a kiállított járművek között. Bemutatkozás a kombinát vezérigazgatója szerint csak a sorozatgyártás beindulása után esedékes. Mivel a Trabant 1,1 gyártása fokozatosan növekszik, jó ideig kétféle modell lesz kapható az NDK-ban. Így a vásárlók néhány éven át még választhatnak: megéri-e nekik, hogy a környezetbarát, ám jóval drágább új Trabit vegyék meg, vagy maradnak a kékes füstöt pöfögtető, ám mégiscsak 8500 márkával (nyolc havi fizetéssel) olcsóbb kétütemű típusnál.

Megjegyzésünk is négyütemű: 1. Reméljük, marad még idő a további korszerűsítésre is. 2. Reméljük, hogy húsz éven belül azért minden igénylő hozzájuthat az új, modern Trabihoz. 3. Reméljük, hazánkba is exportálnak majd, jobb híján, sikere nem maradhat el. 4. Reméljük a botváltót (legalább azt), nem felülről kapcsoltatják.

Halványuló Kék fény?

Szabó László egyszer csak átadta a helyét a Kék fény műsorvezetői posztján:

– 25 évig vezettem ezt a műsort, úgy gondolok vissza erre az időszakra, hogy a bűnmegelőzést, a társadalom önvédelmi reflexeinek erősítését szolgáltuk... Senki sem kért arra, hogy hagyjam abba, bár a tévé elnöke ragaszkodott volna hozzám, nekem az volt a véleményem, hogy meg kell újulnia ennek a műsornak, ehhez pedig új arcok kellenek... Úgy éreztem, akkor kell kiszállni egy televíziós sorozatból, amikor az még fenn van...

– *Tehát emelt fővel távozott?!*

– Igen. Minden okom megvan erre. Nincs szégyellnivalóm, ezt a műsort mindig a legszigorúbb törvényességi keretek között készítettük.

– *Sokan azt mondták, hogy elég vaskalapos volt ez a „Szabó"...*

– Nem tudom, hogy mire gondoltak... Ha a bűnözés elleni fellépést nézem, elég következetesen próbáltam válogatni. Arra is törekedtem, hogy ne csak „nézhetőek" legyenek a bűnügyek, hanem valami mondanivalóval is szolgáljanak. Meggyőződésem, hogy egy huncut vasat sem ér egy rendőrség... Önmagában, egyik ország sem... Ha a társadalom a bűnözés elleni küzdelemben nem támogatja munkájukat...

Szabó László szenvtelenül elmondott szavaihoz annyit tehetünk hozzá, mi is várjuk a Kék fény megújulását.

Ez a köz?!

A Mecseki Ércbányászati Vállalat kezdeményezésére augusztus 30-án Pécsett felvonulást és munkásgyűlést tartottak az elbocsátással fenyegetett, valamint a velük szolidáris dolgozók, az uránbánya tavasszal bejelentett bezárása ellen.

A demonstráció résztvevőinek 87 százaléka Pécsről és annak környékéről érkezett, míg 13 százaléka az ország más vidékeiről, leginkább bányászvárosokból utazott ide. A tüntetők között közvéleménykutatást végeztünk (a megkérdezettek száma 502) a bányászokat érintő kérdésekről, a kormány energiapolitikájáról, a sztrájkról — mint a tiltakozás egyik eszközéről —, valamint arról: hogyan ítélik meg egy válságban levő ágazat jövőjét.

A válaszolók 81 százaléka többékevésbé ismeri a bányák bezárására vonatkozó érveket, de közülük csak minden tizedik fogadja el azokat valós, megalapozott indoknak. Ha a kormány mégis a bányák bezárása mellett dönt, a bányászati dolgozók 40 százaléka más munkahely biztosítását várja el, 36 százalék csak a több százezer forintos végkielégítést tartaná méltányosnak, míg 17 százalékuk szerint az átképzés lenne a megfelelő megoldás.

Az ország energiapolitikáját a válaszadók csak 38 százaléka ítélte meg úgy, hogy rövid távon megoldott. Közülük is többen jelezték azonban, hogy rövid távon is komoly gondok lehetnek, hiszen csak importenergiára nem lehet építeni, mint ahogy azt az utóbbi napok szovjet villamosenergia-export zavara is mutatta.

Középtávon a válaszolók 10 százaléka, hosszú távon csak 4 százaléka látja megoldottnak hazánk energiaellátását. A demonstráción részt vevők közül a nem bányászati dolgozók nem látják ennyire tragikusan a jövőt, de így is figyelemre méltó, hogy milyen kevesen értenek egyet a kormány körvonalazódó energiapolitikájával.

(Hírlapkiadó Vállalat, közvéleménykutatás)

✲

Kérdésünk: Önt, kedves érdekelt, megkérdezték? Mikor?

Talán vége...

Nem jeleztek újabb enterovírus-megbetegedést tegnap a baranyai kórházakból. Amit az elmúlt hetekben minden jó érzésű ember remélt, úgy tűnik, hogy bekövetkezik: vége szakad az elsősorban újszülötteket megbetegítő járványnak. Tegnap dr. Farkas Elemér főorvossal, a megyei tanács szociális és egészségügyi osztályának csoportvezetőjével beszélve hallottuk a jó hírt. Farkas doktor azt is elmondta, hogy jelenleg nyolc megyét és a fővárost érinti a járvány, közölte még, hogy az eddigi vizsgálatok az enterovírus-csoport egyik típusát, az echót jelölték meg a betegség előidézőjeként.

✲

Bízunk a főorvosban, azt pedig csupán remélhetjük, hogy az echo típusú vírusnak nemcsak visszhangja lesz a továbbiakban...

Román műsor

Bár (sajnos!) megyénkben nem fogható, ezúton közöljük a román televízió mai teljes programját. Kommentárunk ezúttal nincs. Sapienti sat, bölcseknek ennyi is elég. És a Romániában lakóknak? Hétfő, szeptember 4.: 19.00: Hirdető. 19.25: Az aranykorszak létesítményei. 19.45: Tudománynépszerűsítő műsor. 20.10: Népzene. 20.40: Kiemelt programok az iparban. 21.00: A párt és a nép. 21.20: A tőke világából. 21.35: Hazafias versek. 21.50: Híradó.

Halálozás

Tudatom azokkal, akik ismerték, hogy nejem, született
NAGY IRÉN
Siklóson július 16-án elhunyt. Temetése megtörtént. Fliegl János.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédpapánk és kedves rokonunk,
SULE ISTVÁN,
életének 81. évében csendesen elhunyt. Temetése szeptember 5-én 2 órakor lesz az egerági temetőben. A gyászoló család.

Tudatom mindazokkal, akik ismerték, hogy öcsém,
MIKLÓS LAJOS
ny. gépkocsivezető,
62 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója szeptember 7-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló nővére és családja.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy
HÖF HERMANN SÁNDORNÉ,
a Dél-dunántúli Tüzép Vállalat dolgozója, 50 éves korában, türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 7-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
PRESZL ANDRÁS
szerető, beteg szíve 55 éves korában örökre megpihent. Végakarata szerint hamvait szűk családi körben augusztus 31-én elhelyeztük a komlói temetőben. Gyászoló felesége és gyermekei.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,
FEHÉR JÓZSEF,
életének 93. évében elhunyt. Temetése szeptember 5-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul a Vörösmarty utca 20. számú ház elől. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó édesanyánk,
CZIFRA GÁBORNÉ
Nagy Lujza,
türelemmel viselt, hosszan tartó betegség után, 76 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 6-án, szerdán 12.30 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves ismerősöknek, a ház lakóinak, a MÉV IV. üzem és a Tüzép Vállalat dolgozóinak, akik férjemet, édesapánkat,
TÓTH JENŐT
elkísérték utolsó útjára. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
SZUBOTITY GYULA GYÖRGY
temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a Petőfi-akna bányász zenekarának, jó szomszédoknak, abaligeti szomszédoknak, a hirdi BVM dolgozóinak, virágok és táviratok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak, szomszédoknak, külön köszönjük a Hajnóczy utcai óvoda dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,
JANI LÁSZLÓ
temetésén részvételükkel és virágaikkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, erőműves munkatársunknak, akik szeretett édesanyánk,
JAGADOS JÁNOSNÉ
Kolter Irén
temetésén részt vettek, koszorúikkal, virágaikkal gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Őszinte hálával mondunk köszönetet kedves rokonainknak, ismerőseinknek, a borjádi tsz vezetőségének, szomszédainknak és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. MALYER ANTALNÉ
Petri Katalin
temetésén részt vettek, utolsó földi útjára elkísérték, sírját a szeretet virágaival elborították és részvétüket bármi módon kifejezték, hogy mély fájdalmunkban osztozzanak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet, akik szeretett férjem,
URBÁN KÁROLY
búcsúztatásán megjelentek, rokonoknak, egyetemi dolgozóknak, sporttársaknak, iskolatársaknak, barátainak, ház lakóinak, akik koszorúkkal és virágokkal fájdalmamat enyhítették. Urbán Károlyné.

Ezúton köszönjük a rokonoknak, ismerősöknek, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk,
MÜLLER ISTVÁNNÉ,
volt pécsváradi lakos temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindenkinek, akik felejthetetlen halottunk,
AMBRUS SÁNDOR
temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a Mecsek Völgye Mgtsz vezetőségének és tagságának, a Pécs Város és Vidék Áfész vezetőségének és tagságának, valamint a szakcsoport tagjainak, továbbá mindazoknak, akik
SCMINDT ANDRÁST
utolsó földi útjára elkísérték. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Elcserélném uránvárosi, téglaépületben lévő, 2 szobás, összkomfortos tanácsi lakásomat 1,5 szobás földszintiért, különbözettel. „Balázs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

68 m²-es, Egri Gy. utcai, magasföldszinti, felújított, telefonos lakás eladó, 20 500 Ft/m². Tehermentesen, vagy OTP-átvállalással. Tel.: 33-923.

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés, Teréz u. 5.

80 m²-es, Semmelweis utcai, összkomfortos öröklakásomat, tanácsi garázzsal elcserélném 2–3 szobás tanácsi lakásra, értékegyeztetéssel. Lakás, balatoni nyaraló is érdekel. — Garázs, telefon szükséges. Tel.: 29-458.

HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSÍTÁS

Kertvárosi, 3,5 szobás, II. emeleti, összkomfortos, igényesen átalakított OTP-lakást pécsi családi házra cserélnénk. Válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Kert 24355" jeligére kérném.

Balatonmárián, 70 m²-es, ikresített nyaraló eladó. — Érdeklődni: Jungné. Tel.: 11-206. 7–16 óráig.

Gyódon hétvégi ház, víz, villany, gyümölcsös, szőlő eladó. Érdeklődni minden este 7 óra után. Telefon: 22-258.

Garában családi ház nagy területtel állattartásra kiválóan alkalmas helyiségekkel elcserélhető pécsi tanácsi lakásra. Érdeklődni 41-222-es telefonon.

47 m²-es, 2 szobás, telefonos, tehermentes lakás az orvostudományi egyetemnél eladó. Irányár: 21 500 Ft/m². Tel.: 31-654.

Összkomfortos családi ház, 97 m² es, eladó. Pécs, Május 1. u. 12/3.

Mecsek-oldalban, 5 szobás, felújítandó házrész pincével, présházzal, garázzsal eladó. Lakást beszámítok. — Érdeklődni: 25-848, vagy „Bólicsi út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnék Középdaindolban tatarozásra szoruló családi házat 296 négyszögöl területtel és Iiku Pál utcai, VIII. emeleti, tanácsi, 2 szobás, összkomfortos lakást nagyobb családi házra. „1989, megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnék 63 m²-es, IV. emeleti öröklakásomat Pécs környéki családi házra. Érdeklődni Enyezd u. 12. Erdősi.

„Summa" Ingatlanközvetítő Rt. szeptember hónapban nemcsak a vevőket, de az eladókat is ingyenesen veszi nyilvántartásba. Jelentkezni: 7601 Pécs, Pf. 435. Tel.: 11-374. Hétfő, szerda, péntek 14–18 óráig.

2,5 szobás szövetkezeti lakás Kertvárosban eladó. Érdeklődni telefonon: 23-104, 10–17 óráig.

47 m²-es, parkettás, telefonos, felújított öröklakás eladó kp-ért vagy OTP-átvállalással. Érdeklődni 18 óra után, Krisztina tér 21. Dr. Battyhány. — Telefon: 35-545.

Budapest, Boross téri, 2 szoba (68 m²-es), komfortos, tatarozott tanácsi lakásomat pécsi 1,5 szoba, komfortos örök- vagy szövetkezeti lakásra cserélném. „Belvárosi lakás 19104" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 50 km-re 1200 négyszögöl terület eladó 100 m²-es lakással. Szoba, nappali, étkező és fürdőszobával ellátva. Szeptember végén való beköltözéssel. Ára: 550 000. „Gazdaság 169" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás lakás tehermentesen, beköltözhetően eladó. Érdeklődni 17—20 óráig, Pécs, Hajdú Gy. u. 30. X. 39.

Építési telek eladó. Pécs, Közép-Daindol 8.

Pécsszabolcson 350 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Kút és villany van. Érdeklődni napközben. Telefon: 10-658.

Saját tulajdonú, 2,5 szobás, 69 m²-es, összkomfortos lakást cserélnék 3 szobás, tanácsi lakásra, falusi házra vagy eladó. Minden megoldás érdekel. Telefon: 32-204.

Eladó 2 szobás családi ház lakható melléképülettel + garázs + ipari áram. Telefon: 33-158 12–20 óráig.

Siklóson, Korvin Ottó u. 35. számú családi ház reális áron eladó.

35 m²-es, másfél szobás szövetkezeti lakás eladó.* Érdeklődni munkaidőben, 06-1-699-499 27-02-es telefonon, Horváth Zoltánnál lehet, illetve üzenet hagyható: Ifjúság u. 7/A., IX. em. 28. ajtó.

Orfű központjában 300 négyszögöl építési telek eladó. Tervrajz, engedély, közmű, aszfaltos út adott. „Szép környezet 524" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó (részletre is) kertvárosi, 2 szobás, 54 m²-es OTP öröklakás, esetleg garázs is. Érdeklődni esténként 7–9-ig. Pécs, Port János u. 14. II. em. Kovács.

2 szoba, hallos, gázfűtéses, utcai házrész eladó. Sándor utca 9/1.

Elcserélném Pécstől 16 km-re lévő, főútvonal menti, sajáttulajdonú, 3 szobás, összkomfortos, családi házamat, nagy kerttel, gyümölcsössel, udvarral, ipari árammal, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel. Mindezért kérek 2–2,5 szobás pécsi tanácsi lakást + 350 000 Ft kp-t. „Mindketten járjunk jól" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, sorsolásban nyert, I. emeleti, új, kertvárosi lakás eladó. Tel.: 12-726.

Eladó Pécsett, a Pálosoknál 35 m²-es, 1,5 szobás, gázfűtéses, telefonos öröklakás. — 950 ezer kp. 33-753. Este.

Uránvárosi, 47 m²-es, 1,5 szobás tanácsi lakásomat elcserélném 70 m² körüli, 3 szobás tanácsira. Érdeklődni: 27-242, munkaidőben.

Szőlő, 400 négyszögöl, felszereléssel és 400 négyszögöl szántó eladó Görcsönyben. — Megtekinthető: szombat, vasárnap, Pécs, Bihari J. u. 5. Uránváros. Sasvári.

Kozármislenyben eladó 400 négyszögöl szőlő, a faluhoz közel, út mellett villanyvezeték 3 méterre, terméssel vagy anélkül. Érdeklődni: mindennap, Kozármisleny, Kossuth L. u. 87.

Pécsi, vidéki családi házak, lakások, nyaralók, telkek eladása, cseréje. Tel.: 12-726.

Uránvárosi 1,5 szobás lakás tehermentesen eladó. — Érdeklődni: Pécs, Endresz Gy. 17. III. 4. Mihalics.

Mohácson, szőlőhegyi iskolánál, 263. számú, felújított parasztház félkész fürdőszobával, 2 szoba, konyha, nagy kamra, konyhakert, gazdasági udvar, sürgősen eladó.

Elcserélném új, 2 szobás családi házamat pálosok környéki öröklakásra. Március 21. tér előnyben. Cím: Pécs, Magyarürög, Mária-dűlő 8/E.

Kozármisleny, 5 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni lehet: Kozármisleny, Móra Ferenc u. 84.

Eladnám 2 szoba-konyhás, kertes házamat, melyhez gyümölcsös is tartozik. Boros József, Bakonya, Kossuth u. 16. sz.

Eladó vagy szoba, konyha összkomfortra cserélném panorámás, 250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, alpesi épülettel. Kút, villany van. Műút buszmegállóhoz 300 m-re. „Panoráma 245673" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hirden családi, összkomfortos házamat elcserélném 2 db 1,5 szobás lakásokért. — „Január 245677" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. Csortos Gy. u. 16. sz. Tel.: 16-670.

Siklós, Harkányi út 4/B. III. 11. ajtó, összkomfortos, 50 m²-es lakás eladó. Érdeklődni: 73/21-846-os telefonszámon.

Olcsón eladó Ürög-Alsóhegyen 207 □-öl szőlő-gyümölcsös, pincével, pihenővel. Villany van. Érdeklődni: Solti, Ady E. u. 74.

Uzlethelyiség sétálóutcában több évre kiadó. „Komoly ajánlatot kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kozármislenyben, a Hunyadi u. 14. sz. ház gazdasági épülettel és nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. út 34., IV. em. 17. ajtó. Péter József.

Bútorozott, különbejáratú, olcsó albérletet keres egyedülálló nő gyermekével. Házimunkában szívesen segíteik. „Sürgős, 245660" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó gazdasági épületekkel. Kiskassa, Petőfi u. 50.

Pécshez közel, Homoktetőn 390 négyszögöl zártkert faházzal eladó. Tel.: 11-085. Este 7 és 8 óra között.

Siklós határában 1 hold szántó és gazdasági épület eladó. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 12. 17 órától.

Eladnám vagy elcserélném 3 szoba, központi fűtéses házam 2,5–3 szobás, magas OTP-lakásra. Szalánta, Barátság u. 3.

Eladó 600 négyszögöl gyümölcsös, víz, villany közel. Kővágószőlős, Széchenyi út 6. Ugyanott 2 db NIVA bontva eladó. — Hadnagy.

Kertváros, rózsadombi, 2 szobás, összkomfortos öröklakás több évre kiadó. „Azonnal elfoglalható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst bérelnék a Münnich F. u. környékén. Minden megoldás érdekel. Ajánlatot a 31-892-es telefonon.

Elcserélném 60 m²-es OTP öröklakásomat 160 ezer OTP-vel kertvárosi kettő kisebbre vagy egy kisebbre + kp.-re. „Kertváros 800" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, III. emeleti 1 szoba, hálófülkés, komfortos, tanácsi lakást 1,5 szobás tanácsira cserélnék II. emeletig. „Jókai utca és környéke előnyben!" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Illyés Gyula u. 62. II. 7. sz. 2,5 szobás lakást cserélnénk egy garzon és kétszobásra. Érdeklődni 17 óra után.

Patakparti 450 n.-öl gyümölcsös, új hétvégi házzal eladó. Kút, villany van. Érdeklődni: Bálint József, Sarohin t. u. 46.

Pécsi kertes családi ház 40 m², plusz még egy családi ház építhető, elcserélném 3 szobás tanácsira + kp. Szentlőrinci vagy közeli csere is érdekel. Cím: Pécs, Bittner Alajos u. 10/1. Érdeklődni: 5 után.

Bogádi homoktetőn eladó 480 n.-öl kordonrendszerű szőlő, gyümölcsössel. Érdeklődni munkaidőben 14-277 telefonon, vagy Tábor utca 6. sz. alatt.

Garázst bérelnék hosszabb ideig a Kovács A., Gyenis L., Port J., és Till J. utcában. Válaszokat a 26-616 telefonon várok 17 óra után.

Dombay-tó (Szászvölgy) 120 n.-öl zártkert, 20 m²-es faházzal eladó. Telefon: 24-301 16 óra után.

Sásdon 3 szobás családi ház eladó, Fáy A. u. 6. Érdeklődni helyszínen Orosz Lajosné, telefon: 75-083 vagy 81-462.

Uzlethelyiség, árukészlet v. anélkül átadó, Diona üzletház közelében. „Kertváros 878" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A pellérdi elágazó felett 500 n.-öl szőlő-gyümölcsös, épülettel, teljes felszereléssel eladó, megosztva is. Nagyné, Pécs, Légszeszgyár u. 2. IV/14.

2,5 szobás, parkettás, telefonos, OTP-lakás kp.-ért eladó. „Fülep L. u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tanácsi 4 szobás, komfortos, telefonos, liftes, belvárosi lakást cserélnék 2,5 és 1,5 szobás lakásra. „Telefonlehetőséggel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes, garázsos, központi fűtéses családi ház eladó. Szigetvár, Almás u. 14.

28 m²-es helyiség októbertől kiadó a Rózsadombon üzletnek vagy műhelynek, több évre. „N. D." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék felújítandó falusi házat a megyében. „Nyugalom 3749" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, 85 m²-es lakás (családi ház fele) beköltözhetően eladó, a hozzátartozó garázzsal, szuterénnal, kerttel, pincével. Érdeklődni: Aknász u. 1/3. 18 óra után.

Cserélnénk 3 szoba, összkomfortos II. emeleti, kertvárosi OTP-lakást + belvárosi III. emeleti, komfortos, 1,5 szobás, tanácsi lakást + kp. pécsi ikerházra. Érdeklődni: 17 óra után a 41-649-es telefonon.

Elcserélném háromszobás Éva utcai első emeleti, tanácsi lakásom 2–2,5-es tanácsira II. emeletig. „Száz-százötven" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Aranyhegyen 275 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, lakható épülettel. Ugyanott bontott pala és egy hármas ablak. Érdeklődni 30-944.

Eladó I. emeleti, szövetkezeti lakás + garázs. Érdeklődni: Bálint József, Sarohin t. u. 46.

Eladó 400 n.-öl szőlőgyümölcsös, kis faházzal a kővágótöttösi bekötő út mellett. Víz + busz 3 percre. Irányár: 130 ezer Ft. Érdeklődni: a 80-365-ös telefonon.

Eladó 2 szobás, 52 m²-es, nagy erkélyes, kertvárosi OTP-lakás kp, vagy OTP-átvállalással. Érdeklődni: Pellérd, József A. u. 2. Telefon: 73-324.

ADÁS — VÉTEL

TN-es, 120 L-es Skoda friss műszakival eladó. Érdeklődni: Selyke, Vasút u. 8. Telefon: 214.

4 széles tisztázógép eladó fizetési könnyítéssel. Kötöttáru összeállítást vállalok, nagy gyakorlattal. — Pécs, Szabó Ervin tér 10. fszt.

Magas cukorfokú borszőlő nagy tételekben eladó. Megrendelhető 18-262-es telefonon.

1200-as Lada, 2 éves, vagy 305 típusú Peugeot eladó vagy nagyobb Ladára vagy bármilyen Lada-kiutalásra cserélhető. Pécs, Ürögi fasor 41. Telefon: 33-124.

IFA billencs reális áron eladó. Telefon: 28-512.

Trabant 601-es és 1500-as Polski Fiat-alkatrészek bontva eladók. — Érdeklődni: 13-368-as telefonon. 17 óra után.

Új, kétszárnyú, parkettás bejárati ajtó, 1 db 60-as, 2 db 75 tejüllapu, 1 db 85-ös és kétszárnyú üveges ajtó, 120x150-es kétszárnyú ablak eladó. Péos, Ürögi fasor 41. Telefon: 33-124.

Készpénzért vásárolok jó állapotú hűtőgépet, mosógépet, centrifugát, varrógépet, televíziót, videót és egyéb háztartástechnikai készüléket. Adás-vétel, A–Z használt műszakicikk-kereskedés, Pécs-Kertváros, Hajdú Gy. u. 46. A lila ABC-től 300 méterre.

Tisztelt megrendelőim! REDŐNY, RELUXA, részletre is. 25-836.

28 m² szalagparketta mintázatú műanyagpadló eladó. Újvilág utca 30.

Nimfa papagáj kalitkával eladó vagy tacskó kölyökre cserélhető. Hétköznap 5 óra után, Malomvölgyi út 3. fszt. 3. Popp Ákos.

11 hónapos, garanciális Dacia 1310 TLX eladó. Pécs, Dr. Majorossy u. 3/B. Telefon: 35-293.

REDŐNY-RELUXA Tel: 16-165

B 30-as blokktégla eladó. Tel.: 34-096.

Alternáló-Homlok fűkasza eladó. Típusa: AF–01, játállással átadó. Érdeklődni: Fonyódi Péter, Komló, Mecsekfalu 61.

AUTÓSOKNAK!

A Hold utcai autósboltba érkeztek feltöltött szovjet akkumulátorok, téli, nyári futózott gumik és karosszériaelemek nagy választékban.

Nyitva: 8–17 óráig.

Figyelem! Színesfém-, alumínium-átvétel magas áron! Pécs, Észak-Megyer-dűlő (a vásári betonút).

Vennék megbízásból antik bútort, festményt, csillárt, faliórát. Tel.: 8–17, Pécs, 23-633.

Hársméz 90 Ft/kg kapható. Pécs. Dobó u. 28.

Commodore 1570-es Floppy C–64-es játékokkal, Yamaha PSS–480 szintetizátor, olcsón eladó. Telefon: 16-745.

Eladó TZ4KB traktorhoz csehszlovák gyártmányú új talajmaró. Érdeklődni az esti órákban: Harkány, Táncsics u. 41. Telefon: 80-090.

Eladó 20 mázsa szemeskukorica és 140 négyszögöl fóliaház (horgonyolt, 3/4-es csőből). Érdeklődni lehet mindennap 17 óra után a 17-208-as telefonon.

Eladó Skoda 120 L, 5 1/2 éves, garázsban tartott. Tel.: 20-102.

Istállótrágya ingyen vihető. Cím: Görcsöny, Rákóczi u. 49.

U-s 1200 Zsiguli sürgősen eladó olcsón. Pécsbányatelep, Kórház utca 2.

Eladó 10 és 15 hl-es kád, 5 és egy 1 hl-es boroshordó, Royal standard harmonika. Érdeklődni az esti órákban. Sarohin t. u. 55. szám. Gonda.

10 hónapos, 1500-as Polski Fiat karambolos állapotban eladó. Érdeklődni Lothárd, Uzon Mihály, Kossuth u. 19.

Eladó 1 db fejőgép. Hímesháza, Petőfi S. u. 16. Érdeklődni 16 óra után.

Brother 5-ös lyukkártyás kötőgép és négyfejes orsozó eladó. Telefon: 18-714.

VEGYES

Cseréptető és palatető javítást, hidegburkolást és kisebb kőművesmunkát vállalok, anyagbeszerzéssel. — „Gyors, árkedvezmény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisiskolások német nyelv tanítása képekből, csoportban. Telefon: 18-637.

Varrógép, írógép javítása. Pécs, Kossuth u. 43. Telefon: 25-569. Vidékre is megyek.

Kisvállalkozók, kisvállalkozások részére könyvelést, nyilvántartásvezetést, adótanácsadást vállalok. Telefon: 19-514.

Egyetemet végzett fiatal nő korrepetálást és gyermekfelügyeletet vállal hét végén. — Egész napra is. Telefon: 25-255/15.

Angoltanítást vállalok. Belakiné Pfeiffer Ágnes. Tel.: 25-906.

Matematikából főiskolai tanár felvételire előkészítést vállal. Telefon: 22-357.

Hulladéktörmelék és piperetakarítás. Lakástelefon: 72/13-381. Csonka.

Asszonytorna szeptember 5-én indul a 2. sz. ayakorló iskolában. Foglalkozások kedden és csütörtökön 18.30–19.30-ig. Jelentkezés a helyszínen.

Délelőtti órákban bármilyen elfoglaltságot keresek. „Nyugdíjas nő 64" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Heincz kárpitos, Pécs, Fülep L. u. 2. Telefon: 30-462.

Nyelvelde. 5–8 fős kiscsoportos nyelvoktatást kezdünk szeptember második felétől német és angol nyelven. Gyermekeknek, felnőtteknek, kezdőtől haladóig. Nyelvvizsgára előkészítést és intenzív tanfolyamokat is vállalunk igény szerint. Beiratkozás szeptember 5–6-án 8–10 és 17–20 óra között Tátra u. 20-ban. Telefon: 29-124.

Érettségizett, műszerész szakmával, gépkocsival rendelkező 26 éves fiatalember munkát vállal. Választ „24373" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sírkövek készítését vidékre is vállalom. — Megrendelhető: Turi Gábor épületszobrász, Pécs, Kovácstelep, Liliom u. 23. Telefon: 26-815.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.

20% árengedmény! Telefon: 28-512.

Keresek műanyag áruk gyártásához értő vegyészt társnak, tanácsadónak, alkalmazottnak. „Olasz gépsor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vízumintézés rövid határidővel. Top Travel Utazási Iroda. Telefon: 22-513.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. — Gyenis kárpitos. Telefon: 26-476.

Automata mosógépek, villanybojlerek javítása, tisztítása. Telefon-ügyelet 8–13-ig: 28-189.

Szakképzett és gyakorlott pedikűrös és masszőrző állást keres. „Frissítő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Francia tanítást vállal egyetemista, felsőfokú nyelvvizsgával, alapfoktól nyelvvizsgára, illetve felvételire való felkészítésig. Érdeklődni: 16-322.

Fekvőbeteg mellé gondozónőt keresek napi 6–8 órára. „Elő. dolgozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

FORDÍTÁS, GÉPÍRÁS: Pécs, Teréz u. 5.

A Bizalom Országos Társkereső Szolgálat házasságközvetítéssel azonnal társat ajánl önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. Postacímünk: 8007 Székesfehérvár, Pf. 32.

Szőnyegek, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Festés, mázolás, tapétázás, árkedvezménnyel. Telefon: 25-706. Közületeknek is.

FILM

Petőfi: Feketehimlő (f2). Kemény fickók (f4, f6, f8).
Kossuth: Vörös zsaru (10, 12, 6, 8). A medve (2, 14).
Kossuth, klub: Hannibál tanár úr (f6, f8).
Park: Fehérlófia (f3). Kemény fickók (f5, f7).
Park, kert: Krokodil Dundee II. (f9).
Ságvári: Éjszakai rohanás (4, 6).
Jószerencsét! Break II. (f6). **Komló:** Álmodik az állatkert (f3). James Bond I (4, 6, 8). Egyszemélyes bíróság (videó) (5). **Mohács:** A magányos farkas (6, 8). **Mohács, kert:** Kémek a Szafészekben (f9). **Szigetvár:** A légy (6, 8). **Siklós:** A Hekus (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: A hét zeneműve: Wagner Rienzi. 8.50: A hét költője: Keresztury Dezső. 9.00: Napközben. 11.05: Népzenei együttesek felvételeiből. 11.34: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 12.45: Egy hazában. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Értékmegőrző. 14.35: Kóruspódium. 15.00: Az olvasás gyönyörűsége. 15.30: Zenei Tükör. 16.15: Zeneiskolásoknak zeneiskolások muzsikálnak. 16.30: Nyitnikék. 17.00: Eco-mix. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.40: Martin János népdalokat énekel. 19.50: Gong. 20.03: Rádiókabaré Kft. 21.03: Születésének 75. évfordulóján. 21.33: Magyar Rádió népi zenekara játszik. 22.00: Hírvilág. 22.38: Halló, itt vagyok! 23.30: Haydn: D-dúr (Óra) szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben, Aranylemezek. 9.05: A Zsebrádiószínház bemutatója. — Tarhonyát, vagy rizsát? 9.31: Az operaház fantomja. L. Webber zenés játékából. 10.00: Magyarán szólva. 10.15: A heavy metal kedvelőinek. 11.05: Hogy tetszik lenni? 11.35: Balatonrádió. 12.53: Kis magyar néprajz. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.15: Csókolózni jó, jó já?... 20.00: Lakatos Antal dzsesszegyüttese játszik. 20.30: Nóták. 21.05: Bemutatjuk Csepregi Éva új nagylemezét. 22.00: Operetthistóriák. 23.20: Slágerfilmek — filmslágerek.

MAI MŰSOR

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Délnémet Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 10.25: Dózsa-arc . . . Farkas Árpád versei. 10.30: Könyvek és kották között. 11.00: A sevillai borbély. Részletek Rossini vígoperájából. 12.05: Zenekari muzsika. 13.00: Kilátó. 13.45: Striggio: A patak partján mosó nők csivitelése. 14.00: Két kvartett. 14.30: Kodály: Háry János. 17.20: Fischer Annie zongorázik. 17.55: Budapesti kamaraegyüttes felvételeiből. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Barokk zene. 19.51: Vokális zene. 20.54: Filozófus, történész, politikus. — 130 éve született Jean Jaurés. 21.24: Montreaux–Vevey-i Fesztivál. — 1988. 22.40: Fekete Afrika zenéjéből. 23.05: A másodrendű vádlott: Lázár Brankov.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-dunántúlon. 6.00: Krónika. (Kossuth) 6.15: Dél-dunántúli krónika. — Tallózás Zala, Somogy, Tolna és Baranya megyei lapokból. — Dél-Dunántúl útjairól. — Menjünk az iskolába . . . 7.00: Krónika. (Kossuth) 7.15: Dél-dunántúli krónika. — Időjárás. — Ügyeletes hírei. 7.55: Eseményösszefoglaló. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV 1.

8.58: Műsorismertetés, 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. — XIV/1. rész: Átkelés a folyón — ism. 10.55: A HÉT — ism. 11.55: Delta. Tudományos híradó. 12.20: Képújság. 15.23: Műsorismertetés. 15.25: Hírek. 15.30: Déli videóújság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 15.40: Hírek román nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 15.45: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtörőjáték. 16.30: Úttusa-világbajnokság. Váltóverseny. 18.15: Szám- adás. Gazdasági negyedóra. 18.30: Három nap tévéműsora. 18.40: Reklám. 18.45: Műsorajánlat. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. Irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Családi kör. Sodrádás. 21.05: Panoráma. Világpolitika percről percre. 21.50: Reklám. 21.55: Az üvegszobrász. Mészáros Mari (Hollandia). 22.20: Népdalkórusok. 22.25: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek. Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 18.50: Tv2. 19.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 19.50: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora: Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. Kb. 23.00: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ ZÁGRÁB
1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyermekzeneszerzők. 8.45: A kisszikus szatíra legszebb elbeszélései. 9.00: Megjegyzés. 9.55: El nem kötelezett országok találkozója. 12.00: Koncert. 12.35: Sikerember — kubai játékfilm. 14.20: Számok és betűk. 14.40: Gyermekzeneszerzők. 14.55: Ivo Andric. 15.25: Műsorismertetés. 15.30: Hírek. 15.40: Éjszakai műsor — ism. 17.45: Hírek. 17.50: Tv-naptár. 18.05: Találkozó. — El nem kötelezett országok. 18.35: Dokumentumműsor. 19.10: Hírek angol nyelven. 19.15: Rajzfilm. 19.18: Időjárás. 19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó. 19.50: Híradós az el nem kötelezett országok 9. találkozója. 23.20: Hírek angol nyelven. 23.25: Éjszakai műsor. 1.25: Hírek. 1.30: A keddi műsor ismertetése.

2. MŰSOR

18.10: Műsorismertetés. 18.15: A világ sportja. 19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó. 19.50: Kiegészítés. 20.00: Kis koncert. 20.15: Perspektívák. 21.45: Hírek. 21.52: Bled: Evezőverseny. 22.15: Elveszett birodalom — sorozatfilm. 23.05: A keddi műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ
1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Osztrák képek. 9.55: Akkoriban. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Szerelmi üdvözlet Tirolból. Osztrák film. 12.00: Az emberi agy. 12.55: A nyestek életéből. 13.00: Hírek. 13.05: Jogi esetek. 13.35: Heti körkép. 14.00: A kovács. 14.05: Gentleman Jim, a pimasz lovag. Amerikai film. 15.35: An-tan-ténusz. 16.00: Kincs a senki-földjén. Kalandfilm. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Halló, Spencer! 17.30: Egy szövetségi tartomány bemutatkozik. 17.55: Lilliput-put. 18.00: Mi. 18.30: Telt ház. Film. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sport. 20.15: Hétfői sport. 21.15: Magnum. Krimi. 22.00: Oldalpillantások. 22.10: A nap vendége. Svéd film. 23.40: Chicago 1930. Krimi. 0.25: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.

Fábián már pihen, helyén Kálnoki folytatja

„Meghalt a király, éljen a király!", azaz az öttusa nyelvére lefordítva: alighogy véget ért kettős magyar sikerrel szombaton este a Kincsem Parkban az öttusa világbajnokság első szakasza, alig kétórányi szünet után már a következő etap, a váltó vb technikai értekezletét tartották meg a Hotel Stadionban. Ezen az újszerű versenyen már csak tíz nemzet képviseltetheti magát a 26 közül, amelyek augusztus 29-én, a megnyitón felsorakoztak. Azok, amelyek a szombaton zárult csapatversenyben az első tíz helyet foglalták el. A „tizek" közül négy nem változtatott eredeti összetételén, hat pedig egy-egy helyen. Ez utóbbiak közé tartozik az aranyérmes Magyarország, az ezüstérmes Szovjetunió, s a harmadik helyezett Csehszlovákia is.

A vasárnap színre lépő új magyar hármast a versenyzők állították össze, ezt a feladatot a szövetségi kapitány átengedte nekik. Ők pedig úgy határoztak, hogy az újdonsült egyéni világbajnok, Fábián László vasárnaptól pihenjen, helyét Mizsér és Martinek mellett Kálnoki Kis Attila, az Ú. Dózsa fiatalja foglalja el. A szovjet triót Sztarosztyin, Jagorasvili és a Vitoszlavszkij helyébe lépő Plakszin alkotja. A dobogó harmadik fokára került csehszlovák hármasban Blazek és Kadlec mellett most Prokopius jut szóhoz.

A további részt vevő nemzetek: Bulgária (Iliev, Levonian, Klincsarov), Franciaország (Bouzou, Boube, Ruer), Lengyelország (Gozdziak, Skrzypaszek, Suszczynski), Nagy-Britannia (Brookhouse, Hart, White), Olaszország (Bomprezzi, Massullo, Tiberti), Spanyolország (E. Quesada, J. Centeno, L. Centeno), NSZK (Czermak, Zimmer, Motschebon).

A váltó vb vasárnap a Fehér úton a lövészettel kezdődött, majd a Körcsarnokban a vívással, majd este a margitszigeti Hajós Alfréd uszodában az úszással folytatódott. Hétfőre két szám marad, mindkettőnek a Kincsem Park ad otthont, 14 órától a futásnak, 17 órától pedig a lovaglásnak.

Csak 14 éves korig együtt az európai élvonallal

Miért nincs nekünk Navratilovánk?

Megszűntek a teniszkollégiumok

Tényleg, miért nincs? Elgondolkodtató, hogy amig a szomszédban egyre-másra tűnnek fel a tenisztehetségek, akik később sokra viszik, addig nálunk még ha az elején ki is ugrik valaki, később eltűnik a süllyesztőben.

– Pedig 14 éves korig együtt vagyunk az európai élvonallal. Ezt bizonyítja, hogy az utóbbi 5 évben a korosztályos Európa-bajnokságokon több aranyéremet nyertünk, igaz, párosban. Utána azonban szépen fokozatosan lemaradunk. Aki tehetséges, az vagy visszafejlődik, vagy stagnál nálunk. Közben meg az európai élvonal elrobog mellettünk. Aztán már hiába próbáljuk utolérni.

Aki ezt a megállapítást teszi, *Gálos Tibor* tenisz játékvezető, a versenybírói bizottság vezetője. Megfordult már itt-ott a világban versenyeken, közreműködött semleges játékvezetőként több Davis Kupa mérkőzésen, például a svéd–jugoszláv és a svéd–indonéz találkozón is. Vagyis ért ehhez a játékhoz. Vele a nemrég lezajlott pécsi CTV Kupán találkoztunk.

– A megtorpanás elsődleges oka az, hogy Magyarországon a menedzselés amatőr szinten van. Nem a tehetségek, hanem a szakemberek hiányoznak. Akik meg értenek ehhez a sportághoz és jó szakemberek lennének, jobb pénzért kimennek külföldre. Nemrégiben Nándori Levente, a legjobb magyar nevelőedzőnek tartott szakember ment ki. Aztán nem minden szülő tudja menedzselni a gyerekét. Lehet, hogy nagyon tehetséges a gyerek, de a szülők nem bírják pénzzel annyira támogatni a további fejlődését. Azt is be kell vallani, hogy a szövetség sem áll a feladata magaslatán. Elég, ha arra utalok, hogy az ifjúsági bizottság munkája nem sokat ér, meg a másik gond: nincs szakfelügyelője a szövetségnek. Szóval, van probléma elég.

Majd arról mesél, hogy Csehszlovákiában 14 éves koruktól együtt élnek teniszkollégiumokban a gyerekek. Erre Magyarországon is volt kísérlet, három helyen is. A teniszosztályok azonban Berettyóújfalun, Boglárlellén és Budapesten is hamar megszűntek. Nem anyagi, hanem személyi okok miatt.

Pedig most már van elég teniszpálya nálunk. Az az 1500, ami rendelkezésre áll (a maszek pályák nem számítanak bele ebbe), az elég lenne. Tehetség is akad. Itt van például a 12 éves *Molnár Eszter* és *Iványi Bálint*. Korosztályukban a legjobbak közé tartoznak, talán Európában is. Csakhogy egyelőre nem tudni: mi lesz velük a későbbiekben. Mert hiába van óriási hatással a gyerekekre *Taróczy* és *Temesvári* példája, ők ketten azt a bizonyos kivételt erősítik a nemzetközi szinten, a már nem tizenévesen elért eredményeikkel.

Az persze megérne egy külön misét, hogy miért jellemző ez a megtorpanás, illetve visszafejlődés a szocialista országok teniszére. Ez alól csak Csehszlovákia, a Szovjetunió és talán Bulgária a kivétel. A többiek ugyanabban a cipőben járnak, mint mi.

H. L.

*

Temesvári Andrea a 3. fordulóban három játszmában (4-6, 6-4, 6-3) vereséget szenvedett a dél-afrikai Rosalyn Fairbanktól, s így a páros után az egyesben is búcsúzott a küzdelmektől Flushing Meadow-ban, az Egyesült Államok nemzetközi teniszbajnokságán.

Kézilabda Duna Kupa

A „hullámvasúton" ezúttal is rosszul lett a PMSC

Tatran Presov–PMSC 24-20 (14-8)

(Munkatársunk telefonjelentése Csehszlovákiából)

Duna Kupa, nemzetközi férfitorna, Karvina. 400 néző. PMSC: Tóth – Kovács I. (3), Kovácsevics (3), Füzesy (4), Kovács J., Hang (2), Kunos (4). Csere: Gelb (2), Balogh (2), Fazekas. Edző: Harmat Tamás.

Kovácsevics a 6. percben szerezte meg átlövésből a pécsiek első gólját, ezt követően azonban gödörbe került a csapat, mert egy lőtt góljukon kívül két emberelőnyös helyzetet és két 7 méterest ajándékoztak az eperjesieknek, nyolcszor pedig eladták a labdát. Fokozatosan hátrányba került a PMSC, amit egy gólra csökkentett ugyan, ám azt követően valóságos ámokfutás következett a pályán, amiből rendre a frissebb, és helyzeteiket jobban felismerő hazaiak kerültek ki győztesen. A pécsieknek ezekben a percekben csak a csodálkozás, a bámészkodás és az elalvás jutott.

A szünet után sem jöttek fel a pécsiek, ennek egyik jele: a 36. percben, a második félidőben már a 6. büntetőperceket töltötték kispadon a piros-feketék. Nem rázta fel a sok szabálytalanság őket. A 41. percben Kovácsevics átlövésből kezdte meg a felzárkózást a 8 gólos hátrányból. Hang 7 méterest harcolt ki, sajnálatosan ez is kimaradt. A 45. percben Kunos szélről 19–12-re alakította a mérkőzés állását, csakhogy ekkor sorozatos elalvások után 21–12-re elmentek az eperjesiek. Ezt követően szép utolsó tíz percet produkált a pécsi együttes, amit még az sem zavart meg, hogy Kovács I. ismét fél méterrel a felső léc fölé lőtte a büntetőt. Ezekben a percekben Gelb, az újoncként pályára lépő Balogh és Kovács István tudott duplázni, így végül is 4 gól lett a tetemes hátrányból.

A mérkőzés tétje nemcsak a Duna Kupában elérhető első győzelem volt a PMSC számára, de az is, hogy a Duna Kupával párhuzamosan, öt csapattal folyó bányásznapi tornán esetleges győzelemmel a csehszlovák junior válogatott mögött a második helyen végezhetett volna a pécsi együttes. A lehetőség azonban még éjszakai pihenésnél is jobban elaltatta a piros-feketéket. A csehszlovák együttes állva hagyta Füzesyéket, akik az utolsó tíz percet leszámítva nagyon zavaros teljesítményt nyújtottak. Ezúttal is több volt a hullámvölgy, mint a hullámhegy, és erre ráfizettek a pécsiek.

Kapu László

NB II., férfimérkőzések: **P. Baromfifeldolgozó—Nagyatád 21-17- (8-5).** L. d.: Tabajdi (9), Fehér (4). **P. Baromfifeldolgozó—Szentgotthárd 31-16 (16-7).** L. d.: Tabajdi (13), Kertész (6).

PMSC—Bp. Postás 27-21 (15-8). NB I., nők, Budapest. PMSC: Braxatórisz — Mészáros 1, Győrfi, Ancil, Gajdácsi 2, Tábori 6, Szabó 6. Cs.: Takaró (k.), Tóth 9, Suga 3, Maratné. Edző: Tóth János. A három volt szegedi játékossal megerősített pécsiek végig vezetve, magabiztos győzelmet arattak a bajnokság számukra első mérkőzésén.

Öngyilkos futam

Hol van ehhez a Tour de France? Pedig az is megerőltető ám! Ott 23 nap alatt 3267 km-t kellett az idén kerekezni, ezen a versenyen pedig 4500-at 9 nap alatt, autópályákon.

Az öngyilkosságnak is felfogható versengés hol is lehetne máshol, mint Amerikában. A Race Across America elnevezésű viadal az idén Los Angelesből indult, és New Yorkig tartott. Tavaly 39-en indultak rajta, de csak 14-en értek célba, miután 12 szövetségi államon keresztül bringáztak. Az arány a további erőpróbákon sem volt jobb, sőt...

Ahhoz, hogy bírják a nem mindennapi megpróbáltatásokat, a szinte non stop hajtást, különleges étrendet állítottak össze maguknak a kerekesek. Az egyik osztrák versenyző például tavaly a 9 nap alatt összesen 145 ezer (!) kalóriát vett magához, és összesen 180 liter frissítőt (ásványvizet és vizet) ivott. Tizenkét óránként csak egy órácskát aludt. A versenyt idén is megtartották, bár csak amerikaiak rajtoltak. Harmincegyen vágtak neki augusztus 13-án a távnak, köztük négy nő. Hír még nem érkezett arról, ki győzött. Hogy nem olcsó mulatság ezen indulni, az biztos: minden versenyző 60 ezer nyugatnémet márkát invesztált be a vállalkozásba még mielőtt nyeregbe pattant volna. Az más kérdés, hogy a szponzorok is beszállnak pénzzel ebbe az üzletbe. Persze, aki nyer, vagy a legjobbak között van, annak busásan visszajön a pénze. Csakhogy nem nyerhet mindenki. Veszíteni pedig lehet, például kilókat. A már említett osztrák fiú tavaly 8 kilót fogyott a 9 nap, 7 óra, 9 perc alatt. Előtte 6 hónapot készült a versenyre, 17 ezer km-t lekerekezve az edzéseken. Amikor ez az osztrák bringás győzött, kijelentette: soha többet nem akar indulni még egyszer rajta.

Balszerencsés hollandok



Gullit

Marco van Bastent, az olasz AC Milan BEK-győztes labdarúgó-csapatának csatárát, a tavalyi EB-döntő gólkirályát megműtötték Brüsszelben. A gólerős támadó tavaly bokájával bajlódott, ezen a nyáron pedig a bal térde szalagjai rakoncátlankodtak.

Miután az olasz együttes orvosa, Giovanni Battista Monti jobb megoldást nem tudott, kapcsolatot keresett a híres belga sebésszel, André Martens-nel. A belga orvos artroszkópiás módszerrel segített a 24 éves holland játékoson, aki a műtéti beavatkozás után, hétfőn térhet vissza Milánóba. Martens szerint 20 nap múlva megkezdheti az óvatos futást van Basten, és október közepe táján már játszhat is a piros-fekete olasz együttesben. Ez azt jelenti, hogy a nagyszerű csatár október 11-én nem játszhat a Wales elleni idegenbeli világbajnoki selejtezőn a holland nemzeti tizenegyben.

Jelenleg harcképtelen az AC Milan másik holland csillaga, Ruud Gullit is. A hórihorgas középpályás az elmúlt hónapokban már két térdműtéten is átesett, de híresztelések szerint mindkétszer túlságosan korán kezdte el az edzéseket, és térde nem bírta a tehertételt. Gullit jelenleg is milánói otthonában pihen, egyáltalán nem járhat edzésre, és az orvosok pillanatnyilag tanácstalanok, nem tudnak dönteni, alávessék-e harmadik műtétnek is a fájós térdet.

Még szerencse – mondják a milánói szurkolók –, hogy a Milan együttesét erősíti egy harmadik holland extraklaszsis, a védő Frank Rijkaard, akinek semmi baja nincs.

Hokimágnás Kanadából

Lemieux a második „kétmilliós"

Az észak-amerikai profi jégkorong-bajnokságban még szünet van ugyan, de az új idény kezdete előtt sem eseménymentes az élet az NHL-ben. A kanadai és egyesült államokbeli hivatásos csapatokat tömörítő ligának immár megvan a második olyan játékosa is, aki évente több mint kétmillió dollárt tehet zsebre. Az erről szóló szerződést nemrégen írták alá és sajtókonferencián jelentette be maga az újdonsült „hokimágnás", Mario Lemieux.

A Pittsburgh Penguins szupercsatára a friss megállapodás értelmében a következő öt esztendő alatt összesen 12 millió dollárra jogosult klubjától.

– Életem legnagyobb napja ez – lelkendezett a kanadai kiválóság az újságírók előtt. – Remélem, még hosszú időt, további öt-tíz évet fogok a Penguinsben eltölteni.

Lemieux persze korábban sem keresett rosszul, hiszen 1984-es első idényétől kezdve rendre dollárszázezrekkel, a legutóbbi évadzáráskor pedig már 1,6 millióval gazdagodott. Ám a csaknem kétméteres óriás még többet akart, párhuzamosan azzal, hogy mind előbbre araszolt az NHL ranglistáján. Olyannyira, hogy tavaly már ő érdemelte ki a Most Valuable Player, vagyis a legértékesebb játékos kitüntető – s persze árfelhajtó – címet, amit, mint a példa mutatja, „értékesített" is. Igaz, az idén a titulust visszavette a profiliga legnagyobb csillaga, a szintén kanadai illetőségű, de nősülését követően az elmúlt idény óta már kaliforniai csapatot, a Los Angeles Kings-et vezérlő Wayne Gretzky. Más kérdés, hogy sokak szerint inkább a „Főpingvinnek" járt volna ki ismét a trónus...

Meghalt Deyna

SAN DIEGO: Közlekedési baleset áldozata lett Kazimierz Deyna, a 70-es évek nagyszerű lengyel labdarúgója. Az AP jelentése szerint Kazimierz Deyna egy út szélén parkoló kamionba rohant bele kocsijával, és életét vesztette. Vele utazó felesége, Mariola és tinédzser korú fia, Norbert túlélte a karambolt. Az elhunyt labdarúgó 1987-ben fejezte be a játékot, haláláig a San Diego Sockers ifjúsági csapatának edzéseit irányította.

Bicskei a helyszínen hirdet csapatot

Szerdán este Belfastban ötödik selejtezőjét játssza az európai 6. csoportban Magyarország labdarúgó-válogatottja. Az ellenfél Észak-Írország nemzeti tizenegye, az a csapat, amely ellen a múltban mindössze egy alkalommal lépett pályára a magyar együttes (éppen a jövő évi olaszországi vb-döntőért), 1988. október 19-én, Budapesten.

Azon az őszi estén a hazai válogatott gyakorlatilag fölényben játszott, de csak a hajrában, a 85. percben sikerült a győzelmet jelentő gólt megszereznie Vincze István jóvoltából. A Lecce légiósa ezúttal nem lesz ott az északír fővárosban, ám akik csatárszerepet kapnak Bicskei Bertalan szövetségi kapitánytól, azzal feladata egyértelmű: mindenáron bevenni a szigetországiak hálóját. Mert most már csakis egyetlen lehetőség adott az itáliai finálé eléréséhez – minden lehetséges pont megszerzése.

Havasi Mihály, az MLSZ technikai vezetője vasárnap ismertette a magyar válogatott észak-írországi programját. A keret Détári Lajos, Bognár György, Fischer Pál és Kiprich József kivételével hétfőn a Ferihegyi repülőtérről indul Belfastba, míg az utóbbi idegenlégiósok a világbajnoki selejtező helyszínén csatlakoznak társaikhoz. Az érkezés napján esti edzés szerepel a válogatott műsorán, s Bicskei Bertalan szövetségi kapitány az előzetes tervek szerint kedden hirdeti ki kezdőcsapatát.

Az európai 6. csoport állása a szerdai összecsapás előtt:

1. Spanyolorsz.	6	5	—	1	14- 1 10
2. Irország	6	3	2	1	5- 2 8
3. Magyarország	5	1	3	1	4- 5 5
4. Észak-Irország	6	2	1	3	5- 7 5
5. Málta	7	—	2	5	3-16 2

Magyar aranyérem a távúszó EB-n

Jugoszláviában, Hvar-szigetén, a starigrádi öbölben rendezték meg az első távúszó Európa-bajnokságot, amelyen vasárnap nagy magyar siker született. A 21 km-es távon, a nők versenyében Lázár Rita nyerte meg az aranyérmet.

Motocross EB

Nagykanizsán a Petőfi úti versenypályán rendezték meg az első ifjúsági motocross Európa-bajnoki csapatversenyt. A küzdelemsorozaton öt ország legjobb 21 éven aluli sportolói szerepeltek. A több mint 30 versenyző 3x20 perces futamokban mérte össze tudását, akik közül kiemelkedőt nyújtottak az olaszok. A négyfős csapatversenyt biztosan nyerte Olaszország, Magyarország és a lett válogatott előtt. A nemzetközi abszolút egyéniben az olasz Conelli G. Luca végzett az élen a magyar Balogi Zoltán és az olasz Manucci Cristian előtt.

Labdarúgó NB II.

A mohácsiak nem csúszkáltak

Mohács–Tapolca 4-0 (2-0)

Tapolca, 1500 néző. V.: Segovits. **Mohács:** Antal – Kófiás, Katona, Rumszauer, Reit – Kovács L., Gilitsch, Kovács Z. (Biró, a 76. percben), Ratting (Hrotkó, a 60. precben) – Martina, Adi. Edző: Bösöny János. **Tapolca:** Horváth E. – Berki, Tóth, Tihanyi, Frigyik – Kiss (Bodnár, a 46. percben), Szőcs, Koronczi – Andriska, Berta, Kovács I. Edző: Kovács András.

A 40. percben sorozatos hazai támadások közepette egy előrevágott labdát Kiss elvétett, Ratting egyedül húzott kapura, elvitte a kifutó Horváth mellett, és az üres kapuba gurított. (1-0). A 44. percben bal oldali vendégtámadást követően Tihanyi a megszerzett labdát röviden adta haza, Adi rácsapott és a kifutó kapus mellett a hálóba talált. (2-0). A 65. percben az első vendégszöglet után a hazai védők csak nézték, hogy az előrelopakodó Rumszauer 2 méterről a kapuba pofozta a labdát (3-0). A 70. percben a csereként beállt Hrotkó elhúzott a jobb szélen, mintaszerűen adott középre, és a berobbanó Martina biztosan lőtt a hálóba (4-0).

Szemerkélő esőben a csúszós, mély talajú pályához jobban alkalmazkodó vendégek meglepetésszerű, de megérdemelt győzelmet arattak az enervált hazaiak ellen. Jók: az egész Mohács, ill. Tóth.

Komlói Bányász–Volán SC 1-1 (0-1)

Komló, 1200 néző. V.: László János. **Komlói Bányász:** Tábit – Hammer, Miklós, Andreidesz, Varga – Tigyi, Hohmann (Stemmler, a 78. percben), Takács, Hüber – Jurin, Szirtes (Kolompár, a 73. percben). Edző: Kresz László. **Volán:** Berecz – Schneider, Hegedüs, Arató, Regele – Farkas, Szabó, Magyar – Hídvégi (Bodó, a 79. percben), Kajdi, Balogh (Varró, a 88. percben). Edző: Ebedli Ferenc.

Hazai támadások vezették be a találkozót, a 7. percben mégis a vendégek jutottak előnyhöz. Gyors jobb oldali akció után Hídvégi remekül futott el, pontosan adott középre és az érkező Balogh 7 méterről a jobb alsó sarokba fejelt (0-1). A 33. percben Hüber tört be a 16-oson belülre, lövése azonban Regele kezéről az alapvonalon túlra pattant. A tizenegyes gyanús helyzetet László játékvezető szögletnek minősítette. A 40. percben ismét Hüber ugratta ki remek labdával Takácsot, akinek lövését Berecz a bal alsó sarok mellé ütötte.

Szünet után két gyors komlói helyzet vezette be a félidőt, amelyek azonban kimaradtak. A 90. percben egyenlített a Komló. Miklós hatalmas partdobását Hüber megcsúsztatta és Takács 9 méterről a kapu közepébe bombázta (1-1).

Már-már úgy nézett ki, hogy három ponttal távoznak az 1985 óta rendezett bányásznapi mérkőzéseken még pontot sem vesztett komlóiak otthonából a fővárosiak. Ekkor azonban egy nagyszerű támadás után a komlóiak itthon tartották az egyik pontot a rendkívül szervezetten, tudatosan és jól játszó Volán ellen. Jók: Hüber, ill. Hegedüs, Farkas, Hídvégi.

Büki István

További eredmények

Ajka–Sopron 3-0 (1-0), Oroszlány–Szekszárd 2-1 (2-0), BMTE-Törley–Zalaegerszeg 0-2 (0-1), Nagykanizsa–III. ker. TTVE 1-3 (0-0), Paks–Keszthely 3-2 (1-0), Dorog–Dunaújváros 1-1 (1-1).

Az NB II. állása:

1. Dunaújváros	3	2	1 —	7-4	7
2. Oroszlány	3	2 —	1	5-3	6
3. Zalaegerszeg	3	2 —	1	4-4	6
4. III. ker. TTVE	3	1	2 —	6-4	5
5. Dorog	3	1	2 —	5-4	5
6. Komló	3	1	2 —	4-3	5
Paks	3	1	2 —	4-3	5
8. Volán	3	1	2 —	2-1	5
9. Mohács	3	1	1	1	5-2	4
10. Ajka	3	1	1	1	4-2	4
11. Nagykanizsa	3	1	1	1	4-3	4
12. BMTE-Törley	3	1	1	1	1-2	4
13. Tapolca	3	1	—	2	4-8	3
14. Sopron	3	—	1	2	2-7	1
15. Szekszárd	3	—	—	3	2-5	—
16. Keszthely	3	—	—	3	3-7	—

Vívóteremben lövöldözött két debreceni rendőr

Kik és miért lövöldöztek a DVSC–Pécs labdarúgó-mérkőzés után a sportpályán? – ez a kérdés foglalkoztatja napok óta a debreceni közvéleményt. A Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság az ügyről az alábbi közleményt adta ki:

1989. augusztus 26-án a DVSC–Pécs labdarúgó-mérkőzés után az egyesület vezetősége a vívóteremben összejövetelt tartott a játékosok és családtagjaik részvételével. A mérkőzést biztosító rendőrök közül ketten – akik már szolgálaton kívül voltak – csatlakoztak a jelenlevőkhöz, akik megvendégelték őket. A rendőrök néhány szendvicset és kisebb mennyiségű sört fogyasztottak.

A játékosok és az egyesület vezetőinek távozása után a két rendőr a vívóteremben maradt és a sportegyesület három alkalmazottjával beszélgetett.

A terem falára több kör alakú, a szúrás gyakorlását segítő félpárna volt felfüggesztve. Az egyik rendőr megkérdezte az egyesület dolgozóit, van-e még a pályán rajtuk kívül valaki. Kérdésére nemleges választ adva, társával együtt elővette szolgálati fegyverét és több célzott lövést adott le a tőlük körülbelül 20–25 méterre lévő célpárnákra.

Az ügyben a debreceni rendőrkapitányság vezetője nyomozást rendelt el, döntéséről értesítette a katonai ügyészséget. A nyomozás eddigi adatai alapján megállapítható, hogy a két rendőr által leadott lövések irányában senki sem tartózkodott, a lövések a jelenlévőket nem veszélyeztették, személyi sérülés nem történt.

DN SPORT

Megyebajnokság

Geresdlak–P. Zsolnay 0-0. Geresdlak, 150 néző. V.: Szőke. A helyzeteit rendre kihagyó hazai csapat érdemelt volna győzelmet.

PBTC–Szentlőrinc 2-1 (0-1). Szentlőrinc, 150 néző. V.: Vavika. A szerencsésebb csapat nyert. G.: Szegletes, Reith, illetve Major.

PVSK–Sásd 2-0 (1-0). Sásd, 200 néző. V.: Tatai. A Sásd kihagyta, a PVSK berúgta a helyzeteit. G.: Kőnig, Pazaurek.

Harkány–P. Kinizsi 4-0 (0-0). Harkány, 300 néző. V.: Kelemen. Az első félidőben kihagyott hazai helyzetek után a másodikban jöttek a gólok. G.: Affentháler (2), Martin, Sipos.

Beremend—Újpetre 3-0 (1-0). Újpetre, 200 néző. V.: Mózer. Az utolsó percekben lőtt két góllal biztosan nyertek a vendégek a tartalékos Beremend ellen. G.: Jokl, Illés, Pruzsár.

Szombaton játszották: **Vasasi B.–P. Postás 2-4.**

A megyei I. osztály állása:

1. PBTC	3	3	—	4-1	9
2. Beremend	2	2	—	7-0	6
3. PVSK	2	2	—	5-0	6
4. Sellye	2	2	—	7-4	6
5. Szajk	2	1	1	—	2-1	4
6. P. Zsolnay	2	1	1	—	1-0	4
7. P. Postás	2	1	—	1	4-3	3
8. Harkány	3	1	—	2	5-5	3
9. Geresdlak	3	—	3	—	1-1	3
10. Szentlőrinc	3	1	—	2	6-8	3
11. Sásd	3	—	1	2	0-3	1
12. Újpetre	3	—	1	2	1-5	1
13. P. Kinizsi	3	—	1	2	2-7	1
14. PEAC	—	—	—	—	—
Steinmetz SE	—	—	—	—	—
16. Vasasi B.	3	—	—	3	2-9	—

Modellezés



A zuhogó eső ellenére végül is be tudták fejezni tegnap Pécsett a Bányász Kupát, a rádióirányitású autómodellek versenyét. Ezen a magyarokon kívül osztrákok és NDK-beliek indultak, a résztvevők száma 58 volt.

Az elektromos sebességi kategóriában pécsi siker született, Mohai végzett az első helyen. A homokfutók robbanómotoros kategóriájában a szintén pécsi Kassai a 2. helyet szerezte meg. A sport kategóriában kiirt Bányász Kupa védője egy évig a győztes Hegedüs (Orion).

Labdarúgó NB III.

Bóly–Bonyhád 4-4 (1-1). Bóly, 200 néző. V.: Hosszú. Bóly: Puch – Kósa (Schneider), Fitt, Hosszú, dr. Papp – Kirchner, Bruder, Ambrus – Pál, Vető, Szabó. Edző: Weiszbart József. Bonyhád: Heizler – Darabos, Stumpf, Rácz, Illés – Beke, Pozsár, Vendég II. – Kiss, Guzorán, Pfeiffer. Edző: Kovácsi Ferenc. Az első félidőben a hazai csapat több gólhelyzetben hibázott, majd a második játékrészben 4-1-es bonyhádi vezetésről egyenlített. Góllövők: Bruder, Kirchner, dr. Papp, Schneider, ill. Pfeiffer (2), Darabos, Hosszú (öngól).

Paksi Atom–Kaposvári Építők 3-0 (2-0). Kaposvár, 700 néző. V.: Kovács N. Paksi Atom: Hornyák – Nagy Z., Szabó (Gyöngyösi), Lauer, Debreczeni – Nagy L., Porga (Venturics), Juhász – Erdélyi, Vörös, Fritz. Mb. edző: Vécsi László. K. Építők: Szeibert – Nagy, Zentai, Balassa, Papp Á. – Papp T. (Landek), Balázs, Varga – Pintér (Gyurica), Czabula, Wéber. Edző: Horváth Lajos. Az első játékrészben még kiegyenlített volt a küzdelem, de egy szerencsés góllal már ekkor is a vendégek jutottak előnyhöz, melyet egy újabbal tetéztek. Szünet után egyértelművé vált a paksiak fölénye, könnyed játékkal biztosan jutottak a három pont birtokába. Góllövők: Szabó, Nagy Z., Juhász.

Mázaszászvár–Szigetvár 1-1 (1-0). Mázaszászvár, 300 néző. V.: Horváth. Mázaszászvár: Görföl – Orsós, Maglódi, Komáromi, Sztoics – Gergics, Dunai (Ambrus), Csoboth – Román (Kasler), Ráth, Szigeti. Edző: Ditrói István. Szigetvár: Füredi – Horváth, Tóth, Koronics, Priol (Sértő) – Csokona, Schmidt, Kiss – Bálint, Marosi, Kardos. Edző: Csaba Gábor. Alacsony színvonalú mérkőzésen igazságos döntetlen született. G.: Szigeti, ill. Bálint.

Somberek–Siklós 2-1 (1-0). Somberek, 350 néző. V.: Laskai. Somberek: Heilmann – Illés, Pauska, Hehl, Jakab – dr. Bendes (Kővári), Szeitz, Vinczellér, Dárdai – Vigh, Gyurkity (Csibi). Edző: Dárdai Pál. Siklós: Pál – Kovács, Kapitány, Rózmer, Mim – Weinert (Bircsák), Kiss, Schweiczguth, Gellén – Szrimácz, Sztojka. Edző: Amigya Pál. Az első félidőben a hazaiak diktálták az iramot, sok helyzetet dolgoztak ki, de csak egyet tudtak gólra váltani. A második játékrészben kiegyenlítettebb lett a játék, a siklósiak kiegyenlítették a hazaiak előnyét, de az újonc sorozatos rohamok után megszerezte a győztes gólt. Góllövők: Gyurkity, Vigh, ill. Kiss.

Csurgó–Nagykanizsai Volán Dózsa 4-1 (3-1). Csurgó, 400 néző. V.: Varga. Csurgó: Belovári – Tóth, Mészáros, Pintér, Rituper – Puskás, Bódis, Csuti, Beke – Kovács, Hosszú. Edző: Nagy Lajos. Nk. V. Dózsa: Fodor – Szabó, Svélecz, Patkós, Varga – Nagy, Tamás I., Windisch, Sörös (Kovács) – Tamás II., Csizmarik. Edző: Orosz József. Az első félidőben fölényben játszó Csurgó kétgólos előnyhöz jutott. A szünet után nagyon ellaposodott a játék, csak a hajrára javult fel ismét a hazai együttes, s egy újabb góllal növelte előnyét. Góllövők: Kovács, Beke, Hosszú (2), ill. Csizmarik.

Boglárlelle–Kaposvári Rákóczi 1-0 (0-0). Boglárlelle, 300 néző. V.: Bauer. Boglárlelle: Majzlinger – Glatz, Pardavi, Kötél, Virág – Sümegi (Hajdu), Riba, Becsei – Farkas, Koroknai (Szilvás), Magyar. Edző: Somodi László. K. Rákóczi: Ferencz – Göbölös, Kraft, Itvás, Barna – Richter (Horváth II.), Szabó, Hanusz, Adorján – Neubauer (Kárpáti), Gyurics. Edző: Horváth Miklós. A játék második részében a Boglárlelle kezdett jobban, és az 55. percben egy szabadrúgásból megszerezte a vezetést, mely egyben a győzelmet is jelentette számára. Az utolsó 20 percben a kaposváriak nagy iramot diktáltak, de a hősiesen védekező Balaton-partiaknak sikerült megakadályozni az ellenfél kiegyenlítését. Góllövő: Kötél.

Nagymányok–Dombóvári Vasas 1-1 (1-0). Nagymányok, 700 néző. V.: Pápai. Nagymányok: Szőcs – Blum, Lóvász, Eppel, Bencze – Nagy, Horváth, Lőrincz, Pilisi (Töpfner) – Szőts, Barabás. Edző: Szám Frigyes. Dombóvár: Szalai – Kurdi, Luczek (Fazekas), Jakab – Banai, Horváth (Kiss), Dékány – Tóth-Bagi, Pintér, Vida, Szücs. Edző: Olasz János. Jó iramú, közepes színvonalú mérkőzésen igazságos pontosztozkodás. Góllövők: Barabás, ill. Jakab.

Szombaton játszották: Kap. Honvéd–Marcali 1-1.

Az NB III. állása:

1. Paksi Atom	3	3	—	—	8-0	9
2. Somberek	3	2	1	—	6-2	7
3. Nagymányok	3	2	1	—	5-3	7
4. Csurgó	3	2	—	1	7-4	6
5. K. Rákóczi	3	2	—	1	2-1	6
6. K. Építők	3	2	—	1	4-4	6
7. K. Honvéd	3	1	2	—	4-2	5
8. Dombóvár	3	1	1	1	5-5	4
9. Nk. Volán D.	3	1	1	1	4-5	4
10. Mázaszászvár	3	1	1	1	3-4	4
11. Boglárlelle	3	1	—	2	2-3	3
12. Marcali	3	—	1	2	2-4	1
13. Bóly	3	—	1	2	4-7	1
14. Siklós	3	—	1	2	3-6	1
15. Szigetvár	3	—	1	2	3-7	1
16. Bonyhád	3	—	1	2	4-9	1

TOTŐ

1. St. Pauli–1. FC Köln	1-1	x
2. Nürnberg–Mönchengladbach	2-0	1
3. Düsseldorf–VfB Stuttgart	4-2	1
4. Hertha BSC–Schalke 04	2-2	x
5. Münster–Hannover 96	0-1	2
6. Kassel–Essen	0-1	2
7. Bayreuth–Stuttgarter Kickers	1-2	2
8. Bologna–Internazionale	2-2	x
9. Lecce–Atalanta	2-1	1
10. Cagliari–Reggina	1-0	1
11. Foggia–Pisa	0-0	x
12. Licata–Catanzaro	0-0	x
13. Messina–Avellino	2-0	1
+ 1		
14. Verona–Juventus	1-4	2

Rögbi

Fehérvár Áruház SE–Mecsek LSE 22-16. Pécsi pontszerzők: Hartung (6), Krikler (4), Schindl (4), Molnár (2).

Mai sportműsor

Ejtőernyőzés. Bányásznapi nemzetközi verseny, pogányi repülőtér, 8.00.

Forma–1

Alain Prost ül a következő versenyidényben a másik Ferrari-kocsi volánja mögé a Corriere dello Sport című lap értesülése szerint. Maranellóban, a Ferrari központjában véglegesen eldőlt a kérdés, hogy a kétszeres francia világbajnok pilóta lesz Nigel Mansell társa, noha hivatalosan még nem jelentik ezt be egyelőre. Riccardo Patrese (akinek a neve szintén szóba került), valószínűleg a Williamsnél marad jövőre is.

Prost 9 millió dollárd kap egy évre a Ferraritól, s rendelkezésére áll minden versenyen neki is, mint Mansellnek, egy tartalék kocsi. A Ferrari így négy gépet állit ki minden Forma–1-es futamra.

A fenti információkat viszont a Ferrari-főnökség teljes egészében cáfolja.

Gerhard Berger, a Ferrari osztrák pilótája, mint ismeretes, a McLarennel versenyez jövőre.

KONZUM ÉTTEREM

Legyen a vendégünk!

Éjszakai újdonság a

Konzum étteremben

Szeptemberben minden hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön

ESTE 10 ÓRAKOR

EROTIC GO-GO.

Látványos revüműsor CSAK szeptemberben!

Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

(Pécs, Kossuth tér. Tel.: 33-422/89 m.).

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli Napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 245. szám
1989. szeptember 5., kedd
Ára: 4,30 Ft

Ki nem lehet képviselő? — Szerepeljen-e az alkotmányban a szocializmus szó?

Folytatódtak a középszintű háromoldalú tárgyalások

Majdnem egyórás, napirenden kívüli vitával kezdődött meg hétfőn délután a Parlamentben a középszintű háromoldalú politikai érdekegyeztető tárgyalás, amelyen az MSZMP delegációját *Pozsgay Imre*, az Ellenzéki Kerekasztalét *Orbán Viktor*, a harmadik oldalét *Rabi Béla* vezette. *Kemény Csaba* levezető elnök javasolta, hogy a jószolgálati bizottság vizsgálja meg: miért vonult ki a tárgyalásokról a SZOT, valamint azt is, hogy miért maradt el a kívánatostól a gazdasági kérdésekről folyó tárgyalások üteme. Domonkos István, az Ellenzéki Kerekasztal képviselője beszámolt az EKA és a parlamenti bizottsági elnökök múlt heti találkozójáról. Ezen kifejezésre jutott, hogy a képviselők egy része aggályokkal tekint a háromoldalú tárgyalásokra, ezért javasolta, hogy a bizottsági elnökök megfigyelőként vehessenek részt a tárgyalásokon. Pozsgay Imre azt mondta: nem az információhiány a képviselők problémája, hanem az, hogy a döntésekből kirekesztettnek érzik magukat, s ez egy részüket elbizonytalanítja. Egyetértett az EKA javaslatával, mégpedig oly módon, hogy a javaslatot küldjék meg az Országgyűlés elnökének. A harmadik oldal szintén egyetértett az EKA javaslatával, hozzátéve, hogy a parlamenti frakciók vezetői is kapjanak meghívást a háromoldalú tárgyalásokra.

Ezt követően *Boros Imre* felolvasta az EKA nyilatkozatát, amely szerint a Münnich Ferenc Társaság felhívásai kétségbe vonják a népakarat választásokon megnyilvánuló jogosságát, amikor a hagyományos bolsevik szemlélettel hívnak fel a néphatalom és a szocializmus védelmére. Kérte az MSZMP és a harmadik oldal állásfoglalását, hogy miként képzelhető el a tárgyalás olyan körülmények között, amikor a harmadik oldalon ülő egyik delegáció az ellenzéket nyíltan becsmérli, fenyegeti. Pozsgay Imre hangsúlyozta: el kell dönteni, hogy a háromoldalú tárgyalásokon törvényelőkészítés, vagy nyilvános propaganda folyik-e. Az MSZMP is találna bírálni valót az ellenzék soraiban, ám nem itt van a helye a nyílt választási küzdelemnek; a harmadik oldal javasolta, hogy ezt a vitát is a jószolgálati bizottság vizsgálja ki. *Berényi Ferenc*, a Münnich Ferenc Társaság országos titkára visszautasította

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Túszakció a rendelőintézetben
(2. oldal)

◆

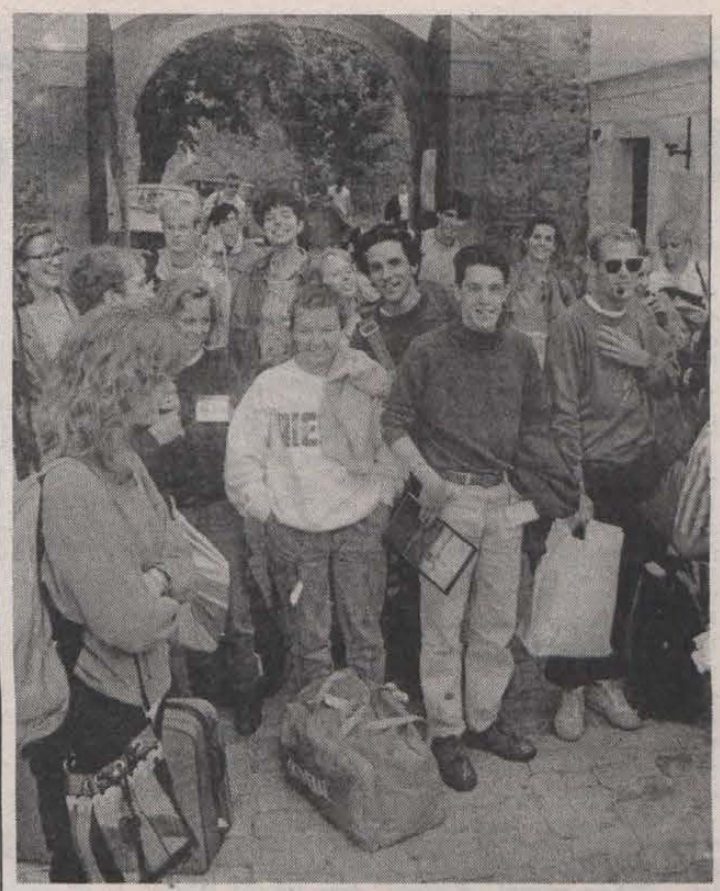
Eladó a Piros Alma?
(3. oldal)

◆

Kongresszusi küldöttválasztások
(5. oldal)

◆

A játékos ember
(6. oldal)



Megérkeztek Pécsváradra a világ minden tájáról a fiatal közgazdászok. (Tudósítás a 2. oldalon.) Fotó: Proksza László

Nyelvvizsga és szakképesítés

Ifjúsági nyelviskola Pécsen

Egyre növekszik azoknak a fiataloknak a száma, akik érettségi után nem tudnak elhelyezkedni, tovább nem akartak tanulni, vagy nem vették föl őket főiskolára, egyetemre. Rájuk gondolva szervezte meg a TIT pécs-baranyai szervezete a megyei tanács munkaügyi osztályával az újszerű, ifjúsági nyelviskolát. Kezdeményezésüket országosan hirdették meg, és a felvételi vizsgára nagyon sokan érkeztek Pécsre. Százhúsz hallgatót vettek föl a szeptember 18-án kezdődő egyéves tanfolyamukra, de sokakat helyhiány miatt elutasítottak. *Egyed Kálmán*, a TIT nyelviskolájának vezetője elmondta, az ország más részeiből érkezőknek tudtak kollégiumi elhelyezést ajánlani, ugyanis az iskola naponta 8–14 óráig tart, mindenképpen helyben kell tartózkodni az elvégzéséhez. A nyelviskola célja, hogy angolból vagy németből megfelelő nyelvi készséget szerezzenek a hallgatók, és sikeres alap-, közép- vagy felsőfokú nyelvvizsgát tehessenek áprilisban. A nyelvoktatáson kívül idegenforgalmi és banki ügyintézői szakmai képzést is kapnak, melynek elvégzéséről, a vizsga letétele után bizonyítványt vehetnek át. Az oktatást a Felsőmalom utcai nyelviskolában tartják, és a hallgatók évközben három-négyhetes külföldi tanulmányúton is részt vesznek, hogy idegennyelvi környezetben kipróbálhassák nyelvtudásukat.

Az ifjúsági nyelviskolai részvétel százezer forintba kerül. A TIT pécs-baranyai elnöksége két ösztöndíjat írt ki, melyet azok nyerhetnek el, akik vállalják, hogy az iskola után felsőoktatási intézményben továbbtanulnak és tanítanak baranyai aprófalvakban. A hallgatók fölvehetnek oktatási bankhitelt, s az idén érettségizettek számára nyújtható visszatérítés is a kormány foglalkoztatási alapjából: felsőfokú nyelvvizsga esetén hetven, középfokú nyelvvizsga letételekor a költségek hatvan százalékát kapják vissza a fiatalok.

A TIT az ifjúsági nyelviskola mellett továbbra is indítja hagyományos nyelvtanfolyamait, melyekre szeptember 18-tól október 6-ig lehet jelentkezni naponta 10–17.30-ig. Több műszakban dolgozóknak, általános iskolásoknak és nyugdíjasoknak kora délután és szombaton is szerveznek kurzusokat. A nyugdíjasoknak húszszázalékos árkedvezményt biztosítanak.

Grósz Károly Helsinkiben

Megbeszélések *Mauno Koivisto* köztársasági elnökkel

Hétfőn már a kora reggeli órákban megkezdődött a finn kormány meghívására Helsinkiben tartózkodó *Grósz Károly* programja.

A főtitkár hétfői hivatalos programja az elnöki hivatalban kezdődött: Grósz Károly *Mauno Koivisto* köztársasági elnökkel folytatott megbeszélést. A találkozón jelen voltak a főtitkár politikai kíséretének tagjai: *Kemenes Ernő* miniszter, az Országos Tervhivatal elnöke, *Kovács László*, az MSZMP KB tagja, külügyi államtitkár, *Hargita Árpád*, a Magyar Népköztársaság helsinki nagykövete és *Thürmer Gyula*, az MSZMP főtitkárának külpolitikai tanácsadója. Finn részről részt vett a megbeszélésen *Jaakko Kalela*, a köztársasági elnöki hivatal vezetője, *Arto Mansala*, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete.

A másfél órás találkozót kötetlen ebéd követte. A délutáni program a parlamentben kezdődött. Itt Grósz Károly bejegyezte nevét a Ház emlékkönyvébe, majd a törvényhozó testület elnöke tájékoztatást adott az Országgyűlés tevékenységéről. Ezután kötetlen beszélgetés kezdődött a különböző pártok parlamenti frakcióinak jelenlévő képviselőivel. A Hietaniemi temetőt kereste fel később a pártfőtitkár, és elhelyezte a kegyelet koszorúit Urho Kekkonen egykori elnök, valamint Juho Kusti Paasikivi, a jelenlegi finn külpolitika atyja, a második világháború utáni első köztársasági elnök sírján.

A vendégek ezután a Vantaai Heuréka Tudományos Központhoz hajtattak, ahol *Pirjo Ala-Kapee*, a város polgármestere és *Hannu Mietinen* igazgató bemutatta a funkcióját tekintve részben múzeumot, részben tudományos ismeretterjesztő központot.

Grósz Károly ezután felkereste a Finn–Magyar Társaságot. Az 1950-ben megalapított társaság – mint ismeretes – azt tűzte ki célul, hogy Magyarország társadalmáról, történelméről, kultúrájáról, gazdaságáról szóló ismeretanyagokat terjeszt Finnországban.

A főtitkár a zsúfolt délutáni program keretében találkozott a magyar kolónia tagjaival, s tájékoztatást adott a hazai belpolitikai helyzetről, az MSZMP kongresszusi felkészüléséről.

Este a finn kormány vacsorát adott Grósz Károly tiszteletére a miniszterelnöki vendégházban.

Megkezdődött az el nem kötelezettek csúcsértekezlete

Az új-belgrádi Szava kongresszusi központban hétfőn délelőtt megkezdődött az el nem kötelezett országok kilencedik csúcsértekezlete. Az ünnepélyes megnyitón Robert Mugabe zimbabwei államfő, a mozgalom eddigi elnöke köszöntötte az egybegyűlteket. Hangoztatta, hogy a közel három évtizeddel ezelőtt megalakult mozgalom napjainkban a földkerekség lakóinak háromnegyed részét képviseli. A békéért, a leszerelésért és a biztonságért folytatott harc fokozására szólított fel.

Ezt követően átadta tisztségét a házigazda Jugoszlávia államelnökének, *Janez Drnovseknek*, aki beszédében eredményes munkát kívánt a négynapos tanácskozásnak. Utána *Pérez de Cuéllar* ENSZ-főtitkár mondott üdvözlő beszédet.

A csúcstalálkozón teljes jogú tagként 101 ország küldöttsége vesz részt. Közülük ötvenhatot államfő vezet.

Jan Martenson látogatása Magyarországon

Horn Gyula külügyminiszter meghívására hétfőn hazánkba érkezett *Jan Martenson*, az ENSZ főtitkárhelyettese, az ENSZ genfi hivatalának főigazgatója. Látogatásának első napján előadást tartott a Magyar ENSZ Társaságban az emberi jogok időszerű kérdéseiről.

Emlékszem – mondotta –, hogy amikor 1979-ben világleszerelési kampányt indítottunk, abban Magyarország jelentős erőfeszítéseket tett egy konstruktív, realista, jól informált közvélemény kialakítására, hogy az megfelelő nyomást gyakoroljon a világ valamenynyi kormányára a leszerelés érdekében. Ma már az emberi jogokkal foglalkozom, és elmondhatom, hogy Magyarország számottevő résztvevője az ENSZ emberjogi kérdésekkel foglalkozó munkájának is.

Magyarországi tartózkodása idején Jan Martenson tárgyalást folytat az Igazságügyi Minisztériumban, s találkozik a sajtó képviselőivel.

Adományok helyett előnyös üzleteket

Mazowiecki azonnali segélyt kér a Nyugattól

Tadeusz Mazowiecki lengyel miniszterelnök azonnali segélyt kért a Nyugattól, mindenekelőtt a lengyel adósságszolgálat megkönnyítéséhez. Az amerikai Time hetilapnak adott interjúban Mazowiecki kifejtette, hogy Lengyelország az adósságszolgálat problémájának gyors megoldása után olyan programokhoz kér segélyeket, amelyek elindíthatják a gazdasági fellendülést.

Lengyelország külső adósságainak összege mintegy 39 milliárd dollár.

Mazowiecki jelezte, hogy Lengyelország nemcsak sürgős segélyeket szeretne, hanem hosszú távú gazdasági együttműködést is akar a Nyugattal.

Mazowieckivel vasárnap a brit Daily Telegraph is megjelentetett egy interjút. A lengyel miniszterelnök abban is segélyeket kért, de kiemelte, hogy Lengyelországnak nem annyira jótékonysági adakozásra van szüksége, hanem inkább arra, hogy ismét köthessen kölcsönösen előnyös üzleteket a Nyugattal.



Megyénkben tegnap csaknem 4700 első osztályos kezdte meg a tanulást 180 általános iskolában. A létszámuk 400-zal kevesebb, mint tavaly. Fotó: Proksza László

Folytatódtak a középszintű háromoldalú tárgyalások

(Folytatás az 1. oldalról)

az EKA nyilatkozatát, ugyanakkor készségét fejezte ki, hogy az abban felvetetteket az MFT az EKA-val megvitassa.

Ezek után kezdődött meg az első napirendi pont, az alkotmány módosításával kapcsolatos, még függőben lévő kérdések megtárgyalása. Bejelentették, hogy a szakértői bizottságokban sikerült konszenzusra jutni a képviselői összeférhetetlenség eseteinek kérdéseiben. Mindhárom fél elfogadhatónak tartja az Ellenzéki Kerekasztal azon javaslatát, miszerint nem lehetnek képviselők bírók, ügyészek, alkotmánybírók, a fegyveres erők tagjai, valamint az államigazgatás bizonyos területein dolgozók.

A köztársasági elnöki intézmény bevezetésével kapcsolatban az előző ülésen előterjesztett EKA-javaslatról Pozsgay Imre fejtette ki az MSZMP véleményét. Az államminiszter közölte: az MSZMP tárgyaló-küldöttsége elfogadja az indítvány azon részét, miszerint a köztársasági elnöki jogkört az 1946-os első törvény szerint kell szabályozni, kiegészítve az EKA-javaslatban szereplő jogkörbővítési indítványokkal. Ugyanakkor az MSZMP álláspontja szerint az államfőt nem a parlamentnek, hanem a népnek kell megválasztania közvetlen népszavazással, meghozzá az országgyűlési választások előtt. A téma megvitatását a felek visszautalták a szakértői bizottságokhoz.

Nem született döntés a címer ügyében sem; az MSZMP indítványa szerint a módosított alkotmány utaljon arra, hogy a címerre vonatkozó rendelkezéseket alkotmányerejű törvény rögzíti.

Több mint egyórás vita után megállapodás született abban a sokáig patthelyzetet okozó kérdésben, hogy szerepeljen-e az alkotmányban a szocializmus szó. Az MSZMP és az ellenzéki kerekasztal többszöri szövegfinomítással végül is kompromisszumra jutott, amelyet a harmadik oldal is elfogadott. Nevezetesen, a felek megállapodtak abban, hogy az alkotmány elé ne illesszenek preambulumot, az alkotmány szövegében azonban szerepeljen a következő meghatározás: *„A Magyar Köztársaság független, demokratikus jogállam, amelyben a polgári demokrácia és a demokratikus szocializmus értékei egyaránt érvényesülnek."*

Egyelőre nincs megállapodás a fegyveres erők tagjai párttagságának kérdésében; e téma megvitatását a felek a párttörvénnyel kapcsolatos kérdéseknél tartják indokoltnak. Ugyancsak vita folyik arról, hogy az alkotmányban deklarálják-e a köztulajdon primátusát a többi tulajdonnal szemben. Ezt sem az MSZMP, sem az ellenzéki kerekasztal nem tartja szükségesnek, a harmadik oldal viszont ragaszkodik ahhoz, hogy a köztulajdon kitüntetett szerepét deklarálják. Egyébként ebben a kérdésben – mint kiderült – a harmadik oldal résztvevői nem képviselnek egységes álláspontot. Az általuk súlyosnak minősített belső vitára hivatkozva kérték a téma megvitatásának elnapolását, amihez a másik két fél hozzájárult.

Miután a három oldalnak nem sikerült egyezségre jutnia a pártok munkahelyi működéséről, illetve az MSZMP onnan való kivonulásáról, a kérdés megvitatását elhalasztották a következő középszintű tárgyalásra.

Konszenzus született viszont a pártok külföldi finanszírozásával kapcsolatban. Ennek lényege, hogy pártok más pártoktól nem fogadhatnak el támogatást, miként névtelen adományt sem. Valamennyi külföldről befolyt összeget nyilvánosságra kell hozni az adományozó nevének megjelölésével. Az EKA kérte, hogy a túlzott bürokrácia elkerülése végett egy alsó limitet állapítsanak meg, amely alatt felesleges az adományozó nevének nyilvánosságra hozatala. Erről a szakértők még tovább tárgyalnak.

A középszintű politikai egyeztető tárgyalások szerdán folytatódnak.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Légikatasztrófa Kubában



Két rendőr vizsgálja a kubai légitársaság IL 62-es repülőgép roncsait, amelyik szeptember 3-án, 126 emberrel a fedélzetén lakott területre zuhant. Az eddigi információ szerint egy túlélőt találtak.
MTI Telefotó

Súlyos légikatasztrófa történt vasárnap este Havannában, amikor a Cubana légitársaság IL-62 típusú repülőgépe, fedélzetén 115 utassal és tizenegy főnyi személyzettel röviddel a felszállás után felrobbant és a repülőtértől egy kilométerre fekvő Boyeros nevű lakónegyedre zuhant. A repülőgépen tartózkodó összes ember életét vesztette. A lezuhanó gép 19 lakóépületet összedöntött. Az eddigi jelentések szerint 63 lakót vittek sebesüléssel kórházba.

A katasztrófa helyi idő szerint este hét órakor történt. Fidel Castro államfő és más kubai vezetők azonnal a tragédia helyszínére mentek. A baleset okainak kivizsgálására állami bizottság alakult.

A hírügynökségek emlékeztetnek arra, hogy a baleset idején trópusi vihar volt a kubai fővárosban.

A többségében olasz és nyugatnémet utasokat — csak két kubai állampolgár volt a gépen — a charterjárat Kölnből és Milánóba vitte volna.

*

PRÁGA: A felfüggesztő döntést megváltoztatva, két hónapi szabadságvesztésének tényleges letöltésére kötelezte hétfőn a prágai második kerületi bíróság Alexandr Vondrát, a Charta '77 csehszlovák ellenzéki csoport szóvivőjét. Vondrát a januári Vencel téri tüntetések hat másik résztvevőjével együtt a „közrend megsértése" miatt ítélték el az idén február 22-én. Akkor két hónapi szabadságvesztést szabtak ki rá, de a büntetés végrehajtását két év próbaidőre felfüggesztették.

MOSZKVA: A bajkonuri űrrepülőtéren a starthelyre állították a Szojuz TM-8 jelzésű űrhajót, s már az utolsó ellenőrzéseket végzik a start előtt, amelyet szerdára virradó éjszakára, moszkvai idő szerint 1 óra 38 percre terveznek.

BERLIN: Berlinben vasárnap hajnalban ismeretlen személyek kövekkel dobálták meg az NDK fővárosa és Nyugat-Berlin közötti egyik határállomást – jelentette hétfőn az NDK hírügynöksége. A beszámoló szerint a nyugat-berlini tettesek megsértették az NDK határát és mintegy száz kődarabot hajigáltak a határőrlomásra, s ezáltal komoly anyagi kárt okoztak.

VARSÓ: Drámai hangú felhívással fordult az új Szolidaritás-párti kormányfőhöz, Mazowieckihez a 7 millió tagot tömörítő Lengyel Szakszervezeti Mozgalom, az OPZZ titkársága. A Szolidaritással rivalizáló szakszervezeti tömörülés vezetése azonnali tárgyalásokat sürget a két szakszervezet és a kormány között a hihetetlenül gyors áremelkedés következményeinek mielőbbi ellentételezése ügyében.

Megdöbbentő garázdaság a Lánc utcai rendelőintézetben

Túszul akarta ejteni az ügyeletes fogorvost

„Nem emlékszem semmire" – állítja az orvost összerugdosó elkövető

Üvegcsörömpölés, üvöltözés, majd egy fiatalember feltépi a pécsi, Lánc utcai rendelőintézet ügyeletes fogorvosi szobájának ajtaját. Szemmel láthatóan agressziv, összefüggéstelen szöveget hadar. „NEXT kétezer, NEXT kétezer" – harsogja, kivégzésekről beszél, majd közli a meglepett, éppen egy fog kihúzásához készülő orvossal, hogy túszként vele kell mennie. Mindez vasárnap este fél nyolc tájban történt. A nyugdíjasként ügyeletet ellátó fogorvos (kérésére nevének említésétől eltekintünk), ekképpen emlékezik az események folytatására:

– Gondoltam elmebeteg a pali... Aztán közelebb jött és a köpenyemnél fogva elkezdett rángatni. Mondtam neki, hogy jó, jó, üljön csak le, én kihúzom először a fogat és utána elmegyek vele tusznak. Ilyen még nem volt a praxisomban. „Nem! Most jössz velem! Most jössz velem" – kiabálta, és kirángatott a folyosóra. Ott a bal halántékomra ütött, amitől a székek közé estem, s miközben álltam fel, kaptam a másik oldalra is egyet. Ekkor elkezdtem a kijárat felé menekülni, mert bár többen is ültek a folyosón – köztük férfiak – a sorukra várva, segíteni nem segítettek. Gondolom, jó szórakozásnak tekintették az egészet. Eldurvult a társadalom, kérem...

– Sikerült egérutat nyernie?

– Még egyszer belémrúgott az illető, de végül is sikerült a rendelőn kívülre kerülnöm. Ott nyomtam befelé az ajtót, hogy ne tudjon utánam jönni, de ő berúgta az üveget, melynek a darabjai elvágták a kezemet. Míg átbújt az üvegajtón keletkezett résen, én elkezdtem futni a közeli buszmegálló felé. Kiabáltam segítségért, de az ott lévő két fiatalember segítségnyújtása is csak abban merült ki, hogy tanácsolták, fussak a rendőrség felé. Végül aztán megérkezett az asszisztensnőm a vállalat gépkocsivezetőjével, Kovácsevics Mihállyal. A sofőr egy keménykötésű ember, sikerült letepernie a támadómat.

– Súlyosak a sérülései?

– Szerencsére nem. Kivizsgáltak, megröntgeneztek, s bár fáj az ütések helye, törést nem szervedtem. A vágás sem igazán veszélyes, de ez az idegeskedés azért megviselt. Egy biztos. A Lánc utcai rendelőbe én többet be nem teszem a lábamat. Nem vádolom én azokat, akik nem segítettek, a hibás én vagyok. Mert hajlandó voltam eddig itt dolgozni...

*

– Mi a véleménye a történtekről? – kérdeztük dr. Szilasi Annát, a Pécsi Egyesített Egészségügyi Intézmények igazgató főorvosát.

– Megdöbbentő ez az egész. Felfoghatatlan, hogy olyan embert támadnak meg, aki éppen azért lát el ügyeletet, hogy mások fájdalmát enyhítse, esetleg életét mentse meg. Való igaz, hogy a Lánc utcai rendelőintézet környéke nem egy veszélytelen vidék. Gyakori dolog, hogy az ügyeletet ellátók gépkocsijáról letörik a mozgatható alkatrészeket.

– Az a különös, hogy mindezt a rendőrségtől néhány száz méterre merik tenni...

– Bizonyára abból indulnak ki, hogy a rendőrség nem is feltételezi, hogy a közelükben ilyen előfordulhat. Mindenesetre tárgyalást folytattunk a Pécsi Rendőrkapitányság vezetőjével arról, hogy vagy állandóan vigyázza rendőr, vagy önkéntes rendőr az intézmény környékét, vagy lássák el az ügyeletet ellátókat önvédelmi fegyverrel. Egyelőre arra kaptunk ígéretet, hogy rendszeressé, igen gyakorivá fogják tenni a járőrözést a környéken.

*

Kispál Gábor, az 1962-es születésű beremendi elkövető most szabadult a börtönből. Az őrizetbe vett, agresszív fiatalember azzal védekezik, hogy nem emlékszik semmire. A rendőrségen – orvosszakértők bevonásával – megkezdték a történtek kivizsgálását.

*

A nem mindennapos történet mindenesetre elgondolkodtató. Ide jutottak volna a közállapotok? Már egy szolgálatot ellátó orvos sem lehet biztonságban? Minek az eredménye, hogy életerős férfiak (még ha fáj is a foguk) közömbösen néznek végig egy orvosverést. Vagy csak a döbbenettől nem tudtak mit tenni? Lehet. Hisz ez valóban döbbenetes...

Balog Nándor

Öt nap Pécsváradon

Közgazdász-hallgatók találkozója

Hatvanan huszonhét országból

Rangos eseménynek ad otthont öt napon keresztül a pécsváradi István király szálloda. Kétnapos budapesti tartózkodás után az AISEC (Közgazdászhallgatók Nemzetközi Szervezete) Pécsi Bizottsága meghívására tegnap érkezett meg Pécsváradra az a közel hatvan fős delegáció, amelynek tagjai egész héten az EMM-en (Csere és Marketing Találkozó) vesznek részt. A huszonhét országból — Európából, Észak-Amerikából és Dél-Afrikából — érkezett diákok plenáris üléseken és munkacsoportokban beszélik meg a közgazdasági egyetemeken tanulók szakmai gyakorlatcseréjét, és a szervezet jövő évi marketingstratégiáját. A világ legnagyobb diákszervezeteként működő AISEC ars poeticája: hozzájárulni az emberiség lehetőségeinek kiteljesítéséhez. Ezt szem előtt tartva, öt földrész 67 országában több mint 40 ezer diák tevékenykedik. Munkájuk célja: a közgazdászképzés gyakorlati tapasztalatokkal történő kiegészítése, amelyre nagyszerű lehetőséget nyújt a vállalatokkal való kapcsolattartás. A hallgatók közelebb kerülnek a vállalati gyakorlathoz, javul a tárgyalóképességük, és aktuális információkat szerezhetnek a napi problémákról.

Esténként lehetőség nyílik arra, hogy a résztvevők közvetlenebb formában beszélgessenek Észak-Amerika és Európa régiójának problémáiról, jobban megismerhessék a különböző országok oktatáspolitikáját, gazdasági rendszerét és nem utolsó sorban egymást. Ezeket a nemzetközi kapcsolatokat igazán csak a diploma átvétele után, dolgozó szakemberként hasznosíthatják majd. Ezt, és egy-egy konferenciában rejlő reklámlehetőséget felismerve egy tucat vállalat támogatásával sikerült összeszedni a pénzt — 450—500 ezer forintot — a tanácskozás megrendezéséhez.

Az egy hetes munkát néhány napos országjárás követi majd.

Hajdu Zs.

Segítség egyéni turistáknak

Arany hétvége két személyre

Régi szívfájdalma az utazóknak, az egyéni turistáknak, hogy igazából senki sem foglalkozik velük. Igaz, a különféle kiadók gyorsan – rögtön a világútlevél megszületése után – piacra dobtak különféle katalógusokat, kiadványokat, melyekből hellyel-közzel tájékozódni lehet, hogy, hol, milyen szálláshelyek várják a kalandozó magyart. Az igazi nagy ötletről azonban tegnap hallhattak bővebb tájékoztatót az újságírók a MUOSZ székházában megrendezett tájékoztatón.

Az Alferia Touristik AG igazgatója és fő tulajdonosa, akinek társa nem más, mint a jól ismert futballista: Puskás Ferenc, üzletet kötött a Somogy megyei Idegenforgalmi Hivatal utazási irodájával, a Siótourral és vezérképviseletet nyitott a Siótour Klauzál téri irodájában.

Hogy miért jó ez nekünk? – kérdezheti joggal az olvasó. Azért, mert az Alféria által kiadott bonusbreaks-szel, amelyen ott díszlik a legendás aranycsapat kiválóságának képe is, olcsón szálláshoz juthat minden magyar turista, aki mondjuk egy „arany hét végét" kíván eltölteni másodmagával valamelyik nyugati ország szállodájában.

A hazai utazó 200 nyugat-európai szálláshely közül választhat, miközben az ajánlattevők apró figyelmességekkel is igyekszenek meglepni az első néhány száz jelentkezőt. A számos érdekes bejelentéssel tarkított tegnapi sajtókonferencián egyébként azt is elmondták, hogy olcsó bevásárlóutakat szerveznek Ausztriába, de aki idehaza akarja elkölteni a valutáját, az is megteheti, mert az Intertourist is részese az Alferia akciójának. Vagyis, bizonyos vásárlások után ők is adnak a „bónusz"-ból.

Egy nyugati szállodában eltöltött három éjszakáért 99 nyugatnémet márka valóban nem sok. Kósa Lajosék mégsem felebaráti szeretetből csinálják mindezt, hisz mint megtudtuk, üzlet ez a javából, ami a másik oldalról valutás vendégeket hoz.

Ferenci Demeter

MOZAIK

Vásároljon a MOZAIK Építőanyag Kereskedéstől: az alaptól a tetőig mindent, szállítással is:

falazóanyagok, faanyagok, olasz burkolók, hőszigetelések, kavics, homok, cement, fehércement, mészhidrát, oltott mész, kőpor, cserepek, palák.

Telephely: Pécs-Cserkút, a hatos úton a 205-ös kilométerkőnél. Tel.: 72-24-838

Nyitva tartás: 7—16.30-ig, szombaton 7.30—11.30-ig.

Mecseki Ércbányászati Vállalat

a munkásszállón üzemelő iratmásoló gépén (Pécs, Hajnóczi u. 35.)

vállal iratmásolást

magánszemélyeknek és vállalatoknak egyaránt.

— A/3 méretről kicsinyítés,

— A/4 méretig nagyítás,

— A/4 méretben másolás.

Kiváló minőség, gyors, pontos munkavégzés!

MEGVÁRHATÓ!

MÉV szervezési és számítástechnikai osztály.

Telefon: 11-298, 7—15 óráig.

Lakáskultúra, kert, szabadidő

Az Otthon kilép a négy fal közül

A főszerkesztő, *Berényi János*, szinte úgy esik be az ajtón. Kezében hozza, lobogtatja Az Otthon című lap alig pár perce elkészült első levonatait. A kéthavonta 100 ezer példányban, 48 színes oldalon megjelenő újság, a lakáskultúra, kert, szabadidő alcímet viseli, ami arra utal, hogy szerkesztői szeretnének kilépni a négy fal közül, és hasznos tanácsokkal, ötletekkel akarják ellátni az olvasót.

S hogy mindez nem pusztán csak üres szólam, arra bizonyíték a néhány nap múlva utcára kerülő színes újság tartalomjegyzéke, amelyben arról olvasok, hogy „az egész country kocsma nem került többe, mint egy átlagos árú, átlagosan unalmas ülőgarnitúra". Erre talán a hazai vendéglátás szervezőinek, berendezőinek is érdemes felfigyelni, hisz éttermeink, bisztróink – külső-belső – megjelenése többnyire nem az ötletdús alkotók leleménye.

Mit jelent a családi otthon melege, meghittsége, varázsa egy művészember számára – erről vall Pitti Katalin, aki Budapesten, a Wesselényi utcában él családjával egy tanácsi lakásban. A számos színes felvétellel illusztrált riport nem csupán érdekes olvasmány, de jó néhány rejtett tanácsot is tartalmaz. Épp úgy, mint az a 64. oldalon induló írás, amely A magunk építettük címet viseli, és amelyről Jeney Lajos, aki mérnöke, pallérja és élvezője, mondja el a lényeget:

– A miénk tipikusan a kispénzű, türelmes, szívós emberek háza. Tíz évünk van benne. Először szereztünk egy kis anyaföldet, amin megvetettük a lábunkat. Rögtön kialakítottunk néhány négyzetméternyi sima terepet, amin már felverhettük a családi sátrat. Ebből a sátorból vágtunk bele az első ütembe . . .

A kempinglétet felváltó épületről a következő két oldalon mindent megtudhat az olvasó, ami fontos és ami talán hasznosítható tippeket is adhat. Akárcsak a barkácsleleménnyel című rovat, amely a lap 56. oldalán található. A számos érdekes írás közül érdemes még kiemelni azt, amelyik arról szól, miként gondoskodnak az előrelátó szülők cseperedő utódjaikról, és azt is, amelyik arról számol be, hogyan készül el egy ház hét hónap alatt.

F. D.

Kórházból a Balatonra

Sérült gyermekek tábora

Egyre kevesebb a szponzor

Van, akinek az jelent maradandó élményt, hogy valamiben ő volt a legjobb. Sakkban, pingpongban, kosárlabdában vagy gyöngyfűzésben. Másnak a vonaton utazás, hogy megfordult Keszthelyen. De a legtöbbnek a puszta tény, hogy sok gyerekkel együtt eljutott a Balatonra, egy hetet tölthetett egy táborban.

A héten befejeződött Balatonfenyvesen az egészségkárosodott gyerekek táboroztatása, amelyet a Vöröskereszt Pécs városi vezetősége szervezett a városi tanács táborában. Voltak köztük mozgássérült, tolókocsis fiatalok, szellemileg sérültek és olyan, nem fertőző, de súlyos betegségben szenvedők is, akik klinikai kontrollról jöttek és ide is tértek vissza. Többen ugyanis Zala és Tolna megyei településeken laknak, és a Pécsi Gyermekklinikán ellenőrzik állapotukat.

Azoknak a felnőtteknek, pedagógusoknak, orvosoknak, vöröskeresztes aktívákat – akik a táborvezetésre vállalkoztak, több ok miatt nem volt ez újdonság. Egyrészt azért, mert, akik ide jöttek, foglalkozásukból eredően is tudták, hogy mire vállalkoznak, másrészt azért, mert többségük nem először üdültetett egészségkárosodott gyermekeket. A Baranya megyei, illetve a Pécs városi Vöröskereszt az országban az első között vállalkozott arra, hogy akár családokban, akár nevelőotthonokban élő, sérült gyermekeket üdültet a Balatonon. Kezdettől jótékony vállalati, intézményi támogatásokra is számítva szervezték az üdültetést. Az adakozás az utóbbi időben érezhetően csökken, de idén még volt jó néhány olyan cég, amely a Vöröskereszt Országos Vezetőségének 50 000 forintos induló összegét részben természetbeni juttatással: szabadjegy a vonaton, sajt a tejipari vállalattól, kézimunkához hasznosítható bőrhulladék a kesztyűs szövetkezettől és a Minőségi Ruházati Szövetkezettől – illetve pénzzel – Hőerőmű, Konzum Áruház – támogatta a tábort. Sokat jelentett az Egyesített Egészségügyi Intézmények segítsége azzal, hogy a tábori személyzet egy részét, illetve a nehezen mozgó gyerekek utaztatásához kellő kocsikat adta. A táboroztatásra összesen 150 000 forint jött össze.

Ez az összeg idén elég volt arra, hogy a gyerekek tálban kapják a levest, hogy akár rántott húsból is háromszor lehessen repetázni, hogy mindig legyen előttük üdítő és gyümölcs, ha megkívánják, hogy csokoládét, fagylaltot kapjanak csoportosan. Sokuknak ez is újdonság volt. Érthető, hiszen egy részük olyan anyagi körülmények között él, hogy ingyenesen jöhetett. A térítési díj felső határa egyébként hatszáz forint volt, a legtöbben 200–400-at fizettek. Hogy jövőre mi lesz, nem tudni. A gyerekek – akik nem akartak hazajönni – és a felnőttek, egyaránt azt remélik, hogy nem az idei volt az utolsó ilyen tábor.

T. É.

Egymilliós árukészlet



Ezekben a napokban jelentős árengedménnyel kínálják az ajtókat a mintaboltban

A gyártótól közvetlenül a fogyasztóhoz

Mintabolt Mohácson a Farostlemezgyár mellett

Mintaboltot nyitott a gyár közvetlen közelében Mohácson a MOFA. Egymillió forintos árukészlettel várja a vásárlókat. Kapható natúr-, fautánzatú és színes farostlemezek, lambéria fűrészporból sajtolt brikett.

– Egyedül vagyok ebben a boltban – mondja Jung Györgyné, a bolt vezetője. – Ma viszonylag kevesen jöttek, de amióta kinyitottunk, szinte egymás kezébe adták a kilincset az emberek. A gyárnak eddig is volt egy üzlete a város központjában, de nem egy esetben órákat kellett várniuk a vevőknek, míg a teherautóval az üzemből kiszállították a kért árufeléseget. Itt, ha bármire szükség van, csak átszólok telefonon, és már hozzák is a targoncával.

A barkácsolóknak, és az építkezőknek nem mindegy, hogy milyen áron szerzik be a szükséges anyagokat. A gyár boltjában kapható szabványon aluli lemezek féláron vásárolhatók meg. Felhasználhatók burkoláshoz, bútorok lefedéséhez. Farostlambériát is árusítanak egységcsomagban. A lambéria 130 cm magas, 35 cm széles, 7 milliméter vastag, a szélei hornyoltak. A laminált lemez alkalmas a mennyezet burkolására és a tető alá szigetelésként is. A lemezek 132–300 forint közötti áron kaphatók.

A Mohácsi Farostlemezgyár készít ajtókat is. Az üveges, az osztott üveges és teleajtók két nap alatt elfogytak, ami nem csoda, hiszen 1800 forintos áron lehetett azokat megvásárolni.

A mintabolt most is kedvezményes áron kínálja a színes farostlemezeket. Az üzlet kedd-től péntekig 11–18 óráig, és kísérleti jelleggel, szombaton 8–12 óráig tart nyitva.

Sz. K.

FESZTIVÁL SZENTLŐRINCEN

„Szellemidéző" tűzoltók

– Kéremszépen – mondta az idős, vörsi önkéntes tűzoltó –, akkoriban igen nagy megtiszteltetést jelentett, ha valaki bekerülhetett az egyesületbe. S bekerülni nagyon nehéz volt: magasak voltak a szakmai és erkölcsi követelmények . . .

Majd' százéves meghívót forgatok a kezemben: önkéntes tűzoltóegylet tartja színpompás báljá. A hajdani idők stílusát hordó kártya sejteti: akármilyen kis településen is rendezték az estét, az valóban társadalmi esemény volt, valóban ünnepszámba ment, s valóban a színvonal és tartalom biztosítéka volt, hogy a rendezők éppen az önkéntes tűzoltók.

„Aranyozott, sárgaréz díszítésű, újezüst, lószőrforgós tűzoltó-főparancsnoki sisak" – olvasom a színes, nagyméretű fotó alatt. Ezt a pompás darabot – ami ma a tűzoltómúzeum egyik értékes relikviája – több mint 100 éve éppen a pécsi parancsnok viselte. Tekintélyt, biztonságot, elismertséget sugall.

És ha eljött a „színpompás bál" estje, a főparancsnok természetesen a ragyogó sisakkal a fején, díszöltözékben fogadta a vendégeket.

De hát ez a forma. Amiről könnyedén minősítjük: sokkal fontosabb a tartalom. Nehéz ezzel vitába szállni, mert ma legfeljebb akkor lesz a tűzoltófőparancsnoknak aranyozott, sárgaréz díszítésű, stb. sisakja, ha bőven jutott már pénz haboltóanyagra, vagy éppen korszerű gépjárműfecskendőkre. Ilyen tükörben a forma valóban másodlagossá kell hogy váljon – felértékelődik hát a tartalom. Azaz: az a szellem, ami régebben az önkéntes tűzoltóegyesületeket szervezte, szolgálatban tartotta, veszélyes munkára serkentette, s a társadalmi élet megbecsült közösségévé tette. Ez a szellem pedig – vélték a Baranya Megyei Tűzoltóparancsnokságon – felébresztendő.

Októberben tűzoltó-fesztivál lesz Szentlőrincen. Elsőként – mert remélhetőleg az ország más részein is követik a baranyai példát, s átveszik a célt: szakmai és erkölcsi elismertség alapján váljanak az adott terület társadalmának szervesebb részévé az önkéntes tűzoltóegyesületek – hosszú-hosszú évtizedek után, hagyományteremtő – vagy inkább: a hagyományt újjászülő – szándékkal.

A fesztivál – a Szentlőrinci Nagyközségi Közös Tanács örömmel biztosítja a helyszíneket – nemzetközi lesz. Bizonyára némi csodálkozással kapják majd fel a fejüket a helybeli lakosok a reggeli órákban, amikor szamlizene ébreszti őket, külföldi tűzoltózenekar jóvoltából. Természetesen lesz verseny is – méghozzá nemzetközi szabályok alapján –, bemutatók, korosztályoknak szervezett sportprogramok, tűzoltáshoz régen használt különböző eszközök, felszerelések felvonulása – a korhűség révén megidézve a hajdanvolt utcák képét – és bál.

Az előzetes programban ez utóbbi elől hiányzik ugyan a „színpompás" jelző, ám remélni lehet: maga a kezdeményezés, s a jó szándék, amivel a baranya megyei tűzoltók ismét életre hívták fesztiváljukat, ez első alkalommal bőven elegendő lesz a szentlőrinci rendezvény minősítéséhez.

M. A.



Megkezdődött az egyezkedés

Eladó a Piros Alma?

Gyér forgalom, egymillió forint veszteség

Még semmi sincs eldöntve. Az érdekeltek – a városi tanács, a Zöldért és a Patyolat Vállalat – mindenesetre már asztalhoz ültek azzal a céllal, hogy egyezkedjenek és megbeszéljék az elképzeléseket a legérintettebbekkel, az itt élő lakossággal. Arról van szó, hogy el akarják adni a Piros Alma ABC-t.

A Jurisics Miklós utcában épített ABC-t kezdettől a Zöldért üzemelteti. Bérelte az üzlethelyiséget a PIK-en keresztül a városi tanácstól. Annak idején 2,4 millió forinttal be is szállt a több helyiségből álló létesítmény építésébe, a szintén érdekelt Patyolat pedig 800 000 forinttal társult. Mindezt *dr. Szabó Nándortól*, a Pécs Városi Tanács elnökhelyettesétől hallottuk azzal együtt, hogy a Zöldért bejelentette: veszteséges számára az üzlet, és emiatt nem akarja tovább üzemeltetni. Hasonló gonddal küszködik a Patyolat is.

– Évente egymillió forint a veszteségünk ezen az üzleten – mondja *Koronics Károly*, a Zöldért igazgatója. A hasonló nagyságrendű, de más helyen lévő ABC-k havonta hat–nyolc milliót forgalmaznak, a Piros Alma kettőt. Hiába próbálkoztunk reklámmal, profilbővítéssel, nem hozott változást. A kísérletezgetés közben többször eszünkbe jutott, amit annak idején az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetői mondtak – kissé nehezményezve is, hogy elvállaljuk itt egy ABC üzemeltetését –, hogy szakmailag ez egy elhibázott döntés, nem fogjuk megtalálni a számításunkat... Az elmúlt évek valóban azt igazolták, hogy a csaknem 800 négyzetméteres ABC tényleg nem váltotta be a hozzáfűzött reményeinket.

A miért?-re ma a tanács és a vállalat vezetői is azt mondják, hogy annak idején számoltak az új lakóterület nagyságával, a lakosság számával, csak azzal a szintdifferenciával nem, amely miatt a környéken lakók közül nagyon sokan másként intézik a bevásárlásaikat. Vagy kocsival, vagy busszal közlekedve, a belvárosban vásárolnak nagyobb tételben, ami érthető, hiszen senki sem cipekedik szívesen fölfelé.

A havi kétmillió forgalom viszont azt is jelenti, hogy azért itt is vásárolnak. Kell ide ez az élelmiszerüzlet, mondta a környék tanácstagja is, amikor tájékoztatták a Zöldért szándékáról. Akkor még csak arról volt szó, hogy megszűnik a bolt, de hogy mi lesz helyette, s lesz-e itt továbbra is élelmiszer-vásárlási lehetőség, arról még nem.

Az elmúlt napok egyezkedésének eredményeként a tanács, a Zöldért és a Patyolat vezetői, illetékesei a következő elképzeléssel, javaslattal akarnak a lakosság elé állni. Maradna itt egy Patyolat felvevőhely, kialakítanának egy kisebb élelmiszerboltot, a felszaboduló, nagy területen pedig munkahelyet létesítenének. Amennyiben ez egyetértéssel találkozik, úgy az épületegység kialakításából anyagilag részt vállalt vállalatot – az elvékesítést követően – az építési költségek arányában kártalanítaná a tanács.

T. É.

HÍREK

SZEPTEMBER 5., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VIKTOR, LŐRINC nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.08 – nyugszik 19.19 órakor
A Hold kél 11.39 – nyugszik 20.45 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható: HETÉNYI JÁNOSNÉ

CB-adóvevőnk 14–16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonszámon: NAGY ISTVÁN

— **Köszöntő.** Arató Károly költőt köszöntötték tegnap este Pécsett, a Művészetek Házában, 50. születésnapja alkalmából. A Magyar Írók Dél-dunántúli Csoportja nevében Bertók László titkár, a megyei tanács részéről Takács Gyula általános elnökhelyettes mondott méltató szavakat, a ház jókívánságait Molnár Judit igazgató tolmácsolta, majd Arató Károly felolvasott néhányat új verseiből.

— **Harminc fontot nyert három pécsi diák** képzőművészeti alkotásaival a londoni nemzetközi tárlaton, amelyet a hátrányos helyzetű gyermekeket támogató szervezet, a Hencap szervezett. Kalányos Zoltán, Orsós Angela és Orsós Sándor, a pécsi Kulich Gyula utcai Általános Iskola és Diákotthon művészeti szakkörének a tagjai. Felkészítő és vezető tanáruk: Fodor Ildikó.

— **Jegyek az őszi BNV-re.** A szeptember 22–október 1-je között megrendezésre kerülő őszi BNV-re a Hungexpo már hétfőn megkezdte a jegyek árusítását – egyelőre csak a vállalatok részére. A BNV főpénztára hétfőtől péntekig 9–15 óráig árusítja a jegyeket.

◆

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1989. szeptember 5–11-ig

pénznem	vételi árf. 100 egységre Ft-ban	eladási
angol font	9263,14	9836,12
ausztrál dollár	4539,86	4820,68
belga frank	144,04	152,94
dán korona	775,89	823,89
finn márka	1333,82	1416,32
francia frank	892,88	948,10
görög drachma a) b)	35,24	37,42
holland forint	2671,83	2837,09
ir font	8037,80	8534,98
japán yen (1000)	408,27	433,53
kanadai dollár	5047,28	5359,48
kuvaiti dinár	19810,02	21035,38
norvég korona	828,13	879,35
NSZK márka	3011,29	3197,55
olasz líra (1000)	42,01	44,61
osztrák schilling	427,76	454,22
portugál escudo	36,04	38,26
spanyol peseta	48,17	51,15
svájci frank	3486,48	3702,14
svéd korona	893,27	948,53
USA dollár	5960,83	6929,55
ECU (Közös Piac)	6254,15	6641,01
jugoszláv dinár csekk (10 000) b)	20,37	—

a) vásárolható legmagasabb bankjegy-címlet 1000-es

b) bankközi és vállalati elszámolásoknál alkalmazható árfolyam:

görög drachma	36,29	36,37
jugoszláv dinár csekk (10 000)	20,98	—

◆

— **Véradási segélyakció.** „Segíts, hogy segíthessünk!" címmel segélyakciót szervez a Vöröskereszt baranyai vezetősége a véradás támogatására. Ezért pénzgyűjtő perselyt helyeztek el Pécsett, a Konzum első emeletén, valamint a főposta épületében.

— **Lovasiskola a Zrínyi-napokon.** A szigetvári Zrínyi-napokon részt vesz a Pécsi Á. G. lovasiskolája is társadalmi munkában. Az érdeklődők vasárnap ingyen lovagolhatnak, pónizhatnak, fogatot hajthatnak a vár melletti részen.

— **Színész- és gyerektábor zárult a kelet-mecsekbéli Csurgó-forrásnál,** ahol a fővárosi Tér Színház színészei több napon át csaknem hatvan gyereket, köztük állami gondozottakat tanítottak a természet és a színészi szakma szeretetére. A tábort a Tér Színház támogatta anyagilag.

Időjárás

Várható időjárás az országban kedd estig. Túlnyomóan borult lesz az ég, újabb esők, záporesők várhatók. Az északi szél főként a Dunántúlon élénkül meg. Hűvös marad az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8, 13; a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 13, 18 fok között várható.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Melegszik az idő. A hét közepén még gyakran megerősödik az északias szél. Több órás napsütés várható. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet eleinte 7, 12; majd 21, 26 fok között várható. Jelentős mennyiségű — legalább napi 5 mm — csapadék az ország területén nem várható.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Örtilos 126 cm, apadó, vízhő 15,6 fok; Barcs 153 cm, áradó, vízhő 14,5 fok; Drávaszabolcs 225 cm, apadó, vízhő 20,7 fok; Mohács 386 cm, áradó, vízhő 17,2 fok.



Új ajándék- és virágbolt nyilott kisvállalkozásban a pécsi nyugdíjasházban, a Felsővámház utcában. Fotó: Proksza László

15-000

A tanítás első napján több diák nem fért fel a reggeli órákban Pécsett a 32-es és a 36-os buszra, így késtek új helyükről, amely a Damjanich utcában, az Oktatási Igazgatóságon lett kialakítva.

Érdeklődtünk a Pannon Volánnál, ahol megtudtuk, hogy a Volán nem kapott értesítést arról, hogy itt iskolai osztályok indultak. Amennyiben megkapják az illetékesektől az értesítést, azonnal intézkednek a diákforgalomnak megfelelően.

◆

— **Kenuval a Rábán.** Volt pécsi kodályosok, 21-en 9 kenuval 150 kilométeres távot tettek meg a Rábán Szentgotthárdtól Nickig. A csoportot Oláh József, a Kodály Gimnázium testnevelő tanára vezette. Az akció hagyományos, a korábbi években a Dunát, Tiszát járták be kenuval.

— **A múlt héten megyénkben a 28 közúti baleset** közül 2 halálos, 9 súlyos és 17 könnyű sérüléses volt. A vezetők közül sokan szabálytalanul váltottak sávot, nagy sebességgel haladtak.

— **Felvételi táncból.** A pécsi Baranya Táncegyüttes 14 éves kortól felvételt hirdet lányoknak, fiúknak szeptember 6–7-én 17–18 óráig Pécsett, a Tanárképző művészi tornatermében. A felvételiztető csoport ötfős, vezetője: Vidákovics Antal koreográfus.

◆

04-05-07

Gyalogost ütött el Bóly belterületén vasárnap este Kovács Zoltán belvárdgyulai lakos. A 72 éves Szőke László bólyi lakos a helyszínen életét vesztette.

Buldózerrel a dinnye ellen

Asztrahanu környékén buldózerekkel tapostak szét 3 millió rubel értékű kiváló görögdinnyét. A gyümölcs ott rohadt a napon, mert nem volt mivel piacra szállítani. Az eset a moszkvai televízió beszámolója szerint az „Iljics (Lenin) emléke" elnevezésű kolhozban történt. Moszkvától 1200 kilométerre délre, a Kaszpi-tenger partján.

A kolhoz egyik agrármérnöke elmondta, hogy a teherautók, amelyekkel a dinnyét a vasútra szállítják, megrakodva vesztegelnek az állomáson, mert nincs mibe kipakolni a dinnyét. A kolhoznak 120 vagonra volna szüksége a dinnye elszállításához, de például ezen a héten legjobb esetben is csak 20 vagonra számíthat.

A kolhoz a moszkvai televízión keresztül bejelentette, hogy bárki ingyen viheti a dinnyét, ha maga szedi és szállítja el.

— **A Fúzió Szakszervezetek** Kulturális Központja Pécsett, az Athinay u. 44. sz. alatt (Mozgalmi ház mellett a könyvtárban) használt tankönyv- és tanszercsere-akciót tart. A nyitva tartás a könyvtár ideje szerinti. Mindenki, aki használt tankönyvet, vagy tanszert visz leadni, ajándékkönyvet is kap.

— **Közösségi ház nyílt Rácz Aladár néven Pécsett,** a József Attila utca 4-ben. A ház nyitott, várják az érdeklődőket egyebek között a néptánccsoportba, a zenei stúdióba, a naiv festők körébe, a korrepetáló napközibe, a kerámia, színjátszó, dzsesszbalett és faragó szakkörbe, naponta 14–17 óráig.

— **Érettségi tételek árusítása.** Tegnaptól a Baranya Megyei Diákszövetség megkezdte az elmúlt tanév érettségi és felvételi tételeinek, azok megoldásainak az árusítását Pécsett a Rét utca 4-ben. Érdeklődés Tihanyi Gabriellánál a 15-943-as telefonon.

— **Adószaktanácsadó-tanfolyam.** A JPTE közgazdaságtudományi kar folytatja adótanfolyamait, amelyeken eddig csaknem 300-an vettek részt. Dél-Dunántúlon őszi beiskolázással magánszemélyek, vállalatok, vállalkozások részére az egyetemen, vagy a vállalatokhoz kihelyezve újabb tanfolyamokat szerveznek. Jelentkezés Koppány Zoltánnál, telefon: 11-433. Cím: 7601 Pécs, Rákóczi út 80.

◆

Rendezvények

A szigetvári zeneiskolában ma 10–12 óráig, majd 14–17 óráig pótfelvételi lesz rézfúvós és előképző szakra.

Ma még lehet jelentkezni a 15 hetes kazánfűtő-tanfolyamra Pécsett, a Janus Pannonius utca 11-ben, a 10-924-es telefonon, vagy a Magyar Lajos utcai körzeti kazánfelügyeletnél.

A Magyarürögi völgy részletes rendezési terve mindennap megtekinthető Pécsett, a Fábián Béla utcai Nevelési Központban.

Mától a sásdi művelődési központ gépjárművezetői, segédmotoros tanfolyamot, társastánc klubot indít. Megszervezik a fiatalok irodalmi stúdióját is. Ma is várják az érdeklődőket!

Barta Lajos emlékkiállítás látható a pécsi Művészetek Háza tetőtéri galériájában.

Szigetváron, a vízmű központjában, a Gyár utca 1-ben képző- és iparművészeti tárlatot nyit szeptember 6-án 16 órakor Gádor Emil festőművész.

KÖZÉLET

SZŰRÖS MÁTYÁS LONDONBA UTAZOTT

Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke magyar parlamenti küldöttség élén Londonba utazott. A magyar delegáció az Interparlamentáris Unió jubileumi centenáriumi konferenciáján vesz részt.

✲

KERESZTURY DEZSŐ KITUNTETÉSE

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa *Keresztury Dezső* állami díjas akadémikusnak, az Országos Széchényi Könyvtár nyugalmazott tudományos főosztályvezetőjének kiemelkedő tudományos eredményei, sokoldalú irodalom- és művészet-népszerűsítő munkássága, valamint a tudományos és kulturális közélet, a közművelődés érdekében kifejtett magas szintű tevékenysége elismeréseként, 85. születésnapja alkalmából a Magyar Népköztársaság rubinokkal ékesített Zászlórendje kitüntetést adományozta.

A kitüntetést *Straub F. Brunó*, az Elnöki Tanács elnöke adta át hétfőn a Parlamentben. A kitüntetés átadásánál jelen volt *Berend T. Iván*, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke és *Glatz Ferenc* művelődési miniszter.

✲

Hazaérkezett Líbiából a *Fodor István*, az Országgyűlés alelnöke által vezetett küldöttség, amely részt vett a líbiai forradalom napja (szeptember 1-je) alkalmából rendezett nagyszabású eseménysorozaton.

Halálozás

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága, jó férjem, drága apám, egyetlen nagyapánk, apósom,

FETZER ANTAL,

Mánfa, Németh utca 3. szám alatti lakos, évekig tartó, hosszú szenvedés után, 73 éves korában örökre eltávozott szeretett családjától. Drága halottunkat szeptember 6-án 14 órakor kísérjük utolsó útjára a mánfai temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

LUKÁCS MÁRIA,

néhai dr. Lukács István püspöki tanácsos testvére elhunyt. Temetése szeptember 6-án fél 2 órakor lesz a szekszárdi újvárosi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,

NÁDASI GYÖRGY,

életének 49. évében elhunyt. Temetése szeptember 6-án 14 órakor lesz a mohácsi r. k. temetőben. A gyászoló család.

Megrendült szívvel tudatjuk, hogy drága, jó feleségem, édesanyánk, testvérem, nagymamánk, anyósom, sógornőnk,

HOFECKER ANTALNÉ
Dittrich Anna

**hosszú, hosszú szenvedés után, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Utolsó útjára szeptember 6-án 13 órakor kísérjük a

Kongresszusi küldöttválasztások Pécsett

Hányan és hogyan?

Ebben az írásban egy olyan folyamat jelenlegi állásáról szeretnék beszámolni, amely igazán akkor veszi kezdetét, amikor maga a folyamat véget ér. Október hatodikán kezdődik az MSZMP kongresszusa, ezen hatszáz párttagonként egy küldött vesz részt. Pécsett úgy döntöttek, hogy az alapszervezetek és pártbizottságok jelölhetnek a küldötti helyekre bárkit, sőt, és éppen ezen a héten, az előkészületek után minden pécsi MSZMP-tag maga választhat végül is küldöttet a megyeszékhelyen.

A pécsi párttagságot 18 küldött képviseli a kongresszuson, ezenkívül egy küldött az úgynevezett városkörnyéki MSZMP-tagok reprezentánsaként vesz részt a fórumon. Sokszor úgy tűnik az embernek, hogy nagy a választék. Jelenleg ötvenheten pályáznak a 18 pécsi helyre, az alapszervezeti jelölések alapján. A városkörnyéki küldött posztjára négyen jelöltek.

Figyelemre méltó adat az is, hogy a Pécsett működő alapszervezetek túlnyomó többsége a rendelkezésre álló idő alatt nem jelölt senkit, ugyanakkor a küldöttlistán szerepelnek olyanok is, akiket több helyről is szívesen látnának az MSZMP sorsdöntőnek látszó kongresszusán.

Feltehetően ezzel is összefügg, hogy az 58 küldöttjelölt közül több mint tíz nyugdíjas, sokan vannak vezetői beosztásban és az egyetemek képviselőiként és nagyon kevés az úgynevezett „munkás" kategóriába tartozó.

A pártszervezetek tagjai e héten azok közül választhatnak, akiket az alapszervezetek korábban jelöltek. Ahogy a minden alapszervezethez kiküldött szavazólap is jelzi, minden olyan voks érvényes a küldöttjelölésre, amelyen egy, kettő, három, de legfeljebb tizennyolc és egy név szerepel.

Nyilván valamennyi adott szervezeti egységben részletesen ismertetik a jelölés és választás demokratikusnak tűnő, ugyanakkor rendkívül veszélyes konkrét körülményeit. Véleményem szerint az ezen a héten lejátszódó pécsi küldöttválasztás az alapszervezetek korábbi passzivitása miatt (ennek nyilván más okai vannak) nem a demokrácia tanulmányozásának, megtanulásának, elsajátításának egyik lépcsőfoka lesz, hanem, mint arra ezen rövid írás legelején utaltunk, csupán gesztusnak értékelhető majd.

Kívánjuk, hogy az alapszervezetek mintegy húsz százaléka alapján javasolt küldöttjelöltétlapból sikerüljön olyan küldötteket kiválasztani a kongresszusra, akik... Szóval, kerüljük a címkézést, az igazi munka az októberi kongresszus határozatai után következik majd. Utána.

Bozsik L.

Ülést tartott a TOT elnöksége

Szűnjön meg a mezőgazdasági termelőket sújtó kötött árak rendszere, első lépésként a gabonánál, sertésnél és a marhánál – így foglalt állást határozatában hétfőn a Szabó István vezetésével ülésező Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöksége. A testület a Pénzügyminisztérium, a MÉM és az Országos Árhivatal előterjesztését vitatta meg az élelmiszertermelés pénzügyi szabályozásának módosításáról.

Mankó a miniszterelnöknek

Megjelent a DN Panoráma szeptemberi száma

Középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük

Vigaszdíj a Mecsektrade Rt.-től – olasz mosogatógép

Megjelent a Dunántúli Napló Panoráma szeptemberi száma. Politikai magazinunk tartalmából: Mankó a miniszterelnöknek... Petschnig Mária Zita közgazdász és Kéri László politológus javaslatai Németh Miklósnak. A szerzők dolgozatát vitára bocsátjuk.

A Czinege-villa és a Spiegel-botrány... Nyilatkozik Sólyom Ildikó: a Nagy Művész mindig akkor húzta meg a WC-öblítőt, amikor a színpadon a nagyjelenet ment... Frau Schmidt a lvovi első titkár ágyában... Tanítanak-e sírni a kémiskolában?... A politikai bátorság világcsúcsa: Jurij Vlaszov volt súlyemelő olimpiai és világbajnok kikezdett az államvédelmiekkel.

Hová mentek a tisztiiskola tanárai?... Tovább mesél Pataki András, a túszszedők apja, a volt beremendi határőrsparancsnok... Sok áldozatot követelt, de szép volt ez a harc — összeállítás a mecseki bányászság múltjából... A lelki döntés szabadságát hirdetik — nyilatkozik a pécsi baptista lelkipásztor... Karmester lesz Nagy Tamás, avagy mi van az angyalarc mögött?... Nagy Bandó András: Haragszom Murphyre.

A DN Panorámában termékeit, szolgáltatásait és vállalkozásra szólító ajánlatait kínálja a Mecsektrade Részvénytársaság, a Balaton Füszért, a Mecseki Szénbányák marketingirodája és a Car-Mat Kft., a Mecseki Ércbányászati Vállalat, a baranyai takarékszövetkezetek, a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat, a Konzum Áruház, a százhalombattai Di-Fer Kft., a pécsi Swed-Ma BT. Köszönet a lapunknak nyújtott támogatásért.

A DN Panoráma szeptemberi számában folytatjuk az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más, támogatóinkkal indított tízfordulós rejtvénysorozatot, melynek szerencsés nyertesét a karácsonyi fősorsoláskor milliomossá tesszük. Lesznek vigaszdíjak is — azoknak, akik elestek a milliótól. A legújabb vigaszdíjat — egy olasz mosogatógépet — a Mecsektrade Részvénytársaság ajánlotta föl.



Olasz mosogatógép – vigaszdíj a Mecsektrade Részvénytársaságtól. Áruházuk Pécsett, a Nyugati ipari út 1. szám alatt található. Vásárlás: a Magyar Hitelbank Rt. kölcsönakciójával.

NDK menekültek

Hétfőre virradóra húsz NDK állampolgár lépte át illegálisan a magyar–osztrák határt. A Vöröskereszt burgenlandi szervezetének szóvivője szerint a nyirkos idő miatt csak kevesen indulnak útnak: vasárnap 50 menekült érkezett Burgenlandba.

Az osztrák segélyszervezetek körében egyébként bizonytalanság uralkodik a segélyezés módját és idejét illetően, a menekültek érkezéséről ugyanis nincsenek biztos információk. Az alsó-ausztriai és burgenlandi Vöröskereszthez a hét végén olyan kérés érkezett Magyarországról, hogy a magyarországi, átmeneti menekülttáborok számára biztosítsanak sátrakat és tábori ágyakat.

A televízió közvetít a parlament szeptemberi üléssszakáról

A Magyar Televízió élő adásban számol be az Országgyűlés szeptemberi üléssszakáról. A televízió vezetése azért határozott így, mert a képviselők kivételes horderejű, a nemzet egészét érintő kérdésekről tárgyalnak, s a társadalmat nem kívánják megfosztani a közvetlen tájékozódás lehetőségétől.

Bereczky Gyula, az MTV elnöke az MTI munkatársának kérdésére válaszolva elmondta: a szeptemberi üléssznak közvetítését csak más produkciók gyártásának rovására, illetve a műszaki eszközök átcsoportosításával tudják megoldani. Szólt arról, hogy a napokban tárgyalt Szűrös Mátyással. Az Országgyűlés elnöke szerint a televízió hatáskörébe tartozik annak eldöntése, hogy közvetít-e egy eseményről vagy sem. Az MTV mostani elhatározásával Szűrös Mátyás egyébként egyetértett. Ami a további közvetítések sorsát illeti, a Magyar Televízió vezetésének nem változott az álláspontja abban, hogy parlamenti tudósításainak módjáról, formájáról a társadalom véleményének ismeretében kell dönteni. A közvéleménykutatás adatai szerint a délelőtti parlamenti műsorok nézettsége igen alacsony, ingadozó a délutániakéhoz viszonyítva, nem beszélve az esti összefoglalókról, amelyek népszerűségükben mindkét napszakét felülmúlják.

BARANYA MEGYEI BÍRÓSÁG

a belvárosban 300—350 m² központifűtéses

bérleményt keres

irodahelyiség céljára,

határozatlan időre

Ajánlatokat a bírósági gazdasági hivatal,

Pécs, Széchenyi tér 14. címére kérjük.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Burkoltan

Egyre több helyen hallani, hogy a magyar–román viszony megromlása nemcsak „egyszerű" politikai probléma, de a *katonapolitikusoknak* is fejtörést okoz. Legutóbb például *Nyers Rezső*, az MSZMP elnöke hívta fel beszédében a figyelmet a román vezetés által már nemegyszer megfogalmazott burkolt katonai fenyegetésre. Rovatunkban már foglalkoztunk azzal a román bejelentéssel, mely az atombomba előállításának lehetőségét vetette fel, s akkor egy katonai szakértőtől, kérdésünkre azt a sommás választ kaptuk, hogy ilyen fenyegetéstől a kifejlesztés anyagi vonzatai miatt nem kell tartani. Most, hogy a Nyers-beszéd újra foglalkozott a problémával, felhívtuk Gulyás András, a Külügyminisztérium sajtóosztályának vezetőjét, hogy megtudjuk, mi állhat a kérdés újbóli felvetésének hátterében. Netán csapatösszevonások történtek a határ közelében?

– Nézze, nekünk ilyesmiről nincsen tudomásunk, tehát cáfolnom kell a feltételezést. Az biztos, hogy a magyar diplomácia mindent meg fog tenni egy esetleges fegyveres konfliktus elkerülésének érdekében, de – s bár a román vezetés minden téren kiszámíthatatlan – ettől szerencsére nagyon messze vagyunk. Az ország biztonsága érdekében azonban minden lehetséges módon védekeznünk kell az esetleges provokációk ellen. Azt hiszem, Nyers Rezső semmi mást nem akart elérni kijelentésével, minthogy ébersége intse azokat, akiknek ez a feladatuk.

Anélkül, hogy feleslegesen pánikot akarnánk kelteni, van két észrevételünk. Az egyik, hogy véleményünk szerint, ha nincs reális esély, szükségtelen idegesíteni a népet. A másik pedig, hogy a románok még sajnos egyszer sem tiltakoztak a magyar vezetés kijelentései miatt. Márpedig ettől kezdve, ha logikusan végiggondoljuk, már nem is annyira burkolt az a katonai fenyegetés...

Rémhír

Egy legutóbbi, ágazati pártbizottság által beküldött információs jelentésben olvashatjuk: „Jól értesültek szerint Pécsett, a Szikra Nyomdában elkészültek a cukor- és lisztjegyek, már csak felhasználásra várnak..."

Régen hallottuk ilyen felszabadultan nevetni Forkas Gábort, a Pécsi Szikra Nyomda igazgatóját. Kapásból és azonnal cáfolta még a megrendelés hírét is. Ugyanez volt a helyzet Miskolcon is, ahol az említett jelentés következő mondata iránt érdeklődtünk telefonon: „Miskolcon az olcsó húsokra jegyrendszert vezettek be..." Dr. Juhász József, a miskolci tanács vb-titkára megalapozatlannak és nevetségesnek ítélte ezt a hírt.

Nyilván(osság)

„A nemzeti háromszög tárgyalások az ország sorsáról, jövőjéről szólnak. Titkosságuk azonban kikezdheti a tárgyaló felek iránti bizalmat, kétségessé teheti a legtisztább szándékokat. A feleknek tudatában kell lenniük, hogy a társadalom támogatását aligha bírhatja tartósan egy olyan politikai és gazdasági egyeztető fórum, amely tárgyalási-taktikai okokra hivatkozva kirekeszti a közvéleményt a szakértői tárgyalásokról. (...) Ezért megengedhetetlen, hogy az ország házában folytatott politikai egyeztető fórum tárgyalásainak ne legyen legalább ugyanolyan nyilvánossága, mint amilyen 1988 ősze óta a képviselőházi tanácskozásoké. (...) Feltétlenül szükséges, hogy e megbeszéléseket mind a Magyar Rádió, mind az MTV egyenes adásban közvetítse. Ezen túlmenően valamennyi tárgyalás szó szerinti jegyzőkönyvét, az ezzel kapcsolatos okmányokat — ugyanúgy, mint az országgyűlés plenáris ülésének dokumentumait — a megyei könyvtárak szabad polcain is hozzáférhetővé kell tenni mindenki számára. Ahogy ezt a parlamenti bizottsági ülések jegyzőkönyveivel is tenni kellene.

A Nyilvánosság Klub Országos Egyesület ügyvivő testülete"

(Az idézet a Magyar Sajtóból, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének lapjából való.)

Munkásgyűlés Mágocson is

Múlt szerdai számunkban közöltük *Szabó Józsefnek*, a pécsi Mezőgép Vállalat 2. sz. mágocsi gyáregységében dolgozó áruforgalmazónak a levelét. Szabó úrnak a „prémiumcsatához" hozzátett véleménye kapcsán tegnap délután 300 fős munkásgyűlést tartottak a mágocsi gyáregységben, melyen a dolgozók kérdéseire is válaszolt Décsy József gyáregységvezető. A levél írójától telefonon a következőket tudtuk meg:

– A vezetők csupán egyetlenegy mondatot nem tartottak helyénvalónak a leközölt levélből, mégpedig azt, hogy ők egyelőre azzal vannak elfoglalva itt is (és más vállalatoknál is), hogy minél több pénzt vigyenek haza. Ezt sértőnek és igaztalannak tartják. A lényeg azonban az, hogy számadatokkal igyekeztek bizonyítani, hogy a dolgozók jól keresnek, s ennek kapcsán nem is érdemes az első félévi prémium kifizetésének módját megkérdőjelezni. A többség ezt elfogadta, s úgy tűnik, ezzel vége is az ügynek. Azt azért még hadd tegyem hozzá, hogy javaslat hangzott el arra, hogy a gyáregység szakadjon le a pécsi központtól, s ezután önállóan termeljen a mágocsi részleg. Gondolom a javaslatot a vállalati tanács elé fogják vinni, hiszen azt a munkások megszavazták.

És képzelhetik...

Képzelhetik, mit susognak most meg az emberek. Állítólag önálló szervezetbe kívánnak tömörülni a bányász MSZMP-tagok, állítólag rengeteg újabb és újabb frakció, tömörülés, alapszervezet, összefonódás kíván alakulni még a kongresszus előtt, az MSZMP-n belül.

Nem tudjuk, az értesülésekből mi igaz, mindenesetre úgy látjuk, az MSZMP kongresszusa hasonlítani fog sok szempontból a KISZ utolsó és a Demisz első kongresszusához. Csupán bízhatunk abban, hogy az ifjúsági vezetőkhöz hasonlóan, az MSZMP legfelső fórumán is sikerül észszerű kompromisszumot kötni a párton belüli nézeteltérések rendezésére. A szétesés igen nagy veszélyeket rejt magában azért is, mert a szerveződő, új politikai tömörülések pillanatnyilag sem taglétszámukban, sem programjaikban nem tűnnek kormányképes erőnek.

Két tiltakozás

— A Magyar Néppárt szegedi szervezete tiltakozik az ellen, hogy a közeljövőben megrendezésre kerülő szépségversenyre fiatalkorú lányokat is toborozzanak. Ez szerintük megengedhetetlen még akkor is, ha egyes szülők anyagi előnyöket remélve, ebbe beleegyezésüket adják. Követelik, hogy az ilyen és „hasonló műfajú" rendezvényeken 18 éves kor alatt senki ne vehessen részt. (OS)

— A NEXT Alkalmazástechnikai Kisszövetkezet vezetősége ezúton tudatja, hogy az 1986-ban alakult vállalkozás — mely a tv sportközvetítéseiből már NEXT Computer néven ismert — semmilyen kapcsolatban nem áll az MSZMP által létrehozott NEXT 2000 kft-vel. A kereskedelmi név megvédésére a kisszövetkezet megteszi a szükséges lépéseket. (OS)

Emlékek a múltból

Látogatás a Kéményseprő Múzeumban

Régészeti feltárások bizonyítják, hogy Anglia őslakói találták fel hajdanán a mai értelemben vett kéményt. Feltételezhető, hogy a kéményseprő szakma is abban az időben született – világosított fel *Pálinkás Mária*, a Kéményseprő Múzeum kezelője, amikor a mindenki által kedvelt kéményseprők múltjáról, s e szakmát bemutató gyűjteményről faggattam.

A Kéményseprő Múzeum nem a szokásos értelemben vett múzeum, hanem a Fővárosi Kéményseprő és Tüzeléstechnikai Szolgáltató Vállalat házi bemutatója, a budapesti Rákospatak utcában. Az érdeklődők két kisebb helyiségben a falakon és a vitrinekben nézhetik végig az érdekes kiállítási darabokat. Köztük egy ezerhétszázhatvankilencben kiállított német nyelvű mesterlevelet, mely a gyűjtemény anyagának legrégebben keletkezett dokumentuma. A házi múzeum érdekessége még, hogy a relikviák darabjait egytől egyig kéményseprőmesterek vagy azok utódai gyűjtötték össze az elmúlt harminc év alatt.

Az anyag jól áttekinthető, a berendezők időrend szerint rakták sorba a tárgyakat. Érdekes látványt nyújtanak a falakon elrendezett létrák, azbesztkesztyűk, kaparók, kefék, a szakma nélkülözhetetlen kellékei.

Az első magyar nyelven és névre szólóan kiállított dokumentum 1882-ben keletkezett. De már tíz évvel korábban, 1872-ben lépett életbe az első ipartörvény, amely a céheket megszüntette, és kimondta ipartársulatokká történő átalakulásukat. Az 1884-es tizenhetedik törvénycikk megszüntette a kéményseprőipar szabad jellegét, s nemcsak engedélyhez, de képesítéshez és a megbízhatóság igazolásához kötötte a szakma gyakorlását.

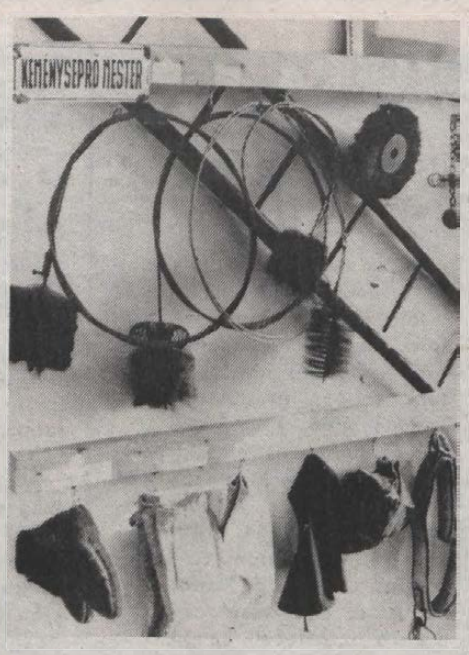
A kéményseprőipar fontosságát, de a szakma művelőinek ellentmondásos helyzetét is tanúsítják a korabeli újságok. Talán a legérdekesebb közöttük a Jövendő című lap 1919. május tizediki száma, amely nem titkolja: *„A magyarországi kéményseprősegédek érdekeiért küzdő lap, a szakegylet hivatalos közlönye"*.

A kefék, kötelek, s egyéb kiállított tárgyak egyszerűnek tűnnek, ám ezekkel az egyszerű eszközökkel tudni kell és kellett is bánni. Igen komoly elméleti felkészültséggel rendelkeztek a segédvizsgára jelentkezők – sugallja a látogatónak a házi múzeum, arról nem is beszélve, hogy milyen magas szakmai tudást követeltek azoktól, akik mesterré akartak válni.

A minimúzeum anyagából nemcsak szakmai, hanem szociológusokat érdeklő információk is nyerhetők. „A tüzelőanyagok okszerűbb kihasználása" című könyv igazolja, hogy az energiahordozókkal való takarékoskodás nem új keletű. Egy fotó tanúsága szerint a férfi szakmák elnőiesedése sem az utóbbi néhány évben kezdődött meg, hanem 1916-ban. Ezt egy fotó bizonyítja, melyen kéményseprő-felszerelésben állt felvevőgép elé egy csinos hölgy abból az alkalomból, hogy a nők közül ő tett elsőként kéményseprői mestervizsgát.

A múzeumban ennek a szakmának a történetéről bővebb információt kaphat az, akit érdekel *Kocsis Attila*, okleveles gépészmérnök, műszaki igazgatóhelyettes írásos anyaga, melyet a helyszínen tekinthet meg az érdeklődő. Csak ízelítő az anyagból: „Kassa város 1643. július tizennegyedikén elrendeli, hogy a kéményeket házanként megvizsgálják, s aki a hibát tizenöt nap alatt ki nem javítja, azt megbüntetik. Pest város tanácsa 1697-ben elrendeli a szalma- és nádfödelek lebontását, és 1700. augusztus huszonkettedikén rendeletet ad ki, mely szerint, aki egy hét alatt rendes kéményt nem épít, annak házát elkobozzák".

H. Sz. Gy.



A kéményseprő mesterség eszközei



Az első női kéményseprő

A játékos ember

A numizmatika

A legelterjedtebb gyűjtőszenvedély

Ha megkérdeznének, a gyűjtők mely táborába sorolható a legtöbb ember, habozás nélkül a pénzgyűjtőkre szavaznék. Persze, tréfás mellékgondolattal, mivel – ha van is, aki tagadja – a pénzt mindannyian szeretjük, s állítólag jó érzés, ha sok van belőle. Hogyne, hiszen a ropogós bankókért, csengő érmékért az életet szebbé tevő anyagi javak mindegyike megvásárolható. Aki viszont csak halmozza a pénzt, s egy szemernyit sem ad ki belőle, az vagy fösvény, mint Moliére Harpagonja – vagy numizmata.

Közöttük szakadéknyi a különbség. Harpagont csak a vagyon boldogítja, a numizmata viszont csak ritkán gondol gyűjteménye mai pénzben kifejezhető értékére. Az ő igazi kincse a bankjegyek, pénzérmék sorozatának teljessége, s lehetőleg ritkasága, akárcsak a bélyeggyűjtők esetében. A numizmata elsősorban pénzérméket gyűjt, sőt, papírpénzeket, bankjegyeket is, persze lehet éremgyűjteménye is.

Ide illik tehát egy kis szómagyarázat. Numizmatika, vagyis éremtan: érmekkel és érmékkel foglalkozó tudomány. Érem: kitüntetésként, vagy díjul adományozott, többnyire felirattal is ellátott kis fémkorong, a művészetben pedig hasonló kisplasztikai alkotás. Érme: fém pénzdarab. A jelentés tehát kettős.

A numizmaták nagy többsége beéri a pénzérmék gyűjtésével, hiszen ez a szenvedély is kimeríthetetlen változatosságot kínál híveinek. Mint minden gyűjtésben, ebben is a rendszerezettség jelenti a többletet. Alapul vehetik egy-egy nemzet, azon belül is egy-egy időszak pénzérméit, bankjegyeit. (A magyar pénzek gyűjtői a numizmatikai szövetség révén minden évben megvásárolhatnak egy teljes sorozatot, a megfelelő évjelzéssel forgalomba került valamennyi pénzérméből.) Az egyes példányokat meg kell óvni az idő pusztításától, ezért egyenként átlátszó műanyag fóliába csomagolva és a levegőtől hegesztéssel elzárva tárolhatók a legszakszerűbben. A fóliaívekben őrzött érmék ugyanúgy albumba köthetők, mint a bélyegsorozatok, azzal a különbséggel, hogy egy-egy ilyen album súlya bizony a tíz kilót is meghaladhatja, ezért sok numizmata a szenvedélyét tréfásan sportnak is szokta nevezni.

Aki fellapoz egy ilyen albumot, s kellően élénk a fantáziája, az előtt történelmi korszakok, népek, nemzetek kiváló személyiségei, sorsfordító eseményei éppúgy feltárulnak, mint a mindennapok fontos és apró eseményei. A sorozatban egymás után következő érmék alapján nyomon követhető az illető ország valutájának fokozatos értéktelenedése, vagy erősödése, hiszen a címletek nagysága, az érmék mérete és a hozzájuk felhasznált anyag mind-mind áruló jel, még az avatatlan szemlélődő számára is. Persze, a numizmatika semmivel sem kíván kevesebb szakismeretet, mint a gyűjtőszenvedélyek bármelyike: az érmék meghatározásának, rendszerezésének elvei igen szigorúak, s a hamisítványok éppúgy nem zárhatók ki, mint a bélyegek, vagy mondjuk a festmények esetében. Ezért nemcsak az érmék alakja, anyaga, vastagsága és kerülete, az ábrázolt motívumok kidolgozása, hanem még az érmék peremének rovátoltsága vagy simasága, esetleg jelekkel való díszítése is meghatározó fontosságú.

A numizmatikai katalógusok nyilvántartják mindezek mellett azt is, hogy egy-egy érméből mennyi került forgalomba. Évjáratonként, fő- és altípusonként rendszereznek, s az eltérések nemcsak a sorozat teljessége, hanem értéke szempontjából is jelentősek. A ma közforgalomban lévő magyar pénzérmék némelyike is már csaknem ritkaságszámba megy, ha a kibocsátás évét is figyelembe vesszük. Így előfordulhat, hogy sárga kétforintosaink egyik-másik évjárata a gyűjtők körében többet ér névértékénél. Inflációval sújtott világunkban ez is figyelemre méltó, hiszen a többség inkább a forintok leértékelődésére koncentrál.

Schöffer Jenő



Üvegipari és szakmatörténeti kiállítás nyílott Parádon, a helyi üveggyár termékeiből, dokumentumaiból. A kiállítás egy részlete. A képen Szókun Gyula tárlatvezető, aki hat évtizedet dolgozott a parádi üveggyárban.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Feketehimlő (f2). A medve (f4, f6, f8).
Kossuth: Vörös zsaru (10, 12, 6, 8), A medve (2, 4).
Kossuth, klub: Hannibál tanár úr (f6, f8).
Park: Fehérlófia (f3), Kemény fickók (f5, f7).
Park, kert: Krokodil Dundee II. (f9).
Ságvári: Hajlakk (4, 6). **Nevelési Központ:** Hajlakk (4, 6, 8). **Komló:** Almodik az állatkert (f3), Szellemirtók (4, 6, 8). **Mohács:** A magányos farkas (6, 8). **Mohács, kert:** Kémek a Sasfészekben (f9). **Szigetvár:** A légy (6, 8). **Siklós:** A Hekus (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Szonda. 9.00: Napközben. 11.15: Népdalkörök énekelnek. 11.32: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.35: Dzsesszmelódiák. 14.55: Hiányod. 15.00: Ezredforduló. A Rádiószínház bemutatója. 15.40: Muzsikának szép a hangja. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Muzsikáló természet. 16.20: Szíriusz kapitány és a titokzatos robot. 16.44: Együtt olvastuk . . . 17.00: AIDS–Hilfe – AIDS-segély, másodszor. 17.30: A Szabó család. 19.15: Sportvilág. 19.45: Bikfalvy Júlia énekel. 20.00: Vírus a gépben. 20.30: Magyar zeneművészek a nagyvilágban. 21.09: Dramaturg: Mesterházi Márton. A'indián Bronxba vágy. Rádiójáték. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.30: Szoprániáriák.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Társalgó. 10.05: Operettkedvelőknek. 11.05: Helykereső. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Nóták. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Tea hármasban. 15.05: Csúcsforgalom. 17.05: Katonaposta, a Kölyökrádió levelező műsora. 17.30: Helykereső. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Táncházi muzsika. 19.30: Daráló. 20.00: Randevú Szentendrén. 21.05: Tregna Dei. 21.20: Nótakedvelőknek. 22.20: Vándormotívum az irodalomban: a háború. 23.20: Dzsesztörténet.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Barokk zene . . . 10.30: Finn irodalom Magyarországon. 11.00: A fegyverkovács. 12.05: Zenetörténeti értéktár. 13.00: Találkozás Habsburg Ottóval. 13.53: Énekelt népballadák. 14.13: Sztanyiszlav Bunyin zongorázik. 14.53: Donizetti-áriák. 15.30: Az ég a földig ér – gyermekversek. 15.45: Labirintus. 16.05: Szimfonikus zene. 17.40: Nagy siker volt! 18.39: Magyar Rádió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.05: MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Puccini: Turandot – Háromfelvonásos opera. 21.35: Évszázadok zenekari muzsikája. 22.30: Komolyzene. 23.00: Új magyar zene itthon és külföldön. 23.50: Két Palestrina motetta.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Jelentés az utakról. 7.15: Dél-dunántúli krónika – Időjárás – Lapszemle a múltból. 7.55: Programajánlat.) 8.00: Műsorzárás. – 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: A szerencselovag. NSZK–csehszlovák tévéfilmsorozat – ism. 10.10: Panoráma – ism. 10.55: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.05: Képújság. 16.08: Műsorismertetés. 16.10: Hírek. 16.15: Pannon Krónika. 16.25: Hírek német nyelven. 16.30: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.00: Hónapsoroló. Szeptember. 17.35: Emma és a nagypapa. Angol ismeretterjesztő sorozat. 17.45: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 18.00: RTV Közönségszolgálat. 18.05: Reklám. 18.10: Nők a pult mögött. Csehszlovák tévéfilmsorozat – ism. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 2. rész. 21.00: Reklám. 21.05: Stúdió '89. 21.50: Keresztury tanár úr. 22.35: Híradó, 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Teledoktor. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.48: Tv2. 19.00: Mit csinálsz vele, ha elkapsz? Lengyel film. 20.38: Tv2. 21.00: Híradó, 2. 21.20: Tv2. 21.30: Halló, halló! Angol komédiasorozat. 22.00: Gondolkodó. A Televízió tudományos folyóirata. Kb. 22.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyermekműsor. 9.00: Elvesztett birodalom. Filmsorozat. 10.05: Rajzfilm. 10.25: Havannai tudósítónktól. 12.00: Szórakoztató műsor. 12.45: A szél szárnyain – dokumentumsorozat. 13.30: Komolyzene. 14.05: Számok és betűk. 14.24: Gyermekműsor. 14.55: Az emberek mondják – ismeretterjesztő műsor. 15.25: Műsorismertetés. 15.30: Hírek. 15.40: Éjszakai műsor ismétlése. 17.40: Műsorismertetés. 17.45: Hírek. 17.55: Tv-naptár. 18.05: Krónika. 18.35: Felismerések. 19.10: Hírek angolul. 19.15: Időjárás. 19.18: Rajzfilm. 19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó. 19.50: Krónika. 20.25: Lottó. 20.30: Calamity Jane. Amerikai játékfilm. 22.10: Híradó, III. 22.25: Krónika. 22.40: Hírek angolul. 22.45: Éjszakai műsor: Garfield kandúr – rajzfilmsorozat; Top-lista; Kiváló ház – filmsorozat. 0.45: Hírek. 0.50: Szerdai program.

ZÁGRÁBI TV II.

16.50: Műsorismertetés. 16.55: Labdarúgás: Jugoszlávia–Skócia, fiatalok. 17.40: Sportpercek. 17.55: Labdarúgás, II. félidő. 18.45: Alpe–Adria. 19.15: Tv-kiállítás. 19.30: Híradó. 20.00: Nomus '89. Komolyzene. 20.45: Hírek. 20.55: Második világháborúsok. 21.45: Szórakoztató kedd. 23.15: Bled: Evezősverseny. 23.35: Szerdai műsor.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya – ism. 9.30: Dalok és álmok – ism. 9.45: Boldog és dicsőséges – ism. 10.00: Iskolatévé. 10.30: A begyulladt alak – ism. 12.15: Hétfői sport – ism. 13.10: Hírek. 13.20: Mi – ism. 13.50: Szerelem az Orient expresszen. Angol film. 15.35: An-tan-ténusz. 16.00: Kincs a senki-földjén. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Wickie és az erős férfiak. 17.30: Mini találkozó. 17.55: Lilliput-put. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Univerzum. 21.07: Dallas. Filmsorozat. 21.50: Oldalpillantások. 21.55: Bumeráng. Amerikai bűnügyi film. 23.20: Chicago, 1930. Krimisorozat. 0.05: Hírek.

SKY ONE

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Dj Kat Show. Gyermekműsor rajzfilmekkel, sorozatokkal. 9.30: Játékos showműsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. Filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. Rockshow. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárásjelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás. 8.02: Egyveleg. 15.30: Nino Firetti zenés műsora. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Európa rockja. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Sport. 21.50: Világhíradó. 22.00: Sport. 23.00: Egyveleg. 24.00: Hírek, időjárás, majd egyveleg.

TV 5.

16.05: Nyári varieté – ism. 17.00: Új Világ – ism. 18.05: Hírek, időjárás. 18.10: Pihenőidő. 18.30: Szárnyaló képzelet. Gyermekműsor. 19.00: Számok és betűk. 19.30: 30 millió barát. 20.00: Az évszázad menete. Dokumentumműsor. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás. 22.31: Filmklub: Elutazás. 0.05: Esély a daloknak. Varieté. 0.30: Műsorzárás.

MÉH
MAGÁNOSOK,
KÖZÜLETEK,
FIGYELEM!
● ZIL ALKATRÉSZEKET
MEGVÉTELRE AJÁNLUNK.
Érdeklődni: MÉH, anyaggazdálkodási csoport.
Pécs, Gomba u. 4. Telefon: (72) 12-232.

LAKÁS-INGATLAN

Ingatlanközvetítés: „ALAP" Iroda. Katalin u. 1/3.

HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSÍTÁS

EPULETTERVEZÉS, műszaki vezetéssel, vidékre is. Telefon: 34-992.

Elcserélném kertvárosi, 3 szoba, összkomfortos, telefonos, II. emeleti, szövetkezeti lakásomat egy 2 szobás, tanácsira, különbözettel. Érdeklődni a 32-332-es telefonon.

2 szobás, kertvárosi lakás hosszabb időre kiadó. Érdeklődni: 41-952.

Igényesen felújított, 2 szobás, telefonos, tehermentes öröklakás eladó az Endresz Gy. utcában. Érdeklődni: 8—17-ig a 24-840-es, este 27-114-es telefonon.

Budapest, Baross téri 2 szoba (68 m²-es), komfortos, tatarozott, tanácsi lakásomat pécsi 1,5 szoba komfortos örök-, vagy szövetkezeti lakásra cserélném. „Belvárosi lakás 19104" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs a KRESZ-park közelében kiadó. Érdeklődni: Horváth Károly, Pécs, Rókus u. 7/A.

Tetőtér-beépítéses családi ház Közép-Daindol 11. sz. alatt eladó. Érdeklődni: naponta 15—19-ig.

Eladó 1,5 szobás OTP-öröklakás. Mecsek-Nyugaton. Telefon: 32-397.

47 m²-es, parkettás, telefonos, felújított öröklakás eladó kp-ért vagy OTP-átvállalással. Érdeklődni 18 óra után, Krisztina tér 21. Dr. Battyhány. — Telefon: 35-545.

Komlón, a Pécsi úton garázs eladó. Érdeklődni 23-007-es telefonon, 17 óra után.

Két egyetemistának családi házban szoba kiadó, fürdő-, konyhahasználattal. „Reális áron 3936" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

78 m²-es, 2,5 szobás, összkomfortos, gázfűtéses, telefonos, erkélyes, belvárosi, tanácsi és 40 m²-es, nagyméretű, 1,5 szobás, luxuskivitelű, enkélyes, telefonos, belvárosi, tanácsi lakásokat elcserélnénk 2,5—3 szobás, összkomfortos, csak telefonos lakásra, lehetőleg garázzsal. Belvárosi előnyben. „Gázfűtéses, 23246" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, téglaépületben lévő, II. emeleti, 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásom 1,5 szobás tanácsira. „Mezes kizárva 386" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belbudán, II. kerületi, kertes, társasházi, 2,5 szobás, telefonos, gázfűtéses öröklakás eladó. Tel.: 357-681. — Este.

280 négyszögöl gyümölcsös, építési lehetőséggel eladó buszvégállomásnál. Irányár: 190 ezer. Közép-Daindol 7. Telefon: 21-061.

Dobó István utcában családi ház eladó, 2 és fél szobás lakást, vagy harkányi, balatoni nyaralót beszámítok. Érdeklődni: 16 óra után a 35-608-as telefonon.

Komlón 2 szobás, erkélyes, OTP-lakás garázzsal vagy anélkül olcsón eladó. Körtvélyes, Cserma u. 11. III. 13. Kátai.

Mecseken 5 szobás, telefonos, gázfűtéses családi ház készpénzért eladó. „Őszi költözés 675" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új, 3 szintes családi ház 500 négyszögöl telekkel, ipari árammal, gazdasági épületekkel eladó vagy pecsi kertes családi házra cserélhető. Szalánta, Barátság u. 10., 16 óra után.

1 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat sürgősen elcserélném 1 szobásra vagy garzonra, összkomfortos lakásra. Darvas József u. 5., I. 4.

Bissei hegyen négyszáz négyszögöl szőlő terméssel eladó. Szalánta, Hunyadi u. 54. sz.

Lakótelek eladó Pécsett. Irányár: 600 Ft/négyszögöl. Németh József, Pécs, Hajnóczy u. 31/A tel.: 72/27-195.

Különálló, központi fűtéses, belvárosi lakás diákoknak vagy egyedülállóknak kiadó. Telefon: 29-803.

Pécsváradon háromszobás, összkomfortos, központi fűtéses családi ház 5600 m² területtel, szántó, szőlő, pince eladó, megosztva is. Érdeklődni: Pécsi u. 16/A alatt vagy Pécs, Kossuth L. u. 61.

1,5 szoba, összkomfortos, tehermentes OTP-lakás a Sarohin úton 1 000 000 Ft-ért eladó. „Idei beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1 szobás garzon, összkomfortos, tehermentes, OTP-lakás a Málomi úton 750 000 Ft-ért eladó. „Idei beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás lakás eladó a Hajdu Gy. u. 30-ban. Érdeklődni: Pécs, Laki István u. 16. fszt. 1. Kiss Gyula.

Eladó 3 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás Pécsett, a Siklósi u. 10. fszt. 1. szám alatt. Érdeklődni a 18-671-es telefonon.

Szigetvár, Tüskevár u. 7. sz. családi ház eladó.

Hosszabb időre kiadó Melinda u. 3. sz. III. emeleti 2 szobás, összkomfortos, telefonos lakás. Érdeklődni a 20-710 telefonon lehet 16 óra után.

Siklósbodony, Rákóczi u. 5. szám alatt lévő családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel és 1200 n-öl területtel, beköltözhetően eladó. Ugyanitt 10 ürm. száraz tűzifa eladó. Érdeklődni Tantos Dezső, Siklósbodony, Rákóczi u. 5.

Szigetvár, Bajcsy-Zs. u. 19. sz. családi ház eladó. Érdeklődni 16-tól.

Szőlő eladó. Érdeklődni Szigetvár, Lenin ltp. 19. fszt. 3.

Siófok középpontjában, téglaépületben háromszobás, étkezős, igényes belső kivitelű, gázfűtéses öröklakás garázzsal eladó. Horváth Ferenc, Siófok, Bajcsy-Zs. u. 89. Este, telefon: 84-12-036.

Szigetváron, Rózsa F. u. 26. alatti lakóház eladó. Megtekinthető: vasárnap délelőtt.

3 szobás, összkomfortos, kertes, garázsos, szuterénos családi ház beköltözhetően eladó. 2 szobás tanácsi lakást beszámítok. Pécs, Ötéves terv u. 16.

Eladó központi helyen 2 szoba, összkomfort, 52 m²-es, szövetkezeti lakás. Pécs, Kállai tér 6.- 9. em. 33. Juhász.

Vennék kisebb, összkomfortos, esetleg komfortos családi házat uránvárosi tanácsi lakásbeszámítással vagy anélkül Pécs közelében. „Pellérd előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3,5 szobás, fszt.-i, kertvárosi öröklakásomat 2—3 szobás, kertes, kertvárosi házra. Telefon: 41-585, este.

Hétvezér u. 18. szám alatti családi ház eladó. Irányár: 2 500 000 forint. Érdeklődni a 32-710-es telefonon, 7—16 óráig.

Kiadó üresen 1,5 szobás, összkomfortos lakás Kertvárosban. Érdeklődni 11-655, Hárfalvai, hétköznap 8—15 óra között.

Pécs, Fülemüle u. 2. szám alatti családi ház eladó vagy lakás + készpénzre, illetve értékegyeztetéssel két lakásra cserélhető. Irányár: 3 000 000 forint. Érdeklődni: 30-370-es telefonon vagy a helyszínen lehet.

Eladó Pécs, Laskó utca 18. sz. házrész. Érdeklődni: egész nap vagy este 28-068-as telefonon.

3 szobás családi ház, kertészetként művelt területtel, melléképületekkel eladó a kisállomástól délre. „Sport utcában" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összeköltözők! 104 és 66 m²-es, összkomfortos, telefonos lakásokkal belvárosi, kertes családi ház eladó. Pécs, Erreth L. u. 3.

3,5 szobás lakás azonnali kiköltözéssel, készpénzért vagy egyéves bentlakással, fizetési könnyítéssel eladó Németh L. utcában. Lakástelefon: 41-916. 16 óra után.

Eladó málomi szőlőhegyen 579 négyszögöl szőlő (víz, villany von) vagy bérbe adó. Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 43., fszt. 3. Este 5 után.

Debrecen zöldövezetében lévő, 60 m²-es, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném pécsi, 1 vagy 1,5 szobás, tanácsi lakásra, első emeletig. „Gyógyfürdő mellett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, 64 m²-es, telefonos, szövetkezeti lakás eladó. „Kun Béla tér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház: három szoba, összkomfort és garázs eladó. Hosszúhetény, Máltető u. 3.

Siklós, Harkányi út 4/B. III. 11. ajtó, összkomfortos, 50 m²-es lakás eladó. Érdeklődni 73/21-846-os telefonszámon.

Eladó két szoba, összkomfortos, kertes családi ház, Pécs, Diósi út 33. + különálló szoba, konyha, garázs, gázfűtéssel, telefonnal, beköltözhetően, tehermentesen vagy elcserélném hozzá hasonlóra Hankányba, fürdőhöz közel. Érdeklődni a 35-319-es telefonon, 16 óra után.

Mohácsi szőlőhegyen, előhegyen, buszmegállónál 250 m²-es szőlő temréssel együtt eladó. Érdeklődni: Mohács, Kanizsai D. u. 21

Összkomfortos családi ház, 97 m²-es, eladó. Pécs, Május 1. u. 12/3.

Albérlet- és ingatlanközvetítés. Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104. 10—17 óráig.

Eladó kertvárosi, 2,5 szobás OTP-öröklakás, garázzsal vagy anélkül. Telefon: 10-748. 16 óra után.

A DR. PADOS Ingatlanközvetítő Iroda ajánlatai: Édesanyák útja, négyszobás, komfortos lakóház egymillióért; komlói, kétszobás, összkomfortos lakás nyolcszázötvenezerért; Szalai András úti, kétszobás lakást házra cserélnénk; Tolbuhin úti, három és fél szobás, kertes ház 2,6 millióért eladó. Továbbá eladó és cserélhető lakások, lakóházak nagy választékban. Telefon: 35-657.

Uzemnek, kereskedelmi egységnek alkalmas, kb. 200 m² épület, nagy udvarral, ipari árammal, telefonnal bérbe adó. „Balakány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Radnóti lkt. 20., IV/22. számú, 2 szobás OTP-öröklakás eladó. Irányár: 900 000 Ft.

Mohács, Trukli J. u. 6., II/13. 2 és fél szobás, 74 m²-es, tehermentes öröklakás és dupla garázs eladó.

Bútorozott, külön bejáratú, olcsó albérletet keres egyedülálló nő gyermekével. Házimunkában szívesen segítek. „Sürgős, 245660" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, szövetkezeti lakás OTP-vel eladó, a lila ABC-nél. Érdeklődni Avar u. 22/4. 19 óra után.

Eladó: Urögben új családi ház 2 család részére. 2 db kis lakást beszámítunk. „2,5 millió, 245644" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó azonnal beköltözhető, 3 szobás családi ház, 2504 m² területtel, megfelelő áron. Érdeklődni: Horváth Lajosné, szombaton 10—20-ig: Pécs, Dr. Doktor S u. 32. Telefon: 11-807, 1-es ABC.

Eladó kétszintes családi ház. Lakást és falusi házat beszámítok. „Fülemüle, 245680" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sellyén 2 szintes + beépíthető tetőtér, új családi ház 640 m²-es telekkel, 1 800 000 Ft, kp: 380 ezer Ft + OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: Selyke, Mező I. u. 69. Mártai.

Történelmi belvárosban felújításra szoruló, 3 szobás, 74 m²-es lakás, kis udvarral eladó. Érdeklődni: 32-363 tel. Este 6 óra után.

Uránvárosban felújított, telefonos, 54 m²-es lakás eladó. Érdeklődni: 32-363. Este 6 óra után.

Eladó pécsváradi, 2,5 szobás, társasházi, szövetkezeti lakás, tehermentesen. Érdeklődni a helyszínen, Kossuth L. u. 14/A. Németh.

Szliven mellett 2 szobás, 47,5 m²-es, tanácsi lakásomat elcserélném hasonlóra. 24 emeletes és környéke előnyben. „Sürgős, 245683" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném pécsi, szoba, konyha, fürdőszobás, belvárosi, saját tulajdonú házrészemet budapesti, 1,5 vagy 2 szobás, tanácsi lakásra. „Minden megoldás érdekel, 245679" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KLEO KOROMKOZMETIKA



PÉCS, Tanácskőz 2. Telefon: 33-370

EXTRA MUKÖRMÖK

OLCSÓ BETONELADÁS

a Bemix Kft. betonüzemében. Nyitva tartás: 7—16 óráig, napközben 7—12 óráig. Tájékoztató: a 27-611-es telefonszámon. Telephely: Pécs-Cserkút 11. Rakodó. Mixeres szállítással és betonpumpás bedolgozással.

Jó állapotban lévő 1000 literes fa szüretelőkád eladó. Pécs, Lőtér u. 4.

Eladó 3 db 100 literes boroshordók, 100 literes prés, nagy, termő citromfa és főnikapálmák. Érdeklődni: 35-336-os telefonon, vagy Kispiricsizma 9/A. számon.

ARO 10,3, 4x4-es, zöld színű, zárt, márciusi átvételű, eladó. Érdeklődni: dr. Berta, 7634 Pécs, Fülemüle u. 19. 16 órától.

Eladó polác étkezőgarnitúra. Érdeklődni: Barony Pál, Pécs, Mária-dűlő 2/D. Este 5 óra után.

Yamaha PS 6100 Casio CZ 1000 szintetizátorok eladók. Kertváros, Viktória 5. VIII. 28.

1300-as Dacia-motor eladó. Telefon: 32-070. Pécs, Dr. Hal József u. 1/C. fszt. Károlyfi Tamás.

Eladó jutányosan 4 masszív szék, piros műbőrbevonatú, ülő- és támlaszékkel. Telefon: 20-050.

Trabant-motor váltóval stb., kompletten, motorhibásan eladó. Ugyanitt gobelin-képek, kerti szerszámok, gumikerekű talicska és horganyzott fürdőkád olcsón eladó. Cím: Pécs, József Attila u. 13. sz.

Vörös borszőlő (zweigelt, kékfrankos, merlot) eladó. Szüret ideje: szeptember 17. október 10. között. Érdeklődni: 17 óra után. Tel.: 29-593.

Bontásból mindenféle épületanyag kapható. Márton utca sarkán.

Kilós turkáló boltot nyitottam Vasas II., a Kút u. 19. sz. alatt.

Fodrászcikk szaküzletem megnyitottam. — Pécs, Sarohin tábornok út 31. Telefon: 23-662. Nyitva 9—17 óráig; szombaton zárva.

Rizlingszilváni borszőlő eladó. Pécs, Mártírok útja 2. 17—20 óráig.

Fenyők, örökzöldek, nyírfák és sövénycserjék kaphatók 12.30—17 óráig, szombaton délelőtt Damjanich utca 17. alatt. Páláj faiskola.

Nagy S. u. 2. Lédei bőrruházati üzletünk újból nyitva szeptember 4-től. Várjuk hozott anyagból megrendeléseiket. Bőrruházati termékek javítását vállaljuk.

Nyugati profil gumik eladásra. Gumiszerelés, kiegyensúlyozás 8—17 óráig, szombaton 8—14 óráig. Érbányász u. 2.

Eladó terepes IFA billencs. Kecskemét, Pázsit u. 12. (Műkertváros.)

Villányi oportó, kékfrankos szőlő eladó. — Pécs, Kolozsvár u. 24. III. 1. Tel.: 20-596, vagy Nagyharsány, Kossuth u. 63.

Olaszrizling szőlő eladó Tel.: 34-169.

2 db faragott szekrény, 12 m² padlólap, gázmelegítő eladó. — Pécs, Mártírok útja 2.

ZJ-UP-s Trabant friss műszakival eladó. — Bánfa, Petőfi u. 32.

Istállótrágya ingyen viheti. Cím Görcsöny, Rákóczi u. 49.

Vennék megbízásból antik bútort, festményt, csillárt, fali órát. Telefon: 8—17 óráig, Pécs, 23-633.

Figyelem! Színesfém-, alumínium átvétel magas áron! Pécs, Észak-Megyer-dűlő. A vásári betonút.

9 métertől 1 méterig kifűrészelt szarufa és minden méretű léc eladó. Papp József, Égervölgy, Kócsag köz 27. sz.

Elektromos írógépet veszek, üzemképte'ont is. Telefon: 18-858.

Óriás schnauzer kiskutyák CAC-os szülőktől és Skoda 120 L-es motor, kompletten eladók. Takács Lajos, Komló, Bartók u. 5.

Trabant Lim. 601 újszerű állapotban olcsón eladó. Simson segédmotorkerékpárt beszámítok, vagy vennék. Ugyanitt Saba színes tv, márkás magnó deck, erősítő, hangfalak, Camping kerékpár és egy jó állapotban lévő íróasztal, reális áron eladó. — Pécs, Egri Gy. u. 10. IV. 13. Somogyi.

S 100-as Skoda, friss műszakival eladó. Németh József, Pécs, Hajnóczy u. 31/A. Telefon: 72/27-195.

Tulipán szaporító hagymák (orchidea, liliom, papagáj virágúak), sok színben eladók. (250 Ft/kg.) Korai fajtákból (Darwin-tulipánok) is bő választékkal rendelkezünk. (200 Ft/kg.) Bagolyné Göbölös Angéla, Kisharsány, Dózsa u. 25. 7821.

Jugoszláv farkasölő sarplaninac kölyök eladó. Telefon: 35-423.

Pianinót vennék. Telefon: 30-661, esti órákban.

Totya 4-es kazán eladó. Pécsújhegy, Deák F. u. 29.

Tüzeléstechnikai alkatrészek, olaj- és gázégők ADÁS-VÉTELE. Megvételre ajánlunk ipari kazánokat, szerelvényeket, csőszigetelő anyagokat. PIROTERM GMK, Pécs, Fülemüle u. 31. Telefon: 34-967.

9 m-től 1 m-ig, kifűrészelt szarufa és minden méretű léc eladó. Papp József, Égervölgy, Kócsag köz 27.

TZ 1200 Lada eladó. Érdeklődni Pécs, Kedves u. 6. Papp.

KD-s Dacia, tetőablakos, vonóhoroggal, jó állapotban eladó. Pécs, Huszár u. 10.

Toyota Carina II., 3,5 éves, eladó. Telefon: 72/25-762.

Eladó 56-os stílfűrész és MF kisgép tartozékokkal. Sámod, Kossuth u. 3. sz.

35 m² kőris szalagparkett, II. o. + vánkosléc. Érdeklődni „Kőris" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kötőgép eladó. Érdeklődni Mázaszászvár, Nagy L. u. 6.

Eladó 400 Honda kapálógép, alkatrészekkel. Csákány u. 2.

VEGYES

HOMOK-, FÖLD-, KŐ-, SÓDER-, TÖRMELÉKSZÁLLITÁS. ANYAGBESZERZÉSSEL. Telefon: 16-165.

KONTÉNER ÚJVILÁG UTCA 67 TEL.: 29-359 ESTE 34-388

ÁRUSZÁLLITÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 26-550.

TEHERTAXI ----- fix, billenő, darus, multikár TELEFON: 10-961

Költöztetés, bútor-, zongora-, és páncélszekrényszállítás. Telefon: 28-512. 20% ENGEDMÉNY

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Makay. 31-443.

Nyelvelde! 5—8 fős, kiscsoportos nyelvoktatást kezdünk szeptember második felétől német és angol nyelven. Gyermekeknek, felnőtteknek, kezdőtől haladóig. Nyelvvizsgára előkészítést és intenzív tanfolyamokat is vállalunk, igény szerint. Beiratkozás szeptember 5—6-án 8—10 és 17—20 óra között: Tátra u. 20-ban. Tel.: 29-124.

Esküvők, családi események videófelvétele. Telefon: 24-897.

Lakásba, készülő családi házba rendeljen redőny—reluxát, harmonikaajtót, térelválasztót. Most olcsóbb. Hívjon bennünket a 80-748—80-643-as telefonon, elmegyünk önhöz. Közületeknek árkedvezmény.

Logopédia (beszédhibajavítás), valamint olvasáselőkészítés. — Felvétel: szerda 18—19 óráig, Pécs, Felsőmalom u. 22.

Beépített szekrény méret szerinti készítését vállalja Keszthelyi asztalosmester. Pécs, Faludi F. u. 1.

Szobafestést, mázolást és tapétázást vállalok. Telefonügyelet: 34-453.

Tv-antennaszerelés 2 év garanciával, villámvédelemmel, vidékre is. Esetleg meglévő anyagot beszámítok. Telefon: 29-886.

Szőnyeg- és kárpittisztítás géppel. Hét végén is. 18-569.

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága, jó feleségem, édesanyánk, testvérünk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk,

GÓCZA JÓZSEFNÉ

68 éves korában, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 7-én 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamánk, dédnagymamánk,

OZV. MASNECZ JÓZSEFNÉ Héjjas Anna, a Pécsi Bőrgyár nyugdíjasa

90 éves korában, augusztus 9-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 1-jén volt szűk családi körben. Gyászoló lánya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

KESZTYUS JÓZSEFNÉ Vörös Ilona

64 éves korában, gyógyithatatlan betegségben elhunyt. Drága halottunkat utolsó útjára szeptember 8-án 13.30 órakor kísérjük a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, komáknak, szomszédoknak, jó barátoknak, az Aranymező Tsz Bicsérd dolgozóinak, munkatársainknak, ismerőseknek és mindazoknak, akik feljethetetlen, egyetlen fiam, férjem, édesapánk, nagypapánk,

KASZA RUDOLF

bodai lakos temetésén augusztus 28-án részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratok, levelek küldésével mély, soha nem múló fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazoknak, akik

OZV. HEIM ANDRÁSNÉ

temetése alkalmából együttérzésüket fejezték ki. Heim családok.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jó barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett, jó férjem,

MÁMMEL GYÖRGY

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, sírját a szeretet virágaival elborították és részvétüket bármi módon kifejezték. Külön köszönet a PIK Vállalat dolgozóinak, munkatársaknak, a magasház lakóinak, Ibolya doktornőnek, védőnőnek. Gyászoló felesége.

Német nyelv tanítása csoportokban, általános iskolásoknak. Telefon: 18-637.

Angoltanitást vállalok kezdőknek, haladóknak. Érdeklődni: 29-511-es telefonon 14—17 óra között.

Antennák, antennarendszerek szerelését 1 év garanciával vállalok. Parabola antennát is. Tel.: 19-694

Családfáját felkutatom. „Ősök 245692" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. — Vojta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 21-474.

Vizumok gyors intézése. Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-140, 10—17-ig.

Dolgozókat felvesznek

CSIBEKELTETŐBE férfi munkaerőt felveszek. „Jogosítvány szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (23624)

GYAKORLOTT szabászt igényes munkára felveszünk. Jelentkezést a Hunyadi úti hirdetőbe várjuk „Precíz munka '89" jeligére. (24645)

DELTA Kisszövetkezet éjjeliőröket keres felvételre. Pécsi lakosok jelentkezését várjuk. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 18. — Telefon: 15-233. (3166)

A PÉCSI Tejüzem munkavállalókat keres az alábbi munkakörökbe: zsákoló, sütitő gépkezelő, gk. kisérő, férfi betanított munkást, női munkaerőt tejtermék kiszerelésre. — Jelentkezni lehet: Tüzér u. 15., munkaügy. (3159)

KONYVTERJESZTÉS. Az EQUATOR kiadó: „Gál József: Széllel, szél ellen" című, a Szent Jupát útjáról szóló útibeszámolójára és további kiadványaira alkalmi terjesztőket keres jutalékos díjazásért. EQUATOR Klub, 1121 Budapest, Eötvös u. 59. Telefon: 569-184. (4905)

FÖNIX panzió szobalányt keres. Jelentkezés: személyesen. Hunyadi út 2. (24313)

BÚFÉKOCSIBA gyors, szorgalmas eladónőt keresek. Szalai-parkoló. (24314)

A BAZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat gépészeti üzemigazgatósága munkatársakat keres forgácsoló szakmában. Jelentkezni lehet: Schmitter Péter üzemvezetőnél, Pécs, Nagy Lajos u. 2. Telefon: 32-377/26 mellék. (3195)

SZÁMITÓGÉPES programfejlesztőt, bedolgozó elektroműszerészt keresek elektronikus készülékek gyártásához. Telefon: 26-636. (24569)

A PÉCSI Sütőipari Vállalat felvételre keres szakmunkásokat: villanyszerelő, géplakatos, gázkezelői vizsgával rendelkező kazánfűtői, valamint dízelmotor javításában jártas autószerelő szakmákban. Alkalmaz továbbá, lehetőleg érettségizett munkaerőt, több műszakos árukiadói (üzemi raktárosi) munkakörben. Bérezés megegyezés szerint. Elsősorban pécsi lakosok jelentkezését várjuk. Részletes felvilágositás és jelentkezés: a munkaügyön, Pécs, Engel János u. 10. Telefon: 12-522/30. (3175)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Pathológiai Intézete szövettani laboratóriumi munkára 4, illetve 8 órás munkakörbe keres asszisztenseket és felvesz takarítónőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Szigeti út 121. és POTE munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5. (3176)

RELUXA, redőny, harmonikaajtó üzletkötőt felveszek. 06-72-80-373. (24145)

AGRÁRSZÖVETKEZET Kereskedőház Pécsi Közös Vállalat (Pécs, Nagyvárad u. 1. sz.) felvesz egy fő fa-fatermék forgalmazót, 1 fő építőanyag áruforgalmazót. Jelentkezés a 33-188-as telefonszámon a műszaki osztályvezetőnél. (3052)

A DUNÁNTÚLI Cipőkereskedelmi Vállalat mérlegképes könyvelői végzettséggel rendelkező kontirozó könyvelőt keres. Jelentkezni lehet: Pécs, Közraktár u. 1—5. (3123)

A MECSEK Élelmiszer és Vegyiáru Kereskedelmi Vállalat központja felvételre keres gyors- és gépirót. Jelentkezni lehet: Pécs, Kossuth L. u. 21., munkaügyi osztály. (3111)

KŐMŰVES és burkoló szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat felveszünk. Kisépterv Gmk. Pécs, Szabadság út 22. 14 óra után. (22341)

KOZPONTIFÜTÉS-SZERELŐKET felvesz a Kvaliterm Gmk. Gyakorlott szakembereket keresünk, lehetőleg azonnali belépéssel. Telefon: 33-647. (23925)

AKCIÓ!
HUNGAROCELL
2-3-4 cm TÁBLÁK
2550 Ft/m³
ÁFÁ-val együtt!
BRAMAC
hódfarkú cserép 15 Ft+ÁFA
MO DUL Kft 14-536

SPORTEGYESULET felvesz fiatal, gépírni tudó könyvelőt, lehet kezdő is. Érdeklődni: Pécs, Verseny u. 2. Telefon: 14-283. (24106)

GUMIGYÁRTÓ munkában jártas, jól dolgozó gumijavító dolgozókat felveszek. „Teljesítménybér, minőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (23846)

A CSÁKÁNY Gmk. közös képviselőt keres. Jelentkezni lehet: Rózsafa, Kossuth L. u. 24. sz. Kőszegi Gyula, 6.30-tól 20-ig. Fizetés megegyezés szerint. (23829)

MÉRLEGKÉPES végzettségű könyvelési vezetőt keres a Pécsi Fodrász Kisvállalat. Jelentkezni lehet: Pécs, Endresz György u. 2. sz. alatti központban vagy a 14-013-as telefonon. (3133)

A MECSEK Füszért Vállalat felvesz árukisérőket. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, személyzeti előadónál, 7—13 óráig. (3034)

BETÉTTOMBOLA
Főnyeremények:
1 darab YUGÓ 55.,
1 darab BMW 316.,
3 db MARUTI 800.
személygépkocsi.
Részletes felvilágositással várjuk Önt 13 egységünkben Pécsett a Bem u. 5. I. em. 10.
(Konzum épület) Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet.

TEMPORG
NYOMDAIPARI, SZERVEZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ KISSZÖVETKEZET
7622 Pécs, Somogyi Béla u. 2. tel: 13—888, 11—730.

bérszámfejtőrendszer
*
élelmiszeripari
exportelszámoló rendszer
*
blokkolóórás
munkaidő-nyilvántartó
●
Számítástechnika
Pécs, József Attila u. 19.
Telefon: 11-730

EXPRESS

Beköltözhető 2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Melinda u. 43., II. 8.

0 kilométeres, Golf motoros Wartburg eladó. Érdeklődni: 20-637-es telefonon.

15 mázsa morzsolt kukorica eladó. Pécs, Cyöngyvirág u. 22.

30 mázsa, 21 cukorfokos, fehér borszőlő eladó. 20 Ft/kg. Siklós, Kassai u. 5.

Belvárosban két szoba, konyhás, komfort nélküli házrész lakottan, olcsón eladó. „Sürgős, 24726" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó központi helyen két helyiségből és mellékhelyiségekből álló, felújításra szoruló házrész, iroda céljára is alkalmas. „Októbertől, 24727" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosban 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó, azonnali beköltözéssel. Érdeklődni: 30-685-ös telefonon, egész nap.

2,5 szobás, 59 m²-es, erkélyes lakás eladó. Érdeklődni: egész nap telefonon: 25-177.

220 □-öl zártkert bekerítve, 47 m²-es téglaépülettel, félkész, eladó. Irányár: 350 ezer. 26-os buszvégállomásnál. Érdeklődni: egész nap, telefonon: 25-177.

Eladnám Pécstől 4 km-re lévő családi házamat. Bogád, Petőfi u. 10. Gázfűtés lehetőség.

Móricz Zsigmond téren lakást vennék. „Őszi költözés, 24720" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Balatonfenyvesen 36 m²-es faház, 20 m²-es csónaktároló, 100 □-öl területtel; pellérdi szőlőhegyen 250 □-öl szőlő-gyümölcsös, 2x30 m²-es présházzal, pincével. „Jó befektetés, 24721" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyéves FSO 1500-as Polski Fiat eladó. Pécs, Ányos Pál u. 5. Telefon: 18-775.

Mohácsi-szigeti üdülőtelepen 3 szintes hétvégi faház eladó. Telefon: 72/33-991. 17 óra után.

TT frsz.-ú, 2107-es Lada, 11 000 km-t futott, extrákkal felszerelve, igényesnek eladó, valamint KX frsz.-ú, 1500-as Lada, 64 000 km-rel, reális áron eladó. Cím: Pécs, Surányi M. út 16/A., fszt. 2. Egész nap.

Eladó F 200 ET típ. 200 l-es, energiatakarékos háztartási fagyasztóláda. Érdeklődni Hosszúhetény, Máltető u. 13.

Garázs eladó. Kertváros, Eszék u. 39., III/11. Érdeklődni hét végén.

1,5 szobás (35 m²-es) öröklakás sürgősen eladó. Érdeklődni: 21-366.

2,5 szobás, gázfűtéses, garázsos családi ház sürgősen, olcsón eladó. Azonnali beköltözés. Csillag u. 19.

Dacia Combi, 1988 augusztusi, eladó, reális áron. Tel.: 13-363.

Eladó emeltszintes lakás, garázs, szuterén, 2 szoba, összkomfort + 2 szoba, konyha, spájz, sak melléképület, nagy kert, 800 négyszögöl. Érdeklődni Hosszúhetény, Ormánd u. 88.

ADÁS — VÉTEL

GÉPJÁRMŰ VÉTEL-ELADÁS: Pécs, Teréz u. 5.

ÜLÉSHUZAT SZAKÜZLET



7627 Pécs Engel János út 1/2.

REDŐNY—RELUXA 20% KEDVEZMÉNNYEL. Telefon: 31-438.

A pálya széléről

Tornák futószalagon

Ugyan még csak szeptember 24-én lesz a rajt a kosárlabda NB I-ben, de a PVSK férfi csapata egymás után játssza előkészületi mérkőzéseit, az elkövetkezendő két hét alatt tizet. Ebből kettőt Franciaországban, egyet pedig Ausztriában, ahová szeptember 10-től utazik az együttes.

A hét végi Hungária Biztosító–PVSK Kupán ugyan még akadozott a gépezet, de a nyugat-európai túra előtti Gunaras Kupán, Dombóváron és a portya utáni Alba Regia Kupán, Székesfehérváron mód nyílik a javításra. Arról nem is beszélve, hogy a két francia és egy osztrák ellenféllel szemben is be lehet gyakorolni olyan játékelemeket, amelyek még most nem mennek. Mint például a védekezés, amely nagyon szellős volt a pécsi torna három, PVSK által játszott meccsén.

Különben a mostani hét végén is lesz egy nemzetközi kosárlabdatorna Pécsett, csak ez már női csapatok részére. A résztvevők: Dinamó Kijev, Partizán Belgrád, Nagykanizsai MÁV NTE, Vojvodina, Valjevo, PVSK. A 6 résztvevős mérkőzéssorozat pénteken kezdődik és vasárnap délelőtt fejeződik be. Színhelye a városi sportcsarnok.

H. L.



A PVSK-s Marijanovics (sötét mezben) és a lengyel, de dombóvári színekben kosarazó Kudlas légiharca.
Szundi György felvétele

Az egyik „trupp" már összeállt

Bármilyen hihetetlenül is hangzik a színházi életből vett hasonlat, a pécsi NB I-es kézilabdacsapatok „épülése" inkább hasonlít valami nyári előadássorozatra összeálló színházi együttesek szerződtetésére, azok által előadott alkalmi bemutatókra, mint a kőszínházakéhoz, vagy éppen a már-már hagyományossá vált csapatépítésekre. Persze, ez még nem jelenti azt, hogy alkalmi társulások ne teremthetnének gondolatébresztő, lebilincselő előadásokat. Megtörtént ez már számtalan bemutatón, minthogy megesett ez most a PMSC női együttesének budapesti bemutatkozásán is.

Mitagadás, a bajnoki idényre való felkészülés időszakának nagyobb felében a szakemberek és a szurkolók zöme nem adott volna egy fabatkát sem a pécsi lányok talpraállásáért. Ugyan miért is adott volna, amikor Hang Szegedre, Dolmány Budapestre a Vasashoz történt távozásával, Kruzsicz és Szanyi leállásával nagy „vérveszteséget" szenvedett az együttes. Csakhogy, amint közeledett a bajnoki rajt, úgy gyülekeztek a lányok a pécsi sportcsarnokban. Előbb Suga érkezett Szegedről, aztán követték őt volt társai, Tábori és Gajdácsi is. Végül befutott a két ifjúsági válogatott, Takaró és Tóth is. Így valóban az utolsó héten állt össze a kezdő hatos, azaz hetes, és mit ád az ég, nagyszerű elégtétel-rajtot vettek az NB I. újonca, a Budapesti Postás otthonában. Holnap Pécsett folytatja bemutatóját a PMSC női gárdája. Akik kíváncsiak az újakból és a régiekből verbuválódott együttesre, szerdán délután 4 órakor megnézhetik őket a Győr együttese elleni találkozón.

A lányoknál tehát összeállt a „trupp"! Nem tartanak itt a fiúk. No, de náluk ez még korai is volna, hiszen a bajnoki rajt náluk egy hónappal később lesz. A fiúknál most az erőgyűjtögetés, no, és egymás megismerése a napi feladat. Horváth, valamint a két Becskei bevonult, a kapus Fekete visszaköltözött Szegedre. Mindezek után a kapuban előtérbe került Tóth mellett a két fiatal kapus, Mészáros (leszerelt) és Szente szerepeltetése, ezen utóbbi – a csapatból egyedül – nagyszerűen mutatkozott be Karvinában, a Duna Kupával párhuzamosan zajlott Bányász Kupán, a Debreceni Dózsa ellen, mikoris a remek védéssorozatával sikerült a pécsieknek legyőzni 21-18-ra a másik magyar csapatot. A mezőnyben Füzesi a felnőtt, míg Kovács Tamás a junior válogatottal utazik Spanyolországba, és csak a bajnoki nyitány előtt állhatnak *Harmat Tamás* edző rendelkezésére. Addig is, az edző kénytelen a csapatba építeni a fiatal Szabó Pétert, Gelb Zoltánt és a Karvinában bemutatkozott, ott az eperjesiekkel lejátszott találkozón gólokat is lőtt Balogh Zoltánt. A „trupp" tehát a fiúknál is alakul, szerencsére, sorozatban játsszák a hónapban a többmérkőzéses tornákat.

K. L.

Botrány a Brazília–Chile meccsen

Amint az már az előkészületek során pattanásig feszült légkörből várható volt, nem maradt el a botrány a sorsdöntő jelentőségű Brazilia–Chile labdarúgó világbajnoki selejtező mérkőzésen.

Rio de Janeiróban, a Maracana stadionban abszolút telt ház. 160 ezer néző „őrjöngése" közepette a 49. percben Careca góljával a hazaiak vezetést szereztek, és – mivel számukra már a döntetlen is elegendő lett volna – már-már úgy tűnt, sikerül kivívniuk a vb-döntőbe jutást.

A 70. percben azonban félbeszakadt a találkozó. Történt ugyanis, hogy a közönségből valaki egy éles tárggyal fejen dobta Rojast, a vendég chileiek kapusát, aki a földre rogyott. Mint kiderült, az arca sérült meg, mintegy három centiméteres, mély seb tátongott rajta. A chileiek azonnal levonultak a pályáról, és tiltakoztak a jelen levő FIFA-ellenőrnél, majd megóvták a mérkőzést.

A sérült kapust mentőautóval a repülőtérre szállították, és visszautazott Santiagóba.

Ezzel még nem volt vége, mert a chilei fővárosban a brazil követség előtt több ezres tömeg tüntetett a mérkőzésen történtek miatt. A rendőrség körülvette az épületet. „Brazil gyilkosok, brazil gyilkosok" üvöltötték a tüntetők, és brazil zászlókat égettek el. A jelentések szerint néhány ablak a környéken betört, de a körülményekhez képest viszonylag békés volt a tüntetés. Letartóztatások nem történtek. Az ügynek minden bizonnyal folytatása lesz.

Mai sportműsor

Ejtőernyőzés. Bányásznapi nemzetközi verseny, pogányi repülőtér, 8.00.

DN SPORT

Eredmények röviden

ATLÉTIKA

A 13–15 évesek területi bajnokságán a Bázis fiatal atlétái közül 19-en szerezték meg a jogot a különböző számokban az OB-n való részvételre.

Serdülő „A" összetett bajnokság, Budapest. A Bázis ifjú atlétái közül dobogóra a fiúknál Otterbein (3.), a lányoknál a Tóth, Fischer, Szilágyi összeállítású „A" csapat (2.) került dobogóra.

MODELLEZÉS

A szabadon repülő modellek dunántúli bajnokságán ifiknél Gondos első, Bársony (mind Nev. Közp.) harmadik lett, csapatversenyben a Nevelési Központ a harmadik helyen végzett.

KERÉKPÁR

Felnőtt országos pályabajnokság, Budapest. A 4000 m-es egyéni üldöző versenyben Varjas (PMSC) a legjobb magyar kerékpáros Somogyi mögött a második lett, megelőzve a teljes pályaválogatottat. Pontbajnokság: 5. Varjas. Repülő: 7. Kéméndi.

Jászkun Kupa, Szolnok. Ezen a versenyen a PMSC kupagyőztes lett. Egyéniben az időfutamban az ifiknél Flórich a második, Somogyi a harmadik, a serdülőknél Zilahy a 2., Gulyás a harmadik, Károly a negyedik, Gyarmati a 6. helyet szerezte meg. Csapatban ifiknél 70 km-en: 1. PMSC, a serdülőknél 50 km-en: 2. PMSC, 3. TÁSI. Az úttörőknél 20 km-en: 3. TÁSI. A kritériumversenyen: az ifiknél: Frőlich, 2. Somogyi, 4. Jóósa. A serdülőknél: 1. Zilahi, 6. Pincehelyi.

ÚSZÁS

A megyei egyéni vidékbajnokságon a legjobban a harkányi úszók szerepeltek, akik 10 elsőséget szereztek. Utánuk a siklósiak következtek, nekik nyolc első hely jutott.

TEKE

Sellyei Kupa: P. Gázmű–Komló 7-1, Bázis–Hunor 6-2, Komló I.–Bázis 5-3, Komló II.–Szentlőrinc 2-6, Szentlőrinc–PBTC 3-5, PBTC–Gázmű 5-3.

Öttusa-vb

A VÁLTÓBAJNOKSÁGOT IS MAGYARORSZÁG NYERTE

Magyarország öttusa-válogatottja (Martinek János, Kálnoki Kis Attila, Mizsér Attila) megnyerte a 31. világbajnokság váltóversenyét is, 5148 ponttal, az NSZK (5113) és a Szovjetunió (5071) előtt.

Világ Kupa - Klampár nélkül

Hiába készült nagy szorgalommal a napokban Kenyában sorra kerülő Világ Kupára Klampár Tibor olimpiai negyedik helyezett asztaliteniszező. A vírusos megbetegedés őt is utolérte, emiatt nem kaphatta meg a kötelező oltást, s így kénytelen volt lemondani az indulását.

— Nagyon sajnálom, hogy távol kell maradnom a versenytől, valószínűleg ez lett volna az utolsó Világ Kupa-szereplésem — mondta az idei vb-n a legjobb nyolc közé jutott sokszoros válogatott, világ- és Európa-bajnok. — S az sem lett volna közömbös, hogy a párnapos viadalon a helyezések alapján 75 ezer dollár kerül kiosztásra.

Klampár számára tehát balul kezdődött az őszi szezon, s ezt tetőzi, hogy szeptember közepén nem indulhat sem a szöuli Samaranch Kupa mérkőzéssorozaton, sem az angliai Prestonban egy meghívásos versenyen. Utóbbiak oka, hogy osztrák klubja, a Wolkersdorf nem járult hozzá játékához, mert ugyanekkor kezdődik Ausztriában a csapatbajnokság.

Szeptember közepén a szöuli versenyen részt vesz viszont Bátorfi Csilla Európa-bajnoknő, aki a szövetség támogatásával edző-édesapja kíséretében utazhat a távol-keleti országba.

Gaetano Scirea tragikus gépkocsibalesete

Varsó és Katowice között közúti autóbaleset áldozata lett Gaetano Scirea, a Juventus egykori 78-szoros válogatott labdarúgója. Scirea tavaly hagyott fel az aktív futballal, és a torinói klub egyik edzőjeként dolgozott tovább. A 36 éves korában elhunyt olasz sportember egyesülete megbízásából járt Lengyelországban, a közelgő kupaszerda előtt a Juventus ellenfelének, a Górnik Zabrze csapatának játékáról szeretett volna tájékozódni.

Néhány hónap leforgása alatt három egykori neves játékos lelte halálát autóbaleset következtében. Meghalt: Laurie Cunnigham, a Rayo Vallecano angol csatára, az elmúlt hét végén pedig Kazimierz Deyna, a lengyelek egykori kiválósága. A szomorú sort az itáliai sportember tragédiája folytatta.

Totónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a totó 35. játékhetére 6 822 714 darab szelvény érkezett be.

A nyeremények:

13 plusz egy találatos szelvény 2 darab, nyereményük egyenként 1 823 712 forint.

13 találatos szelvény 14 darab, nyereményük egyenként 497 376 forint.

12 találatos szelvény 364 darab, nyereményük egyenként 14 575 forint.

11 találatos szelvény 4488 darab, nyereményük egyenként 1182 forint.

10 találatos szelvény 32 743 darab, nyereményük egyenként 243 forint.

A közölt adatok nem véglegesek, a szelvények ellenőrzése még tart.



9-0 arányban győzött NB I-es női labdarúgó-mérkőzésen Pécsett a Renova a Pécsi Dohánygyár ellen. Képünkön a két pécsi hölgy nem tudja megakadályozni a renovást a labda továbbításában.

Építkezők! Közületek! Figyelem!

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat Légszeszgyár utcai telepén szeptember 5—7. között ismét

BÖRZENAPOKAT RENDEZ,

felesleges, új anyagok értékesítésére.

AJÁNLAT:

— villanyszerelési anyagok,
— víz- és csatornaszerelési anyagok,
— gép- és gépkocsialkatrészek,
— vasanyagok,

továbbá egyéb különféle építési anyagok kaphatók.
10—50%-os árengedmény, amíg a készlet tart!

Nyitva tartás: 7.30—15 óráig.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli napló

XLVI. évfolyam, 246. szám
1989. szeptember 6., szerda
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

MSZMP MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

A tartalomból:

A PIRAMIS OLCSÓ LAKÁSOKAT ÍGÉR (3. oldal)

HANGTERÁPIA (5. oldal)

Pozsgay Imre nyilatkozata

A politikai Egyeztető Tárgyalások Jószolgálati Bizottságának keddi nyilatkozata az MSZMP és az EKA közös álláspontjaként a harmadik tárgyaló fél fontosságát hangsúlyozza. A szakszervezetek képviselői ugyanakkor nincsenek jelen az ülésteremben. Mi a véleménye erről Pozsgay Imrének, az MSZMP tárgyalóküldöttsége vezetőjének?

– Sajnálom a szakszervezetek képviselőinek távolmaradását, hiszen a békés politikai átmenet szemszögéből is nélkülözhetetlennek tartom részvételüket az egyeztető munkában. Hadd jegyezzem meg, hogy az MSZMP vezetése kezdettől fogva támogatta a szakszervezetek közreműködését, s ez az álláspontja ma is változatlan.

A tárgyalófelek egyenjogúságára utalva kijelentette: – Ezeken a bonyolult és szenvedélyes tárgyalásokon szinte természetesnek vehetők a felek közötti nézetkülönbségek. A megbeszélések történelmi jelentősége éppen abban áll, hogy sikerrel törekednek a közös nevező, az európai politikai kultúrával összhangban lévő békés átmenet megteremtésében. E feladat közös megoldásától a magyar szakszervezeti mozgalom sem maradhat távol – mondotta Pozsgay Imre.

Belgrád:

Az el nem kötelezettek csúcsértekezlete

Belgrádban kedden plenáris üléseken és munkabizottságokban folytatta tanácskozását az el nem kötelezett országok IX. csúcsértekezlete. A vitában közel harminc állam-, illetve kormányfő szólalt fel.

A plenáris ülés előtt 11 ország képviselői munkareggelin vettek részt Alan Garcia Pérez perui elnöknél. Megbeszélésükön főként a fejlődők adósságproblémájáról, a négyek párizsi javaslatáról volt szó.

Egyetértés volt azzal kapcsolatban, hogy a legnagyobb figyelmet a Politikai Bizottság ülésén a leszerelés és a nemzetközi biztonság témakörének kell szentelni.

Kuba határozati javaslatot terjesztett elő, hogy hozzanak létre új nemzetközi tájékoztatási rendszert. Ebben a javaslat szerint jelentős szerep jutna az el nem kötelezett országok sajtópolitikájának.

A Gazdasági Bizottságban főként az Észak–Dél problémakör áll az érdeklődés homlokterében.

Ülést tartott az MSZMP Politikai Intéző Bizottsága

Szeptember 12-ére összehívták a Központi Bizottság ülését

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Intézőbizottsága kedden ülést tartott. Tájékoztatót hallgatott meg a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalások állásáról, az MSZMP küldöttségének tevékenységéről.

A Politikai Intézőbizottság tájékozódott a pártkongresszus munkarendjével kapcsolatos elképzelésekről is.

A testület megtárgyalta az MSZMP művelődési programjának téziseit. A vitában egyebek között megállapították: az MSZMP kritikusan viszonyul a kultúra demokratizálódásának múltbeli, ellentmondásokkal terhes folyamatához, a programjában azonban épít ezen évtizedek értékes művelődési hagyományaira is, vállalja a nemzeti és az egyetemes kulturális örökség ápolását, a humanizmus eszmeiségét.

Az MSZMP az oktatás és a kultúra szocialista távlatú, értékközpontú fejlesztését képviseli és támogatja. Új művelődési programjának sarkalatos pontja a hatékony oktatási rendszer kiépítése, szerkezeti megújítása. Kiindulási alap ehhez a minőségében és feltételeiben megújított általános iskola. Támogatja a párt azt a törekvést, hogy a körzetesítés miatt iskola nélkül maradt települések kapják vissza oktatási intézményeiket.

(Folytatás a 2. oldalon)

Magas fokú politikai kultúrát ismerhetett meg a küldöttség Helsinkiben

Grósz Károly, az MSZMP főtitkára hazaérkezett Finnországból

Beszélgetés újságírókkal a repülőgépen a főtitkári funkció sorsáról

A pártkapcsolatok ápolásával kezdte finnországi látogatásának utolsó napját *Grósz Károly*. A finn kormány meghívásának eleget tévő főtitkár a kora reggeli órákban találkozott *Jarmö Wahlströmmel*, a Finn Kommunista Párt elnökével. A megbeszélésen a finn politikus elmondta, hogy pártja baloldali, a szocialista eszmékhez ragaszkodó, nyílt mozgalomként kíván működni, szoros szervezeti kapcsolatot teremtve a demokratikus unióval és a demokratikus nőszövetséggel.

Grósz Károly kijelentette: az MSZMP nagy érdeklődéssel és szimpátiával kíséri az FKP megújulási törekvéseit. Az MSZMP is úgy ítéli meg, hogy a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom – benne a szocialista országok pártjai – megkésett a kor kihívásaira adandó válaszokkal.

Elmondta, hogy az MSZMP támogatja a többpártrendszert, abból kiindulva, hogy a magyar társadalom válságjelenségeit csak az egész társadalom összefogásával lehet megoldani. Magyarország a bürokratikus szocializmustól a demokratikus szocializmus felé halad, s a modell fontos eleme, hogy az ország nyitottságot hirdet a világ minden állama irányába, s ennek szellemében viszonyul a különböző szellemi irányzatokhoz is. Az MSZMP-ben napirenden van a nemzedékváltás is.

A program következő állomása a finn Centrumpárt székháza volt. Itt Grósz Károly Paavo Väyrynen elnökkel folytatott megbeszélést.

Az MSZMP-vel 1982 óta hivatalos kapcsolatot fenntartó párt vezetője kijelentette: Finnország számára a belpolitikai mozgásoktól függetlenül a Szovjetunióhoz való kiegyensúlyozott, jó viszony alapvető kérdés, amiben széles körű társadalmi egyetértés van, nem veszélyeztetik pártközi vitákkal. Grósz Károly és Paavo Väyrynen kölcsönösen hangsúlyozták, hogy az MSZMP és a finn Centrumpárt ezentúl is fejleszti kapcsolatait. A pártelnök Magyarországra szóló meghívást fogadott el.

Mindkét találkozón részt vettek Grósz Károly kíséretének tagjai, illetve a finn pártok vezető tisztségviselői.

A rendkívül zsúfolt program ellenére üzemlátogatásra is lehetőség nyílt: Grósz Károly felkereste a főváros környéki Vantaat. A város elektromos művének bővítésére kiírt versenytárgyalást ugyanis magyar vállalat nyerte el: a Láng Gépgyár 80 megawattos villamosteljesítményű és 160 megawattos hűtőteljesítményű turbógépcsoportot helyezett itt üzembe ebben az évben.

Helsinkibe visszaérkezve Grósz Károly az üzleti élet képviselőivel találkozott, s tájékoztatást adott a magyar gazdaság helyzetéről.

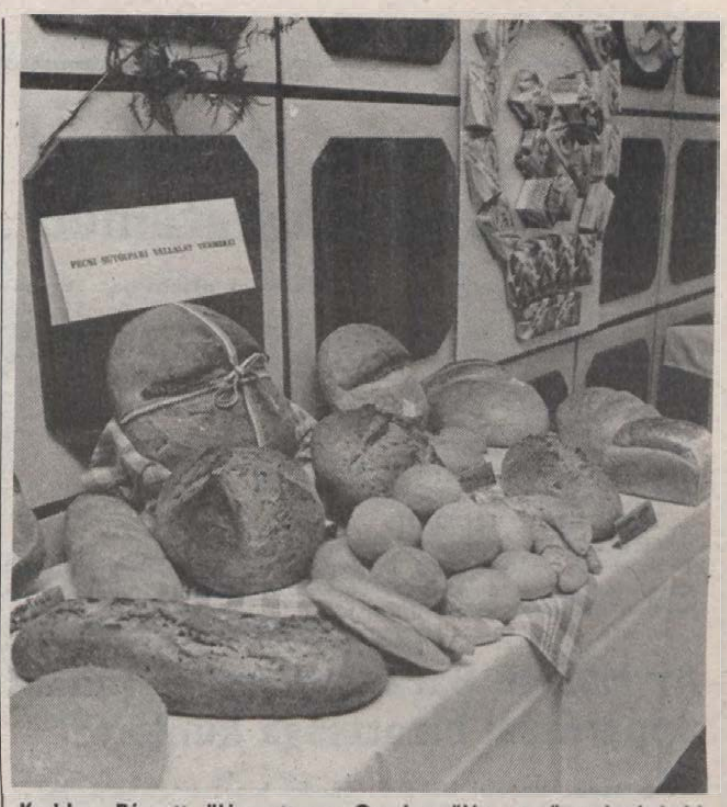
A főtitkár ezt követően a miniszterelnöki hivatalba látogatott, ahol találkozott a szabadságát ez alkalommal megszakító Harri Holkerivel. Grósz Károly megerősítette, hogy továbbra is érvényben van a korábban átadott magyar meghívás. A miniszterelnök jelezte, hogy terve szerint jövőre ellátogat Magyarországra, s szívesen folytatja Grósz Károllyal a megkezdett párbeszédet.

A főtitkári látogatás záróprogramjaként Hargita Árpád nagykövet fogadást adott

(Folytatás a 2. oldalon)



A bányakáros, szanált lakások pótlására új lakásokat épít a szénbányák építési üzeme Pécsett, a Lánc utcai rendelő és a nyugdíjas ház szomszédságában. Eddig 30 készült el, most újabb 33 készül jövő évi átadással. Tervező: Nyári József. Fotó: Proksza László



Kedden Pécsett ülésezett az Országgyűlés mezőgazdasági bizottsága. Az ülést megelőzően a résztvevők baranyai élelmiszeripari vállalatok termékbemutatóját tekintették meg. (Tudósításunk az 5. oldalon.)

Pannónia '89

A foglalkoztatáspolitikáról

Ötezer munkanélküli, hatezer munkakerülő

Pannónia '89 címmel – a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Baranya megyei szervezete által – rendezett programok Harkányban zajlanak szeptember 2-től 11-ig. Az előadások sorában tegnap *Rózsa József*, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal főosztályvezetője beszélt a foglalkoztatáspolitika időszerű kérdéseiről a harkányi művelődési házban.

Rózsa József előadásában három témakört érintett: a bér-kereset kérdését, a munkajog, illetve a munka törvénykönyvének megváltozását, valamint a szociális problémákat. A témakörök nem különültek el szigorúan egymástól és Rózsa József is időnként elkalandozott: elmondta például, hogy ő maga a munkaerőpiac képviselője. Ennek kapcsán említette meg, hogy tulajdonképpen Magyarországon miért is szeretik a lengyel munkásokat. Azért, mondta, mert ők mindig rendelkezésre állnak, akár betegen is dolgoznak és vasárnap is, ha kell. A magyarok ezt nem vállalják. Talán kegyetlennek tűnik, de a humánust és a racionálist külön kell választani.

Érdekes adatok is elhangzottak tegnap. Az effektív munkanélküliek számát 5000-re becsülik Magyarországon – a rendőrség viszont mintegy 6000 munkakerülőt tart számon. Rajtuk kívül legalább 20 000 olyan 16–19 éves fiatal él nálunk, akik nem dolgoznak, nem tanulnak, a szüleik tartják el őket.

Mint annyi más témában, most is a nyugati államokkal példálózott Rózsa József. Ezekben az országokban mindenkinek a saját kockázata, hogy pályakezdő fiatalként el tud-e helyezkedni. Nálunk ez az állam dolga. Az előadó elmondta, hogy ő bizony nem csodálkozik azon, hogy sokan külföldre „távoznak" – örökre. Aki el tud menni, menjen! Aki itthon nem dolgozik, az ott sem fog, és ott ugyanúgy fölkapik az álla, mint itthon. Magyarországon – sajnos – az a gyakorlat, hogy a gyengén teljesítők kevesebb bért kapnak. Rózsa József szerint nem ez a megoldás, hanem az, hogy a gyengén dolgozóktól egyszerűen meg kell válni. Magyarországon ott tartunk, hogy ahol elég lenne négy ember, ott hatan-nyolcan vannak.

1991 januárjától – várhatóan – jelentős változások történnek a munka törvényben. Ennek lényege, hogy kevés központi szabály lesz, viszont lényegesen nő a vállalatok önállósága – tulajdonképpen azt csinálhatnak, amit akarnak. Jövő év januárjától folyamatosan korlátozzák a magas nyugdíjakat is. Az özvegyi nyugdíj is változik: ha ketten élnek egy háztartásban, és ha az egyikük meghal, kettejük nyugdíjának 60 százalékát kapja az, aki magára maradt. A kormány egyébként a nyugdíjkorhatár felemelését 1994-re tervezi.

A mai előadások témái: délelőtt fél tiztől a tulajdonreform kérdéseiről beszél *Antal László*, a Minisztertanács Hivatala Gazdaságpolitikai Titkárságának vezetője, valamint *Kocz László*, az Országos Tervhivatal főtanácsosa. Délután fél háromtól: Aktualitások a kül- és belkereskedelemben címmel tart előadást *Dunai Imre*, a Kereskedelmi Minisztérium államtitkára.

Ó. Zs.

Tanévkezdés a Marxista–Leninista esti egyetemen

Az 1989—90-es tanévben a foglalkozások októberben kezdődnek.

A tanévnyitókat az alábbi időpontokban, 16 órakor tartjuk, Pécsett, a PMK épületében (Pécs, Damjanich u. 30.), vidéken a városi pártbizottságokon.

1. ÁLTALÁNOS TAGOZAT:
Komló és Siklós, október 2., hétfő;
Pécs, október 3., kedd;
Szigetvár, október 4., szerda;
Mohács, október 5., csütörtök.
2. SZAKOSÍTOTT TAGOZAT:
minden szakon, október 5., csütörtök.
3. Az 1 éves speciális tanfolyamok, a szabadegyetemi kurzusok és a pártiskolai tanfolyamok különböző időpontokban indulnak, erről a hallgatók levélben kapnak értesítést.

Megyei Politikai Művelődési Központ

Az MSZMP Baranya Megyei Tanács apparátusi bizottsága küldöttei

Kongresszusi küldött: Dr. Tóth Sándor tanácselnök-helyettes;
megyei küldöttek: Piti Zoltán tanácselnök;
Dr. Szűcs József osztályvezető;
Dr. Tóth Zoltán megyei főépítész, osztályvezető-helyettes;
Gyenes Imre pb-titkár.

Siklós város és környékének küldöttei

KONGRESSZUSI KÜLDÖTTEK:

1. Czigler János Villány, tsz-elnökhelyettes;
2. Fábos Pál, Hazafias Népfront városi bizottság titkára, Siklós;
3. Dr. Soós Attila Sellye, Agrokémiai Szövetkezet elnöke;
4. Szujkó Margit Siklós, gimnázium igazgatója.

MEGYEI KÜLDÖTTEK:

1. Albert Károlyné Villány Tanács titkára;
2. Bakán Jenő Egyházasharaszti Tsz, munkavédelmi vezető;
3. Balogh József Beremend, BCM, osztályvezető;
4. Bohár Ernő Újpetre tsz-elnöke;
5. Bozsits József Sellye Nagyközségi Pártbizottság titkára;
6. Deli Ferenc Siklós MÉH-telep vezetője;
7. Farkas István Baksa, tsz-elnökhelyettes;
8. Fábos Pál, Hazafias Népfront Városi Bizottság titkára;
9. Fórizs Sándor Harkány, Fürdő Vállalat üzemvezető;
10. Illés István, MSZMP Siklós Városi Bizottság első titkára;
11. Komáromi József Harkány, Nagyközségi Pártbizottság titkára;
12. Krizmanics István Siklós, ÁFÉSZ osztályvezető;
13. Kővári Mátyás Siklós, Kesztyűgyár, meo-vezető;
14. Kovács Sándor Baranyahidvég tsz-elnöke;
15. Lajos Csaba Szalánta, tsz-ágazatvezető;
16. Molnár István Villány, tsz-gépműhelyvezető;
17. Neducsin Miroszláv Beremend, Általános Iskola, tanár;
18. Nóránt Lászlóné dr. Sellye, Nagyközségi Tanács elnöke;
19. Palai János Kémes, tsz-ágazatvezető;
20. Somogyvári József Siklós, Rendőrkapitányság, osztályvezető;
21. Dr. Soós Attila Sellye, Agrokémiai Szövetkezet elnöke;
22. Szarka Árpád Siklós, Városi Tanács elnöke;
23. Szujkó Margit Siklós, Gimnázium igazgatója.

Átszervezett OPI

Középpontban a gyakorlati pedagógia

Sajtótájékoztató az Országos Pedagógiai Intézetben

A magyar közoktatás megújítási szándéka föltételezi intézményrendszere átalakítását. Ennek jegyében már hosszabb ideje folyik az Országos Pedagógiai Intézet szerkezeti és munkássága tartalmi átalakítása.

Erről tájékoztatta a sajtó pedagógiai munkatársait tegnap *Benedek András*, az OPI főigazgatója. Szólt arról, hogy az átalakítás keretében megszűnt az intézet kétarcúsága. Az OPI szakítani kíván a korábbi adminisztratív háttérrel, vagyis felszámolják a hatalmas bürokratikus hivatali apparátust. Tevékenysége középpontjába elsősorban az iskoláknak nyújtandó szolgáltatások, a pedagógiai műhelymunka, a fejlesztés kerültek. Az intézet létszámát radikálisan csökkentették, mintegy 320-ról 210-re, s korábbi számos osztálya helyébe – kettő kivételével – ún. kollégiumokat (egy-két belső és számos külső munkatárs, egy-egy terület kiváló ismerője) szerveztek.

A Fasori Evangélikus Gimnázium újraindításával az intézet új helyeken, a főváros négy különböző pontján működik. Közülük a tegnapi sajtótájékoztatót az Örs vezér tere közelében, a Fehér út 10. alatti részlegben tartották meg, ahol az intézet több mint 20 ezer kötetes pedagógiai könyvtára működik.

A könyvtár valamennyi szolgáltatásával, benne a videóbank másolható anyagával, több száz pedagógiai folyóirattal stb. áll a nevelők, kutatók rendelkezésére. Hasonló, szolgáltatással foglalkozó szervezeti egységeik ezen kívül a (tankönyvelemzésekkel foglalkozó) tankönyv-elméleti kutatócsoport; az OPI számítástechnikai-informatikai fejlesztési csoportja, kifejezetten iskolai felhasználás céljaira; konferenciatermeiben szakmai vitákat, tanácskozásokat tartanak.

A szakmai profilváltás keretében több jelentős területen foglalkoznak a pedagógiai fejlesztés kérdéseivel. Ilyen a vizsgarendszer európai tapasztalatainak hasznosítása, különös tekintettel az érettségi, az érettségi lebonyolításának rendjére; a nemzeti tantervek; az ált. iskolai rugalmas óraterv; a nyelvoktatás korszerűsítése; a szakmunkástanulók iskolai oktatásának korszerűsítése. Mindehhez különböző programokat ajánlanak.

Az átszervezett OPI alapvető programja, hogy szakmai fejlesztő intézet legyenek, nyitással az iskolák, a gyakorlati pedagógia irányába – hangsúlyozta tájékoztatóján az Országos Pedagógiai Intézet főigazgatója.

W. E.

Beszélgetés újságírókkal a repülőgépen

(Folytatás az 1. oldalról)

Grósz Károly tiszteletére a nagykövetségen.

*

Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára kedden este hazaérkezett Finnországból.

A főtitkárt és a társaságában lévő személyiségeket a Ferihegyi repülőtéren *Iványi Pál*, az MSZMP Politikai Intéző Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Kótai Géza*, a KB Nemzetközi Pártkapcsolatok Osztálya és *Major László*, a KB Iroda vezetője fogadta. A fogadtatáson jelen volt Arto Mansala, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete.

Grósz Károly útban hazafelé a repülőgépen válaszolt a kíséretében lévő újságírók kérdéseire. Tapasztalatszerző útját összegezve hangsúlyozta: a politika alakításához türelem, egymás iránti megértés, nyíltság és nyitottság szükséges. Azt tapasztalhatta a különböző pártok vezetőivel folytatott eszmecseréken, hogy következetesen képviselik saját álláspontjukat, ugyanakkor nem mennek el szó nélkül politikai partnereik véleménye mellett. Nem szenvedélyekkel, hanem érvekkel vitatkoznak az ellenvéleményeken lévőkkel. Magas fokú politikai kultúrát ismerhetett meg tehát Helsinkiben, amely Magyarország számára is tanulságos.

Arra a felvetésre, hogy a finn sajtó a konzervatív irányzat képviselőjeként könyvelte el, a főtitkár utalt Koivisto elnök kijelentésére, amely szerint a jelzők nem fejezik ki azokat a tartalmakat, amelyeket a személyek, személyiségek képviselnek. Kijelentette, hogy politikai felfogása egy formálódó centrum álláspontjához közelít. Nem vallja magát a centrum vezéralakjának. Nézete szerint az öncélú és szélsőséges, előbb-utóbb kudarchoz vezető reformretorika és a megújulni képtelen, a régihez ragaszkodó konzervatív baloldal között helyezkedik el.

A hazai témákat folytatva a főtitkári funkció sorsáról napvilágot látott sajtóhírről kérdezték az újságírók. Grósz Károly utalt arra, hogy közös töprengés eredménye a beosztás megszüntetése. A politikai élet irányítása a pártmozgalomban az elnök feladata. Egyedül természetesen nem tudja az MSZMP szervezeti életét koordinálni, ezért szükség van a mozgalom szervezeti kérdéseivel foglalkozó ügyvezető titkárságra, koordinációs közösségre. Hozzátette: az ő életkorában már nem kell tanulni. A párt jövője szempontjából szerencsésebb lenne a fiatalabb korosztályból vezetőket választani. Eljött az ideje – hangsúlyozta –, hogy az MSZMP vezetése tervszerűen építkezzék, s próbálja ki azokat a kádereit, akik a jövőben a pártpolitika irányítói lehetnek. Ehhez ez a konstrukció lehetőséget teremt. Kijelentette: a főtitkári tisztségre nincs szükség. Nem vállalja a koordinátori tevékenységet, mert a mozgalomnak ez nem érdeke, s személyes ambiciót sem érez ez iránt. A pártban viselt funkciójából nyugállományba vonul, a politikai közéletben azonban részt kíván venni. Ha a kongresszuson, illetve az azt követő választási rendszerben bizalmat kap a pártvezetésben való részvételre, megtiszteltetésként értékeli, s jó szívvel vállalja. Véleménye szerint szükség van a politikában olyanokra, akik realistább módon képesek a kibontakozást elősegíteni és támogatni. Amennyiben a küldöttek, vagy az általuk választott testület nem így vélekedik, levonja a konzekvenciát. Kijelentette: politikai nézeteit nem sürűn változtatja, részkérdésekben azonban megfelelő ellenérvek hatására hajlandó a korrekcióra.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Barranquilla: Három A—37-es vadászgép várak ozik a kifutópályán, hogy bevetésre induljon a kábítószer-kereskedők ellen. A gépeket az Egye sült Államok szállította Kolumbiának a kábítószer-kereskedelem elleni háborúhoz nyújtott segély keretében. MTI TELEFOTO

*

Csehszlovák benzinutalvány magyaroknak

Csak utalvány ellenében vásárolhatnak szeptember 18-tól benzint a magyar turisták Csehszlovákiában. Az erről szóló döntést augusztus végén hozta meg a csehszlovák szövetségi kormány. Azt tervezik, hogy a magyar turistáknál szerzett tapasztalatok alapján a többi szocialista országból érkező turistákra is kiterjesztik majd az utalványrendszert.

Az utalványrendszerről először hétfőn este számolt be a csehszlovák televízió. Az MTI prágai tudósítója ezt követően tájékoztatásért fordult az autóbenzint forgalmazó Benzinol céghez. A Benzinol pozsonyi központjának igazgatóhelyettese, Jan Miklos elmondotta: a csehszlovák szövetségi kormány augusztus 28-án döntött úgy, hogy egyelőre a magyar turisták számára benzinutalvány-rendszert vezetnek be. Az új rendszer szeptember 18-tól érvényes. Egy liter, a magyar normálnak megfelelő, 90 oktánszámú speciál autóbenzin 15 koronába, a 96 oktánszámú szuperbenzin 16 koronába, a keverék, illetve az ólommentes benzin 15 koronába kerül majd a magyar turistáknak. Eddig a magyarok, a csehszlovák állampolgárokhoz hasonlóan, utalvány nélkül vásárolhattak a benzinkutaknál — a speciált literenként nyolc, a szupert kilenc, a keveréket nyolc korona ötven halérért, az ólommentes benzint nyolc koronáért.

*

NSZK:

Kohl Magyarország magatartásáról

Jó, ha itt, a szövetségi gyűlés nyilvánossága előtt újra kinyilvánítjuk, hogy az NSZK kormánya és törvényhozása nagyra értékeli azt a segítséget, amelyet Magyarország nyújt az áttelepülni szándékozó NDK-állampolgárok ügyében. Kétségtelen, hogy enélkül a segítség és támogatás nélkül sokkalta nagyobbak lettek volna nehézségeink – jelentette ki Helmut Kohl nyugatnémet szövetségi kancellár kedden a parlamentben.

A Bundestag költségvetési vitájában felszólaló bonni kormányfő kiváltképp méltányolta azt a körülményt, hogy eközben a magyar kormánynak, a Minisztertanács elnökének és a külügyminiszternek súlyos nehézségekkel kell megküzdenie, óvatosan buktatókat kell elkerülni éppen a belső reformok továbbvitele érdekében és a közelgő pártkongresszusra való tekintettel is – utalt rá Kohl, ismét köszönetet mondva Budapest készséges, segítő magatartásáért. Szavait a kormánypárti és az ellenzéki padsorokban egyaránt nagy taps fogadta.

NDK állásfoglalás menekültügyben

Az NDK központi napilapjai kedden címoldalukon tudósítottak arról a nyilatkozatról, amelyben a berlini külügyminisztérium szóvivője „féktelen uszító hadjárat" szítással vádolta az NSZK-t a Nyugatra távozni akaró NDK-beli személyek ügye kapcsán.

Wolfgang Meyer nagykövet szavai szerint „a bonni kampány célja nem csupán az NDK-nak és szövetségeseinek a lejáratása, hanem az akció egyúttal a hidegháború stílusát idéző tudatos hadüzenet a szocializmus ellen". „Mi másként lehetne értelmezni azt, ha az NSZK hivatalos képviselői a hazájukat elhagyni próbáló NDK-polgárokat alaptalan igéretekkel már jóelőre üdvözlik, miközben a tömegtájékoztatási eszközök útmutatást adnak nekik az NDK elhagyásához?" – teszi föl a kérdést a nagykövet.

A továbbiakban a szóvivő a nemzetközi jog elveivel ellentétesnek nevezi a Bonn által „minden németre kiterjeszteni óhajtott gondoskodási kötelezettséget". Egyúttal ismételten fölhívja az NSZK figyelmét arra, hogy „mind az NDK szuverén jogaira irányuló bonni beavatkozási kísérletek, mind pedig a más (közelebbről meg nem nevezett) államok megszarolását célzó próbálkozások komoly következményekhez vezethetnek . . ."

SZEPTEMBER 12-RE ÖSSZEHÍVTÁK A KB ÜLÉSÉT

(Folytatás az 1. oldalról)

A program célul tűzi ki a kötelező középfokú oktatás megvalósítását, a felsőoktatás kiszélesítését, a felvételi követelmények, a diploma megszerzése lehetőségeinek új alapokra helyezését.

A Politikai Intézőbizottság előterjesztést hallgatott meg a szövetkezeti mozgalom időszerű kérdéseiről.

A Politikai Intézőbizottság áttekintette az 1989. évi gazdasági folyamatokat és a gazdaságpolitika 1990. évi programjának irányelveire szóló javaslatra vonatkozó előterjesztést.

A Politikai Intézőbizottság lezárta a Tabajdi Csabával kapcsolatos vizsgálatot. A testület helytelenítette Tabajdi Csaba osztályvezető-helyettesi minőségében tett megnyilatkozásainak módját és elhatárolta magát nyilatkozataitól. Mindezekért figyelmeztetésben részesítette. A Politikai Intézőbizottság visszaállította Tabajdi Csaba osztályvezető-helyettesi jogkörének gyakorlását.

A Politikai Intézőbizottság a Központi Bizottság soron következő ülését szeptember 12-ére hívta össze.

Olcsó utak a Junitotól

ISZTAMBUL, 6 nap 2799 Ft + 95 DM, Ind. időpontok: szept. 24., okt. 15., nov. 5.
Hétvége OLASZORSZÁGBAN: 4 nap 1500 Ft + 100 DM. Indulási időpont: szeptember 29.
MUNCHEN: 4 nap, 1900 Ft +75 DM. Ind. időpont: nov. 5.
BENELUX körutazás 5 nap, 3899 Ft + 149 DM. Indulási időpont: október 24.
Jelentkezni lehet: a JUNITÓ Irodában, Pécs, Hunyadi út 2/A. (Boldoság Ház udvarában). Telefon: 34-450

A ZIPERNOVSZKY KÁROLY IPARI SZAKKÖZÉPISKOLÁBAN

— lánghegesztő,
— ívhegesztő,
— CO_2 védőgázas ívhegesztő,
— kisteljesítményű kazánfűtői,
— kezdő és haladó rajztanfolyamokat

indítunk.

ELŐFELTÉTEL:

— 18 életév betöltése,
— rajztanfolyamnál érettségi,
— a többi tanfolyamnál 8 ált. iskolai végzettség.

A hegesztő tanfolyamok alakuló megbeszélése szeptember 19-én 15 órakor lesz.

A többi tanfolyamra jelentkezni lehet a 12-344 telefonon.

Káosz

Ezekben a napokban „merő a káos." a pécsi Kertvárost a belvárossal összekötő egyik fő útvonalon, a Bolgár Néphadsereg útján. Az útburkolat javításán, megerősítésén dolgoznak itt, a Bőrgyár előtti és környéki talán 300 méteres szakaszon. Bizonyára a szakemberek tudnának rá okos és kielégítőnek tűnő választ adni: miért éppen most, amikor az iskolaév kezdetével a személygépkocsiforgalom hirtelen – jó előre sejthetően – megnövekedett, és miért ilyen hosszú ideig, valamint arra is: a helyszínen dolgozók miért állnak reggelente zsebredugott kézzel az út szélén, s elnéző mosollyal arcukon kommentálni az összetorlódott gépkocsik vezetőinek bő szitkait, kínos erőfeszítéseit.

Ez azonban csak az egyik oldal. A másik: közlekedési kulturáltságunk elképesztően alacsony színvonala. Normális esetben ilyenkor legalább a gépkocsik vezetői igyekeznek egymáson is segíteni. Mert, természetesen, ahol egy sávra szűkült le az út a burkolaton végzett munkák miatt, több százméter hosszan sorjáznak az autók, s ezek közé besorolni bármelyik torkolatnál csak akkor lehet, ha a sorban állók erre lehetőséget adnak udvarias és figyelmes vezetéssel, vagy valaki a pofátlanságot súrolva beerőszakolja magát két kocsi közé.

Az utóbbira bőven akad példa, az előbbire elvétve, mert már a dugóban lévők inkább félméterenként egymásra tapadnak – minden igyekezetükkel tartva ezt a fél métert, nehogy véletlenül valaki besorolhasson –, s egészen ritka kivételektől eltekintve fütyülnek a mellékútvonalról érkezők hosszú ideje villogó indexlámpáira, csatlakozási szándékára.

De hát végül is így kerek a kép: egy, a laikus szemével rosszul időzített és elhúzódó útjavítás, illetve az európaiságot messze nem tükröző közlekedési kultúra.

A káosz tehát rendben van!

M. A.

Könnyűszerkezetes, modulrendszerű hétvégi és lakóházakat is gyártanak



A tervek szerint Pécsett, a Juhász Gyula utca 3. számú házban 7 lakást alakítanak ki a gmk tagjai

A Piramis olcsó lakásokat ígér

A mai lakásárak a csillagokba törnek – így az átlag halandónak szinte már-már elérhetetlenek. Ezt a helyzetet felismerve igyekszik egyre több építőipari vagy más profilú cég olyan könnyűszerkezetes – vagy más lakóháztípussal betörni a piacra, mely megoldásaival és főként az áraival biztos megrendelést igérnek. Pedig önmagában az „olcsóság" még nem jelent semmit. Az csak úgy és akkor vonzó, ha tégla, panel és egyéb anyagból megépített és a könnyűszerkezetes családi ház között minőségben, funkcionális használhatóságban és más téren is szinte az egyetlen lényeges különbség csak a ház bekerülési összege.

A pécsi Piramis Építő- és Tatarozó Gmk. idén tavasszal elkészítette az első könnyűszerkezetes, modul rendszerű hétvégi házat a Junitó-1-et, s azzal a júliusi pécsi PIV-en nagy tetszést aratott.

*

A miértre keresve választ avatott be elképzeléseikbe *Géczi Jenő*, a Piramis gmk közös képviselője:

– Igény van könnyűszerkezetes hétvégi házaka, az importból származókra előrendelést kell leadni... Hosszas mérlegelést követően döntöttünk: mi miért nem tudnánk ilyet gyártani? Tovább menve: miért ne tudnánk olyat készíteni, amely megfelel az országos építési szabványban előírtaknak, hőszigetelésben és tetőhajlásszögben, továbbá, hogy a ház minimális karbantartást igényeljen.

Elkészítették a mintaelemeket: a 7 centiméter vastag, külső telehalakat (műgyanta alapanyagú, színezett vakolatú Betonyp-lapok és köztük az 5 centiméter vastagságú ásványgyapot), a belső válaszfalakat és a nyílászárókat, majd elgondolásuk helyességéről meggyőződve az első hétvégi házat. A 33–34, fedett előtérrel megközelítően 40 négyzetméter alapterületű épület (tetőlécezés és cserepezés, valamint alap nélkül) 195 ezer forint és ehhez jön a 25 százalékos ÁFA. A sokféleképp variálható belső téralakítás mellett gondoltak a nagyobb alapterületre vágyókra és azokra is, akik a ház tetőterében mondjuk két kis hálószobát is szeretnének kialakítani. A PIV-en nagyon sokan kérdezték a Junitó-1-et kívül-belül megszemlélők közül: készítenek-e zártkertbe való, maximum 30 négyzetméter alapterületű, továbbá akár lakóházat is. A válaszuk megnyugtató volt: ha rendelnek, akkor egyéni igényeket figyelembe vevő, bármilyen épület gyártására képesek. Sőt. Két NSZK-beli ajánlatot is kaptak: egy kereskedő kulcsrakészen venné ezeket a házakat, egy üzletember pedig közös vállalat létrehozására gondol. A tárgyalások azóta is folynak...

– Ha sikerül akár mindkettőjükkel is nyélbeütni az üzletet? – kérdem Géczi Jenőt.

– Akkor ráállunk a sorozatgyártásra, új telephelyet építünk, és új munkahelyeket is teremtünk...

De maradjunk a Piramis megálmodta, könnyűszerkezetes lakóházaknál. A típustervek kialakítása érdekében tárgyalnak a Pécsitervvel, hogy a megrendelő a maga igénye szerinti elrendezésű házat vehesse meg. Az alapszint plusz tetőteres házat (alap, cserép és tetőlécezés nélkül) maximálisan 7500 forint/négyzetméter áron tervezik értékesíteni. Tárgyalásban állnak teleküygben, hogy megépíthessék az első referencia családi házukat.

Tehát most már a megrendelőkön a sor. Házaikat kínálják készen, de kérésre: a helyszínre is szállítják, elkészítik az alapot, összeszerelik 7-8 nap alatt a házat, de vállalják akár a kulcsrakész átadást is. (Ez utóbbi esetben a családi háznál nagy előny, hogy a megrendelőnek még az ÁFÁ-val sem kell bajlódnia.) A családi házat az új szabványnak megfelelő hőszigeteléssel és Thermopan üvegezéssel készítik. Gyors számítás eredménye: a komplett családi ház négyzetmétere nem kerül többe 12 000 forintnál.

– Inkább a kispénzűek igényét célozzuk meg, továbbfejleszthető házakat kínálunk elfogadható áron – mondja beszélgetőpartnerem.

Vállalkozókedvüket a Piramis más példákkal is bizonyítja. Több helyütt tárgyalnak tanácsokkal olyan, akár bérbe vehető telek ügyében, melyre komplett kempinget építhetnének a saját házaikból. Készül a tűzoltó laktanya mellett a saját boltjuk, melyben októberben már a faipari termékeiket és különféle lakásfelszerelési cikkeket is kínálnak.

Lakásügyben nem elégednek meg csupán csak az általuk gyártott könnyűszerkezetes épülettel. A Pécsitervvel közösen vették meg a PIK-től a pécsi Juhász Gyula utca 3. szám alatti lakatlan épületet, és építik át 7 lakásos társasházzá – természetesen piacra. Újabb házigényük is van bent a PIK-nél, ha megvehetik az általuk kiválasztott, jelenleg még lakhatatlan épületet, akkor abból már önerőből alakítanak ki lakásokat eladásra.

A Piramis Gmk. kilenc éve alakult. Heten vágtak bele, ma már öttucatnyian vannak. Építenek akár kulcsátadásra, fővállalkozóként a gáz- és bádogosszakmán kívül mindent képesek maguk elvégezni. Ráadásul vállalkozásra is van energiájuk, igényük. A kisszervezetek nagy ereje ez a rugalmasság...

Murányi László

Rabok?

Társadalmunk, környezetünk valós helyzetét értékelve egyre többször találkozunk a bűnözés, bűnelkövető, vádlott, elkövető, jogerős, nem jogerős stb. kifejezésekkel, amelyek egyenként pontosan körülhatárolt fogalmak. A bűnözés növekedése következtében még hosszú ideig használni fogjuk őket. Ezért nem árt, ha tisztában vagyunk elsődleges jelentésükkel.

Az elmúlt napok híreiben többször szerepeltek a börtönben fogva tartottak cselekményei, melyek komoly félelmet válthatnak ki a lakosság körében, akkor, ha e személyek veszélyességét az olvasó nem megfelelően ítéli meg.

Ha azt olvassuk, hogy a börtönben fogva tartott elzárásos az esemény főszereplője és nem tudjuk, mi a különbség az elzárásos szabálysértő és a börtönbüntetésre elítélt között, jogos a félelem és a fogva tartók felelősségének a kérdése.

Minden társadalom együtt él bűnözőivel, még akkor is, ha kisebb-nagyobb időre kivonja a rend ellen vétőket a hétköznapokból. A bűnözőkkel való együttélés és a bűnözés mai helyzete késztet bennünket arra, hogy értsük meg ezt a réteget, annak sajátosságait, valamint a fogvatartás lényegét, célját. A börtönviszonyok mindig tükrözik a társadalmi viszonyokat, amilyen egy ország berendezkedése, humanitása, fegyelme, olyan a börtönök helyzete is.

A demokratikus és toleránsabb társadalmakban a börtönök is nyitottabbak. A kint élők biztos információkkal rendelkeznek a benti viszonyokról. Ezért nincs misztikum, alaptalan félelem. Ennek következtében nagyobb a társadalomba való visszafogadási készség is. Hisz aki tegnap civil volt, holnap rab lehet, és viszont.

A hazai büntetésvégrehajtás célja is e nyitottság felé való törekvés. Nálunk még gyakori a börtönviszonyok szélsőséges megítélése. Vannak, akik túlzottan humánusnak tartják a börtönök berendezkedését, a bánásmódot, vannak bírálók, akik a bűnözés terjedését a jó börtönkörülményekben látják.

A másik tábor a börtönök megtorló jellegét, a túlzott tiltást bírálja anélkül, hogy bármilyen tapasztalata lenne azok rendjéről.

Kevesen tudják, hogy a börtönök belső életét szabályozó Büntetésvégrehajtási Szabályzat bárki által hozzáférhető az MK-ban. A büntetésvégrehajtás világáról torz, misztifikált kép él a társadalomban.

Megértése csak némi ismeret birtokában képzelhető el, hisz ismereteket ez idáig a szenzációhajhász cikkekből, tv-, rádióriportokból lehetett szerezni, amelyek negatív képet festettek. A címben szereplő kérdésre a válasz egyértelmű: nem rabok, elítéltek.

Véleményünk szerint nem rabok azok, akik televíziót, videót néznek, újságokat, könyveket olvasnak, szabadon leveleznek, kapcsolatot tartanak hozzátartozóikkal, esetleg jutalomból szabadságra mennek családjuk körébe.

A törvény megfogalmazásában fogva tartottaknak nevezzük azokat, akiket a fogva tartásra jogosító határozatok alapján a bv. intézetbe befogadtak, ilyenek: az elzárásra büntetettek (szabálysértők), az előzetes letartóztatottak, nem jogerős elítéltek, jogerős elítéltek, hogy csak a fontosabb fogvatartási jogcímeket említsük.

A jogerős elítéltek fogház, börtön és fegyház fokozatban töltik büntetésüket, jogerős bírói ítélet alapján.

A fentiekből kitűnik, hogy a fogvatartás követelményei is a fogvatartás jogcímével igazodnak.

Az elzárás büntetést töltőket *szabálysértés miatt* tartjuk fogva. Az általuk elkövetett cselekmény *kis súlyú*, nem éri el a büntetőjogi büntetés határát. Ezek az elkövetők polgári személy felügyelete mellett, barna ruhában a város különböző részén dolgoznak. A munkahelyről való gyakori engedély nélküli eltávozásuk fegyelmi vétség, újabb büntetéssel nem jár. (Egyébként közülük valók másztak fel a Hőerőmű kéményére.)

Az előzetes letartóztatottak fogva tartása ügyészi, bírói jogkörben a megfelelő indokok alapján történik. A lakossága tárgyalásra, orvosi vizsgálatra történő előállítás és egyéb esetben láthatja fegyveres őrök kíséretében, gyakran bilincselve a fogvatartottakat, s gyakran nem értik, hogy a szigor és az előviaváratosság épp a lakosság érdekében történik.

Nem látható egyszeri ránézésre egy bíróságra kísért letartóztatottról az, amit mi személyét, bűncselekményét ismerve tudunk.

A nem jogerős és jogerősen elítéltek bírói ítélet alapján vannak fogva tartva a már említett fokozatokba. Őket a büntetésvégrehajtási intézetek falain belül foglalkoztatjuk, neveljük. Nem ők azok, akik a kémények közelébe juthatnak.

Dr. Zsorda László,
bv. alez.,
intézetparancsnok

Nincs kivitelező

A huszonöt emeletes házon még nem kezdődtek meg a felújítási munkák

Pécsett, a huszonöt emeletes ház klubjában májusban fórumon tájékoztatták a lakókat az épület felújításának részleteiről. Különleges körülmények között kell elvégezni a munkálatokat, hiszen több, mint nyolcvannégy méter magasan kell kicserélni az ablakokat, szigetelni a tetőt és lecserélni a burkolatot. Hogy ki vállalja el a munkákat, egyelőre még senki sem tudja.

– A Budapesti Műszaki Egyetem már elküldte az első ütem kivitelezési terveit – mondja *Rabb Péter*, a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat műszaki igazgatóhelyettese. – A legsürgetőbben a lapostető szigetelését, a 25. emelet ablakainak és a Luxalon burkolat cseréjét, rögzítését kell megoldani. A BME tervezői hiányosan küldték el a felújítási tervet, ezért azt nem fogadtuk el. Visszaküldtük azzal, hogy egészítsék ki egy munkavédelmi résszel is. Ez a múlt hét közepén megérkezett. Most már csak generál kivitelezőt kell találnunk, ugyanis a Bázis–BÉV visszalépett. A nyár folyamán megkerestünk néhány gmk-t, szövetkezetet, nagyvállalatot, de még egyiktől sem kaptunk választ arra, hogy elvállalják-e a munkát. A lapostető szigetelésére már van jelentkező. Gondot jelent még az is, hogy azzal, hogy a Bázis nem vállalta el a munkákat, feltételezhetően a felújítási terv egyes részleteit újra kell terveztetni, mert minden építéssel foglalkozó vállalat más és más típusú ablakot használ. A nyílászárók cseréjére eddig ketten jelentkeztek.

Hamarosan megkezdődik az ősz, egyre többször lehet esőre számítani. Kérdés, hogy az év hátralevő részében mit lehet elvégezni. A felújítás ideje alatt a toronyház körül 18 méteres körben nem tartózkodhat senki, az előírások szerint. Az épületbe bemenni viszont be kell. A fogtechnikán és a környező üzletekben sem állhat meg az élet. Az ablakok cseréjét függőhídról el lehet végezni, de az újonnan elkészült tetőszigetelést azonban felsértheti. A Luxalon burkolatot tizenkét évvel ezelőtt Belgiumból szerezték be. Kérdés, hogy ma is van-e ilyen Magyarországon. A burkolatot függőhídról cserélni nem lehet, az állványozás sokba kerül. Meg kell oldani, hogy az épület résein és az üvegfalon keresztül ne jusson víz a huszonöt emeletes házba, újra kell szigetelni és tömíteni a hézagokat. A külső felújítási munkák csaknem 20 millió forintba kerülnek, legalábbis az idén, hogy jövőre mennyi lesz, ki tudja? Az elmúlt négy hónapban nem történt semmi. Az UNIBER a felső szintről már kiköltözött. Egy lakás használhatatlanná vált. Kivitelező nincs, a munkák állnak.

A Bázis–BÉV szavatossági és garanciális kötelezettsége megszűnt. Ennek ellenére a vállalat felajánlotta a segítségét a PIK-nek.

– Magyarországon 2–3 ilyen házot építettek fel – mondja *Major Béla*, a Bázis–BÉV műszaki igazgatója. – Senki nem ismeri azt, hogy milyen módon kell ezeket az épületeket üzemeltetni. Azokban az országokban, ahol toronyházak épülnek, külön iparág foglalkozik azok működtetésével, karbantartásával. A magasházon a tizenkét év alatt rendszeresen elmaradtak a karbantartási munkák. Amikor a PIK megkeresett bennünket, hogy vállaljuk el a felújítást, megígértük, ha lesz olyan speciális feladat, amit csak a mi vállalatunk tud elvégezni, azt megcsináljuk. Az elkészült felújítási tervből azonban kiderült, hogy ilyen nincs. A burkolást annak idején is egy alvállalkozó csinálta. A homlokzati javításokhoz nincs mozgóállványunk, bérelni kellene. A nyílászárókat, meg az építi be, aki gyártja. Aztán az is tudomásunkra jutott, hogy a tanács perelni kívánja a vállalatot. Akkor úgy döntöttünk, hogy a jogi viták lezárásáig a magasház felújításánál semmiféle munkát nem vállalunk el.

Sz. K.

HÍREK

SZEPTEMBER 6., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ZAKARIÁS nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.09 – nyugszik 19.17 órakor
A Hold kél 12.47 – nyugszik 21.11 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9–11 óráig fogad, panaszügyekben hívható a 10-053-as telefonszámon DR. DUNAI IMRÉNÉ

CB-adóvevőnk 14–16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonszámon: REZES ZSUZSA

Gyermek tüdőgyógyászok kongresszusa Pécsett

A Magyar Gyermekorvos Társaság és a Magyar Tüdőgyógyász Társaság gyermektüdőgyógyász szekciójának tudományos ülését rendezik szeptember 8-án és 9-én a PAB székházában. A kongresszus szervezője és házigazdája a Pécsi Akadémiai Bizottság pulmanológiai munkacsoportja és a Baranya Megyei Tanács Gyermekkórháza lesz.

◆

Síremlékavatás

A Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság és a Pécsi Rendőrkapitányság vezetése tudatja, hogy *dr. Garai József* r. ezredes, a Pécsi Rendőrkapitányság volt vezetője és felesége, *dr. Garainé dr. Kovács Julianna* síremlékének avatására szeptember 8-án 10 órakor kerül sor a pécsi központi temetőben.

Időjárás

Szerda estig eleinte túlnyomóan borult lesz az ég, sokfelé várható eső, néhol zivatar is. Később a keleti megyék kivételével a felhőátvonulások mellett néhány órás napsütésre, szórványos záporra számíthatunk. Reggel foltokban köd várható. Az élénk északi szél ismét egyre többfelé megerősödik. Kora reggel 8–13, szerda délután 16–21 fok között lesz a hőmérséklet.

*

Kedd reggeli vízállások: Mohács 374 cm, apadó, vízhő 16,8 fok; Őrtilos 148 cm, áradó, vízhő 15,4 fok; Barcs 180 cm, áradó, vízhő 14,5 fok; Drávaszabolcs 247 cm, áradó, vízhő 20,6 fok.

– **Halálozási értesítés.** A Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége (MEASZ) megyei vezetősége értesíti a tagtársakat, hogy Hóbor István, a MEASZ tagja 92 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 8-án 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

◆

Rendezvények

A szigetvári vízmű székházában, a Gyár utca 1-ben ma 16 órakor képző- és iparművészeti tárlatot nyit meg Gádor Emil képzőművész. Házigazda-szervező: Valter György.

A 22. Mecsek rallire sportbírók jelentkezését várják ma 17 órakor Pécsett, a Bázis Szántó Kovács János utcai nagy dísztermében. Szervező-rendező: Molnár Gyula.

Ma és holnap 17–18 óráig Pécsett, a tanárképző művészeti tornatermében a Baranya Táncegyüttes felvételit tart táncból 14 éves kortól lányoknak, fiúknak. Házigazda-szervező: Vidákovics Antal koreográfus.

A pécsi Bormester Blues Band koncertezik a bólyi művelődési központban szeptember 9-én 20 órától. Házigazda-szervező: Lorencsics Zoltán.

Vasárnap 16 órára a sásdi Szobor-kertbe várják a dombóvári városi fúvószenekart. A koncert szervezője a helyi művelődési központból Jusztinger János igazgató.

Püspökszentlászlón, a Deák-galériában a pécsi képző- és iparművészek nyári tárlata látható, míg Pécsett, a Szőlész-dülő 14-ben (a Magyarürögi út uránvárosi végénél) Cseléné Bánkuti Gertrúd festménykiállítása látható az alkotó lakásán. A képzőművész most nyitotta magánbemutató termét.

Ma 16 órakor Pécsett, a POTE aula előcsarnokában Vata Emil díszlettervező–festőművész megnyitja Weiling Zsolt Dénes festménykiállítását. Az alkotó az egyetem másodéves hallgatója.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,
OZV. BÁNYAVÖLGYI ISTVÁNNÉ
életének 86. évében drága szíve megszűnt dobogni. Temetése szeptember 7-én 13 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Gyászoló Bányavölgyi család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, papánk, sógorunk,
SZAVAI JÁNOS
beteg szíve örökre megpihent. Temetése szeptember 7-én 15 órakor lesz a kisharsányi temetőben. Gyászolják: felesége, lánya, veje, unokái és a rokonság.

A Társadalombiztosítási Igazgatóság vezetése, dolgozói megrendüléssel tudatják, hogy volt munkatársuk,
TAKÁCS JÓZSEF
nyugdíjas ügyvezetőhelyettes elhunyt.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesapánk és nagyapánk,
ANGYÁL BÉLA
baksai lakos, életének 78. esztendejében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 7-én délelőtt 10 órakor lesz a baksai temetőben. A gyászoló család.



Az újjáalakuló irgalmas rend kegyszerüzletet nyitott Pécsett, a Bem utcában, a volt Herbária szakbolt helyén. Egyebek között egyházi témájú könyveket, szentképeket, kegyszereket, jelvényeket árusítanak. A létesítmény a Gránátalma nevet viseli. Ez a fajta gyümölcs a rend címerében szerepel.
Fotó: Proksza László

*

Védett madaraink:



Őszapó

Veréb nagyságú, 14 centi, de farkának hossza tekintélyes. Csőre rövid. Hívóhangja éles ti-ti-ti, éneke ezek ismétlése, melyet ritkán hallat. Erdőkben, parkokban, gyümölcsösökben él. Mesterien épített fészkében 9–11 fiókát nevel. Évente egyszer költ. Pécsett a temetőben, a Tettyén, valamint nagyobb gyümölcsösökben fedezhető fel. Állandó madarunk, télen sem költözik el, ilyenkor kisebb csapatokba verődve kóborol. Fiókáit főleg hernyókkal eteti, lepkékkel, ormányos bogarakkal, pókokkal táplálkozik. Télen magvakat keresgél.
Czeininger Tamás (Magyar Madártani Egyesület)

– **Tegnapi számunkban,** sajnos, téves információ jelent meg. A Fábián Béla úti Művelődési Házban Magyarürög rendezési terve már nem tekinthető meg. Szíves elnézésüket kérjük.

04-05-07

Tűz volt tegnap délután Siklósnagyfaluban. A Dózsa György utcában Balogh József portáján kigyulladt és égett egy szalma- és szénakazal, valamint egy teherhordó kocsi. A lángokat a pécsi és a siklósi állami tűzoltók fékezték meg. A becsült anyagi kár 15 ezer forint. A tűz keletkezésének okát vizsgálják.

☎ 15-000

Kedves, meleg hangú levél érkezett hozzánk Észtországból orosz nyelven. Írója magyarok segítségét kéri. Lea Pihelgas tanárnő régóta gyűjt újságokat, most a Film, Színház, Muzsika régi számaihoz szeretne jutni. De szeretné az újságot járatni is, csak nem tudja, hogy rendelje meg. Címe: Szovjetunió, Észtország (Estonia) Tallinn, Oru 7–3. Irányítószám: 200010. (A hobbigyűjtő bélyegek, képeslapok, gyufacímkék, ex librisek cseréjével is foglalkozik.)

◆

Közérdekű

Pótfelvételt hirdet az Apáczai Nevelési Központ Művészeti Iskolája zenei tagozata zongora, hegedű és fafúvó tanszakokon szeptember 7-én 15–18 óráig az Apáczai Nevelési Központ 1. sz. bölcsődéjében. Ugyanekkor pótbeiratás a vizuális tagozatra szeptember 8-án 15–17 óráig Málomban, a Felső utca 42-ben. Tanévnyitó szeptember 15-én 17 órakor Málomban.

Áramszünet lesz szeptember 7-én és 8-án, naponta 7–15 óráig Pécsett, a Kódó- és Mezsgye-dűlőkben, valamint az Állomás utcában és a Pellérdi úton az Állomás utcától a Kutató-dűlőig.

Gépírástanfolyamra jelentkezhet szeptember 7–8–11-én 17–18 óráig az MHSZ-székházban, Pécs, Szalai A. u. 9. I. 103.

A Doktor Sándor–Zsolnay Művelődési Központ zenetanfolyama (Pécs, Felsővámház u. 72.) szeptember 6-án és 7-én délelőtt 10–12 óráig és délután 3–6 óráig pótbeiratást tart az 1989–90-es tanévre. Jelentkezni lehet: zeneóvoda, hangszeres előkészítő, furulya, fuvola, klasszikus zongora, hegedű, jazz-zongora-orgona, gitár, harmonika, valamint dob tanszakokra. Tanévnyitó szeptember 8-án 18 órakor.

Gépírástanfolyam indul a KISZOV-székházban mechanikus és villanyírógépen. Jelentkezés a 18-858-as telefonon.

Áramszünet lesz szeptember 4–6-ig, naponta 7–15 óráig Pécsett, a Kódó-, Kertes- és Mezsgye-dűlőkben; szeptember 6-án 7–15 óráig az Állomás utcában, valamint a Pellérdi úton az Állomás utcától a Kutató-dűlőig.

– **Ismét a régi felvételi rend** van érvényben Pécsett a Megyei Kórház nőgyógyászatán és szülészeti osztályán, ahol a látogatás még szünetel.

◆

Esküvő

MANDL MÁRIA
és
KIFFER PÉTER

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 9-én 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
Budapest	701
Trabant Combi Hycomat	
Budapest	103
Trabant Limousin Speciál	
Budapest	20 906
Debrecen	18 109
Győr	15 639
Szeged	62
Trabant Combi	
Budapest	7 846
Debrecen	5 846
Győr	5 357
Wartburg Standard	
Budapest	5 264
Debrecen	3 837
Győr	3 745
Wartburg Special	
Budapest	6 332
Debrecen	4 904
Győr	4 338
Wartburg Special tolótetős	
Budapest	17 392
Wartburg Tourist	
Budapest	1 842
Debrecen	2 780
Győr	2 049
Skoda 120 L	
Budapest	33 323
Debrecen	19 146
Győr	22 803
Lada 1200	
Budapest	50 320
Debrecen	36 648
Győr	18 109
Lada 1300 S	
Budapest	24 999
Debrecen	19 623
Győr	10 074
Lada Szamara	
Budapest	6 802
Debrecen	5 044
Győr	3 325
Lada 1500	
Budapest	19 453
Debrecen	15 855
Győr	6 270
Lada Combi	
Budapest	1 914
Debrecen	1 051
Győr	829
Lada Niva —	1 183
Polski Fiat 126 E	
Budapest	6 567
Debrecen	4 072
Győr	4 064
Dacia Limousin	
Budapest	26 087
Debrecen	15 997
Győr	14 432
Szeged	25
Dacia Combi	
Budapest	9 794
Debrecen	5 580
Győr	4 432
Dacia TLX	
Budapest	19 106
Debrecen	9 531
Győr	8 232
Zastava —	20 538
Opel Kadett —	1 133
Volkswagen Golf —	726
Volga Limousin —	1 752
Volga Combi —	1 785
Maruti —	675
FSO 1500	
Győr	198

KÖZÉLET

Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke és *Nyers Rezső*, a Magyar Szocialista Munkáspárt elnöke meghívására szeptember 7-én, 8-án hivatalos, baráti látogatást tesz hazánkban *José Eduardo dos Santos*, az Angolai Népi Köztársaság és az MPLA–Munkapárt elnöke.

MA

Ma 18 órakor a pécsi Nevelők Házában (Szent István tér 6.) alakuló ülését tartja a keresztény iskola bizottság. A belépni akarókat, az érdeklődőket tisztelettel várják a rendezők.

*

A Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége ma 9 órakor Pécsett, a Széchenyi tér 18-ban megyei ifjúságfelelősi értekezletet tart. Szó lesz az új tanév feladatairól is. Előadók: *Huber Márta, dr. Csonka Takács Lászlóné* és *Szücs Edit.*

*

A Kisgazdapárt pécsi szervezete 18 órakor tagtoborzóval egybekötött gyűlést tart a városi tanács 91-es termében.

*

Ma 17 órakor Pécsett a Sopiana Gépgyár ifjúsági klubjában (Móra F. utca 72.) a baranyai reformkörök koordinációs tanácsa nyilvános ülést tart. Többek között szó lesz arról, hogy a megyei pártértekezleten a reformkörök önálló platformként jelenjenek-e meg. Házigazda-szervező: *Somogyi Ferenc* ügyvivő.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

EJSZAKAI KORZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

EJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig.

*

Drog-telefonszolgálat. A Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán 15–18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószer-fogyasztással kapcsolatos problémára.

Információk

Közlemények

A sásdi művelődési központban társastánc klubot, fiatalok irodalmi stúdióját, az autós közlekedésről előadássorozatot szerveznek. Az érdeklődőket várják a most induló gépjárművezetői és segédmotoros tanfolyamra is.

Pótfelvételit hirdet a pécsi Apáczai Nevelési Központ málomi Művészeti Iskolája zenei tagozatra, zongora, hegedű és fafúvó tanszakra, zongora, hegedű és fafúvós tanszakokra szeptember 7-én 15–18 óráig az ANK 1. sz. bölcsődéjében. (Ugyanekkor a pótbeiratás.) Pótbeiratás a vizuális tagozatra szeptember 8-án 15–17 óráig Málomban, a Felső utca 42-ben. Tanévnyitó 15-én 17 órakor Málomban. Felvilágosítással szolgál Bokorné M. Ágnes igazgató.

Azonnali fordítást vállal a pécsi Boldogság Háza udvarán működő Junitó Kft. magnókazettáról és gépelt szövegről.

Iványi Zsoltné (telefon: 16-966) 1977-es 10 filléreseket ajánl fel a numizmatáknak.

Az utasellátó pécsi Petőfi utcai műszaki- és ajándékboltjában OTP-részletre színes televíziók vásárolhatók. Bizonyos cikkeket 20–30 százalékos engedménnyel árusítanak.

A pécsi Novopress hirdetési újság szeptember 23-tól a BNV-n is megjelenik, a kiállítani nem tudók termékajánlatát kínálja.

A pécsi Agroker Áruházba konténeres facsemeték, köztük kajszi, szőlőoltványok, főként csemete, valamint dísznövények érkeztek baranyai kistermesztőktől, valamint a Siófoki Állami Gazdaságtól.

A 175 éves postabozsoki iskolában szeptember 24-én 9 órakor emlékünnepséget, találkozót tartanak. Horváth József igazgató szeptember 15-ig várja a volt pedagógusok, diákok jelentkezését levélben.

Nyilvános, tagtoborzóval egybekötött rendezvényt tart szeptember 8-án 17.30 órakor a pécsi Nagy Lajos Gimnáziumban, a 80. számú teremben a Magyar Demokrata Fórum Pécs-közép csoportja. Házigazda-szervező: Erdélyi József. Addig is a nemrég megnyílt tájékoztató irodában, a Hunyadi út 20-ban is várják az érdeklődőket hétfőtől péntekig, naponta 15–17 óráig.

Szeptember 7-én 7–17 óráig lezárásra kerül a volt Téglaház utca (szénelőkészítőház vezető út) fakivágás miatt.

Kistermelők, kocatartók, figyelem!

A drávafoki „Új esztendő" Mgtsz értékesítésre felajánlja nagy tenyészértékű svéd lapály, illetve amerikai lacomb származású KA–HYB tenyészkansüldöit.

Értékesítési ár: 8000 Ft/db.

Érdeklődni lehet a főállattenyésztőnél és a sertéstelep-vezetőnél személyesen vagy a Drávafok 13-as telefonon.

Példa értékű a jugoszláv—magyar együttműködés



Napirenden a kishatárforgalom

Pécsett ülésezett az Országgyűlés mezőgazdasági bizottsága

A tanácskozást élelmiszeripari kiállítás egészítette ki

Rangos esemény, az Országgyűlés mezőgazdasági bizottságának ülése zajlott tegnap Pécsett, a Baranya Megyei Tanács épületében. Nem véletlenül gyűltek össze tanácskozni a honatyák éppen a jugoszláv határ közelében. Az ülésen ugyanis a kishatárforgalomban rejlő lehetőségeket kutatták a mezőgazdaság területén, az ágazat termelésében, valamint anyag- és eszközellátásában.

A határszéli területek között bonyolódó — az esetek többségében választékbővítést célzó — kereskedelmi forgalmazás kiszélesítésében köztudottan élen jár Baranya. Olyannyira, hogy az egyszerű, éves árucsere-kapcsolatok mellett már évek óta jól működő termelési, termeltetési együttműködés előnyeit is élvezhetik a határ innenső és túlsó oldalán egyaránt.

— A kishatárforgalomban a magyar–jugoszláv kapcsolatoknak van legnagyobb hagyománya és e tevékenység súlya is ebben a viszonylatban a legjelentősebb — fogalmazódott meg dr. Spilák Ferenc kereskedelmi miniszterhelyettes előterjesztésében, aki szóbeli kiegészítőjében megjegyezte, hogy a kishatármenti forgalmat lényegében úgy kellene alakítani, mintha nem is lenne határ.

A fent megfogalmazott ideális állapot egyelőre természetesen álom. Hisz a zökkenőmentes együttműködést még az olajozott jugoszláv kapcsolatokban is megnehezíti a vágtató infláció, a partnerek — és részben a magyarok — tilalmi listája, nem egy esetben a fizetési késedelmek. A KGST-hez tartozó szomszédaink esetében pedig igencsak meg kell küzdenünk a kontingensszemlélettel, s a kereskedőknek, vagy a közvetlen kapcsolatok kiépítésére törekvő termelőknek nem kis fejtörést okoz, hogy milyen árut hozzanak be cserében.

Az egyik képviselő azt kérdezte, miként lehet, hogy nem tudunk mit kezdeni az egyszer-egyszer nagyobb mennyiségben megtermő gyümölcsféleségeinkkel. Dr. Spilák Ferenc válaszában utalt arra, hogy sajnos a termelők ilyen esetben sokszor képtelenek a nagyobb mennyiségek osztályozására, megfelelő csomagolására, de kritikusan megjegyezte, hogy a kereskedelemnek is rugalmasabban, gyorsabban kellene reagálnia a lehetőségekre.

Mindenesetre elgondolkodtató az, amit Piti Zoltán, a Baranya Megyei Tanács elnöke zárszavában mondott:

— El kellene már oda jutnunk, hogy ne azt akarjuk görcsösen eladni, amit termelünk, hanem olyat termeljünk, amit könnyen el tudunk adni.

Az ülés résztvevői élelmiszeripari termékbemutatót tekinthettek meg, majd a vita lezártával látogatást tettek a Pécsi Állami Gazdaságban és a Pécsi Agroker Vállalatnál.

Balog N.

A beteg akarata ellenére is csak ezt hallja

Hangterápia?

Kétszáz beteg nyugalmát zavarja a Fürdő utca hatalmas forgalma, és billegő fedlapjai. Az érintettekből csak úgy jön a panaszáradat: ... Azon csodálkozom, hogy ez még nem sétálóutca, lehetetlen szellőztetni, mert a friss levegő helyett a kipufogógázok szaga jön be az ablakon... Nem igaz, hogy kibírom itt várni a gyógyulást... Az itt dolgozó orvosok és nővérek el vannak foglalva, ők észre sem veszik. De mit csináljunk mi, betegek, ha szemünket be is csukjuk, attól még a fülünkkel halljuk a zajt, az aknafedlapok csapódását... Éjjel nemegyszer arra riadunk fel, hogy egy autó rámegy az aknatetőre, és az hatalmas, robbanásszerű zajjal billen egyet. Ráadásul az éjszaka csendje még megsokszorozza a zajokat, pláne egy szűk utcában, amit mindkét oldalról magas épületek fognak közre... Csak egy órán keresztül hallgassa a zajt az, aki ezeket a fedlapokat csinálta, és a forgalmat erre irányította...

A betegek panaszát *Péntek Gábornak*, a városgondnokság főmunkatársának és *Kemenes Lászlónak*, a városi tanács építési és közlekedési osztály főmunkatársának továbbítottuk.

Péntek Gábor: — Az aknafedlap az úttest legkényesebb része. A fedlap gyártásából és elhelyezéséből is egyaránt adódhatnak hibák és pontatlanságok. Sajnos, a mai gyártási minőség és az építéskivitelezési, javítási munka még nem érte el azt a színvonalat, mely biztosítaná, hogy néhány hónap múlva meg ne ismétlődjön ez a panasz. Ha egy éven belül adódnak problémák az úttal, akkor azt a kivitelezőnek — jelen esetben a Közúti Építő Vállalatnak — kell kijavítani, garanciában, a saját költségére. Ha egy éven túl merül fel kifogás, akkor az a városgondnokság pénztárcáját terheli. A lakosság bejelentése, és saját tapasztalataink alapján most is folyamatosan dolgozunk a városban az aknafedlapok kijavításán. Néhány hétbe telik, mire egy-egy bejelentést ki tudunk javíttatni, így a Fürdő utcait is.



Kemenes László: — A gépjárművek 80 százaléka indokolatlanul — csak átmenőforgalom céljából — veszi igénybe a Fürdő utca–Munkácsy M. utca–Széchenyi tér–Hunyadi út útvonalat. Az az elgondolásunk, hogy a Kórház tér –Barbakán, vagy az Ágoston tér felé kellene a forgalom legnagyobb részét elterelni. Erre van egy elképzelésünk, mely szerint 1991–92-re a várfalon belül forgalomcsillapítást tervezünk, hogy a belvárosban tényleg csak a legszükségesebb indokkal mehessenek be a járművek.

Az elmondottak alapján kiderül, jelentős változás nem várható rövid távon. De '91–92-ig nem lehetne-e egy áthidaló megoldást keresni? Mondjuk, az éjszakai órákban a Fürdő utcából elterelni a forgalmat, a Timár utca–Goldmark Károly utca–Munkácsy M. utca felé. Így a járművek elkerülnék a kritikus utcát, és a betegek is nyugodtabban tudnának pihenni.

Hajdu Zs.

Képernyő előtt

Sok minden...

Eseményekben és szóra érdemes műsorokban egyaránt duskálhatott a magyar tévénéző az elmúlt héten. Közülük válogattam, mindenekelőtt két nagy színművészre irányítva nézőtársaim figyelmét.

Hét elején befejeződött a *Catherine Spaak* szereplésével látott *A világ nélküled* c. nyolcrészes francia tévéfilmsorozat. Bármilyen banális is volt e befejezés, a maga legkonvencionálisabb happy-endjével, egyben alighanem megegyezhetünk mi, nézők, s ők, a szériacsinálók: a felsőhajtásban. Végre vége!... A sorozat számát nyilván üzleti szempontok befolyásolták, mint a hasonló esetekben. Magyarán, sok-sok üresjárat kásahegyén kellett átrágnia magát a nézőnek, amíg egy gyöngyszemre lelt. Hiszen az már az első néhány epizódból kiderült, hogy nem mindennapi, egyszerűségében sziporkázó színművészi alakításban lehetett részünk, valahányszor e rendkívüli adottságokkal megáldott, kivételes szépségű francia színésznő megjelent a színen. Érezhetően az alkotók is az ő magával ragadó egyéniségére, színészi játékára alapozták a sorozatot. Ami viszont önmagában még nem tette volna „kötelezővé", hogy csaknem az összes többi szereplő jó esetben a tisztes középszer, általában meg a hézagtöltő massza funkcióját teljesítse. Kiválóan... A sorozat számos dramaturgiai gyöngéjét, elvarratlan szálait, a férfi főszereplő igénytelen, jellegtelen alakját s egyebeket Catherine Spaaknak — a női lélek bonyolultságát is ragyogóan érzékeltető játéka, megjelenése, jelenléte sok tekintetben bocsánatos bűnné halványította.

A másik élvezetes színészi alakítást *Gian Maria Volontétól* láthattuk a sorozat *Banditák Milánóban* c. olasz filmjében. A neves olasz művész — egy eléggé átlagos krimiben — egy beteges alkatú bankrablóvezér paranoiás lelki folyamatait érzékeltette emlékezetes színészi játékában, apró fintorokkal kísért „törvénytelen" röhögéseitől — a gátlástalan tömeggyilkossá válás, a lebukás állapotában megnyilvánuló rohamszerűen kóros exhibicionizmusig.

Még árnyalataiban sem nyújtott hasonló élményeket az íróként *Békés Pál*, rendezőként *Márton István* nevével jegyzett *Heten Budapest ellen* c. tévéjáték. Hét csinos vidéki kislány feljön Budapestre, hogy (minden különösebb tőke nélkül) — s most fogódzzunk meg! — munkájuk csekélyke béréből, közös albérletben élve, s a világ hívságairól lemondva összegyűjtsenek egymilliót (!). Közcélra (!!) — s most már hiába is fogódzkodunk —: egy kúriából egy csodálatos kultúrcentrum kialakításához, szülőfalujukban... Nehezen sikerül megállapítani, ám úgy tűnik, a film talán a hetvenes évek végén vagy a nyolcvanas évek elején játszódik. Azt hiszem, teljesen mindegy. A jelenkori magyar valóságtól oly mértékben távol áll mindez, hogy az ember már csak a pénzt sajnálja, amivel megcsinálták e tévéfilmet — de minek? (Amikor köztudottan így sincs pénzük.)

Annál szebb és értékesebb gesztus volt az MTV-től vasárnap délután a most újrainduló Fasori Evangélikus Gimnáziumról sugárzott dokumentumfilm. Nemcsak a gimnázium hagyományos feladatköréről hallhattunk évezredes igazságokat, s nemcsak az iskolatörténet nagyjairól; a tehetséggondozás (valaha) evidenciáiról. Az egyházi iskolák rehabilitációjának nélkülözhetetlenségéről meg sok más értékes szükségszerűségről is szó esett itt. Meg patinás gimnázium *(1952-es!)* megszüntetéséről is, és ez maga a nóvum és maga a döbbenet.

Jó lenne erről, s benne Dezséry László, hajdan evangélikus püspök szerepéről is megtudni a teljes igazat.

W. E.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Az áremelés öröme

Tényleg örülünk. Mindig tanul az ember. Most például, olvassuk az újabb — és csoda tudja, miként létrejött — húsáremelésről szóló, a Magyar Hírlapban megjelent részletes árlistát.

Borzasztó hányféle árucikknek ment fel az ára és rájövünk, nem ezért nem kóstolhattuk meg eddig ezek zömét (tudják, még a régi áron), mert mást szeretünk, hanem, mert nem találkozhattunk velük a baranyai boltokban. Legfeljebb elvétve.

Nézzünk néhány példát! Ettek már Önök mondjuk répás felvágottat, mini felvágottat top betétben, pöttyös felvágottat, sörbomba felvágottat, kapros csemege felvágottat, aszpikos sonkát ubonkával, vagy baromfi húsos finom felvágottat koriander ízesítéssel?

Sorolhatnánk az inycsiklandozóbbnál inycsiklandozóbb készítmények általunk eddig ismeretlen megnevezéseit. Meggyőződésünk, tudatlanságunk egyik oka, hogy az említett és nem említett készítmények jórészét más megyékben gyártják, így Baranyában csupán elvétve kaphatóak.

Ugye, mekkora nagy ez az ország?!

Az ÉK-tábor programja

Mint már megírtuk, a pécs-baranyai értelmiségi klub szeptember 8—9—10-én közéleti tábort rendez Balatonfenyvesen. Tegnap délelőttre a program is összeállt, arról tájékoztatja dr. Horváth Csaba elnök olvasóinkat:

— A Bács-Kiskun megyei ifjúsági táborban rendezzük az összejövetelt. A tábor címe: Balatonfenyves, Kölcsey u. 54. A következő rendezvényeken vehetnek részt az érdeklődők: — Berecz János tájékoztatója (aktuálpolitikai kérdések, az MSZMP helyzete, irányzatai); — Beszámoló a háromoldalú nemzeti kerekasztal munkájáról és az Ellenzéki Kerekasztal tevékenységéről (vitavezető: dr. Bőröcz István, FKGP); — A Független Jogászfórum eddigi tevékenysége és a Baranyai Kerekasztal működése (vitavezető: vagy dr. Kónya Imre, vagy dr. Kengyel Miklós); — Magyarország képe Amerikában (előadó: dr. Mellár Tamás); — Találkozás az MDF, az SZDSZ, a Fidesz és a Münnich Ferenc társaság képviselőivel (a résztvevők közül egyelőre csak Deutsch Tamás, Orbán Viktor és Eörsi István neve ismert). Az előadások szombaton délelőtt 10 órától este 8 óráig és vasárnap délelőtt 10 órától délután 3 óráig tartanak. Pénteken és szombaton este szórakoztató rendezvényeket szervezünk, indulás pénteken 16.02 órakor a pécsi központi pályaudvarról, az utolsó vagont lefoglaltuk az értelmiségi klub számára. Eddig kb. hatvanan jelentkeztek, de további jelentkezéseket is elfogadunk a 15-221-es számon Keresztes Juditnál, vagy Fenyvesen, a helyszínen. A részvételi díj 500 forint, de ez az összeg a szállást és az ellátást is magában foglalja.

*

Egy kérdésünk van csupán: mi lesz, ha a tábor az érdeklődők nagy száma miatt szűknek bizonyul? Mert a program ismeretében ez korántsem elképzelhetetlen. Ráadásul a meteorológia a hét végére jó időt jósol...

S. O. S.!

Öt felsőoktatási intézménynyel rendelkezik Pécs városa. Az öt intézmény 18 évvel ezelőtt lapgazdaként alapított egy hetilapot, melynek az UNIVERSITAS nevet adták. Csak néhány név az itt nevelkedett újságírók közül: *Szántó Péter* (Élet és Irodalom), *Szunyogh Szabolcs* (Magyar Rádió), *Ambrus György* (Magyar Rádió), *dr. Havasi János* (A Helyzet), *dr. Dunai Imre* (DN), *Ferling József* (A Helyzet), *Molnár Valéria* (Komlói Újság), *Aszódi Kinga* (Komlói Újság) és *Kampis Péter*... És még sorolhatnánk. Hadd tegyük hozzá: e rovat két szerkesztője is az „Univ" szellemi műhelyéből indult, így tán érthető felháborodásunk. A pécsi egyetemek lapja végveszélyben van, megszüntetése küszöbönáll. Hodnik Ildikó, az UNIVERSITAS felelős szerkesztője:

— A Lapkiadó Vállalat már többször jelezte az egyetemi vezetőknek, hogy az UNIV a nyomdai és papírárak emelkedése miatt 2 millió forintos hiánnyal küszködik. Az őszi kezdéshez még plusz 500 ezer forint kellene, s ha ezt a lapgazda nem biztosítja, úgy az újság megszűnik... Több jótollú, tehetséges emberünk van most is, akik, ha fölszámolják a lapot, végleg elveszhetnek a szakma számára. A hagyományokról már nem is beszélve... Vannak ötleteink, vannak terveink, de segítség nélkül nem tudjuk őket megvalósítani.

Kérdésünk több mint indulatos: vajon az egyetemi vezetés, mint lapgazda, miért nem figyelt eddig oda a kiadó folyamatos vészjelzéseire? Vajon az utolsó pillanatban honnan tudják előkeríteni a lap fennmaradásához pillanatnyilag szükséges 2,5 milliót? S ha nem tudják megoldani a kérdést, hogyan fognak elszámolni a város többezer egyetemistája előtt?!...

Magán-Zánka?

A Népszabadság értesülései szerint 1500—1600 NDK-ból érkezett állampolgár tartózkodik a zánkai üdülőváros területén. Az említett létszám azért nem lehet pontos, mert az újságíró (a jobb lehetőség megtagadása miatt), úgy szökött be a táborba.

Felhívtuk tegnap Alföldi Árpádot, a Magyar Vöröskereszt főtitkárhelyettesét:

— Elemi érdekünk, hogy segítsünk azoknak, akik különböző okokból hazánkban tartózkodva, alapvető életfeltételeiktől meg lennének fosztva. Segít az NSZK Vöröskereszt szervezete is: speciális mozgó WC-t, mosdató sátrakat, pléd eket küldtek, sőt: ők biztosítják a takarító személyzetet. Azért Zánkán van a tábor, mert a korábbi helyek (az NDK konzulátus közelében lévő templomkert, a csillebérci tábor) sajnos kicsinek bizonyultak. Az NSZK támogatása mellett az NDK-ból érkezettek pénzügyi költségeit a Magyar Vöröskereszt sürgősségi alapjából fizetjük.

1762
PÉCSI BŐRGYÁR

A PÉCSI BŐRGYÁR
felvételre keres:
— bőrruha-varrónőket (5000–7000 Ft/hó),
— villanyszerelő szakmunkást (7000–8000 Ft/hó).
Jelentkezni lehet: Pécsi Bőrgyár, munkaügyi osztály, Pécs, Bolgár Néph. útja 52.

MEGÉRKEZETT AZ EURÓPA UTAZÓ CIRKUSZ PÉCSRE
a Vásártérre, 1500 személyes sátorával.
Előadások: 6-án, 7-én, 8-án 18 órakor, 9-én 15 és 18 órakor, 10-én 10 és 15 órakor.
A műsorban fellépnek artisták, artistanők és egzotikus vadállatok. Pónilovak, szibériai barnamedvék, idomított kiskutyák, anakonda óriáskígyók, leopárdok.
Műsoruk attrakciója: Adám, aki virágoskertet varázsol a porondra. Kényelmes, magasított ülőhellyel és páholyal vendégszerepelünk. A Cirkusz állatkertjét egész nap meg lehet tekinteni, személyenként 10 forintért.
Mindenkit szeretettel várunk. A cirkusz felvesz sátorépítőket és teherautó jogosítvánnyal rendelkező sofőröket. Jelentkezni a pénztárnál lehet.

A reformkörök programjavaslata

Újra kell értelmezni az agrárgazdaság szerepét!

Támogatott technológiai fejlesztés — Vegyesüzemi forma — Vállalati és tulajdonlási reform — El kell különíteni a tulajdonjogot és a használati jogot

A Pécs-baranyai Reformkörök tagsága elengedhetetlenül fontosnak tartja az MSZMP megújulását. Mindezt azonban nem végcélként tűzi maga elé. Meggyőződése ugyanis az, hogy a megújult, arculatát tekintve európai, jellegét tekintve szocialista párt a történeti méretekkel mérve is riasztó mélységbe zuhant nemzet önmagára találásának egyik meghatározó erőforrása lehet.

Két sarokpont

Jövőképünket alapvetően két sarokpont – a nemzetben való gondolkodás és az emberi szolidaritás eszméit is kiteljesítő haladás – rögzíti. A „nemzetben való gondolkodás" fogalma alatt azt értjük, hogy a jelen helyzetből a kivezető utat, a gazdasági-társadalmi múlthoz való visszatalálás, Európa térképén elfoglalt helyünk minden következményének a vállalása jelezheti.

Önmagunkat reális történeti önismerettel szemlélve könnyen belátható az, hogy a magyar gazdaság – mint nyitott gazdaság – csak a nemzetközi munkamegosztás aktív részeseként lehet sikeres. Nyilvánvaló továbbá az is, hogy a munkamegosztásban való részvétel csak a létező gazdasági potenciálokra épülhet. Teljesen megalapozottan véljük úgy, hogy ezt a potenciált a mezőgazdasági alaptevékenységektől az agrárkereskedelemig és kutatás-fejlesztésig tartó élelmiszergazdaságban fedezhetjük fel. Nem hisszük, hogy csak ez az egyetlen működőképes magyar ágazat, de meggyőződésünk az, hogy ennek kell lennie annak a sarokpontnak, mely köré a társadalom-gazdaság átalakuló struktúrája szerveződhet.

Élelmiszergazdasági előnyeink minden jelenlegi probléma ellenére is nyilvánvalóak. A termelés gazdaság- és természetföldrajzi feltételei, a népsűrűség és a produkcióképesség pozitív egyenlege, a talán még működtethető hagyományok egy része fontos feltétele az ágazati szerepek újragondolásának. Úgy véljük, hogy az a manapság gyakran felvetődő gondolat, hogy újra kell értemezni az agrárszektor szerepét, csak a világgazdasági szempontokat számba vevő ágazati mérlegelésből indulhat ki.

A támogatások versenyeznek

Nálunk sem hagyható figyelmen kívül az, hogy az agrárvilágpiacon nem a költségek, hanem a támogatások versenyeznek. Gazdaságunkban a felhalmozási szint relatív alacsonysága szükségessé teszi



Fóliasátras kisvállalkozás

az állami beavatkozást, s az is nyilvánvaló, hogy részben ebből következően a magyar gazdaság soha sem ismerhette meg az önszabályozó piacot. Erősen kételkedünk abban, hogy az alacsony megtérülésű ágazatok (agrárszféra, infrastruktúra) fejlesztése megoldható lenne manapság is egy tőkehiányos pénzpiacon szimulált finanszírozási rendszerrel. Részben a költségvetés gátlástalanságával is összefüggő kamatinfláció szükségképpen vezet az agrárszektor extenzív ellehetetlenüléséhez, s a természetes partnerektől való távolodáshoz, de az infrastuktúra leépüléséhez is.

Az agrárszektor nemzet- és világgazdasági szerepének kívánatos felértékelődése miatt kívánatosnak tartjuk az ipari ágazatokat segítő költségvetési támogatások fokozatos visszavonulása mellett, ezek egy részének az agrárszférába való átirányítását. Az élelmiszergazdaság sajátszerűségeinek átgondolása okán gazdaságilag változatlanul indokoltnak tartjuk a költségvetés ellenőrzött részvételét a gazdasági folyamatokban.

Nyilvánvaló az, hogy az agrárágazat jelenlegi termékszerkezete és alacsony feldolgozottsága nagymértékben csökkenti a világpiaci illeszkedést. Elkerülhetetlen tehát, hogy jelentős részben támogatott technológiai fejlesztés induljon, illetve meg kell teremteni az üzemi diverzifikálódás anyagi feltételeit is.

sok egyéb feltételen túl a részpiaci optimumok felé való szakadatlan törekvés jellemzi. Az a hosszú távú folyamat, amelyet adminisztratív optimalizációnak nevezhetünk, a legnagyobb kárt éppen azzal okozott gazdasági szempontból, hogy a diverzifikált termékszerkezet egyetlen lehetséges forrását, a vegyesüzemi formát elrendelte az adminisztratív szempontból jobban ellenőrizhető vállalati adottságokat szülő gátlástalan centralizációnak. A sokszínű és színvonalas termékkínálathoz fűződő külpiaci érdekeink mindennél inkább sürgettetik az agrárágazat vállalati rendszerének reformját. Tudva a gazdasági tevékenység emberi oldalának döntő fontosságát, mi az agrárvállalati rendszer reformját a tulajdonlás reformjával együtt tartjuk szükségesnek. Hangsúlyozzuk azt a véleményünket, hogy a két reform egymást nem pótolhatja, s a két reform nem is jelentheti szükségképpen ugyanazt. A tulajdonreform jogi kimunkálása – sajnos – még mindig várat magára. Tisztázatlan a tagosítások utáni fejlesztések tulajdonjoga, a fölosztható és a föl nem osztható alapok egymáshoz való viszonya, a nem jogi, hanem alkalmazotti tulajdonlás, a középgazdasági tulajdonlás mivolta stb. Úgy véljük, hogy a manapság agyonterhelt törvényhozás mentesítésével célszerű lenne minél hamarabb ebben az irányban is elmozdulni.

A jogi kérdések elkerülhetetlen tisztázása érdekében fontosnak tartjuk azt, hogy bizonyos megoldási módokra magunk is javaslatot tegyünk. A megoldást első lépésben a tulajdonjog és a használati jog elkülönítésével képzeljük el. Mindenképpen elvileg kell leszögezni azt, hogy a termelőszövetkezetek alapító tagjai és az ő leszármazóik esetében a földtulajdon fennáll, s ezért a tagnak, vagy más szektorban dolgozó leszármazójának a földhitel intézeti – tehát nem a jelenlegi magyar – gyakorlat szerinti tőkekamat, földjáradék jár. Ennek elszámolása gazdasági tekintetben költségjellegű lehet. A szövetkezeti gazdálkodás hozadékának megosztása alapszabályszerűen meghatározott önkormányzati döntések alapján tulajdoni részjegyek arányában történhet. Részjegyre tarthat igényt a földek tulajdonosa, illetve bizonyos szogálati idő után az alkamazott, valamint mindenki más, aki az értékpapírként forgalmazható részjegyhez hozzájut.

Azokat a nagyüzemi földeket, amelyek hasznosítása az adott piaci viszonyok közepette megfelelő használaton kívül lehet találni, földreform alapként kell kezelni. Ilyen földek kiosztása esetén, az adott földtulajdon által megtestesített részjegyek értékereje újonnan földhözjuttatottakat föl nem osztható alapokból kárpótlás illeti.

Megítélésünk szerint bizonyos esetekben – egységesen kezelt erdőgazdaságok, halgazdaságok, nádasok, különféle célbirtokok esetén – indokolt az állami vagy köztestületi vagyon fenntartása.

Azok a közös használatú földek, melyek a racionális kisüzemi gazdálkodás járulékos elemei – kommunális tulajdonként a települések használatában, korlátozott forgalmú és terhelhetőségű ingatlanként visszabocsátandók.

Kis-, közép- és nagyüzemek

Nemcsak az élelmiszergazdaság sajátossága az, hogy eredményessége sok ok miatt az olyan vegyesüzemi forma létének függvénye, ahol a kis-, közép- és nagyüzemek együttes, összehangolt tevékenységét

Finanszírozni a reformot!

Az élelmiszergazdaság számára juttatandó támogatások másik hányada lenne hivatva finanszírozni ezt a vállalati és tulajdonszerkezeti reformot. Koránsem mellékesen jegyezzük meg, hogy ez ún. szocialista eredetű fölhalmozás nevű rémkorszakban kifosztott agrárnépesség támogatása a történelem előtti erkölcsi kötelességvállalás is lenne.

A támogatások fogalma alatt nem értünk ingyenes pénzosztást, könyöradományok bármikor szemrehányható dugdosását. Ezzel szemben értünk olyan kamatfeltételek melletti hitelpolitikát, ahol a kamatszintet nem a muzeális ipari parkok fenntartását szolgáló költségvetési gavallérja, hanem az agrárágazat világpiacon is elismert tőkemegtérülési képessége szabályozza.

(Az agrár-programjavaslat második részét pénteki számunkban közöljük.)

A reformkörök megbízása alapján összeállította:

Dr. Tóth Tibor

Kiadványok Tevan Andorról

Újabb két kiadvány jelent meg a gyomai „Kner Nyomdaipari Múzeum" füzetsorozatában, mindkettő a száz évvel ezelőtt született Tevan Andorról, kiemelkedő könyvkiadói tevékenységéről szól. A füzetsor 16. számában Papp János az 1910-es évek elejétől az 1949-es államosításig folyamatosan megjelenő Tevan-könyvekről írott korabeli bírálatokat gyűjtötte egybe „A szép könyv dicsérete" címmel. A modern magyar könyv békéscsabai megteremtője, Tevan Andor önvallomását tartalmazza a füzetsorozat 17. kiadványa. A „Narancsliget az Északi-sarkon" című, 1950-ben írt nyomdatörténetében vallomásszerűen szól arról, hogyan született meg a „Nyugat" íróinak segítségével a paros alföldi kisvárosban a világszínvonalú könyvnyomtatás.

Magasra a mércét!

Az MGK Dél-dunántúli Bizottságának Baranya megyei elnöksége ülésén napirendre került a napjainkban a térségünkben is tapasztalható vezetőellenes hangulat. Az elnökség úgy véli, hogy az alábbi megközelítés helyes a vezetők megítélése tekintetében:

Országunkban a piaci mechanizmus ébredezésével a munkaerő áruvá válásával a piac értékítélete fogja egyre inkább meghatározni a vezetők munkaerejének árát is.

A világon mindenhol különbség és jelentős különbség van az egyszerű munka és a bonyolult munka ára között. Minvel a magyar vállalatok zöme az új vállalatirányítási formában működik, az adott kollektíva a választott testületeken (vezetőség, küldöttgyűlés, közgyűlés, vállalati tanács) keresztül akaratát érvényesíteni tudja, illetve mindenki, aki megfelel a pályázati feltételeknek, pályázhat vezetőnek.

A kérdés véleményünk szerint nem az, hogy szükséges-e lényeges jövedelemkülönbség a vezető és a beosztott dolgozók között, hanem az, hogy a vezető munkáltatója kellően magasra helyezte-e a mércét, illetve kellő szigorral gyakorolja-e a munkáltatói jogokat.

A vezetők munkáltatójuktól azt várják, hogy tárgyilagosan ítéljék meg a munkájukat, bíráljók, ha hibát követett el, és ismerjék el a jól végzett munkát. A fentiek alapján történjék anyagi elismerésük is.

Végezetül helyesebb volna, ha a különböző összehasonlítások alapjául a nettó jövedelmek szolgálnának, ugyanis a piacon az APEH-nek befizetett jövedelemadóra még az igazgatónak sem adnak semmit.

A Magyar Gazdasági Kamara Dél-dunántúli Bizottsága

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Feketehimlő (f2). Kemény fickók (f4, f6, f8). **Kossuth:** Krokodil Dundee II. (10, 12). A medve (2, 4). Vörös zsaru (6, 8). **Kossuth Klub:** Hannibál tanár úr (f6, f8). **Park:** Fehérlófia (f3). Kemény fickók (f5, f7). **Park-kert:** Krokodil Dundee II. (f9). **Komló:** Álmodik az állatkert (f3). Szellemirtók (4, 6, 8). **Mohács:** Magányos farkas (6, 8). **Mohács-kert:** Kémek a Sasfészekben (f9). **Szigetvár:** Retina '89: Csontváry (hn8). **Siklós:** A hekus (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix. 9.00: Napközben. 11.05: Boross Lajos népi zenekara játszik. 11.36: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Ítéletidő. 14.25: Három öreg. 14.35: Fúvósmuzsika. 15.00: Népzenei Hangos Újság. 16.15: Éneklő Ifjúság. 16.25: Test-őrségen. 17.05: Poggyász. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.40: Kaláka együttes felvételeiből. 20.30: Szokolay Sándor népzenei feldolgozásai. 21.00: Keresztúry Dezső 85 éves. 22.00: Hírvilág. 22.30: Politikai arcképvázlat. 22.40: Kinek az érdeke? 23.10: Hangszerek, hangszínek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Láthatatlan múzeum. 9.35: A víg özvegy. Részletek Lehár Ferenc operettjéből. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Magnóról magnóra. 11.10: Tekeredik a kígyó. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Nóták. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: „Ha minden véget ér"... 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Egy hajóban. 20.05: Albumajánlat. 22.06: Változat egy legendára. 22.50: Az élő népdal. 23.20: A 60-as évek legendás csillagai.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 9.50: Kamaramuzsika magyar előadóművészek tolmácsolásában. 10.30: A magyar nyelv századai. 10.45: Etal. Tömörkény István novellája. 10.58: Napjaink zenéje. 11.52: Spillman: Két dal. 12.05: Operarészletek. 13.00: Rádiószínház: – Kosarak. 13.52: Bolgár kórusok. 14.10: Mendelssohn: I. szimfónia. Op. 11. 14.39: Évszázadok kamarazenéje. 15.29: Egressy Béni és a Szózat útja. 16.05: Felejthetetlen hangversenyek. 17.36: III. Nemzetközi Kamarakórus Fesztivál Pécs, 1989. 18.30: Magyar Rádió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora Szegedről. 19.05: Operaest. 20.00: Diszkotéka. 21.00: XX. századi osztrák zeneszerzők műveiből. 21.45: Az Alpok virágai. 23.00: Nevek ürügyén.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika – Útinform – Tegnap történt. 6.50: Toplista. 7.15: Dél-dunántúli Krónika – Körzeti időjárás – Sport. 7.55: A nap eseményei.) 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: A táncos. Angol dokumentumfilm. 10.00: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. – VII/1. rész. 10.55: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. Ism. 11.40: Képújság. 17.48: Műsorismertetés. 17.50: Hírek. 17.55: Déli videóújság. 18.05: Hírek szlovák nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.15: Új Reflektor Magazin. Érdekvédelmi riportműsor. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Muzsikál a mozi. 20.50: Reklám. 20.55: Észak-Irország–Magyarország vb-selejtező labdarúgómérkőzés. Közvetítés Belfastból. A szünetben: Reklám. 22.45: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek: 1. Kalandok a malomvölgyben. Lengyel kisfilmsorozat. 2. A két kópé. Csehszlovák rajzfilm. 18.48: Tv2. 19.00: A folt. Grúz tévéfilm. 20.25: Tv2. Benne: Rockkalapács. 20.45: Ki viszi át a szerelmet? XV/1. rész: A szex három forradalma. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Felkínálom. Az adás idején hívható telefonszámok: Budapest, 132-9553 és 112-9404. Baja (79) 12-055, Békéscsaba (66) 23-012, Eger (36) 10-898, Győr (96) 49-079, Hatvan (38) 12-383, Pápa (89) 13-665, Pécs (72) 12-222, Salgótarján (32) 12-806, Szeged (62) 10-161, Székesfehérvár (22) 11-537, Veszprém (80) 29-142, Zalaegerszeg (92) 16-164. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Felkínálom. 22.10: Néhány jó szándékú ember. Francia filmsorozat. VI/1. rész. Kb. 23.05: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-napló. 8.30: Gyermekműsor-sorozat. 9.00: Calamiti Joane, amerikai játékfilm. 10.30: Rajzfilm. 10.45: Szeretettel önöké: Pero Kvrgic. 11.30: Riva Együttes és Dino Dvornik. 12.20: Fennmaradás. 12.45: Népzene. 13.15: Afrikai művészet a Szaharától délre. 13.35: Komolyzene. 14.05: Számok és Betűk. 14.25: Gyermeksorozat. 14.55: Mozgással az egészségért. 15.25: Műsorismertetés. 15.30: Hírek. 15.40: Éjszakai műsor ism. 17.40: Hírek. 17.55: Tv-naptár. 18.05: Híradás az el nem kötelezettek 9. találkozójáról. 18.35: Dokumentumműsor. 19.00: Hírek angol nyelven. 19.15: Időjárás. 19.18: Rajzfilm. 19.28: Esti műsor. 19.50: 9. el nem kötelezett találkozó. 20.25: Kiegészítés. 20.35: Ünnepi koncert. 22.30: Híradó II. 22.45: Krónika. 23.00: Hírek angolul. 23.05: Éjszakai műsor. 1.05: Hírek. 1.10: A csütörtöki műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV II.

19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó. 19.55: Futball: Jugoszlávia–Skócia. 21.52: Időjárás. 21.55: Donován heaye. Amerikai játékfilm. 23.30: Bled: evezősbajnokság. 23.50: Csütörtöki műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Francia nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Az ágyugolyófutam. Amerikai film. 12.00: Álomcélok. 12.10: Külpolitikai magazin. 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Mosómedve és a farkas. Koreai rajzfilm. 13.50: Közbeeső állomás: Orly. NSZK–francia film. 15.35: Az elrabolt madárijesztő. 16.00: Kincs a senkiföldjén. 16.55: Mini Tv-híradó. 17.05: Jackie és Jill. 17.30: Játék és móka. 17.55: Lilliput-put. 18.00: Mi. 18.30: Soko. 19.13: Krimi. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sport. 20.15: Edentől keletre. Amerikai film. 22.05: Oldalpillantások. 22.10: Tanárok. Amerikai filmvigjáték. 23.50: Hírek. 23.55: Chicago 1930. Krimi. 0.40: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. Magazinműsor. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. Rockshow. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárásjelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárásjelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Slágerlista-körkép. 16.30: Forró drót. 18.30: Körkép a brit zenei klubéletről. 19.30: The Llayd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Örökre a tied. Amerikai filmvigjáték. 21.50: Világhíradó. 22.00: Burka törvénye. Bűnügyi filmsorozat. 22.55: Barnaby Jones. Bűnügyi filmsorozat. 0.00: Hírek, időjárás, majd egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Évszázad menete. 18.05: Hírek, időjárás. 18.10: Gyermekműsor. 18.30: Szárnyaló képzelet. Gyermekműsor. 19.00: Számok és betűk. 19.30: A világ állatai. Természetfilm-sorozat. 20.00: Svájc naiv művészete. 20.55: Jazz In. 21.15: Visszhangok. Közgazdasági magazin. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárásjelentés. 22.30: Svájc és a háború. Dokumentumfilm-sorozat. 23.20: Egyetlen dalért. Dokumentumfilmsorozat. 0.20: Komolyzenei koncert. 1.00: Műsorzárás.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat

felvesz

közgazdászt

egyetemi vagy mérlegképes könyvelői végzettséggel.

Jelentkezés a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, Pécs, Rákóczi út 55., I. em. 22.

MISINA SPORT
UZLET-SZERVIZ.
Sportszerek adása-vétele, sportszerek szakszerű javítása.
Nyitás: szeptember 5-én az Iparosházban.

NAGY VÁLASZTÉKKAL MEGNYÍLT SALLAI UTCA 32. SZ. UDVARBAN KESZTOLCI TAPÉTABOLT.
KÖZULETEKET IS KISZOLGÁLUNK.

LAKÁS-INGATLAN

ALBÉRLETKOZVETÍTÉS, INGATLAN-KÖZVETÍTÉS: Teréz u. 5.

Elcserélném 2,5 szobás OTP-lakásomat 2 szobás, pécsi, tanácsira. Érdeklődni: Komlé, Körtvélyes 25., 4/4.

Balatonfenyves-Alsó, vízparthoz, állomáshoz 5 percre 3 szoba, nappalis lakóház, 510 m² telekkel eladó. Ára: 2 000 000. Telefon: Fonyód, 84-60-269 19 óra után.

Nagy-Szkókóban 447 négyszögöl gyümölcsös, zártkert eladó. Víz nincs. — Telefon: 72-28-127.

Elcserélném kertvárosi, szövetkezeti, 54 m²-es 2 szobás + garázs, összkomfortos lakásom 1 1/2 szobás komfortosra + készpénz. Lehet tanácsi is. Érdeklődni: Kisposta u. 15. esti órákban, Czigleréknél.

Eladó 3,5 szobás, zártfolyosós, összkomfortos, telefonos, nagy családi ház, ipari árammal, nagy gazdasági épületekkel, 1400 n.-öl kerttel. A szobák fűtése villanykandallókkal. Szép környezetben. Pellérd, Dózsa Gy. u. 22. Érdeklődni: a helyszínen vagy telefonon 73-290.

Eladó 600 négyszögöl területen három szoba, összkomfortos családi ház, gazdasági épületekkel, gyümölcsössel. Irányár: 650 000 Ft. Érdeklődni: Endrőc, Fő u. 21.

Egyszobás, összkomfortos, udvari házrész a Szilágyi Dezső utcában eladó. Érdeklődni: Várhalminé, Pécs, Petőfi u. 70. Telefon: 20-461.

Budapest, Baross téri 2 szoba (68 m²-es), komfortos, tatarozott, tanácsi lakásomat pécsi 1,5 szoba komfortos örök-, vagy szövetkezeti lakásra cserélném. „Belvárosi lakás 19104" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó a rózsadombon 3 szobás OTP-öröklakás. 20 ezer Ft/m². „Csere kizárva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs belvárosában, csendes helyen, 46 m²-es, 1,5 szobás, telefonos öröklakás eladó. 10-860 és 777-939-es telefonon 20 órától.

2,5 szobás, 85 m²-es lakás (családi ház fele) beköltözhetően eladó, a hozzátartozó garázzsal, szuterénnal, kerttel, pincével. Érdeklődni: Aknász u. 1/3. 18 óra után.

2 szobás, első emeleti, erkélyes öröklakás a Kovács Antal u. 7-ben eladó. Telefon: 24-483. 17 óra után a 30-592.

Eladó Kispostavölgyben 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, présház, felszereléssel, villany, kút van. Érdeklődni: 26-626-os telefonon 18 óra után.

Donátusi, 140 m²-es családi ház, 50%-os készültségben eladó. Érdeklődni telefonon: 72/24-276, este.

Eladó központi helyen 2 szoba, összkomfortos, 52 m²-es, szövetkezeti lakás. Pécs, Kállai Éva tér 6. Juhász.

Gazdálkodásra is alkalmas, szép, zártkerti telek, szőlő, gyümölcsös, szántó, présházzal sürgősen eladó. Érdeklődni: Kővágótöttös, Kossuth u. 19-ben.

Harkányi nyaralóra cserélném 2,5 szobás, szövetkezeti lakásom. Tefner, Pécs, Endresz György utca 3/A., IV. em. 15.

Helesfai falu végénél lugasszőlő, pince, présház, teljes gépesített felszereléssel, üdülőnek megfelelő 2 szobával, kertészkedésre alkalmas szántóval eladó. Érdeklődni: 21-389-es telefonon.

Szentlőrincen, vasútállomás mellett összkomfortos családi ház: 3 szoba + hall, garázs és melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Virág u. 16. vagy tel.: 21-839.

Eladó pécsbányatelepi, 46 m² körüli, komfortos házrész. Konyhakert, udvar van. Irányár: 480 000 Ft. Érdeklődni: Debreczeni Márton u. 3. Heinné.

Iroda, rendelő, műhely célokra is alkalmas belvárosi, összkomfortos, telefonos, kétlakásos családi ház eladó. Telefon: 20-005.

Eladó nagy családi ház Pécsen. Telefon: 29-959.

Balatonmárián 70 m²-es, ikresített nyaraló eladó. Érdeklődni: Jungné. Telefon: 11-206, 7—16 óráig.

Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 32. gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó.

Eladó 2,5 szobás, 59 m²-es, erkélyes lakás Kertvárosban. Érdeklődni: Pécs, Fazekas Mihály u. 8., III. 12. Dezse.

Igalban, a fürdőhöz közel nyaraló eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Nyár u. 18.

Drávasztárán, Petőfi u. 20-as családi ház, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Illés Nándorné, 7773 Villány, Virágos u. 45.

Szőlőskertnél 2,5 szobás OTP-lakás eladó. Jurisics M. u. 9. Milos.

Nagykozári szőlőhegyen eladó 1141 m² kert, 249 m² szőlő 50 000 Ft-ért. Érdeklődni: Pécs, Jurisics M. u. 9. Milos.

Nagy telekkel, ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Konyar u. 17.

Szétköltöznénk. Kertvárosban, a 3-as busz végállomásánál 3 szobás, tanácsi, I. emeleti, telefonos lakásunkat két kisebbre cserélnénk. Pl.: 1 db 1,5 és egy garzon. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni a 22-172-es telefonon.

Postavölgy-tetőn 700 négyszögöl szőlő présházzal (víz, villany van), Nagyárpád térségében 1313 négyszögöl szántó eladó, akár megosztva is. Érdeklődni: Nagyárpád, Kiss János u. 3.

3 szobás, kertes, iker családi ház, garázzsal eladó, 2 és fél, 3 szobás, tanácsi cserelakás szükséges. „I. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás kertvárosi lakás garázzsal 20 000 Ft/m²-ért eladó. Pécs, Lahti u. 48., fszt. 1. Telefon: 72/14-699.

230 négyszögöl szőlőgyümölcsös, hétvégi házzal eladó. 10-642, Kovácsné.

Másfél szobás OTP-lakás a Rókus utcában eladó. Érdeklődni: 27-528.

1,5 szobás lakás eladó a Hajdu Gy. u. 30-ban. Érdeklődni: Pécs, Laki István u. 16. fszt. 1. Kiss Gyula.

Orfű központjában 300 négyszögöl építési telek eladó. Tervrajz, engedély, közmű, aszfaltos út adott. „Szép környezet 524" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 4 szoba, 2 konyhás, fürdőszobás családi ház nagy melléképületekkel, 4 hold földdel. Mekényes, Fő u. 153. Lovás.

53 m²-es, kétszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás sürgősen eladó. Megtekinthető 4—6 óra között. Cím: Pécs, József Attila u. 45/B, II/7.

Nagy lehetőség! Új, 2 szobás, 50 m²-es, első emeleti, erkélyes, tehermentes lakás olcsón, 18 ezer Ft/m², eladó. a nagyárpádi városrészben, 50 m-re az ABC-től. „Gyors ügyintézés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó Komló-Körtvélyesen 2 szobás, összkomfortos lakás. Érdeklődni telefon: 83-436.

Eladó 1,5 szobás OTP-öröklakás. Mecsek-Nyugaton. Telefon: 32-397.

68 m²-es, Egri Gy. utcai, magasföldszinti, felújított, telefonos lakás eladó, 20 500 Ft/m². Tehermentesen, vagy OTP-átvállalással. Tel.: 33-923.

Gyódon hétvégi ház, víz, villany, gyümölcsös, szőlő eladó. Érdeklődni minden este 7 óra után. Telefon: 22-258.

1,5 szobás, tehermentes lakás eladó 1990-es beköltözéssel. Érdeklődni: Zója u. 5/B. X/30. 6 óra után.

Eladó 4 szobás, összkomfortos családi ház ipari árammal. Csere kizárva. Telefon: 28-430. 17—20 óra között.

Nagyárpád, Boros u. 14. sz. családi ház eladó, kert is van. Összterület 247 négyszögöl.

Bérbe adnám csendes ipari tevékenységre vagy raktározásra helyiségeimet. Pécs, Nagypostavölgy 75/A.

Szentlőrincen összkomfortos családi ház garázzsal, műhellyel eladó. Temető u. 9., Gödöny.

Lakócsa, Dózsa Gy. u. 62. sz. alatti, 84 m²-es, sátortetős családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen, illetve Kubik János, Dunaszekcső, Móricz Zs. u. 31.

Eladó Lánycsók, Rákóczi u. 8. sz. alatti összkomfortos családi ház vagy 2 lakásra cserélhető. Érdeklődni a helyszínen vagy Kossuth L. u. 111.

Mohács belvárosában, 200 m-re a Dunától, eladó 3 szobás házrész, ipari tevékenységre alkalmas melléképülettel. Kálvin u. 6. Bargárné.

Pécsbagotai szőlőhegyen 400 négyszögöl lugasszőlő, 200 négyszögöl gyümölcsös, pince, présház, felszereléssel eladó. Szabadszentkirály, Hársfa u. 26.

Dombay-tónál hétvégi ház eladó. „Minden megoldás érdekel, 245661" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 szobás, összkomfortos, OTP-öröklakásomat eladnám, kp + OTP-átvállalással vagy tehermentesen. Érdeklődni este 6 után: Pécs, Eszék u. 27., III/11. Szántóy.

Aranyosgadányban családi ház, melléképületekkel, kerttel eladó. Érdeklődni: Aranyosgadány, Kossuth L. u. 84.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, kertvárosi lakásom 2 szobás, téglaépületben lévőre. Érdeklődni: Varga, Pécs, Németh L. u. 10., V/21.

Eladó pécsvárodi, 2,5 szobás, társasházi, szövetkezeti lakás, tehermentesen. Érdeklődni a helyszínen, Kossuth L. u. 14/A. Németh.

Garázs kiadó. Pécs, Ungvár utca 5. Érdeklődni telefonon: 17-678.

Pogányi szőlőhegyen 308 □-öl, jó fekvésű telek, szőlővel, kis faházzal, villamosított helyen, út mellett eladó. Érdeklődni: Pogány, Kossuth u. 55.

Orfű-Tekeresen 370 □-öl telek eladó. Telefon: 34-931.

386 □-öl telek, szőlővel, gyümölcsfával, lakható épülettel eladó. Pécs, Bálicsi út 30. Érdeklődni a helyszínen.

ADAS — VETEL

250-es kombinált fagyasztólugép eladó. Szentlőrinc, Attila u. 20.

Skoda mikrobusz eladó, csere is érdekel. Érdeklődni: Pécs, Mező Imre u. 5. Tel.: 14-177.

Nyugdíjba vonult, korábban magán praxist folytató nőgyógyászától megvenném munkaeszközeit. Dr. Steve Boateng, Nagyatád, Aradi u. 16/C. IV. 14.



Eladó UTB 3 típusú szénafelszedő kocsi. Vasas, Szövetkezet u. 46.

430 db piros Bramac cserép eladó. Érdeklődni: 35-870-es telefonon.

Vennék megbízásból antik bútort, festményt, csillárt, fali órát. Telefon: 8—17 óráig, Pécs, 23-633.

Barkas lakóautó eladó. Pécs, Megyeri út 33.

REDŐNY-RELUXA
Tel: 16-165

Opel Record újszerű állapotban eladó. Telefon: 16-500.

Dacia 1310 TLX, garanciális, 11 hónapos, eladó. Pécs, Sorház u. 3/B. Telefon: 35-293.

Ford Escort, 2,5 éves, eladó. Érdeklődni a 18-332-es telefonon.

1,5 éves Wartburg, extrákkal eladó. Kodály Z. u. 14., IV/13. Telefon: 22-159.

Új Volga Limousin és platós Barkas gépkocsi eladó. Bíró Ferenc, Csokonyavisonta, Xantus u. 257. Telefon: 46, éjjel-nappal hívható.

Szállovas olcsón eladó. Érdeklődni a 31-089-es telefonszámon lehet.

1 éves Toyota Carina eladó. Érdeklődni: 27-528.

Eladó 12 m² homokszínű romhányi csempe, Siesta gáztűzhely (palackos), olajkályhák. Pécs, Megyeri út 55.

Építkezők, figyelem! Bontásból származó építőanyag eladó, kis- és nagyméretű tégla, cserép és szarufa, gerenda kifűrészelve. Érdeklődni mindennap: Pécs, Buzsáki Imre u. 12. Budai vám alatt.

Szarufa és léc, gyalult deszka minden méretben eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 49.

Építőanyag a hét minden napján! Cement, mészhidrát, hullámpala, bitumen, tégla, oltott mész, kátránypapír, kéményajtó, homok, szürke homok és kavics árusítása, megrendelése, igény esetén házhoz szállítása 1—5 tonnás teherautókkal. Telefon: 32-580. Pécs, Tolbuhin út 139. Bernáthné.

IFA szippantó eladó vagy bérbe adó. Kozármisleny, Toldi u. 8.

Kilós turkálóboltot nyitottam Vasas II., Kút u. 19. sz. alatt.

Kifűrészelt szarufa, 1—8 m-ig léc eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett. Szállítást vállalok. Jutányos árért.

Daihatsu Sarada Turbó eladó. 1,5 éves. Érdeklődni a 18-332-es telefonon.

Eladó 1 db Totya S—30 kazán és 500 db barna Bramac cserép. Érdeklődni a helyszínen: Kismélyvölgy 6. vagy 34-945-ös telefonon, 17 óra után.

KLEO KOROMKOZMETIKA
PÉCS, Tanácskőz 2.
Telefon: 33-370
EXTRA MŰKÖRMÖK

Keresek műanyag áruk gyártásához értő vegyészt társnak, tanácsadónak, alkalmazottnak. „Olasz gépsor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

FÖLDMUNKA-BETONOZÁS

gépi-és kézierővel.
Tel: 41-480

21 éves, katonaviselt fiatalember, német nyelvismerettel, főállást vállalna. „Bongó, 245703" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vasbetonszerelést vállalok. Németh Gábor, Pécs, Petőfi u. 31.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN.
Telefon: 14-225.
Balázs.

33-316
BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.
20% árengedmény!
Telefon: 28-512.

1-10 t
TEHERTAXI MOBIL
32 — 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Magánpraxisú orvos mellé másodállásban asszisztensnek mennék. „Szakképzett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Angol nyelvoktatást vállal gyesen levő kismama. „Kert 24045" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fizikakorrepetálást vállalok. Telefon: 29-500, du. 3—5-ig.

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk,
TURBÉKI ISTVÁNNÉ
Aracsi Julianna,
kesztyűvarrónő
55 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 8-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
MISLYENÁCZ JÁNOS,
birjáni lakos, a hőerőmű nyugdíjasa 52 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 8-án, pénteken 1 órakor lesz a birjáni temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy
OZV. KOPPÁNY ANTALNÉ
Szommer Éva,
Pécs, Surányi M. úti lakos 87 éves korában elhunyt. Hamvait a sásdi régi temetőben szeptember 8-án fél 2 órakor helyezzük örök nyugalomba. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, drága papánk és kedves rokonunk,
KATOS JÁNOS
hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 11-én du. fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk,
BÁNKUTI REZSŐ
68 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatója szeptember 11-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, gyermekei, unokái és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett halottunk,
PUM ANDRÁSNÉ
Ferkócza Anna,
volt komlói lakos temetése szeptember 8-án 14.30 órakor lesz a sásdi új temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősünknek, szomszédoknak, barátoknak, külön köszönetet mondunk a MÁV nyugd. szaksz. csoportjának, a 200-as bolt dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,
RITECZ JÓZSEF
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével bánatunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, a ház lakóinak és a szalántai szomszédoknak, minden kedves ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,
HORVÁTH FERENC
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik felejthetetlen feleségemet, édesanyámat,
HORVÁTH PÉTERNÉ
Kender Terézt
utolsó útjára elkísérték, sírját koszorúkkal, virágokkal borították, táviratok küldésével gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves ismerősnek és volt munkatársnak, akik felejthetetlen halottunk,
SZŰCS ZOLTÁN
temetésén megjelentek, virágokkal és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet, akik szeretett halottunk,
ZOMBORI ANTAL
temetésén megjelentek, virágokkal, részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, a B. M.-i Sütőipari Vállalatnak, a orfűi szomszédoknak, a ház lakóinak, a 6-os brigádnak, a Volán nyugdíjasklub tagjainak, sok jó barátnak és ismerősnek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, megszámlálhatatlan sok barátnak, szomszédnak, mindazoknak, akik ismerték és tisztelték, hogy drága, jó édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédpapánk,
VIDAKOVICS KÁROLY
utolsó útján velünk voltak, együttérzésüket bármi módon kifejezték. Külön mondunk köszönetet a Tanácsi Magas- és Mélyépítő V. vezetőségének, szakszervezetének, kollektívájának, a keszty ügyár befejező, szőrme, textil, díszítő szabászat, gépi varroda: a Honvéd Kórház, a Pécsi ÁFÉSZ, a 67-es ABC, B. M.-i Tanács gesz-vezetőinek és dolgozóinak a megjelenésért, a koszorúk, virágok küldéséért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága feleségem, édesanyám, anyósom, mamánk,
VÁCZI LÁSZLÓNÉ
Mátyás Ibolya
temetésén részt vettek, koszorúkkal és virággal gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, jó barátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, a MÉV III-as üzem, a Pannónia Sörgyár munkatársainak, a Pécs 1. postahivatal, a távközlési osztály, a SZUV ÉDU energetika dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunkat,
MAKK ANDORT
utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves testvérnek, rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik
ÖZV. BÍRÓ KÁROLY
temetésén koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, az V. ÉPFU üzemegység összes dolgozójának, azon belül is Baksa Lászlónénak, valamint a Szülészeti Klinika dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunkat,
BARANYAI LÁSZLÓT
utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Felesége és fia.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik férjem, édesapánk,
BORBÁS GÉZA
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pannon Volán szakszervezeti bizottságának, a MÁV Rendelőintézet dolgozóinak és a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát igazgatási osztály munkatársainak. A gyászoló család.

A MOZAIK „OTTHON" boltja
● olasz csempe és
● padlólapok
bő választékával várja a kedves vásárlóit Pécsett,
a Rókus u. 7/C-ben.
Telefon: 14-974
MOZAIK
NYITVA TARTÁS: hétköznap 8—18-ig,
szombaton 8—12-ig.

Új Gold-Star videó-recorder, Rotring tuskihúzó készlet, 3 db Wartburg-felni, újszerű állapotban, olcsón eladó. Érdeklődni a 31-073-as telefonon, az esti órákban.

HUNGARIA CASCO
T—4K—14B kistraktor pótkocsival, talajmaróval eladó. Érdeklődni: 72-486-os telefonon, 6 óra után.

Trabant 601-es és 1500-as Polski Fiat-alkatrészek bontva eladók. — Érdeklődni: 13-368-as telefonon. 17 óra után.

Eladó 80 darab birka, 3 évesek, és fűkasza, eke, és pótkocsi, 50-es szuper traktor + 250 mázsa széna. Érdeklődni Tomics József, Nagyharsány, Petőfi u. 5.

Pianínót vennék gyakorlásra. Hatosné, Szentlőrinc, Pécsi u. 14/B.

VEGYES

ESKÜVŐK, CSALÁDI ESEMÉNYEK VIDEOFELVÉTELE.
Telefon: 24-897.

Intermezzó társkeresőnél diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

Super Teher
fix billencs
16-159

Melegvizes padlófűtés-, központifűtés-, vízvezeték-szerelés kivitelezését vállalja a Termopad Gmk., részére is. Miszlai Sándor, Pécs, Felsőbalokány u. 8. vagy Vozár István, Nagykozár, Pécsi út 8. Telefon: 29-429.

Sürgősen keresek egy egyedülálló asszonyt, aki három kiskorú gyermekem mellett pótnagymama lenne, és velünk élne. „Szelíd szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KENGURU TEHERTAXI
29—359

43 éves nyugdíjas (nem rokkantt) 4—6 órás munkát vállalna. „Sürgősen 593" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Logopédia (beszédhiba-javítás, valamint olvasáselőkészítés). Felvétel: szerda 18—19-ig Pécs, Felsőmalom u. 2.

Lakodalmak, rendezvények zenei szolgáltatása. Telefon: 34-230.

Kitűnő lakodalmas zenekar. Telefon: 31-168.

Dolgozókat felvesznek

A CENTEX pécsi üzeme felvesz női- és férfiszabó szakmunkásokat és betanított dolgozókat, folyamatos nyugati exportmunkára egy műszakos munkarendben. Jelentkezés: Pécs, Edison u. 17. Telefon: 13-298. (3092)

BÚTORASZTALOST és bútorgyártáshoz betanított dolgozókat felveszünk. Kereseti lehetőség: 8—12 000 forintig. Jelentkezni lehet a Szentlőrinc és Vidéke Áfész faipari üzemében. (3136)

KISVÁLLALKOZÁSOK területén jártas könyvelőt, adótanácsadót keresünk „Eseti vagy másodállás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3161)

A KOHÁSZATI alapanyag-előkészítő Vállalat pécsi telepe felvételt hirdet telepőr, lángvágó, kotrógépkezelő, autószerelő munkakörre. Jelentkezés az üzem vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 30. sz. alatt. (3074)

„MECSEKTEJ" TKV azonnali belépéssel felvesz C—D—E vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: „Mecsektej" TKV, Kacsóta, Kossuth L. u. 20. Tauber Sándor szállításvezetőnél. (124234)

A PÉCSI Köztársaság Téri Általános Iskola szeptember elsejétől 1 fő takarítónői állást hirdet. Jelentkezés: Köztársaság tér 1., I. emelet, a gazdasági irodában. (124235)

A KULVÁROS szerkesztősége napi 5—600 Ft-os keresettel utcai lapterjesztőket alkalmaz. Érdeklődni a 15-290-es telefonon lehet, illetve a szerkesztőségben, (Pécs, Korvin Ottó u. 20. — József Attila Művelődési Ház), naponta 10—14 óra között. (3169)

DOLGOZÓT felveszünk. Szarvasmarhatelepünkre főállásban inseminátort, üzemi vágóhidunkra szakképzett hentest, ahol időszaki foglalkoztatásra nyugdíjast is tudunk alkalmazni. Érdeklődni lehet: Szabadszentkirály, Béke Mgtsz, a főállattenyésztőnél. Telefon: 73-416. (3155)

A PÉCSI Sütőipari Vállalat felvételre keres szakmunkásokat: villanyszerelő, géplakatos, gázkezelői vizsgával rendelkező kazánfűtői, valamint dízelmotor javításában jártas autószerelő szakmákban. Alkalmaz továbbá, lehetőleg érettségizett munkaerőt, több műszakos árukiadói (üzemi raktárosi) munkakörben. Bérezés megegyezés szerint. Elsősorban pécsi lakosok jelentkezését várjuk. Részletes felvilágosítás és jelentkezés: a munkaügyön, Pécs, Engel János u. 10. Telefon: 12-522/30. (3175)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Pathológiai Intézete szövettani laboratóriumi munkára 4, illetve 8 órás munkakörbe keres asszisztenseket és felvesz takarítónőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Szigeti út 121. és POTE munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5. (3176)

A PÉCSI Tejüzem munkavállalókat keres az alábbi munkakörökbe: zsákoló, sűrítő gépkezelő, gk. kísérő, férfi betanított munkást, női munkaerőt tejtermék kiszerelésre. — Jelentkezni lehet: Tüzér u. 15., munkaügy. (3159)

VIRÁGBOLTBA eladót, 8 és 4 órásat, keresek. Jelentkezni lehet: szerdán 18-tól és csütörtökön 8-tól 18-ig: Pécs, Gyöngyös u. 8., II. em. 4. (23535)

KŐMŰVES kisiparos segédmunkásokat felvesz. Kizárólag jó munkakönyvvel, csak állandóra. Érdeklődni: 18-427, 17 óráig. (24464)

AZ EURÓPA Ugyfélszolgálat erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkező üzletkötőket keres, magas jutalékkal! Jelentkezés: hétköznap 9—10 óra között a Teréz u. 5-ben. (24516)

ASZTALOS kisiparos szakmunkás alkalmazottat felvesz. Érdeklődni: 32-012-es telefonon. (24471)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Tüzép Vállalat (Pécs, Rákóczi út 17.) közgazdasági érettségivel és pénzügyi gyakorlattal pénzügyi előadót vesz fel. Jelentkezés a pénzügyi osztályvezetőnél. (3150)

BÚTORASZTALOS-szakmunkást felveszek. Telefon: 30-538. (23539)

A PÉCSI Művészeti Szakközépiskola éjszakai kollégiumi ügyeletre pedagógust és délutános műszakra portást alkalmaz. Jelentkezés 8—14 óráig a gazdasági hivatalban, Radnics u. 9. (124225)

TEXTILIPARI középvállalat — nyugdíjazás miatt — kereskedelmi főosztályvezetőt keres. Feltétel: szakirányú felsőfokú végzettség, legalább 5 év vezetői kereskedelem, értékesítés területén eltöltött gyakorlat. Nyelvtudás előnyben. Lakás megoldható. Cím: Lőrinci Textilipari Vállalat, személyzeti osztály, Budapest, XVIII. ker., Reviczky Gyula u. 9—11. 1675. Pf.: 37. Telefon: 274-619. (5014)

FAIPARI szak- és betanított dolgozókat, valamint targoncavezetőt felveszünk. Érdeklődni a hirdetés és az azt követő napon a Pécsbánya, Széchenyi-akna, fatelep vezetőjénél vagy a 27-500-as telefonon. (3139)

KISSZÖVETKEZET jó kereseti lehetőséggel felvételre keres gyakorlattal rendelkező építésvezetőt, nehézgépkezelőket, darukezelőket, gépjárművezetőket, pécsi és Pécs környéki munkahelyre. Érdeklődni: Pogány, Kossuth u. 54. (3233)

GYAKORLATTAL rendelkező üzletkötőket felveszek. „Reluxa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24341)

LEGOLCSÓBBAN ISZTAMBULBA!
RENDKÍVULI, KEDVEZMÉNYES NON STOP ISZTAMBULBA:
2799 FT + 95 DM, 6 NAP.
IDŐPONT: 1989. SZEPTEMBER 10—15., 24—29.
TELEFON: 22-513

ENGEDMÉNYES
BRIKETT AKCIÓ!
A LAKOSSÁG részére
50 q-tól INGYENES
HÁZHOZSZÁLLÍTÁS!
MO DUL Kft
14-536

CTV a COMPUTER-SALDO SZINTÉZIS ajánlata:
Commodore 64 15 900 Ft + áfa 19 875 Ft,
Canon FC—5 fénymásoló 89 500 Ft + áfa 111 875 Ft,
Canon Fax—230 158 000 Ft + áfa 197 500 Ft,
Epson DFX—5000 nyomtató 235 000 Ft + áfa 293 750 Ft,
Philips E—180 HG videókazetta 340 Ft + áfa 425 Ft.
Reklámáron kapható a COMPUTERV, Pécs, Sallai u. 22. alatti üzletében. Telefon: 25-065

Szabad pályák, szabad küzdőterek



Az országos postás kispályás labdarúgó tornát Pécsett rendezték meg, 11 férfi és 6 női csapat részvételével. A férfiaknál a Szegedi Postaigazgatóság győzött a budapesti és a debreceni előtt, a nőknél ez volt a sorrend: 1. Hírlap- és Postaszállítási Ig., 2. Bp. Távbeszélő Ig., 3. Pécsi Postaig. Képünk a férfitornán készült.

Nyílt túra

Szeptember 9-én, szombaton nyílt túra indul Zobák–Hidasi völgy–Pusztabánya–Püspökszentlászló–Hosszúhetény útvonalon. A résztvevők megtekintik a Bazsarózsa kulcsosházat. Táv: 16 km. Találkozás a pécsi autóbusz-pályaudvar 11-es kocsiállásánál 8.45 órakor. Túravezető: Angster Imre.

Ugyancsak szombaton lesz a Pécsi-tó Kupa túraverseny három kategóriában. Nevezni előzetesen lehetett. Találkozás 8.05-kor a Remeteréten. A rajt 8.50-kor lesz.

A Csengő-túrát a Melitta SE szervezi szombatra. Ez része a Gyűjtsd a kilométert-akciónak. Táv: 8 és 12 km, jelentkezni 8–9 óra között az égervölgyi parkolónál lehet. Nevezési díja: 20 forint.

RÖVIDEN

Kézilabda. Spanyolországban edzőtáborozik a magyar férfi kézilabda-válogatott. Tizenöt játékos utazik, köztük Füzesi (PMSC) is.

Úszás. A csehszlovákiai Párkányban versenyeztek a siklósi, harkányi és a sellyei úszók. Közülük Molnár, Bakó, Deli, Vörösvári, Király, Szabó és Nagy első lett a számában.

Modellezés. Nemcsak Pécsett szerepeltek jól az MHSZ Ércbányász modellezői a hét végén. Budapesten, a BHG-Kupán az ifj. Mohai–Sallai párós a második helyen, Nagy Z. az elsőn végzett. Baján, a hajómodellező Sugovica Kupán két baranyai is a döntőbe jutott, közülük Dusa A. a harmadik helyet szerezte meg.

Tenisz. DÉDÁSZ Kupa amatőr verseny, Pécs. Férfi egyes: 1. Papp, 2. Dulánszky, 3. Novák B. és Kéri. Női egyes: 1. dr. Várbíróné, 2. Horváth, 3. Rugási, Novák E. Férfi vigaszág: 1. Vigh, 2. dr. Iván, 3. Varga és Halász.

Sakk. A Balaton Kupa nemzetközi versenyen a Siklós a 8 országból érkezett 22 csapat között elnyerte a kupát. A siklósiak Kádár, Ózdi, Windischmann, dr. Czinczár, Pelyhe összeállításban játszottak. Ugyancsak győztesek lettek az ifjúsági kategóriában a PMSC (Horváth T., Juhász, Solti, Fülöp) fiataljai.

Labdarúgás. Megyei II. o.: Bogádmindszent–Somogyapáti 2-1, Kozármisleny–Baksa 1-1, Kisvaszar–Kővágószőlős 4-2, Szentegát–Baranyahídvég 7-1, Orfű–Kétújfalu 2-1, Vajszló–Gödre 3-0, Hobol–Görcsöny 2-3.

Különjárat Siófokra

Különjáratot indít a PMSC a szombati Siófok–PMSC mérkőzésre, amely 19 órakor kezdődik. Részvételi díj: 250 forint, ebben a meccsjegy is benn van. Jelentkezni munkaidőben a PMSC Déryné utcai székházában és az újmecsekaljai pályán lehet pénteken 14 óráig. A busz szombaton 14 órakor indul a Domus Áruház parkolójából.

Tenisz

Péntektől bonyolítják le a DÉDÁSZ-pályán a DÉDÁSZ Kupa amatőr teniszverseny páros számát. Nevezni csütörtökön 16 óráig lehet a verseny színhelyén.

Gyermektorna

A pécsi Horvátszerb Általános Iskola 7-től 10 éves korig gyermektornára jelentkezők beiratkozását várja. A foglalkozásokat kedden és csütörtökön 17–18 óra között tartják az iskola tornatermében (Pécs, Szigeti út 97.). Jelentkezési határidő: szeptember 14-ig bezárólag a fent jelzett időpontban és helyen.

Rojas szimulált – tanúsítják a fényképek

Még mindig óriási a visszhangja a vasárnapi Brazília–Chile labdarúgó világbajnoki selejtező mérkőzésnek, pontosabban a találkozó kapcsán kirobbant botránynak. Az első jelentések úgy szóltak, hogy a 69. percben, 1-0-ás brazil vezetésnél a játéktérre egy néző petárdát dobott, amelynek robbanásától Rojas, a chilei kapus olyan súlyos fejsérülést szenvedett, hogy hordágyon kellett levinni a pályáról. Az eset nyomán az egész chilei csapat levonult, s most a FIFA-n a sor, hogy döntsön a pontok sorsáról, esetleg újrajátszást rendeljen el.

A Grafico című Buenos Aires-i lap hétfői száma szenzációs felvételsorozatot közöl a robbanásról, illetve az azt követő pillanatokról. A fényképeken világosan nyomon követhető, hogy a petárda legalább két méterrel Rojas kapus mögött esett a földre, s a durranáson kívül semmi kárt nem okozott. Az is látható, amint a kapus a fejéhez kap, hanyattvágja magát, majd utána látványosan fetreng a gyepen. A felvételek készítője, Ricardo Alfieri, a lap munkatársa határozottan állítja, hogy Rojas szimulált, az égvilágon semmi baja nem történt. A fotós szerint Juan Carlos Loustau argentin játékvezető meg sem győződött a sérülés valódiságáról, úgy fújta le a mérkőzést.

Mindezzel egybecseng a brazilok állítása is. Eurico Miranda, a Brazil Labdarúgó Szövetség alelnöke úgy véli, a chileiek – miután Careca előtte a brazil csapat vezető gólját – csupán az első adandó alkalomra vártak, hogy levonulhassanak a pályáról.

– A gyúrónk látta, hogy a chilei csapat orvosa valami vörös folyadékot öntött Rojas fejére, hogy úgy tűnjön, véres sebet ejtett rajta a petárda.

A brazilok egyébként elképzelhetetlennek tartják, hogy a FIFA – amelynek mellesleg brazil elnöke van Joao Havelange személyében – megsemmisítse az eredményt.

Úszótanfolyam

A Belvárosi Általános Iskola (Megye u. 15.) gyermek és felnőtt úszásoktatást és gyermektorna-tanfolyamot indít szeptember 11-től. A beiratkozás a helyszínen lesz szeptember 6-án és 7-én, 16–19 óra között. Érdeklődni a 15-783-as telefonon lehet.

DN SPORT

Fókusz

A számok tükrében

9. SIÓFOK–PMSC TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a PMSC szemszögéből:
8 5 3 — 17-3 15

Csak Siófokon:
4 2 2 — 7-2 7

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményei: 1985–86 3-0, 1986–87 2-0, 1987–88 1-1, 1988–89 1-1.

A PMSC az utolsó győzelmét 1986. augusztus 30-án a következő összeállításban érte el: Bodnár — Kónya, Toma, Brezniczky — Megyeri, Túri, Bérczi, Róth, Lőrincz (Csoboth) — Lovász (Dobány), Mészáros. Gólszerzők: Csoboth, Mészáros.

Siófokon a következő játékosok szereztek gólt: Túri, Lőrincz, Megyeri, Mészáros, Csoboth, Hámori, Czéh.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:

Siófok (otthon): Bp. Honvéd 1-1, Békéscsaba 4-3, Rába ETO 0-2, Videoton 1-1, Rába ETO 1-0, Vasas 1-2.

PMSC (idegenben): FTC 3-3, Veszprém 0-1, Váci Izzó 0-0, Ú. Dózsa 1-2, Váci Izzó 2-2, DVSC 0-1.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

A Siófok jelenlegi hazai mérlege:
2 1 — 1 2-2 3

A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:
2 — 1 — 2-3 1

A 27. SZEKSZÁRD–KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Komló szemszögéből:
26 13 7 6 32-21 35

Csak Szekszárdon:
13 8 1 4 16-10 18

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből: 1980–81 0-2, 1981–82 0-2, 1985–86 2-1, 1986–87 2-1, 1987–88 1-0, 1988–89 2-0.

A Komló az utolsó győzelmét 1988. szeptember 25-én a következő összeállításban érte el: Tábit — Hammer, Vukmann, Tigyi, Andreidesz — Jurin, Gallai, Hohmann (Hüber) — Takács, Réfi (Uhrik), Varga. Gólszerzők: Hohmann, Jurin.

A következő játékosok szereztek gólt Szekszárdon: 2 gólos: Kolesánszky, Stemler, Takács J.; 1 gólos: Pál, Steib, Radics, Martinkovics, Papp, Varga, Miklós, Hohmann, Jurin és öngól.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:

Szekszárd (otthon): Sopron 1-0, Keszthely 0-0, Csepel 1-2, Orosz-lány 0-0, Mohács 1-1, BMTE-Törley 0-1.

Komló (idegenben): Rákóczi FC 0-1, Mohács 1-1, ESMTK 3-2, Dorog 0-5, Sopron 1-1.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

A Szekszárd jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:
1 — — 1 0-1 —

A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:
1 — 1 — 1-1 1

5. MOHÁCS–DOROG TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Mohács szemszögéből:
4 2 1 1 5-3 7

Csak Mohácson:
2 2 — — 3-0 5

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményei: 1979–80 1-0, 1988–89 2-0.

A Mohács az utolsó győzelmét 1988. szeptember 11-én a következő összeállításban érte el: Antal — Kófiás, Katona, Adler, Reit — Kovács L., Bendes dr., Kovács Z. — Ratting, Papp dr. (Újvári), Martina. Gólszerzők: Papp dr., Martina. Hazai pályán Jónás, Papp dr., Martina lőtt gólt a Dorog ellen.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:

Mohács (otthon): III. ker. TTVE 3-0, Komló 1-1, BVSC 3-2, Csurgó 2-0, Rákóczi FC 3-0, Ajka 0-0.

Dorog (idegenben): Bp. Volán 2-1, Nagykanizsa 1-3, Sopron 1-1, Keszthely 3-3, Csepel 0-3, Keszthely 2-1.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

A Mohács jelenlegi hazai mérlege:
1 — 1 — 0-0 1

A Dorog jelenlegi idegenbeli mérlege:
1 1 — — 2-1 3

Lehel Jenőné

Női kézilabda NB I.

Ma bemutatkozik az új PMSC

Szabó, Tóth és *Mészáros*, aztán a többi... Nos, a többi még a lányoknak is új, nemcsak a nézőknek, vagyis a közönségnek. A kapuban ugyan egy régi ismerős áll majd, *Takaró Bea* személyében, aki a Nagykanizsai Olajbányászból igazolt vissza a piros-feketékhez, ám a többiek Szegedről, a Tisza partjáról érkeztek. A balátlövő *Tábori Judit*, a jobbátlövő *Suga Ágnes*, míg a beállós poszton *Gajdocsi Ágnes* lesz látható. Vagyis az új összetételű kezdősor ma délután négy órai kezdettel lép majd pályára a Pécs Városi Sportcsarnokban a Győri Richards helyébe lépett Győri Sportközpont SE elleni NB I-es találkozón. A PMSC az elmúlt vasárnap repülőrajtot vett a Bp. Postás otthonában, a lányok kiegyenlítésének most is egy hatgólos győzelemmel.

Bicskei még nem hirdetett csapatot

A Détári Lajossal és idegenlégiós társaival kiálló magyar válogatottra is nehéz másfél óra vár szerdán a Windsor Park stadionjában: az egykor reményteljes csapatnak Belfastban lesz utoljára lehetősége arra, hogy megtartsa továbbjutási esélyeit a világbajnoki selejtezők európai 6. csoportjában. Ehhez mindenesetre győzni kellene a néhány évvel ezelőtt még rettegett, de mára igencsak megkopott északír együttessel szemben. Az eddig lejátszott találkozókon a magyarok a megszerezhető pontoknak a felét érdemelték ki mindössze – öt mérkőzés, öt pont –, ráadásul úgy, hogy a csoportfavorit spanyolokkal még nem, ellenben a nyeretlen máltaiakkal már kétszer is megmérkőztek.

Ez a szomorú tény érződik a válogatott hangulatán, bár a legtöbb játékos azt vallja, ami ilyenkor elvárható, vagyis, hogy korántsem tartják elképzelhetetlennek a bravúrt, és ez a gárda is képes lehet meglepetést okozni. A jövő évi, olaszországi vb-döntőbe jutáshoz persze a szerda esti győzelem sem lenne elég, hanem az elkövetkező, Spanyolország elleni két mérkőzésen is be kellene gyűjteni a négy pontot.

Bicskei Bertalan szövetségi kapitány az elmúlt év október 19-én még a Bp. Honvéd vezetőedzőjeként nézte végig a népstadionbeli Magyarország–Észak-Írország összecsapást, amely az első volt a két ország labdarúgásának a történetében. Akkor Mezey György csapata jó játékkal, Vincze István 85. percben lőtt góljával sikeres rajtot vett a selejtezőkön. „Hála" a bundaügyek és a botrányt követő huzavonának, a kezdeti lendület hamarosan megtört.

Az északíreket viszont a kedvezőtlen előzmények ellenére is le lehet győzni, hiszen Billy Bingham 1982-es, a spanyolországi Mundialon nagyszerűen szerepelt gárdája immár a múlté. Abból a csapatból hírmondóként egy igazi nagyágyú, a közelmúltban visszatért, 24 évesen már rutinos, két világbajnoki döntőt megjárt támadó középpályás, Norman Whiteside maradt meg a zöldmezeseknek.

Kedd estig egyik szakvezető sem hirdetett hivatalosan csapatot, de már nagyjából összeálltak a várható kezdő tizenegyek. Ami az északír válogatottat illeti, Billy Bingham kártyáiba nehéz belelátni. A hazaiak kapitánya, akárcsak tavaly, ezúttal is csak az utolsó pillanatban fogja eláruini csapata összeállítását. A valószínű északír kezdőcsapat a következő:

Tommy Wright (Newcastle) vagy Alan McKnight (West Ham) – Garry Fleming (Manchester City), Alan McDonald (Queen's Park Rangers), Alton Rogan (Celtic), Nigel Worthington (Sheffield Wednesday) – Robert Dennison (Wolverhampton), Stephen Marrow (Arsenal), Danny Wilson (Luton), Michael O'Neill (Dundee) – Colin Clarke (Queen's Park Rangers), Norman Whiteside (Everton).

A magyar együttes kedden a tervezett program szerint készülődött. Délelőtt városnézésen volt a csapat, délután pedig edzést tartott. Mindenki nyugodtan töltötte a napot, csak Détári Lajosnak volt még gondja: kedd estig még nem érkezett meg az Athénban feladott csomagja... Bicskei Bertalan együttese a budapesti idő szerint 21 órakor kezdődő (játékvezető a svéd Erik Fredriksson) mérkőzésen a következő összeállításban lép pályára:

Disztl Péter (Bp. Honvéd) – Sallai Sándor (Bp. Honvéd), Disztl László (FC Bruges), Limperger Zsolt (Ferencváros), Keller József (Ferencváros) – Sass János (Bp. Honvéd), Kovács Ervin (Ú. Dózsa), Détári Lajos (Olympiakos Pireus), Bognár György (Toulon) – Fischer Pál (Ajax), Kovács Kálmán (Auxerre).

Mai sportműsor

Kézilabda. NB I., nők: PMSC–Győri Sportközpont, Pécs, városi sportcsarnok, 16.00.

Ejtőernyőzés. Bányásznapi nemzetközi verseny, pogányi repülőtér, 8.00.

FIGYELEM!

KÖZVÉLEMÉNYKUTATÁS

mindenképp nyer

Ha: az Ön postaládájába kerül a Pécsi Sütőipari Vállalat által kibocsátott 1000 db kérdőív egyike.

A kérdőívet kitöltők és vállalatunk valamely szaküzletébe 1989. szeptember 17-ig visszajuttatók, a helyszínen jutalomban részesülnek és közöttük

1989. szeptember 19-én

SORSOLÁSRA KERÜL:

— 1 db sztereó rádiósmagnó,

— 10 db 500 Ft értékű vásárlási utalvány.

A nyertes szelvények számát a Dunántúli Napló 1989. szeptember 22-i száma közli.

Sok szerencsét!

PÉCSI SÜTŐIPARI V

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli Napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 247. szám
1989. szeptember 7., csütörtök
Ára: 4,30 Ft

PÉCS KÖNYVTÁR

A tartalomból:

Tanévkezdés Baranyában
(3. oldal)

A páneurópai ifjúsági mozgalom delegációja Pécsett
(5. oldal)

Straub F. Brunó fogadta a brit védelmi minisztert

Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke szerdán hivatalában fogadta *Tom Kinget*, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyság védelmi miniszterét. A szívélyes légkörű találkozón szó volt az európai enyhülés eddigi eredményeiről, a katonai bizalom és biztonság erősítése terén kialakult helyzetről, a továbblépés lehetőségeiről, valamint az örvendetesen fejlődő magyar–angol kapcsolatokról. Ezen belül külön figyelmet szenteltek a két hadsereg közötti kapcsolat eddigi eredményeire, s további javításának lehetőségeire.

Hazánkba látogat José Eduardo dos Santos

José Eduardo dos Santos, az angolai Népi Köztársaság és az MPLA-Munkapárt elnöke csütörtökön – *Straub F. Brunónak*, az Elnöki Tanács elnökének és *Nyers Rezsőnek*, az MSZMP elnökének meghívására – hivatalos, baráti látogatásra érkezik hazánkba.

Horn Gyula és Jan Martenson megbeszélése

Horn Gyula külügyminiszter szerdán hivatalában fogadta *Jan Martensont*, az ENSZ főtitkárának az emberi jogokkal foglalkozó helyettesét, a világszervezet genfi irodájának főigazgatóját. A svéd diplomata, aki egyben az ENSZ emberi jogi központjának vezetői tisztét is betölti, magyarországi látogatásának utolsó napján találkozott a magyar külügyek irányítójával.

A megbeszélésen áttekintették Magyarország és a világszervezet együttműködésének helyzetét, s megvitatták a kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit. A magyar diplomácia vezetője nagyra értékelte azt a szerepet, amelyet a világszervezet vállal a nemzetközileg elfogadott emberi jogi normák érvényesítése érdekében. Ezzel összefüggésben Horn Gyula tájékoztatta Jan Martensont a magyarországi politikai, társadalmi átalakulás fejleményeiről. Különös hangsúllyal szólt arról, hogy Magyarország mind belső életét tekintve, mind a nemzetközi porondon elkötelezett az emberi jogok ügye mellett.

A választási törvény fő kérdéseiben konszenzus született

Nincs még megegyezés a munkahelyi pártszerveződésekről

Folytatódtak a háromoldalú politikai tárgyalások

A SZOT plénuma megerősítette, hogy a szakszervezetek tárgyalóküldöttsége nem vehet részt csupán megállapodások terheit viselő, azonban valós jogokkal nem rendelkező szervezetként a háromoldalú tárgyalásokon – e nyilatkozatot *Nagy Imre*, a harmadik oldal tárgyalóküldöttségének vezetője ismertette a középszintű politikai érdekegyeztető tárgyalásokon, szerdán délután a Parlamentben. A nyilatkozat rámutat: a SZOT plénuma nagyra értékeli a Jószolgálati Bizottság deklarációját, ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a konfliktus feloldása csak a Politikai Egyeztető Bizottság ülésén történhet, a korábban kifejtett álláspontok újraértékelésével. *Pozsgay Imre*, az MSZMP delegációjának vezetője a nyilatkozattal kapcsolatban megjegyezte: ez nem zárja ki a lehetőségét annak, hogy a SZOT visszatérjen a tárgyalásokhoz. Az EKA nevében *Szabad György* kifejtette: az ellenzék véleménye szerint mindhárom oldal egyenrangú félként vesz részt a tárgyalásokon.

Huszár István (harmadik oldal) úgy vélekedett, hogy a Jószolgálati Bizottság keddi nyilatkozatának szellemében konszenzust lehet kialakítani, és nyitva áll az út a SZOT visszatéréséhez.

A háromoldalú középszintű

(Folytatás a 2. oldalon)

Pannónia '89

A tulajdonreform kérdései a mezőgazdaságban

A költségvetési támogatás helyett közalapítványok, önállóan gazdálkodó községek, városok működjenek! — javasolja a Magyar Néppárt

Tulajdonlás és felelősség elválaszthatatlan egymástól – erről beszélt a Pannónia '89 résztvevői előtt *dr. Kocz László*, az Országos Tervhivatal főtanácsosa, a Magyar Néppárt képviselője tegnap délelőtt. Nemcsak Kocz László (aki egyben az Ellenzéki Kerekasztal II/3-as csoportjának szóvivője) sajnálta, hogy *A tulajdonreform kérdései* címmel meghirdetett két előadás közül csak az egyikre került sor, hanem a szövetkezeti szakemberek találkozója is szegényebb lett egy valószínűleg tanulságos eszmecserével. Az történt ugyanis, hogy *Antal László*, a Minisztertanács Hivatala gazdaságpolitikai titkárságának vezetője megbetegedése miatt nem tudott megjelenni a harkányi összejövetelen, így az ország minden részéből érkezett jelenlévők az MSZMP álláspontját a tulajdon kérdésében nem ismerhették meg.

Kocz László kiemelte a közalapítványok egykori és a Magyar Néppárt által ismét javallott szerepét egyetemek, kórházak, egyéb intézmények fenntartásában. Szólt a községek és városok egykori vagyoni önállóságáról, amely csak akkor állítható vissza, ha a helyi önkormányzatok nem lesznek kiszolgáltatottak sem a lakossági mozgásnak, sem az állami támogatásoknak. Azonban amíg nem tisztázott a tulajdon, azaz nem történik meg az állami vagyon túlnyomó részének társadalmasítása, a felelős tulajdonlás újraélesztése, addig nincs gazdája az efféle vagyonnak.

– Az állami tulajdon lebontása szükségszerű – mondta Kocz László a tanácskozás végeztével, amikor arra kértem, hogy a Magyar Néppárt elképzeléseit foglalja össze: –, de ennek csak akkor van értelme, ha valós közösségek és egyének kezébe kerül a vagyon. Ha a községek, városok, közalapítványok az állami vállalatok társasággá átalakulásával szintén részvényesekké válnak, a vállalkozás hozadékából a költségvetési támogatást öt éven belül meg tudnák szüntetni! A magánszektort erősíteni kell, de szerves fejlődéssel és nem áron aluli értékesítéssel! S szintén gátat kell vetni az ország kiárusításának, mert a külföldi tőke beáramlásánál félő, hogy csak a rablótőke jön be.

Első lépésként javasolja a Magyar Néppárt, hogy az állami vállalatok belterületi földtulajdonai kerüljenek a községek, városok tulajdonába (méghozzá azonnal) és letesüljenek helyi foglalkoztatási alapítványok a helyi állami vállalati vagyon 10 százalékából. Az Ellenzéki Kerekasztal több pártja viszont nem fogadta el ez utóbbi indítványt. Pedig a néppárti becslések szerint a munkanélküliek tömegéről beszélni sem lesz túlzás, hamarosan.

L. Cs. K.

*

Alig valamivel több mint harminc szövetkezeti szakember volt kíváncsi *Dunai Imre*, a Kereskedelmi Minisztérium államtitkára, tegnap délután a harkányi művelődési házban elhangzott előadására, ami azért ennél sokkal fontosabb volt, hisz a szakember – a közvéleményt is élénken foglalkoztató témáról – aktuális kül- és belkereskedelmi kérdésekről, vagyis a közérzetünket, mindennapi létünket befolyásoló tényekről tartott igen alapos és részletes beszámolót.

Bár a szakembereknek nemigen kell különösebben magyarázni a kül- és a belkereskedelem, az export és az import alakulása szoros összefüggésben van egymással, az államtitkár számos példával is illusztrálta mondanivalóját. Így többek között szólt arról, milyen eredményei vannak 1986-ban bevezetett exportfejlesztési pályázatnak és az importliberalizálásnak. Természetesen nem hallgatva el azt sem, hogy a magyar gazdaság, és benne ez az ágazat is küzd különféle gondokkal. S hogy mindez bizonyos politikai döntések következménye is lehet, melyek jelen esetben megelőzték a gazdasági felkészülést. Hogy konkrétan miről is volt szó? Melyek a kül- és belkereskedelem aktualitásai, az ágazat tézisei? – erre keddi lapszámunkban még részletesebben visszatérünk.

Zrínyi-napok



A szigetvári Zrínyi-ünnepségek nyitányaként tegnap délben az általános iskolások megkoszorúzták Juranics szobrát

Nemzetközi videofesztivál Szigetváron

Bár amatőr képzőművészek kiállításával és nemzetközi autóversennyel már a múlt hét végén megkezdődött a szigetvári Zrínyi-emlékünnepség eseménysorozata, a szokásos és hivatalos megnyitóra tegnap került sor a hagyományos koszorúzásokkal és egy nagyszabású nemzetközi filmes eseménnyel.

Délben a város általános iskolásai koszorúzták meg az egykori szigetvári vitéz, Juranics szobrát, délután pedig az oroszlános emlékműnél koszorúztak a nemzetközi kísérleti film- és videoszemle hazai és külföldi résztvevői. A költő Zrínyi Miklós szobra elé a Zrínyi Miklós Katonai Akadémia elsőéves hallgatói helyezték el koszorújukat, majd erőkélyzene után este Horváth Márk várkapitány szobrához tettek koszorút a hősökre em-

(Folytatás a 2. oldalon)

Termelési nagydíjas a Baranya Megyei ÁHV

Első ízben kapott MÉM Termelési Nagydíjat élelmiszeripari vállalat, s ez a tény csak növeli annak az elismerésnek az értékét, amelyet a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat nyert el. (Összesen négy nagydíjat ítélt oda a MÉM, a baranyai vállalaton kívül két mezőgazdasági termelőszövetkezet és egy állami gazdaság érdemelte ki.)

– A nagydíjat a vállalat teljes tevékenységéért kaptuk – tájékoztatott *Brun József* igazgató –, döntően az eredményes gazdálkodásért és azokért a fejlesztésekért, amelyek higiéniai színvonala megfelel a közös piaci szintnek. Exportban idén 19 millió dollárt fogunk teljesíteni, ebből 16 millió dollár konvertibilis piacon értékesül, és mintegy 14 millió rubel exportunk lesz. Az össztermelés exportaránya meghaladja az ötven százalékot. Az egy főre jutó termelési érték hosszú idő óta a Baranya Megyei ÁHV-nál a legmagasabb a húsiparon belül, hozzávetőleg másfélszerese a termelékenységünk az iparágon belüli vállalatokénak.

– A magyar vásárló jobban jár-e azzal, hogy az ÁHV exportja dinamikusan fejlődik?

– Mi nem gyártunk külön expotra és külön belföldre. Tehát a Közös Piac által elfogadott magas minőségű termékhez jut a magyar fogyasztó is.

L. Cs. K.



Tegnap tartották meg a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola tanévnyitóját. (Tudósításunk az 2. oldalon.)
Proksza László felvétele

314 elsőéves hallgató

Évnyitó a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán

Kétnyelvű oktatás?

A magyar termelési kultúra egyik legnagyobb problémája – a modern termelő berendezések hiánya mellett –, hogy nem tudja a minden munkafolyamatban egyenletes, kiváló minőséget biztosítani. Ehhez szükséges a tervező, gyártó, kivitelező mérnök tudása, kultúrája, szervezési és vezetési képessége, melyhez a hallgatóknak a műszaki felsőoktatásban olyan képzést kell kapniok, hogy az megfelelő alapul szolgáljon ezeknek a feladatoknak a megoldásánál. Ennek elérése egyben egyik alapfeltétele az Európához való csatlakozásnak – mondta tegnapi évnyitó beszédében *dr. Lenkei Péter*, a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola főigazgatója, és felvázolta a hallgatóságnak a kitűzött célhoz vezető út legfőbb állomásait. A felsőoktatásban és így a műszaki felsőoktatásban is új felvételi rendszert dolgoznak ki. Ez a felvételi rendszer figyelembe veszi a majdani mérnöki tevékenységet elősegítő „előélet", vagyis a gyakorlati szakmai tudást, a kiemelkedő matematikai, fizikai ismereteket, a nyelvtudást. A szintén kidolgozás alatt álló új tantervi irányelvek a mélyebb alaptudást jelölik meg célul, mely a szakosodást a választható tárgyak körének bővítésével éri el. A közeljövő feladata a képzési idő fokozatos emelése három és fél–négy évre. Szükséges az oktatás szervezeti korszerűsítése, a főiskolai autonómia növelése. S minél inkább elengedhetetlen a nyelvtudás, a külföldi oktatók bevonása a munkába és természetesen a műszerek, berendezések fejlesztése.

Dr. Lenkei Péter megemlítette elképzelésüket, miszerint néhány év múlva szeretnék a főiskolán elkezdeni a kétnyelvű oktatást, vagyis néhány tárgyat angolul vagy németül tanulnának a hallgatók. A tanévnyitó ünnepségen részt vettek gloucesteri vendégek is, mert mint ismeretes, a két főiskola között nyolc–kilencéves az együttműködési kapcsolat. A gloucesteri művészeti és műszaki főiskola most nyugállományba vonuló főigazgatója, *Derrick Williams* és *Janet Trotter*, a Szent Pál és Szent Mária Főiskola főigazgatója elmondták, a jövőben szeretnék angol anyanyelvű nyelvtanárok biztosításával segíteni a Pollack Mihály Főiskolán folyó nyelvtanítást. A Szent Pál és Szent Mária Főiskolának van egy intézete, melyben külföldiek angol tanítására képeznek speciális szakembereket. Egyébként a gloucesteri főiskola egy része egyesül a Szent Pál és Szent Mária Főiskolával, mely intézménynek Janet Trotter lesz a főigazgatója.

Az évnyitón, melyen először *dr. Komanovics József* főigazgató-helyettes köszöntötte a vendégeket, fölszólalt *Karikás György*, a Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium főcsoportfőnöke, aki szintén a korszerű mérnöki kultúra kialakításának fontosságáról beszélt.

Az ünnepségen nyújtotta át dr. Lenkei Péter főigazgató Derrick Williamsnek a Pollack Plakett arany fokozatát, majd a címzetes főiskolai tanári és docensi címek átadására, bejelentésére került sor. Két harmadéves hallgató, *Szanitter Szonja* és *Tamás Gabriella* népköztársasági ösztöndíjban részesült. A Pollack Plakett arany fokozatát vehette át még *dr. Szenti János, Bársony János, dr. László Antal, Pörös Sándor*. Az ezüst fokozatot ketten, a bronz fokozatot egy dolgozó kapta meg. Kiváló oktató megtisztelő címben négy főiskolai adjunktus részesült, s négyen vették át a Kiváló Dolgozó elismerést.

A műszaki főiskola évnyitóján több meghívott vendég is részt vett. Körükben foglalt helyet *Piti Zoltán*, a Baranya Megyei Tanács elnöke és *Eric Radley*, Gloucester megye tanácsának elnöke.

B. A.

Folytatódtak a háromoldalú politikai tárgyalások

(Folytatás az 1. oldalról)

megbeszélésen, amelyen szerdán első alkalommal voltak jelen megfigyelőként a parlamenti bizottságok képviselői, először a választójogi törvénnyel összefüggő nyitott kérdéseket tekintették át.

A szakbizottság ezzel kapcsolatos munkáját *Tóth András* (MSZMP) ismertette. Elöljáróban elmondta, hogy a bizottság modellezte a középszinten már konszenzussal jóváhagyott kétfordulós választási rendszert, amelynek lényege, hogy egyenlő arányban oszlanak el majd a mandátumok az egyéni választókerületekben és a megyei listákon, továbbá kontingenst hagy a töredékszavazatok visszaszámlálására. A modellezés során kiderült, hogy a kis megyékben keletkezhetnek aránytalanságok. Ennek kiküszöbölésére az alapelemeket – érintetlenül hagyva a bizottság ajánlotta a kompenzációra fenntartott helyek számának növelését. Ennek fényében a parlament létszáma az eredetileg szereplő 350-ről 374 főre nőne. A mandátumok közül 152 egyéni választókerületekben, 152 megyei, fővárosi listán dőlne el, 70 mandátumot pedig meghagynának a töredékszavazatok összeszámlálása után arányos szétosztásra. Ezzel a kis módosítással megszüntethetők a rendszer aránytalanságai. A bizottság ugyancsak kidolgozta a megyei listán, illetőleg az országos kompenzációs listán való indulás feltételeit. Ennek értelmében megyei listát az a párt állíthat, amely a megyében az egyéni választókörzetek 25 százalékában indított jelöltet. Az országos kompenzációs listán való részvétel feltétele hét megyei lista állítása.

Ezt követően a jelöltállítás kérdéseit vitatták meg. A bizottság eredetileg azt indítványozta, hogy a törvényjavaslatban két vázlatot kellene a Parlament elé terjeszteni. Ezek egyike azt tartalmazná, hogy jelöltet pártok és állampolgárok állíthatnak. Ezt a másik verzió kibővítené a társadalmi szervezetek és mozgalmak jelöltállítási lehetőségével. Az erről folytatott vitában az Ellenzéki Kerekasztal képviselői kifejtették: listán csak azok a szervezetek állíthassanak jelöltet, amelyek vállalják a pártokra vonatkozó majdani jogszabályi kritériumokat. E feltételek esetén az EKA nem látja akadályát annak, hogy szervezetek is indulhassanak a listán. Ugyanakkor megjegyezték, hogy továbbra is megvan a lehetőség arra, hogy az ilyen feltételeknek eleget tenni nem tudó szervezetek – például a munkahelyeken működő érdekvédelmi szervezetek – egyéni indulókat támogassanak. Az elmondottakra hivatkozva az EKA úgy foglalt állást, hogy nem lenne célszerű a törvényjavaslatban kétféle változatot a parlament elé terjeszteni.

A választási törvényről lényegében konszenzus született. Mindössze néhány kérdés maradt függőben: többek között a társadalmi szervezetek jelöltállítási joga, a választások nyilvánossága, s a választási etikai kódex. Ezeket a témákat szakbizottságok tárgyalják tovább.

A munkahelyi pártszerveződésekkel kapcsolatban az Ellenzéki Kerekasztal előterjesztette álláspontját, amely a korábbiakhoz képest nem változott. Az EKA nevében *Pető Iván* megismételte, hogy a választások előtt 90 nappal már nem működhetnek pártok a munkahelyeken, kivételt jelentenek a fegyveres erők, amelyek esetében az EKA tudomásul veszi az MSZMP által megszabott 1990. december 31-i határidőt a pártszervezetek megszüntetésére. Pozsgay Imre egy elmúlt ülésen felvetett kérdésre adott választ, amely úgy hangzott, hogy ha nincs megállapodás a munkahelyi pártszerveződésekkel kapcsolatban, akkor a kormány milyen álláspontra helyezkedik. Az MSZMP delegációjának vezetője elmondta, hogy a kormány a párt álláspontja szerint terjeszti elő a törvényt, de az EKA eltérő véleményét az ellenzék megfogalmazása szerint feltüntetik. Ezt követően heves vita alakult ki az MSZMP és az EKA között a munkahelyi pártszerveződésekről. Pozsgay Imre megállapította, hogy nem közelednek az álláspontok az ügyben. Hangsúlyozta, hogy nem lehet egy csapásra lebontani a még működő rendszereket, a régi és az új között meg kell teremteni az átmenetet, mert különben politikai gárháború megoldás veszélyének fenyeget, amit senki sem akarhat. A vitát a levezető elnök *Asbóthné Thorma Judit* azzal zárta le, hogy nem közeledtek az álláspontok.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Bajkonur, Kazah SZSZK, SZU: Alekszandr Szerebrov fedélzeti mérnök (b) és Alekszandr Viktorenko parancsnok a kilövőállás felé indul szeptember 6-án, a Szojuz TM—8 jelzésű szovjet űrhajó felbocsátása előtt. A két űrhajós két nap múlva érkezik a MIR szovjet űrállomásra. MTI TELEFOTO

Román–csehszlovák megbeszélések

Csehszlovákia és Románia álláspontja azonos mind a szocializmus építésének kérdéseiben, mind a nemzetközi helyzet alapvető folyamatainak megítélésében, s ez szilárd alapot nyújt a román–csehszlovák együttműködés további fejlesztéséhez – állapította meg szerdai bukaresti találkozóján *Nicolae Ceausescu* román elnök és *Ladislav Adamec* csehszlovák kormányfő.

A Román Kommunista Párt főtitkára, államfő és a csehszlovák miniszterelnök meleg, elvtársi légkörben lezajlott találkozóján részletesen taglalták a kétoldalú kapcsolatok állását és véleményt cseréltek nemzetközi kérdésekről – közölte az Agerpres román hírügynökség.

Pozsgay Imrét nem választották meg kongresszusi küldöttnek Debrecenben

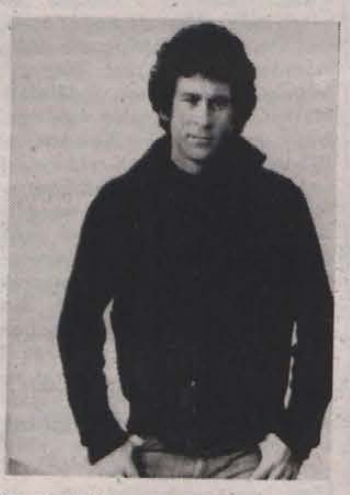
Debrecen párttagsága nem választotta meg kongresszusi küldöttének Pozsgay Imre államminisztert, az MSZMP elnökségének tagját. A párttagság közvetlen szavazással 31 küldöttjelölt közül döntött arról, hogy ki legyen az a 2 párttag, aki a város MSZMP tagságát képviseli majd az október 6-án kezdődő pártkongresszuson.

A hajdú-bihari megyeszékhely több mint 14 ezres párttagságának kétharmada élt közvetlen szavazás lehetőségével. A szavazatok összeszámlálása után szerdán, a késő esti órákban az MTI debreceni tudósítóját arról tájékoztatták, hogy Pozsgay Imre nem került a 27 kongresszusi küldött közé.

Az MSZMP Fejér Megyei Bizottsága lemond megyei lapjáról

Az MSZMP Fejér Megyei Bizottsága szerdán Székesfehérvárott megtartott ülésén kezdeményezte, hogy a párt mondjon le a Fejér megyében 52 ezer példányban megjelenő napilap, a Fejér Megyei Hírlap laptulajdonosi jogának közvetlen gyakorlásáról, az újság a Megyei Lapkiadó Vállalat egyik kiadványaként, baloldali eszmeiségű néplapként jelenjen meg. Döntött arról is, hogy amennyiben a javaslatot az MSZMP Központi Bizottsága jóváhagyja, a lap főszerkesztőjét pályázat útján, a szerkesztőség tagjainak véleményét figyelembe véve nevezi ki a Megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója.

Az MSZMP Fejér Megyei Bizottsága szerdai ülésén arról is határozott, hogy a pártkongresszust követően rendezendő megyei pártértekezleten döntsenek egy új megyei szervezet kialakításáról. A tagsággal egyetértésben hozzák létre az alapközösségek, a helyi és regionális szervezetek szövetségét, esetleg választmányát. Az új szervezet előkészítésével a megyei pártbizottság pártpolitikai munkabizottságát bízta meg, és az elkészült anyagot vitára bocsátja majd.



Gondterhelten néz a kamerába Paul Michael GLASER, a „Starsky és Hutch" című televíziós bűnügyi sorozat népszerű Starsky nyomozója, minthogy őt és családját közvetlenül fenyegeti a szörnyű betegség, az AIDS. Elizabeth Glaser asszony ugyanis első terhessége idején csaknem négy liternyi vért kapott, ezután mutatták ki nála a fertőzöttséget. A terhességből született kislány, Arieel négy évet élt. A házaspár ötéves kisfia szintén pozitívan reagált a tesztre, de a színész szervezetében nem mutattak ki AIDS-et okozó vírus jelenlétét.

●

-ϕ MOSZKVA: Kilenc évi szigorított fegyházra és teljes vagyonelkobzásra ítélte a Szovjetunió Legfelsőbb Bírósága Normahonmagyi Hudajbergyijev volt üzbég miniszterelnököt vesztegetésért, illetőleg kenőpénzek elfogadásáért. Az „üzbég maffia" ügyéhez tartozó perben az ügyész 12 évi szabadságvesztést kért, míg a védő védence felmentését kérte a bíróságtól.

Idén közel egymillióan emigrálnak Kelet-Európából

Ebben az évben közel 1 millióan fognak emigrálni a Varsói Szerződés hét tagországából – erre számít az ENSZ menekültügyi főbiztosságnak hivatala. Ez a legnagyobb kivándorlási hullám Kelet-Európából a második világháború óta.

Az NSZK-ban azt várják, hogy összesen 90 ezer kelet-német érkezik hozzájuk legálisan vagy illegálisan az idén szemben a tavalyi 39 ezerrel. A Szovjetunióból, Lengyelországból és Romániából körülbelül 300 ezer német áttelepülésére számít a nyugatnémet belügyminisztérium. A Szovjetunióból és Lengyelországból áttelepülő németekre könnyített bevándorlási előírások vonatkoznak, a romániai kivándorló németekért pedig az NSZK fizet Romániának.

Romániából 20 ezren (nem németek) menekültek eddig Magyarországra és Jugoszláviába.

A legnagyobb exodus Bulgáriában zajlik. Eddig több mint 310 ezer bulgáriai török menekült Törökországba az erőszakos kulturális asszimiláció elől.

A Szovjetunióból 50 ezer zsidó fog kivándorolni az idén.

Zrínyi-napok

(Folytatás az 1. oldalról)

lékező utódok és az Oroszlán emlékműnél meggyújtották az ünnep lángját. Délután helybeli képzőművészek bemutatója volt a Vízmű Vállalatnál, este a dzsámiban a megalakulásának 30. évfordulóját ünneplő várbaráti kört ünnepelte a város. A városi tanács ebből az alkalomból a „Szigetvár városért" emlékéremkitüntetést adományozta a környek, a megyei tanács művelődési osztálya pedig különösanyagi támogatásban részesítette a kört. A megnyitó ünnepi eseményeihez tartozik, hogy az egykori Sóházban *dr. Ujvári Jenő* megyei múzeumigazgató felavatta a város történetét bemutató helytörténeti kiállítást.

Délután *Nagyváradi János* tanácselnök megnyitotta a nemzetközi kísérleti film- és videoszemlét, e műfajban és ebben az összetételben hazánkban az elsőt. Az ötlet és a szervezés a már határainkon kívül is ismert Retina Stúdióé és a stúdióvezető *Hanczik Jánosé*. Ebből a műhelyből és Hanczik kezéből számos olyan film- és videoprodukció került ki, amely megjárta a világ fesztiváljait. Három éve kezdték szervezni a szigetvári találkozót, így jött most létre a Művelődési Minisztérium, a Baranya Megyei Tanács, a Megyei Művelődési Központ és a Szigetvári Városi Tanács anyagi támogatásával ez a bemutató. Harmincöt 16 és 8 milliméteres filmekből és videokból állt össze a program, hozzávetőleg 400 produkciót vetítenek le szerdától szombatig a Zrínyi moziban, az MSZMP-székházban és a zeneiskolában. A műsor reggel 9-től éjjel 2-ig tart – csak az ebéd- és vacsoraszünetek szakítják meg a vetítést, amelyek egyébként nyilvánosak. Nyolc díjat adnak ki vasárnap, a zsűri elnöke *Sára Sándor* filmrendező. Hazai filmeseken kívül Japánból, az USA-ból, Hollandiából, Belgiumból, Franciaországból, Angliából, Ausztriából és Jugoszláviából érkeztek vendégek: gyakorló filmesek és elméleti szakemberek. A díjnyertes filmeket vasárnap délután 5 órakor levetítik a pécsi Park moziban, és itt látható lesz a kölni Infermental Világmagazin bemutatója is.

G. I.

A munkásőrség szóvivőjének nyilatkozata

A napilapok – a Dunántúli Napló is – hétfőn ismertettek részleteket az MSZMP-reformkörök második országos tanácskozásán bejelentett felhívásból, amelyet az azon részt vevő munkásőrök közül tettek közzé tizen. Eszerint kifejezték, hogy a jövőben ne legyen a téK, hogy a jövőben ne legyen egy pártnak sem fegyveres testülete, s hogy a munkásőrséget fel kell oszlatni és úgy újjászervezni, hogy mentesüljön a pártok harcától, legyen más neve, a felvétel ne függjön a párttagságtól. Közölték továbbá, amíg az általuk javasolt, új fegyveres szervezet létre nem jön, addig fegyverükről lemondanak.

A munkásőrök ismeretei szerint a reformkörök e fórumán nem tíz, hanem 23 munkásőr vett részt, a többiek viszont nem írták alá a felhívást. Nyilván tudták, hogy a munkásőrség ma már nem egy pártnak a fegyveres testülete, hiszen az MSZMP Központi Bizottsága 1989. május 8-i állásfoglalásával hatályon kívül helyezte a testület pártirányításáról szóló minden korábbi határozatát, míg a Minisztertanács az 1989. június 15-i ülésén arról rendelkezett, hogy egyedüli irányítója és felügyelője a munkásőrségnek.

A nyilatkozók nem vették figyelembe azt sem, hogy az általuk javasolt újítások jó része már megvalósult, míg más része most van megvalósulóban. A munkásőrszolgálat nem függ például semmilyen párttagságtól. Ezt bizonyítja, hogy a munkásőröket nem az MSZMP-szervezetek veszik fel a testületbe, hanem a munkásőr-alegységek kollektívái: másrészt az MSZMP-tagokon kívül jelenleg is szolgálnak a Szociáldemokrata Párt, a Magyar Demokrata Fórum, a Szabad Demokraták Szövetsége, a Független Magyar Demokratikus Párt, továbbá más pártok és szervezetek tagjai.

A munkásőrségben az országos parancsnok által kinevezett reformbizottság működik, amely javaslatokat készített a munkásőrség nevéről, jelvényéről, csapatzászlainak színéről, formájáról, a névadókról, az eskü új szövegéről, a testületen belüli megszólításról stb. Ugyanez a reformbizottság dolgozik a munkásőrség feladata, szervezeti felépítése pontosításán, s e javaslatokat a kormány tárcaközi bizottságának továbbítják.

A munkásőrök és az országos parancsnokság is elfogadják és továbbítják a nyilatkozó tíz munkásőrnek azt a javaslatát, hogy a testület tennivalóit elsődlegesen az elemi csapások felszámolásában, az élet és anyagi javak mentésében, a közbiztonság és a közrend fenntartásában, határőrizeti és karhatalmi feladatok ellátásában jelöléK meg. E feladatokból viszont egyértelműen következik, hogy az ilyenfajta önkéntes szolgálat ellátásához fegyverre is szükség van.

Tanévkezdés Baranyában

Emlékülés Szentlőrincen

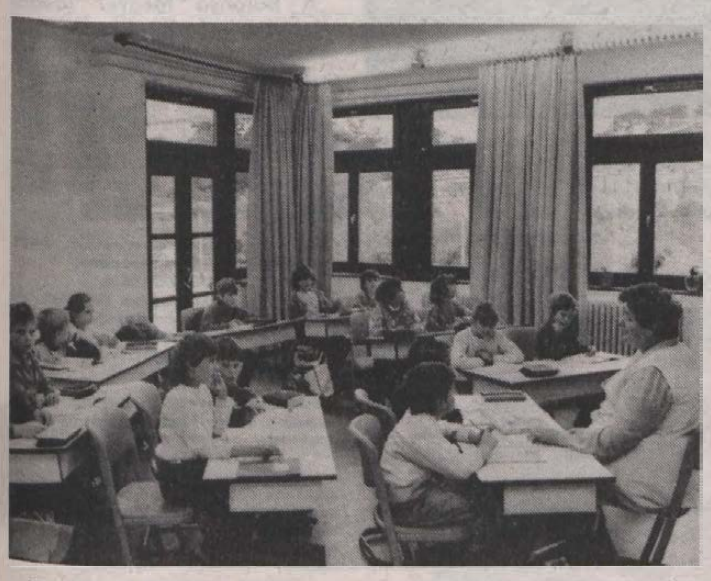
Szeptember elsején a szentlőrinci iskolakisérlet 20. évfordulója alkalmából emlékülést tartottak a helyi 1. számú Kisérleti Általános Iskolában. Az eseményen ismét találkoztak a kisérletet elindító iskolák – a szentlőrinci mellett a kaposvári Toldi utcai Általános Iskola és a Mezőgyáni Általános Iskola képviselői, igazgatói és pedagógusai; az emlékülés vendége volt *Piti Zoltán*, a megyei tanács elnöke és *Fischer János*, a megyei tanács művelődési osztályának vezetője is.

A szakmailag is igen fontos találkozónak külföldről érkezett látogatója is volt, *Dimitrij Mansteldnek*, a Moszkvai Pedagógiai Akadémia professzorának személyében, aki a módszer szovjetunióbeli meghonosításán dolgozik.

Az egész napos program, amelyen részt vettek a nagyközség vezetői is, előadásokkal kezdődött, így többek között az iskolalapító *Gáspár László*, jelenleg a Sarkadi Gimnázium és Postaforgalmi Szakközépiskola igazgatója és *dr. Kocsis József*, a Szentlőrinci Kisérleti Általános Iskola mostani igazgatója összegezte az elmúlt két évtized pedagógiai tapasztalatait, *dr. Bernáth József*, a Baranya Megyei Pedagógiai Intézet igazgatója a megyei művelődésügy és az iskola kapcsolatát tekintette át.

A program a délutáni tanévnyitóval fejeződött be, amely az idén először a két osztállyal induló Szentlőrinci Kisérleti Gimnázium kapuinak megnyitását is jelentette.

Új iskola Mecseknádasdon



Tizenhat tantermes új iskolát, tornacsarnokot épitenek Mecseknádasdon. Az idei tanév elejére hat tanterem készült el, melyben már el is kezdődött a tanitás. Az épitkezés a jövő évben fejeződik be. A község lakói jelentős társadalmi munkát vállaltak és vállalnak a továbbiakban is hétvégeken. A hat tanterem berendezési tárgyait Ausztriából és nyugatnémetországi testvérközségüktől, Unteresingenből kapták. Az iskolában kétnyelvű oktatás folyik.

Eső után köpönyeg?

Nem éppen rózsásan, inkább penészvirágosan kezdődött az idei tanév a Szederkényi Általános Iskolában. Mint megtudtuk, a felső tagozatosok épülete emeletráépitéssel négy új tanteremmel bővül, a munkákkal a Bástya Gmknak jövő év szeptemberére kell végeznie. Mindenesetre a fóliával letakart emeleti rész háromszögletű ablakkiképzései felfogták, összegyűjtötték a vizet a nyári esőzések idején, majd a fólia kiszakadt és át is engedte. Így most a már meglévő szűk hely is tovább fogyott — két beázott tanterem, mint megtudtuk, csak szeptember második felétől lesz ismét használható állapotban. Az így megnövekedett költség nyilvánvalóan az épitőket terheli. A Baranya Megyei Tanács egyébként 5,2 millióval segitette a beruházás megindítását, a helyi tanács 9—9,3 millió forintra tudja kiegészíteni az összeget, s egyelőre csak biznak abban, hogy ennél nem fog többe kerülni.

Német nemzetiségi oktatás

Tanuljanak meg németül beszélni a gyerekek – összegzik céljaikat a pécsi belvárosi iskolában, mely évek óta német nemzetiségi iskolaként működik. Bár célkitűzésük magától értetődőnek tűnik, mégsem az, ha végiggondoljuk a hazánkban honos idegennyelvtanitási zsákutcákat, melyek végeredménye nem bárhol, bármilyen helyzetben használható nyelvtudás, hanem tankönyvrendszerű ismeretek kusza halmaza. A belvárosi iskolában a németet nemzetiségi nyelvként tanuló osztályok mellett elsőtől kezdve kétnyelvű osztályokat is inditanak, ahol több tantárgyat is németül sajátitanak el a gyerekek.

Az idén úgynevezett „sima" első osztályt nem is hirdettek, négy osztályukból a fele kétnyelvű, a másik része nemzetiségi. Az érdeklődés roppant nagy a német nyelvtanitási programjuk iránt, éppen ezért szeretnék elérni az iskolában, hogy megszüntethessék a jelenlegi beiskolázási körzetüket, s valóban azok a gyerekek jelentkezzenek hozzájuk, akik németül akarnak tanulni. Az idei tanévben szeretnének két német kórust alapitani, és folytatják a nemzetiségi táncscsoportjukkal a próbákat. Elképzeléseik szerint a Lenau-házzal, s a Pécsen létesitendő nyugatnémet konzulátussal is szeretnének együttműködni, s törekszenek cserekapcsolatok kialakitására. Az orosz nyelv választhatóvá válásával felkészültek arra, hogy a felsőtagozatos osztályokból érkező német nyelvtanulási igényeket is kielégitsék.

Orosz szakosok átképző tanfolyamai

Példás gyorsasággal gondoskodott a megyében orosz nyelvet tanító pedagógusok átképzéséről a Baranya Megyei Pedagógiai Intézet és a Janus Pannonius Tudományegyetem. Az országban elsőként pályázatot küldött az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatalnak, ami szerint a megyében szükséges 35 milliós átképzési költség 65 százalékát a törvény szerint az ÁBMH, míg a fennmaradó költségeket a helyi tanácsok vállalják. Ez a fennmaradó 35 százalék még mindig olyan tetemes összeg, hogy a felével a Baranya Megyei Tanács járul egy mindenekelőtt minőségközpontú átképzés megvalósításához, ami a pedagógusok számára teljes egészében térítésmentes lesz.

A megye 81 általános és középfokú iskolájából valamivel több mint 300 pedagógus kérte az átképzését, az iskolák igényei szerinti megoszlásban több mint 150-en német nyelvre, 100-an angolra, 30-an olaszra és néhányan franciára jelentkeztek, valamint képzés indul szerbhorvát nyelven is. Félszázan középfokú intézményekből érkeznek majd a szeptember 18-cal induló négy féléves tanfolyamokra, a többség általános iskolákból. A hétfőn, szerdán, pénteken heti 12 órában megtartandó kurzusok különböző szinteken – kezdő, középhaladó, haladó stb. – kezdik meg az átképzést, illetve az elsajátítandó nyelv oktatását.

Hiányzó tankönyvek

Valahogy úgy lehetnek a tankönyvekkel a kiadók, mint a köztisztaságiak a hóeséssel: mindig azt nyilatkozzák, hogy időben és jól fölkészültek, de még sohasem sikerült megbirkózniuk a hóeltakarítással – jegyezte meg *Bauhoffer József*, a mohácsi Park Utcai Általános Iskola igazgatója, amikor arról érdeklődtem, milyen a tankönyvellátásuk, vannak-e hiányzó kötetek. Miért nem lehet megoldani, hogy már júniusban kézhez kapják a szeptemberi tanévkezdéshez kellő könyveket, hogy a nyáron a gyerekek, tanárok már tanulmányozhatnák azokat? S miért nem lehet elérni *még azt sem*, hogy legalább szeptember elsejére a tankönyvek birtokában foghassanak hozzá a munkához? A kérdéseket nemcsak a mohácsi igazgató, hanem kollégái is megfogalmazták városi és falusi általános iskolákban, szakközépiskolákban, szakmunkásképzőkben, gimnáziumokban. A komlói 501. Számú Csizmazia Gyula Ipari Szakmunkásképző Intézet igazgatóhelyettese, *Békási Ferenc* elmondta, kilencféle közismereti és harminchárom féle (!) műszaki könyv, feladatlap hiányzik náluk.

Az elmúlt évek tapasztalatai sem kedvezőbbek: volt rá eset, hogy év végéig sem érkeztek meg a tanításban igencsak fontos könyvek. Kevesebb kötet hiányzik a pécsi Testvérvárosok Terei Általános Iskolából, több a szalántaiból. A pécsi Leőwey Klára Gimnáziumban is sok tankönyvet nélkülöznek, s ők sem csak az átdolgozásra váró (várt) történelem tárgyból, hanem például fizikából, földrajzból, kémiából, biológiából, matematikából is. A késve érkező könyvek hátráltatják az oktatást, a tanulást és ezért a kiadók magyarázatai sem nyújtanak kárpótlást.

Barlahidai A. – Bóka R. – Gárdonyi T.

Fizetésemelés

Talán nem kellene már annyit foglalkozni a pedagógusok fizetésével – mondják felelős oktatásügyi szakemberek. Talán mégis a mélyére kellene nézni a százalékoknak – mondják mások –, mert hátha csak az újságok címei maradnak meg a közvélemény emlékezetében a 60 százalékos emelésről.

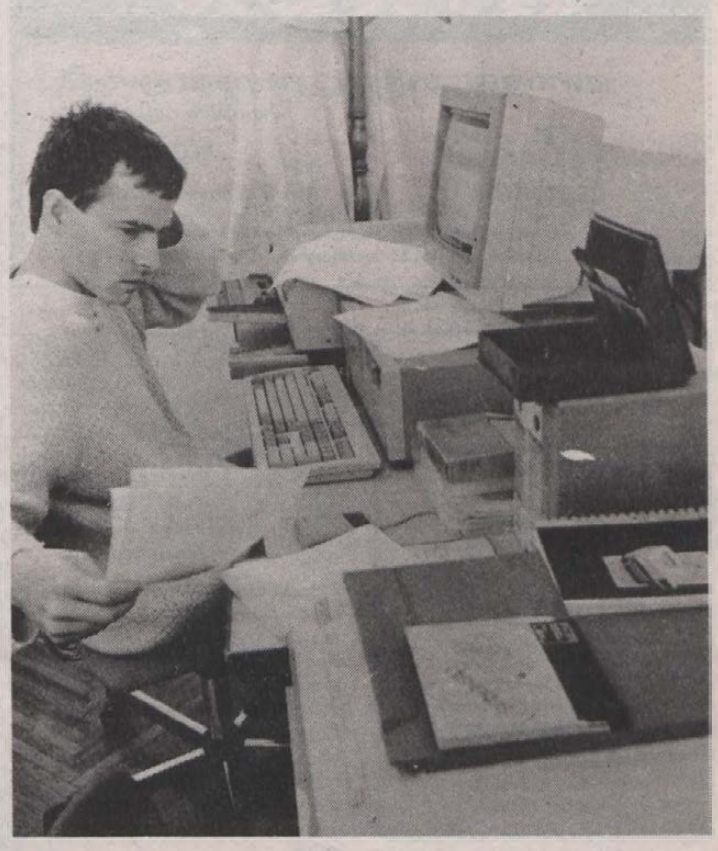
Tehát néhány sor a Baranya megyei részletekről. Az idei, szeptember 1-jei béremelés alapja *nem* a jelenlegi, hanem az 1988 decemberi havi besorolás szerinti bér (alapbér+pótlék). Ehhez számitották hozzá a 16 százalékos emelést, amely Baranya megyében pontosan 16,18 százalék. A megyében az emelés 7851 pedagógust és 4952 adminisztratív és technikai dolgozót érint óvodában, általános iskolában és középfokú iskolában. A megyei tanács művelődési osztályán szerzett értesülésünk szerint 1988 decemberében Baranyában az óvodai pedagógusok havi bruttó átlagbére 6012 Ft, az admanisztratív és technikai dolgozók átlaga 3966 volt; az általános iskolai tanítók, tanárok átlaga 7801, az alkalmazottaké 4768 (diákotthoni nevelők: 6338); a középiskolai tanárok fizetése 8931, a szakoktatóké 8648, az alkalmazottaké 5109 forint. Ezekkel az átlagokkal Baranya a 16. helyen áll a megyék rangsorában. (A Statisztikai Hivatal adatai szerint Baranyában az iparban dolgozó fizikai munkások havi bruttó átlagbére 1988-ban 9544 Ft, a szellemieké 13 080 forint, ugyanez a két szám az épitőiparban 7320, illetve 11 232 forint.)

A 16,18 százalékos központi emeléshez a Baranya Megyei Tanács 4,5 milliót hozzá tett, így az emelés 16–17 százalék között lesz. A megyei tanács 1,2 millióval támogatja ebből az egyetemet, főiskolát, nappali tagozaton végzettek új besorolását; a kistelepüléseken dolgozó 175 pedagógus a százalékos emelésen kivül plusz havi 500 forintot kap.

Az egyes iskolákra eső bértömeget elosztani az iskola vezetőjének jogköre az érdekképviseleti szervvel való egyetértésben. Lehetőség van a differenciálásra is, ám az iskolák túlnyomó többségében *nem differenciáltan* osztották el a pénzt, hanem a százalékokat mechanikusan kiszámolva, mint jelezve ezzel, hogy a mindenkit egyaránt érintő életszínvonal-csökkenés lassitására kívánják felhasználni a fizetésemelést, és nem a munka színvonala szerint minősítenek ebben az esetben.

A Művelődési Minisztérium tájékoztatása szerint a 60 százalék a következőképpen jön össze 1988 decemberétől 1990 végéig. Az idei év elején a szokásos 6 százalék, plusz a most adott 16 százalék, jövő januártól várhatóan 20 százalék, majd újabb 13 százalék. Ez összesen 55 – a minisztérium nyilván számit arra, hogy az egyes helyi tanácsok is a zsebükbe nyúlnak még.

Feltöltés 1992-ig



Informatikai alrendszer a pécsi Egyetemi Könyvtárban

Kapcsolódás Európához?

Jelentős lépés volt a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem életében központi, Leonardo da Vinci utcai könyvtárának felújitása, bővitése. A rekonstrukció egyúttal minőségi változást is hoz, nemcsak abban a tekintetben, hogy szolgáltatásaikat is szélesiteni tudták, hanem abban is, hogy az Egyetemi Könyvtárban kialakitanak egy informatikai alrendszert, mely mára műszaki szempontból el is készült. A kari könyvtári részlegekkel együtt tizenhárom személyi számitógép kapcsolódik egy alrendszerhez, s ez az alrendszer része lesz a majdani összegyetemi számitóközpotnak. *Dr. Tóth Tiborral*, az Egyetemi Könyvtár igazgatójával a közeli és távolabbi feladatokról, tervekről beszélgettünk. *Miként szolgálja majd az inlormatikai alrendszer az egyetemet, milyen előnyöket kinál a mostani, hagyományos kölcsönzési rendszerrel szemben?*

– Kezdjük a legalapvetőbb minőségi javulással: az egyetemen 1941 óta nem volt bölcsészkar, így szisztematikus irodalomgyűjtés sem folyt az egyetemi könyvtárban. A közgazdaságtudományi kar szakterületéhez kellő irodalmat is csak a hetvenes évektől szerezzük be, így nyilvánvaló, hogy vannak hiányzó kötetek, melyek csakis a könyvtárközi kölcsönzés segitségével szerezhetők be. Az informatikai alrendszer belépése ez adatszolgáltatást gyorsithatja, amig nincsen kábelkapcsolat Dél-Dunántúl könyvtárai között. Amint már szó is esett róla, könyvtárunk a tervezett egyetemi számitóközponthoz csatlakozna, s ez azt is jelenti, hogy mind a fővárosi, mind a nemzetközi kapcsolódás biztositható lenne. Mivel a nagy európai, de még a tengerentúli egyetemi könyvtárak többsége is az ún. Dobis–Libis rendszerrel működik, mi is ezt szeretnénk megvalósitasi. Ez a rendszer elsősorban adatkezelő, másodsorban logikai rendszer, s ára nem olyan horribilis, hogy ne lehetne beszerezhető, véleményem szerint.

– *Gondolja, hogy a beszerzésekre, s utána a fenntartásra megteremtődnek az anyagi feltételek?*

– A szükkeblű, szimpla gazdasági szemlélet, amely az egész világot vállalatnak tekinti, hibás szemlélet. Az informatikai társadalmak példája azt mutatja ugyanis, hogy az információ áramlási sebessége majdnem felerészben meghatározza a gazdasági fejlődés ütemét! A gazdasági türelmetlenség, amely olyan ágazatoktól követeli a gyors anyagi megtérülést, amelyek arra hivatottak, hogy hosszú évtizedek alatt érjenek el eredményeket, szintén nem helyénvaló. Nem sok olyan irányú tapasztalatom van egyébként, ami arra utalna, hogy a mi esetünkben is felvetődtek volna ezek a nézetek, de mindenképpen szerettem volna ezeket elmondani. Én úgy látom, hogy az összegyetemi számitóközpontot és az Egyetemi Könyvtár informatikai alrendszerének kiépitését az egyetem fontosnak tartja, és a kormányzat az eddigieknél hajlandóbb a finanszirozásra. És talán az első helyen kellett volna említenem azt a jelentős tényt, hogy a könyvtári alrendszer megvalósitását a könyvtári kollektiva eltökélten akarja, és ezért eddig is, és a továbbiakban is hajlandó többletmunkát vállalni.

– *Hogyan fognak hozzá az alrendszer feltöltéséhez?*

– Könyvtárosainknak nyújtunk a gépekhez szükséges alapkezelői képzést, s módszeresen állunk az adatfeldolgozáshoz. Ez roppant nagy munka, de szeretnénk saját magunk elvégezni, hiszen úgy tudjuk majd a legeredményesebben használni, működtetni a rendszert.

B. A.

HÍREK

SZEPTEMBER **7.,** CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából **REGINA** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 6.10 – nyugszik 19.15 órakor
A Hold kél 13.55 – nyugszik 21.46 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 13-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható: HETÉNYI JÁNOSNÉ

CB-adóvevőnk 14–16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig NAGY ISTVÁN

Nyers Rezső interjúja a Corriere Della Serának

Nyers Rezső, a Magyar Szocialista Munkáspárt elnöke szerdán fogadta Sandro Scabellót, a Corriere Della Sera kelet-európai szerkesztőségének vezetőjét és interjút adott neki. Az újságíró kérdéseire válaszolva a párt elnöke beszélt a párton belüli vitákról, a mögöttük lévő szellemi áramlatokról. Részletesen kifejtette hazánk kétirányú, nemzetközi politikai és gazdasági kapcsolatai fejlesztésének fontosságát.

◆

– Árukereső szolgálatot szervezett a pécsi Kossuth Lajos utcában működő Fix Pont vevőszolgálat. Elsősorban a Baranyaker által forgalmazott termékek után lehet érdeklődni, még éjszaka is, amikor a 33-300-as telefonon üzenetrögzítő működik. Naponta átlag százan érdeklődnek meglévő és hiánycikkek után.

◆

Időjárás

Előrejelzés az ország területére csütörtök estig: többnyire gyengén, de főként reggel, délelőtt, néhol erősen felhős lesz az ég, számottevő eső már sehol sem valószínű. Az északi szél szerda késő délutántól jelentősen mérséklődik. Éjszaka, reggel helyenként erősen párás lesz az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6, 11 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 20 fok körül alakul.

– Füles-díj-nyertes. A gyermekek rejtvénylapja, a Kis Füles „Nyomd meg a gombot" pályázatán első díjat nyert Simándi Szilvia siklósi diák. A nyereményt, egy számítógépes tévéjátékot és öt játékkazettát tegnap adta át a rejtvénygyőztesnek Tiszai László, a Füles főszerkesztője.

– Leendő pécsi építész sikere Somogyban. Szép sikert ért el a Somogy Megyei Tanács megbízásából nemrég meghirdetett nyilvános-titkos családiház-tervpályázaton Tóth Péter, a BME építészmérnöki karának harmadéves pécsi hallgatója, akinek az előre megadott tájegységbe illő terveit a zsűri megvételre javasolta.

– Tolózár és acélcsővezeték. Pécsett, a Sarohin tábornok útján vízáramlást szabályozó tolózárat építettek az utcai vezetékbe, így Málom-Keletben a csőtörések alkalmával jobb lehet a vízellátás. A Megyeri részben, a Jegenyés utcában a szennyvíziszap-vezeték műanyag részét acélra cserélték. így szüntették meg a gyakori törést.

– Hamarább bezár az érdektelenség miatt a sikondai strand már ezen a vasárnapon, 10-én. Míg a magyarhertelendi hónap végén zár. A hűvös idő következtében alig jönnek a vendégek.

◆

Esküvő

SZALAY NÓRA
és
TAKÁCS LAJOS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 9-én 14.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi Antal utca 11.)

ANGYAL BEATRIX
és
MOLNÁR ATTILA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 9-én 16 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

CSERKESZ GYÖNGYI
és
ÉLIÁS TAMÁS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 9-én 15 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

HEGEDUS RITA
és
RÉZSÓ ISTVÁN
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 9-én 15 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi Antal utca 11.)



A pécsi Művészetek Házában található idegen nyelvű és zeneműboltban még mindig jelentős a turistaforgalom. A német és angol nyelvű könyvek mellett nagyon kelendőek a holland és spanyol nyelven írt szépirodalmi és Corvina kiadványok. A legtöbb vásárló a külföldi turisták közül kerül ki. Az idei nyár slágere a Kovács Margitot bemutató kiadvány volt.
Fotó: Proksza László

Világborverseny Pécsett?

A közelgő, budapesti–bécsi világkiállításra lenne egy ötletünk. Szeretnénk, ha pécsi központtal, mindenféle szervezési tapasztalatunkat felajánlva a világkiállítás ideje alatt világborverseny lenne Pécsett. Az ország egyik leghíresebb borvidéke Villány és környéke.

Várjuk szponzorok jelentkezését is! Ezt a levelet eljuttatjuk a világkiállítás magyar szervezőinek, tőlük segítséget várunk és azt, hogy számítsanak ránk ebben az ügyben továbbra is.

Emeljük poharunkat a majdani pécsi világborverseny sikerére!

Ifjú Borászok Egyesülete Pécs

– Tíz szál orgona nyílt ki Pécsett, az Árnyas út 15-ben, Nepel Ottóné udvarában. A tízéves fácskán ez az első másodvirágzás. A virágok úgy illatoznak, mint tavasszal, noha az őszi másodvirágok rendszerint szagtalanok.

– Az eső által odahordott sárréteg nehezíti a közlekedést napok óta a pécsi Postavölgyben, a trafóállomás szomszédságában. Vihar alkalmával legalább kétszáz méter hosszan rakódik le a törmelék.

– A tudakozó írásban válaszol. A pécsi vasútállomáson, az információban az érdeklődőknek leírják az általuk kérdezett vonat indulását, érkezését, az átszállás időpontját. Az újdonság a figyelmes szolgáltatás bizonyítéka.

– A lakosság kérte, hogy Pécsett, a meszesi OTP-fiók hétfőnként ismét a régi rend szerint működjön. Tehát szeptember 11-től a pénztár 7.45–16.30-ig tart nyitva.

– Védekezés beázás ellen. Harkányban a kórház laposteto egységének néhány pontját átalakítják, hogy védekezzenek a beázás ellen. Magasított tetőszerkezetet alakít ki a Baranya Megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat.

– Várják a nyerteseket. A Junitó Kft. bányásznapi tombolján a következő nyertesek nem vették át nyereményüket. Sorszámok: 20., 97., 44–1/A., 26–1/B., 88. A kedvezményes müncheni utat Szőnyi László mohácsi lakos nyerte.

– Óvoda készült el Kisharsányban, a helyi lakosság és a nagyharsányi tanács összefogásával, több mint egymillió forint értékben. Egy régi épületet alakítottak át, ahol most 25 apróságot fogadnak péntektől. Avatás szeptember 8-án, 10 órakor.

– Falusi kisgalériát alakított ki a pécsi Nevelési Központ, a megyei tanács és a helyi tanács Almamelléken, az általános iskolában, ahol most a község nyári kísérleti, művészeti alkotótelepének a munkái láthatók, elsősorban grafikák és kisplasztikák. A tervek szerint félévenként cserélik a tárlatanyagot.

◆

Közérdekű

Néptánc és balett előkészítő tanfolyam indul szeptember 15-én a Művészeti Szakközépiskolában. Beíratkozás szeptember 11-én 16.30–18 óráig a Radnics u. 9. szám alatt.

Áramszünet lesz szeptember 7-én és 8-án, naponta 7–15 óráig Pécsett, a Kódó- és Mezsgye-dülőkben, valamint az Állomás utcában és a Pellérdi úton az Állomás utcától a Kutató-dülőig.

Áramszünet lesz 1989. szeptember 11–12-ig munkanapokon 8–16 óráig Felsőegerszeg község területén.

– Zenetanfolyami tanévnyitó lesz ma, 18 órakor Pécsett, az Engels utca 2-ben, a lakóterületi párthelyiségben, ahol csaknem félszáz résztvevő oktatását kezdi Pálvölgyi Józsefné. A tanfolyamot a meszesi Külváros Művelődési Egyesület szervezte. Még várnak jelentkezőket a 15-290-es telefonon.

KÖZÉLET

Az angliai Gloucestershire tanácselnökét, *Eric Radleyt* és a Pollack Mihály Műszaki Főiskola vendégeként Pécsett tartózkodó gloucesteri művészeti és technikai főiskolai tanárok küldöttségét fogadta szerdán délután a Megyei Tanácson *Piti Zoltán* tanácselnök. A Baranyáról szóló tájékoztató és kölcsönös eszmecsere után a Megyei Tanács elnöke a vendégekkel együtt vett részt a főiskolai tanévnyitó ünnepségen.

MA

A Baranya Megyei Tanács apparátusi bizottsága pártértekezletet tart ma, 15 órakor a tanács földszinti tanácskozótermében. Egyebek között véleményezik a pártdokumentumtervezeteket.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,
HARIS ZOLTÁN,
a mágocsi postahivatal vezetője, 45 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 7-én, ma 15 órakor lesz a mágocsi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósom, nagymamánk, dédikénk,
SZUJKÓ SÁNDORNÉ
Gombos Julianna,
életének 69. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 7-én 14 órakor a nagytótfalusi temetőben lesz. A gyászoló család.

Gyorslista

Nyereményjegyzék az 1989. szeptember 5-én megtartott augusztus havi lottó tárgynyeremény-sorsolásról, melyen a 34. heti szelvények vettek részt. A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használtuk:

A Vásárlási utalv. (4000 Ft)
B Volkswagen Golf típ. személygépkocsira szóló utalvány
C Maruti 800 típ. személygépkocsira szóló utalvány
D Dacia 1310 TLX típ. személygépkocsira szóló utalvány
E Saba T 7010 típ színes tv
F Commodore 64 típ. számítógép
G Casio VX–2000 típ. videómagnó
H Nec DX–10006 típ. videómagnó
I Lasonic TRC 935 típ. rádiómagnó
J ELIN MIK típ. mikrohullámú sütő
K Varia-utalv. (75 000 Ft)
L Otthon lakberendezési utalv. (50 000 Ft)
M Hang-fény utalv. (50 000 Ft)
N Szerencse-utalv. (40 000 Ft)
O Iparcikk-utalv. (25 000 Ft)
P Zenesarok-utalv. (20 000 Ft)
Q Sanyo rádiómagnó
R Vásárlási utalv. (10 000 Ft)
S Vásárlási utalv. (7000 Ft)

A nyertes szelvényeket 1989. szeptember 25-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A hivatalos tárgynyeremény-jegyzék szeptember 11-től megtekinthető az OTP-fiókokban, totó-lottó kirendeltségekben és a postahivatalokban.

2 517 911	r	2 557 664	s	2 610 668	n	58 057 269	s
2 522 328	s	2 588 583	r	2 615 085	o	58172 111	s
2 526 745	r	2 593 000	s	2 619 502	p	58 229 532	s
2 548 830	s	2 606 251	n	2 623 919	p	58 251 617	s
				2 628 336	q	58 264 868	k
				2 632 753	q	58 269 285	m
				2 637 170	q	58 273 702	n
				2 641 587	r	58 278 119	o
				2 646 004	s	58 282 536	p
				2 650 421	s	58 286 953	p
				2 681 340	r	58 291 370	q
				2 712 259	s	58 295 787	q
				2 756 429	s	58 300 204	q
				2 809 433	j	58 304 621	r
				2 818 267	m	58 309 038	l
				2 827 101	n	58 313 455	m
				2 831 518	o	58 326 706	o
				2 835 935	p	58 331 123	o
				2 840 352	p	58 335 540	p
				2 840 352	p	58 344 374	p
				2 844 769	q	58 353 208	q
				2 849 186	q	58 357 625	q
				2 858 020	q	58 366 459	r
				2 862 437	r	58 370 876	r
				2 880 105	l	58 375 293	d
				2 884 522	m	58 379 710	n
				2 888 939	n	58 388 544	n
				2 893 356	o	58 401 795	o
				2 987 773	p	58 406 212	p
				2 902 190	p	58 415 046	p
				2 906 607	q	53 419 463	q
				2 911 024	q	58 432 714	q
				2 915 441	r	58 437 131	q
				2 919 858	r	58 441 548	r
				2 924 275	h	58 450 382	r
				2 928 692	m	58 454 799	r
				2 933 109	n	58 459 216	r
				2 941 943	o	58 463 633	r
				2 950 777	p	58 468 050	s
				2 955 194	p	58 476 884	s
				2 964 028	q	58 481 301	r
				2 968 445	q	58 490 135	s
				2 972 862	q	58 494 552	s
				2 977 279	r	58 498 969	s
				2 981 696	r	58 503 6	l
				2 986 113	r	58 512 220	m
				20 424 253	m	58 516 637	n
				20 437 504	o	58 521 054	o
				58 013 099	s	58 525 471	o
				58 035 184	s	58 529 888	p
				58 039 601	r	58 534 305	q

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Információk

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Drog-telefonszolgálat. A Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15–18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden, kábítószer-fogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17–19 óráig, hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig. HÍVJATOK — SEGÍTÜNK!

Közlemények

A Baranya Megyei Tanács V. B. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya felhívja a megye szőlőtermesztőinek figyelmét, hogy a szüret során a 40/1977. (XI. 29.) MÉM számú rendelet — közismerten a „bortörvény" — előírásainak betartása érdekében szúrópróbaszerű ellenőrzéseket tart a helyi tanácsok képviselőinek közreműködésével. Az ellenőrzést végző dolgozót megbízólevéllel látta el.

A pécsi Nevelési Központ Egyedülélők Baráti Klubja szeptember 9-én 17 órakor tartja a nyári szünet utáni első összejövetelét a Nevelési Központban. Bemutatkozik Szabó Sándor zenész. Szervező-házigazda: Nagy Ferenc klubvezető.

A Megyei Természetbarát Bizottság nyílt túrát szervez szeptember 9-én hosszúhetényi túracéllal. Túravezető: Angster Imre. Találkozás a pécsi buszpályaudvaron, a 11-es kocsiállásnál 8.45 órakor.

Szeptember 10-én 19 órakor a pécsi Ferences templomban (Sallai utca 35.) fellép a Münsteri Egyetemi Madrigálkórus. Vezényel Herma Kramm. Az utolsó magyarországi koncertjükön gyűjtött önkéntes adományokat az erdélyi magyar és szász menekültek javára ajánlják fel.

Rendezvények

Weiling Zsolt Dénes másodéves hallgató festménytárlata látható tegnaptól Pécsett, a POTE aula előcsarnokában.

Tegnap nyílt a szigetvári vízmű székházában több képző- és iparművész tárlata, ami szeptember 30-ig tekinthető meg. Naponta 9–17 óráig. Hétfő szünnap.

A Baranya megyei KISZÖV Pannónia Táncegyüttese ma 17–18 óráig az utánpótlás- és a felnőttcsoportba felvételit hirdet fiataloknak 14 éves kortól, Pécsett, a Megye utca 20-ban. A felvételit szervezi Szabó Sándor együttesvezető.

Pótfelvételi van ma 15–18 óráig zenei tagozatra, zongora, hegedű és fafúvó tanszakokra a pécsi ANK málomi művészeti iskolájába az ANK 1. sz. bölcsődéjében. Szervező-rendező: Bakorné M. Ágnes igazgató. Holnap 15–17 óráig a málomi iskolában (Felső utca 42.) a vizuális tagozatra és a művészeti előkészítőre pótbeíratás.

Ma 19 órától a pécsi IH-ban a diákdiszkót Gáti Péter vezeti, aki várja az érdeklődőket. Míg szombaton a diszkóvezető Tuczai József.

A MOHÁCSI TORNA EGYLET

pályázatot hirdet

tömegsportelőadói

munkakör betöltésére, melyhez

— középfokú végzettség, és

— a sportágakban való jártasság

szükséges.

Jelentkezés: írásban az eddigi működés rövid ismertetésével (Mohács, Kórház u. 11.)

Jelentkezési határidő: 1989. szeptember 20.

Új feladatok, követelmények

A JPTE gyakorló középiskolája

Bővítik a Komarov Gimnázium épületét

Évek hosszú tárgyalásai után megszületett a döntés: a Janus Pannonius Tudományegyetem gyakorló középiskolájául a pécsi Komarov Gimnáziumot és Szakközépiskolát nevezik ki. Az iskola fenntartójává az egyetem válik, s övék a szakmai irányítás is. Az egyetem Tanárképző Karának hallgatói ezután ebben a középiskolában folytathatják tanítási gyakorlataik zömét, ide járnak órákat látogatni, szakköröket vezetni. *Dr. Kovács Sándor*, a kar dékánhelyettese tömören fogalmaz: a középiskola oktatói számára is új feladatot, lehetőséget jelent a gyakorló iskolai státus, ahol az eddiginél több alkalom nyílik a tudományos kutatásokra, az egyetemi oktatásba való bekapcsolódásra, a friss kezdeményezések megvalósítására. A város, a megye, az egyetem is újabb szellemi erőforrásokhoz jut, s az iskola tanulói is jobb színteret kapnak tehetségük kibontakoztatásához.

– A gyakorló iskola előbbutóbb elit iskola kíván lenni?

– Még ma is nehezen fogalmazzuk meg ezt a célkitűzést: elit iskolává fejlődni, de terveink szerint a fogalom jó értelmében azzá kell válnia. Elég nagy hiba volt, hogy oly sokáig mereven elutasítottuk a tehetségekkel való kiemelt foglalkozást – mondja dr. Kovács Sándor.

– Ez a célkitűzés mit jelent a tanári kar számára? Válogatnak a tantestületben?

– A minőség fejlesztéséhez új követelményeket kell a pedagógusok elé is állítani. Lehet, hogy valaki jó szakember, de nem tudja vállalni a szakvezető tanárságot, nem tud vagy nem akar úgy dolgozni, hogy minden pillanatban a „kirakatban legyen", vagy úgy érzi, a hallgatók oktatása, a legféltettebb műhelytitkok átadása nehézséget jelent a számára. Bizonyára keletkeznek feszültségek, bár a tantestület elfogadta ezeket a feladatokat, s mindenki mérlegeli, eleget tud-e tenni ezeknek vagy sem.

– Az újonnan jelentkező tanulókat milyen feltételek alapján veszik föl?

– Bizonyára lesznek majd felvételi beszélgetések, amelyeken a gyerekek tanulmányi eredményei mellett arról is képet lehet alkotni, kinek milyen az érdeklődése, s mekkora elszántsággal fog az új feladatokhoz.

– Az iskola képzési arculatában milyen változásokat jelent a gyakorló iskolai besorolás?

– Kiemelt helyre kerül az idegennyelvi képzés. Az iskolában már tavaly is indítottak előrehozott fakultációval, nagyobb óraszámú fizika-, biológiaoktatást. Az iskola igazgatójának, *Litkei Józsefnek* az elképzelése szerint egyfajta biofizikai oktatás is kialakulhat a későbbiekben. A gimnáziumi osztályok mellett az iskolában egy-egy osztályban tanulnak még geodétát és postaforgalmistát. A városi tanáccsal közösen meg kell oldani, hogy a geodéta osztály idővel máshova kerülhessen, mert az óratervük, tanmenetük élesen elüt a többi középiskolai osztályétól.

– Elegendő lesz-e a feladatok ellátásához a mostani épület?

– Nem, de épül majd az iskolához egy új szárny, melyben nyelvtanítási termek, természettudományos előadók és egy aula is helyet kap. A költségeket a városi és a megyei tanács, valamint az egyetem, illetve a minisztérium vállalja. A jó munkához így a feltételek is megvalósulnak.

Barlahidai A.

Bányagépész-szeminárium

Gazdasági körülményeink miatt nehéz idők járnak a hazai bányászatra, s e kétségekkel teli helyzetben sem adja fel a reményt a „hátország", a hatalmas szellemi kapacitást felhalmozott mérnöki-műszaki gárda. Immár hagyományosan rendezik meg most csütörtökön és pénteken Balatonfüreden a bányászüdülőben a bányagépész szemináriumot, ahol számot adnak a hazai bányavállalatoknál elért gépészeti és villamosfejlesztési eredményekről. Az Országos Bányaműszaki Felügyelőség védnökségével megtartandó országos szakmai konferencián, annak gépészeti és villamos szekciójában összesen 24 szakmai előadás hangzik el, melyek felölelik a bányászattal kapcsolatos valamennyi fő kérdés műszaki és elméleti megoldásait, újdonságait: a szállítóhevederektől a tömítéseken át a szellőztetésig, a jövesztőtárcsáktól a kaparókon át a számítógépes diagnosztikáig. A tanácskozáson az Egri Finomszerelvénygyár pneumatika irodája a Mecman pneumatika a bányászatban címmel mutatja be újdonságait.

Habsburg Walberga: „Magyarország a hazám..."



Habsburg Walbergát, a csoport vezetőjét köszöntik a pécsi Lenau-ház kapujában
Fotó: Laufer László

A páneurópai ifjúsági mozgalom delegációja Pécsett

Kedves vendégei voltak tegnap Pécsett a Lenau háznak: a „Páneurópa" ifjúsági mozgalom német – NSZK-beli – delegációja többnapos magyarországi útja során látogatott a hazai németség leendő fellegvárába, s érdeklődésüket is ez határozta meg; a magyar nemzetiségi politika felől tudakozódtak. A delegációt a szervezet elnöke, *Habsburg Walberga* vezette – Habsburg Ottó leánya –, s eljött *Bernd Posselt*, a Páneurópa Egyesülés német szervezetének elnökhelyettese is.

A népes ifjúsági delegációt *Böling József*, a Magyarországi Németek Szövetsége Baranya Megyei Szervezetének elnöke és *Kerner Lőrinc*, a Lenau Egyesület elnöke fogadták, tájékoztatva őket a hazai németségről, identitásáról, kulturális és nemzetiségi életéről.

Való igaz: az elmúlt néhány év megannyi örvendetes változás kovácsa volt a hazai nemzetiségi politikát illetően, s erről – az előzetes információval rendelkező fiatal politikusok – elismerően nyilatkoztak. Egyben megerősítették vendéglátóikat abban, hogy az Európa Parlamentben továbbra is szorgalmazni fogják a magyar törekvések támogatását, s ezek közül is a legfontosabbat, az anyanyelvi képzés segítését.

A találkozót követően interjút készítettünk Habsburg Walbergával, melyet teljes terjedelmében a Vasárnapi Dunántúli Naplóban közlünk. Elöljáróban mindössze néhány mondat a Habsburg család hölgy-politikusától:

– Ha Magyarországra érkezem, az hazaérkezést jelent, hiszen nekem ez a vidék nem idegen, történelmi otthon. Családom részben innen származik. Tehát számomra jóval több, mint bármely európai politikus számára. Otthon úgy neveltek, hogy Magyország a hazám, akár csak Ausztria, és számomra belső igényként fogalmazódott meg, hogy megtanuljam a nyelvét, megismerjem kultúráját. Ez nélkülözhetetlen ahhoz, hogy Magyarországot képviselhessem a politikai élet bármely színterén.

Bernd Posselt nagyon elismerően szólt a magyarországi németségről, a nemzetiségi politikáról:

– A programunkban – mely során a magyar ifjúsággal ismerkedünk – fontos szerepe van az itt élő német nemzetiségűekkel való találkozó-eszmecserének. Számunkra kritérium, hogy egy európai ország hogyan bánik a területén élő kisebbségekkel, milyen jogokkal ruházza föl. S nagyon boldogok vagyunk, hogy Önök azt az utat választották, melyen visszatalálhatnak Európába. Kezdettől törekvésünk, hogy mind az NSZK, mind a nyugat-európai gazdasági közösség megkülönböztetett gazdasági támogatást is nyújtson ehhez az egyáltalán nem könnyű úthoz.

Kozma Ferenc

Szakmásító szaktanfolyam!!!

● Felvonókarbantartó — szerelő szakmunkásbizonyítványt nyújtó

FELKÉSZÍTŐ TANFOLYAM!!!

Részletes felvilágosítás: a Vasutas Művelődési Házban, Pécs, dr. Váradi A. u. 7/2. Telefon: 10-037.

Jelentkezni lehet 1989. szeptember 15-ig.

A tanfolyamot Mohay Jenő nyugd. ÉMI felvonószakértő vezeti.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Anonymustra

„BÁNYÁSZOK! A Heti Világgazdaság című újság augusztus 26-án megjelent számában a pécsi tömegdemonstráció jogosságát megkérdőjelező, szándékaiban bányászatellenes hangulatot keltő cikket közölt. Az ehhez hasonló – szenzációhajhász bértollnokok által írt – cikkek megjelentetése az elmúlt két-három évben mind gyakoribbá vált, de ez utóbbinak dilettantizmusa, rosszindulata felülmúlt minden eddigit. Állítjuk, hogy Zvolenszky István „újságíró" a Szenet szemért cikkében vagy tudatosan félrevezetni akart, vagy nem tudja, miről beszél. Nem tűrjük tovább, hogy a bányászat és a bányászok jelenét és jövőjét formáló társadalmi vitában a demokráciát felváltsa a demagógia, a sanda indulatoktól vezérelt fecsegés. Követeljük a bányászat valós helyzetét, jövőjét bemutató helyreigazítást. Reméljük, hogy az elfogulatlan sajtóorgánumok az elkövetkezendő napokban ennek teret adnak. A demonstráció szervezői."

A röplapot a demonstráció előtt osztogatták. Mivel *Zvolenszky István* cikkéből egyszer mi is idéztünk, kötelességünknek tartottuk felhívni őt, s ismertetni vele a szervezők véleményét. Azt kérdeztük tőle, mit szól mindehhez?

– Tegnap, amikor megkérdeztek, közvetett úton kapcsolatot kerestem a demonstráció szervezőivel, az ércbányászok szakszervezeti bizottságával. Ők azt mondták, nem tudnak a röplapról, nem ők adták ki, így azt hiszem, egyéni kezdeményezésről van szó. Nem foglalkozom vele.

Gyulai Sándor, a MÉV szbtitkára:

– Valóban nem mi terjesztettük a röplapot, nem is tudtunk róla. Azt viszont el kell hogy mondjam, így utólag, többé-kevésbé egyet tudok érteni mondandójával. Mi is csodálkoztunk a Zvolenszky-cikk adatain...

A témához kapcsolódva levelet juttatott el szerkesztőségünkhöz Antal László, a HNF cserkúti elnöke, megyei elnökségi tag:

Hazafias Népfront cserkúti bizottsága kezdeményezésére a kővágószőlősi-kővágótöttösi és bakonyai NF bizottságokkal közösen aggodalmunknak hangot adunk, mert az esetleges uránbányák bezárása esetén négy községünk depressziós helyzetbe kerül. Községeinkben letelepedett bányászok, valamint más munkakörben dolgozók és azok családjainak a jövője bizonytalanná válik. Megszűnése esetén amúgy is rossz infrastruktúra tovább romlik. Mi, itt élők aggódva figyeljük a fejleményeket, és követeljük a térségünkben lakók részére olyan munkahelyek megteremtését, mellyel az itt élő és lakó dolgozók ingázása és létbizonytalansága nem fokozódik.

Mi, itt élők nem a bányavállalat vezetőit akarjuk további gondokba sodorni, de köztudott, hogy környezetünk radioaktivitással szennyezett térség, a rekultivációs gondok is felmerülnek, mi továbbra is itt akarunk élni, de nem mindegy, hogy milyen körülmények között.

Elvárjuk, hogy 4 községünk részére a depressziós térségeknek nyújtott kiemelt támogatás biztosítását. Állásfoglalásunkat a bányavállalatok sorsának alakulásáról tárgyalók figyelmébe ajánljuk.

Amerikában kapós a Zsolnay

Rovatunkban már kétszer is írtunk egy hírről, mely először pletykaszintű információként, másodszor pedig – mint utólag kiderült – egy arra nem feljogosított dolgozó szájából hangzott el. Nos, az információ valós: a Zsolnay vezetőit tényleg megkeresték Amerikából az ajánlattal, hogy megvennék az államtól a gyárat. Tegnap dr. Grosch Béla főmérnöknél érdeklődtünk a részletek felől:

– Több mint egy hónapja tárgyalunk egy amerikai üzletemberrel, s ő, ahogyan elmondta, minél előbb szeretné magáénak tudni a porcelángyárat. Tegnap egy munkásgyűlésen megjelent az úriember magyarországi megbízottja, s tájékoztatta dolgozóinkat is elképzeléseikről. Úgy láttam, a munkásoknak tetszettek az elmondottak – persze, meg kell jegyeznem, anyagilag ők is jobban járnának, ha amerikai tulajdonba kerülne a vállalat. Időközben bejelentkezett egy másik egyesült államokbeli partner is, őt csütörtökön ismerjük meg. Hogy melyikükké lesz a Zsolnay, majd csak később derül ki, de azt hozzá kell tennem, hogy a lényegi tárgyalások megkezdésére először a vállalati tanács 2/3-ának kell igenlően voksolnia. A szándéknyilatkozat után az Ipari Minisztérium engedélyezheti az adásvételt, de attól tartok, ez nagyon el fog húzódni, hiszen az amerikaiak 100 százalékban meg akarják venni a gyárat. Ilyenre még nem volt példa, úgyhogy kérdés: ki adja hozzá az aláírását? . . . Hogy az amerikaiak – amennyiben megveszik a gyárat – azonnal racionalizálásba kezdenek, valószínűnek tartom. De ez talán nem is baj: a dolgozók között már most tapasztalható, hogy kialakult egy egészséges versenyszellem.

Fegyverek

Itt valaki provokál címmel a tegnapi Magyar Hirlap idéz a Liberation című párizsi lapból: „A párt (ti, az MSZMP) kétezer káderéhez intézett titkos körlevélben arra szólította fel őket, hogy tartsanak maguknál fegyvert..."

A kormány lapjában megjelent írás címével egyetértve, érdemesnek láttuk felhívni a Baranya megyei pártbizottság titkárát, tud-e ilyen levélről. Dányi Pál elmondta, hogy sem ő, sem munkatársai nem tudnak esetleges ilyen levelekről.

Aczél

A Magyar Demokrata Fórum szokásos havi sajtóértekezletét kedden tartották Budapesten. Az egyik témája Aczél György képviselő (Pécs, egyes sz. választókörzet) visszahívására vonatkozó aláírásgyűjtések jelenlegi helyzete volt.

Szabó István képviselte az MDF pécsi szervezetét, vele beszélgettünk tegnap:

– Elmondtam, hogy aláírásgyűjtő akciónkon háromezren támogatták eddig az adott választókörzetből Aczél György visszahívására tett javaslatunkat. Ez messze meghaladja az ott élő választópolgárok számának tíz százalékát.

A neveket tartalmazó listát a közeli napokban elküldjük a HNF megyei választási elnökségének. Ha Aczél György ezek után sem mond le, akkor időközi választásokat kell tartani az ő pécsi választási körzetében.

A megye megy-e?

Több napilapunk foglalkozott egy soproni előterjesztéssel, amelyről Fülöp József, az MSZMP soproni első titkára a következőket mondta a Népszabadságnak: „A mi terveink szerint a jövőben megszűnnének a megyei tanácsok, mert az anyagi javak fölött nem rendelkezhetnének . . ."

Tegnap este felhívtuk Piti Zoltánt, a megyei tanács elnökét, és rövid véleményét kértük ezügyben:

— Politikai és szakmai szempontok szerint is meggyőződésem, hogy a megyei tanácsok mai megszüntetése nem kellően kiérlelt, sőt már-már beláthatatlan következményekkel járó, felelőtlen gondolat. A fő kérdés nem az ugyanis, hogy legyen-e megyei szint, hanem, hogy milyenné váljon. Nyilvánvaló, hogy a korábbi, feudális eszközökkel működő struktúrát fel kell váltania egy, térségben gondolkodó, megfelelő felkészültségű testületnek és szakértői apparátusnak.

A megyéknek nem a pénzelosztás a fő feladatuk, hanem az, hogy a jövőben a legkülönbözőbb érdekeket (választókörzeti, párt, szakmai, vállalkozói) ütköztessék és koordinálják, ugyanis, ha az a dolog helyi, térségi szinten nem rendezhető, akkor országos szinten kezelhetetlenné válik.

Félre ne értsék, a felvetés elutasításában engem nem a „székem" védelme, hanem a térségi ügyek kezelhetősége vezet. Csak egyetlen példa Baranyából: ha esetleg megszűnne a megyei szint, milyen szervezetnek lenne feladata a gazdasági szerkezet korszerűsítése.

A szerkesztőség postájából

Kiadó garázsok Pécsett

A szeptember 1—15-ig tartó pályázati hirdetményben közzétett garázsok jegyzéke.

Fekete Gy. tér 31. számú, Vadász utcai garázssor 10. számú, Fekete Gy. téri 10. számú (aknás), Sarohin tábornok út 17—19. 6. számú (18 négyzetméter), Fekete Gy. téri 4. számú, Mátyás F. tér 5—6. sz. 1. számú (18 négyzetméter), Vadász utcai 1. számú (akna, villany), Athinay u. 6. számú (17 négyzetméter), Bokor utcai garázssor 86. számú (villany), Bokor utcai 51. számú, Bokor utcai 65. számú (akna), Bokor utcai 66. számú, Tűzoltó u. 7., Fekete Gy. téri 51. számú (akna), Pécsbánya, Sétatér u. 10., Káposztásvölgy 5., 2 férőhelyes, Fekete Gy. téri 40. számú (akna), Czerékvölgy 3., István-akna 41., Fekete Gy. téri 80. számú (akna).

A helyiségeket pályázattal lehet elnyerni, a pályázat feltételeit a Pécs, Perczel utcai ügyfélszolgálati irodában lehet megtekinteni 1989. szeptember 1—15. között. A pályázatot Pécs, Kossuth tér 1—3., földszint 3. szám alatt lehet leadni személyesen.

Szerkesztői üzenet

„Régi olvasó" jeligére közöljük a kért címet: Népi Ellenőrzési Bizottság, Pécs, Széchenyi tér 9. Reméljük a népi ellenőröknek már nem név és cím nélkül írja levelét, mint szerkesztőségünknek.

Összegyűjthetik az erdei száraz fát

K. L. pécsi nyugdíjas, természetjáró útjai során az erdőkben sok veszendőbe menő fát lát, amit szerinte lehetne még hasznosítani. Több éve ott rohad a drágán kitermelt fa, igaz, nem első osztályú, rengeteg a kidőlt, száraz fa — nem korhadt — ami tűzifának a legalkalmasabb. Szerinte az erdészetnek, mint nagyvállalatnak, nem éri meg az összetakarítás, de a lakosság bizonyára örömmel fogadná ezt a lehetőséget, különösen a kispénzű emberek.

Olvasónk javaslatával megkerestük a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaságot, ahol Kramer Antal vezérigazgató-helyettestől kaptunk választ:

Az erdőkben a fák magassági növekedésének differenciálódása során azoknak egy része a versenyben elmarad, és a felső koronaszint alá szorul, ahol egyre kevesebb fényt kap, aminek következtében előbb-utóbb elszárad. Ennek elkerülésére az erdőgazdálkodás állománynevelési feladata, hogy az ún. előhasználatok során az ilyen alászorult, beteg, száraz, torz növekedésű, nem kívánatos fafajú stb. egyedeket időközönként (5—10 év) a területen végighaladva kitermelje. Mivel ezt a munkát rendkívüli munkaigényessége miatt évenként az ország egész erdőterületén vagy a gazdaságunk kezelésében lévő teljes területen nem lehet elvégezni, ebből következik, hogy a munkával érintett területen is 1—2 év múlva újra találkozunk száraz fákkal.

A fák száradásának másik oka a ma már közismert, de még ismeretlen okú erdőpusztulás, ami a mecseki erdőket sem kerülte el, ha nem is olyan mértékű, mint egyik-másik erdőgazdasági tájban itthon vagy más európai országokban.

„Az erdőben több éve stószba rakva rohadó fának" a következő a magyarázata: a fakitermelések során az ipari fának és kereskedelmi forgalomba hozható tűzifának alkalmas faanyag kerül feldolgozásra. A kereskedelmi tűzifának szigorú szabványelőírása van, ugyanúgy, mint más terméknek. Amely faanyag ennek nem felel meg (koronavégek, ágvégek, gallyak stb.), a vágásterületen visszamaradt, mivel értékesíthetetlen terméket a gazdaság nem termel. Az így visszamaradt vágástéri fahulladékot az erdősítési-ápolási munkák könnyebbé tétele érdekében az ún. vágástakarítások során kisebb-nagyobb kupacokba rakják dolgozóink, ahol előbb-utóbb elkorhad, és képezi az erdő egyetlen tápanyag-utánpótlási forrását, esetleg 100 év alatt.

Az olvasó javaslata a gazdaságunk területén több éve bevett gyakorlat: ugyanis a vágásterületen visszamaradt ún. vágástéri fahulladékot a lakosság szinte ingyen (az elszámolási adminisztráció betartásával) saját céljára korlátlanul feldolgozhatja. E szándékát az illetékes kerületvezető erdésznél csak be kell jelentenie. Ezt a lehetőséget korábban a Dunántúli Naplóban közzétettük. Ennek eredményeképpen egyes települések környékén az ott lakók szinte „kitakarítják" a vágásterületeket.

Pécs környéki erdőkre ez nem jellemző, következésképpen a lakosságnak itt nincs igénye erre a fára.

Városvédő őrjárat

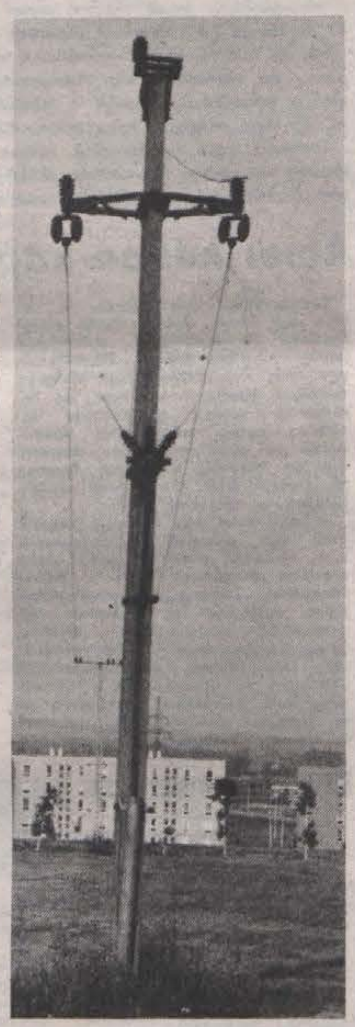
Időről időre foglalkozni kell olyan meghatározó erejű területtel, mint a Lvov-Kertváros, mivel egyrészt jelentős számú ember él itt, másrészt pedig itt is szép számmal vannak olyan jelenségek, amelyek azt tükrözik, hogy minden fiatal városrésznek megvannak a maga „gyermekbetegségei".

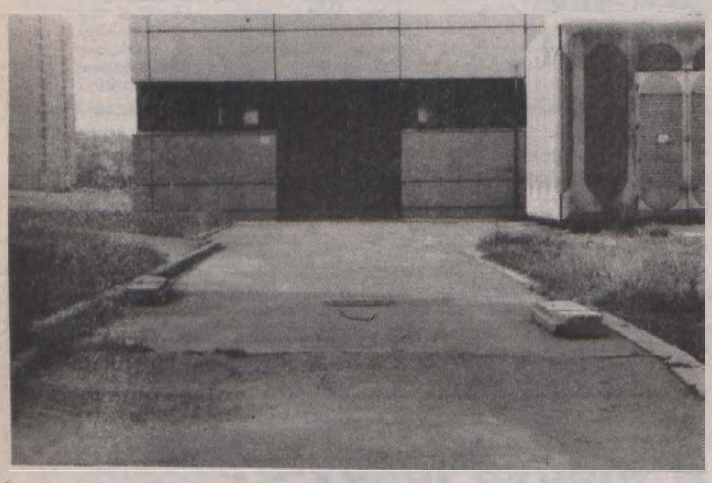
Egyik hátráltató tényezőként jelentkezik vállalataink ismert ütemű és munkamorálú építései, javításai, karbantartásai. A másik el nem hanyagolható tényező az a magatartás, amelyet számos ott élő ember tanusit, nem érezvén igazán otthonának ezt a területet, nem tekintvén szivügyének annak értékeit, a beléfektetett munkát.

Többek mellett ez az a két ok, amely azt eredményezi, hogy annyi bosszantó jelenséggel találkozik az arra járó, a jó érzésű, városáért, lakóterületéért aggódó polgár.

Első képünkön egy használaton kívüli, magasfeszültségű áramot szállított oszlopot örökítettünk meg, amelyet már rég el kellett volna szállítani, ha nincs rá szükség, a másodikon pedig egy „csendéletet", amely a viselkedni nem tudó „polgárok" „ténykedése" nyomán keletkezett.

Csernus Ferencné,
Vajgert György,
dr. Vargha Dezső





„Segíteni akartam a munkatársamnak"

A segítőszándék vezérelte fiamat, amikor munkatársának, aki szorult anyagi helyzetében hozzá fordult, 35 000 forint kölcsönt adott át elismervény ellenében.

A visszaadás határideje lejárt és az adós nem fizette visszsa a szóban forgó kölcsön összegét. Elismerte ugyan a tartozást, de közölte, hogy nincs és nem is lesz pénze erre a célra. Többszöri felszólítás után, amelyre taktikát változtatott, igérgetni kezdett, hogy ekkor meg akkor fog fizetni, ügyvédhez fordultunk. A jogi eljárás eredményeként végrehajtót küldtek a lakására, ahol kiderült, nincs semmi a nevén és nem lehet a tartozás összegét behajtani.

Nyilvánvalóvá vált, hogy a rutinos kölcsönkérő erre a jogi lépésre feltehetően jót derül tehetetlenségünkön. Az ügy folytatása már a munkahelyén, a fizetésletiltással bonyolódik. Kiderül, hogy egyéb tartozásai is vannak és elképesztően nagy összegekről van szó. Ehhez viszonyítva a mi „kis" pénzünk jelentéktelen. A levonást azonban elrendelték 500—700 forint havi törlesztést meghatározva.

A kölcsönadott pénzt öt év múlva kapjuk vissza. Az ügy tulajdonképpen az adós részéről lezárult. Munkahelyén jogszerűen jártak el, százalékos arányban a levonás nem haladja meg azt az értéket, ami veszélyeztetné a megélhetését. Nekünk viszont arra a pénzre egyösszegben lett volna szükségünk (nem kívánom részletezni azt, hogy milyen létszükségleti dolgokra kívántuk volna fordítani).

Minden tehát a jogszabályok szerint játszódott le, mégis úgy érzem, hogy valami erkölcsileg nincs rendben. Valójában szinte „büntetlenül" lehet egyes embereknek visszaélni a humánusnak megalkotott jogrendünkkel. Társadalmilag biztosítjuk olyanoknak is a létminimumot, akik azt nem érdemlik meg, mert kijátsszák és megkerülik a törvényt. Jogállamban élünk és mégis előfordulhat az, hogy az emberi kapcsolatokra káros magatartásformák érvényre jussanak.

A legszomorúbb azért vagyok, mert mint gyakorló szülő és mint hivatásszerető pedagógus, az emberi egymásrautaltságot figyelembe véve a kölcsönös segítségadásra neveltem fiamat, aki most 24 éves. Felvetődik ennek kapcsán: ilyen kudarc után valaha is segíteni fog-e fiam a környezetében élő embertársain?

Ha igen, akkor az érzelmi gazdagság megmaradt lelkében. Ha nem, akkor szaporodott azoknak a száma, akik önzést és az anyagias életformát választva élnek, amely senkinek sem jó, és nem szolgálhatja az eredményes jövőt.

Takács István
Pécs

Nem arat sikert a Baranyatej újítása

Két alkalommal is foglalkoztunk már lapunkban az új csomagolású tehéntúró minőségromlásával. A szeptember 2-án megjelent „Túró nejlonzacskóban" írás kapcsán a fogyasztók nem fogadják el a Baranyatej magyarázatát. Példa erre az igen nagy számú telefonbejelentés, valamint Radler János (Pécs, Szőlész dűlő 33.) olvasónk levele is:

A fogyasztók érdekében kérjük, a negyedkilós turó téglás-aluminiumfóliás kiszerelésének mielőbbi visszaállítását. Nem véletlenül, valamennyi tejipari termelővállalat ezt alkalmazza — célszerűsége miatt. Tetszetősebb is a jelenleginél. A közelmúltban bevezetett műanyag zacskós „újítás" csak az újítóknak hozott hasznot, a fogyasztókat károsítja. A műanyag visszatartja az áru fölösleges folyadéktöbbletét, ami gyors romlást, keseredést, savanyodást eredményez, és átveszi a zacskó jellegzetes szagát. Ráadásul gyakran lyukasak is a zacskók, papír nélkül nem lehet a kosárba tenni.

Mecseki Ércbányászati Vállalat

a munkásszállón üzemelő iratmásoló gépén (Pécs, Hajnóczi u. 35.)

vállal iratmásolást

magánszemélyeknek és vállalatoknak egyaránt.

— A/3 méretről kicsinyítés,

— A/4 méretig nagyítás,

— A/4 méretben másolás.

Kiváló minőség, gyors, pontos munkavégzés!

MEGVÁRHATÓ!

MÉV szervezési és számítástechnikai osztály.

Telefon: 11-298, 7—15 óráig.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Robotzsaru (5, 7, 9). **Kossuth:** Robotzsaru (10, 12, 2, 4). Végzetes vonzerő (6, 8). **Kossuth Klub:** Bécs — 1938 (16, 18). **Park:** Eszkimóasszony fázik (2). Gyaloggalopp (videó) (4, 6, 8). **Komló:** Hannibál tanár úr (f3). Cocktail (4, 6, 8). **Mohács:** James Bond (6, 8). **Szigetvár:** Szindbád (9). **Siklós:** Szuperhekusok (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Aktuális műsorok. 9.00: Napközben. Zenés délelőtt. 11.05: Cigány népdalok. 11.25: A Szabó család — ism. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.35: Millöcker: A szerencse gyermeke — keringő. 14.45: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 15.00: Szóról szóra — zenés irodalmi magazin. 16.15: Sziriusz kapitány és a titokzatos robot. Rádiójáték. 15.42: Együtt olvastuk... 17.05: Útközőpontok — a szolgáltatásban. 17.30: Nóták. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Lottósorsolás! 19.23: Sportvilág. 19.50: Újraolvasva — Tolnai Lajos: Sötét világ. 20.00: Tanakodó. 21.00: Színpad után — páholyból. Zenés beszélgetés Szecsődi Irénnel. 22.00: Hírvilág. 22.30: Tudósok a közéletben — Pungor Ernő akadémikus. 23.00: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: A blues. 9.05: Idősebbek hullámhosszán. 10.05: „Hajszálgyökerek." Egy középkori építőmester a múlt századi Pesten. Schulek Frigyes munkássága. 10.20: Operaslágerek. 10.50: Peres, poros iratok. Tokaj nevének eredete. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Nemzetiségeink zenéjéből. 13.05: Nosztalgiahullám — Dakotas együttes. 14.00: Lelátó. 14.30: Az illem nyomában... Az utazás. 15.05: Bemutatjuk a „Tisztelet Woody Guthrie-nak és Leadbelly-nek" c. nagylemezt. 16.00: Játék tízezer forintért. Telefonos műsor — sok muzsikával. 17.05: A mi utcánk. 17.30: Gordiusz. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Jut eszünkbe... 19.30: Olivér. Műsor Csendes Olivér főiskolai hallgatóval. 20.10: A Poptarisznya dalaiból. Hét szűk évtized. Epizódok Tatay Sándor önéletrajzi regényéből. 21.21: Salgóbánya '89. Beszámoló a nyári rockzenei táborból. 21.50: Kabarécsütörtök. 23.20: Országok, tájak népzenéje — Brazília. 23.35: A Chick Corea Elektric Band dzsesszfelvételeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Charles Münch vezényel. 10.30: Rádiószínház: Két gramm szenvedés. Palotai Boris monológja. 10.56: Rahmaninov: A fösvény lovag. Egyfelvonásos opera. 12.05: Kamarazene. 13.00: Hallgassuk újra! Fagykár — dokumentumműsor Margot Jánosról. 13.40: Pancso Vladigerov: Hat novelett. 14.00: Barokk muzsika. 15.10: Bellini operáiból. 16.05: Villa-Lobos gitárműveiből. 16.41: Grieg lírikus darabjaiból. 17.00: Páncél Éva énekel. 18.00: Szimfonikus táncok. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Rádióhangversenyekről. 19.35: Operaművészlemezek. 20.35: Keresztúry Dezső versei. 20.40: Mozart: C-dúr zongoraverseny. 21.20: Tóth Ilus, a bábművész. 21.40: Napjaink zenéje. 23.00: A párnai kolostor. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika — Lapszemle — Ügyeletek jelentik — Körzeti időjárás. — 7.15: Dél-dunántúli krónika — Előttünk az utószezon. — 7.55: Eseményösszefoglaló.) 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 10.30: Szia, Mami! 11.00: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.10: Képújság. 16.38: Műsorismertetés. 16.40: Hírek. 16.45: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 16.55: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.00: Hármas csatorna. 17.45: Műsorajánlat. 17.50: Legyen a vedégem. Rátonyi Róbert műsora. 18.20: Négy nap tévéműsora. 18.30: Bébi és társai. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. 18.55: Műsorajánlat. 19.00: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szomszédok. Teleregény. 20.35: Reklám. 20.40: Hírháttér. 21.25: Képes nóták. 21.45: Megjönnek a menyasszonyok. Jugoszláv tévédráma. 23.00: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám — Riportok — Időjárás — Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 19.00: Lengyel utak. Lengyel filmsorozat. 20.23: Tv2. Benne: Polip. Popsalóta. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Nézze meg az ember! 21.30: Rendezte: Marton Frigyes. Önéletrajz-közéletrajz-kabaré. IV/3. rész. 22.30: Nézőpont. A művészeti szerkesztőség műsora. Kb. 23.00: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyermeksorozat. 9.00: Donován hegye — Amerikai játékfilm. 10.40: Szeretettel önöké. 11.25: Szórakoztató műsor. 12.05: Autómánia — filmsorozat. 12.40: Tamburaest. 13.15: Rajzfilm. 13.35: Komolyzene. 14.05: Számok és betűk. 14.25: Gyerekműsor. 15.25: Műsorismertetés. 15.30: Hírek. 15.40: Éjszakai műsor. (Ism.) 17.40: Műsorismertetés. 17.45: Hírek. 17.55: Tv-naptár. 18.05: Krónika. 18.35: Fluid — szórakoztató műsor. 19.10: Hírek angol nyelven. 19.15: Időjárás. 19.18: Rajzfilm. 19.28: Esti műsor. 19.30: Híradó I. 19.50: Krónika. 20.25: Politikai magazin. 21.30: Top-lista, szórakoztató műsor. 22.15: Híradó. 22.30: Krónika. 22.45: Hírek angolul. 22.50: Éjszakai műsor. 0.50: Hírek. 0.55: A pénteki műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV II.

19.27: Esti műsor. 19.30: Híradó. 20.00: Guldenburgovék. Filmsorozat. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Nyitott könyv. 21.25: Művészest. 22.55: Bled: evezősverseny. 23.15: Pénteki műsor.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. Filmsorozat. 9.30: Tájak és emberek. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Bumeráng. Amerikai film. 11.50: Az állatok paradicsomai. 12.15: Idősek klubja. (Ism.) 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Alomcélok. Havanna. 13.50: Breaking Away — Elérjük célunkat. Amerikai film. 15.35: An-tan-ténusz. 16.00: Kincs a senkiföldjén. 5. rész. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Nikolaas, a flandriai fiú. Rajzfilmsorozat. 17.30: Mini lexikon. 17.55: Liliput-put. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Mi lenne, ha... 21.45: Oldalpillantások. 22.00: Videotéka. 23.10: Chicago, 1930. Krimisorozat. 23.55: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Skykrónika. Magazinműsor. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurósport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Európa rockja. 16.30: Forró drót. 18.30: Nino Firetto zenés műsora. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Karavánvezető. Amerikai westernfilm. 21.50: Világhíradó. 22.00: Filmklub. Mrs. R. lánya. Amerikai filmdráma. 23.45: Európai kitekintő. 0.15: Hírek, időjárás, majd Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Svájci naiv művészek. 17.00: Jazz In. 17.20: Visszhangok. (Ism.) 18.05: Hírek, időjárás. 18.10: Pihenőidő. Gyermekműsor. 18.30: Szárnyaló képzelet. 19.00: Számok és betűk. 19.30: Horgász—vadász magazin. 20.00: Gibraltári emlék. Belga film. 21.40: Csillogó papiros. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Hiányjelek. 23.45: Különkiadás. 0.45: Műsorzárás.

LAKÁS-INGATLAN

Magánkereskedő UZLETHELYISÉGET KERES a belvárosban, esetleg társul. „Béreine" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécsett 2 szobás, gázfűtéses házrész, 850 ezer kp. „1989" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

Elcserélném pécsi, 2 szobás, komfortos házrészemet tanácsi lakásra. „Megegyezünk, 782" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 szobás, OTP-lakás, 14 000/m², készpénz vagy OTP-átvállalással. Komló, Körtvélyes Hegyhát u. 8., I. em./6. Érdeklődni hétköznap 16 óra után.

Eladó Hőgyes u. 32-ben családi házrész. 1,5 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni Bánki u. 27/B. Tamcsu.

1,5 szobás lakás tehermentesen, beköltözhetően eladó. Érdeklődni 17—20 óráig, Pécs, Hajdú Gy. u. 30. X. 39.

Összeköltözők! 104 és 66 m²-es, összkomfortos, telefonos lakásokkal belvárosi, kertes családi ház eladó. Pécs, Erreth L. u. 3.

Budapest, Boross téri, 2 szoba (68 m²-es), komfortos, tatarozott tanácsi lakásomat pécsi 1,5 szoba, komfortos örök- vagy szövetkezeti lakásra cserélném. „Belvárosi lakás 19104" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-nyugati, 137 m²-es, szinteltolásos, telefonos, sorházi öröklakás eladó. Pécs, Barackvirág u. 47.

Igényesen felújított, 2 szobás, telefonos, tehermentes öröklakás eladó az Endresz Gy. utcában. Érdeklődni 8—17-ig a 24-840-es, este 27-114-es telefonon.

Eladó (részletre is) kertvárosi, 2 szobás, 54 m²-es OTP öröklakás, esetleg garázs is. Érdeklődni esténként 7—9-ig. Pécs, Pont János u. 14. II. em. Kovács.

Eladó központi helyen 2 szoba, összkomfort, 52 m²-es, szövetkezeti lakás. Pécs, Kóllai tér 6. 9. em. 33. Juhász.

2 szoba, hallos, gázfűtéses, utcai házrész eladó. Sándor utca 9/1.

Eladó 3,5 szobás, 74 m²-es lakás Gyenis L. u. 3., III. 12-ben, kp + OTP, esetleg fizetési könnyítéssel. Érdeklődni a 41-689-es telefonon, 17 óra után.

Cserkúton 4 szobás, fürdőszobás ház, 500 négyszögöl kerttel eladó vagy 1,5 szobásra cserélhető. Érdeklődni Pécs, Pósa L. u. 58., I. ker.

Vállalkozók, figyelem! Pécs belvárosában lakás, nagy alagsorral eladó vagy bérbe adó. Telefon 19 óra után: 26-407.

Pécsett, a Barbakán közelében 4,5 szobás lakás nagy alagsorral, reális áron eladó. Telefon: 19 óra után: 26-407.

Komlón 2x1 szobás, OTP-lakás reális áron sürgősen eladó. Érdeklődni telefonon a 23-104-es számon, 10—17-ig.

Elcserélném háromszobás, Éva utcai, első emeleti, tanácsi lakásom 2—2,5-es, tanácsira, II. emeletig. „Száz-százötven" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 57 m²-es, 2,5 szobás OTP öröklakás a Szőlőskertnél, szép kilátással, 25 000 Ft/m². Érdeklődni: Fodor István, Pécs, Jurisics M. u. 9. III. em. 8.

Pécsett, a Rákóczi út 25—37. 3 szobás, étkezős, 80 m²-es, OTP-lakás, fizetési könnyítéssel, 1990 decemberi költözéssel eladó. Telefon: 15-747. 19 óra után.

Elcserélném 272 négyszögöl szőlőmet, gyümölcsöst, lakható épülettel balatoni nyaralóra. „Hóvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komló belvárosában kétszobás öröklakás eladó. Érdeklődni a 81-002-es számon lehet.

Garzont vagy 1 szoba, komfortos lakást bérelnék hosszabb időre. Telefon: 13-410.

Új, 2 szobás, 56 m²-es, OTP-öröklakás Kertvárosban eladó. Érdeklődni a 12-152-es telefonszámon, 18 óra után.

Sikondai völgyben, a tóparti üdülőkörzetben fűthető hétvégi ház eladó. Érdeklődni: tel.: (74) 11-159, 17 órától

3 szobás családi ház, kertészetként művelt területtel, melléképületekkel eladó. Gazdálkodásra, ipari tevékenységre, állattartásra, raktározásra alkalmas. „Kisállomásnál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 650 □-öl szőlő Nyugotszenterzsébeten, felszereléssel. Pince, présház, szoba, cisztema, villany, zuhany, szerszámtároló van. Érdeklődni: 22-991-es tel. vagy „Lugas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó hegyszentmártoni szőlőhegyen 2000 m² terület. Présház építésére lehetőség van. Érdeklődni Farkas, Vajszló, posta mellett.

Pécsi, 2,5 szobás lakás albérletbe kiadó. Érdeklődni Kozármisleny, Pécsi u. 92.

Szekszárd, belvárosi házam eladom vagy pécsi öröklakásra cserélem. Szekszárd, Csaba u. 16. Telefon: 74-13-824 és 72-24-006.

Szabó István u. 51. sz. alatt lévő, 4 és fél szobás, komfortos családi házunkat beköltözhetően, két öröklakásra cserélnénk vagy egy lakásra, értékkülönbözet megfizetése mellett vagy eladnánk, tehermentesen, 2,5 millióért. Megtekinthető: csütörtökönként, 17—19 óráig.

Családi házat vennék Pécsett, 1 200 000 Ft készpénzzel, törlesztés sel. „Komfortfokozat megjelöléssel" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám 2,5 szobás, magasföldszinti, erkélyes, a nagyárpádi városrészben lévő öröklakásomat, esetleg elcserélném családi házra. „Kényelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletbe kiadó egy 2 szobás, bútorozott, telefonos lakás, 2 tanulónak, az Építők útján. Érdeklődni a 33-040-es telefonon.

Kiadó összkomfortos szoba egy diáknak. „Bútorozott, 4149" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Postavölgyi hétvégi telek eladó. Telefon: 18-046.

Elcserélném kertvárosi, 2 szobás, csendes, felújítás alatt álló, beköltözhető, kertes házrészem (gáz a kapun belül) tanácsi lakásra. Kp-t kérek. Érdeklődni 14-881-es telefonszámon.

Hajdú Gyula u.-i, 3 szobás, szövetkezeti lakást cserélnék 4 vagy 3 szobás, szövetkezetire, a főiskolához közelire, megegyezéssel. Telefonon: 28-900.

Püspöklakon eladó egy szoba, konyha, pince, kerttel, műút mellett. Víz, villany van. Érdeklődni Gellért u. 34-Len.

350 ezer Ft kp-val lakásmegoldást keresek. „Marika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú albérleti szoba, fürdőszoba-, telefonhasználattal, diáklánynak vagy dolgozó nőnek kiadó. Telefon: 21-595.

Családi ház, gazdasági épülettel eladó. Lad, Ady Endre u. 29. Érdeklődni: péntekig, fél 4 után.

Eladó 340 négyszögöl lakható épülettel, felszereléssel, uránvárosi KRESZ-parknál, a vasút mellett közvetlen. Érdeklődni Ybl Miklós u. 4. sz., III. em. 22. Németh Istvánné.

Búzatérnál lévő 2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakást szobakonyha vagy 1,5 szobás, tanácsi lakásra cserélnék. Telefon: 18-114, Vándorfiné.

Eladó mohácsi vízkiemelőnél 32 m²-es hétvégi faház. Hideg, meleg víz van. „Kert is van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi, balatoni vagy orfűi ingatlanra cserélnénk pécsi, 2 szobás, összkomfortos öröklakásunkat. „Nyaraló vagy családi házra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő, ingatlan eladó Harkány, Tenkes-hegyen. Érdeklődni esti órákban, 34-256-os telefonon.

Családi ház eladó. Kis öröklakást beszámítok. Pécs, Bánomi u. 14.

Eltartási szerződést kötnék vagy életjáradékot fizetnék pécsi, idős nővel, lakásért. „Megbecsülés, 24165" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném pécsi, 1,5 szobás, tanácsi, távfűtéses lakásom 2,5 szobás, pécsi, tanácsi lakásra. Leveleket „Ősz, 245316" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi hegyoldalban 400 □-öl, lugasrendszerű szőlő, ciszternával, kész pincelukkal és építési engedéllyel eladó. Ugyanitt csehszlovák üvegpaplan, csónaképítéshez 1- tekercs, eladó. Telefon: 34-280.

Eladó vagy elcserélhető 300 négyszögöl szőlő, új épülettel, Kozármislenyben; harkányi nyaralórészért vagy lakásért. Érdeklődni Kozármisleny, Petőfi u. 38. 15 óra után.

Donátusban, az Aranyhegy nyugatra néző lejtőjén, kétszer kettőszázötven négyszögöl, negyedrészben művelt zártkert eladó, nyolc négyzetméteres faházzal, villannyal. Négyzetmétere százhúszért. Tóth, Blaha Lujza u. 15. sz.

Fehérhegyi, kétszobás, felújított, tanácsi lakásomat elcserélném két vagy két és fél szobás, tanácsi, összkomfortosra. Gázfűtés megoldható. Érdeklődni: Enyezd u. 17., II. 7. 18 óra után.

Petőfi utcában 2 szobás, hálófülkés, cirkogejzires fűtésű, tanácsi lakást 1,5 szobás, OTP-re cserélnék. Telefon: 34-346.

Üzlethelyiség a Márton utcai üzletsoron kiadó. „13 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódi és fenyvesi színvonalas villák jövő évi kiadását vállalja nyugati vendégeknek: Novoteam fizetővendéglátást szervező gmk. Cím: Fonyód, Báthory u. 31. Jelentkezés: személyesen szeptember 10-ig, a fenti címen.

Üzlethelyiséget vásárolnék Pécs területén. „Márka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, szőlőhegyi iskolánál, 263. számú, felújított paraszthéz félkész fürdőszobával, 2 szoba, konyha, nagy kamra, konyhakert, gazdasági udvar, sürgősen eladó.

Építési telek Nagypostavölgyben eladó. Érdeklődni Mátyás király u. 16.

Családi ház eladó. Szigetvár, Árpád u. 8. Érdeklődni munkanapokon, 18.00 óra után.

Családi ház, gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Drávaiványi, Kossuth u. 8. Érdeklődni a helyszínen.

Kisjakabfalva, Fő út 43. szám alatti ház eladó. Érdeklődni a helyszínen, naponta.

2 szobás, szövetkezeti lakás eladó vagy 2,5 szobásra cserélném. Szigeti út 5., III. 1.

Eladó uránvárosi, kétszobás, összkomfortos, telefonos, első emeleti, szövetkezeti lakás. „Nem sürgős, 245707" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, 2 szoba, összkomfortos tanácsi lakásomat gázfűtésesre. „Őszi költözés, 2457.10" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dombay-tó, Nefelejcs u. 27. sz. alatti üdülő eladó. Érdeklődni: Pécs, Kolozsvár u. 13. Hajdú József.

Elcserélnék 2,5 szobás OTP-lakást 1,5 szobás OTP-sre lila ABC környékén. Cím: Pécs, Hajdú Gy. u. 39., fszt./2. Debertin Béla.

Dömörkapu alatt, hétvégi háznak alkalmas kis házzal 400 □-öl szőlő eladó. Hegyalja u. 10.

Eladó! Pellérden 300 □-öl zártkert, bekerítve, terméssel, teljes felszereléssel. Ebből 170 □-öl, 7 éves lugasszőlő, ami külön is eladó. Termő gyümölcsfák, veteményeskert, faház, pince, ciszterna, műút van a telekig. Érdeklődni: Pécs (Meszes), Apafi u. 75.

Siklóson, a hegy déli oldalán, a Zuhányaerdőben 450 □-öl, 8 éves zweigelt szőlő, terméssel vagy anélkül eladó (pince, ciszterna, villany, egy kis faépület van). Érdeklődni: Boros Attila, Siklós, Dózsa Gy. u. 2/A. Tel.: 73-21-062, az esti órákban.

ADÁS — VÉTEL

GÉPJÁRMŰ-VÉTEL, -ELADÁS. Pécs, Teréz u. 5.

ÜLÉSHUZAT — **Szupi** — **GUMIKÁSZONYEG**

7627 Pécs Engel János út 1/2.

REDŐNY-RELUXA 20% kedvezménnyel. Telefon: 31-438.

HUNGÁRIA CASCO

OLCSÓ BETONELADÁS a Bemix Kft. betonüzemében. Nyitva tartás: 7—16 óráig, napközben 7—12 óráig. Tájékoztató: a 27-611-es telefonszámon. Telephely: Pécs-Cserkút 11. Rakodó. Mixeres szállítással és betonpumpás bedolgozással.

Fából készült, nagyméretű gyermekjárókát vennék, sürgősen. „Ár és cím" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

T—4K—14B kistraktor pótkocsival, talajmaróval eladó. Érdeklődni: 72-486-os telefonon, 6 óra után.

Új Volga Limousin és platós Barkas gépkocsi eladó. Bíró Ferenc, Csokonyavisonta, Xantus u. 257. Telefon: 46, éjjel-nappal hívható.

Barkas mikrobusz, 1 éves, eladó. Érdeklődni este 6 óra után: Pécs, Kodály Z. u. 21/B. Telefon: 33-078. Sugár.

Tisztelt megrendelőim! REDŐNY-RELUXA RÉSZLETRE IS! 25-836

R 4-es, karambolos, egyben vagy bontva, eladó. Érdeklődni 19-285.

Vízmelegítő bojler, olajfűtésű, eladó. Csengeri Emil, Pécs, Semmelweis utca 16., I. 3. Érdeklődni este 7—8 óra között.

Januári Skoda, még garanciális, sürgősen eladó. Telefon: 22-340.

Tudor Diesel, 2 éves műszakival, jó állapotban, olcsón eladó. Kovács, Pécsvárad, Tavasz u. 14.

Kötőgép eladó. Érdeklődni Mázaszászvár, Nagy L. u. 6.

Vennék megbízásból antik bútort, festményt, csillárt, fali órát. Telefon: 8—17 óráig, Pécs, 23-633.

2 éves, 309-es GR Peugeot, metálezüst, eladó. Pécs, Uitz B. u. 2. Berlász.

Zastava, kitűnő állapotban, extrákkal, DS-es, eladó. 1500-as Ladacsere érdekel. Telefon: 35-579.

Mahagóni belső ajtók, 3000 Ft/db, új enyvező bak orsók és CB rádió magnóval egybeépítve eladó. Telefon: 35-579.

Neumann varrógépet vennék. — Telefon: 35-579.

Lada 1500-ast vennék. „Alvázkezelt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 30 q rétiszéna. 7838 Piskó, Kossuth u. 5. Vass Imre.

250 cm³-es Enduro motor eladó. Érdeklődni: 12-152-es telefonszámon, 18 óra után.

7/120-as, félautomata, olasz, árulehúzás, 6/90-es kézi ipari kötőgép, 4 fejes országógép eladó. Horváth Mátyásné, Mohács, Füzfa u. 53/A.

Magyarhertelenden, keveset használt, súlyleszthető varrógép eladó. Ady E. u. 8.

Kötőgépet, meghajtó eredeti, gyári tartozékaival eladó. Érdeklődni Pécs, Bor u. 79.

850-es Fiat műszaki vizsgával, üzemképes állapotban és egy üzemképtelen eladó. Pécs, Bárány u. 21.

126-os, GM rendszámú Polski Fiat eladó. Érdeklődni 28-292-es telefonon, 17 óra után.

Gazdaság felszámolása miatt eladó: 1 db F 1-es tehén, 1 db vemhes Holstein-fríz, 2 db üsző, 2 db magyartarka borjú. Érdeklődni Kapp József, Kisjakabfalva, Fő u. 21.

4 személyes lakókocsi, fűthető, eladó. Telefon: 34-442.

Csillárok, karnisok, szőnyeg, isolit, kerámia, béléstest, 2 db olvasólámpa, gömbfa, zsaluzó deszka, bitumen, raklap eladó. Pécs, Nagyszkókai út 16. Egész nap.

Pálmák és leánderek olcsón eladók (dekoratív). Pécs 7632, Organa u. 28.

1990-re visszaigazolt 126-os Fiat-kiutalás eladó. Hétköznap estén-ként: 33-402.

Igényesnek eladó belvárosi téglaépületben lévő 2 szoba + étkezős, parkettás, telefonos, OTP-lakás. Érdeklődni: 72-33-205.

Alfa Romeo eladó. Érdeklődni: az esti órákban Egri Gy. u. 114., I. 4.

Eladó egy 4 éves 1200 S Lada, megkímélt állapotban. Telefon: 28-906.

Lada 1300 S típusú, KA-s rendszámú gépkocsi eladó. Érdeklődni Pécs, Ifjúság út 5/B., III. em. 11. Telefon: 30-813. 17 óra után.

M 21 Volga, lejárt műszakival, vizsgára előkészítve eladó. Pécs, Gyopár u. 12. sz. 17 óra után.

Kétkezes súlyzóállvány eladó. Érdeklődni: Varsány u. 6., IV/14. 19—21 óráig.

5 sebességes, 1300-as Lada Samara, 1987-es évjáratú, eladó. Telefon: 81-447.

Ford Taunus 1600-as, 82-es évjárat és egy Wartburg Speciál, Golf-motoros, tolótetős, 0 km-es eladó. Érdeklődni 26-628-as telefonon, 17 után vagy Szentlőrinc, Széchenyi u. 4. Venczel Sándor.

Rizlingszilváni, hárslevelű, olaszrizling, tramini, oportó, zweigelt szőlő eladó. Szabadszentkirály, Petőfi u. 12.

Lada 1300-as, piros, 80/3, eladó. Pécs, Gyöngyös u. 7., IV. 15.

Totya 4-es kazán, olajkazán olajégővel, utánfutó, aknatelő eladó. Szentlőrinc, Hámán K. u. 20.

Skoda Octavia Combi, lejárt műszakival, 850-es Fiat, bontva vagy egyben, stilfűrész, körfűrész eladó. Érdeklődni: de. 26-488/298. Schubert.

Angol csapágytám és egy nagyméretű satu részbetéttel eladó. Bálintné, Bolgár Néphadsereg útja 38/A.

Eladó SOFA 60x120-as ablak, 300 db piros Bramac cserép, szélcserép, Bramac műanyag vápaelem, 6 m² jugoszláv csempe, 1 db Csepel ipari varrógép, 2 db redőnytokos 3-as ablak, 06-os betonvas Érdeklődni: Pécs, Brassó u. 25., egész nap.

Lakásba, készülő családi házba rendeljen redőny—reluxát, harmonikaajtót, térelválasztót. Most olcsóbb. Hívjon bennünket a 80-748—80-643-as telefonon, elmegyünk önhöz. Közületeknek árkedvezmény.

9 m-től 1 m-ig, kifűrészelt szarufa és minden méretű léc eladó. Papp József, Égervölgy, Kócsag köz 27.

Kifűrészelt szarufa, 1—8 m-ig léc eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett. Szállítást vállalok. Jutányos árért.

89-re visszaigazolt 126-os Polski Fiat-kiutalás eladó. „Őszi vásár, 245709" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hosszúhetényben borosbordók eladók. Iskola utca 80.

Eladó rozsdabarna, 3 éves, 126 P. Fiat, kevés kilométerrel. Megtekinthető: szeptember nyolcadikán 16 órától, Zrínyi u. 5/B. előtt. Telefon: 33-559.

Önémet ülőgarnitúra eladó. József Attila u. 2., fszt./1.

Amati dobfelszerelés, kéttűgyas síkkötőgép eladó. Szigetvár, Árpád u. 8.

Humusztermelő giliszta (Eisennia Foetida) kis és nagy tételben eladó. Szerződéssel OTP-hitelre is. 1 Ft/db szakcsoporton belül anélkül 50 fillér/db. Levélcím: Kálmán Gábor, Székesfehérvár, Lövölde u. 25/B. Telefon: 22/16-962.

VEGYES

HOMOK-, FÖLD-, KŐ-, SÓDER-, TÖRMELÉKSZÁLLÍTÁS. ANYAGBESZERZÉSSEL. Telefon: 16-165.

POCLAIN FÖLDMUNKA szállítással 22-837

ABLAK-SZIGETELÉS: 26-461.

Kárpitozott epedarugós BÚTOROK készítését vállalom. VAJTA KÁRPITOS Pécs, Déryné u. 11.

Pvc-padlóragasztás, hegesztés, parkettázás, csiszolás, lakkozás, lambériafelrakás. — Anyaggal is. Telefon: 33-078.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 20% árengedmény! Telefon: 28-512.

Fekvőbeteg mellé gondozónőt keresek napi 6—8 órára. „Eü. dolgozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÉRTESÍTJÜK KEDVES MEGRENDELŐINKET, hogy a Baranya Taxi TEHERFUVAROZÓI ÚJ NÉVEN, ÚJ TELEFONSZÁMON érhetők el! TRANZIT TEHER 35-296 Várjuk szíves megrendeléseiket!

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Beépített szekrény méret szerinti készítését vállalja Keszthelyi asztalosmester. Pécs, Faludi F. u. 1.

Szőnyeg- és kárpittisztítás géppel. Hét végén is. 18-569.

Temetői vésést, betűfestést, síremléktisztítást vállalok. Bótor László kőfaragó, Pollack M. u. 12/B. Telefon: 18-716.

Kútásást, kúttisztítást vállalok, Kolozsvári László, Kozármisleny, Móra F. u. 43. sz.

Intermezzo társkeresőnél diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf. 8.

EXPRESSZ TEHERTAXI 26-555 Áruszállítás anyagbeszerzéssel Költöztetés 1—10 t-ig Fix, billence, gólyadarus Földmunkagépek EXPRESSZ

Egyedülálló, nyugdíjas nénit keresünk nagymamának, aki szereti a gyerekeket. Lakás megoldható. Érdeklődni Pécs, Sarolnin tábornok út 57., III. em. 7., mindennap.

Kérem azt a becsületes személyt, aki augusztus 30-án a kapumban hagyott SZTK-botomat megtalálta, szíveskedjék értesíteni vagy elhozni. A fogantyún gb. betű vésve. Garainé, Zidina környék u. 9.

Szeptember 4-én 1 és 2 óra között a Pécs 2-es postahivatalnál, a széken hagytam reklámszatyromat, fontos iratokkal és táskámot. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében az iratokban lévő címre elküldeni szíveskedjen.

Nyugdíjas házaspár családi házába, sürgősen keres gondozásra fiatal vagy középkorú, egyedülálló nőt. Szigetvár közelében. Rövid idő elteltével eltartási szerződéssel. Helyben és közelben több munkalehetőség van. Kétújfalu, József Attila u. 23.

FÖLDMUNKA - BETONOZÁS gépi- és kézierővel. Tel: 41-480

25 éves nő elhelyezkedne, felszolgáló végzettséggel. Gyakorlat van. „Pécs, 4152" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Francia nyelvoktatást vállal egyetemista, alapfoktól, nyelvvizsgával. Telefon: 14-482.

Két fiatal lány magánházaknál takarítást vállal. „Rend a lelke mindennek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematika, fizika felvételi előkészítő. 7635 Pécs, Bálicsi út 52. Hegedűs Gabriella

Zastava-, Fiat-, Daciajavítás, vizsgára felkészítés. Losonc u. 26. Telefon: 35-579.

KONTÉNER ÜRÍTÉS UTÁN IS! TEL.: 29-366 ESTE 34-388

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Ürögi fasor 37. Telefon: 29-930.

Felső tagozatosok matematikakorrepetálását vállalom a Kertvárosban. Telefon: 20-498.

Kisszövetkezet belvárosban, gépkocsival megközelíthető helyen lévő iroda és raktár céljára helyiséget bérelne. Telefon: 13-303.

Matematikából egyetemi felvételire felkészítést vállalok. Telefon: 18-637.

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, szeretett édesanyánk,

NYIKA ANTALNÉ

80. évében fáradt szíve örökre megpihent. Utolsó búcsút vettünk tőle augusztus 29-én. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HORVÁTH BÉLA,

regenyei lakos 53 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 11-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy édesapám, apósom, nagyapa, dédnagyapa,

KUNITS JÓZSEF

90 éves korában elhunyt. Végső nyughelyére szeptember 11-én, hétfőn 1 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Gyászoló Konrád család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiunk, testvérem, sógorom és rokonunk,

SÖRÖS FERENC,

Pécs, Till J. u. 9. sz. alatti lakos 41 éves korában, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 12-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, testvérünk, anyósom, nagymamánk, dédikénk,

OZV. MÓRICZ JÓZSEFNÉ

Fuksz Erzsébet,

Pécs, Gém u. 6. sz. alatti lakos 89 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 11-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondok mindazoknak a barátoknak, munkatársaimnak, a MÁFI, a MÉV dolgozóinak, a ház lakóinak és ismerőseknek, akik férjemet,

VÁRSZEGI KÁROLYT

utolsó útjára elkísérték és részvétüket kifejezték. Gyászoló felesége.

Őszinte hálával mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, a Sellyei Ált. Isk. tantestületének, dolgozóinak, az áfész vezetőségének, dolgozóinak, az Ady Endre úti, Radnóti úti és okorági szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

OZV. FELFÖLDI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KISS JÓZSEFNÉ

Pfaff Mária

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, munkatársaknak, hogy felejthetetlen halottunk,

OZV. MÁY ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek. Gyászoló Máy család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

BARCATTA ANTAL

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Teleki Blanka u., az I. ötéves terv u. és a Zalka Máté u. lakóinak. A gyászoló család.

Angol nyelvtanítást vállalok. Diák. Telefon: 11-782.

Angoltanítás kezdőknek, haladóknak. Pécs, József u. 21. 18-768.

Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása 24-897. Murányi.

Az Autóközlekedési Tanintézet őszi oktatási programja

Az intézet az alábbi alap-, illetve szaktanfolyamokat indítja az őszi évadban Pécsett, — és kellő számú jelentkező esetén — a vidéki kirendeltségein.

ALAP

- **segédmotorkerékpár,**
- **motorkerékpár (A),**
- **személygépkocsi-vezetői (B),**
- **tehergépkocsi-vezetői (C),**
- **nehézpótkocsi-vezetői (E — személygépkocsi-vezetői engedéllyel is lehet rá jelentkezni),**
- **autóbuszvezetői (D),**
- **különleges gépjárművezető (F_3—$_4$—$_5$).**

SZAKTANFOLYAM, továbbképzés

- **szakoktatói (elméleti és gyakorlati),**
- **gépjármű ügyintézői és irányítói,**
- **tarifőri (árkalkulátori, bevételellenőri),**
- **nemzetközi gépjárművezetői alap- és speciális továbbképző,**
- **hivatásos gépjárművezetői továbbképző,**
- **közúti szolgáltatást végző gépjárművezetői (autóbusz, személytaxi, árufuvarozó és autómentő), tandíj és vizsgadíj 900 Ft,**
- **ADR (veszélyes anyagokat szállító gépkocsivezetői),**
- **könnyűgépkezelői (targonca, fedélzeti daru, stb.).**

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Hengermalom u. 4. Tsz.: 11-422
Komló, Kossuth L. u. 42. Tamás József kir. v. 83-122
Mohács, Kórház u. 11. 26-60
Szigetvár, Miklós u. 2/1. Rémes János kir. v.
Siklós, Gyűdi u. 2. (Táncsics Gimnázium),
Bóly, Ady E u. 21. — Németh Zoltán
Sellye, Mező I. u. 47/A. — Döme László

A tanfolyamok hétköznap délután, illetve szombat és vasárnap délelőtt kerülnek lebonyolításra. Diákok részére az intézet biztosítja az iskolai tanítási órákon kívüli képzést.

A B-kategóriájú tanfolyamdíj két részletben is fizethető.

Sikerült megragadni az utolsó lehetőséget...

Észak-Írország—Magyarország 1-2 (0-2)

A svéd Fredriksson sípjelére a második hivatalos Észak-Írország—Magyarország összecsapáson a következő összetételben kezdtek a csapatok:

Észak-Írország:

Wright — Fleming, McDonald, Rogan, Worthington — D. Wilson, McCreery, Whiteside, Black — Quinn, Clarke.

Magyarország:

Disztl P. — Sallai, Disztl L., Limperger, Keller — Sass, Kovács E., Détári, Bognár Gy. — Fischer, Kovács K.

A mérkőzés elején a várt heves északiak rohamok csak nem jöttek, így a magyar válogatott fokozatosan átmerészkedett a hazaiak térfelére is. A 12. percben Sass buktatta D. Wilsont, ezért sárga lapot kapott. Az esetért megítélt szabadrúgást (Black célozta meg a magyar kaput) Disztl P. biztosan hárította. Alig telt el egy perc, amikor McDonald óriási lyukat rúgott, *Kovács K. remekül csapott le a gazdátlan labdára, bevezette a büntetőterületen belülre, majd a kiinduló Wright mellett 11 m-ről ügyesen emelt a kapu jobb oldalába (0-1).* Ez volt a magyar labdarúgó válogatott 1500. gólja minden idők történetében. Jobbkor nem is jöhetett!

Az északiak szemmel láthatóan megrökönyödtek a bekapott góltól, és a fokozatosan erősödő esőben képtelenek voltak igazán átgondolt támadások vezetésére. A 26. percben Limperger is sárga lapot kapott, mert lökött.

A 36. percben Bognár Gy. éles szögből, jobbról célozta meg a bal felső sarkot, Wright azonban a helyén volt. A 44. percben Détári trükkösen megcsavart 23 m-es szabadrúgását Wright óriási bravúrral mentette szögletre. *A szöglet után Bognár Gy. a 16-os baloldali csücskéről óriási erővel bombázott a léc alá (0-2).*

A 68. percben Détári lendületes vágta végén 22 m-ről a bal alsó sarkot célozta meg, lövése gólba tartott, de Wright kapus bravúrosan szögletre mentett. A hajrában veszélyeztettek az északiak. A 76. percben McDonald 8 m-es fejesét Disztl P. kiütötte, majd egy perc múlva Whiteside éles szögből leadott ballábas lövése alig csúszott el a hosszú sarok mellett. Újabb egy perc elteltével Clarke lesgólt lőtt. A 81. percben O'Neill 16 m-es erős lövését hárította Disztl P., három perc múlva Bognár Gy. helyett Bognár Z. lépett pályára, és amire csak kevesen számítottak, a 90. percben Fleming jobboldali beadását Whiteside 5 m-ről látványos fejessel küldte a magyar kapuba (1-2). A középkezdés előtt Fischer helyett Hajszán állt be.

Az európai 6. csoport állása:

1. Spanyolország	6	5	—	1	14- 1	10
2. Írország	6	3	2	1	5- 2	8
3. Magyarország	6	2	3	1	6- 6	7
4. Észak-Írország	7	2	1	4	6- 9	5
5. Málta	7	—	2	5	3-16	2

A csoport következő mérkőzései: Magyarország—Spanyolország, Írország—Észak-Írország, mindkettő október 11.

További eredmények:

Jugoszlávia—Skócia 3-1,
Svédország—Anglia 0-0,
Finnország—Wales 1-0,
Ausztria—Szovjetunió 0-0,
Belgium—Portugália 3-0.

Labdarúgás

Az ausztriai Pinkafeldben játszott egy mérkőzést a PMSC. A pécsiek Czéh, Lehota és Turi góljaival 3-0-ra nyertek. Így álltak fel: Bodnár (Kovácsevics) – Kónya, Márton (Berényi), Braun, Vókó – Megyeri, Turi, Czéh (Hánzs), Vén (Szabó) – Nagy T., Lehota. Lovász, Tomka és Bogyay azért nem játszott, mert tényleges katonai szolgálatukat töltik, Palaczki sérült, Bódog pedig az u-válogatottal volt.

*

Megyei II. o., Tamási-csoport; 1. forduló: Püspökbóly–Károlymajor 4-0, Dunafalva–Mágocs 3-0, Kölked–Drávaszabolcs 2-2, Sátorhely–Szederkény 2-1, Babarc–Véménd 1-1, Hidas–Nagykozár 2-0, Vókány–Magyarbóly 0-0. 2. forduló: Magyarbóly–Hidas 0-1, Nagykozár–Babarc 8-4, Véménd–Sátorhely 2-1, Szederkény–Kölked 4-1, Drávaszabolcs–Dunafalva 4-2, Mágocs–Püspökbóly 4-2, Károlymajor–Vókány 2-6. 3. forduló: Püspökbóly–Drávaszabolcs 2-2, Dunafalva–Szederkény 3-2, Kölked–Véménd 1-5, Sátorhely–Nagykozár 2-0, Babarc–Magyarbóly 2-2, Hidas–Vókány 2-1, Károlymajor–Mágocs 4-0. Az élcsoport: 1. Hidas 9, 2. Véménd 7, 3. Dunafalva 6, 4. Sátorhely 6.

*

A megyei I/B. osztály 3. fordulójának eredményei: Felsőszentmárton–P. Gázmű 0-0, Szabadszentkirály–Bükkösd 0-0, Bicsérd–Nagynyárád 1-2, Lippó–Dunaszekcső 0-7, Kishárság–Hetvehely 0-0, Kémes–Drávafok 0-4, Töttös–Villány 3-1, Olasz–Pécsvárad 0-2.

A megyei I. B. osztály állása:

1. Dunaszekcső	3	2	1	—	12- 1	7
2. Töttös	3	2	1	—	11- 4	7
3. Drávafok	3	2	1	—	9- 3	7
4. Pécsvárad	3	2	1	—	5- 1	7
5. Nagynyárád	3	2	—	1	4- 7	6
6. Bükkösd	3	1	2	—	6- 3	5
7. Kishárság	3	1	1	1	5- 4	4
8. Bicsérd	3	1	1	1	4- 4	4
9. P. Gázmű	3	1	1	1	2- 2	4
10. Hetvehely	3	1	1	1	6- 7	4
11. Sz.-szentkirály	3	—	2	1	1- 2	2
12. Olasz	3	—	2	1	5- 7	2
13. Felsőszentm.	3	—	2	1	2- 4	2
14. Villány	3	—	1	2	5- 9	1
15. Kémes	3	—	1	2	2-10	1
16. Lippó	3	—	—	3	3-14	—

Röviden

Kézilabda. NB II., férfiak: PEAC–Alap 11-16 (4-8). L. d.: Danyi (6). Szücs Ferenc lett a csapatból eltávozott Czimmer Tamás utóda a Komlói Bányász NB I. B-s csapatának edzői posztján. Szücs Ferenc megbízott edzőként látja el feladatát.

Atlétika. A dániai Aarhusban nemzetközi versenyen Czukor (Bázis) a férfi 20 km-es gyaloglásban 34:09.50-nel győzött.

Tenisz. A férfiaknál és a nőknél is első lett az OB III-as csapatbajnokságon a P. Spartacus csapata, így mindkettő magasabb osztályba jutott. Az OB III. utolsó fordulójában a férfiak 5-4-re nyertek a Székesfehérvári Ikarus, míg a nők 6-3-ra a Bp. Erdért ellen.

Mai sportműsor

Ejtőernyőzés. Bányásznapi nemzetközi verseny, pogányi repülőtér, 8.00.

Antireklám

Tán olvasóink közül is sokan látták a hétfő esti Telesportban Vitray Tamás kommentárját, mely egy újságcikkről, s egy teniszversenyről szólt. Megmondom őszintén, általában érdeklődéssel figyelem a népszerű tévésztár megnyilvánulásait, de ezúttal egy ideig úgy éreztem, túl vontatott, talán kissé érdektelen is, amit mond. Egészen addig, míg meglepetésszerűen egy bejátszással nem cáfolta Lépesfalvi kollégánk (nem DN!) azon értesülését, mely szerint a Telesport stábja túlságosan elfoglalt ahhoz, hogy megjelenjen és forgasson az év legrangosabb hazai teniszversenyén, a Levi Strauss and Co. által 150 ezer dollárral támogatott satellite versenyen. Nos, a tévések kint voltak, mi több, a kommentárral együtt majd' tíz percet szántak műsoridejükből a Vitray Tamás által másküllönben gyenge színvonalúnak ítélt verseny döntőjére.

Mondom, a dramaturgia mesteri volt, csakhát a kommentátor – mint az a tegnapi Magyar Hírlapból kiderült – egészen mást ért el, mint amit akart. Az igazi fordulatot ugyanis Pintér Andrásnak, a Levi Strauss Kft. vezérigazgatójának levele jelenti, melyben közhírré teszi: *„... Igaza van Vitray úr. Így büszke lehet nyilatkozatának eredményére, nem lesz többet Levi's Kupa, megkíméljük önt a jövőbeni közvetítés minden kellemetlenségétől. De ezt bánja a magyar sport- és teniszkedvelők tízezrei."*

Nos, a történet ennyi. Első olvasatra minden bizonnyal hatásosnak tűnik Pintér úr döntése, ráadásul amennyire hatásos, annyira elgondolkodtató is. Mert az ugye ténykérdés, hogy Vitraynak szíve joga megítélni egy verseny színvonalát (annál is inkább, hiszen évtizedek óta közvetít Wimbledonból), s a sportosztály vezetőjeként az is a hatáskörébe tartozik, hogy eldöntse, hova mennek el forgatni és hová nem. Az is tény, hogy egy kft. elsősorban a reklám, másodsorban a vezetők sportszeretete miatt szokott támogatni különböző versenyeket (s a legjobb reklám természetesen a televízió). De, hogy mert a tévéseknek nem olyan jó a véleményük az adott versenyről, mint amilyen a szponzoroké, ok legyen egy valóban fontos verseny megszüntetésére? Ugyan már. Ez több, mint nevetséges...

Attól tartok, az antireklámot ezúttal nem Vitray, hanem Pintér csinálta a Levi Straussnak. Nálam legalábbis ez a végeredmény.

(pauska)

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

DN SPORT

Különjárat Siófokra

Különjáratot indít a PMSC a szombati Siófok–PMSC mérkőzésre, amely 19 órakor kezdődik. Részvételi díj: 250 forint, ebben a meccsjegy is benne van. Jelentkezni munkaidőben a PMSC Déryné utcai székházában és az újmecsekaljai pályán lehet pénteken 14 óráig. A busz szombaton 14 órakor indul a Domus Áruház parkolójából.



Az eredetileg 4 naposra tervezett pécsi ejtőernyős tábort a hét eleji esők miatt 2 naposra zsugorították a rendezők. A pogányi reptéren feszített ütemben 10 csapat 40 versenyzője méri össze tudását az 1000 méteres célugrásban és a 2000 méteres stílusugrásban. A hat magyar csapat mellett jugoszláv és NDK-beli versenyzők is részt vesznek az ugrásokban.

Fotó: Proksza László

Kézilabda NB I.



Tóth (sötét mezben), a pécsiek játékmestere ezúttal átlövéssel veszélyezteti a győriek kapuját **Fotó: Proksza László**

Ha egy „üzlet" beindul...

PMSC–Győri Sportközpont SE 22-16 (11-6)

NB I-es női mérkőzés. Pécs, városi sportcsarnok, 600 néző. V.: Bakos, Farkas. **PMSC:** Braxatórisz – Mészáros 4, Suga 6, Tóth 3, Gajdocsi 1, Tábori 3, Szabó 5. Csere: Takaró (kapus), Győrfi, Ancil, Maratné. Edző: Tóth János.

Új bajnokság indult, és új játékos lőtte az első hazai gólt tegnap Pécsett, a sportcsarnokban. Gajdocsi, az újonnan igazolt beállós talált először a győriek hálójába, s ezzel megadta a jelt a volt klubtársának, Sugának, aki leheletfinom góljával mutatkozott be az új játékosokra kíváncsi pécsi nézőknek. Aztán Szabó mutatta meg, hogy a régiek közül is vannak vállalkozó szellemű emberek, s mindezek után más nem is borzolta a kedélyeket, hogy a vendégek is betaláltak a rendkívül magabiztosan kezdő Braxatórisz kapujába. A következő percekben Sugát és az ugyancsak újonc Táborit képtelenek voltak tartani a győri védők, minek eredményeként előbb három, majd a 25. percre már hét gólra nőtt a hazaiak előnye. Már-már kiütéses vereségről lehetett volna beszélni, amikor a félidő végén védekezésben megrogygyant a Pécs és a vendégek 11-4-ről 11-6-ra felkapaszkodtak.

Szünet után a győriek maradtak lendületben, s már-már attól kellett tartani, hogy befogják Szabóékat, ugyanis 12-11-nél éppen a pécsi csapatkapitány büntetőjével szerzett lendületet a piros-fekete együttes. Igaz, azt követően viszont alig lehetett megfogni őket, ugyanis Suga, Mészáros, Tóth és Szabó egymást múlta felül a hazai közönség legnagyobb örömére, mert valóban állva hagyták a győrieket. Az ötvenedik percben már 18-11-et mutatott az eredményjelző tábla s ha akkor a hazaiak nem engednek ki, bizony, alapos leckét adhattak volna a vendégeknek a kézilabdából.

Az ifjúsági barátságversenyek miatt elhalasztott bajnoki nyitány igazán jól jött a pécsi együttesnek. Ugyanis a csapat csak az elmúlt héten állt igazán össze, hiszen nemcsak az IBV-s Takaró–Tóth kettős hiányzott a gárdából, de későn érkezett Tábori és Gajdocsi is, legalábbis ahhoz, hogy teljes értékű tagja lehessen a pécsi együttesnek. A vasárnapi sikeres repülőrajt az újonc Budapesti Postás ellen már sejtetni engedte, hogy a Szegedben mellőzött Suga–Tábori átlövőpáros, kiegészülve a különben is eredményes Tóthtal, próbára teszi a vendégek kapusait. Szerencsére mindez bekövetkezett, és ennek eredményeként a pécsi közönség – amelyik mindig vevő a kellemes meglepetésekre – felhőtlenül tapsolhatott a pécsi lányok remek játékának. Mitagadás: a pécsi lányok ezúttal – leszámítva a bemutatkozás versenylázát – visszafogottabban játszottak, mint ami a kezükben van. Éppen ez a biztosíték arra, hogy a pécsi sportcsarnokban láthatunk még ettől jobb, sőt eredményesebb játékot is a piros-feketéktől. A hazaiak közül a legkiegyensúlyozottabb teljesítményt a csapat egyik legfiatalabb játékosa, a kapus Braxatórisz nyújtotta. Rajta kívül megnyugtatóan mutatkozott be a két átlövő, Suga és Tábori, de méltó társuk volt Szabó, Mészáros és Tóth is. A vendégek legeredményesebb játékosai Ádám 5 és Trulik 3 góllal volt.

Kapu László



Dunántúli Napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 248. szám
1989. szeptember 8., péntek
Ára: 4,30 Ft

PÉCS OLVÓIRATTÁR

Hazánkba érkezett az angolai elnök

José Eduardo dos Santos, az Angolai Népi Köztársaság és az MPLA-Munkapárt elnöke — *Straub F. Brunónak*, az Elnöki Tanács elnökének, valamint *Nyers Rezsőnek*, az MSZMP elnökének meghívására — csütörtökön hivatalos baráti látogatásra Magyarországra érkezett.

A magas rangú vendég — a hagyományos ünnepélyes fogadtatást követően — megkezdte tárgyalásait a magyar vezetőkkel. Elsőként Straub F. Brunóval, majd *Horváth Lajossal*, az Országgyűlés alelnökével folytatott megbeszéléseket.

Az MTI értesülése szerint ezek a tárgyalások túlléptek az általános tájékoztató jellegen. Ennek oka az, hogy Magyarország szeretné jobban kihasználni a fejlődő országokkal fennálló kapcsolataiban rejlő lehetőségeket. Ugyanakkor Angolában ma nagy érdeklődéssel követik nyomon a Magyarországon végbemenő folyamatokat, hiszen ez a távoli, afrikai ország szocialista elkötelezettségűnek vallja magát, állami és társadalmi berendezkedésében a szovjet modellre épült.

A megbeszélések során az is kitűnt: Angola először a gazdasági életét szeretné megreformálni, továbblépve azon az úton, amelyen hazánk most indult el. A tárgyalásokon külön figyelmet szenteltek annak, hogy a parlament milyen szerepet játszik a reformfolyamatokban, milyen törvények megalkotására készül.

José Eduardo dos Santos találkozott Nyers Rezsővel, az MSZMP elnökével. A szívélyes légkörű találkozón a két politikus a társadalmi modernizáció lehetőségeiről folytatott eszmecserét. Az MPLA-munkapárt elnöke arról tájékoztatta vendéglátóját, hogy pártja jövőre tartja kongresszusát, amelynek előkészítésén munkacsoportok dolgoznak. A gazdaságpolitikai irányvonal kidolgozásában magyar szakértők egy csoportja nyújtott segítséget, tevékenységüket a vendég rendkívül pozitívan értékelte.

A tartalomból:

Újra kell értelmezni az agrárgazdaság szerepét
(3. oldal)

Hol legyen Pécsett az NSZK konzulátusa?
(5. oldal)

Ülést tartott a Minisztertanács

Kormányszóvivői tájékoztató

A Minisztertanács csütörtöki ülésén a külügy- és a belügyminiszter tájékoztatása alapján áttekintette a Magyarországon tartózkodó, és az NSZK-ba áttelepülni szándékozó NDK állampolgárok ügyét. A kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács tárgyalt az állami vagyonalapról szóló jogszabályokról, és a privatizációval kapcsolatos feladatokról. Egyúttal megbízta az illetékes kormánybiztosokat a koncepciók és a szükséges jogszabályok gyorsított ütemű kidolgozásával.

A kormány előterjesztést hallgatott meg a vágósertés-termelésben, -feldolgozásban kialakult feszültségek feloldásáról.

A Minisztertanács csökkentette a borok fogyasztási adóját.

A Minisztertanács ülését követő kormányszóvivői tájékoztatón Bajnok Zsolt elmondta: az ülésen *Medgyessy Péter* elnökölt, *Németh Miklós* ugyanis beteg, influenzás, de várhatóan néhány napon belül felépül.

A kormány ülésén — mint a közlemény is tartalmazza — *Horn Gyula* és *Horváth István* tájékoztatót adott a Magyarországon tartózkodó és az NSZK-ba áttelepülni szándékozó NDK állampolgárok ügyéről. A tájékoztatókat tudomásul véve a kormány megerősítette az ügy megoldása érdekében korábban kialakított álláspontját. Tudomásul vette azt is, hogy a humánus jelle-

(Folytatás a 2. oldalon)

Az NDK budapesti nagykövetének sajtótájékoztatója

Az „illegális kiutazás" szándékával külföldön tartózkodó NDK-állampolgárok ügyében a Német Demokratikus Köztársaság kategorikus álláspontja, hogy a „diplomáciai" képviseleteken vagy az NDK-n kívül másutt tartózkodás nem vezet kedvezményhez, és nem járható út az NDK-ból történő végleges kiutazásra" — jelentette ki *Gerd Vehres*, az NDK budapesti nagykövete csütörtökön a képviseleten tartott sajtótájékoztatón. A nagykövet elmondta azt is, hogy az NDK felkérte az ügyben érintett valamennyi állam illetékes szerveit, hogy ezt az álláspontot hozzák a területükön tartózkodó NDK-állampolgárok tudomására, és „hassanak oda, hogy önként elhagyják a diplomáciai intézményeket, illetve tartózkodási helyüket, és térjenek vissza lakóhelyükre".

Az NDK-ba visszatérők számára — erősítette meg újólag Gerd Vehres — büntetlenséget biztosítanak, és „alapvetően visszatérhetnek foglalkozásukhoz és munkahelyükre". Az NDK nagykövete a jelenlévő magyar újságírók — a nyugati sajtóorgánumok képviselőit udvariasan eltessékelték a zártkörű rendezvényről — kérdései nyomán tájékoztatott arról is, hogy az ügyben magas szintű tárgyalások folynak az NDK és az NSZK között, bár arról nincs tudomása, hogy e megbeszélések a probléma valamennyi aspektusára kiterjednek-e. Mindenesetre a tárgyalások folytatódnak.

A Pécsi KÉV-nek megéri

Az útépítő cég hitelez a városi tanácsnak

Mindkét fél számára előnyös szerződést kötött a Pécsi KÉV a városi tanács építési és közlekedési osztályával: 18 750 000 forint értékű munkát elvégez idén az útépítő cég a város útjain, ám a számlát csak jövőre nyújtja be. Aztán jövőre újra szerződik, így évekig számíthat a tanács a szűkös költségvetési keretek mellett erre a piuszpénzre az útjavító munkákban.

Az egyértelmű, hogy a városi tanácsnak szinte ajándék ez az összeg, ez a munka, de miért ajándékoz a Pécsi KÉV? *Appelshoffer Józseltől*, a Pécsi KÉV igazgatójától tudom, hogy szó sincs ajándékozásról. A cége felmérte a piaci lehetőségeit, és arra a következtetésre jutott, hogy jóval több a kapacitása, mint amennyi megrendelést kap. Leálljon, vagy kevesebb nyereséggel dolgozzon? Az érdeke azt diktálta, hogy az utóbbi mellett döntsön. Az igazgató hozzátette azt is, hogy a vállalkozásukat motiválta — útépítő cég lévén — a műszaki szakemberek felelőssége a város útjai iránt, és a műszaki ésszerűség, miszerint meg kell találni a módját, hogy a költségvetési keretek szűkössége miatt ne romoljanak tovább az igen rossz állapotban lévő utak. Mindez tisztességes motiváló tényező ebben a vállalkozásban, de alapvető a cég érdeke. Az pedig nem más, mint megszerezni a városi tanácstól a nyereséget adó munkákat, ezekre ugyanis nyolcvanmillió forintja van idén.

A Pécsi KÉV vállalkozása természetesen nem kockázat nélküli: pórul járhat, ha fizetésképtelen a tanács — reménytelen ez nem következik be, és elszámolhatja magát a cég is, ezért szüksége van egy korrekt bankra, amelynek a megelőző hiteleiből él. Talált ilyet, pénzügyeit a Budapest Bank bonyolítja.

Ebből a 18 750 000 forintból idén rendbe teszik a Búzakalász utcát és a Keszüi utat, valamint aszfaltszőnyeget kap a panelüzemi út és az Aknász utca. Mind olyan feladat, ami már korábban is szerepelt a városi tanács alternatív szakmai terveiben, de a testület más, hasonlóan fontos feladatot sorolt előbbre. Az évi 80 000 000 forintos útjavítási keret értéke viszont évről évre kevesebbet ér, a Pécsi KÉV-vel kötött szerződés ezt egészíti ki.

Solti Dezső, mint a városi tanács építési és közlekedési osztályának helyettes vezetője ezért is örül ennek a megállapodásnak, mert szakmai programjuk megvalósítására

(Folytatás a 2. oldalon)



A pécsi KÉV megkezdte a pécs-somogyi Búzakalász utca felújítását. (Tudósításunk az 5. oldalon.)

Harmincéves a finn–magyar kulturális egyezmény



A finn kulturális delegáció látogatást tett a pécsi Művészeti Szakközépiskolában Fotó: Proksza László

Finn vendégek látogatása Pécsett

A magyar–finn kulturális bizottság finn tagozata képviselőinek részvételével szerdán ünnepi ülést tartottak a Művelődési Minisztériumban a két ország között harminc éve aláírt kulturális egyezmény alkalmából. A finn albizottság elnökét, *Jaakko Numminen* oktatásügyi minisztériumi államtitkárt, a tagozat vezetőjét és küldöttségét, köztük *Heikki Kalliot*, a Finn Akadémia igazgatóját és a testvérország kulturális életének más jeles képviselőjét *Rátkai Ferenc* művelődési miniszterhelyettes fogadta, s ez alkalomból került sor egy 1992-ig szóló, kapcsolatainkat illetően a művelődésügy számos területére kiterjedő munkaterv aláírására is.

Az egyébként is meglevő, élő kapcsolatoknak újabb pécsi vonatkozása van a munkatervben. Eszerint Budapest, Szeged és Debrecen után Pécsett, a Janus Pannonius Tudományegyetemen is létesül finn lektorátus.

A néhány napig hazánkban tartózkodó vendégek tegnap délelőtt Pécs városát tisztelték meg baráti látogatásukkal. Érdeklődésük nemcsak a város kulturális vonzásának, történeti és természeti értékeinek szól, hanem annak az erős finn–magyar kapcsolatnak, amely Pécset, Baranyát hagyományosan jellemzi. Együttműködésünket, Lahtival való szoros partneri viszonyunkat, a pécsi Finn–Magyar Baráti Klub munkáját csak az elmúlt két hónapban közel húsz esemény — baráti találkozók, közös koncertek, szakmai tapasztalatcserék — jellemezte.

A tegnap délelőtt megérkező küldöttséget *Takács Gyula*, a Baranya Megyei Tanács ál. takános elnökhelyettese köszöntötte. A fogadáson részt vett *Komlódi Józsefné*, a városi tanács elnökhelyettese és *Fischer János*, a megyei művelődési osztály vezetője is. A baráti beszélgetést követően a programban többek közt a Művészeti Szakközépiskola megtekintése, városnézés, a Művészetek Házában tett látogatás szerepelt, valamint találkozás *Lengyel Györggyel*, a Pécsi Nemzeti Színház igazgatójával és a Kalevalához szobrokat és grafikákat is készítő *Szatyor Győző* képzőművésszel.

A program szerint a még tegnap délután Budapestre utazó vendégek ma *Pozsgay Imre* államminiszterrel, *Horn Gyula* külügyminiszterrel és *Glatz Ferenc* művelődési miniszterrel találkoznak.

(Folytatás a 2. oldalon)

Kecskemét kongresszusi küldötte Pozsgay Imre

Az MSZMP reformköreinek sajtótájékoztatója

Az MSZMP reformköreinek II. országos tanácskozása maradéktalanul elérte célját. A küldöttek nem hagytak kétséget afelől, hogy új pártprogramot akarnak, s egyértelműen elutasították a demokratikus centralizmus elvét. Jóllehet részletkérdésekben még vannak eltérő vélemények, a szervezeti elvek közösek. Egyebek között ezt fogalmazták meg a reformkörök képviselői csütörtöki sajtótájékoztatójukon az MSZMP Budapesti Bizottságának politikai propaganda és művelődési központjában.

A tájékoztatót meglehetősen mérsékelt érdeklődés kísérte, ezt azonban a szervezők annak tulajdonították, hogy csak szóban tájékoztatták a sajtó képviselőit az eseményről, még a hétvégi tanácskozás során. A tudósítók kérdéseire *Kerekes György*, az újonnan létrehozott koordinációs tanács tagja, *Vass Csaba*, a platformkészítő szekció vezetője, valamint *Ramháb Mária*, a kecskeméti, illetve *Szabó Zoltán*, a budapesti reformkör képviselője válaszolt. A hét végi tanácskozás világossá tette: a reformkörök egységesek abban, hogy új,

(Folytatás a 2. oldalon)

Az útépítő cég hitelez a városi tanácsnak

(Folytatás az 1. oldalról)

kapnak így több lehetőséget. Sőt reményük van arra, hogy öt-hat éven belül túljuthatnak az akut útjavítási problémákon. Abban is tökéletesen egyetértenek a vállalat igazgatójával, előnyösebb lenne, ha a szakmai vélemények nagyobb hangsúlyt kaphatnának a tervezőmunkában, a pénzek elosztásában. Appelshoffer József mindenképpen azt tanácsolja: a következőkben a szakmai sorrendhez rendeljék hozzá a költségvetési pénzt úgy, hogy a szakma döntsön a megvalósítandó feladatokról, míg a testületek a keretösszegekről. Ma mindenképpen ezt indokolja a tanácsok hátrányos helyzete a vállalkozásokban.

A Pécsi KEV egyébként bizonyított az elmúlt években: fejlesztéseivel a minőségben is jelentős eredményeket ért el. Legújabb vállalkozása: szeptember 1-jétől egy magánfuvarozóval létesített kft-t KÉV–TEFU Kft. néven, 97 százalékos vállalati tőkével. Az új önálló cég ügyvezető igazgatója a volt magánvállalkozó, központja a KÉV Eperfás úti telepén van.

Gáldonyi M.

A Magyar–Román Baráti Kör indítványozza:

Közép-Európa intézetet állítsanak fel Pécsett

A Pécsett működő Magyar–Román Baráti Kör szeptember 12-én tartja soros összejövetelét, ez lesz az 1989/90-es társasági program nyitó rendezvénye.

A vezetőség úgy döntött, hogy a munkaülést teljes egészében a baráti kör belső ügyeinek szentelik, áttekintik a társaság kilenc hónapos működésének eredményeit és tapasztalatait, s meghatározzák: miként folytassák tovább a tevékenységüket. Az elnöki beszámolót követően tehát mindenkinek alkalma nyílik kérdést feltenni, véleményt mondani, javaslatot tenni.

Ezen az ülésen jelentik be a Magyar–Román Baráti Kör új kezdeményezését: Közép-Európa intézet létrehozását az ország valamelyik városában. A társaság elgondolása szerint erre a legalkalmasabb hely Pécs volna.

Az összejövetel helye: a pécsi Kossuth Klubmozi, Gábor utca 1. Időpontja: szeptember 12. (kedd), 16 óra 30 perc. A rendezvény nyitott, minden érdeklődőt szívesen lát a baráti kör vezetősége.

Kormányszóvivői tájékoztató

(Folytatás az 1. oldalról)

gű intézkedések végrehajtásához még néhány nap szükséges. A szóvivő ehhez hozzáfűzte: ezen kívül jelenleg semmi egyebet nem tud mondani. Mindezt többször is megismételte, amikor nyugati újságírók újfent kérdésekkel ostromolták a szóvivőt, aki néhányszor a „no comment" válasszal reagált.

Bajnok Zsolt a továbbiakban arról szólt, hogy a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter előterjesztésében a kormány foglalkozott a vágósertés-termelésben és -feldolgozásban kialakult feszültségek feloldásáról. Áttekintve a helyzetet megállapította, hogy a sertéstermelésben tapasztalható negatív tendenciák folytatódnának, akkor a nem távoli jövőben már komoly belső ellátási nehézségekkel is számolnunk kellene. A hazai húsfogyasztásnak több mint a fele sertéshús, illetve sertéshús-készítmény. Jelenleg az összes sertéshús-termelés 25 százalékát szállítjuk exportra, és 75 százalék szolgálja a belső ellátást. Már most előre jelezhető, hogy a jövő esztendőben ezt az arányt nem lehet tartani. A hazai piaci igények kielégítése ugyanis elsőrendű feladat, éppen ezért a jövő évi hústermelésből előreláthatólag csak 17 százalék kerül exportra. *A kormány alapvető feladatának és kötelezettségének tekinti, hogy fenntartsa és zavartalanná tegye a szinvonalas és jó belső húsellátást, javítsa a termelői érdekeltséget és erősítse a kistermelők termelési biztonságát.*

A Minisztertanács több intézkedést határozott el; az egyik az, hogy a támogatásokra rendelkezésre álló anyagi erőforrások átcsoportosításával javítani kívánják a hústermelés anyagi kondícióit, és nagyobb ösztönzést nyújtanak a kistermelőknek. *A másik döntés szerint előreláthatólag január 1-jei hatállyal – a bejelentési kötelezettség fenntartása mellett – felszabadítják a sertéshús felvásárlási és fogyasztói árát.*

A termelés biztonságosabbá tétele érdekében – már most deklarálja a kormány, hogy 1990-ben nem emelik a kistermelők adóját. Egyébként az egész úgynevezett húsvertikum helyzetét, jövedelmi pozícióit és a húsipar szerkezetének kérdéseit rövidesen áttekinti a kormány.

Napirenden szerepelt a borok fogyasztási adójáról szóló előterjesztés is, amit a kormány elfogadott. **Ennek értelmében, a jelenleg érvényben lévő 15 százalékos borfogyasztási adókulcsot négy százalékkal mérséklik.** A szóvivő itt megjegyezte: az idén a tavalyihoz hasonló, jó közepes bortermés várható.

Ezután *Martonyi János kormánybiztos* adott tájékoztatást a privatizálással kapcsolatos minisztertanácsi napirendről. Az állami vagyonalapról szóló törvény téziseiről szóló előterjesztést, valamint a privatizációs program kidolgozásával és beindításával kapcsolatos előterjesztést együttesen tárgyalták meg, tekintettel azok szoros összefüggésére. A kormány szerint mind az állami vagyonkezelői szervezet felállítása, mind pedig a privatizációs program kidolgozása és beindítása kiemelten fontos feladat, és végrehajtásukat meg kell gyorsítani. Október 31-ig ugyanis az állami vagyonkezelői szervezetre vonatkozó törvényjavaslatot a parlament elé kell terjeszteni, és egyidejűleg minőségi előrelépésre kell törekedni a tulajdonváltási folyamat terén is – hangoztatta. A tulajdonváltás alapvető célja az állami tulajdon hatékonyabb működtetése, a fogyasztói igények jobb kielégítése, a piaci viszonyok erősítése, a foglalkoztatási gondok enyhítése és nem utolsó sorban a külföldi tőke fokozott vonzása – tette hozzá.

A kormány két irányban határozott el lépéseket; ahol erre lehetősége van, ott központi döntéssel privatizál, meghatározott körben, azaz társasággá való átalakítás útján értékesít egyes – alapos vizsgálat alapján – meghatározott, államigazgatási felügyelet alatt álló vállalatokat.

A kormány egyidejűleg elhatározta, hogy a lehető legrövidebb időn belül megteremti az említett spontán decentralizált privatizációs folyamat állami ellenőrzését. Ezért garanciális szabályokat kell létrehozni az állami vagyon értékesítésére és társaságba történő bevitelére vonatkozóan, így kötelező vagyonértékelést kell előírni.

Benzinutalvány Csehszlovákiában magyar állampolgároknak

Csehszlovákia csütörtökön hivatalos diplomáciai jegyzékben jelentette be, hogy szeptember 18-tól a magyar állampolgárok csak utalványra kaphatnak autóbenzint Csehszlovákiában.

Eszerint szeptember 18-tól a Csehszlovákiába látogató magyar állampolgárok csak utalványért vásárolhatnak autóbenzint. A magyar állampolgárok az utalványokat Csehszlovákiában koronáért vásárolhatják meg, a talonok árusítását az egész ország területén biztosítani fogják.

Egy liter, a magyar normálnak megfelelő speciál autóbenzin tizenöt koronába, a 96 oktánszámú szuper tizenhat koronába, a keverék, illetve az ólommentes benzin tizenöt koronába kerül majd a magyar turistáknak. Bármikor vásárolják az utalványt, az csak a következő hónap végéig lesz érvényes.

Nyers Rezső megbeszélése az egyházak vezető személyiségeivel

Nyers Rezső, a Magyar Szocialista Munkáspárt elnöke és *Barabás János*, a Politikai Intéző Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára csütörtökön a Parlament Gobelin-termében kötetlen eszmecserét folytatott a magyarországi egyházak vezető személyiségeivel.

Az MSZMP kezdeményezte találkozón a jelen lévő egyházi vezetők és a párt tisztségviselői érdemben cseréltek véleményt a párt és a vallás, a párt és az egyházak viszonyának ma már teljesen új módon felmerülő kérdéseiről. Ennek lényege, hogy a dialógust tovább kell folytatni, s elmélyíteni olyan témákban, mint az erkölcs és a társadalom, a világnézet és a társadalmi béke kapcsolata.

Nyers Rezső részletesen szólt az MSZMP Központi Bizottságának július 28-i határozatáról, amely immár nem korlátozza a párttagság lelkiismereti szabadságát. Ezt a résztvevők elismerően nyugtázták. A találkozón szó esett az egyházak és a politika viszonyáról a többpártrendszer most formálódó keretei között. Az egyházak vezetői kifejezték azt a készségüket, hogy más pártok képviselőivel is készek hasonló megbeszélésre.

A beszélgetésen a jövőért érzett felelősségtől áthatva, tisztázóan hozták szóba a múlt vitás kérdéseit és a jelen gondjait. Mint elhangzott: az utóbbiak megoldásának legnagyobb kérdése és egyben feladata az, hogy az átalakítással természetszerűen együttjáró konfliktusokat a társadalmi béke keretei között tartsák.

Berecz János és Fabio Fabbri megbeszélése

Berecz János, az Országgyűlés külügyi bizottságának elnöke csütörtökön a parlamentben találkozott *Fabio Fabbri* olasz szocialista párti szenátorral. Az olasz politikus kérésére Berecz János áttekintést adott a magyarországi átalakulási folyamatokról, s ezzel összefüggésben az Országgyűlés tevékenységéről. Szólt azokról a sarkalatos törvényekről, amelyek a demokratizálódás fontos lépéseit jelentik. Tájékoztatta az olasz politikust arról is, hogy a politikai egyeztető tárgyalások az utóbbi napokban felgyorsultak, és ezen belül új fejlemény, hogy a megbeszéléseken részt vesznek az országgyűlési képviselők, az Országgyűlés állandó bizottságainak elnökei is.

Kecskemét kongresszusi küldötte Pozsgay Imre

(Folytatás az 1. oldalról)

demokratikusan építkező, baloldali szocialista pártot kívánnak formálni az MSZMP-ből. A piacgazdaság és a parlamenti demokrácia elveit messzemenően érvényesítő demokratikus Magyarországot kívánnak létrehozni. A párton belül mindenkivel szívesen fognak össze, akik ezeket az értékeket magukénak vallják, elutasítják azok közeledését, akik ezen elvek bármelyikét is tagadják.

Pozsgay Imre szerdai küldöttválasztási vereségével kapcsolatban megfogalmazták: elképzelhetetlennek tartják, hogy a reformmozgalom kiemelkedő alakja ne kapjon mandátumot. Nem elsősorban a „balosok", sokkal inkább a pártoligarchia mozgolódásának tulajdonítják, hogy az ilyen események bekövetkezhetnek. Mindez azonban azt is jelzi, hogy a pártoligarchia kezdi komolyan venni az MSZMP reformszárnyát, egyre inkább mérlegeli annak lehetőségét, hogy a közelgő kongresszuson jelentősen csorbulhat hatalma. A debreceni kongresszusi küldöttválasztásról konkrét információkkal nem tudtak szolgálni, ehhez azonban hozzátették, hogy Pozsgay Imre is megtehette volna, hogy szülőhazájában; Győr-Sopron megyében, vagy egyik politikai bázisán, Bács-Kiskun megyében méretteti meg magát, ahol nem lett volna kétséges győzelme. Csak becsülni lehet, hogy politikailag idegen terepen is vállalkozott a jelölésre.

Egyébként is Pozsgay Imre mostani veresége inkább presztízsét növeli, s rombolja azokét, akik ezt a manipulációt végrehajtották. Nyilvánvaló ugyanis, hogy elsősorban Pozsgay Imre a célpontja a reformerőkétől eltérő nézetet vallóknak. Szóltak arról is, hogy Kecskemét városának szándékában áll jelölni Pozsgay Imrét, s a reformkörök lépéseket tesznek azért is, hogy bejuttassák a budapesti küldöttek közé. Erre módjuk nyílik, mert az MSZMP-nek nincs választási szabályzata, így elképzelésük azzal nem lehet ellentétes.

Egy további kérdésre válaszolva szóltak arról is; a tanácskozáson egyetértés volt abban, hogy a pártalapszervezeteknek a munkahelyekről ki kell vonulniuk.

Leszögezték azt is, hogy a kongresszuson győzelmet szeretnének aratni, amennyiben ez nem sikerül, s a kívánt és szorgalmazott megújulás nem következik be, ki kell válni a pártból, s egy új demokratikus szocialista pártot kell létrehozni, mert egy rossz kompromisszumot semmiképpen sem fogadnak el.

*

Az MSZMP Debreceni Városi Bizottságán csütörtök délben rendezett sajtótájékoztatón *Cs. Nagy Gábor*, a szavazatszámláló bizottság elnöke elmondta, hogy a 27 küldött megválasztásakor a város 14 ezer 216 szavazásra jogosult párttagjából 10 ezer 314-en voksoltak, ami 72,7 százalékos részvételt jelent. A 9970 érvényes szavazatból a 27. helyen végzett, és így küldötté választott jelölt 7215 szavazatot kapott. Pozsgay Imre szavazatainak száma 6405, s bár ezzel csak a 31. helyre került, a szavazók csaknem 65 százaléka voksolt rá.

Csütörtökön este arról érkezett hír, hogy Pozsgay Imrét kongresszusi küldöttnek választották csütörtökön Kecskeméten. A szavazólistára négy személy neve került fel. Közülük az elektorok nagy többséggel, titkos szavazással kongresszusi küldöttnek választották meg Pozsgay Imrét és Szabó Miklóst.

Megalakult a parlament vállalkozói frakciója

Húsz országgyűlési képviselő megalakította a parlament vállalkozói frakcióját azzal a szándékkal, hogy a kormányt és benne elsősorban a pénzügyi kormányzatot szemléletváltoztatásra bírja. A frakció nyitott, s máris számos támogatóra talált. Ezek között van a Vállalkozók Országos Szövetsége, a Kisiparosok Országos Szövetsége, a „Társaság a világkiállításért", valamint több kisszövetkezet, kft. és részvénytársaság.

A frakció elsődleges célja, hogy a pénzügyi kormányzatot mintegy rákényszerítse a szemléletváltásra. Arra törekszik, hogy még a döntés pillanatában meggátolja azoknak a kormányjavaslatoknak, törvénytervezeteknek, minisztériumi rendeleteknek az elfogadtatását, amelyek továbbra is teljesítményvisszatartó hatásúak. Ennek szellemében kívánja felülvizsgálni az adótörvényeket is.

Finn vendégek látogatása Pécsett

(Folytatás az 1. oldalról)

A Magyar Jogász Szövetség Baranya megyei szervezete meghívására tegnap háromtagú finn jogászküldöttség érkezett Pécsre. A Lahti város jogászküldöttségének tagjai: *Juha-Matti Murto*, a fellebbviteli bíróság bírája, a szövetség elnöke, *Risto Halsti* vezető ügyvéd, a szövetség alelnöke, *Paula Kurki-Suonio* jogtanácsos.

A küldöttség tanulmányozza a magyar jogállamiság megteremtésére tett állami szervek átalakítási elképzeléseit, a soron következő jogalkotási munka előkészületeit. Ennek érdekében látogatást tesznek a Pécsi Városi Tanácson, a Megyei Bíróságon, a Megyei Főügyészségen és az Ügyvédi Kamaránál. Tanulmányozni fogják a mezőgazdasági üzemek jogi szabályozását: a Bólyi Állami Gazdaságban és a Sombereki Termelőszövetkezetben.

A küldöttség utazásának további célja a magyar–finn barátság – Pécs és Lahti városok polgárai közötti hagyományos jó kapcsolat – további elmélyítése is.

Milyen agrárpolitikát támogat az érdekképviselet?

Beszélgetés Eleki Jánossal, a TOT főtitkárával

Változatlanul érdekes témák megvitatásával, rangos előadók meghívásával zajlik Harkányban a Pannónia '89 szövetkezeti szakemberek találkozójának programsorozata. Csütörtökön délelőtt, a harkányi művelődési házban *Eleki János*, a TOT főtitkára arról beszélt a találkozó résztvevőinek, hogy milyen agrárpolitikát hajlandó támogatni az érdekképviselet. A mintegy kétórás, szenvedélyes hangú előadás rövid összefoglalását kértük a konzultáción számos kérdést is megválaszoló főtitkártól.

– Mi olyan agrárpolitikát képviselünk, amelyet a megbízóink, a termelőszövetkezetek szeretnének. Legfontosabb gond jelenleg, hogy a mezőgazdaságban, különösen az alaptevékenység területén igen alacsony a jövedelmezőség szintje, alig éri el az 5–6 százalékos értéket. Ez a tény megkérdőjelezi egész árrendszerünk helyességét, és egyértelművé teszi, hogy az új agrárpolitika kidolgozásának keretében alapvetően új mezőgazdasági árrendszert szükséges kidolgozni. A jelenlegi ugyanis alapjaiban veszélyezteti az egész agrártermelést.

– *Miként képzelik ezt az új árrendszert?*

– Mi azt képviseljük, hogy a mezőgazdaságban is teljes egészében felszabadított árrendszer működjön. A másik sarkalatos pont az agrárpolitikában, hogy minél gyorsabban alakuljon ki az egészséges vertikális integráció. Vagyis az alaptevékenység, a feldolgozóipar és az élelmiszerkereskedelem integrációban végezze munkáját. Mégpedig a közös érdekek alapján...

– *Az új agrárpolitika kidolgozásában vannak, akik a magángazdálkodóknak, a magánvállalkozóknak adnák legszívesebben a főszerepet. Nyilván a TOT-ban nem így gondolják.*

– Szélsőséges vélemények szerint a szövetkezetek nem alkalmasak arra, hogy egy új agrárpolitika megvalósulásának bázisául szolgáljanak. A mi véleményünk az, hogy a szövetkezetek alkalmasak erre, azt pedig a szövetkezeteken belüli munkamegosztás alapján kell eldönteni, hogy a jövőben mely területek azok, amelyeket továbbra is célszerű nagyüzemi művelésben tartani, és melyek azok az ágazatok, amelyekkel már meg lehet kezdeni a tagi, családi vállalkozások beindítását. Mi a szövetkezetek jövőjét úgy látjuk, hogy az eddigi termelő típusú (kolhoz típusú) szövetkezetekből vállalkozó típusú szövetkezetek alakuljanak, s a tagok munkavállaló szerepét vállalkozói szerepre kell változtatni.

– *Miként változik december közepétől az érdekképviselet?*

– Egy új érdekképviselet felállítását, megszervezését kell a decemberi TOT kongresszusnak elhatároznia, melynek alapelveit már társadalmi vitára bocsátottuk.

Balog N.

CENTRUM HÉTFŐ
1989. szeptember 11-én 30% visszatérítés!
◆ Férfi hosszú ujjú ing 300—650 Ft-ig.
AMÍG A KÉSZLET TART!
CENTRUM SZINKRONBAN AZ IDŐVEL CENTRUM

A reformkörök programjavaslata (2.)

Újra kell értelmezni az agrárgazdaság szerepét

Speciális kamatpolitikát — Más érdekképviseleti rendszert — Gazdaképzést — Szükségtelen a jelenlegi kereskedelmi szervezetek fenntartása

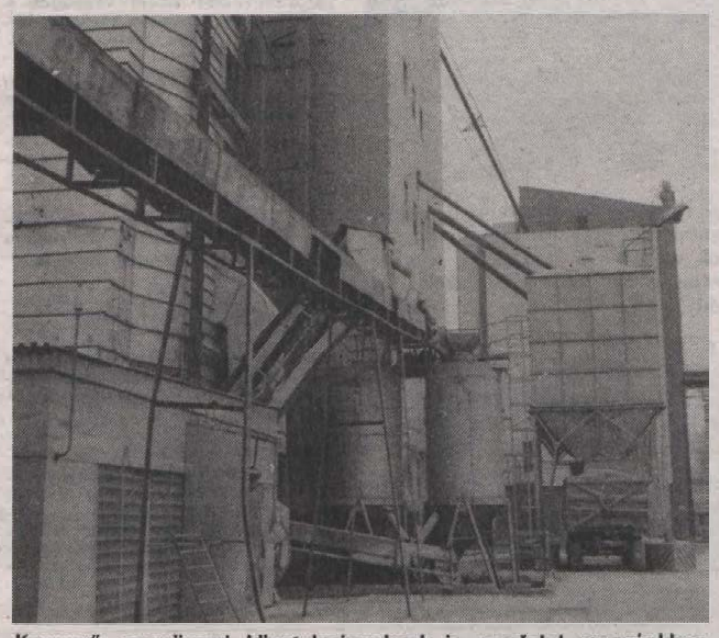
Újra kell gondolni az élelmiszergazdaság érdekképviseletének a rendszerét is. A jelenlegi forma abból a tényből indul ki, hogy a kisárutermelés a nagyüzemi szféra quasi ágazati eleme, következőleg az érdekek is csak egységesek lehetnek. Mindezen túl a termelőszövetkezeti érdekképviselet adott politikai betagozódottsága sokkal inkább a zsákutcás gazdaságpolitika érvényesítésének tere, semmint a szükséges szemléletváltás fóruma. A megújuló érdekképviselet eszközéül önként kínálkozik a kamarai forma felélesztése, tehát egy olyan szervezet létrehozása, melynek törvényadta eszközei is vannak az ágazati érdekek egyeztetett érvényesítésére.

●

Külön részletezés nélkül írjuk ide: a létrehozandó kamara jogosítványainak legalábbis egyeznie kell a Magyar Gazdasági Kamara jogosítványaival. Külön is fontosnak tartjuk hangsúlyozni annak szükségességét, hogy létrehozandó agrárkamarán belül működnie kell az agrároktatás és kutatás szakembereiből álló olyan szekciónak, melynek a jövő gazdaságpolitikájának kidolgozásában (áregyeztetések, adó- és hitelpolitika, területi fejlesztési politika stb.) fontos szerepe kell hogy legyen.

A hosszú távú világgazdasági illeszkedésünkhöz is kapcsolódó vállalati és tulajdoni reform – remélhetőleg – olyan üzemformák tömegesítését, a kis- és középüzemeket hozza magával, melyek eredményes működése egy sor speciális problémát is felvet. Ezek esetében nemcsak az állami finanszirozási politika teljes átalakítását kívánó ágazati újjáépítésről van szó, hanem ennél többről, teljesen új, ám nem hagyománytalan struktúrák életrehívásáról. Első lépésként azt látjuk szükségesnek, hogy állami segítséggel és ágazati befizetésekből egy olyan speciális kamatpolitikát megvalósító agrárbankot kell létrehozni, ahol a tőkekihelyezések futamidő szerinti szerkezetét nem a manipulált pénzpiac kamatviszonyai, hanem az agrárágazat specifikumai szabályozzák. A fejlett kisüzemi termelés induló beruházásait másképpen előteremteni nem lehet, hiszen a kistermelés finanszirozása korábban jószerével a fogyasztási alapok kisebb-nagyobb megcsapolásával történt. (Megfelelő számításokkal nyilvánvalóan nálunk is igazolható lenne az a tőlünk nyugatra felfedett tendencia, hogy ti. a technikailag fejlett *vegyesüzemi mezőgazdaság* úgy képes bizonyos mértékű munkahely teremtésére, hogy eközben nő az élőmunka termelékenysége is. Közeli példa Dánia és Hollandia, távolabbi Új-Zéland.)

A nagy- és kisüzemek közti



Korszerű, nagyüzemi követelményeknek is megfelel megyénkben a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát törökdombi takarmánykeverő üzeme

piaci konkurencia ki fogja zárni azokat a monopolszerű, bár részben előnyös kapcsolatokat, amelyek korábban a tsz-ek és a háztáji gazdaságok együttesét jellemezték. Az eltelt 40 esztendő – megítélésünk szerint – egyik, legsúlyosabb következménye volt a szövetkezeti eszme teljes dezavuálása, és most mégis újjá kell teremtenünk ennek becsületét. A kisüzemek önálló és speciális érdekvédelme érdekében segíteni, propagálni kell a különféle, nem termelői jellegű szövetkezetek (fogyasztási, értékesítő, gépbérlő stb.) létrejöttét. S ezzel együtt sürgősen fel kell számolni a korábban létrejött és transzmissziós szerepet játszó megyei és országos bürokratikus szervezeteket. Ismét és most már állandóan szemünk előtt kell hogy legyen az, hogy az igazi szövetkezetnek csak egyik célja a kistőkét kívánt akkumulációja, legalább ilyen, vagy néha fontosabb eleme az, hogy a szövetkezet a közösségi kultúra értékeire támaszkodó, független személyiségekből összeálló, önigazgató, esetleg altruitív szociális rendszer is.

●

A tulajdoni és vállalati szempontból egyaránt diverzifikált agrárágazat eredményes működésének meghatározóan fontos eleme az emberi feltételek biztosítása. A legbarátságosabb közgazdasági környezet, a legszínvonalasabb technikai feltételek együttese sem lehet elégséges önmagában, ha a környezetet és a technikát ki- és felhasználni tudó, gazdálkodó ember hiányzik. Az eltelt 40 esztendő centralizálási bódulatának az egyik legnagyobb kárvallottja az oktatási rendszer volt. A magyar agrárágazat rendelkezik különféle szintű mérnökképzéssel, képezünk közgazdákat és számviteli szakembereket, folyik a specializált szakmunkásképzés, de teljességgel hiányzik az a képzési forma, ahol a saját gazdaságát önállóan vezetni tudó, termesztési, tenyésztési és ipari technológiában jártas, piaci folyamatokat mérlegelni tudó, adminisztratív írástudatlansággal nem kínlódó, komplex gazdálkodó szakembereket, farmereket nyerhetnénk. Akár a történelemből ismert formák újjáélesztésével, akár másutt bevált megoldások okos adaptálásával kormányzati, kamarai, szakmai felügyelet mellett sürgősen meg kell teremteni a szükséges intézményi feltételeket a gazdaképzéshez.

A kamarai érdekképviselet és a kisüzemi szövetkezeti formák működése szükségtelenné teszi a jelenlegi kereskedelmi szervezetek fenntartását, de a kialakult államigazgatási szerepek újragondolását is megköveteli. A monopolkereskedés jelenlegi szervezeteire sok szót nincs értelme vesztegetni, a fentiek értelmében gyors elhalásuk nemcsak kívánatos, de elkerülhetetlen is. Súlyosabb problémákat vet fel az államigazgatás kérdése. Észszerű és céljának megfelelően működő kamarai és szövetkezeti rendszer mellett a mai szakigazgatási szisztéma fenntartása másnak nem minősíthető, mint költséges értelmetlenségnek. Aligha tartható fenn tovább az államigazgatás jelenlegi helyi formája. A fentebb írtakból következően hagyni kell helyreállni a községi közösségi autonómiákat a körzetesített önkormányzatok helyére, a helyi önkormányzatot és legfeljebb a körzetesített adminisztrációt kell állítani. A területi szerepkörök pontos elhatárolásával az ország területét a városok, mint kizárólagos adminisztratív és nem önkormányzattal vezérelt központok körzeteivé kell megosztani. Hogy a lebomló állami centralizációt ne követhesse a területi túlhatalom létrejötte, fontos és elengedhetetlen lesz mihamarább a jelenlegi megyerendszer megszüntetése.

●

A fentebb korántsem részletezett szempontok nem egymásutáni, hanem egyidejű és sürgős érvényesítését múlhatatlanul fontosnak tartjuk. Nem várhatunk azonnali változásokat. Gondolataink rendszerbe foglaltak, hiszen egy egész rendszer megváltoztatását célozzák. Szempontjaink egyikének vagy másikának a kiragadásával csak a bajok nőnének. Nem arrogáljuk magunknak az egyetlen lehetséges igazság felfedezését, a vitát tehát vállaljuk. Mégis úgy véljük – egyelőre jobb híján –, hogy gondolati rendszerű, talán az egyetlen lehetséges kiút felé mutat, afelé az út felé, amely történetileg meghatározott feltételeinkből, működtethető és öntudattal vállalható saját hagyományainkból indul, s amely nem a másokhoz, hanem a saját lehetőségeinkhez képest mutatkozó elmaradottságunk felszámolásán át a demokratikus Európa felé vezet.

A reformkörök megbízása alapján összeállította:

Dr. Tóth Tibor

Új diák-igazolvány ingyen

Számos telefonhívás érkezett szerkesztőségünkhöz az új diákigazolvánnyal kapcsolatban. Sokan tudnak róla, de pontosan nem ismerik előnyeit. Mivel az országos sajtóban nem túl bő a tájékoztatás, így az ez ügyben illetékes baranyai szervekhez fordultunk.

Az új diákigazolványok legszembetűnőbb tulajdonsága a lényeges egyszerűsítés a sport, a biztosítás, az orvosi ellenőrzés, de leginkább az utazás terén. Üllemében újdonság, hogy az igazolvány arcképes és a tulajdonos személyi száma is szerepel rajta. Tartalmi újszerűsége pedig az, hogy az általános iskolások is rendelkezhetnek vele.

Az utazás terén az új igazolvány a személyszállítási díjkedvezményeknél az eddigieknél kiterjedtebb módon lesz alkalmas a jogosultság igazolására.

A legfontosabb változások a következők: a diákigazolvány e téren is egységes lesz minden tanuló számára, ezáltal megszűnik a középiskolások, illetve a felsőfokú tanintézetek hallgatóinak egymástól eltérő igazolványa. Mivel az általános iskolások is kapnak, így részükre nem lesz szükség a bérletes utazásokhoz a „tanulók igazolványa" kiállítására. A személyi szám és az arckép felkerülésével feleslegessé válik a személyi igazolvány felmutatása. Az igazolvány jogosít a helyi és helyközi utazáshoz, a bérlet megváltására, valamint 50%-os vasúti és 40 km-es távolságig autóbusz kedvezmény igénybevételére. Viszont továbbra sem jogosít a 75%-os nem rendszeres (pl. hétvégi hazautazások) utazásokra szóló kedvezményre, ehhez továbbra is a tanulóigazolvány szükséges.

Mivel a beígért időpontra – szeptember elsejére – nem kapta minden tanuló kézhez az igazolványt, amig hozzájuk is eljut, az átmeneti időszakban a Volán kétféleképp kívánja megoldani az utaztatást. A magasabb évfolyamra járók az előző évi igazolvány alapján vehetik igénybe a kedvezményeket, az első osztályosok, illetve évfolyamosok pedig igazolvány nélkül, a bérletre történő személyi szám feljegyzésével. A helyi és helyközi utazásra jogosító havijegyekhez szükséges korábbi igazolványok ugyan megszűnnek, de az átmenet érdekében december 31-ig felhasználhatók.

Az új diákigazolvány további előnye, hogy az Állami Biztosítónál tanulóbiztosítással rendelkező diákok részére biztosítási kötvényként is szolgál. Az iskolai balesetek magas számaránya szükségessé is teszi az egyszerűbb biztosítási ügyintézést, melyet most a biztosító is megpróbált rugalmasabbá tenni. Így az Állami Biztosítónál tanulóbiztosítással rendelkező tanulók az igazolványba beragasztott biztosítási bélyeggel igazolhatják, hogy érvényes biztosítással rendelkeznek és ennek alapján bármely ÁB-fióknál bejelenthetik és rendezhetik kárigényüket.

A korábbi gyakorlattól eltérően az igazolvány a diákok részére ingyenes, ugyanis a költségeket a Művelődési Minisztérium teremtette elő.

Az új igazolvány tartalma tovább bővül a lakcím, a tanintézet neve, az érvényesítés és a helyközi bérletek érvényességének bejegyzésére szolgáló rovaton kívül a diák vércsoportjának feltüntetésére, a sportorvosi igazolásokra, sportköri, klubtagsági és egyéb igazolásokra szolgáló rovatokkal is.

Pataki V.

Újabb tájvédelmi körzetek

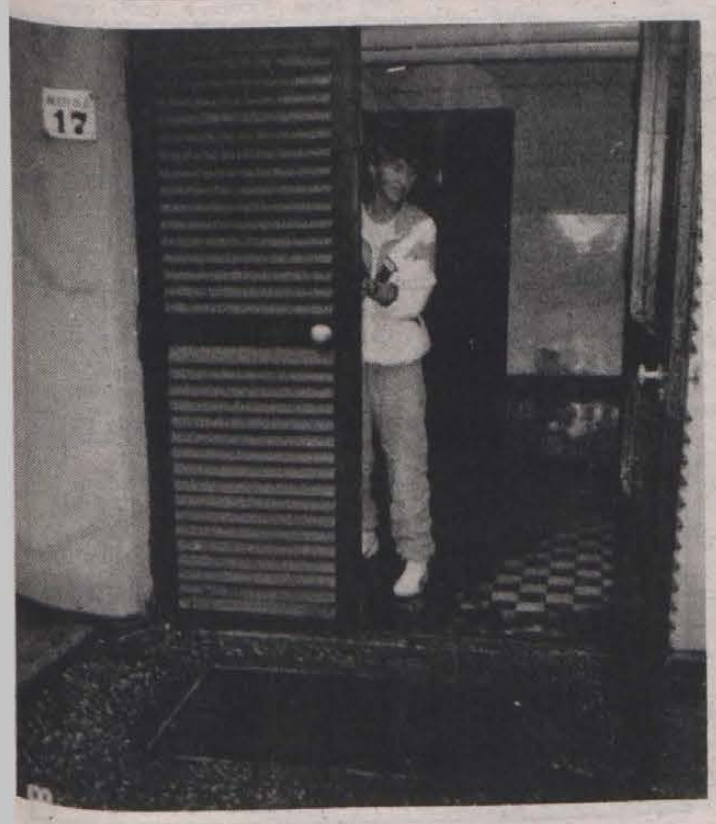
Újabb tájvédelmi körzetek kijelöléséről határozott a környezetvédelmi és vízgazdálkodási miniszter.

Ritka vulkáni felszíni képződmények, sajátságos tengeri üledéklerakódás nyomai találhatók a mintegy hétezer hektáros Kelet-Cserhát Tájvédelmi Körzet területén, ahol 500 hektárt fokozott védelem alá helyeznek. Gazdag élővilág, háborítatlan gyepterület, pusztafüves legelők, sziklafüves részek, ritka növények, növénytársulások jellemzik a vidéket.

Az andezit- és bazalt-vulkánosság sajátos jeleit mutatja a földfelszín a mintegy hétezer hektáros Karancs-Medves Tájvédelmi Körzetben, ahol szintén körülbelül 500 hektár a fokozottan védett terület. Védelmet érdemelnek itt a különféle állat- és növényfajok, természetes növénytársulások, valamint a történelmi múlt emlékei.

A még háborítatlan sztyepvidék gazdag növény- és állatvilága, a természetes pusztai környezetben élő túzokelőfordulás indokolja elsősorban a harmadik tájrész, a mintegy 10 ezer hektáros Borsodi Mezőségi Tájvédelmi Körzetben védelem alá helyezését.

Az országos jelentőségű nemzeti parkok, tájvédelmi körzetek, természetvédelmi területek nagysága ma már meghaladja az 500 ezer hektárt. Emellett több tízezer hektár helyi védelem alá tartozik. Körülbelül 100 ezer hektárra becsülhető a további védelemre méltó, illetve a természetközeli állapotba hozható területek nagysága. Az új tájvédelmi körzetek óvása, őrzése, fenntartása, bemutatása a Bükki Nemzeti Park feladata lesz.



„Árvíz" az alagsorban

Ki a felelős? — Ha nem épül buszmegálló, nincs baj — állítják a komlói lakók

Telefon ébreszt:

– Nagyon kérem, jöjjön ki, nézze meg, megint elöntött bennünket az ár – mondja egy feldúlt férfihang a vonal másik végén. – Amióta megépítették itt, a Bajcsy-Zsilinszky 17. előtt a buszmegállót, mindig ez történik velünk. Hiába kérünk segítséget, támogatást, panaszunk süket fülekre talál.

Az eső még mindig zuhog, amikor a helyszínre érek. László Lajosné most végzett a garázs kitakarításával, a „víztelenítéssel", de a szennyes ár nyoma, mintegy 20 centiméter magasságban jól látható a falon. A helyzet egyértelmű: a talaj befelé lejt, a lefolyó eldugult, a víz nem is találhatott volna másutt magának helyet, csak az alagsorban, ahol a garázsok vannak és a lépcsőházi bejáró.

A lábtörlő alatt, a lépcsőházban, de még beljebb, a gyermekkocsi tárolóban is áll az iszap, a mocskos lé. Komlón, az Újtelep és a Bajcsy-Zsilinszky 19. felől érkező esőlé mind itt keres magának utat. A lakók ugyan megpróbáltak réselővel valami vízelvezető rendszert kialakítani, és a lefolyó rácsát is felfeszítették, kiszedték az iszapot a gödörből, ez azonban mégsem megoldás, hisz a lezúduló csapadékvíznek semmi sem állja útját.

Komlósi Flóriánné, az egyik lakó, mindent részletesen megmutat. Együtt tocsogunk a vízben. Sőt, 10 perc elteltével már a házból is alig lehet kijutni. Odakint ismét megeredt a zápor, a víz átcsap a vékonyka betonszegélyen és tovább ostromolja a házfalat. A lakók szerint, ha nem épül meg a buszmegálló, nincs baj. Így viszont időről időre elönti őket a víz.

Ha valóban a buszmegálló miatt alakult ki a jelenlegi helyzet, vajon ki a felelős? A tervező, a kivitelező, az engedélyező? Mert a lezúduló csapadékvizet talán mégsem lehet okolni...

Ferenci Demeter

HÍREK

SZEPTEMBER **8.,** PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MÁRIA, ADRIENN nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.12 – nyugszik 19.13 órakor
A Hold kél 14.58 – nyugszik 22.31 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9–11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-053-as telefonszámon hívható
DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig
REZES ZSUZSA a 10-053-as számon

CB-adóvevőnk 14–16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Kerekasztal Pécsbányán

Várják a pécsi politikai szervezetek és mozgalmak képviselőit, valamint mindazokat, akik bele akarnak szólni Pécsbányatelep fejlesztésébe, szeptember 11-én, hétfőn 17 órára, az Úttörőotthonba. A városi tanács ugyanis az érdekeltek véleménye alapján szeretné elkezdeni a tervezési programot. A kerekasztalnál elhangzottak messzemenő figyelembevételével rendeli meg a tanács végrehajtó bizottsága a terveket.

◆

Születés

BOA CSABÁNÉ
Bohnicsek Hajnalka
és
BOA CSABA
értesítjük rokonainkat, barátainkat, hogy szeptember 1-jén 07.30 órakor
CSABA
nevű gyermekünk született.

◆

Időjárás

Várható időjárás az ország területén péntek estig. Az átmeneti felhősödés mellett sok lesz a napsütés, legfeljebb keleten fordulhat elő egy-egy átfutó zápor. Többnyire mérsékelt marad a légmozgás. Éjszaka erősen párás lesz a levegő. A hőmérséklet hajnalban 7 és 12 fok között, délután 22 fok között alakul.

✲

Csütörtök reggeli vízállások: Mohács 348 cm, változatlan, vízhő 16,9 fok; Örtilos 146 cm, apadó, vízhő 15,2 fok; Barcs 259 cm, áradó, vízhő 14,0 fok; Drávaszabolcs, apadó, vízhő 20,0 fok.

Bezárt a Kazinczy étterem

Az évek óta sok problémát okozó Kazinczy éttermet most végre kezébe vette a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat. Az ÁKF kezdeményezésére a KOJÁL-lal egyetértésben bezárathatták a nem II. osztályú színvonalnak megfelelő üzemeltetés miatt. A szerződéses üzemeltető korábban ígéretet tett a színvonal javítására, amit rövid ideig be is tartott, de aztán megint jöttek a gondok. Az ígéretekből most lett elege a Mecsekvidéki Vendéglátónak. Az épület további sorsán már most gondolkodnak, több elképzelés született már. Lehetne akár gyorsétkező (aminek a környékben dolgozók igen örülnének), vagy rendezvényterem. Ebben kisebb akadályt jelent, hogy nem alakítható az épület szabadon a benne található török kori falrész miatt, mely műemlék.

Pataki V.

◆

Közérdekű

Néptánc- és balett előkészítő tanfolyam indul szeptember 15-én a Művészeti Szakközépiskolában. Beiratkozás szeptember 11-én 16.30–18 óráig a Radnics u. 9. szám alatt.

Áramszünet lesz szeptember 7-én és 8-án, naponta 7–15 óráig Pécsett, a Kódó- és Mezsgye-dűlőkben, valamint az Állomás utcában és a Pellérdi úton az Állomás utcától a Kutató-dűlőig.

MONITOR-buli 8-án Drávafok; 9-én Pellérd; 10-én Szigetvár, Ori.

PAX-buli 8-án Hobol; 9-én Selye; 10-én Barcs.

A sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző és Munkástovábbképző Intézet 1989. szeptember 19-én személygépkocsi vezetői, segédmotorkerékpár és motorkerékpár vezetői tanfolyamot indít. Jelentkezni munkaidőben az intézet tanulmányi osztályán lehet, Sellye, Zrínyi u. 2.

Újra diszkó a komlói Kossuth klubban minden pénteken és szombaton 20–03 óráig. Vezeti: Valler.

Gépírástanfolyamra jelentkezhet szeptember 7–8–11-én 17–18 óráig az MHSZ-székházban, Pécs, Szalai A. u. 9. I. 103.

SZEÁNSZ-buli 8-án Diósviszló; 9-én Ózdfalu.

CANDY-buli 9-én Pécs, Nevelési Központ.

Az ANK Táncegyüttese (néptánc) tagfelvételt hirdet. Jelentkezni lehet: szeptember 14-én, csütörtökön 15 órakor 10–14 éves; 16 órakor 14–17 éves korúaknak az ANK Művelődési Ház színháztermében.

Az Art Kísérleti Stúdió az 1989–90-es tanévre az alábbi tanfolyamokat hirdeti meg:

1. Óvodástorna: 4–6 éves korig, heti 2x1 óra. Részvételi díj: 600 Ft/félév.

2. AKS utánpótláscsoport 6–10 éves korig, 10–14 éves korig, 15 éves kortól. Foglalkozások: heti 2x1 óra. Részvételi díj: 800 Ft/félév.

Jelentkezni lehet a részvételi díj befizetésével együtt szeptember 18–19-én 17–19 óra között az ANK aulájában.

3. ART Kísérleti Stúdió, 17 éves kortól, heti 3x3 óra. Jelentkezni lehet: szeptember 19-én, 21-én 19 és 20 óra között az ANK Művelődési Ház balett-termében.



A pécsi Egyesített Egészségügyi Intézmények kóstolóval egybekötött ételbemutatót tartott tegnap a pécsi Mozgalmi Házban a gyermekélelmezésben dolgozók részére. A résztvevők tájékoztatót kaptak arról, hogyan építhetik be az óvodai-iskolai étrendbe a reformkonyha receptjeit. Fotó: Proksza László

*

☎ 15-000

Szóvá tették olvasóink, hogy a pécsi könyvesboltokban miért nem kaphatók az új tankönyvek?

A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalatnál elmondták, hogy szeptember 11-től az általános iskolai könyveket a Kossuth Lajos utca 48-ban, míg a középiskolaiakat várhatóan október elejétől a Széchenyi téri üzletben árusítják. Addig felesleges érdeklődni, mert előjegyzést nem fogadnak el. Addig az oktatási intézményekben árusítanak, de csak a diákok részére. A megmaradó kiadványok kerülnek át a fenti két árusító helyre.

◆

Ideiglenes forgalomkorlátozás Szigetváron

1989. szeptember 9-én 16 óra 30 perctől 19 óra 30 percig terjedő időre ideiglenes jellegű forgalomkorlátozás lesz Szigetvár város belterületén, a 6-os főközlekedési útvonalon, Kossuth tértől a József Attila utcában, Zrínyi téren, Széchenyi utcában az Almás-hídig terjedő útszakaszon. A Zrínyi emlékünnepség zavartalan biztosítása érdekében az alábbiak szerint.

A lezárt területen maradt járművek csak az ünnepség befejezése után közlekedhetnek.

Megállási és várakozási tilalom lesz érvényben Szigetvár, Zrínyi tér közvetlen környékén.

Az emlékünnepség, illetve a forgalomkorlátozás időtartamára a 6-os főközlekedési útról a tehermentesítő utat lehet igénybe venni:

Pécs felől érkezők a József Attila út, Kossuth tér, Istvánffy utcán át a Széchenyi utcára.

Barcs felől érkezőknek a Széchenyi utca, Istvánffy utca, Felszabadulás tér, Sánc utcán át a József Attila utcára. József Attila út és Kossuth tér útkereszteződésében és a Széchenyi út tehermentesítő út útkereszteződésében rendőri forgalomirányítás segíti a gépjárműforgalmat.

Az emlékünnepség időtartama alatt az átmenő járműforgalom szünetel, kivéve sürgős esetben tűzoltók, mentők és rendőrség.

– **Idegenvezető-képző.** A Lenau ház, valamint a Kereskedelmi és Idegenforgalmi Továbbképző Vállalat egyéves, német nyelvű idegenvezetőképző tanfolyamot indít. Jelentkezni szeptember 20-ig, a vállalat irodájában lehet, – Pécs, Jókai tér 2., Hild-udvar.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a lottó 36. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

28, 75, 76, 81, 82

◆

Gyermekbénulás elleni védőoltás Komlón

Felhívjuk Komló város lakosságának figyelmét, hogy az 1989. évi gyermekbénulás elleni védőoltás I. kampányának lebonyolítására 1989. szeptember 11–15. közötti időszakban kerül sor.

Oltást kapnak az 1986. július 1.– 1989. június 30. között született gyermekek.

Az oltás szájon át, cseppek beadásával történik, ezért az oltáshoz a szülők tiszta kiskanalat hozzanak magukkal.

Az érdekelt gyerekek szülei névre szóló idézőt kapnak, melyben az oltás napját, óráját és helyét pontosan megjelölik.

A torlódás elkerülése végett kérjük az időpontok feltétlen betartását.

Kérjük a szülőket, amennyiben a gyermekük a fenti időpontban született, úgy az oltásra a területileg illetékes gyermekorvosi rendelőben akkor is jelenjen meg, ha idézőt nem kapott.

Oltóhelyek Komlón: Tompa M. u. 13., dr. Bárdos Gyöngyi; Petőfi tér 2., dr. Kocsis Sándor; Alkotmány u. 40., dr. Böröcz László; Alkotmány u. 40., dr. Tamás Zsuzsa; Kossuth u. 103., dr. Fledrich János; Körtvélyes u. 10., dr. Hermann Zoltán.

MA

A Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság és a Pécsi Rendőrkapitányság vezetése tudatja, hogy dr. Garai József r. ezredes, a Pécsi Rendőrkapitányság volt vezetője és felesége, dr. Garainé dr. Kovács Julianna síremlékének avatására ma, 10 órakor kerül sor a pécsi központi temetőben.

✲

Ma, 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben Hóbor István, a Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége (MEASZ) tagjának temetése. A tagtársakat várja a MEASZ megyei vezetősége.

✲

A nyári szezon utáni első összejövetelét rendezi tagtoborzóval egybekötve a Magyar Demokrata Fórum Pécs-középi csoportja ma, fél hatkor a Nagy Lajos Gimnáziumban, az első emelet 80. sz. teremben (Széchenyi tér 1.). Szervező: Erdélyi József.

✲

Mától háromnapos szakmai tábort nyit a Bács-Kiskun megyei KISZ-táborban, Balatonfenyvesen (Kölcsey u. 54.) a Pécs-baranyai Értelmiségi Klub. Szervező titkár: Keresztes Judit. Az érdeklődők ma, 16.02-kor indulnak a pécsi vasútállomásról. Az utolsó kocsi lett lefoglalva a résztvevőknek.

KÖZLEMÉNYEK

A pécsi ANK Művészeti Iskola keretében a mozgásművészeti tagozatot előkészítő tanfolyam kezdődik október 2-án 5–7 éves korig. Érdeklődés dr. Szilárdné Kordély Erikánál a 31-805-ös telefonon. Cím: Málom, Felső utca 42.

A 9 éves Hóbor Tamásnak eltűnt a BMX-kerékpárja (gyári száma: GC—004323) lakásuk alagsori tárolójából, a pécsi Malomvölgyi út 17-ből. Várja a megtaláló jelentkezését.

Kövi János rokkantnyugdíjas elveszítette a szatyrát szeptember 4-én 12–14 óra között Pécsett, a Pataki István utcai buszmegálló közelében. Benne volt 10 000 forintja. Várja a megtaláló jelentkezését a Pataki István u. 26-ban.

Irat- és kulcsmásolást vállalnak a pécsi Sarohin tábornok útja 63–65-ben, a Kertváros Lakásfenntartó Szövetkezetnél naponta 7–15.30-ig. Telefon: 11-864, 12-648.

A pécsi Nevelők Házában angol, német nyelvtanfolyam indul kiscsoportokban nyugatnémet segédanyag felhasználásával. Kismamák, nyugdíjasok, 7–8. osztályosok részvételére is számítanak. Ugyanitt dzsessztorna-tanfolyamot szerveznek. Cím: Szent István tér 6. Telefon: 15-679.

Megalakult a Józan Élet Családvédő Egyesület pécsi szervezete. Merényi István megbízott vezető újabb tagok jelentkezését várja, felbélyegzett válaszborítékkal ellátott levélben. Cím: Merényi István, Pécs, Pf. 42. 7616. Mecénást keresnek, aki helyet biztosít a foglalkozásaikhoz.

1989. szeptember 10-én a gyűdi városrészben a forgalmi rend megváltozik, egyirányúsításra kerül sor: a Járó Péter u. felfelé, a Vujicsics utca lefelé lesz egyirányú.

Felhívjuk a szülők figyelmét, akiknek a gyermekei az 1990–91-es tanévben lesznek tankötelesek és nem járnak óvodába, számukra ingyenes iskolaelőkészítő tanfolyam indul a Siklósi Úti Általános Iskolában. A város más területén lakó gyermekek számára a lakóhelyükhöz közeli óvodában biztosítunk helyet iskolaelőkészítés céljából. Kérjük a szülőket, hogy jelentkezzenek a körzeti általános iskolában, szeptember 22-ig.

A tanácsi adóhatóságok felhívják a lakosság szíves figyelmét, hogy az 1989. II. félévi tanácsi hatáskörbe tartozó adót (magánszemélyek földadója, lakosság borforgalmi adója, a házadó, a nem lakás céljára szolgáló építmények adója, a telekadó, a gépjárműadó), a „tehót" és a mezőgazdasági őrszolgálati járulékot szeptember hó 15-ig fizethetik meg adópótlékmentesen. (A mezőgazdasági őrszolgálati járulék és befizetésének határideje — a helyi tanács rendeletének rendelkezésétől függően — ettől eltérő is lehet.)

A fizetési kötelezettséget az előző évi adómegállapítás, illetve az adóív alapján kell teljesíteni. A késedelmes teljesítés esetén az adóalany adópótlékot köteles fizetni, melynek mértéke havi két százalék.

Adópótlékmentes fizetési határidő elmulasztása esetén az adóhatóság a behajtást megindítja. Az adóbehajtási költség:

a) foglalás, letiltás, vagy eredménytelen foglalás esetén 5%, de legalább 300 Ft;

b) ha a lefoglalt tárgyakat elszállították, illetőleg értékesítették, vagy ha az értékesítést megkísérelték, további 10%, de legalább 500 Ft. Az adóbehajtási költséget a tartozásnak az adópótlékkal növelt összege után kell felszámítani.

Az adóhatóságok eljuttatták az adófizetők részére az 1989. II. félévi adóbefizetéshez szükséges átutalási postautalványt. Azok az adófizetők, akik átutalási postautalvánnyal bármilyen okból nem rendelkeznek, a postautalványt a helyi adóhatóságnál, illetve Pécsett, az ügyfélszolgálati irodáknál is beszerezhetik.

Az adóhatóságok készséggel adnak részletes felvilágosítást.

Baranya Megyei Tanács V. B. pénzügyi és ellenőrzési osztály, Pécs

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy imádott fiunk, öcsém, unokánk, unokatestvérünk, keresztfiam, kedves rokonunk,

KUGLI GÁBOR
(Golyó)

szeptember 4-én 15 éves korában, kicsi szíve örökre megszűnt dobogni. Temetése szeptember 12-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Soha nem feledjük el. Porig sújtott szülei és a rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZABÓ ISTVÁN
tanár

kemsei lakos, 64 éves korában elhunyt. Búcsúztatása Vajszlón szeptember 9-én, szombaton délelőtt 10 órakor lesz. Örök nyugalomra kívánsága szerint szülőfalujában, Sárszentmihályon helyezzük el. Gyászoló felesége, gyermekei, menye, vejei, unokái és rokonai.

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága édesanyám és leányunk, tóradhatatlan, szorgalmas menyünk, jó testvérünk, anyósom, drága sógornőnk, nászasszonyunk és kedves rokonunk,

VÉGH RÓBERTNÉ
Hegyi Ilona

regenyei lakos tragikus hirtelenséggel szeptember 4-én 43 éves korában örökre itthagyott bennünket. Drága halottunkat szeptember 9-én 10 órakor kísérjük utolsó útjára a regenyei temetőben. Szívünkben örökké gyászoló családja.

Fájó szívvel tudatjuk rokonainkkal, ismerőseinkkel, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és apósom,

BALATINC ISTVÁN

58 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szept. 11-én, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek balbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig.

Információk

Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. Telefon: 15-588.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3. Városi Tanács. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: (06) 73-11-731. Nyugati részén: Sellye, Tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére keleti részén: Szentlőrinc, Marx u. 4. Telefon: 71-208. Nyugati részén: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1989. szeptember 9-én 6 órától szeptember 11-én 6 óráig.

Rendezvények

Ma 15–17 óra között a pécsi ANK málomi Művészeti Iskolájában, a Felső utca 42-ben pótberiratás van a vizuális tagozatra és a művészeti előkészítőre. Szervező, aki felvilágosítással szolgál: Bokorné M. Ágnes.

Ma 10 órakor óvodát avatnak Kisharsányban. A tanács várja azokat is, akik sokat segítettek társadelmi munkában.

A pécsi IH szervezésében ma 20 órakor a Balokányligetben vendégszerepel a Lord együttes.

Barta Lajos emlékkiállítás látható a pécsi Művészetek Háza tetőtéri galériájában.

Holnap 17 órakor a pécsi Nevelési Központban az Egyedülélők Baráti Klubja megtartja első őszi összejövetelét. Bemutatkozik Szabó Sándor zenész. Szervező: Nagy Ferenc klubvezető. Várják az érdeklődőket, az új tagokat.

Ma Szigetváron, a rendezvényteremben a KOSZ-iroda szervezésében 18–24 óra között lép fel a Szabó-család, II. Emelet, Front, Topless, Klán és Dash együttes.

Ma 18 órakor a komlói Szinház- és Hangversenyteremben az Erkel Ferenc Zeneiskola évnyitó hangversenyére várják az érdeklődőket.

MECSEK ÁRUHÁZ KERESKEDELMI KFT

A 20 éves Mecsek Áruház és a Baranya Coop ajánlata : 1969–1989 Pécs, Ybl M.u.10.

KONFEKCIÓOSZTÁLY:

- Jugoszláv nosztalgia (mintás) ágyterítő 2x2,35 m-es 350 Ft,
- és 2x1,45 m-es méretben 299 Ft.

REKLÁMÁR!

ILLATSZEROSZTÁLY:

- Dan na dan fogrém 85 gr. 63 Ft,
- Kolynos fogkrém 84 gr. 50 Ft,
- Kolynos fogkrém 125 gr. 60 Ft,
- For You parfümdezodor (4 illatban) 175 Ft,
- King Men férfidezodor 190 Ft,
- Amon Ra férfiparfüm 1300 Ft,
- Megique női parfüm 1300 Ft.

Tekintse meg áruházunk valamennyi osztályának újszerű választékát!

Szakmai gyakorlatcsere 67 országgal

A diákok konkrét üzleti ajánlattal utaznak Amerikába

A Pécsváradon zajló közgazdászhallgatók nemzetközi szemináriumán a 27 ország 60 delegáltja között ott vannak az USA küldöttei is, ahol köztudottan a marketingtevékenység világelső. Éppen ezért arról kérdeztem *Karen R. Tornow-t*, az AIESEC USA marketing elnökhelyettesét: – Miért döntött úgy, hogy dolgozik az AIESEC-ben, mennyivel tartja ezt jobbnak a többi hasonló diákszervezetnél?

– Az első szempont mindenképpen az volt, hogy az egyetemi elméleti képzés mellett itt kapok egy erős szakmai, gyakorlati alapot is. Úgy éreztem, hogy itt meg tudom valósítani saját elképzeléseimet. Engem a közgazdász szakmán belül főleg a marketing rész érdekel, s a várakozásomnak megfelelően rendkívül sok érdekes feladattal találkoztam, amelynek megoldása kreatív döntést igényel. Biztos vagyok benne, hogy az itt felgyülemlet tapasztalatokat későbbi munkáim során is hasznosítani tudom.

– *Szeretném, ha néhány mondatban vázolná, mit csinálnak a marketingesek itt, Pécsváradon!*

– Az itteni munka főleg a szakmai gyakorlatcsere körül forog. Egy év alatt négyszer lesz olyan alkalom, mikor újabb jelentkezőket hozhatnak a tagországok, s ha először nem sikerül „elcserélni" valamelyik állást vagy diákot, akkor az még három alkalommal lehet benne a rendszerben. Egyébként az egész csereprogramot sikerült számítógépre vinni, így könnyebb lesz a munka. Mi, marketingesek az új rendszer reklámját készítjük elő, ez az egyik itteni fő feladat. A másik fő kérdés ami foglalkoztat, az AIESEC-nek az egész világon egy egységesebb arculatot szeretnénk adni. Jó lenne közösen eldönteni, hogy a hasonló szervezetek között hol foglalunk helyet. Meg kell határoznunk a vállalatok felé egy közös arculatot, meg kell keresni a lehetőségeket, amivel bővíteni tudjuk a támogató cégek számát, s a diákokat is jobban meggyőzni hasznosságukról.

– *Az AIESEC „piacán" belül hol foglalnak helyet a magyarok?*

– Az az igazság, hogy amíg nem kezdtem el komolyan dolgozni a szövetségben, addig nem is tudtam, hol van Magyarország. De azóta egyre több közös programunk volt, s bár elég kicsi ország, jól megtalálja a helyét, nagyon népszerűek a diákok között.

Hazámban elég sok üzletember érdeklődik Magyarország iránt, s ebben segít az új programunk, a Business Fórum, amit a Soros Alapítvány is támogat. Ennek lényege az, hogy a hét legrátermettebb magyar diák egy féléves előképzés után két hétre Amerikába utazik konkrét üzleti ajánlatokkal a magyar gazdaság minden területéről. Ők négy városban fognak majd tárgyalni, Bostonban, Chicagóban, San Diegóban és San Franciscóban. Utána természetesen váltás lesz, tőlünk jönnek majd ide diákok ugyanilyen céllal. E program iránt egyébként élénken érdeklődtek a lengyelek is.

– *Ha munkába áll, munkahelyén hogyan viszonyul majd az AIESEC-hez, Magyarországhoz?*

– Az AISEC-kel mindenképpen szeretnénk továbbra is tartani a kapcsolatot, megpróbálok nekik ott segíteni, ahol tudok. Magyarország? Hát ez attól függ, hogy a cégnek lesznek-e érdekeltségei a kelet-európai piacon. Ebben az esetben figyelmet fogok fordítani erre a gyönyörű országra.

Móczán Z.

Hol legyen Pécsett az NSZK konzulátusa?

A Rózsakert helyén semmiképpen

(Munkatársunk telefonjelentése)

Európára nyitásunk egy igencsak sarkalatos kérdése: mikor és hol nyithatja meg kapuit Pécsett az NSZK konzulátusa. A következő kérdés: az NSZK konzulátust mely országok konzulátusai követik majd a Mecsek alján? Ez a kérdés is nyitva maradt tegnap Budapesten a Magyar Urbanisztikai Társaság tanácskozótermében, ahol két és fél órán át vitatta *dr. Baráth Etele* államtitkár elnökletével a Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztérium területrendezési és építészeti tervtanácsa az NSZK Pécsett létesítendő konzulátusának elhelyezési javaslatait.

Hübner Mátyás, a Pécsiterv igazgatóhelyettese ismertette a tervtanács tagjai és az érintett pécsi szakemberek előtt azokat a német fél által megfogalmazott igényeket – történelmi belvárosban legyen a hivatal és külön helyen a konzuli rezidencia, a terület jó ellenőrizhetősége és védhetősége, rendelkezzék nagy belső udvarrésszel, és külön-külön protokoll- és ügyfélparkolóval, jó megközelíthetőség stb. –, melyeket alapvetően a diplomáciai munkával kapcsolatos elvárások motiválnak.

Nyolc terület ajánlat hangzott el. Ezerint szóba jöhetne a Hunyadi út 9. (jelenlegi, a vegyigépes kollégium), a Széchenyi téri bíróság, a Janus Pannonius u. 6., a Rózsakert – bár erre a többi ajánlottal szemben még csak beépítési javaslat sem készült – a Jókai tér 11., a Minaret szálló és a Ferences templom térsége, egy Dischka Gy. utcai műemlék ház és a Rákóczi úti volt tűzoltólaktanya. Az opponensként felkért *dr. Benedetti Tibor* miniszteri megbízott részletezve az ajánlatok mellett szóló érveket, és ellenérveket, kiszűrve a különféle okok miatt számításba jöhető ingatlanokat, lényegében csak a Hunyadi úti épületet említette szóba jöhetőként.

Záporoztak a kérdések, melyekben az Országos Műemléki Felügyelőség, a Diplomáciai Igazgatóság és a Tervtanács más tagjai is kifejtették aggályaikat a pécsi konzulátus elhelyezésére javasolt konkrét területekkel kapcsolatban. Külföldi példák kapcsán az is megfogalmazódott, hogy miért épp a funkcionálisan is agyonzsúfolt történelmi belváros adjon otthont az NSZK konzulátusának, amikor a későbbi fejlesztések és esetleg más országok konzulátusainak elhelyezésére is gondolnia kell a városnak?

Dr. Molnár Zoltán, Pécs város tanácselnöke leszögezte, hogy a Rózsakertet soha nem ajánlotta és nem is fogja kiajánlani a város. Az általuk javasolt területek a magánjellegű megbeszéléseken eddig nem nyerték el a német partner egyértelmű tetszését. A Rózsakert kiajánlása ellen az OMF képviselője is a leghatározottabban tiltakozott.

A Tervtanács úgy látja, hogy az ügy mielőbbi rendezése érdekében dokumentatívan rögzíthető, igényfeltáró tárgyalások kellenek az NSZK-val. Azt követheti az olyan konkrét műszaki dokumentációk elkészítése, melyek már minden vitás, illetve szóba jöhető kérdés eldöntésére pontos feleletet adnak. A Tervtanács javasolja, hogy a szóba jöhető telkek és épületek jegyzékét tervező vállalati megbízás alapján állíttassa össze a Pécs Városi Tanács és azt terjessze a megfelelő szolgálati úton a német fél elé. Így a Hunyadi u. 9., a Janus Pannonius 6. (a Káptalan utcáig hozzá tartozó telkekkel), a Kálvária domb térsége, és a volt tűzoltólaktanya vonatkozásában is készüljön helykijelölő tanulmány. A Rózsakert, mint beépítési terület nem jöhet szóba, de egyúttal el kell készíteni annak hosszú távú hasznosítási és rendezési javaslatát.

Már csak egy, ugyancsak lényeges információ van hátra: az NSZK – ha el tudja fogadni a végleges elhelyezés helyét – ideiglenes helyen 1990 elején megnyitja Pécsett a konzulátusát.

Murányi László

Közéleti tábor Fenyvesen

Ma délután 16.02 órakor indul a pécsi központi pályaudvarról az a vonat, melynek utolsó kocsiját az Értelmiségi Klub bérelte ki. A klubtagok és az érdeklődők péntek–szombat–vasárnap Balatonfenyvesen vehetnek részt az EK ún. közéleti táborában, melynek prominens vendégelőadói is lesznek. Többek között: Berecz János, Orbán Viktor (Fidesz), Eörsi István író (SZDSZ), Deutsch Tamás (Fidesz), az MDF, az FKGP és más pártok képviselői. A részvételi díj teljes ellátással és szállásdíjjal együtt mindössze 500 forint. A cím: Balatonfenyves, Bács-Kiskun Megyei Ifjúsági Tábor, Kölcsey u. 52. Jelentkezni a helyszínen is lehet.

Óvatos optimizmus



Korai szüret

A szokottnál hét–tíz nappal hamarabb megkezdődött az előszüret a pécsi, a siklósi, villányi és mohácsi dombokon: több nagyüzemben és számos kisgazdaságban hozzáfogtak a korán érett fürtök szedéséhez. Ezt az elmúlt napok, hetek időjárása tette lehetővé és szükségessé. Az augusztusban huzamos időn át tartó éjjel-nappali forróság felgyorsította a szőlő fiziológiai folyamatait, ennek következtében váltak mostanra éretté a fehérbort adó muscat ottonel és rizlingszilváni, a vörösbort adó oportó és pinot noir fajták fürtjei. Augusztus 24-e és e hét eleje között viszont száz–százhúsz milliméter csapadék hullott le a Mecsek térségében, s a bőséges eső kiváltotta a szőlőbogyók robbanásszerű növekedését. A kipattant bogyókon megjelentek a rothadás első jelei. Részben tehát a fürtök megfelelő érési foka, részben a rothadási veszteségek csökkentése érdekében döntöttek a korai szüretkezdés mellett a baranyai termelők. Előreláthatóan a közép- és késői érésű szőlőfajták termésének begyűjtése is korábban kezdődik, mint más években.

A szőlőtermelő baranyai nagyüzemekben és kisgazdaságokban nagy várakozással, de óvatos optimizmussal tekintenek az idei szüret elé –

Most végre a „lábadozás" szakaszába jutott a baranyai borvidék, s ha az idei termés még nem éri el az utolsó „békeév" – 1984 – szintjét, az előző években szüreteltnél több fürtöt érlelnek a tőkék.



PMMF SÁRKÁNYREPULŐ SZAKOSZTÁLYA

kétszemélyes motoros sárkánnyal vállal:

- határszemlét,
- légi megfigyelést,
- fotótérképek,
- videófelvételek készítését.

Tervezéshez mező- és erdőgazdasági, vízügyi, természetvédelmi, kárbecslési, fotóinterpretációs felvételek készítését.

Telefon: 24-277. Telex: 12-501.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Privát

A kormány elhalasztotta az orvosi és egyéb egészségügyi, szociális magánvállalkozásokról szóló rendelettervezet tárgyalását.

Dr. Győrfi István szociális és egészségügyi minisztériumi államtitkárt tegnap hívtuk fel:

– Készséggel válaszolok, örülök a kérdésüknek, márcsak azért is, mert úgy gondolom, nem ez a fő probléma az egészségügyben. Mindenesetre meggyőződésem, hogy az ezt a témát érintő, elfogadott és később hozandó törvényekben rengeteg a joghézag. Mi arra törekszünk, hogy ezeket áthidaljuk, és mindent megtegyünk egy kötelező állami biztosítás alapján nyújtandó szabad orvosválasztás lehetőségének megteremtéséhez.

Hozzáteszem, az orvosi magánvállalkozásokról szóló tervezetet valamennyi orvosnak kiküldtük, több mint harmincezer levélre alig száz véleményt kaptunk... A különböző szakmai testületek természetesen válaszoltak, de kevés orvostól jött reagálás. Az esetleges törvényesített magánvállalkozási lehetőséggel nyilván nem oldódik meg minden, az ellátáshoz az állami kórházakban is anyagi garanciákat kell biztosítanunk, esetleg külföldi tőke bevonásával is.

Rehabilitációk

A Magyar Tudományos Akadémia nem oly régi közgyűlésén visszavett tagjai sorába jó néhány olyan tudóst, akiket 1949-ben, az MTA átszervezése címén eltávolítottak soraikból. Több mint száz, kiváló ember maradt ki akkor a legkülönbözőbb politikai okokra hivatkozva, néhány ismertebb név: Illyés Gyula, Pátzay Pál, Tamási Áron, Szentgyörgyi Albert. Most nm soroljuk tovább.

Ennek az írásnak az a célja, hogy azok előtt tisztelegjen, akiket annak idején kizártak és a **pécsi egyetemen is tanítottak** a két világháború között. Nevüket a jelenlegi pécsi felsőoktatási intézmények segítségével közöljük.

A névsor, ábc-sorrendben, a megfelelő akadémiai osztályok megjelölésével. A rehabilitált tudósok közül Pécsett tanítottak: **Klemm Antal, Koltay-Kastner Jenő, Vargha Damján** (valamennyi levelező tag volt és a nyelv- és irodalomtudományok osztályához tartozott); **Holub József** (rendes tag), **Irk Albert** (levelező tag), **Vinkler János** (levelező tag), (Társadalomtörténeti tudományok, osztálya), **Princz Gyula** (levelező tag, matematikai és természettudományok osztálya), valamint „illegális külföldi tartózkodás miatt **Thienemann Tivadar** (levelező tag, nyelv- és irodalomtudományok osztálya).

Köszöntjük őket.

Kanyarok

Csehszlovákia a bős–nagymarosi vízlépcsőrendszer építésének eredeti tervét megváltoztatva, saját területén, a Somorja közelében levő Gutornál akarja elkeríteni a Duna medrét, hogy még idén feltölthesse a körtvélyesi tározót és jövő júliusban beindíthassa a bősi erőmű első turbináját. A tervről a prágai televízióban a vízlépcsőrendszer építését irányító operatív csoport csehszlovák tagozatának vezetője nyilatkozott (MTI).

Mint a központi magyar hírszervek is közölték már, a terv kivitelezése jogilag lehetetlen, hiszen nemzetközi szerződéseket sértene meg. A problémához tartozik, hogy a csehszlovákok döntése természeti földrajzi következményekkel is járna. Erről kérdeztük tegnap **dr. Lehmann Antalt,** a JPTE Földrajztudományi Intézetének docensét:

– A jogi problémán túl, nagyobb bajnak tartom, hogy ennek következtében a Kisalföld szlovákiai részének teljesen megváltozna a vízháztartása, a hidrogeográfiai viszonyai. Egyrészt tehát a csehszlovákok maguk alatt vágnák a fát, de ugyanez igaz a magyarországi részre is. Kérdésére, hogy mennyiben érintené ez a Duna baranyai szakaszát, azt tudom mondani, hogy előreláthatólag semennyire sem.

Dr. Aubert Antal egyetemi adjunktus ugyancsak a Földrajztudományi Intézet munkatársa, őt a terv gazdaságföldrajzi vonzatairól kérdeztük:

– Biztos vagyok benne, hogy nagy nyugati visszhangot fog kelteni a dolog, hiszen a tervezett Duna–Rajna–Majna csatornát is érintené a csehszlovák módosítás. Márpedig ezt az NSZK nem fogja hagyni, hiszen több milliárd márkát beleöltek már az építkezésbe. Agrárgazdálkodási szempontokból is nagy változást idézne elő, arról nem is beszélve, hogy valószínűleg a településszerkezetre is hatással lenne. Gondoljunk csak arra, hogy szlovák tanulmányok szerint az építkezés miatt már most elkezdtek repedezni a csallóközi magyar falvak házainak alapjai... Erre hivatkozva egyébként több helyen meg is kezdték a kitelepítéseket. A változás talán ugyanilyen következményekkel járna a magyar oldalon is. A kérdéshez hozzátartozik még, hogy most tervezzük a Duna–Tisza-közi csatorna vízszintjének emelését is, márpedig ha a Duna vízhozama a csehszlovák terv megvalósítása esetén csökken, az ezt is megkérdőjelezi...

Hair

Drágább lett a fodrászat is, igaz, a mai időkben ez nem meglepő. Ami miatt mégis írunk róla, az az, hogy Pécsett két cég is foglalkozik a hajkarbantartással, s közülük csak az egyik emelte árait. **Dr. Dunai Mária,** a megyei Fodrászipari Szövetkezet elnöke:

– Az utóbbi napokban egyfolytában cseng a telefonom, s győzök magyarázkodni, hogy nem mi emeltük az árainkat, hanem a Fodrász Kisvállalat. Meg tudom érteni őket, hiszen nekünk is nőttek az alapanyagáraink, s nálunk is szóba került a szolgáltatások díjainak emelése, de ezt tagságunk leszavazta, így marad minden a régiben. Hogy nekünk nem létszükséglet emelni árainkat, az csupán annak köszönhető, hogy különböző vállalkozásokból pótolni tudjuk az idén keletkezett hiányt. Gondolom, mások nem tudják miből finanszírozni a bevételcsökkenést, ezért döntöttek így.

Nagy Istvánné, a pécsi Fodrász Kisvállalat főkönyvelője:

– Valóban emeltük a díjszabást, de nem 40 százalékkal, ahogy elterjedt, csupán tizenöttel. Mindenképpen szükség volt erre, hiszen a tavalyi nyereségünk alig volt több, mint két százalék, s most az alapanyagárak növekedése mellett, a társadalombiztosítási adó emelése a vállalatnak újabb félmilliós mínuszt jelent. A 15%-os emelkedés egyébként minden egyes tételre igaz.

*

Az, hogy csak 15 százalékról van szó a negyvennel szemben, öröm. Öröm az örömben, hogy Pécsett, a kisvállalat több üzletet üzemeltet, mint az árait nem emelő Szövetkezet. (Érdemes megnézni tehát, hogy hová megy be az ember.) Egyébként a változás, véleményünk szerint nem oly' nagy, hogy fel kellene háborodnunk emiatt. Két példa csupán. A férfiak hagyományos hajvágása eddig 35, ezután 40 forintba kerül. A nőknél a divathajvágás 48-ról 55-re emelkedett.

Van-e vagyon?

A tegnapi Népszava tudatja, hogy a SZOT kezelésében, illetve használatában 5,6 milliárd értékű, tulajdonában 1,2 milliárd értékű, állami tulajdonként SZOT kezelésben pedig valamivel több mint háromszázmillió forintnyi ingatlan van. Az említettek forgalmi értéke ennek többszöröse.

Medveczky Antalt, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkárát kérdeztük az ezzel kapcsolatos megyei dolgokról.

— Az SZMT-nek nincs vagyona, hiszen költségvetési szervként működik, ellátmányból gazdálkodik és nem is önálló jogi személy. Egyetlen, úgynevezett ránk bízott ingatlannal rendelkezünk, ez pedig pécsi székházunk, melynek értéke 14 millió 377 ezer forint.

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

RÁDIÓ

Ismeretlen csecsemőkór?

Nyolc óra öt perckor kezdődik a Pécsi Rádió szombati „Jó pihenést" című programja. Gungl László szerkesztő a következőket ajánlja az összeállításból: „Bemutatkoznak a zalai országgyűlési képviselőjelöltek. Mint ismeretes, az ottani egy országgyűlési választási körzet megüresedett, a jövő héten esedékes választásokon hárman is nyerni szeretnének... Jegyzetírónk — az egyetemi professzor — arról morfondírozik, hogy milyen is a mostani tanévkezdés. Egy másik iskolában, — az ország első nyelviskolájában — pedig azt latolgatják, csökkenthetők-e a munkaerőfeszültségek azáltal, hogy egy év alatt középfokú nyelvvizsgát tehetnek a középiskolából kikerültek. A virológustól arra kérünk választ, hogy valóban az enterovirus okozza-e a mostani járványt a csecsemők között, vagy más. Lábra kapott ugyanis az a feltételezés, hogy eddig ismeretlen és kimutathatatlan kórról van szó. Bemutatkozik a Pécsett most megalakult Zöld Kör is. A sok jó zene mellett foglalkozunk a hét vége sportjával és színházi bemutató előkészületeivel is."

Gungl László szerkesztő tehát várja hallgatóit a Pécsi Rádió hullámhosszain szombaton reggel nyolc óra ötkor.

Vasárnap 9 órakor kezdődik az „Emberek, emlékek, dallamok"... című sorozat, melynek szerkesztője dr. Nádor Tamás ezúttal szeptemberi emlékeket idéz egyórás összeállításában. Elsőként Székely Júlia zongoraművésznővel beszél, aki 1932 szeptemberében érkezett Pécsre, a Pedagógiai Főiskola ének—zene tanszékére tanítani és 1968-ig élt ebben a városban. Majd egy nem mindennapi asszonyról következik hangportré, akinek művészi tehetsége a festészet terén nyilvánult meg. Pécsett élő fia, Zichy Jenő mutatja be szüleit. Még egy festőművészt ismerhetnek meg, Bolza Mariettet, aki Bécsben élt, és Baranyába tért vissza. Ugyancsak Ausztriában, Siegendorfban él és alkot Takács Jenő zongoraművész—zeneszerző, akit ugyancsak hallhatnak a műsorban. Két Mária-ünnep között hangzik el a műsor, ezzel kapcsolatban is szól Lőrinc Sándor pécsszabolcsi plébános.

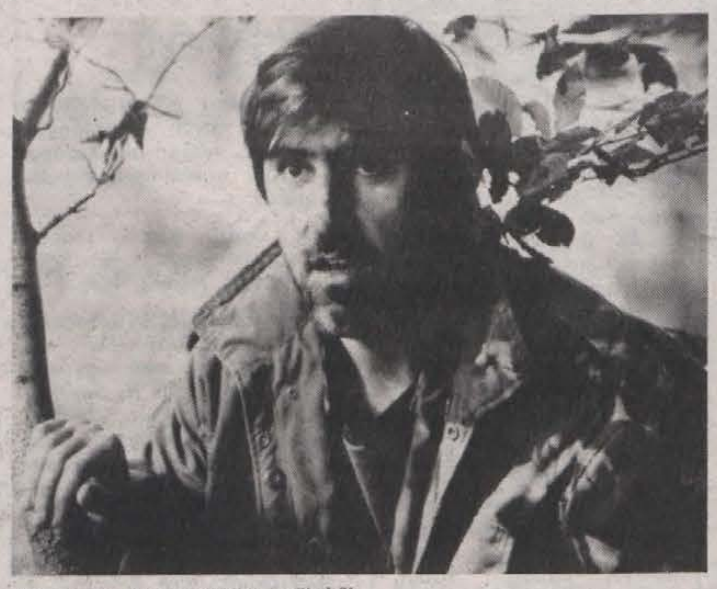
A műsoridő második órájában, azaz 10-től 11-ig Barcsról, az Adria kávéházból jelentkezik Dán Tibor. Az élő, helyszíni műsorban bemutatja a Somogy Megyei Sütő- és Édesipari Vállalatot, és a hatszáz éves települést, melyet tíz éve illet meg a városi cím. Szól a város mindennapjairól, a Dráva menti település múltjáról, s az utóbbi éveket jellemző, gyors és látványos változásokról. Az élő közvetítés nem zárt ajtók mögött zajlik majd, olyannyira nem, hogy a kávéház vendégein múlik, milyen muzsika szól. Kínálat alapján kérhetnek dalokat a vendégek.

*

Koncert

Ma, 20 órától a bólyi művelődési házban koncertezik a Dolina együttes. A bevétel egy részét az intézmény klubjainak a fejlesztésére fordítják. Holnap, ugyancsak este 8-kor ugyanitt hasonló céllal vendégszerepel a pécsi Bormester Blues Band.

Film... Film... Film...



Jelenet az „Iskolakerülők" c. filmből

HALÁLOS MÁNIA

Színes, szinkronizált amerikai horror. Rendezte: Hódi Jenő.

A New Gotham College — előkelő és költséges oktatási intézmény — oázis New York szívében. Az épület alatti alagútrendszerben él John Doe, a karbantartó, aki gyűlöli a kiváltságosokat. Borzalmas tervet eszel ki. A főiskola társalgójában elhelyezett jégkrémekbe patkánymérget injekcióz, majd megszarolja a főiskola elnökét, aki-től 1 millió dollárt követel...

NEM LÁTNI ÉS MEGSZERETNI

Színes, szinkronizált amerikai vígjáték. Rendezte: Blake Edwards. Főszereplők: Kim Basinger, Bruce Willis.

Elemi erejű természeti csapás a Nő, akivel Waltert kiszámíthatatlan sorsa összehozza. Egy gyufaszál lángjánál látja meg először azt az arcot, mely katasztrofális szerelemre gyújtja őt és felégeti mögötte a hétköznapi agglegényélet biztonságos hídját. Recsegve-ropogva, tergeteges burleszkben omlik össze két világ, hogy a Férfi és a Nő egymásra találjon. A parázsló poénok zuhataga elől már maguk is menekülnek, de a nászi ágy összeroskad alattuk...

ISKOLAKERULŐK

Színes magyar film. Rendezte: Kardos Ferenc. Főszereplők: Eperjes Károly, Csákányi Eszter, Bánsági Ildikó.

Hálószaggató gólok, sivár kollégiumi szobák, viharban szétrepedező iskolák és vízzel elárasztott pincék; őrszobák és falusi albérletek, aranyszemcséket rejtő vízmosás, bomlás előtt álló lakások és leomlott erkélyek, szentivánéji erdei tisztások, önpusztító kissrácokat rejtő padlások, s egy fekete Volkswagen közegében él Csőrös tanár úr, s próbálja maga módján megváltani a világot...

RECSK

Egy titkos kényszermunkatábor története. Kétrészes magyar dokumentumfilm. Írta és rendezte: Gyarmathy Lívia és Böszörményi Géza.

A tábor 1950—53 ősze között működött Recsk község határában. Születése összefüggött azzal a minisztertanácsi határozattal, amely 1950. január 1-jével függetlenítette az ÁLLAMVÉDELMI HATÓSÁG-nak nevezett politikai rendőrséget minden minisztériumtól és a párt különleges szervévé tette. Volt rabok és volt ÁVH-s őrök, nyomozók, politikai tisztek kamera előtt tett vallomásaiból rajzolódik ki a tábor élete...

*

Nemzetközi kísérleti film- és videoszemle

Több napon át ad helyet a Retina '89 című nemzetközi kísérletifilm- és videótalálkozónak Szigetvár. Szeptember 9-ig összesen mintegy négyszáz produkciót vetítenek le a Zrínyi moziban, az MSZMP-székházban és a zeneiskolában. A 16 és 8 milliméteres filmek, videók közül nyolc alkotás kap díjat, a nyertes filmeket vasárnap délután 5-től a pécsi Park moziban is játsszák. A Hollandiából, Franciaországból, Belgiumból, Angliából, Ausztriából, Japánból, Jugoszláviából és az USA-ból érkező művészeken kívül hazai filmesek is bemutatják műveiket. A zsűri elnöke Sára Sándor filmrendező. Érdemes tudni, hogy hazánkban ez az első ilyen szemle.

*

A máról a vaskorba

Jakabhegyre vezet túrát szeptember 9-én, szombaton Kárpáti Gábor régész. Az érdeklődőkkel a Pálos-kolostort, a vaskori földsáncot tekintik meg, és szó lesz a halomsíros temetkezési szokásokról is. A kirándulókat reggel 8 órára várják az uránvárosi buszvégállomáson, a 23-as busz megállójában.

A Művészetek Háza programjából

Új kiállítás nyílik a pécsi Művészetek Háza tetőtéri galériájában szeptember 18-án, 17 órakor. A Kecskeméti Nemzetközi Kerámiastúdió válogatása elé Rózsa Gyula, az Iparművészeti Múzeum főigazgatója mond bevezetőt.

Fagott-parádéra várják a közönséget szeptember 17-ére, a nagyterembe. Az este fél 8-kor kezdődő műsorban triók, quartettek és népszerű operaáriatok hangzanak el. Közreműködik Kerekes László, a Magyar Állami Hangversenyzenekar művésze, Keszler György, a Magyar Állami Operaház tagja, Vajda József, az MRT Szimfonikus Zenekarának tagja, Zseni Nándor, a Pécsi Szimfonikus Zenekarból, és Varga Márta zongoraművész.

Pákolitz Istvánt köszöntik hetvenedik születésnapja alkalmából szeptember 18-án. A „Mandulavirág" című kötetet dr. Bécsy Tamás irodalomtörténész mutatja be. Fellép Koszta Gabriella és Újváry Zoltán, a Pécsi Nemzeti Színház művészei, zongorán Bánky József játszik. A program 18 órakor kezdődik a nagyteremben.

*

Csend és idill

A Képcsarnok Vállalat Ferenczy-termében szeptember 14-től tíz napig új válogatás látható. Cs. Pataj Mihály, szegedi festő állítja ki csendéleteit, melyek természetesen meg is vásárolhatók.

*

Régi és új dallamok

A nyári balokányligeti koncertsorozatot idén a Lord együttes fellépése zárja. Ma este 8-kor, várhatóan sok érdeklődő előtt játsszák legsikeresebb számaikat. Szeptember 12-én, az Ifjúsági Házban Bródy János lesz a vendég. 8-kor kezdődő koncertjén számos dalt énekel nemrég megjelent új nagylemezéről, de a régi, kedves zenék sem maradnak ki műsorából.

A Házban folytatódik a diákdiszkó is, a szokásokhoz hiven minden csütörtökön és szombaton 19 órától 23 óráig várja a fiatalokat a két lemezlovas: Tuczai József és Gáti Péter.

Rovatszerkesztő: HODNIK ILDIKÓ

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Robotzsaru (5, 7, 9). **Kossuth:** Robotzsaru (10, 12, 2, 4), Végzetes vonzerő (6, 8). **Kossuth Klub:** Bécs — 1938. (f6, f8). **Park:** Eszkimóasszony fázik (2), Gyalog-galopp (4, 6, 8). **Jószerencsét:** Ikrek (f6), **Komló:** Hannibál tanár úr (f3), Cocktail (4, 6, 8), **Mohács:** Asterix 12 próbája (4), James Bond (6, 8), **Szigetvár:** A kutya éji dala (6), **Siklós:** Szuperhekusok (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Magyar tudósok a közéletben. 9.00: Napközben. 11.05: Hagyományápolók. 11.38: Ködben. Novella. 12.45: Van új a Nap alatt. Tudományos híradó. 13.00: A zene is összeköt. 14.05: Kapcsoljuk a szegedi és a szolnoki stúdiót. 14.35: Népszerű operettkettősök. 15.00: Magyar írás. Irodalmi hetilap. 15.49: Három öreg. Novella. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Hangoló. Zenei magazin gyerekeknek. 17.00: Orvosi tanácsok. 17.05: Meay a gőzös — riport. 17.30: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nemzeti ünnepén. 17.30: Koreai költők versei. 17.45: Országok, tájak népzenéje. Koreai Népi Demokratikus Köztársaság. 17.52: Filmzene. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk az irodalomról. 18.20: Levelekre röviden. 19.15: Sportvilág. 19.40: Magyar parasztdalok. 19.50: Gong. 20.00: Korkástaló. Tudomány — politika — kultúra. 20.30: Horváth Jenő és Seress Rezső dalaiból. 21.00: Kilátó. Világirodalmi hetilap. 21.45: „Hajszálavökerek." Lengyel menekültek Magyarországon a II. világháború alatt. 22.30: Bagoly.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. Magyar előadók. 9.05: Születésnapi beszélgetés Abody Bélával. 10.05: Sweet Charity. Musical hangverseny a Fővárosi Operettszínházban. 10.55: Kertbarátok műsora. 11.05: „O, ó, ó, ó, Nagymami!" Nagymamák, nagyapák, unokák műsora. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Népi muzsika. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől — péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Fiataloknak! 21.05: Magyar könnyűzenei felvételek. 21.30: Cigányfélóra. 22.00: Mindszenti István nótákat énekel. 22.20: Meseautóban. Régi idők filmdalai. 23.20: Hová tűnt a sok virág?...

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 9.50: Magyar zeneszerzők. 10.30: Zenajen a muzsika! 11.00: Zenekari muzsika. 12.05: Otello. Részletek Rossini operájából. 13.00: Hallgassuk újra! 13.59: Zenekari muzsika. 15.15: Hauser Adrienne Chopin zongorahangversenye. 16.05: Wagner: Rienzi. Ötfelvonásos opera. 20.05: Újraolvasva — Tolnai Lajos: Sötét világ — ism. 20.15: Új kompakt lemezeinkből. 21.27: A kamarazene kedvelőinek. 22.47: Zámbó István vezényel. 23.18: Kódexek zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika. — Útinform. — Ügyeletek jelentik. — 7.15: Dél-dunántúli krónika. — Lapszemle. — Időjárás. — Hétvége sportja. — 7.55: Programajánlat.) 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Micsoda emberek! NSZK rövidfilm. 9.35: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilmsorozat. 1. rész. 10.45: Képújság. 16.53: Műsorismertetés. 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután. Évgyűrűk. 17.30: Téka. 17.40: Egy asztalnál — a Vállalkozók Országos Szövetsége és a Pénzügyminisztérium képviselői. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Az utolsó szó jogán. Magyar dokumentumfilm. 1. rész. 22.35: Reklám. 22.40: Erzsébet-díj előzetes. 22.45: Két férfi, egy eset. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 23.45: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.47: Tv2. 19.00: Megkésett gyilkosság. Csehszlovák bűnügyi tévéfilm. 19.57: Tv2. Benne: 20.05: Autó 2. A Tv2 közlekedési magazinja. 20.40: Ki viszi át a szerelmet? Dr. Czeizel Endre előadása. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Atlétikai Világ Kupa. 23.00: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

8.10: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.35: Gyerekműsor. 9.00: Megtörhetetlenek. Sorozatfilm. 9.50: Népzene. 10.20: Hararei tudósítónktól. 12.00: Szórakoztató műsor. 12.45: Dokumentumműsor. 14.05: Számok és betűk. 15.40: Éjszakai műsor ismétlése. 17.40: Hírek. 17.55: Tv kalendárium. 18.05: Krónika. 18.35: Népzene. 19.05: Rajzfilm. 19.10: Időjárás. 19.18: Rajzfilm. 19.30: Híradó 2. 19.50: Krónika. 20.25: Tizenkét megbélyegzett. Sorozatfilm. 22.00: Tv-poszter. 22.30: Híradó 3. 22.45: Egyedül mindenkivel. 23.45: Krónika. 24.00: Angol nyelvű hírek. 00.05: Éjszakai műsor: Halló — Halló. Csodás ház. Sorozatfilm. Supersexy. 02.05: Hírek.

ZÁGRÁBI TV II.

17.50: Műsorismertetés. 18.55: Barcelona: atlétika vb. 22.00: Egy szerző, egy film: Haj, Szlávok. 22.30: Veszélyes kísérők. 23.50: Szombati műsor.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

09.00: Hírek. 09.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 09.30: Orosz nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Kenyér és csokoládé. Olasz film. 12.25: Belpolitikai magazin. 13.15: Hírek. 13.25: Mi. 13.55: Akkoriban. 14.00: Twist Olivér Angol film. 15.35: An-tan-ténusz. 16.00: Kincs a senkiföldjén. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Az önző óriás. Raizfilm. 17.55: Lilliputput. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sport. 20.15: Kék fény. 21.20: Dinasztia. — A Denver-klán. Amerikai filmsorozat. 22.05: Oldalpillantások. 22.10: Trailer. Ajánlómüsor. 22.40: A puska órája. Amerikai western. 00.20: Kék fény — reagálások. 00.25: Hírek. 00.30: Chicago 1930. Krimisorozat. 01.15: Hírek.

SKY CHANNEL

06.30: Üzleti hírek. 07.00: DJ Kat Show. Gyermekműsor. 09.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. Magazinműsor. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Körkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

07.00: Hírek. 07.05: Időjárásjelentés. 07.09: Üzleti hírek. 07.30: Hírek, időjárás. 07.39: Üzleti hírek. 08.00: Időjárásjelentés. 08.02: Egyveleg. 15.30: Off The Wall. 16.30: On the Air. Videóklip-műsor. 18.30: The Global Chart Show. Slágerlistakörkép. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Turistamagazin. 20.25: Hollywood belülről. Filmsztárok hétköznapjai, vágyai és „ágyai". 20.50: Transmission. 21.50: Világhíradó, időjárás. 22.00: Chart Attack. Slágerlista-ismertetés. 23.00: Koncertkülönlegességek. 00.00: Hírek, időjárás. Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: L'enfant et les sortigeles. 17.05: Vaucluse — provance-i tájkép. 18.05: Hírek, időjárás. 18.10: Pihenőidő. Gyermekműsor. 18.30: Szárnyaló képzelet. Gyermekműsor. 19.00: Számok és betűk. 19.30: Hegymászók magazinja. 20.00: Az interjú. Bűnügyi film. 20.55: Dokumentumműsor. 21.10: Jazz. 21.40: Kerevet. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárásjelentés. 22.30: Területiumok. Természetfilmsorozat. 23.10: Sport és szabadidő. 00.00: Vendégségben Frednél. 01.00: Műsorzárás.

Tollseprű

Igazándibul?

„Leszólítottak" az utcán, mondjam meg, mi a véleményem a sajtóban és a rádióban egyaránt el-elhangzó: *„igazándibul"* szó használatáról. Akkor nem volt időm részletesen kifejteni álláspontomat. Íme, most!

A magyar nyelv értelmező szótára (III. k. 439) a magyar szókincs egyik szavaként említi az *„igazándi"* melléknevet. Igaz, megjegyzi, hogy használata népies, bizalmas jellegű. Jelentése: igazán, valójában, komolyan. Krúdytól példa is szerepel: „Igazándiban akkor tudott jóízűen aludni, ha a szomszédjában edényeket vagdaltak egymás fejéhez az álmatlan házastársak."

A szó tehát belopakodott nyelvünkbe, és köznapivá kezd válni az *igazán*, a *valójában* helyett. Nyomatékos állításként, múlt és jelen vonatkozásban akkor is használhatjuk, ha valami a valóságos tényeknek megfelelően történik.

Az *„igazán"* határozószóként alkalmazva azt is jelenti, hogy más személy érzését, gondolatát minősítem, a beszélő meggyőződését nyomatékosítom. Vajda írja: „Aki árgyélusa van, be igazán beszél." Néha „bizonyosan, kétségtelenül" értelemben kerül elénk az igazán: „Igazán el fogja intézni ügyemet!?"

Az igazán-t minősítést kifejező főnévvel, határozószóval némelykor igével kapcsolatban is alkalmazhatjuk: Igazán szép, igazán pompás! Ez igazán nagyszerű! Tegnap igazán remekeltél!

Ritkán azt is jelentheti, hogy hamisság, hazugság, tettetés nélkül: igazán, igazándibul szólva vagy mondva. Gárdonyinál olvashatjuk: „Olyan tisztán, igazán hangzott minden szava, ... hogy szinte szégyenkeztem."

Nyomatékos használatban az igazában és az igazán szavak azt is jelenthetik: *alaposan:* Ha egyszer úgy igazában, vagy: igazán kibeszélhetném magam! Persze azt is mondhatnók: úgy istenigazában! — tréfás, néha indulatos fokot éreztetve.

Szerény, bizonytalan kérés kifejezéseként is találkozhatunk az igazánnal: Hát igazán gyere el már hozzánk! A közlés azonban lehet nyomatékosító hatású: Most már aztán elég, igazán! A közlés kérésjellege esetén töltelékszóként is szerepelhet: Igazán, ne zavarj már! Igazán, nem is tudom hol a fejem.

Sürgető, csodálkozó kérdésként rendszerint örömet kifejező közlés vagy kérdés után is előfordulhat. Holnap a Balatonra utazom. — Igazán?

Különbséget kell tennünk az *igaz, igazi* és *a valódi* között. Igaz beszédről, barátságról, tanúvallomásról, tanokról beszélhetünk akkor, ha a valóságot hiven tükröző, a tények összefüggését meg nem hamisító állítás, közlés, ismeret esetén bizonyos erkölcsi követelményekhez való megfelelés jegyei jelentkeznek. Ilyen lehet a valóságosan átélt, őszinte, nem színlelt érzés, barátság, szerelem, szeretet. Mondanivalónk hitelének alátámasztására szoktuk mondani: Igaz lelkemre mondom (fogadom).

Az *„igazi"* szó azt jelzi, hogy valakiben, valamiben megvannak a szóban forgó fogalom fő jellemzői, vagyis valóságos, hiteles, nem hamis: igazi férfi, igazi zseni, igazi költő, igazi gyémánt.

A *„valódi"* igazihoz hasonló jelentésű szó. Azt fejezi ki, hogy valami valóban az, aminek látszik, eredeti, nem utánzott, nem hamis vagy tettetett. A kettő között mégis érzünk némi különbséget, főleg, ha József Attila ismert verssorát idézzük:

Te jól tudod, a költő sose lódít:
az igazat mondd, ne csak a valódit!

Tóth István dr.

Kedvező áron eladó egy darab jó állapotban lévő

● DARO 1750 tipusú könyvelőgép.

Érdeklődni lehet: Kiss Lajosné

osztályvezetőnél, Pécsi Távfűtő Vállalat,

Pécs, Tüzér u. 18—20. Telefon: 14-111/133.

KROKODIL CIPŐ



Megérkeztek
a legújabb őszi—téli modellek, cipők, csizmák, sok színben. Különlegesen elegáns alkalmi cipők, táskák, bőrdiszmű óriási választékban.

PÉCS, KAZINCZY UTCA 3.

Kedvező feltételekkel, magas kereseti lehetőség mellett, üzletkötésben jártas

kereskedelmi utazókat

vesz fel a

BARANYATRADE

KERESKEDELMI KFT.



Jelentkezni lehet: Pécs, Cserkút-Plató.
Telefon: 72/32-770.
Molnár Ferenc raktárház-igazgatónál.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZÁNTÓ BÉLA

életének 51. évében váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 12-én 14 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy kollégánk,

SZÁNTÓ BÉLA

osztályvezető, 51 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1989. szeptember 12-én, 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nevelőapám, testvérem és nagyapánk,

RÖHR JÓZSEF

1989. augusztus 23-án, 64 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. szeptember 13-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SIMON JÓZSEF

(szül. Erdély, Bélafalva), a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Váll. nyugdíjasa 65 éves korában, súlyos betegségében, váratlanul eltávozott közülünk. Temetése 1989. szeptember 13-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló családja és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BALAZS JÁNOS

szeptember 1-jén, 60. életévében váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 12-én fél 2 órakor lesz a pécs-somogyi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk az ismerőökkel és a rokonokkal, hogy édesapánk,

KISANDER JÓZSEF

52 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 13-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Fia, lánya.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

GÉCZY FERENC,

a MÉV III. üzem nyugdíjasa 59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 12-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, lányai, vejei, unokái és a rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

OZV. ZENTAI GYÖRGYNÉ

életének 75. évében, türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Temetése szeptember 12-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, édesapánk, nagyapánk, testvérünk,

BERGOVECZ JÁNOS

életének 51. évében váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 11-én 15 órakor lesz a sásdi új temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SÁRDI ZOLTÁN ANTAL

életének 61. évében, tragikus körülmények között elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 12-én, kedden 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, nagybácsink, sógorunk és kedves rokonunk,

MOLNÁR LAJOS,

Pécs, Hétvezér u. 15. sz. alatti lakos, türelemmel viselt, hoszú szenvedés után, 75 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 8-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

INGATLANKÖZVETÍTÉS, ALBÉRLETKÖZVETÍTÉS: Junito Iroda. Pécs, Hunyadi út 2/A. 34-450.

Eladó Szigetváron 2 szoba, hálófülkés, étkezős lakás. Érdeklődni Szigetvár, tel.: 234. Lenin ltp. 25., II/17.

Pécsújhegyen 400 négyszögöl, ikerházépítésre alkalmas telek, tervrajzzal, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Madách I. u. 9/B., fszt. 2. sz.

Eladó 3tszobás, gázfűtéses, belvárosi ház. Cserelakást beszámíthatunk. Tel.: 33-123.

Belvárosi, jól bevezetett **BOROZÓ-FALATOZÓMAT BÉRBE ADNÁM.** „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson eladó vagy családi házra, falusira is, cserélhető 64 m²-es OTP-öröklakás. 700 000 Ft + OTP, 300 000 kp. Érdeklődni: Mohács, Felszabadulás ltp. 17/A. III. 16.

Orfűi vagy hertelendi nyaralóra cserélném pécsi, uránvárosi, 2 szoba, étkezős, tanácsi lakásom és Nagy-Daindolban fekvő szőlő, gyümölcsös, 345 négyszögöl (lakható épülettel, víz, villany, betonút van) ingatlanomat, értékegyeztetéssel. Érdeklődni: Pécs, Hajnóczy út 29/C., IV/1.

Szétköltözők! Kertvárosi, 3 szoba, ebédlő + 2 szobás, erkélyes, OTP-öröklakást elcserélnék pécsi, lehet Pécs környékén, családi házra, amely külön bejáratú, 2 fürdőszobás, legalább. „200 négyszögöl telek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagy családi ház, aknás garázs, műhely eladó. Torda utca. Érdeklődni: 35-257-es telefonon.

2 szoba, konyhás családi ház eladó. Nagykozár, Tavasz u. 5.

Eladó Kertvárosban 3 szobás, tehermentes öröklakás, igényesen kialakítva. Érdeklődni 41-365-ös telefonszámon.

2,5 szobás OTP-öröklakás tehermentesen, 1,2 millióért eladó. Érdeklődni: Pécs, Eszék u. 15., I/4., esti vagy munkahely: 13-817, Karl.

Barcson, Bajcsy-Zs. 100. alatt 388 négyszögöl építési telek házrészszel eladó. „Sürgős, 24333" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összeköltözők! Két családnak megfelelő, befejezetlen, telefonos családi ház eladó vagy elcserélhető; nagy, tanácsi lakás + kp. Más megoldás is érdekel. 31-052.

Eladó 2 szobás, 52 m²-es, szövetkezeti lakás, 1990-es vagy azonnali költözéssel is. Pécs, Melinda u. 17., fszt. 1. Kovács. 17 óra után.

2 szobás, Hajdú Gyula utcai öröklakás eladó. Szoc.-pol. kedvezmény igénybe vehető. Telefon: 41-952.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, kertes, tanácsi lakásomat + garázzsal együtt, pécsi vagy Pécshez közeli családi házra. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kozármislenyben zártkert eladó. Érdeklődni egész nap: Kozármisleny, Gárdonyi u. 14.

Hakányban, a vasútállomással szemben hétvégi ház gyümölcsössel és ugyanott építési lehetőséggel gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Harkány, Dózsa Gy. u. 10.

Mohácsi szőlőhegyen, Csencsevári úton ház, új, eladó, sok gyümölcsfával és szőlővel, termésssel együtt. Víz, köves út, villany van. Víz bevezetve. Érdeklődni: Szekó János, helyszínen, Csencsevári út.

Eladó 2,5 szobás, központi fűtéses, OTP-öröklakás, tehermentes, azonnali beköltözéssel. Jurisics M. út 20., III. em. 9. ajtó. Keresztesi. 1 500 000 kp.

Eladó Kozármisleny, Csikosvölgyben zártkert, építési lehetőséggel. Érdeklődni naponta az esti órákban: Kozármisleny, Gárdonyi u. 49. Ugyanott CB-rádió eladó.

Kertes, kétszintes családi ház, 2 db 3 szobás lakással, duplagarázzsal eladó vagy kisebbre cserélhető, esetleg csak egyik lakás is külön eladó a Szilágyi D. utcában. Érdeklődni esti órákban: 15-134-es telefonon.

Eladó Pécs, I., Vörös Hadsereg útja 37. sz. 2 szoba, konyha, kamra, mellékhelyiség, 200 négyszögöl kert, közös udvari házrész. Ugyanott érdeklődni: 440 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, pince, présház, teljes felszereléssel, terméssel. Érdeklődni: fenti címen minden szombaton 9—16-ig. Telefon: 73-269.

Kétszintes, komfortos családi ház Engels út 42. sz. alatt eladó. Lakást beszámítok. Érdeklődni: hét végén, a helyszínen.

Pécsszabolcson 350 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Kút és villany van. Érdeklődni napközben. Telefon: 10-658.

Egy szoba, gázfűtéses lakás Pécs belvárosában eladó. Érdeklődni: Temesiné, Zrínyi u. 6.

Eladó másfél szobás kis lakás. Pécs, Szilágyi D. u. 27., középső csengő. 17 óra után.

Életjáradékot kötnék 88 m²-es, nagyon szép lakásunkra. Belvárosi, gázfűtéses, erkélyes, napos, III. emeleti. 80 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, Lahti utcai lakás, garázzsal, fizetési könnyítéssel, 20 000 Ft/m²-ért eladó. Telefon: 14-699.

2,5 szobás, kertvárosi öröklakás garázzsal vagy garázs nélkül eladó. Gyenis u. 3., I. 4. Telefon: 41-484. 17 óra után.

3 szobás családi ház, kertészetként művelt területtel, melléképületekkel eladó. Gazdálkodásra, ipari tevékenységre, állattartásra, raktározásra alkalmas. „Kisállomásnál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi hegyoldalban 400 □-öl, lugasrendszerű szőlő, ciszternával, kész pincelyukkal és építési engedéllyel eladó. Ugyanitt csehszlovák üvegpaplan, csónaképítéshez 1 tekercs, eladó. Telefon: 34-280.

Pécs melletti nagyközségben családi ház, gazdasági épületekkel, 600 négyszögöl területen eladó, elcserélhető. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 9.

Családi ház, gazdasági épülettel eladó. Lad, Ady Endre u. 29. Érdeklődni: péntekig, fél 4 után.

Két egyetemistának családi házban szoba kiadó, fürdő-, konyhahasználattal. „Reális áron 3936" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Székelyszabarban eladó András u. 24. sz. ház. Ára: 170 ezer forint, 1000 négyszögöl területtel. Érdeklődni: Mohácsi szőlőhegy, Csencsevári út. Cím: Szeko János.

Elcserélném kertvárosi, 3 szoba, összkomfortos, telefonos, II. emeleti, szövetkezeti lakásomat egy 2 szobás, tanácsira, különbözettel. Érdeklődni a 32-332-es telefonon.

Hétvezér u. 18. szám alatti családi ház eladó. Irányár: 2 500 000 forint. Érdeklődni a 32-710-es telefonon, 7—16 óráig.

Pécs, Fülemüle u. 2. szám alatti családi ház eladó vagy lakás + készpénzre, illetve értékegyeztetéssel két lakásra cserélhető. Irányár: 3 000 000 forint. Érdeklődni: 30-370-es telefonon vagy a helyszínen lehet.

Pécshez 15 kilométerre, Berkesd községben 2 szoba, 2 konyhás, gazdálkodásra alkalmas házamat elcserélném pécsi, tanácsi lakásért. „Tanácsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó! Pécs, I., Vörös Hadsereg útja 15. szám alatti ingatlan, mely áll: lakóház, udvar, gazdasági épület, 297 m². Az ingatlanhoz tartozik üzlethelyiség. Érdeklődni levélben. Cím: Honvéd Imréné, 1038 Budapest, Ezüsthegy u. 54.

350 ezer Ft kp-val lakásmegoldást keresek. „Marika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siófok középpontjában, téglaépületben háromszobás, étkezős, igényes belső kivitelű, gázfűtéses öröklakás garázzsal eladó. Horváth Ferenc, Siófok, Bajcsy-Zs. u. 89. Este, telefon: 84-12-036.

Eladó központi helyen 2 szoba, összkomfortos, 52 m²-es, szövetkezeti lakás. Pécs, Kállai Éva tér 6. Juhász.

Kétszobás, 52 m²-es, erkélyes, OTP-lakás eladó vagy elcserélhető garzonra. Pécs, Sarohin t. út 88., VIII. em. 25.

Eladó Sásd, Móricz Zs. u. 1. sz. alatti 3 szoba, összkomfort, telefonos családi ház, 2 garázzsal. Érdeklődni: 31-550.

Donátusi, 140 m²-es családi ház, 50%-os készültségben eladó. Érdeklődni telefonon: 72/24-276, este.

Eladó Gyódon 120 n-öl zártkert, szőlővel, gyümölcsfával, faház, pincével, felszereléssel. Érdeklődni 6 óra után: Kodolányi J. út 29., VIII. 24.

Eladó 96 m²-es családi ház melléképületekkel. Érdeklődni a délutáni órákban: Pécs, Vasas I., Sas u. 13.

Közép-Makár úttól délre 280 négyszögöl építési telek igényesnek eladó. „Panoráma, 24232" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletbe kiadó telefonos, egy szoba, összkomfort, két diáklánynak. Telefon: 22-069.

Tetőtér-beépítéses családi ház Közép-Daindol 11. sz. alatt eladó. Érdeklődni: naponta 15—19-ig.

2,5 szobás, kertvárosi öröklakás garázzsal vagy garázs nélkül eladó. Gyenis u. 3., I/4. Telefon: 41-484. Öt óra után.

Pellérden kertes családi ház (83 m²-es), 340 négyszögöl telekkel, garázzsal, gazdasági épülettel, 1 950 000 Ft-ért eladó. 1,5—2 szobás öröklakást beszámítok. Pellérd, Dózsa u. 63.

Nagyárpádi városrész mellett 400 négyszögöl, fiatal, lugasrendszerű szőlő, pince, présházzal és 400 négyszögöl parlag külön is eladó. 28-199, délután.

Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 32. gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó.

Elcserélném vagy eladnám családi házamat. Beszámítok 1—2 lakást, vízparti ingatlant, nyugati autót. Többféle megoldás lehetséges. Érték 3 millió + 760 ezer OTP. Fábián B. u. 10.

Elcserélném 2 és fél szobás, tanácsi, kertvárosi, összkomfortos lakásomat 1,5 szobás öröklakásra vagy harkányi vagy közeli családi házra. Sima csere. Telefon: 15-568.

Eladó 1,5 szobás OTP-öröklakás. Mecsek-Nyugaton. Telefon: 32-397.

Nagy telekkel ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Kanyar u. 17.

Eladó kertvárosi, 2,5 szobás, OTP-öröklakás, garázzsal vagy anélkül. Telefon: 10-748. 16 óra után.

Harkányi nyaralóra cserélném 2,5 szobás, szövetkezeti lakásom. Tefner, Pécs, Endresz György utca 3/A., IV. em. 15.

Budai vámtól öt percre, falutól 200 méterre, busztól öt percre, Romonyán 400 négyszögöl zártkert eladó. Villanylehetőség van. Érdeklődni: 25-952-es telefonon.

Eladó 3,5 szobás, 74 m²-es lakás Gyenis L. u. 3., III. 12-ben, kp + OTP, esetleg fizetési könnyítéssel. Érdeklődni a 41-689-es telefonon, 17 óra után.

2 egyetemi hallgatónőnek összkomfortos szoba kiadó. Pécs, Batsányi u. 4. Érdeklődni: 10—12-ig.

Mohácsi, belvárosi ikergarázsomat pécsire cserélném. „400-as környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserdi, Fő u. 66. ház eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap 15-től 17-ig.

Eladó Újhegyen 600 n.-öl telek, lakóházzal, gazdálkodásra alkalmas szőlő és gyümölcsössel buszvégállomástól 5 percre. Érdeklődni Pécs, Újhegy, Sövény u. 1.

Eladó szőlő, pince, présházzal, buszmegállónál. Érdeklődni: hét végén. Házhelynek is jó. Pécs, Mártírok útja 26., IV. 5.

Szőlő, ingatlan eladó Harkány, Tenkes-hegyen. Érdeklődni esti órákban, 34-256-os telefonon.

Kétújfalu, József A. u. 21. szám alatti, befejezés előtt álló családi ház eladó. Érdeklődni: Várad, Fő u. 11. sz.

Egyetemektől 5 percre telefonos, nagy, másfeles, felújított öröklakás, összkomfortos, eladó. Érdeklődni: 17-661.

Eladó Pécsváradon 465 négyszögöl szőlő a vár közelében, Szilárd útról megközelíthetően. Érdeklődni: Pécsvárad, Gesztenyési u. 2/B. alatt.

Eladó a belvárosban új, 44 m²-es üzlet. „Citrom u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson 3 szobás, kertes ház eladó. Érdeklődni: Mohács, Mező u. 29.

Mohács, Zalka M. u. 45. számú (Kóló téri) családi ház eladó.

Mohács, Trukli J. u. 6., II/13. 2 és fél szobás, 74 m²-es, tehermentes öröklakás és dupla garázs eladó.

Mohács, Jókai u. 55., két és fél szobás, összkomfortos családi ház eladó vagy értékkülönbözettel lakásra cserélhető.

Gyulaj falutól 10 perc járásra 400 □-öl szőlő, gyümölcsössel, szántóval, tégla présházzal, pincével, szobával, felszereléssel együtt, erdőhöz közel, olcsón eladó. Érdeklődni: Dobos Ferenc, Siófok, Wesselényi u. 20. Telefon: 84/12-150.

Mohács belvárosában 200 méterre a Dunától eladó 3 szobás házrész, ipari tevékenységre alkalmas melléképülettel. Kálvin u. 6. Borgárné.

Mohácson, a Göröghegyen 935 négyszögöl zártkerti ingatlan — szőlő, szántó, pince — eladó. Érdeklődni lehet: Mohács, Tolbuhin u. 38., II/10. szám alatt. Irányár: 250 ezer Ft.

Családi ház Pécs, György u. 5. alatt eladó. Érdeklődni: munkanapokon 18 óra után, 74/15-460-as telefonon.

Sellyén 2 szintes + beépíthető tetőtér, új családi ház 640 m²-es telekkel, 1 800 000 Ft, kp: 380 ezer Ft + OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: Selyke, Mező I. u. 69. Mártai.

Dombay-tó, Nefelejcs u. 27. sz. alatti üdülő eladó. Érdeklődni: Pécs, Kolozsvár u. 13. Hajdú József.

Bornemissza utcában lévő, 3 szobás, szövetkezeti lakást két 1,5 szobásra cserélnék. Az egyik lehet tanácsi is. Lehet egy 1,5 szobás, plusz kp. Ajánlatokat „Variációk. 245720" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Elcserélném 3 szobás OTP-öröklakásomat Pécs környéki családi házra. Kuti Ferenc, 7632 Pécs, Sarohin út 98., VII. 21.

Olcsón eladó Ürög-Alsóhegyen 207 □-öl szőlő-gyümölcsös, pincével, pihenővel. Villany van. Érdeklődni: Solti, Ady E. u. 74.

Eladó a pogányi szőlőhegyen présház, teljes felszereléssel, 460 □-öl területtel. Víz, villany, országút van. Érdeklődni munkaidőben a 33-622-es telefonon, munkaidő után: 73/21-930-as telefonon.

Családi háznál 200 □-öl kert és lugasszőlő kiadó. „Csak hozzáértőnek, 245711" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADAS — VETEL

Zsolnay szalonnázó parasztot vennék, azonnal készpénzzel fizetek. 31-052.

HUNGARIA CASCO

REDŐNY—RELUXA. Helyszíni árkedvezmény. 29-662.

DV-os Dacia Combi eladó. Érdeklődni: Hajnóczy u. 29/C., IV/1.

Trabant Combi, 2 éves, kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Gesztenyési u. 13.. 17 óra után.

Skoda Coupe, új motorral és 1993-as Skoda-kiutalás eladó. Érdeklődni: 17 után a 34-601-es telefonon.

Hárslevelű, rizlingszilváni, oportó szőlő eladó. Szabadszentkirály, Hársfa u. 26.

Fagerenda, tetőléc, farostlemez, 120x120-as zsalus ablak, 400 db bramac (antracit) cserép eladó. Telefon: 12-828.

Négyrészes szekrénysor asztallal eladó. Telefon: 20-500.

2107-es Lada, 20 hónapos, extrákkal, eladó. Telefon: 32-321. 16 óra után.

Boroshordók eladók, össztartalmuk 100—300 literes között. Cím: Gerde, Béke u. 10.

Fóliahegesztők, figyelem! 380-as natúrfólia eladó. „Szigetvár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1992-es Skoda 120-as kiutalás eladó. Érdeklődni: 14-184-es telefonon.

Állványos fúrógép és faesztergapad eladó. 380 V-os. Tóth József, István-akna 29.

Bedolgozásra alkalmas Posa P 5-ös sima kötést végző motoros kötőgép eladó. Cím: Mozsgó, Kolozsvári u. 19. sz.

Panelgarázs és brother típusú, kéttűágyas, négyszínváltós, lyukkártyás kötőgép eladó. Siklós, Iskola u. 18/B. Kovács István.

Cocker spániel kutyámat családi ok miatt elajándékoznám. Telefon: 19-197.

VW 1303 LS kitűnő motorral, felújításra szoruló karosszériával eladó. Érdeklődni: 18 óra után a 33-413-as telefonszámon.

Zenit és oportó szőlő eladó. Nagytétfalu, Kossuth u. 7. Telefon: ae. 73/21-414. Mátyás Dezső.

130 ezret futott, 1200-as, jó állapotú Lada eladó. Nyárfás, Pécs, Építők útja 18. A. Telefon: 22-541. 7 előtt és 19 után.

PB-s Skoda 120-as reális áron eladó. „Skoda 120" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1500-as P. Fiat bontott alkatrészek és födarabok. Érdeklődni lehet az esti órákban: Bogád, Rákóczi u. 14/A.

Eladó: 1 db 100 l-es, 2 db 35 l-es boroshordó, 1 db 50 l-es üvegballon, 1 db szivattyú, 220 V-os, nagy teljesítményű, motoros láncfűrész. Érdeklődni egész nap: Pécs, I. ker., Kocsis István u. 7. sz.

Lada Samara-kiutalást átvenniék. 14-077, esti órákban.

Egy db 10 hl-es és egy 450 l-es tölgyfa hordó, újszerű állapotban, valamint egy épületi felvonó és egy 600-as szalagfűrész, villanymotor nélkül eladó. Brém Ferenc, Zengővárkony (esti órákban).

Új Lada 1300 S eladó. Kovács Pál, Építők útja 17/B. 17 óra után.

2 hengeres dízel motor, 4 sebességváltóval, új Ará sebességváltó, bontott motor eladó. Görcsöny, Rákóczi u. 14. Telefon: 72-458.

Dacia furgon, 3 hónapos, 7000 km-rel (még garanciális), halaleset miatt, sürgősen eladó. Érdeklődni: 11-522-es telefonon vagy Lívia u. 3., fszt. 1.

1500-as, felújított Lada, 1977-es évjáratú, igényesnek eladó. Érdeklődni: 30-802-es telefonon, az esti órákban.

8 tégelyes fagylaltgépet cserélnék lágyfagylaltgépre. Érdeklődni a helyszínen, reggel 10—16-ig: Pécs, Felsőbalokány u. 1. Mixi fagyizó.

1200-as Lada, friss műszakival, kevés kilométerrel, extrákkal eladó, 195 ezerért. Telefon: 22-662, 18—20 óra között.

Oportó szőlő eladó. Szabadszentkirály, Hársfa u. 28.

Jó állapotú Wartburg-motor, fiatal Dacia-karosszéria, bal hátulja nyomott, Aró motorhoz felújítókészlet eladó. Görcsöny, Rákóczi u. 14. 72-458.

Gázkazán C—30-as, falra szerelhető, újszerű állapotban, jótállással eladó. Megtekinthető: III. ker., Pálma u. 10. Telefon: 27-013.

Eladnám megkímélt állapotban lévő, vegyes tüzelésű, Klu 40 kW-os kazánomat (3 éves). Pap Mihály, Pécs-Nagyárpád, Kemény Zs. u. 71. Érdeklődni: mindennap 15-től.

126-os, GM rendszámú Polski Fiat eladó. Érdeklődni 28-292-es telefonon, 17 óra után.

Eladó Castor 401 típusú markológép. Érdeklődni: Nagypostavölgy 95.

Jugoszláv farkasölő sarplaninac kölyök eladó. Telefon: 35-423.

Zsolnay! Régi és új eozinmázas Zsolnay-tárgyakat veszek! Azonnal fizetek. 31-052, egész nap.

Ülőgarnitúra eladó. Érdeklődni: Pécs, Dr. Doktor Sándor u. 24. Hertelendi. Szerda és péntek 12 óráig.

Építkezők, figyelem! Bontásból származó építőanyag eladó, kis- és nagyméretű tégla, cserép és szarufa, gerenda kifűrészelve. Érdeklődni mindennap: Pécs, Buzsáki Imre u. 12. Budai vám alatt.

Eladó terepes IFA billencs. Kecskemét, Pázsit u. 12. (Műkertvá-ros.)

Oportó, fehér borszőlő eladó. Érdeklődni: 24-862. 4 óra után.

3 db XZX-es Mischlin gumi, 165x13-as, Lada 1500-as felnire szerelve és 5 db 185x14-es Uniroyal gumi eladó. Pécs, Münnich F. u. 4/B. Fürjes.

BMW extrákkal eladó. Pécs, Münnich F. u. 4/B., fszt. Fürjes.

Kétszázhúsz l-es boroshordó, vörösbornak eladó. Dudás János, Pécs 7635, Hattyú u. 11.

Ülőgarnitúra és Vénusz rekamié 2 fotellel eladó. Telefon: 33-890.

1991-re szóló Lada Combi-kiutalás eladó Cím: Pécs, Hajdú Gy. u. 3., III. 9.

CZ 175 cm³-es sport motorkerékpár, Hungvelux, 78x118-as, tetőtéri ablak (2 db). Tandem kétszemélyes kerékpár eladó. Pécs, Engels út 28. Telefon: 25-305.

Szarvastrófeák eladók. Telefon: 10-766.

VEGYES

Gyakorlattal rendelkező fiatalember felszolgálói állást keres. „Minden érdekel, 24122" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV GYORSSZERVIZ HELYSZÍNI JAVÍTÁS! ÁGOSTON: 20-784

Figyelem! Antik bútor restaurálásához értő, korrekt áron dolgozó asztalost keresek. 31-052, egész nap.

Idős házaspárt vagy egyedülállót, idős hölgyet vállalok! Eltartási szerződésért. „Új otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KONTÉNER RENDELÉS ESTE 26-347 — NAPPAL 32-392

Varrónő bedolgozó munkát vállal. Megegyezés alapján. főállásban is. „Precíz munka, 24259" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Takarítást vállalok, heti egy vagy két alkalommal. „Rend és tisztaság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zalakoroson október 4-től 2 db kéthetes üdülési jog átadó a Hotel Napfényben. Érdeklődni: Magyar Jánosné, Budapest. Telefon: 811-439, az esti órákban.

PÉCSI TEHERTAXI ◆ anyagbeszerzéssel is! TELEFON: 10 961

Sertés- és csibenevelésre társat keresek, nyugdíjas férfinak szobát adok, ha segít a háztájimba. „Rendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 111-166-os telefonon. Várhelyi.

Lakodalmak, rendezvények zenei szolgáltatása. Telefon: 34-230.

Fenyők, örökzöldek, nyírfák és sövénycserjék kaphatók 12.30—17 óráig, szombaton délelőtt Damjanich utca 17. alatt. Páláj faiskola.

Örökzöld dísznövények eladók. Pécs, Tolbuhin út 156.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Főállásban társulnék tőkével üzlethez, vállalkozáshoz. „Minden érdekel, 24241" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 26-550.

Gombatermesztéshez társat keresek. Pince Pécsett van. Jelige: „Nyugdíjas előnyben" a Hunyadi úti hirdetőbe.

1 - 10 t **TEHERTAXI MOBIL 32 - 392** Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

Fizikából felvételi előkészítést és korrepetálást vállalok. Telefon: 30-493.

Keresek műanyag áruk gyártásához értő vegyészt társnak, tanácsadónak, alkalmazottnak. „Olasz gépsor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Super Teher fix billencs **16-159**

Dr. Mezőlaki Zsuzsa gyermekszakorvos magánrendelését megkezdte. Rendelés: Megye u. 13., szerda, péntek délután 6—7 óráig. Beteghívás bármikor a 13-485-ös vagy 19-97-es telefonszámon.

Szóló-, akkord-, basszusgitár-oktatást sok éves hivatásos szakmai gyakorlattal vállalok. — Telefon: 16-833.

Friss nyugdíjas nő állást keres. „Nyugdíjpótlás, 245698" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mindenféle kőműves- és földmunkát pontos időre vállalok, vidéken is. Cím: Vándorfi István, 7626 Pécs, Koller u. 7. Kisiparos.

Festés utáni, valamint tüperetokarítást rövid határidővel vállalok. 25-585. Bankné.

Kőműves kisiparos mindenféle munkát vállal. Telefon: 22-239.

MOZAIK

Vásároljon a MOZAIK Építőanyag Kereskedéstől: az alaptól a tetőig mindent, szállítással is:

falazóanyagok, faanyagok, olasz burkolók, hőszigetelések, kavics, homok, cement, fehércement, mészhidrát, oltott mész,kőpor, cserepek, palák.

Telephely: Pécs-Cserkút, a hatos úton a 205-ös kilométerkőnél. Tel.: 72-24-838

Nyitva tartás: 7—16.30-ig, szombaton 7.30—11.30-ig.

MODUL Kft 1·16 t

HOMOK * BETON

KAVICS * FÖLD

Szállítás

anyagbeszerzéssel

14-536

KOMLÓ

VÁROSI SPORTCSARNOK

szeptember 8-tól

megkezdte

svéd, nyugatnémet, bálák bontását.

Dolgozókat felvesznek

VAGYONVÉDELMI riasztóberendezések telepítésére keresünk fiatal, katonaviselt, üzembiztos gépkocsival rendelkező elektroműszerészt. Telefon: 13-303. (24839)

GÉPKOCSIVAL rendelkező üzletkötőket felveszünk. „Három megye" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (25026)

JÓ megjelenésű, ügyes női fodrászt felveszek. „Modern frizura" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24657)

KERTÉSZETEMBE fiatal női dolgozót felveszek. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 71. (24692)

Sporthétvége



Balázs (balról, fehér mezben), a PVSK játékosa a nemzetközi tornán is bizonyíthatja, hogy jó keze van

Baranyaker Kupa nemzetközi női kosárlabdatorna

Újabb nemzetközi kosárlabdatorna lesz Pécsett, most a hét végén a nők számára rendezik meg a Baranyaker Kupát. Mind a hat résztvevő első ligás: a tavalyelőtti Ronchetti kupagyőztes, Dinamo Kijev, a jugoszláv bajnokság élcsoportjában szereplő Partizán Belgrád, és Vojvodina, az ottani I/B-ben szereplő Valjevó, a némi túlzással PVSK II.-ként emlegetett, (ott játszik a volt pécsi vasutas Pongrácz és Szakács) MÁV Nagykanizsai TE és a PVSK.

Pénteken 16-kor lesz az első mérkőzés, a Dinamó Kijev és a MÁV NTE kezd, 17.45-kor a Partizán Belgrád a PVSK-val zárja az aznapi műsort. Szombaton délelőtt 9-től előbb a Dinamó Kijev–Vojvodina, majd 10.30-tól a Partizán Belgrád–Valjevo mérkőzésre kerül sor. Délután 16-kor a Vojvodina a MÁV NTE-vel, 17.30-tól a PVSK a Valjevoval mérkőzik. A helyosztók vasárnap délelőtt lesznek, a döntő 11-kor kezdődik.

A PVSK a hét elején érkezett vissza a finnországi túrájáról, ahol 3 mérkőzést játszott. Az észt Tartotól 61-38-ra, a finn bajnok Karhun Pojat Helsinkitől 89-69-re kikapott, míg a Sampo Basket Lahtit 90-81-re legyőzte.

Ismét az NB I-ben a Gázmű-tekézők

Két év szünet után, vasárnap mutatkozik be ismét az NB I-ben a Pécsi Gázmű férfi tékecsapata. Az első fordulóban Szombathelyen lépnek pályára a pécsiek a helyi Spartacus Styl együttese ellen. A kilátásokról *Berta Sándor* játékvezetőt kérdeztük.

– A felemásra sikeredett felkészüléssel a hátunk mögött vágunk neki az idei bajnokságnak. Csakúgy, mint legutóbbi NB I-es szereplésünkkor, most is a bentmaradást tűztük ki célul. Ezt akkor sajnos nem sikerült teljesítenünk. Ahhoz, hogy idén ez a célunk valóra váljék, főként a hazai mérkőzéseinket kell megnyernünk. Ez persze nem azt jelenti, hogy vidéki találkozóinkra „feltartott kézzel" utazunk. A játékosok többsége rendelkezik élvonalbeli múlttal, úgyhogy reménhetően ez sem okoz majd problémát. Az biztos: az esetleges jó rajt megfelelő önbizalmat adna a csapatnak.

Kedvező sorsolás

A Nemzetközi Kosárlabda Szövetség elkészítette az 1991. évi női EB-döntő selejtezőjének sorsolását. A selejtezőket 1990 májusában két helyszínen, Athénban és Lengyelországban rendezik meg. A csoportbeosztások:

Athén: Hollandia, Magyarország, Spanyolország, Izrael, Görögország, Dánia.

Lengyelország (a rendező várost később jelölik ki): Olaszország, Franciaország, Románia, NSZK, Lengyelország, Svédország.

Totótippek

	Népsport	Foci	DN
1. Hamburg—Leverkusen	1 2	1 2	1
2. 1. FC Köln—Bremen	1 x	1	1
3. Karlsruhe—Dortmund.	x	x	1
4. Frankfurt—B. München	1 2 x	x 2	2
5. Freiburg—Saarbrücken	1 x	x	1 2
6. Blau-W. 90.—Wattensch.	x 2	1	1
7. Unterhach.—F. Köln	1 x	2 x	1 x
8. Cremonese—Genoa	x	x	1
9. Sampdoria—Inter.	x 1 2	x 1	1 x
10. Verona—Napoli	x 1	x	x
11. Cagliari—Cosenza	1 x	x	x
12. Catanzaro—Pisa	x 2	x 1	2
13. Reggina—Monza + 1	1	x	x 1
14. Brescia—Torino	x 1	x	x

Beszámoló a NOB-ülésszakról

Csütörtökön *Schmitt Pál*, a MOB elnöke és *dr. Müllner Jenő*, a MOB sajtó- és propaganda munkabizottságának vezetője fogadta az újságírókat sajtótájékoztatón a testület Balogh Tihamér utcai székházában. A két program közül az első a NOB nemrégiben, Puerto Ricón megtartott 95. ülésszaka volt, utána pedig a november 2. és 5. között Budapesten sorra kerülő 10. jubileumi nemzetközi sportfilmfesztivál előkészületeiről esett szó.

San Juanban a NOB 92 tagja közül 85-en voltak ott. Számos sportember Olimpiai Érdemrendet kapott, közöttük olyan legendás atléta, mint az 1948-as londoni olimpia négyszeres bajnoknője, a holland *Fanny Blankers-Koen*, vagy a francia *Robert Busnel*, a Nemzetközi Kosárlabda Szövetség (FIBA) elnöke.

A különböző bizottságok beszámolóinak érdekességei:

Olimpiai Akadémiai Bizottság: Immár a világ 47 országában működik olimpiai akadémia.

Apartheidellenes Bizottság: Azok a sportolók, akik mostantól fogva a Dél-afrikai Köztársaságban versenyeznek, többé nem indulhatnak olimpián.

Sportolói Bizottság: Fő hangsúly a doppingellenes küzdelmen. Céljuk, hogy visszaszerezzék a versenyzők és a versenyek hitelét az utóbbi idők nagy port felvert doppingügyei után.

Orvosi Bizottság: Október 29. és november 2. között Colorado Springsben tartják a NOB első sporttudományos világkonferenciáját, amelyen *dr. Nádori László* és *dr. Mónus András* képviseli Magyarországot. Jelenleg 19, a NOB-nál akkreditált doppinglaboratórium működik világszerte. 1986-ban a végrehajtott 32 900 vizsgálatnak 1,89 százaléka, tavaly viszont a 47 070 doppingpróbának a 2,45 százaléka hozott pozitív eredményt. Október 12-én Moszkvában kezdődik a 2. doppingellenes világkonferencia. Az olimpiai szolidaritás által szervezett rendezvények közül Budapest ad otthont szeptember 15–20. között egy sportorvosi konferenciának.

Természetesen pénzügyi kérdésekről is szó esett a karibi szigeten. Tavaly 730 millió dollár bevétele volt az olimpiai mozgalomnak, a tervek szerint 1992-re ez az összeg 815 millió dollárra növekszik.

Mint Schmitt Pál elmondta, gyakorlatilag valamennyi sportág fel akar kerülni az olimpia műsorára. Olyanok is, mint például a motorcsónak, a vízisí, az autó- és motorsport. Erre természetesen nincs mód, de a rövidpályás gyorskorcsolyázást és a női biatlont felvették az olimpiai programba. Már a következő őtkarikás játékokon, Barcelonában érmeket osztanak tollaslabdában, baseballban, női cselgáncsban, vadvízi kajakkenuban, a hullámlovaglás sailboard nevű válfajában, s a vitorlázáshoz tartozó női finn dingiben. Az 50 méteres férfi és női gyorsúszást véglegesítették az olimpiai programban, viszont az úgynevezett ütős sportágakban – tenisz, asztalitenisz, tollaslabda – továbbra sem lesz vegyes páros és csapatküzdelem. A ritmikus sportgimnasztika csapatverseny ügyében a döntést elhalasztották, a női 4x200 méteres gyorsúszás felvételi kérelmét pedig elutasították. Bebocsátást nyert viszont kerékpárban a női 3000 méteres egyéni üldözőverseny. Ezentúl nem futócéllövés lesz golyóspuskával, hanem légpuskával úgynevezett mozgócélra tüzelnek.

Csak az előzményekért kár

Nem kis fegyverténytt hajtott végre szerdán a magyar labdarúgó válogatott Belfastban, a világbajnoki selejtező mérkőzésen: idegenben nyert, mégpedig egy olyan csapat ellen, amelyiknek valamennyi játékosa a kemény brit profik között edződik hétről hétre. Ezzel a két ponttal a csapat tovább élteti már-már végleg eltemetett továbbjutási reményeit, bár ehhez újabb csodára lenne szükség, mégpedig két győzelemre a csoport kimagaslóan legjobb tizenegye, a spanyol válogatott ellen.

A Windsor Parkban rendezett találkozó *Bicskei Bertalan* szövetségi kapitány elképzeléseit igazolta, az ellenfél északírek semmi újat nem mutattak be a pályán. Legfeljebb azzal okoztak némi meglepetést, hogy a brit csapatoktól megszokott előreívelt labdákkal semmit sem tudtak kezdeni, ami azért nem kis részben a magyar védők munkáját is dicséri.

Az idegenbeli siker annyit jelent, hogy a válogatott javított eddigi 50 százalékos mérlegén, és hat mérkőzésből hét ponttal rendelkezik a vb-selejtezők európai 6. csoportjában. Kétségtelen, hogy más lenne a szerdai siker értéke, ha az együttes nem adott volna két pont előnyt riválisainak a Málta elleni érthetetlen döntetlenekkel.

A szerdán pályára lépett csapat fiatal erőkből áll, s több olyan játékos is bizalmat kapott, akik ezt megelőzően csak ideiglenesen kaphattak helyet a legjobbak között. Közéjük tartozik például az utóbbi időkben eltűnt, de a francia Auxerre-ben újra lábrakapott *Kovács Kálmán*, a súlyfeleslegétől megszabadult *Fischer Pál*, a korábban hol nagy tehetségnek, vagy éppen óriási tévedésnek tartott *Bognár György*, aki a francia Toulonban hétről hétre vezéregyéniség. Újoncként biztatóan mutatkozott be a 22 éves ferencvárosi *Limperger Zsolt*.

Kétségtelen, hogy a jövő évi vb-döntőbe jutásra az értékes, idegenbeli győzelem ellenére is a spanyoloknak, és a brit futballt északi szomszédaiknál magasabb szinten művelő írek nek van a legtöbb esélyük. Az ibériaiak hamarosan Budapestre látogatnak, ahol *Luis Suarez* szövetségi kapitány legénysége minden bizonnyal szeretné bebiztosítani az olaszországi részvételt, hiszen amennyiben a magyar fővárosban mindkét pontot elveszítik a spanyolok, abban az esetben igen „éles" lehetne az utolsó, sevillai csoportmérkőzés a magyarok ellen.

Manapság az idegenbeli győzelem ritkaságnak számít – ezért elismerés jár –, csak azért kár, ami az ezt megelőző hónapokban történt...

Bergert legyőzte a görcs

Szerdán este a Flushing Meadow-i Louis Armstrong stadionban, az Egyesült Államok nemzetközi teniszbajnokságán nemcsak a nőknél, hanem a férfiaknál is lebonyolítottak két negyeddöntőt. Az egyiket játszi könnyedséggel nyerte a nyugatnémet *Boris Becker*, az idei wimbledoni bajnok a francia *Yannick Noah* ellen, míg a másikat hihetetlenül balszerencsés körülmények között veszítette el az amerikai *Jay Berger* honfitársával, *Aaron Kricksteinnel* szemben. A negyedik játszma elején olyan erős görcsöt kapott Berger lába, hogy fel kellett adnia a küzdelmet.

Az amerikai *John McEnroe* – miután egyesben már a második mérkőzésén vereséget szenvedett – párosban vigasztalódik, bejutott a döntőbe.

Eredmények. Férfi egyes, negyeddöntő: Krickstein (amerikai, 14.)–Berger (amerikai, 11.) 3-6, 6-4, 6-2, 1-0, Berger feladta. Becker (nyugatnémet, 2.)–Noah (francia) 6-3, 6-3, 6-2. Férfi páros, elődöntő: McEnroe, Woodforde (amerikai, ausztrál, 7.)–Annacone, van Rensburg (amerikai, dél-afrikai, 6.) 6-3, 3-6, 6-3, 6-3. Flach, Seguso (amerikai, 4.)–Fitzgerald, Jarryd (ausztrál, svéd, 2.) 6-3, 6,3, 7-5. Vegyes páros, elődöntő: R. White, Cannon (amerikai)–Reinach, Aldrich (dél-afrikai) 6-4, 7-6. McGrath, Leach (amerikai)–Bollegraf, Nijssen (holland) 6-7, 7-5, 6-4.

A világ sportja

● **Wieden:** Férfi kosárlabda Duna Kupa mérkőzésen a Szolnoki Olajbányász 93:78 (50:37) arányban legyőzte az osztrák WAT Wieden csapatát.

● **Bern:** Kétéves eltiltását letöltve diadalmasan tért vissza az atlétikai pályára a svájci Sandra Gasser, aki az 1987-es római világbajnokságon „bukott le" (hozzá kell tenni, hogy Gasser mind a mai napig tagadja, hogy bármiféle tiltott szert szedett volna). Gasser, aki Rómában bronzérmet szerzett 1500 méteren, de ezt később elvették tőle, szerdán este a svájci fővárosban 800 méteren indult, s jónak mondható, 1:59.33 perces idővel győzött is. Mindössze 43 századdal maradt el az általa tartott országos csúcstól.

● **Róma:** Az olasz labdarúgó-bajnokság harmadik fordulójában, szerda késő este a Napoli Maradona nélkül is elhozta az egyik pontot Cesenából, ám az igazi meglepetés az, hogy a Gullitot, van Bastent, Rijkaardot, Borgonovót és Donadonit nélkülöző Milan – a BEK-győztes – Bergamóban diadalmaskodott az Atalanta ellen. Eredmények: Ascoli–Sampdoria 2-1, Atalanta–Milan 0-1, Bari–Verona 2-1, Cesena–Napoli 0-0, Genoa–Roma 0-2, Internazionale–Lecce 2-1, Juventus–Fiorentina 3-1, Lazio–Cremonese 1-1, Udinese–Bologna 1-1. A harmadik forduló után az élcsoport állása: 1. Napoli 5 pont, 2. Juventus 5, 3. Internazionale 5.

DN SPORT

Magyar Ifjúság Centrum Kupa

Még nem tudni, a magyar labdarúgó-válogatott eljut-e a jövő évi olaszországi vb-döntőbe, mégis mindenképpen lesznek magyar futballvendégei a nagy eseménynek. A Magyar Ifjúság Centrum Kupa tömegsportrendezvény legjobb női, illetve fiú-, és felnőtt férficsapata első díjként itáliai utazást nyer.

Az indulni szándékozó csapatok (nevezési díj 1650, 1100, illetve 550 forint) tíz labdarúgót nevezhetnek a kispályás mérkőzéssorozatra, amelyen négy mezőnyjátékos és egy kapus lehet a pályán egyidőben. Az 1990 májusában esedékes döntő előtt kerületi, községi selejtezőket vívnak az együttesek, majd következnek a városi, megyei és területi fináték. Az országos döntőben fellépő gárdák játékosonként ezertől ötezer forintig terjedő prémiumban részesülnek, természetesen helyezésük függvényében.

A részt venni kívánó csapatok szeptember 15-ig jelentkezhetnek a területileg illetékes tanácsok sportszervezeténél, több megyében viszont a hónap végéig. A Magyar Ifjúság Centrum Kupát a Centrum Áruházak, a Ferencváros Szabadidősport Egyesület, a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa, a MADISZ, az MLSZ, az OSH, a SZOT és a TOT írta ki.

Gyermektorna

A Köztársaság Téri Általános Iskola óvodás és gyermektorna tanfolyamot indít a jövő héttől kedden és csütörtökön, délután fél ötös kezdéssel. Jelentkezni jövő hétfőtől a helyszínen, vagy a 15-027-es telefonszámon lehet.

Mai sportműsor

Ejtőernyőzés. Bányásznapi nemzetközi verseny, pogányi repülőtér, 8 ó.

Kosárlabda. Baranyaker Kupa nemzetközi női torna, Pécs, városi sportcsarnok: Dinamó Kijev–Nagykanizsai MÁV NTE, 16 ó. Ünnepélyes megnyitó 17.30 ó. Partizán Belgrád–PVSK, 17.45 ó.

Tenisz. DÉDÁSZ Kupa, páros, DÉDÁSZ-pálya, 14 ó.

PIÉRT

Tapétavásár

a PIÉRT SZAKUZLETEIBEN ÉS LERAKATAIBAN.

Kiváló minőségű, import tapéták

30 százalékos árengedménnyel

a Pergamen és Perczel utcai papírboltokban.

Viszonteladók részére 30% engedmény

a cserkúti PIÉRT lerakatban.

TEKINTSE MEG VÁLASZTÉKUNKAT,

MOST OLCSÓBB!

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 249. szám
1989. szeptember 9., szombat
Ára: 5,30 Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

A tartalomból:

DOBBENETES A GARÉI VIZSGÁLATI EREDMÉNY (4. oldal)

NE LEGYUNK MENEDZSER-TÁRSADALOM (5. oldal)

HITTEM ÉS REMÉLTEM (7. oldal)

Az MSZMP regionális biztonságpolitikai kezdeményezése

Nemzetközi sajtótájékoztató

A Magyar Szocialista Munkáspárt a szomszédos országok kapcsolatainak fejlesztése, illetve az európai biztonság és együttműködés elmélyítése érdekében azt javasolja a kormánynak, hogy egyoldalú magyar intézkedésként hozzon létre támadó fegyverzetektől részlegesen mentes 50 kilométeres biztonsági, bizalomerősítő és együttműködési övezetet a jugoszláviai, illetve az osztrák határ mentén – jelentette be *Nyers Rezső*, az MSZMP elnöke pénteken a Központi Bizottság székházában megrendezett nemzetközi sajtótájékoztatón.

Az MSZMP kezdeményezése értelmében az így kialakítandó övezetben csak határőrizeti és határrendészeti, valamint zömében kifejezetten védelmi rendeltetésű harceszközök és csapatok maradnának. Az MSZMP a szovjet testvérpárttal történt egyeztetés alapján javasolja a Szovjetunió Kommunista Pártjának, hogy 1990 végéig egyoldalúan vonják ki a támadó fegyverekkel felszerelt szovjet erőket a bizalomerősítési és együttműködési övezetből. Ez az intézkedés konkrétan két harckocsi zászlóaljat érintene. A javaslatban érintett országoknak az MSZMP azt indítványozza, hogy közös erőfeszítéssel kezdeményezzék újszerű gazdasági-kereskedelmi formák bevezetését, szabadkereskedelmi övezetek létesítését. (A javaslat szövege a 2. oldalon.)

Pécs küldöttei az MSZMP kongresszusára

Eredményesen zárult tegnap estélyen a pécsi pártszavazás, amelyről kora este a jelöltek jelenlétében tájékoztatta a sajtót *Radnóti János*, a városi választási bizottság elnöke.

Pécs 10 023 párttagjából 7667 (a párttagság 76,5 százaléka) voksolt, közülük 7582-n adták le érvényes szavazatot. Pécs 57 jelöltből 18-at delegálhat a pártkongresszusra. Közülük 13-an vallották platformelkötelezettnek magukat a választási kampányban: 10-en a reformkörökből, 2-en a Münnich Ferenc Társaságból és 1 jelölt az Összefogás az MSZMP Megújulásáért Mozgalomból indult. 5 reformköri, és a Münnich Ferenc Társaság egy jelöltje lett küldött.

Pécs városkörnyékének 342 párttagjából 283-an (a párttagság 82,7 százaléka) szavazatuk a 4 jelöltre. A legtöbb voksot *Popini Nándor* kapta, így ő a pécsi városkörnyék párttagságának kongresszusi küldötte.

Pécs párttagságát 18 küldött képviseli az MSZMP októberi kongresszusán: *dr. Ormos Mária*, *dr. Koltai Dénes*, *Szőke Attila*, *dr. Geisz Mihály*,

(Folytatás a 2. oldalon)

Szűrös Mátyás hazaérkezett az IPU-konferenciáról

Magyar parlamenti küldöttség utazik az USA-ba

Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke, az Interparlamentáris Unió magyar tagozatának vezetője pénteken hazaérkezett Londonból, ahol részt vett az IPU centenáriumi tanácskozásán.

*

Szűrös Mátyás a Ferihegyi repülőtéren válaszolt az MTI kérdéseire. Elmondta: a tanácskozás befejezése előtt, a magyar küldöttséget megelőzve érkezett haza. Alapos felkészülést igényel ugyanis a közelgő parlamenti ülésszak, s várható, hogy hamarosan megtartják a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalások plenáris ülését. Mindezek mellett pedig szeptember 14-én parlamenti küldöttség élén az Amerikai Egyesült Államokba utazik.

Szűrös Mátyás elmondta azt is, hogy az USA-ba készülő küldöttségben – a politikai pluralizmus szellemében – *Márton János*, a Magyar Néppárt elnöke, *Kürti László* református püspök és *Nagyiványi András*, az MSZMP tagja vesz részt.

Középszintű háromoldalú tárgyalások

Az MSZMP KB magyar regionális biztonságpolitikai kezdeményezésének ismertetésével kezdődött meg pénteken a Parlamentben a középszintű háromoldalú politikai érdekegyeztető tárgyalás. A javaslatot az MSZMP delegációjának vezetője, *Pozsgay Imre* ismertette. A harmadik oldal szóvivője, *Darvasi István* egyetértett a javaslattal, míg az EKA részéről *Gaskó István* kijelentette, hogy tanulmányozzák azt. Ezután *Csikós József* (MSZMP) a nyilvánossággal foglalkozó bizottság munkájáról számolt be. Mint mondta, konszenzus született abban, hogy a televízió hetente egy alkalommal foglalkozzék a megbeszélésekkel, és abban is, hogy a középszintű tárgyalások a legszélesebb nyilvánosság előtt folyjanak.

Nyers Rezső fogadta a venezuelai elnököt

Nyers Rezső, a Magyar Szocialista Munkáspárt elnöke pénteken fogadta *Carlos Andres Perezt*, a Venezuelai Köztársaság elnökét, a kormányzó Demokratikus Akció elnevezésű párt vezetőjét, aki a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának meghívására hivatalos látogatásra hazánkba érkezett. A szívélyes hangulatú megbeszélésen véleményt cseréltek kétoldalú kapcsolatainkról, nemzetközi kérdésekről, valamint megállapodtak pártjaik hivatalos kapcsolatfelvételéről.

Befejeződött az el nem kötelezett csúcs

Péntekre virradóra, hajnali fél háromkor fejeződött be az el nem kötelezett országok belgrádi csúcsértekezlete.

A hajnali órákba nyúlt záróülésen a résztvevők általános elvi nyilatkozatot fogadtak el, s kéttucatnyi határozatban rögzítették álláspontjukat az időszerű nemzetközi politikai és gazdasági problémákról.

Tudományos ülés



Allergológiai vizsgálat asztmás gyermeken a pécsi Gyermekkórház légúti osztályán
Fotó: Proksza László

A gyermekkori tüdő- és légúti betegségek

Ha növekszik a levegőszennyezettség, emelkedik a beteg gyermekek száma

Nincs szívfájdítóbb látvány a beteg, kórházban fekvő kisgyermekeknél, de különösen szívfacsaró érzés, ha valamely légúti betegség miatt légszomjjal küszködő, levegőért kapkodó, vagy asztmás rohamban vergődő csecsemőket, kisgyermekeket látunk. A Baranya Megyei Tanács Gyermekkórházában harminc ágy áll rendelkezésre a tüdő- és különböző légúti betegségekben szenvedő gyermekek részére. A POTE Gyermekklinikájával kooperálva, profilmegosztás következtében a Gyermekkórház pulmonológiai (tüdő–légúti) osztálya lett a központja a megye és a város ilyen betegségben szenvedő gyermekek gyógyításának.

Korszerű műszerek és speciális laboratóriumok segítik a gyógyítást. A légúti betegségek nagy csoportja krónikus. Ezért e betegségtípusnál nagy számú a nem kórházban, hanem ambuláns rendelésen gondozott gyermekek száma. A gyermekkórház pulmonológiai ambulanciáján 400 beteget gondoznak.

Az itt folyó munkát és az elért eredményeket ismerték el az ország gyermek-tüdőgyógyász szakemberei azzal, hogy a Magyar Tüdőgyógyász Társaság gyermektüdőgyógyász szekciója Pécsett tartja soros tudományos konferenciáját, amelynek házigazdája elsősorban a Baranya Megyei Tanács Gyermekkórháza, valamint a Pécsi Akadémiai Bizottság pulmonológiai munkacsoportja.

Tegnap a PAB-székházban megtartott ünnepélyes megnyitón először *dr. Ruzsa Csaba* megyei főorvos köszöntötte az ország valamennyi részéből Pécsre érkezett vendégeket, majd a Magyar Tüdőgyógyász Társaság elnöke, *dr. Andrasofszky Barna* méltatta az ülés jelentőségét.

Megdöbbentő, hogy a kétnapos tudományos ülésen több előadás számol be arról, hogy bizonyos gyermekkori légúti betegségek száma évről évre igen nagy mértékben nő, és ez a növekedés egyértelműen összefüggésben van a levegő szennyezettségének növekedésével. Rémisztő megállapítás: nemcsak az erősen szennyezett iparvidékeken nő a betegek száma, de a nagy gépjárműforgalomnak tartósan kitett lakóhelyeken is (Pécsett ugyan még nem végeztek ilyen összefüggést bizonyító felmérést, viszont tény, hogy a pécsi kisgyermekek között is évről évre növekszik a krónikus légúti bántalmakban szenvedők száma.).

S. Zs.

Pannónia '89

Vita az alkotmánytervezetről

Mennyi maradhat a régiből?

– Kár lenne, ha csupán a pártfülüek egymásközti vitája történne el a jelenlegi alkotmányozási folyamatot – mondta egyebek mellett tegnap délután, a szövetkezeti szakemberek számára szervezett Pannónia '89 programsorozat egyik rendezvényén *dr. Schmidt Péter*, az Eötvös Loránd Tudományegyetem tanszékvezető professzora. Telt ház előtt tartott előadásán elsősorban a létrejövő többfajta politikai centrum következményeiről szólt. Mondván, így az állam szerepe ebből következően szükségszerűen megváltozik, megavatkozási lehetősége az emberek életébe korlátozódni fog, ugyanakkor és éppen ezért tisztázni kell a két legfőbb kérdést az alkotmány előkészítési folyamatban: az államhatalom és az állampolgár viszonyát, valamint az állami berendezkedés rendszerének kérdését.

Az előadást követő konzultáció után találkoztunk Schmidt Péterrel.

– *Professzor úr, például az ön segítségét is kérték az új magyar alkotmány előkészítésének folyamatában?*

– Igen, amíg az igazságügyi részhez tartozott az előkészítés, addig egy előkészítő albizottságnak voltam a vezetője, de most már nem veszek részt a munkában.

– *Egy jeles magyar állami*

(Folytatás a 2. oldalon)



Pécsett, a Puskin téren új felvevő postahivatal készül csaknem kétszáz négyzetméteres területen a bonyhádi Komplex Építőipari Kisszövetkezet kivitelezésében. A tízmilliós létesítményt még ebben az évben átadják. Tervező: Streit István (Baranyaterv).
Fotó: Proksza László

Javaslat magyar regionális biztonságpolitikai kezdeményezésre

I.

A) A Magyar Szocialista Munkáspárt –, abból a meggyőződésből kiindulva, hogy a szomszédos országok közötti sokoldalú kapcsolatok fejlesztése, a népeik közti megértés előmozdítása tényleges hozzájárulást jelent az európai biztonság és együttműködés elmélyítéséhez, a kontinensünk államai közötti bizalom megszilárdításához – azt javasolja a magyar kormánynak, hogy tegyen lépéseket a jószomszédi viszony kiteljesítésére.

Ennek érdekében egyoldalú magyar intézkedésként:

– az európai semleges és el nem kötelezett országok csoportjához tartozó Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársasággal, valamint az Osztrák Köztársasággal közös határa mentén, támadófegyverzetektől részlegesen mentes, 50 kilométeres biztonsági, bizalomerősítési és együttműködési övezetet hozzon létre;

– a megjelölt övezetben csak határőrizeti és határrendészeti, valamint zömében kifejezetten védelmi rendeltetésű harceszközök és csapatok maradjanak;

– a fentiekkel összhangban, a magyar fél politikai szándékának kifejezéseként, a három ország határa mentén húzódó övezetben első lépésként 1990 végéig a harckocsik számát 50 százalékkal, azaz 200 darabbal csökkentse;

– a fenti övezetben a stockholmi dokumentumokban elfogadottakon túl, további bizalomépítő és biztonságerősítő intézkedések sorát foganatosítsa, így például:

– rendszeresen nyújtson tájékoztatást a határmenti övezetben maradó erők nagyságrendjéről, azok helyzetéről,

– korlátozza a gyakorlatok számát, nagyságát, a tartalékos állomány mozgósításának mértékét,

– tegye lehetővé az övezetben maradó csapatok életéről való rendszeres informálódását,

– biztosítsa, hogy a zónában tartandó valamennyi, illetőleg az övezetben telepített csapatok részvételével folytatott gyakorlatokon a két szomszédos állam katonai megfigyelői részt vehessenek.

B) Javasolja, hogy egy korábbi nemzetközi helyzetben hozott döntéseken alapuló elhatározást megváltoztatva, a kormány

– 1989. évre 5,5 milliárd forinttal mérsékelje a védelemre eredetileg előirányzott összegek nagyságát;

– az ország területén elhelyezett atomeszközök eljuttatására is alkalmas indítóállványokat csökkentse szintén felére, 14 darabra.

II.

A Magyar Szocialista Munkáspárt – a szocialista országok leszerelési kezdeményezéseivel és törekvéseivel összhangban – indítványozza a Szovjetunió Kommunista Pártjának, hogy a Szovjetunió 1990 végéig a biztonsági, bizalomerősítési és együttműködési övezetből egyoldalúan vonja ki a támadó fegyverzetekkel felszerelt szovjet erőket, konkrétan 2 harckocsi zászlóalját.

III.

A Magyar Szocialista Munkáspárt javasolja továbbá: a magyar kormány indítványozza Ausztria és Jugoszlávia kormányának; 50 km-es szélességű zóna kialakításával csatlakozzanak a közös határok mentén biztonsági, bizalomerősítési és együttműködési övezethez, s így hozzanak létre egy támadó fegyverzetektől részlegesen mentes, 100 kilométer szélességű, összefüggő zónát. Az MSZMP meggyőződése, hogy egy ilyen háromoldalú megállapodás további hozzájárulást jelentene a térség, s ezen keresztül az európai béke megszilárdításához.

Javasolja továbbá, hogy:

– együttes erőfeszítésekkel kapcsolódjanak a katonai célú és rendeltetésű nukleáris tevékenység korlátozására és csökkentésére, a vegyi fegyverek átfogó eltiltására irányuló nemzetközi együttműködés erősítéséhez, (a felszámolás elvi és gyakorlati módozatai, valamint az ellenőrzés politikai, jogi, műszaki-technikai tényezői és feltételei kimunkálásával);

– hozzanak létre magas szintű munkabizottságot a katonai költségvetések csökkentése lehetőségeinek feltárására, az összehasonlító módszerek feldolgozására;

– kutassák közösen a felszámolásra kerülő hagyományos hazai technikák megsemmisítésének, esetleges polgári hasznosításának lehetőségeit, kísérletezzenek ki erre alkalmas eljárásokat és módszereket;

– a katonai alakulatok képviselői, delegációi tartsanak rendszeres határmenti találkozókat;

– kezdeményezzék újszerű gazdasági-kereskedelmi formák bevezetését, szabadkereskedelmi övezetek létesítését, s a hármas határkereszteződéshez közeli térségben nemzetközi tudományos-műszaki park megteremtését;

– dolgozzanak ki újszerű együttműködést az emberi dimenziót átfogó kulturális, turisztikai, kishatármenti kontaktusok, a közvetlen lakossági tömegkapcsolatok feltételeinek lényeges fejlesztésére;

– nyissanak széles körű távlatokat a természeti környezet állapotának fokozott oltalmazására, tegyenek lépéseket a szubregionális eredményekre ráépülő összeurópai környezetvédelmi infrastruktúra alapjainak lerakására;

– létesítsenek közös fejlesztésű nemzeti parkokat, tájvédelmi körzeteket, s munkáljanak ki átfogó munkaprogramot a környezetvédelmi kultúra együttes fejlesztésére és terjesztésére, egy ilyen irányú oktatási-nevelési együttműködés kibontakoztatására;

– a kormányfők évente egy-egy alkalommal, az övezetben tartsanak csúcstalálkozót a megtett lépések rendszeres áttekintésére, az elért eredmények elmélyítésére, együttműködésük magasabb szintre emelésére.

Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága

Vita az alkotmánytervezetről

(Folytatás az 1. oldalról)

vezető véleménye szerint az új magyar alkotmányban a régiből csak egyetlen mondat marad, mégpedig: Magyarország fővárosa Budapest. Egyet ért ekkora változtatásokkal?

– Ez enyhe túlzás. Értem a gondolatát. Egyetlen példa: annak még feltétlen maradnia kellene, hogy a kormány felelősséggel tartozik az Országgyűlésnek.

– Ön szerint mikortól legyen új alkotmány?

– A választások után, tehát már az új parlament fogadja el és ezzel egyidőben kerülhessen majd sor a köztársasági elnök megválasztására.

– Egyetért azzal, hogy a leendő köztársasági elnök ne legyen egyik párt tagja sem?

– Olyan köztársasági elnök ellen tiltakozom, akinek az adott társadalom politikai kérdéseiről nincs kialakult véleménye. Valamennyi nyugati államban „eldöntött", hogy a köztársasági elnök ki, kik mellett áll. Az más kérdés, hogy a leendő köztársasági elnök ne lehessen tagja valamely párt vezető testületének.

Bozsik L.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

MAGYAR VÉLEMÉNY AZ USA KÉPVISELŐHÁZÁNAK DÖNTÉSÉRŐL

Mint ismeretes, az Egyesült Államok képviselőháza 221-169 arányban megszavazta a legnagyobb kereskedelmi kedvezmény 3 évre való kiterjesztését Magyarország számára. Az MTI munkatársa arról kérdezte *Beck Tamás* kereskedelmi minisztert: hogyan fogadta a döntést?

– Egy kicsit csalódott vagyok. Titkon arra számítottam, hogy öt évre kapjuk meg ezt a jogot, s most is úgy érzem, hogy ez az igényünk reális volt. Ugyanakkor a 3 esztendőt is nagy eredménynek tartom, hiszen nem kell évente kérvényt benyújtanunk, kitéve magunkat annak, hogy a képviselőház elutasító határozatot hoz.

A mostani döntést kompromisszumnak tartom a javaslatot előterjesztő demokrata párti és republikánus párti képviselők között. Mivel az eredeti javaslat az öt évre szóló kiterjesztést tartalmazta, a most következő szenátusi és elnöki jóváhagyás esetleg módosíthat a csütörtöki határozaton, ám ennek nem nagy a valószínűsége.

●

NORVÉG REPULŐGÉP-SZERENCSÉTLENSÉG

A tengerbe zuhant pénteken délután egy norvég repülőgép ötven utassal és öttagú személyzettel a fedélzetén.

A norvég „Partnair" légitársaság Oslóból Hamburgba tartó kétmotoros kisgépe a dániai Jylland félszigettől északra zuhant a tengerbe. A katasztrófa oka egyelőre ismeretlen.

A dán tengeri mentők közlése szerint a szerencsétlenség helyszínének közelében eddig 10 holttestet emeltek ki a vízből, de túlélőt még nem találtak. A mentőhajók folytatják a kutatást a katasztrófa színhelyén.



Baku, Szovjetunió: Harcias azerik szeptember 6-án, a Lenin téren rendezett tüntetésen, amelyen több mint százezer ember követelte a 10 hónappal korábban letartóztatottak szabadon bocsátását MTI TELEFOTO

Mir—Szojuz — összekapcsolás

Moszkvai idő szerint pénteken hajnali kettő óra huszonöt perckor sikeresen összekapcsolták a két nappal ezelőtt indult Szojuz TM–8 űrhajót és a Mir űrállomást. Miután ellenőrizték, hogy a dokkolás légmentesen sikerült-e, a Szojuz TM–8 két űrhajósa, Alekszandr Viktorenko és Alekszandr Szerebrov átszállt az űrállomásra. A Mir több mint három és fél éve kering Föld körüli pályán, ebből eddig 880 napot úgy töltött el a világűrben, hogy személyzet is volt a fedélzetén.

●

BUDAPEST: A Magyar Népköztársaság és a Chilei Köztársaság bécsi nagykövetségeik útján megállapodtak főkonzulátusok létesítéséről egymás fővárosaiban.

BÉCS: Bíróság elé állítottak pénteken Bécsben két osztrák férfit azzal a váddal, hogy felelősek egy magyar turista-autóbusz tavaly augusztus 23-án Ausztriában történt tragikus szerencsétlenségéért, amelynek folytán a Cooptourist által szervezett nyugati társasutazásról hazatérőben levő busz 36 utasa közül tizenketten meghaltak, tizennyolcan pedig megsebesültek.

●

CSEHSZLOVÁKIA: A BENZINTALONOK ÁRA

Tizennégy, illetve tizenöt koronába kerülnek majd a magyar állampolgárok számára szeptember 18-tól kötelezővé tett benzinutalványok Csehszlovákiában.

A Csehszlovák Szövetségi Árhivatal illetékes igazgatója, az MTI prágai tudósítójának elmondotta, a magyar normálnak megfelelő, egy liter speciál autóbenzinre szóló utalvány tizennégy koronába, a 96-os oktánszámú szuper tizenöt koronába kerül majd. Az egy liter ólommentes benzin megvásárlására szóló talont tizennégy koronáért vehetik meg a magyar állampolgárok.

Üdvözlő távirato

Nyers Rezső, az MSZM elnöke, *Grósz Károly*, a MSZMP főtitkára, *Straub F. Brunó*, az Elnöki Tanács elnöke és *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke táviratba üdvözölte *Todor Zsivkovot*, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkárát, a Bolgár Népköztársaság Államtanácsának elnökét és *Georgi Atanaszovot*, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét Bulgária nemzeti ünnepe, a szocialista forradalom győzelmének 45. évfordulója alkalmából.

Ugyancsak táviratban köszöntötte *Szűrös Mátyás*, az Országgyűlés elnöke *Sztanko Todorovot*, a Bolgár Népköztársaság Nemzetgyűlésének elnökét.

*

Nyers Rezső, a Magyar Szocialista Munkáspárt elnöke, *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára és *Straub F. Brunó*, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke a KNDK nemzeti ünnepe alkalmából közös táviratban üdvözölte *Kim Ir Szent*, a Koreai Munkapárt Központi Bizottsága főtitkárát, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság elnökét, *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke és *Szűrös Mátyás*, az Országgyűlés elnöke ugyancsak táviratot intézett partneréhez.

Pécs küldöttei az MSZMP kongresszusára

(Folytatás az 1. oldalról)

dr. Zeller Gyula, dr. Szeleste György, Papp Gábor, dr. Vo nyó József, Bogárdi János, d Ruzsa Csaba, Nyuli György dr. Varga Jenő, dr. Szilasi An na, dr. Horváth Csaba, Bod László, dr. Kisbán Gábor, d Szirtes Gábor és Somogyi Fe renc.

„Nem a homlokzatot festjük, a házat építjük át"

Beszélgetés Kovács Jenővel, az MSZMP PIB tagjával, a KB titkárával

A Magyar Szocialista Munkáspárt új szervezeti szabályzata, egy új párt alapszabálya lesz – olyan szocialista párté, amely politikáját a tagság akarata szerint alakítja, s magában is hordozza a demokratikus szocializmus alapértékeit. Ezt hangsúlyozta *Kovács Jenő*, az MSZMP Politikai Intéző Bizottságnak tagja, a Központi Bizottság titkára, aki e témának felelőse az MSZMP vezetésében.

– Az előkészületekből, köztük az új szervezeti szabályzat – az alapszabály – tervezetéből kitűnik: a közeljövőtől fogva az MSZMP nem lesz többé bolsevik típusú párt. Mint jelent ez, azaz: az eddigi normák közül mi veszíti érvényét?

– Előre kell bocsátani: a szó klasszikus értelmében az MSZMP eddig sem volt igazi bolsevik párt. De ezt most felesleges elemezgetni, ezen lépjünk túl. Nos, én azt hiszem, hogy meg fog szűnni a pártban az, hogy a tagság szerepe legföljebb véleményezésre korlátozódjon, s főképp arra, hogy végrehajtsa a valakiktől-felülről-érkező utasításokat. Ez megfordul: a tagságnak önálló kezdeményezési jogot kell biztosítani a politika megformálásában, megerősítve a tagok szuverenitását – és a közös akarat kialakítására alkalmas választott testületeket kell létrehozni. Ez a döntő, s ehhez kell igazítani minden szabályt.

– Azt jelenti mindez, hogy az eddig megszokott pártfegyelem helyébe – mondjuk – a párterkölcs lép? S a demokratikus centralizmust felváltja valamilyen más szervezeti alapelv?

Én úgy gondolom, hogy a pártban a demokrácia a bürokratikus centralizmus helyébe lép. A demokratikusan született döntések képviselete és végrehajtása terén az akcióegység lesz a rendező elv. Tehát ez a párt természetesen ezentúl is pártként fog működni. Az afféle elgondolások, hogy majd „mindenki azt csinálhat, amit akar, s nem lesz semmiféle összetartó erő a pártban" – nos, ezek teljesen alaptalan vádak azokkal szemben, akik a párttagok nagyobb szabadságát, a testület közös véleményalkotási jogait állítják előtérbe. A másik: nem a fegyelem szűnik meg. Ellenkezőleg – a drillt váltja fel a tudatos fegyelem.

– Élcsapat-igény eltűntével valószínűleg értelmét veszti az eddigi tagfelvételi procedúra is. Lehet, hogy elegendő lesz egyszerűen beiratkozni a pártba.

– A baloldali pártoknak, a szocialistáknak és a kommunistáknak is van egy hagyományuk, ami nem hiszen, hogy elitistának bélyegezhető: noha örömmel fogadnak minden belépőt, azért ragaszkodnak ahhoz, hogy az adott szervezeti közösség ne emeljen kifogást ellene. A jövőben nálunk sem tagfelvétel, hanem lényegében véve belépés lesz.

– Az eddigi tagfelvételi kritériumok nagy része tehát megszűnik, vagy más értelmet kap. De vajon beléphet-e pártunk valmelyik kisközösségébe olyan ember, aki – mondjuk – iszákos, netán büntetett előéletű, veri a feleségét stb.? Inkább az úgynevezett egészen hétköznapi bűnökre gondolok . . .

– Aligha nem nagyszabású párttisztogatás lenne minden magyar pártnál, még a vezetőségek egy részében is, ha az efféle kritériumokat vasszigorral érvényesítenék. Én úgy gondolom, hogy nem célszerű olyan emberekkel társulni, akik magatartásukkal szégyent hozhatnak a pártra és nem vagyok híve annak, hogy részeges, családjával brutális, botrányokozó embereket a szocialista mozgalom a soraiba fogadjon. De azért mindig gondolok arra, hogy botlásainkkal együtt vagyunk emberek és ezért hiszek abban, hogy mozgalmunkban nincs helye a kérkedő ördögűzésnek, sokkal inkább a megbocsátás és a bizalom szellemének.

– Lehet-e egyáltalán joga a pártszervezetnek vagy bármilyen párttestületnek, hogy vizsgálja a párttag magánéletét?

– A pártszervek már m sem folytathatnak semmifé „nyomozást".

– Számíthat-e a párttag arra, hogy alapszervezetnél a párt valamilyen ve zető testülete megvédi őt a párton belülről vagy kívülről jövő igazságtalan támadások tól, az alaptalan rágalmaktól?

– A többpártrendszerű v szonyok között különösen fo tos ez a kiállás, ha a párt tagot politizálása, a mozgalomhoz való tartozása mi éri hátrány. Ugyanakkor: h a párttag tette az erkölcsi normák szerint és a törvény előtt tarthatatlan, akkor sem miféle védőernyőre nem szá mithat.

– S egy ma megkerülhetetlen kérdés: Ön szerint mi legyen a párt neve?

– Nekem rokonszenves a szocialista párt elnevezés, s ha a többség erre voksol, én ezt elfogadom. De a tapasztalat szerint a klasszikus pártneveknek történelmi érte kük van. Mi nem csak a hom lokzatot akarjuk átfesteni. Hi pedig az egész ház újjáépí akkor maradhat a régi hász szám is . . . Arra mindenképpen vigyázni kell, hogy a n megvitatása ne terelje indu lati tévútra a lényegi vitát.

Füzes Oszkár

Pécsi utak, utcák, csomópontok

Körülményes a városban közlekedni

Forgalomtechnikai küszöb a Széchenyi téren

Nehézkes a pécsi közutakon járművel közlekedni. E megállapítással egyetértenek azok a szakemberek is – *Gida Attila*, a Pécsi Közúti Igazgatóság forgalmi mérnöke, *Kemenes László*, a városi tanács forgalomszabályozási főelőadója és *Korádi István* rendőr hadnagy, a városi rendőrkapitányság előadója –, akikkel körbejártuk Pécs kritikus útvonalait és csomópontjait azt vizsgálva, mit lehet tenni a jobbítás érdekében, s hogy erre mikor kerülhet sor.

A városban nagyon sok helyütt szükség lenne az útburkolat megerősítésére. A pénzügyi lehetőségek azonban igencsak szűkösek, így az indokoltnál jóval kevesebb út kaphat új burkolatot. Szerencsére ezek közé tartozik a Bolgár Néphadsereg út, felüljáró és keményítőgyár közötti szakasza, melynek felszíne erősen repedezett volt. Az aszfaltszőnyegterítést viszonylag gyorsan megcsinálta a Pécsi Közúti Építő Vállalat – sajnos nem hibátlanul, az autóbuszöblöknél például megáll a víz –, az aknafedlapok szintbehozása azonban meglehetősen elhúzódott, emiatt a forgalomban komoly fennakadások keletkeztek. A Húsipari Vállalat előtti gyalogátkelőhelynél és Bolgár Néphadsereg út–Táncsics Mihály út kereszteződésében indokolt lenne forgalomirányító berendezés felszerelése. Mint a szakemberek elmondták, a tervek elkészültek, van építési engedély is, csak a pénz hiányzik... Egri Gyula–Hajdu Gyula csomópont: itt van „rendőrlámpa" – szidjuk is eleget. Talán nem ok nélkül, hisz sok baleset történik ebben a kereszteződésben. Lévén, hogy ötnél több következik be évente, a minap forgalomtechnikai felülvizsgálatot tartottak az érdekeltek. Megállapításuk értelmében a csomópont forgalomtechnikailag megfelelő, az erre közlekedőknek az úgynevezett telezöldes irányításhoz alkalmazkodniuk kell, s az áthaladásnál fokozottabban figyelni. Ennek ellenére kisebb átalakításokat elvégeznek, de a rendszer alapvetően nem változik.

Sarohin tábornok út–Egri Gyula út csomópontja: szükség lenne az észak–déli irányú forgalom áteresztő képességének a bővítésére – új sávot terveznek kialakítani –, melyre két éven belül sor kerül. Sarohin tábornok út–Megyeri út–Keszüi út kereszteződése: a forgalom nagysága indokolttá tenné a forgalomirányító berendezés létét, ám lámpákat belátható időn belül nem terveznek felszerelni. Építők útja–Tüzér út csomópontja: a város egyik legbalesetveszélyesebb helye. Az elképzelések szerint 1990-ben végre itt is megépül a forgalomirányító berendezés. Pécs egyik legforgalmasabb és talán legrosszabb útvonala a



Ezekben a napokban a pécsi közlekedés egyik kritikus pontja a Bolgár Néphadsereg úti felüljáró, valamint a Bőrgyár előtti útszakasz

Mártírok–Veress Endre–39-es dandár út. Ha valahol, ezen a majd négy kilométer hosszúságú szakaszon olyan rossz állapotban van a burkolat, hogy már-már a közlekedés biztonságát veszélyezteti. Haladéktalanul szükség lenne a felújítására, de erre a közeljövőben nem kerülhet sor, olyan tetemesek a költségek. A mégis mikor kérdésre, még csak jóslásra sem vállalkoztak a szakemberek. A Szigeti út egy szakasza hosszú huzavona után új burkolatot kapott – sajnos a többi része maradt olyan, amilyen volt –, de az örömünk nem felhőtlen. Az aknafedlapok egy része már mozog, a gépkocsik ráhajtásakor zörögnek. Mi lesz később, amikor a forgalom sebességkorlátozás nélkül haladhat majd? A városgondnokság képviselője szerint a kivitelező a hibákat, hiányosságokat garanciában kijavítja majd.

Zsolnay út–Fürst Sándor út–Pécsváradi út, azaz a 6-os számú főútvonal keleti szakasza. A balra kanyarodásokat néhány helyen megtiltották, de olyan kritikus pontokon, mint a Zsolnay dombnál vagy a Névtelen utcánál változatlanul engedélyezik. Az indok: tudják, hogy ez balesetveszélyes, de a járműveket – megfelelő utak híján – nem kényszeríthetik nagy kerülőkre. A Major utcánál – a balokányi strand előtt – lévő gyalogátkelőhelyhez és a Zsolnay dombnál „rendőrlámpa" felszerelését tervezik, a megvalósításra várhatóan jövőre kerül sor. A Budai vámnál azt fontolgatja a közúti igazgatóság, hogy a Tolbuhin út irányába a város felől érkezők az eddigi egy sáv helyett kettőben kanyarodhassanak balra; nem lenne rossz megoldás, mert így nem torlódnának a járművek, főleg csúcsidőben, amikor nem ritkán a vasúti átjáróig ér a kocsisor.

Belváros. Ha egyelőre felemás módon is, de kialakult az a körgyűrű, mely lehetőséget ad a történelmi városközpont elkerüléséhez. A Landler Jenő út–Aradi vértanúk útja, valamint az Aradi vértanúk útja–Hunyadi út csomópontjaiban a közeljövőben forgalomirányító berendezést szerelnek fel. Ezzel kapcsolatban többen felvetették, hogy mivel megváltozik az elsőbbségadási kötelezettség, elsősorban télen, nehezen tudnak majd elindulni a felfelé közlekedő autóbuszok. A szakemberek ellenérve: a buszoknak többnyire eddig is meg kellett állniuk, hisz a balra kanyorodáskor a Hunyadi úton lefelé haladóknak elsőbbséget kellett adniuk. A másik gond, hogy az Aradi vértanúk útról a kereszteződésbe érkezőknek rossz a rálátása a Hunyadi útra: ezen csak úgy tudnak változtatni, ha a Dunántúli Napló épületének felső sarkát árkádosítják... A forgalmat segítő tükör elhelyezését a szakemberek nem tartják jó megoldásnak, mert ez csak félrevezeti (?) a járművezetőket. A belváros további forgalomcsillapításával összefüggésben a Széchenyi téren úgynevezett forgalomtechnikai küszöböt hoznak létre. Ennek lényege, hogy a Perczel utca és a Kossuth Lajos utca közötti szakaszra megtiltják a behajtást, ami tulajdonképpen azt eredményezi, hogy a téren keresztül megszűnik az átmenő forgalom a buszok kivételével. Szerintem ez nem jár majd lényeges forgalom csökkenéssel, de a szakember igyekezett meggyőzni, hogy így csak az hajt a térre, akinek feltétlenül ott van dolga. S ha már a Széchenyi tér kímélésénél tartunk: célszerű lenne minél előbb az autóbuszokat is kitiltani, mert most már talán adottak ennek a feltételei!

Kossuth Lajos utca. Ha valahol, itt aztán van káosz. A forgalomszervező szerint jó az itteni forgalomtechnikai megoldás – hozzátette, a jelenlegi adottságokhoz képest –, a rendőrségnek kellene a közlekedési szabályokat szigorúbban betartatni, a rendőr szerint nem jó, s fényképekkel bizonyította, hogy milyen sok szabálytalankodó autóst jelentenek fel mindennap. A vita eldöntése nem lehet feladatunk, ami azonban kétségtelen tény: az utcába teherautók, személygépkocsik, délelőtt és délután zavartalanul behajtanak, várakoznak. Bár a Palatinus Szállónak fenntartott parkolóhelyei vannak a Széchenyi téren, vendégeik autóikkal a szálloda előtt várakoznak. Szóval a Kossuth Lajos utcában nagy a zűrzavar, amit aligha old meg az az intézkedés, hogy a Mindkét irányból behajtani tilos táblát kihelyezik a Perczel utca elejére. A jó megoldás várat magára, mint ahogy az is, hogy a járművezetők tartsák tiszteletben a tiltó táblákat. Mert tény, 24 órában nem posztolhatnak rendőrök ebben az utcában.

Roszprim Nándor

36. hét



A Tisztesség Pártja

Öreg barátom, ha nem lenne annyira észnél, mint amennyire észnél van, bizonyára megvalósítaná kávéházban kiagyalt ötletét; még utoljára kiülne az őszi napsütésben az utcai asztalokhoz, s minden arra járó nőt hangosan dicsérne fel addig, míg rá nem szólnak, akiknek rá kell szólniuk. Szíve szerint megtenné, de úgy mondja, ahhoz, hogy ne érezze az „öreg vagy már bohócnak"-alapigazságát, jó néhány üvegnek a fenekére kellene néznie. Azt meg már tiltják az orvosok. Számára nincs tehát más lehetőség: észnél kell lennie.

S érdekes, észnél is van. Pedig hát szakmájánál fogva jócskán kijut neki. Kijutott régebben is, amikor újságíróként fentről azt hányták szemére, hogy nem elég vörös (nem ellenkezett, öntudatosan volt rózsaszín), ma meg az a baj vele, hogy nem tagadja: van, amit – bármennyire is szidják ezt a negyven évet – nagyon megszeretett. Igaz, neki már nem sok vesztenivalója van, nyugdíjazása óta beszélhet, amit akar. A pénze nem lesz se több, se kevesebb – így hát nem is kell elhelyezkednie. A mai időkben ha van boldog ember, őt akár annak is nevezhetnénk.

A feltételes mód persze, nem véletlen, hiszen öreg barátunk időnként úgy káromkodik, mint pályája csúcsán, ha életbe lépett az „erősebb kutya..."-szindróma, s kéziratából pont azt húzták ki, amit a legfontosabbnak gondolt. Legutóbb is, meséli, hogy régi ismerőse lett az egyik nemrégiben alakult párt helyi szószólója.

– Képzeld – mondja –, mi lett volna, ha akkor elfogadom tőle azt az ezrest.. Az isten se mosná le rólam, hogy így írtam egész életemben. Mert hogy most azt híresztelné, az hétszentség...

Az történt ugyanis, hogy „Vasárnapi szakácstanács" című rovatunkba írt leckét, s miután végigkérdezett mindent, a tulaj öreg barátunk felső zsebébe csúsztatta a szerinte járó honoráriumot. Nagyon erősen kellett tiltakoznia ahhoz, hogy elálljon szándékától. S most ez az ember a szószólója Baranyában az egyik egyébként szimpatikus programmal rendelkező, országos szervezetnek... Ilyen is van. Az újságíró pedig nem szól, csak csodálkozik.

Csodálkozni persze, nem csak ezen lehet. Én például rendkívüli módon furcsállom annak a párttitkárnak a viselkedését, aki tavaly ilyenkor még okos, mi több, erős emberként tette dolgát, ma pedig ijedt nyusziként, fülét-farkát behúzva inkább hallgat, ha teheti. Igaz, neki van még néhány éve a nyugdíjig, s az is lehet, hogy úgy gondolja, eddig rossz ügyet szolgált. Ha így van, akkor is kérdés: miért csak most jött rá erre? S ha az az igaz, amit kárörvendően feltételeznek róla, miért nem mutatja meg, hogy ha már nem is olyan erős, mint volt, okosnak legalább okos maradt? Vagy legalább virtusból demonstrálná: amíg van mit menteni, ő ott marad (az esetleg csak mások által) süllyedő(nek látszó) hajón...

Tudom, kívülállóként könnyű ítéletet mondani mások felett, s meg kell azt is érteni, hogy a következő néhány évben dől el az elkövetkezendő évtizedek sorsa, irányvonala. De azt is tudom, hogy vannak, akik rajzolni, s vannak, akik csupán követni akarják ezt a vonalat. Lehet, hogy fordul a kocka, s az is lehet, hogy később kiderül: jelenleg a két pötty van felül, s azoknak, akik most dobnak, majd a hatoson áll meg. De erre aztán tényleg nincs biztosíték. Akkor meg mire megy a játék? Pofonra – ahogy néhány éve Nagy Feró énekelte?

Azt hiszem, öreg barátom már régóta fontolgat valamit, csak még nem határozta el magát. Látom rajta, szívesen gyűjtené egybe azokat az embereket, akik a volt, s a leendő hatalom birtokosai helyett egyetlen dolgot tartanak szem előtt: a t i s z t e s s é g e t. S ha sikerül őket egybegyűjtenie, talán majd megalakítja a Tisztesség Pártját. Azt hiszem, magamat feladva, magam is feladnám pártonkívüliségemet...

Lantos Zsolt



Máló fal, gaz, hulladék **A szerző felvétele**

Az élet peremén – Pécs belvárosában

Társbérletben egy patkánnyal

Pécs-belváros. A Kossuth Lajos utcában, a Palatinus Szálló előtt méregdrága nyugati autók parkolnak. Az utca tele kíváncsi, bámész turistákkal, jövő-menő emberekkel. Vajon ki gondolná közülük, hogy az ódon falak mögött emberek élnek elképesztő körülmények között.

A Kossuth Lajos 7. számú bejárat mögötti folyósóról egy belső udvar nyílik. Az ajtó mellett emberi ürülék mocska büzlik, szemben, kicsit jobbra valami ottfelejtett fatákolmány. Gondozatlan fák, ápolatlan környezet, pedig itt is emberek élnek. Sőt megfordulnak itt a szomszédos cipőbolt alkalmazottai is, hiszen az udvarra nyíló raktárba naponta ki-behordják az árut.

Úgy tűnik, a gondozatlan környezet mégsem tűnik fel senkinek. Az udvaron éjszakánként csavargók vernek tanyát, a ház idős lakói panaszkodnak:

– Ez már tűrhetetlen állapot, az emberek ide járnak dolgukat elvégezni – mondja B. M. – Sokszor szóltunk már a PIK-nek, hogy ezt az udvart tegyék rendbe, de semmi sem történt. Már ötször, vagy hatszor voltam náluk, és lassacskán kiutálnak onnan. Közben minden marad a régiben, pedig már a patkányok is beköltöztek.

A nyitott folyósóról nyíló lakásokban a lakók még azt a helyet is megmutatják, ahol a hívatlan vendég átfúrta a falat. Nem lehet nagy élmény társbérletben együtt lakni egy patkánnyal, hallgatni az éjszaka betévedő részegek randalírozását.

Ha még tovább haladunk, egy újabb belső udvarba jutunk, ahol a kimustrált, öreg szeneskályhák már alig látszanak ki a méteres gazból, és a melléképületek is megközelíthetetlenné válnak a buja növényzettől, amiben ki tudja, mi minden tenyészik.

– *Miért nem tesznek itt rendet?*

– Én nagyon beteg vagyok, három hónapig most is a kórházban feküdtem – mondja *Kovacs Józsefné*. – Nem tudom a gazt kikapálni, 80 éves vagyok és tüdőembóliám is van. Hiába mondják, hogy csinálják meg a lakók, erre én képtelen vagyok.

– *Hány éve tetszik itt lakni?*

– Negyvennyolc!

– *És azóta mi változott itt?*

– Semmi, egyszer volt tatarozva, nagyon régen.

– *Biztos a patkány is azért költözött ide?*

– Nem tudtam elképzelni, mi is történt hajnalban, amikor fölébredtem, valami kopogott a szobában és egyszercsak szembenézett velem a patkány!

A lakásokat állítólag nemrég szükséglakássá „minősítették". Hogy valójában hányan és kik laknak e Pécs szégyenének nevezhető belvárosi falak között, nem sikerült egyértelműen tisztázni a jelenlévőkkel, akik csak panaszaikat sorolták, s örültek, hogy végre akad valaki, aki bemerészkedik ide és meghallgatja őket. A nyomorúságos lakásokért, igaz, alig több mint száz forint lakbért fizetnek, de ilyen hajlékokért és ilyen környezetben talán még az is sok, hiszen embereknek sehol, nemhogy a belvárosban, nem lenne szabad ilyen körülmények között élni.

Ferenci Demeter

A Zrínyi-ünnepségek feltámasztója

Nemcsak Szigetvárott és Baranyában, de sokan az országban és külföldön is tudták *Molnár Imréről*, hogy szent meggyőződéssel vállalta Zrínyi Miklós és katonái tiszteletének újjáélesztését, Szigetvár dicsőségének ébrentartását.

Sopron megyében, Babóton született egy földművescsalád harmadik fiaként. A polgári iskolát Kapuvárott végezte, majd 2 évig otthon dolgozott szülei gazdaságában. Esténként azonban latint tanult, hogy gimnáziumba juthasson. Különbözeti vizsgával bekerült a kőszegi bencés gimnáziumba, amelynek történelmi levegője azonnal megfogta. Itt kapja és vállalja mindhalálóig az igaz tanácsot: *„Életed lő törvénye legyen: magányban tökéletesülni, s a köz társaságban magányos készületedet szüntelen haszonra forditani"* (Kölcsey: Parainesis). 1942-ben érettségizik. Tanárnak készül, de behívják katonának. Keleti front, szovjet hadifogság, ahonnan 1948 májusában tér haza.

1949-ben már Pécsett nevelő a Középiskolai Diákotthonban. Orosz nyelvet tanit, pedagógusképesitést szerez. 1950–52-ig a pécsi Szakérettségis Tanfolyam igazgatóhelyettese, 1952 szeptemberében kinevezik a szigetvári Középiskolai Diákotthon igazgatójává. Első dolgának tekintette Németh Béla „Szigetvár története" (1904) c. munkájának, valamint Zrinyi Miklós „Szigeti veszedelem" és más műveinek áttanulmányozását. Ezek az olvasmányok és a róluk folytatott elmélkedések vetik meg Molnár Imre Szigetvár iránti szeretetének alapjait, amelyeket a közvetlen kapcsolat csak erősit.

1953-ban megnősült, otthont a Zrinyi-várban kapnak, ahova a fiú diákotthon is átköltözött. Az új igazgató és diákjai ott a történelmi levegőben sokat tanulnak és józan terveket készítenek Szigetvár értékeinek föltárására és megmutatására. A műemlékvár helyreállitása ekkor már megtörtént és 1955 májusában a várbeli dzsámiban megnyilt a nagyon szemléletes kiállitás. A város készülődni kezdett az 1566-os ostrom 390. évfordulójának szerény megünneplésére.

Ekkor érződött már, hogy Szigetvár és a környék népe őrizni kivánja Zrinyi és katonái emlékét is. Ennek a törekvésnek élére Molnár Imre állt, aki 1956-ban kiemelkedő oktató- és nevelőmunkájáért megkapta az Oktatásügy Kiváló Dolgozója kitüntetést. A helyi és országos események azonban óvatossá tették mindazokat, akik eddig a haladó történelmi hagyományok ápolását szorgalmazták. Molnár Imre ekkor az elméleti munka területén vállalt új lépéseket: megkezdte későbbi tanulmányaihoz az anyaggyűjtést.

Szigetvárott 1957 elején már újra élt a település és a környék anyagi és szellemi fölvirágoztatásának igénye: a lakosok és az itt tanuló diákok bizonyitani kivánták hűségüket a Zrinyi-hagyományokhoz. Az új törekvésekhez szükséges segitségben nem volt hiány *Palkó Sándor*, Baranya megye tanácselnöke meghivta *Kállai Gyula* művelődésügyi minisztert, hogy a Szigetvárral kapcsolatos terveket a vár meglátogatása kapcsán beszéljék meg. A miniszter a kérésnek eleget tett. A helyszinen a történelmi tájékoztatást a tanácselnök mellett Molnár Imre adta a Zrinyi-nap évfordulójának újra kezdődő megünneplése sok bizonytalanságot oszlatott el és megbontotta a helyi közöny és kételkedés nagy ködfelhőjét. 1959-ben a Hazafias Népfront kezdeményezésére megalakult a Várbaráti Kör Molnár Imrével az élen. Az alapszabályba foglalt legfőbb célkitűzése ez lett: „Szigetvárhoz és a Zrinyiekhez kapcsolódó haladó történelmi hagyományok fölkutatása és ápolása".

A Várbaráti Kör élén el nem lankadóan szorgalmazta a Szigetvárért történő munkálkodást. Az idegenforgalom fokozására útikalauzt, cikkeket irt és gondoson szerkeszti az emlékestek műsorát. Minden esztendőben tud valami újat mondani, szorosabbra tudja fűzni a kapcsolatot a Zrinyi-gondolat és a mai emberek között. A Zrinyi-emlékek összegyűjtésével, idegen nyelvekből történő lefordításával a történelmi, irodalmi kutatás és ismeretterjesztés gazdag központját teremtette meg.

Amikor a Várbaráti Kör vezetősége, a helyi tanács- és pártvezetők megkezdték 1966-ra, Szigetvár története nagy évfordulójának megünneplésére, az előkészületeket, már meglátszott, hogy Molnár Imre milyen mélységekig ismerte meg a hely múltját, mennyi értékre, teendőre tudja ráirányitani a figyelmet. Ahogy a nagy évfordulóra itthon, úgy szerte az országban, sőt még külföldön is tömegeket tudott mozgósitani. Sokirányú, eredményes tevékenységével kiérdemelte a Munka Érdemrend ezüst fokozatát és a város díszpolgára rangját is.

Molnár Imre és munkatársai a Zrinyi-ünnepség fölújitásán kivül hagyományt teremtettek a múzeumiskolával, a szümpozionokkal, kiállitásokkal, rendezvények hosszú sorával, a Zrinyi-lakomával, az úttörők várbeli üdültetésével, új honvédtisztek itt történő avatásával, déli szomszédaink Zrinyi-kultuszára épitett kapcsolataikkal. Ő kapcsolta szorosabban Szigetvárhoz *dr. Benedek Istvánt, Bárdos Lajost, Farkas Ferencet, Ferencsik Jánost, Vaszy Viktort, Illyés Gyulát, Klaniczay Tibort, Kodály Zoltánt, Kovács Sándor Ivánt*, a Zrinyi Akadémia vezetőit, *Halmos Lászlót, Bánffy Györgyöt, Vass Lajost* és énekkarát, a Zrinyi-tisztelet jugoszláviai szervezőit, de a török művelődésügyi minisztert is, aki Turbékban szerette volna újraépittetni a nagy Szulejman siremlékét.

A Várbaráti Kör 25 éves jubileumán, 1984-ben már beteg, lemond elnöki tisztségéről. A hálás tagság örökös díszelnökké választja.

A kórházi ágyon is dolgozik, beszédet, tanulmányt ir. A halál 1989. március 6-án Pécsett, a II. sz. belklinikán megállitotta a hősök tiszteletéért dobogó szivét. Akik ma elmennek sirjához a turbéki temetőbe, akik ismerték őt, azok jól tudják, hogy sokkal több volt ő, mint a teste, amelyet ott, Zrinyi földjében eltemettünk! Holtan is tenni tanit bennünket Szigetvárért!

Dr. Vargha Károly

Mi a helyzet Garében?



Tartálykocsiban érkezik a szennyiszap a garéi tárolóba — Fotó: Proksza László

Az igazság takarva

„A vizsgálati eredmény döbbenetes"

Kovács Lajos, a Baranya Megyei Tanács vb építési-, közlekedési- és vizügyi osztálya megbizott osztályvezetőhelyettese:

— Ismert, hogy a garé-bostai veszélyeshulladék-tározó környékén élő lakosság tiltakozó levelet irt — sok aláirással megerősitve —, amelyben jelzik: potenciálisan veszélyeztetve érzik magukat, gyermekeiket, állatállományukat, egészséges környezetben szeretnének élni. A veszélyes hulladékok tározóba szállitásának azonnali megszüntetését kérik, a telep felszámolását, a hatóságok *sürgős* intézkedését.

A levél irása, az aláirások gyűjtése előtt azonban a Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vizügyi Igazgatóság, mint erre illetékes szerv, *határozatban* kötelezte a veszélyhelyzet előidézésében döntő szerepet játszó Budapesti Vegyi Müveket, illetve a hulladékait a tározóba szállitó Baranya Megyei Húsipari Vállalatot, a Pécsi Bőrgyárat, hogy folyamatosan, de legkésőbb 1990. december 31-ig számolják fel a kialakult állapotot. Ezt a határozatot a BVM megfellebbezte — a másik két cég nem —: a határidőt *nem tudja tartani*. A Környezetvédelmi és Vizgazdálkodási Minisztérium másodfokon a határozatot jóváhagyta.

A két pécsi vállalat — úgy tünik az eddigiek alapján — teljesiteni tudja az előirt követelményeket, ám a Kövizig véleménye szerint a BVM-től ez nem remélhető, a részhatáridők legalábbis ezt igazolják. Ezért első fokon 10 000 forint pénzbüntetést szabtak ki a Budapesti Vegyiművek vezérigazgatójára: nem tartották be azt a kötelezvényt, hogy a Garé–Bosta térségébe szállitott, veszélyes anyagokat tartalmazó, nagy mértékben elrongálódott-korrodálódott hordók tartalmát megbizható edényekbe csomagolják.

Ezt a határozatot is megfellebbezték a BVM részéről, a KVM ezt elfogadta, *a birságot eltörölte.*

*

Megkérdeztük *Szathmáry Magdolnát*, a Kövizig, az első fokon a birságot kiszabó hatóság osztályvezetőjét, mit tud a büntetés eltörlésének indokairól?

— Semmit. Hozzánk még nem érkezett meg a másodfokú határozat, igy az indokaikat nem ismerhetem.

— *És az önök határozatának, a 10 000 forint személyre szabott birságnak melyek voltak az indokai?*

— Mi arra köteleztük a BVM-et, hogy *haladéktalanul* kezdjen hozzá a veszélyt előidéző helyzet felszámolásához. Ennek semmi jelét sem láttuk...

*

— Közben — folytatja Kovács Lajos — kétféle szakértői vizsgálat is volt, részben a Kövizig részéről — megállapitandó, hogy milyen anyagok, merre és milyen távolságra jutottak el a talajvíz-szivárgással a veszélyeshulladék-tározóból, illetve milyen beavatkozásokra lehet szükség, más oldalról a megyei Köjál is vizsgálatot végzett a tanács felkérésére: a lakosság panaszainak nyomába eredve a levegőt, a talajt, a növényeket és vizet elemezte.

Az utóbbi vizsgálatával végeztek. Megállapitották, hogy hogy egy ilyen tározót lényegesen *nagyobb gonddal kell elkészíteni* és üzemeltetni.

*

Jóllehet, eredeti szándékunk szerint minden kommentár nélkül akartuk közölni a megkérdezettektől hallottakat, itt egy gondolat erejéig közbevetünk valamit: az egerági körzeti állatorvos vizsgálatra



a lakosságot semmiféle káros vegyi hatás nem fenyegeti, legalábbis a tározó „számlájára", minden a megengedett határértékek alatt van, de — feltehetően — fekáliás eredetű szennyezettséggel terheltek az ásott kutak, vizük nem iható.

Megállapitották azt is, hogy *a veszélyes anyag valóban kijutott a tározóból*, de egyelőre nem veszélyezteti a garéi lakosságot. Bosta irányába még folynak a vizsgálatok.

Tudok arról — mondja Kovács Lajos —, hogy a Köjál véleményével a Kövizig egyetértett. Ugyanakkor további vizsgálatok szükségesek a BVM lerakója körüli állapot tisztázására: elrendelte, hogy ezeket 1989. december 31-ig el kell végezni, s bővíteni kell azt a figyelőrendszert, amelynek révén pontosan nyomon követhető a kijutott veszélyes anyagok útja.

— Ön mindezek alapján hogyan összegezné a garé–bostai veszélyeshulladék-tározó pillanatnyi helyzetét?

— Egyrészt *elvethető, hogy a lakosság veszélyeztetett*, de ugyanakkor valóban kijutottak szennyező anyagok. Szükség van ezek lokalizálására, azaz továbbterjedésük meggátolására. Ez műszaki beruházásokat igényel. Tény, hogy ez sokba kerül. Tény azonban az is, küldött be egy kecskehullát a nyár közepén Bostáról a Kaposvári Állategészségügyi Intézethez. Érdeklődésünkre ott elmondták: vizsgálatuk eredményét másolatban elküldték a Baranya Megyei Tanács illetékes elnökhelyettesének is, aki azt ígérte, itt helyben intézkednek.

Ezek az adatok homlokegyenest ellent mondanak az eddig hallottaknak. Talán ennek a vizsgálatnak az eredménye nem jutott már el Kovács Lajoshoz, s nem ismeri a kaposváriak széles körben végzett kutatási eredményeit.

*

Ságodi Istvánné, a Szalántai Községi Közös Tanács elnökasszonya:

— A Kaposvári Állategészségügyi Intézettel *Malovecz Ferenc* — akinek bostai portáján már több állatt elhullott — folyamatosan tartja telefonon a kapcsolatot. Időközben megmondták neki, hogy *kimutathatóak a mérgező anyagok* a beküldött állathullákból, de az augusztusra ígért vizsgálati anyag még nem érkezett meg. Úgy vélem, nem adták ki...

— *Miért?*

— Nem tudjuk. A mi véleményünk a laikusé a szakértőkkel szemben. Reménytelennek tünő ütközet. De ha már a Köjál mérései is kimutatták a mérgező anyagok terjedését — s ezek lokalizálására műszaki beruházásokra van szükség, amelyek elkészültében ugyan milyen alapon bizhatnánk —, akkor bizony ezek az anyagok *tovább is fognak terjedni...*

*

Vigh Imre, garéi elöljáró:

— Nem bizhatunk a határozatban kimondott határidő, az 1990. december 31-ében sem. Szerintünk nem tartható, személyes tapasztalataink erről győznek meg bennünket.

— Ez a tározó rendbetételére kitűzött határidő?

— Igen, de az is kérdés, *mit nevezünk rendbetételnek!* A BVM idehordott, veszélyesnél veszélyesebb anyagokkal telitett, 63 000 darab, egyenként 250 literes hordójának legalább kétharmada már kilyukadt, ereszti tartalmát, ami a földbe szivárgott. Mit tudnak majd ezzel csinálni? Tudniillik a megyei Köjál az ez év június 7-én keltezett vizsgálati anyaga szerint *„Valamennyi esetben (ellenőrző vizsgálatokról van szó) a mélység — 0,5–1,0–1,5–2 méter — növekedésével nőtt a szennyezettség mértéke is."*

*

Friss Teréz, a Kaposvári Állategészségügyi Intézet toxikológiai csoportvezetője:

— Emlékezetem szerint mintegy *másfél hónapja* már *megküldtük* vizsgálataink tömör eredményét a szalántai tanácsnak. Nem tudok másra gondolni, csak arra, hogy a postán elkeveredett, ha tényleg nem kapták meg. Megküldtünk egy másolatot, mint már említettem, a Baranya Megyei Tanácsra is, *dr. Tóth Sándor* elnökhelyettesnek.

— *Ön volt a helyszinen?*

— Természetesen, s szisztémánk az volt, hogy a veszélyeshulladék-tározótól távolodva vettünk rendszeresen mintát, talajból, vízből, növényzetből. *Öt laboratórium segitett* az ország különböző intézeteiből, hogy velünk együtt elvégezzük a rendkívül bonyolult és költséges vizsgálatot. *Az eredmény döbbenetes!* Súlyosan terhelt a környezet mérgező anyagokkal, s elérte már a talajvizzel a falut. Ez így nem maradhat! A Malovecz-tanyáról származó állathullában *egyértelműen* kimutathatóak — rögzitettük ezt a több helyről is megküldött vizsgálati eredményünkben — a klórozott benzolszármazékok.

Vizsgálatainkat, ha *ezt* igénylik a helybeliek, készségesen folytatjuk — tette hozzá Friss Teréz.

*

— Valahol tehát — ahol a talajvizet „meglovagolva" ezek a mérgező anyagok a tározótól távolodnak — rejtőzik az igazság. Egyelőre sötétben.

Mészáros Attila

A megszállottak is elfáradnak



Kadarkutiné a Megyei Kórház belgyógyászati osztályán injekciózáshoz készül

Ki marad a betegágy mellett?

A fiatalokat csábítja a külföldi munkavállalási lehetőség

Mire belejön a munkába, szülni megy, gyeden marad, nem jön vissza. Újat vesznek fel a helyére, tanítják, belerázódik a gyakorlatba, aztán szülni megy... Így van ez már évek óta, ilyen körforgásszerűen, és nem tudnak kilépni belőle. Ezt mondja *Nagyvárady Zsuzsanna*, és nincs indulat a hangjában. A Megyei Kórház intézetvezető főnővére tényként közli, mi jellemzi a kórház nővérhelyzetét és a többiek egyetértenek. A többiek, akik vele együtt inkább középkorúak, mint fiatalok. Ők a derékhad, akiket még az előttük járó szívós, nővérgeneráció tanított. Azok, akik nem kételkedtek a pálya nagyszerűségében, akiknek tekintélyük volt orvos és beteg előtt, és akik a fizetésükkel sem voltak elégedetlenek. Hitük sokáig erőt adott a mostaniaknak, akik azonban ma már a tartalékaikhoz nyúltak. A hivatásszeretet, a kitartás tartalékaihoz, amiből nekik még van annyi, hogy a pályán maradjanak, de ahhoz már kevés, hogy a fiatalokat is ide csábítsák, itt tartsák.

Nem tiltakoznak a továbbított kritika ellen: a betegek szerint már ők sem az igaziak. Gyakran türelmetlenek, kedvetlenek, ingerlékenyek, s pont arra van legkevesebb idejük és energiájuk, ami a foglalkozásukat jelöli: az ápolásra. Ráadásul olyanok is a pályára kerülnek, akik vagy szakmailag, vagy emberileg, vagy mindkettőt tekintve alkalmatlanok.

Tüttő Jánosné – aki 1961-ben kezdett – jól emlékszik arra az időre, amikor nem volt elég a jó bizonyítvány, amikor orvosok oktatták őket, és eleve más munkahely után nézhetett az, akinek a tanév végén nem kínáltak munkát valamelyik osztályon. *Osztertag Andrásné, Balogh Jánosné, Kadarkútiné Horváth Júlia* is megerősíti a képzés fontosságát, és azt is, hogy változtatni kell a jelenlegi rendszeren. Hozzátéve a tényt, miszerint az utóbbi időben már nem a gyenge és közepes, hanem a jó bizonyítványú lányokat vették fel az ápolónőképzőbe, de sokukról gyorsan kiderül: nem tudták pontosan felmérni, mire vállalkoztak, amikor 14 évesen pályát választottak. Nem bírják és nem vállalják a műszakozást, a hétvégézést, azt a felelősségteljes és az állóképességet nagyon próbára tevő munkaritmust, amit ma a nővérektől elvárnak.

Nem ritka, hogy a nővér orvosi feladatot végez: vénás injekciót ad, infúziót köt be, a vérnyomásmérést, pulzusszámlálást nem is említve. Kényszerből alakult így, mert az orvosok túlterhelek. Sokkal összetettebb vizsgálatokat, műtéteket végeznek, mint néhány évvel ezelőtt, ráadásul tele vannak adminisztrációval. A szakképzett nővérek pedig nemcsak tőlük, hanem a segédápolóktól, takarítóktól is kénytelenek átvállalni a feladatok egy részét, ha nem akarják, hogy valami elvégzetlen maradjon. Mert segédápolókból és takarítókból is hiány van.

Az erőteljesebb munkaerőgond a nyolcvanas évek elején kezdődött. Okaként a műszakozás mellett a fizetést említik. A rendezés után a szakképzett ápolónő bruttó besorolási bére 6000 forint. A húszéves munkaviszonnyal rendelkezőé 8000–9000 forint között mozog, plusz a délutáni, éjszakai pótlék. Akik belefáradnak, beleunnak, különböző szempontok szerint keresnek új munkahelyet. Ilyen szempont az egy műszak, a több pénz és nem utolsósorban az előbbrejutás lehetősége, ami ezen a pályán meglehetősen csekély. Volt olyan nővér, aki havi 16 000 forintért pohármosónak ment, mások butikba, illetve zöldségüzletbe eladónak, sokan pedig adminisztratív munkaterületen helyezkedtek el. A Megyei Kórház 650 szakdolgozói állásából 70–80 állandóan üres. Igaz, hogy meghatározó többségben gyed és gyes miatt, de az előző évek tapasztalatai azt mutatják, hogy a többség nem is jön vissza. S most itt az újabb csőberő: az NSZK-beli munkavállalási lehetőség, amelynek híre végigzúgott a kórházakon. Egyelőre nem tudni, hányan jelentkeztek, de az ápolónők egymás közt úgy sejtik, hogy sokan. Különösen a fiatalok.

Mivel egyébként is kevés az ilyen munkára jelentkező fiatal, a szociális és átmeneti otthonokban nemcsak a gyed és a gyes miatti távollétből adódnak az üres állások. Legalább négy éve, hogy állandósult a nővérhiány, mondja *Érdi Krausz Gáborné*, az Egyesített Egészségügyi Intézmények Xavér utcai szociális otthonának igazgatója. Itt is nehéz a munka, mint a kórházakban, ráadásul monoton. A tapasztalatok szerint a szociális otthonokban azok maradnak meg hosszú ideig, akik már munka mellett szereztek szakképesítést. A béreket a közelmúltban itt is rendezték – júliustól a besorolási alapbér átlag 2000 forinttal emelkedett – és most a szakképzett ápolónő 6600 forintot kap, mégis folyamatosan hirdetik az állásokat, nincs elég nővér. Mivel a Xavér utcai szociális otthonban, illetve az ESZI-hez tartozó kisebb otthonokban állandóan 7–8 nővérállás üres, a bért felosztják egymás között, így a szakképzetlenek is 8–9000 forintot keresnek havonta. A Xavér utcai otthonban összesen 140, jórészt 75–80 éves idős embert gondoznak. Többségüket nemcsak etetik, itatják, mosdatják, hanem pelenkázzák is. A 200 éves épületet négy évvel ezelőtt részben korszerűsítették, a 8–10 ágyas szobákból 4–5 ágyasokat alakítottak ki, de ezzel a nővérmunka körülményei nem változtak. Ugyanúgy ki kell vinniük a fürdőszobába a mozgásképteleneket, ölben beemelni őket a kádba, ugyanúgy az udvaron át kell cipelni az ebédet a főépületbe és lépcsőkön föl az emeletre, mint korábban.

Kovács Tiborné 21 éve dolgozik itt, és a közelmúltban jutott odáig, hogy elég volt. Három gyerek mellett – a legnagyobb 17 éves – műszakozva, ünnepnapokon is dolgozva – elfáradt. A hat hét felmondási idő alatt azonban meggondolta magát. Mint mondta, visszatartották azok, akiket évek óta ismer, ápol, akiknek senkijük sincs, meg azok is, akik családból idekerülve kezdetben olyan depressziósak voltak, hogy sem enni, sem inni, sem fölkelni, de még beszélni sem voltak hajlandók. Rájuk, nővérekre haragudtak legjobban, amiért a családjuk ide hozta őket. Egészen addig, amíg nem értették meg, hogy ezután a nővér az, aki a legtöbbet törődik velük, akitől mindennap jót várhatnak.

Ritkaságnak számít, ami ezen a nyáron történt: két fiatal lány jelentkezett a Xavér utcai szociális otthonba ápolónőnek. Egyikük a 17 éves *Jobbágy Éva*, aki a Janus Pannonius Szakközépiskolát hagyta félbe. Júliusban kezdett, és az első hetekben nagyon elfáradt. Annak ellenére, hogy a többiek sokat segítettek neki. Mint mondta, ilyennek képzelte el a szociális otthoni munkát, de azért erre nem számított...

Török Éva

Kivédeni a büntetlen visszaélés lehetőségét!

Ne legyünk menedzser-társadalom!

A hatvanas években divat volt Galbraith nyomán arról beszélni, hogy a tőkés társadalom megszűnt, átalakult menedzsertársadalommá, a tőkés már csak formai tulajdonos, a döntéseket a menedzserek hozzák. Ez a felfogás a mi hatóságok által irányított gazdaságunkban progresszívnek tűnt, hiszen nálunk is az jellemzett minden gazdasági reformtörekvést, hogy több hatalmat kell adni a vállalati vezetőknek, azaz a menedzsereknek. Inkább a divatokkal szembeni ellenérzés folytán jutottam el odáig, hogy a szocialista társadalomban is egyértelműen el kell választani a nagyvállalati szektorban a tulajdonos, a menedzser és a munkás funkcióit. Azt jóval később volt alkalmam megismerni, hogy a menedzserek hatalma a fejlett tőkés államokban sem valós, hogy a tulajdonosi hatalom a modern fogyasztói társadalmakban jobban és hatékonyabban érvényesül, mint a klasszikus kapitalizmus magántőkései esetében.

Hatalom és döntési jog

Nézzük tehát, hogyan érvényesül a menedzserekkel szemben a tulajdonosi hatalom a modern tőkés társadalmakban. Abban Galbraith-nak igaza volt, hogy a vállalati stratégiát érintő kérdésekben a nagyobb hozzáértés és az előterjesztési jog a menedzserek kezében van. A hatalom azonban ebben az esetben sem azonos a döntési joggal. A döntési jog valóban érdemben a menedzsereké, tehát ők a saját véleményüket általában képesek elfogadtatni a tulajdonosi kollektívával, a részvényeseket képviselő közgyűléssel vagy az igazgatótanáccsal. Ez azonban még nem hatalom. Ha a tulajdonos azt tapasztalja, hogy a menedzser rossz javaslatokat terjesztett elő, rossz döntéseket javasolt, akkor gyorsan megszabadul tőle. Az ilyen vezetőnek nem könnyű elhelyezkednie, más tulajdonosi kollektíva sem alkalmaz szívesen olyan menedzsert, akiről kiderült – akarva-akaratlanul, de végeredményben –, hogy félrevezette a tulajdonosokat. A menedzser jövedelme, presztízse, karrierje tehát attól függ, hogyan szolgálta a tulajdonosok érdekeit. Az eset teljesen hasonló a miniszterek esetében is. A miniszter ugyan nagy hatáskörrel rendelkezik, de ha nem szolgálja a nevének megfelelően a hatalmat, akkor nem marad miniszter. De ez elmondható a képviselőkre is: ők gyakorolják a tényleges hatalmat, de ha a választók rájönnek, hogy nem az ő érdekeiket védik, nem választják meg újra őket.

Minden esetben az a jó rendszer, amiben nagy a hatáskör, de kicsi az azzal való bűntetlen visszaélés lehetősége.

Mindeddig tehát vaklárma is lehetett nálunk a menedzserek uralmával való fenyegetés. Az utóbbi időben azonban egyre több a jele annak, hogy a bürokratikus hatósági tulajdon helyett a menedzserek saját tulajdonlásukra törnek.

Először arra kellett felfigyelni, hogy számos részvénytársasággá való átalakulás lényegében nem más, mint a vezető menedzser, illetve menedzserek lesznek az általuk szervezett részvénytársaságok tulajdonosává. Gyűlnek a tapasztalatok.

Erőltetett piac

Az erdőtörvény előkészítése már sokkal veszélyesebb dolog. Itt egyszerűen azt akarták gyorsan jóváhagyatni, hogy az erdő az erdőgazdaságok tulajdona, méghozzá olyan, amit szabadon, korlátozás nélkül értékesíthetnek. Én harminc éve vallom: a tőkének is legyen piaca, és lám most a piaci viszonyok megteremtésében áruvá akarják tenni még azt is, ami fejlett piaci viszonyok között sem az. Lám, az erdészet menedzserei túltesznek a liberális polgári közgazdászokon! Az erdők óriási többsége nem volt áru Magyarországon 1945 előtt sem. A nagybirtokosok erdei hitbizományok, vagyis elidegeníthetetlenek voltak, másrészt dinasztiák éreztek felelősséget állapotukért, megtartásukért. Mi most odaadnánk a dolgok természeténél fogva húsz–ötven éves távlatokban gondolkodva a menedzsereknek. Az erdők jelentős része 1945 előtt – mint községi erdők társadalmi tulajdonban voltak. A község a velük való gazdálkodást annál jobban kézben tartotta, minél jobb volt a község kollektív vezetése. Szerintem ma is ez a tulajdonlás a legjobb. Az erdőkkel – néhány mintagazdaság kivételével – a területileg illetékes tanácsoknak kellene rendelkezniük. A mintagazdaságok pedig legyenek az Erdészeti Egyetem alapítványai. Szerencsére a képviselők átláttak az erdőgazdaságok és illetékes hatóságaik szándékán és levették a napirendről ezt a reakciós „reformot".

Sztálin találta ki...

Az elmondottaknál nagyobb horderejű a szövetkezeti menedzserek és az érdekképviseleteik azon igyekezete, hogy a földreformot az álszövetkezetek korlátlan tulajdonosi jogának elismerésére deformálják. Jó volna tudomásul venni, hogy a világon sehol sincs ilyen földet tulajdonló szövetkezet. Ezt Sztálin találta ki, és ez döntötte egy fél évszázad alatt sem jóvátehető helyzetbe a mezőgazdasági szektor egészét.

Ahol vannak szövetkezetek, azokat a családi gazdaságok szervezik érdekeik szolgálatában, és nem mint nálunk megfordítva. A sztálinista nagyüzemi mezőgazdaság haszonélvezői azt ígérik, hogy ők alkotnak majd védőhálót a parasztság fölé. De így a dolog a talpa helyett a fején áll! Ne a szövetkezetek és az állami gazdaságok szervezzék meg a parasztságot, hanem a parasztság szervezzen, ahol és amire kell szövetkezeteket. Itt nem új agrárreform-koncepcióról van szó, csak azt bizonygatom, hogy ne engedjük meg a menedzsereknek, hogy kisajátítsák a társadalom vagyonát. Szeretném, ha az elmondottakból nem az derülne ki, hogy menedzserellenes vagyok, vagy éppen erre akarom az olvasókat meggyőzni. A menedzsereket a magyar társadalom legértékesebb elemei közé sorolom, bár e területen is volt kontraszelekció, noha nem akkora, mint az ideológia és a hatalom szférájában, ahol az alkalmatlanság természeténél fogva sokkal jobban rejtve maradt. A menedzsereket az élet, és a gyakorlat állandó próba elé állította, tehát menet közben fejlődhettek. Minél jobbak a menedzserek, annál nagyobb azonban a veszély, hogy hatáskörüket kiterjesztik olyan területekre is, amelyektől társadalmi érdekekből gondosan távol kell tartani őket.

Nagy tragédia lenne, ha a bürokratikus állami tulajdonlást a menedzseri tulajdonlás váltaná fel. Vagy sikerül nagyvállalati és a költségvetési szektor nagy többségét valóban társadalmasítani vagy a politikai reformjaink sem épülhetnek tartós alapokra.

Kopátsy Sándor

Kilátók a Mecseken

Újabb, ezúttal tíz méter magas kilátóval gazdagodott a Mecsek. A római őrtoronyra emlékeztető létesítmény a Lapis és Remeterét között, a Sós-hegyen magasodik. Tervezője *Buzás Endre*, a Pécsiterv geodétája, aki ezzel a negyedik kilátóját álmodta a Mecsek ezen pontjára 1978 óta. A gondos kivitelezést a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság végezte. A hangulatos kő- és faépítmény 500 méter magasan áll, tulajdonképpen a teljesen tönkrement tubesi János kilátót helyettesíti.

Az első is félezer méter magasan díszlik, a Kelet-Mecsekben levő Cigány-hegyen, a második a Malom-völgyben látható. A harmadik a Zengő csúcsának ékessége, a 682 méteres magasságban megbúvó, alapjaiban még álló Miklós vár tövében. A maga 17 méterével a legnagyobb méretű és belőle tiszta időben belátni a Dunára, Drávára, látszik Mohács, Bonyhád és a jugoszláviai Papuk-hegység.

Buzás Endre további kilátók tervein dolgozik. Az orfűi Balázs-hegy három éve leégett kilátójának terve már kész, a „hegyi torony" egy víztározó tetejébe kerül majd. A pécsi Rózsa-hegy északi kiugrójára, a Vörös-hegyre is kilátó épül, vagyis már áll is a szerkezete, a felhagyott ércbányász fúrótornyot kell átalakítani. A Jakab-hegy déli nyúlványára is kilátót képzelt, mert a kiemelkedés eltakarja a várost, Pécset. A megmagasított rész vonalban lesz Kővágószőlössel, ahonnan a Pécsi-medence panorámájában gyönyörködhetünk. A geodéta társadalmi munkában veti papírra elképzeléseit, a kivitelezőket is hasonló önzetlenség vezeti.



Cs. J.

Baranyai barangolások

Csebény és Horváthertelend

A megye észak-nyugati részén dombok ölelik körül Csebényt és Horváthertelendet. Szerényen szép ez a vidék. Szántóföldek szaladnak fel a szelíd lankákon, a déli oldalakon szőlőültetvények húzódnak, a tetőn terebélyes fák meredeznek, az imitt-amott sík területen kukoricatábla hullámzik a lenge nyári szellőben, a sárgászöld legelőkön gulyák heverésznek... A két kis falu házai az út mellé épültek, ha valaki repülőgépről tekintene alá e tájra, hihetné, alant egy település éli mindennapi életét, annyira közel vannak egymáshoz.

Csebény, azaz Tschewig. A fehér, s alatta a zöld színű helységnévtábla mögött a község első háza *Cser József*éké. Korántsem hivalkodó a porta, de a sok virág vonzza a szemlélődő tekintetét. A gang párkányain piros, rózsaszín, fehér muskátlik sorakoznak cserepekben, faládákban. A délelőtti órában a négytagú családból hárman tartózkodnak otthon: a 36 éves Cserné, aki betegsége miatt táppénzen van és a nyári szünidőt töltő gyerekek, a 16 éves Ilona és a 13 éves Csilla. A családfő dolgozik. Kedvesen invitálnak a tágas konyhába, ahol könnyen indul a beszélgetés.

– Szatmárból kerültünk ide a hatvanas évek elején, amikor összekerültünk a férjemmel, annyink volt mint a kisujjam. Azóta gürcölünk, sikerült elérnünk, hogy ilyen legyen ez a kis ház, van egy öreg Trabantunk. Kettőnk jövedelme 10 000 forint, azt hiszem, mondani sem kell, hogy a mai árak mellett ez mire elegendő... Még az a szerencse, hogy tudunk állatokat tartani, most is van egy gödénk, három süldőnk, tyúkok, csirkék, kacsák, így valahogy csak elvagyunk...

– *Szeretnek itt lakni?*

– Én igen, de a férjem már többször nekiindult volna, de ahhoz, hogy egy nagyobb helyen telepedjünk le, sok pénz kellene. S ezért a házért mit kapnánk? Azt hiszem, mi már Csebényben öregszünk meg.

Ilona szemlátomást más véleményen van. Bár most Pécsett tanulja a porcelánfestő szakmát, s a megyeszékhelyen lakik kollégiumban, a jövőjét nem ott képzeli el.

– Pécs túl nagy nekem, ez a falu pedig nagyon kicsi. Nincs semmi, ami visszatartana, távol van mindentől, dolgozni is csak a termelőszövetkezetben lehet, ha máshol akarna az ember elhelyezkedni, akkor utazni kell, ahogy édesapám teszi. Nekem Szigetvár felelne meg a leginkább.

– *Hátrányos helyzetben vannak a Csebényben élők?*

– Ez tagadhatatlan – válaszol szinte azonnal Cser Józsefné. – Például szombaton és vasárnap, ha az embernek nincs kocsija, szinte lehetetlen kijutni a faluból, kenyér és tej csak kétnaponta van, a gyerekeknek iskolába Almamellékre kell buszozniuk. S ha beteg lesz valaki, mint most én! Negyven fokos lázzal kellett Mozsgóra menni az orvoshoz, mert oda tartozunk. Mozsgó pedig innen 15 kilométer! S most az orvos onnan jár ki minden nap, hogy beadja az injekciót. Persze, hogy adok neki 100 forintot, nem kéri, de ez a szokás, nem kívánhatja az ember ingyen, de tessék elképzelni, hogy ez táppénzen nem kevés pénz nekem.

Sétálok a község egyetlen utcájában. Talán negyedszázada jártam legutóbb Csebényben, akkor szüleimmel édesanyám szülőházát kerestük fel, de most bármennyire is szeretném, nem tudom felidézni az akkori látogatás emlékeit. Megszólítok néhány embert, de nem tudják megmutatni, hol éltek az 1920-as évek végén Székely Endréék. Mentegetőznek, sokkal később kerültek a faluba, de ajánlják, forduljak *Hipp Józsefhez.*

– Hát hogyne emlékeznék – mondja a falu közepén lévő réten sarjút kaszáló testes férfi – tudja, én Csebényben születtem. Az a ház volt az! Kevesen vagyunk már régiek... Sok családot kitelepítettek annak idején, jó néhányan elköltöztek, svábok – ha lehet így mondani – talán ha hárman maradtunk. De ennek ma már nincs jelentősége, ami elmúlt, elmúlt...

Józsi bácsit egy időre feltartom a kaszálásban: mesél dánici fogságból való hazatéréséről, hogy milyen volt akkoriban a falu. Arra a kérdésre, hogy milyen most, a fia válaszolt helyette: „Pocsék!"

– *Miért?*

– Nem mondok én semmit, nézzen körül! Mi van itt? Az égvilágon semmi. Ezt és a többi baranyai apró községet a körzetesítés jegyében sikerült tönkretenni, ide nem sok jutott, most pedig még annyi sem.

A keserű vélemény jogosságán lehet vitatkozni, de az tény, hogy Csebényben a természeti szépségen kívül kevés dolog van, ami ideköltözésre csábítson bárkit is. Ennek ellenére akad néhány ház, amit nem olyan régen építettek. Az egyik *Andrási Károlyéké*, akik a volt iskola helyén – az egykori iskolaépületet lebontották – teremtettek maguknak szép otthont.

– Mindkettőnknek itt a munkahelye: a férjem az erdészetnél dolgozik, én pedig a vegyesboltban és az italboltban. Mi szeretünk Csebényben élni, de az kétségtelen, hogy a gyerekeknek nem éppen kedvező.

– *Milyen az üzlet ellátása?*

– Mit mondjak? Nem mindig azt kapom, amit megrendelek, de ez így van másutt is. De ha valaki például tartós fogyasztási cikket akar venni, akkor azt beszerzem és ideszállíttatom.

– *Tej, kenyér?*

– Hiába hoznának minden nap, akkor sem lenne friss például a kenyér.

– *Mi épült az elmúlt néhány évben Csebényben?*

– Ravatalozó.

Andrásiék a főmunkájukon kívül négy tehenet tartanak a háztájiban.

– A tejhozamra megyünk, de meg kell, hogy mondjam, nagyon gyéren számolják el a zsírszázalékot. Hogy megéri-e ezzel foglalkozni? Sok munka van vele, de jövedelem-kiegészítésnek mindenképpen jó, hisz évente 60 000 forint tiszta pénzt hoz.

Csebénytől mindössze egy domb választja el Horváthertelendet. Ez a település olyan kicsi, hogy az egyik végétől ellátni a másikig. Az öreg házakban zömmel idős emberek élnek, akiknek egykori kiáltása sóhajjá szelídült, s beletörődésbe. Ők már nem pörlekednek a világgal, elfogadják azt, ami nekik jutott. Persze, akadtak, akik elköltöztek, de olyanok is, akik az ország távolabbi részéből jöttek ide, ebbe az Isten háta mögötti falucskába.

– Kívántam egy olyan tájat, ahol másmilyen a világ – mondja a 63 éves *Lajos bácsi*, aki feleségével 1980-ban az Alföldről jött Horváthertelendre. – Harmincezer forintért vettük ezt a házat, melyhez gazdasági épületek, s 1670 négyszögöl telek tartozik.



Lajos bácsi felesége házuk udvarában

– *S milyen világ ez, melyben itt élnek?*

– Csendes, eseménytelen.

– Nem jól választottuk meg ezt a falut az biztos – mondja a felesége. – Ha nem lenne autónk, teljesen bezártnak éreznénk magunkat.

A beszélgetés során szóba kerül a politika – ki nem foglalkozik manapság ezzel –, Lajos bácsi nem titkolja, kilépett a korábban egyetlen pártból.

– A taggyűléseken mindig a tsz-szel kapcsolatos kérdésekkel foglalkoztunk, hát ez engem nem érdekelt. Meg különben is... Most meg aztán több a párt, mint amennyi kellene, mindegyik csak beszél, beszél.

– *Nem lépett másik pártba?*

– Nem én. Ha véletlenül megtenném, olyannak lennék a tagja, mely a tízparancsolatot tűzi a zászlajára. Ugyan is azok az értékek, úgy tűnik, maradandóak. Pedig nem vagyunk templomba járó emberek!

A fehérre meszelt, igazi magyar parasztházban négy helyiség van, mindenütt rend és tisztaság, bár az asszony mentegetőzik, beteg, fizikai munkát csak módjával végezhet. A lakóházhoz kapcsolódik az istálló, melyben egyetlen tehén, Tulipán heverészik, odébb hízók, tyúkok vannak.

– Az állattartás sem igazán hasznot hozó, még ha van kis földje is az embernek. A vetőmag-kukorica nyolcvan forint, a műtrágya is drága, de igazán az boszszantó, hogy a vadkárt igen felemás módon intézik el. Az ember dolgozik, a vadak tönkreteszik a munkáját, tudom, jönnek a külföldi vadászok, hozzák a valutát, de nekünk ebből csak kárunk van, hasznunk semmi.

Lajos bácsi fékezi felesége indulatait, de ő is hozzáteszi, azt igazán megoldhatnák, hogy őrt fogadjanak föl, aki vigyázna a fejlődő növényekre.

Horváthertelenden kocsma nincs, templom van. Tulajdonképpen vegyesbolt sincs igazán. Az üzlet ugyanis megszűnt, de hogy a falu mégse legyen teljesen ellátatlan, akadt egy vállalkozó férfiú, aki hetente háromszor a községi klubban árusítja a legszükségesebb dolgokat. A faluban vezetékes víz nincs, amit a kutakból kimernek, meglehetősen nitrátos. Lajos bácsiéknál láttam egy vízmerő edényt, melyre ujjnyi vastagon rakódott a barnássárga vízkő.

Kevés a fiatal, közülük az egyik *Bognár Papp Irén*, aki az ibafai művelődési ház vezetője. A filigrán, gyorsbeszédű asszony nem is titkolja, csak azért lakik Horváthertelenden, mert itt, a volt iskola helyén kapott szolgálati lakást. Az izlésesen berendezett otthon akár városban is lehetne.

– Küzdelmes az élet errefelé, a föld gyenge, az emberek nem éppen tehetősek, s jóformán semmi nincs a faluban. Most szeretnénk egy televíziót vásárolni a klubba, mert vannak olyan családok, akiknek nincs tévéjük.

– *Ez jelenti majd a kultúrát?*

– Nagyon sok lehetőségünk nincs, szervezünk ugyan különböző programokat, de hát az érdeklődés... Sajnos, hiányoznak a fiatalok. De egyelőre a klubot sem tudjuk használni, mert alkalmanként most ott van a vegyesbolt. Az ibafai művelődési házban – oda tartozik Horváthertelend és Csebény is – tulajdonképpen adottak a művelődési, szórakozási lehetőségek, de el kell jutni, a buszok rosszul járnak, ha valamilyen rendezvényünk van, s a résztvevőknek nincs kocsijuk, akkor kilométereket gyalogolhatnak. Ezek tények, amiket tudomásul kell vennünk. De a mai helyzetben az embereknek – s ezt jól tudom – a mindennapi megélhetés jelenti a legnagyobb gondot.

Irénke úgy fogalmazott, Horváthertelenden a nyár csodálatos, a tél gyönyörű. Ezt erősítette meg *Rózsa, Menyhértné*, aki férjével, fiával és a mamával a domboldali, erdőszéli egykori vadászházban lakik.

– Nagyon szép ez a vidék, kellemes a környezet, mondja is a fiam, nem akar innen elköltözni. Nősülés előtt áll, most azt tervezgeti, hogyan lehet a meglévő házhoz hozzáépíteni. Van két autónk, így a bejárás nem okoz gondot.

Megértem a fiút, hogy szívesen marad. A csipkés faragású tornácról kitekintve az egyik oldalon karnyújtásnyira a nyáron hűst lehelő erdő, a másikon a hullámzó, dimbes-dombos táj, s alant a falu. Madárcsicsergés, nyugalom, békesség. S ha a munkába járás nem okoz gondot, akkor igaza van, hogy itt képzeli el jövőjét.

– *Mivel foglalkoznak a háztájiban?*

– Jobban nyulakkal, az még úgy ahogy megéri. Két hét múlva száz darabot adunk le – válaszol Rózsáné. – Valamit kell csinálni, mert nagyon kevés a nyugdíj.

Ahogy lefelé gurulok a kocsival, észreveszem, az a kisfiú integet, akivel tegnap is találkoztam.

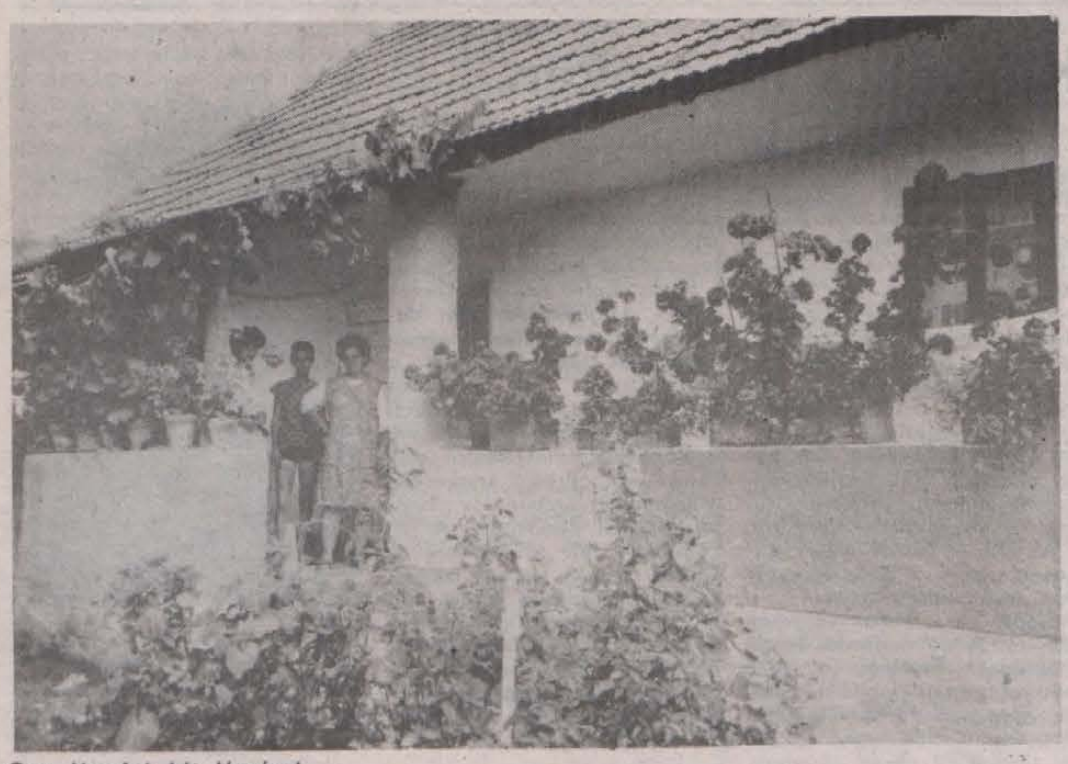
– *Visszamegy Pécsre?*

– Igen. Miért kérded?

– Hát csak úgy. Biztos jó lehet egy nagyvárosban lakni...

Mit válaszoltam volna? Hallgattam, s azon tűnődtem, sajnos, ennek a kicsi gyereknek igaza van. Az apró falvak, így Csebény és Horváthertelend is a túlélésért küzd, s tagadhatatlan, akik vállalják az itteni mindennapokat, hátrányos helyzetben vannak. Így kell ennek lennie?

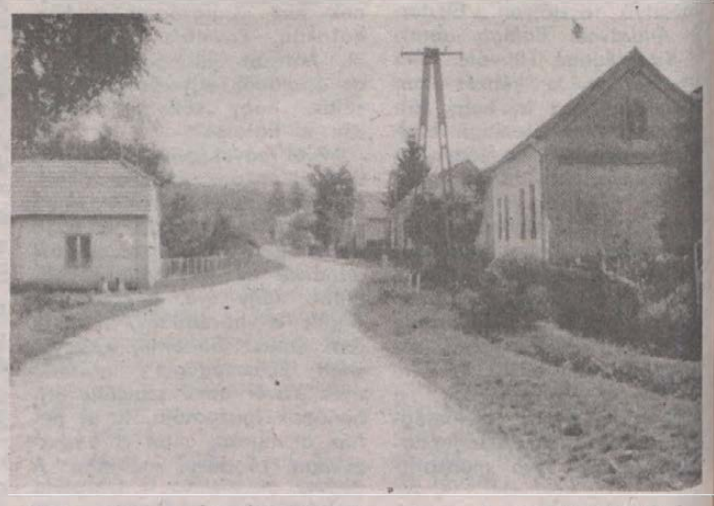
Roszprim Nándor



Cser Józsefné két lányával



Hipp Józseték a csebényi réten



Üres, néma a horváthertelendi utca A szerző felvételei

A DN politikai vitafóruma

A nemzetért érzett történelmi felelősségtől áthatva

Megújult – új párttal a szocializmusért!

Sajnos több szavunk, fogalmunk fénye meakopott, tartalma devalválódott. Ez érzékelhető a „történelmi" jelző esetében is. Az MSZMP vitára bocsátott programnyilatkozat-tervezete is azzal kezdődik, hogy hazánk a nyolcvanas évek végén *történelmi* fordulóponthoz érkezett. „Módunk nyílik – hozzáteszem ismételten, nyílik módunk – a nemzeti érdekeinket érvényesítő új politikára, a szocializmus új modelljének kialakítására."

Rögös és hosszú út vezetett el annak felismeréséig és nyílt bevallásáig, hogy olyan modellváltásra van szükség, amely a társadalmi-gazdasági alapokig ható újraértékelést és átépítést igényel.

A történelmi útunkkal foglalkozó dokumentumtervezet szegényesnek tűnik. Kevésbé érződik rajta – a Társadalmi Szemlében megjelent – két különbizottsági összegzés. Túl nagy léptékűvé, általánossá, erősen kompromisszumokat tükrözővé, a tanulságokkal bátortalanul bánóvá sikeredett.

Egyetértek a bevezető azon mondanivalójával, hogy a gyökeres változtatások ellenére, a modell kudarcai dacára a múltunkat teljesen nem tagadhatjuk meg. Ezt, divatos hangoztatása ellenére irreálisnak, igazságtalannak tartom.

A tervezetben a közelmúlt történelmének főbb szakaszai alig érzékelhetőek, a minősítésük is hiányos. Célszerűnek tartanám az 1944–48-as időszak társadalmi-gazdasági folyamatainak alaposabb bemutatását. Annál is inkább, mert e szakasz a ma számára is több tanulságot rejt magában.

Megfontolandó annak bemutatása – a nemzetközi tényezők mellett – milyen erők és kik játszottak szerepet abban, hogy már 1956 decemberében és 1957 elején módosult az MSZMP politikai irányvonala. Kik és miért álltak az 1972–74-es visszarendeződés mögött. A nyolcvanas évek valóságtól mindinkább elszakadó politikája milyen tanulságokkal szolgál, s ebben milyen felelősség terheli a Központi Bizottságot és a szűkebb vezetést.

Szerintem nem kerülhető meg az arra való válaszkeresés sem, hogy – az adott mechanizmusban – milyen felelősség terheli a párttagság egészét. Szükségesnem tartom a tanulságokat markánsabban megjeleníteni, ami közvetett formában jelezné a programnyilatkozathoz vezető utat is.

A hosszú távú célokat, stratégiát tartalmazó programnyilatkozat-tervezet összegzi az évtizedek folyamán felhalmozott reformgondolatok lényegét. Örömömre szolgál, hogy a társadalmi, gazdasági, kulturális ágazatokat igyekszik komplexen kezelni. Embercentrikus, így az egyén és közösség egyenrangú félként szerepel, a közösség az egyén kibontakozásának eszköze. A tervezet korszerű, mentes a célok túlideológizálásától, magában foglalja az új politikai gondolkodásmód jegyeit. Olyan célok is szerepelnek benne – függetlenség, egyesült Európa, szabadságjogok, tulajdonreform . . . – amelyek korábban a tabuk közé tartoztak.

A program felvázolja az új modellt, az államszocializmus helyett a demokratikus szocializmust. A program hitet tesz az áttekinthető és ellenőrizhető, kiegyensúlyozott hatalom, a többpártrendszer szabad versenye, a népképviselet elvére épülő önkormányzat politikai rendszere mellett. Programba veszi a tulajdonreformot, a különböző tulajdonformák egyenjogúságának biztosítását, mint a demokrácia egyik pillérét. Lándzsát tör a piacgazdaság, mint a modern gazdaság működésének szükségessége mellett. A ráolvasás helyett a piaci viszonyok alapján tartja lehetségesnek a teljesítmények ösztönzését. Ugyanakkor a társadalmi járandóságokkal enyhíteni kívánja a szociális feszültségeket. Hosszú évek után vállalja az MSZMP a szellemi, az értelmi tevékenység anyagi és erkölcsi elismerésének sürgős megvalósítását. Részletesen felvázolja, hogy milyen elvektől vezérelve kívánunk a közös európai ház egyenjogú nemzete és polgárai lenni.

Az alapkoncepció elfogadása mellett hiányérzetem is van. Például: az MSZMP milyen kulturális és eszmei örökségre támaszkodik, kiknek a pártja kíván lenni. Szükségét érzem: a tulajdonreform közérthetőbbé tételét; legalább jelezni, a párt milyen elvek szem előtt tartásával kívánja kezelni az adósságterheket; milyen fő kérdésekben áll ki a „vidék" érdekei mellett.

Tudom, pártunkban a változtatás szükségességének elismerésén túl sok a nézetkülönbség a múlt megítélésében, a gazdaság, a politikai rendszer, a párt jövőjét illetően. Különbség nemcsak az egyes áramlatok között van, az egyes platformokon belül is megjelenik, ami természetes. Mindezek gondolkodásra, higgadt, tisztázó vitákra köteleznek bennünket. Közös a felelősségünk abban, hogy megszülessen egy olyan programnyilatkozat, ami szakít a kudarcot vallott modellel, de egyben épít a progresszív nemzetközi és hazai történelmi örökségre. Megőrzi a vonzerőt gyakorló szocialista eszményeket, vállalja a szocialista mozgalom értékálló hagyományait és új szocialista utat keres.

Az alkotó vitát gátolja a párt állapota. Sokakat bánt, sőt bénít a politikai kavalkád. Látják – korábbi rózsaszín helyett divatba jött – sötét szemüveg használatának következményeit. Ugyanis divat a társadalmi, gazdasági életet a valóságos nemzetközi és hazai körülményektől függetlenül vizsgálni. Divat a létező összes gondért, feszültségért a kommunistákat felelőssé tenni. Divat úgy beállítani, mintha e pártban józan eszű, tisztességes emberek csak a kontraszelekció véletlenjeinek következtében fordulnának elő. Mindez erős bűntudat-szuggerálás.

Kérdés, kell-e, lehet-e bűntudatban élni egy párt több mint 700 ezres tagságának? Szerintem nem! Igaz, minden párttagot terhel bizonyos felelősség a pártja politikájáért és annak következményeiért. De a tagság nem vállalhatja a felelősséget azért, ami nem rajta múlott, amiről csak féligazságok alapján alkothatott véleményt. Ezen ismert érveken túl merjük kimondani, ami ma már köztudott: nem egy dologban a nagyhatalmak játékszerei voltunk, a korlátozott nemzeti szuverenitás meghatározta a politika mozgásterét. A párt megítélése elválaszthatatlan a társadalmi modell nyújtotta mechanizmusoktól. Továbbá, a tagság nagyobbik része már csak életkora alapján sem tehető felelőssé Rajk Lászlóért, Nagy Imréért, s százezrek ártatlan meghurcolásáért. S végül megjegyzem – bár sokan közhelynek tartják – a tagság derékhada az adott viszonyok között is tisztességgel tette a dolgát és sikerrel maradt Ember.

A szükségszerűség és lehetőség ritka egybeesését felismerve, a nemzetért érzett történelmi felelősségtől áthatva kell megújulnunk. Közös erővel olyan programnyilatkozat megszületése mellett kell bábáskodni, amely megfelel a kor követelményeinek. Tartalma alapot nyújt kinek-kinek a párthoz való tartozás tisztázásához, a pártegység, a szolidaritás elemi normáinak helyreállításához. A hosszú távú stratégia alapul szolgál a megújult – új párt választási programjának elkészítéséhez, a társadalmi megmérettetéséhez. Addig is mind többen cselekvően vegyünk részt a programalkotásban, a politikai közéletben.

Kiss György

Hittem és reméltem

Nem értek egyet az elmúlt négy és fél évtized küzdelmeinek torz értékelésével



Hosszabb ideig tartó helyzetelemzésem és belső vívódásom után arra az elhatározásra jutottam, hogy lemondok a megyei pártbizottsági tagságomról és nem vagyok hajlandó tovább választott testületi tagságot vállalni, ebből fakadó feladatokat teljesíteni.

Emberileg és politikailag sajnálatosnak tartom, hogy közel 45 éves párttagságom és 38 évi megyei PB-tagságom után erre az elhatározásra kellett jutnom, de most már így kellett döntenem.

– Miért jutottam erre az elhatározásra? Viszonylag sok tényező közül az alábbiakat emelem ki:

① Én 1945-ben lettem a Magyar Kommunista Párt tagja. Azt reméltem és akartam, hogy életem végéig egy marxista–leninista párt tagjaként is dolgozom a szocialista társadalmi rend építésén, a dolgozó emberek igazságosabb, anyagilag is jobb és békésebb életéért. Fizikai dolgozóként, majd vezető és közéleti emberként is igényesen s lelkiismeretesen dolgoztam. A szocialista céljainkat, az adott időszak törvényeit, az emberi humánumot és tisztességet figyelembe véve végeztem feladataimat és éltem családommal együtt. Nem éltem vissza mások bizalmával, a beosztásokból adódó hatalommal, a különböző lehetőségekkel és vagyont sem szereztem.

Minden okom és jogom meg van arra, hogy tárgyilagosan értékeljem és védjem a felszabadulás óta elért történelmi változásokat, az ország és több millió dolgozó ember életére gyakorolt kedvező hatásokat. Ugyanúgy okom és jogom van arra is, hogy elítéljem azt a sok mulasztást, torzulást, a legkülönbözőbb visszaélést, amelyekkel viszonylag sokan, sok politikai, erkölcsi és anyagi kárt okoztak a társadalomnak és a pártnak egyaránt. Különböző módon küzdöttem az általam ismert mulasztások, visszaélések, esetenként bűnök ellen, a felelős személyek felelősségre vonásáért, ha nem is eléggé eredményesen és széles körben ismert módon.

Ezért is vallom, hogy a társadalomnak megfelelő garanciákat kell kiépíteni az elmúlt évtizedekben előfordult torzulások, mulasztások és visszaélések megelőzéséért, és egyetértek azzal, hogy az ország helyzetének és közállapotának javításáért is lényeges reformokat kell hazánkban és a pártban is végrehajtani.

② Hittem és reméltem, hogy az 1988-as országos pártértekezlet után a párt, az állam, de az egész társadalom különböző szintű, főleg központi vezetése gyors és kedvező hatású intézkedéseket tesz az országban kialakult válságos helyzet leküzdéséért, érdemi intézkedésekkel védi az elért sikereket, a létrejött szocialista értéket s szocialista megoldásokat keresnek a különböző feszültségek feloldásához, a dolgozó emberek bizalmának és cselekvő támogatásának megszerzéséhez.

Sajnos a párt és az állami vezetés mulasztásai, útkeresése és összetételének alakulása nekem sok csalódást okozott. Az az eszmei, politikai, szervezeti és cselekvési zűrzavar, ami a vezetésben, az egész pártban és az országban van, ami az elmúlt egy-két évben felerősödött azt mutatja, hogy a mostani vezetés sem jelent megfelelő garanciákat a válságos helyzetből történő kijutáshoz, a romló helyzet megváltoztatásához, a dolgozó emberek bizalmának és támogatásának viszonylag gyors és hatásos megszerzéséhez.

③ *Nem értek egyet az elmúlt négy és fél évtized küzdelmeinek, azok hatásainak anti-marxista és torz értékelésével, az egyre több területre kiterjedő történelem-hamisításokkal.*

Nem fogadom el és nem támogatom azt a törekvést, hogy az MSZMP-ből nyugati típusú szocialista, vagy szociáldemokrata pártot alakítsanak ki. Elvetem azokat a törekvéseket, amelyekkel hazánkban a polgári társadalmi rendszer gazdasági alapjait, tulajdonviszonyait és ezekkel összhangban álló politikai és intézményrendszerét akarják kialakítani és velünk is elfogadtatni.

Én értem a tőkés országokkal való gazdasági és egyéb kapcsolatok fejlesztésének szükségességét. De elutasítom a kapitalista körülmények közé történő visszarendeződést még akkor is, ha ma a fejlett nyugat az anyagi javak nagy részéből többet állít elő és juttat az állampolgárok részére.

④ Hibáztatom a pártvezetést és a kormányt is, mert egyre több területen élezi a vitákat és a feszültségeket a szocialista országokkal, kapkodó és káros hatású intézkedéseket tesz, ugyanakkor egyre több engedményt tesz a nyugati tőkés világnak azért, hogy annak elismerését, illetve „támogatását" elnyerje.

⑤ Hibáztatom a párt és állami vezetést, mert a mai kritikus helyzetben nem tesz megfelelő intézkedéseket a gondolkodás, a magatartás, a cselekvés gyors és hatásos javításáért, hogy nem fordul elég bizalommal, élő és tartalmas kapcsolattal a helyzet javításáért tenni akaró és tudó munkásokhoz, parasztokhoz, az értelmiségiekhez és más dolgozó emberekhez.

A mostani állapotok és káros törekvések elleni tiltakozásom jeléül mondtam le a PB-tagságomról.

Dr. Szabó József
nyugdíjas

Etnikai reneszánsz?

A világ számos pontján, így hazánkban is tapasztalni a nemzeti, nemzetiségi kibontakozás, érdekérvényesítés jeleit. Országunk is azon államok közé tartozik, ahol különböző etnikumok élnek egymás mellett. Egyes demokrátusok szerint bolygónk lakosságának közel 90 százaléka alkot vegyes etnikai közösséget sokszor mesterségesen és mesterkélten kialakított országhatárok között. A tudomány képviselői azt is kiszámították, hogy kb. 600 millió ember él Földünkön ún. etnikai kisebbségként. Magyarországon a becsült adatok alapján ez több mint 1 millió embert jelent.

Ezek az emberek és közösségek számos közös és számukra eltérő, sajátosan csak rájuk jellemző paraméterekkel jellemezhetők. Közös bennük a jogos önállóság megteremtéséért, elismerésért folytatott harcuk, eltérő a társadalmi struktúrában való elhelyezkedésük. Közös bennük az eddig csak többnyire folklorisztikus kultúraközvetítésre redukált dimenzióból felszabadulni látszó más típusú és rendeltetésű funkciók megjelenése is. Egyelőre azonban ezek az egyének és csoportok nem mindig tudják pontosan, ill. nem áll mindig módjukban pontosan definiálni saját szükségleteiket. Természetesen a különböző etnikumoknak általában eltérő a történelmi kialakulásuk, más-más nyelveket használnak, mások a szociológiai és egyéb jellemzőik is.

Gondolom, a fennálló állapotok szerint talán elvárható lehetne a határainkon túl élő magyarság helyzetére való koncentrálás, de ez alkalommal ezt egy folyamat megértésével és nem jogos vagy jogtalan ítéletek alkotásával próbálom megkísérelni. Úgy hiszem, az erőszak önmagában nem legitimál, legfeljebb csak beletörődést, apatikus belenyugvást szül. A világ, de különösen régiónk történelméből, változásaiból tudjuk és láthatjuk, hogy a gyengülő karizma az erőszak erősödésével párosul. Ez a folyamat beletorkollhat egy tiszta erőszakba, amely viszont önmaga reprodukciójára alkalmatlan és képtelen. Tágabb térségünk formációinak szinte mindegyike átélte vagy átéli a vázolt folyamatot. A tények azt látszanak alátámasztani, hogy az egyenlő jogú emberek társadalmát hirdető formációkból e régióban nemcsak a gazdasági demokrácia hiányzott, hanem a politikai demokrácia hiánya, valamint a tulajdon társadalmi formája miatti nagyobb társadalmi felelősség hiánya, az egyénekre gyakorolt politikai és adminisztratív nyomással egyetemben egy sajátos nemzeti felfogást, attitűdöt alakított ki az egyének és a társadalom különböző rendszereinek jelentős részében egyaránt. Ez úgy vélem – természetesen nem önmagában – meghatározza a más népekről, nemzetekről való gondolkodásmódot is, így a hazánkban élő etnikai kisebbségekről alkotott kép is elsősorban az előbbiekben vázoltak következménye. Valószínűleg e miatt is van az, hogy a Magyarországon kívül élő magyarságért való jogos aggódás mértéke összehasonlíthatatlanul nagyobb, mint a határainkon belül élő nem magyar származású magyar állampolgárokért.

Ez differenciáltan érvényes és hatványozottan vonatkozik a Magyarországon élő különböző etnikai kisebbségekre. A tények számossága szolgálhat bizonyítékul, hogy az etnikai sokszínűség ellenére sem szociálizálódott úgy az állampolgárok jelentős része, hogy kommunikációs csatornái nyitottak legyenek a vele együttélő, nála nem okosabb, szebb és jobb, de hagyományaiban, kultúrájában (nem csak folklorisztikus!) attitűdjeiben más emberekkel szemben.

Azt tapasztalni gyakran, hogy a hazai nemzetiségekkel-kisebbségekkel – szociálissal is – szembeni konvencionális sztereotípiák még ma is viszonylag szilárdak és merevek. Tény azonban az is, hogy az utóbbi időben a korábbi időszakhoz képest több jó döntés, ill. intézkedés történt a különböző etnikumok érdekében. Talán ha majd biztos garanciák is társulnak a jó rendelkezésekhez, ha az érdekeltek dönthetnek a létüket meghatározó legfontosabb kérdésekben is, ha a nemzetiségek-kisebbségek (is) alanyi és nem kisebbségi voltukból adódó jogon részesülnek a javakból, ha toleránsabbak és empátikusabbak leszünk egymással szemben, akkor valóban példával szolgálhatunk másoknak és tehetünk egy jelentős lépést egy szolidarisztikusabb társadalom felé.

Gyurok János

Nagel útienciklopédiák

Albániáról magyarul

A Pannónia Könyvek legújabb kiadványa



Az első elismerés 1958-ban Róma város Aranyérme; 1961: Párizsi Nagy Ezüstérem; 1968, 1972: Bécsi díszoklevél. A kitüntetés címzettje a Nagel útienciklopédiák.

Vajon kap-e hasonló elismerést a Dinári-hegység déli vonulatai közt meghúzódó Tiranától? A párizsi és genfi székhellyel működő Nagel Kiadó, amely a földkerekség több mint száz országában forgalmazza francia, angol és német nyelvű útikönyveit, egy politikai Csipkerózsika-álmából most ébredő kis ország bemutatásával sem maradt adós: a közelmúltban Albániáról adott ki egy szemléletében, adataiban is friss, és bizonyára kútfőit tekintve is hiteles forrásokra támaszkodó könyvet. Persze, ez a „politikai Csipkerózsika-álom" igencsak félrevezető és sommás megállapítás egy olyan országról, amelyet ugyan nem vet fel a pénz, nem tehetnek hivalkodóvá rohanás őrületébe szédült, civilizációs álmok, de jó ideje, mint tudjuk, nem tartozik és nem követel, és fiai egyenes derékkal járhatnak a történelem nálunk egyre inkább ismeretlennek tekintett országútján. A könyv frappáns, tömör és igen informatív összefoglalását adja ennek az útnak, Albánia viharokban edzett függetlenségéig – az illír civilizáció oldalgyökerein sarjadó múlttól, Róma fennhatóságától a több mint négy évszázados török hódoltságig, Szkander bég dicsőségétől Enver Hodzsa hősi véren vett, önbecsülését a szegénységben is megőrző országáig.

Persze, útikönyvről van szó, olyan balkáni országról és népről, amely görög, latin, szláv, muzulmán kultúrák keresztezési pontjában őrizte meg nyelvét, s válhatott egy természeti szépségekben gazdag, történelmi emlékeiben, néprajzi hagyományaiban is sajátos, tengerre nyíló ország gazdájává. Propaganda, úgy vélem, nem is a rendkívül vendégszerető és most már vendégváró Albániának kell, hanem a Pannónia Könyvek kiadójának. A Nagel-család neve ugyanis különösen Pécsváradon ismerős, ahol *Nagel* – később *Nemes Endre*, a festőművész született, míg a báty, *Nagel Lajos*, mint a nagyhírű könyvkiadó vezetője januárban, a kormány meghívására járt nálunk, hogy irodalmunk támogatásában kifejtett könyvkiadói tevékenységét a Magyar Népköztársaság aranykoszorúval ékesített Csillagrendjével ismerjük el.

S mint arról e lapok hasábjain ugyancsak beszámoltunk: megállapodás is született, hogy az útikönyvek magyar nyelvű, hazai megjelentetésében a Pannónia Könyvek kiadójának, a Baranya Megyei Könyvtárnak előjoga van. A sorozatszerkesztő *Tüskés Tibor*, a könyvtárigazgató *dr. Román Lászlóné* és mások bábáskodásának, a fordítást vállaló *dr. Deák Anikónak* és francia szakos tanítványainak köszönhetően két most készülő, Albániáról szóló útikönyvet is megelőzött a pécsi, az egyik a Panoráma-könyvek közt, a másik a Magyar Média gondozásában fog megjelenni. Csak sajnálhatjuk, hogy ez a frissesség és ez a színvonal a jelek szerint most még mintha kevés lenne az üzleti sikerhez: mindössze 3000 példányban kerül a boltokba – kényszerűen megfelelve így a terjesztők előzetes érdeklődésének.

B. R.

Tragikomikum, irónia, groteszk

Fellbachi vendégkiállítás a Pécsi Galériában

Az Empire State Bulding tetejéről minden plasztika kicsinek látszik



Felix Droese: Cím nélkül – 1986

Egy pofás kis halálugráshoz nem szükséges fölmászni az Empire State Bulding tetejére. És mégis. Aki ilyen kiábrándítóan hatalmas épületet tervezett a modern építészet múlandó dicsőségére, világnak csúfjára, az igenis megérdemli, hogy ilyen magasról vesse le magát a mélybe. Hárman is voltak szegények, Shreve, Lamb és Harmon, akik a több mint száz emeletnyi, és több mint négyszáz méter magas monstrumot a kor acélvázas csodáinak egyikeként a rajzasztalon kitötölték, hogy aztán 1931-ben föl is épüljön. Most meg is kapják a magukét M. *Luepertztől*, aki „Az építész, avagy az Empire State Buldingről leugrott ember lelke" címmel zárt üvegkalitkába egy kis gnóm, torzó-mivoltában sem különösebben megnyerő figurát. És hát igencsak valószínű, hogy egy rémületből, sikolyból, a zuhanás észvesztő szédületéből szőtt és mindenekelőtt hitehagyott lélek ilyen lehet, ha ismét megtestesül és talpraáll.

M. Luepertznek nem ez az egyetlen tragikomikusan iróniku szobra, azon a Pécsi Galériában rendezett kiállításon, amely a IV. Fellbachi Kisplasztikai Triennálé nyugatnémet – illetve az itt dolgozó más nációbéli – művészeinek anyagából ad válogatást. Színes Tornászfejéből sem hiányzik a groteszkbe hajló karikaturisztikus elem, és az irónia *Balkenhol* kis fekete, fából faragott figuráit is megérintheti. De a koronát erre a hol derűs, hol bágyadt, némiképp a munkákban is tükröződő szezon végi hangulatra *H. Kleine-Klopries* dobozpapírból összeragasztott, egy színes esernyővel szügyön döfött és fenekéig átszúrt kentaurja teszi fel. Ez a szellemesen beszédes fricska, a „Görögországi nyaralás" a tárlat talán legkönnyedebben mulatságos darabja mintha *W. Knaupp* a földön, a lépcsőn szétszóródó fekete koponyatetőivel, halandóságunknak e keményre cserzett skalpjaival farkasszemezne. Mert – jut eszembe ez utóbbiról – mi van, ha a nagymonológ közben Hamlet kiejti a kezéből a koponyát, s az üdvös gondolatokból mégoly riasztó, de mégiscsak tárgyilagosan vizsgálandó héj – az enyészetnek átutalt koponya, a lelet marad?

Az a művészet, amit századunkban modernnek kereszteltünk, Európában született ugyan, de a Tom Wolfe által csúfondárosan Nyugati Ember Nagy Eszméinek nevezett greenbergi és egyéb Tizedik utcai elméletek révén már Amerikából, sőt egyenesen az említett New York-i utcából vonatozott vissza az óvilágba már posztmodern néven. A szellemvasútnak ez a példátlanul magával ragadó robogása, mint ez a kisplasztikai biennálé is tanúsítja – felszedte utasait Nyugatnémetországban is. *B. Heiliger* címnélküli, anyag- és látványatmoszférikus egyensúlyát kereső vasapplikációi, *S. Cramer* „takaratlanul keletkezett" szobrai, *Bruchausen, Stielow, Reinhardt, D. L. Tompson* térbe írt, nyitott, szemléletükben különböző, kalapált-hegesztett fémkompozíciói talán a legszembeötlőbb példái ennek a pluralizmusnak. Mindebben a húszas évek sok szempontból ökonomikusabb, klasszikusabb, és a hatvanas évek már eklektikus, sokszínű kezdeményezései is visszaköszönnek.



Markus Luepertz: Tornászfej – 1987

C. Bury és *V. Hegewald* a architektonikus formák nyugalmát árasztó kisplasztikájá *K. H. Bethke* formajátékai színekkel a békés kivételek közé tartozik a némelykor k resetten expresszív vagy egy sík ipari formákká redukál műtárgyak között, a kiss miszticizált játékautomata-im tációk, pöffeszkedő tárgy-fé sek, boxok, zárvány-létű m anyagdoboz-kalodák, fatön kökből és szögekből gyártot erdő társaságában.

Az egyik üvegtárló mögö a gipszkásába, két lábnyo közé egy vessző van leszúrv azon egy szakadt, elnyűtt, lá hatóan egy padlásról előko tort, egérpiszkos szatyor megfáradt vándorunk taris nyája. *F. Droese munkája.* D hol a mezítlábas vándor? Cs nem mászott föl az Emp State Bulding tetejére? Vag csak fürödni ment?

Bóka Róbert

Nemesbüki András

Kép a katonaládában

Vén katonaládára ültetett idős Balogh Joachim. Neki megfelelt a számlát is: a székeket agg élete párja tisztogatta ibent a nagyszobában.

– Mit gondol, hány éves ez a láda? – kérdezte két pipaszippantás között.

– Harminc... De lehet negyven is.

– Pontosan 76 éves... Az első világháborúba ezzel a kofferrel vonultam be... Akkor még új volt.

Inas kezével a négy égtáj felé mutatott. Szemét kissé összehúzta, mert gyengélkedett a fényre.

– Megjárt ez minden frontot... Elkísért a szerb, az olasz és az orosz frontra. Amikor nagy ritkán szabadságra jöttem, anyám könnyesen pakolta be a szájától elvont legjobb falatokat ebbe a durva ládikóba. Nézett utánam sírva, jajgatva, amíg csak el nem tűntem az útkanyarban.

– Baja sosem esett?

– A ládának?

– Dehogyis... Magának.

– Nem, szerencsére... De a láda szélét egyszer legyalulta egy repeszszilánk... Persze, sokszor veszélyben voltam magam is. Nem törődtem ezzel túlságosan: elfásult az ember... A ládámat talán magamnál is jobban féltettem.

Kis csendesség ült közénk, aztán idős Balogh Joachim megkért, hogy üljek át a számlira. Zsebéből fényes kulcscsomót zörgetett elő, majd mintha templomi perselyt nyitana, ünnepélyesen felkattintotta a láda zárját.

– Nézzen csak bele – indítványozta. – Ez nem ám akármilyen közönséges katonaláda!

Sajnos, hiába erőltettem a szemem, nem tudtam szebbnek látni, mint bármelyik másikat. Közönséges, zöldre miniatűr rekeszt. Óvatosan belenyúlt, s kivett belőle egy női fényképet. Szép, fekete hajú, tüzes szemű lányt ábrázolt.

– Már ez is öregasszony lehet, de a képen mindig olyan marad, amilyen volt – mélázott el egy időre. – Olasz lány: ha nincsen háború, talán a feleségem... Nem jöttem volna haza: itthon várt már a mostani. Kiszemelték már gyerekkorban a szüleim. Igen vagyonos lány volt, kétszer akkora birtokuk volt, mint nekünk. Leéltünk egy életet, de ha hiszi, ha nem – pedig két fiúnk is született – sosem csókoltuk meg egymást... De ennek a képét – mutatott a fényképre – még titokban, öreg fejjel is megcsókolgatom.

– Senki sem tud erről?

– Senki... Magának . is csak azért mesélem, mert idegen... A fiaim sem tudják, pedig mindkettőt kiszolgálta már ez a katonaviselt ládikó.

Most már megértettem, miért szebb ez a vén ládikó a többinél. Az öreg nem is a ládát látja, hanem a fényképet.

– A második világháborúba is berángattak – folytatta később, ládazárás után idős Balogh Joachim. – Velem volt mindig a koffer: a legmelegebb pillanatokban sem éreztem magam egyedül. Ott voltam Voronyezsnél, amikor rapityára lőttek bennünket. Ráborultam a ládára és sírtam. Nem a félelemtől: kemény gyerek voltam én mindig. Sajnáltam egész fiatalságomat: hiszen mindig katonamundérban voltam. Ha béke volt, itthon egrecíroztattak, ha háborúra vágytak az urak, a frontokon fagyoskodtam. Most töltöm be a kilencvenediket, már alig tudok járni. Kínoz, szaggat állandóan a köszvény. Egyszóval, megjártam a poklot is a kis ládikómmal, és a fényképpel. Hogy hányszor vettem elő, hányszor kattintottam ki a zárat, nem tudom. Pedig csak néhány hónapig volt kedvesem az a kislány.

– Később mi történt?

– Jöttünk visszafelé, mint rákok... Lobogtak a Sztálin gyertyák, üvöltöttek a Katyusák. Ezer kilométereket vonultunk vissza szenvedve, éhezve, kínlódva. Amikor a megyémbe értem, egy kedvező alkalommal megszöktem. Fogtam a ládát, mert „őt" én soha nem hagytam. Hazajöttem, mire akkor már itt volt az én ő otthonom, a két gyerekkel, no meg az asszonnyal. Mert azért csak egymáshoz törődtünk, mint két szürke, fáradt veréb... Hiszen nem tehet semmiről; nem szabad akarni tábol választott.

Hirtelen elhallgatott idős Balogh Joachim. A kezét alá nézett, a vén diófák alá, ahonnét két dédunoka viharzott elő maszatos arccal, tépett ruhában.

Konczek József

Üdülői história

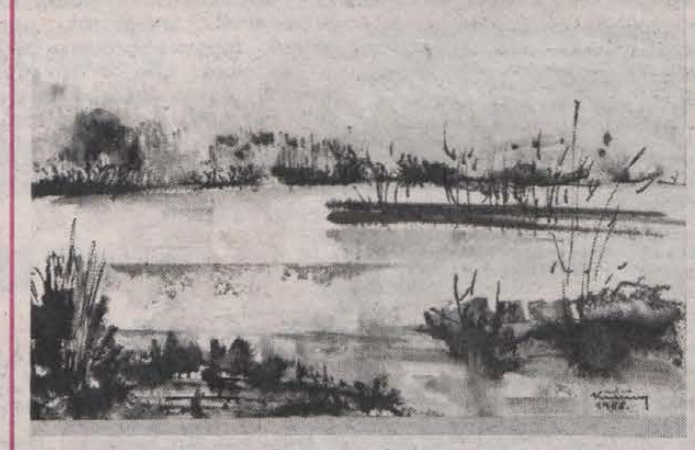
Ilyen liftet még nem látott Rózsi. Az ajtók maguktól kinyiltak a várakozók előtt, amikor pedig beszálltak, a gombnyomásra az ajtó is bezárult, és azonnal fel is vitte a másodikra az utasokat. De nem kellett megvárni, amíg kiszálltak, s majd utána nyomni meg a következő kiszállóhely gombját, hanem mindjárt a beszálláskor mindenki beprogramozhatta a megfelelő emeletet. S még az sem okozott galibát, hogy a hetedik emeletet előbb kérte valaki, a másodikat pedig csak utána. A lift agya szépen sorba szedte az emeleteket, és még olyan helyen is megállt, ahol nem kérték a liftben ülők. Ilyenkor azok állították meg, akik valamelyik szint folyosóján felfelé igyekeztek. De azért akármilyen okos is volt ez a gép, azt már nem tudta, hogy ha négyen vannak benne, akkor ne álljon meg a külső kérésre, hiszen csak négyen szállhatnak be egyszerre. Így hát a folyosón álldogálók bocsánatot kértek, a lift pedig becsukta az ajtót, és ment tovább. Egészen a hetedikig, ahová Rózsit irányították.

Amikor másodszor fordult a nagyobbik böröndjével, szerette volna maga kezelni a gombokat, de sajnos, a három fehérkendős nővér közül az egyik, udvariasságból, megelőzte, s benyomta a hetest. Pedig nem is oda mentek. Bizonyára a fagolyós kulcsról olvasta le a nővérke, amit Rózsi a kezében szorongatott.

A böröndegy kicsit lökdösteatérdét, míg sikerült az ajtóig cipelnie. Ott várt már a szobatársa, összecsapta tenyerét, mi a csudának ide ennyi holmi, elég volna egy sporttáska, meg a ridikül. Vagy talán itt van az egész ruhatára? Joli is így jött, beutalóval, özvegy, egész évben a kis szőlőt műveli, amit még a férjével együtt vásároltak, s így, amikor már az utószezon is elmúlt, mindig kap a szakszervezettől beutalót. „Hát te?" — kérdezte Rózsitól. Nem esett jól megmondani, mi az igazság, de azért csak kibökte Rózsi: „Elment a cafkájával." Ezen lehetett hümmögni egy sort, ebédig még megbeszélték azokat a keresztszemes mintákat, amelyek Joli sáljátdíszítik, aztán itt volt az ebéd ideje. Amikor megették a három fogást – a krumplipürét jó tejesen csinálták, és kanállal mintákat nyomkodtak bele, meg tettek rá egy szál petrezselymet is, a hús nem volt sok, de friss és jó, aztán jött az a poharas valami, a tetején hab, hát az jó volt —, maga a főorvos úr állt ki egy pillanatra az asztalok elé, és köszöntötte őket. Egészségcsapatnak nevezte a társaságot, finoman beleszőtte beszédébe, hogy öregember nem vénember, ezzel meg is nevettette őket, no és, ha meg nem is tapsolták, de nagyon megszerették az első perctől mindnyájan. „S, hogy a kedves hölgyek jól érezzék magukat (ez igen jól esett, hiszen valóban a nők voltak nagyobb számban), lehet sétálgatni a parkban, felhívom a figyelmet a platánsorra, a park végében pedig van egy kis márványtábla is, annak emlékére, hogy Vak Bottyán generális itt gyógyíttatta a köszvényét, ki lehet menni a városba is, az étkezési időt, kérem, pontosan tartsák be, van itt tévé, rádió, lemezjátszó, magnetofon, sakk, kártya, billiárd, s ha valaki még ettől sem kerül emelkedett hangulatba, annak javaslom a liftet." Nevettek. A főorvos úr aztán, aranyos ember, mosolyogva bocsánatot is kért ezért a kis tréfáért, hozzátéve, hogy ők itt a házban ezt így szokták mondani, ne haragudjanak meg érte. Ebéd után gyógyszerrendelés volt, ott is személyesen a főorvos úr foglalkozott velük, Rózsi eddigi gyógyszereit például leállította, Joliét helybenhagyta, de kiegészítette egy kis erősítő injekciókúrával, Rózsi testsúlya többnek találtatott azon a gyönyörű szép kis mérlegen, a főorvos úr — miközben levette keret nélküli szemüvegét, és fáradtan megsimította szemhéját — javasolta neki, hogy a diétás étrendet ikszelje be az étlapon, mozogjon sokat, megmászhatná például naponta az épület mögött húzódó japánkert enyhén emelkedő dombját, egészen a barackfáig és vissza, no és úszni, úszni, sokat.

„Mért, talán a mi orvosunk nem tudja, milyen gyógyszer kell nekem? Jó orvos a Palika, nemhiába a falu tanittatta, szeretjük is nagyon..." „Nem úgy van, Rózsikám, ez itt más. Azok az orvosságok jók voltak otthon, de itt más a környezet, érted, itt úszni kell, naponta mérik a súlyunkat, szóval ez más, érted." „Otthon is mérik a súlyt." Rózsi egész délután dünnyögött. Ezzel még nem is lett volna baja Jolinak, hanem az, hogy Rózsika, enyhén szólva egy fűrészgattert lepipáló hangerővel húzta a lóbőrt négy után, amikor a beszélgetés végén kicsit szenderegni kezdtek, ezt már nehezen viselte Jolika. Elment sétálni, és rettegve gondolt az éjszakára. Mi lesz akkor? Vajon mi lett? Csak az, hogy Joli bizony aludt egy keveset, azt is csak hajnaltájban.

Nnna!!! Hát így van ez. A csízek, a rigók, a magasban köröző gólya ott kinn a hegyen nem horkol, az biztos. Joli megpróbálkozott a horkoló ember jobb belátásra bírásának ismert módszereivel, hajnali háromnegyed ötkor már olyan hangosan cuppogott-csemcsegett, hogy maga is megsokallotta, aztán kis papucsa sarkával kopogott a parkettpadlón, ám Rózsi, némi feleszmélés után átváltott egy oktávval mélyebbre, és a legnagyobb nyugalommal brácsázott tovább. De ha még csak azt! Ennek a horkolásnak stílusa volt! Nyugodt, és laza horkanásokkal kezdődött, lassan bátorságra kapott, a kifejlet tetőpontja felé haladtában még egy kicsit rá is hortyolt az alapmotívumra, ott valami csavarvonalat vett, aztán teli tüdőből és megállithatatlanul, győzedelmesen, elsöprően recsegte-brattyogtafodrozta tovább. S az elégedett nagymotívum fölött kis hurokvonalak képződtek, egy-egy világosabb hangszínű elkalandozás, mint a méhek, amikor a nyár közepén a virágok fölött zsuzsorognak, s egyik-másik már megtelt kis lábzsákokkal, boldogan hátralöki magát a szirmok közül, harci repülő, kiélvezve könnyed mozgása technikai lehetőségeit. Joli karikás szemekkel, térdeit felhúzva üldögélt az ágyon, eszébe jutottak a repülőgépek, amikor az állomást bombázták. Istenem!!! Igen, a nehéz bombavetők, most meg a vadászok, kíséretül. Megrázta a vállát, Rózsi elfordult. Akkor Joli vizet öntött zsebkendőjére a kancsóból, megmosta vele Rózsi arcát, nem ébredt fel. Csak kevés tartotta vissza, hogy arcába ne öntse az egész maradék vizet. Elszívott a folyosón egy cigarettát, sétálgatott, majd visszament. „Nesze neked, emelkedett hangulat..." — mondogatta magában. Ablakot nyitott. Hat óra lesz három perc múlva. Ébredt a park. A rigó az ablakpárkányra röppent. Biztosan beetették az előzők. Talált egy fél kiflit, odamorzsázta neki, a madár nyugodtan eszegetett. Rózsinál lassan elvonult a hang árhulláma, csendesen szuszogott. No, aludjunk egy kicsit.



Zátony. Kutnyánszky Géza tusrajza

Hét óra sem volt, amikor felébredt a becsapódó ajtó zörejére. Álmosan feltápászkodott: „De Rózsikám, az isten szerelmére..." Rózsi végighallgatta. Szuszogva felhúzta a zoknit, jaj, fehérsávos zöld melegzoknit a nejlonharisnyára, és oda sem nézve Jolira, csak ennyit mondott: „Ha kinyitod az ablakot, huzat lesz, a huzat pedig bevágja az ajtót". Joli megadással hanyatlott a párnájára.

Rózsi nem ment be a vízbe. A nővér biztató szavaira is csak a medence szélén locsolgatta magát. „Persze, hiszen nem tud úszni!" értette meg Joli. A nővérnek volt elég gondja másokkal is, nem törődött vele. „Na, gyere, te..." — nyújtotta neki a kezét. A medencét belülről övező korlát mellett biztonságban haladhattak volna, a víz különben is csak másfél méter, és mozogni kell, úszni sokat. „Most nincsen hozzá hangulatom" — felelte Rózsi. Joli még sétált egyet ebéd előtt, Rózsi az ágyon feküdt. Felhúzott lábáról vágta a körmöt egy kisollóval. „Nem fogja összeszedni..." — gondolta Joli. Szólni kellene a főorvosnak, helyezze őket külön.

„Tudod, mit álmodtam az éjjel?" — mondta, miközben ügyesen lekanyarintotta a nagylábujja körmét. Álmomban a főorvos úr megsimogatta az arcomat, és azt mondta, hogy te Rózsika, nem is gondoltam, hogy te még csak tizenkilenc éves vagy. Képzeld, én tizenkilenc... hogy honnan vehette ezt" — kuncogott eléqedetten. Joli egy szót sem tudott szólni. („Azt tudom... — örlődött magában. — Azért szaladtál el reggeli után, rámhagyva az asztal lerámolását, pedig az este is én találtam le. Mert a főorvos urat szeretted volna elcsípni. Igaz, hogy ma délelőtt nem jött be. Talán megkérdezted volna, hogyan is gondolta ezt a dolgot az álmodban?")

Hopp! Ebédnél megint ott volt a főorvos úr. Rózsi most nem sietett az asztaltól, sőt, maga ajánlotta fel, hogy majd lerámol. A főorvos úr a villájára tűzött húsdarabbal élénken magyarázott az aranyfülbevalós főnővérnek, aki szemközt ült vele a kétszemélyes asztalnál. Nemde...? — mondta a főorvos úr, és mindketten nevettek. A főorvos úr sokáig ebédelt a főnővérrel, Rózsi ki-kinézegetett az ebédlő üveges ajtaján a lifthez, sokan álltak már sorba, az meg, ugye, csak négyesével... s látta azt is, hogy Joli beáll a sor végére. Sokáig sündörgött a tálalóablaknál, a főorvos urat várta... Ez az aranyfülbevalós elmehetne már... Egyszercsak, hipphopp, a főorvos úr meg a fülbevalós felálltak, s már el is mentek. Lógó orral ballagott a lifthez. Hát Joli hová lett? Az előbb még itt állt a görbebotos öregember mögött, tartotta neki a helyet... Érthetetlen... Egy félóra múlva jutott fel a szobába. Joli az ablaknál ült, és egy szines pulóvert kötött.

„Hát te, hogy tudtál feljönni? Előreengedtek? Én kérdeztem ott lenn, de azt mondták, senkit nem engedtek előre... Felgyalogoltál a lépcsőn? Hét emelet! Gyalogoltál?... Neked nem szabad..."

„Nem gyalogoltam" — mondta nyugodtan Joli. („Türelem, türelem — mondogatta magában —, nekem lett volna beszélni valóm a főorvos úrral, de ez a jóféle még ezt is elvette tőlem. Most bezzeg szívesen rakosgatta a tányérokat. Úgy kell neki. Majd beszélek a főorvossal holnap." Azt pedig, hogy miképpen jutott fel hamar a szobába, a legszívesebben odakiáltotta volna neki: „Te, ostoba, ha az ember felgyalogol egy emeletet, ott már akad hely a liftben, mert ott kiszállnak belőle. Te meg ott ácsorogtál a földszinten félóra hosszat."

De nem szólt. Ez a kis bosszú nyugalommal töltötte el, és csak forgatta a kötőtűket. Lassan jókedve lett. Dudorászni kezdett. Rózsi ki-bejárt, fogat mosott, a böröndből nagy halom illatos szőlőt rakott az asztalra, „Egyél!", s megint azt mesélte, hogy a főorvos úr álmában megsimogatta az arcát. Később elszunyókált. Rózsi fokozódó ingerültséggel figyelte a horkolás erősödő fokozatait...

Atya úristen, mi lesz itt megint éjszaka!

Ha innen kezdve azokra a pletykákra hagyatkozunk, amelyek pár nap múlva lábrakeltek a beutaltak között Rózsika éjszakai bolyongásait illetően, bizonyára tévednénk. Az igaz, hogy többen is erősítik, hogy látták gyalogolni felfelé a földszintről a hetedik emeletig, s Jolika is bevallotta, hogy ő bizony kizárta Rózsikát a közös szobájukból, amikor az éjszaka pisilni ment. Rózsika viszont emiatt nem tett panaszt az éjszakás nővérnek, sőt nem is akarta elhinni, hogy őt Jolika kizárta a szobából. Az tény, hogy ő egész éjszaka le-föl gyalogolt az emeleteken, helyesebben lefelé lifttel járt, s azt sem tagadja, hogy közben mindig azt sóhajtozta, hogy „drága főorvos úr!"

Szögezzük le azt is, hogy a főorvos úr nem szokott éjszaka az üdülőben tartózkodni, ha tehát néhányon Rózsikát a főorvos úr szobája környékén is látták éjszakánként, ennek, a főorvos úrra nézve az égvilágon semmi jelentősége nincsen.

Arató Károly

Szárnyasló

Parafrázis „A ló kérdez" című Ady-versre

„Lovamra patkót senki sem veret..."
Nincs-kovács kérdi: ez miféle ló,
mivel ilyet még!... Felelem: Szárnyasló!
Huzza szekérként zörgő életemet.

„Be szerencse, hogy senki sem szeret..."
De szerencse: nyájasoktól függetlenedek!
Míg távolodom előre, ők hátul egyre
zsugorodva, valahol idő-messze.

„Kocogok, lógok követlen uton..."
Kantár rajtam, most a szekeret én huzom —
isten se látja: kifélék föl-le ugrálva
meddig jönnek velem kocsikázva.

„S hogy merre megyek, nem nagyon tudom..."
Bár maturával, diplomával tudnom kéne!
Ama egyenesbe mindig csalingázva
érkeztem-jutottam: — a célirányba.

„S a rossz úton, minden ellovan,
Felüti néha fejét a lovam..."
Mitől kátyus az út? S miért, hogy ellovan
bizalom, szerelem, barátság?!
Bár tudnám fékezni a vágtát!

„Felüti néha..." Tréfásan vagy komolyan,
ahogy az álságos szavakra
fölrántják szemöldöküket sokan!

„És megkérdi míg szép feje kigyul:
Hát mi lesz ebből tekintetes úr?!"
Nemcsak feje-egész teste kigyul:
Minden zűr, perpatvar, galyiba
után szárnyas tüzparipa!
Sugom neki, míg hajtom makacsul:
az Eszme, melyért annyit és annyian...—
kedves Ménem! valónkká alakul.

(Köszöntjük a költőt 50. születésnapja alkalmából)

Makay Ida

Théba egében

Hol a fáraók sirja magaslik,
hol a Királyok mély völgye hallgat,
ahol Ekhnaton hüs szeme fénylik,
holt szeme: megtört tükre a Napnak,
ahol Egyiptom ös-szarkofágja,
a Nilus ösi titkokat ringat,
ott várlak — túl a múlton, jövőkön.
Hol a Napisten izzik a délben,
rádlelek mégis Théba egében.
Fölragyogysz mégis: Világ a vaknak.

Nagy Anna

Szeptember

a zümmögő őszi nap békessége mézfényü ragyogással
lelkemen túlcsordult és édesmély
bölcsességgel megáldott
az élet míg az elmúlássá szelidült halál a beomló
ház tövéből kinőtt csalánok közt járt suttogva
emléket kereső kezem felkavarta a kihalt
pókhálórojtú bársonnyá vastagodott
időt amit az évek egérszürke porából a dohos
padlás árnyai kacatként önmagukból megóvtak
lomként lapuló kincset kutatva loptam
vissza a fényre a létbe a foszlott fonatos
kosarat melynek molyette öle egy töppedt anyó
menyecskeörömet sóvárgó lelke-mása
a tavalyi nyár boldog tüzein kiszáradt szalmavirágok
égőszint piruló csokrából aranyat bibort szórok
és ezt rakom vigaszul őszi szerelmek csókok
engesztelő emlékéül májfoltos vén kosaramba

Takács Imre

Egy ismeretlennek a nevére

Orgazda vagyok, mind lopták
Rongyaimat, aranyaimat, Julianna!
Seggfejem vigyorog ki rossz gatyámból.
Óriási rombolások mentek énbennem végbe,
Sürgetve tohonyák által, kik a nagy semmittevők.

Juliákba sokan voltak már szerelmesek.
Úgy játszok ezzel a gondolattal, hogy nem láttalak.
Lila felsőing lilult a szeretőmön a szinházban,
Így történhetett, hogy nem az előadást
Áprilottam magamban; de őt néztem,
Nevéhez föl nem tornáztatott és nevelt
Nő mivoltját...
Akkor lenne hozzád intézett szavam, ha meglátnálak.

HÍREK

SZEPTEMBER **9.,** SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ÁDÁM nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.13 – nyugszik 19.11 órakor
A Hold kél 15.52 – nyugszik 23.29 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10–12, valamint 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: FERENCI DEMETER

CB-adóvevőnk 14–16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as számon NAGY ISTVÁN

Magyar Demokrata Fórum Baranya megyei szervezetének irodája

Tisztelt Uraim!

Visszatérve újabb levelükre: Örömmel vállalnám nyílt politikai küzdelemben a választásokon való megmérettetést, de az orvosok még néhány hónapig tiltanak ettől. Járjanak el politikai és erkölcsi felfogásuk szerint. Én maradéktalanul bízom a választókban és rábízom magam ítéletükre.

Budapest, 1989. szeptember 7.

Tisztelettel:

Aczél György

◆

— **Amúr-rekordok.** Miátovics Mihály, az orfűi Herman Ottó tavon csónakról fél órai fárasztással 21 kilós amúrt fogott. Ugyanitt Szakács János, a partról folytatta a fárasztást, horogjára 14 kilós amur akadt. Az országos rekord ebből a halfajtából 30 kiló. Az amúr megszokott súlya 2–10 kiló. A horgászok pécsiek és tanárok. Jó barátok.

Időjárás

Szombat estig általában kevés lesz, csak néha növekszik meg a felhőzet. Eső nem várható. Hajnalban többfelé erősen párássá válik a levegő, kora reggel foltokban köd is lesz. Az északkeleti szél már csak pénteken élénkül meg időnként. A legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24 fok körül alakul.

✲

Péntek reggeli vízállások: Örtilos 86 cm, apadó, vízhő 15,2 fok; Barcs 105 cm, apadó, vízhő 14,4 fok; Drávaszabolcs 234 cm, áradó, vízhő 19,0 fok; Mohács 390 cm, áradó, vízhő 16,4 fok.

Édes anyanyelvünk

A megyei döntő eredményei

Az Édes anyanyelvünk nyelvhasználati verseny megyei és Pécs városi döntőjét rendezték meg pénteken Siklóson, a Táncsics Gimnáziumban. A megyei első helyezett *Andok Mária*, Mohács, Kisfaludy Gimnázium, felkészítő tanárok *Kövesi Józsefné* és *Schweier Béláné*. A második helyen *Lázár László*, a komlói Kun Béla Gimnázium tanulója végzett, felkészítői *Brandt Tiborné* és *Vaskó Ernőné*. A Pécs városi verseny győztese *Vas Tibor*, Nagy Lajos Gimnázium, *Reiter Jánosné* tanítványa, a második *Folkmann Judit*, Széchenyi Gimnázium, felkészítője *Ujvári Lászlóné*. A négy középiskolás képviseli majd Pécset és Baranyát az október végén megrendezendő országos versenyen.

◆

— **Fodrosszélű fotók.** Ovál, törökkapu-alakú és fodrosszélű fényképek is készülnek század elejei stílusban Pécsett, a Perczel utca 13-ban nyílt fotó- és videóműteremben. Forr Anikó kisvállalkozó munkája ritkaságnak tekinthető.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom és nagyapánk,

ID. VALEK LAJOS,

volt görcsönyi lakos, 69 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 12-én 10 órakor a szentlőrinci temetőben lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy MARTON JÓZSEFNÉ Szabó Mária

dombóvári, korábban szentkatalini lakos, 79 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 11-én, hétfőn délután 3 órakor lesz a szentkatalini temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy KOVÁCS JÁNOS,

Komló, Gorkij utca 24. szám alatti lakos, hosszú szenvedés után, 59 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 12-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12.30 órakor indul a Gorkij utcai élelmiszerbolt elől. Gyászolják: felesége, fiai, menyei, unokái, édesanyja, testvérei, sógorai, sógornői és a széles körű rokonság.

Fájdalommal tudatom, hogy édesapánk,

SÁRDI (SRP) ZOLTÁN

tragikus hirtelenséggel meghalt. A hamvasztás utáni búcsú 12-én 11.30 órakor a pécsi központi temetőben lesz, ahol gyermekei, testvérei és rokonai, barátai vesznek végső búcsút. A gyászoló család.

Holnap a VDN-ben

OPEL MOTORGYÁR SZENTGOTTHÁRDON?
Az érdekeltek titkossági nyilatkozatot írtak alá

✲

ÚJ SZIGNÁL AZ ÉTERBEN – INDUL A PÉCSI RÁDIÓ KERESKEDELMI ADÁSA
Délutánonként három nyelven reklámok, apróhirdetések, hírek, riportok sok-sok zenével

✲

ÖTEZERREL KEVESEBBEN BARANYÁBAN
Akad, aki azért lép ki, mert az MSZMP reformer, s aki azért, mert nem eléggé reformer...

HABSBURG WALBERGA:



„Természetesen hazám Magyarország is..."

KI LESZ MISS HUNGARY?
Ismét szépségkirálynő-választás Magyarországon

✲

SCHNEIDER ÚR, A KUPASZERVEZŐ
Még megveszik a magyar kézilabda-csapatokat?

✲

HOGYAN ZÁRJA A „NYÁRI SZEZONT" A PMSC?
Tudósítás a Siófoki Bányász—PMSC mérkőzésről

✲

A VÁD: VESZTEGETÉSI KÍSÉRLET
„Pfeiferék a bíróság előtt is tagadnak..."

Programnyitás a Magyar–Román Baráti Körben

A Pécsett működő Magyar–Román Baráti Kör szeptemberi összejövetele lesz az 1989–90-es társasági program nyitó rendezvénye. A vezetőség úgy döntött, hogy a munkaülést teljes egészében a baráti kör belső ügyeinek szentelik. Az elnöki beszámolót követően mindenkinek alkalma nyílik kérdést feltenni, véleményt mondani, javaslatot tenni. Az összejövetel helye a pécsi Kossuth klubmozi, Gábor utca 1. Időpontja: szeptember 12. (kedd) 16 óra 30 perc. A rendezvény nyitott, minden érdeklődőt szívesen lát a baráti kör vezetősége.

Közlemények

A pécsi Grácia Divatstúdió (Engels út 217. modelltanfolyamot szervez 16 éves kortól. Androsics Katalin formatervező és Szalai Tamás koreográfus várja azoknak a lányoknak a jelentkezését, akik manökenek és fotómodellek akarnak lenni. Telefon: 30-040.

Megalakul szeptember 16-án délelőtt Pécsett a magyar ciszterci diákok szövetsége pécsi osztálya. Bővebb felvilágosítással az egyik szervező szolgál, Gábor Gyula. Címe: 7762 Pécsudvard, Felszabadulás u. 39.

Cafeakció van szilvából hétfőtől a romonyai kertben 5 forintos áron. Naponta 7–14 óráig. A szedd, vidd akció szervezője a Pécsi Állami Gazdaság.

Hétfőtől a régi hétfői nyitva tartás szerint működik az OTP meszesi fiókja Pécsett, vagyis 7.45 órától 16.30 óráig. A bank eleget tett a lakosság többszöri kérésének.

◆

— **Idegenvezető-képző.** A Lenau-ház, valamint a Kereskedelmi és Idegenforgalmi Továbbképző Vállalat egyéves német nyelvű idegenvezető-képző tanfolyamot indít. Jelentkezni szeptember 20-ig, a vállalat irodájában lehet – Pécs, Jókai tér 2. Hild-udvar.

☎ 15-000

A pécsi 2-es gyakorló iskola több diákja hívott minket, hogy miért zárt be intézményük szomszédságában a közkedvelt vegetáriánus bolt. Ők úgy hallották, hogy nem nyit ki. A környékben ez a legközelebbi étkezőhely, ahol olcsón lehet enni tápláló, de nem hízlaló, főként szójából és gombából készült ételeket.

Megtudtuk, hogy az egység nem ment tönkre, tehát nem zár be végleg. Most belső átalakítást végeznek. Hamarosan várható a nyitás.

✲

Blacks márkájú fényképezőgépet felejtett egy taxiban szeptember 1-jén este Dávid Lajos kanadai állampolgár. A becsületes megtaláló jutalomban részesül, ha a gépet leadja Pécs, Rókus u. 7/A., II. emelet 5. szám alatt.

◆

— **A tombolasorsolás nyertesei.** A szigetvári 108. sz. totózóban szept. 4-én megtartott tombolasorsolás nyereményjegyzéke, melyen az 1989. augusztus havi totó-lottó tombolaszelvények vettek részt: I. díj: Videoton rádiósmagnó 020031, II. díj: konyhai robotfelszerelés 024951, III. díj: Niva II. kisrádió 075058, IV. díj: hajszárító 075010. A nyeremények a tombolaszelvény ellenében átvehetők 1989. október 3-ig, a szigetvári 108. sz. Totó-lottó Kirendeltségen, (Horváth Márk tér 5).

◆

Rendőrségi felhívás

A pécsi rendőrkapitányság közlekedési alosztálya kéri azon személyek jelentkezését, akik 1989. szeptember 6-án 17.00 órakor Pécsett, a Szigeti úton, a PMSC-pálya bejáratánál látták, amint egy kékeszöld színű Trabant előzés közben egy Dacia személygépkocsival ütközött, majd megállás nélkül továbbhajtott.

Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 8., I. em. 40. szoba, illetve a 11-666/15-60-as, vagy 15-57-es mellékű telefonszámon.

— **Lovas- és légvárbemutató** is lesz a hétvégi szigetvári Zrínyi-napokon. A Pécsi Á. G. lovasiskolásai vasárnap szerepelnek, lovagolnak, ugratnak, fogatot hajtanak, pónit vezetnek. Ezek a szolgáltatások ingyen igénybe vehetők. Egy pécsi kisvállalkozó légvárat állít fel az igazi vár tövében, amelyen játszhatnak, játékos várostromot gyakorolhatnak a kicsik.

◆

Közérdekű

Áramszünet lesz f. hó 11-én és 12-én 7–15 óráig Pécsett, a Kódó-, Kertes- és Mezsgye-dűlőkben.

Áramszünet lesz szeptember 12-én 7–15 óráig Pécs, Felszabadulás u., Géza u., Téglaház u. által határolt területen.

Áramszünet lesz szeptember 12-én 8–15 óráig Málom területén. Áramszünet lesz szeptember 13-án 8–12 óráig Pécsett, a Gyenis I. utcában.

Áramszünet lesz Pécsett, a Dr. Münnich F. u. 20. számú épületben szeptember 13-án az A, 14-én a B és 14-én C lépcsőházban.

Áramszünet lesz 1989. szeptember 11–22-ig, munkanapokon 8–16 óráig Felsőegerszeg község területén.

KÖZÉLET

ELUTAZOTT MAGYARORSZÁGRÓL AZ ANGOLAI ELNÖK

José Eduardo dos Santos, az Angolai Népi Köztársaság és az MPLA Munkapárt elnöke hivatalos baráti látogatását befejezve, pénteken elutazott Magyarországról.

✲

MAE

A Magyar Agrártudományi Egyesület megyei szervezete tegnap Pécsett ülést tartott. A MAE pénteki tanácskozásán megvitatták az egyesület megyei szervezetének jövőjét és megállapodtak abban, hogy decemberben tisztújító közgyűlést rendeznek. A jelenlévő tagok a legfontosabb dolognak az egyesület létszámának és hatékonyságának bővítését, a fiatalok korábbinál jelentősebb részvételét jelölték meg.

A 37 éve alakult szervezet, amelynek tagjai a mezőgazdaságban dolgozó üzemi, vállalati vezetők, a különböző szervezetek és bankok képviselői, a jövőben új programjával kíván részt venni a szélesebb körű területi kapcsolatok kiépítésébe, segítve az agrártársadalom megújítását, a mezőgazdaság fejlesztését.

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 36. játékheti lottónyeremények a nyereményilletékek levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt, a következő hétre átvitt jutalom nettó összege 11 millió forint;

a 4 találatos szelvényekre egyenként 424 120 forintot;

a 3 találatos szelvényekre egyenként 2044 forintot;

a 2 találatos szelvényekre egyenként 53 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek, a nyeremények ellenőrzése még tart.

PIACI ÁRAK - INFORMÁCIÓK

Továbbra is szilárdan tartják magukat a piaci árak, ennek bizonyítéka a holnapra szóló előrejelzés is, amely szerint például a pécsi vásárcsarnokban a burgonya kilója 10–14, a hagymáé 10–15, a fejeskáposztáé 8–10, a kelkáposztáé 15–20, a paradicsomé 15–40, a paprikáé 15–30, az uborkáé 35–50 forint között lesz. Főzőtököt 10–15 forintért, zöldbabot 30–40 forintért, almát 15–30, körtét 15–40, őszibarackot 15–60, szilvát 10–25, szőlőt 20–60, görögdinnyét 10–16 forintos áron vihetünk haza. A lencse kilója 70–80 forint. A zöldhagyma darabját 7-ért, a saláta darabját 15–20 forintért adják, a tojás 2,80–4 forintba kerül.

A Zöldértnél burgonyát 9-ért, vöröshagymát 12-ért, lilahagymát 8, fejeskáposztát 7, kelkáposztát pedig 10 forintért vásárolhatunk. Az étkezési paradicsom kilója 25 forint, a tv-paprika ára minőségtől függően 14 és 32 forint között alakul, almát 18, kékszilvát 14 forintért vehetünk. Léparadicsom kapható 14 forintért a Megyeri úti olcsó áruk boltjában szombaton 11 óráig, valamint a vásárcsarnokban és az uránvárosi Zöldért-boltokban, amíg a készlet tart.

A Pannonkert Kft. pécsi Lenin téri boltjában szombaton 8 forintért mérik a burgonyát, 15-ért az almát, 25-ért a paradicsomot, 30-ért a paprika, 18-ért a zeller, 9-ért a karalábé, 10-ért a kelkáposzta kilóját. Fejeskáposztát és vöröskáposztát egyaránt 8 forintért vehetünk, a vegyesöldség csomójáért 13 forintot kérnek.

A Konzum árai a következőképpen alakulnak: kelkáposzta 15, szilva 10–12, paradicsom 20, kifejtőbab 80, csemegeszőlő 35, burgonya 11, zöldség 20, sárgarépa 10, káposzta 9, paprika 25, őszibarack 28, körte 18–20 forint kilónként. A csemegekukorica darabjáért 5 forintot kérnek, a zöldség zöldjéért csomónként 2,50-et.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT–VASÁRNAP

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT–VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30–13.30-ig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8–13 óráig; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7–18 óráig, utána zárt ajtók mellett tart ügyeletet; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7–12 óráig.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár, 7–14 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart.

SZOMBAT–VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombat, vasárnap a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8–13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0–14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Információk

Rendezvények

Ma 17 órakor nyitott összejövetelre várja az érdeklődőket a pécsi Nevelési Központba az Egyedülélők Baráti Klubja. Házigazdaszervező: Nagy Ferenc.

Nyílt túrát indít a Megyei Természetbarát Szövetség hosszúhetényi úticéllal ma. Gyülekezés a pécsi autóbuszpályaudvaron, a 11-es kocsiállásnál 8.45 órakor. Túravezető: Angster Imre.

Ma és holnap gumi játékvár működik Szigetváron, az igazi vár tövében. A felfújható légvárban a kicsik várostromot is gyakorolhatnak.

Ma 20 órakor a bólyi művelődési központban fellép a pécsi Bormester Blues Band.

Kóruskoncert lesz vasárnap 19 órakor a pécsi Ferences-templomban az erdélyi menekültek megsegítésére a Münsteri Egyetemi Madrigálkórus közreműködésével.

A püspökszentlászlói Deák magángalériában vasárnap 14 órakor megnyílik Stekly Zsuzsa tűzzománctárlata.

Vasárnap 16 órakor a sásdi Szobor-kertben vendégszerepel a Dombóvári Városi Fúvószenekar.

A Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság értesíti Tisztelt vásárlóit, hogy a mészvertikum 1989. november 1-jén évi nagyjavításra leáll

KÉRJÜK UGYFELEINKET, KÉSZLETEIKET TÖLTSÉK FEL!



NAGYJAVÍTÁS UTÁN MÉSZTERMÉKKIADÁS VÁRHATÓAN JANUÁR 15-TŐL INDUL.

Jó koncertműsor, változatlan árak

Nagy az érdeklődés a Filharmónia bérletei iránt

Jó hireket hallani az Országos Filharmónia pécsi kirendeltségének háza tájáról. Régi bérlők tértek vissza, akik már elpárologtak egy időben, és új bérlők jelentkeztek – sokkal többen annál, mint ahányan bérletet kaphatnak: a szabad bérletekre igen nagy számú előjegyzés van.

A megnövekedett érdeklődésnek két magyarázata van. Igen jó programot ígér a Filharmónia az 1989–90-es hangversenyévadra. A nagyzenekari bérlet kilenc koncertjén a Pécsi Szimfonikus Zenekar játszik *Erdélyi Miklós, Bolberitz Tamás, Nagy Ferenc, Petró János, Breitner Tamás* és az új vezető karmester, az angol nemzetiségű *Howard Williams* dirigálásával. Utóbbi négyszer áll a zenekar élén az idei évad bérleteiben. November 27-én az Állami Hangversenyzenekar játszik *Kobayashi Ken-Ichiro* vezényletével.

Nem kevésbé vonzó a műsor: többsége klasszikus és romantikus mű, az ÁHZ pedig Beethoven IX. szimfóniáját adja. Az egyes koncertek szólistái: *Némethy Attila, Perényi Miklós, Bánky József, Gyermán István, Barth István, Deák Árpád* és mások.

A másik magyarázat az érdeklődésre: a Filharmonia nem emelt árat. Azt jelenti ez, hogy a tíz nagyzenekari és négy kamarazenei koncertre a legdrágább 700, a legolcsóbb 470. Diákoknak 300 – az állóhely bérlete. Csupán a szólójegyek ára emelkedett, de az sem nagy arányban: 100-ról 120 forintra.

Szólójegy és megvásárolható bérlet nem sok van. Az iroda a szokásosnak megfelelően szeptember 10-ig tartja a régi bérlők helyeit, s csak azután adja el. A szabad helyekre sok az igénylő – sok középiskola és egyetemista kérését nem tudják teljesíteni. Eddig már elvitték a POTE aula bérleti helyeinek 80 százalékát a nagykoncertre, a jegyek több mint felét a kamarahangversenyekre. A B és C kamarabérlet is tartogat néhány érdekességet: A Pécsi Händel Zenekart, a Moszkvai Vonósokat, az FSZZ és a Nevelők Háza Kórusának koncertjét, pécsi énekművészek és hangszeres szólisták két hangversenyét.

Emellett a Filharmonia szervez középiskolásoknak és általános iskolásoknak ifjúsági hangverseny-előadásokat: a középiskolásoké megtelt, az általános iskolásokéra még van hely.

A nagyzenekari bérletben az első estén, október 2-án Howard Williams vezényli a pécsi együttest Erkel-, Liszt-, Bartók- és Kodály-művel, közreműködik *Némethy Attila.*

G. T.

A MÉV 21. és egyben utolsó alkalommal volt a házigazda

Bányagépész-szeminárium Balatonfüreden

(Munkatársunk telefonjelentése)

Az utóbbi évtizedekben a mostani a második bányabezárási, illetve visszafejlesztési időszak, ám a méltán nemzetközileg is jelentős szakmai tekintélyt szerzett bányavállalati, kutatóintézeti, valamint egyetemi szakemberek tovább végzik a bányagépészeti és -villamos fejlesztéseket. És nem önös célból. Tudják, a fejlesztési eredményeik közkincscsé tételével lehet csak korszerűsíteni a bányászatot és csökkenteni a kitermelési költségeket.

Balatonfüreden a bányászüdülőben immár 21. alkalommal adtak egymásnak randevút a kétnapos bányagépész szemináriumon a hazai bányavállalatok, kutatóintézetek, a bányászatot kiszolgáló termelő vállalatok, a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem képviselői, hogy ismertessék-elessék a legújabb bányagépészeti és -villamos fejlesztési eredményeket. A rekordszámú résztvevőt vonzó tanácskozáson 130-an voltak, s különös aktualitását az is adta a rendezvénynek, hogy a Mecseki Ércbányászati Vállalat égisze alatt ez volt a 20. és immár az utolsó ilyen jellegű balatonfüredi szakmai összejövetel.

Az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség védnökségével, a Gépipari Tudományos Egyesület Baranya Megyei Szervezetének bányagépész szakosztálya és tatabányai szervezete, az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület bányagépészeti és bányavillamossági szakcsoportja, valamint a Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi szervezetének bányavillamossági szakosztálya rendezte kétnapos szeminárium aktualitását az is jelenti, hogy bányanyitásnál vagy -bezárásnál ez a szakembergárda nélkülözhetetlen a szaktudása és a tapasztalatai révén. Hat külföldi (osztrák, svájci és nyugatnémet) cég képviselői világszínvonalon elismert termékeikről adtak számot, mellettük az Egri Finomszerelvénygyár Pneumatika Irodája és az osztrák Dialog GmbH magyarországi kereskedelmi képviselete is bemutatta a bányászatban is jól hasznosítható legújabb termékeit.

Hogy lesz-e folytatása jövőre Balatonfüreden a szakma találkozójának? A Veszprémi Szénbányák bejelentette: 1990-ben ők lesznek a házigazdák. És utána . . . ?

M. L.

Illúzió-nyista

Na már most, itt van ez a cirkusz. A Nagycirkusz! De hát ezt minden pécsi már tudja, köszönhető a tetején kétségbeesett pofájú páviánt és egy jobb napokat is látott párducot hordó, hangszóróval felszerelt, a város utcáin bömbölő gépkocsinak.

Világraszóló produkciói közül csak kettőt emelünk ki. Nem szólunk tehát a szibériai medvék számáról: két láncon bevezetett mackó felmegy egy létrán, a másik oldalon meg lecsúszik a fenekén, sem az egykerekű „biciklin" parádézókról, mert azt egy jobb BMX-es röhögve megcsinálja, sem az „orientális táncról" (így jelentették be, komolyan!), melynek során két serdült leányzó, az egyik cseppnyit kövér, gyenge igyekezettel alkalmazkodva a zenéhez, valami elképesztő primitív táncot csinál, (ha csak nem volt paródia, de ezt nem mondták), sem az illúzionistáról, aki egyébként pónilovakat is idomít, felült ő is az egyik egykerekűre, műsorközlésre is vállalkozott, s fő száma az volt, hogy egy jókora ládából teleszórta a színpadot tollpihéket hullató, színes csokrokkal, továbbá nem szólunk a manézs korhadó deszkáiról, a gépzenéről, a kellékesek koszos és foszlott tornacipőiről, az „orientális tánc" közben alig leplezett cseverészésről, az artistanők szakadt neccharisnyáiról, a kellékek ütött-kopottságáról, meg a többiről.

Csak két produkció. Az egyik a tombola. Nem a szünetben, hanem előadás közben: 10 forint darabja, szépen ki is sorsoltak egy üveg bort, meg két műtyürt. Ez igen! Ezt nem akárki tudja! Ezért érdemes elmenni a cirkuszba. A Nagycirkuszba!

A másik egy varázslat. Hogy a csudába sikerült ilyen színvonalú előadásokra átlag 80 forintért a nézőket a csőbe – pontosabban a sátorba – húzni, megfejthetetlen! Legalábbis nekem. De hát egy cirkusz legyen is tele varázslattal, adja meg azt az illúziót a más helyeken egyébként tisztelt közönségnek –, aki fizet ezért, ha a tombolát nem is sejtette bele a műsoridőbe –, hogy itt csodák történnek majd.

Hát megvolt. Én például még most sem tértem magamhoz . . .

M. A.

Kongresszusi küldöttek fóruma



Dr. Ágh Attila és dr. Ormos Mária a kongresszusi küldöttek fórumán

Miért maradt el a marxizmus?

Az MSZMP közelgő kongresszusára már megválasztott küldöttek, illetőleg jelöltek találkozhattak tegnap délután az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága politikai művelődési központjában a programnyilatkozatot előkészítő bizottság két tagjával: *dr. Ágh Attilával* és *dr. Ormos Máriával.* A fórumon, amelyet *dr. Szirtes Gábor,* a megyei pártbizottság titkára vezetett, a szomszédos megyékből is voltak vendégek.

A tervezet eddigi vitáin elhangzott kritikákra utalva dr. Ágh Attila rámutatott: valós igény, hogy a jó néhány kulcspontja, fogalma bővebb kifejtést érdemel, sőt követel. Annak, hogy ez elmaradt, nemcsak a jelenlegi tudásszintje, de egy programnyilatkozat műfaji kereteinek terjedelmi korlátai is okai. Az összehasonlítás ugyan szerénytelen, de ugyanilyen terjedelmi korlátok szorítják a politikai fórumról szóló tudósítást is: a jó másfél órás fórumon felvetődő kérdések közül csak néhánynak a vázlatos bemutatására futja. Ezek között feltétlenül elsőbbséget érdemel a demokratikus szocializmus problémaköre, megtetézve azzal, hogy modellváltásra, vagy rendszerváltásra van-e szükség?

A reformkörök országos tanácskozásán elhangzottakra is utalva az előadó kifejtette: a programnyilatkozat-tervezet előkészítői az elmúlt 40 évet nem tekintik szocializmusnak, nem modellváltásra, hanem rendszerváltás folyamatának megindítására van szükség. Az aktuális politikai vitákban azonban ez nem az MSZMP terminológiája, mert más politikai erő a rendszerváltást már előbb és más tartalommal használta. Azt is hangsúlyozta, a szocializmusba a demokrácia természetszerűleg beleértendő: a jelenlegi politikai helyzetben azonban ennek a jelzőnek hangsúlya van.

Dr. Ormos Mária az elméleti kérdések tisztázásánál, a „minek nevezzük" megválaszolásánál fontosabbnak minősítette annak felmérését, hogy az elmúlt 40 évből mi használható továbbra is. S, hogy van ilyen, azt azzal látta bizonyítottnak, hogy egy ilyen programnyilatkozaton dolgozhat a kongresszus.

Kifejtette, hogy közel 500 év óta nem volt olyan kivételes alkalma az országnak, mint most: nem elháríthatatlan külső kényszerek irányítják sorsát, hanem maga. Hatalmas felelősség: elrontását nem lehet másra hárítani. Óriási felelősség terheli az MSZMP-t is: az átmenet nem lehet békés és biztonságos anélkül, hogy a párt befolyásának jó részét nem tudná átmenteni. Kitért arra is, hogy szakítani kell azzal a hamis kiindulóponttal, amely a kultúrát kizárólag az értelmiség ügyévé szűkítette. Munka soha nem volt kultúra nélkül: a kultúra össznemzeti ügy.

A bevezetők után jó néhány izgalmas kérdést tettek fel a küldöttek. Például azt, hogy miként viszonyul a párt a múltjához? Dr. Ágh Attila a nemzedékeken át búvópatakként reformerőkkel való kontinuitást hangsúlyozta, hogy új pártot, megújult pártot akarunk, de ebből a pártból akarjuk az új pártot létrehozni. Dr. Ormos Mária arra mutatott rá, hogy egy ország, egy nép történelmének folyamatától nem lehet elszakadni, de meg lehet és kell szakítani bizonyos ideológiai folyamatokat, a társadalomra ható pressziókat. Ugyancsak izgalmas kérdés volt, hogy miért hiányzik a programnyilatkozat-tervezetből a marxizmus, mint fogalom. Dr. Ormos Mária egyszerűen azt felelte erre, hogy nem tudja: a marxizmus a 19–20. század egyik, legnagyobb hatású eszmerendszere, amely a tőkés társadalmat is átitatta, s az MSZMP számára is kiemelkedő, jelentős szellemi örökség. Dr. Ágh Attila ugyanakkor rámutatott, hogy a nyilatkozat-tervezetben legalább öt Marx-parafrázis szerepel, csak éppen hivatkozás nélkül. Ezt azért hagyták el, nehogy a tekintélyelv kizárja a vitát. Megjegyezte ugyanakkor: igen sokan az általuk ismert marxizmust kérve számon valójában a sztálinizmusért perelnek.

D. I.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Méltóságok

A legutóbbi magasrangú látogatásokkal kapcsolatban levelet írt szerkesztőségünknek *Józsa Béla* olvasónk:

„Az augusztus 29-i számukból értesülhetett az olvasó arról, hogy hazánkba érkezett Maha Vodzsiralongkorrn, a Thaiföldi Királyság trónörököse és őfelségét államfőnek kijáró tiszteletadással köszöntötték. Sajnálom, hogy őfelsége, a király nem tudott ellátogatni Magyarországra, de örülök annak is, hogy őfelsége a trónörökös erre lehetőséget talált.

Sajnos, a rádió és a tv bemondói ugyanúgy, mint az újságírók, nincsenek tisztában azzal, hogy az őfelsége megszólítás csak a királyokat illeti meg (ők felséges urak, amikről bármely régebbi királyi leiratból meggyőződhetünk), míg a királyi ház tagjait – így a trónörököst is – „csak" a fenséges (őfensége) megszólítás illeti meg.

Másik „hiba", amelyet szándarabíróinknál ugyanúgy tapasztalhatunk, mint újságíróinknál, hogy holmi hercegecskéket, lettlégyen az akár birodalmi herceg is, ugyancsak hol felséges, hol fenséges úrnak titulálnak. Ezeknek azonban a címük csak nagyméltóságú, mivel nem tagjai az uralkodóháznak.

Ezek a címek-rangok mindenütt, ahol még használatban vannak, az illető ország nyelvén is egymástól jól megkülönböztethetők a magyar szóhasználat megfelelőjeként.

Kerekasztal

A Baranya Megyei Tanács V. B. népképviseleti, önkormányzati irodájától a következő nyilatkozatot kaptuk: A független pártok képviselői szeptember 7-én a megyei tanácson tájékoztatást kaptak a képviselőválasztási előkészületekről és a választókerületek alakításának kérdéseiről. A tanács vezetőivel megállapodtak az érdemi egyeztetés folytatásáról.

Mindehhez olvasóink többségének igényét tolmácsoljuk: az eddigi és a várható érdemi egyeztetésekről minél előbb kapjon a megye lakossága részletesebb tájékoztatást.

Felekezettől függetlenül

Ökumenikus Keresztény Iskolatársaság néven új szervezet alakult Pécsett. A társaság elnöke *Andrássalvy Bertalan,* titkára pedig *Bányainé Jurás Gyöngyi* lett. Őt kérdeztük a szerveződés céljairól:

– Az utóbbi negyven év marxista alapon oktató pedagógiáját szeretnénk felváltani a keresztény szellemű oktatással. A társaság szervezése kezdeti stádiumban van, de elképzelésünk szerint leendő iskolánkban nemcsak a keresztény vallást, de a nemzetiségek kulturális örökségének és a hátrányos helyzetben élő fiatalok tehetséggondozásának ügyét is fel szeretnénk vállalni. Az intézmény egyesületi alapon működne, a kvóta rendszer alapján kapott állami pénzekből, s természetesen szeretnénk megnyerni az egyházak és különböző alapítványok anyagi támogatását is. A társasághoz felekezettől függetlenül mindenki csatlakozhat, jelentkezni a 35-535-ös telefonszámon lehet, vagy levélben a Pécs, Hunyadi út 20., Pf.: 418. címen.

*

Az ún. ideológiai pluralizmus alapján csak üdvözölni tudjuk a Társaság kezdeményezését. Bár a magyar nebulók a nemzetközi felmérések alapján most is a világ élvonalában vannak, remélhetőleg az iskolatípusok közötti verseny csak növelni fogja az oktatás színvonalát. Ebből pedig az országnak csak haszna származhat . . .

Önfeloszlatás

Csütörtökön késő délután feloszlatta önmagát a megyei tanács városi jogú pártbizottsága. Az okokról és a részletekről kérdeztük Gyenes Imre titkárt:

– Egyetlen külső szerv sem gyakorolt nyomást a szervezetre ezügyben, de a csütörtöki ülésen mind a 76 képviselő egyöntetűen az „önfeloszlatásra" szavazott. El kell mondanom, hogy a 16 alapszervezet a különböző intézményeknél a pártkongresszusig továbbra is működik, s ezek jövőjét csak később fogjuk meghatározni. A csütörtöki döntésre már két hónapja készülünk, de meg kell jegyeznem, nem volt nehéz a tagságot rábeszélni a dologra. Valamennyien úgy foglaltak állást, hogy a mai politikai viszonyok között – főként, hogy a népképviselet megyei csúcsszervéről van szó – nincs szükség a megyei tanács pártbizottságára, mint koordináló szervezetre. A pártbizottságnak egyébként egyedüli függetlenített alkalmazottja voltam, s a kongresszusig továbbra is egyeztetőként működök közre. Azután? Ha szükség van rám, szívesen dolgozom itt, a tanácson – természetesen más szerepkörben.

Boröröm

A csütörtöki miniszertanácsi ülésről a következő is megjelent a kormány hivatalos lapjában, a tegnapi Magyar Hírlapban: „Napirenden volt végül a borok fogyasztói adójáról egy előterjesztés, ennek értelmében a jelenleg érvényben lévő 15 százalékos adókulcsot 4 százalékkal mérséklik. Zárójelben jegyezzük meg, hogy idén, a tavalyihoz hasonlóan jó közepes bortermés várható . . ."

Halmai János, a pécsi székhelyű Pannonvin Borgazdasági Kombinát vezérigazgatója: „Örülünk a döntésnek. Ez azt jelenti, hogy egy liter bor előállítására körülbelül egy forinttal kevesebbet kell fordítanunk. Valamit javít ez vállalatunk helyzetén, hiszen az utóbbi időben különösen megnövekedtek a termelési költségek. Elmondhatom, hogy ez az adócsökkentés lehetővé teszi azt is, hogy a tervezettnél is jobban növelje vállalatunk a szőlő és a bor felvásárlási árát, és azt, hogy mostanában termékeink fogyasztói árát ne emeljük.

Rendőrhiány

Mintegy ezer rendőr hiányzik a Belügyminisztérium testületéből. Ez a tény azért is sajnálatos, mert tovább nő a bűnözés hazánkban, és a bűncselekmények felderítési aránya csupán 38 százalékos. A rendőrhiány megoldására akár hatvan százalékos béremelés is kellene, mondta egyebek mellett, egy parancsnoki értekezleten dr. Túrós András belügyminiszter-helyettes.

Dr. Gyöngyösi János ezredes, a megyei rendőr-főkapitányság vezetője: „Baranyában is hiányzik 40–50 rendőr. Külön gondot okoz, hogy sokan munkájuk mellett végzik szakmai tanulmányaikat, így kevesebb rendőr jut ki az utcára. Elsősorban közbiztonsági járőrszolgálatba, az egyik legnehezebb rendőri feladatra várunk tiszthelyettesi beosztású jelentkezőket. A kezdő fizetés pillanatnyilag nettó hat-hétezer forint.

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

Szombat

FILM

Petőfi: Lutra (3), Robotzsaru (5, 7, 9). **Kossuth:** Robotzsaru (10, 12, 2, 4) Végzetes vonzerő (6, 8). **Kossuth, klub:** Bécs – 1938. (f6, f8). **Park:** Eszkimó asszony fázik (2). Vakrémület (4, 6, 8). **Ságvári:** Az új földesúr (4, 6). **Jószerencsét:** Ikrek (f6). **Komló:** Hannibál tanár úr (f3), A légy (4, 6, 8), Erőszakos rendőrök (videó) (5). **Mohács:** Asterix (4), James Bond (6, 8). **Siklós:** Elszabadult indulatok (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Ismét – a javából! Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 10.55: Rádiókabaré Kft. (ism.). 12.30: Kontinensek, szántóföldek. Magazin a világ mezőgazdaságáról. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Bolgár művészek operafelvételeiből. 15.15: A világlíra gyöngyszemei. Eino Leino. 15.25: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. **Csak középhullámon:** 17.30: A szülőföld muzsikája – játékok. **Az URH-sávon:** 17.30: Sport. Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.45: Szemle. 19.10: A Bolgár Népköztársaság nemzeti ünnepén. 19.10: Hriszto Botev bolgár költő versei. 19.35: Országok, tájak népzenéje – Bulgária. **Csak középhullámon:** 19.55: Két arckép. Ripp-Rónai József és Martyn Ferenc emlékezete. **Az URH-sávon:** 19.55: Sport. Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 20.55: Hallgassuk együtt! Weber-művek. 21.45: „Hajszálgyökerek". Mária-napok a vallási és a néphagyományban. 22.25: Európa hangversenytermeiből. Bruckner: V. szimfónia. 23.50: Az MRT énekkara énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Színes népi muzsika. 8.40: Öt kontinens hét napja. 9.05: Tövisek és virágok. Zenés irodalmi magazinműsor. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. Folytatásos ifjúsági történet. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magunkat ajánljuk. 14.00: Hallotta? 14.40: Hetet egy csapásra. 14.55: Sport. 15.05: „Viccelünk, viccelünk . . ." 16.35: Ugyanaz többször. 17.05: Tip-top parádé. 17.30: Neveletlenek. 18.30: Slágerlista. 19.05: Lemezek a tegnap slágereiből. 20.07: A Rádió Dalszínháza: Nebáncsvirág. Hervé operettje három felvonásban. 21.05: Hét szűk évtized. Epizódok Tatay Sándor önéletrajzi regényéből. 22.34: Sergio Mendez és a Brazil 66 együttes műsoraiból. 23.15: Éjszakai klub.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Bernhard Hass orgonahangversenye. 9.25: Schubert: Esz-dúr vonósnégyes. 9.55: Operahangverseny a moszkvai Nagyszínházban. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.30: Népszerű fúvósmuzsika. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Rimszkij-Korszakov: Rege a láthatatlan Kityezs városáról – szvit. 14.30: Hi-Figyelő. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.55: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 17.38: Aranyalbum – komolyzenei archívumunkból. 18.33: Nagyapám Richard Wagner és dédapám Liszt Ferenc . . . 19.05: Fischer Annie zongorázik. 20.25: Mindennapi irodalmunk. 20.55: Deseő Csaba és Vojtech Eckert dzsesszegyüttese játszik. 21.35: Barokk kamarazene. 22.32: Dramaturg: Mesterházi Márton. A mi erdőnk alján. Hangjáték.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.03: Műsorismertetés. 9.05: Képújság. 9.10: Tévétorna gyerekeknek 9.15: Smith. Angol filmsorozat. 8. rész. 9.40: Változatosság és alkalmazkodás az állatvilágban. Angol ismeretterjesztő sorozat. 10.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 11.00: Dunaferr Kupa nemzetközi férfi röplabdatorna. 12.30: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinja. 13.00: Képújság. 14.53: Műsorismertetés. 14.55: Képújság. 15.00: Az utolsó mohikán. Amerikai kalandfilm. 16.30: A Bolgár Népköztársaság nemzeti ünnepén. 16.50: Van benne valami. Barkochbajáték. 17.35: Betűreklám. 17.40: Tájkép. Környezetvédelmi magazin. 18.25: Reklám. 18.30: Szomszédok. Tele-regény. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Az utolsó szó jogán. Magyar dokumentumfilm. 2. rész. 22.10: Reklám. 22.15: Atlétikai Világ Kupa. 23.15: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Nyelvlecke. – Riportok – Időjárás – Zene. Movi-krónika. 15.00: A világ legerősebb embere. 16.05: Tv2. Benne: Reklám – Időjárás – Riportok – Zene. 16.35: Kölyökidő. 17.00: Tv2. 17.40: Clair Kennethszel Vitray Tamás beszélget. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Hupikék törpikék. Belga rajzfilmsorozat. 18.49: Tv2. 19.00: T. J. Hooker. Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat 19.46: Tv2. Benne: 20.00: Rockstúdió. 20.40: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Harry játszmája. Angol tévéfilm. 23.40: Tv2. Napzárta.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Francia nyelvtanfolyam. 10.30: Orosz nyelvtanfolyam. 11.00: Mrs. K hihetetlen története. Amerikai film. 12.25: Éjszakai stúdió. 13.25: Hírek. 13.35: Mi. 14.05: Az állatok paradicsomai. 14.30: Sabine és a száz férfi. NSZK zenés film. 16.00: Gyermekwurlitzer. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Toby és Tóbiás. 17.30: Családom és egyéb állatfajták. 18.00: Pan-Optikum. 18.24: A keresztény kérdései. 18.30: Labdarúgás. 19.00: 2x7. 19.30: Tv-híradó. 20.15: Kívánságfilm. Didi teljes fordulatszámon. NSZK film. Svejk komaszévei. Osztrák film. Piedone Egyiptomban. Olasz film. 21.50: Sadistico. Amerikai film. 23.25: Hírek. 23.30: Kobra király. Amerikai film. 1.00: Hírek. 1.05: Ex libris.

SKY CHANNEL

7.00: The Nescafe UK. Top. 30. Brit ötvenes slágerlista. 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor rajzfilmekkel. 12.00: Sportmagazin. 13.00: Frank Bough világa. Természetfilmsorozat. 14.00: Jameson hete. 15.00: Amerikai birkózás. 16.00: A bionikus nő. Amerikai kalandfilmsorozat. 17.00: Brit ötvenes slágerlista. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkids. Gyermekműsor, rajzfilmekkel. 11.00: Egyveleg. 12.20: Turistomagazin. 12.30: Egyveleg. 13.00: Hollywood belülről. 13.30: Egyveleg. 14.00: Charlie Chaplin. Klasszikus filmkomédiák. 14.30: Egyveleg. 15.00: Folytassa a nevetést! 15.30: Goodie-ék. Vígjátéksorozat. 16.00: Élve vagy holtan. Western-sorozat. 16.30: Egyveleg. 17.30: Coca Cola Eurochart. Százas európai slágerlista. 18.30: Sport. 19.30: Honey West. Bűnügyi sorozat. 19.55: Időjárásjelentés. 20.00: A 12 mérföldes zátony alatt. Amerikai bűnügyi film. 22.05: Hírnév. 23.50: Tulsa. Amerikai film. Kb. 1.30: Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.00: Thalassa. Tengeri magazin. 17.00: Fiatal szólisták, 1989. Komolyzenei verseny. 18.30: Hírek, időjárás. 18.35: Isztambuli-buli. Útifilmsorozat. 20.00: Érdemes megnézni! 20.55: Magritte. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Az egészségügy terhei. 23.30: Orgonamuzsika. 24.00: Karl Marx nyomdokaiban. Dokumentumfilm-sorozat. 2. rész. 0.55: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Hírek. 8.50: Tv-naptár. 9.00: Válogatás az oktatóprogramokból. 13.00: Családi magazin. 14.30: Játékfilm gyermekeknek. 16.00: Hét tv-nap. 16.45: Tv-napló I. 17.00: Népzene. 17.30: Drámasorozat. 18.30: Élni a természettel. 19.15: Időjárás. 18.18: Hírek külföldi turistáknak. 19.30: Tv-napló II. 20.05: A mai sport. 20.15: Játékfilm. 22.00: Tv-napló III. 22.15: Hírek külföldi turistáknak. 22.20: Ráadás program (éjszakai műsor). 0.50: Hírek.

2. MŰSOR

9.55: Tv-naptár. 10.05: Ismeretterjesztő sorozat. 11.00: Jó napot, Jugoszlávia (informatív-szórakoztató műsor). 11.30: Ráadás program (éjszakai műsor ism.). 12.30: Színházi közvetítés gyermekeknek. Sportprogram. 14.30: Bled: evezős vb. 17.15: A fenntartott idő. 17.50: Barcelona: atlétikai Világ Kupa. 21.30: Hírek. 21.35: A kritika szemei. (A kultúra berkeiből) 22.05: Sportszombat. 22.50: Jugoszláv kajak- és kenubajnokság. 22.55: Az idő képei. Művelődési magazin.

Vasárnap

FILM

Petőfi: Lutra (3), Robotzsaru (5, 7, 9). **Kossuth:** Chatron kalandjai (10, 12), Robotzsaru (2, 4), Végzetes vonzerő (6, 8). **Kossuth, klub:** Bécs – 1938. (f6, f8). **Park:** Eszkimó asszony fázik (f2.) Vakrémület (3). Retina '89: díjnyertes filmek vetítése (5). INFERMENTÁL-sorozat (7). **Ságvári:** Ikrek (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Az új földesúr (3), A hal neve: Wanda (5). **Komló:** Hannibál tanár úr (f3), A légy (4, 6, 8), Erőszakos rendőrök (videó), (5). **Mohács:** Asterix (4), A medve (6, 8). **Szigetvár:** A herceg 13. menyasszonya (4), Rain Man (6, 8). **Siklós:** Elszabadult indulatok (5, 7). **Nevelési Központ:** Három férfi és egy baba (3, 5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Húszas stúdió. 10.05: Örökzöld melódiák. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat–jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Rázós úton. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 14.59: Pogányok. Rádiójáték. 16.05: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 17.00: Gondból gondolat. 17.30: Remekírók hangszalagon. A kőszívű ember fiai. Rádiójáték. 19.41: Három népdalkantáta. 20.17: Csillagok között. Verseit elmondja: Keresztúry Dezső. 20.35: Rienzi. Részletek Wagner operájából. 22.15: Diszkotéka. 23.15: Új Kompakt-lemezeinkből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.35. Vasárnapi orgonamuzsika. 8.00: Búcsúzik a „Miska bácsi levelesládája". 9.05: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes 1973 és 1984 között készült felvételei. 10.00: Randevú a Jókai Klubban. Vendég: Kibédy Ervin. 12.30: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Érdekességek a jövő hét műsoraiból. 14.00: A pofon. Meseregény. 15.05: Táskarádió. 16.00–21.00: Poptarisznya. 21.05: Hét szűk évtized. Epizódok Tatay Sándor önéletrajzi regényéből. 21.26: Társalgó. 22.21: Dzsessz a 20-as években. 23.15: Operettrészletek.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Verdi operáiból. 9.14: A Budapesti Vonósok hangversenye a pesti Vigadóban. 10.20: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó-híradó. 11.00: Brahms: Német requiem. 21.20: Szvjatoszlav Richter hangversenyfelvételeiből. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban. 13.30: Petrovics Emil műveiből. 14.10: Johann Strauss-művek. 15.05: Zenekari muzsika. 16.00: Dramaturg: Mesterházi Márton. 17.01: Operaáriák. 17.30: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 18.00: Az MRT énekkara énekel. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Szimfonikus zene. 20.41: Európaiak Velencében. 21.00: Gergely Ferenc orgonaművész 75 éves. 22.00: Magyar zeneszerzők rézfúvós kamarazenéjéből. 22.28: Fekete Afrika zenéjéből. 22.53: A párnai kolostor. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Emberek, emlékek, dallamok. Vasárnapi magazin Barcsról. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: Gruss und Kuss Radio Budapest zenés riport- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.08: Műsorismertetés. 9.10: Családi torna. 9.15: Kéményesek. Óvodások műsora. 9.40: Apránép. Amerikai kisfilmsorozat. 10.05: Kerek világ. Óvodások műsora. 10.25: Vonzásban. III/3. rész. 10.55: Dunaferr Kupa nemzetközi férfi röplabdatorna. Magyarország–Izrael mérkőzés. Közvetítés Dunaújvárosból. Kb 12.30: Mi-tu-ház – avagy a mindentudó háztartás. 12.45: Képújság. 14.22: Műsorismertetés. 14.25: Képújság. 14.30: RTV Közönségszolgálat. 14.35: Reklám. 14.40: Forma–1. Olasz Nagydíj. Közvetítés Monzából. Kb. 17.00: Betűreklám. 17.05: Folytatásom következik. 18.05: Műsorajánlat. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. Tudományos híradó. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: A szenzáció áldozata. Amerikai film. 22.05: Vers – mindenkinek. 22.10: Reklám. 22.15: Telesport. Atlétikai Világ Kupa. Közvetítés Barcelonából, felvételről. 23.30: Képújság.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Nyelvlecke. Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 15.00: A Forsyte Saga Angol családregény XXVI/10. rész (ism.). 15.50: Tv2. 16.00: Szindbád nyolcadik utazása. Tévéfilmsorozat. VI/1. rész. 16.43: Tv2. Benne: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.00: Tv2. Benne: Wurlitzer. Bárónyákat haztunk. Ofella Sándor portréja. 18.25: Gyerekeknek. 1. A találékony kisfiú. Lengyel rajzfilm. 2. Kétbalkezesek. Csehszlovák bábfilm. 3. Mátyás, a házimanó. Angol rajzfilmsorozat. 18.48: Tv2. 19.00: Premier. A művészeti főszerkesztőség műsora. Kb. 19.08: Krúzusopera. Utójáték egy Brecht–Weill műhöz. Kb. 20.30: Váli Dezső festőművész kiállítása Kecskeméten. Kb. 20.45: Könyvpremier. Kb. 21.00: Privát-történelem. Kb. 21.30: Találkozás Luciano Pavarottival. 22.30: Tv2. Benne: Labirintus. Kb. 23.10: Tv2. Napzárta.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.05: Teleszkóp. 9.50: Univerzum. 10.35: Heti körkép. 11.00: Sajtószemle. 12.00: Hello, Austria, Hello, Vienna. 12.30: Tájékozódás (ism.). 13.00: Pan-Optikum (ism.). 13.25: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. 13.50: Anna és Bella. Rajzfilm. 14.00: Víz, tűz, levegő és föld. 14.05: Aladdin csodái. Olasz film. 15.35: Grisu, a kis sárkány. Rajzfilmsorozat. 16.00: Mini tv-híradó. 16.10: Törpikék. Rajzfilmsorozat. 16.25: A császár új ruhája. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X-Large. Ifjúsági magazin. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: Mary Phegon meggyilkolása. Amerikai film. II/2. rész. 22.10: Viziók. 22.15: Hamupipőke. Rossini operája a milánói Scala előadásában. 0.55: Hírek.

SKY CHANNEL

7.00: Vallási műsor. 8.00: Mókagyár. 12.00: Brit ötvenes slágerlista. 13.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 14.00: Hihetetlen. 15.00: A pankráció szupersztárjai. 1989-ben. 16.00: A szörnyű monstrum. Amerikai fantasztikus filmsorozat. 17.00: Riadókészültségben. Amerikai akciófilmsorozat. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkids. Gyermekműsor. 11.00: Százas európai slágerlista. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A ma világa. Hírmagazin. 13.00: Irva vagyon . . . Egyházi műsor. 13.30: Egyveleg. 14.30: Dundee és Culhane. Filmsorozat. 15.30: Egyveleg. 17.30: A holnap világa. Egyházi műsor. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.00: Európai kitekintő. 19.30: Richard Diamond. Bűnügyi filmsorozat. 19.55: Időjárásjelentés. 20.00: Slágerlista-ismertetés. 21.00: Dempsey és Makepeace. Akciókrimisorozat. 21.55: Időjárásjelentés. 22.00: Piknik. Amerikai film. Kb. 23.45: Időjárás, majd Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Rajongók klubja. Gyermekvarieté. 16.45: Immédias. Gyermekműsor. 17.15: Hiányjelek. 18.30: Hírek, időjárás. 18.35: Szerelem első látásra. Játékfilm. 19.30: Bárányhimlő-híradó. Gyermekműsor. 20.00: Szent Este. 21.30: A világ állatai. Természetfilm-sorozat. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: 7-ről 7-re. Hírmagazin. 23.30: Sportmagazin. 0.30: A Procope negyedórája. 1.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

ZAGRÁBI TV I.

8.30: Barúzdák (magyar nyelvű falumúsor). 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 11.00: Mezőgazdasági mozaik. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: Louis Mesonier-filmsorozat. 13.30: Vasárnap délután. 16.30: Útleírás. 17.05: Beou Brummel. Angol játékfilm. 18.45: Ferdi. Rajzfilmsorozat. 19.02: Tv-fortuna. 19.18: Hírek külföldi turistáknak. 19.30: Tv-napló. 20.00: Balkán Expressz. Drámasorozat. 21.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 22.50: Hírek külföldi turistáknak. 22.55: Ráadás program. Éjszakai műsor. 0.55: Hírek

ZAGRÁBI TV II.

7.25: Hírek 7.30: Ráadás program (ism.). 10.00: Ma a holnapért. Katonák műsora. Játékfilm. 13.00: Sportdélután. 14.55: Bled: evezős vb. 15.00: Monza: Olasz Nagydíj. – Jugoszláv kajak- és kenubajnokság. 19.30: Tv-napló. 20.00: Ismeretterjesztő sorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Költészet. 21.35: Sportszemle.

Tájékoztató a pécsi állami nyelvvizsgáról

Az Állami Nyelvvizsga Bizottságnak a Janus Pannonius Tudományegyetemen működő Dél-dunántúli Tagozata évente 2 alkalommal, január első teljes hetében, illetve május utolsó teljes hetében szervez állami nyelvvizsgákat.

A fenti vizsgaidőszakokban Baranya, Tolna és Somogy megye lakói angol, német, orosz, francia, olasz, szerbhorvát nyelvből alap-, közép- és felsőfokon tehetnek nyelvvizsgát.

A jelentkezési lapok, a vizsgadíj befizetésére szolgáló utalványok, valamint a nyelvvizsgák követelményeit ismertető tájékoztató anyagok beszerezhetők munkaidőben a Tanárképző Kar épületében az Idegennyelvi Továbbképző és Vizsgaközpontnál (Péos, Ifjúság útja 6., magasföldszint 216.). Ugyanitt 14-714, valamint a 27-622/140 telefonon kaphatnak az érdeklődők részletes tájékoztatást.

A kitöltött jelentkezési lapokat a fenti címen lehet személyesen leadni vagy az alábbi címre postán küldeni: Janus Pannonius Tudományegyetem Idegennyelvi Továbbképző és Vizsgaközpont. A jelentkezési lapok beérkezési határideje: a januári vizsgákra november 1., a májusi vizsgákra április 1.

Az állami nyelvvizsgákra való eredményes felkészülés érdekében – állami nyelvvizsgabizottsági tagok irányításával és közreműködésével – középhaladó és haladó szintről 1 és 2 féléves, heti 2x2 és 3x2 órás önköltséges nyelvtanfolyamok indulnak szeptember közepétől decemberig végéig, illetve februártól elejétől május közepéig. Ezekre a tanfolyamokra szeptember elejétől szeptember 13-ig (január közepétől) lehet jelentkezni az Idegennyelvi Továbbképző és Vizsgaközpontban. A jelentkezők nyelvtudását előzetes írásos és szóbeli felmérés alapján mérik. A 10–12 fős csoportokat tudásszint szerint alakítják ki.

Éttermet épít Pannonhalmán a bencés rendház

Étterem építését kezdte meg Pannonhalmán a bencés rendház. A 80 személyes étteremre, a hozzá tartozó gyorsbüfére, valamint a mosdócsoportra 40 millió forintot költenek. A létesítmény saját beruházásban készül. A várban jelenleg nagyarányú rekonstrukció folyik, s erre építőipari szervezetet alakítottak, amely az éttermet is megépíti.

A Pannonhalmán székelő magyarországi bencés rendnek az év eleje óta saját idegenforgalmi szervezete is van, amely Pax Tourist néven működik. Az idén eddig már 100 ezer látogatót fogadtak és 40 orgonakoncertet rendeztek.

Keresztrejtvény

Kijózanító

Rejtvényünk fő soraiban Lope de Vega: A kertész kutyája című művéből idézünk. Megfejtésül ezt kell beküldeni.

VIZSZINTES: 1. Kivándorol. 8. Kifogás is van ilyen. 13. Az idézet első sora. 15. Angol filmek végén látható szó. 16. Akasztófa. 17. Kőművesmunkát végző. 19. A kozákok csendes folyója. 21. Cicero is ezt hordta. 23. Kertészetéről ismert termelőszövetkezet. 24. Mely időben? 26. Győr folyója. 28. Szálakat összefoga. 29. Politikai felvilágosító munkát végez. 31. Traubi . . . ., üdítő ital. 33. Szín. 34. A villamos elődje. 36. Török tiszti rang. 37. Mértékegységrendszer. 38. Pára! 39. Járam. 40. . . . step; tánc. 41. Kettősbetű. 42. Szögfüggvény rövidítése. 43. A leggyakoribb színezékcsalád. 44. Csipkebokor. 47. A 25. és a 26. sor kezdete. 49. Község Győr-Sopron megyében. 51. Kötelékeitől megszabadító. 52. Ősi művészet. 54. Közel-keleti állam. 56. Eger német neve. 57. . . . és a varázsló: Thomas Mann műve. 59. Női név. 61. Az ittrium, a jód és a vanádium vegyjele. 62. A megadott méretnek megfelelő. 64. Lent. 66. Beiglitöltelék. 70. Szegedi egyetem névbetűi. 71. Hivatalos iratból adott részlet.

FÜGGŐLEGES: 1. Mezőgazdasági eszköz. 2. Az idézet folytatása. 3. Ázsiai terület. 4. Orosz realista festő volt. 5. Madagaszkári és belga autójel. 6. Nagyon kíván. 7. Gazember. 8. Duna-szakasz. 9. A lítium és a fluór vegyjele. 10. Vigyázz, kocsis, lyukas . . . . 11. Rejtvényfejtő operahős. 12. Régi fegyverrel felszerelték. 14. Ügyvéd. 18. Külső helyen, népiesen. 20. Kabarészerző volt (Károly). 22. Turku svéd neve. 24. Kínai politikus volt. 25. Őrzésre átadó. 27. Alkalom jelzője. 30. Rémfilmek hőse volt (Béla). 32. Vadgalamb, névelővel. 35. Sajnálni kezd! 40. Görög légitársaság. 41. Török szultán elterjedt névváltozata. 42. Remegés, félelem. 44. Harci játék. 45. Nagy színészünk volt (Árpád). 46. Hasonul páros betűi. 48. Az értelmi fogyatékosok oktatásának szervezője volt (János). 50. Félre nagyobb része! 53. Kisiparosok csúcsszerve. 55. Az utcára hajít. 58. Eltulajdonító. 60. Ez a piros rikító. 63. Osztrák, belga és thaiföldi autójel. 65. Tolsztoj személyneve. 67. Katonai, röv. 68. Azonosak. 69. Magyar film címe.

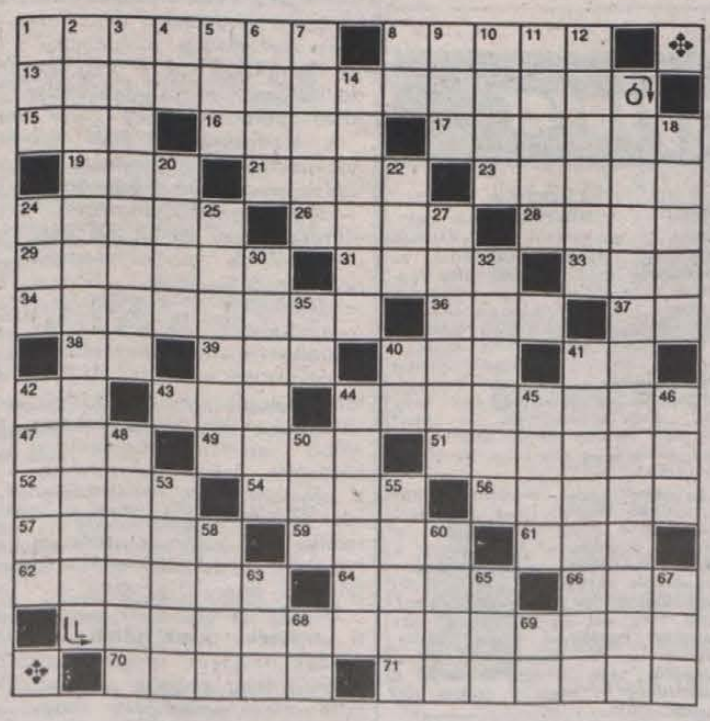
HÁZY LÁSZLÓ

Beküldendő: vízszintes 13. és függőleges 2. sorok megfejtése legkésőbb **szeptember 18-án** déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601. Pf.: 134, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

Az augusztus 26-i lapban közölt rejtvény megfejtése: A pénz olyan, mint a tengervíz: az ember annál szomjasabb lesz, mennél többet kóstol belőle.

Könyvutalványt nyertek: Dunai István, Pellérd, Dózsa u. 69., Keszler Mátyás, Pécs, Rét u. 33/1., Molnár János, Mohács, Tompa M. u. 51., Nógrádi István, Pécs, Kilián Gy. u. 1/B, Szilovics Gyuláné, Pécs, Felsőhavi u. 62.

A könyvutalványokat postán küldjük el.



A Magyar Rádió és Televízió heti műsora

1989. szeptember 11-től szeptember 17-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Beethoven: Esz-dúr vonósnégyes. 8.50: A hét költője. Pierre de Ronsard. 9.00: Napközben. 11.05: Hagyományápolók. 11.38: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 5. rész. 12.45: Házunk tája. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: A régi magyar vendégfogadásról. 14.25: Díszpolgárok. (Riport.) 14.35: Népdalkórusok. 15.00: Most jelent meg. Könyvszemle. 15.30: Fúvószenekari hangverseny a 6-os stúdióban.. 16.00: Tizenhat óra – Hírmagazin. 16.15: Madár-kalendárium. Gyermekversek zenével. 16.30: Nyitnikék – Kisiskolások műsora. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.45: A párizsi Polifon Együttes énekel. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. Tudósítás az öttusa és a tenisz ob-ról. 19.30: Hol volt, hol nem volt. 19.40: Győre Zoltán: Két muzsikus egy házában – concerto. 19.50: Gong. 20.00: Első kézből. 20.59: Egy hibbant vénember naplója. Kisregény. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kékmezőben ötven csillag. Útinapló. 23.00: Archívumok mélyéről.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Iróvá avatnak. 9.35: Napközben. Népdalkörök pódiuma. 10.15: Zenés játékokból. 11.05: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 11.35: Az Exotic együttes hangversenye. 12.10: Nóták. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: 100 Ft/fő/hó – a Segíthetünk melléklete. 19.35: Zeneközelben. 20.30: Otis Spann utolsó felvételeiből. 21.05: Népdalest. 22.00: Erkölcsi csapdák. 6. rész. 23.10: Sporthíradó. 23.20: A dzsessz története. 24.00: Könnyűzene – hangszerszólók.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 9.28: Romantikus kamarazene. 10.43: Rossini: Bruschino úr. Egyfelvonásos vígopera. 12.05: Zenekari muzsika. 13.00: Kilátó. 13.45: Régi magyar táncmuzsika. 13.55: Operarészletek. 14.50: Barokk zene. 16.05: Honegger: Johanna a máglyán. 17.22: Kamarazene fuvolával. 18.02: Operaáriák. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Zenekari muzsika. 20.30: Maurice André Defaye feldolgozásaiból játszik trombitán. 20.50: Évszázadok magyar muzsikája. 21.01: Massenet operáiból. 22.03: Kompakt-lemezeinkből. 23.00: Az MR kísérleti stúdiójának műhelyéből. Zsarátnok. 23.43: Századok francia kórusmuzsikájából.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. VII/2. rész. 10.10: A HÉT. 11.10: Delta. Tudományos híradó. 11.35: Képújság. 16.30: Hírek. 16.35: Déli videójság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.45: Hírek román nyelven. 16.50: Tízen Túliak Társasága. 17.40: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 17.55: Három nap tévéműsora. 18.00: Kalendárium, 1989. Ismeretterjesztő magazin. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. Irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Új Nyitott könyv. 20.45: Panoráma. Világpolitika percről percre. 21.30: Reklám. 21.35: Népzene zenekarra. 21.40: Színház a Néva partján. Riportfilm. 22.35: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne. Reklám, riportok, időjárás, zene. 17.45: BUMM! Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek. Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. A dalarnai kovács. (Ism.) 18.49: Tv2. 19.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. XXVI/11. rész. 19.50: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora, Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. Kb. 23.00: Tv2. Napzárta.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gátszakadás. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Postabontás. 11.31: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 12.45: Világhíradó. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Poggyász. 14.35: Dzsesszmelódiák. 15.00: Ezredforduló. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.15: Sziriusz kapitány és a titokzatos robot. Rádiójáték. 16.39: Muzsikáló természet. 16.44: Együtt olvastuk . . . 17.00: Hová helyezkedhetek el? Riport. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.30: Hol volt, hol nem volt . . . Székely népmese. 19.40: Mazsaroff Mária Pászti Miklós népdalfeldolgozásaiból énekel. 19.50: Beszélni nehéz. **Az URH-sávon:** 20.00–22.30: Sport. Közvetítés az FTC–Haka Volkeakosken KEK, valamint a Hibernian–Videoton UEFA Kupa labdarúgó-mérkőzések második félidejéről. **Csak középhullámon:** 20.00: Hangerő. 20.30: Richard Strauss művészete. 21.19: Apaápolók. Rádiójáték. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kb. 23.40: Operaáriák. 0.15–4.20: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Társalgó. 10.05: A dalban élek. Zenés beszélgetés Gianni Morandival. 11.05: Veszélyben. 11.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 12.10: Asztali muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Csodaszert menedzseltem Magyarországon. 14.50: Ugyanaz többször. 15.05: Csúcsforgalom. 17.05: Tárcsázz. 17.30: Segíthetünk. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Talpalávaló. 19.23: Mezőségi tánc. 19.30: Daráló. 20.00: Különös bolygó, avagy: da capo al Fine . . . 21.05: Szenvedélybetegségek gyógyítása mikrocsoportban. 21.15: Operetthistóriák. 22.20: A régi magyar irodalomról – kezdőknek. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Zeneközelben a hallgató. 0.15: Éjfél után.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Nagy siker volt. 10.08: Bemutatjuk új felvételeinket. 10.30: Ég és föld között. Irodalmi műsor XX. századi finn szerzők műveiből. 11.00: Barokk muzsika. 11.45: Országok, tájak népzenéje. 12.05: Zenekari muzsika. 13.00: Fata Morgana. 13.30: Együttműködés az alapkutatásban. 14.00: Az MRT énekkara énekel. 14.34: Így láttam Kodályt. 15.00: Zenekari muzsika. 16.05: Titus. Operarészletek. 17.05: Láng István műveiből. 17.48: III Nemzetközi Kamarakórus Fesztivál. Pécs, 1989. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.35: A Bartók vonósnégyes játszik. 20.30: Versek. 20.35: Gitármánia. 21.00: Műemlékvédelem Észak-Magyarországon. 21.20: Szimfonikus zene. 22.30: Dzsesszarchívum. 23.00: Emberi dolgok.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.50: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.55: Képújság. 9.00: A táncos. Angol filmsorozat. IV/4. rész. 9.50: Telelottó. 10.00: Panoráma. Világpolitika percről percre. 10.45: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.50: Képújság. 17.05: Hírek. 17.10: Pannnon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 17.20: Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.25: Unser Bildschirm. A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.55: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 18.10: RTV Közönségszolgálat. 18.15: Nők a pult mögött. Csehszlovák tévéfilmsorozat. XII/2. rész (ism.). 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. XIV/3. rész. Hűség és árulás. 20.55: Reklám. 21.00: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 21.45: Menekülés. Dokumentumfilmsorozat. V/1. rész. 22.25: Híradó, 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám, Riportok, Időjárás, Zene, Teledoktor, Orvosi tanácsok. 17.45: BUMM!!! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Alvin és a mókusok. Amerikai rajzfilmsorozat. 18.48: Az életmentő. NSZK film. 19.55: Tv2. Benne: Édes haza. Angol–chilei dokumentumfilm. 21.00: Híradó, 2. 21.20: Tv2. 21.30: Önéletrajz-közéletrajz kabaré. IV/4. rész. 22.20: Halló, halló. Angol komédiasorozat. VI/6. rész. Kb. 22.50: Tv2. Napzárta.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. Zenés délelőtt. 11.05: Népdalkörök és citerazenekarok. 11.28: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 6. – befejező rész. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Hiába. Novella. 14.25: Beszélni nehéz. 14.35: Slágerfilmek – filmslágerek. 15.05: Zenjen a muzsika. 15.35: Bihari verbunkosaiból. 16.15: Éneklő Ifjúság. 16.25: Sziriusz kapitány és a titokzatos robot. 4. rész. 16.47: Együtt olvastuk. 17.05: Olvastam valahol. 17.25: Beszélgessünk zenéről. 17.45: A párizsi Polifon Együttes énekel. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 18.30: Esti magazin. 19.15: Sportvilág. 19.30: Hol volt, hol nem volt. 19.40: Weiner: Magyar népdalok. 19.50: Gong. 20.00: A külpolitikai rovat műsora. 20.30: Muzsikának szép a hangja. 21.00: Hangok. Hangjáték. 22.00: Hírvilág. 22.30: A kilencvenes évek. 22.40: Fiatalok stúdiója. 23.10: Mérték. Művészeti magazin. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Operettkedvelőknek. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Slágerről slágerre 11.05: Családi tükör. 11.40: Jöjj ki, napocska – 1. rész. Óvodások műsora. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: 70 éve született Ranódy László rendező. 15.05: Pihenőidő. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Egy hajóban – Verebes István műsora. 20.05: Albumajánlat. 21.05: Közkívánatra. 22.15: Hivatása. Rádiós – avagy egy fejezet a magyar rádiózás történetéből. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Szeptemberi melankólia. 0.15: Éjfél után.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.30: A magyar nyelv századai. 10.45: A kovács. Novella. 10.56: Operarészletek. 12.05: Kamarazene. 13.00: Pogányok. Rádiójáték. 14.00: Lalo: d-moll gordonkaverseny. 14.25: Zenei Tükör. 14.54: Rameau: Hypolytus és Aricia. Ötfelvonásos opera. 17.33: Zongoramuzsika. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Bruckner: VIII. szimfónia. 20.30: Végelszámolás. Rádiójáték. 21.32: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 22.11: Csajkovszkij: Vonósszerenád. 22.47: Kamarazene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Hármas csatorna. Az idő. 9.55: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 10.40: Képújság. 16.30: Hírek. 16.35: Déli videójság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.45: Hírek szlovák nyelven. 16.50: Kézenfogva. Értelmi fogyatékosok érdekvédelmi műsora. 17.00: Sorstársak. A pécsi körzeti stúdió rehabilitációs magazinja. 17.20: Alpok–Adria magazin. 17.40: Tájak, városok, emberek. 18.10: Betűreklám. 18.15: Gisela May és vendégei. NDK zenés film. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Zsolt Béla: Oktogon. Tévéjáték. 21.30: Reklám. 21.35: Dinamó Kijev–MTK-VM UEFA KUPA labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés Kijevből, felvételről. 22.35: Híradó, 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: reklám, riportok, időjárás, zene. 17.45: BUMM!!! Telefonos játék. 17.55: Bp. Honvéd–Vojvodina. Bajnokcsapatok Európa Kupája labdarúgó-mérkőzés közvetítés a Bozsik-stadionból. A szünetben. Gyerekeknek. Futóverseny. Lengyel bábfilm. 19.50: Tv2. Benne: 20.15: Kalandozás a tudomány határán: beszélgetés a jóslásról. 20.45: Ki viszi a szerelmet? XV/3. rész. 21.00: Dr. Czeizel Endre előadása. 21.00: Híradó, 2. 21.20: Tv2, 21.30: Néhány jó szándékú ember. Francia filmsorozat. Kb. 22.25: Tv2. Napzárta.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Népzenetár. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: A külpolitikai rovat műsora. 14.35: Operettfinálék. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Tizenhat óra – Hírmagazin. 16.15: Zeneiskolásoknak zeneiskolások muzsikálnak. 16.34: Sziriusz kapitány és a titokzatos robot. 5. rész. 17.00: Agrárműhelyek – almáskertekben. 17.30: Népdalfeldolgozások. 17.55: Ipargazdák. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk, hallottuk, olvastuk – az irodalomról. 18.20: Levelekre röviden. 19.15: Sportvilág. 19.30: Hol volt, hol nem volt . . . 19.40: Népdalok. 19.50: Gong. 20.00: A művelődéspolitikai rovat műsora. 20.30: Csajkovszkij-áriák. 21.00: Kilátó. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.00: Hírvilág. 23.00: A magyar-vonósnégyes felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Idősebbek hullámhosszán. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Operaslágerek. 10.50: Peres, poros iratok. 11.05: Nyugdíjasoknak. 11.25: Örökzöld dallamok. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 14.30: Beszéljen a néző. 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 15.25: McDermot–G. Dénes György: HAIR. 16.00: Találkozás a stúdióban. 17.05: A mi utcánk. 17.30: Gordiusz. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Jut eszünkbe . . . 19.30: A Poptarisznya dalaiból. 20.20: Alma és fája. Dokumentumjáték. 21.05: Az elsőszülött. Rádiójáték. 21.32: Salgóbánya '89. 22.05: Ki lesz a szóvivő? Rádiójáték. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Böngészde a zenei antikváriumban. 0.15: Éjfél után.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Beethoven: Esz-dúr vonósnégyes. 9.40: Romantikus zene. 10.30: Egy kalap oltalma alatt. 11.00: Krenek: Húzd rá, Jonny. Dzsesszopera két részben. 12.05: Kamaramuzsika. 13.00: Hallgassuk újra. 14.00: Poulenc: Gloria. 14.30: Prunyi Ilona zongorahangversenye. 16.05: Új Bach-kantáta lemezeinkből. 16.46: A XX. század vonószenéjéből. 17.09: Zenetörténeti értéktár. 17.42: Régi olasz kórusművek a hamburgi Monteverdi-kórus előadásában. 18.00: VII. Debreceni Nemzetközi Katonazenekari Fesztivál. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Ravel kamarazenéjéből. 19.50: Bruno Walter zongorázik és vezényel. 20.50: Az eladott menyasszony. Részletek az operából. 21.46: Félúton. Versek. 21.51: A Magyar Zeneművészeti Társaság hangversenyei a pesti Vigadóban. 22.57: Dramaturg: Mesterházi Márton. A kutya húzta a rövidebbet. Hangjáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 9.35: Kerek egy nap. NDK filmsorozat. 3. rész. 10.35: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.45: Képújság. 16.40: Hírek. 16.45: Pannon Krónika. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 16.55: Hírek szerbhorvát nyelven. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 17.00: Hármas csatorna. 17.50: Ray Mantilla „Space Station" a Pori Jazz 1988 fesztiválon. 18.20: Négy nap tévéműsora. 18.30: Bébi és társai. Angol ismeretterjesztő rövidfilmsorozat. 19.00: Híradó. 20.15: Derrick. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.15: Szemtől szembe Balogh Edgárral. 22.15: Reklám. 22.20: Telesport. 23.50: Képújság.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Orosz nyelvlecke. Időjárás Riportok. Zene. Röntgen. 17.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 11. rész. 15.50: Tv2. 16.00: Szindbád nyolcadik utazása. Tévéfilmsorozat. 2. rész. 16.44: Tv2. Benne: 16.50: Álljunk meg egy szóra! 17.00: Tv2. Benne: Reklám, időjárás. Máté Ottília és vendégei a Fővárosi Operettszínházban. 18.24: Gyerekeknek! 1. A találékony kisfiú Lengyel rajzfilm. 2. Kétbalkezesek. Csehszlovák rajzfilm. 3. Mátyás, a házimanó. Angol rajzfilmsorozat. 18.48: Tv2. 19.00: Latinovits Zoltán filmszerepeiből. Alfa Rómeó és Júlia. Magyar film. 20.34: Tv2. Benne: Jazz '89. 21.30: Nemezis. Angol bűnügyi tévéfilm. 2. rész. 22.25. Tv2. Napzárta.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Fűtől fáig. 9.00: Napközben. 11.05: Népdalok. 11.32: Változatok Ödipuszra. Hanglátték. 12.45: Külpolitikai arcképcsarnok. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Erről beszéltünk . . . 14.35: Olasz dalok. 15.00: Magyar Irás. 15.49: Versek. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Hangoló. 17.05: Fiókszerkesztőség. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk – az irodalomról. 18.20: Levelekre röviden. 19.15: Sportvilág. 19.30: Hol volt, hol nem volt . . . 19.40: Népdalok. 19.50: Gong. 20.00: A művelődéspolitikai rovat műsora. 20.30: Csajkovszkij-áriák. 21.00: Kilátó. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.00: Hírvilág. 23.00: A magyar-vonósnégyes felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet húszperce. 8.25: Rivaldafényben: Régi magyar rock. 9.05: Gyerekcéhesek Veresegyházán. 10.05: Klasszikus operettekből. 11.05: Mit üzen a Rádió? 11.45: Peter Nero zongorázik. 12.10: Nóták. 12.53: Édes anyanyelvünk. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Kívánságműsor. 21.05: Régi nóta, híres nóta. 22.00: Máról holnapra. 23.10: Sporthíradó. 0.15: Éjfél után . . .

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.30: Operarészletek. 11.25: Új lemezeinkből. 12.05: Zenekari muzsika. 14.00: A Svéd Rádió énekkara énekel. 15.03: Zenekari muzsika. 16.05: Forbáth Imre összegyűjtött írásai. 16.15: Rimszkij–Korszakov: Májusi éj. Háromfelvonásos opera. 18.30: Kamarazene. 19.05: Zenekari muzsika. 20.30: Versek. 20.50: Országok, tájak népzenéje. 21.03: Josef Suk hegedül . . . 21.55: Cherubini operáiból. 22.25: Magyar zeneszerzők. 22.54: Világhírű zenés filmek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Egy nap a csúcson. Csehszlovák kisfilm. 9.30: Egy óra múlva itt vagyok . . . Tévéfilmsorozat. 2. rész. 10.45: Képújság. 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután. 17.00: Évgyűrűk. 17.30: Téka. 17.40: Riportfilm. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Párizs '89. 21.05: Reklám. 21.10: A Nap lánya. Brazil film. 22.30: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. Riportok. Időjárás. Zene. 17.45: BUMM!!! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.46: Tv2. 19.00: Tetthely. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 20.24: Tv2. Benne: 20.45: Ki viszi át a szerelmet? Dr. Czeizel Endre előadása. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Hárman egy témáról. 22.10: Shakespeare összes drámái a BBC feldolgozásában. Lóvátett lovagok. Angol tévéfilm. 0.10: Tv2. Napzárta.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét – a javából! 12.30: Nyomorgató adófillérek. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsorából. 15.15: A világ lírai gyöngyszemei. 15.25: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.30: Hírek, időjárás, sport. 18.45: Szemle. **Csak középhullámon:** 19.10: A-dúr polonéz. 19.53: Emlékek szárnyain. **Az URH-sávon:** 19.10: Sport. 20.45: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Európa hangversenytermeiből. 23.34: Liszt zongoraátirataiból.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Sportszombat. 8.08: Népszerű muzsika. 8.40: Öt kontinens hét napja. 9.05: Hívja a . . . 10.30: Térzene. 11.05: Csoportkép – zenével. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magunkat ajánljuk. 14.00: Sublót. Zelki János műsora. 14.45: Névforduló. 15.05: Színházi kívánságműsor. 16.05: Nemcsak zene. 17.05: Tip-top parádé. 17.30: Világ-óra. 18.30: Slágerlista. 19.05: Lehár Ferenc: Giouditta. Daljáték. 20.45: Petrő István nótáiból. 21.05: Az elsőszülött. Rádiójáték. 21.32: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes. 22.41: Dzsessz. 23.15: Noktürn. 0.15: Éjfél után.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Sirák Péter orgonahangversenye a Mátyás templomban. 9.30: Századunk zenéjéből. 10.10: Operafelvételek. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.11: Kamarazene. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Marija Biesu operahangversenye. 14.44: Versek. 15.00: Lemezbörze helyett. 15.58: Nagy siker volt! 17.24: John Barbirolli vezényel. 18.23: Nagyapám Richard Wagner és dédapám Liszt Ferenc. 19.05: Szimfonikus zene. 20.30: Mindennapi irodalmunk. 21.00: Drahos Béla fuvolázik. 21.35: Molnár András operaáriákat énekel. 22.25: Az étheren át . . . 23.10: Vangelis szerzeményeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Ász. 8. rész. 10.10: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 3. rész. 11.00: Magazin cultural. 11.30: Képújság. 16.10: Képújság. 16.15: Válogatás a televízió archívumából: Hungária Kávéház. 1. Esküvő Gerelypusztán. 2. A lecke. 17.05: Mozgó Képek. 17.20: Betűreklám. 17.25: Interpop Gála. 18.05: Reklám. 18.10: Szép Szó. 18.45: Nekem ne lenne hazám? Honismereti sorozat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.05: Vers mindenkinek. 20.10: Mindenkinek a magáét. Olasz film. 21.40: Reklám. 21.45: Unokáink sem fogják látni avagy városvédő Pallasz Athéné kezéből időnként ellopják a lándzsát. Városvédő sorozat. 22.25: Telesport. 23.15: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Nyelvlecke. Riportok. Időjárás. Zene. MOVI Krónika. 15.00: Szép hangok özöne. Angol filmsorozat. 1. rész. 16.30: Tv2. Benne: Útkereső. 16.55: Tv2. Benne: Időjárás. Riportok. Zene. 17.15: Melyiket a három közül? Egri János műsora. 17.45: Tv2. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! Hupikék törpikék. Belga rajzfilmsorozat. 18.48: Tv2. 19.00: T. I. R. Olasz–magyar tévéfilmsorozat. 19.59: Tv2. Benne: Rockstúdió. 20.40: Tv2. 21.00: Híradó. 21.20: Tv2. Benne: 21.35: Cigányok közt Franciaországban. 22.10: Nemezis. Angol bűnügyi tévéfilm. 1. rész. 23.05: Tv2. Napzárta.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Az első szemeszter és a többi . . . 10.05: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat–jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Egy korty tenger. 12.55: Radioton korongok. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 15.08: A három hűséges királylány. 16.10: Lemezmúzeum. 17.00: Jelenidőben. 17.30: Muzsikáló nagyvilág. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Remekírók hangszalagon. 20.40: Újdonságainkból. 21.02: Verdi: Rigoletto. 23.21: Versek. 23.34: Kórusok, hangszerszólók. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Sok beszédnek sok az alja. Orosz népmese. 8.48: Az MR és Tv gyermekkórusa énekel. 9.05: Operettparádé. 9.50: Egy krigli – egy kugli. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Egy kis térzene. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Az elsőszülött. Regény folytatásokban. 21.32: Társalgó. 23.15: Örökzöld filmmelódiák. 0.15: Éjfél után . . .

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Komolyzenei kívánságműsor. 10.20: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Montreaux–Vevey-i Fesztivál, 1988. 12.35: Puccini operakettősök. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Szemle. 13.30: A Bach énekegyüttes hangversenye. 14.10: A heavy metal kedvelőinek. 15.02: Új Händel lemezeinkből. 16.05: Agora. Vitaműsor. 17.00: Opera-művészlemezek. 18.01: Századunk fúvószenéjéből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Fischer Annie zongorázik. 20.50: Európaiak Velencében. 21.10: Dzsessz. 22.00: Appleby: Magnificat. 22.15: Fekete Afrika zenéjéből. 22.40: Dramaturg: Mesterházi Márton. 23.22: Évszázadok mestermüvei.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.45: Családi torna. 8.50: Kémenymesék. Óvodások filmműsora. 9.15: Ökuménikus istentisztelet a Varsói Szenthárom-ság templomából. 10.15: Aprónép. Amerikai kisfilmsorozat. 10.40: Kapcsoljuk az ungvári Barátság Szállodát. Juhász Előd műsora. 11.30: Ki nyer ma a képernyőn? 11.40: Reklám. 11.45: Csepű, lapú, gongyola. Döntő. 12.30: Képújság. 14.50: RTV Közönségszolgálat. 14.55: Képújság. 15.00: Buddy Holly története. Amerikai zenés film. 16.50: Betűreklám. 16.55: Három kívánság. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Derrick. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.15: Szemtől szembe Balogh Edgárral. 22.15: Reklám. 22.20: Telesport. 23.50: Képújság.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Orosz nyelvlecke. Időjárás

K&H BANK

Pályázati felhívás!

AZ ORSZÁGOS KERESKEDELMI ÉS HITELBANK RT. KAPOSVÁRI BANKSZERVE

pályázatot hirdet

igazgatóhelyettesi munkakör betöltésére

FELTÉTELEK:

— felsőfokú, szakirányú egyetemi vagy főiskolai végzettség,

— 5 éves pénzügyi vezetői gyakorlat,

— erkölcsi feddhetetlenség.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA

A JELENTKEZŐ:

— részletes önéletrajzát,

— iskolai, szakmai végzettségének leírását,

— korábbi munkaköreinek és tevékenységének részletes ismertetését,

— jelenlegi munkahelyének, munkakörének és jövedelmének megnevezését.

A PÁLYÁZATHOZ MELLÉKELNI KELL:

— állami végzettséget tanúsító okirat hiteles másolatát,

— három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

A pályázatot 1989. szeptember 15-ig a kaposvári bank ügyvezető igazgatójának, Mudig István, 7401 Kaposvár, Engels u. 13., kérjük beküldeni.

A bizottság döntéséről a pályázók 1989. október 1-jéig levélben értesítést kapnak.

Építkezők, figyelem!

ÁFÉSZ

— Tetőtéri ablakok 4 méretben,

— redőny, tolóajtók különböző méretben,

— redőnyök, reluxák nagy színválasztékban,

— alumínium lemezek 0,5—2,0 mm-ig minden méretben,

— sárga- és vörösrézlemezek,

— alu. trapézlemezek 2, 4 és 6 fm-esek

kaphatók:

PANNÓNIA ÁFÉSZ — METALLOGLOBUS Színesfém bolt,

Pécs, Nagyárpádi u. 15—17.

Telefon: (72) 28-548.

AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET

személygépkocsi-vezetői tanfolyamot indít

szeptember 25-én 16 órakor,

PÉCS, HENGERMALOM U. 4. SZ. ALATT.

A tanfolyam ideje: 1,5 hónap.

A tandíj két részletben is fizethető.

Az Autóközlekedési Tanintézet őszi oktatási programja

Az intézet az alábbi alap-, illetve szaktanfolyamokat indítja az őszi évadban Pécsett, — és kellő számú jelentkező esetén — a vidéki kirendeltségein.

ALAP

— segédmotorkerékpár,
— motorkerékpár (A),
— személygépkocsi-vezetői (B),
— tehergépkocsi-vezetői (C),
— nehézpótkocsi-vezetői (E — személygépkocsi-vezetői engedéllyel is lehet rá jelentkezni),
— autóbuszvezetői (D),
— különleges gépjárművezető (F₁—₄—₅).

SZAKTANFOLYAM, továbbképzés

— szakoktatói (elméleti és gyakorlati),
— gépjármű ügyintézői és irányítói,
— tarifőri (árkalkulátori, bevételellenőri),
— nemzetközi gépjárművezetői alap- és speciális továbbképző,
— hivatásos gépjárművezetői továbbképző,
— közúti szolgáltatást végző gépjárművezetői (autóbusz, személytaxi, árufuvarozó és autómentő), tandíj és vizsgadíj 900 Ft,
— ADR (veszélyes anyagokat szállító gépkocsivezetői),
— könnyűgépkezelői (targonca, fedélzeti daru, stb.).

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Hengermalom u. 4. Tsz.: 11-422
Komló, Kossuth L. u. 42. Tamás József kir. v. 83-122
Mohács, Kórház u. 11. 26-60
Szigetvár, Miklós u. 21. Rémes János kir. v.
Siklós, Gyüdi u. 2. (Táncsics Gimnázium),
Bóly, Ady E u. 21. — Németh Zoltán
Sellye, Mező I. u. 47 A. — Döme László

A tanfolyamok hétköznap délután, illetve szombat és vasárnap délelőtt kerülnek lebonyolításra. Diákok részére az intézet biztosítja az iskolai tanítási órákon kívüli képzést.

A B-kategóriájú tanfolyamdíj két részletben is fizethető.

A PÉCSI CIPŐIPARI SZÖVETKEZET

— cipőgyártó szakmunkásokat és

— cipőgyártó betanított munkásokat

keres felvételre

Jelentkezés: Pécs, Madách I. u. 10. Munkaügyi osztály.

Az 1989-es év legfantasztikusabb ajánlata:
SATEC típusú műholdvevő rendszer,
24 csatornás, távszabályzós,
80 cm-es tükörrel, komplett telepítéssel, garanciával.
Ára: 63 617 Ft (áfával).
Megvásárolható: Tamási, Szabadság u. 17.
Telefon: 714 13-35.

Tisztelt vásárlónk!

Szeptember hónaptól ismét termel a felújított

BALATONSZENTGYÖRGY II. SZ. TÉGLAGYÁRI

Kiváló minőségben biztosítjuk kedves vásárlóink részére a közkedvelt

- **B 30-as FALAZÓ BLOKKTÉGLÁT, és**
- **14/19-es UNIFORM TÉGLÁT.**

Legyen előrelátó, időben biztosítsa építkezéséhez tégláit!

Már most leadhatja megrendeléseit a TUZÉP VÁLLALATOKHOZ, FÉSZEK ÁRUHÁZAKBAN, valamint a Somogy—Zala Megyei Téglaipari Vállalat értékesítési osztályára, és a Balatonszentgyörgy II. sz. téglagyárban.

A helyszínen a szállító vállalat képviselője szíves rendelkezésükre áll a szállítások szervezésében.

Somogy—Zala Megyei Téglaipari Vállalat
KAPOSVÁR

Levélcím: 7402 Kaposvár, Pf.: 8.
Rákóczi tér 12.

Telefon: 82-12-614, 82-11-051.
Telex: 013-357.

SZIGETVÁRI „ZRÍNYI" MG. TERMELŐSZÖVETKEZET

pályázatot hirdet

nyugdíjazás miatt megüresedő

◆ **ELNÖKI TISZTSÉG betöltésére.**

Alkalmasság esetén a tisztség választás útján kerül betöltésre, amely választás határozott időre szól.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— egyetemi, vagy szakirányú főiskolai végzettség,
— 10 év szakmai gyakorlat, és ezen belül legalább 5 éves vezetői gyakorlat,
— erkölcsi feddhetetlenség,
— legfeljebb 40 éves életkor.

A PÁLYÁZATNAK TARTALMAZNIA KELL A JELENTKEZŐ:

— részletes önéletrajzát,
— legfontosabb személyi adatait,
— eddigi munkaköreinek megjelölését,
— a képesítési előírásait igazoló okiratokat,
— a munkaköri feladatok teljesítésére vonatkozó elképzeléseket,
— 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

A pályázatokat a termelőszövetkezet elnökének a címére kérjük benyújtani.

A termelőszövetkezet tevékenységi körére, gazdálkodására, illetőleg az elnök esetleges feladataira vonatkozó felvilágosítást a tsz elnökétől lehet kérni személyesen, vagy telefonon: (Varga László Szigetvár, Hoboli út 1. Telefon: 232.)

A pályázatokat bizalmasan kezeljük.

A pályázatok elbírálásának határideje: 1989. november 30.



Termelőszövetkezetek, magángazdálkodók figyelmébe ajánljuk, hogy

◆ **MÉSZKŐLISZT (talajjavítási célra) korlátlan mennyiségben kapható a Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaságnál.**

Ára: 266 Ft/t + 25% áfa.

Várjuk megrendeléseiket!

KONZUM KÍNÁLAT

VÁSÁR A KONFEKCIÓOSZTÁLYON!
JELENTŐS ENGEDMÉNNYEL
— AMÍG A KÉSZLET TART!
● Ajánlatunk:
— Női hosszú ujjú blúz több színben 319 Ft helyett 99 Ft-ért,
— Női ruha 1900 Ft helyett 500 Ft-ért,
— Női dzsörzéruhák több fazonban 1040 Ft helyett 500 Ft-ért,
— Női pamutruhák sok színben 1120 Ft helyett 500 Ft-ért,
— Női selyemruha, színekben 1810 Ft helyett 770 Ft-ért,
— Bakfis szövetalj (piros) 775 Ft helyett 280 Ft-ért,
— Bakfis dzsörzé sötétkék alj iskolásoknak 410 Ft helyett 155 Ft-ért,
— Férfi kockás sportdzseki 1680 Ft helyett 990 Ft-ért,
— Kamasz, bélelt pantalló szürke és drapp színben 1020 Ft helyett 390 Ft-ért,
— Bakfis import blézer 600 Ft és 700 Ft-os REKLÁMÁRON!
● Gyermek gumicsizma 50 Ft-os reklámáron! (23-tól 34-es méretig)
● NDK gyermek fürdőlepedő 173 Ft-ért,
— Kézi szövésű szőnyegek 1000 Ft-tól,
— NSZK importbársony 150 cm széles, több színben 1300 Ft/m.
● Import selyemkendők, stólák 220 Ft-tól
530 Ft-ig,
— Csehszlovák női kalap 430 Ft-ért,
— Női hosszúnyelű esernyő 514 Ft-ért,
● Lányka, és bakfis tornaruha 250—850 Ft-ig,
● Kínai pamutpulóver 599 Ft-ért,
— Férfi pamut ingpulóver 930 Ft-ért,
— Gyermek hosszú ujjú ingpulóver 270—330 Ft-ig.
AZ IPARCIKKSZINT AJÁNLATA!:
● Gyermek strandpapucs (31-től 34-es méret) 110 Ft helyett 50 Ft-ért,
— Gyermekmelegítők (92—140-es méretig) 380—450 Ft-ig,
— Barbie babák 690—1390 Ft-ig,
— Játék hajszárítókészlet 910—970 Ft-ig,
● PB-gáznyomáscsökkentő 478 Ft-ért,
— Központi fűtéshez szobatermosztát 963 Ft-ért,
● Japán digitális vérnyomásmérő 4990 Ft-ért,
— NDK hőpárna 450 Ft-ért,
— „MINI" műszerészporszívó 1370 Ft-ért,
— Csehszlovák kötőgép 5800 Ft-ért,
— Orsó és csévélő 790 Ft-ért,
● SHARP videókamera 134 900 Ft-ért,
— Videoton rádiósmagnó 8530 Ft helyett 7990 Ft-ért,
— RD 5687 tip. autórádió-magnó 7400 Ft helyett 5190 Ft-ért,
— Audioton videómagnó 33 900 Ft helyett 30 900 Ft-ért,
— Philips videómagnó 33 900 Ft-ért,
— BASF E—180 videókazetta 590 Ft-ért,
Most érkeztek:
— PANASONIC SUPER VHS KAMERÁK 169 900 Ft, és 212 900 Ft-ért,
— Videók 56 900 Ft, és 139 000 Ft-ért,
● A „Valdivia"-shop illatos ajánlata:
— My Melody Dreamis parfüm 25 ml. 600 Ft-ért, 50 ml. 1080 Ft-ért,
— TOSCA 4711 parfüm 50 ml. 480 Ft-ért.
● Az ABC készletéből:
— Hering és makrela filé 28 Ft,
— Zöldséges erőleveskocka 2 Ft,
— Kiváló minőségű kínai kakaópor 113 g-os 65 Ft, kakaópor 227 g-os 110 Ft,
— Lengyel krowka karamella 99 Ft/kg.
JÓ VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

ŐSSZEL IS A LEGJOBB IRÁNY...

KONZUM ÁRUHÁZ
Pécs, Kossuth tér

Szakmásító szaktanfolyam!!!

● Felvonókarbantartó — szerelő szakmunkásbizonyítványt nyújtó FELKÉSZÍTŐ TANFOLYAM!!!

Részletes felvilágosítás: a Vasutas Művelődési Házban, Pécs, dr. Váradi A. u. 7/2. Telefon: 10-037.

Jelentkezni lehet 1989. szeptember 15-ig.

A tanfolyamot Mohay Jenő nyugd. ÉMI felvonószakértő vezeti.

Dolgozókat felvesznek

AZ AMFORA Kereskedelmi Vállalat felvételre keres: tarongavezetőt és gyors- és gépírót. Jelentkezés: Raktárbázis, Pécs, Megyeri út 39. (3229)

„MECSEKTEJ" TKV azonnali belépéssel felvesz C, D, E kategóriával gépkocsivezetőt. Jelentkezés: „Mecsektej" TKV., Kacsóta, Tauber Sándor szállításvezetőnél. (124227)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola nyomdája felvételre keres azonnali belépéssel Romayor 313 tip. gépre gyakorlott gépkezelőt. Jelentkezni lehet a nyomda vezetőjénél. Pécs, Boszorkány u. 2. Telefon: 24-277/368. (3197)

SEGÉDMUNKÁSOKAT 25 éves korig felveszünk villanyszerelők mellé, jó keresettel, állandó pécsi munkára. Vidékről munkájárat biztosítva. Jelentkezés: Magas- és Mélyépítő Vállalat Verseny utcai telepe, Pécs, Verseny u. 17. Villanyszerelő építésvezetőség. (3212)

A DRÁVA Menti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat, Sellye, felvételre keres esztergályos szakmunkásokat, 3—5 éves szakmai gyakorlattal. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Sellye, Dráva u. 4., a személyzeti vezetőnél. (3201)

A MECSEK Élelmiszer és Vegyiáru Kereskedelmi Vállalat fenntartási osztálya felvételre keres udvarost, valamint gázkazánhoz szakképzett kazánfűtőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 59., fenntartási osztályvezetőnél. (3113)

MUNKATÁRSAKAT keresünk: épületfenntartásban jártas kőműves művezetőt, üzemmérnök vagy technikusi végzettséggel, vill. gyártás részlegünkhöz építésvezető-helyettest üzemmérnöki végzettséggel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. Személyzeti vezető, telefon: 27-311. (3187)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat érettségizett, férfi munkatársakat segédfelmérői munkakörbe, valamint segédmunkásokat alkalmazna, vidéki munkahelyre. Jelentkezés: Pakuts Tamás osztályvezetőnél, Pécs, Légszeszgyár u. 17. (3224)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola kollégiuma (Pécs, Boszorkány u. 2.) felvételre keres főállású takarítónőket, délelőtti munkaidőre. Jelentkezés a kollégium gazdasági vezetőjénél. (3189)

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát felvesz: gépelni tudó, pénzügyi ügyek bonyolításában jártas beruházási előadót. Jelentkezés: Pécs, Szt. István tér 12., műszaki és beruházási osztály. (3087)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 48-as téri medikus szállója takarítónőket keres felvételre. Jelentkezni lehet: Pécs, 48-as tér 4. és **POTE** munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5. (3247)

A PANNONAUTÓ Autójavító Vállalat személygépkocsi-javító üzemébe felvesz karosszérialakatosokat szgk. karosszéria munkára és lakatosokat gyártóipari tevékenységre. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., II. em. 202. (3246)

RUCI OLCSÓ BUTIK!
Ruházati- és cipővásárt tart Mohácson, a művelődési házban szeptember 18—19-én 10—18 óráig.
AJÁNLATUNK: női csizma 1000—1800 Ft-ig, férfi-női pulóverek 220—550 Ft-ig, farmernadrágok, szoknyák 750—850 Ft-ig, férficipők, csizmák 600—1100 Ft-ig, dzseki 900—2000 Ft-ig, nadrágok, zoknik, kesztyűk nagy választékával várjuk vásárlóinkat!

BARANYA TOLNA MEGYEI TÉGLA ÉS CSERÉPIPARI V.

Építkezzen olcsón és gazdaságosan

A GÖRCSÖNYI TÉGLAGYÁR

II. és III. osztályú B30-as téglájából.

● A II. o. B30-as művi fogyasztói ára:
9760 Ft/ezer db + 25% áfa.

● A II. o. B30-as falazat építési költsége:
510 Ft/m² (vakolat nélkül).

● A III. o. B30-as művi fogyasztói ára:
8490 Ft/ezer db + 25% áfa.

● A III. o. B30-as falazat építési költsége:
470 Ft/m² (vakolat nélkül).

A befizetés és azonnali szállítás a gyárban rendezhető, amig a készlet tart.

Almaszedés Madocsán

Az „Igazság" Mgtsz vár minden érdeklődőt a madocsai almáskertbe — SZEDD MAGAD! — akció keretében almaszedésre (Jonathán, Golden, Starking, Húsvéti rozmaring fajták.)

A szedés 1989. szeptember 20-án kezdődik, naponta 7—16 óráig, vasárnap 7—12 óráig.

A szedett almát megvásárolhatja 10 Ft/kg-os áron.

Ugyanitt a helyszínen téli tárolásra alkalmas egalizált burgonya, hagyma kapható. Ára: 8 Ft/kg.

Érdeklődni lehet telefonon: 75— 30-016.

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

A PÉCSI BŐRGYÁR FELVESZ:
sertésbőr megmunkálással kapcsolatos segéd- és betanított munkákra nődolgozókat három műszakban.
Kereseti lehetőség: 6—8000 Ft/hó.
JELENTKEZNI:
PÉCSI BŐRGYÁR,
MUNKAUGYI OSZTÁLY, PÉCS,
Bolgár Néphadsereg u. 52.

HÁZASSÁG

„Napsugár" társkereső diszkrécióval várja tisztelt ügyfeleit, Hunyadi út 21. Tel.: 13-736. Pf.: 436.

43/187, kellemes megjelenésű, egyedülálló, dolgozó férfi megismerkedne házasság céljából egyszerű, széparcú, barna hölggyel. Gyerek nem akadály. Csak teljes alakú, fényképes levélre válaszolak. Anyagiak részben rendezettek. „Házias" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Junito partnerklub. Érdeklődni: Junito-iroda, Pécs, Hunyadi út 2/A. 34-450.

Megismerkednék egy 60—90 éves, nyugdíjas férfival. Én 64 éves özvegyasszony vagyok. „Jól jár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

26/180, barna, érettségizett, széles érdeklődési körű fiú keres hasonló lány ismeretségét, házasság céljából. „Belső érték" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

S. O. S. társkeresőnél diszkréten partnert talál. Cím: 7607 Pécs 7., Pf.: 13.

Társat keres intelligens, korrekt férfi személyében 45 éves, elvált, középvégzettségű nő. „Talán így" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

175/35, fiatalember, időhiány miatt, ezúton keresem korban hozzám illő társat házasság céljából. Minden levélre válaszolok. „Hozzám költözné!" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

33/163 cm, középvégzettségű, elvált, barna, rendezett körülmények között élő nő megismerkedne hasonló korú férfival. „Házasság céljából" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

22 éves, 156 cm magas, fekete hajú, barna szemű, csinos, dolgozó lány vagyok. Megismerkednék korban hozzám illő komoly férfival házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Őszi rózsa, 24817" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

167/59 éves, elvált férfi vagyok. Lakással rendelkező élet- vagy házastársat kenesek. „Hosszú ősz, 245678" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

32/183, barna, nem dohányzó, vidám természetű, diplomás férfi keresi 23—27 év közötti, csinos, karcsú, kedves, szerény, családcentrikus lány ismeretségét házasság céljából. „Orgona" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

168/65/37 éves, elvált technikus társat keres; szolid, házias, családcentrikus hölgy személyében, 35 éves korig. Gyerek nem akadály. Fényképes levelek előnyben. „Ketten együtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37/168, középvégzettségű, lakással rendelkező fiatalember korban hozzá illő hölgy ismeretségét keresi. „Gépkocsival rendelkezők előnyben, 24462" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

35/170, pedagógus férfi házastársat keres. „Nyugodt élet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló, 60 éves, középmagas, elvált férfi megismerkedne egyszerű, szerény, nem molett, becsületes asszonnyal. Lakás van. „Nehéz egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hiányzik az életemből egy szeretetre méltó, független, megnyerő külsejű hölgy, aki egy 59 éves, magas, fiatalos, sportos férfi életét képes szebbé tenni. „Anyagiak nem érdekelnek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 éves fiatalember megismerkedne egy szerény, falusi lánnyal, házasság céljából. Fényképes leveleket várak. „Őszirózsa, 24736" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves vagyok, leszázalékolt. Házasság céljából szeretnék megismerkedni egyedülálló, lakással rendelkező asszonnyal. „Biztos vagyok benne, hogy egymásra találunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szeretnék megismerkedni szolid, családcentrikus hölggyel, aki társa tudna lenni egy 166/57/32 éves, 2 éves kisfiát egyedül nevelő, káros szenvedélyektől mentes özvegyembernek. Anyagi gondjaim nincsenek, kocsi van. Minden, kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. „Ősz, 24592" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szeretném megtalálni azt a vállalkozókedvű, üzleti érzékkel rendelkező, minden tekintetben igényes férfit, aki hű társa lenne 167/30, középvégzettségű, 3 éves fiát egyedül nevelő nőnek. „Talán sikerül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék független, saját otthonnal rendelkező, 175/40 feletti, érettségizett, nett férfival, aki szívesen létesítene komoly, tartós kapcsolatot 158/56/40, jó megjelenésű nővel. „Két fedél alatt együtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

39 éves nő, egyedül nevelem 15 éves kislányomat, szeretnék megismerkedni korban hozzám illő férfival, házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. „Hozzád költöznék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Érdeklődő, igényes, független, 175/82 férfi, lakással, kocsival, társat keres, jó alakú, vonzó hölgy személyében, 52 éves korig. „Akiért érdemes még egyszer kezdeni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29 éves, 164 cm magas, érettségizett lány várja legalább középfokú végzettségű, nem dohányzó fiúk fényképes levelét, házassága céljából. „Vízöntő, 245735" eligére a Sallai utcai hirdetőbe.

22 éves, 165 cm, 55 kg, felsőfokú végzettségű, elvált, gyermektelen, csinosnak tartott, házias, értékes belső tulajdonságokkal bíró nő vagyok. Megismerkednék jó megjelenésű, őszinte, káros szenvedélyektől mentes, komoly gondolkodású férfival, megértés esetén házasság céljából. „Családcentrikus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rendezett körülmények között élő, 35 éves fiatalember megismerkedne komoly gondolkodású hölggyel házasság céljából. „Már csak Te hiányzol, 245519" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

34 éves, 178 cm magas, főiskolát végzett, nőtlen férfi megismerkedne csinos, vidám alaptermészetű lánnyal házasság céljából. Vidékiek is írhatnak. „Kölcsönös szimpátia, 245651" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

44/176, barna, elvált, gyermektelen, családés gyermekcentrikus, alkalmazkodó, sokoldalú, családi házzal és kerttel rendelkező férfi, csinos, vidám, temperamentumos, de nem felelőtlen, 30—40-ig hasonló adottságokkal anyagi körülményei rendezettek, egyedül élő, független hölgy ismeretségét keresi házasság céljából. Hiszem, hogy boldogok lesznénk. Fényképes leveleket várok. „Kakukk u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék olyan 65—68 év körüli férfival, aki unja a magányt és szeretetre, megbecsülésre vágyik. „Ketten könnyebb 24561" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves nő megismerkedne komoly, magas, jóképű férfival, 36—43 éves korig. Autó szükséges volna. „Telefonszámos levelek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Falun élő, 47 éves, jómódú lakatos szakmunkás vagyok. Megismerkednék elvált vagy özvegyasszonnyal házasság céljából, aki hozzám költözne saját családi házamba, kocsim is van. „Harangvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

66/168/72, csinos, fiatalos özvegyasszony vagyok, szépen berendezett lakásomban egyedül élek. Megismerkednék egy jó megjelenésű, józan életű, fiatalos, magas férfival, aki lakással vagy családi házzal rendelkezik. Kocsi, vagy jogosítvány jó volna. — „Szeptember végén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

AKTUÁLIS AJÁNLATUNK:

— Lambéria 250 Ft/nm-től,
— Svédpadló 298 Ft/ nm,
— Mindenféle gyalult faáru!
— Barkácslécek 1x1-től 2,67 Ft fm!
— Tűzifa (vágott) 110 Ft/q, nyugdíjasoknak 25% KEDVEZMÉNY,
— Húsvágódeszkák (háztartási, ipari),
— MINDENNEMŰ FAIPARI FŰRÉSZELÉS, GYALULÁS, MARÁS, DARABOLÁS, CSISZOLÁS,



— Fektető léc, szegélyléc, sarokléc,
— Keményfa-küszöbök méretre vágva,
— Faipari szaktanácsadás (ingyenes).

Nyitva: hétfőtől péntekig 7—17-ig, szombat 7—13-ig.
Ebédidő: 12—12.30-ig.
Cím: 7673 Pécs-Cserkút, Csárdakörnyék 2.
Telefon: 72/27-930

ACZÉL FAKERESKEDÉS
7673 Pécs-Cserkút, Csárdakörnyék 2.
Telefon 72/27-930

KONZUM ÁRUHÁZ
Pécs, Kossuth tér

Mi megjártuk a Nagy Falat, hogy Önnek jobban essen a falat!

Ajánlatunk a porcelán őshazájából:

● Kínai étkészlet	4100 Ft-ért,
● Kínai tányérsorok	1248 Ft-ért,
● Kínai teáskészlet	1600 Ft-ért,
● Kínai mokkáskészlet + alj	48 Ft-ért.

AZ AMFORA ÉS A KONZUM ÁRUHÁZ KÖZÖS AJÁNLATA ÖNNEK!

KONZUM ÁRUHÁZ KONZUM

DN SPORT

Heti jegyzetünk

Sportbiliárd

Olvasom, hogy újra életre kel a sportbiliárd. Ismét megállapítják az országos rangsort az „egyfalas" bajnokság alapján. Persze, most bizonyára többen is gúnyosan elmosolyodnak: mi az, hogy sportbiliárd? Már ez is sport? Nos igen, az évtizedeken keresztül beidegződött előítéletek ez esetben is nyilván nehezen oldódnak. Hiszen eleddig az olimpiacentrikus szemlélet uralma alakította a sportról alkotott nézeteinket. Sport volt minden, ami az olimpiai játékokon szerepelt. Jóformán csak egy kivétel volt: az asztalitenisz, mint nemzeti sikersportág. A nem olimpiai sportágak még tömegsportként sem jöhettek szóba. Részben „úri"-nak kikiáltott mivoltuk miatt sorvadásra ítéltetett jó néhány sportág. Látványosan visszaesett a tenisz. Százszámra váltak építési területté a vörös salakos pályák. Igaz, a hanyatlást később látványos fellendülés váltotta fel, de a visszaesés (visszafejlesztés) okozta kiesést még mindig érzékelhetjük a sportág nemzetközi eredményein. A golf csak néhány éve született újjá a nagyoroszi centrumban. Most remélhetőleg a biliárd is megteszi egy új fellendülés felé az első lépéseit.

Azt, hogy a biliárd is magában hordozza a tömegsporttá válás lehetőségeit, bizonyítják azok a versenyek, amelyeket a műholdas televízióadások jóvoltából láthatunk. Jelentős közönség előtt vetélkednek a dákó művészei. Valószínűsíthető, hogy a nézők nagyobbik része maga is aktív játékos klubjában vagy kávéházában. Nálunk valaha kávéházi játék volt a biliárd. Amelyik kávéház adott magára, a hirdetéséből sem hagyta ki, hogy külön biliárdterem várja a vendégeit. A kávéházak megszűntével tűntek el a zöldposztós asztalok is tömegesen. Nem volt ildomos átmenteni őket más termekbe. A kultúrházakban zavarta volna a hangulatot, a kávéház-utód presszóknak pedig az alapterülete is alig haladta meg egy asztal méretét.

Most tehát újra lesz biliárdrangsor. Reméljük, sokan feliratkoznak rá a szeptember végi versenyen. És mi lesz azután? Lesznek-e mindenki számára hozzáférhető biliárdtermek, a még meglevő kávéházak befogadják-e ismét? A kérdésekre csak az idő adhat választ. Természetesen az nem várható, hogy valaha is tömegeket megmozgató alapvető sporttevékenységgé válik a valaha közkedvelt játék. Csak éppen új színt jelent a visszatérése. De bárcsak visszatérnének a falusi kocsmák kuglipályái is valaha, lennének újra nyilvános pingpongtermek, találnának helyet a mi napunk alatt is újabb játékok, például a múlt években propagált francia golyójáték és mások. Ezektől ugyan nem lennénk „sportnagyhatalom", de színesebbé válna az életünk. Ez sem kevés.

— K —

Labdarúgó NB I—II.



Lehota (sötét mezben) legutóbb a Videoton ellen csapata egyik legjobbja volt, Siófokon is gólt várnak tőle

Nem utószezonra utazik Siófokra a Pécsi MSC

Nincs még egy csapat a labdarúgó NB I-ben, amelyik ellen olyan jó volna a PMSC mérlege, mint a Siófoki Bányász ellen. Csakhogy — legalábbis a számok törvénye szerint — olyan sorozat sincs, ami egyszer meg ne szakadna. Nos, Siófokon legalábbis *Gellei Imréék* így gondolkodnak. Persze egészen másképpen vélekednek erről Pécsett, s hogy ez mennyire így van, arról meggyőződhettünk tegnap délelőtt a pécsiek főhadiszállásán, amikor *Garami József* mesteredző, mintegy közkívánatra, az ősz legszebb perceit idéző PMSC—FTC találkozó szalagját tetette fel a videóra, mintegy kedvcsinálóként, a mai esti találkozóhoz.

— Remélem a szép emlék meghozza a fiúk kedvét, és képesek lesznek abban a hangulatban folytatni a késő nyári szezonban sorra kerülő siófoki találkozót, ahogy azt a fővárosi zöld-fehérek ellen az újmecsekaljai stadionban befejezték . . . — reménykedett a pécsi edző.

— *Ennyire biztosra veszi a siófoki találkozó végeredményét?*

— A tévedések elkerülése végett: soha egyetlen csapatot sem szabad leírni. Különösen nem a siófokiakat. Bár mi tagadás: az elmúlt időszakban a Balaton-partiak inkább idegenben gyűjtögették a pontjaikat. Ennek ellenére — a gyengébben sikerült őszi rajt miatt — otthon is életveszélyesek lesznek.

— *Miként hasznosította a csapat a válogatott miatt hosszúra sikerült pihenést?*

— Szerencsésen alakultak a dolgok, mivel a két sérültnek valóban lehetősége volt a gyógyulásra, így Bérczy és Palaczky is meggyógyult, vagyis változatlan összeállításban léphetnek majd pályára. Pontosabban, Márton eltiltása miatt nem szerepelhet.

— *Hetek óta nem hallottunk Czérnáról és Tomáról.*

— Róluk is jó híreim vannak. Minden valószínűség szerint Czérna és Toma is szerepel már Siófokon a juniorok között, tehát lehetőségük lesz a csapatba kerülésre.

— *Vagyis a kezdőcsapat marad a Videoton ellen?*

— Igen, nincs miért változtatnom. Vagyis Bodnár kezd a kapuban, a mezőnyben pedig Kónya, Braun, Bódog, Palaczky — Megyeri, Turi, Bérczy, Czéh — Lovász és Lehota lesz az összeállítás.

Sikerült kapcsolatot teremtenünk a siófoki pályával is, ahol ugyancsak elkeseredett volt a hangulat. *Gellei Imre* panaszolta, hogy Olajosra és Marozsánra sérüléseik miatt nem számíthat. Ugyancsak hiányzik — eltiltás miatt — Meksz, Szabó és Krausz, Boda pedig a héten Zalaegerszegre igazolt. A siófokiak mestere nem is tudott csapatot mondani, csupán felsorolta annak a tizennégy játékosnak a nevét, akikre számíthat. Vagyis a következő keretből állítja ki a PMSC-t váró együttest: Bíró, Brettner, Aczél, Szabó L., Kolovics, Keszeg, Zsadányi, Herczeg, Czigány, Palkovics, Borostyán, Freppán, Magyar, Kirchmayer.

A forduló további párosítása: Békéscsabai Előre Spartacus—Veszprém, Haladás—Tatabányai Bányász, Debrecen—Ferencváros, Bp. Honvéd—Rába ETO, Újpesti Dózsa—MTK-VM, Csepel—Vasas és Videoton—Váci Izzó.

Kapu László

Tapolcai élményeket igérnek Mohácson

Ami nem sikerült két hete Mohácson, bejött az elmúlt vasárnap Tapolcán. Tömören mondva: kijött a lépés Martinákéknak a bauxitvárosban. Tegnapi érdeklődésünkre a következőket válaszolta Mohácson *Bőzsöny János* edző:

— Igazán sajnáljuk közönségünket, hogy két hete nem tudtuk gólokkal, no és nem utolsó sorban győzelemmel megörvendeztetni szurkolóinkat. Remélhetően a tapolcai kirándulás meghozta a fiúk étvágyát, és ezúttal már a hazai szurkolótábor sem csalatkozik a játékunkban. A héten minden tőlünk telhetőt elkövettünk annak érdekében, hogy igazán kiszolgáljuk majd vasárnap délután a mohácsi közönséget. Valami hasonlóra készülünk, mint tettük azt Tapolcán.

— *Csakhogy a Dorognak nagyon jól hangzó neve van...* — jegyeztük meg csendben.

— Szó sincs arról, hogy lebecsülnénk az ellenfelet. Ilyet soha nem teszünk, de mitagadás: igazán jó hangulatot teremtett a 4-0-ás győzelem. Régen vártunk már erre a sikerre.

— *A mohácsiak jelenleg két vasat tartanak a tűzben . . .*

— Nos, igen. Nemcsak a vasárnapi mérkőzésre készülünk, okvetlenül tovább kívánunk jutni az MNK-ban is.

— *Mindenki a „fedélzeten" van?*

— Újvári bajlódott, pontosabban bajlódik sérüléssel. Rajta kívül mindenki más egészséges.

— *Vagyis marad a győztes csapat.*

— Nincs okom a változtatásra. Tehát Antal áll majd a kapuban, míg a mezőnyben Kófiás, Katona, Rumszauer, Reit — Kovács L., Gilitsch, Kovács Z. — Ratting, Martina, Adi lesz a kezdősor. Jó hír még, hogy egyre jobb formát mutat a munkába később bekapcsolódott Hrotkó, tehát kellemes „gondjaim" vannak. Minden körülmények között három pontra számítunk.

K. L.

Szekszárdon pontra számít a Komló

A legutóbbi három bajnoki évben győztesen hagyta el a szekszárdi pályát a Komló labdarúgócsapata. A papírforma szerint a vasárnapi találkozójukon sem lenne meglepetés a vendéggyőzelem, hiszen a Dózsa három forduló után még nem szerzett pontot, míg a Bányász egy győzelemmel és két döntetlennel az élcsoportban tanyázik. Igaz, az új pontozási rend miatt a hazaiak győzelme esetén mindössze egy pont különbség lenne a két csapat között. Komlón épp ezt szeretnék elkerülni, feltétlenül számítanak arra, hogy ezúttal is sikerül legalább döntetlent elérniük a tolnai megyeszékhelyen. A bokasérüléséből felépült Katona várhatóan a kezdő csapatban kap helyet. Az ő futógyorsasága sokat segíthet. Mivel sérültjük nincs a kékfehéreknek, marad az eddigi tizenegy: a Tábit — Hammer, Miklós, Tigyi, Andreidesz — Katona, Hüber, Jurin — Szirtes, Takács, Varga összetételű gárda.

G. G.

Sportszakszervezet október 25-től?

Alig több mint három hónapja, május 31-én a Szeged SC felhívást tett közzé a sportszakszervezetek szövetségének létrehozására. Az azóta eltelt időben a kezdeményezésre többen válaszoltak. Csütörtökön Szegeden egyeztető tárgyalásra is sor került, amelyen megalakult a Sportszakszervezetek Szövetsége előkészítő bizottsága. A tanácskozás körülményeiről, határozatairól *Borbély Attilát*, a SZOT sportosztályának vezetőjét kérdezte az MTI munkatársa.

— *Hányan vettek részt a tanácskozáson?*

— Jelen volt a Szeged SC, a Szeged Városi Tanács sportosztálya, a labdarúgók, a Közalkalmazottak Szakszervezete, a Bányász Szakszervezet képviselője, valamint a SZOT szakértői — összesen tizenketten voltak ott. Ennél többen kaptak meghívást, ugyanis vártuk mindazokat, akik az előkészítés korábbi szakaszaiban részt vettek. Az anyagokat mindenkinek elküldtük, s vártuk a véleményeket. Úgy tűnik, azok vették komolyan a dolgot, akik eljöttek Szegedre.

— *Ez azt jelenti, hogy a tanácskozás nem érte el célját?*

— Erről nincs szó, ezzel a részvételi aránnyal is elégedettek vagyunk. Így is három és fél órás vita alakult ki a véleménykülönbségek miatt.

— *Miben volt vita?*

— Kérdés volt, hogy a megalakuló sportszervezet szakszervezet legyen-e vagy más érdekképviseleti szerv. A szakszervezeti forma mellett döntöttek a jelenlevők, ugyanis így biztosítottak olyan jogok, amelyek a legtöbbet segíthetnek a cél érdekében. Újabb kérdés, hogy hova tartozzon a szervezet. Eldőlt, hogy a szakszervezetek országos kongresszusáig, amely várhatóan jövő februárban lesz, a SZOT-hoz tartozna. S utána, az átmeneti idő tapasztalatai alapján dönteni lehet a továbbiakról.

— *Mikor várható a döntés a még nyitott kérdésekben?*

— Az országos értekezleten, október 25-én. Az előkészítő bizottság egy munkacsoportot bízott meg azzal, hogy az alapszabály- és a programtervezetet az értekezletig dolgozza ki. Addig is várják az érdeklődők javaslatait, véleményeit.

RÖVIDEN

Tenisz. DÉDÁSZ Kupa egyéni versenyek végeredménye, férfiak: 1. Pap T., 2. Dulánszky, 3. Novák és Kéri, női egyéni: 1. dr. Várbíróné, 2. Horváth, 3. Rugásiné és Novák.

Ejtőernyősport. Bányász Kupa, egyéni célbaugrás: 1. Csillahó (Kilián SE), 2. Majoros (Pécs) 3. Dér (Kilián SE), stílus ugrás: 1. Dér, 2. Asztalos (Kilián SE), 3. Préházi (Dunaújváros), egyéni összetett: 1. Dér, 2. Csillahó, 3. Asztalos. Csapat célbaugrás: 1. Kilián SE, 2. Pécs I., 3. Karl-Marx Stadt (NDK).

Labdarúgás. Megyei II. osztály: Gödre—Orfű 4-3, Kétújfalu—Szentegát 1-2, Baranyahidvég—Kisvaszar 1-2, Kővágószőlős—Kozármisleny 1-3, Baksa—Bogádmintszent 1-2, Somogyapáti—Görcsöny 2-2, Hobol—Vajszló 4-3.

Tájfutás. Csehszlovákiában került megrendezésre az IBV csapatbajnokság, ahol a harmadik helyen végzett magyar csapat tagja volt Pavlovics Gábor (PVSK), a pécsiek versenyzője. Megyei egyéni bajnokság, férfi egyéni: ifj. Kovács, ifjúságiak: Szücs, serdülők: Gajdos, (mind PVSK), úttörők: Vicze (Jurisics DSK), újoncok: Rozgonyi (Jurisics DSK), nők, felnőttek: Angster (POEU), juniorok: Kiss (PVM), ifjúságiak: Illés, serdülők: Botor, úttörők: Lajtai (PVM).

Kézilabda. MNK női mérkőzés: Pécsi BTC—Tolnai Vörös Lobogó 37-9 (16-6). A mérkőzést Tolnán játszották.

A hétvége sportműsora

SZEPTEMBER 9., SZOMBAT.

LABDARÚGÁS. NB I.: Siófoki Bányász—PMSC, Siófok, 19.00. NB-s ifjúságiak: PMSC—Siófoki Bányász, Pécsújhegy, 11.00. NB-s serdülők: PMSC—Siófoki Bányász, Kovácstelep, 11.00. NB-s serdülők: Komlói Bányász—Szekszárdi Dózsa, Komló, 9.30, ifjúságiak: Komlói Bányász—Szekszárdi Dózsa, Komló, 11.00. Megyebajnokság: PEAC—Geresdlak, Egyetemi stadion, 10.00, PBTC—Harkány, Bőrgyári pálya, 10.00, Pécsi Kinizsi—Steinmetz SE, Kovácstelep, 10.00, Pécsi Postás—Újpetre, Postás-pálya, 16.30.

KÉZILABDA. NB II., nők: Pécsi BTC—Szombathelyi Pamut, Bőrgyári pálya, 15.00, Dunaújvárosi Papír—Pécsi Hunor, Dunaújváros, 11.00, férfiak: PEAC—Ajkai Bányász, tanárképző kari pálya, 16.00, Pécsi BFSE—Alap, városi sportcsarnok, 14.00.

KOSÁRLABDA. Baranyaker Kupa, női nemzetközi torna: Dinamó Kijev—Újvidék, városi sportcsarnok, 9.00, Partizán Belgrád—Valjevo, városi sportcsarnok, 10.30, Újvidék—MÁV Nagykanizsai TE, városi sportcsarnok, 16.00, PVSK—Valjevo, városi sportcsarnok, 17.30.

TENISZ. DÉDÁSZ Kupa, párosok versenye, DÉDÁSZ-pálya, 8.00.

ATLÉTIKA. Dr. Józsa Dezső emlékverseny. Tüzér u., 14.30.

BIRKÓZÁS. Zrinyi Miklós Kupa, Szigetvár, Lenin lakótelepi iskola, 9.00.

VITORLÁZÁS. Évadzáró verseny Optimist és Kadett hajó osztályban, Orfű, Pécsi-tó, 10.00.

TERMÉSZETJÁRÁS. Csengő-túra. Égervölgyi parkoló, 8.00.

SZEPTEMBER 10., VASÁRNAP.

LABDARÚGÁS. NB II.: Mohácsi Új Barázda TSZ SE—Dorogi Bányász, Mohács, 16.30, Szekszárdi Dózsa—Komlói Bányász, Szekszárd, 16.30, Keszthely—III. ker. TTVE, Keszthely, 16.30, Dunaújvárosi Kohász—Paksi SE, Dunaújváros, 16.30, ZTE—Oroszlányi Bányász, Zalaegerszeg, 16.30, BMTE Törley—Olajbányász, Budafok, 16.30. NB III.: Mázaszászvári Bányász—Nagymányok, Mázaszászvár, 16.30, Szigetvár—Kaposvári Építők, Szigetvár, 16.30, Paksi Atomerőmű—Kaposvári Honvéd, Paks, 16.30, Marcali—Somberek, Marcali, 16.30, Siklósi Tenkes—Bólyi MEDOSZ, Siklós, 16.30, Bonyhád—Csurgó, Bonyhád, 16.30, Rákóczi FC—Dombóvári Vasas, Kaposvár, 16.30. Megyebajnokság: PVSK—Pécsi Zsolnay, Vasutas-pálya, 10.00, Beremend—Szentlőrinc, Beremend, 16.30, Sellye—Sásd, Sellye, 16.30, Szajk—Vasasi Bányász, Szajk, 16.30.

KOSÁRLABDA. Baranyaker Kupa, nemzetközi női torna: helyosztók és döntők Pécsett, a városi sportcsarnokban, 8.00.

TÁJFUTÁS. Megyei váltóbajnokság. Dömörkapu, 9.00.

TEKE. NB I., férfiak: Szombathelyi Styl—Pécsi Gázmű, Szombathely, 11.00.

TENISZ. DÉDÁSZ Kupa, párosok versenye. DÉDÁSZ-pálya, 8.00.

KONZUM ÉTTEREM

Legyen a vendégünk!

Éjszakai újdonság a

Konzum étteremben

Szeptemberben minden hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön

ESTE 10 ÓRAKOR

EROTIC GO-GO.

Látványos revüműsor CSAK szeptemberben!

Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

(Pécs, Kossuth tér. Tel.: 33-422/89 m.).

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

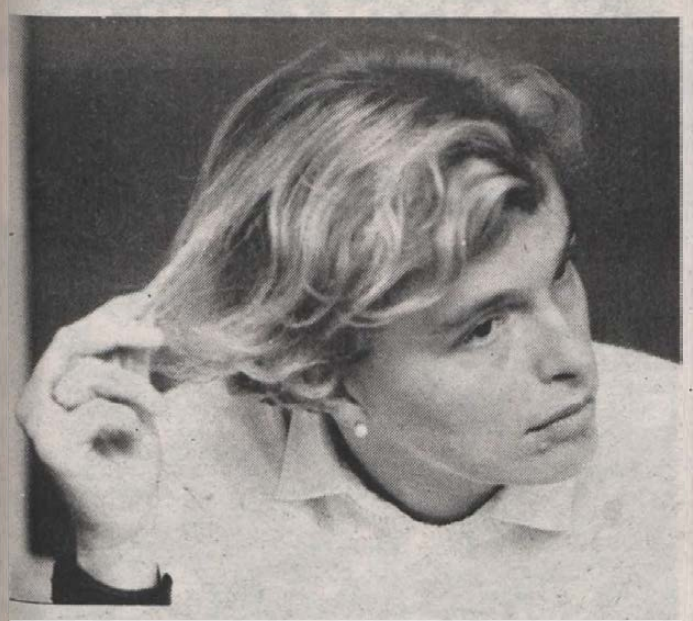
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

vasárnapi Dunántúli napló

ÁRA: 5,20 Ft

XLVI. évfolyam, 250. szám
1989. szeptember 10., vasárnap

DÉL-DUNÁNTÚLI POLITIKAI LAP



A Páneurópai Union vezető titkára, dr. Habsburg Walburga: az elmúlt héten Baranyában tájékozódott egy népes delegáció élén a helyi politikáról, pontosabban a nemzetiségiek életéről. Az egykor Európa történelmét formáló uralkodócsalád leszármazottja aktív politikus, édesapja, Ottó nyomdokain vállalva föl a Kelet–Nyugat közeledésének eszményét.

A páneurópai gondolat egységes Európát kíván

Habsburg Walburga: „Természetesen hazám Magyarország is..."

Az 1923-ban alapított páneurópai mozgalomról elöljáróban annyit, hogy megálmodója, Richard Coudenhove-Kalergi az egységes, háborúktól és gyűlöletkeltéstől mentes Európa érdekében gyűjtötte zászlaja alá a progresszív erőket. Halála után Walburga édesapja, Otto von Habsburg vette át a mozgalom elnöki tisztét.

Kérdésünk a fiatal politikustól kézenfekvőnek tűnik: – Mai hitvallásukat hogyan fogalmazná meg?

(Interjúnk a 3. oldalon.)

Szívélyes üdvözlettel

Habsburg Walburga

Pécs, Szeptember 6. 1989.

Szoktatnak minket...

Állok sorba minap a mi kis élelmiszerboltunkban, a pécsi Kertvárosban. Egy középkorú asszony lázasan keres valamit – ez világos abból, hogy le-föl járkál, tanácstalanul nézeget körbe-körbe. Az is világos, hogy nem találja azt a bizonyos valamit. Valaki megkérdezi tőle, hogy tulajdonképpen mit akar(na) venni. Kristálycukrot. Nincs. – Hát igen – mondja az előttem álló idősödő férfiú. – Ehhez lassan megint hozzá kell majd szoknunk – minden kezdődik elölről – magyarázza az asszonynak. Cukorhiányról, persze, régóta beszélnek – de az is lehet, hogy csak csupán a mi kis élelmiszerboltunk túl kicsi ebben a nagy Kertvárosban.

(zso)



Horváth (fehér mezben) a pécsieknek szerez kosarat. A Baranyaker Kupa tudósítása a 8. oldalon.

MSZMP városi pártértekezlet Zalaegerszegen

Pozsgay Imre nyilatkozata

Városi pártértekezletet tartott az MSZMP szombaton Zalaegerszegen. Több mint 6 ezer kommunista képviseletében 219 választott és 32 delegált küldött vett részt a tanácskozáson. Elsőként Lendvai Miklós első titkár elemezte a tavalyi országos pártértekezlet óta a megyeszékhelyen és környékén kialakult politikai és gazdasági helyzetet. Az elhangzottakról, a programtervezetről, valamint szervezeti és személyi kérdésekről hosszú vitát folytattak. Ennek során felszólalt Pozsgay Imre, az MSZMP elnökségi tagja is, aki a többi között kijelentette: „Az itt is kipasztalt tisztulási szándék sejtetés arra, hogy sorsdöntő kongresszust tudunk csinálni őszen október elején. Mert az nagy baj lenne, ha ez nem lenne sorsdöntő kongresszus. Akkor ugyanis mások döntenek rólunk, és valóban nem állnánk meg a nemzet előtt".

„A vitában már eddig is többen felvetették, hogy kinek a pártja legyünk" – mondta a továbbiakban az MSZMP elnökségi tagja. Nos, szeretném hangsúlyozni, hogy más dolog, amikor egy párt megszervezi önnön vázisát, és megint más, hogy minek akar szolgálni. Mára eddig ezt az utóbbit nem lehet másként meghatározni, mint az egész népre, a nemzetre apellálva."

A tanácskozáson is elhangzott kritikákra válaszolva, úgy fogalmazott, hogy a párt jelenlegi felső vezetőit sokféle felelősség terheli. De – hangsúlyozta –, nem az elmúlt évekre vonatkozóan, hanem a legutóbbi, valamivel több mint egy év hibáiért és tévedéseiért. A párton belüli, politikai hatalmi harcról azt mondta, hogy fél ettől a kifejezéstől. Ennek emlegetése egyenlő a pártegységre való kacsintást jelenti, egy előnyszerzési manőver egyik vagy másik áramlat küzdelmébe. Hiszen – magyarázta –, annak, akire rásütik a bélyeget, hogy hatalmi harcot folytat, be kell fognia a száját. Ezt azonban nem akarhatjuk. Igenis szükség van az áramlatok közötti tisztázó vitákra, mert ezek nélkül – idézte Engelst – hiába van egy pártnak akár milliónyi tagja, az nem más, csak egy szekta.

A kongresszus esélyeit elemezve rámutatott: „Megtörténhet, hogy a tisztázás nem megy végbe. Helyette széles alapú kompromisszum születik, s együtt maradunk, mert úgy melegszünk és magunknak nagyon jók vagyunk. Ennek azonban könnyen az lehet a következménye, hogy egy 700 ezres pártot 8–10 ezres politikai szervezetek megvernek a választásokon.

Külön is szólt a július végi Zala megyei pártértekezlet általa meggyőződéssel támogatott kezdeményezéseiről, amelyek – úgymond – „a párt egésze számára tanulságosak lehetnek". Kitért a szeptember 16-án, Zalaegerszegen esedékes időközi országgyűlési választásokra is, és arra kérte a szavazó párttagokat, hogy a közvéleményt is erre biztatva, egységesen álljanak ki a „népért, nemzetért" választási szövetség jelöltje, az MSZMP-tag Györffy István mellett.

Végül – megköszönve a számára jóleső gesztust –, azzal a kéréssel fordult a pártértekezlet küldötteihez, hogy miután Kecskeméten már megválasztották, ne jelöljék Zalaegerszeg kongresszusi küldöttének.

A késő estébe nyúló vita miatt a 36 tagú egytestületes pártbizottság tagjainak, tisztségviselőinek, valamint a város kongresszusi küldötteinek megválasztására csak az éjszakai órákban kerül sor.

Ki lesz Miss Hungary?



Ismét szépségkirálynő-választás Magyarországon. Nem úgy, mint legutóbb (archív képünk) — igérik a szervezők.

Opel motorgyár épül Szentgotthárdon?

A General Motorsszal tárgyalnak

Az érdekeltek titkossági nyilatkozatot írtak alá

A találgatások évek óta folynak. Összeszerelnek-e hazánkban személygépkocsikat, ha igen, milyen típus(oka)t és hány darabot? Természetesen felfokozott az érdeklődés a téma iránt, ami ismerve a hazai gépkocsiellátást –, kereskedelemről aligha beszélhetünk –, helyzetét, nem csodálható. A hírbörzén különböző európai, amerikai és távol-keleti cégekkel kapcsolatos tárgyalásokról hallani, a jól értesültek azt is tudni vélik, hogy például egy nagy japán autógyárral már csupán a szerződés aláírása van vissza... A legújabb információ pedig arról szól, hogy a RÁBA Magyar Vagon- és Gépgyár nagy üzlet előtt áll, melynek eredményeként korszerű személygépkocsik érkezhetnének Magyarországra.

(Tudósításunk a 3. oldalon.)

Schrantz úr egyik kaposvári újság szerint nem mond igazat. A taxisofőr mást mond... (7. oldal)



Wolfgang Strehn polgármester (középen) a hangulatos Zrínyi térrel ismerkedik. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Ma fejeződnek be a Zrínyi-ünnepek

1991-re termálszállója lesz a városnak?

Ma utolsó napjához, s egyúttal legkiemelkedőbb eseményeihez érkezik a szigetvári győzők tiszteletére rendezett hagyományos ünnepségsorozat, a nevezetes „muszolával"; a népi sportjátékokkal. A rendkívül gazdag mai program este, a városi tanács dísztermében ünnepséggel, katonai tiszteletadással zárul, de már a szombati események jelezték, hogy az idei emlékünnepség rendhagyóan más lesz a korábbiak-

(Folytatás a 2. oldalon)

Újabb pénzszűkítés, kamatlábemelés várható

Több pénz van a gazdaságban, mint amennyi a teljesítmény, ezért az év utolsó negyedében újabb pénzszűkítésre kell számítani – hallottuk a hét végén a Pannonia-napok harkányi rendezvényén Kostyál Rezsőtől, az Országos Kereskedelmi és Hitelbank vezérigazgató-helyettesétől. Mindez összefüggésben van a Nemzetközi Valutaalappal folytatandó hitelfelvételi egyezkedésekkel, az IMF a tartalékolást szorgalmazza és azt várja a magyar kormánytól, hogy újabb pénzeket vonjon ki a gazdaságból. Ez együtt fog járni a már ma is elviselhetetlenül magas kamatlábak további emelkedésével, ami várhatóan 2–3 százalékos lesz.

Mindennek árnyékában mi jót tud igérni a mezőgazdasági üzemek nagyobb részét és az élelmiszeripart pénzelő OKHB partnereinek? Tovább folytatják az úgynevezett tőkepótló hitelek folyósítását, ami némileg enyhíthet a gondokon. Készül és előreláthatóan decemberben a parlament elé kerül a jegybanktörvény és egy külön banktörvény, amitől az OKHB is nagyobb mozgásteret remél, beleértve a devizaműveletek végzésének szabadságát is. Nagyobb mozgásteret jelent majd az is, hogy októberben működni kezd az értékpapírtőzsde.

M. Z.

Népfront-vitafórum a mozgalom jövőjéről

A Hazafias Népfront országos helyzete mindenképpen stabilizálódó – hangsúlyozta Dobos László, a HNF Országos Tanácsa ügyvezető elnökségének titkára az Országos Tanács legutóbbi ülésének tapasztalataira hivatkozva a kongresszusi felkészülés jegyében Pécsett rendezett szombati baranyai népfront-vitafórumon. Ugyanakkor a későbbiekben arra is rámutatott, hogy az október közepi kongresszus, s még inkább a közelgő népképviseleti választás fogja eldönteni a népfrontmozgalom jövőjét. Szavaiból kitűnt, hogy nem látja rossznak a pártsemlegességet, össznemzeti érdekeket vállaló és hirdető HNF választási esélyeit. A mozgalom jellegén és programján túl ezt az esélyt abban is megalapozottnak látja, hogy nemzetközi tapasztalatok alapján a felnőtt lakosság 10–15 százaléka hajlandó szervezetszerűen pártokhoz kötődni, ugyanakkor Magyarországon már a népnek lassacskán elege van mindenféle pártból. Arra is kitért, hogyha a kongresszus is így dönt, a HNF részt vesz önálló jelölteket állítva, s megyei listákon indulva a népképviseleti választásokon. Ennek érdekében kész eleget tenni az egyesülési törvény, illetőleg a készülő párttörvény előírásainak, tehát az egyéni bejegyzett tagság minimális követelményeinek, a jelképes mértékűnek szánt tagdíj bevezetésének, illetőleg a vagyonával való elszámolásnak. Ezt a vagyont 300 milliós értékűnek jelölte meg. Mint mondotta: a HNF egy saját tulajdonú épülettel és három tucatnyi gépkocsival rendelkezik a 4500 helyi népfrontbizottsághoz képest.

D. I.

(A vitafórumról hétfői lapszámunkban részletesebb tudósítást közlünk.)

Pannónia '89

Átalakulás – Gazdasági jogalkotás – plusz humor

Ahhoz képest, hogy gazdaságunk nem a legrózsásabb helyzetben van, tegnap Harkányban mégis derűs hangulatú, jó humorú előadást hallottunk a témáról. Mint ahogy már olvasóink tudják, szeptember 2-től Harkányban „Pannónia '89" néven – elsősorban a szövetkezeti szakemberek számára – nívós előadások hangzanak el neves előadók tolmácsolásában. Szombat délután Sárközy Tamás igazságügyi miniszterhelyettes „mondta a magáét", rövid idő alatt megnyerve a népes közönséget.

Sárközy professzor a társasági és átalakulási törvény köré csoportosította gondolatait, érintve a tulajdonreformot is. Az ő véleménye: a társasági törvény életre hozása nagyon liberális törvényhozás volt, ami maga után vonta a különböző visszaélések sorozatát. Mondja, hogy ez tulajdonképpen magától értetődő: ha hirtelen mindenkinek mindent szabad csinálni, hát próbálkoznak azok is, akiknek nem kellene... Az átalakulási törvényről is megvolt a véleménye: az állami vállalati részét eddig még sehol sem alkalmazták – hol van akkor (meg miért?) ez a törvény? A mai helyzetben – egyelőre – még mindkét törvény támadható – a mostani forma nem végleges, módosulásra szorul. Sárközy professzor konzekvenciája a következő: „Döbbenetes a jogi kultúra Magyarországon".

Mindenesetre készül a versenytörvény, amely a monopolhelyzettel való visszaélések szankcionálásával (is) foglalkozik. Intézménye lesz a kartellhatóság, amelynek dolga lesz (ha lesz?) a tisztességtelen gazdasági verseny megfékezése.

A Sárközy Tamással készült interjút hamarosan közli a DN.

Ó. Zs.

Máriagyűdön kisasszonyi főbúcsú a szülőkért



A máriagyűdi templom belső tere

A családok éve tiszteletére Máriagyűdön szeptember hónapban három búcsú is követi egymást. Pénteken kisasszonyi búcsút tartottak a nevelőkért, hogy szavukkal és példájukkal az áldozatos családi életre neveljék az ifjúságot. Ma, szeptember 10-én, a kisasszonyi főbúcsú lesz a szülőkért, hogy őrizzék a család egységét; szeptember 17-én pedig az öregek és a betegek búcsúját hirdetik, hogy imádságukkal – szenvedéseikkel – segítsék a bajba jutott családokat.

Ezekre az alkalmakra jelent meg a „Máriagyűdi Búcsú" című időszaki kiadvány Szabó József plébános szerkesztésében, a „PoliPress" Kft. kiadásában. A lap közli a gyűdi jövő évi búcsúnaptárt; ír benne Cserháti József pécsi megyéspüspök; olvashatnak az érdeklődők a búcsújárások történetéről, azokról, akik meghonosították a búcsújárást. Fotósorozat mutatja be Baranya új templomait, s az egyedüli magyar eredetű szerzetesrendről, a Pálosokról szól P. Máthé Tibor, a Pálosok magyarországi megbízott rendfőnöke. S a nemzetiségi Baranyában szép gesztus: német és szerb-horvát nyelven közli a lap Máriagyűd 1006-tól induló történetét.

K. F.

39 év után

Ismét ferencesek Búcsúszentlászlón

A Zala megyei Búcsúszentlászlón sokan vettek részt azon az ünnepi misén, melynek keretében a templomot, kápolnát és a hozzá kapcsolódó létesítményeket átadták a Ferences-rend képviselőinek.

Búcsúszentlászló ősi Máriakegyhely, ahol a hagyomány szerint Szent László király építette a közel 900 éves kápolnát. A ferencesek 1694-ben telepedtek le, ahol a rendi működés 256 évig folyamatos volt. 39 évi szünet után aztán visszatértek a rend képviselői.

A templomot a rend római generálisa vette át dr. Szendi József veszprémi megyéspüspöktől, majd dr. Kovács Lajos magyarországi tartományfőnöknek adta át. A Ferences-rend búcsúszentlászlói házfőnöke P. Horváth Albin lett, aki 1947 június végén e templomban tett szerzetesi fogadalmat.

A telefondoktor új adása

Az iskolakezdés szülői feladatairól, a nyugodt tanulósarok kialakításáról, a napirend beosztásáról, a rendszeres táplálkozás jelentőségéről, a mozgás fontosságáról beszél a telefondoktor szeptember 11. és 17. között hallható adásában. Válaszol arra a kérdésre is, hogyan erősíthetjük gyermekünk önbizalmát. Az 1-172-111-es telefonszám munkanapokon 17 órától másnap reggel 8 óráig, szombaton és vasárnap egész nap hívható.

Ma befejeződnek a Zrínyi-napok

(Folytatás az 1. oldalról)

nál, amelynek a hangulatát a gyakran megeredő eső sem moshatja el.

A kiállítások, bemutatók sora tegnap a Vár Dzsámijában újabbal, Gádor Emil festőművész tárlatának megnyitásával bővült, a fúvószenekarok a hotel passzázsa alá húzódhattak az égi áldás alól –, a helyiek mellett a barcsi, és Burgenlandból érkezett deutschkreutz-i együttes –, este a Zrínyi-lakoma pedig Tüskés Tibor írót várta pohárköszöntőre.

Az újdonságot azonban a deutschkreutz-i polgármesternek, Wolfgang Strehnnek, valamint helyettesének, Jozef Lesernek a látogatása jelentette. A baráti kapcsolatot kereső osztrák kisváros vendégeit dr. Nagyváradi János tanácselnök fogadta még a délutáni órákban, hogy kapcsolatuk tartalmáról, lehetőségeiről szót váltsanak. A szigetvári Vermes-család, elsősorban id. Vermes László ismeretsége révén szorgalmazott találkozáson, a sport és kulturális lehetőségek mellett elsősorban a gazdaságiak kaptak hangsúlyt. Egy közös műanyag kft. létrehozásával, az első lépés már megtörtént, de az is bizonyos, ahogyan az a polgármester válaszából kiderült, hogy az elsők között a szigetvári termálvíz hasznosításához, a termálszálló és az infrastruktúra kialakításához járulnának hozzá esetleg jelentősebb tőkével. A Danubius-szállodalánc, az illetékes minisztériumi tárcák és a megyei tanács támogatására is számító, hozzávetőleg 2,5 milliárd forintos beruházás már 1991-re a szálloda kapuinak megnyitásával fejeződhetne be... Mindenesetre a pályázat kiírására napokon belül sor kerül.

A deutsahkreutz-iak, akik egyébként vízzel, azaz a helyi forrás ásványvizével kereskednek, az első jelek szerint üzletet látnak a borban is, mert fejlett szőlőkultúrájuk révén bizonyos tárolási, forgalmazási technológiák átadásában is fantáziát látnak.

Addig is koccintsunk a barátságra és az ünnepekre.

B. R.

Pályakezdők eskütétele Nagykanizsán

A dél-zalai városban, a Vasember-ház díszermében tartották meg a pályakezdő pedagógusok eskütételét. Zsoldos Ferenc városi tanácselnök mondott ünnepi köszöntőt, majd arany diplomát adott át az 50 évvel ezelőtt végzett Benedek Ferencné és Lékai Gusztávné tanítóknak, özv. Borsfay Gézáné tanárnőnek. Az ünnepség befejező részében a pályakezdő fiatalok, köztük 27 tanár, 11 tanító és 6 óvónő tette le az esküt.

RETINA '89

I. Nemzetközi Kísérleti Film- és Videó Szemle
(Szigetvár, 1989. szeptember 6—10.)

DÍJNYERTES FILMJEINEK BEMUTATÓJA

10-én, délután 5 órakor
a pécsi PARK filmszínházban.

Belépés díjtalan.

Mindenkit szeretettel vár a
RETINA '89 rendezősége, és a
Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat.

VDN-világtükör



Moszkva: Moszkvai idő szerint szeptember 7-én, hajnali kett óra huszonöt perckor sikeresen összekapcsolták a Szojuz TM– ürhajót és a MIR ürállomást. Képünkön: a Szojuz két ürhajós Alekszandr Viktorenko és Alekszandr Szerebrov a MIR ürálló máson.

MTI TELEFOTO

Fabio Fabbri tárgyalásai Budapesten

A Magyar Szocialista Munkáspárt meghívására hazánkban tartózkodott Fabio Fabbri, az Olasz Szocialista Párt szenátora, akit Pozsgay Imre, az MSZMP elnökségének tagja fogadott.

Az olasz politikussal Fejti György, a Politikai Intéző Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára, Kótai Géza, a Központi Bizottság tagja, a nemzetközi pártkapcsolatok osztályvezetője, valamint Szokai Imre, a nemzetközi pártkapcsolatok osztályának helyettes vezetője, a kétoldalú pártkapcsolatokról, az MSZMP és az Olasz Szocialista Párt nemzetközi tevékenységéről, valamint a nemzetközi helyzetről folytatott beható eszmecserét.

A szenátor Szegeden Vass Istvánnal, a Politikai Intéző Bizottság tagjával, a kétoldalú pártközi és regionális együttműködés konkrét lehetőségeiről tárgyalt.

Reagálás Václav Havel levelére

Az MTI és a Népszabadság Zala megyei tudósítója szombaton délelőtt az MSZMP zalaegerszegi városi pártértekezletének szünetében megkérdezték Pozsgay Imrétől, hogy miként reagál Václav Havelnek Tadeusz Mazowieczki lengyel kormányfőhöz és a hozzá intézett nyílt levélre. Az MSZMP elnökségi tagja a következőket mondta: „Szíven ütött a levél. Személyes hangja, a megszólítás, a párhuzamok nagyon elgondolkodtatnak. Aludnom kell rá egyet. Állítólag már a péntek esti híradásokban megjelent, én éjfélig dolgoztam, így nem tudtam róla. A ma reggeli Magyar Nemzetben olvastam. Ha valóban olyan okok miatt –, amelyeket Václav Havel említ –, tartóztattak le embereket Csehszlovákiában, akkor ez aggodalomra ad okot, riaszt engem is. De hiszek abban, hogy itt a józanság erősebb lesz, és politikai szabadságaik jegyében védhetik álláspontjukat, és nem ügyészi felügyelet mellett."

– Miként érintette önt, hogy Václav Havel Mazowieczkinek és Pozsgay Imrének egyszerre írt levelet?

– „Megnyugtatott, mert ezzel egy újfajta kelet–közép-európai összefogásnak a képét is felvázolja. Vagyis: reformkommunisták, a szolidaritás és egyéb másként gondolkodó emberek gyűlöltséget és erőszakot kizárva, egy új közösséget hozhatnak létre ebben a térségben."

RETINA '89.

I. Nemzetközi Kísérleti Film- és Videó Szemle
(Szigetvár, 1989. szeptember 6—10.)

10-én este 7 órakor Pécsett, a Park moziban
INFERMENTAL

VII.—VIII.—IX. sorozat vetítése.

New York-i szerkesztés:
KELVIN, KINEMA NO YORU, VIDEO TROPIC, LOGO CULTURE, KALI FILM, GROSGEN.

Tokiói szerkesztés:
TV-DRÁMA, AUDIO VISUAL EXPERIMENTS, SERMEN, ALLES KLAR, STAE OF AIR, HOT SAFE SEX, EAST EUROPEN ALARM.

Pécsi szerkesztés:
CONSTRUKCIONS, DANS, THE ASSIGNATION.

(Egységes helyár: 25 Ft)

A páneurópai gondolat egységes Európát kíván

Habsburg Walburga: „Természetes hazám Magyarország is...”



– Számunkra, a mozgalom ifjúsági szárnyának számára talán a legfontosabb dolog, hogy megismerjük Európát. Ez viszont kontinensünk történelmének igaz számbavétele nélkül nem megy. Tudnunk kell, hogy Európa határai sem ott végződnek, ahol a közös piacé, hanem jóval mélyebben, távolabban, az Uralnál. Munkánkban a legfontosabb, hogy segítsük azokat a keleti országokat, akik igyekeznek fölzárkózni, Európa vérkeringésébe bekapcsolódni. Ez Magyarországra kifejezetten áll.

– *Ön többször járt nálunk...*

– Igy igaz. Sok jó barátom van, s ezért egyfajta belső igény vezet engem abban, hogy az általam vezetett páneurópai fiatalság a maga realitásában ismerje meg azt az országot. Célunk, hogy a mozgalom és Magyarország közötti kapcsolatok terebélyesedjenek, egyre több területet ölelve fel. Fölvállaljuk a közvetítők szerepét: szándékunk kezdettől fogva, hogy mind az NSZK, mind a nyugat-európai integráció Magyarországnak céljai elérésében megkülönböztetett támogatást nyújtson, mind anyagilag, mind erkölcsileg.

Habsburg Walburga nem beszél tökéletesen magyarul, de amit mond, szép kiejtésről tanúskodik.

– Otthon úgy neveltek, hogy Magyarország a hazám, akár csak Ausztria, hiszen ez a vidék családunk történelmi otthona. Természetes, hogy szeretném a magyar nyelvtudásomat tökéletesíteni – tavasszal hosszabb nyelvtanfolyamon vettem részt Budapesten –, hiszen ez nélkülözhetetlen ahhoz, hogy Magyarország törekvéseit képviselhessem a politikai élet bármely színterén.

Walburgának hat testvére van: Andrea, Monika, Michaela, Gabriella, Karl és Paul-Georg. Az öt lány közül egyedül ő foglalkozik politikával.

– Igy igaz, édesapámat én követtem ezen az úton. Pici gyerekkorom óta résztvevője voltam annak a politikai életnek, amely a családunkat jellemezte, igy talán az anyatejjel szívtam magamba a politizálás igényét. És ha az ember beleszületik egy történelmi névvel rendelkező családba, mint én a Habsburg családba, akkor szerintem ez néminemű kötelezettséget is jelent, ugye?

– *Akkor fogalmazzuk igy: mit kíván öntől ez a név?*

– Célom az egységes Európáért való fellépés.

– *Ön is biztosan látja: 1992, az egyesült Nyugat-Európa újabb gyötrő kihivást jelent a kelet, ezenkivül országunk számára...*

– Ez nyilvánvaló: megnehezíti a magyar törekvéseket is. De ne felejtsük el, hogy az ország fontos szomszédja Ausztria – tagja lesz e közösségnek. A jó osztrák–magyar kapcsolatok hidat jelenthetnek. Ugyanakkor édesapám az Európa Parlamentben a Közös Piac és Magyarország kapcsolataiért felelős és már most rendelkezik avval a munkatervvel, amely megkönnyítheti Magyarország pozícióját ebben az egyáltalán nem könnyű küzdelemben. Végezetül hiszem, hogy az egyre nagyobb kaput nyitó demokrácia terén ilyen gyors fejlődést fölmutató ország sanszai igen jók...

– *Mondjon néhány szót önmagáról?*

– 1958-ban születtem. Jogot tanultam a Német Szövetségi Köztársaságban, majd utána egy évet Washingtonban töltöttem egy lapnál, mint újságíró. Igy mint kollégámnak mondhatom: visszajövetelem óta az Európa Parlamentben dolgozom néhány képviselő parlamenti asszisztenseként. A hobbim tehát egybeesik a szakmámmal. Az egyesülés felé menetelő Európáért dolgozom szabadidőmben is, hivatalomban is, mint a Parlament fizetett munkatársa.

Kozma Ferenc

Megkérdeztük a RÁBA műszaki igazgatóját





Lehetséges, hogy a közeljövőben már magyar gyártmányú motorokkal készítik a méltán népszerű Opel Kadetteket is?
Fotó: Laufer László

Opel motorgyár épül Szentgotthárdon?

A General Motorsszal tárgyalnak
Az érdekeltek titkossági nyilatkozatot írtak alá

Horváth Ede, a Rába vezérigazgatója néhány hete jelentette be, hogy előrehaladott tárgyalások folynak egy világhírű autógyárral személygépkocsimotorok gyártásáról, melyre Szentgotthárdon kerülne sor. A közlés nagy visszhangot váltott ki, s a találgatások özönét... Ám hiteles információ – melyik céggel, mikortól, hány darab motort, ezekért mennyi gépkocsi és milyen kerülne hazánkba – nem szivárgott ki, legalábbis Bush amerikai elnök magyarországi látogatásig. Az elnök elutazását követően „robbant a bomba”: Palmer úr, az USA budapesti nagykövete bejelentette, a General Motors motorgyárat akar létesíteni Magyarországon, ahol Opel Kadett erőforrásokat fognak előállítani, s a későbbiekben elképzelhető Opelek összeszerelése és személyautók gyártása is. A nyilatkozatot nem követte sem megerősítés, sem cáfolat...

Vajon mi az igazság az ügyben, kérdeztem az egyik illetékest, *Romvári Ferencet*, a Rába műszaki igazgatóját.

– Tárgyalásban vagyunk, de mivel titkossági nyilatkozatot írtunk alá, a megállapodás befejezéséig semmit nem hozhatunk nyilvánosságra.

– *A nagykövet úr azonban...*

– Én is olvastam a bejelentést, úgy látszik Palmer úrra nem vonatkozott a titkossági nyilatkozat.

– *A különböző információk alapján összeálló képből kiderül, hogy a GM-mel tárgyalnak, Opel motorok összeszereléséről van szó – állítólag évi 200 000 erőforrásról –, erre a szentgotthárdi új üzemcsarnokban kerülne sor, s cserébe autókat kapnánk. Ezt megerősítheti?*

– Igen, kivéve a motorok darabszámát: egyébként ez az egyik legkényesebb kérdés. De kérem, értse meg: nem lenne jó, ha a Rábától újabb információk mennének ki, az ügynek semmiképpen nem használna, hisz még komoly tárgyalásban vagyunk. Ha az üzlet összejön, akkor óriási eredményt érünk el, amivel dicsekedni lehet, de egyelőre a mi kormányunknak még sok mindent kell tennie a siker érdekében.

Tehát még semmi nem dőlt el. Csak reménykedhetünk, hogy a megállapodás megszülletik, iparunk világszínvonalú technikával gazdagodik, s nem utolsósorban nagy számban, korszerű személygépkocsik érkezhetnek hazánkba.

Roszprim Nándor

Párt(építés?)tükör

Ötezerrel kevesebben Baranyában

A csúcsidőben – az MSZMP XIII. kongresszusa közelében, 1985-ben – 29 447 tagja volt Baranyában az MSZMP-nek, s e szám *alig* ötezer fővel csökkent; az idei júliusi állapot szerint 24 883 tagja van e pártnak. Erről váltottunk szót *Vér Lászlóval*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága pártpolitikai tanácsadójával, avval a nem titkolt szándékkal, hogy megnézzük: hogy áll ma a pártépítés (?), ki miért válik meg a mozgalomtól, s akad-e napjainkban újabb jelentkező?

Előbb nézzünk a számok mögé. Tudni kell azt, hogy a XIII. kongresszus óta közel 3000 új belépőt regisztráltak, s pontosan 7918 fő távozott a megyei pártkötelékből; egy részük meghalt, egy részük más megyébe távozott, sokan kiléptek – vagy töröltették magukat – a párt soraiból. Tudni kell azt, hogy a kilépők indokoltnak vállalják véleményüket. Aki a törlést választja, nem akar vagy nem mer színt vallani, többnyire elhanyagolja a pártéletet, elfelejt tagdíjat fizetni.

A megyei párttükör híven visszaigazolja a politikai eseményeket. 1987 novembere után – ekkor volt a tagkönyvcsere, az elbeszélgetések időszaka – 986-an váltak ki, s közülük 609 volt a kilépő. 1988-ban, az országos pártértekezlet évében – nyilvánvalóvá vált, hogy az előző pártkongresszus határozatait nem lehet végrehajtani! – 2550 fő vált ki a megyénkben az MSZMP-ből, s köztük 2075 fő indokolta is döntését. Az idén az első félévben 1628-an léptek ki – 1320-an megválaszolták, hogy miért.

Lássuk az indokokat. Első helyen áll a megállapítás: egyéni sérelmeik voltak, s ezeket a párt nem igyekezett orvosolni. Sokan családi okokra, egészségi állapotukra hivatkoztak. Akadt aki kimondta: nem ért egyet a párt mai politikájával. Vagy azért, mert szerinte az MSZMP túl reformer, fölrúgva korábbi tételeit a változások élére állt; vagy azért, mert nem tartja eléggé reformernek a pártot, tart a visszarendeződéstől, a kompromisszumoktól. Csak jelzésként: 1985-ben 12-en vallották azt, hogy azért lépnek ki az MSZMP-ből, mert nem értenek egyet politikájával, 1988-ban 315-en, 1989-ben – eddig – 418-an mondták ki ugyanezt. Sokan hangot adtak annak, hogy titkok tömege vált közkinccsé az elmúlt 40 évről, s olyan események, melyeket nem ismertek, s melyekkel nem tudnak azonosulni. S ez csalódást okozott. A kilépők jó része a pártvezetés ellentmondásaira hivatkozott; a Pozsgay-bejelentések – lásd: forradalom vagy ellenforradalom – hatására döntött úgy, hogy tagkönyvétől megválik. És persze kimondatlanul felelhető a kilépők egy részénél a döntést motiváló helyezkedési félelem, hogy bizonyos poszt egy esetleges választási kudarcnál megremeg.

A kilépők többsége munkás.

Azért akadnak olyanok is, akik éppen ebben a bizonytalan időszakban választják az MSZMP-t. Az idén januártól a megyében 73 fő lépett az MSZMP-tagok soraiba. Többségük szintén munkás. Hogy sok-e avagy kevés ez a 73 új tag, arról egy korábbi „békeév” statisztikája eligazit. 1986-ban egész évben 984 belépő volt, ezt megfelezve – félévre – 492 fő jön ki, tehát a belépők száma közel egyötödére zsugorodott.

Kozma Ferenc

Délutánonként új szignál az éterben

Indul a Pécsi Rádió kereskedelmi adása

Az első héten a lakosság ingyen hirdethet

Reklámok, apróhirdetések, hírek, színes riportok és sok-sok zene – szeptember 18-án indul a Pécsi Rádió délutáni kereskedelmi adása. Hogy milyen lesz a dél-dunántúli körzetben, Bács-Kiskun megyében és Szlavónia-Baranyában hallható új rádióműsor, abból már ma izelítőt kaphatunk, az adás – kísérleti jelleggel, amolyan főpróbaként – vasárnap, (ez egyszer) délelőtt 10-től 11-ig Barcs új kávéházából jelentkezik, a műsor szponzora a Somogy Megyei Sütő- és Édesipari Vállalat.

– Bár a hallgatók hamar megkedvelték a Pécsi Rádió reggelenként jelentkező magyar nyelvű műsorát, rengeteg tiltakozó levelet kaptunk, amiért – tegyem hozzá, felsőbb utasításra –, a délutáni magyar nyelvű műsort felszámoltuk. Most üzleti alapon, kereskedelmi adásként, visszaállítják a délutáni műsort, elsőként a körzeti stúdiók közül –, nyugtázta örömmel Kerner Lőrinc, a pécsi stúdió vezetője, a kereskedelmi adás főszerkesztője.

Szeptember 18-tól, naponta jelentkeznek a Petőfi rádió helyén, tehát a megszokott középhullámhosszon, délután fél 5-től fél 7-ig. Tájékoztatás és szórakoztatás, kevés próza és sok-sok muzsika –, elsősorban ezt tartják szem előtt a politikailag el nem kötelezett kereskedelmi adás szerkesztői.

A prózai részt természetszerűleg főként a hirdetések teszik majd ki. A cégek náluk fele annyi árért hirdethetnek, mint a Magyar Rádiónál. Egy perc 3000 forint (plusz ÁFA), egy óra 100 000 forint, de akár az egész műsoridőt meg lehet venni. Szombaton másfélszeres, vasárnap kétszeres a tarifa. Vannak különböző kedvezmények, például aki egész héten át hirdet, ingyen kap további műsoridőt. A tarifát nem mereven alkalmazzák, lehet egyedi megállapodásokat is kötni. A lakossági apróhirdetések ára egységesen 300 forint. Mindennap előrukkolnak valami ingyen szolgáltatással, az első héten például a lakosság ingyen hirdethet. S lesznek játékok, melyeken a hallgatók nyerhetnek, a szponzoroktól függően például videójátékot, vacsorajegyet vagy éppenséggel repülőjegyet.

A kereskedelmi adás keretében rendszeresen mondanak be majd híreket, s nemcsak magyar, de német és szerb-horvát nyelven, miután az adás egyként szól a körzetben élő nemzetiségieknek is. A műsort kulturális és sportblokkok is színesítik. Ugyanakkor lehetőség van arra, amennyiben akad támogató, hogy a PMSC mecscseit –, akár az egész 90 percet – a helyszínről közvetítsék.

A kereskedelmi adás műsorát a Pécsi Rádió munkatársai készítik és vezetik. Amennyiben a vállalkozás beüt, a műsoridő meghosszabbítását –, a későbbiekben akár egész napra – tervezik, a sztereón és URH sávokon is sugároznának. Kft. alapítására is gondolnak, a továbbiakban az menedzselné a műsort.

Miklósvári Zoltán



Munkában az első adás szerkesztő-műsorvezetője: Dán Tibor



– A hír igaz?

– Ebben a formában nem. De hogy jutott el ez a szó-

Egy leendő tantárgy adjunktusa az egyetem jogi karán

Balipap Ferenc országgyűlési képviselő szeretne lenni?

beszéd Baranyába? Hogy a nevem a Magyar Demokrata Fórum dombóvári szervezetének jelöltjei közt felbukkant, kétségtelenül igaz. De, hogy önjelölt lennék, ez elég ízléstelen gondolat, senki nem veheti komolyan. Az más kérdés, hogy a jelölőim bizalmát nem utasítanám vissza, ha a képviselői munkára alkalmasnak ítélnek. Négyünk neve merült fel, azonban döntés – amely egyébként a tanácselnöki posztra is javasol valakit – csak az elkövetkező napokban születik.

– *. . . és ha tanácselnöknek jelölnék?*

– Nem kívánom ezt a pozíciót betölteni.

– *Az viszont tény, hogy a mostani tanévtől egy úgynevezett szociális képzés előkészítéséhez fogott a Janus Pannonius Tudományegyetemen. Előzményül az olvasónak tudnia kell, hogy annak a neves dombóvári művelődési központnak az igazgatója, amit a hetvenes évek közepén „nyitott házként" emlegetett a szakma, és a közművelődést a napi munkájukban is igyekeztek szociológiai szempontból is vizsgálni.*

– A bölcsészdoktori diplomamunkám is a művelődési házak ezeket a szempontokat is tartalmazó innovációs törekvéseivel foglalkozott. Később az ELTE-n, többek közt Ferge Zsuzsa, Csepeli György, a drogügyekben szakértő Gerevich József, Schmidt Péter tanítványaként, szociológiát is végeztem. Egy olyan szakon, amely településszociológia néven szociálpolitikai képzést adott. Csakhogy ezt akkor, 1985-ös indulásukkor nem lehetett nyílt szakként meghirdetni. Tabu volt a szegénységről beszélni. Gyulaji születésű vagyok, tanítóként kezdtem a pályámat, majd népművelőként Tamásiból, Hajdúszoboszlóból visszatérve vállaltam a szülőföldem-tájéki dombóvári művelődési ház vezetését. Már akkor megbizonyosodhattunk arról, hogy az emberek jó részének, és főként azoknak, akikért a művelődésük okán is felelősséget kell éreznünk, nem kulturális, hanem elemi megélhetési gondjai vannak. Így nekünk, népművelőknek, magunkat kell alkalmassá tenni arra, hogy mások tőlünk függetlenül zajló életét valamilyen módon segíteni tudjuk. A mindennapi emberi kapcsolatok, a munka, a manuális tevékenységek, a közhasznú ismeretek felértékelésével. Nem érdeklődésből és igényből kell kiindulni, ha nem a szükségletből, amit nekünk kötelességünk reálisan megfogalmazni: nem a „szabadidő hasznos eltöltése" című maszlag a téma, hanem olyan feltételek megteremtése, ahol ezek az emberi minőségek megvalósulhatnak.

– *Tulajdonképpen ezt szolgálná a szociális képzés?*

– A Janus Pannonius Egyetem Jogi Karán működő Szociológiai Intézet részfoglalkozású adjunktusának neveztek ki – dr. Ormos Mária rektor örömmel fogadta jelentkezésemet ez ügyben. Tudniillik a közelmúltban már szociális képzési bizottság is alakult, kormányszintű döntés is született a szociális munkásokat képző szakok országos bevezetésére – s ennek megszervezésével itt Pécsett engem bíztak meg, hogy jövőre oktatása is megkezdődhessen. *Ez a képzési forma a settlement – a népművelő és gondozóotthon – számára készít fel szakembereket.* Szekszárdon a tanítóképzőn, az országban elsőként, már most életbe lép ez a szak.

– *Búcsú a kultúrházaktól?*

– Hagyományosan erőltetett, ideológiailag is kiüresült funkciójukban, úgy vélem, igen. Mi, itt, Dombóváron most tettük meg az első lépéseket, némi hagyományra is építve.

Bóka R.

Aradi emlékmű Baján

Ezernyolcszáznegyvenkilences aradi emlékmű készül Baján, hallottuk nemrég. Ha ez év október 6-án felavatják, minden bizonnyal ez lesz az egyetlen olyan emlékmű, amely a vérbefojtott szabadságharc Aradon kivégzett vezénylő tábornokainak, főtisztjeinek emlékezetét megörökíti.

A kb. egy méternyi magas, 150 cm átmérőjű kőtömb, mészkőből, a nemrég elkészült ún. nyugdíjasház elé kerül. Közelebbről: a Bácska Áruház K-i szárnyával és a Voinich-kúriával átellenben, a szép új, fehér falú nyugdíjas ház K-i végében kialakítandó kis gyepes, háromszögű díszkert környezetében, az 51-es (Budapest felől érkező) műút mentén. S ha a tulsó oldalán felépül a nyugdíjasház pandant-ja (lakótömb, üzletsorral), akkor – helyi szóhasználattal – a bajai *városkapu* jobb oldalán.

A nyugdíjasház még egy szempontból jelentős. Ezen a helyen állt Mészáros Lázár, a Batthyány-kormány hadügyminisztere szülőháza, falán emléktáblával. Most a város neves szülöttének is új táblája, emlékplakettje készül, *Bartos Endre* szobrászművész megformálásában, amely a nyugdíjasház falán kap helyet. Előtte alakítják ki a parkírozott, háromszög alakú díszkertet, ahol az aradi vértanúk több mázsás emlékkövet elhelyezik.

Az emlékkő elhelyezési tervét is a bajai városkapu épületeinek Ybl-díjas tervezője, *Vadász György* készítette el.

W. E.

Templomok, török fürdő, utcák, lakóházak

Ásatás a basakerti nárciszosban

Árpád-kori, középkori bemutatóhelyek Babócsa határában



Babócsától keletre, alighogy kiérünk, van egy szép 14 hektáros természetvédelmi terület. A terület országút közeli részén – népnyelvi nevén: a basakerti nárciszosban – régészeti feltárás folyik az utóbbi nyarakon. *Dr. Magyar Kálmán* muzeológus régész 10 éve kutatja ezt a területet.

Az ásatás a napokban fejeződött be.

Megtudom: az első föltárásoknál egy Árpád-kori (Szent Egyed) templom alapjai bukkantak felszínre, majd a melléje épült, XIV–XVI. század közötti korai gótikus szentegyház, melléképületekkel és temetővel körötte. A múlt nyáron, tőle északra mintegy 200 méterre egy korai román kőtemplomot, egy közeli bencés apátság – Szent Miklós tiszteletére emelt – monostorát találták meg, ugyancsak temetővel együtt. Vele együtt leltek tüzelőhelyet, vízvezetékcső maradványokat, ami arra utal, hogy erre a templomra egy török gőzfürdő telepedett rá. Vagyis egy közfürdő.

Az idei nyáron nem várt gazdagságú leletegyüttes került elő. Megkutatták a közép-, illetve törökkori sánc- és árokrendszer irányát, határait, megállapítva, hogy egy 4,6 hektárnyi területen ez a megye legnagyobb középkori vára lehetett. Voltaképp föld- és palánkvár, amely gerendaszerkezetre épült, faanyaga között földdel, paticcsal.

Természetesen ilyenkor nem túrják föl az egész területet, hanem a (részben látható) sáncok, árkok átvágásával a metszetből állapítja meg a régész az erődítmény jellegét, funkcióját, anyagát stb.

Beljebb haladva nagy „fogás" ígérkezett. Egy törökkori palota és fürdő (az ún. „basapalota") téglái, kövei kandikáltak elő. Itt, a kutatóárok körül, a kert eme részén legdúsabb mindig a fehér csillagfürtös virágmező. Enyhe szélben, mint megannyi lenge bajadér . . .

Ugyanezen árok másik végében egy középkori edényégető kemencét találtak. De talán a legizgalmasabb az, hogy nemrég, az utolsó etapban – az eddigiektől nyugatra – összefüggő utcarendszerű házsorok kerültek elő, köztük nagyobbak is, pl. egy 13x11,5 méter alapterületű ház is. Ez, leletanyaga (pl. egy gyönyörű bronz ötvösmunka, reneszánsz könyvveretdísz) szerint is sejtetik, gazdag ember háza lehetett. Ezen felül több száz késpenge, sarkantyú, övveret, csizmapatkó, mezőgazdasági, állattartási leletek, több száz mázas és mázatlan kerámia, kályhacsempe, török gyümölcstál cserepek jelzik még a kor és az itt élő ember kultúráját.

Mindezek s a megtalált épületromok részei egy, az idegenforgalom számára is hasznosítható készülő tervnek. 1990 októberében a hajdani Szent Egyed templomot alakítják ki bemutató hellyé, 1994-ben pedig a török közfürdőt tervezik bemutatni. Később a házak (nárciszos alatti) helyét különböző szinű élősövényekkel és feliratokkal jelzik majd.

*

Megköszönve a szíves tájékoztatást, búcsúzóban még illendően és őszinte örömmel gratuláltam dr. Magyar Kálmánnak az épp aznap délelőtt – távollétében – Kaposvárott átnyújtott megyei alkotói díjához.

W. E.

Panoráma

Siker! Siker?



Judy Rosenberg (fotónkon) feltűnő sikert aratott táncdalaival a floridai slágerfesztiválon. Hát igen . . .!?

Volpone, 1940

Európa-szerte nagy sikerre újították fel Shakespeare: A velencei kalmár című művének 1940-es francia filmváltozatát, a Volpone-t. A cím szereplő: Harry Baur.

Oda-vissza Zsivágó

Borisz Paszternak: Dr. Zsivágó című világhírű regényét orosznyelvű, szovjet kiadásba vette át a magyar könyvkereskedelem. A legjobb vevők a szovjet turisták, akik többnyire csak itt jutnak hozzá Zsivágó doktor történetéhez.



Rádió mellett...

. . . Hót aztán a rádió mellett igazán nem lehet unatkozni, és aki szorgalmas hallgatója, nehezen emészti meg az elhangzottakat is: az információ özöne teljesen elborítja és már-már segítségért kiált. A nagy fejek vitatkoznak: az MSZMP-alapszervek kivonuljanak-e a munkahelyekről vagy sem, illetve, ha nem, akkor ez – egyesek szerint polgárháborúhoz vezethetne s ez a jóslat megdöbbentett, bár az összefüggést egyszerűen nem értem. A SZOT ellenlépéseket helyez kilátásba, ha január egytől a kormány – programja szerint – a sertéshús árát felszabadítja. Az amúgy is méregdrága hús egyre ritkább vendége lesz a családi asztaloknak. Na de nem kell kétségbeesni, majd a kisfizetésűek, no meg a nyugdíjasok bizonyára kapnak valami bér- vagy nyugdíjkiegészítés címén ötven forintot, esetleg százat, vagyis, adnak az . . . izének egy pofont.

Jót derültem és szomorkodtam az Abody Bélával készült riport hallatán. A közismert író – többek között – elmondotta, mely politikusokat kedvel (Grósz Károly, Aczél György, Berecz János) és kiket nem szívlel Csehák Judit, Pozsgay Imre stb.), az indoklásból persze kiderült, hogy eme ítéletek nagyjából Abody magánügyeiből sarjadtak. Ami a mai helyzetet illeti, valahogy így summázta véleményét: manapság túl sok a szóveg, a „duma", sok a hirtelen feltűnt bátor ember és forradalmár . . .

Pénteken reggel egy tudományos jellegű műsorban orvosok, táplálkozáskutatók csaptak össze meglepően élénk vitában. Egyikük síkraszállt a vegetáriánus étkezés előnye mellett, mondván, hogy a hústalan étkezés megelőz, vagy eleve kizár komoly betegségeket. Példának hozta fel a világ különböző pontjain élő nagyon magas életkorú embereket – 120–140 éves is akad köztük – és életmódjuk vizsgálatánál kiderült, fő táplálékuk növényi eredetű volt. A húspárti viszont azzal érvelt, hogy az ember szervezete – már a fogazatával együtt – a „húsevő állatok" közé sorolható, ami pedig a magas életkort megért embereket illeti, valamennyien olyan vidéken éltek, ahol az anyakönyvezés nem volt divatban, vagyis a derék aggastyánok születési idejüket illetően lódítottak, vagy nem emlékeztek semmire. Aztán szóba került a szója, amely teljes értékű fehérjét tartalmaz, a legújabb kutatások ezt tanúsítják is, ám az ellenvélemény szintén a legújabb kutatásokra hivatkozva tagadta ezt. Én csak lapultam a rádió mellett, képtelen voltam eldönteni, egyek-e szójakészítményt vagy sem, ám tűnődésem értelmetlen volt, tekintettel a reggel elfogyasztott virslire, amely tudvalevőleg szóját tartalmaz (a parizerről nem is beszélve) és ezért élvezhetetlen. Emlékszem rá – annak idején olvastam valahol –, hogy a németek a háború utolsó évében feltalálták a húsnélküli húst, amit valamilyen fának a kérgéből készítettek. Gondolom, nem a kemény mahagóniból, vagy ébenből, mert ez eléggé rágós lenne. Mindenesetre én azért ettem már nem húsból készült fasírtot, jugoszláviai exportból került át kedvenc ABC-boltomba, barna dobozban árulták a port, csak víz kellett hozzá meg egy kis kézimunka, amivel az ember összegyurmákolta és már sülhetett is a fasírozott. Meglepően jó volt. Lelkendezve újságoltam felfedezésemet egyik kolléganőmnek, mármint a hús nélküli fasírtot, aki megdöbbenve nézett rám és azt mondta: „. . . Még egy ilyen marhaságot mondasz és úgy . . . (itt közölte mit csinál velem) . . . hogy az eget is nagybőgőnek nézed . . . !"

. . . Pedig . . . pedig úgy érzem, eljött az én időm: már ami állításom igazát illeti. Már itt fentebb is érzékeltettem, hogy mi vár ránk, húsevőkre a jövő év elejétől és majd tovább is, folyamatosan . . . Csak emeljék a húsárakat addig, míg már megfizethetetlen lesz és följárunk a Mecsekre, talán éppen fenyőfakéreg rágásra, az nem olyan kemény, viszont rostos és egészséges. A vegetáriánusok pedig csak egyék a csalánt – különböző módon elkészítve –, mert hogy mást ne mondjak: éppen a csaláneledelek elkészítését, továbbá remek élettani hatását ecsetelték már a nyár folyamán nem is egy rádióműsorban. Mindenre fel kell készülni.

Rab Péter

Készülünk januárra...

Hívják, jön, érkezik, javít



A „sárga angyal" készenlétben

– Ma eddig három hideginditást és egy defektes gumi szerelését csináltam – fogadott tegnap egy óra körül a Magyar Autóklub pécsi, Hengermalom utcai műszaki bázisán *Arnold Ferenc* ügyeletes szerelő, aki másodállásban, csak a hét végeken ül az egyik „sárga angyal" volánja mögé. Az éjszakák most hűvösek, s ha nem jó az akkumulátor, akkor bizony nem indul a kocsi: a klubtag felhívja a 12-738-as telefonszámot, a szerelők lehetőség szerint azonnal kimennek a „bikával", az indítóakkumulátorral, s beindítják az autót.

– A hétvégi ügyeletekben sok a defektes gumi szerelése – csak az autóklub vállalkozik erre a városban –, de például nyáron több autó feltörésére kértek fel. A tulajdonosok elveszítették az ajtó- és az indítókulcsot, s engem hívtak segítségül. Valamennyi kocsitípust könnyen kinyitok egy dróttal, de ha az autó kormányzáras, akkor is segíteni tudok.

A turistaszezon befejeztével csak a Hengermalom utcában tart hétvégi ügyeletet az autóklub. A szolgálat reggel nyolc órától húsz óráig segít a bajbajutott autósokon Pécsett, valamint a 6-os számú főközlekedési úton. *Kozma Istvántól*, a műszaki bázis vezetőjétől tudom, előfordul, hogy néhány autós megsértődik, – erre a nyáron is volt példa –, mert nagyobb szerelési munkákat nem végeztek el a szerelők. Pedig a segélyszolgálat csak olyan hibaelhárítást vállalhat, melynek időtartama nem haladhatja meg az egy órát. Például vízpumpatömítés cseréhez nem fognak hozzá, mert amíg ezen dolgoznának a szerelők, addig mások apróbb műszaki hibákkal az út szélén hiába várnák a mentőangyalt...

R. N.

Balatoni ősz '89

Bár az igazi turistaszezonnak állítólag vége, a déli parton mégis úgy gondolják, hogy ez nem lehet akadálya a különféle rendezvényeknek, hiszen megfelelő tartalommal megtöltve a magyar tenger partja őszszel is vonzó lehet. Hogy ez mennyire így van, arról tanúskodik az is, hogy a szántódpusztai Idegenforgalmi és Kulturális Központban szeptember 16-án délelőtt 10 órakor kerül sor a Balatoni ősz '89 megnyitójára. A rendezvénysorozatot Gellai Imre miniszterhelyettes, az Országos Idegenforgalmi Hivatal elnöke nyitja meg.

A szombat délelőtti megnyitót követően számos érdekes program várja az érdeklődőket, így többek között lesz szüreti felvonulás, szüreti bál, s a vendégek részt vehetnek a szőlőpréselésben, a borkóstolásban, hiszen az idei termés bemutatása mellett lesz óborok kiállítása, vására, borászati szaktanácsadás is. A programsorozatot lovasbemutató, parasztlakodalmas, kirakodóvásár, játékos vetélkedők, és egy kádármester munkáiból rendezett kiállítás színesíti, valamint pusztaparty Soltpusztán, lovasbemutató Szántódpusztán, hajókirándulás a Balatonon, autóbusz-kirándulás Somogyban. Érdekes időtöltésnek igérkezik a horgászverseny, amit ugyancsak a Balatoni ősz rendezvénysorozata keretében rendez a Siotour, a Somogy Megyei Tanács Idegenforgalmi Hivatala. Szeptember 29-e és október 1-je között a siófoki szabadidő klubban kerül sor a Balatonminerál '89-re, amely nem más, mint az ásványgyűjtők nemzetközi találkozója és kiállítása.

F. D.

Ki lesz Miss Hungary?

Ismét szépségkirálynő-választás Magyarországon

Ki ne emlékezne a legutóbbi, botrányokkal tarkított hazai szépségkirálynő-választásra? A borzalmasan primitív szervezésre, a furcsa díjakra, a nem éppen a feladat magaslatán álló zsűrire, a családásukban is szüntelenül mosolygó lányokra, s a győztesre...

Mindezek után aligha gondolta bárki is, hogy néhány év múlva ismét rendeznek Magyarországon Miss Hungary választást. Márpedig akadt egy cég, amely felvállalta a kockázatot, meghirdette a legszebb magyar leányok vetélkedését. A szervező, rendező Multimédia Kft. menedzserét, *Jónásné Hidassy Eleonórát* a verseny részleteiről faggattam.

– Talán nem veszi rossz néven, ha megkérdem: a Multimédia ugyan nem azonos a Magyar Médiával, a korábbi szépségkirálynő-választás lebonyolítójával?

– Nem, sőt köszönöm, hogy ezzel kezdte. Semmi közünk a Magyar Médiához, mely a Hírlapkiadó Vállalathoz tartozik, a mi vállalkozásunk egy nemzetközi vegyesvállalat, melynek tagja a Magyar Rádió, az angol Multimédia cég és a Lézerszínház.

– Mennyiben lesz ez a szépségkirálynő-választás más, mint a legutóbbi?

– Mindenben. Egyéves kemény tárgyalássorozat után jutottunk megállapodásra a Miss World Group-pal, amelynek értelmében a társaság – az ő égiszük alatt rendezik világszerte a nemzeti szépségkirálynő-választásokat, s a világ legszebb lányainak versenyét – engedélyezte, hogy három éven keresztül szervezzük a magyarországi vetélkedőt. Az ő szabályaik alapján dolgozunk, mely a lebonyolítás rendjétől, a lányok szerződéséig mindent pontosan tartalmaz.

– Remélhetjük, hogy a mostani verseny profi színvonalú lesz?

– Ebben biztos vagyok, hisz minden a legapróbb részletekig kidolgozott. Hogy mást ne mondjak: például a győztessel menedzselési szerződést kötünk, melynek értelmében egy évig valamennyi fellépését mi szervezzük. A befolyt összeg húsz százaléka a miénk, a többi pénz a lányé.

– Hányan jelentkeztek?

– A minap zárult le a határidő, több száz résztvevő lesz. A szakzsűri 30 leányt választ ki közülük, majd a 16 legszebbet és legintelligensebbet, akikkel már a televízió-nézők is találkozhatnak a Tv2 műsoraiban. Szeptember 25-től ugyanis valamennyiüket bemutatják. A döntőre október 2-án kerül sor az Erkel Színházban, amit a tévé is közvetít.

– Mi lesz az első helyezett jutalma?

– Ő képviseli hazánkat a Miss World választáson Londonban, kap 50 000 forintot, ezenkívül a már említett egyéves menedzselési szerződést.

– Egy szervezet tiltakozást jelentett be, hogy kiskorúak is indulhatnak a versenyen.

– A világon mindenütt 17 és 23 év közötti lányok vehetnek részt – ez is például a Miss World Group szabályainak egy eleme –, de előírás, a fiatalkorúaknak kísérője kell, hogy legyen.

– Miért vállalta fel a Multimédia a szépségkirálynő-választást?

– Természetesen a jó üzlet reményében. Az első évben azonban elégedettek lennénk, ha nullszaldóval zárnánk...

– Ha mondjuk én szerveznék egy másik szépségkirálynő-választást, az nem zavarná önöket?

– Egyáltalán nem, ugyanis ön mindenfélét igérhet és adhat jutalomként, egyet azonban nem: a Miss World világszépségversenyen csak a mi győztesünk képviselheti Magyarországot.

Reméljük, minél nagyobb sikerrel!

Roszprim Nándor

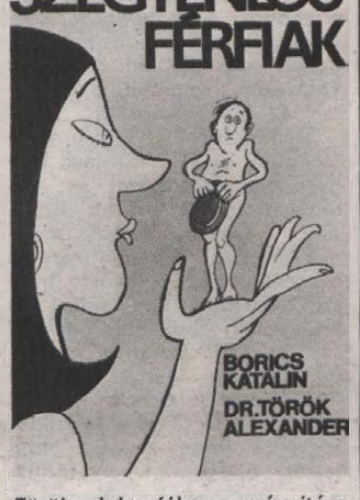
A falu megszégyenült bikái

Amikor eljön egy új megváltó szerelem

Dr. Török Alexander pécsi urológus orvos nevét olyan hölgyek foglalhatják fohászukba, akik őt nem is ismerik. Én például arra számítok, hogy – Török doktor tisztessége ellenére is! – ismeretlen feladóktól pénzesutalványt hoz neki a postás. Hálás asszonyoktól. Ha mégsem, akkor annak az az oka, hogy mi férfiak nagyképű, hazudós, hiú népség vagyunk, főképp kávéházi asztalok mellett, ha szerelmi kalandokról és pikáns éjszakákról tartunk élménybeszámolót, a más feleségével kapcsolatosan persze.

Nem kertelek tovább, leírom dr. Török Alexander sikerkönyvének témáját: a férfiúi inpotencia. Hiszen jobb túl lenni a vallomáson, akár a vásári Kohu, a kehes lovon. Mert hát éppen a kehe... Török doktorért épp emiatt fohászkodnak ismeretlenül a hölgyek, s tisztessége mellett még ezért sem fenyegeti őt névtelenül, vagy álnéven feladott kölniillatú pénzes boríték. Mert a férfiak, a falu, a város egykor volt bikái, alkalmi impotenciájukat titokban kezeltetik Török Alexanderrel.

Erről a gyógyító munkáról szól a könyv. Elolvastam. Megörültem a férfi nem nevében és itt-ott végigröhögtem ugyancsak a férfinem nevében. Mert a magamfajta ötvenen felüli himnemű lény legalább egyszer belekerült már ebbe a pácba, és olyankor nem tudott mást, csak virágot adni. Bizony! Az okrendszer gazdag, sőt, az érintett férfiak életkora is 20-tól 70 évig terjed: túlságosan szeretnék, kívánják a hölgyet, vagy fáradtak, vagy hangyányi idővel előbb jöttek el a másiktól, netán gyógyszert kell szedniük valamiért, és akadt már, aki a röhögőgörcstől nem tudott mit csinálni, de sosem árulta el, hogy mitől derült oly harsányan. Szíveskedjenek eltekinteni a megnevezésétől, de volt már itt Dél-Dunántúlon olyan 26 éves újságíró, akit egész napra februári jeges esőben tanyákat járni hajtottak tsz-szervezés ügyében, s utána este csődöt mondott a férfiassága. Mert ki az a hatökör, aki emiatt most azzal vigasztalja magát, hogy lám, milyen áldozatot hozott a magyar termelőszövetkezeti mozgalomért!? Szóval ok – meg mentség is ugye – mindig van! Aztán hű de nagyot lélegzünk, amikor eljön egy megváltó új szerelem. Vagy a tényleg nagyon idős korúaknak Török doktor jön. Én nem akarok most pikáns, bár orvosi komolyságú ügyeket leírni, az benne van a könyvben. Csak annyit: miképpen a hölgyek mi érettünk öltöznek oly vonzóan, az alkalmi, múló bajok



Török doktorféle gyógyítása meg a hölgyekért van. Is! Hogy ne csak öltözzenek miérettünk, hanem megérje nekik vetkőzni is.

Borics Katalin társszerzői közreműködésével és Sajdik Ferenc bitangjó karikatúráival jelent meg ez a napok alatt százával diszkrét férfi – és női! – táskákba megvett kis kötet. Benne dr. Török Alexander Magyarországon úttörő, s valóban szenzációs urológiai és egyben pszichológiai eredményű módszerei. A sikerkönyv dr. Götz Frigyes professzor szakmai ellenőrzése mellett, és István László orvosi grafikáival született meg. Nekem csak Sajdik Ferenc karikatúrájával van kis bajom, ott a címoldalon: egy meztelen férfi, hatalmas kalappal takarja el férfiasságát. De ekkora kalap? Minek?

Földessy Dénes

Szeptember 30-án megyei küldöttértekezlet

Negyvenhárom kongresszusi küldött Baranyából

Szombaton az MSZMP kongresszusa és a megyei pártértekezlet előkészületeiről sajtótájékoztatót tartottak a Baranya Megyei Pártbizottság vezető tisztségviselői Pécsett.

Dányi Pál, a pártbizottság első titkára bejelentette, hogy megválasztották a megye 43 kongresszusi küldöttét. A küldöttcsoport jövő hét elején tartja első munkamegbeszélését, ahol sor kerül munkamódszer kialakítására, a tisztségviselők megválasztására. Felhívta a figyelmet arra, hogy a küldötteknek lehetőségük van megyei és platform szerinti keretek között részt venni a kongresszus előkészületi munkájában. Kezdeményezik, hogy a Dél-Dunántúl megyéi kongresszusi küldöttei között jöjjön létre az együttműködés a térség sajátos kérdéseiben, valamint a kongresszus dokumentumokkal kapcsolatos állásfoglalás kialakítása céljából.

A megyei pártbizottság első titkára elmondta, a szeptember 30-án sorra kerülő megyei pártértekezlet küldötteinek megválasztása is befejeződött. A májusi taglétszámot alapul véve a megye minden száz párttagja választott egy küldöttet. Tájékoztatást adott arról is, hogy jelenleg Baranyában mintegy 25 ezer tagja van az MSZMP-nek. Javasolják, hogy a szeptember 30-i pártértekezlet vitassa meg a megyei pártbizottság munkájáról szóló beszámolót, alakítsák ki állásfoglalásukat a párt szervezeti elveiről, különös tekintettel arra, hogy milyen legyen a jövőben a megyei szintű vezető testület, hogyan alakuljon a jelenleg működő 866 pártalapszervezet területi szervezettsége, vitassák meg azt a dokumentumot, melyben megfogalmazzák, hogy mit akar az MSZMP Baranyában. A megyei pártbizottság javasolja, hogy a kongresszus után kerüljön sor egy újabb megyei pártértekezletre, melynek feladata lenne a megyei program végiegesítése, az elfogadott alapszabályra épülve a helyi szervezeti keretek kialakítása és az ehhez kapcsolódó személyi döntés meghozatala.

A sajtótájékoztatón az újságírók kérdéseire *Geisz Mihály*, *Jerszi István* és *Szirtes Gábor* megyei titkárok válaszoltak, akik egyben a megyei pártértekezletet előkészítő különböző munkabizottságok vezetői is.

M. E.

Rezet vegyenek!

Csapatostul lopták a drága színesfémet

– Többen jártunk rendszeresen rezet lopni, mert az átvevők nem kérdezték, hogy honnan van, bár tudták, ezek lopott rezek, de elég jó pénzt fizettek érte... – vallotta a rendőrségen a 21 éves *Ignác István* rakodómunkás, aki társaival különböző felállásban aktív résztvevője volt a pécsi rézlopási akcióknak.

A csapat tagjai, Ignác, valamint *Orsós János* 18 éves segédmunkás, *Orsós György* 28 éves betanított munkás és *Lakatos János* 31 éves magánfuvarozó rendszeresen felkerestek olyan helyeket, ahol rézkábeleket és huzalokat nagy mennyiségben tároltak. Az őrzés és a kerítés sem zavarta őket, megtalálták a módját, hogyan juthatnak az értékes színesfémhez. István-aknán például a dobokra felcsévélt kábeleket fújták meg: Lakatos Zsuk kisteherkocsijával a kerítés mellé álltak, a dobokról letekerték és 5–6 méteres darabokra vágták a kábeleket, felpakolták az autóra, s elhajtottak a közeli erdőbe, ahol szép nagy tüzet raktak. No, nem azért, hogy melegedjenek, vagy hogy szalonnát süssenek. A prózai ok: a kábelekről a lopás után még „melegében" leégették a műanyag burkolatot. (Bár a telepet portás két kutyával őrizte, ez nemigen zavarta a tolvajokat, igaz, a tolvajok sem a portást és a két ebet.) Ezen a helyen többször megfordultak, munkájuk „gyümölcse" több tízezer forint volt.

A Pécsi Hőerőmű rekonstrukciója során olyan berendezéseket is kicserélnek, melyek rézhuzalokat tartalmaznak. Az ott dolgozó Orsós János ezt felfedezve szólt társainak, akik vevők voltak a bulira. Orsós, mint belső ember elintézte, hogy olyan alkatrészek is a szemétbe kerüljenek, melyekben bőven van réz. Onnan pedig már gyerekjáték volt a Zsukkal elvinni az anyagot... Persze, ha nem tudtak nagy tételben „dolgozni", megelégedtek a kicsivel. Ignác szerint a panelüzem környékén levő sínekhez is eljutottak – baltával a kezükben –, ahol levágták és elvitték a rézkábeleket, majd a szigetelést leégették.

Ennek a csapatnak konkurenciája is volt a rézlopási ügyekben. Egy másik társaság például – igaz Lakatos személyében kapcsolódtak egymáshoz – a Kohászati Alapanyag-előkészítő Vállalat Pécsbányarendezői telepéről vitt el színesfémet. A 21 éves *Petrovics Gusztáv* és a 41 éves *Kovács István* az ügyletbe bevont egy közterület felügyelőt, akinek a vallomása szerint ez csupán haveri segítség volt, mert nem tudta, hogy lopásban vesz részt. Ő csupán elfuvarozta azt az árut, amit a telep mellé gondosan az árok szélére tettek.

A nyomozás során kiderült, hogy még tavaly kik törtek be a Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet szerelőcsarnokába: *Mikes János* 38 éves rakodómunkás többedmagával – így például Orsós Jánossal – hajtotta végre a bűncselekményt, melynek során több ezer forint értékű rézhulladékot emeltek el.

A réznek jó ára van a piacon: a felvásárlók 100–150 forintot kínálnak kilójáért, de ha égett, vagy észreveszik, hogy lopott, akkor is megadják az 50–80 forintot. Az áru származási helyét nem kell igazolni. S ők hová szállítják tovább? Mint kiderült, a színesfém többségét a Boglárlelle és Vidéke Áfész Metál szakcsoportja vásárolta fel...

Az összetett és sok szálon zajlott bűnügy felgöngyölítése folyamatban van.

R. N.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—18 óráig 15-000-es telefonszámon

Hírszerkesztő: FERENCI DEMETER

○ **Mozgáskorlátozottak Baranyában.** Tíz éve alakult és tevékenykedik Baranyában a mozgáskorlátozottak egyesülete. Az évforduló alkalmából az érdekvédelmi szervezet képviselői tegnap jubileumi küldöttgyűlést tartottak Pécsett, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban.

○ **Gyémántmise Pécsett.** Szeptember 16-án, 9 órakor a Belvárosi templomban mond gyémántmisét dr. Horváth Adolf Olivér S. O. ciszter tanár, melyet követően a tervek szerint a pécsi ciszter diákok megalakítják a Magyar Ciszteri Diákok Szövetsége pécsi osztályát a Nagy Lajos Gimnáziumban.

◆

Mit? Hol? Olcsóbban!

Domus Áruház lakástextilosztály ajánlata: jugoszláv padlószőnyegek 30 százalékos, valamint függönyök 30-tól 50 százalékos árengedménnyel kaphatók.

PE-TA barkácsbolt: EVITEX diszperziós falfesték, tv-videóállvány, árnyika napellenző olcsóbban kapható.

Mecsek Áruház. Műszaki osztály: Tosca rádióerősítő 50 százalékkal, Junost kétnormás televízió 20 százalékkal, normál 60 perces kazettát 99 forintos reklámáron, 60 perces chrom kazetta 140 forintos reklámáron, 90 perces normál kazetta 160 forintos reklámáron, különböző videókazetták kedvezményes áron kaphatók. Divatáruosztály: női flanel blúz 160 forintos reklámáron. Illatszerosztály: Impuls tusfürdő három illatban 160 forintos reklámáron, Axe tusfürdő 125 forintos reklámáron.

Konzum Áruház. Iparcikkosztály: Unitra hifi-torony, Videoton autórádió-magnó, SKC, Raks, Sony videókazetták, Berlinett robotgép, Gyros grillsütő, gyermek strandpapucs. Ruházati osztály: női selyemruha, bakfis importblézer, női hosszú ujjú blúz, komasz bélelt nadrág, gyermek gumicsizma, gyermek tornacipő, diplomatatáskák, strandtáska, női váltástáska, Yassa jogging-ruha, gyermek és felnőtt pólók, izraeli egyrészes és bikini fürdőruhák, MÉTA fehér tenisz sort, lányka vászonkalap árengedménnyel kapható.

Centrum Áruház. A Centrum hétfő keretében 30 százalékkal olcsóbban kaphatók a pécsi áruházban férfi hosszú ujjú ingek, amíg a készlet tart.

Halért Vállalat Bem utcai, vásárcsarnoki és uránvárosi halszakboltjában olajos-, paradicsomos halkonzervek és májpástétom kapható 10 Ft alatti reklámáron, olcsóbb lett a ponty is.

◆

Időjárás

Várható időjárás vasárnap estig. Északon és keleten továbbra is nagyrészt derült, napos idő várható, ugyanakkor délnyugaton, délen többször erősen megnövekszik a felhőzet és elszórtan jelentéktelen eső is előfordul. A légmozgás mérsékelt marad. Hajnalban több helyen párás lesz a levegő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7 és 12; a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 20 és 25 fok között várható.

✲

Szombat reggeli vízállások: Barcs 80 cm, áradó, vízhő 15,0 fok; Drávaszabolcs 180 cm, apadó, vízhő 19,0 fok; Mohács 445 cm, áradó, vízhő 16,2 fok.

A DN Panoráma szeptemberi száma az újságárusoknál

Középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük!

Osztrák masszázsgép, olasz mosogatógép a vigaszdíjak sorában

Mankó a miniszterelnöknek



Mankó Németh Miklós miniszterelnöknek... A Czinege-villa és a Spiegel-botrány... Frau Schmidt a lvovi első titkár ágyában... Nemzeti hős lett az, akit vadászpuskával lefegyvereztek... Nagy Bandó András haragszik Murphyre... Íme, néhány slágercím a Dunántúli Napló Panoráma politikai magazinunk szeptemberi számából, mely kapható Dél-Dunántúl városaiban és nagyobb községeiben, Baján és környékén, valamint Budapesten az újságárusoknál.

Szeptemberi számunkban folytatjuk az OTP Baranya Megyei Igazgatóságával és más támogatólnkkal indított tízfordulós rejtvénysorozatot, melynek mottója: Középen keresse a szerencséjét, millimossá tesszük! E játék tétje óriási! A karácsonyi fősorsolás nyertesét az OTP Baranya Megyei Igazgatósága igényes, bárhol fölállítható faházhoz juttatja, melyhez a Dr. Pados Ingatlanközvetítő Iroda közvetít majd telket, elvégezve a vásárlással kapcsolatos valamennyi adminisztrációs munkát. A faház körül a pécsi Agroker Áruház varázsol csodálatos elő- és díszkertet. Ehhez jön a Pécsi Garancia Szövetkezet Polski-Fiat 126-os személygépkocsija a Hungária Biztosító egyéves, ingyenes Casco-biztosításával. Gépkocsija fölé fedelet is kap a majdani milliomos, az előre gyártott garázst a Beton- és Vasbetonipari Művek dunaújvárosi gyárának hirdi—komlói gyáregysége ajánlotta föl. A garázst a Pécsi Épfu ingyen házhoz szállítja.

A faház berendezésében segít a Pécsi Faipari Szövetkezet, a mélyhűtőládát a Pécsváradi Építőipari Kisszövetkezet iparcikk áruháza adja, a pécsi Pe-Ta Barkácsbolt 10 000 forintos vásárlási utalvánnyal segít. A Polskihoz a Baranyaker márkás autórádiót, a pécsi Sirocco Gmk autós bőrkabátot ajándékoz. Egy milliomosnál nem hiányozhat a videókészülék, ezt ajánlotta föl a pécsi Fénypont Videócenter, s hozzá egy hónapra videófilmek ingyenes kölcsönzését. Az ajándékok sorát gyarapítja az osztrák Festo cég és magyarországi vegyesvállalata, a Metritechnic barkácsgépe. A milliomos szilveszteri mulatságának költségeit a pécsváradi István Király Szállóban a Mecsek-Tourist állja.

Lesz vigaszdíj is azoknak, akik elestek a milliótól. Mindenekelőtt kisorsoljuk a Pannon Volán által felajánlott összvonalas autóbusz-bérletet. Vigaszdíjt ajánlott föl az osztrák Festo cég is egy masszázsgépet a fájdalmak enyhítésére. A vigaszdíjak sorában a legújabb az az olasz mosogatógép, ami a Mecsektrade Részvénytársaság ajándékoz. S ez még nem minden, további szponzorokkal tárgyalunk.

Figyelem: keresse az újságárusoknál a Dunántúli Napló Panoráma szeptemberi számát, s benne középen a szerencséjét — milliomossá tesszük!

○ **Profitmentes akció.** A Fúzió Szakszervezetek Kulturális Központja (Pécs, Athinay u. 44., tel.: (72) 10-544) ingyenes használt tanszer- és tankönyvcsereakciót hirdet. A leadott, de még használható tanszerek és tankönyvek csereberéje hétfőtől szombatig, naponta 13-tól 18 óráig tart.

○ **Várak Szigetváron.** A szigetvári Zrínyi-napokon egy vándor-luftburgos felállította felfújható légvárát az igazi vár tövében. A gumivár érdekessége, hogy abban ugrálhatnak, ostromosdit játszhatnak a gyerekek. A pécsi vállalkozó a szigetvári bemutató után, a Budapesti Nemzetközi Vásáron is szerepel majd.

○ **Kongresszusi klub.** Megalakult Nagykanizsán, az októberi pártkongresszusra megválasztott küldöttek klubja. Az első összevont klubfoglalkozásra szeptember 18-án, du. fél 5-kor kerül sor a városi pártbizottságon, ahol az érdeklődő párttagságot várják a szervezők, majd szeptember 25-én, a város és városkörnyék kommunista gazdasági vezetőit várják a Zrínyi Miklós úti párthelyiségbe.

04-05-07

Jelentős anyagi kárt okozott a tűz Rádfa pusztán. Tegnap — szombaton — éjfél után a Baksához tartozó Rádfa pusztán kigyulladt egy Bábolna típusú iker-szárító torony és elégett a benne tárolt napraforgó. A becsült anyagi kár 800 ezer forint. A tüzet a pécsi, siklósi és a szigetvári tűzoltók oltották el. A tűz keletkezésének okát és a felelősség megállapítását vizsgálják.

✲

Szabálytalan előzés. Pénteken 21.45 órakor Szalánta és Pécs között az 58-as úton a 10-es kilométerkőnél Szentes István 26 éves szentlőrinci lakos személygépkocsijával szabálytalan előzés következtében összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő H. Jusufovic Ahmed 35 éves jugoszláv állampolgár vezette személygépkocsival. A baleset során mindkét gépkocsivezető könnyű sérülést szenvedett. A becsült anyagi kár 100 ezer forint.

✲

Pécsett pénteken kora délután a Kodály és a Bartók Béla út kereszteződésében Mátyás Zoltán 23 éves vémendi lakos személygépkocsijával az elsőbbségadás elmulasztása miatt összeütközött Takács István 36 éves pécsi lakos által vezetett személygépkocsival. Takács István utasa, Jakabos Klára pécsi lakos könnyű sérülést szenvedett. A becsült anyagi kár 35 ezer forint.

○ **Mozgásképző központra gyűjt a ROLITRON.** Szülési agykárosodást szenvedett gyerekek megfelelő gyógykezelésének feltételeit szeretné megteremteni a „ROLITRON Alapítvány az egészséges gyermekekért" elnevezésű szervezet. Az Állami Biztosítónál megvásárolható adományjegyek ellenértékéből, egy mozgásképző központ felépítését tervezik.

○ **Kóruskoncert** az erdélyi menekültek megsegítésére. Szeptember 10-én, 19 órakor a pécsi Ferences templomban (Sallai u. 35.) lép fel a Münsteri Egyetemi Madrigálkórus. Az egész világot bejárt neves NSZK-beli együttest Herma Kramm vezeti. Utolsó magyarországi koncertjükön gyűjtött önkéntes adományokat az erdélyi magyar és szász menekültek megsegítésére ajánlották fel.

○ **Történelmi emlékkiállítás Sásdon.** A vesztes mohácsi csata mártírjaira, és a 420 évvel ezelőtt vívott szigetvári küzdelem hőseire emlékeznek azzal a bemutatóval, mely szeptember 26-áig látható a hegyháti település művelődési központjának aulájában.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Lutra (3), Robotzsaru (5, 7, 9). **Kossuth:** Chatran kalandjai (10, 12), Robotzsaru (2, 4), Végzetes vonzerő (6, 8). **Kossuth, klub:** Bécs — 1938. (fó, f8). **Park:** Eszkimó asszony fázik (f2,) Vakrémület (3), Retina '89: díjnyertes filmek vetítése (5), INFERMENTÁL-sorozat (7). **Ságvári:** Ikrek (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Az új földesúr (3), A hal neve: Wanda (5). **Komló:** Hannibál tanár úr (f3), A légy (4, 6, 8), Erőszakos rendőrök (videó), (5). **Mohács:** Asterix (4), A medve (6, 8). **Szigetvár:** A herceg 13. menyasszonya (4), Rain Man (6, 8). **Siklós:** Kiszabadult indulatok (5, 7). **Nevelési Központ:** Három férfi és egy bébi (3, 5, 7).

RÁDIÓ

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Emberek, emlékek, dallamok. Vasárnapi magazin Barcsról. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: Gruss und Kuss Radio Budapest zenés riport- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

9.03: Műsorismertetés. 9.10: Családi torna. 9.15: Kéménymesék. Óvodások műsora. 9.40: Aprónép. Amerikai kisfilmsorozat. 10.05: Kerek világ. Óvodások műsora. 10.25: Vonzásban. III/3. rész. 10.55: Dunaferr Kupa nemzetközi férfi röplabdatorna. Magyarország—Izrael mérkőzés. Közvetítés Dunaújvárosból. Kb 12.30: Mi-tu-ház — avagy a mindentudó háztartás. 12.45: Képújság. 14.22: Műsorismertetés. 14.25: Képújság. 14.30: RTV Közönségszolgálat. 14.35: Reklám. 14.40: Forma—1. Olasz Nagydíj. Közvetítés Monzából. Kb. 17.00: Betűreklám. 17.05: Folytatásom következik. 18.05: Műsorajánlat. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. Tudományos híradó. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: A szenzáció áldozata. Amerikai film. 22.05: Vers — mindenkinek. 22.10: Reklám. 22.15: Telesport. Atlétikai Világ Kupa. Közvetítés Barcelonából, felvételről. 23.30: Képújság.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Nyelvlecke. Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 15.00: A Forsyte Saga. Angol családregény XXVI/10. rész (ism.). 15.50: Tv2. 16.00: Szindbád nyolcadik utazása. Tévéfilmsorozat. VI/1. rész. 16.43: Tv2. Benne: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.00: Tv2. Benne: Wurlitzer. Bárónykát hoztunk. Ofella Sándor portréja. 18.25: Gyerekeknek. 1. A találékony kisfiú. Lengyel rajzfilm. 2. Kétbalkezesek. Csehszlovák bábfilm. 3. Mátyás, a házimanó. Angol rajzfilmsorozat. 18.48: Tv2. 19.00: Premier. A művészeti főszerkesztőség műsora. Kb. 19.08: Krőzusopera. Utójáték egy Brecht—Weill műhöz. Kb. 20.30: Váli Dezső festőművész kiállítása Kecskeméten. Kb. 20.45: Könyvpremier. Kb. 21.00: Privát-történelem. Kb. 21.30: Találkozás Luciano Pavarottival. 22.30: Tv2. Benne: Labirintus. Kb. 23.10: Tv2. Napzárta.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.05: Teleszkóp. 9.50: Univerzum. 10.35: Heti körkép. 11.00: Sajtószemle. 12.00: Hello, Austria, Hello, Vienna. 12.30: Tájékozódás (ism.). 13.00: Pan-Optikum (ism.). 13.25: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. 13.50: Anna és Bella. Rajzfilm. 14.00: Víz, tűz, levegő és föld. 14.05: Aladdin csodái. Olasz film. 15.35: Grisu, a kis sárkány. Rajzfilmsorozat. 16.00: Mini tv-híradó. 16.10: Törpikék. Rajzfilmsorozat. 16.25: A császár új ruhája. 16.55: Közlekedés gyermekeknek. 17.00: X-Large. Ifjúsági magazin. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: Mary Phegan meggyilkolása. Amerikai film. II/2. rész. 22.10: Víziók. 22.15: Hamupipőke. Rossini operája a milánói Scala előadásában. 0.55: Hírek.

SKY CHANNEL

7.00: Vallási műsor. 8.00: Mókagyár. 12.00: Brit ötvenes slágerlista. 13.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 14.00: Hihetetlen. 15.00: A pankráció szupersztárja: 1989-ben. 16.00: A szörnyű monstrum. Amerikai fantasztikus filmsorozat. 17.00: Riadókészültségben. Amerikai akciófilmsorozat. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkids. Gyermekműsor. 11.00: Százas európai slágerlista. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A ma világa. Hírmagazin. 13.00: Irva vagyon... Egyházi műsor. 13.30: Egyveleg. 14.30: Dundee és Culhane. Filmsorozat. 15.30: Egyveleg. 17.30: A holnap világa. Egyházi műsor. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.00: Európai kitekintő. 19.30: Richard Diamond. Bűnügyi filmsorozat. 19.55: Időjárásjelentés. 20.00: Slágerlista-ismertetés. 21.00: Dempsey és Makepeace. Akciókrimisorozat. 21.55: Időjárás-jelentés. 22.00: Piknik. Amerikai film. Kb. 23.45: Időjárás, majd Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Rajongók klubja. Gyermekvarieté. 16.45: Immédias. Gyermekműsor. 17.15: Hiányjelek. 18.30: Hírek, időjárás. 18.35: Szerelem első látásra. Játékfilm. 19.30: Bárányhimlő-híradó. Gyermekműsor. 20.00: Szent Este. 21.30: A világ állatai. Természetfilm-sorozat. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás-jelentés. 22.35: 7-ről 7-re. Hírmagazin. 23.30: Sportmagazin. 0.30: A Procope negyedórája. 1.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ ZÁGRÁBI TV I.

8.30: Barázdák (magyar nyelvű falumúsor). 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 11.00: Mezőgazdasági mozaik. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: Louis Mesonier-filmsorozat. 13.50: Vasárnap délután. 16.30: Útleírás. 17.05: Beau Brummel. Angol játékfilm. 18.45: Ferdi. Rajzfilmsorozat. 19.02: Tv-fortuna. 19.18: Hírek külföldi turistáknak. 19.30: Tv-napló. 20.00: Balkán Expressz. Drámasorozat. 21.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló. 22.50: Hírek külföldi turistáknak. 22.55: Ráadás program. Éjszakai műsor. 0.55: Hírek

ZÁGRÁBI TV II.

7.25: Hírek 7.30: Ráadás program (ism.). 10.00: Ma a holnapért. Katonák műsora. Játékfilm. 13.00: Sportdélután. 14.55: Bled: evezős vb. 15.00: Monza: Olasz Nagydíj. — Jugoszláv kajak- és kenubajnokság. 19.30: Tv-napló. 20.00: Ismeretterjesztő sorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Költészet. 21.35: Sportszemle.

ÉRTÉKESÍTÉSRE FELAJÁNLJUK az alábbi feleslegessé vált, használt állóeszközeinket:

- **2 db Ascota könyvelőgép, típus 170/55.,**
- **IFA W. 50. gyártmányú L/LB típusú tehergépjármű 4 tonnás,**
- **IFA W. 50. gyártmányú L/LB típusú 4,1 tonnás.**

Érdeklődni lehet: Baranya Megyei Tanács Gyógyszertári Központja, gondnokság, Pécs, Urögi fasor 2/A.

A SIKLÓS SÁGVÁRI TÉRI LAKÓTELEP PARABOLAANTENNÁT KÉSZÍTTETNE.

45 fő (3—7 lakásos láncházak).

Kivitelezőt keresünk.

Előzetes árajánlatot: Erdős János, Siklós, Ságvári tér 56. Telefon: 73-21-810.

Vállalkozók, figyelem!

Amerikai humuszgiliszta továbbtenyésztésre

ELADÓ

A szaporulat eladása nincs korlátozva.
A humusz visszavásárlására termékértékesítési szerződést kötünk.

A tenyésztési technológiát biztosítjuk, OTP igénybe vehető.

A tevékenység 500 000 Ft-ig adómentes.

Bővebb felvilágosítás:

General Coop Kisszövetkezet, Pécs, Munkácsy M. u. 20.

Telefon: 18-960

Még mindig van vevő a magyar kézilabdára

Kurt Schneider az európai tornaszervező

Előbb a lányok, aztán a fiúk is útra kelnek

Nyugat-Berlinbe, nemzetközi tornára utazik a hét közepén a PMSC női kézilabdacsapata. Az őszi idényt nagyszerűen kezdő pécsi piros-feketéket rangos nemzetközi tornára hívták a rendezők, akik a pécsiek mellett ugyancsak fogadják a Tatabányai Bányász, valamint több csehszlovák, lengyel és jugoszláv együttest, minthogy ott lesznek a sorozatmérkőzésen a helyi klubok képviselői is. Az elmúlt héten Pécsett tartózkodott *Kurt Schneider*, a nyugat-németországi tornaszervező, aki megtekintette a piros-feketék edzését és a Győr elleni bajnoki találkozót, minthogy tájékozódott a férficsapatról is. Ez alkalommal kértük beszélgetésre az Európaszerte ismert sportszervezőt.

– Schneider úr, miként került kapcsolatba az európai kézilabdaélettel?

– A lehető legegyértelműbben, magam is elsőosztályú játékos voltam a Hamburg csapatában. Ott, ahol az NSZK felnőtt férfi csapatának az edzője is játszott. Mivel szerte a világon híres, rangos tornákkal népszerűsítenek egy-egy sportágat, gondoltam megpróbálkozom a kézilabda népszerűsítésével.

– Feltételezhetően az NSZK-ban ez nem volt nehéz, hiszen nagy hagyományai vannak a játéknak, nem is szólva róla, hogy a férfiak nyertek már világbajnoki aranyat is.

– Ez mind igaz, mégis állítom, hogy a nemzetközi kupákban szereplő erős klubcsapataink sokkal többet tettek a kézilabda elfogadtatásáért, népszerűsítéséért, mint a nemzeti válogatottunk. Szerencsére több klubban is vannak „szimpatizánsaink", így nem kell különösebben kilincselni egy-egy torna összehozásáért.

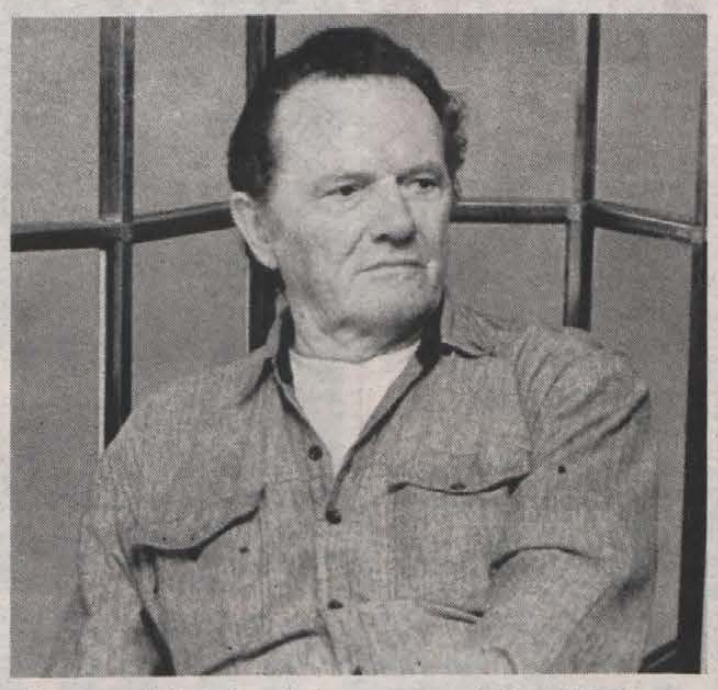
– Ön nagyon jól tájékozott az európai kézilabdaéletben. Nemcsak a klubcsapatoknál, de még a fellelhető játékospiacon is.

– Húsz éve figyelem a sportág erővonalainak átrendeződését. Két évtized alatt nagyon sok, gyümölcsöző kapcsolatot sikerült kialakítanom. Nemcsak a nemzeti válogatottak szakembereivel konzultálok, de tájékoztatnak a klubok vezetői is.

– Eladható-e a kézilabda, s benne a magyar klubcsapatok?

– Ha arra gondol, hogy nagy üzlet van benne, akkor ki kell ábrándítanom. Hobbiból csinálom és nem a meggazdagodás reményével. Mindezek ellenére nem kell panaszkodnom. Még mindig megéri az NSZK-ban több ország klubcsapatával tornát, vagy tornákat rendezni. Ilyen sorozat-körmérkőzésre utaznak majd most a PMSC-s lányok, de egy ennél sokkal nagyobb, több országot – NSZK-t, Franciaországot, Svájcot, Belgiumot – érintő tornát szervezek a férfiak részére a téli időszakra. Mondhatom, hogy az már hagyományos karácsonyi torna, ahol naponta más-más városban, más-más ellenfelekkel mérkőznek az együttesek. Erre szeretném kivinni a pécsi fiúkat. Ami pedig a magyar kézilabdát illeti: mitagadás, a legjobbak külföldre szerződésével alaposan meggyengült a hazai mezőny színvonala. Különösen érzékelhető ez akkor, ha a többi közép-európai kézilabdás nagyhatalom gárdáival – Jugoszlávia, Szovjetunió, NDK, Csehszlovákia, Lengyelország legjobbjaival – hasonlítjuk össze. Mindezek ellenére, még mindig akad „vevő" a magyar kézilabdázókra, s most éppenséggel nem a két magyar válogatott hölgyre, *Elekes Csillára* és *Kiss Évára* gondolok, hanem a klubcsapatok meghívására. Remélem, ezzel is sikerül majd segíteni a pécsi kézilabdaéletet, mert a lelkes szakembereik ezt megérdemlik – fejezte be *Kurt Schneider*.

Kapu László



„A magyar bajnokság erőssége sokat veszített a külföldre szerződött játékosokkal..."

LELÁTÓ



Zárt ajtók mögött

Kedden zárt ajtók mögött ülésezik az MLSZ elnöksége, mert személyi kérdésekről döntenek a sportág vezetői. Ekkor terjeszti elő javaslatát a pályázatokkal foglalkozó bizottság –, ennek tagja a pécsi dr. Kamarás István és a komlói Boday Ferenc –, a főtitkár személyére és a Foci újság főszerkesztői posztjára.

A pletyka szerint felesleges a zártkörű elnökségi ülés, hiszen már eldőlt, kik kerülnek az említett posztokra. Egyesek viszont biztosan tudják, hogy a főtitkári székben nagy harc várható. Az elnök korábban szívesen látta volna abba a beosztásba a Debrecen szakosztály-igazgatóját, Temesvári Miklóst. Később, amikor felvetődött Mezey György neve, akkor többen is arra szavaztak, hogy Páncsics Miklósra esik a választás, mert Mezey és Páncsics éveken keresztül együtt dolgozott, így Mezey ragaszkodik majd Páncsicshoz.

A harmadik pályázó a jelenlegi főtitkár, Török Péter, amikor megtudta, hogy kik a riválisok, visszalépett és most két év után búcsúzik a szövetségtől. A kiszivárgott hírek szerint edző szeretne lenni. Az sem elképzelhetetlen, hogy visszatér Szombathelyre, mert gondban van egykori csapata, a Haladás. Ha Temesvári ül a főtitkári székbe, akkor jövő héten edzőt kell keresni a Debrecennek. Mesélték, hogy Haász Sándor a kiszemelt, de ő újabban a BVSC körül ólálkodik. Lehet, csupán azért, hogy ne essen ki a szakmából, de nem elképzelhetetlen, hogy Kisteleki Istvánnak tervei vannak vele.

Hogy ki lesz a főtitkár és a főszerkesztő, azt szerdán délelőtt sajtótájékoztatón jelenti be az MLSZ elnöke. Maradt még egy pályázat, azt viszont csak novemberben írják ki, addig Bicskei Bertalan a szövetségi kapitány.

Azt is beszélik, hogy a keddi elnökségi ülésen módosítják a szövetség szervezeti szabályzatát, mert a jelenlegi túlságosan is köti az elnök kezét. Még a legjelentéktelenebb kérdésekben is az elnökség véleményére kell szorítkozni, s ő eddig rendre „betartott" neki. Várható, hogy ismét szavazásra kerül az amnesztiakérdés. Augusztusban még a felmentésre várók között szerepelt a komlói Réfi Gábor is. Neki azonban már szeptember elején lejárt a büntetése, így nincs szüksége felmentésre. A bundabotrányban csak epizódszereplő volt, mégis ő töltötte le végig a büntetését. Igaz, egy hete már az NSZK-ban rúgja a labdát.

*

A Debrecen szerződésszegésért perli egykori játékosát, Melist. Az aláírások szerint a volt gólkirály 1990-ig a debreceniek játékosa. Az év elején kölcsönadták a Vasasnak, de ott nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket és nyáron bejelentette, abbahagyja a futballt és inkább szódás lesz apósa üzemében. A DVSC most az MLSZ-hez fordult segítségért, és a napokban kiderül, megszegte-e a szerződést a csatár azzal, hogy nem tért vissza volt klubjához, és a labdarúgás helyett más foglalkozást választott.

Elterjedt a hír, hogy az egykori válogatott kapus, Gelei József októbertől szakosztályvezető lesz a Vasasnál. Gelei nem cáfolta, de közben váratlanul edzői ajánlatot kapott Indiából. Mivel szívesebben lesz edző, mint sportvezető, hajlik az indiai ajánlatra. Ezt tudomásul vette a Vasas, de ha mégsem jönne létre az edzői szerződés, akkor ismét szóba kerülhet a szakosztályvezetői beosztás is.

Lányi Sándor

McLaren vagy Ferrari?

E hét végén Monzában randevúznak a Forma–1-es autós gyorsasági világbajnokság szereplői, az Olasz Nagydíjon mérik össze tudásukat. Az idei gyakorlatnak megfelelően már pénteken reggel, az előselejtezőkkel megkezdődtek a küzdelmek az 5,8 kilométer hosszú pályán.

Az elővizsgán a francia Philippe Alliot (Larrousse–Calmels, 1:26.623 p.), az olasz Michele Alboreto (Larrousse–Calmels, 1:27.829), a szintén olasz Nicola Larini (Osella, 1:27.980) és a belga Bertrand Gachot (Onyx, 1:28.344) szerepelt a legjobban, ők négyen vívták ki a további részvétel jogát.

Az itáliai szurkolók többsége még mindig szívesen emlékezik vissza a 12 hónappal ezelőtti monzai viadalra, hiszen azon az osztrák Gerhard Berger és Alboreto révén kettős győzelmet aratott kedvenc csapatuk, a Ferrari. A siker azért volt különösen értékes, mert ez a bravúr utoljára 1979-ben sikerült a maranellói gárdának, amikor a dél-afrikai Jody Scheckter győzött a kanadai Gilles Villeneuve előtt. Tavaly az olasz futamon az is nagy meglepetést jelentett, hogy a szezonban addig veretlen McLaren versenyistálló pont nélkül maradt: sem a francia Alain Prost, sem a brazil Ayrton Senna nem került a legjobb hat közé. Igaz, a dél-amerikai pilóta még a hajrában is vezetett, de az utolsó előtti körben összeütközött a francia Jean-Louis Schlesser-vel, s ez vezető pozíciójának elvesztésébe került.

Szakberkekben most is McLaren (Senna, Prost)–Ferrari (Mansell, Berger) párharcot várnak. Annak ellenére is, hogy Berger ebben az évadban gyengélkedik, eddig még a pontszerzők közé sem tudott feliratkozni. Ám a négyesfogat másik három tagja remekel! Az idei tizenegy futam során Senna már ötször, Prost háromszor, a brit Nigel Mansell pedig kétszer diadalmaskodott. Rajtuk kívül a két Williams-es, a belga Thierry Boutsen (ő nyerte az idei kanadai futamot) és az olasz Riccardo Patrese bizakodhat előkelő helyezésben. Igaz, a papírforma ebben a sportágban elég gyakran felborul...

A taxisofőrt feljelentették...

Herr Schrantz egyik kaposvári újság szerint nem mond igazat

Ki mond itt igazat?

Két hete kezdtük *Edelényi Károly* kaposvári taxisofőr nyilatkozatával cikksorozatunkat (igaz, akkor még nem annak szántuk...), s azóta egyfolytában érkeznek Somogy fővárosából (és külföldről) a különböző információk. *Schrantz Károly* osztrák állampolgár a múlt héten cáfolta Edelényi úr azon állítását, mely szerint a Somogyország című lap szerkesztőségében magnóra mondott volna *„különböző dolgokat"* a Rákóczi volt labdarúgójának, Bírónak osztrák szerződésével kapcsolatban, s máris megérkezett a reakció. Edelényi úr elküldte szerkesztőségünknek a lap egyik cikkét, melyben a „Szerkesztői üzenetek" alatt a következő olvasható: „Való igaz, hogy szerkesztőségünkben megvan ez a kazetta, bár a pontossághoz hozzá tartozik, hogy ezen Schrantz Károly, volt kaposvári futballbíró, jelenlegi osztrák állampolgár nem 28 ezer schillingről beszél, hanem 21 és fél ezerről. Egyébként időközben átadtuk a kazettát a rendőrségnek, hátha tudják használni..."

A Schrantz-féle telefoninterjúhoz egyébként egy Edelényi-levél is tartozik. Idézzünk belőle! Annál is inkább, mert az osztrák futballbíró legutóbb idegorvoshoz küldte – lapunkon keresztül – a kaposvári taxist, sőt felajánlott neki 50 ezer schillinget, amennyiben az elvállalja a Rákóczi ügyvezető elnöki tisztét, s felviszi a csapatot az NB I-be. Íme az idézet:

„Herr Schrantz személyemet illetően kimerítette a becsületsértést, így megengedhetem magamnak, hogy leírjam: ez a magyar disszidens egy nagyon buta ember. Közöljék kérem, hogy ebben az inflációs országban Schrantz úr itthon élő lányának nagyobb szüksége van az említett 50 ezer schillingre, mint nekem. Vagy költse patikára az összeget – élete végéig fedezi. Taxisofőr, ügyvezető elnök nem lehet. Hogyan mennék bele egy olyan illúzióba, hogy majd 50 ezer schillinget kapok, ha a Rákóczit én visszajuttatom az NB I-be? Ezt a klubot úgy agyonvágták, hogy 4–5 év kell ahhoz, hogy esetleg ismét NB I-es legyen. (...) Murai és még sok más fiatal labdarúgó elment Kaposvárról, helyettük pedig Kaposvárt ugródeszkának tekintő kiégett, részeges futballisták jöttek. Itt jól jártak a szervezők, az ideérkezett játékosok, folyt a pénz a zsebekbe. (...) Összegezve: az osztrák disszidens szerintem jelzést kapott Kaposvárról. Riasztotta őt egy igazgató, mert függővíziszonyban állnak. (Vajon kire gondol Edelényi úr? – a szerk.) Az üzleti ügyeik folytán védik egymást. Patthelyzet. Elküldöm önöknek a Somogyország szeptember 1-jei számát, ebből kitűnik, hogy az osztrák szélhámos nem a futballbíró irodába lépett be, ahogyan állítja, hanem a szerkesztőségbe. (...) Miért kell takargatni egy disszidens magnóra vett vallomását? (...) Higgye el végre mindenki, aki az ügyet akár a VDN-ből, akár máshonnan ismeri, hogy Edelényi nem fél. (...) Sok új hiteles és jogilag is alátámasztott tény van a birtokomban, de egyelőre várok. Hét éve taxizom balesetmentesen – úgyhogy az idegeim jók. Uzenem szélhámosaimnak, hogy ők forduljanak idegorvoshoz, mert előbb-utóbb olyan betegekké válnak, hogy majd a Bíróságot fogják késleltetni az idegbajukkal (...) Beteg ember az, aki a Somogyi Néplapban kijelenti, hogy felhívta őt a Verebes, az MTK edzője, hogy: „Kaposváron, Jóska csak te tudsz focit csinálni." (Edelényi úr Szilvási Józsefre céloz, a volt elnökre. – a szerk.) Végezetül: kérem, közöljék, hogy olyat én nem mondtam, hogy látták, amikor az osztrák átadta a pénzt. Kaposvár, 1989. szeptember 4. Tisztelettel: Edelényi Károly, Kaposvár, Április 4. út 29."

Eddig a levél, s időrendben Szilvási József telefonhívása következik. A következők közlésére kérte fel szerkesztőségünket:

– Azért nem kerestem a Vasárnapi Dunántúli Naplót a személyemet ért Edelényi-féle vádak miatt, mert az első cikk megjelenése után azonnal feljelentettem őt nagy nyilvánosság előtti rágalmazás miatt a bíróságon. Az ügyvédem azt tanácsolta, ne álljak le Edelényivel vitatkozni, főleg ne a sajtón keresztül. Schrantz Károlyról szólva: 2–3 évig nem is találkoztam vele, de az utóbbi időben csakugyan összefutottunk a labdarúgó szövetségben. Pénzt viszont nem kaptam tőle, nem is fogadtam volna el. Hogy Edelényi Károly miért kevert bele ebbe az ügybe? Mindenki azt mondja, hogy beteges ember. „Szilvási-komplexusa" van...

Egyetlenegy kommentárt engedjen meg nekünk az olvasó, annak ellenére is, hogy továbbra is igyekszünk elfogulatlanul, általunk dokumentumokkal alátámasztott véleményeket közreadni.

Úgy véljük, nem néhány ember egymás elleni, nyilvánosság előtti harca a lényeges, hanem hogy a Rákóczi minél előbb kilábaljon tradícióihoz méltatlan helyzetéből. Azt tapasztaljuk azonban – ebben az ügyben is –, hogy a klub a szurkolókat és szimpatizánsokat sokkal jobban érdekli, mint azokat, akik az egyesület működtetéséért kapják fizetésüket... Mi másra gondolhatnánk akkor, amikor az Edelényi úr által kimondott vádak után – melyek szerint a Rákóczit egy jövőbeni fúzió érdekében saját vezetői ejtették ki az NB II-ből – sem cáfolják a kaposvári taxisofőr állításait?

A kérdés csak addig marad kérdés, míg meg nem válaszolják az illetékesek. Várjuk a klub vezetőinek véleményét, nekik is szívesen adunk teret.

Pauska Zsolt

(Elmúlt heti írásunkban a harmadik hasáb harmadik bekezdésében a következő jelent meg: „Írja csak le: szerintem Szilvási egy beteg ember." A sajtóhibáért elnézést kérünk, Schrantz Károly természetesen Edelényi úrra mondta ezt. A szerkesztő.)

A JANUS PANNONIUS TUDOMÁNYEGYETEM
épületkarbantartások, épületfelújítások, beruházások műszaki ellenőrzéséhez, bonyolításához gépész, építész végzettségű

főelőadókat keres

Pályázatokat: Pécs, Rákóczi út 80., műszaki osztály címére kérjük.

A PÉCSITERV a Pécs, Illyés Gyula utcában épülő II. sz. PLEA társasház lakásainak

értékesítését megkezdte

A LAKÁSOK FŐBB JELLEMZŐI:

- **falazott szerkezet,**
- **energiatakarékosság,**
- **passzív napenergia-hasznosítás,**
- **lakásalapterület 56 m^2-től 115 m^2-ig,**
- **saját telek,**
- **igény szerint garázs.**

Jelentkezni lehet: PÉCSITERV, beruházási és vállalkozási osztály, Pécs, Rákóczi út 1. Tel.: 25-655/167.
Ui.: Révész Károlyné.

Labdarúgó NB I.

A kis Braun két nagy hibája

PMSC–Siófoki Bányász 2-2 (2-1)

(Munkatársunk telefonjelentése.)

Siófok, 4000 néző. V.: Stamler. **PMSC:** Bodnár – Kónya, Bódog, Braun, Palaczky – Megyeri, Turi (Vén, a 84. percben), Bérczy, Czéh – Lovász (Nagy T., a 77. percben), Lehota. Edző: Garami József. **Siófok:** Biró – Kolovics, Aczél, Szabó L. (Czigány, a 73. percben), Marozsán – Keszeg (Herczeg, az 56. percben), Freppán, Patkovics, Zsadányi – Borostyán, Magyar. Edző: Gellei Imre.

Lehota hibájából Zsadányi került gólhelyzetbe az 5. percben, 14 méteres lövését Bodnár szögletre tenyerelte. Egy perccel később a pécsi kapus már tehetetlen volt, Keszeg futott bal oldalon, beadásába Braun rosszul nyúlt bele, pontosan Magyar lábára tette a labdát, aki 6 méterről irgalmatlanul bevágta. (0-1). Zsadányi távoli lövését kellett a bal alsó sarok elől szögletre ütnie Bodnárnak. Marozsán ijesztgette 22 méterről a PMSC kapusát, ugyanezt tette szabadrúgásból a túlsó kapunál Bérczy, valamivel messzebbről.

A 24. percben egyenlített a PMSC. Lehota cselezgetett a bal oldalon, aztán rászúrta a labdát, ami kipattant Bíróról és Turi közelről a hálóba továbbított. (1-1). Két perccel később már a pécsiek vezettek. Most Turi kísérletezett 20 méterről, Bírónak megint jó volt a kiejtése, Lovász elé öklözött, a csatár pedig 8 méterről az üres kapuba passzolt. (2-1).

A szünet után visszaesett az addig jó iram és színvonal, kevés esemény történt. Lovászt sodorták el a 16-oson belül: a pécsi szurkoló tábor 11-esnek látta az esetet, az élete első NB I-es mérkőzését vezető bíró azonban nem. A 76. percben Aczél kapott sárga lapot, mert felrúgta Turit. Az utolsó negyedórát végigtámadta a Siófok, meg is lett az eredménye. Öt perccel a lefújás előtt Braun érthetetlenül kézzel ütött bele a 16-oson belül Magyar jobboldali beadásába. A vitathatatlan 11-est Magyar nagy erővel a kapu közepébe bombázta.

Húsz perc kellett ahhoz, hogy rátaláljon az igazi stílusára a PMSC. Az eltékozolt idő alatt vezetést szerzett a Siófok, mert a pécsiek addig nehézkesen mozogtak, a csúszós füvön, a gyors embereik pedig nem jutottak területhez. Amikor már az első negyedóra múltán az időt kezdte el ölni a Siófok, a levegőben lógott, hogy erre ráfizethet. Lassan beindult a PMSC gépezete. Akkor már azt játszhatta, amit szeret és amit nagyon tud: a szervezett védekezésből villámgyors és gólveszélyes ellentámadásokat vezetett. Kiütközött a siófoki védők lassúsága, darabossága, amit jól használtak ki a pécsiek. A PMSC sok apró szabálytalansággal tördelte szét a hazai próbálkozásokat. Már sokan elkönyvelték a pécsiek győzelmét, amikor Braun durva hibája meghozta a siófoki egyenlítést. A PMSC a 2-1-es vezetése után, nagyon ráült az eredményre (a második játékrészben jóformán nem is lőtt kapura), ez megbosszulta magát. Pedig ezt a Siófokot legyőzhette volna.

A PMSC-ben Bodnár tartja jó formáját. Bódog magabiztosan rombolt középen. Braun két hibájából két gólt rúgott a Siófok. Kónya, Palaczky és Bérczy jól védekezett. Turi rengeteget futva, ügyesen osztogatott, Megyeri és Czéh ezúttal halványabb volt. A két ék nem villogott annyira, Lovászt le is cserélték.

A Siófokban Biró kapus mindkét gólban benne volt, őt nem lehet a jók között emlegetni. Zsadányit, Aczélt, Kolovicsot és a kétgólos Magyart viszont igen.

Garami József: – Nagyszerűen kezdett a Siófok, megszerezte a vezetést is. Utána mi nagyobb sebességre kapcsoltunk és pillanatok alatt fordítani tudtunk. Nagyjából az történt, amit elképzeltünk, de győzelmünk az utolsó percekben egy nagy hiba miatt meghiúsult.

Gellei Imre: – Jó iramú, eseményekben gazdag mérkőzés volt. Nagyszerűen kezdtünk, utána azonban kaptunk két elkerülhető gólt. Így óriási erőfeszítéssel sikerült egyenlítenünk.

Horváth László

További eredmények

Csepel–Vasas 0-5 (0-2). Csepel, 4000 néző. V.: Győri. Gólszerzők: Claude (22. p.), Zvara (37. p.), Schmidt (11-esből, 64. p.), Zircher (71. és 75. p.). Jók: Varga, Ivanics, illetve Schmidt, Zircher, Claude, Andrusch.

Ú. Dózsa–MTK-VM 2-0 (1-0). Megyeri út, 12 000 néző. V.: Huták. Gólszerzők: Bácsi (38. p.), Miovecz (50. p.). Sárga lap: Pölöskei (36. p.), Lőrincz (88. p.). Jók: Brockhauser, Kovács, Balog T., Miovecz, Bácsi, illetve Vadász, Katzenbach.

Haladás–Tatabánya 1-0 (0-0). Szombathely, 5000 néző. V.: Kovács I. L. Gólszerző: Csertői (50. p.). Sárga lap: Illés (61. p.), illetve Szalma (25. p.), Vincze (62. p.), Váczi (85. p.), Lakatos (90. p.). Jók: Kutasi, Bognár, Marton, Csertői, illetve P. Nagy, Járfás.

Békéscsaba–Veszprém 0-1 (0-1). Békéscsaba, 5000 néző. V.: Vágner. Gólszerző: Rugovics (19. p.). Sárga lap: Major S. (29. p.), Kakas (63. p.), Fabulya (83. p.). Jók: a békéscsabaiak közül senki, illetve Kakas, Csík (a mezőny legjobbja), Bognár, Rugovics.

Bp. Honvéd–Rába ETO 2-1 (2-1). Kispest, Bozsik-stadion. 5000 néző. V.: Varga S. Gólszerzők: Gregor (11. p., 11-esből, 37. p.), illetve Sallói (34. p.). Jók: Disztl, Sikesdi, Pisont, Gregor, illetve Bordás, Bücs.

Debreceni VSC–Ferencváros 0-0. Debrecen, 16 000 néző. V.: Drigán. Sárga lap: Bánki (25. p.). Jók: Mező, Nagy L., Szücs, Rostás, Ulveczki, illetve Vaszil, Limperger, Kincses, Kereszturi.

Az NB I. állása:

1. Ú. Dózsa	5	5	—	—	9-0	15
2. FTC	5	3	1	1	9-4	10
3. Bp. Honvéd	5	3	1	1	7-3	10
4. MTK-VM	5	3	—	2	5-6	9
5. Pécs	5	2	2	1	11-6	8
6. Vasas	5	2	2	1	8-4	8
7. Videoton	5	2	1	2	3-6	7
8. Tatabánya	5	2	—	3	3-3	6
9. Békéscsaba	5	2	—	3	4-7	6
10. Vác	5	1	2	2	6-7	5
11. Siófok	5	1	2	2	4-6	5
12. DVSC	5	1	2	2	3-5	5
13. Veszprém	5	1	2	2	1-4	5
14. Rába ETO	5	1	1	3	4-5	4
15. Haladás	5	1	1	3	4-9	4
16. Csepel	5	—	3	2	1-7	3

GÓLTOTÓ

A Siófoki Bányász–PMSC mérkőzés eredményét eltaláló pályázóink közül a szerencse ezúttal Szalay Tamás, 7965 Drávasztára, Kossuth L. u. 69. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt postán kapja meg. Pályázni csak a lapból kivágott szelvénnyel lehet, amelyet pénteken délig juttathatnak el szerkesztőségünk címére: Vasámapi Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Hunyadi út 11.

Főmérkőzés: PMSC–Újpest .....

Pótmérkőzés: Rába ETO–Tatabánya .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Kettős magyar tornász-siker

Befejeződött a kétnapos nemzetközi női tornászviadal, amelyen három ország csapata versengett. A magyarok kitűnően szerepeltek, mind az egyéni, mind a csapatküzdelmekben megelőzték ellenfeleiket. Eredmények:

Csapat: 1. Magyarország 372,90 pont, 2. Hollandia 366,50, 3. Svájc 353,65.

Egyéni összetett: 1. Ónódi Henrietta 77,325 pont, 2. Óvári Eszter 74,35, 3. Ladányi Andrea és Susanne Beerepoot (holland) 73,55–73,55, 5. Miskó Zsuzsa 73,375, 6. Simone Veldman (holland) 73,10.

Tóthné kupagyőztes

Nyíregyházán, a Hungária Biztosító Kupa atlétikai versenyen szombaton a női diszkoszvetésben már megrendezték a döntőt. Tóthné Csőke Katalin 54,88 méterrel első lett, az összesítésben 41 pontot gyűjtött, s ezzel ő a versenyszám győztese.

Vasárnapi SPORT

Kézilabda NB I.

Tovább tart a pécsiek lendülete

PMSC–Veszprém 27-26 (10-15)

NB I-es női mérkőzés. Veszprém, 200 néző. V.: Andorka, Schóber. PMSC: Braxatórisz – Mészáros 4, Suga 2, Gajdácsi 1, Tóth 5, Tábori 6, Szabó 9. Csere: Takaró (kapus), Ancil, Győrfi. Edző: Tóth János. Erőteljesen kezdtek az újonc veszprémiek, minek eredményeként a mérkőzés nagyobb részében tetemes előnnyel vezettek. A pécsiek azonban nem hagyták annyiban és a két repülőrajtos győzelmük után harmadszor is sikerült begyűjteniük a két pontot. A győztes gólt az utolsó sípszó előtt Tóth szerezte szélről. A szerdai, Pécsett sorra kerülő Szeged elleni találkozó előtt még veretlenül, hat ponttal állnak az élcsoportban a pécsi pirosfeketék.

TOTÓ

1. Homburger SV–Bayer Leverkusen	0-1	2
2. 1. FC Köln–Werder Bremen	4-2	1
3. Karlsruhe–Dortmund	2-1	1
4. Eintracht Frankfurt–Bayern München	1-2	2
5. Freiburg–Saarbrücken	1-4	2
6. Blau-Weiss 90–Wattenscheid	1-1	x

A többi mérkőzést vasámap játszszák.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. NB II.: Mohácsi Új Barázda TSZ SE–Dorogi Bányász, Mohács, 16.30, Szekszárdi Dózsa–Komlói Bányász, Szekszárd, 16.30, Keszthely–III. ker. TTVE, Keszthely, 16.30, Dunaújvárosi Kohász–Paksi SE, Dunaújváros, 16.30, ZTE–Oroszlányi Bányász, Zalaegerszeg, 16.30, BMTE Törley–Olajbányász, Budafok, 16.30. NB III.: Mázaszászvári Bányász–Nagymányok, Mázaszászvár, 16.30, Szigetvár–Kaposvári Építők, Szigetvár, 16.30, Paksi Atomerőmű–Kaposvári Honvéd, Paks, 16.30, Marcali–Somberek, Marcali, 16.30, Siklósi Tenkes–Bólyi MEDOSZ, Siklós, 16.30, Bonyhád–Csurgó, Bonyhád, 16.30, Rákóczi FC–Dombóvári Vasas, Kaposvár, 16.30. Megyebajnokság: PVSK–Pécsi Zsolnay, Vasutas-pálya, 10.00, Beremend–Szentlőrinc, Beremend, 16.30, Sellye–Sásd, Sellye, 16.30, Szajk–Vasasi Bányász, Szajk, 16.30.

KOSÁRLABDA. Baranyaker Kupa, nemzetközi női torna: helyosztók és döntők Pécsett, a városi sportcsarnokban, 8.00.

TÁJFUTÁS. Megyei váltóbajnokság. Dömörkapu, 9.00.

TEKE. NB I., férfiak: Szombathelyi Styl–Pécsi Gázmű, Szombathely, 11.00.

TENISZ. DÉDÁSZ Kupa, párosok versenye. DÉDÁSZ-pálya, 8.00.

VITORLÁZÁS. Évadzáró verseny, Orfű, Pécsi-tó, 10.00.

Kosárlabda Baranyaker Kupa



Balázs (fehér mezben) eredményes harcot vívott a megtermett belgrádi lányokkal Fotó: Bakos Magdolna

A PVSK és a Vojvodina versenyfutása

Harmadik alkalommal rendezték meg Pécsett a városi sportcsarnokban a Baranyaker Kupa nemzetközi női tornát. Mivel a meghívott csapatok közül pénteken délutánig a Dinamó Kijev gárdája nem érkezett meg, új sorsolást voltak kénytelenek csinálni a szervezők. Mindezek alapján nem csoportmérkőzéseket, hanem a torna lebonyolítását körmérkőzéses formában kezdték el. A péntek, valamint a szombati találkozók eredményei alapján a hazai PVSK-nak és a jugoszláviai Újvidék gárdájának, a Vojvodinának van nagy esélye a tornagyőzelemre.

A pénteken este és szombaton délelőtt és délután lejátszott mérkőzések eredményei: PVSK–Valjevó (Jugoszlávia) 82-61 (36-34), Vojvodina–MÁV Nagykanizsai TE 66-47 (36-28), Partizán Belgrád (Jugoszlávia)–Valjevó 84-45 (39-24), PVSK–MÁV NTE 81-62 (37-30), Vojvodina–Partizán Belgrád 91-62 (39-29), Valjevó–MÁV NTE 70-63 (29-28), PVSK–Partizán Belgrád 65-63 (26-33).

A ma délelőtti program: Valjevó–Vojvodina, 8 ó., MÁV NTE–Partizán Belgrád, 9.30 ó., PVSK–Vojvodina, 11 ó. Ünnepélyes eredményhirdetés 12.45 órakor. Valamennyi a Pécs városi sportcsarnokban.

Gunaras Kupa

Az 5. alkalommal Dombóváron megrendezésre kerülő háromnapos férfi Gunaras Kupa nyitó napján második mérkőzésükön a pécsi vasutasok meglepő győzelmet arattak a nagyobb játékerőt képviselő bajaiak ellen, míg a házigazdák bravúros győzelemmel rajtoltak a sokkal esélyesebb Oroszlány ellen. A szombati napon az első két találkozó az esélyesek győzelmével végződött. A délutáni első összecsapáson a bajaiak alaposan megszorították a magyar bajnok Csepelt. A szombati eredmények: Oroszlányi BSK–Pécsi VSK 104-94 (59-43). Csepel SC–Dombóvári VMSE 104-80 (56-38). Csepel SC–Bajai SK 96-94 (49-47).

Ma délelőtt a Dombóvár–Baja, majd a Csepel–Oroszlány mérkőzéssel fejeződik be a háromnapos küzdelemsorozat. Dombóvári VMSE–Pécsi VSK 110-74 (56-35).

Labdarúgó NB III.

Boglárlelle–Nagykanizsai Volán Dózsa 4-1 (1-0). Nagykanizsa, 100 néző. V.: Balajti. Boglárlelle: Majzlinger – Glatcz (Farkas), Kötél, Pardavi, Virág – Hollósi, Sümegi (Madács), Riba, Becsei – Koroknai, Magyar. Edző: Somodi László. Nagykanizsa: Pusztai – Nagy A., Patkós, Kvanduk, Varga – Szabó, Windisch, Lizák (Sörös) – Ignácz, Nagy I. (Tamás), Csizmarik. Edző: Orosz József. Az esős időben sorra került mérkőzésen a minden csapatrészben jobb Balaton-partiak könnyű győzelmet arattak a hat újonc játékost felsorakoztató határőrcsapat ellen. Góllövők: Glatcz, Koroknai, Magyar, Farkas, illetve Varga.

MÉH

GYŰJTHET — FUTHAT — NYERHET!
FUTÓNAP A NÉPLIGETBEN (Budapesten)
1989. október 29-én.
MÉH

Aki október 27-ig a MÉH-telepeken 10 kg papírhulladékot ad le, SORSJEGYET KAP, mellyel részt vehet október 29-én 10 órakor a Népligetben sorra kerülő tömegsport, -futóversenyen és az azt követő sorsoláson!

NYEREMÉNYEK:
— színes tv,
— társasutazások,
— ajándéktárgyak,
— vásárlási utalványok.

A versenyre jelentkezni lehet a MÉH Vállalat által adott sorsjeggyel. Építők SC Népligeti Sportcsarnokában működő versenyközpontban.
28-án (szombaton): 9 órától 16 óráig,
29-én (vasárnap): 8 órától 9.30 óráig.

Vasárnapi Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.
Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 20,– forint, negyedévre 60,– forint, félévre 120,– forint, egy évre 240,– forint. Indexszám: 25054.
ISSM 0133-2007.









Izelítő a szigetvári Zrínyi-napok eseményeiből: (képeinken balról) az egykori Sóházban a város történetét bemutató helytörténeti kiállítás nyílt, a vár Dzsámijában Gádor Emil festőművész tárlata tekinthető meg, a kulturális programban sikerrel léptek fel a szentlőrinci táncos gyerekek, sokan szórakoztak a népi játékokat feleleventő Muszola játékokon. (Tudósítás a 3. oldalon).

Laufer László felvételei



nerikai balerina szerződött Pécsi Nemzeti Színház tár-latához. Miért? (Tudósítás az oldalon)

zonyítvány
z internáltaknak
Égnek"
telefonvonalak
Belügy-
inisztériumban

Havi 500 forint nem nagy nz –, de mégis valami. nyivel emelhetik annak a ugdíját, akit személyi sza-dságában megfosztva, 1949. nuár 1. és 1953. december -e között internáltak. Persze nél azért némileg részlete-bb és pontosabb az a mi-sztertanácsi rendelet, mely megbékélés szellemében, gusztus 1-jén lépett hatály-.

(Tudósítás a 3. oldalon.)

Dunántúli Napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 251. szám
1989. szeptember 11., hétfő
Ára: 4,30 Ft

Kávéház nyílott Barcson



Munkában a Pécsi Rádió műsorvezetője az új barcsi kávéházban

Csokoládéval, konyakkal és tejszínhabbal bélelik az Adriát

Boldogok a barcsiak: városuk ragyogó bevásárlóközponttal gazdagodott, emeleti részén — egy magára adó fiatal, feltörekvő városból ez sem hiányozhat! — hangulatos kávéházzal, aminek külön érdekessége, hogy tulajdonosa és üzemeltetője nem „szakmabeli" — a Somogy Megyei Sütő- és Édesipari Vállalat. Az Adrián keresztelt kávéház vasárnap délelőtt nevezetes eseménye színhelye volt, egyórás zenés kívánságműsor hangzott el innen, ez volt egyúttal a főpróbája a Pécsi Rádió hamarosan induló kereskedelmi adásának. Mi is a vendégek között voltunk.

Üveg, réz, nemes fa és márvány — a kávéházbelsőt ezek az anyagok uralják és adják meg azt a sajátságos hangulatot, amitől kávéház a kávéház. Hogy mindez oly elegánsan összeállt, a kitűnő pécsi belső építész, Uherkovich Ágnes fantáziáját és ízlését dicséri. A terasszal együtt 160 négyzetméter alapterületű a kávéház, s bizony nem kis összegbe, 10 millió forintba került, amiből a belső berendezés maga 3,5—4 millió forint. Mint Bánkuti Bélától, a SÜTÉV igazgatójától megtudtuk, nem sajnálták rá a pénzt, mert akartak adni valamit Barcsnak — ahol sütő- és cukrászüzemük működik —, mindemellett vállalkozásuktól nyereséget várnak, s az sem

(Folytatás a 2. oldalon)

Sajtótájékoztató a megyei pártbizottságon

Megválasztották az MSZMP kongresszusi küldötteit

Miért tartanak két pártértekezletet Baranyában?

Szombaton Pécsett sajtótájékoztatót tartottak az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának tisztségviselői a pártkongresszus és a megyében sorra kerülő pártértekezletek előkészületeiről.

Dányi Pál, a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta a tömegtájékoztatás megjelent képviselőit, hogy az elmúlt héten Baranyában is befejeződött az MSZMP kongresszusi küldötteinek megválasztása. A küldöttcsoport hétfőn tartja első munkamegbeszélését, melyen kialakítják a kongresszusig terjedő időszakra felkészülési programjukat, és megválasztják tisztségviselőiket. A küldötteknek nagy lehetőségük van arra, hogy megyei, illetve platform szerinti szervezkedésben készüljenek a kongresszusra. Ugyanakkor kezdeményezik, hogy a délDunántúli megyék kongresszusi küldöttei találkozzanak egymással, és a térség sajátos helyzetével, valamint a kongresszus dokumentumaival kapcsolatban alakítsanak ki közös állásfoglalásokat.

Dányi Pál elmondta, hogy Baranyában a közeljövőben két megyei pártértekezletre kerül sor. Az elsőt szeptember 30-án tartják, küldötteinek megválasztása befejeződött.

Már megalakultak a városi és a városi jogú pártbizottságok területén lévő küldöttcsoportok, melyek megkezdték felkészülésüket a pártértekezletre. A jelenlévők kérdéseire válaszolva többek között kifejtette, hogy miért javasolja a megyei pártbizottság a két pártértekezlet összehívását. Úgy vélik, hogy szeptember 30-án több olyan kérdést megvitatnak, a kongresszusi dokumentumokat oly módon véleményezhetik, hogy ezzel az egy hét múlva összeülő kongresszus vitájához eredményesen hozzájárulhatnak. A továbbiakban azt a feladatot jelölték meg, hogy vitassák meg a „Mit akar az MSZMP Baranyában?" című programtervezetet, alakítsák ki álláspontjukat a legfontosabb szervezeti kérdésekben, különös tekintettel arra, hogy milyen formában tevékenykedjen a jövőben a megyei szintű testület, illetve milyen változások indokoltak a városi és városi jogú szinteken. Közismert, hogy eddig a megyei tanács pártbizottsága szüntette meg tevékenységét, előreláthatóan hasonlóra kerül sor a megyei rendőr-főkapitányságnál, de szervezeti változások várhatóak a két bányavállalat pártszerveinél is. A tervek szerint a pártkongresszus után kerülne sor a második megyei pártértekezletre, melynek feladata lenne a megyei munkaprogram véglegesítése – ez egyben a párt képviselőválasztási küzdelmeinek megyei alapját is képezné – kialakítanák a kongresszus állásfoglalását, figyelembe véve a megyei vezető testületeket, illetve ennek megfelelően döntenének személyi kérdésekben.

Az első titkár utalt arra, hogy a megyében a párttestületeknél a személyi változások már megkezdődtek; a MÉV-pártbizottság titkára nyugdíjba vonult, a szigetvári és a megyei rendőr-főkapitányság párttestülete élén társadalmi megbízatású vezető áll, nyugdíjba, illetve más munkakörbe készül a komlói és siklósi városi pártbizottság első titkára.

A sajtótájékoztatón Geisz Mihály, Jerszi István és Szirtes Gábor megyei titkárok adtak tájékoztatást azoknak, a vezetésük alatt álló munkabizottságok tevékenységéről, melyek részt vesznek a megyei pártértekezlet előkészítésében, illetve válaszoltak az újságírók kérdéseire.

M.-E.

alközép koalíciólehetőség

orriere della Sera: Nyers Rezső-interjú

Az MSZMP, az ország helyéről, a szovjet vezetésnek magyar változásokhoz való zonyáról, de mindenekelőtt koalíciós kormányzás szükéről beszél Nyers Rezső, MSZMP elnöke a Corriere lla Sera című lapban a hét jén közzétett interjúban.

Nyers Rezső az MSZMP-ről jtette: sokan hajlamosak rmatizálni a helyzetet, de ójában az a két szélsőséés álláspont, amelyek semléle egyezkedés nem lehetes, minimális súlyt képvi- a párton belül. Ezek egyzt a fundamentalisták, akik i marxista formulákhoz és ámákhoz kötődnek, mászt az ultraradikálisok, akik „forradalmat akarnak az MSZMP-n belül, de elszigetelődtek a reformkörök második országos tanácskozásán".

A sztálinisták és az ultrareformerek, a szélsőséges álláspontokat vallók sorsa egyelőre nem világos: „ha elfogadják az új programot és a párt demokratikus, eltérő platformokat és irányzatokat is megtűrő új működési szabályait, bentmaradhatnak. Ha nem, ki kell lépniük" – jelentette ki. Hozzátette: a pártszakadás zűrzavart, bizonytalanságot jelentene, a légkör általános romlását abban az átmeneti három évben, amikor pedig a gazdasági stabilitás megteremtése érdekében politikailag nyugalomra lenne szükség, sztrájkok és társadalmi harcok nélkül.

„Sem az MSZMP, sem az ellenzéki csoportok nem képesek magukban megoldani az ország problémáit. Meg kell találnunk a módját az együttműködésnek. Meggyőződésem szerint el tudjuk kerülni azt, hogy kormányozhatatlanná váljék az ország, bár, bevallom, félek attól, hogy az események mégis más irányt vesznek" – mondta.

Nyers Rezső a továbbiakban elmondta: Gorbacsovval folytatott megbeszélésén azt tapasztalta, hogy a szovjet ve-

(Folytatás a 2. oldalon)



Légi „fejharc" a Mohács—Dorog találkozón. Ezúttal a mohácsiak gondolkodtak előre... (Tudósítás a 8. oldalon)

Fotó: Laufer László

Pécsi autóvásár



Kocsidömping borsos árakon

Régen nem volt ennyi személygépkocsi a pécsi autóvásáron, mint tegnap délelőtt. Becslésem szerint legalább 1000 járművet kínáltak eladásra a tulajdonosok, de hogy mennyi üzlet köttetett, még csak találgatni sem lehet. Ugyanis az árak!

100 000 forint alatt csak Trabantot, illetve ugyancsak öregecske Wartburgokat, Skodákat, Daciákat lehetett venni, de akinek 150 000 lapult a zsebében, annak sem volt ajánlatos az új kocsik között keresgélnie. Az autók zöme – érthetően – a szocialista országokból származó típus volt, de a személygépkocsik vámliberalizációs hatása a szabadpiacon is megmutatkozik. A nyugatról származó autók – koruk jellemzően három év fölött volt – többsége Opel és Fiat, de akadt Renault, Peugeot, Toyota, BMW és Daihatsu is – igen csak borsos árakon. Ha valaki elhűlten hallgatta a tulajdonosok által szemrebbenés nélkül mondott 5–600 000 forintokat, azon nyomban utasítást kaphatott, hogy ha ez sok, akkor hozzon kintről. Mert kérem, ki az a hülye, aki nem fizetteti meg az itteni vevővel azt a tortúrát, ami egy ilyen autó behozatalával jár... Álláshatom, ilyennel nem találkoztam, többségük még egyszer annyit kért a különféle típusokért, mint amennyibe nekik került.

Végül nézzük az árakat, melyekből nyilván lehetett lealkudni: KI-s Trabant 48 000, JI-s Lada Samara 330 000, JI-s négyütemű Wartburg 310 000, 280 000, Volkswagen Golf 310 000, ZZ-s Dacia 178 000, UU-s Polski Fiat 200 000, Fiat Regatta D 520 000, Opel Kadett 1,3 GL 650 000, Renault 9 GTL 370 000, Toyota 590 000, PB-s Skoda 62 000, Peugeot 205 XL 490 000 forint.

R. N.

Tízéves a mozgáskorlátozottak szervezete

Vállalkozó szellemű egyesület Baranya megyében

Tíz éve abban a társadalomban kértek egyesületi jogot és követeltek figyelmet, amely szemérmesen a saját gondjain kívülinek tartotta a rokkant emberek ügyét. Aztán 1981-ben, amikor az ENSZ a rokkantak évében határozottan az ő problémáikra irányította a figyelmet, nálunk is fellendült a kampány-törődés. Ami ma úgy tűnik, egy évre volt elegendő, legkisebb gondunk is több annál, hogy az ő beilleszkedésüket egyengessük változó, átalakuló társadalmunkban.

Igen, tízéves a Mozgáskorlátozottak Baranya Megyei Egyesülete. Az egy évtized alatt több mint ezer tagot maga mögött tudó, ám mégis a mozgáskorlátozottak egészéért harcos egyesületté szerveződött. A hétvégén megtartott közgyűlésükön, amelyen a 10. jubileumi évet összegezték, egy lényeges gondolatra oda kellett figyelni, amit egy fiatalember fogalmazott meg: a változó társadalmi viszonyok között legyen az egyesület vállalkozó szellemű.

Állítom, hogy ez az egyesület mindig is vállalkozó volt: sosem adományokra, segélyekre kért támogatást, a sorstársak gondjainak megoldásában maga is részt vállalt és követelt. Gondoljunk csak az elmúlt években számunkra is kiharcolt törvényes jogokra, a lakáshitelezésre, vagy a KRESZ-törvényre, a gépkocsivásárlási kedvezmények ösztönzésére. Bár az egyesület éves költségvetését elsősorban 51 szponzor cég finanszírozza, jó gazdálkodásról számolhattak be. Támogatták a mozgásjavító napközi létrejöttét, a sportolóik sikeres szereplését, az elsők között alapítottak gazdasági munkaközösséget, amely ma szép nyereséggel dolgozó vállalat, kizárólag megváltozott munkaképességű dolgozókat foglalkoztat.

A közgyűlésen szintén megfogalmazták, a legnagyobb sikernek tartják Baranyában az öt városi iroda létesítését, ugyanis évekkel ezelőtt rájöttek, hogy ott kell az önállóan dolgozó kis szervezeteket létrehozni, ahol a gondokat megoldják.

Eddigi vállalkozásai is feljogosítják ezt az egyesületet arra, hogy elismerést és támogatást követeljen a sorstársak céljainak megvalósításában, helyzetük javításában. Mindezt a kölcsönös érdekek alapján várják, mert minden támogatást maguk is képesek kiegészíteni a társadalom egészének hasznos tevékenységével, vagyis olyan befektetést igényelnek, ami mindenki számára okosan megtérül.

Érdemes figyelni a céljaikra!

G. M.

Balközép koalíciólehetőség

(Folytatás az 1. oldalról)

zető is táplál aggodalmakat a magyar reformfolyamat kapcsán. Tart attól, hogy a békés átmenet anarchiába torkollik, hogy az MSZMP kiszorul a megújulási folyamatból, és Magyarország hátat fordít a Szovjetuniónak, s egyoldalúan a Nyugat felé orientálódik. Ugyanakkor Gorbacsov fenntartások nélkül elfogadja a demokratikus szocializmus fogalmát és mindazt, amivel az jár – hangoztatta Nyers, kifejtve: Budapest és Moszkva ugyanazon az úton jár, de Magyarország sokkal előbbre tart. „A Brezsnyev-doktrinát hivatalosan eltemették, de őszintén megvallva, Európának ezen a felén élnek még bizonyos eszmék és felfogások. Így nem oszlott el teljesen az a nézet, hogy az egyes pártok önállóságát, a nemzetek szuverenitását korlátozni kell! és lehet a nemzetközi kommunista mozgalom konstruált, elvont érdekei nevében.

Nyers Rezső végül leszögezte: az MSZMP nem kíván egyedül kormányozni akkor sem, ha a választási eredmény ezt lehetővé tenné, de kitért az elől a kérdés elől, hajlandó-e ellenzékbe vonulni vereség esetén. Nem számolunk ezzel az eshetőséggel. Az ellenzék nem egységes blokk az MSZMP-vel szemben. A békés átmenetet leginkább egy balközép koalíció garantálhatná – fejtette ki.

Kávéház nyílott Barcson

(Folytatás az 1. oldalról)

semmi, hogy a kávéházzal a vállalati vagyon gyarapodott.

Márkás italok, különleges sütemények, pizza, napi sajtó — ezek is elmaradhatatlan kellékei egy kávéháznak. No és természetesen a feketekávé, amiből tízfajtával is szolgálnak, köztük az Adria kávéval, amit csokoládéval, konyakkal és tejszínhabbal „bélelnek". A kávéházat egyébként elsősorban a barcsi középosztály, az értelmiség szigetének és találkozóhelyének szánták, de máris inkább a fiatalság körében népszerű, amit nem is bánnak. Annál is inkább, mivel az eddigi forgalom biztató, napi átlagban megvolt a 18 000 forint. Télen rendezvényeket tartanak, s tervezik, péntekenként szombatonként a kávéház bárként is működik. Természetesen számítanak az idegenforgalomra, a közelben ágazik el a határátkelőhelyre vezető út. Sok külföldi Barcsot érintve autózik az Adriára, odaátról pedig élénk a bevásárló turizmus. Az útról viszont nemigen látszik a kávéház, a messziről a városba érkezők figyelmét érdemes lenne hirdetőtáblákkal is felhívni.

Miklósvári Z.

A magyar kormány döntése a hazánkban tartózkodó NDK-állampolgárok kiutazásának lehetővé tételéről

A Magyar Népköztársaság kormánya az elmúlt hetekben folyamatosan foglalkozott a Magyarországon tartózkodó és a Német Szövetségi Köztársaságba áttelepülni kívánó NDK-állampolgárok helyzetével. Több alkalommal is tárgyalásokat folytatott a Német Szövetségi Köztársaság illetékeseivel, hangsúlyozta, hogy a megoldást a két német államtól reméli. Az NDK és az NSZK közötti megbeszélések azonban nem jártak eredménnyel. Időközben Magyarországon folyamatosan növekedett a hazatérést megtagadó, s az NSZK-ba távozni kívánó NDK-állampolgárok száma. Aggasztó helyzet alakult ki a magyar–osztrák határon is, megszaporodtak az illegális határátlépések, s az ezzel kapcsolatos erőszakos cselekmények.

A kialakult helyzetért a Magyar Népköztársaságot semmiféle felelősség nem terheli, a probléma okainak minősítése nem a magyar kormány feladata.

Az áttelepülni kívánók ügyének kezelésében a Magyar Népköztársaság kormányát mindvégig az általánosan elfogadott nemzetközi és a saját politikájában érvényesülő emberi jogi elvek, humanitárius szempontok vezérelték. A tarthatatlanná vált helyzetben a kormány úgy döntött, hogy ideiglenes jelleggel felfüggesztve az 1969-ben kötött magyar–NDK kormányközi megállapodás vonatkozó pontjainak hatályát, lehetővé teszi a Magyarországon tartózkodó és hazatérni nem kívánó NDK-állampolgárok számára a távozást minden olyan országba, amely őket kész átengedni vagy befogadni.

Az intézkedés 1989. szeptember 11-én, hétfőn 24.00 órakor lép életbe.

*

Horváth István belügyminiszter utasította a rendőrség és a határőrség szerveit, hogy azok a hazánkban tartózkodó NDK-beli állampolgárok, akik harmadik országba kívánnak tőlünk távozni – további intézkedésig –, NDK-s okmányaikkal elhagyhassák Magyarországot. A határőrizeti szervek valamennyi határátkelőhelyen és forgalomellenőrző ponton biztosítják számukra az országból történő kilépést.

Bős–Nagymaros

Medgyessy Péter tájékoztatója

Ha nem is módosult a két fél álláspontja, egy sor kérdést sikerült tisztázni, és tudatosítani a két kormány közös felelősségét — vonta meg a bős—nagymarosi vízlépcsőrendszerről szombaton Pozsonyban tartott csehszlovák–magyar miniszterelnök-helyettesi tárgyalások mérlegét magyar tudósítóknak nyilatkozva Medgyessy Péter.

Nem módosult, inkább tisztázódott a két fél álláspontja. Magyar részről kifejtették, hogy nem egyszerűen magyar, hanem a két nép ügye, mi történik Bős—Nagymarosnál. A vízellátás és -minőség, a környezet védelme nem egyszerűen magyar probléma. Magyarország szerint a kormányoknak e közös felelősség tudatában kell a vízlépcső ügyét kezelniük. Magyar részről világossá tették, hogy Magyarország semmiféle szerződésszegést nem követett el, mivel nem felszámolta, csupán felfüggesztette az építkezéseket, és szeretné, hogy a tárgyalásokat folytatva értelmes megállapodásra jussanak.

Medgyessy Péter fontosnak nevezte, hogy a magyar fél rákérdezett: mi a szándéka Csehszlovákiának azzal az egyoldalú lépéssel, hogy csehszlovák oldalon akarja áttölteni a Duna-medret. A lépés a magyar közvéleményt felkavarta.

A miniszterelnök-helyettes közölte, kiderült, hogy a csehszlovák félnek nem eleve elhatározott szándéka ez a lépés, csak akkor hajtja végre a mederáttöltést, ha Magyarország végleg úgy határoz, hogy a vízlépcsőrendszer bősi részét nem építi meg, vagy jelentősen elhalasztja a munkálatokat.

Azt is megemlítette Medgyessy Péter, hogy a magyar fél hangsúlyozta: a Duna-meder áttöltésével Csehszlovákia egy sor nemzetközi megállapodást megsértene, köztük az 1947-es párizsi békeszerződéseket és az 1976-os csehszlovák—magyar határvíz egyezményt.

Eredményként könyvelte el, hogy sikerült megállapodni szeptember 20-ig nemzetközi jogászok vizsgálják meg a kérdést. A magyar miniszterelnök-helyettes szerint tovább pozitívum az, hogy a csehszlovák és magyar tudósok folytatják a párbeszédet a vízlépcsőrendszerrel kapcsolatos problémákról. Utalt rá, hogy ez azért is fontos, mert a magyar tudósok szerint a várható környezeti károk miatt vagy nem szabadna megépíteni a víztározót, vagy további környezetvédelmi intézkedéseket kellene hozni.

Medgyessy Péter közölte azt is, hogy a pozsonyi tárgyaláson szó volt a magyar állampolgárok számára szeptember 18-tól bevezetendő beutazási vízumkényszerről is, amelynek hírére — mint mondta — joggal háborodott fel a magyar közvélemény. Ezzel kapcsolatban kijelentette: sikerült elérni, hogy a jövő hét végén a két ország megbízottai pénzügyi tárgyalásokat folytassanak. Ígéretet kapott arra is, hogy még ha a megbeszélések eredménytelenül zárulnának is, Csehszlovákia csak a magyar árszintig emeli a benzin árát.

Megemlítette, hogy közvetve érintették a forint–korona-árfolyam kérdését is. Magyarország nem tartja megfelelőnek a szocialista valuták kurzusáról szóló, úgynevezett prágai megállapodást. Gondolkodik azon, nem kellene-e felmondania ezt az egyezményt, és korrekt, kétoldalú megállapodásokkal rögzíteni a valuták árfolyamokat — jegyezte meg.

Szeptember 28-tól Budapesten

Az 56-os nemzetőrség toborzása

Fegyvert nem kérnek, de újjáalakulnak

Sajátos formában újjáalakul az 1956-os felkelés nemzetőrsége. A harminchárom évvel ezelőtt utcai harcok első napjai után Király Béla honvéd vezérőrnagy parancsnoksága és Kopácsi Sándor rendőrezredes parancsnokhelyettessége alatt, az 1848-as szabadságharc nemzetőrségének mintájára szervezték meg a főképp diákokból és munkásokból álló, nemzeti színű karszalagos fegyveres polgári őrséget. Többségük 1956. november 4-e után ellenálló volt. Akiket kivégeztek közülük, azok a budapesti Újköztemető azóta nemzeti emlékhellyé változtatott 301-es parcellájában nyugszanak. Király Bélát nem fogták el, az Egyesült Államokban él. Kopácsi Sándort, aki Budapest rendőr-főkapitányaként az október 23-i tüntetés engedélyezését javasolta Gerő Ernőnek, kis híján halálra ítélték. Hosszú börtönévek után Kanadába távozhatott. A kivégzett Maléter Pál honvéd vezérőrnagy, az 1956-os felkelés kormányának honvédelmi minisztere újratemetésén ő mondta a gyászbeszédet.

Most a budapesti Jurta Színházban toborozzák majd a nemzetőrséget. Kaszás Zoltán szervező nyilatkozott arról, hogy szeptember 28-án kezdik meg a tagtoborzást. Elsősorban az egykori 1956-os nemzetőröket szeretnék soraikban látni, rajtuk kívül volt politikai foglyokat és a Magyar Néphadsereg olyan egykori tisztjeit, akik 1956 után maradtak a hadseregben. Fegyvert nem kérnek, csak egy jelvényt viselnek majd, mert mint Kaszás Zoltán mondta, „semmilyen konfliktust nem kívánnak kirobbantani, csak becsületes magyar emberként küzdeni a változásokért!" Központot nem használnak fel, kizárólag tagdíjból fizetik a kiadásaikat, s ingyen részvételt vállalhatnak a közrend fenntartásában.

Földessy Dénes

Vállalkozók, figyelem!

Amerikai humuszgiliszta továbbtenyésztésre

ELADÓ

A szaporulat eladása nincs korlátozva.
A humusz visszavásárlására termékértékesítési szerződést kötünk.

A tenyésztési technológiát biztosítjuk, OTP igénybe vehető.

A tevékenység 500 000 Ft-ig adómentes.

Bővebb felvilágosítás:

General Coop Kisszövetkezet,
Pécs, Munkácsy M. u. 20.

Telefon: 18-960

Bányagépész-szeminárium Balatonfüreden

Cél a hazai bányászat korszerűsítése és költségeinek csökkentése

Nem először voltam Balatonfüreden, a bányagépész-szemináriumon újságíró vendége, de ilyen letargikus társasággal még nem találkoztam, mint az elmúlt hét végén. Bányagépész és -villamos szakemberek, bányászati kutatók és egyetemi oktatók parázs vitája folyt a szünetekben, és szabadidő-társalgásokon annak kapcsán, hogy a MÉV bejelentette: az immár 20. alkalommal Balatonfüreden megrendezett szakmai tanácskozásnak házigazdaként kényteleníen búcsút mondani. Erre viszont az kényszerítette a vállalatot, hogy végveszélybe került a mecseki uránbányászat...

De maradjunk a szakmai tanácskozás tartalmi lényegénél. A már több mint két évtizede hagyományosan megtartott országos szemináriumon alapvetően 4 fő témakört igyekezett körbejárni: a bányabiztonságot és -fejlesztést, az energiagazdálkodást és a karbantartást. A cél mindig is az volt, hogy a legújabb szakmai eredményeket közreadják, ezzel is híven szolgálva a magyar bányászat korszerűsítését és csökkenthessék a bányászati költségeket.

A mostani ülésszak vezetője, Kovács László, a MÉV gépészeti főosztályvezetője különösen a mostani bányavisszafejlesztési időszakkal kapcsolatban emelte ki, hogy rendkívüli módon felértékelődött a fejlesztő szakembergárda, épp az imént említett korszerűsítő és költségcsökkentő tevékenysége miatt. A magyar bányavállalatok és intézmények előadói is olyan színvonalú technológiai megoldásokat ismertettek, melyek országos szinten, de egyes esetekben határunkon túl is egyedülállóak. És hosszan sorolta a példákat...

A MÉV kutatómérnökei olyan digitális aknajelző és -regisztráló berendezést fejlesztettek ki, mely az eddig használatos megbízhatatlan mechanikus műszerekkel szemben biztonságossá és ellenőrizhetővé teszi az aknaüzemet. Az aknában történő minden változást rögzít a műszer (akár a repülőgépek feketedoboza), és általa azonnal visszahívhatók vagy utólag is ellenőrizhetők a történtek. Ez magyar szellemi termékként országosan is egyedülálló. Üzemel már a MÉV ötös üzemében, a többiben rövidesen beépítik.

A szállítóhevederekkel igen sok előadás foglalkozott, hisz igen nagy a jelentősége a bányákban is. A Telleborg-Taurus Kft. világszínvonalon új típusú műanyagbetétes hevederei kifáradási mutatói lényegesen jobbak élettartam terén az acélhevederes szállítószalagoknál. Változatlanul jelentős helyet foglalnak el a kenéstechnikai újdonságok, így a Tribotechnik Kenéstechnikai Gmk. korszerű kenéstechnikai anyagai és azok üzemi felhasználásai ajánlásai is az újdonság erejével hatottak Balatonfüreden.

A villamos szekcióban változatlanul központi téma volt a tirisztoros vezérlés, melynek fejlődését a bányagépész-szeminárium végigkísérte. Új színfoltként jelent meg a számítógépes termelésirányítás, valamint a bányagépgyártásban a robottechnika alkalmazása. Az is említésre méltó, hogy a miskolci NIM bányamérnöki karán a bányagéptani és az elektrotechnikai tanszéken is előtérbe kerültek az oktatási tevékenységen belül a gyakorlattal összefüggő kutatási tevékenységek.

A hat külföldi (osztrák, nyugatnémet és svájci) cég képviselői olyan témakörökben tartottak előadásokat, illetve termékismertetőket, melyben világszínvonalon állnak. Jólleht, ők elsősorban eladni akarnak, de az ajánlott termékeik arra is alkalmasak, hogy a magyar bányavállalatok, bányagépgyártók és kutató intézetek termékei is eladhatóvá válhatnak akár a tőkés piacon is. Az Egri Finomszerelvénygyár Budapesti Pneumatikai Irodája Ikarus buszon berendezett kiállítóteremben mutatta be legújabb svéd Mecman és nyugatnémet Leibfried pneumatikus, hidropneumatikus, valamint elektronika vezérelte termékeit. Az osztrák Dialog GmbH magyarországi kereskedelmi képviselete a legújabb elektronikus és elektromos készülékeket, automatikaelemeket, ipari számítógépeket és telekommunikációs eszközöket mutatta be nagy szakmai érdeklődés közepette...

A múlt heti volt az utolsó Balatonfüreden megrendezett bányagépész-szeminárium. A szinte egyedülálló sorozat ezzel véget ért. Ki tudja, lesz-e folytatása? A Veszprémi Szénbányák megígérte, hogy átveszi a baranyaiaktól a szervező-házigazda szerepet. Kolsovszky Rudolf, a MÉV vezérigazgató-helyettese zárszavában a szakma jövőjébe vetett bizakodásának adott hangot. „Bízom a magyar egyetemes bányászat jövőjében, mert az elképzelhetetlen, hogy a hazai ásványkincseket ne aknázzanánk ki" – mondotta. Úgy legyen...

Murányi László

Záróünnepség – katonai tiszteletadással

Szigetvár a múlt hőseit ünnepelte, de már a jövőjét tervezi

Kétségtelen, hogy Szigetvár lakóinak egy jó része tegnap a búcsúzó, de egyben csúcspontjához érkezett Zrínyi-ünnepek sodrában élt, de úgylehet, a város vezetői, üzletemberei már a tájék új munkahelyekkel megteremthető jövőjét latolgatták. Annál is valószínűbb ez, mert vasárnap nemcsak ők, de talán még a hétalvók is a deutschkreutz-i fúvószenekar vidám trombitaszólóitól fordulhattak a másik oldalukra vagy kelhettek ki az ágyból – s ez a zenekar abból a burgenlandi kisvárosból való, amelynek polgármestere *Wolfgang Strehn*, ezen az ünnepen tett baráti látogatást kíséretével.

Természetesen a vendégek is szemlélői voltak a „Muszolajátékoknak", annak, hogy a „Török átium ellen való orvosságot" – az ügyességet, a bátorságot, a testi-lelki tartást –, hogyan, és mennyire birtokalják a környékbeli falvak fiataljai, és milyen elevenen él a hagyomány Pörbölyön és Szemelyen, Szentlászlón és Drodanciban, Szentlőrincen és Szlatinán. A várat ölelő hatalmas parkban, sétálva a Steinburgerféle forgók, dodgemek és céllövöldék a szürke ég alatt is vidám délelőtti forgatagában, a deutschkreutz-iakban is felvetődhettek ismét a tanácselnökkel való baráti beszélgetés témái. A jelentőségében a régión is túlnövő termálszálló 2,5 milliárdos beruházásának segítése, a gazdasági kapcsolatok a szőlőkultúrában és persze a kölcsönös előnyökre építő ipartelepítés is. A szándékok már jóval túlmutatnak azon, hogy ezeket az elképzeléseket szivárványos délibábnak ítéljük, ibár a kommandósok, a térzenére készülő együttesek – a deutschkreutz-iak, a kaposvári katonák és a szigetvári fiatalok – egy kis szivárványnak is jobban örültek volna, mint a birkaillatot is a földbe permetező esőnek.

A különböző karneválian tarka és mozgalmas rendezvények után a késő délután, majd az este már az ünnepi meghittségé volt ismét. A vár 423 éve mutatott példát hősiességből Európának, de februárban volt 300. évfordulója annak, hogy a török elvonult a városból, így az idei ünnepek jelképesen már tavaly a Szigeti veszedelem című Makrisz Agamemnon-szobor novemberi avatásával megkezdődtek. Ennek szellemében került sor a hagyományos díjkiosztó ünnepségre a városi tanács dísztermében. A város Pro Urbe díjában részesült a most 30 éves Várbaráti Kör, *dr. Simon Sándor* altábornagy, a Zrínyi Katonai Akadémia rektora, *Horváth Lajos*, az Országgyűlés alelnöke és a szigetvári Tinódi Vegyeskar is. Majd amikor a várban az este nyolc órát jelző nyolcadik lövés is eldördült, megszólalt a Himnusz, majd a harangok is. Az eseményeket záró katonai tiszteletadáson dr. Simon Sándor mellett részt vettek *Pordán János* és *Gyuricza Béla* vezérőrnagyok is.

*

A Szigetvári Retina '89 nemzetközi film- és videószemle tegnap Pécsett, a Zrínyi moziban gálaműsorral zárta kapuit. Szigetvár díját *Szirtes András* kapta filmjéért, s több közönségdíj mellett a Magyar Televízió „Videóvilág" szerkesztőségének különdíját *Kálmán-Bálló József* nyerte, míg a kaposvári amatőr stúdió a Balázs Béla Stúdió támogatásában részesült.

B. R.

Bizonyítvány az internáltaknak

„Égnek" a telefonvonalak a Belügyminisztériumban

Dr. Balaskó Sándor: „A nyolcnapos határidőket tartani lehetetlen..."



Egykori internáltak, túlélők, valamint hozzátartozók egy csoportja 1989. június 16-án Nagy Imre temetésén Budapesten, a Hősök terén Fotó: Laufer László

Az internálás tényét igazolni kell, s ehhez a bizonyítványt a Belügyminisztérium titkársága adja ki. Éppen ezért kerestük föl *dr. Balaskó Sándort*, az igazgatási osztály helyettes vezetőjét, aki készségesen tájékoztatta lapunkat a dolgok állása felől.

– Rendkívül nehéz dolgunk van – mondotta, – naponta 80–100 kérvény érkezik, s több száz telefon. Szinte égnek a vonalaink.

– *Mit mondana el a rendelet értelmezését illetően?*

– Egyelőre szűk körben vonható meg az érintettek köre, s ez az, ami a legtöbb gondot okozza. Főleg Baranyából érdeklődtek sokan, hiszen az ominózus időszakban rengeteg német nemzetiségűt internáltak az Alföldre családostól. Mik a teendőik? Egyelőre azt mondhatom, hogy a Minisztertanács 72/1989-es rendelete csak az egyénileg internáltakra vonatkozik, azokra, akik *Recsken, Tiszalökön, Kazincbarcikán, Kistarcsán* és a *dél-budai táborban* töltöttek el hosszabb-rövidebb időt. Úgy tudom, hogy szeptember közepén-végén a kormány kiszéleslíti ezt a kört, s akkor dönt kitelepítettek-internáltak, az 56-osok és egyebek ügyében.

– *Tehát várható, hogy amúgy is nehéz munkájuk megnehezedik?*

– Így van. Egy belügyminisztériumi tisztviselő valamikor az év elején ugyanis azt nyilatkozta, hogy az internáltakra vonatkozó adataink teljes körűek, de ez korántsem igaz. Éppen ezért fölkérnénk minden bizonyítványt kérőt, hogy papírjait-dokumentumait feltétlenül juttassa el hozzánk a gyorsabb ügyintézés érdekében. Jó a fénymásolat is. Nem tudjuk tartani a bizonyítványok kiadásának törvényben előírt 8 napos határidejét; több hét, sőt hónap is beletelik egy-egy konkrét ügy felülvizsgálatába.

– *Miért csak a Belügyminisztérium titkársága foglalkozik a bizonyítványok kiadásával? A megyei rendőr-főkapitányságok nem segíthetnének?*

– A magyarázat egyszerű: náluk egyetlen, az internálásokra vonatkozó adat sincs.

– *Éri-e hátrány, azokat, akiknek az ügyük elhúzódik?*

– Nem, hiszen visszamenőleg – 1989. augusztusától – megkapják a havi nyugdíjkiegészítést és egyéb ellátást. És a rendelet a hozzátartozóra is vonatkozik: amennyiben az internált időközben elhunyt, az özvegyi nyugdíjat, az árvaellátást az internált jogán havi 250 forinttal kell emelni. S azok számára, akiknek az öregségi, rokkantsági nyugdíjat a rendelet hatályba lépése után állapítják meg, az általunk kiadott bizonyítvány alapján az internálás időtartamát szolgálati időként kell megállapítani.

– *Mit igényel ez az igazolások kiadó munka?*

– Nagy-nagy körültekintést és türelmet.

Kozma Ferenc

„Akár hiszik, akár nem, szeretem ezt a munkát, szívből csinálom!"

„Három kívánság"

Néhány évvel ezelőtt kérték fel Dévényi Tibort, a népszerű műsorvezetőt, találjon ki valamilyen gyermekkívánságműsort az MTV részére. Ő akkor nekiállt, megnézett néhány más, nyugati országban sikerrel sugárzott hasonló jellegű műsort, és kitalálta, majd kamerák elé vitte a Három kívánságot. Saját bevallása szerint az első műsor után 5000, a második után 10 000, s a harmadik televíziós adás után már 100 000 levelet kapott. Jelenleg átlagosan havonta több tízezer levelet kézbesít a postás a „Három kívánság" című műsor részére, amely a televíziós levelek összmennyiségének kb. 60–70%-át teszik ki.

– *Minek alapján választja ki a kívánságokat?* – kérdeztem Dévényi Tibortól.

– Három szempont szerint dolgozunk. Az egyik az, hogy egy kívánság ne szerepeljen többször. Sajnos a levelek mintegy 70 százaléka kívánságot tartalmaz, amit már mások is kértek. A második az, hogy mi a szórakoztató a közönségnek. Tudniillik az a vágy, hogy „Szeretnék felülni egy lóra", az annak a gyereknek poén, akinek elintézzük, de a tv-néző minek örüljön? Viszont ha már úgy akar a lóra felülni, hogy a Chrudinák Alajos fogja a ló farkát, és egy rollerrel megy utána, az már a tv-néző számára is poén. A Három kívánságnak a súlya a fantasztikumon van, különben egy sima kívánságműsor lenne. A harmadik szempont pedig az, hogy a gyermek alkalmas-e a kívánság teljesítésére.

– *Hogy fordulhatnak Önökhöz a baranyai gyerekek?*

– A Magyar Televízió részére (Bp. 1810 Három kívánság) küldjék el leveleiket, minél fantáziadúsabb kívánságokról.

– *Hogy jöhet létre egy teljesen lehetetlennek tűnő óhaj teljesítése?*

– Addig „lovagolok" egy lehetetlen kérésen, amíg nem sikerül megtalálnom a megfelelő alkalmat.

– *Miből finanszírozzák a kiadásokat?*

– Hát ez az! Senki sem hiszi el most ebben a gazdasági helyzetben, az országban, hogy vannak még műsorok, melyek a szívekre építenek, s az emberek jóindulatán múlnak. Nézzünk egy példát: találkozás Maradonával. A Malév minden évben felajánl nekünk négy szabadjegyet, ami köztudomású, hogy nekik nem kerül semmibe, hiszen mindegy, hogy a 120 személyes gépen 80 vagy 84 ember utazik. Kint ugye két napig biztosítják a szállásunkat a követségen, az ő épületükben. Az MTV erre a napra odaadja a kamerát. Tehát: utazás, szállás, kamera rendben. Ekkor már csak egy dolog van hátra, ami az egészben a legnehezebb, de amire senki nem kérdez rá: megszervezni a találkozót Maradonával, ezeket személyes kapcsolatok útján intézzük. Az emberekben tévhit él. Mert amikor a Pierre Cardin felöltöztetett egy szegény, 14-szer operált gyermeket, mit mondott erre a magyar ember? Nem azt, hogy szegény gyerek de jól járt, hanem: „Hogyne, erre bezzeg van pénze a Magyar Televíziónak!" Ezt a mentalitást sajnos én megváltoztatni nem tudom, talán majd egy 40 év elteltével ez magától is átalakul, vagy az utódom fogja helyre tenni a téveszmét.

– *Milyen jövője van ennek a műsornak?*

– Addig, amíg van rá igény, s a gyerekeknek lesznek fantasztikus kívánságaik, nem félek a csődtől. Bízom benne, hogy generációról generációra száll majd.

– *Mikor és milyen újdonsággal rukkolnak ki legközelebb?*

– Szeptember 17-én lesz televíziós adásunk ismét, a műsorban nyilatkozik – pedig sehol másutt szereplést nem vállalt itt-tartózkodásakor — Bush elnök, ezenkívül komoly tárgyalások folynak Michael Jacksonnal (akit közel 15 ezren kértek), és a pápával is. Persze lesz még más is.

– *Miért csinálja mindezt Dévényi Tibor?*

– Akár hiszik, akár nem, szeretem, szívből csinálom. Számomra is boldogság, ha a gyerekeknek sikerül örömet szerezni.

Gyura Barbara

HÍREK

SZEPTEMBER **11.,** HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából TEODÓRA *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 6.16 – nyugszik 19.07 órakor
A Hold kél 17.14 – nyugszik — — órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9–11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható: NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonszámon REZES ZSUZSA

CB-adóvevőnk 14–16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

☎ 15-000

Számos olyan telefon, bejelentés, bírálat érkezett hétvégi ügyeletünkre, amely a Pannon Volán szombat–vasárnapi működését, munkaszervezését kritizálta.

Fuss Istvánné közép-gyükési nyugdíjas azt tette szóvá, hogy egyetlen nyitva tartó pénztárat sem talált a városban, ahol bérletet válthatott volna. Még a főpályaudvaron is hiába próbálkozott, az információ ügyeletesének megnyugtató szavain kívül mást nem kapott.

Dunai Péter, a pécsi fiatalok nevében telefonált és a 14-es buszra panaszkodott, amely társaival „helybenhagyta". Csak egy távolsági járat vezetőjének jó indulatán múlott, hogy nem kellett késő éjszaka gyalogosan hazatérniük.

Kritikán aluli volt a forgalomszervezés szombat délelőtt a Komló–Pécs közötti útvonalon is. Az emberek 9 és 11 óra között túlzsúfolt buszokban, méltatlan körülmények között voltak kénytelenek utazni. Szerencsére volt annak, aki egyáltalán felfért a végállomáson, a szükségesnél ritkábban indított járatokra, melyek közül jó néhány a közbülső – Petőfi-téri – megállóban nem is vett fel utasokat.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére hétfő estig. Változóan felhős idő várható. Főként hétfőn napközben alakul ki szórványosan záporeső, egy-két helyen zivatar is lehet. A légmozgás általában mérsékelt lesz, csupán egy-egy zivatarban lesz az átmeneti szélerősödés. Hajnalban és kora reggel párás lesz a levegő, néhol köd keletkezik. A hőmérséklet az évszaknak megfelelően alakul. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9, 14; a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 20 és 25 fok között várható.

*

Vasárnap reggeli vízállások: Örtilos 106 cm, változatlan, vízhő 15,2 fok; Drávaszabolcs 175 cm, áradó, vízhő 18,9 fok; Mohács 466 cm, áradó, vízhő 16,4 fok; Barcs 198 cm, áradó, vízhő 14,0 fok.

MA

A megyei pártértekezlet szigetvári küldöttcsoportja ma 17 órakor megbeszélést tart Szigetváron, az MSZMP-székházban. A kongresszusra és a megyei pártértekezletre való eredményes felkészülés érdekében várjuk minden érdeklődő, segíteni akaró MSZMP-tag és szimpatizáns elvtársunk és barátunk részvételét is.

*

Délután 5 órakor a pécsi Nevelők Háza nagytermében Szakácsné Kozári Piroska festőművész, rajztanár alkotásaiból nyílik kiállítás. A tárlatot dr. Marton István, a Városvédő és Városszépítő Egyesület elnöke nyitja meg. A ma nyíló képkiállítás október 31-ig tekinthető meg, szombat–vasárnap kivételével naponta 10-től 18 óráig.

*

A Magyar Demokrata Fórum klubestet tart minden hétfőn 18 órakor Pécsett, a Hunyadi út 20. szám alatti irodájában. A mai nap is megrendezésre kerülő klubesten az érdeklődők és a tagok kötetlen beszélgetést folytathatnak aktuális politikai kérdésekről, tájékozódhatnak az MDF híreiről, eseményeiről.

*

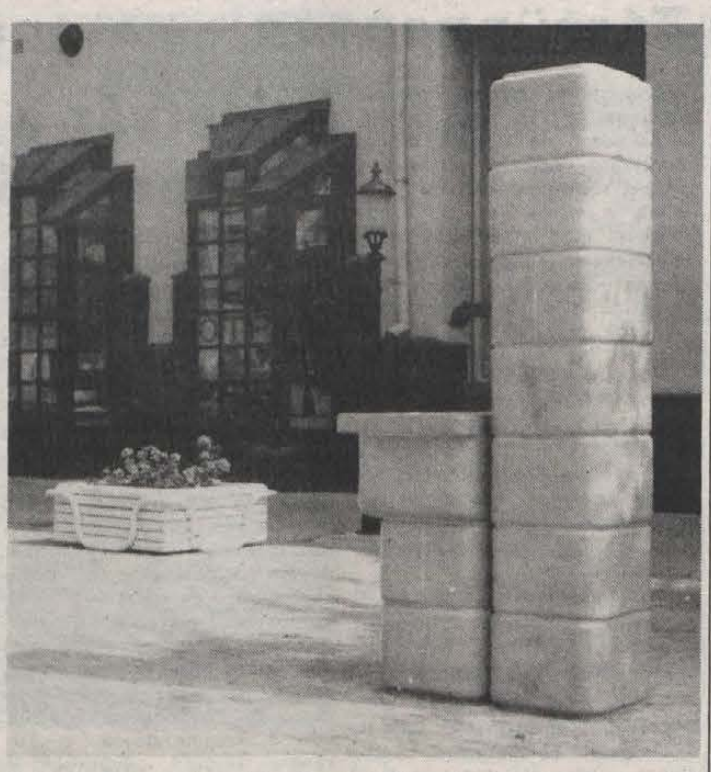
Mától változik az OTP mezsesi fiókjának nyitva tartási rendje. A régi, hétfői nyitva tartás módosítását a lakosság kérte, ennek megfelelően a pénztár 7.45-től 16.30-ig fogadja az ügyfeleket.

*

Ma lehet jelentkezni az ANK Művelődési Háza által indított dzsessz- és klasszikus balett-tanfolyamokra. Az érdeklődőket 16 és 17 óra között várják az intézményben, ahol két tanfolyam is indul. Az egyikre 6 éves kortól, míg a másikra 16 éves kor betöltése után lehet jelentkezni.

◆

– Tízezer forint vár gazdára. Nyilvános pályázatot hirdet a lap új elnevezésének megalkotására a Polgári Védelem nevű budapesti újság. A szerkesztőség címére október 15-ig beérkező javaslatokat bíráló bizottság értékeli. A győztes pályázatot a Zrínyi Kiadó 10 ezer forinttal kívánja díjazni.



Mohácson az OTP előtt a közelmúltban hangulatos kis parkot alakított ki a városi tanács, ahova e hét elején felállították a kerámiából készült dísz ivókutat is.

Schindl József felvétele

Széchenyi téri parkolás

A kocsisor már-már a villanyrendőrig húzódik, mikor a volán mögött ülők végleg elveszítik türelmüket. Ki-ki vérmérsékletének megfelelően (az enyhe fejcsóválástól a hangos üvöltésig) veszi tudomásul, hogy Pécsett, a Széchenyi téren, a Nádor szálló előtt, az út közepén percek óta mozdulatlanul áll egy, a Mecsekre felkapaszkodni kívánó autóbusz. Hogy miért állt le, mikor látszólag semmiféle műszaki hiba nem gátolja?

Nos, ki tudja, talán a szálloda vendégei, talán a „fagyaltozó" autók elállták útját felelőtlen parkolásukkal. Továbbhajthatna ugyan a busz sofőrje, ám az a „gazdiknak" egy-egy visszapillantó tükörbe kerülne, így a jóindulatú buszvezető csak áll és vár, a sor meg kígyózik, az emberek egyre türelmetlenebbek, kivéve kettőt. A két parkoló autó tulajdonosát.

T. T.

KÖZLEMÉNYEK

A pécsi tanács művelődésügyi osztálya felhívja a szülők figyelmét, akiknek a gyermekei az 1990–91-es tanévben tankötelesek és nem járnak óvodába, számukra ingyenes iskolaelőkészítő tanfolyam indul a Siklósi úti Általános Iskolában. A város más területén lakó gyermekek számára a lakóhelyükhöz közeli óvodában biztosítanak helyet iskolaelőkészítés céljából. A szülők jelentkezzenek a körzeti általános iskolában, szeptember 22-ig.

*

A pécsi Horvátszerb Általános Iskola 7-től 10 éves korig gyermektornára jelentkezők beiratkozását várja. A foglalkozásokat kedden és csütörtökön, 17–18 óra között tartják az iskola tornatermében, (Pécs, Szigeti u. 97.) Jelentkezés szeptember 14-ig.

*

A Pécs Megyei Városi Közegészségügyi-Járványügyi Felügyelőség közli, hogy az 1989. évi gyermekbénulás elleni védőoltás I. részletét szeptember 11–15. között kapják a csecsemők és kisgyermekek. Védőoltásban részesülnek az 1986. július 1.–1989. június 30. napja közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik. Kérik a szülőket, hogy gyermeküket feltétlenül vigyék el a védőoltásra és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat vigyék magukkal.

*

A Nevelési Központ Családi Kör klubja egynapos utat szervez Bécsbe, szeptember 29-én. Útirány: Pécs–Komló–Sopron. Érdeklődni: a 41-233/41-es melléken.

*

Társastánclubot szervez a Sásdi Művelődési Központ minden 14 éven felüli fiatalnak, aki szeret táncolni és kedvet érez ahhoz, hogy a különféle táncokat magasabb szinten művelje. Ugyancsak felvételt hirdet a Művelődési Központ irodalmi stúdiója is, ahová azok jelentkezését várják, akik kedvelik az irodalmat, művészeteket és kedvet éreznek a színjátszáshoz. Jelentkezni: szeptember 20-ig lehet, a Művelődési Központban.

*

A pécsi „Ifjúságért" Egyesület Ifjúsági Információs és Tanácsadó Irodája is várja az albérleti szobákat, lakásokat kiadók ajánlatait. A szolgáltatás díjmentes. Várja továbbá a város munkáltatóinak információit az üres álláslehetőségekről, alkalmi munkáról, szakmai képző- és átképző tanfolyamokról. Telefon és telefax: 25-642. – Az „Ifjúságért" Egyesület az őszi hónapokban vállalja saját autóbuszával általános és középiskolai csoportok utaztatását is. Érdeklődni lehet: az Ifjúsági Irodában, naponta 11–19 óra között, vagy a 25-642, illetve a 24-550-es telefonszámokon.

*

A Komlói MHSZ és a Sásdi Művelődési Központ gépjárművezetői (A, B kategória) és segédmotoros tanfolyamot indít Sásdon, a Művelődési Központban. Jelentkezni lehet szeptember 15-ig.

*

– Adószaktanácsadó tanfolyam. A JPTE Közgazdaságtudományi Kar folytatja sikeres adótanfolyamait, amelyen eddig közel 300 fő vett részt. Dél-Dunántúlon őszi beiskolázással magánszemélyek, vállalatok, vállalkozások részére adónemenként külön, vagy komplexen, egyetemi helyszínnel vagy vállalatokhoz kihelyezve, vizsgával vagy vizsga nélkül újabb tanfolyamokat indít.

– A Lenau ház a már működő felnőtt kórus mellett ifjúsági énekkart szervez. Középiskolások és főiskolások jelentkezését várják, szerdán, fél négytől ötig, a Lenau házban. Pécs, Munkácsy M. u. 8.

– Palotabozsoki évforduló. A helyi általános iskola fennállásának 175. évfordulóját ünneplik szeptember 24-én Palotabozsokon. A 9 órakor kezdődő ünnepségre az iskola egykori tanárait és diákjait várják.

Halálozás

Megrendülten tudatjuk, hogy SOROS FERENC

munkatársunk, életének 41. esztendejében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 12-én, 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. ÉGV Pécsi Kirendeltség.

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, felejthetetlen drága gyermekünk, testvérem, unokánk, és kedves rokonunk,

IFJ. NUCK FERENC

augusztus 21-én, tragikus körülmények között, 22 éves korában örökre itthagyott bennünket. Drága halottunkat szeptember 13-án, 15 órakor a mohácsi r. k. temető ravatalozójából helyezzük örök nyugalomra. Szívükben örökké gyászoló családja.

Kalendárium

HÉTFŐ. Harminc éve halt meg Budapesten az erdélyi Szilágysomlyón született Bölöni György (1882–1959) újságíró, Kossuth-díjas író.

KEDD. Hatvanöt éve született Amilcar Cabral (1924–1973) guineai politikus, az afrikai szabadságmozgalmak kiemelkedő alakja, az afrikai egységtörekvések ismert harcosa.

SZERDA. Kilencvenöt éve született John Boynton Priestley (1894–1984) angol regény- és drámaíró, kritikus és esszéista.

CSÜTÖRTÖK: Hetvenöt éve született Kasztel András (1914–1943) ismert haladó újságíró.

PÉNTEK. Kétszáz éve született James Fenimore Cooper (1789–1851) amerikai regényíró.

SZOMBAT. Száz éve született Sárospatakon és Szegeden hunyt el Kiss Árpád (1889–1968) kémikus, Kossuth-díjas akadémikus.

VASÁRNAP. Százhetvenöt éve született Eperjesen, és Budapesten halt meg Pulszky Ferenc (1814–1897) politikus, régész és művészettörténész, a Magyar Tudományos Akadémia tagja.

– Megalakult a nagycsaládosok egyesülete Pécsett. Az országos egyesület pécsi szervezete holnap, szeptember 12-én, 17 órakor a MÉV Ságvári Művelődési Házában (Pécs, 39-es Dandár út) tartja tagtoborzó és vezetőségválasztó közgyűlését.

*

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
Budapest	701
Trabant Combi Hycomat	
Budapest	103
Trabant Limousin Special	
Budapest	21 162
Debrecen	18 109
Győr	15 639
Szeged	62
Trabant Combi	
Budapest	7 846
Debrecen	5 846
Győr	5 357
Wartburg Standard	
Budapest	5 294
Debrecen	3 837
Győr	3 745
Wartburg Special	
Budapest	6 335
Debrecen	4 904
Győr	4 338
Wartburg Special tolótetős	
Budapest	17 425
Wartburg Tourist	
Budapest	1 842
Debrecen	2 780
Győr	2 049
Skoda 120 L	
Budapest	33 367
Debrecen	19 146
Győr	22 803
Lada 1200	
Budapest	50 566
Debrecen	36 648
Győr	18 321
Lada 1300 S	
Budapest	24 999
Debrecen	19 623
Győr	10 074
Lada Szamara	
Budapest	6 872
Debrecen	5 044
Győr	3 325
Lada 1500	
Budapest	19 570
Debrecen	15 855
Győr	6 270
Lada Combi	
Budapest	1 914
Debrecen	1 051
Győr	829
Lada Niva —	1 185
Polski Fiat 126 E	
Budapest	6 567
Debrecen	4 073
Győr	4 064
Dacia Limousin	
Budapest	26 087
Debrecen	15 997
Győr	14 533
Szeged	25
Dacia Combi	
Budapest	9 794
Debrecen	5 580
Győr	4 437
Dacia TLX	
Budapest	19 385
Debrecen	9 531
Győr	8 232
Zastava —	20 539
Opel Kadett —	1 133
Volkswagen Golf —	726
Volga Limousin —	1 752
Volga Combi —	1 783
Maruti —	673
FSO 1500	
Győr	227

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet Pécs város lakossága részére: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegek részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

Segélytelefon minden hétfőn délután 6–8 óráig tart segítő és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Dr. Majorossy u. 10. 7621.

*

Egyedülállók társkereső szolgálata minden hétfőn és csütörtökön 17–19 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház I. emelet (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Információk

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17–19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai, jogi és pedagógiai kapcsolatteremtés témájában a következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Eta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

*

Bűnmegelőzési szaktanácsadás a pécsi belvárosban minden hétfőn az Alajos u. 2/2-ben. Várjuk az érdeklődőket és a panaszosokat 17–19 óráig.

*

Bűnmegelőzési tanácsadást tartunk Pécs belvárosában minden hétfőn 17–19 óra között az ÁB Vagyonőr Irodájában (Pécs, Rákóczi út 24–26. Iparosház.). Telefon: 26-636. Várjuk az érdeklődőket és a panaszosokat.

Közérdekű

Aramszünet lesz szeptember 13-án, 12–15 óráig Pécsett, a Malomvölgyi úton, a 3-tól 9. számig és a Kovács A. utcában.

Aramszünet lesz szeptember 12-én, 7–15 óráig Pécs, Felszabadulás u., Géza u., Téglaház u. által határolt területen.

Aramszünet lesz szeptember 12-én, 8–15 óráig, Málom területén. Aramszünet lesz szeptember 13-án, 8–12 óráig Pécsett, a Gyenis I. utcában.

Aramszünet lesz Pécsett, a dr. Münnich F. u. 20. sz. épületben, szeptember 13-án, az A, 14-én a B és 14-én a C lépcsőházban.

Aramszünet lesz f. hó 11. és 12-én, 7–15 óráig Pécsett, a Kodó, Kertes és Megye dűlőkben.

Gépírástanfolyam indul a KISZOV-székházban. Mechanikus és villanyírógépen. Jelentkezés a 18-858 telefonon.

A Fúzió Szakszervezetek Kulturális Központja, Pécs, 7632, Athinay u. 44. újságíróstúdiót indít, megfelelő számú jelentkező esetén. A stúdió indításának időpontja: 1989. november hó. Tandíj: 15 000 Ft. Érdeklődni lehet: 14-775 sz. telefonon.

Felvételi előkészítő tanfolyamok indulnak levelező úton. Kérjen tájékoztatót! Pallas felvételi előkészítő gm. 1364 Budapest 4. Pf.: 126.

A PÉCSITERV a Pécs, Illyés Gyula utcában épülő II. sz. PLEA társasház lakásainak

értékesítését megkezdte

A LAKÁSOK FŐBB JELLEMZŐI:

— falazott szerkezet,
— energiatakarékosság,
— passzív napenergia-hasznosítás,
— lakásalapterület 56 m²-től 115 m²-ig,
— saját telek,
— igény szerint garázs.

Jelentkezni lehet: PÉCSITERV, beruházási és vállalkozási osztály, Pécs, Rákóczi út 1. Tel.: 25-655/167.
Ui.: Révész Károlyné.

Kiszolgáló, vagy kiszolgáltatott volt?

Népfront-vitafórum a mozgalom jövőjéről

A Népfront októberi IX. kongresszusa országos és megyei előkészületei jegyében a mozgalom lehetséges fejlődési irányairól vitafórumot rendezett szombaton Pécsett, a HNF Baranya Megyei Bizottsága dr. Tóth József elnökletetével.

A tanácskozás első felében Pálné dr. Kovács Ilona, a Belügyminisztérium Kutató Intézetének munkatársa tartott tájékoztatót az önkormányzati törvény szabályozási koncepciójáról.

Az ezt követő fő témakör vitájában Dobos László, a HNF Országos Tanácsa ügyvezető elnökségének titkára, az országos tanács legutóbbi ülésének tapasztalataira hivatkozva állapította meg: A Népfront mozgalom országos helyzete stabilizálódó, bár a mozgalom jövőjét, politikai súlyát végső soron közelgő népképviseleti választás fogja eldönteni. Az ügyvezető titkár szavaiból kitűnt, hogy nem látja rossznak a pártsemlegességet, össznemzeti érdekeket vállaló és hirdető hazafias népfront választási esélyeit. A mozgalom jellegén és programján kívül ezt az esélyt abban is megalapozottnak látja, hogy nemzetközi tapasztalatok szerint a felnőtt lakosság 10—15 százaléka hajlandó pártkeretek között politizálni, ugyanakkor Magyarországon a népnek már lassacskán elege van mindenféle pártból. Arra is kitért, hogyha a kongresszus úgy dönt a HNF részt kíván venni önálló jelölteket állítva és megyei listákon indulva a népképviseleti választásokon. Ennek érdekében lkész eleget tenni az egyesülési törvény, illetőleg a párttörvény várható előírásainak, tehát az egyénileg bejegyzett tagság minimális követelményének (minden népfront bizottság legalább 10 fővel jegyeztetné be magát), a jelképes összegűnek szánt tagdíj bevezetésének, illetőleg a vagyonnal való elszámolásnak. Az ügyvezető titkár a népfront vagyonát 300 milliós értékűnek jelölte meg. Mint mondotta: a HNF egy saját tulajdonú épülettel, s mintegy három tucatnyi személygépkocsival rendelkezik a 4500 helyi népfront bizottsághoz, s az országosan 390 fős apparátusához képest. A többi épületet bérlőként, illetőleg az állami tulajdon kezelőjeként használja.

Dobos László tájékoztatója nyomán a vita a népfront mozgalomnak a pártokhoz való viszonyára, illetőleg arra koncentrálódott, hogy mennyire volt a HNF a hatalom kiszolgálója, s mennyire inkább kiszolgáltatottja — ahogy azt az ügyvezető titkár fejtegette. A felszólalók többsége a kiszolgáltatott szerep minősítéssel azonosult, s egyben azt is hangsúlyozták, hogy a választásokon a HNF csak pártokon kívüli saját jelölteket indítson.

A vitán felszólalva Steinhöfler Károly megyei titkár, a népfront politikai befolyása közvetett elismerésének nevezte, hogy a pártok oly buzgón támadják létjogosultságát is kétségbe vonva: tehát tartanak tőle, mint választási tényezőtől. Bejelentette, hogy a megyei népfronbizottság a közeljövőben állandó jelenléttel szeretne kilépni a megyei politikai porondra, nyilvánosságra hozandó programján túl olyan gyűlések szervezésével is, amelyeken a kongresszusi küldöttek, az országos tanács tagjai találkoznak majd a városi és községi népfront bizottságok aktivistáival. Utalt rá, hogy ezek a fórumok a mozgalom képviselő, illetve tanácstag jelöltek kiválasztását is szolgálják.

D. I.

Névtelenek

Nehéz nevet választani a butikosoknak mostanában! Talán sokan észre sem vettük, de lekerült a névtábla a City butikról, a Jókai utcában, a Mini shopról és talán még négy vagy öt üzletről.

Az ok: a jogszabály szerint nem lehet olyan nevet használni, ami nem utal a bolt szakjellegére, az ott kapható árucikkekre és az ottani szolgáltatásokra. És ha utal, akkor sem használható külföldi csengésű, a magyar nyelvben nem meghonosodott név vagy szó.

Persze továbbra is van Marionett, Sába, Carmen, ezeket engedélyezik, mert női nevek.

Szép törvény, szimpatikus is, hiszen magyarságunkat védi, de van egy hibája: az elbírálása egyénre szabott. Mert hol van a Bross vagy Karát butikokban a névre utaló árucikk vagy szolgáltatás? Na és persze nem mindenki veszi ilyen komolyan ezt a jogszabályt, elég ha Budapestre, a Balaton-partra, vagy más városokba látogatunk. Pécsett viszont csak azt vonja maga után, hogy a legtöbb üzlet évek óta névtelen, ami elég sok bonyodalmat okoz vevőknek és tulajdonosoknak egyaránt.

Pataki V.

A Pécsi Nemzeti Színházhoz szerződött

Egy bájos lány Alabamából

Az alabamai Huntsville-ből való mindössze huszonkét éves balerina, valljuk be, Zs. Novkovnak, a Pécsi Nemzeti Színház balettmesterének a kiszemeltje. A Birmingham-Southern College-ben látta táncolni a karcsú, mindamellett nőiesen formás Shannon O'Meara-t, ahol a fiatal táncművész az oklevelét is szerezte az idén. A kitűnő balettmesternek nemcsak Shannon O'Meara vonzó egyénisége miatt volt könnyű a választás, de a lány tanára, Mira Popovich, az újvidéki Szerb Nemzeti Balett egykori prímabalerina Novkovnak is partnere volt egykor a színpadon.

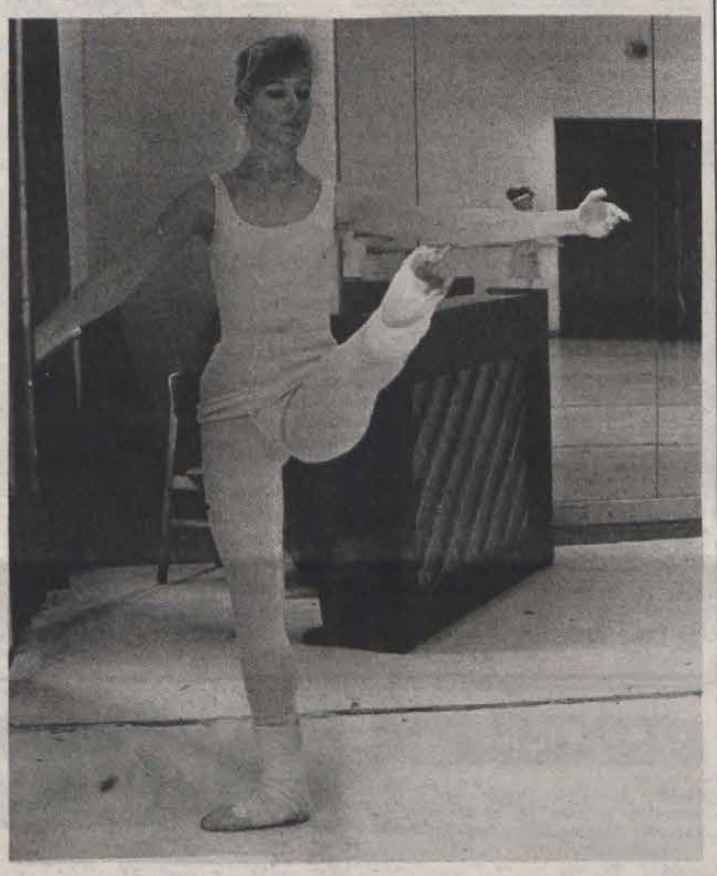
Azt mondják a szakmán belül, hogy a táncművészek számára kicsi a világ.

– De milyen érzésekkel jött át a tengerentúlról Pécsre?

– Szorongással. Pécs ugyan nagyon megtetszett, de mégis csak a hazámat hagytam el egy időre. A barátom látogatását októberre várom, édesanyám a napokban utazott haza. A balettosok világa viszont olyan, hogy nem nehéz gyorsan beilleszkedni. A szerződésem egy évre szól.

– Édesapja vagy édesanyja féltette jobban?

– Mindketten nagyon! Nagyon szeretnek, mindenben támogat a család – van két bátyám is –, de nem értik mire való ez az egész. Kevés közük van a színházhoz.



Balettáncos az USA-ból

– Vannak-e már benyomásai arról, hogy itt Európában, és persze történetesen itt Pécsen mit jelent táncolni Birminghamból nézve?

– Nem tudom, nem találkoztam még a közönséggel, sőt még az is előfordulhat, hogy az első fellépésem nem is Magyarországon, hanem Franciaországban lesz, ahová egy Strauss-összeállítással készül a társulat egy része. A tánc kivitelezésében azért van valami különbség, otthon a mozgás dzsesszre épülő formái nagyobb hangsúlyt kapnak. Mindenesetre nagyon szeretek dolgozni, igyekszem mindent megtenni azért, hogy a színpadon elégedettek legyenek a munkámmal. A balett az első nagy szerelmem tizenhárom éve.

Annál is inkább sokat kell dolgoznia, mondják a kedves mosolyú, halk szavú, szőke lányról, mert alkatából adódóan korántsem olyan lazák az izületei, nem olyan fordulékony a csípője mint társnőinek – csakhogy ezt a színpadon már egyáltalán nem venni észre... Ami pedig az átképzettségét illeti, mint elárulta, számtalan holmit, kedves apróságot hozott magával, hogy otthonosan berendezkedjen, csak a sütéshez-főzéshez szükséges eszközök maradtak el valahogy a csomagból, pedig főzni nagyon szeret.

B. R.

A nagy Ő megtalálása

Önmutogatás, túlzás, felszínesség és gátlástalanság. Szinte mindegyik jellemzi azt a 100 levelet, amit egy 22 éves lányismerősöm kapott házassághirdetésére. Az intim ügybe úgy csöppentem, hogy ő, akit csak levélből és telefonon ismerek, segítségemet kérte, lássam el lélektani tanáccsal a válogatásban. Felemás inkognitónk továbbra is tart, több kilós csomagban megkaptam az ajánlattevők írásait.

Úgy döntöttem, hogy elolvasásuk közben gondolatban lánnyá változom elsősorban a jobb beleélés végett. A legtöbben csak annyit vetettek papírra, hogy hány évesek, mi a foglalkozásuk, van-e kocsijuk, házuk, telkük, hány centi magasak, milyen a szemük, hajuk, s ezzel véget ért az önértékelés. Meghatott és csekélyke kíváncsiságot ébresztett, hogy néhányan színes virág-, kisállatmatricákat, szíveket, száj- és csókformákat ragasztottak levélpapírdíszül. Mások a borítékba parfüm- és spréillatot spricceltek. Ledöbbentett, hogy majdnem valamennyien társaságba, diszkóba járnak, mégse találják az igazit. Mellesleg küllemre ismeretlen, elmondása szerint csinos házasságkereső barátnőm is hasonló cipőben jár. Ennyire zárkózottak, büszkék, önérzetesek a fiatalok, hogy családalapítási, kapcsolatteremtő szándékukról nemcsak levélben, de a valóságban sem nyilatkoznak? Honnan és miért ez a félelem, hogy az élet egyik legfontosabb dolgában ilyen nagyfokú a bizonytalanság? Nincs viselkedéskultúra, ismerkedési illemtan? Mindent a véletlen, a „valahogy csak lesz" szemlélet dönt el? A kérdéseket elhessentem, mert lányhangulatúvá lett szívemet egy-két közlés megmelengette, s figyelmébe ajánlom nemcsak tanácskérőmnek, de minden huszonéves igaz társkeresőnek azt a fiút, aki napi 8–10 órában dolgozik erőgépén, a tollat alig tudja tartani, de megjegyzi: „Szeretem nővérem gyerekeit". A másik: A természetbe járok, hogy felejtsem a torzsalkodást". A harmadik: „Barkácsolok, kertet művelek, hogy időmet elüssem". Ugyanő: „Utálom a veszekedést, az ellenségeskedést". Néhány mondattöredék, de egyfajta jóság, emberségesség üzenetei. Érdemes levelet küldeni, telefonálni feladójuknak, nehogy az öröknek vélt magány őket is megkeserítse. A levelek írói 20–27 évesek. Család- és házasságideájuk egy korosztály életviteléről is vall. A kétely persze gyötör továbbra is, hogy is történik az igazi Társ, a nagy Ő megtalálása.

Cs. J.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Könyvbe lábad a szemünk

A cím ellenére nincs erőnk humorizálni tankönyvügyben. Ismerjük az adatokat, értesüléseink szerint a megyében működő gimnáziumok, szakközépiskolák és szakmunkásképzők tanulmányaihoz szükséges könyvek közül 170 (egyszázhetven) féle nem érkezett még meg egy héttel tanévkezdés után.

Jönnek persze ezek a tudáskötetek folyamatosan, pöfögő teherautókon, az előző évek tapasztalatai szerint (jó hír!) folyamatosan, (rossz hír), márciusig... Addig nincs megnyugvás, addig folyton küszködni kell, például azért is, hogy a továbbiakban talán ne a Pécs főterén található könyvesbolt lássa el a tankönyvekkel kapcsolatos feladatokat.

Homlokukat összeráncolt turisták döngették így is egész augusztusban a jelzett okok miatt zárva tartó bolt ajtaját, és akik szombaton tértek be a boltba –, a tankönyvtárolási nehézségek miatt kialakult óriási összevisszaságot észleltek az üzletben.

Kedves diákok, ti ne foglalkozzatok ezzel a helyzettel, tanuljatok, ahogy erőtökből telik és ahogy hagyják, és megnyugtatunk valamennyiőtöket, egyik évben sem volt ez másként. Ugye megnyugodtatok tanácsainktól?! Nekünk pedig könnybe lábad a szemünk, és keresgéljük a szavakat, ha nem találjuk meg őket, tanácsért megvárjuk az érkező könyveket.

Ahol a párt szakad?

Az MSZMP pécsi reformkörei a rendelkezésre álló, rövid idő alatt jó néhány küldöttjelölttől megkérdezték, hogy a lehető legrövidebben miként foglalná össze kongresszusi mondandóját megválasztása esetén. Az alábbiakban közöljük a megválasztott pécsi küldöttek közül azok véleményét, akiket sikerült a közvetlen választások előtt megkérdezni.

Dr. Geisz Mihály: – Hagyjuk abba, hogy szűk körben megkonstruált „össztársadalmi" érdekből próbáljuk levezetni a csoportok, az egyének érdekeit és állítsuk végre talpára a világot: az egyének és törvényes keretek között szabadon szerveződő csoportjaik építsék fel a társadalmi érdeket.

Dr. Horváth Csaba: – Hívők és nem hívők, a demokratikus pártok és szervezetek tagjai pártállásuktól függetlenül, eredményesen tudnak együttműködni a fő konszenzus – a jogállamiság és a tolerancia – nevében.

Dr. Kisbán Gábor: – A tagság véleménye alapján a célokban a nemzeti érdek, a fő kérdésekben, a pártegység, a cselekvésben a gyorsaság legyen elsődleges.

Nyuli György: – Felszólalásomat a választók javaslataiból állítanám össze.

Papp Gábor: – Most már dolgozni kellene! A politika tönkretette a gazdaságot, most ez a rossz gazdaság tönkreteszi a politikát. Legfontosabb feladat a gazdaság helyreállítása.

Dr. Ormos Mária: – Hazánk történetében évszázadok óta elsőként nyílik alkalom arra, hogy berendezkedésünket és jövőnket döntően magunk határozzuk meg, és kialakítsuk a demokratikus szocializmus társadalmát. Ezt az esélyt nem szabad kockára tennünk. Az idő a megújulást keresők, modellváltást akarók megszerveződését és egységét követeli.

Somogyi Ferenc: – A magyar társadalom nagykorú, hagyni kell, hogy a maga választotta utat járja.

Dr. Szelestey György: – A párt kerülje el a szakadást, és fogadja el a marxi szellemiségű, a platformok szabadságát biztosító, a demokratikus szocializmus megteremtését célul kitűző programját és szervezeti szabályzatát.

Dr. Szirtes Gábor: – Köszöntöm az MSZMP XIV. és az új szocialista reformpárt első kongresszusát.

Dr. Varga Jenő: – Megújított pártot, hiteles vezetőket választ a nemzet sorskérdéseire!

– Dr. Vonyó József: – Szükség van a szuverén párttagok, önálló alapszervezetek szabad vitákban kiharcolt egységére, közös cselekvésére.

Dr. Zeller Gyula: – Nem egyes részkérdéseket kell kiemelni, hanem az ország harmonikus, összehangolt, komplex fejlődését kell biztosítani – ez a reform.

*

Rovatunk szerkesztői nem küldöttei az MSZMP októberi kongresszusának. A mi egy mondatunk megegyezik szilveszteri számunkban közölt véleményünkkel: Nem szeretnénk ott lenni, ahol a párt szakad...

A kultúra nem maradék

Olvasgatom a lapokat, és nem találom nevét annak, aki az MSZMP Politikai Intéző Bizottságának legutóbbi ülésén előterjesztette az MSZMP művelődési programját. Segít újra a szóbeszéd; az MSZMP történetében nem túl sokadszor a PIB-ülésen megvitatott anyag előterjesztője nem egy KB-titkár volt, csupán egy „egyszerű" PIB-tag, *dr. Ormos Máriának* hívják, a JPTE rektora, telefonon beszéltünk vele:

– Mit tartok a legfontosabbnak a szombati Népszabadságban is megjelent teljes anyagból? Talán azt, ami szövegszerűen nem is fogalmazódott meg benne: az alapkoncepció ebben az ügyben egészen más, mint az eltelt 45 év alatt bármikor. Tudniillik, a kultúrát nem valamiféle elkülönült szféraként kezeltük, hanem az emberi élet elengedhetetlen részeként, útját vágva ezzel mindenféle, eddig divatos „maradékelvnek". Hozzátéve személyes véleményemet, hiszen én voltam az előkészítő művelődési munkabizottság vezetője: továbbra is szükségesnek tartom, hogy a kultúrálódás alapvető feltételeit továbbra is állami feladatként kezeljük, csak egy kicsit másként, általánosabb értelemben, mint eddig.

Fegyvertelenül

A nyíregyházi Tanárképző Főiskola több mint kétszáz hallgatója petíciót juttatott el az intézmény főigazgatójához, melyben követelik, hogy a honvédelmi oktatást, mint kötelező tantárgyat szüntessék meg a felsőoktatási intézményekben. A főigazgató ígéretet tett arra, hogy továbbítja a levelet a Művelődési Minisztériumnak, de mint mondta, idén még – az érvényes tanterv alapján – kötelező a részvétel ezeken az órákon is. Meglepődtünk a hír hallatán, annál is inkább, hiszen úgy tudtuk, a honvédelmi oktatást már eltörölték. Rosszul tudtuk? – kérdeztük *Heilmann Józseftől*, a JPTE TK tanulmányi osztályvezetőjétől:

– Pécsett már tavaly sem szerepelt az órarendben ez a tantárgy. A Művelődési Minisztérium rendeletben szüntette meg a tantárgy kötelező oktatását, így mi tavaly már nem is terheltük vele a hallgatókat. Szerveztünk ugyan egy lövészetet, melyre önkéntes alapon az mehetett volna el, aki akar, de mivel nem volt jelentkező, idén már meg sem próbálkozunk ezzel. Hogy a nyíregyháziak miért hivatkoznak a Művelődési Minisztériumra? Nem tudom, ez az ő dolguk, úgyhogy nem is akarok beleavatkozni...

Megjegyzésünk: Az MM-rendelet természetesen nem tiltja meg a honvédelmi oktatást, de eddigi kötelező jellegét eltörölte. Minden intézményben úgy értik ezt, ahogyan akarják, tehát a vezetők szabad kezet kaptak. Örülünk, hogy Pécsett más a helyzet, mint az ország keleti felében...

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagypapánk, apósom, dédnagypapám, testvérünk,

TÓTH LAJOS,

a Pécsi Vízmű nyugdíjasa, 86 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 12-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MOLNÁR JÓZSEFNÉ
Ragoncsa Julianna

szavai lakos 78. évében elhunyt. Temetése szeptember 14-én 13 órakor lesz a szavai temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk, hogy

OZV. BRADA SANDORNÉ
műtősnő

elhunyt. Temetési istentiszteletet 1989. szeptember 13-án fél 1 órakor a pécsi központi temetőben tartjuk. Gyászolják szerettei.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

OZV. FEKETE JÓZSEFNÉ
Stöckler Éva,

volt gyárvárosi lakos, 84 éves korában csendben szépen elhunyt. Utolsó útjára szeptember 13-án fél 1 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Gyászoló gyermekei, unokái, dédunokája, veje és menyei.

Szomorú szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága, jó férjem, édesapánk, testvérünk, apósunk, nagyapánk,

VARGA JÁNOS

63 éves korában, türelemmel viselt, hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése szeptember 13-án 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy

OZV. HIRCZY FERENCNÉ
Cshippert Katalin,

volt Dobó István utcai lakos, 84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése szeptember 13-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászolják: leánya, unokái, dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PODOLÁK MÁTYÁS

pécsbányatelepi lakos hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 15-én 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól, megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett feleségem, drága, jó édesanyám, leányom, nővérem, anyósom, sógornőnk,

HARMAT ISTVÁNNÉ
Reinhardt Hedvig,

a Pécsi Sörgyár dolgozója, 50 éves korában fájó szíve örökre megszűnt dobogni. Utolsó útjára 1989. szeptember 13-án, szerdán 13.30 órakor kísérjük a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk, hogy

HIRTH MIHÁLY

hamvasztás utáni búcsúztatója szeptember 14-én 14 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

OZV. KOPPÁNY ANTALNÉT

utolsó útjára elkísérték és koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek: A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és munkatársaknak,

LUKÁCS GYULÁNÉ

temetésén fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló Lukács család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett feleségem, édesanyánk,

SZAMOSI NÁNDORNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek és részvétükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, jó szomszédaimnak, barátoknak, volt munkatársaknak, a városi tanácsok vezetőinek, dolgozóinak, a községi tanácsok vezetőinek, dolgozóinak, akik felejthetetlen, drága, jó férjem,

DR. SÁGODI LAJOST

utolsó útjára elkísérték. Őszinte hálával mondok köszönetet a Baranya Megyei Tanács vezetőinek, dolgozóinak a temetés megrendezéséért, a munkásőrségnek, a Komlói Bányász zenekarnak a közreműködésükért, továbbá mindazoknak, akik mélységes gyászomban a temetésén való részvételükkel mellettem álltak. Köszönöm a részvéttáviratokkal gyászomban osztoztak figyelmességét és együttérzését. Gyászoló felesége.

MOZAIK

Vásároljon a MOZAIK Építőanyag Kereskedéstől: az alaptól a tetőig mindent, szállítással is:

falazóanyagok, faanyagok, olasz burkolók, hőszigetelések, kavics, homok, cement, fehércement, mészhidrát, oltott mész, kőpor, cserepek, palák.

Telephely: Pécs-Cserkút, a hatos úton a 205-ös kilométerkőnél. Tel.: 72-24-838

Nyitva tartás: 7—16.30-ig, szombaton 7.30—11.30-ig.

LAKÁS-INGATLAN

HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSÍTÁS

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés! Pécs, Teréz u. 5.

Eladnám 3,5 szobás szövetkezeti lakásom kp-ért, vagy II. emeletig, 2 szobás OTP, vagy szövetkezeti lakást beszámítok. Sürgős! Érdeklődni: Pécs, Darvas J. u. 6. földszint 3.

Lakóház 800 négyszögöl területtel a pelérdi elágazásnál, szövetkezeti lakásra cserélhető. Kertváros is érdekel. Érdeklődni: 34-103.

57 m²-es, 2,5 szobás OTP öröklakás májusi kiköltözéssel, fizetési könnyítéssel eladó. — Pécs, Petőfi u. 2. II. em. 8. 16 óra után.

Belvárosi, 2,5 szobás, 85 m²-es, tehermentes, gázfűtéses, II. emeleti öröklakás reális áron eladó. — Érdeklődni: 30-422-es telefonon.

1,5 szobás, 35 m²-es szövetkezeti lakást cserélnénk 50 m² körüli tanácsi lakásra, értékegyeztetéssel, esetleg eladó. „Rákus u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Különbejáratú bútorozott szoba fürdőszobahasználattal egy férfi részére kiadó. Cím: Kertváros, Melinda u. u. 57/A. IX. em. 27. ajtó. Dukóné.

Pécsi, főútvonal melletti, belvárosi, reprezentatív, összkomfortos, nagyméretű családi ház (üzleti tevékenységre alkalmas) eladó. Irányár: 3,5. Érdeklődni: 72/16-677-es telefonon.

Eladó újpetrei, 2 szobás családi ház sok melléképülettel, nagy kerttel. Érdeklődni: Újpetre, Petőfi u. 2. Szekeres.

Mohácson családi ház eladó. — Érdeklődni: Mohács, Béke u., 12. 17 óra után.

Kiadó 2–3 medikus részére 2 szoba összkomfortos, zöldövezeti családi ház. Csendes környék, hangulatos környezet, jó közlekedés. Érdeklődni keddtől péntekig 7–17 óráig a 13-726-os telefonon.

Mecsek-Nyugaton két családnak is alkalmas, 4 éves családi ház (4+1 szobás, összkomfortos), pincével, garázzsal, ipari árammal, 100 négyszögöl kerttel eladó. Érdeklődni: Pécs, Pelikán-dűlő 5. (Mária-dűlőből nyílik.) Naponta 16–19 óráig.

Bodán 540 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, pince, présház, lakható szobával, teljes felszereléssel + az ideiglenessel eladó. — Ára: 100 ezer Ft. Érdeklődni: Pécs, Hajas Imre u. 30. Palacsek.

Családi ház kerttel, garázzsal, melléképülettel Vasas II., Fenyő u. 11. szám alatt eladó. Érdeklődni helyszínen, vagy Vasas II., Bencze J. u. 53. szám alatt, délután lehet.

Uránvárosi, 2 szobás tanácsi lakásunkat 1,5 szobás kertvárosira cserélnénk, értékegyeztetéssel. Tel.: 18-719.

Elcserélném 1,5 szobás, összkomfortos tanácsi lakásom hasonló 2 szobásra. Levélcím: Molnár Olga, Pécs, Fazekas M. 4. IV. 14.

Eladó lakóházépítésre alkalmas 360 négyszögöl kispostavölgyi szőlő-gyümölcsös. Érdeklődni: hétköznap délelőtt 15-611/181-es telefonon, vagy Fazekas Mihály u. 22. II. 7-ben. 17 óra után.

Hosszúhetényben 800 négyszögöl szőlő és gyümölcsös gazdasági épülettel és felszereléssel eladó. Komló, Pécsi u. 41. Telefon: 81-655.

Gazdálkodásra alkalmas parasztház, közel Pécshez, eladó. „Sürgős 24380" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi 1,5 szobás OTP öröklakás eladó. Érdeklődni a 35-240-es telefonon az esti órákban lehet.

Vennék 700 ezer kp + OTP-átvállalással összkomfortos lakást, III. emeletig. Ajánlatokat a 29-381-re, vagy „Misu" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás lakás kiadó, elsősorban diákoknak. „Bútorozva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-Nyugaton 200 négyszögöl tanácsi bérlemény átadó belterületen. Rajta lévő kis faház, melléképülettel, eladó. Állattartásra alkalmas, jó levegőjű, villany, víz van. — „Betegség miatt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Fekete Gyémánt téri, 2 szoba, gázfűtéses, II. emeleti tanácsi lakásomat kertvárosi, 2 szobás tanácsi összkomfortosra, sürgősen, II. emeletig. Tel.: 41-824.

200 négyszögöl tanácsi bérleményt átadó belterületen. Rajta lévő kis faház, melléképülettel, eladó. Állattartásra alkalmas, jó levegőjű, villany, víz van. — „Betegség miatt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felsőmakár 10-ben 80 négyszögöl területű, 51 m²-es, szoba-konyhás üdülő, 250 négyzetméteres szőlőterülettel együtt, vagy különkülön is, eladó. Érdeklődni: Bimbó u. 15. alatt.

2,5 szobás OTP-öröklakás tehermentesen, 1,2 millióért eladó. Érdeklődni: Pécs, Eszék u. 15., I/4., esti vagy munkahely: 13-817, Karl.

Kozármislenyben zártkert eladó. Érdeklődni egész nap: Kozármisleny, Gárdonyi u. 14.

Kertes, kétszintes családi ház, 2 db 3 szobás lakással, dupla garázzsal eladó vagy kisebbre cserélhető, esetleg csak egyik lakás is külön eladó a Szilágyi D. utcában. Érdeklődni esti órákban: 15-134-es telefonon.

Eladó központi helyen 2 szoba, összkomfortos, 52 m²-es, szövetkezeti lakás. Pécs, Kállai Éva tér 6. Juhász.

Elcserélnék Közép-Daindolban tatarozásra szoruló családi házat 296 négyszögöl területtel és Ilku Pál utcai, VIII. emeleti, tanácsi, 2 szobás, összkomfortos lakást nagyobb családi házra. „1989, megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó másfél szobás kis lakás. Pécs, Szilágyi D. u. 27., középső csengő. 17 óra után.

3 szobás családi ház, kertészetként művelt területtel, melléképületekkel eladó. Gazdálkodásra, ipari tevékenységre, állattartásra, raktározásra alkalmas. „Kisállomásnál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, sorsolásban nyert, I. emeleti, új, kertvárosi lakás eladó. Tel.: 12-726.

Összkomfortos családi ház, 97 m² es, eladó. Pécs, Május 1. u. 12/3.

2,5 szobás, 85 m²-es lakás (családi ház fele) beköltözhetően eladó, a hozzá tartozó garázzsal, szuterénnal, kerttel, pincével. Érdeklődni: Aknász u. 1/3. 18 óra után.

3 szobás, Lohti utcai lakás, garázzsal, fizetési könnyítéssel, 20 000 Ft/m²-ért eladó. Telefon: 14-699.

200 ezer forinttal lakásmegoldást keresek. „Árva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Hunyadi úti, 4 szobás, telefonos családi ház. Érdeklődni: 28-956. 16–20 óra között. Szombaton egész nap.

Bérelnék gazdálkodásra alkalmas, 3 szobás, Pécstől 20 km-es körzetben lakóházat, később megvásárlással. Tel.: 28-479.

Garázs kiadó az Eszék utcában. „Lakóépület alatt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő, gyümölcsös hétvégi házzal, 243 négyszögöl területtel eladó, vagy 1,5 szobás OTP-lakásra cserélhető. „OTP-átvállalással" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 56 m²-es, erkélyes, V. emeleti, összkomfortos szegedi OTP-lakásomat hasonló pécsire. Érdeklődni lehet levélben: Szeged, Juharfás u. 10/A. V. 15., és napközben a 27-611-es telefonon. Pécs.

47 m²-es, tehermentes, telefonos OTP-lakás orvosegyetemhez közel, eladó. „23 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Mecsek-Nyugaton 3 szobás, telefonos OTP öröklakás tehermentesen. „Költözés 1990" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás panellakás eladó. — Érdeklődni: Siklós, Harkányi út 4/A. III. 11.

Gazdálkodásra alkalmas nagy parasztház gazdasági épületekkel, nagy földterülettel eladó. Baranyajenő, Szabadság u. 51., vagy Sásd, Nagyárpád u. 7.

1,5 szobásra cserélnénk 2 szoba + étkezős, (4 m²-es lakrész), nagyerkélyes, összkomfortos, kertvárosi, Varsány utcai lakásunkat. Gázfűtéses komfortos is érdekel. „Tanácsit tanácsira" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

259 négyszögöl telek Pécs, Szabolcsfalu legszebb részén családi ház építési engedéllyel, olcsón eladó. Érdeklődni: Kővágótöttös, Petőfi S. u. 21.

Rózsadombi, 2,5 szobás, erkélyes, OTP öröklakás tehermentesen, vagy OTP-átvállalással reális áron eladó. Pécs, Pataki István u. 30. III. em. 10.

Eladó Komló (Gesztenyés), Fenyő utcában 2,5 szobás, kertes családi ház. Érdeklődni: Komló, Alkotmány u. 62., I. em. 5. — 15 óra után.

Elcserélném tanácsi, 40 m²-es, összkomfortos, különbejáratú, 1,5 szobás lakásomat hasonlóra, vagy kisebbre. „Ősz 24324" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két család részére is alkalmas, kétszintes, gázfűtéses családi ház eladó, vagy elcserélhető kisebb családi házra, vagy panellakásra + kp-re. Pécs, Bor u. 39.

Házhely eladó a Fülemüle u. 67-ben. 2700 Ft/n-öl. Érdeklődni: Bencze Károly, Kaposvár, Hegyalja u. 38.

Pécstől 30 km-re lévő, nagyméretű falusi házamat, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel, 1200 négyszögöl területtel eladném vagy pécsi lakásra cserélném. Válaszokat „Megegyezünk 24335" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy érdeklődni a 72/16-677-es telefonon.

1,5 szobás, 35 m²-es, összkomfortos szövetkezeti lakást cserélnénk felújításra szoruló családi házra, vagy háznézre. „Rákus u. 3." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyesületi, 80–100 fő befogadó képességű, kertes, családi házjellegű székház és mellékhelyiségei bérbe adók. — „Panoráma 24761" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Meszesi, 2 szobás, gázfűtéses lakást 1,5 vagy 2 szobás távfűtésesre cserélnék. — „Mielőbbi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bálicsi úton 77. számú családi ház eladó. — Cserét beszámítok.

Vennék vagy bérelnék 20–30 m²-es üzletet. — Tel.: 27-485.

Mohács belvárosában garzonlakás albérletbe kiadó. „Dóra" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

2 szobás szövetkezeti lakást cserélnék tanácsi 1,5 szobásra, vagy nagy garzonra. „Johanna 245748" jeligére a Szalai utcai hirdetőbe.

Sürgősen elcserélném 3 szobás, étkezős, fürdőszobás, központi fűtés, garázsos házamat gazdálkodásra alkalmas melléképülettel, kerttel, egy pécsi, kertvárosi 2 vagy 2,5 szobás öröklakásra. Érdeklődni: Bisse, Kossuth L. u. 10. Péntek 15 órától + hét végén.

Újhegyen 226 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Lajos Lászlóné, Pécs, Vadász u. 23. Ledina.

Pécsújhegyen, Hamvas u 7. szám alatt szőlőt eladó. Érdeklődni: a kora esti órákban a helyszínen.

Eladó szőlő-gyümölcsös présházzal, pincével, teljes felszereléssel, terméssel. Pécs, Mező Imre u. 56. Tóth Józsefné.

Eladó a pogányi szőlőhegyen présház, teljes felszereléssel, 460 □-öl területtel. Víz, villany, országút van. Érdeklődni munkaidőben a 33-622-es telefonon, munkaidő után: 73/21-930-as telefonon.

Pécsi, vidéki családi házak, lakások, nyaralók, telkek eladása, cseréje. Tel.: 12-726.

Egy szoba, gázfűtéses lakás Pécs belvárosában eladó. Érdeklődni: Temesiné, Zrínyi u. 6.

Eladó! Pellérden 300 □-öl zártkert, bekerítve terméssel, teljes felszereléssel. Ebből 170 □-öl, 7 éves lugasszőlő, ami külön is eladó. Termő gyümölcsfák, veteményeskert, faház, pince, ciszterna, műút van a telekig. Érdeklődni: Pécs (Meszes), Apafi u. 75.

ADAS — VETEL

Eladó 4,5 éves dízel Passat. Tel.: 27-485.

RR REDŐNY-RELUXA Tel: 16-165

Tisztelt megrendelőim! REDŐNY—RELUXA részletre is.

— 25-836 —

IT rendszámú, kevésbé karambolos Lada személygépkocsi új gumikkal, 25 ezer Ft-ért sürgősen eladó. Komló, Pécsi u. 41. Telefon: 81-655.

Alig használt nagyméretű utánfutó eladó. — Vasas, Szövetkezet u. 16. sz.

0 km-es P 10-es Pannónia motorkerékpár 15 ezer Ft-ért eladó. Érdeklődni: Pécs, Felsőmakár-dűlő 42. Berta.

1 éves FSO 1500-as Polski Fiat eladó. Pécs, Ányos Pál u. 5. Telefon: 18-775.

Simson motorkerékpár új állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Szilágyi D. u. 12. Telefon: 15-178. 18 óra után.

DS frsz. Lada 2107 eladó. Molnár, Mázaszászvár, Radnóti tömb 6. sz.

Oporto és zweigelt szőlő eladó. Szalánta, Hunyadi 68.

2 éves Lada Nova Combi reális áron eladó. Pécs, Komácsin Z. tér 9. V. emelet 84. ajtó.

4,5 éves Wartburg Tourist, 4 éves Lady utánfutó és betonkeverőgép eladó. Szalánta, Barátság u. 15/1. Telefon: 74-033. 7–15 óráig.

Piros Dacia Combi 6500 km-rel eladó. Érdeklődni lehet: 16 óra után, Varga Kálmán, Szentlőrinc, Váci Mihály u. 24. szám. 7–15 óráig. 71-104.

Használt boroshordók és 200 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 22.

Fiat 132 sok extrával olcsón eladó. Pécs, Erdei F. u. 4. Bányai.

3 éves Volga eladó. Érdeklődni: Eszék u. 2. Korona.

Karambolos 1300 Lada egyben eladó. Érdeklődni: Vasbolt, Pécsvárad. 8–16.30-ig.

1 éves Wartburg eladó. Érdeklődni: Pécs, Kossuth u. 89. 25-942.

1991-re szóló Lada Combi-kiutalás eladó Cím: Pécs, Hajdú Gy. u. 3., III. 9.

VW 1200-as motor kitűnő állapotban és egyéb alkatrészek eladók. Pécs, Magyar-ürögi út 19. 17 óra után.

125 kcm-es MZ eladó pótalkatrészekkel, olcsón. Érdeklődni: az esti órákban és hét végén lehet, Máriakéménd, Horvát u. 30.

PB-s Skoda 120-as reális áron eladó. „Skoda 120" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2107-es Lada, 20 hónapos, extrákkal, eladó. Telefon: 32-321. 16 óra után.

Magas cukorfokú borszőlő nagy tételekben eladó. Megrendelhető 18-262-es telefonon.

Fodrászcikk szaküzletem megnyitottam. — Pécs, Sarohin tábornok út 31. Telefon: 23-662. Nyitva: 9–17 óráig; szombaton zárva.

5 sebességes, 1300-as Lada Samara, 1987-es évjáratú, eladó. Telefon: 81-447.

Önémet ülőgarnitúra eladó. József Attila u. 2., fszt./1.

Új kisméretű tégla azonnali szállítással eladó. Tel.: 30-403.

1500-as, 4 lámpás, javítható karosszéria eladó. Erzsébet, Fő u. 41. sz.

Eladó 27 db szarufa 6,50 fm, 7,2 fm bramac tetőléc (hársfa). Érdeklődni: Szigetvár, 185-ös, vagy Pécs, 28-226-os telefonon.

80 mázsa kukorica eladó. Garé, Rákóczi u. 49. sz.

Cserélnék vagy eladó egy T 150-es erőgép és egy Frak B típusú rakodógép, személygépkocsira. Öreg Hird, Latinka S. u. 59.

24 000 km-t futott, 3 éves Lada 2105-ös eladó. Érdeklődni: Siklós, Harkányi u. 29. Obert.

Boroshordó 500, 350 literes, eladó. Bártfa utca 19.

Szőlőszékek vásárolnék ár- és címmegjelöléssel a Hunyadi úti hirdetőbe „Rongyszőnyeg" jeligére.

Használt autóalkatrész vásárlás-eladás. — Karambolos vagy lejárt műszakis autót veszek. Autósbolt, Pécs, Jászai M. u. 1.

Eladó bordó zománcos Jugo vaskályha, 3 szoba fűtésére is megfelel. Komló, Pécsi út 45. II. em. Sóvárné.

120 literes, 220 V-os, könnyen kezelhető betonkeverő eladó. Pécs, Dobó István u. 29.

Video 2000-es kazettát keresek megvételre. — Cím: Keller János, 7673 Kővágószőlős, Rákóczi 50.

Bontott cserép eladó. Hird, Juhász Gy. tér 5. Szűcs.

NSZK vérvonalú németjuhász kölyökkutyák eladók. Cím: Auth József, Siklós, Kanizsai Dorottya u. 5., vagy Ocskó András, Pécs, Jurisics Miklós u. 80.

Vennék megbízásból antik bútort, festményt, csillárt, faliórát. Telefon 8–17 óráig Pécs: 23-633.

VEGYES

FORDÍTÁS, GÉPÍRÁS: Pécs, Teréz u. 5.

Autószerelő fiatalember folyamatos munkát keres ZUK platós kisteherautóval. „Szállítás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugdíjas gondozónőt keresek 2 éves fiam mellé. „Mirkó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Német nyelvvizsgára, felvételire felkészítést vállalok. — Telefon: 31-840.

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Makay. 31-443.

Festés utáni, valamint piperetakarítást rövid határidővel vállalok. 25-585. Bankné.

ESKÜVŐK, CSALÁDI ESEMÉNYEK VIDEOFELVÉTELE. Telefon: 24-897.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32 — 392 Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

ABLAK-SZIGETELÉS: 26-461.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLITÁS. 20% árengedmény! Telefon: 28-512.

TV-JAVÍTÁS, HELYSZÍNEN! Tel.: 17-668. Németh Lajos.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA-, páncélszekrény-szállítás, 22-857.

FILM

Petőfi: Hannibál tanár úr (2). Végzetes vonzerő (4, 6, 8).

Kossuth: Végzetes vonzerő (10, 12). A zsoldoskatona (2, 4). Az utolsó asszony (6, 8).

Kossuth, klub: Chatran kalandjai (f4, f6).

Park: Tótágas (2). Robotzsaru (4, 6, 8).

Jószerencsét: Tanmesék a szexről (f6). **Komló:** A kis vonatrablás (f3). A légy (4, 6, 8). Erőszakos rendőrök (videó) (5). **Mohács:** A medve (6, 8). **Szigetvár:** James Bond (6). Mielőtt befejezi röptét a denevér (8). **Siklós:** A Beverly Hills-i zsaru (5, 7). **Nevelési Központ:** A hal neve: Wanda (4, 6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Beethoven: Esz-dúr vonós négyes. 8.50: A hét költője: Pierre de Ronsard. 9.00: Napközben. 11.05: Hagyományápolók. 11.38: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. — 5. rész. 12.45: Házunk tája. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: A régi magyar vendégfogadásról. 14.25: Díszpolgárok. Riport. 14.35: Népdalkórusok. 15.00: Most jelent meg. Könyvszemle. 15.30: Fúvószenekari hangverseny a 6-os stúdióban. 16.00: Tizenhat óra. — Hírmagazin. 16.15: Madár-kalendárium. Gyermekversek zenével. 16.30: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. Tudósítás az öttusa és a tenisz OB-ről. 19.30: Hol volt, hol nem volt. 19.40: Győre Zoltán: Két muzsikus egy hazában — concerto. 19.50: Gong. 20.00: Első kézből. 20.39: Egy hibbant vénember naplója. Kisregény. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kék mezőben ötven csillag. Útinapló. 23.00: Archívumok mélyéről.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Iróvá avatnak. 9.35: Napközben. Népdalkörök pódiuma. 10.15: Zenés játékokból. 11.05: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 11.35: Az Exotic együttes hangversenye. 12.10: Nóták. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: 100 Ft/fő/hó. — A Segíthetünk melléklete. 19.35: Zeneközelben. 20.30: Otis Spann utolsó felvételeiből. 21.05: Népdalest. 22.00: Erkölcsi csapdák. — 6. rész. 23.10: Sporthíradó. 23.20: A dzsessz története. 24.00: Könnyűzenei hangszerszólók.

BARTÓK RÁDIÓ

9.00: Zenekari muzsika. 9.58: Romantikus kamarazene. 10.43: Rossini: Bruschino úr. Egyfelvonásos vígopera. 12.05: Zenekari muzsika. 13.00: Kilátó. 13.45: Régi magyar táncmuzsika. 13.55: Operarészletek. 14.50: Barokk zene. 16.05: Hongar: Johanna a máglyán. 17.22: Kamarazene fuvolával. 18.02: Operaáriák. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Zenekari muzsika. 20.30: Maurice André Defaye feldolgozásaiból játszik trombitán. 20.50: Évszázadok magyar muzsikája. 21.01: Massenet operáiból. 22.03: Kompakt-lemezeinkből. 23.00: Az MR kísérleti stúdiójának műhelyéből. Zsarátnok. 23.43: Századok francia kórusmuzsikájából.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. 6.15: Dél-dunántúli krónika. — Tallózás Zala, Somogy, Tolna és Baranya megyei lapokból. — Dél-Dunántúl útjairól. 7.15: Dél-dunántúli krónika. — Időjárás. — Ügyeletek hírei. — Egyetemisták őszi munkán. 7.55: Eseményösszefoglaló. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. — VII/2. rész. 10.00: A HÉT — ism. 11.10: Delta. Tudományos híradó — ism. 11.35: Képújság. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Déli videóújság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.45: Hírek román nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.50: Tízen Túliak Társasága. 17.35: Műsorajánlat. 17.40: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 17.55: Három nap tévéműsora. 18.00: Kalendárium 1989. Ismeretterjesztő magazin. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. Irodalmi rejtvényműsor gyerekeknek. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Új Nyitott könyv. Két novella. 20.45: Panoráma. Világpolitika percről percre. 21.30: Reklám. 21.35: Népzene zenekarra. 21.40: Színház a Néva partján. Riportfilm. 22.35: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Zene. 17.45: Bumm! Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 18.49: Tv2. 19.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 19.50: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora: Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. Kb. 23.00: Tv2. Napzárta.

ZÁGRÁBI TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyerekeknek. Tanulságok Soditejről. 8.45: Legszebb klasszikus mesék. 9.00: Műsorismertetés. 9.03: Képzőművészeti kultúra 9.15: Az írás és a kép. 9.30: Képzőművészeink: Slava Raskaj. 10.00: Peter Hektorovic. — I. rész. 10.30: Hírek. Műsor iskolásoknak. 10.35: Hetilap. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. Elmulasztottátok? — Nézzék meg! 12.40: Labdarúgás. Hajduk—Crvena Zvezda. 13.10: Beau Brummel: Angol film. 14.00: Rajzfilm. 15.10: Hírek. 15.15: Éjszakai műsor — ism. 17.15: Híradó I. 17.35: Védett természet. Oktató műsor. 18.05: Számok és betűk. 18.25: Dokumentumműsor. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angol nyelven. 19.18: Rajzfilm. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 19.53: Sport ma. 20.00: A gyermek ostora. Dráma. 21.25: W. A. Mozart: Zenekari koncert. 22.15: Híradó. 22.35: Hírek angol nyelven. 22.40: Éjszakai műsor. Alf, „Az előkelő ház" — filmsorozat. Rémtörténet szép álomhoz. 0.40: Hírek. 0.45: A keddi műsor ismertetése.

2. MŰSOR

18.10: Műsorismertetés. 18.15: A sport világa. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: Külpolitika. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Zenei műsor. 21.25: Az elveszett birodalmak. Filmsorozat. 22.20: Kapcsolásos műsor. Esküdtszék. 23.50: A keddi műsor ismertetése.

MAI MŰSOR

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. 9.30: Osztrák képek. 9.55: Akkoriban. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Splash. — Száz okadt a horogra. Amerikai film. 12.15: Diagnózis. 13.00: Hírek. 13.05: Jogi esetek. 13.35: Heti körkép. 14.00: Akkoriban. 14.05: Lomtár. 14.20: Alf. 14.45: A Walgonok. Filmsorozat. 15.35: Kum Kum. Rajzfilmsorozat. 16.00: An-tan-ténusz. 16.20: Mini színpad. 16.30: Wifzack. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Az én ötletem. 17.35: Mini tudósítás. 17.55: Lilliput-put. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Hétfői sport. 21.15: Magnum. Krimisorozat. 22.00: Oldalpillantások. 22.10: Antonieta. — Francia—mexikói—spanyol film. 23.55: Hírek. 24.00: Chicago 1930. Krimisorozat. 0.45: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Brit negyvenes slágerlista. 16.30: Forró drót. 18.30: Hírek a rock-, a pop- és a divatvilágból. 19.30: The Lloyd Bridges-show. Filmsorozat. 20.00: High Chaparral. Westernsorozat. 20.55: Dick Powel színháza. Bűnügyi filmsorozat. 21.50: Világhíradó. 22.00: Feltárandó övezetek. 23.00: Oxfordi tudományos filmek. 24.00: Hírek, időjárás, egyveleg.

TV 5.

16.05: Hírek. 16.10: 7-ről 7-re. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Kirándulóutak. 19.30: Hírek, időjárás 19.40: Csillogó papiros. 20.00: Új világ. 21.00: Tengeri magazin. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Nyári varieté. 23.30: Svájc és a háború. Filmsorozat. 0.30: A Procope negyedórája. 0.45: Műsorzárás.

Labdarúgó NB I.

PMSC–Siófok 2-2 (2-1)

Siófok, 4000 néző. V.: Stamler. **PMSC:** Bodnár – Kónya, Bódog, Braun, Palaczky – Megyeri, Turi (Vén, a 84. percben), Bérczy, Czéh – Lovász (Nagy T., a 77. percben), Lehota. Edző: Garam József. **Siófok:** Biró – Kolovics, Aczél, Szabó L. (Czigány, a 73. percben), Marozsán – Keszeg (Herczeg, az 56. percben), Freppán, Palkovics, Zsadányi – Borostyán, Magyar. Edző: Gellei Imre.

A 6. percben Braun roszszul találta el a labdát, ami Magyar elé került, és aki 12 méterről a léc alá bombázott (0-1).

A 24. percben Lehota 22 méteres lövését Biró Turi elé ütötte, és a pécsi középpályás 8 méterről lőhetett az üres kapuba (1-1).

A 26. percben Turi lövése pattant ki a siófoki kapusról, ezúttal Lovász továbbította a labdát a kapuba (2-1).

A 85. percben Magyar beívelésébe Braun kézzel belenyúlt, s mivel az eset a 16-oson belül volt, a megítélt 11-est Magyar értékesítette (2-2).

Húsz perc kellett ahhoz, hogy rátaláljon igazi stílusára a PMSC. Az eltékozolt idő alatt vezetést szerzett a Siófok. Lassan beindult a PMSC gépezete. Akkor már azt játszotta a Pécs, amit szeret, és amit nagyon tud: a szervezett védekezésből villámgyors és gólveszélyes ellentámadásokat vezettek. Kiütközött a siófoki védők lassúsága, darabossága, amit jól használtak ki a pécsiek. A PMSC a 2-1-es vezetés után nagyon ráült az eredményre (a második játékrészben jóformán nem is lőttek kapura), ez megbosszulta magát.

A PMSC-ben Bodnár tartja jó formáját. Bódog magabiztosan rombolt középen. Braun két hibájából két gólt rúgott a Siófok. Kónya, Palaczky és Bérczy jól védekezett. Turi rengeteget futva osztogatott, Megyeri és Czéh ezúttal halványabb volt. A két ék nem villogott annyira, Lovászt le is cserélték.

Garami József: – Nagyszerűen kezdett a Siófok, meg is szerezte a vezetést. Utána mi nagyobb sebességre kapcsoltunk és pillanatok alatt fordítani tudtunk. Nagyjából az történt, amit elképzeltünk, de győzelmünk az utolsó percekben egy nagy hiba miatt meghiúsult.

Gellei Imre: – Jó iramú, eseményekben gazdag mérkőzés volt. Nagyszerűen kezdtünk, utána azonban kaptunk két elkerülhető gólt. Így óriási erőfeszítésekkel sikerült egyenlítenünk.

A szombati forduló további eredményei:

Vasas–Csepel 5-0 (2-0). Csepel, 4000 néző. V.: Győri. Gólszerzők: Claude (22. perc), Zvara (37. perc), Schmidt (11-esből, 64. perc), Zircher (71. és 75. perc).

Újpesti Dózsa–MTK-VM 2-0 (1-0). Megyeri út, 12 000 néző. V.: Huták. Gólszerző: Bácsi (38. perc), Miovecz (50. perc).

Haladás–Tatabányai Bányász 1-0 (0-0). Szombathely, 5000 néző. V.: Kovács I. L. Gólszerző: Csertői (50. perc).

Veszprém–Békéscsabai Előre Spartacus 1-0 (1-0). Békéscsaba, 5000 néző. V.: Vágner. Gólszerző: Rugovics (19. perc).

Bp. Honvéd–Rába ETO 2-1 (2-1). Kispest, 5000 néző. V.: Varga S. Gólszerzők: Gregor (11. perc 11-esből, 37. perc), illetve Sallói (34. perc).



Így örültek a pécsiek Turi egyenlítő gólja után. Szabó Géza felvétele

Debreceni VSC–Ferencváros 0-0. Debrecen, 16 000 néző. V.: Drigán.

Videoton–Váci Izzó 2-1 (2-1). Székesfehérvár, 6000 néző. V.: Bognár. Gólszerzők: Emmer (11-esből, 20. perc), Szprecsak (24. perc), Tintár (öngól, 40. perc).

Az NB I. állása:

1.	Ú. Dózsa	5	3	—	—	9-0	15
2.	FTC	5	3	1	1	9-4	10
3.	Bp. Honvéd	5	3	1	1	7-3	10
4.	MTK-VM	5	3	—	2	5-6	9
5.	Pécs	5	2	2	1	11-6	8
6.	Vasas	5	2	2	1	8-4	8
7.	Videoton	5	2	1	2	3-6	7
8.	Tatabánya	5	2	—	3	3-3	6
9.	Békéscsaba	5	2	—	3	4-7	6
10.	Vác	5	1	2	2	6-7	5
11.	Siófok	5	1	2	2	4-6	5
12.	DVSC	5	1	2	2	3-5	5
13.	Veszprém	5	1	2	2	1-4	5
14.	Rába ETO	5	1	1	3	4-5	4
15.	Haladás	5	1	1	3	4-9	4
16.	Csepel	5	—	3	2	1-7	3

Csak öt percet kellett volna kihúzni

Nem szerettem volna szombaton este *Braun Károly* bőrében lenni. Az még hagyján, hogy az első siófoki gólnál hibázott, azt helyrehozta a csapat, azzal, hogy 2-1-re fordított. Azt azonban, hogy öt perccel a vége előtt 11-est vétett, és ezzel elúszott a PMSC-győzelem – már nem lehetett megmásítani.

– Roppantul bánt a dolog, hogy összehoztam azt a 11-est. Éreztem: átszáll a fejem felett a labda. Megijedtem, felkaptam a kezemet és beleütöttem – mondja közvetlenül a mérkőzés után elszontyolodva.

Ki voltak „bukva" Braunra a játékostársai. *Lehota* például azt kiabálta a kispad felé a megítélt büntető után:

– Mit csinál ez? Ekkora hibát!

Persze, hogy hibás, dehogy akarom felmenteni. De, ha mondjuk 3-1-re vezet a PMSC, akkor Braun „tyúkfeladása" ellenére is nyerhetett volna. Annál is inkább, mert amennyiben reggelig tartott volna a meccs, akkor sem tudott volna akcióból kiegyenlíteni a Siófok. Az ilyen mecscsekre szokták azt mondani, hogy az a csapat, amelyik egy, már megnyert mérkőzést a 85. percben kapott góllal döntetlenre ad, az megérdemli a sorsát. A PMSC hibás abban, hogy 2-1 után nem erőltette a góllövést, inkább visszahúzódott, az eredményt tartva, a saját 16-osának környékére. Azzal, hogy az utolsó negyedórára a csatár *Lovász* helyett a középpályás *Nagy T.*-t hozta be Garami József vezetőedző, eleve lemondott a további jobb oldali villámakciókról. Igaz, azok a második félidőben – akárcsak a baloldalon – már korábban is eléggé ritkák voltak.

Szombaton 14 NB I-es együttes fog szurkolni a PMSC-nek, hogy Újmecsekalján győzzön az Ú. Dózsa ellen. Az újpestiek mind az öt meccsüket megnyerték, még gólt sem kaptak, és már a tegelején 5 pontos előnyre tettek szert éllovasként. Általános az ellenlábasok véleménye, hogy jó csapat lett a megerősödött Ú. Dózsa, de annyira azért nem, hogy idejekorán lefutottá tegye a bajnokságot.

H. L.

NB I. tartalékbajnokság

Siófoki Bányász–PMSC 1-0 (0-0). Siófok, 500 néző. V.: Pamminger. PMSC: Bogyay – Paletta, Pajzs, Berényi, Brezniczky – Toma, Knézics (Angyán), Czérna, Eckert (Jelena) – Hánzs, Szabó. Edző: Guzsvány János. A hazaiak egy lőtt góljukon kívül 11-est hibáztak. A pécsiek közül jó: Bogyay, Brezniczky, Czérna, Szabó.

Lezárult a nyomozás

A vád: vesztegetés kísérlete

Pfeifferék a bíróság előtt is tagadnak – Alibijük nincs

„Tisztelt Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság! Mellékelten megküldöm Pfeiffer Ferenc, a Tapolcai Bauxitbányász SE labdarúgója ellen elrendelt fegyelmi ügyben a fegyelmi iratok egy másolati példányát, valamint a játékvezetői és ellenőri jelentés egy példányát a büntetőeljárás lefolytatása végett. A rendelkezésre álló adatok alapján Pfeiffer Ferenc labdarúgó és két ismeretlen társa magatartásukkal a vesztegetés büntettének kísérletét valósították meg, így a nyomozati eljárás lefolytatására a B. M.-i Rendőr-főkapitányságnak van hatásköre és illetékessége. Felkérem az ügy jellegére és hasonló bűncselekmények elszaporodására való tekintettel, az eljárást a lehetőségekhez képest soron kívül szíveskedjék lefolytatni. Egyben felkérem, hogy a nyomozás befejezésének eredményéről a fegyelmi eljárás befejezése végett, tájékoztatni szíveskedjék. Török Péter, az MLSZ főtitkára."

Hivatalosan, – mint az a Kovács Jenő rendőrőrnagytól kölcsönkapott nyomozati anyagból kiderül –, így kezdődött az ügy. Mármint a rendőrségi nyomozás. Előtte azonban sok mindent megírtak az újságok, s nem egy nyilatkozat is elhangzott az MLSZ fegyelmi eljárásán történtekkel kapcsolatban. Utóbbi lényege dióhéjban a következő:

Az MLSZ közgyűlésén, június 9-én, Hidegkuti Nándor közli Boday Ferenccel, a Komló szakosztály-igazgatójával, hogy mivel gyanús a mérkőzés, ellenőrként őt küldi a bányászvárosba az MLSZ. Erre Boday a legfrissebb adatokkal áll elő, melyek a következők. Miklós Gábor, csapatának középhátvédje előző este felhívta Kresz László pályaedzőt, hogy három tapolcai férfi ajánlatot tett neki, mely szerint, ha kedvező eredményhez segíti a Tapolcát, 150 ezer forinttal honorálják „segítségét". Miklós kiutasította őket lakásából, majd Kresznek jelezte ezt, aki értesítette Bodayt. Mint később kiderült, a három tapolcai férfi Pécsett, a Vasútpályán, már délután érdeklődött több sportembernél Miklós lakása felől, de kispálya mérkőzés nézői és közreműködői állításuk szerint nem tudtak nekik felvilágosítással szolgálni.

Vasárnap a Komló, vereségével kisebbfajta meglepetést okozott... A mérkőzést követően, az ellenőri jelentés kapcsán az MLSZ fegyelmi eljárást indít Pfeiffer Ferenc tapolcai labdarúgó ellen, aki Miklós vallomása szerint, a három „bundára" felkérő egyike. Pfeiffer játékjogát a vizsgálat lefolytatásáig az MLSZ felfüggeszti.

A gyanúsított az MLSZ fegyelmi tárgyalásán azt állítja, hogy a kérdéses időpontban Zalaszentgróton, egy összejövetelen vett részt. Bár Baranyában többen is tanúskodnak ellene, ő ellentanúkat állít. (Mint Kovács Jenő őrnagy mondja, a rendőrségi kihallgatáson a tapolcaiak igazát bizonygató tanúk az együtt töltött nap történéseiről egymással homlokegyenest ellenkező vallomást tettek, s a szembesítés sem hozott eredményt...)

A nyomozás lezárult, a három tapolcai ügyvédjével, dr. Kiss Endrével – mivel ők az eljárás befejezéséig az egyesületi elnök utasítására nem nyilatkozhatnak –, a megyei kapitányságon a nyomozati anyag ismertetése után, beszélgettünk. A következőket mondta:

– Pfeiffer Ferencet, Berki Tibort és a gyúrót, Kovács József Kornélt a rendőrség a BTK 254. szakaszába ütköző bűncselekménnyel, vagyis vesztegetés kísérletével gyanúsítja. Szerencsére a rendőrség meghallgatta a mi tanúinkat is, nem úgy mint az MLSZ... Igaz, ettől függetlenül is átadták az ügyet a városi ügyészségnek, vádemelési javaslattal. Védenceim a bíróság előtt is azt fogják állítani, hogy a kérdéses időben egyikük sem volt Pécsett.

– Már elnézést, de ön szerint milyen érdekük fűződött a pécsi tanúknak ahhoz, hogy ennek az ellenkezőjét valljak? Márpedig ők ezt tették...

– Nekik semmilyen, de abban az időszakban nemcsak a Tapolcát fenyegette a kiesés réme.

– Ön ezzel a pécsiek (és komlóiak) szavahihetőségét kérdőjelezi meg, de a lényeg: ha a bíróság elmarasztalja védenceit, akkor a tapolcai klubot akár ki is zárhatják az NB II-ből. Kapott tőlük is megbízást?

– Nem, csak a három gyanúsított védelmét képviselem. A legfontosabb, természetesen az MLSZ fegyelmi eljárása lesz, hiszen ettől függ Pfeiffer és Berki játékjoga. Ez persze jórészt a bírósági ítélettől is függ majd.

Kovács Jenő őrnagy, a nyomozás vezetője a következőképpen összegez:

– Mivel feltételezzük, hogy a pécsi tanúknak semmilyen érdekük nem fűződik vallomásukhoz, s mivel Pfeifferék alibitanúi egymással ellentmondásba keveredtek, vádemelési javaslattal átadjuk az anyagot az ügyészségnek. A harmadik gyanúsítottnak, a gyúrónak sincs rendben az alibije, így azt hiszem, nem is tehetnénk mást.

(A nyomozati anyag megtekintését és az interjú elkészítését a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság tette lehetővé.)

Pauska Zsolt

Gyengéje: a feleség legyen hórihorgas

A világ legjobb zsokéja

39 ezer galoppversenyen rajtolt

Amikor betér egy cipőüzletbe, az eladók egy öregapát vélnek felismerni benne, aki, lám, gondját viseli unokáinak, hogy ne mászkáljanak mezítláb. *Bill Shoemakert* röviden csak Shoenak becézik, ami annyit jelent, mint cipő, de azt is hogy patkó – s ehhez az utóbbi fogalomhoz neki sokkal több köze van. Kisgyermeknek való cipőt visel, aminek a mérete 32-es. Mindössze 150 cm magas, súlya 57 kiló. Sokak szerint ő a világ legjobb zsokéja.

Eddig több mint 39 000 galoppversenyen rajtolt, s több mint 8700-szor győzött. A múlt évben ünnepelte nagy jubileumát, azt, hogy negyven éve profi versenylovas.

– Noha sok év nyomja a vállamat, azért még mindig úgy érzem magam, mint aki friss és új. Különösen, ha felülök a lóra.

Az általa megnyergelt lovak gazdái eddig 118 millió dollárt kerestek győzelmeivel. Ebből a nagy mennyiségből tízmilliónyi jutott Billnek is.

E roppant sikeres ember első sztorija 1931-ben kezdődött. Abban az évben – augusztus 19-én – született egy kis texasi községben. Az újszülött alig volt egykilós. Az orvosok nem bíztak abban, hogy egy ilyen csecsemő életben maradhat. Az öreganyja, amikor hazavitték, egy cipő kartondobozába helyezte el, szépen bepólyázta, és a dobozt ott tartotta a kemence mellett.

Négyéves sem volt, amikor először felült egy ló hátára. Az apja vette neki ajándékba. Később, amikor iskolába került, fel akart csapni focistának. Ügyesen cselezett, de kis termete miatt senki sem vette be csapatába. Kosárlabdázónak is túl alacsony volt.

– Meglátjátok, ökölvívó lesz belőle – mondta az öreganyja, amikor 12 évesen kivívta első győzelmét a szorítóban, természetesen a papírsúlyban. Végül is egy leány meggyőzte, hogy ő talán csak mint zsoké tudna boldogulni. Azóta nem tud megválni a lovaktól.

Első versenyét 1949. áprilisában nyerte – testsúlya akkor 45 kg volt. Négy évtized múlva Bill így emlékszik vissza pályafutására:

– Testsúlyommal sosem voltak problémáim. De az esések megkeserítették az életemet. A legborzasztóbb dolog 1968. január 29-én esett meg velem: Santa Ana kaliforniai városban leestem a lóról, alaposan összevertem magam, eltörött a jobb lábam. Mikor körülvettek az emberek, erőltetve nevettem, hogy minden gyanút eltereljek, csak később, amikor szétoszlottak, jöttem rá magam is arra, hogy a lábam eltört, és hogy talán ezzel befellegzett a versenylovas pályámnak...

A nyereg helyett mankó, az istálló helyett pedig kórház. Egy évig szenvedett Bill, azután azonban ismét nyeregbe ülhetett. S pont Santa Anában – és győzött.

A múlt évben ő is ott volt a híres Kentucky állambeli derbin. De közvetlenül a rajt előtt lova megbokrosodott, és Bill ismét nagyot esett. Ezúttal csipőcsontja tört el... Úgy tűnt, hogy ez a sérülés véglegesen eltávolítja a lóversenypályáktól. De tévedett – nagy örömére. Mindössze négy hónap múlva ismét nyeregbe merészkedhetett.

– És meddig még? – kérdezik a csaknem 58 éves zsokétól.

Shoemaker nevet:

– Egyszer az edzőm tette fel nekem a kérdést: „Tudod-e, Shoe, mik azok a zsokék, akik megválnak a nyeregtől?" Nem tudtam válaszolni. Erre felvilágosított: „Csak kis emberek..."

Ő pedig alacsony ember létére nem akar kis emberré válni. A hobbija továbbra is a győzelem a versenyeken és a lehetőleg 180 cm-nél magasabb nő. Ma a harmadik feleségével él, az is 180 cm-nél magasabb.

Labdarúgó NB II.

Győzelem időn túl

Mohácsi Új Barázda TSZ SE–Dorogi Bányász 1-0 (0-0)

Mohács, 1500 néző. V.: Szabó L. **Mohács:** Antal — Kófiás (Bíró, a 44. percben), Katona, Rumszauer, Reit —, Kovács L., Hrotkó, Gilitsch, Ratting (Beckert, a 61. percben), Martina, Adi. Edző: Bözsöny János. **Dorog:** Belányi — Szabados, Varga, Harmath, Borsos — Hermann, Szenczi, Marosvölgyi, Sulija, Szücs (Szedlacsek az 56. percben) Romfa (Hernádi, a 49. percben). Edző: Reszeli Sós István.

91. perc: Már mindenki elkönyvelte a döntetlent, amikor a baloldali szögletet követően Adi emelkedett a felugró játékosok között a legmagasabbra, és a megdermedt Belányi fölött a kapu közepébe fejelte a mohácsiak 3 pontot érő gólját (1-0).

Hazai támadások jellemezték az első félidőt, s már a 3. percben vezethetett volna Adi révén a Mohács, de a csatár közelről mellé lőtt. A Duna-partiak rövid időn belül mezőnyfölényre tettek szert, de azt is meg kell jegyezni, hogy a Dorog gyakori ellentámadásai sem voltak veszélytelenek. A nyílt sisakos harcmodor mindkét csapatra jellemző volt, s ez kitűnően szolgálta a nézők szórakoztatását: jó iramú, sok helyzettel megspékelt futballt láthattak a szurkolók. A második félidőben változott a játék képe, s a játékrész első felében újabb kihagyott helyzetek miatt boszszankodhattak-örülhettek a mohácsi drukkerek. Minden jó, ha jó a vége, — tartja a közmondás, s ezúttal az Új Barázda számára jött be igazán.

Jók: Reit, Kovács L., Hrotkó, Martina, ill. Varga, Marosvölgyi, Sulija.

Pauska Zsolt

Szekszárdi Dózsa–Komlói Bányász 1-1 (0-1)

Szekszárd, 1000 néző, v.: Vad. **Szekszárd:** Hujber – Nagyfalusi, Varga F., Szabó, Varga L. – Farsang (Kasza a 66. percben), Máté, Horváth Cs. (Horváth P. a 65. percben) – Süveges, Kálmán, Jelusics. Edző: Keszler Vendel. **Komló:** Tábit – Hammer, Miklós, Tigyi, Andreidesz – Katona, Hüber (Stemler a 76. percben), Jurin – Szirtes (Boday a 65. percben), Takács, Varga. Edző: Kresz László.

Az első 10 percben mindkét kapu egyszer került veszélybe. Az egyik oldalon Farsang fejese szállt el a kapu mellett, a másodikon Katona mintaszerű indításával Szirtes került helyzetbe, de az 5-ös sarkától a bal kapufa mellé gurított. A 12. percben azonban már zörgött Hujber hálója. Katona jobbról adott középre, Varga elől még mentettek a védők, de a labda Takács elé pattant, aki 12 méterről a kapu közepébe bombázott (0-1). Továbbra is a Komló játszotta a jobb futballt, bár a bal oldalról kétszer is veszélybe került kapujuk. Előbb Kálmán, majd Jelusics labdája szállt el keresztbe. A 45. percben pedig Jelusics három lépésről lőtt a jobb sarok mellé.

Szünet után Takács 14 méteres lövése túlperdült Hujberen, de Varga már csak az alapvonalnál érte utol, s visszaadását fogta a szekszárdi kapus. Válaszként Horváth Cs. nem találta el a kaput 15 méterről. Már mindenki a Komlónak adta a 3 pontot, amikor a 70. percben megfogyatkozott a Bányász. Játékon kívül volt a labda, Miklós gyomron ütötte Jelusicsot és Vad játékvezető kiállította a középhátvédet. Döntő fordulatot eredményezett a kiállítás, a 73. percben ugyanis Katona és Tigyi közös erővel buktatta az alapvonalnál Süvegest. 11-es. Jelusics félmagas lövését Tábit szögletre ütötte. Máté sarokrúgása jó ütemben érkezett Varga L. és az 5-ösről küldött csúsztatott fejes a jobb kapufáról a hálóba pattant. A hátralévő 20 percben az emberhátrányban játszó Komló már csak az eredményt védte.

Az első fél óra után kevesen gondolták, hogy a Komló nem nyeri meg ezt a mecscset. Nemcsak vezetett a Bányász, de ügyesen futballozva esélyt is alig adva a vendéglátóknak. Félidő végén már akadtak szekszárdi helyzetek, de a hazai támadók, képtelenek voltak eltalálni a kaput. Miklós teljesen felesleges szabálytalansága élesztette fel a hazai reményeket, akik egy kihagyott 11-es után is élni tudtak a felkínált lehetőséggel. Az elvesztett pontokért a Bányász játékosai csak magukat okolhatják. Jók: Nagyfalusi, Varga L., Farsang, ill. Tigyi, Katona, Takács.

Grünwald Géza

További eredmények

Az NB II. további eredményei:

BMTE-Törley–Nagykanizsa 2-2 (1-1), Keszthely–III. ker. TTVE 0-0, Dunaújváros–Paks 4-0 (3-0), Volán–Ajka 4-0 (1-0), Sopron–Bauxitbányász 3-1 (2-1).

Az NB II. állása:

1. Dunaújváros	4	3	1	—	11- 4	10
2. Zalaegerszeg	4	3	—	1	6- 5	9
3. Volán	4	2	2	—	6- 1	8
4. Mohács	4	2	1	1	6- 2	7
5. III. ker. TTVE	4	1	3	—	6- 4	6
6. Oroszlány	4	2	—	2	6- 5	6
7. Komló	4	1	3	—	5- 4	6
8. Nagykanizsa	4	1	2	1	6- 5	5
9. Dorog	4	1	2	1	5- 5	5
10. BMTE-Törley	4	1	2	1	3- 4	5
11. Paks	4	1	2	1	4- 7	5
12. Ajka	4	1	1	2	4- 6	4
13. Sopron	4	1	1	2	5- 8	4
14. Tapolca	4	1	—	3	5-11	3
15. Szekszárd	4	—	1	3	3- 6	1
16. Keszthely	4	—	1	3	3- 7	1

Labdarúgó NB III.

Kiütötték a szászvári bányászokat

Nagymányok–Mázaszászvári Bányász 3-0 (1-0). Mázaszászvár, 600 néző. V.: Fodor. Nagymányok: Szőcs – Blum, Lovász, Eppel, Bencze – Nagy, Klomfár, Lőrincz – Pilisi, Szőts, Barabás. Edző: Szám Frigyes. Mázaszászvár: Görföl – Dömény, Dunai, Katona (Orsós), Komáromi – Németh (Csoboth), Ambrus, Sztoics, Róth – Maglódi, Román. Edző: Ditrói István. Küzdelmes mérkőzésen, a minden csapatrészében jobb vendégcsapat megérdemelten nyert. Góllövők: Lőrincz (2), Pilisi (11-esből).

Marcali–Somberek 0-0. Marcali, 500 néző. V.: Dörnyei. Marcali: Igricz – Hajdu II., Héder, Hajdu I., Szekeres – Lakos (Nagy), Czuczka, Bántó, Palacskó (Luka) – Mixtai, Urbán. Edző: Fenyvesi József. Somberek: Heilmann – Illés, Schulteisz, Pauska, Jakab – Bendes, Szeicz, Vinczellér (Kővári), Dárdai – Gyurkity (Hehl), Vigh. Edző: Dárdai Pál. Az első játékrész enyhe hazai mezőnyfölénnyel telt el, mindkét kapu előtt egy-egy gólszerzési lehetőséggel. A jó iramú, változatos, kitűnő mérkőzésen a mutatott játék és a gólhelyzetek alapján a vendégek örülhettek jobban a döntetlennek.

Szigetvár–Kaposvári Építők 3-0 (1-0). Szigetvár, 400 néző. V.: Lubastyik. Szigetvár: Füredi – Horváth, Tóth, Koronics, Priol – Csokona, Schmidt (Marosi), Kiss, Bálint (Sértő) – Bodó, Kardos. Edző: Csaba Gábor. K. Építők: Horváth – Czabula, Zentai (Pető), Nagy G., Papp A. – Papp T. (Vida), Balassa, Balázs, – Pintér, Varga, Wéber. Edző: Horváth Lajos. A hazai csapatot a nagy lelkesedés átsegítette a holtponton és végeredményben megérdemelten szerezte meg első győzelmét ebben a szezonban. Góllövők: Koronics (2), Kiss.

Bólyi MEDOSZ–Siklósi Tenkes 2-1 (1-0). Siklós, 400 néző. V.: dr. Csapó. Bóly: Puch – Hosszú, Fitt, Macsi, Kirher – Ambrus, Bruder, dr. Papp (Szabó) – Pál (Schneider), Vető. Edző: Weiszbarth József. Siklós: Pál – Pongrácz (Keresztes), Kovács, Rózner, Gellén – Weiner, Kiss, Schveicgut (Bircsák), Mim – Szrimácz, Sztojka. Edző: Amigya Pál. Közepes iramú mérkőzésen, a hazai csapat többet támadott, de a Bóly kontrái voltak veszélyesebbek. Góllövők: Vető (2), ill. Kiss.

Rákóczi FC–Dombóvári Vasas 1-1 (1-0). Kaposvár, 1500 néző. V.: Horváth J. Rákóczi: Keserű – Göbölös, Kraft, Itvás, Barna – Kárpáti (Nagy), Szabó, Hanusz, Adorján – Neubauer (Richter), Jurics. Edző: Horváth Miklós. Dombóvár: Foki – Banai, Fazekas, Kurdi, Luczek – Tóth-Bagi, Vida, Szücs, Csanádi (Dékány) – Jakab, Kiss. Edző: Olasz János. A hazaiak már az első negyedórában vezetést szereztek, de további fölényüket nem tudták gólra váltani. Védelmi hibából egyenlítettek a vendégek, s a Rákóczi elkeseredett támadásai közepette még a gólvonalról sem volt képes a hálóba találni. Góllövők: Adorján, ill. Kiss.

Boglárielle–Nagykanizsai Volán Dózsa 4-1 (1-0), Paksi Atomerőmű–Kaposvári Honvéd 0-0, Bonyhád–Csurgó 1-1 (0-0).

Az NB III. állása:

1. Paksi Atom.	4	3	1	—	8- 0	10
2. Nagymányok	4	3	1	—	8- 3	10
3. Somberek	4	2	2	—	6- 2	8
4. Csurgó	4	2	1	1	8- 5	7
5. Rákóczi FC	4	2	1	1	3- 2	7
6. K. Honvéd	4	1	3	—	4- 2	6
7. Boglárielle	4	2	—	2	6- 4	6
8. K. Építők	4	2	—	2	4- 7	6
9. Dombóvár	4	1	2	1	6- 6	5
10. Szigetvár	4	1	1	2	6- 7	4
11. Bóly	4	1	1	2	6- 8	4
12. Nk. Volán D.	4	1	1	2	5- 9	4
13. Mázaszászvár	4	1	1	2	3- 7	4
14. Marcali	4	—	2	2	2- 4	2
15. Bonyhád	4	—	2	2	5-10	2
16. Siklós	4	—	1	3	4- 8	1

HELSINKI: A Ferencváros keddi kupaellenfele, a finn Haka a hét végi bajnoki fordulóban otthonában kapott ki 2-0-ra a TPS gárdájától. A Haka 7 ponttal lemaradva, az éllovas Kuusysitól és a TPS-től 27 pontjával a negyedik (UPI).

DN SPORT

TOTÓ

1. Hamburger SV–Bayer Leverkusen	0-1	2
2. 1. FC Köln–Werder Bremen	4-2	1
3. Karlsruhe–Dortmund	2-1	1
4. Eintracht Frankfurt–Bayern München	1-2	2
5. Freiburg–Saarbrücken	1-4	2
6. Blau-Weiss 90–Wattenscheid	1-1	x
7. Unterhaching–Fortuna Köln	1-2	2
8. Cremonese–Genoa	0-1	2
9. Sampdoria–Internazionale	2-0	1
10. Verona–Napoli	1-2	2
11. Cagliari–Cosenza	0-0	x
12. Catanzaro–Pisa	1-0	1
13. Reggina–Monza	1-0	1
+ 1		
14. Brescia–Torino	1-1	x

Megyebajnokság

Kiütéses győzelem Beremenden

PEAC—Geresdlak 3-1 (1-1). Egyetemi sporttelep, 50 néző. V.: Tóth. Nagy küzdelemben, megérdemelt hazai győzelem született. Góllövők: Kovács, Kozicz, Fekete, ill. Nyárs.

Pécsi Postás—Újpetre 3-0 (1-0). Postás-pálya, 100 néző. V.: Kulcsár. Közepes színvonalú mérkőzésen a gólerős Ábrahám vezérletével győztek a hazaiak. G.: Ábrahám 3.

Steinmetz SE–Pécsi Kinizsi 4-1 (2-0). Kovácstelepi-pálya. 50 néző. V.: Kovács N. A hazaiak támadtak többet, a gólokat azonban a vendégek rúgták. G.: Fülöp 2, Kapusi, Till (11-esből), ill. Pál.

Harkány—Pécsi BTC 6-3 (3-3). Bőrgyári-pálya, 200 néző. V.: Zákányi.

PVSK—Pécsi Zsolnay 2-0 (1-0). Vasutas-pálya, 300 néző. V.: Csuti. Közepes játékkal is magabiztosan győztek a vasutasok. G.: Cservenka, Papp.

Beremend—Szentlőrinc 9-0 (6-0). Beremend, 300 néző. V.: Sör. Sziporkázott az első félidőben a hazai együttes, szünet után már a fele is elég volt a nagy gólarányú győzelemhez. G.: Müller K. 2, Zátrok 2, Illés, Szász, Jekl, Müller G., Horváth.

Sellye—Sásd 0-0. Sellye, 250 néző. V.: Kovács I. Kiábrándító labdarúgást mutatott a két csapat.

Szajk—Vasasi Bányász 0-0. Szajk, 200 néző. V.: Georgiu. A vendégek teljesen megérdemelten vitték el az egyik pontot.

A megyei I. osztály állása:

1. Beremend	3	3	—	—	16- 0	9
2. PVSK	3	3	—	—	7- 0	9
3. PBTC	4	3	—	1	7- 7	9
4. Sellye	3	2	1	—	7- 4	7
5. P. Postás	3	2	—	1	7- 3	6
6. Harkány	4	2	—	2	11- 8	6
7. Szajk	3	1	2	—	2- 1	5
8. P. Zsolnay	3	1	1	1	1- 2	4
9. Steinmetz SE	1	1	—	—	4- 1	3
10. PEAC	1	1	—	—	3- 1	3
11. Geresdlak	4	—	3	1	2- 4	3
12. Szentlőrinc	4	1	—	3	6-17	3
13. Sásd	4	—	2	2	0- 3	2
14. Vasasi B.	4	—	1	3	2- 9	1
15. Újpetre	4	—	1	3	1- 8	1
16. P. Kinizsi	4	—	1	3	3-11	1

III. Kosárlabda Baranyaker Kupa



Ábrahám (fehér mezben) középről megcélozza az újvidékiek kosarát. Fotó: Bakos Magdolna

Újvidékre került a trófea

A vasutas-lányok a második helyen végeztek

Pénteken, szombaton és vasárnap rendezték meg Pécsett, a városi sportcsarnokban a kosárlabda III. Baranyaker Kupát. A nemzetközi női torna résztvevői közül a Dinamó Kijev nem érkezett meg, így a kétcsoportos, hatos torna helyett körmérkőzésekre került sor. A két első nap után vasárnap délelőttre két veretlen maradt a parketton a tornát rendező PVSK, valamint a jugoszláviai Újvidékről érkezett Vojvodina együttese. Mint végül is kiderült: az erősebb játékerőt képviselő jugoszláviai első ligában szereplő vendégek jobban bírták a hajrát, így ezúttal ők vihették haza a díszes Baranyaker Kupát. A tornát rendező pécsi vasutas-lányoknak a második hely jutott, ám becsületükre legyen mondva, sikerült nekik megelőzni az ugyancsak jugoszláv első osztályban szereplő Partizán Belgrád együttesét. A pécsieknek még egy trófea jutott, az pedig a legeredményesebb játékosnak felajánlott kupa volt, amit a 101 pontot elért *Nedoba Ágnes* kapott. A legjobb irányítónak járó díjat az újvidéki Vojvodina játékosa *Ilic Danijela* nyerte.

A háromnapos torna vasárnapi eredményei: Vojvodina–Valjevo 76-63 (42-31), Partizán Belgrád–MÁV Nagykanizsa TE 104-46 (39-24), Vojvodina–PVSK 73-60 (33-39).

A torna végeredménye: 1. Vojvodina Újvidék, 2. Pécsi VSK, 3. Partizán Belgrád, 4. Student Valjevo, 5. MÁV Nagykanizsai TE.

K. L.

Prost a világbajnoki cím kapujában

Monzában vasárnap óriási lépést tett harmadik világbajnoki címének megszerzése felé Alain Prost az Olasz Grand Prix megnyerésével. A 34 éves francia 20 pontos előnyre tett szert fő riválisával, a brazil Ayrton Sennával szemben a Forma–1-es autók világbajnoki pontversenyében.

Pedig nem úgy tűnt, hogy Senna lesz ennek a viadalnak a nagy vesztese. A délamerikai elképesztő tempóban rótta a köröket, s amikor már csak 8 kör volt hátra, nem kevesebb, mint 21 másodperccel vezetett Prost előtt. Ekkor azonban a világbajnoki cím védőjének McLaren–Honda márkájú gépkocsija megperdült a betonon, majd megállt, miközben sűrű füst ömlött a motorból. Senna nem tudta folytatni a versenyt, s így márkatársának, Prostnak tulajdonképpen ölébe hullott a győzelem.

Az osztrák Gerhard Berger idén először tudott befejezni világbajnoki futamot, s mindjárt második helyezésnek örülhetett. A Ferrarival versenyző Bergert két Williams–Renault követte, a belga Thierry Boutsennel és az olasz Riccardo Patresével a „nyergében".

Az Olasz Nagydíj végeredménye: 1. Alain Prost (francia, McLaren–Honda) 1:19:27.550 ó., 2. Gerhard Berger (osztrák, Ferrari) 7.326 mp hátrány, 3. Thierry Boutsen (belga, Williams–Renault) 14.975 mp hátrány, 4. Riccardo Patrese (olasz, Williams–Renault) 38.722 mp hátrány, 5. Jean Alesi (francia, Tyrrell–Ford) 1 kör hátrány, 6. Martin Brundle (brit, Brabham–Judd) 1 kör hátrány.

A világbajnoki pontverseny állása: 1. Prost 71 pont, 2. Senna 51, 3. Nigel Mansell (brit, Ferrari) 38, 4. Patrese 28, 5. Boutsen 24, 6. Alessandro Nannini (olasz, Benetton–Ford) 14.

margaréta tapéta-bolt

Pécs, Szalai A. u. 2. Tel.: 12-324

MOST ÉRDEMES TAPÉTÁZNI!

ÍZELÍTŐ KÍNÁLATUNKBÓL:

- NDK tapéták 200—310 Ft/tek,
- Grabetta luxor és brill tapéták 360—400 Ft/tek.
- Öntapadó tapéták (50-féle) 98—110 Ft/m,
- Üvegtapéták öntapadó fóliák nagy választékban.

EGYES TAPÉTÁK 20%-OS ENGEDMÉNNYEL KAPHATÓK, (amíg a készlet tart!)

- Fali poszterek óriási választékban,
- Nyugati import tapéták 515—780 Ft tek.

Keresse fel üzletünket, érdemes, hiszen

Önnek is üzlet a mi üzletünk!

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 252. szám
1989. szeptember 12., kedd
Ára: 4,30 Ft

Kedden összeül az MSZMP Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Intéző Bizottsága szeptember 12-ére, keddre összehívta a Központi Bizottság ülését. A testület javasolja, hogy a Központi Bizottság hallgasson meg tájékoztatót a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokról, vitassa meg a kongresszusi beszámoló téziseit, a párt programnyilatkozatáról és alapszabályáról szóló előterjesztést, valamint a kongresszussal összefüggő szervezeti kérdéseket.

A Központi Bizottság napirendjére kerül a világgazdasági nyitással és az Európa-politikával összefüggő MSZMP stratégia, az 1989. évi gazdasági folyamatokról szóló tájékoztató, továbbá a gazdaságpolitika 1990. évi programjának irányelveire vonatkozó javaslat. A testület kialakítja álláspontját a szövetkezeti mozgalomról.

A tartalomból:

Ismét a garéi veszélyeshulladék-tározóról
(2. oldal)

Várja a csatlakozókat a baranyai faluszövetség
(3. oldal)



Dr. Dányi Pál köszönti a küldötteket

Ideiglenes tisztségviselőket választottak

Az MSZMP Baranya megyei kongresszusi küldötteinek munkamegbeszélése

Tegnap az MSZMP Baranya megyei székházában tartották első megbeszélésüket a pártkongresszus megválasztott képviselői.

A jelenlévőket *Dányi Pál*, a megyei pártbizottság első titkára üdvözölte. Tájékoztatást adott arról, hogy a megyében 43 kongresszusi küldöttet választottak; Pécs 18, Pécs városkörnyék 1, Komló 5, Mohács 4, Siklós 4, Szigetvár 3, Szénbányák 4, Ércbánya 2, Megyei Tanács 1, Rendőr-főkapitányság 1 küldöttet.

Baranya megye kongresszusi küldöttei: *Dr. Ormos Mária*, a JPTE rektora, *dr. Koltai Dénes*, a Pécs városi pártbizottság első titkára, *Szőke Attila*, a Pécs Városi Rendőrkapitányság osztályvezetője, *dr. Geisz Mihály*, a megyei pártbizottság titkára, *dr. Zeller Gyula*, a JPTE dékánja, *dr. Szelestey György*, a Pécs városi pártbizottság titkára, *Papp Gábor*, a DDGáz szerelőmunkása, *dr. Vonyó József*, a JPTE adjunktusa, *Bogárdi János*, a pécsi rendőrkapitányság pb-titkára, *dr. Ruzsa Csaba*, a megyei tanács osztályvezetője, *Nyuli György*, a Pécsi Bőrgyár csoportvezetője, *dr. Varga Jenő*, a Pécs városi pártbizottság titkára, *dr. Szilasi Anna* orvos, *dr. Horváth Csaba*, a JPTE adjunktusa, *Bodó László*, a Bm-i Lapkiadó V. igazgatója, *dr. Kisbán Gábor*, a Pécs városi pártbizottság titkára, *dr. Szirtes Gábor*, a megyei pártbizottság titkára, *Somogyi Ferenc*, a Sopiana Gépgyár osztályvezetője, *dr. Lusztig Péter*, a rendőr-főkapitányság helyettes vezetője, *Vass Dénes*, Szénbányák Komló-bányaüzem, *Lippert József*, Szénbányák Pécs-bányaüzem, *dr. Kékes Ferenc*, a Szénbányák központja, *Vass László*, a Szénbányák szénelőkészítő üzem dolgozói, *Hágenthurn József*, az ércbánya III. üzem, *Kablár János*, az ércbánya központ dolgozói, *Gráf József*, a szabadszentkirályi tsz, *Tantos Dezső*, a szentlőrinci tsz dolgozói, *Vass István* szigetvári gimnázium, *dr. Tóth Sándor*, a megyei tanács elnökhelyettese, *dr. Kiss Huba*, komlói kórház, *Bogdán László*, a Komló városi pártbizottság titkára, *Fuchs Sándor*, pécsváradi nagyközségi pártbizottság, *dr. Gyenge Imre*, mágocsi takarékszövetkezet, *Kónya Sándor*, mindszentgodisai tsz, *Husti Mihály* szajki tsz, *Devecseri József*, a Mohács városi pártbizottság első titkára, *Ősi János*, a mohácsi székgyár igazgatója, *Mayer Béla*, Bóly, mezőgazdasági kombinát, *Czigler János*, villányi tsz,

(Folytatás a 2. oldalon)

Politikai egyeztető tárgyalások

Az alkotmány módosításával összefüggő vitás kérdésekről folytatódtak hétfőn a Parlamentben a középszintű politikai egyeztető tárgyalások. Az MSZMP delegációját *Pozsgay Imre*, az Ellenzéki Kerekasztalét *Horn Gábor*, a Harmadik Oldalét *Nagy Imre* vezette. A tanácskozáson az elnöki tisztet *Gál Zoltán* (MSZMP) töltötte be.

Somogyvári István (MSZMP) beszámolt arról: hétfőn délelőtt a szakértők megállapodtak, hogy az alkotmány ne rendelkezzék az új címerről, hanem alkotmányerejű törvényt alkossanak erről. Ha ez még a jelenlegi parlament működésének idejében történne meg, akkor népszavazás döntene a címerről.

Továbbra sincs konszenzus abban, hogy az alkotmányban deklarálják-e a köztulajdon kitüntetett szerepét.

Konszenzus van kialakulóban a felek között a honvédelmi tanács felállításának kérdésében. Rendkívüli állapot idején ez a testület döntene a fegyveres erők és a rendőrség külföldi vagy országon belüli alkalmazásáról, valamint a külön törvényben meghatározott rendkívüli intézkedések

(Folytatás a 2. oldalon)

Tanévnyitók Pécsett



A Himnuszt hallgatják a POTE tanévnyitó résztvevői

Pécsi Orvostudományi Egyetem

Az orvostudományi egyetem alapvetően fontos feladata az oktatás, melyhez a szakorvosés a kutatóképzés, a továbbképzés is hozzátartozik. A PÓTE-n a IV. és az V. évfolyamon az idén már módosított tanterv szerint oktatják a hallgatókat. Az oktatómunkában az eddigieknél is hangsúlyozottabban kell figyelni arra, hogy a végzett orvosok minél tökéletesebben lássák majd el hivatásukat, a beteg ember gyógyítását. Ugyanis, „az oktató gyakorlatban elkövetett hibák arra utalnak, hogy nem a részletekbe menő elméleti tudás hiányával van baj, hanem olyan egyszerű, alapvető, de rendkívül fontos felismerések vagy tevékenységek elmulasztásáról, melyek tulajdonképpen az orvosi ténykedés alapvető faktorai" — mindezt *dr. Bauer Miklóstól*, a POTE rektorától hallottuk a tegnapi ünnepélyes tanévnyitón.

A rektor beszédében az orvos és a beteg kapcsolatának elemzése, az elmúlt év szomorú és örömteli eseményeinek fölsorolása mellett kitért a gyógyítómunka feltételeinek alakulásáról. Aki próbálta már hívni az egyetemet, a klinikát, tapasztalhatta, hogy ez nem kevés időbe, idegességbe került a túlzsúfolt telefonvonalak miatt. A napokban lép életbe az új telefonközpont, mely javít ezen az áldatlan állapoton. A minisztérium terven felül 2,6 millió forintot juttatott a külső telephelyek telefonhelyzetének mérsékelt javítására. A jövő feladata az alközpontok cseréje és új vonalak kiépítése. Gazdagodott az egyetem műszerparkja is, például az I. sz. Belgyógyászati Klinika, a Radiológiai Klinika, az Urológiai Klinika és a Szülészeti Klinika kapott nagy értékű utrahang készüléket. Gyarapodott a video-laboratórium. Nemsokára befejeződik a Szülészeti Klinika konyhájának kialakítása és remény nyílt arra is, hogy a közeljövőben elkezdődik a Szülészeti Klinika új hotelszárnyának építése, s tervezik a Bőrgyógyászati Klinika felújítását. Új épületrésszel bővült a II. sz. Sebészeti Klinika és Belgyógyászati Klinika, a Gyermekklinikán befejeződött a műtő modernizálása és elkezdődött egy onkológiai ambulancia építése.

Dr. Bauer Miklós beszéde után tettek esküt az elsőéves hallgatók. Az idén az általános orvosi karra négyszázan, a fogorvosi szakra hetvenegyen jelentkeztek. Közülük az általános orvosi karra százhatvan-három hallgatót, a fogorvosi szakra tizenkilenc hallgatót vettek föl. Az évnyitón olvasták föl annak a húsz hallgatónak a nevét is, akik népköztársasági ösztöndíjban részesülnek.

Az ünnepségen részt vett *Bánfalvi István*, a Szociális és Egészségügyi Minisztérium államtitkára, aki néhány gondolatot fűzött az évnyitóhoz. A modern szociális gondoskodás és gyógyítás minden helyzetben alapvető értékek maradnak — hangsúlyozta. Kifejezte köszönetét, hogy a POTE bekapcsolódik a minisztérium kezdeményezésébe, miszerint az orvostudományi egyetemeken főiskolai képzést is inditanak, melynek célja szociális kérdésekkel, gondoskodással foglalkozó szakemberek oktatása.

B. Á.

Fertőzött-e a harkányi víz?

(3. oldal)



Pécsett, a Málom-keleti városrészben több mint tizmillió forintért új felvevő hivatalt épít a Pécsi Posta magasépítési üzeme. A 200 négyzetméteres létesítményt legkésőbb a jövő év elején átadják. Fotó: Laufer László

Irány az NSZK

Tízezer menekülttel számolnak

A kormány döntésének megfelelően hétfőn 0.00 órakor életbe lépett az az intézkedés, amely lehetővé teszi, hogy a Magyarországon tartózkodó és hazatérni nem kívánó NDK-állampolgárok távozzanak bármely befogadó országba.

Hegyeshalomnál és Sopronnál már az első órák rendkívül mozgalmasak voltak. A hegyeshalmi közúti határátkelő helyen az óriási parkoló már éjfél előtt megtelt menekülőkkel, akik előtt pontosan éjfélkor megnyílt a határ. Éjfél után több, mint ezren lépték át a határvonalat Ausztria irányába. Az átkelés gyors volt. A magyar határőrök mindössze a személyazonosságot igazoló okmányokat ellenőrizték. Osztrák oldalon alaposabb volt a kontroll, de azután autóbuszokkal, személygépkocsikkal haladéktalanul gondoskodtak a továbbutaztatásról.

Bár a forgalom mérete a hegyeshalmit és a sopronit nem érte el, de a többi magyar—osztrák átkelőhelyen, így Rábafüzesnél, Bucsunál és Kőszegnél is már éjféltájban feltűntek a menekülők első csoportjai.

A hétfő késő délutáni órákig összesen 5600 keletnémet menekült érkezett meg az NSZK-ba. Az elkövetkező órákban további négyezret várnak. Ezt az esti órákban közölte a bajor határőrség müncheni központjának jelentésére hivatkozva a Deutschlandfunk országos rádióállomás.

A legújabb becslések szerint a nyugatnémet hatóságok összesen a tizezret is jóval meghaladó létszámú menekülttel számolnak.

Tanévnyitók Pécsett



Az új tanévet kezdő zeneművészetisek egy csoportja

Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozata

Hangulatosan, csengőszóra gyűltek egybe tegnap délután Pécsett, a Liszt Ferenc Hangversenyteremben a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának kezdő, valamint idősebb (2. 3. évfolyamos) hallgatói, mintegy nyolcvanan. A Himnusz hangjai után a Pécsi Művészeti Szakközépiskolából *Hornyánszky Szilvia* szavalta el Kosztolányi Dezső: Vigyázz! című versét. Ezután *Gerő Pál* főiskolai docens bevezető szavai, majd pedig *Sasvári Attila* igazgató beszéde hangzott el. Az intézmény igazgatója beszédében többek között említette, hogy iskolájuk szerkezeti változásnak néz elébe. Mivel megszűnt a Zeneiskolai Tanárképző Intézet Budapesti Központja, a pécsi tagozat önálló intézményként kapcsolódik a budapesti Zeneakadémiához. A hivatalos elnevezése pedig: Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozata. A változás után a szervezeti, tanulmányi, gazdasági kérdések javarésze helyben dől majd el a helyi adottságok, lehetőségek figyelembevételével. A jövőt tekintve stabil intézménynek látszik, a hallgatók létszáma évről évre nő, s egyre jobb, korszerűbb körülmények között folyik az oktatás. A Mátyás király utcai főépület több éve tartó rekonstrukciója is befejeződik még ez év őszén. Jelenleg a kis létszám ellenére is 20 tanszakon folyik a képzés. A kötelező tárgyakkal bővült feladatokat közel 60 oktató látja el. Az 1989 90. tanévre 39 hallgatót vettek fel, ez minden eddiginél több. A magas létszámnak oka, hogy e tanévre – elsőízben – az intézmény maga határozta meg a keretszámot.

A továbbiakban is választható idegennyelvek mellett e tanévtől egy idegen nyelv tanulása kötelező, sőt a végzősöknek a diplomája záróvagy nyelvvizsgához van kötve. Az intézmény szervezeti önállósodásával együtt járó változás a tagozati tanács és tagozati tanszékek létrejötte. Az oktatói karból négyen fokozati előlépésben részesültek, az ezt tanúsító okmányt ünnepélyes keretek között az igazgató adta át. *Barth István* főiskolai adjunktust főiskolai docenssé, míg *Halász Ágnes, Albertné Varga Márta, Neumayer Károly* főiskolai tanársegédeket főiskolai adjunktussá nevezték ki.

A tanévnyitó beszéd után az I. évfolyamos hallgatók eskütétele következett, majd *Baksa Bernadett* zeneiskolás növendék Gluck: Tánc című darabját fuvolán, míg *Bánky József*, a főiskola tanára Liszt: Rigoletto Parafrázis című zongoradarabját adta elő. Az ünnepség a Szózat hangjaival zárult.

Gy. B.

Új évad — új karmesterrel

Társulati ülés a Pécsi Szimfonikus Zenekarnál

Évadnyitó társulati ülést tartott hétfőn délelőtt a Pécsi Szimfonikus Zenekar. *Szkladányi Péter* igazgató megnyitó beszédében felidézte Pécs gazdag zenei hagyományait, hivatkozott arra, hogy a felgyorsult társadalmi-politikai változások közepette – miközben sok feszültség tapasztalható a művészek között –, örömmel láthatják: a kultúra és a művészetek, az oktatás támogatása a különböző pártok programjának, a hatalmi harc nak része lett. Emlékeztetett arra, hogy az ország szimfonikus zenekaraiban és zenés színházaiban tizennégy év után most nagyarányú központi béremelésre került sor.

Hírül adtuk már, hogy *Breitner Tamás* karnagy nyugdíjba vonulása után a Pécsi Szimfonikus Zenekar vezető karmestere *Howard Willams* angol dirigens lett. Howard Williams nem vett részt a tegnapi társulati ülésen, de rövidesen megkezdi a próbákat – első koncertjére a pécsi együttes élén október 2-án kerül sor. A zenekar nemzeti estekkel szerepel a Filharmónia bérletében Pécsett, és Zalaegerszegen, Pápán, Komlón, Székesfehérváron, Budapesten újrajátssza a műveket különböző koncerteken. A pécsi szimfonikusok szerepelnek több ifjúsági bérletben, valamint a Zeneakadémián a gordonka tanszak meghívására.

Az idei évadban rövidebb NSZK-beli és hosszabb angliai és franciaországi vendégszereplésre utaznak a pécsi muzsikusok, a színházban A trúbadúr és a Szöktetés a szerájból bemutatásában működnek közre; a Denevérrel ismét turnéznak az NSZK-ban. A zenekarból egyébként ketten elszerződtek, két új tag jött; *Gyermán István* első koncertmester egy évre Görögországba megy tanítani, de szólistaként többször szerepel itthon ez idő alatt is.

A zenekar nevében *Pachmayer Ilona* köszöntötte Breitner Tamást, aki elbúcsúzott az együttestől 19 év után. Ugyanakkor a következő évek feladatairól is beszélt, hiszen mint betanító karmester továbbra is együtt dolgozik a szimfonikus zenekar tagjaival. A zenekar képességének megfelelő vállalkozásokra, a kiegyenlített teljesítményre és az egyéni felkészültségre, felelősségre helyezte a hangsúlyt szakmai-baráti tanácsaiban.

Komlódi Józsefné, Pécs Város Tanácsa elnökhelyettese is jókívánságokat mondott az évad elején. „Jöhet bármilyen vezetés a társadalomban, a politikában, azokról a kulturális értékekről nem szabad lemondani, amelyeket a nemzet eddig létrehozott, és ezeket mindenki számára hozzáférhetővé kell tenni", fejezte be beszédét.

A jubileumi jutalmat, amely 25 éves munkaviszony után jár, nyolcan kapták meg a zenekarból: *Adorján György, Adorján Györgyné, Bende Tibor, Fröhlich Lajos, Szabó Gyula, Szkladányi Péter, Tamás Eszter, Vass Ágnes és Zseni Nándor.*

G. T.

Az MSZMP Baranya megyei kongresszusi küldötteinek munkamegbeszélése

(Folytatás az 1. oldalról)

Szujkó Margit, siklósi gimnázium, *Fábos Pál*, a HNF Siklós városi titkára, *dr. Soós Attila*, Sellye, Agrokémia, *Popini Nándor*, görcsönyi tsz főágazatvezetője.

Sajnálatosan az első munkamegbeszélésen csak huszonhat küldött vett részt, az igazoltan távollévőkön túl, kiderithetetlen szervezési hiányosságok következtében nagy számban hiányoztak a Pécs városi küldöttek. Ezért a jelenlévők úgy döntöttek, hogy csak ideiglenes tisztségviselőket választanak, illetve adnak megbízatásokat küldöttársaiknak, hogy a különböző, kongresszust előkészítő, országos tanácskozásokon, illetve bizottságokban részt vegyenek. Elfogadták, hogy a szeptember 12-i KB-ülésen, meghívottként, *dr. Zeller Gyula* képviselje őket, tudomásul vették, hogy a szervezeti szabályzat, illetve alapszabályzat tervezetét előkészítő munkabizottságban *Grát József* vett részt, míg a programnyilatkozatot előkészítőben *dr. Vonyó József*. A személyi javaslatokat előkészítő bizottságba ideiglenesen *Ósi Jánost* delegálták. Későbbiekben döntenek, hogy kit delegálnak az ügyrendi, szavazatszedő és fellebbviteli bizottságokba.

A munkamegbeszélésen jelen lévő küldöttek néhány fontos kérdésben előzetes állásfoglalást fogadtak el. Javasolták, hogy csak a későbbiekben kerüljön végleges döntés arról, hogy a platformokhoz csatlakozó küldöttek részt vehetnek-e azt követően a megyei csoport munkájában is. A kongresszusi küldötteknek meg nem választott KB- és KEB-tagok részvételével kapcsolatban széles körű vita bontakozott ki; a többség véleménye az volt, hogy a jelenleg érvényes szervezeti szabályzat értelmében szavazati joggal, míg a kisebbség álláspontja szerint tanácskozási joggal vegyenek részt. Többen javasolták, hogy erről véglegesen a kongresszus kezdetén, az ügyrendi vitában szülessen döntés. Érkezett a küldöttcsoporthoz egy olyan javaslat, hogy Baranya, Tolna, Somogy, Zala és Fejér megyék küldöttei a kongresszus előtt tartsanak egy közös munkaértekezletet a térség sajátos helyzetének megvitatására, a lehetséges feladatok közös kimunkálására. A baranyai küldöttek tegnapi tanácskozásán jelen lévők többségének az volt a véleménye, hogy ezt ne tegyék számukra kötelezővé, mindenki maga döntsön, hogy egy ilyen találkozón részt kíván-e venni.

M. E.

Politikai egyeztető tárgyalások

(Folytatás az 1. oldalról)

bevezetéséről. A honvédelmi tanács létrehozásában teljes a konszenzus az MSZMP és az Ellenzéki Kerekasztal között. A harmadik oldal is csupán a testület felállításának módjában, illetve elnevezésében képvisel eltérő véleményt.

Továbbra sincs előrehaladás az alkotmánybíróság felállításának kérdésében, bár a hétfői megbeszélésen történt a megegyezés irányába mutató lépés. Somogyvári István az MSZMP álláspontját ismertetve hangsúlyozta, hogy már az átmenet időszakában szükségesnek tartják-e bírói testület létrehozását.

Az előterjesztést követően *Tölgyesi Péter*, az EKA nevében úgy nyilatkozott, hogy az Ellenzéki Kerekasztal kész megfontolni a témában az MSZMP indokait. Egyúttal kérte, hogy az alkotmánybírósággal kapcsolatos kérdésekre a következő ülésen térjenek vissza.

Abban már korábban megegyezés született, hogy a köztársasági elnöki intézményt az 1946. évi I. törvény alapján kell létrehozni. Több kérdésben azonban még vita van. Az MSZMP és az EKA azt javasolta, hogy a köztársasági elnök legyen a fegyveres erők főparancsnoka. A harmadik oldal szerint ezt a szerepet a kormányfőnek kellene betöltenie. Kisebb vita után a harmadik oldal – véleményének fenntartása mellett – hozzájárult e kérdésben a konszenzushoz.

A fegyveres erők és a rendőrség alkotmányos szabályozásának kérdésében továbbra is vita van a felek között az állambiztonság védelmére hivatott szervezet hovatartozását illetően.

Megvitatták az Ellenzéki Kerekasztal indítványát, miszerint a Magyar Néphadsereg nevét változtassák át Magyar Honvédségre.

A munkásőrséggel kapcsolatban *Zétényi Zsolt* (EKA) javasolta a fegyveres testület feloszlatását, jogutód nélküli megszüntetését. Hozzátette, hogy a volt munkásőrök ugyanakkor részt vállalhatnának a hátországvédelmi feladatokból.

Az MSZMP nevében Pozsgay Imre azt mondta, hogy tanulmányozzák az EKA javaslatát, s később visszatérnek rá.

A következő középszintű ülést pénteken tartják a Parlamentben, s várhatóan szeptember 18-ára – ha sikerül addig a vitatott kérdéseket lezárni – összehívják a plenáris ülést.

Magyar—román barátság? Igen!

A Petőfi rádió Ötödik sebesség c. műsorában *Szegő Miklós* a mostanság divatos névváltozási hullám jegyében a termelőszövetkezetek 50-es, 60-as évekbeli sematikus névválasztását tűzte mikrofonhegyre. A riport alapgondolatával egyetértek, azonban vége felé egy „fals hangra" figyeltem fel. A cserkeszőlői Magyar–Román Barátság Tsz vezetőjével folytatott telefonbeszélgetésben a riporter megkérdőjelezte a név létjogosultságát, mire a vezető készségesen beismerte, hogy az a „nagypolitikai" események fényében valóban köznevetség tárgya és ők is foglalkoznak megváltoztatásának gondolatával. Elmondta ugyanakkor azt is, hogy tudomása szerint Romániában, Dobrudzsában is működik egy termelőszövetkezet román–magyar barátság néven.

Nos, az én véleményem az – és bízom benne, hogy még sok más józanul gondolkodó magyar állampolgáré –, hogy a nagypolitika változásaiért nem a népek felelősök, a magyar és a szomszéd népek közti barátság és közeledés eszméjét éppen most (!) kár lenne az aktuálpolitika fürdővizével együtt kiönteni"! Ezért – úgy is, mint a pécsi Magyar–román Baráti Társaság tagja – tiltakozom az ilyen, a rádió nyilvánosságát, ráadásul egy ifjúsági műsor keretében (!) felhasználó sanda felvetések ellen!

Tisztelettel:

Folkmann Miklós tanár

Kenyérszállítás naponta többször is

Pécs kenyérellátási gondjai az utóbbi időben súlyosbodtak. Egyre többször tapasztalják a vásárlók, főként a délutáni órákban és kora este, hogy üresek a kenyeres pultok. Ma ebben a témában, ezen feszültség megszüntetésére tanácskozást hív össze a csaknem félszáz pécsi nagy ÁBC vezetőjének 14 órakor az Engel János úti gyárban a Pécsi Sütőipari Vállalat. Örvendetes, hogy az Élelmiszer-kereskedelmi Vállalat, a Konzum és a Pécsi Áfész készségét jelezte, már csak a Csemege megnyerése van hátra. Kedvező hozzáállást tanúsítanak az eddig elsősorban éjjel dolgozó munkások, valamint a kora hajnalban feladatukat ellátó sütőipari szállítók is. Nagyon sok múlott azon, hogy a kereskedelmi egységek végre engedtek és vállalják a kenyér nappali többszöri fogadását, tehát kirakását. Most már kevésbé hivatkoznak a nyomasztó munkaerőhiányra. A mai tájékoztató és tárgyalás eredményes kimenetelében szinte majdnem biztos az egyik előadó, Fónai László főmérnök. Pár héten belül bevezetik az új szállítási rendet, miután nappal is lesz sütés. Így friss kenyérhez jutnak a vevők nemcsak a reggeli, de a déli, majd a délutáni és kora esti órákban. Ez a megoldás 40 nagy ÁBC-t érint. Később ugyanezeken a helyeken a péksüteményt is ugyanebben a szervezésben terítik.

Cs. J.

Ismét a garéi veszélyeshulladék-tározóról

Váratlan információ

Tegnap jelezte szerkesztőségünknek *Kovács Lajos*, a megyei tanács megbízott osztályvezető-helyettese, hogy merőben új információként olvasta szombaton a Dunántúli Naplóban: a Kaposvári Állategészségügyi Intézet elkészítette és megküldte – többek között a Baranya Megyei Tanácsnak is – az általa elkészített a Garé–Bosta hulladéktározóhoz kötődő vizsgálati eredményét. Ezzel kapcsolatban kérte meg lapunkat Kovács Lajos az alábbiak közzétételére:

– Az Állategészségügyi Intézet, illetve a Baranya Megyei KÖJÁL vizsgálati eredményei között ellentmondás van. Az utóbbi szerint a lakosság nem veszélyeztetett a térségben. Ugyanakkor a kaposvári dokumentum joggal állapítja meg, hogy a szennyező anyagok kijutottak a tározóból. Igazolt tehát a dél-dunántúli KÖVIZIG álláspontja: 1990. december 31-ig meg kell akadályozni ezeknek a veszélyes anyagoknak a folyamatos szivárgását.

– *Csakhogy a kaposvári intézet jóval később csinálta vizsgálatait, mint a KÖJÁL, s esetleg ez idő alatt valóban messzebbre szivároghattak a mérgező anyagok a tározótól.*

– Ezt eldönteni szakemberek dolga. Visszatérve az Állategészségügyi Intézet dokumentumára: a szalántaiak is csak a napokban kapták meg. Mint említettem, korábbról magam sem ismerem, s a megyei tanács elnöki iktatójában sincsen annak nyoma, hogy ide megérkezett volna. Mindenesetre az eddig ismert adatok alapján már korábban eldöntöttük, hogy fel kell gyorsítani a Garé–Bosta térségében a vízrendszer kiépítését, s ennek 1990 végéig el is kell készülnie. A munka már megindult.

Ezzel valójában ténylegesen elismertük, hogy hosszabb távon veszélyeztetett lehet a lakosság. Éppen ennek elkerülését szolgálja a vezetékes ivóvíz biztosítása. Ez a megyei tanács feladata.

A másik: a területen élő lakosság érdekeinek képviselete, ezért igyekszünk eljuttatni minden információt hozzájuk. Sajnos ezt fordítva nem mindig tapasztaljuk. Ezért javasoltam a mai vezető megbeszélésen: jelöljenek ki a megyei tanácson egy „Garé-felelőst", aki tehát összefogja, felelősen koordinálja a veszélyeshulladék-tározó összes gondját, problémáját, s tanácsi hatáskörben kizárólag ezzel foglalkozik.

– *Az állathullákban kimutatott mérgező anyagok komoly figyelmeztetést jelentenek.*

– Én a kaposváriak dokumentumából is azt olvasom ki, hogy közvetlenül nincsen veszélyeztetve a lakosság. Az állatelhullás azonban felveti a tározóban veszélyes hulladékot lerakók, az üzemeltetők felelősségét.

– *Ön azt is mondta: nagyobb gonddal kellett volna a létesítményt elkésziteni.*

– A medence nem lett eléggé lemélyítve, nem érte el az agyaglencsét, másrészt hiba volt csak természetes védelemre bízni az anyagok kiszivárgásának megakadályozását, művi védelemre is szükség lett volna...

M. A.

Vállalkozók, figyelem!

Amerikai humuszgiliszta továbbtenyésztésre

ELADÓ

A szaporulat eladása nincs korlátozva.
A humusz visszavásárlására termékértékesítési szerződést kötünk.

A tenyésztési technológiát biztosítjuk, OTP igénybe vehető.

A tevékenység 500 000 Ft-ig adómentes.

Bővebb felvilágosítás:

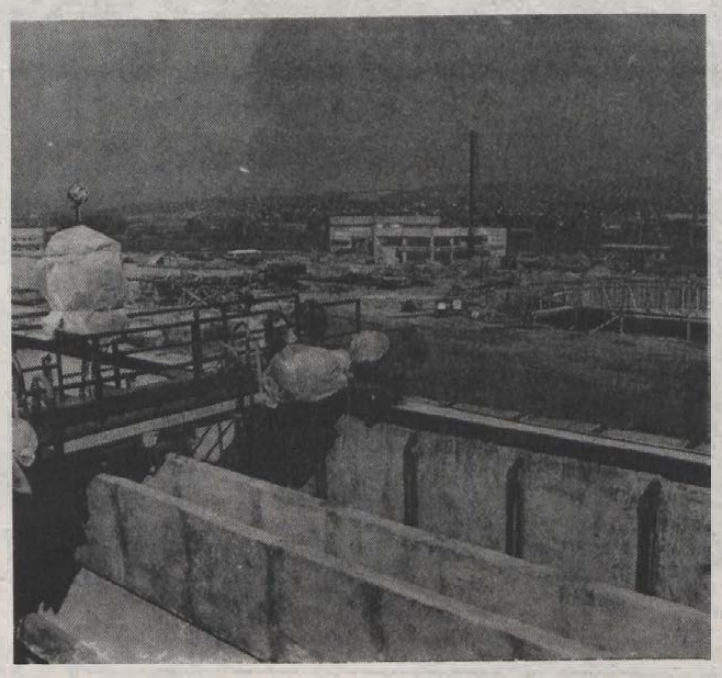
General Coop Kisszövetkezet, Pécs, Munkácsy M. u. 20.

Telefon: 18-960

A TEK a környezetvédelemért

Mit látnak majd unokáink?

A KIOSZ sem tétlenkedik: iparosok a tiszta városért



Az épülő pellérdi szennyviztisztító egy részlete
Fotó: Proksza László

TEK: bizonyára sokak előtt ismeretlen ez a mozaikszó. A Termelési, Ellátási és Környezetvédelmi Bizottság a Pécsi Városi Tanács fennhatósága alatt működik néhány éve. Mi most a bizottság környezetvédelmi munkájával foglalkozunk, tekintettel a téma fontosságára. Annak ellenére, hogy csupán rövid ideje léteznek – a hazai viszonyokhoz képest –, szép eredményeket értek el. Mindezekről *Szabó Nándor*, a TEK elnöke, a Pécsi Városi Tanács elnökhelyettese beszélt.

Elkészítették például Pécs hetedik ötéves környezetvédelmi feladattervét, amelynek tartalma rendkívül sokrétű. Csupán a fő irányokból néhányat: első helyen szerepel a szennyviztisztítás megoldása – az épülő pellérdi szennyviztisztító telep enyhíti majd a főbb gondokat. Mi, pécsiek sokat szenvedtünk a levegőben terjengő büztől – régebben. Mostanában fellélegezhetünk: a Megyeri úti szennyviztelep műszaki lefedésével, valamint a bőrgyár, a húsüzem és a keményítőgyár szennyviztisztításának korszerűsítésével lényegesen csökkent a büzhatás idén. Mondhatni: a nyári, rekkenő hőségben volt csupán érezhető, máskor nem.

Összeállításunkból nem maradhat ki a levegő szennyezettségének problémája sem. Bűnbaknak leginkább a pécsi Hőerőmű Vállalatot kiáltották ki. Nos, most itt egy bizonyos rekonstrukció folyik, korszerűsítik az elektrofiltereket, ezentúl pedig a Hőerőmű pernyéjének hasznosítására is különböző tervek születtek. Egy Lengyelországból származó sűrű zagyos technológiával elérhető, hogy a pernye nem porzik ki, és a talajra téve néhány éven belül a növényzet is megterem rajta. Továbbá: lehetőség van a pernye iparszerű felhasználására is, például vasútépítési és útépítési munkáknál felhasználható az alapozáskor, de építőipari hasznosítására is – mint pernyebeton – lehetőség adódhat a jövőben.

Témánkhoz szorosan hozzátartozik a város zöldfelületének megóvása és fejlesztése. Jelentősebb sikerek leginkább a Pécset övező zöldgyűrű esetében érhetők el. Feltétlenül meg kell említeni, hogy a Pécsi Városi Tanács benevezett az MTV Natura szerkesztősége által indított „Szebb, emberibb környezetért" pályázatára. A Malomvölgyi kirándulóközpont fejlesztéséért, valamint ott egy arborétum létesítéséért oklevelet kaptak. Ez persze nem látványos folyamat. Az arborétum hosszú évek múlva fogja csak meghozni gyümölcsét: bizony, eltelik egy pár esztendő, míg a Kanadából hozatott mamutfenyő-palántákból valóságos, hatalmas fák növekednek.

A TEK tagjai úgynevezett helyszíni ellenőrzéseket, bejárásokat is végeznek. Ennek célja az, hogy Pécs különböző pontjain felmérjék, milyen környezetszennyezési gondok adódnak. Különösen hasznos volt ez az idegenforgalmi szezon előtt, amikor is bejárták a város frekventált helyeit. Csupán néhány példa: a Citrom utcai udvari rész kész szemétdomb volt, a Rákóczi úti OTP melletti építkezést nem keritették be, a Rákóczi utca 50. számú ház udvarán sűrű gazdzsungel éktelenkedett. Az illetékeseket utasították, tegyék rendbe. A legutóbbi bejárás épp a közelmúltban zajlott le: azt ellenőrizték, hogy a város peremkerületeit mennyire tartják tisztán. Ami feltűnő volt: a vadkender. Ez a növény igencsak megkeserítheti az ember életét, ugyanis szállongó virágpora allergiás megbetegedéseket okozhat. A bejárás után folyamatosan kaszálják a vadkendert.

A TEK több esetben is fölkérte bizonyos szervezetek segítségét. Legutóbb például a KIOSZ-t: működjön közre a bejárásokban, nézzék meg együtt a kisiparos műhelyeket – ha kell, próbálják csökkenteni ezek környezetkárosító hatását. A tapasztalatokról Borsós István, a KIOSZ pécsi alapszervezetének titkára beszélt.

A KIOSZ szakemberei ott vannak a telepengedélyezési eljárásokon és megfelelő tanácsokat is adnak. Az iparosok legtöbbje nem tudja, hogy nagyon komoly környezevédelmi előírásoknak kell megfelelnie az újdonsült műhelynek. Elég csak kiemelni az autófényező szakmát, ahol egészségre káros festékekkel dolgoznak és a robbanásveszély is fennáll. Például: Görcsönyben szeretett volna autófényező műhelyt nyitni egy iparos, befektetett több mint százezer forintot, viszont hosszú ideig nem működhetett, mert ugyan minden megvolt, csak éppen a környezevédelmi előírásoknak nem felelt meg. Érdemes tehát kikérni a KIOSZ szakembereinek véleményét.

A legutóbbi – nyári – bejárásokon az akkumulátortöltő, -javító, autómosó, autószerelő, autófényező műhelyek kerültek terítékre. Összefoglalva: mindegyik szakmánál a hulladékszállítással voltak a legnagyobb gondok. A keletkező tömény sav, savas szennyvíz, elhasznált ólomlemezek, mérgező festékes oldatok, fáradtolaj elszállítása nem megoldott – és erről nem a kisiparos tehet. A veszélyes hulladékok szállítását a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat nem végzi. A kommunális cégeknek nem érdekük, hogy apróbb tételben (is) dolgozzanak: ez csak ráfizetés. De akkor mit csináljon az iparos? A kérdés valószínűleg még sokáig kérdés marad, bár haladéktalanul intézkedni kellene ezen a területen. A TEK és a KIOSZ mindeddig nem talált megoldást.

Ó. Zs.

Túl egy sikeres seregszemlén

Befejeződött a nemzetközi film- és videoszemle

A hét végén Pécsett gálaműsorral záruló, de fő helyszíne szerint Szigetváron rendezett nemzetközi film- és videoszemle, amelyre a világ számos országából érkeztek kisfilmes alkotók, szakvélemények szerint is jól szolgálta e műfajok, az experimentális film fejlődését. Különböző stílusok, szemléletmódok színes seregszemléje volt, amelyen a szakmailag tagolódó három zsűri az anyagi támogatások szükségességét is figyelembe véve egyeztette álláspontját a díjak odaítélésénél.

Természetesen ez az elbírálási mód sem nélkülözte a minőség szempontjait, erre többek közt nemcsak olyan neves filmrendező, mint *Sára Sándor*, az esztéta *Peternák Miklós*, vagy *Sinkovits Péter* személye, hanem egyáltalán a találkozó műhely-jellege biztosított garanciát.

Közismert, hogy ennek, s az ehhez hasonló seregszemléknek a célja is elsősorban ez az egymásra figyelő „filmes" párbeszéd, és hozzávetőleg négyszáz alkotást – e művek angol, dán, amerikai, chilei, magyar, észt, belga gazdáit – meddő lenne „dobogós" helyezések kalodáiba zárni. Mindenesetre a két év múlva ismét összehívandó szemlén több díjat osztottak ki. Szigetvár díját *Szirtes Gábor* filmje nyerte el, a Magyar Demokrata Fórum helyi szervezete *Báthory András* és *Csermák Gábor* videós koprodukcióját részesítette elismerésben. A Hollandiában élő, chilei származású *Mariano Maturana* a népfront kitüntetésében és Retino-plakettben részesült, s a ma már nemzetközi hírű Szigetvári Retina Stúdió plakettjét kapta meg *Atsushi Sakurai* (Japán), *Bart Vegtel* (Hollandia) *Chel Withe* (USA), a *Vági László–Perovics Zoltán* szerzőpáros, és *Makáry István* is. A Magyar Televízió „Videovilág" szerkesztőségének díját *Czibolya Kálmán* és *Báló József* közös alkotása kapta, míg a *Somogy Amatőrfilmes- és Video Stúdió* a Balázs Béla Stúdió támogatásában részesült.

B. R.

A helyi községeket képviseli

Várja a csatlakozókat a baranyai faluszövetség

Érdekegyeztető tárgyalások a megyei tanáccsal

Kit támogatnak a választásokon?

A Baranya Megyei Faluszövetség a megye falvainak, az ott élő embereknek független, érdekképviselő társadalmi szervezete kíván lenni. Ma 32 község a tagja, de csatlakozott több gazdasági és más érdekképviseleti szervezet is. Bár a falvak érdekképviseleti szerveződése a népfronttól indult központi gondolat, Baranyában — alulról kezdeményezett — régiós szervezet alakult, amely szívesen társul a hasonlóan létrejött érdekképviseletekkel országos szövetséggé a közös célok megvalósításában.

Igen markáns programot fogalmazott meg a baranyai szövetség: mindenekelőtt, nem a helyi tanácsok, hanem a helyi közösségek, önkormányzatokká fejlődő közösségek képviselőjének vallja magát. Együttműködni kíván minden olyan szervezettel, amely képes a falvak érdekeit képviselni. E cél érdekében minél előbb keresi a kapcsolódási pontokat, illetve dolgozik a saját információs bázis megvalósításán. Megyei politikában gondolkodva, elsősorban a megyei testületek döntéseinek előkészítésében kér szót, és alkot véleményt, felzárkóztatva a tagközségeit.

A konkrét programról szólva érdemes kiemelni, hogy egy szolgáltató iroda létesítését tartják a legsürgetőbb feladatnak, egyrészt az információcsere gyorsítása, másrészt a községek kiszolgálása érdekében. Elképzeléseik szerint ez a szolgáltatás kiterjedne minden olyan szakmai kérdésre, amely a helyi közösségek megalapozott döntéseit segítheti.

Jelen kívánnak lenni a megyei kerekasztal tárgyalásokon, mert ismerni akarják a megyében működő pártok, mozgalmak elképzeléseit, programjait. A választási küzdelemben ugyanis a baranyai szövetség azt a pártot, azt a személyt, vagy azt a programot támogatja, amely a falvak érdekeit képviseli.

Nyilvánvalóan a szövetség elsőrendű feladata közreműködni a települések hátrányos helyzetének felszámolásában: változtatni kívánnak a kistelepüléseket ma is hátrányosan érintő elosztási, úgynevezett fejkvóta rendszeren, támogatni kívánják a megyei tanács iparszerkezet átalakítási törekvéseit, mert tapasztalataik szerint ez rendkívüli módon érinti a községeket, ha másra nem gondolunk, mint az infrastruktúra elmaradására, ami ma szinte lehetetlenné teszi Baranya egyes térségeiben a vállalkozások, vagy a külföldi tőke megjelenését.

Wekler Ferenc, a Baranya Megyei Faluszövetség elnöke a tegnapi választmányi ülésre meghívta *Piti Zoltánt*, a megyei tanács elnökét is a közös érdekegyeztető munka indítására.

Lényeges dolgokban egyeztek meg, és sok tekintetben közeledtek az álláspontok a baranyai faluszövetség és a megyei tanács törekvéseiben. Mindenekelőtt a faluszövetségnek tanácskozási joggal helye van a tanács ülésein, illetve a végrehajtó bizottság döntéseinek előkészítésében kér szót, és alkot véleményt, felzárkóztatva a tagközségeit.

A megyei tanácselnök megfogalmazta, milyennek képzeli a jövő megyei testületét, és elképzelései messzemenően egyeztek a faluszövetség igényével. Mindkét fél olyan koordináló, érdekegyeztető fórumnak szeretné látni a megyei önkormányzatot, amely képviseli a települések, a pártok, a szakma és a vállalkozók érdekeit.

Az az új normatív elosztási modell, amelyet Piti Zoltán bemutatott az új költségvetési törvénytervezet koncepciójában a települések többségének anyagi helyzetén javít, bár abban mindenki egyetértett, rövid időn belül nem képes felszámolni a különbségeket. A faluszövetség és a megyei tanács azt képviseli, hogy ezt az új elosztási rendszert 1991-ben vezessék be, adjanak lehetőséget a középtávú tervben elhatározott feladatok befejezésére, a céltámogatásokra várók megkaphassák a kért összeget. Ez esetben viszont a faluszövetség részt akar venni a megye jövő évi elosztási tervének kidolgozásában.

A konkrét érdekegyeztető munka megkezdődött tegnap. A szövetség közgyűlése szeptember 27-én ül össze, amelyre várják a csatlakozni szándékozó települések képviselőit is.

Gáldonyi Magdolna

Fertőzött-e a harkányi víz?

Tiltás és oldás

Az információ, amelyet ellenőrizni akartunk, a következő volt: a harkányi meleg víz baktériumhordozókkal fertőzött, disentéria-megbetegedésekből gócként a fürdő jelölhető meg. A helyzet súlyosabbá fordulását megelőzendő betiltották az éjszakai fürdőzést, csökkentették a látogathatóságot, s megszüntették kifelé a melegvíz-szolgáltatást. A bányászok üdülőjéből azonban kérték ez utóbbi feloldását – magas rangú, külföldi vendégek érkezésére tekintettel. Némi huzavona után a hatóságok az igénynek helyt adtak, az üdülő kapott meleg vizet.

Dr. Morava Endrének, a Baranya megyei KÖJÁL igazgatófőorvosának kértük a véleményét.

– Nem pontosak az információk. Nem a megyei KÖJÁL, hanem az első fokon határozathozatalra jogosult siklósi Közegészségügyi és Járványügyi Szolgálat rendelte el *a korlátozásokat*. Olyan információi nem lehetnek, hogy fertőzött a harkányi víz, mert a vizsgálatok ezt *nem mutatták ki*. Szó sem lehet járványméretű megbetegedésekről. Más oldalról azonban korántsem szokatlan, hogy a meleg vizes fürdőkben megbetegedések fordulnak elő. Nem kivétel ez alól Harkány sem. Sajnos, a megelőzést igazán szolgáló gyakoribb vízcserére a meleg vizű medencékben a források csökkenő hozama miatt *nincs lehetőség*. A korlátozó intézkedések tehát nem egy már tapasztalható megbetegedés-hullám miatt váltak szükségessé, hanem a fürdő nyári túlzsúfoltsága miatt: 120–130 százalékos telítettség volt Harkányban.

Dr. Steiner József, KÖJÁL-főorvos:

– A bányászok üdülője a nyári hónapokban a korábbi években sem kapott meleg vizet a fürdőből. Így nem szokatlan ez az intézkedés.

– De most feloldották?

– Igen, *átmenetileg*, a bányásznapra és az üdülő illusztris vendégeire tekintettel.

– És az éjszakai fürdőzés tiltása?

– Ily módon 2–3000 emberrel csökkent a fürdőzők száma, aminek eredményeként sikerült a látogatottságot mintegy 100 százalékos telítettségre szorítani.

– Miért nem lehet fertőtleníteni a meleg vizet?

– Azért, mert ennek révén – kémiai reakciók következtében – *megszűnne a víz gyógyhatása*. Holott a cél éppen az, hogy Harkány gyógyfürdő minősítést kapjon.

Dr. Morava:

– Az optimális megoldás az lenne, ha sikerülne különválasztani egymástól a gyógy-, illetve a strandfürdőt. Ennek azonban nincsenek meg a feltételei.

– Jelenleg tehát egyértelműen kizárható, hogy a víz betegségeket okozó baktériumok hordozója?

– Nem, az *nem zárható ki*. Az azonban igen, hogy a fürdő vize fertőzött lenne. Hiszen, ha a Balatont oly mértékben sikerülne megtisztítani, mint amilyen volt a vize mondjuk 60 évvel ezelőtt, akkor is lennének benne baktériumok. Csakhogy a vizeknek van egy öntisztulása is – többek között a többi baktérium révén –, kórokozók tehát nem lennének.

– És a harkányi vízben. Ott nincsenek most kórokozók?

– Ha maga belemenne a meleg vizes medencék egyikébe, *3–6 millió baktériumot* vinne magával. A vendégek fertőzik a vizet – bizonyos mértékig, mint minden más meleg vizű fürdőben.

M. A.

HÍREK

SZEPTEMBER 12., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MÁRIA nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.17 — nyugszik 19.05 órakor
A Hold kél 17.42 — nyugszik 1.56 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható:
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

A Pécsi Galéria szabadtéri kiállítása

Az Emberi és Polgári Jogok Nyilatkozata 200 éves évfordulója alkalmából nemzetközi plakátpályázatot hirdettek Franciaországban. A pályázat nagydíját a francia *A. T. Lewandowski* nyerte el 17 plakátból álló sorozatával, amit a Pécsi Galériának köszönhetően hazánkban először Pécsett a Széchenyi téren mutatnak be. Egy-egy plakát a francia alkotmányozó nemzetgyűlés által 1789-ben elfogadott Nyilatkozat egy-egy cikkelyét dolgozza fel a plakát eszközeiből, amelyekből így naponta – tizenhét napon át – egy-egy újabb alkotás látható szeptember 13-tól, holnaptól kezdődően.

◆

– **Szilvából cefreakció** kezdődött hétfőtől a romonyai kertben a Pécsi Á. G. szervezésében. Naponta 7–14-ig lehet szedni a szilvát, kilója 5 forint.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén kedd estig. Nyugaton, délnyugaton várható az erősen felhős idő, esők, záporok alakulnak ki, északkeleten pedig több órán keresztül süt majd a nap. Hajnalra az ország nagy részén ismét erősen párás lesz a levegő, foltokban köd képződik. Kedden északkeleten és délnyugaton megélénkül a légmozgás. Hajnalban 10, délután 20 fok körül alakul a hőmérséklet.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Mohács 450 cm, apadó, vízhő 16,2 fok; Ortilos 26 cm, apadó, vízhő 13,8 fok; Barcs 71 cm, apadó, vízhő 14,5 fok; Drávaszabolcs 194 cm, áradó, vízhő 18,6 fok.

– **A Lenau-ház** a már működő felnőtt kórus mellett ifjúsági énekkart szervez. Középiskolások és főiskolások jelentkezését várják szerdán 15.30–17 óráig, a Lenau-házban. Pécs, Munkácsy M. u. 8.

– **Kilós boltot nyitott** tegnap a pécsi Kertváros Lakásfenntartó Szövetkezet a Sarohin tábornok útja 63–65-ben. Naponta 7–14 óráig kínálják a főként holland ruhaféleket.

– **A lakosság kérte.** Tegnaptól ismét a hétfői nyitvatartás szerint fogadja az ügyfeleket az OTP meszesi fiókja Pécsett, vagyis 7.45–16.30-ig tartanak nyitva. Az új nyitvatartást a környékbeli lakók kérték.

– **Tanfolyam fűtőknek.** Olaj-, gáz- és széntüzelésű forróvízkazán-kezelőknek indított 15 hetes tanfolyamot a TIT tegnap. Jelentkezőket még várnak a 10-924-es telefonon, vagy a 24-266-on.

◆

A rendőrség kérése



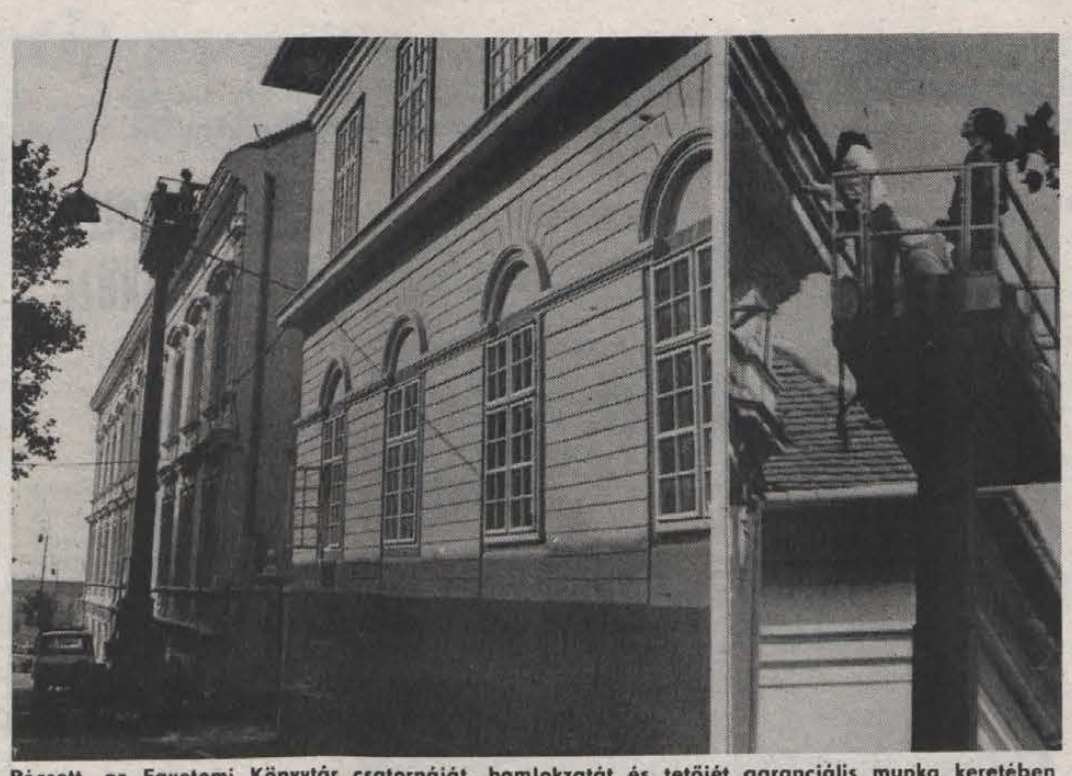
A Pécsi Rendőrkapitányság bűnügyi osztály akció alosztálya eltűnés miatt keresi: BÁLINT JÁNOS (Pécs, 1955. március 6., anyja neve: Sütő Klára) Pécs, Dr. Hal József út 4/C szám alatti lakost. Nevezett személy 1989. szeptember 6-án eltávozott lakásáról és azóta ismeretlen helyen tartózkodik. Adataink szerint riporterként kíván munkát vállalni vagy rendőrnek adja ki magát.

SZEMÉLYLEÍRÁSA: kb. 170 cm magas, közepes testalkatú, szeme kék, haja sötétbarna, mely oldalra fésült és elválasztott, szája vastag, széles, orra hosszú, egyenes, fülei fejhez simuló, fogazata ép.

RUHÁZATA: sötétkék szövetzakó, halványkék ing, kék-piros csíkos nyakkendő, világosszürke nadrág, fehér zokni, sötétbarna nyári cipő.

MAGÁVAL VITT: egy fekete diplomatatáskát, benne: 3 db különböző karóra, 1 db zsebkés, 1 db piros színű nyomógombos telefont, iratait, tisztálkodó szereket, valamint világútlevelét.

Kérjük mindazok jelentkezését a Pécs, Kilián György út 3. szám, II. emelet, 99. ajtó alatti hivatalos helyiségben vagy a 11-666-os telefonszám 12-62-es mellékén, illetve a legközelebbi rendőrjárőrnél, akik Bálint János eltűnésével kapcsolatban bármilyen információval tudnak szolgálni.



Pécsett, az Egyetemi Könyvtár csatornáját, homlokzatát és tetőjét garanciális munka keretében helyreállítja a Bázis Dél-dunántúli Vállalat. Ezidő alatt a kölcsönzés, az olvasó- és kutatótermi szolgáltatás változatlan. Fotó: Laufer László

– **Ok, a gyorshajtás.** A múlt héten megyénkben 14 baleset történt, közülük 5 súlyos, 9 könnyű sérüléses volt. Ok a meggondolatlan gyorshajtás.

◆

A Volán közleménye

A Pannon Volán értesíti a t. utazóközönséget, hogy a Nyár utca lezárása miatt 1989. szeptember 14-én üzemkezdettől – várhatóan egy hétig – terelőútvonalon közlekedteti a 37-es jelzésű pécsi helyijáratú autóbuszait. E járatok terelőútvonala a Kórház tér és a Bálicsi út–Asztalos J. út csomópontja között megegyezik a 36-os járatok útvonalával. Nem érintik a Petőfi utca, Alkotmány utca, Sörgyár, Gyermekkórház, Rodostó utca elnevezésű megállóhelyeket, ugyanakkor megállnak a 36-os járatok megállóhelyein.

Értesíti továbbá, hogy az Engels út lezárása miatt a tegnapi nappal bevezetett útvonalelterelés a 38-as vonalon várhatóan még két napig tart. Ez idő alatt a 38, 38/A jelzésű járatok nem érintik a Katalin utca, Ágoston tér, Sándor utca és Csillag utca elnevezésű megállóhelyeket, az Engels útra a Felsővámház és Pósa Lajos utcákon érnek ki. A járatok megállnak az ideiglenes útvonalukon érintett megállóhelyeken.

– **Nyári nagykarbantartás** után nyit a pécsi tisztasági fürdő a Hal téren ma reggel nyolc órakor. Saját kivitelezésben a vízmű brigádja két hónap alatt felújította a több mint hetvenéves kazánt is.

◆

Halálozás

Megrendülten tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

PATOCSKAI JÁNOS,

életének 51. évében, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 13-án 14 órakor lesz a siklósi katolikus temetőben. Emlékét megőrizzük. A gyászoló család.

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, felejthetetlen, drága gyermekünk, testvérem, unokánk és kedves rokonunk,

IFJ. MUCK FERENC

augusztus 21-én, tragikus körülmények között, 22 éves korában örökre itthagyott bennünket. Drága halottunkat szeptember 13-án 15 órakor a mohácsi r. k. temető ravatalozójából helyezzük örök nyugalomra. Szívükben örökké gyászoló családja.

Néhány csepp a Béres-cseppről

Nyilván olvasóink közül is sokan látták a Béres cseppről szóló tévéfilmet. Nem lehetett másként, hisz hétfő reggelre több száz ember rohanta meg a pécsi Sallai utcai üzletet. Béres cseppet vettek. A délelőtt első felében még elégedett arccal távoztak a vevők (zömmel nyugdíjasok), fél 11-kor bizony üres kézzel mentek el. Az eladónők készségesen tájékoztatták a vásárlókat, hogy a hét végén lehet csak számítani újra a gyógyszerre.

Az újdonságról, ami egyébként nem mindenkinek újdonság, a jövő héten tájékoztató jellegű könyvecskét is kínálnak. Ezt a gyógyszert nemcsak Pécsett, hanem Barcson, Kaposváron és Baján is árulják.

Sajnos a szaküzletek nem kaptak sehonnan tájékoztatót arról, hogy a filmet vetítik, (mint kiderült, nagy sikerrel) és így nem tudtak előre felkészülni a nagy rohamra.

J. Jama G.

– **Pálinka- és rum-áremelés.** A Szabadegyházai Szeszipari Vállalat budapesti likőripari gyáregysége, valamint a pécsi kirendeltsége emelte a termelői árakat. Ezért a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat néhány forinttal drágábban árusítja hétfőtől a barack-, szilva-, cseresznyepálinkát, valamint a kommersz rumot. Így például ezekből a fajtákból a 2 decis kiszerelés 45 forint 50 fillérbe kerül.

– **Horgászhir.** Pontytelepítés miatt szeptember 14-től tilos a horgászat az üszögi tavon. Horgászni itt újra csak 18-tól, hétfőtől lehet. A Malomvölgyi II-es tóba is telepítenek 14-én pontyot, de ott csak területileg lesz a horgászat korlátozva.

◆

Esküvő

LUKÁCS VALÉRIA
és
HAJDÚ LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 16-án 15 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

KADIRÓ TUNDE
és
ILOSKICS MÁTYÁS

ezúton értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy szeptember 16-án 14 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Pécs, Hunyadi út 2.)

KISS ZSUZSANNA
és
MUZSLAY ZSOLT

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeptember 16-án 17 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

DANI KRISZTINA
és
SZABÓ ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeptember 16-án 15 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

KÖZÉLET

Tegnap ülést tartott Pécsett, a HNF székházban a Baranya megyei képviselőcsoport Kasó József vezetésével. A résztvevők a legközelebbi országgyűlésre készültek fel és megvitatták egyebek között a büntető eljárás, valamint a Büntető Törvénykönyv módosítását, a ki- és betelepedési új törvényt, a Legfelső Állami Számvevőszék megalapításának lehetőségét.

MA

A Nagycsaládosok Pécsi Szervezete 17 órakor Pécsett, a Ságvári Művelődési Házban tagtoborzó és vezetőségválasztó közgyűlésre várja az érdeklődőket. Szeptember 13-án 17.30-kor a Nevelési Központban kerül sor ugyanilyen rendezvényre. Érdeklődés Erdélyi Józsefnénél a 28-004-es, valamint 17 óra után Gálos Imrénél, a 17-348-as telefonon.

✲

Pécsett, a Kossuth klubmoziban a Magyar–Román Baráti Társaság 16.30 órakor összejövetelt tart. Szó lesz többek között arról, hogy a Soros Alapítványtól kapott 100 ezer forintot mire használják fel.

Közérdekű

Áramszünet lesz Pécsett, a Dr. Münnich F. u. 20. számú épületben szeptember 13-án az A; 14-én a B és C lépcsőházban.

Áramszünet lesz szeptember 12-én 7—15 óráig Pécs, Felszabadulás u., Géza u., Téglaház u. által határolt területen.

Áramszünet lesz szeptember 12-én 8—15 óráig Málom területén. Áramszünet lesz szeptember 13-án 8—12 óráig Pécsett, a Gyenis I. utcában.

A Sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző és Munkástovábbképző Intézet 1989. szeptember 19-én személygépkocsi vezetői, segédmotorkerékpár és motorkerékpár vezetői tanfolyamot indít. Jelentkezni munkaidőben az intézet tanulmányi osztályán lehet. (Sellye, Zrínyi u. 2.)

Áramszünet lesz szeptember 13-án 12—15 óráig Pécsett, a Malomvölgyi úton a 3-tól 9. számig és a Kovács A. utcában.

A Pécsi Dohánygyár 1989. szeptember 18-án, az ebédlőben 15 órakor nyugdíjas-találkozót szervez, melyre minden kedves nyugdíjasát szeretettel várja. A vállalat vezetősége.

Felvételi előkészítő tanfolyamok indulnak levelező úton. Kérjen tájékoztatót. Pallas Felvételi Előkészítő Gm., 1364 Budapest 4. Pf. 126.

Áramszünet lesz f. hó 11-én és 12-én 7—15 óráig Pécsett, a Kádár-Kertes- és Mezsgye-dűlőkben.

Áramszünet lesz f. hó 14-én és 15-én 7—15 óráig Pécsett, a Mecsekszentkúti úton, a Kismélyvölgy-dűlőben és az Abaligeti út Vizes-dűlőtől Szentkút felé eső részben.

Áramszünet lesz f. hó 14-én 7—15 óráig Pécsett, a Bolgár kő, Hortenzia u., Gerbera u., Kehely utcákban, valamint a Rácvárosi úton a Nefelejcs utcától a Rácváros előtti utcáig.

Áramszünet lesz f. hó 18-án és 19-én 8—15 óráig Pécsett, a Nagy Flórián utcában a János utcától a Déryné utcáig, a János utcában a Zetkin Klára utca keleti oldalán a János utcától a Kossuth Lajos utcáig.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (I. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Ideg-sebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig. HÍVJATOK — SEGÍTÜNK!

✲

Bűnmegelőzési tanácsadás kedden 17—19 óráig Pécsett, a Kőrösi Cs. S. u. 1/1-ben. Telefon: 25-080.

Információk

Közlemények

A Keresztény Demokrata Néppárt szeptember 16-án este 7 órakor a kertvárosi plébánia hittantermében nyilvános ülést tart. A szervezőbizottság nevében várja az érdeklődőket dr. Horváth Imre.

A Herman Ottó Állat- és Természetvédő Egyesület pécsi csoportja elhelyez jó gazdákhoz keverék házőrző kutyákat és házimacskákat. Az állatokat ingyen adják, csak csekély hozzájárulást kérnek az etetéshez. Érdeklődés 18—19 óra között a 21-456-os telefonon.

A Bázis Vállalat szeptember 13-án 24 órától szeptember 19-én 24 óráig építési munkát végez Pécsett, a Gyermekkórház szomszédságában, ezért a Nyár utcát a Diófa-dűlő és a kórházbejárat közti szakaszán teljes szélességben lezárják a forgalom elől.

Ma Pécsett a középhullámú rádióállomáson 8.00 órától előreláthatólag 14.00 óráig tervezett karbantartás miatt a Petőfi-adó műsorát nem sugározza. A Petőfi-műsor az URH-sávon változatlanul vehető. Ha a munkálatok előbb befejeződnek, az adás is előbb kezdődik.

A szigetvári fürdő értesíti kedves vendégeit, hogy a fürdőben üzemzavar elhárítása folyik, ezért a strand péntekig zárva tart. Újra nyitás szombat reggel.

◆

Rendezvények

Tegnap megnyílt a püspökszentlászlói Deák-galériában Stekly Zsuzsa tűzzománc kiállítása, amely szeptember 23-ig látogatható.

Hétfőtől látható a pécsi Nevelők Házában Szakácsné Kozári Piroska festőművész képkiállítása október végéig.

A Szigetvári Vizműnél képző- és iparművészeti kiállítás látható a hónap végéig, naponta 9—17 óráig.

A mohácsi görögkeleti templom ikonjait a múzeum mellett még ma láthatják 9—12 óra között és 14—16 óráig.

Ma a pécsi Ifjúsági Házban 20 órakor kezdődik Brády János koncertje.

TITÁN ÁRUHÁZ
ajánlja:
MINDEN SZERDÁN ÁRENGEDMÉNY!
1989. SZEPTEMBER 13-ÁN:
zom. fazék 32 literes
200 Ft helyett 140 Ft,
zom. fazék 40 literes
241 Ft helyett 170 Ft,
horganyzott öntözőkanna
78,50 helyett 55 Ft.
AMÍG A KÉSZLET TART!
Nyitva tartás: 8—18 óráig.
Versenyzünk Önért
Verseny utcai áruházunkban!

Kerekasztalnál a pártok képviselői



A Bázis üdülőjében megtartott kerekasztal-beszélgetés résztvevői Fotó: Kóródi Gábor

Családi Ház

Családi Ház címmel megjelent az építkezők, építtetők, építészek lapja, amely egyebek mellett az építtetői ízlés formálását tűzte célul. A nagyközönségnek szóló, építészek által szerkesztett magazin 84 oldalon, igényes kivitelben, kéthavonta jelenik meg – jelentették be a hétfőn tartott sajtótájékoztatón.

Magyarországon a lakások több mint 80 százaléka önerőből épül, s a lakosság kétharmada falvakban, családi házat épít. Ehhez kíván segítséget adni a lap.

A Műszaki Könyvkiadó építészeti lapkiadó főosztálya gondozásában megjelent újságot az Officina Nova és a Kossuth Nyomda adja ki. Ára: 98 forint.

Hogyan tovább szövetkezetpolitika?

Ellentétek a tulajdonlás kérdésében

A közelgő parlamenti választások előtt sokan bizonytalanok, többek között amiatt, mert nem igazán ismerik a pártokat, nem látnak a társadalmi, gazdasági élet egészét átfogó, és részleteiben is kidolgozott programokat. Jó néhányan úgy vélekednek, hogy nincs lényegi különbség a pártok elképzelései között, hogy még az sem eldönthető igazán, hogy a különböző politikai szervezetek kiknek a képviseletét vállalják magukra. Hogy mindez némiképp durva általánosítás, arra jó példa volt a szövetkezeti szakemberek találkozójának hétfő délutáni záróprogramja. A Bázis DÉV harkányi üdülőjében ugyanis arról adtak számot a különböző pártok – az MSZMP, a Szabad Demokraták Szövetsége, a Néppárt és a Független Kisgazdapárt – képviselői, hogy miként képzelik a jövő szövetkezetpolitikáját.

Az SZDSZ képviseletében vitában részt vevő *Gaál Gyula* kifejtette, hogy pártja elismeri a szövetkezeti tulajdon létjogosultságát, és a tulajdon rendezése szempontjából nem a múltra tekint vissza, hanem a jövőt veszi alapul. Emlékeztetett arra (a földdel kapcsolatos) a négy pontra, amelyben az ellenzéki kerekasztal résztvevői már megegyeztek. Így a földmegváltás azonnali megszüntetésére, a föld eladásának korlátozására, valamint arra, hogy a földet ne lehessen aportként szerepeltetni, hogy zárolni kell a június óta eladott földek ellenértékét. A későbbiekben arra is utalt az SZDSZ képviselője, hogy a vita nem arról szól, hatékonyabb-e a farmergazdaság, hanem arról, hogy kiknek az érdekeit képviselik a pártok a mostani átalakuló rendszerben. A negyven évvel ezelőtti földtulajdonosokét, vagy azokét, akik jelenleg szövetkezeti tagok, akik most művelik a földet, akik már erre a berendezkedésre építették egzisztenciájukat. Gaál Gyula ez utóbbiak mellett állt ki, kifejtve, hogy új tulajdon a verseny alapján, és ne jogi szabályozás útján szülessen.

Hogy kiket képvisel a Néppárt, az *Márton János* pártelnök szavaiból tisztán kiderülhetett. Nem a főváros lakóit, hanem a vidéken, elsősorban a községekben, falvakban élőket. Mint mondotta, pártja egy olyan gazdaságot képzel el, amelyet nem Amerika, és nem is Kelet felől irányítanak. A Néppárt egy harmadik utas gazdaságban hisz. Mint kifejtette, a föld tulajdonlása csak az egyik kulcskérdése a faluközösségek sorsának, a másik községi önkormányzatok létrejötte. Elképzeléseik szerint a föld lehet adásvétel tárgya, ám óva intett attól, hogy a magyar termőföld, annak egy része külföldi tulajdonba kerüljön.

Nem kívánta a jól működő szövetkezetek felosztását a Kisgazdapárt képviseletében szóló *Nagy Ferenc* sem, ám ő a többieknél hangsúlyozottabban kiállt az erőszakkal szövetkezetekbe kényszerített egykori gazdák tulajdonjoga mellett. Mint mondotta feltétlenül rendezni kell ezeket a tulajdonjogi kérdéseket, mégpedig a jogos örökösökre is kiterjesztve. Nagy Ferenc szabad versenypályát, szektorsemlegességet remél az új agrárpolitikától, s kifejtette abbéli bizalmát, hogy a farmergazdaságok olcsóbban fognak termelni, mint a mezőgazdasági nagyüzemek.

Az ötvenhat utáni szövetkezeti mozgalmat összességében eredményesnek minősítette *Kovács Imre*, az MSZMP KB osztályvezetője. Véleménye szerint a lenini szövetkezetpolitikát továbbfejlesztette a magyar szövetkezeti mozgalom, mégpedig úgy, hogy a szövetkezeti tulajdon teljes értékűként vonult be a tulajdonformák közé. Hozzátette ugyanakkor, hogy a túlcentralizált irányítás kedvezőtlenül hatott a mozgalomra, korlátozva a szövetkezetek autonómiáját, központosítva irányításukat. Óva intett attól, hogy a pártok a jövőben beavatkozzanak a szövetkezeti mozgalom irányításába és szervezésébe, mert a káderpolitika terén és a gazdaság szférájában ez nem sok eredményt hozott.

A „hogyan tovább" kérdése kapcsán a szövetkezeti mozgalom további támogatása mellett foglalt állást, mint mondotta, egy megújult társadalomban, a demokratikus szocializmusban ennek helye van. Nem beleszólni kell a szövetkezetesítés gyakorlatába, hanem az önszerveződés, az önkormányzat, a szövetkezeti autonómia, a tagság döntésére való támaszkodás területén kell a továbbfejlesztést megtenni. A szövetkezetekben dolgozók érdekeinek érvényesítése céljából a KB osztályvezetője fontosnak tartja, hogy az MSZMP megfelelő számú jelöltet indítson a szövetkezetekből a parlamenti választásokon. A tulajdonlás kérdéseit illetően elmondta, hogy a vegyestulajdonú piacgazdaságtól remélhetünk eredményeket.

Balog Nándor

Pannónia '89

Önkormányzat, közigazgatás

– Állni, vagy ülni kell? – kérdezte tegnap *Verebély Imre* belügyminiszter-helyettes, mielőtt belefogott volna előadásába. A „Pannónia '89" elnevezésű – szövetkezeti szakemberek számára – készült rendezvénysorozat utolsó napjához érkezett hétfőn. Harkányban, a Bázis–DÉV üdülőjének klubjába pótszékeket kellett vinni, olyan nagy volt az érdeklődés a magyarországi önkormányzatról, közigazgatásról szóló előadás iránt.

Verebély Imre végül is állva tisztelte meg a népes közönséget. Azzal kezdte, hogy a magyar tanácsrendszer fejlődése – kizárólag – az önkormányzat felé irányulhat. Ennek viszont – egyelőre – nincsenek meg a feltételei. Az önkormányzati törvény készülőben van – várhatóan egy év múlva kerül az új országgyűlés elé.

Most még a szovjet típusú közhatalmi, végrehajtó rendszer él hazánkban, ami annyit jelent, hogy a központ általánosít, és befolyásolni kíván: abba is beleszól, amihez semmi köze. A napjainkban folyó társadalomirányítás konstrukciójával párhuzamosan, ennek is meg kell változnia. Az egymás alá–fölé rendelt hierarchia lassan megszűnik: az önállóság mindenekelőtt a helyi politikában érvényesül. Pontosabban: a jövőben minden tanácsi önkormányzat jogilag egyenlő lesz – nem lesz különbség város és község, illetve megye és város között. Így aztán teljesen új fajta megyei felelősségről lesz szó, merthogy megszűnik az irányító feladata. A városközpontú rendszer, amely felé elmozdultunk, nagy tévedés volt.

A születőben levő önkormányzati rendszer nem csökkenti majd a tanácsok felelősségét, csupán az általános szabályokat szünteti meg. Természetesen az egységes forma is szükséges, ám most már nem lehet figyelmen kívül hagyni az eltérő települések sokszínű, kizárólag őket érintő feladatokat sem. Az úgynevezett „település-üzemeltetésben" nincsenek egységes szabályok – nem szabad tehát országos irányítással kezelni.

Verebély Imre kitért arra is, hogy sokan úgy tartják: az önkormányzati önállóság nem más, mint az állam kivonulása a gazdaságból. Jó, vonuljon ki, akkor viszont az addigi feladatait át kell csoportosítani és új formában továbbvinni. Az önkormányzatnak például feladata lesz az is, hogy a piaci versenyben lemaradókat felhozza a minimális szintre. Tulajdonképpen lehetősége lesz a gazdaság befolyásolására. Így mindennek a lényege az, hogy az önkormányzat nem gazdaságsemlegességet jelent, mert a tanácsok indirekten érdekeltek a piacban.

A belügyminiszter-helyettes azt a kérdést is felvetette, hogy mi lesz a közös tanácsokkal? Nos, a közös tanácsok működése mechanikus, ezek a „kényszerházasságok" fölbomlóban vannak. Viszont: új „házasságoknak" kell kötődni – ám valódi érdekekkel.

Ó. Zs.

Mecseki Ércbányászati Vállalat

a munkásszállón üzemelő iratmásoló gépén (Pécs, Hajnóczi u. 35.)

vállal iratmásolást

magánszemélyeknek és vállalatoknak egyaránt.

— A/3 méretről kicsinyítés,

— A/4 méretig nagyítás,

— A/4 méretben másolás.

Kiváló minőség, gyors, pontos munkavégzés!

MEGVÁRHATÓ!

MÉV szervezési és számítástechnikai osztály.

Telefon: 11-298, 7—15 óráig.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Takarékon?

Berecz Jánost nem kell bemutatnunk, mint ahogy a Pécs–baranyai Értelmiségi Klub balatonfenyvesi, hétvégén megtartott közéleti táborában sem kellett a résztvevőknek. Az alább idézett gondolatok tőle valók:

– *„Tévedés lenne azt hinni, hogy Kádárt személyi ügyekben Moszkvából irányították. A főtitkár sokmindenről kikérte a szövetségesek vezetőinek véleményét, de ebbe még akkor sem hagyta, hogy beleszóljanak, amikor azok szerették volna megtenni ezt. Egyébként a legkönnyebb dolga Gorbacsovval volt: ő nem, hogy beleszólni nem akart a magyar ügyekbe, de a személyi kérdések nem is igazán érdekelték. Azt mondta: ez a magyar elvtársak dolga, döntsenek ők legjobb belátásuk szerint . . ."*

– *„Szerintem a csehszlovákok sem gondolják komolyan, hogy elterelik a Dunát. Egyoldalú szerződésszegésnek minősítették, amikor a magyar kormány leállította a munkálatokat, s erre kivántak valamiféle választ adni. Ugyanúgy, mint ahogy Burgert Róbertnek is megmondták, hogy a Szlovákiában általa művelt többszáz holdas területnek könnyen találnak más gazdát, ha Magyarország végleg leállítja az építkezést . . ."*

– *„Való igaz, ide Fenyvesre is egy AK-s Mercedessel jöttem. A vidéki útakra ezt használom, egyrészt, mert gyorsabb, másrészt mert biztonságosabb, mint a keleti autók. A fővárosban azonban a Havas–Forró féle decemberi rádióműsor óta Ladával járok. A Mercedest pedig rövid időn belül végleg leadom . . ."*

– *„Semmiképpen nem alakitanék új pártot, még akkor sem, ha vannak, akik ezt szeretnék. Az MSZMP-n belül kívánok továbbra is ténykedni, s maximálisan elégedett lennék azzal, ha körzetemben, Szabolcsban képviselőnek újra megválasztanának. A politikából ennyi jelenleg számomra éppen elég . . ."*

Ez is csak mozi

Tetszésükre bizzuk, mindenesetre megváltozik hamarosan a két nagy pécsi mozi neve: tervek szerint a Petőfi nevét viselő két-három héten belül visszanyeri Urániának, a 9 görög múzsa egyikének nevét, amelyet 1952-ben az államosításkor veszített el, a Kossuthról elnevezett 1912-től üzemelő mozi pedig – szintén a felújítás befejezésének megfelelő időpontban – tavasztájt újra Apolló lesz, mint államosítása előtt. A Park mozi pedig, higgyenek nekünk továbbra is, Park mozi marad, hiszen neve 1922-es megnyitása óta nem változott.

Pozsgai Miklóstól, a megyei moziüzemi vállalat igazgatójától megtudtuk azt is, hogy a megyében található többi mozi nevét is folyamatosan megváltoztatják.

Szerintünk eddig sem azért jártunk egy-egy filmszínházba, mert így vagy úgy hívták őket, mert erről vagy arról a személyről kapták nevüket, hanem azért, mert ott volt jó film éppen. Erre várunk a továbbiakban is, emellett a névváltoztatásnak nem vagyunk ellenzői.

Birtokbavétel

Az alábbi monológot szerkesztőségünkben mondta el Horváth Béla olvasónk:

„Két évvel ezelőtt vettem a telket félmillióért. Az építkezéssel már a befejezés előtt állunk, de még nem költöztünk be a házba, így feltétlenül meglepődtem, amikor egyik nap azt láttam, hogy a telekből 50 méter hosszan „lekapcsoltak" egy két méter széles sávot, s kivágták hat fiatal akácfánkat a Parképítő Vállalat dolgozói. Mint utólag megtudtam, a Városgondnokságtól kaptak a munkára megbízást, mivel a városi tanács a Puskin tér és a Vadász utca között új járdát akar építeni, s ehhez kellene nekik a mi területünk. Azonnal telefonáltam az illetékesekhez, s ott Detrich Pálnak elmondtam, hogy amennyiben nem állnak el tervüktől, feljelentést teszek ellenük. Nem értem miért kell új járdát építeni, amikor a már meglévő csupán harminc másodperccel hosszabb utat jelent, ráadásul a kesztyűgyári munkások miatt már hajnali ötkor véget érne a nyugalmunk, hiszen az új járda karnyújtásnyira lenne a hálószobánk ablakától? . . . A telefonbeszélgetés után kaptam a Városgondnokságtól egy levelet, amelyben Péntek Gábor intézményvezető azt írja: „Az igénybevételhez szükséges pénzügyi fedezet jelenleg nem áll rendelkezésünkre. Ennek ellenére az utat mielőbb ki tudnánk alakitani,, ha a felsorolt ingatlanok tulajdonosai (nemcsak Hortváthékról, hanem másik 12 családról is szó van! – a szerk.) a szükséges területet kártalanitás nélkül átengednék a magyar állam tulajdonába. „Megjegyzem, a járda kialakitásához támfalat is kellene építeni, a kártalanitás is legalább félmillióba kerülne, s akkor a betonozásról még nem is tettem említést. Mindezt harminc másodpercért? . . . Akkor, amikor a Puskin téren nincs csatornázva, s nem tudják a gyerekeket az óvodában elhelyezni? Felháborító . . ."

Nehéz lenne indulatok nélkül kommentálnunk a dolgot, úgyhogy ezúttal nem is szólunk semmit . . .

Számvevőszék

Hallottuk, hogy a legközelebbi Országgyűlésen, a mélyen tisztelt honatyák jóváhagyása után, újra *számvevőszék* működhet széles e hazában. Nézzük, mit írt a Révai lexikon a két háború között még működő intézmény jellegéről: „Általában az a hatóság, mely az egész államháztartás fölött a legfőbb ellenőrzést gyakorolni, s ezközben a számviteli rend fenntartása felett is legfőbb fokon őrködni hivatva van. Lényeges kelléke, mely azonban nem minden államban van meg, az, hogy a kormánytól, melynek gazdálkodását ellenőrzi, független legyen . . ."

Dr. Ádám Antal, a JPTE professzora: „A konkrét előterjesztést nem ismerem, így nehéz véleményt mondanom, mindenesetre én támogatom a számvevőszék létrehozását. Megítélésem szerint, ez nemcsak a kormány, hanem más szervezetek pénzügyi dolgait is ellenőrizheti majd. A megszületendő párttörvény után a pártokét is. Adminisztrációja nyilvántarthatja a vagyoni helyzetét is az adott szerveknek, szervezeteknek."

*

Magunk részéről annyit tennénk hozzá, hogy egyre többet hallunk a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság mgszűnéséről (az adott ügytől függetlenül). Bízunk abban, hogy az átmenet – akár ugyanazokkal a tisztségviselőkkel is – könnyű lesz.

Nemcsak sport!

Mostanában sportot üznek sokan abból, hogy kitünjön, eltérő nézetek láthatnak napvilágot a mai magyar sajtótermékekben, ugyanazon dolog kapcsán. Legyen szó akár pártvéleményekről, akár, mondjuk fociról. Legyen szó, akár belülről érdekelt emberről, akár kívülállóról.

Szemléltetésképpen ezúttal a sport világából két idézet: *Baróti Lajos* mesteredző, Népsport, tegnapi szám: „Régen láttam olyan kitűnő mérkőzést, mint amilyen az Újpesti Dózsa–MTK-VM összecsapás volt." Ugyanerről a meccsről a tegnapi Népszavában *Öri B. Péter* újságíró: „Nem sok kellett ahhoz, hogy több ezer társammal, akikkel arra voltam ítélve, hogy ezt a szenvedést figyeljem, elaludjak . . ."

Pluralizmus?

Importliberalizáció és exporttöbblet

Kereskedelmi gyorsmérleg

A gazdasági folyamatok továbbra is ellentmondásos képet mutatnak

Megváltozott a lakossági pénzkiadások szerkezete

A sikerek és a kudarcok egyaránt jelen vannak a mai magyar gazdaságban. Ám míg az előbbiekről még mindig szívesebben beszélünk, az utóbbiakról továbbra is kevesebb szó esik. Persze nem mindig és nem mindenütt van ez így, hiszen a szövetkezeti szakemberek harkányi tanácskozásán is tapasztalhattuk, hogy mindkét oldalról hangzott el jó is, rossz is. Dunái Imre, a Kereskedelmi Minisztérium államtitkára nemcsak tervszámokról, de tényekről, összefüggésekről is beszélt, annyi és olyan bőséges információt bocsátott rendelkezésünkre, melyek segítségével a kevésbé hozzáértő is reális képet alkothat a kereskedelempolitika mai, a valósághoz gyorsan idomuló, egyre változó téziseiről.

A legfontosabb feladat a gazdaság külső és belső egyensúlyának megteremtése, egy hatékonyabb gazdasági szerkezet kialakítása, amelynek a kül- és a belkereskedelem, sőt, ezen belül az export-import egyensúlya is része. A bevezetett szabályozás alapelve lényegében az volt, hogy adminisztratív akadályok helyett nagyobb szerepet kaptak a piaci kényszert jelentő eszközök, a jövedelmezőségi és a likviditási korlátok. A direkt eszközök és támogatások helyett a Kereskedelmi Minisztérium célul tűzte ki, hogy egy „export-barát" közgazdasági környezetet teremtsen a vállalatok részére.

Ám, amint a harkányi tanácskozáson megtudtuk, mindennek ellenére 1989-ben a gazdasági folyamatok továbbra is meglehetősen ellentmondásos képet mutatnak. Az első hét hónapban a termelés stagnált, míg a fogyasztás a tervezett csökkenéssel szemben 1 százalékkal növekedett, ami elsősorban a megnövekedett lakossági fogyasztásnak köszönhető. Ennek okait a minisztériumban úgy látják, hogy növekedett a lakosság központi forrásból adódó pénzbevétele (19,6 százalékkal), így a várt életszínvonal-csökkenés helyett növekedés következett be. A másik ok, hogy megváltozott a lakossági pénzkiadások szerkezete. Emelkedett az áruvásárlás és csökkent a lakossági megtakarítások betétben történő elhelyezése, illetve 400 százalékkal növekedett a lakossági valutavásárlás. Honfitársaink a rendelkezésre álló adatok szerint négy és félszer annyi dollárt váltottak ki az idei év első hét hónapjában, mint tavaly. Ugyanakkor a beutazó turizmusból származó bevételek nem növekedtek ennek arányában. Kialakult a feketepiac, s a valutázók jelentős köre inkább saját zsebre dolgozik, nem pedig a Magyar Nemzeti Banknak.

Míg az előbbi kedvezőtlen hatást jelent, pozitívum, hogy a népgazdaság exportképessége az elmúlt hét hónap során számottevően növekedett. Anélkül, hogy különösebben sok számmal terhelnénk olvasóinkat, elmondható, hogy átalakult az export szerkezete, 75 százalékban kész termékeket szállítunk külföldre, s az importőrök többsége olyan vállalat vagy szövetkezet, amely korábban nem dolgozott ilyen területen. Az 1986-ban meghirdetett exportfejlesztési pályázat eredményeként több mint egymilliárd dollár a kimutatható exporttöbblet.

A pályázati rendszer bevezetése óta közel 600 vállalat kapcsolódott be ebbe a folyamatba, és a konkrét exportvállalások eredményeként 1989-ben várhatóan 1,1 milliárd dollár exportot teljesítenek. A pályázati rendszer keretében működik a lízing formájú külföldi tőkebefektetés, amely 1986 óta elérte a 440 millió dollárt. A tendencia növekvő, és a vállalatok az évente esedékes lízingdíjnak a 2,3—2,5-szeresét exportálják.

Az 1989. évi szabályozás egyik legfontosabb változása az import-liberalizáció bevezetése volt. A kormány által elfogadott hároméves stabilizációs és kibontakozási program feladataként a piacgazdaság kiépítésének egyik legfontosabb elemeként vezették be január 1-jével az import liberalizációt. Ami leröviditve azt jelenti, hogy ebben az évben a tőkés importforgalom 40 százalékánál áll fenn bejelentési kötelezettség, nincs előzetes engedélyeztetés. 1991-ig az úgynevezett „termékcsoportos elv" szerint, évente további 20 százalékkal bővült a kör. A kiválasztás fő kritériuma, hogy a legnagyobb versenykeltő, a legerősebb struktúraformáló hatás érvényesüljön. Vagyis, 1989-ben elsősorban termelési és kutatási célú beruházási gépek, alkatrészek, fehérjetakarmányok, tenyészanyagok és -állatok, valamint egyes fogyasztási cikkek, például hűtőláda és a szórakoztatóelektronikai berendezések behozatalára nyílott lehetőség. A tapasztalatok szerint a forgalom minden liberalizált termék körben növekedett. Így pl. a beruházási gépimportban 26 százalékkal, az alkatrész importban 20, a gépipari jellegű fogyasztási cikkeknél pedia 243 százalékkal.

Hogy az utóbbi mit jelent? Azt, hogy a háztartási gépek és eszközök forgalma 14-szeresére, a villanysütőké 240-szeresére, a fagyasztószekrényeké 11-szeresére, a színestévék behozatala 2-szeresére, a hi-fi-tornyoké pedig 4,5-szeresére növekedett. A Kereskedelmi Minisztérium megállapítása szerint megszűnt az alkatrészellátásban tapasztalható feszültség, javultak a felhasználók piaci pozíciói, a hazai fogyasztásicikk-ellátás és egyebek mellett a műszaki fejlesztés feltételei is. Negatívum viszont, hogy felerősödött a dollár-rubel konverzió egyes ágazatokban, visszaesett több termékcsoportban a szocialista import, a választékbővüléssel sok esetben nem járt együtt az árcsökkenés.

Az államtitkártól kapott tájékoztató szerint jövőre további 20 százalékos bővítés a cél. A bővítés kiterjed bizonyos gépipari, kohászati termékekre, vegyipari anyagféleségekre, a könnyűipar szempontjából alapvető anyagokra, melyek között példaként említhető a gyapjú, a bőr- és bőrfeldolgozó ipar és néhány fogyasztási cikk is.

A Kereskedelmi Minisztérium nagy hangsúlyt fektetett a működő külföldi tőke bevonására, ennek eredményeként az idei év első félévéig 505 bejegyzett vegyesvállalatot tartanak nyilván, ebből 326 ebben az évben, 4,2 milliárd forint törzstőkével. A Magyarországon befektető külföldi cégek többsége osztrák, NSZK, USA, vagy lichtenstein-i, svédországi, vagy nagy-britanniai vállalat.

Ferenci Demeter

Fiatal dolgozók véleménye

A MaDISz százhalombattai tanácskozásán határozottan az a vélemény alakult ki, hogy a szakszervezetek ma Magyarországon nem töltik be a hivatásukat. Ennek az az oka, hogy az elmúlt évtizedekben a szakszervezetek lényegében a hatalmi centrum elgondolásainak mechanikus közvetítőjeként az új arisztokrácia hatalmi érdekeinek kiszolgálójává váltak. A jelen ígéretes társadalmi, politikai viszonyai ellenére sem képesek a szakszervezetek a megújulásra, mert csak a régi módon képesek gondolkodni és cselekedni. Ez érthető, hiszen minden hatalom meghatározott elvek szerint válogatja ki képviselőit. Természetesen nem arról van szó, hogy mindenki az előrelépés akadályozója, aki a múltban töltött be politikusi funkciókat, de azt tudomásul kell venni, hogy a többség a kor szellemét kifejező politikusi magatartásra alkalmatlan. Mindezt azért kell hangsúlyozni, mert a szakszervezetek megújításának kérdése nem egyszerűen szervezeti-technikai kérdés, hanem hatalmi kérdés. A jelenlegi szakszervezeti mozgalomban olyan erők tartják kezükben a hatalmat, amelyeknek nem érdekük a fennálló viszonyok megváltoztatása. Ezért amit ma generációs (ifjúsági) érdekként próbálnak megfogalmazni, az végül is nem más, mint egy új szemlélet. Ennek lényege: jól különüljön el a vállalaton, üzemen belül a munkavállalói érdek, ennek érvényesülését semmilyen szempont se korlátozza (se szociális helyzet, se világnézeti megfontolás stb.).

Olyan embereknek kell elfoglalni a szakszervezetekben a vezető pozíciókat, akik valóságosan érdekeltek abban, hogy a szakszervezetek valóban a munkavállaló szervezett dolgozók érdekeit képviseljék a munkaadókkal szemben. Akik nem „elkötelezettjei" a munkaadónak, illetve akik nem azonosak e réteggel.

Természetesen mindenki tudja, hogy ma Magyarországon mindaddig, amíg megnyugtató módon nem tisztázódnak a tulajdonviszonyok, nagyon nehéz munkaadói státust elkülöníteni. Az azonban egészen egyértelmű, hogy az elosztáskor milyen társadalmi csoportok járnak jól, és az, hogy kik járnak rosszul. Ezért a MaDISz a saját tagságát és minden dolgozó fiatalt arra szólít fel, hogy a szakszervezeti tisztújításkor radikálisan szakítsanak a múlt kreatúráival, ugyanakkor támogassák azokat az erőket, amelyek a szakszervezetben ma sokszor perifériára szorultak, de a tisztújítást támogatják.

Egyetértünk a SZOT 1987 márciusi felhívásával, de az elvi egyetértésen túl, hogy e nézetek diadalra jussanak, hogy képviselői meghatározó pozícióba kerüljenek a szakszervezeti mozgalmon belül, nekünk, dolgozóknak fel kell sorakoznunk mögéjük. Ne hagyjuk, hogy saját egzisztenciájukat féltő vezetők megvásároljanak bennünket. Kérjük számon az ígéreteket.

Magyar Dolgozók Ifjúsági Szövetsége

Gyerekek és öregcserkészek jelentkezését várják

A Váraljai Református Egyházközség és a Református Fiatalok Szövetségének váraljai csoportja, mint fenntartó testületek bejelentik, hogy a Magyar Cserkészszövetség alapszabálya szerint, cserkészcsapatot szerveznek.

Célunk (megegyezik a szövetség céljával): „Az önként jelentkező gyermekeknek – a 76 éves magyar cserkészet haladó hagyományai alapján – cserkészszellemben való nevelése: tagjai testi, szellemi és lelki felkészültségének fejlesztése, a magyar történelmi, népi és kulturális hagyományok ápolása; a gyermekek olyan nevelése, hogy demokratikusan gondolkodó emberebb emberré, magyarabb magyarrá váljanak."

Alakuló csapatgyülésünket 1989. szeptember 17-én 18 órakor Váralján, a Református Egyházközség gyülekezeti termében tartjuk.

Várjuk a gyermekek és az öregcserkészek jelentkezését, valamint minden érdeklődőt szeretettel hívunk.

A fenntartó testületek nevében:

Kazinczi Gyula s. k.
elnök

Vikár Béla s. k.
lelkész

A POSTAI GÉPJÁRMŰ SZÁLLÍTÁSI ÜZEM

pályázatot hirdet

nyugdíjazás miatt megüresedő

◆ ÜZEMEGYSÉGVEZETŐI ÁLLÁS BETÖLTÉSÉRE.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:

— a pályázó önéletrajzát,

— szakirányú végzettségét.

A pályázatot szeptember 30-ig lehet beküldeni, Danku Tibor forgalmiosztály-vezetőnek.

Cím: Pécs, Diósi út 51.

Az állás az elbírálás után azonnal betölthető.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Hannibál tanár úr (2). Végzetes vonzerő (4, 6, 8). **Kossuth:** Végzetes vonzerő (10, 12). A zsoldoskatona (2, 4). Az utolsó asszony (6, 8). **Kossuth, klub:** Chatran kalandjai (6). **Park:** Tátágas (2). Robotzsaru (4, 6, 8). **Komló:** A kis vonatrablás (f3). A medve (4, 6, 8). **Mohács:** Piedone Hongkongban (6, 8). **Szigetvár:** James Bond (6). Mielőtt befejezi röptét a denevér (8). **Siklós:** A Beverly Hills-i zsaru (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gátszakadás. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Postabontás. 11.31: Tersánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 12.45: Világhíradó. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Poggyász. 14.35: Dzsesszmelódiák. 15.00: Ezredforduló. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.15: Sziriusz kapitány és a titokzatos robot. Rádiójáték. 16.39: Muzsikáló természet. 16.44: Együtt olvastuk . . . 17.00: Hová helyezkedhetek el? Riport. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.30: Hol volt, hol nem volt . . . Székely népmese. 19.40: Mazsaroff Mária Pászti Miklós népdalfeldolgozásaiból énekel. 19.50: Beszélni nehéz. **Az URH-sávon:** 20.00—22.30: Sport. Közvetítés az FTC—Haka Volkeakosken KEK, valamint a Hibernian—Videoton UEFA Kupa labdarúgó-mérkőzések második félidejéről. **Csak középhullámon:** 20.00: Hangerő. 20.30: Richard Straussz művészete. 21.19: Apaápolók. Rádiójáték. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kb. 23.40: Operaáriák. 0.15—4.20: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Társalgó. 10.05: A dalban élek. Zenés beszélgetés Gianni Morandival. 11.05: Veszélyben. 11.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 12.10: Asztali muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Csodaszert menedzseltem Magyarországon. 14.50: Ugyanaz többször. 15.05: Csúcsforgalom. 17.05: Tárcsázz. 17.30: Segíthetünk? 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Talpalávaló. 19.23: Mezőségi tánc. 19.30: Darálc. 20.00: Különös bolygó, avagy: da capo al Fine . . . 21.05: Szenvedélybetegségek gyógyítása mikrocsoportban. 21.15: Operetthistóriák. 22.20: A régi magyar irodalomról — kezdőknek. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Zeneközelben a hallgató. 0.15: Éjfél után.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Nagy siker volt. 10.08: Bemutatjuk új felvételeinket. 10.30: Ég és föld között. Irodalmi műsor XX. századi finn szerzők műveiből. 11.00: Barokk muzsika. 11.45: Országok, tájak népzenéje. 12.05: Zenekari muzsika. 13.00: Fata morgana. 13.30: Együttműködés az alapkutatásban. 14.00: Az MRT énekkara énekel. 14.34: Így láttam Kodályt. 15.00: Zenekari muzsika. 16.05: Titus. Operarészletek. 17.05: Láng István műveiből. 17.48: III. nemzetközi kamarakórus fesztivál, Pécs — 1989. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.35: A Bartók vonósnégyes játszik. 20.30: Versek. 20.35: Gitármánia. 21.00: Műemlékvédelem Észak-Magyarországon. 21.20: Szimfonikus zene. 22.30: Dzsesszarchívum. 23.00: Emberi dolgok.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. 6.15: Dél-dunántúli krónika. — Lapszemle. — Jelentés az utakról. 7.15: Dél-dunántúli krónika. — Időjárás. 7.55: Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.55: Képújság. 9.00: A táncos. Angol filmsorozat. 9.50: Telelottó. 10.00: Panoráma. 10.45: Mozgató. 10.50: Képújság. 17.03: Műsorismertetés. 17.05: Hírek. 17.10: Pannon krónika. 17.20: Hírek német nyelven. 17.25: Pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 17.55: Szám-adás. 18.10: RTV Közönségszolgálat. 18.15: Nők a pult mögött. Csehszlovák tévéfilmsorozat. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 20.55: Reklám. 21.00: Stúdió '89. 21.45: Menekülés az életbe. 22.15: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. — Riportok. — Időjárás. — Teledoktor. 17.45: Bumm! 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.48: Tv2. 19.00: Az életmentő. NSZK film. 19.55: Tv2. Benne: Édes haza. Angol—chilei film. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Rendezte: Marton Frigyes. Önéletrajz-közéletrajz-kabaré. 22.20: Halló, Halló. Angol komédiasorozat. 22.50: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyermekműsor. 9.00: Műsorismertetés. 9.03: Az iskola környezete. 9.20: Rajzfilm. 9.30: Régi kultúrák. 10.00: Brioni szigetek. 10.35: Hivatása: zenész. 11.00: Rajzfilm. 11.10: A középkori szerb festészet. 11.35: Jugoszlávia természetraiza. 12.05: Rajzfilm. 12.10: Oktatóműsor. 12.30: Gyermekjátékok. 12.35: Hírek. 12.40: Műsorismertetés. 12.45: Ferdy. Rajzfilm. 13.15: Elveszett birodalmak. 14.10: Tv-lexikon. 14.20: A gombák világa. 14.40: Képzőművészeink. 15.10: Hírek. 15.15: Északi műsor. 17.15: Híradó I. 17.35: Gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk. 18.25: Tudományos beszélgetések. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angol nyelven. 19.18: Rajzfilm. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó II. 19.53: Sport ma. 20.00: Tv-lottó. 20.05: A nagy autóbusz. Amerikai film. 21.40: Híradó. 22.00: Kontakt magazin. 23.30: Hírek angol nyelven. 23.35: Északi műsor: Garfiel macska. — Slágerlista. — Az előkelő ház. 1.35: Hírek. 1.40: A szerdai műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV II.

19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: Ballada a királyról. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: A második világháború. 21.40: Szórakoztató kedd. 23.10: A szerdai műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sihna Moca, a rabszolgatartó lány. 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Mary Phagan meggyilkolása. 12.20: Hétfői sport. 13.15: Hírek. 13.25: Mi. 13.55: Az állatok paradicsomai. 14.20: Alf. 14.45: A Waltonok. 15.35: Wickie és az erős férfiak. 16.00: An-tan-ténusz. 16.30: A tévézés örömei. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Jól figyelj! 17.10: Mint a hatujjú kéz. 17.35: Lilliput-put. 18.00: Soko 5113. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Universum. 21.07: Dallas. 21.50: Oldalpillantások. 21.55: A hetedik áldozat. 23.20: Chicago 1930. 00.05: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Katshow. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. 13.55: Közkórház. 14.50: Változó világ. 15.45: Szeretni. 16.15: Fiatal orvosok. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárásjelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárásjelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Nino Firetto zenés műsora. 16.30: Forró drót. 18.30: Európa rockja. 19.30: The Lloyd Bridgesshow. 20.00: Sport. 21.50: Világhíradó. 22.00: Sport. 23.00: Egyveleg. 24.00: Hírek, időjárás.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Új Világ. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Horgász-vadász magazin. 19.30: Hírek. 19.40: Csillogó papíros. 20.00: Jelenidő. 21.55: Sporthírek. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárásjelentés. 22.30: Keddi kalendárium. 23.50: Kerevet. 0.20: Pyrénées Pirineos. 1.00: Műsorzárás.

LAKÁS-INGATLAN

Külön bejáratú, bútorozott szoba, fürdőszoba-használattal, 1 férfi részére, kiadó. Cím: Kertváros, Melinda u. 57/A., IX. em. 27. ajtó. Dukáné.

Eladó kertvárosi, 2,5 szobás OTP-öröklakás, garázzsal vagy anélkül. Telefon: 10-748. 16 óra után.

HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSITÁS

Eladó 2 szobás, OTP-lakás, 14 000/m², készpénz vagy OTP-átvállalással. Komló, Körtvélyes Hegyhát u. 8., I. em./6. Érdeklődni hétköznap 16 óra után.

Helesfai falu végénél lugasszőlő, pince, présház, teljes gépesített felszereléssel, üdülőnek is megfelelő 2 szobával, kertészkedésre alkalmas szántóval eladó. Érdeklődni: 21-839-es telefonon.

Építési telekért kp + életjáradékot fizetnék. „Nyugdíjas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Malomvölgyi-tónál 450 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Keszü, Petőfi u. 130.

Garázst bérelnék az Anikó u. környékén. Pécs, Anikó u. 12., III. em. 11. Bella.

Kővágószőlősön 600 négyszögöl telek, termő gyümölcsfákkal, szőlővel és téglaépülettel eladó. Érdeklődni: 26-403.

Eladó falusi ház, gazdálkodásra alkalmas, 200 négyszögöl gyümölcsöskert. Pogány, Móricz u. 9.

Eladó a Petőfi u. 50., III 9., 1,5 szobás, összkomfortos öröklakás. Telefon: 10-979 vagy 21-162. Ugyanitt utánfutó eladó.

Háromszobás, összkomfortos családi ház 700 négyszögöl telken eladó. Pécs, Újhegy, Szirom u. 15. Irányár: 2 300 000.

Hárságyon paraszthász nagy telekkel eladó. Érdeklődni: 21-765.

Vállalkozók, összkötözők! Kétlakásos, összkomfortos, telefonos, belvárosi, családi ház eladó. Telefon: 20-005.

1,5 szobás lakás eladó tehermentesen. Pécs, Gyöngyös u. 15., II. em. 8.

Eladnám vagy elcserélném pellérdi szőlőhegyen 1300 négyszögöl, termő gyümölcsöst, konyhakerttel, lakható présházzal (megosztás lehetséges) lakásra vagy üdülőrészre. Érték: 1,5 millió. Telefon: 35-279.

26-os végállomásnál, Kismá-dűlőben 620 négyszögöl gyümölcsös, faházzal eladó. Villany van. Érdeklődni: Pécs 7634, Bolgárkör 5.

Pécstől 40 km-re lévő, gazdálkodásra alkalmas, falusi házamat (2 szoba, konyha, spájz, nagy kert) pécsi, esetleg környéki lakásra cserélném. „Gazdálkodás, 24417" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Máriakéménden 150 négyszögöl szőlő, terméssel, pince, présház, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Máriakéménd, Rákóczi u. 14-ben, egész nap.

Nagyvátyon 4 szobás családi ház eladó. Petőfi u. 12. Érdeklődni a helyszínen.

Eladnánk 2,5 szobás, újjáalakított, szép helyen lévő öröklakásunkat. Pécs, Lahti u. 34., III. 12.

200 négyszögöl szőlő, gyümölcsös,, 220 V-os betonkeverő, 4,5 éves Lada 1200-as eladó. Érdeklődni a 35-176-os telefonon, 16 óra után.

1,5 szobás öröklakás tehermentesen eladó. Megtekinthető: Ilku P. u 59., I 4., hétköznap 5 óra után.

Pellérdi, 250 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, manzárdos kis házzal, teljes felszereléssel eladó. Ciszterna, villany van. Érdeklődni: Pécs, Siklósi út 24., fszt. 2., hétköznap 18 órától.

Eladó négyszobás, újszerű ház. Kisebb házat beszámítok. Kozármisleny, Pécsi u. 129.

1,5 szobás lakás Kertvárosban eladó. Érdeklődni: Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 17., I 3.

Közép-Meszesen új, 80 m²-es, gázfűtéses, telefonos házrész kis kerttel, 1 650 000 Ft-ért eladó. 1,5 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni: az esti órákban: Pécs, Remény u. 3.

Eladó 1 szoba, összkomfortos, belvárosi lakás. ARO-kiutalást beszámítok. Érdeklődni: 22-936.

Pálosoknál, Március 21. tér 12., II. emeleti, 52 m²-es, kétszobás, telefonos lakás azonnal beköltözhetően eladó. 26 000 m². Telefon: 25-351.

Pécsett, a Port J. utca 5-ben 1,5 szobás OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni: dr. Csutay Zoltán. 06-96-29-822, munkaidőben.

Pellérd, Iskola u. 81. sz. kétszintes, összkomfortos, kertes, garázsos családi ház eladó. 3 szobás, tanácsi lakást beszámítok.

Belvárosi, 2,5 szobás, 85 m²-es, tehermentes, gázfűtéses, II. emeleti öröklakás reális áron eladó. — Érdeklődni: 30-422-es telefonon.

Donátusban, az Aranyhegy nyugatra néző lejtőjén, kétszer kétszázötven négyszögöl, negyedrészben művelt zártkert eladó, nyolc négyzetméteres faházvillannyal. — Négyzetmétere százhúszért. Tóth, Blaha Lujza u. 15. sz.

2,5 szobás, kertvárosi öröklakás garázzsal vagy garázs nélkül eladó. Gyenis L. u. 3., I 4. Telefon: 41-484. Öt óra után.

Pécsett, a Rákóczi út 25—37. 3 szobás, étkezős, 80 m²-es, OTP-lakás, fizetési könnyítéssel, 1990 decemberi költözéssel eladó. Telefon: 15-747. 19 óra után.

Eladó 2 szobás családi ház, lakható melléképülettel + garázs + ipari árammal. Telefon: 13-158, 12—20 óráig.

Igényesen felújított, 2 szobás, telefonos, tehermentes öröklakás eladó az Endresz Gy. utcában. Érdeklődni 8—17-ig a 24-840-es, esta 27-114-es telefonon.

Eladó 2,5 szobás, központi fűtéses, OTP-öröklakás, tehermentes, azonnali beköltözéssel. Jurisics M. út 20., III. em. 9. ajtó. Keresztesi. 1 500 000 kp.

3 szobás, kertes, iker családi ház, garázzsal eladó. 2 és fél—3 szobás, tanácsi cserelakás szükséges. „I. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Donátusi, 140 m²-es családi ház, 50%-os készültségben eladó. Érdeklődni telefonon: 72/24-276, este.

Postavölgy-tetőn 700 négyszögöl szőlő présházzal (víz, villany van), Nagyárpád térségében 1313 négyszögöl szántó eladó, akár megosztva is. Érdeklődni: Nagyárpád, Kiss János u. 3.

Összkomfortos családi ház, 97 m² es, eladó. Pécs, Május 1. u. 12/3.

1,5 szobás lakás eladó a Hajdu Gy. u. 30-ban. Érdeklődni: Pécs, Laki István u. 16. fszt. 1. Kiss Gyula.

Eladó 3 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás Pécsett, a Siklósi u. 10. fszt. 1. szám alatt. Érdeklődni a 18-671-es telefonon.

Központi helyen 53 m²-es, kétszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 31-289.

Mecsek-nyugati, kétszintes lakás garázzsal eladó. Telefon: 21-765.

Pellérdi szőlőhegyen eladó egy 420 négyszögöl terület pincelyukkal, 1 éves ültetéssel. Köves út mellett. Még üres terület 600 négyszögöl, 250 négyszögöl, 130 négyszögöl. Dózsa Gy. u. 68.

800 négyszögöl mezőgazdasági ingatlan Pécsvárad, Szászvölgyben, egyben vagy megosztva is, eladó. Érdeklődni: Pécs, Szondi u. 49. Jordán.

Elcserélnénk uránvárosi, 1 szobás, gázfűtéses, tanácsi lakásunkot 1,5-esre vagy 2 szobás, gázfűtéses, tanácsira. 34-951. 17 óra után.

Kisszövetkezet belvárosban, gépkocsival megközelíthető helyen lévő iroda és raktár céljára helyiséget bérelne. Telefon: 13-303.

Albérlet- és ingatlanközvetítés. Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104. 10—17 óráig.

Üzlethelyiség a Márton utcai üzletsoron kiadó. „13 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett és környékén olcsó házakat keresünk megvételre. „Alap", Katalin u. 13.

Bútorozott garzont vagy 1,5 szobás lakást bérelnék Kertvárosban. Telefon: 35-858. 17—18 óra között.

Eladó Harkányban sürgősen kisebb családi ház 2 milliéért; Máriagyűdön, Szalántán, Hosszúhetényben új, kétszintes családi házak; Pécsett és Siklóson egy- és kétszobás lakás; Tenkes-alján szőlőingatlanok. „Bonik" ingatlanközvetítő, Harkány, Arany János u., pavilon.

Fonyódhoz közel, a kaposvár—fonyódi műút mellett Öreglak-Baráthegy 6. sz. alatti fürdőszobás családi házunyaraló eladó. Víz, villany, szép udvar, kert, szőlő, gyümölcsfák, betonozott utca. Vásárolnánk a bajai hirdetőbe kérem. „Hétszázezer" jeligére.

Elcserélném szegedi, 78 m²-es, 2 + 2-es, II. emeleti, telefonos öröklakásom balatoni üdülőre. Megegyezünk. Érdeklődni telefonon: 62. Körzet 25-800. Lebák Sándor.

Mohácson, szőlőhegyi iskolánál, 263. számú, felújított paraszthász fürdőszobával, 2 szoba, konyha, nagy kamra, konyhakert, gazdasági udvar, sürgősen eladó.

Mohácson, a Göröghegyen 935 négyszögöl zártkerti ingatlan — szőlő, szántó, pince — eladó. Érdeklődni lehet: Mohács, Tolbuhin u. 38., II/10. szám alatt. Irányár: 250 ezer Ft.

Uzlethelyiséget vásárolnék Pécs területén. „Márka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 + 1 szobás, gázfűtéses, kis belső udvaros családi ház eladó. Érdeklődni: „1 600 000, 245746" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Igényesnek eladó, belvárosi téglaépületben lévő 2 szoba, étkezős, parkettás, telefonos lakás. Érdeklődni: 72 33-205.

Sürgősen eladó vagy lakásra cserélhető ráfizetéssel 65 m²-es családi ház melléképületekkel. Arany J. u. 33. Érdeklődni: 16 óra után.

Kertes családi ház eladó vagy 1,5 szobás, tehermentes öröklakásra cserélhető, értékegyeztetéssel. Érdeklődni: Pécs, Dzsámi u. 15.

Széchenyi térhez közel lévő, első emeleti, 2 szobás, gázfűtéses, tanácsi lakásomat elcserélném nagyobb méretű csak belvárosi öröklakásra. „Ráfizetek, 245743" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk 68 m²-es, Semmelweis utcai lakásunkat 2 db kisméretű, 1,5 szobásra. „Sima csere, 245752" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném főbérleti, komfortos lakásomat hasonlóra, Pécs környékire. Váradi Istvánné, Garai u. 14.

Eladó szőlő-gyümölcsös présházzal, pincével, teljes felszereléssel, termésssel. Pécs, Mező Imre u. 56. Tóth Józsefné.

Pellérdi szőlőhegyen 286 öl zártkert, lugasszőlő, gyümölcsös lakható hétvégi házzal eladó. Érdeklődni 25-148-as telefonszámon, egész nap.

Vállalkozók, figyelem! Bérbe adnám irodának vagy csendes ipari tevékenységre kétszobás lakrészemet. Telefon megoldható. Kandó Kálmán u. 6.

ADÁS — VÉTEL

1200-as Lada, friss műszakival, kevés kilométerrel, extrákkal eladó, 195 ezerért. Telefon: 22-662, 18—20 óra között.

REDŐNY — RELUXA
a felméréstől a felszerelésig:
1400 Ft m² + 850 Ft m²
plusz 25% áfa
Telefon: 28-530
3-6 havi részletfizetésre is!

Bastei lakókocsi, 1500-as P. Fiat eladó. Pécs, Újvilág u. 40. Telefon: 35-388.

POCLAIN
FÖLDMUNKA
szállítással
22-837

GÉPJÁRMŰ-VÉTEL, -ELADÁS.
Pécs, Teréz u. 5.

ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÓK GMK-k!
20 %
fuvardíjat takarít meg, ha velem fuvaroztat,
7t-s billencs
35-296 9-es teher

REDŐNY-RELUXA
20% kedvezménnyel.
Telefon: 31-438.

ÜLÉSHUZAT Szupi GYÁRTÓ SZÖNYEG
7627 Pécs
Engel János út 1/2.

ÓLCSÓ BETONELADÁS
a Bemix Kft. betonüzemében.
Nyitva tartás: 7—16 óráig, napközben 7—12 óráig.
Tájékoztató: a 27-611-es telefonszámon.
Telephely: Pécs-Cserkút 11. Rakodó.
Mixeres szállítással és betonpumpás bedolgozással.

Eladó Minolta zoom. 12-884.

Új Gold-Star videórecorder, Rotring tuskihúzó készlet, 3 db Wartburg-felni, újszerű állapotban, olcsón eladó. Érdeklődni a 31-073-as telefonon, az esti órákban.

Eladó kb. 1000 db poroton—36-os tégla, kisméretű, válaszfal- és blokktégla, új és használt épületfa. Pécs, Árvácska u. 20. (Kovácstelep.

Bontásból mindenféle épületanyag kapható Márton utca sarkán.

BMW 518-as, 20 hónapos, grafitmetál, újszerű állapotban, kevés kilométerrel eladó. Pécs, Münnich F. u. 4/B. sz. Fürjes.

Jó állapotban lévő, 2 személyes Multicart vennék, árajánlattal. Petz József, Szederkény, Dózsa Gy. u. 31/B. 7751.

Svájci, kéttűágyas kötőgép eladó. Pécs, István u. 20.

Faragott, tölgy étkezőgarnitúra igényesnek eladó, kétrészes, négyajtós szekrény, kétrészes sarokszekrény, asztal, székek. Érdeklődni: 32-012-es telefonon.

Eladó jó állapotban lévő TC rendszámú Trabant Special, friss vizsgáztatva, felújított motorral. Pécs, Anikó u. 12., III. emelet 11. Bella.

Zelmer 100 W-os erősítők eladók. Telefon: 72-21-569, délután.

Boroshordók eladók (135 + 68 literes). Pécs, II., Béke u. 1.

Eladó egy vízmosos üzemű fali fűtőberendezés. Pécs, Gárdonyi u. 12. Érdeklődni: naponta 13—18 óra között. Német.

200 literes betonkeverő, téglapucoló gép és asztalos kombinált gép eladó. Magyarürögi út 150. vagy telefon: 34-992.

Peugeot 305 automatic, 3 éves, 32 000 km-rel, sok extrával, kitűnő állapotban, áron alul eladó. Telefon: 27-522.

Traub 25-ös automata esztergapad eladó. — Üzem közben megtekinthető. Érdeklődni telefonon: 25-539.

GE-s Skoda 120-as személygépkocsi, extrákkal eladó. Telefon este: 24-539.

Eladnám Simson motorral gyártott kapálógépemet. Botykapeterd, Rákóczi u. 22.

3 éves, billenőplatós Aro, friss műszakival eladó. Érdeklődni: Vízvár, Szabadság u. 98.

Hosszú platós IFA és NDK E 5/2-es pótkocsi eladó. Érdeklődni 21-839-es telefonon, du. 4-től.

DF-es Skoda 120 L eladó. Pécs-Hird, Zengő u. 32. 17 óra után.

Borszőlő (fehér, zöldveltelini) eladó, kisebb, nagyobb tételben. Pécs, Sarohin tábornok út 20., fszt. 1. (Kertváros, 3-as végállomásnál.)

Gázkazán: C—30-as, falra szerelhető, újszerű állapotban, jótállással eladó. Megtekinthető Pécs, Pálma u. 10. Telefon: 27-013.

Óriás schnauzer kan kölyökkutya, kedvezménnyel eladó. Cím: Skoda Dénes, Sásd, Pozsony u. 2. Telefon: 75-260.

1991-re Skoda 120-as kiutalás vagy 1993-ra 1300-as Zsiguli-kiutalás eladó. Ugyanitt 100-as Skoda üzemképes állapotban, lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: munkaidőben: 78-643 vagy este: Buszlauer Ferenc, Szentlőrinc, Gyöngyvirág u. 3/A.

Verandaablakok eladók, 200x170 cm-es, 3 db, használtak, dupla üvegezésűek. Üvegházrak alkalmasak. Olcsó. Érdeklődni: Nap u. 6. 25-017.

Oportó szőlő eladó. Érdeklődni: Siklós, Iskola u. 14/C. Reinisné vagy Pista Sándor, Nagyharsány, Kossuth u. 21.

Lada-kiutalást vásárolnék. „Otajtós." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felújított S 100-as, karambolos, egyben vagy bontva eladó. Pécs, Felsőhavi u. 60.

Eladó 56-os Stihl fűnész és MF kisgép, tartozékokkal. Sámod, Kossuth u. 3.

Star 200-as motor, főtengely nélkül, valamint 2 db Combi gyerekágy eladó. Pécs, Gálovics u. 9., I/5.

Ford Escort, 2,5 éves, eladó. Érdeklődni a 18-332-es telefonon.

Kék zweigelt szőlő nagy tételben eladó. Érdeklődni Gyetván, Pécs, Hajdú Gy. u. 46., I/4.

TN-es, 120 L-es Skoda friss műszakival eladó. Érdeklődni Selye, Vasút u. 8. Telefon: 214.

4 szálas tisztázógép eladó fizetési könnyítéssel. Kötöttáru összeállítást vállalok, nagy gyakorlattal. — Pécs, Szabó Ervin tér 10. fszt. 1.

Eladó: MTZ 50-es, 120011 Krisztól, Rábamotoros T 150-es, kemper kasza, trágyaszóró, hamszter, pótkocsi, gyorsbálázó, kombinátor, UNHZ 500-as markoló. Tolnanémedi, Rákóczi u. 31.

NEC japán videómagnó eladó. Telefon: 27-161, este 7 óra után.

Alig használt nagyméretű utánfutó eladó. — Vasas, Szövetkezet u. 16. sz.

200, 240 literes, kevéset használt boroshordók eladók. Érdeklődni Rácváros 49.

8 tégelyes fagylaltgépet cserélnék fagylaltgépre. Érdeklődni a helyszínen, reggel 10—16-ig: Pécs, Felsőbalokány u. 1. Mixi fagyizó.

Zastava, kitűnő állapotban, extrákkal, DS-es, eladó. 1500-as Ladacsere érdekel. Telefon: 35-579.

Mahagóni belső ajtók, 3000 Ft/db, új enyvezőbak orsók és CB rádió magnóval egybeépítve eladó. Telefon: 35-579.

Neumann varrógépet vennék. — Telefon: 35-579.

Lada 1500-ast vennék. „Alvázkezelt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó egy 4 éves 1200 S Lada, megkímélt állapotban. Telefon: 28-906.

Vörös borszőlő (zweigelt, kékfrankos, merlot) eladó. Szüret ideje: szeptember 17. október 10. között. Érdeklődni: 17 óra után. Tel.: 29-593.

Vennék megbízásból antik bútort, festményt, csillárt, faliórát. Telefon 8—17 óráig Pécs: 23-633.

Fehér Skoda 120 L, TN-es, felújítva és tíz levelű legyezőpálma eladó. Pécs, Magyar Lajos u. 1/B., fszt. 1.

Figyelem! Színesfém-, alumínium átvétel magas áron! Pécs, Észak-Megyer-dűlő. A vásári betonút.

Fenyők, örökzöldek, nyírfák és sövénycserjék kaphatók 12.30—17 óráig, szombaton délelőtt Damjanich utca 17. alatt. Páláj faiskola.

Nyugati profil gumik eladásra. Gumiszerelés, kiegyensúlyozás 8—17 óráig, szombaton 8—14 óráig. Ércbányász u. 2.

9 m-től 1 m-ig, kifűrészelt szarufa és minden méretű léc eladó. Papp József, Égervölgy, Kócsag u. 27.

Trágyagiliszta eladó, 50 fillér/db. Fizetés másfél évig halasztható. Polecsák, Pécs, Szabó István u. 38. Telefon: 32-238.

Biohumusz-termelésre előnyös feltételek mellett, hosszú távra termelőket keresünk. OTP-kölcsönnel is. Érdeklődni Biocoop Kft., Bp., IX., Bakáts tér 2., I/6. 1092. Telefon: 137-8812.

Super Color színes tv lés 10 EQ-s Samsung music center és nyugati babakocsi eladó. Érdeklődni: 25-113-as telefonon.

Századeleji faragott, ebédlőgarnitúra, felújítva, eladó. Pécs, Attléta u. 14.

Olajégő eladó. Telefon: 32-167. 17 óra után.

Tulipán szaporító hagymák (orchidea, liliom, papagáj virágúak), sok színben eladók. (250 Ft/kg.) Korai fajtákból (Darwin-tulipánok) is bő választékkal rendelkezünk. (200 Ft/kg.) Bagolyné Göbölös Angéla, Kisharsány, Dózsa u. 25. 7821.

6 éves Aro, megkímélt állapotban eladó. Babarc, Béke u. 45.

JEGYES

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

KONTÉNER
RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL 32-392

HOMOK-, FÖLD-, KŐ-, SÓDER-, TÖRMELÉKSZÁLLÍTÁS. ANYAGBESZERZÉSSEL.
Telefon: 16-165.

MEGÉRKEZETT AZ EURÓPA UTAZÓ CIRKUSZ KOMLÓRA,
a vásártérre, 1500 személyes sátrával.
Előadás: 12—13-án: 18 óra.
30 db vadállattal vendégszerepel.
Az Európa cirkusz felvesz sátorépítőket és teherautó-jogosítvánnyal rendelkezőket.
Mindenkit szeretettel várunk.

Vízumok gyors intézése. Pécs, Barták B. u. 21. Telefon: 23-104, 10—17-ig.

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem és édesapám,

MÉSZÁROS LAJOS

58 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 14-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesítjük a rokonságot, a barátokat és az ismerősöket, hogy a szeretett édesanya, anyuka, nagymami, dédmami,

BERKES JÁNOSNÉ
Klaucsek Lujza

fodrászmester beteg szíve örökre megpihent. Hamvait kérésének megfelelően egyházi szertartással, csendesen, a nyilvánosság mellőzésével helyeztük el a családi sírba. Fia és menye.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédimamánk, anyósom,

ÖZV. MILKOVICS IMRÉNÉ
Weisz Margit

váratlan hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója szeptember 15-én 13.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátnak és szomszédnak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

ULMER KERESZTÉLYNÉ
Hund Margit

temetésén részt vettek, virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak, az utca lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

HORVÁTH ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton fejezzük ki hálás köszönetünket mindazoknak, akik

RAFALSZKY GÁBORNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, barátainknak, szomszédainknak, ismerőseinknek, akik felejthetetlen halottunk,

BÓCSA JÁNOSNÉ
Valkai Katalin,

volt beremendi lakos temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak és jelenlétükkel szeretett halottunkat megtisztelték. A gyászoló család.

Halás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátoknak, a ház lakóinak, akik drága férjem, édesapánk, nagypapánk,

DR. SÓFALVY ZOLTÁN

temetésén részt vettek, virágokkal, táviratokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, barátoknak, szomszédoknak, a közlekedési alosztály dolgozóinak, a Szociális Otthon vezetőségének, akik szeretett halottunk,

ÖZV. KATREINER ANTALNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, barátainknak, munkatársaknak, akik szerető, drága fiunk,

DOHÁNY ZOLTÁN

temetésén részt vettek, táviratokkal, leveleikkel, virágokkal fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönetet mondunk a Komlói Carbon Vállalat dolgozóinak, együttérzésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BODNÁR BARNA

temetésén részt vettek, koszorúikkal, virágaikkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

KLEO KÖRÖMKOZMETIKA
PÉCS, Tanácskör 2. Telefon: 33-370
EXTRA MUKÖRMÖK

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.
20% árengedmény!
Telefon: 28-512.

EXPRESSZ TEHERTAXI 26-555
Áruszállítás anyagbeszerzéssel
Költöztetés
1—10 t-ig
Fix, billencs, gólyadarus
Földmunkagépek
EXPRESSZ

ESKUVŐK, CSALÁDI ESEMÉNYEK VIDEOFELVÉTELE.
Telefon: 24-897.

FÖLDMUNKA-BETONOZÁS
gépi- és kézierővel. Tel: 41-480

Meleg lakást biztosítanék ellátással, idős néninek, aki nem fekvő beteg, nyugdíjas. Én 58 éves, özvegy, magányos vagyok. Telefon: 26-129.

Őszi, svájci rokonlátogatásomhoz gk.-utastársat keresek. „Alpokon át" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tanárt keresek 2—4-ig, felső tagozatosok mellé, lehetőleg matematikust. „Belváros, 24482" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KONTÉNER ÚJHULLÁM UTCA 47 TEL.: 29-359 ESTE 34-388

Szőnyeg- és kárpittisztítás géppel. Hét végén is. 18-569.

Elvesztettem augusztus 3-án (vasárnap) a tarcsapusztai elágazás közelében kék-szürke csíkozású reklámszatyorban a farmeröltönyömet, s egyéb dolgokat. Kérem a becsületes megtaláló jelentkezését. „Becsületes megtaláló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

Munkát vállalok 5 tonnás billencs IFA-val vagy 1 tonnás Barkaszszal, magánszemélyeknek is. Ifj. Cserkó István, 7951 Szabadszentkirály, Zöldfa u. 24.

Idős házaspárt vagy egyedülálló, idős hölgyet vállalok! Eltartási szerződésért. „Új otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZTRÁDA 1—10 t Teher taxi 23-308

36 éves fiatalember „B" kat. jogosítvánnyal, magánszemélynél munkát vállalna. Korlátlan szabadidővel, anyagbeszerzésben jártas, bármilyen időbeosztással. Minden ajánlatra válaszolok. „Gépkocsival" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyakorlattal rendelkező fiatalember felszolgálói állást keres. „Minden érdekel, 25122" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KENGURU TEHERTAXI 29—359

Logopédia (beszédhibajavítás), valamint olvasáselőkészítés. — Felvétel: szerda 18—19 óráig. Pécs, Felsőmalom u. 2.

„Kapcsolatteremtő" Országos Társkereső kívánságainak megfelelő házastársat, élettársat, szabadidőpartnert közvetít. Válaszborítékért tájékoztatót küldünk. Levélcímünk: 7632 Pécs 18. Pf.: 68.

TEHERTAXI — fix, billencs, darus, multikár TELEFON: 10 961

Mindenféle kőműves- és földmunkát pontos időre vállalok, vidéken is. Cím: Vándorfi István, 7626 Pécs, Koller u. 7. Kisiparos.

Beépített szekrény méret szerinti készítését vállalja Keszthelyi asztalosmester. Pécs, Faludi F. u. 1.

Most szerveződő, induló társasházépítő közösségbe beszállnék 1 lakrésszel. „Kivitelező" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Földmunka, betonozás, házalapok, támfal-, járda- és egyéb mélyépítés, közületeknek is, megrendelhető. Telefon: 19-423.

Nyugati autóba védőhuzat készítése: autó- és bútorkárpitozás, ponyvavarrás. Érdeklődni: 33-621 + 31-048.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 41-166-os telefonon, Várhelyi.

Gázszerelés kivitelezését (szerelését) vállalja kisiparos. Igény esetén anyagbiztosítás. Vidékre is, rövid határidővel. Horváth Tibor, Pécs, Újvilág u. 5. Telefon: 30-665.

Pincék-alagsorok nedvesség elleni szigetelése, szellőző vakolattal. Telefon: 15-671.

Nedves épületek utólagos szigetelése fúrásos módszerrel, garanciával. Schmidt Imre, Pécs, Pannónia u. 9. Telefon: 15-671.

EXTRA

Eladó kertvárosi, 52 m²-es, erkélyes, második emeleti, szövetkezeti lakás, lila ABC-hez, iskolához közel. 900 ezer kp + OTP. Cím: Pécs, Siklási út 8., II. 7.

Sürgősen eladó 2 szobás, falusi paraszthász, központi fűtéssel, fürdőszobával, garázzsal, nagy udvarral, kerttel. 860 000 kp-ért. Szőkéd, Ady E. u. 4.

Családi házat vennék Hunyadi és Bálicsi út között, lehet felújítandó is. Ajánlatokat hely- és ármegjelöléssel kérem. „Kp, december" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Casió szintetizátor, erősítő, Chinon filmfelvevő, equalizer olcsón eladó. Telefon: 41-089.

Eladó 2 szobás ház, gazdálkodásra alkalmas. Kökény, Alsóköz 4.

Oportó és kékfrankos szőlő eladó. Érdeklődni Túrony, szeszfőzde.

0 kilométeres, Golf-motoros, tolótetős Wartburg 1,3 special eladó. Érdeklődni lehet 16 óra után: Szigetvár, Árpád utca 20. alatt.

Elcserélném 2 szobás, kertvárosi, I. emeleti, összkomfortos, tanácsi lakásom 1,5 szobás, Ifjúság u. környékére. Telefon: 18-744.

Dacia Combi reális áron eladó. 1988 augusztusi. Telefon: 13-363.

1,5 szobás, összkomfortos, Siklósi úti lakásom eladnám, illetve elcserélném Petőfi u. környéki hasonlóra vagy nagyobb tanácsira. Telefon: 21-206.

Opel Kadett 1,60, 4 éves, 5 ajtós, friss műszakival, reális áron eladó. Telefon: 35-782.

Rizlingszilváni borszőlő sürgősen eladó. Érdeklődni Máriagyűd Kossuth u. 16.

VW Passat 1,6, benzines, eladó. Érdeklődni hétköznap du.: Pécs, Hajnóczy u. 9. Salamon. Telefon: 26-663.

1,5 szobás, összkomfortos, földszinti, tanácsi lakást nagyobb, emeletire cserélek. Telefon: 111-377, 8—14-ig.

Eladó nyugati babakocsi. Érdeklődni: Pécs, Alkotmány u. 51. 15-től 20-ig.

Eladó 1 db szüretelőkád. Pécs, Fülemüle u. 2. sz.

Mohácson, Fürst Sándor u. 42. sz. ház nagy kerttel, sürgősen eladó. Érdeklődni: telefonon, Pécs, 11-567.

Garzonlakásra cserélném pécsi, uránvárosi, 2 szoba, étkezős, tanácsi lakásomat és Nagy-Daindolban fekvő szőlő-gyümölcsös, 345 négyszögöl (lakható épülettel, víz, villany, betonút van) ingatlanokat, értékegyeztetéssel. Érdeklődni Pécs, Hajnóczy u. 29/C., IV/1.

Eladó 2 szobás OTP-öröklakás. Pécs, Ilku P. 43., III. em. 9/A.

Csokonyavisontán 375 négyzetméter üdülőtelek eladó. Érdeklődni 21-932-es telefonon lehet.

Elvesztettem a Pécs—Siklós közötti autóbuszon egy fekete, fém aktatáskát, benne személyes okmányokkal. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a Pécsi Volán Vállalat Személyzeti Osztályán szíveskedjék leadni. Köszönettel: Kovács Ferenc.

Elveszett egy fekete, fém aktatáska, benne személyes okmányokkal. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a Pécsi Volán Vállalat Személyzeti Osztályán szíveskedjék leadni. Köszönettel: Kovács Ferenc.

Elveszett egy fekete, fém aktatáska, benne személyes okmányokkal. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a Pécsi Volán Vállalat Személyzeti Osztályán szíveskedjék leadni. Köszönettel: Kovács Ferenc.

Dolgozzon velünk!

AZ AGROKER ÁRUHÁZ alkatrészraktárba felvesz középfokú végzettséggel raktárvezetőt. Jelentkezés: Szántói Attila áruházvezetőnél, Pécs, Közraktár u. 7/A. (3252)

CSINOS, jóalakú lányok fényképes jelentkezését várjuk azonnali fotózáshoz. „Lehetőség 25259" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (25259)

GÉPGOCSIVAL rendelkező üzletkötőket felveszünk. „Három megye" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (25026)

RÓZSAVÖLGYI vendéglő felszolgálót felvesz, német nyelvtudás előnyben, házaspárt is. Pécs, Égervölgy 1. Telefon: 27-138. (25278)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvételre keres bérszámfejtési és adóügyi ismeretekben jártas munkaerőt, valamint férfi szabót. Jelentkezés: a színház munkaügyi osztályán. (3204)

KONYHALÁNYT azonnali belépésre felveszek. Érdeklődni a helyszínen, Pécs, Dóm vendéglő, Kossuth Lajos u. 3. (25275)

A SELLYEI napközi otthonos óvoda felvételt hirdet 1 fő óvónői állás betöltésére. Bér a rendelkezésnek megfelelően. Szolgálati lakás megoldható. Jelentkezés az óvoda vezetőjénél, Sellye, Széchenyi u. 1. (3228)

NYOMTATVÁNY-ÜGYINTÉZŐK, FIGYELEM!
Megrendelésükért — hívásra — házhoz megyünk
Telefon: 72/13-888/11
Király József
*

A pálya széléről



Laczházy (sötét mezben) célozza meg a vasárnapi találkozón az újvidékiek kosarát Fotó: Bakos Magdolna

Hasznosítható kosárlabdatorna

Negyvennyolc edzéssel – benne erőfejlesztő, futó- és labdafoglalkozásokkal – egy az amerikai főiskolai válogatott, valamint három finn csapat elleni találkozó után lépett pályára a hét végén Pécsett a III. Baranyaker Kupa nemzetközi női tornán a PVSK női kosárlabdacsapata. A háromnapos torna tapasztalatairól, hasznosíthatóságáról faggattuk a vasutasok edzőjét, Varga Ferencet.

– Végül is két gyengébb és két erősebb csapattal mértük össze felkészülésünk fokát. Mint az várható volt, biztosan győztünk a nagykanizsai és a valjevói együttes ellen, viszont minden hiányosságunk, minden hibánk kiütközött a jugoszláviai két élcsapat, a Partizán Belgrád és a Vojvodina Újvidék együttesével szemben. Akik kilátogattak a tornára láthatták: ez a Vasút egy teljesen új csapat. Különösen szembetűnő volt a mieink és a két jugoszláv együttes közötti magasságbeli különbség. Ebből csakis azt a tanulságot vonhattuk le, hogy ha versenyben akarunk maradni, akkor nekünk kétszer annyit kell ugrani, futni, harcosabban játszani, mint az ellenfeleinknek. A Partizán Belgrád ellen mindezt képesek voltunk megvalósítani, sajnos a kupadöntő találkozón a Vojvodina ellen már csak az első félidőt bírtuk szusszal. Mindez persze nem keserít el, mert szeptember 24-ig még van időnk, s különösen az vigasztal, hogy addig még a hét végén ismét három erős ellenfél ellen vehetjük fel a „kesztyűt", így Belgrádban a Partizán, míg Valjevóban a helyiek, valamint a tavalyi jugoszláv bajnok, a Crvena Zvezda ellen. A tornán maradéktalanul elégedett voltam a nagyszerűen dobó Nedoba Ágnessel, az új szerepkörben jól védekező Balázs Hajnalkával, alkalmanként jó teljesítményt nyújtott Laczházy Orsolya és Ábrahám Eszter. A szülés után visszatért Horváth Juditnak még sok pótolni valója van, de ismerve lelkesedését, rá ezek után is számíthatunk.

*

Veretlenül, három forduló után

Kevesen mertek volna arra gondolni, hogy a nagy „vérátömlesztésen" átesett PMSC női együttese három fordulóból három győzelemmel, veretlenül áll majd az NB I. élcsoportjában. Márpedig a három fordulóból kétszer idegenbe szólította Tóth János lányait a sorsolás. Igaz, a két idegenben lejátszott találkozó az osztály két újoncának, a Budapesti Postásnak és a Veszprémnek az otthonában volt, csakhogy éppen ezen két csapat ellen kell elsősorban lépéselőnyt kiharcolni a pécsi piros-feketéknek. A szombaton Veszprémben lejátszott mérkőzésen – egy rutinos, régi NB I-es (több válogatott kerettaggal) rendelkező ellenfél ellen – még érezhető volt, hogy a pécsiek kezdősora alig egy héttel a bajnoki rajt előtt állt össze. Ezért is tudtak előbb 8-2-re, majd 16-10-re és 21-17-re elmenni a hazaiak, de becsületükre legyen mondva a vendégeknek, nem hagyták annyiban és az utolsó 10 percben már rendre ők szerezték meg a vezetést, s mint végül kiderült: Tóth Edinának a sípszó előtt két másodperccel lőtt góljával a kétpontos győzelmet is megszerezni. Mindez bíztató lehet a holnap Pécsett, a városi sportcsarnokban lejátszandó, a tabella 2. helyén álló Szegedi Budaprint Textiles elleni találkozó előtt.

K. L.

Sportélmény-beszámoló

Dr. Bárány István, az 1920-as évek Európa hírű úszóversenyzője, szeptember 12-én, kedden 16 órakor, a JPTE Tanárképző Kar előadótermében életéről, sport pályafutásáról mesél a sportág kedvelőinek, a Baranya megyei Szenior Klub találkozóján.

Mi lesz az angol labdarúgással?

Vandál „szurkolóiknak" köszönhetően mindinkább elszigetelődik az angol labdarúgás az európai kontinenstől: a sportág őshazájának klubcsapatait már négy évvel ezelőtt kitiltották a nemzetközi porondról, most pedig a válogatottat is hasonló veszély fenyegeti.

A legutóbbi, stockholmi Svédország–Anglia világbajnoki selejtező előtt és után történt rendbontásoknak ugyanis súlyos következményei lehetnek. A londoni The Sun című napilap cikkírója például máris követelte az angolok visszalépését az olaszországi Mondialétól, pedig a szigetországiak igen jó eséllyel pályázhatnak a 24-es VB-döntőbe jutásra, hiszen az eddig lejátszott öt mérkőzésükből nyolc pontot gyűjtöttek. A helyzet komolyságát jelzi, hogy az elmúlt napokban még Margaret Thatcher brit miniszterelnök is sokat foglalkozott a kérdéssel.

Pedig ami az elővigyázatossági intézkedéseket illeti, az angolok már csaknem mindennel megpróbálkoztak a jelenség visszaszorítására. Szurkolói igazolványokat vezettek be, nyilvántartják a veszélyesebb elemeket, és igyekeznek elszigetelni a rendszeres botrányokozókat a békés többségtől. A szerdai, stockholmi összetűzések – a svéd hatóságok több száz emberi mivoltából kivetkőzött huligánt vettek őrizetbe – után úgy tűnik, mindhiába.

A sajtóhadjárat és a felháborodott brit közvélemény nyomására Colin Moynihan sportminiszter javasolta: az angol válogatott mondja le tervezett december 13-i, rotterdami barátságos mérkőzését Hollandia ellen. Ennek oka részben az is, hogy a szigetországi és a németalföldi huligánbandák között mindig éles volt a rivalizálás.

Az Angol Labdarúgó Szövetség egyhangúan elfogadta Moynihan javaslatát, így tehát Linekerék nem léphetnek pályára Gullit, Van Basten és társai ellen decemberben. A világbajnoki selejtezőkről egyelőre nem akarnak kivonulni a szigetországiak, mivel egy ilyen intézkedés talán jóvátehetetlenül tönkretenné az angol futballt . . .

Shotokan

Az IH shotokan szakosztálya tanfolyamot indít, melyre fiúk és lányok jelentkezését várják. Kezdők és haladók számára tart edzéseket Fejes Ferenc és Tóth Gyula, mindketten egy danos mesterek. Jelentkezni mindennap lehet 9–16 óra között a pécsi Ifjúsági Házban.

Holnapi számunkból

SZÓPÁRBAJ: Bódog kontra Braun.

*

A BEK slágermérkőzése elé: Glasgow Rangers—Bayer München találkozóról.

*

Dr. Bárány István gyémántdiplomás: az első magyar úszó Európa-bajnok.

Eredmények rövidén



Balogh (a börgyáriak átlövője) zúdít egy labdát a szombathelyi kapu bal felső sarkába Fotó: Bakos Magdolna

KÉZILABDA

NB II., női mérkőzés: **Pécsi BTC–Szombathelyi Pamut 19-15 (11-5).** A Pécsett lejátszott találkozón a nagyszerűen kezdett bőrgyári lányok a második félidőre elfáradtak és csak egy jó hajrának köszönhetik győzelmüket. A pécsi góllövők: Virágosi 8, Balogh 6, Barbarics 2, Michelutti 1, Németh 1, Tollas 1.

Pécsi Hunor–Dunaújvárosi Papír 24-20 (13-12). A Dunaújvárosban megrendezett találkozón megőrizte veretlenségét a kesztyűgyári együttes. A pécsi góllövők: Nagy 7, Dajka 5, Pucsli 5, Tucsek 3, Tóth 3, Hachstok 1.

NB II., férfiak: **Pécsi Baromfifeldolgozó SE–Alap 24-22 (12-0), Ajkai Bányász–PEAC 17-14 (10-8).**

LABDARÚGÁS

NB I. ifjúságiak: PMSC–Siófoki Bányász 2-0 (1-0). Pécsújhegy, 100 néző. V.: Kelemen. PMSC: Kurucsai – Somogyvári, Farkas (Solymás), Trapp, Hang – Tallósi (Tapasztó), Kattus, Kovács – Tóth (Bali), Benkovics. Edző: Fertőszegi Béla. Góllövő: Kattus, Hang. Jók: Kattus, Hang, Trapp.

NB I. serdülők: PMSC–Siófoki Bányász 3-0 (2-0). Kovácstelep, 50 néző. V.: Bencsik. Góllövők: Nádl, Tálas, Murai.

KAJAK–KENU

Hetedik alkalommal rendezték meg 15 szakosztály versenyzőjének részvételével a Pécsi-tavon az idős Csaba András emlékversenyt. A pécsiek helyezései: 500 m K–1 bronzj.: 4. Villányi, K–1 ezüstj.: 2. Póla G., 3. Póla P., K–1 III. o.: 2. Molnár, 3. Várhegyi, K–1 II. o.: 2. Gamplett, K–1 I. o.: 2. Békés, C–1 bronzj.: 2. Vecsey, 3. Sasvári, C–1 III. o.: Rodnóti, C–1 II. o.: 1. Szebeni, 3. Magyar, 1000 m, K–1 bronzj.: 3. Hoffman, K–1 ezüstj.: 2. Kövesdi R., 3. Póla P., K–1 III. o.: 3. Molnár, K–1 II. o.: 2. Gamplett, K–1 I. o.: 1. Békés, C–1 bronzj.: 3. Vecsey, C–1 III. o.: 1. Radnóti, C–1 II. o.: 1. Szebeni, K–4: 1. Póla G.–Póla P.–Kövesdi R.–Kövesdi L. 5000 m, K–1 bronzj.: 3. Sánta, 2000 m, MK–1 II. krcs.: 3. Milotta K., 4. Kárpáti G., K–2 úttörő: 2. Gerencsér J.–Gerencsér F. A pontversenyt, így a kupát a Szekszárdi Spartacus nyerte a Kaposvári Vízügy, a PMSC és a Szolnok előtt.

ATLÉTIKA

Szolnokon bonyolították le 17 egyesület versenyzőjének részvételével az országos gyalogló bajnokság férfi 20 km-es és a női 10 km-es versenyszámát. A baranyai sportolók a következő eredményeket érték el: férfiak csapatbajnoksága: 2. Pécsi Bázis (Czukor, Szép, Kovács), női egyéni: 2. Alföldi Andrea (Komlói Bányász). Hungária Biztosító Kupa, Nyíregyháza, a férfi hármasugrásban: 4. Kárpáti (Pécsi Bázis) 15,47 m.

SZÖRF

Hungalu Kupa (Balatonon) könnyűsúly: 2. Kálmándi, 3. Bánfai (PTTE).

Becker az amerikai bajnok

Flushing Meadow-ban, az Egyesült Államok nyílt teniszbajnokságán a férfi egyes döntőjében Boris Becker győzött – így mindkét egyes bajnoki címét, akárcsak Wimbledonban, nyugatnémet versenyző szerezte meg.

A 22. évében járó Becker pályafutása során először lett amerikai bajnok, s egyben ő az első nyugatnémet versenyző, aki ezzel a címmel büszkélkedhet. A fináléban a két résztvevőnek, az első helyen kiemelt csehszlovák Ivan Lendlnek és a másodikként rangsorolt Beckernek nemcsak egymással, hanem a szokatlan időjárási körülményekkel is meg kellett küzdenie. Ugyanis a nagy hőség (közel 50 fok) és a magas páratartalom megnehezítette a csatározást. A 20 ezer néző izgalmas négy játszmát, 3 óra 51 perces küzdelmet látott.

Férfi egyes, döntő:

Boris Becker (nyugatnémet, 2.)–Ivan Lenld (csehszlovák, 1.) 7:6, 1:6, 6:3, 7:6.

DN SPORT

Rajt az európai klubkupákért

Bár az őszi hónapokban inkább a világbajnoki selejtezők felé fordul a figyelem, azért nem vitás: a keddtől csütörtökig lebonyolításra kerülő európai labdarúgó klubkupák első fordulója a múlthoz hasonló érdeklődést vált ki az öreg kontinensen. Az északírek elleni idegenbeli válogatott győzelem után a magyar futball legjobbjai arra tesznek kísérletet, hogy egynél azért több fordulón keresztül állják a sarat. Ez az erőviszonyok, pillanatnyi formák figyelembevételével a Ferencváros esetében valószínűnek tűnik, viszont „tippelhetetlen", mire lesz képes a Bp. Honvéd és a Videoton. Az MTK-VM a papírforma szerint aligha lép túl az első akadályon.

Kedden két magyar legénység mutatkozik be. A Ferencváros a KEK-ben kedvcsináló játékkal rukkolhat elő a finn Haka Valkeakosken ellen, ugyanezen a napon a Videoton (UEFA Kupa) ugyancsak fogós feladat elé néz, mert Skóciában játszik a Hibernian-nal. Szerdán a BEK-ért harcol a Bp. Honvéd saját pályáján (ellenfél a jugoszláv Vojvodina), az MTK-VM pedig a szovjet Dinamo Kijev „oroszlánbarlangjában" (UEFA Kupa) igencsak nehéz 90 perc elé néz.

Magyar műsor:

KEDD: KEK: Ferencváros—Haka Valkeakosken (finn), Üllői út, 19 óra. Vezeti: Ture (török). UEFA Kupa: Hibernian (skót) — Videoton, Edinburg, 20.30 ó., v.: Crucke (belga).

SZERDA: BEK: Bp. Honvéd—Vojvodina, Kispest, Bozsik-stadion, 18 óra, v.: Werner (lengyel).

UEFA Kupa: Dinamo Kijev (szovjet—MTK-VM, Kijev, 17 óra, v.: Concsev (bolgár).

Totónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a totó 36. játékhetére 6 873 939 darab szelvény érkezett be.

A nyeremények:

13 találatos szelvény 2 darab, nyereményük egyenként 4 008 882 forint,

12 találatos szelvény 59 darab, nyereményük egyenként 90 596 forint,

11 találatos szelvény 710 darab, nyereményük egyenként 7528 forint,

10 találatos szelvény 6449 darab, nyereményük egyenként 1243 forint.

A közölt adatok nem véglegesek, a szelvények ellenőrzése még tart.

FIGYELEM!

Mezőgazdasági üzemek, vállalatok részére jó minőségű, nagynyomású hidraulikatömlők megrendelés szerinti méretre gyártását és helyszínre szállítását vállaljuk.

Tömlőminőség: kac—2,

tömlőbelső átmérő: 12,5 mm,

üzemi nyomás: 440 bar,

tömlővégre szerelhető méretek:

átmérő: 20x1,5 mm, 22x1,5 mm, 24x1,5 mm.

Cím: Kossuth Mgtsz,
7817 Diósviszló, Petőfi u. 36.

Ugyintéző: Karászi János.

Telefon: 72/79-062. Telex: 12-638.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.



Viktória
DIVATHÁZUNKBAN TALÁLJA A LEGDIVATOSABB RUHÁKAT !
PÉCS, BEM U. KOSSUTH TÉR SAROK
TEL.: 12-814

A tartalomból:

A túl sokat tanuló gyermek
(3. oldal)

„Tisztelt hatóság, elfogyott a pénzem"
(8. oldal)

Dunántúli Napló Plusz

XLVI. évfolyam, 253. szám
1989. szeptember 13., szerda
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

Németh Miklós levele a magyar egyházi vezetőkhöz

Mindenekelőtt szeretném kifejezni Önöknek köszönetemet azért a segítő magatartásért, melyet az egyházak az NDK áttelepülni kívánó állampolgárai iránt tanúsítottak. Ezzel emberek ezreinek nyújtottak támaszt nehéz helyzetükben, és egyúttal segítségére voltak kormányunknak a súlyos feszültségeket keltő és komoly gondokat okozó helyzet megoldásában.

Tudjuk, hogy magát az alapproblémát ezzel nem oldottuk meg, de az nem is tőlünk függ. Az a két német állam ügye és csakis ők illetékesek ebben.

Mi a kérdést humanitárius ügyként kezeltük, s kormányunk ezen az alapon tett meg minden tőle telhetőt az Önök által is szorgalmazott megoldás érdekében.

Az önzetlen, felebaráti segítség nemcsak erkölcsi kötelesség, hanem az alapvető emberi jogok érvényesítésének is követelménye. A magyar kormányt – önálló, szuverén döntésében – mindkét ok egyaránt vezérelte.

Külön örömmel tölt el a magyar nép mély embersége, szolidáris magatartása, amelyről nap mint nap tanúbizonyságot tesz.

Az egyházak és a kormány együttműködésében most újabb és újabb fejezeteket nyithatunk.

Bizom abban, hogy ezek a lépések együttműködésünket stratégiai szövetséggé szilárdítják, olyan közös célokért küzdve, mint a demokratikus átmenet békés jellege, a politikai stabilitás, valamint a társadalom- és közösségépítés.

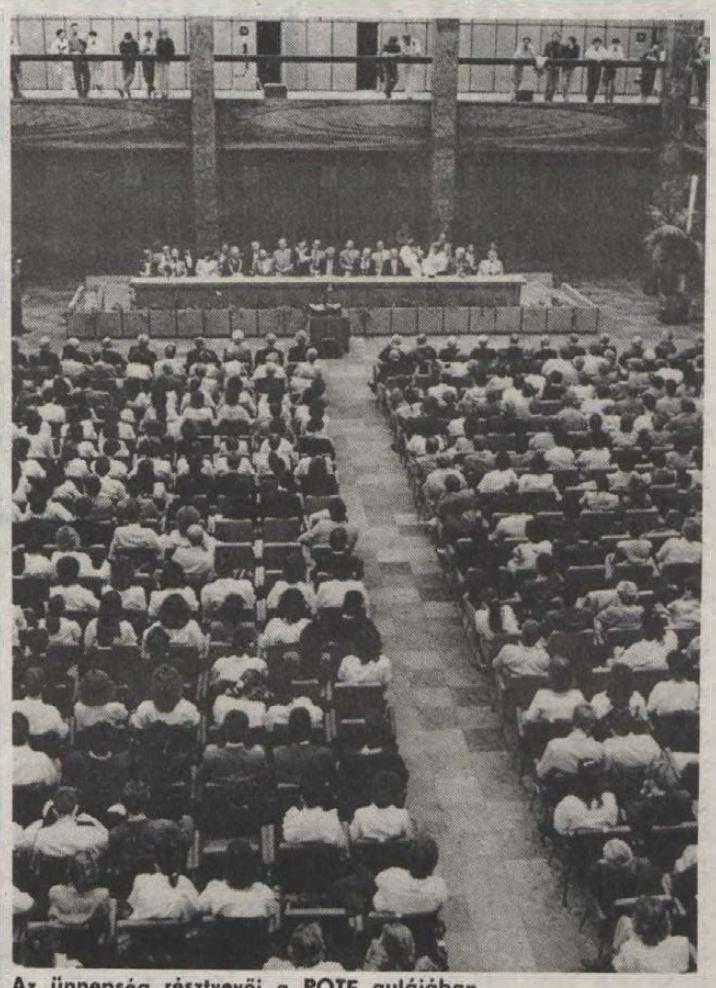
Budapest, 1989. szeptember 12.

Őszinte nagyrabecsüléssel
Németh Miklós

Ma folytatódik az MSZMP KB ülése

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága kedden megkezdte ülését. A testület tájékoztatót hallgatott meg a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokról, megvitatta a kongresszusi beszámoló téziseit, valamint a párt programnyilatkozatáról és alapszabályáról szóló előterjesztéseket. A Központi Bizottság szerdán folytatja munkáját, s a már bejelentett napirend szerint megvitatja a kongresszussal összefüggő szervezeti kérdéseket a világgazdasági nyitással és az Európa-politikával kapcsolatos stratégiáról, az 1989. évi gazdasági folyamatokról szóló tájékoztatót, továbbá a gazdaságpolitika 1990. évi programjának irányelveire vonatkozó javaslatot. A testület kialakítja álláspontját a szövetkezeti mozgalomról.

Harmincöten érdemelték ki a Magyar Népköztársaság ösztöndíját



Az ünnepség résztvevői a POTE aulájában
Fotó: Szundi György

Geraszimov: „Szokatlan lépés"

Moszkva a legális úton történő kivándorlást támogatja

Szokatlannak minősítette a Magyarországon tartózkodó NDK-állampolgárok ügyében tett magyar lépést a szovjet külügyi szóvivő. Gennagyij Geraszimov keddi tájékoztatóján egy további kérdésre válaszul úgy vélekedett, hogy a magyar intézkedés bizonyos mértékben váratlan volt. Szerinte az eset joggal kelthet esetleg aggodalmat Moszkvában, minthogy az ügyben a Szovjetunió két szövetségeséről is szó van.

Minden további értékelő megjegyzéstől tartózkodva Geraszimov ismertette a TASZSZ-hírügynökség kommentárját, amely egyebek között elítélte az NSZK tömegtájékoztatásának NDK-ellenes kampányát, amely a szovjet távirati iroda szerint ösztönözte a kiutazásokat. A szovjet szóvivő utalt arra, hogy a berlini kormány megvalósítja a helsinki megállapodásokat, s így az NDK-ból áttelepülő állampolgárok száma fokozatosan növekszik, tavaly elérte az 50 ezret. Egyúttal *értésre adta, hogy Moszkva a legális úton történő kivándorlást támogatja.* Geraszimov kitért az NDK-beli hivatalos hírügynökség, az ADN kommentárjára is, amely elutasította az NSZK magatartását és „sajnálkozását fejezte ki a magyar lépés" miatt. Az MTI-nek az ügy kapcsán kiadott nyilatkozatából a szovjet szóvivő azt emelte ki, hogy a magyar fél nem vállal felelősséget a kialakult helyzetért.

Gennagyij Geraszimov sajtótájékoztatóján egyúttal cáfolta, hogy Jegor Ligacsov PB-tag, KB-titkár berlini útja összefüggésben állna az NDK-menekültek ügyével. Ligacsov a pártok közötti kapcsolatokról folytat majd eszmecserét és tanulmányozza az NDK mezőgazdaságát.

A tájékoztató után az egyik amerikai tévétársaságnak adott nyilatkozatában a szovjet szóvivő úgy vélekedett, hogy az NDK-állampolgárok, mint ahogy a Magyarországon tartózkodó más szocialista országbeli állampolgárok sem tekinthetők menekülteknek, minthogy ilyen státust ők maguk sem kértek.

Emlékezetes zivatar-nap



Esős fizikaóra a pécsi belvárosi iskolában. (Tudósítás a 12. oldalon)

Tanévnyitó a Janus Pannonius Tudományegyetemen

Értelmiséginek lenni – most még több szakmai hivatásnál

Elintézetlen számláinkat nyögi a közoktatás, de remélhetően jótékony folyamatokat is elindít a várt és talán méltányos béremelés, változnia kell a közművelődés szerkezetének, de változik-e és milyen gondokkal küszködik a felsőoktatás? Készülőben a felsőoktatási törvény, amely egyetemek autonómiája érdekében kívánja az ide tartozó intézmények irányítási rendszerét átalakítani, s a beiskolázási, illetve felvételi rendszert a társadalom igényei szerint korszerűsíteni. Ez talán a közeljövő. *Dr. Ormos Mária* akadémikus, a pécsi egyetem rektora azonban nem a jelen gondjairól és a várható változásokról beszélt a Janus Pannonius Tudományegyetem idei tanévnyitó ünnepségén tegnap, a POTE aulájában. Ezúttal az értelmiségi feladatáról, pontosabban a ma társadalmában betöltött hivatásáról szólt. Olyan társadalomban kell hivatására felelősséggel felkészülnie, hangsúlyozta, amely gazdasági és társadalmi változások, a jóra vagy rosszra forduló jövő fordulópontján áll. Figyelmeztetett arra, hogy a kultúrát különösen ma időszerű a lehető legszélesebben értelmezni, súlyát és szerepét a gazdasági folyamatokban is meghatározni, mert minden emberi tevékenységünkön, életmódunkon, szokásainkon is ott van szellemi, érzelmi felkészültségünk – vagy készületlenségünk – bélyege. Csak úgy tudunk belépni jelképesen és szó szerint is abba a bizonyos, szellemi közösséget feltételező Európa Házba, ahol a Közös Piac országai vannak és – Malaparte szavaival – „a Volga is Európában ered." Az

(Folytatás a 2. oldalon)

A magyar—jugoszláv határon is átmennek?

(2. oldal)

Közel 670 postaszervet érint a négy megyében

40 órás munkahét a postán

A Magyar Posta a 40 órás munkahétre való áttérést 1991-ig szeretné bevezetni, mégpedig oly módon, hogy az igazgatóságokra bízza a döntést. A napokban kaptuk az információt, hogy e témakörben szeretne lépni a Pécsi Postaigazgatóság is. Felkerestük *Szépe Lőrincet*, a területi szakszervezeti bizottság titkárát, hogy megkérdezzük, igaz-e a hír?

– Természetesen igaz, sőt, a szakszervezet a dolgozók érdekeit és kívánságait figyelve, már az év elején szeretett volna lépni. Most viszont úgy néz ki, hogy sikerülni fog, s a Pécsi Postaigazgatósággal való egyeztetés nyomán vagy október 1-jétől – ha ez technikai akadályok miatt nem megy, akkor november 1-jétől – bevezetjük a postai dolgozók 40 órás munkahetét.

– Miért nem sikerült év elején mindez?

– Az átállást a postaszerveknek saját hatáskörükben kell megoldaniuk, ehhez semmiféle központi anyagi támogatást nem kapnak. Az év elején még nem tudtuk, hogy milyen bevételeink lesznek, hogyan alakulnak a gazdálkodási mutatók. A jó nyári balatoni forgalom – és egyéb takarékossági intézkedések – nyomán most vált lehetővé a téma újbóli napirendre tűzése.

– Hány embert érint az intézkedés?

– Az igazgatóság négy megyéjében – Baranyában, Tolnában, Somogyban és Zala megyében – közel 670 postaszerv 5300 dolgozóját, a közel 8000 dolgozó közül. Ugyanis néhány munkakörben már si-

(Folytatás a 2. oldalon)



A MÉV bányászlakásokat épít Pécsett, a Patacs-nyugati új lakótelepen. Jelenleg a kivitelező Kisépterv Gmk. három épület 17 lakásán dolgozik, amelyeknek a várható átadása jövő év eleje. Az elkövetkező négy esztendőben csaknem 450 lakás készül, zömében vállalati dolgozók részére.
Fotó: Proksza László

Tanévnyitó a Janus Pannonius Tudományegyetemen

(Folytatás az 1. oldalról)

értelmiségi hivatás, mint a polgárosodás erjesztője, a demokrácia folyamatainak elindítója többé-kevésbé politikai szerep is mindaddig — mondta végezetül —, amíg ezek a társadalmi folyamatok céljukat elérve nyugvópontra nem jutnak.

E gondolatokat hangsúlyozva köszöntötte a Janus Pannonius Tudományegyetem 924 elsőéves hallgatóját. Közülük 544-en az egyetem tanárképző karán, 200-an az állam- és jogtudományi karon, 180-an a közgazdaságtani karon kezdik meg tanulmányaikat.

Ezután az elsőéves diákok ünnepélyes eskütétele következett, majd a hagyományok szerint a jubileumi díszoklevelek átadására került sor. Az egykori jogelőd, a Magyar Királyi Erzsébet Tudományegyetem most kitüntetett, valamikori hallgatói közül *dr. Zakariás Nándor* 65* éve, 1924-ben szerezte meg jogi diplomáját — s most vasdiplomáját vehette át. Hatvan év után gyémánt diplomát kapott *dr. Bárány István, dr. Dorner István, dr. Gyimóthi László, dr. Szabó István és dr. Váradi Lajos.* Huszonnyolcan aranydiplomában részesültek.

Harmincöt nappali tagozatos hallgató érdemelte ki az idén a Magyar Népköztársaság ösztöndíját, ami havonta 3300 forintos támogatást jelent a tanév időtartamára. Egy végzős közgazdász hallgató *Hederics Árpád* pedig kiváló eredményeiért a tudományegyetem Hallgatói Emlékérmét érdemelte ki.

A legfontosabb személyi hírek közt megemlítjük, hogy *dr. Héthy Lajost*, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal Munkaügyi Kutatóintézetének igazgatóját a művelődési miniszter címzetes egyetemi tanárrá nevezte ki, aki mellékállásban a közgazdaságtani kar oktatója lesz. *Dr. Erőss Ferenc*, az MTA Pszichológiai Kutató Intézetének munkatársa pedig docensi kinevezésben részesülve a tanárképző karon tanít majd. Az egyetemi tanárrá kinevezett *dr. Borhidy Attila* pedig három esztendőre a tanárképző kar dékáni tisztét foglalja el az idei tanévtől.

B. R.

A Magyar—Román Baráti Kör kezdeményezése

— A Pécsett működő Magyar—Román Baráti Kör kezdeményezésére hazánkban Közép-európai Intézetet állítanak föl. *Glatz Ferenc* művelődési minisztert kérik meg a javaslat támogatására, megvizsgálására.

A baráti kör a magyarországi nemzetiségek helyzetével és a szomszédos országokban élő magyarság életével és a szomszédos országok közti viszonyokkal foglalkozna.

A társaság indítványozta, hogy a Közép-Európa Intézetet (amennyiben létrejön) Pécsett állítsák fel. Egyrészt azért, mert adva van a megfelelő szellemi bázis az intézmény működtetésére (JPTE, B. M.-i Levéltár, B. M.-i Könyvtár, JP Múzeum, stb.) Másrészt, mert a város kedvező pszichikai hátteret nyújt az intézmény számára.

A baráti kör szeretné, ha a Közép-Európa Intézet 1992-ben az első magyar egyetem alapításának 625. évfordulóján megnyitná kapuját Pécsett.

Jama G.

40 órás munkahét a postán

(Folytatás az 1. oldalról)

került a 40 órás foglalkoztatást megoldani.

— Mibe kerül az átállás?

— Még nem tudom számszerűsíteni, forintokban visszaigazolni. De nem lesz olcsó. Hiszen a döntés másik vonzata, hogy a szolgáltatásaink színvonala nem csökkenhet, s ehhez óriási szervezési feladatokat is meg kell oldani. Feltehetően szükség lesz többletlétszámra — ez többletbért is jelent. Az egyes postaszervek az átállás többféle verzióján gondolkoznak, előfordulhat az is, hogy a heti munkaidő effektíve nem csökken, de a plusz ledolgozott órák a szabadsághoz lesznek hozzácsapva. Másutt helyettesek foglalkoztatásával, megint másutt a munka teljesítményének növelésével szeretnének élni.

Szépe Lőrinctől megtudtuk: az országban 22 középfokú postaszerv és hat területi igazgatóság van. Ezek közül 13-an az átállást már végrehajtották, s 4 igazgatóság — köztük a pécsi — az átállást a napokban hajtja végre.

K. F.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

NDK: Független országos szervezet alakult

„Új fórum" néven független országos szervezet alakult az NDK-ban — jelentette a Reuter brit hírügynökség egyházi forrásokra hivatkozva. A DPA nyugatnémet hírügynökség arról számolt be, hogy hétfőn Nyugat-Berlinben nyilvánosságra hozták a szervezet alapító nyilatkozatának szövegét, amelyet az ország különböző részeiből több mint százan — volt NSZEP-tagok, orvosok, egyetemi tanárok, diákok — írtak alá.

A dokumentum sürgeti a reformokat, és hangsúlyozza, hogy az NDK állampolgárainak tömeges kivándorlása is a változások szükségességét támasztja alá. A reformok érdekében az „Új fórum" párbeszédre szólítja fel a berlini vezetést.

Kim Ir Szen és a történelem

Az észak-koreai népi hadsereg volt vezérkari főnökhelyettese a történelem meghamisításával vádolja Kim Ir Szent, a KNDK vezetőjét.

A Szöulban rokoni látogatáson tartózkodó. Li Szang Dzso egy keddi sajtókonferencián elmondta, hogy Kim Ir Szen felnagyítja a Japán ellen vívott felszabadító harcban játszott szerepét.

A népi Korea vezetője mindössze egy kisebb gerillacsoportot vezetett a japán gyarmatosítók ellen a második világháború vége felé Mandzsúriában — mutatott rá. Úgy vélekedett, hogy Kim Ir Szen katonai tábort csinált Észak-Koreából, ezzel hátat fordítva a valódi szocializmusnak.

Mint beszámoltunk róla, az egykori háromcsillagos tábornok szombaton úgy nyilatkozott, hogy a koreai háborút a phenjani vezetés robbantotta ki. Li Szang Dzso újságírók előtt azt is közölte, hogy családjának számos tagját tárgyalás nélkül végezték ki, azután, hogy ő 1961-ben a KNDK katonai vezetői körében végzett tisztogatás miatt nem tért haza a Szovjetunióból, ahol jelenleg is él.

Kitört az Etna

Hétfőn ismét működésbe lépett az Etna, Európa legmagasabb tűzhányója.

Három lávafolyam hömpölyög lejtőin, a leghosszabb már másfél kilométerre nyúlik. Hivatalos közlés szerint a környéken élők nincsenek veszélyben.



MULHOUSE, FRANCIAORSZÁG: Magasabb munkabért követelnek a Peugeot-gyár munkásai a szeptember 11-én megtartott nagygyűlésen, amikor hatodik napja tart a dolgozók munkabeszüntetése.

MTI-telefotó

Megszavazták a Mazowiecki-kormányt

402 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 13 tartózkodás mellett kedden délután a lengyel parlament alsó háza elsöprő fölénnyel jóváhagyta a Szolidaritás-párti Mazowiecki kormányát.

Ezzel közel háromhetes nehéz tárgyalássorozat után létrejött a Szolidaritás, a Paraszтpárt és a Demokrata Párt együttműködésén alapuló széles koalíciós kormány, amelyben a Lengyel Egyesült Munkáspárt is kapott négy tárcát, köztük az igen fontos nemzetvédelmit és belügyit.



Tadeusz Mazowiecki lengyel kormányfő egy pohár vízzel frissíti fel magát szeptember 12-én a SZEJM ülésén, azután, hogy rosszulléte miatt félbeszakította expozéját. A képviselők elsöprő többséggel jóváhagyták a Szolidaritás-párti kormányt.

MTI-telefotó

Jelcin az USA-ban

Borisz Jelcin szerint „alulról jövő forradalom" lép a peresztrojka helyébe, ha Mihail Gorbacsovnak egy éven belül nem sikerül eredményeket elérni az életszínvonal javításában. A népszerű szovjet képviselő magánlátogatáson tartózkodik az Egyesült Államokban, ahol előadásokat tart és vezető politikusokkal, köztük kedden James Baker külügyminiszterrel is találkozik. Nyílt kérdés, hogy a szovjet politikust fogadja-e George Bush elnök is, amint azt Jelcin szeretné.

Mégis lesz népszámlálás

Hosszú évtizedek óta először fordult elő, hogy a tízévenkénti teljes körű népszámlálás helyett — anyagi okokból, hiszen ez összesen 700 millió forintba fog kerülni — felmerült a népesség 10 százalékára kiterjedő reprezentatív adatfelvétel gondolata is. Végül azonban — különösen a tudományos intézetek megalapozottnak bizonyult véleményei alapján — olyan döntés született, hogy éppen az ország jelenlegi helyzetében van a legnagyobb szükség a teljes társadalmi és gazdasági keresztmetszet elkészítésére — jelentették be tegnap a KSH sajtótájékoztatóján.

A KSH gondoskodik arról, hogy jövőre esedékes adatgyűjtéssel, adatfeldolgozással kapcsolatos tudnivalókról a lakosság minél szélesebb körben tájékozódjék. Nemcsak tudományos formában, hanem különféle népszerű módokon is eljuttatják az információkat az érdeklődőkhöz.

Ligacsov Berlinbe utazott

Kedden délelőtt szovjet pártküldöttség élén Berlinbe érkezett Jegor Ligacsov, az SZKP Központi Bizottságának titkára. A főleg mezőgazdasági szakértőkből álló küldöttség négy napon át folytat tárgyalásokat az NSZEP KB illetékeseivel, megvitatva a mezőgazdasági és a szövetségi pártpolitika terén gyűjtött tapasztalatokat. A programban szerepel több mezőgazdasági létesítmény meglátogatása is.

●

Májátültetés

Kiengedték a kórházból hétfőn azt a másfél éves japán kisfiút, akinek két és fél hónapja édesanyja májának egy részét ültették át szervezetébe — a jelek szerint sikerrel. Az egyedülálló műtétet az ausztráliai Brisbane gyermekkórházának orvosai hajtották végre a japán mamán és gyerekén, aki epevezeték nélkül jött a világra, s emiatt életveszélyes állapotban volt.

Az operációt végző sebészek szerint a kettős műtét sikere komoly áttörést jelent az orvostudományban. A 29 éves anya mája időközben regenerálódott, és visszanyerte eredeti méretét. A fiúcska állapota kisebb visszaesések után rendeződött.

LAPZÁRTA

FERENCVÁROS—HAKA VALKEAKOSKI 5-1 (3-1)

Üllői út, 22 000 néző, v.: Ihsan Ture (török).

Gólszerzők: Szeibert (29., 64. p.), Kincses (1. p.), Limperger (10. p.), Dzurják (80. p.), illetve Paavola (4. p.).

Cserék: Vukovics helyett Páling Zsolt (72. p.), Kereszturi helyett Dukon Béla (82. p.), illetve Lahtinen helyett Ari Valvee (32. p.).

Jók: Keller, Szeibert, Limperger, Kincses, illetve Paavola, Lőrinc.

NDK-s menekültek

A magyar—jugoszláv határon is átmennek?

A nyugati határátkelőhelyeken ezrével hagyják el Magyarországot azok az NDK állampolgárok, akik a magyar kormány döntésének értelmében hétfőn 24.00 órától bármely befogadó országba távozhatnak. *Lovász József* határőr ezredest, a BM Határőrség Pécsi Magasabb Egységének parancsnokát a végrehajtás részleteiről faggattuk.

— Hogyan értesültek a döntésről?

— A bejelentést követően az elöljáróktól megkaptuk az utasítást, melynek lényege: azokat az NDK állampolgárokat, akik az NDK-ban kiállított okmányokkal rendelkeznek, a határátkelőhelyeken átléphetnek, ha a szomszédos ország fogadja őket.

— S ha például csak a Budapesten kiállított NSZK útlevelet mutatja fel az NDK állampolgár?

— Reménlhetően ilyenre nem lesz példa, de ha mégis, akkor meg kell tagadnunk a kiléptetést, ugyanis ezzel Magyarország elismerné az NSZK fennhatóságát az NDK állampolgárok felett.

— A bejelentés óta távoztak már NDK-sok az önök által őrzött magyar—jugoszláv határszakaszon?

— Még nem, de számítottunk is erre, hisz logikus, hogy Ausztria felé hagyják el az országot.

— Az illegális határátlépések során korábban azonban nem ez volt a helyzet.

— A mi határszakaszunkon idén májusig a határsértések egyharmadát, szeptember elejéig kétharmadát NDK állampolgárok követték el. A legkülönfélébb módszerekkel próbálkoztak, a víz alatti átkeléstől a bozótokban való bujkálásig, néhányan az autójukat is hátrahagyták.

— Ha mégis jönnének NDK-sok, de nem a határátkelőhelyeken szeretnének átmenni, akkor mit csinálnak a határőrök?

— Ha rendelkeznek okmánnyal, akkor a határőr útmutatást ad, hogy hol van a legközelebbi határátkelőhely, ahol zavartalanul elhagyhatja az országot. A határt változatlanul nem lépheti át illegálisan senki.

— Végezetül megkérdezném, mi a véleménye a minap bejelentett támadólegyverektől részlegesen mentes övezet — Baranyát is érintené — esetleges létrehozásáról, szükség lenne-e a határőrség megerősítésére?

— Ezt a lépést jónak tartanám, hisz javítaná a bizalmat. A határőrséget nem kellene megerősíteni, hisz rendelkezünk azzal az erővel, mely a határőrizetet, a határrendet és a határforgalom ellenőrzését biztosítja.

R. N.

Legolcsóbban az ITV-től!
Sharp Z—30 hordozható fénymásoló 70 000 Ft helyett 58 800 Ft,
Sharp SF—7750 fénymásoló (A/3) 259 000 Ft,
Robotron 6007 írógép 20 680 Ft, memóriabővítővel 32 508 Ft helyett 28 900 Ft.
Tel.: 15-614.

AKCIÓ!
HUNGAROCELL
2-3-4 cm TÁBLÁK
2550 Ft/m³
ÁFÁ-val együtt!
BRAMAC
hódfarkú cserép 15 Ft+ÁFA
MO DUL Kft
14-536

PIRAMIS
A „PIRAMIS" GMK KAPACITÁSÁNAK BŐVÍTÉSE CÉLJÁBÓL MUNKAVÁLLALÓKAT VESZ FEL AZ ALÁBBI SZAKMÁKBAN:
— kőműves 2 fő,
— ács szakmunkás 1 fő,
— lakatos szakmunkás 1 fő,
— nidegburkoló szakmunkás 1 fő,
— valamint általános építőipari segédmunkásokat.
Jelentkezni lehet: a gmk irodájában, Pécs, Megyeri út 3., vagy a 26-600-as telefonon 7—17 óráig.

Szülőknek — nevelésről

A túl sokat tanuló gyermek

Az olvasó nem hisz a szemének: ez lenne a gond: túl sokat...? Inkább az ellenkezője! De figyeljünk csak kicsit a gyerekekre!

A fő veszély: a megértés hiánya

Általános tapasztalat, hogy némely tanuló túl sok időt fordít a tanulásra, hosszú órákat tölt el a lecke mellett. Ebben nemcsak az iskola, a túl sok feladott tanulnivaló a hibás, hanem más ok is közrejátszik. Az is, hogy mi, szülők és pedagógusok *serkentjük gyermekeinket a minél hosszabb időn át történő tanulásra.* Pedig ma is érvényes a neves pszichológus, Radnai Béla véleménye erről. A „hány óráig tanultad a leckét?" kérdésre egyik gyerek négy órát, másik kettőt mondott. Általában kit dicsér meg kettejük közül a tanár, a szülő? Azt, *aki hosszabb ideig tanult,* azzal az érvvel: szorgalmas, kitartó voltál. Pedig *inkább illetné meg a dicséret a rövidebb ideig tanuló gyermeket, aki bizonyos fejlődés után jutott el oda, hogy már kevesebb időt fordíthat a tanulásra.* A nagyon kevés számú zseniális emlékezettel bíró tanulón kívül a legtöbb gyermeknél a jó vagy helytelen tanulási módszer, szokás dönti el, hogy kevesebb vagy több időt kell-e a leckék feldolgozására fordítania.

Az otthon túl hosszú ideig tanulásra kényszerülő gyermek „kálváriája" már többnyire az órán kezdődik, ahol a gyermek nem kellő figyelemmel kíséri a közös feldolgozó munkát. Több okból: rossz szokásból, mely más tevékenységre készteti (izeg-mozog, mást nézeget stb.). Lehet érdeklődéshiányból, amely az előző órákon kapott rossz jegyekből vagy az előző anyag nem értéséből eredhet. Pedig az órák anyagai, *az ismeretek egymásra épülnek,* nem lehet a mait érteni a tegnapi nélkül. *De eredhet a figyelemhiány az otthoni túl sokat tanulásból is.* A késő estébe nyúló leckekészítésből, amely után a gyermek lefekvés után sem tud sokáig elaludni, mivel hat a perszeveráció törvénye, még lefekvés után is kavarognak a fejében a tanult dolgok. A túl kései elalvás vezet azután az alváshiányhoz, és másnap a gyermek álmos, fáradt az órákon, ezért nem tud akkor sem kielégítően figyelni az órán, ha akarja ezt. Az eredményesen tanuló már az órán eljut az anyag megértéséig, már egyszer rögzül benne a lecke.

Néha az is előfordul, hogy az iskolából 4–6 tanóra után hazatérő gyermek épphogy „bekapja" az ebédet, máris ül le a könyve mellé, tanul. Pedig a hosszabb ideig végzett szellemi munka kifáradáshoz vezet, amelyet szükséges bizonyos ideig tartó más tevékenységgel csökkenteni. Játékkal, mozgással, de semmiképpen nem regény- vagy folyóiratolvasással, azaz ugyanolyan jellegű elfoglaltsággal, mint az iskolai volt. Persze, nem az egész délután folytatandó játékra szeretnénk buzdítani!

Látszólag nem tűnik jelentősnek az, hogy a tanulás helye milyen, elég meleg van-e, jól kiszellőztetett szobában tanul-e gyermekünk. Megfelelő csend segíti vajon a tanulását, vagy a felnőttek beszélgetése, zenélése hosszú időn át tartó figyelemmegosztásra kényszeríti a gyermeket.

Igaz, lehet így is tanulni, csak előbb elfárad a gyermek, és sokkal hosszabb idő szükséges ilyen körülmények között a tanuláshoz, a megértéshez, rögzítéshez. Az is csak növeli a tanuláshoz szükséges időt, ha a szülő nem hagyja a gyermeket közben pihenni, ha nem enged szünetet a délutáni tanulás közben. Évszázados tapasztalat, de a pszichológiai vizsgálatok is bizonyítják, hogy a tevékenység közben végzett más jellegű munka, foglalkozás még nagyobb teljesítményt biztosít a munkában, tanulásban. Ezért van a japán gyárakban a munka szünetében közös torna. Ezért van világszerte szünet az iskolákban az órák között, még az egyetemeken is. Legyen hát az otthoni tanulás közben is!

A hogyan kezdje el a tanulást a gyermek? kérdésre olykor a pedagógusok is vitatható választ adnak. Egyik nemrég megjelent szakmai anyag (amit ezrek használnak fel) azt tanácsolja a tanulónak: hogy otthon vagy a napközben a lecke elolvasása *nélkül* próbálja azt felmondani emlékezetből. S utána nézze meg, mit nem tud, miben tévedett. A kiváló emlékezettel rendelkező tanulóknál ez többnyire jól szolgálja az eredményes felkészülést. Nem így a gyengébb emlékezettel, figyelemmel bíró gyermekeknél! Ugyanis ezek emlékezetből *általában tévesen, hibásan képesek elmondani a tanulnivalót.* És ez miért baj? Azért, mert az így „bevésett", elmondott szöveget felváltani a jóval nem olyan könnyű dolog, mint azt elképzeljük. Éppen a tudományos vizsgálatok, de a mindennapi tapasztalat igazolja, hogy valamit *„áttanulni"*, a rossz mozdulatot, gondolatot, dallamot *kicserélni* a jóra, még nehezebb feladat, mint egyből a helyeset, a jót tanulni meg. Ezért tanácsunk: olvassa csak el a gyerek (kis és nagy diák) a leckét, szöveget a könyvből. Utána nézze meg az egyes nem értett szavakat, fogalmakat a tankönyvben, az Ablak-Zsiráfban, az Értelmező szótárban, az idegen szavak szótárában, a lexikonban, melyiket hol. És utána olvassa el figyelmesen a leckét. Majd ezek után mondja fel könyv nélkül, idézze fel önállóan.

Sokszor szóba kerül a gyermekek tanulásával kapcsolatban az ún. magolás, a magoló típusú tanuló. A mindennapi szóhasználatban általában két dolgot értenek magoláson. Az egyik: *a szó szerinti* tanulás, a másik: a *mechanikus* tanulás, a megértés nélküli ismétlés, szövegolvasás és -felmondás. Nagyobb veszély a megértés nélküli tanulás, a mechanikus ismétlés. Már óvodás képes a törvényt elmondani, ha többször elmondjuk előtte: minden vízbe mártott test annyit veszít a súlyából, amennyi az általa kiszorított víz súlya. Felmondja szó szerint, csak nem érti az egészet. De még a nagyobb diák, olykor a főiskolás is olykor elmondja a szöveget, csak nem tudja azt megmagyarázni, nem érti a lényeget, az összefüggéseket.

Viszont a jól tanuló, az ún. éles eszű kis és nagy diákoknál az is előfordul, hogy már az órán érti az anyagot, otthon esetleg egyszer elolvassa és félreteszi „már tudom" jelszóval. És másnap az órán vagy hetek múlva az ismétléskor vagy a vizsgán nem képes azt felmondani, felidézni. Mert elfelejtette, mert *nem volt elegendő a bevésés, ismétlés,* ami a későbbi felmondáshoz meg a különböző felhasználáshoz (feladatok megoldása, új helyzetben való alkalmazáshoz) szükséges.

Hogy hány bevésés, újraolvasás szükséges? Ezt gyermeke válogatja, de általában 2–3 újraolvasás kell és ezek után a felmondás, könyv nélkül. Ezt néha meghallgathatja a szülő, vagy felveheti a tanuló magnóra, és utána saját maga visszahallgatja, így teszi eredményesebbé a tanulást, meg fejleszti megfigyelőképességét és beszédkultúráját.

Ami a magolást mint szó szerinti tanulást illeti: általános elv legyen, hogy *ezt előzze meg a szöveg megértése,* mint ahogy erről már fent szóltunk. Ha kisebb gyermek vagy a kevés szakszókinccsel rendelkező tanuló egy részt, bizonyos szakkifejezéseket, szabályokat, a törvényeket szó szerint is megtanul, ez nem baj, feltéve, ha előtte megértette azt. Tehát a *fő veszély: a megértés hiánya.*

Közös erőfeszítéssel törekedjünk arra, hogy a tanulásra túl sok időt fordító kisgyerek vagy nagyobb diák képes legyen rövidebb idő alatti ismeretszerzésre, ugyanolyan eredmények elérésére. Ehhez kívánnak fenti gondolatok szerény segítséget adni.

Dr. Szeléndi Gábor

Túllépve a képzelet határain

Carl Loeffler a video jövőjéről



A múlt héten a Zrínyi-ünnepek idején megrendezett és vasárnap gálaműsorral véget érő szigetvári, nemzetközi film- és videoszemlére a világnak szinte minden tájáról érkeztek vendégek. A seregszemle a legfrissebb audiovizuális kutatások művészi eredményeit is tükrözte. Itt volt Jugoszláviából *L. Galeta,* a Zágrábi Filmművészeti Főiskola tanára, *Yoshio Fukuma* Japánból, *Lux Antal* Nyugat-Berlinből, *Mauer Dóra,* aki az osztrák avantgárd műhelyt vezeti. A San Franciscoból érkezett *Carl Loeffler* összeállítását a közönség visszatapsolta. A negyvenes évelben járó professzort, a műfaj elméleti szakemberét a video sajátosságairól, jövőjéről kérdeztük.

– A videonak mi a kapcsolata a képzőművészettel?

– Ez maga is képzőművészet. Maga a video mint önkifejezési mód, mint művészet az ötvenes évek elején jelent meg Nyugat-Európában és az Egyesült Államokban. A többi művészeti ág elemeit felhasználva vált önállóvá és fejlesztette, alakította ki a saját nyelvét. Magam is külön speciális szakágként tanítom a videót, ahogyan ez több nagyváros egyetemein – például Los Angelesben, New Yorkban, San Franciscóban is választható szak. De a hallgatóknak meg kell ismerkedniük a szobrászattal, a festészettel, a képzőművészet alapjaival, hiszen mindenfajta vizuális nyelv ezekre az alapokra épül, és ez nélkülözhetetlenül szükséges a művészi önfejlődéshez, a kitartás, a türelem elsajátításához is. A fiatalok rendkívül türelmetlenek.

– A néma film is szimbólumteremtő erejű lehet, ezután ott van Eisenstein, Bunuel és sorolhatnánk: az európai tradíciók mennyire fontosak a mai amerikai video számára?

– A video művészetének oktatásában ez a tradíció is nélkülözhetetlen. A video is egy bizonyos „image"-t, jelképet, továbbgondolandó benyomást ad a világról – és meggyőződésem, hogy a művészettörténetet igenis be kell verni a tanulók fejébe – ilyen jellegű úttöréseivel együtt.

– Nem gondolja, hogy befogadóképességünk biológiai határai – most a szociológiai határokról ne is beszéljünk – természetes korlátokat szabnak a kísérleti film, a video lehetőségeinek is?

– Két éve magam is úgy éreztem, a határokig jutottunk. De ma már ismét számtalan felderítetlen lehetőséget látok a mű és a közönség kapcsolatában. A technika nemcsak nagyobb szabadságot, de az eszközök segítségével kondíciót is adhat ehhez. Egyrészt egy-egy gomb benyomásával mi magunk is irányítani, manipulálni tudjuk az élményt, de az eszközök révén a szubjektív korlátok közé szorított világ is kitágul körülöttünk – megelőzve a képzeletet is.

Bóka R.

A Baranya is ott volt



Néptánc világfesztivál Olaszországban

Erba. A művészetekben, főleg a tánc- és előadóművészetekben jártas ember számára azonnal egy szó ugrik be, mely egyet jelent a névvel: fesztiválváros. Ez az Alpok déli lábánál, Comótól mintegy 20 kilométerre fekvő, elbűvölő szépségű kisváros rangos európai művészeti találkozók mellett olyan nagyszabású rendezvényeknek is otthont ad, mint a Néptánc világfesztivál.

A kezdetben évente, majd 1981-től kétévente megrendezésre kerülő, ez évben 9. világrendezvénynek idén magyar résztvevője is volt, nagy hírű együttesünk, a Baranya Táncegyüttes.

A fesztiválra valóban a világ minden részéről érkeztek táncosok, most nyáron Skóciából, Izraelből, Spanyolországból, Lengyelországból, Törökországból, de még Kaliforniából is. Az első napokban a Como környéki városokban tartottak önálló esteket a részt vevő együttesek, ízelítőt adva hazájuk néptáncvilágából, majd az augusztus 25-ei látványos megnyitó ünnepség után 26-án és 27-én a Fesztivál Központ Kultúrpalotájának 3500 fős közönsége előtt léptek fel. A szebbnél szebb és látványos, igen hatásos előadások után mégis bizonyos kétkedő gondolatok fogalmazódnak meg a fesztiválokat látogató emberben. Nevezetesen az a szabadság, amellyel a „folk" szó fogalmát kezelik szerte a világon. Olyannyira, hogy nemegyszer azt látja az ember, hogy a nagyszerű, de inkább show-szerű előadásokat sokszor már csak egy valami köti ahhoz, amit egyáltalán „népi"-nek nevezhetünk, a népviselet vagy talán még – néha – a zene. A remek, közönségszórakoztató produkciók sokszor revühangulatát most nem az ortodox, autentikusságot szerető és féltő ember ítéli meg, de lassan ez általános véleménnyé válik, s ezt érzi a világon minden néptánccal foglalkozó szakember is, nyíltan hangoztatva, hogy a látvány- és tapsvágy nem fojthatja el azt ami ősi, eredeti, és sokszor évszázadok távlatában gyökerezően népi.

Ezért is értékes és felemelő az a siker, amelyet Európa-hírű együttesünk, a Baranya Táncegyüttes fesztiválról fesztiválra, évről évre megér szerte a világon. Nagyszerű táncaik, kalocsai, dunántúli, dél-dunántúli, baranyai táncok és hosszan sorolhatnám, miközben fergeteges sikereket aratnak Európa színpadain látványukkal, lendületükkel teret ölelő koreográfiáival, művésztökélyel szervezett színpadformációival, a percnek törtrésznyi idejére sem szakad el attól a világtól, amelyből ténylegesen ered, amelyből született, a természetes, népi, őselemű-gyökerű múlttól.

Ezt a két világot ötvözi remek eggyé *Vidákovics Antal* koreográfiája, létrehozva a „színpadi-autentika" egyedi, lenyűgözően látványos, mégis bensőkig hatolóan eredeti táncvilágát. Ezzel ad újat, hatásost, a többiektől olyannyira eltérőt, s ez az, ami magyarázza a sikert, a szűnni nem akaró, újabb és újabb ismétlést követelő tapsot szerte a világon, idén, nyár elején Portugáliában, s most, néhány nappal ezelőtt, Olaszországban is.

Sárosi István

Erdély története

Egy kötetben, idegen nyelven

Decemberben jelenik meg az Erdély története című háromkötetes összefoglaló mű rövidített változata. A mintegy 2 ezer oldalnyi kiadványt egy kötetbe tömörítve – magyarul és német nyelven – teszi közre az Akadémiai Kiadó és Nyomda Vállalat. Tervei szerint a következő évben a terjedelmes mű összefoglalóját angol és francia nyelven adják ki.

A kötet szerzői – neves történészek, akik a Magyar Tudományos Akadémia Történettudományi Intézetének megbízásából megírták Erdély történetét – úgy vélték, szükséges, hogy külföldön is megismerjék azokat a történelmi tényeket, amelyeket a magyar kutatók Erdély múltjáról feltártak, feltárhattak – mondotta Szász Zoltán, az MTA Történettudományi Intézetének igazgatóhelyettese. A *Köpeczi Béla* főszerkesztésével készült háromkötetes mű megjelenése után Romániában számos publikációban kifogásolták, hogy az meghamisítja a történelmi valóságot, elferdíti a román nép múltját, szándékosan torz képet ad az erdélyi fejlődésről. A kialakult vita is hozzájárult ahhoz, hogy több országban növekedett az érdeklődés Erdély története iránt. Mindez alátámasztotta azt az álláspontot: lehetővé kell tenni, hogy a határainkon túl élők is hiteles, szakszerű információt szerezhessenek Erdélyről, az ott élő népek eredetéről, életéről. Erdély, az erdélyiek helyzetének, sorsának objektív megítélését segíthetik elő azáltal, hogy a határainkon túli érdeklődőket is tájékoztatják azokról a gazdasági, társadalmi, politikai, kulturális folyamatokról, amelyek az erdélyi magyarok, románok és szászok életének alakulását meghatározták, illetve időnként közöttük feszültségeket idéztek elő.

A szerzők, miként a háromkötetes mű előszavában évekkel ezelőtt jelezték, most is örömmel üdvözölnék annak lehetőségét is, ha e változás nyomán a román, a szász és a magyar történetírók mondanák el azt, ami közös és eltérő e népek, nemzetiségek fejlődésében és annak megítélésében.

Fúzió

Szakszervezetek Kultúrális Központja

7623 PÉCS, ATHINAY U. 44.

NYUGATI IMPORT BÁLÁS RUHÁK SZÉLES VÁLASZTÉKÁVAL VÁRJA ÖNT IS A „GONDOLJA" TURKÁLÓ

NYITVA: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 11-18 ÓRÁIG, KEDD SZÜNNAP

LAKÁS-INGATLAN

ALBÉRLETKÖZVETÍTÉS, INGATLAN-KÖZVETÍTÉS: Teréz u. 5.

UZLETHELYISÉG, 26 négyzetméteres, forgalmas helyen KIADÓ. Telefon: 34-117.

Felújításra szoruló családi ház eladó. Irányár: 650 000 Ft. Megtekinthető: szombat–vasárnap, Pécs, Tinódi u. 3. sz.

2 szobás ház eladó 650 ezerért. Pécs, Gáspár u. 32/1.

2 szoba, konyha, fürdőszoba, spájzos, komfortos, gázfűtéses kis családi ház, kis udvarral eladó. „Részletfizetésre is 24728" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó garázs aknával és egy külön álló, összkomfortos lakás. Pécs, Rokéta u. 26. Honvéd kórház előttünk van.

PÓTE-hoz közel, lakás több évre kiadó. Érdeklődni: a 30-959-es telefonon.

Telefonos, 2 szobaösszkomfortos lakás kiadó a Melinda utcában. Érdeklődni: a 20-710-es telefonon lehet, 16 óra után.

Belvárosi, 3 szobaösszkomfortos lakás kiadó irodának is. Tel.: 27-997.

Eladó vagy hosszabb időre kiadó 33 m²-es, egyszoba-összkomfortos, gázfűtéses, telefonos lakás a belvárosban. Felsőbalkony u. 40/2. Telefon: 26-966. Hoffmann.

Eladó belvárosban, közműbe bekapcsolt építési terület, terv, engedély és építési anyag van. Ingatlanon használható szoba, fürdőszoba és pince van. Érdeklődni: Sarohin t. útja 3., III. Vörös.

Kiadó albérletbe 2,5 szobás + étkezőfülkés új lakás garázzsal Kertvárosban, hosszabb időre. Telefon: 21-455, 13 óra után.

Pécs-Vasason falusi ház, 3 szoba, konyha, szuterén, pince gazdálkodásra alkalmas épülettel és területtel eladó. Érdeklődni lehet: az esti órákban, a 28-204 telefonon.

Eladó 400 négyszögöl szőlő, fele részben gyümölcsös, konyhakert, Pécs-Nagyárpádon. Irányár: 250 Ft/négyszögöl, Pécs, Kiss János u. 30.

Elcserélném Pécs melletti, összkomfortos, nagy családi házam, tetőtér-beépítésre kialakítva, 400 négyszögöl területtel, garázzsal, kisebb családi házra + 1,5 szobás tanácsi + kevés kp., vagy 2,5 szobás, OTP- vagy öröklakás + 1,5-es tanácsi + kp-ra. „Szép táj" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

4 szobás családi ház, konyhakert, gyümölcsös eladó. Pápay Istvánné, Magyarszék, Hársfa u. 1. sz.

Nagyméretű aknás garázs a Hermann Ottó utcában, (akadémia mellett) eladó. Telefon: 14-912.

Eladó 4 szobás, összkomfortos családi ház ipari árammal. Csere kizárva. Telefon: 28-430, 17–20 óra között.

Eladó nagy családi ház Pécsen. Tel.: 29-959.

Bérelnék falusi házat vagy tanyát. Idős tulajdonos ott lakhat, gondozását vállalom. „Jólelkű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1 szoba, összkomfortos lakás kiadó Siklósi városrészen OK—1-el. „Panel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Klubnak kialakítható kiadó helyiséget keresünk. „Diákok vagyunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5-es, uránvárosi, 61 m²-es, tanácsi lakásom elcserélném két kisméretű, tanácsira. „Uránvárosi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosban 3 szobás-összkomfortos, családi ház eladó, azonnali beköltözéssel. Érd.: 30-685 telefonon, egész nap.

Beköltözhető 2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Melinda u. 43., II. 8.

Pécs belvárosában, csendes helyen, 46 m²-es, másfél szobás, telefonos öröklakás eladó. 10-860 és 777-939 telefonon, 20 órától.

Drávasztárán, Petőfi u. 20-as családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Illés Nándorné, 7773 Villány, Virágos u. 45.

Másfél szobás, OTP-lakás a Rókus utcában eladó. Érdeklődni: 27-528.

Eladó 2,5 szobás, 59 m²-es, erkélyes lakás Kertvárosban. Érdeklődni: Pécs, Fazekas Mihály u. 8., III. 12. Dezse.

Szigetvároron, Bem u. 29. szám alatti ház: 3 szoba-összkomfort, központi fűtéses, garázzsal és melléképületekkel eladó.

Közművesített utcában 2 szoba, komfortos utcai házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 24. Szabó Gyulánál.

Nagy családi ház, gáz, szennyvízzel és egy nagy pálma eladó. Pécs, Mészkemence u. 2/A.

Eladó Köblényben, nagyon olcsón régi ház, nagy kert, szántóföldel. Érdeklődni: Mázaszászvár, Karikás F. u. 5., Újtelep, Poppék.

Családi ház, 300 négyszögöl kerttel, garázzsal, melléképülettel eladó. Pécs, Üttörő u. 31. sz.

2 szobás lakás Kertvárosban eladó. Telefon: 24-483, vagy 30-592, az esti órákban.

Garázs eladó Siklóson, a Béke téri garázssorban. Érdeklődni: az ABC presszóban. Magdinál.

Barcson, Bajcsy-Zs. 100. alatt 388 négyszögöl építési telek házrészszel eladó. „Sürgős 24333" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba-összkomfortos lakás kp., esetleg magas részlettel azonnal eladó. „Ores" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Szigetváron 2 szoba, hálófülkés, étkezős lakás. Érdeklődni: Szigetvár. Tel.: 234, Lenin ltp. 25., II/17.

Elcserélném 2,5 szobás OTP-lakásomat, 1,5 szobás OTP- vagy szövetkezeti lakásra. „Anita" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zengővárkonyban 4 szobás, komfortos, kertes ház, gazdálkodásra alkalmas nagy melléképülettel eladó. Érdeklődni: Ori, Arany J. u. 1.

Az ürögi Határtetőn 300 négyszögöl szőlő, lakható épülettel – szűrettel – sürgősen eladó. Út, villany van. Érdeklődni: este a 81-136-os telefonon.

2 szobás szövetkezeti lakás eladó tavaszi költözéssel, Érdeklődni: 23-603, 17 óra után.

Elcserélném abaligeti 3 szobás, központi fűtéses, 100 m²-es, garázsos családi házam, egy másfél szobás vagy kétszobás, központi fűtéses tanácsi és egy egyszobás, központi fűtéses, saját tulajdonú pécsi lakásokra. Abaliget, Petőfi u. 13.

Komlón félig kész, 50 m²-es épület, bármilyen célra, befejezéssel, kiadó. „Megegyezünk, 25188" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dunaújvárosi, 2 szoba, összkomfortos, I. emeleti, tanácsi lakást cserélnék hasonló pécsire. „Dunaújváros, '89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szegedi lakásunkat pécsire cserélnénk. „Variációk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 20 km-re tatarozásra szoruló ház eladó. „Szép telek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, erkélyes öröklakás áron alul eladó. Érdeklődni: Malomvölgyi u. 9., III/10.

Siklóson eladó téglaépületben, 2,5 szobás + étkezős öröklakás. Sikfós, Iskola u. 28., I/4., 17 óra után.

3 diák részére lakás kiadó a Sarohin táboroknak útján. Érdeklődni: de. 7—13 óráig, 31-266, du. 4—6 óráig, a 23-628-as telefonon. Tárgyalás szülőkkel.

Azonnal beköltözhető kis családi ház, olcsón eladó. Pécs, Fűzfa u. 6. sz. Érdeklődni: mindennap délután.

300 négyszögöl lugasszőlő, kétszintes épület pincével eladó. Irányár: 250 ezer Ft. Érdeklődni lehet: az esti órákban, a 28-204 telefonon.

Elcserélném belvárosi, 62 m²-es, gázfűtéses tanácsi lakásomat és ugyancsak belvárosi, 700 m²-es építési telkemet, melyen hétvégi ház és gyümölcsös van. 2,5 vagy nagyobb kis udvaros lakásra. „Még a tél előtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakást keresek magas OTP-vel. „700 000 kp van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűn nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, Engels u. 211/3.

Telkes családi ház, 2 szoba-összkomfortos, 2 km-re Harkánytól eladó. Érdeklődni: 72/80-780.

Siklóson 2 szobás, összkomfortos lakás üresen kiadó. Érdeklődni lehet: Siklós, Köztársaság tér 5/A, fszt. 3., vasárnap, 16–18 óra között.

Eladó 235 négyszögöl szőlő, házhelynek. Érdeklődni: naponta 16 óra után, Jakabhegyi u. 37. Tel.: 16-474.

Garázs, nagyméretű, kiadó a Névtelen utcában. Érdeklődni: Lőrinc, Pécs, Mátyás k. u. 5.

Hétvégi telek igényesnek eladó, lakható épület, baromfi, nyúl tartható, víz, villany, út van. 8 éves telepítés. Érdeklődni: Pécs, Krisztina tér 16. Fenyvesi. Telefon: 23-997.

Családi házam elcserélném 1,5 szobásra. Érdeklődni: mindennap 15 óra után, Csonka Lászlóné, Pécs, Középdaindol 73. sz.

Családi házam sürgősen eladó. Csere is érdekel. Érdeklődni: mindennap 17 óra után. Pécs, Zerge út 30/B.

Nagy paraszthéz eladó beköltözhetően. „Pécshez közeli" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó vagy 1,5 szobás OTP panellakásra cserélném Közép-meszesi, 2 szobás, gázfűtéses, sorházi részem, melyhez kert is tartozik. Telefon: 31-566, este 18 óra után.

Eladnám vagy elcserélném (lakást — kp) 530 négyszögöl területen lévő, 2 családnak megfelelő családi házam. Érdeklődni: Nagyszokó 21., tel.: 15-944.

400 000 Ft és sok OTP-vel lakásmegoldást keresek. Telefon: 34-301.

Szőke, Fő u. 31. sz. ház nagy gazdasági épülettel, 1000 négyszögöl telekkel eladó. Víz bevezetve, ipari áram van. Érdeklődni: a 29-659-es telefonon, az esti órákban lehet.

Erdész úton 130 n-öl gyümölcsös, kis faházzal eladó. Érdeklődni: 16 óra után, 29-003 telefonon.

OTP-lakás eladó (3 szobás, összkomfort), esetleg családi házra cserélhető. Pécs környékén, Kozármisleny, Nagyárpád előnyben. „Minél előbb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Komló, Gagarin u. 19-ben 2,5 szobás OTP öröklakás. Érdeklődni: a 82-996-os telefonon, az esti órákban.

Kővágószőlős, Árpád u. 3. számú, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: hétfő, szerda, pénteki napokon, 11–16 óráig.

Eladó gázfűtéses, kertes családi ház, üzlethelyiségnek is alkalmas, azonnal beköltözhető. Érdeklődni: hétköznap 17–19 között, vasárnap 10–12 között, Csillag u. 18/2.

Szigetvár-Hobol, Dobó István u. 32. szám alatt szoba-konyhás lakóépület, gazdasági épületekkel, nagy telekkel eladó. Érdeklődni: a helyszínen, egész nap.

Eladó Pécsújhegyen, Hamvas u. 7., 600 négyszögöl gyümölcsös. Lakható kis ház, pince, kút, villany van. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó Pécs, Keszűi út 21. alatt 3 szobás, központi fűtéses családi ház garázzsal. Lakáscsere is szóba jöhet.

Vennék 100 négyszögöl körüli építési telket Pécsett. Trombitás, Pataki I. u. 6.

Elcserélném Fekete Gy. téri, 2 szoba, gázfűtéses, 2. emeleti tanácsi lakássomat kertvárosi 2 szobás tanácsi, összkomfortosra. Sürgősen, 2. emeletig. Tel.: 41-824.

Elcserélem 35 m²-es, másfél szobás, földszinti tanácsi lakásomat 2,5 szobásra. Tel.: 28-952.

Eladó 270 négyszögöl zártkert, 18 db gyümölcsfával Pécsett, családi okok miatt, sürgősen. Érdeklődni: a 30-424-es telefonon.

3 szobás, 10. emeleti, szövetkezeti lakást, 1,5 szobásra cserélem vagy eladom. „Ifjúság útja" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Botykopeterd, Rákóczi u. 37. alatti, kétszoba-konyhás, kertes ház, esetleg pécsi szoba-konyhás lakást vagy házrészt cserével, csere esetén ráfizetést kérek. Érdeklődni: mindennap a helyszínen.

3 szobás belvárosi lakás eladó. Ára: 1,8 millió. 27-490.

Harkányi, négyszobafürdőszobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Táncsics u. 69. Laki. Tel.: 80 433.

Pécs, Laskó u. 18. sz. házrész eladó. Érdeklődni egész nap, vagy az esti órákban, a 28-062-es telefonon.

240 n-öl lugasszőlő, fele gyümölcsös, termésssel eladó a 6-os út mentén felszerelt pincével, kis vikendházzal. Érdeklődni: az esti órákban.

Eladó Komlón, 3 szobás családi ház, Komló, Munkácsy M. u. 53. Érdeklődni: az esti órákban, vagy telefonon, hétköznap 7–15 óráig, a 27-011/13-as melléken. Molnárné.

Elcserélnénk Pécstől 12 km-re lévő, 3 szobás összkomfortos családi házunkat, pécsi, 1–1,5 szobás öröklakásra. „Tavaszi költözés 24571" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Több lakásos társasház építésére is alkalmas, 600 négyszögöl házhely Pécs, Bilicsi u. elején eladó, vagy pécsi, budapesti öröklakásra cserélhető. Villany, víz, gáz bevezetve. Telefon: 10-062.

Pécs, Meredek-dűlőben egy 210 négyszögöles telek, 12 m²-es épülettel és teljes felszereléssel együtt eladó. Villany van. Érdeklődni: Tóth István, Pécs, Páfrány u. 7. sz. alatt lehet, egész nap.

Elcserélnénk 3 szobás, kertvárosi, 8. emeleti öröklakásunkat Pécs környéki, gazdálkodásra alkalmas, komfortos házra. Ajánlatokat „Tavaszi költözés 24555" jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

A PÉCSITERV a Pécs, Illyés Gyula utcában épülő II. sz. PLEA társasház lakásainak

értékesítését megkezdte

A LAKÁSOK FŐBB JELLEMZŐI:

— falazott szerkezet,
— energiatakarékosság,
— passzív napenergia-hasznosítás,
— lakásalapterület 56 m²-től 115 m²-ig,
— saját telek,
— igény szerint garázs.

Jelentkezni lehet: PÉCSITERV, beruházási és vállalkozási osztály, Pécs, Rákóczi út 1. Tel.: 25-655/167.
Ui.: Révész Károlyné.

Átadnám bérelt telkemet megosztva is. Szűrettel vagy nélküle. Felsőgyükés IV. u. 13. Lévai.

400 négyszögöl zártkert eladó, fele szőlő. Érdeklődni: Pellérd, Arany J. u. 7., 4 óra után.

1,5 szobás és 1 szobás, összkomfortos OTP öröklakás a Sarohin t. útján, ill. a Málomi úton, 800 ill. 600 ezer kp + OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni lehet: Sarohin t. útja 90., VI/19., 18 óra után.

500 000 Ft értékig Pécsett lakásmegoldást keresek. „Magoslati u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hidason 2 szoba, konyhás ház eladó. Irányár: 200 000 Ft. Érdeklődni a helyszínen. Kölcsey u. 8., Horváth.

3 szobás OTP-lakásomat elcserélném 1,5 szobás OTP-re. Különbözetet kérek. Érdeklődni: Bornemissza G. u. 8., III/10.

Garázs kiadó a Bárány út elején. Telefon: 23-445, 16 óra után.

Albérleti szoba kiadó Uránvárosban, október 1-jétől. „Kisméretű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Komló, Gagarin u. 19-ben 2,5 szobás OTP öröklakás. Érdeklődni: a 82-996-os telefonon, az esti órákban.

Kővágószőlős, Árpád u. 3. számú, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: hétfő, szerda, pénteki napokon, 11–16 óráig.

Eladó gázfűtéses, kertes családi ház, üzlethelyiségnek is alkalmas, azonnal beköltözhető. Érdeklődni: hétköznap 17–19 között, vasárnap 10–12 között, Csillag u. 18/2.

Uránvárosi kétszobás, tanácsi lakásunkat másfeles kertvárosira cserélnénk értékegyeztetéssel. Telefon: 18-719.

Rákóczi úton, 74,6 m²-es, 3 szobás lakás kis udvarral eladó. „1,8 millió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás családi ház, kertészetként művelt területtel, melléképületekkel eladó gazdálkodásra, ipari tevékenységre, állattartásra, raktározásra alkalmas. „Kisállomás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétlakásos családi ház pincével, szuterénnal, beépíthető tetőtérrel eladó a városfaltól 5 percre. „Panzió 2,5 millióért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás, Sarohin t. ú. 84., 10. emeleti OTP-lakás, 63 m². Érdeklődni lehet: Szűr, Dózsa György u. 10. sz.

Eladó emelt szintes lakás, garázs, szuterén, összkomfort, 2 szoba, konyha, spájz, sok gazdasági épület, 800 négyszögöl terület. Hosszúhetény, Ormánd utca 88.

Panorámás, 80 m² es, központi fűtéses családi ház + garázs, 240 négyszögöl területtel, a Felső-Makárban eladó. Lakást beszámítok. Érdeklődni: munkaidőben, a 27-207-es telefonon.

2 szobás OTP-öröklakás a Zója utcában eladó. Érdeklődni: Schmidt Zoltán, Pécs, Zója u. 5/B, IX. em., az esti órákban.

47 m²-es, összkomfortos, tehermentes szövetkezeti lakás eladó. Magyar Lajos u. 7/B, III. em. 10. 17 óra után.

Garázs kiadó Pécs, Hegyalja utca 5/1. Telefonon: 13-822.

Életjáradékot fizetünk egyedülállónak lakásért. „Mindenki jól jár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 1 szobás, ebédlős, főzőfülkés, fürdőszobás pécsi házrészemet 1,5 szobás tanácsira. Pécs, Torda u. 4.

Családi ház eladó 800 négyszögöl telekkel Bicsérden, Kossuth L. u. 66. sz. alatt, továbbá eladó PR-es, 1500-as Polski lejárt műszakival. Érdeklődni: 16 óra után, a 18-928-as telefonon.

Bogádon eladó 300 négyszögöl szántó szőlős úttal, könnyen megközelíthető. Érdeklődni: Bogád, Kossuth L. u. 112.

700 000 Ft kp-ért lakás megoldást keresek. „Októberi költözés 24802" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Fűzfa utca 31., kétszintes családi ház eladó. Érdeklődni: Mohács, Perényi u. 21. Szabó László.

Eladom Görcsöny központjában lévő családi házamat, 600 négyszögöl kerttel, ebből 200 négyszögöl lugasszőlő, présházzal, pincével, garázzsal, és gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel. Gyenis Lajos, 72-560.

Befejezés előtt álló családi ház két családnak is megfelelő, eladó. Érdeklődni: Pécs, Kócsag u. 7., 2 szobás lakást beszámítok.

Garázst bérelnék a Szliventől teljes terjedelemben, a Hunyadi útig. „S. O. S." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett, belvárosban épülő társasház telekrésze eladó. „300 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A JANUS PANNONIUS TUDOMÁNYEGYETEM épületkarbantartások, épületfelújítások, beruházások műszaki ellenőrzéséhez, bonyolításához gépész, építész végzettségű

főelőadókat keres

Pályázatokat: Pécs, Rákóczi út 80., műszaki osztály címére kérjük.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Hannibál tanár úr (2). Végzetes vonzerő (4, 6, 8).
Kossuth: A zsoldoskatona (10, 12, 2, 4). Az utolsó asszony (6, 8).
Kossuth Klub: Chatran kalandjai (f4, f6).
Park: Tótágas (2). Robotzsaru (4, 6, 8).
Komló: A kis vonatrablás (f3). A medve (4, 6, 8). **Mohács:** Piedone Hongkongban (6, 8). **Siklós:** A Beverly Hills-i zsaru (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. Zenés délelőtt. 11.05: Népdalkörök és citerazenekarok. 11.28: Terjánszky Józsi Jenő ismeretlen naplója. 6. befejező rész. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Hiába. Novella. 14.25: Beszélni nehéz. 14.35: Slágerfilmek – filmslágerek. 15.05: Zengjen a muzsika. 15.35: Bihari verbunkosaiból. 16.15: Éneklő Ifjúság. 16.25: Sziriusz kapitány és a titokzatos robot. 4. rész. 16.47: Együtt olvastuk. 17.05: Olvastam valahol. 17.25: Beszélgessünk zenéről. 17.45: A párizsi Polifon Együttes énekel. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Sportvilág. 19.30: Hol volt, hol nem volt. 19.40: Weiner: Magyar népdalok. 19.50: Gong. 20.00: A külpolitikai rovat műsora. 20.30: Muzsikának szép a hangja. 21.00: Hangok. Hangjáték. 22.00: Hírvilág. 22.30: A kilencvenes évek. 22.40: Fiatalok stúdiója. 23.10: Mérték. Művészeti magazin. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Operettkedvelőknek. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Slágerről slágerre. 11.05: Családi tükör. 11.40: Jöjj ki, napocska – 1. rész. Óvodások műsora. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: 70 éve született Ranódy László rendező. 15.05: Pihenőidő. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. M 19.35: Egy hajóban – Verebes István műsora. 20.05: Albumajánlat. 21.05: Közkívánatra. 22.15: Hivatása. Rádiós – avagy egy fejezet a magyar rádiózás történetéből. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Szeptemberi melankólia. 0.15: Éjfél után.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.30: A magyar nyelv századai. 10.45: A kovács. Novella. 10.56: Operarészletek. 12.05: Kamarazene. 13.00: Pogányok. Rádiójáték. 14.00: Lalo: d-moll gordonkaverseny. 14.25: Zenei Tükör. 14.54: Rameau: Hipolytus és Aricia. Ötfelvonásos opera. 17.33: Zongoramuzsika. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Bruckner: VIII. szimfónia. 20.30: Végelszámolás. Rádiójáték. 21.32: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 22.11: Csajkovszkij: Vonósszerenád. 22.47: Kamarazene.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (Dél-dunántúli krónika – Útinform – Tegnap történt – Toplista – Dél-dunántúli krónika – Körzeti időjárás – Sport – Évadkezdés dél-dunántúli színházakban – A nap eseményei.) 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Hármas csatorna. 9.55: Stúdió '89. – ism. 10.40: Képújság. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Déli videóújság. 16.45: Hírek szlovák nyelven. 16.50: Kézenfogva. Értelmi fogyatékosok érdekvédelmi műsora. 17.00: Sorstársak. A pécsi körzeti stúdió rehabilitációs magazinja. 17.20: Alpok–Adria magazin. 17.40: Tájak, városok, emberek. Etiópia – reménytelenül...? 18.10: Betűreklám. 18.15: Gisela May és vendégei. NDK zenés film. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Oktogon. Tévéjáték. 21.30: Reklám. 21.35: Dinamo Kijev–MTK-VM UEFA Kupa labdarúgó-mérkőzés. 23.15: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Bumm! Telefonos játék. 17.55: Bp. Honvéd–Vojvodina. BEK labdarúgó-mérkőzés. A szünetben: Gyerekeknek. 19.50: Tv2. Benne: 20.15: Kalandozás a tudomány határán. Beszélgetés a jóslásról. 20.45: „Ki viszi át a szerelmet?" Dr. Czeizel Endre előadása. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Néhány jó szándékú ember. Francia filmsorozat. Kb. 22.25: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Műsor iskolásoknak. 9.00: Műsorismertetés. 9.02: A világ gyermekei: Kanada. 9.15: Válogatás a külföldi műsorokból. 9.45: Ivan Mestrovic Zágrábban. 10.15: Pedagógusok műsora. 10.30: Sorozat gyerekeknek. 11.05: Rajzfilm. 11.10: Oktatóműsor. 11.40: A könyvet olvasni kell. 11.50: Rajzfilm. 11.55: Fennmaradás. 12.20: Hírek. 12.25: Műsorismertetés. 12.30: Elmulasztották – nézzék meg. 13.15: A második világháború. Dokumentumműsor. 14.10: A hetedik kontinens. 14.24: Hogyan szemlélni a képet. 14.40: Bizánc az Adrián. 15.10: Hírek. 15.15: Ráadásműsor – ism. 17.15: Híradó I. 17.35: Sorozat gyerekeknek. 18.05: Számok és betűk. 18.25: A „fekete doboz". Dokumentumműsor. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angol nyelven. 19.18: Rajzfilm. 19.28: Műsorismertetés. 19.30: Híradó I. 19.53: Sport ma. 20.00: Modern idők: Jugoszláv Filmfesztivál Pulában. 20.30: Katonatiszt rózsával. Hazai film. 22.15: Modern idők – a fesztivál folytatása. 23.10: Híradó II. 23.40: Hírek angol nyelven. 23.45: Ráadásműsor: Az előkelő ház – filmsorozat. Benny Hill. „Forma–1." Filmsorozat. 1.45: Hírek. 1.50: A csütörtöki műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV II.

15.50: Műsorismertetés. 15.55: Labdarúgás: Rad–Olympiakos (EB). 17.45: Rajzfilm. 17.55: Labdarúgás: Bp. Honvéd–Vojvodina. 19.45: Rajzfilm. 20.00: Fluid. Szórakozzon velünk. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Zenei est: Vivaldi – Bach. 22.20: A csütörtöki műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ 1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya – ism. 9.30: Francia nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Mary Phagan meggyilkolása. Amerikai film – ism. 12.25: Külpolitikai magazin. 13.15: Hírek. 13.25: Mi – ism. 13.55: Az állatok paradicsomai. 14.20: Alf. Filmsorozat. 14.45: A Waltonok. Filmsorozat. 15.35: Jackie és Jill. Rajzfilmsorozat. 16.00: Az új szaxofon. Bábcirkusz. 16.35: Mini műterem. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Távoli országok, új barátok. Svédország. 17.35: Mini klub. 17.55: Mackóék. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Kaland a Grand Hotelban. Osztrák filmvígjáték. 21.40: Oldalpillantások. 21.45: Támadás egy királynő ellen. Amerikai kalandfilm. 23.35: Chicago, 1930. Krimisorozat. 0.20: Hírek.

SKY ONE

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat Show. Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás. 8.02: Egyveleg. 15.30: Slágerlista-körkép. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Körkép a brit zenei klubéletről. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Mr. Blanding felépíti álomházát. Amerikai filmvígjáték. 21.50: Világhíradó. 22.00: Burke törvénye. Bűnügyi filmsorozat. 22.55: Barnaby Jones. Bűnügyi filmsorozat. 24.00: Hírek, időjárás. Egyveleg.

TV 5.

16.05: Hírek. 16.10: Érdemes megnézni. Hírmagazin. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. Gyermekműsor. 19.00: Hegymászók magazinja. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papíros. 20.00: Különkiadás. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Szenteste. Varieté. 22.55: Ex-libris. 23.55: Műsorzárás.

Elcserélném Petőfi utcai, egyszobás tanácsi lakásomat kertvárosi másfeles tanácsira. „Nevelési Központ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új, összkomfortos családi ház, (gázfűtéses) eladó. Irányár: 1 800 000 Ft, vagy OTP-átvállalással is. Kozármisleny, Gárdonyi G. u. 62.

Családi ház eladó. Szigetvár-Hobol, Asztalos János u. 31. Érdeklődni a Szigetvár, Kárpátok útja 7., Németh.

Köztársaság térnél I. emeleti, 3 szobás, személyzetis, telefonos összkomfortot 2 kisebbre cserélnék. Telefon: 16-076, 16 órától.

Déli fekvésű, erkélyes, 60 m²-es, OTP-lakás ki, vagy eladó (350 ezer OTP-kölcsön átvállalással). Cím: Mohács, Felszabadulás ltp. 19/B, II. em. 7. Érdeklődni lehet estánként a helyszínen, napközben Mohács: 2855 telefonon, Péter Ferencnél.

Orfűn 240 négyszögöl családi ház építésre alkalmas, közművesített telek eladó. „Sürgős 24710" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Gyenis L. u. 6., IV/14., 2,5 szobás, 57 m²-es OTP-lakás eladó 20 ezer/m². Érdeklődni: hétköznap 18 óra után.

Mattyon 2 szoba-összkomfortos családi ház eladó. Melléképületekkel, nagy kerttel. Matty, Petőfi u. 31.

Siklóson kétszobás, összkomfortos lakásomat hosszabb időre kiadnám. Telefon: 21-631.

Gyümölcsös, 200 négyszögöl eladó. Busztól 2 percre, ugyanott 2, 400 literes boroshordó és garázs kiadó. Pécs, Málom, Akácsa 9.

Budapest közvetlen határán, tehermentes, 90 m²-es, központi fűtéses, 240 négyszögöl telekkel, panorámás, kék busz vonalán, Budaörskamaraerdőn, gáz a telken, 87-es busszal, szociális otthonnál, Zombori utca végén (10 perc), a Holló utca 1/A sz. alatti ház 2,3 mill. eladó. Érdeklődni telefonon: 1578-451. Budapesten Nagyné, vagy Pécs, Zöldfa u. 5. sz., Puszta.

Gazdálkodásra alkalmas, 3 szobás családi ház eladó. Tengeri, Kossuth u. 34.

3000 m² területen fekvő, összkomfortos családi ház ipari árammal és melléképületekkel eladó, amely vállalatoknak és gmk-k részére telephelynek alkalmas. Érdeklődni: minden délután, Pécs, I. ker., Alkotás u. 3.

Kolozsvár u. 4. szám alatt eladó 35 m²-es garzon öröklakás. Érdeklődni: Kolozsvár u. 4. Bergeréknél, 18–20 óráig.

Pécstől 4 km-re, 10 éve épült, kétszintes, ötszoba-összkomfortos, kétgarázsos, két bejáratú családi ház eladó vagy elcserélhető. „Gyors megoldás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házat vennék a 32-es busz vonalához közel. „Hárommillió körül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összeköltözők! Kétlakásos, 6 szobás, kertes családi ház eladó vagy OTP-lakásokra cserélhető. Harkányi nyaraló, tanácsi lakás is érdekel. Gázfűtés, garázs van. Pécs, Kaksz u. 77., Szántó.

Beépítésre tetőtér eladó. Pécs, Szőcske u. 26., 43-as autóbuszvégállomásnál.

Elcserélem ráfizetéssel, Komló központjában, a X. emeleti, tehermentes, 3 szobás, összkomfortos lakásom bármilyen pécsi lakásra vagy nyaralóra, vagy egyéb ingatlanra. Telefon: 20-212, este.

Közép-Gyükés 40. szám alatt eladó 920 négyszögöl szőlő présházzal, kis szobával, betegség miatt. Elfogadható áron. Érdeklődni: Pécs, Béla u. 15.

Pécsett, 4 szobás, 2 fürdőszobás, 2 erkélyes, gáz-központi fűtéses, garázsos, kertes családi ház sorházban eladó. Érdeklődni: Pécs, Kun u. 4/1., 16 óra után.

Pécsett, belvárosi, 87 m²-es, gázfűtéses öröklakás sürgősen eladó. Tel.: 17-101.

650 négyszögöl szántó a 26-os busztól 10 percre olcsón eladó. Felszereléssel és kapálógéppel, szivattyú, szerszámok. Érdeklődni: Pécs, Ércbányász u. 6., 3/5.

Pellérden hétvégi telkek eladók, illetve bérbe adó, nem túl idős kocsira is cserélhető. Pécs, Sarohin t. útja 11., fszt. 1.

Elcserélném Pécs, Petőfi utcai, 1 szobakonyhás, gázfűtéses lakásomat III. kerületben, 1 szoba-konyhásra. „Garzon is jó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás, összkomfortos, garázsos, kertes családi ház. Pécs, Táncsics M. u. 58. sz.

Eladó 2 szintes, 5 szoba-összkomfortos családi ház 300 négyszögöl telken, tetőtér beépíthető. Melléképületek, állattartási lehetőség van. Cím: Siklós, Berzsenyi u. 42.

Eladó a Pálosoknál 35 m²-es, 1,5 szobás, gázfűtéses, telefonos öröklakás 26 000 Ft/m². Tel.: 33-753, hét végeken.

49 m²-es, tehermentes, Zsolt utcai öröklakásomat ráfizetéssel nagyobbra cserélném. „Asztalos János út környékére" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácsi szőlőhegyen, a volt Paprikamalomtól 600 méterre, kelet—nyugati fekvésű, 738 négyszögöl szőlő présházzal, pincével, szobával, kúttal eladó. Érdeklődni: Németh Tamás, Pécs, Fürst S. u. 75. Telefon: 11-648, az esti órákban.

Szentlőrincen, 2 és fél szobás, összkomfortos, OTP panellakás eladó 550 ezer Ft kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni: Szentlőrinc, Március 15. tér 4/B, IV. em. 13., mindennap 17 órától.

Eladó 1,5 szobás, 40 m²-es öröklakás tehermentesen, 1,3 millióért, a Pécs, Rákóczi u. 35–37-ben. „Sürgős 25089" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagy családi ház, nagy gazdasági épülettel azonnal beköltözhetően eladó. Lakáscsere is érdekel. Kozármisleny, Pécsi u. 15.

Eladó a cserkúti csárdánál 396 négyszögöl bekerített ingatlan. Kis téglaépülettel, villany, pince van. Érdeklődni: Pécs, Sándor u. 20/1.

2,5 szoba, ebédlős családi ház eladó vagy 2 db lakásra cserélhető. „Tüskésrét" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk 2 és fél szobás, tanácsi lakásunkat 2 kisebb tanácsira. Érdeklődni lehet naponta 18 órától, Pécs, Illyés Gyula u. 52., III. em. 11. Vörös László.

Elcserélném tanácsi két szobás, (52 m²), téglaépületben lévő lakásomat 1,5 szobás OTP, vagy szövetkezetire. Telefonon: 22-922, az esti órákban.

OTP garzon kp-ért eladó. 11-555/308. Takán.

Ürögi városrészben eladó egy nagy családi ház, 3x116 m², új gazdasági épülettel. 29-853, 5 óra után.

Vennék összkomfortos garzont Pécsett. 25-655/192, munkaidőben.

Somogy-Vasason, 345 négyszögöl építési telek (anyaa- + szerszámtárolóval) eladó vagy bérelhető. Tel.: 28-265, ugyanott 1 db 165 cm magas, formás datolyapálma eladó.

7 szoba-összkomfortos ház, panziónak is alkalmas, eladó. Bükkösd, Kossuth u. 69. Érdeklődni: 16 óra után.

Görcsönyben kétszintes, 3 szobás, kis kerttel szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Rákóczi u. 17.

Pécs környéki kis falusi családi házat keres középkorú, gyermektelen házaspár (150 000 kp + részletfizetéssel), tartási, vagy életjáradék is lehet. Cím: Kórodi Pálné, (7625) Pécs, Tettye u. 1.

Eladó 2 és 1,5 szobás, (62 és 40 m²) öröklakás. Érdeklődni: Pécs, Kolozsvár u. 12. Szabó, 18 óra után.

Pellérdi szőlőhegyen, szőlő részben eladó. Buszmegállótól 5 perc. Kaufmann. Arany János u. 24.

2,5 szobás, 59 négyzetméteres, erkélyes lakás eladó. Érdeklődni: egész nap. Telefon: 25-177.

220 négyszögöl zártkert bekerítve, 47 négyzetméter téglaépület félkész, eladó. Irányár: 350 ezer. 26-os buszvéaállomásnál. Érdeklődni egész nap, telefonon: 25-177.

2 szintes, 140 m²-es, 4 szobás, aarázsos családi ház 55 m²-es, mindenre alkalmas műhellyel eladó. Érdeklődni: Pécs, Újvilág u. 48. Telefon: 25-177.

3,5 szobás, erkélyes, földszinti, rózsadombi, OTP-lakás eladó vagy belvárosi lakásra, házra cserélhető. Érdeklődni: 26-996.

Balatonmária-alsón, 180 négyszögöl üres telek eladó. Érdeklődni: 25-177 telefonon.

Belvárosi egyszobás, összkomfortos, telefonos tanácsi lakásomat cserélném 1,5 szobás tanácsi lakásra. Kertváros előnyben. Érdeklődni: 27-165-ös telefonon, este.

2,5 szobás, kertvárosi öröklakásomat garázszal vagy anélkül eladnám vagy elcserélném 1 vagy 2 db lakásra (tanácsi is), több megoldás lehetséges, OTP-átvállalás is. Lakástelefon: 41-089.

Eladó családi ház 220 négyszögöl területen, Pécs, Gyöngyösi István 12. sz. Sürgős! Érdeklődni: Pécs, Egri Gy. u. 92., IV/14., az esti órákban

Kővágószőlős, Rákóczi u. 39-ben központi fűtéses, összkomfortos, gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Bükkösdi kis parasztházat beszámítunk. Érdeklődni a helyszínen.

Gyümölcsös 450 négyszögöl, a 26-os végállomásánál épülettel, szoba, kamra, 1 m³ ciszterna, eladó vagy szoba-konyhás lakásért, házrészért, kis nyaralóért elcserélhető. Villany megoldható, komfortfokozat nem számít. Kirov u. 21/1. Tel.: 32-406, 17 órától.

Eladó Balatonfenyvesen, 100 négyszögöl területen 36 m²-es ikerház, + 20 m²-es csónaktároló, víztől 200 méterre. Pellérden, 250 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, 2x30 m²-es, szuterénos présház + pince, félkész állapotban eladó „Jó befektetés 24549" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 családnak megfelelő, családi ház sok melléképülettel, 510 négyszögöl telken eladó, napi áron, 1 db cserelakást beszámítok. Cím: Kozármisleny, Újtelep, Toldi u. 52. sz.

Elcserélném 2 szobás tanácsi, gázfűtéses lakásomat Pécshez közeli kis családi házra. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin u. 25., III. em. 1 ajtó. Kovács, du. 1 után.

Eladó 3 szobás családi ház vagy értékkülönbözettel elcserélhető 2 szobás tanácsi lakásra. Minden megoldás érdekel. Pécs-Nagyárpád, Boros u. 4. Bejárat a Mester u. felől.

Kertészkedésre alkalmas földet bérelnék Pécsett vagy Pécs környékén. „Bármekkora" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Patacson zártkert kiadó + 2 szobás lakrész megegyezés szerint. Hird, Szabadföld u. 9., ugyanitt fém nyúlketrecek, du. 3-tól.

Elcserélném Pécstől 10 km-re lévő családi házam gazdasági épületekkel, üdülőért, vagy pécsi lakásért. Érdeklődni: 25-217 telefonon, az esti órákban.

Pécs, Előre u. 19. számú, 2 szobás, felújításra szoruló családi ház melléképülettel, 1395 m² szőlő, kert, telken eladó. Érdeklődni: a 17. szám alatt.

Nagy családi ház, 3 szobás, összkomfortos, garázsokkal, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel, nagy telekkel és egy kisebb családi ház garázzsal, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel, nagy telekkel eladó. Érdeklődni: Majs, Táncsics M. u. 344. szám.

Sikondai hétvégi ház telekkel, (villany, víz van), + Komló-Szilvási garázs eladó, vagy budapesti 1 szoba-összkomfortos öröklakásért átadó értékegyeztetéssel. Levélcím: Vass Tamás, Budapest, Márvány u. 48., II. 10. a. 1126. Telefon napközben: 229-636.

Budapesti, telefonos, kertes családi házat pécsi 2 szobás lakásra cserélnék. Értékegyeztetésre. Érdeklődni: egész nap a 061-1272-995-ös telefonon.

250 négyszögöl szőlő eladó. Pécs, Szentmiklósi dűlőben. Érdeklődni: Potacs, Sülevölgy 5. Este 6 óra után.

47 m²-es, főállású házfelügyelői lakást cserélnék szoba-konyha összkomfortra. „Helyben munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás OTP-lakás eladó. Pécs, Hajas Imre u. 3., VII. em. 21.

Eladó Harkánytól 10 km-re, a Kisharsányi hegyen panorámás, 1500 négyszögöl fiatal aportó szőlő terméssel vagy nélküle, raita lévő lakható présházzal, garázzsal. a terület fel is osztható. Csere is érdelődni lehet: Siklós, Gerencsér S. u. 15.

Az Ajtósi D. u. 6. szám közelében vennék vagy bérelnék garázst. Telefon: 20-212, este.

Pellérd, Iskola u. 8/1. sz., kétszintes, összkomfortos, kertes, garázsos családi ház eladó. 3 szobás tanácsi lakást beszámítok.

3,5 szobás, 4. emeleti. telefonos szövetkezeti lakásunkat két kisebbre cserélnénk. Tel.: 22-433.

3 szobás, külön bejáratú, II. emeleti téglaépületű, összkomfortos tanácsi bérlakás elcserélhető másfél szobás tanácsira, Mecsek-Nyugatra, esetleg Uránváros, Szliven környékira, II. emeletig. „Zöldövezet 24647" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos, kétszobás ház 1268 négyszöggel telekkel eladó. Nagykozár, Kossuth u. 54. sz.

2 hold külterületi szántó Pécstől 4 km-re, egyben vagy megosztva is eladó. Érdeklődni: Pécs, Bimbó u. 18. alatt, 16 órától.

Üttörő utcai, 200 négyszögöl lugasszőlőmet lakásra cserélném. „Minden megoldás érdekel 24595" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötne egyedülálló fiatal nő idős hölggyel. „Ápolónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagy-Daindolban, 450 négyszögöl építési telek, 2 szoba-konyha, pince, présház, lugasszőlő, melléképületekkel eladó. Tel.: 21-952.

Kertvárosban garázst vennék vagy bérelnék. „Komocsin" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

39 m²-es, első emeleti, erkélyes, OTP öröklakás áron alul sürgősen eladó. Cím: Pécs, IIxu Pál u. 23., I/6. Benkovics.

Kertvárosi, 1,5 szobás, IV. emleti OTP öröklakás tehermentesen eladó vagy belvárosi tanácsira cserélném. Tel.: 16-153.

Eladnánk 1,5 szobás OTP öröklakásunkat. „Mecsek-nyugati összkomfort 900 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban, 20 m²-es üzlethelyiség telefonnal és 40 m² raktározás céljára kiadó. Telefon: 35-320, az esti órákban.

ADAS — VETEL

HUNGÁRIA CASCO

SZESZFŐZDE
nyílt
Pellérden.
Dózsa u. 86.

GAZDÁLKODÓ SZERVEZETEK, MAGÁNSZEMÉLYEK!

Bármilyen tatajú erdőt vagy kitermelt fát vásárolunk a jövő évi kitermelésre is.

Azonnal fizetünk.

Telefon: 72/14-105.

Levélcím:
Garai Gyula,
Pécs,
Jedlik Ányos u. 3/A.
„DRÁVA" GT.

Vegyes szőlő eladó. Pécs, Főiskola u. 9. Telefon: 22-511.

Szeretne munkatársunk lenni?

Ha igen, ha rendelkezik az előírt feltételekkel, ha biztos munkalehetőséget keres, jelentkezzen a

PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT

személyzeti osztályán.

Azonnali belépési lehetőséggel keresünk:

egy műszakos munkaterületre:

jólképzett, katonaviselt, önálló munkára képes

- **autószerelő,**
- **bádogos szakmunkásokat.**

váltóműszakos munkaterületre:

szakközépiskolai érettségivel rendelkező férfiakat

- **turbina algépészi munkakörbe**
- **8 általános iskolai végzettséggel rendelkező nőket és férfiakat**
- **szállítóüzemi szalagkezelő munkakörbe.**

Magas kereseti lehetőség, + a váltóműszakos területen 43% váltóműszakos pótlék, kedvező munkafeltételek, szociális juttatások.

LEGYEN A MUNKATÁRSUNK!

Eladó Vasason, 180 négyszögöl szőlőlugas, vagy személygépkocsira cserélhető. Érdeklődni: 15-680-as telefonon, vagy Vasas, Határ u. 16. sz.

Sürgősen eladó kisebb családi ház Siklósbadonyban. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság u. 3. Tel.: 73-056.

Eladó 300 négyszögöl szőlő Sárgarigó-dűlőben, pince, présház, teremmel. Érdeklődni lehet a helyszínen, Meredek-dűlő 8. szám alatt. Ürög-alsóhegy.

Tehermentesen 52 m²-es szövetkezeti lakás 970 000 Ft-ért eladó a Sarohin t. útja 56-ban. Tel.: 13-817.

Pogányi tó mellett zártkert eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros u. 56. Tóth.

30 m²-es, földszinti, belvárosi, öröklakás, (esetleg üzlethelyiségnek is) eladó. Érdeklődni: munkanapokon, Pécs, Rákóczi u. 39/C, fszt., Tóth.

Eladó 2,5 szobás OTP-öröklakás, OTP-kölcsönnel vagy tehermentesen. Eszék u. 47., IV. 13. sz.

Gombatermesztésre alkalmas pincét bérelnék. Tel.: 32-089.

40 m² a belvárosban irodának kiadó. Telefon: 17-962.

Bérelnék frekventált helyen üzlethelyiséget Pécsett. Telefon: 27-720.

Sürgősen eladó vagy lakásra cserélhető ráfizetéssel 65 m²-es családi ház melléképületekkel. Arany J. u. 33. Érdeklődni: 16 óra után.

Uránvárosban, felújított, telefonos, 54 m²-es lakás eladó. Érdeklődni: 32-363. Este 6 óra után.

Történelmi belvárosban felújításra szoruló, 3 szobás, 74 m²-es lakás kis udvarral eladó. Érdeklődni: 32-363 tel., este 6 óra után.

Orfűn kisebb üres telket vennék. Cím: Papp Gyuláné, Pécs, Petőfi u. 55., vagy telefon, hétköznap: 27-721.

Pécshez közeli faluban idős, vagy idősebb személyektől kertet bérelnénk. „Bizalom 245766" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

430 db piros Bramac cserép eladó. Érdeklődni: 35-870-es telefonon.

1 éves Toyota Carina eladó. Érdeklődni: 27-528.

Szarufa és léc, gyalult deszka minden méretben eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 49.

ZN-es Wartburg eladó vagy ráfizetéssel fiatalabb kocsira cserélhető. Tel.: 71-323. — Szentlőrinc.

Rizlingszilváni szőlő eladó. Turony, Kossuth u. 47.

Eladó új 3 részes, krómozott mosogató, 120x120-as kazettás bukónyíló ablak, 20 m³ habalátétes műanyagpadló. **Vennék** antik íróasztalt és komódot. Tel.: 41-690. Este.

Eladó TL-es Trabant Combi. — Érdeklődni: Pécs, Fazekas M. u. 6. III. em. 10., naponta 17 óra után. Ugyanitt Interpriesse számítógép eladó.

KU 1300-as Dacia eladó. Érdeklődni 17 óra után: 34-370-es telefonon.

Olaszrizling, rizlingszilváni, oportó, kékfrankos szőlő és vöröbor eladó. Érdeklődni a pécsi 31-946-os telefonon.

30 mázsa olaszrizling borszőlő eladó, kis tételben is, ár megegyezés szerint. Seres László, Siklós, Harkányi u. 21.

3 éves Wartburg olcsón eladó, ugyanott bárpultot vennék. Telefon: 15-744.

1 éves Dacia TLX újszerű állapotban, extrákkal, garázsban tartott eladó. — Telefon: 28-200.

2 db fejős tehén eladó. Érdeklődni: Kovácsszénája, Fő u. 15.

Egerág, Pozsony út 70. szám alatt nagy menynyiségű tehéntrágya eladó. 1 db Holstein-fríz tehén 8 hónapos vemhesen eladó.

800-as szalagfűrész és faesztergagép eladó. Drávapalkonya, Sallai u. 69.

Renault R 9-es, 1400 kcm-es, 5 sebességes, 59 000 km-t futott, garázsban tartott személygépkocsi első tulajdonostól eladó. Telefon: 32-056.

Kilenchónapos vemhes üsző eladó. Zók, 14. sz.

Rába—15 kistraktor, Terra 7,5 le kapálógép, teljes felszereléssel, KF 04 kapálógép eladó. Nagykozár, Kossuth L. u. 106.

KA-s 120-as piros Skoda eladó. Érdeklődni: 33-073-as telefonon, 18 óra után.

Skoda 120 L 1987-es kiadású, garázsban tartott, eladó. Érdeklődni: Pécs, Deák F. u. 70. sz.

Wartburg egyben vagy bontva eladó érvényes műszakival. Érdeklődni: Komló, Berek u. 19. II. 3. Reggel 7–10 óráig, este 8–10 óráig.

Zöldveltelini borszőlő eladó Murom-dűlőben. Érdeklődni 16 órától a 30-096-os telefonon.

40-es Totya kazán kitűnő állapotban eladó. Takács, Komló, Hunyadi u. 24.

Eladó vagy elcserélhető egy Lada lejárt műszakival és egy ETZ 250 kcm-es motorkerékpár. Érdeklődni: Pécs, Hajdu Gyula u. 56. — Pap György.

Nyugatnémet levegőkulcsos, Volkswagen mikrobuszhoz tárcsafékbetét készlet, BMW könnyűfém kerék Continentál gumival (Ladára is szerelhető), Buscher B klarinét eladó. Ballogh, Pécsvárad, Vár u. 12. 16 óra után.

4 személyes, 445 kg önsúlyú lakókocsi eladó. Érdeklődni 17 óra után a 31-699-es telefonon.

Eladó Dual hifi automata lemezjátszó (garanciális). Érdeklődni: Pécs, Etelka u. 12. I. 5.

Oportó, zweiger és rizlingszilváni szőlő eladó. Tel.: 30-051. — Zoltán.

EE-s Dacia TLX eladó. Pécs-Somogy, Pajtás u. 5.

Eladó 1 db 8 ágú csillár. Pécs, Rozmaring u. 17. (Kovácstelep utcája.)

Lada 2107-es, 2,5 éves, reális áron eladó. Telefon: 30-051. Zoltán.

Skoda 120 L, 4 éves, eladó. Érdeklődni 18 óra után a 41-424-es telefonon.

Boroshordó, 220 literes Lehel hűtőszekrény, 1 félig üveges, 1 teleajtó 80x148, 10x125 vasablak, olajkályhák eladók. Engels út 265. Fehérhegy.

Vasalógépet vennék. Telefon: 33-996. 17 óra után.

500 db B 36-os poroton eladó. Fuvart is vállalom. „Előnyös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ZO-s frsz. Trabant friss műszakival felújított állapotban eladó. Megtekinthető: 7—14 óráig. Engel János út 11.

Eladó garázsban tartott Polski 126-os, 22 ezer km-es. Telefon: 26-894, 32-455/52-90.

10 éves 1500-as Lada kitűnő állapotban és új 126 Polski Fiat eladó. Véménd, Zrínyi u. 49.

KV-s Zastava eladó, vagy nagyobb szgk.-ra cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Komócsin tér 3. VII. 28.

Vennék megbízásból antik bútort, festményt, csillárt, faliórát. Telefon 8—17 óráig Pécs: 23-633.

Öröközöldek kiárusítása. Érdeklődni: Pécs, Mátyás király u. 5. — Lőrincz.

Asztali tűzhely, homokszita, rézüst, kályha, vashordó, kuka, fürdőkád, fürdőtálca, tábori ágy, fali- és álló mosdó, fotel, gyerekállóka, pelenkaszárító, asztal, hokedli, dívány, gerenda, barkácsléc, funér deszka, ablak, ajtó, vasrácsos ablak eladó. Pécs, Alkotmány u. 27. Thrón.

Rizlingszilváni borszőlő eladó. Pécs, Mártírok útja 2. 17–20 óráig.

Új 2000 literes ovális tölgyfa szüretelőkád eladó. Érdeklődni a 14-660-as telefonon az esti órákban.

Komplett ETZ 250/L. (motor szétszedve) és Shure Prologue mikrofon eladó. Pécs, Táncsics M. u. 7.

Commodore 64-es számítógép magnóval, 2 db joystikkel, játékprogramokkal eladó. — Érdeklődni 72-042-es telefonon.

6 éves, hosszú platós IFA és asztali CB-rádió eladó. Pécs, Kertváros u. 61. Vörös.

Eladó 126-os kis Polski, 8 éves, Barkas busz, 10 éves és egy páncéltőkés „LIRA" típusú hangversenyzongora. Érdeklődni egész nap. Cím: Szűcs Lajos, Pécs, Ilku Pál u. 59.

IM-es felújított Zsiguli sürgősen eladó. Érdeklődni: 23-253.

TP-s rendszámú kis Polski eladó. Telefon: 18-628.

Commodore monitor 1402-es és egy mikrohullámú sütő eladó. — Tel.: 34-788.

Eladó öröközöldek és nagyon szép évelő virágtövek. Lehetőleg hét végén érdeklődni. Kovács István, Cserkút, Zrínyi u. 7.

Dacia TX, 1 éves, sürgősen eladó. Telefon: 72/33-991. 17 óra után.

Eladó Liberta mély babakocsi, 2 db olajkályha, 2 db olajoshordó és 1 db Kalorkályha. Érdeklődni: Vasas II., Fenyő u. 24.

Skoda 105-ös autó eladó Hunyadi út 45-ben. Érdeklődni: Somogyi.

Eladó 100 literes szőlőprés és 125-ös Csepel motorkerékpár. Telefon: 12-479. 18 óra után.

VW Passat, dizel, irányár 220 ezer Ft, 127-es Fiat-alkatrészek eladók. — Érdeklődni: Nagy László, Bikal, Béke u. 22.

Faeszterga eladó. Érdeklődni: Magyarszék, Kossuth u. 82.

Vásárolnék legyezőformájú, fonott, háttámlás széket, jó állapotban, valamint eladó gázpalack, olajtároló, edények, olajkályhák kedvező áron. Érdeklődni a 16-333-as telefonon.

Egyedi igényeket kielégítő, különleges szabásvonalú és minőségű új vörösróka bunda eladó. Érdeklődni: Szabó Ervin tér 2. III. 8. Esti órákban.

Újszerű állapotban lévő Ciklámen típusú ifjúsági szekrénysor eladó. Pécs, Zsuzsanna u. 1. III. 11.

Új kisméretű tégla azonnali szállítással eladó. Tel.: 30-403.

Boroshordók eladók, 300 literesek és 1 db 1700 literes szüretelőkád. Málom, Alsó u. 2. sz.

Tudor gumik eladók. Vörös Mihály, 7632 Pécs, Egri Gy. u. 8. IV. 15.

Borszőlő eladó (kék zweigelt). Érdeklődni délelőtt, délután 21-748, este 25-078.

3 éves, 150 kcm-es ETZ, 92-ig érvényes műszakival, eladó. Érdeklődni telefonon 20-349. 19 óra után.

Vennék diszkó gömböket, reflex hangfalat, nagy teljesítményű erősítőt. Érdeklődni telefonon 20-349. 19 óra után.

Pézsma félbunda, 42-es méret, különleges fazonú kucsmával, valamint gyermekágy és járóka eladó. Pécs-Hird, Zengő u. 21.

Oportó borszőlő eladó. Boda, Jókai u. 6.

Karambolos Zsiguli 1200-as egyben, vagy bontva eladó. Felsőbalokány u. 41/2. Telefon: 26-966.

1989-re visszaigazolt 126-os Polski-kiutalás átadó. Ugyanott eladó 60 kg fehér Stologén falfesték, alig használt Condi kerékpár. Érdeklődni: Kozármisleny, Munkácsy M. 37.

Ibanez szólógitár és Yamaha DX—7 szintetizátor eladó. Telefon: 30-432.

Nagyképernyős Videoton tv eladó. Telefon: 29-193.

Méhek részére tanyát keresek. Pécstől 20 km-es körzetben. Telefon: 20-324.

Olajkályhák, hordók csappal, kannák eladók. Pécs, Lugos u. 8. sz.

Eladó garanciális LL frsz. Wartburg és egy faeszterga. Pécs, Hóvirág u. 30.

4 szálas Overlock varrógép eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 65. VIII. 22. 15 óra után.

Jó állapotban lévő, extrákkal felszerelt 1200-as Lada eladó. — Megtekinthető: Pécs, Mótyás Flórián tér 5. III. Boros.

Vörös szőlő eladó. Érdeklődni: 17-125.

Bramach cserép eladó. Szentlőrinc, Móricz Zs. u. 25. Szentesi.

Szeptember hóban átvehető Wartburg-kiutalás átadó. Telefon: Szigetvár, 200. 17 óra után.

Karambolos Opel Rekord Coupé 1900, egyben, vagy alkatrészenként eladó. Telefon: 18-937.

100 db válaszfal tégla és használt öntöttvas radiátorok eladók. Tel.: 18-937.

Biemme sport babakocsi és gyermekülés autóba eladó. Telefon: 18-937.

Dacia Combi 1988 augusztusi, reális áron eladó. Tel.: 13-363.

PJ-s Wartburg új motorral eladó. Pécsvárad, Munkácsy u. 42, Böröcz.

Állatbarátnak törzskönyvezett Black and Tan spániel kiskutya eladó. Pécs, Apáffy u. 9. sz.

Fehér és vörös borszőlő eladó. Érdeklődni 17 óra után telefonon: 29-472.

380 literes hordó, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 103. Váradi.

Nagyteljesítményű, szántüzelésű, öntöttvas kazán bontás és szállítás fejében ingyen elvihető. Érdeklődni munkanapokon: Pécs, Rákóczi út 39/C. fszt. Tóth.

Rizling jellegű fehérbor készítéséhez szőlőtermés eladó. — Tel.: 30-720. Este.

4 hengeres Dutra, 6 hónapos póni csikó eladó. Komló, Mecsekfalu 44.

Fiatal törzskönyvezett újfoundlandi szuka és kan eladó. Hird, Harangvirág u. 5.

Kombi gyerekágy eladó. „4500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felújított Dacia-motor eladó. Érdeklődni: Dr. Doktor S. u. 53. XIII. em. 6. Takács.

Kerambolos Skoda mikrobuszt, Wartburg-motorral, 1 év vizsgával elcserélnék bármilyen kis személygépkocsira, vagy eladnám. Érdeklődni 29-203-as telefonon.

2 éves Lada 1200 S eladó. P 126-os csere vagy kiutalás érdekel. Cím: Magyarürögi út 131. Tel.: 34-421.

DE-s frsz. Trabant jó állapotban eladó. — Irányár: 80 ezer Ft. Érdeklődni hétköznap 9–16 óra között a Vajszló 222-es telefonon.

Istállótrágya eladó. — Kozármisleny, Hunyadi út 20.

Karambolos vagy motorhibás kis Polskit vennék. Tel.: 34-464.

Eladó műanyagtakos, hőszigetelt üvegezésű ablak, 4 db, 90x150-es méretben. Ajánlatokat „Fehér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

4 ütemű Wartburg-kiutalás eladó. Az autó 2 héten belül átvehető. Érdeklődni 32-314-es telefonon 14–21 óráig.

600 és 500 literes boroshordó eladó. Érdeklődni: Kiskovács D., Hird, Tátika u. 17.

Eladó egy rövid platós IFA 1990 márciusig vizsgáztatva. Érdeklődni: Pécs, Jókai u. 2. I. em. 4., vagy 20-243-as telefonon. 18 óra után.

Eladó sürgősen 1 db első borjával friss borjas tehén bika borjával, 1 db előhasú üsző 8 hónapos vemhes, 3 db szüretelőkád, 3 db jó minőségű boroshordó, 200-tól 250-ig. Egy Dacia személyautó friss műszakival. Érdeklődni: Kisdér, Petőfi u. 11. sz.

Eladó 1 db szüretelőkád, 1500 literes. Érdeklődni: Harkány, Alkotmány u. 13. 16 óra után.

A Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság értesíti Tisztelt vásárlóit, hogy a mészvertikum 1989. november 1-jén évi nagyjavításra leáll

KÉRJUK UGYFELEINKET, KÉSZLETEIKET TÖLTSÉK FEL!

NAGYJAVÍTÁS UTÁN MÉSZTERMÉKKIADÁS VÁRHATÓAN JANUÁR 15-TŐL INDUL.

KAZÁNOK MEGRENDELHETŐK:

- 30-as 19 000 Ft,
- 40-es 22 000 Ft,
- 50-es 23 000 Ft,
- 60-as 27 000 Ft.

Kéthetes határidővel. 50 km-es körzetben ingyenes házhoz szállítás. Valamint 80—200 és 280 literes hydrofor-tartályok álló és fekvő is kapható.

Kozármisleny, Móra Ferenc u. 37.

Egy lehetőség, hogy megtalálja társát:

Junito partner klub

Hölgyeknek 50%-os díjkedvezmény!

Felvilágosítás: JUNITO IRODA, Pécs, Hunyadi út 2/A. (Boldogság Ház udvar), Telefon: 34-450.

Vállalkozók, figyelem!

Amerikai humuszgiliszta továbbtenyésztésre

ELADÓ

A szaporulat eladása nincs korlátozva. A humusz visszavásárlására termékértékesítési szerződést kötünk.

A tenyésztési technológiát biztosítjuk, OTP igénybe vehető.

A tevékenység 500 000 Ft-ig adómentes.

Bővebb felvilágosítás: General Coop Kisszövetkezet, Pécs, Munkácsy M. u. 20. Telefon: 18-960

1300-as Wartburg-kiutalás eladó. Érdeklődni 17 óra után 35-926-os telefonon.

PR-es, 1500-as Polski Fiat márciusig érvényes műszakival eladó. Szent István tér 3. Kis.

1,6-os dízel Opel Kadett Combi eladó. Telefon: 11-619.

92-re visszaigazolt Skoda-kiutalás átadó. Telefon: 25-441.

Fagerenda, tetőléc, 120x120-as zsalus ablak, áron alul, 650 db bramac (Antracit) cserép eladó. Telefon: 12-828.

Oportó szőlő eladó. – Érdeklődni 17 óra után. Tel.: 41-016.

800-as faipari szalagfűrészgép munkavédelmi minősítéssel, alapgép 49 eFt + áfa, tartozékok 30 eFt + áfa. Borcs, Vikár u. 2. Vukovics Márk.

Lada 1500 (2107), 3,5 éves, eladó. Telefon: 23-190. Este 5 óra után.

8 kW-os hőtárolós kályha újszerű állapotban eladó. Kozármisleny, Zrínyi u. 20.

KG-s Skoda 120 L jó állapotban eladó. – Pécs, Bajnok u. 12. Tel.: 30-209.

Eladó boroshordók, 100–250 literig, gerendák, 48 m, vasajtó – kovácsolt vaskapu. Telefon: 34-257. Torda u. 8.

Eladó 1 db EK 3-as vegyes tüzelésű kazán, 3330 légköbméter fűtésére alkalmas, kb. 250 db új, ikb. 500 db bontott bátaszéki kétfüles mázatlan cserép, kb. 1000 fm bontott tetőléc. Érdeklődni: Szentlőrinc, Erzsébet u. 39. Tel.: Sellye, 156.

Yoko music center eladó. Érdeklődni 5–8-ig 35-017-es telefonon.

Moszkvics-motor, váltó és egyéb alkatrészek eladók. 34-951. 17 óra után.

ETZ 250-es motorkerékpár teljes áramvonalidommal, oldaldobozokkal eladó. 34-951. 17 óra után.

Olaszrizling borszőlő eladó. Érdeklődni: Máriagyűd, Kossuth L. u. 16. sz.

Szőlőprés, nagyméretű, nagyméretű daráló, 1100 literes tölgyfa káddal, kifogástalan állapotban, sürgősen eladó. Tel.: 28-447.

Utánfutó eladó. Telefon: 25-441.

50 000 cal kazán új állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 71.

GX 100-as szörf eladó. Pécs, Hajas Imre u. 3. VII. em. 21.

Kispénzűek, itt a lehetőség! Humuszföld termeléssel évente 300 ezer–400 ezer Ft tiszta haszonra tehet szert. Vállalkozzon, érdemes! Rizikó „0". Garancia: 5 éves termékvisszavásárlási szerződés. Befektetett pénzét gilisztaeladással akár egy hét alatt megszokozrohatja! Készpénz nem szükséges, OTP-ügyintézés. – Érdeklődni: 06-26-27-592. Szaktanácsadás, vásárlás. – Vács, Gombári u. 28. Ujvári.

Skoda 120 L, taxi, 6 éves, CB-vel + órával eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Magyarürög, Sirály u. 3.

Biogiliszta eladó. Kiskősör, Segesvári u. 24.

Vadonatúj büfékocsi eladó. Érdeklődni reggeli és esti órákban lehet: 15-452.

Bernáthegyi kiskutyák és egy újfunlandi kitűnő törzskönyvvel eladók. Pécs, Szilágyi Dezső u. 5. Telefon: 15-139.

Tenyészgiliszta (OTP-biohumusz ÖKV ügyintézéssel, csak nálunk) eladó. Kp-ért 0,40 Ft/db, OTP-vel 0,50 Ft/db, csak tenyészérettek fizetendők. Tanácsadással, Lóréven, Csepelszigeten, Hranislávéknál, Dózsa Gy. u. 37/A.

Utánfutók, gépszerkezetek tervezése, gyorsan, megbízhatóan. – Tel.: 34-961.

Fajtiszta skótjuhász kölykök törzskönyv nélkül eladók. Pécs, Aknász u. 1/3.

Biogiliszta eladó szerződéssel, OTP-re is. Díjtalan trágyabiztosítás és szállítás. Telefon 18 óra után: Bóly, 2-17. Bóly, Szabó Mátyás tér 8. fszt. 6. – Maul Gábor.

Drótfonó és rostaszövetgyártó gép eladó. Bóly, Szabó Mátyás tér 8. fszt. 6. 18 óra után. Maul Gábor.

Eladó trágyagiliszta 20 fill./db, gilisztahumusz 15 Ft/kg. Papp Józsefné, Kócsag u. 27.

2 éves skótjuhász kan olcsón eladó és kölykök kaphatók, elővételben is. Pécs-Málom, Alsó u. 30.

Egyének, vállalatok, figyelem! Eladó 40 db hízósertés folyó hó 30-tól december 20-ig. – Vágással 55 Ft/kg, 100–140 kg súlyban, előjegyzést szeptember 20-ig várok. Helyben levágható. Dell Imre, Kisdér, Petőfi u. 58. 7814.

Szerződéses biogiliszta szeptember 15-től eladó. Érdeklődni lehet: Szajk, Kossuth u. 4/A.

Eladó biotrágya gilisztaolcsó áron. Papdi József, Gerényes, Petőfi u. 1.

Szuperjövedelem! Biogiliesztát tőlem vegyen. Levélben érdeklődjön. Fenyvesi Katalin, Balassagyarmat, Bathyány u. 21.

Redőny-reluxa import anyagokból, rövid határidővel, részletre is. Tel.: 26-431.

Olcsón eladó UP-s Trabant Lim. lejárt műszakival, betonkeverő és Romet motorkerékpár. Érdeklődni: Bóly, Hősök tere 2.

Wartburg de Lux, TG frsz, friss műszakival eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Pécs, Felsővámház u. 73. IV. em. Pápay.

Eladó 120 literes Lehel mélyhűtőszekrény, hétvégi telekre szerszámos nagy zöldségáruló (fém ház). Telefon: 41-257.

0 kilométeres, Golf-motoros Wartburg eladó. Érdeklődni: 20-637-es telefonon.

Daihatsu Sarada Turbó eladó. 1,5 éves. – Érdeklődni a 18-332-es telefonon.

TN-es fehér Wartburg friss műszakival, új motorral és alvázzal sürgősen eladó. Telefon: 34-462. Este.

Eladó kb. 1000 db poroton 36-os tégla, kisméretű, válaszfal és blokktégla, új és használt épületfa. Pécs, Árvácska u. 20. Kovácstelep.

30 hektóliteres fakád, 110, 170, 200 és 360 literes, újszerű hordó eladó. Mecseknádasd, Szabadság tér 2.

1,5 éves Wartburg extrákkal eladó. Kodály Z. u. 14. IV. 13. – Tel.: 22-159.

0 km-es Skoda 120 L eladó. Érdeklődni 17 óra után: 17-518.

Yamaha PS 6100 Casio CZ 1000 szintetizátorok eladók. Kertváros, Viktória 5. VIII. 28.

Páncéltökés bécsi márkájú, középméretű zongora, felújítva eladó. Steiger, Pécs, Hargita u. 18.

Régi fém- és papírpénzeket, kitüntetéseket vásárol gyűjtő. Házhoz megyek. – Értesítést: Leckl Ervin, 7045 Györköny, Petőfi u. 385. címre kérek.

VEGYES

Super Teher fix,billencs **16-159**

ABLAKSZIGETELÉS: 26-461.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN. Telefon: 14-225 BALÁZS.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

KÖLTÖZTETÉS, bútor-, zongora- és páncélszekrény-SZÁLLÍTÁS. Telefon: 22-857

Kézzel kaszálást vállalok. Tel.: 13-575.

1-10 t **TEHERTAXI MOBIL 32 – 392** Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

Munkát vállalok 5 tonnás billencs IFA-val, vagy 1 tonnás platós Barkasszal, magánszemélyeknek is. Ifj. Cserkó István, 7951 Szabadszentkirály, Zöldfa u. 24.

D, F3, F4-es AP–080 NK 20–B nehézgépszerelő jogosítvánnyal elhelyezkedne. Telefon: 24-464.

Felvételire felkészítő franciatanárt keresek. „Gimnazista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Programozó mérnöknő állást keres Pécsett. Otthon végezhető munka is érdekel. Telefon van. Ajánlatokat „November 24767" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Alsósok korrepetálását vállalom minden tárgyból és angolból. Jelentkezés: levélben, Szalai A. u. 2/B. I. 1.

Kémiából, fizikából korrepetálást vállal egyetemista. Telefon: 41-939.

Német tanítást, korrepetálást, nyelvvizsgára, felvételire felkészítést vállalja egyetemista. – Tel.: 41-939.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. – Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 21-474.

Vízumok gyors intézése. Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104, 10–17-ig.

Gyakorlattal rendelkező fiatalember felszolgálói állást keres. „Minden érdekel, 24122" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vízgázott mezőőr, határőr elhelyezkedne. – „Pécs környékén 24666" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatalember B jogosítvánnyal, kőműves szakmával, sok szabadidővel munkát vállal. – „Minden érdekel 25021" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házi betegápolást vállalok. „Ápolónő 25013" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatalember gépkocsival, érettségivel munkát vállalna. „Munkakönyv nélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, megrendelésre, lakberendezési tárgyak felszerelésel. Telefon: 28-094. – Roczkó.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal, megrendelhető a 41-166-os telefonon. Várhelyi.

Varrónő Interlockkal bedolgozást vállal. Telefon: 16-055.

Amerikai nyelvtanfolyamot végzett egyetemista lány egyéni és kiscsoportos angol nyelvoktatást vállal. Telefon: 22-798.

Egyedülálló, segítségre szoruló idős néni, vagy bácsi ellátását, esetleg ápolását vállalnánk albérlet fejében. „Ápolónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Érettségizett lány jogosítvánnyal munkát vállal. – „Megbízható 24895" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hétköznap, délelőtt gyermekfelügyeletet vállalok. – Telefon: 41-483. 17–19 óráig.

Matematikából, magyar nyelvtanból korrepetálást vállalok olcsón, alsó tagozatos általános iskolásoknak. Szeder Tibomé, Pécs, Boszorkány u. 2. II. em. 221. Pollack kollégium.

Angol, orosz, történelem tanítást, korrepetálást, felvételire felkészítést, minden szinten, mindennemű takarítást, esti gyermekfelügyeletet vállalnak diákok. – Telefon: 13-233. 18 óra után.

Francia, német nyelvoktatást kezdőknek és haladóknak, valamint történelem korrepetálást vállal egyetemista. Érdeklődni a 14-279-es telefonszámon lehet este 5–7 óra között.

Egyetemista alkalmi és rendszeres lakástakarítást vállal. Telefon: 23-337.

Német nyelvtanártól leckéket vennék. „Kezdő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Katonaviselt fiatalember A, B, C, D, E, F jogosítvánnyal, darus vizsgával, autószerelő szakmával munkát keres. „Pontos munka 24923" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kőműves kisiparos munkát vállalna. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 24. Szabó Gyulánál.

Vasbetonszerelést vállalok. Németh Gábor, Pécs, Petőfi u. 31.

Biogiliszta tenyésztéshez és biohumusz előállításához társakat keresünk. BIOKONT Kft., üi.: Künthi Árpád, Szajk, Petőfi u. 160.

Lakások takarítását vállaljuk, gyorsan és precízen, a hét minden napján. „Leinformálható 24861" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematikából, fizikából középiskolások magántanítását vállalom. Tel.: 23-957. 15 óra után.

Gmk közületeknek tetőszigetelést, tetőfedő- és bádogosmunkát f. évi teljesítéssel vállal. Tel.: 23-676. A reggeli órákban.

Redőny-reluxa különböző készítésében megrendelhető, felújítást, javítást is vállalunk. – 32-749.

Nyelvelde. Kiscsoportos nyelvoktatás gyermekeknek, felnőtteknek kezdőtől haladóig. – Nyelvvizsga előkészítés, intenzív tanfolyamok. Tel.: 29-124.

Tanító 3–4. osztályosok korrepetálását, illetve ügyeletét is vállalja, délelőtt. Telefon: 19-988.

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, garantált minőség, árkedvezmény. Tel.: 11-547. – Délután.

Lágyfedésű tetők szigetelését, felújítását vállalom. Érdeklődni 7–9 óráig a 13-069-es telefonon.

Matematika, fizika korrepetálást vállalunk. Tel.: 13-188.

Matematika korrepetálást vállalok. Telefon: 34-961.

Gyermekfelügyeletet vállalok. Hét végén is. „Gyermekszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mindennemű festést, mázolást, tapétázást, takarítást vállalunk. – Tel.: 10-647.

Zuk kis teherautóval leszerződnék vállalathoz. „1 tonnás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Flóra és Fauna MGKTSZ tagfelvételt hirdet biohumusz termesztésre, 5 éves szerződéssel. Érdeklődni lehet: Nagyharsány, Tokaji u. 34.

Vállalkozók, figyelem! Virágkötői gyakorlattal virágüzletbe társulnék. Tel.: 34-270.

Épületüvegezés, hőszigetelt üvegek gyártása, üvegek méretre szabása. Tel.: 27-997.

Gáztervezést költségvetéssel együtt. Telefon: 32-167. 17 óra után.

Alsótagozatosok szakszerű korrepetálását vállalom. Tel.: 16-491.

Fiatal lány B-kategóriás jogosítvánnyal állást vállal. „25365" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harmadikos fiam délutáni tanulásához nyugdíjas vagy gyesen lévő pdeagógust keresek. „Kertváros, 25307" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal, egyedülálló, agilis nő, angol—német nyelvvizsgával és érettségivel állást keres. „Külker" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek olyan nyugdíjas bácsit, aki a ház körüli munkában segíteni tudna. „Ezermester" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mindenféle munkaügyi feladat ellátását mellékfoglalkozásban vállalom. „Herepei" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zongoratanítást vállalok kezdőknek. „Gyakorlattal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kezdő cukrászfiú munkahelyet keres. „Marcipán" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zastava-, Fiat-, Daciajavítás, vizsgára felkészítés. Losonc u. 26. Telefon: 35-579.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Ürög fasor 37. Telefon: 29-930.

Felső tagozatosok matematikakorrepetálását vállalom a Kertvárosban. Telefon: 20-498.

Dr. Mezőlaki Zsuzsa gyermekszakorvos magánrendelését megkezdte. Rendelés: Megye u. 13., szerda, péntek délután 6–7 óráig. Beteghívás bármikor a 13-485-ös vagy 19-971-es telefonszámon.

Melegvizes padlófűtés-, központifűtés-, vízvezeték-szerelés kivitelezését vállalja a Termopad Gmk., közületek részére is. Miszlai Sándor, Pécs, Felsőbalokány u. 8. vagy Vozár István, Nagykozár, Pécsi út 8. Telefon: 29-429.

Lakásba, készülő családi házba rendeljen redőny–reluxát, harmonikaajtót, térelválasztót. Most olcsóbb. Hívjon bennünket a 80-748–80-643-as telefonon, elmegyünk önhöz. Közületeknek árkedvezmény.

A kistermelők, mezőgazdasági nagyüzemek jelentős jövedelmet hozó TRÁGYAGILISZTA TENYÉSZTÉSÉT ajánljuk kedvező feltételekkel:

- végtermék garantált visszavásárlása,
- OTP-HITELIGÉNY RENDEZETT!!!
- Tenyészállatok technológiabiztosítása,
- félmillió forintig adómentesség.

FOGADÓNAP: kedd–szerda, 10–16 óráig. IMPERIÁL Kisállattenyésztők Mg.-i Szakcsoport, Kaposvár, Rákóczi tér 9–11. Telefon: 13-011. Telex: 13-441.

AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET

személygépkocsi-vezetői tanfolyamot indít

szeptember 25-én 16 órakor,

PÉCS, HENGERMALOM U. 4. SZ. ALATT.

A tanfolyam ideje: 1,5 hónap.

A tandíj két részletben is fizethető.

Termelőszövetkezetek, magángazdálkodók figyelmébe ajánljuk, hogy

◆ MÉSZKŐLISZT (talajjavítási célra) korlátlan mennyiségben kapható a Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaságnál.

Ára: 266 Ft/t + 25% áfa.

Várjuk megrendeléseiket!

A PÉCSI CIPŐIPARI SZÖVETKEZET

— cipőgyártó szakmunkásokat és

— cipőgyártó betanított munkásokat

keres felvételre

Jelentkezés: Pécs, Madách I. u. 10. Munkaügyi osztály.

A POSTAI GÉPJÁRMŰ SZÁLLÍTÁSI ÜZEM

pályázatot hirdet

nyugdíjazás miatt megüresedő

◆ ÜZEMEGYSÉGVEZETŐI ÁLLÁS BETÖLTÉSÉRE.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:

— a pályázó önéletrajzát,

— szakirányú végzettségét.

A pályázatot szeptember 30-ig lehet beküldeni, Danku Tibor forgalmiosztály-vezetőnek. Cím: Pécs, Diósi út 51.

Az állás az elbírálás után azonnal betölthető.

A Karajan dosszié

Vita az örökségről és a múltról

Amíg élt, senki nem mert volna ilyeneket mondani róla – nyilatkozta a július közepén elhunyt Herbert von Karajan ügyvédje a „maestro" pénzsóvárságáról, hatalmas örökségéről, adózási trükkjeiről és barna foltos múltjáról sorra megjelenő ujságcikkek kapcsán.

Az már régóta tudott, hogy Herbert von Karajan 1935-ben belépett a náci pártba, az NSDAP-be. Bár ő mindig azt állította, hogy kizárólag zenei pályafutásának folytatása érdekében, a hitlerizmus idején befutott karrierje – több fontos náci rendezvényen volt vezető karmester – ennél többre utal. De Karajan fénykorában majdnem mindenki kész volt erről megfeledkezni. Alig két héttel a „maestro" temetése után kipattant a hír, hogy az Egyesült Államokban az utóbbi időben alapos vizsgálatnak vetették alá Karajan és Hermann Göring viszonyát és mérlegelték, hogy a világhírű karmester is az úgynevezett „watch list"-re kerüljön. E listára náci múltjuk miatt felkerülők nemkívánatos személyek az Egyesült Államokban. Ha az amerikaiak vállalták volna a botrányt és hoztak volna ilyen döntést, Karajan egy másik nagy nevű osztrákkal osztozott volna sorsában: Kurt Waldheim szövetségi elnök a „watch list"-en szerepel, mert a tavalyi választási kampány idején több „barna foltot" fedeztek fel múltjában.

A „watch list"-ügy már irattárba került, a Karajan öröksége körüli vita azonban még csak most kezdődik. Az elhunyt tökéletes végrendeletet hagyott hátra, minden tisztázott – állítja az ügyvéd. Több osztrák lap viszont arra hívja fel a figyelmet, hogy Karajan örökösei – özvegye és két lánya – ki akarják semmizni Ausztriát, azaz meg akarják fosztani az osztrák államkasszát a 3,6 milliárd schilling nagyságúra becsült örökség után fizetendő örökösödési adótól. Mivel Ausztriában 15 százalékos, Svájcban viszont csak négy százalékos adót kell leróni, a család most azt a látszatot akarja kelteni, hogy az egyébként liechtensteini állampolgárságú Karajan elsősorban nem Ausztriához, hanem Svájchoz kötődött, nagyrészt ott élt – a hatóságok ugyanis ezen ismérvek alapján döntik el, hol kell adózni. Ausztriában 450 millió, míg Svájcban csak 130 millió schilling összegű adót kellene fizetniük az örökösöknek.

Karajan életének nagy részét valójában a Salzburg melletti Anifban töltötte, ott építtetett egy hatalmas stúdiót magának, és ott is halt meg július 16-án, életének 82. évében. Anifban is temették el az általa kiválasztott helyen. A svájci St. Moritzban lévő villájában csak a téli hónapokban töltött időnként néhány hetet. Az örökösödési eljárás alátámasztása érdekében a család gyászjelentése azonban úgy fogalmazott: „szíve, amely oly sokat adott nekünk, külföldön szűnt meg tovább dobogni. Nagyon várta már, hogy a fárasztó koncertezés után hazajöhessen St. Moritzba". Karajan svájciként való elismertetésc az adóhatóság előtt a jövő szempontjából is fontos a családnak. Mintegy negyven, közzétételre váró opera- és koncertfilm is szerepel az örökségben, s ezek bevételei után Svájcban 26,8, Ausztriában 50 százalékos adót kellene fizetni. Egy megkérdezett osztrák szakember szerint elképzelhető, hogy a két alpesi ország valamilyen módon osztozik a Karajan-birodalom után fizetendő örökösödési adón.

Az ügy kapcsán sokan felvetik: miként tudott a „maestro" ilyen hatalmas vagyont „összedirigálni"? Egyrészt sokan őt tartották a világ első számú karmesterének, s rendkívül sokat dolgozott, másrészt legalább olyan üzleti érzéke volt, mint zenei. Hosszú évek óta ő volt a világ legdrágább karmestere. Amikor 1977-ben visszatért a bécsi operába, minden estére 150 ezer schillinget kért és kapott. A Salzburgi Ünnepi Játékok egy-egy előadásánál a rendező Karajannál csak egyvalaki keresett többet, a karmester Karajan. Saját hanglemezvállalatot alapított, valamint „Telemondial" nevű céget készítette és forgalmazta a film- és videófelvételeket koncertjeiről, operavezényléseiről. A hetvenes évek eleje óta Salzburgban a nagy hagyományú, a Nyári Játékok kiegészítéseként Karajan magánvállalkozásban húsvéti ünnepi játékokat és pünkösdi koncerteket is szervezett. A világhírű berlini filharmonikusok, akiket 1955 óta irányított, tavaly azért kényszerítették ki a szakítást Karajannal, mert a dirigens mindig csak oda vitte koncertezni a zenekart, ahol más bevételi lehetőség – lemez- vagy filmfelvétel – is adódott. Minden egyes eladott lemez árának tíz százalékát Karajan kapta, míg a zenekarnak csak mintegy 2,5 százalék jutott.

A Karajan-birodalom örököseinek a 3,6 milliárd schilling nagyságú vagyon részeként – az említett cégeken, üzleti vállalkozásokon felül – négy villa (Bécsben, St. Tropezben, Anifban, St. Moritzban), egy – állítólag páratlan – ikongyűjtemény, számos parádés autó, s több repülőgép kerül a tulajdonába.

Pach Ferenc



A világ legmagasabb emberei találkoztak egy bangkoki vidámparkban. A thaiföldi Sursak Sukprasert (2,2 m), a brit Chris Greener (2,3 m) és a mozambiki Gabriel Monjae (2,4 m). Utóbbi a világ legmagasabb embere. A középen álló hölgy – akinek magasságáról nem szól a hír – a brit Geener felesége.

MTI-TELEFOTÓ

DN Plusz

A herceg(nő)i idill vége...

Úgy kezdődött mint egy álom..., de milyen köznapian végződik! – sóhajtottak a palota-romantika hívei, amikor a napokban bejelentették: Anna hercegnő, Erzsébet királynő lánya hivatalosan különválik a férjétől, a daliás Mark Phillipstől – bár válási eljárás bíróság előtt nem indul.

Amikor 1968-ban a mexikói olimpián megismerkedtek, Anna hercegnő 18 éves volt – karcsú, hűvös és szellemes, s Erzsébet királynő egyetlen leányaként a hetedik a trón várományosainak sorában. Mark Phillipsszel a lovak iránti olthatatlan lelkesedés hozta össze: az akkor 20 esztendős jóképű fiatalember, egy gyárigazgató fia, tagja volt az angol olimpiai lovascsapatnak. Amikor Anna hercegnő – maga is szenvedélyes lovas – ellátogatott hazája olimpiai csapatához, egyetlen pillanat elég volt a szerelem fellángolásához. A frigyet ennek ellenére nem hamarkodták el: az emlékezetes esküvőt 1973. november 13-án tartották a Westminster apátságban, milliók, pontosabban 500 millió tévénéző legnagyobb örömére. A találgatás, hogy tudniillik mennyire mély az érzelmi kapocs a két ember között, csak jóval később indult meg.

De akkoriban, 1973-ban a sajtó még lelkesülten írt róluk: ők voltak az „álompár". Az NSZK-ban a nevezetes esemény tiszteletére „Szerelemben egyesülve" feliratú emlékbélyeget bocsátottak ki. Később, bizonyára ugyanazok, akik eleinte oly lelkesek voltak, felfedezték, hogy Annát és Markot inkább csak felületes kapcsolat fűzte össze: a hercegnőt megszédítette az 1972-ben szerzett military aranyérem, Markot viszont a királyi pompa kápráztatta el.

A hétköznapok az 530 hektáros birtokon (Gatcombe-park) másként festettek, mint ahogyan az a nagykönyvben meg van írva. A bennfentesek úgy mondják, hogy Mark Phillipsről hamar kiderült: igencsak unalmas figura, a lovakon kívül másról beszélgetni se lehet vele. A nadrágot pedig Anna hordta, mindig éreztetve, ki hozta a vagyont és ki az úr a háznál.

Ez még nem lett volna baj. Ám egy idő után a házaspár már nemcsak nem aludt együtt, de még külön is reggelizett. Világossá vált: az elhidegülést a két gyermek, a most 11 éves Peter és a nyolcéves Zara sem tudja megakadályozni.

A férj, ahogyan az lenni szokott, hamarosan más hölgy karjaiban találta meg az otthon nélkülözött gyengédséget. Nem is lehetett másként: a barátnő egy lovászlány volt, a légyottok színhelye pedig az istálló.

Anna hamarosan revansot vett. Választása egyik testőrére esett – de ezt már a királynő nem nézhette tétlenül. Különösen azért nem, mert éppen akkoriban okozott sok bosszúságot Margit húgának viszonya Peter Townsenddel. A korona tekintélyének védelmében ezért elrendelte... a testőr, Peter Cross elbocsátását. (Anglia pedig sokáig arról sugdolózott, hogy mindkét gyermeknek ő az apja...)

Anna kelletlenül ugyan, de szakított, s aztán hamarosan talált másik kedvest – s akárcsak Mark. A lapok ettől kezdve rendszeresen közöltek megdönthetetlen bizonyítékot arról, melyikük hol, és kivel töltötte a hét végét. Legutóbb akkor robbant a bomba, amikor nyilvánosságra kerültek Anna szenvedélyes szerelmes levelei – pontosabban a tény, hogy ilyeneket írt Timothy Laurence fregattkapitánynak, aki – igazán kínos – a királynő személyes adjutánsa.

Most bejelentették, a házasságnak vége. Ha törvényesen nem is válik el a hercegi pár, külön költöznek. Talán nemcsak azért, mert elegük van egymásból, hanem abban a reményben is, hogy ezután kevésbé lesz érdekes a pletyka, melyikük kivel csalja a másikat.

Szászi Júlia

Szoknyavadász politikusok

Néhány órával a beiktatása után az új japán miniszterelnök asztalára tették a Nagoya Times aznapi számát, benne a szenzációval, amelyben az ország elé tárták Tosiki Kaifu, az új kormányfő titkos szerelmi viszonyát egy gésával. Elődje ugyancsak egy gésaügy révén kényszerült lemondani. Tosiki Kaifuról azt is megírta az újság, hogy az ifjúkori romantika ma már csak egy gyermek alakjában él tovább, egy bizonyos I. asszonynál. A Nagoya Times azóta megcáfolta a saját hírét, sőt bocsánatot is kért a miniszterelnöktől. Ám amíg a japán sajtó nyomozott, a francia Nouvel Observater megkérdezte olvasóit, hogy ők vajon hogyan fogadnák a flörtölő politikusok hírét. Nos, a válaszadók 70 százaléka örül annak, hogy a francia sajtó nem teregeti ki a politikusok magánügyeit. De talán ennél is fontosabb – kiváltképp az érintettek számára –, hogy 66 százalék úgy vélte: akkor is megválasztaná az elnökjelöltet, ha kiderülne róla, hogy nagy szoknyavadász.

Japánban nyilván a nyulak oldaláról követik a vadászatot.



Ifj. John F. Kennedy, a meggyilkolt amerikai elnök, John F. Kennedy fia 1989 augusztusában foglalja el első állását egy manhattani ügyvédi irodában, ahol az államügyész helyetteseként működik majd. A hírek szerint kezdő fizetése évi 30 000 dollár. (1989. augusztus.) (Telefoto – MTI Külföldi Képszerkesztőség.)

Jugoszláv repülőgépek kooperációban

A jugoszláv repülőgépipar beszállítóként szeretne együttműködni a nagy nemzetközi repülőgépgyárakkal, hogy a repülőgép-vásárlásokat nagyrészt ily módon kompenzálhassa.

A belgrádi gazdasági kamara repülőgépipari szövetségének közlése szerint amerikai, francia, nyugatnémet, olasz és szovjet gyártókkal folytatnak tárgyalásokat arról, hogy Jugoszlávia – a tervek szerint 45 millió dollár erejéig – bizonyos alkatrészeket szállítana leendő partnereinek. A Szovjetunióval például már két éve tárgyalnak arról, hogy a Tu-204-es, az Il–114-es, illetve az Il–96-os modellek gyártásába bekapcsolódnának a jugoszláv vállalatok is. Állítólag az együttműködési szerződés megkötésére hamarosan sor kerül, és Jugoszlávia 1991-ben 15 millió dollár értékben szállíthat majd alkatrészeket a szovjet repülőgépgyártás számára; 1995-re az alkatrészforgalom a duplájára nő, 1996–2005 között pedig további 20–25 százalékkal bővül.

A jugoszláv repülőgépgyártás jelenleg is erőteljesen importigényes, az alapanyagokat, az alkatrészeket, illetve a berendezések jó részét a belföldi gyártók az országhatáron túlról szerzik be. Az iparág gyártmányai között elsősorban a kis- és középkategóriájú gépek, mezőgazdasági repülőgépek szerepelnek, de készítenek Jugoszláviában vitorlázó- és oktatógépeket is.

Vesét veszek!

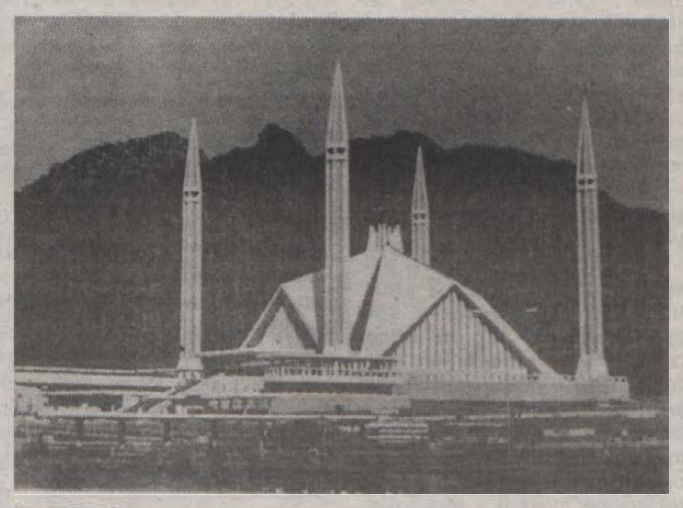
A Kóma című nagy sikerű bestseller látomása a szervkereskedelemről egyre inkább valósággá válik. Az emberi szervek gátlástalan adás-vétele felett érzett aggodalom hozta össze azt a 200 tudóst, akik a kanadai Ottawában ezen a héten a szervátültetések etikájáról tanácskoztak.

A Dél, vagyis a szegény országok mindinkább az Észak, tehát a fejlett országok szervellátóivá válnak – állapították meg a konferencián. A nyomorgó lakosok ugyanis anyagi helyzetük csekély javulásának reményében nem riadnak vissza attól, hogy eladják különböző szerveiket: elsősorban veséjüket. Mivel a vesék egyike – páros szerv lévén – „nélkülözhető", s az átültetés kockázata is ennél a szervnél a legkisebb, így a kereskedelem szempontjából a vese a „legkelendőbb" szerv. Keresletét nagymértékben növelte 1985-től azoknak a hatékony gyógyszereknek a megjelenése, amelyek a szervezet immunreakcióit elnyomva, megakadályozzák a beültetett szerv kilökődését.

A tanácskozás néhány felszólalója hátborzongató eseteket mesélt gyerekekről, akiket azért ölnek meg, hogy iszerveik fejlett országokban, tehetős páciensek testébe „vándoroljanak". A harmadik világ utcáin elrabolt kisgyerekek nem csupán örökbefogadó szülőkhöz, rosszabb esetben lány- (vagy fiú-) kereskedőkhöz kerülnek, hanem sokak közülük a szervüzlet áldozatai lesznek.

Gazdag európaiak, amerikaiak vagy akár kuvaitiak Indiába, vagy más szegény ázsiai országokba látogatnak, hogy szükséges veseátültetésüket elvégeztessék. A madrasi klinikán például a szervátültetések tíz százalékát külföldieken végzik, természetesen helyi donorokkal. Egy szervért akár 20 ezer dollárt is kaphat az „eladó".

Az átültetésre várakozókat sokszor a szegényes higiéniai viszonyok, s az egyéb betegségekkel való fertőződés veszélye sem rettenti el, így a borúlátóbbak szerint csupán idő kérdése, hogy a szervek igazi feketepiaca alakuljon ki, s a szervkereskedelem a kábítószerüzlethez váljék hasonlóvá. Ennek megakadályozására – vélték a konferencián – a törvény ereje sem elegendő, sőt a szigorú jogi szabályozással csupán a szervüzlet feketepiacát élénkítik.



PAKISZTÁN: A pakisztáni főváros egyik legszebb műemléke, amelyet Vedat Dalokaja török építész tervei alapján építettek. A mecset belsejében tízezer ember fér el. (MTI KÜLFÖLDI KÉPSZERKESZTŐSÉG)

Pécsi körkép

Szerkesszük együtt

Hogyan adják ki az építési engedélyeket?

Ismét együttműködésre kérjük olvasóinkat: várjuk véleményüket, tapasztalataikat, javaslataikat az építési engedélyek kiadásáról. Mit tartanak problémának ezen a területen, hogyan lehetne ésszerűbben változtatni? Nem egyedi ügyeket igyekszünk elintézni, hanem az építkezni szándékozóknak szeretnénk segíteni ebben a közösen szerkesztett rovatban. Várjuk leveleiket!

A tanács megveszi a Zsolnay mauzóleumot

Szendrő Ákos pécsi állampolgár számon kér és figyelmeztet: épp egy éve beszámoltunk a Zsolnay mauzóleummal kapcsolatos tervekről – azóta semmi hír. Fél, hogy az akkori ígéretek feledésbe merülnek, és a mauzóleum állapota tovább romlik.

Nos, Szendrő Ákosnak igaza van, hallgattunk a mauzóleumról, pedig a megmentéséért igen sokat dolgoztak az elmúlt hónapokban a tanács jogászai. Igen, elsősorban ők, mert ahhoz, hogy a tanács pénzt áldozzon erre az értékre, amely ezután a város lakóit is szolgálhatja, a tulajdonosok személyét kellett tisztázni. Ma már elmondhatjuk, hogy valamennyi családtag nyilatkozata a tanács rendelkezésére áll arról, hogy hajlandók a városi tanácsnak eladni a mauzóleumot. E nyilatkozatok beszerzése valóban sok időt vett igénybe, mert szinte a világ minden tájára mentek a tanács érdeklődő levelei. A Zsolnay-Matyasovszky család Magyarországon élő két tagja felhatalmazást kapott a tárgyalásokra, így várható, hogy még ez évben a városi tanács meg tudja vásárolni a mauzóleumot, azért is, mert az előzetes tárgyalásokon a család megbízott tagjai elfogadhatónak találták a felajánlott összeget.

Ami a felújítás programját illeti: először a tetőszerkezet teljes javítását tervezik, majd a külső homlokzatot teszik rendbe, ezután következne a park rendbetétele.

Holnap ülést tart a tanács

Holnap reggel fél 9-kor összeül a városi tanács testülete – a tanácskozás nyilvános – és tíz rendkívül lényeges napirenddel birkózik meg.

Mindenekelőtt a tanács elnöke beszámol a korábban hozott, időközben lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a pénzügyi és a tervosztály vezetője pedig a tavalyi pénzügyi terv végrehajtásáról. Ezt követően két rendeletet alkotnak a Magyar Állam tulajdonában álló lakóházingatlanok elidegenítéséről, valamint a város címeréről és zászlójáról. Majd a tervosztály vezetője javasolja, vegyenek fel hitelt a vállalkozói lakásépítésre. Szintén lényeges napirend következik: megállapítják a tanácstagi választókerületek számát – amiről olvasóink már tudhatják, hogy kevesebb lesz, mint a mostani, ebből következően a testület tagjainak száma is csökken. Utána javasolják az idei intézményi állóeszköz-beszerzési keretek felosztását. Szintén lényeges döntés következik, már a 8. napirendi pontként: javaslat a tanács szervezeti korszerűsítésére. Ezután az egészségügyi és egészségnevelési bizottság beszámol munkájáról. Végül bejelentések következnek, és interpellálhatnak a tanácstagok, ha van még erejük.

Mindebből jól látható, hogy rendkívül kemény munkanap vár a tanács tagjaira. Lehet, hogy ésszerűbb lenne akár két napra elosztani ezt a munkát, ami már nem ismeretlen az országgyűlés munkamódszeréből. Ugyanis lényeges döntéseket kell holnap meghozni, amit nem lehet fáradtan, kimerülten . . .

Hol legyen az új buszvégállomás?

A MTESZ-nél készült egy szakvélemény, amely hat területet vizsgál: melyik alkalmas a Lvov-Kertvárosban egy autóbusz-végállomás létesítésére. A vizsgált területek a következők: az autós bevásárló központtal szemközt, a másik kettő a Sarohin és a Málomi út elágazásánál, valamint a pellérdi út mellett, a Kanizsai Dorottya és az 58-as út keleti részén, és a nagyárpádi városrész északi oldalán.

A döntést a létesítés helyéről természetesen széles körű vita előzi meg. Ami új: a szakvélemény most a KÖVIZIG-nél van, ahol környezetvédelmi szempontból rangsorolják a területeket. A lakosság várhatóan szeptember végén, október elején ismerkedhet meg a dokumentumokkal, majd még ez évben a tanács testülete dönt a tervezés indításáról.

Év végére kész a Rákóczi úti sarokház

Aki bekukkant a Rákóczi úti sarokház árkádjain, már megnézheti a földszinti üzletek boltives portáljait. Sőt nagyobb ütemben halad a külső homlokzat felújítása is. Az ígéret ma az, hogy még szeptember végére megszépül a Rákóczi úti és a Bajcsy-Zsilinszky úti homlokzat, míg az udvar felőli az év végére lesz kész, a felsőbb szintek irodáival együtt.

A fővállalkozó Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat több cég közös pénzéből újítja fel az épületet 30 millió forintért.

Az árkádok alatt egyébként üzletet nyit a Baranyaker, Konzumex és a SZUV, valamint több magánkereskedő. Az emeleten már dolgozik a Postabank, majd itt nyílik egy Amfora-mintabolt, a MTESZ Szervezési és Vezetési Tudományos Társaságának irodája. Ott helyiséget és két tárgyalót a Pécsett működő pártoknak alakít ki a városi tanács.

A városvédő őrjárat hírei



Van egy jó hírünk, és van egy rossz, melyikkel kezdjük? A jóval:

Egyik korábbi közlésünkben fölhívtuk a figyelmet a Sallai utca elején lévő – többek között egy trafiknak is helyet adó – épületre, amely akkor nem a legjobb állapotban volt „külsőleg". Azóta viszont örvendetes javulás állott be, az arra illetékes tulajdonos – anyagiakat, fáradságot és időt nem kímélve – szépen helyreállította a homlokzatot. Csak köszönetet tudunk néki ezért mondani – reméljük, a közösség nevében.



Másik közlésünkben viszont a Sallai utca 30. számú ház ízléstelen kapuját bíráltuk meg, ennek azonban nem lett semmi foganatja, sőt azóta még „rátettek egy lapáttal": helyesírási hibás „táblát" tettek ki, de milyen anyagból?

Ezek után csak egy kérdésünk lenne: ha már ízlés és jóindulat tekintetében javíthatatlanok, a közösség ereje elég erős-e ezen jelenségek megváltoztatásához?

Csernus Ferencné,
Vajgert György,
dr. Vargha Dezső

Kitiltják a lakóterületeken parkoló teherautókat

Olvasóinkkal együtt rendszeresen szóvá tesszük, hogy mennyire zavarják a lakóterületeken élőket az ott parkoló teherkocsik. Foglalják a parkolóhelyeket, hajnalban felkeltik az indítással a pihenőket, az elfojt olaj szennyezi a környezetet, nem beszélve a parkolókban rendszeresen végzett javításokról.

Úgy tűnik, minden panasz hiábavaló, nem lehet közös telepre irányítani sem a fuvarozó cégeket, sem a magánvállalkozókat. Annak ellenére, hogy kormány tavalyi rendelete (MT 89/88.), az iparjogosítvány megszerzéséhez kötelezővé teszi a járművek üzemben tartójának a telephely megjelölését. Telephelyet mindenki megjelöl, a nagy kocsik mégis a parkolókban vannak. A rendelet szerint jövő év júniusától nem engedélyeznek a közúti közlekedési szolgáltatásokban résztvevő járműveket tárolni a közútakon és a közterületeken.

A városi tanács ettől az időponttól szeretné szigorúan betartatni ezt a jogszabályt, és ebben partner a megyei közlekedési hatóság is. Elhatározták, hogy szigorúan büntetik mindazokat, akik megszegik a rendelkezést, mert másként nem tudják megvédeni a város közösségének érdekét. Természetesen addig felkészülnek arra, hogy az érintetteknek legyen módjuk megfelelni az elvárásoknak. Pécs több részén lesz tárolótelep, ugyanis jelentkezett ezzel a szolgáltatással a MÁV, a Mecseki Szénbánya és a Garancia Szövetkezet. A KIOSZ is hajlandó részt venni újabb létesítésében.

Egyetlen baj van a jogszabályban: nem tisztázza egyértelműen a tárolás fogalmát, így esetleg ki lehet bújni a végrehajtása alól. A megyei közlekedési hatóság ezt jelzi a jogszabályalkotónak, de a város laikus közössége eddig is tárolásnak minősítette a parkolókból munkába induló teherautókat –, ami a közeljövőben remélhetőleg szabálysértés, amelynek során a notárius szabálysértőtől akár meg is vonhatják az iparengedélyt. Talán így lesz rend.

11 évet várunk a Nádor felújítására is?

Dr. Molnár Zoltán, a városi tanács elnöke mondta:

– Amennyiben ezt kérdezi tőlem, csak annyit tudok mondani, hogy engem hivatalosan nem keresett meg és nem tájékoztatott a Hungária Szálloda és Éttermi Vállalat. Holott a korábbi megállapodásunkban vállaltakat továbbra is tartjuk. Amint megkezdik a szálloda felújítását, a tanács biztosítja a Déryné utca felőli gazdasági bejáratot és a parkolót.

Azt már *Kukai Sándor* főelőadótól tudom, hogy őt nemhivatalosan megkereste a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat azzal, hogy elnyert egy pályázatot a szálloda felújítására.

Hónapok óta várom a Hungária jelzését, mert áprilisban ígérték, amint a vezérigazgató tárgyalt a városi tanács elnökével, tájékoztatnak a terveikről, pontosabban a felújítási munkáról. Az újságíró türelme az információra váró pécsi polgárokéval együtt fogy. Sokan a világkiállításra gyanakodnak – talán emiatt jut kevesebb figyelem a déli országrész idegenforgalmára? Mindenesetre a pécsiek nem szeretnék, ha a Nádor a Palatinushoz hasonló tempóban újulna meg . . .

Megépítik az osztrák szállodát?

Legfrissebb hírünk az Irányi Dániel téren építendő szállodáról, hogy egy hazai cég készíti a gazdaságossági számításokat, sőt hajlandó is belépni abba a társaságba, amely az üzemeltetésre vállalkozik majd.

Arról már beszámoltunk, hogy a bécsi GP Plan tervezőiroda egy impozáns szállodát tervezett a pécsi Irányi Dániel térre, arról is tájékoztattuk olvasóinkat, hogy megkezdődtek a tárgyalások a bécsi bankokkal az építkezés finanszírozására. A terv gyönyörű, de nekünk drágának tűnik, ezért vállalta a Taverna Vendéglátó és Szálloda Vállalat, hogy a mi lehetőségeinkhez igazítja a tervet. Októberben, amint a számításokkal kész lesz, tárgyalhatunk a bécsi Universale Bankkal, amely több budapesti szállodaépítésben szerzett tapasztalatokat.

Formálódik az a kft. vagy részvénytársaság is, amely az üzemeltető lesz: a Taverna mellett vállalkozik a Baranya Megyei Vendéglátó és a városi tanács is a közművesítés telekkel.

Az asztrák főválalkozó az idei, ha januárban megkezdheti a munkát, 1991 júniusára átadja a szállodát. Ekkorra várjuk Pécsre a pápát aki az előzetes számítások szerint mintegy félmillió hívőt vonz majd a megyeszékhelyre.

„Tisztelt hatóság! Elfogyott a pénzem!"

Kik kaphatnak rendkívüli szociális segélyt?

Nem érkezett sok levél korábbi „Szerkesszük együtt" felhívásunkra, amit talán a témaválasztás indokol, mert a rendkívüli szociális segélyezésről kértünk véleményeket. Ennek ellenére minden kérdésnek, panasznak örülünk, mert a konkrét válaszokon keresztül alkalmunk van elmondani kinek és hogyan tud segíteni a hatóság.

Elöljáróban a konkrét felvetésekről: a „bezzeg a szomszéd kap segélyt, pedig sokkal jobban él" típusú panaszokkal nem tudunk mit kezdeni, amennyiben a levélíró nem vállalja egyértelműen a panaszát. Egyébként az ilyen megalapozott bejelentéseket kivizsgálják. Tegyék meg a hatóságnál, ígérik, körültekintően járnak el.

Örömmel tájékoztatjuk K. F. pécsi olvasónkat, hogy levelét kérvénynek tekintjük, mert úgy ítéljük meg, hogy a korábbi elutasítás után körülményei oly mértékben megváltoztak, hogy számíthat a juttatásra és arra, hogy hivatalból megkeresik.

Siklósi levélírónknak, csak feltételezéseinket tolmácsolhatjuk, mert leveléből nem derülnek ki az egyértelmű állásfoglaláshoz szükséges adatok. Amit mondhatunk: tudomásunk szerint nem vonták vissza a szociális járadék mellett kapott a közgyógyellátáshoz korábban kapott igazolványt, tehát szerintünk a felesége ezt továbbra is használhatja. Egyébként a leírtak alapján jövedelmük olyan alacsony, indokolt, hogy méltányosságból mindketten megkaphassák. A mozgáskorlátozottak üzemanyag-hozzájárulásáról el kell mondani, hogy az éves költségvetési keret nem képes a teljes igényt kielégíteni.

„Egy pécsi olvasónak" pedig azt tanácsoljuk, keresse meg a hivatalt, mert van más módja is a külön háztartásban élés igazolásának, mint a két szomszéd tanúsító aláírása, amit Ön jogosan sérelmesnek tart.

*

Ennyit a levelekről. Beszéljünk a pénzről – hozzátéve, hogy a segítséget és a tájékoztatást Nemes Józsefnétől, a városi tanács vb-hivatala, egészségügyi és családvédelmi osztályának felnőttvédelmi csoportvezetőjétől kaptuk.

A hatóság ebben az évben 22 900 000 forintot oszthat szét rendkívüli szociális segélyekre: ebből 19 800 000 a tanács költségvetés, 1 100 000 a megyei támogatás, valamint újabb központi pénz elosztására beadott kérelemre 2 000 000 forint, (a városi tanács ennek kétszeresét igényelte – ennyi jutott). A keretből 13 300 000 forintot augusztus végéig kiosztottak a rászorulóknak, marad az év végéig 9 500 000 forint. A forintösszegekből egyértelmű a következtetés – csak rendkívüli takarékossággal lehet elosztani, és nagy körültekintéssel vizsgálni a rászorultságot.

Az idős, kis nyugdíjasokon kívül, ma már sok fiatal jelentkezik a felnőttvédelmi csoportnál segítségért, mert napi megélhetési gondjai vannak, jönnek a munkanélküli segélyben részesülők, és azok a sokgyerekesek, akik a gyámügyi segély mellett sem boldogulnak.

Lényeges dolog, hogy a kérelmek elbírálásában kizárólag a rászorultság dönt. A jogszabályváltozás után a hatóság nem vizsgálhatja az idős ember tartásra kötelezett gyerekeinek anyagi helyzetét. A kérelmet a legegyszerűbb módon írásban, vagy személyesen lehet kérni. Elég a levélbe annyi is, „Tisztelt Hatóság! Elfogyott a pénzem!" – a kérelmet intézik. Persze jó, ha már ez alkalommal igyekszik részletes képet adni a kérelmező a szociális körülményeiről. Aki személyesen jelentkezik, és kiderül, rendkívül hátrányos helyzetbe került, akár azonnal megkaphatja a rendkívüli szociális segélyt. Azonban a takarékos gazdálkodásra szorított ügyintézőknek igen körültekintően kell mérlegelni, bár sokan sérelmezik, kénytelenek alaposan kikérdezni az ügyfelüket és a környezettanulmány sem maradhat el.

Rendkívüli szociális segélyezés adható annak, akinek alacsony a jövedelme. Ha egészségi állapota indokolja, gyógyszersegélyt kaphat – ugyanebből a keretből, amennyiben gyógyszerkiadása megélhetését veszélyezteti. Egyébként a 4500 forintnál kisebb jövedelemmel rendelkezők, akik rendszeres orvosi ellátásban részesülnek, közgyógyellátásra jogosító igazolványt kaphatnak, amelyre – meghatározott körben –, ingyen kapnak gyógyszert és gyógyászati segédeszközt.

Rendkívüli szociális segélyt egy évben hat alkalommal lehet kérni, általában egy alkalommal 1500–2000 forintot tud az osztály folyósítani.

Rovatszerkesztő:
Gáldonyi Magdolna

Tudományos-műszaki parkok Magyarországon

A fejlett kapitalista országokban a hatvanas években, de ma már a Távol-Keleten is, olyan kutatással és fejlesztéssel foglalkozó szervezetek jöttek létre, amelyek új típusú megvalósítási lehetőséget adtak innovációs ötletek számára. E formációkat összefoglalóan innovációs, vagy magyarul tudományos-műszaki parkoknak nevezhetjük.

– *Milyen szándék hozta létre ezeket a tudományos-műszaki parkokat?* – kérdeztük *Molnár Istvánt*, az egyik magyar innovációs park menedzserét.

– A tapasztalatok azt mutatják, hogy a világon felszínre került innovációs ötletek fele ma a vállalkozói körökből és az egyetemi kutatóhelyekről kerül ki. Ezeket karolja fel az innovációs park, tőkét, infrastruktúrát, menedzselést biztosítva számukra.

– *Ha ezek az innovációs parkok létrejöttének mozgatórugói, akkor mi máris bajban vagyunk. Hiszen innovációs magánvállalkozások nagyon sokáig egyáltalán nem voltak, most is ritka kivételnek számítanak. Az egyetemi kutatóhelyek meg éppen csak hogy vegetálnak, nem jut pénz a felsőoktatásra.*

– Nálunk a tudományos-műszaki parkok – vagy az annak nevezett képződmények – inkább egy divathullám hátán alakultak meg annak a korszaknak a végén, amelyben az innováció volt a kiadott jelszó. E parkok nem a társadalmi-gazdasági kényszerek hatására jöttek létre. A fogalmat így aztán le is járatták, állami és vállalati szinten, s ez megvetette alapjait az innovációs park iránti érzelmeknek is.

– *A fejlett gazdasági országokban a kis- és nagyvállalatok számára létkérdés, hogy időről időre megújítsák gyártmányaikat. Mondhatnánk, innovációs éhségük van. Tapasztalható-e ilyen nálunk?*

– Sajnos nem. Nemhogy éhség vagy kényszer nincs, de határozott ellenérdekeltség figyelhető meg több területen. Ez abból is fakad, hogy nincs nálunk piaci verseny, minden vállalat reménykedhet abban, hogy elavult, drága és rossz minőségű termékét is megveszik a vásárlók, mert nem kapnak mást. De még ha rá is szorulna az innovációra, akkor sincs sok lehetősége, mert a pénzzavarral küszködő állam ezt a pénzzavart átviszi a vállalatokra is, amelyek nagyon keveset tudnak költeni kutatásra és fejlesztésre. S amikor a bankban 20 százalék kamatot kaphat a pénze után, ki az, aki ehelyett tőkéjét bizonytalan kimenetelű beruházásokba fekteti?

– *Vannak központi források is...*

– A jelenlegi rendszerben ezek egy-egy vállalatnak jutnak, témák szerint, pályázat útján. A vállalat e forrásokból kifejlesztett lehetőségeit monopolizálhatja, elzárja mások elől. Célszerű lenne a támogatást vagy annak egy részét az innovációs infrastruktúra fejlesztésére fordítani, nem pedig közvetlen nyereségtermelésre. Ehhez mindenki, aki épkézláb és sikerrel kecsegtető ötlettel jelentkezik, hozzáférhet. Ez lenne az innovációs park, amely infrastruktúrát és szolgáltatásokat ad, és önmaga fenntartásához részesedik a termék majdani használatából is.

– *Milyen innovációs, tudományos-műszaki park lenne az ideális Magyarországon?*

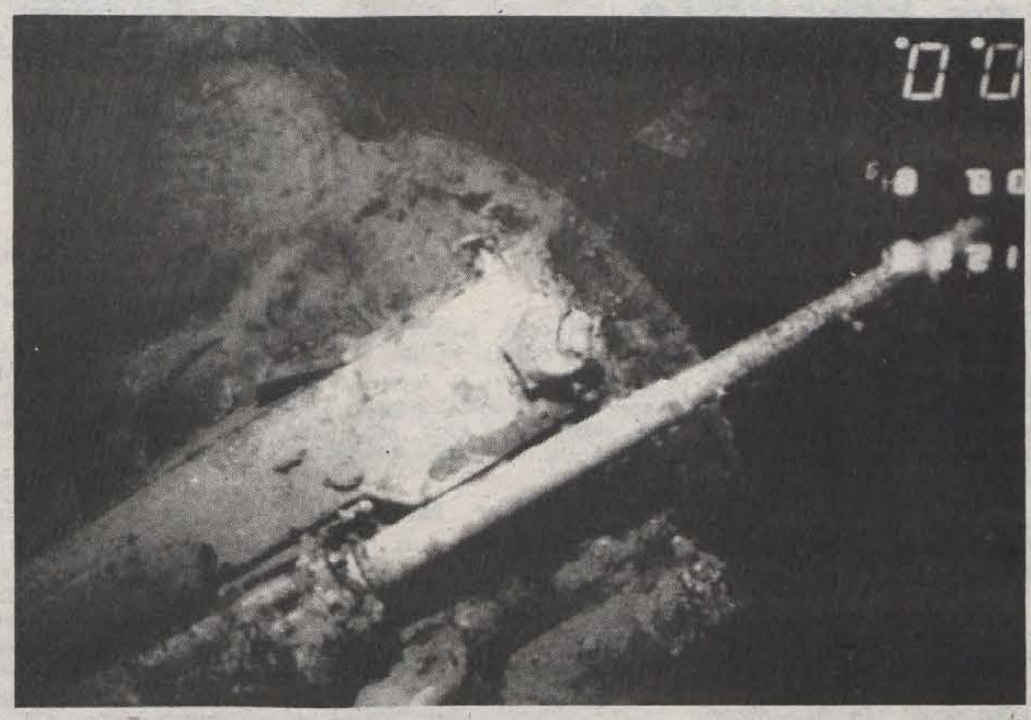
– Bármilyen nehéz is az ország pénzügyi helyzete, azt kell mondanom, hogy az innovációs parkokat alapítani nagyrészt központi, illetve regionális forrásokból célszerű. Ezáltal biztosítható, hogy egy-egy park mindenki számára hozzáférhető, ne tegye rá a kezét egy nagyvállalat, s hogy a park működtetése mentes legyen a rövid távú nyereség hajszolásától. A park működtetésének finanszírozása viszont már magának a parknak a feladata. Ez történhet a szolgáltatásai után felszámított díjakból, a betelepült vállalkozó eredményéből. Ugyanezen az alapon képzelhető el a menedzserek díjazása is. Az alapítók előírhatják, hogy meghatározott idő után az innovációs parknak önfenntartóvá kell válnia. A tulajdonosi szemlélet kialakítása érdekében a park menedzserei saját tőkerészt is befektethetnek egy-egy témába. A témák csak meghatározott ideig (mondjuk egy-két évig) élvezik ezeket az előnyöket. Ezalatt eldől, hogy életképesek-e vagy nem. Ha igen, a hagyományos banki-vállalkozói szférába kerülnek, vagy a vállalatok megvásárolják, és felhasználják a kutatási eredményt.

– *Van-e az országban ilyen tudományos-műszaki park?*

– A legjobban a Budapesti Műszaki Egyetemre épülő Innovatech Műegyetemi Innovációs Park közelíti meg az eszményeket. Több parkban a rövid távú bevételre törekvő szemlélet gátolja az igazi kutató-fejlesztő munkát. Erős a törekvés a gyorsan eredményt hozó akciókra. Ez azért baj, mert elveszi a lehetőségeket az igazi nagy témáktól.

Jelenleg Magyarországon nagyon sok változata van a parkoknak. Jellemző, hogy nemcsak a betelepülő innovátor vállalkozik, hanem a park is. A parkok egy része még lényegében menedzserirodai funkciókat lát el. Természetesen egy ilyen iroda is tölthet be rendkívül nagy szerepet az innováció felkarolásában. De fennáll a veszélye, hogy nem valósítja meg a parki gondolat lényegét. Azt, hogy a szellemi bérmunkásból vállalkozó lesz, a mikrokörnyezet innovációbaráttá válik, megvalósul a teljes innovációs lánc, működik a vállalkozói saját és az úgynevezett „türelmes tőke" is, amely nem tör gyors megtérülésre.

Gőz József



A tenger mélyén rozsdásodnak a Bismarck nevű második világháborús német csatahajó légvédelmi ágyúi. Az elsüllyedt hajót azzal a technikával azonosították, ahogyan a Titanicra sikerült rátalálni. Pontos helyét azonban nem közlik, mert katonai temetőnek tekintik. A roncs 5000 méter mélyen fekszik.

MTI TELEFOTO

A Bismarck hullámsírja

Nemrégiben a hírügynökségek világgá kürtölték a hírt: megtalálták a tengerfenéken a Bismarck nevű második világháborús német csatahajó roncsait. Érdemes visszapillantani, milyen volt ez az akkoriban oly híres csatahajó, és mi lett a sorsa.

A Bismarckot a hamburgi Blohm és Voss cég építette; 1939. február 14-én bocsátották vízre a nagy német kikötővárosban, éppen annak a napnak az évfordulóján, amikor Nelson híres győzelmét aratta a St. Vincent-foknál vívott csatában. A német kormány állami ünnepségnek nyilvánította a ceremóniát. Hitler, Raeder, Keitel, Göring, Goebbels, Hess, Ribbentrop, Himmler, Bormann –, mind ott voltak az emelvényen; beszédében Hitler kifejezte reményét, hogy a hajó legénysége Bismarck vasakaratának szellemében fog tevékenykedni.

A hajó háromszáz méter hosszú, 36,6 méter széles volt. Nyolc darab 38 centiméteres ágyú és hat repülőgép hordására alkalmas. Az ágyutornyokon és az oldalakon 33 centi vastag, különlegesen edzett Wotan-páncélzattal. Harmincötezer tonnásnak jelentették be, hogy a londoni egyezmény kereteit ne lépje túl; de a Bismarck vízkiszorítása rakomány nélkül valójában 42 000 tonna volt, teljes rakománnyal együtt pedig több mint 50 000 tonna. Ilyen hadihajót még nem látott a világ: a Bismarck az újjáéledő német haditengerészetet jelképezte.

A német haditengerészet fő feladata az angolszász kereskedelmi hajók megtámadása és megsemmisítése volt. Ehhez természetesen le kellett győzni a kereskedelmi hajókra vigyázó hadihajókat. A német hadiflotta a tengeralattjárókkal együttműködve kezdetben nagy sikereket ért el az Atlanti-óceánon, támaszpontul használva mind a német, mind pedig a francia kikötőket.

A Bismarck 1941. május 18-án futott ki a Prinz Eugen és még számos hajó kíséretében. Északra vette útját, Norvégia partjai előtt elhaladva feljutott a sarkvidékig, majd az Izland és Grönland közötti, úgynevezett Dánia-szoroson át érkezett az Atlanti-óceánra. Itt percek alatt elsüllyesztette a legnagyobb brit csatahajót, a Hood-ot, majd délre, később keletre kanyarodott a franciaországi Vizcayai-öböl irányába. Időközben jelentős brit flotta összpontosult, és megkezdődött minden idők egyik legnagyobb kalandja, a Bismarck üldözése és elsüllyesztése – mindössze nyolc nap alatt. Több mint négyezer brit és német tengerész vesztette életét a küzdelemben. Az angol admiralitásnak hatalmas erőket kellett mozgósítania, hogy ezt az egyetlen hadihajót a tenger fenekére küldje: nyolc csatahajóra és csatacirkálóra, két repülőgép-anyahajóra, több mint háromszáz támadó repülőgépre volt szükség. A Bismarckra kilőtt majdnem 60 torpedóból mindössze három, legfeljebb négy talált célba. Végül a csatahajó kormányozhatatlan céltáblává vált.

A Bismarck esetéből eszméltek rá a szakemberek, hogy a repülőgépek korában elavultak a csatahajók.

Könyvismertető

Mindszenty: Emlékirataim

Örök kérdés: vajon a hit és a meggyőződés melletti kiállásnak van-e határa? Hol csap át maradiságba, konzervativizmusba, ellenzékiségbe? Átcsap-e egyáltalán? Kell-e kompromisszumokat kötnie politikusnak, egyházfőnek sorsforditó történelmi szituációban?

Pehm József, a Vas megyei Mindszent szülötte kommunista ellenességét soha sem titkolta. Alighanem oka volt rá. A történészek eldöntik; hogyan illeszthető be arcéle történelmünk panoptikumába. Amennyire az kiderül emlékiratainak, a legutóbb utcára került kötetéből, hitében azt szerette volna, hogy a föld ne forogjon, hanem álljon. Első emberi tragédiáját Károlyi Mihály köztársasága alatt élte át – le is tartóztatták a zalai pápot –, mert elvbarátaival szervezkedett, s lapjában a Szent Korona legitimitásából eredő királyságot áhitotta vissza. A minden eresztékében recsegő-ropogó Monarchia, a széteső koronás békeidők, Európa térképének átfestése bizonnyal megannyi ember számára –, így utólag is (?) – tragédia. A huszadik század eleji Magyarország útkeresése, majd az újabb tragédia, mely nemzetünk számára nem csak a Don-kanyar élményanyagát hozta, ismét csak az útválasztás kényszerét veti föl. A német megszállás – 1944, s a nyilas hatalomátvétel –, egy csoportba tereli Bajcsy-Zsilinszkit, Rajkot és Mindszenty-t Sopronkőhidán. Az akkor veszprémi megyéspüspök cellájából hallja a kivégző sortüzeket; misét mond. Rajkot nyilas államtitkár bátyja, Endre menti meg, Mindszenty-t egyházi rangja, Bajcsy-t senki.

S amikor megkezdődik az új világ építése; a koalíciós remények demokráciájának építése, a sokat átélt – szenvedett –, s egyéni impressziótól megszabadulni soha nem tudó – Mindszenty az egyházfői székből próbálja az elmúlt évtizedeket annullálni, s „készíti elő" az újabb „koronázást" Esztergomból. Másként látva az állam és egyház megbékélését, mint ahogyan azt a kor és a történelmi kényszer láttatni akarja. Ő hercegprimás, Magyarország zászlós ura. Megteheti. Az új hatalom kompromisszumok nélküli ellenségévé válik; személyében testesítve meg a haladás ellenfeleit.

Nagypéntek délelőttjén pünkösdről prédikál. De hogyan? Egyik kezével fölemel, a másikkal lesújt. Így aztán sorsa megpecsételődött; Mindszenty keresztény hitébe nem fért az iskolák államosítása, az egyházi vagyon meglékelése. Péter Gábor tanítványai tartóztatják le, s viszik az Andrássy út 60-ba; ádáz ellenfelei cellasorába, szociáldemokraták, kommunisták közé.

Emlékirataiban szemléletesen fogalmaz. Letartóztatásakor az a Riesz István az igazságügyminiszter, akit szintén az Andrássy út környékén vernek agyon valamivel később. S az sem nóvum – napjainkban folyik periratainak felülvizsgálata –, hogy Mindszenty-t koholt vádakkal, koncepcionált pörben ítélik el. Ötvenhat szabadítja ki, hogy átmeneti szabadságát az Egyesült Államok nagykövetségének menedéke váltsa föl, 1971. szeptember 28-ig...

Életének fő ellentmondásaihoz haláláig görcsösen ragaszkodik; egyházfői méltóságáról sohasem mond le. A tarthatatlanul kínos szituációt a Vatikán oldja föl: megüresedettnek nyilvánítva az esztergomi érseki széket, s a primási méltóságot. Újabb döfésként a világ dolgaiban eligazodni nem tudó Mindszenty számára.

Kozma Ferenc

Innen – onnan

FÖLD ALATTI TÓ

Dél-afrikai barlangászok a világ eleddig legnagyobb kiterjedésű föld alatti tavát fedezték fel. Az általuk a Sárkány orrlyukának elnevezett föld alatti tó Afrikában, Namíbiában, a földfelszín alatt 60 méteres mélységben rejlik. A 2 hektárnyi tó nagyobb, mint az eddigi csúcstartó, az USA Tennessee államában levő, „csupán" 1,8 hektárnyi Lost Lake, vagyis Elveszett tó.

A Sárkány orrlyukának pontos helyét földfedezői titokban tartják, mert azt ők maguk kívánják elsőként tudományosan tanulmányozni és föltérképezni.

FUSTGÁZOKBÓL MŰTRÁGYA

A szén elégetésekor fejlődő füstgázokat csak jelentős műszaki-gazdasági ráfordítással lehet megtisztítani a környezetet károsító ártalmas anyagoktól. Chicagói vegyészmérnökök új eljárásával olcsón és hatékonyan eltávolíthatják a kéndioxidot a füstgázokból, majd a műtrágyagyártásban hasznosítják. Az új eljárás „szíve" a heterogén reaktor, amelyben először vízzel és kalciumfoszfáttal megkötik a kéndioxidot. Ezután kalciummal leválasztják a foszfort, amelyet ammóniával és az elégetési folyamatból visszamaradó hamuval műtrágyává egyesítenek.

MEGKÖVESEDETT ERDŐ

Nyugatnémet botanikusok Bayreuth városában és környékén egy megkövesedett erdő maradványait tárták fel. A híres arizónai (USA) „kőerdő" után a bayreuthi a legnagyobb a világon: a megkövesedett famaradványok száma mintegy 13 000, s összesen sok tonnát nyomnak. A lelet azért is nagyon fontos, mert a megkövesedett fák a felső triász időszaki kőzetekbe vannak beágyazva, s koruk ennek megfelelően mintegy 200 millió év. Akkoriban a túlevelű fák körében botanikai változás következett be: a földtörténeti ókor fáit felváltották a földtani középkornak az új körülményekhez jobban alkalmazkodó túlevelű fái.

Román atomfegyver?

A közelmúltban elhangzott hivatalos román nyilatkozatot világszerte úgy értelmezték, hogy Románia képes atomfegyvert előállítani. A bejelentésnek érthetően nagy visszhangja volt. A szakemberek véleménye viszont egyértelműen az, hogy e román kijelentés minden alapot nélkülöz.

Különbséget kell tenni a korszerű, jelenleg hadrendben álló, valamint a legprimitívebb, régesrég elavult fegyverek között. (Az utóbbira példa a hirosimai bomba.) Egy hadsereg csak korszerű fegyvert rendszeresíthet, a primitív változatok legfeljebb zsarolásra, terrorista célokra alkalmasak.

A korszerű nukleáris fegyverek nélkülözhetetlen anyagai a *plutónium*, az erősen dúsított (úgynevezett fegyverminőségű) *urán* és a *tricium*.

A plutónium a természetben nem fordul elő, előállítása atomreaktorokban történik. Fegyverhez alkalmas plutóniumot speciális reaktorban, különleges – az erőművi reaktorokétól eltérő – üzemviteli körülmények között lehet gyártani. A plutóniumot a reaktorból kiemelt fűtőelemekből egy rendkívül komplex üzemben – az újrafeldolgozó műben – lehet kinyerni. Romániának nem állanak rendelkezésére az említett létesítmények, sőt ezeket saját erőből nem is lenne képes létrehozni.

A fegyver minőségű *uránt* urándúsítóműben állítják elő; itt a bomba számára megfelelő urán–235-öt elválasztják a 140-szer nagyobb koncentrációjú urán–238-tól. Az USA-ban, majd a Szovjetunióban, Angliában, Franciaországban és Kínában felépített, úgynevezett gázdiffúziós dúsítók több négyzetkilométer területet elfoglaló, óriási villamos energia és vízfogyasztású gyártelepek. Az USA 25 ezer ember többéves munkájával építette fel a maga üzemét. A román műszaki színvonal csillagászati távolságra van attól, amit az urándúsítás megkívánna. A *triciumot* is atomreaktorban történő besugárzással lehet előállítani, igen költséges eljárással.

Az alapanyagok az atomhatalmaktól legális úton nem szerezhetők be. A csempészés, illetve lopás lehetőségét már többször felvetették (egyes arab államok, Izrael és néhány más állam kapcsán is). De magának a fegyvernek az előállításához is olyan fejlett technológiai (fémkohászati, robbanóanyag-technikai, elektronikai, számítástechnikai stb.) ismeretek szükségesek, hogy az atomhatalmakon kívül ezeknek csak néhány iparilag fejlett ország van birtokában.

Korszerű nukleáris fegyver előállítása tehát sokéves fejlesztőmunkát igényel egy iparilag fejlett ország számára is, egy elmaradottabb ország számára pedig a feladat reménytelen.

A lehető legprimitívebb fegyver talán elérhető távolságban lehetne Románia számára, bár ehhez is sok száz, magasan kvalifikált szakember több évi munkája és igen jelentős anyagi források kellenének. Az ilyen kivitel azonban sok szempontból balesetveszélyes. (Pl. megvan a véletlen robbanás lehetősége, szemben a korszerű fegyverekkel, amelyeknél ez kizárt.) A román atomfegyver tehát inkább egy elképzelt gazdasági, technikai, politikai nagyságot szimbolizáló propagandafegyver.

Dr. Makra Zsigmond

Otthonunk és környéke

Plusz egy szakácskönyv

Olvasóink receptjei

Szép számmal érkeztek ételleírások olvasóinktól. Sajnos a receptek egy része drága, elkészítése bonyolult. (Pl. többféle tészta, többféle krém, drága alapanyagok szükségeltetnek hozzá.) Ezek közül keveset közlünk, hiszen ilyen bonyolult receptek szakácskönyvekben is találhatók, s kevés a valószínűsége, hogy olvasóink igénylik. Ugyanakkor sokan túl egyszerű és közismert ételek leírását küldték meg. Pl. zöldbabfőzelék, sült máj, sült csirke, burgonyaleves stb. Ezeket sincs értelme közölni. Főként olyan recepteket várunk, amelyek leleményességről tanúskodnak. Várjuk leveleiket. Címünk: Dunántúli Napló Szerkesztősége. 7601 Pécs, Hunyadi út 11., vagy Pf.: 134. A borítékra írják rá: Plusz egy recept.

„Otthonunkban, a Timár utcai szociális otthonban sokan nem kedvelik a csirke mellét, mert száraz. Ezért és választékbővítő céllal is többféle, korábban nem készített ételt próbáltunk ki kóstolóval egybekötött ételbemutatókon. Ezekből szeretnék néhányat közreadni. Az otthonban mi tejfölt és szalonnát nem használhatunk, saját háztartásban azonban ezzel is gazdagítani lehet az ételeket. A receptek 4 főre készültek." – Írja Horváthné Kehi Jolán olvasónk. Szívesen adjuk közre receptjeit.

HAMIS VESEVELŐ. Hozzávalók: 1 közepes karfiol, 6 tojás, 4 dkg. vöröshagyma, zöldpaprika, paradicsom (vagy konzervlecsó), olaj, só, pirospaprika. Hagymás, paprikás, lecsós alapot készítek, mint a pörköltnek. Ezután a karfiolt nem rózsáira, hanem még annál is apróbbra szétszedem. Sós vízben 3–5 percig forralom, leszűröm és a pörköltlébe teszem. Addig pároljuk, míg zsírjára sül. Ezután a tojásokat ráütöm, összekeverem, és pár percig sütöm. A karfiol pici levet ereszt, a tojás olyan lesz az olajos szaftban, mintha velő volna. Burgonyapüré illik hozzá.

TIMÁR ÚTI APRÓPECSENYE. (Otthonunk specialitása). Hozzávalók: 2 szép nagy csirkemell, olaj, 1 vöröshagyma, fokhagyma, bors, ételízesítő, 1 kg burgonya. A csirkemelleket kicsontozzuk (a csontot levesbe dobhatjuk). A kockára vágott csirkehúst enyhén sózzuk, forró olajban pár percig sütjük, hogy kérget kapjon. Ezután pici vizet adunk hozzá, majd az apróra vágott vöröshagymával, 1-2 gerezd zúzott fokhagymával, borssal, vegetával megszórva puhára pároljuk és zsírjára sütjük. Eközben meghámozzuk, kockára vágjuk és olajban kisütjük a burgonyát, és frissen összezúzott fokhagymát szórunk a tetejére. Tálalás előtt összekeverjük a hússal. Nyers céklasalátával illik hozzá.

VADAS CSIRKEMELL. Hozzávalók: 2 nagy csirkemell, 5 deka füstölt szalonna, 1 csomag vegyeszöldség, 1 fej vöröshagyma, pár gerezd fokhagyma, 1 deci tejföl, 1 kiskanál liszt, só, mustár, rozmaring, kakukkfű, citromlé. A pácléhez ecet, só, cukor, babérlevél, 4-5 szem bors.

A csirkemelleket kicsontozás után gyengén sózzuk, szalonnaszeletekkel megtűzdeljük. A megtisztított zöldséget karikára vágjuk, a hagymával, fokhagymával együtt a melleket is zománcos lábosba tesszük. Annyi páclével öntsük le, hogy éppen elfedje a húst. Az egészet felforraljuk, majd kihűlés után hűtőben tároljuk, pácoljuk 2 napig. A csirkemelleket olajjal kikent, zománcos tepsibe tesszük, a zöldségféleket köré rakjuk, kevés páclevet öntünk alája. Alufóliával lefedve puhára pároljuk. A megpuhult zöldséget kiszedjük, páclével meglocsolva turmixoljuk. Ízesítjük borssal, citrommal, mustárral, sóval, kakukkfűvel és kevés rozmaringgal. Tejfölös liszttel behabarjuk, és a habarással összeforraljuk. A csirkemellet pirosra sütjük és a kész mártást ráöntjük a húsra. Zsemle-, vagy burgonyagombócot adunk hozzá.

ALMÁS VAGDALT. Hozzávalók: 20 deka sertéshús, 10 deka marhahús, 5 deka szójapehely, 1 tojás, só, őrölt bors, olaj, 2 szép alma, zsemlyemorzsa. A ledarált húsokat és az előzőleg vízben áztatott szójapelyhet a tojással és a fűszerekkel összedolgozzuk. Az almát lereszeljük, levétől kinyomkodjuk és belekeverjük a masszába. A masszát henger alakúra formázzuk, zsemlyemorzsában megforgatjuk. A massza tetejét megkenjük olajjal, hogy ne ragadjon az alufóliához. Olajjal megkent zárt alufóliában 25–30 percig sütjük. Ezután megbontjuk a fólia tetejét, és pár percig szabadon sütjük, hogy színt kapjon. Főleg cukorbetegeknek ajánlom. Az itt leírt étel összesen 832 kalóriát tartalmaz. Ebből a fehérje 53 százalék.

BEKULDTE: Horváthné Kehi Jolán, 7621 Pécs, József u. 25. Olvasónk a pécsi, Ybl Miklós út 7. sz. alatti Hunyadi János könyvesbolt ajándékát nyerte, a Magyar házi gazdasszony című könyv reprint kiadását. A jutalomkönyvet a fenti címen, az üzletvezetőnél veheti át.

PONTY FOKHAGYMÁSAN. Hozzávalók: Másfél kilós ponyt, 1 fej fokhagyma (nem tévedés, 1 fej), só, 10 deka liszt, 1 kávéskanál ételízesítő, fél mokkáskanál őrölt bors, 1 pohár tejföl, 2 egész tojás, 10 deka reszelt sajt, a sütéshez olaj. A halat megtisztítjuk, fejét-farkát levágjuk. (Ebből halászlékockával hallevest főzhetünk.) A hátánál éles késsel bevágjuk és lefejtjük a gerincről, a nagy szálkákról. Filézzük a halat. Az így kapott halhúst kb. 3x3 cm-es kockára vágjuk, sózzuk és egy fej fokhagymát összezúzva a hús közé keverjük. Lefedhető edényben 2 órát állni hagyjuk a hűtőben. A lisztet, ételízesítőt, borsot összekeverjük lábosban. Egy másik edényben a tejfölt elkeverjük a 2 egész tojással és a reszelt sajttal. Kivesszük a halhúst a hűtőből, s a húskockákat a fűszeres lisztbe forgatjuk. Közben olajat forrósítunk. A lisztbe forgatott halhúst a tejfölös masszába mártjuk és a forró olajban szép pirosra sütjük. A fokhagymás hal önmagában is finom, adható rizskörettel, esetleg tartármártással. Ha kevés a hal, fogpiszkálót szúrunk a halkockába, „falatkának" kerül az asztalra.

BEKULDTE: Pozsgai Józsefné, Orfű, Ady Endre u. 24. A TÉKA Könyvértékesítő Vállalat pécsi, Rákóczi út 39/A alatti Kodolányi János könyvesbolt különleges választékából Simeoni Szekeres Magda: Itáliai ízek című szakácskönyvét ajándékozta olvasónknak. A könyvet postán küldjük el.

Egész füzetre való receptet kaptunk *Frick Jolán* geresdlaki olvasónktól. Ezek közül választottunk néhányat.

TEPSIBEN SULT PAPRIKA. Hozzávalók 20 deka rizs, 20 deka darált hús, fél áztatott zsemlye, 1 tojás, só, bors, petrezselyem, zsír, 1 fej hagyma, 6–8 szép nagy, kicsumázott zöldpaprika, 1-2 paradicsom, egy deci tejföl.

A rizst megpároljuk, összegyúrjuk a darált hússal, tojással, fűszerekkel, előre megdinsztelt hagymával. A kicsumázott zöldpaprikát kettévágjuk, a fél paprikába halmozzuk a tölteléket. A tetejére egy karika paradicsomot teszünk és meglocsoljuk tejföllel. Kizsírozott tepsiben sütjük. Hidegen és melegen egyaránt finom.

BABTORTA. Hozzávalók: 1/2 kg tarkabab, 25 deka cukor, 4 tojás, 1 bögre őrölt dió, késhegynyi szódabikarbóna, kevés zsemlyemorzsa. A babot puhára főzzük, szitán átdörzsöljük. A 4 tojás sárgáját, a cukrot, szódabikarbónát, a diót végül a tojások felvert habját adjuk hozzá. Ha lágy, kevés zsemlyemorzsával sűrítjük. Úgy sütjük, mint a piskótát. Ha kihűlt, pikáns lekvárral töltsük.

MORZSÁS BURGONYAPURÉ. Hozzávalók: fél kg burgonya, 3-4 deka vaj, 2 deci tej, morzsa, tejföl. A burgonyából vajjal, forró sós tejjel finom burgonyapürét készítünk. Morzsát pirítunk, ebben forgatjuk meg a kanalanként szaggatott burgonyapürét. Tejföllel meglocsoljuk. Önálló ételnek is finom, köretként húsokhoz adhatjuk.

BEKULDTE: Frick Jolán, 7733 Geresdlak, Hunyadi u. 15.

Olvasónk a Dunántúli Napló Szerkesztőségének ajándékát: R. Szepessy Ilona: Könnyebben, olcsóbban, gyorsabban című könyvét nyerte.

Fogyókúra

A civilizált országokban – hazánkban is – a lakosság egynegyedének nagyobb a testsúlya az egészségesnél. Ennek legfőbb oka, hogy a szükségesnél többet eszünk, és egyidejűleg keveset mozgunk, vagyis a szervezetünkbe jutó sok tápanyag nem „ég" el, nem használódik fel, hanem testünk különböző tájain zsír formájában felhalmozódik. De a zsír raktározása némely hormontól és enzimtől is függ.

Az elhízás kezelésére különféle gyógyszerek, étvágycsökkentő szerek is szóba jöhetnek. Az első ilyen gyógyszer az amfetamin volt, de veszélyes mellékhatásai miatt (nyugtalanság, súlyos ideges állapot) nem vált be. Azóta számos vegyületet állítottak elő, amelyeknek enyhébbek a mellékhatásai. Ilyen például a fenmetrazin. E gyógyszerek nem is az étvágyat csökkentik valójában, hanem az éhségérzést, vagyis hatásukra a jó étvággyal étkező ember már kevés étellel is jóllakik. De közvetlen fogyasztó hatásuk is van, mert mozgósítják a zsírszövetben felhalmozódott zsírt. Az étvágycsökkentő gyógyszerek mellett testsúlycsökkenést lehet elérni a vizelethajtókkal is, amelyek az elhízás miatt a szervezetben rekedt vizet üríti ki: ezzel olykor 25–30 kilogrammal is csökkenthető a testsúly. Bizonyos esetekben az alapanyagcserét fokozó pajzsmirigyhormonokat alkalmazzák. Régebben hashajtókat is ajánlottak az elhízás kezelésére, ezek azonban nem váltak be. Jól használható viszont a metilcellulóz, amely vízben megduzzadó anyag. A táplálékhoz keverve, és a gyomorban vízzel érintkezve megduzzad, teltségérzést okozva csökkenti az étvágyat. Az elmúlt évek kutatási eredményeként kiderült, hogy a szervezet maga is termel olyan anyagokat, amelyeknek jelentős zsírmozgósító hatásuk van. Mivel ezek a lipotropinoknak elnevezett anyagok természetes vegyületek, ma ezeket tartják a legideálisabbnak az elhízás kezelésére (Lipoicacid, Thiocacid, Metionin).

A nagyfokú és nehezen befolyásolható elhízás kezelésére vezették be a teljes éheztetést.

Teljes éheztetéssel járó kezelésre csak kórházban, orvosi ellenőrzés mellett kerülhet sor, ugyanis ennek is van kockázata.

Egy időben divatos volt a fogyókúrának ez a módja, ma mégis jobbnak tartják a kis kalóriafelvétellel járó fogyasztást.

*

Gyógyhatású petrezselyem

A petrezselyem a leveles fűszerek királynője, s egyben a magyar konyha, a hazai ízek legrégibb tartozéka. Első írásos nyoma 1395-ből való.

Gyógyhatását illetően –, a több évtizeddel korábbi kutatások szerint –, kedvező az idegrendszerre; erőbeli gyarapodás érzetét, a gyomortájon meleg és jó érzést vált ki. Zöldje, gyökere gyomorerősítő, szél- és vizelethajtó. Feltételezik róla étvágygerjesztő hatását is, ami – legalábbis illata alapján – valószínűnek tűnik.

A petrezselyem ma talán a korábbinál is nagyobb szerepet kapott az ízesítésben, részben azért, mert a szükségletét úgyszólván mindenki maga megtermeszti, ha nem a telkén, hétvégi háza kis kertjében, akkor akár az ablakdeszkára tett műanyag pohárban. A gyökerek szobai, konyhai hajtatásával tulajdonképpen egész télre biztosíthatjuk szükségletünket. Ehhez nem kell más, mint cserép vagy kis műanyag láda és ősszel kiszedett rövidebb gyökerek, amelyeket egymás mellé állítva, függőlegesen helyezünk el, és a köztük lévő hézagokat homokos komposzttal, virágfölddel, vagy más, laza talajjal töltjük ki úgy, hogy a gyökérnyak kiálljon a talajból. Aztán szükség szerint locsoljuk, és néhány hét múlva már zöldell az illatos levélke.

A petrezselyem használatát illetően igencsak megoszlanak a vélemények, hogy mikor adja ki legjobban az ízét: ha a rántásba keverve, illetve az ételbe tevés előtt, zsíradékban megfonnyasztva kerül az ízesíteni valóba. Sokak szerint akkor, hogy az étel elkészültekor, az utolsó pillanatban keverik hozzá.

Az utakon



Íme, ilyen lesz a gépjárművek új rendszámtáblája. A három betűből és három számból, valamint az országot jelző kiegészítőből álló tábla megfelel az európai szabványnak. A gyártást a jövő év második felében kezdi meg a Győri Autójavító Vállalat: évente mintegy 2 millió darabot készítenek az NSZK gépsorokon. Az új rendszámtáblára való „átállás" várhatóan 1990 végén kezdődik.

Ellenőrizzük a járműveinket!

Felkészülés az őszre, télre

A tél közeledtével a kerékpárok és motorkerékpárok téli pihenőbe kerülnek, az autókat a gondos gazdák felkészítik a nehéz időjárási viszonyok közötti üzemeltetésre. Az alapos felkészítés a biztosíték arra, hogy az autó minden körülmények között megbízhatóan szolgálja a gazdáját.

– A hűtőrendszert ellenőrizni kell annak ellenére, hogy a járműveket gyárilag fagyálló folyadékkal töltik fel. A fagyálló folyadék fagypontjának ellenőrzését kérésünkre bármelyik szervizállomáson, egyes benzinkutaknál elvégzik.

– A fülkefűtés csapjait ki kell nyitni és ellenőrizni, hogy nem csöpögnek-e.

– Az elektromos hálózat, (nagyfeszültség) ellenőrzése. Nedves, esős időben a gyertyakábeleknél áthúzó áram az indítást nehezíti, a motor üzemét hátrányosan befolyásolja.

– Csak jól feltöltött, megfelelő savszintű akkumulátor képes a megnövekvő téli igényeknek megfelelni. Ne feledjük; hidegebb időben a hosszabb indítás, a majdnem állandó világításhasználat fokozottan igénybe veszi az akkumulátort.

– Igen gyakori problémát okoz a tanksapka és az ajtó zárjaiba kerülő víz. Hideg időben a víz megfagyhat és lehetetlenné teszi a zárak nyitását, időben kell tehát gondolni a zárak fagymentesítésére.

– A futóművek is fokozott igénybevétel előtt állnak. Szakműhelyben kell ellenőriztetni a beállítást, a lengéscsillapítók és a fékberendezés állapotát.

– A téli üzemeltetéshez szükséges néhány segédanyag beszerzése is. Szükség lesz a jégoldó spray-ra, keréktámaszra, homokra és lapátra.

– Ellenőriztetni kell (minden évben!) az alvázvédő-réteg sértetlenségét, szükség esetén a hiányzó rétegeket pótoltatni kell!

– A nyáron még megfelelő gumiabroncsok az őszi–téli körülmények között már nem biztos, hogy megfelelnek a biztonságos közlekedés követelményeinek. Bár a műszaki előírás minimum 1 milliméteres profilmélységet engedélyez, télen csak olyan gumiabroncsot használjunk, amelynek a mintázatmélysége legalább 4 milliméter.

Ha hegyek között autózunk vagy gyakran használunk olyan utakat, amelyeket ritkán tisztítanak, szükségünk lehet minimum egy pár jó minőségű hóláncra is.

– Az ablakmosó berendezés tartályát fagyálló folyadékkal kell feltölteni. A jegesedés miatt üzemképtelenné vált ablakmosó, az elkopott ablaktörlő-lapát gumik lehetetlenné teszik az ablakok menet közbeni tisztítását. Az ablakra rakódó szennyeződés eltávolítása elsőrendű közlekedésbiztonsági követelmény!

Önmagunk és mások ismerete

A jó járművezetőre jellemző, hogy képes teljes mértékben, cselekvően alkalmazkodni a forgalom változásaihoz és ismeretlenül kapcsolatot kialakítani a forgalomban részt vevő emberekkel. E kapcsolat lényege, hogy idejében felismeri mások szándékát, és félreérthetetlenül tudatja a magáét.

A közlekedő partnerek mozgásának, jelzéseinek értelmezése és saját szándékunk illesztése, összehangolása biztosíthatja csak a folyamatos és biztonságos közlekedést.

Nem elég azonban csak felismerni mások szándékait, el is kell fogadni azokat. El kell ismerni, a többi embernek (közlekedő partnernek), azt a jogát, hogy olyasmit is megtehessen, ami a mi vélt vagy valódi értékeinket sérti, ami pillanatnyilag hátrányosan érinthet bennünket!

E cselekedetek megítéléséhez feltétlen önismeretre és önuralomra van szükség!

Önismeretre: a közlekedő partner helyébe talán magunk is így cselekednénk!

Önuralomra: a minket hátrányosan érintő cselekedeteket nem szabad első felindultságunkban megítélni, megtorolni pedig sohasem!

A városi forgalomban közlekedő járművezető egy másodperc alatt átlagosan 5–8 döntést hoz, s ennek megfelelően cselekszik. Az információk beérkezése (észlelése) után, csak igen rövid idő áll rendelkezésre a döntésig. Az átlagos reakcióidő 0,4–0,7 másodperc! Hogyan lehet mégis 1 másodperc alatt 5 döntést hozni?

A döntések két részre oszthatók:
– érzelmi, ösztönös reakciók,
– tudatos reakciók.

A tudatos reakció időigénye jóval nagyobb, mint az ösztönös reakcióké. A vezetéssel eltöltött idő, a megtett kilométerek arányában, a jármű vezetésével kapcsolatos tennivalók (sebességváltás, kuplungolás stb.) jó része ösztönössé (szenzomotorikussá) válik.

A gyakorlat növekedésével együtt növekszik a térlátás, a beérkező információk értékeléséhez nem kell teljesen ráhangolódni a tudatnak, az elméletben már sokszor feldolgozott helyzetek alapján már kész megoldási sémák állnak a járművezetők részére. A gyorsabb döntési készség kialakulásához tehát az kell, hogy az eleinte tudatosan hozott döntések alapján végzett tevékenységet addig kell gyakorolni, amíg ösztönössé nem válnak.

Rovatszerkesztő:
ROSZPRIM NÁNDOR

RUCI OLCSÓ BUTIK!

Ruházati- és cipővásárt tart Mohácson, a művelődési házban szeptember 18—19-én 10—18 óráig.

AJÁNLATUNK: női csizma 1000—1800 Ft-ig, férfi-női pulóverek 220—550 Ft-ig, farmernadrágok, szoknyák 750—850 Ft-ig, férficipők, csizmák 600—1100 Ft-ig, dzseki 900—2000 Ft-ig, nadrágok, zoknik, kesztyűk nagy választékával várjuk vásárlóinkat!

Tisztelt vásárlónk!

Szeptember hónaptól ismét termel a felújított BALATONSZENTGYÖRGY II. SZ. TÉGLAGYÁR!

Kiváló minőségben biztosítjuk kedves vásárlóink részére a közkedvelt

- **B 30-as FALAZÓ BLOKKTÉGLÁT, és**
- **14/19-es UNIFORM TÉGLÁT.**

Legyen előrelátó, időben biztosítsa építkezéséhez tégláit!

Már most leadhatja megrendeléseit a TUZÉP VÁLLALATOKHOZ, FÉSZEK ÁRUHÁZAKBAN, valamint a Somogy—Zala Megyei Téglaipari Vállalat értékesítési osztályára, és a Balatonszentgyörgy II. sz. téglagyárban.

A helyszínen a szállító vállalat képviselője szíves rendelkezésükre áll a szállítások szervezésében.

Somogy—Zala Megyei
Téglaipari Vállalat
KAPOSVÁR

Levélcím: 7402 Kaposvár, Pf.: 8.
Rákóczi tér 12.

Telefon: 82-12-614, 82-11-051.
Telex: 013-357.

A Baranya Megyei Cipőipari Szövetkezet

felvételt hirdet

cipőfelsőrész-készítő és cipőgyártó szak- és betanított munkások részére.

Bérezés: teljesítménytől függően 6—10 000 Ft/hó.

Alkalmasság esetén alakuló olasz—magyar vegyesvállalatnál történő foglalkoztatás is lehetséges.

Jelentkezni: Pécs, György-akna, személyzeti vezetőnél.

ENGEDMÉNYES
BRIKETT AKCIÓ!
A LAKOSSÁG részére
50 q-tól INGYENES
HÁZHOZSZÁLLÍTÁS!
MODUL Kft 14-536

CTV a COMPUTER-SALDO SZINTÉZIS ajánlata:

Commodore 64 15 900 Ft + áfa 19 875 Ft,
Canon FC–5 fénymásoló 89 500 Ft + áfa 111 875 Ft,
Canon Fax–230 158 000 Ft + áfa 197 500 Ft,
Epson DFX–5000 nyomtató 235 000 Ft + áfa 293 750 Ft,
Philips E–180 HG videókazetta 340 Ft + áfa 425 Ft.

Reklámáron kapható a COMPUTERV, Pécs, Sallai u. 22. alatti üzletében. Telefon: 25-065

Az Autóközlekedési Tanintézet őszi oktatási programja

Az intézet az alábbi alap-, illetve szaktanfolyamokat indítja az őszi évadban Pécsett, — és kellő számú jelentkező esetén — a vidéki kirendeltségein.

ALAP

- **segédmotorkerékpár,**
- **motorkerékpár (A),**
- **személygépkocsi-vezetői (B),**
- **tehergépkocsi-vezetői (C),**
- **nehézpótkocsi-vezetői (E — személygépkocsi-vezetői engedéllyel is lehet rá jelentkezni),**
- **autóbuszvezetői (D),**
- **különleges gépjárművezető (F_3—$_4$—$_5$).**

SZAKTANFOLYAM, továbbképzés

- **szakoktatói (elméleti és gyakorlati),**
- **gépjármű ügyintézői és irányítói,**
- **tarifőri (árkalkulátori, bevételellenőri),**
- **nemzetközi gépjárművezetői alap- és speciális továbbképző,**
- **hivatásos gépjárművezetői továbbképző,**
- **közúti szolgáltatást végző gépjárművezetői (autóbusz, személytaxi, árufuvarozó és autómentő), tandíj és vizsgadíj 900 Ft,**
- **ADR (veszélyes anyagokat szállító gépkocsivezetői),**
- **könnyűgépkezelői (targonca, fedélzeti daru, stb.).**

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Hengermalom u. 4.	Tsz.: 11-422
Komló, Kossuth L. u. 42. Tamás József kir. v.	83-122
Mohács, Kórház u. 11.	26-60
Szigetvár, Miklós u. 2 1. Rémes János kir. v.	
Siklós, Gyüdi u. 2. (Táncsics Gimnázium),	
Bóly, Ady E u. 21. — Németh Zoltán	
Sellye, Mező I. u. 47 A. — Döme László	

A tanfolyamok hétköznap délután, illetve szombat és vasárnap délelőtt kerülnek lebonyolításra. Diákok részére az intézet biztosítja az iskolai tanítási órákon kívüli képzést.

A B-kategóriájú tanfolyamdíj két részletben is fizethető.

AZ APEH BARANYA MEGYEI IGAZGATÓSÁGA

pályázatot hirdet

A MEZŐGAZDASÁGI ÉS ÉLELMEZÉSUGYI OSZTÁLYA OSZTÁLYVEZETŐI MUNKAKÖRÉNEK BETÖLTÉSÉRE.

A megbízás 5 évre szól, alkalmasság esetén meghosszabbítható. Feladata: az osztály hatáskörébe tartozó vállalatok és szövetkezetek pénzügyi-gazdasági ellenőrzésének megszervezése és irányítása.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

- **felsőfokú szakirányú végzettség és szakmai képesítés,**
- **legalább 2 éves pénzügyi vagy államigazgatási területen eltöltött gyakorlati idő,**
- **erkölcsi bizonyítvány.**

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:

- **a pályázó részletes önéletrajzát,**
- **eddigi tevékenységének, munkakörének leírását,**
- **jelenlegi munkahelyének, beosztásának megnevezését és jövedelmének összegét,**
- **a szakirányú végzettséget és képesítést tanúsító okiratok másolatait.**

BÉREZÉS: az államigazgatási dolgozók alapbérének megállapításáról szóló 11/1983. (XII. 17.) ÁBMH rendelkezésben foglaltak szerint.

A pályázatokat a megjelenéstől számított 15 napon belül lehet benyújtani a személyzeti vezető részére (Pécs, Rákóczi út 54—56.).

A borítékra kérjük ráírni a „PÁLYÁZAT" megjelölést.

Elbírálás: 30 napon belül, amelynek eredményéről a pályázókat értesítjük.

A munkakör betöltésének ideje: 1989. október 1.

A pályázatról tájékoztatást ad Máté Elekné szem. vezető, telefonszáma: 25-044.

Figyelem!

Szeptember 12—15-ig
10—30%-os árkedvezmény a Hargitában!

Mintás, egyszínű pamutanyagok, patentanyagok, szabadidőruha-anyagok és egyéb méteráru széles választékban!

Gyapjú- és műszálas fonal nagy árengedménnyel most 350—700 Ft/kg-ig kapható. Pécs, dr. Doktor S. u. 42.

PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM GYÓGYSZERTANI INTÉZETE
2 kg-on felüli MACSKÁT vásárol.
Cím: Pécs, Szigeti u. 12.

MODUL Kft új!
ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS
SZÁLLÍTÁS
TELEFON
14-536

A Pannon Volán Siklósi Üzemigazgatósága

felvesz

tehergépkocsivezetőt
„B", „C", „E" vizsgával,
autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni a forgalmi, illetve a műszaki osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjainak kedvezményes utazást biztosítunk.

PANNON VOLÁN

Kedvező feltételekkel, magas kereseti lehetőség mellett, üzletkötésben jártas

kereskedelmi utazókat

vesz fel a
BARANYATRADE
KERESKEDELMI KFT.

Jelentkezni lehet: Pécs, Cserkút-Plató.
Telefon: 72/32-770.
Molnár Ferenc raktárház-igazgatónál.

BARANYATRADE Kft

A PÉCSI UTASTOURIST VALUTÁÉRT ÉRTÉKESÍTŐ BOLTUNKBA

vezető és vezetőhelyettesi beosztásba

DOLGOZÓKAT KERESUNK.

FELTÉTELEK:

- **szakirányú középfokú iskolai végzettség,**
- **szakképesítés és gyakorlat,**
- **német nyelvtudás.**

Valutakezelői képesítéssel rendelkezők előnyben.

További gépírni tudó műszaki adminisztrátort középfokú végzettséggel.

Jelentkezés: személyesen, önéletrajzzal az Utasellátó Vállalat Pécsi Igazgatóságán (Pécs, Lenin tér 2., MÁV főpályaudvar, 4. sz. lépcsőház).

HÍREK

SZEPTEMBER **13.,** SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából KORNÉL *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 6.18 — nyugszik 19.02 órakor
A Hold kél 18.05 — nyugszik 3.18 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 13-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, hívható a 10-053-as telefonszámon DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon REZES ZSUZSA

Jogi tanácsadás

Ma, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tartunk szerkesztőségünk székházában — Pécs, Hunyadi út 11. A tanácsadás díjtalan.

◆

— A Demokratikus Magyarországért mozgalom zászlóbontására e hét végén — szombaton — Budapesten kerül sor. A mozgalom baranyai szervezői kérik, hogy aki ott szeretne lenni, ma, jelezze részvételi szándékát Jádi Tamásnál, a 15-155-ös telefonon.

Emlékezetes zivatar-nap

Beázásokban, elöntésekben Pécsett a tegnapi zivatar-nap emlékezetes volt. Elsősorban a belvárosban dühöngött a felhőszakadásszerű zivatar, amikor alig egy óra alatt 20—30 milliméter csapadék hullt. A legsúlyosabb kár a Lánc utcai rendelőben keletkezett, ahol az elektromos kapcsoló beázott, tűz- és érintésveszélyessé vált az egész épület, várhatóan két napra bezárt a rendelő, miután áramtalanították. Addig tart a helyreállítás. Ezalatt a Lánc utca körzetének betegeit a Munkácsy Mihály utcában fogadják, ide került át az éjszakai ügyelet, a fogászat, s természetesen az összes szakrendelés. A beteghívás a 13-833-as számon történik, de ha az foglalt, akkor a 09 is közvetít hívást.

Víz alá került többek között a Radnóti kollégium alagsora, a Bőrgyár melletti Arany Bika vendéglő, a Szabadság utcai fodrászüzlet, a főposta alagsora. Ez utóbbi helyen a tűzoltók is dolgoztak. Vízben állt a belvárosi iskola tornaterme, s vagy 15 tanterem.





Szivattyúznak a pécsi városi telefonközpontban. Árviz a Lenin téren.

Visszatérő gond ez, és a kivitelezőt, egy székesfehérvári céget hiába kérik a felújításra. Több mint egy órán át lelassult a belváros közlekedése, mert a 30—40 centis alkalmi patakokban, tavakban nehezen haladtak a járművek például a Bolgár Néphadsereg útján, a Lenin téren és a Mártírok útján. Furcsamód az erős zivatar csak a belvárost viselte meg. Árpádtetőn, Pécsfelsőn, Meszesen alig pötyörgött. A peremrészeken túl, ragyogott a nap.

Cs. J.
Fotó: Szundi György

KÖZÉLET

A HNF PÉCSI ELNÖKSÉGÉNEK ÁLLÁSFOGLALÁSA

A Hazafias Népfront pécsi elnökségének keddi ülésén több várospolitikai jelentőségű ügyben született állásfoglalás.

A testület elhatározta, hogy ajánlani fogja a városi tanácsnak: válassza meg dr. *Cserháti József* püspököt Pécs díszpolgárává. Az indoklás szerint a katolikus főpap – nagynevű elődeihez hasonlóan – igazi lokálpatrióta módján segítette mindig a város fejlődését és szépítését, kiváltképpen a műemlékek védelmét és a kultúra gazdagítását.

A népfront városi elnöksége ajánlást tett a „Pro Urbe Pécs" emlékérem adományozására is, mégpedig a Baranya Táncegyüttesnek, továbbá *Diótási Lajos* tudományos kutatónak és *Hárstai István* újságírónak.

✲

Öt nagyváros, Debrecen, Győr, Miskolc, Pécs és Szeged MSZMP-bizottságának képviselői aktuális politikai feladatokról tanácskoztak héttőn Szegeden. Pécs városát *Koltai Dénes* első titkár, *Szelestey György* titkár és *Schmidt József* politikai munkatárs képviselte.

MA

14 órakor a Sásdi Művelődési Központban az MSZMP 14. kongresszusi küldöttekkel, valamint a Megyei Pártértekezlet küldötteivel találkoznak a község pártalapszervezetének tagjai.

✲

14 órakor *dr. Kiss Huba* kongresszusi küldött, az Aknamélyítő Vállalat dolgozóival találkozik a vállalat komlói telephelyén.

✲

14.30 órakor az MSZMP Mohács Városi Bizottság székházában az alsófokú iskolák pártalapszervezetének tagjai találkoznak kongresszusi küldöttekkel.

✲

A Nagycsaládosok pécsi szervezete ma, 17.30-kor tagtoborzót szervez a pécsi Nevelési Központban. Addig is hívható 17 óráig a 28-004-es telefonon *Erdélyi Józsefné*, míg 17 után a 17-348-as számon *Gálos Imre*, aki az ügyvivő elnök. Csütörtökön 17 órakor az IH-ban fogadják az érdeklődőket. Bármelyik család belépheti, ahol legalább egy gyerek van.

✲

Szeptember 13-án 17 órakor Pécsett, a Sopiana Ifjúsági Klubjában, Móra F. utca 72-ben nyilvános ülést rendez a Pécsi–baranyai Reformkör. Téma a megyei pártértekezletre kerülő reformköri platform tézisei. Érdeklődés *Somogyi Ferencnél*, a 24-322-es telefonon.

3366 aláírás

A Magyar Demokrata Fórum Baranya megyében működő szervezeteinek nevében dr. Schmidt Gábor ügyvéd nyújtotta át tegnap délután azt a 3366 aláírást tartalmazó dokumentumot Pákolitz Istvánnak, a városi választási bizottság elnökének, amelyben a választási kerület szavazópolgárainak több mint tíz százaléka javasolja Aczél György képviselő visszahívását. A városi tanács vb-termében átadott eredeti okiratokkal kapcsolatosan az MDF képviselője azt kérte, hogy a választási bizottság elnöke tegye meg a szükséges lépéseket, s minderről a Magyar Demokrata Fórumot is tájékoztassa. Pákolitz István lapunk munkatársának jelenlétében vette át az aláírásokat tartalmazó dossziét, azzal az ígérettel, hogy a városi választási elnökség a továbbiakat a törvényesség jegyében fogja intézni. Az Aczél György képviselő visszahívására tett korábbi ígéretből tehát a tegnapi nappal konkrétum lett.

F. D.

◆

— A helyi közösségeket képviseli a Baranya Megyei Faluszövetség – ez a baranyai társadalmi szervezet feladatvállalásának lényege. Mint tegnapi tudósításunkból is egyértelmű, nem a helyi tanácsok, a községekben élők szószólója. A tudósítás címe sajnos értelemzavaró, amiért elnézést kérünk olvasóinktól és mindazoktól, akik a faluszövetségben érdekeik képviselőjét látják.

Időjárás

Szerda estig általában erősen felhős lesz az ég, elszórtan további eső, záporeső várható. Néhány órás napsütés inkább csak északkeleten valószínű. A változó irányú szél mérsékelt marad. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 15, 20 fok között várható.

KÖZLEMÉNYEK

Tisztelettel értesítjük mindazon vállalatok, intézmények képviselőit, akik részt kívántak venni az MTESZ SZVT 1989. szeptember 14-én 14 órára a Mezőgép székházában meghirdetett dr. Tömpe István előadásán, hogy az előadás az előadó más irányú elfoglaltsága miatt elmarad. Az előadás elmaradásáért szíves elnézésüket és megértésüket kéri a szervezőbizottság.

Alapfokú szabó-varró tanfolyamot indít szeptember 25-től a Megyei Művelődési Központ, Pécs, Széchenyi tér 9. Érdeklődni a 11-622/54 telefonon vagy személyesen III. emelet 319-es szobán lehet hétfőtől péntekig.

Áramszünet lesz szeptember 15-én 7–15 óráig Pécs, Felszabadulás u., Géza u., Téglaház u. által határolt területen.

Az ANK Művelődési Háza 1989 októberében angol, német, francia nyelvből indít kezdő és alapfokú tanfolyamcsoportokat. A tanfolyam időtartama 8 hónap. Részvételi díj felnőtteknek 2500 Ft, gyermekeknek 1600 Ft. Jelentkezni lehet az ANK információban, ill. a 41-233-as telefonon.

Áramszünet lesz Pécsett a Dr. Münnich F. u. 20. sz. épületben szeptember 13-án az A, 14-én a B és 14-én a C lépcsőházban.

Áramszünet lesz 1989. szeptember 11–22-ig munkanapokon 8–16 óráig Felsőegerszeg község területén.

Pécsi Budo-Sport Egyesület sportszakosztályának induló tanfolyamai: kendó, aikido, karate-do, Tai Chi Chuan jóga, autogén tréning, női zenés kondicionálótorna. Jelentkezés: Leőwey K. Gimnáziumban szeptember 14-és és 15-én 17–20 óráig, majd 18-ától minden edzésen.

Áramszünet lesz szeptember 13-án 12–15 óráig Pécsett a Malomvölgyi úton a 3-tól 9. számig és a Kovács A. utcában.

Áramszünet lesz szeptember 15-én 8–12 óráig Pécsett a Port J. utcában, a Malomvölgyi úton a 13-tól 19. számig és a Till J. u. 1–2. sz. házakban. Továbbá áramszünet lesz szeptember 5-én 12–15 óráig Pécsett a Till J. u. 3-tól 12. számig, a Malomvölgyi u., Till J. utcától a Málom Alsó utcáig terjedő részén.

Gépírásoktatás a KISZÖV-székházban. Telefon: 18-858. A tanfolyam díja: elavult mechanikus írógépen 2500 Ft, modern villanyírógépen 3000 Ft, elektronikus írógépen 6000 Ft.

Áramszünet lesz f. hó 14-én és 15-én 7–15 óráig Pécsett a Mecsekszentkúti úton, a Kismélyvölgydűlőben és az Abaligeti út Vízesdűlőtől Szentkút felé eső részben.

Áramszünet lesz f. hó 14-én 7–15 óráig Pécsett a Bolgár kőr, Hortenzia u., Gerbera, Kehely utcában, valamint a Rácvárosi úton a Nefelejcs utcától a Rácváros előtti utcáig.

Áramszünet lesz f. hó 18-án és 19-én 8–15 óráig Pécsett a Nagy Flórián utcában a János utcától a Déryné utcáig, a János utcában a Zetkin K. u. keleti oldalán a János utcától a Kossuth L. utcáig.

A romonyai kertben cefreakció van szilvából kilónként öt forintért, naponta 7–14 óráig. Szervező a Pécsi Á. G.

Turkálót nyitott a pécsi Kertváros Lakásfenntartó Szövetkezet a Sarohin tábornok útja 63–65-ben lévő irodájában, ahol elsősorban holland ruhafélességeket kínálnak.

Még várják a hangversenybérletigénylőket, -vásárlókat a Filharmonia pécsi irodájában a Hild-udvaron, a Művészetek Házában. Telefon: 15-045. Legalább 12 000 bérlet értékesítésével számolnak, többel, mint tavaly.

Modelltanfolyamot szervez a pécsi Engels út 217-ben működő Grácia Divatstúdió, amely elérhető a 30-040-es telefonon. Legalább húsz lányt vesznek fel 16 éves kortól. Bővebb információval a fenti telefonon Androsics Katalin formatervező és Szalai Tamás koreográfus szolgál.

Művészitorna-tanfolyamot szervez a Pécsi Vasutas Művelődési Ház a Berek utcai iskolában mától, magában a műv. házban 14-től, míg a Magasház Klubban 16-tól 5–16 éves lányoknak. Felvilágosít a 10-037-es telefonon Fogarasi Gabriella.

Újdonságként vadászfegyverekre és vadászati felszerelési tárgyakra is köt biztosítást a Hungária Biztosító. A szerződés elemi és töréskárra, valamint betöréses lopásra is érvényes.

A pécsi Helyőrségi Klubban működő Arma Gyermekszínház felvételt hirdet 8–10 éves fiúknak a klubban. Meghallgatás szeptember 18-án 17–18 óráig. Az érdeklődőket várja N. Szabó Sándor és Unger Pálma.

A pécsi Nagy Lajos Gimnázium Baráti Társasága értesíti az öregdiákokat, hogy örökös, tiszteletbeli elnökük, dr. Horváth Adolf Olivér szeptember 16-án 9 órakor mutatja be gyémántmiséjét a pécsi Belvárosi templomban.

☎ 15-000

Átalakul a pécsi Piros Alma ABC, kisebb lesz. Az üzemeltető Zöldért terve ellen legalább tízen szóltak rovatunknál. Szerintük nagy az üzlet vevőforgalma, felesleges a terület- és profilkurtítás.

A Zöldért központja úgy tudja, hogy csökken a forgalom, bár az egység nagyon jól ellátott termékekkel, cikkekkel és kitűnő a három évo összeszokott eladógárda. Mindez nem elég a vevőcsalogatáshoz. Ezért kénytelenek más profilt is felvenni, bár ez még nem eldöntött, hisz a tervet egyeztetni kell a tanáccsal. Mindenesetre a megmaradó, kisebb területű boltban tőkehús kivételével egyéb élelmiszert árusítonak majd.

◆

— Új tagóvodát avattak a hét végén Kisharsányban, ahol a helybeliek a nagyharsányi tanáccsal együttműködve több mint egymillió forintért alakították ki a 25 személyes létesítményt egy régi épület átépítésével.

◆

Esküvő

HERMESZ GYÖRGYIKE
és
KISS GÁBOR
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 16-án de. 11 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi A. u. 11.)

ORTNER MÁRIA
és
VÁRJASI ATTILA
szeretettel értesítjük kedves barátainkat és ismerőseinket, hogy szeptember 16-án 16.30 órakor házasságot kötünk a komlói városi tanács nagytermében.

LAKATOS TERÉZ
és
STAUB ISTVÁN
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket és barátainkat, hogy szeptember 16-án 16.30 órakor házasságot kötünk a Hunyadi úti házasságkötő teremben majd 17.30 órakor a kertvárosi templomban.

— Már a Kereszténydemokrata Néppárt is csatlakozott a napokban Baranya megyében az Ellenzéki Kerekasztalhoz, — kaptuk a hírt a fórum szóvivőjétől.

◆

A rendőrség kérése



A Pécsi Rendőrkapitányság bűnügyi osztály akció alosztálya eltűnés miatt keresi: BÁLINT JÁNOS (Pécs, 1955. március 6., anyja neve: Sütő Klára) Pécs, Dr. Hal József út 4/C szám alatti lakost. Nevezett személy 1989. szeptember 6-án eltávozott lakásáról és azóta ismeretlen helyen tartózkodik. Adataink szerint riporterként kíván munkát vállalni vagy rendőrnek adja ki magát.

SZEMÉLYLEÍRÁSA: kb. 170 cm magas, közepes testalkatú, szeme kék, haja sötétbarna, mely oldalra fésült és elválasztott, szája vastag, széles, orra hosszú, egyenes, fülei fejhez simulóak, fogazata ép.

RUHÁZATA: sötétkék szövetzakó, halványkék ing, kék-piros csíkos nyakkendő, világosszürke nadrág, fehér zokni, sötétbarna nyári cipő.

MAGÁVAL VITT: egy fekete diplomatatáskát, benne: 3 db különböző karóra, 1 db zsebkés, 1 db piros színű nyomógombos telefont, iratait, tisztálkodó szereket, valamint világútlevelét.

Kérjük mindazok jelentkezését a Pécs, Kilián György u. 3. szám, II. emelet, 99. ajtó alatti hivatalos helyiségben vagy a 11-666-os telefonszám 12-62-es mellékén, illetve a legközelebbi rendőrjárőrnél, akik Bálint János eltűnésével kapcsolatban bármilyen információval tudnak szolgálni.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház (III. sz. belgyógyászati osztály). Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

✲

Drog-telefonszolgálat. A Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán 15–18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószer-fogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat ügyfélfogadást tart minden szerdán 17—19 óra között Lvov-Kertvárosban, a Mozgalmi Házban. (Pécs, Németh László u. 16.) Telefon: 41-563.

◆

Rendezvények

Szeptember 14-én 20 órakor a pellérdi művelődési házban Nagy-Bandó András-est lesz. Házigazdaszervező: Fülöp Zsolt.

A sásdi művelődési központban szeptember 15-én, majd 22-én 14 órakor közlekedési programot szervezneck a gyermekeknek.

Szeptember 14-én és 16-án 19 órakor a diákdiszkót a pécsi IH-ban Tuczai József vezeti.

◆

Telelottó-nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a Budapesten megtartott szeptemberi telelottó sorsolásán a következő nyerőszámokat húzták ki:

16, 25, 43, 82, 87

Információk

Szeptember 14-én 20 órakor a pellérdi művelődési házban Nagy-Bandó András-est lesz. Házigazdaszervező: Fülöp Zsolt.

A sásdi művelődési központban szeptember 15-én, majd 22-én 14 órakor közlekedési programot szervezneck a gyermekeknek.

Szeptember 14-én és 16-án 19 órakor a diákdiszkót a pécsi IH-ban Tuczai József vezeti.

04-05-07

Körültekintés nélkül az úttestre futott Gombos Károlyné 64 éves pécsi lakos, hétfőn 11.50-kor Pécsett a Tolbuhin és a Hegedűs utca kereszteződésében. Féktávolságon belül egy személygépkocsi elütötte. Gombos Károlyné súlyos sérülést szenvedett.

✲

Pécsett hétfőn 15.20 órakor a Rákóczi út 53. számú ház előtt Gréger Miklósné 32 éves pécsi lakos körültekintés nélkül futott az úttestre, ahol féktávolságon belül egy személygépkocsi elütötte. Grégerné súlyos sérülést szenvedett.

✲

Szeptember 11-én 14.40 órakor Bánfa–Rózsafa közötti útszakaszon Böjti Zoltán 34 éves bánfai lakos kerékpárján közlekedve áttért az úttest bal oldalára, ahol összeütközött a vele szemben érkező Buchvald János 37 éves bánfai lakos vezette motorkerékpárral. A motorkerékpáros súlyos, a kerékpáros könnyű sérülést szenvedett.

BARANYA MEGYEI BÍRÓSÁG

a belvárosban 300—350 m² központifűtéses

bérleményt keres irodahelyiség céljára, határozatlan időre

Ajánlatokat a bírósági gazdasági hivatal, Pécs, Széchenyi tér 14. címére kérjük.

A kezdeti lépések mást jelentenek a tervezőnek és mást az ott élőknek

Pécsbánya már nem hisz az ígéreteknek

Forró hangulatú kerekasztal-beszélgetésre került sor hétfőn este Pécsbányatelepen. A téma a városrész rendezési terve volt. A csaknem háromórás vitában a tanács képviselői véleményeket, javaslatokat szerettek volna hallani Pécsbányatelep fejlesztési tervéhez. A találkozót a terület tanácstagja szervezte.

Lovas Attila, a városi tanács építési és közlekedési osztályának munkatársa elöljáróban elmondta: erre a találkozóra a szokásostól eltérően nem kész elgondolásokkal jöttek, hanem az itt élők véleménye, kérései alapján szeretnék a terveket elkészíttetni. Nem a tervezőasztal mellett kívánják eldönteni, hogy Pécsbányán hol legyen az iskola, az üzlet, a telkek, az utak, a járdák. A városrész eredeti arculatát meg kívánják őrizni. Nem terveznek ide többszintes épületeket, csak családi házakat.

Az évek óta húzódó viták miatt a terület nem fejlődött. Vízvezeték-hálózata elavult, ugyan már kiépült az új gerincvezeték, de mert nincsenek a házaknál vízmérő órák, használni nem lehet. Nincs Pécsbányatelepen szennyvízcsatorna sem, a kisméretű emésztőgödrök hamar feltelnek, az árkokban folyik a szennyvíz. Kellene út és járda, nem egy utca balesetveszélyes.

Az itt élő emberek elmondták: az utcán folyó szennyvíz miatt már megjelentek a patkányok. Az elavult vízvezetékrendszernél állandóak a csőtörések, mert a föld mozog a robbantások miatt, s ez a rendszer már nem bírja a terhelést. Pécsbányatelepen az ellátás is elkeserítő. Nincs fodrászat, a boltban kevés az áru, nem egy esetben még délelőtt tizenegy órakor sincs kenyér. Hiányoznak az alapvető élelmiszerek. A húsbolt hetente egyszer tart nyitva, akkor sincs benne áru. Kellene egy gázpalack-árusító hely, mert drága a fuvar, sok a kisnyugdíjas, s a legtöbben gázzal főznek. A PIK áruba bocsátja a lakásokat, az INKÖZ felméri, s végül kiderül, hogy mégsem vásárolható meg, mert bányaművelési területen áll a ház. A vízvezetéket is körülbelül két évvel ezelőtt kezdte el építeni a Vízmű. Először arról volt szó, hogy az itt élőknek nem kerül egy fillérjükbe sem. Aztán egy év múlva aknát kellett építeni a vízórának. Most meg kell vásárolni a vízórát, és kérdés, hogy a bekötés is mennyibe kerül. A Gödör utcában nem építették meg az új vezetéket. Velük mi lesz, ha a bánya nem ad több vizet?

Pécsbányatelepen azért jöttek össze az emberek, hogy ötleteket adjanak a rendezési tervhez, ezt ők meg is tették. A közeljövőben szeretnének változásokat látni az életükben, mert az ígéreteknek már nem hisznek. Tudják, hogy Pécs egyre nagyobb lesz, a fiataloknak kellene telek. Pécsbányatelepen is lehetne építkezni, hiszen szép a környék. Ehhez persze telkeket kell kialakítani, bölcsődét, óvodát, iskolát, szolgáltatóházat és üzleteket tervezni. Ez a jövő, de addig is élni kell, és lehetőleg jobb körülmények között.

Sz. K.

Biztatóbb szüret mint tavaly, a termés közepesnek mondható

Szőlészeti és borászati bemutató

A név változott, a jó hagyomány maradt – állapíthatták meg azok a nagyüzemi gazdasági szakemberek, akik a Dél-dunántúli Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet pécsi, szentmiklósi telepén kedden megrendezett szőlészeti és borászati bemutatóra kaptak meghívót. Össze is jöttek vagy félszázan, figyelmesen hallgatva *dr. Diófási Lajos* intézetigazgató beszámolóját a szőlőtermesztési kísérletekről, az új fajtákról, az 1989. évi tapasztalatokról. A szavak alátámasztása céljából természetesen mindenki kedvére csipegethetett a már beérett fürtökből, s a program zárásaként meg is kóstolhatták a jellegzetes kísérleti borokat az intézet központjában.

– Miként értékeli az idei évet, mennyire lehetünk bizakodóak a szüretet illetően? – kérdeztük a területbejárás során dr. Diófási Lajostól.

– Idén gazdagabb szőlőtermésre van kilátásunk mint az 1988-as volt, ez azonban még mindig nem lesz jobb a közepes termésnél. A szakemberek számára ismert, hogy súlyos károkat okoztak a novemberi fagyok és a virágzás idején jellemző hűvös, esős időjárás sem kedvezett a kötésnek. Nagy gond most a szüret előtt, hogy az augusztus végi több mint 100 milliméteres csapadék rothadást indított meg a fürtökön, és azokon a helyeken, ahol a lisztharmat és a peronoszpóra ellen nem védekeztek szakszerűen, jelentős a károsodás. Most mindenesetre csapadék nélküli, száraz őszre lenne szükségünk.

– Milyennek mutatkoznak a korai fajták?

– Általában 15–18 a mustfokuk, sőt, a Zenit már elérte a 19-et. Ezek a fajták már zömmel szüretre érettek, a munka halasztása felesleges lenne.

– Melyek ezek?

– Szüretre érett a Rizlingszilváni, az Oportó, a Muscat ottonel, sőt a Tramini is. A jövő héten pedig a Chardonnay, a Pinot blanc és a Pinot noir szedését lehet megkezdeni. A koraiak most az átlagosnál előbb érnek, a többi fajta szüretének kezdete a rothadás mértékétől is függ majd. Ahol különösebb növényegészségügyi gond nincs, ott még fennáll a jó minőség esélye. Azt javasoljuk, hogy a kései fajtákat (ilyen a Hárslevelű, az Olaszrizling, a Cabernet) még érdemes botritis ellen bepermetezni (ajánlható szer a Topsin), hiszen ezeknek a szüretére októberben kerül sor.



*

A szentmiklósi telepre szerdán, 9.30-kor a kistermelőket várják, akik az újbor készítéséhez és kezeléséhez is kapnak útmutatót.

Balog N.

Képernyő előtt

Nemcsak gyógyszer-ügy!...

„Tudományos kérdésekben nem vagyunk illetékesek, de az előítéletek elleni küzdelem minden ember joga."

(Kósa Ferenc)

Dr. Béres József és a róla elnevezett „Béres-cseppek" története nem ismeretlen az ország közvéleménye előtt. A legutóbbi hétvégén, a tv pénteki és szombati főműsorában vetített, összesen mintegy ötórás adásból pedig számos részletkérdést is megismerhetett a valószínűleg több milliós nézőtábor. (Kósa Ferenc: *Az utolsó szó jogán* című dokumentumfilmjét egyébként a mozikban vetitették már.)

Fölidézve a film lényegét: dr. Béres József biológus, tudományos kutató mintegy 20 évvel ezelőtt burgonyakísérleteiben szerzett ökológiai megfigyeléseit áttételezte az emberi szervezetben kialakuló rákos sejtek és a környezet összefüggéseire. Ellenszerként – először a rákos daganatok megelőzésére – egy szervezetünkre ártalmatlan („nem toxikus") folyadékot, azaz „cseppeket" készített, amelyeket (roboráló hatású szerként) először saját magán, majd családjában (betegen) is kipróbált – eredménnyel.

Kísérleteit mostoha, kezdetleges föltételek között folytatta. A cseppeknek persze híre ment, Béres doktor pedig az emberek szenvedését, iszonyatos fájdalmait látva, azoknak, akik fölkeresték, nem tudott ellenállni, adott nekik a cseppekből, noha a törvényt ismerte. Számos – menthetetlennek nyilvánított – súlyos rákos beteg a cseppek – előírt módon való szedése – által meggyógyult, megerősödött, munkaképes lett. (Az a néhány idősebb, akivel 10 év után már nem találkozhattak a film alkotói, *nem rákos* betegként halt meg . . .) Egy-két orvos mellékállt, segítette, együttműködött vele. Közben éveken át százak, ezrek keresték meg messze földről is. Dr. Béres etikai, humanitárius kérdésnek tekintette, hogy segítsen rajtuk.

Nem így a Hivatal . . . A megyeszékhely néhány vezető kórházi orvosa például, aki szerint Béres doktor tevékenysége kimeríti a sarlatánság, a kuruzslás fogalomkörét. (Sőt, „a legrosszabb helyekre is" . . .) Megrágalmazták, vizsgálat indult, letiltották. A küzdelmeinek folyamatáról készült hosszabb Kósa Ferenc-film jó 10 évre dobozba került. Előkerülve viszont a legérdekesebb, legjellemzőbb interjúkhoz lehetősége nyílt a rendezőnek, hozzáforgatni egyet s mást.

Az egykori súlyos rákos betegek 1986-os nyilatkozatai ismét megerősítették: a Béres-cseppek egészségre nem károsak („nem toxikusak"), hatásuk pedig – hivatalosan ugyan még mindig *nem* elismerve – változatlanok. S mint a *Napzárta*-műsorban az Országos Gyógyszerészeti Intézet főigazgatója hivatalosan is bejelentette: a Béres-cseppeket nyilvántartásba vették. Új, garantált minőségű formájában októbertől a gyógyszertárakban kapható. (Ennek ellenére szombaton, a péntek esti tévéadást, a film első részét követően eddig soha nem látott tömeg kereste meg dr. Bérest kisvárdai lakásán. Jelezvén ezzel is: van, akinek nem mindegy . . .)

Dr. Bérest hivatalosan senki, semmilyen fórum nem hallgatta meg az eltelt 20 évben. Cseppjeiről, tevékenységéről a kémiai összetétel és a gyógyhatás tudományos ismerete nélkül döntöttek; illetve az anyag átadására próbálták őt rábírni a hatalom „párt"-os akarnokai. Kósa kétrészes dokumentumfilmje a monolitikus állam működési mechanizmusa szempontjából *modellértékű* – ezért zártak dobozba. (A harmadik „T" alapján . . .)

Ha egyszer majd társadalomtudósok, politológusok visszatekintve értékelik jelenünk történetét, Kósa Ferenc *Az utolsó szó jogán* c. filmje nagy valószínűséggel, a korszak fontos dokumentumai között fog szerepelni. Hiszen itt nemcsak gyógyszerügyről van szó . . .

W. E.

SUMMA INGATLAN-KÖZVETÍTŐ.
Telefon: 11-374.
Hétfő, szerda, péntek 14—18 óráig.
Mi utánajárunk! Szeptemberben ingyenes nyilvántartásbavétel! Külön szolgáltatásunk: videófelvételes közvetítés!

A magyarteleki „Vörös Október" Mgtsz baromfitelepén
RÁNTANI VALÓ CSIRKE KAPHATÓ
50 FT/KG ÁRON:
munkanapokon 13—16-ig, szombaton 8—12-ig.

BARANYA MEGYEI FODRÁSZ SZÖVETKEZET
A BARANYA MEGYEI FODRÁSZIPARI SZÖVETKEZET AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZ:
NŐI, FÉRFI FODRÁSZOKAT, KOZMETIKUSOKAT.
JELENTKEZÉS: PÉCS, HÖGYES ENDRE U. 26., MUNKAÜGY.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Cukor, margarin, étolaj . . .

Nemrég még arról lehetett hallani, hogy vannak nyomdák, ahol már készítik a cukor- és húsjegyeket, most pedig annak kapcsán, hogy szinte az ország egész területén problémát okoz nemcsak a cukor, de a margarin és az étolaj hiánya is, csak felerősödtek ezek a pletykák. Felhívtuk telefonon *Herr Jánost*, a Kereskedelmi Minisztérium élelmiszer-főosztályának helyettes vezetőjét, hogy megkérdezzük: mikor tudják feltölteni a boltokat a szükséges mennyiséggel?

– Már két hónapja problémák vannak az ellátással, főként a cukor területén. A lakossági felvásárlási láz olyan mértékű volt az utóbbi időben, hogy valamennyi megyében 50%-kal több fogyott a szokásosnál, így most kénytelenek vagyunk külföldről pótolni a hiányzó mennyiséget. Az NDK-tól kértünk kölcsön, s a szállítmányok már meg is érkeztek, úgyhogy valamennyi cukorgyárunk megkezdte az alapanyag-feldolgozást. Megnyugtatásul: egy-két héten belül újra kapható lesz az üzletekben a cukor.

Pálmai Zoltánt, a megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat igazgatóját a margarinról és az étolajról kérdeztük:

– Amellett, hogy a baranyaiak is „betankoltak" az áremelések miatt, a külföldiek sem tartóztatják meg önmagukat, s főként a jugoszlávok nem . . . A hiányba persze belejátszhat az is, hogy a gyár –, mert Magyarországon tudomásom szerint csak egy helyen készítenek étolajat – évente kétszer karbantartást végez, s ilyenkor mindig problémák vannak az ellátással. Ha így van, s remélem így, akkor napokon belül újra tudunk szállítani az üzleteknek.

Élelmiszerjegyekről tehát továbbra sincs szó. Remélhetőleg nem is lesz . . .

Bonek

Örömmel értesültünk arról, hogy valamennyi egyetemi és főiskolai menzán, bevezette a bonrendszert a Mecsekvidéki Vendéglátóipari Vállalat. Reméljük, a tapasztalatok alapján örömünkben osztoznak a pécsi felsőiskolák tanulói és tanárai is.

Az intézkedés értelmében az adott hónapra meghatározott „kajapénznek" megfelelő összegért valamennyi hallgató és oktató igénybe veheti bármelyik, a Mecsekvidéki által üzemeltetett egyetemi vagy főiskolai étkezdét, függetlenül attól, melyik intézményben tanul vagy tanít. Havi bonjaikat beválthatják az emberek az említetten kívül az Eszék étteremben és a Xavér söröző-ben is.

Az ételekből bármilyen változatot összeállítanak kérésre, lehetőség van „csak" főzeléket kérni szafttal, vagy csupán egy levest bekapni, bármelyik egyetemi-főiskolai menzán. Mint megtudtuk az ételeken 72 százalékos haszonkulcs van, amely lehetővé teszi a viszonylag olcsó árakat. Az árak és az ízek menzánként eltérhetnek, ezért is jó dolog a választási lehetőség. Néhány ár: natúr máj 24, tejfeles burgonyafőzelék 4,80, csontleves metélttel 4,70, káposztasaláta 2,30. Jó étvágyat!

OTP-ébresztő

Több mint 300 család éjszakai nyugalmáért ragadtunk tollat. A Hajas Imre utcában a lakosság jobb ellátásának érdekében augusztus végén átadták az új OTP-t, de rossz riasztóberendezéssel. A takarékpénztár megnyitása óta este 8 óra és hajnali 6 óra között legváratlanabb időpontokban bekapcsol a riasztó. Néha „csak" tíz percig vijjog, amúgy egy óráig. Mi, dolgozó és álmos emberek döbbenten és tehetetlenül hallgatjuk. A rendőrség szintén tehetetlen, hiszen a mi telefonjainkra jönnek ki, megállapítják, hogy nem történt bűncselekmény, de a riasztóhoz nem tudnak nyúlni. Szeptember 6-án este sikerült beszélnünk az OTP egyik vezetőjével és a riasztóberendezés egyik szerelőjével. Miután az illetékes személyt a rendőrök a lakosság kérésére a helyszínre autóztatták, sajnálkozva széttárta a kezét. A szerelő többszöri kérdésre végre elárulta a felelős nevét is: a pestiek. (Hányan?!)

A hiba elhárítása után fél óra múlva újra kezdődött az egész éjjel tartó folyamatos vijjogás. A kirendeltség vezetője, akit telefonon nem tudtunk elérni, két hete nem tett semmit. Az idegek pattanásig feszültek, előbb-utóbb a tolerancia félő agresszivitásba megy át. Kérjük az illetékest azonnal intézkedjen! Az éjszakákon át síró gyerekeket szétfáradt kezekkel, mosolyogva, sajnálkozva mi sem tudjuk elaltatni. Tisztelettel. A lakók nevében: Áldozóné Tereki Margit, Keszerice Lászlóné."

*

Ajánljuk az illetékesek figyelmébe . . .

Csütörtökön: Értelmiségi Klub

Szeptember 14-én, csütörtökön este 7 órakor újra nyit az Értelmiségi Klub a Vasutas Művelődési Házban (Pécs, Várady Antal u. 7/2). A kezdő programon először a klub helyzetét ismerteti a klubtanács, és új igazolványokat is kiosztanak (100 Ft), melynek tulajdonosai az ingyenes belépés mellett kedvezményesen használhatják majd a Soros-alapítványtól kapott fénymásolót és számítógépet. Húsz órától a magyarországi polgári pártok vezetői, képviselői mutatkoznak be az érdeklődők előtt. A meghívottak között szerepel a Magyar Október Párt, a Radikális Párt, a kereszténydemokraták és a Függetlenségi Párt. A házigazda Fülöp Miklós, egyetemi oktató.

Hogy a Mecsek tiszta legyen

Talán még emlékeznek Olvasóink arra, hogy tavasszal az osztrák határ mentén felgyülemlett „turista-szemét" eltakarítására egy soproni környezetvédő társaság szemétgyűjtő utat szervezett. Nos, a „civilizációs hulladék" nemcsak arrafelé okoz gondot, hanem megyénkben is, legfőképpen a Mecseken. Elhagyott mosógépek, kibelezett televíziók, konzervesdobozok tömkelege csúfítja néhol még a tisztásokat is, ezért üdvözöljük a pécsi Zöld Kör kezdeményezését. Megtudtuk, hogy a zöldek szemétgyűjtési akciót kezdeményeztek, melyre szombaton fognak sort keríteni. Bércesi Viktóriától, a Zöld Kör vezetőjétől a következőket tudtuk meg:

– Szombaton fél kilenckor indulunk a buszpályaudvarról az orfűi járattal, s a Remetérétig megyünk. Attól kezdve az útvonal: Büdöskúti kulcsosház–Vágotpuszta–Orfű–Vízfőforrás. Szeretnénk, ha nemcsak a szombati akcióra jönnének el sokan, de mivel folyamatossá akarjuk tenni a szemétgyűjtést, jó lenne, ha vállalatok és intézmények esetleg szállító járműveket ajánlanának fel – a segédmunkát mi elvégezzük, csak legyen aki elviszi a nagyobb súlyú hulladékot. A MÉH-nek gondolom megérné, ha kiküldene egy kocsit.

Mi is így véljük, s örömmel vennénk, ha lennének jelentkezők. A telefonszám: 15-711.

A KŐFARAGÓ
ÉS ÉPULET-
SZOBRÁSZIPARI
VÁLLALAT
IPARI FŐUZEME,
SIKLÓS,
FELVESZ A FŐUZEM TERULETÉRE
2 FŐ MÜVEZETŐT
középfokú iskolai végzettséggel,
valamint
FIZIKAI DOLGOZÓKAT
szakmával vagy 8 általánossal
rendelkezőket, továbbá
1 fő nyugdíjas őrportást.
JELENTKEZÉS:
személyzeti vezetőnél.

iBUSZ

Isztambuli társasutak– Pécsről busszal rendkívüli kedvezménnyel

ŐSZI IDŐPONTOK:
október 31.—november 5.,
november 4—9., november 18—23.

Részvételi díj: 90 DEM + 2980 Ft
(2 éjszaka buszon, 3 éjszaka Isztambulban).

NŐNAP ISZTAMBULBAN — IBUSZ-keret terhére: március 5—9., március 6—10.

Részvételi díj: 8432 Ft. Költőpénz: 3500 Ft
(2 éjszaka Jugoszláviában,
2 éjszaka Isztambulban).

Várjuk jelentkezésüket irodánkban
október 1-jéig 1000 Ft előleggel:
IBUSZ PÉCS, Széchenyi tér 8

Építkezők, építtetők, figyelem!

Jugoszláv import szerelvényárut kínálunk ÚJ ÁRON.
Kiváló minőség, esztétikus kivitel.

Mosogató csaptelep 2/2	1300 Ft	1110 Ft
mosdó csaptelep	1440 Ft	1240 Ft
fali csaptelep	1900 Ft	1690 Ft
fáli csaptelep lengőcsővel	2020 Ft	1860 Ft
búraszifon	700 Ft	540 Ft
mosogató csaptelep 2/2 kerámiabetétes	1700 Ft	1460 Ft
mosdó csaptelep kerámiabetétes	1850 Ft	1650 Ft
fali csaptelep kerámiabetétes	2300 Ft	1960 Ft

Kapható: 12-es számú vas-műszaki szaküzlet,
Pécs, Kossuth L. u. 63. Telefon: 13-972.

15-ös számú TITÁN Áruház,
Pécs, Verseny út 21. Telefon: 13-030, 13-866.

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

TITÁN

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

programozót keres

XT—AT—NOVELL HÁLÓZATI ISMERETTEL,
ÜZEMELTETÉSI
ÉS FEJLESZTÉSI MUNKÁIHOZ.

Jelentkezés részletes önéletrajzzal
a munkaügyi és személyzeti osztályon,
Pécs, Megyeri út 59., III. em. 314.

Érdeklődés a 11-833/71 sz. telefonon.

VEGYES PROFILÚ
BUDAPESTI VÁLLALAT
PÉCSI KIRENDELTSÉGGEL
KERES: KÖZÉPFOKÚ MŰSZAKI
VÉGZETTSÉGŰ, AGILIS, TÁRGYALÓKÉPES,
JÓ FELLÉPÉSŰ MUNKATÁRSAT,
NEM JUTALÉKOS RENDSZERŰ

üzletkötői munkakörbe.

A jelentkezéseket rövid önéletrajzzal,
jövedelemigény megjelöléssel
„Kezdeményező készség" jeligére
a Hunyadi úti szerkesztőségbe kérjük.

Építkezők, lakásfelújítók!

Vállalatunk termékeiből magas műszaki színvonalon megvalósíthatja építési elképzeléseit.

Körítő és közfalak építésére alkalmas:
— RÁBA falazócsalád,
— THERMOTON falazóblokk,
— 6-os és 10-es válaszfallapok,
— FB 60/19-es födém béléstest,
— 14/19-es UNIFORM tégla.

Külső és belső falfelületek dekoratív burkolására alkalmas:
— 4/4-es égetett agyag burkoló piros és barna színben,
— mészhomok burkoló többféle méretben, natúr, sárga és barna színben.

Termékeinkből kedvező áron megvásárolhatja mindazt a téglát, ami egy építkezéshez szükséges!

Beszerezhető:
— TUZÉP-telepeken,
— FÉSZEK Áruházakban,
— vállalatunk központjában és a gyártó üzemeknél.

Szükség esetén segítünk a fuvar szervezésében is.

Címünk: Somogy-Zala Megyei Téglaipari Vállalat,
KAPOSVÁR, Rákóczi tér 12—13.
Telefon: 82-12-614, 82-11-051. Telex: 013-357.

Villgép PÉCS

Villgép-elektravill műszaki bolt ajánlata

Pécs, Varsány u. 2.

Tel.: 14-863

— villanyszerelési anyagok, dugaljak, lámpatestek, armatúrák,
— villanybojlerekhez: fűtőtest, hőtárolós kályhákhoz, vill. tűzhelyekhez (iparihoz is) minden alkatrész.

TEKERCSELŐKNEK: 0,3—1,9 átmérőjű zománchuzalok minden méretben, kondenzátorok, relék, motorpajzsok, ventilátorok, búrák.
Gorenje fagyasztószekrények: 240 l, 300 l.
REKLÁMÁRON: autórádiók 1000 Ft-tól 2100 Ft-ig.
VIDEOTON SZTEREÓ RÁDIÓS-MAGNÓ
8530 Ft helyett 6500 Ft.
CSAK NÁLUNK!!! MINI TŰZHELY.
KERESSE FEL BOLTUNKAT!

A Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat mohácsi keverőüzemébe felvételt hirdet keverőüzem-vezetői munkakör betöltésére.

Feltételek: felsőfokú szakirányú végzettség és többéves szakmai gyakorlat.

Jelentkezni: Baranya Megyei GMV mohácsi körzeti üzem, Zimmermann Ferenc körzeti üzemvezetőnél, Mohács, Budapesti országút.

SZIGETVÁRI „ZRÍNYI" MG. TERMELŐSZÖVETKEZET

pályázatot hirdet

nyugdíjazás miatt megüresedő

◆ ELNÖKI TISZTSÉG betöltésére.

Alkalmasság esetén a tisztség választás útján kerül betöltésre, amely választás határozott időre szól.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— egyetemi, vagy szakirányú főiskolai végzettség,
— 10 év szakmai gyakorlat, és ezen belül legalább 5 éves vezetői gyakorlat,
— erkölcsi feddhetetlenség,
— legfeljebb 40 éves életkor.

A PÁLYÁZATNAK TARTALMAZNIA KELL A JELENTKEZŐ:
— részletes önéletrajzát,
— legfontosabb személyi adatait,
— eddigi munkaköreinek megjelölését,
— a képesítési előírásait igazoló okiratokat,
— a munkaköri feladatok teljesítésére vonatkozó elképzeléseket,
— 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

A pályázatokat a termelőszövetkezet elnökének a címére kérjük benyújtani.

A termelőszövetkezet tevékenységi körére, gazdálkodására, illetőleg az elnök esetleges feladataira vonatkozó felvilágosítást a tsz elnökétől lehet kérni személyesen, vagy telefonon: (Varga László Szigetvár, Hoboli út 1.
Telefon: 232.)

A pályázatokat bizalmasan kezeljük.

A pályázatok elbírálásának határideje: 1989. november 30.

Dolgozókat felvesznek

TAKARÍTÓNŐKET és udvarost vesz fel a Pollack Mihály Műszaki Főiskola gondnoksága. Nyugdíjas is lehet. Jelentkezés: Pécs, Boszorkány u. 2., főportán. (3255)

1 FŐT gázkazán felügyeletére felveszünk. Janus Gimn., Pécs, Déryné u. 2. Vizsga kell. (124237)

A MOHÁCSI Költségvetési Üzem felvesz kezdő üzemmérnököt vagy építésztechnikust előkészítő, számlázó munkakörbe. (16497)

NYUGDÍJAS éjjeliőrt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Dél-Dunántúli Röviköt Ker. Váll. Pécs, Közraktár u. 1. Rendészet. (3221)

A BARANYA Megyei Tanács Gyermekkórház, (Pécs, Nyár u. 8.) felvesz műszerész szakmunkást, asztalos szakmunkást, fűtői vizsgával rendelkező hőközpontkezelőt, valamint konyhai kisegítőket. (3203)

ÁLLÁST, lakást vendéglátóegységben biztosítok. „Hölgyek 245687" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (245687)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti V. szakirányú középiskolai végzettséggel rendelkező dolgozókat a könyvelésben alkalmaz. Számítógépes adatfeldolgozásban jártasak előnyben. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4., számviteli osztályvezetőnél. (2985)

A KÖNNYŰIPARI Tervező Vállalat külföldi munkára varrógépműszerészt és német nyelvtudással rendelkező ruhaipari technológust keres, ruhaipari berendezések üzembe helyezésére (nyugdíjas is lehet). Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: személyzeti osztály, Budapest XIII., Victor Hugo u. 18–22. Telefon: 490-391. (3238)

FELSŐFOKÚ végzettséggel rendelkező és sorkatonai szolgálatukat letöltött fiatal férfiakat felveszünk hivatásos tűzoltói szolgálatra. Érdeklődni: Tűzoltóparancsnokság, Pécs, Engel J. u. 1. Telefon: 15-555. (24694)

A GORCSÖNYI Szociális Otthon szakképzett vagy szakképzetlen nővért keres. Jelentkezni lehet: Görcsöny, Hársfa u. 6. (23790)

CSINOS lányok fényképes jelentkezését várjuk fotómodellnek. „Magas honorárium" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24989)

RELUXA, redőny, harmonikaajtó üzletkötőt felveszek. 06-72-80-373. (24145)

KÖZÉPKORÚ, gyermekszerető nőt éjszakásnak felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megye u. 24. 8-tól 16 óráig. (3214)

SZÉRIAGYÁRTÁSHOZ szerkesztőszabászt keresek. „Gyakorlott 24743" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24743)

FELVESZÜNK gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezni: VILLGÉP Kisszövetkezet, Pécs, Megyeri út 25. (3235)

A PANNÓNIA ÁFÉSZ kövágószőlősi műanyagüzemébe felvesz 1 fő felsőfokú vegyi gépész vagy műszaki főiskolai végzettséggel rendelkező munkaerőt üzemvezető-helyettesi munkakörbe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: az áfész központjában, a munkaügyön, részletes önéletrajz benyújtásával. Pécs, Anna u. 14. Telefon: 15-847. (3264)

JÓ kereseti lehetőséggel dízelmotorokhoz értő autószerelőket keresünk főállásban. Érdeklődni: 27-323, 7-től 16-ig. (25121)

VILLANYSZERELŐT, elektrolakatost villamos lemezszekrények gyártásához felveszek. Sallai villamosműhely, Pécs. Tel.: 20-390. (24980)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Biofizikai Intézete felvesz kezdő gépírót tartós helyettesítésre és takarítónőt végleges állásra. Jelentkezés: Pécs, Szigeti út 12., és POTE munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5. (3248)

A SIKLÓSI Tűzoltóparancsnokság 8 órás munkakörbe közgazdasági szakközépiskolai végzettségű férfi dolgozót vesz fel. Jelentkezni: a helyszínen, munkanapokon, 7.30–16.30-ig. (25074)

MOSÓNŐT, takarítónőt egy műszakos munkahelyre felveszünk. Azonnali belépéssel. Érdeklődni: Kulich Gy. u. 1. (3278)

ÉPÜLETASZTALOSOKAT felveszek gyakorlattal. Pécs, Magyarürögi u. 3. sz. (25023)

GRAFIKUSOK, figyelem! Debreceni DESIGN Stúdió munkatársakat keres. Levélcím: Felföldi Kft. 4031 Debrecen, István u. 147. Telefon: 06/52-11-088. (044666)

ÉPÍTŐIPARI szakközépiskola házmestert vesz fel. Kétszobás cserelakás szükséges. Jelentkezni: Pécs, Székesfehérvár u. 4. (3289)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Idegsebészeti Klinikája nyugdíjas bányászt udvarosként keres felvételre. Jelentkezni lehet: Pécs, Rét u. 2. (Gondnoknőnél), vagy POTE munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5. (3270)

A HARKÁNYI üdülőbe takarítót és egy nyugdíjas férfit lakáskarbantartónak felveszek. Jelentkezés: minden szerdán, egész nap, Harkány, Korvin Ottó utca 6., vagy 78-016-os telefonon. (25172)

IFÁ-ra sofőrt felveszek. „Autószerelői gyakorlat előny" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (23982)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Tervező Vállalat 4 órás gépírót felvesz. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi u. 1., személyzeti és propaganda osztályon. (3315)

A NYUGAT-PEST Megyei Sütőipari Vállalat (2331 Dunaharaszti, Kiss Zs. u. 10.) felvételre keres a ráckevei, dabasi és budai területen lévő üzemeibe: üzemvezetőket, művezetőket, dagasztó, csoportvezetőket, építőipari szak- és betanított munkásokat, villanyszerelő és lakatos szakmunkásokat, kereskedelmi eladókat, szállításvezetőt, gépkocsivezetőket, árukihordókat. Fizetés: a gyakorlati idő figyelembevételével megegyezés szerint. Az alapórabéren felül melegüzemi pótlékot és minőségi prémiumot is fizetünk. Vállalatunknál történő elhelyezkedés esetén a lakásmegoldást bérlemény és egyéb formában elősegítjük. Korlátozott számban szolgálati lakással is rendelkezünk. Jelentkezni lehet: írásban vagy személyesen, a vállalat munkaügyi osztályán, a fenti címen. (3285)

A BARANYA Megyei Tanács Gyógyszertári Központja, (Pécs, Urögi fasor 2/A központi raktárába férfi árumozgatót keres felvételre. Jelentkezés személyesen, a raktárvezetőnél. (3305)

A POSTAI Gépjármű Szállítási Uzem felvételre keres gépjárműszerelőt, dízelüzemű gépjárművek javításában, beszabályozásában jártas gépjárműszerelőt, központifűtés-szerelőt és karbantartó villanyszerelőt. Jelentkezni: személyesen, Pécs, Diósi u. 51. (3304)

TÓNUS Iparművészeti Alkotóközösség keres ipari, varrógéppel, nagy gyakorlattal rendelkező varrónőket ruházati termékek összeállítására bedolgozói rendszerben történő foglalkoztatással. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően, 8–10 000 Ft között. Jelentkezni lehet: 8–16 óráig, Pécs, Bokor u. 10., vagy 16-200-as számú telefonon. (3312)

A RADNÓTI Miklós leánykollégium felvesz konyhai kisegítőket. Jelentkezni: Pécs, Heim Pál u. 4. sz. alatt. (3313)

A PANNON Volán Áruforgalmi Uzemigazgatósága felvesz autószerelő és karosszérialakatos szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Diófa u. 1. Szalinay Lajos üzemvezetőnél. Dolgozóinknak és családtagjaiknak ingyenes, illetve kedvezményes utazást biztosítunk. (3314)

PÉNZÜGYI és számviteli ismeretekkel rendelkező munkatársat keresünk. Tel.: 26-636. (25443)

NŐI felszolgálót felveszek. Szakképzetlen képzését vállalom. „Magas kereset 245688" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (245688)

BUFÉBE segítőt felveszek, új, nyugdíjas is. „Állandóra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (25105)

A SIKLÓSI ABC-presszóba felszolgálókat felveszünk magas kereseti lehetőséggel. Szakképzettség nem szükséges. Jelentkezni személyesen, a helyszínen, az üzletvezetőnél. (24942)

SZERKEZETI lakatost felveszünk. Tel.: 34-788. (24950)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 31. sz. lerakata felvesz raktári dolgozókat. Jelentkezni lehet: Pécs-Cserkúton, végállomásról, a 26. sz. autóbusszal. (3257)

A SZERBHORVÁT iskola konyhai dolgozót felvesz. Szigeti út 97. (24954)

A PÉCS Városi Távközlési Uzem felvesz hiradástechnikai műszerészeket, valamint középfokú munkavédelmi vizsgával rendelkező előadót. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi u. 60. (3266)

A B. M.-i Talajerőgazdálkodási Vállalat sirgondozói munkakörbe azonnali belépéssel dolgozót felvesz. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezni: a 13-814-es telefonszámon, vagy a vállalat központjában, Pécs, Megyeri út 115/A lehet. (3184)

A PÉCSI Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Timár u. 23. takarítói munkakörbe, részmunkaidős foglalkoztatással dolgozókat keres. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. (3182)

A DRÁVA Menti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat, Sellye, felvételre keres esztergályos szakmunkásokat, 3—5 éves szakmai gyakorlattal. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Sellye, Dráva u. 4., a személyzeti vezetőnél. (3201)

A PÉCSI Minőségi Ruházati Kisszövetkezet felvételre keres középiskolai végzettséggel pénztárost, valamint a készáruraktárba csomagolót, egy műszakos foglalkoztatással. Jelentkezni lehet: Pécs, Ágota u. 1—3. sz. alatt. (3066)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola nyomdája felvételre keres azonnali belépéssel Romayor 313 tip. gépre gyakorlott gépkezelőt. Jelentkezni lehet a nyomda vezetőjénél. Pécs, Boszorkány u. 2. Telefon: 24-277/368. (3197)

A PÉCSI Köztársaság Téri Általános Iskola szeptember elsejétől 1 fő takarítónői állást hirdet. Jelentkezés: Köztársaság tér 1., 1. emelet, a gazdasági irodában. (124235)

SEGÉDMUNKÁSOKAT 25 éves korig felveszünk villanyszerelők mellé, jó keresettel, állandó pécsi munkára. Vidékről munkásjárat biztosítva. Jelentkezés: Magas- és Mélyépítő Vállalat Verseny utcai telepe, Pécs, Verseny u. 17. Villanyszerelő építésvezetőség. (3212)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola kollégiuma (Pécs, Boszorkány u. 2.) felvételre keres főállású takarítónőket, délelőtti munkaidőre. Jelentkezés a kollégium gazdasági vezetőjénél. (3189)

A PÉCSI Tejüzem munkavállalókat keres az alábbi munkakörökbe: zsákoló, sűrítő gépkezelő, gk. kísérő, férfi betanított munkást, női munkaerőt tejtermékkiszerelésre. — Jelentkezni lehet: Tüzér u. 15., munkaügy. (3159)



NEVEZZ BE, NEVEZZ EL!

Mégse hívhatlak úgy, hogy a kis kék kenguru a HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ ZSEBIGAZOLVÁNYÁN!

INDUL A NÉVPÁLYÁZAT,
fantasztikus ajándékokkal!

CASIO SZINTETIZÁTOR, KERÉKPÁR, SÍLÉC, WALKMAN, KENGURU BÁBUK és még százféle egyéb!
A beküldési határidő: szeptember 21. A cím:

NEVEZZ BE, NEVEZZ EL!
MAHIR
1450 Bp. 9. pf. 76/a

A javaslatokat a kengurus órarendek pályázólapján vagy postai levelezőlapon küldjétek!

Srácok! MINDENKINEK SZURKOLOK!

GONDOSKODUNK, TEHÁT VAGYUNK. HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ

BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet felvesz: orvosi gépek, műszerek, rendszerek karbantartására műszerészt váltózó munkahelyre (telephelyei Keresztespuszta, Helesfa). Központi telephely Rákóczi út 2., valamint kezdő közgazdászt elemző munkára. Jelentkezés: munkaügyi osztályon, Pécs, Rákóczi út 2. (3135)

KISSZÖVETKEZET jó kereseti lehetőséggel felvételre keres gyakorlattal rendelkező építésvezetőt, nehézgépkezelőket, darukezelőket, gépjárművezetőket, pécsi és Pécs környéki munkahelyre. Érdeklődni: Pogány, Kossuth u. 54. (3233)

DELTA Kisszövetkezet éjjeliőröket keres felvételre. Pécsi lakosok jelentkezését várjuk. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 18. — Telefon: 15-233. (3166)

AZ AMFORA Kereskedelmi Vállalat felvételre keres: targoncavezetőt és gyors- és gépirót. Jelentkezés: Raktárbázis, Pécs, Megyeri út 59. (3229)

ASZTALOS kisiparos szakmunkás alkalmazottat felvesz. Érdeklődni: 32-012-es telefonon. (24471)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvételre keres bérszámfejtési és adóügyi ismeretekben jártas munkaerőt, valamint férfiszabót. Jelentkezés: a színház munkaügyi osztályán. (3204)

A PÉCSI Sütőipari Vállalat felvételre keres szakmunkásokat: villanyszerelő, géplakatos, gázkezelői vizsgával rendelkező kazánfűtői, valamint dízelmotor javításában jártas autószerelő szakmákban. Alkalmaz továbbá, lehetőleg érettségizett munkaerőt, több műszakos árukiadói (üzemi raktárosi) munkakörben. Bérezés megegyezés szerint. Elsősorban pécsi lakosok jelentkezését várjuk. Részletes felvilágosítás és jelentkezés: a munkaügyön, Pécs, Engel János u. 10. Telefon: 12-522/30. (3175)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Pathológiai Intézete szövettani laboratóriumi munkára 4, illetve 8 órás munkakörbe keres asszisztenseket és felvesz takarítónőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Szigeti út 12. és POTE munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5. (3176)

A MECSEK Füszért Vállalat felvesz árukísérőket. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, személyzeti előadónál, 7—13 óráig. (3034)

FŐNIX panzió szobalányt keres. Jelentkezés: személyesen. Hunyadi út 2. (24313)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvételt hirdet világosító és díszítő sm. munkakörökbe. Jelentkezni a színház munkaügyi osztályán. (2447)

A PANNONAUTÓ Autójavító Vállalat személygépkocsi-javító üzemébe felvesz karosszérialakatosokat szgk. karosszéria munkára és lakatosokat gyártóipari tevékenységre. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., II. em. 202. (3246)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 48-as téri medikus szállója takarítónőket keres felvételre. Jelentkezni lehet: Pécs, 48-as tér 4. és POTE munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5. (3247)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat érettségizett, férfi munkatársakat segédfelmérői munkakörbe, valamint segédmunkásokat alkalmazna, vidéki munkahelyre. Jelentkezés: Pakuts Tamás osztályvezetőnél, Pécs, Légszeszgyár u. 17. (3224)

„MECSEKTEJ" TKV azonnali belépéssel felvesz C–D–E vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: „Mecsektej" TKV, Kacsóta, Kossuth L. u. 20. Tauber Sándor szállításvezetőnél. (124234)

GYAKORLATTAL rendelkező üzletkötőket felveszek. „Reluxa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24341)

IGÉNYES munkára, textilvarráshoz szakképzett varrónőket felveszünk, jó fizetéssel. Bedolgozás nem lehetséges. Jelentkezni lehet a 26-333-as telefonon vagy személyesen: Riviera Kft., Pécsbányatelep, Kórház tér 8. (23243)

A MECSEK Élelmiszer és Vegyiáru Kereskedelmi Vállalat fenntartási osztálya felvételre keres udvarost, valamint gázkazánhoz szakképzett kazánfűtőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 59., fenntartási osztályvezetőnél. (3113)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Tüzép Vállalat asztalos szakmunkást vesz fel. Jelentkezés a tmk-csoportvezetőnél: Pécs, Megyeri út 60. (3075)

A SIKLÓSI Városgazdálkodási Vállalat felvételre keres kőműves, vízvezeték-szerelő és asztalos szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: Siklósi Városgazdálkodási Vállalat, Siklós, Váralja u. 69., műszaki igazgatóhelyettesnél. (3071)

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát felvesz: gépelni tudó, pénzügyi ügyek bonyolításában jártas beruházási előadót. Jelentkezés: Pécs, Szt. István tér 12., műszaki és beruházási osztály. (3087)

Mecseki Ércbányászati Vállalat

a munkásszállón üzemelő iratmásoló gépén (Pécs, Hajnóczi u. 35.)

vállal iratmásolást

magánszemélyeknek és vállalatoknak egyaránt.

— A/3 méretről kicsinyítés,

— A/4 méretig nagyítás,

— A/4 méretben másolás.

Kiváló minőség, gyors, pontos munkavégzés!

MEGVÁRHATÓ!

MÉV szervezési és számítástechnikai osztály.

Telefon: 11-298, 7—15 óráig.

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett, drága leányom,

MOLNÁR MÁRIA

47 éves korában váratlanul elhunyt. Drága halottunkat utolsó útjára szeptember 15-én fél 2 órakor kísérjük a pécs-somogyi temetőben. Gyászolják: édesanyja, vőlegénye és a rokonság.

Megrendülten tudatjuk, hogy

MRÁZ GYULA

életének 89. évében váratlanul elhunyt. Végső búcsút szeptember 15-én 12 órakor veszünk tőle a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédpapánk,

SZENTE LAJOS,

magyarürögi lakos 87 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése szeptember 18-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Őszinte hálával mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZABÓ GYÖRGY

temetésén részt vettek. Külön köszönet a szép búcsúztatóért. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen gyermekem és rokonunk,

KISFULÖP JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló édesanyja és a rokonság.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, szomszédainknak, barátainknak, ismerőseinknek és a munkatársaknak, akik felejthetetlen, drága jó férjem, a legjobb édesapa, após, nagypapi, egyetlen fiam, szeretett vőm,

STANDOVÁR KÁROLY

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, komáknak, barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

KOLLÁR JÁNOSNÉ
Uzon Katalin

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével, valamint részvétnyilvánítással soha el nem múló fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló szeretettei: Kollár, Szilágyi, Gyenis család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves jóbarátnak, rokonnak, szomszédnak, a szőlőszomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen, drága halottunk,

BAKÓ ISTVÁNNÉ
Kis Gere Teréz

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mély gyászunkban osztoztak. Külön mondunk köszönetet a berkesdi kedves rokonoknak, szomszédoknak, jóbarátoknak, akik őt utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével mérhetetlen fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

FETZER ANTAL

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, a volt és a jelenlegi szomszédoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, az MHSZ kollektívájának, a gyermek és felnőtt körzetek dolgozóinak, akik felejthetetlen feleségemet, édesanyánkat,

SÉRA KÁROLYNÉ
Kövics Máriát

utolsó útjára elkísérték, sírját koszorúkkal, virágokkal borították, táviratok küldésével gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

TIEZ JÓZSEF

temetésén részt vettek és részvétükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek és a szeretet virágaival elhalmozták. Gyászoló édesanyja és testvérei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

LEHÖCZ ÁRPÁD

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, az Ércdúsító Uzem vezetőségének, dolgozóinak, a Piros Rózsa dolgozóinak és a ház lakóinak, akik bármi módon kifejezték részvétüket, mély bánatunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

BENKE VILMOSNÉ
Harcos Kornélia

temetésén részt vettek, illetve együttérzésüket bármilyen formában kifejezésre juttatták. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KÖVÉR JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték és részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátainknak, ismerőseinknek, akik felejthetetlen halottunk,

MÁTYÁS GYULA

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk kedves szomszédainknak és a Dráva Menti ÁFÉSZ dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

STÁLENBERGER JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősöknek, a volt osztálytársaknak, barátoknak, munkatársaknak, a Vak Bottyán, Attila utcai lakóknak és szőlőszomszédoknak, akik szeretett fiúnk, édesapánk és testvérem,

NEVBER OTTÓ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágaikkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

MOZAIK

A MOZAIK „OTTHON" boltja

- olasz csempe és
- padlólapok

bő választékával várja a kedves vásárlóit Pécsett, a Rókus u. 7/C-ben.

Telefon: 14-974

NYITVA TARTÁS: hétköznap 8—18-ig,
szombaton 8—12-ig.

PÉCSRŐL BÉCSBE – HÉTRŐL HÉTRE!

Október 6., 10., 13., 20., 24., 27., 31.
440,– Ft + 30 Sch.

ISZTAMBULI BAZÁR, MECSET
– a MÁVTOURS-szal olcsón mehet!

1989. október 14–19., november 4–9.
1990. március 5–10., március 25–30., április 4–9.
95,– DEM,– + 2450,– Ft.

Várjuk jelentkezésüket!
Pécs, Lenin tér 1. 24-523.

MÁV TOURS

Sportszerda



Tábori (sötét mezben a levegőben) eddig inkább idegenben jeleskedett, most itthon is szükség volna rá.

Pécs–Szeged női vetélkedő kézilabdában

Ritka érdekes mérkőzést láthat ma délután Pécsett, a kézilabdázók szurkolótábora. A sorsolás ugyanis úgy hozta, hogy a pécsi *Hang Györgyi* kapussal megerősödött Szegedi Budaprint Textiles látogat Pécsre, ahhoz a PMSC-hez, amelyik az elmúlt három fordulóban éppen a Szegedről „importált" három játékossal még veretlenül várja a negyedik megmérettetést. Ma délután tehát az egyetlen vereségével a tabella 2. helyén álló vendégek ellen a volt „tartalékolt" soruk veszi fel a küzdelmet. Régi gyakorlat, hogy a sportolók volt csapatuk ellen kétszer annyi energiát mozgatnak meg, mint előző találkozókon, nos *Suga Ágnes, Tábori Judit* és *Gajdácsi Ágnes* legnagyobb „ellenfele" a hasonló cipőben járó *Hang Györgyi* kapus lesz. Az is igaz viszont, hogy ebben a vetélkedőben nagy szerep jut majd a hazaiak közül Mészárosnak, Szabónak, és Tóthnak is, minthogy a szegedi válogatott-kerettagok sem ülnek majd a babérjaikon. Tehát ma délután 5 órakor a városi sportcsarnokban: PMSC–Szegedi Budaprint Textiles vetélkedő.

A tabella állása:

1.	Bp. Építők	5	—	—	112- 88	10
2.	Szegedi B.	4	—	1	124-105	8
3.	Dunaújváros	3	1	1	125-115	7
4.	Debrecen	3	—	2	120-105	6
5.	PMSC	3	—	—	76- 63	6
6.	BHG SE	2	1	1	84- 69	5
7.	Békéscsaba	2	1	1	77- 81	5
8.	Borsodi B.	2	—	3	92- 93	4
9.	Herz-FTC	2	—	3	87- 89	4
10.	Vasas	2	—	2	70- 81	4
11.	Bp. Spartacus	1	1	3	108-112	3
12.	Győr	1	—	2	55- 61	2
13.	Veszprém	—	—	5	99-114	0
14.	Bp. Postás	—	—	6	103-156	0

Labdarúgó MNK és bajnoki mérkőzések

A legjobb 32 közé — az NB I-esek csak itt kapcsolódnak be — igyekszik megyénk két alsóbb osztályban játszó csapata. A Mohácsi Új Barázda Tsz SE NB II-es együttese — akárcsak eddig — mindig idegenben kísérli meg a továbbjutást, míg a megyebajnokságban szereplő Pécsi Postás immár sorozatban hazai pályán kísérli meg a továbbjutás kiverekedését. A mohácsiak a hazai bajnoki „nyögések" után szinte felüdülésnek veszik az idegenben való próbatételt. A vendéglátójuk az NB III. Duna csoportjában 1 győzelmével és 3 döntetlenével élcsoportba tartozó Dömsöd lesz. Biztató lehet a mohácsiak számára, hogy a felső Duna-partiak gólaránya négy mérkőzésen 2-1, márpedig az alsó Duna-partiak Tapolcán is hintettek egy négyest az NB II-ben.

Nagyobb gond vár ma délután 16 órakor a Pécsi Postásra a Verseny utcai pályán. A pécsi zöld-fehérek ugyan jól szerepelnek a megyebajnokságban, csakhogy a mostani ellenfelük az NB III. Alföldi csoportjában meghatározó szerepet játszó Miske 2 győzelmével és 2 döntetlenével ugyancsak az élcsoportban van. Az alföldiek gólaránya 7-5, a postásoké 7-3, no de ez egy osztállyal lejebb van. Mindenesetre izgalmas találkozóra van kilátás.

Az MNK-találkozók mellett ma két elmaradt megyebajnoki találkozót is játszanak. A PEAC a vasárnap gólözönt teremtő Beremendet, míg a Steinmetz SE-et a Pécsi Zsolnay fogadja otthonában.

K. L.

Gyűjtsd a kilométert

Kerékpár SZÜV Kupa

A Melitta Szabadidő SE SZUV Kupa néven kerékpárversenyt hirdet szeptember 16-ra, szombatra a következő útvonalra: Kozármisleny — Újpetre — Palkonya — Villánykövesd — Fülemüle-csárda — Villánykövesd — Palkonya — Újpetre — Kozármisleny. A férfiaknál és nőknél is két kategóriában meghirdetett versenyre a kozármislenyi általános iskolánál lehet jelentkezni 9.00 és 9.45 óra között. Díjazásra kerül a kategóriák 1—3. helyezettje, míg a szintidőkön belül beérkezett versenyzők között tárgyjutalmakat sorsolnak ki. Külön díjazásban részesül a legfiatalabb és legidősebb versenyző. A verseny teljesítése beszámít a „Gyűjtsd a kilométert" akcióba is.

Szópárbaj

Bódog kontra Braun

Nem mindennapi szenzációval szolgál az idei labdarúgó NB I-es bajnokságban a PMSC együttese. A csapat védelmi tengelyében ugyanis két olyan húsz éven aluli fiatalember kapott helyet, akik összéletkora annyi, hogy más csapatokban egyetlen söprögető, vagy beállós játszhatna azzal, vagy éppenséggel még játszik is. Különösen szembetűnő ez akkor, ha még a közelmúltban is Toma és Hámori „birtokolta" a számozott mezeket, akik összéletkora túl volt a hatvanon. Nos, így nem véletlen, hogy az elmúlt fordulókban – nem is akármilyen eredményekkel – e két fiatalember teljesítménye került az érdeklődés középpontjába. S, hogy nem véletlenül, bizonyítja: mindkettőjüket meghívták a magyar olimpiai-keretbe. Tehát *Bódog Tamást* és *Braun Károlyt* faggattuk azonos kérdésekkel.



Jobbról Bódog Tamás, mellette Braun Károly
Fotó: Bakos Magdolna

1. Mennyi idős vagy, hány NB I-es mérkőzést játszottál, és melyik a kedvenc posztod?

B. T.: — Még nem vagyok 19 éves és eddig 16 mérkőzést játszottam az NB I-ben, közülük 15-öt elejétől végig. Ami a posztot illeti: a beállós posztot szívesebben vállalom, úgy érzem kevesebb a felelősség . . .

B. K.: — Elmúltam 19, de nem vagyok 20 éves. Eddig 19-szer húzhattam magamra NB I-es találkozón a mezt, ebből 17-szer le sem cseréltek. Ugyancsak a beállós poszt a kedvencem, csakhogy kényszerűségből szinte már minden védő poszton játszottam.

2. — Melyik mérkőzés volt számodra a legkellemesebb?

B. T.: — Mindjárt az első, azon ugyanis 2-0-ra vertük itthon az Újpestet. Bár csak most is sikerülne!

B. K.: — A közelmúltban Pécsett, a Videoton ellen elért 4-0-ás győzelem, no és a tavalyi Ferencváros elleni 1-0, amikor Fischert kellett a helyére tennem.

3. — Melyik találkozóról feledkeznél meg szívesen?

B. T.: — A közelmúltban lejátszott Debrecen elleni. Végig támadtunk és mégis kikaptunk. No, és Mártont kiállították.

B. K.: — Vitathatatlanul a mostani Siófok elleni . . . Rossz álom számomra még ma is.

4. — Mi a véleményed a Siófokon kapott 5-ös osztályzatról?

B. T.: — Bár sokak szerint lepontoztak, én mégis elfogadhatónak tartom.

B. K.: — Nem tudtam a beállós posztot megoldani, ezért kerültem a jobb oldalra. Reálisnak tartom.

5. — Mit éreznétek magatokban egymásról ha a másik követte volna el a siófoki bakikat?

B. T.: — Nem szerettem volna Karcsi bőrében lenni. Ő is győzelmet akart, de rosszul mérte föl a helyzetet. Velem is előfordulhatott volna.

B. K.: — Más bőrében én sem szerettem volna lenni, elég volt elviselni a sajátomat. De ki gondolja, hogy egész héten azért izzadunk, hogy ilyen bakit kövessek el? Nem szólva arról, hogy 88 percig nem hibáztam, de hát ez a védők és a kapus sorsa. A többiek többet hibázhatnak. Mindenesetre átvillant agyamon a Szeged—Vasas selejtezőn történt eset, amit a szegedi kollégám követett el. Együttérzek vele . . .

Kapu László

MLSZ elnökségi ülés

Kedden ülésezett a Magyar Labdarúgó Szövetség elnöksége, és elsősorban a tavalyi vesztegetési ügyek újratárgyalásával foglalkozott. A leglényegesebb döntés: az elnökség a fegyelmi határozatok eltörlése mellett szavazott, és visszaadta három labdarúgó *(Hannich Péter, Preszeller Tamás* és *Csóka György)* játékjogát, továbbá hatálytalanította a *Horváth János* kaposvári edző ellen korábban hozott döntését is.

Az elnökség *dr. Pethő Róbert* előterjesztésében foglalkozott az MLSZ főtitkári, illetve a Foci című lap főszerkesztői tisztségére kiírt pályázatokkal is. Az MLSZ elnöksége *Czékus Lajos* eddigi főtitkárhelyettest ideiglenesen megbízta a főtitkári teendők ellátásával, helyettesévé pedig *dr. Pethő Róbertet* nevezte ki.

Az MLSZ elnöksége a pályázati bizottság javaslatát elfogadva továbbra is az eddigi főszerkesztőt, *Hámori Tibort* bízta meg a Foci című hetilap említett tisztségének betöltésével.

Gyermektorna

A PMSC női tornaszakosztálya gyermektorna tanfolyamot indít, kislányok részére. 3—4 évesek számára kedden, csütörtökön; 5—6 évesek számára hétfő, szerda, péntek. Jelentkezni lehet naponta 16.30 órától a PMSC tornacsarnokában, Szamuely T. u. 2.

A BEK slágermérkőzése elé

A németek és a skótok csak egyetlenegy kérdésben értenek tökéletesen egyet. Abban nevezetesen, hogy csak az ő bajnokaik találkozóját lehet a BEK első fordulójában igazi fénypontnak tekinteni. Sláger lesz az a javából. Szeptember 13-án Glasgowban látja vendégül a Rangers a müncheni Bayernt.

A két csapat közül a Bayernt ismerjük jobban, úgy is, mint a BEK többszörös győztesét. München különben is közelebb fekszik hozzánk, szinte naponta értesülünk arról, hogy mint is alakulnak a dolgok a bajorok bajnokcsapatában.

S mi az, amit a Glasgow Rangersről lenne érdemes feljegyezni. Vegyük azt, ami a müncheniek számára is fontos információ, azokat az adatokat, amelyeket a bajor csapat szerzett be, hogy tájékoztassa hűséges szurkolóit.

Először: a Glasgow Rangers igen nagy nevű, gazdag múltra visszatekintő csapat. Most nyerte harminckilencedszer a skót nemzeti bajnokságot, amivel utolérte az észak-ír FC Linfieldet, illetve beállította az FC Linfield által tartott világrekordot. Tehát e két csapaton kívül nincs még egy a világon, amely olyan sokszor nyert volna hazai bajnokságot.

Másodszor: a csapat menedzseléséről.

Graeme Sounnes, a skótok 54-szeres válogatott játékosa, három évvel ezelőtt, 1986-ban vette át az irányító szerepét a Glasgow Rangersben. Azóta jól megy a csapatnak a dolga. Ezt mondja a két szeptemberi és az azokat követő mérkőzéssorozatról:

— Nekünk most feltétlenül haza kell hoznunk Skóciába a BEK-győztesnek járó serleget. Jól tudom, hogy csapatomban van annyi erő, amennyi ennek a bravúrnak a teljesítéséhez szükséges.

Harmadszor: mibe kerültek ezek az „erők"?

Roppant sok pénzbe. Húszmillió dollárt fizettek a skótok az új játékosokért. Ha csak ezt vesszük, akkor ők igazán nem is skótok. Játékosokra ennyi pénzt egy szezonban még nem fizettek a szigetországban — ideértve Angliát, Walest és Észak-Irországot is.

Negyedszer: kik az új csillagok? Mindenekelőtt Maurice Johnston, ez a csodacsatár, aki a skótokat úgyszólván már bejuttatta az olaszországi vb-re. Majd hárommillió dollárt kellett kártérítésként kifizetni a francia Nantesnek, hogy ez a játékos visszatérhessen hazájába. Ott van második szerzeményként Trevor Steven, akiért csaknem kétmillió dollárt fizettek az FC Evertonnak. Ő állandó tagja az angol válogatottnak. A felsorolást folytatjuk: McCoist — a gólkirály, Gough — a válogatott hátvéd . . .

Mit tud a Glasgow Rangers?

Megmondhatjuk, hogy kupaspecialista. Van a skótoknak ligakupájuk, amelyben a liga tagjai játszanak kuparendszerben, tehát kiesésre. Ezt megnyerte. Igen fölényesen végzett a táblázat élén. Csak a skót kupában — amelyben minden csapat indul — nem volt 100 százalékos sikere: abban a döntőt a másik glasgowi csapat, az örök helybeli rivális, a Celtic nyerte 1-0 arányban.

Még valamit az edzőről!

Graeme Souness nemcsak menedzser, hanem a csapat második — jelentőségi sorrendben — részvényese. A skótoknál a klubok részvénytársaságok és Souness a tavasszal egymillió dollárért vett részvényeket a saját csapatától. Ha bukik a csapat, veszít ő is, ha dagad a klub kasszája, gyarapodik Souness pénze is.

Így állnak tehát a dolgok a Rangers háza tájón. Kíváncsiak vagyunk, mit hoz a szeptember 27-i visszavágó a müncheni olimpiai stadionban.

Kézilabda híradó

A Baranya Megyei Kézilabda Szövetség kéri a megyei középiskolai serdülő és ifjúsági bajnokságba nevezett csapatok testnevelőit, hogy szeptember 15-én, pénteken 2 órakor a Megye utca 21. szám alatt ligaértekezleten jelenjenek meg. Ugyanis ekkor kerül sor az egyes fordulók mérkőzéseinek kiírására.

▼

Spanyolországba utazott a magyar fiú kézilabdaválogatott a fiúk junior világbajnokságára. A csapat tagjaként elutazott Kovács Tamás (PMSC) és Németh Zoltán (Komlói Bányász).

▼

A Nagykanizsára távozott Czimmer Tamás edző helyett Fenyvesi Károlyt szerződtette a Komlói Bányász NB I. B-s férficsapata.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. NB I., nők: PMSC–Szegedi Budaprint Textiles. Városi sportcsarnok, 17 ó.

LABDARÚGÁS. MNK-mérkőzések a legjobb 32 közé kerülésért: Pécsi Postás–Miske, Postás-pálya, 16 ó, Dömsöd–Mohácsi Új Barázda Tsz SE, Dömsöd, 16 ó. Megyebajnokság: PEAC–Beremend, Egyetemi sporttelep, 16 ó, Steinmetz SE–Pécsi Zsolnay, porcelángyári pálya, 16 ó.

AZ ELSŐ MAGYAR ÚSZÓ EURÓPA-BAJNOK

Dr. Bárány István gyémántdiplomás

Egykori hallgatókat köszöntöttek tegnap délután Pécsett, a Janus Pannonius Tudományegyetemen. A POTE-aulájában megtartott évnyitón 5 gyémánt- és 28 aranydiplomát adtak át. Ebben az elismerésben azok részesültek, akik 60, illetve 50 éve szereztek doktori címet az egyetemen, s most jutottak el a ritka jubileumhoz. A „gyémántosok" között volt egy világhírű magyar sportember, *dr. Bárány István* (82 éves), aki 1926-ban az első magyar úszó Európa-bajnok volt, s a kontinensen elsőként (a világon mint második) a 100 méteres gyorson egy percen belüli időt (59.8 mp) ért el.

A magyar úszósport „nagy öregje", még ma is aktív, annak ellenére, hogy 15 éve súlyos mellékvese-elégtelenséggel betegeskedik.

– *Huszonhatodik éve szerkesztem a Magyar Úszó Szövetség közlönyét, az Úszósportot* — mondta az ünnepelt.

– *Figyelemmel kísérem kedvenc sportágam, az úszás és a vízilabdázás minden történését, így például legutóbb a bonni Európa-bajnokság eseményeit. Lelkendezem Darnyi bravúros mesterhármasa láttán, és vérzett a szívem a vízilabdázók siralmas teljesítménye miatt.*

Dr. Bárány István — Pista bácsi — jelenleg is egy újságcikken dolgozik, de a sportkönyvek kedvelői az elmúlt években két könyvét is olvashatták, „Versenyben Tarzánnal" és „Szerelmes bajnokok" címmel.

Új shop a Konzumban!

PUMA®

A fehér sport szerelmeseinek ajánljuk:

- **teniszütő 5280 Ft-ért,**
- **tenisz pólók 1350 Ft-tól 1590 Ft-ig,**
- **tenisz szoknya 1490 Ft-ért,**
- **tenisz short férfi 1380 Ft-ért,**
- **tenisz short fiú 990 Ft-ért,**
- **PUMA ÉS BORIS BECKER EMBLÉMÁVAL!**
- **Érdemes megtekinteni — Önt is várjuk az áruház I. emeletén!**
- **HÍMZETT PUMA EMBLÉMA = GARANTÁLT MINŐSÉG!**

KONZUM ÁRUHÁZ, PÉCS, KOSSUTH TÉR

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 254. szám
1989. szeptember 14., csütörtök
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

KÖZLEMÉNY

a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának 1989. szeptember 12—13-ai üléséről

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága 1989. szeptember 12—13-án Nyers Rezső elnökletével ülést tartott, amelyen a Központi Bizottság tagjain kívül részt vettek: a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke és titkára, a megyei és a megyei jogú pártbizottságok első titkárai, a budapesti pártbizottság titkára, a már megválasztott megyei küldöttcsoportok vezetői, az MSZMP miskolci és pécsi városi bizottságainak első titkára, a KB osztályvezetői, a Központi Pártsajtó vezetői.

I.

A testület Pozsgay Imrének, az elnökség tagjának előterjesztésében tájékoztatót hallgatott meg a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokról, melyet tudomásul vett és egyúttal jóváhagyta a további tárgyalásokra vonatkozó elgondolásokat.

A kongresszusi felkészülés keretében a testület Grósz Károly főtitkár előterjesztésében megvitatta a Központi Bizottság beszámolójának téziseit, valamint Pozsgay Imre előterjesztését a párt programnyilatkozatáról. Úgy határozott, hogy mindkét tervezetet a következő ülésén véglegesíti, és ezt követően eljuttatja a kongresszus küldötteihez.

A Központi Bizottság Kovács Jenő KB-titkár előterjesztésében megtárgyalta a párt alapszabály-tervezetét. Megállapította, hogy a javaslatok megfelelő keretet adnak egy új módon működő politikai párt szervezeti megalapozásához. Az alapszabály elsődleges feladata, hogy elősegítse a többpártrendszerű parlamenti demokrácia feltételeihez történő alkalmazkodást, s hogy megteremtse a kongresszuson kialakuló program megvalósításának szervezeti hátterét: egy sokszínű, ugyanakkor akcióegységre képes politikai párt működési kereteit. A Központi Bizottság szükségesnek tartja, hogy az alapszabály olyan mozgalmi, szervezeti megoldásokat tartalmazzon, amelyek lényegi elvi tétele: minden döntés és cselekvés eredendő forrása a tagság akarata.

II.

A Központi Bizottság — ugyancsak Kovács Jenő előterjesztésében — megvitatta a pártkongresszus ügyrendjének tervezetét. A testület szándéka az, hogy a kongresszus küldöttei nyílt, konstruktív vitában alkossák meg a párt döntő jelentőségű alapdokumentumait, és új vezető szerveket hozzanak létre. Az ügyrend rendeltetése kettős: az alkalmazott munkaformák, módszerek és eljárások teremtsék meg a demokratikus, szabad vita biztosítékait; ugyanakkor a tárgyszerű, igényes munka a megegyezésre, a közös álláspont kialakítására irányuljon.

A tervezett ügyrend szerint a személyi javaslatokat a küldöttek véleményére alapozva kell kialakítani. Listás választással lehetővé kell tenni, hogy a javaslattevő csoportok, áramlatok képviselői a támogatottság arányában juthassanak testületi tagsághoz. A KB az ügyrend tervezetét megküldi a döntésre hivatott kongresszusi küldötteknek.

III.

A Központi Bizottság Iványi Pál KB-titkár előterjesztésében ajánlást fogadott el a világgazdasági nyitással és az Európa-politikával összefüggő MSZMP-stratégiáról. Gazdaságunk helyzete sürgetően indokolja, hogy korábbi gazdaságfejlesztési stratégiánk módosuljon. Nemzetközi gazdasági kapcsolataink keretfeltételei változtak. A szükségessé vált radikális átalakítást összefoglalóan világgazdasági nyitásnak nevezzük. Az eddig követett politikától eltérően ez gazdasági liberalizálást és külgazdasági irányváltást jelent. A testület úgy határozott, hogy e stratégiával kapcsolatos javaslatait a kongresszus elé terjeszti.

A testület ajánlást fogadott el az MSZMP-nek a szövetkezeti mozgalommal kapcsolatos hosszú távú elképzeléseiről.

Állásfoglalásának tervezetét nyilvánosságra hozza.

A Központi Bizottság — ugyancsak Iványi Pál előterjesztésében — tájékoztatást kapott az 1989. évi gazdasági folyamatokról és a kormány gazdaságpolitikai programjának 1990—1992. évi irányelveire vonatkozó javaslatokról.

A következő évek gazdaságpolitikájának mozgásterét változatlanul nagy mértékben korlátozzák felhalmozódott adósságállományunk terhei, a szerkezetváltáshoz szükséges források szűkössége és a korábbi években feltorlódott társadalmi feszültségek. Ilyen körülmények között is olyan gazdaságpolitikára van szükség, amely felgyorsítja a gazdaság és a társadalom modernizációját, a világgazdaság progresszív áramlataihoz való felzárkózásunkat, és egyidejűleg tartós alapokon biztosítja nemzetközi fizetőképességünk megőrzését. Figyelembe véve a gazdasági és a társadalmi folyamatok kölcsönhatásait is, a Központi Bizottság több gazdaságpolitikai változat kidolgozását tartja célszerűnek.

A testület úgy határozott, az 1989. évi gazdasági folyamatokról és a következő évek gazdaságpolitikai elképzeléseiről a kongresszus küldöttei írásos tájékoztatást kapnak.

IV.

A testület elfogadta Kovács Lászlónak, a SZOT elnökének és Nagy Sándornak, a SZOT főtitkárának lemondását KB-tagságáról. Ugyanakkor elhatározta, hogy a szakszervezetekben dolgozó MSZMP-tag tisztségviselőkkel együtt javaslatot tesz a kongresszusnak a párt és a szakszervezeti mozgalom viszonyának új elveire, az együttműködés javítására.

V.

A Központi Bizottság felhívással fordul a párt tagjaihoz, hogy csatlakozzanak az önkéntes véradó mozgalomhoz.

Közlemény a Kongresszusi Mandátumvizsgáló Bizottság üléséről

A Mandátumvizsgáló Bizottság 1989. szeptember 12-én ülést tartott. Áttekintette a küldöttválasztás eddigi folyamatát, amelynek során a választásra jogosult közösségek eddig mintegy 1100 küldöttet választottak meg.

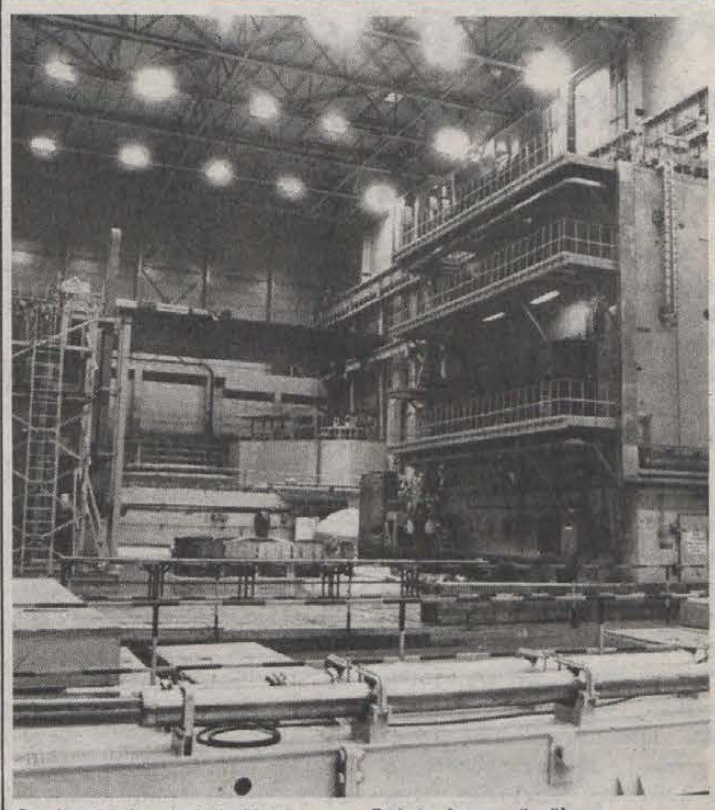
A már mandátummal rendelkező küldöttek 84 százaléka ötven év alatti, nagyobb részük 1971 után lett a párt tagja, 88 százalékuk először vesz részt pártértekezleten vagy pártkongresszuson. A küldöttek több mint háromnegyede szellemi foglalkozású, viszonylag alacsony a fizikai dolgozók és a közvetlen termelésirányítók aránya. Nagyon

(Folytatás a 2. oldalon)

Az MSZMP Központi Bizottságának állásfoglalás-tervezete a szövetkezeti mozgalomról

(2. oldal)

Sajtótájékoztató Pakson



Reaktorblokk belső látképe a Paksi Atomerőműben
Fotó: Proksza László

Indokolt az atomerőmű bővítése

Elkészült a Paksi Atomerőmű bővítésének beruházási javaslata és környezeti hatásvizsgálata. Mit tartalmaznak ezek a dokumentumok, melyek rövidesen az illetékes hatóságok asztalára kerülnek? Minderről tegnap délután tartottak sajtótájékoztatót a Paksi Atomerőműben. Pontosabban a majdan megépítendő két darab 1000 MW-os blokkról van szó, melyet a Szovjetuniótól vásárolnánk az érvényben lévő kormányközi szerződések értelmében.

Az előzetes tervek alapján 1994-ben indítandó 5. és az 1996-ban belépő 6. paksi blokk fokozott biztonságú reaktorral és biztonsági rendszerekkel felszerelt atomerőművet pontosabban bővítést jelenthet a már üzemelő négy, összesen 1760 MW névleges teljesítményű atomerőművi blokk mellé.

Szüksége van-e az országnak ekkora villamosenergetikai beruházásra és az egyre növekvő villamosenergiaigényt miért épp atomerőmű-építéssel ajánlatos fedezni? *Márton János*, a PAV beruházási igazgatója beszámolójában kitért a hazai villamosenergia-előállításra és -igényre, az egyre veszélyeztetettebb importra, melynek csökkentését épp a minap jelentették be. Tehát alaperőmű-építésre mindenképp szüksége lesz az országnak már csak emiatt is. De ez atom vagy lignites bázisú legyen-e? — tette fel a kérdést és számadatokkal mindjárt alá is támasztotta az atomerőmű-beruházás mellett szóló érveit. A jelenleg üzemelő paksi 4 reaktor 60, míg a Gagarin Hőerőmű 166 fillérért termel egy KWh energiát. A majdani 5. és 6. blokk a beruházásának várható fajlagos költsége Pakson 51 000 és Bükkábrányban 55 000 Ft-ot taksálna kilowattóránként.

Erőműtervezésnél ma már elkerülhetetlen a komplex környezeti hatásvizsgálat is. A levegőt, vizet, földet, élővilágot, tájat és települési környezetet a várható bővítéssel élő 21-féle hatást vizsgáló tanulmányt *dr. Rónaky József*, a PAV nukleáris igazgatóságának főmérnöke ismertette. Az Erőterv — alvállalkozók közreműködésével elkészített — tanulmánya megállapítja: az erőmű normál üzeme során nem várhatók olyan hatások, melyek megkérdőjelezhetnék a bővítést.

A paksiak letették javaslatukat. Hogy megépül-e a két 1000 MW-os atomerőművi blokk a PAV-nál és mikor? Ennek eldöntése már nem rájuk tartozik.

M. L.

Újfajta rakományrögzítő

Arra törekednek a fuvaroztatók, hogy baleset- és zavarmentes legyen a szállítás. Ezért újfajta rakományrögzítőt, amerikai—magyar—nyugatnémet együttműködésben készülő hevedert kínál a dél-dunántúli kereskedelmi és szállítócégeknek a pécsi Volán. Tegnap ebben az üzleti témában jöttek össze legalább száz cég képviselői, valamint kiskereskedő-szállítók Pécsett, a Volánnál, hogy szakmai tanácskozás után gyakorlati bemutatón ismerkedjenek az újdonsággal, amit a Volán, az Erdőgazdaság, az ÉPFU fuvarosai mutattak be, de sikeresen szerepelt két pécsi maszekszállító is. A Bajai Textilgyár, egy fővárosi, valamint egy Nógrád megyei üzem együttműködésével előállított rögzítő heveder könnyebben beszerezhető. Gyártatója, forgalmazója a budapesti Empack Gazdasági Társaság és most már a mi Volánunk. Az utóbbi helyen *Szabolcs Péter* szolgál szakmai tanáccsal, aki elérhető a 27-144-es telefonon. Van heveder a pécsi felüljáró alatti autósboltban.

A tegnapi eseményen jelen volt többek között *Handschack Ursula*, az USA-béli Aeroqip cég nyugatnémetországi gyárának vezetője is. Felvételünk a Volán műszaki telepén készült.

Cs. J.
Fotó: Kóródi Gábor



NDK-beli kitelepülők

Az osztrák Belügyminisztérium adatai szerint vasárnap éjféltől szerdán kora délutánig tizenkétezerháromszáz NDK-állampolgár lépte át Magyarország felől az osztrák határt. Túlnyomó többségük mindjárt tovább is utazott az NSZK-ba, csupán százra tehető azok száma, akik néhány napig még Ausztriában időznek. Szerdára erősen megcsappant az osztrák földön átutazó NDK-menekültek száma: az éjszaka folyamán már csupán 116-an voltak. Közülük mintegy százan Hegyeshalom—Nickelsdorfnál léptek be az országba, a többi magyar—osztrák határátkelőhelyen már csak szórványosan jelentkeznek az NDK kitelepülői — közölték Bécsben.

Nemzetközi sajtótájékoztató a Központi Bizottság üléséről

Az MSZMP Központi Bizottságának másfél napos ülését követően nemzetközi sajtótájékoztatót tartottak a KB székházában. Major László szóvivő elöljáróban elmondta, hogy élénk vita kisérte a testület munkáját: 49-en fűztek észrevételt a napirenden szereplő témákhoz. A háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokról kialakított álláspont szerint a társadalom demokratizálódása megköveteli, hogy a legfontosabb törvényjavaslatokban mielőbb megegyezésre kell jutni. Az októberi kongresszus dokumentumairól a testület úgy vélekedett, hogy azokat ki kell egészíteni a tagsági véleményekkel, javaslatokkal.

A magyar gazdaság helyzete, a gazdaságfejlesztési politika több mint egy évtizedes gyakorlata világossá tette, hogy ezen a területen új stratégia kialakítására van szükség – szögezte le Iványi Pál, a Központi Bizottság titkára a gazdaságpolitikai témájú dokumentumok vitájáról adott tájékoztatójában. Elmondta, hogy ezek elgondolásokat tartalmaznak arra vonatkozóan: KGST-kapcsolatainkban, az EGK-hoz, az EFTA-hoz való viszony kialakításában, amerikai, távol-keleti relációban milyen gazdaságpolitika követése célszerű, s ha a világgazdaság haladó folyamataiba kívánunk a jövőben bekapcsolódni, a gazdaságon belül milyen lépésekre van szükség a tervezés, az irányítás, az oktatás, a képzés, a belső gazdasági intézményrendszer átalakításában. E kérdésekben a testület úgy határozott, hogy elképzeléseit megküldi a kongresszus küldötteinek, s a fórum alakítja ki a végleges álláspontot.

A KB megvitatta az 1989-es év tapasztalatait, s megismerkedett az 1990–92-es esztendőkre vonatkozó gazdaságpolitikai elképzelésekkel. Iványi Pál utalt arra, hogy a kormányzati szervekben hosszabb idő óta folyik a tervező munka, s a tervek körvonalai kialakulóban vannak. A jelenlegi helyzetben azonban nem lehet erre vonatkozóan érdemi gazdaságpolitikai döntést hozni. Napirenden van az új magyar–szovjet együttműködési forma kialakítása, s várhatóan a hónap végén ölt végleges formát; az IMF-fel folytatott szakértői megbeszélések eredményének függvénye, hogy milyen megállapodást lehet kötni a közeljövőre. Az eddigi szakmai vitákon kialakult vélemény szerint erőteljes teljesítménykényszert tartalmazó, s szociális biztosítékot garantáló gazdaságpolitikai vonalvezetésre van szükség.

A testület úgy határozott, hogy tájékoztatja a kongresszust a tapasztalatokról, a gazdaságpolitikai elképzelésekről, s várhatóan novemberre kialakítják az MSZMP gazdaságpolitikai stratégiáját.

Kovács Jenő, a KB szervezeti kérdésekben illetékes titkára közölte, hogy a testület megvitatta az új alapszabályt, amelyről majd a kongresszus dönt. Utalt arra, hogy a testület tagjai megismerkedtek a reformkörök országos tanácskozásán készített alapszabálytervezettel is, és ezt ugyancsak eljuttatják a küldöttekhez. A továbbiakban elmondta, hogy a dokumentum új módon fogalmazza meg egy modern politikai párt működési elveit, lényeges változtatásokat irányoz elő a párttagság egyéni és kollektív jogait illetően. A változások között említette a különböző szintű vezető testületek megválasztásának módját, azok egymáshoz való viszonyát. Az alapszabály céljáról úgy nyilatkozott, hogy egy többpártrendszerben működő, annak feltételeihez alkalmazkodni képes pártnak a belső működési rendjét kívánja kialakítani. A kongresszus ügyrendjéről és a választási szabályzatról a küldöttek döntenek. Ami a kongresszusi választásokkal kapcsolatos új eljárási szabályokat illeti, mind a jelölés, mind a választás módjára javaslatot tesz a KB. Eszerint valamennyi posztra jelöltnek kell tekinteni azt, aki a küldöttek 25 százalékának a támogatását megszerezte. Az új párttestületek, az új elnökség megválasztásánál listás szavazást javasol a testület.

Az újságírók első kérdése nem a szorosan vett napirenddel összefüggésben, hanem az NSZK-ba távozott NDK-állampolgárokkal kapcsolatban hangzott el. A válasz így hangzott: a KB tájékoztatót hallgatott meg a menekültkérdésről, annak megoldásáról. Ezt a testület jóváhagyólag tudomásul vette. Az eddigi ismeretek szerint az NDK részéről semmilyen, a gazdasági kapcsolatokat érintő lépésre nem került sor.

A további kérdésekre adott válaszokból kitűnt: eddig 22 KB-tagot választottak meg kongresszusi küldöttnek, de várhatóan — többek között a budapesti pártértekezleten — további testületi tagok is mandátumot kapnak. Az is elhangzott, hogy az alapszabály-tervezetet nem az apparátus készítette, a bizottság munkájában nem függetlenített MSZMP-tagok, továbbá a reformkörök képviselői vettek részt. A két alapszabály-tervezet között egyébként szellemiségét, elveit és szervezeti megoldásait illetően nincs eltérés. A meglévő, elsősorban hangsúlybeli különbségek áthidalhatók. Ilyen például, hogy a reformköri tervezet szerint a párt vezető testületeiben, illetve a törvényhozásban és a végrehajtó hatalomban viselt, tisztségek összeférhetetlenek.

Közlemény a Kongresszusi Mandátumvizsgáló Bizottság üléséről

(Folytatás az 1. oldalról)

kevés közöttük a harminc év alatti fiatal (3 százalék) és a nő (7 százalék). A kongresszusi küldöttek több mint 80 százaléka tölt be választott párttisztséget (alapszervezetben 23 százalék, üzemi és intézményi pártszervben 33 százalék, területi párttestületben 33 százalék, megyei testületben 8 százalék, a Központi Bizottságban 3 százalék), de csak 16 százalék látja el főállásban. Szakapparátusban dolgozó pártalkalmazott mindössze 6 van a küldöttek között.

A Mandátumvizsgáló Bizottság megállapította, hogy a küldöttválasztást a párttagság különböző megoldások és eljárások keretében, a helyi körülményeket figyelembe véve bonyolította le, tekintettel a választásban érintettek demokratikus igényeire is. A küldöttválasztás gazdag tapasztalatok összegyűjtését tette lehetővé, elősegítve ezzel a párt új választási szabályzatának elkészítését is.

A bizottság szabálytalannak minősítette a Fót nagyközség és a helyi Vörösmarty Mgtsz pártszervezeteiben a küldöttválasztás során lefolytatott szavazást és elrendelte annak megismétlését. Az új szavazást a Pest Megyei Mandátumvizsgáló Bizottság ellenőrzésével 1989. szeptember 23-áig kell lebonyolítani.

Barabás János Moszkvában

Barabás János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Intéző Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára szerdán a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására hivatalos látogatásra Moszkvába utazott.

VSZ-külügyminiszterek munkatalálkozója

Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter szerdán Moszkvában fogadta a Varsói Szerződés szervezete tagállamainak külügyminiszter-helyetteseit.

A baráti légkörben lezajlott találkozón arról esett szó, mit tehetnek a szövetséges államok a béke erősítése, a leszerelés, a stabil és biztonságos Európa megteremtése, a nemzetközi kapcsolatok gyökeres átalakítása érdekében. Szó volt a külügyminiszterek Varsóban tartandó ülésének előkészítéséről is. A találkozón Magyarországot Őszi István külügyminiszter-helyettes képviselte.

A külügyminiszter-helyettesek szerdai munkatalálkozójukon a Varsói Szerződés szervezete politikai tanácskozó testületének júliusi bukaresti ülése határozatainak gyakorlati megvalósításáról tárgyaltak, egyeztették a napirendi pontokat illető gyakorlati lépéseiket – közöttük a TASZSZ-hírügynökség jelentése.

Időszakos felár a sertéshústermelőknek

Október elsejétől 5 százalékkal felemelik a sertéshús kilónkénti felvásárlási árát — jelentette be az újságíróknak Máhr András, a MÉM közgazdasági főosztályának helyettes vezetője szerdán a minisztériumban tartott sajtótájékoztatón. Az áremelést a sertéshús exportjában elért többletből, illetve a költségvetés hozzájárulásából fedezik, nem terhelve a fogyasztókat.

A kormány egy héttel ezelőtt tárgyalta a sertéstenyésztésben és a sertéshús-kereskedelemben előállt feszültségeket, majd — mint ismeretes — úgy döntött, hogy 1990. január 1-jétől a sertéshús felvásárlási és fogyasztói árát szabad árformába sorolja. Ezzel egy időben hozta a jövedelemjavító intézkedést, amely rövid távon is hozzájárulhat az igencsak megcsappant termelői kedv fokozásához.

A sertéstartási, hízlalási költségek rohamos emelkedése miatt a hústermelés ráfizetéses lett, ennek következtében az állatlétszám visszaesett. Ugyanakkor az export fokozódott, miközben a belföldi ellátás helyenként akadozott. A kormány — nem sértve a vállalati önállóságot — a belföldi ellátás biztonsága érdekében a cégeket a később is teljesíthető exportszállítások időleges leállítására kérte.

A sertéshús új felvásárlási ára — természetesen — 1990. január elsejéig érvényes, mivel ezt követően a piaci szabályok szerint alakulnak az árak.

Arra a kérdésre, hogy az átmeneti helyzetben milyen garanciát biztosítanak a kormányzati szervek a termelői kedv fenntartására, azt a választ adták, hogy a szakminisztérium szorgalmazza a tenyésztési támogatások egyes formáinak időleges fenntartását.

Az MSZMP Központi Bizottságának állásfoglalás-tervezete a szövetkezeti mozgalomról

A szövetkezetek gazdaságitársadalmi életünk jelentős tényezői. A szövetkezeti tagok és alkalmazottak az aktív keresők 20 százalékát képviselik, s a nemzeti jövedelem mintegy 25 százalékát állítják elő. Az MSZMP nagyra értékeli tevékenységüket, jövőbeni szerepüket pedig kiemelt fontosságúnak ítéli meg. A szövetkezeteket alkalmas formának tekinti a vállalkozás és a közösségi, társadalmi célok egybekapcsolására, ezért gazdasági, politikai stratégiájában természetes szövetségesének tartja, partneri viszony kialakítására törekszik velük.

1 A szövetkezetek az elmúlt négy évtizedben sokat fejlődtek és megerősödtek. Jelentős a szerepük a mezőgazdaságban, az iparban, az építőiparban, a kereskedelemben, a szolgáltatásokban, a lakásgazdálkodásban, valamint a betétgyűjtés és a hitelezés területén. A magyar szövetkezeti mozgalom — amely bizonyította megújulási és életképességét — megfelelően tudott gondoskodni tagsága életkörülményeinek javításáról, és jó bázisa volt a közéletiség gyakorlásának, a népi értelmiség, a vezető egyéniségek kinevelésének.

A túlcentralizált politikai és gazdasági modell kötöttségei azonban akadályozták a szövetkezeti elvek maradéktalan érvényesülését, az öntevékenység, az autonómia és a szövetkezeti demokrácia működését. A pártszervezetek gyakran beavatkoztak a szövetkezetek belső ügyeibe, ami sértette az önkormányzatot.

2 Az MSZMP — a múlt tanulságait is figyelembe véve — a jövőben olyan társadalmi-gazdasági háttér megteremtését szorgalmazza, amely biztosítja a szövetkezés szabadságát, és esélyegyenlőséget ad az állami vállalatokkal, a társas- és egyéni vállalkozásokkal folyó versenyben. Támogatjuk a szövetkezetek megújulási törekvéseit, a szövetkezeti mozgalom másfél évszázados — a szocialista törekvéseknek is megfelelő — jól bevált elveinek, értékeinek megtartását. Különösen fontos ezek közül a szövetkezés szabadsága, az önkéntesség, az autonómia és a demokrácia. Emellett fontosnak tartjuk a tagság igényeihez igazodó formagazdaságot, a személyes és vagyoni közreműködést, a szolidaritást, a mozgalmi jelleget és a kölcsönös segítségnyújtást. Mindezek törvényes garantálására helyeseljük egy új szövetkezeti törvény kimunkálását.

3 Támogatjuk, hogy a szövetkezetek megújulásuk során őrizzék meg az elmúlt években megteremtett értékeiket. Fontos ugyanakkor, hogy tagságuk öntevékenységére, érdekeltségére alapozva gyorsan alkalmazkodjanak a piac és a gazdaságpolitikai modellváltás sokoldalú követelményeihez. Jó lehetőséget látunk arra, hogy a szövetkezeti mozgalom a gazdaság szerves részeként továbbfejlődjön, és segítse nemzetközi felzárkózásunkat.

A szövetkezeteket olyan független állampolgári közösségeknek tekintjük, amelyek gazdasági-társadalmi céljaikat önszerveződés útján valósítják meg. Támogatjuk a demokrácia kibontakoztatását, az önigazgatás kiteljesedését, az adózott jövedelem feletti szabad rendelkezést. A szövetkezetet minden külső beavatkozástól mentesen a tagok akaratából demokratikusan választott testületek és vezetők irányítsák, ellenőrizzék. Az állami szervek tekintsék partnernek a szövetkezeteket és azok érdekképviseletét, tevékenységük csak a törvényességi előírások betartásának ellenőrzésére terjedjen ki. A bürokratikus, adminisztratív korlátokat mielőbb bontsák le, a versenyt és az önállóságot akadályozó beavatkozásokat pedig szüntessék meg.

4 Olyan vegyestulajdonú gazdaság kialakítása a célunk, amelyben a szövetkezeti tulajdonnak kiemelkedő szerepe lesz, mivel ez a tulajdonforma jó lehetőségeket teremt a gazdasági és szociális célok elérésére. A szövetkezetek tulajdoni viszonyainak olyan átalakítását ajánljuk, amely egyaránt segíti a közös tulajdon és a tagok személyes tulajdonrészének gyarapodását, erősíti a gazdai kötődést.

A földvagyonnak, mint mással nem pótolható természeti erőforrásnak, különleges szerepe van. Az a célszerű, ha a földet az műveli, aki a leghatékonyabban tudja hasznosítani. A szövetkezeti földtulajdont elismerjük, és támogatjuk a tagi tulajdonban lévő rész törvényi megerősítését, a földjáradék igazságos rendezését, és a szövetkezetből kilépő tag földkiadási jogosultságát.

5 Helyeseljük a szövetkezetek s a tagok érdekeinek képviseletére, védelmére alakult területi és országos érdekképviseletek megalakítását. Indokoltnak tartjuk, hogy az érdekérvényesítés intézményrendszerében a szövetkezeti érdekképviseletek kapják meg a súlyuknak megfelelő helyet.

A szövetkezetek maguk döntsék el, hogy milyen képviseleteknek akarnak tagjai lenni. Ezek feladatát, felépítését és működését is maguk határozzák meg.

A szövetkezetek megújulásukban számíthatnak az MSZMP támogatására, a közösség érdekeit szolgáló észszerű kezdeményezéseik felkarolására. Az MSZMP támogatására, a kölcsönös gyakorlatában megbecsült szövetségesnek tekinti a szövetkezeteket. Parlamenti képviseletében fontos helyet kíván biztosítani a szövetkezetekben dolgozó tagjainak, s ezzel egyben a szövetkezeti érdekeknek is.

A Központi Bizottság felkéri a pártnak a szövetkezetekben dolgozó tagjait, hogy tevékenyen vegyenek részt a szövetkezeti mozgalom megújításában. Kezdeményezi, hogy az MSZMP szövetkezeti céljainak markáns képviseletére alakuljon a párton belül szövetkezeti tagozat.

Az MSZMP Központi Bizottságának felhívása

Ha vért adunk – életet adunk

A magyar közvéleményt nyugtalanítja, hogy az áldozatkész önkéntes véradók száma csökken az országban. A balesetet szenvedettek, a súlyos műtétre kerülők, a gyógyulásukhoz, életben maradásukhoz állandó vérkészítményadásra szoruló honfitársaink megmentése emberi kötelesség.

Az MSZMP Központi Bizottsága azzal a felhívással fordul valamennyi területi, munkahelyi pártbizottsághoz, a párt tagjaihoz, hogy a helyi vértranszfúziós állomások és a magyar Vöröskereszt szervezésében adjanak vért a rászorulóknak.

Szovjet vámközlemény

A Szovjetunió kormányának határozata alapján szeptember 15-vel külföldi turistáknak, magáncélból (beleértve a meghívást is) utazóknak, valamint tranzitutasoknak tilos a Szovjetunióból kihozni az alábbi közszükségleti cikkeket: gépkocsi-akkumulátorok, elektromos kábelek és vezetékek, lakatos szerszámok, gépkocsialkatrészek, gépkocsi-gumiköpeny, építőanyagok, szőrme és szőrmeáru, kávé, kakaó, tea, kaviár, mindenfajta kelme, szőnyegféleségek, bőrruházat, fehérnemű és alsónemű, kötött felsőruha és alsónemű, ágynemű és törölköző, harisnyaféleségek, ernyők és pótalkatrészeik, háztartási edények és evőeszközök, gyógyszerek, háztartási és tisztálkodási szerek, illatszerek és kozmetikumok, vitaminok, varrógépek, hűtő- és fagyasztógépek, kerékpárok, fényképezőgépek és amatőr fényképészeti berendezések, háztartási elektromos készülékek, porszívó, mosógépek, kötőgépek, szórakoztató elektronikai termékek, gyermekruházat és gyermeklábbelik, külföldi gyártmányú árucikkek, ékszerek és egyéb nemes fémből és drágakőből készült tárgyak.

A Szovjetunióból kivihető közszükségleti cikkek összértéke nem haladhatja meg a 100 rubelt. Azok az állampolgárok, akik a Szovjetunióban munkavégzés céljából (beleértve a követségeken, kereskedelmi kirendeltségeken és nemzetközi szervezeteknél dolgozókat is) tartózkodnak, és oktatási intézményekben tanulnak egy naptári évben családonként hűtőszekrényből és fagyasztóból, szórakoztató elektronikai termékekből, háztartási elektromos készülékekből, varrógépekből, mosógépből, kötőgépből, porszívóból, fényképezőgépből fajtánként egy darabot hozhatnak ki. Kakaót, kávét, teát, kaviárt ezek az állampolgárok sem hozhatnak ki.

KIÁRUSÍTÁS! 10—20—30% árengedmény!
A teljes árukészletből, készpénzfizetés esetén
1000 Ft feletti vásárlásnál 10%,
10 000 Ft feletti összértéknél 20%,
100 000 Ft felett 30% engedményt adunk!
Szeptember 15-től 24-ig, csak 10 napig!
Videókészülékek, színes tévék, IBM—ST számítógépek, nyomtatók, monitorok, Commodore 1541, floppyk, mágneslemezek, festékszalagok, joystickek, autórádió-magnók, hangfalak, amíg a készlet tart! Fénypont Video Center, Pécs, Rókus u. 3/A.

A magyarteleki „Vörös Október" Mgtsz baromfitelepén
RÁNTANI VALÓ
CSIRKE KAPHATÓ
50 FT/KG ÁRON:
munkanapokon 13—16-ig,
szombaton 8—12-ig.

MODUL Kft új!
ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS SZÁLLÍTÁS
TELEFON 14-536

Pontos adatok az 1985-ös komlói képviselőválasztásról

Dokumentumok

Nem volt olyan hely, ahol „többen" szavaztak volna

Válaszol a választási elnökség vezetője

Lapunkban többször foglalkoztunk *Mérei Emil* országgyűlési képviselő visszahívásával kapcsolatos véleményekkel. A nem oly régi, komlói vitafórum után továbbra is tartja magát néhány szóbeszéd a volt bányaigazgató képviselői megválasztásával kapcsolatos jó néhány tényről.

Mielőtt konkrét adatokat közölnénk, előzetes tényfeltárásra vállalkozunk. A jobb megértés kedvéért is szükségszerű a kommentárok, az elszabadult jogos vagy jogtalan indulatok helyetti tényfeltárás pontosítása.

Három testület foglalkozik, a jelenlegi törvény értelmében, a választások előkészítésével, lebonyolításával és dokumentálásával. Így volt ez esetünkben is, amely 1985-ben történt, és még mindig (vagy már megint) időszerű.

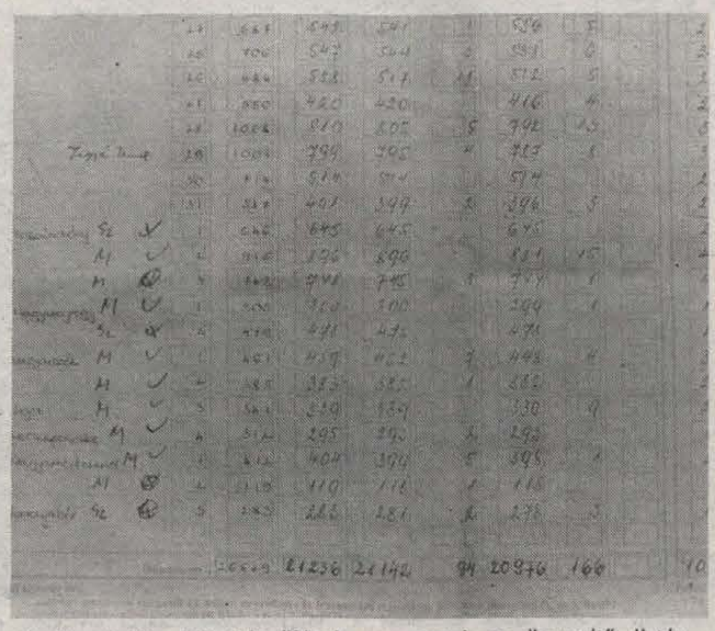
Mindenekelőtt akkoriban alakult egy operatív bizottság, amely úgynevezett káderelőkészítési munkát végzett, és tagjai az MSZMP, a HNF, a városi tanács és a KISZ helyi képviselői voltak. Munkájuk a szavazás megkezdésekor befejeződött. Ezt követően működésbe léptek a választási irodák, valamennyi választási körzetben, önállóan. A választási irodák elsősorban adminisztratív feladatokat láttak el. Nyilvántartásokat vezettek, biztosították a választásokhoz szükséges eszközöket. Eligazították a valamennyi helyen társadalmi munkásként működő szavazatszedő bizottság tagjait, elküldték az adott helyen tartott szavazás jegyzőkönyveit és összekötözött szavazólapjait a választási elnökségnek. A választási elnökség vezetője, *Bogdán László* megbízatását azóta sem vonták vissza. Az öttagú elnökség tagjai valamennyien komlóiak voltak; ügyész, jogász, bányász, a könnyűiparban dolgozó és az elnök. (Itt jegyezzük meg, hogy a szavazatszedő bizottságban működők közül 38 bányász, 123 más munkakörben dolgozó és 54 nyugdíjas képviseltette magát.)

Mielőtt átadnánk a szót Bogdán Lászlónak, a választási elnökség vezetőjének, emlékeztetőül elmondjuk, hogy 1985 júniusában kétfordulós választás után derülhetett ki a komlói országgyűlési képviselő személye. Az első fordulóban a 24 091 szavazópolgár döntése után *Szücs István* 12 010 szavazatot kapott. Az előírt ötven százalék plusz egy szavazatos többséghez nem sok voks hiányzott. De hiányzott néhány, így újabb fordulót tartottak. A „második választáson" aztán 20 976 szavazat érkezett, ebből 10 763 jutott Mérei Emilnek, Szücs Istvánt pedig 10 123-an kívánták képviselőnek.

Négy év eltelt, nagy változások országban, világban, és talán egyetlen dolog maradt állandó széles e megyében, a vita az akkori választásokról. Vádak és viszontvádak, vitafórumok, aláírásgyűjtések és cáfolatok, névtelen levelek a megfelelő helyekre, nyilatkozatok és útszéli pletykák. Érdemesnek láttuk, hogy minden kommentár nélkül közöljük Bogdán Lászlónak, a választási elnökség vezetőjének tényeken alapuló tájékoztatását:

– A különböző választási körzetekből leadott jegyzőkönyveket a választási iroda elküldte az elnökségnek és mi összesítettük ezeket. Nézze, itt előttem van egy összesítés, az egyetlen hivatalos jelentés, a választások pontos végeredményéről. Komló városkörnyéken szereplő tizenegy választókörzet közül háromban Szücs István nyert.

Magyarszéken a két körzetben például a névjegyzéken szereplő 846 állampolgár közül 842 szavazott, Bodolyabéren pedig, ahol valamennyi jogosult leadta voksát, Szücs István kapott több szavazatot. A komlói 31 választási körzet



A Komló környéki települések szavazatai az összesítő listán

közül tizenháromban voksolt a megjelentek többsége a Mecseki Szénbányák volt vezetőjére.

Bár a szavazatszedő bizottság tudta ellenőrizni azt, hogy egy-egy ember hány szavazatot adott le, ugyanakkor sohasem derülhet ki, hogy közülük ki kire szavazott. Megmutattam önnek néhány olyan levelet is, amelyekben nyilatkozatot tettek emberek arra vonatkozóan, hogy feleségük vagy családtagjaik nevében is leadták szavazatukat...

Mindenkinek lehetősége volt arra, hogy szabálytalanság esetén a választási irodának vagy az elnökségnek szóljon. A választások ideje alatt ilyen észrevételt nem kaptunk. A Komló városkörnyéki 11 szavazóhely közül háromban 100 százalékos volt a részvétel.

A szóbeszédekkel kapcsolatban hozzáteszem még, hogy a komlói pártbizottsághoz tagságilag Szücs István tartozott, Mérei Emil a szénbányák városi jogú pártszervezetének tagjaként indult a választáson.

A korábban említett adatokból kiderülhetett, hogy a szavazatszedő bizottságokban a bányászok megfelelően és az előre elfogadott arányban képviseltették magukat.

Sajnálatos, hogy a választások tisztaságáért azokat az embereket is megvádolták, akik társadalmi munkában vállalták feladatukat és valamennyi szavazat számlálásakor többen is jelen voltak egyszerre.

*

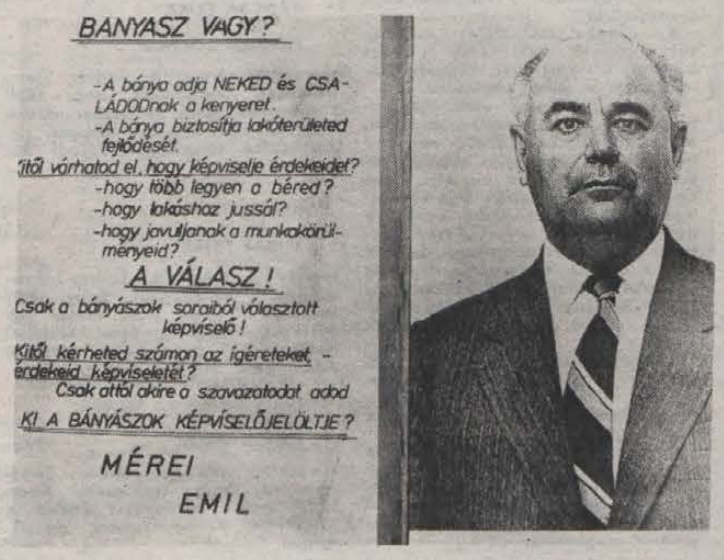
Bizunk abban, hogy azok az olvasóink, akik egyébként az 1985-ös választások tisztaságában még mindig kételkednek, elmennek a városi pártbizottságra és ott személyesen is megtekintik a hivatalos, számszerű eredményt az akkori választásokról.

Hozzátesszük adatainkhoz, hogy fél éven belül, tervek szerint, újra választásokat írnak ki Magyarországon. Rendkívül érdekes lesz akkor megvizsgálni majd újra a szavazók és a választási arányok alakulását. Mi azt reméljük, hogy talán akkor feledésbe merül a komlói képviselőválasztás 1985-ös hogyanja és miértje, és elcsendesül a mai vita is.

Mindig az volt az érzésünk, hogy a legkülönbözőbb, a 85-ös választásokhoz kapcsolódó viták személyekhez, egyes emberekhez kötődnek. A kötődés pedig attól független, hogy az adott ember országgyűlési képviselő-e vagy sem. Többen hangsúlyozták, ha a másik jelölt jut képviselői posthoz, most őt is ugyanígy „kikezdték volna".

Úgy érezzük, másról van szó. A gesztusjellegű visszahívások ideje, reméljük lejárt. Következik hamarosan egy újabb választás hazánkban, nem baj, ha arra kezdünk koncentrálni...

Bozsik László



Mérei Emil választási plakátja

Recski Szövetség – Baranyában is

Pénteken alakul Pécsett a dél-dunántúli tagozat

Köztudott; eddig Budapesten működött a „Recski Kényszermunkatábor, az Internáló Táborok, Kitelepítő Táborok és a Hadifogoly Táborok Volt Rabjainak Érdekképviselete", röviden a „Recski Szövetség". Több tízezer törvénytelenül meghurcolt ember tömörül soraikban, s mint azt megtudtuk, rövidesen megalakul Pécsett a szövetség dél-dunántúli tagozata is. Erről kérdeztük *Nagy Varga Dezsőt*, az előkészítő bizottság tagját.

– *Az információról bővebbet hallhatnánk?*

– E hét pénteken – azaz holnap – délután 5 órakor tartjuk a tagozat alakuló összejövetelét Pécsett, a Váradi Antal utcában, a Vasutas Kultúrotthonban. Ezen részt vesz *dr. Zimányi Tibor* is, a szövetség főtitkára is.

– *Mi a szövetség feladata?*

– Úgy gondoljuk, hogy régiónkban is nagyon sokan élnek olyanok, akik kényszermunkatáborokban töltöttek hosszabb-rövidebb időt, internálásokkal, kitelepítésekkel, hadifogsággal és az ehhez kapcsolódó deportálás jellegű kényszerintézkedésekkel elkövetett törvénysértések áldozatai. Sokan köztük az élet peremén vegetálnak; annak idején mindenüket elvették minden jogi alapot nélkülözve, s életük megtört. A szövetség legfőbb feladatának tekinti az áldozatok teljes körű rehabilitálásának elérését, s azt, hogy ezek soha többé ne fordulhassanak elő.

– *Konkrétabban mik a teendőik?...*

– A helyi tagozat megalakulását követően ezen emberek felkutatása és nyilvántartásba vétele. A szövetségnek négy tagozata van; a recski; az internált; a kitelepített és a hadifogoly tagozat.

– *Ön feltehetően érintett...*

– Annak idején mint a Parasztszövetség tagja politizáltam, s a szövetség segítségével Dániában és Svédországban jártam egyetemen, gazdásznak készültem. 1950-től 39 hónapig ettem az internáltak keserű kenyerét.

– *Ön ma az újonnan megalakult Parasztszövetség elnökhelyettese.*

– Úgy látom, hogy az a demokratizálási folyamat, ami Magyarországon elindult, visszafordíthatatlan. Éppen ezért vállaltam tisztem, hitem és meggyőződésem szerint, s ezért vállalok koordináló feladatokat a Recski Szövetség helyi szervezésében. Még nagyon sok a teendő, bár kormányzati szinten az internáltak egy körének rehabilitációjával az első lépéseket megtettük, s várható szeptemberben egy újabb lépés. A helyi tagozat az egyes emberek érdekeinek védelme és képviselete mellett, szeretne rendszeres klubszerű foglalkozások keretében szólni a múltunkról; gyűjtünk dokumentumokat.

K. F.

Nyilvánosság előtt az MDF agrárprogramja

Egyre nyilvánvalóbbá válik, hogy a következő általános választások kimenetele döntően azon dől el — vidéken mindenképpen —, hogy a jelöltállító pártok, szervezetek milyen agrárprogrammal indulnak. A Magyar Demokrata Fórum mezőgazdasági programjának irányelvei — a helyi szervezetekben lezajlott viták után — első ízben szerdán kerültek a nyilvánosság elé, a lakiteleki művelődési házban rendezett fórumon. Az ország minden részéből számos érdeklődőt vonzó eseményen Bogárdi Zoltán, az MDF elnökségének tagja, a program egyik készítője ismertette a több mint 18 ezer tagot számláló politikai mozgalom elképzeléseit a magyar gazdaság jövőjét illetően.

Eszerint a mezőgazdaság jövőjét a valóban szövetkezeti elvek alapján működő nagyüzemekben látják, amelyek mellett szerepük marad az állami gazdaságoknak és a családi munkán alapuló magángazdaságoknak is.

A lakiteleki rendezvényen a résztvevők egyetértettek a magángazdaságok létjogosultságával, de számos kérdést tettek fel a nagyüzemek további sorsával kapcsolatban. A válaszokból kiderült, hogy az MDF nem kívánja a nagyüzemi gazdaságokat ténylegesen feldarabolni, felosztani, hanem úgynevezett vagyonközösségekké átszervezni. Ez két lépcsőben történne meg, viszonylag rövid idő alatt, egy-két éven belül. Szerintük először a termelőszövetkezetek teljes vagyonát részjegyek formájában a tagság, illetve az ott dolgozók tulajdonába kell adni. A tulajdoni hányad megállapításának alapja részben a bevitt föld értéke (etekintetben résztulajdonossá válnak az örökösök és azok is, akik elvett földjeikért kártalanítási igénnyel lépnek fel), másrészt viszont a nagyüzemben ledolgozott idő alapján gyarapodik a tulajdoni hányad. A részjegyek szabadon adhatók, vehetők, örökölhetők.

A Magyar Demokrata Fórum mezőgazdasági programjának irányelveiben számos más témát — a környezetvédelmet, a szakemberképzést, a kutatást, az állami támogatást — is körvonalaznak.

Biogiliszta-tenyészet Egyházasharasztiban

A világpiaci lehetőségek korlátlanok

Mégis hasznosítható a sertéstrágya?

– Amikor emelem föl a földet a vasvillával, a gilisztának úgy kell nyúlni, mint a rétestésztának – akkor jó – magyarázza *Kótány József*, aki zöld munkaruhában, gumicsizmában, vasvillával a kezében munkálkodik nap – mint nap, a biogilisztákat rejtő hosszú – sírhantra emlékeztető prizmák között. Az Egyházasharaszti Tsz Baranyában elsőként kezdett foglalkozni – egy éve – a biogilisztáktenyésztésével. Tavaly májusban ötmillió „EVA" fantázianevű, kaliforniai hibrid gilisztával kezdtek, azóta 80–100 millió él belőlük a 19 prizmában.

Tacsogunk az esőben, a sárban Józsi bácsival: rossz idő ez a gilisztáknak: hidegben behúzódnak a földbe.

– Ez itt nagyon megrokkant, föl kell lazítani. A bácsi a vasvillával emelgeti a prizmákat borító trágyát. Ki is markol a kezével egy „adagot" a földből: csak úgy hemzsegnek benne a kis piros kukacok.

– Látja, ezeket most etettük, jól vannak lakva, szépek, kövérek. Amikor éhesek, följönnek mindig a felszínre, akkor kicsik, vékonyak. Egy-egy ráetetésnél 10–15 centiméter trágyát kell a prizmára rakni. Ezt megeszik és alul így már csak a humusz marad. Többet nem szabad ám rárakni! – emeli föl a hangját Józsi bácsi. – Mert akkor csak mászkál össze-vissza a giliszta, csak eszik-eszik és nem dolgozza át a trágyát – nem lesz humusz! Látja itt ezt? Ez egy szexgiliszta – mutat egy apró peteszerű valamire. – Ebből lesznek az új gilisztá – legalább kettő! mondja büszkén Józsi bácsi.

Az Egyházasharaszti Tsz Old község melletti, régebben felszámolt – kertészeti telepén létesítette a biogiliszta-tenyészetet, mint már említettem, Baranyában elsőként. Az ötlet Bálint Bánktól, a tsz főállattenyésztőjétől származott.

– Nos, a mi tsz-ünkben 500 kocát és 130 tehenet tartunk, ezen kívül pedig a szaporulatot. Sehogysem tudtuk megoldani a sertéstrágya hasznosítását. Ráadásul azt mondja a szakirodalom, hogy a sertéstrágya nem is alkalmas biogilisztáik tenyésztésére, mert a benne lévő húgysav és karbamid megöli a gilisztát. Olyan kísérletsorozatot indítottunk el, amelynek végeredménye az lett, hogy a biogilisztákat vígan el vannak nálunk a sertéstrágyában. Hogyan? Ez legyen – maradjon a mi titkunk.

A giliszták 100 kilogramm trágyából 40 kiló biohumuszt gyártanak, 60 kilót pedig felhasználnak a szaporodásra. A keletkező biohumusz annál értékesebb, minél több gilisztaürülék van benne. A miénk olyan 50–60 százalékos.

Idén kísérletként az Egyházasharaszti Tsz területén 5 hektár búzára és 37 hektár cukorrépára szórták a biohumuszt. A kiértékelés most folyik. Annyi azonban már bizonyos, hogy a növények a talajban lévő tápanyagokat könnyebben szívják föl, tizedére csökkent a gyommagvak mennyisége, ezáltal kevesebb növényvédő szert kell felhasználni. A most megkezdett kísérlet eredményét csupán két év múlva tárhatják a nagyközönség elé: mindenesetre a siker nem kétséges. A szakirodalom azt mondja: egy mázsa gilisztahumusz 10 mázsa istállótrágyával egyenértékű nos, majd két év múlva kiderül.

– Jövőre már 50 hektár búzára és 100 hektár cukorrépára fektetjük le a biohumuszréteget – folytatja Bálint Bánk. – Nagy a kultusza manapság az úgynevezett natura élelmiszereknek: azt hiszem népszerűek lesznek tehát az Egyházasharasztiból származó termékek. A biohumuszt nem értékesítjük – magunk használjuk föl, egyébként az ára – minőségtől függően – 400-tól 1400 forintig terjed mázsánként viszont a gilisztákat eladjuk kistermelőknek darabját 50 fillérért – ez az ár év végére persze csökkenhet. Saját technológiánkat is megismertetjük azokkal, akik megveszik a gilisztákat – de csak velük. Nyilván nekik sem érdekük, hogy továbbadják.

Hogy miért olyan jó üzlet a biogiliszta? A világon sehol sincs elegendő humusz: a felvevőpiac tehát korlátlan. Az Egyházasharaszti Tsz jövőre még további közel 10 hektárra viszi rá a biogiliszta-tenyészetet.

Óvári Zsuzsanna

HÍREK

SZEPTEMBER **14.,** CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SZERÉNA

nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.20 — nyugszik 19.00 órakor
A Hold kél 18.25 — nyugszik 4.41 órakor

Olvasószolgálat

Hirek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható:
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonszámon
NAGY ISTVÁN

Szeptemberi telelottó-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a szeptemberi telelottó-nyeremények az illeték levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt, a következő hétre átvitt jutalom nettó összege 12 millió forint;

a 4 találatos szelvényekre egyenként 326 146 forintot;

a 3 találatosokra egyenként 1797 forintot;

a 2 találatosokra egyenként 55 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek.

04-05-07

Leégett egy 15x6 méteres pajta tetőszerkezete szerdán délután Mecsekjánosiban, Fő utca 38. szám alatt. Feltehetően gyermekjáték okozta a tüzet, amelynek során 150 ezer forint kár keletkezett.

✲

Halálra gázolta a vonat kedden este a Bükkösd és Abaliget közötti vonalon, az alagút bejáratánál Kovács László Tibor 53 éves szigetvári lakost, aki ittasan gyalogolt a sínek között.

Időjárás

Várható időjárás csütörtök estig. Az ország nagy részén az időszak első felében derült idő várható, reggel ködfoltokkal, csütörtökön növekvő felhőzettel, délutántól többfelé zivatarral. A délnyugati szél fokozatosan megélénkül. Hajnalban 7, délután 23 fok körül lesz a hőmérséklet. Nyugaton estétől erősen megnövekszik a felhőzet, sokfelé lesz eső, zivatar. Eleinte a déli, csütörtökön délutántól az északnyugatira forduló szél élénk, néha erős lesz. Hajnalban 12, délután 17 fok körüli hőmérséklet valószínű.

✲

Szerda reggeli vízállások: Mohács 380 cm, apadó, vízhő 16,8 fok; Őrtilos 24 cm, apadó, vízhő 13,6 fok; Borcs 104 cm, áradó, vízhő 15,5 fok; Drávaszabolcs 168 cm, áradó, vízhő 18,3 fok.

– **Az MSZDP pécs-baranyai szervezete** pénteki napokon 16–18 óráig fogadóórát tart a Pécs, Dischka Győző u. 2. sz. alatti ideiglenes párthelyiségben. (Telefon: 12-222/299 mellék). Tisztelettel várjuk a szimpatizánsokat és minden érdeklődőt.

◆

Közérdekű

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatja a lottójátékosokat, hogy az 1989. 37. játékhéten forgalomba hozott RB betűjelű 6 800 001—6 940 000 számú számtáblás biankó lottószelvények a szeptember 14-i számsorsolásra érvényesek.

E számkeretbe tartozó szelvények a következő játékheteken nem használhatók fel.

Háború előtti magyar filmhiradókból készült összeállítás a Kossuth klubmoziban szeptembertől májusig. Az 1. rész, mely az 1933—35-ös évek eseményeit idézi fel, előadásainak időpontja szeptember 14-től 17-ig fél 6 és fél 8 órakor.

Gépírástanfolyamra (3 hónapos) jelentkezhet szeptember 15-én, 18-án, 19-én 16.30—17.00 óráig. Pécs, Szalai A. u. 9. I. 103. MHSZ-székházban.

Gépírástoktatás a KISZOV-székházban. Telefon: 18-858. Tanfolyam díja: elavult mechanikus írógépen 2500 forint; modern villanyírógépen 3000 forint; elektronikus írógépen 6000 forint.

Áramszünet lesz Pécsett, a Dr. Münnich Ferenc u. 20. számú épületben szeptember 13-án az A; 14-én a B és C lépcsőházban.

Áramszünet lesz szeptember 15-én 8—12 óráig Pécsett, a Port J. utcában, a Malomvölgyi úton a 13—19. számig és a Till J. u 1—2. számú házakban. Továbbá áramszünet lesz szeptember 5-én 12—15 óráig Pécsett, a Till J. u. 3—12. számig, a Malomvölgyi úton a Till J. utcától a Málom, Alsó utcáig terjedő részén.

Diáktánciskola indul kezdők részére szeptember 19-én 17 órakor a Vasutas Művelődési Házban, Pécs, Dr. Váradi Antal utca 7/2. Vezeti: Gill Imre. Tandíj: 600 Ft. Jelentkezés a helyszínen.

Áramszünet lesz f. hó 14-én és 15-én 7—15 óráig Pécsett, a Mecsekszentkúti úton, a Kismélyvölgydűlőben és az Abaligeti út Vízesdűlőtől Szentkút felé eső részben.

Áramszünet lesz f. hó 14-én 7—15 óráig Pécsett, a Bolgár köz, Hortenzia u., Gerbera u., Kehely utcában, valamint a Rácvárosi úton a Nefelejcs utcától a Rácváros előtti utcáig.

Áramszünet lesz f. hó 18-án 8—12 óráig Pécsett, a Kossuth Lajos utca északi oldalán a 13. számú épülettől a Nagy-Flórián utca sarkáig, a Zetkin Klára utcában a Kossuth Lajos utcától a József utcáig, a Déryné utcában a Zetkin Klára utcától a Nagy-Flórián utcáig, a Nagy-Flórián utca nyugati oldalán és a János utcában.

Áramszünet lesz f. hó 18-án és 19-én 8—15 óráig Pécsett, a Nagy-Flórián utcában a János utcától a Déryné utcáig, a János utcában a Zetkin Klára utca keleti oldalán a János utcától a Kossuth Lajos utcáig.

Áramszünet lesz szeptember 15-én 7—15 óráig Pécs, Felszabadulás u., Géza u., Téglaház u. által határolt területen.

Gépírástanfolyamra (3 hónapos) jelentkezhet szeptember 15-én, 18-án, 19-én 16.30—17.00 óráig. Pécs, Szalai A. u. 9. I. 103. MHSZ-székházban.



Tegnap délelőtt adták át annak a tárgynyereményjátéknak az első díját, egy Wellington tipusú ebédlőgarnitúrát, amelyet a PMSC labdarúgó-szakosztálya, valamint a pécsi Butex Bútoripari Kft. rendezett. A játékra kibocsátott sorsjegyek bevétele, amelyeket a PMSC—Ferencváros, valamint Videoton elleni mérkőzésen lehetett megvásárolni, a labdarúgó-szakosztály pénztárát gyarapítja. A szerencsés nyertes Szabadella János (középen) nyugdíjas mentős, Pécs, Táltos utcai lakos, a Kft. pécsi Nagy Jenő utcai mintaboltjában vette át jutalmát dr. Kincses Tibortól, a szakosztály elnökétől, és Glock Józseftől, a kft. igazgatójától.

*

— **Ismét indulnak tanfolyamok** a Nevelők Házában német és angol nyelvből kezdők és haladók számára, NSZK segédanyaggal kis csoportokban, kora délután 7., és 8. osztályosok számára is. Dzsessztorna-tanfolyam is indul általános iskolás lányoknak. Jelentkezés: a Nevelők Házában, Szent István tér 6. Telefon: 15-679.

Világborverseny Pécsett?

A közelgő, budapesti—bécsi világkiállításra lenne egy ötletünk. Szeretnénk, ha pécsi központtal, mindenféle szervezési tapasztalatunkat felajánlva a világkiállítás ideje alatt világborverseny lenne Pécsett. Az ország egyik leghíresebb borvidéke Villány és környéke.

Várjuk szponzorok jelentkezését is! Ezt a levelet eljuttatjuk a világkiállítás magyar szervezőinek, tőlük segítséget várunk és azt, hogy számítsanak ránk ebben az ügyben továbbra is.

Ifjú Borászok Egyesülete,
Pálfi József,
Pécs, Antónia u. 5/2.

— **Bevezették a szociális étkeztetést** 30 rászoruló idős embernek Diósviszlón, az előljáróság és a Harkányi Tanács együttműködésével. Az idősek naponta ebédet kapnak a viszlói étteremben. Az ügyet támogatja Bodor József étteremvezető is.

— **A mozgáskorlátozott gyerekek** úszásoktatása megkezdődik vasárnap. Reggel kilenc órától várják a gyerekeket a pécsi Apáczai Nevelési Központ uszodájába.

☎ 15-000

Bálint Mihály, a pécsbányai 151. számú bolt vezetője reagált a szeptember 13-i írásban az üzletét elmarasztaló részre. Közreadjuk észrevételét, bár a megjelent kritika lakossági volt, tehát többségi véleményt jelent.

Szerinte az alapvető cikkek, termékek kaphatók nála. Bőséges az árukészlete, értéke legalább egymillió forint. Kenyeret is biztosit, bár délutánra a választék csökken, de van úgy, hogy ő maga megy a gyárba, hogy még aznapra a kenyeret beszerezze.

◆

— **Őszi ibolya.** Turkovics István komlói portáján, a Rákóczi út 16-ban nyílik az erdei ibolya, amely illatos is, pedig a másodvirágzás nem szokott illatozni. Tavaly egész télen át virágoztak az ibolyák, még a hó alatt is.

◆

Sikertelen rablótámadás

Rablótámadás történt szerdára virradó hajnalban a veszprémi Shell benzinkútnál.

Az éjszaka szolgálatot teljesítő két kútkezelőt egy, rájuk piszolyt szegező, eltakart arcú személy szólította fel a pénz átadására.

Csernyászki Sándor kútkezelő, bátorságot és lélekjelenletet tanúsítva, a támadó arcába dobta vattázott mellényét és egy gyors mozdulattal kicsavarta kezéből a pisztolyt. Plank György, a töltőállomás másik kezelője ekközben működésbe hozta a riasztókészüléket. A megzavart támadó pánikszerűen futni kezdett a 8-as számú főútvonalon Herend irányába, ahol – a benzinkúthoz közeli erdőben – indításra előkészített, nyitott autóját igyekezett elérni.

A benzinkúttól 350 méterre szinte egyszerre érte utol a támadót Csernyászki Sándor kútkezelő és a riasztójelzést észlelő, helyszínre siető rendőrjárőr.

A rendőrség a támadót, Bocskai Géza 23 éves segédmunkást, balatonalmádi lakost – aki mint később kiderült, riasztópisztolyt használt – őrizetbe vette és ügyében a vizsgálatot megkezdte.

— **Horgászok, figyelem!** A pogányi horgásztavon a mai naptól csak pénteki napokon váltható napijegy október 1-jéig.

— **Cs. Pataj Mihály** festőművésznek, a Szegedi Tanárképző Főiskola nyugalmazott főiskolai tanárának az alkotásaiból rendez bemutató kiállítást a Képcsarnok Vállalat szeptember 14-től 21-ig Pécsett, a Kossuth Lajos utcai Ferenczy Teremben. A kiállítás csütörtöktől nyitvatartási időben látogatható.

◆

Esküvő

BAJORICS EDIT
és
GASPÁR LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeptember 16-án 16 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

VANCSA ERIKA
és
HODOSI ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 16-án 18 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi Antal utca 11.)

KONRÁD TÍMEA
és
TUBÁK PÉTER

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 16-án 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi Antal utca 11.)

IVÁN ILDIKÓ
és
HUBER TIBOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeptember 16-án 15.30 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

KÖZÉLET

Tegnap, szerdán budapesti otthonában kereste fel 91. születésnapja alkalmából *Sásdi Sándor* írót *Takács Gyula*, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettese és *Kovács Sándorné*, Sásd Nagyközség Közös Tanácsának elnöke. Takács Gyula átadta Sásdi Sándornak *Piti Zoltán* megyei tanácselnök köszöntő levelét és a Baranyáért emlékplakettet mindazért a tevékenységéért, amelyet gazdag életútján fejtett ki szűkebb hazája, Baranya és Pécs város kulturális és művészeti arculatának alakításával. Mint ismeretes, az elmúlt évben, az író 90. születésnapja alkalmából nyílt meg egykori falujában, Varga községben a Sásdi Sándor emlékház.

MA

15 órakor a pécsi József Attila Művelődési Központban a Mecseki Szénbányák pártküldött-csoportjának alakuló ülésén Deák László, az MSZMP KB tagja, a Mecseki Szénbányák pártbizottságának titkára tart beszámolót a KB e héten megtartott üléséről.

✲

Ma, 17 órakor Pécsett, az IH-ban tagtoborzó összejövetelre várja az érdeklődőket a Nagycsaládosok Pécsi Szervezete. Szervezők-ügyintézők: Erdélyi Józsefné, Gálos Imre.

✲

A Pécs Megyei Város Tanácsa 8.30-kor a Városháza nagytermében nyilvános ülést tart, amelyen szó lesz egyebek között az állami tulajdonban lévő lakóházingatlanok elidegenítéséről, a város új címeréről, zászlajáról.

✲

17.00 órakor dr. Kiss Huba kongresszusi küldött a Komló-Szilvás pártalapszervezet helyiségében a helyi reformkör képviselőivel találkozik.

✲

A vajszlói művelődési házban 14 órakor a siklósi körzet kongresszusi küldöttei fórumot tartanak a vajszlói pártagoknak.

— **Ismét Apolló.** A Pécsi Kossuth moziban második éve működik az Apolló filmklub kéthetente kedden, 20 órától. Klubnyitás szeptember 19-én. Addig is bérletek válthatók. Érdeklődés Filák Lajos szervezőnél a 13-422-es telefonon.

– **Nemcsak** a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi V. boltjaiban emelkedett a kommersz rum és pálinka ára, hanem minden üzletben. Az országos áremelés bejelentése a Szeszipari Vállalat kötelessége lett volna.

— **Nagyothallók figyelmébe.** Ismét folytatják a pécsi Jókai úti klubban a tanfolyamokat: szájról olvasást és számítástechnikát lehet tanulni. Kéthetenként sakk-klub is működik.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek balbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

EJSZAKAI KORZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Drog-telefonszolgálat. A Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15–18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden, kábítószer-fogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Információk

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat ügyfélfogadást tart minden csütörtökön 17—19 óráig Pécsett, a József Attila Művelődési Házban (Meszes, Korvin Ottó utca 20.). Telefon: 15-290.

Közleményeket

Földgázépítés miatt szeptember 15-től teljes szélességben lezárják a Tátra utcát. Kivitelező Molnár János kisiparos. Várható befejezés október 15. Kérjük a lakosság szíves megértését.

A pécsi tanács művelődési osztálya közli, akiknek a gyermekei az 1990—91-es tanévben tankötelesek, de nem járnak óvodába, számukra ingyenes iskolaelőkészítő indul a Siklósi úti iskolában. A város más területén lakó kicsiknek a lakóhelyükhöz közeli óvodában biztosítják az előkészítést. Jelentkezés a körzeti iskolákban szeptember 22-ig.

A pécsi Horvát-Szerb Iskola 7—10 éves korig gyermektornát indít kedden és csütörtökön a Szigeti út 97-ben. Jelentkezés szeptember 14-ig.

A pécsi Nevelési Központ Egyedülélők Baráti Klubja újabb tagok jelentkezését várja. Szervező-ügyintéző Nagy Ferenc, aki elérhető a MÁV Pécsi Igazgatóságán.

A pécsi Nevelési Központ jazz-, klasszikus balett és sztep, óvodás torna-, AKS utánpótlás-tanfolyamot indít.

Pécsett, az ANK JUMP művészeti jazz-balett csoportja, az ART Kísérleti Stúdiója tagfelvételt hirdet.

A pécsi Rock and roll klub újdonságként tanfolyamot szervez gyermekeknek, s beindítja a rocky-fitnesst. Emellett várják az érdeklődőket a hagyományos felnőtt és akrobatikus tánctanfolyamra is. Mindegyik helyszíne a Verseny utcai sportcsarnok, ahol jelentkezés Papp Viktornál és Gauzer Katalinnál szeptember 25-én, valamint 27-én. Addig is érdeklődés a PVSK sportirodájában naponta.

A pécsi Zöld kör szeptember 16-án környezetvédelmi túrát szervez Orfűre. Gyülekezés 8.15 órakor a pécsi buszpályaudvaron. Túravezetők: Bérczes Viktória és Endrédi Mária, akik elérhetők a 15-711-es vagy a 21-697-es telefonon.

Rendezvények

Pécsett, a Vasutas Művelődési Házban mától művészi torna kezdődik 5—16 éves lányoknak. Szervező Fogarasi Gabriella, aki elérhető a 10-037-es telefonon.

A pellérdi művelődési házban ma 20 órakor Nagy Bandó András-est lesz.

Ma a diákdiszkót a pécsi IH-ban 19 órától Tuczai József vezeti.

Ma 17—19 óráig ingyenes jogi tanácsadást tartanak Pécsett, a Rét utca 4-ben, az Ergonosoft Kft. irodájában, az első emeleten. Telefon: 15-292.

A Pannon Volán Siklósi Üzemigazgatósága felvesz

tehergépkocsivezetőt

„B", „C", „E" vizsgával,

autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni a forgalmi, illetve a műszaki osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjainak kedvezményes utazást biztosítunk.

PANNON VOLÁN

Díjnyertes plakátsorozat

Hazánkban Pécsett látható először A. T. Lewandowski díjnyertes plakátsorozata, amit „Az Emberi és Polgári Jogok Nyilatkozata" 200. éves évfordulója alkalmából készített. A szabadtérre készült, nagyméretű plakátok első darabját tegnap állították ki a Pécsi Galéria Széchenyi térre néző falánál. A Nyilatkozat tizenhét cikkelyének megfelelően naponta egy-egy újabb plakát kerül az utcára – tizenhét napon át.

Fotó: Laufer László



Sajtótájékoztató a KIOSZ központjában

Vállalkozásélénkítés kérdőjelekkel

Az egyéni vállalkozók és a kormányzat nem egy nyelven beszél!

(Munkatársunk telefonjelentése)

Bár a sajtó képviselőit nem hívták meg a Kisiparosok Országos Szervezetének vezetői és a kormány tagjai közötti keddi négyórás munkamegbeszélésre, mégis a szerdai sajtótájékoztatón kapott írásos emlékeztetőkből és a szóbeliekből egyértelműen kitűnt; az egyéni vállalkozók és a kormány képviselői nem értették és nem értik továbbra sem egymást. A vállalkozásélénkítés helyetti stagnálást a kormány így indokolja az emlékeztető szerint: „Az akadályozó tényezők nem a kormányzati szándékokból, hanem a vállalkozások társadalmi fogadókészségének hiányosságaiból, a társadalmi erőviszonyok alakulásából, az ország gazdasági helyzetéből adódó kényszerekből fakadnak." – E mondat ereje kétségbe vonható, a vége pedig évtizedes magyarázat. A kisiparosok képviselői nem fogadhatják el érvként, indokolt követeléseikkel tovább ostromolják a kormányt, hangzott el a tegnapi budapesti sajtótájékoztatón a KIOSZ központjában. A keddi tanácskozáson, amelyet *Németh Miklós* miniszterelnök megbízásából *Békesi László* pénzügyminiszter vezetett, részt vett *Kemenes Ernő*, az Országos Tervhivatal elnöke, *Derzsi András* KÖHÉM miniszter, *Szücs Ede* ipari miniszterhelyettes, *Győrffy István*, SZEM államtitkár, valamint a KIOSZ részéről *Kurucz Zsigmond* elnök, *Fischer Pál* főtitkár, és a KIOSZ több vezető személyisége, köztük *Hotter József* országos vezetőségi tag, a KIOSZ Baranya megyei elnöke.

– Komolyan vettük azt a nyilatkozatot, hogy a kormány gazdaságélénkítő programmal lép elő – jelentette ki tegnap a megjelent újságírók előtt Fischer Pál, a KIOSZ főtitkára –, mégiscsak részkérdésekben sikerült megegyeznünk, a lényegi dolgokban nem. A vállalkozásélénkítés úgy látszik csak szólam!

Elutasították a kormány tagjai a kis forgalmú kisiparosok részére javasolt adóátalány bevezetést, az épületberuházás amortizációs rendjének megváltoztatását, az SZJA KIOSZ által javasolt módosítását, az adómentes tartalékolást, a büntető kamat csökkentését. További tárgyalás lesz még a csődbe jutott kisvállalkozók munkanélküli segélyben részesüléséről, az alkalmazottak tartásáról, az adminisztráció és a könyvelés egyszerűsítéséről. Megállapodás született abban, hogy a kormány javasolni fogja az országgyűlésnek az egyéni vállalkozók gépi beruházásainak gyorsított leírhatóságát, az 1988-ról 1989-re áthúzódó beruházások egyösszegű költségelszámolását, a vállalkozói tevékenységgel kapcsolatos tárgyi adók és eljárási illetékek, valamint az érdekképviseletek tagdíjának költségkénti elszámolhatóságát.

A Dunántúli Napló kérdéseire, a KIOSZ vezetői elmondták, hogy a kis települések a halmozottan hátrányos helyzetű térségek kisiparosai adókedvezményt továbbra sem kapnak, a KIOSZ tovább harcol e témában. A 164 ezres iparostábor számszerűleg egyre nő, ugyanakkor a kapacitás gyengül, mert többnyire nagymúltú kisipart adnak vissza. A bevitt vagyon 1991 végéig kivehető a vállalkozásból. A Pintér-művekkel kapcsolatban azt a felvilágosítást adták, hogy a Pénzügyminisztérium belátta tévedését, az áthúzódó beruházások költségként idén még elszámolhatóak. Az oktatással kapcsolatban jó példaként hozták fel Baranyát, ahol több mint 100, közép- és szakmunkás-iskolába fel nem vett 14 éves gyerek tanfolyami jellegű szakma tanulásáról intézkedett a megyei KIOSZ és a regionális oktatási központ.

A sajtótájékoztató végén *Borsai János*, a Magyar Gazdasági Kamara kis- és középüzemi tagozatának elnöke bejelentette, hogy az OKISZ, a KIOSZ és a Kamara a Pénzügyminisztérium és az Országos Tervhivatal által készített, a vállalkozások élénkítésének lehetőségeiről szóló anyagot, amelyet a jövő csütörtöki kormányülésen tárgyalnak, nem fogadja el. A három érdekképviselet egy közös előterjesztést juttat el a kormányhoz.

L. Cs. K.

Mától a Kossuth moziban:

Háború előtti magyar filmhíradók

Nemcsak történészek és diákok figyelmébe ajánlható

Lassan azok is elfelejtik, akik még emlékezhetnek rá, milyen is volt a régi, főműsor előtt a mozikban vetített filmhíradó. Már a második generáció is felnőttkorba lép, amely csak a valamikori filmhíradók utódját, a ma már mindennapos tévéhíradót ismeri. A tehetősebbek már 1960-tól csavargathatták a Tavasz (?), a Kékes (?) gombját, hogy azután a „házi mozi" – a „Kino In Heim", ahogy egy-egy szaktanulmányban felbukkan a neve – fokozatosan, majd végleg átvegye az uralmat ebben a friss eseményeket dokumentáló műfajban is. És a technika fejlődésének köszönhetően milyen előnnyel indult!

Ám a Magyar Filmintézet raktáraiban tán évtizedekig porosodó kópiák csaknem e század egészét átfogva, történelmének döntő pillanatait is megragadva üzennek a múltból. Felbecsülhetetlen értékű dokumentumokként tanúskodnak politikai, gazdasági, kulturális életünk számtalan fontos eseményéről. A témaválasztás, az események kommentálása sok esetben a tényeknél is jellemzőbben árulkodik a kor szemléletéről, divat és politika, erkölcs és ideológia irányváltásairól. Ezért is határozott úgy a filmintézet, hogy a raktárak homályába számüzött anyagból összeállításokat készít. Ugyan a mozgóképrögzítés századeleji hőskorából is tud majd választékot nyújtani, de egyelőre – első blokként – az 1933-tól 1944-ig filmvásznakra került híradókból készít válogatást. Ez főként a háborúba torkolló fasizmus tükörképét adja, kilenc részben – hazai vonatkozásokban rendkívül gazdagon.

A májusig tartó sorozat vetítéséhez az elsők között csatlakoznak baranyai mozik. Ma, csütörtökön Pécsett a Kossuth klubmoziban 17 óra 30-kor az 1933–35-ös évek bemutatásával – Hitler hatalomra jutása, Horthy kormányzói jubileuma, Benes színre lépése – kezdődik az első rész, a szigetvári, komlói, siklósi, mohácsi mozik helyben adnak felvilágosítást a műsorról, amit elsősorban történészek, diákok figyelmébe ajánlanak.

B. R.

ÓRA ÉS ÉKSZER KERESKEDELMI VÁLLALAT

Csak három napig!

Nemesfém felvásárlási akció
fővárosi becsüs jelenlétében
Pécs, Bem u. 8. sz. alatt.

Aranyát, ezüstjét, drágakővel díszített ékszerét, valamint használt (régiség jellegű) fém- és aranyóráját napi áron megvásároljuk készpénzért vagy bizományba.

Ne feledje!

1989. szeptember 19-én, 20-án és 21-én a Pécs, Bem u. 8. sz. alatti óra-ékszer boltban!

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

MDF: Aczél, Munkásőrség

Sajtótájékoztatót tartott tegnap délután Hunyadi úti irodájában az MDF megyei elnöksége, a fő téma természetesen az Aczél György országgyűlési képviselő visszahívásával kapcsolatban kialakult helyzet volt. Szabó Istvántól, a visszahívási stáb vezetőjétől megtudtuk, hogy a kedden Pákolitz Istvánnak, a választási elnökség elnökének 149 lapon átadott 3366 aláírást augusztus 27-től kezdődően mintegy másfél hét alatt gyűjtötték össze. Bár az indítványhoz 1820 aláírás is elég lett volna, még így is sok helyről jelezték, hogy ha kell, csatlakoznak az akcióhoz.

– *Egyelőre ennyi is elég* – mondta Szabó István. – *Köszönjük az állampolgárok támogatását, s az időközi választáson is számítunk részvételükre.*

Az MDF-esek szeretnék, ha erre már november–decemberben sor kerülhetne, s jelöltet is kívánnak állítani.

Dr. Schmidt Gábor, a pécsi MDF szervezet elnökségi tagja, az Aczél-ügyön kívül mást is bejelentett:

– *Tudomásunkra jutott, hogy a Munkásőrség Országos Parancsnokságának helyettes vezetője, Barta Gyula vezérőrnagy a közelmúltban részvényvásárlási szándékkal kereste meg az Építőipari Innovációs Bank RT-t. Százegy részvényt kívánnak venni, egyenként egymillió forintos értékben, ami költségvetési szervről lévén szó, megengedhetetlen. Tiltakozunk a Next 2000 Kft. létrehozásához hasonló módszer ellen, s erre szólítjuk fel az ország közvéleményét is.*

Kérdésünkre, hogy az MDF honnan szerezte az információt, dr. Schmidt Gábor azt válaszolta, hogy ezt egyelőre nem kívánják közzétenni.

Dupla öröm

Rovatunk indulása óta folyamatosan foglalkoztunk a Zsolnay Gyár-beli eseményekkel, s most örömmel nyugtázzuk, hogy a dolgozóknak és a vezetői állománynak a prémiumvita kapcsán sikerült egyezségre jutniuk. Kedden délután a gyárban mindenki felvette a neki járó összeget.

– Az eredetileg kiírt féléves prémium *duplája*t utaltuk ki minden dolgozónknak – hallottuk dr. Grosch Béla főmérnöktől. – A követelések végül is teljesültek, hiszen decemberben és márciusban átlagosan fejenként újabb 8500 forint körüli összeget vehetnek fel az alkalmazottak a 44 vezetőbeosztású dolgozónkon kívül. Utóbbiak közül kilencen egyébként lemondtak prémiumuk 20 százalékáról, ezt az összeget egyelőre tartalékoljuk. Az év elején tervezett 11,4%-os keresetnövekedési terv a fizikai állomány esetében 18, a szellemieknél pedig 15,7 százalékra nő, az átlagos béremelés tehát 17,4 százalék. Dolgozóink átlagos éves keresete 117 ezer forint körül lesz az idén.

Mint megtudtuk, a gyár eladása továbbra sem került le a napirendről. A Zsolnay jelenleg három amerikai és egy angliai ajánlattal rendelkezik.

Egy-, kettő-, három-, tízmillió...

„Az ország jelenlegi helyzetében van a legnagyobb szükség a teljes gazdasági és társadalmi keresztmetszet elkészítésére, így az 1990-es népszámlálásra. A próbafelmérések során a statisztikusok kellő tapasztalatot gyűjtöttek arról, hogy bizonyos kérdések feltevésével valószínűleg a lakosság ellenállásába ütköznének. Így például nem kérdezik meg, hogy kinek van üdülőingatlan tulajdona, mennyi a lakbére, mennyi a lakással kapcsolatos kölcsöntörlesztése, milyen tartós fogyasztási cikkek vannak birtokában." (MTI).

Novák Zoltán, a Központi Statisztikai Hivatal megyei igazgatója: Nagyon örülök annak, hogy végül is teljes népszámlálás lesz hazánkban. Megjegyzem, hogy hosszú viták után született ez a döntés és megkapjuk a pénzt is hozzá. A kérdőíveken politikai meggyőződésre és vallásra sem kérdezünk rá, a legalapvetőbb dolgok szerepelnek csak a 15 kérdésben. Lesz ugyanakkor egy reprezentatív felmérés is, a lakosság húsz százaléka 38 kérdésre válaszol majd.

A népszámlálás egyrészt a kutatóknak ad fontos adatokat, másrészt ez a tízévenkénti felmérés jelentős segítséget nyújt a jövőhöz, például, a szakmai, iskolai végzettség szerinti tervekhez is. A népszámlálást a január elsején 0 órakor lévő adatok alapján végzik majd. A kérdőbiztosok jelentkezését később várjuk.

Köszönet

Rovatunkban ismertettük azoknak a tudósoknak a nevét, akiket valamely (elsősorban politikai) okok miatt 1949-ben, a Magyar Tudományos Akadémia létrejöttekor megfosztottak akadémiai tagságuktól, és valamilyen közük volt a pécsi egyetemhez.

Nagyon örülünk Ravasz János szederkényi olvasónk levelének. A pécsi egyetemtörténet régi kutatója, akinek tényeken alapuló, vaskos könyve ki tudja, máig miért nem talált kiadóra, kiegészíti a névsort. Eszerint a rehabilitált, több mint száz jeles tudós közül az általunk felsoroltakon kívül Pécsett (is) oktatott Abay (Neubauer) Gyula, Ereky István, Molnár Kálmán és Surányi-Huger Tivadar (jogászprofesszorok), Császár Elemér és Zuhmeister László (orvosprofesszorok), Kerényi Károly és Tóth Zoltán (bölcsészprofesszorok). Köszönjük olvasónk kiegészítését.

Besúgások

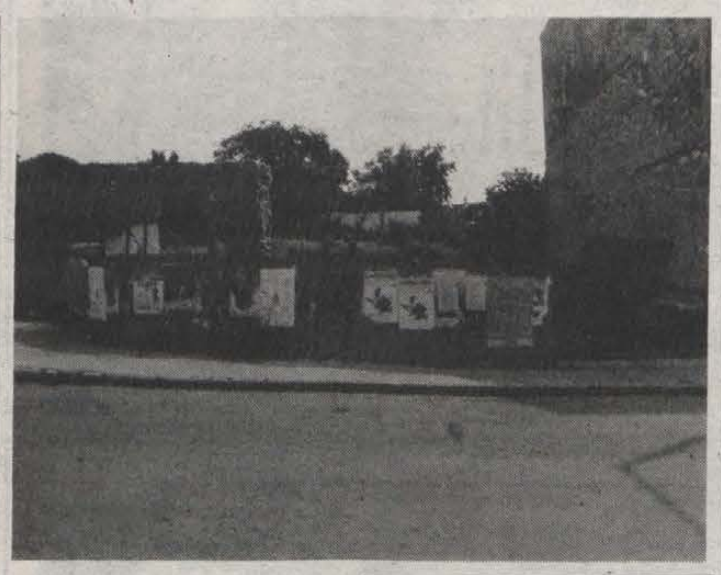
– Á, miért is mondanám el, hogy ezt tette? Mit gondol, besúgó vagyok én? – mondta főnök a beosztottnak.

– Köszönöm szépen. Én sem vagyok spicli, de tudja, nálunk a brigádban van azért, aki besúgó, tudja az X. Y. – válaszol a beosztott.

Tegnap az utcán hallott önkéntelenül is figyelmet keltő párbeszéd egy dologra felhívhatja a figyelmet: ki tudja, ki, kire, mikor, hogyan és miért számíthat ebben a zavaros világban, ha már a spiclinek is van besúgója?

A szerkesztőség postájából





Adóhátralékom van...

Mi a teendője annak, akinek adóhátralékot mutat ki az egyenlegközlő értesítés. A hátralékot ki kell fizetni, vagy az APEH előírja tartozásként a jövő évi adóhoz csapva? Pótlékolja akkor az adótartozást, vagy pótlékmentesen fizethetjük a jövő évi adónkkal együtt? Én most itt ülök talpig egy frászban. Ugyanis lányomnak az egyenlegközlés adótartozást mutat ki. A probléma az, hogy ő közben férjestől, gyerekestől két évre Amerikába távozott, így hát az APEH közlésének elintézéséért én vagyok a felelős.

Ha a tartozást kellő időre nem fizetem be, akkor az APEH valószínűleg végrehajtást fog kérni a lányom ellen, ami a televízióból ismert módon úgy történik, hogy a tulajdonos távollétében két hatósági tanú jelenlétében a végrehajtó feltöri a bejárati ajtót és lefoglalja az adósság többszörösét kitevő értékeket. Nem vitás, inkább fizetni kéne, ha másként már nem megy. Igen ám, de nyugdíjas lévén ilyen rendkívüli kiadásokra én nem vagyok felkészülve. Szerencsére az APEH két csekket is mellékelt, amiből én arra következtettem, hogy az APEH megértően elfogadja az adóhátralék két részletben való letörlesztését is. Kényszerhelyzetemben hát kitöltöttem mind a két csekket, megosztva fele-fele arányban az adótartozást. Éppen fel akartam adni az első részletet, amikor váratlanul különjövedelemre tettem szert. Azonnal arra az elhatározásra jutottam, hogy feljavult anyagi helyzetemben inkább kifizetem egy összegben lányom adóhátralékát, mert hiszen köztudott, hogy milyen nyomasztó és áloműző érzés az, ha az ember tudja, hogy adósa az államnak.

A baj csak az, hogy most már nincs üres csekkem, amin a teljes összeget befizethetném. Most mit tegyek, kihez forduljak? Kitől kérjek új csekket, vagy az APEH hajlandó tartozásként pótlékmentesen előírni a jövő évi adóhoz? Mert, ha kell, én bizony hajlandó vagyok most már egy összegben is befizetni a hátralékot. Egyszerre, mind a „9" forintot.

J. B.
Pécs

*

Emlékmű Babarcon

Schaffer István Babarcról tájékoztatja a DN-t, hogy községükben egy II. világháborús emlékművet avattak augusztus 9-én. A márványtábla az II. világháborús hősi emlékművön kapott helyet, amelyen 98 áldozat neve hirdeti egy borzalmas korszak tragédiáját. Javarészt lakossági közadakozásból, valamint az elöljáróság támogatásából készült el a mű, amely Noszpl Ferenc alkotása.

Városvédő őrjárat

Ritka az az alkalom, hogy egymással majdnem szemben két olyan jelenség van, amely nemcsak bántja az arra járók szemét, hanem bántóan rontja az utcaképet is, és már régóta idegesíti a városért aggódó pécsi polgárokat, mert már régóta megszüntethető lett volna.

Az egyik az Alkotmány utca legelején, a Kórház tértől felfelé haladva található, a bútorüzlet és az 1. sz. ház között. A sarki bútorbolt rendbehozatala után „ugrott ki", hogy egy kis szakaszon ilyen a fal, amely természetesen nem tartozik sem az említett bútorbolthoz, sem az 1. sz. házhoz, hanem a Kórház téren levő saroképülethez, annak udvara „nyúlik ki" ugyanis ide, az Alkotmány utcára.

A másik vele átellenben, de följebb, a városfal ke-detén rontja az összképet már „időtlen idők óta". Most, a vállalkozások korában, amikor oly sokat beszélünk az egyéni kezdeményezés hatékonyságáról, élő cáfolat ez az „összkép", amely ékesszólóan bizonyítja: van még mit javulnunk ezen a téren is. Most már csak egy kérdés maradt: lesz-e olyan erős a közvélemény hangja, hogy ezek a jelenségek egyszer és mindenkorra eltűnjenek a város életéből!

Csernus Ferencné,
Vajgert György,
dr. Vargha Dezső

*

Hozzájuthatunk az új telefonszámokhoz?

Görcsönyből többször jelezte már Kengyel Ede, hogy nagy örömükre a posta bekötött, felszerelt új telefonokat, de az örömük nem teljes: azóta több esetben végeztek új bekötéseket és átkötéseket, amellyel együttjár a számváltozás is. Mivel az utóbbi elég sokszor előfordult már, odáig jutottak, hogy személyesen előbb felkereshetik a „hívni kívánó" telefontulajdonost, mint a készülékkel. A távközlési üzem nem közli velük az új számokat. Hiába kérik személyesen, vagy telefonon az illetékest. Tetézi a gondjukat az is, hogy a tudakozót egyáltalán nem tudják megkapni. Előfordul, hogy hatszor-hétszer hívják, végigvárják a csengetést, de nem veszi fel senki. Honnan tudják meg akkor az új számokat, hol tudjanak egyáltalán telefonügyben érdeklődni?

*

Több pécsi olvasónk is hasonló problémát jelzett, elsősorban a tudakozóra panaszkodtak, amelyet szinte félnapokig nem lehet elérni. Így semmilyen segítséghez nem jut az, aki egy új telefonszámot szeretne meghívni.

*

Egy buszvonal — négyféle áron

Dunai Péter pécsi (Egri Gy. u. 42.) olvasónk a Pannon Volán pontatlanságára panaszkodik: augusztus 22-én és 23-án autóbusszal közlekedett Komló és Árpádtető között. A négyszeri oda–vissza útnál négyféle jegyárat fizetett: 20, 10, 6 és 16 forintot. Jogos a kíváncsisága — valójában mennyi a viteldíj az említett útszakaszon.

Valóban, mennyi a viteldíj Komló és Árpádtető között? kérdeztük a Volán információs irodájától: — 16 forint — volt a készséges válasz.

Szemét a Szliven ABC körül

Évek óta kísérem figyelemmel a „Városvédő őrjárat" rovatot. 1988 elején írtam is az ÁB városvédő őrjáratának, valamint a Közterület-felügyelőségnek. A Szliven étterem és ABC mögötti világítást azóta helyreállították. A „szeméthegy" azonban továbbra is működőképes, sőt gazdagodott a kínálata. Tavasz óta egy rekamié is került oda a pompázatos tűztövis bokor alá.

Az a „bunkernak" becézett, semmi hasznos célra nem használt és használható rész, ami az ABC üvegvisszaváltójával szemben a lépcsők alatt húzódik, további szégyenfoltja környezetünknek nap mint nap változó mocsokkinálatával. Ugyanis, nemcsak szemétlerakodásra, kibelezett bicikli- és motordarabok otthagyására, hanem egyéb szükségleteinek kielégítésére is csábítja a nem túl rendes városlakókat. Ennek illatát szegény üvegvisszaváltók naphosszat élvezhetik. Arról már csak mellékesen szólva, hogy egy ilyen nagy forgalmú ABC és étterem vevőköre is kénytelen átlábolni ezen a tömény szennyen. Kívánnám, hogy az, aki ezt a lehetetlen építményt tervezte, a tervet jóváhagyta és engedélyezte, aki kivitelezte, lenne idezárva napi 24 órára. Így legalább kellően kiélvezhetnék remekművük áldásait helyettünk.

Regös Ferencné
Dr. Hal J. u. 2.

Szóvá tesszük

— Még soha életemben nem dobtam el egy darab kenyeret sem, de augusztus 14-én, hétfőn kukába került egy kiló kenyér — mondja özv. *L. T.-né* Villányból. A szombaton vásárolt kenyér hétfőre kellemetlen szagú, ragadós lett. Olyannyira, hogy odatapadt a pirító rácsához, a kenyérvágó kés sem vitte, sőt még a pulikutya sem tudta megenni a ragacsossága miatt.

Nehéz elképzelni, hogy kizárólag a meleg, vagy a helytelen tárolás miatt vált ehetetlenné. Jó búzából, hogy lehet ilyen rossz minőségű kenyeret sütni? — kérdezi.

Kovács Róbert pécsi olvasónk panaszolta, hogy augusztus 31-én, a Mecsek Áruház melletti húsboltban darált marhahúst szeretett volna vásárolni. Ez azonban csak óhaj maradt, mert a „marhahúst" nem darálják mondták, illetve csak akkor, ha sertést is kér mellé. Nehéz elképzelni a jelenlegi akadozó húsellátásnál, miért kell árukapcsolást bevezetni. Vagy miért nem darálnak egyáltalán marhahúst — például a Bem utcai húsboltban sem?

Özv. Hári Józselné (Pécs, Damjanich u. 4.) panaszolta, hogy se éjjele, se nappala, mert a Damjanich u. 2-es számot keresők hozzá csengetnek be. Ugyanis ez az utca a 4-es házszámmal kezdődik, a 2-est áttették a páratlan oldalra (?). Idős beteg asszonyról van szó, nem lehetne valamit tenni az érdekében? Ez a megoldás nemcsak ennek a néninek kellemetlen, hanem annak is, aki — természetesen — a páros oldalon keresi a 2-es házszámot.

Több utas jelezte tegnap — szerdán délelőtt, hogy reggel 5.17-től — 5.32-ig egyetlen 7-es jelzésű busz sem indult a végállomásról. Ez idő alatt 6-os is csak egy. Miért írják ki a tájékoztató táblára, hogy 6–8 percenként indul? — kérdezik. Elkésnek a munkahelyükről, lekésik a vonatcsatlakozásokat...

Ugyancsak a pécsi utasok teszik szóvá, hogy nem mernek felszállni a 101-es járatra, mert bizonytalan, hogy hol áll meg. Tegnap reggel már kifelé sem állt meg a Mecsek Áruháznál, holott ez általában a délutáni órákban jellemző. Sajnos a menetrend sem tisztázza a gyorsjáratok megállóhelyeit. Jó lenne egyértelművé tenni.

Dné

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Iskolakerülők (2). Halálos mánia (4, 6, 8).
Kossuth: Iskolakerülők (10, 12). Nem látni és megszeretni (f3, f5, f7, f9).
Kossuth Klub: Háború előtti filmhíradó-összeállítás (f6, f8).
Park: Péntek 13 (2). Nem látni és megszeretni (f4, f6, f8).
Komló: Rákóczi hadnagya (f3). Robotzsaru (4, 6, 8). **Mohács:** A légy (6, 8). **Szigetvár:** Szuperhekusok (6, 8). **Siklós:** James Bond (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Népzenetár. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: A külpolitikai rovat műsora. 14.35: Operettfinálék. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Tizenhat óra — Hírmagazin. 16.15: Zeneiskolásoknak zeneiskolások muzsikálnak. 16.34: Sziriusz kapitány és a titokzatos robot. 5. rész. 17.00: Agrárműhelyek — almáskertekben. 17.30: Népdalfeldolgozások. 17.55: Ipargazdák. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. **Csak középhullámon:** 18.30: Esti Magazin. 19.15: Lottósorsolás. 19.23: Sportvilág. 19.30: Hol volt, hol nem volt... 19.40: Népdalok. 19.50: Forbáth Imre: Összegyűjtött írásai. 20.00: Közvetlen kapcsolat. 21.00: Három szólamban. 22.00: Hírvilág. 22.30: A tudományok és a tudománypolitika az 50-es években. 23.00: Operaest. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Idősebbek hullámhosszán. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Operaslágerek. 10.50: Peres, poros iratok. 11.05: Nyugdíjasoknak. 11.25: Örökzöld dallamok. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 14.30: Beszéljen a néző. 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 15.25: McDermot–G. Dénes György: Hair. 16.00: Találkozás a stúdióban. 17.05: A mi utcánk. 17.30: Gordiusz. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Jut eszünkbe... 19.30: A Poptarisznya dalaiból. 20.20: Alma és fúja. Dokumentumjáték. 21.05: Az elsőszülött. Rádiójáték. 21.32: Salgóbánya '89. 22.05: Ki lesz a szóvivő? Rádiójáték. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Böngészde a zenei antikváriumban. 0.15: Éjfél után.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Beethoven: Esz-dúr vonósnégyes. 9.40: Romantikus zene. 10.30: Egy kalap oltalma alatt. 11.00: Krenek: Húzd rá, Jonny. Dzsesszopera két részben. 12.05: Kamaramuzsika. 13.00: Hallgassuk újra. 14.00: Poulenc: Gloria. 14.30: Prunyi Ilona zongorahangversenye. 16.05: Új Bach-kantáta lemezeinkből. 16.46: A XX. század vonószenéjéből. 17.09: Zenetörténeti értéktár. 17.42: Régi olasz kórusművek a Hamburgi Monteverdi kórus előadásában. 18.00: VII. debreceni nemzetközi katonazenekari tesztivál. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségű műsora. 19.05: Ravel kamarazenéjéből. 19.50: Bruno Walter zongorázik és vezényel. 20.50: Az eladott menyasszony. Részletek az operából. 21.46: Félúton. Versek. 21.51: A Magyar Zeneművészeti Társaság hangversenyei a Pesti Vigadóban. 22.57: Dramaturg: Mesterházi Márton. A kutya húzta a rövidebbet. Hangjáték.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika — Lapszemle — Ügyeletek jelentik — Körzeti időjárás — 7.15: Dél-dunántúli krónika — Pécsi olimpikonok emléktáblája — 7.55: Eseményösszefoglaló.) 8.00: Műsorzárás. 18.80: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.55: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az emberi test. Angol rövidfilm. 9.35: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. 10.35: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.45: Képújság. 16.38: Műsorismertetés. 16.40: Hírek. 16.45: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 16.55: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.00: Hármas csatorna. 17.45: Műsorajánlat. 17.50: Ray Mantilla Space Station a Pori Jazz. 1988. fesztiválon. 18.20: Négy nap tévéműsora. 18.30: Bébi és társai. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. XV/4. rész. 18.55: Műsorajánlat. 19.00: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám 20.05: Kínai kancsó. Tévéfilm. 20.55: Reklám. 21.00: Hazai tükör. 22.20: Telesport. Labdarúgókupanap. 23.10: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám — Riportok — Időjárás —Zene. 17.45: Bumm! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Rakoncátlan felnőttek. Holland filmsorozat. VI/2. rész. 18.49: Tv2. 19.00: Lengyel utak. Lengyel filmsorozat. XI/11. rész. Önvédelemből. 20.46: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Nézze meg az ember. 21.30: Nézőpont. A művészeti főszerkesztőség műsora. 22.00: Dérverte virágok. Film a Dél-afrikai Köztársaságból. Kb. 23.25: Tv2. Napzárta.

ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. Gyermekműsor. Műsor iskolásoknak. 9.00: Műsorismertetés. 9.02: Nyomozás zenei vonalon. 9.20: Aratás a tengeren. 9.40: A kémia és alkalmazása. 10.00: Angol film. 10.30: Hírek. Műsor iskolásoknak. 10.35: Katlanok Szerbiában. 11.05: Rajzfilm. 11.10: A stílus. 11.25: A világ csúcsa. 11.55: Rajzfilm. 12.00: Álomúzés. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: A nagy autóbusz. Amerikai film. 14.10: A zene történetéből. 14.40: Petar Hektorovic — I. rész. 15.10: Hírek. 15.15: Ráadásműsor. (Ism.) 17.15: Híradó I. 17.35: Folytatásos gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk — kvíz. 18.25: Guldenburgék. Filmsorozat. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angol nyelven. 19.18: Rajzfilm. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 19.53: Sport ma. 20.00: Politikai magazin. 21.05: Szórakoztató zenés műsor. 21.50: Híradó. 22.10: Hírek angol nyelven. 22.15: Ráadásműsor. Alf. Kedves John. Kriminalistika mese. Filmsorozat. 0.15: Hírek. 0.20: A pénteki műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV II.

19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: A jazz antológiája. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Eurogol. 21.25: Bemutatjuk. 21.55: Shakespeare a tévén: A szentivánéji álom. 23.45: A pénteki műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. (Ism.) 9.30: Tájak és emberek. 10.00: Iskolatévé. 10.30: A hetedik áldozat. NSZK bűnügyi film. (Ism.) 11.55: Az állatok paradicsomai. 12.15: Idősek klubja. (Ism.) 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Az állatok mint életművészek. 14.05: Lomtár. 14.20: Alf. Filmsorozat. 14.45: A Waltonok. Filmsorozat. 15.35: Nikloas, a flandriai fiú. Rajzfilmsorozat. 16.00: Antan-tenusz. 16.20: Mini trailer. Filmajánlat. 16.35: Zenei műhely. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: A bagoly árnyékában. Angol kalandfilmsorozat. 17.35: Mini lexikon. 17.55: Mackóék. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Muzsikuscsűr. 21.45: Oldalpillantások. 21.50: Videotéka. 22.50: Keserű szerelem. Olasz melodráma. 0.35: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat Show. Gyermekműsor. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. Rockshow. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Európa rockja. 16.30: Forró drót. 18.30: Nino Firetto zenés műsora. 19.30: The Lloyd Bridges-show. Filmsorozat. 20.00: Burleszk Lady. Amerikai bűnügyi film. 21.50: Világhíradó. 22.00: Filmklub: Piaf — a korai évek. 23.50: Európai kitekintő. Magazinműsor. 0.20: Hírek, időjárás. Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Jelenidő. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. Játékos vetélkedő. 18.30: Pihenőidő. Gyermekműsor. 19.00: Teleturisztika. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó popiros. Magazinműsor. 20.00: Magazin. 21.00: Észak—Dél. 21.30: Európai hírek. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Hiányjelek. 23.45: Kulturális műsor. 0.20: Frankofon földrészek. 0.50: Műsorzárás.

LAKÁS-INGATLAN

Eladnám 3,5 szobás szövetkezeti lakásom kp-ért, vagy II. emeletig, 2 szobás OTP, vagy szövetkezeti lakást beszámítok. Sürgős! Érdeklődni: Pécs, Darvas J. u. 6. földszint 3.

Belvárosi, 2,5 szobás, 85 m²-es, tehermentes, gázfűtéses, II. emeleti öröklakás reális áron eladó. – Érdeklődni: 30-422-es telefonon.

INGATLANKÖZVETÍTÉS:
„ALAP" Iroda,
Katalin u. 1/3.

„DR. FREI" ingatlanközvetítése: eladó: két család részére kényelmes családi ház a Munkácsy u.-ban; Marcsvásárhely u.-ban 1,5 szobás házrész gázfűtéssel, mellékhelyiségekkel, garázzsal; Kismélyvölgyben felújítandó ház, engedéllyel, tervvel nagy területtel; Aradi vértanúk útján 96 m²-es öröklakás, esetleg 50 m² körüli, belrosi öröklakás beszámításával; Március 21. téren 3 szobás öröklakás, esetleg balatoni vagy harkányi üdülőre cserélhető; Katalin utcai kisméretű telek: 1 szoba, fürdőszoba + építőanyaggal, tervvel; Lahti utcai, 55 m²-es OTP-lakás, hiteltartozással vagy másfél szobás, tanácsi + kp-re cserélhető; Kertváros utcai 5 szobás, két garázsos családi ház; Szőlész-dűlőben igen szép, új, 5 szobás családi ház 350 □-öl szőlővel; Gyulai P. utcai, két családnak kiválóan megfelelő, központi fűtéses családi ház, 3 szobás OTP-lakás beszámításával is; Alkotmány utcai, 52 m²-es, telefonos öröklakás; Kamilla utcai, 60 m²-es öröklakás, két részletben is; Siklósi úti, IV. em.-i öröklakás, OTP-vel vagy anélkül; Illyés Gy. utcai, I. e. 2,5 szobás öröklakás; igényes kivitelű, 5 szobás ház a Székely Bertalan úton; Donátusi úti 732 m²-es építési telek, műút mellett, vízzel, villannyal; Kanyar utcai, szinteltolásos, szép, új ház, 3 szobás öröklakás beszámításával; Port János utcai, 58 m²-es öröklakás garázzsal; Kökényben 464 n-öl építési telek; Kozármislenyben félkész családi ház. Áron alul: már lakható, majdnem kész családi ház a Mihály utcában; Anna utcai, 62 m²-es öröklakás; Endresz Gy. utcai, X. emeleti, 1,5 szobás öröklakás; Hajas I. utcai, I. em.-i öröklakás OTP-vel vagy anélkül, 60 m²; Siklósi úti, I. em.-i, 63 m²-es öröklakás OTP-vel vagy anélkül; Komlón, Majakovszkij utcai, 2 szobás, komfortos lakás téglaépületben; Pellérden új ház, telefonnal, nagy melléképülettel, ipari árammal; Magyarhertelenden 3 szobás családi ház, pincével, garázzsal, nagy melléképületekkel, 350 □-öl területtel, pécsi vagy komlói, 1,5 szobás lakás beszámításával is; minőségi kivitelű családi ház Egerágon, telefonnal, 5 szoba, 2 fürdő, 2 WC, nagy melléképület, 250 □-öl terület; ipari árammal; Donátusi kápolnától 5 percre 270 □-öl szőlő, 30 m² épülettel, bővítési lehetőséggel; kétszintes épülettel pince, présházzal, 300 □-öl szőlő a növényvédő mellett, Zsebe-dombon 1380 m² szőlő, szobakonyhás, pincés épülettel, megosztva is.

„DR. FREI" ingatlanközvetítése:
Csere: 36 m²-es, tanácsit 2 szobás, tanácsira, ráfizetéssel; Sarohin úti, 2 szobás öröklakást 1,5 szobásra, kp-t kér; Sarohin úti, I. em.-i, öröklakást 2 szobás, 1,5 szobás, tanácsira + kp-re; Anikó utcai, VI. em.-i, 3 szobás, tanácsit 1 vagy 1,5 szobás, tanácsira és kp-re; Semmelweis utcai, I. em.-i, 2 szobás, tanácsi és Matusán u., II. 2,5 szobás OTP-lakás, teherrel, 2 db 1,5 szobás, OTP-sre vagy kozármislenyi, 4 szobás házra; Szigeti úti, 1,5 és Sarohin úti, 3 szobás, tanácsi lakásokat (utóbbi telefonos) Pécs közelében 3 szobás családi házra; Melinda utcai, II. em.-i, 1,5 szobás öröklakást, OTP-vel vagy anélkül 1,5 szobás, tanácsira + kp-re; gerdei, 2 szobás házat 1 kh területtel, pécsi, 1,5 szobásra vagy 1 szobásra; Melinda utcai, I. em.-i, 2,5 szobás és Váci M. utcai, I. em.-i, 2 szobás öröklakásokat 3 szobás, tetőtérbeépítés lehetőségével családi házra; Móra F. utcai, 2 szobás, telefonos, földszinti, 2,5 szobás, telefonosra. Vételre kérünk: 400 000 Ft kp-től 800 000 Ft kp-ig, nagyobb-kisebb OTP-vel 1 és 1,5 szobás öröklakásokat; Balatonnál, Harkányban garzont vagy telket; Orfűn, Magyarhertelenden kis faházas üdülőt. Komplett ügyintézés! 7621 Pécs, Anna u. 22. Telefon: 30-754.

1,5 szobás öröklakás tehermentesen eladó. Megtekinthető: Ilku P. u 59., I 4., hétköznap 5 óra után.

MAGÁNTERVEZÉS, ÉPÍTÉSZI MŰSZAKI VEZETÉS, Tel.: 41-798 (este).

Elcserélném budaörsi 50 m²-es, tanácsi lakásomat pécsi, tanácsi lakásra. 65 m²-ig. „Diána" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

200 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, 220 V-os betonkeverő, 4,5 éves Lada 1200-as eladó. Érdeklődni a 35-176-os telefonon, 16 óra után.

1,5 szobás lakás eladó tehermentesen. Pécs, Gyöngyös u. 15., II. em. 8.

Bodán 540 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, pince, présház, lakható szobával, teljes felszereléssel + az idei termésssel eladó. – Ára: 100 ezer Ft. Érdeklődni: Pécs, Hajas Imre u. 30. Palacsek.

47 m²-es, tehermentes, telefonos OTP-lakás orvosegyetemhez közel, eladó. „23 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, 85 m²-es lakás (családi ház fele) beköltözhetően eladó, a hozzá tartozó garázzsal, szuterénnal, kerttel, pincével. Érdeklődni: Aknász u. 1/3. 18 óra után.

400 négyszögöl telek, kis épülettel eladó a bólicsi buszvégállomásnál. Érdeklődni: Bólicsi út 73.

50 négyszögöl telek eladó: Tettye dűlő 3/C. Ugyanitt KCL 3. kazán olajégővel, olcsón eladó. Érdeklődni: 73-027, 17 óra után vagy Pellérd, Dózsa Gy. u. 110.

Összeköltözők! Vállalkozók! Belvárosi családi ház, 104 és 66 m²-es, összkomfortos, telefonos, különálló lakásokkal eladó. Pécs, Erreth L. u. 3.

Siklós, Harkányi u 4/B., III/11. ajtó, összkomfortos, 50 m²-es lakás eladó. Érdeklődni: 73-21-864-es telefonszámon.

Eladó Mecsek-Nyugaton 3 szobás, telefonos OTP öröklakás tehermentesen. „Költözés 1990" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném belvárosi, 70 m²-es családi házam. „Minden megoldás érdekel, 25460" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 négyszögöl szőlő, terméssel együtt, sürgősen eladó. Érdeklődni lehet egész nap: Peterd, Fő u. 51. alatt. Tabi.

26-os végállomásnál, Kismá-dűlőben 620 négyszögöl gyümölcsös, faházzal eladó. Villany van. Érdeklődni: Pécs 7634, Bolgárkő 5.

Kiadó belvárosi, 1,5 szobás, összkomfortos, önálló, bútorozott lakás. Érdeklődni telefonon: 16-398.

3 szobás, Lahti utcai lakás, garázzsal, fizetési könnyítéssel, 20 000 Ft/m²-ért eladó. Telefon: 14-699.

Kertvárosi 1,5 szobás OTP öröklakás eladó. Érdeklődni a 35-240-es telefonon az esti órákban lehet.

Fehérhegyi, kétszobás, felújított, tanácsi lakásomat elcserélném két vagy két és fél szoba, tanácsi, összkomfortosra. Gázfűtés megoldható. Érdeklődni: Enyezd u. 17., II. 7. 18 óra után.

Szentlőrincen 2 és fél szobás, összkomfortos, OTP-panellakás eladó, 550 ezer Ft kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni: Szentlőrinc, Március 15. tér 4/B., IV. em. 13., mindennap 17 órától.

Tehermentesen 52 m²-es, szövetkezeti lakás 970 000 Ft-ért eladó a Sarohin út 36-ban. Telefon: 13-817.

Egy szoba, gázfűtéses lakás Pécs belvárosában eladó. Érdeklődni: Temesiné, Zrínyi u. 6.

Harkányi, balatoni vagy orfűi ingatlanra cserélnénk pécsi, 2 szoba, összkomfortos öröklakásunkat. „Nyaraló vagy családi házra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Igényesen felújított, 2 szobás, telefonos, tehermentes öröklakás eladó az Endresz Gy. utcában. Érdeklődni 8—17-ig a 24-840-es, este 27-114-es telefonon.

Szőlő, ingatlan eladó Harkány, Tenkes-hegyen. Érdeklődni esti órákban, 34-256-os telefonon.

Mecsek-nyugati, 137 m²-es, szinteltolásos, telefonos, sorházi öröklakás eladó. Pécs, Barackvirág u. 47.

76 négyszögölön lévő, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Árvácska u. 20. (Kovácstelep)

Cserdi, Fő u. 66. ház eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap 15-től 17-ig.

Eladó Sásd, Móricz u. 1. sz. alatti, 3 szoba, összkomfortos, telefonos családi ház 2 garázzsal. Érdeklődni: 31-550.

Szabolcsfalu, Perényi utca 5. családi ház eladó. Érdeklődni: 7—16 óráig, telefonon: 11-104. Ságiné.

Kozármislenyben, főútvonalon megkezdett építkezés eladó, anyaggal. Telefon: 15-413.

MECSEK ÁRUHÁZ KERESKEDELMI KFT

Áruházunk AJÁNLATA:

/Pécs, Ybl M.u.10. Tel.:13–622/

Ha hozzánk betér, a pénze is többet ér!

MŰSZAKI OSZTÁLY:
- **TOSCA rádióerősítő 3990–8350 Ft,**
- **BASF 60 kazetta 99 Ft,**
- **Audioton autórádió-magnó 6950–8950 Ft.**

RUHÁZATI OSZTÁLY:
- **női steppelt kabátok 2500—3190 Ft-ig,**
- **női ballonkabátok 3790—6190 Ft-ig,**
- **férfi kabátok 3500—4690 Ft-ig,**
- **férfi autóskabát 2000—6900 Ft-ig.**

DIVATÁRUOSZTÁLY:
- **3 db-os import férfi alsó 375 Ft,**
- **férfi flaneling 37—46-os méretig 248 Ft,**
- **női import pulóver 1955 Ft,**
- **női alsószoknya 142 Ft.**

„KANIZSA BÚTOR" A MECSEK ÁRUHÁZBÓL!
Kedd és csütörtök bevásárlónap, nyitva: 19 óráig!

Panorámás szőlő, új villanegyedben (3 házhely), anyaggal, építési engedéllyel eladó. Telefon: 15-413.

Arkádia Kft., Pécs, Báthory u. 8. Telefon: 34-346. Eladó: 2 szobás, téglaépületben lévő öröklakások: Rákóczi úton, Jókai utcában, Kacsóh P. utcában. Panel: József A. utcában. 1,5 szobás lakások: Krisztina téren, Sarohin tábornok úton, Máré Fülöp utcában, Kovács Antal utcában. Garzonok: Málomi úton, Engels úton, Egri Gy. utcában, Rákóczi úton. 2,5 szobás lakások: Matusán B. úton, Kovács Antal utcában + szobás lakások: Lahti, Ércbányász, Berki György, Kacsóh P., Mátyás király utcában. Házrészek: Vasason, Laskó utcában, Garay utcában. Nagy házak: Sándor utcában, Hirden, Szalántán, Pellérden, Magyarürögi úton, Fülemüle utcában, Hétverér utcában. Olcsó házak: Hosszúhetényben, Csillag utcában. Csere: tanácsit + tulajdonra: Hal József útl, 47 m²-est; Bánki Donát úti, 2 szobást; Petőfi utcai, 2 szoba, hálófülkést; Kodolányi úti, 1,5 szobást; Bajcsy-Zs. utcai, 2 szobást; Semmelweis utcai, 47 m²-est, garzonra vagy 1,5 szobásra + kp-t fizetünk. Tulajdont tanácsira: Till József utcai, 2 szobást, tanácsira + kp-t kérünk; Mandula utcai házrészt tanácsira; Sarohin t. úti, 1,5 szobást tanácsira + kp. Tanácsit tanácsira: Münnich F. utcai, 36 m²-est 2 szobásra; 2 szobás, szövetkezeti lakásban házmesterit szoba, konyhás házrészre; budapesti, 40 m²-es, zugloit pécsi, 2—2,5 szobásra, 2 db tanácsit 1 db 2,5 szobás, belvárosira + kp-t kérünk.

ADÁS — VÉTEL

OLCSÓ BETONELADÁS a Bemix Kft. betonüzemében. Nyitva tartás: 7—16 óráig, napközben 7–12 óráig. Tájékoztató: a 27-611-es telefonszámon. Telephely: Pécs-Cserkút 11. Rakodó. Mixeres szállítással és betonpumpás bedolgozással.

ÜLÉSHUZAT Szupi GKSZÖNYEG ÜLÉSHUZAT
7627 Pécs Engel János út 1/2.

GÉPJÁRMŰ VÉTEL-ELADÁS: Pécs, Teréz u. 5.

HUNGÁRIA CASCO
REDŐNY–RELUXA 20% KEDVEZMÉNNYEL. Telefon: 31-438.

Svájci, kéttűágyas kötőgép eladó. Pécs, István u. 20.

Bastei lakókocsi, 1500-as P. Fiat eladó. Pécs, Újvilág u. 40. Telefon: 35-388.

Lada 1300-as, piros, 80/3, eladó. Pécs, Gyöngyös u. 7., IV. 15.

Traub 25-ös automata esztergapad eladó. — Üzem közben megtekinthető. Érdeklődni telefonon: 25 563.

Kifűrészelt szarufa 1—8 m-ig, léc eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett, jutányos áron.

Cserélnék vagy eladó egy T 150-es erőgép és egy Frak B típusú rakodógép, személygépkocsira. Öreg Hird, Latinka S. u. 59.

ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÓK, GMK-K!
20% fuvardíjat takarít meg, ha velem fuvaroztat.
7 tonnás billencs,
9-es teher.
35-296.

DB-s Wartburg gépkocsi eladó. Érdeklődni: Pécs Till J. u. 12.

Boroshordó 500, 350 literes, eladó. Bártfa utca 19.

Honda Prelude EX 18-as, automata és 1300 S tpusú, négyéves Lada gépkocsi (40 000 kilométerrel) eladó. Érdeklődni a 18-671-es telefonon. 16 óra után.

Oportó és zweigelt szőlő eladó. Szalánta, Hunyadi 68.

4,5 éves Wartburg Tourist, 4 éves Lady utánfutó és betonkeverőgép eladó. Szalánta, Barátság u. 151. Telefon: 74-033. 7–15 óráig.

4 éves Mazda 323, első kézből eladó. Telefon: 26-531.

Eladó 2 karos présszógép, 2 db nagy teljesítményű pecsenyesütő, nagy grillsütő és szeletelőgép. Érdeklődni: Dr. Szántó László u. 26.

Piros Dacia Combi 6500 km-rel eladó. Érdeklődni lehet: 16 óra után, Varga Kálmán, Szentlőrinc, Váci Mihály u. 24. szám. 7–15 óráig. 71-104.

Rizlingszilváni, hárslevelű, olaszrizling, traminl, oportó, zweigelt szőlő eladó. Szabadszentkirály, Petőfi u. 12.

Tüzeléstechnikai alkatrészek, olaj- és gázégők ADÁS-VÉTELE. Megvételre ajánlunk ipari kazánokat, szerelvényeket, csőszigetelő anyagokat. PIROTERM GMK, Pécs, Fülemüle u. 31. Telefon: 34-967.

Lakásba, készülő családi házba rendeljen redőny–reluxát, harmonikaajtót, térelválasztót. Most olcsóbb. Hívjon bennünket a 80-748, 80-643-as telefonon, elmegyünk önhöz. Közületeknek árkedvezmény.

Eladó kb. 1000 db poroton—36-os tégla, kisméretű, válaszfal- és blokktégla, új és használt épületfa. Pécs, Árvácska u. 30. (Kovácstelep.)

Biohumusz előállításához giliszták olcsón eladók, OTP-re is, szerződéssel. Ugyanitt biohumusz olcsón eladó. Érdeklődni: 16 óra után és hét végén lehet a 13-548-as telefonon.

Szőlőoltványok, csemege, bor, fugosfajták termelői áron. Árjegyzéket díjmentesen küldök. Valiskó, Gyöngyös.

Kilós turkálóboltot nyitottam Vasas II., a Kút u. 19. sz. alatt

Olcsón eladó UP-s Trabant L., lejárt műszakival, betonkeverő és Romet motorkerékpár. Érdeklődni: Bály, Hősök tere 2.

Felújított S 100-as, karambolos, egyben vagy bontva eladó. Pécs, Felsőházi u. 60.

Eladó Audi 80 TD, 4 hónapos és Zastava, 2 éves. Telefon: 30-469.

Kispénzűek, itt a lehetőség! Humuszföld termeléssel évente 300 ezer–400 ezer Ft tiszta haszonra tehet szert. Vállalkozzon, érdemes! Rizikó „0". Garancia: 5 éves termékvisszavásárlási szerződés. Befektetett pénzét giliszta eladással akár egy hét alatt megsokszorozhatja! Készpénz nem szükséges, OTP-ügyintézés. – Érdeklődni: 06-26-27-592. Szaktanácsadás, vásárlás. – Vács, Gombári u. 28. Ujvári.

VEGYES

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.
20% árengedmény!
Telefon: 28-512.

Elveszett Pécs környékén angol szetter szuka kutyám. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében értesítsen. — Telefon: 12-715.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. – Gyenis kárpitos. Telefonügyelet: 8—13-ig: 28-189.

Mindennemű takarítást, ablaktisztítást, vállalatok részére is, vállalok. Telefon: 41-480.

Kedves szülők! Értelmet, lelket gazdagító tevékenységet kínál gyermekük részére a Magyarországi Új Apostoli Egyház. Ingyen vállalunk német nyelvoktatást is. Várjuk az érdeklődőket személyesen a Pécs, Tolbuhin út 100. sz. alatt vagy a 34-975-ös telefonon, naponta 16—18 óra között.

Korona Tehertaxi 10-351

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállalok, közületeknek 102 Ft/óra rezsidíjjal. Telefonügyelet: 34-453.

Épületek talajnedvesség elleni falszigetelését fúrásos módszerrel, szilikofób, anhydró anyaggal vállalom közületek, ill. magánszemélyek részére, vidéken is. Selényi István üzemmérnök, épületszigetelő kisiparos, Komló, Kossuth u. 52. Telefon: 83-104.

Varrógép, írógép javítása. Pécs, Kossuth u. 43. Telefon: 25-569. Vidékre is megyek.

EXPRESSZ TEHERTAXI 26-555
Áruszállítás anyagbeszerzéssel
Költöztetés
1–10 t-ig
Fix, billencs, gólyadarus
Földmunkagépek
EXPRESSZ

Munkát vállalok 5 tonnás billencs IFA-val, vagy 1 tonnás platós Barkasszal, magánszemélyeknek is. Ifj. Cserkó István, 7951 Szabadszentkirály, Zöldfa u. 24.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám,
MULLER JÁNOSNÉ
Herbert Borbála
hosszú betegség után, szeptember 10-én elhunyt. Temetése szeptember 15-én, pénteken délután 5 órakor a baksai temetőben lesz. Gyászolják: férje, lánya, veje, unokái, testvérei és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és rokonunk,
VENCZEL JÁNOS
nyugd. MÁV-főfelügyelő
69 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója szeptember 15-én de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, leányunk, testvérünk, nagynénink és kedves rokonunk,
GAÁL GYÖRGYNÉ
47 éves korában, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 18-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. lád.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, sógorunk,
GYIMESI LÁSZLÓ
(Sunyó)
türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, 53 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 18-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, drága mamánk, testvérünk és kedves rokonunk,
VÉGVÁRI ISTVÁNNÉ
Pösténi Rozália,
volt nagyárpádi lakos 76 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 19-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiunk,
TÓTH ISTVÁN
41 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 18-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló szülei és gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk és kedves rokonunk,
SCHMIDT ANNA,
volt kovácsszénájai lakos 84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése szeptember 18-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,
ÖZV. PAPP JÁNOSNÉ,
Pécs, Váczi M. u. 10., volt selylyei lakos, türelemmel viselt, hosszú évekig tartó, ágyhoz kötött, súlyos betegsége után, 85 éves korában fáradt szíve megpihent. Mindig a gyerekei szeretetére vágyva. Temetése szeptember 18-án, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető Szent Mihály kápolnájából. Gyászolják: gyermekei és azok családtagjaik.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédimamánk és rokonunk,
ÖZV. GERBER ISTVÁNNÉ
Müller Rozália
életének 82. évében, türelemmel viselt szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése szeptember 18-án 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló dr. Gerber és Mánfai család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, barátainknak, akik drága édesanyámat, anyósomat és nagymamánkat,
ÖZV. BEKŐ LAJOSNÉT
utolsó útjára elkísérték. Külön köszönet a Hajadon és a Fenyő utcai szomszédoknak, valamint a hirdi óvoda dolgozóinak. A gyászoló Sashegyi család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,
KERESZTI ANTALNÉ
Barta Máriát
utolsó útjára elkísérték, a kedves rokonoknak, barátoknak, a volt munkatársaknak, ismerősöknek és a ház lakóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen gyermekünk,
IFJ. VOÓ LÁSZLÓ
temetésén részt vettek, gyászunkban velünk együttéreztek.

Köszönetet mondunk a sporttársaknak, volt iskolatársaknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
LUDVIG BÉLA
temetésén megjelentek, fájdalmunkban velünk együttéreztek. Gyászoló édesanyja és testvérei.

Őszinte hálával mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,
HOFECKER ANTALNÉ
Dittrich Anna
temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Gyakorlattal rendelkező fiatalember felszolgálói állást keres. „Minden érdekel, 25122" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Nyelvelde. Kiscsoportos nyelvoktatás gyermekeknek, felnőtteknek kezdőtől haladóig. – Nyelvvizsga előkészítés, intenzív tanfolyamok. Tel.: 29-124.

Szőnyeg- és kárpittisztítás géppel. Hét végén is. 18-569.

SZTRÁDA 1–10 t Teher taxi 23-308

Francia nyelvoktatást vállal egyetemista, alapfoktól, nyelvvizsgával. Telefon: 14-482.

Beépített szekrény méret szerinti készítését vállalja Keszthelyi asztalosmester. Pécs, Faludi F. u. 1.

Matematika, fizika felvételi előkészítő. 7635 Pécs, Bólicsi út 52. Hegedűs Gabriella

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, megrendelésre, lakberendezési tárgyak felszerelésel. Telefon: 28-094. – Roczkó.

TV GYORSSZERVIZ HELYSZÍNI JAVÍTÁS! ÁGOSTON: 20-784

Temetői vésést, betűfestést, síremléktisztítást vállalok. Bótor László kőfaragó, Pollack M. u. 12 B. Telefon: 18-716.

Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása 24-897. Murányi.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Közúti Építő Vállalat felvesz kiemelt bérezéssel gépszerelőket. Jelentkezés: Pécs, Magtár u. 4. sz. alatti telepünkön, Horváth László karbantartó üzemvezetőnél. (124232)

A TEKSZO Kisszövetkezet felvételre keres egy műszakos foglalkoztatással lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 115 A. Telefon: 27-344. (3295)

A BROVITEX Svéd—Magyar Kft. szeggyártó üzemébe több műszakos munkarenddel felvételre keres géplakatos, illetve betanított gépkezelő munkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 115/A. Telefon: 27-344. (3296)

A DÉL-DUNÁNTÚLI KÖVIZIG Gépüzeme, Pécs, Csárdakörnyék 6. felvételre keres gépipari végzettséggel műszaki szerkesztőket, műszaki rajzolókat. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezés személyesen vagy a 13-066-os telefonon a fejlesztési csoportvezetőnél. (3294)

IPARI géppel, nagy gyakorlattal rendelkező varrónőket keresünk. „Széria" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (25430)

SZAKÁCSOT felveszünk, azonnal. Telefon: 11-149. (25414)

GYENGEÁRAMÚ villamos mérnököt, szervizmunkára, lehetőleg nyelvismerettel kft. alkalmaz. Jelige: „Elektromodika kft. januára" a Hunyadi úti hirdetőbe. (25286)

REDŐNY—RELUXA szerelőnek fiatal, katonaviselt, jogosítvánnyal rendelkező férfit felveszek. Jó kereseti lehetőséggel. Telefon: 14-646. (25289)

RÓZSAVÖLGYI vendéglő felszolgálót felvesz. Német nyelvtudás előnyben, házaspárt is. Pécs, Égervölgy 1. Telefon: 27-138. (25278)

4 ÓRÁS elfoglaltsággal takarítónőt felveszek. Nevelési tanácsadó. Jókai u. 2. (25279)

A TEMPORG Számítástechnikai IBM PC-s gyakorlattal rendszerszervező munkatársat keres. Pécs, József Attila u. 19. Telefon: 11-730. (3250)

IDŐSZAKI fűtőt felveszünk. Középiskolai kollégium. Pécs, Kodály Z. u. 20/A. (3284)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 31. sz. lerakata felvesz raktári dolgozókat. Jelentkezni lehet: Pécs-Cserkúton, végállomásról, a 26. sz. autóbusszal. (3257)

SZÉRIAGYÁRTÁSHOZ szerkesztőszabászt keresek. „Gyakorlott 24743" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24743)

MOSONÓT, takarítónőt egy műszakos munkahelyre felveszünk. Azonnali belépéssel. Érdeklődni: Kulich Gy. u. 1. (3278)

AZ EURÓPA Ugyfélszolgálat erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkező üzletkötőket keres, magas jutalékkal! Jelentkezés: hétköznap 9–10 óra között a Teréz u. 5-ben.

„MECSEKTEJ" TKV azonnali belépéssel felvesz C–D–E vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: „Mecsektej" TKV, Kacsóta, Kossuth L. u. 20. Tauber Sándor szállításvezetőnél. (124234)

A MOHÁCSI Költségvetési Üzem felvesz kezdő üzemmérnököt vagy építésztechnikust előkészítő, számlázó munkakörbe. (16497)

A PÉCS Városi Távközlési Uzem felvesz híradástechnikai műszerészeket, valamint középfokú munkavédelmi vizsgával rendelkező előadót. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi u. 60. (3266)

A POSTAI Gépjármű Szállítási Uzem felvételre keres gépjárműszerelőt, dízelüzemű gépjárművek javításában, beszabályozásában jártas gépjárműszerelőt, központifűtés-szerelőt és karbantartó villanyszerelőt. Jelentkezni: személyesen, Pécs, Diósi u. 51. (3304)

NYUGDÍJAS éjjeliőrt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Dél-Dunántúli Röviköt Ker. Váll. Pécs, Közraktár u. 1. Rendészet. (3221)

A PANNÓNIA ÁFÉSZ kövágószőlősi műanyagüzemébe felvesz 1 fő felsőfokú vegyi gépész vagy műszaki főiskolai végzettséggel rendelkező munkaerőt üzemvezető-helyettesi munkakörbe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: az áfész központjában, a munkaügyön, részletes önéletrajz benyújtásával. Pécs, Anna u. 14. Telefon: 15-847. (3264)

A BARANYA Megyei Tanács Gyógyszertári Központja, (Pécs, Urögi fasor 2/A központi raktárába férfi árumozgatót keres felvételre. Jelentkezés személyesen, a raktárvezetőnél. (3305)

A SIKLÓSI ABC-presszóba felszolgálókat felveszünk magas kereseti lehetőséggel. Szakképzettség nem szükséges. Jelentkezni személyesen, a helyszínen, az üzletvezetőnél. (24942)

A SZERBHORVÁT iskola konyhai dolgozót felvesz. Szigeti út 97. (24954)

Labdarúgó MNK

Újabb Postás bravúr

Pécsi Postás–Miske 0-0 (11-esekkel 4-3)

Postás-pálya, 150 néző. V.: Vukmann. Postás: Szücs – Rab, Nemes, Ábrahám, Gyenis – Bagoly, Huszti (Göncz), Szabó, Markó (Rákosfalvi) – Németh, Baumann. Edző: Palkovics József. Miske: Tasnádi – Jagicza, Hubert, Horváth, Goldschmidt – Hayerbacher, Csincsák, Tóth, Veres (Ginál) – Kákonyi, Tamási (Pécsi). Edző: Rónai Sándor.

Óriási lendülettel kezdte az NB III. Körös-csoportjában szereplő miskei csapat a mérkőzést. Kemény és gyors támadásaik végét azonban csatáraik rendre elügyetlenkedték. A hazaiak nehezen találtak magukra és csak Némethnek, a félidő közepe táján szabadrúgásból lőtt bombakapufája jelezte, hogy a Postás-csatárok is a pályán vannak.

Szünet után szinte csak egy kapura folyt a játék, ám a jelentős mezőnyfölényben játszó miskeiek továbbra sem tudtak gólt lőni, sőt Szücs kapusnak tennivalója sem sok akadt. A hosszabbításra eltűnt az osztálykülönbség, helyzetek itt is, ott is akadtak, de az eredmény már nem változott.

A 11-es párbajban a Postásnak kedvezett a szerencse, amire dicséretes lelkesedésükkel rá is szolgáltak. Az újabb szép skalppal így ismét ők várhatják a folytatást. A büntetőrúgásoknál Németh, Rab, Ábrahám, Szabó, illetve Pécsi, Hayerbacher, Csincsák volt eredményes. Jók: Rab, Nemes, Ábrahám, Bagoly, illetve Horváth, Tóth. Sz. Cs.



Egy ritka pillanat a mérkőzésről: a sötét mezes pécsi „postás" igyekszik labdát továbbítani a miskei kapusnak.
Fotó: Laufer László

Mohácsi Új Barázda TSZ SE–Dömsöd 1-0 (1-0)

Dömsöd, 200 néző. V.: Fekete M. Az első félidő végén, a 39. percben egy védelmi hibából megszerezte a vezetést, s egyben a mérkőzés eredményét eldöntő gólt a Mohács, így a szép kupahagyományokkal rendelkező hazaiaknak csak a szép búcsú jutott az NB II-es együttes ellen.

Kupaszerda

Megalázó MTK-vereség Kijevben

Azoknak az MTK-VM-szurkolóknak, akik tudják fogni a szovjet televízió adását, keserű élményben volt részük szerdán délután. A labdarúgó UEFA Kupa első fordulójában ugyanis a Dinamo Kijev – nem is elsősorban a négygólos különbség, hanem a mutatott játék miatt – megalázó vereséget mért a kék-fehérekre.

Dinamo Kijev (szovjet)–MTK-VM 4-0 (3-0). Kijev, 35 000 néző. V.: Dimitrov (bolgár). Gólszerzők: Protaszov (12. p.), Rác (23. és 34. p.), Jakovenko (55. p.).

A kétszeres KEK-győztes Kijev, amelynek játékosai adják a szovjet válogatott gerincét. Az első perctől az utolsóig uralta a mérkőzést. A világsztárokkal felálló Kijev félgőzzel is sziporkázott. Amit az MTK-VM ezen a délutánon előadott, az szánalmas volt. Csanov kapusnak nem is akadt védenivalója a 90 perc során. A látottak alapján nem érte meg az MTK-VM vezetőinek, hogy olyan keményen harcoltak Hannich játékjogának visszaszerzéséért, az enyhén pocakosnak tűnő 33 éves középpályás ugyanis még a feltűnően gyenge társak közül is kilógott.

A legrangosabb kupáért Kispesten

Amint a KEK-ben kedden a Ferencváros, úgy a legrangosabb kupáért, a BEK-ért a Bp. Honvéd szerdán szintén hazai környezetben mutatkozott be, a jugoszláv labdarúgó-bajnokcsapatot, az újvidéki Vojvodinát fogadta.

Amikor a vendégek melegíteni érkeztek, a szép számú újvidéki nézősereg a fedett lelátón különleges, óriási hangrobbanásokka járó petárdákat durrantott, nem kis riadalmat okozva a biztonsági erők körében.

Szépségdíjasnak korántsem nevezhető megoldásokkal mutatkozott be a két bajnokcsapat – bajnokcsapathoz nem illő módon... A vendégekről eleinte az derült ki, hogy a sündisznóállást kedvelik, sok apró adogatással próbálják ölni az időt. A Bp. Honvéd nem találta meg ennek a taktikának az ellenszerét, így jobbára a mezőnyben folyt a játék. A 15. percben azután Orlowski játékvezető lépett elő főszereplővé furcsa ítéletével. Történt ugyanis, hogy Vorkapics egy apró „tüskével" meglepte hátulról Csehit, aki ezen módfelett feldühödött. Ahelyett, hogy elvégezte volna a szabadrúgást, hátulról meglegyintette a vendégjátékos fejebúbját. A lengyel játékvezető hosszan keresgélte a farzsebében a színes kártyát, végül – mindenki legnagyobb meglepetésére – a pirosat mutatta fel Csehinek.

Ha nem is játszott csúcsformában, de hősies tettet vitt véghez a „csonka" Bp. Honvéd, amely 75 percen keresztül volt kénytelen elviselni emberhátrányát, amelyet az indiszponáltan bíráskodó lengyel játékvezetőnek köszönhet. Becsületére legyen mondva, hősiesen harcolt a piros-fehér gárda, büszke lehet erre a győzelmére, de az újvidéki visszavágón még sokat kell fáradoznia ahhoz, ha a legjobb 16 közé kíván kerülni. Annyi bizonyos, a Vojvodina meglehetősen egysíkú erőfutballja ellen csakis egy technikás, magyaros, s főként fegyelmezett játékkal lehet célt érni.

Bp. Honvéd—Vojvodina 1-0 (0-0).

Kispest, 10 000 néző. V.: Orlowski (lengyel).

Gólszerző: Fodor (53. p.)

Totótippek

	Népsport	Képes Sport	DN
1. Düsseldorf—Uerdingen	x 2	1 2	x
2. K.-lautern—VfB Stuttgart	1 2 x	1	1 x
3. Dortmund—1. FC Köln	2 1 x	2 x	x 2
4. St. Pauli—Hamburg	1 2	1 2	2
5. Kassel—Braunschweig	x 2	2	2
6. Wattenscheid—Freiburg	1	1 x	1
7. Münster—Meppen	1 x	2	1
8. Bari—Roma	x	x 2	x 2
9. Genoa—Milan	2 x	1	2 x
10. Lazio—Lecce	1 x	1 x	x
11. Udinese—Sampdoria	x 2	1 x	1
12. Messina—Brescia	1 x	2 x	1
13. Padova—Reggina	x	1	2 x
Pótmérkőzések			
14. Internazionale—Juventus	1 2	1	x
15. Pisa—Como	x 1	1	x
16. Parma—Ascona	1	1	1

Megyebajnokság

Beremend–PEAC 3-2 (1-1). Egyetemi sporttelep, 100 néző. V.: Kelemen. Helyenként jó mérkőzésen kár, hogy nem a játékosoké volt a főszerep. G.: Müller (11-esből), Zátrok, Fülöp, illetve Kovács (2).

Steinmetz SE–Pécsi Zsolnay 2-1 (1-1). Porcelángyári pálya, 100 néző. V.: Bertók. A számtalan helyzetét kihagyó hazaiak ellen megérdemelten győzött a lelkes katonacsapat. Góllövők: Hrotkó, Takács, illetve Potocsár.

DN SPORT

Röviden

Tenisz. DÉDÁSZ Kupa, párosok végeredménye, férfiak: 1. Vigh—Nagy, 2. Bogyay I.—Bogyay II., 3. Szakács—Maretics és Varga—Katona. Vegyespárosok: 1. Baranyai—Kásáné, 2. Salomon—dr. Horváthné, 3. dr. Solymos-házaspár és Szakács—Szendrei.

Tájfutás. Megyei váltóbajnokság, női felnőttek: POEU, ifjúságiak; PVSK, serdülők; Jurisics DSK. Férfi felnőttek: Pécsi Vörös Meteor, ifjúságiak; PVSK, serdülők; PVSK. Egyéni számok, újonc leány: 1. Lajtai (PVM); fiúk: Vincze (Jurisics); szeniorok: 1. Nagy (PVM).

Birkózás. Zrínyi Kupa (Szigetvár). B-csoportos úttörő, kötöttfogású nemzetközi verseny eredményei: 32 kg: 1. Balázs P. (TÁSI). 35 kg: 1. Tomsity (Szigetvár). 73 kg: 1. Szabó G. (Pécsi Húsos). +73 kg: 1. Kolat (Pécsi Húsos).

Cselgáncs. Négy ország versenye Kecskeméten. A PVSK versenyzői közül Kersics arany-, Doszpod pedig bronzérmet szerzett.

Teke. NB I., férfiak: Szombathelyi Spartacus Styl—Pécsi Gázmű, Szombathely új négypályás tekepályáját avatták a mérkőzéssel, ahol Berta és Koncsecskó ugyan az első párban 35 fa előnyt szerzett, a többiek képtelenek voltak velük lépést tartani, ezért vereséggel kezdte az újonc Pécs a bajnokságot. A pécsi csapat legjobbjainak eredményei: Berta 878, Fábián 870 találat volt.

Kerékpár. Az NSZK-ban álltak versenybe a PMSC ifjú kerekesei, ahol a gerlingeni kritériumversenyen az ifiknél: 2. Frőlich, 3. Joósa, 6. Zilahi; serdülők: 4. Somogyi, 6. Gulyás; a schönaichi csapatversenyben: 3. PMSC (Somogyi, Frőlich, Joósa, Zilahi alkották a csapatot).

Kézilabda. Elkészült a női MNK legjobb 24 csapata közé kerülésért lejátszandó mérkőzések sorsolása, ahol „egymásra talált" a két, még „lábon álló" pécsi együttes. Tehát Pécsi KIOSZ—PMSC találkozó lesz.

Természetjárás. Szarvasbögés-túrát szervez szeptember 16-án, szombaton a Baranya Megyei Természetbarát Bizottság. Útvonal: Szentkút — Vöröshegy — Szuadó-völgy — Gubacsos kulcsosház. Az éjszakai túrára az újmecsekaljai buszvégállomáson a 24-es busznál találkoznak a résztvevők 21.00 órakor. Túravezető: Kiss Lajos.

Asztalitenisz. Pécs Spartacus—Balatonszárszó, 9—7., Balatonszárszó, női mérkőzés.

Toma a Komlói Bányász

Tegnap megegyezés jött létre a PMSC és a Komlói Bányász labdarúgó-szakosztálya között, miszerint a pécsi középhátvéd – amíg külföldi szerződést nem kap – a komlói kék-fehérek együttesét erősíti. A válogatottat megjárt hátvéd vasárnap már bemutatkozhat Komlón a Zalaegerszegi TE ellen.

Gyermektorna

A Bánki Donát Úti Általános Iskola gyermektorna tanfolyamot indít 4–7 éves korú fiúk és lányok részére. Jelentkezni az iskola tornatermében lehet szeptember 19-én és 21-én 16 és 17 óra között Gáspár Gáborné testnevelő tanárnál. Telefon: 15-368.

Mai sportműsor

Tenisz. Sopiana Kupa országos felnőtt II. és III. osztályú és utánpótlás korcsoportos bajnokság, Balokányliget, 14.00.

Kézilabda NB I.



Gajdácsi (sötét mezben a parkett felett) volt a pécsiek legjobbja. Minden megmozdulása gólt ígért.
Fotó: Bakos Magdolna

A hajrára kipukkadt a Pécs

Szegedi Budaprint Textiles—PMSC 34-23 (16-14)

NB I. női mérkőzés. Pécs városi sportcsarnok, 500 néző. V.: Ladiszlai, Lovas. **PMSC:** Braxatórisz – Mészáros 4, Suga, Tóth 2, Gajdácsi 6, Tábori 4, Szabó 5. Csere: Takaró (kapus), Győrfi, Ancil 2, Papp-Pálfi, Maratné. Edző: Tóth János.

Vitatható büntetésből szerezte meg a vezetést a Szeged, s akkor még nem sejthette senki, hogy ezen vitatott ítélet sorozattá növi ki magát a bírók részéről. Igaz, a vendégek, hogy ne hagyjanak kétséget, azonnal ismételtek mezőnyből, ám ekkor Mészáros jutott büntetőhöz és értékesítette is. Elaludtak a hazai védők, így a szegediek pillanatok alatt 5-1-re elhúztak, s már-már a mérkőzés feladása járt a nézők fejében, amikor előbb Ancil hétméteresből, majd két lecsorgó labdát értékesítve Mészáros és Gajdácsi felhozta csapatát, egy gólra megközelítve a Tisza-partiakat. Percenként, váltva estek a gólok, a piros-feketéknek azonban nem sikerült az egyenlítés, egészen a 16. percig, amikor Tábori nagyszerű átlövésével 9-9-nél végül is sikerült befogni a vendégeket. Háromperces gólszünet után a szegediek ébredtek előbb, s bár a továbbiakban Tóth és Szabó is duplázott a félidő második részében, a nagyszerűen indító Hang jóvoltából maradt az előny a Budaprintnél.

Szünet után kettős emberelőnyhöz jutottak a hazaiak, csakhogy a döntő pillanatban mindig remegett a kéz, így a négy főre olvadt szegediek növelték két góllal előnyüket. Nem hagyta magát viszont a Tábori–Gajdácsi volt szegedi páros, s mivel Tóth is be-beszállt a gólgyártásba, negyven percen át partiban maradtak a csapatok. Ekkor azonban – a bírók jóvoltából – keménnyé, sőt durvává vált a játék, s előbb Tóthnak bokasérülése miatt végleg, majd Ancilnak térdsérülése miatt percekre ki kellett állnia. Megtört a pécsiek lendülete, s mint végül kiderült, az ellenállása is, mert a következő 17 percben – a 43. percben Gajdácsi góljával lett 23-25 – képtelen volt gólt lőni a fizikailag teljesen elkészült pécsi együttes. Nem így a vendégek, akik szinte gyorsvonat sebességével húztak el pillanatok alatt, s végül mértek kiütéses, 11 gólos vereséget az eddig várakozáson felül szerepelt pécsiekre.

Döntő momentum volt ezen a mérkőzésen, hogy a gyengélkedő kapust, Braxatóriszt hagyták szenvedni a kapuban, s ráadásul, amikor beszállt Takaró, ő is csak villanásokra tudta tudását bemutatni. Mindezek ellenére jól „szívták" magukat a volt szegediek, csakhogy Tóth kiválásával irányítógazda nélkül maradt a csapat, s mivel a két szélső passziv kivárásba vonult, Suga pedig képtelen volt eltalálni a kaput, a Hang indításaival, valamint a beállós poszton megfoghatatlanul mozgó Keczkóné vezetésével megtörték a pécsiek ellenállását. Az utolsó negyedórára teljesen elkészült szellemi és fizikai erejével a pécsi együttes, így nem jutott más a hazaiaknak, mint a vergődés. K. L.

Pécsi BTC–Bp. KOVAC 20-12 (9-6). NB II-es női mérkőzés. Pécs, 50 néző. A bajnokságtól visszalépett Mosonmagyaróvár helyett besorolt budapesti csapat ellen mérsékelt játék is elég volt a győzelemhez a bőrgyári lányoknak. A pécsi góllövők: Virágosi 6, Balogh 5, Barbarics 4, Reich 2, Michelutti 1, Nemeth 1, Tollas.



A MECSEK MOBIL KFT.
MEGNYITJA AUTÓALKATRÉSZ UZLETÉT 1989. szeptember 15-én, fél 8 órakor Pécsett, a Szigeti út 131. sz. alatt (szerviz mellett).
Dacia, Skoda, P 125, P 126 és felszerelési cikkek nagy választékával várjuk a kedves autótulajdonosokat.

Rendkívüli lehetőség!

Hollandia—Belgium—Luxemburg
5 nap, 3899 Ft + 149 DM.
Indulási időpont: október 24.

Kirándulás. München, 1900 Ft + 75 DM.
Indulási időpont: november 5.

Jelentkezni lehet: a JUNITO irodában, Pécs, Hunyadi út 2/A (Boldogság Háza udvara). Telefon: 34-450

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 255. szám
1989. szeptember 15., péntek
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP



Ma reggeltől már a vevőket várja a Mecsek Mobil Kft. új boltja Pécsett, a Szigeti úton, az autószerviz szomszédságában. (Tudósítás az 5. oldalon)

A történelmi barokk címer kerül a városháza tornyára

Ülésezett Pécs város tanácsa





Pécs város új címerét egyöntetű szavazással fogadták el a városi tanács tagjai
Laufer László felvételei

Új tanácsrendelet született az állami tulajdonban lévő lakóházingatlanok eladásáról

Maratoni ülést tartott tegnap Pécs város tanácsa Molnár Zoltán tanácselnök vezetésével. Tíz napirendi pont megvitatását tűzték célul, s épp ezért, mivel számoltak azzal, hogy a délutáni órákba is áthúzódik a vita, — rendhagyó módon most először — a tanács ebédre hívta meg a tanácstagokat.

Arra egy napi tudósítás keretei között nincs lehetőség, hogy valamennyi napirendi pontra kitérjünk, ezért csak azoknak ismertetését választottuk ki, amelyről úgy gondoltuk, hogy a leginkább most aktuális és közérdekű.

Sok vita után tegnap új tanácsrendelet született az állami tulajdonban álló lakóházingatlanok elidegenítéséről. Az új tanácsrendelet megszavazását természetesen élénk vita előzte meg, hiszen olyan dolog fölötti döntésről volt szó, amelyhez nem rendelkeztek előtapasztalatokkal és gyakorlattal, sem a tanács vezetői, sem a tanácstagok.

Az állami tulajdonban lévő lakások elidegenítéséről szóló új tanácsrendelet alapjául szolgáló előterjesztés tartalma, illetve egyes pontjai váltották ki a vitát. A felszólaló tanácstagok közül volt, aki azt mondta, egyes részei érthetetlenek, sokszor ellentmondanak egymásnak. Volt, aki azzal érvelt, hogy az anyagban lefektetett javaslat nem szolgálja egyértelműen sem a város, sem az állampolgár érdekeit, annál inkább a Pécsi Ingatlankezelő Vállalatét. S ha már a PIK-ről esett szó, többen kifogásolták, hogy nem ismerik a PIK munkáját, működési feltételeit, gazdálkodási eredményeit és felvetették, számoljon be a PIK a tanácstestület előtt. Az ingatlankezelő vállalat igazgatójának az erre adott válaszából kiderült, hogy az ingatlankezelő vállalatoknak egyre kevesebb a pénzük a lakások felújítására. Pécsett például 28 000 bérelményből 7000 felújítatlan, (köztük van olyan, amit az államosítás óta nem újítottak fel!) A mai lakbér — ami 12 forint/négyzetméter — messze nem fedezi a költségeket. Az úgynevezett önfinanszírozó lakbérnek legalább 25—30 forint/négyzetméter nagyságrendűnek kellene lenni.

Vád hangzott el azzal kapcsolatban is, hogy az előterjesztett javaslat nem segíti a fiatalok lakáshoz jutását. Éles vita, vélemények, ellenvélemények csaptak össze és emiatt is javasolták többen: ezen a tanácsülésen ne alkossanak még erről tanácsrendeletet, legyen lehetőségük a tanácstagoknak alaposabban áttanulmányozni az előterjesztett három alternatívát. Ekkor még úgy tűnt, többen ezt a javaslatot támogajáák, ám Molnár Zoltán tanácselnök közbevetett bejelentésére, miszerint több mint kétezer igénylő várja, hogy végre döntés szülessen és megvásárolhassa a kívánt bérlakást — a véleményüket sokan megváltoztatták és végül nagy többséggel amellett voksoltak, hogy bizonyos módosításokkal mégis szülessen meg az új tanácsrendelet.

A módosítások: az eredeti javaslat szerint „nem idegeníthetők el azok az állami házingatlanok, amelyekben a bérlőknek 51 százaléka nem kíván élni a vásárlási lehetőséggel". A tanácsülés döntése szerint ezt a korlátozást törölték. Belekerült viszont az eladási listán szereplő lakások kijelölési tilalma.

Kiegészítették a jogszabályt a következővel: a lakóházingatlanok eladásából befolyt pénzt egy teljesen elkülönített számlán kezeljék és ezt csakis lakásépítésre és -felújításra lehessen felhasználni. Továbbá még megszavazták, hogy a PIK egy következő ülésen részletesen számoljon be a

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

ORMOS MÁRIA BERLINI TÁRGYALÁSAI (2. oldal)

*

HA A XX. SZÁZAD PÁRTJA AKARUNK LENNI . . . (3. oldal)

A Miniszter-tanács ülése

A Minisztertanács csütörtöki ülésén áttekintette a lakosságot érintő, szeptember 18-án életbe lépő devizális intézkedések részleteit.

A kormány előterjesztést hallgatott meg a politikai átmenet törvénykezési feladatairól.

A Minisztertanács áttekintette az általános forgalmiadó és a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvények tervezett módosítását, továbbá a vállalkozási adórendszer korszerűsítését.

Csütörtök délután, miközben a kormány még javában ülésezett, Bajnok Zsolt megbízott szóvivő már találkozott a magyar és a külföldi sajtó képviselőivel a Parlamentben. A kormány ülésének addigi fejleményeiről beszámolva elmondta, hogy a napirenden szerepelt a turistaellátmány rendszerének korszerűsítése, seregnyi olyan kérdés, amely a Pénzügyminisztérium sajtótájékoztatóján a közelmúltban már nyilvánosságra került.

A kormány kötetlen konzultációt folytatott időszerű külés belpolitikai kérdésekről, ami egyben arra is rávilágít, hogy

(Folytatás a 2. oldalon)

A két tölgyfa jegyében

Magyar–lengyel barátsági napok Bogláron

(Munkatársunk telefonjelentése)

A balatonboglári művelődési ház falán két emléktábla áll. Az egyik azt hirdeti, hogy *„Ebben az épületben működött 1939 és 1944 között a testvéri magyar nép segítségével létrehozott lengyel gimnázium és líceum . . ."*

A másikat tegnap avatták fel: *„A lengyel menekültek magyarországi befogadásának 50. évfordulójára. A hálás lengyelek."* felirattal. Mindkét tábla a második világháború kitöréséhez, Lengyelország lerohanásához és a lengyel hadsereg hősies, de egyenlőtlen küzdelméhez kötődik. „Két pogány közt . . ." Néhány százezren Románia, illetve hazánk irányában el tudtak még menekülni a hitleri német vagy a sztálini szovjet fogság, a biztos halál elől. (1939-ben ÉK-en volt közös határunk.)

Magyarország is megnyitotta a határát a (több mint százezer) menekülő előtt. A Teleki-kormány megteremtette a befogadás feltételeit, a belügyminiszter pedig külön irodát létesített a polgári menekültek ellátására. Ennek az irodának a vezetője dr. Antall József miniszteri tanácsos lett. Neki köszönhetik a lengyel menekültek nagy személyes szabadságukat és az emberséges bánásmódot.

A magyar nép országszerte mély barátsággal és őszinte szeretettel fogadta sokat szenvedett lengyel testvéreinket. A katonák szervezett táborokban, vagy munkára családokhoz kerültek. Jelentős részük Jugoszlávia felé tovább szökött, és részt vett a szövetséges haderők sorai között, a londoni emigrás lengyel kormány hadseregének harcaiban, a hitleri Németország ellen.

Bogláron (és Zamárdiban) az átszökött lengyel fiatalok részére gimnázium, líceum és kollégium létesült, 1939 őszén. Fennállása idején mintegy 800 diák folytatta itt a tanulmányait (142-en, Zamárdiban, ahol 200-an tanultak, 35-en érettségiztek is.)

Az egykori „alma mater" (jelenleg Vikár Béla Művelődési Ház) első tanévének fél évszázados jubileumán kétnapos magyar—lengyel barátsági rendezvényt tartanak. Az esemény alkalmából mintegy 150 egykori diák és hajdani

(Folytatás a 2. oldalon)

Elítélték a pécsi rendelő garázdáját

(2. oldal)

Mit akarunk Baranyában?

Pártértekezleti és kongresszusi küldöttek pécsi tanácskozása

— Milyen módon szerveződjünk, hogyan integrálódjunk a megyei kongresszusi csoporthoz, ki csatlakozik más platformhoz, hogyan járulhatunk hozzá a kongresszus eredményességéhez? — kérdésekkel nyitotta meg tegnap délután *dr. Koltai Dénes*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára, kongresszusi küldött azt a tanácskozást, amelyen az MSZMP októberi kongresszusának és kétfordulós baranyai pártértekezletének pécsi küldöttei, valamint a megyei pártbizottság szintén pécsi tagjai vettek részt. (Bevezetőjében Koltai Dénes magára vállalta a felelősséget azért, mert a megyei kongresszusi küldöttcsoport hétfői tanácskozásáról a pécsi küldöttek jelentős része hiányzott „információelduguláS" miatt.

Dr. Dányi Pál megyei első titkár a kétfordulós megyei pártértekezlet felelősségét elemezte: az első forduló, lévén a kongresszus előtt, meghatározó jelentőségű lehet a kongresszusi küldöttek egységére, vagy polarizációjára; a pártértekezlet állásfoglalása, mely a beszámoló és a programtervezet vitájából kerekedik ki, nyilvánvalóan túllép a megye határain, s sokfelől értelmezik majd a kongresszushoz viszonyítva.

(Folytatás az 5. oldalon)



Nyers Rezső Szolnokon

Nyers Rezső, az MSZMP elnöke csütörtökön Szolnokra látogatott. Munkaprogramjának első részében az MSZMP Szolnok Megyei Bizottságának székházában a megye mezőgazdasági és élelmiszeripari nagyüzemeinek vezetőivel találkozott.

Az agrárszakemberekkel folytatott eszmecsere után részt vett a Szolnok megyei kongresszusi küldöttcsoport alakuló ülésén, mégpedig küldöttként, akit az MSZMP Szolnok Megyei Bizotttsága augusztusban ellenszavazat nélkül megválasztott.

Ormos Mária berlini tárgyalásai

Baráti, nyílt légkörű megbeszéléseket folytatott szerdán és csütörtökön Berlinben Ormos Mária az NSZEP KB vezető funkcionáriusaival. Az MSZMP Politikai Intéző Bizottságának tagja magyar kezdeményezés alapján, az NSZEP KB meghívására látogatott az NDK fővárosába.

Mint a magyar politikus kíséretétől ismeretessé vált, az MSZMP kívánatosnak tartja a testvérpártok rendszeres tájékoztatását a magyarországi fejleményekről, a kongresszusi előkészületekről. Annál is inkább, mivel az alig három hét múlva kezdődő pártkongresszuson nem lesznek jelen külföldi vendégek.

A Nyugatra távozó NDK-állampolgárok kérdése kapcsán mindkét párt kinyilvánította: kész az együttműködésre és tárgyalásokra a probléma megoldása érdekében.

Az MSZMP részéről egyúttal rámutattak arra, hogy az 1969 júniusában kötött kétoldalú egyezmény — amelynek bizonyos pontjait a magyar kormány most ideiglenesen hatályon kívül helyezte —, a jelenlegiektől lényegesen eltérő körülmények között született. Olyan módosításra lenne tehát szükség, amely számításba venné a felek sajátos érdekeit.

Ormos Mária csütörtökön Otto Reinholddal, az NSZEP KB mellett működő társadalomtudományi akadémia rektorával folytatott megbeszélést. Ezt követően pedig előadást tartott a berlini Magyar Kultúra Házában a magyarországi társadalmi, politikai életben tapasztalható fejlődési irányzatokról.

Ülésezett Pécs Város Tanácsa

(Folytatás az 1. oldalról)

tevékenységéről a tanácstestület előtt.

Az elfogadott új tanácsrendelet részleteiről, illetve arról, hogy kinek milyen ingatlant és milyen módon van joga és lehetősége megvásárolni, a Dunántúli Napló a közeljövőben részletes tájékoztatást ad.

Sarok Zsuzsa

A régi címer, az új címer

Ezután tárgyalt a tanács a város címeréről. Ismeretes, hogy az elmúlt hónapokban – a korábbi tanácsi megbízatással – szakértőkből létrehozott címerbizottság foglalkozott több alkalommal is ezzel, annak az egyre erőteljesebb országos mozgalomnak a részeként, ami a történelmi városcímerek jogaikba helyezését tűzte a zászlajára. Ami egyértelműen bizonyítja: a közelmúlt évtizedekben kreált, sablonos városcímerek sehol sem nyerték meg a helybeliek rokonszenvét, legfeljebb hallgattak a nemtetszésükről. Pécsett is hamarosan kiderült: a lakosság szívesen látja ismét a *Mária Terézia* és *II. József* által adományozott címert, amely szimbóluma a város azóta is tartó fejlődésének.

Komlódi Józsefné tanácselnök-helyettes, a címerbizottság elnöke adott számot a delegált testület egyértelmű javaslatáról, ami elvetni ajánlja a hagyományt teremteni szemlátomást nem képes jelenlegi címert, s ezzel egyidejűleg jogaiba visszahelyezendőnek mondja az említett barokk címert. Ehhez tűzte az ad hoc-bizottság elnöke azt a további javaslatot, miszerint – ha a tanács dönt a címerváltásról – a városháza tornyán a csillag helyett a városi címert helyezzék el. Az érdemi vitát megelőzendő a tanácsülés egy ellenszavazattal a címerváltás mellett foglalt állást (ellenkező esetben ugyanis nem tett volna miről vitatkozni), ám érdekes módon így sem bontakozott ki vita – hiszen miről is lehetett volna vitatkozni, mint néhány részletkérdésről.

A lényeg tehát: a tanács úgy döntött, hogy a kerek, pecsétformájú, koronával és címertartó alakokkal díszes címert, mint „nagycímert" és magát a „kiscímert" alkalomnak és helynek megfelelően használja Pécs – 48-an adták erre igenlő szavazatukat, 17-en ellene voltak ennek, ketten pedig tartózkodtak az állásfoglalástól. Egyhangúan döntött a testület arról, hogy ezután ismét kék-fehér színű legyen a város zászlaja, s 4 tartózkodás mellett megszavazta azt is, hogy a torony ormán levő csillag helyére – másfél hónapon belül – a városi címer kerüljön. Még e napirendi pont kapcsán mondott köszönetet a tanácselnök a címerbizottságának a munkájáért, s bejelentette: a Pannon–Volán címeres városi zászlót adományoz Pécsnek. A város címeréről és zászlajáról, azok használatáról szóló rendelettervezetet végleges formájában a soron következő tanácsülés elé terjesztik elfogadásra.

Hársfai István

Felemás döntések

A Pécs közösségét képviselő döntéshozó testület tegnapi tevékenységének egy-egy részletéről az ott végzett munka iránt rendkívül kíváncsi állampolgár nézőpontján keresztül közvetítek.

Mindenekelőtt üdvözlöm az ötletet, hogy együtt ebédelhetett a városházán a testület, így a délutáni napirendekben is határozatképesen dönthetett, hisz ezeknek a napirendeknek a zöme éppen a korábbi határozatképtelenség miatt maradt el.

Nos, délután néhány perc alatt egyhangúlag döntött a tanács arról, hogy ötvenmillió forintos hitelt vesz fel a vállalkozói lakásépítés ösztönzésére. E vállalkozó szellemű döntésnek valószínűleg örül a lakásra várók széles tábora. Mégis egyetlen aggódó megjegyzés sem hangzott el arról, mennyire bírja ezt a tanács költségvetése, illetve bírja-e majd a következő – a tavasszal megválasztott – testület, amely többek között ezt az anyagi terhet örökségül kapja. Ennek a megjegyzésnek azért van létjogosultsága, mert két lényeges napirend kapcsán a felszólaló tanácstagok éppen a következő testület munkájáért aggódva napoltak el, vagy nem vállaltak döntéseket.

Dr. Farkas Károly, a végrehajtó bizottság titkára ugyanis előterjesztette, hogy alakítsák át a tanácstagi választókerületeket, mert a város népességének gyarapodása, illetve a lakóterületeken belüli mozgása rendkívül aránytalan nagyságú körzeteket mutat. A javaslat szerint az átalakítás után 69–70 körzet maradna a mai 92 helyett, ami azt is jelenti, hogy a képviselőtestület tagjainak száma is jelentősen csökken. A végrehajtó bizottság titkára szerint így munkaképesebb, célirányosan dolgozó, jobban felkészült döntéshozó testület irányítja a várospolitikát. Néhány tanácstagot sértett az egyértelmű kritikát sugalló megjegyzés, mások viszont elismerték, nem a testület létszámával, hanem a munkamódszerével van gond, amin változtat majd a kialakult platformok léte. Megint mások megfogalmazták, hogy a kisebb körzetekben egy-egy tanácstagra jóval több teher hárul, amit nehezen vállalhatónak ítéltek, saját tapasztalatukon is okulva. Végül 47-en amellett voksoltak, hogy maradjon a mai körzet-, és testületi létszám, miközben 1 tartózkodással, 8-an a jelentős változtatásra szavaztak. A döntés végül is majd az új testület dolga. Amit az is indokol, nem tudjuk, mit hoznak az új – választójogi, önkormányzati – törvények, bár ezek paragrafusait a pécsi testületnek sem kívülről, vagy felülről kell várni, a megfogalmazásukba beleszólási joga van, ha élni akar vele . . .

Marad tehát a körzet száma, bár megfogalmazódott az igény az átrendezésre, mert különösen a déli városrészben tapasztalható aránytalanságok ma is élő problémák.

A testület nem vállalta a tanácsszervezet – apparátus korszerűsítésének gondját sem, mondván – legalábbis néhány tanácstag megfogalmazása szerint –, nem akarnak a következő hónapokban állásukat féltő apparátusi dolgozókat, szükségük van a kiegyensúlyozott munkatársakra. Ez tiszteletre méltó érv, de az meglepetésre ad okot, hogy a testület tagjai saját megfogalmazásuk szerint is, nincsenek tisztában a szervezet felépítésével, annak gondjaival. Ha ők nem látják át, akkor ki változtasson? A tegnap elnapolt döntés szerint újra a következő testület. Néhány intézkedésről, ami nem halasztható, mégis elhatározás született, mint a környezetvédelmi feladat meghatározása, az egészségügyi szervezet átalakítása, vagy a vállalkozói szervezet létrehozása. Egy bizottság pedig továbbra is dolgozik a korszerűsítési koncepción, kvázi kiindulási alapot teremtve a jogutódnak.

Furcsa döntés született az intézmények állóeszköz-keretének felosztásában is: nem döntöttek, tudomásul vették az intézkedéseket. Ez a napirend már júniusban is szerepelt – de nem volt hozzá határozatképes testület. Az intézmények pedig nem várhatták meg az elosztást, mert a gazdasági élet a megvalósításra készítette őket. Abban igaza van a tanácstagoknak, miért visznek testület elé döntésre olyan kérdést, amit már eredetileg júniusban is megoldottak? Csakhogy ötmilliós keretről van szó, amiből bútort, kazánt, miegymást vesznek az intézmények, de a testület februárban úgy határozott, ezt is maga akarja felosztani a hatáskört magához vonta. Tegnap kiderült, legalábbis a laikus állampolgár számára, hogy mennyire fölöslegesen: miért nem bíznak az általuk kinevezett apparátusi vezetőkben, vagy az önállósodó intézményekben? Ez is azt jelzi, talán ebben a néhány hónapban is törekedni kell a szervezet, a döntési szintek áttekintésére, ugyanis lényeges munka vár erre a testületre, ha nem is vesz részt teljes egészében a végrehajtásban, mégsem napolhatja el például a jövő évi költségvetést, amit örökségül hagy az utódjának, és nem mindegy, milyen az örökség.

Gáldonyi Magdolna

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A magyar Külügyminisztérium válaszjegyzéke

A magyar Külügyminisztérium jegyzékben válaszolt az NDK külügyminisztériumának 1989. szeptember 12-ei jegyzékére, amelyben tiltakozott a Magyarországon tartózkodó NDK-állampolgárok harmadik országba kiutazásával kapcsolatos magyar döntés ellen. A válaszjegyzéket csütörtökön a Külügyminisztériumban Kovács László államtitkár adta át Gerd Vehresnek, a Német Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövetének.

●

Gorbacsov Berlinbe látogat

Mihail Gorbacsovnak az a szándéka, hogy október hetedikén személyesen vesz részt az NDK megalakulásának 40. évfordulóján rendezendő berlini ünnepségeken — közölte csütörtökön Berlinben Jegor Ligacsov.

Az SZKP Központi Bizottságának titkára a nap folyamán az NSZEP KB székházában találkozott Günter Mittaggal, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagjával, a KB gazdasági ügyekben illetékes titkárával.

●

Nobel-békedíj a magyar népnek?

Heiner Geissler, a CDU elnökhelyettese indítványozza, hogy az NDK-állampolgárok ügyében hozott döntés jutalmául a magyar népnek ítéljék oda a Nobel-békedíjat. A CDU bonni központja megerősítette, hogy a politikus rövidesen írásban is a Nobel-bizottság oslói központja elé terjeszti javaslatát. Az RTL egyik tv-beszélgetésében Heiner Geissler „hatalmas teljesítménynek" nevezte a menekültügyben hozott magyar döntést. A beszélgetésen hangzott el egyébként javaslata is.

A Miniszter-tanács ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

a Minisztertanács munkastílusában is változások történnek, s mindinkább egyfajta politizáló kormányzati munkát kíván meghonosítani. Ezen a több órás konzultáción szóba került hazánk és a Vatikán viszonyának áttekintése. Bajnok Zsolttól Sarkadi Nagy Barna, a kormány mellett működő egyházpolitikai titkárság vezetője vette át a szót, ismertetve a magyar–vatikáni kapcsolatok rövid történetét.

A kormányülés további napirendjeit sorra véve Bajnok Zsolt tájékoztatta az újságírókat arról, hogy a Minisztertanács áttekintette az általános forgalmi adó törvény, illetve a magánszemélyek jövedelemadó törvényének módosításáról szóló előterjesztést, illetve a vállalkozási adó rendszer korszerűsítésének javaslatát.



Cseljabinszk, SZU: régészek vizsgálják a sztalinista terror áldozatainak földi maradványait szeptember 13-án abban a tömegsírban, amelyet a város közelében fekvő aranybánya elhagyott tárnájában fedeztek fel. A becslések szerint 5—6 ezer fogolyt lőttek agyon a harmincas években. MTI-telefotó

*

Parlamenti küldöttség utazott az Egyesült Államokba

Szűrös Mátyásnak, az Országgyűlés elnökének vezetésével, az Egyesült Államok képviselőháza elnökének meghívására parlamenti küldöttség utazott csütörtökön az USA-ba. A küldöttség tagjai: *Márton János*, a Magyar Néppárt ügyvezető elnöke, *Kürti László* református püspök, *Nagyiványi András*, a Villanyszerelő Ipari Vállalat vezérigazgatója és *Mary György*, az Országgyűlés elnöki titkárságának vezetője. A küldöttséget a tervek szerint fogadja *George Bush* elnök, *Thomas S. Foley*, a képviselőház elnöke és *Pérez de Cuellar*, az ENSZ főtitkára.

A látogatás során a küldöttség találkozik a magyar emigráció vezető személyiségeivel, valamint az amerikai üzleti élet kiemelkedő képviselőivel.

Elítélték a pécsi rendelő garázdáját

A pécsi rendelő garázdáját gyorsított eljárással kétévi fegyházbüntetésre és a közügyektől való háromévi eltiltásra ítélte a városi bíróság. A huszonhét éves Kispál Gábor szeptember harmadikán, vasárnap hajnalban szabadult Sopronkőhidáról, s már aznap este ismét összeütközött a törvénnyel. A rendelőintézet üvegajtaját bezúzta s rárontott a foghúzásra készülő ügyeletes orvosra. A menekülni próbáló idős embert agyba-főbe verte.

A bíróság garázdaság, könnyű testi sértés, valamint rongálás vétségében találta bűnösnek, s halmazati büntetésül ítélte a fegyházban letöltendő szabadságvesztésre. A vádlott ugyan azzal védekezett, hogy aznap hajnaltól estig ivott a szabadulás örömére, és a történtekből semmire sem emlékszik, a bíróság azonban italosságát, továbbá többszörös és különös visszaeső voltát súlyosbító körülményként értékelte. Mivel a vádlott és védője enyhítésért fellebbeztek, az ítélet nem jogerős.

A két tölgyfa jegyében

(Folytatás az 1. oldalról)

menekült gyülekezett össze a Balaton-parti városban.

A rendezvény tegnap reggel ünnepélyes hálaadó szentmisével kezdődött a boglári római katolikus templomban. Majd a művelődési központ falán elhelyezett emléktáblát megkoszorúzták a Cygan Mieczyslaw tábornok vezetésével ideérkezett öt tagú lengyel kormányküldöttség tagjai és Rozpedowski Eugeniusz, a lengyelországi Lengyel–Magyar Baráti Társaságok Szövetségének elnökhelyettese, valamint a város vezetői.

A koszorúzást magyar, lengyel és francia történésztanácskozás követte, „Lengyel (és francia) menekültek Balatonboglárón a II. világháború éveiben" címmel. Az ülésszak elnöke Antall József történész — az egykori lengyelügyi kormánybiztos fia — Gondolatok a lengyel menekültügyről címmel tartott elnöki megnyitót, majd mintegy 12 referátum hangzott el. Délután baráti találkozón vettek részt Boglár lengyel és magyar vendégei. Ma délelőtt a Várdomb gömbkilátójánál a két nép barátságát jelképező tölgyeket ültetnek el. A rendezvénysorozat baráti nagygyűléssel folytatódik.

Wallinger Endre

A Pannon Volán Siklósi Üzemigazgatósága felvesz

tehergépkocsivezetőt

„B", „C", „E" vizsgával,

autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni a forgalmi, illetve a műszaki osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjainak kedvezményes utazást biztosítunk.

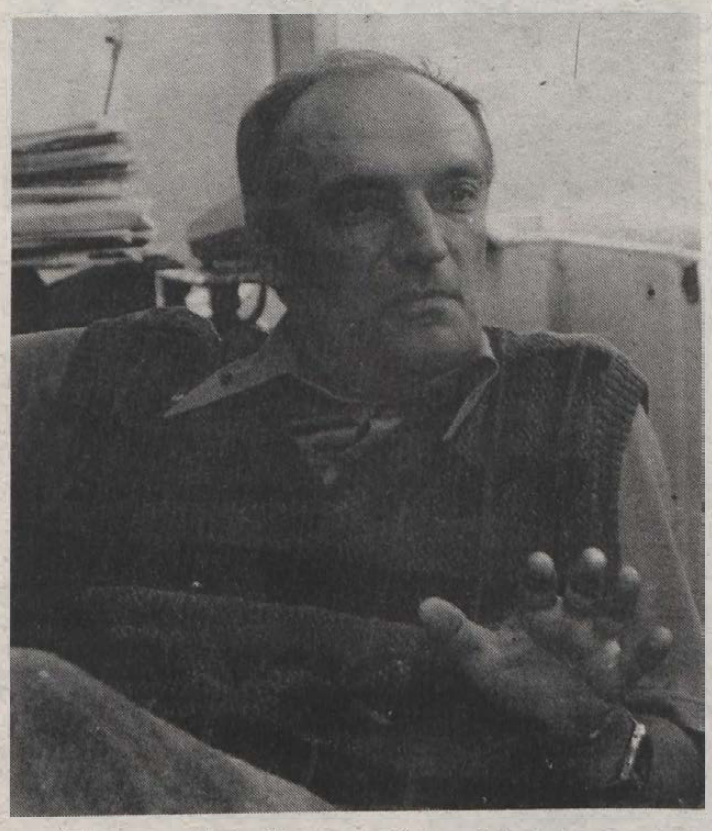
PANNON VOLÁN

Mit képviselnek az MSZMP kongresszusi küldöttei?

Ha a XX. század pártja akarunk lenni...

Az elmúlt héten lezárult az MSZMP kongresszusi küldötteinek választása. A küldöttek elvileg, szándék szerint, de túlnyomó többségük a gyakorlatban is már korábbról ismert, vagy a jelölőgyűléseken, választási gyűléseken kifejtett nézeteik alapján nyerték el a tagság kisebb-nagyobb arányú többségének a bizalmát. Azt is mondhatnánk: az döntött, hogy a párt múltjának, jelenének, jövőjének megítélésében milyen platformon állnak. A 43 baranyai kongresszusi küldött ebben a témakörben képviselt nézeteit ugyanakkor semmiképpen sem lehetne valamelyest is homogénnek minősíteni. A kongresszusig terjedő rövid időben erre villantanánk fel néhány példát.

Gráf József, az MSZMP Szigetvár Városi Bizottságának első titkára



Baranyában Szigetváron az elsők között fejeződött be a kongresszusi küldöttek választása. A városi pártértekezlet Gráf József első titkárt 87 százalékos szavazati aránnyal választotta kongresszusi küldöttnek.

Gráf József 43 éves, párttisztségét szeptember 1-je óta társadalmi megbízatásként látja el. Visszatért eredeti szakmájába és a szabadszentkirályi „Béke" Mgtsz termelésvezetője.

— Én azzal a platformmal indultam, hogy ennek a pártnak olyan pártnak kell lennie, amely a XXI. században is létezik, sőt lehetőség szerint meghatározó erő marad a társadalomban — mondja. — Ebből viszont logikusan következő kérdés, hogy jelenleg a párt megfelel-e ennek a követelménynek? Úgy gondolom, hogy nem. Az egypártrendszerben kialakított gyakorlat, az élet részletkérdéseit is átpolitizáló monopolisztikus hatalom miatt nem. A másik sarkalatos kérdés, hogy ennek a pártnak most tisztességesen el kell számolnia a múltjával. A „tisztességes" jelzőt azért hangsúlyozom, mert jobbról is, balról is mutatkoznak olyan álláspontok, amelyekkel én nem tudok azonosulni. Nem fogadom el, hogy minden, amit ez a párt elkövetett, az csak rossz volt és így minden gyakorlatával szakítani kell. A kertész is úgy gyógyítja a beteg fát, hogy az elszáradt, fertőzött ágait nyesi le, s nem a gyökereit vágja el. Gyökerek nélkül se fa, se ember, se mozgalom nem létezik, mert nem tudja magát azonosítani, nem tudja behatárolni, hogy honnan hova akar eljutni. De már csak a választásokra tekintettel sem tudom elfogadni a „mindennel szakítani kell" nézetet. Nem mondhatjuk ki, hogy amit addig csináltunk, az mind hibás, bűnös dolog volt, de holnaptól kezdve jól csináljuk. Ki az az őrült, aki ilyen pártra adja le a szavazatát? Másrészt azon konzervatív balos nézetekkel sem tudok azonosulni, hogy egy kicsit javítgatva, toldozgatva, ígérgetve meg lehet teremteni a párt jövőjét. Ennek már nincs tömegbázisa, s akik ezt az álláspontot képviselik, nem értik a jelenlegi helyzet alapkérdését és tétjét: ez most élet-halál kérdése. Ez a párt nem kap több haladékot a magyar néptől. Nincs több esély: ha most sem viszi következetesen végig a reformot, mint ahogy 1953-ban, 1956-ban, 1968-ban megtorpant, akkor lekerül a politika színteréről.

— Milyen elképzelései vannak a jövő pártjáról?

— A kiindulópont, hogy a pártnak az alkotmányos többpártrendszer keretei között kell dolgoznia. Ehhez a párt jelenlegi szervezeti felépítése biztos hogy alkalmatlan. Olyan szervezeti formát kell választani, amely rugalmas és a lehető legdemokratikusabb, amelyben a testületi és az apparátusi munka egyszer és mindenkorra szétválasztott, amelyben funcióátfedések révén egy kézbe nagy hatalom nem koncentrálódhat. Olyan pártot akarok, amely nem tagadja meg soha, hogy a munkásmozgalomból nőtt ki és így a szociáldemokrácia örököse is. Olyan pártot, amely azon reformerőkből építkezik, amelyek 1953 óta jelen voltak a pártban. Olyan pártot, amely a jövőkép megfogalmazásával természetes folyamatban tisztul meg a szélsőségektől: elválnak tőle azok, akik ezzel a jövőképpel azonosulni képtelenek. Ha a XXI. század pártja akarunk lenni, akkor választási pártnak kell lennünk. Ha választási párt vagyunk, akkor minél szélesebb réteg számára kell programot adnunk: a munkásjelleget nem feladva, de e jelleget nem más rétegek kárára megvalósítva. Tehát a néppárt jelleg felé kell elindulnunk. Az ország jövőjét illetően én csak szocialista társadalomban tudok gondolkodni. Ám pontosan definiálni kell, hogy mit értünk szocializmus alatt, milyen alapértékeket tartunk kritériumainak. Ebből a megközelítésből nem biztos, hogy a létező szocializmus a szocializmus. Én biztos vagyok benne, hogy nem az. Ha az európai tapasztalatokat vesszük alapul, akkor a szocializmus alapértékei közé a jóléti társadalmat is bele kell vennünk, az esélyegyenlőséget és az elesett rétegek támogatását is, valamint a korszerű piacgazdaságot. Ha ilyen kritériumok alapján vizsgáljuk a kérdést, akkor furcsa következtetéshez juthatunk: a svéd, a finn társadalmi modell sokkal szocialistább, mint a miénk.

— Mi az a minimum a jelen szituációban, amellyel az MSZMP októberi kongresszusa ön szerint még sikeresnek, eredményesnek lesz minősíthető?

— A párt kongresszusának mindenekelőtt nem a párt, hanem az ország számára kell programot adnia, olyat, amelyet az állampolgárok jelentős hányada elfogad. Ha ezt az esélyt elszalasztja, akkor a jövőben már csak magának készíthet pártprogramot. A szervezet és a vezetés terén be kell fejezni, teljessé kell tenni azt a fellépést, amit a májusi pártértekezlet tett meg kompromisszumok révén, s szinte véletlenszerűen összeálló eredménnyel. Olyan hiteles, reformokkal elkötelezett vezetőket kell választani, akiket az ország lakossága is elfogad. Ezzel együtt a vezető testületekben egyértelmű túlsúlyba kell kerülnie a reformerőknek. Radikális fiatalításra van szükség: a budapesti aggastyántömeg „örökös" KB-tagságát meg kell szüntetni.

— S akkor mi a jelen szituációban elérhető maximum, ami a kongresszuson, vagy annak hatására megvalósulhat?

— A kérdés kimondatlanul is utal arra, amit magam is látok: sokak számára az a maximum, amit én minimumként felsoroltam. Ez abból származik, hogy az általam minimumként említetteket mindenképpen meg kell valósítani, ha legalább a hatalom közelében akarunk maradni. Én úgy látom, hogy ehhez képest a maximum esetleg az lesz, hogy a párttagság, döntő többsége felismeri ennek a helyzetnek a kényszerítő voltát. De ebben nem túlságosan bízok: nagyon gyors ütemben kellett megélni az utóbbi másfél évben a változásokat. viszont, hogy a kongresszus ebbe az irányba fog mozdulni, abban majdnem biztos vagyok. Mert ha nem, akkor órási tragédia lesz.

D. I.

A legtöbb gond a tejtermékekkel van

Lejárt szavatosságú élelmiszerek

Ha rövid az értékesítési idő, árengedménnyel adják

Többen is panaszkodtak: az üzletekben lejárt szavatosságú élelmiszert vettek. Tanácstalanok, dühösek, hiszen hiába adták ki a pénzt, a megvásárolt áru használhatatlan, ehetetlen. Elmondták azt is, hogy előfordul, az élelmiszereken egyáltalán nem olvasható sem a gyártás, sem a minőségmegőrzés időpontja. Honnan tudják akkor, hogy meddig fogyasztható? Horváth Lászlónéval, a Kereskedelmi Felügyelőség ellenőrével a panaszok nyomába eredtünk.

Első útunk Uránvárosba, az Ybl Miklós utaci önkiszolgáló élelmiszerboltba vezetett. A gondolákról egymás után emeltük le a fűszerpaprikát, bébiételeket, tésztákat, konzerveket. Mindent rendben találtunk, azonban egy-két üvegen, zacskón rákerült az ár a gyártási időre, vagy a fogyaszthatóság időtartamára. A hűtőpultokon is körülnéztünk. Az ellenőrzött tejtermékek között kettő tubus lejárt határidejű Boci krémsajt volt. Az engedményes áruk polcán egy kicsit más volt a helyzet. Több tasak salátaöntet, néhány doboz paprikakrém és pár zacskó lengyel zöldségleves várt eladásra, amelyeket már régen meg kellett volna semmisíteni.

— Ezeket a termékeket már nem lehet árusítani — mondja Horváth Lászlóné —, már jóval túl vannak az eladhatósági időn.

Másik ellenőrzési hely a város egyik legnagyobb élelmiszert forgalmazó üzlete, a Konzum ABC-je. Először megkerestük az ABC vezetőjét, *Hajabács Gizellát!*

— Nagyon sok gondunk van a minőségi átvétellel. Sokszor már a nagykereskedelmi raktárakból olyan élelmiszereket kapunk, amelyeknek az értékesítési ideje egy-két napon belül lejár. Azonban az utóbbi időben a nagyker is figyel erre, és nem egy esetben ezeket a termékeket árengedménnyel szállítja.

Az ABC pultjai színültig telt tek, nagy a választék. Lejárt határidejű kávét, teát, élelmiszert alig találunk. Néhány doboz cseh tejkonzervről hiányzik a magyar felirat, az ellenőr beszedeti. Utolsó helyszínünk a Kossuth Lajos utcai Csemege, itt is minden rendben, árusításra alkalmatlan áru nincs.

A három üzletben szinte mindenhol elpanaszolták a kereskedők: a tejterméken, a tejfölön, a kefíren és a tejen szinte olvashatatlan, hogy meddig fogyasztható. Előfordult már az is, hogy a kartonon és a dobozon is más dátum volt. Nem egy esetben mire a háziasszony hazavitte és kibontotta, romlott volt a tejföl, penészes a túró és savanyú a tej. A körjárat és a Kereskedelmi Felügyelőség ez évi eddigi vizsgálatai azt bizonyítják, hogy minőségi javulás tapasztalható.

Sz. K.

Egyedi alakítású épületek és napházak



Rózsadomb új általános iskolájában már elkezdődött a munka. A kisposta építése is a befejezéséhez közeledik. Fotó: Proksza László

A rózsadomb végleges rendezési terve

Példás gyorsasággal épült fel, és még mindig alakul Kertváros legújabb lakótelepe, a rózsadomb. Az eredeti, pesti rózsadombra a nevén kívül legfeljebb az Illyés Gyula út elején épülő szép kivitelezésű házak emlékeztetnek, melyek érdekessége az igények szerinti szabad alakíthatóság, amit az előre gyártott feszített vasbeton szerkezet tesz lehetővé.

A városi tanácson kívül még három vállalkozó építkezik a környéken: a Bázis, az OTP és a Dél-dunántúli Tervező Vállalat, mindhárman egyéni tervek alapján. Mi a városi tanács építési és közlekedési osztályán érdeklődtünk a végleges rendezési tervről.

Mint megtudtuk, körülbelül 300—400 lakást terveznek még, de lehetőség szerint nem túl sűrűn. A Csatlós János, a König József és a Pataki István utcákban várnak még üres területek a beépítésre, melyeket az OTP-nek adtak el, valamint a Pesti Barnabás és a Fáy András út közötti terület épül be a Bázis tervei alapján. A harmadik vállalkozó, a tervező vállalat az Illyés Gyula út keleti oldalára szeretne „bioklimatikus, energiatudatos" természetbarát épületeket építeni, ami köznapi nyelven napenergia felhasználású házakat jelent.

A lakóházakat kiegészítve további üzleteket is terveznek, melyek főleg magánkézben fognak üzemelni. A tanács elképzelése szerint ezek a Hajas Imre utcai főgyalogút mentén kerültek megépítésre, lehetőleg a panelházak fogadószintjén.

Érdekes elképzelés, hogy esetleg munkahelyeket is építenének a területre, melyek nem zavarják a környezetüket és az ott lakókat foglalkoztatják. Így talán mérséklődne az a nagyfokú ingázás, ami a Volánnak is gondokat okoz.

A tervosztályon még hozzátették, hogy folyamatban vannak további beruházások. A meglévő 200 m-es alapterületű ABC nem végleges megoldás, anyagi gondok miatt nem épült meg a második élelmiszerüzlet, a megépülés a közeljövőben ugyanez okból nem várható. Épül viszont posta, 16 tantermes iskola, amelyből az első ütem (vagyis 8 tanterem, plusz a szükséges kiszolgáló épületek) készült el, de jövő tanévre átadásra kerülnek a további tantermek és a tornaterem. Szintén 1990-re készül el az iskola nyugati oldalán egy 80 férőhelyes óvoda is.

Ami a végleges rendezési tervből visszavan, az a panelházakat körülölelő „karéj", ami egyedi és sorházak formájában kerül kivitelezésre. Ezzel egyfajta átmenetet szeretnének megvalósítani a málomi falu felé. A hosszú távú terv pedig a Nagyárpád felé terjeszkedés, amihez még számos beruházás szükséges.

Pataki V.

HÍREK

SZEPTEMBER 15., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ENIKŐ

nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.21 — nyugszik 18.53 órakor
A Hold kél 18.44 — nyugszik 6.06 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk 14—16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Ma délelőtt 9—11 óráig panaszügyekben fogad, hívható a 10-053-as telefonszámon
DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as telefonszámon
REZES ZSUZSA

Közleményen

10 éves fennállásának megünneplésére készül a bodai fotószakkör, amelyet még ma is Gergulás Imre vezet, aki várja az egykori tagok, alapítók jelentkezését.

Az Utasellátó Vállalat pécsi, Petőfi utcai műszaki és ajándékboltjában hitelakció van színes tévére, míg egyes termékeket 20—50 százalékkal olcsóbban kínálnak. Érdeklődés a 14-606-os telefonon Berta Andreánál.

Szeptember 16-án középfokú szállítási tanfolyam kezdődik Pécsett. Jelentkezés, felvilágosítás a 12-222/288-as telefonon, Mocsári Tiborné MSZB-titkárnál.

Krutek László 11 éves kisfiú BMX-kerékpárja eltűnt a siklósi strandon. Várják a megtaláló jelentkezését Siklóson, a Baross G. u. 63-ban.

A TIT nyelviskolája angol, német, francia, olasz, orosz, spanyol és horvátszerb nyelvekből kezdő, haladó és középhaladó fokon tanfolyamokat indít. Érdeklődni Felsőmalom u. 10., 24-782-es telefonon lehet.

A Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete kutyakiállítást rendez Pécsett, melyre jelentkezni lehet még szeptember 17-ig az alábbi címen: 7601 Pécs, Pf. 262.

Esküvő

NAGY ERIKA
és
HAJEK ANTAL

szeretettel értesítjük kedves barátainkat és ismerőseinket, hogy 1989. szeptember 16-án 13 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Váradi Antal utca 11.)

BOSNYÁK GABRIELLA
és
KARÁCSONY ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 16-án 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

BOROCZ ANTONIETTE
és
BERDI CSABA

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 16-án 18 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

MACZKÓ ERZSÉBET
és
ANDRÁSI KÁROLY

szeretettel értesítjük ismerőseinket, hogy szeptember 16-án 15 órakor házasságot kötünk az almamelléki tanácson.

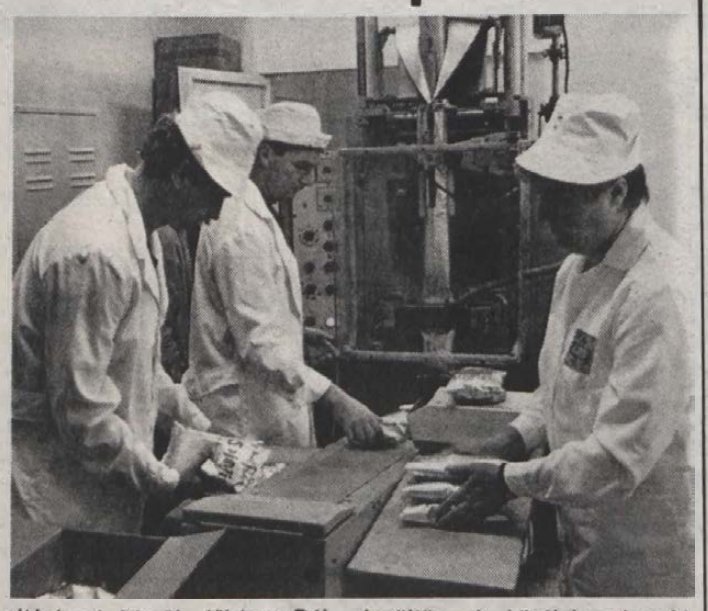
Időjárás

Péntek estig időnként csökken a felhőzet, de hosszabb napos időszak csak pénteken a déli, délnyugati országrészben várható. Gyenge eső, záporeső többfelé lesz, néhol zivatar is előfordulhat. Az északnyugatira forduló szél a Dunántúlon néha megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7, 12 fok között; a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 17, 22 fok között alakul.

✲

Csütörtök reggeli vízállások: Mohács 344 cm, apadó, vízhő 16,8 fok; Őrtilos 66 cm, apadó, vízhő 13,6 fok; Barcs 86 cm, áradó, vízhő 14,5 fok; Drávaszabolcs 170 cm, áradó, vízhő 18,3 fok.

Szójacsomagoló üzem Danitzpusztán



Tegnap a délelőtti órákban került sor Danitzpusztán a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát új szójacsomagoló-gépének átadására. Turi Jánostól, a BMK általános vezérigazgató-helyettesétől megtudtuk: a korszerű üzem előállítását az tette szükségessé, hogy az utóbbi időben hazánkban, és határainkon kívül is nagymértékben megnőtt a szójatermékek iránti kereslet. A Pécsi Állami Gazdaság szociális épületét vásárolták meg, majd átalakítás után mintegy két hónap alatt hozták létre az üzemet a bólyiak. Magának a szójatermléknek (liszt, granulátum, kocka) az alapanyaga hazánkban készül, majd ezt feldolgozásra a jugoszláviai Szójaprotein gyárba szállítják és ismét itthon kerül forgalmazásra az áru. A csomagoló-üzem kapacitása 1000 tonna egy esztendő alatt, amellyel a kivitelezők az 1990-es várható forgalmat remélik kielégíteni, azonban ha ez kevésnek bizonyulna, további bővítésre is van lehetőségük. Ez a mintegy 20—30 millió tasak, amely korszerű, ún. triplex eljárással készül, főként a Dél-Dunántúlon, de több más helyen is az országban, a Füszért boltjaiban már kapható. Tervezik, hogy a termékcsalád nemzetközi kapcsolatok útján hamarosan Ausztriában, Csehszlovákiában, NDK-ban, Szovjetunióban, és Lengyelországban is árusításra kerüljön. A közélelmezésen kívül a háziasszonyok is hozzájuthatnak a 200 g-os granulátum- és kocka-, valamint a 300 g-kiszerelésű lisztterméekekhez, amelyek egy nagyobb család számára egy, de kisebb család részére kétszeri étkezési lehetőséget biztosítanak.

Gy. B.

KÖZÉLET

Pénteken délelőtt köszönt el *Piti Zoltán*, a megyei tanács elnöke *Pirisi Jánostól*, a Baranya Megyei Tanács V. B. Cigányügyi Koordinációs Bizottság elnökétől, Pécs Megyei Város Tanácsa nyugalmazott elnökhelyettesétől, aki 1980 óta irányította a bizottság munkáját. Pirisi Jánosnak a Baranya Megyei Tanács vezetősége „BARANYÁÉRT" emlékplakettet adományozott. A kitüntetés átadásán jelen volt *Tokács Gyula* általános elnökhelyettes és *dr. Erdődi Gyula* nemzetiségi és cigányügyi titkár.

✲

Négy napon át megyénkben tartózkodott tanulmányúton *Ursula Roehl* berlini és *Renate Reske* hoyerswerderi főnővér. Az NDK-beli szakemberek ellátogattak a bólyi gondozási központba, a pécsváradi, himesházai szállásbiztosító idősek klubjába, a helesfai, mozsgói, sombereki és a pécsi, malomvölgyi úti szociális otthonba, a pécsi Endresz Gy. utcai fiatalok napközi foglalkoztatójába.

MA

Pécsett a DOZSO Művelődési Központ Felsővámház utcában a Nagycsaládosok Pécsi Szervezete tagtoborzó közgyűlést tart 17.00 órakor. Érdeklődni Erdélyi Józsefnénél lehet a 28-004-es telefonon.

— **Fellbachban rendezik** ezen a hét végén az 1989-es Akrobatikus Rock and Roll Világkupa egyik fordulóját. A DOZSO bajnokpárosa, Kozmann Judit és Papp Viktor képviselik hazánk színeit.

— **Az MSZDP Pécs-Baranyai Szervezete** pénteki napokon 16—18-ig fogadó órát tart a Pécs, Dischka Győző utca 2. sz. alatti ideiglenes párthelyiségben. (Telefon: 12-222 299 mellék). Tisztelettel várjuk a szimpatizánsokat és minden érdeklődőt.

— **Műkedvelő képzőművészek kiállítását** nyitja meg ma pénteken délután 5 órai kezdettel Harsányi Jánosné, a Hazafias Népfront városi titkára Mohácson, a Kossuth filmszínház emeleti termében. A tárlat szeptember 30-ig, hétfő kivételével naponta 10—12 és 16—19 óráig tekinthető meg.

KÖZÉRDEKŰ

A Pannon Volán értesíti a tisztelt utazóközönséget, hogy a Szigeti út lezárása miatt 1989. szeptember 18-án 8.00 órától — várhatóan egy hónapig — terelőútvonalon közlekedteti a 27-es jelzésű pécsi helyijáratú autóbuszait. A járatok mindkét irányban a 6-os főközlekedési út—Tüzér utca útvonalon közlekednek Újmecsekalja és az Orvostudományi Egyetem között. Nem érintik a Játszótér és Gyümölcs utca elnevezésű megállóhelyeket, ugyanakkor mindkét irányban megállnak a 21-es járatok megállóhelyein a Tüzér utcánál és a Szántó Kovács János utcánál.

Ugyancsak a fenti időponttól, a megállóhely felújítása miatt ideiglenesen (a munka befejezéséig) 40 méterrel előrébb kerül a 4-es, 6-os és 7-es járatok, valamint az érintett helyközi járatok főpályaudvari megállóhelye a postahivatal elől.

Értesíti továbbá, hogy 1989. szeptember 18-tól M86A jelzésű járatát Újmecsekaljáról 4.40 óra helyett 4.45 órakor indítja és megállítja a Zsolnay-szobor, valamint a Konzum Áruház elnevezésű megállóhelyeken.

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy a Sellye, Arany János u., 0,4 kV-os hálózatbővítés című munkánk elkészült és azt 1989. szeptember 18-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos!

Áramszünet lesz f. hó 19-től 26-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Párány u., 6/A út, Acsády I. u., Szigeti út által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 19-én, 20-án 8—15 óráig Pécsett, a Dr. Münnich Ferenc utca 14., 16., 18. és 20. számú épületekben.

A DÉDÁSZ pécsi üzemigazgatósága bejelenti, hogy a Pécs, Nagyberek-dűlőben épült transzformátorállomást és 0,4 kW-os hálózatot 1989. szeptember 18-án feszültség alá helyezi. A fenti időponttól a villamos berendezések érintése tilos és életveszélyes!

Áramszünet lesz f. hó 14-én és 15-én 7—15 óráig Pécsett, a Mecsekszentkúti úton, a Kismélyvölgydűlőben és az Abaligeti út Vizesdűlőtől Szentkút felé eső részben.

Áramszünet lesz f. hó 18-án és 19-én 8—15 óráig Pécsett, a Nagy-Flórián utcában a János utcától a Déryné utcáig, a János utcában a Zetkin Klára utca keleti oldalán a János utcától a Kossuth Lajos utcáig.

Áramszünet lesz Pécsett, a Dr. Münnich Ferenc utca 20. számú épületben szeptember 13-án az A; 14-én a B és C lépcsőházakban.

Áramszünet lesz szeptember 15-én 8—12 óráig Pécsett, a Port J. utcában, a Malomvölgyi úton a 13-tól 19. számig és a Till J. u. 1—2. számú házakban. Továbbá áramszünet lesz szeptember 15-én 12—15 óráig Pécsett, a Till J. u. 3—12. számig, a Malomvölgyi út, Till J. utcától a Málom, Alsó utcáig terjedő részén.

Áramszünet lesz f. hó 18-án 8—12 óráig Pécsett, a Kossuth Lajos utca északi oldalán a 13. számú épülettől a Nagy-Flórián utca sarkáig, a Zetkin Klára utcában a Kossuth Lajos utcától a József utcáig, a Déryné utcában a Zetkin Klára utcától a Nagy-Flórián utcáig, a Nagy-Flórián utca nyugati oldalán és a János utcában.

SZEANSZ-buli szeptember 15-én Bogádmindszent; 16-án Komló, „Béke".

Áramszünet lesz szeptember 15-én 7—15 óráig Pécs, Felszabadulás u., Géza u., Téglaház u. által határolt területen.

CANDY-buli 15-én Diósviszló; 16-án Pécs, Nevelési Központ; 17-én Szigetvár.

MONITOR-buli 15-én Darány; 16-án Baksa; 17-én Endrőc, búcsúbál.

PAX-buli 15-én Sellye, művelődési ház; 16-án Hobol; 17-én Sellye, Vadászkürt.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 37. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

45, 48, 57, 78, 90

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
ID. KORMOS GYÖRGY
siklósi lakos, szeptember 13-án elhunyt. Temetése szeptember 15-én, pénteken 13.30 órakor lesz a siklósi temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
OZV. ZSILLI JENŐNÉ
Rigó Irma,
életének 93. évében elhunyt. Gyászolják: fia, menye, unokái, dédunokái, ükunokái és a széles körű rokonság. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám,
PALI JÁNOSNÉ
Horváth Ilona,
dohánygyári nyugdíjas, szeptember 11-én 92 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 19-én 13.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: leánya, veje, unokái és dédunokái.

Szomorú szívvel tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy drága, jó férjem és édesapánk, vőm, testvérünk és sógorunk,
TUZÉR TIBOR
46 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 20-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A rendőrség kérése



A Mohácsi Rendőrkapitányság bűnügyi osztálya eltűnés miatt keresi KERTÉSZ SANDORT — Mohács, 1973. február 7., anyja neve: Mihajlovics Mária, tanuló —, Nagynyárád, Táncsics M. u. 51. szám alatti lakost, aki 1989. augusztus 22-én 10.00 óra és 15.30 óra között távozott el lakásáról és azóta ismeretlen helyen tartózkodik.

Személyleírása: kb. 185 cm magas, vékony testalkatú, haja fekete, rövidre vágott, egy tincs lóg a homlokába. Füle nagy, fejhez simuló. Szeme fekete, szemöldöke dús, vastag, orra egyenes. Ruházata ismeretlen.

Magával vitt 2000 forintot, egy bordó színű utazótáskában farmernadrágot, farmeringet és több Lacoste-pólót.

Kérjük mindazok jelentkezését a Mohácsi Rendőrkapitányságon, vagy a Mohács, 2800-as telefonszámon, illetve a legközelebbi rendőrjárőrnél, akik Kertész Sándor eltűnésével kapcsolatban bármilyen információval tudnak szolgálni.

Topolyai festőművészek a Délszláv Klubban

Ma délután *Csorba Tivadar* nyugalmazott művelődési osztályvezető köszöntő szavaival a Topolyai Művésztelep öt festőművészének kiállítása nyílik 17 órától Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központ „August Senoa" Délszláv Klubjában. A Esze Tamás utcai klubba a zombori *Blesic Pavle*, a freskói révén is számontartott *Gvozdenovic Milos*, a Zrenjaninban élő *Mandic Zdravko*, a szabadkai *Szilágyi Gábor*, valamint a topolyai *Zsáki István* hozta el alkotásait. Szemléletükben közös a természet — a táj és a környezet — szinte panteisztikus szeretete. Ezt a témaválasztásukat is meghatározó élményt dolgozzák fel egyéniségük szerint, a táj expresszív varázsára, Bácska nyugalmat árasztó csendjére vagy történelmi-filozófiai sugallataira érzékenyen.

A kiállítás szeptember 30-ig, naponta 10—18-ig látogatható.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet. POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KORZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17—19 óráig hívható a 41-987-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1989. szeptember 16-án 06 órától szeptember 18-án 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Pósa Lajos u. 21. Telefon: 28-092.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3. Városi Tanács. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: (06) 73-11-731. Nyugati részén: Sellye, Tanácsháza. Telefon: Sellye, 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Bicsérd, Kossuth u. 63. Telefon: 73-445/26-os mellék. Nyugati részén: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár, 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Információk

Rendezvények

A pécsi Nevelők Házában Szakácsné Kozári Piroska képkiállítása látható.

A püspökszentlászlói Deák-galériában Stekly Zsuzsa tűzzománckiállítását nézhetik meg.

A Szigetvári Vízmű-székházban képző- és iparművészeti kiállítást láthatnak.

A pécsi Művészeti Iskola tanévnyitójára szeptember 15-én 17 órakor kerül sor.

Ma 14 órakor Sásdon Gyermekek a közlekedésben címmel vetélkedést, filmvetítést tartanak a művelődési központban.

Szeptember 16-án a Magasház klubban Pécsett művészi tornatanfolyam kezdődik a Vasutas Művelődési Ház szervezésében. 5—16 éves lányok jelentkezését várják. Érdeklődni Fogarasi Gabriellánál lehet 10-037-es telefonszámon.

A pécsi Zöld kör szeptemberi túrája 16-án 8.15 órakor indul Orfűre. Találkozó a buszpályaudvaron.

16-án Pécsett, a Belvárosi templomban 9 órakor gyémántmisét tartanak, majd ezt követően megalakítják a Magyar Ciszterci Diákok Szövetsége pécsi osztályát a Nagy Lajos Gimnáziumban.

A Mecseki Fotóklub rendezésében pénteken esti fél 7 órakor Walter Kump osztrák fotóművész kamarakiállítása nyílik Pécsett, a Szent István tér 6-ban, a klubhelyiségben. A linzi EFIAP-díjas művész tárlata három hétig látható. Megnyitja Arató Károly költő.

PIÉRT

Tapétavásár

a PIÉRT SZAKUZLETEIBEN ÉS LERAKATAIBAN.

Kiváló minőségű, import tapéták

30 százalékos árengedménnyel

a Pergamen és Perczel utcai papírboltokban.

Viszonteladók részére 30% engedmény

a cserkúti PIÉRT lerakatban.

TEKINTSE MEG VÁLASZTÉKUNKAT,

MOST OLCSÓBB!

Mit akarunk Baranyában?

(Folytatás az 1. oldalról)

A pártértekezlet eredményességét azzal is szolgálni kívánják, hogy a kongresszusi küldötteket éppen ezért meghívják arra. A pártértekezlet második, kongresszus utáni lépcsőjében természetesen már a kongresszusi eredmények és következmények függvényében kerülnek szőnyegre a szervezeti és az ezzel járó személyi kérdések.

Dányi Pál ezután a pártértekezleti felkészülés eddigi eseményeiről adott tájékoztatást.

Dr. Szelestey György városi titkár, kongresszusi küldött ezután javaslatot tett a megyei pártértekezlet munkacsoportjaiba delegálandó személyekre: a beszámoló és programtervezeti munkacsoportba *dr. Koltai Dénes*, a tájékoztatási csoportba *dr. Kisbán Gábor*, a szervezeti kérdések csoportjába *Vonyó József*, az ügyrendibe *dr. Szelestey György*, a jelölést előkészítőbe *Radnóti János*, a mandátumvizsgálóiba *Molnárné Szili Katalint* fogadták el a résztvevők. A reformkörök képviseletében *Somogyi Ferenc* is részt vesz az első munkacsoportban.

Hosszas vita, s az eredeti előterjesztés alapos átformálása után egyezség született a pártértekezlet 110 pécsi küldöttének munkacsoportokká szerveződésében is. A merev „ágazati" besorolást felváltotta a rugalmas, érdeklődés és hozzáértés szerinti munkacsoporti szerveződés. A munkacsoportok tanácskozásainak helyét és időpontját lapunk fogja közölni.

Az összevont értekezlet után a kongresszus pécsi küldöttei beszélték meg aktuális teendőiket, előre bocsátva, hogy természetszerűleg csatlakoznak a megyei küldöttcsoporthoz, de hangoztatva, hogy egyes kérdésekben keresni fogják a kapcsolatot más küldöttcsoportokkal is. Ennek jegyében számolt be dr. Koltai Dénes az öt vidéki nagyváros hétfőn Szegeden megtartott „platformjának", illetve dr. Dányi Pál a megyei küldöttcsoporti tanácskozás eseményeiről. Bejelentette azt is, hogy a régió küldöttcsoportjainak Szekszárdra tervezett „előkongresszusához" csatlakoztak a zalai és a Fejér megyei küldöttcsoportok is.

Mecseki Szénbányák:

Nem lesz pártértekezlet

A Mecseki Szénbányák MSZMP tagsága 22 küldöttet delegál a megyei pártértekezletre, közülük 4 párttagot közvetlenül küld a kongresszusra. A megyei pártértekezleti szénbányász küldöttcsoport tegnap délután tartott megbeszélést a József Attila Művelődési Központban. A tanácskozáson *Deák László*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Mecseki Szénbányák pártbizottságának titkára részletesen beszámolt a KB a héten tartott üléséről, majd a hozzászólások kapcsán szó esett a párttagságot leginkább foglalkoztató kérdésekről.

A titkárokkal kibővített küldöttcsoport eldöntötte, hogy nem tartanak a kongresszus előtt vállalati pártértekezletet, a taggyűléseken elhangzott javaslatokat és észrevételeket majd a küldöttcsoport fogja összegezni. Jövő pénteken a megyei pártvezetéssel tartanak majd konzultációt a szenes küldöttek, addig is megrendezik, illetve folytatják az alapszervezetekben a vitát az MSZMP alapszabály tervezetéről, a megyei programtervezetről és más dokumentumokról.

M. L.

Elgázolta a rendőrt – 11 év fegyházbüntetést kapott

A Legfelsőbb Bíróság Zsigáné dr. Halmos Katalin büntetőtanácsa – másodfokon – 11 év fegyházbüntetésre ítélte csütörtökön azt a 25 éves fiatalembert, aki tavaly nyáron szándékosan elgázolta a vele szemben intézkedő rendőrt. A több emberen, egy esetben hivatalos személy ellen elkövetett emberölés büntettének kísérlete miatt a bíróság mellékbüntetést is kiszabott: Pfeiffer Istvánt 10 évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától és 5 évre a járművezetéstől.

Tavaly június 17-én késő este a fiatalembert a Dalmandi Mezőgazdasági Kombinát halastavánál a mezőőrök orvhorgászaton érték. Ekkor Pfeiffer István beugrott a gépkocsijába, s nagy gázt adva elindult. Az egyik mezőőr megkísérelte megállítani, de ez nem sikerült. Életét annak köszönheti, hogy az utolsó pillanatban félreugrott az autó elől. Ezt követően a rendőri egyenruhában levő körzeti megbízott lámpájával mutatott „Állj!" jelzést. Látván, hogy a gépkocsivezető nem csökkenti a sebességet, félreugrott. Pfeiffer ekkor felé kormányozta a kocsit, s mintegy 20 km/óra sebességgel elütötte, majd 15 méteren keresztül vonszolta a rendőrt. A körzeti megbízott ennek következtében súlyos sérüléseket szenvedett, s csak a csodával határos módon maradt életben.

A jogerős ítélet indokolásában a büntetőtanács elnöke – egyebek között – kiemelte: amennyire indokolt a személyi szabadságot sértő, a hivatalos személy hatáskörét meghaladó, jogszerűtlen magatartásokkal szembeni fellépés, ugyanúgy szigorú büntetőjogi megítélést igényelnek a közrend és a közbiztonság, a köz- és a magánvagyon védelmének megőrzése érdekében – az előírt szabályoknak megfelelően – eljáró személyek élete és testi épsége ellen intézett támadások.



PMMF SÁRKÁNYREPULŐ SZAKOSZTÁLYA

kétszemélyes motoros sárkánnyal vállal:

- határszemlét,
- légi megfigyelést,
- fotótérképek,
- videófelvételek készítését.

Tervezéshez mező- és erdőgazdasági, vízügyi, természetvédelmi, kárbecslési, fotóinterpretációs felvételek készítését.

Telefon: 24-277. Telex: 12-501.

A javaslat: megyei pártválasztmány

A szervezési bizottság ülése

Sajátos helyzet elé került tegnapi ülésén az MSZMP megyei pártértekezlete előkészítése céljából létrehozott szervezési bizottság, amikor a párt új szervezeti szabályzatára, illetőleg ebből kiemelten a megyei szint jellegére, szerepére vonatkozó előzetes állásfoglalás-javaslatot kívánta kidolgozni. Ám szervezeti szabályzat tervezete már az eddigi országos viták tapasztalatai által módosított formában s mint alapszabály-tervezet került a Központi Bizottság legutóbbi ülése elé, amely azt további változtatásokra, módosításokra utalta. A megyei szervezési bizottság tagjai a módosításra ítélt tervezetet sem ismerhették tegnapi ülésükön. De a reformkörök által megfogalmazott alapszabály-tervezetet sem, amelyet szintén megvitatott a Központi Bizottság. Ugyanakkor az is felmerült: a már megválasztott kongresszusi küldötteket semmiben nem köti, ha megyei pártértekezlet állást foglal az alapszabály-tervezetről. A szervezési bizottság végül is úgy döntött, hogy nem tesz előzetes állásfoglalás-javaslatot az alapszabály-tervezetről. Javasolja viszont, hogy a megyei pártbizottság tagjai egyaránt tanulmányozzák a Központi Bizottság által megvitatott két tervezetet.

A megyei pártszerv kérdésében viszont javaslattal él szervezési bizottság a megyei pártbizottságnak, illetőleg a megyei pártértekezletnek. A javaslat a pártszerveződés megyei szintjének fenntartása mellett voksol. A szervezet formáját tekintve a számba vett hét változatból kettőt minősített lehetséges legcélszerűbbeknek. Mindkét változat elveti az eddigi szervezeti struktúrát, s delegáláson alapuló megyei pártválasztmány létrehozásából indul ki. Lényegi különbség köztük, hogy míg az egyik a választmánynak alárendelten egy szűk körű intézőbizottság létesítését is magába foglalja, addig a másik változat szerint csak koordinációs iroda működik a választmánynak alárendelten. Mindkét változatban rendező elv, hogy függetlenített pártmunkás nem lehet a választmány tagja.

D. I.



Szegedi festőművésznek, Cs. Pataj Mihálynak az alkotásaiból rendezett bemutató kiállítást a Képcsarnok Vállalat Pécsett, a Ferenczy Teremben. A művész képei szeptember 21-ig tekinthetők meg. Fotó: Laufer László

Jobb ellátás, nagyobb kínálat

Új autósboltok a városban

Mecsek–Mobil Kft. néven új autóalkatrész szaküzletet adtak át tegnap a Szigeti úti szerviz közvetlen szomszédságában. A Mobil Jármű- és Alkatrészkereskedelmi Vállalat és a Szigeti úti Gépjárműjavító Kisvállalat fele-fele arányban hozta létre az új vállalkozást. Országos szinten ez a Mobil első ilyen jellegű társulása. Az 500 négyzetméter alapterületű, 150 négyzetméter eladóterű boltban tízmilliós árukészlettel várják ma reggeltől a vásárlókat. Nyitva tartásuk: hétfőtől péntekig fél 8-tól 16 óráig. Újdonság, hogy szombaton is nyitva vannak 8-tól 12-ig.

Négy típushoz kínálnak alkatrészeket: Dacia, Skoda, Polski Fiat 125 és 126. Jövő év januárjától tervezik, hogy a Lada autócsalád alkatrészei is megvásárolhatók lesznek. A Mobil garanciát vállal a bolt kiszolgálását illetően a jobb áruellátás érdekében. Éppen ezért, ilyen szempontból a márkaboltjaival tekinti egyenrangúnak a pécsi üzletet. Mint Dekleva László, a bolt vezetője elmondta, sok hiánycikknek számító alkatrészük van, döntő többségében a négy típushoz szinte mindent tudnak adni, természetesen ennek ellenére mindig akad egy-két kivétel. A bolt a Szigeti útról közelíthető meg, előtte parkolási lehetőség van.

A minap nyílt egy másik autósbolt is „Sárga Angyal" néven. Az Autóklub Hengermalom utcai műszaki állomásán egymillió forintos árukészlettel várják elsősorban a klubtagokat, de természetesen, minden hozzájuk betérő vevőt szívesen kiszolgálnak. „Minden autóhoz, minden alkatrész" – hirdetik magukról. Ez azt jelenti, hogy minden forgalomban levő régi és új kiadású személygépkocsihoz árusítanak alkatrészeket, elsősorban a klub által végzett szereléssekre, javításokra, műszaki vizsgára való felkészítésre koncentrálva. Az üzlet nyitva tartása is alkalmazkodik a műhely kétműszakos üzemeléséhez, hétfőtől péntekig 7-től 18 óráig tartanak nyitva. Céljuk, hogy a lehetőségek keretein belül az autósok minél szélesebb köre mindent egy helyen, a lehető legkevesebb utánjárással tudjon beszerezni. Ha nem sürgős a vevő által keresett alkatrész, előjegyzést vesznek fel és értesítést küldenek, ha megérkezik. Újdonság, hogy az az autótulajdonos, aki legalább ötezer forint értékben vásárol alkatrészt, illetve végeztet a szervizzel bármilyen szerelési munkát, személyi kölcsönt vehet fel a bolyi takarékszövetkezet pécsi kirendeltségénél.

Hajdu Zs.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Brikett-ötlet

Tudomásunkra jutott egy levél, Beck Tamás kereskedelmi miniszter aláírásával, Csethe Andrásnak, a Mecseki Szénbányák vezérigazgatójának címezve: „A vállalat ez évi tőkés viszonylatú brikettexportjának semmi akadálya nincs. A vonatkozó engedélyeket tárcánk illetékesei ki fogják adni."

Csethe András kérdésünkre a következőket válaszolta ezzel kapcsolatban: „Még elődöm, Mérei Emil kezdte az engedélyeztetési folyamatot. Majd négy évet kellett várni erre a levélre, de most örülök. Jelenleg még tárgyalásokat folytatunk, de úgy tűnik, semmi más akadály nincs, mint a jugoszláv minisztériumi engedély. Még sok minden nem végleges, mindenesetre a jugoszlávokkal lesz egy úgynevezett bérbrikettezési kapcsolatunk is. Ez utóbbi értelmében az általuk szállított jó minőségű barnaszénport dolgoznánk fel ily módon és szállítanánk vissza déli szomszédainknak.

Hozzáteszem, a Mecseki Szénbányáknak nincs önálló külkereskedelmi joga, de dollárt tudunk szerezni az országnak, és a tárgyalások jelenlegi állása szerint a forintbevétel vállalatunk számára is rendkívül jó lesz. Nem zárkózunk el más országokkal való tárgyalásoktól sem.

*

Magunk részéről örömmel értesültünk a hírről, a Mecseki Szénbányák első tőkés üzletéről. Márcsak azért is, mert megerősített, de nem hitelesített források szerint a Jugoszláviából érkező magán turisták közül többen utánfutónyi mennyiségben viszik haza a szenet és brikettet Baranya megyéből.

SZOT-reál

Idézet az MSZMP KB szeptember 12–13-i üléséről kiadott közleményből: „A testület elfogadta *Kovács László*nak, a SZOT elnökének és *Nagy Sándor*nak, a SZOT főtitkárának lemondását a KB tagságról. Ugyanakkor elhatározta, hogy a szakszervezetekben dolgozó MSZP-tag tisztségviselőkkel együtt javaslatot tesz a kongresszusnak a párt és a szakszervezeti mozgalom viszonyának új elveire, az együttműködés javítására".

Vajon a SZOT két legfőbb vezetőjének az MSZMP KB-ból való önkéntes kiválása magával vonja-e azt is, hogy a megyékben dolgozó SZOT-funkcionáriusok szintén az eddiginél lazább kapcsolatra törekszenek majd a megyei pártvezetésekkel? A kérdésre a Szakszervezetek Megyei Tanácsán *Medvetzky Antal* vezető titkártól szerettünk volna választ kapni, de mivel betegsége miatt táppénzen van, munkatársának, *Kertész László*nak véleményét kértük:

– A SZOT központjától eddig még semmiféle instrukciót nem kaptunk, s valószínűnek tartom, hogy a kérdésben a vezetők csak megfelelő konzultációk után fognak dönteni. Az SZMT-n belül egyébként a kongresszusig szünetel a pártmunka, addig egy megbízott párttitkár viszi a napi ügyeket. Magam is párttag vagyok, de nem tartom elképzelhetetlennek, hogy amennyiben a központ úgy határoz, a SZOT-szervezeteiből végleg kivonul az MSZMP. A kongresszusig azonban azt hiszem, semmit nem lehet biztosra venni...

*

Attól tartunk, hogy ez nemcsak a SZOT-ra igaz... S utána?

Az EKA is?

A Pécs-baranyai Reformkör választmánya kezdeményezi, hogy a HNF Pécs Városi Bizottságával és Pécs Megyei Város Tanácsa Végrehajtó Bizottságával 1985-ben hozott Pécs megyei város VÁLASZTÁSI ELNÖKSÉGÉT bővítse ki az Ellenzéki Kerekasztal (EKA) által javasolt személlyel.

Amennyiben erre valamilyen okból nincs lehetőség, úgy reformkörünk ügyvivője, SOMOGYI FERENC, aki a választási elnökség tagja, ezennel bejelenti, hogy elnökségi tagságáról lemond, megteremtve annak lehetőségét, hogy helyére az EKA által javasolt személy kerüljön megbízásra.

Kezdeményezésünkkel a képviselői visszahívásokról szóló szavazások, és az esetleges új választásoknál az ellenzéki szervezetek közvetlen ellenőrzési lehetőségét kívánjuk biztosítani.

Pécs-baranyai Reformkör választmánya

*

Dr. Petrétei József, a JPTE oktatója: A választási elnökség megbízatása – a jelenleg érvényben lévő törvény értelmében – a tanács megbízatási idejére szól. Ebben az esetben öttagú, létszáma nem bővíthető. Az elnökség tagjait a HNF városi bizottsága bízza meg és a városi tanács végrehajtó bizottsága erősíti meg őket tisztségükben. Így a levélben foglaltakra a jogi lehetőség adott. A törvény egyébként arra is lehetőséget ad másrészt, hogy ha valamely elnökségi tag akadályoztatva van egy adott választással kapcsolatos munkájában, helyettest kérjen, akinek jóváhagyására a HNF városi bizottsága hivatott az adott alkalomra...

Első kézből

A tegnap megjelent, az MDF sajtótájékoztatójáról írt tudósításunkban a következőt olvashattuk: „Dr. Schmidt Gábor, a pécsi MDF szervezet elnökségi tagja az Aczél-ügyön kívül mást is bejelentett: – Tudomásunkra jutott, hogy a Munkásőrség Országos Parancsnokságának helyettes vezetője, Barta Gyula vezérőrnagy a közelmúltban részvényvásárlási szándékkal kereste meg az Építőipari Innovációs Bank Rt.-t. Százegy részvényt kívánnak venni, egyenként egymillió forintos értékben, ami költségvetési szervről lévén szó, megengedhetetlen. Tiltakozunk a Next 2000 Kft. létrehozásához hasonló módszer ellen, s erre szólítjuk fel az ország közvéleményét is."

Hogy az információ valós, azt már szerdán is tudtuk, hiszen az MDF-esek fénymásolt dokumentumokkal igazolták. Ezért is voltunk kíváncsiak a legilletékesebb, Barta Gyula vezérőrnagy véleményére. Őt magát kerestük meg:

– Nem akarom cáfolni a hírt, hiszen valóban szándékunk van részvényeket vásárolni, de nem a Munkásőrség Országos Parancsnoksága költségvetéséből, hanem az egyik költségvetési üzemünk bevételeiből.

– Nem félnek, nem féltek attól, hogy lépésük ugyanolyan vihart kavar, mint az a Next 2000 Kft.-vel kapcsolatban kialakult?

– Nem. Ha az ország más intézményeire igaz, hogy vállalkozói magatartást kell tanúsítaniuk, akkor miért pont a munkásőrség lenne kivétel? Erre mindenkit felkértek, felszólítottak az országban, ezért úgy véljük, hogy még akkor is így kell cselekednünk, ha ezt bizonyos körökben ellenérzéssel fogadják.

– Ne haragudjon a kérdésért, de mi van akkor, ha az ellenzék nyomására valóban feloszlatják a munkásőrséget? Talán, ma még nem teljesen helyénvaló a kérdés, de bármi megtörténhet...

– A magánvéleményem az, hogy erre nem fog sor kerülni. Ha a feltételezésből mégis valóság lenne, akkor – mivel állami irányítás alatt dolgozunk – az államnak kellene elszámolni minden fillérünkkel, így a részvények is állami tulajdonba kerülnének.

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

RÁDIÓ

A békéért önmagunkkal is küzdeni kell...

Témákban gazdagnak ígérkezik a Pécsi Stúdió szombat délelőtti „Jó pihenést" című zenés magazinja, amelyben – miként a héten már többször – ezúttal is magát ajánlja a hétfőn délután első műsorát sugárzó Pannonia Rádió, a stúdió kereskedelmi adása.

– A műsor figyelemmel kíséri a Zalaegerszegen sorra kerülő időközi országgyűlési képviselőválasztást, amelyen három jelölt indul. Interjút kérünk *Gyenesei Istvántól*, a Somogy Megyei Tanács elnökétől, a hét végén közgyűlését tartó Demokratikus Magyarországért mozgalom előkészítő bizottságának tagjától. Ott voltunk a héten egy pécsi cserkészcsapat újjáalakulásánál, az eseményről hangképeket adunk. A műsor sport-portréja *dr. Brezniczky Sándorról*, a PMSC labdarúgójáról készül, aki az utóbbi évek egyik nagy vesztese... de szeretne még szebb időszakot is megélni. A műsor tippelős játéka is a focihoz kapcsolódik. A kilenc órás hírek után telefonon arra lehet majd tippelni, „felavatják-e" Brockhausert, az Újpesti Dózsa kapusát, aki öt mérkőzésen még nem kapott gólt, és ha rezdül a hálója, a szombat délutáni PMSC–Újpest meccsen, ki lesz az „avató"? A helyes tippelők közül a hétfő reggeli műsorban futball-labdát sorsolnak ki, a PMSC játékosainak autogrammjával. – Ezekkel a témákkal várja szombaton reggel 8 órakor a Pécsi Rádió mikrofonjánál hallgatóit Kovács Imre szerkesztő.

A békességért folytatott küzdelem az alapgondolata a Vasárnapi Magazinnak, ami délelőtt 9-től 11 óráig tart – mondja a szerkesztő, László Lajos. – S hogy valóban küzdeni kell-e a békéért, arról szól a műsor elején *Friedrich Spiegel-Schmidt* bernaui evangélikus esperes, aki vendégként járt Pécsett. Talán a legnagyobb küzdelem az, amit a békéért folytatunk – mondja a lelkész, s ebben az esetben nem különböző békeakciókról, kampányokról, politikai trükkökről van szó, hanem arról a harcról, amit az embernek kell folytatni önmaga ellen, hogy békében élhessen önmagával és embertársaival.

Film... Film... Film...



Jelenet a „Halálos fegyver" című amerikai krimiből

HALÁLOS FEGYVER
Színes, feliratos amerikai bűnügyi film. Rendezte: Richard Donner. Szereplők: Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Tom Atkins.

Roger Murtaugh tapasztalt rendőr, de még őt is megrémiszti új kollégája, a mindenre elszánt Martin Riggs. Mégis együtt kell dolgozniuk, hiszen óriási kábítószerhálózatra bukkannak. Csapatnyi jól képzett zsoldos próbálja megölni a két rendőrt, ám Martin harcművészeti ismeretei félelmetesek és azokat gátlás nélkül használja is...

GONDOS BOCSOK
Színes, szinkronizált amerikai rajzfilm. Rendezte: Arna Selznik.

A Cseresznye Erdei Árvaházban a szeretetre méltó Cseresznye úr megígéri, hogy elmeséli egyik legkedveltebb meséjét a gondos bocsokról, akik távol a Földtől, Gondos Honban élnek, s annak szentelték életüket, hogy felkeresik azokat az embereket, akiknek szükségük van arra, hogy megtanulják, hogyan gondoskodjanak társaikról...

A SÖTÉTSÉG FEJEDELME
Színes, szinkronizált amerikai horror. Rendezte: John Carpenter.

Az elhagyatott Los Angeles-i templom pincéjében áttetsző tartályban meghatározhatatlan zöld anyag örvénylik. Ezer éven át őrizte az Alvók Testvérisége, s most, hogy az utolsó tag is meghalt, a plazma mintha életre akarna kelni. Tudósok kis csoportja vizsgálja az óriás edény titokzatos sugárzását... Az elszabaduló sátáni erők öldöklő zombivá alakítják a tudósokat, s a világvégi zűrzavar a Sötétség Fejedelmének eljövetelét hivatott előkészíteni.

*

Két választás...

Két bérlet közül feltétlenül választhatnak azok, akik idén is szeretnének rendszeresen színházba járni. A Pécsi Nemzeti Színház „Szivárvány-bérlet"-ében hét előadás szerepel, bemutatják Dale Wasserman Kakukkfészek című drámáját, *Szakonyi Károly* „Apák és fiúk" című színjátékát, Schiller „A genovai fiesco összeesküvése" című romantikus játékát. A bohózat nagymestere, Feydeau írta a Bolha a fülbe című darabot, a bérlettulajdonosok bizton számíthatnak kellemes percekre, ha megnézik. Játsszák Stephen Schwartz Godspell című musicaljét is, lesz Balett-est, és szerepel a kínálatban Verdi A trubadur című operája is.

A Thália-bérletben a Kakukkfészek, a Godspell és a Schiller darab mellett játsszák Shakespeare Minden jó, ha jó a vége című darabját és Mozart Szöktetés a szerájból című operáját. Az idei évad első bemutatója október 6-án az Apák és fiúk lesz, de már előbb, szeptember 23-án várják a közönséget a Kakukkfészek-re.

*

Szombaton reggel: ébresztő

A PÉCSI VÁROSI TELEVÍZIÓ HOLNAPI KÉTÓRÁS ZENÉS MAGAZINJÁNAK TERVEZETT TARTALMÁBÓL

Folytatódik az uránügy! Kiszivárogtatott hírek szerint ma Pécsre érkezik Horváth Ferenc ipari miniszter. Szerkesztőségünkkel azt is tudatták, hogy az egyik amerikai partnernek komoly szándékai vannak a bányával.

– Rólunk akartak dönteni nélkülünk!

A Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregysége az anyai emlők mellett döntött.

— Ha pénze van, akár egy lakótelepet is megvehet. Tanácsi rendelet az állami lakások eladásáról. – Új (régi) címer és új (régi) zászló. A városi tanács elfogadta a lakosság akaratát. – Az államtitkár kitűnően érezte magát Pécsett. Magas rangú finn küldöttség ismerkedett városunkkal. – Október 6-a jelentős változások napja lesz. – Beszélgetés pécsi kongresszusi küldöttekkel. – Bábpolitika! Bemutatjuk az új utakat járó Bi–Bá–Bó-t. A műsor vendége: Lengyel György, a Pécsi Nemzeti Színház igazgatója, aki arra is vállalkozott, hogy a műsorvezető kérdésein túl a nézők kérdéseire örömmel válaszol. Vendégünk telefonszáma: 10-286. Hívható a műsor ideje alatt. A másik számon, a 32-333-on a játékban résztvevők jelentkezéseit várjuk – mert lesz rejtvényünk is – és itt várjuk azok hívását, akik hozzá szeretnének szólni riportjainkhoz, továbbá ötleteket, javaslatokat adnak munkánkhoz. Műsorkezdés 7 órakor, műsorzárás 8.50-kor. Műsorvezető: Müller István, rendező Hoffmann György.

A Művészetek Háza programjából

Triókat, quartetteket és népszerű operaáriratokat hallhatnak az érdeklődők azon a fagott-parádén, melyet szeptember 17-én tartanak a pécsi Művészetek Házában. Fellép *Kerekes László*, a Magyar Állami Hangversenyzenekar művésze, *Keszler György*, a Magyar Állami Operaház tagja, *Vajda József*, az MRT Szimfonikus Zenekarának művésze és *Zseni Nándor*, a Pécsi Szimfonikus Zenekarból. Zongorán *Varga Márta* játszik. A műsor 19.30-kor kezdődik a ház nagytermében.

18-án új kiállítás nyílik a tetőtéri galériában. A Kecskeméti Nemzetközi Kerámia Stúdió anyagából készült válogatás október 10-ig látható. A 17 órakor kezdődő megnyitón dr. Romváry Ferenc, a Janus Pannonius Múzeum osztályvezetője mond bevezetőt.

Ugyanezen a napon, este 6 órakor irodalmi est kezdődik a nagyteremben. *Pákolitz István* köszöntik hetvenedik születésnapja alkalmából. Egyben a Mandulavirág című kötet bemutatására is sor kerül; erről *dr. Bécsy Tamás* irodalomtörténész beszél. A műsorban fellép *Koszta Gabriella* és *Ujváry Zoltán*, zongorán *Bánky József* játszik.

*

Keresték Petőfit...

Amint az közismert, hazaérkezett az az expedíció, melynek tagjai Petőfi Sándor maradványait vélték feltalálni a Szovjetunióban. A komlói Színház- és Hangversenyteremben szeptember 19-én Szabó Géza régész lesz a „Társalgó" vendége, ő „A Petőfi expedíció tagja voltam Barguzinban" címmel diavetítéssel egybekötött élménybeszámolót tart. Az érdekesnek ígérkező beszélgetés 17 órakor kezdődik.

*

Hangverseny a múzeumban

Észak-olaszországi zenekar ad hangversenyt szeptember 17-én a Csontváry múzeumban. A Trentóból érkező fiatal muzsikusok délelőtt fél 11-kor kezdik koncertjüket, műsorukban főként klasszikus dzsessz-számok hangzanak el.

Rovatszerkesztő: HODNIK ILDIKÓ

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Iskolakerülők (2), Halálos mánia (4, 6, 8).
Kossuth: Iskolakerülők (10, 12), Nem látni és megszeretni (f3, f5, f7, f9).
Kossuth Klub: Háború előtti híradó (f6, f8).
Park: Péntek, 13. (2), Nem látni és megszeretni (f4, f6, f8).
Jószerencsét: Az istenek fegyverzete (f6). **Komló:** Rákóczi hadnagya (f3), Robotzsaru (4, 6, 8). **Mohács:** Chatran kalandjai (4), A légy (6, 8). **Szigetvár:** Szuperhekusok (6, 8). **Siklós:** James Bond (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Fütől fáig. 9.00: Napközben. 11.05: Népdalok. 11.32: Változatok Ödipuszra. Hangjáték. 12.45: Külpolitikai arcképcsarnok. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Erről beszéltünk... 14.35: Olasz dalok. 15.00: Magyar írás. 15.49: Versek. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Hangoló. 17.05: Fiákszerkesztőség. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk – az irodalomról. 18.20: Levelekre röviden. 19.15: Sportvilág. 19.30: Hol volt, hol nem volt... 19.40: Népdalok. 19.50: Gong. 20.00: A művelődéspolitikai rovat műsora. 20.30: Csajkovszkij-áriák. 21.00: Kilátó. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.00: Hírvilág. 23.00: A magyar vonósnégyes felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet húszperce. 8.25: Rivaldafényben: Régi magyar rock. 9.05: Gyerekcéhesek Veresegyházán. 10.05: Klasszikus operettekből. 11.05: Mit üzen a Rádió? 11.45: Peter Nero zongorázik. 12.10: Nóták. 12.53: Édes anyanyelvünk. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől – péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Kívánságműsor. 21.05: Régi nóta, híres nóta. 22.00: Máról holnapra. 23.10: Sporthíradó. 0.15: Éjfél után...

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.30: Operarészletek. 11.25: Új lemezeinkből. 12.05: Zenekari muzsika. 14.00: A Svéd Rádió énekkara énekel. 15.03: Zenekari muzsika. 16.05: Forbáth Imre összegyűjtött írásai. 16.15: Rimszkij–Korszakov: Májusi éj. Háromfelvonásos opera. 18.30: Kamarazene. 19.05: Zenekari muzsika. 20.30: Versek. 20.50: Országok, tájak népzenéje. 21.03: Josef Suk hegedül... 21.55: Cherubini operáiból. 22.25: Magyar zeneszerzők. 22.54: Világhírű zenés filmek.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika. – Útinform. – Ügyeletek hírei. 7.15: Dél-dunántúli krónika. – Lapszemle. Időjárás. – Lapszemle a múltból. – Hétvége sportja. – 7.55: Programajánlat.) 8.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Egy nap a csúcson. Csehszlovák kisfilm (ism.). 9.30: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilmsorozat. 10.45: Képújság. 16.53: Műsorismertetés. 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután. Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.30: Téka. Közhasznú információk. Kb. 17.40: Faluközösség – közösségi falu. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Párizs '89. Reprezentatív gálaműsor az Eiffel-torony felavatásának 100. évfordulója alkalmából. 21.05: Reklám. 21.10: A Nap lánya. Brazil film. 22.30: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. – Riportok. – Időjárás. – Zene. 17.45: BUMM!!! Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Praclifalva lakói. Amerikai rajzfilmsorozat. 18.46: Tv2. 19.00: Tetthely. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat (ism.). 20.24: Tv2. Benne: 20.45: Ki viszi át a szerelmet? XV/4. rész. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Hárman egy témáról. Baló György műsora. 22.10: Shakespeare összes drámái a BBC feldolgozásában. Lóvá tett lovagok. Angol tévéfilm (ism.). Kb. 0.10: Tv2. Napzárta.

ZÁGRÁBI TV I.

8.20: Műsorismertetés. 8.25: Tv-naptár. 8.35: Ki, tán én? Sorozat gyerekeknek. Műsor iskolásoknak. 9.00: Kapcsolásos műsor. Örülök az iskolának. 10.30: Hírek. Műsor iskolásoknak. 10.35: A világirodalom nagyjai. 11.05: Rajzfilm. 11.10: A kicsik világa. 11.20: Az urbanizáció. 11.50: Rajzfilm. 11.55: Országok és népek. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elhalasztották – nézzék meg. Busten Keaton. 14.10: Szórakozzon velünk. 14.55: Főzőkanállal a világ körül. 15.10: Hírek. 15.15: Ráadásműsor (ism.). 17.15: Híradó. 17.35: Ki, tán én? Sorozat gyerekeknek. 18.05: Számok és betük. 18.25: Időhajó. Népzenei műsor. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angol nyelven. 19.18: Rajzfilm. 19.28: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 19.53: Sport ma. 20.00: A megbélyegzett tizenkettő. Filmsorozat. 20.50: Kulturális magazin. 22.35: Hírek angol nyelven. 23.00: Ráadásműsor. Halló, halló. Kriminalisztikai mese. Supersexy. 01.30: Hírek. 01.35: A szombati műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV II.

19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: A hét műsora. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Egy szerző, egy film. 21.20: Sam Peckinpah ciklusa. Lövöldözés délután. Amerikai film. 22.50: A szombati műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya (ism.). 9.30: Orosz nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Kaland a Grand Hotelban. Osztrák vígjáték. 11.55: Az állatok paradicsomai. 12.20: Belpolitikai magazin. 13.10: Hírek. 13.20: Mi. 13.50: Akkoriban. 13.55: Maestoso Austria, a csődör. Osztrák film. 15.35: Gadget felügyelő. Rajzfilmsorozat. 16.00: An-tan-ténusz. 16.35: Gadget felügyelő. Rajzfilmsorozat. 16.00: An-tan-ténusz. 16.35: Slágerek és tippek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Kíváncsiság-show. 17.35: Mini kvíz. 17.55: Mackóék. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Az öreg. Krimisorozat. 21.20: Dinasztia. A Denverklán. Amerikai filmsorozat. 22.05: Oldalpillantások. 22.15: Trailer. 22.45: Max Headroom. 23.35: Macho Callahan. Amerikai western. 01.15: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat Show. 9.30: Panel pot Pourri. Játékos show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. Rockshow. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: A brit rockzenei élet és divat hírei. 16.30: Videóklipműsor élőben. 18.30: Slágerlistakörkép. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Turistamagazin. 20.25: Hollywood belülről. 20.50: Transmission. Körkép a brit zenei klubéletről. 21.50: Világhíradó, időjárás. 22.00: Slágerlista-ismertetés. 23.00: Koncertkülönlegességek. 00.00: Hírek, időjárás, egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Magazin. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betük. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Ushuaia. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papiros. Magazinműsor. 20.00: Európaiak klubja. 21.00: Úticélok. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Filmklub. 23.35: Vendégségben Frednél. 00.35: Csillogó papiros. 00.55: Műsorzárás.

Pécsi utcák – híres emberek

555 éve született Janus Pannonius

A születési hely jelentéktelensége miatt a költő csak ennyit árul el Mesteréhez, a veronai Guarinóhoz írt dicsőítő énekében:

.....S én magam is,
kit az Isten
S jósorsom küldött hozzád
még zsenge koromban,
Pannóniának azon részéről,
merre a Dráva
Átszeli lágyan a zsíros
szántóföldeket, és már
Árjót s régi nevét
a Dunába veszíteni készül.
(Csorba Győző fordítása)

Más megnyilatkozásaiban is kétségtelenné teszi, hogy a Dráva-torkolat közelében született. Igen ám, de itt meglehetősen sok apró falu van. Rá is lehetett fogni egyikére-másikára (Dárda, Csázma, Csácsincse, stb.) a szülőhelyi voltot mindaddig, amíg a vatikáni levéltárból elő nem került II. Pius pápának 1460. évi analektáiban felvett, 1460. február 16-án Szienában kelt levele. Ebben a pápa, S. Angeli kardinálisnak, magyarországi követének megígéri: „Az ekkor szünetelő" pécsi egyházmegyéről szeretett fiunknak, Cesinge (= Kesincze) Jánosnak személyében gondoskodtunk."

A Cesinge név elterjedését nagymértékben akadályozta az a körülmény, hogy irodalomtörténészeink ezzel a névvel nem tudtak mit kezdeni. Meg sem próbálták e latinosolaszos szót magyar nyelvre átültetni. Pedig Cesinge névnek Kesinczére való áttételével sikerült volna felfedni éppen a Dráva-torkolat közelében, Pécstől délre, mintegy 30 kilométernyire egy ma is létező kis települést: Kesincét. E község a középkorban az eltűnt Valkó megyében feküdt: Kese, Kesse, később Kesincze néven. Ily neveken szerepel a pápai tizedlajstromokon is. 1435 óta nemesi névként is és birtoknév gyanánt is említik. Az 1330-as években Kese–Kesincze az asszuágyi főesperességhez tartozott, s ekként a pécsi püspökség hatáskörébe érvényesült e területen.

Kesinczei János atyjáról nem sokat tudunk. Állítólag ácsmester volt, és János fián kívül még három másik gyermeke is volt. Korán meghalt, s a gyermekek neveltetése az édesanyára hárult. Róla írta Janus az édesanya iránti szeretetnek első meleg hangú gyászénekét.

Itt mindjárt felmerül Janus magyarságának kérdése. Olaszhonban Joannes Ungheretusnak (Magyarországi Jánosnak) nevezték. Vitéz Borbála fiát, aki Mátyás körében kétségtelenül a magyar motívumú humanista légkör részeseként dolgozott a kancelláriai udvarban. Bár magyar nyelvű sor nem maradt utána, témakörei jó része a magyar történelem eseményeihez fűződnek. (*Az erdélyi felkelésről, Hunyadi János sírfelirata, Mátyás királyról* stb.). Egyik szép versében írja:

Eljön majd az idő, mikor,
érett férfi, merészen
Gyilkos harcokat énekelek,
nagy hős Hunyadinknak
Hadviseléseit, azt,
hogy a vad törököt milyen ádáz
Öldökléssel pusztította.
(Csorba Győző ford.)

Másutt a világ pusztulásáról írva hirdeti, hogy csak mi „hunnok" veszekelhetünk az emberiségért. Aki ezt írja: „Cserben nem hagyjuk drága hazánk s a hitünk" – nem mondható másnak, mint patrióta magyarnak.

Minderről nemcsak az évforduló kapcsán kellett írnunk, hanem azért is, mert pár nappal ezelőtt a pécsi tanárképző karon a városi utcanévtáblák névadóiról pár soros tájékoztatót írtak. Itt költőnk helyes nevét áthúzták, és helyére írták a Csezmiczei János – Ivan Csezmiczki horvát nevet.

Hiába, senki sem lehet próféta a saját hazájában!

Tóth István dr.

Elveszett az alábbi feliratú bélyegző:
ÉPTERV
gazdasági munkaközösség
7627 Pécs, Pósa L. u. 29.
Telefon: 34-004
Adószám: 20003201202
Csekksz.: 581-001442
Használata 1989. szeptember 12-től ÉRVÉNYTELEN.

LAKÁS-INGATLAN

Eladó 2 szobás, OTP-lakás, 14 000/m², készpénz vagy OTP-átvállalással. Komló, Köntvélyes Hegyhát u. 8., I. em. 6. Érdeklődni hétköznap 16 óra után.

Mecsek-nyugati, kétszintes lakás garázzsal eladó. Telefon: 21-765.

Hárságyon parasztház nagy telekkel eladó. Érdeklődni: 21-765.

Panorámás helyen, lakásépítési lehetőséggel 402 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Kovács János, Nagy-Szkókó 27.

3 szobás családi ház, kertészetként művelt területtel, melléképületekkel eladó, gazdálkodásra, ipari tevékenységre, állattartásra, raktározásra alkalmas. „Kisállomás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kolozsvár u. 4. szám alatt eladó 35 m²-es garzon öröklakás. Érdeklődni: Kolozsvár u. 4. Bergeréknél, 18—20 óráig.

Eladó Nagyárpádon 150 négyszögöl kert, rajta 140 m²-es faépülettel. Telephelynek is megfelelő. — Telefon: 15-671.

Malomvölgyi-tónál 450 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Kecskés, Petőfi u. 130.

Eladó a Petőfi u. 50., III/9., 1,5 szobás, összkomfortos öröklakás. Telefon: 10-979 vagy 21-162. Ugyanitt utánfutó eladó.

Belvárosban épülő társasházban 150 m²-es lakrész eladó. Telefon: 20-856.

Eladnánk 2,5 szobás, újjáalakított, szép helyen levő öröklakásunkat. Pécs, Lahti u. 34., III/12.

Pálosoknál, Március 21. tér 12., II. emeleti, 52 m²-es, kétszobás, telefonos lakás azonnal beköltözhetően eladó. 26 000/m². — Telefon: 26-351.

Kétszobás, komfortos, tanácsi bérlakásomat elcserélném mohácsi, hasonló, háromszobásra. Minden megoldás érdekel. Cím: Kollár Károly, Komló, Pécsi u. 38., fszt. 6.

Pécs melletti nagyközségben családi ház, gazdasági épületekkel, 600 négyszögöl területen eladó, elcserélhető. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 9.

Mohácsi szőlőhegyen, Csencsevári úti ház, új, eladó, sok gyümölcsfával és szőlővel, terméssel együtt. Víz, köves út, villany van. Vízvezetékkel. Érdeklődni: Szekó János, helyszínen.

Budai vámtól öt percre, falutól 200 méterre, busztól öt percre, Romonyán 400 négyszögöl zártkert eladó. Villanyelhetőség van. Érdeklődni: 25-952-es telefonon.

Házhely eladó a Fülemüle u. 67-ben. 2700 Ft/n-öl. Érdeklődni: Bencze Károly, Kaposvár, Hegyalja u. 38.

Kétszintes, komfortos családi ház Engels út 42. sz. alatt eladó. Lakást beszámítok. Érdeklődni: hét végén, a helyszínen.

Donátusi, 140 m²-es családi ház, 50%-os készültségben eladó. Érdeklődni, telefonon: 72/24-276, este.

Az ürögi Határtetőn 300 négyszögöl szőlő, lakható épülettel — szűrettel — sürgősen eladó. Út, villany van. Érdeklődni: este a 81-136-os telefonon.

Az Ajtósi D. u. 6. szám közelében vennék vagy bérelnék garázst. Telefon: 20-212, este.

Eladó Balatonfenyvesen, 100 négyszögöl területen 36 m²-es ikerház, + 20 m²-es csónaktároló, víztől 200 méterre. Pellérden, 250 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, 2x30 m²-es, szuterénos présház + pince, félkész állapotban eladó „Jó befektetés 24549" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

67 négyszögölön lévő, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Árvácska u. 20. (Kovácstelep)

Siklóson és Nagytótfalun családi ház eladó. Érdeklődni: Siklós, Deák Ferenc utca 20. szám alatt, mindennap.

Elcserélem ráfizetéssel, Komló központjában, a X. emeleti, tehermentes, 3 szobás, összkomfortos lakásom bármilyen pécsi lakásra vagy nyaralóra, vagy egyéb ingatlanra. Telefon: 20-212, este.

Budapest közvetlen határán, tehermentes, 90 m²-es, központi fűtéses, 240 négyszögöl telekkel, panorámás, kék busz vonalán, Budaörskamaraerdőn, gáz a telken, 87-es busszal, szociális otthonnál, Zombori utca végén (10 perc), a Holló utca 1/A sz. alatti ház 2,3 mill. eladó. Érdeklődni telefonon: 1578-451. Budapesten Nagyné, vagy Pécs, Zöldfa u. 5. sz., Puszta.

Kozármislenyben, főútvonalon megkezdett építkezés eladó, anyaggal. Telefon: 15-413.

Kétújfalu, József A. u. 21. szám alatti, befejezés előtt álló családi ház eladó. Érdeklődni: Várad, Fő u. 11. sz.

Barányker
Onnek is üzlet a mi üzletünk!
Penészes a fala?
Dohos, nyirkos a háza?
AQUAPOL készülék a vizes fal doktora!
Biztos eredmény, 20 év garancia!
AQUAPOL® (HUNGARIA)
Az AQUAPOL falnedvesség-mentesítő készülék építőipari beavatkozást nem igényel!
Tájékoztatjuk, hogy megrendeléseket veszünk fel vaskereskedésünkben (Pécs, dr. Doktor S. u. 4.). Telefon: 72/10-310.
NYITVA TARTÁS:
hétfő, kedd, szerda, péntek 8—17,
csütörtök 8—18, szombat 8—13.
Barányker

Mohács, Frech J. u. 2. sz. alatti, 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni naponta a Vadászkürt falatozóban.

Mohácsi, 4 szobás, belvárosi, összkomfortos családi ház, nagy telekkel, eladó vagy öröklakásra cserélhető. „Értékkülönbözettel" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Mohácson, a Göröghegyen 935 négyszögöl zártkerti ingatlan — szőlő, szántó, pince — eladó. Érdeklődni lehet: Mohács, Tolbuhin u. 38., II/10. szám alatt. Irányár: 250 ezer Ft.

Mohácson 3 szobás, kertes ház eladó. Érdeklődni: Mohács, Mező u. 29.

Mohács belvárosában garzonlakás albérletbe kiadó. „Dóra" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Mohács, Radnóti lkt. 6., II/7., 53 m²-es, 2 szobás, tehermentes öröklakás eladó.

Mohács, Felszabadulási lkt. 29., IV/36., 32 m²-es, garzon öröklakás eladó. Érdeklődni: dr. Heim ügyvédnél, UMK, Mohács.

Mohács, Radnóti lkt. 12., IV/13., két és fél szobás, tehermentes öröklakás eladó.

Elcseréiném szegedi, 78 m²-es, 2 + 2-es, II. emeleti, telefonos öröklakásom balatoni üdülőre. Megegyezünk. Érdeklődni telefonon: 62. körzet 25-800. Lebák Sándor.

Igényesnek eladó belvárosi téglaépületben lévő 2 szoba, étkezős, parkettás, telefonos lakás. Érdeklődni: 72/33-205.

Kertes családi ház eladó vagy 1,5 szobás, tehermentes öröklakásra cserélhető, értékegyeztetéssel. Érdeklődni: Pécs, Dzsámi u. 15.

Eladó 24 éve épült, összközműves, garázsos ház, beköltözhetően, 180 □-öl területen. Pécs, Cseralja u. 21. (Patacs)

Belvárosi, nagyméretű, gázfűtéses, telefonos lakást eladnánk vagy siófoki ingatlanra cserélnénk. — Telefon: 19-637.

Tanácsi, komfortos lakást adok családi házban lévő kis lakásért, eltartásra, falusi is érdekel. „Megegyezés, 245676" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn kisebb üres telket vennék. Cím: Papp Gyuláné, Pécs, Petőfi u. 55. vagy telefon, hétköznap: 27-721.

Donátusi szőlő-gyümölcsös félkész házzal eladó. Víz, villany van. Telefon: 19-637.

ADÁS — VÉTEL

REDŐNY—RELUXA.
Helyszíni árkedvezmény.
29-662.

HUNGÁRIA CASCO

Zsolnay szalonnázó parasztot vennék, azonnal készpénzzel fizetek. 31-052.

MM-es Skoda sürgősen eladó. Érdeklődni: Hársfai, Egri Gyula u. 78. Telefon: 22-340.

GB-s rendszámú, 1200-as Lada eladó. Érdeklődni: dr. Csengeri, Pécs, Szigeti út 21. Telefon: 17-363.

Eladó 4,5 éves dízel Passat. Tel.: 27-485.

NH-s Samara reális áron eladó. Telefon: hét végén: 35-602.

1 éves Wartburg eladó. Érdeklődni: Pécs, Kossuth u. 89. 25-942.

0 km-es Skoda 120 L eladó. Érdeklődni 17 óra után: 17-518.

Oportó, zweigelt szőlő eladó. Magyarürögi út 26. Este. Telefon: 34-324.

2 db 10 hl-es szüretelőkád és 150 literes prés eladó. Érdeklődni: Szederkény, Petőfi u. 22. sz. alatt vagy a 11-260-as telefonon.

Oportó és zweigelt szőlő eladó. Szalánta, Hunyadi 68.

Új, kisméretű tégla azonnali szállítással eladó. Tel.: 30-403.

Óriás schnauzer ikon kölyökkutya, kedvezménnyel eladó. Cím: Skoda Dénes, Sásd, Pozsony u. 2. Telefon: 75-260.

Borszőlő (fehér, zöldveltelini) eladó, kisebb, nagyobb tételben. Pécs, Sarohin táborok út 20., fszt. 1. (Kertváros, 3-as végállomásnál.)

Peugeot 305 automatic, 3 éves, 32 000 km-rel, sok extrával, kitűnő állapotban, áron alul eladó. Telefon: 27-522.

Jó állapotban lévő, extrákkal felszerelt 1200-as Lada eladó. — Megtekinthető: Pécs, Mátyás Flórián tér 5. III. Boros.

Boroshordók, 50—500 literig, eladók. Harkány, Ady E. u. 18.

Új sarokgarnitúra (nem kinyitható) eladó. Telefon: 20-500.

Skoda 120 L-es kiutalás, 2 db, 1990—1992-re visszaigazolt, eladó. Érdeklődni: Pécs, Tetytye u. 33. 18 óra után.

Hárslevelű borszőlő és 70 literes szőlőprés eladó. Siklós, Tavasz u. 9.

Eladó 5 db hiforidott Lada, felnigumival. Telefon: 35-871.

10 q borszőlő eladó. Érdeklődni lehet: Újhegy, Nagykozári u. 30.

Eladó Mitsubishi Sapporo, 1600 cm³-es. Gerencsér Ferenc, Pécs, Kassák u. 10.

Eladó egy 4 éves, 1200 S Lada megkímélt állapotban. Telefon: 28-906.

7/120-as, félautomata, olasz, árulehúzós, 6/90-es kézi ipari kötőgép, 4 fejes orsózógép eladó. Horváth Mátyásné, Mohács, Fűzfa u. 53/A.

Zenit és oportó szőlő eladó. Nagytótfalu, Kossuth u. 7. Telefon: de. 73/21-414. Mátyás Dezső.

Hárslevelű, rizlingszilváni, oportó szőlő eladó. Szabadszentkirály, Hársfa u. 26.

Elektromos szőlőzúzó, 2 kisméretű fotel, konyhaasztal, ülőkékkel eladó. Tolbuhin út 150.

FJ-s Wartburg, új motorral eladó. Pécsvárad, Munkácsy u. 42. Böröcz.

Utánfutó eladó. Telefon: 25-441.

2 éves Lada Nova Combi reális áron eladó. Pécs, Komácsin Z. tér 9. V. emelet 84. ajtó.

125 cm³-es MZ eladó pótalkatrészekkel, olcsón. Érdeklődni: az esti órákban és hét végén lehet. Márioka-mend, Horvát u. 30.

Fenyők, örökzöldek, nyírfák és sövénycserjék kaphatók 12.30—17 óráig, szombaton délelőtt Damjanich utca 17. alatt. Páldy faiskola.

1500-as, felújított Lada, 1977-es évjáratú, igényesnek eladó. Érdeklődni az esti árakban a 30-802-es telefonon.

Kifűrészelt szarufa, léc, 1 m-től 9 m-ig, jutányos árért eladó. Pécsváradi u. 12. sz., a volt Tulipán csárda. Özv. Kisenmann Istvánné. (Benzinkút mellett.)

Szuperjövedelem! Biogilisztát tőlem vegyen. Levélben érdeklődjön: Fenyvesi Katalin, Balassagyarmat, Batthyány u. 21.

Fóliaház készen (felállítva is), minden méretben megrendelhető. Érdeklődni: 35-871. 18 óra után.

Zsolnay! Régi és új eozinmázas Zsolnay-tárgyakat veszek! Azonnal fizetek. 31-052, egész nap.

Törzskönyvezett, kaukázusi juhász, sárpláninác (jugoszláv farkasölő) németjuhász kutyák eladók, többszörös országos és nemzetközi győztes szülőktől. Vagyon- és személyvédelemre a legmegfelelőbb fajták. 7628 Pécsszabolcs, Bánya u. 4.

Minden célra alkalmas boltberendezés (variálható) eladó. Érdeklődni: Pécs, Engel János u. 1/B. Barkács-bolt.

10-féle előszobafalat készítünk, sok változatban. A gyártónál olcsóbb! Pécs, Zsolnay V. u. 51.

Új típusú Trabant Hycomat, bontva, alkatrészenként, eladó. Telefon: 31-901.

GE-s, 1200-as Lada eladó, garázsban tartott. Mohács, Radnóti lkt. 6., II/7.

2105-ös Lada, 3 éves, 1992-ig érvényes műszaki vizsgával eladó. Mohács, Felszabadulási lkt. 14/C., II/11. Telefon: Mohács 17-15.

GV-s Dacia, TX-es, jó állapotú, igényesnek eladó. Mohács, Jókai u. 1. Telefon: Mohács 13-63. Dr. Nahodil.

17-én, Pécsett rendezett kiállításon középschnauzer kiskutyák megvásárolhatók. Érdeklődni Debreceni, 34-266-os telefonon.

Étkezési hagyma nagy tételben eladó. Ökrös Ferenc, Orosháza, Katona u. 27.

Almakció! Mohácsi-szigeten, a dunafalvai ütelágazástól 2—3 km-re lévő almáskertben (Németh Péter tulajdona) szeptember 15-től 10 forintos egységáron jonatán és golden almát lehet szedni.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók. 11 m-től 9 m-ig kifűrészelt gerenda és szarufa, léc, tégla. 10 kilométeres körzetben 4 Ft/díja, azonnali szállítással. Érdeklődni mindennap lehet: Pécs, Pipacs u. 9.

Oportó, fehér borszőlő eladó. Érdeklődni: 24-862. 4 óra után.

Eladó 120 literes Lehel mélyhűtőszekrény, hétvégi telekre szerszámos nagy zöldségáruló (fém ház). Telefon: 41-257.

350-es Jawa motorkerékpár és BMX kerékpár eladó. Eszék u. 13. I. em. Szilber.

Video 2000-es kazettát keresek megvételre. — Cím: Keller János, 7673 Kővágószőlős, Rákóczi 50.

1300-as Polski-alkatrészek, váltó és egy felújított motor eladó. Magyarmecske, Petőfi u. 33.

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett fiunk, testvérem, vőlegényem, unokánk és kedves rokonunk,

STENCZER ATTILA,

21 éves korában, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Szeretett halottunk temetése szeptember 19-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. KOVÁCS ANNA

43 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 20-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Búcsúztatás a kápolnában. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, fiam, testvérem,

KALMÁR BÉLA

47 éves korában, hosszan tartó, súlyos betegségben elhunyt. Temetése szeptember 19-én, kedden 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtörten tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SOMOGYI LÁSZLÓ,

a Sopiana Gépgyár volt dolgozója, Pécs, Lotz Károly u. 32. sz. alatti lakos, 49 éves korában, augusztus 30-án elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1989. szeptember 20-án, szerdán 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Minden részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FEHÉR DEZSŐ

69 éves korában elhunyt. Csendben eltemettük a szentlőrinci temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

NÉMETH LÁSZLÓ,

az OVKF Vállalat nyugdíjas műszaki előadója 74 éves korában, hosszan tartó, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 1989. szeptember 19-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiunk, testvérünk, nagybátyánk és sógorom,

IFJ. SOÓS JÁNOS
üzemmérnök

életének 40. évében, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 19-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett gyermekünk és testvérem,

HODOSI KÁROLY

életének 35. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 19-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.30 órakor indul az Eszperantó térről és a Zrínyi téren is megáll. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

PETHŐ LAJOS

életének 59. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 19-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul a Fekete Gyémánt étterem elől. A gyászoló család.

CENTRUM HÉTFŐ
1989. szeptember 18-án
30% visszatérítés!
Extra méretű férficipők
44—45-ös méretben
1000 Ft—2900 Ft-ig.
Amíg a készlet tart!
CENTRUM SZINKRONBAN AZ IDŐVEL CENTRUM

Olajégő eladó. Telefon: 32-167. 17 óra után.

Biohumuszt termelő giliszták olcsón eladók. Mohács, Terv u. 107.

VEGYES

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

Kárpitozott ebédlőgarnitúrák BÚTOROK készítését vállalom. VAJTA KÁRPITOS Pécs, Déryné u. 11.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA-, PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 22-857.

36 éves fiatalember „B" kat. jogosítvánnyal, magánszemélynél munkát vállalna. Korlátlan szabadidővel, anyagbeszerzésben jártas, bármilyen időbeosztással. Minden ajánlatra válaszolok. „Gépkocsival" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyakorlattal rendelkező fiatalember felszolgálói állást keres. „Minden érdekel, 25122" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32 — 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Kőműves kisiparos mindenféle munkát vállal. Telefon: 22-239.

Festés, mázolás, tapétázás, árkedvezménnyel. Telefon: 25-706. Közületeknek is.

Szőnyegek, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

Mindenféle kőműves- és földmunkát pontos időre vállalok, vidéken is. Cím: Vándorfi István, 7626 Pécs, Koller u. 7. Kisiparos.

25 éves nő elhelyezkedne felszolgáló szakképzettséggel. Gyakorlat van. „Pécs, 4152" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugati autóba védőhuzat készítése: autó- és bútor kárpitozása, ponyvavarrás. Érdeklődni: 33-621 + 31-048.

Angoltanítás kezdőknek, haladóknak. Pécs, József u. 21. 18-768.

FÖLDMUNKA - BETONOZÁS gépi-és kézi 341-488

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

A Bizalom Országos Társkereső Szolgálat házasságközvetítéssel azonnal társat ajánl önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. Postacímünk: 8007 Székesfehérvár, Pf. 32.

Gyermekeknek olasz kezdő nyelvoktatás olcsón. Telefon: 41-998, az esti órákban.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Kiscsoportos nyelvoktatás gyermekeknek, felnőtteknek, kezdőtől haladóig. Nyelvvizsgaelőkészítés, intenzív tanfolyamok. Telefon: 29-124.

Törzskönyvezett perzsacicák eladók. Érdeklődni: 32-392-es telefonon.

TEHERTAXI — fix, billencs, darus, multikár TELEFON: 10 961

Automata mosógépek, villanybojlerek javítása, tisztítása. Telefonügyelet 8—13-ig: 28-189.

Egyetemista lányok lehetőleg rendszeres **munkát** vállalnának. — Jelige: „Október közepétől" a székesfehérvári hirdetőbe.

Diszkóklubok, szórakozóhelyek kialakítása, komplett fénytechnikával, műsorral. Továbbá helyiséggel, pincével, csarnokkal, egyéb telephellyel rendelkező kooperációs partnereket is keresünk. Telefon: 1-156-442. Bp.

Korona Tehertaxi 10-351

200—500 kg teherbírású utánfutó-terveket készítek 2000 Ft-ért. Rendeljen, postafordultával küldöm. Szeptemberben, októberben csak 1600 Ft. Autóplan, Szolnok, Bercsényi u. 17. 2 A. 5002.

Super Teher fix, billencs 16-159

Csempézést, lapozást, márványburkolást rövid határidővel vállalok. Telefon: 22-233.

Egy- és több napos túrák, iskolai kirándulások, esküvői fuvarok lebonyolítása autóbusszal, 37 főig. Telefon: 32-653.

Vízumintézés rövid határidővel. Top Travel Utazási Iroda. Telefon: 22-513.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. — Várhelyi.

Sírkövek készítését vidékre is vállalom. — Megrendelhető: Turi Gábor épületszobrász, Pécs, Kovácstelep, Liliom u. 23. Telefon: 26-815.

Varrógép, írógép javítása. Pécs, Kossuth u. 43. Telefon: 25-569. Vidékre is megyek.

KONTÉNER RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL: 32-392

MOZAIK
Vásároljon a MOZAIK Építőanyag Kereskedéstől: az alaptól a tetőig mindent, szállítással is:
falazóanyagok, faanyagok, olasz burkolók, hőszigetelések, kavics, homok, cement, fehércement, mészhidrát, oltott mész, kőpor, cserepek, palák.
Telephely: Pécs-Cserkút, a hatos úton a 205-ös kilométerkőnél. Tel.: 72-24-838
Nyitva tartás: 7—16.30-ig, szombaton 7.30—11.30-ig.

Központi helyen 53 m²-es, kétszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 31-289.

Szabolcsfalu, Perényi utca 5. családi ház eladó. Érdeklődni: 7—16 óráig, telefonon: 11-104. Ságiné.

Eladó Pécs, I., Vörös Hadsereg útja 37. sz. 2 szoba, konyha, kamra, mellékhelyiség, 200 négyszögöl kert, közös udvari házrész. Ugyanott eladó 440 négyszögöl szőlő gyümölcsfákkal, pince, présház teljes felszereléssel, terméssel. Érdeklődni: fenti címen minden szombaton 9—16 óráig. Tel.: 73-269.

Bólics, Szamóca-dűlőben 200 négyszögöl kert eladó. Telefon: 28-304 vagy „Kert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő, ingatlan eladó Harkány, Tenkes-hegyen. Érdeklődni esti órákban, 34-256-os telefonon.

Eladó 96 m²-es családi ház melléképületekkel, Pécs-Vasas I., Sas u. 13. Érdeklődni: délutáni órákban.

Gazdálkodásra alkalmas, 3 szobás családi ház eladó. Tengeri, Kossuth u. 34.

Eladó Újhegyen 600 n.-öl telek, lakóházzal, gazdálkodásra alkalmas szőlő és gyümölcsössel buszvégállomástól 5 percre. Érdeklődni Pécs, Újhegy, Sövény u. 1.

2x1,5 szobás, felújított, kertes, családi ház, bővítési lehetőséggel eladó vagy nagyobbra cserélném. Érdeklődni: Damjanich u. 23.

Nagyárpád, Boros u. 14. sz. családi ház eladó, kert is van. Összterület 247 négyszögöl.

57 m²-es, 2,5 szobás OTP öröklakás májusi kiköltözéssel, fizetési könnyítéssel eladó. — Pécs, Petőfi u. 2. II. em. 8. 16 óra után.

Eladó 340 négyszögöl lakható épülettel, felszereléssel, uránvárosi KRESZ-parknál, a vasút mellett közvetlen. Érdeklődni Ybl Miklós u. 4. sz., III. em. 22. Németh Istvánné.

Siklós, Harkányi u. 4/B., III/11. ajtó, összkomfortos, 50 m²-es lakás eladó. Érdeklődni: 73/21-864-es telefonszámon.

Hétvezér u. 18. szám alatti családi ház eladó. Irányár: 2 500 000 forint. Érdeklődni a 32-710-es telefonon, 7—16 óráig.

Pécs, Fülemüle u. 2. szám alatti családi ház eladó vagy lakás + készpénzre, illetve értékegyeztetéssel két lakásra cserélhető. Irányár: 3 000 000 forint. Érdeklődni: 30-370-es telefonon vagy a helyszínen lehet.

Eladó lakóházépítésre alkalmas 360 négyszögöl kispostavölgyi szőlő-gyümölcsös. Érdeklődni: hétköznap délelőtt 15-611/181-es telefonon, vagy Fazekas Mihály u. 22. II. 7-ben. 17 óra után.

Eladó családi ház 220 négyszögöl területen, Pécs, Gyöngyösi István 12. sz. Sürgős! Érdeklődni: Pécs, Egri Gy. u. 92., IV/14., az esti órákban

Több lakásos társasház építésére is alkalmas, 600 négyszögöl házhely Pécs, Bólicsi u. elején eladó, vagy pécsi, budapesti öröklakásra cserélhető. Villany, víz, gáz bevezetve. Telefon: 10-062.

Panorámás szőlő, új villanegyedben (3 házhely), anyaggal, építési engedéllyel eladó. Telefon: 15-413.

230 négyszögöl gyümölcsös és 360 négyszögöl szőlő eladó Patacson, a Maksa-dűlőben. Villany, víz biztosított. Pécs (Patacs), Patak u. 20.

Felső-Makár 10-ben 80 négyszögöl területű, 51 m²-es, szoba-konyhás üdülő, 250 négyzetméteres szőlőterülettel együtt, vagy különkülön is, eladó. Érdeklődni: Bimbó u. 15. alatt.

259 négyszögöl telek Pécs, Szabolcsfalu legszebb részén, családi ház építési engedélyével, olcsón eladó. Érdeklődni: Kővágótöttös, Petőfi S. u. 21.

Bérelnék frekventált helyen üzlethelyiséget Pécsett. Telefon: 27-720.

Eladó Pécsváradon 465 négyszögöl szőlő a vár közelében, Szilárd útról megközelíthetően. Érdeklődni: Pécsvárad, Gesztenyési u. 2/B. alatt.

Kertvárosi, 2,5—3 szobás lakások, 2 szobás belvárosi lakások, szőlő és zártkert ingatlanok nagy választékban, különböző árfekvésben eladók. Nagy családi házak cserelehetőséggel, tanácsi csere, hitel- és adótanácsadás, komplett ügyintézés. Mi utánajárunk! SUMMA Ingatlanközvetítő. 7601, Pf.: 435. Tel.: 111-374, hétfő, szerda, péntek, 14—18 óráig.

Vennék vagy bérelnék 20—30 m²-es üzletet. Telefon: 27-485.

Nagyárpádon telefonos családi ház eladó. Telefon: 30-754.

Dolgozókat felvesznek

SZERZŐDÉSES üzletembe felszolgálónőt felveszek. — „Megbízható 245689" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (245689)

A SZAKSZERVEZETEK Baranya Megyei Tanácsa portást keres 6 órai elfoglaltsággal, osztott munkaidőben. Jelentkezni lehet az SZMT pénzügyi és gazdasági osztályvezetőjénél, Pécs, Szalai András u. 11. szám. (3318)

FELSŐFOKÚ végzettséggel rendelkező és sorkatonai szolgálatukat letöltött fiatal férfiakat felveszünk hivatásos tűzoltói szolgálatra. Érdeklődni Tűzoltóparancsnokság, Pécs, Engel J. u. 1. Telefon: 15-555. (24594)

GRAFIKUSOK, figyelem! Debreceni DESIGN Stúdió munkatársakat keres. Levélcím: Felföldi Kft. 4031 Debrecen, István u. 147. Telefon: 06/52-11-088. (044666)

„MECSEKTEJ" TKV azonnali belépéssel felvesz C—D—E vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: „Mecsektej" TKV, Kacsóta, Kossuth L. u. 20. Tauber Sándor szállításvezetőnél. (124234)

SZÉRIAGYÁRTÁSHOZ szerkesztőszabászt keresek. „Gyakorlott 24743" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24743)

GYAKORLATTAL rendelkező üzletkötőket felveszek. „Reluxa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24341)

VAGYONVÉDELMI riasztóberendezések telepítésére keresünk fiatal, katonaviselt, üzembiztos gépkocsival rendelkező elektroműszerészt. Telefon: 13-303. (24839)

Sporthétvége



Hosszú távú kerékpár-bajnokság Orfün

Harminchárom éve indították útjára a hazai kerékpározók az országos hosszútávú bajnokságot, amelyik a férfiaknál 200, míg a nőknél 80 kilométert jelent. Az idei országos bajnokságot – a Mecsek Kupa jól sikerült rendezése jutalmául – a Baranya Megyei Kerékpár Szövetség kapta, akik vasárnap rendezik a ritka érdekes sporteseményt Baranyában. A férfi és női mezőny rajtja a Pécsi-tó „C" szektorában lesz vasárnap délelőtt 10.00 órakor. Az útvonal: Abaliget–Remeterét–Lapistető–Árpádtető–Mánfa–Magyarszék–Orfű lesz. Ezen kör pontosan 40 kilométer, tehát ezt a nők kétszer, míg a férfiak ötször hajtják végig.

Amint azt *Dévai Jánostól*, a főrendezőtől megtudtuk, a pécsi kerekesek is szép eredményeket értek el ezen távon az előző években. *Dévai János* még 1960-ban, míg *Ottó József* 1987-ben nyert rajta országos bajnokságot. Most is jelen lesz az egész magyar élmezőny, s köztük az esélyesek: a közelmúltban Budapest–Bécs versenyt nyert a tamási *Egyed Zoltán*, a Pécsről Csepelre igazolt *Hirth József*, a debreceni Nagy II., valamint az ugyancsak csepeli Eisengrammer. A nőknél a legtöbb esélye a mosonmagyaróvári Izsáknak van a bajnoki címre. A rendezők azért is választották helyszínül a Mecseket, mert mint az ország legnehezebb pályája, a legjobban hasonlít a jövő évi világbajnokság helyszínéhez. A célba érés a rajthelyen lesz vasárnap délután 3 és 4 óra között.

Ismét motocross Komlón

Szombaton és vasárnap ismét a komlói pályán láthatják a motocross hívei a sportág legjobbjait és a meghívásos versenyen részt vevő külföldi motorosokat.

Szombaton az országos bajnokság I. és II. osztályában a 125 köbcentiméteres géposztály bajnoki futamait bonyolítják le. Reggel 8 órakor kezdődik a gépátvétel, 10 és 12 óra között az edzésre kerül sor és 13–17 óra között a versenyfutamok zajlanak. A II. osztályúak 2x25 perc + 2 kör, az I. osztályúak 2x30 perc + 2 kör idő alatt döntik el a helyezések sorsát.

Vasárnap a nemzetközi meghívásos versenyt bonyolítják le a 250 köbcentiméteres géposztályban. Szinte a teljes magyar élmezőny jelezte részvételét, Kamarás Károllyal az élen. A vasárnapi verseny edzései szintén 10 órakor, a versenyfutamok 13 órakor kezdődnek.

Folytatja Somberek?

Az új bajnoki év legnagyobb – és jegyezzük meg azonnal: legkellemesebb – meglepetését az NB III-ban az újonc baranyai csapat, a Somberek szerezte. Dárdai Pál legénysége valósággal sokkolja ellenfeleit, mivel a negyedik forduló után – két győzelemmel és két döntetlennel – veretlenül áll a tabella harmadik helyén. Vasárnap azonban nagy feladat előtt áll a piros-fehér legénység. Ugyanis a mellettük még három veretlen legjobbikát az állóvas, és a bajnoki cím legnagyobb esélyesét, a Paksi Atomerőmű gárdáját fogadják a dombtetőn épült pályájukon. Vagyis a forduló legnagyobb rangadóját Sombereken játsszák. Nem dicsekedhet hasonló jókkal a tavalyi bronzérmes, a Bólyi MEDOSZ együttese. A bólyiak kimondottan pechesen kezdték az őszt, most azonban szinte kapóra jön nekik, hogy a náluknál is halványabban szereplő Marcalit fogadhatják otthonukban. A többi baranyai csapat idegenben lép pályára, akik között a sereghajtó Siklósi Tenkesnek lesz a „legmelegebb" napja, hiszen ők a tavaly még NB II-es Csurgóhoz utaznak. A Szigetvár szombaton Kaposvárott a Honvédnak, míg a Mázaszászvári Bányász vasárnap a másik kaposvári csapatnak, az Építőknek lesz a vendége.

A megyebajnokság is ígér izgalmas félórákat. Ebben az osztályban két mérkőzésre hívnánk fel a szurkolók figyelmét: szombaton Verseny utcai vetélkedőként láthatják a rapszodikusan szereplő Steinmetz SE és a Pécsi BTC találkozóját, míg vasárnap dél-baranyai rangadóként Harkányban szerepel az idei gólrekordercsapat: a Beremendi Építők. Érdekesnek ígérkezik még a két rangadón kívül a szombati Pécsi Zsolnay–Sellye, Szentlőrinc–Pécsi Postás. Ezen utóbbi márcsak azért is, mivel a hazaiak egy kilencest kaptak Beremenden, míg a Postást MNK-mérkőzés is fárasztotta a héten, vagyis: ki pihente jobban ki a „fáradalmakat"?

K. L.

DN SPORT

Fókus

A számok tükrében

63. PMSC—Ú. DÓZSA TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Pécs szemszögéből:
62 11 18 33 59-109 41

Csak Pécsett:
52 9 14 9 39-40 33

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből: 1983/84: 1-1, 1984/85: 1-0, 1985/86: 2-2, 1986/87: 1-2, 1987/88: 0-1, 1988/89: 2-0.

Pécs az utolsó győzelmét 1988. december 3-án a következő összeállításban érte el: Bogyay – Braun, Bárány, Bódog, Vókó – Csoboth, Dárdai P., Czéh, Vén (Ángyán) – Nagy T. (Balogh A.), Lehota. – Gólszerző: Nagy T. (2). Pécsett a következő játékosok szereztek gólt az Ú. Dózsa ellen: 5 gólos: Dárdai P., 4 gólos: Dudai dr., 3 gólos: Máté, 2 gólos: Lehel, Kovács, Dunai II., Dobány, Réfi, Róth, Nagy T., 1 gólos: Kamondi, Csupák, Kocsis E., Györkő, Hernádi, Jánosi, Kiss S., Kardos, Lőrincz, Kerekes, Mészáros, Nagy I., öngól.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:

PMSC (otthon): Videoton 0-3, Vasas 2-1, Siófok 2-0, Dunaújváros 2-1, FTC 3-1, Videoton 4-0.

Ú. Dózsa (idegenben): Dunaújváros 0-0, ZTE 0-1, Bp. Honvéd 1-0, Békéscsaba 2-1, Rába ETO 1-0, Vasas 2-0.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege: PMSC jelenlegi hazai mérlege:
2 2 – – 7-1 6

Ú. Dózsa jelenlegi idegenbeli mérlege:
2 2 – – 3-0 6

*

9. KOMLÓ–ZTE TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Komló szemszögéből:
8 4 2 2 13-11 10

Csak Komlón:
8 3 1 – 8-3 7

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményei: 1958/59-es 2-2, 1959/60-as 2-1, 1960/61-es 3-0, 1972/73-as 1-0.

Komló az utolsó győzelmét 1972. szeptember 24-én a következő összeállításban érte el: Buús – Tallósi (Göcsei), Kovács, Makay, Csordás I., Tresch (Pál), Solymosi, Orsós – Bordács, Juhász, Bencsics. Gólszerző: Solymosi.

Komlón a következő játékosok lőttek gólt a ZTE-nek: 2 gólos: Faragó, Garai, 1 gólos: Sós, Molnár I., Kanizsai, Solymosi. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:

Komló (otthon): Bp. Volán 1-0, Nagykanizsa 1-1, III. ker. TTVE 0-1, Tapolca 1-3, Mohács 2-1, Bp. Volán 1-1.

ZTE (idegenben): Tatabánya 0-1, Videoton 0-1, FTC 0-5, Vasas 0-2, Nagykanizsa 0-3, BMTE–Törley 2-0.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

Komló jelenlegi hazai mérlege:
2 1 1 – 3-2 4

ZTE jelenlegi idegenbeli mérlege:
2 1 – 1 2-3 3

*

1. PAKS SE–MOHÁCS TALÁLKOZÓ

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:

Paksi SE (otthon): Dombóvári Vasas 3-2, Kaposvári Honvéd 2-1, MÁV NTE 2-1, Bólyi MEDOSZ 2-0, Nagykanizsa 0-0, Keszthely 3-2.

Mohács (idegenben): Keszthely 2-1, Csepel 0-1, Oroszlány 0-1, Szekszárd 1-1, Komló 1-2, Tapolca 4-0.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

Paksi SE jelenlegi hazai mérlege:
2 1 1 – 3-2 4

Mohács jelenlegi idegenbeli mérlege:
2 1 – 1 5-2 3

Lehel Jenőné

Labdarúgás

Régi Pécs–Újpest találkozókra emlékezve

Megáll-e Pécsett a lila-fehér gyors?

Másfél évtizede történt, hogy az akkor „ifjúnak" számító PMSC alaposan megleckéztette az addig (15 fordulóig) verhetetlennek hitt újpesti lila-fehéreket. A pécsiek 4-2-vel küldték haza a Dózsát a PVSK-pályáról. Emlékeztetőül: PVSK-pálya, 15 000 néző. V.: Somlai.

PMSC: Katzirz — Kincses, Kocsis, Englóner, Tóth – Dárdai P. Zombori, Dárdai L. — Kiss, Bálint, Bencsik. Edző: dr. Dunai János. **Újpest:** Szigethi — Kolár, Duna III., Horváth, Juhász P. — Zámbó, Schumann, Noskó — Fazekas, Bene, Nagy L. Edző: Várhidi Pál.

A 12. percben Zombori a jobb oldalról ívelt a kapu elé és Dárdai P. fejéről a hálóba jutott a labda. (1-0).

A 15. percben Fazekas a sok védő lába között talált utat a labdának. (1-1).

A 35. percben Schumann kitört Kincses és Kocsis között és megszerezte a vezetést. (1-2).

A 67. percben Zombori gurított vissza Dárdai elé, akinek jól eltalált lövése a kapu bal felső sarkában kötött ki, (2-2).

A 69. percben Dárdai tört be a 16-osra, buktatták, a sértett a bal sarokba küldte a büntetőt. (3-2).

A 82. percben Tóth bal oldali ívelése átszállt a védők feje fölött, így Dárdai 14 méterről bombázhatott a hálóba. (4-2).

— Nagyon örülök a győzelemnek – nyilatkozta *dr. Dunai János* vezetőedző. – A téli alapozáson végzett kemény munka eredményt hozott. 1-2 után nem adtuk fel, tudtunk újítani és szünet után is jobban bírtuk erővel, mint az újpestiek.

— Éreztem, hogy lövök gólt az Újpest ellen — kezdte Dárdai Pál. – Már a bemelegítésnél jól ment a lövés, amit a kapura lőttem, abból csak egy nem lett gól. A meccsen eleinte nem mertem vállalkozni távoli lövésekkel, féltem, hogy nem sikerül és kikezdenek a nézők. A fejesgól meghozta a bátorságomat. Összesen csak két gólt lőttem, most egy mérkőzésen négyet.

Dárdai Pál ezen a mérkőzésen nyújtott teljesítményéért 10-es osztályzatot kapott a Népsportban, ami előtte addig csak Páncsics Miklósnak (Ferencváros–Újpest, 1971), Rapp Imrének (PMSC–Ferencváros, 1973), Szabó Ferenc (FTC–Rába ETO, 1974) adott a sportlap.

Dr. Bérczes Ferenc: – Számomra mindig nagy élményt jelentett az Újpest elleni találkozó. Már hogyne jelentett volna sokat, amikor éppen Újpestről kerültem Pécsre. A két Dózsa, majd azt követően a PMSC–Újpest találkozó mindig is közönségvonzó mérkőzés volt. Ami a legnagyobb élmény volt az az, hogy játszhattam a világ egyik legjobb klubcsatársora: Fazekas, Bene, Görőcs, Dunai II., Zámbó sor ellen. Igaz, jómagam is csatár voltam, dehát legtöbbször nemcsak idegenben, de itthon is védő feladat jutott. Többet voltam hátul Hernádi jobbhátvéd mellett, min elől. Czibulka Misi bácsi azonnal le is cserélt volna. Így is nagy siker volt, és ha megúsztunk egy-egy találkozót 1–2 góllal . . .

Az Újpesti Dózsa a tavalyi gyengélkedése után, most az 5. forduló után 15 ponttal 9-0-as gólkülönbséggel ugyancsak veretlenül a tabella élén áll. Megállítják-e a lilákat most másfél évtized után is a pécsiek? A választ szombaton délután Újmecsekalján kaphatjuk meg.

K. L.



Dárdai fejéről a hálóba vágódik a labda

RÖVIDEN

Művészi torna tanfolyam indul a Vasutas Művelődési Ház szervezésében három helyszínen 5–16 éves lányok részére, illetve tele-fitt klub hölgyek részére a művelődési házban. Érdeklődni lehet a 10-037-es telefonon.

Tenisz. Szép sikereket értek el a közelmúlt versenyein a Pécsi Spartacus versenyzői. A Szegeden megrendezett Pick Kupa III. osztályú felnőttek versenyét Nagy Zoltán nyerte, míg a gyermekkategóriában Simon István lett a győztes. Székesfehérváron az Ikarus Kupa II. osztályú férfiaknál 3. Petrovits Szilárd, az újoncoknál Bundosz Kosztasz, a III. osztályú felnőtt nőknél Reisz Andrea bronzérmet szerzett.

Nyílt férfi párosversenyt hirdet a Budai LSK szeptember 16-ra a Bányász szabadidőparkban (Bártfa utcai iskola) lévő teniszpályára. Nevezni előzetesen a helyszínen 16.00 óráig, vagy személyesen Szabó Imrénél, Besenyő u. 5/6. szám alatt. A verseny szeptember 16-án, reggel 8.00 órakor kezdődik.

Úszótanfolyam. A PMSC úszótanfolyamot szervez gyermekek és felnőttek részére. Az október 2-án induló tanfolyamról érdeklődni szeptember 18-tól 22-ig 7.00 és 16.00 óra között, szeptember 25-től 29-ig 7.00 és 18.00 óra között lehet a Hullámfürdőben. Telefon: 15-157.

Sakk. Megyei csapatbajnokság, rájátszás, negyedik forduló eredményei: PBTC I.–PMSC II. 9,5-2,5, Siklós-Beremend–PBTC II. 8-4, Mohácsi TE–P. Zsolnay I. 5,5-6,5. A bajnokság állása: 1. PBTC I., 2. P. Zsolnay I. 8–8, 3. Siklós-Beremend 4, 4. PBTC II. 2, 5. Mohácsi TE 2, 6. PMSC II. 0 pont.

Labdarúgás. Megyei I/B osztály: 4. forduló eredményei: Töttös–Olasz 2-0, Villány–Kémes 2-6, Drávafok –Kishárságy 6-0, Hetvehely–Lippó 1-4, Dunaszekcső–Bicsérd 1-0, Nagynyárád–Szabadszentkirály 3-1, Bükkösd–Felsőszentmárton 0-2, Pécsi Gázmű–Pécsvárad 0-2.

A megyei I/B állása:

1.	Drávafok	4	3	1	—	15- 3 10
2.	Dunaszekcső	4	3	1	—	13- 1 10
3.	Töttös	4	3	1	—	13- 4 10
4.	Pécsvárad	4	3	1	—	7- 1 10
5.	Nagynyárád	4	3	—	1	7- 8 9
6.	Bükkösd	4	1	2	1	6- 5 5
7.	Felsőszentm.	4	1	2	1	4- 4 5
8.	Bicsérd	4	1	1	2	4- 5 4
9.	P. Gázmű	4	1	1	2	2- 4 4
10.	Kémes	4	1	1	2	8-12 4
11.	Hetvehely	4	1	1	2	7-11 4
12.	Kishárságy	4	1	1	2	5-10 4
13.	Lippó	4	1	—	3	7-15 3
14.	Sz.-szentk.	4	—	2	2	2- 5 2
15.	Olasz	4	—	2	2	5- 9 2
16.	Villány	4	—	1	3	7-15 1

Természetjárás

Tegnap tévesen jelent meg a Szarvasbőgés túrát beharangozó információnk. A találkozás időpontja helyesen 9.00.

Dózsa-ankét

Az Ú. Dózsa Baráti Kör egyesület Siklóson a helyi szabadidőközpontban 22 órai kezdettel ma szurkolói ankétot szervez. A meghívottak: Herédi Attila (válogatott labdarúgó) és az Ú. Dózsa vezetői.

Mai sportműsor

TENISZ. Sopiana Kupa országos felnőtt II. és III. osztályú és utánpótlás korcsoportos bajnokság. Bolokányiget, 8.00.



Csak három napig!

Nemesfém felvásárlási akció fővárosi becsüs jelenlétében Pécs, Bem u. 8. sz. alatt.

Aranyát, ezüstjét, drágakővel díszített ékszerét, valamint használt (régiség jellegű) fém- és aranyóráját napi áron megvásároljuk készpénzért vagy bizományba.

Ne feledje!

1989. szeptember 19-én, 20-án és 21-én a Pécs, Bem u. 8. sz. alatti óra-ékszer boltban!

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapúzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Fölényes PMSC-győzelem



Négy gólt rúgott az Újpestnek szombaton délután a PMSC negyven perc alatt. Braun nyitotta meg a gólok sorát az 50. percben, majd a 66-ban Lehota folytatta, a 78. percben Bérczy is beköszönt, majd két perccel a vége előtt Lovász adta meg a kegyelemdöfést. A két edző nyilatkozata a mérkőzés után:

Garami József: – Az első félidőben rövid időre meglepett bennünket az Újpest, de már akkor is voltak lehetőségeink, amiket rosszul fejeztünk be. A szünet után olyan lendülettel játszottunk, hogy a győzelmünk feltétlenül megérdemelt.

Varga István: – Gondolom az első félidő játéka alapján nem is lehetett más az eredmény. Néhány játékosomnak sokba fog ez kerülni.

(Részletes visszapillantónk a 7. oldalon olvasható.)

Befejeződött a MÚOSZ közgyűlése

Vasárnap az új alapszabály és az etikai kódex tervezetének vitájával folytatódott a Magyar Újságírók Országos Szövetségének közgyűlése.

A legélénkebb vita a körül volt, miként lehetne a megyék, a vidéki régiók érdekképviseletét biztosítani a szövetség vezetésében. Az új alapszabály tervezetében éppen ezért dolgozták ki az úgynevezett delegátusi tanács intézményét, amely a két közgyűlés között a MUOSZ legfelsőbb szerve lenne. Ebben a tanácsban — az elképzelések szerint — részt vesznek az egyes megyék, valamint a Magyar Televízió, a Magyar Rádió, a Magyar Távirati Iroda, illetve a szövetség szakosztályainak választott képviselői.

Ugyancsak az alapszabályt érintő kérdésként vetődött fel ismét az előző nap egyik fő vitatémája: működjön-e kamaraként a jövőben a szövetség, vagy esetleg érdekvédelmi, érdekképviseleti feladatokat vállaló szakszervezetté alakuljon át. E kérdésben, csakúgy mint az új etikai kódexében várhatóan csak az esti órákban születik döntés. Ugyancsak ekkor választják majd meg a szövetség új vezetőit — elnökét és főtitkárát —, valamint az elnökséget és a választmányt.

Vasárnap a késő esti órákban hosszadalmas jelölési és választási procedúrát követően megválasztotta vezető szervét és tisztségviselőit, valamint elfogadta új alapszabályát és etikai kódexét a Magyar Újságírók Országos Szövetségének közgyűlése.

Az elnöki tisztség ellátására három javaslat került fel a jelölőlistára: *Eötvös Pál, Róbert László és Szántó Péter.* A jelenlevő 193 küldött közül 106-an Róbert Lászlót választották meg a MUOSZ elnökének.

A főtitkári funkció betöltése, a legjobbnak vélt jelölt kivá-

(Folytatás a 2. oldalon)

Mentőautó Baranyából?
(3. oldal)
*
Bruttó keresetünk
(3. oldal)
*
Tumultus a vásártérnél
(5. oldal)



Kutyakiállítás tízezernyi nézővel
(Tudósítás a 2. oldalon)

Ismét támad az entero-vírus Pécsett
(5. oldal)
*
Az idősek hónapja
(5. oldal)

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 258. szám
1989. szeptember 18., hétfő
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

Jelenlegi társadalmi berendezkedésünk felszámolása halaszthatatlan

Zászlót bontott a Demokratikus Magyarországért Mozgalom

Pozsgay Imre: „Követni kell a népet és nem követésre felszólítani!"

Szentágothai professzor, *Burgert Róbert, Törőcsik Mari* filmszínésznő, *Csoóri Sándor, Kósa Ferenc* vagy éppen *Szokolai Sándor* zeneszerző a nevek kavalkádjában: szombaton a hazai prominens értelmiségiek közül nagy számban jártak a budapesti Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen. Nemcsak a kíváncsiság vitte őket. Mint ahogyan egy folyosói beszélgetésből kihallottam – talán *Sára Sándor* fogalmazta meg –, jó dolog dolgainkról egyszer-egyszer közösen is beszélgetni.

A Demokratikus Magyarországért Mozgalom e cél érdekében bontott zászlót, s a zsúfolásig megtelt aulában az elnöklő *Gazsó Ferenc* – volt miniszterhelyettes –, így fogalmazott: történelmi pillanathoz értünk, hiszen a magyar társadalom fordulathoz érkezett. A szocializmusnak nevezett, de a szocializmus eszméivel alapvetően ellentétes négy évtizedes hatalmi rendszer általános politikai, gazdasági és morális válságba juttatta hazánkat. S akik ma a DMM elveivel – alapító nyilatkozatával – egyetértenek, egyben azonosan gondolkoznak: végérvényesen bebizonyosodott, hogy a sztálini modell még a mostani, liberalizált formájában is életképtelen! További toldozgatása-foltozgatása nemzeti katasztrófához vezet. Teljes fölszámolása tehát éppoly halaszthatatlan teendő, mint egy korszerű, demokratikus, életképes társadalmi berendezkedés létrehozása.

Sinkovits Imre fölvállalta az alapító nyilatkozat tolmácsolását, s a sokszor politikai hitvallást tett művész bizonnyal azonosult is az elmondottakkal. Miszerint sok gondunk közül talán a nemzeti egység hiánya a legfájóbb, mert hiába is hivatkoznánk külső körülményekre; egymáshoz való közeledésünk, egymásra találásunk és összefogásunk ügye kizárólag rajtunk áll vagy bukik.

Pozsgay Imre – akit a mozgalom ideiglenes elnökének megválasztott – leszögezte: Szunnyadó szükségletet ébreszt e mozgalom, nemzeti közmegegyezésért kiáltva. S nem perlekedni akar különféle pártokkal és ideológiákkal, nem kér szerepet a hatalomból, nem pártosodni akar. A békés átmenet égető óhajával gyűjti zászlaja alá a progresszív erőket, elismerve mások törekvéseit; a viaskodó érdekek között próbál harmóniát teremteni a célt szem előtt tartva: *Követni kell a népet és nem követésre felszólítani!* A felhívás szellemében árad a tolerancia, mely hitre, meggyőződésre, pártállásra való tekintet nélkül szeretne egymás mellé ültetni minden európai módon gondolkodót. A változás óhajában sincs visszaút, Dante gondolataival, ezer veszéllyel küzdve új kapuhoz érkeztünk, s vissza nem fordulhatunk.

Kár, hogy nem tisztelte meg jelenlétével a gyűlést *Németh Miklós* miniszterelnök, s csak levelével köszöntötte és biztosította szimpátiájáról az egybegyűlteket. De levelének néhány gondolatát feltétlenül idézni kell. Mint megfogalmazta: Hazánkban a politikai-társadalmi válság aggasztóan tovább mélyült. Egyre több a türelmetlen indulat, a szélsőséges megnyilatkozás és egyes politikai csoportok – miközben szavakban az ilyen gyakorlatot és törekvést elítélik – a hatalom kizárólagos megragadására törekszenek. *Felütik fejüket a múlt oly meghaladottnak vélt bűnei, mint az embereknek a fajuk, vallásuk, világnézetük szerint való diszkriminációja.* Ebben a helyzetben örömömre szolgál egy olyan politikai erő színre lépése, mely a nemzeti összefogást és az egységet tűzte zászlajára, s a békés átmenetre mozgósít. *Kormányom, amely minden erejével a nemzet érdekeit próbálja képviselni és védeni a jelenlegi felbolydult viszonyokban, nemcsak támogatja, de igényli is a nemzeti összefogást, mert különben nem tudja véghez vinni akaratát, s ez az ország katasztrófájához vezethet.*

Bihari Mihály politológus nem a mozgalom értékeit ecsetelte, hanem azokról a veszélyekről szólt, amelyek az emberi értékeket, az alulról építkező és demokratikusan meg-

(Folytatás a 2. oldalon)



Őszi nyár

A hét végével hirtelen meleg lett. Déli szelek hozták a szombati 25, majd a vasárnapi 28—30 fokos meleget. Ismét arcát mutatja a szeptember 21-ig uralkodó csillagászati nyár. Pécsett, a Nagyszkókóban gyülekező fecskék hirtelen megtorpantak, többezres csapatuk szétrebbent, nem folytatják a készülődést a vándorútra, hisz Afrika irányából eljöttek a szelek hozzájuk. Persze az emberekhez is, akikben tavaszias kedvet ébresztett a jóidő. Benépesültek a kiskertek, ásóztak, terményt gyűjtöttek, sőt a lelkesebbek bízva még a termény erősödésében, kapáltak. Hívott a táj, a Malomvölgy és a Mecsek, bakancsos turisták népesítették be az utakat. Hétágon tűzött a Nap, a szőlőnek már hiába, mert bizony az ide fürtök nem lesznek édesebbek. Bár a nagyon lelkes gazdák szerint jól jön minden fény. Mintha újra tavaszodna a természetben, hisz bodzasorok bontottak szirmot Dombóváron, a Gorkij utcában, míg Újdombóváron, az egyik portán virágruhácskát öltött a meggyfa. Kicsi ború is vegyül az örömbe, mert boszszankodnak a strandosok, hogy a hidegre hivatozva két-három



hete bezártak. Maradj hirtelen jött őszi nyár, melengesd bőrünket, szívünket.

Cs. J.
Fotó: Kóródi Gábor

A Mohács az NB II. élére ugrott

Részletes tudósításunk a 8. oldalon.

Új bemutató a Bóbita Bábszínházban

A fekete cilinder

Mit csináljon három gyerek, ha unatkozik, ha kicsit megkopottnak látja régi játékait? Élvezze a képzelet nyújtotta röpülést, cikázást a valódi és mesebeli (pardon, Kalapbeli) világban. *Pavel Vašiček* darabjában így is tesznek a szereplők, akiket tegnap a pécsi Bóbita Bábszínház tagjai keltettek életre. Margó, Janka és Misi a káprázatos, szivárványcsikos labda és a fekete cilinder köré kalandos történetet kerekítettek. Sőt, még olyanabbat, mert amint kiderült a játék végére, egyikük még külön utakon is jár, így riogatva kedvesen a többieket.

A mesés varázslatok mindig vonzóak, akkor is, ha a képzeletbeli utazásoknak majd nem mindig fölmerül egy-egy halvány előkép is, mintha valamire hasonlítanának. A fekete cilinder mégsem hasonlít más darabokra, s ebben nagy szerepe van a lendületes rendezésnek és az ötletes díszleteknek. Ez utóbbiakra nem is illik a statikusságot feltételező díszletek kifejezés, annyira együtt „mozognak" a szereplőkkel. Üde, mozgalmas, a nagyobb óvódásoknak, de méginkább az iskolásoknak szóló élő színházi előadást láthattunk. A darab rendezője, *Sramó Gábor*, díszlettervezője *Hang Gábor*. A szereplők: *Ujvári Janka* (Margó), *Csizmadia Gabi* (Janka), *Hang Gábor* (Misi), pózok, kényszeredett „gyerekségek" nélkül oldották meg feladatukat. A bábszínház izguló, sivitozó, gyerekközönsége elhitte nekik, hogy közülük valóak.

B. A.



Zászlót bontott a Demokratikus Magyarországért Mozgalom

(Folytatás az 1. oldalról)

szervezett társadalmat és a magyarságot veszélyeztetik. Leszögezte: a Demokratikus Magyarországért Mozgalom anélkül, hogy kizárólagosságra törekedne, részben arra szerveződik, hogy elutasítsa és kiiktassa a magyar történelemből a *marxista ideológia uralmát, a bolsevizmust és a diktatorikus szocializmust.* Nyilvánvalóvá vált, hogy a marxizmusnak ma már csak filozófiatörténeti jelentősége van, a marxi kommunizmus negatív utópia, megvalósíthatatlan és elfogadhatatlan, hiszen társadalommagyarázata egyoldalú, részlegesen igaz, magyarázó és igazságérzete nem több, mint a többi múlt századi társadalomelmélete. A történelem és a társadalmak nem úgy fejlődnek, ahogyan azt Marx elgondolta. Ma már elméleti anakronizmus osztályharc-elmélete, a kapitalizmus törvényszerűségeinek marxista magyarázata, forradalom-elmélete, a munkásosztály vezető szerepéről vallott utópiája, a piac, az állam, a jog elhalásáról, a társadalom és az érdekek homogenizálódásáról vallott elképzelései. Éppen ezért a leegyszerűsített, majd agyonreformált és magyarázott marxi interpretációk után *meg kell szabadulnunk a józan észt és a kétkedés szabadságát béklyóba záró ideológia uralmától.* Válságba került a bolsevizmus is, hiszen a bolsevizmus a politikának rendelt alá mindent. A politika kisajátításából, a hatalomgyakorlás kizárólagosságából, a marxizmus egyedül helyes és igaz voltába vetett hitből táplálkozva a bolsevikok elhitték és elhitették magukról és egymásról, hogy a társadalomban történelmi-politikai elitet alkotnak, mindenben és mindenkivel szemben eleve igazuk van és igazuk is lesz mindig. A politikai akarat mindenhatóságába vetett hit, a hatalom mindenáron való megszerzésének és megtartásának igénye *a hatalom imádatához vezetett. De a bolsevik magatartás nemcsak a kommunista pártok tagjaira jellemző: feltűntek már az új politikai mozgalmakban is és ugyanakkor megszabadult tőlük – talán már évek óta nagyon sok MSZMP-tag is. A veszély tehát nem mindig onnan jön, ahonnan várjuk – és kialakulhatott ott is, ahol nem számítunk rá.*

Kósa Ferenc filmrendező miután kijelentette, hogy az alapító nyilatkozattal egyetért, azt ecsetelte, hogy rendkívül nehéz időszak vár társadalmunkra. A politikai változás hírére sok szomszédunk – közel és távol – megretten, s e sztálini rendszerek *túszaik birtokában* minket elgáncsolni törekednek. S bár a csillagok állása nem optimális, azért biztató.

Vitányi Iván, az Új Márciusi Front nevében köszöntve az egybegyűlteket, politikai párhuzamot vont. Mint mondotta, 1956-ban Nagy Imre az újrakezdés érdekében 1945-ig szeretett volna visszatérni, Kádár János 1948-hoz. *Nekünk ma, ismét az újrakezdés leckéjét adta fel a történelem, s úgy tűnik, hogy Nagy Imre koncepciója volt helyes.* Feltéve, ha a célunk az, hogy az európai szellemhez és kultúrához visszatérjünk.

A vitában még sokan szólaltak föl – köztük Szokolai Sándor, aki szomorúan jegyezte meg: *ma még éretlennek tűnik népünk a demokráciára,* hiszen az még a zenekultúránkból is kirekesztődött. Bartók és Kodály életművéből ugyanúgy félreállítódtak a politikának nem tetsző gondolatok – dallamok –, mint ahogyan a társadalomból. S a fogságnak még nincs vége . . .

A zászlóbontás a mozgalom vezetőinek megválasztásával ért véget. Az ideiglenes elnök *Pozsgay Imre* lett, főtitkár *Gazsó Ferenc*, s a mozgalom elnökségi tagjai közé választották *Bihari Mihály* egyetemi tanárt, *Király Zoltán* országgyűlési képviselőt és *Vigh Károlyt*, a Bajcsy-Zsilinszky Baráti Társaság elnökét.

Kozma Ferenc

Befejeződött a MÚOSZ közgyűlése

(Folytatás az 1. oldalról)

lasztása körül meglehetősen terjengős vita bontakozott ki. Végül *dr. Szegő Tamás, Nagy József, Bencsik Gábor* és *Moldován Tamás* közül választhattak a küldöttek. Mivel az első fordulóban egyik jelölt sem kapta meg a szükséges szavazatok számát, így némi technikai vita után második fordulóra is sor került. Ebben a második menetben 98 szavazattal Bencsik Gábort, a Nők Lapja munkatársát választották meg főtitkárnak.

Tizennégy megye MÚOSZ-szervezetének állásfoglalása

A MUOSZ Komárom megyei szervezete tiltakozott a MUOSZ-elnökség augusztus 6-án kelt állásfoglalása ellen, az MSZMP megyei lapjainak további sorsát illetően. Ezt a közgyűlés előtt megvitatta tizennégy megye képviselője – az észak-dunántúli régió (Győr–Sopron, Komárom, Fejér, Veszprém és Vas megye tartozik ide), továbbá Tolna, Szabolcs-Szatmár, Borsod-Abaúj-Zemplén, Heves, Nógrád, Csongrád, Baranya, Zala és Somogy megye – elfogadta a következő nyilatkozatot:

A megyei lap legyen önálló gazdasági és szellemi műhely. Se az MSZMP Központi Bizottsága, se megyei bizottságai ne dönthessenek a megyei lap kollektivájának megkérdezése nélkül sorsukról. Egyetlen párt se sajátíthassa ki a hagyományosan kialakult megyei, területi és városi médiákat, azokat a nemzeti hírközlő szervezetek részeként kezeljék.

A MUOSZ közgyűlése a nyilatkozatot támogatja. (O. S.)

Kutyaparádé

Nagy sikerű országos kutyakiállítást szervezett vasárnap Pécsett, a bőrgyári sporttelepen a MEOE pécsi szervezete. Mind az 1300 jószágot felvezette a gazdája a szigorú bírák elé, akik között volt osztrák, jugoszláv bíró is. Összesen 70 faj képviseltette magát, a legnagyobb számban, vagyis százan az angol és amerikai Cocker spánielek. Őket követték létszámban a japán, kínai fajok, mint a sicuk. Láthattunk sok bernáthegyit, ritkaságnak számító mexikói meztelen kutyát, valamint basenjit. Nemcsak magyar ebtulajdonosok jöttek el, hanem jugoszlávok, osztrákok, olaszok, nyugatnémetek és hollandok is. Díjat százan kaptak. Ez alkalomra a jutalmazottak részére szép küllemű, mives munkákat készített a pécsi Füzesi Zsuzsanna kerámikus. Az egynapos rendezvényt több mint tízezren tekintették meg.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Turku, Finnország: a legszebb skandináv lányt választották meg a hét végén a finn városban. A zsüri döntése szerint e cím a svéd Louise Drevenstam-ot (K) illeti meg, második az izlandi Hugun Gudmundsdottir (J), A harmadik a finn asa Lovadahl lett.

MTI-telefotó

*

⊹ AMMAN: Csien Csi-csen kínai külügyminiszter szombaton háromnapos hivatalos látogatásra Ammanba érkezett. A jordán főváros a külügyminiszter közel-keleti körútjának első állomása, ahonnan Damaszkuszba, majd Kairóba és Tuniszba utazik tovább. Körútja befejeztével Csien Csi-csen New Yorkba utazik, ahol részt vesz az ENSZ közgyűlésének 44. ülésszakán.

⊹ *PEKING: Több mint három hónapos távollét után szombaton újból megjelent a nyilvánosság előtt Teng Hsziao-ping, akinek egészségügyi állapotával kapcsolatban az utóbbi időben ellentmondó hírek láttak napvilágot. Az Új Kína hírügynökség jelentése szerint a 85 éves vezető politikus T. D. Lee-vel, a Columbia egyetem fizika professzorával találkozott. Megbeszélésük tartalmáról részletek nem váltak ismeretessé.*

⊹ MOSZKVA: Leningrádban a hét végén megnyílt a „Demokratikus mozgalmak és szervezetek országos konferenciája" elnevezésű fórum, amelyen csaknem az összes köztársaságból ötven népfront és társadalmi szervezet másfélszáz képviselője folytat eszmecserét az országban kialakult helyzetről, a demokrácia megszilárdításának kérdéseiről, nemzetiségi problémákról és a mozgalmak tevékenységének esetleges koordinálásáról.

⊹ *HOUSTON: Közös szovjet–amerikai űrkutatási programokat javasolt Borisz Jelcin. A szovjet képviselő amerikai látogatásának keretében szombaton Houstonban felkereste a Johnson űrkutatási központot. Szerinte nincs értelme annak, és túlságosan is sokba kerül, hogy a két nagyhatalom egymással vetélkedik az űrben.*

Olasz–osztrák kamionháború

Húszezer kamion torlaszolja el a Brenner-hágónál az olasz–osztrák határátkelőhelyet, tiltakozásul az ellen, hogy az osztrák kormány csak korlátozott számban hajlandó beengedni útjaira a teherszállító járműveket. A tiltakozó akció hatodik napja tart már. Giorgio Bernini olasz közlekedési miniszter hiába kísérelte meg az elmúlt napokban kieszközölni osztrák kollégájánál, Rudolf Streichernél az engedélyek számának növelését, nem járt sikerrel.

●

⊹ *LVOV: Lvovban több mint ötvenezer ember követelte vasárnap egy szabadtéri misén az 1946-ban betiltott ukrán katolikus (uniátus) egyház működésének hivatalos engedélyezését – jelentette az AFP francia hírügynökség tudósítója a helyszínről. (A brit Reuter moszkvai irodája szerint tömegfelvonulás volt az ukrán városban.) A rendezvény a rendőrség beavatkozása nélkül zajlott le. A tömegmegmozdulásra pontosan ötven évvel azután került sor, hogy a szovjet hadsereg alakulatai a II. világháború elején bevonultak az akkor Lengyelországhoz tartozó Nyugat-Ukrajnába.*

⊹ PEKING: Negyvennyolcan életüket vesztették, százkilencvenen megsebesültek és huszonhatan eltűntek a Kína keleti részén fekvő Csöcsiang tartományban végigsöprő tájfun következtében – jelentette vasárnap az Új-Kína hírügynökség. A térségben huszonhét év óta nem tombolt olyan nagy erejű szélvihar, mint a mostani, amelyet Vera névre kereszteltek.

Az NDK-menekültek ügye az amerikai és a szovjet tévében

A kelet-európai fejleményeknek szentelte egyórás vasárnapi vitaműsorát az amerikai ABC tv-hálózat. A műsorban részt vett *Várkonyi Péter* magyar és *Jürgen Ruhfus*, az NSZK washingtoni nagykövete, *Theo Sommer*, a hamburgi Die Zeit főszerkesztője és *Rozanne Ridgway*, aki a közelmúltig az európai kérdésekért felelős amerikai külügyminiszter-helyettes volt.

A kérdésekre válaszolva Várkonyi Péter hangoztatta, hogy a magyar kormány szuverén döntést hozott az NDK-menekültek ügyében, mert Budapest álláspontja szerint a nemzetközi jog, a helsinki ajánlások az utazás és a kivándorlás szabadságát követelik meg valamennyi kelet-európai országtól. Miután az NDK nem vállalt kötelezettséget, hogy polgárai (Magyarországról való visszatérésük esetén) bűntetlenek maradnak és lehetőséget kapnak a kívánt kivándorlásra, emberiességi meggondolások is azt diktálták, hogy módot kapjanak a kiutazásra. Határaink, amelyek a magyar állampolgárok számára már régen nyitottak, tartósan nyitva maradnak mások számára is – mondta. A magyar nagykövet rámutatott, hogy a kérdés annál kevésbé jelenthetett problémát a Szovjetunió számára, mivel az ott végbemenő változások is – a magyar gyakorlathoz hasonlóan – lehetővé teszik az utazást és a kivándorlást.

Amerikai újságíróknak a német újraegyesítés lehetőségével kapcsolatos kérdéseire az NSZK nagykövete kijelentette, hogy a két német állam az európai egység erősödésével közeledhet egymáshoz. Az egységfolyamatnak szerinte fontos tényezője Magyarország és Lengyelország közeledése az európai közösséghez. Theo Sommer úgy vélte: ha a Szovjetunió a semlegesség fejében felajánlaná a német egységet, az NSZK, ha nagy viták után is, végül a NATO-ban, az európai közösségekben maradást részesítené előnyben.

Rozanne Ridgway asszony szerint, aki korábban amerikai nagykövet volt az NDK-ban, Berlinben megbénult a vezetés. Nyilvánvaló, hogy a Szovjetunió nem ellenezte a magyar lépést, már azért sem, mert előnyben részesíti, ha a kiutazásokkal csökken a feszültség az NDK-ban – vélekedett. A korábbi vezető diplomata egyetértett azzal a nézettel, hogy a kelet-európai változások bizonyos zavarodottsághoz vezettek amerikai kormánykörökben, ahol egyesek hiányolják a korábbi, világos helyzetet, és zűrzavartól, a stabilitás hiányától tartanak.

Meg kell azonban tanulni, hogyan lehet élni az új helyzettel, hiszen azt Washington oly régen szorgalmazza – hangoztatta.

A három érintett fővárosból bekért kommentárral vázolta fel az NDK-beli menekültek problémáját vasárnap a szovjet televízió. „Nemzetközi panoráma" című műsora.

A berlini tudósítás híven tükrözte az NDK-nak azt az álláspontját, hogy nyugaton provokatív kampányt indítottak az ország és lakossága ellen.

A bonni tudósító viszont idézte azokat az NSZK-beli értékeléseket, hogy a szomszédos országból másfél millióan szeretnének áttelepülni. Az NSZK fővárosában olyan aggodalmak is elhangzanak, hogy „lassan megtelik a hajó", mások pedig az újraegyesítést tűzik ismét napirendre. Magyarország „szokatlan lépését" Bonnban a belnémet politika igazolására használják fel – hangsúlyozta a szovjet tv tudósítója, emlékeztetve rá, hogy a nyugatnémet tömegtájékoztatási eszközök most arra ösztökélik az NDK állampolgárait: használják ki az utolsó pillanat lehetőségeit.

Jevgenyij Sirokov budapesti tudósításában utalt arra, hogy Magyarországon az NDK és az NSZK ügyének tekintették a menekültkérdés megoldását, nem kívántak e tekintetben kötelezettségeket vállalni. Idézte a Berlinhez intézett magyar válaszjegyzéket is, amely emlékeztet rá: még mindig nem szűntek meg azok az okok, amelyek a kétoldalú szerződés egyes pontjainak felfüggesztését eredményezték. Az újságíró kitért a menekültek iránti gondoskodásra, majd hangsúlyozta: zerinte nem teljesen egyértelmű a közvélemény álláspontja, hiszen az NDK-beli állampolgárok saját akaratukból kerültek ilyen helyzetbe. A budapesti tudósítás végezetül azzal zárult: „szokatlan eseményeknek lehettünk tanúi a szocialista országok kapcsolataiban".

A hévizes fürdőben csíptek a halak...

Törökországban dolgozott egy pécsi gmk

Még alvállalkozók alvállalkozójának sem rossz lenni, főleg ha a messzi Ázsiában, Törökország belsejében egy erőművi nagyberuházásról van szó. Rangot ad. Az elmúlt héten tért vissza *Petschnig Ernő* és *Weber György*, egy pécsi gmk, az Energoterm dolgozói Kangalból, ahol az NSZK-beli Beiz Technik megbízásából erőművi kazán-blokkok karbantartását, savazását, tisztítását végezték a kangali erőmű üzembe helyezés előtt.

Petschnig Ernő:

– Az erőmű nemzetközi teammal épül: a generálkivitelező a magyar Transelektro, a Ganz Danubius a kazánokat készítette, az Április 4-e Gépgyár a vízlágyító-vízkezelő berendezéseket, a Siemens a vezérlő egységet, de ott volt például a japán Mitsubishi is . . .

– Hogy kerül egy pécsi gmk e nagyok közé?

Weber György:

– Cégünk évek óta jó kapcsolatban áll a Beiz Technikkel, dolgoztunk már közösen osztrák erőművek felújításakor Semmeringben és Stadtlauban. Valószínűleg elégedettek voltak velünk, így nemrégen két társunk az ugyancsak törökországi chatalagzi erőmű üzembe helyezésén dolgozott.

A két fiatalember 17 napot töltött a törökországi munkán, s ahogy mesélik, isten háta mögötti, szinte holdbéli tájon. Az erőműtől 30 kilométerre laktak: a kisvárosra igen egyszerű, mondhatnánk a szegényes körülmények a jellemzők. Az erőmű azért került oda, mert a felszínen ott az energiahordozó, a szén. Tehát üzemeltetése olcsó.

– Rendkívül kedves és szívélyes nép lakja a környéket – mondja Petschnig Ernő. – Ott is nagy szeretettel beszélnek a magyarokról, nemcsak Isztambulban. Sok barátot szereztünk, az ő kosztjukat ettük . . .

– Gondolom, a gmk számára jól jött ez a vállalkozás anyagilag is.

– Így van. De ennél fontosabb az, hogy ott lehettünk, hogy szakértelmünket munkánkkal igazolhattuk. És ahogy tudom, még egy blokk üzembe helyezése hátra van...

Napi 10–14 órát is dolgoztak egy olyan vidéken, ahol időnként 40 fok fölé is kúszik a hőmérő higanyszála. Megtettek minden tőlük telhetőt.

Bizonyára akadt néhány sztori is – nem feltétlenül a munkával kapcsolatban.



Weber György rábólint:

– Jártunk egy hévízes fürdőben, ahol a kabinsor helyén olyan sátorsor állt, mint az „Egri csillagok" című filmben; pompásak, színesek. Minden sátor számozott, s azokban öltözik-vetközik a fürdeni vágyó. A meleg vízben pedig parányi – 5–7 centis – halak úszkálnak, villámgyorsak, és bele-belecsípnek az emberbe. Talán, hogy el ne aludjon . . .

A helybéliek szerint ez a fürdő, csipkedő halaival egyedüli ilyen a nagyvilágban . . .

Kozma Ferenc

Nem rongyválogatás — Citroën-kultúra

Mentőautó Baranyából?

A Pannon Volán mindent — és egy kicsivel többet is — megtett

Ez a „kicsivel többet" tulajdonképpen egy nálunk még jószerével teljesen szokatlan gyorsaságot jelent. Alig néhány hét leforgása alatt ugyanis a Pannon Volán ipari üzeme a Baranya Megyei Tanács menedzselő támogatása mellett – egy olyan nagyszabású gazdasági vállalkozás körvonalait rajzolta fel, amelynek kontúrjai ki tudja meddig terjeszthetőek a jövőben – de az eddigi konkrétumok is sok jót és hasznosat ígérnek.



Mentőautókról van szó és egy tenderkiírásról, amelyet – az Autóker, az Egészségügyi és Szociális Minisztérium, illetve az Országos Mentőszolgálat megbízásából a Transtrade tett közzé. A cél: a magyarországi rendkívül elavult mentőautópark lecserélése.

Persze, nem mindegy, menynyiért, milyen típussal, mennyi idő alatt. És a pályázat nyertesének sem haszontalan a győzelem: 2500 autóról van szó.

Mindenesetre a tender eljutott Baranyába is, a megyei tanácson keresztül a Pannon Volán ipari üzemének vezetőjéhez, *Paiger Istvánhoz*. Rögtön Bécsbe ment, ugyan másik céghez, de azért benézett a Citroen-hez is. A kezébe nyomtak egy katalógust, és elkezdtek neki mesélni...

Kiderült: a jeles kultúrával rendelkező francia cégnek partnere a jugoszláviai Koperben működő CIMOS – ami korábban a Citroen és a Tomos közös vállalkozása volt. Hozzájuk a Pannon Volán útját kapcsolatain keresztül a megyei tanács ipari osztálya tette rövidebbé. Igaz, *Markos György* osztályvezető, Paier István és team-jük éjszaka, saját valutakeret terhére utaztak, rendkívül gyorsan pergetve így az eseményeket. Mert a lényeg: a CIMOS és a Pannon Volán között szeptember 6-án aláírt megállapodás született, egy szándéknyilatkozat, amelynek alapján a közeljövőben – a pályázat elnyerése esetén – már zökkenőmentesen és azonnal indulhat a két cég együttműködése. Mindehhez annyit: a tender egy hónapja jutott el a Pannon Volánhoz!

A Citroen természetesen mentőautókat is gyárt, pontosabban olyan tipusú gépkocsit, mely mentőautóvá – és még mennyi mindenné, ezt fontos megjegyeznünk! – alakítható –, ebben pedig a Pannon Volán ipari üzeme profi. Igaz, eddig UAZ-okra „csináltak" felépitményeket, de ez a piac beszűkülőben, s az alapgépkocsi se világmárka, már ami elsősorban a minőségét illeti.

A lényeg: a CIMOS megpályázta a kiírást, ehhez a pályázathoz csatolták a Pannon Volánnal kötött megállapodást is és – mondja Baier István – ha befutnak, akkor néhány hét múlva el is készülnek Pécsett az első Citroen-mentők.

Hol a haszon? Az alapgépkocsik – a C 25-ös – mentőautóvá alakítása nem kerül devizába. A Pannon Volán minden szükséges felszerelést biztositani tud. A CIMOS-on keresztül a „Citroen-kultúra", egy korszerű technika jut be Baranyába – „Nem rongyválogatásról van szó – mondja Markos György –, ez nem egy letűnő technika..." –, s természetesen munkahelyteremtő vonzata is van. De igazából nem ez a gazdasági haszna az együttműködésnek, hanem, hogy a Pannon Volán lehetne a Citroen-mentők országos bázisa, szervizszolgálattal, konszignációs raktárral, kiképzőközponttal – egyszóval: a mentőszolgálat országos műszaki – és részben szellemi – hátterét adná.

Mindezt tehát rövid egy hónap alatt nyélbe ütötték. Habozás nélkül tolmácsolhatjuk a mentősök vélhető kívánságát: sikerüljön az üzlet, s a kocsik is legyenek ilyen villámgyorsak!

Mészáros A.

Történelmi gyalogtúrák

Akar On gyalogtúrázni földvári sáncokon? Kettőt is ajánlok Pécs peremén, a Jakab-hegyen, valamint a nagyárpádi Diós-tetőn történő sétát.

A nagyárpádi a régibb, 3000 évnél idősebb erődítés. De nem a kor, avagy a feltártság mibenléte a fontos. Sokkal izgalmasabb elhagyni a jelölt turistautakat, s nekivágni az ismeretlennek. Mintha a múltba utaznánk, ami teljesen igaz a Jakab-hegy kő- és homoktöltéseinek a bejárásakor. A vaskori erődítés keleti kapuját egy elvadult középkori úton közelítjük meg, miután a patacsi szőlőhegyet elhagytuk. Felkapaszkodunk az öt, néhol tíz méter magas sáncra, amelynek a rézsűi méltóságteljesen ereszkednek, a terephez igazodnak. Nincs emberalkotta út, a járható szélesség fél, másfél méter a sáncnyergen, ahol koradélután alkony fogad minket, mivel az óriás fák mindvégig összeborulnak a fejünk felett. Felfedező túránk sietség nélkül két órán át tart, s ugyanoda érünk vissza, ahonnan elindultunk.

Napfényes és kapaszkodó nélküli a Diós-tetőre vezető út, amelynek megtételéhez a nagyárpádi városrészből indulunk. Akit érdekel, a Kaponya-dűlőben megkeresheti a középkori kápolnamaradványt. Létét az öregek mesélik, arra vall a dűlőnév is. Az elhagyott homokbányában őskövületek bukkannak elő. Erre a kövületes magaslatra erődített a korabronzkor embere, de alkotása pusztulóban, mivel a szél és az eső megostromolja a várral is óvott telephelyet és barázdákban megcsúsznak a rétegek, töltések.

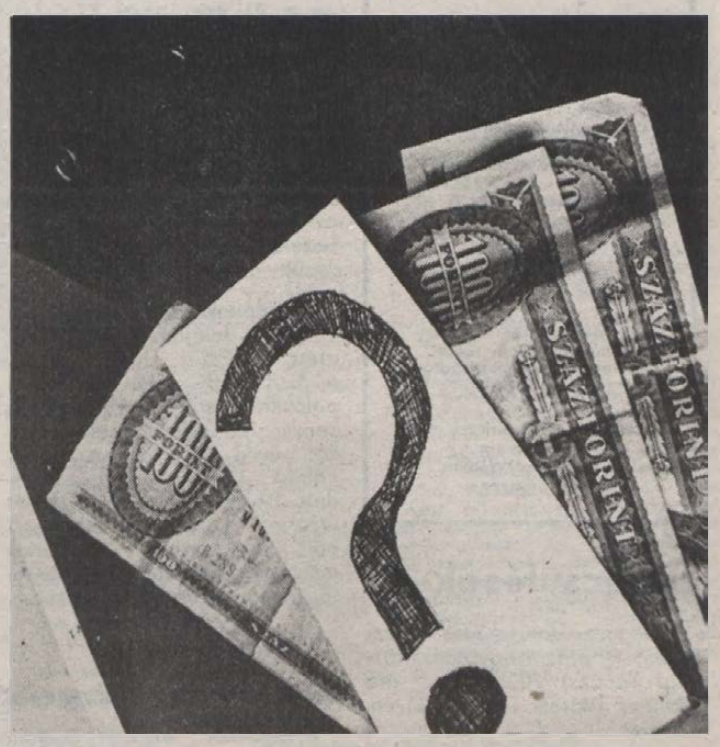
Cs. J.

951-en 3000 forint alatt, 5664-en 20000 felett

Bruttó keresetek Baranyában

Statisztikai adatok nem hivatalos értelmezésben

Egy angol miniszterelnök a múlt század végén mondta ezt a szellemességet, amely eléggé híressé vált: *„Az igazságtól való eltérésének három fokozata van: hazugság, nagy hazugság, statisztika."* Mint minden aforizmának, ennek is kemény igazságmagja van, amit burokként jókora képlékeny általánositás igazságtalansága vesz körül. Az igazságmag ebben az esetben az, hogy a statisztika adatait többféleképpen lehet értelmezni, különösen, ha csak százalékokat tartalmaz abszolút számok nélkül.



Mindezt talán érdemes volt előre bocsátani, amikor vizsgálat tárgyává tesszük a Központi Statisztikai Hivatal Baranya Megyei Igazgatósága által készitett jelentést a foglalkoztatottak számának a bruttó keresetek nagysága szerinti megoszlásáról. 1988-ból. A jelentés egy átlagos hónap, történetesen szeptember adatait vette figyelembe a bruttó keresetbe számítva az évközi kifizetések – prémiumok, jutalmak, hűségjutalmak, természetbeni juttatások – egy hónapra jutó összegét. Az adatok felületes elemzéséhez is néhány támpontot érdemes előre leszögezni. Tavaly Magyarországon a létminimum havi 3300 forint volt. Húsz százalékos inflációs rátával számolva idén ez a létminimum havi 4000 forint körüli lehet. Az ennél valamelyest magasabb társadalmi minimum havi összege pedig úgy 4800 forint. Azt is hozzá kell fűzni, hogy eddig az idei bérkiáramlás nagyjából és természetesen átlag szerint követte az inflációs rátát.

De nézzük a számokat! Tavaly szeptemberben Baranyában 119 668 foglalkoztatott volt, ezen belül 79 811-en dolgoztak fizikai munkakörben, 39 857-en szellemi munkakörben. A foglalkoztatottak 0,8 százalékának, 951 főnek a bruttó keresete maradt 3000 forint alatt. Ezen belül 885-é fizikai, 66-é szellemi munkakörben. Az országos adatokhoz képest ez jobb arány: az országos átlag ebben a keresetkategóriában 1 százalék. A 3001–5000 forint kereseti kategóriába Baranyában 18 832-en tartoztak, a foglalkoztatottak 15,7 százaléka. Az országos átlag ehhez képest 14,3 százalék. Ha azt vesszük, hogy a foglalkoztatottak mekkora arányának a bruttó keresete volt a társadalmi létminimum küszöbe közelében, illetve az alatt, akkor ez országos átlagban 15,3, Baranyában 16,5 százalék volt. Baranyára vonatkoztatva ez abszolút számmal 19 783 fő. A foglalkoztatottak közel fele, 48,1 százalék, kerekítve 57 500 dolgozó esett azokba a kategóriákba, amelyek alsó szintje 5001, felső határa 9000 forint havi bruttókereset. Ugyanez az adat országos átlagban 47,9 százalék.

Ezek után nehéz mit kezdeni azon közkeletű hiedelemmel, hogy Baranyában a keresetek meghaladják az országos átlagot, a megyék között viszont ezzel Baranya az első. A zöm bruttókeresetének 0,2 százalékos előnye mennyire ellensúlyozhatja azt az 1,2 százalékos hátrányt, amely a társadalmi minimum körül, vagy alatt élők arányánál mutatkozik.

Az előbb említett hiedelem táplálkozik persze abból, hogy a Baranyában a bányászatban foglalkoztatottak relative magas keresete emeli megyénket az országos kereseti átlag fölé. Hát nézzük a magas kereseti kategóriákat. Országosan a foglalkoztatottak 17 százalékának a bruttókeresete haladta meg tavaly a 12 000 forintot, Baranyában ez az arány a bányászatban foglalkoztatottakkal együtt is csak 16,9 százalék. Abszolút számban 20 318 fő, amelyből a bányáknál foglalkoztatott volt 7493. Baranya csak a legmagasabb, a 20 000 feletti bérkategóriában előzi meg az 5664 főt takaró, a 3,2 százalékos országos arányt a maga 4,7 százalékos adatával. Mi lenne akkor a bányászat nélkül?

Végezetül tanulságos visszatérni a legalacsonyabb bérkategóriába tartozókra, akik minden számitás szerint a létminimum alatt keresnek. Közülük az az iparban dolgozott 209, az épitőiparban 11, a mezőgazdaságban és erdőgazdaságban 285, a közlekedésben, a postánál 15, a kereskedelemben 135, a vizgazdálkodásban 19, egyéb anyagi szolgáltatási ágban 17, s minden nem „anyagi" ágban 227. Kétharmaduk, 625 fő nő!

D. I.

Az adóhátralékosok között nem kellett korteskedni

A háromszobás lakás és a választójogosultság

Három gyermek egy szavazat

Lehet, hogy néhány hét, lehet, hogy néhány hónap, de legfeljebb jó fél év múlva választási küzdelmek lázában fog élni Magyarország. Új választási törvény alapján voksol majd –, vagy legalábbis voksolhat az ország lakosságának legalább kétharmada. A népképviseleti választásokkal kapcsolatban már eddig is, s még ezután is sok izgalmas kérdés merült, s merülhet fel. Sok változást kell megemésztenünk, s megtanulnunk a közelmúlt választásaihoz képest. Ám egy alapkérdés nem kerül vitára: hogy kit is illet meg a választójog. Pedig ez a kérdés legalább egy évszázadig sarkalatos ütközőpontja volt a politikai mozgalmaknak, s a választásokat megelőző küzdelmeknek. A választójogosultak száma századunk második évtizedében sem közelítette meg a lakosság 10 százalékát.

Mit szólnánk például ahhoz a választójogosultsági feltételhez, amelyet 1848 áprilisában fogadott el az országgyűlés. Szavazati joggal birtak a nemeseken kivül a legalább negyed telket birtokló parasztok, az önálló kereskedők, az alkalmazottakkal rendelkező iparosok és az értelmiségi foglalkozásúak. S természetesen csak férfiak. S bár az 1870-es években mozgalmak indultak az általános és titkos választások bevezetéséért, az 1874-es választójogi törvény szintén negyed telekhez, vagy háromszobás városi háztulajdonhoz, vagy 105 forint adóköteles jövedelemhez, illetőleg iparosok esetében egy segéd alkalmazásához, az értelmiségnél a diploma mellett a kinevezéshez, megválasztáshoz kötötte a választójogosultságot, amely most is csak a férfiak privilégiuma volt. Gondoltak az adóhatóság érdekeire is: az adóhátralékosok nem szavazhattak. A törvény egyébként nyilt szavazást irt elő. Majd 1913-ban elfogadott választójogi törvény szerint, a középiskolát végzettek 24, a többiek 30 éves koruktól kapták meg a választójogot, de csak a férfiak. A szavazás a városokat kivéve nyilvános maradt. Ennek alapján az ország lakosságának 6,8 százaléka vehetett részt a választáson.

Az 1919 novemberében hozott szabályozás már a nőknek is teret engedett a választásokon, bevezetve az általános, egyenlő és titkos választójogot. Minden 24. életévét betöltött, s legalább 6 év óta magyar állampolgár választhatott, ha legalább fél éve ugyanazon község lakosa volt, vagy ott lakással bírt. A nők számára előirtak egy megszoritást: ha valamely hazai élő nyelven irni és olvasni tudnak. Két évre rá, 1922-ben ehhez képest visszalépés történt. A férfiaknál maradt a 24 éves korhatár, de az állampolgárság minimális időtartamát 10 évre növelték, legalább két év egyhelyben lakást szabtak feltételül, valamint minimálisan 4 elemi iskolai végzettséget. A nőknél a korhatárt 30 évre emelték, feltétel volt, hogy férjezett legyen és legalább három gyermek anyja, vagy másülönben saját keresetéből tartsa el magát. A felsőfokú iskolai végzettségű nőkre ez utóbbi feltételek nem vonatkoztak. Az 1922-es jogszabály egyébként visszaállitotta a nyilt szavazást, kivéve Budapestet és a törvényhatósági jogú városokat. „Magyar ember nyiltan szavaz" – volt a jelszó. Több mint 750 000-rel kevesebben szavazhattak, mint a korábbi szabályozás szerint.

Érdekes feltételeket találhatunk még az 1945-ös és az ezt módosító 1947-es választójogi szabályozásban. Nem szavazhatott, aki fasiszta pártnak volt tagja, akit B-lista alapján politikai okok miatt tettek ki az állásából, akit nyugdíjmegvonásra itéltek, akik a felszabadító seregek elől elmenekültek és csak 1945. október 31. után tértek haza.

A többi még nem igazán történelem.

D. I.

HÍREK

SZEPTEMBER 18., HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából DIÁNA nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.25 – nyugszik 18.52 órakor
A Hold kél 19.50 – nyugszik 10.23 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon

Hírszerkesztő: J. JAMA GABI

CB-adóvevőnk 14–16 óráig hívható az AM 24-es csatornán.

Ma délelőtt 9–11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható: NAGY ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as számon REZES ZSUZSA

Tanácsülések

Szalánta (művelődési ház) 19-én, 9 óra, *Nagykozár* (Községi Tanács) 20-án, 13 óra *Mohács* (Városi Tanács) 21-én, 13 óra.

◆

Küldöttek tanácskozása

Az MSZMP megyei pártértekezletének pécsi küldöttcsoportja 1989. szeptember 19-én, kedden 16 órakor a Politikai Művelődési Központ (Pécs, Damjanich u. 30., I. em.) szervezeti kérdésekről, (szervezeti szabályzat, megyei struktúra) tanácskozást tart. Vitavezető: dr. Vonyó József.

◆

— **Javában nyílik az erdei iboly**a Pécs-újhegyen, a Szirom utcában, a Gyöngyi-portán. A gazda először tapasztalja a rendhagyó másodvirágzást.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére hétfő estig: folytatódik a nagyrészt derült idő. Átmeneti, kisebb felhősödés inkább csak hétfőn és elsősorban az északi, északkeleti országrészben valószínű, számottevő eső nélkül. A délnyugati szél néha kissé megélénkül. Reggelre egy-két helyen köd képződik. Melegszik az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10, 15 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 25 fok körül alakul.

✲

Mohács 280 cm, apadó, vízhő 17,0 fok, Barcs 19 cm, apadó, vízhő 15,5 fok, Őrtilos 19 cm, apadó, vízhő 13,6 fok, Drávaszabolcs 189 cm, apadó, vízhő 18,1 fok.

— **Magassági csúcsot állított be a 21 éves pécsi Kiss Zoltán** MHSZ-repülő, aki a pogányi légtérben augusztusban, amikor vitorlázógépével 3800 méterig ért fel. Ez az idei csúcs Baranyában. Megyénkben korábban 4000 méter fölé is repültek ugyancsak vitorlással. A pilóta megkapta az Aranykoszorús jelvényt. A fiatalember 17 éves kora óta repül.

— **Boltnyitások.** Szombaton kinyitott felújítás után Pécsett, a Fejér Lipót utcában a 6. sz. ÁBC, ahol most már polcokra kerül a zöldség és kenyér is. Újdonságként ruhákat, üveg- és vasárut is kínálnak. Új profillal gazdagodott Pécsett, a Kossuth Lajos utcában a Mofém-alkatrészbolt, ahol mától árusítanak most már például padlóburkolót, csempét és szaniterárut.

◆

Rendezvények

Eszperantista vasutasok nemzetközi szövetségének (IFEF) idén nyáron a spanyolországi Salou városában tartott 41. kongresszusáról tart előadást Móró Alfonz ma este 6 órakor, a Helyőrségi művelődési otthon I. emeleti társalgójában. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Ma, 17–18 óráig a pécsi Helyőrségi Klubban felvételt hirdet 8–10 éveseknek az Arma Színház. A meghallgatásra várja az érdeklődőket N. Szabó Sándor és Unger Pálma.

Mától jelentkezni lehet a TIT pécsi nyelviskolájába az angol, német, francia, olasz, orosz, spanyol és horvátszerb tanfolyamokra, kezdőknek, középhaladóknak és haladóknak. Beiratkozás 10–17.30-ig, a Felsőmalom u. 10-ben, ahol a telefon: 24-782.

A PAB tudósklub mára, 18 órára hirdetett estje Pécsett, a Jurisics utca 44-ben elmarad, dr. Szentágothai János akadémikus váratlan elfoglaltsága miatt. Az újabb időpontról értesíti a vezetés a tagságot.

Ma, 18 órakor a pécsi Művészetek Házában megnyílik a Kecskeméti Nemzetközi Kerámia Stúdió anyagából rendezett tárlat.

Pécsett, a Művészetek Házában ma 18 órakor köszöntik a hetvenéves Pákolitz Istvánt. Bevezetőt mond dr. Bécsy Tamás irodalomtörténész, egyetemi tanár.

A pécsi Nevelési Központ Art Kísérleti Stúdiója óvodástornát, az AKS utánpótlásban tanfolyamot indít. Jelentkezés ma és holnap, az ANK-aulában, 17–19 óráig. Holnap a Kísérleti Stúdió tagfelvételt hirdet 19–20 óráig, az ANK balettermében. Újabb felvétel 21-én.

Ismét indul a pécsi Kossuth moziban a már kétéves Apolló Filmklub kedden, 20 órakor a Brazil című filmmel. Érdeklődés a bérletek után Filák Lajos rendezőnél.

Kedden, 17 órakor a komlói Színház- és Hangversenyteremben Szabó Géza régész tart előadást „A Petőfi-expedíció tagja voltam Barguzinban" címmel.

Ma kezdi 18 órakor őszi programját a rock klub, a pécsi IH-ban, ahol koncertvideókat, új lemezeket mutat be Koszits Attila klubvezető.



Fagott-parádét tartottak tegnap este a pécsi Művészetek Házában. A zenei esten Kerekes László (Magyar Állami Hangversenyzenekar), Keszler György (Magyar Állami Operaház), Vajda József (MRT Szimfonikus Zenekara) Zseni Nándor (Pécsi Szimfonius Zenekar) és Varga Márta zongoraművész lépett fel.

Jöjjünk össze!

Kedvezményes vásár

Intézményünk a SZOT által meghirdetett „Szakszervezeti napokhoz" kapcsolódva, szeptember 24-én, 9.00-tól „Jöjjünk össze!" napot hirdet Pécsett, a Domus Áruház parkolójában, (rossz idő esetén a vásárcsarnokban).

A szervezők olyan napot szeretnének, amellyel közvetlenül szolgálják a bérből, fizetésből élők és nyugdíjasok érdekeit, és ha szerény mértékben hozzájárulhatnak közérzetük javításához.

Kérik mindazokat a termelőket, szervezeteket, egyéneket, akik támogatják a kezdeményezést, jelentkezzenek: FÚZIÓ Szakszervezetek Kulturális Központja, Pécs, Athinay u. 44. 7623. Telefon: 14-775, 10-554.

A programból:
– kedvezményes vásár (zöldség, gyümölcs, ruházat, könyv);
– egész napos jogi, társadalombiztosítási és szociálpolitikai tanácsadás;
– gyűjtés a szakszervezeti sztrájkalapra;
– gyermek és felnőtt kulturális és szórakoztató programok;
– „Új arcok" beszélgetések egy újfajta érdekképviselet és várospolitika képviselőivel.

A rendezvény terveink szerint 17.00 órakor ér véget.

◆

— **Második világháborús emlékművet avattak a hét végén Magyarhertelenden,** a presszóval szembeni megszépült téren. Csaknem húsz mártír neve olvasható az emelvényen elhelyezett márványtáblán. Jelentős a lakók hozzájárulása, akik a parkot is rendbetették.

— **Őszi akciós árusításba kezdett** a nyírbátori tsz után Pécsett a Zöldért is. Mától mind a harminc boltjában, a megyeszékhelyen akciós áron kínálják a hajdúszoboszlói burgonyát, fejes káposztát, lilahagymát, makói bronzhagymát. Az alma kilója 12–15 forint. Kapható Jonathán és Starking is.

— **Gyűrődésmentes aszfaltot** helyeztek el Pécsett, a Bőrgyár és a Húsipari Vállalat előtti két buszmegállóban. A munkával a hét végére végzett a KÉV.

— **Ismét fogadja a betegeket a pécsi Lánc utcai rendelő,** ahol a múlt heti zivatar okozta elektromos zavart néhány nap után felszámolták. Visszakerült az éjszakai és fogászati ügyelet, valamint a szakrendelés.

MTV-PÉCS

A PÉCSI STÚDIÓ KÖRZETI MŰSORA

1989. szeptember 18., 2-es program, 20-tól 21-ig

A tartalomból: Dél-dunántúli körkép. Boglárlelle: ötven év után ismét „hazatértek" a lengyelek. – Pécs: Baranya megye pártértekezletre készül. – Szalatnak: harangszentelés. – Magyarhertelend: hősi emlékmű a 2. világháború áldozatainak. – Hogy van tábornok . . .? – Gyuricza Béla honvéd vezérőrnagy portréja. – Vargabetük. A 70 éves Pákolitz István, pécsi költő köszöntése.

◆

Jelentkezzenek a megkárosítottak!

A Pécsi Rendőrkapitányság vizsgálati alosztálya vizsgálatot folytat ifj. Sári József (Pécs, Egri Gy. u. 132. szám alatti lakos) ellen, aki több személytől különböző ürügyekre hivatkozva kisebb-nagyobb pénzösszegeket kért kölcsön, melyeket nem fizetett vissza.

Kérjük azon személyek jelentkezését, akiket ifj. Sári József a fenti módon megkárosított.

Jelentkezni lehet személyesen vagy levélben a Pécsi Rendőrkapitányság vizsgálati alosztályán (7622 Pécs, Kilián Gy. u. 3. sz., I. em. 72.), illetve 8 órától 16.30 óráig a 11-666/14-15 telefonszámon.

Ajándéktárgybemutató a Citrom utcában

A MAHIR Baranya Megyei Igazgatósága 1989. szeptember 20-án de. 9 órától du. 4 óráig olcsó szóróajándék-tárgyak bemutatóját rendezi Pécsett a Citrom utca 7. szám alatt, a KISOSZ nagytermében.

Közeleg az év vége. Ugyan még nem mindenki gondol a karácsonyi ünnepekre, s még kevésbé arra, hogy az 1989-es naptárakat 1990-esre kell cserélnünk rövid időn belül.

A MAHIR abban kíván segíteni az érdeklődőknek, hogy az év végén szokásos ajándékozásról anyagi okokból ne kelljen teljes mértékben lemondaniuk az üzleti partnereknek, ezért elsősorban apró, szerénybb költségekkel járó, ízléses szóróajándékokat kínál a bemutatón.

Azért az igényes ajándékok iránt érdeklődők se kerüljék el szerdán a Citrom utcát, mert számukra is tartogat meglepetést a kiállítás. Az ajándéktárgyak a helyszínen megrendelhetők és egyedi kívánságok teljesítését is vállalják a rendezők, akik szeretettel várják a cégek képviselőit.

TE.

◆

— **Ma reggel nyolcra befejeződött a pécsi Nevelési Központ uszodájában a medencetisztítás** és -fertőtlenítés, amire három havonta kerül sor. A vízcserét pénteken kezdték.

— **A pécsi fecskegyülekező** ezúttal Nagyszkókóban alakul ki. A környékbeliek legalább 1500 madarat számoltak eddig a vezetékeken. Pár napja párszázan voltak a fecskék, de vándorútra még nem keltek.

— **Magángalériát alakított ki** Cseké Bánkuti Gertrúd pécsi festőművész a lakásán, a Szőlész-dűlő 14-ben, amely megközelíthető a Magyarürögi út elején. Naponta 10–19 óráig fogadja az érdeklődőket az alkotó, akinek hangulatosak tájképei és csendéletei is.

Kalendárium

HÉTFŐ: Százhetven éve született Léon Foucault (1819–1868) francia fizikus, aki ingakísérleteivel bebizonyította a Föld forgását.

KEDD: Százhúsz éve született a Heves megyei Rózsahegyen, és Budapesten hunyt el Blaskovics László (1869–1938) neves szemészorvos, egyetemi tanár. Számos nemzetközileg elterjedt műtétet dolgozott ki. Nevéhez fűződik az ún. csarnoköblítő eljárás, s jelentős a kancsalsági műtét után alkalmazott „tekintő kötése" is. Oxyoptriás táblái új módszert nyújtottak a látásélesség meghatározásához. Ismert tudományos-irodalmi munkássága is.

SZERDA: Harmincöt év óta évről évre megrendezik – az ENSZ Gyermeksegélyezési Alapja, az UNICEF kezdeményezésére — a gyermekek világnapját.

CSÜTÖRTÖK: Hetvenöt éve született Pataky István (1914–1944) antifasiszta vasmunkás.

PÉNTEK: Hatvan éve született Váradi Hédi (1929–1987) Kossuth-díjas színésznő, kiváló művész.

SZOMBAT: Hetvenöt éve született Kishegyesen és Szabadkán halt meg Csépe Imre (1914–1972) író, költő és újságíró, a jugoszláviai magyar irodalom ismert személyisége.

VASÁRNAP: Százhetvenöt éve született Győrött és az angliai Manchesterben halt meg Schöpf-Merei Ágoston (1804–1858) neves gyermekgyógyász, 1835-től a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja.

KÖZÉLET

Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter *Krisna Csandra Pant*, az Indiai Köztársaság védelmi miniszterének meghívására vasárnap katonai küldöttség élén hivatalos baráti látogatásra Delhibe utazott.

MA

A Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége pécsi klubja 15 órakor összejövetelt tart a Helyőrségi Klub első emeleti kistermében. Szó lesz a szövetség átszervezéséről is. Házigazda-szervező: Ujvári László titkár.

✲

A Magyar Demokrata Fórum klubestet szervez 18 órakor Pécsett, a Hunyadi u. 20-ban.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet Pécs város lakossága részére: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Információk

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Segélytelefon minden hétfőn délután 6–8 óráig tart segítő és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Dr. Majorossy u. 10. 7621.

✲

Egyedülállók Társkereső Szolgálata minden hétfőn, csütörtökön 17–20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház I. emeletén (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

✲

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17–19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai, jogi és pedagógiai kapcsolatteremtés témájában a következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Eta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadást tartunk Pécs belvárosában minden hétfőn 17–19 óra között az ÁB Vagyonőr Irodájában (Pécs, Rákóczi út 24–26. Iparosház.) Telefon: 26-636.

Közérdekű

Elvesztettem augusztus 19-én fekete pénztárcámat Mázaszászváron a Hófehérke Áruház előtt. Kérem a becsületes megtaláló barna Wartburg tulajdonosát, hogy a pénzt leadni szíveskedjen Mázaszászvár, Martinovics u. 12. Benedek György névre jutalom ellenében.

A DÉDÁSZ bejelenti, hogy az alábbi létesítmények elkészültek és 1989. szeptember 20-án feszültség alá kerülnek: Magyarszék, tsz, 20 kV-os vezeték és transzformátor. Mohács, DRV-üdülők 0,4 kV-os hálózat. Jelzett időponttól a villamos berendezések és vezeték érintése életveszélyes.

Áramszünet lesz f. hó 19-től 26-ig naponta 7–15 óráig Pécsett a Pátrány u., 6/A út, Acsády I. u.., Szigeti u. által határolt területen.

Gépírásoktatás a KISZOV-székházban. Telefon: 18-858. A tanfolyam díja: elavult mechanikus írógépen 2500 Ft, modern villanyírógépen 3000 Ft, elektronikus írógépen 6000 Ft.

Áramszünet lesz f. hó 18-án 8-tól 12 óráig Pécsett a Kossuth Lajos u. északi oldalán a 13. számú épülettől a Nagy Flórián utca sarkáig, a Zetkin K. utcában a Kossuth L. utcától a József utcáig, Déryné utcában a Zetkin K. utcától a Nagy Flórián utcáig, a Nagy Flórián u. nyugati oldalán és a János utcában.

Áramszünet lesz f. hó 18-án és 19-én 8–15 óráig Pécsett a Nagy Flórián utcában a János utcától a Déryné utcáig, a János utcában a Zetkin K. u. keleti oldalán a János utcától a Kossuth L. utcáig.

Áramszünet lesz f. hó 19-én, 20-án 8–15 óráig Pécsett a Dr. Münnich F. u. 14., 16., 18. és 20-as számú épületekben.

A DÉDÁSZ Pécsi Uzemigazgatósága bejelenti, hogy a Pécs, Nagyberek dűlőben épült transzformátorállomást és 0,4 kW-os hálózatot 1989. szeptember 18-án feszültség alá helyezi. A fenti időponttól a villamos berendezések érintése tilos és életveszélyes.

Egyetemi és főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamok indulnak: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, kémia, földrajz, angol és német tárgyakból. (Angolból, németből államvizsga-előkészítő is.) Kérjen tájékoztatót! Cím: Pallas Felvételi Előkészítő Munkaközösség. 1364 Budapest 4. Pf.: 126.

HAJDÚSÁG

Akció! Akció! Akció!

Újabb kedvező vásárlási lehetőség szeptember 20-tól a Hajdúsági Iparművek pécsi mintaboltjában Pécsett, a dr. Doktor Sándor u. 9. sz. alatt. Előleg nélküli hitelre megvásárolhatók:

— automata mosógépek,
— import hűtőládák,
— kombinált hűtő-fagyasztószekrények,
— Karancs gáztűzhelyek,
— csillárok, lámpák, edények . . .
és egyéb háztartási gépek,
felszerelések.

Várjuk kedves vásárlóinkat.

Felvilágosítás: 32-070 telefonszámon.

HAJDÚSÁG

Ismét támad az enterovírus?

Lezárták a pécsi szülészeti klinikát

Vírusfertőzés gyanúja miatt a hét végén lezárták a pécsi, Édesanyák úti szülészeti klinikát, mivel 12 koraszülött közül 4-nél kezdődő, de nem súlyos vírusfertőzést tapasztaltak. Az elkülönített apróságok nincsenek válságos helyzetben. Az ügy kapcsán az óvintézkedések, a gyors megelőzés fontosságát hangsúlyozta dr. Bódis József adjunktus. Péntektől nem szabad látogatni a szülészeti klinikát, várhatóan 2—3 héten át. Ezalatt csak olyan szülni készülő nőket vesznek fel, akik hat héten belül itt feküdtek a klinikán, tehát egészségi állapotukról minden friss adatot tudnak az orvosok. Viszont felvesznek minden olyan kismamát soron kívül, aki lázas, hasmenéses, de ők jól elkülönített helyre kerülnek. A bennlévők után érdeklődni a 25-511-es telefonon lehet.

A társadalmi figyelem felkeltése jegyében

Az idősek hónapja

A rendezvénysorozat megnyitó ünnepsége Pécsváradon

Immár a hetedik év az idei, amikor őszönként megtartják Baranyában az „Idősek hónapja" rendezvénysorozatot. Mint minden ilyen valaminek, valakiknek a napjává, hetévé, hónapjává nyilvánított időszak, ez is a társadalmi figyelem felkeltését szolgálja olyan gondok megoldására, vagy legalább enyhítésére, amelyekre valójában évek hosszú sora sem elég. Az idős kor már önmagában is nyomasztó teher lehet, s manapság ráadásul még az életszínvonal romlása is ezt a korosztályt sújtja leginkább. Olyan társadalmi gond ez, aminek enyhítése legkevésbé sem az érintetteken múlik — hangsúlyozta az Idősek hónapja rendezvénysorozata megnyitó ünnepségén, tegnap délután a Pécsváradi Fülep Lajos Művelődési Központban *Szalay Gyula*, a megyei tanács egészségügyi osztályának munkatársa. Egyúttal utalt arra is, hogy a szerény állami szociális keretet —, Baranyában 19 milliá forintot évente — mindinkább bővítik magánadományok, a társadalmi összefogás és legfőképpen az egyházak karitatív tevékenysége.

A nagyközség jelen lévő öregjei a rendezvény szerencsésen rövid megnyitóját terített asztaloknál, a Pécsváradi Gondozási Központ és a művelődési ház dolgozóinak gondoskodása révén, a lehető legcsaládiasabb körben hallgathatták. Mint ahogy az iskolások és a Véméndi Német Nemzetiségi Együttes ünnepi műsorát is. Családiassá válhatott a hangulat azért is, mert virágkosarakkal köszöntötték a nagyközség legidősebb aszonyát és férfiát — mindketten 90 éven felüliek — illetve azon házaspárokat, akik az idei évben ünnepelhették, vagy ünnepelhetik aranylakodalmukat.

A vasárnapi hangulatos megnyitó ünnepséggel egy egész hetes programsorozat kezdődött el Pécsváradon: egészségügyi, pszichológiai, jogi, szociális felvilágosító előadások és tanácsadások zajlanak péntekig az idősek speciális gondjaihoz kapcsolódva. A következő hetekben, de főként októberben közel ötven, a pécsváradihoz hasonló rendezvénysorozat lesz Baranyában, az „Idősek hónapja" jegyében.

D. I.



Tumultus a vásártérnél



Így parkolunk mi a vásártér környékén

Büntetés helyett: körültekintést

Rejtély számomra: ha ennyi kocsi van bent a vásárban — hosszú-hosszú sorokban, egymás mellé zsúfolva autók százai várakoznak vevőre —, hogy a csudába maradhatott kivül is ilyen sok?

Ez az autóáradat azonban nem csak nekem tűnt fel: közterület-felügyelőknek, rendőröknek, buszsofőröknek is. Ahogy mondani szokták: *eszméletlen*, hogy egy-egy vasárnap mi van a pécsi vásártér körül! S volt tegnap délelőtt is. Lehet próbálkozni ugyan a helyzet áttekintésével: mit és hogyan lehetne csinálni, hogy a dugók ne bénítsák még teljesen a forgalmat, hogy a vásárolni érkezőknek legyen hol parkolniuk, hogy a helyi járatú buszok meg tudjanak állni — ha odaférnek — a megállókban, s onnan el is tudjanak indulni, de úgy tűnik, erre a tisztántlátásra felesleges energiát pocsékolni.

Sietünk leszögezni: nem a belenyugvást sugalljuk, s még csak nem is a szigorúbb hatósági fellépést. Az utóbbit különösen méltánytalannak tartanánk — a gépkocsival érkezőknek ugyanis *nincsen lehetőségük* a jobb, a szabályosabb, a senkit sem zavaró megoldást választani.

Tehát: vagy ki kell alakítani többszáz gépkocsinak rendezett autóparkolót —, ami egyébként egy országos hírnevű, s rendszeresen megismétlődő vásár esetében, mint amilyen a pécsi, természetes is lenne, —, ám erre nincsen pénz. Így hát parkolnak a felüljáró melletti kiskertekhez vezető földutakon, a Belkereskedelmi Szállítási Vállalat előtt, az út szélén — épp a jegenyenyárak tetején nem...

Talán ezért is nem fedeztünk fel tegnap büntetőcédulákat — 10 és 11 óra között — a „rossz helyen" parkoló gépkocsikon.

Azt viszont megjegyezzük: ha senkit sem zavaró megoldás vasárnap délelőttökön nincs a Megyeri úton —, az autósoknak tudniuk kell: sokan nem gépkocsival, hanem busszal jönnek. Többezer ember. Így hát legalább a buszok közlekedési lehetőségeit ne akadályozzák! Ha ilyen autós szélvédőjén fedeznénk fel a büntetőcédulát — ezt nem tartanánk méltánytalannak.

M. A.

Újfajta gyógykészítmény dohányzás ellen

Az Országos Gyógyszerészeti Intézet engedélye alapján megkezdődött a dohányzásról a leszoktatást elősegítő, gyógynövény-kivonatokat tartalmazó tabletta gyártása a törökbálinti Energ Innov Kisszövetkezetnél. Az új készítmény receptúráját hazai szabadalom alapján állították össze, s 13 féle növényi kivonatot tartalmaz.

A Nonikot nevű készítményből az idén várhatóan már 1 millió tablettát állítanak elő, s a gyógyszertárakban, illetve a gyógynövény-boltokban lehet hozzájutni.

Önkéntesek százai éjjel-nappal segítik a felkutatását

Eltűnt egy négyéves kislány



A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság a lakosság segítségét kéri egy 4 éves kislány felkutatásához. 1989. szeptember 15-én kb. 14.30 órakor Komló, Fürst S. utcai lakásuk közelében lévő játszótérről eltűnt egy 4 éves kislány, aki azóta ismeretlen helyen tartózkodik. Az este 8 órát követő bejelentés után a rendőrség — mintegy 60 fős munkásőregységgel kiegészítve — nagy erőkkel kezdte meg a keresést.

A kislány személyleírása: Orsós Anikó, kb. 90 cm magas, barna bőrű, kerek arcú, fekete szemű, haja fekete, hátközépig érő. A korának megfelelően jól beszél, ápolt kinézetű, természete barátságos, mosolygós.

Ruházata: sötétkék melegítő alsó és felső, fehér blúz. Lábán fehér alapon piros csíkos, tépőzáras vászoncipőt visel.

Kérjük, aki a kislánnyal kapcsolatban bármilyen információval rendelkezik, jelezze a Komlói Rendőrkapitányságon a 81-013, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságon a 07-es vagy a 72-11-666-os telefonon, illetve bármelyik rendőri szervnél.

*

Az összefogás, a szolidaritás szép példáját tapasztalni péntek óta a komlói Fürst Sándor utcában, ahol az eltűnt Anikó szüleihez csaknem félszáz önkéntes civil kereső, segítségnyújtó csatlakozott: rokonok, barátok, ismerősök, nemcsak cigányok, de magyarok is. Megmozdult az egész utca. A rendőri kísérettel kiegészített önkéntes csoportok éjjel-nappal járják Kökönyöst és környékét, főként az erdős, palahányós részeket, minden négyzetméternyi területet. Az érintett szakaszon bányaszellőzőnyílás, tó, kő- vagy egyéb veszélyes felszíni bánya nem található. Szombaton csaknem száz pécsi és komlói munkásőr csatlakozott a keresőkhöz. A munkásőrök épp gyakorlatról érkeztek, fáradtan, de mindnyájan vállalták a feladatot. A nyomozók jó pár száz embert hallgattak meg, gyanúsat, feltételezhető elkövetőt is. Több értékes információhoz jutottak, de továbbra is nagyon számítanak a lakossági együttműködésre, adatszolgáltatásra. Úgy tűnik, Anikó családi körülményei rendezettek: a szülők nem váltak el, négy gyermekük szereti egymást. Vasárnapig legalább ötkilométeres övezetet kutatták át, tegnaptól tágult az átfésülendő körzet. Reméljük és kívánjuk, hogy épen, egészségesen kerüljön elő a kicsi, aki barátságos és közvetlen.

Cs. J.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Először nekünk

Ormos Mária, a pécsi JPTE rektora, az MSZMP Politikai Intéző Bizottságának tagja a héten az NDK-ban járt. Megérkezés után a nyomtatott sajtóban első interjúját a Dunántúli Naplónak adta:

— Azért is tettem örömmel eleget ennek a látogatásnak, mert úgy gondolom, a személyes találkozásnál nincs jobb dolog. Egyébként sem szeretem, ha *ennek* a közleményét az közvetíti, mert ezzel a felületre szorul minden információ abban az időszakban, amikor a kommunikációnál nagyon kevés fontosabb dolog van. Nem egyszer történt már olyan a történelemben, hogy a közvetlen tárgyalások nélkülözése komoly gondokhoz vezetett.

— *Úgy hallottuk, ön az MSZMP vezetését is képviselte ezen az úton.*

— Ez valóban így van, bár utazásomat már akkor egyeztettük, amikor még szó sem lehetett az NDK-ból menekültekkel kapcsolatos dolgokról.

— *Azt olvashattuk, hogy ön fölvetette az 1969-es magyar—NDK megállapodás módosításának lehetőségét.*

— Valóban. Ugyanakkor hozzáteszem, hogy az említett megállapodás olyan időszakban jött létre, amikor egyik fél sem gondolhatott arra, ami most hirtelen történt. Abban maradtunk, hogy kölcsönös, kéloldalú szakértői megbeszélések után módosítjuk, -hatjuk...

— *Kiemelne egy mondatot az NDK vezető pártfunkcionáriusaival tartott megbeszéléséből, egy olyat, ami leginkább meglepte?*

— Szóval, inkább úgy fogalmaznék, hogy világossá vált számomra, hogy az a párt is felismerte saját felelősségét az NDK-beli fiatalok jelenlegi viselkedésével kapcsolatban és úgy vélekedik, hogy ezek az események sokkolták az egész országot...

(Néhány mondat az interjú végén az MTI-nek a tárgyalásokról szóló jelentéséből: „Ormos Mária a témával kapcsolatban elmondta, hogy hazánk nem kíván foglalkozni az állítólagos nyugatnémet tervekkel, tudniillik, hogy a keletnémet fél szerint az NSZK erősíteni kívánja befolyását egész Kelet-Európában. Az NDK menekültek kiengedésére azért került sor, mert Magyarország képtelen volt megbirkózni az NDK állampolgárok ezreivel, továbbá, mert hazánk nem kívánja magára vállalni más országok megoldatlan problémáinak kockázatát.)

MDF — Munkásőrség

A Magyar Demokrata Fórum baranyai szervezetei az alábbi nyilatkozat közzétételét kérték:

„Szervezeteink megvitatták a Munkásőrség jövőjével kapcsolatban kialakult helyzetét és határozottan akként foglalnak állást, hogy a Munkásőrséget haladéktalanul, jogutód nélkül meg kell szüntetni.

Leszögezni kívánjuk, hogy a Munkásőrség fenntartását semmi nem indokolja, hiszen az ország kül- és belbiztonságát a Magyar Honvédség és a Magyar Rendőrség hivatott megvédeni.

Köztudott, hogy a költségvetés nagymértékben csökkentette a katonai kiadásokat, ismert az is, hogy rendőreinknek is az egyre erőteljesebb ütemben növekvő bűnözéssel kell szembenézniök, az ugyancsak erősen csökkentett költségvetési pénzalapok minél tökéletesebb felhasználásával.

Éppen ezért szükségesnek véljük, hogy a Munkásőrség teljes fegyverzetét adják át a Magyar Rendőrségnek, vagy a Magyar Honvédségnek. Követeljük, hogy a Munkásőrség minden egyéb vagyonát leltár szerint adja át az Állami Számvevőszéknek, annak megalakulásáig a Miniszertanácsnak.

Felhívunk mindenkit, aki hasonlóképpen vélekedik, támogassa az MDF Marcali Szervezetének országos kezdeményezését, és aláírásukkal növeljék azok táborát, akik ugyanezt kívánják elérni. Levelüket eljuttathatják akár az MDF Irodájához (Pécs, Pf.: 418), vagy az MDF Marcali Szervezete címére is (Marcali, Pf.: 74.).”

Vissza a bányához

Ezen a furcsa őszön, amikor nemcsak a levelek színe változik széles-e hazában, és egymást követik a meglepőbbnél meglepőbb bejelentések, rájöhettünk, hogy mindent felül lehet múlni.

Lapunkban beszámoltunk arról, hogy Horváth Ferenc ipari miniszter népes kormánydelegáció élén Pécsre, a Mecseki Ércbányászati Vállalathoz látogatott és bejelentette, hogy a Minisztertanács a héten dönt az uránbányáról. (Megjegyezzük, hogy máig kideríthetetlen okok miatt egymásra csodálkoztak a helyszínen a jelenlévő újságírók: hogyhogy, te itt vagy? Állítólag csak néhány újságnak szabadott volna bemenni a helyszínre, aztán néhány újság ott is volt, mindenki részt vehetett a programon. Még ilyen gesztust!)

Szóval Horváth Ferenc rendkívül figyelemreméltó beszédében a leatöbbször azt hangsúlyozta, hogy minimális esélyt lát az uránbánya külföldi eladásával összefüggésben. A MÉV jelenlévő mintegy ötven képviselője közül töoben ez ellen érveltek. Horváth Ferenc legnagyobb vihart kiváltó megjegyzése: ha önök a jelenleai 30 dolláros ár helyett olyan külföldi partnert találnak, aki 80 dollárt fizet egy tonna uránért, akkor eljövök ide bányásznak.

Tudomásunk szerint ezt a mondatát a pécsi városi televízió munkatársai archiválták.

Örömzene

Amikor a klarinét arról álmodozik, hogy tuba legyen. Amikor a cintányér a kürtök felé kacsingat. Amikor többszáz ember csodálkozik azon, hogy is lehet ennyiféle jóhangzású fúvóshangszer.

Amikor békés sétálgatás közben zene szól a pécsi Sétatéren, a KIOSZK előterében. Amikor ütemre járnak a lábak. Amikor megkérdezi sok-sok arrajáró, hogy kik játszanak itt.

Ebben az esetben mondhatjuk el, hogy tegnap dél körül, az olaszországi Lavisból érkezett, zömében középiskolásokból álló fúvószenekar zenélt a pécsi Sétatéren. És ebben az esetben hangsúlyozzuk, ki tudja, hányadszor, hogy naponta kellene valami szórakoztató program Európa egyik legszebb utcájára... Kellene... Ellene... Llene, Lene. Ene. Ne. E. — DE!

Zárolás?

Az Ellenzéki Kerekasztal megállapítja, hogy a NEXT 2000 Kft. megalakítása az MSZMP vagyonmentési akcióinak csupán egyike.

Mind több tény tanúsítja, hogy az egész országra kiterjedően az MSZMP és a Munkásőrség — vagyonukat átmentendő — különböző gazdasági társulásokat, döntő többségében egyszemélyes kft-ket hoznak létre, s ezzel a vagyon eredetét elmossák, ugyanakkor a szabad választások eredményeként létrejövő Országgyűlést befejezett tények elé állítják.

Az Ellenzéki Kerekasztal nemcsak elítéli a vagyonmentési akciókat, melyek következményeit az MSZMP-re hárítja, hanem felkéri az ellenzékben lévő pártok képviselőit, hogy a fentiek megakadályozása céljából éljenek interpellációs jogukkal, s követeljék e vagyonmentési akciók megakadályozását, és az MSZMP, Munkásőrség, DEMISZ stb. vagyonának zárolását. (OS)

*

Meggyőződésünk, hogy az úgynevezett ellenzéknek rendkívül sok jó ötlete van arról, hogy mit „ne", hogy mit „másként". Gondoljuk, eljöhet még annak az ideje is, hogy arról halljunk: mit, hogyan...

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, kedves rokon,

BONCZ JÓZSEF,

kővágótöttösi lakos, hosszan tartó betegség után, 63 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 20-án 15.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, fia, lánya és a széles körű rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

DR. BOROS TIBOR

66 éves korában, hosszú betegség után szeptember 4-én elhunyt. Kívánságára csendben temettük el szeptember 15-én. A gyászoló család.

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, tisztelték és szerették, hogy felejthetetlen, drága, jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk, sógorunk, nagybátyánk, keresztapánk,

SPRUZINA JÓZSEF

férfifodrász

56 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 20-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, apósunk és egyetlen fiam,

SCHWEITZER LÁSZLÓ,

az Ércbánya Vállalat dolgozója, jóságos szíve és dolgos keze 50 éves korában tragikus hirtelenséggel örökre megpihent. Utolsó búcsút szeptember 20-án 13 órakor veszünk tőle a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

ÖZV. BALATONFALVAI LAJOSNÉ

Katona Terézia,

Pécs, Kossuth Lajos utca 1. szám alatti lakos 80 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 20-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Őszinte hálával mondunk köszönetet kedves rokonainknak, ismerőseinknek, szomszédoknak, a Községi Tanács, az Áfész, a Védőruha Uzem, a malom, a királyházai gépműhely, a szociális otthon dolgozóinak, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. BÁNYAVÖLGYI ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, sírját virágokkal elboritották és részvétüket kifejezték, hogy mély fájdalmunkban osztoznak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, jó szomszédoknak, akik

TURBÉKI ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek és utolsó útjára elkísérték. Köszönet a Földhivatal és Keszityűgyár dolgozóinak, hogy eljöttek és virágok, koszorúk, küldésével mély gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, vendégeknek, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottun,

SZALONA ISTVÁN

fodrászmester

temetésén részt vettek, koszorúk és virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Vásároljon a MOZAIK Építőanyag Kereskedéstől: az alaptól a tetőig mindent, szállítással is:

MOZAIK

falazóanyagok, faanyagok, olasz burkolók, hőszigetelések, kavics, homok, cement, fehércement, mészhidrát, oltott mész, kőpor, cserepek, palák.

Telephely: Pécs-Cserkút, a hatos úton a 205-ös kilométerkőnél. Tel.: 72-24-838

Nyitva tartás: 7—16.30-ig, szombaton 7.30—11.30-ig.

Dolgozókat felvesznek

ÉPÍTŐIPARI szakközépiskola 5 órás raktárost vesz fel. Jelentkezni: Pécs, Székesfehérvár u. 4. (3220)

- ÜZLETKÖTŐI, piackutatói munkára keres a megye gazdasági életét jól ismerő, több szakmában is eligazodó agilis munkatársakat, újonnan alakult, budapesti székhelyű kft., magas kereseti lehetőségek, fizetés jutalékos rendszerben. Felvilágosítás: 1-35-3856 és a 1-89-1270-es számokon. (3306)

A TEKSZO Kisszövetkezet felvételre keres egy műszakos foglalkoztatással lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 115/A. Telefon: 27-344. (3295)

SEGÉDMUNKÁSOKAT 25 éves korig felveszünk villanyszerelők mellé, jó keresettel, állandó pécsi munkára. Vidékről munkásjárat biztositva. Jelentkezés: Magas- és Mélyépítő Vállalat Verseny utcai telepe, Pécs, Verseny u. 17. Villanyszerelő épitésvezetőség. (3212)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola kollégiuma (Pécs, Boszorkány u. 2.) felvételre keres főállású takarítónőket, délelőtti munkaidőre. Jelentkezés a kollégium gazdasági vezetőjénél. (3189)

GYAKORLATTAL rendelkező üzletkötőket felveszek. „Reluxa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24341)

„MECSEKTEJ" TKV azonnali belépéssel felvesz C–D–E vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: „Mecsektej" TKV, Kacsóta, Kossuth L. u. 20. Tauber Sándor szállításvezetőnél. (124234)

A PÉCSI Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. takarítói munkakörbe, részmunkaidős foglalkoztatással dolgozókat keres. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. (3182)

MUNKATÁRSAKAT keresünk: épületfenntartásban jártas kőműves művezetőt, üzemmérnök vagy technikusi végzettséggel, vill. gyártás részlegünkhöz építésvezető-helyettest üzemmérnöki végzettséggel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. Személyzeti vezető, telefon: 27-311. (3187)

A PÉCS Városi Távközlési Uzem felvesz híradástechnikai műszerészeket, valamint középfokú munkavédelmi vizsgával rendelkező előadót. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi u. 60. (3266)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 48-as téri medikus szállója takarítónőket keres felvételre. Jelentkezni lehet: Pécs, 48-as tér 4. és POTE munkaügyi osztály, Pécs, Honvéd u. 5. (3247)

A PANNÓNIA ÁFÉSZ kővágószőlősi műanyagüzemébe felvesz 1 fő felsőfokú vegyi gépész vagy műszaki főiskolai végzettséggel rendelkező munkaerőt üzemvezető-helyettesi munkakörbe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: az áfész központjában, a munkaügyön, részletes önéletrajz benyújtásával. Pécs, Anna u. 14. Telefon: 15-847. (3264)

A MOHÁCSI KÖLTSÉGVETÉSI UZEM

VAS—LAKÁSFELSZERELÉSI BOLTOT

NYITOTT, Mohács, Vörösmarty u. 1. sz. alatt

(volt tűzoltólaktanyában).

Bő áruválasztékkal, udvarias kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat.

A ”Szinkron ’87„ autócenter

személy- és tehergépjármű-alkatrészek nagykereskedelmi forgalmazását megkezdte.

A viszonteladók mellett közületeket és a lakosságot is kiszolgálja.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7—16-ig.

9026 Győr, Szövetség u. 6. Telefon: 96/12-251

LAKÁS-INGATLAN

Eladnám 3,5 szobás szövetkezeti lakásom kp-ért, vagy II. emeletig, 2 szobás OTP, vagy szövetkezeti lakást beszámítok. Sürgős! Érdeklődni: Pécs, Darvas J. u. 6. földszint 3.

Diósviszlói szőlőhegyen, faluközelben, busz 600 m, 7. számú lakható présház, szoba, pince, 200 négyszögöl lugas, 200 négyszögöl hagyományos, I. osztályú szőlővel, 100 négyszögöl kertföld teljes felszereléssel és berendezéssel eladó. Villany, 16 hl-es hordó, 50 hl-es ciszterna. Jó közlekedési viszonyok. Harkányfürdő 6, Pécs 25 km. Kocsival mindenkor megközelíthető. Ár: 220 ezer Ft. Érdeklődni: Illés Sándor, Pécs, Antal utca 1/A. Tel.: 29-845.

Egyesületi, 80–100 fő befogadó képességű, kertes, családi házjellegű székház és mellékhelyiségei bérbe adók. — „Panoráma 24761" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 négyszögöl telek, kis épülettel eladó a bólicsi buszvégállomásnál. Érdeklődni: Bólicsi út 73.

400 négyszögöl szőlő, terméssel együtt, sürgősen eladó. Érdeklődni lehet egész nap: Peterd, Fő u. 51. alatt. Tabi.

3 szobás, Lahti utcai lakás, garázzsal, fizetési könnyítéssel, 20 000 Ft/m²-ért eladó. Telefon: 14-699.

Kertvárosi 1,5 szobás OTP öröklakás eladó. Érdeklődni a 35-240-es telefonon az esti órákban lehet.

HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSÍTÁS

3 szobás családi ház, kertészetként művelt területtel, melléképületekkel eladó, gazdálkodásra, ipari tevékenységre, állattartásra, raktározásra alkalmas. „Kisállomás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés,

Teréz u. 5.

Pécs, Meredek-dűlőben egy 210 négyszögöles telek, 12 m²-es épülettel és teljes felszereléssel együtt eladó. Villany van. Érdeklődni: Tóth István, Pécs, Pátrány u. 7. sz. alatt lehet, egész nap.

Felső-Makár 10-ben 80 négyszögöl területű, 51 m²-es, szoba-konyhás üdülő, 250 négyszögöl szőlőterülettel együtt, vagy különkülön is, eladó. Érdeklődni: Bimbó u. 15. alatt.

259 négyszögöl telek Pécs, Szabolcsfalu legszebb részén, családi ház építési engedélyével, olcsón eladó. Érdeklődni: Kővágótöttös, Petőfi S. u. 21.

Eladó 270 négyszögöl zártkert, 18 db gyümölcsfával Pécsett, családi okok miatt, sürgősen. Érdeklődni: a 30-424-es telefonon.

Eladó családi ház 220 négyszögöl területen, Pécs, Gyöngyösi István 12. sz. Sürgős! Érdeklődni: Pécs, Egri Gy. u. 92., IV/14., az esti órákban

Eladó Botykapeterd, Rákóczi u. 37. alatti, kétszoba-konyhás, kertes ház, esetleg pécsi szoba-konyhás lakást vagy házrészt cserével, csere esetén ráfizetés! Lérek. Érdeklődni: mindennap a helyszínen.

Elcserélném Közép-Dalindolban, tatarozásra szoruló családi házat 296 négyszögöl területtel és Ilku Pál utcai, VIII. emeleti, tanácsi, 2 szobás, összkomfortos lakást nagyobb családi házra, „1989., megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Méhek részére tanyát keresek, Pécstől 20 km-es körzetben. Telefon: 20-324.

2,5 szobás, kertvárosi öröklakás garázzsal vagy garázs nélkül eladó. Gyenis u. 3. I. 4. Telefon: 41-484. 17 óra után.

Eladó 96 m²-es családi ház melléképületekkel. Pécs, Vasas I., Sas u. 13. Érdeklődni délutáni órákban.

Siklós belterületén 170 négyszögöl szántó eladó. Házhelynek is alkalmas. Siklós, Bessenyei u. 6. Telefon: 73-21-270. Pécs, 10-420.

Gyódon, Pécstől 4 km-re, halaleset miatt eladó 700 négyszögöl lugasszőlő gyümölcsfákkal, konyhakerttel. — Pince, présház, emeletén lakható szoba, konyha, erkély, villany, kút van. Érdeklődni: Pelléd, Dózsa u. 91., vagy telefon: 73-251. Ugyanott egy Lada Combi, TN-es eladó.

90 m²-es tanácsi lakásom elcserélném két lakásra. Tel.: 15-607.

2,5 szobás OTP-lakás eladó. Pécs, Hajas Imre u. 3. VII. em. 21.

3 szobás szövetkezeti lakás eladó. Tavaszi költözéssel. Érdeklődni: 23-603. 17 óra után.

990 négyszögöl szántó, megosztva is. Keszüben, a kökényi tó fölött eladó. Telefon: 29-308. 17 óra után.

Garázst keresek Kolozsvár utca közelében bérbe, megvételre vagy uránvárosiért cserébe. Tel.: 16-485. Este.

ADÁS — VÉTEL

Eladó 162 literes, jól kezelt tölgyfa hordó. Érdeklődni 18 órától a 24-477-es telefonon.

Magas cukorfokú borszőlő nagy tételekben eladó. Megrendelhető 18-262-es telefonon.

Honda Prelude EX 18-as, automata és 1500 S tpusú, négyéves Lada gépkocsi (40 000 kilométerrel) eladó. Érdeklődni a 18-671-es telefonon, 16 óra után.

Eladó 2 karos présszógép, 2 db nagy teljesítményű pecsenyesütő, nagy grillsütő és szeletelőgép. Érdeklődni: Dr. Szántó László u. 26.

Új, kisméretű tégla azonnali szállítással eladó. Tel.: 30-403.

GV-s Dacia, TX-es, jó állapotú, igényesnek eladó. Mohács, Jókai u. 1. Telefon: Mohács 13-63. Dr. Nahodil.

2105-ös Lada, 3 éves, 1992-ig érvényes műszaki vizsgával eladó. Mohács, Felszabadulási lkt. 14/C., II/11. Telefon: Mohács 17-15.

Eladó egy villamos üzemű fólia fűtőberendezés. Pécs, Gárdonyi u. 12. Érdeklődni: naponta 13—18 óra között. Németh.

4 szálas Overlock varrógép eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 65. VIII. 22. 15 óra után.

Fiatal törzskönyvezett újfoundlandi szuka és kan eladó. Hird, Harangvirág u. 5.

GX 100-as szörf eladó. Pécs, Hajas Imre u. 3. VII. em. 21.

Figyelem! Színesfémet veszek át magas áron mindennap Pécs, Buzsák Imre u. 12. (Budai vám alatt.)

Építkezők, figyelem! Bontásból származó építőanyag, hő- és kisméretű tégla, cserép, szarufa, kifűrészelve. Érdeklődni: Pécs, Buzsák Imre u. 12. (Budai vám alatt.)

IFA W 50 L Bontva eladó. — Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 6. Tel.: 20-079.

30 mázsa olaszrizling borszőlő eladó, kis tételben is, ár megegyezés szerint. Seres László, Siklós, Harkányi u. 21.

Építkezők, figyelem! 5000 db tatai farkos cserép, bontott tégla, gerenda, szarufa, léc, 1—8 m-ig, eladó. Szállítást is vállalok. Érdeklődni: Pécs-Hird, Zengő u. 63.

Eladó nyugati típusú babakocsi. Érdeklődni: Alkotmány u. 51. 16—20 óráig.

Eladó Audi 80 TD, 4 hónapos és Zastava, 2 éves. Tel.: 30-469.

Eladó bontott, 400 m², 10 m fesztáv, könnyűszerkezetű fém tető, elemként is, valamint bontott tégla és pala. Pécs, Egri Gy. 32. — Gyugyi. Esti órákban.

Istállótrágya eladó. „Trágya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiat Ritmo 75 Spec., extrákkal felszerelve, sürgősen eladó. — Érdeklődni: Pécs, 19-702-es telefonon. 17 óra után.

TLX-es, 0 km-es Dacia eladó. — Szentlőrinc, Munkácsy 17. Rohrer.

UG-s 1200-as Zsiguli műszakival eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Gyöngyvirág u. 1/B. — Bányavölgyi. 15 óra után.

23 db anyajuh eladó. Dencsháza, Petőfi u. 8. Darabos.

VEGYES

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkötelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Makay. 31-443.

Varrónő Interlocckkal bedolgozást vállal. Telefon: 16-055.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, megrendelésre, lakberendezési tárgyak felszerelésel. Telefon: 28-094. — Roczkó.

Super Teher fix billencs darus 16-159

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Kárpitozott epedarugós BÚTOROK készítését vállalom. VAJTA KÁRPITOS Pécs, Déryné u. 11.

Szőnyegek, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821.

Parkettázás, csiszolás, pvc szőnyegpadlóragasztás. — Telefon: 31-613, vagy 18-674. Böczin.

Festés, mázolás, tapétázás, árkedvezménnyel. Telefon: 25-706. Közületeknek is.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32 – 392

Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

A Bizalom Országos Társkereső Szolgálat házasságközvetítéssel azonnal társat ajánl önnek! Díjmentesen tájékoztatjuk. Postacímünk: 8007 Székesfehérvár, Pf. 32.

Autószerelő fiatalember folyamatos munkát keres ZUK platós kistehergépkocsival. „Szállítás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Varrógép, írógép javítása. Pécs, Kossuth u. 43. Telefon: 25-569. Vidékre is megyek.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Sírkövek készítését vidékre is vállalom. — Megrendelhető: Turi Gábor épületszobrász, Pécs, Kovácstelep, Liliom u. 23. Telefon: 26-815.

Korona Tehertaxi 10-351

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Gyenis kárpitos. Telefon: 26-476.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

Hulladék-törmelék és lakástakarítást vállalok. — Lakástelefon: 13-381. Csonka.

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA-, PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 22-857.

Készpénzért vásárolok jó állapotú hűtőgépet, mosógépet, centrifugát, varrógépet, televíziót, videót és egyéb híradástechnikai készüléket. Adás-vétel A–Z használt műszakicikkkereskedés. Pécs-Kertváros, Hajdu Gy. u. 46. A lila ABC-től 300 méterre.

FORDÍTÁS, GÉPÍRÁS:

Pécs, Teréz u. 5.

Szobafestés, mázolás, tapétázás. — Telefon: 30-100.

Baranyaker

Önnek is üzlet a mi üzletünk!

GoldStar

PARÁDÉ

OTP hitelakció keretében

ELŐLEGFIZETÉS NÉLKÜL VÁSÁROLHAT szept 18–23-ig

MŰSZAKI BOLTUNKBAN, PÉCS, KOSSUTH L.u.21.

Új termék a színes

★Televízió

36.–51cm • TÁVSZABÁLYZÓS

★Videó rekorder

★Mikróhullámú sütők

12–20–27–28 Literes

Baranyaker

SZÍNHÁZ

Pécsi Egyetemi Színpad (Pécs Anna utca 17.): A Nehéz Barbara (19.00 órakor).

FILM

Petőfi: Banánhéjkeringő (2). Nem látni és megszeretni (f4, f6, f8). **Kossuth:** Nem látni és megszeretni (10, 12, f7, f9). Iskolakerülők (f3, f5). **Kossuth, klub:** Recsk (4). **Park:** Szívzűr (2). Halálos mánia (4, 6, 8). **Jószerencsét:** Mielőtt befejezi röptét a denevér (f6). **Komló:** Noszty fiú esete Táth Marival (f3). Chatran kalandjai (4). Végzetes vonzerő (6, 8). Előkelő alvilág (video) (5). **Mohács:** Robotzsaru (6, 8). **Szigetvár:** Beverly Hills-i zsaru II. (6). Rock-térítő (8). **Siklós:** A medve (5, 7). **Nevelési Központ:** Rain Man (4, 6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: A hét zeneműve. 8.50: A hét költője: Pákolitz István. 9.00: Napközben. 11.05: Hagyományápolók. 11.32: Gyökér és vadvirág. Tamási Áron elbeszélése. 12.45: Házunk tája. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Jelenidőben. 14.35: Kóruspódium. 15.00: Szépirodalmi Figyelő. 15.30: Zenei Tükör. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Miska bácsi negyedórája. 16.30: Nyitnikék. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Filmzene. 17.40: Hamarosan halljuk őket. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.40: Népdalkórusok. 19.50: Gong. 20.00: Első kézből. 21.00: Aranylemezek. 22.00: Hírvilág. 22.30: Egy rádiós naplójából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Irodalmi világjárás. 9.35: Operettrészletek. 10.00: Magyarán szólva. 10.15: „Így vagy úgy" dalok. 10.30: Boldog születésnapot! 11.05: Nyugdíjasok műsora. 11.35: Horváth Jenő melódiái. 12.10: Nóták. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.35: Családi dráma. 20.34: Szórakoztató antikvárium. 21.05: Hétfő-téma. 22.05: Rockújság. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Dzsessz.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Kamarazene. 10.11: A ravasz rókácska. Háromfelvonásos opera. 12.05: Kamarazene. 13.00: Kilátó. 13.45: Labirintus. 14.00: A Szovjetunió Állami Fúvószenekarának felvételeiből. 14.20: Eliszo Virszaladze zongorahangversenye. 16.05: Operaáriák. 16.40: Századunk zenéje. 17.32: Soproni régi zenei napok — 1989. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: A Nyugat lánya. Részletek Puccini operájából. 20.00: Romantikus zene. 21.06: Európaiak Velencében. 21.25: Komolyzenei újdonságainkból. 22.35: A seregben. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. 6.15: Dél-dunántúli krónika. — Tallózás Zala, Somogy, Tolna és Baranya megyei lapokból. — Dél-Dunántúl útjairól. 7.51: Dél-dunántúli krónika. — Időjárás. — Ügyeletek hírei. 7.55: Eseményösszefoglaló. 8.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. 10.05: A HÉT. 11.05: Delta. Tudományos híradó. 11.30: Képújság. 16.33: Műsorismertetés. 16.35: Hírek. 16.40: Déli vidékújság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.50: Hírek román nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.55: Műsorajánlat. 17.00: Kuckó. 17.40: Három nap tévéműsora. 17.45: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 18.00: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtőrőjáték. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. Irodalmi rejtvénymúsor gyerekeknek. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A Caravaggio-művelet. Angol film. 21.10: Panoráma. Világpolitika percről percre. 21.55: Reklám. 22.00: Menekülés az életbe. Dokumentumfilm-sorozat. — V/2. rész. 22.40: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. — Időjárás. — Zene. 17.45: Torpedó. Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek. Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilm. 18.50: Tv2. 19.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 19.51: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora: Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. Kb. 23.00: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

16.30: Magyar híradó. 17.15: Tv-napló. 17.35: Oktatóműsor. 18.05: Számok és betűk. Vetélkedő. 18.25: Látókör. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek turistáknak. 19.18: Rajzfilm. 19.30: Tv-napló. 19.53: A mai sport. 20.00: Drámaest. 21.05: Komolyzenei műsor. 21.50: Tv-napló III. 22.10: Hírek turistáknak. 22.15: Rádióprogram. 0.15: Hírek.

ZÁGRÁBI TV II.

16.10: Műsorismertetés. 16.15: Tv-napló. 16.25: Hírek. 16.30: Oktatóműsor. 17.30: Körzeti program. 18.15: A sport világa. 19.30: Tv-napló. 20.00: Délkörök — külpolitikai műsor. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: A diszkográfia világa. 21.15: Lorca, avagy a költő halála — filmsorozat. 22.10: Dokumentumest.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. 9.30: Osztrák képek. 9.55: Akkoriban. 10.00: Iskolatévé. 10.30: A nagy árnyék. Német film. 12.00: Osztrákok amazonvadászaton. Dokumentumfilm. 13.00: Hírek. 13.05: Jogi esetek — ism. 13.35: Heti körkép. 14.05: Lomtár. 14.20: Alf — filmsorozat. 14.45: A Waltonok — filmsorozat. 15.35: Kum Kum — rajzfilmsorozat. 16.00: An-tan-ténusz. 16.20: Mini színpad. 16.30: Vif-zack — videóslágerek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Az én ötletem. 17.35: Mini tudósítás. 17.55: Mackóék. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113 — krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Hétfői sport. 21.15: Egyedül a maffia ellen — tévéfilmsorozat. 22.50: Oldalpillantások. 23.00: Tenisz. 0.25: Hírek. 0.30: Chicago 1930. — Krimisorozat. 1.15: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor. 9.30: Panel Pot Pourri — játékos showműsor. 11.00: Sullivanék — filmsorozat. 11.30: Skykrónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ — amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház — filmsorozat. 14.50: Változó világ — filmsorozat. 15.45: Szeretni — filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok — filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Chart Attack. Brit negyvenes slágerlista. 16.30: Forró drót. Élő telefonos kívánságműsor. 18.30: Hírek a rock-, a pop- és a divat világából. 19.30: The Lloyd Bridges-show — filmsorozat. 20.00: High Chaparral — westernsorozat. 20.55: Dick Powel színháza — bűnügyi filmsorozat. 21.50: Világhíradó. 22.00: Folyami utak. 23.00: Oxfordi népszerű tudományos - filmek. 24.00: Hírek, időjárás, egyveleg.

TV 5.

16.05: Hírek. 16.10: 7-ről 7-re. 17.10: Esély a doloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk — játékos vetélkedő. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Turistautak. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papiros — magazinműsor. 20.00: Új világ — hírmagazin. 21.00: Tengeri magazin. 22.00: Tv-híradó, időjárás. 22.30: Nyári varieté. 23.30: Svájc és a háború — filmsorozat. 0.20: Koncert. 0.30: A Procope negyedórája. 1.00: Műsorzárás.

MAI MŰSOR

Labdarúgó NB I.

A taxisok nem hittek a fülüknek

Brockhauser 500 gólmentes perc után 40 perc alatt négyet kapott

A taxisok sem hittek a fülüknek... Megyünk vissza a mérkőzés után a szerkesztőségbe, s az autó vezetője azt mondja: „Figyelj, hangosabbra állítom az URH-t, a kollégák nem hiszik el, hogy 4-0-ra nyert a Pécs."

Pedig a PMSC valóban 4-0-ra nyert. Tizenötezer ember láthatta az első félidő kínlódását, s ugyancsak tizenötezer ennek ellenkezőjét, azt, hogy a piros-feketék 45 perc alatt négy akciógólt rámoltak be a fővárosi listavezetőnek. Emellett a játékvezető nem adott meg nekik egy jogos tizenegyest, kihagytak néhány nagy helyzetet (igaz, ez az Újpestre is áll – de hát ettől volt jó a meccs) – s játszottak... Ami ugye a legfontosabb. Legfontosabb, mert a hazai mérkőzéseken ezt várja el minden szurkolótábor, s a legfontosabb, mert ez tölti meg a stadiont, ebből lesz a pénz.

A két „B" közép egyébként ezúttal sem tagadta meg önmagát. Először külön-külön kezdtek szidni egy harmadik csapatot (lassan már a közhelyszótárba is bekerül a „Mocskos Fradi"-csatakiáltás), majd amikor már azt *várta volna az ember*, hogy egyesítve erőiket, közösen, egyetértésben mocskolják tovább a fővárosi zöld-fehéreket, egymás ellen fordulva folytatták a „játékot", s legyünk őszinték: az újpestiek humoros „mókus-örs, mókus-örs" zrikálására a pécsiek csak otromba károm-kodásokkal tudtak visszavágni. Kár, mert, ha már a pályákon ez a divat, legalább szellemes lenne a „játék". Ajánljuk ezt a pécsi „B"-közép figyelmébe, elsősorban – hogy méltóak legyenek kedvenceikhez...

Az újpesti öltözőben a mérkőzés után egyébként a kapus, Brockhauser tűnt a legelkeseredettebbnek. Pedig hát azon kívül, hogy az 500. gólmentes perce után mindjárt négyet kapott, *nemigen volt más bánkódnivalója.* (Ez persze úntig elég...) Jól védett – s rajta múlt elsősorban, hogy nem kapott még több gólt a lilafehér csapat. Letörtek voltak persze a többiek is, főként akkor látszott úgy, hogy legszívesebben elsüllyednének, amikor Varga István edző a mérkőzést követően belépett hozzájuk az öltözőbe. *„Sokba fog ez a játék kerülni néhány játékosomnak"* – mondta az edző még a folyosón – bár az az igazság, hogy véleményünk szerint nemcsak az újpesti labdarúgók, hanem a Varga-féle taktika is megbukott szombaton délután. Egy ilyen jól kontrázó PMSC ellen öngyilkosság kitámadni Újmecsekaljáról – de hát ez Varga ügye legyen.

A következő két fordulóban először a Csepel idegenben, majd a Békéscsaba (itthon) lesz a pécsiek ellenfele. Jó lenne folytatni a hagyományt: idegenben legalább döntetlen, Újmecsekaljáról pedig gólzáporos győzelem... Hogy is mondják? Ezt várja a szakvezetés...

Pauska Zsolt



Megyeri sok veszélyes akcióból kivette a részét. Ezúttal is elviszi az újpesti védők mellett a labdát. Fotó: Kóródi Gábor

PMSC–Ujpest 4-0 (0-0)

Újmecsekalja, 15 000 néző. V.: Győri. **PMSC:** Bodnár (Kovácsevics a 86. p.-ben) — Kónya, Bódog, Braun, Palaczky — Megyeri, Turi (Nagy T. a 81. percben), Bérczy, Czéh — Lovász, Lehota. Edző: Garami József. **Újpest:** Brockhauser — Huszárik, Kósa, Szlezák — Balog, Kovács E., Rubold, Szabó (Schróth az 54. percben), Zsivóczky — Oroszky, Katona. Edző: Varga István.

50. perc: Turi a szögletzászló mellől ívelhetett be egy szabadrúgást, Bérczy még elvétette a beadást, de a berobbanó Braun nagy erővel a bal sarokba lőtt. (1-0).

66. perc: Lovász a jobb szélen lecselezte magát az alapvonalig, vissza akart gurítani Megyeri elé, de a középpályás elől Zsivóczky kétségbeesetten a saját kapuja felé rúgta a labdát. Brockhausernek nem volt más lehetősége, mint vetődve kitolni azt, a labda azonban a jobb kapufáról visszavágódva Lehota elé került, aki két méterről lőtt a léc alá. (2-0).

78. perc: Megyeri a bal szélen felfutó Lehota elé tálalt, ő középre adott, Lovász átlépte a labdát, s a hosszú oldalon érkező Bérczy kilőtte az ellenkező sarkot (3-0).

88. perc: Czéh futott el a bal oldalon, előbb megbolondította védőjét, majd középre adott, Lehota átlépte a labdát, Lovász pedig Bérczyéhez hasonló gólt lőtt. (4-0).

Jók: Bodnár, Bódog, Palaczky, Megyeri, Czéh, Lehota, illetve Brockhauser, Kovács E., Oroszky.

További eredmények

DVSC—Haladás VSE 0-0. Debrecen, 6000 néző. V.: Nagy L. Sárga lap Nagy (70. p.). Jók: Nagy, Szücs, Ulvetzky, ill. Kutasi (a mezőny legjobbja), Jávorka, Bognár, Marton.

Ferencváros—Videoton 0-0. Üllői út, 18 000 néző. V.: Plasek. Jók: Simon, Szeibert, Páling, illetve Perty, Németh, Horváth, László. A második félidei jobb teljesítményükkel a hazaiak rászolgáltak volna a győzelemre, de gól nélkül hiába a mezőnyfölény, és győzni sem lehet.

Vasas—Békéscsaba 1-0 (1-0). Fáy utca, 3000 néző. V.: Varga L. Gólszerző: Schmidt (30. perc, 11-esből). Jók: Komjáti, Zvara, illetve Gulyás. Két ellentétes félidőt láthatott a Fáy utcai közönség, az első félidő a Vasasé, a második inkább a békéscsabaiaké volt. A piros-kékek elégedettek lehetnek a megszerzett minimális győzelemmel.

Rába ETO—Tatabánya 3-0 (2-0). Győr, 8000 néző. V.: Molnár. Gólszerzők: Szabó (1. p.), Handel (10. p.), Somogyi (58. p.). Jók: Pecsics, Urbányi, Szabó, illetve Csapó.

Vasárnap játszották

Váci Izzó–Siófok 1-2 (1-1). Vác, 4000 néző. V.: Puhl. Gólszerzők: Talapa (40. p. – 11-esből), illetve Czigány (11. p.), Keszeg (75. p.).

Veszprém–Bp. Honvéd 2-1 (1-0). Veszprém, 6000 néző. V.: Lázin. Gólszerzők: Horváth L. (25. p.), Csomai (80. p. – 11-esből), illetve Cseh (77. p.). Sárga lap: Ács (86. p.).

MTK-VM–Csepel 2-0 (2-0). Hungária körút, 2000 néző. V.: Szabó J. Gólszerzők: Balog T. (17. p.), Jován (23. p.). Jók: Lőrincz, Horváth Cs., Balog T., illetve Tompos, Herbály, Szabó.

Az NB I. állása:

1. Ü. Dózsa	6	5	—	1	9-4 15
2. MTK-VM	6	4	—	2	7-6 12
3. PMSC	6	3	2	1	15-6 11
4. FTC	6	3	2	1	9-4 11
Vasas	6	3	2	1	9-4 11
6. Bp. Honvéd	6	3	1	2	8-5 10
7. Siófok	6	2	2	2	6-7 8
8. Veszprém	6	2	2	2	3-5 8
9. Videoton	6	2	2	2	3-6 8
10. Rába ETO	6	2	1	3	7-5 7
11. DVSC	6	1	3	2	3-5 6
12. Tatabánya	6	2	—	4	3-6 6
13. Békéscsaba	6	2	—	4	4-8 6
14. Váci Izzó	6	1	2	3	7-9 5
15. Haladás	6	1	2	3	4-9 5
16. Csepel	6	—	3	3	1-9 3

A góllövőlista állása

A góllövőlista állása: 4 gólos: Lovász (PMSC), Dzurják (Ferencváros); 3 gólos: Bácsi (Ú. Dózsa), Turi (PMSC), Handel (Rába ETO), Schmidt (Vasas), Lehota (PMSC).

Így láttam

A PMSC—Újpest mérkőzésen Szabó László asztalos, a PMSC törzsszurkolója osztályozta a piros-fekete-ék teljesítményét. Véleménye a következő: Bodnár 8 — Kónya 6, Bódog 7, Braun 7, Palaczky 7 — Megyeri 7, Turi 6, Bérczy 7, Czéh 8 — Lovász 6, Lehota 7.

Tartalékbajnokság

PMSC—Ü. Dózsa 0-0. Pécs, 1000 néző. V.: Fodor. PMSC: Kovácsevics (Bogyay) — Paletta, Berényi, Brezniczky dr., Paizs — Szabó, Czérna (Lengyel), Knézics, Bodor — Eckert, Hánzs (Jelena). Edző: Guzsvány János.

Jók: Paletta, Berényi, Brezniczky dr.

Mi lesz a Szabadkai Spartacus-szal?

A jugoszláv labdarúgás élvonalában szereplő Szabadkai Spartacus egyesülete súlyos anyagi gondokkal küzd, adósságai meghaladják az ötmilliárd dinárt. Néhány héttel ezelőtt határozatot hoztak arról, hogy csődeljárás indul a klub ellen.

Ebben a helyzetben a belgrádi Sport című lap nemrégiben arról adott hírt (Mandarics megveszi a Spartacust? címmel), hogy egy San José-i üzletember megvásárolja a szabadkai klubot.

A belgrádi sportújság értesülése élénk visszhangot keltett Szabadkán és a vajdasági sajtóban. Az ügyről Milenko Smiljanics, a vajdasági szakszervezetek szabadkai tanácsának titkára a következő nyilatkozatot adta:

A belgrádi Sport tudósítása tartalmilag megfelel a tényeknek. Milan Mandarics San José-i üzletember egy részvénytársaság elnöke. Szabadkán járt és megbeszéléseket folytatott a város, meg a Spartacus vezetőivel. Mandarics egymillió dollárt kíván befektetni egy jugoszláv élvonalbeli futballklubba. Úgy találta, hogy erre Szabadkán kínálkoznak a legjobb feltételek. Jugoszláviában a külföldi tőke beáramlásának nincs semmilyen törvényes akadálya. A gond csupán az, hogy a Spartacus nem vállalat. A jugoszláv gyakorlatban eddig még nem fordult elő, hogy külföldi üzletember futballcsapatba fektette volna be a pénzét, bár a Hajduk Split is kapott ilyesféle ajánlatot.

Az amerikai üzletember igen jól ismeri Szabadkát, a klubot, sőt játékosainak többségét is. Üzleti javaslatát pontos információkra alapozza. Mandarics ambiciózus ember. Szerinte a Spartacus képes lehet a jugoszláv NB I. első öt helye valamelyikének a megszerzésére. Ehhez csak megfelelő játékosokat kell vásárolni. „Ha Jugoszláviában nem csak beszélnek a reformról, hanem gyakorlatilag is megvalósítják, akkor az általam ajánlott üzletet nem lehet elutasítani" – jelentette ki.

Kerékpár

Orfűről indult, oda is ért be a hosszútávú magyar bajnokság mezőnye. Csakhogy közben a férfiaknak 200, a nőknek 80 km-t kellett megtenniük, őt, illetve két, egyenként 40 km-es kört lehajtva. A férfiaknál a tamási Egyedi nyert a volt pécsi, most csepeli Hirth és Nagy II. (DVSC) előtt. A sorrend a nőknél ez volt: 1. Izsák (MÁV DAC), 2. Szalay (FTC), 3. Schirilla (FTC).

Kemény megpróbáltatás volt a verseny mindenki számára. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a férfiaknál az 54 indulóból csak 13, a nőknél a 16 rajthoz állóból mindössze 7 ért a célba.

Pécsiek nem kerültek az első hatba sem a nőknél, sem pedig a férfiaknál.

SZUV Kupa, amatőr verseny, Pécs (80 induló). 50 km. Nők: 1. Kronstein (PMSC), 2. Fazekas (PMSC). Férfiak: 1. Hirth (Schwinn Csepel), 2. Somogyi (PMSC), 3. Sturm (egyesületen kívül). 20 km. Férfiak: 1. Ferk (TÁSI), 2. Tóth, 3. Németh (mindkettő egyesületen kívül).

Művészi torna

Művészi torna tanfolyam indul ma a Magasház klubjában 15 órakor, 6—12 éves lányok részére. A 16 órakor kezdődő jazz-balett tanfolyamra 12 év feletti lányok jelentkezését várják a helyszínen.

Sporttanfolyam

A Testvérvárosok téri általános iskola október 1-jétől sporttanfolyamokat indít, zenés konditornát, fo- és gyermektornát. Érdeklődni előzetesen az iskolában, Nyilas László testnevelő tanárnál lehet.

Itt nem vérre megy a játék

Czéh László és a PEAC újra egymásra talált

Ez a kispad nyugisabb



Némi túlzással az diliház volt, ez pedig szanatórium. Pedig csak egy osztály választja el egymástól a két csapatot, de az mecsoda különbség! Ha valaki, hát *Czéh László* tudja. Tavaszig még a PVSK férfi kosárlabdacsapatának vezető edzője volt, most pedig ugyanaz, csak a PMMF-PEAC-nál. Utóbbi helyre visszatért. Valamikor már nyolc évig egyfolytában edzősködött ott. Hol van azonban az a nyolc ahhoz a háromhoz képest, amelyet a vasutasoknál töltött?

– Kétségkívül nyugodtabb most így az életem. Itt, az NB II-ben nincs annyira reflektorfényben az ember, egy-egy vereségből nem csinálnak akkora ügyet, mint az NB I-ben. Különben is, a másodosztályban történtek csak szűk szakmai kört, vagy a csapathoz közel álló réteget érdekelnek. A játékosok zöme egyetemista és főiskolás, nincs velük semmi gondom. A PVSK-nál volt jó pár összezördülésem némely kosarasokkal, ez itt elképzelhetetlen. Már csak azért is, mert a PEAC-nál csak magáért a játékért játszanak a fiúk. A vasutasoknál *vérre* ment minden, ami érthető is, hiszen ott a kosárlabda a fő megélhetési forrása a játékosoknak.

Tavasszal a PVSK-tól úgy jött el, hogy a lejárt szerződését nem hosszabbította meg. A távozásakor többen felsóhajtottak, mások marasztalni próbálták. Egy biztos: hiába volt mindig is játékospárti, nekik a pályán kívül segítséget nem tudott nyújtani, meg aztán nem volt mindenkivel felhőtlen a kapcsolata.

– Az egy folyamat vége volt, hogy eljöttem onnan. Olcsó trükk lenne most már szidni bárkit is a vasutas vezetők, játékosok közül. Kész, vége, lezárult. Még szerencse, hogy a kosárlabda iránti szeretetem, lelkesedésem nem lohadt le. Komolyabb csapatokhoz ugyan nem hívtak, ám a PEAC-cal ismét egymásra találtunk. Úgy mentem oda vissza, hogy egyértelmű volt még a tárgyalások megkezdése előtt: csak én lehetek ott az edző. Aztán, ahogy átvettem ezt az újabb csapatot, kitűztem magamnak egy célt: egy év alatt meg akarok bizonyosodni arról, hogy amatőr szinten lehet-e, érdemes-e dolgozni? Ha erre azt a választ kapom, hogy nem, akkor ennél az együttesnél abbahagyom az edzősködést.

Czéh László 39 éves, testnevelő tanár a Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. A PVSK-nál is, a PEAC-nál is főfoglalkozásban oktató volt, másodállásban pedig edző.

– Én naiv! Azt hittem, hogy a PVSK-nál ezt a tanári állás mellett lehet csinálni. Rá kellett jönnöm, hogy nem lehet. Ott a vezető edzői tiszt teljes embert kíván. Először furcsa volt megszokni, hogy a PVSK után a PEAC-nál mások az elvárások, kevesebb az edzés, meghittebb a légkör, jobb a hangulat. Igaz, kisebb a tudás.

Azért annyi tüske nem maradt benne, hogy ne járna ki a vasutas kosaras fiúk mecscseire. Csakhogy ugyanazt a mérkőzést más nézni a kispadról, más a lelátóról. Utóbbiról kétségkívül nyugisabb.

Hát még a PVSK-nál...

H. L.

MIKROSZERVÍZ
ORSZÁGOS SZERVIZHÁLÓZATI
Mintegy 350 felhasználónk megelégedettsége garancia arra, hogy PC szervizünk a legjobbak közé tartozik
GYORSASÁG – ALACSONY ÁR – MAGAS MŰSZAKI SZÍNVONAL MINDEZ EGYÜTT: MIKROSZERVIZ
MIKROSZERVÍZ Számítástechnikai Műszaki Fejlesztő Kisszövetkezet
7633 Pécs, Lotz K. u. 29/1. Tel.: 72/32-503
1144 Bp., Gvadányi u. 87. Tel.: 1/1630-864, tx: 22-7700
4032 Debrecen, Domokos u. 8. Tel.: 52/32-252
9022 Győr, Liszt F. u. 38.

Labdarúgó NB II.

Első helyre ugrott a Mohács

Mohács—Paksi SE 3-0 (1-0)

Paks, 1200 néző. V.: Herbály. **Paks:** Kun – Héregi, Blatt, Gracza, Fábián — Kolarics, Takács, Török (Bregovics, a szünetben), Horváth (Kádár, az 57. percben) — Szomor, Bércesi. Edző: Vábró József. **Mohács:** Antal — Kófiás, Katona, Rumszauer, Reith — Kovács L. Gilitsch (Laczkovics, a szünetben), Kovács Z. — Martina, Hrotkó, Adi (Becker, a 73. percben). Edző: Bőzsöny János.

22. perc: Martina húzott a kapura, majd 18 méterről váratlanul lövésre szánta el magát, s a jól eltalált lövés nyomán a labda a jobb kapufáról a hálóba vágódott. (0-1). 47. perc: Egy partdobás után Hrotkó elé került a labda, aki 20 méterről nagy gólt lőtt a bal felső sarokba. (0-2).

79. perc: A paksi védők a 16-oson belül buktatták Hrotkót. A büntetőt Rumszauer biztosan értékesítette. (0-3).

Sárga lap: Gilitsch (a 13. percben).

Szórványos paksi támadások közben váratlanul szerzett vezetést a mohácsi csapat. A bekapott gól után a hazaiak kezdeményeztek többet, de támadásaikban kevés volt az átütőerő, ugyanakkor a vendégek kontrái sorra veszélyt jelentettek a paksiak kapujára. Ezen a mérkőzésen a hazaiak minden elképzelés nélkül játszottak, míg a vendégek tudatos futballja döntőnek bizonyult. Jók: Héregi, Kolarics, ill. Antal, Reith, Hrotkó, Martina, Rumszauer.

*

Komlói Bányász—Zalaegerszegi TE 4-1 (2-0)

Komló, 2000 néző. V.: Kovács II. L. **Komló:** Tábit – Hammer, Toma, Tigyi, Andreidesz – Katona (Hohmann a 78. percben), Hüber, Jurin – Szirtes (Stemler, a 75. percben), Takács, Varga. Edző: Kresz László. **ZTE:** Andorka – Dobos (Purger, a 30. percben), Rezi, Németh, Molnár (Békefi az 53. percben) – Ballai, Csepregi, Rózsa, Wittmann – Kámán, Boda. Edző: Rónai István.



Öröm komlói módra. A közönség felállva, vastapssal köszöntötte csapatát. Fotó: Kóródi Gábor

Bemutatkozásként Jurin 20 méterről alig lőtt a jobb sarok mellé, majd a 6. percben már vezetett a Komló. Takács középen egyedül ugrott ki a 16-osnál, Andorka vetődve eltolta előle a labdát, de Takács utána iramodott és a 16-os sarkáról az üres kapuba emelt. (1-0). Az első igazi zalai gólhelyzet a 20. percben adódott. Jobbról Rózsa lőtt a kapu elé, Kámán az ötösről kapásból a léc alá szeretett volna találni, de Tábit reflexmozdulattal belenyúlt a labdába és ez elég volt ahhoz, hogy a felső lécről pattanjon vissza a lövés. Egyre inkább fölénybe került a ZTE, egyértelműen a vendégek irányították, a félidő lefújása előtt mégis Komló ért el újabb gólt. A 45. percben Katona két csel után a kiugró Hüber elé tálalt, aki élt a lehetőséggel, s a 16-oson belülről Andorka hasa alatt a kapu közepébe gurított. (2-0).

Szünet után is a vendégek veszélyeztettek, de ha kellett, a szerencse is a Komlót segítette. Az 54. percben előbb Boda hatalmas, 14 méteres lövését ütötte ki Tábit, Wittmann már közelebbről ismételhetett, de a kapus lábbal hárítani tudott. Bár az egerszegiek játszottak fölényben, komlói segítségre is szükségük volt a szépítéshez. A 68. percben Katona rövid hazaadására lecsapott Kámán, Tábit szabálytalankodott a labdát mellette elgurító játékossal és Kovács játékvezető jogosan ítélt büntetőt. A 11-est Wittmann a bal alsó sarokba lőtte. (2-1).

Amíg a vendégek a döntetlenben reménykedve tovább támadtak, ismét a Komló következett. A 83. percben Varga passzolt Takács elé, aki a félpályától egyedül húzott kapura, lefutotta Rezit és 15 méterről a jobb alsó sarokba lőtt. (3-1). Három perc múlva újabb baloldali akció hozta a komlóiak negyedik gólját. Varga jó lövését a vetődő Andorka még kiütötte, de érkezett Hüber, aki 6 méterről a kapu bal oldalába fejelt. (4-1).

Az eredményből ítélve fölényes komlói győzelem született, bár a találkozó nagy részében a ZTE volt a kezdeményező. A vendégektől azonban hiányoztak a góllövők és a Komló mindent úgy valósított meg, ahogy kellett, a gyors gólt követően, az egyenlítést szem előtt tartó Zalaegerszegiekkel szemben. A Bányász védelme és támadói is biztosabbak és főleg eredményesebbek voltak ellenfelüknél, így jogosan szólt a 90 perc végén a vastaps és az önbizalmat adó, éltető kórus. Jók: Tábit, Toma, Tigyi, Hüber, Takács, ill. Csepregi, Wittmann, Kámán.

Grünwald Géza

További eredmények

Tapolca—Volán 1-1 (0-0), Dorog—Sopron 2-0 (2-0), Nagykanizsa—Keszthely 0-0, Ajka—Szekszárd 0-0, Oroszlány—BMTE-Törley 3-1 (1-1), III. ker. TTVE—Dunaújváros 4-0 (2-0).

A nyugati csoport állása:
Az NB II. állása:

1. Mohács	5	3	1	1	9- 2	10
2. Dunaújváros	5	3	1	1	11- 8	10
3. III. ker. TTVE	5	2	3	—	10- 4	9
4. Volán	5	2	3	—	7- 2	9
5. Komló	5	2	3	—	9- 5	9
6. Oroszlány	5	3	—	2	9- 6	9
7. ZTE	5	3	—	2	7- 9	9
8. Dorog	5	2	2	1	7- 5	8
9. Nagykanizsa	5	1	3	1	6- 5	6
10. Ajka	5	1	2	2	4- 6	5
11. BMTE-Törley	5	1	2	2	4- 7	5
12. Paks	5	1	2	2	4-10	5
13. Sopron	5	1	1	3	5-10	4
14. Tapolca	5	1	1	3	6-12	4
15. Szekszárd	5	—	2	3	3- 6	2
16. Keszthely	5	—	2	3	3- 7	2

Megyebajnokság

Szajk–Újpetre 3-0 (1-0). Újpetre, 200 néző. V.: Boncz. Megérdemelten nyert a vendégcsapat. G.: Szajcsán, Sárkány, Szajkó.

P. Postás–Szentlőrinc 5-1 (2-0). Szentlőrinc, 150 néző. V.: Benkő. Minden csapatrészében jobb volt a Postás. G.: Ábrahám (4), Szabó, illetve Major.

Sásd–P. Kinizsi 1-1 (1-0). Sásd, 100 néző. V.: Bencsik. A helyzetek sokaságát hagyta ki a Sásd. G.: Vörös, illetve Tapaszti.

PVSK–Geresdlak 2-0 (1-0). Geresdlak, 200 néző. V.: Miseta. Szerencsés vendéggyőzelem. G.: Papp, Pazaurek.

Harkány–Beremend 1-1 (0-0). Harkány, 500 néző. V.: Béni. „Talált" góllal egyenlítettek a vendégek. G.: Biró, illetve Szabó.

Szombaton játszották: P. BTC–Steinmetz SE 6-1, Vasasi Bányász–PEAC 1-1, P. Zsolnay–Sellye 5-2.

A megyei I. osztály állása:

1. Beremend	5	4	1	—	20- 3	13
2. PVSK	4	4	—	—	9- 0	12
3. PBTC	5	4	—	1	13- 8	12
4. P. Postás	4	3	—	1	12- 4	9
5. Szajk	4	2	2	—	5- 1	8
6. Harkány	5	2	1	2	12- 9	7
7. P. Zsolnay	5	2	1	2	7- 6	7
8. Sellye	4	2	1	1	9- 9	7
9. Steinmetz SE	3	2	—	1	7- 8	6
10. PEAC	3	1	1	1	6- 5	4
11. Sásd	5	—	3	2	1- 4	3
12. Geresdlak	5	—	3	2	2- 6	3
13. Szentlőrinc	5	1	—	4	7-22	3
14. Vasasi B.	5	—	2	3	3-10	2
15. P. Kinizsi	5	—	2	3	4-12	2
16. Újpetre	5	—	1	4	1-11	1

DN SPORT

TOTÓ

1. Düsseldorf—Bayer Uerdingen	2-1	1
2. Kaiserslautern—VfB Stuttgart	1-2	2
3. Dortmund—1. FC Köln	0-0	x
4. St. Pauli—Hamburger SV	0-0	x
5. Kassel—Braunschweig	2-1	1
6. Wattenscheid—Freiburg	4-4	x
7. Münster—Meppen	2-1	1
8. Bari—Roma	1-2	2
9. Genoa—Milan	1-1	x
10. Lazio—Lecce	3-0	1
11. Udinese—Sampdoria	3-3	x
12. Messina—Brescia	0-2	2
13. Padova—Reggina	1-1	x
+ 1		
14. Internazionale—Juventus	2-1	1

Labdarúgás

Debrecen–Pécsi Dohánygyár 4-1 (2-0). Debrecen, 200 néző, női NB I-es labdarúgómérkőzés. Óriási bírói hibák folytán és két öngóllal kaptak ki a pécsi lányok Debrecenben. A vendégek gólját Ferenczi szerezte.

Elmaradt a Kamrás–Gyurászik visszavágó



Horváth Pál (balról) a Kawasakiját ugratja a szombati versenyen

Vasárnap folytatódott a Kisbattyán melletti motocrosspályán az országos bajnokság. Ebben előbb a 80 kcm-es II. osztályú futamokat bonyolították le, majd következett a várva várt országos meghívásos nemzetközi verseny, a 250 kcm-es kategóriájúaknak. A nézők azt várták, hogy sikerül revansot látniuk a szombati események után, mikor is a nagy rivális *Kamrás Károly* és *Gyurászik László* közül előbbit – akinek jó esélye volt a győzelemre – egy ütközés miatt kizárták a versenyből, eredményét semmisnek tekintve. Kamrás még szombat este összecsomagolt és hazautazott. Így Gyurászik már az első futam során bizonyíthatta, ebben a kategóriában sokkal jobb a mezőny egészénél, csaknem egy kört vert a 2. helyezettre. A második futam elején már megtörtént a baj. A második körét kezdő Gyurászik motorja hirtelen leállt, fel kellett adnia a versenyt.

Erről ezt mondta: – Elszakadt a láncom, pechemre. A gyorsabb motorozás érdekében áttételt cseréltem, de az ehhez szükséges hosszabb láncból csak egy használtat tudtam felrakni. Kockáztattam és vesztettem. Pedig ez egy jó felkészülési lehetőség, felmérő erőpróba lehetett volna.

Ezek után a pályán maradtak közül – feltűnően sok esést produkáltak – *Balogh Zoltán* futott be elsőként a célba, megnyerve ezzel az év utolsó battyáni versenyét. C. J.

Labdarúgó NB III.

Élen az újonc

Somberek–Paksi Atomerőmű 2-0 (0-0). Somberek, 400 néző. V.: Hosszú. Somberek: Heilmann – Illés, Szeitz, Pauska, Jakab – Kővári, Dárdai, Vigh, dr. Bendes – Gyurkity (Hehl), Csibi (Kraft). Edző: Dárdai Pál. Paksi ASE: Hornyák – Erdélyi, Debreceni, Nagy Z., Lauer – Mikolics, Porga, Nagy L. (Takács), Boros (Balogh) – Juhász, Vörös. Edző: Pusztai László.

A második játékrészben a vendégek jobban erőltették a góllövést, ami a hazaiaknak felkínálta a kontrajátékot. Ezzel éltek is a somberekiek, és előbb a 75., majd a 85. percben lőtt gólokkal nyertek a bajnokesélyes ellen. G.: Gyurkity, Kraft.

Bóly–Marcali 6-2 (1-2). Bóly, 300 néző. V.: Sóthy. Bóly: Puch – Hosszú, Fitt, Macsi, Kirchner – Ambrus (Köttner), Bruder, Kósa – dr. Papp, Vető, Pál (Schneider). Edző: Weiszbart József. Marcali: Igricz – Héder, Luka, Lakos, Nagy (Urbán) – Hajdu (Major), Palacskó, Hajdu II., Szántó – Mixtai, Szekeres. Edző: Fenyvesi József. Jó iramú mérkőzésen a második félidőben 1-2 állásról fordított a sziporkázóan játszó hazai csapat, még ilyen arányban is megérdemelten győzött. G.: Kirchner (2, mindkettőt 11-esből), Papp dr., Pál, Schneider, Hosszú, ill. Fitt (öngól), Szántó. Kiállítva: Szántó (Marcali) a 80. percben utánrúgásért.

Csurgó–Siklós 4-1 (2-1). Csurgó, 500 néző. V.: László. Csurgó: Belovári – Tóth P., Mészáros, Pintér, Rituper – Puskás, Bódis, Buti (Novák), Beke – Kovács (Tóth F.), Hosszú. Edző: Nagy Lajos. Siklós: Pál – Kapitány, Kovács, Mim, Csalló – Weiler, Schweigert (Bircsák), Vezér, Rózner – Livácz, Sztojka. Edző: Amigya Pál.

A hajrában összeroppant a Siklós, s a végén örülhetett, hogy ilyen arányú vereséggel megúszta. Kovács (Siklós) a 72. percben utánrúgásért kiállítva. G.: Mészáros, Kovács, Beke, Hosszú, illetve Vezér.

Kaposvári Építők–Mázaszászvár 3-0 (0-0). Kaposvár, 600 néző. V.: Lehel. Kaposvár: Baán – Györkő, Zentai, Balassa, Papp A. – Czabula (Császár), Balázs, Varga, Pintér (Nagy G.) – Landek, Véber. Edző: Horváth Lajos. Mázaszászvár: Görföl – Sztojics, Maglódi, Komáromi, Dömény – Orsós, Dunai, Ambrus, Román – Róth, Szigeti (Kafler). Edző: Róth Antal.

Szünet után a hazaiak felőrölték a bányászok erejét. G.: Császár (2), Landek.

Boglárlelle–Bonyhád 1-0 (0-0). Boglárlelle, 400 néző. V.: Sólyom. Boglárlelle: Majzlinger – Prancz, Pardavi, Kötél, Virág – Hollósi, Riba, Becsei – Farkas (Karasz), Koroknai (Madách), Magyar. Edző: Somodi László. Bonyhád: Heizler – Beke, Kiss, Stumpf, Mukli – Keresztes (Forrai), Pfeiffer, Vendég I. – Darabos, Bozsér, Rácz (Vendég II.). Edző: Kovácsi Ferenc. Óriási kapushibából szerzett góllal nyert Boglárlelle. G.: Riba.

Nagymányok–Rákóczi FC 1-1. Dombóvár–Nk. Volán-Dózsa 2-1.

Szombaton játszották: Kaposvári Honvéd–Szigetvár 1-1.

Az NB III. állása:

1. Somberek	5	3	2	—	8- 2	11
2. Csurgó	5	3	1	1	12- 6	10
3. Paksi Atom	5	3	1	1	8- 2	10
4. Rákóczi FC	5	3	1	1	7- 3	10
5. Nagymányok	5	3	1	1	9- 7	10
6. Boglárlelle	5	3	—	2	7- 4	9
7. K. Építők	5	3	—	2	7- 7	9
8. Dombóvár	5	2	2	1	8- 7	8
9. Bóly	5	2	1	2	12-10	7
10. K. Honvéd	5	1	4	—	5- 3	7
11. Szigetvár	5	1	2	2	7- 8	5
12. Nk. Volán D.	5	1	1	3	6-11	4
13. Mázaszászvár	5	1	1	3	3-10	4
14. Bonyhád	5	—	2	3	5-11	2
15. Marcali	5	—	2	3	4-10	2
16. Siklós	5	—	1	4	5-12	1

ÓRA ÉS ÉKSZER KERESKEDELMI VÁLLALAT

Csak három napig!

Nemesfém felvásárlási akció fővárosi becsüs jelenlétében Pécs, Bem u. 8. sz. alatt.

Aranyát, ezüstjét, drágakővel díszített ékszerét, valamint használt (régiség jellegű) fém- és aranyóráját napi áron megvásároljuk készpénzért vagy bizományba.

Ne feledje!

1989. szeptember 19-én, 20-án és 21-én a Pécs, Bem u. 8. sz. alatti óra-ékszer boltban!

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÄLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 259. szám
1989. szeptember 19., kedd
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

Mose Arensz látogatása Budapesten

Nagyköveti szintű diplomáciai viszony a Magyar Népköztársaság és Izrael állam között

Horn Gyula külügyminiszter meghívására hétfőn rövid munkalátogatásra Magyarországra érkezett Mose Arensz izraeli külügyminiszter.

A délelőtti órákban Horn Gyula és Mose Arensz megbeszélést folytatott a Külügyminisztériumban. Ezután a két külügyminiszter aláírta és kicserélte a Magyar Népköztársaság és Izrael állam közötti diplomáciai kapcsolatok helyreállításáról rendelkező okmányokat. Az aláírással létrejött a nagyköveti szintű diplomáciai viszony a két ország között. A magyar kormány az aláírás kapcsán egyúttal kifejezte köszönetét a svéd kormánynak, amely a diplomáciai kapcsolatok 1967. június 12-én történt megszakítása óta ellátta a Magyar Népköztársaság érdekvédelmét Izrael államban.

A magyar–izraeli diplomáciai kapcsolatok helyreállításáról szóló okmányok aláírása után Horn Gyula és Mose Arensz rövid nyilatkozatot adott a sajtó jelen lévő képviselőinek.

Horn Gyula, az izraeli dip-

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Keresetarányok — izzásban

●

Rendezési terv Magyarürögre

●

Sérült vándormadarak az állatkertben

●

Erdőtemplomban vadászat idején

Döntés nincs, de vita van



A mecseki Misinatetőn működő adótorony Dél-Dunántúl televízió, URH rádió műsorszórását látja el. A képen a műszaki helyiség egy részlete.

Három részre szakad a posta?

Külön a postaforgalom, a távközlés és a műsorszórás

Azt beszélik: három részre szakad a Magyar Posta, hogy a legnagyobb hazai szolgáltató vállalat sem halogathatja tovább a döntést, hiszen régen megérett a helyzet a szerkezetváltásra, a működés feltételeinek és szervezettségének javítására, korszerűsítésére. A kérdés csak az, hogy némileg lemaradva az egyre gyorsuló gazdasági változásoktól, és néhány olyan kedvező üzleti lehetőségről is, mint például a közelmúltban megalakult Hungaria Telecom Rt., amely könnyen a hazai rádiótelefonizálás forradalmasítását jelentheti, milyen esélyei lehetnek a sokéves monopolhelyzet után egy ilyen óriásvállalatnak.

Amint az a Postások Szakszervezete központi vezetősége és az alapszervezeti titkárok budapesti tanácskozásán elhangzott, az átszervezés 70 ezer embert érint a vállalatnál. Hogy a fogyasztókra, ránk, ügyfelekre milyen hatással lesz a szervezeti és működési rend korszerűsítése, érthetően ezen a fórumon nem sok szó esett. A szakszervezet képviselői azt viszont elmondták, hogy garanciát szeretnének arra, hogy a postai dolgozók az átszervezést követően, az utódvállalatoknál se keressenek majd kevesebbet, mint most.

Mi is készül valójában? Köteles Zoltán, a Magyar Posta elnök-vezérigazgatója arról tájékoztatta az értekezlet résztvevőit, hogy összhangban a 2000-ig szóló távközlésfejlesztési program és a postatörvény tervezetével, a posta vezetése javasolja a tulajdonosi

(Folytatás a 2. oldalon)

Az MSZMP Baranya megyei kongresszusi küldötteinek munkamegbeszélése

Megválasztották tisztségviselőiket

Tegnap munkamegbeszélést tartottak az MSZMP Baranya megyei kongresszusi küldöttei.

Elsőként meghallgatták *dr. Zeller Gyula* kongresszusi küldött és *dr. Dányi Pál*, a KEB tagjának tájékoztatóját a Központi Bizottság szeptember 12–13-i üléséről, melyen mint meghívottak vettek részt. A korábbi küldöttcsoport-értekezlet megbízatása alapján *dr. Gráf József*, a programnyi- ...otot vitató, *Ősi János*, a ...yi kérdésekkel foglalkozó ...ozponti munkabizottságok ...sén vett részt és az ott ...ottakról adtak tájékoztatást.

Tekintettel arra, hogy egy héttel ezelőtt a küldöttcsoport munkáján többen nem vettek részt, elhalasztották a tisztségviselők megválasztását. Erre tegnap került sor. A megyei küldöttcsoport vezetője és szóvivője *dr. Zeller Gyula*, a JPTE dékánja lett. Az alapszabályzattal foglalkozó szóvivő *Gráf József*, a szabadszentkirályi tsz elnökhelyettese, a beszámolóval foglalkozó szóvivő *dr. Tóth Sándor*, a megyei tanács elnökhelyettese, a programnyilatkozattal foglalkozó szóvivő *dr. Vonyó József*, a JPTE docense, a személyi kérdésekben szóvivő *Ősi János*, a mohácsi székgyár igazgatója lett. A mandátumvizsgáló bizottságba *Kablár Jánost*, a MÉV-központ dolgozóját, a fellebbviteli bizottságba *dr. Kékes Ferencet*, a szénbányák központja dolgozóját, a szavazatszámláló bizottságba *Szőke Attilát*, a Pécs Városi Rendőrkapitányság osztályvezetőjét, az ügyrendi bizottságba *dr. Szelestyei Györgyöt*, a Pécs városi pártbizottság titkárát delegálták.

Megállapodtak abban, hogy az egyes szóvivők munkáját, az érdeklődésüknek megfelelően, a küldötteik különböző csoportjai segítik. Részletes vita bontakozott ki arról, hogyan alakítsák ki személyi javaslataikat az országos vezető párttisztségekre, és testületekre, de a döntést a következő munkamegbeszélésükre halasztották, melyre szeptember 25-én kerül sor. Bejelentette a csoport vezetője, hogy szeptember 23-án, a Tolna megyei kongresszusi küldöttek kezdeményezésére Szekszárdon Tolna, Baranya, Somogy, Zala és Fejér megye kongresszusi küldöttei találkoznak, hogy a dokumentumok, a közösen foglalkoztató kérdésekben a lehetőségek szerint egységes álláspontot alakítsanak ki és képviseljenek a pártkongresszuson.

M. E.

Feltárni az újabb üzleti lehetőségeket

Az amerikai kereskedelmi miniszter tárgyalásai Budapesten

(Tudósítás a 2. oldalon)

Csiang Cö-min Teng utódja?

Teng Hsziao-ping, Kína első számú vezetője Csiang Cö-min pártfőtitkárt jelölte ki utódjául – írja hétfői számában a The New York Times című amerikai lap.

Az újság szerint a döntés ez év június 16-án született Teng és nyolc vezető kormánytisztviselő tanácskozásán. A 85 éves Teng állítólag arra kérte a vezetőket, hogy támogassák döntését és segítsék Csiang Cö-mint a hatalom megszilárdításában. A The New York Times szerint egy kínai tisztviselő juttatta el a találkozóról készült jelentést a laphoz.

A beszámoló szerint Teng az ülésen kifejtette: azért döntött Csiang Cö-min mellett, mert a főtitkár támogatja Kína gazdasági nyitását a Nyugat felé, és híve a gazdaság átszervezésének. A 63 éves, oroszul és angolul is beszélő „technokrata" politikust általában nyitottabbnak tartják, mint Li Peng miniszterelnököt.

A június 16-i ülésen Teng világosan értésre adta, hogy a kínai politika fő kérdéseiben az utolsó szó Csiang Cö-mint illeti meg – írja a The New York Times.

Jugoszláv–olasz miniszterelnöki találkozó

Az Adriai-tenger állapotának javítását célzó szándéknyilatkozatot írt alá vasárnap Umag jugoszláv tengerparti városkában Giulio Andreotti olasz és Ante Markovics jugoszláv kormányfő. A július óta hatalmon lévő olasz vezető egynapos villámlátogatást tett a szomszédos országban külügyminisztere, Gianni de Michelis társaságában.

A találkozó végén aláírt „Adriai kezdeményezés" célja, hogy előmozdítsa a környezetvédelmi, gazdasági, turisztikai és szállítási együttműködést az adriai térségben. A környezetvédelmi összefogást különösen sürgetővé teszi az Adriai-tenger aggasztó mértékű algásodása.

Andreotti a tiszteletére adott díszvacsorán mondott beszédében nagyon jónak minősítette a két ország közötti politikai kapcsolatokat. Andreotti egységet és felvirágzást kívánt Jugoszláviának. „Mindannyiunknak nagy érdeke fűződik ehhez" – hangsúlyozta.

Még nem jutottak az eltűnt kislány nyomára

Rendőrök, munkásőrök, határőrök is keresik . . .

Őszi diákmunkák

Hétfőn kora reggel csaknem 1200 diák nyüzsgött a pécsi Domus Áruház mögött. A téren 24 Volán-autóbusz sorakozott fel, hogy a tanulókat a Villányi Borgazdasági Kombinátba szállítsa szüretre. Az iskolások napi 6 órát dolgoznak 3–4 napon keresztül. Például a vegyiparisok és a nagy lajososok a munkáért kapott pénzt az iskolájuknak ajánlják fel, amit az intézmények tanszerek vásárlására fordítanak.

A janusosok is elkezdték a munkát. A diáksereg egyik része a Bólyi Mg-i Kombinátban kukoricát tör, a másik fele a siklósi szőlőhegyet „támadta meg".

A kodályosoknak az idén elmaradt a kukoricaszedés, mert szeptember első hetében, mikor ők mentek volna, még nem érett be, pedig jó pár éven keresztül törték a csöveket ők is.

A múlt héten a zipernovszkis középiskolások mintegy 600-an és az Egyetem utcai nyolcadikosok 100-an szedték a kisharsányi 3-as telep szőlőjét.

J. Jama G.



A villányi szoborpark alatti részen a vegyiparisok 460 fővel vesznek részt 3 napon keresztül a szüreten

Fotó: Kóródi Gábor

Mose Arensz látogatása Budapesten

(Folytatás az 1. oldalról)

lomácia vezetője felé fordulva hangsúlyozta:

– Olyan nagy jelentőségű eseménynek vagyunk részesei és tanúi, amely a magyar kormány és a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának döntése alapján jött létre, s amely kifejezi nemcsak a magyar társadalom nagy többségének, hanem általában a magyarságnak is az egyetértését –, huszonkét év után helyreállítottuk a Magyar Népköztársaság és Izrael állam között a diplomáciai kapcsolatokat. Ez több dolgot fejez ki. Egyrészt példája annak az új gondolkodásmódnak, amely nemcsak a magyar kormány politikájában, hanem a nemzetközi életben is mind nagyobb teret nyer. Ennek jegyében képesek vagyunk túllépni a múlt tévedésein és előítéletein. Kifejezi azt is, hogy Magyarország és Izrael között, népeink között széles körű kapcsolatok vannak. Egyben tükrözi azt a szimpátiát, azt a rokonszenvet, amelyet egymás iránt érzünk. Meggyőződésem, hogy az érdekképviseleti hivatalok létrehozása óta történt események a magyar–izraeli kapcsolatokban jól demonstrálták ezt a kölcsönös érdeklődést.

– Kívánom önnek, miniszter úr, önön keresztül kormányának, Izrael népének, hogy minél előbb megtalálja a maga békéjét; megtalálják a békepolitika reális lehetőségeit a térségben, és ezen az alapon –, illetve más, kölcsönös érdekek alapján –, fejlődjön Magyarország és Izrael kapcsolata, együttműködése. A Magyar Népköztársaság kormánya, Külügyminisztériuma mindent megtesz ezeknek a kapcsolatoknak az erősítése, építése érdekében.



A magyar—izraeli diplomáciai kapcsolatok okmányainak aláírása

Mose Arensz válasznyilatkozatában kifejtette:

– Az az érzésem, hogy a most aláírt dokumentum –, amely alapján teljes diplomáciai kapcsolatot létesítünk Magyarország és Izrael között –, történelmi jelentőségű okmány. Úgy vélem, erre a pillanatra történelmi perspektívából kell tekintenem –, Magyarország és Izrael, a magyar nép és a zsidó nép kapcsolatainak története nézőpontjából. Közismert, hogy e kapcsolatok múltjában szomorú fejezetek is voltak: a háború utolsó hónapjaiban szinte teljesen kiirtották azt a nagy zsidó közösséget, amely a II. világháború előtt Magyarországon élt. A túlélők nagy része jelenleg Izraelben él.

– Úgy vélem, ma megvetettük az országaink, népeink közötti erős, baráti kapcsolatok alapjait. Meggyőződésem, hogy a magyar kormány döntése a diplomáciai kapcsolatok helyreállításáról olyan lépés volt, amelyhez meglehetős bátorságra volt szükség. Izraelben úgy értékeljük a döntést, mint a mai magyar vezetést jellemző bátorság megnyilvánulását.

– Reméljük, hogy a ma aláírt egyezmény lehetővé teszi a két ország számára a tudás, a technológia cseréjét, s azt, hogy Magyarország és Izrael egymás kölcsönös hasznára együttműködjék.

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke a délutáni órákban fogadta az izraeli külügyminisztert a Parlamentben.

Az izraeli külügyminiszter magyarországi látogatásának befejeztével, hétfő délután elutazott hazánkból.

Feltárni az újabb üzleti lehetőségeket

Az amerikai kereskedelmi miniszter tárgyalásai Budapesten

Magyarországi útjának céljairól tartott sajtótájékoztatót hétfőn, az Atrium Hyatt Szállodában Robert Mosbacher, az Egyesült Államok kereskedelmi minisztere, aki vasárnap este érkezett Budapestre Beck Tamás kereskedelmi miniszter meghívására.

Az amerikai miniszter látogatásának alapvető célját abban jelölte meg, hogy feltárja az újabb üzleti lehetőségeket, amelyeknek révén sikerre vihetők Bush elnök júliusi látogatása alkalmával bejelentett gazdasági kezdeményezések. Robert Mosbacher úgy véli, hogy Magyarországon a gazdasági növekedést csak a magánszektor tudja megteremteni. Az ilyen jellegű partnerkapcsolatok kezdetét jelzi, hogy az amerikai kereskedelmi miniszter kíséretében 20 üzletember is érkezett hazánkba. A csoport vezetője Géza Bánkúty, az amerikai–magyar üzleti tanács alelnöke és egyben a New England Machinery Vállalat elnöke. Az üzleti küldöttség felméri a kereskedelmi lehetőségeket, s feladata, hogy részletes javaslatokat tartalmazó jelentést készítsen arról, miként tudna az amerikai magánszektor a kétoldalú kereskedelmi és beruházási kapcsolatok kiszélesítésében vezető szerepet játszani. A bizottság javaslatai alapján a közeljövőben Washingtonban, a későbbiek során pedig Magyarországon szándékoznak kereskedelmi és beruházási tanácskozásokat tartani.

Robert Mosbacher bejelentette: Bush elnök éppen ezen a napon, szeptember 18-án terjeszti az amerikai kongresszus elé abbéli szándékát, hogy Magyarország elnyerje az általános vámkedvezményeket (GSP). Az elnök rövidesen az ezzel kapcsolatos végrehajtási nyilatkozatot is aláírja. Az általános vámkedvezmények a magyar exportőrök számára mintegy 110 millió dollár értékű magyar kivitel kedvezményezettségét jelenthetik az amerikai piacon. Annak érdekében, hogy Magyarország számára a GSP a legnagyobb előnyöket nyújtsa, rövidesen szaktanácsadók érkeznek Magyarországra, s tájékoztatják a gyakorlati tudnivalókról magyar partnereiket. Az amerikai kereskedelmi minisztérium egyébként jogi és számviteli konzultációk sorát kívánja megszervezni, hogy ezzel is elősegítse az amerikai és a magyar magánvállalkozók közötti kapcsolatok erősítését.

A tájékoztatón hangzott el az is, hogy Magyarország és az Egyesült Államok új acélkereskedelmi megállapodást kötött, amelynek értelmében hazánk 30 százalékkal növelheti a magyar acéltermékek Egyesült Államokba irányuló exportját.

Az amerikai kereskedelmi minisztérium szorgalmazza a kongresszusnál a Magyarországra kiterjesztendő OPIC (Tengerentúli Magánberuházási Társaság) beruházási garanciák lehető legrövidebb időn belüli elfogadását, s azt is, hogy a magyarországi magánvállalkozókat támogató 25 millió dolláros alapítvány mielőbb működővé váljon. Amennyiben a kongresszus hozzájárul az elképzelésekhez, az OPIC és a kereskedelmi minisztérium képviselőiből álló küldöttség jön Magyarországra, hogy felderítse az amerikai vállalatok részére az itt kínálkozó befektetési lehetőségeket.

A sajtótájékoztatót követően – amelyen részt vett Mark Palmer, az Egyesült Államok budapesti nagykövete is – Robert Mosbacher Horváth Ferenc ipari miniszterrel, majd vendéglátójával, Beck Tamással tárgyalt.

Horváth Ferenc ipari miniszter az amerikai kereskedelmi miniszterrel folytatott tárgyalásairól az MTI munkatársának elmondta:

– Az amerikai kereskedelmi miniszter megígérte, hogy gyorsítják az eljárást a különféle vámkönnyítéseknél. Acéltermékekből egy új megállapodás alapján már egyharmaddal megemelt kvóta alapján évi 40 ezer tonna árut szállíthatunk. Ugyanakkor világosan közölte, hogy a javasolt Cocom-enyhítésre nem lát lehetőséget, továbbra is az egyedi engedélyezéseket tartja indokoltnak – mondta Horváth Ferenc.

Az ipari miniszter végül elmondta, hogy megerősítette a magyar fél érdekeltségét a személyautórészegység-gyártási együttműködés létrehozásában, és kérte az engedélyezési eljárás gyorsítását.

Beck Tamás kereskedelmi miniszter hétfőn délután sajtótájékoztatón számolt be az amerikai kereskedelmi miniszterrel folytatott tárgyalásairól. Elmondta, hogy amennyiben az amerikai kongresszus elfogadja Bush elnöknek az általános vámkedvezményekre vonatkozó javaslatát, ez azt jelenti, hogy körülbelül 4100-féle magyar termék kerülhet vámmentesen az amerikai piacra. Ezek forgalma jelenleg évi mintegy 5 millió dollár. Ám ez a későbbiekben ennél jóval többet jelenthet, hiszen egy sor ország termelhet Magyarországon, s így a vámkedvezmények révén néhány esztendő múlva a forgalom elérheti a 30–40 millió dollárt. A legnagyobb kereskedelmi kedvezményt az Amerikai Egyesült Államok jelenleg már három évre biztosítja számunkra, ha azonban a magyar parlament jóváhagyja a kivándorlási törvényt, ezt öt esztendőre is meghosszabbíthatják, esetleg visszavonásig lesz érvényes.

Beck Tamás a továbbiakban szólt arról, hogy jelenleg 39 USA-beli cégnek működik Magyarországon képviselete, ugyanakkor mindössze 12 magyar vállalat van jelen Amerikában. Várható, hogy a kétoldalú kapcsolatok erősödésével a közeljövőben ezek száma is gyarapodni fog.

A tájékoztatón részt vett Robert Mosbacher is.

Egyetértés és véleménykülönbség

Középszintű politikai egyeztető tárgyalások

A hétfő esti háromoldalú politikai egyeztető tárgyalások plenáris ülését megelőzően, délután a Parlamentben még egy középszintű ülésre került sor, amely a szakértői bizottságok hétvégi tanácskozásainak eredményeit tekintette át. Az MSZMP delegációját Pozsgay Imre, az Ellenzéki Kerekasztalét Tölgyessy Péter, a Harmadik Oldalét pedig Bugár Nándor vezette.

Pozsgay Imre a korábbi üléseken felvetődött kérdésekre adott választ. Bejelentette, hogy az MSZMP az év végéig mintegy 2 milliárd forint értékű vagyont ad át a kormánynak. A pártok finanszírozása ebből a vagyonból történik majd. Elmondta azt is, hogy a kormány által az új pártok számára már korábban elkülönített 50 millió forintos támogatás az MSZMP-nek a költségvetésből az 1989-es évre folyósított összegből származik. Szólt arról is, hogy a BTk módosítását követően, már a hatályba lépés előtt is az új törvény szellemében járnak el. Azt is bejelentette, hogy a választásokon induló képviselőjelöltek támogatására eredetileg szánt 35 millió forintot a kormány 100 millióra felemelte. Elfogadta a kormány azt a javaslatot is, hogy az Alkotmánybíróság tagjait három lépcsőben kell megválasztani, előbb 5, majd 6, végül 4 alkotmánybírót választ meg a jelenlegi, illetve a következő parlament. Az Állami Számvevőszéknek most csak az egyik alelnökét választják meg, aki megbízatást kap majd az intézmény megszervezésére. Pozsgay Imre elmondta azt is, hogy a párttörvénnyel kapcsolatban kompromisszumos javaslat született arról: a fegyveres erők, illetve a rendőrség tagjai milyen párttisztséget tölthetnek be. A munkásőrséggel kapcsolatban bejelentette, hogy az a Minisztertanács alá tartozó, állami szabályozással működő fegyveres szervezet, amelynek további munkáját a védelmi reform keretében határozzák meg. Addig is az MSZMP javaslatára a kormány elfogadta azt a bizalomerősítő javaslatot, hogy a munkásőrség létszámát jövőre 60 ezerről 40 ezerre csökkentsék. Megszüntetik a munkásőrség fegyveres gyakorlatait, fegyvereit pedig a Honvédelmi Minisztérium felügyelete alá helyezik.

Bugár Nándor, a Harmadik Oldal szóvivője kérdést intézett az Ellenzéki Kerekasztalhoz, miszerint igaz-e az a hír, amelyet Kónya Imre, a Független Jogász Fórum vezetője a hétvégén közölt, hogy az EKA napokon belül megszűnik. Tölgyessy Péter kifejtette: az FJSZ vezetője magánvéleményének adott hangot.

Ezt követően elfogadták Tölgyessy Péter javaslatát, hogy a középszintű megbeszélésen a különböző kérdéseket megvitató bizottságok sorrendjében haladva tárgyalják a vitás témákat. Az alkotmánybírósággal kapcsolatban rövid vita után a felek elfogadták, hogy az alkotmánybírákat a parlament kétharmados, minősített többséggel válassza meg.

Egyetértés mutatkozik a felek között abban is, hogy fel kell állítani az állampolgári jogok szószólójának (ombudsman) intézményét. Ezzel kapcsolatban az MSZMP részéről Somogyvári István elmondta, hogy a tervek szerint január 1-jétől megszűnik a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság. Ennek gazdasági feladatait átveszi a Legfőbb Állami Számvevőszék, de egyéb hatáskörének ellátásával indokolt az állampolgári jogok szóvivőjét megbízni.

A köztársasági elnök megválasztásával kapcsolatban a középszintű tárgyaláson továbbra sem közeledtek az álláspontok abban a tekintetben, hogy hivatalba lépéséig ki lássa el az államfői teendőket. Az MSZMP azt javasolta, hogy az alkotmánymódosítás hatályba lépésekor szűnjék meg az Elnöki Tanács, ám az új köztársasági elnök megválasztásáig az ET elnöke végezze az államfői feladatokat. Ezt a megoldást a Harmadik Oldal is támogatta, az EKA azonban kitart amellett, hogy az átmeneti időszakban az Elnöki Tanács megszüntetését követően a parlamenti elnök gyakorolja a szűkített államfői jogkört.

Lényegében konszenzus született a párttörvényről. Az eltérő véleményt az EKA külön nyilatkozatban teszi majd közzé, a parlament elé kerülő törvénytervezetben pedig a vitás kérdésekben alternatív javaslatot terjesztenek elő. Megállapodás született arról, hogy az Alkotmánybíróság 1990. január 1-jétől kezdi meg működését, valamint arról is, hogy az alkotmánybírák maguk között választják meg az Alkotmánybíróság elnökét.

Három részre szakad a posta?

(Folytatás az 1. oldalról)

jogokat gyakorló Közlekedési, Hírközlési és Építésügyi Minisztériumnak: a jövő évtől három önálló vállalatra váljon szét a Magyar Posta. Vagyis a távközlési, a postaforgalmi és a műsorszórási szolgáltatást egymástól elkülönítve, önállóan kívánják végezni.

Információnk szerint az ügyben konkrét döntés még nem született, hiszen az elképzelés egyes részleteit maguk a postások is vitatják. Az egyik legfőbb érv, ami eddig szóba került, hogy a postavállalat saját erőből nem lesz nyereséges, vagy jelentős további állami támogatásra lesz szükség, vagy újabb tarifaemelésre, amely aligha találna pozitív fogadtatásra, megértésre a lakosság körében.

A postások közül sokan úgy vélik, hogy a struktúrában sok minden tisztázatlan, zavaros, nem egyértelmű. Változtatásokra viszont mindenképpen szükség van, hiszen a jelenleg még működő szervezeti rendszer sok tekintetben gátja lehet a további fejlődésnek. A hírek szerint a Magyar Posta a kormányt is döntéskényszerben hozta terveivel, hiszen ha a hónap végéig nem születik felső szintű határozat, az év végéig rendelkezésre álló három hónap nem lesz elegendő az előkészületek lebonyolítására, a három új vállalat január elsejei beindulásához.

Amint azt a Pécsi Postaigazgatóságon megtudtuk, a várható változások egyelőre nem érintik a vidéki szervezeteket. Az igazgatóságok csak akkor hozhatnak létre valami önállót, alakíthatnak ki különféle vállalkozási formákat, ha olyan döntés születik, hogy januártól valóban három önálló vállalattá alakul a Magyar Posta. A rugalmasabb formákról persze addig is lehet gondolkodni. Ennek érdekében a Magyar Posta központja Megújulni címmel, augusztus végén egy belső tájékoztatót adott ki, Pécsett bizalmi testületi ülésen vitatták meg az elképzeléseket.

Ferenci Demeter

AKCIÓ!
HUNGAROCELL
2-3-4 cm TÁBLÁK
2550 Ft/m³
ÁFÁ-val együtt!
BRAMAC
hódfarkú cserép 15 Ft+ÁFA
MODUL Kft
14-536

Müsoros videokazetta-kölcsönzés
50 Ft-ért!
Csak a FÉNYPONT Videoklub tagjainak!
Jöjjön és nézze meg kínálatunkat,
kérjen részletes tájékoztatást,
legyen Ön is klubtag!
Óriási kedvezmények, csak klubtagoknak!
FÉNYPONT VIDEOCENTER
Pécs, Rókus u. 3/A. MINDENNAP NYITVA!

SPRINT Kisszövetkezet
Pécs, Bolgár Néph. útja 65.
Tel.: 12-879. Tx.: 12-539
VÁLLALUNK:
– 1 t-ás teherautók,
– személygépkocsik,
javítását, műszaki vizsgára felkészítést,
közületeknek és magánszemélyeknek.
Pécs, Basamalom u. 16.
Tel.: 10-229

Nem a vezető jövedelme sok, a munkásé kevés

Keresetarányok – izzásban

A cikk első részét szombati számunkban közöltük, és a mai közléssel együtt megkísérelünk tárgyilagos képet felvázolni az utóbbi hónapokban Baranyában és országszerte fellángolt vitáról, a munkások és vezetők jövedelmi arányairól.

A nyugat-európai kereseti arányokról dr. Angyal Ádámmal, a Ganz Danubius vezérigazgatójával beszélgettem.

– Franciaország bérviszonyait ismerem, mivel alaposan tanulmányoztam Az új ipar című folyóirat évente megjelenő elemzéseit. A két szélsőség, tehát a magyar segédmunkás és a magyar vezérigazgató fogalom között 1:10-hez arányok a jellemzőek. Méghozzá úgy, hogy a skála alsó része sűrű, a beosztott dolgozók 1:2 arányúak, a vezetőknél ez hirtelen megugrik, a legfelső vezetőknél pedig már duplázódik, így jut el a tízszereshez. A magyar ésszel nézve a jelenlegi helyzetben toleránsnak tartom az 1:10-hez keresetet. Én. Miközben tudom, hogy akinek négyezer forint jut, az nem tolerálja a negyvenezret, mert a legalsó szint nem alkalmas egy tisztességes életvitelhez! Az a jellemző, hogy a legalsó fizetési sávokban elhelyezkedő emberek általában nemcsak ebből élnek, hanem rákényszerülnek a második, harmadik gazdaságra. A Ganz Danubius vállalatainak hatezer dolgozója közül, állítom, hogy a fele, de lehet, hogy hetven százalék is plusz jövedelemért hajt, hogy a családja eddig megszokott megélhetését biztosítsa.

– A Ganz Danubiusnál hogyan alakulnak a kereseti arányok?

– Jelenleg hozzávetőleg az 1:10-hez működik. Persze, bruttóról beszélek. Az én fizetésem csak névlegesen tízszerese a legalacsonyabbnak, mert adózás után gyakorlatilag csak annak a kétszeresét viszem haza. Tehát szó sincs tízszeresről!

*

– Amikor ön 1:10-szeresről beszél, a prémiumot is beleérti?

– Nem. Ha a francia példánál maradunk, akkor elmondom, hogy az egyszerű, beosztott munkát végző embereknek havi fix fizetésük van, nincs mozgóbérük. És egyre kevesebb az úgynevezett teljesítménybérezési rendszer. Inkább azok a bérrendszerek működnek, ahol az embereknek megmondják, mi a munkájuk, és azért mennyi bért kapnak. Minél magasabb beosztásban van valaki, annál nagyobb az alapfizetésen felüli keresete. Ez egyrészt természetbeni juttatás, például szolgálati-magánhasználatú személygépkocsi, másrészt a szabályos érdekeltség is működik: vagy a valódi nyereség meghatározott része, vagy a kapott részvények osztaléka, vagy nyereségarányos jutalék a profitból. Ez a prémiumösszeg elérheti vagy meghaladhatja az egyébkénti jövedelmet, tehát magyar szemmel nézve nem tízszeres, hanem huszonvalahányszoros a tolerált különbség. De nálunk más a helyzet. Mert amíg valaki a fizetéséből nem tud megélni, akkor én estig mesélhetem neki, hogy milyen igazságos az én keresetem!

– Az ön fizetését ki határozza meg?

– A vállalati tanács. Más jóváhagyása nem kell. Azért etikai nyomás nehezedik az emberre. Meg a sajtó részéről is nagy a nyomás. Néha azt is nyilvánosságra akarják hozni, ami nem közügy!

– Ön szerint hogyan lehetne a magyar állapotokon úgy változtatni, hogy az alsó sávban elhelyezkedő keresők is tisztességesen megéljenek?

– A munkaadó és a munkavállaló megállapodása kell hogy eldöntse a fizetést. A keresetszabályozás úgy ahogy van, felesleges. Azt meg kell szüntetni. Elfogadható fizetések csak a gazdaság normalizálódásával lesznek. Ez nem bérpolitikai kérdés. Működő, tisztességes gazdaság kell hozzá, magas teljesítménnyel. Mert lehetek én jóságos igazgató bácsi. Kiosztom a magas fizetéseket. Azt hiszi, ez megoldás? Közben bezárhatom a gyárat!

*

Csepregi István, a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat szb-testületének a titkára, két éve levelez a SZOT-tal a keresetarányok ügyében. Legutóbb dr. Nyikos László közgazdasági osztályvezetőhöz fordult. Idézek a javaslatokból: *„A magasabb vezető állású dolgozók éves jövedelme a vállalati átlag jövedelemhez viszonyítva az 5:1 arányt ne haladja meg. Ez központi szabályozó rendszeren keresztül biztosítható.” „... mozgó jövedelme (prémium, jutalom, részesedés) alapbérükhöz viszonyított százalékos aránya ne haladhassa meg a vállalati átlag alapbérhez viszonyított átlagos mozgó jövedelem százalékos arányát. Ezzel elismerjük az alapbér értékmérő funkcióját és a többleteredmény, eredmény felosztása ennek arányában történik. A témakörben követeljük a SZOT sürgős intézkedését a dolgozók elégedetlenségének csökkentése végett.”* Válasz még nem érkezett, hiszen az utolsó levél augusztus 31-én kelt.

– Azt sérelmezzük – mondja Csepregi István –, hogy aki közvetlenül előállítja a nyereséget, az csak morzsákat kap. Ez erkölcstelen! Fogalmazhatok úgy is, hogy ha az egyik nyomorult a másikat használja ki, akkor hamarosan a nyomorultak országa lesz Magyarország. A családok létfenntartási problémákkal küszködnek, ezért indult most meg a keresetek összehasonlítgatása. A Geodéziánál nincs olyan aránytalanság, mint amilyen a pécsi Zsolnaynál, de azért itt is a szakszervezetnek mindennap meg kell küzdenie bérkérdésben.

– Ön szerint meddig lehet még a húrt feszíteni?

– Elértünk a határig!

*

– A szakmai-munkaköri keresetek felmérését háromévenként végezteti el a kormány, legutóbb 1986-ban készült erről jelentés – tájékoztat Popper László, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal bérpolitikai főosztályvezetője. – Az idei felmérés megtörtént, az összegzés az év végére várható.

– Azok a munkások, akik a tartalékaikat élik fel, vagy különmunkára kényszerülnek, a jelenlegi arányokat igazságtalannak tartják, mert ők e felmérés nélkül is tudják, hogy miből nem lehet megélni. Az elégedetlenkedés amiatt van, hogy megélhetési gondokkal küszködnek.

– Ez más kérdés. A különpénz hajszolása kétségbeesett kísérlet arra, hogy a már kialakult életvitelt az emberek csökkenő reálbér mellett is fenntartsák. Egy szűk rétegtől eltekintve, és itt nem elsősorban a vállalatvezetőkre, hanem a vállalkozókra gondolok, Magyarországon ez keveseknek sikerül. Az, hogy a kialakult bérek mennyire nyújtanak fedezetet a megélhetéshez, az általános gazdasági kérdés, a gazdaság jövedelemtermelő-képességétől és nem az ÁBMH szándékaitól függ.

– A vállalatokon belül milyen korlátai vannak a béremelésnek?

– A költségviselő-képesség és az Országos Érdekegyeztető Tanács által ajánlott bértömegnövekedési felső határ, idén ez tíz százalék. Ez utóbbi ajánlás azt kívánja elérni, hogy a bértömeggel azoknál a vállalatoknál se fussanak el, ahol a költségek ezt elbírnák. Meg kell előzni lehetőleg, hogy egy-egy ágazaton, szakmán belül nagymértékű egyenlőtlenségek alakuljanak ki. Ebben nagy szerep hárul a munkáltatói és munkavállalói érdekképviseletekre.

A vállalati önállósággal az érdekképviseletek szerepe csökken. Nem tudom, hogyan képesek ez esetben a bérkérdésekbe beavatkozni?!

– Irracionális jövedelemfolyamatok elindulása, az infláció felgyorsulása senkinek sem érdeke! Mivel az Országos Érdekegyeztető Tanács messze van a vállalatoktól, ki kell alakulnia a középszintű érdekegyeztetésnek, például a Gazdasági Kamara tagozatainak megfelelően. Elképzelhetetlennek tartom, hogy egy vállalat a saját tagozata ajánlásait tartósan nem veszi figyelembe, vagy egy vállalati szakszervezet rendre felülbírálja azokat az ajánlásokat, amelyeket a saját ágazati szakszervezete tesz.

– A keresetszabályozás vállalaton belül mennyire határolja be a bérnövekedést?

– A bérfejlesztésben már ez évtől lényegében szabad kezet kaptak a vállalatok. Csak ahol a hozzáadott érték fejlődéséhez képest túlzott a bérek növekedése, ott kell minden száz forint bértömegtöbblet után ötven forint adót fizetnie a vállalatnak. Éppen egy olyan egyeztető tanácskozásról jövök, amin a keresetszabályozás jövője volt a téma. Az ÁBMH olyan javaslatot fog a kormány elé terjeszteni, amelyik továbblép az 1989-es nyitásnál: a bérszabályozás maradékait is el kívánjuk takarítani azzal, hogy a bértömeg növekménye nem lesz a vállalkozási adó alapja. A vállalatokat a saját költségviszonyaik, piaci helyzetük kötik majd meg, valamint az érdekegyeztető megállapodások.

– A kormány bizalmat ad a vállalatoknak?

– Már ez évben is ezt tette bérügyben.

– A vállalatok mégis az ÁBMH-ra mutogatnak.

– Hát ide hiába! Én nem akarom elháríteni azt a felelősséget, amit a vállalat nem tud elhárítani, mert tőle várják a dolgozók a béremelést. Nagyon jól tudom, hogy sok vállalat azért nem képes a dolgozói igényeit kielégíteni, mert a mai feltételek mellett nem fér bele a költségeibe több bér. Ez azonban a gazdaság ár-jövedelem-piaci viszonyainak a problémája, vagy a rossz vállalati gazdálkodásé. Az ÁBMH felszabadítja a béreket, többet nem tehet.

– A munkások azt mondják, sírjunk együtt. És azt kérdik, hogy a középvezetők, vezetők ilyen helyzetben miért vesznek fel nagy pénzeket?

– A felháborodást megértem, mégis azt kell mondanom, hogy kevés kivételtől eltekintve megalapozatlan. Más az ösztönzési rendszere egy munkásnak és más egy vezetőnek.

– Mik az elfogadható kereseti arányok?

– Abból indultunk ki, hogyha egy átlagos ipari munkás évi bére a bruttósítás után hozzávetőleg százezer forint, akkor nem túlzás, hogy egy átlagos ipari vállalatvezető bére ennek hat-hétszerese legyen. Egy átlagos ipari vállalatvezetőnek jelenleg körülbelül háromszázezer forint alapbére van és a keresete többi része – általában a másik fele – pedig attól függ, hogy a vállalat eredményei milyenek. A prémium összegét nem központi előírások, hanem a vállalati tanácsok, szövetkezeti közgyűlések, küldöttgyűlések, szűkebb körben államigazgatási szervek tűzik ki – azaz az igazgatók munkáltatói –, egyidejűleg meghatározva a feladatot. A hangulat szempontjából nem közömbös, hogy ma már a vállalatok hatvan százalékánál vállalaton belüli kollektíva gyakorolja a munkáltatói jogot. A vállalati tanácsok munkájában pedig a dolgozók képviselői is részt vesznek, ha van ok szemrehányásra, előbb őket kellene megkérdezni. Az ösztönzési rendszerekről annyit, hogy amivel a vállalat a fizikai dolgozót ösztönözni akarja, azt havonta, teljesítménytől függően kifizeti. Azonban a középvezetők, vezetők, felső vezetők havonta csak alapbért kapnak. A prémiumot pedig félévenként, évenként veszik fel, de akkor nagy összegben, hiszen keresetük felét kitevő összeget kapnak ilyenkor kézhez, ha jó volt a vállalat gazdálkodása. Lehet a vezetői kereseteket sokallni, de a tapasztalatok szerint ennél számottevően kevesebbért tehetséges vezető nem vállal igazgatói beosztást, inkább a kisvállalkozásokban kamatoztatja képességeit. A vállalatokon és dolgozóik helyzetén pedig nem segít, ha alacsony keresettel is beérő tehetségtelen vezetők irányítják őket.

L. Cs. K.

A helybeliek vizet, csatornahálózatot kérnek



Hiányzik a járda, a csatorna, az egészséges ivóvíz, mégis valóságos paloták épülnek a Magyarürögi út felső szakaszán

Lakossági fórum a Magyarürögi völgy rendezési tervéről

Pécsett, a Fábián Béla úti Nevelési Központ tornatermében a bordásfalakat tervrajzok díszítették, a lakossági fórum résztvevői izgatottan tanulmányozták a Magyarürögi völgy rendezési tervét. Nem értették, hogy miért kell még egy iskola, bölcsőde, óvoda, ha nincs elég gyerek? ABC-t is lejjebb kellene felépíteni, ott, ahol a buszok találkoznak. Már az elején érződik, viharos lesz ez a fórum. A Magyarürögi völgy részletes rendezési tervéről –, amely magába foglalja a Szigeti vám, Szentkút, Kismélyvölgy, a Daindolok és az aranyhegyi oldal területét –, vitatkoztak az itt élő emberek, a tanács építési és közlekedési osztályának munkatársai, valamint a terv készítői. A találkozót a tanácstagok szervezték.

Gömöri János főépítész a fórum elején néhány mondatban szólt arról, hogy a Magyarürögi völgy területére húsz évvel ezelőtt készült utoljára rendezési terv. Akkor ide is többszintes épületeket terveztek. Most csak családi házakat kívánnak itt építeni, hogy a városrész megőrizhesse eredeti arculatát.

Ezt követően az itt élők tették meg észrevételeiket a kiállított rendezési tervekről. Sérelmezték, hogy miért terveztek ennyire széles utakat, hiszen így a telkeikből sokat elvesznek. Miért kell az Ürögi patak mellé sétány? Az átereszek kis keresztmetszetűek, nagy esőzések idején az úton folyik a víz. A telkeket miért osztották fel több részre? Dr. Heller Márta, a Dél-dunántúli Tervező Vállalat tervezője – a rendezési terv egyik készítője – többek között elmondta, hogy ez csak egy elképzelés, amit meg lehet változtatni. Egyelőre még nem tudni, hogy mikor valósul meg, mikor lesz rá pénz. Az utak szélessége éppen hogy megfelel az előírásoknak. A rendezési tervben 1000 új telek kialakítására tettek javaslatot. Miután ezen a részen nagy népszerűségnek örvend a szőlőművelés és több embernek is van kiskertje, ezért a szokásosnál nagyobb telkeket alakítottak ki, hogy erre továbbra is lehetőség legyen. A meglévő területeket azért osztották több részre, hogy ha a jelenlegi tulajdonos több részletben kívánja értékesíteni, erre legyen lehetősége.

Többen felvetették azt is, hogy szép és jó dolog, hogy húsz év után ismét készült egy rendezési terv – igaz, a régi sem valósult meg –, de először ki kellene építeni a víz- és szennyvízhálózatot ebben a városrészben. A környékbeli kutak nitrátosak, a lajtkocsiban kihordott víz kevés. A Sirály utcában miért nem oldják fel az építési tilalmat, hiszen lassan harminc éve megy a huzavona. A tanácsra is több beadványt írtak a tulajdonosok, de nem változott semmi. A mostani rendezési tervben még egy úttal is keresztül kívánták vágni ezeket a telkeket, sőt itt akrják felépíteni az oktatási létesítményeket. A tulajdonosok megkeresték a tervezőket, akik kérésükre elkészítettek egy másik javaslatot, ebben a már kialakult utat vették figyelembe és nyeles telkeket alakítottak ki ezen a részen. Így egy út köti össze a Jakabhegyi és a Magyarürögi utat, valamint a Fülemüle utcát. A daindoli részen élők képviselői és tanácstagja sérelmezték, hogy az új rendezési tervben sem szerepel bolt, orvosi rendelő. A gyerekekkel Daindolból az Üttörő utcába járnak, míg a felnőttek az uránvárosi rendelőbe mehetnek.

Halász Miklós, a városi tanács építési és közlekedési osztályának főelőadója elmondta, hogy 1990-ben már megkezdődhet a vízműtársulások szervezése, mert megindul a Makár II. 2500 köbméteres víztározó építése. Innen kap majd vizet a városrész, egyenlőre a Makár-tetőtől a Fábián úti iskoláig terjedő terület. Tervezik azonban egy szivattyúrendszer kiépítését, aminek a segítségével minden völgybe eljut az ivóvíz. 1990-ben megkezdődik a csatornaépítés, a Park utcától a Fülemüle utca torkolatáig. A Magyarürögi úton csak útlezárással lehet a munkát elvégezni, ezért erre a következő ütemben kerül sor.

A tervezők és a tanácsiak ígéretet tettek arra, hogy figyelembe veszik az elhangzott észrevételeket. Az itt élő emberek viszont bíznak abban, hogy ezt komolyan is veszik, és nemcsak megkérdezték, hanem fel is használják a javaslataikat.

Sz. K.

HÍREK

SZEPTEMBER **19.,** KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VILHELMINA *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 6.26 – nyugszik 18.50 órakor
A Hold kél 20.23 – nyugszik 11.50 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk hívható 14–16 óráig az AM 24-es csatornán.

Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható: HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonszámon: NAGY ISTVÁN

Tisztafej-forgató

Nemes célt szolgáló rejtvényfüzetet jelentetett meg az Országos Egészségvédelmi Tanács titkársága, Tisztafej-forgató címmel. A felnőtteknek és gyermekeknek egyaránt jó szórakozást nyújtó kiadvány bevételét a „Gyermekek, a gyermekek egészségéért" alapítvány javára fizetik be. Mindazok között, akik a füzetben lévő rejtvényeket helyesen fejtik meg, értékes ajándékokat sorsolnak ki. Főnyeremény egy képmagnó. A megfejtéseket október 20-ig kell eljuttatni a Füles szerkesztősége címére.

A Tisztafej-forgató már kapható az újságárusoknál.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére ma estig. Folytatódik a túlnyomóan napos, száraz, meleg idő. Hajnalban foltokban köd képződik. A változó irányú szél nagyrészt mérsékelt marad. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11 és 16 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet 24 és 29 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Túlnyomóan derült idő várható. A hajnali, reggeli órákban párás, helyenként ködös lesz a levegő. A légmozgás gyenge lesz. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában 10, 15 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 24, 29, majd 22, 27 fok között alakul. Jelentős mennyiségű (legalább napi 5 mm) csapadék nem várható.

*

Hétgő reggeli vízállások: Barcs 71 cm, áradó, vízhő 16, Drávaszabolcs 126 cm, apadó, vízhő 18,1, Mohács 280 cm, változatlan, vízhő 17,6 fok.

„Ébresztő" Pécsváradon

Az MDF Pécsváradi Szervezetének kezdeményezésére helyi lap jelent meg a községben, amely elsősorban a lakosság és a tanács közötti információcserét kívánja előmozdítani, a helyi demokráciát felébreszteni.

Miről olvashatunk az időszakos kiadvány első számában? Gállos Orsolya a pécsváradi várban megtartott, augusztus 20-i ünnepségekről számol be, hírt kapunk a községből elszármazott orgonaművész gyűjtéséről, amelyet a pécsváradi római katolikus templom orgonájának helyreállítását támogatja. A tanácson összefoglalót készítettek a község ivóvízellátásáról és a gázvezeték építése körüli helyzetről. A lap hirdetéseket is közöl, s a következő számban különböző lakossági észrevételeket is szeretnének megjelentetni.

A továbbiakban sor kerül az idősek gondjaira és Pécsvárad munkaerőhelyzetének ismertetésére. A lap megemlékezik Kodolányi János íróról, aki gyermekévei közül néhányat Pécsváradon töltött.

A Czizmadia László szellemes grafikáival megjelent folyóirat rendszeresen beszámol Pécsvárad társközségei életéről, sőt a következő számtól kezdve, a 12 oldalas Ébresztőben négy oldal a mecseknádasdi térség életéről tudósít. A kétezer példányban megjelenő lapot az MDF aktivistái terjesztik.

◆

– **Műholdas vétel Újmecsekalján.** A Hírgép befejezte a kábelrendszer rekonstrukcióját a pécsi Újmecsekalján, ahol folyamatosan kötik át az épületeket az új főállomásra. A Veress Endre és a 39-es dandár út 10. épületében tegnaptól több programot vehetnek a lakók a televíziókon, de nem az eddig megszokott helyen. Az új csatornakiosztást tájékoztatókon közli a Hírgép, de a 10-262-es telefonon is lehet segítséget kérni.



Tegnap délután a Művészetek Háza tetőtéri galériájában a Kecskeméti Nemzetközi Kerámia Stúdió kiállításával vette kezdetét a házban az őszi szezon, a tárlatot dr. Romváry Ferenc, a Janus Pannonius Múzeum művészettörténésze nyitotta meg.

*

04-05-07

Elsőbbség meg nem adása. Az elmúlt héten megyénkben 31 közúti baleset történt. Ebből 16 súlyos és 15 könnyű sérüléses volt. A fő ok az áthaladási elsőbbség meg nem adása.

◆

– **Profilváltás.** Mohácson, a Radnóti lakótelepen lévő Meruker-bolt várhatóan a jövő év elejére bútorárusításra tér át. Az új profilt közösen alakítja ki a Meruker, valamint a Szék- és Kárpitosipari Rt.

– **Új víztisztítómű** készült el Orfűn, csaknem húszmillió forintért. Kapacitása napi 1500 köbméter. A sikeres próba után megtörtént az üzembe helyezés.

– **Századfordulós stílusban** készít fotókat Forr Anikó, aki nemrég nyitotta meg Pécsett, a Boltiv közben saját vállalkozásban fotó- és videoműtermét. Képei készülnek egyebek között fodros széllel, ovál- és törökkapu alakban Hamarosan kialakít egy színes labort.

– **Tegnaptól működik** a Rock Klub a pécsi IH-ban, amelyet ezúttal Koszits Attila vezet. A foglalkozásokon új lemezeket, valamint koncertvideókat is bemutatnak. A rockzene és -tánc iránt egyre komolyabb az érdeklődés Pécsett.

– **Második évét kezdi ma,** 20 órakor az Apolló Filmklub a pécsi Kossuth moziban. A Brazil című filmet vetítik. Kéthetente lesznek vetítések kedden. Szervező, akinél érdeklődni lehet: Filák Lajos. Telefon: 13-422.

– **Vélemények a sütőiparról.** A Pécsi Sütőipari Vállalat ezer kérdőívet osztott ki lakótelepi lakásokban azzal a céllal, hogy véleményt kérjenek a termékeikről. Visszaküldtek kitöltve több mint 500 lapot, amelyeket ma, 10 órakor sorsolnak a gyárban. Nyerni lehet egy sztereó rádiómagnót és tíz darab ötszáz forintos vásárlási utalványt.

– **Utós, rúgás, védés.** A pécsi Nevelési Központban karatetanfolyam indul kezdők és haladók részére. Jelentkezni a Nevelési Központban lehet, Garamvölgyi Ágnesnél. Telefon: 41-960, 41-233. Az edzések időpontja kedd, csütörtök, 17–18.30-ig. A résztvevők megtanulják a szabályos ütést, rúgást, védést, védekezést.

– **Már 15. éve szerveznek** jógatanfolyamot Pécsett. Az újabbat a TIT is patronálja, helyszíne a Belvárosi Általános Iskola. Kezdés szeptember 25-én 17 órakor. Megtanulhatják az érdeklődők a helyes testtartást, a meditációt, a megfelelő légzést is. Vezető dr. Bakó Attila, aki elérhető a 10-807-es telefonszámon. A megyeszékhelyen az elmúlt másfél évtizedben több mint háromszázan sajátították el a jógát az ő irányításával.

– **A tanszervásári sorsjegyakció** dél-dunántúli győzteseit ma, 14 órakor köszöntik Pécsett, a Perczel utcai papírboltban. Egyebek között átadnak 15 BMX-kerékpárt, fél száz – egyenként 3000 forint értékű – ajándékcsomagot. A nyertesek között 31 baranyai van.

*

Hol hallgatják meg a vásárlót?

Sírva telefonált Kovács Menyhértné 15-000 rovatunkhoz, hogy a pécsi Jókai utcai 848-as hentesüzletet másnak akarja átadni a B. M.-i Élelmiszerker. Váll. A boltot júniusban vette át Szalai Sándor. Júliusban megkötötték az ötéves bérleti szerződést.

Két hónap alatt ő és brigádja teljesen meghódította az idejárókat. Nem véletlen, hisz naponta friss árut kínálnak. Szinte mindig lehet vásárolni tüdőt, májat, vesét, főtt disznófejet és -nyelvet, aminek örülnek a nyugdíjasok. Néhány beteg gyermek édesanyja is innét viszi a velőt. Egy kispénzű néni a minap 30 deka májat kért, mert többre már nem futotta pénzéből. Mikor ezt elmondta, ajándékba kapott 60–70 dekát. Előrendelést is felvesznek. A patyolat tisztaságú helyiségben a kiszolgálás gyorsan, precízen történik. Nem csoda, hogy a vevők kétségbe estek, hogy mi lesz, ha kedvelt eladójuk helyébe más kerül. Jó pár vállalkozó vezette már a boltot, de ilyen magas szinten egyik sem, mint Szalai Sándor.

Egy idős hölgy aláírást kezdett gyűjteni, hogy maradjon meg a mostani boltos. Az aláírások száma alig három nap alatt meghaladta az ezret. Az elismeréseket, dicsérő sorokat tartalmazó lapok ott fekszenek a pulton. Mellékelik a tiltakozóleveleket is. Legalább tíz emberrel beszéltem. Szerintük a környékbeli lakók sem fognak engedni.

Mindezek ellenére az üzletet szeptember 14-én hatóságilag bezárták.

Jama Gabi

MA

A Pécsi Városi Népfront településpolitikai munkabizottsága 15 órakor üzemlátogatást tesz az ÁHV pécsi üzemében, ismerkednek a környezetvédelmi problémákkal. Találkozás 14.55-kor a Bolgár Néphadsereg útja 37. számnál lévő személyportánál.

A mohácsi Vöröskereszt vezetőségi ülésén 14 órakor szó lesz a ruhagyűjtési akció megszervezéséről is. Helyszín: Széchenyi tér 3.

Komlón a Lenin tér 1-ben 13.30-kor vöröskeresztesi tanácselnöki és ifjúsági titkári értekezletet tartanak.

*

Pártkongresszusi küldöttek találkoznak választóikkal és az érdeklődőkkel nyílt rendezvényeken az alábbi helyeken: Szigetváron a pártházban a megyei küldöttcsoport összejövetelén 16.30-kor, vitavezető: Vér László. Sellyén a műv. házban 16-kor aktívaülés, Villányban 14-kor ugyancsak aktívára kerül sor. Míg 14.15-kor Fux Sándor a pécsváradi Mezőgépnél fogadja az érdeklődőket, majd 18 órakor a községi pártbizottságon. Bogdán László Vásárosdombón várja az érdeklődőket 13 órakor, majd 17-kor Komlón a Gesztenyésben. Mohácson a Temporg–Könnyűipari Vállalat közös pártbizottsági ülésén Devecseri Józseffel találkozhatnak a résztvevők. Máyer Gézát 16 órakor Bólyban, a községi pb-n kereshetik fel a választók.

*

16 órakor Pécsett a Németh László utcai Mozgalmi Házban a megválasztott MSZMP-kongresszusi küldöttekkel fórum lesz.

A TRADEINFORM előadással egybekötött konzultációt tart a Magyar Gazdasági Kamara Dél-dunántúli Bizottságán. Témája a külker-jog megkérése és gyakorlása.

Szingapúri Ipari és Kereskedelmi kamarai delegáció érkezik a Magyar Gazdasági Kamara Dél-dunántúli Bizottságára, Pécsre. A tárgyalás célja a két kamara közti kapcsolatfelvétel, illetve együttműködés a gazdaság különböző szféráiban.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapánk és szeretett öcsénk,

GUNGL JÓZSEF

volt siklósi lakos, szeptember 17-én, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 20-án, 13.15 órakor lesz a siklósi temetőben. A római katolikus kápolnából kísérjük utolsó útjára. Gyászoló gyermekei, nővérei és a rokonság.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek balbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye eaész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház I. sz. belgyógyászati osztálya. Sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével, naponta 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

*

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig.

*

Bűnmegelőzési tanácsadás kedden 17–19 óráig Pécsett, a Kőrösi Cs. S. u. 1/1-ben. Telefon: 25-080.

Közlemények

Középfokú szállítási tanfolyamot szervez a Megyei Szállítási Bizottság Pécsett. Jelentkezés, felvilágosítás Mocsári Tiborné titkárnál, a 12-222/288-as telefonon.

Művészi tornatanfolyamot szervez a pécsi Vasutas Művelődési Otthon magában az otthonban, a Berek utcai iskolában, a magas ház klubban. A szervező, Fogarasi Gabriella elérhető a 10-037-es telefonon.

A pécsi Helyőrségi Klubban működő Arma Gyermekszínház 8–10 éves fiúk jelentkezését várja meghallgatás végett.

A komlói Úttörő- és Ifjúsági Ház várja a jelentkezőket számítógépes tanfolyamra, tánciskolába, valamint az ifivezetők klubjába.

A pécsi helyőrségi klub nyelv-, társastánc- és gyermektorna-tanfolyamokat indít. Érdeklődés Eglesz Kálmán közművelődési előadónál.

A sásdi művelődési központban elmarad a szeptember 25-re hirdetett Kelle Sándor tárlat.

A Szeszipari Vállalat Pécsi Kirendeltsége szeptember 22–30-ig éves vagyonmegállapító leltárát tartja.

A JPTE Állam- és Jogtudományi Karán kiegészítő képzés indul oklevelés közgazdászok számára. Érdeklődni október 31-ig lehet: Pécs, 48-as tér 1., a kar dékáni hivatalában.

A TIT pécsi nyelviskolája tanfolyamokat indít angol, német, francia, olasz, orosz, spanyol és horvátszerb nyelvekből kezdő, középhaladó, haladó fokon. Beiratkozás naponta 10–17.30-ig, a Felsőmalom u. 10-ben. Tel.: 24-782.

A Pécsi ANK Művelődési Háza óvodástornát és AKS utánpótláscsoportot indít. Jelentkezés 19-én, 17–19 óráig, az aulában.

A Pécsi ART Kísérleti Stúdió tagfelvételt hirdet 17 éves kortól. Jelentkezés szept 19-én, és 21-én, 19–20 óráig, az ANK Műv. Ház balett-termében.

Az ANK néptáncegyüttesébe felvételt hirdet 10–14 éves kortól az ANK színháztermében, szept. 19. és 21-én, 15–17 óráig.

Rendezvények

A Pécsi Bányaüzem munkásklubjának, (Vasas, D. u.) vendége Chrudinák Alajos, az MTV külpolitikai osztály vezetője. A Panoráma főszerkesztőjével szeptember 21-én, (csütörtökön), 17.30-kor találkozhatnak az érdeklődők.

Ma, 10 órakor Pécsváradon, Nagyréti Éva megyei vezető gondozónő aktuális szociálpolitikai kérdésekről tart előadást, míg 15 órakor dr. Novotny Judit főorvos a gyógytornáról beszél az érdeklődőknek.

Komlón, a Szinház- és Hangversenyteremben szeptember 19-én, 17 órakor élménybeszámolót tart diavetítéssel egybekötve Szabó Géza régész, „A Petőfi-expedíció tagja voltam" címmel.

TITÁN ÁRUHÁZ
ajánlja:
Minden szerdán árengedmény!
1989. szeptember 20-án

Szignál 304 zsebrádió	730 Ft helyett	510 Ft,
Szokol 308 táskarádió	1350 Ft helyett	945 Ft,
Vef 206 táskarádió	1200 Ft helyett	960 Ft,
Szaturn asztali rádió	2300 Ft helyett	1725 Ft,
RT—7300 Tuner	12 300 Ft helyett	9840 Ft,
EA—7326. sz. erősítő	10 800 Ft helyett	8640 Ft,
Toksana R—601 táskarádió	2090 Ft helyett	1250 Ft,
AIWA CW—250 rádiómagnó	11 100 Ft helyett	8880 Ft,
Sport tv 31 cm, román	5190 Ft helyett	4670 Ft.

AMÍG A KÉSZLET TART!
Nyitva tartás: 8—18 óráig.
Versenyzünk Önért
Verseny utcai áruházunkban!

Mandulavirág



Makay Ida átadja Pákolitz Istvánnak a költő születésnapjára írt versét Fotó: Kóródi Gábor

Pákolitz István köszöntése

„Erre a költészetre alapvetően szükség van" – így fejezte be tegnap köszöntőjét *dr. Bécsy Tamás* irodalomtörténész, amikor *Pákolitz István* életművét méltatta Pécsen, a Művészetek Házában a költő 70. születésnapján. A Baranya Megyei Könyvtár ebből az alkalomból jelentette meg Pákolitz Mandulavirág című kötetét, amely a baranyai fogantatású, valamint válogatott verseit tartalmazza. A könyvet bemutató irodalmi estet *Bertók László* költő, a Dél-dunántúli Írócsoport titkára nyitotta meg a barátok, pályatársak és a költészetet kedvelő közönség számára.

Ezután következett a költő pályafutásának ismertetése, értékelése. *„Pákolitz István életében nincs különbség a költői és a személyes én között* – mondotta egyebek közt dr. Bécsy Tamás. – *A költő családi emlékei, múltja élő, eleven erő, ezért soha nincs egyedül. De verseiben ott bújkál az elégia, a szomorúság, a nosztalgia, a hit és a vágy is. Ő az a fajta ember, aki a mindennapi eseményekből csinál költészetet."*

Az est kedves meglepetése volt *Makay Ida* ez alkalomra írt verse, amelyet felolvasott a meghatódott költő és a közönség előtt. *Sólyom Katalin* és *Ujváry Zoltán*, a Pécsi Nemzeti Színház művészei az ünnepelt verseiből adtak elő. A versek, köszöntők között Liszt-, Chopin- és Debussy-darabokat játszott *Bánky József* zongoraművész.

Befejezésül a Művészetek Háza és az írócsoport nevében *Molnár G. Judit* és Bertók László ajándékkal köszöntötték a 70. életévét betöltött Pákolitz Istvánt.

Gy. B.

Paskai László fogadta a WJC elnökségi tagját

Paskai László bíboros prímás esztergomi érsek a Magyar Római Katolikus Püspöki Kar elnöke fogadta esztergomi hivatalában a World Jewish Congress delegációját, Keller Lászlónak, a WJC elnökségi tagjának vezetésével.

A látogatás alkalmával a bíboros kifejezte azon álláspontját, amely szerint minden elkövet annak érdekében, hogy az antiszemitizmus ne legyen elfogadott, illetve megtűrt viselkedési mód Magyarországon.

Paskai László bíboros boldog új évet kívánt a magyarországi zsidó felekezet tagjainak, valamint a világ valamennyi zsidó közösségének.

Politika-gazdaság, gazdaságpolitika

Kedves Papp Gábor!

Tegnapi, egyébként sokadik beszélgetésünk újra megerősítette bennem, hogy ez az írás csak elfogult lehet. Napjaink politikai szeleiben úgy érzi az ember, hogy egy kongresszusi küldöttel kapcsolatos írás akkor elfogult, ha mindkét fél végighallgatja a másikat és megpróbálja megérteni a véleményét. Megérteni és nem elfogadni feltétlenül!

Engem mindenekelőtt az ragadott meg, hogy elmondtad, nem szégyelled, ma sem szégyelled, hogy a pécsi gázmű javítószerelőjeként, szakszervezeti titkárként, a városi pártvb tagjaként is tevékenykedsz és emellett még munkásőr is vagy, én pedig nem tudtam, hogy mi ebben egyáltalán a szégyellni való.

Nem lepett meg különösebben, amikor harmadszor is elmondtad kedvenc jelszavad: eddig a rossz politika tette tönkre a gazdaságot, most, úgy tűnik, a gazdasági helyzet teszi tönkre a normális politikai működést.

Gábor, csak azért idézem fel most szavaidat, hogy világossá váljon: a politikai szélkakasok helyzete ugyan könnyebb, mint azé, aki ritkán változtatja véleményét, mégis azokat becsülik, akik sokáig hajtogatják véleményüket, ha igazuk van az adott napszak adott órájában, ha nincs.



Emlékszel, 37 éved vehemenciájával miként magyaráztad, hogy te minden platformtól független küldöttként akarsz ott lenni az októberi MSZMP kongresszuson, hogy mindenképpen felszólalsz és olyasmiket kívánsz elmondani, hogy hol a rövid távú program, hol vannak az ígéretek arra, hogy az egyszerű emberek, az úgynevezett egyszerű emberek is érezzék, biztos lesz az, ami a számukra a legfontosabb: a biztos munkahely, a stabil megélhetési lehetőség, a gyermekek jövője?

Hozzátetted, hogy mielőbb létre kellene hozni, kitalálni vagy mi a csoda egy olyan hálótervet, amely egyáltalán és mindenekelőtt feltérképezné hazánk gazdasági és politikai térképét, aztán pedig jöhet a munka. Dolgozni kell, hangsúlyoztad, mert a nyomorban az eddigieknél is több ember fordít hátat a politizálásnak és joggal nem érdekli, hogy pillanatnyilag éppen hány párt(ocska) van az országban, ha nincs kenyere.

Tudod, valahol abban is igazad van, hogy ezt az országot az is a csődbe viheti, hogy kommunista a kommunistával vitatkozik és nem értenek szót, és közben egyik cimborád szavait idézed, eszerint: évente egy fél disznó árát fizetem be ennek a pártnak, és, ha továbbra sem kapok semmit, akkor inkább azt a fél disznót veszem meg.

Olyan pártot még nem láttál, említetted, amely valahonnan ki akar vonulni, ráadásul úgy, hogy tagjai fogadására másutt nincsenek is felkészülve, nem is szólva arról, hogy mindezt éppen a választási időszakban teszi...

Gábor, néhány megállapításoddal nyilván lehet vitatkozni, az viszont, úgy gondolom, egyértelmű, hogy az emberek túlnyomó többsége –, annak ellenére, hogy fokozott figyelemmel kíséri a politikai élet eseményeit –, egyelőre távoltartja magát a politizálástól, és valóban sajnálatos, hogy a jelenlegi kormányzó párt lemondott ifjúsági szervezetéről.

Beszéltünk még rengeteg más dologról is, a világmegváltástól az mentett meg minket, hogy egyrészt közben rájöttünk, hogy az nem is a mi feladatunk talán, másrészt mindkettőnket szólított a további munka, ami ugye, talán még a valós és valósnak feltüntetett párthárcoknál is fontosabb.

Gondolom, újabb találkozásunkkor akkor is kitartasz véleményed mellett, ha továbbra sem értünk mindenben egyet. Üdvözöl:

Bozsik László

Még nem jutottak az eltűnt kislány nyomára

Péntek kora estétől semmi életjel az eltűnt komlói Orsós Anikóról, a nagyon kedves, jóbeszédű, illemtudó négyéves kislányról. Tegnap volt a kritikus időpont, ameddig egy fiatal szervezet elviselheti étlen-szomjan. Mégis mindenki reménykedik a Fürst Sándor utca 3-ban, a lakáson, a szomszédoknál, az egész utcában. Városrészt mozgat meg az ügy. Kökönyösben éreztük a feszültséget, a rossz hangulatot, a tekintetekben a kérdést: Mi lesz, ha a mi gyerekünkkel is ez történik?

A nagyon fiatal édesanyához vasárnap kijöttek az orvosok, rosszul lett. Nem tud sütni, főzni, takarítani, szomszédok hozzák az ennivalót a három apróságnak. A 25 éves férj bejár dolgozni a Carbonhoz, bár őt is megviseli az eset. A szülők nehezen beszélnek, inkább sírnának. A borús hangulaton alig enyhít a nyolcéves Mariann kislányuk bátor cseverészése, amikor eldicsekszik, hogy ő is kereste Anikót barátnőjével, Takács Elizával. Közben mutatja a világoskék blúzocskát, amelyet



kinőtt Anikó. Eltűnésekor épp ilyet viselt, az ujjak szélén fodrocskákkal.

Terepet jár rendőr, munkásőr, most már határőr is. Tegnaptól több mint ötven katona fésüli át a sportpálya erdős, szurdokos környékét. Három nyomolvasó kutya kiséri őket. A kutyákat korábban is bevetették, néhányszor szagot kaptak, de néhány tízméter után megtorpantak. A gyerekek közléseiből sem állt össze biztos kép, az eltűnés utolsó időszaka nehezen rekonstruálható még. Apa és anya biztosak, hogy él a kicsi.

– Csak legalább üzenne egy levélben a tettes, vagy kitenné valahol Anikót – mondja az édesanya – ez nékem újabb reménysugár lenne.

Cs. J.

Fotó: Laufer László

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Deviza

Mint olvasóink már tudják, tegnaptól kezdve a magyar állampolgárok egységes devizaszámlán helyezhetik el külföldi valutájukat. Hétfőtől bárki befizethet — akár újonnan nyitott devizaszámlájára is — bármekkora külföldi eredetű összeget, egyetlen kitétel van: szóban nyilatkoznia kell (s ezt nem is ellenőrzik), hogy – amennyiben másképpen nem tudja igazolni a pénz eredetét — a valutát külföldi állampolgártól ajándékba kapta. Megkerestük Horváth Lászlót, az OTP megyei igazgatóját, hogy megtudjuk tőle: az első napon milyen volt az érdeklődés?

— Negyvenöt-ötven ügyfelünk fizetett be különböző összegeket, mintegy 4,8 millió forint értékben. Rengeteg érdeklődő volt, a sokak által várt roham viszont elmaradt. Úgy látom, az emberek egyelőre a feltételeket szeretnék összehasonlítani, hiszen nem egyedül az OTP-nél nyithatnak devizaszámlát, hanem például az IBUSZ-nál is. A megyében eddig különben 15 ezer számlatulajdonos volt, várhatóan az új rendelkezésnek köszönhetően ez a szám meg fog ugrani. A pénz kifizetésére az állam garanciát vállal, s mindenki abban a valutanemben kapja meg a pénzét, amelyikben befizette, illetve kivenni akarja.

Megjegyzésünk: Bár az OTP-nek az alábbiakhoz semmi köze, tartunk tőle, hogy a liberalizáció egyrészt a feketepiac fellendülését idézi elő, másrészt a forint egyre inkább elveszti vásárlóerejét. Igazi megoldást talán csak a forint konvertibilissá tétele jelenthetne. De hol van az még? . . .

Levél

„A „Zárolás" című tegnapi írásuk szerkesztői megjegyzésével nem értek egyet. Az Ellenzéki Kerekasztal konkrét javaslatot tett az MSZMP és a munkásőrség vagyonmentési akcióinak megakadályozására, s ez nem csak egy általános „ne" vagy „másként" ötlet felvetése. Tudtommal ez nem is az első, ennek ellenére a kormány még mindig vonakodik a figyelmek megakadályozására intézkedését megtenni. Nemcsak gondolom, hanem várom és sürgetem azt az időt, amikor értelmes emberek hatékony tettekkel segítik elő a teljes reformot. Mindez azonban vágyálom, mivel a politikai és gazdasági irányítás döntéshozói beosztásaiban a legkülönfélébb előjogaikat féltő, a poziciójukat átmentő álreformerek állnak. Minden párttevékenységtől független polgárként csatlakozom az interpellációs indítványhoz: Gállos Imre, Pécs, Rét u. 39/1."

Felhívás a félelem ellen

„A Független Kisgazdapárt Mohácsi Szervezete a Baranya Megyei Választmánnyal egyetértésben az alábbi felhívást teszi közzé: Negyven év után az első szabad, demokratikus választásra készül Magyarország, de még ma is nap mint nap tapasztaljuk, hogy az emberekben nem szűnik a félelem. Még mindig vannak olyan gazdasági vezetők, akiknek szemében a munkaviszony vagy tagsági viszony egyet jelent a politikai állásfoglalással, és ezt a meggyőződésüket a napi gyakorlatban is alkalmazzák.

Az „aki nem velünk, az ellenünk" ideológiája lejárt, itt az ideje, hogy az emberek a lelkükből kiüzzék a félelmet. A nyilvános kiállás egy politikai párt mellett, vagy ellene nem személyes bátorság kérdése, hanem állampolgári jog. Türhetetlennek tartjuk azt, hogy emiatt valakinek is veszélybe kerülhet a megélhetése, vagy ellene erkölcsi lejáratú kampány folyhat.

Ezért felhívással fordulunk Mohács város és vidéke állami és társadalmi szervezeteihez, pártjaihoz, hogy nyilvánítsanak véleményt ebben a kérdésben, ítéljék el azt a vezetői magatartást, hogy ezzel is elősegítsék az emberek valóságos belső szabadságának kialakulását. A Független Kisgazdapárt Mohácsi Szervezete."

*

Mivel a felhívást túl általánosnak éreztük, telefonáltunk dr. Kernya Istvánnak, az FKgP mohácsi szervezete vezetőjének, hogy megkérdezzük, konkrétan mire gondoltak, amikor megfogalmazták levelüket?

– Nem véletlenül általánosítunk, úgy gondoljuk, a leírt problémák nemcsak Mohács és környékére igazak. Persze, konkrét oka is van levelünknek, ez pedig, hogy az Új Barázda Tsz – mivel meg akarja vásárolni a mohácsi szigeten, a homorúdi és a mohácsi tanács kezelésében lévő állami földeket – nyomást gyakorol az önkormányzati szervekre, hogy szavazzák meg azok eladását. Ez eddig nem sikerült, de Homorúdon a tanácstagok nagy része a tsz tagja is egyben, így azt hiszem, jogos a félelmünk. Mohácson más a helyzet: ott a városi tanácsra már kevesebb befolyást tudnak gyakorolni az Új Barázda vezetői.

Mint dr. Németh Elemértől, a mohácsi városi tanács elnökétől megtudtuk, ők is hallottak a dologról, s javasolni fogják a tanácstagoknak, hogy a döntéssel várjanak az önkormányzati törvény életbelépéséig.

(Kommentárunk: A törvénytervezet alapján az állami földek az önkormányzati szervek kezébe kerülnének, s ennek következtében a jelenlegi árak valószínűleg a piaci szintre emelkednek majd. Nem véletlen hát a tsz sietsége . . .)

Újságírósztrájk?

A hét végén rendezték meg a Magyar Újságírók Országos Szövetségének küldöttgyűlését a fővárosban. Az új elnökség megválasztásán és az etikai kódex szigorításán kívül két bejelentés is nagy figyelmet keltett. Az egyik, hogy bizonyos körülmények között a MUOSZ akár sztrájkra is felhívja 4500 fős tagságát, a másik pedig, hogy 14 megyei lap küldöttei javasolták: a megyei lapok önállósuljanak. Kollégánk, Gárdonyi Tamás, a MUOSZ Baranya megyei szervezetének titkára a következő háttérinformációkkal szolgált:

– A sztrájkról szólva meg kell jegyeznem, hogy a kétnapos ülés alatt mindössze tíz percig volt szó az esetleges munkabeszüntetésekről, de mint mindig, a sajtó saját ügyeiben is a szenzációt keresi. Egyébként a dolog lényege, hogy egyes művészeti tevékenységek után az eddigi adótörvény szerint a honorárium 35%-a számított adóalapnak, s most a pénzügyi kormányzat ezt a kedvezményt meg akarja szüntetni. A sztrájkot máskülönben nemcsak az újságírók, de egyes hírek szerint a színészek és a televíziós alkotók is fontolgatják, amennyiben így dönt a PM. Hozzá kell tenni, folynak a tárgyalások, még nincs végső döntés az ügyben. A megyei lapokkal kapcsolatban: a MUOSZ baranyai csoportja is csatlakozott a komáromiak felhívásához. Szó volt még a független újságok szerepéről és helyéről a magyar sajtóban, s ennek kapcsán arról is, hogy a MUOSZ-nak – mivel nemcsak érdekvédelmi, de az újságírás értékeit is védeni kívánó szervezetnek tekinti magát – milyen lehetőségei vannak a szakma presztízsének védelmére? Mert egyrészről – a Gallup Intézet felmérése szerint – a felmért magyarországi intézmények közül a közvélemény leginkább a sajtóban bízik (utolsó helyen a szakszervezetek állnak), másrészt viszont a sajtótörvény alapján ma már bárkiből lehet lapalapító, akár főszerkesztő is, mindenféle végzettség, szakmai képzettség, hozzáértés nélkül... Kár lenne tagadni, ez már most következményekkel jár: a szakmai színvonal csökkenésével, s az újságírás társadalmi presztízsének devalválódásával. Ezt a folyamatot mindenképpen meg kell állítani...

Hirschtodt

Az erdőtemplomban



A hajnal még résnyire sem nyitotta szemét, amikor – már vigyázva mozdulataink, hangunk csendességére – kiszálltunk a kocsiból, nem messze a Rékai vadászháztól. Néhány perccel korábban *Páldy Géza*, a pécsváradi „Zengő" Vadásztársaság elnöke a beírókönyvbe lapozott:

– Tele van az erdő vadászszal... – mondta, s a megtermett, őszülő szakállú férfi – bármelyik osztrák zergevadász társaság reklámfigurája lehetne – hangjából kiérződött: ráadásul a legreményteljesebb részek foglaltak.

Szeptember 15., hajnal. A szarvasbőgés csúcsideje, hogy a vadászok mondják: a java bőgés napjai. A motorzúgáshoz szokott fülünknek kell egy kis idő, amíg ráhangolódunk az erdő neszeire, zajaira, bár a felettünk ellebbenő bagoly szárnyai amúgy is némán tolják a levegőt tollasan-puha teste alá. Sötét kontúrjai éppen hogy elszakadnak az égbolt fáradni kezdő feketéjétől.

A szarvasbikák azonban „szólnak". Messze, talán a Fuchs-berg oldalában, talán a Zengő túlsó felén, talán Kisújbánya szomszédságában – gyakorlott fül, s terepismeret kell, hogy a völgyek-hajlatok dobálta hang forrása „bemérhető" legyen. Páldy Géza mindenesetre felfelé, a Zengőre indul, a kapaszkodástól hamarosan lihegni kezdünk a Csemetéskertnek nevezett úton. Pedig talán csak a hegy kétharmadáig megyünk. Itt már vége az irtásnak, sudár bükkös fekete fala magasodik fölénk.

Ez már az Angyal-út, vélhetően nem az égiekhez való közelsége, hanem egy itt dolgozott erdész nyomán kapta a nevét. Balra egy meredek oldal mélyén, az erdő még mindig átláthatatlan sötétjében, meglepően hangosan mozognak a szarvasok. Tehenekkel lehet a bika, hallani ezt hangjából, s mert szelünk nem a legjobb, hamarosan odébb is indul a társaság – kétszer is megpróbálkozva, hogy feljussanak az Angyal-útra, de mindkétszer visszariadva –, mi pedig utánuk. Mindenütt friss nyomok, kisebb-nagyobb bikáké, tehenéké. Utóbbiak közül néhánynyal csak borja kíséretében találkozunk, meglepődünk: ilyenkor háremben lenne a helyük.

Újabb, több hektáros irtás széléhez érünk. Még pislákolnak alattunk Pécsvárad fényei, a csaláka világosodásban a távolabbi halastófüzér – mint Semiramis függőkertjei – egymás fölöttinek tűnnek. Tulajdonképpen váratlanul szólal meg hozzánk meghökkentő közelségben egy bika. Talán 80 méterre tőlünk a cseperedő erdő sűrűjét mozgatja, halljuk, ahogy csörtet a bokrok-csemeték között – meglátni azonban nem sikerül. Ugyanilyen váratlanul bukkan fel egy fiatal bika: az úton áll, velünk szemben, teste még fekete a földhöz tapadt sötétben, de alakja már rávésődik a világosodó égboltra. Tartásában mindaz a fenség, erő, szépség, amelynek alapján a gímbika az erdő királya címet kapta.

– Négyéves lehet – mondja halkan Páldy Géza.

A puska ott ugyan a vállán, de nem mozdul a keze. A bika – nyilván a másik keltette fel érdeklődését – becsúszik a sűrűbe. Némán, feszülő csönd marad bennem utána.

Józerével körbejárjuk a hegyet. Fél hétkor mintha lövést hallanánk a hegyek ölébe vesző messzeségből. Olyan bizonytalanul, hogy egyikőnk sem mondja: hallottad? Másfél óra múlva azonban – a Zengő Kisújbánya felőli oldalában cserkelve a szarvasok nyomában – elmosódó kürthang torpantja meg lépteinket!

– Hirschtodt! – mondja Páldy Géza, s hangjában áhítatot vélek felfedezni. A szarvashalál kürtjele. A másfél órai lövés nyomán most a kisújbányai vadászház udvarán – tőlünk légvonalban négy-öt kilométerre – terítéken fekszik az erdők királya. Őt gyászolja a kürtjel, s ettől a bánatos, tiszteletet sugalló dallamtól templommá válik a Zengő, a környező völgyek, a Fuchs-berg.

A gyász – ezt a nem-vadászoknak is hinniük kell – őszinte.

Mészáros Attila

Balesetet szenvedő költözők



A képünk jobb oldalán levő gólyamadárnak a szárnya törött el, nem tudott elrepülni társaival, és így lett a pécsi állatkert állandó lakója Fotó: Kóródi Gábor

Vadmadármenhely a Misinán

A látogatót a szomorú látvány félrevezeti és hamis következtetésekre indítja, amikor a pécsi állatkertben a törött szárnyú gólyákat megpillantja: ilyen gondatlanul, lelketlenül, szakszerűtlenül bánnának itt az állatokkal? Pedig egészen másról van szó. Ez a 10 gólya, s még jó néhány állat – például 8 egerészölyv, 2 vörösvércse, bütykös hattyú, 2 macskabagoly, 1 fülesbagoly és 1 nyuszt – valójában nem bemutatás céljából tartózkodik az állatkertben, hanem éppenséggel azért, mert ott gyógyítják őket. Sérülten kerültek oda állatbarátok jóvoltából. A költöző madarak közül vonulás idején elég sok ütközik távvezetékkel és szenved törést, alkalmatlanná válva a hosszú utazásra. De javarészt arra is, hogy életben maradjon emberi segítség nélkül. Ugyancsak ide kerülhetnek a fészekből kiesett madárfiókák felnevelésre, vagy azok a példányok, amelyek a mezőgazdaságban dívó túlzott vegyszerezés miatt kapnak mérgezést akár közvetlenül, akár a táplálékláncon közvetítésével. Mint ahogy sas is volt már ilyen ok miatt a pécsi állatkert ideiglenes lakója. Ideiglenes, hiszen a Pécsi Állatkert Vállalat és betöltött missziója a sérülten hozzájuk került vadaknak nemcsak a gyógyítására, eltartására, de természetbe való visszavadításukra is kiterjed. Nemcsak a madarak, de minden más vadon élő állat esetében, legyen az teknőc, vagy őzike.

A legtöbb sérült állat azonban mégiscsak a madarak közül való. Ezért akár vadmadármenhelynek is nevezhetjük azt a létesítményt, aminek alapjait most betonozzák az állatkertben. Két új röptetőt készítenek el a közeljövőben kimondottan a sérült madarak számára az állatkert és a Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság paktuma alapján. A környezetvédelmi hatóság 200 000 forint támogatást nyújtott ezen létesítmények megépítéséhez az állatkertnek, s ezenkívül évi 30 000 forintot a madármenhely fenntartásához.

– Egyedülálló példa, hogy a természetvédelem hivatali szervezet nemcsak hatóságot játszik, hanem anyagi támogatást is nyújt. Mint a Magyar Állatkertek Szövetségének egyik vezetője, más állatkertek és környezetvédelmi igazgatóságok számára is követendő példának ajánlom ezt a megoldást – mondja dr. Fülöp István, a Mecseki Kultúrpark igazgatója.

Azt azért hozzáfűzi: az állatkert minden sérült, vadon élő állaton készségesen segít, ám a kóbor háziállatok gyógyítása, elhelyezése kívül esik a profilján és lehetőségein.

D. I.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Banánhéjkeringő (2), Nem látni és megszeretni (f4, f6, f8). **Kossuth:** Szívzűr (10, 12), Iskolakerülők (f3, f5), Nem látni és megszeretni (f7, f9). **Kossuth Klub:** Recsk (4). **Park:** Szívzűr (2), Halálos mánia (4, 6, 8). **Komló:** Noszty fiú esete... (f3), Chatran kalandjai (4), Végzetes vonzerő (6, 8). **Mohács:** Robotzsaru (6, 8). **Szigetvár:** Beverly Hills-i zsaru II. (6), Rock-térítő (8). **Siklós:** A medve (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Szonda. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.10: Muzsikának szép a hangja. 11.24: Gyökér és vadvirág. Elbeszélés. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: PAF-műsor. 14.35: A fonótól a táncházig. 14.55: Úrvacsora. Versek. 15.00: Ezredforduló. 15.21: Dzsesszmelódiák. 16.00: Hírmagazin. 16.15: Muzsikáló természet. 16.20: A riporterőrs tagja voltam: Faragó Zsuzsa. 17.00: Tér–idő. 17.30: A Szabó család. 18.00: Propaganda műsor. 18.06: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.43: Cimbalomkettősök. 20.00: Tudomány és gyakorlat. 20.30: Népdalok. 21.00: Hangportrék. 22.00: Hírvilág. 22.30: A Rádió lemezalbuma. 23.16: Babits Mihály versei. 23.25: Mahler: X. szimfónia.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Társalgó. 10.11: Musicalhangverseny a 6-os stúdióban. 11.05: Helykereső. 11.20: Apró-cseprő. 11.43: Ki kopog? 12.10: Asztali muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Betűtenger. 15.05: Csúcsforgalom. –17.05: Tárcsázz! 17.30: Helykereső folytatása. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Táncházi muzsika. 19.30: Daráló. Folytatásos ifjúsági történet. 20.00: Amerikai magyar színház. 21.05: Innen – onnan. Riport. 21.20: Nóták. 22.20: Ember – középpadónak. 23.20: A dzsessz története. 24.00: Nagykovácsi Ilona énekel.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.30: Achilles pajzsa. Versek. 11.00: Rómeó és Júlia. Operarészletek. 12.05: Zongoraművek. 12.52: Bozza: Három tétel. 13.00: Anneli. Hangjáték. 14.10: Monteverdi-művek. 14.23: Kompakt lemezeinkből. 16.05: Grétry: Oroszlánszívű Richard. Háromfelvonásos opera. 17.32: Kamarazene. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Kárusművek. 20.00: A Bajor Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 21.27: Dramaturg: Mesterházi Márton. Óvja Isten Angliát. Kishangjáték. 21.45: Szöllősy András műveiből. 22.31: A Poptarisznya dalainak különkiadása. 23.21: A Rádió Kísérleti Stúdiójának műhelyéből.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika. – Lapszemle. – Jelentés az utakról. – 7.15: Dél-dunántúli krónika. – Időjárás. 7.55: Programajánlat.) 8.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Képújság. 8.55: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.00: Sforzató. Holland film (feliratos). 10.00: Panoráma. Világpolitika percről percre. 10.45: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.55: Képújság. 16.58: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 17.15: Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.20: A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 17.50: Szám–adás. Gazdasági negyedóra. 18.05: RTV Közönségszolgálat. 18.10: Nők a pult mögött. Csehszlovák tévéfilmsorozat. XII/3. rész (ism.). 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 20.55: Reklám. 21.00: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 21.45: Súlyemelő világbajnokság. Közvetítés Athénből, felvételről. 22.15: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. Riportok. Időjárás. Zene. Teledoktor. Orvosi tanácsok. 17.45: Torpedó. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Alvin és a mókusok. Amerikai rajzfilmsorozat. 18.48: Tv2. 19.00: Nagy banántorta. Csehszlovák film. 20.05: Tv2. Benne: Magyar Kulturális napok Csehszlovákiában. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Gondolkodó. A Televízió tudományos folyóirata. 22.15: Bűvészparádé. Amerikai film. Kb. 22.40: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.10: Műsorismertetés. 8.15: Tévénaptár. 8.30: Kis világ. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolai program. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztottak! Nézzék! 15.15: Ráadásprogram. 16.30: Magyar híradó. 17.15: Tévé-napló. 17.35: A kis világ. 18.05: Számok és betűk. 18.25: Mi és a tudomány. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek külföldi turisták számára. 19.18: Rajzfilm. 19.30: Tévénapló II. 19.52: A mai sport. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Az utolsó választás. Amerikai film. 21.40: Tévénapló. 22.00: Kapcsolásos magazin. 23.30: Hírek külföldi turisták számára. 23.35: Ráadásprogram. 1.35: Hírek. 1.40: A szerdai műsor ismertetése.

2. MŰSOR

16.45: Tévénapló. 16.55: Hírek. 17.00: Oktatóműsor. 18.00: Zágrábi és horvát-zagorjei program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tévé-napló. 20.00: Komolyzene. 20.45: Hírek. 20.55: A második világháború. Dokumentumsorozat. 21.40: Szórakoztató kedd. 23.10: A szerdai műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. 9.30: Angol nyelvtanfolyam kezdőknek. 10.00: Iskolatévé. 10.30: A vadon szépségei. 12.00: Hétfői sport. 12.55: Hírek. 13.05: Mi. 13.35: Diagnózis. 14.20: Alf. Filmsorozat. 14.45: A Waltonok. Családsorozat. 15.35: Wickie és az erős férfiak. 16.00: An-tan-ténusz. 16.30: Nevetséges és lehetséges történetek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Az ötödik kerék. Ifjúsági sorozat. 17.35: Mini-találkozó. 17.55: Mackóék. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Univerzum. 21.07: Dallas. Filmsorozat. 21.50: Oldalpillantások. 21.55: Az aranycsempész. Francia–olasz–spanyol–NSZK filmvígjáték. 23.25: Chicago 1930. Krimisorozat. 00.10: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Nino Firetto zenés műsora. 16.30: Forró drót. 18.30: Európa rockja. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Sport. 21.50: Világhíradó. 22.00: Sport. 23.00: Egyveleg. 00.00: Hírek, időjárás. Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Új világ. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Horgász-vadász magazin. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papiros. 20.00: Jelenidő. Dokumentummusor. 21.00: Sportmagazin. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Keddi kalendárium. 00.00: Kerevet. 00.30: Egészségére! Orvosi műsor. 01.00: Műsorzárás.

Akció! Akció! Akció!

Töltse fel éléskamráját!

A ZÖLDÉRT VALAMENNYI PÉCSI, KOMLÓI ÉS MOHÁCSI EGYSÉGÉBEN MEGVÁSÁROLHATJA A

burgonyát 8 Ft/kg,

vöröshagymát 8 Ft/kg,

fejeskáposztát 6 Ft/kg,

almát 12—15 Ft/kg-os áron.

Velünk minden kapcsolat gyümölcsöző!

ZÖLDÉRT

Közérdekű

Áramszünet lesz f. hó 19-én, 20-án 8—15 óráig Pécsett, a Dr. Münnich Ferenc utca 14., 16., 18., és 20. számú épületekben.

Áramszünet lesz f. hó 19-től 26-ig, naponta 7—15 óráig Pécsett, a Pátrány utca, 6 A út, Acsády I. u., Szigeti út által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 18-án és 19-én 8—15 óráig Pécsett, a Nagy-Flórián utcában a János utcától a Déryné utcáig, a János utcában a Zetkin Klára utca keleti oldalán a János utcától a Kossuth Lajos utcáig.

A DOZSO balettiskolája felvételt hirdet 13—20 éves balettes, néptáncot tanult fiúk részére. Jelentkezés: Bártfai Márta tanárnőnél, hétfőn, csütörtökön 15—19 óráig, Alkotmány utca 38. szám, óvodaudvar.

Egyetemi és főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamok indulnak: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, kémia, földrajz, angol és német tárgyakból. (Angolból, németből államvizsga előkészítő is.) Kérjen tájékoztatót! Cím: Pallas Felvételi Előkészítő Munkaközösség, 1364 Budapest 4. Pf.: 126.

LAKÁS-INGATLAN

Eladó 2 szobás OTP-lakás, 14 000/m², készpénz vagy OTP-átvállalással. Komló, Körtvélyes Hegyhát u. 8., I. em. 6. Érdeklődni hétköznap 16 óra után.

Eladó 2,5 szobás OTP-öröklakás, OTP-kölcsönnel vagy tehermentesen. Eszék u. 47., IV. 13. sz.

Eladó Harkánytól 10 km-re, a kisharsányi hegyen panorámás, 1500 négyszögöl fiatal aportó szőlő terméssel vagy nélküle, rajta lévő lakható présházzal, garázzsal, a terület fel is osztható. Csere is érdekel (nyaraló). Érdeklődni Siklós, Gerencsér S. u. 15.

Az Ajtósi D. u. 6. szám közelében vennék vagy bérelnék garázst. Telefon: 20-212, este.

Sürgősen eladó kisebb családi ház Siklósbodonyban. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság u. 3. Telefon: 73-056.

Az ürögi Határtetőn 300 négyszögöl szőlő, lakható épülettel — szüretted — sürgősen eladó. Út, villany van. Érdeklődni: este a 21-136-os telefonon.

Eladó 96 m²-es családi ház melléképülettekkel. Pécs, Vasas I., Sas u. 13. Érdeklődni délutáni órákban.

Eladnám, elcserélném a Dombay-tónál 2 szintes nyaralómat szőlő, gyümölcsös, 3 szobás, összkomfortos lakásra. „Szép környezet, 24665" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

52 m²-es, szövetkezeti lakás eladó. Kilencszázezer kp + OTP-átvállalással. Pécs, Siklósi út 8., II. 7. Schreer.

3 és fél szobás, II. emeleti, összkomfortos, kertvárosi, OTP-lakást, igényesen átalakítva, a lila ABC környékén és uránvárosi, 2 szobás, földszinti, összkomfortos, telefonos, másodállású, házfelügyelői, tanácsi lakást elcserélnénk olyan pécsi, családi házra, ahol egy személy részére különálló lakrész biztosítható. Válaszokat „Őszi csere, 25610" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szobás, földszinti, összkomfortos, telefonos, másodállású, házfelügyelői, tanácsi lakást Szigetitanyónál, 200 □-öl, faházzal; betegség miatt elcserélnénk kertvárosi, garzonra vagy másfélesre, a lila ABC környékére. OTP-lakás esetén különbözetet fizetünk. „Cserealap" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szliven Áruház környékén 2—3 szobás, telefonos lakást vennék. Telefon: 27-381.

Tetőtér-beépítésű, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház 170 négyszögöl területtel eladó. Irányár: 1 350 000 Ft. Érdeklődni mindennap 15—19 óráig. Pécs, Közép-Daindol 11. sz.

HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSÍTÁS

Eladó 600 négyszögöl, kertészkedésre alkalmas sík terület. Víz, villany, garázs van rajta. Irányár: 350 ezer Ft. Érdeklődni a 28-129-es telefonon.

Vennék vagy bérelnék 1000 négyszögöl fölötti szántót vagy parlagot Pécstől nyugatra. Telefon: 27-771.

Építési telekért kp + életjáradékot fizetnék. „Nyugdíjas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó falusi ház, gazdálkodásra alkalmas. 200 négyszögöl gyümölcsöskert. Pogány, Móricz u. 9.

Háromszobás, összkomfortos családi ház 700 négyszögöl telken eladó. Pécs, Újhegy, Szirom u. 15. Irányár: 2 300 000.

Vállalkozók, összeköltözők! Kétlakásos, összkomfortos, telefonos, belvárosi, családi ház eladó. Telefon: 20-005.

Pálosoknál, Március 21. tér 12., II. emeleti, 52 m²-es, kétszobás, telefonos lakás azonnal beköltözhetően eladó. 26 000 m². Telefon: 26-351.

Siklóson és Nagytótfalun családi ház eladó. Érdeklődni: Siklós, Deák Ferenc utca 20. szám alatt, mindennap.

800 négyszögöl mezőgazdasági ingatlan Pécsvárad, Szászvölgyben, egyben vagy megosztva is, eladó. Érdeklődni: Pécs, Szondi u. 49, Jordán.

Eladnám vagy elcserélném pellérdi szőlőhegyen 1300 négyszögöl, termő gyümölcsöst, konyhakerttel, lakható présházzal (megosztás lehetséges) lakásra vagy üdülőrészre. Érték: 1,5 millió. Telefon: 35-279.

Összkomfortos, kétszobás ház 1268 négyszögöl telekkel eladó. Nagykozár, Kossuth u. 54. sz.

Budapesti, telefonos, kertes családi házat pécsi 2 szobás lakásra cserélnék. Értékegyeztetésre. Érdeklődni: egész nap a 061-1272-995-ös telefonon.

Eladó Balatonfenyvesen, 100 négyszögöl területen 36 m²-es ikerház, + 20 m²-es csónaktároló, víztől 200 méterre. Pellérden, 250 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, 2x30 m²-es, szuterénos présház + pince, félkész állapotban eladó „Jó befektetés 24549" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 10 km-re komfortos paraszthász, 300 négyszögöl telekkel, sürgősen eladó. „200 kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétlakásos családi ház pincével, szuterénnal, beépíthető tetőtérrel eladó a városfaltól 5 percre. „Panzió 2,5 millióért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 négyszögöl zártkert eladó, fele szőlő. Érdeklődni: Pellérd, Arany J. u. 7., 4 óra után.

3 szobás, belvárosi lakás eladó. Ára: 1,8 millió. 27-490.

Rákóczi úton 74,6 m²-es, 3 szobás lakás, kis udvarral eladó. „1,8 millió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett 4 szobás, 2 fürdőszobás, 2 erkélyes, gáz-központi fűtéses, garázsos, kertes családi ház, sorházban eladó. Érdeklődni: Pécs, Kun u. 4/1. 16 óra után.

Elcserélem ráfizetéssel, Komló központjában, a X. emeleti, tehermentes, 3 szobás, összkomfortos lakásom bármilyen pécsi lakásra vagy nyaralóra, vagy egyéb ingatlanra. Telefon: 20-212, este.

3,5 szobás lakás azonnali kiköltözéssel, készpénzért vagy egyéves bentlakással, fizetési könnyítéssel eladó Németh L. utcában. Lakástelefon: 41-916, 16 óra után.

Szigetváron, a Gagarin-lakótelepen eladó emeleti, telefonos, tehermentes, 2 szobás öröklakás, 900 ezerért. Levélcím: Kobra István, 7900, Kanizsa u. 17.

Bérelnék frekventált helyen üzlethelyiséget Pécsett. Telefon: 27-720.

Albérlet- és ingatlanközvetítés. Pécs, Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104. 10—17 óráig.

A „DR. PADOS" Ingatlanközvetítő Iroda ajánlatai: Toldi Miklós utcai két és fél szobás, telefonos lakás 2,2 millióért; Tolbuhin úti, háromszobás, kertes családi ház 2,6 millióért; Nagy-Szkókóban 230 □-öl, házépítésre alkalmas telek hétvégi házzal, pincével, 480 ezerért; komlói, kétszobás, összkomfortos lakás 780 ezerért; Nagy-Flórián utcai, háromszobás, kertes ház 3,6 millióért eladó. Számítógépes nyilvántartásunkban további eladó és cserélhető ingatlanok nagy választékban! Telefon: 35-657.

Eladó Bicsérden 3 szobás, gazdálkodásra alkalmas, központi fűtéses családi ház. Érdeklődni a helyszínen 23-án 8—15 óráig. Bicséri, Rózsa F. u. 44.

2 szoba, hallos, felújított, összkomfortos családi ház + melléképületben egy szoba + garázs és tárolóhelyiségek, ipari árammal, kiépített telefon csatlakozási lehetőséggel, Málom legszebb részén eladó vagy nagyméretű, tehermentes lakásra + kp-ra cserélhető. Érdeklődni a 34-509-es telefonon.

Mázaszászváron 1 kétszintes, kertes és központi fűtéses családi ház eladó. Érdeklődni: Fodor Mihályné, Mázaszászvár, Fáy András tömb 16. vagy Fodor Mihály, Pécs, Bánki Donát u. 9/B., fszt./3.

Tanácsi, komfortos lakást adok családi házban lévő kis lakásért, eltartásra, falusi is érdekel. „Megegyezés, 245676" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat másfeles, gázfűtésesre. „Udvari is lehet, 245773" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tanácsi garzont leléphésre átvennék. „Szerecse, 245774" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, 3 szobás, 63 m²-es, OTP-lakásomat 2 szobás, tanácsira + kp vagy eladnám. Két kisebb csere is érdekel. „Minél előbb, 245781" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 □-öl szőlő, gyümölcsös, szoba-konyha, gazdasági épület (víz, villany van) eladó. Budai vámtól öt perc. Pécs, Buzsáki u. 1. Hufnágel.

ADÁS — VÉTEL

Traub 25-ös automata esztergapad eladó. Üzem közben megtekinthető. Érdeklődni: telefon: 25-563.

1992-es Skoda-kiutalás eladó. Telefon: 26-443.

Ford Taunus 1600-as, 82-es évjárat és egy Wartburg Special, Golf-motoros, tolótetős, 0 km-es eladó. Érdeklődni: 26-628-as telefonon, 17 óra után vagy Szentlőrinc, Széchenyi u. 4. Venczel Sándor.

Lada 1200-as, 4 éves, eladó. Pécs, Huszár u. 10. Telefon: 21-186.

ÜLÉSHUZAT Szupi GK. SZONYEG ÜLÉSHUZAT

7627 Pécs
Engel János út 1/2.

250-es Fiat, műszaki vizsgával, üzemképes állapotban és egy üzemképtelen eladó. Pécs, Bárány u. 21.

TRÁGYA MEGRENDELHETŐ.
Telefon: 26-555.

PC-s, felújított, 126-os Polski Fiat eladó. 22-153.

Svájci, kéttűágyas kötőgép eladó. Pécs, István u. 20.

REDŐNY-RELUXA
20% kedvezménnyel.
Telefon: 31-438.

Faragott, tölgy étkezőgarnitúra igényesnek eladó, kétrészes, négyajtós szekrény, kétrészes sarokszekrény, asztal, székek. Érdeklődni: 32-012-es telefonon.

REDŐNY—RELUXA
felméréstől a felszerelésig. 1400 Ft/m², 850 Ft/m², plusz 25% áfa. Telefon: 28-350. 3—6 havi részletfizetésre is.

200 literes betonkeverő, téglapucoló gép és asztalos kombinált gép eladó. Magyarürögi út 150. vagy telefon: 34-992.

GÉPJÁRMŰ-VÉTEL, -ELADÁS.
Pécs, Teréz u. 5.

220 literes boroshordó, 440 literes kád eladó. Kővágószőlősi elágazás, buszmegálló mögött.

OLCSÓ BETONELADÁS
a Bemix Kft. betonüzemében.
Nyitva tartás:
7—16 óráig,
napközben
7—12 óráig.
Tájékoztató:
a 27-611-es telefonszámon.
Telephely:
Pécs-Cserkút 11. Rakodó.
Mixeres szállítással és betonpumpás bedolgozással.

Borszőlő (fehér, zöldveltelini) eladó, kisebb, nagyobb tételben. Pécs, Sarohin tábornok út 20., fszt. 1. (Kertváros, 3-as végállomásnál.)

10 q borszőlő eladó. Érdeklődni lehet: Újhegy, Nagykozári u. 30.

Eladó biotrágya-giliszta olcsó áron. Papdi József, Gerényes, Petőfi u. 1.

Borszőlő, fehér, eladó Pécsen. Telefon: 28-210. Horváth.

1300-as, megkímélt állapotban lévő VW eladó. Érdeklődni: Hird, Gagarin tér 1. sz.

Fiat Ritmo 75 Spec., extrákkal felszerelve, sürgősen eladó. — Érdeklődni: Pécs, 19-702-es telefonon, 17 óra után.

Vegyes borszőlő eladó. Boda, Petőfi u. 26.

Eladó kb. 1000 db poroton 36-os tégla, kisméretű válaszfal- és blokktégla, új és használt épületfa. Pécs, Árvácska u. 20. (Kovácstelep.

Régi festmények igényesnek eladók. Komló, Bajcsy u. 22.

180 db bútorszéki, barna, négy kampós, új cserép kúpcserepekkel és 1 db 40 000 kalóriás Totya kazán eladó. Angyal Zoltán, Kistótfalu.

PZ-s, 1200-as Lada reális áron eladó, felújított karosszériával. Érdeklődni Pécs, Építők útja 13/A., fszt. Csapó Gábor. 18—20 között.

Figyelem! Színesfém-, alumínium átvétel magas áron! Pécs, Észak-Megyer-dűlő. A vásári betonút.

Építkezők, figyelem! 5000 db tatai farkos cserép, bontott tégla, gerenda, szarufa, léc, 1—8 m-ig, eladó. Szállítást is vállalok. Érdeklődni: Pécs-Hird, Zengő u. 63.

Fenyők, örökzöldek, nyírfák és sövénycserjék kaphatók 12.30—17 óráig, szombaton délelőtt Damjanich utca 17. alatt. Páldy faiskola.

Fodrászcikk szaküzletem megnyitottam. — Pécs, Sorohin tábornok út 31. Telefon: 23-662. Nyitva 9—17 óráig; szombaton zárva.

Kifűrészelt szarufa 1—8 m-ig, léc eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett, jutányos áron.

Nyugati profil gumik eladásra. Gumiszerelés, kiegyensúlyozás 8—17 óráig, szombaton 8—14 óráig. Ércbányász u. 2.

Minden célra alkalmas boltberendezés (variálható) eladó. Érdeklődni: Pécs, Engel János u. 1/B. Barkács-bolt.

Fekete pianínó, hordozható cserépkályha, 2 db olajkályha, 120 l-es villanybojler, centrifuga olcsón eladó. Cím: Pécs-Málom, Felső u. 66.

Fiat 127-es sebességváltó, kormánymű, futómű eladó. Szekszárd, Ocskó u. 13. Érdeklődni vasárnap egész nap.

2 db egyszemélyes heverő, 2 db fotel, 1 db dohányzóasztal olcsón eladó. Érdeklődni: Sorohin t. út 34., I. em. 3.

Nysa gk. 1991. V.-ig szóló műszaki vizsgával eladó. Irányár: 48 000 Ft. Telefon: 18-394.

Eladó új, négerbarna, kinyitható étkezőasztal székekkel. Cím: Gyenis László, Pécs, Athinay u. 2/A.

VEGYES

KONTÉNER
RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL 32-392

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLITÁS.
20% árengedmény!
Telefon: 28-512.

SZTRÁDA 1-10 t Tehertaxi 23-308

ÁRUSZÁLLITÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 26-550.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

TELEVÍZIÓ-JAVÍTÁS, AV-BEÉPÍTÉS.
Telefon: 29-738.

Korona Tehertaxi 10-351

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Ürögi fosor 37. Telefon: 29-930.

Super Teher fix billencs darus 16-159

Matematikakorrepetálást vállalok. Érdeklődni: Sorohin t. út 94., VIII. em. 26.

KLEO KOROMKOZMETIKA
PÉCS, Tanácsköz 2.
Telefon: 33-370
EXTRA MŰKÖRMÖK

KLEO: vitaminos körömpakolós manikűrrel. Töredezett, rágott körmök ápolása. Porcelán műkörmök garanciával, 3 hét lakktartósság. Esküvőkre, alkalmakra különleges-ségek.

KENGURU TEHERTAXI 29—359
1-5 t FIX BILLENCS

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,
VUCSKICS IMRÉNÉ
Bányai Mária
(mami)
váratlanul eltávozott tőlünk. Temetése szeptember 21-én 13 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Gyászolják: gyermekei, unokái, testvérei.

Megrendülten tudatjuk, hogy vállalatunk dolgozója,
SPRUZINA JÓZSEF
férfifodrász
tragikus körülmények közt elhunyt. Temetése 1989. szeptember 20-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Pécsi Fodrász Kisvállalat kollektívája.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy
PRIGLI LÁSZLÓNÉ
Schmidt Teréz,
volt lovászhetényi és Komló, Majakovszkij u. 7. szám alatti lakos, hosszan tartó betegségben elhunyt. Temetése szeptember 21-én délután 2 órakor a pécsi központi temetőben lesz. Gyászolják: férje, gyerekei, szülei, testvére és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága, jó férjem, édesapánk, nagypapánk és apósom,
VÁRADY GÉZA
ny. posta műszaki főfelügyelő, 82 éves korában, fáradt szíve örökre megpihent. Hamvait utolsó útjára szeptember 20-án 13.30 órakor kísérjük a központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BÁRONOVICS BÉLA
67 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója szeptember 21-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.
BÖDIS NÁNDORNÉ
Beck Irén
hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 21-én 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában. A gyászoló család.

Fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett anyósom, nagymamánk és dédnagymamám,
OZV. BALKA JÁNOSNÉ
Jakab Julianna,
Pécs, Felsőhavi utca 24. szám alatti (volt bogádmindszenti) lakos, szeptember 13-án 71 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése szeptember 22-én 13.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A porig sújtott, gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósunk, nagymamánk, nászasszonyunk és kedves rokonunk,
OZV. RAJNAI JÁNOSNÉ,
volt szászvári lakos, életének 66. évében, hosszan tartó betegség után váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 22-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apám,
MINORICS JÁNOS
mázaszászvári lakos, hosszú szenvedés után, életének 61. évében elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem,
KATOS JÁNOS
temetésén részt vettek, szomszédoknak, rokonoknak, barátoknak és külön megköszönöm a MÁV Igazgatóság vezetőségének, volt munkatársainak, a MÁV-kultúrotthon vezetőségének és a zenekarnak, a MÁV-bérház lakóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátnak és szomszédnak, a Dél-dunántúli Tüzép dolgozóinak, akik felejthetetlen, drága halottunk,
HÓF HERMANN SÁNDORNÉ
Marton Mária
temetésén részt vettek, virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük a kedves, jó barátoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,
KUNIFS JÓZSEF
temetésén részt vettek, együttérzésükkel, virágaikkal, vagy bármilyen módon fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Konrád család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak, a falu lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,
HARIS ZOLTÁN
temetésén részt vettek, táviratokkal, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a pécsi postaigazgatóságnak, a helyi üzemek, társadalmi és tömegszervezetek dolgozóinak együttérzésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyám,
OZV. MÓRICZ JÓZSEFNÉ
Fuksz Erzsébet
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,
HORVÁTH BÉLÁT
utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki azoknak, akik édesapánk,
TÓTH LAJOS
temetésén megjelentek, ezzel kifejezvén mély gyászunkban való osztozásukat. Gyászoló leányai.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
CZIFRA GÁBORNÉ
temetésén megjelentek, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szigetvári Állami Gazdaság konyhai dolgozóinak. A gyászoló család.

KONTÉNER ÚJVILÁG UTCA 87 TEL.: 29-359 ESTE 34-388

Vállalkozók, figyelem! Virágkötői gyakorlattal virágüzletbe társulnék. Telefon: 34-270.

POCLAIN FÖLDMUNKA szállítással 22-837

FÖLDMUNKA-BETONOZÁS gépi- és kézierővel. Tel: 41-480

Nyugati autók közvetítésével Kiutazás és a szállás ingyenes. Autóinform, Komló, Bocskai u. Telefon: 82-229.

TEHERTAXI ----- fix, billencs, darus, multikár TELEFON: 10 961

EXPRESSZ TEHERTAXI 26-555
Áruszállítás anyagbeszerzéssel
Költöztetés
1—10 t-ig
Fix, billencs, gólyadarus
Földmunkagépek
EXPRESSZ

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvesz közgazdasági szakközépiskolai érettségivel, lehetőleg gyakorlattal rendelkező pénzügyi előadót. Jelentkezni lehet: a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, Pécs, Rákóczi út 55. I. em. 22. (3338)

FŐFOGLALKOZÁSÚ házmestert alkalmazunk 50 éves korig. Szolgálati lakást biztosítunk. **„Beköltözhető 25337" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (25337)**

TÓNUS Iparművészeti Alkotóközösség keres ipari varrógéppel, nagy gyakorlattal rendelkező varrónőket ruházati termékek összeállítására, bedolgozói rendszerben történő foglalkoztatással. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően 8—10 ezer forint között. Jelentkezni lehet 3—16 óráig, Pécs, Bokor u. 10., vagy 16-200-as telefonszámon. (3312)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat vízkémiai laboratóriumába vegyészmérnököt keres felvételre. Jelentkezés: Komló, Kossuth Lajos 9., termelési osztály, Degré András osztályvezetőnél, a 81-207/58-as számú telefonon. (3324)

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát felvesz pincemunkás munkakörbe férfi dolgozókat. Jelentkezés a PBK pécsi pincészeténél, Pécs, Irányi Dániel tér 6. (3321)

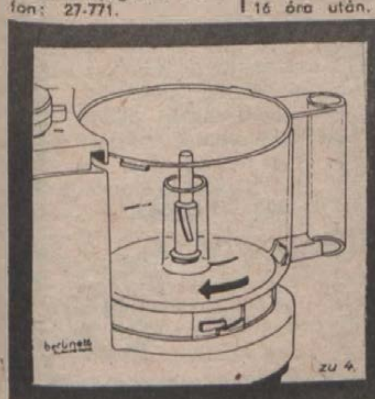
MÉRJÜK A MUNKAIDŐNKET!

Elektronikus blokkolóóras munkaidő-nyilvántartó rendszer

A már meglevő számítógépéhez is!

TEMPORG
NYOMDAIPARI, SZERVEZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ KISSZÖVETKEZET
7622 Pécs, Somogyi Béla u. 2. tel: 13-888, 11-730

Érdeklődni:
SZÁMÍTÁSTECHNIKA
Pécs, József Attila u. 19.
Telefon: 72/11-730



Kóstolóval egybekötött VÁSÁR!

Berlinett konyhagép zöldség, gyümölcs reszeléséhez
2980 Ft helyett 1490 Ft.

Kóstoló: 1989. szept. 19—20—21-én 11—13 óráig.

JUNOSZTV TV
4940 Ft helyett
3990 Ft.



KONZUM

Videokazetta-vásár

SONY E. 180 540 Ft

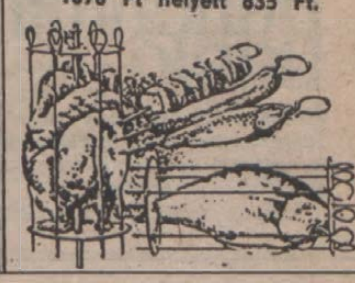
Ha 5 db-ot vásárol, 50 Ft engedményt adunk,
ha 10 db-ot vásárol, 100 Ft engedményt adunk darabonként!



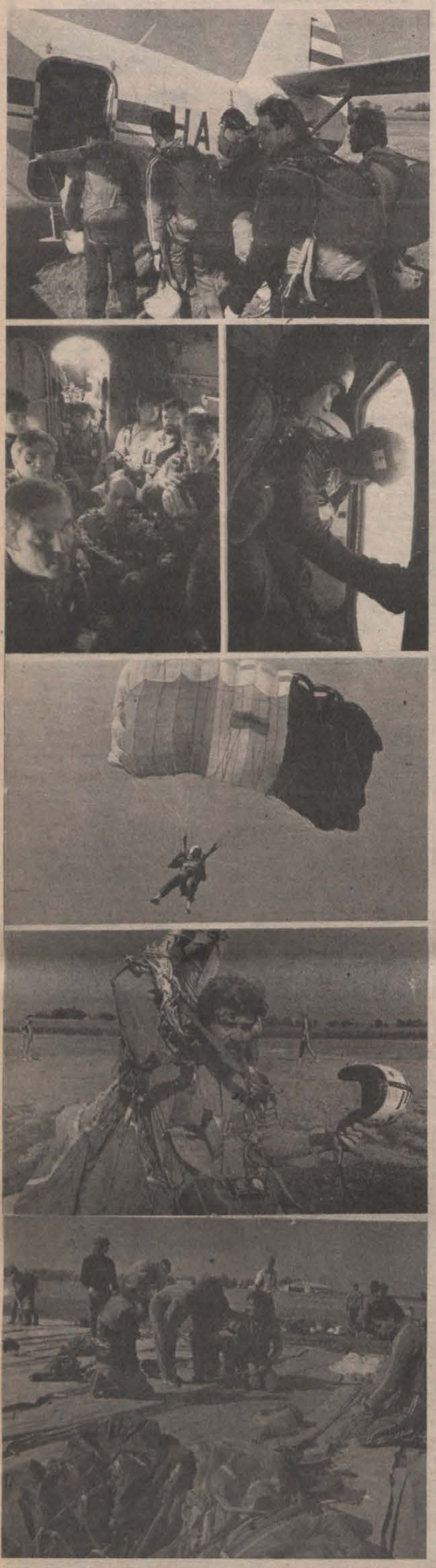
Pécs, Kossuth tér

KONZUM

AKA gyros, sokoldalú házt. grillező készülék
1670 Ft helyett 835 Ft.



Ejtőernyősök között



Proksza László képriportja

Eredmények röviden

ATLÉTIKA

Serdülő „B" országos bajnokság. Eredmények: lányok: 14 évesek, 800 m: 3. Ekler M. (2:17,8). Fiúk: 15 évesek, 100 m: 6. Andics G. (11:2). 200 m: 5. Andics G. (23,3). 800 m: 5. Gyenis Z. (2:04). 14 évesek, 8 km, gyaloglás: 6. Csille Zs. 45:40. (Valamennyien komlói atléták.)

*

Szeptember 16–17-én Budapesten rendezték meg a 13–15 éves atléták országos bajnokságát. A Bázis atlétái négy bajnokságot nyertek. Otterbein László gerelyhajításban és távolugrásban, Lengyel Rita magasugrásban, Balogh Éva pedig 3 kilométeres gyaloglásban.

PÉNZDÍJAS TORNA

A „FÚZIÓ" Kulturális Központ Sportbizottsága teremlabdarúgó tornát hirdet, 10 fős férficsapatok részére. A verseny helye és ideje: 1989. december 15–16–17. Pécs. Nevezni a következő címre lehet: Orosz Miklós, „FÚZIÓ" Kulturális Központ, Pécs, Athinay u. 44. Tel.: 72/10-554. Nevezési határidő: 1989. november 15, nevezési díj csapatonként: 2500 Ft. A részletes versenykiírást, a rendezés körülményeit, a befizetésre szolgáló csekket, szállás- és étkezési lehetőségeket, a nevezések beérkezése után minden csapat részére megküldjük.

A beérkezés sorrendjében 128 csapat nevezését fogadják el. Akik később adják le indulási szándékukat, tartaléklistára kerülnek.

Díjazás: 1. hely: bruttó 40 000, vigaszverseny: 5000, 2. hely: 25 000, vigaszverseny: 4000, 3. hely: 15 000, vigaszverseny: 3000, 4. hely: 10 000, vigaszverseny: 2500.

DN SPORT

A rendezvényen mindenki saját felelősségére indulhat, várják a csapatok jelentkezését.

LABDARÚGÁS

Megyei II. osztály: Somogyapáti–Hobol 1-0, Szentegát–Gödre 2-1, Görcsöny–Baksa 3-2, Bogádmindszent–Kővágószőlős 6-1, Kozármisleny–B.-hídvég 1-0, Orfű–Vajszló 1-1, Kisvaszar–Kétújfalu 2-1.

A megyei II. osztály élcsoportjának állása: 1. Szentegát 12, 2. Görcsöny 10, 3. Bogádmindszent 9, 4. Kisvaszar 9 pont.

Szigetvár városkörnyéki bajnokság: Mozsgó–Zádor 4-1, Almamellék–F.-szentmárton 1-0, Tótszentgyörgy–Sz.-lászló 3-2, Tarcsa–Dobsza 3-1, Királyegyháza–N.-peterd 2-3.

A Szigetvár városkörnyéki bajnokság élcsoportja 1. Tarcsa 7, 2. Királyegyháza 6, 3. Mozsgó 6, 4. Nagypeterd 6, 5. Zádor 6, 6. Merenye 3.

BIRKÓZÁS

Zalaegerszegen rendezték meg az úttörő „A" kategória területi feljutásos kötöttfogású döntőit. A versenyről az 1–2. helyezettek jutottak tovább az Egerben szeptember 30-án megtartandó országos döntőre. A baranyai versenyzők közül a következők utazhatnak a Heves megyei döntőre: Balázs Péter (TÁSI), Tomsics Péter (Szigetvár), Kresz Ferenc (TÁSI), Gyöngyösi Zoltán (TÁSI), Csák Sándor (TÁSI) és Almási Zoltán (TÁSI).

SPORTTANFOLYAMOK

A Testvérvárosok téri általános iskola október 1-jétől sportjellegű tanfolyamokat indít az alábbi feltételek szerint:

Zenés kondicionáló torna. Időpontok: szerdán 6-tól háromnegyed 7-ig, pénteken 5-től háromnegyed 6-ig. Jelentkezés: október 4-én 17 órától a helyszínen és egész évben folyamatosan.

„Foci suli" 2., 3. és 4. osztályos, főleg kertvárosi gyerekek részére. Időpontok: hétfőn háromnegyed 5-től háromnegyed 6-ig, szerdán háromnegyed 5-től háromnegyed 6-ig. Jelentkezés: október 2-án, hétfőn háromnegyed 5-től és egész évben folyamatosan.

Gyermektorna óvodáskorú gyerekek részére. Időpontok: kedden 5-től 6-ig, csütörtökön 5-től 6-ig.

Gyermektorna iskoláskorú gyerekek részére. Időpontok: kedden 6-tól 7-ig, csütörtökön 6-tól 7-ig. Mindkét foglalkozásra jelentkezés: október 3-án a fent megjelölt időpontban és egész évben folyamatosan.

TENISZ

Amatőr teniszverseny lesz a Balokányligetben szeptember 22. és 24. között. Nevezni a három versenyszámban a DÉDÁSZ-pályán, a műjégpályán, a Balokányligetben és a Káplán-pályán lehet csütörtökön 16 óráig.

A pálya széléről

Baranyai kontrák

Hát, kérem, ilyen is régen fordult már elő. Baranyai labdarúgócsapatok a nemzeti bajnokságok dobogóján, méghozzá NB III-tól fölfelé egészen az NB I-ig! Az újonc Somberek a Dráva-csoport első helyén, a Mohácsi Új Barázda Tsz SE az NB II. nyugati csoportjának élén (a Komló rosszabb gólkülönbségével vonul le a dobogóról), a PMSC pedig az első liga harmadik helyén áll a tabellán. Csettinthetnek a szurkolók: ez aztán nem semmi...

S azon kívül, hogy az első fordulók kitűnő szereplése szembetűnő, figyelmet érdemel a három felsőbb osztályú csapat hasonló stílusa is. Mert, ha a tudósításokat nézzük, mind a PMSC, mind a Komló, mind a Mohács kontratámadásaival őrjítette meg ellenfeleit. A három csapat szombat–vasárnap összesen 11 gólt rúgott és csak egyet kapott, ami azt jelzi, hogy a kitűnő védekezés mellett mostanság már a csatárok sem csupán a statiszta szerepében kénytelenek ténykedni. A bűvös jelszó tehát a kontra, s amíg ezt az ellenfelek meg nem tanulják kivédeni, sok örömük lehet kedvenceikben a baranyai szurkolóknak.

A Somberek persze kicsit „más tészta". Egy hete éppen, hogy Dárdai Palival, a játékos-edzővel a városban összefutva megkérdeztem tőle, hogy *az újabb feljutást* is állja-e a tsz? *„Nem tudom"* – válaszolt. – *„Az viszont biztos, hogy mi minden meccsen győzni akarunk."*

S ha ez nem is jön be mindig, az tény, hogy a somberekiek eddig nem kaptak ki, s az is, hogy nyolcat rúgtak, s mindössze kétszer zördült meg a hálójuk. Várjuk a folytatást!

P. Zs.

A partvonalon túl...

Éppen egy hete, hogy lemondott tisztéről Török Péter, az MLSZ főtitkára. Noha október 31-ig formailag még a szövetség kötelékébe tartozik, érthető, ha várja az ajánlatokat, hiszen el kell helyezkednie. Sportvezetőként, edzőként egyaránt bizonyított már, bár igaz, ennek ellentmond, hogy az MLSZ-től végül is távoznia kellett.

– Vagy netán másként van? – kérdezte Török Pétertől az MTI munkatársa.

– Okkal feltételezem, hogyha annak idején Somogyi Jenővel, majd Varga Miklóssal is „kijöttem", azaz a munkám ellen nem volt kifogásuk, akkor az új elnök hivatalba lépése előtt nem ilyesféle gondok adódhattak személyemmel. Az elveimmel nem tudok megütközni, ezért is mondtam le – nyilatkozta Török Péter.

– Mit csinál, mivel foglalkozik lemondása óta?

– Átadom az úgynevezett folyó ügyeket utódomnak, a tisztséget ideiglenes jelleggel ellátó Czékus Lajosnak. És persze gondolkodom, miként eshetett meg, hogy ilyen helyzetbe kerültem.

– Sokan mondják, szervezett akció áldozata lett. Mindenképpen mennie kellett, mert az új elnöknek, dr. Laczkó Mihálynak nem felelt meg a személye!

– Nem tudom szervezte-e valaki az egészet, de több jel is utal arra, hogy nem véletlenül röppentették fel a hírt, amely szerint a Haladás VSE öregfiúk-csapatával tett kanadai túránk körül törvénybe ütköző kihágásokat követtünk el. A vádak szerint közpénzből üdültünk a tengerentúlon. Hadd mondjam el: a rendőrségi vizsgálat lezárult, és semmiféle visszaélést nem találtak. Nem is találhattak. Arról persze elfeledkeztek az ellenem támadók, hogy éppen az útból származó bevételekből 200 ezer forintot utaltunk át a Haladás utánpótlásalapja javára.

– Annak idején Komora Imre szövetségi kapitánynak segített a válogatott pályaedzőjeként. Komora kapitányi ideje is rövidre sikeredett. Most jött ez a lemondás. Úgy tűnik, a szombathelyi illetékességű Török Péternek nem éppen hálás terület a főváros. Így van ez?

– Ilyesféle összefüggés még nem jutott eszembe. De az tény, a Vas Népe című lap már pedzegette, hogy esetleg térjek vissza az NB I-es Haladáshoz. Nem tudom... Várok. Bizonyosan akad majd olyan edzői munka, ami tetszik. Most egy kis időre elegem lett a sportvezetői állásokból. Nem annyira a munkám, inkább a személyem ellen merülhettek fel kifogások. Ha így van, mit tudok tenni...? Egyszerűen „kisemmiztek", s ebbe bele kell nyugodnom.

– Amíg főtitkár volt, nem kopott meg az edzői tudománya?

– Nem. Mindig ott voltam, ahol a szakmáról is szó esett. Büszke vagyok arra, hogy az MLSZ megkezdte egy szakmai jellegű, továbbképzésre is alkalmas videotár létrehozását. Arról nem is beszélek, hogy az én ötletem volt a nemzetközi edzői szimpózium megszervezése. Abból kettőt már le is bonyolított a szövetség.

– Érzése szerint a hazai futballban lesz-e hatása annak a sok ellentmondásnak, ami ma többek szerint jellemzi a szövetség vezetését?

– Ez csak feltételezhető. Bizonyosan kifejt hatást a kluboknál is az, ami ma az MLSZ-nél történik. Furcsa, hogy a közgyűlés megkérdezése nélkül módosították az alapszabályokat. Miként lehet, hogy a nemzetközi telexek az új főtitkárhelyettes kezéhez futnak be, illetve ő irányítja a kifelé történő külföldi levelezést is? Ez rendes körülmények között a főtitkár feladatköre.

– November végén pályázat útján töltik be a szövetségi kapitányi munkakört. Lévén, hogy ez a jelentkezési rendszer nem vizsgázott éppen jelesre a közelmúltban, viták és ellentmondások felmerülhetnek késő ősszel is.

– Ezt a megoldást alapvetően elhibázottnak tartom, mert szerződéssel dolgozó emberek munkahelyére írták, írják ki a pályázatokat. A gyakorlat dönti el, ki mit ér, s nem a szép irodalmisággal megfogalmazott pályázatok.

Totónyeremények

13 plusz egy találatos szelvény 4 darab, nyereményük egyenként 2 791 105 forint,

13 találatos szelvény 2 darab, nyereményük egyenként 1 415 290 forint,

12 találatos szelvény 177 darab, nyereményük egyenként 31 984 forint,

11 találatos szelvény 1932 darab, nyereményük egyenként 2930 forint,

10 találatos szelvény 15 536 darab, nyereményük egyenként 546 forint.

Váltson bérletet az 1989/90-es színházi évadra!

TESSÉK VÁLASZTANI!

„SZIVÁRVÁNY" BÉRLET — 7 előadás
ára: 520 Ft, nyugdíjasoknak: 312 Ft.

Dale Wasserman: KAKUKKFÉSZEK — dráma,
Szakonyi Károly: LÁZADÓK — színjáték,
Schiller: A GENOVAI FIESCO ÖSSZEESKÜVÉSE — romantikus játék,
Feydeau: BOLHA A FULBE — bohózat,
Stephen Schwartz: GODSPELL — musical, BALETTEST
Verdi: A TRUBADÚR — opera.

„THALIA" BÉRLET — 5 előadás ára: 360 Ft, nyugdíjasoknak: 216 Ft.

Dale Wasserman: KAKUKKFÉSZEK — dráma,
Schiller: A GENOVAI FIESCO ÖSSZEESKÜVÉSE — romantikus játék,
Shakespeare: MINDEN JÓ, HA JÓ A VÉGE — — vígjáték,
Stephen Schwartz: GODSPELL — musical,
Mozart: SZÖKTETÉS A SZERÁJBÓL — vígopera.

Bérlet váltható a Pécsi Nemzeti Színház szervezési osztályán délelőtt 11 órától este 6 óráig. (Szombat, vasárnap kivételével. Telefon: 11-965).

KONSUMEX

BARANYAKER
&
KONSUMTOURIST

Vállalatunk Konsumtourist boltjaiban EXKLUZÍV árukínálattal várjuk kedves vásárlóinkat!

ÍZELÍTŐ KÍNÁLATUNKBÓL:

- szórakoztató elektronikai cikkek (garanciával, hazai szervizhálózattal),
- márkás kozmetikumok,
- élelmiszerek (fűszerek, teák, italok, szószok, konzervek, stb.),
- játékok.

Egyes cikkeket engedménnyel vásárolhat.

Tekintse meg kínálatunkat!
SIKLÓSON, (Felszabadulás u. 20.) 73 21-321.
DRAVASZABOLCSON, (Köztársaság tér 6/A.) 72/79-221

ÉRDEMES!

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Dunántúli napló

XLVI. évfolyam, 260. szám
1989. szeptember 20., szerda
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

A tartalomból:

Ceausescu leváltását követelik
(2. oldal)

A kultúra közepe
(3. oldal)

Márkáért az NB II-be . . .
(8. oldal)

Holnap: a pártbizottság ülése

Napirenden a megyei pártértekezlet előkészületei

Tegnap ülést tartott az MSZMP Baranya Megyei Végrehajtó Bizottsága.

Piti Zoltán, a megyei tanács elnöke állásfoglalás-tervezetet terjesztett elő a megye elmaradott térségei fejlesztési feladatairól és a szerkezetátalakítás térségi problémáinak kezeléséről. A terület tagjai sokoldalúan kifejtették véleményüket az előterjesztéssel kapcsolatban, különös tekintettel a két bányavállalat agggasztó jövőjével összefüggő gondok következményeire. A megyei tanács további felméréseket végez, feladattervek kidolgozásán munkálkodik, melyeket illetékes kormányszervek elé kívánnak terjeszteni, mivel megítélésük szerint a megye önerejéből képtelen a felmerülő nehézségekkel megküzdeni.

Várhatóan a Minisztertanács e héten foglalkozik a MÉV helyzetével és jövőjével. Elképzeléseink szerint ott kívánunk lenni a kormányszóvivői tájékoztatón, hogy olvasóinkat tájékoztassuk a Minisztertanács döntéséről. Ezt követően megyei politikai és gazdasági vezetők megszólal-

(Folytatás a 2. oldalon)

MÉM Termelési Nagydíj



Brun József igazgató (balról) átveszi a termelési nagydijat dr. Szabó Ferenc MÉM államtitkártól. Fotó: Proksza László

Elismerés a megyei húsiparnak

Mint arról már a szeptember 7-i számunkban beszámoltunk, a MÉM Termelési Nagydíját első ízben ítélte oda a bíráló bizottság egy élelmiszeripari vállalatnak, mégpedig a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat részesült ebben a kitüntető elismerésben. A Termelési Nagydíjat tegnap délután Pécsett adta át *dr. Szabó Ferenc* mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár a kitüntetett kollektíva és a partnergázdaságok képviselőinek jelenlétében *Brun József* igazgatónak. Az államtitkár köszöntő beszédében hangsúlyozta, hogy a tartósan kiemelkedő tevékenység, a magas minőségű, hatékony termelés eredménye ez a díj, és külön is szólt a Baranya Megyei ÁHV nagy- és kisüzemi termelőkkel kialakított szoros, mintaszerű kapcsolatáról.

Brun József a jelen helyzetről elmondta, hogy a vállalatuk álláspontja az, hogy a megye területén még csak átmenetileg sem lehet húshiány és a budapesti szerződéses szállítási kötelezettségüknek akár az export rovására is, de eleget tesznek! A Baranya Megyei ÁHV jövőjéről annyit említett meg, hogy egy sertéshús-daraboló üzemet szándékoznak létrehozni, mégpedig külföldi tőke bevonásával. Ez a pótlólagos beruházás egyben exportpiacteremtő művelet is, mert a leendő közös vállalat a termelés mellett az egész vállalat termékeinek exportjában részt vesz.

Az ünnepi összejövetelen tegnap huszonnyolcan vettek át Kiváló Dolgozó kitüntetést, köztük nemcsak vállalati dolgozók, hanem a beruházásokban közreműködő tervezők, bonyolítók és építők is. Tizennégyen kapták meg az Építésért emlékplakettet, Trischler Ferenc szobrász alkotását.

L. Cs. K.

Az MSZMP Politikai Intéző Bizottsága közleménye

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Intéző Bizottsága kedden ülést tartott. A testület megvitatta a pártkongresszus előkészítésével összefüggő szervezeti, technikai feladatokat.

Sajtótájékoztató a pécsi városházán

Graz lesz Pécs új testvérvárosa
Visszakapja az egyház a papneveldét?
Javaslatokat várnak a Pro Urbe díjakra – Veszélyben Pécs vízellátása?

A városi tanács immár hagyományos sajtótájékoztatóján *dr. Molnár Zoltán* tanácselnök mindenekelőtt arról számolt be, hogy a legutóbbi testületi ülésen lényeges döntések születtek: rendeletet alkottak a lakóházak elidegenítéséről, valamint a város címeréről és zászlajáról. Ez utóbbi szép és nehéz feladatot ad, mert elhatározták, hogy másfél hónapon belül felteszik a városháza tornyára Pécs régi címerét.

Dr. Iglói Zoltán vetette fel, hogy a rendbetett vörös csillagot – amely ma a tornyon látható – helyezzék el a pécsi várostörténeti és munkásmozgalmi múzeumban. Dr. Molnár Zoltán viszont arról számolt be, hogy terveik szerint a Tüzér úti mozgalmi házra teszik fel a vörös csillagot.

A sajtó képviselői tájékoztatást kaptak arról is, hogy számos intézmény, szervezet tett már javaslatot a Pro Urbe és a város díszpolgára cím odaítélésére, és várják a további javaslatokat.

Újabb testvérvárosi kapcsolatfelvételre készül Pécs: október 24-én írják alá a dokumentumot Grazban, majd november 29-én Pécsett. Hársfai István kollégánk kérdésére a tanács elnöke elmondta, több éve tart a két város közötti baráti kapcsolat, amely a Nemzetközi Város Fórum grazi rendezvényén szövődött. A grazi polgármester egy interpellációban kapott felhatalmazást a testvérvárosi kapcsolat felvételére, amelyet természetesen Pécs is örömmel vállal. A további együttműködés célja, hogy Bécs és Budapest mellett Graz és Pécs is szerepet kaphasson a világkiállítás megrendezésében.

Többen is felvetették az egyházi épületek visszajuttatásának kérdését, konkrétan a papnevelde házát, amelyben ma a Kulich Gyula utcai iskola működik. Az épületet egyébként annak idején nem államosították – ma is egyházi tulajdon –, így ahhoz, hogy ismét az egyház használhassa, az iskolát kellene áttelepíteni, de erre a városnak nincs pénze. A kormány

(Folytatás a 2. oldalon)

A legnagyobb kedvezmény — korlátlan időre

George Bush bejelentése

George Bush amerikai elnök hétfőn személyesen jelentette be, hogy kormánya korlátlan időre biztosítja Magyarországnak a legnagyobb kedvezményt, azaz a normális kereskedelmi feltételeket, emellett csökkenti a vámokat a magyar áruk egy részére. Az elnök hangsúlyozta, hogy a döntésekkel a magyar gazdasági és politikai reformokat ismerik el.

Tel Aviv:

Kapcsolataink az élhírekben

A magyar—izraeli diplomáciai kapcsolatok helyreállításának híre egy időre háttérbe szorította Rabin hadügyminiszter kairói tárgyalásainak izraeli visszhangját is. Hétfőn, pontosan két órakor, a Tel Aviv-i nagy forgalmú Rehov Pinkason a magyar érdekképviseleti iroda épületére felkúszott a piros-fehér-zöld zászló, jelezve, hogy ettől a pillanattól fogva ez a ház már nagykövetség. Az iroda, más-

(Folytatás a 2. oldalon)

Egészséges városok szimpózium Pécsett

Ismét nagyszabású nemzetközi rendezvény színhelye lesz Pécs városa. Jövő héten, szeptember 27-én veszi kezdetét a WHO egészséges városok elnevezésű mozgalmának 5 napos szimpóziuma. Ennek a nemzetközi mozgalomnak kiemelkedő eseményei az évente más-más, a mozgalomban részt vevő városokban megrendezésre kerülő szimpóziumok, hiszen ilyenkor van alkalmuk arra, hogy találkozzanak, hogy egymás között kicserélhessék tapasztalataikat, hogy megismerjék egymás városait és annak lakóit.

Kitüntető megtiszteltetésnek számít, hogy idén – több nevező város közül – Pécs nyerte el a rendezés jogát. Hiszen a WHO európai irodájának szervező szakemberei még az elmúlt évben végigjárták a számításba jöhető városokat és a tapasztaltak alapján döntöttek Pécs mellett.

Az utóbbi években rendkívül sok rangos nemzetközi eseménynek volt házigazdája Pécs, azonban ez a mostani annyiban tér el a többitől, hogy rendhagyó módon nemcsak a szakemberek találkozója lesz ez, hanem széles körben bevonják az eseményekbe a lakosságot is. A szimpózium egyik igen jelen-

(Folytatás a 2. oldalon)

A népszámlálásra nem sok 700 millió forint

Új statisztikai törvényre van szükség

Regionális megbeszélést tartottak tegnap Pécsett a Központi Statisztikai Hivatal baranyai igazgatóságán a környező megyék KSH-igazgatói. A tanácskozáson részt vett dr. Hoós János államtitkár, a KSH elnöke is, akitől lapunk rövid interjút kapott.

(5. oldal)

Megtalálták az eltűnt kislány holttestét

(2. oldal)

Előadás és konzultáció az MGK Dél-dunántúli Területi Bizottságának székházában

Hátrányban a külkerjog vidéki gyakorlói

A liberalizálódó jogszabályok folyományaként Magyarországon az utóbbi, alig több, mint fél év során számtalan vállalat, különféle gazdasági társulás önálló külkereskedelmi jogot szerzett. A nagyvállalatokat ma már egyre több kis és közép cég követi, a működésbe lépésük során azonban ismét szembeötlik az a korábban már számos más esetben tapasztalt kedvezőtlen jelenség, hogy a vidéki vállalkozók ezen a téren is hátrányban vannak a fővárosiakkal szemben. Az előnytelen helyzet egyik összetevője a vidéki szakemberek tájékozatlansága.

A Magyar Gazdasági Kamara Dél-dunántúli Területi Bizottsága meghívásának eleget téve, a bizottság székházában tegnap *dr. Korányi Györgyné*, a Konjunktúra-, Piackutató és Informatikai Intézet Tradeinform főosztályának tanácsadója előadás és konzultáció formájában ismertette az intézet munkáját, tárta fel az érdeklődők előtt a külkerjog megkérésének és gyakorlásának

(Folytatás a 2. oldalon)



Ford autósbolt Pécsett

A Pannonia Innováció Rt. Pécsett, a Zólyom utcában megnyitotta külföldi autósboltját. A Bebrai Auto Hans Krapf GMVH-val kötöttek szerződést használt és új járművek behozatalára, árusítására. A Pannoniánál prospektusokból kiválasztott kedvencet két héten belül megkapja az igénylő, és márkával fizet. A legalacsonyabb ár 8000 márka plusz 10 százalék vám. A részvénytársaság a kis karosszériahibásakat olcsóbban kínálja.

Holnap: a pártbizottság ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

tatásával, a kidolgozás alatt álló regionális feladattervek ismertetésével kívánjuk lapunkban a jelenlegi felmérések alapján a koncepciókkal megismertetni az érdeklődőket.

Dr. Szirtes Gábor, a megyei pártbizottság titkára tájékoztatta a végrehajtó bizottságot arról az előkészítő munkáról, mely a soron lévő országgyűlési képviselőválasztásokkal függ össze. Az országos politikai egyeztető tárgyalásokon született megállapodás előzetes kimunkálása után Baranyában hat egyéni választókerületben indulhatnak képviselőjelöltek és 6 képviselőt a pártok megyei listáján választhatnak meg a szavazók. Eddig az új választókerületek kialakításával kapcsolatban kifejtette véleményét a megyei tanács, Hazafias Népfront és a Megyei Ellenzéki Kerekasztal. A végrehajtó bizottság kialakította saját javaslatait is a választókerületekkel kapcsolatban. A koncepciók megyei megvitatására a közeljövőben széles körben sor kerül.

A végrehajtó bizottság korábbi javaslatai alapján holnapra, szeptember 21-re összehívta az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának ülését. Javasolják a testületnek, hogy elsősorban a szeptember 30-án sorra kerülő megyei pártértekezlet előkészítésével kapcsolatos kérdéseket vitassa meg. Ezek: javaslatok az 1985-ös pártértekezlet óta végzett munkáról szóló jelentésről; a „Mit akarunk Baranyában" programtézis-tervezet; a párt alapszabályával kapcsolatos előzetes állásfoglalás, különös tekintettel a megyei szervezet kialakítására; a mandátumvizsgáló bizottság tájékoztatója a küldöttválasztás tapasztalatairól; előzetes javaslatok a megyei pártértekezlet ügyrendjére; a tájékoztatási bizottság javaslatai a pártértekezlet munkájának nyilvánosságáról és a jelölést előkészítő bizottság tájékoztatója eddig végzett munkájáról.

M. E.

Egészséges városok szimpózium Pécsett



(Folytatás az 1. oldalról)

tős programja ugyanis az úgynevezett Pécs-nap. E napon sok olyan programot kínálnak a szervezők, amelyeknek során alkalmuk lesz találkozni a város lakóival, diákokkal, nyugdíjasokkal, a Nagycsaládosok Egyesületével, ellátogatnak néhány üzembe – hogy csak néhányat emeljünk ki a széles körű kínálatból. Számos közös programot is szerveznek a pécsieknek és a külföldi résztvevőknek, például focitérkőzést, futóversenyt és focimérkőzést. Kedves színfoltja lesz az is az eseményeknek, hogy a külföldiek egy estét vendéglátó pécsi családoknál töltenek el, így személyes tapasztalat útján ismerhetik meg, milyenek az életkörülmények a magyar családoknál.

Azok, akik jelentkeztek vendégek fogadására, rövidesen értesítést kapnak, mikor, hol kell jelentkezni a vendégekért.

A szimpózium tudományos üléseinek színhelye a pécsi Apáczai Csere János Nevelési Központ lesz. A szimpózium proramjairól részletesen és folyamatosan tudósítunk lapunkban.

S. Zs.

Sajtótájékoztató a pécsi városházán

(Folytatás az 1. oldalról)

foglalkozik e kérdés központi megoldásával, de elsősorban az államosított egyházi ingatlanokra koncentrál, így a papnevelde ügye közösen egyeztetett megoldást igényel.

Felröppent a hír, hogy az NSZK konzulátus mellett jugoszláv konzulátust is nyitnak Pécsett, de ezt a hírt tegnap nem cáfolták és nem is erősítették meg a városházán.

Veszélyben Pécs vízellátása?

A városi tanács sajtótájékoztatójára hozta Belénessy Csaba kollégánk a hírt: veszélyben van Pécs vízellátása, mert a mohácsi víztisztítóművet tápláló villamosvezetéket egy munkagép több helyen elvágta. A 20 kW-os kábel helyreállítását nehezíti, hogy különleges, nehezen beszerezhető vezetékről van szó, amit közvetlenül a gyártótól szoktak megrendelni a szükséges méretre.

A hírt megerősítették a DRV-nél és az Oviber műszaki ellenőrei is: szeptember 8-án történt, hogy a Bajai Vízig munkagépe mederkotrás közben több helyen elvágta a vezetéket, így a víztisztító berendezéseit működtető kétoldalú villamosrendszernek csak egyik fele szolgáltat áramot, ha a másik oldalon történik hiba, annak a következményei beláthatatlanok.

Buchberger József, a DRV műszaki vezetője és Onhausz Péter, az Oviber műszaki ellenőre egybehangzóan leszögezi, hogy jegyzőkönyvben rögzítetten egyeztek meg a bajaiakkal a munka végzéséről, miszerint kézi erővel dolgoznak, a munkaterületen húzódó kábel miatt. Bár a kábel helyéről egyértelmű volt a jelzés, a bajaiak munkagépe mégis kárt okozott. Szerencsére a vezetéket mentesítették a feszültség alól.

Ma 150 méternyi speciális vastagságú kábel hiányzik. Az Oviber műszaki ellenőrétől megtudtuk, tárgyaltak a DÉDÁSZ-szal, a Villamossszerelő Ipari Vállalattal és egy kaposvári céggel, a Kisépítervvel is a beszerzéséről. A VIV csütörtökre ígért 60 métert, ha nem elég, a kaposváriakon keresztül a budapesti kábelművektől rendelnek a hurok alakban lefektetett vezeték hibás szakaszának cseréjére.

A DÉDÁSZ-nál megrendelték a munkát, és az Oviber reméli, hogy a hét végére elkészül a helyreállítás. A többletköltségekért a kár okozója a felelős.

G. M.

Megtalálták az eltűnt kislány holttestét

A Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság megköszöni a lakosság és a sajtó segítségét a Komlón eltűnt Orsós Anikó felkutatásában és a következő tájékoztatást adja ki:

1989. szeptember 19-én a reggeli órákban bejelentés érkezett a Komlói Rendőrkapitányságra, hogy a Fürst Sándor utca 3. szám alatti ház alagsorában lehetséges, hogy az egyik alagsori tárolóban a lomok között egy gyermek holttestje látható. A helyszín körültekintő biztosítása után a szemlebizottság ellenőrizte a bejelentést és megállapította, hogy a holttest azonos Orsós Anikó 4 éves komlói kislánynyal, aki négy napja tűnt el a lakása közelében lévő játszótérről és eddig ismeretlen körülmények között került a tárolóba, feltehetően 18-án éjszaka. A körülmények alapján alapos a gyanú, hogy a kislány bűncselekmény áldozata lett. A nyomozást a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnüldözési Osztálya folytatja. A nyomozás részleteiről folyamatosan tájékoztatjuk a lakosságot.

☆

„Megtalálták a komlói kislányt" – terjedt futótűzként a hír tegnap szerkesztőségünkben. A megkönnyebbült arcok azonban pillanatok alatt komorrá, feszültté változtak a folytatás hallatán. „Sajnos, már nem élt . . ."

Döbbenetes. Hiába folyt tehát a négyéves, mosolygós, kedves arcú kisleány életéért folytatott küzdelem, a rendőrök, munkásőrök, katonák, családtagok és segítő szomszédok, idegenek összefogása. Már csak a vérbefagyott gyermek piciny, védtelen testére találhattak rá. Hiába volt a szülők töretlen hite, hogy újra élve láthatják gyermeküket. Hiába volt minden, hisz a rendőrség megállapítása szerint Orsós Anikó bűncselekmény áldozata lett . . .

A nyomozást folytató hatóság Anikó holttestének megtalálása után biztosította, lezárta a helyszínt, a szakértők nyomokat, szagmintákat vesznek, az orvosszakértők vizsgálata folyamatban van. A helyről, a környezetről így mi sem készíthettünk felvételt, megrendítő helyzetükben a szülők kérdésekkel való zaklatását pedig embertelennek tartottuk volna. Este hét órakor ismét felhívtuk a Komlói Rendőrkapitányságot, ám új fejleményekkel még nem tudtak szolgálni. Volt ugyan egy sejtésük, ám az biztos, támadhatatlan alibi igazolása miatt nem vezetett eredményre. A rendőrség a nyomozást nagy erőkkel folytatja, munkájukról és az orvosszakértői véleményről – amennyiben az nem sérti a nyomozati érdekeket – folyamatosan tájékoztatjuk olvasóinkat. Egyben kérjük, hogy észrevételeikkel segítsék a tettes vagy tettesek megtalálását.

Balog N.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ülésezik az SZKP KB

Négy napirendi pontot — az átalakítás menetéről tartott beszámolót, a Központi Revíziós Bizottság beszámolóját, a szervezeti szabályzat módosítását, illetőleg a vezető testületek megválasztását — javasolt a jövő októberi pártkongresszusra Mihail Gorbacsov. Az SZKP KB főtitkárának az első napirendi ponthoz elhangzott előterjesztéséről rövid összefoglalót sugárzott a moszkvai rádió, a KB-ülések történetében először játszva be hangfelvételt a tanácskozásról, Mihail Gorbacsov beszédéből.

Az összefoglalóból kiderült, hogy a párt programja is lényeges változtatásokra szorul, azt nem lehet már módosításokkal korszerűsíteni, új dokumentumra van szükség.

Románia: Ceausescu leváltását követelik

Romániában Nemzeti Megmentés Frontja elnevezéssel új ellenzéki csoport jelentkezett, legalábbis ilyen szervezet nevében tették közzé azt a felhívást, amely Nicolae Ceausescu személyi kultuszának elítélését, a Román Kommunista Párt főtitkárának leváltását sürgeti. A felhívást az RKP november 20–25-re kitűzött kongresszusának küldötteihez címezték és egy példányát eljuttatták az AP amerikai hírügynökség bécsi irodájának. Az AP egy nyugati megfigyelőt idézve lehetségesnek tartja, hogy a Nemzeti Megmentés Frontja a Román Kommunista Párton belül szerveződött.

Egyelőre nem ismeretes, milyen körben terjed és pontosan kiktől ered a felhívás.

A felhívás egyebek között leszögezi: „Talán már csak Ceausescu távozásával lehet elkerülni, hogy a lakosság elkeseredettsége véres társadalmi konfliktusba torkolljon."

Tel Aviv: Kapcsolatainkaz élhírekben

(Folytatás az 1. oldalról)

— A rádióhallgatók szerte Izraelben hétfőn az élhírekből tudhatták meg, hogy annyi halogatás, érdes ízű, nem meggyőző magyarázkodás és 22 évi megszakítás után ismét „jóban van" a két ország. Izrael magyar származású lakossága nagy örömmel fogadta az eseményt — mondta kedden az MTI érdeklődésére telefonon Rappaport Ottó, a Tel Aviv-i Új Kelet című napilap felelős szerkesztője.

KIOSZ-hírek

1989. szeptember 20–27. között Pécsett, az Iparosház nagytermében 70 kisiparos termékéből kiállítás nyílik, mely megtekinthető naponta 10.00–18.00 óráig. A termékek a helyszínen megrendelhetők.

Uzleti tárgyalásokra szakmai napokat szervezünk. 20-án 10.30 órától a nagykereskedelmi cégek képviselői, 21-én 10.00 órától a kiskereskedők, előzetes terveink szerint 22-én, valamint 25-én 11.00 órától NSZK-beli üzletemberek részvételével.

Tájékoztatjuk a vásározó kisiparosokat, hogy a Debreceni Nagyvásár 1989. október 7-én és 8-án lesz, melyre a helyfoglalás előzetes kijelölés alapján 6-án 17.00 órától kezdődik. Részvételi feltétel a termék forgalombahozatali jogosítvány.

Jelentkezés: írásban legkésőbb szeptember 25-ig a Városi Tanács piaci kirendeltségére (4024 Debrecen, Rákóczi u. 14. sz.) címezve lehet.

Tanfolyamok az Iparosházban:

Szállítók alapszervezet szervezésében: Árufuvarozóknak szeptember 25–26-án, személyszállítóknak október 9–10-én.

OSZK Baranya Megyei Irodája szervezésében: Áruszállítóknak október 14–15-én 8.00 órától

Vizsgák az Iparosházban: szeptember 21-én 8.30 órától. Tűzvédelmi: szeptember 22-én 8.30 órától, szeptember 26-án 8.30 órától. Virágkötő: október 12-én 10.00 órától.

Tanfolyamok vidéken: Siklós: Áruszállítóknak november–december. Személyszállítóknak november hónapban. Részvételi díj: 500,– Ft/fő.

Kőműves mestervizsga előkészítő szakmai tanfolyam indul, várhatóan az ősz folyamán.

Jelentkezni mindhárom tanfolyamra szeptember 30-ig lehet a Siklósi Alapszervezetnél.

Kezdő iparosok számára DÍJTALAN konzultációt tart a siklósi alapszervezet október 2-án 9.00 órától az alapszervezet helyiségében.

Komló: Áruszállítóknak október 23–24-én 8.00 órától.

Tanfolyamok indulnak a következő szakmákban: manikűrös, kőműves, gázkészülék-javító, üvegező, kutyakozmetikus, videófelvétel-készítő. Jelentkezni és bővebb felvilágosítást kérni a KIOSZ Baranya megyei titkárság OSZK irodáján lehet. Telefon: 27-800.

TANULÓT TARTÓ IPAROSOK FIGYELMÉBE: A szakmunkástanulók étkeztetési kötelezettségét pénzben megváltani nem lehet, étkezésükről kell gondoskodni. Ennek igazolására az éttermi számla szolgál. Ha az étkeztetésre szánt összeget az iparos a tanulónak fizeti ki, a tanuló által aláírt átvételi elismervénnyel, akkor az étkezési hozzájárulásként nem fogadható el, ezért az összeg a tanuló adóköteles jövedelme, de az iparos költségként elszámolhatja.

EGYÉB INFORMÁCIÓK:

A 23/1989. (III. 12.) MT. rendelet újra szabályozza a belföldi hivatalos kiküldetést teljesítő dolgozó élelmezési költségtérítését (napidíját). A rendelet 1989. május 1-től hatályos, megjelent a Magyar Közlöny ez évi 15. számában. A napidíj összege: – a számla alapján a mindenkori II. osztályú vendéglátóipari ár, – számla nélkül legfeljebb napi 80,– Ft.

Ha az egyéni vállalkozó adóköteles tevékenységét a telephelyén kívüli helységben folytatja, a napidíjat költségként elszámolhatja. Amennyiben a szálloda a költség a kötelező reggeli árat tartalmazza, a napidíj összegét 20%-kal csökkenteni kell.

Kisüzemi Termelők Építőipari Normagyűjteménye (FUTI) 1989. évi kiadása beszerezhető a pécsi és vidéki alapszervezeteknél. A gyűjtemény 5 kötetes, ár 1600,– Ft. A kötetek külön is megvásárolhatók a következő áron: Építési munkák 400,– Ft, Szakipar I. 330,– Ft, Szakipar II. 300,– Ft, Gépészet 380,– Ft, Villanyszerelés 190,– Ft.

Szeptemberben ismét elkezdi a munka- és tűzvédelmi tanfolyamok szervezését a pécsi alapszervezet nem KIOSZ-tag kisvállalkozások számára (gmk, gt stb.). Tanfolyami díj 500 Ft/fő, mely tartalmazza a tankönyv és vizsgadíjat is. Jelentkezni az Iparosház 228. szobájában lehet.

BNW gyárlátogatást szervez BÉCS–MUNCHEN–SALZBURG útvonallal, 1989. november 15–18. között a pécsi alapszervezet, elsősorban kisiparosok számára. Részvételi díj 5900,– Ft/fő. Jelentkezni a KIOSZ Pécsi Alapszervezeténél lehet. Telefon: 27-833.

SPORT: Gratulálunk Kovács György 74 éves nyugdíjas műszerész pécsi kisiparosnak, aki a finnországi Turkuban szeptember elején megrendezett senior úszó Európa-bajnokságon 50 m-es hátúszásban arany, további három kategóriában három bronzérmet nyert.

Az MSZMP kongresszusa előtt

Közös térségi törekvések?

Viccel indítani könnyű, de most indokolt is lehet. *Dr. Zeller Gyula*, a JPTE Közgazdasági Karának dékánja, a Baranya megyei küldöttcsoport vezetője a tegnapi, Szekszárdon tartott sajtóértekezleten mondta egyik válaszában: Emberek lapozgatják a telefonkönyvet, egyikütől megkérdezik, na, hogy tetszik? Nem rossz, jön a felelet, csak sok benne a szereplő és kevés esemény történik.

Szóval, úgy vélem, tegnap valami történt Szekszárdon, valami, ami akár fontos is lehet. Baranya, Fejér, Somogy, Tolna és Zala megye összesen 178 kongresszusi küldöttjének képviseletében az adott megyék küldöttcsoportjainak vezetői tartottak egyeztető megbeszélést a regionális együttműködést kezdeményező megye székhelyén.

Mint Jánosi György (35 éves), a Tolna Megyei MSZMP Bizottság első titkára elmondta, jó lehetőség ez a találkozó arra, hogy felmérhessék az érdekeltek, milyen vélemények vannak az adott térség küldöttei között. Nem feltétlenül közös platformot szeretnének létrehozni, de meggyőződésük, hogy az októberi kongresszuson, néhány napra időzítése miatt sem lehet komolyabb belső vita. A regionális együttműködésre törekvés pedig túlmutat a kongresszuson, hiszen, mint hozzászólásaikban is többen hangsúlyozták, szükséges a jelenlegi államigazgatási – és ehhez kapcsolódóan a mozgalmi struktúra átalakítása is, mégpedig elsősorban a regionalitás irányába.

Az említett öt megye küldöttei szombaton találkoznak Szekszárdon. Az egész napot tartó eseményre jelezte érkezését *Kovács Jenő*, a KB titkára, *Pozsgay Imre* államminiszter, az MSZMP elnökségének tagja és *Vastagh Pál*, az MSZMP Politikai Intéző Bizottságának tagja is. A jelenlévő, várhatóan nagyszámú küldött szekcióüléseken is vitatkozhat a kongresszusi előkészületekről. És reméljük – az elején idézett tréfával ellentétben nemcsak a létszámban, hanem történésben sem lesz hiány.

Bozsik L.

Hátrányban a külkerjog vidéki gyakorlói

(Folytatás az 1. oldalról)

módját és leggyakoribb buktatóit.

– Mint az a mai alkalommal is beigazolódott, szükség van a hasonló tájékoztatókra, hiszen a külkereskedelembe újonnan bekapcsolódók között számos tekintetben igen nagy a tanácstalanság. Ugyan a budapesti V. kerület három utcájában lévő nagy külker. vállalatok monopol helyzete megszűnt, az ágazat ilyen széles körben még nagyon gyerekcipőben jár nálunk. A fejlődés így is óriási, hiszen egészen rövid idő alatt a korábbi félszázzal szemben csaknem 2000 cég vallhatja magáénak, illetve a közeljövőben kapja meg az önálló export-import jogot. Ami a vidék hátrányos helyzetét illeti, az véleményem szerint elsősorban a megfelelő külkereskedelmi szakemberek hiányában és az ügyintézés nehézkességében jelentkezik, meggyőződésem azonban, hogy nem kell túl sok idő ahhoz, hogy ez a tendencia megváltozzon. Népgazdasági szinten az új lehetőség megteremtése már most kedvező jeleket mutat, gondoljunk csak a konvertibilis export növekedésére. Amennyiben az előrejelzett importliberalizáció kapcsán szabaddá válik a jó minőségű termelőeszközök és alapanyagok beáramlása is, e tekintetben további fejlődés várható – foglalta össze eddigi tapasztalatait előadása után dr. Korányi Györgyné. **(KE.)**

PIÉRT

Tapétavásár

a PIÉRT SZAKUZLETEIBEN ÉS LERAKATAIBAN.

Kiváló minőségű, import tapéták

30 százalékos árengedménnyel

a Pergamen és Perczel utcai papírboltokban.

Viszonteladók részére 30% engedmény

a cserkúti PIÉRT lerakatban.

TEKINTSE MEG VÁLASZTÉKUNKAT,

MOST OLCSÓBBI

Nehéz kegyelet Sásdon

A tanácsülés jegyzőkönyvének margójára



„Ilyen nyílt vitára, gondolom, nem számított, talán nem is vehetett részt mostanában hasonlón" – mondta a titkár e sorok írójának a tanácsülés után.

A nyilvánosságnak erre a most már falvakban is többékevésbé honos arcára lett volna büszke? Nem tudom, nem hiszem. Nálunk a nyilvánosság, ami természete szerint hosszú távon is csak konfliktusok vállalásával működtethető, egyébként sem vidéken kezdődött. Genezisének helyrajza szinte nincs is. Lakitelek vagy Pilisborosjenő, Ófalu vagy Nagymaros csak bármi más helyszínnel behelyettesíthető csatatér. Belülről rágó nemzeti és/vagy ahhoz kapcsolódó nemzetközi érdekek keresztezési pontjaiként váltak a hazai nyilvánosság és főként örökölt frusztrációink alkalmi vagy jelképes tesztelőhelyeivé. De például az, hogy mondjuk Sásdon miről vitáznak egy tanácsülésen, hogyan és miből valósul meg mondjuk egy második világháborús emlékmű, az már mintha igazán nem is tartozna másra, csak az itt élőkre. Magánügy. A hat apró társközség sorsát is kormányozni köteles nagyközségnek és környékének ügye. Így szó sem illethetné, különösen a hozzám hasonló fogadatlan prókátoroké nem.

Mégis, a tanácsülés tucatnyi napirendje közt úgy bújt meg ez az emlékműügy, mint egy újmódi, az új idők szelében divatossá vált kakukktojás. Azon ugyan már puszta illendőségből sem lehetett vita, hogy Doberdó, Isonzó hallottainak mementóját, az emlékükre állított szobrot most egy újabbnak kell követnie. Most, hogy végre lehet. Hogy pártállásunktól, hovatartozásunktól, nemzetiségünktől függetlenül az emlékezet, a megbékélés jegyében fogadhatjuk vissza halottainkat az oroszországi hómezőkről is. És idős asszonyok, lassan nagyszülőkké váló gyerekek állíthatnak emléket – Simonffy András szavával –: komp-ország katonáinak.

Ezen tehát nem volt, úgy tűnt, nem lehet vita. A helyi honismereti szakkör vezetőjének, *Vajda Józsefnek* tanácsülésre küldött levelét, a levélben megfogalmazott, többek szerint talán túlságosan is érzelmesre hangolt érveit sem kívánom megtoldani újabbakkal. De sokasodnak-e majd ehhez hasonló újabb „érvek"? Érvek annak az eddig felderített, számba vett közel száz áldozatnak (?), a háború forgószelében eltűntnek (?), a méltó emlékezetéhez, akinek a neve a helyi honismereti szakkör fáradozása révén a faluéval összekapcsolható?

Legfeljebb, ha találgatni lehet. A tanácsülésre előterjesztett javaslat szerint nem másnak, mint *Varga Imre* Kossuth-díjas szobrászművészünknek az eszmei irányításával a fia, az ugyancsak szobrászművész *Varga Tamás* készítené el a szobrot. Az emlékműterv gipszmásolatát megtekinthették közelebbről is, ott fehérlett az elnökségi asztalon. Közismert, a maga nemében azért megragadó pieta-ábrázolás. A halott Jézus itt nem nyugszik Mária térdein, ölében, mint például abban a változatban, amit Michelangelo is követett, hanem egy ugyancsak archaikus megoldás szerint letérdel hozzá, hogy az elhunyt fejét megpihentesse. A visszafogottabb, kevésbé testies viszony finom különbségtétel: az anya–gyermek viszonynál átfogóbb érzésekre utal. És utal az önkívületen már túljutott fájdalom méltóságára és csendjére, amit a megbocsátás belső békéje csak fölerősít. Mögötte az elhunytak neveinek fölvésésére kőtábla szürkén-feketén erezett márványból.

Gyönyörű terv, csábító ajánlat – a becsült 1,5 milliós költség talán árnak is potom, ha a leendő alkotást nézzük. Csak éppen itt és most kegyeletnek drága – többek szerint. Szégyen ugyan így mérlegre tenni a múltat, garasoskodva a soha vissza nem térők emléke felett, csakhogy a mérleg másik serpenyőjében – vélték néhányan – ott az ennél is bizonytalanabb jövő. Az épülő nyolctantermes új iskolának, a telefonhálózat bővítésének a gondja. Az előző napirend tárgyalásakor fogadták el, hogy az iskolát 1990-ig át kell adni, határoztak az ifjúság öntevékenységét támogató 100 ezer forintos tanácsi alap létrehozásáról, az állami lakásépítés és az ipartelepítés pénzügyi lehetőségeinek sürgető vizsgálatáról. Hogyan fér el ebben a jövőben a múlt?

Egyféleképpen. Ha tudatosul, hogy ez a múlt is a jövő tartozéka. Minden görcsével, fájdalmával együtt. És mégis azt mondjuk: emlékmű ilyen áron? Nem akarok a néha olyan kiszolgáltatott szavakkal játszani, bölcselkedni azon, hogyan áll bosszút a minduntalan átugrott múlt, hiszen az emlékművet meg lehet csinálni, csináltatni olcsóbban is. A kegyelet legkisebb sérelme nélkül. Igaz, hogy az az olcsóbb *már nem ez a szobor lesz.* Valami talán mégis megsérül? Az önbecsülésünk? Ismét csak nem tudom. Mindenesetre az olcsóbb megoldás veresége lenne egy olyan elképzelésnek, amelyre a tanács kezdeményező lépésként ebben az évben 150 ezret, majd jövőre ugyanennyit áldozna. A Sásdi Költségvetési Üzem és a Sásdi Építőipari Szövetkezet 100–100 ezret ajánlott fel. Támogatását ígérte, gyűjtést szervez a helyi katolikus egyházközség is.

Az igazi gond talán az – mint *arra dr. Füzes Miklós* történész, a megyei levéltár munkatársa, Sásd Barátainak Köre elnöke is utalt –, hogy az újonnan betelepülők nem kötődnek, nem kötődhetnek a városiasodó nagyközség múltjához? Sérült történelemszemléletünkből, részvétlenségünkből jó ideig ki sem gyógyulhatunk? Következésképpen a vélemények, indulatok szélsőségesebben oszlanak meg a valóságban, mint ahogyan azt a tanácsülés egyébként parázs hangulata tükrözhette? És az a vita nélküli belátás, ami szerint az emlékműre szükség van, csak a felszín félrevezetően nyugalmas csevegése?

Nyilvánvaló. Hiszen elvben és szavakban egyet lehet érteni a történelmi kegyelet tulajdonképpen rangsorolhatatlan súlyával. De az őszinte kegyelet nem is vetheti össze a dologi kiadásokkal, s akikből a meggyőződés sem hiányzik, tudják, hogy a terhek együttes és egyidejű vállalásának szólamát manapság is meg lehet tölteni tartalommal. Hogy apáink, nagyapáink végleg hazataláljanak, békejobbot nyújtva a részvétlen unokáknak is.

Bóka Róbert

Nem tudjuk befogadni népdalainkat?

Baranyai dalok nyomában

Magyar népzenei sorozat a Novi Sad-i Rádióban

Megélénkült az érdeklődés a magyar népdalkincs iránt az utóbbi évtizedekben, de népszerűsége még korántsem ért el olyan szintet, amilyennek például Jugoszláviában büszkélkedhetnek. Várnai Feernc pécsi népzenekutató és -gyűjtő viszont a napokban indult Újvidékre, hogy az ottani rádió felkérésére magyar népzenei feldolgozásokat készítsen.

Korábbi feldolgozásaiból már lemez is megjelent Jugoszláviában. Várnai Ferenc itthon is gyakran szerepel a budapesti és a pécsi rádió különböző adásaiban; szeptember 24-én 20.15-kor a Kossuth adón hangzik el „A kapuvári verbunk nyomában" című riportműsora, mely 500. rádiós „fellépése". És nemsokára napvilágot lát szerkesztésében a Baranyai népdalfüzetek sorozatának 9. darabja, melynek énekszámaival együtt a népdalfüzetek 500 dalt kínálnak választásra a népdaléneklőknek, tanároknak, diákoknak. De akarnak-e választani? – kérdeztem elutazása előtt Várnai Ferenctől.

– Az iskolákban megveszik a füzeteket, és főként a népdaléneklési versenyeken találkozunk is velük – válaszolta a népzenekutató.

– Az énekórákon mégis elég ritkán veszik elő ezeket a dalokat...

– Az énektanárok eldönthetik, mit tanítanak meg. Nem kötelező az énektankönyv anyagához tapadni. Részt veszek az új ének-zenei oktatás koncepciójának a kidolgozásában, s lesznek új tankönyvek is.

– Milyen lesz ez a koncepció?

– Kodály módszerét veszi alapul, de szerepelnek benne bizonyos módosítások. Amiért én harcolok: vegyük észre, hogy vannak gyerekek, akiknek nincsen hallásuk, nem tudnak jól énekelni. Ne kényszerítsük rájuk az éneklést, ne tegyük őket nevetségessé osztálytársaik előtt, és ne vegyük el a kedvüket a muzsikától. De ez nem jelenti azt, hogy az énekelni nem tudók zeneileg ne lehetnének tájékozottak! Őket „csak" a zene befogadására kell megtanítani, erre mindenki képes.

– Visszatérve kiinduló gondolatomhoz. Egyetért-e ön azzal, hogy nálunk nem elég népszerű a népzene, s miképp vélekedik arról, mi lehet ennek az oka?

– A népzene elvesztette a talaját, amely létrehozta, meg kell tanulni újjáéleszteni. A másik ok szerintem, amiről más vonatkozásban már gyakran esik szó: elsivárosodik a lelkivilágunk és emiatt nem tudjuk befogadni a népdalainkat. A magyar népdalok magas színvonalúak, tökéletes a dallamjárásuk és érzelemgazdagok. Meg kell érteni, érezni őket, s ehhez többet kell egymással, érzéseinkkel törődni.

B. A.



Újra játssza a Pécsi Egyetemi Színpad A Nehéz Barbará-t. A nyáron nagy sikerrel bemutatott cseh komédia a Nyári Színház Anna utcai épületében látható hétfő esténként, még hét alkalommal. A Kapitány szerepét Krum Ádámtól Pilinczes József vette át, a Polgármestert továbbra is Spindler Béla játssza. **Fotó: Tóth László**

A kultúra közepe

Beszélgetés Zelnik Józseffel, a Magyar Kulturális Kamara elnökével

Egy enciklopédia tömör megfogalmazása szerint: a kultúra funkcionális értelemben a társadalmi (emberi) lét egyik aspektusa. A társadalmi lét történelmileg kibontakozó totalitásában azonban a kultúrának más és más szerepe van. Minél fejlettebb a társadalom, annál inkább fontos a kultúra a társadalmi lét egészében. Ez a funkcionális szerep sok mindennel jár együtt, elsősorban a személyiség szerepének növekedésével. A kultúra tág fogalom, amelynek közepe azonban az ember.

És idézhetnénk írókat, költőket, bölcselőket, akik mind azt állítják: kultúra, művelődés nélkül elvész a nemzet. Minden társadalmi cselekvés, szándék hiábavaló, ha közben a személyiséget megfosztják kultúrájától.

A kultúra manapság a teljes reménytelenség állapotában van, olyan rosszak a pozíciói, hogy bármit meg kell próbálni, ami ezen a helyzeten változtat – vélekedtek a művelődési intézmények szakemberei. És tettekre szántak el magukat.

Május utolsó napjaiban megalakították a Magyar Kulturális Kamarát.

Zelnik Józsefet, a kamara elnökét kérdezem:

– Miért van szüksége a kultúrának érdekvédelemre? Nem képviselte ezt a kulturális kormányzat?

– A minisztériumnak sajátos, tudathasadásos helyzeténél fogva egyszerre kellett volna hatósági kulturális kormányzatnak és érdekképviseletnek is lennie. Ezért egyik feladatának sem tudott maradéktalanul megfelelni. Évtizedeken keresztül, 1947–48 óta nem volt stratégiája, csak ilyen-olyan akcióprogramokat készített, mint kulturális adminisztráció. Holott éppen az lett volna a szerepe, hogy elfogadtassa a művelődés, a kultúra társadalomformáló voltát.

– Mégis, a minisztérium az első pillanattól támogatta a kamarát!

– Azért, mert a kulturális irányítás erős szövetségest remél a kamarától. És joggal, hiszen ez a szervezet segít tisztázni azt is, hogy mi a kulturális intézmények érdeke, s ezek érvényesítése érdekében fel is lép. Ugyanakkor a kultúrpolitika érvényesítése olykor kemény vitákat eredményezhet, hiszen intézményi kamaráról van szó.

– A kamara célkitűzései között első helyen ez áll: „nemzeti kulturális eszmékre, értékekre épített kulturális stratégia alapján a magyar társadalom előbbrejutásának segítése". – Mi módon, milyen eszközökkel lehet e célokat megvalósítani?

– Mindenekelőtt olyan nemzeti stratégiával, amely a kulturális dimenziót is magába foglalja. Nálunk ugyanis olyan gazdasági tervek készülnek, amelyekbe nem épült be a kulturális tervezés. Márpedig a kultúra a társadalom létérdeke. S ezt fel kell ismernie a politikának, a felelős kormányzatnak. Rá kell jönnünk, hogy kultúra nélkül nincs gazdasági, nincs politikai reform. A kultúra nem előnyre tart igényt, hanem társadalmi szerepének elismerésére. És ez nem pénz kérdése.

– Hanem?

– Nem több pénz kell, hanem hatékonyabb felhasználás. A kulturális terület a társadalom érdekében hozzá akar jutni azokhoz a forrásokhoz, amelyek nélkül működése nem biztosítható. A területarányos gazdasági, kommunikációs és emberi forrásokhoz.

– Kérem, részletezze ezeket!

– Világossá, átláthatóvá kell tenni a kulturális költségvetést. Nem lehet megengedni a megszégyenítően toldozó-foldozó megoldásokat, a kényszerből hol erről, hol arról a területről elvont összegeket, mert ezek nemcsak kultúraellenes, hanem már-már nemzetellenes intézkedések is.

– Milyen kommunikációs csatornákra van szüksége a kulturális szférának?

– A tömegkommunikáció minden eszközére. Nem furcsa, hogy a televízióhoz a kultúra minisztériumának nincs köze?

– Ezt az egy magyar televíziót akarják megszerezni? Vagy önálló tévét alakítanak?

– Miért ne? Minél több televízióra van szükség. Legyenek kereskedelmi, közjogi, intézményi és magántelevíziók. Tudatosan vesszük igénybe a tömegkommunikációs eszközöket egy-egy akciónk érdekében. Így történt ez a kamara első konkrét lépése kapcsán is, amikor az Országgyűlés számára fogalmaztunk meg egy állásfoglalást, s ezt közöltük a lapokban, s megküldtük minden érdeklődő képviselőnek is. Ez történt a II. vásárhelyi dispután, ahol a Magyar Gazdasági Kamara és a Közgyűjteményi és Közművelődési Dolgozók Szakszervezete volt a kulturális kamara partnere, és ahol Vásárhelyi üzenet címmel a gazdasági és kulturális szféra kapcsolatának javítására ajánlásokat fogalmaztak meg a résztvevők.

– Mit ért emberi forrásokon?

– A remélhetőleg még fellelhető kreatív, a kultúra terjesztése érdekében tevékenykedni tudó embereket és intézményeket.

– Felépítési, működési rendjében volt-e valamilyen mintája a kulturális kamarának?

– Ilyen típusú kulturális kamarát tudomásom szerint sehol a világon nem működtetnek. Talán ezért is érdeklődnek a miénk iránt a Szovjetunióból, Japánból. A példánk a Magyar Gazdasági Kamara volt, ezt a modellt töltöttük meg kulturális tartalommal.

– Hol található a kulturális kamara?

– Átmenetileg az idén a Közművelődési Információs Vállalatnál, ahol megfelelő infrastruktúra, az intézmény számítógépes és videorendszere, nyomdája ad hátteret a kamarai munkának. Később aztán kis szervezettel, főleg társadalmi munkában dolgozó apparátussal, önfenntartó működéssel saját lábára kell állnia.

K. M.

HÍREK

SZEPTEMBER **20.,** SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából FRIDERIKA nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.28 – nyugszik 18.48 órakor
A Hold kél 21.06 – nyugszik 13.11 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk hívható 14–16 óráig az AM 24-es csatornán.

Ma, délelőtt 9-től 11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-053-as számon hívható: DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as telefonon: REZES ZSUZSA

Németh Miklós fogadta Robert Maxwellt

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke kedden az Országházban fogadta *Robert Maxwellt*, az angol Maxwell Communications cég elnökét.

A világszerte ismert üzletember a magyar gazdasági helyzet, továbbá a nyomtatott és az elektronikus sajtó tanulmányozása céljából tartózkodik hazánkban.

◆

– **600 000 forint egyszeri segélyt** osztott ki ezekben a napokban a vasutas szakszervezet a MÁV Pécsi Igazgatóságának területén. A pénzt 26 helyi szakszervezeti csoport tagjai kapják. A legkevesebb összeg, ami egy embert illet, ezer forint.

– **A hét végén bezárt** a siklósi strand, mert véget ért a szezon. Idén 25 000-en keresték fel a fürdőt, főként csehek és keletnémetek.

Időjárás

Szerda estig folytatódik a jobbára derült, száraz idő. Napközben a nyugati, délnyugati határszélen növekszik meg átmenetileg erősebben a felhőzet, és egy-egy futó zápor is kialakulhat. A déli, délnyugati szél napközben megélénkül. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 25, 30 fok között várható.

✲

Kedd reggeli vízállások: Örtilos 92 cm, apadó, vízhő 13,8, Barcs 79 cm, áradó, vízhő 16,0, Drávaszabolcs 150 cm, áradó, vízhő 18,2, Mohács 291 cm, apadó, vízhő 18,0 fok.

– **Csak vasúti dolgozóknak** kedvezményes, akciós vásárt rendeznek ezen a héten Pécsett a Lenin téri állomáson, a 2-es lépcsőház tanácstermében, ahol egyebek között makói hagymát, fokhagymát, burgonyát, záhonyi almát, kaposvári cukrot és bonyhádi cipőket kínálnak. Az akciót a szakszervezet irányítja.

◆

Esküvő

KATÓ VALÉRIA
és
VIDA JÁNOS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket és barátainkat, hogy szeptember 23-án 15 órakor házasságot kötünk a pécsi Hunyadi úti házasságkötő teremben.

TIBORCZ ZSUZSANNA
és
SZABÓ FERENC
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy szeptember 23-án 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Hunyadi út 2.).

◆

28 kilogrammos heroinfogás

A magyar rendőrség kábítószerellenes csoportja eddigi legsikeresebb akcióját hajtotta végre néhány nappal ezelőtt Budapesten: egy török állampolgár vezette kamionban 28 kilogramm heroint talált. Az akció részleteiről a Budapesti Rendőr-főkapitányság illetékesei kedden tájékoztatták a sajtó képviselőit a Belügyminisztériumban.

Szabó Ferenc ezredes, a budapesti rendőr-főkapitány helyettese elmondta, hogy Magyarország már régóta tranzitútvonalnak számít a kábítószerforgalomban. A kemény-drogszállítmányok felderítésére a fővárosban is speciálisan képzett csoportot hoztak létre. A mostani akciót több hónapos „előkészítő" munka előzte meg. Peer Tibor alezeredes, a BRFK gazdaságvédelmi alosztályának vezetője az ügy részleteit ismertetve szólt arról, hogy a most lefoglalt DAF típusú kamion magyarországi útjait már régebb óta figyelték az Interpol jelzése alapján. Ari Ramazan 37 éves török állampolgár a nyergesvontatóval szeptember 13-án, 22 órakor Röszkénél lépte át a magyar határt 20 tonna földimogyoróval. Az éjszakát, illetve a másnapot a XIX. kerületi parkolóban töltötte, majd este 9 órakor hagyta el a telephelyet. A rendőrség biztos „fülesre" ment, amikor fél órával később a Soroksári úton leállította a kamiont. A járművet a cinkotai kamionterepen vizsgálták át, s rátaláltak a heroinszállítmányra, amelyet a jármű ál-differenciálművébe rejtettek. Ez a heroinfogás Európában is a legnagyobbnak számít az idén. A 38 darab csomag egyikét már a helyszínen narkó-tesztpróbának vetettek alá, s ez kimutatta a heroint.

Kérdésekre válaszolva a BRFK illetékesei közölték, hogy a kamionsofőr előzetes letartóztatásban van, s a bírósági eljárást a magyar törvények szerint folytatják le.

– **Elmarad az előadás.** Chrudinák Alajos szerdára tervezett előadása a Pécsi Politikai Klubban az előadó külföldi forgatásának elhúzódása miatt később kerül megrendezésre.

– **Útlezárások.** Pécsett a Nyár utcában tegnaptól megszűnt az útlezárás, mert befejezte a munkát a Bázis, míg a Szigeti u., Homok u. és Kürt u. közötti szakaszon várhatóan egy hónapon át dolgozik a vízmű, vízvezetéket állít helyre és ezalatt elterelik a forgalmat.

– **A második világháborúban elesettek emlékére** táblát avattak a templom falán a hét végén Drávakeresztúron. Az emléktábla a helyi elöljáróság, a HNF kezdeményezésére készült a hívők adományából.

◆

Büntetőeljárás határőrök ellen embercsempészés miatt

Kedden a Győri Katonai Ügyészségen arról tájékoztatták az MTI munkatársát, hogy a határőrség illetékes szerveinek feljelentése alapján az ügyészség büntetőeljárást kezdett embercsempészés büntettének alapos gyanúja miatt a soproni határőrkerület magyarfalvi őrsének állományába tartozó 9 sorkatonával szemben.

Az eljárás alá vont határőrök 1989. augusztus 20-át követő időszakban szolgálati kötelességüket megszegve, jelentős anyagi ellenszolgáltatás fejében segítséget nyújtottak NDK állampolgároknak a határon való jogtalan átjutáshoz. Az eljárás eddigi adatai alapján 5 személy előzetes letartóztatását rendelték el. A további négy határőrt elvezényelték az őrsről. Nem teljesíthetnek fegyveres szolgálatot, s szerepük tisztázásáig a laktanyát sem hagyhatják el.



Pécsett, a Megyei PB udvarán megnyitották a Szinkron Személygépkocsi Autójavítót. Lakossági szolgáltatásként végeznek műszaki vizsgáztatást, karosszériaszerelést, Lada garanciális javítást, gyorsmosást, centirozást, gumiszerelést olajcserét, műszaki vizsgáztatást is. Képünkön Soós István karosszéria-lakatos egy Lada homlokfalát javítja. Telefonon is fogadnak bejelentkezést a 15-038-as telefonszámon. A műhely vezetője Surányi Győző.

Óraigazítás vasárnap

Szeptember 24-én, vasárnap hajnali 3 órakor ér véget a nyári időszámítás, tehát időmérő szerkezeteinket egy órával vissza kell igazítani: éjjel 3-ról 2 órára. Ezek az időpontok okozzák a legkevesebb zavart a tömegközlekedésben, mert ilyenkor van úton a legkevesebb járat. Több nemzetközi gyorsvonatot azonban útközben ér az óraigazítás, így valamelyik állomáson egy órán át kell vesztegelnie, amíg a 3-kor 2 órára visszaigazított mutató ismét 3 órára nem ér.



Különleges formájú zöldségeket hozott be szerkesztőségünkbe Medvés Mariann 11 éves pécsi kislány. A különböző nagyságú, szív alakú, valamint teknősbékára emlékeztető krumplik mellett madárfejre emlékeztető paradicsomot is talált nagyapja Pécsudvardon lévő kertjében.

Hol legyen?

Hol legyen a pécsi, Ivov-kertvárosi ideiglenes autóbusz-pályaudvar? Ezzel kapcsolatban kéri ki a városi tanács építési és közlekedési osztálya a lakosság véleményét azon fórumon, melyet szeptember 22-én 18 órakor tartanak az Apáczai Csere János Nevelési Központ színháztermében. A javaslatban három hely szerepel: az Ilku Pál–Malomvölgyi út közötti terület, a Lahti utca szomszédságában, illetve a leendő Fellbach bevásárlóközpont mellett. Ezek közül bármelyikre lehet „voksolni", de természetesen azt is figyelembe veszik, ha valakinek jobb ötlete van. Tehát várják a lakossági fórumon az észrevételeket, javaslatokat.

◆

Halálozás

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

IVÁNYI FERENC,

a Baranya Megyei Tejipari Vállalat pécsi tejüzemének nyugdíjasa elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 21-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Volt munkatársunk emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága, jó férjem, édesapánk, nagypapánk és apósom,

VÁRADY GÉZA

ny. posta műszaki főfelügyelő 82 éves korában váratlanul szíve örökre megpihent. Hamvait utolsó útjára szeptember 21-én 13.30 órakor kísérjük a központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

CSORDÁS ISTVÁN

szabadszentkirályi lakos 76 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése szeptember 21-én 15.30 órakor lesz a szabadszentkirályi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy férjem, édesapánk, nagypapánk, dédipapánk,

ID. FEKETE JÁNOS

csányoszrói lakos, szeptember 15-én 68 éves korában elhunyt. Temetése 1989. szeptember 21-én du. 2 órakor lesz a csányoszrói új temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉLET

Kedden délután a Baranya Megyei Tanácson *Hoós János* államtitkár, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke és *dr. Bognár Zoltán* megyei tanácselnök-helyettes vezetésével a KSH és a tanácsok együttműködéséről, az információs rendszer továbbfejlesztésének lehetőségeiről tárgyaltak a két szerv munkatársai.

MA

Az MSZMP Belvárosi Lakóterületi Pártbizottsága minden szerdán 15–18 óráig a lakosság részére, szakemberek bevonásával ingyenes tanácsadó, segítő szolgáltatást végez a Rét utca 4-ben. Telefon: 15-155/120-as mellék.

A városi vöröskeresztes titkári értekezleten Szigetváron 9 órától szó lesz az ez évi feladatokról, az eddig végzett munkáról is.

A homorúdi művelődési házban 18 órakor az újmohácsi pártaktíva nyitott rendezvényt tart.

Pécsett, a Sopiana Ifjúsági Klubban 17 órakor a Pécs–baranyai Reformkör nyilvános fórumon ismerteti platformját. Házigazda-szervező: Somogyi Ferenc és Balogh Sándorné.

✲

A Kisgazdapárt 18 órakor a városháza 91-es termében klubestet tart, ahol *Vörös Vince* országos pártelnök előadással eaybekötött konzultációt tart.

✲

Kongreszsusi küldöttek találkoznak a párttagokkal és az érdeklődőkkel Siklóson 13 órakor a BM-klubban a rendőrségi MSZMP-alapszervezeti taggyűlés keretében, 14 óra 30-kor Mindszentgodisán a művelődési házban, vitavezető: *Kánya Nándor*. Komlón az Élelmiszer-kereskedelmi Vállalat épületében 16 órai kezdettel *Bogdán László* nyitja meg a beszélgetést. Mohácson az Új Barázda Tsz központi irodájában 16 órakor kezdődik a beszélgetés, vitavezető: *Devecseri József*. Újmohácson 18 órakor a Homorudi Művelődési Házban pártaktíva kezdődik, szintén Devecseri József vezetésével.

04-05-07

A követési távolság be nem tartása miatt karambol volt szeptember 18-án 14.20 órakor a 6-os főközlekedési úton, a kővágószőllősi elágazás közelében. Dr. Koszorus József 47 éves állatorvos, somogyapáti lakos nem tartotta be a követési távolságot és nekiütközött az előtte haladó és lassító személygépkocsinak, s az nekiütődött az előtte forgalmi okból álló gépkocsinak. Szabó Sándor zádori lakos könnyű sérülést szenvedett. A becsült anyagi kár 45 ezer forint.

Egészségügyi szolgálat

KORHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház III. sz. belgyógyászati osztály. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KORZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Információk

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

✲

Drog-telefonszolgálat. A Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán 15–18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószer-fogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat ügyfélfogadást tart minden szerdán 17—19 óra között Lvov-Kertvárosban, a Mozgalmi Házban. (Pécs, Németh László u. 16.) Telefon: 41-563.

Nyugdíjas telefonszolgálat naponta 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

Közlemények

A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát, hogy a Hullám fedett uszodát folyó hó 21-én megnyitja. Nyitva tartás 8-tól 18.30 óráig. Amíg a jó idő tart, a nyári strandfürdő továbbra is üzemel.

Liberó mosoly-akciót szervezett a pécsi Kodály úti ABC. Ha valaki háromi liberó pelenka vonalkódját kivágja, október 1-ig postázza, részt vehet azon a sorsoláson, ahol 10 000 forintos ajándékutalványt lehet nyerni.

Állatbarátok segítségét kéri Deák Viktória pécsi kisiskolás, akit egy kóbor, feketevörös foxi rendszeresen követ. Szeretné, ha gazdája eljönne a kutyusért. Oltási szám: 0817 P. Telefon: 18-108. Segítséget várnak a pécsi Felsőmalom utca 18-ban is, ahová egy külföldi galamb tévedt be. Gyűrűjén ez áll: „DDR 85 BM 485 III". Telefon: 15-670.

Cigány–Magyar Baráti Klub alakul szeptember 21-én 17 órakor Pécsett, a Rácz Aladár Közösségi Házban, a József utca 4-ben. Szervező: dr. Várnagy Elemér. Várjuk az érdeklődőket!

Pécsett, a Jókai utcai Parfümériából eltűnt két ládás leander. A megtaláló jelentkezését várja Richter Gusztávné a 14-636-os telefonon.

A Nagycsaládosok Pécsi Szervezete ruha- és cipőcsereakciót rendez szeptember 24-én egész nap Pécsett, a Domus Áruház parkolójában. Itt egyébként kedvezményes zöldség- és gyümölcsvásár is lesz a Fúzió és a Mezőgazdasági Kistermelők Megyei Szövetsége szervezésében.

Rendezvények

Tegnaptól működik az Apolló Filmklub Pécsett, a Kossuth Filmklubban. Az előadások minden második kedden láthatók.

Közlekedéstudományi Egyesület Bm.-i Területi szervezete ma 15 órai kezdettel Autójavítás Angolában címmel videóvetítéssel egybekötött előadást tart.

A Szigetvári Városi Könyvtárban Gyermekalkotások Galériája nyílik 21-én. Elsőként a Szentlászlói Általános Iskola Grafikai Műhelye mutatkozik be.

Pécsváradon, a művelődési házban 20-án 10 órakor dr. Redling Tibor fogápolással kapcsolatos tudnivalókról tart előadást, 15 órakor dr. Menczer Gábor orvosi tanácsokat ad a gyógyszerszedésről.

Komlón 20-án 15 órakor indul a nyolcadik osztályosok részére szervezett tánciskola az úttörőházban.

HAJDÚ

Akció! Akció! Akció!

Újabb kedvező vásárlási lehetőség szeptember 20-tól a Hajdúsági Iparművek pécsi mintaboltjában Pécsett, a dr. Doktor Sándor u. 9. sz. alatt. Előleg nélküli hitelre megvásárolhatók:

— automata mosógépek,
— import hűtőládák,
— kombinált hűtő-fagyasztószekrények,
— Karancs gáztűzhelyek,
— csillárok, lámpák, edények...
és egyéb háztartási gépek,
felszerelések.

Várjuk kedves vásárlóinkat.
Felvilágosítás: 32-070 telefonszámon.

A népszámlálásra nem sok 700 millió forint

Új statisztikai törvényre van szükség

Dr. Hoós János államtitkár Pécsett

Regionális megbeszélést tartottak tegnap Pécsett a Központi Statisztikai Hivatal baranyai igazgatóságán a környező megyék KSH-igazgatói. A tanácskozáson részt vett dr. Hoós János államtitkár, a KSH elnöke is, akitől lapunk rövid interjút kapott.

– Elnök úr! Tapasztalható az utóbbi időben, hogy ha lényegesen nyitottabbá nem is, de szélesebb skálájúvá vált a KSH adatszolgáltatása. Ez új statisztikapolitikát jelent Magyarországon?

– Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy igyekezünk megfelelni az új követelményeknek. Valóban, újabban egy sor olyan információ lát napvilágot, ami korábban szokatlan lett volt. Ám ehhez hozzá kell tennem: korábban talán nem is volt ezekre az adatokra ilyen égetően szükség, mint most. Könnyű belátni: teljesen más helyzetet jelent, amikor egy fogyasztói árindex 2–3 százalékos, illetve, ha 15–16 százalékos, vagy éppen nagyobb mértékű. Ez utóbbi esetben véleményem szerint olyan elemi az igény az adatok ismeretére, amely elöl a statisztikának elzárkóznia nem lehet.

– Ugyanakkor azonban tetten érhető a közvéleményben: az emberek a statisztikát lényegében az elhallgatott számok tudományának vélik. Mennyiben igaz ez az ítélet?

– Kétségtelen, vannak és hatnak a statisztikai adatközléssel szemben pszichológiai tényezők is. Amikor egy országnak, egy gazdaságnak a prosperitása biztosított, nagyobb a bizalom az adatokban. Ha ellenben rossz híreket kénytelen a számokkal, ezekből levont következtetésekkel közölni, akkor ezeket bizonytalanul fogadják, sőt: még rosszabb helyzetre gondolnak. Ez egyébként az egész világra jellemző. Így azt is mondhatom a mi esetünkben: a bizalmatlanság természetes.

– Említette elnök úr, hogy változó gazdasági, politikai körülmények között dolgozik a KSH is. Jelenti ez egyben a hivatal helyzetének megváltozását is?

– Természetesen. A statisztikát teljesen át kell alakítanunk, s nekünk erre megfelelő programunk már van. Új statisztikai törvényre van szükség, amelyben szabályozni kell – többek között – azt is, hogy milyen adatokat lehet kérni, hogyan kell ezeket kezelni, illetve publikálni. Úgy vélem, hogy ez az új törvény mintegy másfél év múlva kerülhet a parlament elé.

– A KSH most igen nagy feladat előtt áll. A teljes körű népszámlálásra gondolok. Mikor kezdődik ez, mi a jelentősége és mennyibe kerül majd a nemzetnek?

– A munka már megkezdődött. Magyarországon is – mint minden modern nemzet esetében – hagyománya van a teljes körű népszámlálásnak. Jelentősége abban van, hogy olyan adatok birtokába juthatunk, amelyek a politikai, társadalmi, gazdasági életben egyaránt nélkülözhetetlenek. Ezekről lemondani nem lehet. Az előkészületek már több hónapja tartanak, szoros együttműködésben a tanácsokkal. A népszámlálás 1990 januárjában lesz.

Nem olcsó munkáról van szó. Igényünk a kormánytól – és a jóváhagyást meg is kaptuk – 700 millió forint erre a feladatra. Ez az összeg egy szolid, takarékos megoldást takar, de egyúttal a teljeskörűség révén arra is módot ad, hogy a formálódó önkormányzatok számára oly égetően szükséges helyi adatokat is számba vegyük. Úgy véljük, ez a 700 millió forint a jövő megalapozására nem sok.



M. A.

Drávaszög és Szlavónia művelődéstörténete

Ismert is és nem is Drávaszög és Szlavónia néprajza, művelődéstörténete, népi vallásossága. A szlavóniai magyarokról az ezerkilencszázas évek elején is készültek tanulmányok, ám Drávaszög kevésbé kutatott, noha Gönyey Sándor vagy a későbbiekben például Penavin Olga sokat tettek a megismertetésükért. A Jugoszláviában élő magyar nemzetiségek életének, szokásainak, hagyományainak minél jobb megismeréséért szerveztük ezt a konferenciát, alkalmat teremtve arra, hogy a Jugoszláviában élő és a magyarországi kutatók elmondják eddigi munkájuk eredményeit – összegezte *Lantosné dr. Imre Mária*, a TIT pécs–baranyai elnökségének néprajzi szakosztályának elnöke a Pécsi Akadémiai Bizottság székházában tegnap kezdődött konferencia célkitűzéseit. A Pécsi Janus Pannonius Múzeum tart kapcsolatot az Eszéki Múzeummal, s a Horvátországi Magyarok Szövetségének is jók a kapcsolatai például a Baranya Megyei Művelődési Központtal és a Baranya Megyei Könyvtárral. Közös néprajzi kutatásokat ez idáig mégsem folytattak, de szeretnék, ha a közeljövőben már közös tudományos kutató-gyűjtőmunkáról is beszámolhatnának. A kétnapos konferencián elhangzó előadások megjelentetését a Pécsi Akadémiai Bizottság tervbe vette, ám erre lehetőségük csak 1991-ben nyílik.

– Tizenöt éve indultak meg nálunk erőteljesebben a néprajzi kutatások, melybe az iskolai szakkörök is bekapcsolódtak, s mely munkát a Horvátországi Magyarok Szövetsége és a horvát felsőbb vezetés is támogat. Több mint egy tucat könyv jelent meg, és úgy néz ki, napvilágot láthat egy Drávaszög-monográfia is. Jelenleg tíz drávaszögi településen folynak egyéni kutatások, melyekhez nagyon hiányzik egy jó szakkönyvtár. A drávaszögi emberek egyébként eléggé hagyományőrzőek, de az utóbbi tíz évben, az elvándorlások, a munkahelyváltoztatások, az életmód változásának következtében a hagyományok, népszokások elhalványultak. Most azonban többségük még rekonstruálható! – fejtette ki véleményét *Lábady Károly* eszéki néprajzkutató és újságíró, a Magyar Képes Újság szerkesztője, hét néprajzi könyv szerzője.

Dr. Andráslalvy Bertalan néprajzkutató megnyitó beszédében örömmel üdvözölte a konferenciára bejelentett, felfedezésszámba menő kutatási beszámolókat, melyek megőrzik az értékes néphagyományokat és segíthetik az identitástudat erősítését, kialakítását.



Drávaszögi főkötők

B. A.

Napzárda

Mint magam is bérből-fizetésből élő, úgy határoztam, áldozatot hozok sorstársaimért, az ugyancsak bérből-fizetésből élőkért. Azokért, akik legkevésbé sem engedhetik meg maguknak, hogy az éjt a televízió előtt ülve tegyék nappallá. Elsősorban egy-két belpolitikai jellegű műsorra és főként az éjszaka homályába vesző napzártákra figyeltem az elmúlt héten. A csütörtöki Hazai Tükör persze már kilenckor elkezdődött, a hazai egészségügyi hálózatban még fehér hollónak számító magánkórház bemutatásával. Szó esett a társadalombiztosítás reformjáról, és az egészségügyi vállalkozások hiányzó jogi hátteréről is.

Az érdekek felvillantása, a só és a bors hiányzott ebből a riportból, ahogyan a következőkből is. Menthy Mariann és Bocskay Zsolt az abortuszfilmre érkezett levelekből közhellyé árvult véleménytöredékeket idézett és olvasott ránk, sőt a műsoridőbe még két témát sikerült begyömöszölni. Az egyikből megtudjuk, immáron sokadszorra, hogy a paksi a világ legbiztonságosabb erőművei közé tartozik, de hogy a halak hogyan érzik magukat a nyáron időnként 30 fokos Duna-vízben? A műsorkészítők a halakat nem kérdezték, eszerint tőlük még nyugodtan aludhatunk. Magam is a laikusok javíthatatlan közönyével hajtottam volna álomra fejem, ha nem várnak ránk a Napzárta beszélgetőpartnerei: a Jancsó—Hernádi duó, Hoch Róbert közgazdász és Marx József, a Filmintézet igazgatója Győrffy Miklós felvezetésével.

Asztaltáncoltatás nem volt ugyan éjféltájt sem, de volt ismét Csikós-Nagy Béla kontra Hernádi Gyula párbeszéd a régmúlt sztalinista homályából, amikor még mi nem is tudtuk — szocializmus ide vagy oda —, hogy a kulturális termék is áruként viselkedik. Azt is sejthettük ebből az egyébként is formabontó műsorból, hogy ez nem olyan egyszerű, mint a mesében a legkisebb királylány átváltozása csúf békává, de legalább olyan tragikus. Ennél is többet megtudhattunk volna, ha nem torkolljuk le minduntalan Hoch Róbertet, aki igaz, hogy csak közgazdász, mégis vette (volna) a bátorságot néhány gondolattal is megvilágítani mindezt. Enélkül is megtudtuk Jancsó Miklóstól, hogy mi még infantilisak vagyunk, sajnos, ezért faljuk Bud Spencert és a horrort, de ha kinőjük, akkor mi is elmegyünk az erőszakot ábrázoló Bronson-filmek ellen tüntetni, ahogyan azt ma már Rómában egy nálunk felnőttebb nemzet fiai és honleányai teszik.

Pénteken bemelegítésül már fél tíztől láthattuk, hogy a Népfront is bekapcsolódott az MSZMP és az Ellenzéki Kerekasztal képviselőjének vitájába — azaz diplomatikus keretek közt folyó marakodásába a jussról. De a ráncok a napzártai pitymallatra ismét csak elsimultak arcunkon, amikor megtudtuk, hogy vannak azért mozgalmak, amelyek nem kérnek, nem követelnek, hanem individuális sokféleségünket megtartó integrációt hirdetnek. A közös cél érdekében plurokráciát.

Hogy ehhez szükséges-e telefonvonal, székház — később kiderül.

Ezen a héten elég lett volna talán, ha mindenekelőtt dr. Balogh Edgárt hallgatni ülünk le a televízió elé. Tőle tanultunk volna a legtöbbet.

B. R.

Rendkívüli lehetőséget ajánlunk tisztelt magán- és közületi vásárlóinknak, valamint vállalatoknak:

0,75 mm horgany-lemez érkezett!

1000x2000 mm-es táblákban!

SZINESFÉM BOLT

Tüskés-dülő 3. Telefon: 10-571

BARANYAKER

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

FJF

A tévéhíradóból és a sajtóból is értesülhettünk arról, hogy a napokban ülést tartott a Független Jogász Fórum (FJF) országos választmánya. A jelentős bejelentéseket is tartalmazó eseményről bővebb felvilágosítást *dr. Kengyel Miklóstól*, a JPTE docensétől, az FJF pécsi szervezetének képviselőjétől kértünk:

– Dr. Kónya Imre ügyvéd beszámolójában értékelte az eddigi tevékenységet, külön kiemelve azt a szerepet, amelyet az FJF az Ellenzéki Kerekasztal létrehozásában és a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalások megszervezésében betöltött. Egyben bejelentette azt, hogy a tárgyalások befejezése után az EKA megszűnik. A plenáris ülés után az FJF szervezetileg kivált az Ellenzéki Kerekasztalból, bár négy tagja mindvégig részt vett a különböző szintű tárgyalásokon. Kónya Imre szerint az EKA a mostani parlamenti tárgyalások után megszűnik, mivel betöltötte azt a szerepet, amelyet az ellenzéki pártok és szervezetek március végi megállapodásukban elhatároztak. A továbbiakban az egyes pártoknak már önállóan kell felkészülni a választásokra, az FJF véleménye szerint.

Mivel vidéken továbbra is működnek helyi ellenzéki kerekasztalok, az FJF készen áll arra, hogy ezek tevékenységét koordinálja. Az FJF ülésén javasolták azt is, hogy az FJF indítson polgári pert az MSZMP ellen és a szerződések érvénytelenségére hivatkozva próbálja megakadályozni az MSZMP vagyonát mentő akciókat.

Legközelebb részletesebb beszámolót is hallhatnak az FJF pécsi szervezetének tagjai és az érdeklődők szeptember 27-én délután 4 órakor, a JPTE Rákóczi úti épületében.

*

A Független Jogász Fórumnak kétségtelenül jó ötlete volt az Ellenzéki Kerekasztal tárgyalásainak összehívása. Ugyanakkor (egyetértve mondandójukkal), hogy mostanától minden párt maga kell hogy készüljön a választásokra, úgy gondoljuk, hogy az egyes csoportosulások közötti koordináció a továbbiakban is meglesz, legfeljebb nem Ellenzéki Kerekasztalnak nevezhetik majd. Erre utalt Kengyel Miklós megállapítása a megyei szervezetek további működéséről is.

Keressük Petőfit

„Lapozgatom az Új Tükör augusztus 27-i számát, egyszercsak megakad a szemem egy fényképen. Ejnye, szólal meg bennem a husszonhét éve anatómiát oktató orvos, de takaros egy női csontváz! Olvasom a hozzátartozó szöveget: Petőfi Sándor földi maradványai a Barguzinban megnyitott sírban" – kezdi elemző írását a legutóbbi Új Tükörben dr. Hajós Ferenc budapesti egyetemi tanár, s aztán tételről tételre cáfolja a Kiszely-féle álláspontot. Hogy mik vannak! . . .

Nemzeti televízió

Meséli egy kolléga, hogy több különös szituáció is adódott a hét végén megtartott MUOSZ-közgyűlésen.

– A legnagyobb botrány Vitray és Aczél Endre ügye volt. Biztosan sokan emlékeznek rá, hogy a híradó tudósításában idéztek egy felszólalást, s amikor a mikrofonnál álló annál a mondatnál tartott, hogy „ülnek köztünk szép számmal olyanok is, akik évtizedeken keresztül hajbókoltak a hatalomnak", a kamera Vitray Tamáson állapodott meg. A tévésztár másnap a közgyűlés előtt kérte ezt ki magának, s óriási tapsot kapott, hiszen a híradósok módszere tényleg nem volt túl lovagias . . . Utána felszólalt Aczél Endre is, s visszautasította Vitray azon „feltételezését", hogy a híradó szándékosan le akarná járatni őt. A küldöttektől ő is nagyon nagy tapsot kapott, pedig hát azt tagadta, ami mindenki számára nyilvánvaló kellett, hogy legyen, ha látta a tudósítást . . .

Válasz

„A Például rovatban megjelent OTP-ébresztő című cikkel kapcsolatban – melyben az illetékesek válaszát kérték – az alábbi tájékoztatást adjuk:

A Hajos Imre úti takarékpénztári kirendeltség augusztus 24-én nyílott meg. A fiókot a mai igényeknek megfelelő korszerű biztonsági berendezéssel szerelték fel. Ennek többszöri, éjszakai megszólalásáról először szeptember 5-én éjjel értesült a fiók vezetője, aki másnap megrendelte a kivitelezőtől a jelzőberendezés sürgős felülvizsgálatát. A szerelők szeptember 7-én megállapították, hogy a vakriasztásokat az erős széltől kinyílt bukóablakon beáramló légmozgás okozta, mely működésbe hozta a rendkívül érzékeny biztonsági berendezést. A javítás során olyan új műszaki megoldást alkalmaztak, mely teljes biztonsággal kizárja a berendezés véletlenszerű működését. Ettől az időponttól kezdve tudomásunk szerint semmiféle probléma – mely lakassági panasz alapja lehet – nem merült fel.

Bár a történtek rajtunk kívül álló okok miatt következtek be, a kellemetlenség miatt a lakosság szíves megértését és elnézését kérjük. Az illetékes dolgozók megítélésünk szerint a riasztás során gyorsan és körültekintően jártak el, a hiba mielőbbi kijavítása érdekében minden tőlük telhetőt megtettek. Csősz Violetta osztályvezető, Rédl Károlyné oszt. vez.-helyettes."

*

Köszönjük a tájékoztatást.

A Díj

Eddig is előkelő helyet foglaltunk el abban a rangsorban, mely azt mutatta, hány Nobel-díjast adott egy ország az emberiségnek, de ha a bizottság úgy dönt, hogy elfogadja azon nyugatnémet államférfi javaslatát, aki a magyar népet javasolta az idei Nobel Békedíjra, valószínűleg hosszú ideig verhetetlen lesz e tekintetben kis hazánk. Egyrészt, mert azután Magyarországon a Nobel-díjas polgárok száma azonos lesz az ország lakosságának számával, másrészt, mert sehol a világon nem lesz olyan ország, ahol ennyi tisztességes ember élne, mint ezen a 93 ezer négyzetkilométeren. Most már csak azon kell eltöprengenünk, hogy az ideiglenes tartózkodási engedéllyel rendelkezőket és a kettős állampolgárságúakat is bevegyük-e a csapatba? Továbbá, hogy a díj átadásának napján születettek még Nobel-díjasnak számítsanak-e vagy pedig őket már nem illeti meg a megtisztelteltetés? . . . Népszavazásra javasoljuk a kérdést, döntsön a többség akarata!

Enterostop

Nem észleltek újabb megbetegedést a pécsi szülészeti klinikán az utóbbi két napban, a feltehetően enterovirus által megfertőzött négy csecsemő állapota nem változott. Dr. Szabó István docens azt is elmondta, hogy a látogatási tilalom ugyanakkor egyelőre továbbra is érvényben van.

Hozzátesszük, hogy a terhességi vizsgálatok és a nőgyógyászati betegellátás továbbra is zavartalan, ugyanakkor az édesanyák úti klinikára csak olyan kismamák mehetnek szülni, akik az utóbbi hat hét alatt már voltak az intézményben, és friss adatok vannak egészségi állapotukról. A POTE klinikáján egyébként mostanában 4—5 gyerek születik naponta.

Képernyő előtt

EXPRESS

2,5 szobás lakás tehermentesen vagy OTP-átvállalással eladó. Pécs, Matusán Béla u. 15., II. em. Buzás.

64 m²-es, szövetkezeti öröklakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után: Budai Nagy Antal u. 24., IV/13.

2 szobás öröklakás eladó. Pécs, Rókus u. 5/A., X. 38. Érdeklődni 17 órától.

Eladó 54 m²-es, 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás, 21 000 Ft/m². Érdeklődni: Pécs, Radnóti M. u. 7/B., IV. 15. 17—20 óráig.

Duna-parti, kis lakóházat keresek. Telefon: Pécs 21-967.

Beköltözhető 2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakás tehermentesen eladó. Melinda u. 43., II. 8. Érdeklődni: egész nap.

Elcserélném vagy eladnám Pécsett, üdülőövezetben lévő 400 □-öl szőlőmet, új épülettel; falusi házra. Érdeklődni: 35-337-es telefonon, 6 óra után vagy Orfűgi út 22.

Régi—új Kertváros határán kétszobás szövetkezeti lakás eladó. Magasföldszint, jó közlekedés, nyugodt környék. 20-036, este hat után.

Dára utcai, 2 szoba, étkezős, IV. emeleti lakás készpénzért eladó. Telefon: 20-824.

Garázs eladó. Kertváros, Eszék u. 39., III/11. Érdeklődni délután 4-től; szombat, vasárnap egész nap.

Elcserélném 2,5 szobás, tanácsi, összkomfortos, kertvárosi, erkélyes lakásomat 1,5 szobás, szövetkezeti öröklakásra, OTP-átvállalással vagy fürdőhely közeli családi házra. Telefon: 15-568.

Eladó 2 szobás, 54 m²-es lakás, 19 000 Ft/m². Kertváros, Eszék u. 39., III/11. Érdeklődni délután 4-től; szombat, vasárnap egész nap.

Az orvosi egyetemhez közel, az Endresz György utcában telefonos öröklakás eladó. Telefon: 8—17-ig: 24-840, este: 27-114.

Elcserélem 3 szobás, összkomfortos, kertvárosi, tanácsi lakásom hasonló vagy 2 + 2-es, Szilven környéki, tanácsira. Cím: Földes F. u. 3., VIII/25.

Elcserélem 2 szobás, összkomfortos, I. emeleti, tanácsi, kertvárosi lakásom 1,5 szobás, emeletire, Ifjúság úti környékére. Telefon: 18-744.

2 szobás, 52 m²-es, első emeleti, erkélyes, szövetkezeti lakás eladó vagy 2,5—3 szobásra elcserélhető. Nyúl, Pécs, Egri Gyula u. 94., I/6. 17 óra után.

Túronyban közművesített családi ház eladó. Irányár: 420. Érdeklődni Kossuth L. út 22.

Központi helyen 53 m²-es, kétszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 31-289.

Belvárosi, 2 szobás, összkomfortos bérlakást cserélnék garzon vagy kisméretű, másfél szobás öröklakásra. „Sima csere, 8422" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, gázfűtéses, garázsos családi ház sürgősen, olcsón, azonnali beköltözéssel eladó. Pécs, Csillag u. 19.

Szőlőskertnél 2,5 szobás OTP-lakás eladó. Érdeklődni: Pécs, Jurisics M. út 9., II. em. 4. Milos.

Nagykozári szőlőhegyen eladó 1141 m² kert, 249 m² szőlő, 50 000 Ft-ért. Érdeklődni: Pécs, Jurisics M. út 9. Milos.

Székköltözők, figyelem! Két családnak megfelelő, kétszintes, kertes pécsi családi házért cserélnénk 1 db, Pécs, Szigeti városrészben 2,5 szobás, összkomfortos (gázfűtéses), telefonos + garázs, kertes családi házat; 1 db Kozármisleny, újtelepi, 3 szoba, ebédlő, hall, összkomfortos (gázfűtéses), telefonos, garázs, ipari áram, gazdasági épület, 1200 □-öl, gazdálkodásra alkalmas, öntözhető területtel. „Tavaszi költözés, 8432" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1,5 szobás, tehermentes OTP-öröklakás. Érdeklődni a helyszínen (Pécs), Rózsadomb, Gálovics György út 7., II. em. 7.

Elcserélnék 3 szobás családi házat 2 db 1 szobásra + 600 ezer kp. „Nem tanácsira" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó szigetvári hegyen kis családi ház, nagy területtel. Lakott terület. Részlet lehet vagy bármire cserélhető. „Olcsón, 8439" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó bútorozatlan, gázfűtéses, 74 m²-es lakás a Mecsek-oldalban, hosszabb időre, igényesnek. Telefon: 17-009.

Komló központjában kétszintes, 3 szobás, téglából épült, összkomfortos lakás eladó garázzsal. Telefon: 13-891, este: 35-646.

Lakótelek lakható épülettel, szőlővel, gyümölcsössel eladó a Hallódűlő 7-ben. Érdeklődni: kedd, 9—12-ig a 29-763-as telefonon vagy a helyszínen.

Belvárosban üzlethelyiség kiadó. „1991-ig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

52 m²-es, szövetkezeti lakás eladó. Kilencszázezer kp + OTP-átvállalással. Pécs, Siklósi út 8., II. 7. Schreer.

Külön bejáratú szoba, konyha, fürdőszoba, albérletbe kiadó a Ledinán. Érdeklődni: Pécs, Csille-köz 4.

4 szobás, gázfűtéses, kertes családi ház, telefonnal, garázzsal és melléképülettel, készpénzért eladó. Pécs, Móra Ferenc u. 71.

Magyarürög, Daru-dűlőben 267 négyszögöl lugasszőlő, lakható faházzal, pince, felszereléssel, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel, panorámával, eladó. Villany van. Takácsné. 27-055.

Uránvárosban 2 szobás, felújított, telefonos lakás eladó. Érdeklődni 17 óra után: Lengyel Gy. u. 6/A., I. 4.

Eladó a szentlőrinci szőlőhegyen kétezer négyszögöl szántó, kisebb parcellákban is. Saját út, villany van. Bővebbet: Szentlőrinc, Arany J. u. 34.

Eladó Szentlőrincen, a hatos út mellett, Ezüstfenyő vendéglővel szemben hétszáz négyszögöl szántó. Bővebbet Szentlőrinc, Arany J. u. 34.

Eladó 4 szobás, központi fűtéses családi ház, garázzsal. Érdeklődni 18 óra után: Pécs, Kisköszeg u. 15.

Közép-Gyükés 40. szám alatti 920 négyszögöl szőlő, présházzal, felszereléssel, lakható kis szobával, szürettel együtt, betegség miatt, sürgősen eladó. Elfogadható áron. Érdeklődni Pécs, Béla u. 15., Mecsekiéknél, a délutáni órákban

Közép-Gyükésben 920 négyszögöl szőlő, présházzal, felszereléssel és szürettel, betegség miatt, sürgősen eladó. Gépkocsit beszámítok. Érdeklődni 9-től 18-ig a 10-658-as telefonon.

GE-s Lada Nova, 4,5 éves, reális áron eladó. Érdeklődni 18—19 óráig: Pécs, Etelka u. 2. Ludas

Befejezés előtt álló épület, szép fekvésű kerttel, eladó. Telefon: 34-366.

Két és fél szobás, szövetkezeti lakásomat három és fél vagy négyszobásra cserélném, esetleg eladnám. Telefon: 32-395.

Kétszemélyes, platós Multikárt vennék. Lehet üzemképtelen is. Telefon: 34-672.

0 km-es Skoda 120 L eladó. Telefon: 25-546. Érdeklődni 18 óra után.

Felújított Lada Combi eladó. Megtekinthető: Magyarürögi út 8/A-ban.

Négyütemű Wartburg kiutalás eladó. 1200 van előtte. Érdeklődni: Szigetvár, Damjanich u. 14. 17 óra után.

VW Passat Combi, '85. 10., eladó. Pécs, Hajnóczy u. 9., I. em. 1. Telefon: 26-663.

Eladó GJ-s, 2105-ös Lada és egy EA-s, TLX-es Dacia. Ugyanitt egy vámkezelt, DX 11-es Yamaha szín. sztereó, DD II-es Sony Walkman, Kingsonic autó minitorony. Érdeklődni: Pécs, Hajdú Gy. u. 52., II. em./8. A. Buza névre.

Eladó 40 mázsa királylányka szőlő IX. 23-án. Érdeklődni: Bátaszék, Ady u. 27.

2 éves, 1300-as Lada, megkímélt állapotban eladó. Telefon: 34-235.

Kék zweigelt borszőlő eladó. Házhoz szállítom. Pécs, Fáy u. 5., I/4. Nyúl.

Felújított Dacia, friss műszakival, sok alkatrésszel eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Kossuth u. 51.

Hycomat Trabant, 4 éves, igényjogosultnak eladó. Telefon: 20-217.

Korai, bőtermő szamócapalánta eladó, utánvéttel is. 2 Ft/db. Kozármisleny, Székely B. u. 15.

Új, 4 ütemű Wartburg eladó. Telefon: 20-637.

Igényesen felújított Wartburg eladó. Érdeklődni Pécs, Csillekköz 4., délután.

Taxifelszerelés és egy 10 sebességes Singós verseny kerékpár eladó. Telefon reggel 9-ig: 35-424.

Felújított állapotú, 850-es személygépkocsi eladó. Érdeklődni: Pécs, Aknász u. 1. 17 óra után a 34-563-as telefonszámon.

Barkas, csukott, újszerű, eladó. Telefon: Pécsvárad 262.

5 db 13x750, continertól rad. gumi felszerelés eladó. Telefon: Pécsvárad 262.

Borszőlő eladó. Érdeklődni: Pécs 16-189-es telefonon.

PA-s, 12 éves Polski Fiat 126-os, műszaki vizsgára 80%-ban felkészített, olcsón eladó. Mohács, Radnóti ltp. 16., I/5.

6 éves IFA eladó. Esetleg munkalehetőséggel is. Ugyanitt asztali CB-rádió eladó. Telefon: 20-851.

Eladó GA-s Trabant Limousin, 5 éves, megkímélt állapotban, sürgősen, áron alul. Pécs, Németh László u. 6., IV. em. 19. a. Lila ABC-nél.

Ágynemütartós heverőt vennék. Telefon: 18-064. 18 óra után.

6 éves, új műszakival, Trabant eladó. Érdeklődni: Pécs, Fogaras u. 12. Gombosi.

Csúcstechnika + szaktudás, szőnyeg- és kárpittisztítás magas fokon, rövid határidő. Garantált minőség. Üzenetfelvétel a 16-095-ös telefonon, 15-től 20-ig. Cím: Rózsahegyi Miklós, takarító kisiparos, Pécs, Hajdú Gy. u. 9. sz., X/30.

Egyetemi végzettséggel, angol nyelvtudással rendelkező fiatal nő állást keres. Válaszokat „Minden megoldás érdekel, 8410" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MAI MŰSOR

FILM

Petőfi: Banánhéjkeringő (2). Nem látni és megszeretni (f4, f6, f8). **Kossuth:** Halálos mánia (10, 12). Iskolakerülők (f3, f5). Nem látni és megszeretni (f7, f9). **Kossuth Klub:** Recsk (f6). **Park:** Szívzűr (2). Halálos mánia (4, 6, 8). **Komló:** Noszty fiú . . . (f3). Chatran kalandjai (4). Végzetes vonzerő (6, 8). **Mohács:** Robotzsaru (6, 8). **Siklós:** A medve (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix — ism. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Népdalkörök énekelnek. 11.29: Gyökér és vadvirág. Elbeszélés. 12.45: Beszélgetés dr. Németh János egyetemi tanárral. 13.00: Népszerű szimfonikus zene. 13.50: Kenéz Ferenc versei. 14.05: Arizona Jack. Novella — ism. 14.32: Fúvósáriatok. 15.00: A Népzenei Hangos Újság melléklete. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Zeneiskolásoknak zeneiskolások muzsikálnak. 16.25: Ország, város, híres ember. Telefonos nyereményjáték. 17.05: Poggyász. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 17.49: Az MRT gyermekkórusa énekel. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.39: Országi népdalok. 19.50: Gong. 20.00: A külpolitikai rovat műsora. 20.30: A vonó virtuózai. 21.00: Tanakodó. 22.00: Hírvilág. 22.30: A kilencvenes évek. 22.40: A belpolitikai rovat műsora. 23.10: Jelena Obrazcova felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: Megzenésített versek. 9.05: Operettkedvelőknek. 10.05: „Hajszálgyökerek." A Dohány utcai zsinagóga — ism. 10.20: Magnósok, figyelem! 11.05: Családi tükör — ism. 11.41: Óvodások műsora. 12.10: Nóták. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Hozott anyagból . . . avagy így rádiózunk mi. 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.45: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Egy hajóban. Verebes István útitársa: Csengey Dénes. 20.05: Albumajánlat. 21.05: Népi zene. 21.30: Moszkvából érkezett. Zenei összeállítás. 22.00: Egy hibbant vénember naplója. Kisregény. 23.20: Zenei műsor.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.31: A magyar nyelv századai. 10.46: Példázatok a halálról. Novella. 11.02: Starker János gordonkázik. 12.05: Iphigenia Taurisban. Részletek Gluck operájából. 13.00: Apaápolók. Hangjáték. 13.40: Patachich Iván fúvósműveiből. 13.59: Britten: Szent és profán — nyolc tétel középkori angol egyházi és világi szövegekre. 14.15: Viráah András orgonahangversenye a Mátyás templomban. 15.00: Zenekari muzsika. 16.05: Zenetörténeti értéktár. 17.00: Hangverseny Mozart műveiből. 18.10: Holnap közvetítjük. A Gachingi Kamarakórus és a Liszt Ferenc Kamarazenekar Bach-hangversenye. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Donizetti: Lammermoori Lucia. Háromfelvonásos opera. Közben: 20.33: Valentin Ágnes versei. 20.50: Az operaközvetítés folytatása. 21.45: Mahler—Cooke: X. szimfónia. 22.56: Zeneközelben a magnósok.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika — Ütinform — Tegnap történt. — 6.50: Top-listo. — 7.15: Dél-dunántúli krónika — körzeti időjárás — sport — Felsőoktatási önkormányza Dél-Dunántúlon. — 7.55: A nap eseményei.) 8.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Hármas csatorna. 9.55: Stúdió '89. 10.40: Képújság. 16.48: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05: Déli videoújság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 17.15: Hírek szlovák nyelven. 17.20: Letargia. Szovjet film. 18.55: Betűreklám. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Galopp a Vérmezőn. Dráma két részben. 21.35: Reklám. 21.40: Weiner Leó — tanítványai emlékezetében. 22.15: Súlyemelő világbajnokság. Közvetítés Athénból, felvételről. 22.45: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám, Riportok, Időjárás, Zene. 17.45: Torpedó. 18.00: Telesport. 18.25: Kalandok a malomvölgyben. Lengyel rajzfilmsorozat. Laopold nyaral. Szovjet rajzfilm. 18.45: Tv2. 19.00: Az idő és a szél. Brazil tévéfilmsorozat. XI/1. rész. 19.49: Tv2. Benne: Popkorong. 20.40: Ki viszi át a szerelmet? XV/5. rész. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.40: Néhány jó szándékú ember. Francia filmsorozat. VI/3. rész. Kb. 22.35: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.10: Műsorismertetés. 8.15: Tévé-naptár. 8.30: Sorozat gyermekeknek. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolai program. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztották — nézzék. 15.15: Ráadásprogram. 16.30: Magyar híradó. 17.15: Tévé-napló. 17.35: Sorozat gyermekeknek. 18.05: Számok és betűk. 18.25: Dokumentum-program. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek turisták számára. 19.18: Rajzfilm. 19.30: Tévé-napló II. 19.53: A mai sport. 20.00: Filmest. Mozgatható képek. Játékfilm. 22.35: Tévé-napló III. 22.55: Hírek turisták számára. 23.00: Ráadásprogram. 1.00: Hírek. 1.05: A csütörtöki műsor ismertetése.

2. MŰSOR

16.40: Műsorismertetés. 16.45: Tévé-naptár. 16.55: Hírek. 17.00: Oktatóműsor. 18.00: Karlovaci, siseki, gospici, bjelovári és varazdini körzeti program. 19.30: Tévé-napló. 20.00: Zenei est. 21.30: Hírek. 21.37: Időjárás. 21.40: Scientia Yugoszlavica. 23.10: A csütörtöki műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. 9.30: Francia nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Az őrült nagynéni. Amerikai film. 12.15: Külpolitikai magazin. 13.05: Hírek. 13.15: Mi. 13.45: Az állatok szemével. 14.15: Akkoriban. 14.20: Alf. Filmsorozat. 14.45: A Waltonok. Filmsorozat. 15.35: Jackie és Jill. 16.00: A megbabonázott autó. Bábjáték. 16.35: Mini műterem. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Távoli országok — új barátok. 17.35: Mini klub. 17.55: Mackóék. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Egyedül a maffia ellen. Tv-filmsorozat. 21.45: Oldalpillantások. 21.50: Nyugaton a helyzet változatlan. Amerikai film. 0.05: Hírek. 0.10: Chicago, 1930. Krimisorozat. 0.55: Hírek.

SKY ONE

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Show-műsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Skykrónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER ONE

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Slágerlistakörkép. 16.30: Forró drót. 18.30: Körkép a brit zenei klubéletről. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Túl a holnapon. Amerikai film. 21.50: Világhíradó. 22.00: Burkus örvénye. Bűnügyi filmsorozat. 22.55: Barnaby Jones. Bűnügyi filmsorozat. 24.00: Hírek, időjárás. Egyveleg.

TV 5.

16.05: Hírek. 16.10: Europa-klub. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Lökhárító. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papíros. 20.00: Különkiadás. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Szent est. 22.55: Ex libris. 23.55: Műsorzárás.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Centrum Áruházak Központja a pécsi Centrum Áruház önelszámoló egységének

igazgatói munkakörére

1989. december 1-jei betöltésére pályázatot hirdet.

AZ IGAZGATÓ FELADATAI:

Az áruház éves forgalmi terve közel 400 millió Ft.

— Gondoskodik az önelszámoló egység tervfeladatának és jóváhagyott üzletpolitikájának megvalósításáról, az önelszámoló egységen belüli érdekeltségi rendszer kialakításáról.
— A jóváhagyott profilban biztosítja a lakosság és a közület felé történő értékesítést.
— A piac igényének megfelelő árualapok megteremtéséről, az értékesítés hatékony megszervezéséről és az áruházakra előírt szolgáltatások biztosítását.

A kinevezés meghatározott időre, 5 évre szól, mely alkalmasság esetén megújítható.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— egyetemi vagy főiskolai végzettség,
— legalább 10 éves kereskedelmi és 5 éves vezetői gyakorlat.

A pályázatban kérjük feltüntetni a pályázó jelenlegi munkahelyének megnevezését, címét, munkaköri besorolását, jövedelmét, eddigi szakmai, társadalmi tevékenységét, munkaköreit.

Fizetés a kollektív szerződés alapján, megállapodás szerint.

A pályázatot részletes önéletrajzzal 1989. október 15-ig kérjük megküldeni az alábbi címre: Centrum Áruházak Központja, személyzeti és szociális vezérigazgató-helyettes, 1056 Budapest V., Molnár u. 1.
A beadott pályázatok bizalmas kezelését biztosítjuk.

SZINKRONBAN AZ IDŐVEL
CENTRUM CENTRUM

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Baromfifeldolgozó Közös Vállalat felvesz: a hűtőházba érettségizett hűtőraktárosokat, érettségizett fiatalokat adminisztratív munkakörbe, hűtőházba rakodókat, gépkocsivezetőket E-vizsgával, garázsmestert szakirányú végzettséggel, karosszérialakatost, öltözőőröket. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi csoportjánál, valamint telefonon: 33-377/85. (3220)

GYAKORLOTT varrónőket szériamunkára azonnal felvennék, bedolgozó rendszerbe. Telefon egész nap: 17-320. (25706)

SZAKÁCSOT, felszolgálót felveszek. Virágcsokor vendéglő. Telefon: 13-090. (8446)

FÉRFI-NŐI fodrászt felveszek. Familia fodrászat, Sarohin tábornok út 112. (25816)

KISÉPTERV Gmk. kőműveseket, segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Szabadság út 22. 14 órától. (25836)

CSŐHEGESZTÉSBEN jártas, fiatal szakembereket keresünk. Érdeklődni 18 óra után: Magyarürögi út 8/A. (8398)

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat mélyépítő üzemigazgatósága ács és kőműves szakmunkásokat jó kereseti lehetőséggel, azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Farkas László szem. ügyintézőnél. Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A., fszt. 14. Telefon: 10-44/438 mellék. (3421)

GYAKORLOTT varrónőt, illetve időszakos munkára bedolgozó varrónőt felveszünk. „Kisvállalkozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (8369)

SZABÁSZATI munkára, jó kézügyességgel rendelkező férfit keresek. Kiemelkedő kereset. „Kisvállalkozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (8370)

GÉPÍRÓI gyakorlattal rendelkező, érettségizett adminisztrátor ügyintézőt keres a pécsi Üttőrőház. Jelentkezni lehet: Pécs, Dr. Veress E. u. 6. sz. alatt, 9—16-ig. (3334)

A SZENTLŐRINCI Aranykalász étterembe felszolgálókat felveszünk. Érdeklődni a helyszínen. (25631)

KISIPAROS kőműveseket és segédmunkásokat felvesz. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 4., X/4. ajtó, este 7—8 óra között. (25596)

PÉCS-SOMOGYI telephelyünkre, 1 műszakra anyagmozgató csoportvezetőt, folyamatos műszakra műanyagfóliai daráló és előkészítő munkára dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között Uniplast Gmk., Pécsújhegy, Bor u. 50. (25618)

NYOMDAIPARI Kft. gépkezelésre fiatal, műszaki végzettséggel férfi munkaerőt keres. Érdeklődni: Szigetvár, Széchenyi utca 68/1. (25633)

A BARANYA Megyei Zöldért Vállalat személyzeti és munkaügyi osztályára munkaügyi előadót felvesz statisztikai gyakorlattal. Fizetés megállapodás szerint. Továbbá munkatársat keresünk fűtő, postázó (6 órai munka, lehet nyugdíjas is) munkakörbe. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. Cím: Megyeri út 66. (3394)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet felvesz: kihelyezett keresztespusztai raktárába raktárost. Közgazdasági érettségivel, raktárvezetői tanfolyammal vagy eü. szakképesítéssel rendelkezők jelentkezését várjuk. Jelentkezés munkaügyi osztályon (Pécs, Rákóczi út 2.). (3391)

SEGÉDMUNKÁSOKAT kőműves kisiparos felvesz. Telefon: 27-845. (8378)

FIATAL, ügyes fűtés- vagy gázszerelőt felvennék, főállásban. Telefon: 29-420, esti órákban. (8388)

A BELKERESKEDELMI Szállítási Vállalat felvételt hirdet az alábbi munkakörök betöltésére: autószerelő, hűtős, au. vill. szerelő, raktáros, akkumulátorjavító, kárpitos, ponyvajavító, gumijavító, karosszérialakatos, segédmunkás, gépkocsivezető, közgazd. érettségivel könyvelő. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 72. (3381)

A PÉCSI Általános Szolgáltató Kisvállalat napi 4 órai elfoglaltsággal felvesz belső ellenőrt, közgazdasági egyetemi vagy mérlegképes könyvelői végzettséggel (lehet nyugdíjas is). Jelentkezni lehet: Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat, Pécs, Endresz György u. 2., munkaügy. (3361)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság felvesz szakirányú egyetemi (főiskolai) végzettséggel és felsőfokú árszakértői tanfolyammal rendelkező dolgozót, árszakértői és társulatfelügyeleti munkakörbe. Érdeklődni személyesen: Pécs, Köztársaság tér 7., telefonon: 26-311, a jogi osztály vezetőjénél. (3392)

A DENCSHÁZAI tanácsra igazgatási és gazdálkodás ügyintéző jelentkezését várjuk. Érettségi, középfokú pénzügyi végzettség és gépírni tudás szükséges. Alapbér: 5000—7000 Ft között. Jelentkezés a tanácselnök-helyettesnél. Telefon: Dencsháza 20. (3374)

A DDGÁZ Baranya Megyei Üzemigazgatósága felvételre keres férfi munkavállalót cseretelepi anyagkiadónak. Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 11., a szervizüzem vezetőjénél. (3367)

ÉPÜLETASZTALOSOKAT felveszek gyakorlattal. Pécs, Magyarürögi u. 3. sz. (25023)

„MECSEKTEJ" TKV azonnali belépéssel felvesz C—D—E vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: „Mecsektej" TKV, Kacsóta, Kossuth L. u. 20. Tauber Sándor szállításvezetőnél. (124234)

A KOMFORT Kisszövetkezet felvételre keres: asztalos, tetőfedő, bádogos szakmunkásokat. Érdeklődni lehet a 10-060-as vagy a 20-479-es telefonon vagy személyesen: Pécs, Dr. Doktor S. u. 33. sz., munkanapokon 7—10 óráig. (26104)

ÉPÍTŐIPARI szakközépiskola házmestert vesz fel. Kétszobás cserelakás szükséges. Jelentkezni Pécs, Székesfehérvár u. 4. (3289)

ÉPÍTŐIPARI szakközépiskola 6 órás raktárost vesz fel. Jelentkezni: Pécs, Székesfehérvár u. 4. (3220)

A PANNON Volán Áruforgalmi Üzemigazgatósága felvesz autószerelő és karosszérialakatos szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Diófa u. 1. Szalinay Lajos üzemvezetőnél. Dolgozóinknak és családtagjaiknak ingyenes, illetve kedvezményes utazást biztosítunk. (3314)

TAKARÍTÓNŐKET és udvarost vesz fel a Pollack Mihály Műszaki Főiskola gondnoksága. Nyugdíjas is lehet. Jelentkezés: Pécs, Boszorkány u. 2., főportán. (3255)

A POSTAI Gépjármű Szállítási Uzem felvételre keres gépjárműszerelőt, dízelüzemű gépjárművek javításában, beszabályozásában jártas gépjárműszerelőt, központifűtés-szerelőt és karbantartó villanyszerelőt. Jelentkezni: személyesen, Pécs, Diósi u. 31. (3304)

A BROVITEX Svéd—Magyar Kft. szeggyártó üzemébe több műszakos munkarenddel felvételre keres géplakatos, illetve betanított gépkezelő munkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 115/A. Telefon: 27-344. (3296)

NYUGDÍJAS éjjeliőrt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Dél-Dunántúli Rövikőt Ker. Váll. Pécs, Közraktár u. 1. Rendészet. (3221)

TÓNUS Iparművészeti Alkotóközösség keres ipari varrógéppel, nagy gyakorlattal rendelkező varrónőket ruházati termékek összeállítására, bedolgozói rendszerben történő foglalkoztatással. Kereseti lehetőség teljesítménytől függően 8—10 ezer forint között. Jelentkezni lehet 8—16 óráig, Pécs, Bokor u. 10., vagy 16-200-as telefonszámon. (3312)

A PÉCSI Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. takarítói munkakörbe, részmunkaidős foglalkoztatással dolgozókat keres. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. (3162)

A JANUS Pannonius Tudományegyetem felvesz megfelelő gyakorlattal, szakirányú végzettséggel számítógépes ismeretekkel rendelkező bérszámfejtési csoportvezetőt és 1 fő pénzügyi főelőadót. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: a bérés munkaügyi osztályvezetőnél, Pécs, Rákóczi út 80. (3375)

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát felvesz pincemunkás munkakörbe férfi dolgozókat. Jelentkezés a PBK pécsi pincészeténél, Pécs, Irányi Dániel tér 6. (3321)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat vízkémiai laboratóriumába vegyészmérnököt keres felvételre. Jelentkezés: Komló, Kossuth Lajos 9., termelési osztály, Degré András osztályvezetőnél, a 81-207/58-as számú telefonon. (3324)

Közérdekű

Kezdő szabás-varrás tanfolyam indul október 3-tól a DOZSO-ban. A tanfolyam 3 hónapos, vezeti: Szöllőssy Kálmánné, részvételi díj: 600 Ft. Délelőtti tanfolyam időpontja: keddenként 9-től fél 12-ig, délutáni tanfolyam: kedd—péntek, 3-tól fél 7-ig.

Kézimunka-tanfolyam indul 28-tól a DOZSO-ban hímzések minden tájegységről. A tanfolyam háromhónapos, részvételi díj: 600 Ft, vezeti: Békés Lajosné, a népművészet mestere. Időpontja: csütörtök 17—19-ig.

Háztartási ezer ötlet tanfolyam indul a DOZSO-ban szeptember 28-tól (kötés, horgolás, befűzés, virág- és koszorúkötés, gyöngyfűzés, tojásírás, batikolás stb.). A tanfolyam háromhónapos, részvételi díj: 600 Ft, vezeti: Békés Lajosné. Időpontja: csütörtök de. 9—11-ig. Jelentkezés a tanfolyamokra: DOZSO, Felsővámház u. 72. Telefon: 13-648, 24-855, szeptember 26-ig.

Dr. Fekete Csilla reumatológus szakorvos reuma-acupuncturás rendelését megkezdte szabadság után a Jókai u. 37-ben. Hétfőn, csütörtökön 17—18 óra között.

Áramszünet lesz f. hó 20-án 8—15 óráig Pécsett, a Dr. Münnich F. u. 14., 16., 18. és 20-as számú épületekben.

A DOZSO Balettiskolája felvételt hirdet 13—20 éves balettes, néptáncot tanult fiúk részére. Jelentkezés: Bártfai Márta tanárnőnél hétfőn, csütörtökön 15—19 óráig. Alkotmány u. 38. sz., óvodaudvar.

Áramszünet lesz f. hó 20-tól 26-ig naponta 7—15 óráig Pécsett, a Pátrány u., 6/A., Acsády I. u., Szigeti út által határolt területen.

LAKÁS-INGATLAN

ALBÉRLETKÖZVETÍTÉS, INGATLAN-KÖZVETÍTÉS:
Teréz u. 5.

Kisebb családi ház eladó. Érdeklődni a hét végén: Egerág, Kassa u. 28.

Ipari tevékenységre alkalmas, 1 szoba, konyhás, nagy gazdasági épülettel rendelkező, Pipacs utcai ingatlanomat, 120 négyszögöl területen elcserélném 1 szobás, kisméretű, összkomfortos, tanácsi lakásra + kp-t kérek. „Ipari áram van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Petőfi laktanya mellett 900 négyzetméteres, építésre alkalmas zártkert sürgősen eladó. Irányár: 70 000 forint. Érdeklődni a 25-774-es telefonon.

Sürgősen eladó Pécsváradon, a Zengőn egy kisebb lakóház, gazdasági épületekkel, amely elsősorban mint hegyvidéki nyaraló ajánlott, de gazdálkodásra is alkalmas. Fiatalabb évjáratú ARO-t, ill. személygépkocsit beszámítok. Érdeklődni a következő levélcímen lehet: Kormány Zoltán, 7720 Pécsvárad, Zengő u. 35.

Pécs, Gyenis L. u. 6., IV/14., 2,5 szobás 57 m²-es, OTP-lakás eladó. 20 ezer/nm. Érdeklődni: hétköznap 18 óra után.

76 négyszögölön lévő, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Árvácska u. 20. (Kovácstelep)

1,5 szobás lakás Kertvárosban eladó. Érdeklődni: Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 17., IV/3.

2,5 szobás OTP-lakás eladó. Pécs, Hajas Imre u. 3. VII. em. 21.

Siklóson kétszobás, összkomfortos lakásomat hosszabb időre kiadnám. Telefon: 21-631.

Hidason 2 szoba, konyhás ház eladó. Irányár: 200 000 Ft. Érdeklődni a helyszínen: Kölcsey u. 8. Horváth.

700 000 Ft kp-ért lakásmegoldást keresek. „Októberi költözés 24802" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnánk 1,5 szobás OTP-öröklakásunkat. „Mecsek-nyugati összkomfort, 900 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett 35 m² alapterületű garzon tehermentesen OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni: 14 óráig: Pál József, Pécs, Mártírok útja 26., IV/2. Telefon: 24-222. 2 szobás cserelehetőség érdekel.

Most szerveződő, induló társasházépítő közösségbe beszállnék 1 lakrésszel. „Kivitelező" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst bérelnék a belvárosban. „Széchenyi tér környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk 2 szobás, gázfűtéses családi házunkat 1,5—2 szobás, tanácsi lakásra + ráfizetés. Cím: Zöldfa u. 28.

Pécs belvárosában, csendes helyen 46 m²-es, másfél szobás, telefonos öröklakás eladó. 10-860-as és 777-939-es telefonon, 20 órától.

Eladó 96 m²-es családi ház melléképületekkel. Pécs, Vasas I., Sas u. 13. Érdeklődni délutáni órákban.

Bálics, Szamóca-dűlőben 200 négyszögöl kert eladó. Telefon: 28-004 vagy „Kert, 21239" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tiborc utcában építési telket vásárolnék. Telefon: napközben: 14-156, 29-518.

Elcserélném tanácsi, kétszobás (52 m²), téglaépületben lévő lakásomat 1,5 szobás, OTP-sre vagy szövetkezetire. Telefonon: 22-922, az esti órákban.

3,5 szobás, erkélyes, földszinti, rózsadombi, OTP-lakás eladó vagy belvárosi lakásra, házra cserélhető. Érdeklődni: 26-996.

Balatonmária-alsón, 180 négyszögöl üres telek eladó. Érdeklődni: 25-177 telefonon.

2,5 szobás, kertvárosi öröklakásomat garázzsal vagy anélkül eladnám vagy elcserélném 1 vagy 2 db lakásra (tanácsi is), több megoldás lehetséges, OTP-átvállalás is. Lakástelefon: 41-089.

Kétszobás, erkélyes öröklakás áron alul eladó. Érdeklődni: Malomvölgyi u. 9., III/10.

2 szintes, 140 m²-es, 4 szobás, garázsos családi ház, 55 m²-es, mindenre alkalmas műhellyel eladó. Érdeklődni: Pécs, Ujvilág u. 48. Telefon: 25-177.

Garázst bérelnék a Melinda utcai garázssoron vagy az állomás környékén. Telefon: napközben: 14-156, este: 28-518.

2 szobás szövetkezeti lakás eladó tavaszi költözéssel. Érdeklődni: 23-603, 17 óra után.

Kertvárosi, 1,5 szobás, IV. emeleti OTP öröklakás tehermentesen eladó vagy belvárosi tanácsira cserélném. Tel.: 16-153.

2,5 szobás, 59 négyzetméteres, erkélyes lakás eladó. Érdeklődni: egész nap. Telefon: 25-177.

3 szobás szövetkezeti lakás eladó. Tavaszi költözéssel. Érdeklődni: 23-603. 17 óra után.

220 négyszögöl zártkert bekerítve, 47 négyzetméter téglaépület, félkész, eladó. Irányár: 350 ezer. 26-os buszvégállomásnál. Érdeklődni egész nap, telefonon: 25-177.

2,5 szoba, ebédlős családi ház eladó vagy 2 db lakásra cserélhető. „Tüskésrét" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk 2 és fél szobás, tanácsi lakásunkat 2 kisebb tanácsira. Érdeklődni lehet naponta 18 órától, Pécs, Illyés Gyula u. 52., III. em. 11. Vörös László.

59 m²-es, első emeleti, erkélyes, OTP-öröklakás, áron alul, sürgősen eladó. Cím: Pécs, Ilku Pál u. 23., I/6. Benkovics.

3 szoba, 68 m²-es, földszinti, telefonos, felújított lakás eladó. 20 500 Ft/m², sok OTP. Telefon: 33-923.

Mohács, Vásárhelyi Pál u. 30. számú, ötszobás, összkomfortos családi ház eladó.

Mohács, Radnóti lkt. 6., II/7., 53 m²-es, 2 szobás, tehermentes öröklakás eladó.

Harkányi, négy szoba, fürdőszobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Táncsics u. 69. Laki. Telefon: 80-433.

Eladnám vagy elcserélném 500 négyszögöl területű szőlő, gyümölcsösömet, lakható épülettel, pincével, pincei felszereléssel, gazdálkodásra alkalmas udvarral. Építési lehetőség, kút és villany van. A terület Pécsett, a 26-os busz vonalán, a Mezsgye-dűlőben, jó levegőjű, szép helyen található. Csere esetén Pécsett, vidéki városban, nagyközségben lévő ház, lakás vagy nyaraló jöhet szóba. Érdeklődni: 16 óra után Pécsett, a Zója u. 5/A-ban, Dobrosiéknál lehet.

Bérbe adnám belvárosi, hangulatos, napsütött gyümölcsös, kertemet. Víz van. Telefon: 13-736.

Eladó a Kacsóh Pongrác utcában, gyönyörű kilátással, IV. emeleti, telefonos, 2 szobás lakás; Szalántán, Hosszúhetényben, Siklóson, Máriagyűdön minden igényt kielégítő, kétszintes, új családi házak; Túronyban és Boksán házhely; Harkányban, haláleset miatt, sürgősen, áron alul 2 szobás családi ház; ezenkívül családi házak, nyaralók és szőlőingatlanok nagy választékban. „Bomik" Ingatlanközvetítő, Harkány, Arany J. u., pavilon. Kedd—csütörtök, 17—19.

Ingatlanforgalmi Iroda, Pécs, Felsővámház u. 49. ajánlata: eladó vagy Szliven környéki kisebbre cserélhető 3 szobás, földszinti, kertvárosi öröklakás; eladó belvárosi, 52 m²-es üzlethelyiség; 200 négyszögöles telek Kis-Daindolban. Vennénk balatoni, vízparti nyaralót, Szliven környéki öröklakást.

ADAS — VETEL

DITKE TURKA:
Pécs, Engels út 34.

HUNGARIA CASCO

TURKESZTÁN:
Málomi út 5.
9.30—18-ig.

Mi önnek spórolunk! Dacia 1310 TLX, garanciális, 11 hónapos, eladó. Pécs, Sorház u. 3/D. Telefon: 35-293.

Szőlő eladó nagy tételben (kék zweigelt). Bánki D. út 3/A. Bíróné. Telefon: 17-989.

1,5 éves Dacia olcsón eladó. Pécs, Viktória u. 3., I. em. 4.

Eladó: körfűrész, kompresszor, betonkeverő, parkettcsiszoló, 380 V-os gyári húsdaráló, zöldségszeletelő robotgép, asztali gyorsdaraboló, új Bosch sarokköszörű, 200-as gyalugép. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 107. A temető után.

Eladó: szalagfűrész, betonkeverő, vasos barkácsgép, hegesztő, szalagfűrész-forraszto, gyalugép (300-as), körfűrész, gyorsdaraboló, húsdaráló, gyári szivattyúk, terménydaráló, kéziszerszámok, áramstabilizátor. Pécs, Csend u. 14.

Olaszrizling borszőlő eladó. Telefon: 29-321.



Hároméves, 2107 típusú, fehér Lada, megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: 21-203-as telefonon.

Lada Nova, GF-es, almazöld, garazsírozott, eladó. Telefon: 31-062.

3 éves Lada 2107-es, fehér, megkímélt állapotban eladó. Telefon: 21-203.

Eladók használt motorfűrészek: stihl: 031, 056, husqarna: 281. Érdeklődni: 73-347.

KU-s Dacia 1300-as, friss műszakival eladó. Érdeklődni: 18 után: 23-139.

Zsiguli Combi-kiutalás eladó. 200 db van vissza. Érdeklődni: 11-166-os telefonon.

Egyéves Skoda 120 L autó eladó. Megtekinthető: Robitschko, Pécs, Bálicsi út 31.

Borszőlő eladó. Szabadszentkirály, Petőfi u. 5. sz. alatt.

Oportó, zweigelt szőlő eladó. Magyarürögi út 26/1. Este. Telefon: 34-324.

Egyedi igényeket kielégítő, különleges szabásvonalú és minőségű új vörösróka bunda eladó. Érdeklődni: Szabó Ervin tér 2. III. 8. Esti órákban.

Rizling jellegű, fehérbor készítéséhez szőlőtermés eladó. Telefon: 30-720, este.

Fehér és vörös borszőlő eladó. Érdeklődni: 17 óra után: telefon: 29-472.

1990-re visszaigazolt Polski Fiat 126-os-kiutalásomat átadom. Érdeklődni: az esti órákban 21-233-as telefonon.

IFA W 50 I. bontva eladó. — Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 6. Tel.: 20-079.

240 literes Lehel hűtőszekrény eladó. 29-843. Érdeklődni: 17 óra után.

Műholdvevő eladó: PE 16, kétpálusos. „Olcsó, 111" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

30 mázsa olaszrizling borszőlő eladó, kis tételben is, ár megegyezés szerint. Seres László, Siklós, Harkány: u. 21.

Eladó kedvezményes áron egy 6 éves vemhes konca ló, könnyű, gumis kerekű kocsival, szerszámmal, nyereggel együtt vagy elcserélhető egy jó állapotban lévő, fiatalabb évjáratú személygépkocsira. Megtekinthetők: Pécsvárad, Zengő u. 35. sz. alatt, kőbánya felett.

Eladó bontott, 400 m², 10 m fesztáv, könnyűszerkezetű fém tető, elemként is, valamint bontott tégla és pala. Pécs, Egri Gy. 32. — Gyugyi. Esti órákban.

Most műszakizott, 3 éves Dacia TX, 125 ezerért, sürgősen eladó. 18 óra után. Csonka Károly, Fenyves sor 20. Telefon: 14-529.

Dacia TLX, 2 éves és Lada 1500 L kiutalás eladó. Érdeklődni: Sellye, Radnóti u. 9., délután.

100x210-es, mélyen üvegezett, kazettás, belső üvegajtók, extra kivitelben kaphatók. Boda, Jókai u. 7., asztalosműhely.

Figyelem! Magas áron vásárolok színesfémet. Pécs, Pipacs u. 8. + felárat fizetek.

Szarufa és léc, gyalult deszka minden méretben eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 49.

Kifürészelt szarufa, léc, 1 m-től 9 m-ig, jutányos árért eladó. Pécsváradi u. 12. sz., a volt Tulipán csárda. Özv. Kisenmann Istvánné. (Benzinkút mellett.)

Építőanyag a hét minden napján! Cement, mészhidrát, hullámpala, bitumen, tégla, oltott mész, kátránypapír, kéményajtó, homok, szürke homok és kavics árusítása, megrendelése, igény esetén házhoz szállítása, 1—5 tonnás teherautókkal. Telefon: 32-580, Pécs, Tolbuhin u. 139. Bernáthné.

Építkezők, figyelem! Bontásból származó építőanyag, nagy- és kisméretű tégla, cserép, szarufa, kifűrészelve. Érdeklődni: Pécs, Buzsáki Imre u. 12. (Budai vám alatt.)

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyagok eladók. 1 m-től 9 m-ig kifűrészelt gerenda és szarufa, léc, tégla. 10 kilométeres körzetben 4 Ft/díja, azonnali szállítással. Érdeklődni mindennap lehet: Pécs, Pipacs u. 9.

Szuperjövedelem! Biogilisztát tőlem vegyen. Levélben érdeklődjön: Fenyvesi Katalin, Balassagyarmat, Batthyány u. 21.

Színesfémet magas áron átveszek. Pécs, Szabolcsfalu, Vörös Hadsereg útja 33.

Zalagyöngye és kadarka szőlő eladó. Dávod, Dózsa u. 44. vagy Klapka u. 1.

GE-s, 1200-as Lada eladó, garázsban tartott. Mohács, Radnóti lkt. 6., II/7.

Minőségi fehér borszőlő eladó. Érdeklődni az esti órákban, a 28-624-es telefonon.

VEGYES

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.
20% árengedmény!
Telefon: 28-512.

Super Teher
fix,billencs
darus **16-159**

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN.
Telefon: 14-225.
Balázs.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA-, PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 22-857.

Elveszett a Tolbuhin út környékéről skótjuhász szuka kutya. Becsületes megtaláló jutalom ellenében értesítsen a 34-009-es számon.

25 éves nő elhelyezkedne felszolgáló szakképzettséggel. Gyakorlat van. „Pécs, 24152" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Logopédia (beszédhibajavítás), valamint olvasáselőkészítés. — Felvétel: szerda 18—19 óráig. Pécs, Felsőmalom u. 2.

Korona Tehertaxi 10-351

Lakásba, készülő családi házba rendeljen redőny—reluxát, harmonikaajtót, térelválasztót. Most olcsóbb. Hívjon bennünket a 80-748, 80-643-as telefonon, elmegyünk önhöz. Közületeknek árkedvezmény.

10-féle előszobafalat készítünk, sok változatban. A gyártónál olcsóbb! Pécs, Zsolnay V. u. 51.

Mindennemű takarítást, ablaktisztítást, vállalatok részére is, vállalok. Telefon: 41-480.

Beépített szekrény méret szerinti készítését vállalja Keszthelyi asztalosmester. Pécs, Faludi F. u. 1.

Nyugati autók közvetítése! Kiutazás és a szállás ingyenes. Autóinform, Komló, Bocskai u. Telefon: 82-229.

33-316 BÁSTYA
FIX,BILLENCS,DARUS,
GÉPI FÖLDMUNKA

Matematikatanár felvételi előkészítőt, korrepetálást vállal. Telefon: 19-637.

Fóliaház, készen (felállítva is) minden méretben megrendelhető. Érdeklődni: 35-871. 18 óra után.

Egy- és több napos túrák, iskolai kirándulások, esküvői fuvarok lebonyolítása autóbusszal, 37 főig. Telefon: 32-653.

1-10 t
TEHERTAXI MOBIL 32-392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Tervezés, OTP-költségvetés-készítés. 11-257.

Autós segélyszolgálat! Minden típuson gyors hibaelhárítás, hidegindítás. Telefon: 29-803. CB: AM 14 hívócsatorna, Farkas Ferenc autószerelő mester.

Tetőfedő, szigetelő, bádogos és ács szakmákban felújítási és új munkák megrendelhetők. Szakszerű munka garanciával. Telefon: 18-427.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal, megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

MOZAIK

A MOZAIK „OTTHON" boltja
● olasz csempe és
● padlólapok
bő választékával várja a kedves vásárlóit Pécsett, a Rókus u. 7/C-ben.
Telefon: 14-974

NYITVA TARTÁS: hétköznap 8—18-ig, szombaton 8—12-ig.

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, bátyám, nagyapánk, apósunk és kedves rokonunk,
TÓTH JÓZSEF
(Joci)
szentlőrinci lakos 68 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 21-én 14 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
BALASSA PÉTER
94 éves korában váratlanul elhunyt. Szeptember 22-én 13 órakor a pécsi központi temető Szent Mihály kápolnájában veszünk tőle búcsút. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
ÖZV. IVÁNYI FERENC,
volt Bajnok utcai lakos, hosszú, türelemmel viselt betegség után, 64 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója szeptember 21-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága édesapánk, nagypapánk, bátyánk, sógorunk, nagybácsink és kedves rokonunk,
GYURKÓ FERENC,
a BÉV nyugdíjasa
67 éves korában, gyógíthatatlan betegségben augusztus 27-én elhunyt. Hamvait szeptember 22-én fél 3 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,
GARAMFALVI JÁNOSNÉ,
Török u. 6. sz. alatti lakos 79 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 22-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, édesapánk, apósunk, drága papánk és kedves rokonunk,
MOLNÁR ISTVÁN,
a Zsolnay gyár nyugdíjasa, 77 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése szeptember 25-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló családja.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett feleségem és édesanyám,
HARTUNG ZSUZSANNA
Arató Margit Zsuzsanna
(Kis Arató)
gyógyíthatatlan betegségben, 43 éves korában, váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 25-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje, László fia, testvérei. Hartung és Arató család.

Értesítjük rokonainkat, ismerőseinket, hogy
ÖZV. GARAMVÖLGYI JÁNOSNÉ,
drága mamikánk 73 éves korában, tragikus hirtelenséggel meghalt. Hamvasztás utáni nyugalomba helyezése 1989. szeptember 23-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SZOLÁROV GYULA
életének 66. évében elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
BUDAI KÁROLY,
a MÉV nyugdíjasa, hosszan tartó, súlyos betegségben, 50 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 25-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: felesége, leánya, fiai, veje, unokája, testvérei, sógorai, sógornői és anyósa.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, apósunk, nagypapánk és dédpapánk,
FEJES JÁNOS
nyugdíjas bányász
69 éves korában, csendben elhunyt. Temetése szeptember 21-én fél 2 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, sógornőnk és kedves rokonunk,
ÖZV. HARCZ JÁNOSNÉ
Bánusz Margit,
volt istenáldásvölgyi, majd Bródy S. utcai lakos 75 éves korában, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése szeptember 22-én, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, drága mamám,
KICSKA MIKLÓSNÉ
(Juci)
életének 54. évében elhunyt. Temetése szeptember 25-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló lányai és unokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom és nagypapánk,
PUCHER REZSŐ
85 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 22-én fél 4 órakor lesz a kozármislenyi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, fiam, testvérünk, sógorunk és nászunk,
ÉBERT ANTAL,
nyugdíjas bányász, 59 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 21-én fél 1 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
TORMA BÉLA
életének 57. évében elhunyt. Temetése szeptember 21-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a munkatársaknak, az ÁFÉSZ, a takarékszövetkezet és a bőrdíszmű vállalat dolgozóinak, akik
FEHÉR DEZSŐ
szentlőrinci lakos temetésén részt vettek vagy bármilyen módon gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Őszinte hálával mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
SZABÓ ISTVÁN
tanár
búcsúztatásán részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhítették. Hálás szívvel a gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, szomszédoknak, ismerősöknek és munkatársaknak, valamint külön köszönet a sörgyár dolgozóinak, akik felejthetetlen, jó feleségem, édesanyám, leányom, anyósom,
HARMAT ISTVÁNNÉ
Hédike
temetésén részt vettek és jelenlétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, külön köszönetet mondunk a Volán dolgozóinak és a régi P. K. V. munkatársaknak, a B. M.-i Hadkiegészítő Parancsnokságnak, a Honvéd Kórház dolgozóinak, a fiai munkatársainak, kozármislenyi szomszédoknak és mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem, édesanyánk, anyósunk és drága nagymamánk,
KESZTYÚS JÓZSEFNÉ
Kőrös Ilona
temetésén szeptember 8-án részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratok és levél küldésével soha el nem múló, mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Őszinte hálával mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, szomszédainknak, ismerősöknek, jó barátoknak, osztálytársaknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen gyermekünk,
IFJ. MUCK FERENC
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

MIKROSZERVIZ,
ORSZÁGOS SZERVIZHÁLÓZAT!
ÉVEK ÓTA VÁLTOZATLAN ÁRON
végezzük IBM PC kompatibilis gépek átalánydíjas szervizelését.
GONDOLJON A JÖVŐRE,
tartsa karban gépeit!
Díjtalan szaktanácsadás.
MIKROSZERVIZ Számítástechnikai Műszaki Fejlesztő Kisszövetkezet
7633 Pécs, Lotz K. u. 29 1. Tel.: 72/32-503
1144 Bp. Gvadányi u. 87. Tel.: 1 1630-864
Tx.: 22-7700.
4032 Debrecen, Domokos u. 8. Tel.: 52/32-252
9022 Győr, Liszt F. u. 38.

Szabad pályák, szabad küzdőterek

Az OB II-be jutottak a Pécsi Spartacus teniszezői

Bevált a fiatalítás



A P. Spartacus férficsapata. Hátsó sor, balról: Sárdy György, Petrovits Szilárd, Spitl Tamás, Solti Gábor. Elöl: Nagy Zoltán, Simon István. A képről hiányzik: Borsitzky Balázs, Gyenis Attila, Bundasz Kosztasz, Lengyel Tamás, dr. Wébel József.

Jó a hangulat mostanában a Pécsi Spartacus teniszezőinek házatáján. Ez nem is csoda, hiszen a szövetkezetiek női és férficsapata is megnyerte az OB III-at és magasabb osztályba jutott. Nagy szó ez azok után, hogy az OB I-ből 1986-ban kiesett a P. Spartacus és a szakosztály bomlásnak indult. Akkor, a balsiker pillanatában megfogalmazódott: új alapokra kell helyezni a balokányligeti teniszéletet. Az utánpótlásra kell építeni, ami majd meghozza a gyümölcsét.

Meg is hozta. A férfiak sikerére lehetett számítani, a lányok elsősége azonban kellemes meglepetés. Ifjú csapat a Pécsi Spartacusé, ki is tűntek fiatalságukkal a mezőnyből. A férfiaknál 11, a nőknél 12 esztendős volt a legfiatalabb pécsi játékos, 24, illetve 23 a legidősebb. Néha-néha egy-egy ennél idősebb teniszező is be-beszállt némelyik meccsen, de nem ez volt a jellemző.

Most, hogy az OB II-be jutottak, felvetődik a kérdés, kell-e igazolniuk a bennmaradáshoz? Lehet, hogy kellene, de erre nincs pénzük, emiatt le is mondtak róla. Továbbra is a fiatalok élvezik a bizalmat. Azok, akiket a Balokányligetben az utóbbi öt évben „termeltek ki". Csak ez az út járható – tartják a Pécsi Spartacusnál, ami ugyebár egyet jelent a további fiatalítással.

A bennmaradás, és ezzel együtt a rutinszerzés a cél a magasabb osztályban. Ott, ahol a versenyeztetés nem kerül sokkal többe, mint az OB II-ben. De bármennyire is kevés a pénz, a férfi és a női csapat menedzselését vállalta a Pécsi Spartacus, úgyhogy megvan a fedezet az OB II-es szereplésre is.

A sikeres pécsi fiatalítás csodájára jártak az ellenfelek. Ugyanis egyedülálló az országban, hogy ennyi tizenéves játsszon egyszerre OB II-es gárdában.

Végezetül álljon itt azoknak a neve, akik a bajnoki cím megszerzésében közreműködtek. A férfiaknál: *Bátor Béla* (csapatkapitány és edző egy személyben), *Sárdy György, Nagy Zoltán, Petrovits Szilárd, Spitl Tamás, Borsitzky Balázs, Gyenis Attila, Bundasz Kosztasz, Solti Gábor, Lengyel Tamás, dr. Wébel József* (játékosok). A nőknél: *Petrovics Judit, Reisz Andrea, Jankovics Rita, Jankovics Réka, Varga Judit, Schutt Zsuzsa, Kiss Ágnes, Vojtek Andrea* (játékosok), *Czopf János, Sásdy György* edző.

H. L.



A szövetkezetiek női csapata. Balról: Sárdy György edző, Petrovics Judit, Jankovics Rita, Reisz Andrea, Varga Judit, Jankovics Réka. A képről hiányzik: Schutt Zsuzsa, Kiss Ágnes, Vojtek Andrea.

Magyar Himalája-expedíció

Hatfős expedíciót indított útnak a Himalájába a FTSK Excelsior hegymászó szakosztálya. Babcsán Gábor, Berecz Gábor, Krasszt Walter, Ozsváth Attila, Singer János és Szendrő Szabolcs a 7100 méteres Kedar Dom csúcsát szeretné megmászni, mégpedig az eddig még érintetlen 2000 méteres falának a átmászásával. Az expedícióval elutazott a tv két munkatársa is. A vállalkozás körülbelül 40 napig tart.

DN SPORT

Márkáért az NB II-be...

A jugoszláv futball szakembereit és szurkolóit újabb botrány foglalkoztatja, amelyre ezúttal a makedón tagköztársaságban derült fény: a vranjei körzeti bíróságon a lucsani Mladost Labdarúgó Klub elnöke, Tomiszlav Topalovics bevallotta, hogy ez év júniusában 15 000 nyugatnémet márkáért megvásárolta azt a mérkőzést, amelynek két pontja csapata számára a köztársaságközi bajnokság megnyerését és egyben a jugoszláv II. osztályba jutást biztosította.

Az év június 24-én játszották le Vranjéban a Jumko–Mladoszt bajnoki találkozót, amelyet a vendégek 3-1 arányban megnyertek, s ezzel a „FAP" csapatát megelőzve a táblázat első helyén végeztek, bejutottak a II. ligába.

– A mérkőzés előtt Vladicsin Hanban találkoztam a Jumko titkárával, Zoran Szaviccsal – vallotta a bíróságon Topalovics – társaságában volt Zakics, a Jumko kapusa is. Átadtam nekik 8000, illetve 7000 nyugatnémet márkát azzal, hogy ezt az összeget később elosztják a játékosok között. Így aztán a találkozót a Mladost különösebb izgalmak nélkül megnyerte.

A bírósági tárgyaláson Zoran Szavics 5000, Branko Zakics kapus 4100, egy Zoran Marovics nevű játékos pedig 500 márkát tett le a bíróság asztalára. A per folytatódik, pontosan meg akarják állapítani, hogy a csúszópénzen kik osztozkodtak.

Sportlövészet

A Budapesten rendezett országos bajnokságon Baranya megyét az MHSZ Petőfi Sándor Lövész Klub sportolói képviselték. Tizenhét olimpiai pontot értek el. Eredmények. Egyéni, légpuska, 40 lövés, felnőtt nők: 5. Rácz I. (388). Légpisztoly, 40 lövés, serdülő fiúk: 4. Szabadkai K. (358). Légpuska, 40 lövés, ifjúsági fiúk: 6. Kiefer J. (380). Csapat. Ifjúsági fiú légpuska, 40 lövés: 3. a pécsi lövészklub (1117), Kiefer–Mayer–Bedegi. Légpuska, 40 lövés, serdülő fiú csapat: 6. Zsolnay–Urbán–Szabó. Légpuska, 60 lövés, junior fiúk: 6. Kiefer–Harmati–Dobra.

Birkózás

A Pécsi Húsos birkózó klub versenyzői Budapesten országos serdülő-csapatbajnokságon vettek részt, ahol az első fordulóban 12 csapat közül a 2. helyet szerezték meg. A csapatban kiemelkedő teljesítményt nyújtott Szabó Attila, Bálint Lajos és Bogáthy Zsolt.

Magyar győzelem a nemzetközi öttusaviadalon Arezzóban

A magyar junior női öttusa-válogatott nemzetközi váltóversenyt nyert az olaszországi Arezzóban. A győri Heilig Anita és Kovács Irén, valamint a székesfehérvári Pécsi Mónika 5036 ponttal végzett az élen, a 4836 pontot szerzett olasz „B"- és a 4794 pontos olasz „A"-csapat előtt. A magyar lányok 54 győzelemmel megnyerték a vívást, 3:14 perccel a 3x100 méteres úszást és 269 körrel a – 3x10 lövésből – a lövészetet. A lovaglásban 1006 ponttal a harmadik helyet szerezték meg (60 hibaponttal és 34 időtúllépéses hibaponttal) az olasz „C"- és az olasz „B"-csapat mögött. A futásban a negyedik helyre kerültek: 10:16 perc alatt futották le a 3x1000 méteres pályát. A futószámot egyébként a brit csapat nyerte meg 9:53 perccel. Kellemes meglepetést okozott a tartalék székesfehérvári Miskovits Éva, aki első nemzetközi versenyén két szovjet öttusázóval egy csapatban szerepelt, s vívásban 16 győzelmet aratott, futásban pedig 3:37 perces időeredménye volt.

A hétvégi arezzói viadal – amelyen a magyar csapaton kívül három olasz, egy brit és a szovjet–magyar vegyescsapat mérte össze tudását – jó erőfelmérésnek bizonyult a november 1–5. közötti milánói junior vb előtt. Az előkészületekről szólva Magyar Vilmos szövetségi kapitány egyebek között elmondta: október 2-től Győrött kéthetes edzőtábort, illetve két felmérő versenyt és csapatbajnokságot rendeznek. Az eredmények alapján dől el, hogy a biztos induló Kovács és Pécsi mellett ki lesz a másik két csapattag a milánói junior vb-n.

Samaranch nem ad esélyt a második berlini olimpiának

Juan Antonio Samaranch, a NOB elnöke nem hisz abban, hogy Nyugat- és Kelet-Berlin együttesen sikerrel pályázhatna a 2004. évi nyári olimpiai játékok megrendezésére, legalábbis ez derül ki az NSZK-beli Die Weltnek adott interjújából.

– Először is arra van szükség, hogy Berlin megfelelő pályázatot nyújtson be a Nemzetközi Olimpiai Bizottságnak, amelyet feltétlenül támogatnia kell úgy az NSZK, mint az NDK olimpiai bizottságának – hangsúlyozta Samaranch elnök. – Figyelembe véve a kialakult politikai helyzetet, az NSZK és az NDK között kialakult viszonyt, az az érzésem, hogy erre a pályázatra jelenleg felesleges időt és energiát fecsérelni.

Az AFP hírügynökség emlékeztet arra, hogy Nyugat-Berlinben jártakor Ronald Reagan, amikor még az Egyesült Államok elnöke volt, meglepő javaslattal állt elő: ő tett említést elsőként egy lehetséges „berlini olimpiáról", amelynek a város nyugati, illetve keleti része együttesen teremthetne otthont. Ezt a javaslatot az NDK-ban egyszer sem mérlegelték, ehelyett azonban hozzákezdtek egy 2004-ben esedékes lipcsei olimpia terveinek előkészítéséhez.

Mint ismeretes, Berlin 1936-ban, a náci uralom korszakában már nyári olimpiai játékok házigazdája volt.

Lendl megnősült, s csak Wimbledonra készül

A világ jelenlegi első számú teniszezője, a csehszlovák Ivan Lendl követte nagy riválisai – többek között McEnroe, Connors, Wilander – példáját, s megnősült. A 29 éves ostravai születésű, de már régóta a New York melletti Greenwichben élő játékos a 21 éves Samantha Frankelt vette el, akivel már 5 éve jegyben járt.

Az ifjú pár a hétvégi esküvő után szinte azonnal felkerekedett, mert Lendlnek már hétfőn este fellépése volt, amikor Bécsben az osztrák Thomas Musterrel játszott bemutató mérkőzést.

Ugyanekkor az ausztráliai Brisbane-ből jelentették a hírügynökségek, hogy Lendl edzője, Tony Roche szerint tanítványa jövőre még a francia nemzetközi bajnokságot is kihagyja, csakhogy minél jobban felkészülhessen a két héttel ezután következő wimbledoni versenyre. Mindez érthető, hiszen Lendl pályafutása során szinte mindent megnyert – Párizsban és Flushing Meadow-ban háromszor-háromszor, Melbourne-ben egyszer diadalmaskodott –, csupán a wimbledoni trófea hiányzik gyűjteményéből. Roche úgy véli, hogy ha Lendl jövő nyáron két hónapon keresztül gyepen készül, akkor végre sikerrel járhat Wimbledonban.

A legfrissebb ATP-világranglista élcsoportja: 1. Lendl, 2. Becker (nyugatnémet), 3. Edberg (svéd), 4. McEnroe (amerikai), 5. Agassi (amerikai), 6. Chang (amerikai).

A Nabisco Grand Prix állása: 1. Lendl 7301 pont, 2. Becker 5139, 3. Edberg 3902, 4. Gilbert (amerikai) 3256, 5. McEnroe 3142, 6. Agassi 2629.

Kispályás torna

A Magyar Ifjúság–Centrum Kupa kispályás labdarúgás szervezőbizottsága 1989. október 15-ig meghosszabbította a nevezési határidőt. Várjuk a csapatok nevezését a következő korcsoportokban: gyermek, serdülő, ifjúsági fiú, felnőtt női és férfi. Részletes tájékoztatás: Baranya Megyei Tanács ifjúsági és sportosztályán, cím: Pécs, Megye u. 21. Tel.: 12-433/21. (Nevezések leadása a fenti címen.)

Röviden

Atlétika. A hét végén a Lengyelországban megtartott lengyel–cseh–magyar utánpótlás-válogatott viadalon Kárpáti Péter, a Bázis atlétája hármasugrásban 15,90-nel második, míg magasugrásban Rácz Róbert 195 cm-rel 5. lett. Szolnokon a Kerner-maratoni keretében megrendezett kismaratoni távon Kovács A. (Bázis) 1:04.40-nel a 3. helyezést érte el.

Tájfutás. Alkotmány Kupa válogató verseny, Kiskunfélegyháza. Nők. Ifjúságiak: 1. Bótor B., serdülők: 3. Benedek V., 5. Kesztyűs, úttörők: 1. Nagy J. (PVM). Férfiak, felnőtt I. o.: 1. Pavlovics, 3. Paróczi Zs., 5. Kelemen. Serdülők: 3. Gajdos P. Úttörő: 3. Gyurina, újoncok: 3. Szieberth (Jurisics DSK). Az Alkotmány vándorkupát a PVSK csapata nyerte.

Tisza Kupa. Nők. Ifjúságiak: 1. Botor B., serdülők: 1. Benedek V., 4. Parrag, újoncok: 3. Kopár A. (Jurisics DSK), 4. Huszár (Jurisics DSK). Férfiak, felnőtt I. o.: 2. Kelemen, serdülők: 1. Gajdos P., szeniorok, 35 év: 3. Tóth J.

Teke. Sellei Kupa: Hunor–Szászvár 6-2, Szentlőrinc–Pécsi Gázmű 5-3, Komlói Bányász–Hunor 2-5, Mázaszászvár–Komlói Bányász I. 2-6, Bázis–PBTC (nők) 7-1, P. Gázmű–Komlói Bányász 7-1, Bázis–Szentlőrinc 7-1. Városi bajnokság: PBTC II.–Pécsi Gázmű II. 2-4.

Úszótanfolyam

Úszótanfolyamot indít a PMSC október 2-től a pécsi hullámfürdőben. Érdeklődni és jelentkezni a 15-157-es telefonszámon vagy személyesen a helyszínen lehet.

Mai sportműsor

Labdarúgás. Megyebajnokság: PVSK–Steinmetz, PVSK-pálya, 16 ó. Postás–PEAC, Postás-pálya, 16 ó.
Kézilabda. MNK női mérkőzés: BTC–Testnevelési Főiskola. BTC-pálya, 15.30.

Libero akció

Ha 3 csomag 2x26 darabos Liberót vásárol, és a csomagoláson lévő vonalkódot kivágja, és 1989. október 1-jéig postán feladja, az alábbi címre:

SANCELLA HUNGARY KFT.
NAGYKÁTA,
PERCZEL MÓR UTCA 134.
2760

sorsoláson vehet részt.

Nyeremények: 1 db 10 000 Ft-os,
2 db 5000 Ft-os,
3 db 3000 Ft-os,
15 db 1000 Ft-os
AJÁNDÉKUTALVÁNY.

1 csomag környezetkímélő LIBERÓ 666 Ft, Pécsett, csak nálunk kapható!



KONZUM ÁRUHÁZ Pécs, Kossuth tér

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A. 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénztorgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli Napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 261. szám
1989. szeptember 21., csütörtök
Ára: 4,30 Ft

Nemzeti kerekasztal

Középszintű gazdaság-politikai tárgyalások

A Harmadik Oldal kezdeményezésére szerdán a Parlamentben középszintű gazdaságpolitikai tárgyalásra került sor a nemzeti kerekasztal keretében. A tárgyalófelek között ismét képviseltette magát a Szakszervezetek Országos Tanácsa, amelynek delegációja, mint ismeretes, korábban kivonult a politikai egyeztető tárgyalásokról. Arra a kérdésre, hogy a SZOT jeleneléte általános visszaté-

(Folytatás a 2. oldalon)

Németh Miklós egyházi, felekezeti vezetőkkel találkozott

Németh Miklós miniszterelnök szerdán az Országház Nándorfehérvár termében találkozott a Magyarországi Evangélikus Egyház, a Magyar Izraeliták Országos Képviselete és a Magyarországi Szabadegyházak Tanácsa vezető tisztségviselőivel. A tanácskozásra az elmúlt héten megkezdődött párbeszéd jegyében, annak folytatásaként került sor.

A kölcsönös érdeklődésre számottartó kérdések megvitatása során a miniszterelnök ismertette a kormány megújuló egyházpolitikájának alapelveit, kikérve erről a megjelentek véleményét. Az egyházi vezetők megelégedéssel nyugtázták, hogy a kormány alapvető törekvése a lelkiismereti és vallásszabadság emberi jogának maradéktalan érvényesítése.

Ad hoc bizottság az Országgyűlés programjáról

A kormány csak az alkotmánymódosítással összefüggő, továbbá a már elfogadott törvényekhez kapcsolódó vagy azokat módosító törvényjavaslatokat nyújtsa be az Országgyűlésnek – így foglalt állást szerdai ülésén az Országgyűlés programját felülvizsgáló ad hoc bizottság.

A Minisztertanács következő ülésén foglalkozik azokkal a törvényjavaslatokkal, amelyeket – megítélése szerint – a jelenleg működő paralamentnek kell megtárgyalnia. Így az Országgyűlésnek – a kormányelőterjesztéshez csatolt melléklet szerint – októbertől az év végéig 30 olyan törvényjavaslatot, illetve tájékoztatót kellene a napirendjére tűznie, amelyek a békés átmenet feltételeinek megteremtéséhez és a gazdaság működőképességének biztosításához nélkülözhetetlenek. A parlamentnek foglalkoznia kell azokkal a képviselői indítványokkal is, amelyeket tavaly októbertől az idén júniusig terjedő időszakban az Országgyűlés jóváhagyott, s ezekről a kormány beszámolási kötelezettséggel tartozik a parlamentnek.

Ismeretes viszont, hogy a politikai egyeztető tárgyalások hétfői plenáris ülésén aláírt dokumentum értelmében a jelenlegi parlament működésének utolsó szakaszához érkezett. A megállapodásnak az a kitétele, amely szerint a november végi köztársasági elnökválasztást követő 90 napon belül ki kell írni az országgyűlési képviselőválasztásokat, azt jelenti: az 1985-ben megválasztott törvényhozók decemberben üléseznek utoljára.

A bizottsági ülésen részt vevő képviselők a törvényjavaslatok listája láttán kijelentették: a hátralévő időre tekintettel ez a törvényervezet-áradat nem teszi lehetővé a szükséges felkészülést sem, nemhogy a felelősségteljes döntést. Erre a dilemmára Raft Miklós államtitkár, a Minisztertanács Hivatalának enöke megjegyezte: jelenleg a kormány egy feltételezett helyzet törvényeit készítheti elő, s a parlament feladata a kodifikálás. Ez azonban senkit sem ment a felelősség alól.

Az államtitkár egyébként már a bizottsági ülés kezdetén kifejtette: a képviselők teherbíróképessége mellett a kormánynak figyelembe kellett vennie azokat a kényszerítő körülményeket, amelyek foly-

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Vállalkozói kölcsön pályakezdőknek újrakezdőknek
(2. oldal)

Kedvezményes vásár
(5. oldal)

A tudomány a napi munkában

A megyei tanács választási programajánlata

Az MTA Regionális Kutatási Központja Dunántúli Tudományos Intézete készített egy tanulmányt „A terület- és településfejlesztés jövőbeni Baranya megyei lehetőségeiről", amely tulajdonképpen az első átfogó munka Baranya gazdasági és társadalmi helyzetéről, megmutatva a fejlesztés, továbblépés irányát is. A tanulmányt ez alkalommal nincs módunk részleteiben bemutatni, de tetten érhetünk egy vitát, amely önmagában is példaértékű és tanulságos volt.

A kívülálló számára ugyanis rendkívül érdekes belekukkantani a tudományos kutatómunka folyamatába, különösen akkor, amikor ez a tevékenység a gyakorlattal, a napi munka igényeivel szembesül. Ez történt tegnap délelőtt a megyeházán. A tanulmány készítésében részt vevő kutatók és a megyei tanács tisztségviselői, az osztályok vezetői, képviselői vitatták meg a tanulmányt. Senki sem rajzolt itt tiszteletköröket, a kritikai megjegyzések a konstruktiv együttműködést és a közös hasznot szolgálják.

A megyei vezetésnek – és felismerte ezt – mindenképpen haszon, ha szembesül a megye mai helyzetével, megalapozott tudományos kutatások alapján, míg a tudománynak szüksége van a mindennapi gondokkal küzdő szakember tapasztalatára, igényére.

Abban a résztvevők tegnap megegyeztek, hogy ma szinte lehetetlen tervezni, de szükséges, vállalva az ezzel járó konfliktusokat is. A megye válságos helyzete valóban nem ad jó alapot a tervezőmunkához, de a pontos helyzetelemzés nélkül nem lehet a továbblépés, éppen a válság lekűzdésének alternativáit megfogalmazni. Ezzel az igénnyel mondta el több osztályvezető, nem kíméletes, hanem kritikus hangot várnak a tudósoktól, ami segít felismerni az eddigi hibás döntéseket, lépéseket.

(Folytatás a 2. oldalon)

Adómentes lesz a bányászok föld alatti pótléka

(2. oldal)

Sevardnadze az Egyesült Államokba utazott

Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja szerdán délután elutazott az Egyesült Államokba.

Mint Gennagyij Geraszimov szovjet külügyi szóvivő közölte, a miniszter nem tudta megvárni a KB ülésének befejezését, a feszes egyesült államokbeli program miatt előbb el kellett indulnia.

Ismeretes, hogy Sevardnadzét csütörtökön Washingtonban fogadja Bush elnök, majd a szovjet külügyminiszter onnan utazik tovább Wyoming államba. Itt folytat pénteken és szombaton megbeszéléseket amerikai kollégájával, James Bakerrel.

A miniszterasszony Pécsett



A rektori konferencia résztvevői. Az asztalfőn dr. Csehák Judit szociális és egészségügyi miniszter, valamint dr. Bauer Miklós, a POTE rektora. Fotó: Kóródi Gábor

Rektori konferencia a POTE-n

Jövő évben indul az egészségügyi főiskolai képzés

Rektori konferenciát tartottak tegnap a Pécsi Orvostudományi Egyetemen, amelyen a budapesti, a szegedi, a debreceni egyetemek, valamint az Orvostovábbképző Egyetem rektorai, illetve rektorhelyettesei vettek részt. Igen nagy jelentőségűnek értékelték, hogy *dr. Csehák Judit* szociális és egészségügyi miniszter, *dr. Györfi István* minisztériumi államtitkár, és *dr. Lehoczky Pál*, a minisztérium oktatási főosztályának megbizott vezetője is részt vettek ezen.

Miután *dr. Bauer Miklós*, a POTE rektora, mint házigazda köszöntötte a vendégeket, megkezdődött az érdemi tárgyalás. Megvitatták az egyetemi autonómia kérdését, beszéltek az oktatási reform bizonyos kérdéseiről, a külföldi hallgatók oktatásával kapcsolatos problémákról, valamint a jövő évben induló, új egészségügyi főiskolai képzésről.

Az egyetemi autonómiát illetően összecsaptak a nézetek, kiderült, mindenki mást ért alatta, és máshol húzza meg a határokat, hogy meddig és mi tartozzon egyetemi hatáskörbe és mi a minisztériuméba.

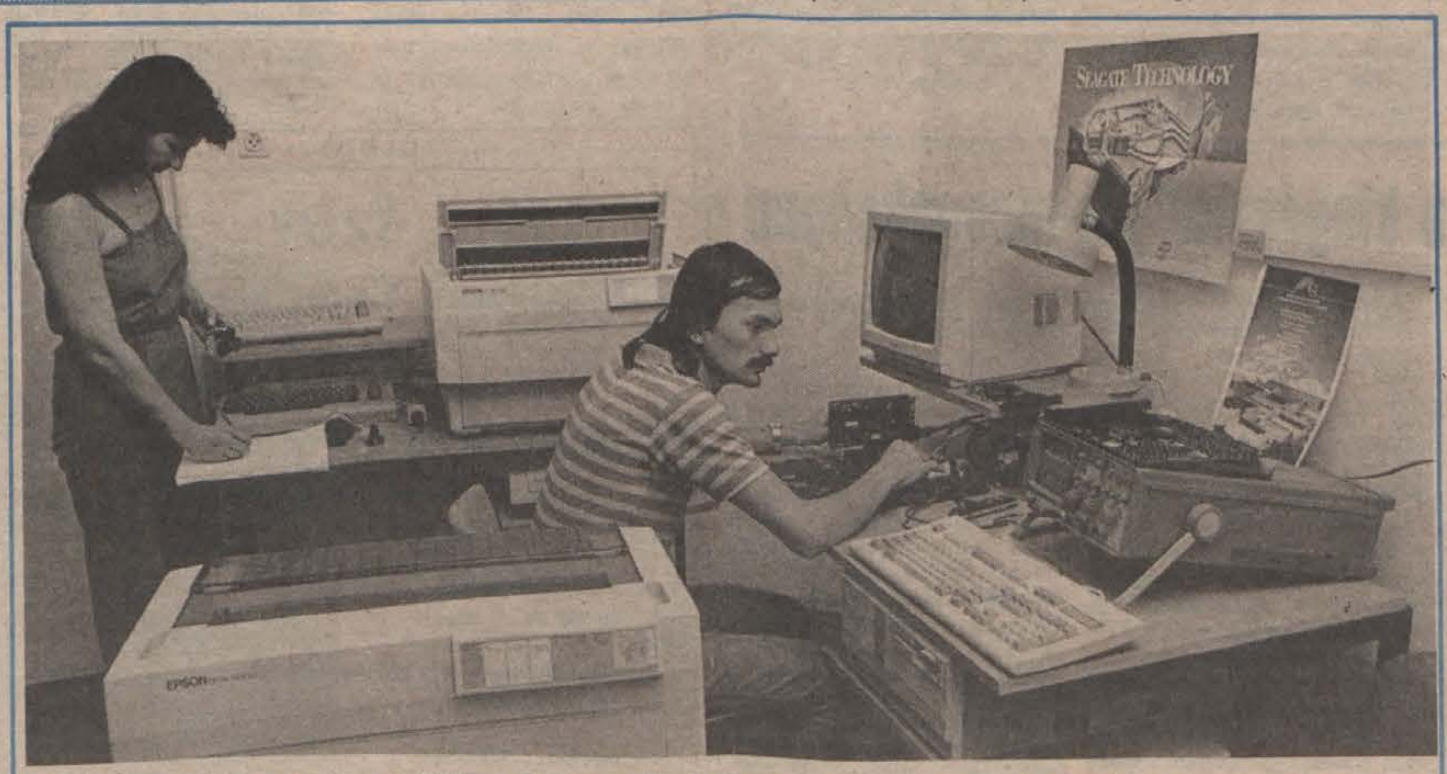
Felmerült az a probléma, hogy a magyar orvostudományi egyetemeken tanuló külföldi diákok közül sokan a harmadév elvégzése után diplomát kérnek. (Az angol–amerikai oktatási rendszerben ez bevált gyakorlat. Ezzel a diplomával egyetemet változtathat, más természettudományi karon folytathatja a tanulmányait, vagy olyan munkakörben tud elhelyezkedni, ahol nem orvosi, de felsőfokú egészségügyi képzettségre van szükség.) Ez Magyarországon eddig nem volt gyakorlat. A vita során az a vélemény alakult ki – amely nem tekinthető végleges döntésnek –, hogy aki kéri ezt a diplomát a jövőben, annak természetesen megadják (eddig csak igazolást tudnak adni a három év elvégzéséről), de a magyar hallgatóknál ne vezessék be.

A képzés reformjával kapcsolatban az úgynevezett tanszabadság kérdése is felmerült. Ahogy a miniszterasszony fogalmazott: el kell érni, hogy a különböző egyetemeken kapott diplomák „csereszabatosak", vagyis azonos értékűek legyenek, ezért szükséges, hogy legyen egy törzstanyag, amit minden egyetemen egyformán kell tanitani, de emellett óraszámot kell biztosítani a kiemelkedő oktató egyéniségeknek, akik egy-egy kutatási területen figyelemreméltó eredményeket érnek el, és ezt a törzsanyagon felül oktathassák. (Így annyiban lesz különbség az egyes egyetemek között, hogy az egyiken például az immunológia oktatása lesz a magasszintűbb, míg egy másikon egy más tudományterületé.)

Következő évben több városban beindul az egészségügyi főiskolai képzés. Dr. Györfi István államtitkár figyelmeztetett, a létszámot – bár van ajánlott felvételi keret – az igénytől függően rugalmasan kell alakitani. Hiszen ezt a képzésformát is teljesen rugalmassá kívánják tenni. Addig iskoláznak be egy-egy szakra, míg az ott képzett szakemberekre szükség van. Ha telitettség mutatkozik, leállnak.

A rektori konferencia végeztével dr. Bauer Miklóstól a régiónkat érintő részletekről érdeklődtünk. Elmondta, hogy Pécsett dietetikusok képzése indul be a jövő ősszel főiskolai szinten. Kaposváron felsőfokú növérképzés, Zalaegerszegen gyógytornász, Szombathelyen növér, valamint szociális munkára specializált szakemberek képzését indítják be. Ez utóbbi új, Magyarországon eddig nem volt. Az e szakon tanulóknak egészségügyi, jogi és közgazdasági ismereteket kell elsajátitani. Ők lesznek azok, akik a betegek szociális problémáival foglalkoznak majd. Máris óriási igényt jeleztek az ilyen végzettségű szakemberek iránt.

S. Zs.



Pécsett, a Felsőmalom utcában működik a Computer Kisszövetkezet. Kapcsolatban állnak NSZK és osztrák számítógépes cégekkel, így javítanak és forgalmaznak IBM kompatibilis gépeket, rendszereket és egyéb számítástechnikai eszközöket. A Sallai utcai boltjukban alkatrészeket és tartozékokat is árusítanak. Fotó: Kóródi Gábor

Hazánkba látogat dr. Mário Soares

Straub F. Brunónak, az Elnöki Tanács elnökének meghívására a közeli napokban hivatalos látogatásra Magyarországra érkezik dr. Mário Soares, a Portugál Köztársaság elnöke.

Nyers Rezső Szabolcs-Szatmár megyében

Nyers Rezső, a Magyar Szocialista Munkáspárt elnöke, szerdán látogatást tett Szabolcs-Szatmár megyében. A vendégeket a megyei pártbizottság nyíregyházi székházában Gyuricsku Kálmán első titkár fogadta és tájékoztatta a terület politikai, társadalmi, illetve gazdasági helyzetéről, gondjairól.

Az MSZMP elnöke azt követően a pártszékházban a szabolcsi térség kongresszusi küldötteivel, a Központi Bizottság nyírségi tagjaival, valamint a megyei pártbizottság tisztségviselőivel folytatott eszmecserét. A tanácskozáson az októberi pártkongresszus ügyrendjéről, dokumentumtervezeteiről, illetve időszerű politikai kérdésekről volt szó. Nyers Rezső a hozzá intézett kérdésekre, valamint a kifejtett véleményekre válaszolva a többi között szólt a pártszakadás lehetőségéről is. Hangsúlyozta: a kongresszust megelőző válást nem tartja reálisnak, a kongresszuson viszont ideológiai alapon könnyen megtörténhet a szakítás, amelyből azonban szerinte két erős párt létrejötte aligha várható.

A pártvezető szólt arról is, hogy az elnöki négyes tagjai részéről kezdettől fogva a legteljesebb az együttműködési készség, akadt ugyan olyan időszak, amikor nem mindenben volt egyetértés, most azonban valamennyi fontos kérdésben egységes a felfogásuk.

A személyi változásokat célzó véleményekre válaszolva Nyers Rezső kiemelte: az MSZMP megújításához szükség van a pártvezetés jelentős megfiatalítására.

Az MSZMP elnöke szerdán délután Mátészalkára látogatott, ahol a szatmári és a beregi terület kongresszusi küldötteivel, illetve pártaktivistákkal találkozott, és szintén a közelgő kongresszus dokumentumairól folytatott eszmecserét. A vidéki Magyarország gondjainak megoldását sürgető egyik kérdésre elmondta: az elmaradott térségek felzárkóztatása kiemelt törődést igényel. Ahhoz megfelelő párt- és kormányprogram kidolgozására van szükség. Az előbbit a párt természetesen vállalja is.

Ad hoc bizottság az Országgyűlés programjáról

(Folytatás az 1. oldalról)

tán mind a kormány, mind pedig az Országgyűlés válaszol a kihívásra. Azaz: megalkotja a jogállamiság, továbbá a gazdaság működőképességéhez nélkülözhetetlen feltételek megteremtését, a piacgazdaság kiépítését szolgáló törvényeket. Mindezek mellett még ennek a parlamentnek kell döntenie a Bős–Nagymaros, a Bécs–Budapest világkiállítás, a lakáspolitikai koncepció kérdésében, valamint a hároméves kormányzati programról.

A képviselőknek a javaslat szerint a szeptemberi ülésszak folytatásaként októberben 7, majd novemberben 12, decemberben pedig 11 törvényjavaslatot kellene megtárgyalniuk.

A képviselők – végül is nem tudván eldönteni, mit javasolnak törölni a törvényjavaslatok listájáról – azt latolgatták, milyen módszerekkel takaríthatnak meg időt a valóban fontos kérdések tárgyalása érdekében.

Zarnóczi József (Budapest, 27. vk.) azt ajánlotta: az interpellációk és a kérdések ne a parlament előtt hangozzanak el, hanem azokat írásban adják be, s az illetékesek írásban válaszoljanak rájuk. Mindezt csatolják a képviselői anyagokhoz.

Az ad hoc bizottság végül úgy foglalt állást: amennyiben a javaslataira nem reagál a kormány, a plénumon szót kérnek.

A megyei tanács választási programajánlata

(Folytatás az 1. oldalról)

A kutató viszont a hosszabb távú stratégiai kérdésekben képes segíteni, míg együttműködést ajánl a rövid távú cselekvési programban. Így volt ennek a közös munkának egyik lépcsője a tegnapi vita.

Egyébként a megyei tanács készíti saját munkaprogramját „Mit akarunk Baranyában?" címmel, amelyhez szintén felhasználták a kutatások eredményeit. Ez a munkaprogram jó alap lehet majd a helyhatósági választások időszakában, amikor feltehetőleg nemcsak személyiségek, hanem a programok is mérkőznek a választási küzdelemben.

Baranya vállalkozik arra is, hogy a megyei tanács testületének véleményét juttatja el a törvényalkotókhoz az önkormányzati törvénytervezetről. A tegnapi találkozót felhasználták arra is, hogy megfogalmazzák a véleményeket a koncepcióról. A tanácstagok tapasztalataival, közös álláspontjával együtt markánsan képviselhetik majd a baranyai érdekeket a jogszabályalkotás folyamatában.

G. M.

Ülést tartott az Országgyűlés Ipari Bizottsága

Adómentes lesz a bányászok föld alatti pótléka

Jászberényben – Baranyától meglehetősen távol – tartotta soros ülését az Országgyűlés ipari bizottsága kedden. A földrajzi távolság ellenére a megyét érintő, két nagyon fontos témáról esett szó, mint Mérei Emil országgyűlési képviselő arról beszámolt. A Lehel Hűtőgépgyárában megtartott tanácskozáson természetesen elemezték a gyár helyzetét, az innen kikerülő termékek minőségét, mennyiségét, árát, az értékesítési lehetőségeket is. Általában azonban a magyar háztartási gépgyártás színvonalának siralmas állapotának elemzése kapcsán felismerték a képviselők, hogy miként az egész magyar ipar, ez az ágazat is 15–20 évvel elmarad a csúcstechnikától.

Az ipari bizottság ülésén azonban a baranyai háztartásokat kedvezően érintő témáról is szó volt. Nevezetesen mintegy nyolcezer bányász-család jövedelmét alapvetően befolyásoló föld alatti pótlékot érintő személyi jövedelemadó elengedéséről, amelyre az Országgyűlés legközelebbi ülésszakán az adóreform keretében kerül sor. Bizonyított tény, hogy a magyar bányászatban az egészségkárosodás, másfélszerese az országos átlagnak, a Mecsekben ötszöröse. A magasnak látszó havi jövedelmek az „Életkereset" figyelembevételével az ipar átlagát is alig haladják meg.

L. J.

Nemzeti kerekasztal

Középszintű gazdaságpolitikai tárgyalások

(Folytatás az 1. oldalról)

résnek minősül-e vagy sem, Sándor László, a SZOT titkára, aki egyben a Harmadik Oldal szóvivői tisztét is betöltötte, úgy válaszolt: a SZOT plénumának döntése értelmében a mozgalom csak a politikai egyeztető tárgyalásokon függesztette fel részvételét, a gazdasági-szociális ügyek tárgyalásában változatlanul részt kíván venni. Ebből az alkalomból az MSZMP tárgyalóküldöttségének szóvivője, Iványi Pál, a párt Központi Bizottságának titkára megerősítette: az MSZMP egyenrangú tárgyaló félként ismeri el a Harmadik Oldalt.

Az egyes albizottságok munkájáról szóló beszámolót a három tárgyalófél egymás között megosztva terjesztette elő. Mint az ismertetőkből kitűnt, az albizottságok túljutottak feladatuk tartalmi tisztázásán, a fő irányelvekről több pontban elvi megállapodás is született. A gazdasági válság stratégiai kérdéseivel foglalkozó albizottságban nagy hangsúlyt kapott nagyberuházásaink helyzete. Mivel a Bős–nagymarosi vízlépcsőről olyan tájékoztatást kaptak az albizottság tagjai, hogy mind a munkálatok leállítása, mind pedig az építkezés folytatása közel azonos pénzbe kerülne, úgy ítélték meg, hogy az építkezés további sorsáról a döntés a környezetvédelmi, illetve a nemzetközi szerződésekben foglaltak szempontjából szülessék meg. Egyöntetűen elfogadták azokat az érveket, amelyek a Paksi Atomerőmű Vállalat újabb blokkja megépítésének három–négyéves elhalasztása mellett szóltak.

A világkiállítással kapcsolatban nem tartották kielégítőnek a ráfordításokról és a várható eredményről kapott információkat, ezért azt javasolták, hogy mielőtt a kérdés a kormány elé kerül, az albizottság egy új, átdolgozott anyagot vitasson meg. A jamburg–tengizi beruházás második szakaszát sem tudták érdemben elbírálni az eddigi információk alapján, mert ha valóban áttérünk a konvertibilis elszámolásra a Szovjetunióval folytatott kereskedelemben, akkor egészen más megvilágításba kerül az ügy. Ezért további tájékoztatást kértek az ezzel kapcsolatos elképzelésekről. A gazdasági válság szociális következményeit taglaló albizottság szükségesnek ítéli, hogy a kormány tekintse alapvető feladatának a gazdasági növekedés élénkítését és az infláció lefaragását. Több fontos kérdésben – mint például a lakáspolitika, a társadalombiztosítás és a szociális ellátások értékének megőrzése – a tárgyalófelek már letették javaslatukat, jelenleg azok összegezése folyik. A tulajdonreform kérdéseit vitató albizottságban egyetértés alakult ki abban, hogy az állami tulajdont valódi tulajdonos kezébe kell adni, s a lehetséges tulajdonosok körét illetően is azonos álláspontra jutottak.

Azt tartanák elfogadhatónak, ha az állami tulajdon az államkincstár, illetve a különféle közösségek, községek, városok, valamint alapítványok tulajdonába kerülne át. E témával összefüggésben a tanácskozáson élesen vetődött fel, hogy az átalakulási törvény lehetővé teszi az állami vagyon elherdálását, s e témában mindhárom tárgyaló fél szükségesnek tartotta, hogy külön nyilatkozatban is felszólítsák az illetékeseket az állami vagyon védelmére. A rövid vita után elfogadott nyilatkozat szerint a politikai egyeztető tárgyalások gazdasági középszintű fóruma aggodalommal látja és elítéli az állami és a szövetkezeti tulajdon értéken aluli eladását, és különböző szervezeti formákba történő olyan átalakítását, amely a nemzet érdekeivel ellentétes. Ezért szükségesnek tartják olyan garanciális intézkedések kidolgozását, amelyek biztosítják az állami vagyon megfelelő védelmét, s azonnali, hathatós intézkedések megtételére szólítják fel az illetékeseket.

A földvagyon védelméért emeltek szót a földtörvénnyel, és a szövetkezeti törvénnyel foglalkozó szakértői csoport tagjai, akik azt javasolták, hogy a mezőgazdasági földeket ne lehessen vagyonként bevinni a különféle gazdasági társaságokba, hanem csak annak meghatározott időtartamra szóló használati jogát.

Szinte valamennyi albizottság kifogásolta, hogy nem jutottak hozzá teljes körűen a szükséges és kért információkhoz. Ezért elhangzott olyan javaslat, hogy a bizottságok munkájában részt vevők valamilyen formában még a titkosnak minősített adatokhoz, információkhoz is juthassanak hozzá.

Hosszas vita után abban állapodtak meg, hogy mindhárom tárgyaló fél küldötteiből munkabizottságot hoznak létre, amely javaslatokat dolgoz ki arra vonatkozóan, miként juthatnának hozzá a nemzetbiztonságot nem sértő információkhoz a felek. E javaslatot a nemzeti kerekasztal legfelsőbb fórumához nyújtják majd be.

Végezetül abban maradtak, hogy egy hónapon belül ismét plenáris ülést tartanak a gazdasági kérdésekkel foglalkozó albizottságok, amelyek addig is gyorsítják munkájukat.

Vállalkozói kölcsön pályakezdőknek, újrakezdőknek

Az OTP, valamint az Országos Kereskedelmi és Hitelbank Rt. mellett ezután a Magyar Hitelbank Rt. is folyósítja az újrakezdők, pályakezdők vállalkozói kölcsönét. Az erről szóló megállapodást a bank és az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal vezetői szerdán írták alá. Az általános feltételek itt is változatlanok: ezt a maximálisan 300 ezer forintos, legfeljebb tíz évre adható kölcsönt – amelynek kamatait, kezelési költségét az első négy évében a foglalkoztatási alap átvállalja – különféle vállalkozások indításához, illetve a már működő vállalkozásokba való társuláshoz azok igényelhetik, akik másként nem tudnak elhelyezkedni. Az egyéb feltételek tekintetében viszont a Magyar Hitelbank Rt. a többieknél kedvezőbb elbírálást biztosít a kölcsönigénylőknek.

A bank az ÁBMH-val és a SZOT-tal közösen 30 millió forint összegű kockázati alapot is létrehozott. Szükség esetén még kezességet is vállalnak, s így azok a munkanélküliek is hozzájuthatnak a kölcsönhöz, akik másként nem tudnának megfelelő kezesről gondoskodni, továbbá semmiféle olyan jelentős ingatlanuk, vagyontárgyuk nincs, ami a hitel visszafizetésére fedezetül szolgálna.

Megállapodtak abban is, hogy az MHB az újrakezdési kölcsönt a mindenkori, piaci kamatnál alacsonyabb kamat mellett folyósítja, ami az első négy évben a foglalkoztatási alap kiadásait, utána pedig a hiteligénylő tartozását mérsékli. Jelenleg 5–7 százalékos kamatkedvezményt nyújtanak az újrakezdők, pályakezdők vállalkozói kölcsönéhez.

Anikó brutális gyilkosság áldozata

Egyelőre nincs döntő fejlemény a szeptember 15-én eltűnt és 19-én holtan megtalált komlói kislány, a négyesztendős Orsós Anikó ügyében folytatott nyomozásnak. A megdöbbentő esemény kapcsán feltett kérdéseinkre a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnüldözési Osztályán elmondták: most már bizonyított, hogy a kislány különös kegyetlenséggel elkövetett bűncselekmény áldozata lett, és a brutális emberölés időpontja az eltűnés napjára, vagyis péntekre tehető. A bűncselekmény eddig ismert részleteiről, szakértők által megállapított körülményeiről információt – a nyomozati érdekek védelme miatt – nem áll módunkban közreadni. A nyomozás nagy erőkkel folyik. Számítanak a lakosság további segítségére, hiszen minden apró adat fontos lehet.

B. N.

Érdekvédelem a kiegészítő parancsnokságon

A sorkatonák döntő többsége a katonai szolgálat ideje alatt szinte nem is találkozik érdekvédelemmel. Lehet, hogy nem is hiányzik nekik, mert úgy gondolják, egy parancsuralmi szervezetben nem is létezhet ilyen jellegű tevékenység.

Mint dr. Albrecht József őrnagytól, a Baranya Megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság érdekvédelmi alosztályvezetőjétől megtudtam, nagyon is létezik. 1970 óta van érdekvédelmi szakszolgálat minden kiegészítő parancsnokságon. Általában azokkal foglalkoznak, akik kiváltak a Magyar Néphadseregből, leszereltek, vagy nyugállományba vonultak. Külön figyelmet fordítanak a szolgálati kötelmekkel összefüggő balesetekre, a betegség miatt leszereltekre, az egyedülállókra, az árvákra, akiket külön érdekvédelmi nyilvántartásba is vesznek. Céljuk, hogy megnyugtató és alapvetően rendezett legyen ezeknek az embereknek az erkölcsi megbecsülése, anyagi és szociális helyzete.

Tevékenységüket általában kevesen ismerik. A legtöbb ember csak akkor keresi fel ügyes-bajos dolgaival a kiegészítő parancsnokságot, ha másutt nem tudják megoldani gondjait. Pedig jó fenene, ha a sorkatonák baleset vagy betegség esetén minél előbb jelentkeznének a kieg.-en, hogy mihamarabb segítséget kaphassanak. Mert csak az esemény bekövetkezésétől számított hat hónapon belül érvényes az igénybejelentésük, utána elévül.

Az élet kényszerítő körülményei miatt növekedett a szociális segélykeret. Ennek alapján a leszerelt katonáknak és a nyugdíjasoknak nagyobb lehetőségük van a támogatásra. Segíteni tudnak akkor is, ha a leszerelést követően keresik meg őket a fiatalok, lévén munkahelyük elzárkózik újraalkalmazásuktól. Ekkor az érdekvédelmi alosztály munkatársai megkeresik a munkáltatót és jogszabályokra hivatkozva igyekeznek elérni, hogy a leszerelt fiatalembert visszavegyék. De ez nem azt jelenti, hogy néhány héten vagy hónapon belül nem bocsátják el őket. Ez már a vállalaton múlik...

H. Zs.

OLCSÓ



SZÜV Computer — M Pécs

rendkívüli ajánlata

◆ CANON FC 5 II iradai fénymásoló: 49 900 Ft + áfa.

Kellékcsomag: 10 900 Ft + áfa.

Megtekinthető és megrendelhető: 7624 PÉCS, Sallai u. 32.

Telefon: 72/27-080

COMPUTER — M

MEGBÍZHATÓ

EGYSZERŰEN KEZELHETŐ

KÉNYELMES

Tévéfórum – a magyar gazdaságról

A magyar gazdaság lesz a témája a csütörtök este 20.40 órakor kezdődő Fórum adásának. A televíziónézők kérdéseire Demján Sándor, a Magyar Hitel Bank Rt. elnök-vezérigazgatója, Hütter Csaba mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, Kemenes Ernő, az Országos Tervhivatal elnöke és Medgyessy Péter miniszterelnök-helyettes válaszol, a műsort Wisinger István vezeti. A kérdéseket reggel 8 órától az adás végéig a 11-70-700 és a 11-74-333 telefonszámokon várják.

A vállalkozás kockázatai

Hogyan tovább a Kontakt?

Támogatást kérnek munkahelyteremtő beruházásokhoz

Ha a birkát folyamatosan nyirják, akkor lesz elegendő gyapjú, ám ha levágják az állatot az első nyirás után, akkor megszakad a folyamat. Nem is beszélve arról, amikor elevenen megnyúzzák! *Hirth Ferenc*, a pécsi Kontakt Villamossági Gazdasági Munkaközösség egyik cégvezetője mondta e szemléletes példát, amikor a vállalkozók helyzetéről beszélgettünk.

A tavalyi hétmillió forint körüli nyereséggel szemben idén örülnek, ha nullára futnak. A szabályozók változtak: a vállalkozók bére már költség (eddig a tagok bérét a nyereségből fizették), a társadalombiztosítási járulék 43 százalék, az alapanyagárak emelkedtek, s ha képződik is minimális nyereség, azt magas adó sújtja. Mindezek ellenére mégis optimista Hirth Ferenc. Teheti, hiszen a gazdasági munkaközösség 1982-es induló évének háromszázezer forint termelési értékét ez évben már majdnem megszázszorozzák, míg a létszám bedolgozókkal együtt is csak négyszereződött.

Az abszolút bizonytalan helyzet az alapitók számára nem ismeretlen. Viszont az eltelt hét év alatt kivívott szakmai elismertség önbizalmat ad. 1983-ban úgy építették meg Felszabadulás úti telephelyüket, hogy hatan keresték rá a pénzfedezetet, ketten pedig a műhelyeket készitették. Abban az évben minden keresetük erre ment.

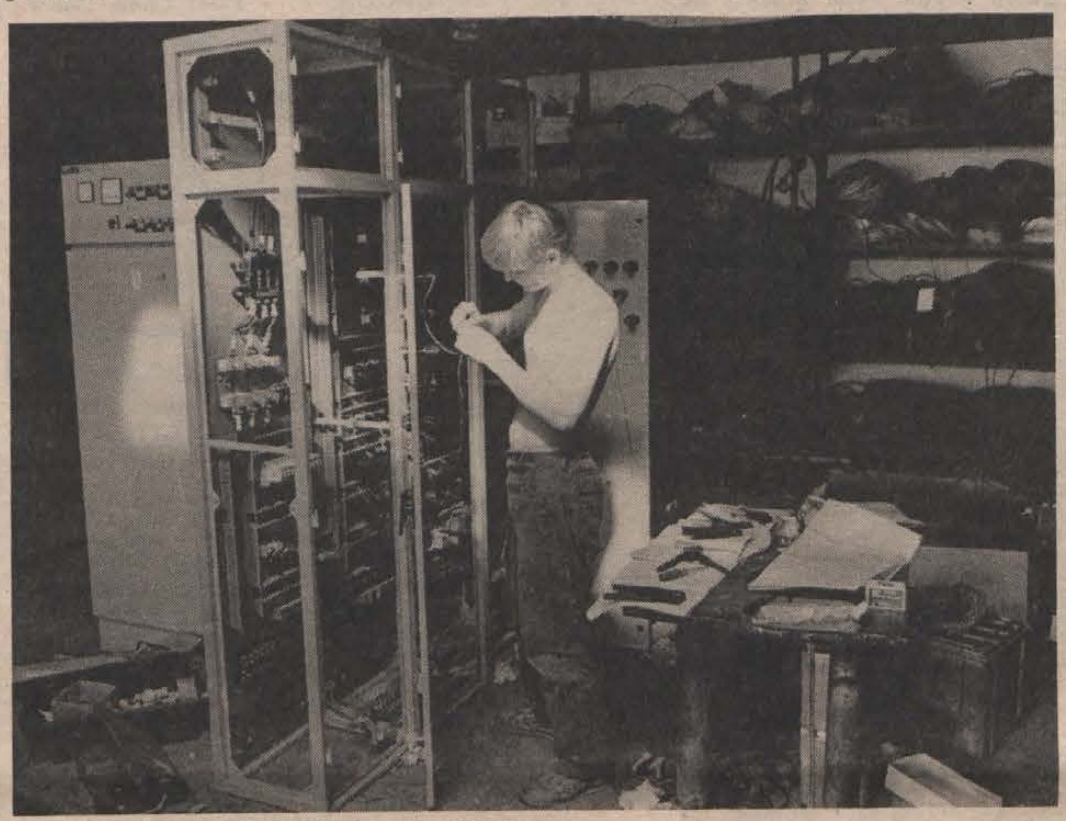
Jóformán a semmiből született meg a Kontakt. A Pécsi Mezőgépből kivált egy csoport, amelynek tagjai felismerték, hogy az iparvállalatok gépeinek villamos berendezéseivel a környéken nem foglalkozik senki, konkrétan a gépfelélesztésre, villamos szerelésre nem specializálódott egyetlen szervezet sem. A mai napig végeznek a Sopiana Gépgyárnak, a Pécsi Mezőgépnek villanyszerelési munkákat. A gép üzembe helyezések hol Magyarország különböző pontjain, hol Bulgáriában, hol a Szovjetunióban, hol Csehszlovákiában zajlanak.

Van már jócskán saját termékük is: az első a sorban a Carborobot kazán elektronikus vezérlőegysége volt *(Hefner János — külsős — fejlesztése)*. Több éve stabil gyártmányuk a mélyhűtőházi tolókapu vezérlőegysége. A saját fejlesztésű tipusból keveset készítenek, mert az elektronikus vezérlésű tolókapu duplájába kerül a hagyományos relésnek, és a piac inkább az olcsóbbat viszi, mint a korszerűbb, de drágább berendezést. Az induktiv közelitéskapcsoló családnak ma már hatvanféle tipusát gyártják Várnai Rudolf villamosmérnök fejlesztései alapján. (Az induktiv közelitéskapcsoló helyzetérzékelésre, számlálásra, fordulatszám- és elmozdulásérzékelésre egyaránt használható.) Várnai Rudolf egy éve a Kontakt alkalmazottja, kizárólag fejlesztéssel foglalkozik, két műszerész dolgozik a keze alá. A Kontaktnál jártamkor éppen Csehszlovákiában tartózkodtak mindhárman, a strakonicei CZM motorgyár felső szállítópályájához telepitett több száz induktiv közelitéskapcsolót vizsgálták be.

A forgásérzékelőből a BCM Rt. is rendelt: a szállítócsigák működésének ellenőrzésére fogják használni. A Gép- és Felvonószerelő Vállalat a liftekét figyeli a rendszerrel.

— Nyolcan kezdtek, most húszan vannak, és tizenöt bedolgozót alkalmaznak. Hogyan választották meg az új munkatársakat?

— Csak fiatalokat vettünk fel a gmk-hoz, mégpedig ismerősök szakmai ajánlása alapján egy–háromhónapos próbaidővel. Budapesten van egy kihelyezett emberünk, egy gépészmérnök. Ő végzi a budapesti ügyintézéseket, valamint az anyagbeszerzést.



Vezérlőszekrény szerelését végzik a Kontaktnál

— *Nem luxus ez?*

— Amióta őt alkalmazzuk, azóta tudjuk, hogy mennyire fontos egy ilyen személy. Naponta legalább háromszor beszélünk telefonon, szinte azonnali az intézkedés. Ő érte el, hogy a legnagyobb kereskedelmi vállalatoknál bélyegzővel is vásárolhatunk már! Azelőtt kétszázezer forinttal a táskánkban utaztunk Budapestre, Győrbe, ha vásárolni akartunk.

Hirth Ferencet telefonhoz hivják. *Lovkovics Ferencet* szólitom meg, aki a vizszintérzékelőt kifejlesztette. Lovkovics Ferenc szerint egy magánvállalkozás mindig nagyobb lehetőséget ad az alkalmazottaknak, mint egy állami vállalat. Többet kell dolgozni, de a kereset is körülbelül másfélszer annyi. De nem is ez a fontos, hanem az, hogy egy elektroműszerész jó ötletét itt elfogadják.

A Kontaktnál az átlagos munkaidő napi tiz óra. Ha kell, a cégvezetők is bekapcsolódnak a termelésbe.

Büszkék arra, hogy hitelt még nem vettek fel, s közölték velem, hogy tiz százalék kamat fölött nem is gondolnak rá. Elképzeléseik vannak: az induktiv közelitéskapcsolók iránt nyugati cégek is érdeklődnek, de a tárgyalások még csak a kezdeteknél tartanak. Hirth Ferenc tehát erről még nem nyilatkozik. Viszont szólt arról a beruházási elgondolásukról, amelynek eredményeként nyolc-tiz fővel növelhetnék a létszámukat. A 440 négyzetméteres leendő üzemépület helye most még teljesen üres, az odavezető út és a majdani épület előtti parkoló viszont már elkészült. Telekvétellel együtt ez eddig 1,7 millió forintjába került a Kontaktnak. A munkahelyteremtő beruházáshoz — tekintettel a vállalkozókat még mindig sújtó elvonásrendszerre — támogatást kérnek, a pályázatot a napokban nyújtják be a Baranya Megyei Tanácshoz.

L. Cs. K.

Közösségi életre nevelni őket



A tizennégy éven felüliek egy csoportja tegnap papirdobozokat állitott össze

Középsúlyos értelmi fogyatékosok

A munkavégzés elősegíti fejlődésüket

A szobában csak négy kisgyerek van összesen két gondozóval. Egyikük a földön fekszik, egyedül felállni sem tud, de beléptünkkor még az ő arca is felderül az igazgató láttán. Szemben, egy nagyobb helyiségben többen vannak, közöttük egész kicsik is, akik szinte mindannyian agyvérzéssel születtek. Elszomoritó látni tehetetlenségüket, bár sokan már így is nagy fejlődésen mentek keresztül.

Ők a Fiatalok Napközis Foglalkoztató Intézetében levő középsúlyos értelmi fogyatékos gyerekek, a kisebbek közül. Középsúlyos, vagyis általános iskolai oktatásra alkalmatlan, sőt kisegítő iskolába sem járhat. Az egyetlen képességük — amiért az intézet is foglalkozik velük —, hogy közösségi életre lehet őket nevelni.

— A minisztériumban iróasztal mellett eldöntötték, hogy a középsúlyos értelmi fogyatékosok alkalmatlanok a munkavégzésre, de mi bebizonyitottuk, hogy ez nem igaz — mondja *Bocz András*, az intézet igazgatója. — Az emberi értékeket csak a munka válthatja ki! Az állóképességük fejlődésével bizonyos mértékű szellemi előrehaladás is tapasztalható náluk, ami azt bizonyitja, hogy nem szabad csak a higiéniás nevelésre törekednünk, meg kell próbálnunk őket az élethez is szoktatni. A tankötelesek koron túli gyerekek például bedolgozó munkaviszonyban állnak az Agora Vállalattal, hat órát lehet őket foglalkoztatni, 16–22 forintos órabérrel.

Ott jártamkor csak kevés fiatal volt bent az intézetben, de így is szorgos munka folyt mindkét foglalkoztató helyiségben. Egy 20 év körüli lány — halmozott fogyatékos (értelmi fogyatékossága mellett süketnéma), — de állitom, senki nem vágja nála nagyobb kedvvel és gyorsasággal a nejlont a leendő védőkesztyűkhöz. A másik helyiségben pedig a kartonokat készitik zeneszó mellett a pezsgőgyár részére.

A fiatalok rokkantsági nyugdíjat kaphatnak, vagy szociális járadékot. Így el tudják tartani magukat, sőt a családjuknak is anyagi segitséget jelentenek, mivel az egyik cél az volt, hogy ne kelljen kiemelni őket a családból.

— Most 100 fiatalt foglalkoztatunk, közülük 30 pici gyerek. Évente több mint 100 szülőt mentesitünk a gondozástól és a feladatoktól, amibe ők már belefáradtak. Nekünk is vannak azonban megoldásra váró gondjaink. Az egyik, hogy bármiféle munkát elvállalnánk, ami a fiatalok foglalkoztatását bővitené. Ebben szeretnénk segitséget kérni. A nagyobb gondunk viszont, hogy már két éve kész a tervünk egy bentlakásos épületre, ami sajnos azóta sem épült meg, és a közeljövőben sem várható, mivel a tanácsnak nincs pénze. Igény volna rá, és hasznos is lenne, ha például egy-két napra, vagy akár egy hónapra is elmegy a szülő és nem tudja elhelyezni — az egyébként állandó gondozásra szoruló — gyermekét. A helyhiányunk miatt már ott tartunk, hogy szeptembertől csak egy embert tudunk felvenni. Pedig ezeknek a gyerekeknek rengeteget jelent, hogy közösségben lehetnek, és egészségügyi javulásukhoz is jelentősen hozzájárul ez.

P. V.



Felvételünk a pécsi Vegyipari Szakközépiskola büféjében készült

A diákok pénztárcájához igazított árak

Középiskolai büfék

A tanulók rendszeres táplálkozásában igen nagy szerepük van az iskolai büféknek. Mert igen sokan még mindig reggeli nélkül indulnak iskolába.

A tanév kezdetével körülnéztünk a középiskolákban. Úgy tapasztaltuk, az ellátás mindenütt kielégitő. A Leöwey Klára Gimnázium elsősei csak jót tudtak mondani iskolájuk büféjéről. Szerintük jó az ellátás, sőt hangulatos étkezőhelyiséget is kialakitottak itt számukra. Néha ugyan tömeg van, de ezt ellensúlyozzák az alacsony árak, és ami szerintük a lényeg: mindig frisset lehet kapni.

A vegyipari és a Nagy Lajos Gimnázium büféjében is minden megtalálható, amit keresnek a diákok. Az árak reálisak, a tanulók pénztárcájához szabottak.

Sokkal rosszabb helyzetet vártunk a Janus Pannonius Szakközépiskolából, ahonnan igencsak rossz hireket lehetett hallani tavaly. Az iskola büféje azonban kellemes meglepetést okozott: az új tanévvel együtt az is megújult, a régi bérlőtől átvette a Sallai utcai Faló bisztró tulajdonosa. Az egyik alkalmazott tavaly még az iskola tanulója volt, ő mesélte: tavaly a harmadik szünetben már semmit sem lehetett kapni a pereren kívül. Szendvicset csak az első vagy a második szünetben készített a büfés, ha az elfogyott, legtöbbször be is zárt. Az árak sem voltak megfelelőek, túl drága volt a tanulóknak. Most a választékot teljes mértékben a diákok igényeihez szeretnék igazitani.

Badai Ferencné, az iskola igazgatóhelyettese szerint is kedvező a változás, nagyon biztató az új büfé beindulása. Nagyon szimpatikus a tanulók órabeosztásához alkalmazkodó nyitva tartás is, ami annyit jelent, hogy a nulladik óra előtt és még az utolsó óra szünetében is lehet vásárolni.

Büfégondokkal küzd azonban a pécsi Zipernovszky szakközépiskola, ahol a szűk hely miatt panaszkodnak a diákok. A helyiség csakugyan kicsi, nem büfének való, állandó a tumultus. Az ellátást viszont itt is jónak tartják a tanulók, csak a tej meg a kakaó fogy el gyorsan. Megoldás nemigen kínálkozik, ugyanis az eredetileg 16 osztályosra tervezett iskolában most 26 osztály működik. Az éppen műhelyben dolgozó diákok ezért úgy segitettek magukon, hogy leadják a rendelést egy társuknak, aki kosárban viszi le és szétosztja.

Pataki Veronika

HÍREK

SZEPTEMBER **21.,** CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MÁTÉ

nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.29 – nyugszik 18.46 órakor
A Hold kél 22.01 – nyugszik 14.23 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható: HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig a 10-053-as számon: NAGY ISTVÁN

CB-adóvevőnk hívható 14–16 óráig az AM 24-es csatornán.

Vezetőségválasztó taggyűlés a Camping Clubban

A Magyar Camping és Caravanning Club Baranya megyei szervezete 1989. október 9-én, hétfőn 17 órai kezdettel vezetőségválasztó taggyűlést tart a Pécsi Ifjúsági Házban (Szalai András u.). A taggyűlésen a vezetőség beszámol az elmúlt időszakban történtekről, a klubéletről, majd felvázolja a jövő évi terveket, távlati elképzeléseket, lehetőségeket. Az ezt követő napirend a vezetőség újraválasztása lesz, majd ezt követi az MCCC küldöttközgyűlésén részt vevő küldöttek megválasztása.

A napirend fontosságára való tekintettel kérik minden klubtag megjelenését. (A szeptemberi klubnap elmarad!)

◆

Időjárás

Előrejelzés az ország területére csütörtök estig: folytatódik a túlnyomóan napos, meleg idő. Éjszaka sokfelé párássá válik a levegő, helyenként köd képződik. Az északi, északnyugati szél néha megélénkül. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11 és 16, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön általában 23 és 28 fok között alakul.

✲

Szerda reggeli vízállások: Barcs 60 cm áradó, vízhő 16,0, Drávaszabolcs 158 cm áradó, vízhő 18,1, Mohács 332 cm áradó, vízhő 17,6 fok.

– **Ingyen láttak vendégül** szerda este több mint kétszáz nyugdíjast Pécsett a vasasi, bányatelepi művelődési házban. A rendezvényen tíz idősek klubja, átmeneti otthon lakói is részt vettek. Szervező a Xavér utcai szociális otthon volt.

◆

Esküvő

HORVÁTH SAROLTA
és
BÍRÓ LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 23-án 14 órakor házasságot kötünk a pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Hunyadi út 2. sz.)

ANDRASEK ANITA
és
MAYER MIHÁLY

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 23-án 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Hunyadi út 2. sz.)

VÁRNAGY EMESE
és
DR. VARGA LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 23-án 11.30 órakor házasságot kötünk a pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Hunyadi út. 2. sz.)

TÓTH MELINDA
és
BECK FERENC

értesítjük kedves ismerőseinket és barátainkat, hogy szeptember 22-én 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Hunyadi út 2.)

ULRICH CSILLA
és
MÜLLER JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves barátainkat, ismerőseinket, hogy szeptember 23-án 14.30 órakor a geresdlaki tanács házasságkötő termében házasságot kötünk.



Tegnap Pécsett, a KISOSZ nagytermében a MA HIR ajándékozási termékbemutatót tartott. A kiállított tárgyak mától a Sallai utcai hirdetőben is megtekinthetők. Fotó: Kóródi Gábor

– **Horgászhir.** Szeptember 23-án, szombaton a Pécsi Horgász Egyesület Vízmű-csoportja horgászversenyt rendez a Pécsi-tó nyugati oldalán a Panoráma étterem alatti partszakaszon. Reggel 5 órától déli 12 óráig a kereszttől a dollártanyáig csak a versenyzők hogászhatnak. Kérjük a horgász sporttársak megértését.

◆

Tájékoztató a lottózóknak

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közli a lottójátékosokkal, hogy az 1989. 38. játékhéten forgalomba hozott R. B. betűjelű

0 000 001-től 1 500 000-ig,
2 000 001-től 2 500 000-ig,
3 000 001-től 3 224 000-ig,
6 000 001-től 6 800 000-ig,
6 868 001-től 6 888 000-ig,
6 940 001-től 7 millióig sorszámú számtáblás bianco lottószelvények a szeptember 21-i számsorsolásra érvényesek. E számkeretbe tartozó szelvények a következő játékhéteken nem használhatók fel.

☎ 15-000

Szóltak hír- és panaszügyeletünkre, hogy miért van most pénze a pécsi tanácsnak ásatásra, amikor úgyis szegényes a városkassza. Ők a Citrom utcai, szerintük hosszadalmas ásatás drága költségét kifogásolták, amit lehetne más, közcélú célra is fordítani.

A múzeumban megtudtuk, hogy jelenleg 16 – egyenként 7–8 méter mély – kutat tárnak fel nehéz kubikmunkával. A kiadást teljes egészében egy vállalkozó állja, aki panziót épít a területen az ásatás befejezése után.

◆

– **A második gyümölcsléboltját** nyitotta meg Pécsett, ezúttal a meszesi Szeptember 6. téren a Hosszúhegyi Mezőgazdasági Kombinát. Nagyker-áron, tehát a boltinál olcsóbban kínálják egyebek között a Hey-Ho gyümölcsleveket. A kisbolthoz bemutatóterem csatlakozik. Üzletvezető: Branauer Jánosné.

– **A XXV. Tenkes-túrát** rendezi Siklóson a Demisz szeptember 30-án. A hétkilométeres táv úticélja a kistótfalui Malomvölgy, gyülekezés 7.30-kor a siklósi sportpályán. Jelentkezés addig is a 73-21-118-as telefonon Szende Csillánál és Czente Júliánál.

◆

Vizsgára előkészítő tanfolyam

A JPTE Közgazdaságtudományi Kara felvételi vizsgára előkészítő önköltséges tanfolyamokat indít matematikából és történelemből, tantárgyanként 2500 Ft részvételi díjjal.

Jelentkezési lapot és befizetési csekket a dékáni hivatalban (Rákóczi út 80., magasföldszint) lehet kérni. A jelentkezés határideje: október 10.

– **Pécs egyetlen farmerboltja** a Perczel utcában hamarosan bérleti üzemeltetésű lesz, ezért jelenleg 30 százalékkal olcsóbban kiárusítják a hazai és külföldi farmernadrágokat és -dzsekiket.

◆

04-05-07

Körültekintés nélkül hajtott ki a 6-os főközlekedési útra szeptember 19-én Hidas belterületén Benkő Károly helyi lakos és személyautójával nekiütközött egy arra haladó személygépkocsinak, amelynek utasa nyolc napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. 15 000 forint anyagi kár keletkezett.

✲

Teherautónak ütközött Wiegard Ilona ábányai lakos, aki személygépkocsijával áttért a menetirány szerinti bal oldalra. A szeptember 19-én Ábánya belterületén történt baleset során a személyautó vezetője súlyos, utasa könnyű sérülést szenvedett. Az anyagi kár 45 000 forint.

✲

Fiatalkorú pécsi motorost ütött el balra kanyarodás közben személygépkocsijával Füredi László dencsházai lakos Pécsett a Hajnóczy és a Türr István utca kereszteződésében szeptember 19-én. A motoros könnyebben sérült, és 11 000 forint az anyagi kár. A baleset körülményeinek tisztázása folyamatban van.

◆

Rendezvények

Az ART Kísérleti Stúdió tagfelvételt hirdet ma 19–20 óráig, 17 éves kortól az ANK balett-termében.

Felvételt hirdet az ANK néptáncegyüttesébe ma 15–17 óra között színháztermében. 10–14 éves kortól várják a jelentkezőket.

Ma a szigetvári városi könyvtárban gyermekalkotások galériája nyílik 14.30-kor. Elsőként a Szentlászlói Általános Iskola grafikai műhelye mutatkozik be.

A pécsi Művészetek Házában látható a kecskeméti kerámia stúdió anyaga október 10-ig, naponta 10–18 óráig.

A komlói úttörő és ifjúsági házban használtruha-vásárt tartanak 10–17 óráig, ma és holnap.

Pécsváradon, a művelődési házban Balogh Istvánné pszichológus tart előadást, majd gyógytea bemutató lesz kóstolóval egybekötve.

MA

Az MSZMP megyei pártértekezletére készülő pécsi küldöttcsoport 16 órakor az MSZMP József A. utcai székházának földszinti tanácstermében az ügyrendi kérdések előkészítéséről tanácskozik. Témavezető: dr. Szelestey György. Harkányban 14 órai kezdettel kibővített pb-ülést tartanak a kongresszusi küldöttek részvételével, mely az MSZMP-tagok számára nyilvános. Siklóson is kibővített pb-ülést tartanak a küldöttek részvételével 17 órai kezdettel. Komlón a MOM épületében 14 óra 30-kor találkozhatnak az érdeklődők a küldöttekkel, témavezető: Bogdán László.

✲

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt pécs-baranyai szervezete 15–16 óráig fogadóórát tart Pécsett a József Attila Művelődési Házban, a Korvin Ottó utca 20-ban.

✲

Az Ergonosoft Kft. pécsi irodája ingyenes jogi tanácsadásra várja az érdeklődőket 17–19 óráig a Rét utca 4-ben, az első emeleten. Telefon: 15-292.

✲

Az általános iskolai vöröskeresztes tanárelnökök értekezlete lesz 15 órakor a pécsi Geisler Eta úti kollégiumban.

✲

Cigány–Magyar Baráti Klub alakul 17 órakor Pécsett, a József utca 4-ben lévő Rácz Aladár Közösségi Házban. Dr. Várnagy Elemér szervező nemcsak a cigányokat várja. Házigazda még Kosztics István, a Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület elnöke is.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy SURÁNYI JÁNOSNÉ türelemmel viselt, súlyos betegség után, szeptember 18-án, 27 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 23-án 13 órakor lesz a mázai temetőben. Gyászolják szerető férje, szülei, testvére, rokonai.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérem, apósunk, nagypapánk, dédnagyapám, SZÁHL JÁNOS 64 éves korában váratlanul eltávozott tőlünk. Temetése szeptember 21-én délután 3 órakor lesz a selyei temetőben. Gyászolják: felesége, gyermekei, testvére, unokái, dédunokája és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, leányom, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk, SZABÓ LAJOSNÉ Kozma Katalin 56 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 22-én, pénteken 12.30 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

Gyorslista

a szeptember 19-én megtartott szeptemberi Telelottó tárgynyeremény-sorsolásról, amelyen a szeptember havi szelvények vettek részt. A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használtuk:

A Vásárlási utalvány (3000 Ft);
B Volkswagen Golf tip. személygépkocsira szóló utalv.;
C Maruti 800 tip. személygépkocsira szóló utalvány;
D Szerencse-utalvány (30 000 Ft);
E Sanyo rádiómagnó;
F Vásárlási utalvány (7000 Ft);
G Vásárlási utalvány (5000 Ft);
H Vásárlási utalvány (4000 Ft).

A nyertes szelvényeket 1989. október 16-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottóigazgatóság címére (1875 Budapest V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni. A hivatalos tárgynyeremény-jegyzék szeptember 25-től megtekinthető az OTP-fiókokban, totó-lottó kirendeltségekben és a posta-hivatalokban.

2 912 408 e	60 213 935 g
2 920 291 g	60 221 818 h
2 928 174 h	60 237 584 h
2 951 823 g	60 253 350 f
2 259 706 f	60 261 233 h
2 983 355 f	60 276 999 h
2 991 238 g	60 284 882 f
60 001 094 f	60 300 648 e
60 008 977 f	60 308 531 d
60 024 743 f	60 316 414 e
60 032 626 f	60 324 297 f
60 040 509 h	60 332 180 h
60 056 275 h	60 355 829 e
60 064 158 f	60 403 127 h
60 072 041 h	60 418 893 d
60 079 924 h.	60 426 776 e
60 087 807 h	60 434 659 f
60 095 690 h	60 442 342 h
60 103 573 h	60 458 308 f
60 150 871 g	60 466 191 f
60 174 520 d	60 474 074 f
60 182 403 f	60 481 957 g
60 198 169 e	60 497 723 g
60 206 052 f	60 521 372 h

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Drog-telefonszolgálat. A Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15–18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószerfogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat ügyfélfogadást tart minden csütörtökön 17-től 19 óráig Pécsett, a József Attila Művelődési Házban (Meszes, Korvin O. u. 20.). Telefon: 15-290.

✲

Egyedülálló társkereső szolgálat 17–19 óráig a 41-907 telefonszámon, illetve személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház I. emeletén (titkárság).

Közlemények

A Nevelési Központ gyermekvédelmi bázisa egynapos bécsi utat szervez október 6-án Pécs—Komló—Sopron útiránnyal. Érdeklődni a 41-233/41-es melléken lehet.

A Vasasi Munkásklubban szeptember 21-ére tervezett Chrudinák Alajos közönségtalálkozója technikai okok miatt elmarad.

A Pécsi Vízmű mától várhatóan egy hónapon át dolgozik Pécsett, a Szigeti u., Homok u. és Kürt u. közötti szakaszon, vízvezetékeket javítanak. Ezért ezen a területen teljes útlezárásra kerül sor. A forgalom terelőutakon történik.

A Pécsi Vasutas Művelődési Otthon művészi tornát indított az otthonban, a magasház klubjában, valamint a Berek utcai iskolában 5–16 éves lányoknak. Érdeklődés Fogarasi Gabriellánál, a 10-037-es telefonon.

Középfokú szállítási tanfolyam kezdődik Pécsett, az MSZB szervezésében. Részletes felvilágosítással Mocsári Tiborné MSZB-titkár szolgál a 12-222 telefonon, akinél jelentkezni lehet.

A Pécsi Helyőrségi Klubban nyelv-, társastánc-, gyermektorna-tanfolyamok indulnak. Érdeklődés Eglesz Kálmán közművelődési előadónál.

A pécsi IH-ban szabás-varrás tanfolyamra várják az érdeklődőket. Felvételt hirdet a Diaporáma, az Ixilon Filmstúdió, valamint a Tanac Délszláv Táncegyüttes.

A pécsi úttörőházban különféle szakkörök, tanfolyamok indulnak legalább félszáz témában. Érdeklődés a 13-477-es telefonon. Lesz például karate, sportgimnasztika, KRESZ-oktatás, vasút- és repülőmodellezés, helytörténet-kutatás.

A pécsi Junito Kft. (Boldogság Háza udvara) meghosszabbította a jelentkezési határidőt a nonstop autóbuszutakra isztambuli, müncheni, antwerpeni úticéllal. Eddig több mint kétszázan jelentkeztek.

Eltűntek a lódás Isanderek Pécsett, a Jókai utcai Parfüméria elől. A megtalálók jelentkezését várja a 14-636-os telefonon Richter Gusztávné.

A harkányi művelődési központban jelentkezőket várnak a balett-, gépíró-, német tanfolyamra, a színjátszó, gyermek-, ifjúsági és nyugdíjas klubba.

Pécsett, Istenkúton a Fábián Béla úti Általános Művelődési Központban német, angol, valamint Burda szabó-varró tanfolyam indul. Felvilágosítás a 11-387-es telefonon, Pozsonyi Lászlónál.

Eltűnt egy ötéves, Alex névre hallgató, roppant nagyméretű német juhászkutya. Oltásos, tehát nem veszett. A gazdája magas jutalmat ad a megtalálónak. Telefon: 34-749.



Kari tanácsülés

Új rendszerű nyelvoktatás a JPTE Tanárképző Karán

A nyelvtanulás iránti igény és az egyetemi, főiskolai oktatásban újonnan előírt követelmények, úgy tűnik, összhangba kerülnek, sőt a nyelvtanulási kedv még a kötelezően megfogalmazottakon is túlmutatnak. Ez derült ki a JPTE Tanárképző Karán tegnap megtartott tanácsülésen, melyen egyik napirendi pontként áttekintették a kari nyelvoktatás 1989–90-es tanévtől bevezetendő új rendszerének tervezetét. Az idegennyelvi Lektorátus képviselője elmondta, legalább 12–14 csoportnyi hallgató is jelentkezett náluk, akik a kötelező nyelveken *kívül is* szeretnének egyetemi szinten nyelveket tanulni. A munkábaállásra gondolva, például magyar–orosz, történelem–orosz szakos hallgatók kérték, indítsanak C-szak jellegű nyelvképzést is. *Dr. Borhidi Attila*, a kar dékánja igéretet tett, a nyelvi tanszékekkel mielőbb összeülnek és megvitatják, mit tehetnek a kérések kielégítése érdekében.

A tervezetben leírtak szerint a nappali tagozatos egyetemi képzésben részt vevő hallgatóknak egy szabadon választott idegennyelvből állami középfokú nyelvvizsgát kell tenniük a hatodik tanulmányi félév végéig, s egy másik idegennyelvből alapfokút. A főiskolai képzésre járóknak egy nyelvből kell középfokú nyelvvizsgát szerezniük tanulmányaik folyamán. A hetedik félévet csak a nyelvvizsga letétele után kezdhetik el a hallgatók, amennyiben hiányzik a nyelvvizsgájuk, évet kell halasztaniuk. Szeretnének szintentartó, továbbképző nyelvtanfolyamokat is indítani azoknak a hallgatóknak, akik túljutottak a nyelvvizsgán.

Tervezik a karon, hogy a jövő tanévtől kezdődően egyetemi szintű biológia szakos képzést is indítanak, először biológia–földrajz és biológia–angol szakon. A képzés sikerének érdekében más intézményekkel is felveszik a kapcsolatot, így például a Pécsi Orvostudományi Egyetem nyújtana segítséget az oktatáshoz.

Megjelent a kar elsőéveseknek szóló tájékoztató füzete ötszáz példányban. A füzetből megtudhatják, milyen tanszékek, intézetek léteznek a karon, kik az oktatók, illetve milyen tantárgyi programokat kívánnak megvalósítani. Gondot okoz viszont, mint a hozzászólásokból kitűnt, hogy nem pontosan állt össze a kar órarendje, melyet most kell átdolgozni.

B. A.

Megkezdte munkáját a Recski Szövetség

Mint arról már beszámoltunk, a múlt héten ünnepélyes keretek között a Váradi Antal utcában – a Vasutas Kultúrotthonban – megalakult a Recski Szövetség dél-dunántúli tagozata. Ez a szervezet az internálótáborokba elhurcolt, kényszerlakóhelyre juttatott, Magyarországról Magyarországra kitelepített emberek érdekképviseletét vállalta föl, próbál rehabilitációjukért – erkölcsi és anyagi vonalon – tenni.

Most hírül adhatjuk: a tagozat megkezdte munkáját. Eddig több mint százan léptek be a tagok közé. A vezetőség fölállt. Elnöknek *dr. Vörös Istvánt*, elnökhelyettesnek *dr. Breuer Pált* választották meg, a titkárok: *Szatyor Győző, Lidning Ferenc, Haraszti Sándor* és *Géczi Dezső*.

A szervezet előkészítő bizottsága ezzel befejezte működését, s a munka további végzését a megválasztott vezetőségnek adta át. Utóbbiak elhatározták, hogy Pécsett állandó klubot fognak létrehozni, ahol a sorstársak találkozsatnak, s ahol az érdekvédelmi teendőket ellátják. Rövidesen minden eddigi tagot kiértesítenek levélben – küldnek egy kérdőívet is –, ugyanakkor továbbra is várják a jelentkezőket, dr. Breuer Pál címén: Pécs, Galamb uca 14. Telefon 22-473.

Egyedülálló bemutató a pécsi Iparosházban



Scheffer László rtv-műszerész műholdvevő berendezését mutatja be, és Horváth Kálmán mutatós csillárokkal jelentkezett a kiállításon Fotó: Kóródi Gábor

Megmérettetnek a baranyai iparosok

Piackutatás — külföldön is

Nem mindennapi bemutató nyílott tegnap Pécsett: a baranyai kisiparosok első ízben mutathatták be egyedi termékeiket a pécsi Iparosház 100 négyzetméteres kiállítótermében. A megyéből mintegy hetvenen hozták el legszebb munkáikat. A szeptember 20-tól 27-ig tartó rendezvény vállalkozás szellemű, célja – a kisipari termékek bemutatásán, megismertetésén túl – a konkrét piaci kapcsolatok elősegítése, nemcsak belföldön, de akár külföldön is. A bemutatóra az NSZK-ból is érkeznek üzletemberek.

Hajós Ferenc, a KIOSZ Baranya Megyei Szervezetének titkára mondott rövid ismertetőt. A lényege: a kiállítás két szempontból is rendhagyó. Egyrészt: ez az első olyan KIOSZ-ötlet, amely az új törekvéseknek piacot keres. Másrészt: az új törekvések felhívták a nyugati piac érdeklődését is – ezért is utaznak ide Pécsre az NSZK-beli üzletemberek. Rajtuk kívül persze a szomszédos megyék nagy- és kiskereskedelmi képviselői is eljöttek a kiállításra.

Maga a kiállítás remek: erről mindenki meggyőződhet: délelőtt 10 órától este 6-ig a nagyközönség előtt is nyitva áll a terem. Minden van: lakberendezési termékek, esztétikus, új formában, aztán a női ékesség legszebb kellékei, nyaklláncok, fülbevalók, karkötők, emellett kegytárgyak is láthatók. Állólámpák, asztali lámpák, csillárok, kerámiák, kézileg hímzett blúzok, terítők, fémből készült névkártyák, ötletes figurák a WC-ajtóra, bőrkesztyűk, bőrsapkák, kikészített nemes szőrmék, fából faragott használati tárgyak. Itt álljunk meg egy pillanatra. Érdemes kiemelni egy Erdélyből áttelepült házaspár munkáit. Albert Péter fafaragómester igazi klasszikus sakktáblákat és figurákat hozott, míg felesége, Szathmári Piroska kalotaszegi hímzésekkel lepte meg a közönséget.

A kiállított termékek felsorolása meglehetősen nehéz, éppen azok sokfélesége és sokszínűsége miatt. Csak röviden: sajtos tallér, üléshuzatok Lada Samarához, cipők, csizmák, igéző női alsóneműk, menyasszonyi fejékek, kalapok, farmerdzsekik, zakók, tömlős borszivattyúk, infravezérlésű ipari mosdó, kaputelefon, elektromos zár, öntvényminták, vadászjeleneteket ábrázoló domborműves fegyverszekrény, és még sorolhatnám – de az igazság az, hogy mindezt meg kell nézni, mert érdemes.

Merkl József, a pécsi Mecsek Áruház igazgatójának érdeklődését Horváth Kálmán csillárjai, asztali és állólámpái keltették föl – ha meg tudnak egyezni az árban, forgalmazni fogják ezeket. Szép Lehellel már tárgyaltak: az ismert pécsi keramikus órákat készít, amelyekhez az osztrák Junghans Kienzle cégtől szerzi be az alkatrészeket: 20 év alatt 3 másodperc lehet az eltérés. Merkl József az üléshuzatokat is nagyon jónak tartja (Ambrus Lajos és Suprics Béla munkái), azonkívül Blázek Géza bőrtáskái és Várnagy Attila nemes szőrmei keltették fel a figyelmét.

– A kisiparosok három napig lesznek itt, velük rögtön üzletet lehet kötni – mondta Pacz József, a KIOSZ Baranya Megyei Szervezetének titkárhelyettese. – Szerdán a nagykereskedelem, ma a kiskereskedelem képviselőivel tárgyalhatnak, holnap pedig a müncheni üzletemberekkel. Amit még kiemelnék: a kisiparosoknak ez egy rendkívüli lehetőség – ezen túl pedig a KIOSZ megújulásának egyik legjelentősebb állomása.

Ó Zs.

A KŐFARAGÓ ÉS ÉPÜLETSZOBRÁSZIPARI VÁLLALAT BUDAPEST

A KŐFARAGÓ ÉS ÉPÜLET-SZOBRÁSZIPARI VÁLLALAT IPARI FŐUZEME, SIKLÓS,

FELVESZ A FŐUZEM TERÜLETÉRE

2 FŐ MŰVEZETŐT

középfokú iskolai végzettséggel,

valamint

FIZIKAI DOLGOZÓKAT

szakmával vagy 8 általánossal

rendelkezőket, továbbá

1 fő nyugdíjas őrportást.

JELENTKEZÉS:

személyzeti vezetőnél.

Kedvezményes vásár a kispénzűeknek

Pécsett először rendeznek a kispénzűeknek és a nyugdíjasoknak kedvezményes vásárt szeptember 24-én 9–17 óráig a Domus Áruház parkolójában. Egyebek közt zöldséget, gyümölcsöt, burgonyát, szörpöket, selymet, ruhát, cipőt árusítanak. A Mezőgazdasági Kistermelők Baranya Megyei Szövetsége ez úton hívja fel tagságát, a mezőgazdasági kistermelőket, hogy minél többen árusítsanak. Megéri, hisz az eladóktól nem kérnek helypénzt. Jelentkezni lehet a Fúzió Szakszervezetek Kulturális Központjában, Pécs, Athinay u. 44. Tel.: 14-775, 10-554, vagy Geisler E. u. 15. Tel.: 11-399, hétfőtől péntekig 9–13 óráig.

Szórakoztató műsorra is sor kerül. Fellép például a Pécsi Bibábó Bábegyüttes, a Pécsi Nemzeti Színház Művészegyüttese. Újságíró–olvasó találkozóra várják az érdeklődőket, a helyi és országos lapok képviselőinek kérdéseket lehet feltenni, majd 14 órától az úgynevezett „politikai homokozóba" várják a város politikai és szakszervezeti képviselőit egy újfajta szociális és várospolitika megvitatására. A rendezőség gyűjtést szervez a Szolidaritási Alap javára. A terményárusok és az érdeklődők jelentkezését várja. A Nagycsaládosok Pécsi Szervezete ruha- és cipőcsereakciót indít; érdeklődés evégett Erdélyi Józsefnénél, a 28-004-es telefonon.

J. G.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Izraeli kapcsolat

Az izraeli–magyar diplomáciai kapcsolatok helyreállításának kapcsán írja a Magyar Nemzet tegnapi kommentárja: „A líbiai külügyminisztérium képviselője elkeseredettségének adott hangot a tripoli magyar nagykövet behivatott diplomatája előtt, és hangsúlyozta, a budapesti kormány kezdeményezése csak kedvezőtlen következményekkel járhat a líbiai–magyar és általában az arab–magyar kapcsolatokra nézve." Mivel tudomásunk szerint az arab országok az olajon kívül főként a terrorizmust exportálják a világnak (akikre nem vagyunk kíváncsiak) felhívtuk telefonon *Polgár Viktort*, a Külügyminisztérium sajtófőosztályának helyettes vezetőjét, hogy megkérdezzük, a diplomáciai szótár szerint a „kedvezőtlen következmények" alatt ez esetben mit kell érteni?

– Csak ők tudják, mit terveznek és mire gondolnak... Nem tudom. Az viszont tény, hogy ma délelőtt a minisztériumban járt az iraki és a palesztin nagykövet és tájékoztatták Horn Gyulát arról, hogy ugyan nagyon sajnálják a kormány döntését, de azt a Magyar Népköztársaság belügyének tekintik, s nem kívánnak ellene tenni semmit. Kérdésükre, hogy számíthatunk-e a terrorizmus hazai megjelenésére, azt tudom mondani, hogy emiatt szerintem nem, hiszen számos olyan ország van a világon, mely az arab államokkal együtt Izraellel is fenntartja a diplomáciai kapcsolatot. Több mint két éve várható volt magyar részről ez a lépés, gondoljanak csak arra, hogy tavaly több mint 30 ezer izraeli látogatott hazánkba, s a kereskedelmi forgalom is 30 millió dollár fölé került. Hogy a kormány kizárólag *gazdasági megfontolásból* vette volna fel a kapcsolatokat? Nézzék, erre csak azt tudom mondani, amit Horn Gyula mondott, amikor egyes körök azzal vádoltak minket, hogy fejpénz ellenében engedtük ki az NSZK-ba a keletnémet menekülteket. Vagyis, hogy a feltételezés valótlan, s a magyar népet sérti...

Csak okosan

Két nappal ezelőtt írtunk már a devizaszámla nyitásának lehetőségéről. Akkor az OTP megyei igazgatója, Horváth László tájékoztatta olvasóinkat, most pedig az IBUSZ egyik vezetőjét kérdeztük.

– *Ahogy a különböző pénzintézetek feltételeit áttanulmányoztuk, hamar feltűnt, hogy leginkább az IBUSZ-nál éri meg devizaszámlát nyitni. Önök – a többiekkel ellentétben – a kezelési költséget forintban számolják fel ügyfeleiknek.*

– Igen, bár, ha a konkurencia elolvassa a maguk írását, azt hiszem nem nagyon fog örülni neki...

– *Mégis: ugye így van?*

– Igen. A számlanyitás nálunk sem kerül külön pénzbe, de ezután minden alkalommal – mint minden pénzintézet – 0,5 százalék kezelési költséget számolunk fel valamennyi pénzkivételnél, illetve betételnél. Ezt az összeget az IBUSZ-nál forinban fizethetik az ügyfelek.

– *A hirdetéseikben ez áll, kiszivárgott viszont, hogy a Magyar Nemzeti Bank ezt nem engedélyezi...*

– Erről nem tudok. Hétfő óta a fenti feltétel szerint nyithatnak nálunk devizaszámlát a valutával rendelkezők, s ha az MNB ezt nem engedélyezné, arról körtelexben értesített volna bennünket is. De nem tartom kizártnak, hogy holnap esetleg megérkezik az üzenet. Manapság semmi sem biztos...

Nincs adat

Megkezdődtek az esélylatolgatások a választásokkal kapcsolatban. Milyen arányban képviselhetik magukat a pártok az új parlamentben? A közvélemény hangulata szinte naponta változik, s ezt egyedül a Magyar Közvéleménykutató Intézet szakemberei tudják felméréseikkel nyomon követni. Ha holnap tartanák a választásokat, információink szerint az MSZMP 25, az MDF 20, míg az FKgP 15 százalékot tudna kihasítani magának a politikai tortából Magyarországon. Szecsődi Pétert, – miután az MSZMP baranyai Oktatási Igazgatóságának épületében működő közvéleménykutatónak egyelőre nincsenek adatai –, az MTI munkatársát arról kérdeztük, hogy Baranyában felméréseik szerint milyen a közhangulat?

– Sajnos külön baranyai mintát mi sem készítettünk. Legutóbb arról kérdeztünk 100 pécsi polgárt, hogy mi a véleményük a nagymarosi építkezések leállításáról, s akkor ezt 47% helyeselte csupán. Budapesten az arány 63% volt. Politikai esélylatolgatásra viszont adatok hiányában butaság volna vállalkozni.

ÉK-vita?

Izzónak igérkezik az a megbeszélés, amelyet ma este nyolctól tartanak Pécsett a Vasutas Művelődési Házban az Értelmiségi Klub (ÉK) szervezésében. Pécs város kongresszusi küldöttei találkoznak az érdeklődőkkel. Az MSZMP közelgő, legfelső fórumára készülő pécsi reprezentánsok közül hármat szólaltattunk meg arról, mit várnak a mai találkozótól.

ABC-sorrendben tehát először Somogyi Ferenc (reformkör): „Azért várom különös érdeklődéssel ezt a találkozót, mert minden jelenlévőnek szint kell vallania arról, melyik áramlathoz tartozik. Olyan légkört remélek, amely alapján kiderül, hogy Pécsett a legkülönbözőbb véleményt képviselő emberek is képesek konszenzusra az MSZMP-n belül is." Szelestey György, a városi pártbizottság titkára: „Arról beszélnék, vitatkoznék legszívesebben, hogy az MSZMP számára ez a kongresszus lesz az utolsó esély arra, hogy a hatalom elvesztése helyett a hatalom megosztásáról legyen szó." Szőke Attila (Münnich Ferenc társaság): „Az az érzésem, hogy rendkívül vegyes véleményekre kell válaszolnom. Amikor megválasztottak küldöttnek, eldöntöttem, hogy a párton belüli és más politikai szerveződések által felajánlott minden vitára elmegyek, ha hívnak. Nekem kialakult álláspontom van, várom a véleményeket, kellenek az újabb tapasztalatok."

Késik a pénz

...hogy valamiért, a hivatalos kiírás szerint technikai okok miatt nem fizettek tegnap a tanárképzőn hallgatói juttatásokat. Az előre beharangozott fizetés elmaradásáról a legképtelenebb pletykák terjedtek el, így felhívtuk Heilmann Józsefet, a JPTE Tanárképző Kar tanulmányi osztályvezetőjét.

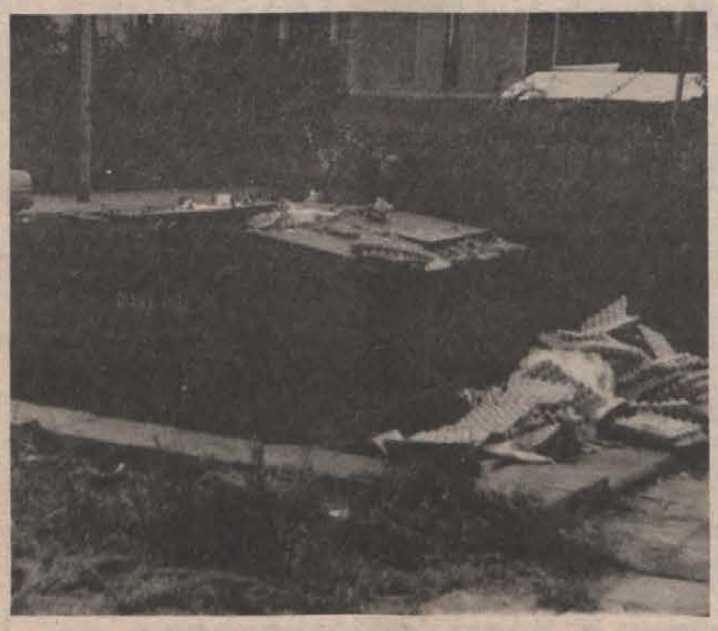
– Az egyik évfolyam valóban tegnap kapta volna meg a három hónapra szóló bérkiegészítését, közülük többen a társadalmi és Népköztársasági ösztöndíjat is (a tanulmányi ösztöndíjat mindig októbertől fizetjük először a tanévben).

Az az igazság, hogy a minisztériumtól nem kaptuk meg tegnapig az említett kifizetésekre vonatkozó keretösszeget, nem érkezett meg a pénz a banki csekkszámlánkra. Ismereteim szerint csütörtökön elkezdhetjük a kifizetést a tanárképző karon. Még annyi: a kifizetések csúszásában nem az egyetemet terheli felelősség.

Mi is bízunk abban, hogy először és utoljára történhetett meg, hogy a minisztérium nem küldte megfelelő időben a pénzt, mindenesetre az is figyelemreméltónak tűnik, hogy vésztartalékokból vagy ehhez hasonló címzetű pénzekből nem sikerült feloldani ezt – a várhatóan egy–kétnapos pénzügyi malőrt.

A szerkesztőség postájából





Kiegészít a KIOSZ

Kalapkészítők Pécsett

A DN szeptember 4-i számában Kalapok Hollandiába címmel hir jelent meg Takácsné Földényi Évától, aki – az irás szerint – az egyetlen férfikalapos kisiparos, és kalapjaira már a holland üzletkötők is felfigyeltek.

A hírrel kapcsolatban a KIOSZ Pécsi Alapszervezetének titkára, Borsós István a következőket mondja:

Őszintén örülnek Takácsné Földényi Éva kisiparosuk szakmai sikerének, azonban a megjelent írást az ewik szakmabeli iparos kérésére ki kell igazitani, ugyanis Földényi Évánkívül még további négy személy kalapos kisiparosként van bejegyezve a KIOSZ nyilvántartásába. Úgy tudják, közülük Vitári Gyuláné, Pécs, Sallai út 15. sz., valamint Berta Péterné, Pécs, Szövetség u. 26. sz. alatti lakos – kisiparosok – egyaránt készítenek férfi és női kalapokat. Nem kizárt, hogy a másik két kisiparos: dr. Csorba Lászlóné, Pécs, Janus P. u. 7. és Kovács Ferencné, Pécs, József A. u. 6. sz. alatti lakos is készit, vagy javit úgy férfi, mint női kalapokat.

Városvédő őrjárat

Ismét két olyan fényképet közlünk, amelyek — noha a város két végén található a jelenség — összefüggnek egymással. Kezdjük az elsővel.

Ez a jelenség nemcsak azért súlyosabb, mert a belvárosban van, és sokkal több ember látja, hanem azért is, mert sokkal többen „szenvedik el" nemcsak a látványt, hanem a következményeit is —, és ez már sokkal súlyosabb jelenség. Ha valamit épitünk, jó lenne a környékét azért „békén hagyni", legalább azt biztositani, hogy közlekedni tudjanak az emberek egy ilyen forgalmas részen, a posta, az üzletsor és a Kossuth tér között. Apropó Kossuth tér, posta és üzletsor: milyen látvány egy ilyen kép mellettük? Jó lenne ezt a „maxi rendetlenséget" megszüntetni, és a közlekedési utat is „emberi formájúra" rendbehozni — még az építkezés idejére is, és az őszi esők előtt!

A másik fényképen egy „egyszerű" jelenséget teszünk szóvá: Kertvárosban, a Diana téri piacon láttuk ezt a szeméttárolót, amely szintén nem válik a városkép díszére. Cipőt a cipőboltból! — igazsága után jó lenne, ha a hulladékot a szeméttárolóba! — elvet is megfogadnák itt is, másutt is!

Csernus Ferencné,
Vajgert György,
dr. Vargha Dezső

Köszönjük

Pulai Mária (Pécs, Petőfi u. 47.) irja: Szeptember 6-án este lakásomba nem tudtam bejutni. Észrevettem, hogy a zárat feszegették. Mentőőtlenként felhivtuk a Mecsek Taxit, 6 perc múlva megjelent egy kedves fiatalember, aki a JK 18-51-es rendszámú taxival közlekedik. A zárat kinyitotta, egy másikat beszerelt.

*

Az 1-es számú átmeneti szociális otthonból kaptunk köszönő sorokat. A pécsi Sallai utcai Riportfotó-stúdióban rendkivül előzékeny a kiszolgálás. Rövid határidővel dolgoznak, ha pénztelen nyugdijasokról van szó, díjmentesen készitik el az igazolványképeket.

*

Józsa Éva (Pécs, Éva u. 9.) mondta el, hogy a közelmúltban a nagy felhőszakadásban utazott édesanyja a kisgyerekkel a 3-as buszon. Egy fiatal nő odaadta nekik az ernyőjét, hogy ne ázzanak bőrig a pici gyerekkel. Nagyon hálásak a segitőkész hölgynek, de szeretnék megtudni a cimét és az ernyőt visszajuttatni.

„Egy összetépett igazolás"

Tisztelt Szerkesztőség!

1989. augusztus 29-én a Dunántúli Naplóban megjelent „Egy összetépett igazolás" cimű cikk.

A Beremend Nagyközségi Közös Tanács Végrehajtó Bizottsága ugyanezen a napon tartott soros ülésén felháborodottan tárgyalta meg az újságban közölteket.

A cikkben foglaltakat összevetette a tanácsnál lévő Balog Ferenc és fia által benyújtott iratokkal. Az összehasonlitás során kiderült, hogy a hivatkozott újságcikkben valótlan adatok szerepelnek.

– Nevezett személy június 1-jén nem használt autók kereskedésére kért engedélyt, hanem közterülethasználati engedélyt kért a fia nevére, melyet a tanács 591–2/1989. számú határozatával engedélyezett június 1-jétől augusztus 31-ig.

– Közterület-használati engedély kiadásához erkölcsi bizonyitvány nem kell.

– Balog Ferenc által felemlitett erkölcsi bizonyitvány nem is létezett, mert augusztus 11-én a kérelme benyújtásakor közölték vele, hogy erkölcsi bizonyitvány szükséges a magánkereskedői engedély megszerzéséhez.

– Az erkölcsi bizonyitványát augusztus 25-én személyesen hozta be a tanácsra.

Az ügy elintézése nem 3 hónapot vett igénybe, mivel Balog Ferenc a kérelem beadása után (erkölcsi bizonyitvány hiányában) 4 nap múlva jelentkezett, de a 4 napból 2 nap munkaszüneti nap volt.

– Milyen alapon állitja az újságiró, hogy a tanácson „hivatali bürokratikus hatalom diadalmaskodik".

Felháborító az a megjegyzés is, „lehet, hogy nem is az a dátum szerepel", amelyet Balog Ferenc aláirt.

Tudniillik a magánkereskedői engedély iránti kérelmét az egyik előadó szivességből gépelte le. Azon az a nap szerepel, melyen Balog Ferenc az engedélyt kérte.

Tisztelettel:

Németh László
tanácselnök

Kénytelenek vagyunk elismerni, hogy a beremendi tanácsnak a szeptember 4-én irt levelében igaza van, mint arról a bemutatott iratokból meggyőződtünk. Tévedésünk azért is sajnálatos, mert mint a Helyzet cimű lapban olvassuk, a Kisgazdapárt Baranya megyei választmánya a Dunántúli Naplóban megjelent cikk kapcsán Németh László tanácselnök visszahivását szorgalmazza. Akaratlanul, szándékainkkal ellentétban egy embernek, egy népképviseleti testület választott vezetőjének súlyos gondokat okoztunk. Lapunk tisztessége megköveteli, hogy tévedésünket belássuk. A Dunántúli Naplónak sohasem lehet módszere, hogy egyoldalú információk alapján embereket becsületében megsértsen. Balog Ferenc egyébként szeptember 15-én a használtautó-kereskedésre beadott kérelmét megkapta.

A Dunántúli Napló szerkesztősége

Jogi tanácsadó

Tóth G. kérdezi, hogy mikor lehet a lakásbérleti szerződést felmondani a bérbe adónak?

A többször módositott 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet 71. §-a értelmében a bérbe adó a lakásbérleti szerződést felmondhatja, ha

a) a bérlő a lakbért a fizetésre megállapitott időpontig nem fizeti meg, vagy a lakás karbantartására vonatkozó kötelezettségét nem teljesiti;

b) a bérlő vagy a vele együtt lakó személyek a bérbe adóval, a ház kezelőjével, a házfelügyelővel, vagy a lakókkal szemben a szocialista együttélés követelményeivel ellentétes, botrányos, türhetetlen magatartást tanúsitanak;

c) a bérlő vagy a vele együtt lakó személyek a lakást, a közös használatra szolgáló helyiségeket és területet, az épület állagát rongálják, illetőleg rendeltetésükkel ellentétesen használják;

d) a bérlő vagy a vele együtt lakó személyek az épület karbantartásával, felújításával, helyreállításával, átalakításával, bővitésével vagy korszerűsitésével kapcsolatos munkák elvégzését akadályozzák, illetőleg a lakás használatának ellenőrzését – nekik felróható módon – ismételten meghiúsitották.

Bérlőtársi jogviszony esetén a bérbe adó felmondása – a házastársak kivételével – valamennyi bérlőtársra csak akkor terjed ki, ha a felmondási ok velük szemben is megvalósult és a felmondást valamennyi bérlőtárssal közölték.

Balogh T. nyugdijba megy az év végén. Harminchét éve dolgozik. Kérdése: jár-e részére jubileumi jutalom és azt megkapja-e?

Igen! A Munka Törvénykönyvének végrehajtási rendelete a 63. § (2) bekezdésében úgy rendelkezik, hogy a dolgozó nyugdijazásának évében esedékessé váló jubileumi jutalmat nyugdijazáskor ki kell fizetni. Ha a dolgozónak legalább harmincöt, illetőleg negyvenöt évi munkaviszonya van, a negyven-, illetőleg ötvenéves munkaviszonnyal járó jubileumi jutalmat nyugdijazáskor a részére, illetve munkaviszonyának elhalálozása miatt történt megszűnése esetén az örökösnek ki kell fizetni.

A. N. olvasónk a kezesség iránt érdeklődik.

Polgári Törvénykönyvünk 272. §-ában meghatározottak szerint kezességi szerződéssel a kezes arra vállal kötelezettséget, hogy amennyiben a kötelezett nem teljesit, maga fog helyette a jogosultnak teljesiteni.

Kezességet csak irásban lehet érvényesen vállalni.

A kezes kötelezettsége ahhoz a kötelezettséghez igazodik, amelyért kezességet vállalt; érvényesitheti azokat a kifogásokat, amelyeket a kötelezett érvényesithet a jogosulttal szemben.

A kezes kötelezettsége nem válhat terhesebbé, mint amilyen elvállalásakor volt; kiterjed azonban a kezesség elvállalása után esedékessé váló mellékszolgáltatásokra. A kezes a perköltségekért és a végrehajtási költségekért csak akkor felel, ha a keresetindítás előtt őt a teljesitésre felszólitották.

Kezesével szemben a követelést birósági úton nem lehet érvényesiteni. (PTK. 273. §)

Elmondjuk még azt is, hogy a Polgári Törvénykönyv 274. § (1) bekezdése szerint a kezes mindaddig megtagadhatja a teljesitést, amig a követelés a kötelezettől és az olyan kezesektől, akik őt megelőzően, reá tekintet nélkül vállaltak kezességet, behajtható. Ez a szabály a kötelezett és a kezesek együttes perlését nem gátolja.

MAI MŰSOR

FILM

Uránia: Gondos bocsok (2). Halálos fegyver (4, 6, 8).
Kossuth: Krokodil Dundee II. (10, 12, 2, 4). Bosszúvágy (6, 8).
Kossuth Klub: Egészséges erotika (f6, f8).
Park: Városbujócska (2). Sötétség fejedelme (4, 6, 8).
Komló: Szent Péter esernyője (f3). Rumba (4, 6, 8). **Mohács:** Nem látni és megszeretni (6, 8). **Szigetvár:** Az új földesúr (6). Vörös zsaru (8). **Siklós:** Robotzsaru (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Ez aktuális. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Citeraszón. 11.25: A Szabó család – ism. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Külpolitikai műsor – ism. 14.35: Operettnyitányok. 15.00: Szóról szóra. Zenés irodalmi magazin. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Nagy muzsikusok – kis történetek. 16.45: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 17.00: Mi közünk hozzá. Riport. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Lottósorsolás! 19.23: Sportvilág. 19.40: Régi magyar táncok kéziratos gyűjteményekből. 19.50: Újraolvasva. Szép Ernő: Jázminok illata. 20.00: A magyar dráma ünnepe. Úri muri. Móricz Zsigmond drámájának rádióváltozata. 21.30: Lajtha László népdalfeldolgozásaiból. 22.00: Hírvilág. 22.30: Ismeretterjesztő műsor. 23.00: Zenekari muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: A szórakoztató zene nagyjai. 9.05: Idősebbek hullámhosszán. 10.05: „Hajszálgyökerek." 175 éve született Pulszky Ferenc politikus, régész – ism. 10.20: Operaslágerek. 10.50: Peres, poros iratok. A bukovinai székelyek letelepitése. 11.05: Nyugdijasoknak. 11.25: Tommy Drosey zenekarának lemezeiből. 12.10: Hallgató-nóták. 13.05: Nosztalgiahullám. Ray Price. 14.00: Lelátó. 14.30: Égető Eszter utcájának festője Fador József. 15.05: Solti Krisztina fuvolázik. 15.20: Fiatal előadók műsorából. 15.50: Az élő népdal – ism. 16.00: Játék tizezer forintért. 17.05: A mi utcánk. 17.30: Gordiusz. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Jut eszünkbe... 19.30: A Poptarisznya dalaiból. 20.20: Az évkör népszokásai Mátétól Orsolyáig – ism. 21.12: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes 1973 és 1984 között készült felvételei. 22.00: A Kattogó Kabaré különkiadása. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Gilbert Becaud, az ABBA együttes és Domenico Modugno felvételeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Új lemezeinkből. 10.20: Változatok Odipuszra. Hangjáték – ism. 10.43: Fúvószene. 11.05: Beethoven kamarazenéjéből. 12.05: Kodály daljátékaiból. 13.00: Hallgassuk újra! 14.00: Mahler–Cooke: X. szimfónia. 15.24: Barokk muzsika fúvós hangszerekkel. 16.05: Operarészletek. 17.10: Zene korabeli hangszereken. 18.01: Gitárduók felvételeiből. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Rádióhangversenyekről. 19.35: Nemzetközi Bach Akadémia a Zeneakadémia nagytermében. Közben kb. 20.20: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.35: Fekete kő. Április Lajos versei. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: Zenekari operarészletek. 21.50: Napjaink zenéje. 23.08: A három hűséges királylány. Balázs Béla meséje.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Ügyeletek jelentik – Körzeti időjárás. – 7.15: Dél-dunántúli krónika – Diákok őszi munkán. – 7.55: Eseményösszefoglaló.) 8.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdijasoknak. 9.10: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 9.35: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. 10.30: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottoknak. 10.40: Képújság. 16.03: Műsorismertetés. 16.05: Hírek. 16.10: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 16.20: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 16.25: Hármas csatorna. 17.10: Műsorajánlat. 17.15: A filmrendező halála. Magyar dokumentumfilm. 18.15: Szép magyar dal. 18.20: Négy nap tévéműsora. 18.25: Bébi és társai. Angol ismeretterjesztő filmsorozat. XV/5. rész. 18.50: Műsorajánlat. 18.55: Reklám. 19.00: Esti mese. 19.10: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szomszédok. Teleregény. 63. fejezet. 20.35: Reklám. 20.40: Fórum a magyar gazdaságról. 21.50: Képes nóták kívánságműsora. 22.20: Súlyemelő világbajnokság. Közvetités Athénból, felvételről. 22.50: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Időjárás – Riportok – Zene. 17.45: Torpedó. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Rakoncátlan felnőttek. Holland filmsorozat. 18.49: Tv2. 19.00: Isten malmai. Tévéfilm. II/1. rész. 20.31: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Nézze meg az ember! 21.30: Nézőpont. A művészeti főszerkesztőség műsora. 22.00: Vámpírok Havannában. Kubai rajzfilm. Kb. 23.05: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.10: Műsorismertetés. 8.15: Tévénaptár. 8.30: Szmogosok (sorozat gyermekeknek). 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolai program. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.45: Elmulasztották – nézzék. 15.15: Ráadásprogram. 16.30: Magyar híradó. 17.15: Tévénapló. 17.35: Gyermekeknek. 18.05: Számok és betűk. Vetélkedő. 18.25: Guldenburgék. Filmsorozat. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek turisták számára. 19.18: Rajzfilm. 19.30: Tévénapló II. 19.53: A mai sport. 20.00: Politikai magazin. 21.05: Vetélkedő. 22.05: Tévé-napló III. 22.25: Hírek külföldi turisták számára. 22.30: Ráadásprogram. 0.30: Hírek. 0.35: A pénteki műsor ismertetése.

2. MŰSOR

16.40: Műsorismertetés. 16.45: Tévé-naptár. 16.55: Hírek. 17.00: Oktatóműsor. 18.00: Dalmáciai program. 18.45: A nap műsora. 19.30: Tévé-napló. 20.00: Szórakoztató műsor. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Olvasmányok. 21.25: Nagyvásári tv-iroda. 21.30: Shakespeare: A windsori vig nők. 23.10: Bled: Nemzetközi golfverseny. 23.30: A pénteki műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. 9.30: Tájak és emberek. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Vérző aréna. Amerikai film. 12.30: Idősek klubja. 13.15: Hírek. 13.25: Mi. Náknek. (Ism.) 13.55: Az állatok paradicsomai. 14.20: Alf. Filmsorozat. 14.45: A Waltonok. Családsorozat. 15.35: Niklaas, a flandriai fiú. Rajzfilmsorozat. 16.00: An-tanténusz. 16.20: Mini sport. 16.35: Zenei műhely. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: A bagoly árnyékában. Angol kalandfilmsorozat. 17.35: Mini lexikon. 17.55: Mackóék. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Krimi, krimi. Vetélkedő, játék, izgalmak. 21.15: Jolly Joker. 22.00: Oldalpillantások. 20.05: Videotéka. 23.05: Hírek. 23.10: Régi udvarlóim. Amerikai film. 0.50: Hírek.

SKY ONE

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat Show. Gyermekműsor. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. Magazinműsor. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER ONE

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Európa rockja. 16.30: Forró drót. 18.30: Nina Firetto zenés műsora. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: King Kong. Amerikai film. 21.50: Világhíradó. 22.00: Filmklub: Szömörce. Amerikai filmvigjáték. 23.40: Európai kitekintő. 0.10: Hírek, időjárás. Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Jelenidő. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Teleturisztika. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papiros. Magazinműsor. 20.00: Magazin. 21.00: Észak–Dél. 21.30: Hírek Európából. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Hiányjelek. 23.45: Oceánia. Kulturális műsor. 0.15: Frankofón terület. 0.45: Műsorzárás.

FIGYELEM! Most érkezett az AGROKER ÁRUHÁZBA
(Pécs, Közraktár u. 7/A.)

PÉCSI AGROKER

— 180-as síkfólia,

— 0,5x1000x2000 horganyzott lemez,

— 0,8x1000x2000 alumínium lemez.

A MECSEK ÁRUHÁZ KERESKEDELMI KFT.
jó kereseti lehetőséggel, nagykereskedelmi osztályvezető munkakör betöltésére munkatársat keres.

FELTÉTELEK: — legalább középfokú kereskedelmi végzettség, — 10 éves kereskedelemben eltöltött gyakorlati idő,— külker kapcsolatok, — német vagy angol nyelvtudás.

Jelentkezés: Merkl József ügyvezető igazgatónál, Pécs, Ybl. M. u. 10. Tel.: 15-456 vagy 13-622/34.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

CSÁNYI SÁNDOR

életének 68. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 22-én, pénteken fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

GYUTAI ISTVÁN

életének 77. évében, türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Temetése szeptember 22-én fél 11 órakor lesz a harkányi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtörten tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

BARANYAI JÁNOS,

a Hőerőmű rokkantnyugdíjasa 48 éves korában elhunyt. Szeretett halottunk temetése szeptember 22-én, pénteken 11.30-kor lesz a birjáni temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

BOGNÁR JÁNOS,

a TSZKER nyugdíjasa 67 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése szeptember 25-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és testvére. Minden külön értesítés helyett.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk,

ÖZV. SZUCS LÁSZLÓNÉ
Farkas Margit

hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 22-én de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett, drága férjem,

ID. HIRDT JÓZSEF,

Pécs, Dózsa Gy. u. 54. sz. alatti lakos rövid szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 26-án 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászolja: bánatos felesége, fiai, menyei és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédpapánk és kedves rokonunk,

CSONKA JÓZSEF

hosszú betegség után, 76 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 25-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SCHMIDT MIKLÓSNÉ,

volt erdősmároki lakos, 92 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 25-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal és nagyon szomorúan közöljük, hogy

TÉSZÁS JÓZSEF

nyugdíjas, a komlói Carbon Vállalat volt szakmunkása, 78. életévében, hosszas betegség után csendesen elhunyt. Temetése 1989. szeptember 26-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: testvérei, az Ausztráliában élő fia és a széles körű rokonság.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

TICZ JÓZSEF

temetésén részt vettek és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek és a szeretet virágaival elhalmozták. Gyászoló édesanyja és testvérei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen, drága halottunk,

BODAI GÉZA

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a bicsérdi iskola és óvoda, valamint az Ércbányászati Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesanyám,

ÖZV. HIRCZY FERENCNÉ
Schippert Katalin

elhunyta alkalmából mély fájdalmunkban együttérzésüket kifejezték és utolsó útjára elkísérték. Lánya, özv. dr. Csigi Antalné és a gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SZÁNTÓ BÉLA

végső búcsúztatásán részt vettek és együttérzésüket bármilyen módon kinyilvánították. Külön köszönjük a Pécsi Geodézia és Térképészeti Vállalat vezetőségének és dolgozóinak a segítséget és a búcsúztatást. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonainknak, barátainknak és széles körű ismerőseinknek, akik felejthetetlen, drága halottunk,

SÓROS FERENC

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az EGV pécsi kirendeltség vezetőinek és minden dolgozójának, a 17-es ABC vezetőinek és dolgozóinak, a közlekedési alosztálynak és mindazoknak, akik együttérzésüket fejezték ki és utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

ÉPÍTÉSZ! MAGÁNTERVEZÉS, MŰSZAKI VEZETÉS. Tel.: 41-798 (este).

Ház eladó Újvilág u. 1. sz. alatt. Két családnak is megfelel. Lakást beszámítunk. Megtekinthető: 16 órától.

Telkes családi ház, 2 szoba-összkomfortos, 2 km-re Harkánytól eladó. Érdeklődni: 72/80-780.

Szilven Áruház környékén 2—3 szobás, telefonos lakást vennék. Telefon: 27-381.

3 szobás, Lahti utcai lakás, garázzsal, fizetési könnyítéssel, 20 000 Ft/m²-ért eladó. Telefon: 14-699.

4 lakásos társasházban lévő, 90 m²-es, földszinti öröklakás eladó. Irányár: 17 000 Ft/m². Érdeklődni: Pataky, Szabadság út 29. Telefon: 12-589.

Lakást keresek magas OTP-vel. „700 000 kp van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház, 300 négyszögöl kerttel, garázzsal, melléképülettel eladó. Pécs, Üttörő u. 31. sz.

2 szobás lakás Kertvárosban eladó. Telefon: 24-483 vagy 30-592, az esti órákban.

Garázs eladó Siklóson, a Béke téri garázssorban. Érdeklődni: az ABC presszóban. Magdinál.

2 szoba-összkomfortos lakás kp., esetleg magas részlettel azonnal eladó. „Üres" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőke, Fő u. 31. sz. ház nagy gazdasági épülettel, 1000 négyszögöl telekkel eladó. Víz bevezetve, ipari áram van. Érdeklődni: a 29-659-es telefonon, az esti órákban lehet.

Nagyméretű aknás garázs a Herman Ottó utcában, (akadémia mellett) eladó. Telefon: 14-912.

Siklóson eladó téglaépületben 2,5 szobás + étkezős öröklakás. Siklós, Iskola út 28., I/4. 17 óra után.

Családi ház eladó. Kis öröklakást beszámítok. Pécs, Bánomi u. 14.

3000 m² területen fekvő, összkomfortos családi ház ipari árammal és melléképületekkel eladó, amely vállalatoknak és gmk-k részére telephelynek alkalmas. Érdeklődni: minden délután, Pécs, I. ker., Alkotás u. 3.

3 szobás, 68 m²-es, első emeleti, összkomfortos lakás kp-ért eladó. (Pécs, Siklósi út.) 3 évnél fiatalabb kombi gépkocsit beszámítok. „Remény, 24448" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárostól 3 kilométerre, Kispostavölgyben, 300 négyszögöl területen, lugasszőlő, gyümölcsös, 40 négyzetméteres, új, (vakolatlan) épülettel, kúttal, pincével eladó. Érdeklődni: Tóth Gábor, Pécs, Sarohin t. útja 48.

Összeköltözők! Vállalkozók! Belvárosi családi ház, 104 és 66 m²-es, összkomfortos, telefonos, különálló lakásokkal eladó. Pécs, Erreth L. u. 3.

Feked 68. szám alatt családi ház, melléképületekkel, olcsón eladó. Érdeklődni: Feked, Fő u. 79. 5 óra után.

Orfűn, a szőlőhegyen 639 m²-es telek; új, egyszintes, Flóra faházzal eladó. Villany van. Telefon: 30-691, este 7—9 között.

Garázst bérelnék a Melinda u. és a Diana tér közötti területen. Telefon: 29-462.

130 négyszögöl zártkert Pellérden eladó. „20 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérden ház eladó vagy 3 szobás lakásra cserélhető. „OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2,5-es, tanácsi, IV. emeleti lakásom a PETA-bolt mellett 1,5-es, OTP-sre vagy szövetkezetire. „Sima csere, 24886" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécs, Jurisics utcai, másfél szobás, emeleti, összkomfortos, OTP-öröklakás. Érdeklődni: Jurisics u. 18., első emelet 2. szám, délután 5 óra után.

Eladó Aranyhegyen 300 négyszögöl szőlőgyümölcsös, szoba, konyhás lakással. Irányár: 900 000 Ft. „Őszi, 24985" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy telefonon: 14-497.

Elcserélném Pécshez közeli faluban, értékesítésre kijelölt, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat pécsi, 1,5—2 szobára. „Megéri, 24747" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, szövetkezeti lakás eladó. Költözés áprilisban. Érdeklődni: Olga u. 1., IX. 27.

3 szobás, erkélyes, III. emeleti öröklakás a Zója utcában eladó vagy másfél szobás, többérletire cserélhető. Garázs van. Érdeklődni a 22-948-as telefonszámon, esti órákban és hét végén.

3 szoba + hallos családi ház Bodolyabéren eladó. 1,5 szobás lakást beszámítok. Cím: Bodolyabér, I. kerület, Zrínyi u. 39., Hornung Jánosné. Érdeklődni: mindennap 4 óra után.

Gyádon, Mária-dűlőben szőlő eladó. Küsmódi Bálintné, Pécs, I. ker., Tolbuhin út 55.

2 szobás ház eladó 650 ezerért. Pécs, Gáspár u. 32/1.

Befejezés előtt álló családi ház két családnak is megfelelő. eladó. Érdeklődni: Pécs, Kócsag u. 7., 2 szobás lakást beszámítok.

1,5 szobás és 1 szobás, összkomfortos OTP öröklakás a Sarohin t. útján, ill. a Málomi úton, 800 ill. 600 ezer kp + OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni lehet: Sarohin t. útja 90., VI/19., 18 óra után.

Bogádon eladó 300 négyszögöl szántó saláos úttal, könnyen megközelíthető. Érdeklődni: Bogád, Kossuth L. u. 112.

Mohács, Fűzfa utca 31., kétszintes családi ház eladó. Érdeklődni: Mohács, Perényi u. 21. Szabó László.

Szőlő, ingatlan eladó Harkány, Tenkes-hegyen. Érdeklődni esti órákban, 34-256-os telefonon.

Garázs, nagyméretű, kiadó a Névtelen utcában. Érdeklődni: Lőrinc, Pécs, Mátyás k. u. 5.

Elcserélném abaligeti 3 szobás, központi fűtéses, 100 m²-es, garázsos családi házam egy másfél szobás vagy kétszobás, központi fűtéses tanácsi és egy egyszobás, központi fűtéses, saját tulajdonú pécsi lakásokra. Abaliget, Petőfi u. 13.

Geresdlak, Flórián u. 11. 3 szobás, összkomfortos családi ház kerttel, gazdasági épületekkel eladó.

Aranyosgadányban családi ház, melléképületekkel, kerttel eladó. Érdeklődni: Aranyosgadány, Kossuth L. u. 84.

Uránvárosi, 1,5 szobás lakás tehermentesen eladó. Érdeklődni: Pécs, Endresz Gy. u. 17., III/4. Mihalics.

Üdülőlakrész, Nefelejcs társasüdülőben, Boglárlelle központjában, strand mellett eladó. Érdeklődni: Mátyás Gézáné, Boglárlelle, Fogas u. 2. vagy a 72/33-087-es telefonszámon.

Eladó 52 m²-es, szövetkezeti lakás, kevés OTP-vel, Hajdú Gyula u 32. (Ilia ABC-nél) Érdeklődni: 41-853-as telefonon, esti órákban.

3,5 szobás családi ház, komfortos, eladó. 800 000 kp + 90 000 OTP. Lakáscserét beszámítok. Pécs, Felsőhavi u. 36. sz.

Uránvárosi, két szoba, összkomfortos, nagy erkélyes, III. emeleti lakásomat elcserélném simán hasonlóra. „Kertvárosi, 245787" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném építési telekre vagy kétszobás, tanácsi lakással családi házra, gyádi, 422 négyszögöl szőlő-gyümölcsös területemet, télen-nyáron lakható épülettel, felszereléssel. „Megegyezés, 245789" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pécs, belvárosi, 2 szoba, hálófülkés, I. emeleti, gázfűtéses, 57 m²-es öröklakás. Megtekinthető: naponta 8—9 óráig: Petőfi u. 41. Bedő.

Nagyméretű családi ház, nagy telekkel, gyümölcsössel eladó Harkány terehegyi részén. Állattartásra kiválóan alkalmas. Telefon: 23-804.

Kertes családi ház eladó vagy 1,5 szobás, tehermentes öröklakásra cserélhető, értékegyeztetéssel. Érdeklődni: Pécs, Dzsámi u. 15.

Elcserélném belvárosi, műemlék házban lévő, olcsó bérű, utcai, 2 szoba, konyha, fürdőfülkés, gázfűtéses, tanácsi lakásomat, mely 67 m²-es, 1,5 szoba, összkomfortos vagy komfortos, gázfűtésesre vagy a fenti lakást és 1460 m³, 1. ker.-ben lévő szőlő-gyümölcsösömet kis épülettel, pincével, kúttal, kisebb családi házra. Érdeklődni: Szita Ferenc, Pécs, Szabadság út 34., fszt. 15 óra után.

Elcserélném másfél szobás, telefonos, tanácsi lakásom sajót tulajdonú garzonra. Telefon: 29-143, délután.

Albérletbe üres szoba, konyha, fürdőszoba X. 1-től fiatal házaspár részére kiadó. Érdeklődni: Pécs, Hóvirág u. 5.

Zastava, 3 éves, szürke, kevés kilométerrel, eladó. Mátyás király u. 4. Telefon: 18-235.

UG-s 1200-as Zsiguli műszakival eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Gyöngyvirág u. 1/B. — Bányavölgyi. 15 óra után.

Eladók új Dacia-alkatrészek, hűtőventilátor, csomagtértető, sárvédő, dob'emezek, dudaosor, trapézkar, gömbcsuklók stb., Trabant-felni, új gumikkal. Érdeklődni: Pécs, Bor u. 30/1., csak szombaton.

Szőrf és PV-s Lada 1200 Combi, kevés kmrel eladó. Komló, Hámán K. u. 1.

Fajtatiszta borszőlő eladó. Érdeklődni: 15-190 vagy 17-807 távbeszélőszámon, 16 óra után.

Fehér borszőlő eladó. Telefon: 17-599. 17 óra után.

Zöldveltelini szőlő, 30 mázsa, eladó. Maletics György, Pécs, Radnóti u. 3. Tel.: 19-122.

KV-s Zastava eladó, vagy nagyobb szgk.-ra cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Komócsin tér 3. VII. 28.

Faeszterga eladó. Érdeklődni: Magyarszék, Kossuth u. 82.

Wartburg egyben vagy bontva eladó érvényes műszakival. Érdeklődni: Komló, Berek u. 19. II. 3. Reggel 7—10 óráig, este 8—10 óráig.

Zöldveltelini borszőlő eladó Murom-dűlőben. Érdeklődni 16 órától a 30-096-os telefonon.

800-as szalagfűrész és faesztergagép eladó. Drávapalkonya, Sallai u 69.

EE-s Dacia TLX eladó. Pécs-Somogy, Pajtás u. 5.

C 64 + 1541 II Floppy + 10 db Disk, 38 000 Ft, eladó. Telefon: 17-440.

Figyelem! Magas áron vásárolok színesfémet. Pécs, Pipacs u. 8. + fetárat fizetek.

Kifűrészelt szarufa 1—8 m-ig, léc eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett, jutányos áron.

Új típusú Trabant Hycomat, bontva, alkatrészenként, eladó. Telefon: 31-901.

Nyugati autók közvetítése! Kiutazás és a szállás ingyenes. Autóinform, Komló, Bocskai u. Telefon: 82-229.

Lambéria, svédpadló: 250 Ft/m². Acél fakereskedés, Cserkút, Csárdakörnyék 2.

Eladó biotrágya gilisztaolcsó áron. Papdi József, Gerényes, Petőfi u. 1.

Biogiliszta eladó. Kiskőrös, Segesvári u. 24.

Figyelem! Színesfémet veszek át magas áron mindennap Pécs, Buzsáki Imre u. 12. (Budai vám alatt.)

Nagyméretű filodendron és fónixpálma eladó. Lánycsók, Hunyadi u. 4.

Szőlőoltványok, csemege, bor, lugasfajták termelői áron. Árjegyzéket díjmentesen küldök. Valiskó, Gyöngyös.

2 éves Lada 2107-es eladó készpénzért. Érdeklődni: 19 óra után a 28-907-es telefonon.

Babakocsi (sport) és rácsos kiságy, jó állapotú, eladó. Telefon: 16-052.

600 db hasas anyabirka és 100 db tokjó eladó. Hodály, legelő, juhászszoba van (de enélkül is). „Őszi ellés, 245793" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásban is tartható SHH—TZU törzskönyvezett, gyönyörű kiskutyák eladók. Tellai Tamásné, Marcali, Dózsa Gy. u. 9.

Intermezzo társkeresőnél diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

SZTRÁDA
1—10 t Teher taxi
23-308

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS.
20% árengedmény!
Telefon: 28-512.

Hétköznap délelőtt gyermekfelügyeletet vállalok. — Telefon: 41-483. 17—19 óráig.

Francia nyelvoktatást vállal egyetemista, alapfoktól, nyelvvizsgával. Telefon: 14-482.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal, megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

HOMOK FÖLD SÖDER 35-296

Dr. Mezőlaki Zsuzsa gyermekszakorvos magánrendelőjét megnyitotta. Rendelés: Megye u. 13., szerda és péntek délután 6—7 óráig. Beteghívások bejelentése bármikor a 13-485-ös vagy a 19-971-es telefonszámon.

EXPRESSZ TEHERTAXI 26-555
Áruszállítás anyagbeszerzéssel
Költöztetés
1—10 t-ig
Fix, billence, gólyadarus
Földmunkagépek
EXPRESSZ

Egészségügyi szakdolgozók (nyugdíjas, egyetemi, főiskolai hallgatók is), magángyakorlatot folytató szakorvosok jelentkezését várjuk, „Fehér Angyal" B. T. szervező irodához. Házi ápolás, gondozás, baby sitter stb. szolgálat. Telefon: 18-737.

Nyílászárók szigetelése garanciával. Közületeknek is! Megrendelhető: munkanapokon de. 8—10-ig. Tel.: 20-093.

Bármilyen, alkalmankénti vagy bedolgozó munkát vállal ügyes kezű, gyesen lévő kismama. „Szeptember, 24748" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Biogiliszta tenyésztéshez és biohumusz előállításához társakat keresünk. BIOKONT Kft., üi.: Kürthi Árpád, Szajk, Petőfi u. 160.

TV GYORSSZERVIZ
HELYSZÍNI JAVÍTÁS!
ÁGOSTON: 20-784

Varrógép és háztartási gép helyszíni javítása 24-897. Murányi.

Mindenféle kőműves- és földmunkát pontos időre vállalok, vidéken is. Cím: Vándorfi István, 7626 Pécs, Koller u. 7. Kisiparos.

Szupi ÜLÉSHUZAT GK. SZÖNYEG (ÜLÉSHUZAT)
7627 Pécs
Engel János út 1/2.

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, garantált minőség, árkedvezmény. Tel.: 11-547. — Délután.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre, lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. — Roczkó.

Korona Tehertaxi 10-351

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. — Vojta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 21-474.

Beépített szekrény méret szerinti készítését vállalja Keszthelyi asztalosmester. Pécs, Faudi F. u. 1.

Mindennemű takarítást, ablaktisztítást, vállalatok részére is, vállalok. Telefon: 41-480.

Lakásba, készülő családi házba rendeljen redőny—reluxát, harmonikaajtót, térelválasztót. Most olcsóbb. Hívjon bennünket a 80-748, 80-643-as telefonon, elmegyünk önhöz. Közületeknek árkedvezmény.

Kedves szülők! Értelmet, lelket gazdagító tevékenységet kínál gyermekük részére a Magyarországi Új Apostoli Egyház. Ingyen vállalunk német nyelvoktatást is. Várjuk az érdeklődőket személyesen a Pécs, Tolbuhin út 100. sz. alatt vagy a 34-975-ös telefonon, naponta 16—18 óra között.

Gyakorlattal rendelkező fiatalember felszolgálói állást keres. „Minden érdekel, 25122" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett Pécs környékén angol szetter kutyám. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében jelentkezzen a 12-716-os telefonon.

Közérdekű

Kezdő szabás-varrás tanfolyam indul október 3-tól a DOZSO-ban. A tanfolyam 3 hónapos, vezeti: Szöllősy Kálmánné, részvételi díj: 600 Ft. Délelőtti tanfolyam időpontja keddenként 9-től fél 12-ig, délutáni tanfolyam: kedd—péntek, 17—19-ig.

Kézimunka-tanfolyam indul 28-tól a DOZSO-ban, hímzések minden tájegységről. A tanfolyam háromhónapos, részvételi díj: 600 Ft, vezeti, Békés Lajosné, a népművészet mestere. Időpontja: csütörtök 17—19-ig.

Háztartási ezer ötlet tanfolyam indul a DOZSO-ban szeptember 28-tól (kötés, horgolás, befűzés, virág- és koszorúkötés, gyöngyfűzés, tojásírás, batikolás stb.) A tanfolyam háromhónapos, részvételi díj: 600 Ft, vezeti: Békés Lajosné. Időpontja: csütörtök de. 9—11-ig. Jelentkezés a tanfolyamokra: DOZSO, Felsővámház u. 72. Telefon: 13-648, 24-855, szeptember 26-ig.

Októbertől a Ságvári Endre Művelődési Házban az alábbi tanfolyamok indulnak:

— Német nyelv: kezdő, középhaladó szinten. Vezető: Bartos Tibor. Beiratkozás: szeptember 28-án 17.30 órakor. Részvételi díj: 2600, mely két részletben fizetendő.

— Angol nyelv: középhaladó, haladó szinten. Vezető: Makkné Borsos Erzsébet. Beiratkozás: szeptember 25-én 17 órakor. Részvételi díj: 2600 Ft, mely két részletben fizethető.

A nyelvtanfolyamok időtartama: 2x4 hónap.

— Szabás-varrás: kezdő, haladó szinten. Vezető: Szöllősy Kálmánné. Beiratkozás: szeptember 27-én 17.00 órakor. Részvételi díj: 500 Ft. Információ a 12-478-as telefonszámon.

Az ANK gimnáziuma önköltséges előkészítő tanfolyamot hirdet angol tanítási nyelvű osztályaiba 7. osztályos tanulók számára. Érdeklődni: 41-913, október 1-ig.

Nyelvelde. Telefon: 29-124.

Felvételi előkészítés indul matematikából, fizikából főiskolai tanárok vezetésével. Korlátozott számú jelentkezést még elfogadunk. Telefon: 22-357.

Áramszünet lesz f. hó 21-től 26-ig naponta 7—15 óráig Pécsett, a Pátrány u., 6/A. út, Acsády I. u., Szigeti út által határolt területen.

A magyartelekl „Vörös Október" Mgtsz baromfitelepén
RÁNTANI VALÓ
CSIRKE KAPHATÓ
50 FT/KG ÁRON:
munkanapokon 13—16-ig,
szombaton 8—12-ig.

ENGEDMÉNYES BRIKETT AKCIÓ!
A LAKOSSÁG részére
50 q-tól INGYENES HÁZHOZSZÁLLÍTÁS!
MOL DUL Kft. 14-536

Dolgozókat felvesznek

A JANUS Pannonius Tudományegyetem felvesz megfelelő gyakorlattal, szakirányú végzettséggel, számítógépes ismeretekkel rendelkező bérszámfejtési csoportvezetőt és 1 fő pénzügyi főelőadót. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a bér- és munkaügyi osztályvezetőnél, Pécs, Rákóczi út 80. (3375)

A KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz 1 fő kazánfűtőt gázkazánhoz, egyműszakos foglalkoztatásra. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. (124421)

OLAJKÁLYHA-FŰTŐT
felvesz a
Széchenyi István
Gimnázium a fűtési
idényre.
Jelentkezni lehet:
Pécs,
Kossuth L. u. 44. sz.
gazdasági hivatal.

MIKROSZERVÍZ

LASSÚ IBM PC-S HÁLÓZATÁT FELGYORSÍTJUK.

Ingyenes szaktanácsadás, országos szervizhálózat! Keresse fel szakembereinket.

MIKROSZERVIZ Számítástechnikai Műszaki Fejlesztő Kisszövetkezet
7633 Pécs, Lotz K. u. 29/1. Tel.: 72/32-503
1144 Bp. Gvadányi u. 87. Tel.: 1/1630-864
Tx.: 22-7700.
4032 Debrecen, Domokos u. 8. Tel.: 52/32-252
9022 Győr, Liszt F. u. 38.

ADÁS — VÉTEL

OLCSÓ BETONELADÁS a Bemix Kft. betonüzemében. Nyitva tartás: 7—16 óráig, naponként 7—12 óráig. Tájékoztató: a 27-611-es telefonszámon. Telephely: Pécs-Cserkút 11. Rakodó. Mixeres szállítással és betonpumpás bedolgozással.

HUNGARIA CASCO

TRÁGYA MEGRENDELHETŐ. Telefon: 26-555.

Eladó garanciális LL frsz. Wartburg és egy faeszterga. Pécs, Hóvirág u. 30.

ZO-s frsz. Trabant friss műszakival felújított állapotban eladó. Megtekinthető: 7—14 óráig. Engel János út 11.

Lada 1200-as, 4 éves, eladó. Pécs, Huszár u. 10. Telefon: 21-186.

1 éves Dacia TLX újszerű állapotban, extrákkal, garázsban tartott, eladó. Telefon: 28-200.

GÉPJÁRMŰ-VÉTEL, -ELADÁS. Pécs, Teréz u. 5.

Vasalógépet vennék. Telefon: 33-996. 17 óra után.

Eladó Dual hifi automata lemezjátszó (garanciális). Érdeklődni: Pécs, Etelka u. 12. I. 5.

Renault R 9-es, 1400 kcm-es, 5 sebességes, 59 000 km-t futott, garázsban tartott személygépkocsi első tulajdonostól eladó. Telefon: 32-056.

Dacia TX, 1 éves, sürgősen eladó. Telefon: 72/33-991. 17 óra után.

REDŐNY-RELUXA 20% kedvezménnyel. Telefon: 31-438.

Eladó 126-os kis Polski, 8 éves Barkas busz, 10 éves és egy páncéltőkés „LIRA" típusú hangversenyzongora. Érdeklődni egész nap. Cím: Szűcs Lajos, Pécs, Ilku Pál u. 59.

Eladó 60 mázsa rétiszéna, sarjú is. Bogdása, Vasút u. 17.

VEGYES

HOMOK-, FÖLD-, KŐ-, SÓDER-, TÖRMELÉKSZÁLLÍTÁS. ANYAGBESZERZÉSSEL. Telefon: 16-165.

Hiba csúszott a dopping-ellenőrzésbe

Ezt a hírt egyelőre nem a magyar súlyemelőkkel kapcsolatban repítette világgá a Reuter hírügynökség: ezúttal négy „D" csoportos jégkorong-válogatott tagjairól van szó. A Nemzetközi Jégkorong Szövetség (IIHF) közlése szerint ugyanis igazságtalanul, vagy legalábbis bizonyíthatatlanul vádoltak doppingolással egy-egy belga, új-zélandi, román és brit hokist.

Valamennyien márciusban, a Belgiumban rendezett „D" csoportos vb-n akadtak fenn az ellenőrzésen, de amint az utólag kiderült, a vizsgálatokat korántsem az előírt szabályoknak megfelelően végezték el. Júliusban „vétségükért" mind a négyen 18 hónapos eltiltást kaptak. Az érintett játékosok részt vehettek volna a kölni laboratóriumban megismételt ellenőrzésen, de erre a történtek után egyikük sem volt hajlandó.

– Sajnálatos tény, hogy márciusban, a világbajnokság helyszínén a laboratórium formális hibát követett el – jelentette ki Jan-Ake Edvinsson, az IIHF svéd főtitkára. – Így más választásunk nemigen maradt, mint a sportolók felmentése. A szövetség tanácsa az elmúlt héten Zürichben véget ért ülésén úgy döntött, hogy az ügyet egyszer s mindenkorra lezártnak tekinti.

IX. Mecsekvölgye Sakk Kupa

Szeptember 24-én rendezik Pellérden immár 9. alkalommal a Mecsekvölgye Sakk Kupát, 3 fős csapatok részére. A nevezési díj 300 forint, a svájci rendszerű versenyen 20 perc lesz a játékidő. Az 1900 Élő-pontnál többel rendelkező sakkozók a versenyen nem vehetnek részt. A kupa megrendezésének helye: Pellérd, Művelődési Ház, Damjanich u. 9. Kezdés délelőtt fél kilenckor.

Temesvári győzelemmel rajtolt

Dallasban is sikeresen mutatkozott be Temesvári Andrea. A 250 ezer dollár összdíjazású női tenisztorna első fordulójában ugyanis a 23 éves versenyző 7-6, 6-4 arányban győzött az amerikai Robin White ellen.

Labdarúgás

Labdarúgás. A megyei I. B osztály 5. fordulójának eredményei: Felsőszentmárton—Nagynyárád 1-1, Szabadszentkirály—Dunaszekcső 1-6, Bicsérd—Hetvehely 4-1, Lippó—Drávafok 3-3, Kishárságy—Villány 2-2, Kémes—Töttös 2-1, Pécsvárad—Bükkösd 1-1, Olasz—Pécsi Gázmű 1-2.

A megyei I. B osztály állása

1. Dunaszekcső	5	4	1	—	19- 2	13
2. Drávafok	5	3	2	—	18- 6	11
3. Pécsvárad	5	3	2	—	8- 2	11
4. Töttös	5	3	1	1	14- 6	10
5. Nagynyárád	5	3	1	1	8- 9	10
6. Bicsérd	5	2	1	2	8- 6	7
7. P. Gázmű	5	2	1	2	4- 5	7
8. Kémes	5	2	1	2	10-13	7
9. Bükkösd	5	1	3	1	7- 6	6
10. F.-szentmárton	5	1	3	1	5- 5	6
11. Kishárságy	5	1	2	2	7-12	5
12. Hetvehely	5	1	1	3	8-15	4
13. Lippó	5	1	1	3	10-15	4
14. Olasz	5	—	2	3	6-11	2
15. Villány	5	—	2	3	9-17	2
16. Szabadszentk.	5	—	2	3	3-11	2

Megyebajnokság



Fehér mezben a PEAC, sötétben a Postás játékosai. Felvételünkön a hazaiak kezdenek támadást

Fotó: Kóródi Gábor

PVSK–Steinmetz SE 4-0 (1-0). Vasút-pálya, 200 néző. V.: Vavika. A szétesően játszó honvédok ellen biztosan nyertek a hazaiak. Góllövők: Pazaurek (2), Kaufmann és Pancsó.

Postás–PEAC 1-1 (1-0). Postás-pálya, 100 néző. V.: Szőke. A Postás sokáig vezetett, de a két kiállítás után egyenlíteni tudtak az egyetemisták. G.: Bagoly, ill. Fekete. Kiállítva: Bagoly és Makó (mindkettő Postás).

Kereki a ZTE kispadján

Szerdától nem Rónai István vezeti a ZTE NB II-es labdarúgócsapatának edzéseit, a szakvezető 3 hét szabadságot vett ki. Az ok: együttesének NB I-ből történt kiesése, majd Nagykanizsán és Komlón elszenvedett súlyos veresége alaposan megviselte. Éppen ezért felajánlotta, hogy átadja a helyét másnak. Az egerszegi egyesület labdarúgó szakosztályának vezetősége azonban azt javasolta a vezetőedzőnek, hogy egyelőre pihenjen s utána térjenek vissza az ügyre. Rónai ezt elfogadta, a klub illetékesei pedig a jelenlegi pályaedzőt, Kereki Zoltánt bízták meg az edzések irányításával. A ZTE legközelebbi bajnoki mérkőzésén tehát már az egykori válogatott védő ül majd a ikékfehérek kispadján.

A McLaren már világbajnok

A McLaren csapat a hátralevő eredményektől függetlenül már megnyerte az idei Forma–1-es autós gyorsasági világbajnokság márkák közötti versenyét. Az éllovas McLaren 122 pontot, míg a második helyezett Williams 52-t gyűjtött az eddig megrendezett 12 vb-futamon, s mivel ebben az esztendőben az üldöző sem szerezhet 60 pontnál többet, eldőlt az egyik világbajnoki cím sorsa.

Nem úgy a másiké, hiszen a pilóták közötti versengésben a hét végi Portugál Nagydíj előtt a 71 ponttal élen álló francia Alain Prost (McLaren) csak húsz ponttal vezet a nagy riválisa brazil Ayrton Senna (McLaren) előtt. A kétszeres világbajnok előnye nem behozhatatlan, mert ellenfelével szemben Prost ebben a szezonban már egyik alkalommal sem gyarapíthatja pontjai számát kilenccel. Ennek az a magyarázata, hogy versenyzőnként csak a legjobb 11 eredményt veszik figyelembe a végső sorrend megállapításánál, s a Ferrarihoz tartó francia sportoló, aki háromszor is megnyerte a portugáliai világbajnoki versenyt, ebben az évben már tizenegy alkalommal végzett a legjobb hat között. Méghozzá négyszer volt győztes, ötször második helyezett, egyszer-egyszer pedig negyedik, illetve ötödik. Tehát csak akkor kap pontot, ha legalább a negyedik helyen fut be, s akkor is cserébe le kell adnia az ötödik helyért járó két pontját. Mindent figyelembe véve Prost legfeljebb 19 pontot, ugyanakkor a világbajnoki címvédő Senna akár 36-ot is elkönyvelhet a hátralevő négy erőpróbán . . .

Az estorili futam, a 9. Portugál Grand Prix vasárnap 15.30 órakor kezdődik.

Totótippek

	Sport-fogadás	Foci	DN
1. Darmstadt—Leverkusen	2, x	2, 1	x, 1
2. Freiburg—Karlsruhe	1, x	1, 2	x
3. Mainz—Kaiserslautern	2	2	1
4. Ascoli—Internazionale	2, x	x	x, 1
5. Bologna—Genoa	x, 1	x, 2	x
6. Cremonese—Napoli	2	x, 2	1
7. Verona—Lazio	x, 1, 2	x, 2	1, x, 2
8. Ancona—Messina	x, 1	1	1
9. Avellino—Pisa	1, x, 2	x, 1	2, x
10. Barletta—Foggia	1, x	x, 2	1
11. Brescia—Licata	1	x, 1	x
12. Cagliari—Monza	x, 1	1, x	x
13. Como—Torino	x, 2, 1	x, 2	1, x
14. S. Kickers—Bremen	x, 2	2	2
15. M.-gladbach—Nürnberg	1, 2	1	x
16. Düsseldorf—Saarbrücken	x, 1	1	x

DN SPORT

„Ablak Trapp nap, 1989"

Pénteken délután rendezik Pécsett az ez évi Trapp-napot, melynek műsorában az Ablak Trapp mellett a Konzum-futás és a Hunor–Sopianae kismaraton is szerepel. A verseny bevételeit a rendezők a rákalapítvány javára ajánlják fel. A 30 forintos nevezési díj ellenében a futáson bárki részt vehet. A rendezők: a Melitta SE, az Ablak szerkesztősége, a Vasutas Műv. Ház és a VISO. A rajt és a cél a Szent István térnél lesz, nevezni 16 órától 17.45-ig a Kioszk kerthelyisége előtt felállított versenyirodában lehet. A távok: 3,4 km (1 kör), 6,8 km (2 kör), 20,4 km (6 kör). A versenyt a hírek szerint az Ablak műsora is közvetíti.

*

A Pécsi Rendőrkapitányság szeptember 22-én 18 órától ideiglenes forgalomkorlátozást rendel el a „Trapp nap" futás zavartalan és biztonságos lebonyolítása érdekében. Az útvonal: Szent István tér—Janus P. u.—Déryné u.—Nagy F. u.—Lyceum u.—Tímár u.—Kossuth tér—Bem u.—Jókai tér—Sallai u.—Alkotmány u.—Attila u.—Báthory u.—Esze T. u.—Szent István tér.

A BMLSZ közleménye

A Baranya Megyei Labdarúgó Szövetség közli az érintettekkel, hogy a szeptember 24-én, délután megtartandó NB III-as, megye I. és megye I/B-s bajnoki labdarúgó mérkőzések kezdési időpontja változott. Eszerint minden délutáni mérkőzés az eredetileg kiírtnál egy órával korábban, 15 órakor kezdődik majd.

Jégkorong

A Mecsek Lakóterületi SE jégkorongosai részére szakosztálygyűlést tart a vezetőség szeptember 21-én 18 órakor a műjégpályán. A megjelenés mindenki részére kötelező.

Pécsiek az Universiadén

Akkor sincs baj, ha ripityára törik a palánk

– Az olimpiára emlékeztetett az egész . . . – hallottuk Rugási Endre testnevelőtanártól, a POTE kispályás labdarúgó-csapatának játékos-edzőjétől, aki tanítványaival együtt vett részt a nyáron az NSZK-ban megrendezett Universiádén. *– Ilyen színvonalasan megrendezett versenyen csak ritkán vehet részt az ember, még ha csak nézőként is.*

Mert a POTE-s hallgatók a JPTE Tanárképző Karának női kosárlabda-csapatával együtt az MDSZ (Magyar Diáksport Szövetség) szervezésében, nézőként utazhattak ki az NSZK-beli „egyetemista világjátékokra". Hogy miért pont ők?

– Mindkét csapat az első helyen végzett az egyetemisták és főiskolások részére kiírt országos versenyen, s ennek jutalma volt az út – mondja Rugási Endre. *– Bár a versenyzők számára fenntartott városrészbe az azonosító kártyák nélkül senkit nem engedtek be (s természetesen nekünk nem adtak ilyent), a versenyek, a városnézések, kirándulások így is szórakoztató kikapcsolódást biztosítottak.*

Szupertechnika, szuper-biztonság és magas színvonalú sportversenyek jellemezték a rendezvényt. A fokozott biztonsági intézkedéseken persze az NSZK-ban, a müncheni olimpián az izraeli sportolókat ért terrorista akció miatt nem is kell csodálkozni. Szerencsére azóta nem történt ilyesmi, de a nyugatnémet rendezők is valljak: jobb elkerülni a bajt.

– A rendezés színvonalára jellemző, hogy amikor az amerikai–szovjet kosár-meccsen a bemelegítésnél egy „zsákolásnál" eltört a plexi-palánk, pillanatokon belül kerítettek egy másikat, emiatt nem csúszott a „műsor" – meséli a POTE-s tanár. *– Aztán a másik: akárhova ment az ember a sportcsarnokon belül, még a folyosókon és az öltözőkben is figyelemmel követhette a küzdőtéren folyó eseményeket. Mindent közvetítettek, még házon belül is.*

A tanárképzős lányok idén másodszor, míg az orvosis fiúk először nyertek országos bajnokságot. Mint mondják: jövőre is hasonló céllal vágnak neki a versenyeknek –, mert mint a példa bizonyítja, nemcsak a győzelem jelenthet élményt, de az ezért járó jutalomutak is.

P. Zs.

RÖVIDEN

Diáksport. Velencén rendezték a szakmunkástanulók negyedik országos természetbarát- és sporttalálkozóját, melyen labdarúgásban az első helyet az 508. sz. Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola szerezte meg.

Labdarúgás. Megyei II. osztály „Tamási" csoport, 5. forduló, eredmények: Püspökbóly–Véménd 3-4, Dunafalva–Nagykozár 3-2, Kölked–Magyarbóly 1-1, Sátorhely–Vokány 2-2, Babarc–Hidas 0-1, Mágocs–Szederkény 3-2, Károlymajor–Drávaszabolcs 2-2.

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Hidas	5	5	—	—	8- 1	15
2. Véménd	5	4	1	—	13- 6	13
3. Dunafalva	4	3	—	2	11- 9	9
4. Vokány	4	2	2	1	12- 7	8
5. Drávaszab.	5	2	2	1	12- 8	8
6. Sátorhely	5	2	1	2	8- 8	7
7. Szederkény	5	2	—	3	19- 9	6
8. Nagykozár	5	2	—	3	14-12	6
9. Magyarbóly	5	1	3	1	6- 5	6
10. Károlymajor	5	2	—	3	8-12	6
11. Mágocs	5	2	—	3	7-13	6
12. Püspökbóly	5	1	1	3	11-20	4
13. Babarc	5	—	2	3	8-15	2
14. Kölked	5	—	2	3	6-16	2

Atlétika. Budapesten rendezték meg a magyar országos serdülő „B" korcsoportúak bajnokságát, amelyen Magyar Ferenc, a Bázis sportolója a 300 méteres síkfutásban első lett.

Tenisz. Sopianae Kupa. Eredmények: II. oszt. férfi egyes: (17). 1. Patocskai (Budafoki MTE), 2. Dalos (Paksi SE), 3. Dudás (Paksi SE) és Koncz (Soproni VSE). III. oszt. férfi egyes (23): 1. Dalos (Paksi SE), 2. Dudás (Paksi SE), 3. Splitl (Pécsi Spartacus SK) és Sárdy (Pécsi Spartacus SK). Serdülő fiú egyes (19): 1. Kosztasz, 2. Vásárhelyi, 3. Svastics (mindhárom Pécsi Spartacus SK), és Titkos (Paksi SE). Újonc fiú egyes (47): 1. Deák (KSI), 2. Mayer (MTK-VM), 3. Várady (Pécsi Spartacus SK) és Tetlák (Paksi SE). Gyermek fiú egyes (45): 1. Klenovics (Kaposvári Vasas), 2. Simon (Pécsi Spartacus SK), 3. Simon (KSI) és Mayer (MTK-VM). II. oszt. női egyes: 1. Serfőző (Győri Vízügyi SE), 2. Pandurics (Kaposvári Vasas), 3. Kisdaróczi (BVSC) és Harmath (Kaposvári Vasas). III. oszt. női egyes (21): 1. Reisz (Pécsi Spartacus SK), 2. Pandurics (Kaposvári Vasas), 3. Vass (Bp. Spartacus) és Bödy (Kaposvári Vasas). Serdülő leány egyes (13): 1. Kisdaróczi (BVSC), 2. Patrus (Bp. Spartacus), 3. Kaszner (BVSC) és Varga (Pécsi Spartacus). Újonc leány egyes (26): 1. Karai (KSI), 2. Jankovics (Pécsi Spartacus SK) és Szücs (Soltvadkerti TC). Gyermek leány egyes (22): 1. Karai (KSI), 2. Novák (Nagykanizsai Olajbányász), 3. Csere (Kaposvári Sportiskola) és Szerdahelyi (Nagykanizsai Olajbányász).

Cselgáncs. A hét végén Esztergomban női cselgáncsversenyt rendeztek négy ország versenyzőinek részvételével. Eredmények: 1. Szabados H., 7. Tosrics O, és Herbert Zs. (mindhárman a PVSK versenyzői).

Konzum-EXPO ajánlata:

(Pécs, Vásárcsarnok)

— Sétálómagnó	1500—1900 Ft-ig,
— Női és férfikvarcórák	350— 450 Ft-ig,
— Videójátékok	850— 950 Ft-ig,
— Kvarcórás díszlámpa	4900 Ft-ért,
— Pingpongasztal	5490 Ft-ért.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat ügyvitelszervezési és számítástechnikai osztálya felvesz gyakorlott programozót és rendszerszervezőt, IBM PC ismeretekkel.

Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és oktatási osztályán: Pécs, Rákóczi út 55., I. 22.,

Telefon: 27-055/18 mellék.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 262. szám
1989. szeptember 22., péntek
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

MOVEX KÖNYVTÁR

Ülést tartott az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága

304 küldött vesz részt a megyei pártértekezleten

Tegnap ülést tartott az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága.

Dr. Dányi Pál, megyei első titkár a napirendek előtt kegyelettel megemlékezett a közelmúltban súlyos betegségben, tragikus hirtelenséggel elhunyt Koós Lászlóról, a Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat igazgatójáról, a pártbizottság tagjáról. Röviden méltatta életútját, gazdasági és pártmozgalmi tevékenységének érdemeit. A testület egyperces néma felállással adózott az elhunyt emlékének.

Megvitatták az értekezletre javasolt dokumentumokat

Beszámolt munkájáról a jog- és választáspolitikai bizottság

A testület első napirendi pontként a jog- és választáspolitikai bizottság beszámolóját vitatta meg, amelyet szóbeli kiegészítéssel *dr. Román Lászlóné*, a bizottság elnöke terjesztett elő. Bevezetőként utalt azokra a szubjektív és objektív nehézségekre, amelyek a bizottság munkáját, lehetőségeit behatárolták. Az objektív nehézségek leküzdése tulajdonképpen az egész párt lehetőségeit is meghaladta. Ezeket a teljes társadalmi, politikai és jogi bizonytalanság

(Folytatás a 3. oldalon)

A tartalomból:

HURRIKÁN, FOSZTOGATÁSOK, KÉSZULTSÉG
(2. oldal)

●

MEGKEZDŐDIK A SZÍNHÁZI ÉVAD
(5. oldal)

●

GARAMI ÓVATOSSÁGRA INT
(8. oldal)



Export próbálkozás

A Mecseki Szénbányák komlói gépüzeme ismét próbálkozik exporttal, hogy a vállalat fejlesztéséhez, bányagépek beszerzéséhez valutát teremtsen elő. Ezekben a napokban indítanak el három markolókanalat NSZK-ba, amelyeket az AMAG cég rendelt meg. A kanalak, rakodógépek tartozékai lesznek. Próbadarabok, tehát a kinti, szigorú minősítés után dől el, hogy rendel-e újabbakat a nyugatnémet cég.

Ha kedvező a minősítés, újabb 14-et gyártanak a komlóiak.

Fotó: Kóródi Gábor

SZŰRÖS MÁTYÁS NYILATKOZATA

Szűrös Mátyás, a Magyar Országgyűlés elnöke – aki az amerikai Kongresszus meghívására parlamenti küldöttség élén tett látogatást az USA-ban –, csütörtökön hazaérkezett Budapestre.

Szűrös Mátyás a Ferihegyi repülőtéren nyilatkozatot adott az MTI munkatársának. A kérdésekre válaszolva elsősorban arról fejtette ki véleményét, hogy a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalások eredményeként mit tart leendő államfőként a legfontosabb feladatának, miként vélekedik a parlament jelenlegi helyzetéről, és hogyan látja saját jövőjét. Ismeretes, hogy a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalások hétfői plenáris ülésén olyan megállapodás született: az alkotmány módosításával az Elnöki Tanács lemond, a köztársasági elnök megválasztásáig pedig az államfői funkciót ideiglenesen az Országgyűlés elnöke látja el.

(Folytatás a 2. oldalon)

Fellázadtak a mohácsi-szigetiek

Szomjas város lehet Pécs és Komló!

2000 ember ivóvízellátása — kontra 200 000 emberé

Mohács város tanácstagjai követelik a szigeten lévő, parti szűrésű kutak azonnali leállítását – így határozott a testület a tegnap délután tartott tanácsülésen. Megbízta lyettest, hogy az állásfoglalásról haladéktalanul értesítse az Ovibert Pécsnek, Komlónak, illetve a vezetékszakasz mentén lévő több mint húsz településnek az ivóvizet szolgáltató kutak üzemeltetését követelik mindaddig szüneteltetni, amíg a szigeten élő embereknek megnyugtatóan nem oldják meg a vízellátását.

Az előzményekről augusztus elején részletesen beszámoltunk a DN-ben.

(Folytatás az 5. oldalon)

Kiosztották a BNV díjait

Csütörtökön a kőbányai vásárvárosban kiosztották az őszi BNV díjait.

Kelemen Lajos, a díjbizottság elnöke az ünnepségen elmondotta: az idei őszi BNV-re 195 pályázat érkezett, ezek közül a díjbizottság 13 terméknek, illetve termékcsaládnak ítélte oda a nagydíjat, s 26 terméket tartott érdemesnek a vásárdíjra. A díjbizottság megítélése szerint a termékek színvonala ezúttal lényegesen magasabb volt, mint a korábbi években, ám a ruházati ipar, a szórakoztató-elektronika és a lakásfelszerelések gyártóinak pályázókedve nagyon visszaesett.

(Folytatás az 5. oldalon)

Ülést tartott a Minisztertanács

Szóvivői tájékoztató

Időtartamát és a napirendre tűzött kérdések jelentőségét tekintve egyaránt rendkívüli kormányülés kezdődött csütörtökön a Parlamentben. A kormányzati munka hazai gyakorlatában ugyanis hosszú évek óta nem volt példa arra, hogy a mostani eszmecseréhez hasonló, kétnapos „maratoni" ülést tartson a Minisztertanács. A szokatlanul hosszúra nyúló tanácskozás hátteréről kérdezte Bajnok Zsolt megbízott kormányszóvivőt az MTI munkatársa az ülés szünetében.

(Folytatás a 2. oldalon)

Horn Gyula New Yorkba utazott

Horn Gyula külügyminiszter, az ENSZ-közgyűlés 44. ülésszakán részt vevő magyar küldöttség élén, csütörtökön New Yorkba utazott.

Továbbra is kevés az olaj, a margarin

Megszűnőben a cukorhiány?

Lassan két hónapja gond van a cukorral, az olajjal és a margarinnal. Napok óta üresen állnak a kristálycukorkonténerek a megye boltjaiban. Már eltűnt a kocka- és a porcukor is. Olajat sem lehet vásárolni, a polcokon csak a drága bioolajak sorakoznak.

Tegnap a Baranya Megyei Tanácson a nagykereskedelmi vállalatok, a kereskedelmi és ipari osztály, a Vám- és Pénzügyőrség és a Konzum Rt. részvételével sajtótájékoztatót tartottak. Többek között elhangzott, hogy a MÉM tájékoztatása szerint a hiány a cukorellátásban hamarosan megszűnik, ugyanis a cukorgyárakban már megkezdődött a termelés és az NDK-ból is 200 vagon cukor érkezett.

A Mecsek Füszért a kaposvári gyártól szerzi be a cukrot, azonban az elmúlt hónapban egyetlen kilogrammot sem tudott szállítani. A termelés néhány napja megkezdődött, és várhatóan hamarosan megindul a szállítás is. A kétszáz vagon import cukorból a nagykereskedelmi vállalat 40 vagonnal kapott, amit jelenleg Sárváron csomagolnak. 1988 szeptemberében a Mecsek Füszért 400 vagon cukrot adott el, míg az idén ebben a hónapban mindössze 130 vagonnal érkezett a raktáraiba. Olajból is a megrendelt mennyiségnél mintegy 22 vagonnal keveseebbet kaptak. Októberben

(Folytatás a 2. oldalon)

Örményországban megbénult az élet

(2. oldal)

Elnökválasztás november végén?

A háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokon arról született megállapodás, hogy még az idén meg kell választani a köztársasági elnököt. Ennek pontos időpontját majd az Országgyűlés határozza meg. Az MTI munkatársának érdeklődésére Tóth Zoltán, a Belügyminisztérium választási irodájának munkatársa elmondta: tekintettel arra, hogy a karácsony, illetve az azt megelőző bevásárlási időszak nem alkalmas az elnökválasztásra, ezért a BM választási irodája úgy készül, hogy a köztársasági elnökválasztás első fordulóját november 25-én meg lehessen tartani.

A köztársasági elnökválasztásról szóló törvénytervezet szerint pártok és egyéni választópolgárok egyaránt állíthatnak jelöltet, feltéve, ha megszerzik az ehhez szükséges 50 ezer támogató aláírást. Az ezeket tartalmazó listát — a tervezet szerint — legkésőbb 20 nappal a választások megtartása előtt kell benyújtani az Országos Választási Bizottsághoz.

Tóth Zoltán azt is elmondta: arról nincs tudomása, hogy az elnökválasztást követő 90 napon belül meg kellene tartani a képviselői választásokat. Ez az Ellenzéki Kerekasztal javaslata volt, amelyről ismerete szerint nem alakult ki konszenzus.



A bolgár néphadsereg megalakulásának 45. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi állománygyűlés résztvevői. (Tudósítás az 5. oldalon.)
Fotó: Kóródi Gábor

Megnyílt az Európa Tanács ülésszaka

Strasbourgban megnyílt csütörtökön az Európa Tanács parlamenti közgyűlésének őszi ülésszaka, amelyen először vesz részt a huszonhárom tagállam mellett teljes delegációval a májusban különleges meghívotti státussal felruházott magyar Országgyűlés.

A magyar delegációt Réger Antal, az Országgyűlés külügyi bizottságának a titkára vezeti, aki jelen volt már az Európa Tanács júliusi ülésszakán is, Mihail Gorbacsov strasbourgi látogatásakor.

Közlemény

a Kongresszusi Mandátumvizsgáló Bizottság 1989. szeptember 21-i üléséről

A Mandátumvizsgáló Bizottság áttekintette a kongresszusi küldöttválasztás eddigi folyamatát. Úgy foglalt állást, hogy a párttagság létszáma alapján megállapított keretszámon felül választott kongresszusi küldöttek mandátumát nem tekinti érvényesnek.

A Mandátumvizsgáló Bizottság megerősiti azt a korábban már nyilvánosságra hozott állásfoglalását, hogy sem a küldöttek visszahívására, sem akadályoztatásuk vagy lemondásuk miatt megüresedett mandátumuk újbóli betöltésére a jelenlegi választási gyakorlatban nincs mód. A választási eljárások kimunkálása során néhány helyen felvetődött a pótküldötti intézmény bevezetése, illetve a már megválasztott kongresszusi küldöttek visszahivhatósága is. Az ilyen javaslatok a mandátumok rövid időtartama miatt indokolatlanok, és a jelenlegi választási gyakorlatban nem fogadhatók el, ugyanis ezek csak a hosszabb időre szóló, tartós megbizatások esetében lennének célszerűen alkalmazhatók.

A kongresszusi küldöttválasztás során eddig szerzett tapasztalatok tükrében a Mandátumvizsgáló Bizottság ismételten és nyomatékkal felhívja a pártszervezetek figyelmét az ez év augusztus 17-én e kérdésekben már nyilvánosságra hozott állásfoglalására.

Szóvivői tájékoztató

(Folytatás az 1. oldalról)

A szóvivő elmondta: a kétnapos ülést a sürgető kormányzati teendők indokolják. A tanácskozás első napján számos olyan kérdést vitatott meg a kormány, amelyben állásfoglalásának csak néhány napos késedelme is fennakadásokat okozhatna a jogállamiság megteremtését szolgáló törvénykezésben.

Ezzel kapcsolatban emlékeztetett arra, hogy hétfőn, a politikai egyeztető tárgyalásokon konszenzus született az úgynevezett *sarkalatos törvényekről*. Ezek olyan jogszabályok, amelyek jelentőségüket tekintve csak történelmi léptékkel mérhetők. A Minisztertanács most ennek szellemében, a politikai megállapodás tiszteletben tartása mellett fogadta el az alkotmány módosításáról, a pártok működéséről és gazdálkodásáról, az Alkotmánybíróságról és az országgyűlési képviselők választásáról szóló törvényjavaslatokat. A Minisztertanács ülésén megfogalmazódott az a meggyőződés, hogy e törvények múlhatatlanul szükségesek a demokratikus jogállamhoz vezető, békés átmenet feltételeinek biztosítása érdekében. A kormány ezért szükségesnek tartja, hogy ezeket a tervezeteket már az Országgyűlés soron következő ülésszaka tárgyalhassa. Ezért úgy döntött, hogy a sarkalatos törvényeket – a időkorlátok miatt – sürgősségi indítvánnyal terjeszti be a parlamentnek.

A kormány pénteken folytatódó tanácskozása után előreláthatóan már a szokásos módon, szóvivői sajtókonferencián kapnak részletes tájékoztatást a sajtó képviselői.

Orményországban megbénult az élet

Az üzemanyaghiány gyakorlatilag megbénította Örményország életét, az azerbajdzsán gazdasági blokád hatására a Karabah-hegyvidéki Autonóm Területen élelmiszerhiány lépett fel. Jerevánban két napja nem jelennek meg a napilapok, a nemzetiségi kérdésekkel foglalkozó SZKP KB-plénum eseményei nem jutottak el az újságolvasókhoz.

Az örmény hírügynökség és az örményországi zöldek mozgalmának képviselői az MTI-nek egybehangzóan úgy nyilatkoztak, hogy Örményországban a hét közepére megbénult az élet. Az Azerbajdzsánból várt üzemanyag hiánya miatt áll a mentőszolgálat, a tűzoltóság, a kórházak nem fogadnak új betegeket, csak elsősegélynyújtásra rendezkednek be. Nem működik második napja a tömegközlekedés, szállítási problémák miatt akadozik az élelmiszerellátás. Azerbajdzsán felől a vasúti szállítások immár két hónapja szünetelnek. Eddig Tbilisziből kapott Örményország üzemanyagot, de jelenleg már a grúzok sem tudnak szállítani.

Az örmény hírügynökség képviselőjének véleménye szerint az azerbajdzsánok blokádjának a célja, hogy nyomást gyakoroljanak a karabahi helyzet Baku nézetei alapján való rendezésére. Karabahban az örmény falvakban zavarok vannak az áramellátásban, nem érkeznek meg az élelmiszer-szállítmányok. Örményország eddig helikopteren szállított élelmiszert, de ma már nincs üzemanyaguk. Ugyanakkor az azerbajdzsánok lakta települések (Karabah 20 százaléka) ellátása zavartalan.

Megszűnőben a cukorhiány?

(Folytatás az 1. oldalról.)

várhatóan megszűnik a margarinhiány is. Az NSZK-ból három kamion, míg Csehszlovákiából öt vagon margarin érkezik.

A Konzum ABC-ben pénteken 16 vagon cukrot várnak. A jövő héten újabb szállítmányok érkeznek. Olajból is sikerült 500 kartont szereznünk, amit a jövő héten szerdán szállítanak az ABC-be. A Konzum állandó kereskedelmi kapcsolatban áll az ország több füszértjével.

A Jugoszláviából érkező turisták is nagy mennyiségben vásárolnak cukrot, olajat, sajtot, vajat, margarint és füstölt áruféleségeket. A határon azonban csak a magáncélra vett árumennyiséget vihetik át, a többit Magyarországon kell hagyniuk. A visszatartott árucikkek a határról a boltokba kerülnek vissza. Így omit délelőtt lefoglaltak, azt már délután az üzletekben újra árusitják. A drávaszabolcsi határátkelőhelyről például eddig csaknem 13 ezer kilogramm cukrot és 3500 liter étolajat szállítottak vissza.

A sajtótájékoztatón elhangzott az is, hogy az elmúlt tíz évben ilyen tartós hiány még nem volt. A kereskedők forgalmaznának, ha a gyáraktól folyamatosan érkezne az áru, az igényeknek megfelelően. Ha a termelés a rendelésekhez és nem az előre eldöntött tervekhez igazodna. A margarint a rövid szavatosság ideje miatt nem lehet sokáig tárolni. Az egyetlen étolajgyár viszont kevés, hogy a megnövekedett igényeknek megfelelő mennyiséget gyártson.

Sz. K.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Reformpárti est a műegyetemen

Irány a demokratikus, modern Magyarország – ez a jelszó a mottója az idei reformpárti estnek, amelyet a baloldali ifjúsági társulás és a műegyetemi mozgalom a modern Magyarországért (4 m) rendezett csütörtökön a budapesti műszaki egyetemen.

A programra azokat a politikusokat, politológusokat, történészeket hívták meg, akik a múlt évben is ott voltak: *Pozsgay Imrét, Hámori Csabát, Ágh Attilát, Kádár Bélát* és Balogh Sándort.

Csakúgy, mint tavaly, ez az est is nagygyűléssel kezdődött, amelynek szónoka most *Nyers Rezső*, az MSZMP elnöke volt.

Szűrös Mátyás nyilatkozata



Washington: Az Amerikai Egyesült Államokban Szürös Mátyás, az Országgyülés elnöke szeptember 20-án találkozott Alan Cranston szenátorral, akivel megbeszéléseket folytatott!
MTI TELEFOTÓ

(Folytatás az 1. oldalról)

Szűrös Mátyás személye és tisztsége iránti megtiszteltetésként értékelte, hogy a tárgyaló felek ezt a megoldást választották, még akkor is, ha ez csak ideiglenes, átmeneti és rendkívül rövid időre szóló megbízatás. Ideiglenes államfőként is a demokráciára, a többpártrendszerre való békés átmenet megvalósítását, a jogállamiság megteremtését, az ország politikai és gazdasági stabilitásának megőrzését kívánja szolgálni – hangsúlyozta.

Szűrös Mátyás elmondta azt is, hogy saját sorsát illetően, a jövőben több lehetőség is kínálkozik számára. Az egyik: választókörzetének polgárai (Hajdú-Bihar megye, 15. vk.) szeretnék, ha a jövőben is ő lenne országgyűlési képviselőjük. Emellett Püspökladány MSZMP-bizottságának kezdeményezésére, a pártkongresszus küldöttévé választották. Amennyiben pedig nem lesz országgyűlési képviselő és a párt sem számit rá valamely vezető testület tagjaként, eredeti hivatásához, a diplomatapályára meggyőződése szerint bármikor visszatérhet. Annak kapcsán, hogy sokan szívesen látnák őt a köztársasági elnöki funkcióban, leszögezte: tartja magát ahhoz, hogy az MSZMP jelöltje erre a funkcióra Pozsgay Imre. Ezt az álláspontját akkor is fenntartja, ha elképzelhető, hogy mások jelölik őt erre a posztra.

Légi-szerencsétlenség az USA-ban

Röviddel a felszállás után lezuhant és kettétört csütörtök hajnalban a US Air amerikai légitársaság Boeing 737-es utasszállító repülőgépe. A New Yorkból az észak-karolinai Charlotte városba induló gép fedélzetén 55 utas és hatfőnyi személyzet tartózkodott.

A Boeing a New York-i La Guardia repülőtérről szállt fel, majd a kifutópálya közelében lévő East Riverbe zuhant. Az ok egyelőre ismeretlen. A város térségében esős, ködös volt az idő.

A repülőgép egyik életben maradt utasa szerint a gép normálisan emelkedni kezdett, amikor a pilóta valamilyen oknál fogva bekapcsolta a fékező hajtóműveket. A repülő a folyóba zuhant, eleje fennakadt egy kis fahídon, két hátsó darabja a folyóba süllyedt.

Több ember ki tudott mászni a gépből, és a repülő szárnyain várta meg a menekülést. A szerencsétlenség helyszínére érkezett mentőalakulatok egyelőre ötvenegy embert mentettek ki a Boeing roncsai közül. Legkevesebb hárman életüket vesztették.

Megkövették Jelcint

A Pravda szerkesztősége rövid hírben csütörtökön elnézést kért Borisz Jelcintől, akinek egyesült államokbeli látogatásáról egy, a jó ízlés határát túllépő olasz cikket kritikátlanul, teljes terjedelemben leközölt hétfőn.

A Pravda szerkesztősége megbízást adott Egyesült Államokban akkreditált tudósítójának, aki felkereste a La Repubblicának dolgozó kollégát, és érdeklődött, milyen információk alapján készült a cikke. Vittorio Giucconi válaszából kiderült, hogy hallomásból állította össze ötflekkes írását.

A Pravda hétfői cikke felháborodást keltett a szovjet közvéleményben, hiszen Jelcin — minden vélt vagy valós hiányossága ellenére — a jelenlegi szovjet közélet egyik vitathatatlanul legnépszerűbb politikusa.

Közlemény az MSZMP elnöksége és a SZOT vezetői közötti megbeszélésekről

Nyers Rezső, az MSZMP elnöke és *Nagy Sándor*, a SZOT főtitkára vezetésével több fordulós tárgyalásra került sor a Magyar Szocialista Munkáspárt elnöksége és a Szakszervezetek Országos Tanácsa vezetői között. A SZOT tájékoztatása szerint e találkozókon megvitatták a két szervezet között kialakult véleménykülönbségeket. Tanácskoztak arról, hogy mi lehet az MSZMP és a SZOT-ban tömörült, pártoktól független szakszervezet stratégiai szövetségének új alapja. A szakszervezetek maguk is keresik az együttműködést a baloldali értékeket elfogadó, a munkavállalói érdekeket képviselő pártokkal és mozgalmakkal. Az MSZMP elnöksége biztosította a SZOT vezetőit, hogy a maga eszközeivel támogatja a szakszervezetek által igényelt, a mozgalom jövője szempontjából nélkülözhetetlen kormányzati intézkedések meghozatalát.

Hurrikán — fosztogatások, készültség



Tuitts Village, Montserrat: Sara Brable (54) áll háza romjainál, azután, hogy a Hugo hurrikán végigsöpört a szigeten, ahol majd minden ház megsérült, s többsége lakhatatlanná vált
MTI TELEFOTO

Hurrikánkészültséget rendeltek el az Egyesült Államok keleti partvidékén, Floridában és Észak-Karolinában, ahová az előrejelzések szerint a csütörtök esti vagy péntek reggeli órákban érkezik a szélvihar. A hatóságok felszólítása nyomán az emberek megkezdték az élelmiszer-tartalékok felvásárlását és felkészültek egy esetleges kitelepítésre.

George Bush amerikai elnök szerdán a katonai rendészet bevetését rendelte el az Egyesült Államokhoz tartozó Virgin-szigeteken, ahol a Hugo hurrikán pusztítása nyomán felbomlott a közrend, és elharapódzott az erőszak és a fosztogatás. Sok helyi lakos, köztük a Nemzeti Gárda és a rendőrség tagjai is, fegyveres bandákba verődve fosztogat és randalíroz az utcákon.

Marlin Fitzwater, a Fehér Ház szóvivője közölte: az elnök ezután hozta döntését, hogy a Virgin-szigetek kormányzója a fosztogatások megfékezéséhez, a rend helyreállításához Washington segítségét kérte.

Szovjet helikopterszerencsétlenség

Az üzbégisztáni kábítószertermesztés elleni küzdelem közben szerencsétlenség ért egy katonai helikoptert szerdán — adta hírül csütörtökön a szovjet hírügynökség.

Egy Mi-8-as típusú helikopter, 15 fővel a fedélzetén, egy kábítószerkészítés céljából telepített nagy mákültetvény megsemmisítését végezte, amikor leszállás közben heves széllökés hatására sziklának ütközött.

A gépből sikerült kimenekíteni a középső és a farokrészben ülőket, a többi bennrekedtetn nem tudtak segíteni. A gép kigyulladt, majd felrobbant. Négy ember meghalt. A szerencsétlenség okait még vizsgálják.

A magyarteleki „Vörös Október" Mgtsz baromfitelepén
RÁNTANI VALÓ
CSIRKE KAPHATÓ
50 FT/KG ÁRON:
munkanapokon 13—16-ig,
szombaton 8—12-ig.

OLCSÓN ISZTAMBULBA!
6 nap, 2799 Ft + 95 DM.
Indulási időpontok: október 1., október 15., november 5.
Jelentkezni lehet: 8–18 óráig a JUNITO irodában, Pécs, Hunyadi út 2/A (Boldogság Ház udvar). Tel.: 34-450.

CENTRUM HÉTFŐ!
1989. szeptember 25-én 30% visszatérítés!
● Női és bakfis szoknya 430—2000 Ft-ig,
● Női és bakfis blúz 210—1900 Ft-ig.
AMÍG A KÉSZLET TART!
SZINKRONBAN AZ IDŐVEL
CENTRUM CENTRUM

Ülést tartott az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága

304 küldött vesz részt a megyei pártértekezleten



Dr. Román Lászlóné

(Folytatás az 1. oldalról)

címszó alá foglalta össze. A legutóbbi napokig hiányzott a politikai döntés, hogy mikor lesznek a választások, s az időpont még most sem konkrét, hiányoztak azok a jogszabályok is, amelyek meghatározzák a választások elveit és normáit.

A bizottság javaslatát a további tennivalókról a következőkkel indokolta az előterjesztő: „Még mindig igen sok a homály, de – a latin mondás szerint – hajózni szükséges, mert kevés az idő és gyorsan múlik, s mert a versenytársak már felhúzták a vitorlákat. És navigálni azért is kell, mert a sok információ, a sok változás, a rengeteg ellentmondás könnyen elterelheti a figyelmünket a lényegesről: arról, hogy a választások esetében a jövendő hatalomról van szó, a hatalom összetétele pedig meghatározó jelentőségű az egész társadalom jellege és – főként – mozgásiránya szempontjából." A bizottság javaslatában a teendőket párton belüli és párton kívüli feladatokra bontotta. A párton belüli feladatok körébe jelölte mindenekelőtt azt, hogy a kongresszust és a megyei pártértekezletet olyan irányban készítsék elő, hogy a párt alkalmassá váljon a választási küzdelemre. Folytatni kell a helyi választási programok kimunkálását. Meg kell kezdeni a választásokon indítandó jelöltek kiválasztását, arra törekedve, hogy a végső kiválasztásban, s majd a választáskor a pártegység legyen a meghatározó. Létre kell hozni a választások szervezésére, menedzselésére és propagandájára alkalmas szerveket választókörzetenként és megyei szinten. A bizottság egyetlen erős, központosított megyei szintű választási iroda működését javasolta, amely saját tagjai soraiból alakít ki részfeladatokra csoportokat. Ugyancsak fontos feladatnak minősítette a bizottság, hogy minél előbb kezdődjön meg a párttagok területre irányításának tudatos szervezése, aminek a munkahelyi alapszervezetek megszűnése nélkül is több formája lehetséges. A párton kívüli feladatok körébe sorolta a javaslat, hogy folytatni kell a választókörzetek kialakításában való részvételt, minden pártalapszervezetnek munkálkodnia kell a lehetséges választási szövetség kiépítésén.

A beszámolóról, még inkább ahhoz kapcsolódva rendkívül élénk vita bontakozott ki igen sok hozzászólóval, egyperces reagálásokkal. Az elsőként felszólaló *Piti Zoltán* többek között azt hangsúlyozta, hogy az elkövetkezendő választás a programok harca is lesz, de a személyek párviadala is, éppen ezért nagyon fontos a jelöltként széles bázison elfogadható jelöltek megtalálása, a részletesen elemző politikai térképek elkészítése, a választási programnak körzetekre és személyekre adaptálása. *Devecseri József* arra figyelmeztetett, hogy a választással kapcsolatos tevékenységet úgy kell irányítani, hogy a párttagság előtt egyértelművé váljék: a hatalomért folyik a küzdelem a választásokon, s döntő dolog lesz, hogy a párttagok a nézetkülönbségeket félretéve egységesen állnak-e ki az MSZMP jelöltjei mellett. *Czégény József* annak világos kimondását igényelte, hogy a párt megreformált, demokratikus szocialista rendszert akar, de annak marxista alapjait nem vonja revízió alá, tehát nem a polgári társadalmi rendszer újraélesztésére vesz irányt. *Dr. Fodor László* azt a gondolatsort fejtette ki, hogy a pártnak olyan radikálisan reformszelleműen kell átalakulnia, hogy ez a változás levegye választási jelöltjeinek válláról a párt múltjának, a létező szocializmus eddigi modelljének terheit. Azon meggyőződését fejtette ki, hogy a szocializmus még nem valósult meg a világon, éppen ezért létezhet egy harmadik út, amely nem a kapitalizmusba vezet, de nem is az eddigi út nyomvonalának folytatása. *Illés István* arra mutatott rá, hogy a párt önmagát demoralizálva nem nyerhet csatát a választáson, valamint, hogy programjában szükséges annak határozott megjelölése, hogy kinek az érdekeit vállalja. Ezt követően rövid, egy perces hozzászólásokban csaptak össze a nézetek arról, hogy a választásra, illetőleg a programra vonatkozó napirendek tárgyalása továbbra is



Az ülés résztvevői

külön, vagy egybevontan lenne célszerűbb. Ebben a témakörben végül is elismerést nyert a két téma rendkívül szoros összefüggése, de ugyanakkor az is, hogy a választás kérdésköre jelentősége miatt megérdemli, hogy külön is alaposan áttekintsék. Az egyperces reagálások csokrában *Vida József, dr. Fodor László, Piti Zoltán* és *Kiss György* fejtette ki véleményét. Ezt követően *Török József* arról szólt, hogy a pártértekezlet és a kongresszus előkészítésének túlságosan zsúfolt programja miatt a párttagság igazából nem tud részt venni a döntések érdemi előkészítésében. *Grál József* felszólalásában a kongresszus mindenek előtti feladatának minősítette, hogy olyan haladó baloldali pártot alakítson ki, amely a társadalom számára is elfogadható. *Dr. Szirtes Gábor* hozzászólásában többek között arra mutatott rá, hogy a párt választási stratégiája a kongresszus eredményétől függetlenül csak a politikai realitásokból, s nem a vágyálmokból indulhat ki. Olyan gondolkodásmód és gyakorlati politikai lépések szükségességét hangsúlyozta, amely a lehetséges szövetségesek keresését a választási stratégia homlokterébe állítja, s felhagy a politikai ellenfelek címkézésével. Kiemelkedően fontos feladatnak minősítette a reális politikai térképek mihamarabbi elkészítését. *Dr. Jegesy Andrea* olyan hiteles személyek kiválasztását szorgalmazta, akik életútjuk felmutatásával mindenkit meggyőzően el tudják határolni magukat a korábbi gyakorlat hibáitól, tévedéseitől, bűneitől. *Földes Andrásné* azt javasolta felszólalásában, a megyei pártértekezlet elé kerülő szóbeli beszámoló térjen ki az MSZMP választási tevékenységére is.

A megyei pártbizottság vitaösszefoglaló után *dr. Dányi Pál* indítványára állásfoglalásával elfogadta a jog- és választáspolitikai bizottság beszámolóját és javaslatait. Arról viszont külön rövid vita bontakozott ki, hogy folytassa-e tovább a pártértekezletig ez a bizottság a munkáját. Végül is az az álláspont született, hogy a bizottság szűnjön meg, ám azon tagjai, akik a megyei párttestületnek is tagjai, *dr. Szirtes Gábor* társadalompolitikai titkárral együtt a pártértekezlet erre vonatkozó döntéséig munkálkodjanak tovább a választásokra való felkészülés érdekében.

Szeptember 30-án: megyei pártértekezlet

A megyei pártbizottság korábbi állásfoglalásának megfelelően megerősítette, hogy szeptember 30-ra összehívja a megyei pártértekezletet, majd a pártkongresszus után egy második tanácskozás keretében folytatja munkáját. Bejelentették, hogy befejeződött a pártértekezlet küldötteinek megválasztása, megalakultak és megkezdték munkájukat a városi küldöttcsoportok. A tanácskozáson 304 szavazati joggal rendelkező küldött vesz majd részt.

A pártértekezlet előkészítésével kapcsolatos feladatok és dokumentum tervezetek megvitatásával folytatta munkáját a pártbizottság. *Dr. Szirtes Gábor*, megyei társadalompolitikai titkár, az általa előterjesztett, az 1985-ös pártértekezlet óta végzett munkáról szóló beszámolóhoz és a „Mit akarunk Baranyában" programtézis-tervezethez fűzött szóbeli kiegészítést. E dokumentumokat a korábban megválasztott munkabizottságok készítették el. A kiegészítő felszólalás felhívta a figyelmet: a szövegkészítők arra törekedtek, hogy megfelelő számvetést kapjanak a pártértekezlet küldöttei a párt megyei tevékenységéről 1985 óta. Az ezen idő alatt kibontakozott és meghatározó társadalmi folyamatok bemutatására és elemzésére törekedtek. Nem kívántak minden kérdéssel mechanikusan foglalkozni, de fontosnak tartották a gazdasági tevékenység, a politikai rendszer változásainak elemzését. A beszámoló tervezete objektív múltértékelésre törekszik, reálisan számbavéve az eredményeket és eredménytelenségeket, ezekből megfelelő következtetéseket igyekeztek levonni, megjelölni a feladatokat. Ezért úgy véli, hogy a beszámoló és a programtézis-tervezet szerves egységet jelent. Kifejezésre kívánják juttatni a pártkongresszushoz, annak dokumentumaihoz való viszonyt is, hozzájárulva ezzel a nagyjelentőségű tanácskozás eredményességéhez. Erre az is megkülönböztetett lehetőséget ad, hogy a megyei pártértekezlet egy héttel előzi meg a pártkongresszust. Hangsúlyozta az előadó, hogy a két megyei dokumentum vezérfonalat jelenthet a párt megújulásához a megyében, segítheti a párton belüli új szemlélet, gondolkodás kialakulását, egy baloldali, korszerű politikai magatartás formálását, figyelembe véve a társadalom valós érdekeit. Nagy figyelmet fordítottak a szerkesztők az elavult politikai struktúrák meghaladásának segítésére, mérlegre téve, hogy ebből eddig mit sikerült a megyei pártbizottságnak megvalósítania. Ennek módszere a beszámoló objektív értékelő stílusa. A programtézis-tervezetről elmondotta, hogy azt a pártkongresszus és a megyei pártértekezlet két fordulója után lehet majd végleges formájában megszövegezni. Jelenleg alkalmas arra, hogy gondolkodásra, további vitákra késztessen.

Dr. Jerszi István megyei titkár javasolta, hogy a pártkongresszus elé készített alapszabály-tervezetről ne nyissanak vitát, ezzel kapcsolatban a megye küldöttei gyűjtsék egybe a véleményeket és képviseljék majd azokat a tanácskozáson. Előterjesztette a megyei vezető szervezet kialakítására vonatkozó javaslatokat, melyet később a Pécs városi pártbizottság véleményével *dr. Szelestyey György*, városi titkár egészített ki.

A szóbeli kiegészítések után az előterjesztések feletti vitában felszólalt *Devecseri József, dr. Geisz Mihály, dr. Nagy József, Sziráki Péter, Kiss György, Tóth Zoltán, Illés István, Somssich Lászlóné, dr. Fodor László, Vér László, Czégény József, dr. Dányi Pál, Piti Zoltán*. Egyetértettek azzal, hogy a beszámoló kritikus és önkritikus hangnemben íródott, de volt, aki több tárgyilagosságot kért számon. Megfogalmazódott, hogy a megye 1985 óta kibontakozott pozitív gazdasági törekvéseinek, a kétségtelenül elért eredményeinek, a pártmunka új stílusa kibontakozása tényeinek nagyobb helyet kellene biztosítani a beszámolóban, ez nem mond ellent a valós önértékelésnek, a gondok, problémák, sikertelenségek felsorakoztatásának. Volt olyan vélemény is, hogy talán nem kellene az írásos beszámolót a küldöttekhez eljuttatni, elegendő lenne egy rövid szóbeli jelentés és a programtézis-tervezet. Ezzel a felszólalók többsége nem értett egyet és végül határozatilag erősítették meg a tervezett dokumentumok, vita utáni átdolgozott formájában történő kiosztását. Egyetértés alakult ki, hogy a megyei szervezet kérdésében, a javasolt variációk mérlegelésével, a pártértekezlet első fordulójában történjen döntés, hogy annak alapján megkezdődjön a személyi javaslatok előkészítése.

A munkabizottságok beszámolója

A második napirend lezárása után a megyei pártértekezletet előkészítő munkabizottságok vezetői adtak tájékoztatást. *Füsz Tibor* a mandátumvizsgáló, *dr. Geisz Mihály* az ügyrendi, *dr. Szirtes Gábor* a tájékoztatási és *Mischl Róbert* a jelölést előkészítő bizottságéról.

A testület a tájékoztatókat tudomásul vette, néhány kérdésben azonban vita alakult ki, ezt követően megbízták a bizottságokat a végleges álláspontok kialakításával. A pártbizottság tagjai mandátuma kérdésében az a döntés született, hogy szavazati jogú küldöttként vegyenek részt a megyei pártértekezleten. További vizsgálatot igényeltek a meghívottak körének kialakításában és a tömegtájékoztatás részvételének biztosításában.

Személyi döntések

A pártbizottság meghallgatta *dr. Szirtes Gábor* tájékoztatóját a Dunántúli Napló főszerkesztői tisztsége betölésének módjával kapcsolatban. A nyugdíjba kerülő jelenlegi főszerkesztő helyére korábban országos pályázatot írt ki a pártbizottság. Hatan küldték be pályázatukat. A megbízott bírálóbizottság végül *Bodó Lászlót*, a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat igazgatóját, újságírót és *Lombosi Jenőt*, a lap főszerkesztő-helyettesét találta alkalmasnak a tisztség betöltésére. A bírálóbizottság, figyelembe véve a Magyar Újságírók Szövetsége nemrég megtartott közgyűlésének állásfoglalását, a szerkesztőségben dolgozók javaslatát, azt ajánlotta a testületnek, hogy amennyiben egyik jelölt ellen sincs politikai kifogása, bízza a Dunántúli Napló munkatársaira, hogy titkos szavazással döntsék el; a két pályázó közül ki legyen a lap főszerkesztője. A pártbizottság a javaslatot elfogadta, a szerkesztőségi szavazásra a jövő héten sor kerül.

Gárdonyi Tamás, a MUOSZ pécsi csoportjának a titkára felszólalásában a pécsi újságírók egyetértését tolmácsolta a pártbizottság döntésével kapcsolatban.

Dr. Geisz Mihály, a pártbizottság titkára bejelentette, hogy október 1-jétől visszamegy régi munkahelyére, a MÁV Pécsi Igazgatóságára dolgozni, ahonnan fizetés nélküli szabadság lehetőségével került korábban a pártapparátusba. A tervezett októberi pártértekezletig, ahol az új megyei szervezet személyi kérdéseiben hoznak majd döntést, titkári megbízatását társadalmi munkában kívánja ellátni. A pártbizottság a bejelentést tudomásul vette.

Tekintettel arra, hogy a megyei pártbizottság a jelenlegi szervezeti keretek között, és ebben a személyi összetételben utoljára tanácskozott, az ülés befejezésekor *dr. Dányi Pál* valamennyiüknek megköszönte eddig végzett munkáját.

D. I.–M. E.

Franz Vranitzky magyar szociáldemokratákat fogadott

Magyar szociáldemokrata delegáció tartózkodott Ausztriában. *Franz Vranitzky* kancellár, az Osztrák Szocialista Párt elnöke Bécsben fogadta a küldöttség tagjait: *Révész Andrást*, a Magyarországi Szociáldemokrata Párt elnökét, *Ruttner György* ügyvédet, a magyarországi szociáldemokrácia képviselőjét és *Molnár Dezsőt*, az MSZDP gazdasági szaktanácsadóját.

A megbeszélésen az európai helyzet, a kelet-európai szociáldemokrácia helyzete és a két országot érintő aktuális kérdések voltak a fő témakörök.

Franz Vranitzky elfogadta a magyar szociáldemokraták meghívását, hogy egy októberben rendezendő nagygyűlésen szóljon a magyar szociáldemokratákhoz.

Közvéleménykutatás a Pécsi Sütőipari Vállalatnál

Egy sztereó rádiómagnó volt a főnyeremény, s ezen kívül 10 darab vásárlási utalványt sorsoltak ki a napokban a Pécsi Sütőipari Vállalatnál. A sorsolás oka, hogy a közelmúltban a vállalat vezetősége egy kérdőívet állított össze, amit a város különböző kerületeiben postaládákba dobtak. A tesztek segítségével arra szerettek volna választ kapni, hogy a vásárlók milyen fajtájú, minőségű, súlyú és formájú termékeket vennének a legszívesebben, sőt arra kérték a fogyasztókat, hogy ezen a lapon jelezzék vissza egyéb észrevételeiket is. A kérdőíven szereplő szelvény ellenében 20 forintért ingyen vásárolhattak, akik ilyen laphoz jutottak.

Igencsak dicséretre méltó a Pécsi Sütőipari Vállalatnak ez a kezdeményezése, hiszen ehhez hasonló közvéleménykutatásról nemigen hallottunk. Éppen ezért sajnálatos, hogy ezekből csupán 350-en tartották érdemesnek a visszajelzést, pedig a visszaküldött lapok vettek részt az ajándéksorsoláson is.

A beérkezett válaszok alapján a vezetők a következőket állapították meg — bár a végleges értékelés még folyamatban van —: a legtöbben a rozsliszt, illetve vegyes alapanyagú termékekre szavaztak. Forma és súly szerint a rúd és vekni alakú, 1 kilogramm alatti termékeknek lesz előreláthatóan keletjük. Az „egyéb észrevételeket" tartalmazó rovathoz meglehetősen sok, figyelemre méltó, pozitív és negatív megjegyzés érkezett. Sokan szorgalmazták a burgonyakenyér gyártását. Többen jelezték, hogy a kereskedelem nem a fogyasztók által támasztott igényeknek kíván megfelelni rendeléseivel, így sok helyen korán elfogynak a termékek. Egyes boltok szegényes választékára is panaszkodtak jó néhányan, ami azért is érthetetlen, mert a PSV-nél — magunk is meggyőződhettünk róla — mintegy 200-féle terméket állítanak elő, melyből 20 a kenyérfajta. Legjobb minőségűnek a 2 kilogrammos házi kenyeret tartják a fogyasztók, de örvendetes tény, hogy vannak ma már olyan gépek, amelyek hasonló minőségű péktermékeket állítanak elő, persze, a nagyüzemi termelés előnyeivel. Az viszont szégyenletes — amint azt néhány válaszadó szóvá is tette —, hogy egyes boltvezetők az előző nap el nem fogyott termékeket a frisshez keverik, s úgy próbálják eladni. Ennél természetesen jóval több derül majd ki a kérdőívek részletes értékelésekor. A PSV célja a közvéleménykutatással az volt, hogy útmutatót kapjon az öt éven belül sorra kerülő, 100 millió forint értékű kenyérgyári rekonstrukciójához.

Gyura B.

HÍREK

SZEPTEMBER **22.,** PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MÓRIC *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 6.30 — nyugszik 18.44 órakor
A Hold kél 23.08 — nyugszik 15.19 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk hívható 14—16 óráig az AM 24-es csatornán.

Ma, délelőtt 9-től 11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-053-an számon hívható: DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 14—16 óráig a 10-053-as számon: REZES ZSUZSA

Falunap Nagytótfaluban

Egy éve nyitották meg Nagytótfalu tájházát egy eredetileg múlt század eleji iskolaépületben, hogy itt reprezentálják e színmagyar falu s a hozzá tartozó Siklós környéki kistáj népművészetét és néprajzi, tárgyi kultúráját, valamint egy múlt századi „oskola" berendezését.

Az évfordulón, a falu búcsúnapján, szeptember 24-én, vasárnap falunapot tartanak. Délelőtt a gyerekek részére játékkészítés, régi népi gyermekjátékok fölelevenítése szerepel a programban; délután a tájház bemutatása vezetéssel, folklórműsorral. Közreműködik a siklósi művelődési központ néptáncegyüttese.

Időjárás

Péntek estig folytatódik a napos, száraz idő. Reggel többfelé képződik köd, amely délelőtt mindenütt megszűnik. A keleti szél időnként megélénkül. A legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 25 fok körül alakul.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: A hét végén időnként megnövekedhet a felhőzet, de csapadék nem valószínű. A jövő hét elején túlnyomóan derült idő várható, a hajnali, reggeli órákban párássággal, helyenként ködösödéssel.

A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 10, 15, majd 8, 13, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 22, 27, majd 20, 25 fok között lesz. Jelentős mennyiségű — legalább napi 5 mm — csapadék nem várható.

*

Csütörtök reggeli vízállások: Őrtilos 74 cm, apadó, vízhő 14,2 fok, Barcs 61 cm, áradó, 16,5 fok, Drávaszabolcs 161 cm, áradó, 18,2, Mohács 352 cm, áradó, 17,8 fok.

Javaslat a megyei tanácsnak

A Baranya Megyei Ifjúsági Közösségek Fóruma tegnap délután Pécsett megtartott ösz-szejövetelén megvitatta, majd elutasításra javasolta a Baranya Megyei Tanács szeptember 27-re tervezett ifjúságpolitikai anyagának megtárgyalását. A levélben megfogalmazott indokokat az elkövetkező napokban postázzák.

◆

– **Újvidéki szereplés.** Mától hétfőig Újvidéken szerepel az egyházaskozári hagyományőrző népi együttes az újvidéki Petőfi Sándor Művelődési Egyesület meghívására. A 45 tagú együttest Albert István vezeti.

◆

Közlemények

Gyűrűzött galamb tévedt be Pécsett, a Török köz 24-be (szanatórium mellett) Bartáné Hidegh Judit telkére. A legyengült madarat most otthonában neveli a bejelentő. Várja a tulajdonos jelentkezését.

A pécsi Petőfi úti iskolában zenés balett-tanfolyam és óvodástorna indul. Érdeklődés az irodában, telefon: 13-165.

A HNF IV. sz. Körzeti Bizottsága asszonytorna klubot indít szeptember 25-én, 17.30-kor a pécsi dr. Hal József úti iskolában, míg az úttörőházban gyermektáncházat szervez szeptember 22-én 17 órától.

A pécsi Helyőrségi Klub nyelv-, társastánc- és gyermektorna tanfolyamot indít. Érdeklődés Egiesz Kálmán közművelődési előadónál. Várják a fiú érdeklődőket az Arma Gyermekszínházba is, 8—10 éves korig.

Hangversenybérleteket kínál a pécsi filharmónia a Hild udvaron lévő központjában. Érdeklődés a 15-045-ös telefonon.

A pécsi Herbária szaküzletbe újdonságok érkeztek, így lábszesz, lábizzadást gátló szer, italaromák, szemölcs elleni ecsetelő, gyulladáscsökkentő instant tea.

Rock and roll, rocky fittnes, akrobatikus rock and roll tanfolyam kezdődik szept. 25-én, majd 27-én, mindegyik alkalommal 19.30-kor Pécsett, a PVSK Verseny utcai csarnokában. Érdeklődés a sportirodában. Vezetők: Gauzer Katalin és Papp Viktor.

A TIT megyei szervezete októbertől titkárnőképzést, valamint érintésvédelem ellenőrzésére, minősítésére képesítő tanfolyamot indít. Érdeklődés a 10-924-es telefonon.

A MÁV Pécsi Igazgatósága közli, hogy a Siófok—Balatonszemes vasútvonal villamos felsővezetékén 1500 V feszültséggel a hírközlő kábeleken befolyásolási mérést végez 1989. szeptember 26-án, kedden 10 órától 16 óráig. A fenti időpontban a megadott vonalszakaszon a villamos felsővezeték 2 (kettő) méteren belüli megközelítése életveszélyes, ezért tilos!



Mészáros Béláék telke Szalántán, az erdő közelében található, mégsem akart ide visszavonulni a Harkány közelében talált kicsi, beteg szarvasünő, amelyet négy hónap alatt felerősítettek. Most szakemberek, vadászok segítségét kérik, hogy az állatot valahol visszafogadja az erdő.
Fotó: Faludi Éva

☎ 15-000

Szigetvári olvasóink tették szóvá, hogy városukban, a három belvárosi ABC-ben az utóbbi időben délután 4–5 között nincs friss kenyér. Ha mégis van, akkor az többnapos.

A szigetvári sütőipari üzem annyit szállít a fenti üzletekbe, amennyit azok rendelnek. Vinne többet is, hisz még kora este is rendelkezik tartalékkal, de ilyen igénnyel egyik ABC sem élt, csupán a szerződéses boltok vezetői. Nincs kizárva, hogy az ABC-kben takarékossági okok miatt a már nem friss pékáru eladását szorgalmazzák.

◆

– **Segített az alapítvány.** A pécsi Külváros Művelődési Egyesület pályázattal fél millió forint értékű IBM számítógépet nyert a Soros Alapítványtól. A szövegszerkesztő program segítségével könnyebb, gyorsabb a Külváros című lap előállítása.

– **Ikaruszok.** A Volán 11 Ikarusz 260.32-es típusú járművet vásárolt több mint húszmillió forint értékben. A mai, 10 órai ünnepi eligazítás után a buszok Pécsett, Siklóson, Mohácson és Szigetváron fognak közlekedni.

– **Pontyok Bikalról.** A bükkösdi horgásztóba tíz mázsa pontyot telepítettek át a Bikali ÁG-ból a helyi sportkör közreműködésével. A horgászat már folyhat is.

◆

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, nászasszonyunk,

OZV. KERTÉSZ IGNÁCNÉ
Elter Erzsébet

szerető szíve szeptember 20-án megszűnt dobogni. Temetése 1989. szeptember 23-án 17 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 38. játékheti számsorsolásának nyerőszámai:

4, 16, 50, 60, 83

◆

Esküvő

GERZSON CHRISTA
és
ANDRÁSI LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 23-án 16.00 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Hunyadi u. 2. sz.).

MIHÁLY ANDREA
és
BELSŐ LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 23-án 18.00 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Váradi A. u. 11.).

MOZSGAI MÁRTA
és
HETESI LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeptember 23-án 17 órakor házasságot kötünk a szigetvári városi tanács dísztermében.

PÁL ANDREA
és
KOVÁCS JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeptember 23-án 16.30 órakor házasságot kötünk a szigetvári városi tanács dísztermében.

– **Akciós burgonyavásár** kezdődött tegnaptól a Baranya megyei Élelmiszerker. pécsi ABC-iben, ahol csongrádi, domaszéki terményt kínálnak. Eddig négy vagonnál kelt el.

– **Ruha, üveg, vas.** Új profillal gazdagodott Pécsett, a Fejér Lipót utcai ABC felújítás után. Árusítanak az élelmiszerek mellett ruha-, vas- és üvegárut is.

◆

Rendezvények

Kortárs festők alkotásaiból tárlat nyílik ma, 17 órakor a komlói Városi Művelődési Központban.

Gyermektáncház kezdődik ma, 17 órakor a pécsi úttörőházban, a HNF Újmecsekaljai IV. sz. Körzeti Bizottsága szervezésében.

Ma, 19 órakor a sásdi könyvtárban előadást tart Kovács Ádám, a Celladam feltalálója. Háziasszony-szervező: Megyeri Tiborné.

Ma, 8–10 óra között tíz éven felüli asztmás gyerekek autogén tréning-foglalkozása kezdődik a belvárosi iskolában. Ők az úszásoktatáson vesznek részt. Érdeklődés a 15-833-as telefonon, Péterfia Évánál.

Monspart Sarolta mára, 14 órára, a pécsi Mozgalmi Házba hirdetett előadása elmarad.

Trópusi, mediterrán, fagyálló növényekből bemutató nyílik ma, 13 órakor a pécsi Dozsóban.

Ma, 17 órától a Galaxis Könyvbarát Klub foglalkozást rendez Pécsett a Bázis-központban, a Szántó Kovács J. u. 1/C-ben. Levetítik a Düne című filmet.

A szigetvári városi könyvtárban gyermekalkotások galériája nyílt, ahol elsőként a szentlászlói iskolai grafikai műhely mutatkozik be.

A pécsi Művészetek Házában ma, 18.30-kor bemutatkozik a nyugatnémet weideni fotóklub. Itt lesz a klubelnök, Gerhard Reichl. A klub hétfőn, 19 órakor a pécsi Lenau házban várja az érdeklődőket.

Ma, 10 órakor a pécsváradi művelődési központban dr. Wilhelm Andrea, az időskori egészséges életmódról beszél az egybegyűltaknak. Ugyanitt 15 órától dr. Bíró Ferenc a cukorbetegségről beszél. Majd a teadélután zenével szolgál Kőberling Jenő.

Használt ruhákat árusítanak ma, 10–17 óráig a komlói úttörő- és ifjúsági házban.

KÖZÉLET

Paskai László bíboros, primás, esztergomi érsek az amerikai püspöki kar meghívására csütörtökön az Egyesült Államokba utazott. Lelkipásztori látogatásának elsődleges célja, hogy szorosabbra fűzze a kapcsolatot az Amerikában élő magyarok és az óhaza között. Október 18-ig tartó útja során számos magyar katolikus közösséget keres fel, többek között Connecticut államban, New Yorkban, New Brunswickban, Philadelphiában, Pittsburgh-ben, Detroitban és Clevelandben vesz részt a keleti part katolikus lelkészeinek tanácskozásán.

*

Az első műszaki tanártovábbképző kurzus szeptember 21-én zárult a pécsi Műszaki Főiskolán. Az egyéves tanfolyamon 25-en végeztek és a tanúsítványt *dr. Juhár Jánosné*, a Művelődési Minisztérium osztályvezetője adta át részükre. A résztvevőket *Kővári Zoltán* adjunktus, a 120 órás képzés szervezője köszöntötte és bejelentette, hogy a jövő hónaptól csaknem 30 indulót képeznek ki műszaki tanárnak, immár a második tanfolyamon.

MA

A Szocdempárt Pécs-baranyai szervezete 16–18 óráig fogadja az érdeklődőket a Dischka Győző utca 2-ben. Telefon: 12-222/299-es mellék.

*

Vöröskeresztes tanárelnöki értekezletre várják az érdeklődőket 14 órakor Szigetváron, a Széchenyi u. A/3-ban.

*

Pécsett, a JPTE épületében a Rákóczi út 80-ban, a rektori hivatal folyosóján spanyol kiadók könyveiből kiállítás nyílik 14 órakor. Bevezetőt, megnyitót mond a spanyol nagykövet, Luis de la Torre.

*

A pécsi Dozsóban 12.30-tól 14 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart nyugdíjasoknak, munkanélkülieknek, kevés keresetűeknek dr. Berényi István. (A művelődési intézmény a Zsolnay Gyár szomszédságában.)

*

Szigetváron, a városi tanács nagytermében 9 órától nyílvános választói értekezletet tartanak a Közalkalmazottak Szakszervezete városi és környékbeli szervezetei. Új tisztségviselőket, bizalmiakat választanak. Valószínű, hogy küönválásokban is születik döntés. Szentlőrinc és környéki szakszervezeti csoportja már korábban leváltak Szigetvárról.

*

A Pécsi Cserkészek Baráti Köre 17 órakor tartja soron következő összejövetelét a Művészetek Háza nagytermében. Az öreg cserkészeket és az érdeklődőket szívesen várják.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

Nyugdíjas telefonszolgálat 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

*

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig.

Információk

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1989. szeptember 23-án 6 órától szeptember 25-én 6 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Zetkin K. u. 2. Tel.: 31-971.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Széchenyi tér 3. Városi Tanács. Telefon: Mohács, 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló, 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére keleti részén: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: (06) 73-11-731. Nyugati részén: Sellye, Tanácsháza. Telefon: Sellye, 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás keleti részén: Szabadszentkirály, Ady E. u. 32. Telefon: 73-418. Nyugati részén: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Közérdekű

Alapfokú gépírástanfolyamra jelentkezés szeptember 22—25—26—27-én 16.30—17 óráig. MHSZ-székház, Szalai A. u. 9.

Candy-buli! 23-án, Drávafokon.

Monitor-buli (22.) Drávasztáravendéglő; (23.) Sellye, műv. ház; (24.) Teklafalu, búcsúbál.

Nyereményjegyzék: a Pécsi Sütőipari Vállalat klubtermében 1989. szeptember 19-én megtartott sorsolás nyereményjegyzéke: sztereó rádiósmagnót nyert: 0427. A 10 db 500 Ft értékű vásárlási utalvány nyertesei: 0005, 0196, 0282, 0403, 0498, 0567, 0682, 0732, 0835, 0899. A nyeremények szeptember 22-től 29-ig átvehetők a Pécsi Sütőipari Vállalat titkárságán (Pécs, Engel J. u. 10.).

A Gépíró és Gyorsíró Szakiskola már elkezdett önköltséges gépírástanfolyamára — tananyagpótlási lehetőséggel — korlátozott létszámban jelentkezést elfogad. Tel.: 14-645.

Szakkörökre várja általános iskolások jelentkezését a Pécsi Szabó István Úttörőház. Előadóművészeti, képzőművészeti, sport-honvédelmi, társadalomtudományi, természettudományi, technikai szakkörök indulnak az idei tanévben is. Bővebb felvilágosítást a 13-477-es telefonon kaphatnak az érdeklődők. Az úttörőház szeptember 25-én, 17 órai kezdettel tartja az évnyitóját.

BARANYA MEGYEI BÍRÓSÁG

a belvárosban 300—350 m² központifűtéses

bérleményt keres

irodahelyiség céljára,

határozatlan időre

Ajánlatokat a bírósági gazdasági hivatal,

Pécs, Széchenyi tér 14. címére kérjük.

A Bolgár Néphadsereg napja

Ünnepi állománygyűlés

Tegnap a Helyőrségi Művelődési Otthonban tartottak ünnepi állománygyűlést a Bolgár Néphadsereg megalakulásának 45. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen megjelent *Lilo Boriszov Tosev*, a bolgár nagykövetség tanácsosa, *G. G. Ivanov* vezérőrnagy, katonai és légügyi attasé, *dr. Molnár Zoltán*, Pécs városi tanácselnök, *dr. Bognár Zoltán* megyei tanácselnök-helyettes és *Mészáros István*, a MÉV vezérigazgató-helyettese.

Póka Ferenc alezredes, a pécsi helyőrség parancsnoka köszöntötte a megjelenteket. Majd *Sipos Géza* ezredes, politikai főcsoportfőnök-helyettes megemlékezése következett.

G. G. Ivanov beszédében részletesen elemezte a Bolgár Néphadsereg megalakulásának körülményeit, fejlődésének lépéseit. Szólt a Bulgáriában zajló gazdasági, politikai, kulturális átalakulásról, a nyilvánosságról, a demokratizálódó társadalomról, melyek erősítik az ország szocialista rendszerét.

Az ajándékok kölcsönös átadása után a Szózat akkordjaival ért véget az ünnepi megemlékezés.

H. Zs.

Kiosztották a BNV díjait

(Folytatás az 1. oldalról)

A díjbizottság elnöke ezután átadta a díjakat. Nagydíjas: a Zalaco Sütő- és Édesipari Vállalat Roletti elnevezésű, karamellizált ostyarúdja, a Helia Társaság babafürdető termékei, a Graboplast Grabokrokk Déva alapanyaga, a Compack salátaöntete, a Borsodi Vegyi Kombinát újfajta gombaölőszere, a Budapesti Húsipari Vállalat Herz paprikásszalámija, a Kőbányai Gyógyszerárugyár Fabulon napozószerei, a Mirelite Vállalat gyorsfagyasztott zöldborsója, a Növényolajipari és Mosószergyártó Vállalat dobozos Ráma margarinja, a Győr-Sopron Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat Erdei sonkája, a Közép-magyarországi Tejipari Vállalat Hajdú sajtja, a Békéscsabai Baromfifeldolgozó Vállalat előrecsomagolt baromfitermékei, valamint a Monimpex kereskedőház Nagyrédei Chardonnay bora.

Szomjas város lehet Pécs és Komló

(Folytatás az 1. oldalról)

A tervezők, beruházók, kivitelezők és üzemeltetők a felső-kandai iskolában találkoztak legalább 250 szigeti emberrel, hogy a jogos panaszukra mielőbbi megoldást találjanak. A több mint egymilliárdos beruházás következményeként ugyanis a kutak üzemeltetése óta a szigeti tanyákról eltűnt a víz. Áthidaló megoldásként a városi tanács hathatós közbenjárására az Oviber augusztus 14-től a sziget érintett területén élőknek a boltból ingyen biztosítja az ivóvizet, míg az egyéb szükségletre kellő mennyiséget naponta tartálykocsikkal hordják körbe a tanyavilágban. Ugyanakkor megállapodtak abban is, hogy azonnal megkezdik egy rövidebb szakaszon – a sűrűbben lakott részen – a vízvezeték kiépítését, míg további száz portán új kutakat fúrnak, és a működtetésüket biztosítják.

Mindebből eddig a vízszállítás és a zacskós ivóvíz ellátása volt folyamatos. A kutak ásása, fúrása nehézkesen halad. Az Oviber megoldásként azt is javasolta, hogy az ingatlantulajdonosokat 80 ezer forinttal kártalanítsák, s ennek fejében mondjanak le minden további követelésükről!

Világosan látni kell, hogy a későbbiekben a most telepítésre kerülő kutakban sem lesz víz! Sőt már most újabb gondként merült fel, hogy a tervezők által meghúzott demarkációs vonalon túl is apad a kutak vízoszlopa, a talaj vízháztartásának felborulásáról nem is szólva. A talajvízszint csökkenésével megkezdődött a termőterület elsivatagosodása – állította a tanácsülésen hozzászólásában Gyurek János tanácstag és Reisinger Károly szigeti lakos.

– Az ígéretekből már elég – mondták az ülésen jelen lévők közül többen – 1982-től, a próbaszívások beindításától kezdve folyamatosan jelezzük, hogy nincs mivel itatni az állatainkat, öntözni a kertünket. Sőt még ivóvízünk se. Követeljük vissza, amit tőlünk elvettek!

Berta Mária

Megkezdődik a színházi évad



Új főszereplő a Kakukkfészekben

Karczag Ferenc mégiscsak megérkezett Pécsre

Az öltözőben találom meg. Éppen a ruhákat próbálja: a csizma kicsit nagy, de a farmer, a bőrdzseki illik *Karczag Ferencre*. Alkata olyan, mint *Balikó Tamásé*, olyan, mint amilyennek McMurphyt képzeljük: magas, erős vagány. Mély barna szeme viszont nyugalmat, biztonságot árasztó.

Holnaptól Karczag Ferenc játssza a Kakukkfészek főszerepét.

Keveset tudunk róla, bár a pécsi már a hatodik színháza. Negyedszerre vették fel a főiskolára, s a próbálkozás évei alatt a győri Kisfaludy, illetve a Déryné Színház tagja volt. 1982-ben végzett a főiskolán, két évet töltött a Mikroszkóp Színpadon, négyet a Madách Színházban és egyet Miskolcon. Most pedig Pécsett kezdi az évadot egy olyan darabban, amelynek főszerepét másnak szánták, megint mással mutatták be, s néhány nagyon sikeres előadás után most neki, a nálunk ismeretlen színésznek kell folytatnia ezt a sorozatot. Nem könnyű indulás egy új színházban.

– Mindezek ellenére hogy tetszik McMurphy?

– A szerep nagyszerű, azt hiszem, bárki örömmel eljátszaná. De én nem szerepre szerződtem, sőt egyáltalán nem volt szó arról, hogy mit fogok játszani Pécsett.

– Tehát nem tudja még, mi lesz a következő feladata?

– Nem, de Lengyel György nyilván azért hívott, mert szüksége van rám, én pedig azért jöttem, mert tudom, hogy jól tudunk együtt dolgozni. Amit kapok, azt megcsinálom.

– A színház programfüzetében azt írta: „Nincsenek vágyaim, szerepálmaim, illúzióim. Dolgozom!" Ez elég szkeptikusan hangzik. Milyen figurákat alakított eddig?

– Nem vagyok egy „fiatal" színész. Fiatal szerepeket nem játszottam soha, még a főiskolán sem. Győrben például 18 évesen egy hatvanéves parasztembert osztottak rám. Ugyanakkor borzasztóan fiatal vagyok. Ez nem nagyképűség! Úgy értem, hogy nem egy beért művészről, hanem egy kialakulóban levő, teljesen behatárolhatatlan színészről van szó esetemben.

– Úgy hallottam, a főiskola után majdnem Pécsre szerződött. Igaz ez?

– Igaz, aláírtam a szerződést, de családi okok miatt mégsem jöttem el. Úgy ítéltem meg, hogy két ember kapcsolata fontosabb, Pesten maradtam, mert a különéléstől féltettem a friss házasságomat. A Madáchban viszont, az évek múltával rájöttem, hogyha játszani akarok, akkor váltanom kell. Miskolcon nem találtam meg a helyem, a pécsieket viszont jól ismerem, a főiskolán sokukkal dolgoztam együtt. Nem jöttem idegen helyre.

Karczag Ferenc szombaton este az évad első előadásában, a Kakukkfészekben mutatkozik be a pécsi közönségnek. S bízunk benne, hogy hamarosan ő sem lesz idegen számunkra.

Müller Zsuzsanna

„Jöjjünk össze!"

9—17-ig, 1989. szeptember 24-én, a Domus Áruház parkolójába (rossz idő esetén a vásárcsarnokban).
NEMCSAK VÁSÁR NEMCSAK VÁSÁR NEMCSAK VÁSÁR
Egész napos ingyenes tanácsadás:
szociálpolitika, társadalombiztosítás, jogsegély.
Tanácsadók:
Dr. Keszthelyi József, Mecseki Szénbánya Vállalat, jogsegély szolgálatvezető,
Dr. Kóbor Béla, Mecseki Ércbányászati Vállalat, jogsegély szolgálatvezető,
Dr. Radnai László igazgató, Baranya Megyei Társadalombiztosítási Igazgatóság,
Dr. Istók András munkaügyi bíró, Baranya Megyei Munkaügyi Bíróság,
Dr. Horváth Béla jogtanácsos,
Dr. Grünwald Anna osztályvezető, Pécs Város Tanácsa, családvédelmi és egészségügyi osztály,
Nemes Józsefné szociálpolitikai főelőadó, Pécs Város Tanácsa, családvédelmi és egészségügyi osztály.
TEHÁT NE FELEDJE: A VÁSÁR NEMCSAK VÁSÁR!
„JÖJJUNK ÖSSZE!"
KEDVEZMÉNYES VÁSÁRLÁS ÉS PROBLÉMAMEGOLDÁS EGY HELYEN!
ÖNT IS VÁRJA A „FÚZIÓ"!
Szakszervezetek Kulturális Központja

A Pannon Volán Siklósi Üzemigazgatósága

felvesz

tehergépkocsivezetőt
„B", „C", „E" vizsgával,
autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni a forgalmi, illetve a műszaki osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjainak kedvezményes utazást biztosítunk.

PANNON VOLÁN

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Innen: IVU k a sajton

Még egyszer ekkora forgalmat is elbírna a tejipar a folyamatos sajt és vaj ellátásra –, kezdte mondandóját Straub János, a megyei Tejipari Vállalat igazgatója.

Ismeretes, hogy újra felélénkült a jugoszláv bevásárlóturizmus, különösen Pécsett. Elsősorban tejipari termékeket, füstölt húsféléket keresnek déli szomszédaink. Magunk részéről – egyetértve Straub Jánossal is – örülünk a külkereskedelmi tevékenység ilyetén és egyébként legősibb formájának. A pénztáraknál sorban álló pécsieknek pedig eszükbe jut bizonyára, hogy ők is járnak Jugoszláviában, nem is egyszer...

A Tejipari Vállalat igazgatója elmondta, hogy a 155 forintos egységárú trappista nagy részét más megyékben működő vállalatoktól hozzák, csakúgy, mint a vaj jelentős hányadát is. Ugyanakkor nagyon kedveltek a jugoszlávok körében saját készítményeink is, például az Ormánsági vagy a Baranya sajt és a Party vajkrémeket is kartonszám viszik. Sellyei üzemünket, ahol a trappista nagy részét gyártották, június közepétől felújítják és most zárva van, de a társvállalatok együttműködésével továbbra is zökkenőmentes lesz az ellátás, annak ellenére, hogy az eltelt két–három hónapban 40–50 százalékkal nőtt a forgalom sajtból és vajból is.

Onnan: Beli-ügy

A helyszín: Pélmonostor, Beli Manastir, Dunav áruház, iparcikk osztály.

– Jó napot kívánok. Beszél magyarul?

– Igen, tessék parancsoljon. Mit segíthetek?

– Szieszta gázkályhát keresek.

– Sajnos, már régóta nincsen, talán Eszéken kellene megnézni, esetleg ott kap... Bár, nem tudom.

– Ha van, mennyiért szokták adni?

– Uram... Tudja, jobb ilyen kérdésre nem is felelni. Egyik nap ennyi, a másik napon meg annyi. Becsapnám, ha bármit mondanék.

– Értem, értem... Mondja, hogy lehet követni ezt az óriási inflációt? Magának például mennyi a fizetése?

– Bolti eladóként 3 és fél milliót kapok, de tudja, otthon a barátommal még készítünk ezt-azt. Bútorok, miegymás. Ott még egyszer ennyit megkeresek.

– Óriási a drágaság, hogy lehet kijönni ennyiből? Férfipulóvert egymillió-ötszázezer alatt nem is kapni... Ez több, mint 3 ezer forint... A cipők is egymillió fölött vannak.

– Hát, tudja, már mi sem dobjuk ki a kenyér végét. Egyébként van minden, csak drágán.

– Például a sajt is. Láttam otthon, hogy kilószámra viszik a jugoszláv turisták.

– Itt az is van. Egy kiló trappista 181 ezer 400 dinár. Persze odaát jóval olcsóbb, de ne higgye, hogy maguknak jobb. Mi 22 millióan vagyunk és csak 20 milliárd dollár az adósságunk, maguk 10 milliónyian és 18 milliárd. Melyik a jobb? Vagy az újságokat ha nézi. Itt mindent meg lehet írni, maguknál...

– Már Magyarországon is. Tudja, újságíró vagyok...

– Ajjaj...

– Jól beszél magyarul. Hány magyar lakik itt Pélmonostoron?

– Tíz–tizenkétezer a falu lélekszáma. Én nem vagyok magyar, még kiskoromban a pajtásaimtól tanultam meg a nyelvet.

– Mégis: hány magyar élhet itt?

– Nézze, én nem tudom, mire akar kilyukadni...

Barátsággal búcsúzunk. Nem érdemes továbbkérdezni, látni az arcán a bizalmatlanságot. Pedig azt mondja, érdekli a politika, az áruházi dolgozók között ő a szakszervezeti titkár...

(Az árfolyam: 500 ezer dinár cirka 1000 forint. Tegnap Jugoszláviában jártunk.)

Válasz

„Rovatukban megjelent, hogy a Független Kisgazdapárt mohácsi szervezete a Baranya megyei választmánnyal egyetértésben – az első szabad választásokra készülve – felhívásban ítéli el azt a vezetői magatartást, mely akadályozza az egyének politikai pártok mögé történő felsorakozását.

Felhívásuk nyilván tapasztalatokra támaszkodik, ezért az ilyen vezetői gondolkodást csak elítélni lehet.

Meggyőződésem, hogy a munkahelyeken nincs helye a pártformában való érdekkifejezésnek.

Ezen eltérő érdekek megjelenítésének lehetősége – amellett, hogy emberi jog –, egy lakóhelyen egyenesen kívánatos.

Települési érdek az eltérő érdekviszonyok intézményes (pl. pártstruktúrákban jelentkező) kifejezés.

Ezért községeinkben minden ilyen állampolgári törekvést messzemenően támogatunk. Hargitai János, Nagynyárádi Községi Közös Tanács elnöke."

Hol az alkohol?

Olvastuk, hogy: „Készül a jogszabály módosítása: a jövőben magánszemély 500 literes kapacitásúnál nagyobb üstre is, akár 1000–1500 literesre is kaphat szeszfőzdeműködési engedélyt. Az ilyen engedélyt változatlanul a megyei tanács adja majd ki".

– Ez nem új dolog! – mondta Parragi Antal, a Baranya Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának főmunkatársa. – 1982 óta él az a rendelet, amely lehetővé teszi, hogy magánszemélyek szeszfőzdét nyissanak. Az igaz, hogy meg volt kötve: maximum 500 liter főzőüst kapacitással üzemelhetnek. 1982 óta Baranyában három kértek engedélyt. Hamarosan megalakul egy gmk. Siklóson, valamint Drávaiványiban és Birjánban, egy-egy magánszemély nyit majd szeszfőzdét.

Hogyan ellenőrzik azt, hogy valóban csak annyit főznek-e, ahány literes az üst? A Vám- és Pénzügyőrség ennek a felelőse, de nem igy megy ám! Az üstök hitelesítve vannak: eddig mindegyik 500 literen aluli volt, ennek ellenére mindenki főzhetett annyi pálinkát, amennyit akart. Most rendeletileg megnövelték az üst űrtartalmát – ennyi az egész. A siklósiak, azt hiszem – már 700 literessel kezdenek. A lényeg, hogy továbbra is annyi pálinkát főz az illető, amennyit akar. Eddig is csupán az volt meghatározva, hogy mekkora lehet az üstje. Nahát, most nagyobb lett.

Munkásőrség—MDF

A Munkásőrség Baranya Megyei Parancsnoksága az alábbi válasz közzétételét kéri a DN „Például" című rovatában:

Azt tapasztaljuk, hogy az utóbbi napokban a Magyar Demokrata Fórum baranyai szervezete munkásőrséggel kapcsolatos propagandaakciói a Dunántúli Napló hasábjain találkoztak. Nem szeretnénk senkit sem megsérteni, vagy rosszhiszeműséggel vádolni, de a nyilatkozatok szerint a munkásőrségről alkotott kép tájékozatlanságra vall, és ezért az ezt a feladatot társadalmi munkában végző emberek részéről sértőnek és igaztalannak tartjuk. Megítélésünk szerint a testület ilyen egyoldalú beállítása alkalmas a közvélemény negatív irányú befolyásolására, ellenünk való hangolására.

Kijelentjük, hogy a munkásőrséget érintő kérdésekben az MDF képviselői bennünket nem keresték meg, részükről tevékenységünk megismerésére találkozási igény nem merült fel. Így mi is az MDF által alkalmazott módszert választjuk, igénybe véve a tömegtájékoztatás eszközét, az újság nyilvánosságát. Felhívjuk az MDF tagjait, készek vagyunk arra, hogy a vitatott kérdéseket nyilvánosan, tényszerűen és tárgyilagosan megbeszéljük. Munkásőrség Baranya Megyei Parancsnoksága.

*

Az MBMP levelének ugyanolyan szívesen adunk helyt, mint azt az MDF-nyilatkozat esetében tettük.

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

RÁDIÓ

Mindennapi jó ízlés

Kert, park, kastély, környezet, tegnap, ma és holnap – így összegezi Simon Márta és Dán Tibor szerkesztő a vasárnapi kétórás élő műsor tartalmát. Az apropó egy Kaposváron nyílt kiállítás, amelynek címe: Szép magyar kertek. Ezen a pár napon részben rajzok, valamikori képek segítségével barokk, reneszánsz kerteket mutatnak be, nem titkolva azt a szándékot, hogyha nem is pompát, de a mindennapok jó ízlését megtanulhatnánk belőlük. Hogy állunk ezzel most? Milyenek kertjeink, parkjaink, és ha már itt tartunk, milyenek valamikori kastélyaink? A kérdésekre riportok segítségével válaszol a vendég, akitől a parkokról, kertekről érdeklődhetnek a hallgatók a 10-424-es telefonon. Szó lesz még más témákról is: többször kapcsolják a szakszervezet által szervezett „Jöjjünk össze" rendezvényt a pécsi Domus Áruház előtti parkolóban, és a hétvége számos aktuális programjával is megismertetik a hallgatókat.

*

A zene napja

Csontváry-matinéra hívják a közönséget október 1-jén a Csontváry-múzeumba. A zenei világnap alkalmából rendezett találkozón baranyai kórusok lépnek fel, a műsor délelőtt fél 11-kor kezdődik.

*

Győztes képek

Egy nyugatnémet – kétszeres világkupa győztes alkotóközösség kiállítása nyílik a pécsi Művészetek Házában, szeptember 22-én. A Weideni Fotóklub tagjainak diaporámáit a klub elnöke, Gerhard Reinhard mutatja be, 18.30-kor, a ház kistermében.

Folytatódik a „Min dolgozik?" sorozat is. Ezúttal Fürtös György keramikus munkáival ismerkedhetnek meg az érdeklődők. Házigazda Gettó József építész. A beszélgetés szeptember 29-én 15 órakor kezdődik a játékteremben, ahol már 25-étől láthatók lesznek a művész építészeti kerámiái.

Film... Film... Film...



Jelenet „A híradó sztárjai" című amerikai filmből

EGY KISEBB ISTEN GYERMEKEI

Színes, szinkronizált amerikai dráma
Rendezte: Randa Haines
Szereplők: William Hurt, Marlee Matleen, Piper Laurie

Új tanár érkezik a tenger partján fekvő siketiskolába. Hamarosan feltűnik neki az iskolában dolgozó – és korábban ott tanuló – keserű és visszahúzódó lány. Sarah egyetlen pillantása elég ahhoz, hogy magával ragadja a férfit, és nemcsak szépsége vonzó, hanem dacos elfordulása a külvilágtól, a beszéd és beszédértés büszke elutasítása is. Sarah érdekes és összetett egyéniség, tele rejtett érzelmekkel, amelyeket fél a tanárnak feltárni. Önmagába fordulásának legfőbb oka zaklatott gyermekkora. Sarah igen mély sebet kapott, és a tanár feladata, hogy visszavezesse őt a való életbe.

VALUTA-MAFFIA

Színes, szinkronizált csehszlovák film
Rendezte: Vít Olmer
Szereplők: Jan Potmesil, Veronika Jeniková, Roman Skamene

Duzzadó pénztárcával érkezik Martin a fővárosba. Amit barátaival keresett a Skoda-gyárban, márkára szeretné váltani. A feketepiacon dollárt kap, annak is örül. Csupán otthon döbben rá, hogy becsapták. Kétdollárosokból gyártott százasokat sóztak rá. A csalók persze már elszeleltek. Följelentést tesz a rendőrségen, de nincs türelme kivárni, amíg a nyomozás eredményre vezet. Szabadságot vesz ki, felmegy Prágába és maga is keresni kezdi a tetteseket . . .

A HÍRADÓ SZTÁRJAI

Színes, szinkronizált amerikai film
Rendezte: James L. Brooks
Szereplők: William Hurt, Albert Brooks, Holy Hunter

Már gyermekkorban megmutatkoznak az uralkodó személyiségvonások. Tom Grunick ugyan nem dicsekedhet valami fényes bizonyítványnyal, ám rendíthetetlenül áll a lábán, mert bízik hódító küllemében. Jó hírolvasó lesz belőle a televízióban. Aaron Altman okos és szívós, de csöppet sem megnyerő figura. Állandó küzdelemre termett, kiváló riporteri erényekkel felvértezett. Jane Craig pedig már kislánykorában fanatikusan szorgalmas és pontos, felnőttként ideális szerkesztő lehet.

A nagy amerikai tévéhálózatban megnyílik a lehetőség érvényesülésük előtt . . .

GYILKOS NYOMOZÁS

Színes ausztrál bűnügyi film
Rendezte: Mark Joffe
Szereplők: Colin Friels, John Waters, Bruno Lawrence

Morris Martin, a fiatal tanár nem tud belenyugodni felesége, Claudine nemrég bekövetkezett hirtelen halálába. Rögeszméjétől hajtva – miszerint Claudine nem halt meg – arra a meggyőződésre jut, hogy barátai összeesküdtek ellene, ők tartják távol feleségétől. Morrisnak elborul az elméje, félrevezetőit egyiket a másik után gyilkolja meg, mindegyik gyilkossággal közelebb jutva Claudine megtalálásához . . .

*

Nem válunk

Hogy miért nem, arról tud meg néhány kedves dolgot az, aki szeptember 25-én megnézi a „Nem válunk" című zenés bohózatot a komlói színház- és hangversenyteremben. A darabot – idegen ötletekből – *Unger Pálma* írta, szereplők a Pécsi Nemzeti Színház művészei: *Dévényi Ildikó*, Unger Pálma, *Moravetz Levente* és *N. Szabó Sándor*. Az előadás 19 órakor kezdődik.

Ugyancsak Komlón kerül sor október 1-jén a X. Magyarországi Német Néptánctalálkozóra. 15 órakor a színház- és hangversenyteremben soproni, pilisvörösvári, mohácsi, mecseknádasdi, szigetszentmártoni és szigetújfalui táncscsoportok mutatják be műsorukat, de érkezik együttes Szulokról és a pécsi Leöwey Gimnáziumból is.

Az Ifjúsági Ház programjából

A pécsi Ifjúsági Ház galériájában szeptember 29-én, 17 órakor nyílik Penovác Endre grafikusművész kiállítása, Pávics György nyitja meg. A művész különösen portréival szerzett számos elismerést, két éve Tuzlán, a jugoszláv portrékiállítás nagydíjasa, idén pedig a jugoszláviai országos rajzkiállítás díjazottja lett. Ösztöndíjasként, a Pécsi Grafikai Műhelyben dolgozik. A válogatás megnyitóján a Vízin zenekar és az IH Tanac délszláv néptáncegyüttes működik közre.

Szeptember 29-étől kéthetente, pénteken délszláv táncházat rendeznek. A magyarországi táncházak hagyományainak megfelelően, a „nagyok" előtt „aprók tánca" lesz, a kicsiket 18 órakor várják. Olyan öt–tizenkét éves gyerekeket hívnak, akik szívesen tanulnának a hazai délszlávok, a jugoszláviai és balkáni népek játékaiból, egyszerűbb táncaiból. A felnőttek táncháza 19 órától 23 óráig tart. Házigazda a Tanac együttes és a Vízin zenekar, első alkalommal a bolgár népzenét játszó Falkafolk zenekar lesz a vendég. A táncház vezetője Szávai József.

Akció a „moziért"

Hétfőtől kezdik árusítani a Nevelési Központban és a Filharmoniában Katona Klári koncertjére a jegyeket. Akik a hegyek hátoldalán reklámozott tanfolyamok – angol, olasz, francia – valamelyikére jegygyel együtt jelentkeznek, azoknak a jegy árát visszatérítik.

Rovatszerkesztő:
HODNIK ILDIKÓ

Tollseprű

Anyanyelvápolás

Tizenöt évvel ezelőtt, 1974. május 10-én Pécsett, bestiális körülmények között megöltek egy nyolcéves kislányt. Pár nappal ezelőtt Komlón bűncselekmény áldozata lett a négyéves Orsós Anikó. Liege környékén három gengszter túszként tart fogva két kislányt: egy tíz- és egy tizenhároméveset.

Szinte naponta olvashatunk hasonló híreket elembertelenedő világunkban. De nézzünk tovább!

Az újságárus bódé tele meztelen vagy meztelenkedő nők fotóival. A könyvüzletekben Lőwy Árpád, a pikáns poéta könyvcíme hirdeti: *Disznólkodni szabad!* Hivalkodó, kitárulkozó helyzetben hirdeti önmagát a szexciklon: *Cicciolina*, aki könyvében azért szerényen megjegyzi: – Állatokkal azért mégsem!

Buszmegállókban figyelem az egyetemi hallgatókat, hazaballagó iskolásokat, munkásbuszokra várakozó dolgozókat: megszokottan szalad ki szájukon a ma már köznapivá váló, útszéli kocsisbeszéd. És már a nők is! Cicero szavaival kérdezhetjük: *Quousque tandem?* Hát meddig még?

Minden bizonnyal ezek az elgondolások késztették a Hazafias Népfront Országos Tanácsát arra, hogy létrehozza az *Anyanyelvápolók Szövetségét*. Ennek célja: soraiba tömöríteni mindazokat, akik szeretettel és aggodalommal figyelik napjaink nyelvhasználatát, s akik jó példával, felvilágosító munkával, a nyelvművelő mozgalomban való részvétellel, erkölcsi, anyagi támogatással vagy bármely más módon cselekedni is készek legnagyobb nemzeti kincsünkért, édes anyanyelvünkért.

Mivel e rovat vezetőjéhez számos telefonhívás, levél érkezik nyelvhelyességi ügyben, ezért felújítani kívánjuk a Hazafias Népfront Városi Bizottságának keretében eddig is eredményesen működött *„Anyanyelvi tanácsadó"* szolgálatot. De azt is szeretnénk, ha a budapesti Anyanyelvápolók Szövetségének (röviden: A. Sz.) Pécs lenne egyik letéteményese. Ezt a célt csak akkor érhetjük el, ha minél többen jelentkeznek és belépnek az A. Sz.-be.

A szövetség által kiadott alapszabályzat szerint a szövetség – többek között – vizsgálja, véleményezi a beszéd- és magatartáskultúra mai helyzetét; figyelemmel kíséri és támogatja az iskolák anyanyelvi és anyanyelvű nevelőmunkáját; az anyanyelv ápolásával kapcsolatos kiadványokat jelentet meg, vagy megjelenésüket szorgalmazza. Igyekszik tevékenységét kiterjeszteni az egész társadalomra, annak minden kisebb közösségére, a családra, annak minden egyes tagjára.

Az A. Sz. tagja lehet minden magyar állampolgár, aki a fenti célkitűzésekkel egyetért. Lehet valaki rendes vagy pártolótag. A rendes tagok tagdíja évi 200 forint, nyugdíjasoknak és tanulóknak évi 100 forint. Ennek fejében díjtalanul kapják az *Édes Anyanyelvünk* című lapot, jogosultak a közgyűlésen részt venni, igényelhetik az A. Sz. szolgáltatásait, szakmai segítségét. Az A. Sz. tevékenységéről időről időre tájékoztatást kapnak a tagságot érintő ügyekben.

Ha Pécsről vagy a megye területéről rendes vagy pártoló tag szeretne lenni valamely közösség (iskola, vállalat, üzem stb.) vagy magánszemély (tanárok, diákok stb.) kérjük, hogy ebbéli szándékát a pontos cím megadásával a Hazafias Népfront Városi Bizottságának telefonszámán (10-782) vagy levélben a Dunántúli Napló címén („Tollseprű" megjelöléssel) közölni szíveskedjék. A jelentkezők részére haladéktalanul megküldjük a belépési nyilatkozatot.

Hisszük és reméljük, hogy kérésünk nem vész el pusztába kiáltott szóként.

Tóth István dr.

MAI MŰSOR

FILM

Uránia: Gondos bocsok (2). Halálos fegyver (4, 6, 8).
Kossuth: Krokodil Dundee II. (10, 12, 2, 4). Bosszúvágy (6, 8).
Kossuth Klub: Egészséges erotika (f6, f8).
Park: Városbujócska (2). Sötétség fejedelme (4, 6, 8).
Jószerencsét: Cocktail (f6). **Komló:** Szent Péter esernyője (f3). Rumba (4, 6, 8). **Mohács:** A herceg 13. menyasszonya (4). Nem látni és megszeretni (6, 8). **Szigetvár:** Az új földesúr (6). Vörös zsaru (8). **Siklós:** Robotzsaru (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tudomány és gyakorlat – ism. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik. 11.30: Portré a 70 éves Pákolitz Istvánról. 12.45: A Föld, amelyen élünk. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Erről beszéltünk . . . A Magyar Rádió körzeti stúdióinak műsoraiból. 14.37: Fúvós nyitányok. 15.00: Magyar Irás. 15.49: Szürke mese. Novella. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Hangoló. Zenei Magazin gyerekeknek. 17.00: Orvosi tanácsok. 17.05: Útközőpontok – a társadalombiztosításban. 17.30: Népdalok, néptáncok. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk – az irodalomról. 18.20: Levelekre röviden. 19.15: Sportvilág. 19.40: Szvorák Katalin népdalokat énekel. 19.50: Gong. 20.00: Számítógéppel a hátrányos helyzetűekért. 20.30: Klasszikus operettekből. 21.00: Kilátó. 21.45: „Hajszálgyökerek." Csoóri Sándorral beszélget a szerkesztő: Stifner Gábor. 22.00: Hírvilág. 22.30: Mérleg.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: Anita és a Z'Z'l Labor. 9.05: Egy maffiavezér folyamodványa. Gyárfás Endre szatírái. 10.05: Rockzene CD-n. 11.05: Ó, ó, ó, nagymami . . . Nagymamák, nagypapák, unokák műsora. 12.10: Nóták. 12.53: Édes anyanyelvünk. 13.05: Pophullám. 14.00: Vásárrádió. 14.30–16.55: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: A Rock gyermekei. 19.05: Garázs. 19.35: Fiataloknak! 20.57: Tudósítás a Csepel–PMSC labdarúgó-mérkőzésről. 21.05: Nóták. 21.30: Cigányfélóra. 22.00: Randevú Szentendrén. Zenés esti beszélgetés a Nosztalgia Kávéházban. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Gábor S. Pál szerzeményeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Arturo Toscanini vezényel. 10.11: Dietrich Fischer-Dieskau Pfitzner-dalokat énekel. 10.35: Zengjen a muzsika. 11.05: A Szlovák Filharmonikus Zenekar szlovák zeneszerzők műveiből játszik. 12.05: Magyar művészek operafelvételeiből. 13.00: Hallaassuk újra! 14.00: Zenekari muzsika. 15.11: Verdi: Pater Noster. 15.19: Magyar zeneszerzők. 16.05: Új operalemezeinkből. Wagner: A walkür. Háromfelvonásos zenedráma – I. és II. felvonás. 19.05: Barokk muzsika. 19.30: Nemzetközi Rézfúvós Kamarazenei Verseny – Barcs. 20.00: A Berlini Rádió Szimfonikus Zenekarának hangversenye. Közben kb. 20.45: Múzsák költöztek a házakba. Kb. 21.05: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb. 22.00: Újraolvasva. Szép Ernő: Jázminok illata – ism. Kb. 22.10: Operaáriák. 22.30: Kamarazene. 23.12: Kódexek zenéje. A lochami daloskönyv.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika – Útinform – Ügyeletek hírei – 7.15: Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Időjárás – Hétvége sportja – 7.55: Programajánlat.) 8.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: A lappantyú. Finn rövidfilm. 9.35: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilmsorozat. XIV/3. rész. A hajsza – ism. 16.35: Képújság. 16.50: Hírek. 16.55: Műsorajánlat. 17.00: Péntek délután. Evgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. Kb. 17.30: Téka. Közhasznú információk. 17.40: Ősz a kertben. 17.55: Reklám. Kb. 18.00: Ablak. Közéleti szolgáltató műsor. 19.00: Esti mese. 19.10: Tévémozi előzetes. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Vers – mindenkinek. 20.15: Tévémozi. Ha . . . Angol film. 22.00: Reklám. 22.05: Erzsébet-díj – előzetes. 22.10: Új Hullám. 22.55: Súlyemelő világbajnokság. 100 kg. Közvetítés Athénból, felvételről. 23.25: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: reklám – időjárás, riportok – zene. 17.45: Torpedó. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Praclifalva lakói. Amerikai rajzfilmsorozat. 18.46: Tv2. 19.00: Isten malmai. Tévéfilm. II/2. 20.23: Tv2. Benne: 20.45: Ki viszi át a szerelmet? 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: 21.30: Hárman egy témáról. Vitaműsor a politikai egyeztető tárgyalásokról. 22.15: A cornwalli titok. NSZK tévéfilm. Kb. 23.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.10: Műsorismertetés. 8.15: Tévénaptár. 8.30: Saram, baram. Sorozat gyermekeknek. 9.00: Iskolai program. 10.30: Hírek. 10.35: Iskolai program. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Elmulasztották – nézzék. 15.15: Ráadásprogram. 16.30: Magyar híradó. 17.15: Tévénapló I. 17.35: Gyermekeknek. 18.05: Számok és betűk – vetélkedő. 18.25: A népdal elébe. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek külföldi turisták számára. 19.18: Rajzfilm. 19.30: Tévé-napló II. 19.53: A mai sport. 20.00: A megpecsételt tizenkettő. Filmsorozat. 21.00: Szórakoztató műsor. 21.30: Tévé-napló. 21.50: Pénteken 22-kor. 22.50: Hírek külföldi turisták számára. 22.55: Ráadásprogram. 1.25: Hírek. 1.30: A szombati műsor ismertetése.

2. MŰSOR

16.25: Műsorismertetés. 16.30: Tévé-naptár. 16.40: Hírek. 16.45: Oktatóműsor. 17.45: Panoráma 15 – Olasz nyelvű krónika. 18.00: Rijekai körzeti program. 18.45: Kritikus pont. 19.15: Tévékiállítás. 19.30: Tévé-napló. 20.00: A hét műsora. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Parlamenti krónika. 21.15: Egy szerző, egy film. 21.35: Nagyvásári tv-iroda. 21.50: A rodeóbajnok. Amerikai játékfilm. 23.20: A szombati műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya. 9.30: Orosz nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Dorian Gray arcképe. Amerikai film. 12.20: Belpolitikai magazin. 13.10: Hírek. 13.20: Mi. 13.50: Akkoriban. 13.55: Robin Hood kalandjai. Amerikai film. 15.35: Gadget felügyelő. Rajzfilmsorozat. 16.00: An-tan-ténusz. 16.35: Slágerek és ötletek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Kíváncsiságshow. 17.35: Mini kvíz. 17.55: Mackóék. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Két férfi, egy eset. Krimisorozat. 21.20: Dinasztia. A Denverklán. 22.05: Oldalpillantások. 22.15: Trailer. 22.45: Max Headroom. 23.35: Hírek. 23.40: Az arkansasi aranykeresők. NSZK–olasz–francia westernfilm. 1.20: Hírek.

SKY ONE

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. Magazinműsor. 12.30: Gondfórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER ONE

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás . . . 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: A brit rockzenei élet és divat hírei. 16.30: Videoklipműsor. 18.30: Slágerlistakörkép. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Slágerlistakörkép. 20.00: Turistamagazin. 20.25: Hollywood belülről. 20.50: Körkép a brit zenei klubéletről. 21.50: Világhíradó, időjárás. 22.00: Slágerlista-ismertetés. 23.00: Koncertkülönlegességek. 24.00: Hírek, időjárás. Egyveleg.

TV 5.

16.05: Hírek. 16.10: Magazin. – ism. 17.10:Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. Játékos vetélkedő. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Ushuaia. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papíros. 20.00: Üzleti hírek. 21.00: A világ végén: Afrika rezervátumai. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Filmklub: Judex. Francia film. 24.00: Vendégségben Frednél. 1.00: Műsorzárás.

Közérdekű

Szeánsz-buli! IX. 22-én: Garé. Pax-buli! IX. 22.: Hobol, 23.: Pécs, Nevkó, 24.: Szigetvár, Ori. Sansz-buli! IX. 22.: Darány-Fenyő, 24.: Vajszló, Kisvendéglő.

A Mini-Delta zenei Szentlőrincen, az Aranykalász étteremben szeptember 22-től minden pénteken, szombaton és vasárnap.

A DOZSO balettiskolája felvételt hirdet 13—20 éves balettes, néptáncot tanult fiúk részére. Jelentkezés: Bártfai Márta tanárnőnél, hétfőn, csütörtökön 15—19 óráig. Alkotmány u. 38., óvoda-udvar.

Nyelvelde. Telefon: 29-124.

Aramszünet lesz f. hó 22-től 26-ig naponta 7—15 óráig Pécsett, a Páfrány u., 6 A. út, Acsády I. u., Szigeti út által határolt területen.

LAKÁS-INGATLAN

Új, 3 szintes családi ház, 500 négyszögöl telekkel, ipari árammal, gazdasági épületekkel eladó; pécsi, kertes családi házra cserélhető. Szalánta, Barátság u. 10. 16 óra után.

2,5 szobás, kertvárosi öröklakás, garázzsal vagy garázs nélkül eladó. Gyenis L. u. 3., I 4. Telefon: 41-484, öt óra után.

Nagypostavölgyben 280 négyszögöl építési telek, kész alappal, tégla stb. eladó. Tanácsi lakáscsere is érdekel. Telefon: 28-479, 15 órától.

Garázst bérelnék, Etelka u. környékén. 28-914.

Kisebb családi ház eladó. Érdeklődni a hét végén: Egerág, Kossa u. 28.

Ipari tevékenységre alkalmas, 1 szoba, konyhás, nagy gazdasági épülettel rendelkező, Pipacs utcai ingatlanomat, 120 négyszögöl területen elcserélném 1 szobás, kisméretű, összkomfortos, tanácsi lakásra + kp-t kérek. „Ipari áram van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szoba, 68 m²-es, földszinti, telefonos, felújított lakás eladó. 20 500 Ft/m², sok OTP. Telefon: 33-923.

Bérbe adnám belvárosi, hangulatos, napsütött gyümölcsös, kertemet. Víz van. Telefon: 13-736.

Új, összkomfortos családi ház, (gázfűtéses) eladó. Irányár: 1 800 000 Ft, vagy OTP-átvállalással is. Kozármisleny, Gárdonyi G. u. 62.

Pellérden hétvégi telkek eladók, illetve bérbe adó, nem túl idős kocsira is cserélhető. Pécs, Sarohin t. útja 11., fszt. 1.

Eladó a Pálosoknál 35 m²-es, 1,5 szobás, gázfűtéses, telefonos öröklakás 26 000 Ft/m². Tel.: 33-753, hét végeken.

Eladnám vagy elcserélném (lakást + kp) 530 négyszögöl területen lévő, 2 családnak megfelelő családi házam. Érdeklődni: Nagyszokó 21., tel.: 15-944.

Nagy-Daindolban 450 négyszögöl építési telek, 2 szoba-konyha, pince, présház, lugasszőlő, melléképületekkel eladó. Telefon: 21-952.

2 hold külterületi szántó Pécstől 4 km-re, egyben vagy megosztva is eladó. Érdeklődni Pécs, Bimbó u. 18. alatt, 16 órától.

49 m²-es, tehermentes, Zsolt utcai öröklakásomat, ráfizetéssel, nagyobbra cserélném. „Asztalos János út környékére" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnánk 1,5 szobás OTP-öröklakásunkat. „Mecsek-nyugati összkomfort, 900 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszintes, komfortos családi ház Engels út 42. sz. alatt eladó. Lakást beszámítok. Érdeklődni hét végén, a helyszínen.

Pécsett, belvárosi, 87 m²-es, gázfűtéses öröklakás sürgősen eladó. Tel.: 17-101.

Donátusi, 140 m²-es családi ház, 50%-os készültségben eladó. Érdeklődni telefonon: 72/24-276, este.

67 négyszögölön lévő, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Árvácska u. 20. (Kovácstelep)

Panorámás helyen, lakásépítési lehetőséggel 402 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Kovács János, Nagy-Szkókó 27.

Pécs, Fülemüle u. 2. szám alatti családi ház eladó vagy lakás + készpénzre, illetve értékegyeztetéssel két lakásra cserélhető. Irányár: 3 000 000 forint. Érdeklődni: 30-370-es telefonon vagy a helyszínen lehet.

Eladó Nagyárpádon 150 négyszögöl kert, rajta 140 m²-es faépülettel. Telephelynek is megfelel. — Telefon: 15-671.

Eladó szőlő, pince, présházzal, buszmegállónál. Házhelynek is jó. Érdeklődni hét végén: Pécs, Mártírok útja 26., IV. 5.

Pellérdi szőlőhegyen, a busztól 5 percre szőlő eladó, részben üres hely. Érdeklődni: Arany János u. 24. Kaufmanné.

Felső-Makár 10-ben 80 négyszögöl területű, 51 m²-es, szoba-konyhás üdülő, 250 négyszögöl szőlőterülettel együtt, vagy különkülön is, eladó. Érdeklődni: Bimbó u. 15. alatt.

Tetőtér-beépítésű, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház 170 négyszögöl területtel eladó. Irányár: 1 350 000 Ft. Érdeklődni mindennap 15—19 óráig. Pécs, Közép-Daindol 11. sz.

Elcserélném Pécshez közeli faluban, értékesítésre kijelölt, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat pécsi, 1,5—2 szobára. „Megéri, 24747" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

250 négyszögöl szőlő olcsón eladó a Cserkúti csárda fölött, Újhely-dűlő 7. szám alatt. Érdeklődni a helyszínen vagy Hunyadi út 74. sz.

Siklóson, Béke tér 6., IV. em. 14., panel, 1,5 szobás, 47 m²-es lakás eladó.

Siklós belterületén 170 négyszögöl szántó eladó. Házhelynek is alkalmas. Siklós, Bessenyei u. 6. Telefon: 73-21-270. Pécs, 10-420.

Elcserélném 2,5-es, tanácsi, IV. emeleti lakásom a PETA-bolt mellett 1,5-es, OTP-sre vagy szövetkezetire. „Sima csere, 24886" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sikondai hétvégi ház telekkel, (villany, víz van), + komló-szilvási garázs eladó, vagy budapesti 1 szoba-összkomfortos öröklakásért átadó értékegyeztetéssel. Levélcím: Vass Tamás, Budapest, Márvány u. 48., II. 10. a. 1126. Telefon napközben: 229-636.

Szliven Áruház környékén 2—3 szobás, telefonos lakást vennék. Telefon: 27-381.

Villány, Hunyadi u. 1. manzárdos, szuterénos, kertes családi ház, melléképületekkel, garázzsal eladó, elcserélhető pécsi, Pécs környéki családi házra vagy öröklakásra.

Eladó 1 szoba, összkomfortos, belvárosi lakás. ARO-kiutalást beszámítok. Érdeklődni: 22-936.

Garázst bérelnék a Szliventől teljes terjedelemben, a Hunyadi útig. „S. O. S." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Telefon: 30-864.

Családi ház, 300 négyszögöl kerttel, garázzsal, melléképülettel eladó. Pécs, Úttörő u. 31. sz.

Garázst bérelnék a belvárosban. „Széchenyi tér környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 családnak megfelelő, családi ház sok melléképülettel, 510 négyszögöl telken eladó, napi áron, 1 db cserelakást beszámítok. Cím: Kozármisleny, Újtelep, Toldi u. 52. sz.

259 négyszögöl telek Pécs, Szabolcsfalu legszebb részén, családi ház építési engedéllyel, olcsón eladó. Érdeklődni: Kővágótöttös, Petőfi S. u. 21.

Szigetvár-Hobol, Dobó István u. 32. szám alatt szoba-konyhás lakóépület, gazdasági épületekkel, nagy telekkel eladó. Érdeklődni a helyszínen, egész nap.

Eladó vagy hosszabb időre kiadó 33 m²-es, egyszoba-összkomfortos, gázfűtéses, telefonos lakás a belvárosban. Felsőbalokány u. 40/2. Telefon: 26-966. Hoffmann.

Hétvezér u. 18. szám alatti családi ház eladó. Irányár: 2 500 000 forint. Érdeklődni a 32-710-es telefonon, 7—16 óráig.

Cserdi, Fő u. 66. ház eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap 15-től 17-ig.

Szőlő, ingatlan eladó Harkány, Tenkes-hegyen. Érdeklődni esti órákban, 34-256-os telefonon.

Siklós, belterületén 170 négyszögöl szántó eladó. Házhelynek is alkalmas. Siklós, Bessenyei u. 6. Telefon: 73-21-270. Pécs, 10-420.

Elcserélném 2,5-es, tanácsi, IV. emeleti lakásom a PETA-bolt mellett 1,5-es, OTP-sre vagy szövetkezetire. „Sima csere, 24886" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Komló, Gagarin u. 19-ben 2,5 szobás OTP öröklakás. Érdeklődni? a 82-996-os telefonon, az esti órákban.

Mohács, Felszabadulási lkt. 24., II/12., két és fél szobás lakás kiadó. Érdeklődni: Mohács 28-55-ös telefonszámon, Borosnénál.

Mohács-Szőlőhegy, Jenyei-dűlő 626., háromszobás, vízvezetékes családi ház, szőlő, szántó, kertészkedésre, gazdálkodásra nagyon alkalmas, eladó vagy lakásra cserélhető.

Másfél szobás, tanácsi összkomfortos, kaposvári lakásomat pécsi hasonlóra cserélném. Érdeklődni: Kerek Lászlóné, Kaposvár, Sávház 6/7.

Kertes családi ház eladó. Barcs, Arany János utca 38. Érdeklődni a helyszínen, mindennap.

Mohács, Frech J. u. 2. sz. alatti, 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni naponta a Vadászkürt falatozóban.

Elcserélném belvárosi, műemlék házban lévő, olcsó bérű, utcai, 2 szoba, konyha, fürdőfülkés, gázfűtéses, tanácsi lakásomat, mely 67 m²-es, 1,5 szoba, összkomfortos vagy komfortos, gázfűtésesre vagy a fenti lakást és 1460 m², I. ker.-ben lévő szőlő-gyümölcsösömet kis épülettel, pincével, kúttal, kisebb családi házra. Érdeklődni: Szita Ferenc, Pécs, Szabadság út 34., fszt. 15 óra után.

Üdülőlakrész, Nefelejcs társasüdülőben, Boglárlelle központjában, strand mellett eladó. Érdeklődni: Mátyás Gézáné, Boglárlelle, Fogas u. 2. vagy a 72/33-087-es telefonszámon.

Mázaszászváron 1 kétszintes, kertes és központi fűtéses családi ház eladó. Érdeklődni: Fodor Mihályné, Mázaszászvár, Fáy András tömb 16. vagy Fodor Mihály, Pécs, Bánki Donát u. 9/B., fszt./3.

100 m²-es, gázfűtéses családi ház 217 □-öl telken eladó. 1,5 szobás öröklakást beszámítok. Derűs u. 3.

2,5 szobás, erkélyes, OTP-öröklakás eladó. Irányár: 19 500 Ftm/m². Pécs, Hajas Imre u. 32., I/1. Nagyék. Telefon: 8—15-ig, 14-427, Nagynénál.

Utcai garázs Alsóhavi u. 20. sz. alatt kiadó. Ugyanott 50 l-es villanybojler, gyári csomagolásban, teatűzhely eladó.

Pécs-Somogyban kétszintes, új, két családnak megfelelő, összkomfortos, nagy kertes családi ház azonnal eladó vagy két lakásra csere is érdekel. Somogy u. 1. sz.

Családi vagy hétvégi ház építésére alkalmas telek eladó. Érdeklődni a 20-093-as telefonon.

4 szobás, központi fűtéses családi ház, garázzsal, kp-ért eladó vagy lakás + kp-ért eladó. Irányár: 2,8 millió. Érdeklődni naponta 18—20 óráig. Pécs, Kiskőszeg u. 15. Telefon: 31-087.

Azonnal beköltözhető falusi ház, sertéstartásra alkalmas, nagy gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni Monyoród, Kossuth L. u. 19. sz.

Eladó: Pécstől 25 kmre, a kacsótai szőlőhegyen, köves út mentén présház, pincével, teljes felszereléssel, villannyal, vízzel ellátva (szőlő, gyümölcsös, szántó = 3773 m²). A szőlő végében 4752 m² szántó külön is eladó. Kacsóta, Kossuth L. u. 42. sz. 3 szobás családi ház, gazdasági épületekkel, 1440 m², eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Szigeti út 70. Telefon: 14-953, szombat, vasárnap egész nap, a többi napon az esti órákban.

Nyugati Köhíd-dűlő 15. szám alatt 800 □-öl terület, fele szőlő, fele öntözhető szántó terület, szoba, konyhás kis ház, építőanyag, felszerelés, 300 ezerért, sürgősen eladó. A területen pár éven belül családiházépítési lehetőség. Érdeklődni: Pécs, Szabadság út 1., I. em. 6. a. 19—21-ig.

Pécs, Nagypostavölgyalsó 47. sz. alatti 396 □-öl szőlő, présházzal, kúttal eladó. Házhelynek is alkalmas. Érdeklődni Pécs, Garay u. 23. Weigert.

Eladó 584 □-öl üdülőterület. Rajta pince, szoba, konyha, villany. Kút van. Érdeklődni: Pécs, Frankel Leó u. 4. sz., II/4., szombat, vasárnap egész nap.

2,5 szobás, OTP-lakásomat, kevés OTP-vel hasonló tanácsira + kp vagy 1,5 szobás öröklakásra + kp elcserélném. Eszék u. 5., I/5. Érdeklődni: 18 óra után. Szabóné.

ADÁS — VÉTEL

Zöldveltelini szőlő, 30 mázsa, eladó. Maletics György, Pécs, Radnóti u. 3. Tel.: 19-122.

Dacia TLX, DG-s, eladó, 25 000, km-rel. Érdeklődni: 28-146.

Új Dacia TLX eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Tavasz u. 12. Telefon: 21.

1,5 éves Dacia olcsón eladó. Pécs, Viktória u. 3., I. em. 4.

Eladó GI frsz.-ú Skoda 120 L személygépkocsi, 1985-ös évjárat. Érdeklődés: 18-638-as telefonon, 16—19 óráig.

Klepper surf olcsón eladó. Érdeklődni a 31-089-es telefonszámon.

4 ütemű Wartburg-kiutalás eladó. Az autó 2 héten belül átvehető. Érdeklődni 32-314-es telefonon 14—21 óráig.

Vásárolnék legyezőformájú, fonott, háttámlás széket, jó állapotban, valamint eladó gázpalack, olajtároló, edények, olajkályhák kedvező áron. Érdeklődni a 16-333-as telefonon.

Petrof pianínó eladó. Pécs, Kossuth L. u. 23—25., fszt. 3. Telefon: 17-535.

Borszőlő eladó. Szabadszentkirály, Petőfi u. 5. sz. alatt.

HUNGÁRIA CASCO

Bedolgozásra alkalmas Passap 5-ös, kéttűágyas kötést végző, motoros kötőgép eladó. Cím: Mozsgó, Kolozsvári u. 19. sz.

Állatbarátnak törzskönyvezett Black and Tan spániel kiskutya eladó. Pécs, Apafi u. 9. sz.

10 q borszőlő eladó. Érdeklődni lehet: Újhegy, Nagykozári u 30.

Zsolnay szalonnázó parasztot veszek, azonnal fizetek. 31-052.

DE-s frsz. Trabant jó állapotban eladó. — Irányár: 80 ezer Ft. Érdeklődni hétköznap 9—16 óra között a Vajszló 222-es telefonon.

Öröklőldek kiárusítása. Érdeklődni: Pécs, Mátyás k. u. 5. Lőrincz.

Fladó 4,5 éves dizel Passat. Tel.: 27-485.

1992-es Skoda-kiutalás eladó. Telefon: 26-443.

Hárslevelű borszőlő és 70 literes szőlőprés eladó. Siklós, Tavasz u. 9.

Eladó 60 mázsa rétiszéna, sarjú is. Bogdása, Vasút u. 17.

Oportó, zweigelt szőlő eladó. Magyarürögi út 26/1., este. Telefon: 34-324.

Fajtatiszta borszőlő eladó. Érdeklődni 15-190 vagy 17-807 távbeszélőszámon, 18 óra után.

Egyéves Skoda 120 L autó eladó. Megtekinthető: Robitschko, Pécs, Bálicsi út 31.

Zöldveltelini, fehér borszőlő eladó, előjegyezhető a 34-087-es telefonon.

REDŐNY — RELUXA a fémredőnyök a fából készültek árán! 1400 Ft/m² • 800 Ft/m² plusz 25% áfa. Telefon: 28-330. 3-6 havi részfizetésre is!

Borszőlő, zöldveltelini, eladó. Érdeklődni: Uránváros, Dr. Dombay J. u. 2/B., III/11. Megközelíthető a postánál leszállva.

Borszőlő (fehér, zöldveltelini) eladó, kisebb, nagyobb tételben. Pécs, Sarohin tábornok út 20., fszt. 1. (Kertváros, 3-as végállomásnál.)

BMW 518-as, 20 hónapos, grafitmetál, újszerű állapotban, kevés kilométerrel eladó. Pécs, Münnich F. u. 4/B. sz. Fürjes.

PC-s, felújított, 126-os Polski Fiat eladó. 22-153.

850-es Fiat, műszaki vizsgával, üzemképes állapotban és egy üzemképtelen eladó. Pécs, Bárány u. 21.

REDŐNY—RELUXA. Helyszíni árkedvezmény. 29-662.

Biogiliszta eladó. Kiskörös, Segesvári u. 24.

Törzskönyvezett, kaukázusi juhász, sánplánináce (jugoszláv farkasölő) németjuhász kutyák eladók, többszörös országos és nemzetközi győztes szülőktől. Vagyon- és személyvédelemre a legmegfelelőbb fajták. 7628 Pécsszabolcs, Bánya u. 4.

Dacia TX, 1 éves, sürgősen eladó. Telefon: 72/33-991. 17 óra után.

Új, kisméretű tégla azonnali szállítással eladó. Tel.: 30-403.

IFA W 50 l. bontva eladó. — Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 6. Tel.: 20-079.

Szőlőprés, nagyméretű, nagyméretű darálóval, 1100 literes tölgyfa káddal, kifogástalan állapotban, sürgősen eladó. Tel.: 28-447.

Kifűrészelt szarufa, léc, 1 m-től 9 m-ig, jutányos áron eladó. Pécsváradi u. 12. sz., a volt Tulipán csárda. Özv. Kisenmann Istvánné. (Benzinkút mellett.)

Fenyők, öröklöldek, nyírfák és sövénycserjék kaphatók 12.30—17 óráig, szombaton délelőtt Damjanich utca 17. alatt. Páldy faiskola.

Kilós turkálóboltot nyitottam Vasas II., a Kút u. 19. sz. alatt

Szuperjövedelem! Biogiliszták tőlem vegyen. Levélben érdeklődjön: Fenyvesi Katalin, Balassagyarmat, Botthyány u. 21.

Lambéria, svédpadló: 250 Ft/m². Acél fakereskedés, Cserkút, Csárdakörnyék 2.

Figyelem! Magas áron vásárolok színesfémst. Pécs, Pipacs u. 8. + felárat fizetek.

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, garantált minőség, árkedvezmény. Tel.: 11-547. — Délután.

100x210-es, mélyen üvegezett, kazettás, belső üvegajtók, extra kivitelben kaphatók. Boda, Jókai u. 7., asztalosműhely.

Színesfémet magas áron átveszek. Pécs, Szabolcsfalu, Vörös Hadsereg útja 33.

Rántani való csirke eladó, 70 Ft/kg. Nagy-árpád, Fő tér 17.

Wartburg, 5 éves, 70 000 km-rel, reális áron eladó. Telefon: 30-588.

Cocker spaniel kölyökkutyák eladók vadászvizsgás, sokszoros győztes, kiváló vérvonalú szülőktől. Pécs, Közép-daindoli út 88.

Építkezők, figyelem! 5000 db, tatai, falcos cserép, bontott tégla, gerenda, szarufa, léc, 1—8 m-ig eladó. Szállítást is vállalok. Érdeklődni: Cserkút, Petőfi u. 6.

1 éves, acélkék Dacia 1310 TX, új állapotban, reális áron eladó. Érdeklődni a 27-686-os telefonon, esti órákban.

0 km-es, fehér színű, 1500-as Lada gépkocsi eladó. Érdeklődni lehet: 32-862-es telefonon, 17 óra után.

KISMAMÁK, FIGYELEM!

GYEREKHOLMI CSEREBERE

lehetőségét és helyét kínálja az Anna u.-i turkáló

szeptember 23-án, szombaton 9 órától 13 óráig.

Cím: Pécs, Anna u. 34.

Komplett fürdőszobaberendezés, halványzöld csempével eladó. Érdeklődni: Pécs, Hajnóczy u. 29 A. Garamvölgyi.

Tölgyfűrészáru, légszáraz, 5 cm-es padló, nagy tétel eladó. Nagy Lajos. Pécs, Farkas I. u 1.1. Telefon: 27-780 (este).

Fagerenda, tetőléc, 120x120-as zsalus ablak, áron alul, 650 db Bramac (antracit) cserép eladó. Telefon: 12-828.

PB-s Trabant olcsón eladó, friss műszakival. Érdeklődni: Pécs, Dobó I. u. 22.

Eladó 1 db Unikalor 30. kazán, 80 l-es Hajdú villanybojler, Lampart konvektor olajkályha, olajoshordók. Érdeklődni 16 óra után: Székely B. út 79.

4,5 kW-os hőtárolós kályha, elektromos kapálógép, 80 l-es villanybojler eladó. Hegyalja u. 10.

Örököldek, eperpalántáták, pulikölykök, sziámik, kanárik, húsgalambok árengedménnyel megvásárolhatók. Madách u. 4.

1203-as Skoda tartozékokkal, betegség miatt, eladó. Érdeklődni: Vajszló, fodrászüzlet.

VEGYES

Házi betegápolást vállalok. „Ápolónő 25013" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bármilyen, alkalmankénti vagy bedolgozó munkát vállal ügyes kezű, gyesen lévő kismama. „Szeptember, 24748" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖLTÖZTETÉS, bútor-, zongora- és páncélszekrény-SZÁLLÍTÁS. Telefon: 22-857

Kézzel kaszálást vállalok. Tel.: 13-575.

Amerikai nyelvtanfolyamot végzett egyetemista lány egyéni és kiscsoportos angol nyelvoktatást vállal. Telefon: 22-798.

Olasz nyelvtanárt keresek. Érdeklődni a 29-279-es telefonszámon, az esti órákban.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 26-550.

PÉCSI TEHERTAXI anyagbeszerzéssel is! TELEFON: 10 961

Nyugdíjas, egyedülálló nőt, 4 órai elfoglaltsággal házvezetőnőnek felveszek. Válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Precíz-pontos" jeligére várunk.

Ezúton tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HEGEDÜS JÓZSEFNÉ
Gärtner Éva

életének 61. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 26-án délután 3 órakor lesz a pécsi köztemető Szent Mihály kápolnájából. Gyászolják: szerető férje, lányai, vejei, hőn szeretett unokái, közeli és távoli rokonai.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

ÖZV. NÁSZVADI SÁNDORNÉ
Szencz Ilona,

Pellérdi úti, volt sósvertikei lakos 65 éves korában váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat szeptember 26-án fél 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászolja: fia, menye, unokája, testvére, nevelőanyja és rokonai.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

DR. BORS TIBOR

66 éves korában, hosszú betegség után, 1989. szeptember 4-én elhunyt. Kívánságára csendben temettük el 1989. szeptember 15-én A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

NYITRAI GYÖRGY

70 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 26-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, fiai és unokái. Kérjük a részvétnyilvánítások mellőzését.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, drága leányom, testvérem, menyem, sógornőnk,

GÖBL JÓZSEFNÉ

37 éves korában, hosszan tartó betegség után, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 25-én du. fél 2 órakor lesz a hirdi temetőben. A gyászoló család.

Halálozás

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapám, nagyapánk, jó testvér, drága sógorunk és kedves rokonunk,

KOÓS LÁSZLÓ

szeptember 15-én, 59 éves korában szíve örökre megszűnt dobogni. Drága halottunkat szeptember 27-én fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Szívünkben örökké gyászoló családja.

A Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy

KOÓS LÁSZLÓ
igazgató

1989. szeptember 15-én elhunyt. Temetése 1989. szeptember 27-én 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A vállalat dolgozói.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk,

ÖZV. SZENTES ISTVÁNNÉ,

volt husztóti lakos 87 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 26-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és dédpapánk,

HELMRICH JÁNOS,

Tolbuhin út 18. sz. alatti lakos életének 81. évében, csendesen elhunyt. Temetése szeptember 26-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatom, hogy felejthetetlen, drága jó férjem,

RIBÉNYI ERNŐ

63 éves korában, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetéséről később intézkedem.

MECSEK ÁRUHÁZ KERESKEDELMI KFT

A 20 ÉVES MECSEK ÁRUHÁZ AJÁNLATA

1969-1989

Pécs, Ybl M. u. 10.

KÖZULETEK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK!

Földszinti kultúrcikkosztályon:

- **210 mm/50 fm Max fax telefax papír kapható!**
- **S 6130-as Robotron elektronikus írógép 62 000 Ft,**
- **Erika 3004 elektromos írógép 19 900 Ft,**
- **Erika és Omega mechanikus írógépek (közép- és nagykocsis),**
- **Kazetták, javító szalagok megvásárolhatók (előrendelhetők).**

Konfekció- és lakástextilosztályon:

- **női és férfi mongol bőrdzseki 6300 Ft-tól,**
- **férfi mongol hosszú kabát 8600 Ft-tól,**
- **import és hazai padlószőnyegek (3, 4 m-es) nagy választékban 1100—2540 Ft-/fm-ig.**

Divatáruosztályon:

- **férfi puplin és flanelpizsama 410—745 Ft-ig,**
- **import alapanyagú női pulóver 750 Ft,**
- **import divattáskák 1210—4058 Ft-ig.**

Várjuk szíves érdeklődésüket!

MIKROSZERVÍZ
ORSZÁGOS SZERVIZHÁLÓZATI

24 ÓRÁN BELÜLI MEGJELENÉSSEL VÁLLALJUK PC KOMPATIBILIS SZÁMÍTÓGÉPEK SZERVIZELÉSÉT

Cseregépet biztosítunk! Kérje tájékoztatónkat.

MIKROSZERVIZ
Számítástechnikai Műszaki Fejlesztő Kisszövetkezet

7633 Pécs, Lotz K. u. 29/1. Tel.: 72/32-503
1144 Bp. Gvadányi u. 87. Tel.: 1/1630-864
Tx.: 22-7700.
4032 Debrecen, Domokos u. 8. Tel.: 52/32-252
9022 Győr, Liszt F. u. 38.

MOZAIK

Vásároljon a MOZAIK Építőanyag Kereskedéstől: az alaptól a tetőig mindent, szállítással is:

falazóanyagok, faanyagok, olasz burkolók, hőszigetelések, kavics, homok, cement, fehércement, mészhidrát, oltott mész, kőpor, cserepek, palák.

Telephely: Pécs-Cserkút, a hatos úton a 205-ös kilométerkőnél. Tel.: 72-24-838

Nyitva tartás: 7—16.30-ig, szombaton 7.30—11.30-ig.

Korona Tehertaxi 10-351

Matematikából és statikából korrepetálást vállalok. Telefon: 26-053.

FÖLDMUNKA-BETONOZÁS gépi-és kézierővel. Tel: 41-490

200—500 kg teherbírású utánfutó-terveket készítek 2000 Ft-ért. Rendeljen, postafordultával küldöm. Szeptemberben—októberben csak 1600 Ft. Autópian, Szolnok, Bercsényi u. 17., 2 A. 5002.

Francia, német nyelvoktatást kezdőknek és haladóknak, valamint történelemkorrepetálást vállal egyetemista. Érdeklődni a 14-279-es telefonszámon lehet: este 5—7 óra között.

Általános iskolások matematikakorrepetálását vállalom. Telefon: 24-933, Kertváros.

Szobafestést, mázolást, topétázást, fóliatakarással, bútormozgatással, gyors határidőre vállalok. Eiter Rezső kisiparos. Telefon: 19-635.

Rendezvényeket, lakodalmakat, esküvőket 80—100 főig vállalunk. Érdeklődni: 11-642. Borostyán étterem.

Kőműves kisiparos mindenféle munkát vállal. Telefon: 22-239.

KONTÉNER RENDELÉS ESTE 26 347 32-392 NAPPAL

Programozó mérnöknő állást keres Pécsett. Otthon végezhető munka is érdekel. Telefon van. Ajánlatokat „November, 24767" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dr. Mezőlaki Zsuzsa gyermekszakorvos magánrendelőjét megnyitotta. Rendelés: Megye u. 13., szerda és péntek délután 6—7 óráig. Beteghívás bármikor a 13-485-ös vagy a 19-971-es telefonszámon.

Overlockkal összeállítást vállalok. Telefon: 72/34-874. Szakképzett, számlaképes.

Nyugati autóba védőruházat készítése: autó és bútor kárpitozása, ponyvavarrás. Érdeklődni: 33-621 31-048.

Super Teher fix billencs darus 16-159

Vállalkozásba társulnék. Ipari tevékenységre alkalmas falusi házam van, sok üres helyiséggel. „Bő felvilágosítás, 245808" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32-392 Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

Dr. Bedegi Zoltán fogszakorvos szabadsága után magánrendelését megkezdte József A. u. 23. sz. alatt. Kedd—csütörtök 15—18-ig. Más napokon telefonra. Telefon: 24-383.

Sporthétvége

Rajt a kosárlabda NB I-ben

Szombaton kezdődik az új bajnokság a kosárlabda NB I-ben. Hónapokig nem pattogott a labda a palánkok körül, így volt idejük a csapatoknak rákészülni az új idényre.

A sportág pécsi hívei kettős mérkőzést láthatnak mindjárt a legelején. Vasárnap Pécsett, a városi sportcsarnokban először 15 órakor a PVSK-férfiak a DEKO-val, majd utána fél 5-kor a vasutas nők a Bp. Spartacusszal játszanak.

A női csapat nagyon átalakult. *Kiefer* Szarvasra, *Pongrácz* és *Szakács* Nagykanizsára, *Hollós* Finnországba igazolt, jött viszont *Balogh* Nagykanizsáról, *Tolna* Győrből és — most jön a szenzáció — két litván kosaras a Szovjetunióból. Utóbbiak hazájukban sokszoros válogatottak voltak. Az ezután *Sigita* és *Rupsi* néven szereplő játékosoktól sokat várnak a PVSK-nál.

— Tanácstalan vagyok, nem tudom, hogy mire lesz képes a csapatom — nyilatkozta *Varga Ferenc* edző. — A litvánok rövid ideje érkeztek, a játékengedélyüket is csak most, a héten kapták meg. Egy biztos: gyors, sokmozgásos, rengeteg futásra épülő kosárlabdát kell játszanunk. Tizennyolcas keret áll a rendelkezésemre, ebben benne van *Sztojkovics* is, aki azonban a sérülése után csak novemberben kezdhet el kosarazni. A Spari elleni kezdő ötösre még alszom egyet, az öt helyre nyolc jelölt van: Sigita, Rupsi, *Nedoba*, *Veres*, *Balázs*, *Horváth*, *Laczházi*, *Ábrahám E.*

A vasutas férfiak az NB I. újoncát, a DEKO-t fogadják. A debreceni csapatban játszik a sokszoros csehszlovák válogatott, *Brabenec* és egy iráni kosaras is. A PVSK az első négybe szeretne kerülni a B-csoportban, és ezzel jogot szerezni a rájátszásra, amelynek tétje az A-csoportba jutás. Újság a pécsieknél, hogy *Peredi* abbahagyta a játékot, egy évig csak a tanulással akar törődni. A többiek viszont maradtak, és sok tornán vettek részt az alapozás során. Tizenhat előkészületi meccset játszottak, de még nem állt össze az új csapat. *Rab Gyula*, az NB I-ben most debütáló új edző a DEKO ellen a következőkből állítja össze a kezdő ötöst: *Szamosi*, *Nagy*, *Marijanovics*, *Hoffmann*, *Füzy*, *Káldy*, *Bozi*, *Varasdi*. A gondot csak az jelenti, hogy az új szerzemény, Bozi sérült, a játéka kérdéses.

H. L.

Ablak Trapp nap ma délután

Ma délután 16 órától lehet nevezni a Szent István téren a Kioszk kerthelyisége előtt felállított sátorban a Trapp-nap versenyszámaira. Információink szerint a versenyről a péntek délutáni Ablak közvetítést ad, így a három számon induló vállalkozó kedvű sportembereket ismerőseik a tévén is figyelemmel kísérhetik.

A verseny bevételét a rendezők — a Melitta SE, az Ablak szerkesztősége, a Vasutas Műv. Ház és a VISO — a rákalapítvány javára ajánlják fel. A 30 forintos nevezési díjak tehát jó helyre kerülnek, s ennek befizetése fejében a versenyeken bárki részt vehet. A rajt és a cél a Szent István térnél, nevezni 16-tól 17.45-ig lehet. A távok: 3,4 km (1 kör), 6,8 km (2 kör), 20,4 km (3 kör). A futás ideje alatt, 18 órától az alábbi útvonalon forgalomkorlátozás lesz: Szent István tér–Janus P. u.–Déryné u.–Nagy F. u.–Lyceum u.–Tímár u.–Kossuth tér–Bem u.–Jókai tér–Sallai u.–Alkotmány u.–Attila u.–Báthori u.–Esze T. u.–Szent István tér.

P. Zs.

Polgár-lányok–Dánia 10-5

FIDE X-es kategóriájú, 2495 átlag Élő-pontszámú sakkviadalon vettek részt a Polgár-nővérek Dániában. A verseny érdekessége, hogy Judit, Zsuzsa és Zsófia szembekerült a dán férfi olimpiai válogatott öt legjobb játékosával, s a három magyar sakkozónő a lehetséges 15 pontból 10-et megszerzett. A világranglistát vezető Judit mindössze fél ponttal maradt el a férfi nemzetközi nagymesteri normától, Zsófia pedig immár negyedszer teljesítette a férfi nemzetközi mesteri szintet.

A verseny végeredménye: 1. C. Hansen (dán, 2555 Élő-pont) 6,5 pont, 2–3. Polgár Judit (2555) és Rogers (ausztrál, 2470) 5,5–5,5, 4. Polgár Zsuzsa (2520) 5, 5. Polgár Zsófia (2335) 4,5, 6–8. L. B. Hansen (dán, 2525), Mortensen (dán, 2475), Sandorf (dán, 2455) 4–4, 9. Schüssler (svéd, 2540) 3,5, 10. Hoi (dán, 2510) 2,5.

A férfi résztvevők közül C. Hansen, Rogers és Schüssler nemzetközi nagymesteri, a többiek nemzetközi mesteri címmel rendelkeznek.

A „király" legyőzte a trónkövetelőt

A tilburgi Interpolis sakktorna 5. fordulójában a szovjet világbajnok Garri Kaszparov (26) és a trónkövetelőnek kikiáltott ugyancsak szovjet Vaszilij Ivancsuk (21) játszmája volt a fénypont. Kaszparov bebizonyította, hogy egyelőre még joggal viseli a koronát, 41 lépésben győzött. Ezzel a svájci Korcsnojjal holtversenyben vezeti a mezőnyt. Korcsnoj sötéttel verte a holland Piketet, Sax Gyula — szintén sötéttel — remizett a jugoszláv Ljubojeviccsel, akárcsak a norvég Agdestein az izlandi Hjartarsonnal.

Az állás: Kaszparov és Korcsnoj 4-4, Hjartarson és Ivancsuk 3-3, Agdestein és Sax 2-2, Ljubojevics 1,5, Piket 0,5 pont.

Az 50 ezer dollárral díjazott versenyen két teljes kört, azaz 14 fordulót játszanak a résztvevők.

Lazaroni „kémkedik"

Miután Brazília a Chile elleni nem mindennapi izgalmakat hozó versenyfutásban helyet biztosított magának a jövő nyári, Olaszországban sorra-kerülő labdarúgó világbajnoki döntőben, érthető, hogy a dél-amerikai válogatott szövetségi kapitánya, Sebastiano Lazaroni már javában dolgozik azon, miként készíthetné fel a legeredményesebben csapatát a 24-es finálé erőpróbáira.

Lazaroni az 1990 tavaszára érvényes elképzeléseit is kidolgozta. Olyannyira, hogy közölte: a jövő év késő tavaszán brazil földön alapoz a brazil válogatott. Az itt eltöltött 3 hét után előbb az Egyesült Államokba utazik, majd onnan már Olaszországba tart a dél-amerikai legénység. Lazaroni szerint az is elképzelhető, hogy az Egyesült Államok helyett Portugáliában „élesítik a formákat" Romario és társai. A világbajnoki fináléban pályára lépő brazil keret tagjait április 16-án jelöli ki a szakember.

Amint az szokás, ilyen fontos világverseny előtt szinte valamennyi érdekelt ország szakvezetői igyekeznek tájékozódni arról, mi várható a legnagyobb riválisok részéről. Lazaroni merész dologra vállalkozott: október 14-re barátságos mérkőzésre kért lehetőséget az Olasz Labdarúgó Szövetség illetékeseitől. A vb-házigazda itáliaiak válasza nem sokat késett, Azeglio Vicini szövetségi kapitánynak is kapóra jönne egy olasz–brazil előkészületi 90 perc. Még azon vitáznak, október 12. vagy 14. legyen a végleges időpont. Könnyen elképzelhető, hogy ezen az októberi napon a jövő nyári „aranymérkőzés" résztvevői néznek farkasszemet egymással.

Az említett, olaszok elleni felmérő jellegű erőpróba után Sebastiano Lazaroni nem utazik vissza hazájába. Elképzelései szerint legalább 6 olyan vb-selejtezőt kíván megnézni az öreg kontinensen, amelyek tapasztalatai alapján képet formálhatna az európai labdarúgás mai igazi játékerejéről.

Röviden

Kosárlabda. Nyugat-Európában túrázott a PVSK férfi csapata. A vasutasok Franciaországban az ASPTT Nancyt 85-80-ra, a Bata Mousseyt 114-86-ra verték, Bécsben viszont 98-76-ra kikaptak az ABC Welstől.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB I.: Csepel—PMSC, Csepel, 18.00 Tartalékbajnokság: Csepel—PMSC, Csepel, 16.00.

Kézilabda. NB I., nők: PMSC—Vasas, Pécs, városi sportcsarnok, 17.00.

Kosárlabda. NB II., férfiak: PEAC—P. Postás, műszaki főiskola, 18.00.

Szabadidősport. Ablak Trapp nap, Szent István tér, 18.00.

FÓKUSZ

A számok tükrében

55. Csepel—PMSC találkozó

Az eddig lejátszott mérkőzések eredménye a PMSC szemszögéből:

54 15 17 22 52-61 47

Csak Csepelen:

28 6 8 14 25-38 20

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből. 1980/81: 1-1, 1981/82: 0-1, 1982/83: 0-1, 1983/84: 0-3, 1984/85: 0-1, 1985/86: 0-0.

A PMSC az utolsó győzelmét 1973. augusztus 19-én a következő összeállításban érte el: Rapp — Hernádi, Kocsis, Konrád I., Kincses II. — Tóth J., Bálint, Zomboni — Rónai (Kovács), Juhász, Bencsik. Gólszerzők: Juhász, Bálint (2). Csepelen a következő játékosok szereztek gólt: 3 gólos: Dárdai P., 2 gólos: Dunai dr., Török, Csupák, Máté, Bálint (öngól), 1 gólos: Kresz, Rádi, Opova, Győrkő, Dunai II., Vári, Jánosi, Zomboni, Juhász, Kordos.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:

Csepel (otthon): Mohács 1-0, ESMTK 1-0, Dorog 3-0, Bp. Honvéd 0-0, Rába ETO 1-1, Vasas 0-5.

PMSC (idegenben): Veszprém 0-1, Váci Izzó 0-0, Ú. Dózsa 1-2, Váci Izzó 2-2, DVSC 0-1, Siófok 2-2.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege. A Csepel jelenlegi hazai mérlege:

3 — 2 1 1-6 2

A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

3 — 2 1 4-5 2

3. Mohács–III. ker. TTVE találkozó

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Mohács szemszögéből:

2 2 — — 5-1 6

Csak Mohácson:

1 1 — — 3-0 3

A Mohács a győzelmét 1989. április 9-én a következő összeállításban érte el: Lukács — Kófiás, Katona, Becker, Újvári — Kovács L., Gilitsch, Hrotkó (Ratting), Bíró — Csibi, Martina. Góllövők: Kovács L., Ratting és öngól.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:

Mohács (otthon): Komló 1-1, BVSC 3-2, Csurgó 2-0, Rákóczi FC 3-0, Ajka 0-0, Dorog 1-0.

III. ker TTVE (idegenben): Dorog 0-0, Komló 1-0, BVSC 1-0, Dorog 2-2, Nagykanizsa 3-1, Keszthely 0-0.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege. A Mohács jelenlegi hazai mérlege:

2 1 1 — 1-0 4

A III. ker. TTVE jelenlegi idegenbeli mérlege:

3 1 1 2 — 5-3 5

23. BMTE-Törley—Komló találkozó

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Komló szemszögéből:

22 9 5 8 47-38 13

Csak Budafokon:

11 2 4 5 14-23 8

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből. 1973/74: 0-3, 1974/75: 0-0, 1975/76: 1-7, 1976/77: 2-3, 1977/78: 0-0, 1986/87: 0-0, 1986/87: 1-2.

A Komló az utolsó győzelmét (3-1) 1968. március 17-én a következő összeállításban érte el: Buús — Lazaridisz, Zimonyi, Csordós — Bánfalvi, Pataki — Bordács, Takács, Kerkai, Korom (Pintér), Solymosi II. Gólszerzők: Takács, Solymosi II. (2). Budafokon a következő játékosok szereztek gólt: 2 gólos: Bordács, Solymosi, 1 gólos: Kiss, Cziróki, Perényi, Molnár I., Sós, Takács, Radics, Hohmann, Róth, Réfi.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből. BMTE-Törley (otthon): Péti MTE 2-0, Dömsöd 2-2, Érdi VSE 2-3, Volán 0-0, ZTE 0-2, Nagykanizsa 2-2.

Komló (idegenben): Mohács 1-1, ESMTK 3-2, Dorog 0-5, Sopron 1-1, Szekszárd 1-1.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:

A BMTE-Törley jelenlegi hazai mérlege:

3 — 2 1 2-4 2

A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

2 — 2 — 2-2 2

Lehel Jenőné

Labdarúgó NB I.



Czéhre ezúttal is komoly szerep vár Csepelen

Garami óvatosságra int

A labdarúgó NB I. hétvégi, 7. fordulója ezúttal is háromnapos szurkolási lehetőséget kínál. Pénteken este 18 órakor a gyári szigeten (játékvezető: Szilágyi S.) különösen szurkolhatnak a hazaiakért, a Csepelért, mert a papírforma nem sok jót ígér számukra... Ezen a találkozón ugyanis a legutóbbi fordulóban az addig százszázalékos teljesítményt nyújtó Ú. Dózsát 4-0-lal hazaküldő Pécsi MSC látogat el a csepeli stadionba, és úgy tűnik, komoly leckét kíván adni az élvonalban újonc piros-kékeknek.

— Persze, szép lenne egy újabb győzelem, de sajnos elég régóta vagyok idehaza edző ahhoz, hogy lássam a veszélyt: egy ilyen jelentős siker után könnyen jöhet váratlan formahanyatlás — nyilatkozta Garami József, a baranyai csapat vezetőedzője. — Papíron mi vagyunk az erősebbek. Én igazán jól emlékezem, hogy a csepeliek a mezőnyben ügyes dolgokat mutattak be ezen az őszön, de az ellenfél kapuja előtt rendre kudarcot vallottak játékosaik. Attól tartok, nehogy gólokban most „pótolják" azt, amit eddig kihagytak...

Garami József mindössze egy dologban bizonytalan: nem tudja, Kónya sérülése rendbejön-e? A tervezett pécsi csapat: Bodnár — Kónya (Márton vagy Tomka), Bódog, Braun, Palaczky — Megyeri, Bérczy, Turi, Czéh — Lovász, Lehota.

A csepelieknél kezdőemberként is bemutatkozik az ifjú Hamar, akit nagy tehetségnek tartanak. Szabó K. sérült, az újjáformált középpályás sorban ezúttal Tompos kezébe kerül a karmesteri pálca. Csepel: Szieben — Gyimesi, Tyukodi, Nagy, Horváth — Varga, Tompos, Rixer — Stefanov, Ivanics, Hamar.

A csepeliek eddig mindössze 3 pontot gyűjtöttek, s 540 bajnoki perc alatt csak egy gólt rúgtak...

Kifütyülték a spanyolokat

A labdarúgóidény kezdetének megfelelő formát mutattak a spanyol válogatott játékosai a lengyelek elleni, szerda esti előkészületi találkozón (1-0). A hazai bajnokság előrehaladtával egyre nagyobb ritmus jellemzi játékukat. „Októberre, novemberre és decemberre már igazán jó formába lendülnek jelöltjeim" — mondta Luis Suarez spanyol szövetségi kapitány. A szakvezető a spanyol–lengyel barátságos mérkőzés után nyilatkozott, és közölte, nem valószínű, hogy ugyanazok a játékosok lépnek pályára október 11-én, a magyarok ellen, akik szerdán a La Coruna-i stadionban játszottak. Vélhetően más lesz a támadásépítés is. Suarez kifejtette, a magyarok ellen az első perctől kezdve a győzelemre fognak törekedni, hiszen sem neki, sem a játékosainak nem tetszik a védekezés. „Támadófelfogással már nyugalmat szerezhetünk, és elérhetjük a világbajnoki döntőbe való eljutáshoz szükséges egyetlen pontot" — tette hozzá Saurez. A spanyol sportlapok egyértelműen nívótlannak minősítik a barátságos mérkőzést. A Marca bőségesen elemzi, miért fütyültek a nézők La Coruñában. A lap tapintatosan csupán annyit jegyez meg, hogy valóban hiányzott az izgalom a játékból. Az As szerint a spanyol nemzeti válogatott csak az első félidőben mutatott minősíthető játékot, a második játékrészben ideges kapkodás jelezte, hogy az idény elején tart az ibériai nemzeti tizenegy.



Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 263. szám
1989. szeptember 23., szombat
Ára: 5,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Megnyílt az őszi BNV

A vásár tükrözi a magyar gazdaságban bekövetkezett változásokat

Az év első felében 1700 új cég alakult



Két baranyai kiállító pavilonja: (balról) a HUNOR Kesztyűgyár bemutatója, és a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat kiállításán, a nagy sikerű MŐBIUSZ kolbász.
Laufer László felvételei

Harminckét ország és Tajvan 1700 kiállítójának részvételével pénteken a kőbányai vásárvárosban megnyílt a 90. Budapesti Nemzetközi Vásár, a fogyasztási cikkek szakkiállítása.

Az ünnepélyes megnyitón Medgyessy Péter miniszterelnök-helyettes mondott beszédet. Hangsúlyozta: a mostani vásár olyan tükör, amely mutatja a magyar gazdaságban bekövetkezett változásokat. A BNV-n is látható a mind határozottabban körvonalazódó piac, a vállalkozó szellem és a magánkezdeményezés megjelenése.

A magyar kormány olyan reformprogramot kíván megvalósítani, amely 2–3 év alatt kiépíti a fejlett országok jóléti társadalmának és piacgazdaságának alapintézményeit.

Medgyessy Péter szólt arról, hogy a kereskedelmi kapcsolatokat a szocialista országokkal is a konvertibilis elszámolás alapjaira kívánjuk helyezni.

Az eredményekről szólva elmondta: tartósan javul a konvertibilis áruforgalom egyenlege; most már második éve 500–600 millió dollár többlet valószínűsíthető. S mindezt nem kicsinyes importtakarékossági intézkedésekkel, ha-

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

Vállalkozó gyermekorvos
(5. oldal)

A keceli kisvállalkozó karrierje
(6. oldal)

Mit akar az MSZMP Baranyában?
(7. oldal)

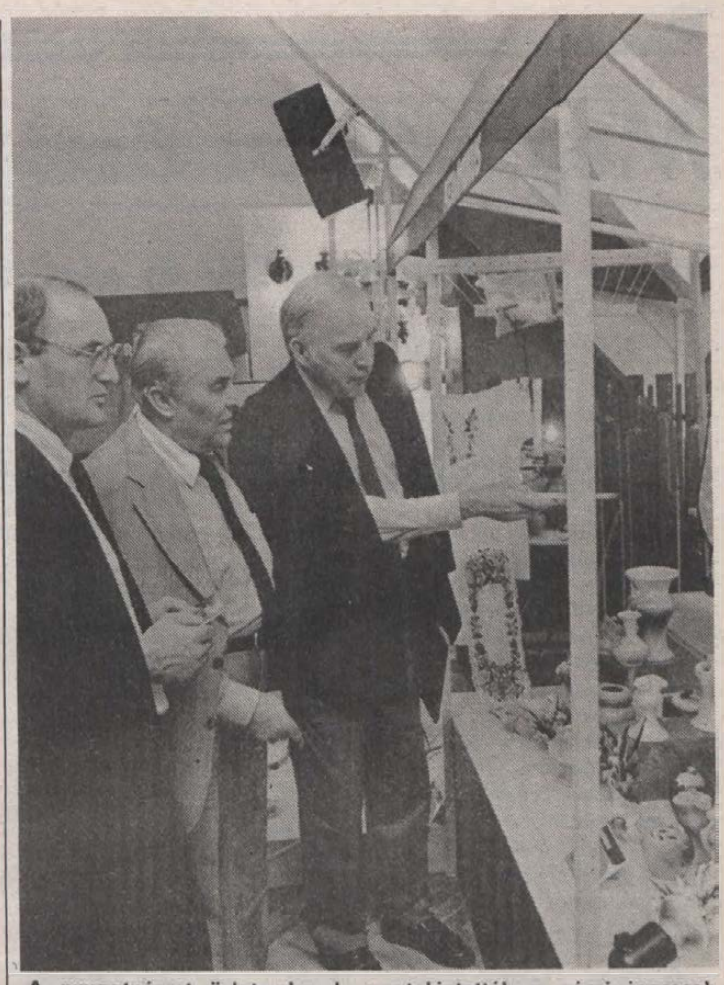
A kulcsszó a nyilvánosság
(8. oldal)

Derűlátó hangok

Megkezdődött a szovjet–amerikai külügyminiszteri értekezlet

Mindkét fél derűlátó hangot ütött meg a szovjet–amerikai külügyminiszteri tárgyalások pénteki megnyitásán. *James Baker* amerikai és *Eduard Sevardnadze* szovjet külügyminiszter az egykori amerikai „vadnyugaton", Wyoming állam hegyei között tanácskozik a hét végéig. Közép-európai idő szerint a délutáni órákban került sor a megnyitóra a Teton hegység nemzeti parkjának vendégházában. A házigazda, aki az

(Folytatás a 2. oldalon)



A nyugatnémet üzletemberek megtekintették a pécsi iparosok kiállítását
Fotó: Proksza László

NSZK-beli üzletemberek Pécsett

Hova tovább baranyai kisipar?

A jövő: a külföldi piac

Van jövője a baranyai kisiparnak. Ezt azért is állíthatom ennyire biztosan, mert a szeptember 20-án megnyílott kisipari termékkiállítás a pécsi Iparosházban meglepően sok érdeklődőt vonzott. Mintegy hetven baranyai kisiparos hozta el munkáit, a női ékszerektől kezdve az infravezérlésű ipari mosdóig. A nagykereskedelem és kiskereskedelem képviselői már megkötötték üzleteiket. Tegnap NSZK-beli üzletemberek érkeztek Pécsre, magukkal hozva a külföldi piac lehetőségét. A bemutatóról még annyit: a KIOSZ megújulásának legjelentősebb lépése ez a szeptember 20-tól 27-ig tartó bemutató: a kisiparosoknak különleges lehetőséget nyújt üzletkötésekre, a KIOSZ presztízsét pedig tovább növeli ez a nem mindennapi kiállítás.

A müncheni székhelyű Ost-West–Wirtschafts Club képviselői – a Baranya Megyei Tanács meghívására – érkeztek tegnap Pécsre, hogy megtekintsék a bemutatót. *Dr. Jürgen Böddrich*, a cég vezetője, valamint *Erhardt Schmidt*, *Árpád Rantz* és *Elisabeth Drill*, a cég képviselői jöttek el a pécsi Iparosházba. Dr. Jürgen Böddrichet kértem föl egy kis beszélgetésre.

Elmondta, hogy a Kelet–nyugati Gazdasági Klub, (magyarul), 10 éve létezik Münchenben. Pártonkívüli szervezet, amely egész Kelet-Európával foglalkozik – kivéve Romániát. Legjelentősebb partnerek: Ma-

(Folytatás a 2. oldalon)

Döntött a Minisztertanács

Felszámolják a mecseki uránbányászatot

Széles körű szerkezetátalakítási programot terveznek — gondoskodni kívánnak a munka nélkül maradt bányászokról. (Bővebb információk a 2. és a 3. oldalon)

Ebben is vezetünk

Döbbenetes tények a pécsi tudományos ülésen

Évente 4000-en halnak meg májzsugorban

Megdöbbentő számadatokat hallottunk tegnap a IV. pécsi hepatológiai nap megnyitóján. Ez a tudományos ülés ugyanis a májcirrozis – népi nyelven: májzsugorodás – betegséget, kialakulásának okait tűzte napirendre. *Dr. Pál Alajos*, a PAB hepatológiai munkabizottsága társelnökének (hepatológia a máj betegségeivel foglalkozó tudományág), rövid megnyitójában hallottuk a döbbenetes tényeket.

A cirrozis a gyulladásos májbetegségek végstádiuma. Hazánkban a májcirrozis kialakulásáért mintegy 60 százalékban az alkohol a felelős, kisebb arányban a vírusfertőzések. Cirrozist okozhatnak különböző vegyi anyagoktól (például: gyógyszer, vegyszer) eredő mérgezések is. Ma hazánkban évente négyezren halnak meg e betegségben. Az Egészségügyi Világszervezet adatai szerint Magyarország vezet a 100 000 lakosra jutó cirrozis halálozásban. Ez nyilvánvaló, hogy társadalmunk betegségtünetével, az alkoholizmussal van kapcsolatban. Azt pontosan nem tudjuk, hogy a májcirrozisnak milyenek a költségkihatásai, csupán arra vannak becslések, hogy az alkoholizmus okozta károk és egészségügyi kiadások meghaladják az évi 22 milliárd forintot. Ennek nyilván egy jelentős része a cirrozisos betegek ellátására szolgál.

Nem véletlen tehát – mondta dr. Pál Alajos –, hogy ez a tudományos ülés e témát tűzte napirendre, hiszen igen sok még a tennivaló a betegség gyógyítása, de még inkább a megelőzése terén.

A Pécsi Akadémiai Bizottság hepatológiai munkabizottsága 1980-ban határozta el, hogy háromévenként megrendezi a hepatológiai napokat azoknak az orvosoknak a részére, akik a máj betegségeivel foglalkoznak, hogy a betegség kialakulásának kutatásával és a gyógyítással kapcsolatos legújabb információkat kicserélhessék egymás között.

A vendégeket *dr. Kádas István*, a PAB hepatológiai munkabizottságának elnöke köszöntötte. *Dr. Fejér János*, a Magyar Gastroenterológiai Társaság főtitkára pedig igen elismerően nyilatkozott erről a Pécsett immár hagyománnyá vált, magas színvonalú rendezvénysorozatról.

S. Zs.



A Magyar Olimpiai Akadémia XI. országos olimpiai vándorgyülését rendezték tegnap, illetve rendezik ma Pécsett. Az első napi programban Shmitt Pálnak, a NOB tagjának, a MOB és a MOA elnökének előadását hallgathatták meg a résztvevők, majd dr. Kutasi Lászlónak, a MOA főtitkárának üléselnöki köszöntőjére került sor. Baranya sportmozgalmának helyzetéről Orosz Ottó, a MISO vezetője tájékoztatta a vendégeket, ezután pedig dr. Bödő László idézett részleteket az újkori olimpiák történetéből, elsősorban a baranyai résztvevők szemszögéből. Délután konzultációkra, kitüntetések és ajándékok átadására, majd 18 órakor az olimpikonok emléktáblájának felavatására került sor a Pécs Városi Sportcsarnokban.
Fotó: Szundi György

KNEB-vizsgálat az egyetemisták szociális ellátásáról

A népi ellenőrök mindenekelőtt arra keresik a választ, hogy az állami költségvetésből a diákok szociális támogatására fordított pénzt – a tavalyi tanévben 1,6 milliárd forintot adott az államkassza erre a célra – rendeltetésének megfelelően, a hallgatók közmegelégedésére használták-e fel. A többi között megvizsgálják, hogy a különféle diákszociális ellátási formák milyen mértékben képesek ellensúlyozni a hallgatók szociális helyzetéből fakadó különbségeket; miként érvényesül az igazságosság elve az állami támogatásokban; milyen intézkedések szükségesek az ellátás további javítására.

Megnyílt az őszi BNV

Az év első felében 1700 új cég alakult

(Folytatás az 1. oldalról)

nem bővülő exporttal és javuló külpiaci versenyképességgel érte el a népgazdaság. Bejelentette, hogy a liberalizált módon importálható termékek aránya jövőre eléri a 60 százalékot, 1991-re pedig várhatóan 80 százalékra emelkedik.

Az exportteljesítmények növekedését nagyrészt a kis- és középüzemek adják. Ugrásszerűen gyarapszik az új vállalkozások száma: az év első felében több mint 1700 új cég, többségében kft és részvénytársaság alakult. Már érezteti hatását a vegyesvállalati szabályok liberalizálása is. Magyarországon alapított vegyesvállalatot például: a Montedison, a Schlumberger, a Generali.

Az Orion sajtótájékoztatóján bejelentették: rövidesen forintért is megkezdik az NSZK–magyar vegyesvállalatunk által forgalmazott többféle világmárkás híradástechnikai cikk árusítását. Ilyen üzleteket nemcsak a fővárosban, hanem több vidéki városban is létesítenek. Az Orion vezetői azt is közölték, hogy áruválasztékuk tovább bővül, a dél-koreai Samsung céggel létesített vegyesvállalat 1990-ben 80 ezer televiziót gyárt. Két éven belül évi 300 ezer készüléket készítenek majd.

Emellett tárgyalások folynak olyan világcégekkel is, mint az Opel Művek és a General Electric. Ahhoz azonban, hogy a gazdaságban a kívánatos fejlődés mihamarabb bekövetkezzék, szükséges az úgynevezett a „24-ek" – világ fejlett országainak – bátorító támogatása, ami garanciát és ösztönzést jelent a külföldi magántőke magyarországi befektetői számára. A kormányzat számít arra, hogy lényegesen enyhülnek azok a hátrányos megkülönböztetések, amelyek a magyar exportőröket érik a nyugati országok piacain.

Reformjaink ma már visszafordíthatatlanok – mondotta a miniszterelnök-helyettes. A gazdaságpolitikai intézkedések hatására belátható közelségbe kerültünk a forint–valuta korlátozott konvertibilitásához is.

Medgyessy Péter végezetül bejelentette: olyan privatizációs törvényjavaslat készül, ami világossá teszi a tulajdoni viszonyokat és biztosítja az állami vagyon védelmét a társadalmi érdekkel összhangban. A kormányzat egyidejűleg csökkenti a bürokratikus túlszabályozást.

Az ünnepélyes megnyitó után a vásár vendégei körsétát tettek a BNV-n.

*

Már a vásárnyitás napján több kiállító sajtótájékoztatót tartott. A Borsodi Vegyi Kombinát vezetői elmondták: a cég a közelmúltban részvénytársasággá alakult. Alaptőkéje 2,1 milliárd forint, amelyhez több külföldi partner összesen 15 millió dollárral járult hozzá. Az átalakulástól a BVK azt várja, hogy tovább növekszik jövedelmezősége, bővül bel- és külföldi megrendelőinek köre.

Németh Miklós fogadta Gerhard Schürert

Németh Miklós, a Minisztertanács elnöke pénteken hivatalában fogadta Gerhard Schürert, az NDK miniszterelnök-helyettesét, az Állami Tervbizottság elnökét.

A megbeszélésen részt vett Kemenes Ernő, az Országos Tervhivatal elnöke. Ott volt Gerd Vehres, az NDK magyarországi nagykövete.

Paskai bíboros az Egyesült Államokban

Paskai László bíboros csütörtökön az Egyesült Államokba érkezett. Az esztergomi érsek amerikai katolikus közösségek meghívására tesz látogatást.

A bíborost a bostoni repülőtéren az amerikai magyar katolikusok képviselői és Bánlaki György, New York-i magyar főkonzul üdvözölték. Az érsek hosszabb amerikai útja után kanadai meghívásoknak tesz eleget.

Feltalálók Egyesülete

A feltalálók érdekképviseletének és érdekvédelmének ellátására megalakult a Magyar Feltalálók Egyesülete.

Ülést tartott a Minisztertanács

A Minisztertanács csütörtöki és pénteki ülésén megvitatta az alkotmány módosításáról, a pártok működéséről és gazdálkodásáról, az alkotmánybíróságról, az országgyűlési képviselők választásáról szóló törvényjavaslatokat és úgy döntött, hogy az Országgyűlés elé terjeszti azokat.

A kormány előterjesztéseket hallgatott meg az 1989. évi gazdasági folyamatokról, a gazdaságpolitika 1990–92. évi programjának irányelveiről, a gazdasági mechanizmus jövő évi változásának előkészítéséről, az 1990. évi árpolitikai és jegybanki irányelvekről, a támogatásleépítési kormányprogram feladatairól, a jövő évi állami költségvetés kidolgozásának irányelveiről. A kormány áttekintette az élelmiszertermelés ár- és pénzügyi szabályozásának módosítását, a tanácsi-pénzügyi szabályozás reformját és a társadalmi szervezetek állami támogatási rendszerét. A Minisztertanács javasolja az illetékről szóló törvény módosítását.

A kormány jelentést hallgatott meg a nagymarosi munkálatok felfüggesztése alatt végzett hazai és nemzetközi jogi, gazdasági, ökológiai, műszaki következményeket feltáró vizsgálatokról.

A Minisztertanács áttekintette a Budapest–Bécs világkiállítás előkészítésének munkálatait. Az ismert gazdasági nehézségek ellenére a kormány határozottan támogatja a kiállítás megrendezését. Egyben utasította a kormánybiztost, hogy gyorsítsa meg az előkészületek szervezési munkálatait. A kormány a kiállítással kapcsolatos javaslatot előreláthatóan novemberben terjeszti a parlament elé.

A kormány megvizsgálta az uránbányászat felhagyásával összefüggő feladatokat. Intézkedett a leállítás káros környezeti következményeinek elhárításáról, a felszabaduló munkaerő foglalkoztatásának, illetve szociális problémáinak megoldásáról.

A kormány előterjesztést fogadott el a bírósági cégnyilvántartásról és a cégek törvényességi felügyeletéről.

A Minisztertanács rendeletet hozott az állami szervek zászló- és címerhasználatáról.

A kormány elfogadta az egyes, személyes szabadságot korlátozó intézkedések hátrányos következményeinek rendezéséről szóló határozatot és rendeletet.

A Minisztertanács felkérte az igazságügy-minisztert, hogy az 1956-os népfelkeléssel összefüggő elítélések orvoslásáról szóló törvényjavaslatot terjessze be az Országgyűlés szeptemberi ülésére.

A kormány Tétényi Pált, az OMTB elnökét, az Országos Atomenergia Bizottság elnökét saját kérésére, más munkakörbe kerülése miatt, érdemei elismerése mellett tisztségeiből felmentette.

Végre vásár

(Munkatársunk telefonjelentése)

Az őszi Budapesti Nemzetközi Vásár tegnapi első napján annak az osztrák üzletembernek a szavai jutottak eszembe, aki májusban azzal indokolta részvételüket a tavaszi BNV-n, hogy a magyar gazdaság most olyan mélyponton van, hogy ez után csak fellendülés jöhet. Itt van a mi időnk, a kereskedőknek most kell színre lépniük. E kijelentés nemcsak az indiai, kanadai, török, görög, algériai, koreai standok előtt idéződött fel bennem, hanem a magyar kiállítók is a korábbi években megszokottól eltérően viselkedtek. Tárgyalóba hívták az érdeklődőket, felvilágosítást adtak a kérdésekre – azaz végre nem a cégek egymásért, egymásnak jelentek meg, hanem a fogyasztási cikkek szakvására elnevezésnek megfelelően, a bemutatott portéka mellett a leendő vásárló is középpontba került.

Erre a megállapításra csak néhány példa: a BUDATEJ Kft BNV-díjas termékével, a csokoládé-vanília jégkrém kehellyel kínálja a vásrlátogatókat; a Kanizsa Bútorgyár kérdőívekben méri fel, hogy mennyire tetszik a nézelődőknek a merész formájú és színű Axel nevű termék: a fekete alapon padlizsánlila betétes komód, szekrény, asztal és a stílusban hozzáillő ülőgarnitúra; kitűzőket készít hozott fényképekből, nyomdai termékekből a budapesti Excenter Gazdasági Munkaközösség az F2-es pavilonban; a Hunor Pécsi Kesztyű és Bőrruházati Vállalat reklámáron ad el kesztyűket, bőrdíszműveket az árusítóhelyén... Közben divatbemutató, vásári kikiáltók – hol dobkísérettel, hol anélkül –, valamint zeneszámok hangosítják be a vásár területét. Így aztán a K/20-as pavilonban bemutatkozó budapesti Lármafilter Gmk zajkiszűrő rendszerére néha-néha szükség lenne!

Ajánlás, aki nem bírja a vásári forgatagot, az most ne menjen a BNV-re. Mert ott igazi vásár zajlik. – Végre!

L. Cs. K.

Hova tovább baranyai kisipar?

(Folytatás az 1. oldalról.)

gyarország, Csehszlovákia, Lengyelország, Szovjetunió, viszont Bulgáriával és Jugoszláviával nincs kapcsolatuk. A klub elsősorban azzal foglalkozik, hogy az országok között kicserélje a gazdasági információkat – és kizárólag azokat dolgozza fel és adja tovább.

Baranya megyével most először találkoztak –, éppen e kiállítás kapcsán. Dr. Jürgen Böddrich elmondta, hogy minőség és formatervezés szempontjából nagyon színvonalasnak találja a bemutatót. Különösen a bőrdíszművesek és fafaragók munkái nyerték el a tetszését. Ami a legjobb: az Ost–West–Wirtschafts Club tervei között szerepel, hogy Pécsett egy menedzseriródát nyitnak a közeljövőben –, ez pedig mindenképp megnyitná az utat a baranyai kisiparosok számára, a nyugati piac felé.

Ó. Zs.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Laktanyarobbanás

NYOLC HALOTT, HARMINC SEBESÜLT

Hatalmas erejű robbanás döntötte romba pénteken reggel a brit tengerészgyalogosok barakktáborának egyik főépületét a délkelet-angliai Dealben.

A legújabb jelentés szerint nyolcra emelkedett a laktanyarobbanás halálos áldozatainak a száma. Harminc sebesültet kórházban ápolnak. Néhányuk állapota súlyos.

Hat eltűnt személy után még folytatódik a kutatás a romok között.

A helyszínre érkezett a Scotland Yard terroristaellenes különítménye: szakértői robbanóanyag-nyomok után kutatnak.

Derűlátó hangok



WASHINGTON: George Bush amerikai elnök Eduard Sevardnadze szovjet és James Baker amerikai külügyminiszter (b.—j.) hármas kézfogása a Fehér Házban tartott tárgyalásaik előtt. A szovjet diplomácia vezetője a szovjet—amerikai csúcstalálkozó előkészítésére érkezett az Egyesült Államokba.

MTI Telefotó

(Folytatás az 1. oldalról)

alkalomra cowboy-csizmában jelent meg, kijelentette: a két ország kapcsolatai új szakaszba léptek, s a festői természeti környezet illik a nyíltsághoz, ami a két hatalom viszonyát most jellemzi. „Reméljük, teszünk majd néhány rendkívüli lépést, s így a környezet sem tűnik majd olyan rendkívülinek, hangoztatta.

Eduard Sevardnadze, aki ugyancsak szívélyes hangot ütött meg, rámutatott: „ideje, hogy a kölcsönös megértéstől eljussunk a kölcsönös cselekvésig – mivel úgy hiszem, elvileg teljes az egyetértés közöttünk."

„Viszonyunk a szembenállástól a párbeszédhez vezetett – remélem, eljutunk az együttműködéshez" – válaszolt erre a sajtó jelenlétében az amerikai külügyminiszter.

Ezután zárt ajtók mögött megkezdődtek a péntek estig tartó tárgyalások, amelyeken ennyi szakértő korábban még nem vett részt – mutatva, milyen széles körben keresi a közeledést Moszkva és Washington.

A két külügyminiszter elsőnek szűk körben tanácskozott, majd meghallgatják a különböző kérdésekkel foglalkozó munkabizottságok jelentéseit. Ezután további eszmecsere következik, amely szombaton hasonló módon folytatódik.

A két fél pénteken, közép-európai idő szerint éjjel tájékoztatja először a sajtót a fejleményekről.

*

Súlyos közlekedési szerencsétlenség Horvátországban

Horvátországban péntek délelőtt súlyos közlekedési szerencsétlenség történt, amelyben tizenkét gyermek életét vesztette, több mint húsz pedig komolyan megsérült.

A Zágráb és Varasd közötti vasútvonalon, Pojatno közelében, egy sorompó nélküli átjárónál, a „Zagorje Trans" vállalatnak egy kiránduló kisiskolásokkal teli autóbusza a menetrendszerű személyvonatba ütközött. A jármű teljesen összezúzódott.

A szerencsétlenség körülményeit bizottság tanulmányozza.

Megmérettetés a pécsi értelmiségi klubban

Mi lesz veled MSZMP?

Kemény szócsaták színhelye a pécsi értelmiségi klub. Ha nem volna, ki kéne találni. Ezzel minősítem is munkájukat, melyet fémjelez: a klub vezetősége a napi politikai élet során felmerült témák közül jó érzékkel választja ki az aktuálisabbakat, igaz műhelyt teremtve ezzel szűkebb környezetében. (A vasutas kultúrotthon esetenként székhiányban is szenved!) Oroszlánbarlang ez a javából, főleg a hatalom színeit viselő meghivottak számára, akik méltán vagy méltatlanul időnként a padlóra kerülnek.

Csütörtökön éjfélig vesézték itt az MSZMP baranyai kongresszusi küldötteinek kisebbségét. (A 43 küldöttből 21-en voltak ott.) A kívülállónak – aki ugyan nem tudta kivonni magát az est atmoszférájából – úgy tűnt, szelídlelkű mákusok bérlik átmenetileg az oroszlánbarlangot. Nyugodt mederben folyt a diskurzus, a kérdezők – és a válaszadók – angolkisasszonyok módján tudták végigjárni a máskor oly csúszós grádicsokat. Még a 7430 forintos Lenin-szobor sem dőlt fel az asztalon: mű-márvány talapzata stabilan tartotta. Pedig a korábban lényeginek deklarált dogmák kerültek nagy ívben a szemétdombra, a marxizmus mindenhatóságával az élen.

Néhány dolgot konkrétabban. Azért nyerhették el a hallgatóság szimpátiáját (?) a kongresszusi küldöttek közül sokan, mert hiszik, hogy az MSZMP választ előtt áll, melyben ott a pártszakadás lehetősége is. S mint sokan kívülről, ők is igénylik az elmúlt 40 évvel való elszámolást, elegük van a pártállami struktúrából, a gondolkozás és a józan ész negligálásának esztendeiből, a szocializmusként deklarált, de a szocializmustól oly távol álló micsodából. Fölvállalják a párt MSZMP elnevezésének sutbadobását is, mondván, az MSZMP, ez a név, egyrészt szimbolizálja a párton belüli demokrácia legteljesebb hiányát, egy szűk réteg diktatúráját, azt, hogy nem párt volt, hanem szekta; *s jelenti a válságot, szegénységet, korrupciót, kikovácsolva evvel az utca emberének ellenszenvét.*

Bár sűrűn akadt a 21 küldött között a dolgok lényegétől elhatárolódásra törekvő kivétel – az MSZMP munkahelyekről való kivonulását nemcsak elfogadták, hanem égető szükségszerűségnek is hiszik. (A reformszárny álláspontja: már régen le kellett volna mindennek zajlania, a párt és az állam szétválasztásának jegyében!) Egyesek szerint azért, mert a munkahelyek többségén a párttitkár csak Bólogató János volt, mások szerint mert a munkahelyek többségén (!) a párttitkár a kemény pártakarat végrehajtójaként – sajátos értelmezésű megfogalmazójaként – akadályozta a lényeget, a munka racionális feltételeinek megteremtését. Akadt különvélemény is, mely szerint az MSZMP hadállásainak áthelyezése nem jelentheti a jövőben sem azt, hogy a munkahelyeken ezzel a politizálás igénye és szükségessége megszűnik. Ha csak le nem ragasztjuk a dolgozók száját. Végül a NEXT-2000 néven futó pártvagyonátmentés megkísérelt szisztémáját – itt akár egymás kebelére is borulhattunk volna – keményen elítélte minden kongresszusi küldött, klubtag és érdeklődő.

Mondom: jó volt az est. S félreértés ne essék, nem hiányolom a klub megszokott oroszlánkörmeit. *A mókuska is fel tudja törni a mogyorót!* Tegnapelőtt a politikai vita kulturált formájából, a jó értelemben vett toleranciából, empátiából is jelesre vizsgázott a pécsi értelmiségi klub. S merem remélni, hogy ebben azért része volt a határozott álláspontot képviselő, felkészült MSZMP-küldötteknek is, akik emelt fővel távozhattak.

Kozma Ferenc

A kormány döntött: az uránbányászatot meg kell szüntetni

A bányászszakma méltósággal vonulhasson vissza

Piti Zoltán: Ha ezt a szerkezetváltást nagyobb zökkenők nélkül megoldjuk, akkor az modellértékű lehet másoknak

A kormány tegnapi döntése ma a realitás: a mecseki uránbányászatot rövid időn belül meg kell szüntetni. A baranyai ember ezt a határozatot nem tudja elfogultság nélkül fogadni, bár a bányászkodásról, gazdasági kérdéseiről, a munka nehézségeiről keveset tudtunk, ám az ércbánya kötődése a megye lakosságához – nemcsak saját dolgozóin keresztül – a mai napig akár érzelmekkel telitetten is meghatározó. Talán éppen ezért kell itt a déli országrészben átgondolni e döntés súlyát, mert vélhetően valamennyiünknek szerepe lesz a kormányzati elhatározás megvalósításában.

A közös felelősségvállalás érdekében helyénvaló újra visszatekinteni a döntés előkészítéséhez, mert elsősorban azokra a kérdésekre szeretnénk választ kapni *Piti Zoltántól*, a megyei tanács elnökétől, amelyek Baranya egész lakosságát érintik, a mecseki bányászat – nemcsak az uránbánya – jövőjének átértékelése kapcsán.

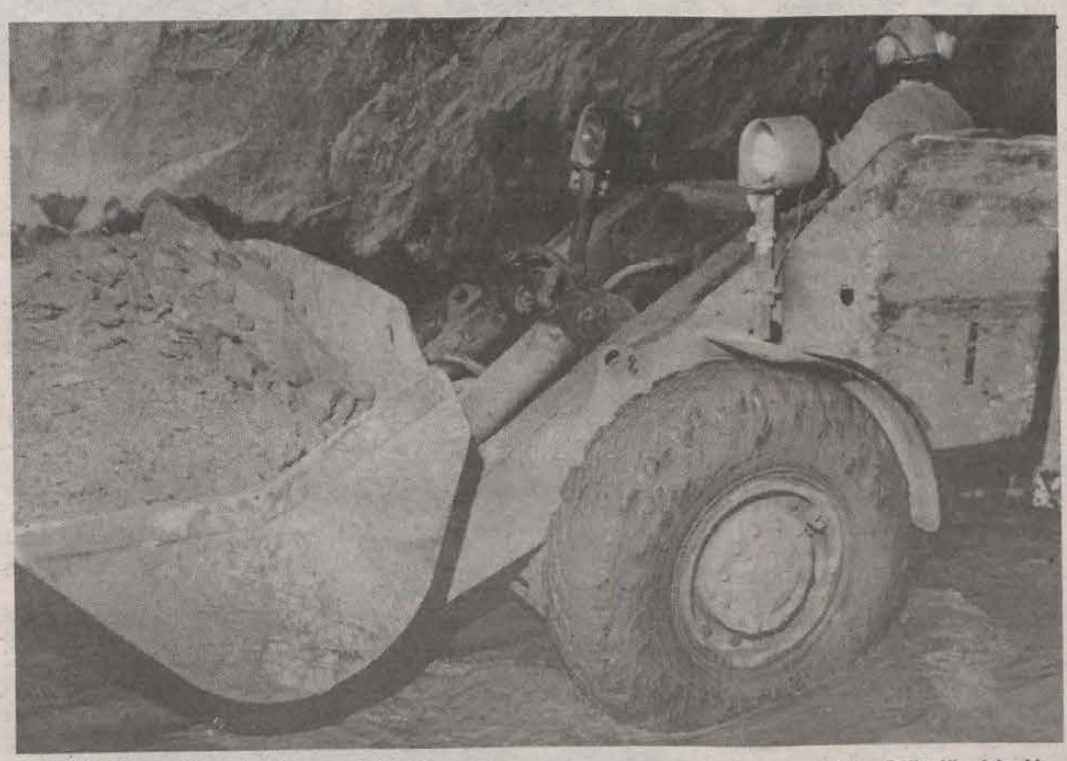
– Még ma is az látszik, szinte a döntés utáni órákban, hogy nem egyértelműek, vagy nem meggyőzőek az adatok a bányák gazdaságos üzemeltetését illetően. Milyen információk alapján, mit képviselt a megyei tanács?

– A mecseki bányászat három elemből tevődik össze: a *feketeszénbányászat*, az *uránércbányászat*, s e kettő kiegészítőjeként az aknamélyítő vállalat tevékenysége. A bányászat belső struktúrája ma mindinkább átalakulóban van. A *feketeszénbányászat* – bár a piaci igényekben lehetnek ingadozások – biztos jövő előtt áll. Ehhez természetesen javítani kell a gazdaságossági mutatókat, s túl kell élni a jelenlegi válsághangulatot. Az *uránércbányászat* jelenét és jövőjét döntően a nemzetközi piaci kapcsolatok, s a termelési költségeket elismerő vagy elutasító árviszonyok határozzák meg. Ami az *Aknamélyítők* jelenét illeti, ma kettős gond van: az egyik oldalon a bányafejlesztési igények mérséklődése, a másik oldalon a pécsi pinceprogram fokozatos kifutása. Ezek összhatásukban a piaci kereslet tartós csökkenését jelzik.

Ami az uránércbányászat gazdaságossági mutatóit jelenti, valóban nehéz – népgazdasági összefüggésekből kiszakítottan – csupán területi információk alapján egyértelmű álláspontot kialakítani. Az érzelmi elfogultság mellett nehezíti a prognózist a világban felhalmozott uránérc volumenének megítélése, az uránkoncentrátum világpiaci árának politikai determináltsága, a katonai igények – más szempontból örvendetes – csökkenése, s az atomerőművekkel szembeni állampolgári magatartás változása. Így e kérdésben kénytelenek voltunk a szakértők bölcsességére, s a döntéshozók felelősségérzetére hagyatkozni.

Bármily furcsa, az uránbányászat gazdaságossági mutatói – a korábbi titkosság feloldása után – most váltak ismertté a megyei vezetés előtt. A könyörtelen számsorokat nézve, egyre inkább az a vélemény fogalmazódik meg bennünk, hogy az alaptevékenység gazdaságossá tételének vagy megszüntetésének kérdését *nem most, hanem már öt évvel ezelőtt* fel kellett volna vetni! S ha ez akkor megtörtént volna, akkor most nem kellene egyik napról a másikra válságmenedzseléssel foglalkozni. Ennél természetesen csak az lenne a rosszabb, ha ma sem néznénk szembe a struktúraváltás és támogatásleépítés feladatával.

– Önök az uránbányászat megszüntetésének első jelzése után rövid időn belül megfogalmazták a kormányfőnek azt az igényt, hogy a bánya bezárását a megyei iparfejlesztéssel együtt komplexen kezelje. Mennyiben jelenik meg ez az igény a döntésekben?



A MEV IV-es üzemének egy fejtésében Fotó: Csöndör László

– A kormányfőnek írt levelünk kettős igényt fogalmazott meg: egyrészt jelezni kívántuk, hogy az uránércbányászat nem ítélhető meg önmagában, és a bányászati tevékenység nem szakítható ki környezetéből, másrészt érzékeltetni kívántuk, hogy a bányászati ágazatot érintő bárminemű kormányzati döntést csak akkor tudunk elfogadni, ha egyidejűleg a helyettesítő megoldásokról is döntés születik. Hosszú és kemény csatákat jelentő egyeztetési folyamat eredményeként jutottunk el oda, hogy a kormány tegnapi döntésével méltányolta a bányászat, illetve a megye szempontjait. Azt azonban most nekünk kell látni, hogy a kormányzat – a központi döntéseken alapuló kedvezményekkel – *csak a feltételeit* teremtette meg a gazdasági szerkezetváltásnak. A tényleges átalakulás most rajtunk, és konkrét cselekedeteinken múlik. Baranya sokmindenben hasonlatos a borsodi iparvidékhez, de több szempontból különbözik is attól. A megyei *sajátosságokhoz tartozik, hogy rövidebb idő* alatt kell végrehajtani a szerkezetváltást, területileg *koncentráltabban* jelennek meg a foglalkoztatási feladatok, és volumenében *nagyobb* létszámátcsoportosításáról van szó.

Fontosnak tartom hangsúlyozni, hogy Baranya gazdaságában a szerkezetváltás akkor is aktuális feladat lenne, ha a bányászat problémái nem terhelnének bennünket. A gyorsan változó termelési és piaci feltételek, a KGST kapcsolatok átértékelődése, a belső felhasználás átmeneti mérséklődése, a mezőgazdaság stabilitását veszélyeztető értékesítési gondok, valamint a demográfiai hullám elővetített foglalkoztatási feladatai már korábban is jelezték egy átgondolt struktúra-módosítás igényét. Most nincs más lehetőségünk, mint a gazdasági szerkezetváltást összekapcsolni a bányászati gondok megoldásával.

– Milyen garanciákat lát ön arra, hogy ezeket a nehéz lépéseket, fogalmazhatunk úgy is, példaértékűen tegyük meg? Arra gondolok, hogy Baranyát máig meghatározzák a bányavállalatok, a bányásztársadalom. Képesek lehetünk-e arra, hogy ez a szakma méltósággal vonulhasson vissza. Úgy, hogy a bányászok meggyőződhessenek a lépések szükségességében, akár részt is vehessenek szakmai tapasztalatukkal a ránk váró feladatokban.

– A megszokott tevékenység felhagyása, s egy új munkahelyre kerülés természetes emberi gondokkal jár, ezért egyéni – emberre formált – megoldásokat és humánus módszereket kell biztosítani. Ha ezt a szerkezetváltást nagyobb zökkenők nélkül meg tudjuk oldani, akkor az modellértékű lehet más területek számára is. (Természetesen fordítva is igaz, amennyiben nem sikerül elkerülni a buktatókat, az hosszú időre vissza is vetheti a szerkezetátalakítási kezdeményezéseket!) Én személy szerint úgy látom, hogy ma nagyobb támogatást kaphatunk a kormánytól e feladat végrehajtásához, mint 2–3 év múlva, amikor talán egyidejűleg, s a mainál nagyobb mértékű támogatásleépítési és szerkezetváltási feladatokat kell majd megoldania az országos irányításnak.

A megyei szerkezetváltás feladata összetett, ez egyidejűleg jelenti az *ágazati*, a *területi*, a *szerkezeti* és a *tulajdonosi* struktúra változtatásának igényét. Mindezt azonban nem egy egyedileg hozott központi döntéssel, hanem a kibontakozó piaci viszonyok közepette. Nem várhatunk *arra*, hogy központi döntéssel fogják megmondani, hova, s milyen ipar települjön, illetve milyen termékeket gyártson. Itt és most valóban a vállalkozó szervezeteken múlik a gazdasági szerkezetváltás eredményessége. Olyan termék gyártására kell rámozdulni, aminek valós piaci keresletе van, s olyan *szervezeti* formában kell ezt tenni, amely a munkavállalók számára a legkedvezőbb feltételeket tudja biztosítani.

A piaci körülményeket nemcsak igényelni, hanem – úgy tűnik – elviselni is szükséges!

– Mi van abban a csomagban, amit a megyei vezetés vitt a kormány elé? Az elmúlt hónapok testületi döntéseiből már láthatók azok az ösztönzések, amelyek az ipar átalakítási folyamatát befolyásolhatják. Gondolok az átképzési központra, a megyei tanács vállalkozási alapjára, vagy éppen saját vállalkozásaikra . . .

– Elsőként annak szeretnék hangot adni, hogy a bányászati tevékenység – bár más súlyaránnyal – továbbra is jelen lesz Baranyában. A megjegyzésére viszont úgy szeretnék válaszolni, hogy a megye társadalmának erkölcsi kötelessége, de jól megfontolt gazdasági érdeke is, hogy segítse a bányászat gondjainak enyhítését. A gazdasági szerkezetváltást úgy kell levezetni, hogy a kemény munkához szokott bányászemberekben felhalmozódott szakmai tapasztalatok – esetleg bővülő ismeretekkel – új ágazatokban, új szervezeti keretekben, illetve az új szakmákban is érvényesülhessenek. A bányászok számára felkínálható helyettesítő megoldások most körvonalazódnak, s a Munkaügyi Szolgáltató Iroda, valamint a vállalati érdekvédelmi szervezetek közreműködésével folytatott egyéni elbeszélgetések során pontosodhatnak. Feltételezhető, hogy sokak számára– átképzéssel és a jövedelmi viszonyok kiegyenlítésével – a *szénbányászat* tud majd munkahelyet nyújtani. Sokak számára a végkielégítés intézményének bevezetése és az újrakezdési kölcsön feltételeinek javítása megnyithatja az *önálló vállalkozás* lehetőségét. Szakmai kötődés és emberi kapcsolatok szempontjából fontos lehetőség, hogy az uránércbánya vállalat mai „kiegészítő" tevékenységeiből önálló termelési profilok, esetleg önállósult szervezetek jöhetnek létre. Mindemellett komoly tárgyalásokat folytatunk külföldi partnerekkel is. Készen állunk arra, hogy levezessük a tömegesen jelentkező felnőttképzési, illetve átképzési igényeket.

Szólni kell arról, hogy a kormány elé került anyag átfogó „humán" intézkedési csomagot is tartalmaz. Ide sorolom bányászok esetében a korengedményes nyugdíjba vonulás feltételeinek enyhítését, a keresetkiegészítésben és járadékban részesülők körének kiterjesztését, valamint a jövedelmi viszonyok esetleges változásával összhangban a lakáshitelek törlesztési kötelezettségeinek egyéni átütemezését is. A kormány ülésén olyan döntés született, hogy mindezen intézkedések részleteit október végéig kell kidolgozni, s teljes terjedelmében nyilvánosságra kell hozni.

– A kormány döntésében milyen garanciákat kap ez a régió a szerkezetátalakítás sikeres megvalósítására?

– A kormány által elfogadott csomagterv fontos része a központi struktúrapolitikai intézkedéssel érintett települések körének a lehatárolása. Ez a jóváhagyás szerint 90 baranyai és 12 Tolna megyei települést érint. E térségben egyedi kezdeményezésekkel pályázni lehet a munkahelyteremtő beruházások központi támogatására (1990. évben 500 millió forint az elnyerhető támogatás!) az itt létrejövő új szervezetek – hazai vagy külföldi, egyéni vagy társas vállalkozások – ötéves időre szóló 60 százalékról induló nyereségadó kedvezményt kaphatnak, a munkahelyteremtő beruházások utáni áfa 100 százalékos mértékben visszaigényelhető. Az e térségben induló új vállalkozások mindemellett lehetőséget kapnak kedvezményes kamatozású világbanki szerkezetátalakítási hitel igénybevételére is. A csomagterv tehát „vállalkozást élénkítő" szándékú, amivel viszont a közeli napokban meghirdetésre kerülő pályázati kiírás szerint mielőbb élnünk kell. A vállalkozási folyamat segítését, s a dolgozók személyre szóló érdekvédelmét hivatott szolgálni az újonnan létrehívandó Regionális Egyeztető Fórum. Fontos szerepet szánunk a koncepcionális kérdésekkel foglalkozó Szerkezetátalakítási Bizottság munkájának, mely – közvetett eszközökkel – orientálhatja a térség gazdálkodó szervezeteinek vállalkozásfejlesztő törekvéseit.

Szeretném hozzátenni, hogy a megyei tanács is komolyan foglalkozik a változást élénkítő intézkedésekkel, s közeli terveink között szerepel egy olyan „Vállalkozási tanácsadó" létrehozása, amelyik szakmai, pénzügyi, jogi ismeretek átadásával könnyítheti az újonnan induló vállalkozók valóságos vállalkozóvá válását.

– Úgy gondolom, amíg Baranyában egyetlen bányász is él, nem vonhatók meg azok az ellátások sem, amelyekben ez a szakma részesült.

– A bányabezárás különlegességét adja, hogy ilyen nagyságrendű vállalatot ezideig nem számoltunk fel. Külön feladatot jelent, hogy esetünkben egy misztifikált tevékenységi forma megszüntetéséről van szó, melyre nincsenek kidolgozott normáink. Épp ezért a bányabezárás külön műszaki terv kidolgozását igényli, melyben részletezni szükséges a környezetvédelmi és rekultivációs feladatok konkrét tartalmát, illetve költségigényét. A bányabezárás során egyes üzemi létesítményeket felszámolnak; más felszíni létesítmények viszont – a mentesítő munkák elvégzése után – alkalmasak lesznek új gazdasági vállalkozások befogadására. Maga a bányabezárás feladata több évet felölelő tevékenység, tehát nem azt jelenti, hogy holnaptól lakatot tehetünk az üzemi létesítményekre. A legfontosabb szempont, hogy a termeléscsökkentés olyan ütemben hajtandó végre, ahogy az emberekről gondoskodni tudunk. Teljesen érthetőnek tartom, hogy a bányászok és a térségben élő nem bányászok számára is izgalmas kérdés: mi lesz az ércbánya vállalat által üzemeltetett jóléti intézmények jövőbeni sorsa?! Megnyugtatásul szeretném jelezni, a kormányzati döntés garanciát ad arra, hogy ezek a létesítmények részben önfenntartó módon, részben tanácsi üzemeltetéssel a jövőben is szolgálni tudják a lakossági igények kielégítését.

– Végül arra kérem, segítsen megismerni a Regionális Egyeztető Fórum szerepét, bár feltehető, hogy ez lesz az érdekegyeztetés útközöpontja a régió és a kormányzat között.

– A Regionális Egyeztető Fórum elsődleges feladata az az uránércbányászat felhagyásával, a bányavállalati tevékenység átalakításával és a dolgozók egyéni sorsával összefüggő ügyek szervezése és irányítása. Tagjai között ott lesznek a kormány megbízott szakemberei, a bányavállalat vonzási körzete által érintett megyék felelős vezetői, s természetszerűleg a vállalati kollektíva választott képviselői. Fontos hangsúlyozni, hogy ez nem egy időszakonként ülésező, hanem folyamatos munkát végző fórum lesz. S a megszokott formáktól eltérően ennek a fórumnak – komoly pénzintézetek bevonásával, s a kormány által biztosított források mobilizálásával – jelentős anyagi eszközök állnak majd rendelkezésre. A fórum tagjainak ismeretei arra is alkalmasak lesznek, hogy esélyjel közvetítsenek a helyi vállalkozók, illetve az országos szervek között.

Úgy gondolom, a Regionális Egyeztető Fórumnak fontos szerepe lesz abban, hogy a kényszerű körülmények között végrehajtandó szerkezetátalakítási feladatot *ne válságként éljük meg*, hanem a rendelkezésre álló preferenciarendszerrel jól gazdálkodva, a kényszerű struktúraváltást egy dinamizálási lehetőségnek tekintsük.

Gáldonyi Magdolna

Patacson és Szentlőrincen



Jelenleg a (Kisépterv) szakemberei dolgoznak az építkezésen

A MÉV folytatja lakásépítési programját

Patacson több mint négy éve folyik a munka tizenhét hektáros területen. A Mecseki Ércbányászati Vállalat közművesítette a környéket, több mint 160 millió forintért. A földben van már a vízvezeték, a csatorna, a gázvezeték, az elektromos kábelek, lassan kirajzolódnak az utcák, járdák, telkek körvonalai. Néhány héten belül megkezdődhet az épületek alapjainak betonozása.

– Nem érzi ellentmondásosnak, hogy mindenhol a bányászkodás felszámolását emlegetik, ennek ellenére a MÉV változatlanul folytatja a lakásépítési programját? – kérdezem Berkes Sándortól, a MÉV lakásgazdálkodási csoportvezetőjétől.

– Néhány hónapja – 1989 áprilisában – derült csak ki, hogy problémák vannak a vállalattal, szó van a felszámolásáról. Mi azonban a lakásépítési programunkban ötéves távlatban gondolkodunk. Négy éve közművesítjük a patacsnyugati területet azért, hogy dolgozóinknak telkeket biztosítsunk a lakásépítéshez. Nem állhatunk le egyszerre, annál is inkább, mert két-három éve nem tudunk lakást adni a munkásoknak, mert szinte minden lakásépítésre fordítható pénzünket a közművesítésbe fektettük. Másrészt, itt mindig is lesznek dolgozók, még a felszámolás alatt is, mert ez nem megy egyik napról a másikra. Nekik is kell lakás.

– Mennyi támogatást kapnak évente?

– Központi keretből 2,6 milliárd forintot szavaztak meg a lakásépítés támogatására 1986-ban a bányásztársadalomnak. Ebből a MÉV 43 millió forintot kap. Reméljük, még jövőre is megkapjuk ezt a pénzt, mert ez a munkáltatói lakásépítési kölcsön alapja. Ha esetleg egy gyors ütemű felszámolást terveznek, akkor nem kapjuk meg az anyagi támogatást. Ez a teljes hitelvesztésünkkel járna a tanáccsal, az OTP-vel, a kivitelezőkkel és a tervezőkkel szemben. Folyamatban lévő szerződéseink, pénzügyi elkötelezettségeink vannak, éppen ezért, ha csak lehet, folytatni kell az építkezést.

– Mennyire tudják kielégíteni a lakásra várók igényeit ezen a közművesített területen?

– Jelenleg 576-an várnak lakásra vállalatunknál. A tervek szerint 92 családi ház, 76 sorház és 304 társasház épülne fel, park előváros jelleggel. Ezenkívül Szentlőrincen is épül még 50 lakás.

– Milyen technológiát alkalmaznak az építkezésen?

– Két új, korszerű módszert használunk, az egyik a SZAP–TERM Betonyp, a másik a Plastbau technológia. Előnyük az építési idő jelentős csökkenése, a milliméteres pontosság, a magas műszaki színvonal, az elfogadható ár – 19–20 ezer forint négyzetméterenként. Ezenkívül nincs építési törmelék, nem kell sódert, homokot szállítani a helyszínre, szerelőjellegűvé válik az egész kivitelezési munka. A SZAP–TERM Betonyp egy monolit, öntött technológia. A szerkezet fő alkotóelemei, a másfél centiméter vastag Betonyp-lapok (cement-faforgács, 70–30 százalékos keveréke), a beton és a betonacél. A kitámasztó elemek közé Betonyp-lapokat helyeznek el, egymástól 15 centiméter távolságra, majd az acél térhálót teszik be, végül a lapok közét kibetonozzák. A fémtámok eltávolítása után a Betonyp-lap egy sima, tapétázható felületet biztosít. A Plastbau technológiánál emeletmagasságú habosított polistirol-elemeket állítanak össze. Az elemekben lévő lyukakat, hézagokat betonnal öntik ki, a falazatnál és a födémnél egyaránt. A teherhordó szerkezet a beton. Kiváló hőszigetelő tulajdonságokkal rendelkezik.

Hajdu Zsolt

Veszi a lapot, aki veszi a lapot

Ahogy az árusok látják

A nyilatkozó névtelen, de amit mond, arra figyelni kell

Rikkancs voltam, nem árus – igaz, újságot árultam. A lapterjesztéssel összefüggő kis írásom meg is jelent a lapok hasábjain, arra azonban nem számítottam, hogy pont az „veszi a lapot, aki veszi a lapot". Kicsit pontosabban: a cikk megjelenése után telefonon, személyesen és levélben is felkerestek néhányan, akik kivétel nélkül úgy érezték, hogy róluk, mitöbb, ellenük szólok. Néhányan sértődöttségükben odáig mentek, hogy mocskolódó levelet írtak és írattak alá másokkal is.

A tényeket és észérveket elfogadom, ezért született a következő beszélgetés is. Partnerem kérése azonban az volt: se nevét, se munkahelyét, se beosztását ne közöljem.

– Tehát, hallgattassék meg a másik fél is! Tessék, öné a szó.

Az összes árus felháborodott azon, milyen jó nekik, mert oda megy a vevő! Ön a cikkében hangsúlyozta, hogy ha rikkancsoskodnának, akkor több lapot tudnának eladni! Nekem a véleményem, ha az árus kinn is áll az utcán és torkaszakadtából üvöltözik, akkor sem tudja a népet vásárlásra bírni. Nem, mert mahlonap az embereknek kajára sem lesz pénze. Ez az egyik ok. A másik: ezek rendes boltok. Szóval az, hogy most ilyen ronda bodék, attól még nem egy utolsó hely egyik sem, hiszen elég szépen forgalmaznak. Minimum hatszázféle lapot, totó-lottót, buszjegyet. Tehát az kivihetetlen a gyakorlatban, hogy valaki a bódéban tartsa az árujót, és kint kínálja a lapot. Az árus köteles bent tartózkodni a bódéban, az ajtót belülről bezárni, és idegen nem tartózkodhat bent.

– Úgy tudom ebben a szakmában túlnyomórészt asszonyok dolgoznak. Ez azért alakult így, mert a jövedelmük olyan alacsony, hogy a férfiaknak nem éri meg ennyi pénzért beülni a bódéba.

– Részint azért. De van más ok is. Sokáig az a nézet uralkodott, hogy jól keresnek az árusok. Ez ma már egyáltalán nem igaz. Sőt, már korábban sem volt az, mert az alapbérüket úgy állapították meg, hogy majd ugye, kapnak borravalót. A borravaló ma már olyan, mint a kutya vacsorája.

– Könyveket is kell az újságosoknak árusítaniuk. Rengeteg olyan kiadványt vesz át a posta, amit soha a büdös életben nem tud eladni. De átveszi, mert állítólag át kell venni! És ezek a pici – tényleg minimális hellyel rendelkező – pavilonok rengeteg anyagot tárolnak, így aztán azt se tudják sokszor az árusok, hogy mi van a bódéban. Mindent korlátlan mennyiségben átveszünk, milliárdokat elpocsékolunk, és akkor jönnek azzal, hogy drága a papír!

– Időnként sok zsákot lehet látni a pavilonok előtt...

– Az árus megkapja a lejárt lapok jegyzékét. Abból kibogarássza, hogy mi hol van. Gyakorlatilag hetvenszer átrámolja a bódét, mire mindent össze tud szedni. Eszméletlen sok a remittenda. Ha azt összeszekészíti, a bódéba már nem fér be, ha árulni akar, azért van a bódék előtt a 8–10–16 zsák. Reggel az árus megy és kinyit, kipakolja a zsákokat. Bemegy a bódéba, közben fél szemmel figyeli, hogy a zsákok megvannak-e, kiszolgál, este az egészet bepakolja. Ez a játék a zsákokkal jó pár napig is eltarthat, mire végre be lehet szolgáltatni. A bódék például itt, a Kossuth téren szépek, de már nem alkalmasak arra, hogy befogadják ezt a lapmennyiséget! A peremkerületről meg ne is beszéljünk. Ott a Kórház tér, a Varsányi út, a Sarohin, a Hajdu Gyula és sorolhatnám végig az utcákat, hogy mekkora helyen dolgoznak az emberek.

– Mi lenne a megoldás? Mit kellene tenni, hogy ez az önök szerint tarthatatlan állapot megváltozzék?

– Először is talán azt kellene megnézni, hogy melyik kiadónak melyik kiadványa fogy. Mert, amikor már harmadszor is 80 százalékos remittendával dolgozik a posta, akkor nem volna szabad átvenni korlátlan mennyiségben belőle. De most úgy tűnik, mintha egyes kiadónak csak az volna az érdeke, minél több példányban nyomják ki a termékeiket, miközben az nem is fontos, hogy mennyire fogy.

– Tudna konkrét példát is mondani?

– Hogyne: ilyen a rendkívüli Füles, a Szabó család és lehet sorolni – Ciccolinától kezdve egészen a többiig. Mert az utóbbit is például akkor vettük át, amikor már lefutott! Aztán itt van a Lányok–Asszonyok, a Fáklya százszámra, amikor az árusnak úgysincs helye.

– Milyen most a kereseti lehetőség az újságárusoknál?

– A jövedelmük egyre csökken, holott az árak meg egyre nőnek. Például tegnap voltunk gyűlésen – azért is volt ilyen paprikás a hangulat –, azt akarják megmagyarázni, örüljünk, hogyha annyi lesz a keresetünk, mint volt valamikor. De álljon meg a menet: hogyha tőlem több munkát kérnek, egyértelmű, hogy többet is szeretnék keresni, hiszen minden többe kerül!

– Egyáltalán miből tevődik össze egy újságárus fizetése, miből áll a jövedelme?

– Meghatározták, hogy 50 000 forintig 8,5 százalék, 50 000-től 100 000-ig 3,5, százezer forgalom fölött pedig 2,4 százalék, amit az árus kap.

– Tehát minden árusnak jól felfogott érdeke, hogy minél több lapot adjon el!

– Igazság szerint a jövedelemnek növekednie kellene, de itt fordított arányosság van. Tehát az árus hiába ad el többet, egyre kisebb százalékot kap! Kategorizálva van, nehogy túl sokat keressen, ezzel szabályosan visszafogják az árusokat. Könyörgöm, én miért forgalmazzak 300 000 forintot, ha úgy is csak ennyit keresek!

És akkor még a szociális körülményekről nem is beszéltünk. Az árusok reggel ötkor már ott vannak, délután egykor van a váltás. Ez alatt az idő alatt csak úgy tud elmenni például WC-re, ha valakinek könyörgött már a környéken és azt beengedi. Kezet mosni nem tud, de az arcát sem tudja megtörölni a nyomdafestéktől.

Mindehhez hozzájárul, hogy különböző lapok késve jönnek. A vevők keresik és „alpári módon" beszélnek az újságosokkal.

– Ön szerint milyen most a kapcsolat az árusok és a vevők között?



Reprezentatív újságosstand a Széchenyi téren...



Fotó: Laufer László

– Nagyon megromlott, de ez nemcsak itt tapasztalható, hanem mindenfelé. Valamikor udvariasabbak voltak a vevők is, most ezért a pénzért, amit kiadnak, el is várnak valamit. Ezért kellene biztosítania a postának is a lehetőséget, hogy márpedig, amit én terjesztek, ahhoz adom a helyet is. Be kellene ülni egy ilyen pavilonba...

– Hány fok van ott nyáron?

– Hatvan! Ezek szigetelés nélküli pavilonok. Télen akárhány fok van kint, bent mindig két–három fokkal hidegebb, ráadásul nyitva van még az ablak is. Beépítettek ugyan egy hősugárzót, vagy elöl, vagy hátul – teljesen mindegy, hogy hol van – egy pontot éget, egyébként meg hideg van!

– Nincs betegség...

– Azt hiszem ez az a réteg, amely nemigen megy el táppénzre...

– Inkább ott ül?

– Inkább ott ül, mert ezt az anyagmennyiséget átadni oda-vissza, nem mindenki vállalja. Ez nem olyan, hogy én most beteget jelentek, fogom magam és holnap nem jövök dolgozni, mert a bódét tovább kell vinni! Tehát így is, úgy is elmenne a betegségéből két napja, akkor meg minek. Akkor inkább mindegyik kúrálja otthon magát és csak végszükség esetén mennek el orvoshoz.

– Egy-egy ilyen pavilonban tulajdonképpen mekkora értéket jelentenek az újságok?

– Konkrét számot nem tudok mondani, de hogy csak Pécsett milliók elúsznak, az biztos. Mégpedig azáltal, hogy olyan lapokat veszünk át, egyáltalán olyan lapokat nyomnak ki, amit nem tud megvenni a vásárló. Ha nem a postán dolgoznék és nem tudnám hazavinni kiolvasni és utána vissza, nekem sem telne arra, hogy bizonyos újságokat megvegyek. Nekünk nincs semmire pénzünk, mert ráfizetésesek vagyunk. Az egész hírlapterjesztést nem tudom így elfogadni: mert ha az ember egyszerűen csak szorozni, osztani kezd, hogy milyen pénzeket kassziroz be és mit ad ki a posta, akkor azért már el lehetne gondolkodni azon, hogy fejlesztésre is kéne jutni.

– Mennyire fárad el az árus a napi munka után? Például mint háziasszonynak, családanyának, mihez van kedve, ideje?

– Még arra se, hogy köszönjön! De ezt komolyan mondom! Tavaly nyáron végigcsináltam. Az újságárus előtt nem érnek rá ácsorogni az emberek, holott a kocsmában félnapokat is elvannak, de itt kapkod, itt siet, mindent rögtön akar! És közben figyeljen az árus arra, hogy mi hol van, jól ad-e vissza, mert ő egyben kiszolgáló is meg pénztáros is. Az árus még akkor sem mehet haza, amikor lejárt a munkaideje, hanem szépen el kell sétálnia a postára feladni a napi bevételt.

– Nem megy a postaautó, hogy elvigye a pénzt?

– Nem! Az árus este tízkilós szatyorral sétál haza. Mintegy málhás szamár, viszi a totót-lottót, a bélyeget...

– Tehát hazaviszi a postai értékcikkeket?

– Értékcikk nem maradhat a pavilonban, ezért viszi még az aprópénzt is. És mindezt reggel vissza. Ezenkívül hetente kétszer mindenképpen be kell menniük totó-lottó elszámolásra, és akkor még nem is beszéltünk a buszjegyről. Szóval, aki az árusokat irigyli, azt én oda ültetném. Mert azért ahhoz sokat kell ugrálni, hogy eladjon 8–900 Vasárnapi Naplót, mellette háromszáz Híreket, meg a Sportot, meg még amit kérnek, és ezt reggel 6 órától 9-ig. Mert már 10 órától nem jön a nép. Azt megnézném, hogy hogyan csinálja bárki.

*

Eljutott hozzám egy levél egy józanabb hangvételű, mérsékeltebb írásmű manapság divatos, kioktató változata – aminek közlését nem vállalom. Teszem ezt a levél aláíróinak határozott kérése ellenére. A „félpercesben", ahogy ők nevezik a Dunántúli Naplót, az útszéli hang, a levélírókéhoz hasonló stílus eddig sem volt divatban és remélhetőleg a jövőben sem lesz! Az értelmes párbeszédnek, az érvekkel folytatott vitáknak – még ha nem is értünk mindenben egyet – továbbra is hívei vagyunk, és hive vagyok magam is.

Ferenci Demeter

Forintfelértékelés a rubellel szemben

Tovább csökken a szovjet export

Kevesebb pécsi kesztyűt és Carbon-konfekciót szállítanak

A Sopiana Gépgyár barter üzletekkel próbálkozik

Óriási nagyságrendű és vészesen növekvő az a többlet, ami a magyar–szovjet kereskedelemben a javunkra mutatkozik. Mindez roppant előnytelen számunkra, hiszen lényegében azt jelenti, hitelezünk a Szovjetuniónak. Kiszállítottunk egy csomó árut, de ennek ellentételét nem kaptuk meg, legalábbis időben nem. Hiába tehát a nagy aktívum, ha azt a Szovjetunióban nem tudjuk levásárolni. Mindennek árnyékában igazán nem volt meglepetés a forint közelmúltbani felértékelése a rubellel szemben. Ami annyit tesz, a magyar szállító most ugyanannyi rubelért kevesebb forintot kap, vagyis a felértékelésen veszitett.

A kormány szavahihetősége

Mondanunk sem kell, ez az újabb srófolás érzékenyen érintette a baranyai exportőröket is, főként a szovjet piacra hosszú-hosszú évek óta szállító könnyű- és élelmiszeripari vállalatokat.

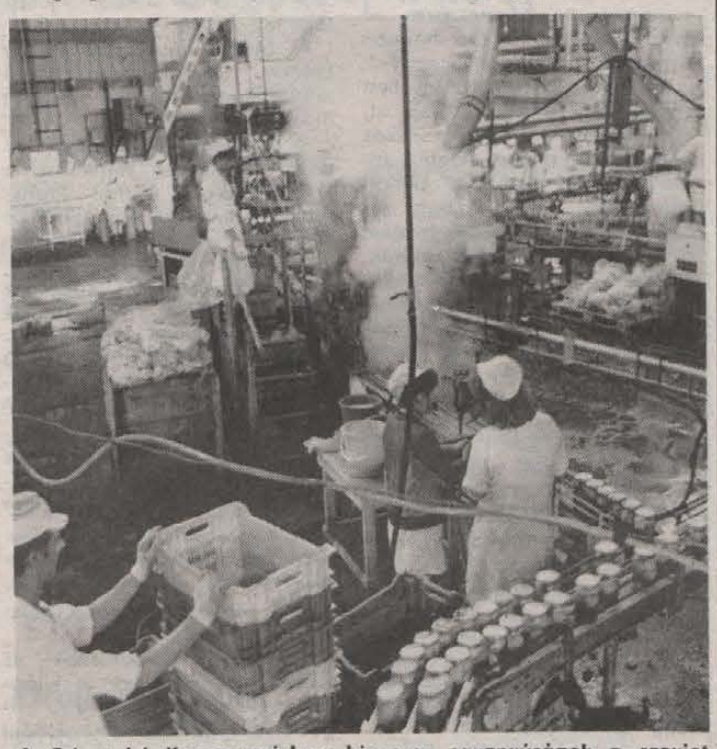
– A kormány szavahihetősége erősen megingott a szemünkben – fakadt ki *Szűcs István*, a komlói Carbon Könnyűipari Vállalat vezérigazgatója. – Július végén megkaptuk az idei évre szóló végleges szabályozást, arra építettünk, derülátóak voltunk. A szeptemberi forintfelértékelés 7–8 millió forintot vitt el tőlünk, ennyi lett volna a Carbon idei nyeresége. És ezt a nyereséget óriási dolognak tartottuk volna, hiszen vállalatunk tavaly – éppen a szovjet exporttámogatás csökkenése következtében – veszteséges volt. Nincs más választásunk, a jövő évben tovább csökkentjük a szovjet exportot.

A forintfelértékelés hasonlóan érzékenyen érintette a Hunor Pécsi Kesztyű- és Bőrruházati Vállalatot is. Náluk ez az éves nyereségből 4 millió forint kiesést jelent, azért nem többet, mert az első félévben az időarányoshoz képest nagyobb mennyiségben szállítottak kesztyűt a Szovjetunióba. Ellenkező esetben a felértékelés 8 milliót vitt volna el, még tovább zsugorítva az idei évre tervezett 13 millió forintos nyereséget. A Hunor már tavaly is csökkentette szovjet exportját, amin csak vesztesége van, s az idén sem töltötte ki az államközi szerződésben rögzített 650 ezer páras szállítási keretet. A támogatások további mérséklésére számítanak, ennek megfelelően jövőre tovább csökkentik a szovjet exportot.

Mindez kényszerűen piackiesést is jelent, márpedig a meglévő termelési kapacitásokkal valamit kezdeni kell. A Hunornál keresik a kiutat, amit a jelek szerint az eddig is jó tőkésexport-jövedelmet hozó cipőfelsőrész-készítés bővítésében találnak meg. Ezzel kapcsolatban nyugatnémet és hazai cégekkel tárgyalnak, s terveik szerint dombóvári kesztyűgyárukat cipőfelsőrész-készítésre állítják át. Az átképzést még ebben az évben szeretnék megkezdeni.

Az élelmiszer-szállítás folyamatos

A Szigetvári Konzervgyár termelésének nagyobb része a szocialista országokban talál piacra, főként a Szovjetunióban, ahová speciális, szovjet receptúra alapján készült konzerveket szállítanak. A forintfelértékelés az év hátralévő időszakában 7 millió forintos kiesést jelent, ami *Bernáth Béla* igazgató szerint az évi 1,3 milliárd forint termelésükhöz képest nem számottevő. Most inkább az okoz feszültséget, hogy kevés és drága a feldolgozandó mezőgazdasági alapanyag. Ennek ellenére az államközi szerződéseknek megfelelően folyamatos az élelmiszer-szállítás. Amennyiben azonban az exporttámogatás tovább csökkenne, csődbe vinné a szocialista exportra berendezkedett Szigetvári Konzervgyárat.



A Szigetvári Konzervgyárban bizonyos savanyúságok a szovjet ízlésnek megfelelő recept szerint készülnek.
Fotó: Laufer László

Rendkívül kellemetlennek nevezte a forintfelértékelést *Viczencz Ottó*, a pécsi Sopiana Gépgyár igazgatója is, s nemcsak azért, mert az idei árbevételükből és nyereségükből 5 millió forintot elvisz – ami az éves nyereség 10 százaléka –, de mert megint olyan évközi, zavaró húzásról van szó, amire nem volt semmi előrelátásuk. Tovább fogják csökkenteni a szovjet exportot, amiknek viszont van határa, veszélybe kerülhet a vállalat munkaellátottsága. Megpróbálkoznak barter üzletekkel is a szovjetekkel, az ilyen árucsere az adózás szempontjából számukra kedvezőbb.

Meddig lehet így egyensúlyozni?

Nem tudni, meddig lehet elmenni a szocialistaexport-támogatások csökkentésében, miután legnagyobb partnerünk, a Szovjetunió éppen a magyar könnyű- és élelmiszeripari szállításokat szorgalmazza, számára ez most „kemény" árucikk, ami érthető, gondoljunk csak a szovjetunióbeli sztrájkokra, melyeknek fő követelése a jobb élelmiszer- és fogyasztásicikk-ellátás. Ha itt mi visszakozunk, számolhatunk azzal, ellenlépésként elzárják a csapot, de legalábbis kevesebb villamosenergiát, benzint, kokszot, ipari fát, vasércet és más létfontosságú alapanyagot kapunk. Kormányunk tehát harapófogóban van, a maga szempontjából egyensúlyban kívánja tartani a magyar–szovjet kereskedelmet, amibe viszont kényszerűen az exporttámogatások csökkentése, a forintfelértékelés is beletartozik. A vállalatok viszont magától értetődően a saját egyensúlyukkal törődnek, érdekeiknek megfelelően cselekszenek: ha nincs kellő ösztönzés, csökkentik szocialista exportjukat. Vajon meddig lehet így egyensúlyozni?

Miklósvári Zoltán

Privátrendelés munkaidő után

Vállalkozó gyermek-orvos

Az új szolgáltatás előnyei



Dr. Örkényi Rudolf vizsgálat közben

Megindult az egészségügyi reform kidolgozása, amely a mai magyar egészségügy eddigi finanszírozási, működési rendszerét megváltoztatja. A reform kidolgozói a változások egyik alapkövét a társadalombiztosítási rendszer megreformálásában látják, továbbá a különböző orvosi vállalkozások ösztönzésében engedélyezésében.

*

Az egészségügy reformelképzeléseit hallgatva sok orvos még vár, még nem tudja, merre és hogyan lesz érdemes lépni és egyáltalán mire lesz lehetősége. Pécsett elsőként egy gyermekorvos döntött úgy: megpróbálja. *Dr. Örkényi Rudolf* gyermekorvos, a Rókus utcai rendelőben dolgozik. Ő az első próbálkozó. Vele beszélgettünk erről.

– Azóta foglalkoztatott a gondolat, amióta először hallottam arról, hogy az egészségügyi minisztériumnak vannak ilyen elképzelései. Gondolatban pontosan megterveztem, mit hogyan kellene csinálni, aztán elindultam, hogy a hozzájárulásokat, engedélyeket és mindent, ami kell, beszerezzek.

– *Sokat kellett kilincselni? Hiszen köztudott, hogy a sok vállalkozónak már menetközben kedvét szegi az ügyet hátráltató bürokratikus ügyintézés. Ráadásul ha valaki az első valamibe, mint Ön . . .*

– Nekem szerencsém volt. Mind a városi tanács egészségügyi osztályának vezetője, mind az Egyesített Egészségügyi Intézmények (ahová ez a rendelő tartozik) igazgató-főorvosasszonya – annak ellenére, hogy hivatalosan még nincs deklarálva – nem csak hogy nem gördített akadályt, de pártfogolták az elgondolásomat. Olyannyira, hogy igazán méltányos bérleti díjban állapodtunk meg.

– *Tehát Ön bérel egy rendelőt . . .*

– Igen. Úgy képzeltem el, hogy a hivatalos rendelési idő után hetente kétszer (kedden és csütörtökön) rendelnék, és vasárnap délelőtti ügyeletet is tartanék. A házhoz hívásoknak is természetesen eleget szeretnék tenni. Az állami egészségügy rendelésein ugyanis az orvosnak kevés lehetősége van arra, hogy a rendelőben megjelentek ellátásán túl házhoz is menjen. Ennek a szolgáltatásnak pedig akkor lesz különösen jelentősége, amikor egy járványos időszakban zsúfoltak a rendelők és az amúgy is beteg gyermekek ki vannak téve a ráfertőződésnek. Úgy gondolom a szülő szívesen áldoz azért, hogy ne kelljen a lázas kicsivel esetleg egy óráig is a rendelőben várakozni. Ezen túl: ha én a magánrendelésen ellátok egy bizonyos számú beteget, ezzel csökken az állami rendelési idő alatti zsúfoltság, az orvosok leterheltsége. Abban is előnyt érzek, hogy az általam magánrendelésen ellátott gyermeknél én kísérhetem figyelemmel a betegség lefolyását, alakulását. Jelenleg, ha például egy anya pénteken hozza be valamilyen problémával a kis beteget, és úgy látom, hogy további orvosi ellenőrzés szükséges, akkor azt tudom tanácsolni, menjen el a hétvégi központi ügyeletre. De más ügyel szombaton és megint más vasárnap, én legközelebb csak hétfőn találkozom vele újra. Pedig a kórlefolyásnál jó, ha ugyanaz az orvos figyeli végig. Azt is elterveztem, ezen a magánrendelésen lehetőséget biztosítok arra, hogy amennyiben szükséges, egy-két órás megfigyelésre benntartom a pácienst, ezután könnyebb eldönteni, szükséges-e kórházba utalni, vagy sem.

– *Nem minden vizsgálatot tud elvégezni ott a rendelőben: Mi van akkor, ha szakrendelésre kell beutalni a beteget? Akkor önnek, mint privát orvosnak fizet a szülő, az állami egészségügyi vizsgálat pedig ingyenes?*

– Nem. Aki úgy dönt, hogy ezt az ellátást választja, annak azzal is számolnia kell, hogy a vizsgálatok is pénzbe kerülnek. Az Egészségügyi Minisztérium által megállapított árlista szerinti összeget kell fizetnie. Ezt nekem fizeti, én pedig az Egyesített Egészségügyi Intézetnek. Tehát ebben az esetben az EEI-nek nemcsak a rendelő bérbeadásából lesz némi plusz pénze, hanem ezekből a privát vizsgálatokból is.

– Túl ezen, az a véleményem, hogy az egészségügyi szolgáltatásban sem baj, ha többféle lehetőség közül választhat a beteg, ha a konkurencia is betör az egészségügybe. Bízom abban, hogy ez a fejlődést szolgálja, aminek haszonélvezője az állampolgár kell, hogy legyen. Persze ahhoz, hogy mindenki számára elérhető legyen ez a fajta szolgáltatás, ehhez a társadalombiztosítás komplex reformja szükséges. Ez az orvos számára is megnyugtató biztonságot adhat a működéséhez.

– *Addig is, amig ez a betegbiztosítási reform nem következik be, sokan tartanak attól, hogy a privát szolgáltatást csak szűk réteg engedheti meg magának. Önnél mennyi lesz a tarifa?*

– Őszintén megmondom, még fogalmam sincs, hiszen én előtte soha nem foglalkoztam ilyesmivel. Mindenképp méltányos árat szeretnék, olyant, ami sokak számára még elfogadható, és az adó, a bérletidíj, és rezsiköltségek kifizetése után szerény haszon nekem is maradna. Szükségem van pluszjövedelemre, két felnőtt, de még nem kereső – egyik egyetemista, másik jelenleg katona – fiam van.

– *Elárulná mennyi a fizetése?*

– Miért ne? Harmincéves orvosi praxissal keresek bruttó 10 750 forintot. (A nettó 9000 körüli) erre mindennel együtt 2600 forint plusz jöhet rá. (Bruttóban!) Ez a plusz az ügyeletekből adódik. Egy ügyelet 500 forint, hétköznap is, de ugyanennyi vasárnap is, amikor reggel 7-től este 7-ig tart, s ugyanennyi akkor is ha járványos időben, egy ügyeleti rendelésen 100 körüli beteget lát el az orvos. A feleségem pedagógus, az ő fizetése 7–8000 (bruttó) között mozog. Ezt ossza el néggyel, mert ennyien vagyunk a családban.

Sarok Zsuzsa

Kocsma az alagsorban?

A lakók nemmel szavaztak

Szakemberek állítják: válságban van a honi vendéglátóipar, oly mély válságban, hogy szinte már ki sem látnak a gödörből. Nem véletlen, hogy ennek következtében minden elképzelhetőt megpróbálnak, hogy valamiképpen változtassanak a lehetetlen helyzeten. Ám akták tömege, egyre jobban szaporodó papírok halmaza jelzi, hogy a szorult helyzetben lévő szakma egyre nagyobb ellenállásra talál, mert hol a hatóságokkal, hol a lakossággal gyűlik meg a bajuk.

Ez történt Pécsett, a Taksonyi utca 8. szám alatti OTP-társasházban is, ahol a lakók nemmel szavaztak egy új vendéglátóipari egység létesítésére. Ami tulajdonképpen érthető is, hiszen a városban keringő számos rossz példa alapján, a nyugalmukat féltik. A tapasztalatok szerint ugyanis bárhol, ahol eddig egy ilyen „szolid egység" megvetette a lábát, abból előbb-utóbb – attól függően, ki lett az üzemeltető, vagy a bérlő és mennyire törekedett a bevételre, a minél nagyobb nyereségre – kocsma lett.

Ezért tiltakoznak a Taksonyi utcai társasház lakói is, hogy a földszinten a korábban üresen, kihasználatlanul álló 68 négyzetméteres helyiségben a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat – úgymond egy szolid III. osztályú presszót hozzon létre.

Persze a lakókat nem pusztán csak ez a tény háborította fel, hanem a módszer is, ahogy mindezt meg kívánták valósítani. A véleményüket előzetesen ugyanis senki sem kérte ki, holott mint állítják: „mivel társtulajdonosi jogviszonyról van szó, a társasháztulajdont alapító okirat rendelkezései érvényesek valamennyi tulajdonosra. Eszerint a tulajdonostárs a társasházban olyan változtatást nem eszközölhet, amely a többi tulajdonostárs jogos érdekeit sérti."

A lakók állítják, hogy a vendéglátó vállalat szándékairól csak véletlenül szereztek tudomást. Az ügyben összehívott lakógyűlés pedig egyértelműen elutasította az elképzelést. Sőt, a társasház lakói, kikérték a környékbeliek véleményét is, akik aláírásukkal is hajlandók igazolni, hogy sem presszót, sem más vendéglátóegységet nem akarnak, hisz a szomszédságban már működik a Vadászkürt és a nem éppen magyaros hangzású „Kitty" söröző is.

A lakók nem kérnek sem a szolid, sem a még szolidabb vendéglátásból, hiszen mint állítják, az esti órákban a ház előtti sétányon és a mellette lévő parkban is mindennaposak a hangoskodások, vetekedések.

Az ügyben a döntőbíró szerepére természetesen nem vállalkozhatunk. A történetet mégis azért adjuk közre, mert egyre gyakrabban tapasztaljuk, hogy emberek megkérdezése nélkül döntenek őket is érintő kérdésekben. A kisember panaszait „a hivatal" még mindig nem fogja fel. S bár költői kérdésnek hat, de mégsem az, amit a társasház lakói feltesznek: valójában ki dönti el, hogy a lakosságnak mire van szüksége? Nem inkább egy gyógyszertárra, vagy kulturált ellátást biztosító üzletre volna szükség az adott térségben?

A Taksonyi utcai presszó ügyében – remélhetőleg – még nem mondták ki az utolsó szót, és remélhetőleg ezt a lakók véleményének, akaratának figyelembevétele nélkül nem is teszik. Bármennyire is gondokkal küzd a vendéglátóipar, hiba lenne megfontolatlanul, kellő körültekintés nélkül eljárni, mint ahogy történt ez a belvárosban is, ahol más, magasabb érdekre való hivatkozással semmibe vették a lakosság érdekeit és megszüntették Pécs legolcsóbb étkezőhelyét, a Jókai téri tejbisztrót, amit a városban élő kispénzű emberek, nyugdíjasok, aligha fognak valaha is megbocsátani!

Ferenci Demeter



Ennek a „szobának" a tulajdonosa is szebb napokat látott egykor Fotó: Laufer László

Nem munkakerülő a munkakerülő?

Kmk nincs, csavargó van

Különös ismertetőjére magán hordja a takaróját, ezért nyáron is télikabátban jár. Tudom hol keressem: a pályaudvaron vagy a városperemi kocsmákban. Békésen beszélget, nem bizalmatlan már, mert érzi, hogy értem; ő ilyen, ő a csavargó. Azt csinálja, amit évszázadok óta törvények tiltanak Európa-szerte. Emberöltőkkel ezelőtt Magyarországon dologházba utalták volna munkakerülő életmódja miatt. E század elejétől, de főként a teljes foglalkoztatottság elvének hirdetése idején a csavargás már közveszélyes munkakerülésnek számított, röviden kmk-nak. Egészen ez év július elejéig: ekkor a 23-as törvény hatályon kívül helyezte a Büntetőtörvénykönyv vonatkozó szakaszát.

*

– A gyakorlatban a kmk már egy éve megszűnt, a jogi szabályozást jóval megelőzve – mondja *dr. Kónya Erika* főhadnagy, a Pécs Városi Rendőrkapitányság igazgatásrendészeti osztályának alosztályvezetője. – Ugyanis a kialakult foglalkoztatási helyzetben már nehéz volt bizonyítani, hogy valaki azért nem dolgozik, mert éppen nincs kedve, vagy azért, mert nem kapott munkát. Akik ellen mi szabálysértési eljárást folytattunk, azok kifejezetten csavargók, az élet perifériájára került emberek. Többnyire férfiakról van szó. A koruk is behatárolható, negyven fölöttiek.

Pécsett 1985-ben 260 közveszélyes munkakerülőnek akadt szabálysértési ügye, 1986-ban 168-nak, 1987-ben 83-nak, 1988-ban 41-nek, s idén az első öt hónapban 14-nek. Büntetésük: a törvénykezés szerint maximum hat hónapi elzárás, illetve tízezer forintig terjedő pénzbírság.

– Volt egy akciócsoportunk, a tagjai kifejezetten közveszélyes munkakerülőkkel foglalkoztak. Járták a várost, illetve konkrét bűncselekmények helyszínére mentek.

– *Az önök tapasztalatai szerint milyenek a kmk-sok?*

– Ezek az emberek nem követnek el erőszakos jellegű dolgokat. Elenyésző közöttük a nők aránya, alig öt százalékos.

– *A kmk ezentúl nem büntetendő cselekedet. De csavargók a Btk módosítása ellenére továbbra is lesznek. Hogyan változik ezentúl a kapcsolatuk?*

– Valószínűleg a tanácsi szabálysértési ügyek száma fog megnőni, például a csavargók által elkövetett bolti lopások következtében. Tehát találkozunk még e réteggel, de akkor csak az adott lopás miatt kezdeményezhetünk ellenük szabálysértési eljárást, azért nem, hogy nincs legális jövedelmük.

*

A kmk akkor váltott át a bűncselekmény kategóriába, ha olyan visszaesőt kaptak el, aki ellen két éven belül volt már kmk miatt szabálysértési eljárás, illetve tartósan munkakerülő életmódot folytatott. Míg *dr. Dombay Péter* százados, a Pécs Városi Rendőrkapitányság bűnügyi osztályának vizsgálati alosztályvezetőjével beszélgetek a közveszélyes munkakerülőkről, egyre inkább tudatosul bennem, hogy a kmk eltörlésével több lyuk támadt az addigi rendben.

Mert a kmk-t olyan élősdi személy is követhette el, aki társadalmilag nem elismert jövedelemből tartotta fenn magát, tehát nemcsak a csavargókról volt szó!

– Az alkalmi munkából is meg lehet élni, például ha valaki egy kőműves mellett dolgozik, keres annyit, mint egyébként máshol nyolc órában – állítja dr. Dombay Péter. – De ha problémáról szólok, akkor nem a háromezerötszáz forintos keresetekről beszélek, hanem a havi százszázhúszezer forintosokról. Most már ezeket sem lehet megfogni azzal, hogy nincs is munkahelyük, mégis ragyogóan élnek! Hatalmas és ráadásul adózatlan jövedelmek így válnak majd ellenőrizhetetlenné!

További lyuk. Előrebocsátva, hogy aki eddig nem dolgozott, ezután sem fog. Viszont ha szállás hiányában télire börtönbe kényszerült: egy kirakatbetörés és a közveszélyes munkakerülés ténye elegendő volt a hideg időszak átvészelésére. Az italtól, kialvatlanságtól legyengült szervezet tavaszra felerősödött. Most nagyobb bűncselekményt kell elkövetnie a csavargónak, tehát a törvény készteti a súlyosabb vétségre, hogy végül is elérje a célját: ami nem más, mint hogy legyen fedél a feje fölött télen.

A kmk-k az összbűncselekmények húsz-harminc százalékát tették ki – nemcsak önálló cselekményként, hanem betöréses vagy alkalmi lopással, testi sértéssel párosultan, de azért az ügyek zömét a sima kmk-k jelentették, ma a számadat évente hat-hétszáznak becsülhető. A Megyei Bíróság adatai szerint 1986-ban 90, 1987-ben 54, 1988-ban 21, 1989 első félévében 9 főt ítéltek el kmk miatt, a felét szabadságvesztésre, a többieket javító-nevelő munkára. Próbára bocsátás mindössze hat esetben volt. A büntetés maximum egy év szabadságvesztés, majd 1984-től két év vagy javító-nevelő munka, vagy pénzbírság. 1984-ben a régi dologházi mintára a törvénymódosításnál a szigorított javító-nevelő munkát is bevették, de a gyakorlatban ez nem jött össze: bányába hiába vitték a fizikailag legyengült csavargókat!

– *A kmk eltörlése azt is jelenti, hogy csökken az önök feladata.*

– A vizsgálati munkánk valóban lényegesen kevesebb lesz. Most már nem kell huszonöt kitalált alkalmi munkahelyet lenyomozni! Azonban már látszik az új rendszer hátránya is: nem lesz meg a rendszeres megszakítása a csavargók életvitelének, gyorsabbá válik a züllés. A kmk-sok erőszakos cselekményeket nem nagyon követtek el. A bolti lopás a leggyakoribb a körükben. A kabátjuk négy nagy csomag Omniához van kialakítva, az értéke ennek a kávémennyiségnek ötszáznegyven forint. Ezt a kávét cserélik át italra a kocsmában. Egy heti italadagra futja belőle. A kmk-sok saját maguk megélhetéséről gondoskodtak kisebb bűncselekmények elkövetésével.

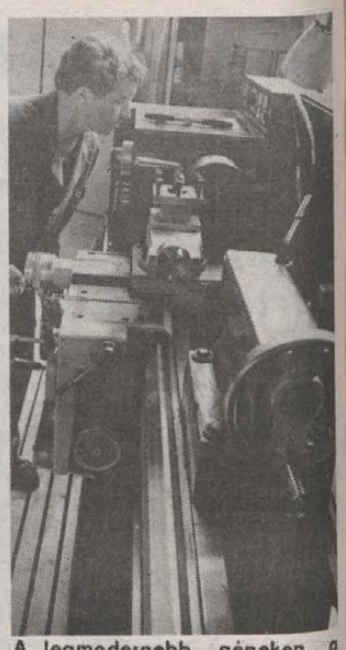
*

A kmk-s ügyszámok szépen lecsökkentek az elmúlt években – a rendőrtisztek ezt a foglalkoztatási helyzetnek tudják be. De a látványos számsor mögött veszély lapul: kérdés, hogy a munkanélküliek köréből – ha letelik a munkanélküli segély maximális folyósíthatósági ideje és még mindig nincs állása az illetőnek – hányan kerülnek át a csavargó kategóriába. Mert most még világosan elkülönül a két réteg, de egy-két év múlva már nem lesznek ilyen tiszták a sorok. A rendőrség nem foglalkozik a békés csavargókkal – hiszen nincs rá jogi alap. Közsegélyt sem kaphatnak a semmiből élők, mert az az alacsony nyugdíjú idős emberekkel, valamint a valóban munkaképtelenekkel szemben lenne erkölcstelen. Valakiknek, valamilyen szervezetnek azonban mégiscsak törődnie kellene a volt és leendő munkakerülőkkel, felügyelni mozgásukat, megmenteni őket az éh- és fagyhaláltól. Vagy hagyni kéne, hogy a szervezett bűnözés táptalajává váljon e réteg? Mert hogy fogékonyak lesznek, biztos! A létfenntartásukról lesz ugyanis szó. A magányos csavargó eltűnik, helyette csapatok jönnek. A törvény egyoldalúan rendelkezett. Ezentúl nincs az, ami van: azaz nem munkakerülő a munkakerülő, ez esetben nem szabálysértés a szabálysértés, nem bűncselekmény a bűncselekmény!

L. Cs. K.

A keceli kisvállalkozó karrierje

Pintérék



A legmodernebb gépeken a legjobb szakemberek dolgoznak

Pintér József a kecelieknek egyszerűen csak Pota. Mindenki mond róla valamit. A legfontosabb, amit a helybeliektől előzetesen megtudok róla: „A Pota mindent elvállal, amit más nem. Ez az ő titka!"

*

A cégtáblán ez áll: ipari robotokat, találmányokat, speciális célgépeket kivitelező kisiparos. A szolid megnevezés alapján ki sejtené, hogy egy kétszáz fős termelőgárda áll a kisiparos megjelölés mögött, s hamarosan háromszázra nő ez a létszám. Tíz éve hárman kezdtek.

Az autószerelésnek úgy lett vége, hogy a keceli Nap utcán végigment egy ócskás épp akkor, amikor *Pintér Józsefnél* épp betelt a pohár, mert nem ment a bolt sehogy. Kikiáltott: vigye ezeket a roncsokat! Az udvar kiürült, maradt hely a gondolatokra a mit is kellene csinálni? Pintér József a saját magának feltett kérdésre hamar megtalálta a választ: amivel más nem foglalkozik. Például találmányokat megvalósítani!

– Nem vagyok különleges ember – jelenti ki Pintér József, de ami nem megy, azt csakazértis folytatom. Az emberek kilencven-kilencvenöt százaléka elfárad. Én nem! Ezért nem mondtam búcsút a vállalkozásnak. Az üzem első öt évében mindenre ráfizettünk, semmi sem akart bejönni. Most meg már nemcsak múltunk és jelenünk van, hanem jövőnk is.

A múlt a tv-kameraállvány, a tapétagyártó-gépsor, a különböző szerszámgépek előállítását jelenti. A jelen már az ipari robotok készítése.

– *A fejlesztéseket kik végzik?*

– Vagy mi, vagy pedig megrendelésre dolgozunk.

– *A fejlesztésekben ön is részt vesz?*

– Hát hogy a fenébe ne vennék részt! Itt minden rajtam keresztül megy. Ez nem állami vállalat!

– *Mennyi az árbevételük?*

– Idei adatot nem tudok mondani, mert szeptember végén indul be az új üzem, a startról sok minden függ. Az 1990-es árbevételi tervünk félmilliárd forint, ez kilencven százalékban nyugati export. Megjegyzem, hogy a megrendelésállományunk meghaladja a másfél milliárdot! A nyereségről ne kérdezzen, mert 1988–89-ben átmentünk veszteségesbe a beruházás miatt.

Az új üzem a Pintér Művek elnevezést kapta, mint ahogy országszerte évek óta már emlegetik. A terület és az építkezés 495 millió forintba került. A berendezéshez kétmillió dollár világbanki kölcsönt kaptak.

– *És ha nincs ez a dollárhitel?*

– Akkor is betelepítjük az üzemrészeket, csak nem tudtunk volna világszínvonalú technológiát elérni. Az új üzembe vittük volna a meglévő gépeket, ezek sem régiek. Bár mind KGST-termék, de ezen belül a legjobbak. De a Pintér Műveknél technológiát kell váltani. Erről csak annyit, ha Pista bácsi elmegy a lovakkal szántani, meg a Jóska is a Rába Steigerrel, mindketten azt mondják: szántottunk. De nem mindegy, hogy ki mennyit dolgozott és mennyit termelt! Mi a csúcstechnológiához most jutottunk el.

A MAHO marógép és az Erocom szikraforgácsoló már megérkezett. Áruk egyenként ötvenmillió forint.

– Jelenleg több emberem napi háromezer márkáért a MAHO cégnél tanul Frankfurttól harminc kilométerre az NSZK-ban, valamint Svájcban is van néhány közülük. Összesen huszonnégy főt képeznek ki a MAHO-nál, azokat, akik majd itthon tanítják be a többieket. Ráadásul a MAHO cég javasolta, hogy a Pintér Műveken belül legyen az ő kiképzőiskolájuk, ahol az összes KGST-ország speciális szakemberképzése megtörténhetne. Az oktatóbázis már készül.

– *Hogy birja a napi háromezer márkát?*

– A termékekért kapott összegek fedezik.

A keceli kisiparosnak és embereinek neve van a világban. Nemcsak a MAHO figyelt fel rájuk, hanem például a svájci Traub cégnek az esztergagépek lelkét gyártják, a kereszt- és főorsókat.

– Hónapokon keresztül csak vizsgáltak minket: magyaráztak, tanítottak, vizsgáztattak bennünket. Kiálltuk a próbát.

– *Mit gyártanak majd az új üzemben?*

– A nagycsarnokban egyedi gépeket, prototípusokat, a CNC-üzemben speciális szerszámokat készítünk, ezeken kívül lesz még öntöde és lakatosüzem, valamint iparitanulóműhely. Esztergályos-marós, programozó tanulónak harmincöt gyereket vettünk fel, tizenöttől az első pár hét után elbúcsúzunk. Csak abba az emberbe ölünk pénzt, aki azt megérdemli, nálunk ígérgetés nincs, itt dolgozni kell.

– *Hogyan lehet valaki a Pintér Művek dolgozója?*

– A lehetőség adott mindenkinek. Én hogyan értem el? Kis csapatommal együtt azt tettük, amire képesek vagyunk. Szeretünk dolgozni. Nem a pénzért, a sikerélményért! De azért figyelek arra, hogy az embereim a környéken a legjobban keressenek.

– *Mennyi ez a legjobb?*

– Hét- és negyvenezer forint között. A többség órabéres! A tervezés-kivitelezés összemosódik. A dolgozó szól, ha nem jó a tervrajz. Azokat az embereket szedtem össze, akiknek fontos a sikerélmény.

– *Hogyan megy a kiválogatás? Például az újtelvételes száz főnél?*

– Bejön az ajtón, és ránézek. Emberismeret az egész, semmi más.

– *Ezt hol lehet tanulni?*

– Sehol. Az apám zöldséggyümölcs-felvásárló volt, emberekkel foglalkozott világéletében. A gyerek a tapasztalatot a szülőtől átveszi.

– *Az ön fiai?*

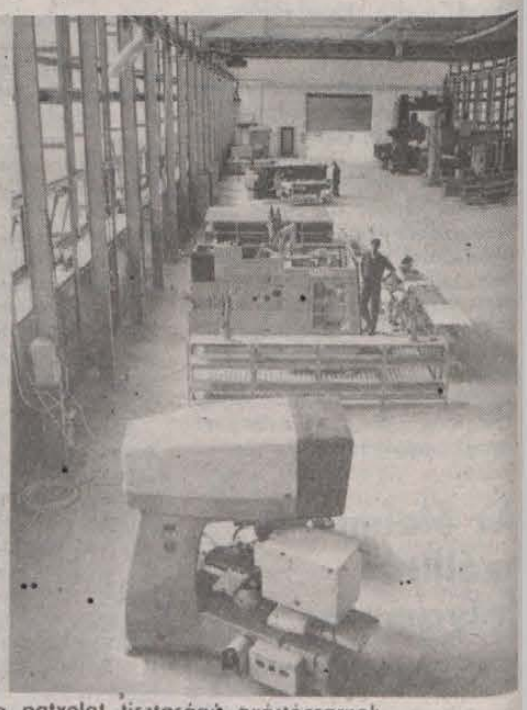
– Csaba húszéves, nálam dolgozik. Részt vett menedzserképzésen, a CNC-vezérléssel megismerkedett. Zsolt tizenkilenc éves, ő szerszámkészítő, szintén az én alkalmazottam.

*

A régi telephelyeken csak a csavargyártás marad (egymillió forint ebből az egy évi árbevétel!). Szeptember végén üzemavatás lesz Kecelen. A Pintér Művek bejáratánál távhívásos telefon – innen akár Kanadát is lehet hívni –, távirányítású sorompó, hatalmas parkoló. A túloldalon helikopterleszálló, az alkatrész innen Kecelről helikopterrel jut a Ferihegyi repülőtérre. Az üzemépület homlokzati részében az irodahelyiségekkel impozáns, de nem hivalkodó. Ésszerű gondolkodás sugárzik róla. Az üzemcsarnokok óriásiak, együttesen tízezer négyzetméter a fedett terület. A mellékhelyiségek vetekednek egy modern családi házéval. Van itt minden: büfé, reggelizőhely, étterem. Az építést a Pintér Művek végezte: a harmincfős kőművesrészleget e célból hozták létre. S egy baranyai kapcsolódás: a parkosítást, a kert megtervezését a villányi szakmunkásképző diákjai végezték, őket hívta meg Pintér József, mivel a keceli virágkiállításon tavaly a villányi dísznövénykertész-tanulók lettek az elsők a hasonló profilú szakmunkásiskolák diákjainak versengésében.

L. Csépányi Katalin





A gyárépület mutatós homlokzata; valamint a patyolat tisztaságú gyártócsarnok

Laufer László felvételei

Mit akar az MSZMP Baranyában?

Az MSZMP Baranya megyei programtézisei (Tervezet)

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága szeptember 21-i ülésén megvitatta a *„Mit akar az MSZMP Baranyában?"* című programtézis tervezetet. Javasolta, hogy mint dokumentum, szerepeljen a szeptember 30-ai megyei pártértekezlet napirendjén. Állást foglaltak, hogy a programtézis szövege jelenjen meg a Dunántúli Naplóban, hogy a megye párttagsága véleményét, javaslatait a megyei pártértekezlet küldötteihez, vagy közvetlenül a tanácskozáshoz eljuttathassa.

I.

Fordulatot akarunk! Demokratikus szocializmust!

Az MSZMP Baranya megyei pártértekezlete alapjaiban egyetért az MSZMP Központi Bizottsága programnyilatkozat-tervezetének gondolataival.

Olyan politikát akarunk folytatni, melynek célja az állampolgári közösségek önkormányzatára épülő, többpártrendszerű parlamenti demokrácia békés kialakulása. Azt a Magyarországot kívánjuk szolgálni, amelyben az egyének és közösségek szabad akaratukból, érdekeiknek megfelelően szerveződhetnek, tulajdonosok és politikailag egyenlőek. Olyan piacgazdaságot tartunk szükségesnek, melyet a szocialista jellegű közösségi értékeket előtérbe helyező, a gazdasági-társadalmi folyamatokban előrelátást érvényesítő társadalmi intézmények befolyásolnak. Olyan viszonyokat akarunk, melyek ösztönzik és felszabadítják az emberi tehetség, alkotókészség kiteljesedését és megvalósulását. E célkitűzéseink elválaszthatatlanok a demokratikus szocializmustól.

A mai válságos állapotokból csak a változtatni akaró emberi alkotóerő kiteljesedése vezethet ki.

Mindenekelőtt szervezzük újjá pártunkat!

Milyen pártot akarunk?

Olyan politikai pártot, amely a haladó mozgalmi hagyományokra építve a modern baloldali szocialista értékeket ötvözve mozgalmi eszközt ad a társadalom többségének kezébe. Működését alapvetően a tagság anyagi és politikai támogatására építi. Pártunk akkor válhat ilyenné, ha a bürokratikus centralizmus gyakorlatát elvetve egész működését a demokrácia elvére alapozza. Ennek feltétele, hogy:

– a párt tagja szabadon választhassa meg azokat a politikai közösségeket, áramlatokat, platformokat, amelyekhez csatlakozni kíván. Természetes joga legyen a politikai kezdeményezés, kapjon a kisebbség védelmet és eszközöket többséggé szerveződéséhez;

– szabadon tájékozódhasson a párt bármely ügyében, melynek feltétele a belső nyilvánosság;

– a párttagok közösségei szabadon, demokratikusan dönthessenek arról, hogy milyen döntéshozó, egyeztető, koordináló és szolgáltató szerveket hoznak létre. A tagságnak a testületek összetételéről folyamatos döntési lehetősége legyen;

– átlátható és egyértelmű felelősségi viszonyok megteremtése, határozott elválasztása egymástól a döntéshozó, végrehajtó, ellenőrző és egyeztető szerveknek;

– érvényesüljön a választott testületi tagság és a függetlenített apparátus közötti személyi összeférhetetlenség elve.

A kongresszus alapszabályban rögzítse mindezek garanciáit.

A pártszervezetek tehát mindenekelőtt az önkormányzatok működési területén, a településeken, a választói körzetekben működjenek és tagjai a lakosság önszerveződéseiben is politizáljanak. A települések pártszervezetei a sikeres politizálás érdekében alkossák meg együttműködési, koordinációs és szolgáltató szerveiket. A kongresszus után azonnal lássunk hozzá a párt tagozatainak – mindenekelőtt ifjúsági tagozatának – megszervezéséhez.

A párt rendelkezésére álló anyagi forrásokat a jövőben a szerveződési szintek politikai szerepének figyelembe vétele és a tagság akarata alapján kell hasznosítani. Egyidejűleg meg kell teremteni a párt gazdálkodásának hatékony formáit is.

Az állampolgárok szabad mozgásterét biztosító viszonyokat!

Ez az egyének és helyi közösségeik anyagi függetlenségét és műveltségét feltételezi. Önálló, szuverén állampolgár és közösség elképzelhetetlen tulajdon nélkül. Váljanak az állampolgárok tulajdonossá. Legyenek érdekeltek a nemzeti vagyon hatékony hasznosításában.

A tulajdonlás konkrét formáit a hatékonyság, a vagyongyarapitás szempontjai döntsék el. Vissza kell állítani jogaiba az államigazgatástól független önkormányzati tulajdont. Az államigazgatási tulajdonként működő „össznépi" tulajdon alakuljon át közösségi és magántulajdonná.

A mai tanácsok tulajdonában és használatában lévő vagyon kerüljön a létrejövő önkormányzatok tulajdonába.

A szövetkezetek tagjai élhessenek tulajdonosi jogaikkal. Maguk dönthessenek a szövetkezeti vagyon felhasználásának módjáról, az önkéntesség elvét érvényesítve, akár a tulajdonrész kivételéig. A szövetkezeti tagok saját tulajdonrésze, érdekeinek érvényesülése legyen a meghatározó.

Ezen tulajdonformák együttesen alakithatnak ki olyan sokszínű szerkezetet, amely megalapozhatja a gazdaság hatékonyságát, a társadalmi fejlődést és az állampolgárok boldogulását.

Vegyes gazdaságot!

E gazdaságban:

– a gazdasági rend alkotmányos alapelvekre épüljön, az állami vállalkozás mellett érvényesüljön a társasági, az egyéni és a magánvállalkozás is;

– a tulajdonformák egyenlőségét a jog garantálja, megszüntetve a mesterségesen létrehozott monopolhelyzeteket és megakadályozva újbóli kialakulásukat;

– a piacgazdaság dinamikája, a hatékonyság összekapcsolódik a szociális biztonság, a szociális gondoskodás, az egészség-, a környezetvédelem és a kulturális fejlesztés követelményeivel;

– a gazdaság szereplői a fogyasztók és felhasználók igényeinek kielégítése alapján élhetnek meg;

– a társadalmi vagyon és a jövedelmek elosztása társadalmi ellenőrzés alatt áll.

Fejlődésünk kulcsa a kultúra!

Európához való felzárkózásunk társadalmunk egészének magatartásától, kulturáltságától függ. Napjaink fejlett társadalmaiban az előállított javak és szolgáltatások értékében egyre nagyobb hányadot képvisel a szellemi teljesítmény. Hazánk számára is döntővé válik az emberi képességek fejlesztésébe, hasznosításába való befektetések mennyisége és minősége, a kreativitásnak kedvező társadalmi környezet kialakítása. Ezért a szellemi termelés feltételeinek a megteremtése, az emberi tőkébe történő beruházás legfontosabb teendőink egyike. Képzett emberekre, a szaktudáson alapuló teljesítmény méltó anyagi és erkölcsi megbecsülésére van szükség. Olyan új kulturális stratégiát igényelünk, amely az oktatási, a művészeti, a tudományos és a közművelődési folyamatokat a társadalom egészével összefüggő rendszerként kezeli.

II.

Fordulatot Baranyában is!

Célunk, – más megyékkel együttműködve – a vidéki Magyarország hátrányainak mérséklése és felszámolása. Fontosnak tartjuk a települések társadalmi szerepének, önállóságának erősítését, a térségi-települési önfejlődési folyamatok beindulása és fenntartása feltételeinek megteremtését, az elmaradott térségek felzárkóztatását.

Megyénkben a városok meghatározó helyet töltenek be. Közülük is kiemelkedő Pécs szerepe. A lakosság közel fele azonban községekben él, nagy részük kistelepüléseken. Baranya társadalmának e csoportjai olyan hátrányokat szenvednek el, amelyektől a maguk erejéből nem képesek megszabadulni, ezért a falvak fejlesztése kapjon nagyobb szerepet a településfejlesztési politikában.

Korszerű önkormányzati törvényt!

Törvényalkotással meg kell teremteni, hogy minden település élhessen önkormányzati jogaival.

– Világosan kell megkülönböztetni és elválasztani a helyi önkormányzatokat az államigazgatástól.

– Az önkormányzatok önálló adóbevételük arányában, valamennyi településtípusra egyaránt érvényes normatívák szerint juthassanak pénzügyi forrásokhoz.

– Elengedhetetlen a halmozottan hátrányos helyzetű térségek felzárkóztatása.

– Az államháztartás reformjával radikálisan csökkenjenek a központi elvonások, az adóbevételek nagyobb része maradjon az önkormányzatoknál. Az önkormányzatok rendelkezzenek olyan eszközökkel, amelyekkel ténylegesen befolyásolják a térség gazdasági folyamatait.

Az életminőség, az életkörülmények javítását!

Baranya sajátosságainak ismeretében rövid távon is politizálásunk középpontjába állítjuk:

– a gazdasági szerkezetváltás miatt munkahelyüket elvesztő emberek átképzésének és versenyképes területeken történő foglalkoztatásának a lehető legkevesebb feszültséggel történő megoldását;

— az idős korúak —, különösen a kis településeken élők — szociális gondozásának fejlesztését;

— a cigányság társadalmi felemelkedésének elősegítését;

— a családoknak, mint a társadalom alapsejtjeinek a védelmét;

— a fiatalok családalapításának alapfeltételét, az első lakás megszerzését;

— a nyugdíjak értékállóságának és az állampolgári jogon járó minimumának garantálását;

— a foglalkoztatási feszültségek mérséklését és a munkanélküliek szociális biztonságát;

— a szociálpolitikában a helyi gondoskodás formáinak és eszközeinek bővítését;

— az egészségügyi alapellátás megteremtését minden állampolgár számára, az ezen felüli igények differenciált, önkéntes biztosítási alapon történő kielégítését;

— a hátrányokat mérséklő településfejlesztést, a települési környezet javítását, amely mozgósítja a helyi közösségek anyagi és szellemi energiáit;

— támogatjuk Baranya megye különböző térségeiben és településein jelentkező környezeti veszélyek mérséklését, illetve megszüntetését, a környezetbarát gondolkodásmódot és magatartást.

Körültekintő szerkezetátalakítást megyénkben!

A gazdaság szerkezetében — a már ismert, központi döntések és a gazdaságpolitika, gazdaságszabályozás várható együttes hatására — jelentős változásokkal számolunk:

— politikai eszközeinkkel kiállunk a konkrét feladatok komplex és felelősségteljes kormányzati és helyi programokkal történő megalapozásáért és megvalósításáért;

— a bányászat visszafejlesztésével kapcsolatban sürgősnek tartjuk új, gazdaságos munkahelyek tömeges létesítését;

— elsősorban a kedvező adottságokra és a gazdaság stabil elemeire építve, a korszerű iparágak mellett az élelmiszergazdaság, az infrastruktúra, illetve az idegenforgalom kiemelt fejlesztését tartjuk szükségesnek;

— a foglalkoztatási feszültségek szempontjából is politikai kérdésnek tekintjük a magántevékenység, a kis üzemek ösztönzését;

— elkerülhetetlen a rászorulóknak —, mindenekelőtt a bányászoknak —, a szociális gondoskodás eszközeivel történő hathatós segítése (segély, véakielégítés, elköltözés támogatása stb.).

Jövőt formáló művelődési stratégiát!

Baranya és Pécs kulturális öröksége, szellemi kapacitása, idegenforgalmi adottságai kedvező lehetőséget adnak útkeresésünkhöz. Állítsuk ezen értékeinket is az anyagi és a szellemi felemelkedés szolgálatába! Ezt olyan művelődési stratégia biztosítja, amelyet nem rövid távú kényszer és nem a „maradék elv" vezérel.

A szellemi erők felszabadítása és a kulturális élet demokratizálása érdekében:

— értéknek tekintjük az alkotói szabadság, a szellemi élet és a művészeti áramlatok szabad fejlődését. Természetesnek tartjuk az értékek és eszmék sokféleségét, versenyét;

— a társadalmi-politikai gazdálkodó szervezetek és magánszemélyek kulturális intézményalapító és -fenntartó jogát a kultúra egészében biztosítani kell;

— Baranya településszerkezeti adottságai, nemzetiségi jellege megkívánja az iskolák szerepének helyi igényeken és lehetőségeken nyugvó visszaállítását;

— szükségesnek tartjuk a középiskolai hálózat bővítését;

— a szakképzés struktúrája a megye gazdasági szerkezetváltozásainak megfelelő irányba alakuljon, biztosítsa a folyamatos át- és továbbképzést;

— támogatjuk a tehetséggondozás átfogó rendszerének kalakítását;

— szükségesnek tartjuk olyan felsőoktatási törvény megalkotását, amely megteremti az egyetemek, főiskolák autonómiáját, szakmai önállóságát. Igényeljük a megkezdett rekonstrukció anyagi feltételeinek biztosítását;

— olyan kulturális finanszírozás kell, amelyben az állampolgárok, a helyi közösségek, a vállalkozók hozzájárulásai nagyobb mértékben egészítik ki az állam ellátási kötelezettségeit;

— a magyar kultúra részének tekintjük a határainkon túl élő magyarság kultúráját. A települési és az intézményi kapcsolatok szolgálják hatékonyan a magyar kultúra szerves fejlődését;

— természeti adottságaink, történelmi értékeink lehetőséget kínálnak arra, hogy Pécs és Baranya a konferenciák, kongresszusok központja, a gyógyidegenforgalom egyik bázisa legyen. Sürgetőnek tartjuk a komplex fejlesztési program kialakítását és eszközrendszerének megteremtését.

Aktív kisebbségvédelmi, nemzetiségi politikát!

Megyénkben elengedhetetlennek tartjuk:

— a hatékonyabb nemzetiségi oktatási rendszer kiépítését, a szisztematikus hálózatfejlesztő tevékenység folytatását;

— a nemzetiségi kulturális önszerveződés fejlődését, a helyi nemzetiségi szervezetek (olvasókörök, klubok, egyesületek stb.) kiépítését, ezek politikai eszközökkel való támogatását;

— a nemzetiségi értelmiség formálódását és megerősödését;

— a nemzetiségi kutatások folytatását, ezek megyei bázishelyeinek megerősítését;

— a nemzetiségi érdekek hatékonyabb megjelenését a különböző döntéshozó testületek munkájában;

— a nemzetiségek „híd" szerepének erősítését a Jugoszláviával, Ausztriával és a Német Szövetségi Köztársasággal kialakult kapcsolatok bővítése érdekében;

— a Baranyából elszármazott, külföldön élő magyar szakemberekkel, vállalkozókkal, művészekkel és közéleti személyiségekkel a kétoldalúan hasznos kapcsolatok elmélyítését.

Tiszta közéletet!

Ezért elhatároljuk magunkat:

— a korrupciótól, a jogtalan előnyszerzéstől, a pozícióval való visszaélés minden formájától!

— a közrendet, a közbiztonságot, a közerkölcsöt, a nyugodt életviselt sértő mindenféle magatartástól!

— az információk visszatartásától és nyilvánosság előtti felelőtlen kezelésétől, továbbá a tényeket nélkülöző, hamisan általánosító és indulatokból építkező politikai magatartástól!

*

Országunkat és megyénket nehéz helyzetéből önmagában egyetlen politikai erő sem képes kivezetni. Vitákban tisztázhatjuk álláspontjainkat, kereshetjük együtt a megoldás útjait. Sorsunk közös. Elképzeléseink, törekvéseink találkozási pontjai szaporodnak. Programtéziseink ezeket kívánják összekötni. A megyénkben működő valamennyi politikai szervezetet a kiútért folytatott küzdelmünkben egyenlő partnernek tekintjük. Számítunk valamennyi velünk szimpatizáló és a fordulatért tenni akaró állampolgárra!

Egy új kultúrpolitika felé? (2.)

A kulcsszó a nyilvánosság

Csordás Gábor, a Jelenkor című irodalmi folyóirat főszerkesztője a kulturális pénzek elosztásának új rendszerét javasolja; állami és magánalapítványok segíthetnék a különböző ágazatok működését, az érdekeltek pályázat útján nyerhetnék el a pénzt. Ennek odaítéléséről szakértő testület dönt szakmai ismérvek alapján. (Csordás Gábor részt vesz a Minisztertanács Hivatala mellett működő húsztagú Értelmiségpolitikai Munkabizottság munkájában is.)



– Miért jutott csődbe a művelődés eddigi támogatásának rendszere?

– Ami csődbe jutott, az nem a kultúra támogatása, hanem egy sokkal átfogóbb rendszer. A keleti típusú szocializmusnak egyik lényeges jellemzője a központi újraelosztás: vagyis a társadalom által létrehozott anyagi javak egyetlen központba folynak be, ott lényegében hivatali döntések révén központilag felmért vagy kitalált igények alapján újra elhelyezik a pénzt. Ennek csődje a gazdaságban korábban láthatóvá vált, ezért újra kitalálták a már régen ismert, de egyidőben elvetett *piacot*, amely alkalmas arra, hogy elkerülhetők legyenek a bürokratikus újraelosztás veszélyei. A piac lényege tehát, hogy hatékonyabban osztódnak el a pénzek.

– Ugyanakkor a kultúrában – ahol keveseket zavar, hogy a pénz kis hatásfokkal működik – a mechanizmus lemaradt a gazdaságtól, és a redisztribúciós rendszer a mai napig fennmaradt. Mostanában azonban itt is felvetődik, mi legyen az a *nem központi*, hanem társadalmi mechanizmus, amely az anyagi javak áramlását szabályozni tudja. A válasz itt is: a piac. Ma nagyjából abban a szakaszban vagyunk, mikor *még megvan a központi újraelosztás*, ugyanakkor viszont – és ez a szellemi tunyaság következménye – *rászabadították* a piacot a kultúrára anélkül, hogy sajátosságait figyelembe vették volna. Ez nagyon súlyos problémákat fed fel. Két szisztéma működik egyidejűleg. Mindkettő ellenséges a kultúrával, és ez akár végzetes is lehet. Mert *hiába van* politikai döntés a kultúra fontosságára, ha a gyakorlati lépések beláthatatlan és ellenőrizhetetlen indokokból szűrhetnek! Ezzel együttjár egyfelől a politikai protekcionizmus, másfelől az egészen közönséges típusú protekcionizmus. Másrészt *egyik rendszer sem a kulturális érték szerint szelektál*. Előbbi a politikai hasznosság, utóbbi a pénzügyi hasznosság szerint támogat. Mindkettő gyakran fordított arányban van a művészi értékkel. Hiszen az, ami politikailag közvetlenül felhasználható vagy ami gyorsan nagy anyagi jövedelmet hoz, ritkán jelent igazi értéket.

– Kell tehát valami értékmérő mechanizmus.

– Ezt is már réges-régen feltalálták, csak Magyarországon még nem működik. De előbb tegyünk egy kitérőt a piacgazdaság és a demokrácia összefüggésének irányába, mert csak együtt hatékonyak. A demokrácia itt nem a parlamenti választásokat jelenti, hanem *a nyilvánosságot*. A szellemi életben a piacnak a megfelelője a nyilvánosság. Ez egy szabadforgalmú értékmérő piac, ahova mindenki azt viszi, amije van, és attól függően, hogy mások mit vittek és mire van szüksége a vevőnek, kialakul, ki, mennyit ér. Nem a gazdasági, hanem *a szellemi érték mérődik meg*. Úgy, ahogyan az információk valódisága, hihetősége a sajtónyilvánosságban, a tudományos felfedezés értéke a tudományos nyilvánosságban – úgy a kulturális érték a kulturális nyilvánosság előtt. Ahol – ideális esetben – mindenkinek joga van a produkciójával előállni, és mindenkinek joga van ezt vitatni, kritizálni. A kultúrának ebben a saját szakmai nyilvánosságában meglehetősen pontosan megmutatkoznak az értékek. A specifikus piac tehát létezik, és fel kell használni.

– Kérdés, hogyan lehet ezzel az értékmérő mechanizmussal összekötni a támogatást.

– Úgy, hogy a szakmai nyilvánosságot bekapcsoljuk valamiképpen az anyagiak áramlásába. Vagyis, a pénzeket *nem* a nyilvánosságtól elzárt körökben, belső csatornákon irányítjuk a célhoz, költségvetési támogatások formájában, hanem nyilvánosan és közvetlenül. Minden pénzt, amit – bármilyen áttétellel is – a kultúrára fordítanak, ki kell venni a jelenleg áttekinthetetlen rovatokból, és össze kell gyűjteni a különböző alapokba. Ezek az alapok lehetnek minisztériumoké, ágazatoké, helyi tanácsoké, intézményeké, és bővülhetnek a magánalapítványokkal. Az alapok legfontosabb sajátossága, hogy van gondnokságuk, kuratóriumuk, mely köteles elszámolni arról, milyen pénzek folytak be, és ezekből ki mennyit kapott és mire. *Pályázatokra van szükség:* műhelyek vagy személyek bizonyos célokra pénzt kérnek, a kuratórium szakmai referenciákat kér, majd ismert szempontok szerint dönt, és az eredményt nyilvánosságra hozza. Mindenki, akit érdekel, látja a folyamatot és az eredményt. A kuratóriumnak nyilván nehéz a feladata, mert az őt körülvevő nyilvánosság a döntéseket állandóan vitatja, s neki ezekért nyilvánosan vállalnia kell a felelősséget. Dehát könyörgöm, milyen igazgatás az, amelyik ezt nem vállalja? A nyilvánosság garantálja, hogy az alapítványok fenntartói nem fognak különböző mellékmegfontolásokból olyan embereket beválasztani a kuratóriumba, akik erre nem alkalmasak. Vagyis a megfelelő szakmai ranggal bírók, a legszavahihetőbbek fognak helyet kapni benne. *Szakmai nyilvánosságról van szó, azokat kell tehát hívni, akik értenek a művészethez*, bár nem szükségszerűen maguk is művészek.

– Ez a helyzet lobbizásra, összefonódásra is alkalmat adhat.

– Lobbizásra valóban adna, de én ezt nem tartom rossznak. *Ahol érdekről van szó, ott valamilyen érdekérvényesítési törekvésnek is helye van.* Amit mi Magyarországon lobbizásnak hívunk, az a legrosszabb fajtájú korrupció. Amerikában a lobbizás a nyilvánosság előtt zajlik, és ez óriási különbség. A kulcsszó a nyilvánosság. Ha pl. valaki azt olvasná a Dunántúli Naplóban, hogy a színház kapott 30 milliót, a Jelenkor tízet és mindenki más csak egyet-egyet, akkor nyilvánvaló volna, hogy összeszövetkeztünk. Ma már vannak újságírók, akik ezt nem hagyják szó nélkül.

– Nem szólva az olvasókról.

– Igen. Ne felejtsük el, hogy ahol komoly sajtónyilvánosság van, ott a testületi döntések ellenőrzöttek a nyilvánosság által. Az újságírók a nyakukat törik, hogy kiszagolják, nincs-e valami szabálytalanság vagy a társadalmi érdekkel ellentétes. Tetszik vagy nem tetszik egyeseknek – ez garancia. Jó példa mutatkozott erre éppen Pécsett az év elején, amikor az országos szakmai nyilvánosság tett lehetetlenné egy javasolt rossz döntést, amikor csökkenteni akarták a színház és a szimfonikus zenekar költségvetését.

– Hogyan segíti az értékversenyt a pályázati rendszer?

– Akinek nincs rangja a szakmában, az nem kap pénzt. Természetesen az induláshoz lehet kapni támogatást, de a folytatásnál megnézik, mit csinált az illető. Senki sem bolond pénzt adni szinvonaltalan vállalkozásokhoz, pláne, ha az nyilvánosságra is kerülhet.

– Gondoljuk végig, kiknek az érdekébe ütközne egy ilyen támogatási rendszer bevezetése. Először is: a középszerűek érdekét sértené.

– A közepesekét nem és nem is tudják érdekeiket úgy érvényesíteni, hogy a bevezetést megakadályozhatnák. De talán a gyengéket nagyon sértené. Csakhogy éppen a nyilvánosság miatt kínos valakinek ez ellen tiltakozni, mert akkor láthatóvá válik, hogy érdemek hiányában kapott eddig. Gond akkor lenne, ha a két nagy szisztéma képviselőinek érdekeit sértené. De nem sérti. A redisztribúciót kézben tartó szervezet, a magyar állam annyira elszegényedett, és annyira működésképtelen, hogy *örül, ha átadhatja* a felelősséget másnak. Közvetlen haszna nincs belőle, a nyilvánosság elszabadult, s csak kritikát kap az eddigi elosztási arányokért. A piaci szisztéma képviselőit meg azért nem zavarja, mert a bóvlit akkor is jó áron el tudja adni, ha nekem jut az irodalmi folyóiratra egy milliócska. Ez az ő bevételéhez képest nem tétel. Hiszen például a könyvpiac úgy viszonylik az irodalmi művek piacához, mint az elefánt az egérhez: nem érdekli, hogy mi történik az irodalomban.

– Tehát van valami esélye, hogy megszülessen ilyen finanszírozási rendszer, vagy csak mondjuk, hogy: de jó lenne!?

– Egy veszély van. Ahogy az ideológiai vezetés visszavonul, látom – és nem én vagyok az egyetlen –, hogy a központi hatalmi pozíciókat egy pénzügyi csoport veszi át, mint új vezető réteg. A stagnáló gazdasági-politikai vezetés számára kellemetlen volt a kultúra, és más okból ugyan, de a financiális rétegnek is kellemetlen. Lehet, hogy rászabadítják a piacot. Ennek már vannak jelei, bár ez talán még nem tudatos. Ez ellen harcolni kell, de persze, a mi szintünkön nem lehet a csatát megvívni: országos politikai játszma ez. Mi legfeljebb *jelezhetjük a veszélyt*. A választásokon fog eldőlni, a hatalmi központok mennyire tudják vagy akarják a demokratikus érdekeket érvényesíteni. *Reméljük, a nagypolitikai mozgások nem finánccoligarchiát szabaditanak rá a művelődésre, hanem kulturális menedzsereket.*

Gárdonyi Tamás

Római kori bárka



Új térplasztika Mohácson

Újabb térplasztikával gazdagodott Mohács Felszabadulás lakótelepe. Az ún. „piros óvoda" közelében álló üzletsor, konkrétabban a Csobogóhoz címzett bisztró előtti pázsitos részen kapott helyet Szentirmay Zoltán *Bárka* című alkotása.

Egy kőoszlop tetején egy kisplasztikában megformált – ólomból, sárga- és vörösrézből megalkotott – bárka, – egy római kori bárka – áll, oldalán Mohács egykorú nevével: Aldinum.

A Szentendrén élő és alkotó művész pályázat útján nyerte el a *Bárka* elkészítésének lehetőségét. Eddigi munkássága iránt érdeklődve megtudtuk: Szentirmay Zoltán 1967-ben végzett a Főiskolán. Érettségi után megszerezte a kőfaragó szakmát is, felsőfokú oklevelével pedig egy kirakatrendező iskolán tanított évekig. Már főiskolás korában is kapott megrendelést: Csongrád városnak készítette el *Hegedűs lány* c. szobrát. Hartára Semmelweis-emlékművet, a komlói Úttörőház elé Petőfi-szobrot készített. Más történelmi alakokat is megmintázott. A kőszegi gimnázium részére Jurisich-portrét, Esztergomnak a Tanítóképző elé Vitéz János életnagyságúnál valamivel nagyobb teljes alakos szobrát készítette el.



Mohácson elhelyezett új alkotásával 23-ra emelkedett a város köztéri szobrainak, emlékműveinek és más plasztikai alkotásainak a száma. Ezek közül mindössze 3 született a két világháború között, a többi, főképp az ötvenes évek második felétől, nagyobbára a hatvanas és hetvenes évek fordulóján, illetve a nyolcvanas évek elején került mai helyére. Közöttük olyan nagy nevű alkotók művei is, mint Borsos Miklós *Kodály*-szobra; Varga Imre *Radnóti*-ja; Schaár Erzsébet *Bartók*-, illetve *Petőfi*-szobra vagy Kis Nagy András két plasztikája: a *Búvó* és a *Térplasztika*. A többi alkotást a hatvanas-hetvenes években indult fiatalabb generáció tagjai készítették el.

Mohács lakossága alig haladja meg a 22 000-et. Így ezer lakosra több, mint egy szabadtéri képzőművészeti alkotás jut – ami nem rossz arány. És reméljük, a sor a *Bárkával* nem zárult le...

W. E.

Tódor János: Műanyag margaréta

A börtön, ahol D.-t őrzik, a temető mellé épült. Ettől a különös szimbiózistól furcsa gondolatok cikáznak az ember agyában, miközben fázósan toporog a harmincméteres sor legvégén.

Sokan vagyunk, s immáron egy órája várunk arra, hogy odabentről kijöjjön valaki, s beengedjen a meleg előtérbe. Karon ülő babák arcán kövér, vizes hócseppek landolnak. Hátrapillantva a makadám út túlsó oldalán a sok közül egy virágárus bódén állapodik meg a szem: *Jutka virág*. A Siratónak becézett gyászfelejtőből két fiatalember tántorog elő. Egymásba kapaszkodva énekelnek, majd egyikőjük hirtelen a kerítésnél terem, s megpróbál átmászni rajta. Társa bamba vigyorral lesi mesterkedését, s csak annyit kérdez tőle: Gyuszi, hova mész...?

A tömeg cinkos némasággal statisztál a gyilkos vakmerőséghez, senki sem avatkozik közbe. Bentről, az épület előtt cigarettázó társaságból kétségbeesve rohan oda egy barna kabátos, micisapkás férfi, s a mászóra rivall, hogy takarodjék le azonnal.

Mellettem a sorban három surmó egymást lapogatva jópofáskodik – amiről egyből *beugrik*, hogy jól pofán kéne vágni őket – a részegeken, akik egyszer csak újra a kocsma felé veszik az irányt. A Gyuszinak nevezett kezében csatos utazótáskát himbál, akár a kötéltáncosok az egyensúlyozó rudat. Ahogy elhaladnak mellettem, hogy erre a nagy ijedtségre igyanak még egy kis barackot, a colosabbik cipőjével arrébb rúg valamit. Szirmával a föld felé fordul a tört szárú műanyag margaréta.

Piros Pinocchio-sapkában négy év körüli cigányfiúcska ütemesen ütögeti egy kétdecis dianás üveggel az úttesttől elválasztó láncot.

Két szürke ruhás fegyveres jelenik most meg, s félig szabadra tárja a kerítéskaput. A sor meglódul, de útját állja a szűk bejárat. Éppen előttem csukódik az ajtó, s az idősebbik őr sajnálkozva int fejével nemet a két síró gyerekét csitítgató anyának.

Kockás felöltős, fekete inges, szürke nyakkendős férfi nyomul most elő a semmiből, s a távozó egyenruhások után kiált: Elvtársak, főtörzs elvtárs, ha lenne szíves egy pillanatra...

Komótosan ballag vissza a megszólított, aztán az ősszülő, nagyfejű polgár igazolványába merülve már nyitja is a kaput.

A nép felnyög, mint a megsebzett vad. Vádol és fogadkozik, majd egy vegytisztán hallható egyértelmű kívánság hangzik el a távozók irányába. Az őr már a bejárathoz vezető utolsó lépcsőfokról fordul vissza, tekintete komor és fenyegető, akár a helynek szelleme.

„Ki mondta, hogy menjünk a k... anyánkba?! Maga volt?" – mered rám intézkedésre felajzva. Rázom a fejem, és farkasszemet nézek vele, miközben közelemben álló sorstársaim buzgón bizonygatják ártatlanságomat. „Én csak annyit jegyeztem meg – jelentkezem szólásra –, hogy miért tesznek egyesekkel kivételt."

Ekkorra már a kockás feketeinges is ott van, s ha az ajtó nem lenne köztünk nyomban felöklelne. „Ki vagy te, hogy így mersz pofázni? Hát tudod, hogy én ki vagyok?! – sziszegi, aztán a szemem előtt, a rács másik oldaláról arcomba villantja igazolványát, amiben nincs semmi különös. Kék kártya közepén az ország, országunk, a Magyar Népköztársaság címere.

Az incidens után néhány perccel mégis csak nyílik előttem is az ajtó.

Fehérre mázolt falak és rácsok között haladunk a sötét posztóruhában, hosszú asztalok mellől integető elítéltek felé.

D.-vel megöleljük egymást. Arca frissen borotvált, hajа elvágólagosan benyírt. „Már azt hittem, hogy nem jössz" – mondja, aztán sokáig csak hallgatunk.

Makay Ida

Motto: „Mindig mindent lemértem,
tudván, hogy mindeneknek
súlya van."
(P. I.)

Rádköszönt*

(Pákolitz Istvánnak)

**Az arany ősz tiéd lett,
elébed szórja kincsét,
rádköszönt aszú-borral,
minden nyaradnak ízét
magába itta, s hiven
hiv bíbor alkonyába,
és, ki mindent lemértél,
mert súlya van — Te tudtad
kezdettől — mindeneknek,
a gazdag Hegyen nézz szét,
egy verset mondj a csöndnek.
Visszhangja szívben zendül,
s ha este lesz már végleg,
szivbe-csillagba irva
időtlen zeng az ének.**

*Köszöntjük a 70 éves Pákolitz Istvánt

Deák Mór

Csupaszon

**éjszakát nem követ nappal
nincs nap csak foltok az égen
burokban született földünk
kitakarózik egészen**

**lyukas az ózonpajzs gyilkos
sugárzás üt át rajta
mérgezett ládzsa az ürből
valaki elhajította**

**kék volt és zöld volt az élet
járt körben ellipszis-pályán
s feketén feketévé lett**

**hogy ötmilliárdan árván
— földmagházról éghéj válik —
vacogjunk csupaszon mindhalálig**

Dusa Lajos

(CS)ŐSZ

Lanyha ember, szeptember.

**Túl a nyáron, s még mégis benne
vak csőszgond kerül, s a kerülő
őrzi a jussom ellenemre.**

**Lanyha ember a szeptember;
úgy tesz magában, mintha lenne,
s végzi a dolgát. Rám sem néz,
csőszpuskásan is menekülő...**

**Mosolygok. Az én időm érik.
Édesedik a szőlő nedve.**

Szentmihályi Szabó Péter

Nekik már mindegy

**Nekik már mindegy,
akik nehezen nyelve legyürték
a kínzó hazugságokat.
Nekik már mindegy, akik sápadtan álltak
a szolgák tapsviharában.
Nekik már mindegy
Nem maradt utánuk semmi,
csak jeltelen, gazos sír.
Életük annyi, mint amennyi humusz
marad utánuk.
Lidérces láng lobog sírjuk felett:
ám a szolgák mauzóleumán
roskadoznak a kirendelt koszorúk.
Nekik már mindegy:
nekünk még nem egészen.**

Birtalan Ferenc

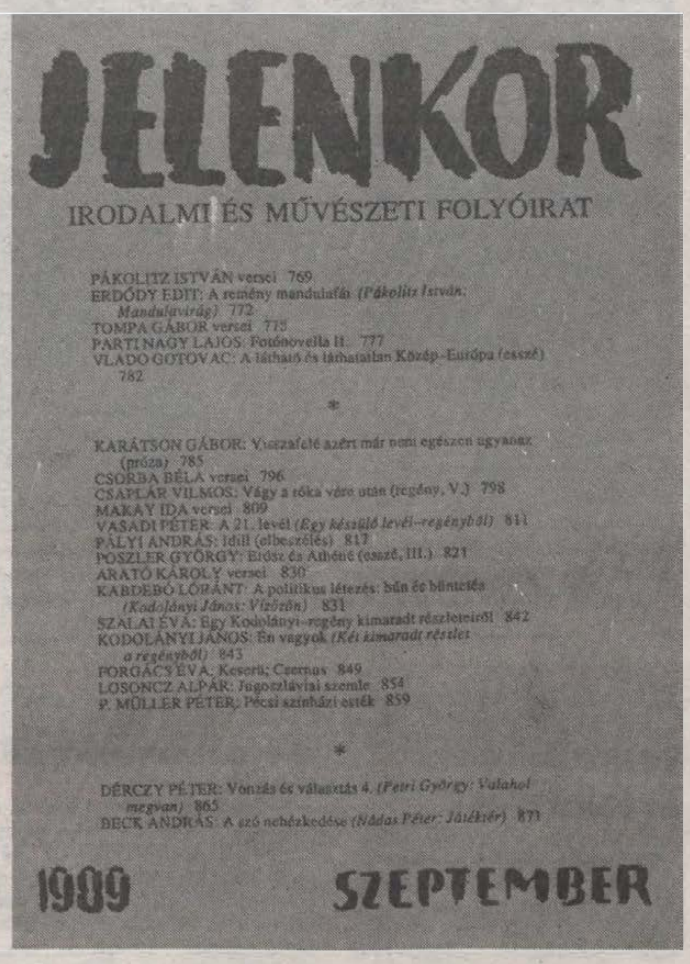
Nincs parázs

**Mintha tűztoronyból
az éjbe lesve,
szemembe kúszik,
szivemre hül az este.**

**Ha lenne láng,
ha csillagozna még,
de nincs parázs,
halálsötét az ég.**

**Szivemre hül,
szemembe kúszik,
mintha tűztoronyból
a vége-nincsen útig.**

A Jelenkor szeptemberi száma



A Pécsett szerkesztett Jelenkor szeptemberi számának élén a hetvenéves *Pákolitz István* versei olvashatók Erdődy Edit tanulmánya kíséretében. A kolozsvári *Tompa Gábor* verseit *Parti Nagy Lajos* Fotónovellája és *Vlado Gotovac* horvát költő A látható és láthatatlan Közép-Európa című esszéje követi.

A prózarovat különösen gazdag: *Karátson Gábor, Vasadi Péter, Csaplár Vilmos* regényrészletei és *Pályi András* novellája mellett a száz éve született *Kodolányi János* Jézus-regényének két, annak idején kihagyott fejezetével egészül ki. A versközlések közül *Makay Ida* és az újvidéki *Csorba Béla* munkái emelkednek ki.

A Kodolányi-évforduló alkalmából jelenik meg e számban *Kabdebó Lóránt* tanulmánya, amelyben az írónak a politikához fűződő viszonyát Vízöntő című regénye kapcsán elemzi. Újabb részlet olvasható *Poszler György* kultúrtörténeti esszéjéből — ezúttal a keresztény Mária-kultusz és az erotika kapcsolatáról. *Forgács Éva* a Pécsett élő *Keserű Ilona* és a Párizsban élő *Csernus Tibor* egy-egy kiállítását méltatja. *Losoncz Alpár* Jugoszláviai szemléjében az egyes nemzeti kultúrák változó viszonyairól ad hírt.

Dérczy Péter állandó rovatában *Petri György* hosszú illegalitása után megjelent verseskötetét méltatja, *Beck András Nádas Péter* új esszékönyvét, *Károlyi Csaba* pedig *Zelei Miklós* novellás-kötetét elemzi.

A számot Keserű Ilona grafikái illusztrálják, és a Konzum Kereskedelmi és Ipari Rt. támogatásával jelent meg. Külön érdekessége, hogy a szedés — most először — a Jelenkor Kiadónál, számítógépen készült, a nyomda csak a sokszorosítás munkáját végezte.

Tompa Gábor

Horatio levele Dániából

Héjja Sándoréknak, szeretettel

**„Tapot se; dacolunk e baljóslattal..."
(Hamlet, V. felv., 2. szín.)**

**Ne járkálj álmaimban, árva szellem!
Hamlet helyén csak vézna árnyak állnak.
Olcsó halál feszíti szét a mellem.
Esélye sincs ma itt a bosszúvágynak.**

**Felnőtt, gyerek e honból elhajóznak,
vállalva kinját távol Angliának,
a költő rója, mit nyakába sóznak,
vitéz bolondok röt máglyára szállnak.**

**Ma már tudom: a címzett ismeretlen,
s elkobzás lesz a sorsa krónikámnak,
e torz kor szégyenét mégis lejegyzem,**

**s bár tettemért sötét zárkába zárnak,
a dán királyfi óhaját betartom,
kifulladásig győzve földi harcom!**

Vlado Gotovac

Látható és láthatatlan Közép-Európa

(részlet)

Közép-Európa a Planetáris Kert archetípusa: archetípusa a nagy, mindent magábafoglaló jelennek, a világ összes egyszeri, megismételhetetlen tényének, ezek egyenjogúságának, ami nem a relativizmuson — mert minden egyszeriség egyformán igazi! — hanem az ember sorsában lévő ugyanazon értelmen, ugyanazon értéken és ugyanazon szerepen alapul.

Közép-Európa ma egyazon melankóliának a meséje, egyazon nosztalgiának a konstrukciója, egyazon szerencsétlenség reménytelen áldozatainak teremtménye: egy hatalmas, megfoghatatlan, megfogalmazhatatlan szerencsétlenség.

Ebben a szerencsétlen égben elvész a világ és az egyén egyenjogúsága, a banalitásban, a titokzatosságban és az Örökkévalóságban rejlő egyenjogúság — de ezzel az egyenjogúsággal együtt eltűnik minden más egyenjogúság is.

Néhányszor Wittgensteinre hivatkoztam. Ebben a témában ez elkerülhetetlen és érthető. Mert ő az, aki művében egyesíti a briliáns racionalizmust és a néma misztikát. („Nem az a misztikus, hogy milyen a világ, hanem az, hogy van.") Ez a kettősség jelképszerűen vonatkozik Közép-Európára, az ő lelki címerének ez a felosztása. Semmiféle egyöntetűs csak egyidejűség; semmiféle azonosság, csak egyenjogúság; semmiféle szintézis, mindig csak sokféleség és különbözőség!

Erről azonban sohasem úgy gondolkoztak, mint egy problémamentes tényről, sohasem ilyen módon élték ezt meg. Ellenkezőleg! Közép-Európa e kettősség szakadatlan drámája: a tudaté és a tudatalattié, az archetipikusé és az individuálisé, a racionálisé és az irracionálisé, a megszervezetté és a véletlené, a személyesé és a személytelené... Freud és Jung, Kafka és Musil, Wittgenstein és Broch témái, mindazok témái, akik nem hittek abban a bizonyos futurisztikus szisztémában, amely biztosítani akarja a tervezést, az emberi világ problémamentes jövőjét. De nem jósolnak kedvezőtlen végtelenséget sem. Egyszerűen: „A térben és időben lévő élet rejtélyének megoldása időn és téren kívül van." Az, aki a tragédiát így fogja fel, sohasem veszíti el az irányt.

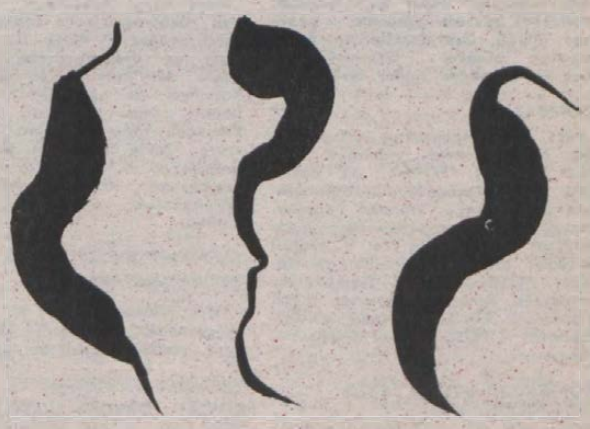
Az individuum az emberi világ utolsó nagy felfedezése. Általa vált konkréttá minden dolog. Éppen ez a konkrétság az, ami valóra váltja Közép-Európát, és ezért van az, hogy Közép-Európa folyton látható és láthatatlan, és ezért lehet érte meghalni. „Kétségkívül létezik valami irracionális. Ez megmutatkozik, ez a misztikum." A Halál ennek a ténynek a konkrét megjelenése: az egyén és az Örökkévalóság találkozása, amennyiben irracionális. Minden más forma e találkozás következménye.

Mit válaszolhatunk erre a kérdésre: Hol van Közép-Európa földrajzi értelemben? Hol húzódnak a határai? Azok a bizonyos láthatóak? — Közép-Európa az összes kis nép a Baltikumtól az Adriáig, zsidóival együtt, akik velük egyek. (Ezért ütötték őket a nácik olyan esztelenül: ahogy mindenütt ütötték a lét egyenjogúsága iránti igényt.)

Közép-Európát ma nem tudjuk földrajzilag azonosítani. De ez létezése tényét illetően nem lényeges. Azok a bizonyos látható határok személyes, egyéni sorsokként léteznek, amelyek lehetővé teszik a másik számára a magányt, mint minden egyes megismételhetetlenség, minden egyes egyszeri egyenjogúságát. Közép-Európa láthatatlan, de annak az individuumnak az igazi küzdőtere, amelyik képes arra, hogy mint cél nyitott legyen, és tudja, hogy egyedül rajta lehet fenntartani az emberi világot. És ezért a célért meghalni is érdemes.

Ebben a pillanatban ilyen lenne az egész nyugati kultúra leírása is, ha egyáltalán működne. Teljesen érthető: Közép-Európa olyan, és úgy jött létre, mint ama Szellem műve, amelyik az egyénben fedezte fel saját beszélgető partnerét — és így megtette az egyént a világ céljának. Közép-Európa hű maradt ehhez a tényhez. Sohasem kíséreltе meg, hogy valamiféle mindent magába foglaló programmal legyőzze ennek a megismételhető viszonynak a véletlenszerűségét, mert már maga az erre vonatkozó gondolat is iróniájának és humorának közös tulajdonává vált. Mások — Nyugaton és Keleten is — próbálkoztak ezzel... és próbálkoznak. Közép-Európa védekezése annak a világnak a védekezése, amelyben a nihilizmus az egyes emberek szándéka által válik lehetetlenné. Ez a csoda védekezése a személytelen trivialitás és annak démonizálása ellen, a hallgatás védekezése a nyelven kívüli némaság ellen; a sokféleség, a különbözőség és a megismételhetetlenség védekezése a totalitáriánus identitás ellen — ez ma a legaktuálisabb.

Szilágyi Imre fordítása



Keserű Ilona illusztrációja

HÍREK

SZEPTEMBER **23.,** SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából TEKLA nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.32 – nyugszik 18.42 órakor
A Hold kél 0.20 – nyugszik 16.01 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10—12, valamint 14—16 óráig, a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: SZALAI KORNÉLIA

CB-adóvevőnk hívható 14—16 óráig, az AM 24-es csatornán.

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon: CSEPESZ ETELKA

Pozsgay Imre tájékoztatója

Pozsgay Imre, az MSZMP Elnökségének tagja, államminiszter péntek délután a Központi Bizottság székházában, a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokról, az eredményeket rögzítő megállapodásról tájékoztatta az MSZMP-tag országgyűlési képviselőket.

◆

Elhunyt dr. Szigeti Lajos

Fájdalommal és mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett és tisztelt kollégánk,

dr. Szigeti Lajos tanszékvezető főiskolai tanár autóbaleset következtében elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés.

JPTE Tanárképző Kar testnevelési tanszéke

◆

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szombat estig. Az ország nagy részén továbbra is túlnyomóan derült lesz az ég, az időnkénti felhősödésből legfeljebb nyugaton várható egy-egy futó záporeső. Éjszaka főként délnyugaton köd képződik, amely csak lassan szűnik meg. A délkeleti szél mérsékelt marad. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11—16; a legmagasabb nappali hőmérséklet 22—27 fok között alakul.

✲

Péntek reggeli vízállások: Barcs 37 cm, áradó, vízhő 16,5 fok; Drávaszabolcs 168 cm, áradó, vízhő 18,2 fok; Mohács 344 cm, apadó, vízhő 18,2 fok.

Csecsemőgyilkosság tettesét keresi a rendőrség

A Budapest XII. kerület, Jánoshegyi útnak a Normafa lejtővel átellenes oldalán lévő erdőben kirándulók egy újszülött leány holttestére bukkantak. A tetem piros-fehér hosszanti csíkozású nejlonszatyorba, „Utastourist" feliratú reklámszatyorba, „McDonalds" feliratú papírzacskóba volt csomagolva. Az orvosszakértői vélemény szerint az életképesen, egészségesen született kislány holttestét kevéssel a szülés után, az elmúlt hét végén vagy e hét elején kerülhetett a helyszínre.

A rendőrség kéri, hogy aki a bűncselekmény elkövetéséről, a tettes kilétéről információt tud adni, haladéktalanul értesítse a Budapesti Rendőr-főkapitányság bűnüldözési osztályát a 112-3456/21927-es telefonszámon, munkaidő után a 07-es telefonon, illetve bármelyik rendőri szervet.

◆

Halálozás

Tudatjuk, hogy
NÉMETH IMRE
siklósi lakos hamvasztás utáni búcsúztatója szeptember 27-én 14 órakor lesz a siklósi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk kedves rokonainkat, ismerőseinket, hogy drága feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamám és dédikénk,
ID. BAKOS ISTVÁNNÉ
Géczi Etel
harkányi lakos, életének 77. évében váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 25-én 10 órakor lesz a harkányi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk, sógorunk,
MADARÁSZ LAJOS
szeptember 20-án 64 éves korában, türelemmel viselt betegségben elhunyt. Temetése szeptember 26-án 12.30 órakor a pécs-somogyi temetőben lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, testvérem és sógornőm,
ÖZV. LUKÁCS JÁNOSNÉ
Tarr Katalin
87 éves korában, mindannyiunkért aggódó szíve örökre megpihent. Utolsó útjára 1989. szeptember 26-án 13.30 órakor kísérjük a somogyi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindenkivel, akik szerették és tisztelték, hogy szeretett édesanyánk,
ÖZV. SÁRI JÁNOSNÉ,
élt 84 évet, szeptember 22-én, hosszan tartó, súlyos betegség után örökre itthagyott bennünket. Temetése 24-én 13.30 órakor lesz a kozármislenyi temetőben. A gyászoló család.

Türelemmel viselt, súlyos betegség után, szeptember 20-án, 50 éves korában,
IFJ. BENKŐ ISTVÁN
elhunyt. Temetése szeptember 25-én 13 órakor lesz a görcsönyi temetőben. Gyászolják: szerető felesége, szülei, fia, lánya, vője, testvére, sógornője és a széles körű rokonság.



Tegnap délután a Szent István térről rajtolt a trapp nap mezőnye, a három kategóriában összesen 630 versenyző indult. Képünkön a start egy pillanata látható. Fotó: Szundi György

Megyei tanácselnöki értekezlet

Pénteken a Belügyminisztériumban *Horváth István* miniszter elnökletével a megyei tanácsok elnökei megvitatták a szociálpolitika 1990—1992. évekre vonatkozó elképzeléseit: ezeket *Csehák Judit* szociális és egészségügyi miniszter ismertette. Az értekezleten *Verebélyi Imre* belügyminiszterhelyettes előterjesztésében részletesen áttekintették és megerősítették az új önkormányzati törvény szabályozási koncepcióját, amely a közeljövőben széles körű társadalmi vitára kerül.

◆

Szeptember havi tanácsülések Baranyában

Egerág (tanácsháza) 25-én 13.30 órakor; **Görcsöny** (tanácsháza) 25-én 13.00 órakor; **Abaliget** (tanácsháza) 26-án 13.00 órakor; **Siklós** (tanácsháza) 26-án 13.00 órakor; **Boksa** (tanácsháza) 26-án 14.00 órakor; **Lánycsók** (Kisnyárád) 26-án 14.00 órakor; **Nagykozár** (tanácsháza) 27-én 13.00 órakor; **Pellérd** (tanácsháza) 27-én 13.00 órakor; **Majs** (tanácsháza) 27-én 14.00 órakor; **Nagyharsány** (Kisharsány, művelődési ház) 27-én 14.00 órakor; **Szederkény** (tanácsháza) 27-én 14.00 órakor; **Szigetvár** (tanácsháza) 27-én 14.00 órakor; **Villány** (házasságkötő terem) 27-én 14.00 órakor; **Mázaszászvár** (bányász-klub) 27-én 14.30 órakor; **Kővágószőlős** (Cserkúti Művelődési Ház) 28-án 9.00 órakor; **Dencsháza** (tanácsháza) 28-án 13.00 órakor; **Dobsza** (tanácsháza) 28-án 13.00 órakor; **Harkány** (művelődési ház) 28-án 13.30 órakor; **Olasz** (házasságkötő terem) 28-án 13.30 órakor; **Geresdlak**, 28-án 14.00 órakor; **Hetvehely**, 29-én 9.00 órakor; **Pécsvárad** (művelődési központ) 29-én 9.00 órakor; **Komló**, 29-én 13.00 órakor; **Királyegyháza**, 29-én 14.00 órakor; **Kölked**, 29-én 14.00 órakor.

Közvetítés a Parlamentből

A Magyar Rádió a kialakult szokásnak megfelelően, szeptember 26-tól, keddtől az ülésszak befejezéséig élő adásban közvetíti az Országgyűlés eseményeit a Kossuth rádió URH-hullámsávján. Emiatt a sportközvetítéseket ez idő alatt a Petőfi rádióban sugározzák.

◆

04-05-07

Árokba hajtott és felborult személygépkocsijával szeptember 21-én Kővágószőlős határában Gadó Csaba pécsi lakos, aki a baleset során súlyos sérülést szenvedett.

✲

Álló autó takarásából, körültekintés nélkül lépett az úttestre Pécsett, a Rózsa Ferenc utca 7. számú ház előtt egy 11 éves pécsi tanuló. Egy arra haladó személyautó elütötte. A gyerek súlyosan megsérült.

Holnap a VDN-ben

A VILÁGKIÁLLÍTÁSRA KACSINTVA
Három város szövetsége — és mi Dél-Dunántúlon?

●

ALISCA, A SZEKSZÁRDI ÉKSZERDOBOZ
Az új szálló árát leüdülték a lengyel turisták

●

A TOLVAJ MEGHATÓ KÉRDÉSE
Nappal építkezett, éjjel anyag után járt...

●

RIPORTEREK
Én megmondom a kollégának: erkölcstelen intézkedés lenne megemelni a gyógyszer árát...

●

MÁSKÉNT TUDJÁK KAPOSVÁRON
„A Rákóczi FC korábbi vezetőivel kapcsolatos negatív értelmű megnyilatkoztatásokat érthetetlennek tartjuk"
— mondják a bundával vádolt kaposvári sportvezetők

●

A CSEPELI ÖLTÖZŐK A MÉRKŐZÉS UTÁN
Munkatársunk visszapillantója a Csepel—PMSC mérkőzésről

— **Évnyitó.** Az Országos Szórakoztatózenei Központ zenei stúdiója október elsején, vasárnap tartja felvételi vizsgákkal és beiratkozással egybekötött évnyitóját a Pécsi Zeneiskolában (Rákóczi út 68.), délelőtt 10 órai kezdettel.

◆

Lottónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 38. játékheti lottónyeremények – a nyereményilleték levonása után – a következők:

5 találatos szelvény nem volt;
a 4 találatos szelvényekre egyenként 256 082 forintot;
a 3 találatos szelvényekre egyenként 1549 forintot;
a 2 találatos szelvényekre egyenként 50 forintot fizetnek.

A következő hétre átvitt jutalom nettóösszege 14 millió forint.

A közölt adatok nem véglegesek.

PIACI ÁRAK - INFORMÁCIÓK

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat ABC-áruházaiban téli tárolásra alkalmas burgonyát vehetnek a fogyasztók kilónkénti 8,50-es áron. Tovább folytatja a téli tárolásra felkínált áruk értékesítését a Zöldért is. A burgonyát és a vöröshagymát kilónként 8 forintért mérik, a lila hagymáért 14 forintot számolnak fel. Fejeskáposzta 6, az alma 12–15, a görögdinnye 10 forint a Zöldért boltjaiban. A vásárcsarnokban és az uránvárosi piacon lecsó készítéshez alkalmas paradicsomot és paprikát kínálnak reklámáron, kilónként 12 forintért.

A Pannonkert Kft. akciós burgonyát, vöröshagymát, almát kínál a vásárlóknak a Lenin tér 6. szám alatti boltjában, illetve vasárnap a Domus Áruház előtti parkolóban. A burgonya és a vöröshagyma kilóját 8, a fokhagymáét 35 forintért mérik, a sárgarépáért 12, a gyökérért 18, az almáért 14 forintot kérnek.

A Konzum szombatra várható zöldségárai: burgonya 11, káposzta 9, alma 15, karfiol és szőlő 32, kelkáposzta 15, paradicsom és paprika 25, hagyma 14, szilva 12, dinnye 10, körte 25, zöldség 22, sárgarépa 10, kelkáposzta 15 forint kilónként.

Várható piaci árak: a burgonya kilóját 10–12 forintért mérik, de a legszebbért 15 forintot is elkérnek. A sárgarépa ára 20 forint körül lesz, a petrezselyemé 40. Jócskán megkérik a saláta árát, 3–15 forintot is fizethetünk egy fejért, a spenót kilójáért pedig 40-et. Paradicsom ára 15–30, a paprikáé 15–60, az uborkáé 40–70 forint között ingadozik, a gyümölcsök közül almát 10–20 forint körüli áron vehetünk, körtét 20–35, őszibarackot 15–40 forintért, míg a szőlőért 25–60, a dióért 300–380, a szárazbabért pedig 50–100 forintot is elkérnek. Tojás ára várhatóan 3–4,50 lesz.

MA

Erdélyi fiatalok klubja tartja összejövetelét 17 órától a Hunyadi út 54. sz. alatt. Érdeklődni 24-550 telefonon.

✲

A pécsi baptista gyülekezet Nyitott klubja 17.30—21 óráig látogatható a Bokor u. 52-ben.

Közérdekű

Áramszünet lesz 1989. szeptember 26-án 8–16 óráig Komló–Sikonda területén.

Áramszünet lesz 1989. szeptember 25–29-ig 8–16 óráig Felsőegerszeg község területén.

A Nemzetközi Dante Társaság pécsi bizottságát szeptember 27-én 18 órakor felavatja Angelo Filipuzzi központi tanácsos. Beiratkozás a helyszínen. (Egyetemi Könyvtár, II. emelet, tanácsterem, Leonardo da Vinci u. 1–3.) és ugyanott lehet jelentkezni az október 1-jén induló olasz nyelvtanfolyamokra is.

Rendezvények

A Bólyi Sportklubban a helyi MSZMP-szervezetek kötetlen beszélgetést tartanak 25-én 18 órakor az önkormányzatról. Előadó: dr. Toller László.

A Komlói Városi Művelődési Központban kortárs festőművészek alkotásaiból rendezett bemutató látható ma és holnap 10–18 óráig.

A Pécsváradi Művelődési Központban ma este fél 8 órakor az NSZK-beli Hagenbachból érkező Vorderpfälzer Blamusikanten ad hangversenyt. Fellép a pécsváradi önkéntes tűzoltózenekar is.

Bólyban szüreti felvonulás lesz 24-én 15 órától. Szerepel a babarci néptánccsoport, a bólyi MEDOSZ lovasai, valamint a Che Guevara Ifjúsági Klub fiataljai.

A Siklósi Művelődési Központban kisállat- és díszmadárkiállítás lesz ma és holnap.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT–VASÁRNAP

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: POTE I. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinikája. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30–13.30-ig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart;

Információk

Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8–13 óráig; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7–18 óráig, utána zárt ajtók mellett tart ügyeletet; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7–12 óráig.

VASÁRNAP

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: POTE II. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinikája. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár, 7–14 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart.

SZOMBAT–VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombat, vasárnap a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8–13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0–14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Közlemények

Lezárják Pécsett a Domus Áruház előtti parkolót szeptember 24-én 0 órától 18 óráig az akciónap alkalmából.

A pécsi Szabó István Úttörőházban mintegy 30 szakkör kezdte meg működését, melyre még várják a jelentkezőket. Társadalomtudományi, sport-honvédelmi, képzőművészeti, előadóművészi, természettudományi és egyéb szakkörökre jelentkezhetnek a diákok. Beiratkozási lapot az úttörőház portáján lehet kérni.

A pécsi Földhivatal, a Széchenyi tér 9-ből és a Bajcsy-Zsilinszky u. 35-ből elköltözik a Geisler Éta u. 2-be. Az ingatlannyilvántartási csoportnál szeptember 26–30-ig, a földmérési csoportnál szeptember 26-tól október 7-ig szünetel az ügyfélfogadás.

A TIT megyei szervezete októberben titkárnőképzést, valamint érintésvédelmi tanfolyamot szervez. Információ a 10-924-es telefonon.

HÍRGÉP Pécs

Ismét hitelakció!

1989. szeptember 25. és október 6. között

max. 70 000 Ft-ig

OTP-HITELRE VÁSÁROLHAT

MŰSZAKI CIKKET

boltunkban.

HÍRGÉP MŰSZAKI BOLT,

Pécs, Lyceum u. 1. Telefon: 27-777.

Spanyol könyvajándék a JPTE-nek

Értékes ajándékot nyújtott át Spanyolország nagykövete, *Luis de la Torre* úr tegnap, a Janus Pannonius Tudományegyetemnek: több, mint háromszáz kötet tudománytörténeti, kultúrtörténeti, filológiai, irodalmi, természettudományi spanyol nyelvű könyvet. Luis de la Torre úr kiegészítette a régi spanyol közmondást „A könyvek leírt élő gondolatok", azzal, hogy a könyvek az írott bölcsesség tárházai. Kifejezte örömét, hogy a két ország között így is bővülnek a kapcsolatok. A JPTE rektora, *dr. Ormos Mária* elmondta, szándékoznak spanyol nyelvű képzést indítani az egyetemen, javaslatukat már felterjesztették a minisztériumhoz. A könyvekből nyílt kiállítás két hétig megtekinthető az egyetem Rákóczi úti épületében, a rektori hivatal folyosóján, majd a könyveket az Egyetemi Könyvtárban helyezik el. Az ünnepélyes kiállításnyitáson megjelent *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága első titkára.



Spanyolország nagykövete, (a kép jobb oldalán) megtekinti a kiállítást. Fotó: Szundi György

Ülésezett a városi tanács végrehajtó bizottsága Pécsett

Ülést tartott tegnap Pécsett a városi tanács végrehajtó bizottsága. Napirenden szerepelt többek között az 1989. évi lakóházfelújítási címjegyzék módosítása is. A Baranya Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága ugyanis júliusi ülésén 20 millió forinttal megemelte a lakóházak helyreállítására felhasználható összeget. A vb-ülésen határozat született arról, hogy a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat ebben az évben nem kezdheti el újabb épületek felújítását, és a megkezdett munkákat év végéig kell befejeznie. Ezen kívül szó volt még az 1989. évi pénzügyi terv első félévének végrehajtásáról, valamint beszámoló hangzott el a Pécsi Ipari Vásár tapasztalatairól.

Napirenden: a tiszteletdíjak emelése

Megbecsült forintok Baranyában

2,7 milliós bérkeretből 800 ezer forint jutott a megyei közművelődésnek

Már az eseménykrónikának is van némi pikantériája.

Arról már korábban hírt adtunk, hogy a közművelődési dolgozók ez év április elsejével életbe lépő, a szándék szerint differenciáltnak ígérkező, majd sok helyütt feszültségeket okozó 40–47 százalékos béremeléséből a tiszteletdíjasok kimaradtak. Ezt a méltánytalanságot már korábban jelezték a megyék, a felhívás pedig csak június első–második hetében jutott el telefonon a megyei tanácsok művelődési osztályaira, amelyben a Művelődési Minisztérium arra kéri az osztályokat, hogy a közművelődési munkát végző tiszteletdíjasok számáról és bérhelyzetéről adjanak képet. Az utóbb korrigált, látszatra nem jelentős megszorítás annyi volt, hogy a kimutatás a nem hálózathoz tartozó, olyan tiszteletdíjasokra vonatkozzon, akik önállóan végzik a munkájukat.

A Baranya megyeiek válaszukban elmondták: a hazai közművelődési intézménystruktúrából adódóan olyan tiszteletdíjas vezető talán csak egykettő akad a megyében, aki gazdaságilag önálló, tehát a meglévő hálózattól független közművelődési intézmény élén áll. Annál többen vannak megyeszerte az aprófalvakban azok a könyvtárat, tájházat, klubkönyvtárat önállóan vezető emberek, akik munkájukat igen szerény díjazásért is többnyire odaadóan végzik. És természetesen egy-egy hálózaton belüli intézményben dolgoznak... Baranya néhány ugyancsak aprófalvas megyével együtt egyébként is sajátos helyzetben van: míg országos átlagban az intézmények egyharmada fiókintézmény, addig itt 20 százalékkal több a „telephely", mint az önálló intézmény!

Tegyük hozzá, mindaddig üres metafóra marad a kultúra éltető hajszálgyökérzetéről beszélni és üres szóvirág az ebben feladatot vállalók áldozatkészségét hangsúlyozni, amíg anyagi-erkölcsi elismerésük késik. Ezért üdvözlendő a művelődési osztály munkatársainak – köztük is elsősorban *Bertha Vazul* és *Vörös Huba* – igyekezete, hiszen a felhívást követő néhány napon belül Budapesten volt az igen szoros határidővel kért, előzetes kimutatás.

E szerint 401-en végeznek közművelődési munkát tiszteletdíjért a megyében, és a bértömegre kiszámított 47 százalékos emelés teljes fedezete erre az esztendőre – április 1-jére visszamenően – a körültekintő kalkuláció szerint 800 ezer forint. Az országos közművelődési-közgyűjteményi béregyeztető bizottság többek között már ezeknek az adatoknak is birtokában volt, amikor a bérfejlesztésre szánt 5,5 millió forintos tartalékalap felosztásáról június 21-i ülésén döntött. Ez az összeg az ez évi bérfejlesztési igényeket fedezi, amelyből az ország könyvtárait, művelődési otthonait, helytörténeti gyűjteményeit, tájházait vezető dolgozóknak 2,7 milliós bérkeret jut, míg 2 millióval a családi és társadalmi eseményeket rendező irodák alkalmazottait segítik.

Július 11-i keltezéssel a minisztériumi jóváhagyás is megérkezett, ami szerint a 2,7 milliós bérkeretből Baranyát 800 ezer forint illeti meg, míg a családi irodák 106 ezer forintot használhatnak fel ebben az évben. A megyei béregyeztető bizottság a pénz méltányos elosztására tett javaslat kidolgozásával folytatta munkáját az elmúlt napokban. A bérek és a megnövekedett bérkeret ismeretében döntöttek arról, hogy a tiszteletdíjasok óradíja nem lehet 35 forintnál kevesebb, a pénzek elosztásánál a méltányosságra, helyileg a teljesítmény értéke szerinti díjazásra és a kirívó, indokolatlan aránytalanságok megszüntetésére kell törekedni. Az egyébként nagy szóródást mutató, bruttó 559 forintos havi átlagos tiszteletdíjak 815 forintra emelkednek a megyében. A pénz felhasználásának itt javasolt módjáról rövidesen megyei végrehajtóbizottsági ülés is döntést hoz.

Bóka R.

Pécs—Tübingen orvosegyetemi kapcsolatok

Tudományos szimpózium közös rendezésben

Számos magas szintű előadás hangzik el három nap alatt



Közösen rendez a pécsi és a tübingeni orvostudományi egyetem a jövő hét elején háromnapos továbbképző jellegű tudományos szimpóziumot.

A két egyetem kapcsolata tulajdonképpen régi keletű – 1973-ra tekint vissza – azonban az együttműködésről szóló hivatalos egyezményt 1982-ben írhatták alá. E szerződés szerint mód van arra, hogy a pécsi egyetemről évenként két-három professzor, valamint tíz tudományos munkatárs tapasztalatcsere-látogatást tehet a testvérvárosi intézeteknél.

A tübingeni egyetem Európa legrégibb és legnagyobb hírű egyetemei közé tartozik. Eberhard württembergi herceg 1477-ben alapította. Több mint 500 év óta nemzetközileg elismert tevékenységet folytat. Az Eberhard-Karls-Egyetemhez kötődnek olyan hírességek, mint a természettudós Kepler, a filozófus Hegel és Schilling, a költő Hölderlin, Mörike. A XIX. század kezdetén az egyetem különösen nagy virágzásnak indult. Nagynevű professzorok az egész világon ismertté tették a nevét. Az első egyetemi klinikát 1805-ben hívták életre.

Tübingen viszonylag kis város az NSZK-ban 70 ezer lakosával, így a 25 ezer egyetemista rendkívül meghatározza a város mindennapi arculatát. Az egyetemi részben, az óváros központjában helyezkedik el, de 15 évvel ezelőtt felépült a város peremén egy modern természettudományos centrum, valamint egy új klinikai telep is. Az egyetem tudományos tekintélyét kilenc fakultáson több mint 700 professzor, 1300 tudományos munkatárs mellett a legmodernebb technikai lehetőségek is biztosítják. Az egyetem 8000 dolgozójával Dél-Württemberg legnagyobb munkaadója, 12 klinikai központtal és 42 tanszékkel rendelkezik. A 62 klinikai osztályon 5000 dolgozó évenként 50 ezer beteg gyógyítását, továbbá 2000 orvostanhallgató, 600 nővér és laborasszisztens képzését végzi.

Hétfőn reggel – szeptember 25-én – a Pécsi Akadémiai Székházban kezdődő továbbképző szimpóziumon számos magasszintű előadásra lehet számítani, amelyek témái főként szívizomfiziológiai alapismeretek, valamint a rosszindulatú vérképzőszervi daganatok köré kapcsolódik.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Arab diákok tiltakozása

Csütörtökön megjelent „Izraeli kapcsolat" című írásunk kapcsán kereste meg rovatunkat a Pécsett tanuló arab diákok nevében, a szíriai állampolgárságú El-Khalid Osama, az orvosegyetem ötödéves hallgatója:

– Fel vagyunk háborodva – mondta. – Azt írták, hogy „az arab országok az olajon kívül főként a terrorizmust exportálják a világnak". Nemcsak mi, hatvanan, a Pécsett tanuló arab diákok, de sok magyar barátunk is megdöbbent ezen a kijelentésen. Mi is sajnáljuk, hogy a líbiai külügyminisztérium képviselője szankciókat helyezett kilátásba, de biztosak vagyunk abban, hogy egyetlen arab nemzet sem gondol a terrorizmus – általunk történő – magyarországi bevezetésére. Tudniuk kell, hogy a palesztinok már két éve letették a fegyvert, az arabok mind békét akarnak, csak Izrael nem nyugszik. Azért, mert a magyar tévé mostanában nem mutatja azokat a képsorokat, amelyek szinte naponta tudósítanak az izraeli katonák kegyetlenkedéseiről, azért ez még létezik... Mi, arabok békét akarunk! Nem örülünk ugyan a magyar–izraeli kapcsolatfelvételnek, de ezt Magyarország dolgának tartjuk, s még az is előfordulhat, hogy közvetíteni tudnak köztünk és Izrael között.

*

El-Khalid Osamának igaza van – nem lett volna szabad általánosítanunk... Reméljük a líbiai, a libanoni és a szélsőséges palesztin csoportok is így gondolkodnak, ahogyan ők.

Csekk van csak

Mint ismeretes, néhány napja az utazási valutakeret kilencven százalékát csekkben, tíz százalékát készpénzben kaphatják meg a magyar utazni szándékozók az illetékes helyeken. A márkacsekket, a dollárcsekket és a fontcsekket azokban az országokban, ahol ezek közül valamelyik az elfogadott hivatalos fizetési eszköz, „egy az egyben" váltják.

Értesüléseink szerint Ausztriában például másfél százalékos kezelési költséget vonnak le. Kifizetésekor kérik az útlevelet és felírják a csekkszámot is.

Még valami: az útlevélszámot minden csekkre ráírják, és az említett tíz százaléknyi készpénzt a megjelölt célország pénznemében folyósítják.

Angolok – öngól nélkül

A múlt héten minden angol lapban a tévé- és rádióállomások hírösszeállításaiban az első helyen szerepelt hazánk, az országon átvonuló keletnémet menekültáradat kapcsán. Minden sajtóorgánum egyöntetűen örömmel üdvözölte a magyar kormány döntését, amellyel megnyitotta határát az NSZK-ba áttelepülni szándékozó NDK állampolgárok előtt. Az esemény alkalmat adott arra is – az örömteli üdvözlésen túl –, hogy részletesen elemzéseket, jóslatokat nyújtsanak a „keleti blokk" államai közötti viszony megromlásáról, a szovjet peresztrojkát erről az oldalról fenyegető veszélyről, illetve a két német állam viszonyáról.

Drámainak ítélik meg a magyarországi változásokat, és úgy számítanak, hogy a várható általános változások áttörést hoznak, amely azonban még nem jelenti, a „kommunista uralom" végét. Megállapítják, hogy a gazdasági reformok terén hazánk halad legelöl a szocialista blokkban. Ugyanakkor az országban virágzik a „nosztalgia", amely a hatásos magyar történelmen, leginkább az osztrák–magyar monarchia hagyományain alapszik.

A szerdai Guardian tudósítást közöl például a nemzeti kerekasztaltárgyalások eredményeiről, méltatja a megegyezést, mely szerint jövő évben többpárti választások várhatók, és hogy ezt megelőzően külön választás keretében szavazhatnak az állampolgárok az államelnök személyéről.

Foglalkozik a cikk a Szabad Demokraták Szövetségének nyilatkozatával, amelyben elutasítja a megegyezést a „Kommunista Párt" és az ellenzék között, mivel „nem vállalhatja a felelősséget egy diktatórikus rendszerű kormány megalakításáért". Külön kiemeli a tudósítás, hogy megegyezés született a büntetőjogi és a büntetőeljárásjogi törvény módosításáról, az alkotmányjogi bíróság felállításáról, amely a jövő januártól működne, valamint a vegyes rendszerű választásokról, miszerint a képviselők közel fele közvetlen úton kerülne megválasztásra, míg a fennmaradó rész arányosan nemzeti, illetve megyei listáról lenne választható.

Az angol hírközlés tehát aggodalommal és rokonszenvvel kíséri figyelemmel a magyarországi változásokat.

*

Mint mi is, valamennyien.

Várj, gombázó!

Van egy vicc: a mérges gombát onnan lehet megismerni, hogy áll az erdő közepén és a földhöz csapkodja a kalapját.

A dolog persze ennél egy kicsit bonyolultabb és komolyabb, főként hegyoldalban, a gombaszedési szezon kellős közepén. Így, tudatjuk olvasóinkkal, hogy ma reggel öttől tizenegyig, a pécsi vásárcsarnokban és – a szokásoknak megfelelően –, ma és holnap fél hattól fél nyolcig a Kőjál Szalai András úti épületében díjtalan szakértői vizsgálat állapítja meg mindenféle behozott „fejesről", hogy ártatlan-e, vagy mérges.

Jöjjünk össze!

Nevéhez méltó, szép kezdeményezéssel próbálkozik vasárnap a pécsi Domus Áruház parkolójában (rossz időben a vásárcsarnok területén) a Fúzió nevű megyei szakszervezeti kulturális központ.

Kilenc órától kedvezményes zöldség-gyümölcs-, élelmiszer-, ruházati és könyvvásár lesz. A vásárlásban megfáradtak is beszélhetnek illetékesekkel, közben ingyenes jogi, szociálpolitikai, társadalombiztosítási tanácsokról. A gyerekek mesemozit nézhetnek, vagy ők külön is megfűzhetik szüleiket: ugyan, vegyenek már tombolát, melynek fődíja egy kétszemélyes ausztriai út.

Bizonyára sokan részt vesznek azon a tíz órától kezdődő, újságíró-olvasó találkozón is, amelyen más helyi és országos lapok képviselői mellett találkozhatnak a Dunántúli Napló vezetőivel és rovatunk szerkesztőivel is.

„Politikai homokozó" lesz délután kettőtől, ezen nyilván kislapátszámra hordjuk egymásra az – érveket az MSZMP, a szakszervezet, az MDF, az SZDSZ, az MSZDP, a MADISZ és más szervezetek képviselői. Akik esetleg itt sem tudnak meg mindent, négy órától találkozhatnak a SZOT titkárával, Kósáné dr. Kovács Magdolnával. (A tombola bevétele és az egész napra tervezett gyűjtési akció a szolidaritási alapot bővíti majd.)

A HÉT VÉGE MŰSORÁBÓL

Szombat

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház, nagyterem: Kakukkfészek (este 7 órakor), Bemutató-bérlet.

FILM

Uránia: Az én kis falum (2), Halálos fegyver (4, 6, 8).
Kossuth: Gondos bocsok (10, 12, 2, 4), Sötétség fejedelme (6, 8).
Kossuth, klub: Egészséges erotika (f6), f8).
Park: Városbujócska (2), Híd a Kwai folyón (4, 7).
Ságvári: Piroska és a farkas (4, 6).
Jószerencsét: Rendőrakadémia (f6).
Komló: Szent Péter esernyője (f3), Veled akarok járni (4, 6), Vörös zsaru (8), Sasszárny (video), (5).
Mohács: A herceg 13. menyasszonya (4), Nem látni és megszeretni (6, 8). **Szigetvár:** Chatran kalandjai (4)., Halálos mánia (6, 8). **Siklós:** Rocktérítő (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét – a javából. 12.30: A mezőgazdasági rovat műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Tormisz: Őszi dalok – miniatürök. 15.00: A világ lírája gyöngyszemei. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. **Csak középhullámon:** 17.30: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. Közben: tudósítás az ökölvívó- és súlyemelővilágbajnokságról. **A középhullámon:** 18.45: Szemle. 19.10: Rólunk van szó! 19.15: Látogatás a múltunkban. **Az URH-sávon:** 18.45: Sport. Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.50: Záray Márta és Vámosi János énekel. 20.15: Magyar zeneművészek a nagyvilágban. 20.55: Örökzöld dallamok. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Európa hangversenytermeiből. 23.46: Régi híres énekesek műsorából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika – világhírű előadók. 8.40: Öt kontinens hét napja. 9.05: Dávidkáné. Rádiójáték. 10.00: Oxigén. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magunkat ajánljuk. 14.00: Színről színre. 14.45: Hetet egy csapásra. Egri János játéka. 15.05: Amerikai magyar színház. 2. rész. 16.05: Tegyük fel a lemezt. 16.45: Ugyanaz többször. 17.05: Slágerfilmek – filmslágerek a mozi műsorából. 17.45: Szóraköztató műsor. 18.30: Slágerlista. 19.05: Dzsesszfelvételekből. 19.30: A montmartre-i ibolya. Az operett rádióváltozata. 21.05: A kolorádóbogár. Rádiójáték. 21.34: Népzenei hangverseny. 22.25: Újdonságainkból. 23.15: Éjszakai koktél.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Új Kompakt-lemezeinkből. 9.04: Varázsital, avagy a halászok háborúsága. 9.52: Frans Brüggen bockflötézik és vezényli a 18. század zenekarát. 10.40: Hangfelvételek felsőfokon. 12.05: Opera-művészlemezek. 13.00: Kívánságműsor szombaton. 14.00: Händel-művek. 15.05: Lemezbörze helyett. 16.05: Hangverseny a 22-es stúdióban. 17.10: Wagner: A valkür. Háromfelvonásos zenedráma. III. felvonás. 18.29: Nagyapám, Richard Wagner és dédapám Liszt Ferenc. 19.05: A Lausanne-i Kamarazenekar hangversenye. 20.20: Mindennapi irodalmunk. 20.50: Két trió. 21.35: Magyar színház a két világháború között. Üvegcipő. Zenés játék.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! A pécsi stúdió információs, szóraköztató magazinja. 10.00: Műsorzárás. 16.30: A pécsi stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Kapkodd a lábad! Sport, játék, mozgás gyerekeknek. 10.40: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 11.30: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 12.00: Képújság. 15.42: Műsorismertetés. 15.45: Képújság. 15.50: Műsorajánlat. 15.55: Reklám. 16.00: Híd a jövőben. 16.55: Van benne valami: barkochbajáték. 17.40: Betűreklám. 17.45: Jogi esetek. 18.30: Reklám. 18.35: Szomszédok. Teleregény. 63. fejezet (ism.). 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.10: Budapesti rapszódia. 22.40: Reklám. 22.45: Súlyemelő-világbajnokság. Közvetítés Athénból, felvételről. 23.25: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Német nyelvlecke – Riportok – Időjárás – Zene – MOVI-krónika. 15.00: Kölyökidő. Tizen innen, tizen túl . . . 15.25: Tv2. Benne: Mádi '89. Zenés divatkalauz. 15.55: Bp. Honvéd–Vasas bajnoki labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés a Bozsik-stadionból. 17.50: Tv2. Benne: Reklám – Időjárás – Riportok – Zene. 18.25: Hupikék törpikék. Belga rajzfilmsorozat. 18.49: Tv2. 19.00: Don Quijote. Angol rajzfilm. 19.48: Tv2. Benne: 20.00: Rock-stúdió. 20.40: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: 21.25: Gyuszi ül a fülben. 22.00: Kellemes halálos hétvége. Amerikai bűnügyi tévékomédia. Kb. 23.30: Napzárta. 24.00–kb. 3.00: Nyerhet egy órát. Rendkívüli éjszakai szórakoztató műsor. Benne: Játékos vetélkedő a Szűz és a Mérleg jegyében – Gálvölcsi-show – Bumm! és Torpedó – nemcsak telefonon – Játékfilm (meglepetés) – Hajnali Híradó – Zene – Riportok – Reklám.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.45: Műsorismertetés. 8.50: Tévénaptár. 9.00: Válogatás az oktatóműsorokból. 10.30: Elmulasztották – nézzék! 13.00: Családi magazin. 14.30: Játékfilm gyermekeknek. 16.00: Hé! -tv-nap. 16.45: Tévénapló. 17.00: Népzene. 17.30: Drámasorozat. 18.30: Szívesen Önöknek. 19.18: Hírek turisták számára. 19.30: Tévénapló. 20.05: A mai sport. 20.15: Peter Gun. Amerikai film. 22.00: Tévénapló. 22.15: Hírek külföldi turisták számára. 23.00: Ráadásprogram. 0.50: Hírek. 0.55: A vasárnapi műsor ismertetése.

2. MŰSOR

14.10: Műsorismertetés. 14.15: Tévénaptár. 14.20: Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 15.20: Hogyan legyünk együtt? 17.20: Ráadásprogram (ism.). Sportprogram. 18.00: Varazdin: YASSA. Kézilabdatorna. 19.30: Tévénapló. 20.15: Zenei est. 21.45: Hírek. 21.50: A kritika szemei. 22.00: Sportszombat. 22.40: Az idő képei. 23.05: A vasárnapi műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Angol nyelvtanfolyam kezdőknek. 10.00: Francia nyelvtanfolyam. 10.30: Orosz nyelvtanfolyam. 11.00: A királyi játék. Kanadai dokumentumfilm. 12.15: Késői elképzelés. NSZK rövidfilm. 12.30: Éjszakai stúdió. 13.30: Hírek. 13.50: Mi, 14.10: Akkoriban. 14.15: Kora Terry. Német játékfilm. 15.55: Mini tv-híradó. 17.05: Sportábécé. 17.30: Családom és egyéb állatfajták. 18.00: Média. 18.24: A keresztény kérdései. 18.30: Labdarúgás. 19.00: 2x7. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sport. 20.15: Egyedül a maffia ellen. Tv-film. 22.10: Poltergeist II. A másik oldal. Amerikai horror. 23.35: Hírek. 23.40: Brutális árnyék. Francia–olasz gengszterfilm. 1.20: Hírek. 1.25: Ex libris.

SKY CHANNEL

7.00: Visszaszámlálás. 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor. 12.00: Visszaszámlálás. 13.00: Frank Bough világa. Természetfilm. 14.00: Jameson hete. 15.00: Amerikai birkózás. 16.00: A bionikus nő. Amerikai kalandfilm. 17.00: The Nescafe UK Top. 50. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkids. Gyermekműsor. 11.00: Egyveleg. 12.00: Turistamagazin. 12.30: Egyveleg. 13.00: Holywood belülről. 13.30: Egyveleg. 14.00: Charlie Chaplin klasszikus komédiái. 14.30: Egyveleg. 15.00: Folytassa a nevetést! 15.30: Goodie-ék. Vígjáték. 16.00: Élve vagy holtan. Western. 16.30: Egyveleg. 17.30: Coca-Cola Eurochart. 18.30: Sport. 19.30: Honey West. Bűnügyi film. 19.55: Időjárás. 20.00: Kövesd a flottát! Zenés amerikai film. 22.05: Hírnév. Minisorozat. 22.40: Oklahoma olaja. Amerikai film. 1.30: Egyveleg.

TV 5-ÖS

12.00: Kalandok naplója. Dokumentumfilm. 13.00: Hírek. 13.15: Tv5-klub. 13.30: Sport és szabadidő. 14.30: Torngat. Dokumentumfilm. 16.00: Hírek. 16.05: Pillantás a kulisszák mögé. 17.00: Éjszaki rakomány. 17.35: A Carabinedosszié. 18.00: A világ állatai. Természetfilm. 18.30: A szabadság gyermekei. Film. 19.00: Hírek, időjárás. 19.35: A Caillaux-ügy. Film. 20.30: Körözés. Vanleté. 22.00: Tv-híradó, időjárás. 22.30: A forradalom kiskabótosai. Film. 24.00: Komolyzenei hangverseny. 0.40: Műsorzárás.

Vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kakukkfészek (este 7 órakor), Somlay-bérlet.
Bóbita Bábszínház: A fekete cilinderről . . . (de. 10 órakor).

FILM

Uránia: Az én kis falum (2), Halálos fegyver (4, 6, 8).
Kossuth: Gondos bocsok (10, 12, 2, 4), Sötétség fejedelme (6, 8).
Kossuth, klub: Madárkák (f6, f8).
Park: Városbujócska (2), Híd a Kwai folyón (4, 7).
Ságvári: Afrika expressz (4, 6).
Ifjúsági Ház: Piroska és a farkas (3), Szuperhekusok (5). **Komló:** Szent Péter esernyője (f3), Veled akarok járni (4, 6), Vörös zsaru (8), Sasszárny (video), (5). **Mohács:** A herceg 13. menyasszonya (4), Végzetes vonzerő (6, 8). **Szigetvár:** Halálos mánia (6, 8). **Siklós:** Rocktérítő (5, 7). **Nevelési Központ:** A kém, aki szeretett engem (3, 5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.34: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Neveletlenek. 10.05: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat–jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Faragó Vilmos jegyzete. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.05: Adósságtörlesztés. Rádiójáték. 16.05: Wilhelm Furtwangler vezényli a Bécsi Filharmonikus Zenekart. 17.00: Értékmegőrző. Riport. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.40: Remekírók hangszalagon. 18.43: Vörösmarty Mihály elbeszélő költeményének rádióváltozata. 20.15: A kapuvári verbunk nyomában. 20.52: Schubert: Asz-dúr szimfónia. 21.00: Társalkodónők, hírnökök, besúgók. Karakterszerepek, karakterszereplők az operettszínpadon. 22.15: Régi kórusmuzsika. 22.40: Versek. 22.52: Nagy mesterek – világhírű előadóművészek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: A római katolikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Búzaszemecske. Mesejáték. 9.05: Varázskeringő. 9.40: Szegedország játékai. Szabadtéri szatirák. 11.10: Vasárnapi koktél. Komjáthy György műsora. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Szerpentin. 15.05: Táskorádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: A kolorádóbogár. Rádiójáték. 21.33: Társalgó. Ötvenöt perc irodalomkedvelőknek. 22.28: Dzsessz a 80-as években. 23.15: Mikes Éva és Máté Péter énekel, Balassa P. Tamás orgonál.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Verdi operáiból. 9.00: Montreux-Vevey-i Fesztivál – 1988. 10.06: Új Zenei Újság. 10.50: Eszperantóhíradó. 11.00: Beethoven: Missa solemnis. 12.22: Új kompakt-lemezeinkből. 13.00: Kis magyar néprajz. 13.05: Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban. 13.30: Operaáriák. 14.10: Rockújság. 15.05: Zenekari munka. 16.05: Jockey Club. Rádiójáték. 17.05: Felejthetetlen hangversenyek. 17.57: Haydn operáiból. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Zenekari muzsika. 20.39: Magyar arcok Dél-Amerikában – Brazília. Dokumentumműsor. 21.00: Beatles slágerek. 21.55: A Kölni Musica Antiqua együttes játszik. 22.34: Bemutatjuk új felvételünket. 23.00: Nevek ürügyén.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 16.30: A pécsi stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: Gruss und Kuss Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.38: Műsorismertetés. 8.40: Családi torna. 8.45: Kéménymesék. Óvodások műsora. 9.00: Apránép. Amerikai kisfilmsorozat. 9.35. Cigánykerék. 10.00: Közös kutya. Tévéfilm. 11.00: Mi-tu-ház avagy a mindentudó háztartás. 11.15: Hazanéző. 12.00: Képújság. 14.57: Műsorismertetés. 15.00: Képújság. 15.05: RTV Közönségszolgálat. 15.10: France Gall a Zenith Színházban. Francia film. 16.00: Reklám. 16.05: Családi vasárnap. A hűség. 17.15: Betűreklám. 17.20: Zene, táj, város. Győr. 18.00: Reklám. 18.05: Műsorajánlat. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. Tudományos híradó. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 20.00: Híradó. 20.15: Az „Öreg". NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. Két gyilkos. 21.15: Reklám. 21.20: Pódium. 22.00: Telesport. Nemzetközi motocross verseny a Hungária Biztosító Kupáért. Közvetítés Piliscsévről, felvételről. 23.20: Képújság.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Orosz nyelvlecke. Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 15.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 16.00: Szindbád nyolcadik utazása. Tévéfilmsorozat. XII/3. rész. 16.43. Tv2. Benne: Álljunk meg egy szóra. Nyelvművelő műsor. 17.00: Tv2. Benne: Wurlitzer – Reklám – Időjárás. Zenész dinasztiák. A Sánta család. 18.25: A találékony kisfiú. Lengyel rajzfilm. Kétbalkezesek. Csehszlovák bábfilm. Mátyás, a házimanó. Angol rajzfilm. 18.46: Tv2. 19.00: Premier. A művészeti főszerkesztőség műsora. Kb. 19.05: Vendégünk: Gregor József, a Szegedi Nemzeti Színház operaegyüttesének új művészeti vezetője. Kb. 19.30: Deficit. Dráma két részben. Kb. 21.50: Párbaj. Vita aktuális kulturális kérdésekről. 22.30: Las Wegas-show. NSZK film. Kb. 23.40: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.30: Barázdák. Magyar nyelvű faluműsor. 9.00: Látóhatár. Magyar nyelvű krónika. 9.15: Műsorismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 11.00: A tudás vagyon. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: Louis Mensonier. Filmsorozat. 13.55: Vasárnap délután. 16.30: Útleírás. 17.05: Pásztázott térség. Amerikai játékfilm. 18.45: Fred. Rajzfilm. 19.08: Tévéfortuna. 19.18: Hírek turisták számára. 19.30: Tv-napló. 20.00: Balkán expressz: Drámasorozat. 21.00: Utazás Kiteribe. Göröa játékfilm. 22.30: Tévénapló. 22.50: Hírek turisták számára. 22.55: Ráadásprogram. 0.55: Hírek. 1.00: A hétfői műsor ismertetése.

2. MŰSOR

7.20: Műsorismertetés. 7.25: Hírek. 7.30: Ráadásprogram. 10.00: Ma a holnapért: Műsor a JNH tagjai számára. A leírottak. Játékfilm. 13.00: Sportdélután. 15.55: Órebró. Röplabda EB: Szovjetunió–Jugoszlávia. 16.20: Estoril: F1 Portugália Nagydíjért. 19.30: Tévénapló. 20.00: Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Költészet. 21.35: Sportszemle. 22.05: A hétfői műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.05: Teleszkóp. 9.50: Univerzum. 10.35: Heti körkép. 11.00: Sajtószemle. 12.00: Halló Ausztria, halló Bécs! 12.30: Tájékozódás. 13.00: Média. 13.30: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 13.50: Zergék. 14.00: Öt hét léghajón. Amerikai film. 15.35: Közlekedés gyermekeknek. 15.40: Egy, kettő, vagy három. 16.25: Mini tv-híradó. 16.35: Pumukli kalandjai. 17.00: Tízes slágerlista. 17.50: X-large. 18.30: Soko 5113. Krimi. 19.30: Tv-híradó. 19.48. Sport. 20.15: Föld. Vígjáték. 21.45: Víziók. 21.50: Pillangókisasszony. Puccini operája. 0.20: Hírek.

SKY CHANNEL

7.00: Az erő órája. Vallási műsor. 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor. 12.00: The Nescafe UK to. 13.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztés. 14.00: Hihetetlen. 15.00: A pankráció szupersztárjai 1989-ben. 16.00: A szörnyű monstrum. Amerikai film. 17.00: Riadókészültségben. Amerikai akciófilm. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkiadás. Gyermekműsor. 11.00: Coca-Cola Eurochart. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A ma világa. Hírmagazin. 13.00: Írva vagyon . . . Egyházi műsor. 13.30: Blake s Seven. Sci-fi. 14.30: Dundee és Culhane. Film. 15.30: Egyveleg. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.00: Európai kitekintő. 19.30: Richard Diamond. Bűnügyi film. 19.55: Időjárás. 20.00: The Chart Show. 21.00: Demsey és Makepeace. Akciókrimi. 21.55: Időjárás. 22.00: Királyi esküvő. Amerikai film. 23.45: Időjárás, majd egyveleg.

TV 5.

12.00: Bernard Rapp műsora. 13.00: Hírek. 13.15: Kalandok és sport. 14.30: Sport. 15.00: Lenin szemével. Dokumentumműsor. 16.00: Hírek. 16.05: A nagy sakktábla. 18.00: 30 millió barát. 18.30: Bárányhimlő-híradó. 19.00: Kiút. Dokumentumfilm. 19.30: Hírek, időjárás. 19.35: A Caillaux-ügy. Film. 20.30: Champs-Élysées. Varieté. 22.00: Tv-híradó. 22.30: 7-ről 7-re. 23.30: Viva. Kulturális műsor. 0.15: Jazz in. 0.40: Műsorzárás.

Keresztrejtvény

Dupla vagy semmi

– Portás! Portás! – kiabál és rohan felindultan egy izgatott hölgy a szálloda portásához. – Parancsoljon asszonyom – előzékenykedik az.

Mire a hölgy előadja panaszát: vízszintes 1. és függőleges 1. Megfejtésül ezt kell beküldeni.

VÍZSZINTES: 13. Táplálék, régi irodalmi szavunkkal. 14. Veszprém megyei kisközség. 15. Regényét Gárdonyi írta meg regényében. 16. Tallin észt város régebbi neve. 18. Hollandia legészakibb tartománya és annak székhelye. 20. Ha sietsz, még nem késed le. 22. Mutatószó. 23. Ú, német szóval. 24. Gyógyítgat. 26. Fedd, dorgál valakit valamiért. 29. A kén és a vanádium vegyjele. 31. A kutyával rokon ragadozó állat. 33. Építőanyag. 34. Pápák közepe. 35. Kellemetlen tojás. 37. Régi orosz lovaskatona. 39. A lóláb szokása. 41. Az első emberpár lakóhelye. 43. Afganisztán fővárosa. 45. Kérdő névmás. 46. Becézett női név. 48. Neves cukrász. Emlékét egy kedvelt tortafajta őrzi (József). 50. Angol tenger. 51. Végtelen kelet. 52. Rádium vegyjele. 54. Huzamos ideig fülsértő hangot ad. 56. Ifjúsági Magazin. 57. Vegyi elem, a konyhasó egyik alkotóeleme. 60. Patak a Dunántúlon. 62. Sok évvel előbb. 63. Ádám, Hugó. 65. Latin eredetű férfinév (július 18). 67. *Hozzávetőleges ellenértékek.* 71. *Másolat.* 72. *Tudományos tétel.* 73. *Város Törökország európai részén. Régebbi neve: Drinápoly.* 75. Kárt tesz valamiben.

FUGGŐLEGES: 2. Mai táplálék. 3. A sivatag régi hajói. 4. Hazánk világszerte ismert gépjárműgyártó üzeme. 5. Kiejtett betű. 6. Váratlan fordulat, tréfás bemondás. 7. A bikaver jelzője. 8. Ránehezedő. 9. Élesít. 10. Olyan mértani egyenesek, amelyek valamely felületet éppen csak súrolnak, de nem metszik. 11. Alakot ábrázoló (a művészetekben). 12. Hozzám. 17. Letesz. 19. Szóösszetételekben újat jelent. 21. Az ókorban Erdély területén élt nép. 25. Felkel! 27. Sajátkezűleg. 28. Szilézial lengyel vajdasági székhely egyik lakója. 30. Ide helyezik a bíróság elé került gyanúsítottat. 32. Konyhai edény. 36. Áthatő, orrfacsaró szagú. 38. Egy földmunkás talicskányi földje. 40. Az olasz és a máltai gépkocsik nemzetközi jelzése. 42. Egyforma betűk. 44. Háziállatok. 47. Akik a mások szerencséjét elkívánják. 49. Fejfedő, tréfás szóval. 53. Az arany vegyjele. 55. A mohácsi csata vezére volt (Pál). 58. *Szarvasfajta.* 59. *Egyik leggyakoribb női nevünk.* 61. *Pán isten hangszerei* 64. Német hegység. 66. Angol vonal. 68. Egykori etióp hercegek címe. 69. Becézett Ádám. 70. A kálium és a neon vegyjele. 74. A hegy közepe.

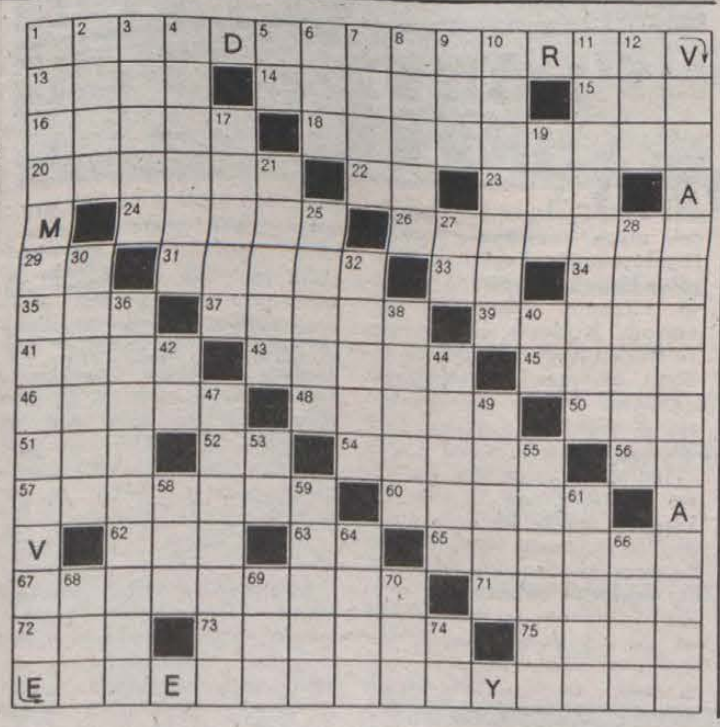
VALLÓ EMIL

Beküldendő: vízszintes 1. és függőleges 1. sorok megfejtése, legkésőbb **október 2-án** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601 Pf.: 134, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi u. 11. címre.

A szeptember 9-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Ki nem hajlik a józan ész szavára, mindig magának lesz belőle kára!

Könyvutalványt nyertek: Göttferd Györgyné Pécs, Gárdonyi u. 18., Koller Balázs Palotabozsok, Rákóczi út 14., Kovács Árpád Pécs, Hajas I. u. 18., Molnár János Pécsújhegy, Páska Ilona Hird, Zengő u. 49.

A könyvjutalványokat postán küldjük el.



Régi pécsiek – érdekes esetek

Czartoryjski Zsigmond, a tyúkszem-orvos

Most múlt száz éve **annak,** hogy 1889 júliusában a pécsi lapokban megjelent egy hír, amely azt tudatta a polgárokkal, hogy városunkba érkezett Czartoryjski Zsigmond, az országszerte ismert és biztos kezéért tisztelt tyúkszem-orvos. Nézzük tehát, hogyan harangozta be önmagát a Pécsi Figyelő hirdetésében: „C. Zs. Budapesten legkedveltebb s hírneves speczielista, a sebészei ptr. Varsóból (Lengyelország) keresztül utaztában rövid ideig itt tartózkodik, s bátorkodik a nagyérdemű közönséggel tudatni, miszerint hosszú éveken át tartó gyakorlat után sikerült néki a legöregebb és legelterjedtebb tyúkszem, fagydaganat, szemölcs és lenyomásokat, valamint benőtt körmöket, kivágás, kiégetés vagy vérzés nélkül, csak a legegyszerűbb, természetszerű, biztosan ható módszer alkalmazásával pár percz alatt biztosíték mellett gyökeresen, a legkisebb fájdalom nélkül eltávolítani. Miután ezen találmánya orvosi kollégium által mint legjobb szer elismertetvén és Amerika-, Angol-, Franczia-, Orosz-, valamint Magyarországban a közönség részéről barátságos elismerésben részesül, reméli, hogy ezen megelégedést itt is kiérdemli. Elismerő levelek nemcsak Európa legtekintélyesebb orvosai és egyetemi tanárai által, hanem budapesti tanárok és orvosok által kiállítva, úgymint: dr. Petrik Ottó, dr. Sarudy E., dr. Holló L., dr. Günther A., dr. Kosztka Emil m. kir. honvéd huszárezred-orvos stb., stb., valamint számos legmelegebb köszönő iratok magasabb személyiségek részéről. bárkinek szives betekintésül rendelkezésre állanak és bizonyítják e módszer kitűnő hatását. Rendel: de. 9–12 óráig és du. 3–6-ig a Vadember szállóban, I. em. 23. sz. Kívánatra házon kívül is. Tiszteletdíj csekély."

Ebből a reklámból és abból, ami mögötte volt, sok mindent lehetett megtudni. Egyrészt akkor csak az a specialista számított sikerre, amelyik hivatkozhatott arra, hogy milyen sok országban ismerik el tevékenységét, és hogy milyen sok szaktekintély támogatja. Továbbá föl kellett sorolnia – legalább részben – azokat a fogásokat, amelyekkel célt ér, de igazán csak a tevékenységével érhette el azt, hogy itt is elismerjék. Ugyanis a lap csak akkor közölte a tudósítást, amikor megbizonyosodott arról, hogy „mestersége szédelgést nem takar."

Hanem azután, amikor megbizonyosodtak afelől, hogy mily szerencsés kezе van, tódult hozzá a nép, és az újság is meghódolt előtte, hirdetvén dicsőségét, fájdalommentes és hasznos tevékenységét. Olyan nagy keletje volt, hogy meg kellett hosszabbítania pécsi tartózkodását a sok érdeklődő miatt.

Mondanunk sem kell, hogy szállodai szobája előtt hosszú sorokban álltak a pécsiek, mivel akkor is sok embernek volt tyúkszeme, és az idő tájt még nem voltak kozmetikai szalonok. Miután minden tyúkszemet kivágott a városban, és ellátta hasznos tanácsokkal a pácienseit, továbbállt egy házzal, és a város ittmaradt tyúkszemvágó nélkül . . .

V. D.

A Magyar Rádió és Televízió heti műsora

1989. szeptember 25-től október 1-jéig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: A hét zeneműve. 8.50: A hét költője. 9.00: Napközben. 11.05: Hagyományápolók. 11.35: Gyökér és virág. Elbeszélés. 12.45: Házunk tája. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Bioritmus. 14.25: Pót-fiók. 14.35: Kóruspódium. 15.02: Fa árnyéka a falon. 15.32: Operettrészletek. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Új zenei felvételek gyerekeknek. 16.25: A Nyitnikék postája. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. Művészet és művelődéskritika. 19.15: Sportvilág. 19.40: Táncdallamok. 19.50: Gong. 20.00: Átváltozások. 21.00: Akkor nincsenek a Brehmben. Rádiójáték. 21.43: Filmzene. 22.00: Hírvilág. 22.30: Út-elágazás. 23.00: Operaest. 23.50: Rácz Aladár Couperin-műveket játszik cimbalmon.

PETŐFI RÁDIÓ

8.50: Rivaldafényben. 9.05: A kényes tehén – A sír mélye. Novella. 9.35: Népdalkörök pódiuma, ism. 10.00: Magyarán szólva. 10.15: Szimfonikus zene. 11.05: Nyugdíjasok műsora. 11.35: Operettdalok. 12.10: Nóták. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Vissza! 19.35: A hanglemezbolt könyűzenei újdonságaiból. 19.50: Senki többet! Harmadszor! Szellemi árverés a 20-as stúdióból. 21.05: Nótaest. 22.00: Ez botrány?! 23.10: Sporthíradó. 23.20: Könnyűzene.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Nikolaus Harnoncourt vezényel. 10.15: Kenessey Jenő: Az arany meg az asszony. Egyfelvonásos opera. 11.21: Jacqueline du Pré gordonkázik, Gerald Moore és Daniel Barenboim zongorázik. 12.05: Zenekari muzsika. 13.00: Kilátó. 13.45: Operarészletek. 14.02: Szimfonikus zene. 15.20: Fúvósmuzsika. 16.05: Évszázadok olasz muzsikája. 17.00: A hét zeneműve. 17.30: Händel: Acisz és Galathea – pásztorjáték. 19.05: Brahms: F-dúr szonáta. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar játszik. Közben: kb. 20.15: A falu visszavárja. Emlékműsor. kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. kb. 21.20: Operaáriák 21.50: Kompakt lemezeinkből. 22.59: Nevek ürügyén.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. 10.10: A HÉT. ism. 11.10: Delta. Tudományos híradó. ism. 11.35: Képújság. 16.10: Hírek. 16.15: Déli videóújság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.25: Stiri. Hírek román nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 16.30: Perpetuum Mobile. ABC. 17.20: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 17.45: Három nap tévéműsora. 17.50: Reklám. 18.00: Kalendárium, 1989. Ismeretterjesztő magazin. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Budapesti Művészeti Hetek. Bartók Budapesttől Budapestig. Dokumentumfilm. 21.20: Panoráma. 22.05: Reklám. 22.10: Például Sonja W. Svájci film (Feliratos!) (Csak felnőtteknek!) 23.10: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Időjárás – Zene – Riportok. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal. NSZK rajzfilmsorozat. 18.50: Hatos lottósorsolás. 19.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora: Budapest, Pécs, Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. kb. 23.00: Tv2 Napzárta.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tér–idő. Tudományos figyelő – ism. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Postabontás. 11.29: Gyökér és vadvirág. Elbeszélés. 12.45: Világhírlap. Nemzetközi sajtószemle. 13.00: Klasszikusok délidőben. Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. 14.05: Pogygyász. Tudnivalók utazóknak. 14.35: Dzsesszmelódiák. 14.55: Versek. 15.00: Ezredforduló. 15.40: Fúvószene. 16.00: Tizenhat óra. Hírmagazin. 16.15: Muzsikáló természet. 16.20: Krek istenfája, szép tizenkét ága . . . Az évkör népszokásai Orsolyától Katalinig. ism. 17.00: A véges végtelen. 17.30: A Szabó család. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk . . . A zenéről. 19.15: Sportvilág. 19.40: Végvári Rezső feld.: Kalotaszegi dalok. 19.50: Beszélni nehéz. 20.00: Sokszemközt az egészségről avagy Lakás-helyzetek. Fővárosi viták. 20.30: Zenés beszélgetés Horváth János tamási hárfás népművésszel. 20.57: Vers és dal a várban. 21.43: Vásárhelyi Zoltán Kodály-kórusokat vezényel. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kb. 23.30: Szimfonikus miniatűrök.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Társalgó. 10.05: Operettkedvelőknek. 11.05: Kapaszkodó. 11.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 12.10: Asztali muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.30: Lepies Györgynek hívják. Foglalkozása: újságíró. 15.05: Csúcsforgalom. 17.05: Kataposta. A Kölyökrádió levelező műsora. 17.30: Komasz-panasz. 18.30: Popregiszter. 19.05: Talpalávaló. 19.30: Daráló. 20.00: Az Edda együttes új lemezéről. 20.20: Az én apukám olyan híres bohóc volt. Az MR és az ORI vidám műsora a Fővárosi Nagycirkuszban. 21.05: Emberszabású számítógépek. Riport. 21.20: Nóta-só – 22.20: A régi magyar irodalomról – kezdőknek. 23.10: Sporthíradó. 23.20: A dzsessz története. 24.00: Fahrbach: Régi magyar takarodó.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: A Prágai Rádió énekkarának hangversenye. 10.10: A szerecsenek. Rádiójáték. 10.36: Zenekari muzsika. 12.05: Zeneművek hárfára. 12.33: Operaáriák. 13.00: Mese a reménység. Rádiójáték. 13.55: Népdalfelvételekből. 14.15: Szimfonikus zene. 15.19: Purcell: 122. zsoltár. 15.30: Zenei tükör. 16.05: Montreux–Vevey-i Fesztivál, 1988. VII/6. rész. 17.13: Három Vivaldi-concerto. 17.43: Dietrich Fischer-Dieskau Schönberg-hangversenye. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Haydn: A megjutalmazott hűség. Háromfelvonásos opera. 22.25: Könnyűzene CD-n. 23.15: Heidegger, német filozófus. 23.45: A Hamburgi Monteverdi Kórus énekel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

8.15: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.20: Hármas csatorna. Az idő. 9.05: Képújság. 9.10: Panoráma. 9.55: Az Országházból jelentjük. Tudósítás az országgyűlés szeptemberi ülésszakáról. 16.45: Hírek. 16.50: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 17.00: Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.05: Hírek. A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.35: RTV Közönségszolgálat. 17.40: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 17.55: Reklám. 18.05: Nők a pult mögött. Csehszlovák tévéfilmsorozat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. XIV/5. rész. 20.55: Reklám. 21.00: Az Országházból jelentjük. Összefoglaló az országgyűlés mai napjáról. 21.30: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 22.15: Menekülés az életbe. Dokumentumfilmsorozat. V/3. rész. 22.55: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. – Riportok. – Időjárás. – Zene. Teledoktor. – Orvosi tanácsok. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Alvin és a mókus. Amerikai rajzfilmsorozat. 18.48: Tv2. 19.00: Korlátolt felelősségű társaság. Csehszlovák tévéfilm. 20.03: Tv2. Benne. HAT ÁSZ. A Nívó Kft és a Rákóczi Hanglemezkiadó és Menedzserirodа közös műsora. 20.30: Mesél a filmhíradó. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Bűvészparádé. Amerikai bűvészfilm. 21.55: Tv2. 22.00: Szimultán. kb. 22.45: Tv2. Napzárta.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Népdalkörök és citerazenekarok. 11.31: Akácos út . . . Novella. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Zenekari muzsika. 14.05: Atmoszféra – Ítéletidő. Rádiójáték. 14.25: Beszélni nehéz. 14.35: Operaáriák. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: Az Állami Népi Együttes műsorából. 16.00: Hírmagazin. 16.15: Éneklő Ifjúság. 16.25: Kenguru – Sportműsor gyerekeknek. 17.00: Védtelenül. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.40: A fonótól a táncházig. 19.50: Gong. 20.00: A külpolitikai rovat műsora. 20.30: Dankó Pista dalai. 21.00: Versek. 22.00: Hírvilág. 22.30: A kilencvenes évek. 22.40: Vallások világhíradója. 23.10: Kamarazene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Operettrészletek. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Slágerről slágerre. 11.05: Családi tükör. ism. 11.40: Óvodások műsora. 12.10: Nóta-archívum. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.30: Szórakoztató antikvárium. 15.05: Pop-Labor. 16.00: Tartóshullám. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Egy hajóban. 20.05: Albumajánlat. 21.05: Közkívánatra. 22.13: Budapesti Művészeti Hetek. Három nehéz nap. 1. rész. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Nyolc rádió – nyolc dala. 23.50: Louis Armstrong felvételeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.30: A magyar nyelv századai. 10.45: Freedom. Novella. 11.00: Francia muzsika. 12.05: Operarészletek. 13.00: Hajlékot Istennek, hajlékot embernek. Dokumentumműsor. 13.53: Kórusok, hangszerszólók. 14.30: Versek. 15.00: Zenekari muzsika. 16.05: I Sárvári Várfesztivál. 16.40: Magyar zeneszerzők. 17.21: Operarészletek. 17.59: Új lemezeinkből. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Barokk zene. 20.05: Kapcsoljuk a Budapesti Kongresszusi Központot. Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának oratóriumestje. kb. 21.45: Fúvósmuzsika. 22.05: Az Esterházy vonósnégyes játszik. 23.00: Kritikus füllel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

8.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.10: Stúdió '89. ism. 8.55: Képújság. 9.00: Az Országházból jelentjük. Tudósítás az országgyűlés szeptemberi ülésszakáról. 15.20: Hírek. 15.25: Vojvodina–Bp. Honvéd. Bajnokcsapatok Európa Kupája. labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés Újvidékről. Szünetben: Reklám. 18.00: Déli videóújság. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.10: Hírek szlovák nyelven. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.15: Meglepetés a javából. Dokumentumfilm. 18.40: Betűreklám. 18.45: Charley. Találkozás Rohonyi Károllyal. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Kapcsoljuk a Budapesti Kongresszusi Központot. Az MRT Brahms-estje. 21.40: Reklám. 21.45: Az Országházból jelentjük. Összefoglaló az országgyűlés napjáról. 22.15: Új Világ. Külpolitikai képes krónika. 23.00: Híradó 3. 23.15: Ökölvívó Világbajnokság. Közvetítés Moszkvából, felvételről. Bajnokcsapatok Európa Kupája. Reklám. 22.10: Például Sonja W. Svájci film (Feliratos!) (Csak felnőtteknek!) 23.10: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok. – Időjárás – Zene. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. Gyerekeknek: 1. Kalandok a Malom-völgyben. Lengyel kisfilmsorozat. 2. Üdvözlet Maikinak. Szovjet bábfilm. 18.48: Tv2. 19.00: Az idő és a szél. Brazil tévéfilmsorozat. XI/2. rész. 20.05: Néhány jószándékú ember. Francia filmsorozat. VI/4. rész. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.25: Ki viszi át a szerelmet? XV/7. rész. 21.40: MTK-VM–Dinamo Kiev. UEFA Kupa labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés a Hungária úti pályáról. Kb. 23.10: Tv2. Napzárta.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Ez aktuális. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Énekeltem én: Tóth Jánosné. 11.25: A Szabó család. ism. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klosszikusok délidőben. 14.05: Külpolitikai műsor. 14.35: Fúvósátiratok. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Hírmagazin. 16.15: Vedd át a dalt! 17.00: Környezettanulmány. Riport. 17.30: Hamarosan halljuk őket . . . 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Lottósorsolás! 19.23: Sportvilág. 19.40: Népdalfeldolgozások fúvósötösre. 19.50: Könyvszemle. 20.00: Háló. 21.00: Társalkodónők, hírnökök, besúgók . . . 22.00: Hírvilág. 22.30: Maholnap. 23.30: Weiner: Csongor és Tünde – szvit.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Idősebbek hullámhosszán. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Operaslágerek. 10.50: Poros, peres iratok. 11.05: A Napközben tanácsadó műsora nyugdíjasoknak. 11.25: Ray Conniff együttese játszik. 12.10: Muzsikánál nincs jobb barát. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.30: Láthatatlan múzeum. 14.50: Nóták. 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Cimbalomművészek pódiuma. 15.20: Zenés játékokból. 16.10: Könnyűzene. 17.05: A mi utcánk. 17.30: Gordiusz. 18.30: Popregiszter. 19.05: Jut eszünkbe . . . 19.30: A Poptarisznya daloiból. 20.20: Drót. Telefonos interjúműsor. 21.05: A kolorádóbogár. Rádiójáték. 21.40: Szegedország játékai. ism. 23.10: Sporthíradó. 23.20: A dzsessz világa.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Szimfonikus zene. 10.20: Versek. 10.56: Operaáriák. 11.15: Új lemezeinkből. 12.05: Romantikus zene. 13.00: Hallgassuk újra! 14.00: Operarészletek. 14.41: Szimfonikus zene. 16.05: Kompakt-lemezeinkből. 17.00: Opera-művészlemezek. 17.40: Új kamarazenei felvételeinkből. 18.30: Az MR román nemzetiségi műsora. 19.05: Szimfonikus zene. 19.44: Operaáriák. 20.26: A Concentus Hungaricus hangversenye. 21.46: Napjaink zenéje. 23.04: Rádiójáték: Szín. A népvezér.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

7.50: Tévétorna nyugdíjasoknak. 7.55: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. 8.55: Képújság. 9.00: Az Országházból jelentjük. Tudósítás az Országgyűlés szeptemberi ülésszakáról. 17.05: Hírek. 17.10: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradó műsora. 17.20: Hírek szerbhorvát nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.30: Hármas csatorna. 18.15: Négy nap tévéműsora. 18.20: Bébi és társai. Angol ismeretterjesztő rövidfilmsorozat. 18.55: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A nevünk: Vizin együttes – népzene. 20.15: Tihamér. Tévéjáték. 21.15: Reklám. 21.20: Az Országházból jelentjük . . . Összefoglaló az Országgyűlés mai napjáról. 21.50: Ökölvívó Világbajnokság. Közvetítés Moszkvából, felvételről. 22.30: Híradó 3. 22.45: Tévétükör. Dr. Szecskó Tamás jegyzete.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám, időjárás, riportok, zene. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. Rakoncátlan felnőttek. Holland filmsorozat. VI/4. rész. 18.49: Tv2. 19.00: Hippolit, a lakáj. Magyar film. 20.13: Tv2. Benne: Magyarmecske. A pécsi körzeti stúdió műsora. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Nézze meg az embert! 21.30: Nézőpont. A Művészeti Főszerkesztőség műsora. 22.00: Telesport. Labdarúgó Kupanap. Kb. 22.50: Tv2. Napzárta

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Sokszemközt az egészségről. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Népdalok. 11.39: Zsebrádiószínház. Időfaktor. Hangjáték. 12.45: Külpolitikai könyvespolc. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Nemzetiségeink életéből. 14.35: Történelmi indulók. 15.00: Magyar Irás. 15.49: Versek. 16.00: Hírmagazin. 16.15: Hangoló. 17.05: Kényszerházasságok és önkéntes válások. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk – az irodalomról. 18.20: Levelekre röviden. 19.15: Sportvilág. 19.40: Népdalok. 19.50: Gong. 20.00: TEH. 20.30: Örökzöld dallamok. 21.00: Kilátó. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor. 23.00: Elgar: e-moll gordonkaverseny. 23.33: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: Julio Iglesias. 9.05: A fiatalúr megnősül. Rádiójáték. 10.05: Klasszikus operettekből. 11.05: Mit üzen a Rádió? 11.45: Bilicsi Tivadar énekel. 12.10: Nóták. 12.53: Édes anyanyelvünk. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Fiataloknak! 21.05: Tip-top parádé. 21.30: Világcsillagok. 22.00: Budapesti Művészeti Hetek. 23.10: Póttarisznya.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara énekel. 9.42: Zászkaliczky Tamás orgonahangversenye. 10.30: Vallások világhíradója. 11.00: Századunk zenéjéből. 12.05: Kamarazene. 13.00: Hallgassuk újra! 14.00: Felejthetetlen arcok az Operaházból. Palló Imre. 14.29: Zenekari muzsika. 15.40: A Magyar Rézfúvósegyüttes felvételeiből. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Olasz kamaramuzsika. 16.37: Massanet: Wertner. Négyfelvonásos opera. 17.54: Versek. 18.04: Az operaközvetítés folytatása. 19.05: Orosz szerzők műveiből. 19.59: Új kompakt lemezeinkből. 20.55: Zongorafelvételek. 21.25: Verdi: Requiem. 22.55: Nemzetközi rézfúvós kamarazenei fesztivál – Barcs. 23.35: Hét emelet. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

7.50: Tévétorna. 7.55: Egy óra múlva itt vagyok. 4. rész. 8.55: Képújság. 9.00: Az Országházból jelentjük . . . 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután. 17.00: Évgyűrűk. 17.30: Téka. 17.40: Közlekedésről mindenkinek. 17.55: Reklám. 18.00: Abrak. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.15: Reklám. 20.20: Telefere. Vitray Tamás műsora. 21.30: Reklám. 21.35: A hónap versei. – Szeptember. 21.55: Parabola. 22.25: Ritmikus Sportgimnasztikai Világbajnokság közvetítése Szarajevóból. 23.15: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Mozaik. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.46: Tv2. 19.00: A halott asszony visszatér. Francia bűnügyi film. 20.39: Tv2. Benne: 20.45: Ki viszi át a szerelmet? 8. rész. Dr. Czeizel Endre előadása. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Hárman egy témáról. Vitaműsor. 22.15: Latinovits Zoltán filmszerepeiből: Keresztelő. Magyar film. 23.35. Tv2. Napzárta.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét – a javából! 12.30: Világkosár. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Mendelssohn: Dalok szöveg nélkül. 15.00: A világ lírája gyöngyszemei. 15.10: Új Zenei Újság. **Középhullámon:** 16.00: 168 óra. **URH-sávon:** 15.54: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó mérkőzésekről. 17.30: A szülőföld muzsikája. **Középhullámon:** 18.45: Szemle. 19.15: A Kínai Népköztársaság nemzeti ünnepén. 20.43: Országok, tájak népzenéje. **URH-sávon:** 18.45: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó mérkőzésekről. 19.50: Hangszerszólók. 20.50: Lemezek közt válogatva. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Vlagyimír Krajnyev zongoraversenye. 23.50: A Special EFX dzsesszegyüttes játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika. 8.40: Öt kontinens hét napja. 9.05: Négyesben. Komédia. 9.45: „Cocktail" c. film slágereiből. 10.00: Ha még nem tudná . . . 10.30: Szimfonikus dallamok. 11.05: Colette Deréal és Engerbert Humperdinck énekel. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magok gunkat ajánljuk. 14.00: Hallotta? Bányai Gábor műsora. 14.45: Névforduló. 15.05: Barát József-portré. 15.50: Adamis Anna 1. 17.05: Gyöngy Pál szerzeményeiből. 17.30: 75 éve született Gellért Endre. 18.30: Slágerlista. 19.05: Nótók. 20.01: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes felvételeiből. 21.05: A kolorádóbogár. Rádiójáték. 21.31: Az új Lady. Zenés vígjáték. 22.45: Dzsessz. 23.15: Akit érdekel.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Történelmi orgonák. 9.00: Emlékezetes előadások a Magyar Állami Operaházban. 10.00: Hangfelvételek felsőfokon. 11.14: Kamarazene. 12.05: Operarészletek. 13.00: Kívánságműsor szombaton. 14.00: Balassa Sándor műveiből. 14.41: Holnap közvetítjük. 14.57: Két Kodály-kórusmű. Ady-versekra. 15.05: Lemezbörze helyett. 16.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 17.05: Régi fúvószene. 17.22: Purcell: A vihar – kísérőzene. 18.25: Nagyapám, Richard Wagner és dédapám Liszt Ferenc. 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Kapcsoljuk a Fővárosi Tanács Dísztermét. 20.25: Shelley: A szaműzöttek Paradicsomában. 20.46: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.15: Ciprusi költők versei. 21.30: Országok, tájak népzenéje. 21.43: Szimfonikus táncok. 22.25: Havannai emberünk. Rádiójáték. 23.33: Operaegyüttesek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Hangvilla. 9.40: Én is voltam gyerek. Zsiday Lacika, azaz Csákányi László. 10.15: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 10.40: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 11.35: Vyhonkiy. A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi magazinműsora. 12.05: Képújság. 14.40: Képújság. 14.45: Ajándék a mentősöknek. Szórakoztató riportműsor. 16.15: Mozgó Képek. 16.30: Betűreklám. 16.35: Videóvilág. 17.15: Reklám. 17.25: FTC–Újpesti Dózsa. Bajnoki lebdarúgó mérkőzés. A szünetben: Reklám. 19.15: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Vers mindenkinek. 20.10: Szeszélyes évszakok. Szórakoztató magazin. 21.20: Reklám. 21.25: Roxinpadon: a Gerendás Péter Társaság. 22.15: Ritmikus Sportgimnasztikai Világbajnokság közvetítése Szarajevóból. 23.45: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Német nyelvlecke. Időjárás – Riportok – Zene. MOVI Krónika. 14.45: Rali Európa Bajnokság. 15.00: Szép hangok özöne. Angol filmsorozat. 2. rész. 16.29: Tv2. Benne: 16.35: Útkereső. 17.00: Tv2. Benne: Riportok – Időjárás – Zene. 17.15: Telesport. 17.25: Melyiket a három közül? Játékos vetélkedő. 17.55: Tv2. 18.25: Gyerekeknek? 18.49: Tv2. 19.00: Az időtényező. Angol tévéfilm. 19.51: Tv2. Benne: 20.00: Rockstúdió. 20.40: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: 21.30: Bongó. 22.15: Tetthely. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 23.30: Tv2. Napzárta.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Helyettem írták. 10.05: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat–Jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Áldozat. 12.55: Radioton korongok. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 15.05: Budapesti Művészeti Hetek. 16.10: Évfordulók nyomában . . . 17.00: Jelenidőben. 17.30: Dallal, tánccal a világ körül. 18.40: Nem élhetek muzsika nélkül. Móricz Zsigmond vígjáték. 20.43: Filmzene. 20.53: Országok, tájak népzenéje. 21.06: Versek. 21.21: Puccini: Manon Lescaut. Négyfelvonásos opera.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az evangélikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Budapesti Művészeti Hetek. 8.44: Az MR és TV gyermekkórusa énekel. 9.05: Operettrészletek. 9.35: Szivárvány a vár. 11.10: Vasárnapi kokrakozásról. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofonpróba. 14.00: Többet ésszel. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: A kolorádóbogár. Rádiójáték. 21.35: Társalgó. 22.30: Könnyűzenei stúdiónk új felvételeiből. 23.10: Sporthírek. 23.15: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót.

BARTÓK RÁDIO

8.13: Komolyzenei kívánságműsor. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. 12.30: Térzene. 13.00: Zenei műsor. 14.00: Produkciós műsor. 15.00: Varsói népzenei rádióhíd. 16.05: Senki többet? Harmadszor! 18.00: Kapcsoljuk az Almássy téri Szabadidő Központot. 19.05: Zenei fórum. 20.00: Európa hangverseny-termeiből. 22.00: Egy rádiós naplójából Óbudán. 23.00: Táncházi találkozó az Almássy térről.

MAGYAR TELEVÍZIÓ TV 1.

9.10: Családi torna. 9.15: Kéményseprők. Óvodások filmműsora. 9.40: Aprónép. Amerikai kisfilmsorozat. 11. rész. 10.05: Nem ér a nevem, káposzta a fejem! Műsor gyerekeknek. 10.40: Mi-tu-ház, avagy a mindentudó háztartás. 10.55: Nemzetközi kerékpáros verseny. 12.10: Képújság. 14.05: Betűreklám. 14.10: Forma 1. Spanyol Nagydíj. 16.15: RTV Közönségszolgálat. 16.20: Képújság. 16.25: A Kínai Népköztársaság nemzeti ünnepén. 16.55: Bella Ciao. Új Olasz Daloskönyv. 17.20: Reklám. 17.25: Legyen szerencsénk! Rózsa György műsora. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. Tudományos híradó. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Budapesti Művészeti Hetek. Hét akasztott. Tévéfilm. 21.30: Reklám. 21.35: Telesport. 23.40: Képújság.

TV2.

9.00: Tévémagyarok. A Művelődési Főszerkesztőség műsora. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Orosz nyelvlecke. Időjárás – Riportok – Zene. Röntgen. 15.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 13. rész. 15.50: Tv2. 16.00: Szindbád nyolcadik utazása. Tévéfilmsorozat. 4. rész. 16.43: Tv2. Benne: 16.50: Álljunk meg egy szóra! 17.00: Tv2. Benne: Dubliners – népzenei összeállítás. Reklám – Időjárás. 18.25: Gyerekeknek! 18.47: Tv2. 19.00: Salambo. A zene világnapja. 20.43: Tv2. 21.00: Az ügyefogyott. Francia film. 22.45: Tv2. Napzárta.

TITÁN

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

programozót keres

XT—AT—NOVELL HÁLÓZATI ISMERETTEL,
UZEMELTETÉSI
ÉS FEJLESZTÉSI MUNKÁIHOZ.

Jelentkezés részletes önéletrajzzal
a munkaügyi és személyzeti osztályon,
Pécs, Megyeri út 59., III. em. 314.

Érdeklődés a 11-833/71 sz. telefonon.

ÚJ ÉS HASZNÁLT CITROËN KATALÓGUS SZERINTI TELJES VÁLASZTÉKBAN.

Kilométertől függetlenül, 1 éves garancia (hidraulikára 2 év, vagy 100 ezer km).

Más típusú használt gépkocsik beszerzésének közvetítését is vállaljuk.

Érdeklődni: Heindl Józsefné 7827 Beremend, Petőfi u. 72/B. Telefon: Beremend 243.

Napközben: 73/11-122

A VERTESZ VÁLLALAT PÉCSI KIRENDELTSÉGE

felvesz

◆ egy raktárvezetőt.

Vidéki dolgozóknak szállást, útiköltséget térítünk.

Jelentkezni: Pécs, Hőerőmű, Vertesz kirendeltségen

Mecseki Ércbányászati Vállalat

a munkásszállón üzemelő iratmásoló gépén (Pécs, Hajnóczi u. 35.)

vállal iratmásolást

magánszemélyeknek és vállalatoknak egyaránt.

— A/3 méretről kicsinyítés,
— A/4 méretig nagyítás,
— A/4 méretben másolás.

Kiváló minőség, gyors, pontos munkavégzés!
MEGVÁRHATÓ!

MÉV szervezési és számítástechnikai osztály.
Telefon: 11-298, 7—15 óráig.

Az előnyös befektetés annyi, mint legalább megőrizni a pénz értékét. 1989. augusztus 31-én a **KONZUMBANK RT. 300 millió Ft értékben letéti jegyet bocsátott ki. A letéti jegy 10.000 Ft-os címletekben a KONZUMBANK irodáiban vásárolható.** Pécsett, a Rét u. 4-ben, Kaposvárott, a Május 1. út 7-ben, Tatán, a Szabadság tér 10-ben, Szombathelyen, a Kiskar u. 1-ben, Egerben, a Maczky Valér u. 2-ben, Orosházán, a Széchenyi tér 1-ben, Nyíregyházán, a Lenin tér 7-ben és Budapesten az V. Vitkovics Mihály u. 9-ben is.

19,5 %

fél százalékkal több

A letéti jegy köztudottan a **legkedvezőbb rövid távu befektetési forma. A konzumbank letéti jegy egy évre 19,5 % kamatot fizet. Aki** év közben **meggondolja magát, attól a KONZUMBANK** évi **15** % időarányos kamattal **visszavásárolja.**

A megvásárolt letéti jegyek sorsoláson vesznek részt. **főnyeremény egy személygépkocsi.** Ezenkívül színes televíziót, videómagnetofonokat és 100 egyéb értékes nyereményt nyerhet. Sorsolás: 1990. március

LETÉTI JEGY, AZ ÉSSZEL VÁLASZTOTT BEFEKTETÉS.

KONZUMBANK RT.

Számítóközpont azonnali belépéssel FELVESZ

● gyors- és gépírót.

Pályakezdők és számítógépes szövegszerkesztési gyakorlattal rendelkezők előnyben.

Fizetés megegyezés szerint.

Érdeklődni: 24-093-as telefonon.

A kistermelők mezőgazdasági nagyüzemek jelentős jövedelmet hozó

trágyagiliszta tenyésztését

ajánljuk kedvező feltételekkel:

— végtermék garantált visszavásárlása,
— OTP-hiteligény rendezett!!!
— tenyészállatok technológia biztosítása,
— félmillió forintig adómentesség.

FOGADÓNAP: kedd—szerda 10—16 óráig.

IMPERIÁL Kisállattenyésztők Mg-i Szakcsoportja, Kaposvár, Rákóczi tér 9—11.

Telefon: 13-011

Telex: 13-441



Építkezők, lakásfelújítók!

Vállalatunk termékeiből magas műszaki színvonalon megvalósíthatja építési elképzeléseit.

Körítő és közfalak építésére alkalmas:

— RÁBA falazócsalád,
— THERMOTON falazóblokk,
— 6-os és 10-es válaszfallapok,
— FB 60/19-es födém béléstest,
— 14/19-es UNIFORM tégla.

Külső és belső falfelületek dekorativ burkolására alkalmas:

— 4/4-es égetett agyag burkoló piros és barna színben,
— mészhomok burkoló többféle méretben, natúr, sárga és barna színben.

Termékeinkből kedvező áron megvásárolhatja mindazt a téglát, ami egy építkezéshez szükséges!

Beszerezhető:

— TUZÉP-telepeken,
— FÉSZEK Áruházakban,
— vállalatunk központjában és a gyártó üzemeknél.

Szükség esetén segítünk a fuvar szervezésében is.

Címünk: Somogy-Zala Megyei Téglaipari Vállalat, KAPOSVÁR, Rákóczi tér 12—13.

Telefon: 82-12-614, 82-11-051. Telex: 013-357.

Szedd és vidd!

A BOGYISZLÓI DUNAVÖLGYE MGTSZ

ismételten meghirdeti

ALMASZEDÉSI AKCIÓJÁT.

Szedés a hét bármely napján 7—17 óráig.

A szedett almát megvásárolhatja 10 Ft/kg áron.

A helyszínen burgonya is vásárolható.

Telefon: 74/40-419

Élelmiszer **Érettségizett fiatalok**

részére

PÉNZTÁROSI KÉPESÍTŐ tanfolyamot indít azonnali belépéssel a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat.

A képzés munkaidőben történik, ingyenes.

Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Ifjúság útja 11. Telefon: 24-844/58.



Mecsek-Mobil Kft.

Megnyitotta autóalkatrész-üzletét Pécs, Szigeti út 131. sz. alatt (szerviz mellett). Telefon: 10-457.

Nyitva tartás: hétköznap fél 8—16 óráig, szombat 8—12-ig.

Dacia, Skoda, P 125, P 126 alkatrész és felszerelési cikkek nagy választékban.

A Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság értesíti Tisztelt vásárlóit, hogy a mészvertikum 1989. november 1-jén évi nagyjavításra leáll

KÉRJUK UGYFELEINKET, KÉSZLETEIKET TÖLTSÉK FEL!



NAGYJAVÍTÁS UTÁN MÉSZTERMÉKKIADÁS VÁRHATÓAN JANUÁR 15-TŐL INDUL.

KONZUM KÍNÁLAT

● AZ IPARCIKKSZINT AJÁNLATAI:
● MÁR MOST GONDOLJON 1990-RE!
— asztali naptárak 15,20—190 Ft-ig,
— falinaptárak 151—252 Ft-ig.
● MŰSZAKI AJÁNLATAINK:
— Goldstar tv 51 cm képátmérővel 30 900 Ft-ért,
— Samsung tv 51 cm képátmérővel 34 900 Ft-ért,
— Videoton tv 37 cm képátmérővel 29 900 Ft-ért.
● ELEGANCIA — MÁRKÁS KARÓRA
— nagy választékban 2800—14 000 Ft-ig.
● GYERMEKEKNEK, FELNŐTTEKNEK:
— 3 személyes, felfújható gumicsónak 7500 Ft-ért,
— medicin labdák 2 kg—5 kg-ig 800—1300 Ft-ig,
— „RUBIK" bűvös négyzet 206 Ft-ért,
— diavetítő 620 Ft-ért.
● A VASOSZTÁLYON KAPHATÓ:
— lakatok nagy választékban 35—178 Ft-ig,
— bőrözszivattyú 3760—4640 Ft-ig,
— műanyag szerszámos láda 343 Ft-ért.
● KÖNYVAJÁNLATUNK:
— Scott: A korona ékköve I—IV. kötet 398 Ft-ért,
— Szarry: Tesz-Vesz szótár 135 Ft-ért,
— Forkas: Melyik autót? (100 autótípus) 150 Ft-ért.

A RUHÁZATI SZINT AJÁNLATAI:
„MURA" — KULÖNLEGES MINŐSÉGŰ, IMPORT OLTÖNYÖK, ZAKÓK, SZMOKINGOK ÉRKEZTEK!
— Fekete MURA szmoking 13 900 Ft-ért,
— Öltönyök 9800 Ft-tól,
— MURA sportsakó 6400 Ft-ért.
● EXTRA MÉRETBEN!
— férfi télikabát szőrmét és bolton alapanyagból 4100—4350 Ft-ig,
— női kosztümök színben és fazonban 4500 Ft-ért.
● Botfisoknak — selyem divatpontalló fekete és két színben (Marlene Dittrich divatja) 2360 Ft-ért,
— férfi LEVI'S farmerdzsekl 2790 Ft-ért.
● MÉTA KESZLEG KÍNÁLJA:
— Gyermek szabadidőruha 122—158-as méretig 814—999 Ft-ig,
— férfi pamut szabadidőruha 170—188-as méretig 1350 Ft-ért,
— gyermek WRANGLER hátizsák 850 Ft-ért,
● TUTELA DERÉKVÉDŐ 370—400 Ft-ig.
● ŐSZI DIVATCIKK AJÁNLATAINK:
— női kasmirkendők 250 Ft-ért,
— selyemkendők 160 Ft—360 Ft-ig,
— férfi selyemsál 220 Ft-ért.
● Gyermek félcipő és szóros cipő 23—30-as méretig 649—780 Ft-ig.
● 50 Ft-os REKLÁMARON gyermek gumicsizma 31—34-es méretig!
● Női körömcipők sok színben és fazonban 1470—5980 Ft-ig.
● Férfioknak: — szóros cipő (fehér és fekete színben) béleletlen 950 Ft,
— félcipő fekete színben 680 Ft-ért.
● Bőrdíszmű ajánlataink:
— cseh papírbőrönd 330—350 Ft,
— tenisztáska 1990 Ft-ért,
● LAKÁSTEXTILOSZTÁLY:
— NDK mintás „TELOZA" padlószőnyeg, gumírozott 2 m széles, 350 Ft/m-es áron az áruházban kapható.
● AZ ABC-BEN tovább tart a halkonzervvásár!
— Most árkezett! Egyiptomi pörkölt, szósztt földimogyoró 150 g 49 Ft,
— Kínai gomba 72 Ft,
— Ananász befőtt 415 g 63 Ft, 225 g 39 Ft, 245 g 19 Ft.
● KONZUM EXPÓ (Vásárcsarnok) ajánlatai:
— Poly—800 szintetizátor 35 900 Ft-ért,
— pingpongasztal 5490 Ft-ért,
— sétálómagnó 1500—1900 Ft-ig,
— kvarcóra díszlámpa 4900 Ft-ért.

Jó vásárlást kívánunk!

ÖSSZEL IS A LEGJOBB IRÁNY...

KONZUM ÁRUHÁZ
Pecs. Kossuth ter

PÉCSI MEZŐGÉP VÁLLALAT

pályázatot hirdet

nyugdíjazás miatt megüresedett

MŰSZAKI ELLENŐRZÉSI OSZTÁLYVEZETŐI állás betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

- felsőfokú műszaki végzettség,
- 10 éves gyakorlat,
- középfokú műszaki végzettség, meó II. szaktanfolyam, 5 éves gyakorlat,
- büntetlen előélet,
- hegesztéstechnológiában elméleti és gyakorlati jártasság,
- német nyelvtudással rendelkezők előnyben.

A pályázat tartalmazza a pályázó részletes önéletrajzát, személyi adatlapját.

A pályázatokat október 15-ig lehet beküldeni, a vállalat személyzeti és oktatási osztályára (7615 Pécs, Pf.: 15.)

A pályázatok elbírálásának határideje: október 30.

Az állás, az elbírálás után azonnal betölthető.

„SZÖVTERV" SZÖVETKEZETI TERVEZŐ ÉS BERUHÁZÓ VÁLLALAT, BUDAPEST,

pályázatot hirdet:

az 1989. október 31-ével megüresedő,

a BARANYA MEGYEI IRODA, IRODAVEZETŐI állás betöltésére.

Pályázati feltételek:

— építészvezető, tervezői jogosultság.

A pályázatokat az iroda címére kérjük benyújtani.

SZÖVTERV 7621 Pécs, Bem u. 5. sz.

Konzum-épület, II. em. Telefon: 15-511.

HÁZASSÁG

„Napsugár" Társkereső diszkrécióval várja tisztelt ügyfeleit. Hunyadi út 21. Telefon: 13-736. Pf.: 436.

Intermezzo társkereső diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

S. O. S. Társkeresőnél diszkréten partnert talál. Cím: 7607 Pécs 7. Pf.: 13.

Szeretnék kölcsönös szeretteten alapuló házasságban élni egy intelligens férfival. 46 éves, középvégzettségű, kellemes megjelenésű nő vagyok. „Fortuna 89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vidéki tanár (29/170/80) korban hozzá illő lányt keres házasság céljából. „Északi Mecsek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

35 éves, 170 cm magas, dolgozó fiatalember, időhiány miatt, ezúton keresi korban hozzá illő társát házasság céljából. Minden levélre válaszolok. „Hozzám költözne" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

26/178, szakmunkás fiatalember házasság céljából megismerkedne 24—27 év körüli hölggyel, lehet elvált is. Fényképes leveleket várok. „Február 24" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magas, jó megjelenésű férfi vidám, jókedélyű ismeretségét várom 45—52 évesig. Szőke, középkorú, 172 cm, 62 kilós, sportos hölgy vagyok. Üzleti érzék előnyben. „Anyagiak átlagon felül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

30 éves, 176 cm vasbetonszerelő szeretne megismerkedni korban hozzá illő nővel, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. Elvált nő is lehet, gyerek nélkül. Pécsi lakos legyen. Nem iszom, nem dohányzom. Jelige: „Fehér bőrű nők", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Átlagos külsejű, mélyérzésű, 19 éves lány, társaság hiányában megismerkedne intelligens, vidám, lehetőleg pécsi, illetve Pécs környéki fiatalemberrel. Kézzel írott levelet várok. „Találkozunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék olyan 62—68 év körüli nővel, aki unja a magányt és szeretetre vágyik. Ketten könnyebb, míg nem késő. „Várlak, 8379" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

24 éves nő társát keresi, jólszituált, becsületes, megértő férfi személyében. 180 cm-nél magasabb legyen, 36 éves korig. „Gyermekmosoly" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétlaki életvitelre keresek nyugdíjas hölgyet. Özvegy, 68/170, nyugdíjas férfi vagyok. „Ház a sziklák alatt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék 40 éves korig, őszinte, jó alakú, nem dohányzó nővel, házasság vagy élettársi kapcsolat céljából. „Telefonszám" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem azt a 30—40 év közötti, jó megjelenésű, legalább érettségizett, intelligens, gyermekszerető férfit, aki megismerkedne egy 32/158/52, elvált nővel. Válaszokat „Egy lehetőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

41/167, csinos, molett nő, egzisztenciával, keresi hasonló adottságokkal rendelkező, intelligens, komoly partnerét. „Önkritikus válasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

175/35, fiatalember, időhiány miatt, ezúton keres házasság céljából társat. Minden levélre válaszolok. „Hozzám költözne" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házastársat keres 175/31 éves, barna, józan életű fiatalember. „Várok rád, 8338" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középvégzettségű, egyedülálló férfi élettársat keres lehetőleg lakással rendelkező, független nő személyében, 45 éves korig. Válaszleveleket „Utazás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rossz külsejű és természetű, 176/53, önhibáján kívül kétszer elvált, elemi műveltségű, létminimumon élő férfi vagyok. Keresem azt az elkeseredett, csinos, házias és filigrán hölgyet, lehetőleg 28 év felett, 40 évesig, aki hozzám költözne, felhőtlen élettársi vagy házassági kapcsolat céljából. „Van humorom" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Komoly, 43/165/65, egyedül élő hölgy, lakással rendelkező, magányos, átlagos külsejű szakmunkás férfi ismeretségét keresi. „Józan élet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27 éves, 180 cm magas, rendezett körülmények között élő, érettségizett fiatalember, társaság hiányában ezúton keresi harmonikus családi életre vágyó, kedves, szerény lány ismeretségét házasság céljából. „Őszinte szerelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

58 éves, 150 cm magas, lakással rendelkező, nyugdíjas özvegyasszony keresi társát korban hozzá illő, intelligens férfi személyében. „Bungaló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

39 éves, érettségizett nő, társaság hiányában megismerkedne csinos, jó megjelenésű férfival, házasság céljából. „Őszi találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

164/53, elvált asszony vagyok. Házasság céljából megismerkednék korban hozzám illő, lakással rendelkező férfival. „Muskátli" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Özvegyember vagyok. Szeretnék megismerkedni özvegy- vagy elvált asszonnyal. Anyagi körülményeim rendezettek és kérem, ne hamarkodják el a választ. Nagyon szeretném, ha korban 60—65 évesig lennének kedvesek levelemre válaszolni. „Szegfű, 25498" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szeretetre vágyó és adni tudó, 53 éves, fiatalos, elvált asszony, rendezett anyagiakkal, nem italozó, kulturált társat keres házasság céljából. „Szimpátia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25/170, diplomás fiatalember, társaság hiányában barátnőt keres, házasság céljából, intelligens, nem dohányzó hölgy személyében. Lehetőleg fényképes válaszokat kérek. „Őszinte barátság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31 éves, 164 cm magas, független, középvégzettségű nő, társaság hiányában, ezúton keresi azt a korban hozzá illő, független, ápolt külsejű, sportos testalkatú, józan életű férfit, aki boldog családi életre vágyik. Lakás szükséges. „Megbízható barát" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakással, kocsival, más ingatlannal, anyagilag rendezett, 45 éves, elvált, középvégzettségű nő, keresi 50 éves korig ápolt, komoly, független férfi ismeretségét, 180 cm-nél magasabb, deltás, jogosítvánnyal rendelkezőt, ki társa vagy élettársa tudna lenni. Későbbi időben többször, óceánon túl is telefonszámos levelet kérek. „Ha létezel, megtalállak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rendezett körülmények közöti élő, lakással és egyéb ingóságokkal rendelkező, független, iskolázott nő, keresi hasonló adottságokkal rendelkező, sportos, 45—55 éves korig, 170 cm feletti, független férfi ismeretségét. „Telefonon is megtalálsz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kései boldogságot keresi tartalmas életvitelre vágyó, elvált nő; 45 éven felüli, nem dohányzó, nem italozó, olvasni szerető, korrekt férfi személyében, házasság céljából. „Magányos cédrus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csinos, vezető állású, értelmiségi nő, elfoglaltsága miatt ezúton keresi igényes, 35—45 év közötti, diplomás férfi ismeretségét. A Hunyadi úti hirdetőbe várom a bemutatkozó levelet „Jogászok előnyben" jeligére.

24/180, értelmiségi fiatalember megismerkedne korban hozzá illő, zenét szerető, Pécshez közel lakó lánnyal. „Romantika kettesben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

36 éves, korrekt, józan életű férfi várjo alacsony termetű, átlagos külsejű hölgy levelét 28—36 éves korig. „Virágeső" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

44 éves, elvált asszony ezúton keres hozzá illő partnert házasság céljából. „Megtalállak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29/175, főiskolát végzett, vidám alaptermészetű nő megismerkedne idősebb, családszerető, értelmiségi férfival házasság céljából. „Fényképes bemutatkozó levelet a Hunyadi úti hirdetőbe, „Őszi kikerics" jeligére.

30 éves, 172 cm magas, sportos testalkatú lány várja legalább középfokú végzettségű, nem dohányzó fiúk fényképes levelét házasság céljából. „Esély, 245791" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

160 cm magas, 30 éves, elvált, lakással rendelkező fiatalember házastársat keres 35 éves korig. Minden fényképes levélre válaszolok. „Egy gyerek nem akadály 245768" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

„Kapcsolatteremtő" Országos Társkereső kívánságainak megfelelő házastársat, élettársat, szabadidőpartnert közvetít. Válaszboritékért tájékoztatót küldünk. Levélcímünk: 7632 Pécs 18. Pf.: 68.

Közérdekű

Áramszünet lesz f. hó 23-tól 26-ig naponta 7—15 óráig Pécsett, a Páfrány u., 6/A. út, Acsády I. u., Szigeti út által határolt területen.

A Polícak Mihály Műszaki Főiskolán október 2-án felvételi vizsgára előkészítő tanfolyam indul matematika, fizika és rajz tantárgyakból. A tanfolyam május hó közepéig tart, a hetenkénti két, délutáni 4—4 órás foglalkozások keretében előkészíti a műszaki felsőoktatási intézmények felvételi vizsgáira. A 3100 Ft részvételi díjat a jelentkezés előtt kell befizetni, s az erről szóló postai feladóvevényt a jelentkezéskor be kell mutatni. A jelentkezéshez szükséges az érettségi bizonyítvány (oklevél) bemutatása és a munkahely hozzájárulása is. A jelentkezési űrlapot és a postai befizetési lapot a főiskola tanulmányi osztályán lehet beszerezni (Boszorkány u. 2., I. em. 132-es szoba).

ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETÜNK! **BARANYAKER**

ÉRTESÍTJÜK TISZTELT VÁSÁRLÓINKAT, hogy boltjaink technikai okok miatt ZÁRVA LESZNEK az alábbi időpontokban:

MÁZASZÁSZVÁRON:
— Ruházati bolt (Május 1. tér) szeptember 22-től és ezt követően költözik a volt könyvtár épületébe!
— Vasiparcikk bolt (Május 1. tér) szeptember 28-tól,
— Vegyesiparcikk bolt (Kossuth L. u.) szept. 28-tól.

KOMLÓN:
— Vas-műszaki bolt (Kossuth L. u.) szept. 26-tól,
— Kultúrcikk (Lenin tér) szeptember 28-tól,
— Bútorbolt (Gorkij u.) szeptember 29-től,
— Vegyi-háztartási bolt (Lenin tér) szept. 26-tól.

PÉCSETT:
— Vegyi-háztartási bolt (dr. Doktor S. u. 9.) — szeptember 25-től,
— Vegyi-háztartási bolt (Szalai A. u. 10.) — szeptember 28-tól,
— Vegyi-háztartási bolt (Könyök u. 2. — szeptember 29-től,
— Mozaik Uzletház (Diósi u. 1.) szeptember 28-tól.

Fenti boltjaink zárvatartási ideje alatt ajánljuk pécsi boltjainkat, valamint Mágnes Uzletházunk vegyi-háztartási boltját (Pécs, Rét u. 47.)

Az üzletek október 2-án várják a vásárlókat!

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

A PÉCSI BŐRGYÁR FELVESZ:
sertésbőr megmunkálással kapcsolatos segéd- és betanított munkákra nődolgozókat három műszakban.
Kereseti lehetőség: 6—8000 Ft/hó.
JELENTKEZNI:
PÉCSI BŐRGYÁR,
MUNKAUGYI OSZTÁLY, PÉCS,
Bolgár Néphadsereg u. 52.

A GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ KISVÁLLALAT, KOMLÓ, Ipari u. 2.

KIADJA SZERZŐDÉSES UZEMELTETÉSRE

a sásdi szolgáltatóházban lévő AUTÓSZERVIZ MŰHELYÉT, teljes felszereléssel együtt, rezsiköltség nélkül.

Érdeklődni: a vállalat igazgatójánál.

Telefon: 82-482

Építkezők, lakásfelújítók, FIGYELEM!

A Somogy—Zala Megyei Téglaipari Vállalat és a Dél-dunántúli Tüzép Vállalat szeptember 20-tól

ÁRENGEDMÉNYES AKCIÓT SZERVEZ,

amíg a készlet tart. Engedményes Volán és ÉPFU házhozszállítással,

— thermoton, uniform falazó blokk,
— Rába falazócsalád,
— 10/30-as válaszfallap,
— burkolótégla,
— fb 60/19-es kerámia béléselem,
— Dráva hőszigetelő termékekre.

BESZEREZHETŐK:

a Dél-dunántúli Tüzép Vállalat telepein, Fészek Áruházakban.

ÉRDEKLŐDNI LEHET:

a Somogy—Zala Megyei Téglaipari Vállalat központjában, Kaposvár, Rákóczi tér 12.

Telefon: 82-11-051, 82-12-614.

Nagyon durva meccs volt

Csepel—PMSC 0-0

(Munkatársunk telefonjelentése)

Csepel, 4000 néző. V.: Szilágyi S. **Csepel:** Szieben – Gyimesi, Tyukodi, Nagy J., Tompos – Varga, Rixer, Horváth A. – Stefanov, Ivanics, Hamar (Kovács, a 70. percben). Edző: Már János. **PMSC:** Bodnár – Braun (Tomka, a 42. percben), Márton, Bódog, Palaczky – Megyeri, Turi, Bérczy, Czéh – Lovász, Lehota (Nagy T., a 76. percben). Edző: Garami József.

(Kónya sérülése nem jött rendbe, nem is utazott el Csepelre a csapattal, ahová helyette Márton került be. Braun lett a jobb-, Márton pedig a középhátvéd.)

A 9. perc pécsi gólszerzési lehetőséget hozott. Lovász mutatós szóló után visszagurított Braun elé, aki 12 méterről a felső lécet zörgette meg. Valamivel később Tompos lerántotta a sokat mozgó Lovászt, ami sárga lapot ért. A túloldalon Ivanics fejelt ajtó-ablak helyzetben az 5-ösről Bodnár kezébe. Palaczky kapott az első negyedóra végén sárgát, mert Stefanovnak a mezét ráncigálva állítt parancsolt. A 22. percben megint Bodnár érdeme volt, hogy 0-0 maradt az eredményjelzőn, Varga közeli fejesét nagy bravúrral piszkálta ki a léc alól. Turi 18 méteres lövését kellett védeni Sziebennek, majd a 32. perc majdnem súlyos sérülést hozott. Varga lesről elfutott, hosszan szöktette magát, emiatt nyújtott lábbal belerúgott a kivetődő Bodnárba. Mindkettőjüket két percig ápolták. Ivanics a kapu torkában ordító helyzetben hibázott. Az utolsó percekben Braun megsérült, ölben vitték előbb a partvonalon kívülre, majd az öltözőbe. Már a hosszabbítást játszották, amikor Bódog szállt bele Ivanicsba, aki ezért lappal bűnhődött.

(A szünetben megtudtuk, hogy Braun a műtött lábára kapott „csomagot", sérülése súlyosnak látszik.)

Érdekes eseménnyel kezdődött a második játékrész. Horváth A. 6 méteres lövése az oldalhálón keresztül jutott be a kapuba. A csepeliek örültek, a pécsiek tiltakoztak – utóbbiak nyertek, kirúgás lett a dologból. A 61. percben Czéht kellett sárga lappal büntetni, mert felöklelte Nagy J.-t. A 83. percben nagy helyzetet hagyott ki a PMSC, Nagy T. jobbról a túloldalra, Megyeri elé ívelt, ő azonban 10 méterről harmatgyenge lövést küldött kapura.

A csepeliek már az első perctől fogva a megfélemlítést is bevették a kelléktárukba. Ettől a pécsi középpályások és Lehota kellőképpen elgyámoltalanodtak. Egyedül Lovász nem ijedt meg, nem is tudták szabályosan tartani. Később a piros-feketék is felvették a kesztyűt, odavágtak ők is. Emiatt kemény, durvaságoktól hemzsegő meccs volt, ahol a labdáért sokszor egymást rugdosták a játékosok. A 90 percből legalább 30-ban nem a focié volt a főszerep. A PMSC gyengén muzsikált, talán azért is, mivel a Csepel nem támadott ki, a pécsiek gyors embereinek nem maradt tere az ellentámadásokra. Az utóbbi hetekben mutatott, vastapsra ragadtató piros-fekete győzelmek után csalódást keltett a pécsi együttes. Csak az utolsó 7–8 percben játszott tudásához mérten, de ez már kevés volt a győzelemhez.

A PMSC-ben Bodnár egyszer nagyot fogott, utána félig sérülten már nem nagyon tették próbára. Bódog jól rombolt, Márton sallangmentes volt. Turi nem találta a helyét, Lehotával együtt a PMSC legkevesebbet nyújtó labdarúgója volt. Bérczy mutatta a legtöbbet a középpályások közül. A mozgékony Lovász tűnt annak a fecskének, aki egyedül képtelen nyarat csinálni.

A Csepel legjobbjai Varga, Szieben és Gyimesi voltak.

Garami József: – Az első félidő változatos volt, hol az egyik kapu, hol a másik került veszélybe. Szünet után mezőnyfölénybe került a Csepel, de nekünk adódott egy nagy gólszerzési lehetőségünk. A nagy küzdelem miatt a játékvezetőnek sok dolga volt.

Már János: – A csapat tisztességesen küzdött végig, de még hiányzik a sikerélmény. Pedig a helyzetek most is megvoltak.

Horváth László

DN SPORT



Tóth (fehér mezben) kettős Vasas-sorfal mögül kísérli meg a vendégek kapujának bevételét Fotó: Proksza László

Vendég rajtgyőzelem

Bp. Vasas—PMSC 29-22 (16-11)

NB I. női mérkőzés. Pécs, városi sportcsarnok, 300 néző. V.: Falu, Ihász. PMSC: Braxatórisz – Mészáros 5, Suga, Tóth, Gajdácsi 2, Tábori 5, Szabó 5. Csere: Takaró (kapus), Győrfi, Ancil 4, Papp-Pálfi 1, Maratné. Edző: Tóth János.

Repülőrajtot vett tegnap délután Pécsett a Vasas. A vendégek agresszív, lerohanásos taktikája szinte lélegzethez sem engedte a pécsieket, így mindenki megdöbbenve vette tudomásul, hogy a vendégek az 5. percben máris 5-0-ra vezettek. Gajdácsi és Tábori révén lassan éledezni kezdtek a hazaiak, s hogy Szabó is értékesítette a büntetőket, a 22. percben már-már sikerült utolérni a hazaiaknak a piros-kékeket. Csakhogy ekkor ismét „lazítottak" a pécsiek, minek eredményeként öt perc alatt a vendégek visszavették az ötgólos előnyt.

Szünet után Tábori és Papp-Pálfi jóvoltából csökkent a két csapat közötti gólkülönbség, ezzel ki is „fújt" a hazaiak lendülete. Előbb hétre, majd kilencre nőtt a vendégek előnye, s mivel Mészáros az 51. percben végre érvényes gólt is lőtt – előtte ugyanis hatszor fütyültek a bírók vonalat – lehetőséget biztosított annak, hogy a pécsiek elkerüljék a tízgólos vereséget. Ezen időszakban, az addig is lyukas védőfal hátrányát Ancil betöréseiből és a feltámadt Mészáros vállalkozásaiból sikerült egyensúlyba hozni a hazaiaknak.

Presztízsmérkőzést vívott ezen a délutánon a két csapat. Dolmány Budapestre távozásával meggyengült a pécsi együttes, ám korántsem annyira, hogy a két együttes pécsi találkozásán egyetlen játékos átigazolásával eldönthették volna a mérkőzés sorsát. A pécsiek azzal kerültek behozhatatlan hátrányba, hogy gyámoltalan támadójátékukkal felkínálták „torkukat" a határozottabb, magabiztosabb Vasasnak. Furcsa, hogy a két csapat között – leszámítva a megbénító kétszer öt percet – nem volt különbség, mégis a vendégek játszottak úgy, hogy egyetlen pillanatnyi esélyt sem adtak a hazaiaknak a győzelemre. A hazaiak közül bizony nehéz jót találni, mégis Tábori és Ancil támadójátéka megérdemli a dicséretet. A vendégeknél sokkal kiegyensúlyozottabb volt a helyzet, mivel a jól védő Kovács mellett eredményességével döntő tényező volt Hajdu, Mezei, Esztergál és Kalmár is.

Kapu László

A csoport rangadóját Mohácson játsszák

Hova lehet még előrébb menni? – hangzott el a nem éppen hátsó szándék nélküli kérdés többször is a héten a Duna-parti városban. Mitagadás, ebben a megfogalmazásban jó adag irónia is benne foglaltatik, de hát a tényeket nem lehet megcáfolni. Mindenesetre a csapat tagjai és vezetői jó érzéssel fogadták a kérdéssel járó elismeréseket. Most már csak az a kérdés: meddig lehet megtartani a vezetői pozíciót?

– Nézzük a helyzetet: az 5. forduló után az első helyen állunk, ugyanezen forduló után vendégünk a III. ker. TTVE a 3. helyet foglalja el, vagyis kétségkívül Mohácson játsszák vasárnap az NB II. nyugati csoportjának rangadóját. Mindez nagy tehertétel a vállunkon, hiszen most ismét majd a saját közönségünk előtt kell bizonyítani: nem véletlenül állunk ott, ahol vagyunk – kezdte a beszélgetést *Bőzsöny János*, a mohácsiak edzője.

A csapat helyzetével kapcsolatban elmondta, hogy a héten kellemetlen meglepetések érték, mivel Rumszauer régi sérülése kiújult, Gilitschre sárga lapjai miatt nem számíthat, Adi még érzi paksi sérülését, míg Kovács L.-t vírusos betegség támadta meg. Még szerencse, hogy a volt „vírusos" Ratting felépült. Mindezek ellenére feltétlenül győzelmet vár a csapattól, amelyik a következő összeállításban veszi fel majd a küzdelmet a budaiakkal: Antal – Becker (Ujvári), Katona, Kófiás, Reit – Kovács L., Laczkovics, Kovács Z. (Biró) – Ratting, Hrotkó, Martina.

K. L.

Budafokra utazik a KBSK

Érthetően jó hangulatban folytak az edzések a héten Komlón, a kökönyösi labdarúgópályán. Az együttes öt forduló után továbbra is veretlen, s vasárnap fölényes győzelmet aratott a Zalaegerszegi TE ellen. Kresz László edző elmondta, hogy nem értékelik túl a ZTE-vel szembeni 4-1-et, de természetesen sokat számít a jó eredmény a siker részeseinek.

– Semmi okom a változtatásra – mondta a szakvezető –, hiszen sérültünk nincs, s véleményem szerint jelenleg egyértelműen ez a legjobb összetételű gárda. Marad tehát a vasárnapi kezdőcsapat a Budafok otthonában is, ahol nem érezzük magunkat esélytelennek.

Az idegenbeli összecsapás előtt jó jelnek számít, hogy a kapus Tábit hetek óta jó formában véd, Toma gond nélkül vette át Miklós szerepkörét a védelem tengelyében, a csatárok közül pedig Takács öt forduló után már öt gólt mondhat magáénak. Ha a támadók a „pezsgőgyáriak" otthonában is olyan hathatós segítséget kapnak a hátrább játszóktól, mint vasárnap, akkor reménhetőleg nem maradnak el az újabb gólok. A veretlenség megőrzéséhez szükséges döntetlent már megfelelő eredménynek tartják a bányászvárosban, s amennyiben az utóbbi hetek jó formája megfelelő fegyelmezettséggel párosul, nem okozhat meglepetést a komlóiaknak a budafoki csapat. A Bányász Tábit – Hammer, Toma, Tigyi, Andreidesz – Katona, Hüber, Jurin – Szirtes, Takács, Varga összetételben kezd a Promontor utcában.

G. G.

A hétvége sportműsora

Szeptember 23., szombat

Labdarúgás. NB III.: Nk. Volán–K. Rákóczi, Nagykanizsa, 16.00. Megyebajnokság: Postás–Harkány 10.00, PEAC–Újpetre 10.00, Vasasi B.–Geresdlak 16.00, Kinizsi–Zsolnay 16.00, PBTC–Sásd 16.00 (elől a pályaválasztók).

Teke. FTC–P. Gázmű, NB I., férfiak, Budapest, 10.00.

Asztalitenisz. Nagybátony–PEAC-Zöldért, NB I., férfiak, Nagybátony, 15.00. Pécsi Spartacus–Bercsényi DSE, Anikó u., 11.00.

Kézilabda. PBFSE–Környe, NB II., férfiak, városi sportcsarnok, 15.00. PEAC–Nagyatád, NB II., férfiak, Tanárképző, 16.00. Duna Kupa: Graz–PMSC, Graz, 11.00.

Szeptember 24., vasárnap

Labdarúgás. NB II.: Mohács–III. kerület, Mohács, 15.00. Budafok–Komló, Budafok, 15.00. NB III.: Kaposvári Építők–Nagymányok, Mázaszászvár–Kaposvári Honvéd, Szigetvár–Somberek, Paks–Bóly, Marcali–Csurgó, Siklós–Boglárlelle, Bonyhád–Dombóvár. (Elöl a pályaválasztók, valamennyi mérkőzés 15 órakor kezdődik.) Megyebajnokság: Szajk–Szentlőrinc, Beremend–Steinmetz, Sellye–PVSK. (Elöl a pályaválasztók, a mérkőzések 15 órakor kezdődnek.)

Sakk. Mecsekvölgye Kupa, Pellérd, műv. ház, 8.30.

Kézilabda. Duna Kupa: Volksbank–PMSC, Graz, 11.00.

Kosárlabda. PVSK–DEKO férfi NB I., 15.00, PVSK–Spartacus NB I. nők, 16.30 (városi sportcsarnok).

Súlyemelő vb-EB

Az izgalmas vetélkedésben Vlad szerzett lépéselőnyt, a végső befutó azonban nem ő, mégcsak nem is Kuznyecov lett, hanem – nevető harmadikként – a bolgárok korábbi junior világbajnoka, Petar Sztefanov, aki pedig a felnőtt válogatottban csak elvétve jutott szóhoz. Most viszont elképesztően erős és magabiztos volt, mindkét olimpiai bajnokot megelőzte a lökésben, sőt az összetettben is.

100 kg, összetett világbajnok:

Petar Sztefanov (Bulgária) 415 kg (187,5, 227,5); 2. Nicu Vlad (Románia) 412,5 (190, 222,5); 3. Pavel Kuznyecov (Szovjetunió) 400 (180, 220); ... 10. Bökfi János (367,5 167,5 200).

Európa-bajnok:

Sztefanov 415 kg (187,5, 227,5); 2. Vlad 412,5 (190, 222,5); 3. Kuznyecov 400 (180, 220); ... 7. Bökfi János 367,5 (167,5, 200).

Szakítás, világbajnok: Vlad 190 kg; ... 7. Bökfi János 167,5. *Európa-bajnok:* Vlad 190 kg; ... 6. Bökfi János 167,5.

Lökés, világbajnok: Sztefanov 227,5 kg; ... 10. Bökfi János 200. *Európa-bajnok:* Sztefanov 227,5 kg; ... 7. Bökfi János 200.

Felhívás!

A Testnevelési Főiskola Továbbképző Központja az 1989/90-es tanévben a következő sportágakban szervez továbbképző tanfolyamot:

Középfokú edzők részére: Birkózás, kerékpár, kézilabda, kosárlabda, labdarúgás, motorsport, röplabda, sakk, sportlövészet, súlyemelés, teke, tenisz, torna, ritmikus sportgimnasztika.

Szak- és mesteredzők részére: Asztalitenisz, birkózás, cselgáncs, kerékpár, kézilabda, ökölvívás, sakk, súlyemelés, úszás.

A tanfolyamra azok jelentkezzenek, akiknek az edzői igazolványa 1990-ben lejár vagy lejárt.

Jelentkezés: írásban, név, lakcím, sportág megjelölésével, határidő: október 10., cím: TFTK 1123 Budapest, Alkotás u. 44.

A KOMLÓ ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ 5 éves időtartamra

szerződéses üzemeltetésre

meghirdeti az alábbi egységeket:

1. 1989. november 1-jétől:
12. sz. Italbolt, Magyaregregy,
6. sz. „Bacchus" presszó, Mázaszászvár,
26. sz. Italbolt, Köblény.

2. 1990. május 1-jétől:
2. sz. Presszó, Hosszúhetény.

Versenytárgyalás helye: áfész központ, Komló, Kossuth L. u. 13.

Ideje: 1989. október 23., 9 óra.

Felvilágositást ad: közgazdasági főosztályvezető.

Telefon: 82-162

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.



Borszívóverseny, hordóvásár, hordógurítás, cölöpverés és puttonyos futás tette felejthetetlenné a szekszárdi szüreti napok szombati esemény-sorozatát. (Tudósításunk az 5. oldalon)
Balog Nándor képriportja

A DN Panoráma szeptemberi nyertesei
(2. oldal)

Lopott anyagból építkezett
(5. oldal)

Összerugdosták a pécsieket Csepelen
(7. oldal)

ÁRA: 5,20 Ft

vasárnapi Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 264. szám
1989. szeptember 24., vasárnap

DÉL-DUNÁNTÚLI POLITIKAI LAP

Próbakongresszus Szekszárdon



A baranyai kongresszusi küldöttek egy csoportja
Fotó: Balog N.



MEGADTÁK MAGUKAT A TÚSZEJTŐK

A belga rendőrség elfogta azt a két gengsztert, aki egy harmadik társával együtt hat napon át egy asszonyt és két lányát túszként tartott fogva. Harmadik társuk a rendőrséggel kibontakozott tűzharcban feltehetőleg életét vesztette. A hírt a belga rádió és a belga hírügynökség jelentette szombaton hajnalban.

A gengszterhármas a három túszt – egy bankár feleségét és az asszony két lányát – már pénteken este 1,5 milliárd márkának megfelelő váltságdíj kifizetése ellenében szabadon bocsátotta. Utána kocsival próbáltak elmenekülni.

Ne aggódjunk a vidéki Magyarország miatt!

Baranya, Fejér, Somogy, Tolna és Zala megye MSZMP-kongresszusi küldöttei – legalábbis java részük – tegnap Szekszárdon tanácskoztak. A szünetekben voltak olyan vélemények, miszerint, ha ilyen lesz a kongresszus is, akkor nem sok hasznát látja az ország. De voltak bizakodók is. S mindkét véleménynek volt igazsága: sokszor formai kérdések váltották ki a legnagyobb vitát, nem az érdemi teendők mikéntje; valláshábo-rúk emlékét idézték szembenálló csoportok torzsalkodásai: igaz, ebben nem az öt megye küldöttei, hanem a megfigyelőként részt vevő budapesti szóvivők jeleskedtek leginkább.

A tanácskozás lényegében két nagy kérdéskört tekintett át: a programtervezetet és a párt alapszabálya sarkalatos pontjait –, kezdetben azzal a szándékkal, hogy a kongresszusi küldöttek tisztázzák, miben értenek egyet, s miben különbözik véleményük.

A programtervezet vitájának két meghatározó hozzászólója *Pozsgay Imre* és *Ormos Mária* volt. Pozsgay Imre visszatért ahhoz a korábbi önmagához, mely sok hívet szerzett neki: okosan érvelő, a lényeget megragadó, a hibákkal, bűnökkel, tévesztmékkel bátran szakító, ugyanakkor alapozásra, építkezésre programadó beszédével. Ormos Mária arra helyezte a hangsúlyt: hogy létrejön-e egy stabil politikai rendszer, abban meghatározó, hogy az MSZMP kongresszusa eredményes legyen. Hogy a kongresszuson megszülető MSZMP-utód pártnak milyen szerepe lesz ebben a politikai rendszerben, abban pedig az lesz a meghatározó, hogy az apák és a férjek pártjából, tud-e a fiatalok, s családi közösségek pártjává is válni.

A programtervezet vitájának minden felszólalását köztük Vastagh Pál PIB-tagét nem jelezhetjük, csak azt, egy sor kérdésben egymás mellett mentek el az érvek, s nem ütköztek. Egyetértés született viszont abban, hogy a vidéki Magyarország kerüljön előtérbe: ezt szolgálja az a dokumentum is, melyet elfogadott a tegnapi „próbakongresszus",

(Folytatás a 2. oldalon)

Orvosavató a POTE-n

Tegnap két alkalommal összesen 168 most végzett medikát és medikust fogadott orvossá Pécsett, a POTE-aulájában dr. Bauer Miklós rektor és az Orvostudományi Egyetem tanári testülete. A tegnap avatottak között Budai Zsolt, Farkas János, Hajnal András, Herr Gyula, Horváth Zoltán, Juhász Csaba, Kopcsányi Rita, Mojzes Jenő, Sütő Tamás, Szokó Márta és Wilhelm Ferenc „Summa cum laude", míg 94-en „Cum laude" és 63-an „Rite" minősítéssel fejezték be egyetemi tanulmányaikat. Az orvossá fogadottak között majd egy tucatnyi volt a külföldi (NDK-beli, ghanai és etiópiai) diák.

Proksza László felvétele

Az Európa Tanács támogatja a magyar reformokat

Habsburg Ottó nyilatkozata

(2. oldal)

Thatcher–Gorbacsov találkozó Moszkvában

Mihail Gorbacsovval, az SZKP KB főtitkárával, a Legfelsőbb Tanács elnökével tartandó munkatalálkozóra, Tokióból visszatérőben, szombaton Moszkvába érkezett Margaret Thatcher brit kormányfő. A miniszterelnök repülőgépe helyi idő szerint röviddel éjfél után szállt le a moszkvai repülőtéren.

A Kremlben megtartott két és félórás eszmecserében — majd a másfél órás ebéd során — Gorbacsov részletesen tájékoztatta vendégét a Szovjetunió belpolitikai helyzetéről, a gazdaságról, a nemzetiségi politikáról. Emellett sort kerítettek a leszerelési kérdések és a kétoldalú viszony, a szovjet—brit kereskedelem áttekintésére is.

A megbeszélésen szó esett a kelet-európai változásokról is, amelyeket Thatcher nagy jelentőségűnek nevezett. Ezzel összefüggésben utalt ugyanakkor arra, hogy a határozatlanság mindig hozhat valami váratlan feszültséget. A kelet-európai országoknak nyújtott segélyekről szólva kifejtette: nem támogatja egy újabb átfogó segélyprogram gondolatát.

A brit kormányfő szombat este elutazott Moszkvából.



Érdekességek a BNV-ről: az Interplay-Expo kiállításon nagy sikert arattak a külföldi kiállítók által bemutatott szebbnél szebb játékok, a Hungarocoop kiállításán a mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet gyerektáncosai szórakoztatták a közönséget, érdekes volt a Marlboro cég játék-bikája, amelyet az alaposan kipárnázott bemutatón működés közben is ki lehetett próbálni. (Tudósítás a 3. oldalon).

Laufer László felvételei

Próbakongresszus Szekszárdon

(Folytatás az 1. oldalról)

s melynek szövegét keretes anyagunkban tesszük közzé. A helyi önkormányzat itt vázolt programja ugyan csiszolásra szorul, de minden bizonnyal nemcsak az MSZMP-tagok között talál alapvető egyetértésre.

A párt alapszabálya témakörű vitában *Kovács Jenő*, a KB titkára is részt vett. A vita során tartott „szondaszavazáson" például kiderült, hogy a résztvevők túlnyomó része szükségesnek tartja a párt nevének megváltoztatását. Hosszadalmas, és sok félreértést is tartalmazó vita után abban is egyetértettek a küldöttek, hogy a kongresszusi választást előzze meg valamilyen korteskedő időszak, azaz ne csak a választást megelőző órákban tudják meg, ki és milyen posztra jelöltetett. Az öt megye küldötteinek ajánlása szerint, a jelenleg is vezetésben levők nyilatkozzanak meg, hogy közülük ki vállalna tisztséget. A jelölést előkészítő bizottság gyűjtse össze az egyes megyei csoportok, platformok egyéb személyi javaslatait, s azokat az illetők rövid bemutatkozó programírásával tegyék közzé a „Kongresszus 89" elnevezésű információs újságban.

A kongresszusra ki kell küszöbölni az üresjáratokat, a fogalmi retorikát, s tényleg az ország érdekeit figyelve kell alakítani a pártot, programot, alapszabályt egyaránt.

Bodó L.

Baranya, Fejér, Somogy, Tolna, Zala megye MSZMP küldöttei javasolják a kongresszusnak:

pártunk foglaljon állást abban, hogy a demokratikus átalakulás folyamatában a társadalom szerveződésének alapja az ÖNKORMÁNYZAT legyen, amely a közigazgatás, a gazdaság, a művelődés, a szellemi élet terén új módon felépülő, alkotóképes közösségeket hozhat létre.

Az elkövetkező hónapokban szükségesnek tartjuk az önkormányzat alapját létrehozó törvényhozási folyamat felgyorsítását.

Területi önkormányzat csak községben, városban – tehát organikus közösségek, települések működésének létformájaként jöhet létre. Az önkormányzat az adott település helyi hatalma, melynek jogkörét csak a parlament által létrehozott törvény korlátozhatja. Mindezek alapján megyei önkormányzat nincs.

Ez azonban nem zárja ki, hogy a települések önkéntesen társulást hozzanak létre, olyan feladatokra, amelyek megoldása az egyes önkormányzatok erejét meghaladja. Különböző feladatokra az önkormányzatok különböző szövetségekhez csatlakozhatnak.

Az önkormányzat megteremtésének törvényi alapjait (az önkormányzati törvényt, az államháztartási törvényt, valamint az adórendszer ennek megfelelő módosításait) együttesen célszerű kialakítani.

Az önkormányzat létrehozása gazdasági függetlenséget feltételez, ezért támogatjuk az önkormányzatok tulajdonának egyszeri, jogi aktussal történő létrehozását.

Ugyanakkor szükségesnek tartjuk az elmaradott térségek és a csekély erőforrással rendelkező települések esetében az állami támogatás fenntartását, mellyel a felzárkóztatás folyamata felgyorsulhat.

Az önkormányzatok az átmeneti időszakban a társadalom fontos stabilizálói lehetnek.

Ne aggódjunk a vidéki Magyarország miatt; legyen lehetősége saját létformája kiteljesítésére.

Az MSZMP legfiatalabb megyei vezetője

Jánosi György

Megkértem egy általam harminc körülinek becsült fiatalembert a héten Szekszárdon, hogy ugyan már, segítsen abban, hogy a sajtótájékoztató után beszélhessek az MSZMP megyei első titkárával. Mosolyogva válaszolt: én vagyok az.

Jánosi György 35 éves, az ország legfiatalabb megyei pártvezetője és (legalábbis egyelőre) egyetlen, aki társadalmi funkcióban látja el ezt a posztot, egyébként a szekszárdi tanítóképző főiskolán oktató.

Sem fiatalsága, sem pedig az, hogy a tegnapi Népszabadság is „Farmernadrágos első titkárnak" minősíti, úgy gondolom, nem jelent különösebbet. Inkább gondolatai és mentalitása, erről kívánok néhány szót szólni. Először egyetlen megjegyzését idézem picit hosszabban a tegnapi ötmegyés „kiskongresszus" kapcsán: Nem regionális platform ez elsősorban, nem egy szervezeti fórum, hiszen a megyék egy idő után szükségszerűen koordinációs hivatalokká válhatnak és felerősödik egy-egy régió, egy-egy nagyobb területi egység szerepe. Mégis hiszek ebben a fórumban is, mert lényege szerintem az, hogy megindít egy olyan szerveződést, amely integrációs tartalmat hordoz még a kongresszus előtt, hiszen ott a vélemények közelítésére meglehetősen kevés idő marad. Hozzáteszem, egy regionális együttműködési fórumnak, egy valamiféle egységnek azért is kell küzdenie, hogy minél több jövedelemhányad maradjon abban a térségben, ahol az megteremtődött.

A rövid intetrjú így kezdődött:

– Hogy van?

– Rosszul. Különösen nehéz politikai időszakot élünk, rohangálnom kell állandóan hol Pestre, hol a községi alapszervezetekhez, szívesen teszem, de most indult be az oktatás, megkezdődött egy országosan is új szak, a szociális munkásképzés, ennek kézben tartását is vállaltam. Így aztán összetorlódik minden, úgy érzem, nem érem utol magam soha, mintha loholnék magam előtt...

– Ezek szerint máris megbukott az első titkári funkció társadalmi munkában?

– Egyáltalán nem, csak a jelenlegi konstrukcióban nagyon nehéz csinálni. Elsősorban azért, mert rámszakadt egy csomó adminisztratív munka is, amit borzasztó nyűgnek érzek. Egy új pártstruktúrának szerintem arra kellene törekednie, hogy arra az átmeneti időre, amíg a megyék megmaradnak, próbálja segíteni egy olyan új szerkezet kialakítását, amelyben megyei koordinációs irodák jönnek létre, társadalmi elnökkel és ügyvezető titkárral. Mindig azt vallottam, hogy egy magára valamit is adó párt az önkormányzatokat akarja befolyásolni, az önkormányzatok pedig a mindenkori államigazgatási szerkezethez kell, hogy kötődjenek, így egy idő után a párt megyei szintjeire sem lesz szükség.



– Kérem, egy mondatban jelezze, mit ért reformon!

– Radikális szerkezeti váltást a társadalom minden területén, beleértve a gazdasági életet, az elosztási viszonyokat és a közigazgatási rendszert is.

Bozsik László

A DN Panoráma szeptemberi nyertesei

Fődíjak az OTP-től és a Garanciától

Kisorsoltuk a díjakat a Dunántúli Napló Panoráma szeptemberi keresztrejtvénye helyes megfejtői között. Az OTP Baranya Megyei Igazgatóságának fődíját, 5 ezer forint értékű letéti jegyet Inhoff Miklós (Pécs, Lahti u. 3.) nyerte. Hatszázhatszáz forint értékű Szuper sorsjegyet kap *Csonka János* (Kisasszonyfa, Petőfi u. 27.), *Gálos Béláné* (Komló, Május 1. u. 9.), *Halasi Erika* (Szentlőrinc, Kossuth u. 4.), *Zsalakó Dezső* (Kaposvár, Schönherz u. 23.) és *Balla János* (Pécs, Ajtósi D. u. 6/C.). Az OTP keresztrejtvényének helyes megfejtése: vízsz. 15. Szuper sorsjeggyel nyerhető... EGYMILLIÓ FORINT. Vízsz.: 58. Itt nyílt az OTP Baranya Megyei Igazgatóságának legújabb kirendeltsége... PÉCS, HAJÓS IMRE UTCA. Függ. 8.: Szeptember elsején induló új betétkonstrukció... TÍZEN TÚLIAK TAKARÉKBETÉTE.

A Pécsi Garancia Szövetkezet keresztrejtvénye helyes megfejtői között *Varga Istvánnak* (Siklós, Gyüdi u. 2/C.) kedvezett a szerencse, jutalma autórádió-magnó hangfallal. Egy-egy Garancia devizasorsjegyet nyert *Benke Katalin* Zalaegerszeg, Berzsenyi u. 33.), *Czehmann István* (Mecseknádasd, Rákóczi u. 17.) *Papp János* (Endrőc, Dózsa Gy. u. 11.), *Pejk János* (Pécs, Fő u. 7.), *Viszmeg Ferenc* (Pellérd, Petőfi u. 31.). A Garancia keresztrejtvényének helyes megfejtése: vízsz. 1.: Honnan és milyen típusú gépkocsi beszerzését tervezi a Pécsi Garancia Szövetkezet? KUVAITBÓL NISSAN TÍPUSÚ GÉPKOCSIKAT. Vízsz. 46.: Itt nyílik a Garancia Szövetkezet következő gépjárműértékesítő telepe... BUDAPEST SOLYMÁR. Függ. 4. és 45.: Hol kapható a Garancia devizasorsjegy? AZ ORSZÁG MINDEN PONTJÁN AZ UTAS TOURIST ÜZLETEIBEN.

A nyereményeket az OTP és a Garancia Szövetkezet a címzettekhez eljuttatja.

Még kapható Dél-Dunántúl nagyobb községeiben és városaiban, Baján és környékén, valamint Budapesten az újságárusoknál a DN Panoráma szeptemberi száma. Néhány szalagcím politikai magazinunkból: Mankó a miniszterelnöknek... A Czinege-villa és a Spiegel-botrány... Frau Schmidt a lvovi első titkár ágyában?... Tanítanak-e sírni a kémiskolában?... Nagy Bandó András haragszik Murphyre... Végül ne feledje: a DN Panoráma szeptemberi számában is középen keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük!

VDN-világtükör



Moszkva: Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, a Legfelsőbb Tanács elnöke szeptember 23-án a Kremlben fogadta Margaret Thatcher brit kormányfőt, aki Tokióból visszatérőben, szovjet fővárosban tartandó munkatalálkozóra érkezett.

MTI-telefotó

*

Merénylet okozta a francia repülőgép katasztrófáját

A „Csádi titkos ellenállás" nevű, eddig ismeretlen csoport közölte: tagjai robbantották fel az UTA francia légitársaság DC 10-es óriásgépét Niger légterében. Ezt a szervezet az AFP francia hírügynökség bejruti irodájához szombaton eljuttatott közleményében jelentette ki.

A nyilatkozat szerint „a csoport küzdelme addig tart, amíg teljesen ki nem vonják Afrikából a gyarmatosító katonai erőket".

Az UTA francia légitársaság DC 10-es, Brazaville és Párizs között közlekedő utasszállító gépe kedden zuhant le Niger területén, nem sokkal azután, hogy felszállt a n'djamenai repülőtérről. A katasztrófát a fedélzeten tartózkodó 170 ember közül senki nem élte túl. A szakértői vizsgálat szerint a légijárművet felrobbantották.

Szombaton szabadon engedték a gépnek azt a nyolc utasát, akik N'Djamenában szálltak le a gépről, és a hatóságok őket gyanúsították a DC 10-es felrobbantásával. A kihallgatásokon bebizonyosodott ártatlanságuk – mondta az UTA szóvivője.

*

NDK-beli menekültek az NSZK prágai nagykövetségén

Diplomáciai források szerint immár 720 NDK-menekült zsúfolódik az NSZK prágai nagykövetségének területén. Az éjszaka legalább hatvanan másztak át a misszió sátortáborhoz hasonló kertjének kerítésén.

Prágai diplomáciai értékelések szerint a helyzet megoldására alkalmat kínál Jaromir Johanes csehszlovák, Genscher nyugatnémet és Oskar Fischer NDK-külügyminiszter tervezett találkozója, amelyre az ENSZ közgyűlése alkalmából New York-ban kerül sor hamarosan. Nemhivatalos források szerint a prágai kórházakat utasították arra, hogy az esetleg orvosi ellátást igénylő NDK-menekülteket a kezelés után azonnal juttassák vissza a nyugatnémet követségre.

Szövetkezet garázst bérelne

MIKROBUSZ RÉSZÉRE KERTVÁROSBAN,

A LILA ABC KÖRNYÉKÉN.

Ajánlatokat „Megfelelő bér 124240" jeligére kérjük leadni a Sallai utcai hirdetőbe.

A KAPOSVÁRI TANÍTÓKÉPZŐ FŐISKOLA

önköltséges felvételi előkészítő

tanfolyamot hirdet az alábbi tantárgyakból:

- **magyar nyelvtan,**
- **magyar irodalom,**
- **történelem,**
- **matematika,**
- **ének.**

Jelentkezési lapot és befizetési csekket, a tanulmányi osztálytól kérjen írásban vagy személyesen.

Jelentkezési határidő: 1989. október 6.

Az Európa Tanács támogatja a magyar reformokat

Habsburg Ottó nyilatkozata

Az Európa Tanácsban rendkívüli hatást váltott ki a magyar kormány döntése az NDK-menekültek ügyében. Öröm volt tapasztalni, ahogy a tanács tagjai lelkesen fogadták a hírt, ami minden bizonnyal hozzájárul Magyarország európai integrálódásához – mondotta Habsburg Ottó, az Európai Parlament Magyarországgal Foglalkozó Bizottságának elnöke az MTI munkatársának, amikor szombaton reggel a Nap tv-adásában egy beszélgetésen vett részt. A politikus a Fesztivál '89 Bécs–Budapest Világkiállításért rendezvény fővédnökeként tartózkodik Budapesten.

Habsburg Ottó arról is szólt, hogy Magyarország, illetve a magyar reformok segítése folyamatosan napirenden van az Európa Tanács, illetve az Európai Parlament ülésein, s rövidesen a segítségnyújtás valamilyen formája bekerül a testület jövő évi költségvetési tervébe is. Persze, nem túl nagy összegekről van szó, de mindenképpen örvendetes első lépésekről.

Arra a kérdésre, hogy figyelemmel kíséri-e az itthoni eseményeket, azt válaszolta: szerinte egészséges viták zajlanak az országban, a demokrácia mindig is vitákkal jár. Végül is bámulatos gyorsaságú fejlődés tapasztalható Magyarországon, és kíváncsian várja a közelgő választásokat. Elmondotta: mostani budapesti programjának azért is örül, mert óriási lehetőséget lát a tervezett világkiállítás megvalósításában. Ez is a magyar integrálódási folyamat részévé válhat. A Budapest–Bécs Világkiállítás megrendezését személyesen is támogatja minden lehetséges fórumon.

Habsburg Ottó végül elmondta, hogy rövidesen, még az idén ismét felkeresi hazánkat az európai kereszténydemokrata pártok küldöttsége tagjaként. Ez a pártszövetség az Európai Parlament második legerősebb pártja. S mint az Európai Parlament magyarországi delegációjának elnökeként, hivatalos minőségben az Országgyűlés meghívásának is eleget kíván tenni.

Kétcsillagos kisszálloda



Egy régi motelből épitett gyönyörü kétcsillagos szállodát a Tolna Megyei Idegenforgalmi Hivatal.

Fotó: Szundi György

Alisca a szekszárdi ékszerdoboz

Alisca a szekszárdi megújulás jelképe is lehetne. Hogy miért? Mert általa ismét bekerül a köztudatba a tolnai megyeszékhely régi kelta kori neve (Alisca), mert rekordidőnek számító 90 munkanap alatt épitették meg a krakkói Budostahl 2. Épitőipari Vállalat szakemberei, mert a tulajdonos Tolna Touristnak az épület még turistaszállóként jelentette 1964-ben az első vagyonát, és mert félmillió transzferábilis rubel kivitelezési összegből épitették meg szocialista bartel formában.

Illő lenne ezt az ékszerdobozt bemutatni. Alisca, a Kálvária dombon, csodaszép környezetben épült, igazán mutatós kis szálloda, 19 kétágyas szobájában, (és két apartmanjában) összesen 46 vendéget képes jól tartani. S bár maga Alisca „csak" kétcsillagos, de háromcsillagos szolgáltatást képes nyújtani konyhájával, a Pécsi Pannónia Sörgyár által biztosított Gilde sörözőjével, és egyéb szolgáltatásaival. A csütörtökön avatott szálloda pénteken már fogadta az első vendégeit –, az USA-ból.

Fejes István, a Tolna Tourist vezetője egy újnak számító lehetőségről, a szocialista bartelről készséggel számol be, hisz általa lehetett övék Alisca, na és az Országos Idegenforgalmi Alapból kapott ötmillió forinttal. De maradjunk a bartelnél. A lengyel Polservice, a poznani Juventur Utazási Iroda és a magyar Tesco cég közösen dolgozta ki a bartel részleteit a szervezéstől az ellentételezésig. A lényege, hogy megépítik a szekszárdi ékszerdobozt és az árát lelakják Tolna megyében a lengyel turisták.

– Már május elején megérkezett az első lengyel turistacsoport megyénkbe, és azóta is folyamatosan üdültetjük őket Dunaföldvártól Gunarasig ott, ahol szállásunk van. Így az Alisca bekerülési összegének több mint felét tulajdonképpen már leszolgáltattuk – mondja Fejes István.

A miniszálloda vezetője, Hohmann Ferenc majd negyedszázada van a szakmában. A belső berendezést és egyáltalán sok mindent ő álmodott meg. Mosolyogva közli: „Nehogy túlzásba vigye... Alisca kívül és belül olyan, amilyenre az anyagi lehetőségeink szerint varázsolhattuk." Nocsak, talán nem elégedett? Talán egy-két éven belül már „igazinak" is tarthatjuk a miniszállót, ha... És sorolni kezdi, hogy milyen elképzelései, illetve lehetőségei vannak Alisca még vonzóbbá tételére. Külön szolgáltatásként bérelhetnek tv-t a vendégek, (jelenleg csak az apartmanokban tartozék a színes tv), minden szobába rádió és kis telefonközpont révén telefon is kerül, a bejárat előtti köves részen rönkfából készült asztalok és padok állnak majd, föléjük székelykapus megoldással nádtető kerül.

– Ezzel a szabadtéri lehetőséggel egyszerre akár másfélszáz vendéget etethetünk-itathatunk a jelenleg 60 személyes, másodosztályú éttermünk helyett. S hogy olyan becsali étkekkel várjuk a vendégeinket, ami önmagában is vonzerőt jelent, abban biztos vagyok" – állítja Hohmann Ferenc. Ételspecialitások a'la Alisca: pacal, birkagulyás, bélszín, pulykamell, libacomb, füstölt csülök... De a szállóvezető elképzeléseinél maradva: lesz szekér járommal, muskátlizva, még idén megnyitják a „Boncsó"-t, az olasz tekepályát, rostélyos és bográcsos főzőhelyet alakítanak ki, hogy a vendég a személyzet segédletével maga szakácskodhasson társaságának. És még valami. Az épület mögötti, 80 négyszögöles szőlő rendbehozatala után kis csoportoknak szüreti hangulatot is kínálhat, nem beszélve gyümölcsutánpótlás előnyeiről.

A lengyel építők csodát müveltek, hisz rekordidő alatt bontották el a régi turistaszálló törmelékét épületét és építették fel az Aliscát. A nyugati vadászok már jó előre vevők a szobákra. Ha a szállodavezető a 15 fős személyzettel képes megvalósítani szakmai hitvallását, (a semmiből is mindent a vendégeknek), akkor még vonzóbb idegenforgalmi központ lesz Szekszárd, Gemenc és egész Tolna megye.

M. L.

Vannak jó vírusok is?

Új nyomon az orvostudományi kutatás

Fred Hapgood Egyesült Államok-beli kutatónak érdekes tanulmánya jelent meg, amelyben védelmébe veszi a vírusokat. Feltételezi: a Föld minden szervezetében élősködő vírusok nyújthatják talán a kulcsot a fejlődés rejtélyeinek és magának az életnek a megértéshez.

Fred Hapgood így ir: „Szinte mindenki azt hiszi, hogy a vírusok (a baktériumokkal egyetemben) „kórokozók", kellemetlenek, veszélyesek. Még sok biológus is egyetért azzal. „A vírus fehérjébe csomagolt rossz hír" — állapította meg például egykor Peter Medawar Nobel-díjas orvos, hiszen vírusok mérik ránk a fertőző májgyulladást, influenzát, kanyarót, a gyermekbénulást, a veszettséget, sárgalázt, s a legújabb rém, az Aids is szerzett immunhiányos tünetegyüttest. De a vírusok szerepet játszanak a rák és a fehérvérűség bizonyos fajtáinak kialakulásában, avagy a cukorbajban is."

Fred Hapgood felhívja a figyelmet, hogy mindezekkel szemben a molekuláris biológiával és a rokon területekkel, így a sejtbiológiával, s a molekuláris genetikával foglalkozó kutatók ellenkező véleményt képviselnek. Szerintük a vírusok a Föld egyik csodáját jelentik, olyan eszközt, amely máris sok hasznot hajtott az emberiségnek. Közülük néhányan még azt is gyanítják, hogy tévesen ítéljük meg a vírusoknak a bioszférában betöltött szerepét, mert e szerep a fejlődés elengedhetetlen feltétele.

Idézi Hyman Hartmant, a Berkeley-i egyetem biológusát: a vírusok szerepe számottevő a fajok eredetében. Végül is azonban valamennyi kutató, akit Fred Hapgood idéz, megegyezik abban, hogy ma még csak azokkal a vírusokkal vagyunk valamelyt tisztában, amelyek elváltozásokat okoznak. Nincs kizárva azonban, hogy az úgynevezett patogén vírusokra való érzékenységünk az az ár, amelyet meg kell adnunk, ha lényeges eredményekre számítunk a vírusok jótékony hatásának megismerésében. Michael Syvanen mikrobiológus szerint pedig például lehetséges, hogy a vírusok közvetítik az antibiotikumokkal szembeni ellenállást egyik fajról, illetve fajtáról a másikra.

Szemléletes Fred Hapgood tanulmányának befejező mondata: „Mindenesetre biztosak vagyunk abban, hogy amit a vírusokból ma látunk-tudunk, az csupán egy óriási és lebilincselő jéghegy csúcsa!"

Földessy D.

„Csak játékgyártásból idehaza nem lehet megélni"



A Mikrokozmosz standján kézi faragású gyerekjátékok készültek, a szomszédságukban mutatós, kézzel varrt, szines babákat mutattak be.

Játékország a BNV-n

Lego, Matchbox és forintért vásárolható hazai újdonságok

A mostani, a 90. BNV a fogyasztási javak vásáraként a kínálati bőség zavarával küzd. Aki találomra indul el a pavilonok és a szabadtéri bemutató helyek között, az biztosan kifut az időből, de a vásártérképpel a kezében tudatosan az érdeklődési körét kereső is időzavarba kerül, hisz annyi a kiállító és a bemutatott termék. Félnapos járkálásom után is úgy érzem, hogy a bemutatott termékeknek csak elenyésző hányadát voltam képes megnézni, de azok alapján is bizton állíthatom: érdemes megtekinteni az október 1-jén záró őszi BNV-t.

Szendvicsemberként két fiatalember csokornyakkendősen és cilinderrel, elöl-hátul az Elzett soproni gyárát és termékeit hirdető táblával sétálgat a sokadalomban. (Az egyikük pécsi, aki akár napi nyolcszáz forintért a lapunkat reklámozó táblát is hordaná magán, s mondja, azért ilyen olcsón, mert szereti a lapunkat.) Az OTP-stand előtt időnként megjelenik a kisbíró is túlkiabálva a tömeget. A Mikromagazin Kisszövetkezet ajtóüvegre vagy tükörre is felrögzíthető díszítőlécei és -elemei, nyílászáró vasalatai a szépre vágyóknál nyernek biztos tetszést, remélhetően rövidesen Pécsett is, mivel keresik a baranyai kapcsolatot. A Fit-Dress PVC-fóliából készült fogyasztóruhájuk is biztos sikert igér a fogyni vágyóknak. A Vasért újdonsága a Vaillant 1000 W-os, falra is szerelhető elektromos fürdőszobai hőkandalló, valamint holland ruhaszáritógép is sok kis lakás praktikusabb kihasználását eredményezheti.

Az Interplayexpo '89 keretében rendezték meg a vásáron a 7. nemzetközi játék- és oktatási eszköz-kiállitást és a Csináld magad '89 égisze alatt az 5. nemzetközi barkács- és kiskertkiállitást. A játékországot nyugodt szívvel ajánlom figyelmébe a szülőknek és a második gyermekkorukban járóknak az F pavilonban. A Vörsas Gt. újdonsága a szegedi mérnökkollektíva találmányaként a Japánban már díjazott Magnetolabirint, mely memória- és logikai készségfejlesztő játék, és év végén már kapható is lesz. „Csak játékgyártásból idehaza nem lehet megélni" – mondja a játékgyártó szakember. Nincs piac, nincs rá pénz, vagy a külcsinnel, netán a fantáziátlansággal van, lenne baj? A válasz: is-is.

A nyugatnémet Michel Toys cég először mutatkozik be a BNV-n, de ha sejtették volna, hogy már a nyitás napján elkapkodják valamennyi csodaszép plüss állatfigurájukat, autóikat, bizonyára... Az sovány vigasz, hogy majd a vásár végén nyugatnémet márkáért kiárusítják a bemutatott álomszép figuráikat, addig meg lógó orral és üres kézzel állnak arrébb a belelkesült magyar szülők és nagyszülők. Az ördög bibliáját egymás mellett kínálja játék- és gyerekkártya formájában a hazai Offset és Játékkártyagyár, valamint a világcégnek számító osztrák Piatnik. Míg az előbbi 70–80, addig a ságorcég 500-féle termék gazdája az egyszerű kártyapaktiktól a luxuskivitelüig. Az USA-beli Hasbro és osztrák partnere, a Stadlbauer vadnyugatot idéző terepasztalán körbe-körbe jár a prériszerelvény, a nézelődők meg csak forognak a vitrinjeik között, és szédülten bámulják a mesés Little Pony, Sindy baba, Disney Land-figurákat és a különféle autó és az akciófilmeket idéző modelleket, makettet. (A Skála, a Triál és a Konzumex révén ezek legtöbbje idehaza forintért is kapható, igaz, az áruk is szédítő.) A Lego-ország és a Matchbox-birodalom is megannyi újdonsággal várja a látogatókat.



Játékautomaták a szovjet pavilonban

Azért vannak hazai játékok is! A Pumi Design, azaz Nádas László és Antoni Rozália ipari formatervezők megálmodta pamutplüss figurák és fajátékok Maróti György kivitelezésében nemcsak vetekszenek a nagynevű külföldiekkel, de a helyszínen forintért is megvásárolhatók. A Vau Mikrokosmos Kisszövetkezet játéksorozatai (elektronikai, gépi, összerakható papir-fa-fém és társasjátékai, valamint összerakható hangszerei) a Papir Plaszt és a Magyar Média kivágós-összerakható makettjei, a Skála Elektron, azaz Seltron „Rexi" játékcsaládja, továbbá a Táltos Kiadó szemet gyönyörködtető gyerek- és mesekönyvei és a többi hazai játékgyártó kínálata is azt mondatja a látogatóval, hogy nincs miért szégyenkeznünk.

Murányi László

A világkiállításra kacsintva

Három város szövetsége

– Ez – mondja *dr. Gimesi Szabolcs*, a Soproni Városi Tanács titkársági osztályának vezetője – világméretekben is teljesen szokatlan: Dreistädtebund, azaz: három város szövetsége. Bécsújhelyről, Kismartonról és Sopronról van szó, a kezdeményezők mi voltunk.

Még csak pár hónapja – tavasszal – javasolták, hogy a térség említett települései – elsősorban Wienerneustadt és Sopron – lépjenek szorosabb kapcsolatba: a tervezett Bécs–Budapest világkiállítás „árnyékában" az idegenforgalomban rejlő lehetőségek közös, széles körűbb, alaposabb kihasználására.

Van a kezdeményezésnek „szervesült" formája is. Ehhez tudni kell: a határ osztrák oldalán nagy a kultusza Mátyás királyunknak, akit az itt élő derék polgárok a leglovagiasabb uralkodó címmel tartanak emlékezetükben: Bécs ostromára készülve másfél évig uralta Mátyás Bécsújhelyet, s 40 centiméteres aranykelyhet adományozott a városnak. Működik itt a Corvinus-kör Osztrák Magyar Baráti Társaság, s következetesen keresték a kapcsolatok kiszélesítésének lehetőségét a magyar városokkal. Ez most már él, működik, hat, eredményeket szül.

Nemcsak a magyar reneszánsz uralkodójának személye, hagyománya kötődik az osztrák településhez. Itt végezték ki Zrínyit, Frangepánt, emléküket ugyancsak őrzik. Így a soproni kezdeményezés tulajdonképpen nyitott kapun kopogtatott, s mindkét osztrák városban igen kedvező visszhangra talált. (Egy példa, bár ez inkább a mi külkereskedelmi döntéseink elképesztő hibáinak meglovagolását jelenti: a szomszédban működő Corvinus-kör kereskedői soproni Volán-autóbuszokat béreltek a hét bizonyos napjaira, ezeken „ingyen és bérmentve" vitték a magyar város polgárait ausztriai bevásárlásra...)

A három város polgármestere évente több alkalommal találkozik, s a világkiállításra készülve szakbizottságokat hoztak létre idegenforgalmi, kulturális és sportprogramok, illetve a vásárok és kiállítások összehangolása érdekében. De ezt sem lehet a kezdetnek minősíteni, korábban is gyakorlat volt az idegenforgalmi rendezvények koordinálása. A legközelebbi közös rendezvény december 8-án lesz: az évente hagyományos bécsújhelyi sportgálán már részt vesz Kismarton és Sopron is. A magyar városban pedig jövőre harmadszor rendezik meg a cauroussel-vásárt, s jön a Dreistädtebund másik két tagja is.

Kismarton és Sopron közötti szorosabb együttműködés jegyében az elképzelések szerint közösen rendezik meg a Haydn- és Liszt-programokat – ami ugyancsak vonzó lehet a világkiállítás vendégeinek, ugrásnyira Bécstől. Wienerneustadtban pedig már 1990-re készülnek, Mátyás király halálának fél évezredes évfordulójára – természetesen szoros együttműködésben velük a másik két „tagváros" is.

Említsünk meg még néhány tervet, lehetőséget: a GYSEV nosztalgiavonata már most is jár a Fertő körül. A világkiállítás idején természetesen érintené mindhárom várost. Szeretnék bekapcsolni a térség gyógyvizes fürdőit is az idegenforgalomba, kölcsönösen „kiajánlva" az irodák érdeklődő vendégeinek, csakúgy, mint eljuttatni a környékre látogatókat a fertőrákosi barlangszínházba, a monumentális és világhirre méltán számot tartó kőfejtőbe.

És még itt van a Fertő-tó is, vízisportolási lehetőségekkel, s az aránylag kis vízhez mérten nagyzolónak tűnő tervvel: a nemzetközi hajózás megteremtésével. De tessék elképzelni: kényelmes kis hajókon a mexikói, a finn, az argentin, a török vendégek a nádtengerben...

S mi lenne, ha ilyen lehetőségek felkutatásában szorosabbra vonnánk kapcsolatainkat mi, dél-dunántúliak is Szlovéniával, Horvátországgal? Van mit ajánlani, van mit megnézni, van miből hasznot remélni mindkét oldalon!

Mészáros A.

Panoráma

EZT A HÍRT NEM KOMMENTÁLJUK



Marie Heideger canni német sakkversenyzőnő (fotónkon) eddig minden női versenytársát legyőzte, de valamennyi férfiversenyző őneki adta be a mattot.

ÉS MI VAN AFRIKÁBAN?

Alvin Ailey a világhírű amerikai koreográfus és balettmester 1990—91-ben két évig ősi afrikai táncokat kutat.

ROSSZ HÍR SZADISTA NYOMOZÓKNAK

Könnyű a nyugatnémeteknek, ők már korrektül beszélhetnek a német származású egykori háhérokról. Most Marcel Ophils rendez filmet Klauss Barbie-ről, a gestapó francia Touloun városbeli szadista parancsnokáról. Tanulság: a szabadságot elnyomó kopóknak még a saját népük sem bocsát meg, 40 év után sem.

INGYEN DUDA NEM SZÓL

Az UNESCO Hagyományos Zenei Gyűjtemény című sorozatban megjelentette a közép-franciaországi dudazenéről szerzett hanglemezt, a francia állam anyagi támogatásával. Most már értjük, miért ritka a skót dudalemez.

Nemzetközi kórusfesztivál Spanyolországban

A Pannon Volán kórusa sikert aratott

A spanyolországi Torreviejában rendezték meg a XXXV. HABANERAS Y POLIFONIA nemzetközi kórusfesztivált, melyen a Pannon Volán Bartók Béla férfikara is fellépett. A fesztivál előtt Valencia környékén három hangversenyen is bemutatkozott a pécsi kórus. Koncertjeiken a kórus tagjaiból alakult népzenei együttesünk kíséretével ízelítőt nyújtottunk a magyar népzenéből is. A népdalfeldolgozások a humoros, szokatlan produkciók (pl. Zacskó-kantáta, Tapsrondó) és a népzenei összeállítás nagy sikert arattak.

A fesztivál színhelye a csodálatos tengerparti üdülőhely, Torrevieja volt. A versenyt habanera és polifónia kategóriában hirdették meg. Ismertebb európai versenyekkel ellentétben, nem sorolták be kórusfajtánként az együtteseket. A fesztivált első ízben bővítették nemzetközivé, melyre számos európai és amerikai kórus érkezett. Az egyhetes versenyt a nagy hőség miatt szabadtéren, a késő éjszakai órákban tartották. Esténként kétezer ember töltötte meg a nézőteret. A spanyol televízión kívül dél-amerikai tévéállomások is közvetítették az eseményt. Mindez a habanera népszerűségét mutatja, mely La Habanáról, Kuba fővárosáról elnevezett, a tangóhoz hasonló, mérsékelt tempójú tánc. Európába spanyol hajósok hozták a XIX. század végén.

Kották, lemezek és kazetták hiányában elég keveset tudtunk erről a zenéről, és ezért a többi külföldi kórussal együtt, csak a polifónia kategóriában indultunk. Egy klasszikus spanyol szerző művét és egy nemzeti népdalfeldolgozást kellett előadnunk. Sajnálatos, hogy csupán a helyszínen derült ki, mivel a habanera kategóriában nem indultunk, csak versenyen kívül énekelhetünk. A közönség hangos tetszésnyilvánítása azonban valamelyest kárpótolt minket.

A fesztivál ideje alatt igazolva éreztük a régi megfogalmazást: „a zene összeköt". Hamar szereztünk barátokat az angol együttesből, a Kanári-szigeteki kórusból. A bikafuttatás, a különleges ételek, a pálmafák, a tenger, mind-mind felejthetetlen élmény marad.

Lakner Tamás
karnagy

Tükröm, tükröm mondd meg nékem...

Üvegműves „négykezes" Kaposvárról



Nem elég, hogy jól néz ki valaki, a tükör csak akkor mond szépet arról, aki belenéz, ha felülete hibátlan és mentes mindenféle torzítástól. Márpedig a magára valamit is adó üvegműves – ha beszerezni mégoly nehéz is – csak ilyen alapanyaggal dolgozik. *Molnár Ferenc*, mint szakmabéli, betartja az aranyszabályt, a kaposvári Vár utca 6–8. alatti kis udvari műhely falain sorakozó tükrök legalábbis erről tanúskodnak. Magyarországon ,ma már nagyon kevesen foglalkoznak az üveggel, Molnár Ferenc esetében a mesterség apai örökség.

– Apámnak annak idején még egy több embert foglalkoztató, jól működő üvegcsiszoló, tükörkészítő üzeme volt. Annak ellenére, hogy őt követve én is üvegművesnek tanultam ki, a sors úgy hozta, hogy örökségül csak apám szellemi hagyatéka, a szinte minden részletre kiterjedő szakirodalom és a még azt is kiegészítő számos szakmai jegyzet maradt rám. Bizony, sokáig csak emlékként, ugyanis korábban mással kerestem a kenyeremet. Azután a '80-as évek elején határoztuk el a feleségemmel, hogy megpróbálunk üvegművességből megélni. Döntésünket több dolog is befolyásolta. Egyrészt, az addigra már tövéről hegyére áttanulmányozott apai hagyaték kihívásként volt jelen életünkben, másrészt pedig mindkettőnkben egyre erősebben munkált a függetlenség iránti vágy – beszélt Molnár Ferenc az előzményekről.

A döntés pedig úgy tűnik, helyesnek bizonyult. A műhely falát borító, szép kivitelű szecessziós tükrök egyaránt díszei lehetnek antik és modern berendezésű lakásoknak. A tükörkészítés azonban csak az egyik profilját adja a családi vállalkozású, kaposvári üvegműves „négykezesnek". A másikat a feleség, *Molnárné Sámson Valéria* mutatta be.

– A századelő Magyarországán még nagyon híres volt az üvegművesség, azon belül is a színes üvegablakkészítés. Az egyházi hagyományok mellett ennek a munkának kialakult egy igen szép polgári változata is. Nyugaton a kézművesség, ezen belül az üvegművesség ma is reneszánszát éli, itthon, sajnos, nem mondható el ugyanez. Ezért is különös öröm számunkra, ha színes üvegablak elkészítésével bíznak meg bennünket. A közelmúltban készítettük el a hidasi evangélikus templom oltár feletti üvegablakát, de a mi munkánk látható majd a POTE megújuló kollégiumának néhány ablakán is. Az üvegablakokhoz hasonlóan nagy kedvvel fogtunk neki az úgynevezett Tiffany-lámpák készítéséhez is. Az esetükben szükséges szakmai fogásokat szintén a férjem apjáról ránk maradt szakirodalomból merítettük. A fémmel egymáshoz kötött, színes Tiffany-üveglapocskák a tervező- és a kézimunka korlátlan lehetőségeit teremtik meg.

A házaspár rendszeres résztvevője a Pécsett évente megrendezett üvegműves találkozónak, üvegvásárnak, Kaposváron, a sétálóutcában a Kereskedelmi és Hitelbank egyik ablakában berendezett kirakat od ízelítőt munkáikból, amelyeket rendszeresen zsűriztetnek a Képző- és Iparművészeti Lektorátussal. Ezen túl természetesen az érdeklődőkre van bízva, hogy eldöntsék, az üvegműves házaspár munkája mihez áll közelebb, az iparostevékenységhez, vagy az iparművészethez. A családban egyelőre nincs követője a szülőknek, de még nincs kizárva az sem, hogy a két fiú közül valamelyik – az apához hasonlóan – csak később adja a fejét a családi hagyomány folytatására. **Kaszás Endre**

Tovább tart az utószezon

Ősz a Balatonnál

Az időjárás kiváló, és nem különben a gondolat sem, amely azt célozza, hogy minél tovább tartson a balatoni turistaszezon. A Balaton Ősz '89 elnevezésű programsorozat még a jövő héten is látogatható, de van más érdekesség is, tudtuk meg a Siótour, a Somogy Megyei Tanács Idegenforgalmi Hivatalának sajtófőnökétől *Hamvas Pétertől*.

– Aki a szeptemberi és kora októberi napokat a Balaton-parti nyaralótelepeinken tölti, extra árengedményekre számíthat. Akik pedig még az idén lefoglalják és kifizetik helyüket a Vadvirág nyaralótelepen töltendő jövő évi nyaralásra, azok egy Bonus Breaxot kapnak ajándékba, amelylyel három napot tölthetnek ingyen egy, az utazási csekk listáján szereplő nyugat-európai szállodában, ahol csak az étkezésükért kell fizetniük.

– *Mi a Bonus Break?*

– Nem más, mint az Alféria Turistik Á. G. szabadidő csekkje, amely egész Európában 200 szállodát sorol fel, ahol az utazók eltölthetik a hét végéiüket, az Alféria vezérképviseletét egyébként nemrég nyitotta meg irodánk, Budapesten, a Klauzál téren.

– *Milyen más ajánlatuk van a Balaton-partra?*

– Nagy kedvezménnyel számolhatnak, akik a siófoki Csepel üdülőszálló, valamint a balatonszabadi Atheneum üdülő és a TOT-üdülő kétágyas, fürdőszobás szobáiban töltik az őszi napokat. A Siótour plusz ajánlata, hogy a jelentkezők között 20 darab már említett nyugat-európai szállást biztosító utazási csekket sorsolunk ki.

F. D.

„Éles anyanyelvünk"

Akinek minden a kisújjában van, semmire se teszi rá a kezét.

Mindig több a prédikáció, mint a szőszék.

Hiába adsz teret annak, aki nem érti meg az idők szavát.

Egy faarcot csak kérges tenyérrel lehet simogatni.

Aki nem csodálkozással kezdi, bizonyosan azzal fejezi be.

Egy villám önmagának is csapás.

Kerekes László



Rádió mellett...

Riporterek...

Egy nyugatnémet állampolgár egy NDK-beli állampolgárt akart a kocsi csomagtartójában átcsempészni Csehszlovákiából Magyarországra Somoskőnél. A kocsi már elindult útjára, amikor a cseh vámosok újra feltartóztatták az NSZK rendszámú autót –, a rádióhíradás szerint fegyverrel és már magyar területen. A hír alapján a rádió riportere beszélgetést folytatott egy magyar határőr-ezredessel, érdeklődve, hogyan történhetett meg az eset? A riporter – mintegy summázva az ügyet – ezt kérdezte az ezredestől: „Nem úgy néz ki, hogy Csehszlovákia kezd úgy viselkedni, mint Románia?" Ez a tudálékos és egyben nagyképű kérdés mindenképpen közvélemény-romboló hatással bír, főként most, hogy éppen elég komoly vitánk van a Dunán épülendő vízierőmű miatt, a szomszédos országgal. Ettől függetlenül mindkét ország vezető kormányai igyekszenek szót érteni, diplomáciai tapintattal, valamilyen megegyezésre törekedve. A riportert ez nem érdekli, sőt, még kihívóbb kérdéssel fordul az ezredeshez: „A magyar határőrség használhatta volna-e fegyverét a határt átlépő cseh vámosok ellen?" Az ezredes ezt mondta: „De igen. Elvileg. Csak nem tette, mert ezt más úton-módon is el lehet intézni..." A riporter az interjúhoz fűzött véleményében már kormányjegyzéket követelt. A kibicnek semmi sem drága. Pedig tudhatná, hogy egy jegyzék megfogalmazását alapos vizsgálat előz meg a tisztességes eljárás jegyében, és ehhez idő kell. De a riporter a józan megfontolás helyett inkább uszított – ez könnyebb megoldás és talán népszerűbb is –, de már akkor megtette ezt, amikor külkapcsolataink mérlegének egyik serpenyőjébe dobta együtt Romániát és Csehszlovákiát. A mértéktartásról aztán egyáltalán nem híres riporter ismét elkönyvelhet magának egy „bátor" –, és milyen olcsó! – sikert. Hátha még lőttek is volna a határon... ki nem mondott kívánsága szerint.

Miskolcon egyik ellenzéki párt bejelentette, nem tart többé igényt arra, hogy a város, illetve megye két pártlapja bármit is leközöljön tőlük. Az ok: az Észak-Magyarország című Borsod megyei MSZMP-lap a közelmúltban Miskolcon megrendezett nagy egyházi ünnepségről mindössze öt és fél sornyi tudósítást közölt le. Az ünnepségen több ezres tömeg vett részt, következésképpen kevesebb híradást érdemelt volna. Lehet, hogy igazuk van abban, hogy terjedelmesebb cikket érdemelt volna a megmozdulás, tekintettel arra, hogy az MSZMP két lapján kívül más helyi napilap nincs a városban. De az is igaz, hogy a pártlap szerkesztőbizottságának joga eldönteni, mit akar és mit nem akar megjelentetni. A katolikus egyháznak is vannak lapjai – országos lapjai –, amelyek nem arról híresek, hogy mondjuk MSZMP-megmozdulásokról fél vagy egész oldalakat közöljenek. Ezt az MSZMP nem is várja el. Manapság különösen nem. A végre-valahára megerősödő sajtószabadságnak ilyen oldala is van: a lapok arról és olyan terjedelemben adnak hírt az eseményekről, amely profiljukba, politikai állásfoglalásukba belefér. De hát nem is az egyház tiltakozott. Hanem egyik ellenzéki párt. Persze, ehhez joguk van, ezt vitatni sem érdemes. Mint ahogy azt sem, hogy az MSZMP lapja hogyan gazdálkodik az újság hasábjaival.

Pénteken reggel a Béres-cseppekkel kapcsolatosan, a rádióriporter a Herbária Gyógynövény Vállalat egyik vezetőjével készít interjút. Nem először. Akár napi négyszázezer üveg Béres-cseppet is eladhatnának az országban, át is tértek a három műszakos gyártásra, de még ez sem elegendő, részben azért, mert nincs üveg. Október elején már javul az ellátás – ígérte meg az illetékes. Erre a riporter ezt mondotta: „Önöknek komoly hasznot hoz a Béres-csepp iránt megnyilvánuló óriási kereslet." A Herbária képviselője válasza: „Tévedés, nem sok hasznot hoz a termék, de nem is ez a célunk. Mi nem akarunk ezen nyerészkedni, főleg úgy, hogy emeljük az árát..." A riporter: „Miért lenne az baj?" – kérdi méltatlankodva. Én megmondom a kollégának: erkölcstelen intézkedés lenne megemelni a termék árát. Lehet, hogy a riporterkollégának életében talán még a feje sem fájt – lekopogom: maradjon is egészséges egész életében –, de ne tetézze a gyógyszerfogyasztók gondját még egy újabb szer árának emelésével. Sok száz és százezer beteg reménye fűződik a Béres-cseppek hatását illetően, különösen a tévében bemutatott dokumentumfilm alapján. Hitük a gyógyszerben akár reális, akár illúzió, ezt egy nyegle riporteri okoskodással lerombolni – több mint bűn. Erkölcstelenség.

Világdivat lett a nagy hun király

Attila utolsó éjszakája

Fogalmam sincs, honnan vette az American Expressz vállalkozó kedvű tolnoka, hogy Attiláról, a nagy hun királyról írjon könyvet, mindenesetre a magyar hírközlő szervek is beszámoltak róla, hogy odaát az óceánon túl valóságos betseller lett a kiadvány. Sőt, az Attilaizmus – az emberekkel való bánásmód művészetét értve ez alatt –, a nyugati féltekén is divatossá tette azt az embert, akit hajdanvolt eleink gyakran csak „isten ostoraként" emlegettek. A nyugati világ feledve a hun hordák kalandozásait, évszázadokon át tudomást sem vett a magyar mondák és a török legendák között máig is egyformán élő „államférfi" emlékéről, még nem akadt valaki, aki kinevezte Attilát a korszerű vezetési módszerek atyjának, és tőle eredezteti mindazt, a ma is hasznosítható tanulságot, amely a világ gazdasági szekerét előre lendíthetné.

Török barátom, akivel korábban sokat beszélgettünk az ottani névadási szokásokról, s aki elmagyarázta, miért adnak nagy előszeretettel a hun királyra utaló neveket csemetéiknek arrafelé az emberek, nem csodálkozik a legújabb fejleményeken. Masallah – hallom a hangját a telefonban – megmondtam előre, hogy ez így lesz!

Törökország európai részén ugyanis nem ritkaság ez az utónév. Igaz, az írásmódja gyakran eltér a mienkétől, mert hol egy t-vel, hol kettővel, hol egy l-lel, hol két l-lel írják. Attilának hívják Ali Kabul, a rodostói Rákóczi Múzeum vezetőjének kisfiát is, aki anyanyelvével együtt tanulja a magyart. Az utóbbit édesapjától, kinek a pécsi műemlékesek voltak tanítómesterei. Ali feleségét, Nurmin asszonyt is „előveszi" olykor-olykor, aki ha vékonyka hangján a magyar kérdésekre törökül is válaszol, látnivaló, hogy érti a szavakat.

Honnan hát e nagy Attila-kultusz? A megoldás kulcsát is Ali Kabultól kaptam. A Török világ története című folyóirat múlt évi számát nyomta kezembe, ebben a kiadványban terjedelmes cikk foglalkozik a nagy hun királlyal. Az Attila utolsó éjszakája című írás szerzője Erhan Demiruktu, az időszámítás utáni 375 és 453 közötti hun–török birodalom határait egészen mai Franciaországig kitolja. Az Uralhegységtől Burgundiáig, északon pedig a Balti-tengerig terjedő hatalmas ország kormányzása nem volt egyszerű feladat. Mint ahogy az sem lehet kizárt, hogy az amerikai szerző éppen ezt a tanulmányt is felhasználhatta forrásanyagul.

A török tudós ugyanis nem csak arról a Magyarországon máig számon tartott legendáról tett említést írásában, hogy a hun királyt valahol Szeged környékén, máig sem tisztázott helyen, a Tisza és a Maros elterelésével helyezték örök nyugalomra, de Attila kiemelkedő államszervező tevékenységét is hangsúlyozza. Így aztán bármennyire is furcsa, a nagy király utolsó éjszakája, ha végérvényesen le is zárt egy korszakot, Attila emléke mégis tovább él. Sőt, mint szervezőre, kiváló vezetőegyéniségre már nemcsak keleten hivatkoznak, de az egész világon divat lett. Lehet, hogy sok-sok év után, a mai közgazdászokat, a politikusokat is meghódítja. Nem úgy, mint az a szerencsétlen török kamionos, akit kábítószercsempészet miatt, szeptember elején csíptek el a magyar hatóságok. Ramazan úr ugyanis –, ha egyértelműen rábizonyosodik a dolog –, neve magyar értelmének megfelelően, évekig böjtölhet valamelyik honi fogház falai között.

Ferenci Demeter

Teljesítette ígéretét a Főnix

Mint annak idején hírül adta az MTI, az idén márciusban Hankó Vidor, a Főnix Építőipari és Építőanyag Előállító Kisszövetkezet elnöke éhségsztrájkba kezdett. A miskolci és megyei tanácsi szervek hónapokon át csupán hitegették azzal, hogy a Miskolctól 10 kilométerre fekvő Mályi nagyközségben megépítésre tervezett, 24 lakásos sorházhoz a közművesített telket biztosítják számukra. Az éhségsztrájk és a sajtóvisszhang hatására a tanácsi szervezetek az igényelt területet áprilisban a kisszövetkezet rendelkezésére bocsátották. Hankó Vidor akkor ígéretet tett arra, hogy a nagycsaládok számára épülő, átlagosan 126 négyzetméteres, összkomfortos lakásokat négyzetméterenkénti 17 ezer forint alatti építési áron készíti el. Az első tizenkét lakást az idén, szeptember végéig, a második szakaszban pedig további tizenkettőt 1990. április 30-ig a lakóknak kiváló minőségben átadja.

A Főnix és elnöke tartotta szavát: szombaton átadta az ízlésesen tervezett és kivitelezett lakásokat. Az igért 17 ezer forintos négyzetméterenkénti ár helyett 16 ezer 30 forintba kerültek a központi fűtéses, gázzal és minden közművel ellátott, a lakók egyedi ízlésének megfelelően alakított otthonok. A kisszövetkezet mindössze öt hónap alatt végezte el a munkát.

Borászvirtus, népművészeti vásár, ökörsütés

Szüreti napok Szekszárdon

Ma látványos felvonulás és gála

Szeptember: az érett szőlő édes illata, a napsugarak meleg simogatása, vidám kacajnevetés, ez a szüret ideje. Négynapos rendezvénysorozat zajlik a napokban Szekszárdon, a bor városában. A szőlő levének ünnepe ez, mikor az egész éves fáradságos munka, most a szüret idején térül meg, és forr borrá az édes must. Ünnepel az egész város, még a közép-ausztriai Liezen városából is érkezett egy tűzoltóbrigád, akik már évek óta itt töltik szabadságukat családostól. Eddig örökös másodikak voltak, idén az elsők akarnak lenni – tudom meg a csapat vezetőjétől, Horst Freiberger tűzoltó őrnagytól.

Az erőt és ügyességet igénylő „Borászvirtus"-ra mindenki nevezhetett és összemérhette képességeit a többiekkel. Ki tudja előbb leverni a szőlőkarót egy kétkilós kalapáccsal, 50 centiméter mélyre, itt már az látszott győzni, aki minél kevesebbet ütött a kezére. Futás a tízkilós teli puttonnyal a kijelölt pályán, néhányuknak biztonságosabb mezítláb. Ők már végigkóstolták a felismerendő borokat, talán ebből adódott némi bizonytalanság. – A lopó nem úgy működik, mint a tűzoltótömlő! – kiabálta a játékvezető, amikor az osztrákok versenyzője a bort lopta át fuldokolva egyik kannából a másikba. Otthon, a présháznál hordót gurítani a mosáshoz más, mint egy 50 méteres pályán, karók között szlalomozni vele. Aki ezt megnyerte, már a legkanyargósabb, szűk pincéből is fel tudná gurítani a bortárolót. Nemegyszer a közönség hahotázó nevetésére egy csetlő-botló mozdulatnál, vagy őszinte sajnálatára (körömére) egy-egy kézreütésnél karóveréskor folyt a férfipróbáló küzdelem.



A Gemenc Szálló melletti ökörsütés 24. órájában...

Néhány méterrel a verseny helyszínétől a népművészeti vásáron nézelődhettek és költhették pénzüket az érdeklődők, kaktuszra, ruhára, játékokra, kerámiákra és még ki tudja mire. Mindenki „művéssszé" válhatott 40 forintért a centrifugális képfestésnél. A papírlap forgott körbe-körbe, a festő csak a festéket öntötte rá a megfelelő pillanatban. Lehetett hordót vásárolni pl. 115 literest 3100-ért, 200 literest 4400 forintért.

Már messziről vezette az embert az ökörsütés illata. A hatalmas fémvázon piruló hús alatt pénteken 11 órakor gyújtották meg a tüzet. Mint *Ragoncsa Istvántól*, a Gemenc szálló mesterszakácsától megtudtuk, a sülés 23–26 órát igényel, közben locsolgatják a páclébe kevert sör és fehérbor keverékével. A 216 kilós ökör pácolásához felhasználtak 60 liter olajat, 25 kilogramm mustárt, 1 kilogramm őrölt borsot, 10 kilogramm fokhagymát és 15 kilogramm sót. A súlyadatokat arányosan lecsökkentve egy felséges vasárnapi sült készíthető, és mindenki megkóstolhatja otthon a szüreti fő fogást. Köretnek parasztos köleskása és mellé természetesen egy-két pohár szekszárdi fehér bor.

Aki kedvet kapott a szüreti mulatságra, még nem késett el! Ma megnézheti a szüreti felvonulást, a zenekarok fellépését, a történelmi borvidéket és a szüreti gálát.

Hajdu Zs.

Lopott anyagból építkezett a tolvaj

A cimborák is besegítettek

Vasárnapi szakácstanács helyett most adnék egy hétfői építkezési receptet. Ha családi házról álmodol, de a munkálatok közben kiderülne, hogy fogytán a pénzed, ha belefáradsz már az építkezési anyagok, kellékek utáni futkosásba, no és ha elég vastag a bőr a képeden, akkor tégy a következőképpen. Az éjszaka leple alatt járd körbe autóddal azokat a már elkezdett, félkész, vagy csaknem befejezett állapotban lévő építkezéseket, ahol vélhetően igen sok anyagot tárolnak őrizetlenül, vagy könnyedén felfeszíthető fa bodegákban tartva. Ha kitartó vagy, ha ténykedésed közben nem viaskodol lelkiismeretfurdalással, rövidesen elég szép készletet gyűjthetsz össze a szükséges anyagokból, eszközökből.

Bálint József, Ferencz Vilmos és *Kühtreiber József* mázaszászvári lakosok – egyébként mindhárman büntetlen előéletű, valószínűleg e fenti logika alapján kezdtek gyűjtögetésbe jó egy évvel ezelőtt. Bálint József Mázaszászváron épülő, s most már cserép alá került házához ugyancsak elkelt a „könnyen jött" anyag. A barátok így aztán tavaly nyár óta megfordultak Komlón, Nagymányokon, Váralján, Szentlőrincen, Pécsett, Mohácson, Egyházaskozáron, Mágocson, Dombóváron, Vékényben, Bonyhádon, Mucsfán, Ócsfán, Aparhanton, Bikalon és hogy ne kelljen sokat autózni, néha Mázaszászváron is.

A Komlói Rendőrkapitányságon oldalnyi lista, valamint nagy halom lefoglalt anyag tanúskodik a fiatalemberek szorgalmáról. Csak néhány ezek közül: konnektorok, vízvezetékszerelvények, lámpatestek, csempék, villanyfúrógépek, vízmértékek, vödrök, villanymotorok, fémlapátok, csaptelepek, menetmetsző, tusoló, szódásballonok, WC-kagylók, műanyag-csövek. Sok dolog már nem kerülhet vissza a tulajdonosokhoz, ugyanis egy részüket már beépítették. Az említett listán több tucat porotontégla, néhány zsák mészhidrát, gipsz, kátránypapírtekercsek, gyalult deszkák, Bramac szellőztetőcserepek, ablakok, és még jó néhány praktikus eszköz található. Olyan, mint magnósrádió, uborkásláda, egy üveg pálinka, cukor és egy 10 literes fonott korsó. S, hogy a körutak benzinköltsége ne legyen egetverő, a mázaszászvári fiúk – időnként még egy cimborával kiegészülve – nem riadtak vissza a parkoló autók benzintankjának leszívásától sem.

– Belecsöppentem ebbe az egészbe – vallja a mosolygós, jókedélyűnek látszó Ferencz Vilmos, aki februárig Zobákon dolgozott csillésként. Ő társtettesként Bálint József valamennyi balhéjának részese volt, így most a komlói kapitányságon előzetes letartóztatásban tölti napjait.

– *Loptak már el magától valamit életében?*

– Nem, lényegében még semmit.

– *Akkor talán nem is tudja, hogy mit éreztek azok, akiknek eltulajdonították értékeit...*

– Nem igazán, de biztosan szidták az anyánkat.

– *Nem volt lelkiismeretfurdalása?*

– De volt. Nem is egyszer javasoltam, hogy ne csináljuk tovább, hagyjuk a fenébe az egészet. Ha újra szabadlábon leszek, visszamegyek a bányához dolgozni.

*

Az akcióknak csupán némelyikében részt vevő Kühtreiber József szabadlábon védekezhet. A beszerzőkörutak „főnöke", Bálint József viszont szintén a kapitányság fogdájában vár a bírósági tárgyalásra. Vele is szerettem volna szót váltani, ám a borongós hangulatú, szemmel láthatóan bűnbánó fiatalember megbilincselt kezére szegezve tekintetét, elzárkózott a nyilatkozattól. Mivel a beszélgetéshez legalább két ember szükséges, perceken belül el is váltunk. Bálint József az ajtókilincsre téve kezét, szemrehányóan visszafordulva csak ennyit kérdezett:

– *Van családja?*

– Ha arra gondol, hogy nős vagyok-e, hát nem.

– *Na látja, ezért nem érti, hogy miért tettem.*

Hosszas magyarázkodásba nem akartam bonyolódni, nekem is csak egy kérdésem maradt:

– Épülő családi házaktól loptak. Nem gondolt arra, hogy valószínűleg családos emberektől?!

*

Az eltulajdonított anyagok, eszközök összértéke meghaladja a 100 000 forintot.

Balog N.

Gondok a Balatonnál

Fellendülőben a bűnözés?

1986-hoz és 1987-hez képest a tavalyi esztendőben erősen megemelkedett a Siófokon és környékén elkövetett bűncselekmények száma. A tendencia – mint dr. Solti Gyula vezető ügyész, a városi tanács legutóbbi ülésén napirendre került, a törvényesség helyzetéről szóló előterjesztésében hangsúlyozta – félő, hogy hosszú távú jelenségnek bizonyulhat. Ezt az idei év eddigi tapasztalatai máris igazolják.

Az összbűnözésen belül kimagasló a vagyon elleni cselekmények száma, mintegy kéthatmadát képviselik az összes, ismertté vált bűncselekmények. Egyre gyakoribbak a személy elleni támadások, az ebben a szférában felhalmozódott javak – esetenként komoly vagyonok – csábító hatása sokakat visz a bűnbe.

A következő, igen jelentős kategória a közlekedési bűncselekményeké, ezen belül az ittas vezetés jelenti a legnagyobb problémát. Ebben az évben új gondként jelentkezett, hogy sajnálatosan megemelkedett a halálos eredménnyel végződő balesetek aránya.

A garázda és erőszakos cselekmények száma a statisztika szerint csökkent ugyan, de ennek oka nem az, hogy a hazai és külföldi duhajkodók megszelídültek volna: a Balatonnál az ilyen cselekmények jogalkalmazói megítélése változott, ma már „sokkal kirívóbb közösségellenességet, társadalomra veszélyességet kíván meg a gyakorlat, mint korábban".

Nagy súlyú, a közvéleményt is foglalkoztató, kiemelkedő bűncselekmény az elmúlt években nem történt Siófokon és környékén (bár egy-egy nagyobb rablás, erőszakos közösülés minden idegenforgalmi szezonra „esik") –, az itt élőket inkább a már-már állandósult nyári zaj, közbiztonságot veszélyeztető autós-motoros száguldozások, duhajkodók, részegek „műsorozása" tartja izgalomban, az viszont indokoltan, hisz megfékezésükre évek óta nem történt semmilyen hathatós lépés.

Lényeges változás a bűnelkövetők személyi összetételében sem következett be, a kedvezőtlen jelenség, hogy a fiatalkorú elkövetők száma magas.

Nagy kár, hogy a cigány-elkövetőkre vonatkozó pontos adatok nem állnak rendelkezésre, „mert nyilvántartásuk a korábbiakban nem volt megbízható". A lakosság egy része ma is hajlamos a cigányság és a bűnelkövetés közötti ösztönös párhuzamok vonására. Sokat segítene az előítéletek eloszlatása körül, ha végre tisztán láthatnánk ebben a kérdésben, hisz nem titok, a bűncselekmények elkövetőinek igen jelentős száma cigány, ezt azonban nem elhallgatni, kikozmetikázni kéne, hanem szembenézni a problémával és tenni ellene.

A balatoni bűnözésről alkotott kép tehát még további tisztázásra, újabb elemekkel való kiegészítésre szorul. Egy azonban biztos: a helyzet jobb nem lesz, sőt további romlás, a bűncselekmények számának további emelkedése várható. Félő azonban, hogy nem „társadalmi összefogás" kell a megnövekedett számú bűnözés megelőzésére és visszaszorítására, hanem az egyre profibbá, szervezettebbé, keményebbé váló bűnözőkkel szemben eredményesen harcolni tudó igazságügyi és bűnüldöző apparátus...

Verebics János

VDN KRÓNIKA VDN KRÓNIKA

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő:
SZALAI KORNÉLIA

Mit? Hol? Olcsóbban!

Konzum Áruház. Iparcikkszint: Berlinet konyhai robotgép, Gyros grillsütő, Videoton autórádiómagnó, Unitra hifi-torony, gyermek strandpapucs (30–35-ös méretig), játékok nagy árengedménnyel vásárolhatók. Ruházati szint: női selyemruha, gyermek gumicsizma, női komfort papucs, diplomatatáska, strandtáska, pólók (40 százalékos engedménnyel), izraeli egyrészes fürdőruhák, izraeli bikinik, törölközők, mezőberényi szőttes abroszok, asztalterítők olcsóbban vásárolhatók. ABC: étkezési borkősav, lengyel karamella, Sugovica lecsó, diabetikus cukorka, különböző halkonzervek olcsóbban vásárolhatók.

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat ABC-áruházaiban téli tárolású burgonya 8,50 forintért vásárolható reklámáron.

Szliven Áruház: hosszúujjú férfi kétzsebes ingek, 30 százalékkal olcsóbban, női sertés velúr kesztyűk 40 százalékkal olcsóbban kaphatók.

A Centrum hétfő keretében szeptember 25-én 30 százalékkal olcsóbbak a pécsi áruházban a női és bakfis szoknyák, női és bakfis blúzok, amíg a készlet tart.

A Baranyaker Tratr motorboltjában: Tornádó fiú versenykerékpár, Apolló férfi versenykerékpár, City leányka kerékpár, City női kerékpár, három sebességes kempingkerékpár, 26 Rekord 3 sebességes kerékpár, Benotto olasz BMX-kerékpár, lengyel BMX-kerékpár kedvezményesen vásárolható, továbbá 50 köbcentis Suzuki moped olcsóbban kapható.

Domus Áruház. A lakástextilosztály engedményes áruajánlata: jugoszláv padlószőnyegek, függönyök, bútor plüssök, paplanselymek, frottírok, 30–40 százalékos engedménnyel, valamint reklámáron NDK asztalterítők 90–105 forintért.

Mecsek Áruház: csíkos lepedők, fehér lepedők, törölközők, takaró reklámáron kapható. Illatszerosztály: Impuls tusfürdő 160 forintos reklámáron kapható.

A Mecsek Füszért Lyceum utcai Dália boltjában árengedménnyel kapható, amíg a készlet tart: hálózsák, női alsó, sportcipő 35–45-ig méretben, műanyag szandál 23–30-ig méretben, kamillás szappan, hajlakk, tapéták.

Modul Bútorház: csak három napig, 25-től 27-ig újszerű bútorát készpénz felvásárlás mellett díjtalanul Pécs belterületéről beszállítjuk.

◆

Időjárás

Várható időjárás az országban vasárnap estig. Napközben nyugaton, északnyugaton időnként erősebben megnövekszik a felhőzet, de számottevő eső nem valószínű. Mérsékelt marad a légmozgás. Hajnalban és kora reggel párás lesz a levegő, foltokban köd keletkezik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8 és 13 fok között; a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap általában 25 fok körül alakul.

*

Szombati vízállások: Örtilos 108 cm, apadó, vízhő 12 fok; Barcs 98 cm, áradó, vízhő 16,5 fok; Drávaszabolcs 141 cm, apadó, vízhő 17,9 fok; Mohács 319 cm, apadó, vízhő 18 fok.

◆

○ **Templomrekonstrukció Bonyhádon.** Helyreállítják az 1780-ban átadott bonyhádi katolikus templomot. A barokk épület tetőszerkezete az idők során megroppant. Az 1964-ben leégett tornyot is az eredeti állapotában állítják helyre, a véméndi ácsok.

○ **Kerka-menti kulturális napok.** Tizennegyedik alkalommal rendezik meg Lentiben a Kerka-menti kulturális napokat. Szeptember 25-én, hétfőn kerül sor a megnyitóra a Városi Televízióban. A rendezvénysorozat keretein belül szeptember 27-én Lukács Sándor és Szegedi Erika Valami kis szerelem címmel ad műsort. A fegyveres erők napján a város tanulói haditechnikai bemutatón és laktanyalátogatáson vesznek részt. Szeptember 30-án a művelődési központ előtti téren országos kirakodóvásárt tartanak. A Kerka-menti kulturális napok kiemelkedő eseménye az októbe 3-án megrendezésre kerülő lakossági fórum lesz, amelynek vendége Horváth Ferenc ipari miniszter.



A televízióban nemrég bemutatott „Az utolsó szó jogán" című film után óriásira nőtt a kereslet a Béres-cseppek iránt. A Herbária tolnai üzemében — az országban egyedül itt gyártják ezt a szert — az eddigi egy műszak helyett a kereslet kielégítésére három műszakot kellett szervezni. Jelenleg naponta 12 ezer üveg Bé res-csepp kerül ki az üzemből.

MTI-fotó: Gottwald Károly

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 38. játékhéten 3 találatos szelvény nem volt.

A lottónyeremények – a nyereményilleték levonása után – a következők:

4 találatos szelvénye 73 fogadónak volt, nyereményük egyenként 236 090 forint;

3 találata 6360 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1548 forint;

a 2 találatos szelvények száma 197 281 darab, ezekre egyenként 50 forintot fizetnek.

Következő hétre átvitt jutalom nettó összege 14 millió forint.

◆

○ **Látogatás Beneluxék-nál.** Vasárnap délután 5 órakor, a pécsi Nevelők Háza nyugdíjas klubjában a Benelux-államokban járt Légrádi István általános iskolai igazgató tart diavetítéssel egybekötött előadást. A rendezvény nyilvános.

○ **Szüreti felvonulás Bólyban.** Vasárnap ismét megrendezik a hagyományos szüreti felvonulást Bólyban. A színes kavalkádon részt vesz a sombereki és a babarci népi együttes, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát lovasai és fogatosai, a helyi Che Guevara Ifjúsági Klub tagjai, és a Dolina együttes. Este a művelődési házban kerül sor a szüreti bálra.

○ **175 éves iskola.** Vasárnap ünnepli fennállásának 175. évfordulóját a Palotabozsoki Általános Iskola. Az egész napos rendezvényre meghívták azokat a pedagógusokat, tanítványokat, akik valaha az iskolában dolgoztak, tanultak.

○ **NSZK-beli zenekar hangversenye** Pécsváradon. Szombaton este közös koncertet adott a pécsváradi művelődési központban az NSZK-ból érkezett hagenbach-i Vorderfälzer Blasmusikanten és a helyi önkéntes tűzoltózenekar. Műsorukban klasszikus és modern zeneszerzők alkotásai is szerepeltek.

◆

04-05-07

Súlyos közlekedési baleset történt a 7-es és a 76-os út kereszteződésénél Balatonkeresztúrnál. Egy francia turistákat szállító magyar busz felborult, ketten meghaltak, sok a súlyos sérült. A baleset oka mindeddig tisztázatlan, a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a baleset körülményeinek vizsgálatát.

*

Egyházaskozárban egy lakóház alagsorát csőtörés következtében elöntötte a víz. A tűzoltók mintegy két és fél órás munkával 50 köbméter vizet szivattyúztak ki a házból.

○ **Óraigazítás.** Vasárnap hajnali háromkor véget ért a nyári időszámítás. Az időmérő szerkezeteket vissza kell állítani éjjel háromról kettőre. Ebben az időben kevesen utaznak, így nem okoz zavart a tömegközlekedésben. Az egyórás várakozásra csak a Moszkva és Belgrád között közlekedő Puskin, valamint a Budapest, a Tisza Budapestre tartó, és a Polónia expressz Belgrád felé menő járatai kényszerülnek. A belföldön az óraigazítás miatt csak a postavonatok és néhány a mellékvonalon közlekedő vonat áll egy órát. Az éjszakások egy órával tovább dolgoznak, míg a szerencsések egy órával többet alhatnak. A tavasszal veszített egy órát, most mindenki újra visszakapja, jövő év márciusáig.

○ **Lezárják a Domus parkolóját.** 1989. szeptember 24-én (vasárnap) 00.00 órától — 18 óráig Pécsett lezárják a Domus előtti parkolót, az akciónap zavartalan és biztonságos megrendezése érdekében.

◆

Közérdekű

A Nemzetközi Dante Társaság pécsi bizottságát szeptember 27-én 18 órakor felavatja Angelo Filipuzzi központi tanácsos. Beiratkozás a helyszínen (Egyetemi Könyvtár, II. emelet, tanácsterem, Leonardo da Vinci utca 1–3.) és ugyanott lehet jelentkezni az október 1-jén induló olasz nyelvtanfolyamokra is.

Áramszünet lesz f. hó 26-ig, naponta 7–15 óráig Pécsett, a Pálrány u., 6/A út, Acsády I. u., Szigeti út által határolt területen.

◆

Újabb gyermekgyilkosság

A Bács-Kiskun Megyei Rendőr-főkapitányság büntetőeljárást indított Balog Magdolna 23 éves varrónő, bácsalmási lakos ellen, aki alaposan gyanúsítható azzal, hogy szeptember 17. és 21. között több esetben olyan súlyosan bántalmazta 2 éves kislányát, Rostás Anett Franciskát, hogy a kislány szeptember 22-én meghalt.

◆

○ **Emlékmű-avatás.** Nagykanizsán a város kiskanizsai részében ma délután 3 órakor tartják a templomban a két világháborúban elhunyt helybeliek emlékművének avatását. Az ünnepi misét követően — amelyet dr. Szendi József veszprémi megyéspüspök tart – a város tanácselnöke mond beszédet, majd a Landler Gimnázium énekkara és a Tungsram versmondói adnak műsort.

○ **Önálló lesz a szekszárdi Tanítóképző Főiskola.** 1990. január elsejétől önálló intézmény lesz a Kaposvári Tanítóképző Főiskola szekszárdi kihelyezett tagozata. Ezzel egyidőben német nyelvi tanárképző tanszéket hívnak életre. A már meglévő idegen nyelvi csoportokból is idegen nyelvű intézetet alakítanak ki.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kakukkfészek (este 7 órakor), Somlay-bérlet.
Bóbita Bábszínház: A fekete cilinderről . . . (de. 10 órakor).

FILM

Uránia: Az én kis falum (2), Halálos fegyver (4, 6, 8).
Kossuth: Gondos bocsok (10, 12, 2, 4), Sötétség fejedelme (6, 8).
Kossuth, klub: Madárkák (fé, f8).
Park: Városbujócska (2), Híd a Kwai folyón (4, 7).
Ságvári: Afrika expressz (4, 6).
Ifjúsági Ház: Piroska és a farkas (3), Szuperhekusok (5). **Komló:** Szen: Péter esernyője (f3), Veled akarok járni (4, 6), Vörös zsaru (8), Sasszárny (video), (5). **Mohács:** A herceg 13. menyasszonya (4), Végzetes vonzerő (6, 8). **Szigetvár:** Halálos mánia (6, 8). **Siklós:** Rocktérítő (5, 7). **Nevelési Központ:** A kém, aki szeretett engem (3, 5, 7).

RÁDIÓ

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 16.30: A pécsi stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: Gruss und Kuss Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV 1.

8.38: Műsorismertetés. 8.40: Családi torna. 8.45: Kéményesek. Óvodások műsora. 9.00: Aprónép. Amerikai kisfilmsorozat. 9.35. Cigánykerék. 10.00: Közös kutya. Tévéfilm. 11.00: Mi-tu-ház avagy a mindentudó háztartás. 11.15: Hazanéző. 12.00: Képújság. 14.57: Műsorismertetés. 15.00: Képújság. 15.05: RTV Közönségszolgálat. 15.10: France Gall a Zenith Színházban. Francia film. 16.00: Reklám. 16.05: Családi vasárnap. A hűség. 17.15: Betűreklám. 17.20: Zene, táj, város. Győr. 18.00: Reklám. 18.05: Műsorajánlat. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. Tudományos híradó. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 20.00: Híradó. 20.15: Az „Öreg". NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. Két gyilkos. 21.15: Reklám. 21.20: Pódium. 22.00: Telesport. Nemzetközi motocross verseny a Hungária Biztosító Kupáért. Közvetítés Piliscsévről, felvételről. 23.20: Képújság.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Orosz nyelvlecke. Röntgen. Szociális és egészségügyi híradó. 15.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 16.00: Szindbád nyolcadik utazása. Tévéfilmsorozat. XII/3. rész. 16.43. Tv2. Benne: Álljunk meg egy szóra. Nyelvművelő műsor. 17.00: Tv2. Benne: Wurlitzer – Reklám – Időjárás. Zenész dinasztiák. A Sánta család. 18.25: A találékony kisfiú. Lengyel rajzfilm. Kétbalkezesek. Csehszlovák bábfilm. Mátyás, a házimanó. Angol rajzfilm. 18.46: Tv2. 19.00: Premier. A művészeti főszerkesztőség műsora. Kb. 19.05: Vendégünk: Gregor József, a Szegedi Nemzeti Színház operaegyüttesének új művészeti vezetője. Kb. 19.30: Deficit. Dráma két részben. Kb. 21.50: Párbaj. Vita aktuális kulturális kérdésekről. 22.30: Las Wegas-show. NSZK film. Kb. 23.40: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ
1. MŰSOR

8.30: Barázdák. Magyar nyelvű faluműsor. 9.00: Látóhatár. Magyar nyelvű krónika. 9.15: Műsorismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 11.00: A tudás vagyon. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: Louis Mensonier. Filmsorozat. 13.55: Vasárnap délután. 16.30: Útleírás. 17.05: Pásztázott térség. Amerikai játékfilm. 18.45: Fred. Rajzfilm. 19.08: Tévéfortuna. 19.18: Hírek turisták számára. 19.30: Tv-napló. 20.00: Balkán expressz: Drámasorozat. 21.00: Utazás Kiteribe. Görög játékfilm. 22.30: Tévénapló. 22.50: Hírek turisták számára. 22.55: Ráadásprogram. 0.55: Hírek. 1.00: A hétfői műsor ismertetése.

2. MŰSOR

7.20: Műsorismertetés. 7.25: Hírek. 7.30: Ráadásprogram. 10.00: Ma a holnapért: Műsor a JNH tagjai számára. A leírottak. Játékfilm. 13.00: Sportdélután. 15.55: Örebró. Röplabda EB: Szovjetunió–Jugoszlávia. 16.20: Estoril: F1 Portugália Nagydíjért. 19.30: Tévénapló. 20.00: Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Költészet. 21.35: Sportszemle. 22.05: A hétfői műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ
1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.05: Teleszkóp. 9.50: Univerzum. 10.35: Heti körkép. 11.00: Sajtószemle. 12.00: Halló Ausztria, halló Bécs! 12.30: Tájékozódás. 13.00: Média. 13.30: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 13.50: Zergék. 14.00: Öt hét léghajón. Amerikai film. 15.35: Közlekedés gyermekeknek. 15.40: Egy, kettő, vagy három. 16.25: Mini tv-híradó. 16.35: Pumukli kalandjai. 17.00: Tízes slágerlista. 17.50: X-large. 18.30: Soko 5113. Krimi. 19.30: Tv-híradó. 19.48. Sport. 20.15: Föld. Vígjáték. 21.45: Viziók. 21.50: Pillangókisasszony. Puccini operája. 0.20: Hírek.

SKY CHANNEL

7.00: Az erő órája. Vallási műsor. 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor. 12.00: The Nescafe UK to. 13.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztés. 14.00: Hihetetlen. 15.00: A pankráció szupersztárjai 1989-ben. 16.00: A szörnyű monstrum. Amerikai film. 17.00: Riadókészültségben. Amerikai akciófilm. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Superkids. Gyermekműsor. 11.00: Coca-Cola Eurochart. 12.00: Divatkörkép. 12.30: A ma világa. Hírmagazin. 13.00: Irva vagyon . . . Egyházi műsor. 13.30: Blake s Seven. Sci-fi. 14.30: Dundee és Culhane. Film. 15.30: Egyveleg. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.00: Európai kitekintő. 19.30: Richard Diamond. Bűnügyi film. 19.55: Időjárás. 20.00: The Chart Show. 21.00: Demsey és Makepeace. Akciókrimi. 21.55: Időjárás. 22.00: Királyi esküvő. Amerikai film. 23.45: Időjárás, majd egyveleg.

TV 5.

12.00: Bernard Rapp műsora. 13.00: Hírek. 13.15: Kalandok és sport. 14.30: Sport. 15.00: Lenin szemével. Dokumentumműsor. 16.00: Hírek. 16.05: A nagy sakktábla. 18.00: 30 millió barát. 18.30: Bárányhimlő-híradó. 19.00: Kiút. Dokumentumfilm. 19.30: Hírek, időjárás. 19.35: A Caillaux-ügy. Film. 20.30: Champs-Elysées. Varieté. 22.00: Tv-híradó. 22.30: 7-ről 7-re. 23.30: Viva. Kulturális műsor. 0.15: Jazz in. 0.40: Műsorzárás.



Labdarúgó NB I.



Valaki mindig a földön volt, valakit mindig ápoltak... CSEPEL Kóródi Gábor felvételei

Összerugdosták a pécsieket Csepelen

Braun: minimum egy hét pihenő

Hacsak nem a keménykedésekért látogatott ki a pályára, jobb meccset érdemelt volna, mint amit látott a közönség pénteken este Csepelen. A nézők közül sokan éppen a pécsiek kedvéért mentek ki a találkozóra. Közéjük tartozott *Bicskei Bertalan* szövetségi kapitány is, aki arra volt kíváncsi: mitől jó ennyire a PMSC? Meg aztán titkon *Lovász* is érdekelte. A pécsi csatárt Bicskei egyik pesti újságíró barátja próbálja beajánlani a válogatottba, mondván: Lovász egy klasszissal jobb például *Gregornál* vagy *Zsinkánál*. Nos, most a szövetségi kapitány meggyőződhetett róla: tényleg így van. Amit Lovász mutatott Csepelen (és persze a korábbi fordulókban is), az nagyon is figyelemre méltó. Nemhiába keltette fel már a külföldi menedzserek érdeklődését is.

Lovásznak azonban ezúttal nem volt társa. Aki máskor szokott lenni és most is lehetett volna, azt megfélemlítették a csepeliek. A hazaiak kezdték a keménykedést, ennek esett áldozatul *Braun* is. A fiatal játékossal újabban mindig történik valami. Siófokon elemi hibát vétett, ezzel elúszott két pont, aztán Ú. Dózsa ellen belőtte az első gólt, amivel beindította a piros-fekete hengert. Most pedig sajnálatosan megsérült. Tegnap délelőtt beszéltem *Garami Józseffel*, a PMSC edzőjével, éppen a kórházból jött, ahova Braunt bevitte. Az orvosi vélemény szerint a hátvédnek egy hetet pihennie kell, utána dől el, szükség lesz-e sebészi beavatkozásra, vagy sem. A megsérült ifjú sorsára jutott majdnem *Bodnár* is, akinek sípcsontjába a túl vehemens *Varga* nyújtott lábbal beleszállt. A pécsi kapust percekig ápolták (igaz, a csepeli csatárt is).

– *Ha nincs rajtam sípcsontvédő, biztosan eltörte volna a lábamat* – emlékezett vissza az esetre Bodnár. – *Kíméletlenül futballoztak a csepeliek.*

Állandó ingajáratban volt a kispad és a játéktér között *dr. Kincses József*, a pécsiek orvosa.

– *Nem mosanában kellett ennyit befutnom sérültekhez, mint ezen a meccsen. A csepeliek apait-anyait beleadtak, ami túlnő már a játékon. Az, amit játszottak, már nem volt foci. Nagyon durvák voltak.*

Mégis, a csepelieknek nem tetszett a „rendszer". A lefújás után azon dohogtak, hogy megint nem tudtak nyerni. Pedig azt hangoztatták, most is megvolt rá az esélyük. Hibáztatták *Szilágyi* játékvezetőt is. A bírót néhány hazai drukker meg is akarta várni a meccs végén, hogy kérdőre vonják: miért nem ítélt gólt akkor, amikor a második félidőben a pécsi hálóba került a labda. Tényleg oda került, csakhogy az oldalhálón keresztül. Az más kérdés, miért nem ellenőrizte a kezdés előtt a bíró a hálót, amit állítólag egy hete cseréltek ki. Még Bicskei Bertalan szövetségi kapitány is azt mondogatta a mellette ülőknek: nyilvánvaló, hogy nem volt gól, az oldalhálón keresztül surrant be a labda.

Összerugdosták Csepelen a pécsieket, most nem győzik nyalogatni a sebeiket. Braun biztosan nem játszhat szombaton a Békéscsaba ellen, de lehet más hiányzó is, annyian kaptak rúgást. Pedig a piros-fekete játékosok ennél békésebb estére, gondtalanabb 90 percre számítottak. De manapság a péntek esték már Csepelen sem a régiek...

H. L.

LELÁTÓ



Van akinek mindent szabad

Az MLSZ legutóbbi elnökségi ülésén amnesztiában részesültek azok a labdarúgók, akiknek érvényes büntetésük volt. Akkor azt gondoltuk, ezzel egy időre elfeledkezhetünk a bundáról, végre a futballra figyelhetünk. A héten viszont újból felröppent egy hír Debrecenből. A bíróság visszaadta a Debrecen–Bp. Honvéd ügyét az ügyészségnek, mert nem tartja megfelelőnek az anyagot. Csak akkor képes érdemben tárgyalni, ha az ügyészség részrehajlás nélkül tárja fel a történteket. Vagy állapítsa meg, hogy nem történt bűncselekmény, és így zárja le az eljárást, vagy olyan vádat emeljen, amely megalapozott.

Kérdés, mit válaszol erre az ügyészség. Tudom, most többen mondhatják, felejtsük el már végre az ügyet. Megtörtént, ezen nem lehet változtatni és tiszta lappal folytathassa mindenki. Bízunk abban, hogy hasonló esetre többet nem kerül sor, ha viszont igen, akkor kíméletlenül sújtson le az igazságszolgáltatás. Lehet, hogy igazuk van, de azoknak a véleményét is el kell fogadni, akik azzal érvelnek, hogy néhány játékosnak mégis bűnhődnie kellett, másoknak viszont a hajuk szála sem görbült meg.

Itt van például Nagy Antal esete. Hazaüzent az MLSZ-nek, hogy még a bírósági eljárás befejezése előtt kapjon amnesztiát, így meghosszabbíthatja külföldi szerződését. Egy ilyen üzenet hallatán talán még azok zsebében is kinyílik a bicska, akik azt mondták, *hunyjunk szemet a bundaügy felett.* Ha ezt az esetet nézem, és összehasonlítom a kaposvári Horváth ügyével, akkor igen is, folytatni kell a vizsgálatot. Igaz, az azóta visszavonult Horváth már edzősködhet, de három évet kellett várnia, holott csak egy kis fogaskerék volt a gépezetben. Nagy Antal ezzel szemben vidáman futballozik külföldön, az átlagosnál jobban keres, és itthon a Honvéd sorozatos bundáinak szervezője volt. Eddig mindent eltusoltak neki, és még külföldi munkavállalási engedélyt is kapott.

*

Évekkel ezelőtt vetődött fel a gondolata a labdarúgó szakszervezet szervezésének. Igaz, akkor még csak olyan formában, hogy a szövetségen belül működjön egy játékos bizottság, amely a sportág főszereplőinek érdekeit védi. Mert hozhat döntést az MLSZ, a Liga, az egyesület és ezeket tudomásul kell vennie a játékosnak, holott a szerződést két fél írja alá, s így mindkét részről vannak jogok, valamint kötelességek.

A gondolat első szószólója a PMSC volt; s a javaslatot Toma Árpád terjesztette elő az első Országos Labdarúgó Értekezleten, még 1986. decemberében. Azóta sem történt semmi, illetve az elmúlt héten összeültek végre a labdarúgók, hogy megalakítsák szakszervezetüket. A találkozás csak részeredményt hozott, több meghatározó klub nem is képviseltette magát az összejövetelen. A döntést el kellett napolni. Túlságosan merev volt a szöveg tervezete, talán csak a jogban jártasak értettek belőle valamit. *Bár az is lehet, hogy ez csak egy kitalált indok, a hivatásos labdarúgók többsége jobban érzi magát a jelenlegi helyzetben, amelyben a jogszabályokon kívüli juttatások is megjárnak.*

(Kiemelés – a szerk.)

Kérdés, meddig járható ez az út, hiszen ugyancsak a héten röppent fel annak a híre, hogy központilag szabályozni kívánják a sportegyesületek támogatását. Ez viszont nem sok jót igér a pénzzel való manipulálásra.

Lányi Gergely

Kaposváron másként tudják

„Szándékosság? Nincs bizonyíték!"

„Megdöbbentőnek tartjuk az újságíró gondolatmenetét"

Több hetes cikk-sorozatunknak (szándékaink szerint) utolsó felvonását tárjuk az Olvasó elé. Edelényi Károly, kaposvári taxisofőr vádjaira eleddig Szilvási József, Karl Schrantz és a kaposvári rendőrség képviselője is válaszolt, egyedül a legérdekeltebb, a Rákóczi FC vezetősége nem tette közzé álláspontját. A héten megkaptuk Kusz József ügyvezető elnök levelét, aki Edelényi úr szerint maga is Szilvási Józsefék „szövetségéhez" tartozott.

*

„Klubunk jelenlegi – ideiglenes – elnökségének tagjait a korábbi elnökség lemondását követően az 1989. július 6-án megtartott rendkívüli közgyűlés választotta és bízta meg a Rákóczi FC ügyeinek az októberi közgyűlésig történő vitelével."

A VDN-ben többször is megjelentek Edelényi Károly kaposvári taxisofőr nyilatkozatai, melyek több ponton is súlyos vádakkal illették klubunk korábbi vezetőit. Ezen vádaktól a Rákóczi FC jelenlegi ideiglenes vezetősége nevében egyértelműen elhatárolják magukat. Az Edelényi kontra Schrantz-nyilatkozatokban (melyek bizonyos részleteikben a becsületsértés határát is átlépték) szereplő kijelentések nem nekünk voltak szánva. Nem is lehettek, miután akkor nem mi voltunk a klub vezetői. Ebből következik, hogy azokkal kapcsolatos a korábbi vezetés érintett tagjainak – és az említett egyéb személyeknek – kellene véleményüket kifejteniük.

Ugyanakkor a nagyközönség tájékoztatása és tisztánlátása érdekében kijelentjük, hogy a Rákóczi FC korábbi vezetőivel kapcsolatos, – csak a kizárólagosan negatív értelmű megnyilatkoztatásokat érthetetlennek tartjuk.

Meglepetéssel olvastuk a sajtó hasábjain, miszerint a Rákóczit saját, volt vezetőik ejtették ki az NB II-ből, bizonyos – előre kitervelt – fúzió végrehajtósága céljából, mint ahogy meglepődtünk azon „eszköztár" felsorolásán is, amelyekkel ezt – állítólag – igyekeztek is megvalósítani. (A csapat morális szétzüllesztése, prémiumok visszatartása, stb.)

Igaz, hogy az előző (1988 novemberétől 1989 júniusáig hivatalban lévő) vezetés a kelleténél nagyobb türelmet tanúsított a vezetőedzőjének ténykedésével kapcsolatban, mely végül is a játékosok „aluledzettségi" állapotához vezetett. Egyetértünk azzal a megállapítással is, hogy a szakmai munka akkori irányítójának egyszerűen nem volt – és nem is lehetett – erkölcsi alapja az életvitelükben kisiklott néhány labdarúgótól számonkérni kilengéseiket. Mindezek együttesen a csapat morális szétesésével, s végül is a másodosztálytól való búcsúhoz vezettek. Semmi bizonyíték nincs azonban arra vonatkozóan, hogy ez a folyamat szándékossággal, bizonyos személyek által előre kitervelten és „levezényelve" ment volna végbe, – legalábbis a mi birtokunkban nincs. Annyi bizonyos, hogy az eredményes szereplés érdekében kidolgozott premizálási rendszer alapján a játékosok az abban meghatározott prémiumokat – esedékességkor – késedelem nélkül megkapták, melyből következik, hogy a kiérdemelt prémiumok visszatartására nem került sor, s így ez nem lehetett a csapat szétzüllesztésének „eszköze" sem.

Azzal együtt, hogy az emberek szándékaiba belelátni nem lehet, nem feltételezzük a korábbi elnökség tagjairól a csapat szándékos kiejtetésére irányuló törekvést már csak azért sem, miután az az elnökség a csapat NB I-ből történt kiesését követően – ismerve az akkor rendelkezésre álló játékosállomány játéktudását, – az NB II-es bajnokság megnyerését, de mindenképpen az 1–3. hely valamelyikének megszerzését tűzte ki célul. Ezt az álláspontot erősíti meg a tavaly ősszel hivatalba lépett – és jelenleg is ügyvezető elnökként tevékenykedő – Kusz József véleménye is, belátva azt, hogy az NB II-es célkitűzések meghatározásakor nagy hiba volt figyelmen kívül hagyni a klubnál és néhány játékosnál akkor tapasztalt morális helyzetet és akarati tényezőket, amelyek – a már említett szakmai hiányosságokkal párosulva – végül is a kínos kudarchoz vezettek.

Volt labdarúgónknak (Biró Antal) az osztrák Altheim együtteséhez 1988 év nyarán történt átigazolásának körülményeit nem ismerjük, miután annak bonyolításában nem vettünk részt. A birtokunkban lévő megállapodás szerint azonban az osztrák klub Biró Antalért 35 ezer, az egy évre kölcsönadott Pruckner Lászlóért pedig 15 ezer schillinget fizet klubunknak. Az összesen 50 ezer schillingből ezidáig 24 650 schillinget és 50 nyugatnémet márkát fizetett ki az Altheim (mely valuta az Országos Sporthivatal részére befizetésre került), a fennmaradó 25 ezer schilling fizetési határideje pedig 1989. december 31-e.

A VDN 1989. szeptember 10-i számában szereplő cikkben a témához fűzött kommentárral kapcsolatban (miszerint „Azt tapasztaljuk azonban – ebben az ügyben is –, hogy a klub a szurkolókat és szimpatizánsokat sokkal jobban érdekli, mint azokat, akik az egyesület működéséért kapják a fizetésüket.") közöljük, hogy azt a leghatározottabban visszautasítjuk. Egyszerűen megdöbbentőnek kell tartanunk a lap – említett kommentárt megfogalmazó és azt le is író – munkatársának gondolatmenetét, aki egyáltalán feltételezni tudja azt, hogy egy több éve külföldön élő személyt pl. jobban érdekli a Rákóczi FC sorsának alakulása, mint azokat, akik a cseppet sem könnyű helyzetben a klub mellé álltak, s teljes felelősséggel felvállalták ügyeinek további vitelét. Feltételezte ezt csupán amiatt, mivel a VDN hasábjain keresztül két-három személy egymás ellen hetek óta folytatott – becsületsértéseket sem nélkülöző – vitájába nem kívántunk (és a jövőben sem kívánunk) bekapcsolódni.

A Kaposvári Rákóczi FC ideiglenes elnökségének jelenleg egyetlen főállású – tehát a klub által fizetett – tagja van, a további három személy társadalmi munkában tevékenykedik. Ezáltal pedig, hogy a klub életének eddigi legválságosabb időszakában vállaltuk a megbízatást – úgy érezzük – tanúbizonyságát adtak annak is, miszerint igenis tenni akarunk a K. Rákóczi talponmaradásáért, felemelkedéséért.

Hallomások és feltételezések alapján pedig korábbi sportvezetőket és egyéb személyeket – akik az elmúlt évek során nem keveset tettek a klubért – a sajtó hasábjain keresztül vádolni, gusztustalannak és etikátlannak tartunk. Mindezekre tekintettel azúton is azt javasoljuk Edelényi Károlynak, hogy amennyiben valóban sok és hiteles bizonyíték birtokában van, úgy azokat azonnal jutassa el az illetékes helyekre és ne várjon tovább (mint ahogy azt a VDN-ben közölt levelében említette).

Szeretnénk végre nyugodtan végezni cseppet sem könnyű – és főképpen nem irigylésre méltó – munkánkat. Ez pedig olyan körülmények között nem lehetséges, amikor szinte hetente jelennek meg a Rákóczi FC múltjával kapcsolatos sorok valamely újság hasábjain, s azok mind-mind olyan témákat feszegetnek, amelyekért (ha azok egy része esetleg fedné is a valóságot) a klubhoz jelenleg tartozó vezetőket, edzőket és játékosokat felelősség nem terhel.

Kaposvári Rákóczi FC ideiglenes elnöksége"

*

A levél vége felé a Rákóczi FC ideiglenes elnöksége az újságíró gondolatmenetében talál kivetnivalót. Olcsó poén lenne azt válaszolni, hogy az újságíró örülne a legjobban annak, ha írásairól kiderülne: minden vád (már, ami az ügyben szereplők szájából elhangzott) merő kitaláció lenne, sőt azzal is könnyű lenne replikázni, hogy kifogásolt megjegyzésével, csupán a tisztánlátás érdekében „kérte fel" a Rákóczi FC elnökségét a véleményalkotásra. Ha már maguktól nem szánták rá magukat... Mégis úgy vélem: inkább meg kell köszönnöm az elnökség levelét. Tisztelettel, az újságíró:

Pauska Zsolt



Labdarúgó NB I.

Bravúr a Balaton partján

Siófok–Ferencváros 1-0 (1-0)

Siófok, 10 ezer néző. V.: Kovács I. László. Siófok: Horváth – Kolovics, Aczél, Olajos, Marozsán – Keszeg, Czigány, Zsadányi, Meksz – Magyar, Kirhmayer (Herczegh, a 87. percben). Edző: Gellei Imre. Ferencváros: Józsa – Simon, Pintér, Limperger (Dukon, a 63. percben), Keller – Szeibert (Topor, a 70. percben), Bánki, Kincses – Páling, Dzurják, Kereszturi. Edző: Rákosi Gyula.

A Fradi kezdett jobban, az első percekben Dzurják és Kereszturi hagyott ki nagy helyzetet. A 12. percben Magyar talán a mérkőzés legnagyobb helyzetét hagyta ki, amikor Czigány nagyszerű indításával lefutotta az FTC védelmét, és a kétségbeesetten kifutó Józsa mellett 14 méterről élesen úgy lőtte el a labdát, hogy az a külső kapufát súrolva hagyta el a játékteret. Továbbra is a hazai csapat kezdeményezett többet, de ezekben a percekben Márton partjelzőnek sorozatos tévedései borzolták a kedélyeket, mert vagy három esetben les címén tévesen állította meg a lendületben lévő hazaiakat. A 34. percben megszületett a mérkőzés egyetlen gólja. Magyar futott el a jobbszélen, élesen belőtt labdáját Józsa ütötte ki, Czigány lőtte kapura, ezt Pintér tisztázta, de a felszabadítórúgás rövidre sikerült, és a labdára rácsapó Magyar 14 méterről kilőtte a hosszú sarkot (1-0).

A 36. percben Keller kíméletlenül leteritette Magyart, de a jószívű játékvezető csak sárga lappal jutalmazta a teljesítményét.

Szünet után, az 52. percben Páling hatalmas lövését óriási bravúrral hárította Horváth. Az 54. percben Keller újból lerántotta Magyart, de most a játékvezető eltekintett a jutalmazásától. Az 58. percben Kirhmayer kapott nagyszerű átadást Czigánytól, átjátszotta Simont és 16 méterről bődületes kapufát lőtt. A 68. percben Magyar bombázott kapu mellé, egy perc múlva pedig Zsadányi másolta le játékostársa teljesítését. Az utolsó negyed órában óriási nyomás nehezedett a hazai kapura, de a hősiesen küzdő védők megakadályozták a fővárosi csatárokat a góllövésben.

Ritkán látható nagyiramú és változatos mérkőzést vívott a két csapat. A siófoki csapat elejétől kezdve többet kezdeményezett, több volt a veszélyes támadása, a helyzetei és a mutatott játék képe alapján nagyobb arányú győzelme sem lett volna meglepetés. Jók: Horváth, Aczél, Marozsán, Czigány, Magyar, ill. Józsa, Pintér, Keller, Páling.

Gellei Imre: – Ilyen lelkesítő bravúrokra van szükség ahhoz, hogy ne csak a Ferencváros ellen teljenek meg a lelátók.

Rákosi Gyula: – Az első perctől kezdve a Siófok akarta jobban a győzelmet. Ezt meg is szerezte, és meg is érdemelte.

Molnár József

További eredmények

Bp. Honvéd–Vasas 2-0 (0-0). Kispest, 4000 néző. V.: Hartmann. Gólszerzők: Csehi (59. p.), Füle (90. p.). Piros lap: Komjáti (85. p.). Jók: Cseh, Csehi, Sass, illetve Gubucz, Galaschek.

Haladás–Rába ETO 4-2 (1-1). Szombathely, 7000 néző. V.: Nagy II. J. Gólszerzők: Schäffer (41., 60. p.), Deéry (47.), Csertői (88. p.), ill. Handel (10.), Somogyi (85. p.). Sárga lap: Bognár (10. p.), illetve Pecsics (32. p.). Jók: Kutasi, Görög, Csertői, Schäffer, illetve Urbányi.

Békéscsaba–MTK-VM 0-3 (0-2). Békéscsaba, 5000 néző. V.: Varga S. Gólszerzők: Jován (6. és 36. p.), Vadász. Sárga lap: Cservenkai (88. p.). Jók: Horváth, illetve Lőrincz, Vadász, Jován.

Videoton–DVSC 1-0 (1-0). Székesfehérvár, 5000 néző. V.: Roxin. Gólszerző: Takács (11. p.). Sárga lap: Emmer (36. p.), illetve Sándor (57. p.). Jók: László, Németh, Takács, Csucsánszky, illetve Szűcs, Nagy, Rostás.

Ú. Dózsa–Váci Izzó 2-0 (0-0). Megyeri út, 4000 néző. V.: Makó. Gólszerzők: Katona (46. p.), Zsivótzky (76. p.). Sárga lap: Katona (46. p.). Jók: Katona, Huszárik, illetve Talapa.

Az NB I. állása:

1. Ú. Dózsa	7	6	—	1	11- 4	18
2. MTK-VM	7	5	—	2	10- 6	15
3. Bp. Honvéd	7	4	1	2	10- 5	13
4. Pécsi MSC	7	3	3	1	15- 6	12
5. Ferencváros	7	3	2	2	9- 5	11
6. Vasas	7	3	2	2	9- 6	11
7. Siófok	7	3	2	2	7- 7	11
8. Videoton	7	3	2	2	4- 6	11
9. Veszprém	6	2	2	2	3- 5	8
10. Haladás	7	2	2	3	8-11	8
11. Rába ETO	7	2	1	4	9- 9	7
12. Debrecen	7	1	3	3	3- 6	6
Tatabánya	6	2	—	4	3- 6	6
14. Békéscsaba	7	2	—	5	4-11	6
15. Váci Izzó	7	1	2	4	7-11	5
16. Csepel	7	—	4	3	1- 9	4

Eladták a MU-t

(Manchesteri tudósítónk jelenti)

Harmincnyolc nappal ezelőtt jelentették be először, hogy a nagyhírű angol sportklub, a Manchester United érdekeltségének egy részét eladják, az akkor még ismeretlen Michael Knighton-nak. Az üzlet a héten létrejött, a 38 éves üzletember 20 millió fontért megvásárolta a patinás angol klubot. A hír érthetően megrázta a sportvilágot és a várost egyaránt. Kommentárok szerint, ha az új fiatal tulajdonos olyan határozottságot és eltökéltséget mutat a klub vezetésében, mint az üzlet létrehozása során, a klub új aranykora elé néz. A fiatalember így nyilatkozott:

– Én nem az az ember vagyok, aki nem váltja be ígéreteit. Izgatott vagyok, és megtiszteltetésnek érzem, hogy sajátomnak tudhatom ezt a hatalmas klubot.

Gergely Ildikó

Senna ismét az élről indul

Estorilban, a Forma–1-es versenyautók világbajnokságának Portugál Nagydíján a brazil Ayrton Senna indul az élről, mivel az utolsó edzésen ő érte el a legjobb köridőt. A világbajnok idén 13 futamból tízszer az első helyről rajtolhatott, pályafutása során most harminckilencedszer vívta ki az úgynevezett pole positiont. Mögötte jövendő márkatársa, a Ferrarival versenyző osztrák Gerhard Berger indulhat ugyancsak az 1-es rajtkockából.

A rajtsorrend:

1. sor: Ayrton Senna (brazil, McLaren–Honda) 1:15:468 p., Gerhard Berger (osztrák, Ferrari) 1:16:059.

2. sor: Nigel Mansell (brit, Ferrari) 1:16:193, Alain Prost (francia, McLaren–Honda) 1:16:204.

3. sor: Pier-Luigi Martini (olasz, Minardi–Ford) 1:16:938, Riccardo Patrese (olasz, Williams–Renault) 1:17:281.

GÓLTOTÓ

A Siófok—FTC mérkőzés eredményét eltaláló pályázóink közül a szerencse ezúttal Tóth István, Pécs, Bornemissza G. u. 8. V. 15. szám alatti lakosnak kedvezett. Pályázni továbbra is csak a lapból kivágott szelvényen lehet, melyet péntek délig kérünk szerkesztőségünk címére eljuttatni.

Főmérkőzés: PMSC—Békéscsaba .....

Pótmérkőzés: DVSC—Siófok .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Labdarúgó NB III.

Kaposvári Rákóczi–Nagykanizsai Volán Dózsa 2-1 (1-0). Nagykanizsa, 100 néző. V.: Vavika. Kaposvár: Udvarácz – Göbölös, Kraft, Zsirai, Itvás (Horváth) – Kárpáti (Richter), Szabó, Hanusz, Adorján – Neubauer, Gyurics. Edző: Horváth Miklós. Nagykanizsa: Fodor – Szabó, Svélecz, Patkós, Nagy A. – Acsódi (Kovács), Kvanduk, Lizák, Sörös (Csizmarik) – Tamás, Ignácz. Edző: Orosz József. A sok helyzetet elügyetlenkedő kaposváriak eredményesen hajráztak, akik a befejezés előtt két perccel lőtt góllal kerekedtek felül. G.: Neubauer, Adorján, ill. Tamás.

Asztalitenisz

Budapesti Postás–Nagykanizsai Bútor 14-11. Nagykanizsa, NB I-es női mérkőzés. Az elmúlt bajnokságban 5. helyen végzett kanizsaiak, jól kezdtek az újoncok ellen. A fővárosiak a harmadik körtől átvették a játék irányítását, akik meglepő, de teljesen megérdemelt győzelmet arattak, a szétesően játszó bútorosok ellen. Kanizsai győztesek: Gazsi 4, Szabó és Mausz 3–3, Bizó 1.

Szerződésük 1990 nyaráig szól



A PVSK két litván erőssége: Rupsi (balról) és Sigita

Litván női kosarasok a PVSK-ban

Mindketten sokszoros válogatottak

Szovjet játékosokat igazolt a PVSK NB I-es női kosárlabdacsapata. A kosarasok Litvániából érkeztek. A hír, hogy onnan erősített a PVSK, már maga szenzációféle. Még érdekesebb az információ akkor, ha hozzátesszük: sokszoros válogatottakról van szó.

Egyikük, *Donalaite Sigita Donato* (a továbbiakban csak Sigita, e néven fog szerepelni az összeállításban) 187 cm-es, sokszoros litván válogatott. Center, ami nagy előny a vasutasok számára. Korábbi klubja a Banga Kaunas volt. *Rupsiene Angela* (továbbiakban Rupsi) irányítót, bedobót is tud játszani. Nem is akárhogyan, hiszen tagja volt az 1976-ban és 1980-ban olimpiai bajnokságot nyert szovjet válogatottnak. Leautóbb a Kibirkstis Vilnius együttesében kosarazott. 168 cm magas, a 16 esztendős leányát a nagymamánál hagyta addig, amíg itt szerepel. Mindkettőjük szerződése 1990. június 30-ig szól. Voltak már a vasutasoknál próbajátékon, úgyhogy nem ismeretlen a tudásuk *Varga Ferenc* edző számára.

– *Azért jöttünk, hogy segítsünk az új csapatunknak, hogy minél teljebb végezzen a tabellán. Gyors kosárlabdát játszanak a pécsiek, ez tetszik nekünk. Most az a legfontosabb, hogy hamar összeszokjunk a társakkal* – mondotta az új jövevények nevében Rupsi.

Nem nehéz előre megjósolni: a PVSK jól járt velük. Ráadásul nem horribilis áron jutott a két litvánhoz. Úgy tudjuk, most ők az egyedüli szovjet női kosarasok Magyarországon. Hazánkban sokszor jártak már, Pécset azonban akkor láttak először, amikor próbajátékon vettek részt itt.

A PVSK-nál nagy reményeket fűznek a szereplésükhöz. Már csak azért is, mert ilyen magas centere még sohasem volt a vasutasoknak, meg aztán a szovjet női kosárlabdázás ugyebár jóval magasabb szinten áll, mint a magyar. Az pedig, hogy mindketten túl vannak a harmincon, semmit sem jelent, ugyanis ebben a magyar női mezőnyben kiemelkedőt lehet nyújtani nem tinédzserként is.

Sigita és Rupsi számára egyelőre gondot okoznak a magyar szavak és mondatok, de szorgalmasan tanulják a nyelvünket, hogy minél előbb szót értsenek a társaikkal. Róluk Varga Ferenc edző első benyomásai kedvezőek, taktikailag és technikailag érett játékosoknak tartja őket. De idézte az angol mondást is, miszerint a puding próbája a megevés, vagyis minden a pályán derül majd ki. Az, hogy mit tudnak, már ma kiderül, a Bp. Spartacus elleni bajnoki nyitányon.

H. L.

Megyebajnokság

PEAC–Újpetre 3-1 (1-0), Újpetre, 100 néző. V.: Szedeli. Az eredményeit jobban kihasználó PEAC megérdemelten győzött. G.: Kovács, Cser, Kiss (11-esből), ill. Kiszel.

P. Kinizsi–Zsolnay 0-0. Pécs, Kinizsi-pálya, 50 néző. V.: Kiss. Az eredmény híven tükrözi a látottakat.

PBTC–Sásd 5-0 (1-0). Bőrgyár-pálya, 50 néző. V.: Gere. A második félidőben már gólokban is megmutatkozott a két csapat közötti különbség. G.: Vajda (2), Reitz, Bodró, Lajos II.

Geresdlak–Vasasi Bányász 2-0 (1-0). Vasas, 100 néző. V.: Sólyom. A vendégcsapat megérdemelten szerezte meg a győzelmet. G.: Jakab (2).

TOTÓ

1. Darmstadt–Bayer Leverk.	1-0	1
2. Freiburg–Karlsruhe	1-2	2
3. Mainz–Kaiserslautern	1-3	2
14. Stuttgarter Kickers–Werder Bremen	2-3	2
15. Mönchengladb.–Nürnberg	4-1	1

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

Vasárnapi SPORT

Kosárlabda

Dombóvári VMSE–Dunai Kőolaj 91-89 (59-48). NB I. férfiak, Dombóvár, 600 néző. V.: Szilvássy–Elmauer. Dombóvár: Elek (6), – Ács (32), Miedzik (27), Góczán (9), Kiss (10). Csere: Bósznai (15), Knyihár (2). Edző: Gróf Attila. Nagy küzdelem után nyert a hazai csapat.

MÁV Nagykanizsai TE-EGIS-OSC 65-47 (39-25). Nagykanizsa, Vasutas csarnok, 200 néző. V.: Péter Gy. – Sticked. NB I. nők, Nagykanizsa: Petényi (16), Simonné (23), Földesi (2), Szakács (4), Pongrácz (12). Csere: Ácsné (8), Bogyai, Fekete. Edző: Lázár Béla. Szünet után kiegyenlített volt a játék, de a vasutasok biztos győzelme nem forgott veszélyben.

*

PEAC–Pécsi Postás 71-56 (42-28). NB II., férfiak: Ld.: Sebők (16), dr. Halmos, dr. Molnár (11–11), ill. Taljan (18), Márton (10).

Kézilabda

Nagyatád–PEAC 27-25 (10-12). NB II-es férfimérkőzés. Pécs, 100 néző. A legjobb góllövők: Schuch 7, Puppi 5, Plangár 5, illetve Palotás 11, Danyi 5, Sej 3.

Nagykanizsai Olajbányász–Tatabányai Bányász 32-19 (15-10). NB I/B, nők. Nagykanizsa, 100 néző. V.: Hornyik – Vaskó. Nagykanizsa: Böjti – Gombor (1), Siti (7), Juhás (1), Pető (2), Mátyás (21), Buza. Csere: Sulyokné (kapus), Kötő. Edző: Jéki Zoltán. A második félidőben az Olajosok nagy fölényben játszottak, és ilyen különbséggel is rászolgáltak a győzelemre.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II.: Mohács–III. kerület, Mohács, 15.00; Budafok–Komló, Budafok, 15.00. NB III.: Kaposvári Építők–Nagymányok, Mázaszászvár–Kaposvári Honvéd, Szigetvár–Somberek, Paks–Bóly, Marcali–Csurgó, Siklós–Boglárlelle, Bonyhád–Dombóvár (elöl a pályaválasztók, valamennyi mérkőzés 15 órakor kezdődik). Megyebajnokság: Szajk–Szentlőrinc, Beremend–Steinmetz, Sellye–PVSK (elöl a pályaválasztók, a mérkőzések 15 órakor kezdődnek).

Sakk. Mecsekvölgye Kupa, Pelérd, művelődési ház, 8.30.

Kézilabda. Duna Kupa: Volksbank–PMSC, Graz, 11.00.

Kosárlabda. PVSK–Spartacus, NB I., nők, 16.30 (városi sportcsarnok).

Rendkívüli juttatások a Mecseki Szénbányáknál!

Bányamunka vállalása esetén: (18—40 éves korig)

— 4000 szénfalon töltött műszak után, ha más pályát választ, bányakeresete 63%-át fizetjük bérkiegészítésként.

— Kedvezményes OTP-lakásjuttatás személyes megbeszélés alapján.

— Családosoknak albérleti hozzájárulást, férfiaknak munkásszállót biztosítunk.

— Három évre szóló munkavállalási juttatás!

vájároknak, segédvájároknak: 110 000 Ft,
más föld alattiaknak: 60 000 Ft.

— 22 éven aluli fiataloknak speciális kedvezmény!

— Bányászati bruttó keresetek, pótműszakkal:

csapatcsillés (betan. munka) 14 000—18 000 Ft,
vájár (szakmunka) 17 000—26 000 Ft.

FELTÉTEL: 10—12 hónapos munkaviszony-előzmény, orvosi alkalmasság.
Címünk: Mecseki Szénbányák, munkaerő-gazdálkodás, 7629 Pécs, Komját Aladár u. 5. sz.
Telefon: 72/24-863.

Vasárnapi Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211.
Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj: egy hónapra 20,– forint, negyedévre 60,– forint, félévre 120,– forint, egy évre 240,– forint. Indexszám: 25054.
ISSM 0133-2007.



Megalkuvó-e az ellenzék?
(3. oldal)

Kilenc tv-program Újmecsekalján
(3. oldal)

Csak felnőtteknek
(5. oldal)

Kettős mérkőzés, fél siker
(8. oldal)

Vénasszonyok nyara
(4. oldal)



Pécsi résztvevők a fellbachi Rock and Roll világkupán
(5. oldal)

Ma tanácskozik az MSZMP Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Intéző Bizottsága szeptember 25-ére, hétfőre összehívta a Központi Bizottság ülését. Javasolja a testületnek, hogy vitassa meg a kongresszusi beszámolót, foglaljon állást a párt programnyilatkozatának tervezetéről, tájékozódjon a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokról, és alakítsa ki álláspontját a nemzeti megbékélésről.

Dunántúli Napló

XLVI. évfolyam, 265. szám
1989. szeptember 25., hétfő
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

z Összefogás z MSZMP legújításáért lozgalom anácskozása

Vasárnap az MSZMP Politi- i Főiskoláján megkezdődött Összefogás az MSZMP Megításáért Mozgalom első orágos értekezlete. A résztvek elé került az MSZMP kölgő kongresszusának dokuentumtervezete. Az ezzel kapolatos erősen kritikus előrjesztést a mozgalom szakérői – *Hoch Róbert, Lórát Kály, Udvarhelyi László, Thoma László, Dajcsányi Péter, Szerhelyi István, Kemény László* készítették. Eszerint célszelenne, ha a párt programnyilatkozat tervezetének bevetőjeként közzétett „Történelmi unk tanulságai" című összegést nem tárgyalná a kongresszus, csupán annak egyik áttéranyagaként szerepelne. E egállapítsáukat azzal indokják, hogy a vitaanyag a jenlegi válságot meglehetősen üken vizsgálja; nem ágyaz- be a 70-es, 80-as évek globális korszakváltásának megzkódtatásaiba, így többek között a világ számos országát érintő adósságválságba em. A nemzetközi körülmények nagyolt bemutatása mintegy ránytalanul előtérbe helyezi a álság hazai összetevőinek múgy sem csekély súlyát. Ez felfogás pedig szükségképen hátrányos helyzetbe hoz-

(Folytatás a 2. oldalon)

Több ezer ember, hasznos programok a Domus parkolójában







Népszerű volt a Zöldért olcsó gyümölcs-zöldség vására. A gyermekek örömére a pécsi Bi-Bá-Bó bábegyüttes mutatta be műsorát. Kiadványaival a Dunántúli Napló is ott volt.
Proksza László felvételei



Sokan vették igénybe az ingyenes tanácsadást, jogsegélyszolgálatot.

Összejöttünk

Kedvezményes vásárok és „Politikai homokozó"

Sokan voltak ebben a bágyasztóan meleg nyárutóban a pécsi Domus Áruház parkolójában rendezett programon. Délelőtt kilenctől – a Fúziónak, a Szakszervezetek Kulturális Központjának rendezésében – kedvezményes vásárral vette kezdetét a program. Volt itt krumpli nyolcért, hagyma ugyancsak nyolcért, alma 12-ért – no és hosszú sorok. Nemcsak itt.

Nagy sikert aratott a jogi tanácsadás, a különböző lapok bemutatkozása és az olcsó áruk turkálója is. Sokan vásároltak tombolát, melynek bevételét befizetik a szolidaritási alapnak. Szép volt a délelőtt, több ezer ember legfeljebb azon bosszankodhatott, hogy a kitelepült vendéglátó egység igen borsos áron mérte italait és ételeit, legalábbis a többi lehetőséghez képest, ugyanakkor arra is volt példa, hogy rendőrautó segített hazavinni a nagy mennyiségű krumplit.

Szép, figyelemreméltó és többször megismételhető programot szervezett a Fúzió, több ezer ember örömére. Két dologra vagyunk kíváncsiak: mi lehet az oka annak, hogy ilyenkor az állami vállalatok is engedménnyel árulnak zöldséget és gyümölcsöt? Mennyiben kizárható, hogy a tegnapi „nagybani vásárlások" kimondottan magáncélt szolgálnak? Ki, kik akadályozhatnák meg a zöldség-maffia működését?

A tegnapi „Jöjjünk össze!" rendezvény délutáni fénypontja a szociálpolitikai, társadalombiztosítási és jogi tanács-

(Folytatás a 2. oldalon)

Honecker – üzenet a menekült-ügyben

Erich Honecker, az NDK párt- és állami vezetője a keletnémet menekültkérdés kiéleződése óta első ízben bekapcsolódott az NSZK prágai és varsói nagykövetségén kiutazási szándékkal tartózkodó NDK-állampolgárok ügyének megoldási kísérleteibe.

Így különleges üzenettel és különleges meghatalmazással Bonnba küldte Wolfgang Vogel berlini ügyvédet, aki az NDK vezetésének bizalmát élvezve korábban már több esetben közreműködött humanitárius kérdések rendezésében. A Welt am Sonntag című hetilap és a Deutschlandfunk (DLF) rádióállomás vasárnapi jelentése szerint Vogel a tartalmi szempontból nem részletezett üzenetet átadta Rudolf Seiters szövetségi miniszternek, a kancellári hivatal főnökének. Minthogy a felek hallgatásban állapodtak meg, a péntek este lezajlott több mint kétórás tárgyalásról sem hangzott el hivatalos közlés.

A titoktartás ellenére a Welt am Sonntag tudni véli, hogy Honecker az üzenettel meg akarja teremteni egy olyan rendezés alapját, amelyre sor kerülhetne még október hetedike, az NDK kikiáltásának 40. évfordulója előtt.

Szovjet-amerikai külügyminiszteri találkozó

Megegyezés több fegyverkorlátozási kérdésben

Tavasz végén — nyár elején sz Bush és Gorbacsov találozója, az Egyesült Államokan. Ezt jelentették be szomaton a szovjet és az amerikai ülügyminiszter kétnapos tárgyalásai után. A két fél amekai eszmecseréin megegyezett öbb fegyverkorlátozási kérdésen, így abban, hogy a Szovetunió nem ragaszkodik az űrfegyverek eltiltásához a START-egyezmény fejében.

Az igen behatóan eszmecserét, amelyen a Szovjetunió gazdasági és nemzetiségi problémái is napirendre kerültek, mind Sevardnadze, mind Baker nagyon pozitív hangon méltatta a sajtó előtt.

Az amerikai külügyminiszter az MTI tudósítójának kérdésére elmondotta: a Lengyelországnak és Magyarországnak nyújtott amerikai támogatásról, valamint az NDK-menekültek kérdéséről is tárgyalt szovjet kollégájával.



Továbbra is az élen a Mohács

Hrotkó, a mohácsiak középpályása viszi rá képünkön a III. kerületi védőkre a labdát. A tegnap délutáni mérkőzés eredménye 2-1 (1-0) volt a Mohács javára, s ezzel a Duna-parti csapat továbbra is őrzi vezető helyét az NB II-es labdarúgó bajnokság nyugati csoportjában. A másik baranyai csapat, a Komló, idegenben 2-0-ra kikapott a BMTE-Törleytől. Részletes tudósításainkat a nyolcadik oldalon olvashatják.

Fotó: Szundi György

Az Összefogás az MSZMP Megújításáért Mozgalom tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról)

za a pártot a mindinkább kialakuló választási harcban, fokozza a párttagság bénító hatású bűntudatát, kiábrándulását, elfordulását.

Az előterjesztések túlnyomórészt negatív összképe alapján a szakértők kifejtik, ha egy párt ennyire nem képes a maga közelmúltjában fellelni a lényeges pozitívumokat, akkor nem várhatja el azt sem, hogy mások elismerjék jogát a létezésre, illetve arra, hogy továbbra is részese legyen a hatalom gyakorlásának.

A mozgalom tanácskozása elé került állásfoglalástervezet szerint az MSZMP kongresszusán, a programjellegű dokumentumok megvitatása során a vita súlypontját a történelem kérdéseire kell helyezni. De nem elsősorban az események vizsgálatára, hanem inkább arra, hogy a hasznosítható tapasztalatok, tanulságok beépüljenek a végleges programba.

Kemény László, a tanácskozás elnöke, a Politikai Főiskola rektorhelyettese a vita indulásakor, s mivel szükség volt rá, azután is több alkalommal, arra kérte a felszólalókat, hogy szélsőségektől, indulatoktól mentesen fejtsék ki véleményüket.

Ennek ellenére több indulatoskodó, sőt személyeskedő felszólalás is elhangzott, de a többség nagy toleranciával fejtette ki véleményét. Számos bírálatot kapott a sajtó és a tömegkommunikáció. A bírálók szerint az újságírók nem elég körültekintően, s nem kielégítő felelősséggel adnak hírt az eseményekről, inkább úgy „sarkítják" az elhangzottakat, hogy azok – alkalmanként – teljesen más értelmet kapnak.

A vitában főként három felszólaló – Gidai Erzsébet, Szerdahelyi István és Berecz János – fogalmazta meg különösen egyértelműen, hogy mit vár a pártkongresszustól.

Szerdahelyi István, az Új Fórum főszerkesztője hangsúlyozta, hogy a párt, vállalva a szocialista értékeket, hitet tesz amellett, hogy a jövőben ne csak jelszavak maradjanak az olyan értékek, mint az emberi szabadság, az alulról szerveződés, az igazi kollektivitás és a szociális biztonság. A demokratikus szocializmus megvalósításához pedig az új politikai intézményrendszer, a vegyes tulajdonú gazdaság, az igazságos jövedelemelosztás és a humánus társadalom felépítésén át vezet az út. Az MSZMP a jövőben a munkájukból élő fizikai és szellemi dolgozók érdekeit néppárt jelleggel kívánja megfogalmazni.

Azzal a kérdéssel kapcsolatban, hogy milyen pártot is akar az MSZMP Összefogásáért Mozgalom, az volt Berecz János válasza: a tagság pártjára van szükség, egy olyan pártra, amelynek működési elve nem a demokratikus centralizmus, hanem az együttérző tagság közös döntése és egységes cselekvése. Hangsúlyozta, hogy az összefogás mozgalom el kíván határolódni a bolsevik típusú párttól, lemond a proletárdiktatúra képviseletéről, a fenyegető fellépésekről, és el kíván határolódni azoktól, akik alapjaiban züllesztik a pártot. Türelmes, vitakész, mindenre figyelő pártra van szükség.

A tanácskozás végén elfogadták az Összefogás az MSZMP Megújításáért Mozgalom állásfoglalását az MSZMP KB kongresszusi dokumentumairól.

A Magyar Politikai Foglyok Szövetsége baranyai szervezetének felhívása

Megkezdte munkáját Baranyában is a Magyar Politikai Foglyok Szövetsége helyi szervezete. A szervezet az alkotmányos jogszabályokkal összhangban a nemzeti közmegegyezésen munkálkodik; konstruktív párbeszédre törekszik minden politikai és társadalmi szervezettel az egyenlőség, a testvériség és az érdekek kölcsönös tisztelete alapján.

A szövetség alapszabályának preambulumában így fogalmazott: *„A politikai önkény éveiben százezrek járták meg a diktatúra börtöneit, szenvedték el az internálások, deportálások keserveit, vagy vesztették életüket. A konstrukciós és titkos perek, s a csöndben megöltek emléke kiállt általuk nemzeti és egyéni igazságtételért."*

A MPFSZ politikai fogolynak tekint minden olyan személyt, akit 1945. április 4-e után magyar állampolgárként tanúsított demokratikus magatartásáért, vagy az 1956-os népfelkelésben való részvétele miatt végrehajtható szabadságvesztésre vagy halálra ítéltek. Politikai fogolynak tekinti továbbá a Rákosi-rezsim internáltjait és a kulák-perek szabadságvesztést vagy halált szenvedett áldozatait is. A szövetség azon munkálkodik, hogy felkutassa és hozzájárulásukkal nyilvántartásba vegye a volt politikai foglyokat. (A kivégzettek vagy elhunytak esetében a hozzájárulást a közeli hozzátartozók egyikének nyilatkozata pótolja.) Továbbá segít az 1945. körüli időkben elhunyt hősi halottak sírjainak felkutatásában.

A szövetség alkotmányos eszközökkel küzd azért, hogy az úgynevezett titkos perek és dokumentumok adatai a politikai foglyok vagy hozzátartozóik, a tudományos kutatás és a szövetség számára hozzáférhetővé váljanak. Szervezi a politikai foglyok csoportos és egyéni érdekvédelmét, a kivégzettek és elhunytak kegyeleti emlékének megőrzését.

A baranyai szervezet – ideiglenes cím: Kiszely Kornél, 7632 Pécs, Füzes-dűlő 1. (A BSZV-vel szemben) – várja mindazok jelentkezését, akik az ügyben érintettek, s felkéri őket, hogy kapcsolódjanak a Magyar Politikai Foglyok Szövetsége munkájába.

Kiszely Kornél
megbízott ügyvivő

Összejöttünk

(Folytatás az 1. oldalról)

adáson túl kétségtelenül a „Politikai homokozó" volt, melynek keretében Belénessy Csaba a jövőbe látás reményében vesézte ki beszélgetőpartnereit a megfogyatkozott, ám annál kitartóbb és érdeklődőbb hallgatóság előtt. Kilencen szűkebb hazánk, Pécs és Baranya állampolgárait érintő kérdésekben fejtették ki a riporteri kérdésekre egyéni illetve párt-, szakszervezeti nézőpontjukat. *Dr. Tóth Tibor, Brandt Tibor* (MADISZ) *Molnár Tamás* (SZDSZ), *dr. Geisz Mihály* (MSZMP) *Sigora Irma* (Dohánygyár, szb), *dr. Tóth Sándor* (Baranya Megyei Tanács), *Simon József* (SZMT), *dr. Angyal Ottó* (SZDP), *Czoller József* (Zsolnay Porcelángyár, szb) és *dr. Schmidt Gábor* (MDF) az országos politikába ágyazva szóltak arról, hogy mit tartanak helyileg is legfontosabbnak az elkövetkezendő időben. Szóba jött maga az ember, azaz az állampolgár, melyről mostanság nagyon kevés szó esik, a környezetvédelem, az uránbánya helyzete, a foglalkoztatási struktúra (amely a korábbi felálláshoz, azaz a bányákhoz viszonyítottan máris összeomlott), a kormány kapkodó vagy nem kellően és nem társadalmi szempontból kellően átgondolt intézkedéseiről, a Zsolnay-gyári munkások kontra vezetők kérdéséről, a szakszervezetek és a különféle pártok elképzeléseiről. A pergő interjúfüzérben az is kiderült, hogy ki mit szeretne és ki hogyan képzelné el a mindenki számára előnyös változásokat.

Kásáné dr. Kovács Magda készséggel adott mini interjút lapunknak a rendezvényről, a SZOT elképzeléseiről, valamint a munkástanácsokkal és a szolidaritási sztrájkalappal kapcsolatban.

– Szeptember szakszervezeti hónap, Pécsett az augusztus 30-i volt az első, a mostani a második ilyen nagyszabású rendezvény. Ez a rendezvénysorozat kitolódik október 10-ig, mert akkor kerül az országgyűlés elé az összes sarkalatos törvény és információink szerint az adótörvény módosítása is. Az adórendszernek nagyon sok az ellentmondása és abba nem törődhetünk bele, hogy mindig mindenre csak a „kisemberek", a bérből és fizetésből élők fizessenek rá... Viszont erős munkástanács csakis ott lehet, ahol erős a szakszervezet... A szolidaritási sztrájkalapra megy a pécsi rendezvény nyeresége, hisz az a szervezett dolgozók érdekvédelmének egyik alapvető kérdése, hogy előre gondolkodva feltölthessük a sztrájkalapot.

A „politikai homokozó" végül is menet közben átkeresztelődött politikai pancsolóvá, hisz interjúsorozat a Domus mögötti rész vizesmedencéjét övező padokon készült. S ami valóban mindenki – nyilatkozó és hallgató – számára szimpatikussá tette az egészet, az az volt, hogy egyik faggatott és véleményét kifejtő sem igyekezett „bepancsolni", netán befürészteni a vélemény-, illetve pártprogram szerinti ellenlábasát. Talán a három csőből állandó csobogó víz hűtötte a kedélyeket a tikkasztó napon? Senki nem szidott senkit, mindenki azt fejtette ki, ami szerinte a társadalom boldogulását segítené, segíthetné elő.

Már csak ezért is érdemes volt összejönni.

(Október 1-jén 9–18 óráig majdnem hasonló programmal várja az érdeklődőket a pécsi Balokány-ligetben a kereskedők napja rendezvénysorozata.)

Tudósítottak:
Bozsik László,
Murányi László



A „Politikai homokozó"-ban fórumon vehettek részt a látogatók.

Javaslat az MSZMP kongresszusának

Próbakongresszust tartottak szombaton Szekszárdon, Baranya, Fejér, Somogy, Tolna és Zala megye MSZMP kongresszusi küldöttei. Az alábbi javaslatot a rendezvényen hozták nyilvánosságra.

Baranya, Fejér, Somogy, Tolna, Zala megye MSZMP küldöttei javasolják a kongresszusnak:

pártunk foglaljon állást abban, hogy a demokratikus átalakulás folyamatában a társadalom szerveződésének alapja az ÖNKORMÁNYZAT legyen, amely a közigazgatás, a gazdaság, a művelődés, a szellemi élet terén új módon felépülő, alkotóképes közösségeket hozhat létre.

Az elkövetkező hónapokban szükségesnek tartjuk az önkormányzat alapját létrehozó törvényhozási folyamat felgyorsítását.

Területi önkormányzat csak községben, városban – tehát organikus közösségek, települések működésének létformájaként jöhet létre. Az önkormányzat az adott település helyi hatalma, melynek jogkörét csak a parlament által létrehozott törvény korlátozhatja. Mindezek alapján megyei önkormányzat nincs.

Ez azonban nem zárja ki, hogy a települések önkéntesen társulást hozzanak létre, olyan feladatokra, amelyek megoldása az egyes önkormányzatok erejét meghaladja. Különböző feladatokra az önkormányzatok különböző szövetségekhez csatlakozhatnak.

Az önkormányzat megteremtésének törvényi alapjait (az önkormányzati törvényt, az államháztartási törvényt, valamint az adórendszer ennek megfelelő módosításait) együttesen célszerű kialakítani.

Az önkormányzat létrehozása gazdasági függetlenséget feltételez, ezért támogatjuk az önkormányzatok tulajdonának egyszeri, jogi aktussal történő létrehozását.

Ugyanakkor szükségesnek tartjuk az elmaradott térségek és a csekély erőforrással rendelkező települések esetében az állami támogatás fenntartását, mellyel a felzárkóztatás folyamata felgyorsulhat.

Az önkormányzatok az átmeneti időszakban a társadalom fontos stabilizálói lehetnek.

Ne aggódjunk a vidéki Magyarország miatt; legyen lehetősége saját létformája kiteljesítésére.

Pozsgay-interjú az olasz televízióban

Vállaljuk a megmérettetést

Az MSZMP megváltoztatja nevét és nem lesz többé a bolsevik és sztálinista hagyomány értelmében kommunista párt az októberi kongresszus után – jelentette ki Pozsgay Imre az olasz televíziónak adott, szombaton este sugárzott interjúban.

Pozsgay – mutatta őt be az interjúkészítő – a magyarországi demokratikus megújulási folyamat egyik legfőbb kezdeményezője és a jövendő köztársasági elnöki poszt legesélyesebb jelöltje, aki azonban politikai pályáját a Kádár-korszak ideién kezdte. Miért fordult szembe korábbi meggyőződésével?

„A kormányzati munkában szerzett tapasztalataim meggyőztek arról, hogy a Kádár-féle posztsztálinista, bár sok tekintetben liberális vezetési módszer ideje véglegesen lejárt – mondta az államminiszter. Itt az ideje, hogy változtatva, teljesen új útra lépjünk: demokratikus pluralista rendszert építsünk ki. A szocializmus nem lehet felülről, kényszerrel bevezetett reform, hanem a népnek magának kell azt választania, a legszagyobb szabadságban – fejtette ki.

Pozsgay Imre a továbbiakban hangoztatta: a párt küszöbönálló kongresszusán alapvető döntéseknek kell születniük. „Igyekszünk megőrizni a történelmileg kialakult kommunista hagyományokból azt, ami érték, ugyanakkor meg kell változtatni a párt egész szervezeti rendjét. El kell végleg vetnünk a demokratikus centralizmusnak nevezett szervezési elvet. Mi a nyugat-európai szocialista pártokkal érzünk rokonságot törekvéseinkben. Az MSZMP egyszerűen szocialista pártnak fogja nevezni magát, és nem lesz többé kommunista, legalábbis nem a szó hagyományos sztálinista értelmezésében."

„A lengyel példa nem térít el bennünket elhatározásunktól, hogy vállaljuk a megmérettetést, és teljes egészében a választók döntésére bízzuk az ország jövőjét és kormányzását" – jelentette ki Pozsgay, s hozzátette: ha az októberi kongresszuson nem a reformisták győznek, és elmarad a párt szükséges átalakulása és megújulása, ő személy szerint nem marad tovább egy előregedett szervezetben és kilép.

A polgárok bevonásával...

Hol legyen a Ivov-kertvárosi autóbusz-pályaudvar?

Döntés előtt kikérik a lakosság véleményét

Bár csak ilyen széles nyilvánosságot, a döntéshozatal előtti valódi véleményformálási jogot kapott volna annak idején az alagút–felüljáró vitában a város lakossága – fogalmazódott meg többünkben a múlt héten Pécsett, az Apáczai Csere János Nevelési Központban. A vita tárgya ezúttal a Lvov-Kertvárosban majdan létesülő ideiglenes autóbusz-pályaudvar volt, azaz hogy hol legyen. S hogy a polgárokat érdekli ez a kérdés, mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a városi tanács, a Volán Vállalat vezető munkatársain, a tanácstagokon kívül szép számmal jöttek el a fórumra kertvárosi lakosok is. A bevezetőben ugyan elhangzott, hogy ezúttal – s ezt követően még két alkalommal – nem a döntés meghozatalára kérik fel az embereket, hisz ezt a Városi Tanács Végrehajtó Bizottságának október 6-i ülésén teszik meg. A döntés előtt azonban olyan konszenzusra akarnak jutni, mely találkozik a többség véleményével.

Mint a városi tanács képviselőitől megtudtuk, az ideiglenes autóbusz-pályaudvar helyét illetően hat megvalósítási lehetőséget tanulmányoztak. Ezekből kettőt eleve kizárnak a jelenlegi körülmények – a Kanizsai Dorottya–58-as út közelében lévőt és a temető keleti oldala mellettit –, hisz kiesnek a tömegközlekedési „vérkeringésből", s a mostani legalapvetőbb gondot, nevezetesen a Nevelési Központ előtti autóbusz-végállomás elkerülését nem oldanák meg. A többi négy hellyel kapcsolatban elhangzott, hogy az épülő Fellbach bevásárlóközponttal szembeni létesítés tulajdonképpen ideális lenne, ez azonban az autóbuszok üzemeltetése szempontjából többletköltséget jelentene. (Ezt erősítették meg a Pannon Volán képviselői is, s felmerült, hogy ezt ki fizetné meg...) Tanácsi és volános megítélés szerint – több szempontot is figyelembevéve – elsősorban a Malomvölgyi út melletti, valamint az Illyés Gyula–Ilku Pál út szomszédságában és a Lahti út közelében lévő megoldás lenne a legalkalmasabb, ezek közül is az utóbbi kettő valamelyike. Ezek ugyanis a „Rózsadombon" élők tömegközlekedését is lényegesen javítanák.

A hozzászólók közül felvetették, miért ne lehetne a végállomást a „Rózsadomb" mögé építeni, egy tanácstag – aki a fórumot megelőzően közvéleménykutatást tartott – az Ilku Pál utcai lakók tiltakozását jelentette be, hogy ne ott épüljön az állomás, a Baranyaker igazgatója azt hangsúlyozta, hogy a bevásárlóközpont nem csupán az autóval rendelkezőknek épül, ezért jónak tartaná, ha a buszvégállomás a kereskedelmi létesítménnyel szemben valósulna meg, többen az elsősorban javasolt megoldásokkal szemben környezetvédelmi ellenérveket sorakoztattak fel, s felvetették, hogy ezeket nem lehet bővíteni. A városi tanács elnöke elmondta, még bizonytalan, hol és mikor valósul meg az ideiglenes pályaudvar, mely a tanács pénzéből épül. Nyilvánvalóan kompromisszumot kell kötni, de már most gondolni kell a majdani végleges megoldásra, s a döntést ennek figyelembevételével kell meghozni. Az elnök felolvasott egy neki címzett levelet, melyben a Baranyatej dolgozói közül huszonegyen a Fellbach bevásárlóközponttal szemben létesítésre voksoltak.

A több mint kétórás vita végén egyértelművé vált: a résztvevők többsége is ezt az utóbbi megvalósítást támogatja. Vélemény nyilvánításra azonban még lesz lehetőség.

R. N.

Palikert, az első hazai panelbörtön



Emberi körülmények az elítélteknek

A pesti taxisofőr alaposan végigmér, amikor a Déli pályaudvarnál bemondom az úticélt: Maglódi úti új fegyház és börtön... Megnyugszik amikor közlöm, hogy börtönavató sajtótájékoztatóra sietek a DN munkatársaként. „Az más – mormogja maga elé – már azt hittem..." Hogy mit hitt, az magánügye. Az új börtön már teljességgel közügy. Hosszú taxizás után végre a magas, tömör vasbetonkerítéshez érünk, látom az őrtornyokat, a kerítés tetején a szögesdrótot és a hatalmas új, panelszerkezetes épülettömböt. Ha nem lenne minden ablakán rács, akár irodaépületnek is nézhetném. De ez börtön. Míg tart a külső és a belső gombnyomásra le- és felhúzható zsalus aluminiumajtón a biztonsági „zsilipelés" (a külső ajtó csak akkor nyílik, ha a belső zárva van), utoljára jó mélyet szippantok a szabad levegőből...

Dr. Borics Gyula igazságügyi államtikár és *dr. Kun László* bv. vezérőrnagy, a büntetésvégrehajtás országos parancsnoka és munkatársai a Palikert (mert máris elnevezték az elítéltek az új műintézetet erre a laikus számára semmi különöset nem mondó becenévre) ismertetik a büntetésvégrehajtás önmagában sem valami rózsás helyzetét és aktuális feladatait. Feltűnik, hogy a hivatalos álláspontot gyakorta keverik a sajátjukkal. Ilyenek jegyzetelek: „Az elítéltnek mindenképp retorzió és a társadalom boszszúja a szabadságvesztés... Mindent meg kell tennünk az ország anyagi helyzete függvényében, hogy az elítéltek emberhez méltó módon éljenek, dolgozzanak és tölthessék el szabadidejüket..." E mögött ott van az újonnan megépített 1200 személyt befogadó kényelmes, tágas Palikert, ott van a rendszeres életmódra szoktatás, ott a munkalehetőség, melyből az elítéltek fizethetik az eltartásukat, a kispájzolást (a normán felül a kantinban beszerezhető élelmiszert, cigarettát, tisztálkodási és egyéb árucikeket), juthat a családnak és a bírósági letiltásra... Ott van a tanulási lehetőség, sok más és újabban a szabad vallásgyakorlás is... Velük szemben ott feszülnek a szélsőségesnek tartott ellentmondások is, miszerint a hazai börtönök középkori állapotai nagyon sok hátrányt jelentenek magugnak az elítélteknek, de átvitt értelemben a társadalomnak is, meg az a tény, hogy épp a körülmények (is) nagyon sok elítéltnek kedvet csinálnak az újbóli „bevonulásra".

Már megint azok az összehasonlítgatások... Van ország, ahol már-már hajlanak arra, hogy aki bűncselekményt követett el, megkapta a büntetését és azt kiáltotta, ugyanolyan állampolgár... Nálunk viszont ott a sok szabadulót szinte visszakényszerítő megbélyegzés, kiközösítés, be nem fogadás... Tudom, nem könnyű, hisz idekint is egyre nehezebb, egyre többen válnak munkanélkülivé, anyagi létükben egyre elbizonytalanodóbbá, pedig priuszuk sincs.

Most szeptember közepén a 31 hazai bv-intézetben 13 683 személyt tartottak jogerős szabadságvesztési ítélettel fegyházban, börtönben és fogházban, de az ilyen-olyan címen és bv-intézetekben fogvatartottak száma összességében megközelítette a 18 ezret. Örvendetes, hogy a fogvatartottak száma egyre csökken (1987 márciusában még számuk meghaladta a 25 ezret), ugyanakkor egyre nagyobb méreteket ölt a bűnözés, különösen az erőszakos cselekmény. Ez a látszatellentmondás az irányadó jogszabályok megváltozása és részben a jogalkalmazási gyakorlat következménye.

Ahogy a civil életet, úgy a börtönvilágot sem kerülhetik el a kibékíthetetlen ellentmondások. Bár csökken – ennek örülhetünk – a szabadságvesztésre ítéltek száma, ám a visszaesőké növekszik, a férfiaknál majd kétharmados és a nőknél több mint 50 százalékos részarányt tesz ki. A bv-intézetek legtöbbje a századfordulón vagy az azt megelőző időszakban épült, amikor még a tágas magánzárkákra helyezték a hangsúlyt, melyben az elítélt magába szállthatott és vívódhatott magában tette fölött... Azóta ezekbe a zárkákban néha-néha itt is ott is bekerültek az emeletes vaságyak 6, 8, 10, aztán gyakorta még annál is több rabnak. Ez a tény még magánál a büntetésnél is elviselhetetlenebbé tette a hering módjára összezártak életét...

Palikert tágas, napfényes celláiban négy emeletes ágy, WC, mosdókagyló hideg-meleg vízzel, szétnyitható fregoli, cserepes zöld az asztalon, szekrénykék a személyes holmiknak... Az étkezde is csupa csempe, önkiszolgáló rendszerben egyszerre négyszázan fogyaszthatják a rabmenüt, a konyha és a kiszolgáló helyiségei és berendezései is megfeleltek a legszigorúbb Köjál-előírásoknan... Tantermek, klubhelyiségek... Mégis mindenütt ott a rács, a különféle biztonsági berendezés. Börtön ez.

A Palikert negyedmilliárdért épült, a költségeinek majd felét maga a büntetésvégrehajtás gazdálkodta ki. „Jó lenne, ha nem kellene Magyarországon több börtönt építeni – mondják a sajtótájékoztatón, majd hozzáteszik –, de ha már szükség van rájuk, legalább azon legyünk, hogy emberi körülményeket teremthessünk az elítélteknek." Szakmai érvelésükkel talán valamennyien egyetérthetünk.

Murányi László

Bécsi kereskedőház Pécsett

Már hamarább is eszébe juthatott volna a vállalkozóknak, – még a nagy bécsi vásárlási láz idején, – hogy hozzuk hazánkba az osztrák fővárosban kínált termékeket, főként elektronikai csodákat. Most ez megtörtént pécsi viszonylatban és a Bolgár Néphadsereg útján megnyílt a „Bécsi kereskedőház" nevű üzlet, miután megalakult ugyanilyen néven egy kft., — osztrák cég közreműködésével. Az alapítók a Pécsi Szikra Nyomda, valamint egy ausztriai cég fele-fele arányban társultak a tőkéjükkel. Jelenleg másfél millió forint értékű készlettel rendelkezik a baranyai megyeszékhely újabb kereskedőháza, ahol kniálnak egyebek között kazettákat, külföldi, így például MTC televíziókat, mikrosütőket. Forintért árusítanak és az említett híradástechnikai és szórakoztató elektronikai cikkek olcsóbbak a más boltokban látható hasonló termékeknél.

Talpai Imre, a kft. és a bolt vezetője elmondta, hogy hamarosan ugyancsak forintért olasz Fiat traktorokat, kerti kisgépeket, valamint használt autókat fognak kínálni. A traktorokból már most lehet rendelni.

Cs. J.

Megalkuvó-e az ellenzék?!

Szeptember 18-án este az előzetes megegyezések jóvoltából tanúi lehettünk nemzeti érdekegyeztető politikai tárgyalások záró plenáris ülésének, majd az elfogadott dokumentumok aláírásának. Akik a sajtóban végig követték a tárgyalások menetét és tartalmát, tudták, hogy történelmi pillanatokat láthattak, és vele együtt láttak egy drámát is. Ez eddig kevésbé volt köztudott, de a tárgyalások ideje alatt végig ott lebegett, és a tárgyalások félbeszakadásával fenyegetett. Az ország közvéleménye láthatta az ellentétet az Ellenzéki Kerekasztal szervezetei között. Láthatta a vitát is, amelynek alapján úgy tűnhetett, hogy az EKA-on belül van egy megalkuvó többség az aláírók, és egy harcos kisebbség, aki jól beolvasott a kommunistáknak és nem paktált le velük. Sajnos e felületes véleményt segítette elő az is, hogy az érdemi tárgyalásokat, a politikai csatározásokat, a kölcsönös kompromisszumokat az EKA bölcs keménységét már nem láthatták. Nem láthatták, mert zárt ajtók mögött zajlottak a nyilvánosság kizárásával.

Ezért vádolták sokan akkoriban az MSZMP-t és az EKA-t, hogy a közvélemény figyelmen kívül hagyásával tárgyalnak a magyar nép feje fölött és háta mögött, annak jövőbeni sorsáról. A nyilvánosság kizárása azonban nem az EKA javaslatára történt, hiszen ez az ő érdekeit nem igen szolgálta volna. Így a magyar társadalom csak rendkívül szűkszavú cikkekben, rövid tv-kommentárokból tudhatta meg, hogy mi történik, de a tárgyalások politikai légkörével a vitákkal nem ismerkedhetett meg.

Nézzük csak meg miben egyezett meg szeptember 18-án az EKA az MSZMP-vel és a harmadik oldal. Az aláírók elfogadták azokat a sarkalatos törvényeket és törvénymódosításokat, amelyeket a jelenlegi magyar parlamenttel elfogadtatva, lehetővé tesznek egy törvények által garantált több párt rendszerű szabad választást. Ezen sarkalatos törvények nélkül demokratikus választások nem lehetségesek. És miért volt a nagy sietség? Ismeretes volt a határidő, amit a minisztertanács határozott meg, hogy ezek a törvények a parlament őszi időszaka elé kerüljenek. Ezen a legvégső dátumon kívül még egy időpont sürgette a gyors megegyezést, az október 6-ra összehívott MSZMP-kongresszus.

A tárgyalások során még egy egységes MSZMP-vel történő megegyezés és aláírás kötelező érvényű kell, hogy legyen a kongresszus után esetlegesen szétmáló MSZMP jogutódjaira nézve is. A tárgyalásoknak azonban e sarkalatos törvényeken kívül is voltak még igen fontos témái. Ilyenek voltak pl. a munkásőrség szerepéről, a pártvagyon felosztásáról, a párt munkahelyekről való kivonulásáról folyó tárgyalások. Ezekben a kérdésekben az ellenzék egységes álláspontot alakított ki, de az MSZMP érthetően az őket érzékenyen érintő kérdésekben megkeményítette magát és az álláspontok nem igen közeledtek egymáshoz. A tárgyalások azonban ezekről a kérdésekről tovább folytatódnak. A köztársasági elnök intézménye kérdésében hosszas, kemény alkudozások eredményeként már korábban megegyezés született. A tárgyalásokon egy közepesen erős, korlátozott hatalmú köztársasági elnöki intézményben egyeztek meg, amely kizárja a diktatórikus jellegű közvetlen irányítást, és meghagyja legfőbb néphatalmi képviseletnek az országgyűlést. A megválasztás módja és időpontja körül az EKA-n belül is óriási vita alakult ki. A közvetlen választás kérdésében még létrejött konszenzus, a választás időpontjáról folyó vitában azonban nem. Még szeptember 16-án sem volt ebben megegyezés a végső szövegezés időpontjáig. A tárgyalások szünete az utolsó pillanatig a plenáris ülés kezdetéig folytak. Az ellenzék szerette volna, hogy a köztársasági elnököt a szabad parlamenti választás után válassza meg az ország, míg az MSZMP ezt a parlamenti képviselők megválasztása előtt kívánta megtenni.

Az EKA öt szervezetének politikai bölcsességét bizonyítja, hogy végül is az MSZMP ezen álláspontját elfogadták, hiszen ennek el nem fogadása a lejárt határidőre, az egész politikai megegyezés aláírását veszélyeztette volna. Ily módon vált ismertté a „kemény ellenzék" külön állásfoglalása is, akik ki is használták a nyilvánosság adta lehetőséget és az ország népe előtt bizonyították hajthatatlanságukat. Ma a magyar társadalom nagy része fogékony a harcos ellenzéki, antikommunista megnyilvánulásokra. Sokan tényleg szeretnék a kommunistákat „beledöngölni az agyagba", csakhogy az ilyen fajta megnyilvánulás kizárja a normális légkörű tárgyalásokat. A politikai tárgyalások célja nem más, mint a szemben álló felek álláspontjainak közelítése kölcsönösen elfogadható rész megegyezésekkel mindkét fél részéről.

Aki érdemben tárgyalni és nem csak vitatkozni akar, annak ezt tudnia kell. A közvélemény pedig keveset tud arról, hogy az MSZMP a megegyezések során hányszor engedett és hányszor volt kénytelen meghajolni az EKA bölcs érvei előtt. Az ország közvéleménye a közvetítés során a hangsúlyokból, a pártok különböző megnyilvánulásaiból, a vitából is láthatta a résztvevő szervezetek politikai indulatait is. Láthatta, hogy az EKA szervezetei közül kik képviselték a higgadt „nyugodt" erőt. Ezek azok a politikusok voltak, akik ezt a megegyezést az EKA-n belül mutatkozó válságjelenségek ellenére tető alá hozták. Ők nem a saját álláspontjaikat védték, féltették, hanem a megegyezést, amely a változásokat óhajtó magyar nép számára lehetővé teszi a demokratikus szabad választásokat. Kifejtették azonban azt is, hogy továbbra is tárgyalni akarnak a még nyitva hagyott kérdésekről. Ezek a tárgyalások a különböző munkabizottságokban tovább folytatódtak. Az EKA-n belül az MDF képviselői Szabad György, Antal József, Sólyom László olyan szellemi erőt és bölcs mértékletességet tanúsítottak, amelyet nem csak az ellenzék, hanem az MSZMP tárgyalófele is méltán tiszteltek. Nélkülük az EKA még a tárgyalások befejezése előtt széthullott volna. Ők szinte a vállukon vitték el az EKA-t a történelmi pillanatig, amelyet láthattak – de csak ezen tények ismeretében értékelhetnek.

Az elmúlt hetekben és napokban gyakran jelentek meg újságcikkekben, rádióban, televízióban olyan megnyilatkozások, hogy a Magyar Demokrata Fórum és az MSZMP között titkos megállapodások, érdekszövetségek léteznek. A médiák szívesen közöltek le olyan kijelentéseket is, amelyek MSZMP pártvezetők szájából hangzottak el. Nevezetesen, hogy ők elsősorban az MDF-et fogadnák el, mint lehetséges koalíciós partnert. Ezeket a részben más pártok, részben a hatalom által terjesztett ferdítéseket, rágalmakat a Demokrata Fórum országos elnöksége és választmánya többször is visszautasította. Így visszautasítja a Tv-híradóban megjelent és kommentált FINANCIAL TIMES-ben megjelent titkos hatalmi egyezkedésről szóló cikket is. Az MDF ma is tartja magát ahhoz az elnökségi és választmányi állásfoglaláshoz, hogy szövetségesei az ellenzéki pártok és azokon belül is azok, akik az MDF domináló eszmei platformjához közel állnak. Ez azonban nem kötelezi az MDF helyi szervezeteit, akik szövetségeseiket az ellenzék helyi erőviszonyainak megfelelően alakítják ki.

Az MDF kijelentette azt is, hogy a választások lebonyolítása előtt nem kíván semmilyen párttal előzetesen koalícióra lépni, így nem kíván az MSZMP-vel sem, amellyel szemben jelöltjei az országban jelenleg folyó pótválasztásokon megmérkőztek és rendre nyertek is. Az elmúl. időszakban megjelenő cikkek és híradások, amelyek az MDF kommunista befolyásoltságáról szólnak, már a választások eddigi tapasztalatai szerint ismeretes és alkalmazott lejáratási taktika részét képezik. Feltehetően ezek a hangok a választások körül még inkább felerősödnek és nem kétséges, hogy kiknek az érdekeit szolgálnák. Bízzunk azonban abban, hogy a magyar közvélemény már elég érett, és ezeken a próbálkozásokon átlát. Az MDF és a többi ellenzéki pártok remélik, hogy a választási kampányok során a választáson résztvevő pártok elkerülik a kölcsönös rágalmazásokat, mocskolódásokat és elkövetkezhet egy tiszta választás, ahol a magyar nép eldöntheti tisztán és szabadon, hogy kikben bízik.

Dr. Biró Ferenc,
az MDF országos választmányának tagja

Felhívás!

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények Egészségmegőrzési Munkacsoportjának felhívása Pécs város felnőtt lakosságához!

1975 óta a komplex lakosságszűrő vizsgálatok periódikus, célirányos, differenciált lebonyolításával igyekszünk feltárni a város lakosságának részletes egészségi állapotát. Ezen ismereteken keresztül a további célunk megszervezni a krónikus, nem fertőző megbetegedések elleni küzdelmet is.

Városunkban harmadik éve végezzük a lakosság életmód szokásainak felmérését is.

Köszönjük azoknak a lakosoknak, akik a több mint 100 kérdésre már válaszoltak és köszönjük azoknak is, akik ezután fognak válaszolni. Kérjük, segítsék a munkánkat, melyet az önök, illetve mindannyiunk érdekében végzünk.

Az elkövetkező időben lesznek önök között, akik szórólapokat fognak kapni, mert a szűrővizsgálat során „egészséget károsító, kockázati tényezőket" találtunk.

Kérjük, olvassák el figyelmesen és beszéljék meg kezelőorvosukkal a tennivalókat.

Önök még nem betegek, de több kockázati tényező együttes jelenléte a megbetegedés valószínűségét hatványozottan emeli.

Kérjük, saját érdekükben alaposan mérlegeljenek, mellőzve a pánikot, vagy a nemtörődömséget és tegyenek többet egészségükért! Megéri.

Kilenc tv-program Újmecsekaljén

A kisjövedelmű nyugdíjasok felmentést kapnak a befizetés alól

A pécsi Hírgép szeptember végére ígérte, hogy befejezi az újmecsekaljai kábelrendszer rekonstrukcióját, ezzel együtt több szolgáltatást is nyújt a városrész lakóinak, akik vehetik a műholdak programjait.

Nos, a kábelrendszer 99 százaléka kész, néhány olyan szakaszon ellenőriznek még, ahol a régi kábel felhasználható. Ma még párhuzamosan dolgozik a 17 emeletes épületben a régi és az új főállomás, mert szakaszosan kapcsolják meg a házakat. Elsősorban a lakók érdekében teszik így, mert az átkapcsolás új csatornakiosztással jár — erről az átkapcsolt épületek lépcsőházaiban kitett ismertető tájékoztatja a családokat — és szeretnék elkerülni, hogy a televízió tulajdonosok többször kényszerüljenek a készülékek beállítására. Bár azt el kell mondani, hogy később előfordulhat, hogy műszaki okok miatt a műholdas programok csatornakiosztása felcserélődik.

Most a 39-es dandár út páratlan oldalán kettő kivételével minden házban, valamint a Veres Endre utcában kilenc programot vehetnek a lakók. A következő napokban folyamatosan kapcsolják be a városrész épületeit — és mindenképpen szeretnének szeptember végére elkészülni a munkával. Patera Mihály, a Hírgép tervező-művezetője egyetlen zavaró akadályt lát az ígéret teljesítésében, azt, hogy gyakran nem jutnak be az épületekbe. Előfordult, hogy egyik házban két hét után tudtak a berendezéseikhez férni, mire megtalálták a kulcsokkal rendelkezőt.

A több szolgáltatást nyújtó berendezéseket két cég szállította, a főállomást a Híradástechnika Vállalat, míg a műholdvevőt a Teletechnika Kisszövetkezet. El kell mondanunk, hogy mindkettőben a beüzemelés során előjöttek hibák, amelyek cserével, javításokkal jártak. Arra is fel kell készülni az Újmecsekaljén élőknek, hogy a műholdas programokban ma még nem tudják a száz százalékos minőséget garantálni, éppen az apró javítások miatt. Várható a következőkben jelentősebb javulás például a hang minőségében.

Ismert, hogy a városrész lakói családonként kétezer forinttal járultak hozzá a rekonstrukcióhoz és a többlet szolgáltatáshoz. Még ma is többen jelentkeznek, hogy igénylik és hozzájárulnak. A Hírgépnél ma úgy gondolkodnak, hogy valamennyi lakást bekötik, majd később összegezik, hányan nem fizették be a vállalt összeget. Amennyiben egy-egy lépcsőházban a lakások nagy része kimaradt, a többieknek visszafizetik a pénzt, és azt a lépcsőházat kikapcsolják a műholdas programból. Hangsúlyozzuk, csak a műholdas programokból, mert a magyar és a jugoszláv televízió műsorait mindenütt adják. Igazságtalan megoldás azokkal szemben, akik igénylik a szolgáltatást, de a Hírgép válasza az, hogy sem anyagilag, sem műszakilag nem tud mást ajánlani...

Egyébként azok a nyugdíjasok, akik igazolni tudják kis jövedelmüket, felmentést kapnak a befizetés alól. Megjegyezzük még, hogy az antenna használati díja a bekötés után 30 forintra emelkedik.

Rövidesen kilenc programot szolgáltat a Hírgép Újmecsekaljén: a két magyar és két zágrábi program mellett a belgrádi 2-es csatornát, valamint a Sky és Super Channel, a francia tv5 és a német nyelvű Sat 1 műholdak adását.

G. M.

HÍREK

SZEPTEMBER **25.,** HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

EUFROZINA

nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.34 – nyugszik 18.38 órakor
A Hold kél 1.33 – nyugszik 16.56 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 13-000 telefonszámon.
Hírszerkesztő: J. JAMA GABI
CB-adóvevőnk hívható 14—16 óráig, az AM 24-es csatornán.
Ma, délelőtt 9-től 11 óráig panaszügyekben fogad, a 13-000 telefonszámon hívható: NAGY ISTVÁN
Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon: REZES ZSUZSA

MTV-PÉCS

A PÉCSI STÚDIÓ KORZETI MŰSORA
1989. SZEPTEMBER 25., 2-ES PROGRAM, 20–21-IG

A tartalomból:

„Cigányrománc" – részletek Jónás Judit műsorából. Vietnam ma. Munkatársaink útibeszámolója. Volt egyszer egy 5-let. Mi lett az egykori komlói rock-együttesből? Tv-börze
Szerkesztő-műsorvezető: Pánics György
Rendező: Bükkösdi László

◆

– **A Pécsi Német Nemzetiségi Klub** 26-án, kedden 18 órakor tartja következő összejövetelét, első alkalommal a Lenau-házban, a Munkácsy u. 8-ban. Az est vendége Heinrich Reitinger, a Német Szövetségi Köztársaságba kitelepített egykori magyarországi németek szövetségi elnöke. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

– **Zárva tart a vásárcsarnok.** Hétfőn egész nap zárva tart Pécsett a Vásárcsarnok, ezen a napon végzik el a szokásos nagytakarítást.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére hétfő estig. Általában kevés lesz a felhő, eső továbbra sem valószínű. Hajnalra sokfelé párássá válik a levegő, helyenként köd képződik. Többnyire mérsékelt, változó irányú szél várható. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8 és 13 fok között; a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn általában 25 fok körül alakul.

✲

Vasárnap reggeli vízállások: Mohács 292 cm, apadó, vízhő 18,2 fok; Barcs 21 cm, apadó, vízhő 16,0 fok; Drávaszabolcs 157 cm, áradó, vízhő 17,9 fok.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
Budapest	704
Trabant Combi Hycomat	
Budapest	120
Trabant Limousin Special	
Budapest	21 277
Debrecen	18 640
Győr	16 008
Szeged	78
Trabant Combi	
Budapest	7 846
Debrecen	5 946
Győr	5 411
Wartburg Standard	
Budapest	5 294
Debrecen	3 837
Győr	3 745
Wartburg Special	
Budapest	6 341
Debrecen	5 356
Győr	4 345
Wartburg Special tolótetős	
Budapest	17 486
Wartburg Tourist	
Budapest	4 842
Debrecen	2 780
Győr	2 049
Skoda 105 L	
Budapest	12 889
Debrecen	9 632
Győr	9 636
Skoda 120 L	
Budapest	35 229
Debrecen	19 146
Győr	23 290
Lada 1200	
Budapest	50 846
Debrecen	36 648
Győr	18 960
Lada 1300 S	
Budapest	24 999
Debrecen	19 623
Győr	10 390
Lada Szamara	
Budapest	6 872
Debrecen	5 044
Győr	3 325
Lada 1500	
Budapest	19 931
Debrecen	15 871
Győr	6 800
Lada Combi	
Budapest	1 914
Debrecen	1 051
Győr	829
Lada Niva —	1 183
Polski Fiat 126 E	
Budapest	6 595
Debrecen	4 072
Győr	4 064
Dacia Limousin	
Budapest	26 167
Debrecen	16 100
Győr	15 060
Szeged	25
Dacia Combi	
Budapest	9 812
Debrecen	5 599
Győr	4 432
Dacia TLX	
Budapest	19 723
Debrecen	9 954
Győr	8 321
Zastava —	20 538
Opel Kadett —	1 133
Volkswagen Golf —	726
Volga Limousin —	1 752
Volga Combi —	1 785
Maruti —	675
FSO 1500	
Győr	227

◆

– **Asszonytorna klub.** A Hazafias Népfront Újmecsekaljai IV. Számú Körzeti Bizottsága a dr. Hal József Utcai Általános Iskola tornatermében lányok és asszonyok részére tart sportfoglalkozásokat. Az asszonytorna klubba bárki jelentkezhet hétfőn délután fél 6 órakor.

Nem válunk – ősbemutató Pécsett



Végre, felszabadultan nevethettünk majd két órán át négy pécsi színész jóvoltából, „Nem válunk!" című zenés bohózaton. Tegnap délután Pécsett, a Helyőrségi Művelődési Otthonban tartották a „Nem válunk!" című zenés bohózat ősbemutatóját, melyet Harmath Imre ötlete alapján írt négyükre testreszabottan és a mai valóságba átültetve Unger Pálma. A kétrészes pergő, harsányan nevettető, kétórás darabban Fényes Szabolcs örökzöld slágereit is hallhatja a közönség a két pécsi színészházaspár Unger Pálma és N. Szabó Sándor, valamint Dévényi Ildikó és Moravetz Levente tolmácsolásában. A tegnapi ősbemutatóra a meghivott dél-dunántúli népművelők és közönségszervezők töltötték meg a nézőteret és többen már az előadás végén lekötötték a produkciót, mely biztos kasszasikert ígér bármely művelődési otthonnak. Az első „megrendelt" előadást ma (hétfőn) 19 órai kezdettel tartják a szereplők Komlón, a Színházteremben.

– **Oklevelet is adó** továbbképző tanfolyam a JPTE-n. Közgazdasági szakokleveles mérnök és üzemmérnök, valamint tervező-elemző szakközgazdász szakon a JPTE Továbbképzési Csoportja oklevelet is adó továbbképzést indít. Az első szakra azok jelentkezhetnek, akik elvégezték a műszaki egyetemet, vagy valamelyik műszaki főiskolán szerezték oklevelet. A második szak felvételi követelménye a közgazdasági egyetemi végzettség. Jelentkezni 1989. december 30-ig a JPTE Közgazdaságtudományi Kar Dékáni Hivatalában lehet.

Vénasszonyok nyara

A nyáriasan meleg vasárnap ismét kicsalogatta házaikból az embereket. A parkok, terek padjai megteltek napimádókkal. A lakótelepi játszóterek gyerekzsivajtól voltak hangosak. A pécsi cukrászdák is rekordforgalmat bonyolítottak le. A Széchenyi téri Mecsek cukrászda előtt hosszú sorok kígyóztak egész nap. A tizféle fagylaltból zárásig négy mázsát adtak el.

A vállalkozó kedvűek túrázni indultak Óbányára, Magyaregregyre, Ófaluba, a Malomvölgyi tóhoz, Orfűre, Abaligetre. Mások a Mecsek erdeiben sétáltak, majd betértek az Állatkertbe és a Vidámparkba. A Mecseki Kultúrpark létesítményeit több mint kétezren látogatták meg tegnap. Az állatkertet nézték meg többen az érdeklődők, főleg három óra után érkeztek.

A vénasszonyok nyara kedvezett a kiskert- és szőlőtulajdonosoknak is. A husznőt fokos melegben késő délutánig dolgozhattak, takaríthatták be a termányeket. A hegyoldalban a szőlők is szüretelők zajától voltak hangosak.

Rendezvények

Szülők iskolája. A Pécsi Szülészeti Klinika szervezésében ismét indul szülésre felkészítő tanfolyam hétfőn délután fél öttől. Jelentkezni a pécsi Hajnóczy utcai bölcsődében lehet.

Hangverseny. Lehotka Gábor orgonaművész ad hangversenyt hétfőn este fél nyolckor Pécsett, a Piustemplomban.

Hétfőn este 19 órakor Pécsett a Lenau-házban a Weideni Fotóklub (kétszeres világkupa győztes) dia-anyagát mutatja be a klub elnöke Gerhard Reichl. A rendezvényre minden érdeklődőt szeretettel várnak.

„Katona dolog" címmel a katonaélet tábori körülményeit bemutató kiállítás nyílik (hétfőn) ma 14.30 órakor a Helyőrségi Klub I. emeleti kiállítótermében. A kiállítás érdekessége, hogy a bemutatott eszközök egy részét a látogatók kipróbálhatják. Nyitva szeptember 25-től 31-ig naponta 10.00-től 18.00 óráig, a belépés díjtalan.

Alapfokú, középfokú nyelvvizsgaelőkészítő tanfolyamokat indít a Helyőrségi Klub októbertől angol és német nyelvekből a délelőtti és az esti órákban, valamint gyermektorna tanfolyamot indít óvodás és kisiskolás gyermekek részére heti egy alkalommal. A tanfolyamokra hétköznapokon jelentkezhetnek munkaidőben az első emeleti irodában.

Bólyban hétfőn 18 órakor a sportklubban a helyi MSZMP-szervezetek kötetlen beszélgetést szerveznek a helyi önkormányzat jövője címmel.

◆

— **Vívófegyver-kiállítás.** Harmincéves Nagykanizsán a vasutasok vívó szakosztálya. A jubileumi rendezvénysorozat keretében rendhagyó szúró- és vágófegyvereket bemutató kiállítás nyílt a Helyőrségi Klubban. A látogatók Kiss György és Kisgyura István kanizsai vívóedzők magángyűjteményeit tekinthetik meg. A történelem tükrében bemutatott török és kardok október 2-ig láthatók, vasárnap kivételével naponta 15—20 óra között.

Pécsi költők a városról

A TIT szabadegyetemi sorozatában hétfőn délután fél 3 órai kezdettel a Bartók Klub helyiségében dr. Tóth István nyugdíjas főiskolai tanár tart előadást, Pécs költészetéről. Verseket mond: Lőrinczi Adrien és Fehér Eszter.

◆

– **Kedvezményes vásár a PIK-nél.** Pécsett a PIK Légszeszgyár utcai telepén hétfőn, szerdán és pénteken reggel fél nyolctól tizenegyig anyagbörzét tartanak. A félmilliós készletből 30–50 százalékos kedvezménnyel vásárolhatnak az érdeklődők szerelvényeket, építőanyagot, gépkocsialkatrészt és felszerelési cikkeket.

– **Akció a Kodály ABC-ben.** Liberó mosoly címmel akciót hirdet vásárlói körében Pécsett a Kodály úti ABC. Azok a vevők, akik három csomag Liberó pelenka vonalkódját kivágják és azt október elsejéig az üzlet címére visszaküldik, sorsoláson vehetnek részt. A fődíj 10 000 forintos vásárlási utalvány.

◆

Halálozás

A Mohács, Széchenyi Téri Általános Iskola tantestülete és tanulói megrendüléssel tudatják, hogy kedves kollégájuk és tanáruk,

KESZTHELYI LÁSZLÓ
tanító

1989. szeptember 20-án 51 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1989. szeptember 27-én 15.30 órakor lesz a mohácsi római katolikus temetőben. Az iskola saját halottjának tekinti. Széchenyi Téri Általános Iskola tanári kara és tanulói.

Kalendárium

HÉTFŐ: Háromszázkilencven éve született Francesco Borromini (1599—1667) olasz építész, korának egyik legnagyobb mestere. Jelentős műve a Sant Ivo-templom (ennek belső kialakítása csak 1860-ban fejeződött be), amely az egymásba ágyazott háromszögek alaprajzi és felépítésbeli kombinációjával a barokk egyik leghatásosabb, kis mérete ellenére megkapó alkotását nyújtja.

KEDD: Ötven éve halt meg a tatai születésű Bláthy Ottó Titusz (1860—1939) gépészmérnök, az elektronika kimagasló úttörője, a Magyar Tudományos Akadémia tiszteletbeli tagja. Maradandó érdemei közé tartozik — egyebek között — a nagyvasúti villamosmozdonyok fázisváltójának tökéletesítése. Jelentős tudományos irodalmi munkássága is.

SZERDA: Nyolcvan éve született Tóth Imre, nemzetközileg ismert nevén Amerigo Tot (1909—1984) magyar származású, Olaszországban élt szobrászművészünk. Alkotásaiból kiállítást rendeztek Svájcban, Dániában, Svédországban, az Egyesült Államokban, Olaszországban. Világhírnévre tett szert, de hazájában is népszerű volt. 1984-ben Pécsett megnyitották a Tot-múzeumot.

CSÜTÖRTÖK: Ötvenöt éve született Brigitte Bardot francia filmszínésznő. A nálunk is bemutatott Magánélet című filmje bizonyos mértékig kulcstörténetnek tekinthető, ahol a szerző sztárfiguráját róla mintázta. Világsikerű volt a merész mondanivalójú és ábrázolású... és az Isten megteremtette az asszonyt című filme is.

PÉNTEK: Százhuszonöt éve született Miguel de Unamunoy Jugo (1864—1936) baszk származású spanyol regényíró, költő és színpadi szerző. Nyugtalan, harcos, spontán kifejezést igénylő egyéniségének leginkább az esszé műfaja felelt meg. Közülük legjelentősebbek a filozófiai tárgyúak, melyekben a világ feloldhatatlan ellentmondásosságáról szóló érdekes nézeteit fejtegeti.

SZOMBAT: Hatvanöt éve született Truman Capote (1924—1984) amerikai író, elbeszélő. Sikeres útikönyvekkel, musicalszövegekkel, filmforgatókönyvekkel is nevet szerzett magának.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet Pécs város lakossága részére: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Segélytelefon minden hétfőn délután 6–8 óráig tart segítő és tanácsadó ügyeletet az alkoholellenes klub, a 15-083-as telefonon. Postai cím: Pécs, Dr. Majorossy u. 10. 7621.

✲

Egyedülállók Társkereső Szolgálata minden hétfőn, csütörtökön 17–20 óráig személyesen a kertvárosi ANK Művelődési Ház I. emeletén (titkárság), illetve a 41-907-es telefonszámon.

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, pszichológiai, jogi és pedagógiai kapcsolatteremtés témájában a következő fogadóóráját. Helyszín: a Geisler Eta u. 16. szám. A tanácsadás díjtalan.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig.

Közérdekű

Áramszünet lesz szeptember 27-én Kozármislenyben, a Zrínyi u., Toldi u. által határolt területen.

✲

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy a Pécs, Faipari mögöttes 20 kV-os kábelhálózat elkészült és azt 1989. szeptember 26-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos!

✲

Áramszünet lesz f. hó 26-ig, naponta 7–19 óráig Pécsett, a Pátrány u., 6 A út, Acsády I. u., Szigeti út által határolt területen.

✲

Néprajzos szakkör indul a DOZSO-ban! Október 5-ig várjuk a 8–14 éves gyerekek jelentkezését (szövés, rongybabakészítés, nemezelés, kosárfonás stb.). Tánciskola indul kezdőknek a DOZSO-ban. Táncok a Dirty Dancingből: mambó, rocky-iskola! Heti 2x2 óra, szerdán és pénteken délután! 6 hétig. 600 Ft/fő, október 18-tól. Felvételt hirdet a DOZSO versenytáncklubja fiúk és fiú–lány párok részére! Divattáncok, fellépések, versenyek. Jelentkezés kezdők részére is. Jelentkezés a tanfolyamokra: DOZSO, Felsővámház u. 72. Telefon: 13-648, 24-855.

✲

Áramszünet lesz szeptember 26-án 8–15 óráig Pécs, Vöröshadsereg u., Lehel u. által határolt területen.

✲

Áramszünet lesz szeptember 25-én, naponta 7–15 óráig Pécs, Felszabadulás u., Géza u., Téglaház u. által határolt területen.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadást tartunk Pécs belvárosában minden hétfőn 17–19 óra között az AB vagyonőri irodájában (Pécs, Rákóczi út 24–26. Iparosház). Telefon: 26-636. Várjuk az érdeklődőket és a panaszosokat.

MECSEKI SZÉNBÁNYÁK 1763 PÉCS

Rendkívüli juttatások a Mecseki Szénbányáknál!

Bányamunka vállalása esetén: (18—40 éves korig)

— 4000 szénfalon töltött műszak után, ha más pályát választ, bányakeresete 63%-át fizetjük bérkiegészítésként.
— Kedvezményes OTP-lakásjuttatás személyes megbeszélés alapján.
— Családosoknak albérleti hozzájárulást, férfiaknak munkásszállót biztosítunk.
— Három évre szóló munkavállalási juttatás!
vájároknak, segédvájároknak: 110 000 Ft
más föld alattiaknak: 60 000 Ft
— 22 éven aluli fiataloknak speciális kedvezmény!
— Bányászati bruttó keresetek, pótműszakkal:
csapatcsillés (betan. munka) 14 000—18 000 Ft
vájár (szakmunka) 17 000—26 000 Ft

FELTÉTEL: 10—12 hónapos munkaviszony-előzmény, orvosi alkalmasság.

Címünk: Mecseki Szénbányák, munkaerő-gazdálkodás 7629 Pécs, Komját Aladár u. 5. sz.
Telefon: 72/24-863.

Rock and Roll világkupa Fellbachban

A Stuttgart melletti Fellbachban rendezett akrobatikus Rock and Roll világkupán két pécsi táncos képviselte a magyar színeket a múlt héten szombaton. Papp Viktor és Kozmann Judit hét hónapja táncolnak együtt. Az idén jártak már Lengyelországban, ahol a zawiercei versenyen a közönségdíj formájában őket tüntette ki szimpátiájával a közönség. Májusban indultak a Budapesten, Miskolcon és Szolnokon megrendezett Európa-kupán, ahol Judit sérülése miatt idő előtt fel kellett adniuk a küzdelmet. Júliusban a belga profi világkupán ugyancsak beárnyékolta szereplésüket a korábbi sérülés. Keszthelyen, idén augusztusban már „kijött a lépés", az országos divattánc versenyen megszerezték az első helyet. Fellbachban így ők képviselhették a magyar akrobatikus Rock and Roll-t. Nyolc ország versenyzőit hívták meg a rendezők. A fellépés két részből állt, egy egyperces, gyors zenével alátámasztott bemutatóban a lábtechnikát vizsgálta a zsűri, a második fellépésben az akrobatikus elemek kerülnek az előtérbe. Legalább nyolc bravúros elemet kell bemutatniuk a versenyzőknek, mindössze két perc alatt. Közben az avatott szemek a dinamikát, a látványosságot, és az elemek veszélyességi fokát pontozták. A középdöntőig jutottak Fellbachban a pécsiek, a rangos mezőnyben a 21. helyen végeztek.

Magyarországon 1984. óta hódít az akrobatikus Rock and Roll. Az idén nyáron megalakult a magyar divattánc szövetség, a Diszkó, Break, Elektrik Boogi, Show-tánc, Stepp, Rock and Roll és Boogie-Woogie táncosokat tömöríti magában. A pécsi párosnak a Dozsó ad otthont és a közeljövőben a Konzum Áruház támogatására is számíthatnak. Az idei ősszel zsúfolt verseny program áll előttük. Pozsony, Bécs, Prága, Velence, és Luzern szerepel a tervekben. Heti hét alkalommal edzenek, többek között a PMSC súlyemelőivel és a PMSC tornászaival, hogy megőrizzék versenyformájukat. Hétfőtől egyébként Rock and Roll tanfolyam indul felnőttek és 8—14 éves gyerekek részére a PVSK Verseny utcai cselgáncstermében, ahol este hét órától várják a jelentkezőket.

Gaál György István

Felpezsdíteni a diákéletet



Közös daltanulás a sikondai tábor udvarán. Fotó: Proksza László

Tanévelőkészítő tábor Sikondán

Immáron hagyományosan, harmadik alkalommal jöttek össze Sikondán az elmúlt hét végén tanévelőkészítő táborra az iskolai diákéletért tenni akaró fiatalok. Az idei programszervező hétvége azonban annyiban különbözik az előzőktől, hogy a KISZ megszűntével nem a Tanulófiatalok Megyei Tanácsa, hanem a Baranya Megyei Diákszövetség látta el a szervezés feladatait. Ennek megfelelően nem a középiskolai igazgatókhoz címzett levélben kérték a jelentkezőket, hanem a Baranya Megyei Diákszövetség keretein belül önkéntes alapon érkeztek a diákképviselők. Mintegy 70-en jöttek össze, a megye középiskoláinak körülbelül egy harmadából. Gonda Tibor, felnőtt segítő szerint igaz, hogy tavaly 200-an vettek részt a táborban, de ennek ellenére sem lehet csalódottságról beszélni, hiszen a diákszervezeteknek meg kell tanulniuk önállóan működni, saját magukat mozgósítani.

– Mitől vonzó a diákszövetség?

– Alapprofilunk, hogy hierarchiától mentesen, hálózati elven szerveződünk. Magunkat nem politikai szervezetnek tartjuk, hanem olyan diákszervezetnek, amely alapvető céljának a diákhagyomány ápolását, pezsgő diákélet kialakítását, működő közösségek segítését tartja.

– Hány főből áll a tagság?

– Közel 1500-an vagyunk, 16 középiskolából, két vegyesösszetételű (felnőtt) csoporttal kiegészülve.

– Mit jelent a szó „tanévelőkészítő"?

Szeptembertől következő nyárig a diákprogramokat fogalmazzuk meg tíz hónapra húsz lehetőség.

A tervezett programok közül néhányat említünk: Babinai kulcsosház avató, néprajzi hétvége, szórakoztató programok, Diák-Centrum minden városban, tojásfestés, tanévtemető, diák keming találkozó stb. Ezen kívül idén is lesz „Osztályharc" a megye középiskolás osztályai között, melyet a B. M.-i Diákszövetség a „Diák" című újsággal közösen szervez.

Járom a tábort. Általában mindenki csoportjával dolgozik, tervez. Pezseg az élet. Egy vidám társasághoz csöppenek be. Látszik, hogy jókedvűek, nyitottak, őszinték.

— „Kiss Zoltán vagyok — a szentlőrinci Ujhelyi Imre Mezőgazdasági Szakközépiskolából jöttem, és megpróbálok a többiek nevében is beszélni. Mind azért jöttünk ide, mert érdekel bennünket az ifjúság problémája, szeretnénk rá megoldásokat találni. Azt hiszem, a többség a buli kedvéért is jött. Balogh Zoltán, ifjúsági vezető szólt nekünk, hogy lesz ez a tábor, és nem bántuk meg, hogy eljöttünk."

Csak három nap. Ennyi idő alatt dolgozták ki a programokat, terveztek, tanultak, szórakoztak. Mától ismét otthon iskoláikban szervezik a diákéletet.

Gyura Barbara

Ébresztő

Szeptember 24-én hajnalban 03-ról 02-re állították vissza az órát. Az ezzel járó bizonytalanság miatt megnőtt a postai tudakozó forgalma, duplájára nőtt az ébresztést kérők száma. Sokan kétségbe voltak esve, hogy reggel esetleg elaszanak, vagy nem az „új" időben ébrednek. Voltak, akik két órára kértek ébresztőt, de biztosra akartak tudni, hogy tényleg felébresztik-e őket. Tegnap már a kora délutáni órákban villogtak a lámpák a „telefonos hölgyek" előtt. Ma már az „új idő" szerint minden a rendes kerékvágásban folyik tovább.

H. Zs.

Felhívás

A pécsi „Ifjúságért" Egyesület a Szociális és Egészségügyi Minisztérium anyagi támogatásával képzést indít olyan fiatalok részére, akik érzékenyek a különböző ifjúságot is érintő szociális problémák iránt, részt szeretnének venni a nehéz helyzetben levő fiatalok felkutatásában, problémáik megoldásának elősegítésében, a különböző segítséget nyújtó intézmények, szervezetek, csoportok és segítségre szoruló fiatalok között kapcsolatok kiépítésében.

A képzésben való részvétel ingyenes. A képzés formája: havonként egy alkalommal, hétvégeken, bentlakásos formában. Jelentkezési korhatár: 16–30 év.

Jelentkezni lehet személyesen az „Ifjúságért" Egyesület Információs és Tanácsadó Irodájában, naponta 11.00 és 19.00 óra között. (Pécs, Déryné u. 1.). Jelentkezési határidő: szeptember 30.

Sollingeni diákok Pécsett

Cserelátogatás a két város között

Huszonhét német diákot látott vendégül a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola szeptember 12-től 22-ig. A tanulók a Kölntől nem messze fekvő Sollingen városából érkeztek a Theodor Heuss reáliskolából. A nemrég indult barátságot a város polgármestere és az iskola igazgatója kezdeményezte, akik szerettek volna együttműködni hazánk egy hasonló profilú iskolájával.

Mivel a Széchenyiben két éve folyik emeltszintű német nyelvoktatás, ezért e két iskola vette fel a kapcsolatot, amelynek immár második állomását jelentette a 27 sollingeni diák látogatása. A gyerekek az itt töltött két hét alatt megismerkedhettek a baranyai svábok életével, nyelvjárásokkal, Magyarország történelmével, és az iteni német nyelvoktatással. Kirándulásokat tettek Harkányba, Siklósra, Villányba, valamint megismerkedtek a mecseknádasdi német tájházzal, és a budapesti parlamenttel is.

Körülbelül hasonló volt a Széchenyi tanulóinak programja is, mikor augusztusban őket láttak vendégül két hétre. A Széchenyi diákjai találkozhattak két képviselővel és a polgármesterrel is.

Látogatásuk alkalmával, csütörtökön fogadta a német diákokat *dr. Molnár Zoltán* Pécs városának tanácselnöke is. Tájékoztatta őket Pécsről, a tanács munkájáról és elképzeléseiről. Johannes Motz, a sollingeni iskola igazgatója boldog volt, hogy kis jelvények formájában ők kapták meg először Pécs város visszaállított címerét.

Motz urat megkértük, mutassa be az iskoláját. A Theodor Heuss reáliskola az NSZK első elnökéről kapta nevét, és jelenleg 600 diák tanul falai közt. Iskolájában az eddig tanított angol, francia, latin, orosz és egyéb nyelvek mellett most a magyart is szeretné bevezetni, amit a két iskola közötti tanárcserével oldana meg.

A magyar oktatásról kialakult véleménye kedvező. A koncentrált, de tanárközpontú oktatás tetszik neki, de túlzottnak tartja a tanár–diák közötti távolságot.

Végezetül elismerését fejezte ki az itt élő német kisebbség helyzetével kapcsolatban.

Pataki Veronika

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Csak felnőtteknek

Kellemetlen dolog: mi több: teljesen elronthatja két ember életét. Hiába jóképű, hiába 190 centi. Azt mondják a férfiak 50 százalékánál pszichés eredetű csupán – az impotencia. És a másik ötven százalék?

Április óta Budapesten egy palesztin orvos harminc férfit gyógyít sajátos módszerével. Azmil Mohamed címét nem tudjuk, sajnos, mi is csak egy riport kapcsán szereztünk tudomást a Pécsi Orvostudományi Egyetemen végzett orvosról, arról, hogy a férfiak impotenciájának gyógyítására adta fejét.

– Sikerült kidolgozni egy cavernosgraphiás módszert — mondja Bus Ellának, a Mai Nap újságírójának. – Kontrasztanyagot fecskendezünk a penisbe, felvételt készítünk, mely kimutatja a rendellenességet: megszökik a vér, visszaáramlik a kismedencébe. És itt van a dolog lényege, mert egy kis műtéttel elzárjuk a vérszökés útját és meggyógyult a beteg.

A lényeg ennyi. Akit érdekel, hol tudná meggyógyíttatni magát, annak azt ajánljuk, hívja fel *Bus Ellát* a Mai Napnál (11-40-840), hátha szerencséje lesz.

Ez is egy vélemény

„Idézek a Munkásőrség Baranya Megyei Parancsnokságának a „Például" megjelent 22-i válaszleveléből: „Megítélésünk szerint a testület ilyen egyoldalú beállítása alkalmas a közvélemény negatív irányú befolyásolására, ellenünk való hangolására." Ezt egyébként jól tudhatja a szervezet, a vezetők meg különösen, hisz a párt, az ideológia őrei egyoldalú beállítása a közvélemény befolyásolása, stb. csaknem félévszázados gyakorlat. Én egyszerű, alacsony jövedelmű dolgozó vagyok. Azon többséghez tartozom, akiket irányítanak és ezen körülmények között igyekszem munkámat elvékezni. Miért is? Azért, hogy családomnak a megfelelő létszínvonalat és létbiztonságot megteremtsem. Ezentúl az ország vagyonát nekem, nekünk kell gyarapítani. Érdekes a helyzet. A családom léte, de az ország léte sem tűnik olyannak, mint az elvárható lenne. Azonban hallunk MSZMP-vagyonról, honvédségi üdülő erdőkről és ki tudja mi van még? Ami leginkább teríték van, az a párt és a munkásőrség vagyonának kérdése. Különös részletezés nélkül az említett vagyonállományhoz, úgy hiszem szerény jómagam és minden dolgozó magyar, tudtán kívül adakozott. Következésképpen jogosnak tartom azt a felvetést, miszerint ezt a vagyont köztudajdonba, állami tulajdonba kell venni. Magam részéről azt is próbáltam érzékeltetni, hogy miért. Tóth Ferenc, Keszü, Petőfi u. 137."

Hol ül a Gyuszi...

„Gyuszi ült a fülben" egy televíziós műsorban szombat este. Gyuszi poénokat mondott és mondatott. Feltűnt fia is, ifi Gyuszi, ő énekelt. Bodrogi Gyula műsora osztatlan sikert arathatott, hiszen rövid volt, és...

Emlékszünk valamennyien egy poénra (néhol ezt a változatot poénnak emlegetik), ott állt jónéhány ember, az MSZMP-től megállapítva, hogy párt. Gyuszin volt ekkor a pé betű, az ő pólóján. Egyszercsak Gyuszi kilépett közülük és azt olvashattuk, hogy á r t. Egy irodalomtanár a művészet szó magyar megfelelőjére más nyelvekből idézve összeállított egy mondatot: Kunst, művészet arte? Art! Árt, de legalábbis nem használ senkinek, így nem Gyula bá'...

Reklám-lekvár

Napok óta figyelhetünk egy reklámhírt a magyar tévében. Itt, igen természetellenesen, „beállítva" Demjén Ferenc és a „kopasz" Bergendy, mindketten jelentős zenészek, megállapodnak abban, hogy összeáll a régi, az eredeti Bergendy zenekar.

Indokuk nem is akármilyen: szeptember harmincadikán, Budapesten nagyszabású szolidaritási koncertet rendeznek az erdélyi menekültek megsegítésére.

Nyilván a résztvevőket is csak a hirdetési idő rövidsége gátolta meg abban, hogy megjegyezzék: a régi Bergendy mellett ezen a koncerten részt vesz például az Uriah Heep együttes is.

Panasz?

Nem. Tényszerűség. Mesél egy pécsi újságárus: hiába kéri ő, hogy ebből és abból a lapból, mondjuk a Dunántúli Naplóból hétköznaponként többet kapjon. Meséli, neki is érdeke lenne a nagyobb forgalom, de fél nyolckor már csak kezét tudja széttárni udvarias mosoly kíséretében, nincsenek napilapok.

Más újságosoknál meg esetleg ott a megmaradt példányszám, a remittenda, és akkor juj, akkor jaj!

Napokban beszélgettünk egy külföldön élő ismerőssel, náluk húsz százalék körül maradhat meg egy lap az utcai árusnál, és akkor meg is dicsérik. A különbség? Ott, arrafelé bármikor hozzá lehet jutni a napilapokhoz.

Egyetlen megjegyzésünk maradt, arra a kérdésre, hogy ki volt ez az újságos: a Sajtótörvény értelmében nem vagyunk hajlandók felelni. Mi, illetve az olvasók az újsághoz szeretnének hozzájutni, továbbra is, a nap minden szakában, amíg érdeklik őket az újságok.

Hol van Petőfi?

Tisztelt Barátaim!

A Dunántúli Napló szeptember 20-i számában, a rovatotokban megjelent, „Keressük Petőfit" című írásotokhoz a következő adalékkal szeretnék szolgálni.

18-án délután találkoztam Szabó Gézával, a barguzini expedíció egy régész tagjával, akitől megtudtam, hogy az Új Tükörben megjelent fotót, ami alapján az elemzés készült, ő készítette. Közlésére ő senkinek a beleegyezését nem adta, s azt sem tudja, milyen úton juthatott el a szerkesztőségbe. Szintén tőle tudom, hogy az expedíció antropológus csoportja – melyhez két amerikai szakember is tartozott (az ő útjukat az amerikai magyarok fedezték) – a csontváz medencéjét, ennek erős deformáltsága miatt több hetes vizsgálódás után az elhunyt nemének megállapítására alkalmatlannak nyilvánította.

Emlékeztetnélek benneteket, a magyarországi partizánakciók nemes hagyományaira, és a többit a képzeletetekre bízom.

Czégény József,
a Komlói Újság munkatársa.

Kedves Barátunk! Ha figyelmesen végigolvastad múlt heti „keretesünket" láthattad, hogy nem saját véleményünket közöltük, hanem egy, az Új Tükörben megjelent szakértői írás néhány sorát. Köszönjük kiegészítésedet. A partizánakciókhoz egy újabb adalék, amit figyelmedbe ajánlunk. Az Új Tükör eheti száma a Negyelja (a szovjet kormány lapjának melléklete) cikkéből idéz, mely Morvai Ferenc, kazángyáros információira hivatkozik:

„Július 25-én nagyszámú résztvevő mellett tartották meg Mihail Küchelbecker gyászszertartását és újratemetését. Petőfi Sándor földi maradványait hazájába szállították. Július 31-től a költő maradványainak urnája Budapesten állíttatott föl, s egy héten át búcsúztak el a magyarok a nemzeti hősüktől, majd elvitték a szülővárosába, Kiskőrösre, hogy ott temessék el. 1990. július 17-én Burguzinban Petőfi sírjának helyén a „Megamora" (?) cég emlékművet állít, amely annak a másolata lesz, amit Kiskőrösön állít föl".

Gratulálunk a kazánkirálynak, s nemcsak ezért. A Magyar Hirlap szombati száma szerint üzeme tavaly 29 millió forintos adóhátralékot „halmozott fel". Csak nehogy nagy sértődöttségében úgy gondolja: ez az ország nem érdemli meg őt... Mert akkor aztán bottal üthetjük a nyomát!

Halálozás

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó édesanyám, szeretett feleségem, kedves gyermekünk, felejthetetlen húgom, nagynénink, sógornőnk, menyünk és kedves rokonunk,

GÉB ÁDÁMNÉ
Krampfhardt Rozália

49 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 27-én, szerdán 13.30 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, szerették és tisztelték, hogy szeretett feleségem, drága, jó édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérünk és kedves rokonunk,

POZSÁR JÓZSEFNÉ
Hegedüs Gizella

gyógyíthatatlan betegségben, életének 56. évében csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 28-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett férjem, édesapám,

FERENCZ JÓZSEF,

volt Volán- és magántaxis, 67 éves korában, tragikus hirtelenséggel, szeptember 16-án elhunyt. Kívánságára Nagykanizsán szeptember 22-én csendben eltemettük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. PONGRÁCZ ISTVÁN,
ny. bíró,

életének 86. évében csendben elhunyt. Temetése 1989. szeptember 27-én 12 órakor lesz a központi temető kápolnájából. Gyászoló fiai, menyei, unokái, dédunokája. Kérjük a részvétnyilvánítás mellőzését.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy imádott élettársam, drága apám, fiam, testvérünk,

DÉNES IMRE

tragikus körülmények között elhunyt. Temetése szeptember 28-án 15.30 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, nagybácsink,

SPENGLER LAJOS,

volt marázai lakos, 85 éves korában, türelemmel viselt szenvedés után csendben elhunyt. Temetése szeptember 28-án 14 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély gyásszal, keserű szívvel hozzuk rokonaink, barátaink és a volt munkatársak tudomására, hogy szeretett családfőnk,

ID. HANTOS KÁROLY,

a Zsolnay gyár nyugdíjasa, életének 83. évében csendesen elhunyt. Szeretett halottunkat 1989. szeptember 28-án fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk, nagyapánk, dédapánk és apósunk,

VÁJDA JÁNOS
nyugdíjas tanár,

a Belvárosi Általános Iskola volt igazgatója, életének 87. évében váratlanul elhunyt. Temetése szeptemben 29-én 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A gyászolók mély fájdalommal tudatják, hogy a szeretett férjem, édesapám, rokon,

GYÖRKY ZOLTÁN

meghalt. 76 évet élt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 27-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

MÉH

Értesítjük ügyfeleinket és vásárlóinkat, hogy

mohácsi MÉH telepünk

szeptember 27.—október 6-ig

LELTÁR MIATT ZÁRVA TART.

FIGYELEM!

Október 11-től minden csütörtökön 7—17.30 óráig tartunk

LAKÁS-INGATLAN

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés, Teréz u. 5.

Komló belvárosában 2 szobás, felújított OTP-lakás sürgősen eladó. Érdeklődni 81-118-as telefonon, vagy Komló, Dózsa Gy. u. 3. VI. em. 18. 19 óra után.

A vokányi állomáshoz közel eladó 1000 négyszögöl termő szőlő és 600 négyszögöl termő gyümölcsös présházzal együtt. Érdeklődni: Volkány, Bajcsy-Zsilinszky 16. sz.

Elcserélném uránvárosi, 2 szobás, összkomfortos, I. emeleti lakásomat és cserkúti, 270 négyszögöl szőlőgyümölcsöst, lakható ház, pince, felszerelés, víz, villany van. Kisebb kertes csalári házra. – Érdeklődni 16-006-os telefonon. 18 óra után.

HUNGÁRIA OTTHON BIZTOSÍTÁS

Elcserélném új, 2,5 szobás OTP-lakásom 2 szobásra, Szliven környékére, sima cserével. Érdeklődni a helyszínen, Hajas Imre 7. I. em. 3. 16 órától, vagy 21-938-as telefonon.

Most felújított 2,5 szobás OTP öröklakás eladó. Érdeklődni: a helyszínen, Eszék u. 21. Sipos Sándor.

Széchenyi tér fölötti téglaépületben lévő, gázfűtéses, 33 m²-es garzonomat harkányi lakrészre cserélném. – Érdeklődni: 11-792. Esti órákban.

Mohács, Fűzfa utca 31., kétszintes családi ház eladó. – Érdeklődni: Mohács, Perényi u. 21. Szabó László.

Közművesített utcában 2 szoba, komfortos, utcai házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 24. Szabó Gyuláné.

Elcserélném pécsi, 47 m²-es, összkomfortos tanácsi lakásomat komfortos, sajáttulajdonú, vagy OTP-lakásra. Érdeklődni 81-813-as telefonon. 19 óra után. Pintér.

90 m²-es tanácsi lakásom elcserélném két lakásra. Tel.: 15-607.

Nagypostavölgyben 280 négyszögöl építési telek, kész alappal, tégla stb. eladó. Tanácsi lakáscsere is érdekel. Telefon: 28-479, 15 órától.

Makártetőn szőlő, barackos terület eladó. Érdeklődni: 24-681. 17–18 óra között.

Eladó családi ház 800 négyszögöl területtel. Szabadszentkirály, Világ u. 7.

Garázs kiadó. Hóvirág u. 14.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Érdeklődni: Csarnóta, Fő u. 32. Irányár: 150 ezer Ft.

Belvárosban 53 m²-es, 2 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás 1 050 000 forintért eladó. Tel.: 31-289.

Elcserélném pécsi, 2 szobás családi házra, vagy eladnám Ballatonmária-fürdő, Dózsa György u. 217. szám alatti szoba-konyhás családi házamat 250 négyszögöl területtel. Érdeklődni bármikor a helyszínen, Varga Jánosnál.

Tanácsi lakással rendelkező házfelügyelőt másodállásban felvennék. Tel.: 12-648.

Elcserélném budapesti (XXI. ker.), 1,5 szobás, felújításra szoruló házrészemet pécsi, 1,5 vagy 2 szobás szövetkezeti vagy OTP öröklakásra. Érdeklődni: 16 óra után, Pécs, Táncsics M. u. 43.

OTP-lakás eladó. – Komló, Gagarin u. 3. fszt. 3.

2,5 szoba, összkomfortos, telefonos, tanácsi, uránvárosi lakásomat elcserélném 1,5 szobás, telefonos tanácsi lakásra. Érdeklődni a 32-731-es telefonon.

3 szoba + hallos családi ház Bodolyabéren eladó. 1,5 szobás lakást beszámítok. Cím: Bodolyabér, I. kerület, Zrínyi u. 39., Hornung Jánosné. Érdeklődni: mindennap 16 óra után.

Balatonfenyves-alsón 150 négyszögöl telek eladó, vagy új Ladára cserélhető. „Sürgős 631" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vajszlói, központi fűtéses, összkomfortos, kertes családi házért elcserélem Pécs, Uránváros, autóbusz végállomásnál, távfűtéses, szövetkezeti, nagyerkélyes, földszinti, 54 m²-es lakásomat. Sima csere. – Érdeklődni: Vajszló, Kovács András, Szent I. u. 15. szám, vagy Pécs, 20-044-es telefonon.

Elcserélném hosszúhetényi házamat, 3 szoba, 2 konyhás, gazdálkodásra alkalmas telekkel, pécsi 2 szobás OTP-lakásra. – „Földszint, vagy első emelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 15 km-re családi ház megkezdett építése, áron alul, sürgősen eladó. – „133 négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetváron, a Gagarin-lakótelepen eladó emeleti, telefonos, tehermentes, 2 szobás öröklakás, 900 ezerért. Levélcím: Kobra István, 7900, Kanizsa u. 17.

Elcserélem 35 m²-es, másfél szobás, földszinti tanácsi lakásomat 2,5 szobásra. Tel.: 28-952.

3 szobás, 10. emeleti, szövetkezeti lakást, 1,5 szobásra cserélem vagy eladom. „Ifjúság útja" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Középdombon, tatarozásra szoruló családi házat 296 négyszögöl területtel és liku Pól utcai, VIII. emeleti, tanácsi, 2 szobás, összkomfortos lakást nagyobb családi házra: „1989., megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás lakás Kertvárosban eladó. Telefon: 24-483 vagy 30-592, az esti órákban.

Telkes családi ház, 2 szoba összkomfortos, 2 km-re Harkánytól, eladó. – Érdeklődni: 72-80-780.

4 lakásos társasházban lévő, földszinti, 90 m²-es öröklakás eladó. Irányár: 17 000 Ft/m². Érdeklődni: Pataky, Szabadság u. 29. Telefon: 12-589.

Orfűn, a szőlőhegyen 639 m²-es telek, új egyszintes Flóra-faházzal eladó. Villany van. Telefon: 30-691. 19–21 óra között.

Komlói, II. emeleti öröklakás eladó, vagy pécsire cserélhető. – Komló, Székely V. u. 11. Ráfizetek.

Garázst bérelnék, Etelka u. környékén. 28-914.

Eladnánk 1,5 szobás OTP-öröklakásunkat. „Mecsek-nyugati összkomfort, 900 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécs, Asztalos J. u. 27. I. 1., 64 m²-es, tehermentes öröklakás, téglaépületben. Azonnali beköltözéssel. Érdeklődni a helyszínen 10–17 óráig.

400 ezer Ft kp + OTP-vel 1,5–2 szobás lakást keresek. Értesítést: Pál József, Pécs, Rákóczi út 63.

Eladó a babarcszőlősi hegyen 450 négyszögöl szőlő, 70%-oportó és 300 négyszögöl föld. Harkánytól 16 km. Érdeklődni: 17 óra után, Drávaszabolcs, Kun B. u. 23.

1,5 szobás, rózsadombi OTP-lakás eladó. – Pécs, Fáy András u. 7. I. em. 5.

Kozármislenyben kétszintes, gázfűtéses családi ház eladó, vagy 2 lakásra cserélnénk. Egy lakás esetén értékkülönbözetet kérünk. Hétvégi üdülőt beszámítunk. Pécsi u. 141.

Mohácson, Fürst Sándor u. 42. számú ház nagy kerttel sürgősen eladó. Érdeklődni telefonon: Pécs, 11-567.

Eladó 3 szobás, Sarohin tábornok út 84. X. emeleti lakás (63 m²). Érdeklődni lehet: Szür, Dózsa Gy. 10.

Garzonlakást vennék 300 ezer kp-vel, magas havi részlettel. – Érdeklődni 18 óra után. Tel.: 20-691.

Eladó földszinti, hőközpont fölötti, erkélyes, 2,5 szobás, összkomfortos OTP-lakás. Tehermentesítve, vagy OTP + kp. Komló, Hegyhát u. 8. földszint 1.

2 szobás ház, 780 négyszögöl, gazdálkodásra alkalmas, eladó, gázlehetőség, csere is lehet. – Bogád, Kossuth u. 24.

Bodán 330 négyszögöl terület eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 1. – Bonizs.

Nagy falusi ház eladó, Harkányhoz közel, gazdálkodásra alkalmas. Cun, Fő út 47. sz.

Lángossütéshez helyiséget bérelnék, vagy vásárolnék. „Vállalkozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó orfűi üdülőterületen 200 négyszögöl területtel 3 szobás, befejezés előtti, tetőtérbeépítéses ingatlan. – Érdeklődni: Pécs, Egri Gyula u. 98. III. 12.

Pécs belvárosában, 160 m² alapterületű, 4 szoba, hallos, 2 fürdőszobás, 2 bejáratú, gáz központi fűtéses, telefonos lakóház + 35 m², ipari vállalkozás, vagy orvosi rendelő céljára alkalmas földszinti helyiséggel + mélypincével + garázzsal eladó. „Készpénzért 598" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Alagsori helyiségek műhelynek, vagy raktárnak kiadók. Pécs, Erreth L. u. 21. Telefon: 32-231.

Ingatlanközvetítés, albérletközvetítés. Junito Iroda. Pécs, Hunyadi út 2/A. Telefon: 34-450. – Nyitva: 8–18 óráig.

Üzlethelyiség központi helyen, a belvárosban eladó. „15 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Bizony K. u. 48. számú, tetőtérbeépítéses, 3,5 szobás, komfortos családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel eladó. Érdeklődni naponta, a délutáni órákban.

Harkányban, főútvonal mellett ikerházrész eladó. Érdeklődni: Harkány, József A. u. 7/A. Radivojevics, vagy Mohács, 29-85-ös telefonon. Ugyanitt eladó 220-as dízel Mercedes.

Dunafalván 1200 négyzetméteres, vízparti telek eladó. Leveleket: „Üdülővel beépíthető 485001" jeligére a kecskeméti Magyar Hirdetőbe kérem.

Eladó Tolnán (holt Dunától 200 m-re, Fadd-Domboritól 7 km-re) két különálló lakrésszel rendelkező 4,5 szobás, 150 m²-es, reprezentatív kertes ház telefonnal, garázzsal, melléképülettel, szennyvízhálózatra rákötve, gázbekötés megoldható. Szekszárdtól 14 km-re. – Telefon: 06-74-40-301.

ADÁS — VÉTEL

TURKESZTÁN.
Málomi u. 5.
9.30–18.00 óráig.
Mi önnek spórolunk!

Lada 1300 S, 77 000 km, vizsgáztatva eladó. (150 ezer Ft.) – Tel.: 31-519.

Olaszrizling és rizlingszilváni borszőlő eladó. Cserkút, Petőfi u. 15. sz.

54 cm-es, sarkított képcsöves ITT színes televízió 1 év garanciával, áron alul eladó. Telefon: 19-628. Este.

Betonkeverőt vennék árajánlattal 18-874-es telefonszámon kérek. 18 óra után.

Új Samara eladó. Telefon: 16-761.

Barkas tehergépkocsi, gyári levegőterelő eladó. Cserkút, Petőfi u. 15. sz.

Olaszrizling borszőlő eladó. Tel.: 81-650.

Motoros kötőgépet vennék. „Szép munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

10/120-as kötőgép eladó. „Sürgős 25209" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TRÁGYA MEGRENDELHETŐ.
Telefon: 26-555.

1000 db új, piros, hódfarkú cserép, 100 db poroton tégla, 4 m-es bontott gerendák eladók. Pécs, Böck J. u. 29.

Tűzpiros TA-as 1300-as Dacia friss műszakival eladó. – Érdeklődni: Pécs, Pellérdi u. 26.

Skoda Favorit 136 L, igényesnek eladó. – „450 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1000 literes szüretelőkád eladó. Hóvirág u. 13. Esküdt.

Börkabát eladó, női, fekete, téliesített, modern vonalú, 36-os méretben. Telefon: 29-923. 18 óra után.

DX, fehér Samara, 1991. évig érvényes műszakival, kitűnő állapotban, garázsban tartott, eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Wunderlich Attila, Szentlőrinc, Lenin út 11.

Jó minőségű borszőlő eladó. Kimmel József. Érdeklődni: Pécs, Engels út 269. 15 óra után.

Antik, nagyméretű pohárszekrényt, vitrint, könyvszekrényt vennék. Tel.: 16-624.

Kisipari villany bőrvarrógép és íróasztal eladó. – Telefon: 72-21-089.

80 literes villanybojler és vaskapu eladó. – Jácint u. 3.

40 db anyajuh eladó. Érdeklődni: Homorúd, Felszabadulás u. 12.

Új, külföldi, összecsukható, variálható babakocsi eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Rókus u. 5/B. V. emelet 20.

Zenészek, figyelem! Olcsón eladók Vermona ET 99-es, 2 manuálos, dobgép, lábbaszszusos orgona, Roland Juno 106 szintetizátor és Vermona Szendy orgona. Érdeklődni: Bóly, Szegfű u. 21. 7754.

VW Passat Combi 1,6, benzinüzemű, 3 év 10 hónapos, piros, eladó. Cím: Pécs, Hajnóczy u. 9. Salamon. Telefon: 26-663. Érdeklődni: hétköznap 16–19 óráig.

Platós vázt vennék. – „UAZ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Személygépkocsit vennék magas havitörlesztésre. „Pontos fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

91-es Lada Combi-kiutalás eladó. Telefon: 41-569. Este.

Táptartály, 25 mázsás, fém, jó állapotban, eladó. – Érdeklődni: Mohács, Sirály u. 2.

1500-as Lada, frsz. PS-s, 85 000 km-rel, friss műszakival eladó. Tel.: 72-73-075.

NH-s Lada Samara reális áron eladó. – Telefon hét végén: 35-602. Balla.

Biohumuszgiliszta eladó, extraprém csoporttag, szerződéskötéssel, humusz visszavásárlással. Cím: 3600 Ózd, Baross Gábor út 7. Technológiai leírást, utasítást biztosítok.

VEGYES

Költöztetés, bútor-, zongora-, és páncélszekrényszállítás. Telefon: 28-512.
20% ENGEDMÉNY

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkötelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Makay. 31-443.

MOBIL TEHERTAXI
1-10 t
32 – 392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Angol nyelvvizsgával, alsósoknak minden tárgyból korrepetálást vállalnak diáklányok. Tel.: 23-725.

Felvételi felkészítés biológiából, fizikából. Tel.: 16-541. Este.

Tanítónő 2–3–4. osztályosok korrepetálását, illetve ügyeletét vállalja délelőtt. Telefon: 19-988.

Korona Tehertaxi 10-351

Autó és bútor kárpitozása. Rövid határidővel! Nyugati kocsiba védőhuzatvarrás! Ponyvavarrás. Érdeklődni: 33-621, vagy 31-048.

Biológia felvételi előkészítést vállalok. Telefon: 23-564.

KÖLTÖZTETÉS,
bútor-, zongora- és páncélszekrény-SZÁLLÍTÁS.
Telefon: 22-857

Beszédhiba javítását, olvasás-, írásnehézséggel küzdő gyerek tanítását vállalom. – Schulteisz Andrea. Telefon: 41-732.

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Ezer mondat németül. Tanár nélkül megtanulja. Ára. 220 Ft. Ujj András, Sopron, Templom u. 22.

Egészségügyi szakdolgozók (nyugdíjas, egyetemi, főiskolai hallgatók is), magángyakorlatot folytató szakorvosok jelentkezését várjuk, „Fehér Angyal" B. T. szervező irodához. Házi ápolás, gondozás, baby sitter stb. szolgálat. Telefon: 18-737.

Super Teher
fix billencs darus **16-159**

Autóbusszal Isztambulba, félpanziós ellátás. Ár: 2000 Ft, 75 DM. Jelentkezni: Ferger Ildikó, 74/15-549, október 14–18-ig.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal, megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

SZTRÁDA
1–10t Teher taxi
23-308

Automata mosógépek, villanybojlerek javítása, tisztítása. Telefonügyelet 8–13 óráig: 28-189.

Elveszett egy skótjuhász kutya a Tettye környékéről. Különleges ismertetőjele, hogy az alsó fogsora elöl nem szabályos. A neve: Jimmy. Kérem a megtalálót, jutalom ellenében, juttassa visszza a kutyát az alábbi címre: Pécs, Gyopár u. 3. Dr. Németh Gézáné.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

Kőműves kisiparos kőműves szakmunkásokat vesz fel jó kereseti lehetőséggel. 3–4 fő jelentkezését várom. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 24. Szabó Gyuláné.

Parkettázás, csiszolás, pvc szőnyegpadlóragasztás. — Telefon: 31-613, vagy 38-674. Böczin.

HIRGÉP PÉCS

Ismét hitelakció!

1989. szeptember 25. és október 6. között

max. 70 000 Ft-ig

OTP-HITELRE VÁSÁROLHAT

MŰSZAKI CIKKET

boltunkban.

HÍRGÉP MŰSZAKI BOLT,

Pécs, Lyceum u. 1. Telefon: 27-777.

SZÍNHÁZ

Pécsi Egyetemi Szinpad: A Nehéz Barbara (délután 4 és este 7 órakor).

HANGVERSENY

Pius templomban este fél 8 órakor Lehotka Gábor orgonaestje.

FILM

Uránia: Ezüstálarcos (2). Szahara (4). A velencei nő (6, 8).
Kossuth: Halálos fegyver (10, 12). Gondos bocsok (2, 4). Sötétség fejedelme (6, 8).
Kossuth, klub: Madárkák (16).
Park: Hófehér (2). Halálos fegyver (4, 6, 8).
Nevelési Központ: Rendőrakadémia II. (4, 6, 8). **Jószerencsét:** Ejszakai rohanás (16). **Komló:** Ivánkó és a varjúcár (13). Veled akarok járni (4, 6). Vörös zsaru (8). Sasszárny (video) (5). **Mohács:** Végzetes vonzerő (6, 8). **Szigetvár:** Robotzsaru (6, 8). **Siklós:** K. O.-ra ítélve (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: A hét zeneműve. 8.50: A hét költője. 9.00: Napközben. 11.05: Hagyományápolók. 11.35: Gyökér és virág. Elbeszélés. 12.45: Házunk tája. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Bionitmus. 14.25: Pótfiók. 14.35: Kóruspódium. 15.02: Fa árnyéka a falon. 15.32: Operettrészletek. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Új zenei felvételek gyerekeknek. 16.25: A Nyitnikék postája. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. Művészet és művelődéskritika. 19.15: Sportvilág. 19.40: Táncdallamok. 19.50: Gong. 20.00: Átváltozások. 21.00: Akkor nincsenek a Brehmben. Rádiójáték. 21.43: Filmzene. 22.00: Hírvilág. 22.30: Út-elágazás. 23.00: Operaest. 23.50: Rácz Aladár Couperin-műveket játszik cimbalmon.

PETŐFI RÁDIÓ

8.50: Rivaldafényben. 9.05: A kényes tehén. – A sír mélye. Novella. 9.35: Népdalkörök pódiuma – ism. 10.00: Magyarán szólva. 10.15: Szimfonikus zene. 11.05: Nyugdíjasok műsora. 11.35: Operettdalok. 12.10: Nóták. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Vissza! 19.35: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságaiból. 19.50: Senki többet? Harmadszor! Szellemi árverés a 20-as stúdióból. 21.05: Nótaest. 22.00: Ez botrány?! 23.10: Sporthíradó. 23.20: Könnyűzene.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: Nikolaus Harnoncourt vezényel. 10.15: Kenessey Jenő: Az arany meg az asszony. Egyfelvonásos opera. 11.21: Jacqueline du Pré gordonkázik, Gerald Moore és Daniel Barenboim zongorázik. 12.05: Zenekari muzsika. 13.00: Kilátó. 13.45: Operarészletek. 14.02: Szimfonikus zene. 15.20: Fúvósmuzsika. 16.05: Évszázadok olasz muzsikája. 17.00: A hét zeneműve. 17.30: Händel: Ácisz és Galathea – pásztorjáték. 19.05: Brahms: F-dúr szonáta. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar játszik. Közben: Kb. 20.15: A falu visszavárja. Emlékműsor. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: Operaáriák. 21.50: Kompakt lemezeinkből. 22.59: Nevek ürügyén.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. 6.15: Dél-dunántúli krónika. – Lapszemle Zala, Somogy, Tolna és Baranya megyei lapokból. – Dél-Dunántúl útjairól. 7.15: Dél-dunántúli krónika. – Időjárás. – Ügyeletek hírei. 7.55: Eseményösszefoglaló. 8.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Kerek egy nap. NDK tévéfilm. 10.10: A HÉT – ism. 11.10: Delta. 11.35: Képújság. 16.08: Műsorismertetés. 16.10: Hírek. 16.15: Déli videóújság. 16.25: Hírek román nyelven. 16.30: Perpetuum Mobile. 17.15: Műsorajánlat. 17.20: Szám-adás. 17.45: Három nap tévéműsora. 17.50: Reklám. 18.00: Kalendárium 1989. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Bartók Budapesttől Budapestig. Az MTV és a BBC dokumentumfilmje. 21.20: Panoráma. 22.05: Reklám. 22.10: Országok, tájak, életek. Például Sonja W. Svájci film. 23.10: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. – Időjárás. – Zene. – Riportok. 17.45: Mozaik. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek. NSZK rajzfilmek. 18.50: Hatos lottósorsolás. 18.55: Tv2. 19.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 19.50: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora– Pécs, Budapest, Szeged. 20.55: Tv2. 21.00: Híradó. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. 23.00: Tv2. Napzárta.

ZÁGRÁBI TELEVÍZIÓ
ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyermeksorozat. 8.45: Európa örömei. 9.00: Iskolai program. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Ferdy. 13.05: A rodeó bajnoka. 14.40: Kiegészítés. 15.05: Műsorismertetés. 15.10: Hírek. 15.15: Éjszakai műsor ismétlése. 17.15: Híradó. 17.35: Kulturális örökség. 18.05: Számok és betűk. 18.25: A forradalom arcai. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angolul. 19.18: Rajzfilm. 19.27: Esti műsor. 19.30: Híradó II. 19.53: Sport ma. 20.05: Büszke betegség. 21.30: Komolyzene. 22.15: Híradó III. 22.35: Hírek angolul. 22.40: Éjszakai műsor. 0.40: Hírek. 0.45: Keddi műsor.

ZÁGRÁBI TV II.

16.40: Műsorismertetés. 16.45: Hírek. 16.50: Tv-naptár. 17.00: Stockholm: Röplabda Európa-bajnokság. 18.00: Zágrábi panoráma. 18.15: A világ sportja. 19.27: Esti műsor. 19.30: Híradó. 20.00: Külpolitika. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Zenei műsor. 21.25: Reklám. 21.30: Elveszett birodalmak. 22.25: Perspektívák. 23.55: Keddi műsor.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ
1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Osztrák képek. 9.55: Akkoriban. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Kísértetek. Amerikai film. 12.00: Tibeti istenkirályok. Dokumentumfilm. 13.00: Hírek. 13.05: Jogi esetek. 13.35: Heti körkép. 14.00: Orchideák. 14.20: Alf – film. 15.35: Kum-kum. 16.00: An-tan-ténusz. 16.20: Zenei színpad. 16.30: Viz-zack. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Jana. 17.35: Mini tudósítás. 17.55: Mackóék. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sport. 20.15: Hétfői sport. 21.15: Egyedül a maffia ellen. 22.40: Oldalpillantások. 22.50: Gyermekek királya. Kínai film. 0.35: Hírek. 0.40: Chicago 1930.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Katshow. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. 13.55: Közkórház. 14.50: Változó világ. 15.45: Szeretni. 16.15: Fiatal orvosok. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás. 8.02: Egyveleg. 15.30: Chart Attack. 16.30: Forró drót. 18.30: Off the Wall. 19.30: The Lloyd Bridges-show. Film. 20.00: High Chaparral. 20.55: Dick Powel színháza. 21.50: Világhíradó. 22.00: Folyami utak. 23.00: Oxfordi népszerű tudományos filmek. 24.00: Hírek.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: 7-ről 7-re. 17.10: Esély a daloknak. Varieté. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Animalia. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papiros. 20.00: Új világ. 21.00: Thalassa. 22.00: Tv-híradó. Időjárás. 22.30: Nyári varieté. 23.30: Ember járt a Holdon. 0.20: Koncert. 0.30: A Procope negyedórája. 0.45: Műsorzárás.

MAI MŰSOR

SAKKTORNA

Kettős szovjet győzelem

Balatonberényben, az ÖKISZ üdülőben befejeződött a két nagyszabású nemzetközi sakktorna.

A Bp. Spartacus és a Vegyes Műanyagipari Kisszövetkezet nemzetközi nyílt versenyének utolsó, tizedik fordulójában a hat élenálló sakkozó három párban játszott. Két játszmában döntetlenben egyeztek meg. A harmadikban rendkívül kiélezett küzdelem folyt Kraszenkov nagymester és Sher nemzetközi mester között. A nyolcadik órában született meg a döntés, a sötéttel játszó Sher győzött, és kiharcolta a végső győzelmet.

Végeredmény: 1. Miron Sher (szovjet) 7,5 pont, 2. Magerramov (szovjet) 7, 3. Avshalumov (szovjet) 7, 4. Tolnai Tibor (Szolnoki Mezőgép SE) 7, 5. Pancsenko (szovjet) 7, 6. Grószpéter Attila (Dutép SC) 7. (Az azonos pontszámot elért versenyzők között a mezőnyértékszámítás döntötte el a sorrendet.)

A Bp. Spartacus és a MEKA KFT. nemzetközi női nyílt versenyén mindkét élenálló győzött, és ezzel Galliamova megtartotta félpontos előnyét.

Végeredmény: 1. Alisa Galliamova (szovjet) 8 pont, 2. Matvejeva (szovjet) 7,5, 3. Grinfeld (szovjet) 6, 4. Grábics Mónika (Statisztika PSC) 5,5, 5. Csom Katalin (Honvéd Mereszjev SE) 5, 6. Csőke Adrienn (Statisztika PSC) 5.

Kikapott a Vojvodina

A jugoszláv bajnokság 8. fordulójában gyenge iramú és színvonalú találkozón idegenben kikapott a Bp. Honvéd BEK-ellenfele, a Vojvodina. A szarajevói 90 perc során a Zseljeznyicsar 2-1-re verte az újvidéki csapatot 3000 néző előtt.

A Vojvodina összeállítása ez volt: Marasz – Gacsesa, Nikodijevics, Milovac (Pavics), Kartalija – Tanjga, Mihajlovics, Punisics (Dakics) – Vorkapics, Vukoszavljevics, Alekszics.

A vendégcsapatban ezúttal sem jutott szóhoz sérülés miatt a játékmester Sesztics, ráadásul Vorkapics is megsérült, bizonytalanná vált szerdai játéka a magyar bajnok ellen. A Vojvodina nyolc mérkőzésen hat pontot gyűjtött, gólkülönbsége (5-9) sem túl mutogatnivaló. Nem is csoda, hogy a sereghajtók között foglal helyet a bajnoki címvédő.

További eredmények: Rijeka–Rad Beograd 0-1, Partizán Beograd–Dinamo Zagreb 1-1, Radnicski–Crvena Zvezda 1-3.

Vörös László az ober-ligában

„Tanulni mentem a nyugatnémet TSG Kronauhoz..."



– Ismét elkezdtem az edzéseket. Ősztől visszamegyek a PMSC-hez. Az NB I-ben kívánom folytatni ... – lepett meg a mondattal.

Hajdan a katonának bevonult fiatalemberekre mondták: „Elvitték a legényeket elejét..." Most mindezt áttéve a sport területére, mindinkább érvényesül, hogy nemcsak a legények, de a lányok „elejét" is elviszik a jobb anyagi körülményekkel rendelkező nyugati klubok. Néhány éve még a szakszövetségek kikötése volt, hogy bizonyos életév letöltése, illetve bizonyos számú válogatottsággal a hátuk mögött vállalhattak külföldi szerződést a magyar sportolók. No, de hol van már a tavalyi hó? Ma már – férfiaknál a katonaidő letöltése után –, tizenévesen vállalhatnak „munkát" külföldön a magyar sportolók, közöttük a kézilabdázók is.

Mindez persze kétélű dolog. Mert miért ne örülne az a fiatal sportoló, akit hívnak, csakhogy miért ne fájlalná a sportoló távozását az az egyesület, amelyik az előző években – nem kevés anyagi ráfordítással – „piacképes" versenyzőt nevelt a gyermek sportolóból? Vagyis ezen esetben az ember egyik szeme sír, a másik meg nevet.

Kezdjük a kellemetlenebbel. Néhány éve feltűnt a PMSC NB I-es férfi kézilabdacsapatában egy jó felépítésű, balkezes játékos, *Vörös László*. A szakemberek nagy jövőt jósoltak neki. Gyors volt, erős volt, olyan egyéni technikai adottságokkal, amit ezen a pályán nem lehet megtanulni, viszont a tökélyig lehet fejleszteni. Egyetlen dolog okozott gondot a pécsi és budapesti szakembereknek: mégpedig az, hogy „Pirosnak" nem nagyon fült a foga a nehéz, nagy megterhelésű edzésekhez. Márpedig a tehetség önmagában még az NB I-ben sem elég, nem a válogatottban. Holott, Vörös Laci akár egy évtizedig is birtokolhatta volna a címeres mezt. „Piros" pedig kitalált mindent, csakhogy távol tartsa magát a napi edzésektől. Előbb katona volt, majd átigazolt, mint főiskolás a PEAC együtteséhez. A nyáron aztán csoda történt:

Mit is mondjunk? A PMSC edzőjével madarat lehetett fogatni, mint kiderült az is volt, mert Vörös a bajnokság előtt egy hónappal megköszönte a felkészülési edzéseket és közölte: felfüggeszti főiskolai tanulmányait és egy évre az NSZK-ba szerződik! A PMSC-nél maradt a megdöbbenés...

A másik szem nevet! Az elmúlt héten Pécsett találkoztam Vörös Lászlóval. Elmondta, hogy tanulmányait is az NSZK-ban kívánja folytatni, csupán előbb több hónapos nyelvtanfolyamon vesz részt. A csapat, amelyik leigazolja, a nyugatnémet–francia határon, Karlsruhe melletti kisvárosban a TSG Kronau lesz, amely lakást, ellátást és ösztöndíjat ad majd a játéka fejében. A csapat az ober-ligában (ottani harmadik vonal) szerepel. Arra a kérdésre, hogy miként jött létre a kapcsolat, Vörös László a következőket mondta:

– Itthon találkoztam volt játékostársammal, Nagy Ivánnal, aki már több éve az NSZK-ban él, és aki a PMSC-ben, majd a Bólyi MEDOSZ-ban játszott. Ő ajánlotta ezt a megoldást. Mivel ott lehetőségem van, hogy folytathatom tanulmányaimat – matematika-testnevelés szakon – meggondoltam magamat, és vállalkoztam. Tudom: nem örül választásomnak mindenki, de hát mikor vállalkozzon valaki erre ha nem 22 éves korában?...

Huszonkét évesen bizony sok mindenre vállalkozhat az ember. Elképzelhető, hogy Vörös László, előnyére megváltozik. Egy biztos: ottani heti két edzéssel sem válogatott, sem NB I-es játékos nem lesz. Igaz, még lehet belőle jól kereső matematika-testnevelő szakos tanár...

Kapu László

Kézilabda
Duna Kupa

Két győzelem Ausztriában

PMSC–Wien 29-28 (16-13). PMSC: Tóth – Kovács I. (5), Szabó (8), Kovács J., Hang (4), Kunos (8). Csere: Szente, Balogh, Gelb (4), Várnai, Fazekas. Edző: Harmath Tamás. Igen kemény mérkőzésen nagyon sok kiállítás volt, de a végig fegyelmezetten játszó és nagyon jó támadó játékot bemutató PMSC már 5–6 góllal is vezetett a mérkőzésen. A végén a sok kiállítás miatt lett szoros a mérkőzés.

PMSC–Graz 29-20 (13-12). PMSC: Tóth – Gelb, Kovács I. (7), Füzesi (9), Kovács J. (2), Hang (7) és Kunos (4). Csere: Balogh, Mészáros, Szabó. Edző: Harmath Tamás. A nagyon kemény és nyitott védekezés ellenszerét hamar megtalálta a pécsi csapat és kitűnő támadójátékkal magabiztosan nyert. Sajnálatos esemény volt a mérkőzés folyamán, hogy Tóth András (aki kitűnően védett) és Kovács Jenő súlyos sérülést szenvedett.

Labdarúgás

Serdülő bajnokság

Pécs–Csepel 4-1 (2-1). Kovácstelep, 50 néző. A pécsi fiatalok az eddig lejátszott hét mérkőzésből hatot megnyertek és a tabellán a mostani győzelemmel megerősítették második helyüket. G.: Kulcsár, Dienes (2), Nágl, ill. Klemencsics (11-esből).

Teke

FTC–P. Gázmű 7-1. NB I. férfiak. A mérkőzés alatt egy pillanatig sem volt kétséges a két pont sorsa. A tavalyi ezüstérmes Ferencváros az NSZK-ban profinak szerződött hétszeres világbajnok Csányi Béla nélkül is magabiztosan győzte le a mindvégig gyenge teljesítményt nyújtó pécsieket. Pécsi pontszerző: Kismihály (849) fával.

Cselgáncs

A hét végén Moszkvában nemzetközi női cselgáncsverseny volt hét ország részvételével. Vészi Klára (PVSK) az igen erős mezőnyben a hetedik helyen végzett.

Asztalitenisz

P. Spartacus–Bercsényi DSE 2-14. NB II. nők.

Súlyemelés

Zárás – két magyar újonccal

A kárcsak a nyitányon, az athéni súlyemelő világ- és Európa-bajnokság szombati zárónapján is két súlycsoport küzdelmeit rendezték meg. A nehéz (110 kg) és a még nehezebb (plusz 110 kg) erős emberek vonultak fel a glyfadai sportcsarnok dobogójára, hogy az ünnepélyes bemutatás után már a súlyzóval a kezükben bizonyítsák rátermettségüket.

A 110 kilósok között az MTK-VM-es Kertész Zoltán, a szupersúlyos egyéniségek között pedig a szekszárdi Oláh Imre volt az „ügyeletes" magyar. Előbbinek sajnos meggyűlt a baja kezdősúlyával, a 157,5 kilóval, amellyel egyszer sem bírt el. Így az újonc rosszul mutatkozott be, e fogásnemben kiesett, mint utólag elmondta: túlontúl ideges, lámpalázas volt.

A kategória legnagyobbjai viszont annál látványosabb csatával kezdtek. Az egész vb–EB tán legparádésabb mezőnye jött itt össze.

Athénban megtörtént – ha nem is a csoda, de – a hatalomváltás: a szakítás után még Weller és Zaharevics állt az élen, a lökésben azonban hatalmas szenzációként mind a ketten kiestek, így Botevnak szinte az ölébe hullott a fogásnemi és az összetett világelsőség is. Weller kétszer elrontotta a 230 kg-ot, majd harmadszorra a 232,5-et is. Zaharevics kétszer próbálkozott sikertelenül a 235-tel, harmadszorra már ki sem jött, mert megsérült. Kertész lökésben már jobban összpontosított 200 kilóval az EB-értékelés szerint hatodik lett.

110 kg, összetett világbajnok: Sztefan Botev (Bulgária) 427,5 kg (185, 242,5); 2. Andrew Davies (Nagy-Britannia) 395 (185, 210); 3. Miroslaw Dabrowski (Lengyelország) 382,5 (170, 212,5).

Európa-bajnok: Botev 427,5 kg (185, 242,5); 2. Davies 395 (185, 210); 3. Dabrowski 382,5 (170, 212,5).

Szakítás, világbajnok: Ronny Weller (NDK) 202,5 kg; 2. Jurij Zaharevics (Szovjetunió) 202,5; 3. Davies 185.

Európa-bajnok: Weller 202,5; 2. Zaharevics 202,5; 3. Davies 185.

Lökés, világbajnok: Botev 242,5 kg; 2. Dabrowski 212,5; 3. Davies 210; ... 9. Kertész Zoltán 200.

Európa-bajnok: Botev 242,5 kg; 2. Dabrowski 212,5; 3. Davies 210; ... 6. Kertész Zoltán 200.

Az ólomsúlyuak A-csoportjában Oláh is először állt pódiumra a világ „szeme láttára". E kategória sem nélkülözte a nagy neveket: itt indult például az a szovjet Leonyid Taranyenko, aki már 1980-ban olimpiai bajnok volt, de még tavaly is összetett Európa-bajnoki címet érdemelt ki Cardiffban. Honfitársa, Alekszandr Kurlovics Szöulban állhatott az ötkarikás dobogó tetejére, s indult még a lökésben korábban világbajnok nyugatnémet Manfred Nerlinger is.

A szovjetek az utolsó pillanatban változtattak a kétszemélyes csapaton: Taranyenko helyére Rizvan Gelisanovot, egy 26 éves, nemzetközileg kevésbé ismert versenyzőt állítottak be. A „helyettes" a bizalmat érmekkel hálálta meg, Kurlovics pedig hat aranyal gazdagabban térhet haza a görög fővárosból.

Oláh Imre 160 kilós szakítással és 197,5 kilós lökéssel zárta első világbajnoki fellépését.

Hanzlik János szövetségi kapitány a válogatottak Európa-bajnoki szereplését értékelve azt mondta, hogy a magyar csapat nagyobbik része a papírformának megfelelően szerepelt. Összetett eredményével hatodik lett Oláh Béla és Lakatos István, Messzi Istvánnak pedig az ötödik hely jutott.

A szakvezető azt is a pozitívumok közé sorolta, hogy végül is a csapat tíz tagja közül heten teljesítették a nemzetközi szintet.

Ami az athéni viadal általános képét illeti, Hanzlik értékelése szerint döntően a szocialista tábor külön versenye volt. Arról is beszélt, hogy az esélyegyenlőség elve továbbra sem jött létre, csupán a magyarok és a csehszlovákok váltottak felfogásban, és ez az eredményeiken is meglátszik.

A szövetségi kapitány mondandójának sajátos csattanót adott az a késő délutáni hír, miszerint a doppingvizsgálaton megbukott egy iraki versenyző. A 90 kilósok között összetettben világbajnoki kilencedikként zárt Mohammad Mazel Kadut rajtakapták, amint sörrel próbálta hígítani a vizeletét... Természetesen azonnal kizárták a versenyből.

Plusz 110 kg, összetett világbajnok: Alekszandr Kurlovics (Szovjetunió) 460 kg (215, 245); 2. Rizvan Gelisanov (Szovjetunió) 432,5 (200, 232,5); 3. Michael Schubert (NDK) 425 (195, 230); ... 14. Oláh Imre 357,5 (160, 197,5).

Európa-bajnok: Kurlovics 460 kg (215, 245); 2. Gelisanov 432,5 (200, 232,5); 3. Schubert 425 (195, 230); ... 9. Oláh Imre 357,5 (160, 197,5).

Szakítás, világbajnok: Kurlovics 215 kg, 2. Gelisanov 200; 3. Schubert 195; ... 12. Oláh Imre 160.

Európa-bajnok: Kurlovics 215 kg; 2. Gelisanov 200; 3. Schubert 195; ... 8. Oláh Imre 160.

Lökés, világbajnok: Kurlovics 245 kg; 2. Manfred Nerlinger (NSZK) 242,5; 3. Gelisanov 232,5; ... 15. Oláh Imre 197,5.

Európa-bajnok: Kurlovics 245 kg; 2. Nerlinger 242,5; 3. Gelisanov 232,5; ... 10. Oláh Imre 197,5.

Bonyodalmak Krasovec átigazolása körül

Napokkal a férfi kosárlabda bajnokság csütörtöki rajtja előtt derült ki, hogy Krasovec Péter, a MAFC 22 éves – az Egyesült Államokat is megjárt – válogatott játékosa a Bp. Honvédhoz igazolt, mert előző klubja nem teljesítette a szerződésben vállalt kötelezettségeket. A szövetség áldását is adta a klubcserére, a műegyetemi egyesület vezetői azonban nem hajlandóak belenyugodni a szerintük jogtalan és önkényes döntésbe. Erre vall Bokor György, a szakosztály menedzserének nyilatkozata, amit az MTI-nek adott:

„A MAFC az átigazolási szabályzatból, valamint a játékossal kötött szerződésből eredő jogai és kötelezettségei alapján Krasovec Pétert szabadon igazolhatóvá teszi, és annak a klubnak adja ki, amellyel az átigazolási díj tekintetében meg tud állapodni.

A MAFC ezen állásfoglalását az MKSZ főtitkárának szeptember 18-án, hétfőn kézbesítette, arra azonban a mai napig nem kapott hivatalos választ. Krasovec Péter emellett a klubbal szemben fennálló tartozásait csak részben rendezte, így az egyesület, bár játékára a továbbiakban nem tart igényt, a játékjog megadásához csak megállapodás esetén járul hozzá. Amennyiben Krasovec Péter e nyilatkozat ellenére a mai napon a Bp. Honvéd csapatában a Szolnoki Olajbányász ellen játszik, úgy a MAFC jogosulatlan szerepeltetés miatt óvással, és az átigazolási ügyben az OSH elnökéhez panasszal fog élni."

A nyilatkozat megismerése után az MTI munkatársa felhívta az MKSZ főtitkárát, Horváth Frigyest, aki elmondta: 20-án, tehát szerdán megválaszolták a MAFC levelét, amely feltehetően csak pénteken érkezik meg a címzetthez.

„Az MKSZ Intéző Bizottsága szeptember 19-i ülésén foglalkozott Krasovec Péter ügyével a MAFC előző napi levele alapján – tartalmazza többek között a szövetség válasza. – Az I. B. engedélyt ad Krasovecnek, hogy a Bp. Honvédhoz igazoljon, átigazolási díj fizetése nélkül. A Krasovec Péter és a MAFC között létrejött szerződés ugyanis kötelezettségeket tartalmaz a klubra nézve, amelyeket az egyesület nem teljesített. Ebben az MKSZ Intéző Bizottsága a MAFC-ot vétkesnek tartja, s ezért az átigazolási szabályzat ide vonatkozó pontja és a Krasovec–MAFC szerződés értelmében lehetővé teszi a játékos átigazolását a Bp. Honvédba".

Tény és való: ez a levél csütörtökig, vagyis a bajnoki nyitány napjáig nem érkezett meg. Éppen ezért a MAFC szakosztályának vezetői kijelentették, mindentől függetlenül megóvják a Bp. Honvéd mérkőzéseit, amennyiben játszik Krasovec. Ha pedig a sportfórumokon vereséget szenvednek, a bíróságon keresnek jogorvoslást.

Non stop Isztambulba!

Minden hét végén 6 nap, részvételi díj:

2799 Ft + 95 DM

TOP TRAVEL: Pécs, Sallai u. 28.

Telefon: 25-020, 9—17 óráig.

MOZAIK

Vásároljon a MOZAIK Építőanyag Kereskedéstől: az alaptól a tetőig mindent, szállítással is:

falazóanyagok, faanyagok, olasz burkolók, hőszigetelések, kavics, homok, cement, fehércement, mészhidrát, oltott mész, kőpor, cserepek, palák.

Telephely: Pécs-Cserkút, a hatos úton a 205-ös kilométerkőnél. Tel.: 72-24-838

Nyitva tartás: 7—16.30-ig, szombaton 7.30—11.30-ig.

Labdarúgó NB II.

Továbbra is élen a Mohács

Mohács–III. kerületi TTVE 2-1 (1-0)



Kovács László, a mohácsiak középpályása ezen a mérkőzésen sem okozott csalódást. Képünkön Kirszt mellett viszi el a labdát. Fotó: Szundi György

Mohács, 1700 néző. V.: Kéri. Mohács: Antal — Becker, Katona, Kófiás, Reit — Kovács L., (Biró, a 68. p.), Laczkovics, Hrotkó, (Ritter, a 75. p.), Kovács Z. — Ratting, Martina. Edző: Bőzsöny János. III. kerület: Erdélyi — Kirszt, Márton, Tóth I. L. — Kovács — Tóth A., (Török, a 78. p.), Lukács, Lengyel — Muraközy, György, (Gelics, a 65. p.), Árky. Edző: Eich László.

6. perc: Hrotkó egy jó átadással elvitharzott a jobb szélen, felnézett, majd okosan az érkező Ratting elé tálalt, aki az ötösre bevetődve, a jobb sarokba kotorta a labdát. (1-0).

68. perc: A szögletzászlónál Ratting és védője harcolt a labdáért, az apró termetű mohácsi szélső vállal, szabályosan ellökte ellenfelét, középre adott a kilépő Martinának, ő elfektette a kapust és a bal sarokba gurított. (2-0).

78. perc: A vendégek balhátvédje, Kovács a bal oldalról ívelt be egy pontrúgást, s a berobbanó Muraközy az elalvó hazai védők között a jobb felső sarokba bólintotta a labdát. (2-1).

Jobbára taktikai küzdelem jellemezte a mérkőzést, ezúttal elmaradtak az utóbbi időben megszokott ötletes mohácsi támadások. Persze, azért így sem lehet panasz Bőzsöny János legényeire, hiszen ezúttal taktikából és helyzetkihasználásból vizsgáztak jelesre a Duna-partiak. Igazából csak a vendégek szépítő gólja utáni 12 percben merülhetett fel kétség a hazaiak győzelmét illetően, de szerencsére — Antallal az élen — a védők nem vallottak kudarcot, így maradhatott a 2-1, ami egyben azt is jelenti, hogy a harmadik helyen álló kerületieket ezzel a három ponttal a mohácsiak leszakitották... Nem tudom, a mohácsi szakvezetés mit szól ahhoz, hogy az újságíró (s talán nem egy szurkoló is) már azon morfondírozik, hogyan lehetne hosszú távon is megtartani a vezető poziciót?... Persze valószínüleg igazuk van azoknak, akik úgy gondolkodnak: túl merész ez az álom. Egyetértek — legalábbis egyelőre. Bár, ha a Siófok példáját nézem...

Jók: Antal, Kovács, Martina, illetve Márton, Muraközy.

Pauska Zsolt

BMTE-Törley–Komló 2-0 (0-0)

Budafok, 800 néző. V.: Segovits. BMTE-Törley: Lippai – Bánki, Haáz, Horváth L., Cégény – Rottenbiller, Balogh A., Beringer – Kormány (Balogh Á., a szünetben), Ács, Kántor (Jankov, a 75. percben). Edző: Sárközi Lőrinc. Komló: Tábit – Hammer, Tigyi, Katona, Andreidesz – Stemler (Hohmann, a 83. percben). Edző: Sárközi Lőrinc. (Szatmári, a 46. percben), Takács, Varga. Edző: Kresz László.

84. perc: Beringer szögletét a cseréként beállt Jankó nehéz szögből fejelte a hálóba (1-0).

89. perc: a 16-os bal oldaláról Rottenbiller ívelt be szabadrúgást és a felugró Bánki az 5-ösről fejelt a bal felső sarokba (2-0).

Az első játékrészben két budafoki helyzet maradt kihasználatlanul, a másik oldalon Varga találta telibe a kapufát. Szünet után némileg élénkült az iram és a csapatok játékában több elképzelést lehetett felfedezni. A hajrá egyértelműen a hazaiaké volt, megérdemelt győzelmükkel megfosztották veretlenségüktől a bányászcsapatot. Jók: Haáz, Horváth, Rottenbiller, Beringer, ill. Varga, Katona, Takács.

További eredmények

Szekszárdi Dózsa–Tapolca 2-1 (0-1), Dunaújváros–Keszthely 1-1 (0-0), Volán SC–Dorog 1-0 (0-0), Sopron–Paksi SE 4-1 (2-0), Oroszlány–Nagykanizsa 2-2 (2-1), Zalaegerszeg–Ajka 1-0.

Az NB II. állása:

1. Mohács	6	4	1	1	11- 3	13
2. Volán	6	3	3	—	8- 2	12
3. ZTE	6	4	—	2	8- 9	12
4. Dunaújváros	6	3	2	1	12- 9	11
5. Oroszlány	6	3	1	2	11- 8	10
6. III. ker. TTVE	6	2	3	1	11- 6	9
7. Komló	6	2	3	1	9- 7	9
8. Dorog	6	2	2	2	7- 6	8
9. BMTE-Törley	6	2	2	2	6- 7	8
10. Nagykanizsa	6	1	4	1	8- 7	7
11. Sopron	6	2	1	3	9-11	7
12. Szekszárd	6	1	2	3	5- 7	5
13. Ajka	6	1	2	3	4- 7	5
14. Paks	6	1	2	3	5-14	5
15. Tapolca	6	1	1	4	7-14	4
16. Keszthely	6	—	3	3	4- 8	3

Labdarúgó NB III.

Egyik baranyai csapat sem tudott nyerni

Szigetvár–Somberek 2-2 (2-1). Szigetvár, 300 néző. V.: Fodor. Szigetvár: Füredi – Horváth, Tóth, Koronics, Priol – Schmidt (Becker), Marosi, Kiss – Hadnagy, Bodó, Kardos. Edző: Csaba Gábor. Somberek: Heilmann – Gyurkity, Szeicz (Kraft) Illés, Hehl – Vigh, Kővári, Dárdai (Komli), Pauska – Bendes, Csibi. Edző: Dárdai Pál. A hazaiak kétszer is vezettek, ám a szerencse a vendégek mellé szegődött, és sikerült egyenlíteniük, kiharcolniuk a döntetlent. G.: Priol, Tóth, ill. Vigh, Gyurkity.

Mázaszászvár–Kaposvári Honvéd 0-0. Mázaszászvár, 350 néző. V.: Pauer. Mázaszászvár: Görföl – Dömény, Maglódi, Sztoics, Komáromi – Orsós, Csoboth, Ambrus (Németh), Róth – Román (Szigeti), Kasler. Edző: Ditrói Antal. Kaposvár: Volcsányi – Király, Horváth, Kiss, Viszti – Nagy, Szlama, Varga, Lukács – Kerner (Szenczi), Lakner. Edző: Köves László. Kitűnően előkészített talajú pályán jó játékvezetés mellett küzdelmes mérkőzést láthattak a nézők. A védelmek mindkét oldalon jól látták el feladatukat, a hazaiak több helyzetet dolgoztak ki, de a góllövéssel továbbra is hadilábon állnak. A mezőnyben a lelkesebben játszó vendégek jogosan jutottak az egy ponthoz.

Siklós–Boglárlelle 2-2 (1-1). Siklós, 300 néző. V.: Sóthy. Siklós: Keresztes A. – Fodor (Keresztes Zs.), Kapitány, Mim, Gellén – Weiner, Kiss, Rózmer, Vezér – Sztojka, Szrimácz. Edző: Amigya Pál: Boglárlelle: Majzlinger – Olasz, Pardavi, Kötél, Virág – Holási, Riba (Madarász), Magyar, Becsei (Karasz) – Farkas, Korokai. Edző: Somodi László. Közepes iramú mérkőzésen a hazai csapat idegesen játszott és egyéni hibák miatt nem sikerült a győzelmet megszereznie. Kiállítva: Kiss (Siklós). G.: Szrimácz, Vezér, ill. Pardavi, Magyar.

Nagymányok–Kaposvári Építők 1-1 (1-0). Kaposvár, 600 néző. V.: Sár. Nagymányok: Szőcs – Lovász, Klomfár, Bencze, Eppel – Horváth, Vecsei, Lőrincz, Pilisi (Nagy) – Szőts, Barabás. Edző: Szám Frigyes. Kaposvár: Baán – Nagy, Zentai, Balassa, Papp A. – Vida (Bruckner II.), Balázs, Papp T. (Császár), Pintér – Landek, Wéber. Edző: Horváth Lajos. A látottak alapján a döntetlen igazságosnak mondható. G.: Barabás, ill. Balassa.

Atomerőmű SE–Bóly 3-0 (2-0). Paks, 500 néző. V.: Pápai. Atomerőmű SE: Hornyák – Erdélyi, Burai, Nagy Z., Lauer – Porga, Nagy L., Takács (Szabó), Boros (Mikolics) – Juhász, Vörös. Edző: Pusztai László. Bóly: Puch – Kósa, Fitt (Szabó), Macsi, Kirchner – Pál (Schneider), Ambrus, Hosszú, Bruder – Vető, dr. Papp. Edző: Weiszbarh József. Jó iramú mérkőzésen a paksi legénység magabiztosan győzte le a mérkőzést 9 emberrel befejező régi riválisát. A 70. percben Ambrust, a 80. percben Kirchnert kiállították. G.: Vörös (2), Juhász, Porga, Boros.

Dombóvári Vasas–Bonyhádi SE 1-0 (0-0). Bonyhád, 400 néző. V.: Laskai. Dombóvár: Foki – Kurdi, Luczek, Jakab (Csanádi), Banai – Horváth (Buda), Dékány, Tóth-Bagi – Fazekas, Kiss, Szücs. Edző: Olasz János. Bonyhád: Heizler – dr. Alföldi, Kiss, Mukli, Beke – Keresztes (Rácz), Vendég, Darabos – László, Pozsár (Forrai), Pfeiffer. Edző: Kovácsi Ferenc. Az igen gyenge teljesítményt nyújtó Bonyhád ellen a 80. percben lőtt góllal megérdemelt dombóvári siker született. G.: Jakab.

Marcali–Csurgó 0-0. Marcali, 800 néző. V.: Szőke. Marcali: Igricz – Hajdu II., Héder, Hajdu I., Szekeres – Czuczka, Balaskó (Luka), Horváth – Lakos, Mixtai, Urbán (Nagy). Edző: Fenyvesi József. Csurgó: Belovári – Tóth P., Mészáros, Novák (Takács), Rituper – Buti, Bódis, Puskás, Beke – Kovács I., Hosszú. Edző: Nagy Lajos. A somogyi rangadó elmaradt a várakozástól, alacsony színvonalú, gyenge játékot hozott.

Szombaton játszották: Nk. Volán Dózsa–Rákóczi FC 1-2.

Az NB III. állása:

1. Paksi Atom	6	4	1	1	13- 2	13
2. Rákóczi FC	6	4	1	1	9- 4	13
3. Somberek	6	3	3	—	10- 4	12
4. Csurgó	6	3	2	1	12- 6	11
5. Nagymányok	6	3	2	1	10- 8	11
6. Dombóvár	6	3	2	1	9- 7	11
7. Boglárlelle	6	3	1	2	9- 6	10
8. K. Építők	6	3	1	2	8- 8	10
9. K. Honvéd	6	1	5	—	5- 3	8
10. Bóly	6	2	1	3	12-15	7
11. Szigetvár	6	1	3	2	9-10	6
12. Mázaszászvár	6	1	2	3	3-10	5
13. Nk. Volán	6	1	1	4	7-13	4
14. Marcali	6	—	3	3	4-10	3
15. Siklós	6	—	2	4	7-14	2
16. Bonyhád	6	—	2	4	5-12	2

DN SPORT

Megyebajnokság

PVSK—Sellye 4-0 (3-0), Sellye, 200 néző. V. Benkő. A minden csapatrészben jobban játszó vasutas csapat megérdemelte a győzelmet. G.: Papp (2), Pazaurek (2).

Szajk—Szentlőrinc 2-2 (1-0). Szajk, 300 néző. V.: Csuti. A hazai csapat már 2-0-ra vezetett, mégis meg kellett elégednie a döntetlennel. G.: Sárkány, Hunyi (öngól), ill. Major és Mikó.

Beremend—Steinmetz SE 1-0 (0-0). Beremend, 300 néző. V.: Varga E. A helyzeteit rendre kihagyó hazai csapat csak nehezen nyert. G.: Fülöp.

Szombaton játszották: PBTC–Sásd 5-0, P. Kinizsi–P. Zsolnay 0-0, Vasasi Bányász–Geresdlak 0-2, PEAC–Újpetre 3-1.

Harkány—P. Postás 4-1 (3-1). Postás-pálya, 100 néző. V.: Horváth. A Postás támadott, a Harkány rúgta a gólokat. G.: Biró, Martin, Lajtman, Fodor (11-esből), illetve Huszti. Kiállítva: Szécsi (Harkány).

A megyei I. osztály állása:

1. PVSK	6	6	—	—	17- 0	18
2. Beremend	6	5	1	—	21- 3	16
3. PBTC	6	5	—	1	18- 8	15
4. Harkány	6	3	1	2	16-10	10
5. P. Postás	6	3	1	2	14- 9	10
6. Szajk	5	2	3	—	7- 3	9
7. PEAC	5	2	2	1	10- 7	8
8. P. Zsolnay	6	2	2	2	7- 6	8
9. Sellye	5	2	1	2	9-13	7
10. Geresdlak	6	1	3	2	4- 6	6
11. Steinmetz SE	5	2	—	3	7-13	6
12. Szentlőrinc	6	1	1	4	9-24	4
13. P. Kinizsi	6	—	3	3	4-12	3
14. Sásd	6	—	3	3	1- 9	3
15. Vasasi B.	6	—	2	4	3-12	2
16. Újpetre	6	—	1	5	2-14	1

Labdarúgó NB I.

Vasárnap játszották a Tatabánya—Veszprém mérkőzést.

Az eredmény:

Tatabánya—Veszprém 0-0.

Tatabánya, 2000 néző. V.: Bay. Sárga lap: Bognár 57. p. Jók: P. Nagy, Szalma, Járfás, illetve Csik, Gersics, Szécsi.

Az NB I. állása:

1. Ú. Dózsa	7	6	—	1	11- 4	18
2. MTK-VM	7	5	—	2	10- 6	15
3. Bp. Honvéd	7	4	1	2	10- 5	13
4. PMSC	7	3	3	1	15- 6	12
5. FTC	7	3	2	2	9- 5	11
6. Vasas	7	3	2	2	9- 6	11
7. Siófok	7	3	2	2	7- 7	11
8. Videoton	7	3	2	2	4- 6	11
9. Veszprém	7	2	3	2	3- 5	9
10. Haladás	7	2	2	3	8-11	8
11. Rába ETO	7	2	1	4	9- 9	7
12. Tatabánya	7	2	1	4	3- 6	7
13. Debrecen	7	1	3	3	3- 6	6
14. Békéscsaba	7	2	—	5	4-11	6
15. Váci Izzó	7	1	2	4	7-11	5
16. Csepel	7	—	4	3	1- 9	4

TOTÓ

1. Darmstadt–Bayer Leverkusen	1-0	1
2. Freiburg–Karlsruhe	1-2	2
3. Mainz–Kaiserslautern	1-3	2
4. Ascoli–Internazionale	0-1	2
5. Bologna–Genoa	1-0	1
6. Cremonese–Napoli	1-1	x
7. Verona–Lazio	1-1	x
8. Ancona–Messina	5-0	1
9. Avellino–Pisa	0-3	2
10. Barletta–Foggia	1-0	1
11. Brescia–Licata	1-0	1
12. Cagliari–Monza	3-0	1
13. Como–Torino	0-0	x
+ 1		
14. Stuttgarter Kickers–Werder Bremen	2-3	2

Kosárlabda



A felugró PVSK-s Sigita (15-össel a hátán) próbálja megakadályozni Bakait a dobásban

Proksza László felvétele

Kettős mérkőzés – fél siker

PVSK–DEKO 96-90 (38-47).

NB I. férfiak. Pécs, városi sportcsarnok, 400 néző. V.: Major Gy., Szűcs. PVSK: Füzy (21), Nagy (4), Marijanovics (12), Hoffmann (10), Bozy (6). Cs.: Varasdi (9), Szamosi (20), Káldy (14). Edző: Rab Gyula.

A nagy név a 403-szoros csehszlovák válogatott, Brabenec volt a DEKO-ban, a debreceni konzervgyár csapatában, mégis az iráni születésű Shirian volt veszélyes a vasutasokra. Mindent elvállalt, mindent be is dobott, pedig csak három éve kezdett el kosarazni, addig röplabdázott. Az amúgyis ideges vasutasok nem tudták tartani, el is húzott a vendégegyüttes.

A szünet után 44 másodperc alatt 7 pontot dobott, egyet sem kapott a PVSK, rögtön át is vette a vezetést. A lendülete tovább tartott, 7 perc alatt 26 (!) pontot gyűjtött. Ezzel mindent eldöntött, még akkor is, ha a DEKO nem adta meg könnyen magát. A 36. percben a mezőny legjobbja, Shirian kipontozódott, a levonáskor kezet fogott *Rab Gyulával*, a PVSK edzőjével, ezzel is jelezve: nála már nyert a hazai gárda. Pedig akkor még volt vissza 4 perc a játékidőből. A közönség meg is tapsolta az iráni kosarast.

A megfiatalított pécsi csapat a bajnoki nyitányon a második játékrészben óriásit nyújtott, méltán zúgott többször is a vastaps a nézőtéren. Csak ilyen legyen a folytatás is!

A DEKO legjobb dobói: Shirian (29), Brabenecz (20), Szekeres (16).

Rab Gyula: – A kezdő ötösben négy új játékos volt, kellett idő, amíg összeszoknak. A második félidőre összeállt a csapat...

Bp. Spartacus–PVSK 80-72 (40-37).

NB I. nők, Pécs, városi sportcsarnok, 500 néző. V.: Nagy J., Major II. L. PVSK: Laczházi (6), Nedoba (13), Horváth (4), Balázs (32), Sigita (9). Cs.: Rupsi (–), Veres (6), Ábrahám I. (2). Edző: Varga Ferenc.

Rosszul kezdtek a vasutasok, *Varga Ferenc* edzőnek már 44 másodperc elteltével időt kellett kérni. A folytatás is sok idegeskedést, pontatlanságot hozott a pécsi csapatnál. A második félidő elején feljavultak a vasutasok, ki is egyenlítettek, sőt, egy ponttal a vezetést is átvették. A meccs a második játékrész közepén ment el számukra, Balázs kipontozódása után. Ekkor már nem maradt ponterős játékosuk. Az átalakulófélben lévő PVSK-ban most játszott először a két litván, Sigita és Rupsi – egyelőre szokniuk kell még a légkört.

A Bp. Spartacus legjobb dobói: Csávás (31), Bakai (15) és Schöff (12) voltak.

Varga Ferenc: – Ez még nem csapat!

H. L.

Gól nélkül

Vasárnap Mezőkövesden lépett pályára az EB-selejtezőkre készülő magyar női labdarúgó-válogatott. A nagy fölény nem sokat ért, gólt nem rúgtak a hazaiak, így azután a barátságos találkozó végeredménye: Magyarország–Lengyelország 0-0. Mezőkövesd, 1800 néző. Vezette: Bognár.

GÉPKOCSI-TULAJDONOSOK, ANYAGBESZERZŐK!

A gépjárművek zavartalan téli üzemeléséhez szükséges

FAGYÁLLÓ FOLYADÉK

már most igény szerinti kiszerelésben (1/l, 5/l, 200/l)

BESZEREZHETŐ A SELLYEI HÁZTARTÁSI BOLTBAN! (Telefon: 249.)

Nagyfogyasztók, viszonteladók részére nagykereskedelmi áron értékesítünk.

ZIMKOR —

Gyártja: Agrokémiai Ipari Szövetkezet.

Forgalmazza: Dráva menti Áfész,

Sellye, Ügyintéző: Pintér István.

Telefon: Sellye 8.

Telex: 12-633.

agrokémia szövetkezet

DRÁVAMENTI ÁFÉSZ SELLYE

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli Napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 266. szám
1989. szeptember 26., kedd
Ára: 4,30 Ft

A tartalomból:

BNV-KÖRKÉP: ÍNYENCSÉGEK, AUTÓ MINDEN MENNYISÉGBEN
(3. oldal)

◆

AZ ÉRCBÁNYÁSZOK HITELE
(5. oldal)

Közlemény az MSZMP KB üléséről

Az MSZMP Központi Bizottsága hétfőn délután közleményt adott ki a KB-üléséről:

„A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága 1989. szeptember 25-én *Nyers Rezső* elnökletével ülést tartott, amelyen a Központi Bizottság tagjain kívül részt vettek: a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke és titkára, a megyei és a megyei jogú pártbizottságok első titkárai, a Budapesti Pártbizottság titkárai, a kongresszusi küldöttcsoportok vezetői, a SZOT elnöke és főtitkára, a párt nyíregyházi és szegedi városi bizottságának első titkárai, valamint a pártsajtó vezetői.

① A Központi Bizottság élénk, beható vita keretében állást foglalt a kongresszusi felkészülés politikai és szervezeti kérdéseiben.

– *Grósz Károly* főtitkár előterjesztésében megvitatta a testület kongresszusi beszámolóját, és kifejezte egyetértését annak politikai vonalával, lényegi megállapításaival.

Pozsgay Imrének, a pártelnökség tagjának előterjesztésében megtárgyalta a párt programnyilatkozatának tervezetét, és úgy döntött, hogy azt a kongresszusnak megvitatásra és elfogadásra ajánlja.

– *Kovács Jenő* KB-titkár tájékoztatója alapján áttekintette a kongresszus szervezeti, technikai előkészületeit.

② A testület meghallgatta *Pozsgay Imre* tájékoztatóját a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokról, és jóváhagyólag tudomásul vette az MSZMP tárgyalóküldöttségének munkáját. Az elért megállapodás jelentős lépés az ország jövőjét szolgáló békés átmenethez. Az MSZMP a maga részéről mindent megtesz a megállapodás valóra váltásáért.

③ A Központi Bizottság *Barabás János* KB-titkár előterjesztésében a nemzeti megbékélésről állásfoglalás-tervezetet alakított ki, amelyet – más dokumentumokkal együtt – megvitatásra ajánl a kongresszusnak...

Az MTI munkatársa részletesebb tájékoztatást kért az ülésen elhangzottakról, ám a Központi Bizottság illetékesei ettől elzárkóztak.

Kambodzsai csapatkivonás

Hun Sen sajtóértekezlete

Két nap múlva az utolsó vietnami katona is elhagyja Kambodzsát — jelentette ki vasárnap Phnompenben Hun Sen. Nemzetközi sajtókonferenciáján a kambodzsai kormányfő úgy ítélte meg, hogy a csapatkivonás után minden bizonnyal hevesebbé válik a polgárháború.

A vietnami katonák távozásáról négyszáz külföldi újságíró tudósít, és az eseményre számos ország küldött megfigyelőket.

Hun Sen kifejtette, hogy a csapatkivonás nyomán alapvetően módosul a kambodzsai helyzet, hiszen megszűnik a vietnami erők jelenlétének problémája.

Szakértői tárgyalások Bős–Nagymarosról

A bős–nagymarosi vízlépcsőrendszer építésével kapcsolatos környezetvédelmi kérdésekről kezdődtek csehszlovák–magyar szakértői tárgyalások hétfőn Pozsonyban. A megbeszélésekről, amelyek szerdáig tartanak, *Medgyessy Péter* és *Pavel Hrivnák* miniszterelnök-helyettesek szeptember 9-i pozsonyi találkozóján állapodtak meg. A magyar küldöttséget *Berczik Árpád* akadémikus vezeti, és tagjai a VITUKI, a Köjál, valamint a Magyar Állami Földtani Intézet képviselői. A csehszlovák szakértői delegációnak *Ludovit Weismann* akadémikus, a Szlovák Tudományos Akadémia biológiai-ökológiai tudományos központjának az igazgatója a vezetője. Megfigyelők nem sok esélyt adnak annak, hogy a háromnapos tárgyalásokon áttörést sikerülne elérni és kompromisszumos álláspontra jutnának a két ország szakértői.

Maratoninak ígérkezik

Ma összeül az Országgyűlés

Kedden délelőtt 10 órakor megkezdi munkáját az Országgyűlés szeptemberi ülésszaka. A törvényhozókat – alkotmányos jogával élve – *Szűrös Mátyás*, a Ház elnöke hívta össze. A most kezdődő ülésszak maratoninak ígérkezik: első fordulója várhatóan péntekig tart. Az ország sorsát alapjaiban érintő sarkalatos törvénytervezeteket – a politikai egyeztető tárgyalások első szakaszának lezárultával, – várhatóan október 17-től 20-ig vitatja meg a testület. A képviselők kedden már a felújított ülésteremben vitatják meg a törvénytervezeteket, és a mostani ülésszakon vizsgázik a szavazógép is.

A szeptemberi ülésszak megnyitását kegyeletes aktus előzi meg: Kádár Jánosról, az MSZMP egykori elnökéről Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke mond megemlékező szavakat, majd Raffai Sarolta, József Attila-díjas íróról, az Országgyűlés volt alelnökéről emlékeznek meg a képviselők. Ugyancsak a napirend előtt dönt a testület Vassné Nyéki Ilona önálló képviselői indítványának napirendre tűzéséről, a földtörvény módosítása tárgyában; Király Zoltán indítványáról, az MSZMP és a más társadalmi szervek kezelésében lévő vagyonról, valamint a Roszik Gábor, dr. Debreczeni József, dr. Marx Gyula és dr. Raffay Ernő egyéni indítványáról, október 23. esetleges nemzeti ünneppé és munkaszüneti nappá nyilvánításáról.

Az Országgyűlés első napirendi pontként a ki- és bevándorlásról, illetve a külföldi utazásról és az útlevélről szóló törvényjavaslatról tárgyal *Horváth István* belügyminiszter előterjesztésében.

Kulcsár Kálmán igazságügyminiszter előterjesztésében várhatóan a 3–4. napirendi pontként tárgyalja a Ház a büntető törvénykönyv módosításáról, illetve a büntetőeljárási törvény módosításáról szóló törvényjavaslatot.

Eredetileg úgy tervezték a képviselők, hogy az adótörvények tervezett módosítását is megvitatják a szeptemberi ülésszakon. Mivel azonban a Pénzügyminisztérium számos új javaslatot kapott, s azokat még nem tudta feldolgozni, az adótörvények vitáját későbbre halasztották.

Az ülésszakot az eddig jelzett szándék szerint huszonegy interpelláció és hét kérdés zárja. A képviselők végül személyi kérdésekben döntenek: jelölőbizottságot hoznak létre az Alkotmánybíróság tagjainak, illetve az Állami Számvevőszék tisztségviselőinek megválasztásához.

34 ország közlekedési miniszterei Budapesten

Az európai közlekedési miniszterek kedden Budapesten tartják soros értekezletüket – jelentette be Derzsi András közlekedési, hírközlési és építésügyi miniszter hétfői sajtótájékoztatóján. Mint mondotta, ez az első alkalom, hogy ezt a találkozót szocialista országban rendezik. A budapesti tanácskozáson részt vesznek az Európai Közlekedésügyi Miniszteri Értekezlet (CEMT) képviselői, valamint a CEMT társult tagjai: az Egyesült Államok, Kanada, Japán, Ausztrália és Marokkó, továbbá az európai KGST-tagországok közlekedési miniszterei. Összességében 34 ország képviselőit várják a közlekedési találkozóra.

Az MTA Petőfiről

Budapest: Az MTI értesülése szerint a Magyar Tudományos Akadémia elnökségének október 3-i ülésén vitatják majd meg a Petőfi-expedició nagy vihart kavart bejelentései nyomán kialakult helyzetet.

Közepes terméskilátások



A répaszedő gép és vezetője Jugoszláviából érkezett a mohácsi tsz-be

Törik a kukoricát, szedik a répát

A jugoszláv répabetakarító gépek két hete dolgoznak Mohács térségében

A napok óta tartó szép őszi idő kedvez a mezőgazdasági kultúráknak, azok a növények, amelyek vegetációs késésben voltak, úgy tűnik, hogy behozzák érési hátrányukat. Ennek köszönhetően Baranyában már befejezés előtt áll a napraforgó aratása, a 11 000 hektáros összterület 95 százalékáról már fedél alá került a mag. A 2,3 tonna/ha-os termésátlag, bár valamivel a várakozás alatt marad, jó közepesnek mondható. A burgonya összmennyiségének mintegy háromnegyedét szedték ki a földből, az egyetlen megyei nagyüzemi termelő, a Szentlőrinci Állami Gazdaság várhatóan a hét közepén adhat tájékoztatást a befejezésről. A burgonya megyei termésátlaga hektáronként 24 tonna körül

(Folytatás a 2. oldalon)

Csaknem ezer NDK-állampolgár a prágai nyugatnémet nagykövetségen

Már kilencszázhúszra emelkedett a prágai nyugatnémet nagykövetségen tartózkodó NDK-állampolgárok száma, s újabbak jutnak be a misszió épületébe.

Az MTI prágai tudósítójának diplomáciai forrásokból származó értesülése szerint a helyszínre érkeztek a nyugatnémet Vöröskereszt megbízottai, akik tábori konyhát állítottak fel a követségen tartózkodó NDK-állampolgároknak. Az emberek egy részét már korábban fűthető sátrakban helyezték el a követség kertjében. A növekvő helyszűke miatt most emeletes ágyakat is felállítanak a közönség elől lezárt és gyakorlatilag a menekültek számára kiürített épületegyüttesben.

A csehszlovák kormány mindeddig elzárkózott attól, hogy közreműködjön a válságos helyzet megoldásában, s továbbra is azt hangoztatja, hogy a kérdést a két német államnak egymás között kell rendeznie.



A szakmunkástanulók gyakorlati képzésének korszerűsítése céljából új keverő- és töltőgépet helyeztek üzembe a B. M.-i Állatforgalmi- és Húsipari Vállalat tanműhelyében. Képünkön: Juha László szakoktató magyarázza a töltőgép működését. Proksza László felvétele

Alapos gyanú miatt őrizetbe vétel

Rendőrkézen Anikó gyilkosa?

Szűkszavú sajtótájékoztató: a gyanúsított beismerő vallomást tett, további bizonyítékok után nyomoznak

(5. oldal)

Dr. Szigeti Lajos
1932—1989

A döbbenet erejével érte a halálhir családjának tagjait, barátait, munkatársait, tanitványait, mindazokat, akik ismerték és tisztelték dr. Szigeti Lajos főiskolai tanárt.

Oktatói pályáját 1952-ben kezdte meg a pécsi Pedagógiai Főiskola testnevelési tanszékén. Harminchét éven keresztül elkötelezett szakembere volt a testnevelő tanárképzésnek, az iskolai testnevelés és diáksport ügyének. Magas tisztséget töltött be a testnevelési és sportmozgalom országos irányitó szerveiben. Elnöke volt az MM. testnevelési szakbizottságnak, alelnöke a Testnevelési és Sporttudományos Tanács ifjúsági és tömegsport bizottságának, társelnöke a PAB sportbiológiai albizottságának. Tagja volt a Magyar Diáksport Tanács egyetemi szekciójának, a Pedagógusok Szakszervezete felsőoktatási tanácsának és a felsorolást folytatni lehetne az egyetemi és kari közéletben vállalt megbizatásaival. Minden feladatának elismerésre méltó szakértelemmel, lelkiismeretesen és a jobbitás önzetlen szándékával tett eleget. Szakterületének országosan és nemzetközileg ismert és elismert szaktekintélye volt. Kilenc éven át vezette a testnevelési tanszéket. Töretlen energiával küzdött azért, hogy a tanszék megtalálja méltó helyét az új egyetemi struktúrában. Működése alatt a tanszék fejlődése felgyorsult, szakmai tekintélye erősödött. Tudományos fokozatok és nyelvvizsgák sora jelzi, hogy kollégái azonosultak e törekvésével.

Mélységesen gyászoljuk barátunkat, kollégánkat. Őt, aki életének mindennapjaiban akaraterejével, küzdeni tudásával oly sokszor lett úrrá különböző konfliktusokon és betegségeken. Különös keserűség fájdalmunkban, hogy a sors ez utoljára nem adott számára esélyt megküzdeni az életért. Az emberi felelőtlenség kormányozta szároztonnás szörny már nem emberi léptékű ellenfél volt.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Wyoming All., USA: Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter és amerikai kollégája, James Baker (B) integetve tér vissza a Snake folyó partjára a szeptember 24-i horgászatukról.
MTI-telefotó

*

-ţ- KAIRÓ: A líbiai kérésre hétfőn Tuniszban rendkívüli ülésre egybegyűlt Arab Liga Tanácsa arra hívta fel a nemzetközi közösséget, hogy itélje el az izraeli katonai kisérleteket, s ezen belül is a különösen fenyegető, nukleáris töltet szállítására is alkalmas „Jeriko–2" nevű, 1300 km-es hatótávolságú rakéta továbbfejlesztését. A pánarab szervezet szerint e fegyver az „Izrael által követett agresszív politika részét jelenti (mely politika), a tömegpusztító fegyverekre és szállítóeszközeire támaszkodik".

◆

Ukrán katolikusok követelése

Az ukrán katolikus egyház törvényes jogállásának helyreállítását követelte a hét végén a száműzetésben élő ukrán püspökök szinódusa. A testület Rómában ülésezett, s ezt követően Ivan Lubacsivszkij bíboros kijelentette: bizik abban, hogy a Vatikán és Moszkva erről folytatott tárgyalásai eredményesek lesznek.

Az ukrán katolikus egyházat Sztálin utasitására 1946-ban erőszakkal olvasztották be az orosz ortodox egyházba. A máig megoldatlan helyzet az egyik fő akadálya a szovjet–vatikáni diplomáciai kapcsolatok felvételének. November végén Rómába – és egyúttal a Vatikánba – látogat Mihail Gorbacsov. Megfigyelők lehetségesnek tartják, hogy a szovjet vezetés hajlékonyságot mutat majd a kérdésben.

-ţ- *PÁRIZS: Négy szovjet megfigyelő is jelen volt a Champagne '89 fedőnevű, Kelet-Franciaországban tartott francia–nyugatnémet hadgyakorlat záró szakaszán, szombattól hétfőig. Ez volt az első eset, hogy szovjet tisztek helyszini ellenőrzést végeztek Franciaországban.*

◆

MOSZKVA:

A Legfelsőbb Tanács ülése

Konkrét lépéseket helyezett kilátásba a szovjet vasutakon, különösen az Azerbajdzsánt és Örményországot összekötő vonalon kialakult helyzettel kapcsolatban Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, az LT elnöke hétfőn, a Legfelsőbb Tanács két háza együttes ülésének megnyitóján. Elmondta, hogy tudomása szerint megindult a vasúti közlekedés minden vonalon, de hozzátette, hogy két nap múlva visszatérnek a helyzet értékelésére. Addig az érintett köztársasági kormányoknak lehetőségük van a kérdés ismételt áttekintésére.

A moszkvai Kremlben elhangzott beszédében kiemelte: a jelenlegi legfelsőbb tanácsi ülésszakot előkészitő munka lehetővé teszi, hogy rögtön hozzálássanak a gyakorlati feladatok megvitatásához.

NDK:

Ellenzéki nyilatkozat

NDK-beli ellenzéki szervezetek határozottan visszautasitották az ország belügyminiszterének múlt csütörtöki állásfoglalását, amely „államellenes platformnak" minősitette a tevékenységének engedélyezését kérő Új Fórum szervezetét.

Az ország húsz polgárjogi csoportja által vasárnap Lipcsében jóváhagyott nyilatkozat, amely hétfőn vált ismertté Berlinben, a fenti állásfoglalás visszavonására és az Új Fórum engedélyezésére szólitja föl a hatóságokat. A résztvevők megerősitik abbéli eltökéltségüket, hogy a belügyminisztérium által megtagadott jóváhagyás megszerzése érdekében valamennyi jogi lehetőséget igénybe kivánják venni.

A szeptember 10-én létrejött Új Fórum alapító felhivását két hét alatt több mint 4200 állampolgár irta alá. Mint a szervezet vezetői közölték, a hatóságok mindeddig nem adtak hivatalos választ a 19-én benyújtott engedélyezési kérelemre. Maguk is csak a pénteki újságokban közölt belügyminiszteri közleményből tudnak az illetékesek negativ hozzáállásáról.

Mercedesek

Ritka értékeket képviselő, különleges Mercedes Benz autókat kinált eladásra komoly gyűjtőknek vasárnap a The New York Times. A legparádésabb autó, amelynek fényképét is közölte a lap, 1970-ben készült, nyitható tetős, 600-as tipusú, hosszú, krómtól villogó, fekete jármű. A tipusból mindössze tiz darab készült, külön megrendelésre. Az adott darabot történetesen Nicolae Ceausescu román államfő számára épitették: üléseinek konyakszinű bőrhuzata van, és a ritka jármű a hirdetés szerint mindössze 28 000 mérföldet futott.

A „királyinak" minősitett ritka 600-as, nyitott Mercedesekből kapható még egy darab. Abban iróasztal, faburkolatú műszerfal, és bárszekrény egészíti ki a berendezést. Ez az autó az iráni sahé volt. A Ceausescu-félétől egyébként a plusz bárszekrényen túl az különbözteti meg, hogy az egykori iráni diktátor nem konyak-, hanem elefántcsontszinű üléshuzatot rendelt hozzá.

George Bush az ENSZ-ben

George Bush amerikai elnök az ENSZ közgyűlésén mondott beszédében új javaslatokat tett a vegyi fegyverek korlátozására, sikeresnek nyilvánította a szovjet—amerikai tárgyalásokat és méltatta a szabadság térhódítását Magyarországon és Lengyelországban.

Bush, aki a hetvenes évek elején hazája ENSZ-nagykövete volt, elnöki minőségében először beszélt a világszervezetben, a közgyűlés általános vitájának első napján. Az elnök korunk meghatározó erejének minősitette a szabadság iránti vágyat és kijelentette: „a haladás a szabadság irányába mindenhol nyilvánvaló. *Közép-Európában, Magyarországon, ahol az állam, a társadalom a politikai pluralizmus, a szabad piacgazdaság felé halad, ahol lebontották az akadályt, amely természetellenesen elválasztotta Magyarországot nyugati szomszédaitól.* Lerombolták, s helyébe a jövő reménysége, a szabadság reménye lépett. A szabadságot látjuk Lengyelországban, ahol a Kommunista Párt, meghajolva a nép akarata előtt, feladta hatalmi monopóliumát – és (a szabadságot) a Szovjetunióbn is, ahonnan a világ hallja az emberek hangját, akik immár nem félnek szót emelni a jogért, hogy önmagukat kormányozhassák."

Törik a kukoricát, szedik a répát

(Folytatás az 1. oldalról)

alakul, mely (a napraforgó hozamához hasonlóan) jó közepesnek minősithető.

A már említett, kezdeti vegetációs késés igazán a szója beérésénél érezteti hatását. Az összterületnek mégcsak 10 százalékán végeztek a betakarítással, ezt a munkát Baranyában korábban szokták kezdeni. Lépéselőnyben vannak viszont a cukorrépa termesztők, a tavalyinál 1–2 héttel korábbi indulás eredményeképpen már 15 százalékon állnak a betakarítással. A Kaposvári Cukorgyár a múlt évben szeptember 26-án, idén viszont 19-én kezdte meg termelését.

– Itt már két hete folyik a munka – adott tájékoztatást hétfőn a Pécsről Mohácsra vezető út szekszárdi elágazójában Kleisz György, a mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet termelési elnökhelyettese. Mindennek köszönhetően a „répaszedés" a Duna-parti tsz-ben már egynegyedénél tart, az 1200 hektáros területből 300 hektáron lecsupaszitott föld jelzi a betakarítógépek munkájának nyomát.

Szerény szerbhorvát tudásom árán Bartalov Pavotól, az egyik Jugoszláviából érkezett szedőgép vezetőjétől csupán annyit tudok meg, hogy ő már hatodik alkalommal vesz részt nálunk a répabetakarításban, no és Kleisz György segitségével még annyit, hogy a vendéggépnek egy apró meghibásodás miatt – a terelőjén elengedett egy hegesztés – kellett éppen kiállnia a sorból. Mohácson, és az Új Barázda által koordinált répatermesztő nagyüzemi gazdaságokban egyébként a hét végén is dolgoztak, a kamionok és a répával teli vasúti szerelvények naponta indulnak a határ túlsó oldalán levő feldolgozók, a cukorgyárak felé.

Mint Lukács Gyulától, a Baranya Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának csoportvezetőjétől értesültünk, a 10 500 hektáros megyei összterületből 4100 hektárnak a termését szállitják Kaposvárra, a többit pedig a jugoszláv cukorgyárakba. Déli szomszédainktól 250 hektáronként 1 szedőgépet küldtek a szerződések értelmében. A mohácsi tsz-ben a termésátlag eddig valamivel a 43 tonna/hektáros terv felett alakult.

A répatermesztő gazdaságokban most komoly figyelmet igényel a munkák megszervezése, hisz a múlt hét derekán már több helyen megkezdték a kukorica betakarítását is. Ezen a héten várhatóan mindenn gazdaságban munkába indulnak a gabonakombájnok, a szakemberek 7,5 tonnás megyei átlaghozamot sejtenek hektáronként. A szőlőszüret Baranyában most tart a felénél, a szőlőfürtök botritiszes megbetegedése miatt a termésátlag valamivel a várt 4 tonnás hozam alatt marad, ám a tavalyit meghaladó mennyiséget takarithatnak be a gazdaságok.

A fenti munkák közepette természetesen a jövő évi termésre is gondolni kell, így a nagyüzemekben ütemesen haladnak a vetést megelőző talajmunkálatok, már elvetették az őszi káposztarepcét, s a héten megkezdődik az őszi árpa magjának földbe juttatása is.

Balog N.

Súlyos baleset az M–1-es autóúton

Hétfőn reggel 7 óra 10 perckor egymásba futott egy autóbusz és egy tehergépkocsi az M–1-es autóút 79-es szelvényében, Tata és Komárom között. Az Európa Kft. nevű utazási iroda autóbusza Budapest felől érkezve, váratlanul áttért az úttest menetirány szerinti bal oldalára, ahol frontálisan összeütközött a Győr felől szabályosan haladó IFA-tehergépkocsival. A baleset következtében az autóbusz utasai közül hárman életveszélyes, ketten súlyos, húszan könnyebb sérüléseket szenvedtek. Ugyancsak életveszélyesen sérült meg az IFA vezetője, akit a tűzoltók szabaditottak ki a teljesen összeroncsolt gépkocsi alól. A sérülteket a tatabányai, a tatai és a győri kórházba szállitották. Az IFA vezetőjét az országos mentőszolgálat helikoptere vitte Győrbe.

A baleset körülményeit a rendőrség vizsgálja. Az eddigi megállapitások szerint valószinűleg durrdefektet kapott az autóbusz.

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben:
1989. szeptember 26-tól 29-ig

pénznem	vételi árf. 100 egységre Ft-ban	eladási
Angol font	9 393,24	9 974,26
Ausztrál dollár	4 597,40	4 881 78
Belga frank	146,24	155,28
Dán korona	788,13	836,88
Finn márka	1 352,25	1 435,89
Francia frank	904,85	960,83
Görög drachma a/b	35,20	37,38
Holland forint	2 717,23	2 885,31
Ir font	8 166,15	8 671,27
Japán yen (1000)	408,48	433,74
Kanadai dollár	4 962,36	5 269,30
Kuvaiti dinár	19 499,37	20 705,51
Norvég korona	836,40	888,14
NSZK márka	3 065,09	3 254,69
Olasz lira (1000)	42,42	45,04
Osztrák schilling	435,40	462,34
Portugál escudo	36,38	38,64
Spanyol peseta	48,90	51,92
Svájci frank	3 532,57	3 751,07
Svéd korona	899,69	955,35
USA dollár	5 832,26	6 193,02
ECU (Közös Piac)	6 349,77	6 742,33
Jugoszláv dinár csekk (10 000) b)	17,46	–

a) vásárolható legmagasabb bankjegycimlet 1000-es
b) bankközi és vállalati elszámolásoknál alkalmazható árfolyam:

Görög drachma	36,25	36,33
Jugoszláv dinár csekk (10 000)	17,98	–

*



Aktyubinszk, Kazah SZSZK, SZU: A hét végén érkezett meg e felvétel, amelyen kiemelik a műszerekből és a gyógyszergyártáshoz kozmikus körülmények között előállitott kristályokból álló szállitmányt a szeptember 22-én földet ért Reszursz—F nevű leszállókabinból. Ezzel befejeződött a Cosima—2 szovjet—NSZK űrprogram.
MTI-telefotó

FIGYELEM!

Mezőgazdasági üzemek, vállalatok részére jó minőségű, nagynyomású hidraulikatömlők megrendelés szerinti méretre gyártását és helyszinre szállitását vállaljuk.

Tömlőminőség: kac—2,

tömlőbelső átmérő: 12,5 mm,

üzemi nyomás: 440 bar,

tömlővégre szerelhető méretek:

átmérő: 20x1,5 mm, 22x1,5 mm, 24x1,5 mm.

Cim: Kossuth Mgtsz,
7817 Diósviszló, Petőfi u. 36.

Ugyintéző: Karászi János.

Telefon: 72/79-062. Telex: 12-638.

BNV-körkép



Készül a reklámfilm a Pécsi Börgyár kiállításán

A jó bőr (termék) kelendő

Az A-pavilonban a Pécsi Bőrgyár vásári hagyományaihoz híven ismét újdonsággal rukkolt ki, a mostani vásáron kettővel is. A Madonna sertésruházati nappa és a Tenkes sertés cipőfelsőbőr egyaránt olcsó sertésalapanyagból készült divatos bőr, a gyáriak állítják, hogy a belőlük gyártott késztermék egyaránt divatos, kényelmes és viszonylag olcsó. S hogy mennyire kapkodnak utána a bőrkereskedők és a bőrtermékeket gyártók? Nem árulok el titkot, ha megírom: arab, osztrák és olasz szakemberek már egymásnak adják a bőrgyári tárgyalópavilon kilincsét, s nemcsak az újdonságok, hanem a pécsiek által már gyártott bőrök miatt is.

A Pécsi Hunor Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat reklámfőnöke, *Déri János* is úgy érzi, számukra jó lesz a vásár. Már 10 éve az A-pavilonban ugyanazon a helyen van a 140 négyzetméteres standjuk, évtizede látványban is mindig újat adnak a látogatóknak és a szakembereknek. Amellett ismét árusítanak is a BNV-n, s bíznak benne, hogy a tavalyi 10 milliós forgalmukat legalább elérik. Országos pályázatot írtak ki bőrruházati modellek és kiegészítő termékek tervezésére és 17 tervező közel 300 modelljével gyarapodott a kollekciójuk. Itt a vásárban főleg a sportos és az elegáns ruháikkal vonzzák az érdeklődőket. A pályaművek egy része megjárta már Párizst, az ott megrendezett világbőrhetet és novemberben ugyancsak kiállítanak Osakában a Tannimpexszel közösen. Hiába, ilyen az üzleti világ. A japánokat a kesztyűiekkel már megnyerték, most bőrruházattal szeretnének hasonló sikereket elkönyvelni. A BNV és Osaka között még kiállításnak Münchenben, az ottani kézműipari kamarában egy hónapon át állítják ki a siklósi kesztyűmúzeum kesztyűdivat és -történeti anyagának egy részét. Münchenbe azért mennek, mert a partnerség kötelez, elvégre 150 éves a pécsiek régi partnere, a Rocklcég. S nehogy vád érje a pécsi kesztyűt, hogy csak külföldre kacsingatnak, egyre nagyobb szeletet igyekeznek megkaparintani a hazai piacból is. Az október 26-i vigadóbeli rendezvényen, mondhatni gálán, a Hunor a teljes választékát felvonultatja. Emellett a nagyon is sikeres három fővárosi, valamint zalaegerszegi és pécsi márkaboltjuk mellett javában szervezik a győri mintabolt megnyitását.

Az építőipari állandó kiállítás is sok újdonsággal várja a látogatókat.

*

A vásárra látogatni szándékozóknak néhány fontos információt is közreadunk. A BNV naponta 10–19 óra között várja a látogatókat – utoljára október 1-jén –, míg a szeptember 26., 27. és 28-i szakmai napokon 14 órától. Vasúton ismét 50 százalékos kedvezménnyel lehet a BNV-re utazni és a jegyeket a helyszínen az I-es és II-es kapunál, vagy a MÁV-pavilonban kell érvényesíteni. A vásárt legkényelmesebb és -gyorsabb tömegközlekedési eszközzel megközelíteni: metróval az Örs vezér térig és onnan a 100-as jelzésű sűrített autóbuszjáratokkal; villamossal a Népszínház utcából (a Blaha Lujza téri metróállomás tőszomszédságából) induló 29 és 29Y jelzésű villamosokkal a végállomásig, illetve a 37-es villamossal a Pongrácz úti megállóig.

*

Színkavalkád a Graboplast standján

A BNV legnagyobb alapterületű pavilonjában, az A-ban kiállítók közül a Graboplast valahogy kiemelkedik: a színek, termékek sokfélesége összhatásában egységessé válik. Nem hivalkodó mégsem a Graboplast standja, még a BNV-nagydíj és a vásárdíj sem. Pedig mindkettőt elnyerte egy-egy gyártmányával a Győri Pamutszövő- és Műbőrgyár. A nagydíjas Grabokrokk Déva kifejezetten divatcikk: a hüllőbőr-utánzatú anyag felsőruházatnak ugyanúgy megfelel, mint táskának, övnek, vagy díszítőelemnek. Baksa Gábortól, a Graboplast sajtófőnökétől megtudtam, hogy ez a termék minőségben ugyanolyan, mint a nyugati, de jóval olcsóbb. A vásárdíjas Graboflam Extra fámbevonatú, hővisszaverő anyagból munkavédelmi eszközök, védőruhák készíthetők, s már a lángállóönkioltó változat megvalósításán törik a fejüket a Graboplastnál. Bemutatja még a Graboplast a kétoldalas öntapadó ragasztószalagot, a Masa mosókendőt, a neonszínekben virító selyemhordozóra gyártott termékeket (szabadidős és sportcipők, csizmaszárak, ruházati cikkek készítéséhez) ... mindezek csak példák a több mint félszáz kiállított árufféléből.

Ínyencségek

Különös formájú kis üvegecskék keltik fel az érdeklődést a BNV egyik standján: az írásos tájékoztatóból kiderül, hogy almalé mellett bodza-, cékla-, meggylé-sűrítményt is készít már a Szabolcs-Szatmár Megyei Zöldért — a természetes színezékeknek ugyanis nagy a kereslete a nyugati piacokon. A világhírű üdítőgyártókon kívül természetesen a hazai szörpüzemeket is ellátják.

A Komáromi Mezőgazdasági Kombinát sörharapót kínál újdonságként a BNV-n: a fűszeres kolbászkákat emészthető anyagba csomagolják. Természetesen itt vannak a vásáron a húsipari vállalatok is: a budapesti a Herz szalámival, a Győr-Sopron Megyei ÁHV az Erdei sonkával nyerte el a BNV nagydíját.

BNV-díjas lett a Budatej Kft. csokoládé-vanília kelyhe a (műanyag-fedélből egy mozdulattal talp készíthető, így lesz kehelyforma a jégkrémpohár); a hűtőben elhelyezett habkrémrúdból egy-egy szelet levágható, tehát nem kell egyszerre elfogyasztani a megkezdett édességet; a habkrémtorta szavatossági ideje kilenc hónap!

Szintén vásárdíjas lett a Törökszentmiklósi Baromfifeldolgozó Vállalat fagyasztott töltött palacsintája, s míg a Budatej jégkréme a helyszínen megkóstolható, a törökszentmiklósi palacsinta nem, így a vásárdíj jogosságát a BNV-látogatók az utóbbi terméknél nem ellenőrizhetik (csak majd utólag).

A gyümölcsfeldolgozók közül a szobiak több újdonságot hoztak a vásárra: a rostos sárgadinnye-italt, a Tropi-mixet (déligyümölcsszörp), a Cherry-co-t (meggysűrítmény kólával). A Promontorvin Borgazdasági Vállalat tavaly ilyenkor még csak ígérte, idén már bemutatja a másfél literes műanyag flakonos szénsavas üdítőjét (a boltokban már nyár közepétől kaphatók ezek az italok). A Promontorvin ez évi új terméke a Promonton vermut: ez a Martinihez hasonló, a többi vermuthoz viszonyítva simább italú termék.

Magyarországon elsőként kezdte meg az amerikai palacsinta alapanyagának gyártását a bonyi Új Világ Mgtsz: a Gofri natúrban is fogyasztható, de pudinggal, krémmel, lekvárral kitűnő igazán. A Gofri novembertől lesz kapható az üzletekben. A tsz másik újdonsága a Vanetti: vaníliás ízesítésű, extrudált kukorica-karika, csokoládébevonattal — a kóstoló alapján a minősítés: kitűnő!

*

Autó minden mennyiségben



Kétszer is megnéztük a kiállítás egyik sztárjának az árát: a Renault valóban 68 ezer nyugatnémet márkába kerül.

A rendszeres vásárlátogatóknak idén az első körültekintés során a szemükbe tűnhet, hogy soha ennyi autó nem volt még BNV-n. A dömping kétséget kizárólag a gépkocsibehozatal idei liberalizációjának egyenes következménye, hiszen a kínálat derekát a szokványosan egy-egy újdonsággal jelentkező szocialista autóipar mellett a nyugati, valamint távol-keleti gyártók által bemutatott régebbi és új típusok adják. Néhány évvel ezelőtt még elképzelhetetlen volt, hogy a vásáron külön területen több autóval mutatkozzon be a Toyota, a Nissan, a Daihatsu, vagy éppen az Opel. Most pedig a szabad területek nagy részét ezeknek a gyártóknak a remekbe szabott négykerekűi foglalják el. A nyugat-európai eladási listát toronymagasan vezető BMW például az amúgy is szemrevaló autóit a további figyelemfelkeltés érdekében különféle fantázianevekkel ajánlja a látogatók figyelmébe. Így a versenysportban is kipróbált nagy teljesítményű technológiát magában hordozó 3-as sorozat két kiállított típus változata, a BMW 316-i, valamint a BMW 318-i a sportos kultúrát, illetve a sportteljesítmény átértékelését hirdeti, míg a megjelenésében is tekintélyt parancsoló 5-ös és 7-es sorozat két látható képviselője, a BMW 525-i és a BMW 735-i a példakép-jellem, valamint a megbízható dinamika mottóval hívja fel magára a figyelmet. BMW-éktől nem messze, egy Lada Szamara társaságában „szerénykedik" az új Moszkvics. A küllemre már európai nívót megütő autót – valószínűleg, mivel könnyebben elérhetőnek tartják a „nyugati csodáknál" – már az első napokban is sokan szemrevételezték, ám az érdeklődők többsége elkedvetlenedve fordít hátat a járműnek, amikor a felnyitott motorsátorban a régi erőforrást pillantják meg.

Az igazi ínyenceknek is tartogat néhány csemegét a BNV autókínálata. Ott van mindjárt a svájci bejegyzésű Rona és Fabinyi cég, amelyik egyedi kivitelű, nagy teljesítményű kétüléses sportautóit mutatja be, közöttük a Magyarországon összeszerelt, eddig csak filmekben megcsodált Lamborghinivel.

Idén az sem csalatkozik, aki kimondott autóvásárlási szándékkal érkezik a vásárra, a számtalan szövetkezet, kft és gt által kínált gépkocsi közül választhat. Csak győzzön válogatni! Ugyanis a komoly érdeklődőnek nem lesz könnyű dolga, mivel a lassan szokványos felhozatalt ezúttal Fordok, Mercedesek, Lanciak, Pontiacok színesítik. Az eladók között egyébként ott található a pécsi Garancia Szövetkezet is, deviza-sorsjegy és ajándékautó akciójával, valamint használt autó előjegyzésével csalogatva ügyfeleit.

*

Természetes hatóanyagú kozmetikumok



A széplábú lányok az illatszer kiállításon a Panatta termékeit reklámozták.

Az anakonda az óriáskígyó, az Anaconda viszont egy kozmetikai cég, veszprémi székhellyel. Az öt éve működő — Nyugat-Európában, Kanadában, Ausztráliában már nem ismeretlen! — Anaconda Kozmetikai G. T. a BNV-re több újdonságot hozott: a Komló gélmaszknak különösen a tizenévesek örülhetnek, mert ez a szer szárítja a kamaszkori pattanásokat; a Collagén gélmaszkot száraz, a Mimózát nagyon száraz, fáradt, érzékeny bőrűek használhatják arcukra. Anaconda-termékeket nézve megindul a fantáziám: ha ezentúl valaki a társaságomban erősen kókusz illatú, nem hiszem őt kókuszdiónak, hiszen valószínűleg az Anaconda proteines testápolóját próbálta ki; az egyik napról a másikra eltüntetett szemkörnyéki és nyaki ráncok bűvészeként pedig biztosan az Anaconda szemráncmaszk jut eszembe; a brillantinos csillogó hajúak a régi idők divatját idézik, ha Nerc brillantint használnak; a tegnap még barna hölgy fodrász nélkül tűzvörössé válik, gyanítom, hogy Clana hajszínező habot nyomott a hajára. És akkor még nem is szóltam a szépségmaszkokról ... De ezekkel csak karácsonyra jelenik meg a belföldi piacon is az Anaconda.

A budapesti Stella cég nemcsak kozmetikumokat, fodrászati cikkeket gyárt és értékesít, hanem e tevékenységekkel kapcsolatos eszközöket, gépeket, berendezéseket is forgalmaz. A BNV-n többek között az emeletes eszköztároló görgős kocsit, a mozgatható, székkel egybeépített hajmosót mutatja be a Stella. De természetesen kiállítják legújabb termékeiket is, a Stella Fáma Kft. készítményeit: az algás arcápolókat, a pattanásos, zsíros bőrök kezelésére ajánlott seborrhea-ellenes ampullát, a különböző hajgéleket. Az antiherp ajakápoló és a Super antireumatic-krém már a gyógykozmetikumok közé tartozik: míg az előbbi a sérült, herpeszes ajak ápolására szolgál, addig az utóbbi enyhíti, illetve megszünteti a reumás fájdalmakat — az ismertető szerint „minden eddig forgalmazott készítménynél gyorsabban és hatásosabban." A Stella az idei BNV-re hozta el termékcsaládújdonságát, a Wandel arc-, haj- és testápoló-szereket, összesen tizenháromfélét.

Tudósítottak:

KASZÁS ENDRE,
LAUFER LÁSZLÓ,
L. CSÉPÁNYI KATALIN,
MURÁNYI LÁSZLÓ

Háttérben a szórakoztató elektronika

Annak ellenére, hogy a korábbi évek vásári sikerágazata, a szórakoztató elektronika, a látogatók szemszögéből idén is nagy érdeklődésre tarthat számot, ebben az évben ez a profil kissé háttérbe szorult. A terület gyártóival idén sem a nagydíjasok, sem pedig a vásárdíjasok között nem találkozhatunk, pedig a különböző képviseletek és kooperációk útján jelen lévő jónevű tradicionális gyártók mellett a két hazai nagyvállalat, a Videoton és az Orion is teljes termékskálával lép a közönség elé a vásáron. A Videoton életében az elmúlt év komoly változásokat hozott, hiszen a hazai méreteket tekintve, korábban mamutvállalatként működő cég idén január 1-jétől 15 jogilag független, egyenként 25—14 000 főt foglalkoztató egység vállalatcsoportjaként működik tovább. Mint a vásár első napján megtartott sajtótájékoztatón elhangzott, a változás hamar meghozta eredményét, a vállalat féléves árbevétele 57 százalékkal haladta meg a korábbi év hasonló időszakának árbevételét, ugyanakkor azonban a gazdasági hatékonyság, illetve az eredményesség képe messze nem ilyen kedvező. A változás hatása mindenesetre már a kiállított termékeken is érzékelhető. Külön említést érdemel, hogy a Videoton a Precision 2000 reklámfelirattal ellátott termékeivel, elsősorban televízióival az európai színvonalat célozza meg, a jövő évi termelés nagy részét is ezzel a technológiával kívánja lebonyolítani. A televíziókhoz hasonlóan látványos a fejlődés a hangdobozgyártás terén, de ugyancsak figyelemreméltó a vállalat fáradozása a magyarországi CD-kultúra megteremtésére is.

A vetélytárshoz hasonlóan sajtótájékoztatóval nyitotta vásári programját az Orion Rádió és Villamossági Vállalat. Ezen mutatta be a frissen alakult Herrnböck-Orion Rt.-t, amely az Orion-termékek valutás értékesítésére, a hazai választék importcikkekkel való kibővítésére alakult. A kezdeményezés máris nyomon követhető a cég vásári kiállításán, a C 8-as pavilonban, ahol a már ismert termékek mellett a Philips, a Schneider, a Fischer, a Mefisto és a TDK termékeivel is találkozhatunk. Külön figyelemreméltó a sajtótájékoztatón elhangzott bejelentés, amely szerint azért rövidesen több vidéki városban, így Pécsett is üzletet nyit, és nem kell már sokat várni a forintos értékesítésre sem.

HÍREK

SZEPTEMBER
26.,
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

JUSZTINA

nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.36 – nyugszik 18.36 órakor
A Hold kél 2.46 – nyugszik 17.15 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk hívható 14—16 óráig, az AM 24-es csatornán.

Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható: HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon: NAGY ISTVÁN

– Mohácsi zeneszerző az újvidéki rádióban. Október 2-án 15.15-kor sugároz háromnegyedórás műsort az újvidéki rádió Bojtár László mohácsi zeneszerző pályafutásáról. Az összeállításban Bojtár Lászlónak a budapesti rádiástúdióban készült népzenei feldolgozásai is elhangzanak.

— Harminc év után ismét működik a vajszlói református templom toronyórája: üti az időt. Csankó Sándor hozta rendbe társadalmi munkában másfél hónap alatt.

◆

A hatos lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a szeptember havi hatos lottó nyerőszámai a következők:

3, 9, 16, 23, 24, 26, a pótszám 8-as

Időjárás

Kedd estig időnként erősen megnövekszik a felhőzet, szórványosan kisebb eső is kialakulhat. A változó irányú szél mérsékelt marad. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 20 és 25 fok között alakul. Távolabbi kilátások szerdától szombatig. A hét közepétől túlnyomóan napos időre számíthatunk. Hajnalonként köd várható. Az időszak végén átmeneti felhősödés valószínű, megélénkül a szél, majd ismét napsütésesre fordul az időjárás. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 8, 13, majd 6, 11 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 20, 25, majd 17, 21 fok között várható. Jelentős mennyiségű, legalább napi 5 mm csapadék az ország területén nem várható.

✲

A Duna vízállása 190 cm, a hőmérséklete 16,4 fok.

A DN Panoráma szeptemberi nyertesei

Fődíjak az OTP-től és a Garanciától

Kisorsoltuk a díjakat a Dunántúli Napló Panoráma szeptemberi keresztrejtvénye helyes megfejtői között. Az OTP Baranya Megyei Igazgatóságának fődíját, 5 ezer forint értékű letéti jegyet Inhoff Miklós (Pécs, Lahti u. 5.) nyerte. Hatszáz–hatszáz forint értékű Szuper sorsjegyet kap Csonka János (Kisasszonyfa, Petőfi u. 27.), Gálos Béláné (Komló, Május 1. u. 9.), Halasi Erika (Szentlőrinc, Kossuth u. 4.), Zsalakó Dezső (Kaposvár, Schönherz u. 23.) és Balla János (Pécs, Ajtósi D. u. 6/C.). Az OTP keresztrejtvényének helyes megfejtése: vízsz. 15. Szuper sorsjeggyel nyerhető . . . EGYMILLIÓ FORINT. Vízsz.: 58. Itt nyílt az OTP Baranya Megyei Igazgatóságának legújabb kirendeltsége . . . PÉCS, HAJÓS IMRE UTCA. Függ. 8.: September elsején induló új betétkonstrukció . . . TÍZEN TÚLIAK TAKARÉKBETÉTE.

A Pécsi Garancia Szövetkezet keresztrejtvénye helyes megfejtői között Varga Istvánnak (Siklós, Gyűdi u. 2/G.) kedvezett a szerencse; jutalma autórádió-magnó hangfallal. Egy-egy Garancia devizasorsjegyet nyert Benke Katalin (Zalaegerszeg, Berzsenyi u. 33.), Czehmann István (Mecseknádasd, Rákóczi u. 17.), Papp János (Endrőc, Dózsa Gy. u. 11.), Pejk János (Pécs, Fő u. 7.), Viszmeg Ferenc (Pellérd, Petőfi u. 31.). A Garancia keresztrejtvényének helyes megfejtése: vízsz. 1.: Honnan és milyen típusú gépkocsi beszerzését tervezi a Pécsi Garancia Szövetkezet? KUVAITBÓL NISSAN TÍPUSÚ GÉPKOCSIKAT. Vízsz. 46.: Itt nyílik a Garancia Szövetkezet következő gépjármű-értékesítő telepe . . . BUDAPEST, SOLYMÁR. Függ. 4. és 45.: Hol kapható a Garancia devizasorsjegy? AZ ORSZÁG MINDEN PONTJÁN AZ UTAS TOURIST UZLETEIBEN.

A nyereményeket az OTP és a Garancia Szövetkezet a címzetteknek eljuttatja.

Még kapható Dél-Dunántúl nagyobb községeiben és városaiban, Baján és környékén, valamint Budapesten az újságárusoknál a DN Panoráma szeptemberi száma. Néhány szalagcím politikai magazinunkból: Mankó a miniszterelnöknek . . . A Czinege-villa és a Spiegel-bortány . . . Frau Schmidt a lvovi első titkár ágyában . . . Tanítanak-e sírni a kémiskolában? . . . Nagy Bandó András haragszik Murphyre . . .

Végül ne feledje: a DN Panoráma szeptemberi számában is kéziben keresse a szerencséjét, milliomossá tesszük!

◆

— Égett a taxi. Hétfő reggelre Szalántán, a Németi u. 19. alatt kigyulladt Kollár László Zsigulija. A motorháztetőn keletkezett tüzet eloltották, tűzoltókat nem kellett kihívni.



Befejeződött a soproni Arany Oroszlán Gyógyszertár épületének rekonstrukciója. A külső portál egy részét a Zsolnay gyárban készült szines pirogránit lapok díszítik, ezek újjáalakításához pécsieket hívtak meg a gyárból. A mives patikaház díszítése több mint száz éve hirdeti a Zsolnay gyár hírnevét. Fotó: Dr. Lárencz László

Kereskedők bálja

Az idei őszön, szeptember 30-án este 8 órai kezdettel két helyen, a pécsi Konzum és Eszék éttermekben rendezik meg a kereskedők báljá. A vacsora mellé műsorral, tombolával szolgálnak. Jegyeket a kereskedelmi vállalatok szakszervezeti bizottságainál, valamint a Szakszervezetek Megyei Tanácsa székházában (Pécs, Szalai A. u. 11., III. em. 312.) lehet igényelni.

◆

— Meghosszabbították a pécsi kisipari termékbemutató nyitva tartását az Iparosházban. Tekintettel a nagy látogatottságra, szeptember 27. helyett október 1-jéig tartanak nyitva.

– Nemzetközi mozgásszínház-találkozó. A Budapesti Műszaki Egyetem kulturális titkársága október 3–8. között rendezi meg a VI. nemzetközi mozgásszínház-találkozót. Az eseményre többek között Csehszlovákiából, az NSZK-ból, az USA-ból, Lengyelországból, Portugáliából és Japánból érkeznek a résztvevők.

— Háromszobás védőnőlakás épült Diósviszlón. Kialakítására a harkányi tanács félmillió forintot költött.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, apósunk,

ZERÉNYI ISTVÁN

75 éves korában váratlanul eltávozott közülünk. Temetése szeptember 29-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

— Kirendeltséget nyitott Pécsett, a Törökszentmiklósi Baromfifeldolgozó Vállalat, amely megyénkben is kínálja a baromfihúsból és busából készülő „Ripp-ropp" vagdaltakat. A kétmegyés egység vezetője Ézsiné Pap Ibolya, aki elérhető a 20-296-os telefonon. September 27-én, 15.30-kor a MÁV-étteremben a több mint kétszáz szakembernek termékbemutatót tartanak a szegedi Gabonaforgalmival és a drégelypalánki tsz-szel közösen.

– Két és fél éves nyertes. Jóni Józsika két és fél éves pécsudvardi apróság apukája segítségével húsz forintos Szuper sorsjegyet vett hétfőn Pécsett, a Konzumnál. Szerencséje volt, mert 100 000 forintot nyert, amit átvettek az OTP Rákóczi úti igazgatóságán. A pénzt bankba tették.

– Demonstráció. A Szabad Demokraták Szövetsége Pécsbaranyai Szervezete demonstrációt és aláírásgyűjtést szervez szeptember 29-én 16-tól 19 óráig Pécsett, a Széchenyi téren. Az összejövetel célja a munkásőrség megszüntetése, az MSZMP elszámoltatása vagyoni helyzetéről, a pártszervezetek munkahelyi megszüntetése, a köztársasági elnök megválasztásának időpontjával kapcsolatos népszavazás indítványozása.

☎ 15-000

Szeptember 21-i számunk egyik írásában részletesen beszámoltunk arról, hogy Pécsett hány kalapkészítő iparosmester dolgozik. Egy kivételével mindegyik címét közöltük. Épp a hiányzó adatai után érdeklődtek többen, például Magyaregregyről egy hölgy, aki erdész- és vadászkalapot akar készíttetni fiának.

Takácsné Földényi Éva kalaposműhelye az Iparosházban található, telefonja: 26-295.

Úttörőházi ajánló

A hét elejétől megkezdte szakköri évét a Szabó István Úttörőház. Közel 30 szakkörből választhatnak a diákok. Az origami szakkörre az egész kicsik jelentkezését várják, hogy elsajátítsák eme, Japánban nagyon népszerű papírhajtogatós művészet titkait. A zenés, táncos játékok klubjában a napközis csoportok részvételére számítanak. Az előadóművészeti szakkörök keretén belül lehet még jelentkezni citera-, báb-, bűvész-, valamint a zene- és színházbarátok klubjába. A horgászklub havonta egyszer fogadja látogatóit. Az úszni tudókat könnyűbúvárkodni tanítják. A Shotokán karatét csak haladók sajátíthatják el. Aki nem döntötte el, hogy milyen pályát válasszon, annak a pályaválasztási klubok segítenek. Vasút-, repülő- és hajómodellezést tanulhatnak a résztvevők 5. osztálytól. Indul számítógépes tanfolyam is, ide felsősök jelentkezzenek.

Az ügyes kezű gyerekeknek ajánljuk a komplex képzőművész szakkört, de jöjjenek el azok is, akiket csak a tűzzománc, a kerámia vagy a sokszorosító grafika érdekel. Aki jól tud rajzolni, az készíthet rajzfilmeket. Őket 6. osztálytól foglalkoztatják.

A BMX-tulajdonosoknak 30-án ügyességi versenyt rendeznek. Ide péntekig (29-ig) küldjék (vigyék) el a jelentkező lapokat. Találkozás a Kresz-parkban szombaton reggel 9 órakor.

Felvilágosítást dr. Siptár Ernőnétől kaphatnak az érdeklődők az Úttörőházban vagy telefonon a 13-477-es számon. Jó szórakozást kívánunk. J. G.

◆

— Bővül az étterem a Harkányi Gyógykórházban a mostani 30-ról 80 férőhelyesre. A csaknem ötmilliós beruházás kivitelezésével még az idén végez a Megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat.

— Itt a Cservit. A mind népszerűbb szájvízújdonságból 300 üveggel érkezett a pécsi Herbária szaküzletbe. A fogínyt, fogakat védő termék gyártója egy kisszövetkezet.

KÖZÉLET

Hétfőn egyhetes látogatásra Pécsre érkezett az MHSZ NDK-beli testvérszervezetének, a GST-nek háromfős delegációja *Hans Kluck Schwerin* megyei elnök vezetésével. A küldöttség az MHSZ Baranya megyei vezetőséggel kialakított kapcsolat jegyében tapasztalatcserét folytat az MHSZ megyei munkájáról, az együttműködés eddigi eredményeiről és további lehetőségeiről, a két szervezet sportdelegációinak további cseréjéről. A vendégeket az MHSZ megyei vezetőség székházában ma délelőtt tájékoztatja *László Emil* alezredes, megyei titkár az elképzelésekről, a jövőbeni lehetőségekről.

Ezenkívül egyhetes látogatáson Baranyában tartózkodik a GST Schwerin megyei sportküldöttsége is. A 8 fős csapat viszonozza a baranyaiak nyári látogatását. Részt vesznek október 1-jén a megyei középiskolás honvédelmi versenyen Komló-Sikondán. Ismerkednek Komló, Mohács és Pécs nevezetességeivel.

MA

A Münnich Ferenc Társaság pécsi szervezete nyilvános összejövetelt tart 17 órakor a Tüzér utcai Mozgalmi Házban. Előadó: dr. Bödő László. A tagtoborzóval egybekötött rendezvényen beszámolót hallgatnak meg az első országos értekezletről.

✲

A középiskolai vöröskeresztes tanárelnökök értekezletére kerül sor 15 órakor Pécsett, a Geisler Eta u. kollégiumban.

✲

A Szabad Demokraták Szövetsége Pécs-baranyai Szervezete 16—19 óráig várja az érdeklődőket a Dischka Győző utca 2-be, ahol érdeklődni lehet Hernádi Éva ügyvivőnél is. Telefon: 12-222/299-es mellék.

✲

A Keresztény Demokrata Néppárt este 6 órakor Pécsett, a Jézus Szive Plébánia (PIUS) hitoktatói tantermében tagtoborzó gyűlést tart. Érdeklődni: dr. Horváth Imrénél lehet, a 24-589-es telefonon.

04-05-07

Szabálytalanul kanyarodott kerékpárjával Bogdán János kétújfalui lakos és nekiütközött az őt éppen előző motorosnak. Szeptember 24-én Kétújfalu belterületén történt a baleset, amelynek mindkét résztvevője súlyosan megsérült.

✲

Két személygépkocsi ütközött össze szeptember 24-én Pécsett. A Shell benzinkút bejáratánál, a 6-os útra hajtva mulasztotta el az elsőbbségadást Lauer András pécsi lakos. Egy könnyű sérülés és 60 000 forint anyagi kár keletkezett.

✲

Kilencéves becsehi kisfiút ütött el egy arra haladó személygépkocsi szeptember 24-én a Fő utca 66. számú ház előtt. Az úttesten figyelmetlenül átszaladó gyerek szerencsére csak könnyebb sérülést szenvedett.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház I. sz. belgyógyászati osztálya. Sebészet: Megyei Kórház, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától. POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat kedden, szerdán, pénteken 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig. HÍVJATOK – SEGÍTÜNK!

✲

Bűnmegelőzési tanácsadás kedden 17–19 óráig Pécsett a Kőrösi Cs. S. u. 1/1-ben. Telefon: 25-080.

Információk

Közlemények

A Magyar Cukrász Kisiparosok Országos Tanácsa Baranya megyei tagozata október 2-án 17 órakor alakuló ülését tartja a pécsi Iparosházban. Cukrász kisiparosok és más magánvállalkozók jelentkezését várják. Érdeklődés a 27-800-as telefonon.

A Pécsi Gyermekkórház által szervezett úszásoktatás asztmás gyerekeknek folytatódik a POTE uszodájában október 3-tól. Vezeti: dr. Szilárdné Kordély Erika.

Az elszármazott ibafaiaknak, gyürüfüi és korpádi lakosoknak baráti találkozót szervez a művelődési ház október 14-én Ibafán. Információ: Bognár Papp Irén.

Tetovált fülű angol szetter tévedt a pécsi Randi presszóba. A gazdátlan eb után érdeklődni lehet Bőrácz Istvánné üzletvezetőnél a 30-731 vagy a 11-220-as telefonon.

Aprók tánca néven tánctanfolyam indul 1–2. osztályosoknak a komlói Úttörő- és Ifjúsági Házban. Első foglalkozás október 2-án. Foglalkozási nap hétfőnként 14.30–16.30-ig.

A Pécsi Földhivatal a Széchenyi tér 9-ből és a Bajcsy-Zs. u. 35-ből elköltözik a Geisler E. u. 2-be. Az ingatlan-nyilvántartási csoportnál szeptember 26–30-ig, földmérőknél szeptember 26-tól október 7-ig az ügyfélfogadás szünetel.

Asszonytornaklubot indított a HNF újmecsekaljai IV. sz. körzeti bizottsága Pécsett a Dr. Hal József úti iskolában.

Rendezvények

A pécsi IH-ban ma 16 órától az Ixilon Filmstúdió várja azokat az érdeklődőket, akik megismerkednének az animációs filmkészítés technikájával.

A Törökszentmiklósi Baromfifeldolgozó Vállalat termékbemutatójára kerül sor a MÁV-étteremben, Pécsett a Mártírok u. 3–5-ben.

Az IH kerámiaszakköre szeptember 27-én tartja összejövetelét 16 órakor Pécsett.

Az IH képzőművészeti szakköre szerdánként tartja foglalkozását, melyre még lehet jelentkezni.

Pécsett az ANK-ban 27-én Bencsik Sándor Emlékzenekar koncertje kerül műsorra 19 órától.

Váltson bérletet az 1989/90-es színházi évadra!

TESSÉK VÁLASZTANI!

„SZIVÁRVÁNY" BÉRLET — 7 előadás
ára: 520 Ft, nyugdíjasoknak: 312 Ft.
Dale Wasserman: KAKUKKFÉSZEK — dráma,
Szakonyi Károly: LÁZADÓK — színjáték,
Schiller: A GENOVAI FIESCO ÖSSZEESKÜVÉSE — romantikus játék,
Feydeau: BOLHA A FULBE — bohózat,
Stephen Schwartz: GODSPELL — musical, BALETTEST
Verdi: A TRUBADÚR — opera.

„THALIA" BÉRLET — 5 előadás ára: 360 Ft, nyugdíjasoknak: 216 Ft.
Dale Wasserman: KAKUKKFÉSZEK — dráma,
Schiller: A GENOVAI FIESCO ÖSSZEESKÜVÉSE — romantikus játék,
Shakespeare: MINDEN JÓ, HA JÓ A VÉGE — — vigjáték,
Stephen Schwartz: GODSPELL — musical,
Mozart: SZÖKTETÉS A SZERÁJBÓL — vigopera.

Bérlet váltható a Pécsi Nemzeti Színház szervezési osztályán délelőtt 11 órától este 6 óráig. (Szombat, vasárnap kivételével. Telefon: 11-965).

Alapos gyanú miatt őrizetbe vétel

Rendőrkézen Anikó gyilkosa?

Szűkszavú sajtótájékoztató: a gyanúsított beismerő vallomást tett, további bizonyítékok után nyomoznak

Több napos, a nyomozás érdekében foganatosított hírzárlat után végre információkat adott a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság a szeptember 15-én történt brutális komlói gyermekgyilkosság ügyében. Mint ismeretes, a négyéves Orsós Anikó Fürst Sándor utca 3. sz. alatti lakásuk közeléből tűnt el 15-én, pénteken, a délutáni órákban. A rendőri erők, a munkásőrök, határőrök, szülők, szomszédok és ismerősök több napos kutató akciója azonban nem járt eredménnyel. Pontosabban: szeptember 19-én, reggel 7.40-kor már csak a kislány holttestét azonosíthatták a Fürst Sándor utcai épület lépcsőházának egy alagsori fatároló helyiségében.

A helyszínelők, az orvos, majdpedig 20-án az igazságügyi orvostani szakértő megállapították, hogy Anikó brutálisan elkövetett bűncselekmény áldozata lett. Komlón a hír hallatán eluralkodott a félelem, s vele párhuzamosan a lincshangulat. „Ki lehetett a gyilkos? Mily módon vetett véget a védtelen kislány életének? Őrült volt? Netán bosszú sarkallta a kegyetlen tettre?"

A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság pécsi, Légszeszgyár utcai objektumában hétfőn megrendezett sajtótájékoztatón e kérdések zöme még megválaszolatlan maradt. **Dr. Kodba Ferenc** rendőr alezredes, a kapitányság bűnüldözési osztályának vezetője azonban nem titkolta a legfontosabb információt, miszerint a gyanúsítható személyek egyikét bűncselekmény elkövetésének alapos gyanúja miatt vasárnap este őrizetbe vették.

– A szemlebizottság megállapította, majd az igazságügyi orvosszakértők is alátámasztották, hogy a bűncselekményt nem ott követték el, ahol a kislányt megtalálták – mondotta tájékoztatójában dr. Kodba Ferenc. A brutális módszerre utaló körülmények értékelését követően két fő irányt tudtunk meghatározni, melyekre felépült nyomozati tervünk. Az egyik elképzelés az volt, hogy az elkövető boszszúból vitte véghez a bűncselekményt, és ezt azzal tette teljessé, hogy visszavitte a közvetlen környezetbe a holttestet. A másik alaptételünk szerint: aki ilyen cselekményre képes, az pszichológiailag-biológiailag nem sorolható a normális emberek közé.

Cselekményét valamilyen alkalmi ok és az ösztön motiválta, de mindenképpen helyismerettel rendelkezett, és az adódott lehetőséget kihasználva vitte a pincébe az áldozatot. A tájékoztató ez utóbbi variációt sejtette.

Kérdésünkre, hogy az eddigi ismeretek szerint az emberölés miként, milyen eszközzel, hol és milyen körülmények között történt – a nyomozati érdekek, a bizonyítási eljárás érdekében, s az egyelőre csupán őrizetben lévő gyanúsított jogai figyelembevételével – csupán szűkszavú vagy meglehetősen általános választ kaphattunk. Ezek szerint az eszköz szúró-vágó eszköz volt. A gyilkosság színhelye, s ezzel együtt az elkövető lakhelye a Fürst Sándor utca mintegy 500 méter sugarú körén belül található.

A rendőrség kéri a lakosság megértését és türelmét, mint ígérték, két-három napon belül már ennél lényegesen bővebb tájékoztatással szolgálnak. A lakossági bejelentések nagyban segítették az eddigi nyomozati munkát, részben ezeknek az észrevételeknek a segítségével jutottak el az őrizetbe vett gyanúsított személyéhez.

A bizonyítási eljárást további adatok jelentősen megkönnyítenék, ezért újabb információkat várnak Anikó péntek délutáni eltűnésének, hollétének körülményeiről. Érdekesség (s ez jól jellemzi a komlói hangulatot), hogy még a büntetett előéletűekként nyilvántartottak is a rendőröknek szurkoltak a nyomozói munka során. „Ezt az embert el kell fogniuk" – mondták közülük is többen.

Balog Nándor

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Az ércbányászok hitele

Se kölcsönt nem ad nekik, se kezesnek nem fogadja el az uránbányászokat az OTP — terjedt el a hír Pécsett. Mi igaz mindebből? – tudakoltuk a pénzintézet Baranya Megyei Igazgatóságán. Dr. Mátrai Lívia igazgatóhelyettes a következő közleményt juttatta el rovatunkhoz:

„Több fórum jelezte igazgatóságunk felé, hogy a városban elterjedt a hír, miszerint a Takarékpénztár a Mecseki Ércbányászati Vállalat várható felszámolására tekintettel az Ércbánya Vállalat alkalmazásában álló dolgozók részére nem nyújt hitelt, illetve nem fogadja el fedezetként olyan kezes állítását, akinek itt van a jelenlegi munkahelye.

A hír minden alapot nélkülöző továbbterjedésének megakadályozására és ügyfeleink megnyugtatása érdekében ezúton szeretnénk önöket tájékoztatni, hogy az Országos Takarékpénztár hitelezési gyakorlata mindenben megfelel az eddig alkalmazottaknak.

Minden ügyfél hitelképes, amennyiben – bármely munkaadónál – érvényes munkahellyel rendelkezik és jövedelme a hitel visszafizetéséhez kellő fedezetet nyújt. Ez utóbbi feltétel akkor teljesül, ha az igényelt hitel havi törlesztőrészlete nem haladja meg az adós havi nettó jövedelmének 33, illetve több jogcímen fennálló tartozás esetén annak 50 százalékát. A törlesztési kötelezettség elmulasztása esetén ugyanis a fizetésnek csak ilyen százaléka vonható közvetlen takarékpénztári letiltás vagy végrehajtás alá.

Ugyanezen bírálati szempontok irányadók a kezesekkel szemben is.

E feltételekkel rendelkező, bármely munkaadónál foglalkoztatott ügyfeleink szíves érdeklődésére, mindennemű megkülönböztetés nélkül, változatlanul számítunk.

OTP Baranya M. Igazgatósága.))

A szimpóziumoktól a világkiállításig

Művészek tanácskozása Siklóson

Az idén újabb nemzetközi és hazai kapcsolatainkat erősítő, rangos programmal hívta fel magára a figyelmet a Baranyai Alkotótelepek. Útjára indult és szakmai sikerrel zárult a „féldrága-kő program", amelyen hazai, elsősorban helyi művészek vettek részt, a siklósi kerámiaműhely norvég, kanadai, dán, nyugatnémet művészeket fogadott idei nyári szimpóziumán, az alkotótelepek szerződést kötött a váci tanáccsal, hogy a Dunapart rekonstrukciós tervében szereplő műtárgyak – szobrok és első lépésben, az idén kőkapu – Villányban készüljenek.

Minderről, valamint a kerámiaműhely jövőjéről esett szó azon a soros munkaülésen, amelyet tegnap tartott Siklóson az alkotótelepek művészeti tanácsa. A jövő évi terveik közt kasseli, höhr-grenzhauseni diákcsoportok látogatása szerepel, májusban a Bajor Kézműipari Kamara a mücheni székhelyű Handwerkskammer számára szerveznek a magyar népi kerámia hagyományait reprezentáló kiállítást, míg a nyári szimpózium vendégei várhatóan a „Kecskeméti csoport" néven számon tartott, világhírű alkotókból verbuválódó keramikusok csoportja lesz.

Távolabbi terveik közt a világkiállításhoz való csatlakozás szándéka a meghatározó.

Programjaik sora a tervek szerint 1991-re nyári szabadiskolával bővül, ahonnan nem fognak hiányozni a grafikai, festészeti kurzusok sem.

Attól nem kell félni, hogy ránk rohad



Folyamatosan érkeznek az almaszállítmányok az ország különböző részeiről a Zöldért pécsi, Megyeri úti telepére. **Fotó: Proksza László**

Almaegyesülés...?

Baranyában van elég, jut mindenkinek

A szerkesztőségünkbe érkezett egy MTI-hír: Almaegyesülés alakult. Az egyesületek korszakát éljük – de hogy alma? Röviden a hír tartalma: csaknem egymillió tonna alma termett idén – hozzávetőleg százezer tonnával kevesebb, mint tavaly. A termelők és az értékesítők nem tudnak megegyezni az árban: ezért is alakult az érdekképviseleti szervezet, amelynek elsődleges célja, – amelyről végül is központi döntés született –, hogy az almaszüret elején leadott, lének való gyümölcsért a termelők, a feldolgozóktól 5 forintot kapnak kilogrammonként. Ezzel mindkét fél jól jár. De hát, tulajdonképpen mi is az az Almaegyesület?

Pandur József, a megyei ZÖLDÉRT belkereskedelmi igazgatóhelyettese: – Én annyit tudok, hogy ez az Almaegyesület nem új dolog, mint egy három éve léteznek – ha léteznek. A nagyobb tételben termelők exportját koordinálta, az ő érdekeiket egyesítette. Viszont – úgy tudom – nem volt hatékony a munkájuk, és talán már nincsenek is – de ezt nem tudom biztosan.

Aki a hírt leadta: *Fehér István*, az MTI munkatársa: – Tény, hogy ez egy néhány éves cég, úgy tudom, hogy több mint 100 gazdaság a tagja, de én nem akarok téves információkat adni, úgyhogy mondok egy címet, ahonnan többet megtudhat.

Iklódi István, a Vajai Tsz, egyben az Almaegyesület elnöke: – Egy éve működünk ebben a formában: valóban, az exportot koordináló társaságból nőttünk ki. Az MTI-hír annyiban nem igaz, hogy az ott leírtaknál lényegesen kevesebb alma termett idén, aminek az volt az oka, hogy az ország nagy területeiről kipusztították az almafákat, ráadásul a tavalyi, októberi fagy is sok kárt okozott a gyümölcsösökben. Mi is tiltakozunk az ellen, hogy az alma ára a fogyasztók számára – esetleg – magas lehet.

Takó Ferenc a megyei ZÖLDÉRT-től: – Szeptember 15-től kezdve, egy héten át, több mint 10 vagon almát adtunk el. A jonatánt 12 forintért, a starkingot 14-ért, a idaredet pedig 15-ért. Valamennyi boltunk árulja a gyümölcsöt – a tavalyitól eltérően – mégpedig mindenki annyit vesz, amennyit akar – nincsenek megszabott mennyiségek. Izsákról, Nagybaracskáról, Bakról folyamatosan szállítunk, amennyi kell – nem kell félni, hogy ránk rohad, van elég.

Almaháború – ezek szerint – nem lesz. De kinek hisz már manapság az ember?

Ó. Zs.

Ez nem az az örökség...

„Az MSZMP elnöksége a közvéleménnyel együtt, a sajtóból értesült arról, hogy néhányan Kádár János Társaság néven egyesületet kívánnak létrehozni, és — az ő eszmei-politikai örökségére való hivatkozással — élesen bírálják, sőt alapvetően megkérdőjelezik pártunk jelenlegi politikáját.

Az MSZMP vezetői eddig is méltóan emlékeztek Kádár János, e nagy formátumú politikus tevékenységére. Úgy gondoljuk azonban, hogy — megfelelő távlat és elmélyült történelmi elemzések hiányában — senkinek, egyetlen áramlatnak sincs joga kisajátítani a kádári örökséget.

Elítéljük tehát az olyan próbálkozásokat, amelyek agresszív indulatok felkeltésével, névtelen kezdeményezésekkel igyekeznek magukhoz hívni híveket toborozni. Az elnökség egyúttal visszautasítja a pártunk vezető politikusaira tett rágalmazó kijelentéseket. (MTI)"

*

„A Budapest, XV. kerületi KISZ tiltakozik a Kádár János Társaság névválasztása miatt. Elfogadhatatlan Kádár János nevének a napi politikában való felhasználása, olyan célok mellett, amelyeket politikai pályafutása során mindvégig elutasított. Felszólítjuk a társaság vezetőségét az azonnali névváltoztatásra. (OS)"

Egy túllihegőhöz...

... címmel, majd fél újságoldalnyi írásban támadja a tegnapi Népszabadság lapunk állandó tudósítójának, Földessy Dénesnek az egyik dél-dunántúli napilapban megjelent írását, amely az oroszoktatás fonáksságairól szól.

Földessy Dénest telefonon értük el: „Úgy gondolom, említett írásom arról szólt elsősorban, hogy szeptembertől 701 orosz szakos hallgató kezdi meg felsőoktatási tanulmányait és ki tudja, mi lesz majd velük. Jelen időben az értő olvasó, jövő időben pedig a történelem ítéli meg, hogy kinek van igaza. Magam nem válaszolok az írásra, és megkértem a cikkemet közlő lap főszerkesztőjét is, ha esetleg ő válaszol a Népszabadság cikkére, ne feltétlen legyen védelmemre.

Gesztenye

Imádom a magukat kellető, hulló gesztenyéket. Kijönnek, kizuhannak, a zöld, éretlen, éles, tüskés burokból, mint egy idő után egy-két politikai szerveződés. És van, akinek a fejére esnek, van, aki a földön rúgdossa, van aki összeszedi őket, és pénzt kap értük, és van, aki feldolgozza őket, még hasznosabb anyagra.

A gesztenyék két nagy egységbe sorolhatók. Van vadgesztenye és van szelídgesztenye. A gesztenyék két dologban feltétlen különböznek az állatoktól: egyrészt csak a szelídgesztenyét érdemes megenni, másrészt a vadgesztenyét sohasem lehet megszelídíteni.

Semmi + ?

„Én, hasonlóan néhány értelmiségi társamhoz, vegyes érzelmekkel szavaztam Jelcinre: a peresztrojka stratégiájának és taktikájának Gorbacsovnál kevésbé elmélyült és megfontolt tolmácsolójának tartom, mintha a donquijoteizmus lett volna úrrá rajta..." – olvashatjuk egyebek mellett a L' Unitában, az OKP lapjában, a Népszabadságban megjelent közlemény alapján.

Másutt azt olvashatjuk, hogy Thatcher brit miniszterelnök moszkvai megbeszélésén a szovjetunióbeli változásokat történelmi jelentőségűnek nevezte, és kifejezte meggyőződését arról, hogy a Nyugatnak szilárdan támogatnia kell a peresztrojkát.

Azt is hallhattuk vasárnap a magyar rádióban, hogy egy szovjet állampolgár, hazánkba érkezve, itt kért politikai menedékjogot.

A hírek kapcsán tegnap délután felhívtuk a budapesti szovjet nagykövetséget. Vlagyimir Dikovszkij, a sajtóiroda munkatársa elmondta, hogy semmi újat, semmiféle plusz-információt nem kaptak a Jelcin-ügy hátteréről, és ő nem hallott a menekültjogi státust kért szovjet állampolgárról.

Mint megtudtuk, a szovjet nagykövetség sajtóirodája egyebként elsősorban a magyar Külügyminisztériumtól kapja információinak jó részét.

Kortárs zeneszerzőket is

Londoni vezető karmester a Pécsi Szimfonikus Zenekarnál

Egy év múlva már magyarul köszöntöm önöket – tárta szét a karját *Howard Williams*, a Pécsi Szimfonikus Zenekar új vezető karmestere és művészeti igazgatója, aki Londonból szerződött a zenekarhoz. Howard Williams az Angol Nemzeti Opera tagjaként mutatkozott be az angliai közönségnek tizennégy évvel ezelőtt és azóta Nagy-Britannia egyik legismertebb karmesterévé vált, aki számos neves zenekarral dolgozott már. A karmestert tegnap kis háziünnepségen üdvözölték a pécsi Liszt Ferenc hangversenyteremben. *Komlódi Józsefné*, a városi tanács elnökhelyettese és *Szkladányi Péter*, a szimfonikus zenekar ügyvezető igazgatója kifejezték örömüket, hogy a zenekari és énekkari hagyományokban, kultúrában gazdag Angliából jött tehetséges karmesterrel dolgozhat együtt a zenekar. Howard Williams úgy nyilatkozott, hogy számára is rendkívül fontos a pécsi zenekarral való együttmunkálkodás, a magyar zenei hagyományokkal és kortárs zeneszerzők műveivel való közelebbi ismerkedés lehetősége. Az angol karmester ma Budapesten, a Pécsi Szimfonikus Zenekar fészek klubbeli sajtótájékoztatóján mondja el terveit, elképzeléseit pécsi munkájáról.

A LEGOLCSÓBB MÁSOLÓGÉP-AKCIÓ!
Garanciával, szervizeléssel, ingyenes házhoz szállítással
SHARP FÉNYMÁSOLÓGÉPEK.
ZF—30 43 890 Ft,
SF—7750 178 000 Ft,
SF—7700 130 000 Ft,
SF—7300 89 800 Ft.
ITV Mohács, Tanácsház u. 1.
Telefon: 27-02

A BARANYA MEGYEI ZÖLDÉRT VÁLLALAT
alkalmi munkavállalókat keres zöldség-gyümölcsárusítás céljára.
BÉREZÉS: jutalékos bérformában.
JELENTKEZÉS:
Pécs, Megyeri út 66., kiskereskedelmi osztály, tel.: 13-475

Írhassanak receptet!

Szaknyelven orvosazonosítási rendszernek mondják azt, amelynek új formájáról többek közt a következő javaslatokat tette a Magyar Orvostudományi Társaságok és Egyesületek Szövetsége: „A gyógyszerrendelés joga az orvost alanyi jogon illesse meg a diploma kézhezvétele pillanatától haláláig. Az azonosító bélyegzőt a diplomával együtt kapja meg... Azon orvosok, akik nem praktizálnak, a bélyegző használatával és aláírásukkal rendelhetnek gyógyszert, attól függetlenül, hogy nem rendelkeznek a szabványban meghatározott vénnyel (!)... Nem magyar állampolgárok részére írt vényeken legyen kötelező a „külföldi" vagy hasonló felirat, és az ilyen receptek átadói a gyógyszerek teljes térítési díját fizessék..."

Dr. Hajnal József, a POTE főtitkára, jogász: Teljesen egyetértek a javaslatokkal. Sajnos, az utóbbi időben nem írhatott fel minden orvos receptet, ha nem volt meg a megfelelő bélyegzője. Szerintem vissza kellene állítani akár azt a régi módszert is – amire egyébként a tervezet utal –, hogy az orvos a saját bélyegzőjével akár egy újság szélére is írhasson fel kiváltható gyógyszert... A külföldiekkel kapcsolatos szigorításokkal is teljesen egyetértek, magam is tudok arról, hogy például rengeteg Neroboletta tablettát visznek ki jutányos áron Magyarországról Nyugatra.

Várjuk a mielőbbi konkrét intézkedést!

Mit képviselnek a kongresszusi küldöttek?

Komplex, eklektikus reformelképzelés kell!

Dr. Zeller Gyula közgazdász

Az MSZMP októberi kongresszusának baranyai küldöttei első összejövetelükön küldöttcsoportjuk képviselőjévé választották meg dr. Zeller Gyulát, a JPTE Közgazdasági Karának dékánját, a kar vállalati gazdaságtani intézetének igazgatóját, aki baranyai születésű és idén töltötte be 60. életévét. A küldöttcsoport képviselőjévé választásánál megnyilvánuló bizalom, régebb óta hangoztatott közgazdasági és politikai nézetei ékesen bizonyítják, hogy a reformszelleműség nem generációs kérdés, nem a közép és ifjabb korosztály kizárólagos tulajdona.

Beszélgetésünkkor nem a baranyai küldöttcsoport közös munkájáról, hanem a közgazdászprofesszor saját „platformjáról" kérdeztük.

– Mennyire elfogadható az ön számára az a történelmi út, mint elemzés és értékelés, amit a kongresszusi vitaanyag fölvázol?

– Én ezzel a rövid eszmefuttatással egyet tudok érteni, ha belekalkulálom azt is, hogy 4–5 oldalban sűrítve mennyire lehet egy elemzést igazán kibontani. Nem vitás, hogy az MSZMP ennek a történelmi útnak a terheit hordozza ma is. Az a véleményem: ha ezektől a terhektől nem tud megszabadulni olyan formában, hogy egyértelműen deklarálja, most már valami egészen más párt akar lenni, akkor komoly gondok lesznek. Persze ez a deklaráció néhány részelem kinyilvánításával – például a többpártrendszer elfogadásával, sőt kezdeményezésével – bizonyos mértékig már megtörtént. De itt most egy olyan alapvető fordulatra van szükség, amely eldönti, hogy tud-e az MSZMP ténylegesen néppárttá válni? Tud-e olyan struktúrában és gondolatvilágban élni, hogy nemcsak a munkásoknak a pártja. Hiszen az osztálytagozódás mára végképp hitelét vesztette, mert egész másképp alakult a társadalom struktúrája, hogy sem azt osztályokban ki lehetne fejezni. Ha nem tud a régi struktúrában gondolkodáson túljutni és nem tud egy nemzeti programot megfogalmazni, akkor komoly problémák lesznek a jövőben.

– Ehhez milyen tartalmú, szellemű programot látna jónak?

– A történelem nem egy kilométeróra, amit végső soron nullára visszaállítva újra lehet indítani. A történelmi meghatározottság mindig jelen van. A döntő kérdés az, hogy ebből a múltból mit vállal és mit visz tovább az MSZMP. Hiszen, ha hibákkal is, ha megtorpanásokkal is, ha elentmondásosan is, de mindig volt egy reformvonal. Ha ennek a reformvonalnak a folytatását vállalja a párt, s úgy, hogy most már nagyon következetesen végig is járja, akkor van esélye a továbbélésre. Amitől én félek – és az eddigi jelek megint csak erre utalnak –, hogy nem sikerül egy eklektikus reformelképelést létrehozni. Azért mondom, hogy eklektikusat, mert a korábbi reformtörekvéseknek is az volt a buktatója, hogy az egészből mindig kiragadtunk egy-egy témát, s ezekre mondtuk ki: ez a reform! Vegyünk néhány példát a jelenből. Sokan a többpártrendszerre mondják, hogy az a reform. Pedig az önmagában nem oldja meg a problémákat, hiszen működhet jól is, rosszul is. Vagy a gazdaságban a tulajdonreform és a reprivatizálás. Ezt sem lehet „A gazdasági reformnak" minősíteni, hiszen annak csak egy része, egyik feltétele, hogy legyenek tulajdonosok, egymással versengő gazdasági szervezetek. De ez önmagában nem elegendő ahhoz, hogy a gazdaságban a reform kiteljesedjen. Bonyolult összefüggésrendszerben kell itt gondolkodni. Nem vitás, hogy az egész gazdasági reformban a piacgazdaság felé kell elmozdulnunk, s ehhez tulajdonreformra, pénzügyi reformra van szükség, de olyan vállalkozásélénkítő impulzusokra is, amelyek a jelenlegi nullafejlődést a gazdaságban felpörgetik. Ehhez pedig az is kell, hogy a vállalatok számára ne legyenek különféle jelzőkkel címkézett piacok, csak piac. Még mindig hajlamosak vagyunk elfeledkezni a tőkés piac mellett az annál jóval nagyobb hazai piacról. Kifejlett, növekvő, rugalmas hazai piac nélkül nincs exportképes gazdaság. S el kellene jutnunk odáig, hogy ne az állam akarja felülről kiépíteni a piacot. Ez illúzió: erre az állam nem képes. Csak az a dolga, hogy megfelelő környezetet teremtsen a vállalatok piaci kapcsolataihoz. Az állam mindenhatóságában való hit, akár az elosztásról, akár a termelésről van szó, veszedelmes illúzió. Az is, hogy felülről meg lehet oldani a termékstruktúra korszerűsítését. Ez alapvetően vállalati kategória. Az állam végül is csak egyet tud: bankót, több pénzt nyomni, de ha nincs mögötte a termelés fedezete, akkor az inflációhoz vezet. Ha nem komplex szemléletben visszük tovább a reformot akár a társadalomban, akár a gazdaságban, akkor az egész reform problematikussá válik. S még valamit a gazdaságról: szerintem a vállalatok szociálpolitikai szempontokon alapuló támogatása, a jól működő vállalatok fejlődését akadályozó adórendszer, a fogyasztás mesterséges visszafogása zsákutca, a gazdaság tönkretételét jelenti. A termékeink jelentős hányada a tőkés piacon értékesíthetetlen. Tehát vagy elfogyasztjuk, vagy nem is termeljük meg. De ha nem termeljük meg és nem fogyasztjuk el, akkor a vállalatok jó része bűvös körbe kerül: kevesebbet termel, tehát embereket kell elbocsátania, a munkanélküliség pedig újabb teher a társadalomnak. Nekem szinte mániám, hogy a hazai piac élénkítése, a fizetőképes kereslet növelése alapvető feladat. Fejlettségi színvonalunkhoz képest nem olyan magas az életszínvonalunk és a fogyasztásunk, hogy mesterséges visszafogására lenne szükség. A korlátozások helyett tehát egy szabadabb gazdálkodást képzelek el. Egészen addig, hogy a gazdaságban az legyen a jelszó: hulljon a férgese.

– Csakhogy ez az emberek elmúlt 40 év során kifejlődött szociális ösztönétől idegen, s nyilvánvaló feszültségeket teremt. Hogyan lehet akkor megvalósítani?

– Csak kegyetlen eszközökkel lehet, de muszáj. Ha az elmúlt 40 év relatíve igen magas szociális juttatásait nézzük, akkor rájöhetünk, hogy ezek gyakran igazságtalan elosztást eredményeztek a szociálpolitika örve alatt. Természetesen a ténylegesen rászorultakon meg kell próbálnunk segíteni, de differenciáltan. A sokféle általános díjmentesség, ingyenesség illúzió: örök emberi tulajdonság, hogy nem becsüljük azt, ami ingyenes, ami olcsó. A pénzt, mint húzóerőt nem szabad kikapcsolni a különféle viszonylatokból. Amiért fizetni kell, azzal szembe igényeket is lehet támasztani: ér-e annyit, amennyit kérnek érte?

– Milyen jellegű, felépítésű pártot támogatna?

– Véleményem szerint nem egy élcsapat jellegű, demokratikus centralizmus alapján felépülő, katonás hierarchián szerveződő pártra, hanem egy lazább szervezetű, úgynevezett választási pártra van szükség, amely befolyását úgy viszi be a társadalomba, hogy az ő jelöltjeit válasszák meg képviselőnek, tanácstagnak. Egy választási pártnak pedig nem kell nagy apparátus, a tisztségek ellátásának túlnyomó többségét meg lehet oldani társadalmi munkában. A jelenleginél jóval rugalmasabb szervezeti felépítést képzelek el. A vertikális szerveződési szisztéma szerintem elavult, merev. Én a horizontális szerveződéseket is nagyon fontosnak tartom, s ugyanakkor nem helyeslem egyetlen forma abszolutizálását sem: szükség van a munkahelyi, a lakóterületi alapszervezetekre, s ezektől is eltérő formákra, különféle szellemi műhelyekként működő szervezetek együttes létére.

– Milyen eredményre lát leginkább esélyt a kongresszuson?

– Dőreség lenne azt hinni, hogy a szuverén gondolatvilágú küldötteket egy-egy csoport meg tudná győzni egy másféle gondolatrendszer támogatására. Bár ez talán már jóslás, de én úgy vélekedem, hogy a párt radikális reformszellemű megújításának hívei jutnak többségre, s olyan vezetőket fognak választani, akik számára nem lesz a régi bőrükből való kibújás ennek az irányvonalnak megvalósítása. Én abban bízom, hogy a kongresszuson a demokratikus szocializmust komolyan vevő, baloldali, szociális érzékenységgel telített párt jön létre.

– Marxista alapon?

– A marxizmust lehet dogmaként is felfogni, de lehet olyan gondolatvilágnak is, amely fejlődő és fejleszthető. A marxi tételek jelentős része annyira a 19. század kapitalista viszonyaira vonatkozik, hogy egy az egyben nem lehet adaptálni a 21. század küszöbén. Nagy hiba lenne, ha ez a párt a 19. század gondolatvilágába helyezné vissza magát ahelyett, hogy a jövő felé fordulna. Marx nagy gondolkodó volt – sok más nagy gondolkodó mellett – s a problémák rendszerszemléletű tudományos megközelítésében Marxtól rengeteget lehet tanulni. De lehet úgy beállítani, hogy az ő gondolatvilága a következő ezer évre egyetlen megfelelő gondolatvilág. Ebben a pártban a marxizmusnak hatást kell gyakorolnia, s ezt én sokkal fontosabbnak tartom, mint annak deklarálását, hogy mi pedig aztán marxisták vagyunk.

Dunai Imre

Pécs M. Város Tanácsa V. B.

Piac és Vásárcsarnok Felügyelősége

pályázatot hirdet

a vásárcsarnok és a hozzá tartozó,

külső körzet takarítására,

valamint a WC. üzemeltetésére,

1989. november 1-jétől.

Pályázati feltételekkel kapcsolatos felvilágositást a műszaki vezető és a piacfelügyelő ad.

A pályázatokat kérjük a második hirdetés megjelenésétől számított 10 napon belül a Felügyelőségre, zárt boritékban eljuttatni, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 25.

Milyenek a magyar borok a külföldiek szemével?

A magyar borok külföldi megítélése – a Magyar Élelmiszeripari Tudományos Egyesület szerint – javuló. A gazdaságok évente átlagosan 2–2,3 millió hektolitert exportálnak. Ezzel Magyarország az első helyet foglalja el a világranglistán. Boraink minőségének megítélése még mindig nem elég kedvező. Ebben szerepet játszik az, hogy Magyarországon a legutóbbi időkig uniformizált bortermelés folyt – mivel a kialakított árrendszer ennek kedvezett –, s csak az utóbbi egy-két évben tevődött át a hangsúly néhány vállalatnál a kifejezetten minőségi borok előállítására.

A világon jelenleg évente átlagosan mintegy 320 millió hektoliter bor terem, ebből körülbelül 280 millió hektoliternyit értékesítenek, vagyis mintegy 40 millió hektoliter felesleg halmozódik fel évente a különféle borokból. A borkereskedelemben kínálati piac uralkodik, így csak a minőségi borok kelendők.

Magyarországon a minőségi követelmények még nem sok helyen érvényesülnek a bort előállító üzemeknél, vállalatoknál és gazdaságoknál. Hiába a jó alapanyag és nyerik meg a magyar borok sorra az aranyérmeket a különböző borversenyeken. Ennek ellenére uniformizált borok kerülnek piacra, amelyek nem jellegzetesen magyarok, nem rendelkeznek a származási helyre, fajtára jellemző sajátosságokkal. A palackokon gyakran még az évjáratot sem tüntetik fel. Pedig a minőségi borok előállításának feltételei adottak, hiszen két évvel ezelőtt a szőlő és a bor nemzetközi évében 16 magyar helység nyerte el a szőlő és a bor nemzetközi városa címet. Ezt azonban szinte egyik borvidékünk sem használja ki piaci marketing munkájában. Főként ezeken a felsorolt hibákon kellene ahhoz változtatni, hogy a magyar borokat még inkább elismerjék a nemzetközi piacon, és hírnevük megalapozott legyen, s így azok jó áron keljenek el.

MAI MŰSOR

FILM

Uránia: Ezüstálarcos (2). Szahara (4). A velencei nő (6, 8). **Kossuth:** Halálos fegyver (10, 12). A sötétség fejedelme (2, 4, 6, 8). **Kossuth, klub:** Madárkák (f6, f8). **Park:** Hófehér (2). Halálos fegyver (4, 6, 8). **Komló:** Ivánkó és a varjúcár (f3). Nem látni és megszeretni (4, 6, 8). **Mohács:** Veled akarok járni (6, 8). **Szigetvár:** Robotzsaru (6, 8). **Siklós:** Végzetes vonzerő (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tér–idő. Tudományos figyelő – ism. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Postabontás. 11.29: Gyökér és vadvirág. Elbeszélés. 12.45: Világhírlap. Nemzetközi sajtószemle. 13.00: Klasszikusok délidőben. Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. 14.05: Poggyász. Tudnivalók utazóknak. 14.35: Dzsesszmelódiák. 14.55: Versek. 15.00: Ezredforduló. 15.40: Fúvószene. 16.00: Tizenhat óra. – Hírmagazin. 16.15: Muzsikáló természet. 16.20: Krek istenfája, szép tizenkét ága... Az évkör népszokásai Orsolyától Katalinig – ism. 17.00: A véges végtelen. 17.30: A Szabó család. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk... A zenéről. 19.15: Sportvilág. 19.40: Végvári Rezső feld.: Kalotaszegi dalok. 19.50: Beszélni nehéz. 20.00: Sokszemközt az egészségről, avagy lakáshelyzetek. Fővárosi viták. 20.30: Zenés beszélgetés Horváth János tamási hárfás népművésszel. 20.57: Vers és dal a várban. 21.43: Vásárhelyi Zoltán Kodály-kórusokat vezényel. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót.– Kb. 23.30: Szimfonikus miniatűrök.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Társalgó. 10.05: Operettkedvelőknek. 11.05: Kapaszkodó. 11.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 12.10: Asztali muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.30: Leples Györgynek hívják. Foglalkozása: újságíró. 15.05: Csúcsforgalom. 17.05: Kataposta. A Kölyökrádió levelező műsora. 17.30: Kamaszpanasz. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Talpalávaló. 19.30: Daráló. 20.00: Az Edda együttes új lemezéről. 20.20: Az én apukám olyan híres bohóc volt. Az MR és az ORI vidám műsora a Fővárosi Nagycirkuszban. 21.05: Emberszabású számítógépek. Riport. 21.20: Nótasé. 22.20: A régi magyar irodalomról – kezdőknek. 23.10: Sporthíradó. 23.20: A dzsessz története. 24.00: Fahrbach: Régi magyar tokarodó.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: A Prágai Rádió énekkarának hangversenye. 10.10: A szerecsenek. Rádiójáték. 10.36: Zenekari muzsika. 12.05: Zeneművek hárfára. 12.33: Operaáriák. 13.00: Mese a reménység. Rádiójáték. 13.55: Népdalfelvételekből. 14.15: Szimfonikus zene. 15.19: Purcell: 122. zsoltár. 15.30: Zenei Tükör. 16.05: Montreux–Vevey-i Fesztivál 1988. – VII/6. rész. 17.13: Három Vivaldi-concerto. 17.43: Dietrich Fischer-Dieskau Schönberg-hangversenye. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Haydn: A megjutalmazott hűség. Háromfelvonásos opera. 22.25: Könnyűzene CD-n. 23.15: Heidegger, német filozófus. 23.45: A Hamburgi Monteverdi-kórus énekel.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. 6.15: Dél-dunántúli krónika. – Lapszemle. – Jelentés az utakról. 7.15: Dél-dunántúli krónika. – Időjárás. – Lapszemle a múltból. 7.55: Programajánlat. 8.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.13: Műsorismertetés. 8.15: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.20: Hármas csatorna. Az idő. – IV/3. rész. 9.05: Képújság. 9.10: Panoráma. Világpolitika percről percre – ism. 9.55: Az Országházból jelentjük. Tudósítás az Országgyűlés szeptemberi üléseszakáról. 16.43: Műsorismertetés. 16.45: Hírek. 16.50: Pannon krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 17.00: Hírek német nyelven. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.05: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.35: RTV Közönségszolgálat. 17.40: Számadás. Gazdasági negyedóra. 17.55: Reklám. 18.05: Nők a pult mögött. – XII/4. rész. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 20.55: Reklám. 21.00: Az Országházból jelentjük. Összefoglaló az Országgyűlés mai napjáról. 21.30: Stúdió '89. A Televízió kulturális hetilapja. 22.15: Menekülés az életbe. Dokumentumfilm-sorozat – V/3. rész. 22.55: Híradó 3.

TV2.

17.05: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám. – Riportok. – Időjárás. – Zene. – Teledoktor. Orvosi tanácsok. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Alvin és a mókusok. Amerikai rajzfilmsorozat. 18.48: Tv2. 19.00: Korlátolt felelősségű társaság. Csehszlovák tévéfilm. 20.04: Tv2 Benne: Hat ász. 20.30: Mesél a filmhíradó. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Bűvészparádé Amerikai bűvészfilm. 21.55: Tv2. 22.00: Szimultán. Kb. 22.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyermekműsor. 9.00: Gyermekműsor. 12.00: Oktatóműsor. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Letarolt terület. Amerikai játékfilm. 14.00: Elveszett birodalmak – filmsorozat. 15.05: Műsorismertetés. 15.10: Hírek. 15.15: Éjszakai műsor – ism. 17.15: Híradó. 17.35: Gyermekműsor. 18.05: Számok és betűk. 18.25: Tudományos grafitok. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angolul. 19.18: Rajzfilm. 19.27: Esti műsor. 19.30: Híradó II. 19.53: Sport ma. 20.00: Lottó. 20.05: A jelszó: Szalamander. Amerikai játékfilm. 21.45: Híradó II. 22.05: Témák és dilemmák. 23.35: Hírek angolul. 23.40: Éjszakai műsor. 1.40: Hírek. 1.45: A szerdai műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV II.

16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05: Tv-naptár. 17.15: Iskolai műsor. 18.15: Zágrábi panoráma. 18.30: Regionális műsor Szlavóniából és Baranyából. 19.27: Esti program. 19.30: Híradó. 20.00: Ballada a királyról – balett. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: A II. világháború – filmsorozat. – X 5. 21.40: Szórakoztató kedd. 23.10: BITEF-krónika. 0.10: A szerdai műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a robszolgatartó leánya. 9.30: Angol nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: A Broadway királynője. Amerikai filmmusical. 12.05: Hétfői sport – ism. 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Német vagy talján. 14.10: Álomcélok. 14.20: Alf. Filmsorozat. 14.45: A Waltonok. Filmsorozat. 15.35: Wickie és az erős férfiak. Rajzfilmsorozat. 16.00: An-tan-ténusz. 16.30: A tévézés örömei. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Figyelj jól. 17.10: Ötödik kerék. 17.35: Mini találkozó. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Mennyek országa. 21.07: Dallas. Filmsorozat. 21.50: Oldalpillantások. 21.55: Keresztűzbe. Amerikai film. 23.15: Hírek. 23.20: Vienna–Valletta FC. UEFA Kupa. 23.50: Chicago 1930. 24.00: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 9.30: Panel Pot Pourri. Játékos showműsor. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás-jelentés 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás-jelentés. 8.02: Egyveleg. 15.30: Nino Firetto zenés műsora. 16.30: Forró drót. 18.30: Európa rockja. 19.30: The Lloyd Bridges-show. Filmsorozat. 20.00: Sport. 21.50: Világhíradó. 22.00: Sport. Amerikai profi kosárlabda. 23.00: Egyveleg. 24.00: Hírek, időjárás, egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Új világ – ism. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Horgász–vadász magazin. 19.33: Hírek. Időjárás. 19.40: Csillogó papiros. 20.00: Jelenidő. Dokumentumműsora. 21.00: Sportmagazin. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás-jelentés. 22.30: Az évszázad menete. 0.30: Kerevet. 1.00: Műsorzárás.

Közérdekű

A DÉDASZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy a Pécs, autósbevásárló központ villamosenergia ellátását biztosító 10 kV-os szabad vezeték és kábel, valamint a trb-állomás elkészült és azt 1989. szeptember 27-én üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos!

Áramszünet lesz szeptember 27-én Kozármislenyben, a Zrínyi u., Toldi u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 27-én és 28-án 7–15 óráig Pécsett, a Tar Imre u. 8-as és 10-es számú épületekben, valamint a Szamuely Tibor u. 5-ös és 7-es számú épületekben.

Áramszünet lesz f. hó 26-ig, naponta 7–15 óráig Pécsett, a Pálrány u., 6 A út, Acsády I. u., Szigeti út által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 29-én 8–12 óráig Pécsett, a Kossuth Lajos utca déli oldalán a Kazinczy utcától a Felsőmalom utcáig, a Munkácsy M. utcában a Gábor utcától a Lyceum utcáig, a Perczel utcában a Kazinczy utcától a Lyceum utcáig, valamint a Gábor és Toldi és Lyceum utcákban.

Újdonság! Újdonság! Csak a Top Travelnél! Vizumot Postán Szolgálat! Kérje díjmentes tájékoztatónkat! Top Travel Országos Vizumszolgálat, 1124 Budapest, Lékai J. tér 9. Itt nem kell több reklám – vizumot postán!

Felvételi előkészítő tanfolyamok indulnak levelező úton. Kérjen tájékoztatót. Pallas Felvételi Előkészítő Gm. 1364 Budapest 4. Pf. 126.

Áramszünet lesz szeptember 28-án 8–15 óráig Pécs, Május 1. u., November 7. u. által határolt területen.

A Művészeti Szakközépiskola tánctanfolyamára (naptánc és balett) jelentkezni lehet általános iskolások és óvodásoknak is, szeptember 29-én 16 órától 18 óráig, az iskolában, Pécs, Radnics u. 9.

Szerencse dolga. Meg az öné és a miénk, ha ön a BNV-n válik partnerünkké, és pavilonunkban köt új Hungária lakás- vagy nyaralóbiztosítást, akár 1 évi ingyenes biztonságot is nyerhet. Ha új Hungária cascóját is a helyszínen köti meg, akkor 1 havi biztosítást ajándékba kap tőlünk. Várjuk leendő partnereinket a BNV II. kapuja melletti, 82. számú pavilonunkban. Gondoskodunk, tehát vagyunk. – Hungária Biztosító.

Kezdő szabás-varrás tanfolyam indul október 3-tól a DOZSO-ban. A tanfolyam 3 hónapos. Vezeti: Szőllősy Kálmánné. Részvételi díj: 600 Ft. Délelőtti tanfolyam időpontja keddenként 9-től fél 12-ig, délutáni tanfolyam kedd—péntek 17-től fél 19 óráig.

Kézimunka tanfolyam indul 28-tól a DOZSO-ban. Hímzések minden tájegységről. A tanfolyam 3 hónapos. Részvételi díj: 600 Ft. Vezeti: Békés Lajosné, a népművészet mestere. Időpontja: csütörtök 17–19 óráig.

Háztartási ezer ötlet tanfolyam indul a DOZSO-ban szeptember 28-tól (kötés, horgolás, befűzés, virág- és koszorúkötés, gyöngyfűzés, tojáshímzés, batikolás stb.). A tanfolyam 3 hónapos. Részvételi díj: 600 Ft. Vezető: Békés Lajosné. Időpontja: csütörtök délelőtt 9–11-ig. Jelentkezés a tanfolyamokra: DOZSO, Felsővámház u. 72. Telefon: 13-648, 24-855, szeptember 26-ig.

Áramszünet lesz szeptember 26-án 8–15 óráig Pécs, Vörös Hadsereg u., Lehel u. által határolt területen.

LAKÁS-INGATLAN

HUNGÁRIA CASCO

2 szoba, konyha, fürdőszoba, gázfűtéses, sajáttulajdonú családi házrészt elcserélném 1,5 szobás tanácsi lakásra + kp, vagy eladnám. „Gálos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű családi ház, kétszintes, kertes, garázsos, Aradi vértanúk útján eladó. Telefon: 30-910.

Eladó a siklósi szőlőhegyen, a tv-átjátszó torony közelében 900 négyszögöl szántó, kukorica, terméssel együtt. Kitűnően alkalmas szőlőtelepítésre. Szilárd út, villany van. Cím: Vokány, Kossuth u. 12. Tel.: 77-152.

Szőlő, 240 négyszögöl, épülettel, terméssel, víz, villany, eladó. 72 m²-es öröklakást 1,5 szobás öröklakásra cseréljük. Kertváros kizárva. Tel.: 15-217.

Kispostavölgyben 270 négyszögöl szőlő sok termő gyümölcsfával, kőépülettel, pincével eladó. Villany van. – Érdeklődni 72-35-938-as telefonszámon.

Elcserélném tehermentes, 2,5 szobás szövetkezeti lakásomat balatoni vagy harkányi nyaralóra. Érdeklődni: Pécs, Dobó I. u. 74. fszt. 1. 17 óra után.

Eladó 3 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás Pécsett, a Siklósi u. 10. földszint 1. alatt. Érdeklődni a 18-671-es telefonon.

Albérleti szoba, fürdőszoba- és telefonhasználattal kiadó. Ugyanott 220 literes új borashordó és kisméretű zongora eladó. Tel.: 21-595.

Eladó Pécs, Asztalos J. u. 27. I. 1., 64 m²-es, tehermentes öröklakás, téglaépületben. Azonnali beköltözéssel. Érdeklődni a helyszínen 10–17 óráig.

Felső-Makár 10-ben 80 négyszögöl területű, 51 m²-es, szoba-konyhás üdülő 250 négyszögöl szőlőterülettel együtt, vagy külön-külön is eladó. – Érdeklődni: Bimbó u. 15. alatt.

Pécstől 15 km-re családi ház megkezdett építése, áron alul, sürgősen eladó. – „133 négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban, téglaépületben, 65 m²-es, gázfűtéses, parkettás, telefonos, felújított öröklakás eladó. Irányár: 26 000 Ft/m². Telefon: 30-910.

2 szobás, összkomfortos lakás albérletbe, vagy irodának kiadó, telefon van. „Székely Bertalan utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécs, belvárosban 2 szobás családi házrész melléképülettel, kerttel. „Csendes helyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 szobás, összkomfortos családi házrész (lakás). Pécs, Virág u. 9. Porogi.

Sásdon 3 szobás családi ház eladó. Arad u. 14. Budapesti 1,5 vagy 1 szobás, összkomfortos öröklakást beszámítok, értékegyeztetéssel. Érdeklődni helyszínen, dr. Somogyi Istvánné. Telefon: 75-342.

Eladó Komlón, a sikondai gyógyfürdőhöz 1 km-re, 2,5 szobás, OTP, földszintes, erkélyes lakás 1 millió kp-ért + OTP-átvállalással, falusi házat beszámítok. Somogy megye, Siófok körzetében előnyben. Érdeklődni a helyszínen, szombat, vasárnap egész nap, Komló, Körtvélyes u. 16., magasföldszint 1. Tribuszer Zoltán, vagy Siófok, Klapka u. 47. 8–16 óráig. Kötél Kálmánné.

Harkányban, Petőfi u. 57. szám alatt, új, 5 szobás családi ház eladó.

Elcserélném tapolcai, 2 szobás, komfortos, 54 m²-es, II. emeleti tanácsi lakásomat pécsi hasonlóra. Minden megoldás érdekel. – „Bizalom 25304" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Buszmegállóhoz közel, épülettel, karbantartott szőlő, megegyezéses áron eladó. Telefon: 18-342. 17 óra után.

Családi ház, 2 szobás, összkörműves, garázsos, őszi beköltözéssel kp-ért eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Pécs-Málom, Alsó u. 34. sz.

2 családnak is megfelelő, Kaposvári u. 9. számú, fürdőszobás családi ház eladó. Érdeklődni Szigetvár, Lenin lakótelep 33. IV. emelet. Lukácséknél. Esti órákban.

Eladó kis családi ház, 3 szoba, fodrászműhely. Czopf Andrásné, Magyarszék, Kossuth L. u. 84.

Pálrány utcában garázs kiadó. Érdeklődni: Mártírok útja 30.

Eladó 2 szobás OTP-lakás. Pécs, Lahti u. 12. II. emelet 8. Nagy. Érdeklődni: mindennap 17 óra után.

1,5 szoba, összkomfortos, Siklósi úti OTP-lakásom elcserélném Petőfi utca környéki hasonlóra, vagy nagyobb tanácsira, illetve eladnám. Telefon: 21-206.

Albérlet- és ingatlanközvetítés. Pécs, Bartók Béla u. 21. Telefon: 23-104. 10–17 óráig.

Tervezés, OTP-költségvetés készítés. 11-257.

Elcserélném 2 szoba, komfortos lakásomat 1,5–2 szobás összkomfortra. Telefon: 35-261. Délután.

Eladó egy 47 m²-es, tehermentes, VIII. emeleti OTP öröklakás az Endresz Gy. utcában. „21 ezer Ft/m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos szövetkezeti lakásom 1,5 szobásra. Cím: Melinda u. 19. I. 4. 16 órától.

Eladó olcsón egy pince présházzal, 2 db szűrőtelőkád, 6 és 5 hektóliteres. Belvárdgyula, Ady E. u. 12. Megtekinthető: szombat, vasárnap.

Uzenet-, albérlet-, üzletközvetítés. Muskótli u. 17. 32-749.

Eladó 20 m²-es helyiség, műhely, üzlet céljából. Bárány utca 3-ban. Megtekinthető: szeptember 30-án 15–18 óráig. – Telefon: 10-790. Este.

Pécs belvárosában kis családi házat bérbe adok iroda céljára, vagy elcserélném összkomfortos lakásra. – „Irodának, kisvállalkozónak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi 1,5 szobás, II. emeleti szövetkezeti lakás eladó, vagy kisméretű tanácsi lakásra cserélhető, ráfizetéssel. Érdeklődni: Kovács, Fazekas 16.

Eltartási szerződést kötnénk idős házaspárral kis családi házért. Meglévő házat kitatarozom, felújítom és nem költözöm oda. Plusz életjáradékot fizetnénk. „Egy fiatal házaspár és három gyerek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház eladó. – Kis öröklakást beszámítok. Pécs, Bánomi u. 14. sz.

Kacsóh Pongrác utcai, IV. emeleti, 2 szobás, tehermentes lakás eladó. Tel.: 29-372.

Az orvosi egyetemhez közel, az Endresz Gy. utcában felújított telefonos lakás eladó. Telefon 8–17 óráig: 24-840; este 27-114.

Használaton kívüli istállót bérelnék. Pécshez közeli faluban. – Tel.: 41-660.

Eladó 2,5 szobás, tehermentes OTP-lakás. Érdeklődni: Komló, Alkotmány u. 64. III. 11.

Családi ház építésére is alkalmas 288 négyszögöl szőlő, gyümölcsös lakható épülettel eladó a Bagoly-dűlőben. Víz, gáz, villany van. Ágoston, Rákóczi út 35–37. – Telefon: 20-784.

Üzlethelyiség eladó. Pécs, Rákóczi út 73/A.

A „DR. PADOS" ingatlanközvetítő iroda ajánlatai: Szigeti úti, 3 szobás, garázsos, kertes házrész 2,2 millióért; nagyszkókói, 5 szobás, összkomfortos, kertes lakóház 3,5 millióért; Endresz György utcai, liftes, 47 m²-es, összkomfortos lakás 1 060 000 forintért; kővágószőlősi szőlő-gyümölcsös faházzal, vezetékes vízzel 450 ezerért eladó. Dózsa György úti, 4,5 szobás, összkomfortos, kertes ház 2,7 millióért eladó, 2 szobás lakás beszámításával is. Egyéb telek és lakások nagy választékban! Telefon: 35-657.

Lánycsók, Teréz tér 5. szám alatti családi ház eladó. Érdeklődni lehet Petőfi u. 38.

Mohács, Felszabadulási lakótelepen 3 szobás lakás hosszabb időre kiadó. Érdeklődni: Mohács, Felszabadulási lakótelep 20/A. IV. 13.

Családi vagy hétvégi ház építésére alkalmas telek eladó. Érdeklődni a 20-093-as telefonon.

Pécsett 35 m² alapterületű garzon tehermentesen OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni 14 órától: Pál József, Pécs, Mártírok útja 26., IV/2. Telefon: 24-222. 2 szobás cserelehetőség érdekel.

Hévízen 2,5 szobás, 63 m²-es OTP öröklakás készpénzért eladó, üdülőnek is alkalmas. Érdeklődni: Fábsics, Semmelweis u. 5. I. 5. Délután. Telefon: 13-322. Délelőtt.

Belvárosi, két kis szoba, komfortos, gázfűtéses házrész eladó. – „Belváros 245841" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi, 1 szoba, összkomfortos, 40 m²-es lakásom 33–35 m²-es hasonlóra. – Lehet kisméretű 1,5 szobás, vagy gázfűtéses is. „Magasház 245822" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

73 m²-es, tanácsi, szolgálati, főállású, gondnoki lakást 1,5–2 szobásra cserélnénk. Csak adminisztratív munka. „Sima csere 245820" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó ikerház építésére is alkalmas 246 négyszögöl építési telek – jelenleg szőlő, hétvégi házzal – a Bagoly-(Csoronika)-dűlőben. (Víz, villany, út, gáz.) 6000 Ft/n-öl. Érdeklődni 17 óra után a 31-274-es telefonon.

Közép-Gyükés 31/1. telek, szőlő-gyümölcsös, konyhakert, 1455 m², megosztható, jutányos áron, betegség miatt eladó. – Érdeklődni: Kossuth u. 61. Keglovicséknál.

Kész tervekkel Park utcai, összkörműves, panorámás helyen épülő, 4 lakásos társasházhoz társakat keresünk. Telefon 17 óra után: 23-074.

Értékes nyugati kocsit elsőkézből harkányi hétvégi házra cserélnék. „Termál 245825" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérlet. Belvárosi különálló szoba, konyha, fürdőszoba, komfortos házrész kiadó. Érdeklődni 23-426-os telefonon. Délután.

Szoba kiadó gyermektelen, szépen élő házaspárnak, vagy két dolgozó férfinak. 4000 Ft. Telefon van. 33-736. Ugyanitt Munkácsy színes, nagyképernyős tv eladó. Hunyadi J. út 38. Lőrincné.

Pécstől 9 km-re 250 négyszögöl, jól termő, hétvégi, panorámás, tiszta levegőjű zártkert, műút mellett, buszjárattal, építési lehetőséggel Bakonyán 40 ezer forintért eladó. Telefon: 32-390. Pécs, Bolgárkőz 1.

Egy vagy két diáklányt belvárosi gázfűtéses lakásomba albérletbe felveszek. „Családtag 245842" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett, a Citrom utcában, 35 m²-es üzlethelyiség november 1-jétől kiadó. „Üzletközpont 245844" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Magas cukorfokú borszőlő nagy tételekben eladó. Megrendelhető 18-262-es telefonon.

OLCSÓ BETONELADÁS a Bemix Kft. betonüzemében. Nyitva tartás: 7–16 óráig, szombaton 7–12 óráig. Tájékoztató: a 27-611-es telefonszámon. Telephely: Pécs-Cserkút 11. Rakodó. Mixeres szállítással és betonpumpás bedolgozással.

Gépjármű vétel-eladás. Pécs, Teréz u. 5.

KLEO KÖRÖMKOZMETIKA



PÉCS, Tanácskőz 2. Telefon: 33-370

- EXTRA MUKORMOK -

KLEO: vitaminos körömpakolás manikűrrel. Töredezett, rágott körmök ápolása. Porcelán műkörmök garanciával, 3 hét lakktartósság. Esküvőkre, alkalmakra különlegességek.

Faragott, tölgy étkezőgarnitúra igényesnek eladó, kétrészes, négyajtós szekrény, kétrészes sarokszekrény, asztal, székek. Érdeklődni: 32-012-es telefonon.

POCLAIN FÖLDMUNKA szállítással 22-837

REDŐNY-RELUXA 20% kedvezménnyel. Telefon: 31-438.

Nyugati profil gumik eladása. Gumiszerelés, kiegyensúlyozás 8–17 óráig, szombaton 8–14 óráig. Ércbányász u. 2.

Szőlőoltványok, csemege, bor, lugosfajták termelői áron. Árjegyzéket díjmentesen küldök. Valiskó, Gyöngyös.

2 éves Lada 2107-es eladó készpénzért. Érdeklődni: 19 óra után a 28-907-es telefonon.

Borszőlő (fehér, zöldveltelini) eladó, kisebb, nagyobb tételben. Pécs, Sarohin tábornok út 20., fszt. 1. (Kertváros, 3-as végállomásnál.)

ÜLÉSHUZAT Szupi GYORSÜLÉSHUZAT

7627 Pécs Engel János út 1/2.

Fenyők, örökzöldek, nyírfák és sövénycserjék kaphatók 12.30–17 óráig, szombaton délelőtt Damjanich utca 17. alatt. Páldy faiskola.

Kilós turkálóboltot nyitottam Vasas II., a Kút u. 19. sz. alatt

Kész tervekkel Park utcai, összkörműves, panorámás helyen épülő, 4 lakásos társasházhoz társakat keresünk. Telefon 17 óra után: 23-074.

Tölgyfűrészáru, légszáraz, 5 cm-es padló, nagy tétel eladó. Nagy Lajos. Pécs, Farkas I. u 11. Telefon: 27-780 (este).

100x210-es, mélyen üvegezett, kazettás, belső üvegajtók, extra kivitelben kaphatók. Boda, Jókai u. 7., asztalosműhely.

Figyelem! Magas áron vásárolok színesfémet. Pécs, Pipacs u. 8. + felárat fizetek.

Fehér borszőlő eladó. Telefon: 17-599. 17 óra után.

Új, kisméretű tégla azonnali szállítással eladó. Telefon: 30-403.

Dacia-motoros, piros, ponyvás ARO, hobbiautó eladó. Garanciális, 1 hónapos. Érdeklődni 19 óra után 18-971-es telefonon.

ZB-s Lada 1500-as friss műszakival és DG-s Dacia eladó. Telefon: 89-363.

Skoda 130 sport eladó. Ugyanott 130-as első ütemű, 210/50x13-as gumik, 8x13-as felnik eladók. Telefon: 35-473.

Eladó Dacia 1300-as személygépkocsi, PA-as rendszámmal. Érdeklődni: Pécs, Engels út 114/1. sz.

Eladó igen jó állapotban lévő, 76-os évjáratú, ötajtós 1500-as VW Golf. Érdeklődni: 26-491. 18 óra után 26-382.

DG-s frsz., 2 éves 1200-as Zsiguli 14 000 km-rel eladó. Irányár: 210 000 Ft. Érdeklődni: az esti órákban, Pécs, Erdély u. 36/1. Kertváros.

Újszerű csehszlovák nagybögő vonóval, huzattal 12 ezerért eladó. Pécs, Semmelweis u. 16. I. em. 1.

Borszőlő eladó. Érdeklődni lehet a 19-470-es telefonon az esti órákban.

PR-es Zsiguli Combi eladó vagy csere is érdekel. Érdeklődni 16 óra után: 27-701.

2 db 600 kolóriás új, olajkályha, 2 db 200 literes olajoshordó, 6 db 20 literes olajoskanna féláron eladók. Pécs, Tolbuhin út 57. fszt. 3.

Platós vázt vennék. – „UAZ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

IFA billencs lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: Pécs-Hird, Tátika u. 8.

Dacia 3 éves, 40 000 km-rel, friss műszakival, halóleset miatt sürgősen eladó. Telefon: 41-917. Az esti órákban.

Kisipari készítésű hegedű tanulónak eladó. Pécs, Semmelweis u. 16. I. em. 1.

1 db 3 éves platós ZUK friss műszakival, 1 db automata mosógép (új) eladó. Érdeklődni: az esti órákban, Pécs, Illyés Gy. u. 41. II. 9.

Nyúlketrecek (Delta típusú, használt) jutányosan eladók. Pécs, Kolozsvár u. 1. I. em. 6. Telefon: 28-543. 19–20 óráig.

210 literes Gorenje mélyhűtőláda eladó. Érdeklődni: Keresztes, Pécs, Losonc u. 12. – 16 óra után.

Érett trágya nagy mennyiségben eladó. Érdeklődni: Szilvás, Attila u. 44.

Nyúlketrecek és egy építési felvonó eladó. Szajk, Kossuth u. 91.

Új, dízel, zárt ARO-t vennék, vagy ez évre szóló kiutalást. Érdeklődni: 73-347.

Vörösróka bunda, féláron eladó. Telefon: 30-151.

Biogilisztát eladók, szerződéssel, OTP-re is. Biohumusz értékesítés valutáért. Pécs, Kolozsvár u. 1. 1. em. 6. Szabó. Telefon: 28-543. 19–20 óráig. Megjelenéstől két hétig.

Lambéria, svédpadló: 250 Ft/m², Acélfakereskedés, Cserkút, Csárdakörnyék 2.

Gépjármű adás-vétel közvetítés. Junito Iroda. Pécs, Hunyadi út 2/A.– Tel.: 34-450. Nyitva: 8–18 óráig.

3 db fejőstehén, 18 hónapos csődör csikó kocsival, szerszámmal eladó. Mohács, Munkás u. 68.

Biohumusz trágyagiliszta eladó. OTP-kölcsön felvehető, szerződő feleknek piac biztosított. Schmidt János, Lánycsók, Muck L. u. 26.

500 db új bátaszéki piros mázas cserép eladó. – Érdeklődni: 30-758-as telefonon.

Biogiliszta eladó. Kedvező visszavásárlási feltételek. OTP-hitel is igénybe vehető. Szakmai és technológiai tanácsadás. Érdeklődni: Kémes, Vértanúk u. 69.

Casio CT–430 nagybillentyűs Keyboard eladó. Szekszárd, Táncsics köz 7. 17 óra után.

Lada Combi-kiutalás eladó, vagy dízel Combira cserélem. Dunaföldvár. Telefon: 242.

BIO–KONT. 1025 Budapest, Pusztaszeri u. 24/A. Tel.: 115-0035. Legyen a partnerünk, vállalkozzon nálunk. Hosszú távú, biztos befektetés. Magas jövedelmezőség, gyors megtérülés a prémesállattenyésztés. Háztáji és kisegítő gazdaságban, mellék- és főfoglalkozásban is végezhető. A legelőnyösebb, nálunk találja meg: norvég, sarkiróka, ezüstróka, nyérc, finn prémgörény, nutria, nemes csincsilla tenyésztéshez. Komplett felszerelés, 5 éves termékértékesítési szerződés. Szaktanácsadás, szakirodalom. A legmagasabb áron vásároljuk vissza a prémeket. Csincsillaprémet, prémezhető csincsillát azonnali fizetésre. Rókatenyésztők, figyelem! Ezüst- és sarkiróka tenyésztési technológiát (részletes, közérthető, norvég tenyésztők tapasztalatai alapján) utánvéttel küldünk. Kérje részletes tájékoztatónkat. – Cím: 1025 Budapest, Pusztaszeri u. 24/A. Telefon: 115-0035. Fogadónap: szerda–csütörtök 10–17 óráig.

VEGYES

HOMOK-, FÖLD-, KŐ-, SÓDER-, TÖRMELÉKSZÁLLÍTÁS. ANYAGBESZERZÉSSEL. Telefon: 16-165.

ARUSZÁLLÍTÁS, KOLTÖZTETÉS. Telefon: 26-550.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Ürögi fasor 37. Telefon: 29-930.

REDŐNY — RELUXA a felméréstől a felszerelésig: 1400 Ft/m² • 870 Ft/m² plusz 25% áfa Telefon: 28-530 3-6 havi részletfizetésre is!

10-féle előszobafalat készítünk, sok változatban. A gyártónál olcsóbb! Pécs, Zsolnay V. u. 51.

EXPRESSZ TEHERTAXI 26-555 Áruszállítás anyagbeszerzéssel Költöztetés 1–10 t-ig Fix, billencs, gólyadarus Földmunkagépek

EXPRESSZ

Autós segélyszolgálat! Minden típuson gyors hibaelhárítás, hidegindítás. Telefon: 29-803. CB: AM 14 hívócsatorna, Farkas Ferenc autószerelő mester.

Kárpitozott-ágyadarugós BÚTOROK készítését vállalom. VAJTA KÁRPITOS Pécs, Déryné u. 11.

Halálozás

Szeretett nagynénim,
KUMLI JÓZSEFNE
Hunkár Julianna
hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 28-án 13 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, testvérem, apósunk, sógorunk és rokonunk,
TÓTH ZOLTÁN
DÉLVIÉP-nyugdíjas,
62 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 29-én 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága gyermekem, testvérünk,
DELY RÓZSA BEATRIX,
hosszú, türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése 1989. szeptember 29-én 13.30 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Édesanyja és testvérei.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
SÁRDI ISTVÁN
59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 29-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. Részvétnyilvánításokat kérjük mellőzni.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, édesapám, apósom, nagypapám, testvérem,
POTÓ JÓZSEF,
életének 54. évében, hosszan tartó, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 28-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a Pécsi u. 45. számú ház elől 13.20 órakor indul. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet kedves rokonoknak, szomszédoknak, szőlőszomszédoknak, ismerősöknek, akik
SZENTE LAJOS
temetésén részt vettek, koszorúk és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik feledhetetlen férjem és édesapám,
MÉSZÁROS LAJOS
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett gyermekünk,
KUGLI GÁBOR
temetésén megjelentek, sírját virágokkal borították és mély fájdalmunkban bármilyen módon osztoztak. Köszönet a rokonoknak, a Titán és Volán Vállalat dolgozóinak, a Gyöngyfáról megjelenteknek, szőlőszomszédoknak, a ház és a tér lakóinak. Külön köszönet a barátoknak, gyermekünk volt nevelőinek, osztálytársainak és barátaiknak. Emlékét soha nem feledjük el. Gyászoló szülei és testvére.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal megrendelhető a 11-166-os telefonon. — Várhelyi.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

TELEVÍZIÓ-JAVÍTÁS, AV-BEÉPÍTÉS. Telefon: 29-738.

KENGURU TEHERTAXI 29–359 1–51 FIX BILLENCS

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, garantált minőség, árkedvezmény. Tel.: 11-547. – Délután.

Korona Tehertaxi 10-351

Mindenféle kőműves- és földmunkát pontos időre vállalok, vidéken is. Cím: Vándorfi István, 7626 Pécs, Koller u. 7. Kisiparos.

1–10 t TEHERTAXI MOBIL 32–392 Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

Nyílászárók szigetelése garanciával. Közületeknek is! Megrendelhető munkanapokon de. 8—10-ig. Tel.: 20-093.

KONTÉNER RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL: 32-392

Nyugati autók közvetítése! Kiutazás és a szállás ingyenes. Autóinform, Komló, Bocskai u. Telefon: 82-229.

Super Teher fix billencs 16-159

Mindennemű takarítást, ablaktisztítást, vállalatok részére is vállalok. Tel.: 41-480.

FÖLDMUNKA-BETONOZÁS gépi-, és kézierővel. Tel: 41-480

Dr. Mezőlaki Zsuzsa gyermekszakorvos magánrendelőjét megnyitotta. Rendelés: Megye u. 13., szerda és péntek délután 6—7 óráig. Beteghívások bejelentése bármikor a 13-485-ös vagy a 19-971-es telefonszámon.

Lakásba, készülő családi házra, rendeljen redőny-reluxát, harmonikaajtót, térelválasztót. Most olcsóbb! – Hívjon bennünket a 80-748-as, 80-643-as telefonon. Elmegyünk önhöz! Közületeknek árkedvezmény.

Beépített szekrény méret szerinti készítését vállalja Keszthelyi asztalosmester. Pécs, Faludi F. u. 1.

Matematikából, fizikából középiskolások magántanítását vállalom. Telefon: 23-957. 15 óra után.

Biohumusztermelésre előnyös feltételek mellett, hosszútávra termelőket keresünk, OTP-kölcsönnel is. Érdeklődni: X. BIOCOOP Kft. Budapest, IX., Bakáts tér 2. I. 6. 1092. Tel.: 137-8812.

Általános iskolai matematika–fizika szakos tanárt keresek, jól tanuló unokám korrepetálására. – Telefon: 16-302.

Ház körüli apróbb munkákra kőművest keresek. Érdeklődni: Pécs, az esti órákban, Székely Bertalan út 24.

Eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne szakképzett ápolónő ottlakással. „Leinformálható 25039" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Angol nyelvtanítást vállal egyetemista. Telefon: 24-609.

Német és angol nyelvoktatást és korrepetálást vállalok. Érdeklődni telefonon: 17-278.

Keresünk olyan középkorú nőt, aki idős, beteg édesapánk gondozását vállalná. A gondozásért különálló szoba-konyhás lakást, fizetés nélkül biztosítunk. „Nem eltartási szerződés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakástakarítást vállal egyetemista lány. – „Szuper" 7601 Pécs. Pf. 88.

Életjáradéki szerződést kötnék idős nénivel, bácsival nem ottlakással. „Havi fix összeggel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Főiskolás lány gyermekfelügyeletet vállal. „Napközben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harmadéves orvostanhallgató lány délutáni vagy esti órákban gyermekfelügyeletet vállal, helyben. „Lurkók" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugdíjas, egyedülálló nőt 4 órai elfoglaltsággal házvezetőnőnek felveszek. Válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Precíz, pontos" jeligére várunk.

36 éves fiatalember „B" kategóriás jogosítvánnyal munkát vállalna magánszemélynél, korlátlan szabadidővel. – „Nyugdíjas 25866" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Logopédia, beszédhibajavítás, valamint olvasás előkészítés felvétel: szerda 18–19 óráig. Pécs, Felsőmalom u. 2.

Akkumulátorok üzembe helyezve személygépkocsikhoz, díjtalan beszerelés, töltés ellenőrzés. Autóvillamosság, Kertváros, Organa u. 38.

Gyermekét hozzuk, visszük, felügyelünk rá. Kertvárosi belváros. – Tel.: 13-322/263-as mellék. 8–16 óráig.

Kötöttáruk összeállítását vállalom. „Gyors" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Eltartási szerződést kötnék egyedülálló személlyel. „Jólelkű nő 245832" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csempézést, lapozást, márványburkolást rövid határidővel vállalok. Tel.: 22-233.

Szőnyegtisztítógép kölcsönzés előjegyzéssel. Hajdú Gy. u. 40. – Kertvárosban, 200 m-re a lila ABC-től.

AKCIÓ!
HUNGAROCELL
2-3-4 cm TÁBLÁK
2550 Ft/m³
ÁFÁ-val együtt!
BRAMAC
hódfarkú cserép 15 Ft+ÁFA
MO DUL Kft 14-536

Számítóközpont azonnali belépéssel FELVESZ
● gyors- és gépírót.

Pályakezdők és számítógépes szövegszerkesztési gyakorlattal rendelkezők előnyben.
Fizetés megegyezés szerint.
Érdeklődni: 24-093-as telefonon.

FIGYELEM! Figyelem! Figyelem!
TEMPORG
NYOMDAIPARI, SZERVEZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ KISSZÖVETKEZET
7622 Pécs, Somogyi Béla u. 2. tel 13–888, 11–730

Most rendelje meg kiváló minőségű, olcsó önátíró vegypapírra
szállítólevél-, számla-, anyagjegy-, bérjegyzék-, stb. tömbjeit, garnitúráit!
Könnyű-kezelhetőség!
Esztétikus megjelenés!
Nem piszkít!
8/2-es (50x70 cm) méretig.
AMÍG A KÉSZLET TART!

A pálya széléről



Egy jelenet a női mérkőzésről Fotó: Proksza László

A férfiak remekeltek

Kár, hogy csak eléggé kevesen voltak szemtanúi a vasárnapi NB I-es kosárlabda bajnoki rajtnak Pécsett, a városi sportcsarnokban. Pedig kettős mérkőzést kaptak a pénzükért.

Az első felvonásban a PVSK férficsapata megadta az alaphangot. A megfiatalított, átformált, új edzővel próbálkozó vasutasok a második félidőben megtáltosodtak, ezzel nyertek a DEKO ellen. A lendület, az ifjonti hév, a rohamás az erőssége ennek a PVSK-nak, ez már a nyitányon kiderült. Ha jobb lesz a védekezésük, és a triplákon kívül a ziccereket, valamint a büntetőket is bedobják, sok örömet szerezhetnek még a szurkolóiknak.

A női meccsen a közönség egy része a két új jövevényre, a litván kettősre volt kíváncsi. A két volt ottani válogatott egyelőre még nem mutatott sokat, igaz, eddig nem volt annyi idejük összeszokni a társakkal. A mozgékonyabb *Rupsi* keveset is volt a pályán, a center *Sigita* pedig lassúnak és a kosárra kevésbé veszélyesnek tűnt. Ketten összesen csak 9 pontot dobtak, ami kevés. Bízunk abban, hogy lesz ez még jobb is.

Megér egy külön misét a női meccs kapcsán *Glatz Árpád*, a vasárnapi ellenfél, a Bp. Spartacus edzője. Lehet, hogy jó szakember, de útszéli hangnemben irányította a játékosait, akik közül több még tizenéves gyerek. Összeveszett mindenkivel, még az eredményjelző kezelőjét is „megkóstolta". Egy-egy bekiabálással a politikát is becsempészte a csarnokba. Szóval, volt gond vele elég. Vajon akkor miket mondott volna, ha nem nyer, hanem kikap a csapata? Rossz rágondolni . . . **H. L.**

Kiegyensúlyozott teljesítmény

Két különböző stílusú gárda találkozott Mohácson. A hazaiak inkább keltették „csapat" benyomását, a fővárosiak pedig technikásabbnak tűntek.

A mérkőzést végül is már a 6. perc eldöntötte, úgy éreztem, hogy ha a mohácsiak nem rúgnak ilyen korán gólt, még jobban megizzadtak volna a győzelemért.

Döntőnek bizonyult az is, hogy a mohácsiak közül ezen a meccsen többen nyújtottak kiemelkedőbb teljesítményt, mint a „kerület" egy-két amúgy jobb képességű játékosa.

Az egyébként igen alacsony színvonalú találkozón szép gólokat láthatott a nem túl népes és kevéssé lelkes közönség. Megállapítható az is, hogy a Mohács jelenlegi első helyét inkább — a többi csapathoz viszonyított — kiegyensúlyozott teljesítményének, mint igazán jó játékának köszönheti. Ha a csapat teljesítménye tovább javul és a játékosok is elhiszik, hogy jobban is tudnak focizni, nagyobb reményeket is táplálhat a mohácsi Új Barázda Tsz SE.

(bozsik)

Felhívás

A Vidéki Úszóbizottság – 1989. március 18-án Miskolc, május 6-án Kecskeméten és június 24-én Gyulán tartott – tanácskozásain elfogadott irányelvek alapján felhívással fordulunk minden úszást és vízilabdát művelő vagy azt segíteni, pártfogolni kívánó versenyzőhöz, edzőhöz, oktatóhoz, tanárhoz, versenybíróhoz, az úszó szakosztályok és úszóversenyek szervezőihez, támogatóihoz, a versenyzők, játékosok szüleihez, de a tagszervezés szoabdidejükben sportolókhoz is, hogy – az egyesületek a tagszervezeti minőségétől függetlenül – a helyi és megyei szövetségekbe egyéni tagként lépjenek be. Járuljanak ezzel hozzá az úszószövetség alulról, demokratikusan történő újjászervezéséhez, ahhoz, hogy az úszószövetség az úszó és vízilabda sportágakban tevékenykedők érdekvédelmi szervezete legyen és ne felülről kijelölt vezetők hivatala.

A szakosztályi, helyi vagy megyei küldöttválasztó gyűlésekre véleményünk szerint meg kell hívni azokat a fiatalokat és szüleiket, akik egyéni tagként léptek be.

1990-re az egyéni tagsági díj összegét diákoknál és nyugdíjasoknál mindössze évi 50 Ft-os, a keresőknél évi 100 Ft-os minimális összegben javasoljuk megállapítani.

Bízunk abban, hogy ezzel a feltétellel sokan szívesen belépnek, ha sikerül a szervezés előkészítése.

A Magyar Úszó Szövetség alapszabály tervezetének „vidékbizottsági" változatából kitűnik, hogy igyekeztünk olyan szervezeti felépítést és garanciákat rögzíteni, melyek biztosítják a túlzott fővárosi hegemónia kiküszöbölését és az uszodák számának gyarapodásával egyre nagyobb többséget alkotó vidékiek érdekeinek védelmét.

A Vidéki Úszóbizottság ideiglenes vezetősége

DN SPORT

Eredmények röviden

SAKK

PMSC–BP. POSTÁS 5-7. OB. I., férfiak. Két mérkőzés függőben maradt, a pécsi győztesek: Györkös, Schepp; döntetlen: Boguszlavszkij, Deer, Lénárt, Kádár, Borsi, Juhász.

A 9. Mecsekvölgye Kupa eredmény: 1. Hőerőmű, 2. Sörgyár, 3. Bőrgyár.

ATLÉTIKA

Budapesten, az országos felnőtt férfi atlétikai ügyességi bajnokságon hármasugrásban bajnok lett a Bázis csapata. A csapat tagjai: *Kárpáti Péter* (15.20), *Rittler Gábor* (14.48), *Karsai István* (14.01). Edző: Diósdi László.

ASZTALITENISZ

NAGYBÁTONYI BÁNYÁSZ–PEAC-ZOLDÉRT 17-8. NB I. férfiak. Pécsi győztesek: *dr. Davidovics 3, Gyén 3, Pintér 1, Diófási 1.*

KÉZILABDA

P. HUNOR–TATA 18-15 (8-4). NB. II. nők. Pécsi góllövők: *Pucsli 6, Dajka 4, Nagy 4, Tucsek 2, Kustos 1, Hakstock 1.*

ÚSZÁS

Nagy sikert aratott az immár hagyományos harkányi Sprint úszóverseny. A baranyaiak közül a férfiak mezőnyében a siklósi *Molnár János* négy győzelmével a legeredményesebb versenyző lett. A harkányi *Király Andrea* a 9 évesek között két győzelmet szerzett, míg *Mehring* (Siklós), *Nemeskéri* (Siklós) és *Nagy Gabriella* a dobogón végzett.

Október végére NSZK-beli meghívást kapott Baranya úszóválogatottja. A turnén a PMSC, a TÁSI, a Nevelési Központ, Siklós és Harkány legjobbjai vesznek részt.

LÖVÉSZET

Szeptember 23-án rendezték meg Pécsett az MHSZ Pécs városi lőterén a Honvédelmi Kupa lövészverseny megyei döntőjét. Első helyezést értek el: légpuskás nők: Miklós (MHSZ, Komló), légpuskás férfi ifik: Földessi (MHSZ, Pécs). Légpuskás férfi kategóriában Hegedüs (MHSZ, Komló), a kispuskás nőknél: Tarjányiné (MHSZ, Pécs), a kispuskás ifiben: Kiss (MHSZ, Pécs), míg a kispuskás férfiaknál: Szigeti (MHSZ, Pécs), lett az első. Ezzel jogot szereztek az 1989. október 7—8-án Budapesten rendezendő országos bajnokságon való részvételre Baranya megye színeiben.

TENISZ

Vénusz Kupa néven amatőr pontszerző teniszverseny lesz szeptember 29-én, 30-án és október 1-jén a Pécs városi műjégpályán. A verseny kezdete: 29-én, 15 óra. Versenyszámok: férfi egyéni, férfi páros és női egyéni. Nevezési határidő: 28-án, 16 óra. Nevezni a helyszínen lehet.

Pénzéhesek a szovjet sportolók?

A szovjetunióbeli változások a sportot sem hagyták érintetlenül: egyre többször kerülnek szóba olyan témák, mint például a sportolók fizetése, a profizmus és az amatőrizmus kérdése.

Az első „lázadó" a fiatal teniszcsillag, Natalja Zvereva volt, aki vihart kavart azzal a bejelentésével, miszerint a jövőben nem fizeti be jövedelme nagy részét a szovjet sporthivatal számlájára. Alekszandr Kozlovszkij sportminiszter legutóbbi nyilatkozata pedig arra utal, hogy nem Zvereva az egyetlen, aki elégedetlen lehet jelenlegi helyzetével.

— Sportolóink túlzottan pénzéhesek — jelentette ki Kozlovszkij. — Szerintem, ha valaki elmegy dolgozni valahová, először is azzal kellene foglalkoznia, hogy feladatát minél jobban ellássa. Ezzel szemben helytelennek tartom, hogy csak az anyagiak járnak egy fiatal sportoló fejében.

A sportvezető élesen bírálta Zvereva elhatározását, és emlékeztette a játékost azokra a „jótéteményekre", amelyekben korábban a Szovjetunióban részesült.

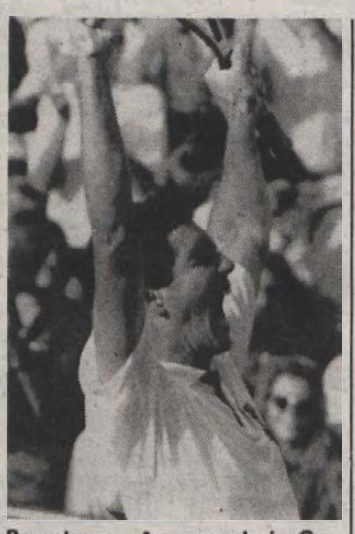
— Sokat beszélünk manapság a társadalmi igazságosságról. Nos, itt van Zvereva példája, aki 18 éves teniszező. Amikor még csak 13 esztendős volt, sohasem jutott eszébe, honnan származik az a pénz, amelyből felszerelését, utaztatását biztosították. Ma ellenben meg akarja tartani magának az egész jövedelmét. Ezt talán sportszerűnek tartják?

Kozlovszkij a külföldi újságíróknak feltett kérdésére aztán meg is adta a választ. Eszerint Zvereva választhat: vagy elfogadja a szovjet rendszert, vagy pedig a szakítás mellett dönt.

— Ha akarja, zsebre vághatja az összes pénzt, de azután költségeit is magának kell rendeznie. Amennyiben így alakulnának a dolgok, Zvereva jövedelmének legnagyobb hányadát az Egyesült Államokban elvinné az adó.

A sportszerűség mintaképeiként Kozlovszkij a közelmúltban a tengerentúlra szerződött jégkorongozókat — Szergej Makarovot, Igor Larionovot és Vlagyimir Krutovot — említette. Mint kifejtette, ők mindkét fél — a sportoló és a hivatal — számára egyaránt elfogadható megállapodást kötöttek a szakszövetséggel.

— Figyelembe kell venni, hogy több millió fiatal sportolási lehetőségeit biztosítjuk. Így azt hiszem érthető, hogy a befektetett összegek egy részét vissza szeretnénk kapni — mondta befejezésül Alekszandr Kozlovszkij.



Barcelona: Az ecuadori Gomez méltán ünnepelhetett a hét végén, hiszen a spanyol teniszgála negyeddöntőjében nem kisebb ellenfelet győzött le 1:6, 7:6, 9:7 arányban, mint a csehszlovák Ivan Lendlt. MTI-telefotó

Füzesy Győzött

A moszkvai ökölvívó világbajnokságon a 75 kilós súlycsoport negyeddöntőjében Füzesy Zoltán 21:7 arányú győzelmet aratott a kanadai Bruce Carrington ellen.

A világ sportja

● ZÁGRÁB: A vízilabda BEK selejtezőjéből a jugoszláv Mladost Zagreb és a román Dinamo Bucuresti biztosította helyét a legjobb nyolc között.

● MARSEILLE: A vízilabda BEK selejtezőjéből a szovjet CSZKA Moszkva és a spanyol CN Catalunya jutott a legjobb nyolc közé.

● NICOSIA: A francia Yves Loubet (Lancia Delta Integrale) sikerével zárult az Európa-bajnokságba számító háromnapos Ciprus autós rali. Loubet ezzel már megnyerte a kontinensbajnokságot is.

● PARDUBICE: Tizennégy ország 36 sportolójának részvételével nemzetközi salakmotoros versenyt rendeztek, amelyen a győzelmet a brit Jeremy Doncaster szerezte meg. Adorján Zoltán 10. lett.

● BIRMINGHAM: Szép sikert ért el Szücs Csaba, aki a nemzetközi maratonifutó versenyen a harmadik helyen végzett. 1. V. Kotov (szovjet) 2:12:48 ó, 2. T. Milovsorov (brit) 2:13:45, 3. Szücs Csaba 2:14:48.

Uruguay is a 24-es döntőben

A címvédő Argentina, a rendező Olaszország, valamint Brazília és Jugoszlávia után Uruguay is biztosította a helyét a labdarúgó világbajnokság jövő évi 24-es döntőjében, miután a dél-amerikai zóna 1. csoportjának záró mérkőzésén 2-0-ra győzött Peru ellen.

URUGUAY–PERU 2-0 (1-0)

Montevideo, 57 000 néző.

Gólszerző: Sosa (45., 58. p.).

A peruiak a 32. perctől csak tíz játékossal vették fel a küzdelmet, mert egyik középpályásukat, az ellenfelét megütő Reynosót kiállították.

A csoport végeredménye:

1. Uruguay	**4**	**3**	**– 1**	**7-2**	**6**
2. Bolívia	**4**	**3**	**– 1**	**6-5**	**6**
3. Peru	**4**	**–**	**– 4**	**2-8**	**0**

Totó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a totó 38. játékhetére 6 815 888 darab szelvény érkezett be.

A nyeremények:

13 plusz egy találatos szelvény 5 darab, nyereményük egyenként 1 060 006 forint,

13 találatos szelvény 5 darab, nyereményük egyenként 530 003 forint,

12 találatos szelvény 391 darab, nyereményük egyenként 13 555 forint,

11 találatos szelvény 6013 darab, nyereményük egyenként 881 forint,

10 találatos szelvény 31 991 darab, nyereményük egyenként 153 forint.

A közölt adatok nem véglegesek, a szelvények ellenőrzése még tart.

Mansellt nemcsak megbüntették, hanem el is tiltják

A vasárnap megrendezett estorili Forma–1-es autós gyorsasági világbajnoki futam nemzetközi zsűrije az érdekeltek meghallgatása után 50 000 dolláros pénzbírságot szabott ki a brit Nigel Mansellre és csapatára, a Ferrarira. Ezenkívül a testület kezdeményezte a Nemzetközi Autósport Szövetségnél (FISA), hogy Mansellt egy futam erejéig tiltsák el a versenyzéstől.

Miért is ez a szigorú büntetés?

A világbajnoki pontverseny harmadik helyén álló szigetországi pilóta először akkor vétett a szabályok ellen, amikor a kerékcseréhez behajtva, a bokszutcában hátramenetbe kapcsolt. Ezt követően az egyik versenybíró fekete zászlójelzéssel adta tudtára, hogy súlyosan hibázott, s azonnal be kell fejeznie a küzdelmet. Mansell azonban továbbhajtott, sőt, még harmadszorra sem vette figyelembe az egyértelmű utasítást, folytatta a versenyzést. Mindezt tetézte azzal, hogy a 49. körben, előzés közben összeütközött az előtte haladó brazil Ayrton Sennával. Mindkettőjük versenykocsija üzemképtelenné vált, s a verseny feladására kényszerültek.

Mansell nem volt hajlandó kommentálni az eseményeket, a baleset másik részese, a világbajnoki címvédő Senna is csak ennyit mondott:

– Nem értem Nigelt, képtelen vagyok felfogni, miért nem állt ki, amikor diszkvalifikálták. Egyébként mindenki láthatta, mi történt. Semmit nem szeretnék hozzáfűzni a történtekhez.

Újabb fejlemény: a Ferrari fellebbezett a pénzbüntetés és Mansell eltiltása ellen, de arról egyelőre nincs hír, hogy hol és milyen formában folytatódik az ügy.

A Pannon Volán Siklósi Üzemigazgatósága

felvesz

tehergépkocsivezetőt

„B", „C", „E" vizsgával,

autó- és motorszerelőt.

Jelentkezni a forgalmi, illetve a műszaki osztályvezetőnél lehet.

Bérezés a kollektív szerződés szerint.

Dolgozóinknak és családtagjaiknak kedvezményes utazást biztosítunk.

PANNON VOLÁN

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: **MITZKI ERVIN.** Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF** és **LOMBOSI JENŐ**

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: **BODÓ LÁSZLÓ**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: **FARKAS GÁBOR**

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.



Aug. 15-től

Quelle

BÚTOROKAT IS KÍNÁLUNK A

DOMUS

ÁRUHÁZBAN!

DOMUS Kft BARANYA

Baranyában

Dunántúli Napló Plusz

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 267. szám
1989. szeptember 27., szerda
Ára: 4,30 Ft

A tartalomból:

Vállalkozókat keresnek
(8. oldal)

Esély-egyenlőséget a betegeknek is
(9. oldal)

BNV-érdekességek, újdonságok
(10. oldal)

Miért választotta Toma Komlót?
(16. oldal)

Versenyben az idővel



Az irodagép-bemutató egyik újdonsága a könyvmásoló.
Fotó: Proksza László

Megkezdődött az Országgyűlés őszi ülésszaka



Tanácskozik az Országgyűlés. A széksorokban a baranyai képviselők egy csoportja.
A parlamenti felvételeket Laufer László készítette

Törvény az útlevélről, a ki- és bevándorlásról
Ma folytatódik a vita a Büntető Törvénykönyv, illetve a büntetőeljárási törvény módosításáról

Szűrös Mátyás elnökletével kedden délelőtt 10 órakor megkezdte munkáját az Országgyűlés szeptemberi ülésszaka. Az első forduló várhatóan péntekig tart, s október közepére tervezett folytatásakor a háromoldalú tárgyalásokon született megegyezés alapján az ország jövőjét alapjaiban érintő, a békés átmenetet, a jogállamiság megteremtését szolgáló sarkalatos törvénytervezetek is napirendre kerülnek. A képviselők kedden már a felújított ülésteremben végezték munkájukat, s a mostani ülésszakon „vizsgázik" a szavazatszámláló gép is.

Az ülésszak megnyitását kegyeletes aktus előzte meg: *Kádár Jánosról*, az MSZMP egykori elnökéről, a kiemelkedő államférfiról, politikusról, az Elnöki Tanács volt tagjáról, országgyűlési képviselőről Szűrös Mátyás, a Ház elnöke emlékezett meg. Kádár János neve korszakot jelöl hazánk életében éppúgy, mint a nemzetközi színtéren – mondotta, majd a továbbiakban rámutatott: Kádár János a közmegegyezést kereste a haza és a nemzet javára. Ennek érdekében mindenkor kész volt a megegyezésre, a kompromisszumra. Ez az a tulajdonság, amelyre párbeszédben álló országunknak most is nagy szüksége van – mondta Szűrös Mátyás. A képviselők felállással adóztak Kádár János emlékének.

Az Országgyűlés tagjai ezután a napokban elhunyt *Raffai Sarolta*, az Országgyűlés egykori alelnöke, József Attila-díjas író, a Petőfi Irodalmi Múzeum nyugalmazott igazgatója emlékének adóztak. Szűrös Mátyás, a továbbiakban közölte, hogy életének 65. évében váratlanul elhunyt *Gajdócsi István* országgyűlési képviselő, az Elnöki Tanács tagja, a Bács-Kiskun Megyei Tanács nyugalmazott elnöke. Az Országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának volt elnöke 1971 óta képviselte szülőföldjét, Baját és környékét a Parlamentben.

A megüresedett képviselői helyeken fehér szegfűket helyeztek el, az elhunytak emlékének adózva.

Az Országgyűlés elfogadta *dr. Hamvas Katalin* (Hajdú-Bihar m., 16. vk.), *dr. Mondok Pál* (Pest m., 26. vk.) és *dr. Várkonyi Péter* (Budapest, 14. vk.) képviselői mandátumáról való lemondását. Ezt követően az Országos Választási Elnökség javaslatát – a megüresedett képviselői helyek betöltésére – *Pesta László* jegyző ismertette. A képviselők *dr. Debreczeni Józsefet* (Bács-Kiskun m., 3. vk.) 343 igen szavazattal, *dr. Fodor Erzsébetet* (Hajdú-Bihar m., 16. vk.) 326, *dr. Marx Gyulát* (Zala m., 2. vk.) 323, *dr. Ratfay Ernőt* (Csongrád m., 1. vk.) 316, *Roszik Gábort* (Pest m., 4. vk.) 257, *Varga Lajost* (Pest m., 26. vk.) 317 igen szavazattal igazolták országgyűlési képviselőnek.

Roszik Gábor a most mandátumot kapott képviselők nevében beszélt.

Az Országgyűlés ezután 336 igenlő szavazattal tudomásul vette a Népköztársaság Elnöki Tanácsának jelentését az elmúlt ülésszak óta alkotott törvényerejű rendeletekről.

Még a napirend elfogadása előtt Szűrös Mátyás szólt röviden a háromoldalú tárgyalások és a Parlament viszonyáról, illetve a sarkalatos törvényjavaslatok megvitatásáról.

Az Országgyűlés elnöke leszögezte: a Parlament történelmi feladata most az, hogy megteremtse hazánk felemelkedésének törvényi alapjait.

Ugyancsak a napirend elfogadását megelőzően, a sarkalatos törvények megtárgyalásának indoklásául kért szót *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke.

Világtörténelmi esélyt kaptunk a magyar történelmi és kulturális hagyományokból táplálkozó, ugyanakkor a kor követelményeinek is megfelelő új rendszer kiépítésére – kezdte beszédét a kormányfő. En-

(Folytatás a 2. oldalon)

Bush elnök megbeszélése Horn Gyulával

George Bush amerikai elnök az ENSZ-közgyűlés ülésszakán részt vevő külügyminiszterek tiszteletére New Yorkban adott fogadás és díszvacsora alkalmát felhasználva különmegbeszélést folytatott néhány miniszterrel, köztük elsőként Horn Gyulával. Az elnök igen pozitívan nyilatkozott magyarországi látogatásáról, nagyra értékelve a reformfolyamat erősítése érdekében azóta tett lépéseket. Kilátásba helyezte az Egyesült Államok támogatásának fokozását. Horn Gyula tolmácsolta a magyar vezetők üdvözletét és jókívánságait az elnöknek.

Irodatechnikai újdonságok a pécsi Konzumban

Mindentudó telefonok, telexek — okos írógépek

A gazdasági fellendüléshez szükség van korszerű irodai eszközökre – ezekből nyílt kiállítás tegnap a pécsi Konzum Rt. irodaházának negyedik emeleti bemutatótermében. A mindentudó telefonok, telexek mellett néhány kifejezetten az üzletemberek számára kifejlesztett újdonság is megtalálható itt a következő napokban, persze nem olcsón, hisz a gyors információszerzés lehetőségét ma még igencsak meg kell fizetni.

Ha azt vesszük, hogy egy jól működő iroda felszereléséhez például szükség van telefonra, telexre, fénymásolóra, telefaxra, írógépre, iratmegsemmisítőre, mindez több mint félmillió forintba kerül. Igaz ki-ki választhat: milyen tudású, milyen minőségű telefonokat, vagy más eszközöket akar. A kontrax telefoncsalád például nemcsak színben, árban és formában különbözik egymástól, de mindegyik mást és mást tud. Van amelyik 20, míg a másik már 60 telefonszám tárolására alkalmas. Sőt,

(Folytatás a 13. oldalon)

Az MSZMP Központi Bizottságának állásfoglalása az MSZMP tagozatairól

Debrecenben 11 nagyüzemi pártszervezet kezdeményezésére megalakult az MSZMP városi munkástagozata és az ország 70 üzemi pártszervezetének küldték el a tagozati szerveződésre vonatkozó felhívásukat. Több helyütt felmerült agrártagozat létrehozásának igénye is. A párt alapszabálytervezete értelmében lehetőség nyílik ezek és más rendező elvek szerinti tagozatok létrehozására (pl. ifjúsági, nő-, nyugdíjas-, továbbá szövetkezeti, kisiparos-, vállalkozói tagozatok szervezésére.)

A Központi Bizottság támogatja a fenti kezdeményezéseket, a munkás-, agrár-, szövetkezeti és egyéb tagozatoknak – a tagság önkéntes szerveződésére épülő – megalakulását. Felhívja a területi pártszervezeket, hogy ösztönözzék és segítsék ezt a folyamatot. Kezdeményezzék, hogy a területen működő tagozatok között munkakapcsolat jöjjön létre, biztosítsák együttműködésüket a községi, városi és megyei szintű testületekkel.

A Központi Bizottság indokoltnak tartja, hogy a szerveződő munkás- és agrártagozatok törekvéseit vállaló kongresszusi küldöttek szószólói legyenek ezen érdekeknek. A

(Folytatás a 13. oldalon)



Ormánsági stilusban óvodát újítottak fel és bővítettek Csányoszrón 3 millió forint költséggel. A berendezések most kerülnek a helyükre, a gyerekek a napokban vehetik birtokba új óvodájukat.
Proksza László felvételei

Megkezdődött az Országgyűlés őszi ülésszaka

(Folytatás az 1. oldalról)



Németh Miklós miniszterelnök beszél

nek kell alárendelni mindent: párt- és egyéni érdeket, választási időpontokat, egyéni vagy csoportakciókat! A kormány – a parlamentre és a társadalomra támaszkodva – feszített tempóban dolgozik. Hónapok alatt tettünk meg olyan dolgokat, amelyekkel a korábbi kormányok sok-sok éven keresztül birkóztak.

A kormány – és meggyőződésem, hogy a parlament akaratát is tükrözi –, a nemzeti kerekasztal óhaja, hogy a demokratikus átmenet békés, az új Magyarország pedig közös építmény legyen. S ennek most a parlament és a kormány közös tevékenysége a bázisa. Ketten alkotják azt a hatalmi centrumot, amelynek döntéseitől a gazdaság, a társadalom, az egész demokratikus átmenet sorsa függ!

A kormány szilárdan eltökélt abban, hogy végigvigye ezt a folyamatot.

Gyorsan kell dolgoznunk, de nem szabad megkerülnünk semmiben sem a törvényes parlamentet. Ezt a pártoknak, az ambiciózus új vagy régi politikai csoportosulásoknak is tudomásul kell venniük.

Ezért is helyezünk súlyt arra, hogy a következő hónapokban is a parlamentarizmus szabályainak betartásával történjék Magyarországon minden.

A kormány alkotmányos felelősséggel tartozik azért, hogy a közjogi intézmények rendeltetésszerűen működjenek, a Parlament el tudja látni alkotmányos feladatát.

Nemzei felelősségünktől vezetve javaslom ezért: gondosan megvizsgálva az úgynevezett sarkalatos törvényeket, mielőbb emeljük azokat törvényerőre!

Azt is tudom és látom, hogyan élnek, milyen nehéz gondokkal küzdenek milliók ebben az országban. Törekedtünk ugyan az átlagnyugdíjak romlását, súlyos értékvesztését az év során többször adott nyugdíj-kiegészítésekkel megfékezni, s bár ez az országnak milliárdos többletkiadást jelentett, ettől sajnos a szegények még szegények maradtak.

Tennünk kell, mert ez a helyzet méltatlan és valóban tarthatatlan.

Ezért javaslom a tisztelt Háznak, hogy bizottságaiban vitassa meg az alacsony összegű nyugdíjjal rendelkezők egyszeri támogatásának ez évi lehetőségét. Ismereteim szerint a rendelkezésünkre álló összeg – tartalékképzés mellett is – módot adna arra, hogy meghatározott nyugellátási szintig (például hat–hétezer forintig) decemberben egyszeri összeget (például kétezer forintot) juttassunk. Természetesen más konkrét megoldás is mérlegelhető.

Ez nem érintené azt a kötelezettségünket és tervünket, hogy a jövő évi áremelkedéseket legalább az átlagnyugdíj színvonaláig január elsejétől ellentételezzük.

Ahhoz, hogy ezt a pénzt az érintettek még karácsony előtt megkaphassák, a tisztelt Országgyűlésnek már októberben döntenie kell. A januári nyugdíjemelés mértékét és rendszerét pedig a költségvetésről és a társadalombiztosítás jövő évi gazdálkodásáról lefolytatandó viták során határozhatná meg.

Németh Miklós a továbbiakban bejelentette: azt is vállaltuk, hogy összerendezett formában is Önök elé hozzuk, még ez év őszén a kormányzati stratégia legfontosabb elemeit.

A miniszterelnök végezetül ismét kérte a képviselőket a sarkalatos törvényjavaslatok megtárgyalására.

A kormányfő nagy figyelmet keltő beszéde után Szűrös Mátyás ismertette a szeptemberi ülésszakra benyújtott törvényjavaslatokat. Bejelentette továbbá hogy az ülésszakon 22 képviselő kíván interpellálni, illetőleg 14-en kérdést tesznek fel. A képviselők elfogadták az Országgyűlés elnökének javaslatát, hogy a szeptemberi ülésszakot két szakaszban tartsák meg. Az elsőt ezen a héten, várhatóan pénteken fejezik be, s az ülésszak október 17-én folytatódik.

A tárgysorozat megállapításakor először önálló képviselői indítványok napirendre tűzéséről határozott a parlament. *Vassné Nyéki Ilona* (Pest m., 1. vk.) az idén már két alkalommal módosított földtörvény újabb módosítását szorgalmazta. Az Országgyűlés elfogadta, hogy a képviselőnő indítványát a mostani ülésszak második részében tárgyalják meg.

Ugyancsak elfogadták a képviselők, hogy az ülésszak második felében tárgyalják meg *Király Zoltán* (Csongrád m., 5. vk.) indítványát. Eszerint a pénzügyminiszternek az Országgyűlés előtt tájékoztatást kell adnia az állami tulajdonú, de az MSZMP és más társadalmi szervezetek kezelésében lévő vagyonról.

Roszik Gábor (Pest m., 4. vk.) indítványt nyújtott be, amelyben javasolta, hogy az ülésszakon tűzzék napirendre és tárgyalják meg október 23-a nemzeti ünneppé és munkaszüneti nappá nyilvánítását. *Dr. Debreczeni József, dr. Marx Gyula* és *dr. Raffay Ernő* képviselők ehhez csatlakozva a javaslat közös előterjesztését kérték. Roszik Gábor az indítványához hozzáfűzte, hogy hajlandó a javaslatban foglaltakat – a nemzeti ünneppé, illetve a munkaszüneti nappá nyilvánítást – kettéosztani, tekintettel arra, hogy utóbbinak gazdasági kihatásai vannak.

A közös képviselői indítványhoz Szűrös Mátyás is fűzött néhány szót. Hangsúlyozta: úgy ítéli meg, hogy a megemlékezésnek, az ünnepnek olyan formáját kell választani, amely nem jár a sebek feltépésével, nem növeli tovább a nemzet megosztottságát, hanem a megbékélés útjait egyengeti, s így javasolta Roszik Gábor indítványának napirendre tűzését.

Az Országgyűlés úgy határozott, hogy megtárgyalja a képviselői indítványt az ülésszak második felében.

Dr. Balla Éva (Bp., 46. vk.) kért szót ekkor a napirenddel összefüggésben; kifogásolta, hogy az Állami Számvevőszékről rendelkező törvényjavaslat nem került az egyeztető tárgyalások napirendjére, s javasolta, hogy most ne, hanem csak a háromoldalú tárgyalásokon való megvitatása után foglalkozzék vele az Országgyűlés.

Puskás Sándor, a terv- és költségvetési bizottság elnöke azzal reagált, hogy a számvevőszék eredetileg sem volt az egyeztető tárgyalások témája, létrehozásáról az Országgyűlés egy korábbi határozata döntött.

Ezt követően 317 igenlő, 12 ellenszavazattal és 14 tartózkodással elfogadták a szeptemberi ülésszak tárgysorozatát.

A tárgysorozat:

❶ az alkotmány módosításáról szóló törvényjavaslat;

❷ az alkotmánybíróságról szóló törvényjavaslat;

❸ a pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló törvényjavaslat;

❹ az országgyűlési képviselők választásáról szóló törvényjavaslat;

❺ a köztársasági elnök választásáról szóló törvényjavaslat;

❻ a Büntető Törvénykönyv módosításáról szóló törvényjavaslat;

❼ a büntetőeljárási törvény módosításáról szóló törvényjavaslat;

❽ az Állami Számvevőszékről szóló törvényjavaslat;

❾ a ki- és bevándorlásról szóló törvényjavaslat;

❿ a külföldre utazásról és az útlevélről szóló törvényjavaslat;

⓫ az 1956-os népfelkeléssel összefüggő elítélések orvoslásáról szóló törvényjavaslat;

⓬ a vállalkozási nyereségadóról és a magánszemélyek jövedelemadójának módosításáról szóló törvények hatálybalépésével kapcsolatos átmeneti rendelkezésekről és egyes jogszabályok módosításáról, hatályon kívül helyezéséről szóló 1988. évi X. törvény módosítására vonatkozó törvényjavaslat;

⓭ a földről szóló 1987. évi I. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat;

⓮ a pénzügyminiszter tájékoztatója az állami tulajdonban lévő, de az MSZMP és más társadalmi szervek kezelésében álló vagyonról;

⓯ az október 23-a megünneplésére tett önálló képviselői indítvány megvitatása;

⓰ interpellációk, kérdések;

⓱ személyi javaslatok tárgyalása;

⓲ egyéb kérdések (tájékoztató, nyilatkozatok) tárgyalása, bejelentése.

Az ülésszak tárgysorozatául elfogadott napirendek közül a képviselők egyetértettek azzal az elnöki javaslattal, hogy az alkotmány módosításáról; az alkotmánybíróságról; a pártok működéséről és gazdálkodásáról; az országgyűlési képviselők választásáról; a köztársasági elnök választásáról; az 1956-os népfelkeléssel összefüggő elítélések orvoslásáról; az Állami Számvevőszékről szóló törvényjavaslatokat; a földről szóló 1987. évi I. törvény módosításáról szóló javaslatot; valamint az október 23-áról szóló képviselői javaslatot, illetve a pénzügyminiszter tájékoztatóját az állami tulajdonban lévő, de az MSZMP és más társadalmi szervek által kezelt vagyonról az Országgyűlés október 17-én folytatódó ülésén vitatja meg.

A napirend elfogadását követően *Király Zoltán* (Csongrád m., 5. vk.) képviselő bejelentette: megalakult az ellenzéki demokraták parlamenti csoportja, olyan képviselőkből, akik az MDF tagjaiként a közelmúltban mandátumhoz jutottak, illetve független képviselők.

A csoport tagjai: *Bánffy György* (Budapest, 4. vk.), *Debreczeni József* (Bács-Kiskun m., 3. vk.), *Király Zoltán* (Csongrád m., 5. vk.), *dr. Marx Gyula* (Zala m., 2. vk.), *Raffay Ernő* (Csongrád m., 1. vk.), *Roszik Gábor* (Pest m., 4. vk.) és *Zsigmond Attila* (Budapest, 5. vk.).

Kérte a T. Házat, hogy a csoport működéséhez biztosítsa a megfelelő technikai feltételeket. Erre válaszolva, Szűrös Mátyás felkérte a parlamenti irodát, teremtse meg a kívánt munkakörülményeket a képviselőcsoport számára.

A belügyminiszter expozéja

A napirendnek megfelelően elsőként *Horváth István* belügyminiszter előterjesztése hangzott el a ki- és bevándorlásról, valamint a külföldre utazásról és az útlevélről szóló törvényjavaslatokról.

Expozéjában hangoztatta: a két javaslat a kormánynak azt a szilárd szándékát fejezi ki, hogy az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának, valamint a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányának elfogadásával járó kötelezettségeinknek következetesen eleget tegyen. Mindez teljes mértékben összhangban van a jogállamiság kiépítésére vonatkozó megmásíthatatlan törekvésekkel.

Horrváth István alapvető emberi jognak nevezte a lakó- és tartózkodási hely szabad megválasztását. Ez a többi között azt jelenti, hogy mindenki elhagyhat bármely országot, ideértve saját országát is, és hazájába bármikor visszatérhet. A ki- és bevándorlásról szóló törvényjavaslat mindezekre figyelemmel alanyi jogon biztosítja a kivándorlást, s csak a legszűkebb körben, kiemelkedően fontos társadalmi érdekből korlátozza azt.

– A törvénytervezet abból indul ki, hogy a hazatérés joga a kivándorlásénál is erősebb. Ezért Magyarország e jog korlátozás nélküli megadásával kitárja és nyitva hagyja kapuját mindazok előtt, akik a hazába visszavágynak, eltörölve ezzel a rosszemlékű „disszidens", „emigráns", „jogellenesen külföldön tartózkodó" bélyegét.

A javaslat a külföldiek Magyarországra történő bevándorlását nem tekinti alapvető emberi jognak, hanem azt továbbra is feltételekhez és előzetes engedélyhez köti.

A Parlament elé került javaslat már nem korlátozza a külföldön tartózkodás időtartamát, ezáltal megszünteti a jogellenesen külföldön tartózkodás fogalmát és a hozzá kapcsolódó szankciókat. A jövőben csak a fegyveresen elkövetett tiltott határátlépés minősül bűncselekménynek, a többi eset pedig szabálysértés.

Csökkennek az útlevélfajták. Teljes egészében megszűnik a külföldön élő magyar állampolgárok részére eddig kiadott, és őket indokolatlanul megkülönböztető külön útlevél. A jövőben – függetlenül tartózkodási helyétől – minden magyar állampolgár magánútlevelet kap.

A kormány szükségesnek tartotta, hogy a most beterjesztett törvényjavaslatokhoz kapcsolódóan az érdekelt miniszterek és országos hatáskörű szervek vezetői intézkedjenek a hatáskörükbe tartozó jogszabályok felülvizsgálatára és szükség szerinti módosítására úgy, hogy azok e törvényjavaslatokkal egy időben hatályba léptethetők legyenek. Ezért is szól úgy a javaslat, hogy a törvények hatályba lépésének időpontja 1990. január 1.

A belügyminiszter kérte az Országgyűlést: értsen egyet azzal, hogy a törvényjavaslatok hatályba lépéséig az eljáró szervek az érvényes jogszabályokon alapuló és a mérlegelési jogkörbe tartozó szankciókat a továbbiakban ne alkalmazzák.

Balogh György (Fejér m., 4. vk.) a szabadbattyáni Magyar–Szovjet Barátság Mgtsz elnöke a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság előadója kérte a képviselőket, hogy a bizottsági vitában kialakult kiegészítő javaslatokkal együtt fogadják el mindkét törvényjavaslatot.

Szót kapott a vitában *dr. Nagy Gyula* (országos listás) evangélikus püspök, a Magyarországi Evangélikus Egyház püspök-elnöke, *Berecz János* (Szabolcs-Szatmár m., 6. vk.), az Országgyűlés külügyi bizottságának elnöke.

Nagy József (Baranya m., 6. vk.), az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának nyugalmazott első titkára elmondta, azért kért szót, mert – mint mondta – nem tud megbékélni azzal, hogy a törvényjavaslat még utalás formájában sem foglalkozik a ki- és bevándorlás vagyonjogi és devizális problémáival. Ezért javasolta, hogy a törvény hatályba lépésével együtt rendezzék a vagyonjogi problémákat.

Ezt követően szólalt föl *Kapolyi Ferenc* (Zala m., 1. vk.), *dr. Raffay Ernő* (Csongrád m., 1. vk.) történész, a szegedi József Attila Tudományegyetem adjunktusa, *Dauda Sándor* (Budapest, 45. vk.), a MÁV Rákosrendezői Körzet Üzemfőnökség Hámán Kató Vontatási Üzemegységének mozdonyvezetője.

A törvénytervezetek vitájában elhangzottakra Horváth István belügyminiszter válaszolt. A változások azt szolgálják, hogy minden tekintetben modern, korszerű, az európai, sőt a világszínvonalnak megfelelő jogszabályok születsenek – mondotta, majd rámutatott:

A törvénytervezetek egyik fontos szemléletbeli újdonsága, hogy szakítanak annak a fennkölt, mindenekfelett álló államnak a képzetével, amely mintegy felülről, kegyet gyakorolva biztosított jogokat polgárainak.

(Folytatás a 3. oldalon)

Agyrablás

A kivándorlási törvény vitájához *dr. Nagy József*, megyénk országgyűlési képviselője fűzött néhány gondolatot, felettébb bosszúsan.

– Miért?

– Bár jó a törvény, tartok tőle. A mai politikai viszonyok és a gazdasági helyzet – mondjuk meg őszintén, a padlón vagyunk – feltehetően a kvalifikált értelmiséget viszi el. Tág teret adva az agyrablásnak.

– Ha jól értelmezem, ön szerint éppen azok fognak hazát cserélni a jobb érvényesülés jegyében, akikre a legnagyobb szükség lenne idehaza, dolgaink rendbetételéhez?

– Igen. Nagyon elterjedt már a mondás: ott dolgozunk, ahol jobban megfizetnek. S mi még jóideig nem tudunk a bérekben versenyre kelni a nálunknál nyugatabbra fekvő országoknál.

Még egy megjegyzés: Nagy József, az 1956. október 23-át nemzeti ünneppé emelni kívánó javaslat ellen szavazott.

– Szűrös Mátyással értek abban egyet, hogy ne nemzeti ünnep, hanem a nemzeti megbékélés napja legyen október 23-a. De tovább menve: illene már átnézni nemzeti ünnepeinket, a Parlament egyik ülésszakán önálló napirendi pontként. Akadhat egyéb vitatni való is a piros betűs napok között, ugye...?

Nemzeti lobogó alatt

Ilyen is ritkán fordul elő: most igen.

Népes választói csapat kísérte első parlamenti útjára Gödöllőről és Isaszegről Roszik Gábort. Kopottas, kissé elnyűtt – a két világháború közötti időből származó – koronás-címeres nemzeti lobogó alatt ünnepelték délelőtt fél tízkor a Kossuth téren az MDF színeiben választást nyert hazai honatyák.

Tőle kérdezem: *Milyen érzés átlépni a Parlament küszöbét?*

– Felemelő.

– *S a kíséret...?*

– Akad, akit gépkocsivezetője kísér el, engem választóim egy része. Óriási erőt ad.

Az újonnan megválasztott képviselő nevében egyébként



Roszik Gábor szólt a Parlamentben. És volt egy javaslata is. Vitassák meg, hogy legyen-e nemzeti ünnep október 23-a...

A keretes kisinterjúkat Kozma Ferenc készítette

A Ház törvényes

Akad képviselő, akit a szünetben senki sem faggat, akihez senki sem szól, s így egyedül kószál a Ház folyosóján. Nem ezek közé tartozik *Király Zoltán*. Néha menekülnie kell, a vele szót váltani igyekvők rohama elől.

– A közérzeted...?

– Kitűnő, válaszolja. – Azt is megmondom, hogy miért. Első alkalom talán, hosszú évek óta, hogy igazán jól, ha tetszik profi módon előkészített ülésszak nyílt most. A napirendek is a nemzeti közmegegyezést szolgálják. Hiszen köztudott: a témák jórésze közvetlenül a nemzeti kerekasztalról került a képviselők elé. S a felelősség óriási.

– Valaha te is megkérdőjelezted e Parlament legitimitását. Dönthet-e mégis felelősséggel?...

– Hogyne. A politikai legitimitást ma is megkérdőjelezem, de jogi értelemben ez a Ház törvényes. Nézz körül az ülésteremben. A szavazásból kiderül: a képviselők is vallják, az átmenet miatt nem egyéni akaratukat és szándékaikat kell képviselniük, hanem a nemzet, a nép akaratát. Tudom, Magyarországon egy folyamat elindult, visszafordíthatatlanul...



Megkezdődött az Országgyűlés őszi ülésszaka

(Folytatás a 2. oldalról)

Horváth István végezetül egy módosító indítványt is tett az előterjesztett törvényjavaslatokhoz: azt ajánlotta, hogy a diplomata útlevélre jogosultak körét terjesszék ki az alkotmánybírákra is.

A belügyi tárca vezetőjének válaszát határozathozatal követte. Elsőként a ki- és bevándorlási törvényjavaslatról szavaztak a képviselők. A tervezetet módosítás nélkül, 332 szavazattal 2 ellenében törvényerőre emelték. A külföldre utazásról és az útlevélről szóló törvényjavaslat ügyében elsőként Horváth István módosító indítványát tették mérlegre, s a javaslatot 251 szavazattal, 37 ellenében, 38 tartózkodás mellett elfogadták. Ezután a törvénytervezetben foglalt alternatíváról határoztak. 315 képviselő az „a" változatra voksolt, s így a külföldi utazást enyhébb mértékben korlátozó „a" változat került be a törvényjavaslatba. Ezután a már megszavazott módosításokkal együtt határoztak a törvényjavaslat sorsáról, s 336 szavazattal, egy ellenében, 2 tartózkodás mellett **törvényerőre emelték a külföldre utazásról és az útlevélről szóló előterjesztést.**

A képviselők ezután megkezdték a büntetőeljárási törvény módosításáról, valamint a büntető törvénykönyv módosításáról szóló javaslatok együttes tárgyalását.

A mindkét törvényjavaslathoz érkezett módosító indítványokra tekintettel a házszabály szerint a törvényjavaslatokat két olvasatban, általános és részletes vitában tárgyalták meg a képviselők.

Dr. Kulcsár Kálmán expozéja

Dr. Kulcsár Kálmán igazságügyminiszter expozéjában utalt arra, hogy a büntetőjog kötődése az alkotmányhoz igen erős.

A megváltozott körülmények között újra kell gondolnunk a büntetőjog funkcióit, szerepkörét. Ez átfogó büntetőjogi reformot tesz szükségessé, amely kiterjed a büntetőjog, a büntetőeljárás és a büntetésvégrehajtás egészére. Ennek megvalósítása hosszabb időt igényel, bár az előkészítés elméleti munkái már megindultak.

— A két törvényjavaslat alapvetően arra a feladatra vállalkozott, hogy az átmeneti időszak igényeihez igazodva végrehajtsa a legszükségesebb módosításokat, újrafogalmazza a büntető törvénykönyv állam elleni bűncselekmények fejezetének törvényi tényállásait és — nemzetközi kötelezettségvállalásunkkal összhangban — megreformálja a büntetőeljárás során alkalmazott személyi szabadságot elvonó kényszerintézkedéseket, erősítse az eljárási garanciákat, szélesítse az eljárás alá vont személyek és a védelem jogait.

A miniszter először a Büntető Törvénykönyv módosításáról szólt:

A sürgős változtatás szükségességét már hosszabb ideje jelzi a jogalkalmazási gyakorlat. A Büntető Törvénykönyvet módosító törvényjavaslat az átmeneti időszak politikai küzdelmeinek büntetőjogi kereteit jelöli meg. A célunk az volt, hogy a már megindult, illetve a közeljövőben kibontakozó politikai és választási küzdelmekre figyelemmel a törvény a politikai tevékenység nagyobb szabadságát garantálja, és egyben biztosítsa az átalakuláshoz szükséges politikai stabilitást.

Kulcsár Kálmán ezután a felülvizsgálat és az újraszabályozás alapvető szempontjait vázolta:

— A törvényjavaslat egyik célkitűzése az volt, hogy a büntetőjogi fenyegetettség körét az indokolt és szükséges mértékre korlátozza. Nem büntethető tehát a véleménynyilvánítás szűk családi vagy baráti körben történve, még akkor sem, ha egyébként büntetőjogilag védett értékeket érint. El kellett hagyni azokat a rendelkezéseket is, amelyek a változtatásra irányuló politikai törekvések akadályává válhatnak.

A Büntető Törvénykönyvet módosító törvényjavaslat fontosabb rendelkezéseit ismertetve a miniszter kifejtette:



Eszmecsere a szünetben: Grósz Károly, az MSZMP főtitkára, és Szűrös Mátyás, az Országgyűlés elnöke

— A törvényjavaslat az összeesküvés bűncselekménye helyett két új, az alkotmányos rend védelmét szolgáló törvényi tényállást iktat be a Büntető Törvénykönyvbe: az alkotmányos rend erőszakos megváltoztatását és az alkotmányos rend elleni szervezkedést.

E két bűncselekmény törvényi tényállása rokon vonásokat mutat. Alapvető különbség azonban, hogy az alkotmányos rend erőszakos megváltoztatása szervezet létrehozása nélkül is megvalósulhat. E bűncselekmény tehát a konspiratív, szervezett erőcsoportosuláson kívül átfog minden olyan tevékenységet, amely az alkotmányos rend erőszakkal vagy azzal fenyegetve való megváltoztatását célozza. Tipikus elkövetési formája, a fegyveres erő igénybevételével megvalósított hatalomátvétel, azaz a katonai puccs.

A politikai bűncselekmények közül az elmúlt időszakban a legtöbb kritikát az izgatás törvényi szabályozása váltotta ki.

A törvényjavaslat abból indul ki, hogy ez a cselekmény jellegénél fogva a közösségi érzületet, a köznyugalmat sérti, ezért az állam elleni bűncselekmények köréből elhagyható. A cselekmény teljes dekriminalizálása azonban nem kívánatos. Az átmeneti időszakban különösen fontos, hogy a politikai küzdelmek demokratikusan, kulturált keretek között folyjanak. A gyűlöletre uszításnak, a gyalázkodásnak a közéletben nem lehet helye. Így a lakosság egyes csoportjai elleni gyűlöletre uszítás — függetlenül attól, hogy a csoport milyen alapon szerveződött — mindenképpen tilos, a csoporttal szembeni gyalázkodás viszont nem elsősorban a közrendet sérti, ezért nem a btk. XVI. fejezete alapján, hanem személy elleni bűncselekményként büntetendő.

A Büntetőeljárási törvényt módosító törvényjavaslat rendelkezéseiből Kulcsár Kálmán a következőket emelte ki:

A törvényjavaslat az előzetes letartóztatás elrendelését a büntetőeljárásnak a vádirat benyújtása előtti — tehát nyomozási és ügyészi — szakaszában is a bíróság jogkörébe utalja.

Nem változnak az előzetes letartóztatás elrendelésének az 1987. évi módosítással meghatározott feltételei, és fennmarad az a szabály, hogy a vádirat benyújtása előtt elrendelt előzetes letartóztatás egy hónapig tart. Lehetőséget kell adni azonban az előzetes letartóztatás meghosszabbítására. Három hónap elteltével, legfeljebb két alkalommal a megyei bíróság jogosult az előzetes letartóztatás meghosszabbítására, ezt követően pedig csak a Legfelsőbb Bíróság hosszabbíthatja meg az előzetes letartóztatást.

A törvényjavaslat előírja, hogy a bíróság előzetes letartóztatás elrendelésekor a gyanúsítottat hallgassa meg. Ezen a védő is jelen lehet, indítványt tehet, fellebbezési lehetősége van.

Jelentősen szélesednek a terhelt és a védő eljárási jogai.

Jelentősen csökkennek a védőnek a nyomozási cselekményeken való részvételével kapcsolatos korlátozások is.

A büntetőeljárási törvényt módosító jogszabály hatályba lépését a törvényjavaslat — a Büntető Törvénykönyv módosításától eltérően — nem a kihirdetés napján, hanem 1990. március 1-jében határozza meg.

Végezetül a katonai büntetőjog és büntetőeljárás hatályáról szólt az expozéban.

A javaslat szűkíti a katonai bírósági hatáskört azzal is, hogy a katonai bíróságok hatáskörét a fegyveres erők tagjai által elkövetett katonai bűncselekményekre korlátozza. A katonák által elkövetett közönséges bűncselekmények elbírálása ezáltal tehát a rendes bíróságok hatáskörébe kerül.

Végezetül Kulcsár Kálmán, a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság ülésén felmerült javaslatok megfontolását ajánlotta.

A bizottság javaslatait elfogadhatónak tartom — mondta végezetül Kulcsár Kálmán, elfogadásra ajánlva a törvényjavaslatokat.

Kereszti Csaba, a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság előadója kiemelte: a bizottság a törvények módosítását szükségesnek, időszerűnek tartja, a tervezeteket olyannak ítéli, amelyek kellő jogi garanciát nyújtanak a békés átmenethez, s egyben teljesítik a polgári és politikai jogok nemzetközi egyezségokmányából eredő kötelezettségeinket. A bizottság alapvetően egyetért a módosítás koncepciójával, a politikai érdekegyeztető tárgyalásokon született megállapodásokkal is.

Kereszti Csaba kifejezte meggyőződését, hogy a katonai igazságszolgáltatás szervezeti reformja nem valósítható meg a Büntető Törvénykönyv és a büntetőeljárási törvény néhány szakaszának megváltoztatásával. A bizottság megítélése szerint e szervezet tagjainak egzisztenciális függését a Belügyminisztériumtól és a Honvédelmi Minisztériumtól meg kell szüntetni, s a legfőbb ügyészség, illetve a Legfelsőbb Bíróság egységes szervezeti rendszerébe kell őket integrálni.

A bizottsági előadó szólt arról, hogy a bizottság támogatja Südi Bertalan módosító indítványát, amelyben a képviselő javasolja: amennyiben a bíróság a magyar állampolgárt — bűncselekmény vagy bizonyítottság hiányában — az ellene emelt vádak alól jogerősen felmenti, a bíróság az érintett kérésére az általa megjelölt hazai sajtótermékben az ügy lényegét érintő tájékoztató közleményt hozhasson nyilvánosságra.

A vitában felszólalt *Tóth Istvánné* (Bács-Kiskun m., 11. vk.), a Kiskunhalasi Családsegítő Központ intézetvezetője, *dr. Südi Bertalan* (Bács-Kiskun m., 12. vk.), a jánoshalmi Petőfi Mgtsz MSZMP-bizottságának titkára.

Südi Bertalan felszólalásával fejeződött be az Országgyűlés szeptemberi ülésszakának első munkanapja, amelyen Szűrös Mátyás, Fodor István és Horváth Lajos felváltva elnökölt.

Az ülésszak szerdán a Büntető Törvénykönyv, illetőleg a büntetőeljárási törvény módosításáról szóló törvényjavaslatok együttes vitájával folytatódik.

*

Egészségügyi dolgozók petíciója

Az egészségügy egyre nagyobb munkaerőhiánnyal küzd, a helyzet már-már katasztrofális, s ennek egyik fő oka a jelenlegi adórendszerben keresendő — hangzott el kedden délután a Szociális és Egészségügyi Minisztérium előtt, ahol az országos ideg- és elmegyógyászati intézet felhívására — amelyhez több gyógyintézet csatlakozott — tiltakozó tüntetést tartottak az egészségügyi dolgozók. Az eredeti tervek szerint a sok száz fős tüntetőmenet együtt vonult volna a Parlament elé, de az Országgyűlés ülésszaka miatt erre nem kaphattak engedélyt. Így végül is csak hárman mentek a Parlament épületébe: Szabó Györgyné az ápolónők, Dankovits Mihály a tatabányai egészségügyi dolgozók és Kollár László a mentős dolgozók nevében nyújtotta át a több 10 ezer dolgozó kívánságát ismertető petíciót Szűrös Mátyásnak, az Országgyűlés elnökének. Kéréseik között szerepel, hogy a túlóra, az ügyeleti díj, a műszakpótlék mentesüljön a progresszív adózás alól, a jövőben ne kezeljék az egészségügyet nem termelő ágazatként, az itt dolgozók bérezését ne hálapénzzel oldják meg, s részesedni kívánnak a közvagyon azon részéből, amely jelenleg az MSZMP őrzésében van.

Szűrös Mátyás a petíció átvételekor ígéretet tett arra, hogy a Parlament tagjai megismerkednek majd a petícióban foglalt kérésekkel. A petíciót tanulmányozás és állásfoglalás végett az Országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának adják át.

Népművelők tanfolyama

A Baranya megyében dolgozó függetlenített népművelők szokásos évi tanfolyama tegnap kezdődött meg Harkányban. Az előadássorozat tematikája átfogni igyekszik a mai magyar valóságot ill, azokat a területeket, amelyek változása a legszorosabb összefüggésben van a közművelődés, a kultúra változásával.

A tanfolyam négy napig tart, kedden *Fischer János*, a megyei tanács művelődési osztályának vezetője nyitotta meg, majd *Báger Gusztáv*, az Országos Tervhivatal főcsoportfőnöke beszélt a gazdasági, társadalmi, kulturális folyamatok tervezéséről, tervezhetőségéről. *Piti Zoltán* megyei tanácselnök A megye jövője, a jövő megyéje címmel tartott előadást. Kifejtette egyebek között, hogy az országos irányító szervek és a helyi önkormányzatok között valószínűleg a jövőben is szükség lesz egy középszintű szervre, de ez nem szükségképpen a megye — lehet a régió is. Délután *Dobsi Attila* (Hazafias Népfront Országos Tanácsa) az oktatás modernizációjáról tartott előadást, majd válaszolt a hallgatók kérdéseire.

Ma „a kultúra társadalma", a szabadművelődési tanácsok új lehetőségei, a szegénység és a szociálpolitika szerepel a napirenden, este pedig Baranya megye és a régió tömegkommunikációs eszközeinek képviselői találkoznak a népművelőkkel. Csütörtökön *Verebélyi Imre* belügyminiszter-helyettes tart előadást, pénteken a magyar gazdaság alternatívái és a költségvetési reform kerül szóba.

Tanácskozott a Megyei Konzultációs Fórum

Vita Baranya tömegkommunikációs eszközeinek szerepéről a választási küzdelmekben

Megállapodás a tájékoztatás esélyegyenlőségének biztosítására

Igaza volt hétfőn este, a több, mint ötórás maratoni tanácskozás végefele *dr. Tóth Józsefnek*, a HNF Baranya megyei elnökének: ha az itteni szándékok egy kicsit is hazánk boldogulását szolgálják, akkor érdemes vitatkozni, a megegyezés útját keresni. Ez utóbbi, hétfőn a késő esti órákig kétségesnek tűnt. Végül is az MSZMP tárgyaló küldöttsége, az ellenzéki pártok és szervezetek és a tárgyalóasztal harmadik oldalán ülő DEMISZ, a HNF és az SZMT képviselői kompromisszumra hajló törekvéseinek jegyében megegyezés született arról, hogy milyen ajánlásokat tegyenek a megyében működő tömegkommunikációs eszközöknek, köztük a Dunántúli Naplónak a választási esélyegyenlőség biztosítására. Ugyanis a vita erre szűkült.

Az ellenzéki pártok és szervezetek képviseletében *dr. Bögner Miklós* (Kisgazdapárt) volt a szóvivő, aki szóbeli ajánlást tett arra, hogy a választási küzdelmek során mit is várnak a megyei tömegtájékoztatási eszközöktől. Nevezetesen, hogy egy ellenőrző bizottság a szerkesztőségekben biztosítsa a jelölteket indító pártok, szervezetek esélyegyenlőségét, hozzanak létre egy megyei sajtószolgálatot, amely biztosítja a választások során a megyei információs áramlást, és végül a tömegkommunikációs eszközök a lapterületekre és műsoridőkre biztosítsanak megfelelő arányokat az esélyek arányában a választásokon induló jelöltek és a programok bemutatására.

Az MSZMP tárgyalóküldöttségének nevében *dr. Szirtes Gábor* azt javasolta, hogy rövid időre, néhány hétre napolják el ezt a problémakört, hiszen a megyei tömegkommunikációs eszközök közül az egyik legnagyobb tömegbefolyású média, a Dunántúli Napló főszerkesztő-váltás (választás) előtt áll. Most szombaton lesz az MSZMP megyei pártértekezlete, október 6-án pedig megkezdődik az MSZMP kongresszusa, megannyi az érdemi döntést befolyásoló fontos tényező teszi bizonytalanná az optimálisan korrekt megoldást.

Az ellenzéki pártok és szervezetek képviselői hosszas konzultáció után módosító javaslattal álltak elő: a vitát szűkítsék csupán a Dunántúli Napló tevékenységére, hiszen a megyei választási küzdelmekben ez a lap valóban meghatározó szerepet játszik a tömegtájékoztatásban. Nem vitatták, hogy az MSZMP-nek alapító és tulajdonosi jogai vannak, viszont számonkérték, hogy ha az MSZMP komolyan gondolja az esélyegyenlőséget a többpártrendszer létrehozásában, akkor ezt az amúgy is néplap szerepet betöltő DN is biztosítsa.

Az MSZMP küldöttsége tárgyalási, megegyezési készségét bizonyítva elállt eredeti szándékától, vagyis a téma megvitatásának elhalasztásától. Olyan javaslattal állt elő, amelyben megfogalmazódott; hogy egy bizottság, egy szerkesztőbizottság jöjjön létre, amely pontosan kidolgozza, hogy a DN-nek milyen javaslatot tegyenek a választási küzdelmekben való szerepére. (Mert hiszen a lap felelős főszerkesztővel rendelkező, önálló szellemi műhelyként dolgozó tömegkommunikációs eszközként működik várhatóan a jövőben). Ugyanakkor ez a bizottság nem csupán a saját szerepével kell, hogy foglalkozzék, hanem a választási harcok során a jelöltet indító szervezetek magatartási formáival is, a tisztességet, a politikai vitakultúra alapszabályait figyelembe véve.

Noshát az „Ellenzéki Kerekasztal" résztvevői, a szószólók ugyan jelezték, hogy a választási harcok során az elmúlt 40 év hibáit is zászlójukra tűzik, nem titkolták, hogy a választók szimpátiáját ezzel is meg szeretnék nyerni, mindezek ellenére a más megyékben, a Budapesten elhangzó végzetesen szélsőséges megnyilvánulásokkal szemben megfelelő hangnemben zajlott a szenvedélyes vita, és jelét adták megegyezési készségüknek. Ezt a harmadik oldalon ülő tárgyalópartnerek, — a Faluszövetség képviseletében résztvevő *dr. Wekler Ferenc* is — értékelték, a józan kompromisszum útjába végül is akadályokat nem gördítettek. A következő, valamennyi résztvevő egyetértését megnyerő ajánlás született: létrehoznak egy Pártközi Sajtóbizottság elnevezésű szervezetet, amely még ezen a héten megkezdi munkáját. Kidolgozza, hogy a választások befejezéséig milyen ajánlásokat tesznek a Dunántúli Naplónak a választási küzdelmekben a résztvevők esélyegyenlőségének biztosítására. A bizottság a Konzultációs Fórum résztvevőinek azon szervezeteinek egy-egy képviselőjéből áll össze, amelyek választásokon jelöltet állítanak. A bizottság munkájában részt vehetnek az elkövetkezendő időkben jelöltet állító szervezetek is. Hatásköre, hogy a választási törvényben biztosított sajtópolitikai alapelvek betartását figyelemmel kísérje, az újságírói etikai kódex követelményeit a választási küzdelmek során számonkérje, terdelmi szabályokra ajánlásokat tegyen. Megegyezés született arra, hogy megyei sajtószolgálatot hoznak létre, (a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiója ennek létrehozására vállalkozott, amennyiben az MTI Pécsi Szerkesztősége ezt a feladatot nem vállalja). ezeket az információkat a Dunántúli Napló szerkesztési elveinek megfelelően használja. A Pártközi Sajtóbizottsága legkésőbb október 6-ig ajánlásait elkészíti, vita esetén a megjelölt határidőig a Megyei Konzultációs Fórum újbóli összehívására kerül sor.

A tárgyalófelek egyetértésével a hétfői tanácskozáson még két napirendi pont megvitatására került sor: új szervezetek csatlakozása (DEMISZ, Faluszövetség, megfigyelőként a Münnich Ferenc Társaság), a Megyei Konzultációs Fórumhoz, és a Megyei Információs Bázis létrehozása, amely az MSZMP júliusi végrehajtó bizottsági ülésén már támogatásra talált, létrehozásában dr. Román Lászlóné, a Megyei Könyvtár igazgatója kezdeményező szerepet játszott. Az igazgatónő a könyvtárban helyet biztosított az Információs Bázis számára és technikai hátterének biztosítására ajánlást tett a Megyei Koordinációs Fórumnak: kíséreljék meg a megyei tanács támogatásának elnyerését, tudomása szerint erre hajlandóság van.

L. J.

LAKÁS-INGATLAN

Albérletközvetítés, ingatlanközvetítés. Teréz u. 5.

Most épülő társasházban üzlethelyiség átadó. „Márton u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bérbe adó üzemi vagy raktározási célra 450 m²-es, Pécs környéki épületegyüttes. Tel.: 34-481.

Pécsett büfét, vagy presszót bérelnék, vagy vásárolnék. „Sürgős 25653" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pálos templom–Hunyadi út környékén bérelnék gépi kötéshez világos helyet. Tel.: 35-423.

Fodrászatnak üzlethelyiséget bérelnék 5000–6000 Ft bérleti díjjal! Uránváros előnyben. „Minden érdekel 25799" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlói fodrászüzlet külföldi munkavállalás miatt kiadó. Érdeklődni: a 81-111-es telefonon.

Uránvárosi, felújított 2 szobás, első emeleti lakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után, telefon: 25-631. Cím: Lengyel Gy. u. 6/Y, I. 4.

64 m²-es, tehermentes szövetkezeti öröklakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Budai Nagy Antal u. 24., 4/13.

Gyulai, 2x2 hetes, 3 személyes, 1 szoba-összkomfortos lakrész örökös, üdülőhasználati joggal eladó. Érdeklődni: Mór, Zrínyi u. 17. Zentai István.

70–100 m² alapterületű, helyiséget bérelnék hosszabb időre. „Belvárosban 25589" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném pécsi, 47 m²-es, összkomfortos tanácsi lakásomat komlói, saját tulajdonú vagy OTP-lakásra. Érdeklődni: 81-813 telefonon, 19 óra után, Pintér.

3,5 szobás OTP-lakásomat kettő kisebbre cserélném. Minden megoldás érdekel. „Rózsadomb 25412" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Gyenis L. u. 6., IV/14. 2,5 szobás, 57 m²-es OTP-lakás eladó, 20 ezer/m². Érdeklődni: hétköznap 18 óra után.

Garzon lakásra, vagy kisebb családi házra cserélném pécsi, uránvárosi, 2 szoba-étkezős tanácsi lakásomat és Nagy-Daindolban fekvő szőlő-gyümölcsös, 345 négyszögöl (lakható épülettel, víz, villany, beton út van) ingatlanokat értékegyeztetéssel. Érdeklődni: Pécs, Hajnóczy u. 29/C, IV/1.

Közép-Gyükés 40. szám alatt eladó 920 négyszögöl szőlő présházzal, kis szobával, biztegség miatt. Elfogadható áron. Érdeklődni: Pécs, Béla utca 15.

Eladó 56 m²-es, két és félszobás OTP-öröklakás (750 000 kp + 180 000 OTP) Komló, Alkotmány u. 68., III. em. 11., Bodnár. Telefon: 83-581. 8–16 óráig, tanácsi lakást beszámítok.

Elcserélném 2 szobás, ebédlős, összkomfortos családi házam 2 szobás tanácsira, a 10. emeletre. Ambrus Ferencné, Kisdér, Petőfi u. 17. sz

Nagypostavölgyben eladó 200 négyszögöl szőlő-gyümölcsös pincével, présházzal, kis faházzal. Irányár: 300 ezer Ft. Telefon: 32-785.

Családi ház szép kerttel eladó. Görcsöny, Rákóczi u. 25.

2,5 szobás, 59 m²-es, erkélyes, parkettás lakás Kertvárosban, beköltözhetően eladó. Fülep Lajos u. 32., I. em. 6. Hell.

Garázst bérelnék Krisztina tér közelében. „Dacia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi, 58 m²-es, erkélyes, gardrobos, telefonos; 1,5, csak telefonos, 47 m² körüli tanácsi gardrobosra. Telefon: 20-023.

Eladó 2 szoba, konyha, fürdőszobás, komfortos családi ház, gáz az udvarban. Irányár: 950 ezer Ft. Érdeklődni: Nagykozár, Tavasz u. 5.

Eltartási szerződést kötne sok szabadidővel rendelkező fiatalember lakásért. „Megértés 26065" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Görcsönyben, Kossuth u. 33. alatti, 2 szobás családi ház nagy kerttel, gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: Pécs, Fülemüle u. 20.

213 négyszögöl, teljes felszereléssel, faházzal, eladó a 26-os busz végállomásánál. Érdeklődni lehet: Büki Sándor, Pécs, Zsigmond u. 8. 20 óra után.

Harkányban eladó, részben beépített házhely. Érdeklődni: Kórós, Kossuth u. 43. Irányítószám: 7841. Özv. Simon Ferencné.

Eladó belvárosi, központi helyen 110 m²-es, gázfűtéses, telefonos, reprezentatív, rendelőnek, irodának is alkalmas lakás. „Nagyobbra is cserélhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék 150 m²-es körüli, régi típusú lakást vagy házat, lehet felújításra szoruló is. „Gáz, telefon, szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson és környékén eltartási szerződést kötne elő. dolgozó családi házért. (Ottlakással is.) „Családban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 1 1/2 szobás, összkomfortos házfelügyelői lakásom 1 1/2–2 szobás tanácsira, másodállásban is vállalható. Érdeklődni: Korvin Ottó u. 2., II. em. 1. Telefon: 12-648, Némethné.

2,5 szobás, összkomfortos kertvárosi és 47 m²-es, gázfűtéses, telefonos belvárosi tanácsi lakásainkat Pécs környéki, 3 szobás családi házra cserélnénk. „Gazdálkodás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, kertvárosi szövetkezeti lakást belvárosi tanácsira cserélnénk. „80–110 m²-es" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyód, Alsóbélatelep 5. közműves ikernyaraló építéséhez társat keresek. 84-61-915.

A Mecsek-oldalon, Nagyszkókóban panorámás helyen, betonút mellett lévő, üdülőtelkeknek nyilvánított, 229 négyszögöl szőlő-gyümölcsös kis épülettel, pincével eladó. Építési telieknek is kiváló. Pécs, Kertváros, Kovács Antal u. 7. Tiborcz.

Eladó nagykozári, 440 négyszögöl zártkert hétvégi faházzal, szőlőgyümölcsös. Telefon: Pécs, 35-035.

Pécs, belvárosi, II. em., 85 m²-es, gázfűtéses, telefonos öröklakás tehermentesen eladó. „Reális áron" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú, központi fűtéses albérleti szobát keresek egyedülálló férfi részére, fürdőszoba-használattal. Cím: Bíró Éva, Pécs, Komjáth A. u. 3., III. em. 3.

Kétszintes, kertes, garázsos vidéki ház áron alul eladó, pécsi házat, lakást beszámítok. Értékkülönbözet esetén bizonyos összeget ráfizetek. „Nem veszíthet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis-Daindoli szőlőhegyen 450 négyszögöl szőlő présházzal, felszereléssel, gyümölcsössel eladó. Út, villany van. Érdeklődni: 35-337-es telefonon, 18 óra után.

A bodai szőlőhegyen, 1208 m² zártkert, melyen 12 db termő gyümölcsfa van, kb. 4x4 m²-es bódé, csatornával ellátva. A terület körbe van kerítve. A telekre gépkocsival be lehet menni. „Kiskert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építési telek eladó, vagy kisebb üdülőre cserélhető. „Drögi völgy" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban, Dózsa György u. 10. szám alatt családi ház eladó.

Eladó Patacson 250 négyszögöl lugasszőlő épülettel. Érdeklődni: Papp István, Pécs, Nagypostavölgy 56.

A Szliven Áruháznál lévő, 2 szobás, összkomfortos, I. em., erkélyes tanácsi lakásom – külön tárolóval elcserélném kis másfelesre, lehet udvari gázfűtéses is. Ráfizetést kérek. „Centrum" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tatarozás alatt álló, 2 szobás, kertes családi ház eladó, teljesen közművesített. Irányár: 1 100 000 Ft, 1 szobás tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Remény u. 40. alatt, az esti órákban.

Vennék vagy bérelnék 1000 négyszögöl fölötti szántót vagy parlagot Pécstől nyugatra. Telefon: 27-771.

Orfű-Mecsekszakálon zártkert, telepített szőlővel sürgősen eladó. Érdeklődni: Orfű, Lapisi u. 3., 17 órától.

Zártkertű gyümölcsös bekerítve, pihenőházzal, villannyal, építési lehetőséggel, 522 négyszögöl megosztható eladó, vagy elcserélhető nyugati márkájú dízel kocsira, vagy lakókocsira a vasasi vasútállomásnál. Irányár: 460 000 forint. Érdeklődni: Pécs-Somogy, Bányatelep 28.

Kispostavölgyben 270 négyszögöl szőlő sok termő gyümölcsfával, kőépülettel, pincével eladó. Villany van. Érdeklődni: 72-35-938-as telefonszámon.

Családi ház, új, összkomfortos, gázfűtéses, garázzsal, félig kész tettőér-beépítéssel, a Bártfa u. 31/A sz. alatt eladó vagy kertes sorházra cserélhető.

Nagypostavölgyben 365 négyszögöl, lugasrendszerű szőlő sürgősen eladó. Érdeklődni: telefonon: 76-000.

3 szobás, összkomfortos ház melléképületekkel eladó. Szulimán. Tömpe u. 1. Érdeklődni: 15 óra után.

Gazdálkodásra alkalmas, komfortos, nagy családi ház 1200 négyszögöl telekkel, sok gazdasági épülettel, gyümölcsössel eladó vagy szentlőrinci kisebbre cserélhető. Királyegyháza, Petőfi u. 233. Lasancné.

Eladó Pécs-Szabolcsfalu, Csokonai u. 5. sz. 2 szobás, komfortos, tatarozásra szoruló ház 950 kp + Szentlőrincen, 2,5 szobás, összkomfortos, 800 kp + OTP + garázs. Érdeklődni: Szentlőrinc, Ifjúság u. 3/C, fszt. 2.

Magas havi életjáradékot fizetünk pécsi lakásért. „Nyugodt jövő 26019" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felújításra szoruló, 2 szobás, garázsos, 270 négyszögöl kerttel, eladó vagy 2–3 szobás tanácsira cserélhető. Kertváros előnyben. Pécs, Május 1. u. 31.

Harkány-terehegyi hegyen, köves út mellett, 3000 m² zártkerti ingatlan eladó. Érdeklődni: Siklós, Béke tér 9/A, I. em. 6. 19 óra után. Telefon: 73-11-957.

Sürgősen eladó olcsón, pénzért, Pécs, Álmos u. 5. sz. lakás kis kerttel.

Ráfizetéssel elcserélném komlói, II. emeleti, 40 m²-es, egyszobás, összkomfortos, erkélyes, felújított öröklakásom hasonló pécsiért. Tölgyes, Komló, Április 4. u. 34.

Régi Kertvárosban családi ház eladó. Márfa u. 33. sz. alatt. Telefon: 30-946.

Dunaújvárosi 2 szobaösszkomfortos, I. emeleti tanácsi lakást cserélnék hasonló pécsire. „Dunaújváros 89" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Közművesített utcában, 2 szoba-komfortos, utcai házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 24. Szabó Gyulánál.

Eladó 2 szobás ház gazdálkodásra alkalmas. Kökény, Alsóköz 4.

Eladó 4 szobás, összkomfortos családi ház ipari árammal. Csere kizárva. Telefon: 28-430, 17–20 óra után.

Elcserélném 35 m²-es, OTP-lakásomat 1 1/2–2 szobás tanácsira. Kp. Olga u. 13., V. em. 16. Magyarósi.

Belvárosi összkomfortos garzon, tanácsi lakást cserélnénk 1 1/2 szobás tanácsira. „Gázfűtéses is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó központi helyen, 52 m²-es szövetkezeti, 2 szoba-összkomfortos lakás. Pécs, Kállai Éva tér 6. Juhászék.

Bogádon 300 négyszögöl zártkert építési engedéllyel eladó. „Üres telek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyvátyon eladó 2 szobás, nagy udvar és kerttel, gazdálkodásra alkalmas családi ház, Kossuth u. 26. Érdeklődni a helyszínen, minden délután.

2 szintes, komfortos ház, formás, eladó, nagy, gazdálkodásra alkalmas melléképülettel és 1000 négyszögöl kerttel, 600 négyszögöl szőlő pincével, présházzal, 1 hold kukoricatermés eladó. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni: Tormás, Rózsa Ferenc u. 6.

Pécsváradon, 2518 négyzetméteres építési telek eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Szabadság u. 4.

Uránvárosi, 1,5 szobás, 47 m²-es tanácsi lakást cserélnék 39–50 m²-es OTP-lakásra. „Készpénz 064" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó! 3–4 diák részére lakás a lila ABC mellett. Érdeklődni: 12-653 telefonon lehet.

Harkány–gyűdi elágazásban 250 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 51.

Eladó 2,5 szobás OTP-öröklakás tehermentesen. Cím: Pécs, Sarohin t. útja 15., II/8. Dobszai.

Külön bejáratú szoba egy diák részére kiadó. Trabant combi 601-es, 1990-es kiutalás átadó. „Zója u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Nagyárpádon, 560 négyszögöl gyümölcsös 40 db fával, szőlő, téglaépület, pincével, felszereléssel, bekerítve. Érdeklődni: Pécs, Szabadság u. 9., 4/13. ajtó. Százvainé.

2,5 szobás, 69 m²-es, Ércbányász utcai szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 32-204. (Sürgős.)

263 négyszögöl házhely, jelenleg lugasszőlő és gyümölcsös, hétvégi ház, présház, pince, villany, víz, jó út, panoráma van. 850 000 forintért eladó. Pécs, Szőlész-dűlő 10. Érdeklődni: 17-123 telefonon.

Régi és új Kertváros határán, 2 szobás szövetkezeti lakás eladó, magasföldszint, nyugodt környék, szabadidőpark, jó közlekedés! 20-236, este 6 után.

Görcsönyi, 1622 m² szőlő-gyümölcsös eladó. Érdeklődni: délután, Pécs, Lahti u. 20., 1/4.

Újpetrén, a Petőfi u. 6. sz. családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen, mindennap.

Eltartási szerződést kötnék idős nénivel vagy bácsival lakásért. Minden megoldás érdekel. „Nyugalom 26108" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felújításra szoruló, Damjanich utcai házam eladnám vagy lakásra cserélném. Érdeklődni: Miklós u. 7/2.

270 négyszögöl panorámás építési telek eladó. Nagyszkókó 21.

Elcserélném két db 39 m²-es, összkomfortos lakásomat kisebb családi házra, ill. nagyobb lakásra. Telefon: 25-231.

Három szobás, kertvárosi, első emeleti szövetkezeti lakást és 626 négyszögöl kispostavölgyi telket, 35 m²-es présházzal, adunk családi házért. „Reális értékegyeztetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Főállású házfelügyelői lakást cserélnék egyszobás tanácsira. „Másfeles" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

300 négyszögöl telket bérelnék lakható épülettel, hosszabb időre. „Víz, villany szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Attila úton kétszobás öröklakás eladó 53 m². Kisméret 1,5-est beszámítok. Érdeklődni: 26-098-as telefonon, 19 óra után.

Pécs belvárosában 160 m² alapterületű, négy szoba-hallos, két fürdőszobás, gáz központi fűtéses, telefonos lakóház garázzsal + 35 m²-es, mélyföldszinti helyiségekkel, mely ipar, vállalkozás vagy orvosi tevékenység céljára alkalmas + hozzá tartozó mélypincével eladó. „Csak készpénzért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás családi ház garázzsal, betegség miatt. Harkány, Ady E. u. 49. sz. alatt.

Szajk, Petőfi S. u. 165/I. 3 szobás, össz komfortos családi ház eladó.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, 200 négyszögöl gyümölcsös felszereléssel. Víz, villany, köves út van. Érdeklődni: Mohács, Szőlőhegy 620. (Kőbánya).

Ház eladó Újvilág u. 1. alatt, kettő családnak is megfelel. Lakást beszámítok. Megtekinthető 16 órától.

Eladó 3 bejáratú 4 és fél szobás, fürdőszobás + a családi házzal összekötött külön épület, fürdési lehetőséggel. A házban 2 db szuterén, és pince van, garázs, melléképületek, ólak, kb. 200 négyszögöl terület, 1,7 millió Ft, 2 szobás tanácsi vagy 1,5 szobás öröklakást beszámítok. Déli fekvésű. Kővágószőlős, Jókai u. 5.

Eladó vagy elcserélhető 2,5 szobás OTP-lakás pécsi, Pécs környéki családi házra. Érdeklődni: Pécs, Illyés Gyula u. 40. Galambos, 16 óra után.

Mázaszászváron családi ház eladó. Érdeklődni: Szászvár, Kun B. u. 60., vagy 74/51-563.

330 négyszögöl lugasszőlő elvi építési engedéllyel, a hegyszentmártoni szőlőhegyen eladó. „Köves út, villany van," jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 millió kp + OTP, + 2 szobás, uránvárosi tanácsi lakásért 2 családnak megfelelő házat vagy lakást keresek. „Március 1990." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 1,5 szobás, (36 m²), összkomfortos tanácsi lakásomat, kétszobás kertvárosira. „Rózsadomb előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, kertvárosi, I. emeleti, szövetkezeti lakást és 300 négyszögöl kispostavölgyi telket adunk, nagyobb lakásért. „Sima csere 25851" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi 50 m²-es üzlethelyiség eladó, vagy balatoni vízparti ingatlanra cserélhető. Telefon: 34-481.

Harkányi 2 szobás, étkezős, szuterénos családi ház 700 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: Siklós, Köztársaság tér 2/A, I/6.

Hétvégi háznak is alkalmas, szétszedhető panel garázs eladó. Kertbérlettel helyben is használható, vagy bérletbe is kiadó. A Fekete Gyémánt térrel szembeni telken.

Hétemeletesben lévő, 60 m²-es tanácsi, összkomfortos uránvárosi lakásom elcserélném nagyobbra. Belvárosi 1,5 szobás, szövetkezeti, összkomfortos lakásom 3 szobás uránvárosira cserélném. Telefon: 25-383.

Siklós, Béke tér 10/B. III. e., 2 szobás lakás eladó. Harkányi szőlőhegyen 453 négyszögöl terület, tetőtér-beépítéses házzal, gyümölcsfákkal eladó. Érdeklődni: telefonon, 72/80-023.

Garában gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Érdeklődni: Garé, Rákóczi u. 114.

Maszek varrónő vendéglátós leányával Pécs, Pécs környéki családi házra eltartási szerződést kötne, nagyon arányos feltételekkel. „Varrónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó nagy családi ház, gázfűtés, garázs, műhely van. Torda u. Érdeklődni: 35-257-es telefonon.

PÉCSI MEZŐGÉP VÁLLALAT

pályázatot hirdet

nyugdíjazás miatt megüresedett

MŰSZAKI ELLENŐRZÉSI

OSZTÁLYVEZETŐI állás betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

- **felsőfokú műszaki végzettség,**
- **10 éves gyakorlat,**
- **középfokú műszaki végzettség, meó II. szaktanfolyam, 5 éves gyakorlat,**
- **bűntetlen előélet,**
- **hegesztéstechnológiában elméleti és gyakorlati jártasság,**
- **német nyelvtudással rendelkezők előnyben.**

A pályázat tartalmazza a pályázó részletes önéletrajzát, személyi adatlapját.

A pályázatokat október 15-ig lehet beküldeni, a vállalat személyzeti és oktatási osztályára (7615 Pécs, Pf.: 15.)

A pályázatok elbírálásának határideje: október 30.

Az állás, az elbírálás után azonnal betölthető.

MAI MŰSOR

FILM

Uránia: Ezüstálarcos (2), Szahara (4), A velencei nő (6, 8).
Kossuth: Sötétség fejedelme (10, 12, 2, 4, 6, 8).
Kossuth Klub: Madárkák (16, 18).
Park: Hófehér (2), Halálos fegyver (4, 6, 8).
Komló: Ivánkó és a varjúcár (13), Nem látni és megszeretni (4, 6, 8).
Mohács: Veled akarok járni (6, 8).
Siklós: Végzetes vonzerő (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Népdalkörök és citerazenekarok. 11.31: Akácos út . . . Novella. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Zenekari muzsika. 14.05: Atmoszféra – Ítéletidő. Rádiójáték. 14.25: Beszélni nehéz. 14.35: Operaáriák. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: Az Állami Népi Együttes műsorából. 16.00: Hírmagazin. 16.15: Énekló Ifjúság. 16.25: Kenguru – Sportműsor gyerekeknek. 17.00: Védtelenül? 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.40: A fonótól a táncházig. 19.50: Gong. 20.00: A külpolitikai rovat műsora. 20.30: Dankó Pista dalai. 21.00: Versek. 22.00: Hírvilág. 22.30: A kilencvenes évek. 22.40: Vallások világhíradója. 23.10: Kamarazene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Operettrészletek. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Slágerről – slágerre. 11.05: Családi tükör. ism. 11.40: Óvodások műsora. 12.10: Nóta-archívum. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.30: Szórakoztató antikvárium. 15.05: Pop-Labor. 16.00: Tartóshullám. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Egy hajóban. 20.05: Albumajánlat. 21.05: Közkívánatra. 22.13: Budapesti Művészeti Hetek. Három nehéz nap. I. rész. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Nyolc rádió – nyolc dalo. 23.50: Louis Armstrong felvételeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.30: A magyar nyelv századai. 10.45: Freedom. Novella. 11.00: Francia muzsika. 12.05: Operarészletek. 13.00: Hajlékot Istennek, hajlékot embernek. Dokumentumműsor. 13.53: Kórusok, hangszerszólók. 14.30: Versek. 15.00: Zenekari muzsika. 16.05: I. Sárvári Várfesztivál. 16.40: Magyar zeneszerzők. 17.21: Operarészletek. 17.59: Új lemezeinkből. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Barokk zene. 20.05: Kapcsoljuk a Budapesti Kongresszusi Központot. Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának oratórium estje. Kb.: 21.45: Fúvósmuzsika. 22.05: Az Fsterházy vonósnégyes játszik. 23.00: Kritikus füllel.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (Dél-dunántúli krónika – Útinform – Tegnap történt – Toplista – Körzeti időjárás – Sport – A nap eseményei.) 8.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

7.58: Műsorismertetés. 8.00: Tévétorna nyugdíjasoknak. 8.05: Stúdió '89 – ism. 8.50: Képújság. 8.55: Az Országházból jelentjük . . . 15.18: Műsorismertetés. 15.20: Hírek. 15.25: Vojvodina–Bp. Honvéd. BEK labdarúgómérkőzés. A szünetben: Reklám. 18.00: Déli videóújság. 18.10: Hírek szlovák nyelven. 18.15: Meglepetés a javából. Bolgár téli üdülőhelyek. 18.40: Betűreklám. 18.45: Charly. Találkozás Rohonyi Károllyal. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények, Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. Brahms-est. 21.40: Reklám. 21.45: Az Országházból jelentjük . . . 22.15: Új Világ. Külpolitikai képes krónika. 23.00: Híradó. 3. 23.15–23.55: Ökölvívó világbajnokság. Közvetítés Moszkvából, felvételről.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Mozaik. Telefonos játék. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.48: Tv2. 19.00: Az idő és a szél. Brazil tévéfilmsorozat. XI 2. rész. 19.52: Tv2. 20.05: Néhány jó szándékú ember. Francia tévéfilmsorozat. VI/4. rész. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: 21.25: „Ki viszi át a szerelmet?" Dr. Czeizel Endre előadása. 21.40: MTK-VM-Dinamó Kijev, UEFA Kupa labdarúgómérkőzés. Kb.: 23.10: Tv2. Napzárta.

ZÁGRÁBI TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyereksorozat. 9.00: Iskolai műsor. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: A jelszó: Szalamander. Amerikai film. 14.15: A II. világháború. Dokumentumsorozat. 15.05: Műsorismertetés. 15.10: Hírek. 15.15: Az éjszakai műsor ismétlése. 17.15: Híradó I. 17.35: Gyereksorozat. 18.05: Számok és betűk. 18.25: Dokumentumsorozat. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angolul. 19.18: Rajzfilm. 19.27: Esti műsor. 19.30: Híradó II. 19.53: Sport ma. 20.00: Az elérhetetlen hid. Angol film. 22.50: Híradó. 23.10: Hírek angolul. 23.15: Éjszakai műsor: Kedves John. Bűnügyi elbeszélés – Benny Hill. 01.15: Hírek. 01.20: A csütörtöki műsor ismertetése.

ZÁGRÁBI TV II.

16.25: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Tv-naptár. 16.45: Oktatóműsor. 17.15: Iskolai program. 18.15: Zágrábi panoráma. 18.30: Regionális műsor. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Híradó. 20.00: Sportszerda. 23.00: Hírek. 23.05: Időjárás. 23.10: Csütörtöki műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Francia nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Folytassa a hajózást! Angol filmvígjáték. 11.55: Lomtár. 12.10: Külpolitikai magazin. 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Az emberi család. 14.10: Mosómedve és farkas. Rajzfilm. 14.20: Alf. Filmsorozat. 14.45: A Waltonok. Családsorozat. 15.35: Jackie és Jill. 16.00: Golo, a medve. Bábszínház. 16.35: Mini műterem. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Távoli országok, új barátok. 17.35: Mini klub. 17.55: Építőkötrükök. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Ezek a Drombuschék! NSZK–osztrák családsorozat. 21.15: A Heart- és Davies-ügy. Amerikai film. 22.50: Oldalpillantások. 22.55: Tizenhárman voltak. Angol film. 00.25: Hírek. 00.30: Chicago 1930. Krimisorozat. 01.15: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat Show. Gyermekműsor rajzfilmekkel, sorozatokkal. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: Közkórház. Filmsorozat. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: Fiatal orvosok. Filmsorozat. 17.00: Visszaszámlálás. Rockshow. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

8.00: Időjárásjelentés. 8.03: Egyveleg. 15.30: Slágerlistakörkép. 16.30: Forró drót. 18.30: Transmission. 19.30: The Lloyd Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Nősténytigris. Amerikai filmvígjáték. 21.50: Világ-híradó. 22.00: Burke törvénye. Bűnügyi filmsorozat. 22.55: Barnaby Jones. Bűnügyi filmsorozat. 24.00: Hírek, időjárás. Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Üzleti hírek. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Hegymászók magazinja. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papírosok. 20.00: Ellenállások. Riportok, hírek, beszámolók. 21.30: Turistautak. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárásjelentés. 22.30: Szent este. Varieté. 24.00: Ex libris. Irodalmi magazin. 01.00: Műsorzárás.

Pécsi Közúti Építő Vállalat

megvételre felajánlja az alábbi üzemképes munkagépeit

— DH—112. tip. és

— DH—113 tip. hidraulikus kotrókat.

Érdeklődni lehet: Balogh Gyula gépgazdálkodási üzemvezetőnél, vagy Albert Miklós művezetőnél, Pécs, Magtár u. 4. sz. alatt.

Telefon: 72/27-361 Telex: 12-326

Vidéken gazdálkodásra alkalmas, nemrég épült családi ház, 800 szerért eladó vagy pécsire cserélhető. „Jó befektetés 25910" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett, a Mártírok útján eladó 69 m²-es lakás átalakítási és tetőtér-beépítési engedéllyel. Irányár: 1 500 000. Balatoni üdülő vagy pécsi OTP-s lakáscsere érdekel. „Jó befektetés 25911" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás tanácsi lakást cserélnék 2 szobásra, komfortosra. „Minden megoldás érdekel 25912" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó téglaépületben, egyszobás, 39 m²-es, gázfűtéses, teljesen felújított szövetkezeti lakás. Érdeklődni: a hirdetés keretében, szombaton, vasárnap, 9–14-ig, Pécs, Tolbuhin út 15., 1/6. Kiss.

Összobás házingatlan, nagy telekkel, sok melléképülettel, három hold földdel, kisebb szőlőterülettel, épülettel, felszerelésel, ugyanott egy öreg házingatlan, nagy területtel eladó. Érdeklődni: Szava, Kossuth u. 62.

Elcserélném 40 m²-es, tanácsi, összkomfortos, távfűtéses, külön bejáratú, másfél szobás lakásom, hasonló tanácsira. „Emelet 19566" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 360 n-öl építési telek és 700 n-öl gyümölcsös, két lakható épülettel, külön-külön vagy egyben. Pécs, Holló dűlő 1.

Jurisics M. úti, 2,5 szobás lakás kp-ért eladó. Azonnal beköltözhető. Tel.: 17-685.

Irodának, a belvárosban, 40 m² kiadó. Tel.: 17-962.

Felújításra szoruló családi ház, szép környezetben eladó. Pécs, Tinódi u. 3. Telefon: 16-545.

Pécsi-tó mellett, vízparti horgásztanyát vennék. Jelige: „Márka", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Duna-parti, III. szintes nyaralót, 2 szobás tanácsi lakást cserélnénk telefonos családi házra. Tel.: 28-375.

Elcserélném 47 m²-es, 2 szoba, szövetkezeti, összkomfortos lakásomat, budapesti, 1,5 szobás, keleti fekvésű, összkomfortra, X. ker. vagy környékére. Pécsi is érdekel. Jandó Tiborné, Pécs, Endrész Gy. u. 17., II. 4.

Kiadó 36 m² szuterén, zöldség vagy gyümölcs tárolására. Pécs, Márton utca 14.

Háromszobás OTP-öröklakás Kertvárosban kp-ért sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs-Málom, Felső u. 80., du. 17–20 között.

Zsibót szőlőhegyen, a Szilvási csárdától száz méterre „super" helyen 230 négyszögöl szőlő eladó. Kerekes József, Szigetvár, Lenin ltp. 20., 4. em.

Nagyvátyi szőlőhegyen hétvégi háznak alkalmas pince, présház, kis területtel, bekerítve eladó vagy személygépkocsira cserélhető. Érdeklődni: Hetvehely, italboltvezető.

Szentlőrincen, a Marx téren, kétszintes, 83 m² alapterületű faház bármilyen profilú üzletnek alkalmasan eladó vagy megegyezéssel bérbe adó. A ház és a telek külön is eladó. Érdeklődni: Hetvehely, italboltvezető.

2 szoba-összkomfortos lakásból 1 szoba-összkomfort kiadó. Tulajdonos nélkül. Érdeklődni az esti órákban. 29-473-as telefonon.

Két családnak megfelelő kertes ház eladó. Pécs III., Lajkókő 9. Érdeklődni hétvégeken.

Szétköltözők, figyelem! 4,5 szobás lakásért vagy családi házért 1,5 szobás + 2,5 szobás, összkomfortos, kertvárosi szövetkezeti lakásokat adnék. Tel.: 41-048, 18 óra után.

Háromszobás, összkomfortos, 160 n-öl területen fekvő, garázsos, szuterénos családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Ötéves terv u. 16., du. órákban.

Diana térre néző, 47 m²-es, tehermentes szövetkezeti lakás, sürgősen eladó. Enyezd u. 20. 8/31. Tel.: 34-084.

Belvárosi, 73 m²-es, szolgálati, gondnoki lakást cserélnék, 1,5 szobás tanácsira. Adminisztratív munka főállásban. „Sürgős 25943" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

200 m² gazdasági épület eladó Kisdérben. Érd.: Pellérd, Kossuth L. u. 13/2.

Vennék egy vagy másfél szobás lakást Pécsett. Jelige: „Kertváros nem érdekel", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vállalkozók, összeköltözők! Kétlakásos, összkomfortos, telefonos belvárosi családi ház sürgősen eladó. Tel.: 20-005.

Bérbe adnánk Pécstől 12 km-re lévő, 180 m²-es lóistállót 5 hektár legelővel. Telefon: 34-481.

Budai, telefonos, gáz fűtéses garzon lakásomat a Déli pu.-hoz 3 percre elcserélném pécsi hasonlóra. „Öröklakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felújításra szoruló, 2 szoba, komfortos házrész Gyárvárosban, + 500 n-öl szőlő-gyümölcsös épülettel, a Cserkúti csárda fölött eladó vagy tanácsi lakásra + kp elcserélhető. „Megegyezünk 26120" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó azonnali beköltözéssel 116 m²-es családi ház. Szentlőrinc, Attila u. 56.

Szigetvártól 5 km-re, Patapoklosi, Kossuth u. 66. sz. alatti családi ház, gazdálkodásra alkalmas nagy területtel olcsón eladó.

Túronyban építési telek eladó. Érd.: Harkány, Kolozsvár u. 4. Tel.: 80-398, 17 óra.

Elcserélném uránvárosi, 1,5 szobás tanácsi lakásom 2 szobás vagy 2,5 szobás tanácsira. „Őszi csere 25638" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó belterületen lévő, bekerített szőlő-gyümölcsös, építési telek. Út, víz van. Érdeklődni: Pécs, Bródy S. u. 25.

Pécsett, Kovácstelepen, 2 szoba, összkomfortos lakás + garázs és egyéb helyiségekkel eladó. Érdeklődni: Pécs, Keszű, Petőfi u. 132. sz.

Eladó hétvégi telek, áron alul és teljes szüreti felszerelés. Nagyszkókói u. 36.

Eladó Cserkút, Zsebedomb legszebb helyén 402 n-öl lugasszőlő épülettel, felszerelésel, műút mindkét oldalon, 26-os buszmegálló 200 m-re, természel vagy anélkül. Érdeklődni: Magyarürögi u. 144. Tel.: 34-465.

Szigetváron, strandhoz közel, 2 családnak megfelelő kertes családi házam eladnám vagy elcserélném pécsi lakásra, vagy Boksa környékén családi házra. Érdeklődni: Kisdér, Petőfi u. 11., vagy Szigetvár, Zalka M. u. 3.

Szétköltözők, figyelem! Két családnak megfelelő, kétszintes, kertes pécsi családi házat cserélnénk! 1 db Pécs, Szigeti városrészben 2,5 szobás, összkomfortos, (gázfűtéses), telefonos + garázs, kertes családi házat, 1 db Kozármisleny, Újtelepi, 3 szoba-hall, összkomfortos, (gázfűtés), telefonos, ipari áram, gazdasági épület, 1200 n-öl gazdálkodásra alkalmas, öntözhető területtel. „Tavaszi költözés 25612" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Görcsöny központjában 4 szobás lakás eladó. Telefon: 72-419.

Magyarürög, Daru-dűlőben 267 négyszögöl lugasszőlő lakható faházzal, pince felszereléssel, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel, panorámával eladó. Villany van. Takácsné. 27-055.

Lakótelek lakható épülettel, szőlővel, gyümölcsössel eladó a Hollő-dűlő 7-ben. Érdeklődni: kedd, 9–12-ig, a 29-763 telefonon, vagy a helyszínen.

Külön bejáratú szobakonyha, fürdőszoba, albérletbe kiadó a Ledinán. Érdeklődni: Pécs, Csille-köz 4.

Eladó 1,5 szobás, tehermentes OTP-öröklakás. Érdeklődni: a helyszínen, (Pécs), Rózsadomb, Gálovics György u. 7., 2. em. 7. ajtó.

2 szobás, 52 m²-es, első emeleti, erkélyes szövetkezeti lakás eladó vagy 2,5–3 szobásra elcserélhető. Nyúl, Pécs, Egri Gyula. u. 94., I/6. 17 óra után.

Eladó 2 szobás, 54 m²-es lakás, 19 000 Ft/m². Kertváros. Eszék u. 39., 3/11. Érdeklődni: délután 4-től, szombat, vasárnap egész nap.

OTP-lakás eladó. Komló, Gagarin u. 3., fszt. 3. sz.

Garázs eladó. Kertváros, Eszék u. 39. 3/11. Érdeklődni: délután 4-től, szombat, vasárnap egész nap.

Beköltözhető 2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakás, tehermentesen eladó. Melinda u. 43., II. 8. Érdeklődni: egész nap.

Pécs belvárosában, csendes helyen, 46 m²-es, másfél szobás, telefonos öröklakás eladó. 10-860 és 777-939 telefonon, 20 órától.

Kétszobás, erkélyes öröklakás áron alul eladó. Érdeklődni: Malomvölgyi u. 9., III/10.

Eladó Pécs, Asztalos J. u. 27., I/1., 64 m²-es, tehermentes öröklakás téglaépületben. Azonnali beköltözéssel. Érdeklődni a helyszínen, 10–17 óráig.

Telek eladó Kökény faluban. Érdeklődni: Kökény, Kossuth u. 60.

Eladó Patacson, vagy értékegyeztetéssel 2–2,5 szobás, saját tulajdonú lakásra cserélhető egy kétcsaládnak megfelelő, befejezés előtt álló családi ház. „Gázvezeték az udvarban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pogányban szőlő sürgősen eladó (természel is). Plusz terület bérelhető. Tel.: 16-651.

Eladó a Tüdőszanatóriumnál, Kutas-köz 8. sz. alatti, 1608 m²-es lakóingatlan. 88,5 m² újonnan épített lakóházzal. Érdeklődni a helyszínen.

Szigetvár, Lenin lakótelepi, két szoba, hálófülkés, földszinti lakás eladó, pécsi ingatlanra cserélném, vagy hosszabb időre kiadnám. „Mecsek 25997" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 270 négyszögöl gyümölcsös, 22 db bőtermésű fával, három sor borszőlővel, buszmegállóban Pécsett. Érdeklődni: a 30-424-es telefonon.

Belvárosi 3 szoba-összkomfortos lakás kiadó. Tel.: 27-997.

Eltartási szerződést kötnénk pécsi családi ház, szőlő-gyümölcsös. Érdeklődni: mindennap Kisdaindol út 55.

Eladó 1300 négyszögöl szőlő, gyümölcsössel, présház, pince teljes felszereléssel. Megosztva is. Horkányi hegyen. Telefon: 22-461, este.

Garázst vennék a Jurisics út környékén. Tel.: 17 óra után, 28-771.

Komló, Körtvélyesben 2 szobás, erkélyes, OTP-lakás, garázzsal, vagy anélkül eladó. Lakás: 500 000 Ft, garázs, 120 000 Ft. Érdeklődni: Cserma u. 11/3. em. 13. ajtó Kátai.

Kökényben, buszmegállóhoz közel, 948 m²-es szőlő és szántó, pincével eladó. Érdeklődni a 76-082-es telefonon lehet.

Diósviszlón, 2 család részére is megfelelő, összkomfortos, gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Diósviszló, Petőfi u. 16.

1100 négyzetméter gazdálkodásra alkalmas hétvégi telek Kozármisleny Újtelepen eladó. Érdeklődni lehet: Kozármisleny, Móra F. u. 22-ben. 16 óra után, vagy a 33-444-es telefonon.

Eladó Pécsújhegyen, 600 négyszögöl zártkert. Szőlő-gyümölcsös, víz, villany van. Érdeklődni lehet: 16 óra után. Cím: Nagy Sándor, Pécs, Bornemisszа u. 10., 9. em.

Elcserélném 3 szobás, Sarohin t. úti, X. emeleti tanácsi lakásomat 1,5 szobás magántulajdonúra. Érdeklődni: 19–20-ig, a 20-474-es telefonon.

Betegség miatt eladó, Pécs, November 7. u. 16/2. sz. alatti, 320 négyszögöl szőlő, lakható épülettel. Víz, villany van. Érdeklődni: November 7. u. 48-ban, 17–19 óra között.

Eladó 1,5 szobás OTP-öröklakás, Pécs, Zója u. Cím: Gutnyik Rezső, 2051 Biatorbágy, Gábor Á. u. 9.

Eladó Újpetre, Kossuth u. 30. sz., komfortos, villanyfűtéses ház. Érdeklődni: egész nap lehet, Kossuth u. 170. sz. alatt.

Elcserélném uránvárosi, 2 szoba-összkomfortos, nagyerkélyes, 54 m²-es, tanácsi lakásomat pécsi, vagy közeli faluban, 2 szoba-fürdőszobás, kertes családi házra. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 11/A. I. 5.

Orfűn, közel a vízhez, hétvégi házat vásárolnék, 700–800 ezer Ft-ig. Lehet félkész is. „Tél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó különbejáratú albérlet, Komló-Geszтenyés, Rozmaring u. 11. Érdeklődni: egész nap.

A mohácsi szőlőhegyen 470 négyszögöl szőlő, 167 négyszögöl kert présházzal, pincével, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Mohács, Radnóti M. ltp. 13., II. 5.

Komló-Szilvásban 1,5 szobás lakás kiadó. Érdeklődni: Komló, Mecsekfalui u. 15. sz. alatt lehet.

A turonyi szőlőhegyen 270 négyszögöl szántó eladó és borszőlő. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 58.

Eladó Pécsújhegy, Bor u. 70. sz. alatti, 2 szoba-összkomfortos, garázsos, ikerház, gazdasági épületekkel, 240 négyszögöl kerttel, vagy 2,5 szobás, garázsos öröklakásra cserélhető kp., II. emelet előnyben.

OTP-garzont cserélnék 2 szobás, tanácsi lakásra, megegyezéssel. Érdeklődni: Pécs, Málomi u. 5., I/24.

Eladó Losonc u. 43. számú, 2 szintes családi ház. Telefon: 83-187, vagy 32-764.

Októbertől hosszabb időre kiadó 3 szobás, összkomfortos, bútorozott, telefonos lakás — garázs, az Asztalos János úton. Érdeklődni: 32-195, az esti órákban, vagy „Iaénnyes 26070" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 600 négyszögöl telek, szőlő-gyümölcsös lakható épülettel. Kispostavölgy 39.

Fiatal házaspár eltartási szerződést kötne idős korú személlyel lakásért. Válaszokat „Gondoskodás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szalai A. úti, 2,5 szobás, 58 m²-es tanácsi I. emeleti téglaépületben lévő, összkomfortos lakásunkat elcserélnénk 2 db kisebb lakásra. Telefon: 17-812.

Eladnám vagy elcserélném 3 szobás, összkomfortos, gazdálkodásra is alkalmas családi házamat fizetési könnyítéssel. Minden elfogadható megoldás érdekel. Rózsafa, Kossuth u. 69.

2,5 szobás, 60 m²-es lakás a Rózsadombon, elfogadható áron eladó. Érdeklődni: 16–20 óráig, Pécs, Hajas I. u. 24., III. 12.

Budapesti zöldövezeti, egyszobás, tanácsi, gázfűtéses lakásomat pécsi öröklakásra cserélném. „Megegyezünk 25787" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszoba összkomfortos, különálló, tanácsi rendeltetésű családi házat (nagy kert + gazdasági épület) elcserélnék 1,5 szobás, összkomfortos tanácsi lakásra. Érdeklődni: 19-037, 17–19 óra között.

Hosszúhetényben zártkerti ház, kevés szőlővel, sürgősen eladó. Telefon: 84-437.

Dombai-tónál 260 négyszögöl telek, rajta 30 m²-es hétvégi ház eladó. Villany van, szőlő-gyümölcsös, konyhakert. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. út 46., II/8. László.

60 m²-es OTP-öröklakás, 1990-es beköltözéssel, eladó. Pécs, Kamilla u. 7., III/11. Nemes.

Regenyében egy kisebb ház eladó gazdasági épülettel. Ugyanott egy magyartarka, 6 éves 6 hónapos, vemhes, eladó. Regenye, Fő u. 12.

Elcserélném pécsváradi, szoba, konyhás családi házam hasonlóra, Pécshez közeli faluban. Érdeklődni: Pécsvárad, Kálvin u. 25. Kovdes József.

Pogányban családi ház eladó. Kossuth u. 30. sz. Érdeklődni: Móricz Zs. u. 5. Orovicané.

Tettye—Szőlőskert között nagyobb házat vennék. „Igényes, 25715" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsszabolcs, Sudár u. 8. számú ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály u. 14., fszt. 3.

900 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, nagy présház, pince, fizetési kánnyítéssel eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Petőfi u. 6.

Eladnánk vagy lakásra cserélnénk, értékegyeztetéssel családi házunkat Pécs, Fábián B. u. 12.

Pécs belterületén 3 szintes, 2 család részére épült családi ház, 150 négyszögöl szőlővel és kerttel, 4,5 millió Ft, eladó. „Zöldövezetben, 8368" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szekszárdi, 1 + 2 félszobás, gázfűtéses, kertes lakás + garázs, pécsi lakásra cserélhető. „Szerencse" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, kertes házat vennék. Telefon: 27-845.

2 szobás, telefonos, meszesi bérlakásomat elcserélném kisebbre. „Urán—Szliven" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Budapest, XIII., Visegrádi úti, I. emeleti, 25 m²-es, tanácsi garzont pécsi lakásra. Érdeklődni 16 óra után: Pécsvárad, Munkácsy M. u. 35.

Garázs eladó. Fehér Miklós, Szentlőrinc, Pécsi u. 12/B., fszt. 1. Érdeklődni este 8 óra után személyesen vagy 71-340-es telefonon.

Szemelyben eladó 3 szobás családi ház, gazdálkodásra, kertészkedésre alkalmas melléképületekkel, kerttel, 1 200 000 Ft-ért. Csere is érdekel. Érdeklődni lehet: napközben a 17-828-as telefonon, Wágnernénál.

INKOZ-áron alul eladó lakóházépítésre alkalmas 360 négyszögöl kispostavölgyi szőlő-gyümölcsös. 15-611/181-es telefonon vagy Fazekas Mihály u. 22., II. 2-ben, 17 óra után.

Kiadó külön bejáratú, bútorozott, távfűtéses szoba, 2 nem dohányzó személynek vagy gyermektelen házaspárnak. Cím: Bánki D. u. 1/B., IV/14. Uránváros.

Eladó 2,5 szobás, erkélyes, központi fűtéses OTP-öröklakás, tehermentesen, azonnali beköltözéssel. Sürgős. 1 300 000 kp. Jurisics M. út 20., III. 9.

3 szobás, kertes ikerház garázzsal eladó. Különbejáratú szoba kiadó. Sarló u. 3. sz.

Eladó lakóház 450 négyszögöl szőlővel, gyümölcsössel Felső-Gyükésben és 850 négyszögöl terület szentlőrinci szőlőhegyen. Víz, villany és épület van. Érdeklődni: Kassa Jenő, Pécs, Sarohin t. út 57., II/4., este 6-tól.

3 szobás, 68 m²-es, rózsadombi lakás eladó, kp + OTP vagy tehermentesen. Érdeklődni: minden szerdán 16—20-ig, Pataki I. u. 42., II/9.

1,5 szobás, rózsadombi lakás albérletbe kiadó. „Október 1." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs melletti nagyközségben családi ház, gazdasági épületekkel, 600 négyszögöl területen eladó, cserélhető. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 9.

Pellérden eladó családi ház, 3 szoba, komfortos. Érdeklődni mindennap a helyszínen: Ady u. 17. sz.

Sürgősen eladó 2 szobás családi ház. Garé, Rákóczi u. 56. Érdeklődni: esti órákban vagy hét végén.

Mázasszászváron családi ház, szőlővel, eladó. Érdeklődni: Komló, Gorkij utca 22., I. em. 3.

Hímesházán — épülő strand közelében — szőlő, présház eladó. Érdeklődni: Hímeshéza, Petőfi S. u. 69., egész nap.

Elcserélem vagy eladom 61 m²-es, 2 szoba, étkezős, tehermentes lakásom 1,5 szobás, tehermentes, nem tanacsi lakásra + 600 ezer kp-ra vagy eladom, 20 ezer Ft/négyzetméter. Érdeklődni: Pécs, Dóra u. 11., IV. 15.

Albérletbe kiadó Kertvárosban másfél szobás, összkomfortos lakás üresen és pellérdi 110 négyszögöl zártkert, faházzal, pincével eladó. Érdeklődni: Vasvári Pál u. 2., IV. Perczel.

47 m²-es, szövetkezeti lakásom elcserélném hasonló tanácsira, értékegyeztetéssel. Kállai Éva tér 1., VII. em. 26. Bedő.

3 szobás, Krisztina téri, földszinti, tanácsi lakásunkat 2 kisebbre cserélnénk, értékegyeztetéssel. Más megoldás is érdekel. „Kertvárosi megfelel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás ház Ady Endre u. 14. szám alatt eladó. Érdeklődni a helyszínen 9—16 óráig.

A Petőfi utcai iskola környékén garázst vennék. Kiadó is érdekel. Telefon: 16-625.

Átadnám vagy komlói, Fekete Gyémánt térire vagy körtvélyesire cserélném Pécs, fehérhegyi, 5 helyiséges, földszinti lakásomat. 30 km-es körzetben. „Első emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Abaliget, Kossuth u. 113. sz. kertes ház gazdasági épületekkel, garázzsal eladó.

Eladó 3 szobás, telefonos OTP-öröklakás. Érdeklődni a 32-412-es telefonon, az esti órákban.

Elcserélném 2 szobás, 50 m²-es, meszesi, tanácsi lakást kisebbre. „Nem csak tanácsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék 2,5—3 szobás lakást vagy házat. Kodály Z. u. környéke előnyben. — Telefon: 22-511.

Bodai szőlőhegyen 600 négyszögöl telek sürgősen eladó. Érdeklődni: Bodo, Mező Imre u. 21.

Garázs kiadó a Lánc utcában, 3,90 hosszú. Ajánlatokat „Kis kocsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bogádon eladó 300 négyszögöl szántó és 400 négyszögöl akácos. Érdeklődni: Bogád, Kossuth L. u. 112.

Belvárosi, 1 + 2 félszobás, gázfűtéses, külön bejáratú, ikerházban lévő lakás eladó. Érdeklődni nappali órákban: 14-992-es telefonon.

Kertes családi házat vennék kis telekkel Pécsett vagy környékén. 2 szobás, fürdőszobás kell. Ármegjelölést kérek. „Irénke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó: Mecsek-nyugat. Telefon: 12-715.

Összeköltözők! Eladó vagy elcserélhető a Deák F. utcában, 6 szobás, 3 szintes, gázfűtéses, telefonos családi ház kerttel. Irányár: 3,5 millió. Csere esetén 2 vagy 2,5 szobás öröklakást és egy kisebb családi házat beszámítunk. „Ősz 25542" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvár, Ikt. 22. III. em. 18. 3 szobás öröklakás sürgősen eladó. Érdeklődni: 18 óra után a helyszínen.

Tettyén panorámás zártkertek és lakótelek kisvendéglőnek kialakítható, présházzal eladó. Telefon: 29-694.

Szigetvár, Kolozsvár u. 10. szám alatt 5 szobás családi ház, melléképületekkel, nagy telekkel eladó. Kisebb családi házat beszámítunk. Érdeklődni: egész nap a helyszínen.

Elcserélném komlói, földszintes, komfortos lakásom hasonló pécsire. Érdeklődni: Komló, Gorkij u. 31. 16 óra után, Pápai Antal.

Felújított 2 szobás tanácsi lakásunkat elcserélnénk két egyszobásra. „Ráfizetünk vagy gépkocsit adunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház építésére alkalmas telek eladó. „Szigeti rész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba-összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném minél előbb nagyobbra. „Megvásárolható előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

680 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: 31-912.

64 m²-es, összkomfortos tanácsi lakásom a Szliven ABC mellett elcserélném 1,5 vagy orfűi, 273 négyszögöl telekkel együtt (építőanyaggal, tervrajzzal), pécsi családi házra. Érdeklődni: Kovács Antal, Pécs, Kun Béla tér 2., fszt 2., az esti órákban.

ADÁS-VÉTEL

PADLÓFŰTÉS TERVEZÉSTŐL KIVITELEZÉSIG.

Telefon: 30-718. 8–18 óráig.

Valamint padlófűtésszerelvények, csőcsatlakozók, műszerdobozok, házak, mechanikák, kötőelemek egyedi és szériakivitelben.

Megrendelhetők:

Pécs-Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.

ÚJ WIPAD GM.

Szuperjövedelem! Biogilisztát tőlem vegyen. Levélben érdeklődjön: Fenyvesi Katalin, Balassagyarmat, Batthyány u. 21.

Kifürészelt szarufa, léc, 1 m-tól 9 m-ig, jutányos árért eladó. Pécsváradi u. 12. sz., a volt Tulipán csárda. Özv. Kisenmann Istvánné. (Benzinkút mellett.)

HUNGARIA CASCO

Szarufa és léc, gyalult deszka minden méretben eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 49.

Eladó Lanz Buldog traktor vizsgával. 850 kcm-es Fiat 1990 augusztusig vizsgáztatva. Üzemképesek. Siklós, Iskola u. 27.

TE-s 1200-as Lada, garázsban tartott, eladó. Érdeklődni: Mázaszászvár, Fáy András-tömb 22. Egész nap.

Új, kisméretű téglo azonali szállítással eladó. Tel.: 30-403.

IFA billencs lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: Pécs-Hird, Tótika u. 8.

Interlock ipari varrógép eladó. Pécs, 39-es dandár u. 8 3. III. em. 8. 20 óra után.

Kéttúgyas, lyukkártyás „Singer" kötőgép eladó. „50 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hőtárolós kályhák eladók. Pécs, Tiborc u. 46. Tel.: 19-701.

400 literes, álló, 250 és 150 literes boroshordó eladó. Madarász u. 10–12.

Bidermaier szekrényt, sublótot, vitrint, Thonet bútort, 2 személyes rézágyat vennék saját használatra. „Sürgős 8331" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1 db rönkvágó gatter 600-as szalagfűrész, 400-as körfűrész, 1 db Stihl 51-es motorfűrész. Belvárdgyula, Kossuth L. u. 25. sz.

Eladó 1000 literes szűrletelőkád, 600 és 1000 literes gázolajtartály. Beremend, Ifjúság u. 16. sz.

Eladó kb. 1000 kg színesfém hulladék, jó minőségű. „Csak felhasználónak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tudor dizel eladó. – Laki István u. 18. III. 12.

Boa óriáskígyó eladó. Érdeklődni 17 óra után a 32-384-es telefonon.

Bontásból gerendák, mészhidrát, olajtartály, fahulladék eladó. Hajnalka u. 9.

Polski Fiat 126, TV-s, új, garanciális motorral, teljesen felújítva eladó. „68 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KI frsz.-ú Trabant (műszaki vizsga után) eladó. 22-357.

1989-re visszaigazolt Polski Fiat 126-kiutalás átadó. Érdeklődni: 28-049.

Eladó kifogástalan állapotban lévő, 24 000 cal. teljesítményű, vegyes tüzelésű kazán keringtető szivattyúval. Érdeklődni: Pécs, Dankó P. u. 13 1. 15 óra után, vagy 12-177-es telefonon, 7–14 óráig.

UF-es, felújított Trabant eladó. Új, 10 sebességes Csepel versenykerékpár eladó. Tel.: 80-213.

Jugo Siesta eladó. – Tel.: 26-256. Este.

Kékfrankos szőlő eladó. Érdeklődni: Turony, szeszfőzde.

Samara-kiutalás 1990-es visszaigazolással, 150 ezer forintért sürgősen eladó. Érdeklődni: 34-976-os telefonon, az esti órákban.

Maradék építőanyagok, fa, 27 m² cserép, tetőfólia eladó. Érdeklődni: Pécs, Pósa L. u. 94. sz.

Skoda 110 L-es, lejárt műszakival, sok alkatrésszel eladó egyben, vagy bontva. Felújított motorral. Budányi, Vöröscsillag u. 4. – Hősök-tere.

Nagyméretű bontott cserép, 1500 db, eladó. Hird, Gagarin tér 7.

Olajkályhák eladók. – Pécs, Muskáth u. 7.

Eladó jó állapotban lévő rövidplatós IFA. Érdeklődni: Tóth Zoltán, Szentlőrinc, Attila u. 63. 18 óra után.

Eladó reális áron 1 db 4x4-es csukott ARO, 1,5 éves, valamint 1 db 1,5 éves, nagyméretű utánfutó magasítóval. Érdeklődni: Pogány, Pécsi u. 35. sz. alatt, mindennap 16 óra után.

---

4 éves, üzemképes, jó állapotban lévő,

◆ DIZIL tehergépkocsi,

KCR 3000 daruval,

friss műszakival

árverés útján

eladó

Árverés helye és ideje:

költségvetési üzem Sellye,

Sport u. 9.

1989. OKTÓBER 13. DE. 10 óra.

Érdeklődni lehet: Simon Ferenc, száll.-vezetőnél.

Telefon: Sellye: 3, 62.

Kiadó bútorozatlan, gázfűtéses, összkomfortos, 74 m²-es lakás a Mecsek-oldalban, igényesnek, hosszabb időre.

Kedvezményes áron, 2,5 szobás, parkettás, telefonos OTP-lakás eladó kp + OTP-re, vagy harkányi ingatlanra cserélhető. „Kertváros 25400" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, villanyfűtéses családi ház eladó 3 vagy 2–2,5 szobás lakásra cserélhető. Érdeklődni: a délutáni órákban. Egerág. Kassa u. 2.

Turonyban, közművesített családi ház eladó, vagy 2,5-es tanácsira cserélhető. Irányár: 420 ezer. Érdeklődni: Kossuth L. u. 22.

Eladó Keszüben, 200 négyszögöl szőlő, kert termével, kút, villany van. „Autóval járható út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódligeten nyaraló eladó, 136 m²-es területen, 36 m²-es épület „1 700 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Irodának, panziónak alkalmas iker családi ház eladó vagy bérbe adó. Érdeklődni: az esti órákban. Telefon: 20-199.

Eladó Keszüben 220 négyszögöl gyümölcsös. Érdeklődni: telefon: 18-898. GI rendszámú Dácia eladó.

67 m²-es, 3 szobás OTP-lakásom eladnám kp + OTP, vagy tehermentesen, esetleg garzon + kp-ra cserélném. Érdeklődni: mindennap 5 után, Raffai, Gyenis László u. 4., IV/13.

Eladó Komlón 2,5 szobás, összkomfortos, fszt.-i öröklakás garázzsal. (lakás alatt). Alkotmány u. 70. Dorogi. Tel.: 83-424.

Belvárosi, 60 m²-es, 2 szobás, összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném két kisebb komfortos tanácsira. „Szétköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás szövetkezeti, uránvárosi lakás sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: 17–18-ig, 20-122-es telefonon.

Dombai-tónál 137 m² terület eladó. Érdeklődni: 19-084, vagy Pécs, Pollack M. u. 11. sz.

Eladó Villány, Virágos u. 49. sz. alatt 1100 négyszögöl területen lévő, nagy családi ház fürdőszobával, pincével, garázzsal, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel. Érdeklődni: Villány, Kántár József, Táncsics M. u. 3. sz., 46-os telefon.

Eladó Érden, központban 300 négyszögöles telken, új, 70 m²-es családi ház + 70 m²-es befejezetlen tetőtérrel. Érdeklődni: Borza Ferenc, Érd, Ilona u. 96/A.

Nagyárpádon, 828 négyszögöl szántóföld és egy KCSM 2-es kazán eladó. Kemény Zsigmond u. 75.

Eladó 2 szobás, gázfűtéses családi ház. Érdeklődni: szombati napokon, Kertváros, Erdély u. 30.

Eladó Pécs-Üszögpusztán, a sorházban 122 m²-es, összkomfortos családi ház, 4 szobás + étkezős, konyha, garázs és kert. Más megoldás is érdekel. „Üszögpuszta" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jókai u. 6. sz. alatt épülő társasházban garázsok eladók. Érdeklődni: 26-822/63-as telefonon.

Elcserélném uránvárosi, 2 szoba, összkomfortos, másodállású, házfelügyelői lakásom másfél szobásra vagy átadó. Pécs, Lengyel Gyula u. 6/A., földszint. Babos.

Albérletbe kiadó siklósi házrész októbertől. Érdeklődni: hétköznap 15-305 (72) telefonon.

3 szobás, szövetkezeti lakás eladó. Kertváros, Sarohin t. út 46., II/8. Érdeklődni: esti órákban. László.

Közép-makári úttól délre 280 négyszögöl építési telek igényesnek eladó. „Panoráma, 25705" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs melletti nagyközségben családi ház, gazdasági épületekkel, 600 négyszögöl területen eladó, cserélhető. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 9.

Pellérden eladó családi ház, 3 szoba, komfortos. Érdeklődni mindennap a helyszínen: Ady u. 17. sz.

Sürgősen eladó 2 szobás családi ház. Garé, Rákóczi u. 56. Érdeklődni: esti órákban vagy hét végén.

Mázasszászváron családi ház, szőlővel, eladó. Érdeklődni: Komló, Gorkij utca 22., I. em. 3.

Hímesházán — épülő strand közelében — szőlő, présház eladó. Érdeklődni: Hímeshéza, Petőfi S. u. 69., egész nap.

Elcserélem vagy eladom 61 m²-es, 2 szoba, étkezős, tehermentes lakásom 1,5 szobás, tehermentes, nem tanacsi lakásra + 600 ezer kp-ra vagy eladom, 20 ezer Ft/négyzetméter. Érdeklődni: Pécs, Dóra u. 11., IV. 15.

Albérletbe kiadó Kertvárosban másfél szobás, összkomfortos lakás üresen és pellérdi 110 négyszögöl zártkert, faházzal, pincével eladó. Érdeklődni: Vasvári Pál u. 2., IV. Perczel.

47 m²-es, szövetkezeti lakásom elcserélném hasonló tanácsira

Megkímélt állapotban lévő Yamaha dobfelszerelés, 16-os angol keverőpult énekládákkal, külön-külön is eladók. Mohács, Tolbuhin u. 9. – Telefon: Mohács, 16-45.

Mamiya ZM fényképezőgép 2 objektívvel eladó. Pécs, Somfa u. 7. sz.

600-as szalagfűrészgépet keresek, 380-as motorral, 2 méter magasságig, ármegjelöléssel. Gyenis Dénes, Kishajmás, Petőfi u. 49. 7391.

Music center eladó. – Tel.: 72-35-452.

1200-as Lada eladó. – Érdeklődni: 34-440-es telefonon.

Eladó 6–700 literes szüretelőkád újszerű állapotban és egy 2 éves féknélküli utánfutó. Sellye, Vass Z. 57-59. Csapó.

2 éves, kifogástalan állapotú, garázsban tartott Lada 1300-as eladó. – Érdeklődni egész nap telefonon: 34-235.

KC-s fehér Wartburg eladó. – Érdeklődni: Pécs, Nagy-Flórián u. 8. felső csengő. 17 óra után.

601-es Trabant üzemképes, lejárt műszakival eladó. Pécs, Kodolányi János u. 29. VIII. 24. Érdeklődni: 8–12 óráig és 17 óra után.

Eladó 4 db háromcsöves, 6 db kétcsöves fénycső armatúra. Telefon: 32-204.

Hagyaték eladó: bútor, varrógép, olajkályha. Jakabhegyi u. 4. sz.

Igényesen felújított Wartburg reális áron eladó. – Érdeklődni: Pécs, Csille-köz 4. Egész nap.

AEG mosógép, 6 kW-os hőtárolós kályha eladó. Komló, Kossuth L. u. 11. Notheisz.

Mercedes, 76-os kiadás, 220-as dízel, 250 ezer forintért eladó. Ugyanitt ZP-s 1300-as Lada friss műszakival, szervófékkel eladó. 60 ezer forint. Horváth István, Dunaszekcső, Damjanich 17. Tel: 66.

Eladó jó állapotú 400 és 500 literes boroshordó, 400 literes vasprés, vashengeres szőlődaráló. Szabó, Nagyszékó 21.

Eladó 4 db (plüss) franciaágy 2 db éjjeli kisszekrénnyel. Érdeklődni: Pécs, Szabó István u. 6/2. 18 óra után.

Lada Samara, 0 km-es, eladó. Érdeklődni: Katalin u. 20. Tüzép. Egész nap vagy 32-093.

Dacia TLX, még garanciális, eladó. Telefon: 29-954.

Telefonkötvényt vennék sürgősen, magas áron. Tel.: 33-969.

Zenekarok, hifi-kedvelők, intézmények, figyelem! Eladó 4 db újonnan készített 2x200 W-os stereó zenei és 300 W-os színuszos csúcsteljesítményű, 8 ohmos quad-végfok. – Szolgáltatásai: ledsoros teljesítménykijelző, beépített erősítővédelem, hangszóróvédelem, bekapcsolás koppanásgátló. Ár: 1600 Ft/db. Tel.: 33-969.

Singer félforgós ipari varrógép eladó. Cím: Komló, Hegyhát u. 3. I. 7. Érdeklődni 16–19 óráig.

Toyota Starlet, 1000 köbcentiméteres, 5 sebességes, 5 ajtós, piros, 3 éves, eladó. Lahti u. 34. III. 12.

2 éves Lada Nova Combi reális áron eladó. Érdeklődni: Pécs, Komócsin Z. tér 9–10. V. em. 84.

Panoráma elemes szekrénysor emeletes ágygyal, íróasztallappal eladó. Siklós, Hajdú Imre utca 6. Telefon: 11-952.

„Neuman" 16 programos varrógép eladó. Még garanciális. Siklós, Hajdú Imre utca 6. Tel.: 11-952.

ZN-es 1300-as Lada eladó. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth L. 13/2.

ZUK platós tehergépkocsi ponyvával együtt eladó. Tel.: 31-582.

Rivál 25 ezres szeneskazán és Bio szuperautomata mosógép olcsón, sürgősen eladó. Tel.: 34-508.

Megkímélt ZR-es Skoda 105 S reális áron eladó. – Érdeklődni 24-293-as telefonon, 16 óra után.

300 kg fehér, vegyes borszőlő eladó. Pécs, Vizes-dűlő 11.

1989-re visszaigazolt FSO Polski Fiat 1500-as kiutalás eladó. – Pécs, Lugos u. 8. Telefon: 26-271. 18 óra után.

Betonkeverő eladó. – Tel.: 23-107.

Használt tölgyfa boroshordók, 100 és 300 liter között, eladók. Ugyanitt egy 500 kgos, súlyos mérleg, jó állapotban eladó. – Harkány, Ady E. u. 40. sz.

Eladók keveset használt gázkonvektorok. – Pécs, Erzsébet u. 8. Tel.: 25-075.

Eladó Skoda mikrobusz, 4 éves, friss műszakival. Sellye, Kossuth Lajos út 15. – Varga István.

Golfhoz és 127-es Fiathoz új és használt karosszériaelemek eladók. 31-443.

Korai, bőtermő szamócapalánta eladó, utánvéttel is. 2 Ft/db. Kozármisleny, Székely B. u. 15.

Biogilisztát eladók, szerződéssel, OTP-re is. Biohumusz-értékesítés valutáért. Pécs, Kolozsvár u. 1. I. em. 6. Szabó. Tel.: 28-543. – 19–20 óráig. Megjelenéstől két hétig.

Lambéria, svédpadló: 250 Ft/m². Aczél fakereskedés, Cserkút, Csárdakörnyék 2.

T 174–2 rakodógép eladó. Szabó Lajos, Egyházasharaszti. Telefon: 20.

Kifűrészelt szarufa 1–8 m-ig, léc eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 59. Strand mellett. Jutányos áron.

Fiat Uno 559 típusú, 5 sebességes, 5 ajtós személygépkocsi reális áron eladó. Érdeklődni: Pécs, Vadász u. 85. (Dózsa György úti 27-es végállomás.) – Molnár László. Telefon: 34-485. Egész nap.

1989-es Wartburg 1,3 S-kiutalást vennék, 1990-es Skoda 120 L-kiutalást eladok. KJ rendszámú Dacia eladó. – Érdeklődni: 33-648. Esti órákban.

Fort Sierra 2,0, 86-os modell, 80 ezer km, extrákkal, centrálzár, tolótető, digitális rádiómagnó eladó. „490 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ciklámen színes tv, 1 éves, sürgősen eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 32.

4 éves, 1200-as Lada első tulajdonostól, jó állapotban, 165 ezer forintért eladó. Cím: Pécs, Tüzér u. 6. Telefon: 30-337.

6 hektóliteres szüretelőkád, oportó és zweigelt szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Gálovics György 9. fszt. 3.

1991-es Skoda-kiutalás eladó vagy idei Wartburg-, esetleg Lada-kiutalásra cserélhető. Dr. Szvitacs, Pécs, Lahti u. 40. Telefon: 26-311/172.

PC 1500-as Lada reális áron, jó állapotban eladó. Érdeklődni: Téseny, Rákóczi u. 5. sz.

Jó B tenor szakszofont vennék. „Érte megyek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 éves Dacia TX, 6–6,5 liter/100 km fogyasztással eladó. A fogyasztás leellenőrizhető. Tel.: 17-440.

Szüretelőkád, hordók eladó. Tel.: 35-162.

Garanciális Wartburg, tolótetős, botváltós, huzattal, vonóhoroggal, magnós rádióval 170 ezer forintért eladó. Pécs, József Attila u. 32/1. II. 9. – Tel.: 27-602.

8 hónapos Durac kan eladó. Siklós, Tavasz u. 9. sz.

Eladó 1,5 éves 2107-es Lada szgk. és egy 11 éves 126-os kis Polski. Érdeklődni: Pécsvárad, Gyenes I. u. 33. 17 órától.

Ezüstfenyő, 3 éves, iskolázott, továbbnevelésre nagyobb tételekben októberi szállításra eladó. – Címem: Bölcskei Sándor, Egerág.

1000 db új B 30-as és 1000 db bontott kisméretű tégla eladó. – Tel.: 34-354.

380-as Adria, 4 személyes, fűthető lakókocsi eladó. – Telefon: 34-442.

Vásárolnék 220 V-tal működő, tűtolós, esetleg sima Textima varrógépet, ármegjelöléssel. „Ipari" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

0 km-es, fehér színű, 1500-as Lada gépkocsi eladó. Érdeklődni lehet: 32-862-es telefonon, 17 óra után.

Fazsalugáter készítéséhez célgép eladó. Érdeklődni munkanapokon 8–16 óra között a 72-24-711/227-es melléken, Hermann Zoltánnál. Cím: Kern János, Bóly, Fáy András u. 16. sz.

GE-s Lada 1300 S, kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni 18 óra után a 21-354-es telefonon.

Olcsón eladó szekrénysor, ágynak alakítható ülőgarnitúra, 160 literes Lehel hűtő, rekamié, gobelinek, perzsaszőnyegek. Balatincz, Móra F. u. 46. II. 1.

Figyelem! Herendi–Zsolnay-porcelánt, falióràt, festményt, antik bútort, vitrintárgyakat veszek. Vidékre házhoz megyek, azonnal fizetek. 31-052. Egész nap.

Eladó 20 mázsa nemes olaszrizling egy tételben. Érdeklődni: Villány, 425-ös telefonon, 16 óra után.

Németjuhász kölykök és egy 1 éves kan eladók, részletre is. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, Rippl-Rónai u. 14. Tel.: 28-736.

Eladó 4 db szélesített Trabant-felni. Telefon: 30-424.

Lada 1200 S, 2 éves és 1500-as kiutalás eladó. Tel.: 27-997.

Eladó fehér, rövid orrú, 10 hónapos kan sertés. Romonya, Béke u. 75. Bóra (Jó) Mónika.

Eladó bontott kétszárnyú ablak, két egyes ajtó, 140x120-as ablak, 60x40-es ablak, 2 db 5,40-es betongerenda, 100 m² farostlemez, 1 db terménydaráló (motor nélküli), 1 db szecskavágó. Érdeklődni: mindennap 15 óra után, Kővágószőlős, Sajgói út 1.

Májusban műszakizott 408-as Moszkvics felújított motorral, kis karosszériahibával eladó. Petráczki, Máriakéménd, Rákóczi út 18.

Eladó egy asztalikályha. – Érdeklődni Pécs, Márton u. 6. Molnár Lajosné.

Új, 8 személyes Barkas mikrobusz eladó. Érdeklődni 73-110-es telefonon, 13–20 óra között.

1 db Skoda S 100-as személygépkocsi és 2 db kacsatömőgép sürgősen eladó. Érdeklődni: Márfa, Fő u. 63. sz.

Családi ház tetőszerkezetéhez megfelelő méretű és mennyiségű új szarufa és gerenda eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Vízmű-telep, Komáromi.

Két zweigelt borszőlő eladó. Házhoz szállítom. Pécs, Fáy A. u. 5. I. 4. Nyúl.

Vámkezelt Singer Interlock eladó. Nagyméretű kaktuszok, pálma, datura, szobafenyő, banánfa, egyéb virágok eladók. – Ugyanitt 80 db lugas, négy sarkos betonoszlop eladó. Erdősmecske, Hunyadi 9–11.

Dacia TLX-utalvány eladó, mely azonnal kiváltható. Komló, Petőfi tér 2. I. 4.

Lada 1300-ast, vagy Daciát olcsón vásárolnék. Bontásra ítélt is érdekel. „Olcsó autó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Olcsón eladó 2 személyes heverő, 4 ajtós szekrény, 2 lapos gázkályha. Érdeklődni: 16 óra után, Pécs, Losonc u. 9.

Eladó KO-s 126-os Polski, GO-s Zastava, 1500-as Lada-kiutalás. Érdeklődni esti órákban telefonon: 20-199.

Hajdú 707-es automata mosógép eladó. – 3500 Ft. Érdeklődni: Melinda u. 49. alatt. Jánvári. 15 órától.

Használt öntöttvas- és lemezradiátorok eladók. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, Sellő u. 9.

Lada 2105-ös, 3 éves, eladó. – Érdeklődni: egész nap, Siklós, 73-11-978-as telefonon.

1991-es Lada 1300-as kiutalás eladó. Telefon: 25-857.

Eladó vagy elcserélném Lada, Wartburg Combira, megegyezés szerint, 3 évesig. – Szentborbás, Fő u. 10. számú házamat.

3000 férőhelyes automata tyúkketrec eladó. Pellérden 250 négyszögöl lugasrendszerű szőlő 80 százalék készültségű épülettel eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Pécsi u. 123. 19 óra után. Tel.: 19-619.

Zastava GTL 55, 1 éves, eladó. Érdeklődni telefonon: 72-31-035.

Műszaki nélkül, felújított, üzemképes állapotban S 100-as Skoda eladó. Ujpetre, Jókai tér 19.

0 km-es Moszkvics, vasbarna, hivatalos áron eladó. Érdeklődni: Bácsalmás, Dugonics u. 20. – Tóth Károly.

Robi 55 kapálógép fűnyírá adapterrel eladó. Tel.: 27-978.

Eladó 6 éves platós Tudor. 110 ezer. Pécs, Kócsag u. 4.

Eladó 3 db 8 hónapos vemhes üsző és egy ellés előtt álló koca. Peterd, Fő u. 14. sz.

Eladó 2 db Biemme babakocsi. Érdeklődni: Pécs, Sarohin tábornok út 32. VIII. 34.

Jawa oldalkocsi újszerű állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Erika u. 11. szám. – Tavalléknál.

Eladó új szobabútor, cutomata mosógép, hűtő, kötőgép, video, tv, Trabant-alkatrész, nyuszkaól, Orion-hangfal. Rózsafa, Kossuth u. 29.

C 64-es számítógép floppyval, sok lemezzel, újszerű állapotban olcsón eladó. — „Rózsabimbó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfű, Tekeres, Petőfi u. 10. alatt eladó 1 db 4 éves pejkanca ló, 1 pór új lészerszám, 1 TS 125-ös MZ és Pécsett, a Benki-dűlőben 400 négyszögöl földterület. Orfű, Petőfi u. 13.

Eladó 2 db hőgyészi kazettás ajtó (170x210), 5 db 4 m-es fenyőpadló. – Telefon: 28-359.

Eladó Amati dobfelszerelés, méhek NB-kaptárban, régi, kovácsolt vaskapu. Szederkény, Ságvári u. 36.

Olaszrizling 10 mázsa eladó. 20 Ft/kg. Nagyharsány, Beloiannisz u. 35. sz.

Eladó 4 éves, 4x2-es, platós ARO. Máriagyűd, Arany János u. 4. sz.

127-es Fiat-alkatrészek olcsón eladók. Pécs, Mészkemence u. 19.

Kistermelők, mezőgazdasági termelőszövetkezetek! Biogilisztа kedvező feltételekkel eladó. Szerződött feleknek piac biztosított. OTP-kölcsön felvehető. – Érdeklődni: Szalóki, Magyarszék, Kossuth u. 18/A., vagy Tóth, Pécs, Április 4. u. 12.

Trágyagilisztа eladó. – 0,30 Ft/db. Érdeklődni: Morvai Levente, Bóly, Szabó M. tér 7. Telefon: 131.

Eladó kitűnő állapotban 1000-es nagy Dutra, gyári tolólappal és tartalék motorral. Törökkoppány, Bajcsy-Zsilinszky út 21.

Eladó Prága szippantó érvényes műszakival. Rinyaújlak, Kossuth L., Tímár.

Biogilisztа humusztermeléshez eladó! Ingyenes házhoz szállítás, telepítés, szakirányítás, technológia, labor háttér (MTA), szerződés, garancia, OTP, trágya biztosított. Kolai, 4968 Felsőszentmárton, Szent L. u. 53. Tel.: 26.

Törzskönyvezett spániel és puli kölykök, továbbá 1 éves puli kan eladók. Komját A. u. 20. Tel.: 19-979.

Betegség miatt, jó állapotban lévő 1300-as Lada eladó. Érdeklődni a 13-569-es telefonon.

Gyermeket váró fiatalok részére eladó komplett gyermek szobagarnitúra, szekrénysor, Kombi gyerekágy, komplett vétel esetén 10 ezer forintért. Sok pénzt takaríthattok meg. Pécs, Kertváros, Siklósi út 24. Faragó. 17.30 órától, hétköznap.

1988-ra visszaigazolt kis Polski-befizetésemet átadom. — Telefon: 28-832. Este.

9 db bontott gerenda eladó. Cserdi, Nyárfa u. 2. – Bogdán József.

1 hónapos, 5 sebességes, Skoda 120 L-es igényesnek eladó. – Ugyanitt 50 db 2,40-es vasbeton kerítésoszlop és 600-as könynyű, hordozható szalagfűrész. Érdeklődni: 15 óra után, Hird, Szabadföld u. 4.

Erdélyből hozott új tölgyfa szekrénysor (Hanndwerhez hasonló) jutányos áron eladó. Megtekinthető a boglárlelhei bútorboltban.

5 sebességes, 0 km-es, fehér színű Skoda 120 L-es gépkocsi eladó. Érdeklődni a 24-405-ös telefonon, hétközben a délelőtti órákban.

Rendkívüli juttatások a Mecseki Szénbányáknál!

Bányamunka vállalása esetén: (18—40 éves korig)

— 4000 szénfalon töltött műszak után, ha más pályát választ, bányakeresete 63%-át fizetjük bérkiegészítésként.

— Kedvezményes OTP-lakásjuttatás személyes megbeszélés alapján.

— Családosoknak albérleti hozzájárulást, férfiaknak munkásszállót biztosítunk.

— Három évre szóló munkavállalási juttatás!
vájároknak, segédvájároknak: 110 000 Ft,
más föld alattiaknak: 60 000 Ft.

— 22 éven aluli fiataloknak speciális kedvezmény!

— Bányászati bruttó keresetek, pótműszakkal:
csapatcsillés (betan. munka) 14 000—18 000 Ft,
vájár (szakmunka) 17 000—26 000 Ft.

FELTÉTEL: 10—12 hónapos munkaviszony-előzmény, orvosi alkalmasság.
Címünk: Mecseki Szénbányák, munkaerő-gazdálkodás, 7629 Pécs, Komját Aladár u. 5. sz.
Telefon: 72/24-863.

Agria Lux 2 személyes ágy és ágyneműtartós, 2 személyes fotelágy eladó. Tel.: 28-359.

Zsuzsi kézikötőgép eladó. Tel.: 28-359.

Platés Barkas eladó. Érdeklődni: Pécs, Eszék u. 39. II. 7.

VW 1302-es és 1300-as típushoz bal első sárvédő és hátsó fűtőszálas szélvédő eladó. Dr. Győrfy, Pécs, Matusán u. 29.

Eladó felújított 1500-as Lada, 11 éves, reális áron. Ugyanitt olcsón eladó Panasonic NV–G 12-es videomagnó, 1,5 éves. Érdeklődni: Gálovics Gy. u. 5. Partiáknál, a délutáni órákban.

TLX Dacia-kiutalás eladó. 2 héten belül elhozható. – Telefon: 28-076.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Zengővárkony, Arany János u. 87.

Wartburg, 2 éves, eladó. Tel.: 26-127.

Istállótrágya eladó. – Kozármisleny, Hunyadi út 20.

Kék zweigelt borszőlő eladó. Bajcsy-Zsilinszky u. 4. V. 15. Telefon: 27-164. Délután.

Vörös borszőlő eladó. Érdeklődni 17 óra után a 29-437-es telefonon.

TN-es Dacia eladó vagy kis Polskira elcserélném. Érdeklődni: 35-824-es telefonon, 16 óra után.

Farkasölő kölyök eladó. Tel.: 35-423.

Vegyes szőlő eladó. – Tel.: 22-511.

TLX-es Dacia, 0 km-es, eladó. Telefon: 18-178. Este.

Eladó új Wartburg 1,3 S. Érdeklődni: 32-195. Az esti órákban.

Eladó kéttűágyas Singer kötőgép színváltóval, fotocellás leolvasóval, reális áron. – Tel.: 83-766.

Eladó 2 éves Polski Fiat 126-os. – Nádai Zoltán, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 10. V. 13.

Nagyméretű szobanövényeket keresek méltányos áron. Szabó, Zaláta, Rákóczi u. 5. 7839.

Biogilisztа eladó, szerződéses OTP-re is. Díjtalan trágyabiztosítás és -szállítás. Telefon: Bóly, 2-17. 18 óra után, Bóly, Szabó Mátyás tér 8. F/6. – Maul Gábor.

Biogilisztа eladó. Érdeklődni: Lakócsa, özv. Frankovics Györgyné, vagy 72-20-824.

Kéttűágyas Naumann kötőgép eladó. Telefon: 22-188.

Redőny-reluxa árengedménnyel. 11-547.

Japán lyukkártyás kötőgép eladó. Telefon: 35-423.

3 hónapos, törzskönyvezett, rövid szőrű németvizsla kölykök győztes szülőktől eladók. Érdeklődni: mindennap, Horváth István, Pécs, Frankel Leó u. 17. II. 4. 18–21 óráig.

UAZ platós kistehergépkocsi friss műszakival eladó. Berkesd, Alkotmány u. 130.

Biogilisztа olcsón eladó. Érdeklődni mindennap lehet. Tanácsadás ingyenes. Lothárd, Rákóczi u. 26.

Kiváló tenyészértékű ezüströka növendékek továbbtenyésztésre reális áron eladók. Érdeklődni: 7726 Véménd, Kossuth L. u. 127. sz.

Keveset használt szobai rokkantkocsi, 26 m² tölgy parketta és háromajtós szekrény eladó. Mohács, Fáskert u. 13.

3 éves 1200-as Lada és 0 km-es 1300-as Lada eladók. Érdeklődni: 16 óra után, Bonyhád, István u. 1. Halmágyi.

Megkímélt 1200-as Ladát + kp-t adnék Dacia-kiutalásért. Érdeklődni: 17–18 óra között, Lántor Sándor, Komló, Ságvári u. 10.

Érett istállótrágya szállítással eladó. Érdeklődni a 77-150-es telefonon reggel 8 óráig, 17 óra után, szeptember 27-én október 20-án.

Lada 1200-as, kék színű, 10 éves, eladó. Jurisics M. u. 34. – Szabó, 16 óra után.

GL-es Skoda 105 S eladó. Pécs, Páfrány u. 33. Kurucz.

1993-ra visszaigazolt Lada 2107-es kiutalás eladó. – Érdeklődni: Pécs, Zsuzsanna u. 6. fszt. 3. Tel.: 22-389. 17 óra után.

ZS-es Zsiguli friss műszakival eladó. Érdeklődni: Romonya, Béke u. 2. sz.

Gyapjútoll kapható fehér, barna és nyers színben. Fanást vállalok. Gulyás Árpád, 7630 Pécs, Fürst S. u. 12. sz.

10/100-as Diamant kötőgép eladó. Érdeklődni 13-244-es telefonon.

Figyelem! Akit érdekel a biogiliszta-tenyésztés, értesítsen! 72 órán belül személyesen tájékoztatjuk! Koltai, 7968 Felsőszentmárton, Szent L. u. 53. Tel.: 26.

Eladó 200 db sötétbarna Bramac cserép és 25 db szélcserép. Telefon: 73-267.

VEGYES

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA-, páncélszekrényszállítás, 22-857.

Francia, német nyelvoktatást kezdőknek és haladóknak, valamint történelemkorrepetálást vállal egyetemista. Érdeklődni a 14-279-es telefonszámon lehet: este 5—7 óra között.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN.
Telefon: 14-225.
Balázs.

Tetőfedő, szigetelő, bádogos és ács szakmákban felújítási és új munkák megrendelhetők. Szakszerű munka garanciával. Telefon: 18-427.

ABLAKSZIGETELÉS.
26-461.

Uránvárosiak! Matematikából korrepetálást vállalok. Telefon: 25-534.

Egyetemista lány élő nyelvgyakorlattal angoltanítást vállal. — Korrepetálás kizárva. „Házhoz megyek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SUPER TEHERTAXI 16-159

Nevelőszülőket keresek. „17 éves cigányfiú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatalember korlátlan szabadidővel, személygépkocsival bármilyen munkát vállal. „Lada" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugdíjas nő takarítást vállal délutáni elfoglaltsággal, 4–6 órás. Cím: Halász Györgyné. Pécs 2. Pf. 25. 7602.

Orvostanhallgató lány gyermekfelügyeletet vállal. – Érdeklődés: 29-972. Esti órákban.

Egyetemista kezdő angol nyelvoktatást vállal, kedvező áron. – Cím: Kecskés Zsolt, Pécs, Madách I. u. 3 A. sz.

HOMOK FÖLD SÜDER 35-296

Tanító alsó tagozatos tanulót magyarból, matematikából korrepetálna. Gyesen lévő tanító. Tel.: 33-994.

24 éves fiatalember, vízvezetékszerelő szakmával, hivatásos B, C és nehézgépkezelői jogosítvánnyal munkát keres. Pap Csaba, Szigetvár, Lenin lakótelep 24. II. 14.

Autószerelő szakmával, heti 2 alkalommal, saját gépkocsival alkatrészbeszerzést főállásban vállalok, telefon megoldható. – „IZS 1500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mindennemű bedolgozás érdekel. „Otthoni munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eltartanék egy idős, beteg nénit, aki rá van szorulva, kizárólag olyat, akinek nincsen senkije. „Becsületes, őszinteség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

33-316 BÁSTYA
FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

Figyelem! Ha szüksége van ideiglenesen egy, vagy többszöri alkalomra, B, C, E, F jogosítványú, megbízható, tapasztalt gépkocsivezetőre, írjon a Hunyadi úti hirdetőbe „Stár 55" jeligére.

Eltartási szerződést kötnénk idős házaspárral, vagy egyedülálló személlyel. „Jól szituált házaspár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyermekfelügyeletet és általános iskolások korrepetálását humánszakos egyetemi hallgatók vállalnák. Érdeklődni: Várvizi Henriette. Tel.: 12-622. 18 óra után.

Közgazdasági érettségivel munkahelyet változtatnék. „November 1." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Oroszból, németből korrepetálást vállalok. Válaszokat „Egyetemista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

75 éves bácsi hetente egyszer bejárónőt keres. „Jól fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Karosszérialakatos szakmával elhelyezkednék 4 órában, esetleg főállásban. – Telefon: 12-706. 8–16 óráig.

Korona Tekertaxi 10-351

Gyermekfelügyeletet vállalnék a nap bármely szakában. „Játékos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Angol, német nyelvoktatást vállal egyetemi hallgató minden szinten. Érdeklődni: Szamuely Tibor u. 1/B. fszt. 3. 18–21 óráig.

Mélyépítő üzemmérnök két év tervezésben eltöltött gyakorlattal munkát keres. „Tervezés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csúcstechnika + szakfudás, szőnyeg- és kárpittisztítás magas fokon, rövid határidő, garantált minőség. – Üzenetfelvétel p 16-095-ös telefonon 15–20 óráig. Cím: Rózshegyi Miklós takarító kisipari, Pécs, Hajdú Gy. u. 9. X. 30.

Egészségügyi szakdolgozók (nyugdíjas, egyetemi, főiskolai hallgatók is) magángyakorlatot folytató szakorvosok jelentkezését várjuk „Fehér Angyal" B. T. szervezőirodához. Házi ápolás, gondozás, baby sitter stb. szolgálat. Telefon: 18-737.

Melegvizes padlófűtés, központi fűtés, vízvezetékszerelés kivitelezését vállalja a Termopad Gmk. közületek részére is. Miszlai Sándor, Pécs, Felsőbalokány 8., vagy Vozár István, Nagykozár, Pécsi út 8. – Telefon: 29-429.

A Fióra és Fauna Mgktsz tagfelvételt hirdet biohumusz-termesztésre, 5 éves szerződéssel. Érdeklődni lehet: Nagyharsány, Tokaji u. 34.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32-392
Fix • Billencs • Konténeres
Darus • Avia billencs

Eltartási, vagy életjáradéki szerződést kötnék idős bácsival. – „Egyedülálló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Általános vegyésztechnikus 4 éves gyakorlattal munkát keres. „Szervetlen kémia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kőművesmunkát vállalok. „Tatarozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Butikba eladói munkakört vállalok. „Divatos ruhák" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Állattartáshoz csendestársat keresek. — „Kincstárjegy" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üzletvezetői és pénztáros gyakorlattal középkorú nő magánkereskedőnél fél, vagy teljes munkakörben állást vállalna. „Megbízható 25808" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötne egy 60 éves, egyedülálló asszony, anyagiakkal rendezett. „Nem ott laká" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyetemista angoltanítást vállal. „Angol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Energetikus elhelyezkedne. „Dél-Dunától" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Takarítást, mosást, gyermekfelügyeletet és beteggondozást vállalok. „35 éves nő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Telefonügyeletet vállalok. Érdeklődni a 35-728-as számon.

Felvételi felkészítés biológiából, fizikából. Tel.: 16-541. Este.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Heincz kárpitos, Pécs, Fülep L. u. 2. Tel.: 30-462.

Vasbetonszerelést vállalok. Németh Gábor, Pécs, Petőfi u. 31.

Csatornatisztítást, takarítást és minden jellegű kubikosmunkát, rövid határidővel vállalok. Cím: Raffel Imre, Monyoród, Petőfi S. u. 36. 7751.

Angoltanítás, nyelvvizsgára, felvételire felkészítés. – Telefon: 35-118.

Villanyszerelés kivitelezését, javítását, háztartási gépek, bojlerek javítását vállalom. Vidékre is. Telefon mindennap 17–20 óra között: 31-084.

Adótanácsadói és mérlegképes könyvelői képesítéssel egyéni és társasvállalkozások könyvelését, önrevízió-adóbevallás elkészítését vállalom. Ott János, Pécs, Hajdú Gy. u. 9. IX. 27. Telefon: 10-311.

Használt és új ágytollból paplankészítést vállalok. Juhász Gézáné, Hidas, Kossuth u. 107. sz.

Videofelvétel-készítés, szerkesztés, kiadás. – Tel.: 27-921.

Perfekt orosz nyelvtudással üzletkötői állást keresek. „Kereskedelmi főiskolára járók" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Takarító kisiparos mindennemű munkát vállal, közületnek is. – „Pontos és precíz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mindennemű festést, mázolást, tapétázást, garantált vállalunk. – Tel.: 10-647.

Angoloktatást vállalok. Csoportoknak kedvezmény. Pécs, Nyárfa u. 5.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Fiatal lány hét végén egész nap, illetve hétköznap az esti órákban gyermekmegőrzést, gépelést, háztartási munkát, bevásárlást, illetve mindennemű másodállást elvállal. „Német nyelvtudás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Általános iskolások korrepetálását német nyelvből vállalom. – „100 Ft" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tanítónő 1–5. osztályos tanulók korrepetálását vállalja. Telefon: 16-491.

Alsótagozatosok korrepetálását lakásomon vállalom. Pedagógus. Nevelési Központ közelében. Tel.: 23-968.

Automata mosógépek, háztartási gépek javítását, általános villanyszerelést, hibaelhárítást vállalunk. – „FEMICO" – Telefon: 27-323.

Nyelvelde! Német, angol nyelvtanfolyamok, 5–8 fős kiscsoportokban, gyermekeknek, felnőtteknek heti 2x1 vagy 2x2 órában. – Nyelvvizsgaelőkészítés, délelőtti intenzív tanfolyamok. Csoportos jelentkezőknek tandíjkedvezmény. Telefon: 29-124.

Kisszövetkezetek, vállalkozók, figyelem! Jogtanácsosi iroda alakításához szponzorokat keresünk. „Megegyezés 25689" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magán kisiparosok, vállalkozók részére adótanácsadást, könyvelést, bevallást vállalok. Telefon: 19-922. – 16 óra után.

Németből, angolból, oroszból, latinból vizsgákra felkészítést, korrepetálást, csoportokban is vállalok. Telefon: 20-465.

Kiscsoportos angol és német nyelvtanfolyam indul októberben gyerekeknek és felnőtteknek, kezdő és haladó fokon. Jelentkezés a 41-650-es telefonon. – 8–10 óra között.

Matematika–fizika korrepetálás kedvező feltételekkel. Pellérdi telefonügyelet: 73-052.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal, megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Kőműves kisiparos munkát vállalna. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 24. Szabó Gyulánál.

Kedves szülők! Értelmet, lelket gazdagító tevékenységet kínál gyermekük részére a Magyarországi Új Apostoli Egyház. Ingyen vállalunk német nyelvoktatást is. Várjuk az érdeklődőket személyesen a Pécs, Tolbuhin út 100. sz. alatt vagy a 34-975-ös telefonon, naponta 16—18 óra között.

Mosást, vasalást, kézben házhoz szállítva vállalok. „Hajdú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Német és angol középfokú nyelvvizsgával és gimnáziumi érettségivel munkát vállalnék. „Dia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematikából, alsó és felső tagozatos tanulók korrepetálását vállalom. Gyesen lévő tanárnő. Pécs, Kacsóh Pongárc u. 4., III/3.

Televízióantenna-szerelés 2 év garanciával, villámvédelemmel, vidékre is. Esetleg meglévő anyagot beszámítok. Telefon: 29-886.

Temetői vésést, betűfestést, síremléktisztítást vállalok. Bátor László kőfaragó, Pollack M. u. 12/B. Telefon: 18-716.

Kisvállalkozók könyvezetését jutányos áron vállalom. — Telefon: 27-465.

Szobafestést, mázolást, tapétázást, fóliatakarással vállalok. Eiter Rezső kisiparos. Telefon: 19-635.

Biológia felvételi előkészítést vállalok. Telefon: 23-564.

Lakástakarítást vállal egyetemista lány. „Szuper" 7601 Pécs, Pf. 88.

36 éves fiatalember „B" kategóriás jogosítvánnyal munkát vállalna magánszemélynél, korlátlan szabadidővel. – „Nyugdíjas 25866" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szobafestés, mázolás, tapétázás. — Telefon: 30-100.



A Sony japán cég új, színes Watchman zsebtévéje, amelyet a cég egyesült államokbeli központjában mutattak be 1989 augusztusában. A készülék három részből áll: a képernyőből, a hangoló egységből és az elemeket tartalmazó dobozból. A kb. 6,75 cm átmérőjű, folyadékkristályos képernyőn a teljes VHF és UHF hullámsáv egyaránt nézhető, de videofelvételt is le lehet rajta játszani.

TELEFOTÓ — MTI KÜLFÖLDI KÉPSZERKESZTŐSÉG

DN Plusz

Leg-rekordok

Tódul a nép. London szívében, a Picadillyn, a Trocadero Center előtt mindig sorállás van. Aki bejut, az megtekintheti a Guiness világrekordereit. A kiállítás évek óta fogadja a látogatókat, de mindig alakitgatják. Bár az évente kiadott könyv, a Rekordok Könyve roppant népszerű, azért mégis más látnivalót kinál a kiállitás. Például a videofilmek segitségével: a látogató akár többször is megtekintheti mondjuk, ahogyan a hetvenöt esztendős Henri Lamothe nyolc és fél méter magasból hasast ugrik a harminc centiméteres gyerekmedencébe. A kétszáztizenhat kilogrammos Paul M. Kimelman barátságosan mosolyog, majd elsötétül a kép, és mire ismét feltűnik, már csak ötvenkilenc kilogrammot nyom.

– Az anyagot éjszakánként rendezgetjük, igy azután mindig bekerülnek az újabb rekordok – mondja *Anna Nicholas* a cég képviseletében. A legmegdönthetetlenebbnek tűnő rekordokat is megkisérli valaki megdönteni – és néha sikerül is.

Ha van egyáltalán túlszárnyalhatatlan teljesítmény, akkor az nem más, mint maga a Guiness Rekordok Könyve. Csaknem 30 országban, 36 nyelven ötvenhétmillió példányt adnak el belőle évente, ha egymásra tennénk őket, százhatvanhárom Mount Everest magasságú kupacot kapnánk.

Kevesen tudják, hogyan kezdődött. *Sir Hugh Beavert* 1951-ben egy vadászaton az a szégyen érte, hogy képtelen volt eltalálni egy lilét. A dolog nem hagyta nyugodni, s amikor a vadászat fáradalmait whiskyvel és Guiness sörrel öblögette egy közeli kocsmában, arra gondolt, hogy nyilván a világ leggyorsabb madara lehetett az, amelyik ilyen alávaló módon elszökött előle. S mivel elméletét szerette volna haladéktalanul megerősíttetni, s igy haladéktalanul a *Ross és Norris McWhirter* ikerpár tulajdonában lévő Facts and Figures (Tények és Adatok) sajtóügynökséghez fordult. A Fleet streeten működő, tekintélyes ügynökség hamarosan arról értesitette, hogy bizonyára téved, mert a gyorsasági rekordot a vadliba tartja, óránként 108 kilométeres sebességgel. A testvérpár – kettejük közül Ross 1975-ben egy észak-ir kommandóakcióban életét vesztette – továbbra is sok olyan megbizatást kapott, hogy kocsmai vitákat döntsön el.

1955-ben Sir Hugh úgy határozott, könyvbe rendezi az eddigi adatokat. Az első Rekordok Könyvéből Nagy-Britannia 81 400 kocsmája kapott. Ráharapott a könyvkereskedelem is – egy londoni üzlet 10 példányt rendelt belőle. Még aznap újabb rendelést adott fel: 10 ezer példányt kért.

A legmagasabb, a legalacsonyabb, a legkövérebb, a legsoványabb – egyszerű, primitiv leg-nek tűnik ahhoz képest, amit az egyes, néha ugyancsak rafinált versenyek győztesei produkálnak. És hogy mi ösztönzi azokat, akik részt vesznek ezekben a nem mindig nagyon nemesnek tűnő versengésekben? Sokan közülük olyanok, akik az élet semmilyen területén nem tudtak érvényesülni. Igy azután megpályázzák, mondjuk a világ leggyorsabb krumplihámozójának megtisztelő cimét. Van azután szenvedélyes uborkaszeletelő: a blackpooli *Norman Johnson* egy 30,48 centiméteres példányt 13 másodperc alatt 244 tökéletes szeletre vágott fel. Egy munkanélküli fiatalember 132 pénzérmét egyensúlyozott a könyökén, miközben ugyanazzal a kezével tiz másikat ragadott meg.

Szászi Júlia

BB fellázadt

Az olasz tengerparton az algák, a francia Riviérán „a szemérmetlenség, az exhibicionizmus, a bűnözés, a homoszexualitás terjed". Közelebbről is Saint Tropez főbűnei ezek, s nem más, mint a leghíresebb lakója sorolta fel a város polgármestere vétkeiként. Hogy tudniillik, nem akadályozza meg a terjedésüket. Brigitte Bardot levelét megirta, s mint a Le Monde hirül adta, a művésznő már az önkéntes számüzetés gondolatával foglalkozik: Párizsba költözik. Az igaz, hogy 1958-ban, amikor BB megvette az immár állatmenhelyként is jól ismert La Madrague villát, többnyire jámbor salászok vették körül, ám őket éppen BB nyomán szorították ki a sznobok, az újgazdagok. S végül jöttek a turisták. Akik az illusztris lakó szerint „egyre nagyobb mértékben özönlöttek a városba; középszerűek, piszkosak, neveletlenek, gátlástalanok". Az elkeseredés nyílt levélben megnyilvánuló rohama azonban ezzel még nem ért véget. BB szerint ugyanis „az emberi aljasság úgy terjed, mint az olajfolt". A bizonyíték: a polgármester megtiltotta, hogy a strandot kutyák is használhassák... „Ezt én olybá veszem, mint a horcommal szembeni inzultust" – irta BB.

Bomba a pódiumról

Hogyan futamithat meg egy fiatal lány harcedzett tábornokokat, fegyvertelenül? A választ több izraeli lap is megadta, méghozzá az első oldalon. Az eset egy fogadáson történt, melyet abból az alkalomból rendeztek, hogy Yitzak Mordekai tábornokot, a gazai térség főparancsnokát előléptették. A műsorban fellépett egy arab énekesnő is, név szerint Haya Samir, aki egyébként azzal büszkélkedhetett, hogy egyetlen muzulmán katonája az izraeli hadseregnek. (A dolog előzménye, hogy apja, egyiptomi arabként Izrael számára kémkedett). Haya Samir tehát énekesnőként kapott behivót az ünnepélyre, és a műsor szerint egy békedalt kellett volna énekelnie. Haya Samir azonban nyilván jobb énekes, mint amilyen fegyelmezett katona, mert nem a békéről énekelt, hanem az „Intifadáról", a palesztin táborok felkeléséről és a harcok kiszolgáltatott áldozatairól. Stilusosan szólva, a fogadásnak lőttek ezek után. Ám az sem lehet kétséges, hogy Haya Samimak többé nem áll módjában dalaival szórakoztatni a tábornokokat, és kiváltképpen nem búzdithatja harcra a kiskatonákat.

Kékszeműek nem repülhetnek

Az a szép, akinek a szeme kék... Vagy zöld. Esetleg szürke. Csupán elhatározás kérdése a szín, mint a tévé kontaktlencse hirdetéséből tudjuk. Igéretes a jövő. Legalábbis itt, Közép-Európában. Távol-Keleten nem ilyen egyszerű a dolog. A szingapúri, malajziai és a japán légitársaság ugyanis most tiltotta be rövidlátó repülőszemélyzetének a színes kontaktlencse használatát. Az ok: a lencse révén növekszik a szemfertőzés veszélye, és ezt mindenképpen meg kell előzni. Ki vonhatná kétségbe azt az intézkedést, ami az utasok érdekében történik? Said Abdullah Hussein, a Malaysia Airlines légitársaság személyzeti főnöke, szintén az utasokra hivatkozva azonban mást is elmondott. Kijelentette, hogy a szigorú döntést azért hozták, mert nem kívánják zavarba hozni a klienseket. Hiszen hogyan is venné ki magát, hogy tizezer méter magasságban egy törékeny, ázsiai légikisasszony égszinkék pillantásokat vet a kedves utasra, miközben a pezsgőt önti a poharába?! Még utóbb azt hihetné a szerencsétlen, hogy eltévedt, hogy a svéd légitársaság gépén repül.

A Yugo — Amerikában

A kis kocsi új rohamra indul

„Olyan volt, mint amikor a kvartettben a másodhegedűs és a brácsás kifogástalanul játszik, de az első hegedűs és a gordonkás improvizál..." Az idézet – félreértések elkerülése végett – ezúttal nem valamelyik ismert vonósnégyes koncertjéről szól, hanem egy, a déli szomszédunknál nagy port felvert üzleti fiaskósorozat sajátos summázata. Az ügy főszereplője a jugoszláv autóipar éveken keresztül reflektorfényben csillogó, ám azután annál nagyobbat zuhanó üdvöskéje, a Yugo kocsi.

Dr. Stevan Vasiljev, a szabadkai közgazdasági kar tanára, a jugoszláv marketing-egyesület lapjának főszerkesztője nem véletlenül foglalta össze véleményét a fenti idézetben. A Yugo karrierje ugyanis tényleg úgy indult, mint egy jól összehangolt zenekar sikeres fellépte, de azután „összekeveredtek a szólamok". Az apró jármű eleinte – legalábbis úgy tünt – az Egyesült Államokban is kedvező fogadtatásra lelt, bár az kezdettől fogva világos volt, hogy (mérete, teljesítőképessége miatt egyaránt) csupán kiegészitő szerepet tölthetett be. Egy amerikai családfő aligha választott ilyet, de a bevásárlásra járó feleségnek, vagy netán második, harmadik kocsiként a családban jó szolgálatot tehetett a kis járgány.

Igaz, a fő vonzerő mindig is az olcsó ár volt. A négyezer dollár alatti árszint miatt sok amerikai úgy érezte, hogy – a tagadhatatlan műszaki hátulütők ellenére – jó vásárt csinál, ezért két-három évig elég szépen fogyott is a Yugo. A csúcspont az 1985-ös kezdés után valószínűleg 1987-ben volt: ekkor több, mint 40 ezer kelt el belőle. Ám lassacskán megváltozott a vásárlóközönség véleménye, zökkenők mutatkoztak az alkatrészellátásban, elmaradt az új típusok olyannyira szükséges bevezetése, s csökkent a reklámra fordítható pénzösszeg is. Ráadásul közben megjelent a piacon a dél-koreai Hyundai; ez ugyan némileg többe került, de jóval megbizhatóbb lett, mint a Zastava Művek terméke.

Ilyen körülmények között a nehézségek sem várattak magukra sokáig. Tavaly már 35 százalékkal csökkent az eladott Yugók száma, személycserék történtek az amerikai társtulajdonosok közt, majd a halmozódó veszteségek láttán a kinti beruházók és részvényesek nyomására idén tavasszal be kellett jelenteni a csődöt.

Ilyen vigasztalan volt a kép még néhány hónappal ezelőtt is. Most azonban, a legfrissebb hirek szerint a jugoszláv gépkocsigyártás vezetői újabb rohamra szánták el magukat, s megkísérlik visszanyerni az amerikai vásárlók bizalmát. Nem lesz könnyü dolog, az bizonyos, de reménytelen a Yugónál szerzett tapasztalatokat a jövőben haszonnal tudják kamatoztatni. A jelek legalábbis erre utalnak. Először is nem a lefutott típussal kísérleteznek tovább, hanem két új változatot dobnak piacra, a Yugo Convertible-t és a Yugo CV Plust. Az új cég megalakítására a Zastava mellé a Genex nevű belgrádi külkereskedelmi vállalat társult. Ami még fontosabb: körülbelül 900 változtatást hajtottak végre az új modell kidolgozása során, figyelembe véve a korábbi kifogásokat, amelyek a lepergő lakkozásra vagy a merev rugózásra vonatkoztak.

Az amerikai piac „megdolgozása" időközben persze nem lett könnyebb. Sőt, a hazai gyártók, az immár hagyományos európai és japán versenytársak mellé új konkurensek sorakoztak fel, hiszen az amerikai utakon már nemcsak dél-koreai, hanem tetszetős és szintén olcsó árakkal csábító malaysiai autók is fel-feltünnek.

A jugoszláviai illetékesek ennek ellenére derülátók. Úgy vélik, hogy a korszerűbb műszaki kivitel és a remélhetőleg szintén gördülékenyebb szervizszolgáltatás ismét javukra billenti a mérleget – mármint ebben a gépkocsi-kategóriában. Mert ami például a japán autógyárakat illeti, ők már évek óta megcélozták a luxuskocsik kategóriáját is, s nem is sikertelenül.

Belgrádban ilyen illúziókat természetesen nem táplálnak. A célkitűzések szerint egyelőre havonta 1500 autót szeretnének eladni az Egyesült Államokban, s az év végéig már nyereségessé próbálnak válni. A kragujevaci Zastava Művek távlati céljai még merészebbek: 1992-ig évi 40 000 darabra akarják felfuttatni az amerikai piacon eladott kocsik számát.

Szegő Gábor



MAGÁNYOS MOSZKVAI MŰVÉSZ. MOSZKVA: Saját festményeit árulja az Arbaton egy művész a századelő hangulatát idéző kozmetikai kirakat előtt 1989. augusztus 29-én.

Megfontolt döntés

Meglepő döntést hozott augusztus közepén a svájci kormány: úgy határozott, hogy kényelmesebb típusra kell kicserélni a miniszterek rendelkezésére álló kétmotoros repülőgépet. Az „öreg kakukk", ahogy a lapok nevezték a gépet, már nem felel meg a kor követelményeinek, például Lisszabonba vagy Oslóba nem is tudta volna elvinni az állam képviselőit leszállás nélkül, ha történetesen ott lett volna dolguk. Továbbá: abban a gépben az utasok, mármint a miniszterek, csak görnyedten mehettek a helyükre, s ha kiszálltak, hátrálva tehették ezt. Ellenben az új, a francia Dassault DA—900 „Falcon" 840 kilométer óránkénti sebességgel röpíti majd a kormány tagjait, 12—14 személyt, bárhová Európába. Hacsak a parlament takarékossági okokra hivatkozva le nem lohasztja ezt a dőzsölést. A végső szót ugyanis a honatyák mondják ki. Biztos, ami biztos — a Le Monde legalábbis igy tudja —, a kiszemelt gépet egyelőre a svájci légitársaság veszi bérbe, három évig használja, és eközben bizonyára kedvező döntést hoz a pénztelenség rémétől üzött svájci parlament is.

Toyota – 90 dollárért

Képes ezektől a kapitalistáktól autót venni? – A válasz: Da. Több tucat szovjet tengerésznek tette fel ugyanazt a kérdést az Aszahi Simbun című japán lap riporterre, és a válasz minden esetben egyértelmű igen volt.

Több, mint 70 szovjet teherszállító hajó köt ki évente Onahamában, az ibaraki prefektúrához tartozó csendes-óceáni kikötővárosban. Főleg faárut szállítanak Japán főszigetének, Honsunak ebbe az észak-keleti körzetébe. A partraszállás után a tengerészek nemrég még valamelyik közeli vegyeskereskedésbe siettek, hogy karórákat, harisnyanadrágot, rúzst és egyéb apróságot vásároljanak, mult év ősze óta azonban inkább autót vesznek.

Egy élelmes kereskedő ugyanis felhivta a figyelmüket arra, hogy maximum 400 dollárért, de az esetek többségében már 150 dollárért is hozzájuthatnak egy négyajtós használt kocsihoz. A legutóbb potom 90 dollárért tett szert egy tizéves Toyota Mart II típusra egy szerencsés matróz. Japánban ugyanis a tiz évnél régebbi kocsi tulajdonosának büntető adót kell fizetnie, bármilyen jó állapotban is van járműve. Ezért többségük inkább a bezúzás mellett dönt. Ezeket a „halálra itélt" kocsikat roncstelepeken tárolják, s a szovjet tengerészeknek köszönhetően egy ilyen telepen virágzott fel a kereskedelem. Az idén, az első félévben 120 japán kocsi talált tulajdonosra az onahamai telepen.

A tengerészek persze helyzeti előnyben vannak. A megüresedett rakterü hajókon, apróbb „szivességek" fejében, szállithatják haza kocsijukat, amelyeknek a csomagtartója sem marad üres. A vételárért folytatott alku ugyanis általában azzal végződik, hogy néhány doboz fagyálló folyadék és egy-két pótkerék is gazdát cserél. A szovjet távol-keleti partvidéken élő tengerészeket az természetesen nem zavarja, hogy a japán kocsik jobbkormányosak. A hatóságok meg ilyen apróságra nem adnak.

Csak az a kár, hogy továbbfejleszteni nehezen lehetne ezt az üzletet, mivel Európába körülbelül kétezer dollárért visz el a hajó egy gépkocsit Japánból. De lehet, hogy némelyeknek még igy is megérné?

Trom András

Mi újság a megyeházán?

Vitasorozat az önkormányzatok jövőjéről

Baranyában egyre élénkebb a vita az önkormányzati törvény tervezetéről. A héten is számos szervezet, testület összegezi álláspontját. Ez alkalommal elsősorban a továbbgondolást segítve adunk közre részleteket abból az összegezésből, amelyet dr. Toller László, a megyei tanács képviseleti irodájának megbízott vezetője készített a helyi tanácsok tisztségviselőinek és a megyei apparátus munkatársainak véleményéből: a téma a helyi önkormányzatiság.

A helyi önkormányzatok alakítása, feladata, hatásköre c. fejezet rendelkezéseit a helyi tisztségviselők többsége úgy ítéli, hogy haladó, s mintegy felismerték a koncepció alkotói, hogy az önkormányzatiság ma már alapvető társadalmi igény. Az a vélemény is hangot kapott, hogy e fejezet fel kívánja oldani azt az ellentétet, amely a korábbi évek jó szándékú, de kellően át nem gondolt, s erőteljes ráhatással végrehajtott tanácsösszevonásokkal kialakult. Elsősorban nem a rögzített emlékeztetőkből, de a viták hangulatából és szellemében kitűnt az is, hogy a településmélységű önkormányzatiságnak többen nem látják értelmét, mert az az eddig közösen létesített infrastruktúrát, intézményhálózatot felszámolhatja, ugyanakkor más oldalról a kistelepüléseken – mint arra már utaltunk – elemi személyi feltételei hiányoznak annak, hogy önállóan gazdálkodjanak.

E kérdéskörhöz tartozik az a vélemény is, hogy a helyi önkormányzat nemcsak a képviselőtestület mozgásterét bővíti, de a felelősséget is hallatlan mértékben megnöveli. Az előzőekből következik a kérdés is, hogy e felelősségnek valamennyi település meg tud-e felelni.

Nagyobb vitát váltott ki a helyi önkormányzatok ellátási felelőssége. Elsősorban abból a közelítésből, hogy az ellátási felelősség köre a jelenlegi gazdasági lehetőségekhez képest túl tág (összefüggésben a gazdasági alapokkal). Kérdés, hogy a felelősségnek mennyiben tudnak eleget tenni, és volt olyan vélemény is, hogy ne csak az önkormányzat legyen kényszeríthető (mással, költségére elvégeztetett munkával) ellátási felelősségének teljesítésére, hanem a kormány is.

Jelentős vitát váltott ki a polgármester elnevezése és helyzete. Az elnevezés tekintetében mindenki egyetért a szabályozási koncepcióval. Választása tekintetében egyértelműek a javaslatok abban, hogy ne a helyi képviselőtestület, hanem központi jogszabály határozza meg a polgármester-választás módját, és abban is, hogy ne a képviselőtestület, hanem a lakosság közvetlenül válassza meg polgármesterét. Sajátos indok volt e kérdéskörben az, hogy a többpártrendszer keretei között ne egy többségi párt vagy koalíció bizalmából, hanem valamennyi állampolgár bizalmából kerüljön a polgármester az önkormányzat élére.

Jelentősebb vita alakult ki a képviselőtestület hivatala és a hivatalvezető szabályozási koncepcióban javasolt megítéléséről. Szemléleti kérdés volt, hogy a többségi álláspont szerint ez a konstrukció (a mai tapasztalatokból kiindulva) tovább növelheti a feszültséget „a tanácselnök és a vb-titkár" között. Nem látják tisztázottnak az érdekeltek a polgármester és a hivatalvezető egymáshoz való viszonyát. Az egységes hivatal létrehozásának gondolatát mindenki üdvözölte, de legtöbben tagadták azt, hogy a hivatal ne legyen jogszemély. Elsősorban azzal indokolva, hogy hatósági jogkörében (még ha az önkormányzat az államigazgatási ügyek letéteményese is) a hivatal tekintélyét kérdőjelezi meg a jogi személyiség hiánya.

Viszonylag kevesebb figyelmet kapott a szakigazgatási intézmények rendezése. A véleményt nyilvánítók többsége kimunkálatlannak érzi az ezzel kapcsolatos elképzeléseket, ugyanakkor úgy ítéli, hogy centralizált vezérlésű önkormányzati jogokat sérthet.

A közös hivatal s a közös intézmények fenntartásával kapcsolatos koncepció megyénket sajátosan érintő szabályozása, hogy az 1000 főben meghatározott települések kényszertársulási kötelezettsége alapvetően sérti legtöbb önálló tanáccsal rendelkező településeink érdekeit.

A közös intézmények fenntartásában több le nem írt, de elhangzott vélemény szerint kezelhetetlenné válik a már meglévő, közös intézményrendszer fenntartásának és működésének kérdése. A megítélések szerint az ellentmondások forrása az, hogy a normatív elosztás rendszere önkormányzat mélységű, az intézmények támogatásának címzettjei még vitatottak (tanács vagy közvetlenül az intézmény), továbbá mi történik akkor, ha a helyi önkormányzat nem érdekelt a közös intézmény fenntartásában.

Valamennyi észrevétel helyesli a képviselőtestületek bizottságaival kapcsolatos liberális szabályozást.

A Baranyai Faluszövetség álláspontja:

Új választókörzeteket

A megyeházán is megrajzolták a baranyai választási körzetek térképét, amelyről a héten alkotnak véleményt a helyi tanácsok. A Baranyai Faluszövetség eljuttatta álláspontját, amelyet megküldött az Országgyűlés elnökének, az MSZMP megyei bizottságának, a megyei népfrontnak, a megyei tanácsnak és a Baranya Megyei Ellenzéki Kerekasztalnak is.

A faluszövetség álláspontja a következő:

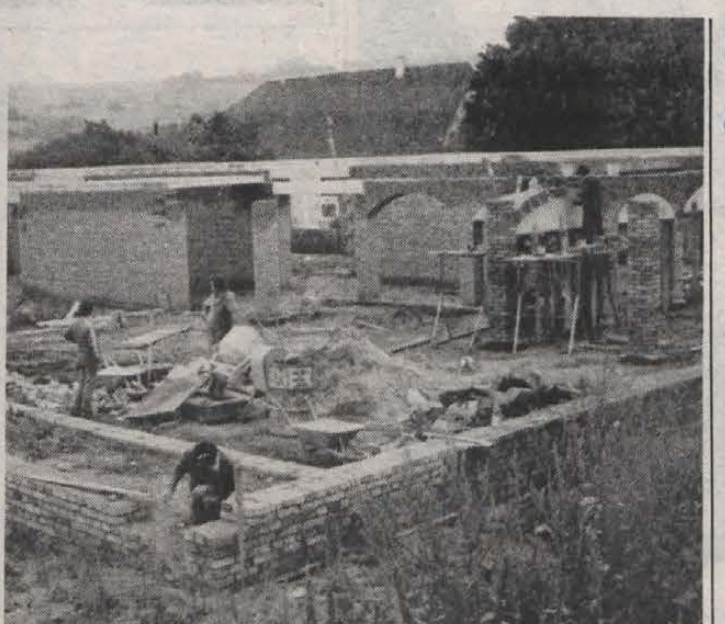
Az új választójogi törvény országgyűlési tárgyalásával, de méginkább a választásokkal összefüggésben különös jelentősége van annak is, hogy miként, milyen szempontok alapján és hogyan alakulnak majd ki a megyei választási körzetek.

A Baranya Megyei Faluszövetség választmánya legutóbbi ülésén foglalkozott ezzel a kérdéssel, és arra az álláspontra jutott, hogy a rendelkezésre álló, rendkívül kevés idő és a megfelelő információk hiánya nem teszi azt lehetővé, miszerint egy olyan választási körzetbeosztás legyen kialakítható, amelyben megfelelőképpen tükröződnek a települési (községi) érdekek, éppúgy, mint az, hogy nagyjából azonos számú állampolgárra jusson egy képviseleti hely.

Mivel az általunk megismert elképzelések a falusi térségek szempontjából igen kedvezőtlenek, ezért ezeket semmiképpen nem támogatjuk. Másrészről úgy gondoljuk, hogy a körzetek meghatározása és ennek Országgyűlés általi szentesítése hosszabb előkészítő munkát (beleértve ebbe a társadalmi, szakmai viták tapasztalatait is) követelne, ezért javasoljuk, hogy a Parlament legközelebbi ülésszakán csak magával a törvénnyel foglalkozzék, míg a körzetek kijelölésére a fentiekre is tekintettel, egy későbbi időpontban kerüljön sor.

Dr. Wekler Ferenc,
a faluszövetség elnöke

Rovatszerkesztő:
GÁLDONYI MAGDOLNA



Tovább épül a mecseknádasdi iskola. Az építkezés első ütemében elkészült tantermekben már megkezdődött a tanítás, míg a napokban újabb tantermeket, valamint tornacsarnokot építenek a helyi tanács szakemberei.

Vállalkozókat keresnek

NSZK-beli, osztrák, olasz és angol cégek ajánlatai

A megyei tanács vállalkozási csoportjának rovata

A vállalkozások élénkítésének egyik módja a partnerközvetítés. Erre specializálódott baranyai cégek hiányában kapcsolatainkra és szakmai ismereteinkre támaszkodva egy államigazgatási munkától kissé idegen tevékenységet vállaltunk. Ne legyen csak szólam a kooperáció erősítése, a külföldi működő tőke termelésbe állítása! Szervezünk szakembertalálkozót, börzét, használjuk a modern hírközlés eszközeit. Bemutatásul álljan itt egy válogatás belföldi gyáraktól, vállalatoktól, külföldi cégektől, ügynökségektől származó ajánlatainkból:

Nagyvolumenű fémtömegcikk gyártására márkanévvel rendelkező nagyvállalat vállalkozót keres. Az átadandó profilnak biztos belföldi és külföldi piaca van. A technológia, az álló- és fogyóeszköz átvétele jelentős anyagi erőt kíván. A termék gyártásához hozzávetőleg 400 fő, főleg betanított munkásra és mintegy 2000 négyzetméter – akár több egységből álló – épületre van szükség.

NSZK fél keres mikroelektronikai termékek gyártásához magyar partnert.

Tető- és homlokzatfelújító tevékenységhez keres magyarországi munkákra magyar kivitelezőket vegyesvállalat formájában hasonló profilú osztrák cég.

CNC-vezérlésű, szerszámgépekkel ellátott vállalatok együttműködését keresi osztrák cég forgórészek, komplett berendezések (szerszámgyártás) és komplett autóipari produktív alkatrészek gyártására.

Olasz cég harisnyák és zoknik magyarországi értékesítéséhez partnert keres. Ellentételként magyar árukat vásárolna. A későbbiekben a harisnyákat, zoknikat Magyarországon kívánja közös vállalati formában gyártani.

Grafikai és nyomdaipari tervezést, gyártást, szállítást és nyomdaipari berendezések beszerzését, értékesítését, valamint NSZK–magyar cégek partnerkapcsolatának megteremtéséhez image-kialakítást, kiállításszervezést vállalna NSZK cég magyar partnerrel.

Osztrák cég műanyag háztartási cikkeket gyártana magyar partnerrel.

Angol áruházi hálózat magyarországi beszerzéseit vegyesvállalati formában bővítené.

A szabad kapacitások lekötése, munkaalkalom biztosítása, termékváltás, új profil bevezetése, külföldi tőke termelésbe vonása válik lehetővé, ha megyénkben működő gazdálkodó szervezetek fontolóra veszik ajánlatainkat. Részletesebb információval szolgálunk a 12-222/177, illetve a 12-222/175-ös mellékeken.

Menedzsel a tanács

A megyei tanács 500 000 forintos tőkével lépett be a Novindel Rt.-be, amely a műszaki fejlesztést és a kutatást kívánja ösztönözni – az eredményességet igazolja, hogy az első csonka évet, ha nem is nyereséggel, veszteség nélkül zárja. Emellett újabb társaságban is szeretne érdekeltté válni a tanács, mert tagja a most szerveződő Co-Nexus Pécsi Gazdálkodási és Pénzügyi Tanácsadó Kft.-nek. Itt is szerény, 200 000 forint a megyei tanács törzsbetétje. A kft. tervei szerint vállalkozásokat hoz létre, és szaktanácsokat nyújt – üzleti tevékenységet folytat.

Mindkét szervezetben dr. Bodnár Imréné képviseli a megyei tanácsot – ő fogalmazta meg: apparátusi dolgozóként nagy felelősséggel tanulja ezt a tevékenységet, amely a tanácsok – önkormányzatok életében talán már a közeljövőben kikerülhetetlen napi feladat lesz. Az önkormányzati tulajdon és önálló gazdálkodás megjelenésével újra érték lesz a föld- és az ingatlantulajdon, amelyet észszerűen kell hasznosítani a helyi közösségek érdekében.

Számítástechnika a választásokon

Dr. Molnár István képviseli a megyei tanácsot abban az egyesülésben, amelyet az Állami Népességnyilvántartó Hivatal hoz létre AN Informatikai Egyesülés néven a fővárosi és a megyei tanácsokat összefogva.

A létesítendő egyesülés nem a nyereségre törekszik elsősorban, bár az adat ma egyre nagyobb értéket képvisel. Mindenekelőtt érdekvédelmet kíván nyújtani, szaktanácsot adni és a népességnyilvántartást, adatszolgáltatást segítő számítógépes programokat közreadni.

Két lényeges esemény is komoly feladatot jelent a közeljövőben, a januárban esedékes népszámlálás és a tavaszi országgyűlési képviselőválasztás, és mindkettőben a korábbinál fontosabb szerepet kap a számítástechnika.

A népszámlálás előkészítése már javában tart, sőt szeptember 30-ig elkészülnek a jegyzékek a körzetek kialakításáról. A Belügyminisztérium és a KSH anyagilag is hozzájárul ahhoz, hogy a megyék nagy teljesítményű számítógépekkel rendelkezzenek a népességnyilvántáshoz és a szavazatszámláláshoz. A megyei tanács októberben kapja meg a számítógépet, amelynek költségeit a BM állja, míg a városok befektetésének ötven százalékát a KSH fizeti. Jóval gyorsabb lesz az adatszolgáltatás a korszerű technikával, mert nem a futárok utaznak, hanem a megyéből telefaxon küldhetik majd az adatokat a fővárosba. Így a választások alkalmával például 12 órán belül tudnak adatokat szolgáltatni.

Ismerjük meg a Családi Intézetet

Szolgáltatások a Boldogság Házában

Az utóbbi években egyre több szó esik a sajtó hasábjain az állampolgári közérzetet befolyásoló, a lakossági ellátást meghatározó gazdálkodó szervezetekről, intézményekről. Itt szeretném megragadni az alkalmat, hogy ezek sorában szóljak egy, az állami szolgáltatási rendszerhez és a közművelődés rendszeréhez egyaránt tartozó kulturális szolgáltató intézménytípus törekvéseiről, a Pécsi Családi Intézet tevékenységéről.

A családi intézet – korábbi nevén Családi és Társadalmi Ünnepeket Szervező Iroda (TUSZI) – 1973-tól látja el Pécsett a polgári házasságkötések és más családi ünnepek szervezésének feladatait. Tevékenysége a családot érintő, közgondolkodást formáló társadalmi hatások, igények irányában nyitott. Alapvető törekvése, hogy minden család számára előremutatóan biztosítsa a kulturált ünneplés intézményes kiszolgálásának feltételeit, pozitív irányban befolyásolja a családi ünneplési kultúrát.

Alapításakor meghatározott tevékenységi köre szerint hármas alapfeladata van: polgári házasságkötések, társadalmi gyermek névadók és polgári gyászszertartások kulturális szolgáltatásokkal való ellátása. Az intézmény törekszik ezen alapfeladatok mind teljesebb körű, komplex kiszolgálására. A szolgáltatási rendszer az utóbbi években oly módon bővült, hogy egy házasságkötés esetén pl. ma már nemcsak az esemény lebonyolítását, kulturális szolgáltatásokkal való ellátását biztosítja az intézmény, hanem vállalkozik a lakodalmi helyszín kiválasztásának segítésére, videos ajánlóprogramokkal a lakodalmi zenekar kiválasztására és közvetítésére, lakodalmi vendégek szállításának megszervezésére, elszállításuk bonyolítására, nászutak szervezésére stb. Gondol az intézmény a vendéglátói árak növekedésével a házasulandók egyes rétegeinek szűkülő pénzügyi lehetőségeire is; állófogadás keretében lehetőséget biztosít helyben a násznép megvendégelésére. Az intézmény szolgáltatási feltételeinek alakításában a korszerű fotó- és videótechnika kiépítése kiemelt szerepet kapott. Ezen szolgáltatások ma már országosan is elismertek. El kell itt mondani, hogy – az ország több hasonló intézményével ellentétben – saját amatőr fotózás, videózás, felvételkészítési lehetőségét egyik ügyfelünknek sem kívánjuk korlátozni. Gyakorlati tapasztalatok alapján azonban fel kell hívnunk a figyelmet arra, hogy intézményünk ez irányú eszközei (beépített videolámpa- és vakurendszer stb.) és személyi feltételei – a rendezvény koreográfiáját jól ismerő, vizsgázott és a szakmában országosan is elismert szakemberek – biztonságosabb és magasabb színvonalú produktumot nyújtanak. S egy megismételhetetlen, fontos családi esemény megörökítésénél ez sem lehet elhanyagolható szempont.

A már közel egy évszázados polgári házasságkötési kultúra – Magyarországon 1895-től van polgári házasságkötés – fejlődésének eredményeként egyre többen műsoros ünnepséget (alkalmi vers, ének, szólózenei betétek, vagy ezek kombinációi) igényelnek.

Kevesen tudják azonban – így az ilyen igény is kevésbé tör elő –, hogy az intézmény meghirdetett szolgáltatásain felül egyéni igények, elképzelések megvalósítására is vállalkozik. A kisgyermekes szülők többsége által ismert az intézmény gyermeknévadó szolgáltatása. Az utóbbi időben ez a szolgáltatás módosult. Előtérbe kerültek az örök emberi, polgári értékek, mint pl. a gyermeki jogok kérdése, a szülőföldhöz, a hazához való kötődés, a gyermek felnövekedéséhez szükséges társadalmi környezet szerepe. El kell itt oszlatni egy tévhitet. A névadó szerepe nem elsősorban a vallásos keresztelő pótlása, jól megférhet amellett, akár ki is egészítheti azt. Míg az egyházi keresztelő a védőszent kiválasztására, a védőszent által a gyermeknek a természeti erőktől való megóvására helyezi a hangsúlyt, a családi intézet gyermeknévadóin az államiság, a polgári jelleg, egy új állampolgár születésének ünnepélyes kihirdetése, a nagyközösségbe való befogadása kerül a középpontba. A gyász mindig hangsúlyos esemény a családok életében. A végtisztességet megadni szomorú kötelesség. Ennek kulturáltságát hivatott biztosítani a családi intézet társadalmi szónok biztosításával, gépi közvetítésű gyászzenével, kamarakórus, ill. fúvós kamarazenekar közreműködésével, igény szerint irodalmi betétekkel. Törekvésünk, hogy a végtisztesség megadásában is érvényesítsük az állampolgári egyenlőséget. Ma már természetes, hogy a család vallásos tagjai egyházi szertartással kívánják az elhunytat búcsúztatni, a nem vallásos családtagok, a munkatársak, a barátok az eltávozott polgártól kívánnak polgári módon elköszönni. E kettő megfér egymás mellett egy szertartás keretében is.

Meg kell említeni az alapszolgáltatásokkal kapcsolatban, hogy a Magyarországon élő nemzetiségek alkotmányos jogaikkal élve anyanyelvükön, sajátos kulturális hagyományaikkal ötvözve vehetik igénybe mindezeket. Sajnálatunkra, ezzel a jogukkal viszonylag kevesen éltek eddig. Az alaptevékenységen túl az intézmény törekvése, hogy fokozatosan a családi ünneplés valamennyi szférájára kiterjessze szolgáltatási körét. Ezen törekvéseket tükröző, új szolgáltatások: anyák napja, a gyermek születésnapjának megrendezése, házassági jubileumi évfordulók (arany-, ezüst-, gyémántlakodalmak) megrendezése, házhoz megy a télapó akció stb. E kör folyamatosan bővül, hiszen a családnak még sokféle ünnepre alkalma van. Mert ünnep a családban a születésnap mellett a névnap, a házassági évforduló, a gyermek jó iskolai bizonyítványa, a sikeres iskolai felvételi, az érettségi, a diploma átvétele, a katonafiú leszerelése, a fiatalok eljegyzése és szinte behatárolhatatlan egyedi alkalom. A családi ünnep egy család életében fontos szerepet tölt be. Az ünneplés érzelmi töltődést, harmóniát feltételez, jelentős összetartó erő, s viharos társadalmi változásaink közepette érzelmi biztonságot nyújtó mentális regeneráló funkciója sem elhanyagolható.

A családi intézet tevékenységével hozzájárulni kíván a családi élet harmóniájának erősítéséhez, a Pécsett élő családok ünneplési igényeinek mind teljesebb körű kiszolgálásához.

Orcsik Ferenc,
a Pécsi Családi Intézet igazgatója

Egészségünkért



Asztmás gyermekek részére tartanak hetente kétszer speciális úszástanfolyamot a Pécsi Belvárosi Iskola testnevelő tanárai. A tanfolyamot a gyermekkórház pulmonológiai osztálya, a Pécsi EEI-vel közösen szervezte. Ezeken a foglalkozásokon rendhagyó módon egyszerre három oktató vezeti a speciális gyakorlatokat. Hiszen ezekkel a gyermekekkel másféle módon kell foglalkozni, a cél itt nem az úszástudás, hanem a gyermek légzésfunkciójának javulása, az asztmás rohamok csökkenése.
Fotó: Kóródi Gábor

Életmódtábor nyugdíjasoknak

Nyugdíjasok ún. életmódtábora kezdődik Harkányban, október 1-jén. A tábor október 7-ig tart, az állami gazdaságok üdülőjében. A nyugdíjasok az egészséges életmóddal kapcsolatos előadásokat, javaslatokat hallhatnak. Lesz ételkóstoló, gyógytorna, masszázs, kirándulások. A részvételi díj 600 forint, ezért kapják a szállást, a napi háromszori étkezést és a programokat. Az életmódtábort a megyei tanács művelődési osztálya, a megyei művelődési központ és a Baranya Megyei Egészségnevelési Központ szervezi. A megnyitót október 1-jén 15.00 órakor a harkányi művelődési házban tartják.

Ma kezdődik az egészséges városok szimpózium

Ma kezdődik a WHO (Egészségügyi Világ Szervezet) az egészséges városok nemzetközi mozgalmának legrangosabb eseménye a szimpózium. Ezek az évenként megrendezett találkozások fontos állomásai a mozgalomnak, hiszen ilyenkor e mozgalomban résztvevő városok képviselői megismerik egymás munkáját, a problémákat, az eredményeket és egymás módszereiből tanulhatnak egymástól.

Sokan tehetik és tették már fel – a kérdést: hogyan lehet egészséges város Pécs, amikor bizony súlyosan szennyezett a levegője, amikor a város tisztasága is meglehetős kivetnivalót hagy maga után, amikor a lakosság egészségi állapotát jelző mutatók sem a legjobbak, sőt...! Hát éppen ezért! A mozgalomnak olyan városok a tagjai, ahol bizony sok-sok tennivaló akad a környezetvédelem terén, az emberek egészségi állapota javítása, az egészséges életmódra való szoktatás terén. Ez a mozgalom azt vállalta fel, hogy aktivistái – akik nemcsak egészségügyi szakemberek – felhívják a figyelmet a leginkább egészségkárosító tényezőkre, javaslatot adnak a megoldásokra (ezért jó megismerni más országok tapasztalatait). Az állandó figyelemfelkeltéssel szeretnék késztetni a vállalatokat, az egészségesebb környezet, munkahely megteremtésére, a város lakóit a maguk környezetének alakítására, az egészségükkel való törődésre.

Az egészséges városok mozgalom tagjai azonos célt tűztek ki: 2000-re szebb, egészségesebb környezetben egészséges embereket!

A folyamat hosszú. Az eredmények nem látványosak, sok apró lépéssel lehet előbbre jutni, és a ma megtett lépések csak 5–10–15 év múlva lesznek láthatóak. Hogy a mozgalom valóban eredményes legyen, meg kell nyerni a lakosságot. Kell, hogy fontosnak érezze saját környezete tisztántartását, rendezettségét (és ez ne csak a legszűkebb környezetét jelentse!). Kell, hogy fontosnak érezze, hogy a saját egészsége érdekében ne folytasson egészségkárosító, önpusztító életmódot. Fel kell, hogy ismerje, hogy a betegséget ne gyógyítani kelljen, hanem azt megelőzni. Kell, hogy a munkahelyi vezetőknek a termelési érdekek mellett érdeke legyen a dolgozók egészsége is. Kell, hogy a város vezetői, valamint az építkezések, a közlekedés tervezői, az egészségi, környezeti szempontokat helyezzék előtérbe egy-egy döntésnél. (Például nálunk még nem hallottunk olyanról, hogy egy-egy fő közlekedési út megtervezésekor a várható zajártalmat figyelembe vették volna!) Ezt szeretné elérni a WHO-mozgalom.

A szimpóziumra mintegy kétszáz–kétszázötven külföldi résztvevőt várnak a világ sok országából. A mai napon a vendégek fogadása, a szálláshelyekre való kísérés történik, s este 8-kor a Pécsi Művészetek Házában tartják a programokról az ismertetést.

Az ünnepélyes megnyitó csütörtökön 9 órakor lesz a pécsi Apáczai Csere János Nevelési Központban. A további plenáris üléseknek, valamint jó néhány szabadidőprogramnak is a Nevelési Központ lesz a helyszíne. Adottságaival ugyanis megfelelő színteret tud biztosítani úgy a tudományos programoknak, mint a kikapcsolódásnak, pihenésnek. Itt, a Nevelési Központban lesz ezen a napon az egészséges táplálkozás jegyében készült élelmiszerek bemutatója és kóstolója is. Akik önzetlenül felajánlották e célra nem kis mennyiségben a termékeiket: a *Pécsi Sütőipari Vállalat, Badacsonyi Á. G., Magyar Tejgazdasági Kutató Intézet, Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat.*

Igen érdekes programja lesz ennek a napnak: délután kerül sor tíz város polgármesterének találkozójára. Arról tárgyalnak majd, hogy az egészséges városok mozgalma által előírt kritériumoknak mennyiben tudnak eleget tenni. Ilyen előírások például: az egészséghez való jog egyenlőtlenségének csökkentése, szociális támogatás, politika-környezet-egészségügy harmonikus kapcsolata stb. (30 darab van belőle!)

Pénteken lesz a szimpózium legjelentősebb napja, az úgynevezett Pécs-nap. Ekkor ugyanis több fakultatív program között választhatnak a résztvevők. Találkozásokat szerveztek pécsi diákokkal – középiskolásokkal, egyetemistákkal is – nyugdíjasokkal, üzemek dolgozóival, a Nagycsaládosok Egyesületével, művészekkel, a megyei tömegkommunikációs szervek – tv, rádió, sajtó – képviselőivel. Megismerhetik a Baranya Megyei Egészségnevelési Központ munkáját, a Baranya megyében egyedülállóan jól működő komplex lakossági szűrő- és informatikai számítógépes rendszer (az Egyesített Egészségügyi Intézmények Komplex Szűrőállomásán). Megismerik a várost, elmehetnek a Tejipari Kutató Intézetbe, a Melitta Szabadidő Központba stb. – hogy csak párat emeljünk ki abból a gazdag kínálatból, amivel a város megismertetni szeretné magát. Ugyancsak pénteken Baranya megyei termékbemutatóra invitálják a résztvevőket. Ezen a napon a *Halért Vállalat, a Baranya Megyei Sütőipari Vállalat, a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat, a Bajai Hűtőipari Vállalat, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát* látványos svédasztallal kínálja városunk vendégeit. Szombaton tudományos ülések zajlanak, amelyek vasárnap folytatódnak. Szombaton a *Baranya Megyei Tejipari Vállalat, a Mecsek Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat, a Baranya Megyei Baromfifeldolgozó, a Pannónia Sörgyár, a Gabonaforgalmi és Malompirai Vállalat és a Pannonvin* vendégei lesznek a szimpózium résztvevői.

Vasárnap délelőtt érdekes programra kerül sor: közös faültetés lesz a Malomvölgyben. Negyven város képviselője negyven facsemetét fog itt elültetni. A szimpózium vasárnap délután zárul.



A Magyar Orvosi Kamara közleménye

A Fővárosi Bíróságon a napokban hivatalosan is bejegyezték a Magyar Orvosi Kamarát a társadalmi szervezetek sorába. A testület alapszabálya szerint legfőbb célkitűzésének tagjai szakmai, etikai, gazdasági és szociális érdekvédelmét, az orvosi munka színvonalának emelését és mindezek társadalmi elismertetését tartja. Szeretnék elérni, hogy az orvosok olyan jogok és kötelezettségek közepette gyakorolhassák hivatásukat, melyek lehetővé teszik — és elvárják — tudásuk gyarapítását és megfelelő alkalmazását —, mind a gyógyítás, mind a betegségek megelőzése, mind a rehabilitáció területén.

A magánvállalkozásokkal kapcsolatban a kamara nem zárkózik el attól, hogy az egészségügyi ellátásban ezek is teret nyerjenek, ha segítik a betegek hatásosabb gyógykezelését, továbbá, ha rejtett szellemi és anyagi tartalékokat mozgósítanak. A kamara támogatja a magángyakorlatot is, de ennek szabályozását nem bürokratikus, hatósági intézkedésektől, hanem a valós szükségletektől várják.

A Magyar Orvosi Kamara hangsúlyozza az állam felelősségét polgárainak egészségügyi ellátásában, az életkörülmények javításában és a környezet védelmében. Törekvésük az, hogy a beteg ember gyógyítását ne annak vagyoni helyzete, pártállása határozza meg, hanem csakis a szigorú orvosszakmai és etikai elvek. Kiemelik továbbá azt is, hogy számítanak az állampolgárok közreműködésére, hogy mindenki tőle telhetően óvja saját egészségét.

Az orvosi kamara —, más szervezetekkel együtt — kezdeményezi a kamarai törvény megalkotását, elsősorban azért, hogy a társadalom irányításában erősödjön a demokratizmus —, a közhatalom, (a minisztériumok és más állami szervek) közigazgatási feladatoitól elválasztva, az adott hivatás, foglalkozás szakmai és etikai követelményrendszerének meghatározása és betartatása egy demokratikusan létrehozott, önkormányzattal rendelkező szakmai és egyben érdekvédelmi szervezet hatáskörébe kerüljön!

A Magyar Orvosi Kamara is e feladatokat szeretné ellátni, csaknem 13 ezer tagja ehhez várja kollégái támogatását és csatlakozását.

Napi 3 gramm fokhagyma

A Münsterben végzett gyógyszertani vizsgálatok szerint a fokhagymának kifejezett antibakteriális hatása van, amit azonban csak viszonylag nagy mennyiségben fejt ki. Gombás fertőzések ellen is hatékony. Hatóanyaga az allicin, egymagában ugyanezeket a hatásokat fejtette ki.

Kimutatták továbbá, hogy a fokhagymának határozott véralvadásgátló hatása van, továbbá gátolja a vérlemezkék összetapadását is. Állatkísérletekben határozottan csökkentette a kísérletesen magasabb vérnyomást, valamint a vér koleszterinszintjét. Leginkább érelmeszesedés és annak megelőzése érdekében szedik. Ugyanaz lehet a hatása, mint az aszpirinnek, amely ugyancsak gátolja a vérlemezkék összecsapódását.

A fokhagymának akkor van csak hatása, ha valaki legalább napi 3 grammot fogyaszt belőle. Gyári kétszírtményekben pedig akkor, ha a készítmény a természetes fokhagymának valamennyi hatóanyagát az eredetivel azonos arányában tartalmazza. Ilyen a Baranya Megyei Gyógyszertári Központ által készített pirula.

A legelőnyösebb a nyers vagy a mélyhűtve bepárolt fokhagyma fogyasztása.

Rovatszerkesztő:
SAROK ZSUZSA

Könyvismertető

Minden kényszer nélkül

Kevés jó kórboncnok akad, bár unalomig olvashatjuk az „ötvenes éveket" az állami könyvgazdák és a megszaporodott szabadkiadók jóvoltából. Már a könyökünkön jön ki Rajk és bandájának sztorija, akik annak idején mint imperialista ügynökök, térdig akartak gázolni a magyar dolgozók vérében. Hiszen azt akarták: szeretett Rákosi apánk azonban fölfedte a gyilkosok és kémek karmaiban vergődő Jugoszlávia ügynökeinek cselszövéseit – az ébersége nem alszik –, s lecsapott rájuk a béketábor kicsiny barakkjának pallosával.

Szász Béla is ilyen térdig gázolóként került a pör mellékszereplői (?) közé, s hála az elnéző ítésztelnek, nem életének megkurtításával lakolt bűneiért. Mindössze újra anyakönyvezve, *474-D-893* néven – feltehetően az utóbbi szám az utónév – került az országjáró mozgalomba. Vác, a Gyűjtő és az ÁVH Fő utcai börtöne valamelyikébe átmenetileg. (Átmenet ideje: a letartóztatástól 1954. szeptember 1-jéig.) Szívós szervezetének mindez meg sem kottyant – a talp-gumibotozáskor feltehetően a későbbiekben szabadalmaztatott talpmasszázs ötlete jutott eszébe –, s ma is él, összes halántékkal.

De félre az iróniával, hiszen Szász dokumentumkönyvének lebilincselő ereje is abban a hűvös tárgyilagosságban rejlik, mellyel az átélt iszonyatot közkinccsé teszi. Elég, ha a könyve címében – Minden kényszer nélkül – tüzel az irónia. Mert amit ír, az a legjobb kórboncnoknak is becsületére válik; csalatokra szedi azt az önigazolásában is lélekölő gépezetet, mely népszerűen ávóként vonult be a tudatunkba. (Egyesekébe mélyebben.)

Nevek. Élen Péter Gáborral, Szücs Ernővel, Farkas Mihállyal és Vladimirral. No, meg pribékjeikkel. Akik időnként jóságos, szinte atyaian segítőkész jobbot nyújtanak az előtte és utána eszméletlenre vert delikvensnek. Így rágva szálljába azt, amiről eddig mit sem tudott. Nevezetesen, hogy miről tárgyalt Piripócson a CIA ügynökével, *„Dúles"* úrral. S ha a delikvens oly nehézfejű, hogy nem tud bemagolni néhány szót és egy fránya dátumot, besegít Belkin elvtárs felügyelete alatt a KGB – hiába, akkor még nem volt Cavinton –, s felfrissítik emlékezőtehetségét és üzleti fájdalmait. Addig ütik, amíg meleg.

Szász Béla, aki 1956. október 6-án fogolytársai nevében mond beszédet Rajkék temetésén, s aztán Angliát választja, ott írt könyvében megingathatatlan etikai meggyőződéssel ítél a kor és történései felett, s tárja fel mindazt, ami vele és társaival megesett.

Persze, így még nem teljes a recenzió: főleg, hogy a megfelelő nyomdai hasáb kilegyen. Ezért aztán bezárókként hadd tegyek közzé egy talán már hallott, de igazságában meg nem erősített történetet. Állítólag Rajk Lászlóék temetésén, mely tiltakozó demonstrációba torkollott, egy neves ember odaszólt a másik neves embernek: „Ej, ha ezt Laci látná, de közénk lövetne!"

Kozma Ferenc

Technika, barkácsolás

BNV-érdekességek, újdonságok

Tegnapi lapunkban már bemutattuk a vásári autócsodákat, most az autókkal kapcsolatos néhány anyagot, eljárást mutatunk be elsőként. A gépjárművek legnagyobb ellensége a karosszéria rozsdásodása, azaz az elektrokémiai korrózió, mely csillapíthatatlan étvággyal pusztítja az érintkező karosszéria- és főleg alvázrészeket, s ellene vajmi kevés védelmet nyújtanak a már használatos és egyáltalán nem olcsó védekezőanyagok és -eszközök. A gondos autós hiába is áldoz bármennyi időt és pénzt kedvelt társára, a várt eredmény gyakorta elmarad, újabb és újabb helyeken jelennek meg az egyre szaporodó rozsdafoltok. Nincs megoldás? Ismét ott a BNV-n egy kisiparos, Werling Géza, aki az általa szabadalmaztatott elektrokémiai korrózió elleni védőrendszerével a védekezés leghatásosabb eszközét kínálja. A Kiváló Áruk Fóruma minősítőembléma is és a BNV-nagydíjas termékcsaládja bármely típusú személykocsira, autóbuszra, haszonjárműre is alkalmazható. Új, vagy nem öreg gépkocsiba építve a védett részeken a legszélsőségesebb üzemkörülmények között is legalább 10, de minimum 6 év korrózió-mentességet biztosít minden későbbi kezelés nélkül. A védődobok és fenékpanelek a menetszél keltette túl, illetve negatív nyomású szellőztetéssel akadályozzák meg a kényes alsó részeken a különféle lerakódásokat, így – mivel nincs, amitől meginduljon az elektrokémiai korrózió – az eljárás hadat üzen a rozsdásodásnak. A kizárólagos gyártó az AntikorrWERk Kft. (Budapest, Czabor u. 13. – 1147 vagy az 1832-438 telefonszámon) készséggel ad bővebb információt vagy megrendelésre be is építi a szabadalmaztatott terméket a járműbe. Azt mondanom sem kell, hogy máris rengetegen hamisítják a WE-606-os védődobot és a WE 607-es fenékpanelt és a feltaláló, forgalmazó egyéb kiegészítő tartozékait.

A gépkocsikkal kapcsolatosan még két érdekesség az őszi BNV-ről: a Konzol Közös Vállalat sátorgarázsai és gépkocsitakaró ponyvái különösen a csillaggarázs-tulajdonosoknak jelenthetnek segítséget. A DÉTE-Skála Felületkezelési Technika Kft. kombinált festő- és szárítóberendezése viszont a szervizeknek jelenthet nagy segítséget, ahol karosszériajavításokat és az azt követő újrafestést is végzik. A variálható méretű horganyzott vagy rozsdamentes acéllemezből készült kabin személygépkocsik, autóbuszok, villamosok, teherautók és vasúti kocsik újrafestéséhez is megrendelhető.

A technikai-barkács érdekességeket leső tudósítót a vásárban száguldozva örökösen gyötörte a kétség, nehogy valami fantasztikus újdonságot kihagyjon. Szerencsém volt, mert felfedeztem egy új magyar szabadalmat, a szélgépet. A Grál Ipari és Szolgáltató Kisszövetkezet Gyimesi János köröshegyi feltaláló találmányát megvalósítva készítette el az ásott vagy fúrt mélyvízű kutakból pneumatikus szivattyúval vizet kiemelő vagy akár elektromos áramot is termelni tudó szélgépet. A Grál-kínálatból érdemes még megemlíteni az ugyancsak találmányként megvalósított PS-1 pneumatikus szivattyút, a kortyonkénti öntözőberendezést, a Gami sportmérőszercsaládot, továbbá a térelválasztó polcvirágállványt, a hobbi-bakot, a szobakondit. Hiába, a kisszervezetek nagysága vállalkozókedvükben is lemérhető.

A lakásra vagy hétvégi házra vágyóknak is megannyi látványosságot, azaz ötletet és kész technológiát, terméket, anyagot kínál a fogyasztási javak vására. A Dombóvári Faipari Kisszövetkezet DO-típusú hétvégi házai, nyaralóházai, kerti házai és horgásztanyái már jó ideje keresettek. A dombóvári kisszövetkezettel konkurál (?) az ugyancsak dombóvári kisiparos Kardos József, aki a BNV-n 15 százalékos árengedményt, illetve helyszínre szállítást biztosít az általa gyártott termékekre, így az egyedi kivitelű tetőszerkezetekre, felvonulási épületekre, műhelycsarnokokra, erkélyekre és lépcsőkorlátokra, nyílászáró szerkezetekre és egyéb szolgáltatásaira, termékeire. Az különösen szembeötlő a mostani BNV-n, hogy mind több a vállalkozó kisszervezet, illetve magánszemély. Jól megférnek az évek óta kiállító „nagyokkal", s szemmel láthatóan a még jobbra ösztönzik azokat is valamennyiünk hasznára. De kerti házaknál maradva, ajánlhatom megtekintésre a Bonyhádi Piramis Építőipari Kisszövetkezet B-9 és B-9/A típusú kerti házát és kerti pihenőjüket, valamint a nem lakáscélú használatra kifejlesztett háromféle ajtóit.

S ha már a nagyokról esett szó, említésre érdemes az Alba Regia Építőipari Vállalat mind keresettebb Alba-termékcsaládja: a Sadi álmenyezet, a Panoráma nyílászárócsalád és a többi, és a többi. Az A+F Épületgépsz. Kft. vörösrézidomokat, menetes csatlakozókat, forrasztóanyagokat, bilincseket kínál a hazánkban is egyre nagyobb tért hódító és ma még újszerű eljárásnak számító vékonyfalú vörösrézcső-szereléshez. A frankfurti Reweku Gernot Fischer GmbH termékei a különféle izzókon cserélhető sapkareflektor (a KIOSZ kiállítási standján) nemcsak praktikus és dekoratív, hanem tönkretehetetlen és olcsó, és végre megoldja az otthon, a barkácsműhely megvilágítási gondjait is.

Az F pavilonban egymással szemben ott a bécsi Technik-cég, valamint a budapesti Kisvakond Pjt. standja, melyek megtekintését csak a kitömött pénztárcájú, vagy a lemondásra képes kötélidegzetű ezermestereknek ajánlom megtekintésre. Hogy miért? Mert annyi a különféle márkájú és rendeltetésű elektromos kézi barkácsgép a Makitától a Skilen, a Black and Deckeren át, hogy az embernek szeme-szája tátva marad. Míg a bécsi cég „odaát" a legkeresettebb a három üzletével a bevásárló körútra kiruccanó magyar barkácsolóknak, addig ugyanazokat a csodamasinákat és eszközöket idehaza kemény forintért is kínálja a Kisvakond.

A Csináld magad '89 keretén belül a BNV-n megnyílott 5. nemzetközi barkács- és kiskertkiállítás nagyon sok látnivalót és megvennivalót kínál a technika megszállottainak és a barkácsolóknak. Az ízelítőül felsoroltak is remélhetően kedvet csinálnak a vásár megtekintésére.

M. L.



Világszínvonalat képviselő barkácsgépeket mutattak be a KISVAKOND PJT. kiállításán Fotó: Laufer László

Rovatszerkesztő:
MURÁNYI LÁSZLÓ

Miről ír az Ezermester sk

A barkácsmagazin szeptemberi számából a faipari munkákhoz értőknek ajánlhatom a „Variációk natúr ajtókra, avagy míves pácolási gyakorlatok" című írást, de ötletet meríthetnek tv- +videoasztal készítéséhez, gyárthatnak maguknak akár lombfűrészgépet is finom munkákhoz, vendéglátáshoz és szervirozáshoz csiki-csuki görasztalt, madárházat télire, vezetőkészüléket körfűrészhez. Az elektronikában jártas ezermesterek a lap írásai alapján készíthetnek szuper tápegységeket, avagy PC-vezérlésű váltóállítót is. Hogyan tegyük el „naftalinba" a kerti szerszámainkat? Hogyan ültethetjük át szobanövényeinket? Hogyan készíthetünk magunknak steppelt táskát bármilyen méretben? Ezekre és sok más kérdésre is bőven található ötlet, leírás az Ezermester sk magazin szeptemberi számában.

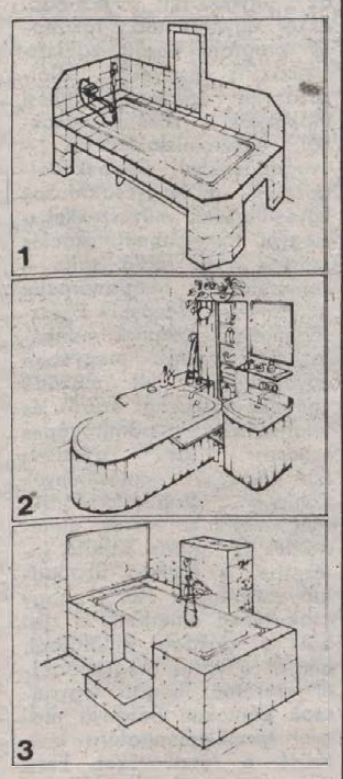
A fürdőkád „ruhái"

A kád a fürdőszobák többségében egyszerűen be van építve és egy vagy két oldalról lecsempézve. Rajzaink a megszokottól kissé eltérő ötleteket mutatnak be, amelyeket lakásépítés, korszerűsítés, netán leválasztás során lehet újszerűen alkalmazni.

① Egy masszív — méretre kivágott — deszkalap nyugszik három kis falazott téglapilléren, a falszögletben pedig a falra rögzített sarokvason. A deszkalap két látható oldalára —, egy csempe szélességű — forgácsolt lapot kasírozunk fel, az egészet csempével beragasztjuk, fugázzuk.

② Egyedi és nagyon hatásos a fa-lambériával beépített kisméretű kád, mosdó, mögötte hasznos polcrendszerrel. Ugyanez még kevesebb kiadással, műanyag lambériával is megoldható.

③ Munkaigényesebb, mégis nagyon dekoratív ez a variáció. A kád 11,5 centiméter vastagon körbefalazott, elöl egy sor hágólépcsővel, mindenütt csempével borítva.



Gyümölcstermesztés korszerűen



A koronaritkító metszés

Meggyet, cseresznyét, ringlót, szilvát ezekben a napokban

Gyümölcstermő fáink szeptemberi időszerű munkája a korona ritkítása. Az ilyenkor elvégzett ritkító metszésnek több előnye van. A még lombos állapotban a levél színe jól jelzi a megvilágítottság fokát és az egészségi állapotot, így könnyebb megállapítani a ritkítás mértékét. Előnye még, hogy a sebek beforradása megkezdődik, sok esetben be is fejeződik a fagyokig. Az eltávolított fertőzött részeket még ősszel elégetve csökkentjük a következő év rovarfertőzésének és a gombabetegségek kártételeinek esélyét.

Az almatermésűeket szüret utántól rügyfakadásig bármikor ritkíthatjuk, (kivéve a —5 C fok alatti hőmérsékletet), de legjobban az október—novemberi időpont vált be.

A csonthéjasok koronaritkítására — az őszibarack kivételével —, a legmegfelelőbb az augusztus—szeptemberi időpont, tehát a meggyet, cseresznyét, ringlót, szilvát, és kajszit most ritkíthatjuk.

A diót, mandulát, mogyorót, gesztenyét majd szintén megmetszhetjük, különösen, ha szép, meleg, napfényes, hosszú őszünk lesz. Ha szükséges ritkítani a málna, ribizke, köszméte bokrainkat, úgy azokat mindenképpen most metsszük meg, mert ezek a gyümölcsfajok tavasszal nagyon korán kihajtanak, és az akkor még legtöbbször sáros földet nemcsak kellemetlen, de káros is összetaposni.

Az őszibarack szükség szerinti ritkítását tavasszal végezzük el, egyidőben a termőremetszésével. Az idei esztendőben a körte, a szilva, a ringló különösen gazdag termést adott, melynek következtében nagyon sok ág megsérült, vagy letörött. Egyébként is alapszabály a ritkító metszésnél, hogy a törött ágakat távolítsuk el legelőször, de az idei évben ezt fokozottabban kell betartanunk, nehogy a túl-ritkítás hibájába essünk. A törött ágak eltávolítása után, a fertőzött, elhalt ágrészeket vágjuk le, majd a vázhajtások közül azokat, melyekkel nem szükséges ágakat pótolnunk. Ezek elvégzése után következik a tulajdonképpeni koronaritkító metszés, melynél figyelembe kell vennünk a fa növekedési esélyét, a termőfelület alakulását, a terméképesség mértékét, mert a ritkító metszés csak olyan mértékű beavatkozás lehet, amely nem zavarja meg a fa növekedési és terméshozási egyensúlyát.

Mivel az elsűrűsödő koronában a termőfelület egyre inkább a külső koronarészekre —, az úgynevezett „héjazat"-ra — korlátozódik, ezért elsősorban a külső koronarészeket kell ritkítanunk, mintegy „utat vágva" a napfénynek a korona belseje felé! A korona belső részén nem szükséges egyetlen egy egészséges ágat sem kivágni, mert minden termőrész a koronában növeli a termőfelületet. Ebből következik, hogy a koronaritkító metszést a vázágon mindig a külső részen kezdjük és fokozatosan haladjunk kívülről befelé, módszeresen körbejárva a fát.

Ne feledjük: a koronaritkítás csak egy módszer az ápolási munkák közül, nem pótolja sem a rendszeres termőremetszést, sem a növényvédelmet, sem a tápanyagpótlást. Ha gyenge a hajtásnövekedés, erős metszéssel fokozni lehet a növekedést, de ez önmagában kevés, a terméshozáshoz a metszésen kívül tápanyag-adagolás is szükséges. „Metszőollóval nem lehet trágyázni!"

Az ágak levágásakor csonkot ne hagyjunk, mert az beszárad, idővel bekorhad, és ez a fa odvasodásához vezet. Az ágakat vagy tőből távolítsuk el, vagy elágazásra — vékony ágra, vesszőre, gallyra – metszük vissza. A vastagabb ágat fűrésszel kell levágnunk, ilyenkor tanácsos a roncsolást megelőzni úgy, hogy alulról 2—3 cm mélyen előbb befűrészelünk. Ha egyedül végezzük a ritkítást, akkor a nagy, erős, nehéz ágakat több részletben fűrészeljük le.

A munkát minden esetben sebkezeléssel fejezzük be, egyetlen sebet se hagyjunk kezeletlenül.

Buzássy Lajos

Nappal padként is szolgálhat

Ágy helyett habszivacs matrac

Kevés kiadással, modern fekvőhely készíthető olyan fiataloknak, akik nem hívei az ágynak, rekamiénak, s fekve is, ülve is szeretnek közelebb lenni a padlózathoz.

A fekhely tulajdonképpen egy nagyon alacsony, kellően hosszú és széles pad. Elkészítéséhez négy vastag, erős deszka, és alulra két erős, keresztléc, valamint csavarok szükségesek. Lehetőleg hibátlan, szép faanyagot használjunk, így lecsiszolás után csak lakkozni kell.

A kész fekhelyre zipzáras vagy gombos huzatba bújtatott habszivacs matracot helyezünk. Ha nappal nincs máshol helye az ágygneműnek, akkor beágyazás után egy méretre készített, fodros szélű, színes karton takaróval lefedjük az egész fekhelyet.

A fekhely ülőhelyként is szolgálhat: ilyenkor a matracot háttámlaként a falnak támasztjuk, és nagyobb, jól kitömött párnákat rátéve, akár négyen is ülhetnek rajta.



Növényvédelem

A szőlőfürtök botritiszes megbetegedését igencsak elősegítette a szeptember eleji csapadékos időjárás. A gyakori esőzések következtében lédússá vált szőlőszemek megrepedezése (a darzsak, madarak okozta sérülésekkel egyetemben) a fertőzés terjedésének jó táptalajául szolgált.

Bár az idei szőlőtermés jobbnak mutatkozik a tavalyinál, s a korai fajtáknak már túl vagyunk a must-kóstolóján, nem árt a még kint lévő termés védelmére gondolnunk. Ha ismét tartósan csapadékosra fordulna az időjárás, megoldást talán már csak az előrehozott szüret hozhat, kisebb csapadékhajlam esetén viszont rövid várakozási idejű szerekkel (például a Rovralt) ajánlatos a még egyszeri védekezés. Ugyanakkor a felesleges hajtások, a fürtök körüli levelek leszedésével elősegíthetjük a jó beérést, s a szellősebb tőkékkel a fertőzés továterjedését is mérsékelhetjük.

B. N.

MTA–Soros Alapítvány

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Az MTA-Soros Alapítvány kisvállalkozók számára pályázatot hirdet.

Többségében magántulajdonú, 60 főnél nem többet foglalkoztató kisvállalkozások számára, elsősorban a vállalkozás üzemeltetéséhez szükséges termelési eszközök (berendezések, gépek, technológiák, alkatrészek) beszerzéséhez konvertibilis valutát biztosit MNB középárfolyamon számitott forint ellenérték térítése fejében. A pályázat keretében 1989-ben 1 millió dollár áll rendelkezésre.

A pályázatnak tartalmaznia kell

- a pályázó nevét,
- címét,
- képviselője nevét,
- tevékenysége rövid leirását,
- az igényelt deviza összegét és felhasználásának célját.

Egy pályázat legfeljebb 5 oldal terjedelmű lehet.

A pályázatot 1989. október 10-ig kell beküldeni a következő címre:

CONSULTRADE KFT.

1389 Budapest, Pf.: 150.

A pályázatokról az MTA–SOROS Alapítvány bizottsága által felkért Vállalkozási Kuratórium dönt.

TÁJÉKOZTATÁS

az Országos Árhivatal elnökének a lakóépületek és vegyes rendeltetésü épületek távhő- és melegvizellátásának díjára vonatkozó 72/1989. ÁH. sz. ármegállapitásáról,

Az Országos Árhivatal elnökének fenti számú ármegállapitása alapján a lakóépületekben és a vegyes rendeltetésü épületekben elhelyezkedő lakások távhő- és melegvizellátásának maximált díjai 1989. június 1-jétől az alábbiak.

A LAKÁS TÁVFŰTÉSI DÍJA:

fűtési idényre (október 15.–április 15.)	43,20 Ft légm^3
fűtési idényben egy havi díj	7,20 Ft/légm^3
pótfűtési időszakban (október 15-e előtt és április 15-e után) naponként	0,24 Ft légm^3

A lakóépületek közös használatra szolgáló helyiségeinek (lépcsőház is) fűtési díja:

fűtési idényre (október 15.–április 15.)	27 Ft/légm^3
pótfűtési időszakban (október 15-e előtt és április 15-e után) naponként	0,15 Ft légm^3

A MELEGVÍZDÍJ ÁTALÁNYDÍJA: 22,20 Ftm^3

A havi átalány elszámolásánál a lakás teljes fütött alapterülete alapján a következő táblázatban meghatározott alapterületi értékhez tartozó melegvíz mennyiségét kell figyelembe venni:

A lakás teljes fütött alapterülete

(m^2)	(vízm^3)
–28	4
28,1–35	6
35,1–44	7
44,1–53	9
53,1–62	11
62,1–70	13
70,1–85	15
85,1–	18

PÉCSI TÁVFŰTŐ VÁLLALAT

GÁK Spol

19,5%

FÉL SZÁZALÉKKAL TÖBB

Az előnyös befektetés annyi, mint legalább megőrizni a pénz értékét. 1989. augusztus 31-én a KONZUMBANK RT. 300 millió Ft értékben letéti jegyet bocsátott ki. A letéti jegy 10 000 Ft-os címletekben a KONZUMBANK irodáiban vásárolható.

A letéti jegy köztudottan a legkedvezőbb rövid távú befektetési forma. A KONZUMBANK letéti jegy egy évre 19,5% kamatot fizet. Aki év közben meggondolja magát, attól a KONZUMBANK évi 15% időarányos kamattal visszavásárolja.

A megvásárolt letéti jegyek sorsoláson vesznek részt. Főnyeremény egy személygépkocsi. Ezenkívül színes televíziót, videomagnetofonokat és 100 egyéb értékes nyereményt nyerhet.

Sorsolás: 1990. március

VÁSÁROLHATÓ:
Pécsett, a Rét u. 4.-ben,
Kaposvárott, a Május 1. út 7.-ben,
Tatán, a Szabadság tér 10.-ben,
Szombathelyen, a Kiskar u. 1.-ben,
Egerben, a Maczky Valér u. 2.-ben,
Orosházán, a Széchenyi tér 1.-ben,
Nyíregyházán, a Lenin tér 7.-ben és
Budapesten az V., Vitkovics Mihály u. 9.-ben is.

KONZUMBANK RT.
LETÉTI JEGY, AZ ÉSSZEL VÁLASZTOTT BEFEKTETÉS.

Traverz

Általános Acélszerkezeti Vállalat KECSKEMÉT 6000 Izsáki út 2-6.

VÁLLALJA AZONNALI TELJESÍTÉSSEL SZEMCSESUGARAS REVÉTLENÍTÉST:
fémtiszta felületek előállítására, majd annak műhelyalapozóval történő bevonását:

- lemezvastagság: 4–30 mm
- lemezszélesség max.: 1500 mm
- profil keresztmetsz. max.: 400x1000 mm
- darabhossz. max.: 15 000 mm

A revétlenítéssel elérhető felületi minőség KO, K1, K2, MSZ 1891 szerint. A műhely alapozó rétegvastagsága: 10–15 mikrométer.

LEFEJTÉST ÉS LESZABÁST: alumínium, acél, horganyzott acél tekercslemezből:

- tekercsszélesség max.: 1250 mm
- lemezvastagság: 0,8–2,5 mm
- tekercs belső átmérője: 508 mm
- tekercs külső átmérője: 1300 mm

DARABOLÁST, CSISZOLÁST: alumínium, acél, horganyzott acél táblalemezből, ill. lefejtett terítékből:

- lemezvastagság: 0,8–16 mm
- lemezvastágságtól függő max. hosszúság: 6000 mm

ÉLHAJLÍTÁST: alumínium, acél, horganyzott acél anyagból:

- lemezvastagság: 0,8–20 mm
- lemezvastagságtól függő hosszúság max.: 6000 mm

Részletes felvilágositás és megbízás vállalása a vállalat fővállalkozási osztályán.
Levélcim: 6001 Kecskemét, Izsáki út 2–6.

Telefon: 76-21-971 Telex: 26-201 Telefax: 22-197.

HÍREK

SZEPTEMBER **27.,** SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából **ADALBERT** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 6.37 – nyugszik 18.34 órakor
A Hold kél 3.55 – nyugszik 16.31 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS

CB-adóvevőnk hívható 14—16 óráig, az AM 24-es csatornán.

Ma, délelőtt 9-től 11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-053-as telefonszámon hívható: DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon: REZES ZSUZSA

☎ 15-000

Többször tapasztalták az ügyeletünkhöz fordulók, hogy a pécsi vásáron nincs ügyeletes orvos. Azt kérdezték, miként lehetséges ez, amikor kisebb rendezvényeken, sportesem ényeken, színházi bemutatón is található ügyeletes orvos.

A vásárcsarnok szakembere elmondta, hogy nincs előírva a rendezőknek orvos alkalmazása. Ha baj van, CB-n, rádión, telefonon hívnak orvost. Elgondolkoztató, hogy minden alkalommal működik vásári állatorvosi ügyelet.

◆

Közérdekű

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy csatornajavítás miatt 1989. szeptember 28-án 7 órától, előreláthatóan szeptember 29-én 16 óráig lezárja a forgalom elől a Jókai utcát a Jókai tér és a Mátyás király utca között. Ideiglenesen a Széchenyi térről a Bem utcán keresztül biztosítjuk a közlekedést. Kérjük a lakosság megértését.

A DÉDÁSZ bejelenti, hogy az alábbi létesítmények elkészültek és 1989. szeptember 28-án feszültség alá kerülnek: – Siklós, tűzoltólaktanya villamosenergia-ellátása; – Mohács, belváros II. ütem, ABC villamosenergia-ellátása; – Gyód, Háromszög-dűlő, 0,4 kV-os hálózatbővítés; – Orosztó, 0,4 kV-os hálózatbővítés; – Mecsekfalu, 0,4 kV-os hálózatbővítés. Jelzett időponttól a villamos berendezések és vezetékek érintése életveszélyes!

◆

Esküvő

PETROVICS JUDIT
és
BORS LÁSZLÓ
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 30-án 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

VARJAS TÍMEA
és
TÓTH GÁBOR
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 30-án 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

PELLER ILDIKÓ
és
SALAMON LÁSZLÓ
szeretettel értesítjük kedves barátainkat és ismerőseinket, hogy szeptember 30-án 16 órakor házasságot kötünk a Hunyadi úti házasságkötő teremben.

MÉSZÁROS EDINA
és
PAPP JÓZSEF
értesítjük ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 30-án 16 órakor házasságot kötünk a szentlőrinci házasságkötő teremben.

ENDREI DÓRA
és
TEMES GÁBOR
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 30-án 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

Jogi tanácsadás

Ma, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tartunk szerkesztőségünk székházában — Pécs, Hunyadi út 11. A tanácsadás díjtalan.

◆

– **Elhunyt Lehel György.** Hosszú, súlyos betegség után elhunyt Lehel György Kossuth-díjas, érdemes és kiváló művész, a Magyar Rádió és Televízió Szimfonikus Zenekarának igazgató-karnagya. Temetéséről később intézkednek.

— **Népszerű a kisiparosok termékkiállítása** Pécsett, az Iparos Házban, ahol naponta 150—200-an fordulnak meg. Nem zárnak a mai napon, hanem október 1-jéig még tart a bemutató.

– **Várják a nyerteseket.** A DN szeptember 22-én megjelent „kérdőíves piackutatás" nyereményeinek sorszámai a következők: 0427 (sztereó rádiós magnó); az 500 Ft értékű vásárlási utalványt a következő sorszámúak vehetik át: 0005, 0282, 0403, 0498, 0732, 0835, 0899. A nyereményeket október 6-ig adják át a Pécsi Sütőipari Vállalat titkárságán (Pécs, Engel J. 10.).

Időjárás

Várható időjárás szerda estig: átmeneti felhősödés, valamint néhány helyen gyenge zápor várható. A változó irányú szél mérsékelt lesz. A hőmérséklet éjszaka 7, 12 fokig süllyed, szerdán napközben 18, 23 fokig emelkedik.

✲

Kedd reggeli vízállások: Örtilos: 38 cm, áradó, vízhő: 13,8 fok. Barcs: 30 cm, apadó, vízhő: 15,0 fok. Drávaszabolcs: 92 cm, apadó, vízhő: 17,8 fok. Mohács: 260 cm, apadó, vízhő: 18,2 fok.



Az orfű-tekeresi repülőgépes emlékpark tönkrement. Gergulás Imre olvasónk lakossági összefogást javasol megmentése végett. Reméljük, hogy az 1971-ben e helyen lezuhant mezőgazdasági pilóta, Tóth György emlékére kialakított kegyeleti park hamarosan megszépül.

A hatoslottó nyereményei

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a szeptemberi hatoslottó nyereményei az illeték levonása után a következők:

6 találatos 1 darab, nyereménye 7 811 149 forint;
5+1 találatos 2 darab, nyereményük egyenként 1 301 858 forint;
5 találatos 232 darab, nyereményük egyenként 16 834 forint;
4 találatos 15 149 darab, nyereményük egyenként 344 forint;
3 találatos 213 962 darab, nyereményük egyenként 30 forint.

A közölt adatok nem véglegesek, a nyeremények ellenőrzése még folyamatban van, a nyeremények összege változhat.

◆

— **Három cég mutatja be** újdonságait 15.30-tól Pécsett, a MÁV Étteremben, a Mártírok útja 3—5-ben. A Törökszentmiklósi Baromfifeldolgozó Vállalat, a Szegedi Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat, valamint a Drégelypalánki „Szondi György" Mgtsz. A termékbemutató kóstolóval egybekötött. Több mint kétszáz szakembert várnak. Háziasszony-szervező: Ézsiné Pap Ibolya, aki addig is elérhető a 20-296-os számon.

– **Megszűnt a Napsugár.** Pécsett a közkedvelt Napsugár presszó a Kossuth téren végleg bezárt. Helyén nyugatnémet és magyar magánvállalkozásban várhatóan ez év végéig söröző nyílik.

◆

Rendezvények

– Pécsett a Dozsóban még tart a trópusi mediterrán és fagyálló növények vására és kiállítása. Látható dr. Rappai József madárkiállítása is.

– BMX-verseny Pécsett. A Szabó István Úttörőház BMX-biciklivel rendelkező gyerekek részére szombaton reggel 9 órától kerékpáros ügyességi és elméleti versenyt rendez. Jelentkezni az úttörőházban lehet pénteki, a megmérettetésre a KRESZ-parkban kerül sor.

– A pécsi IH-ban ma tartja első összejövetelét a kerámia szakkör. Vezető: Bély Ágnes.

– Pécsett az IH-ban megkezdte működését a kerámia szakkör. Az újonnan jelentkezőket szerdai napokon várja a művészeti vezető, Horváth Dénes.

– A pécsi Nevkóban ma 19 órától Bencsik Sándor emlékzenekar koncertje látható.

– Rocky–Fitness kezdődik ma a PVSK Verseny utcai csarnokában 19.30-kor. Jelentkezni lehet a tanfolyamvezetőnél, Gauzer Katalin táncosnál és egészségnevelőnél.

– **Felvonultak az úszókotrók.** Az orfűi tavakon megkezdődött a medertisztítás, ami várhatóan 2–3 hónapig tart el.

— **Határidők!** A Városgondnokság közli, hogy nem készültek a vállalt határidőre a közműépítések: a Pécsi Vízmű kivitelezésében a Felsővámház u. 34., a Kirov utca és a Főiskola utca. A DDGáz Baranya Megyei Üzemigazgatóságának kivitelezésében az Alsó-Balokány út 65. és a Rét utca 5. Az Uniterm Gmk nem készült el a Bródy Sándor utcai gázvezeték építéssel, és Latorovszki József sem fejezte be a munkát a Bródy Sándor u. 1-ben.

◆

Halálozás

Tudatjuk, hogy
NÉMETH IMRE
siklósi lakos hamvasztás utáni búcsúztatója szeptember 27-én 14 órakor lesz a siklósi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,
BUKOVSZKY FERENC
ny. MÁV-főfelügyelő,
volt dombóvári lakos szeptember 22-én, hosszú szenvedés után elhunyt. Örök nyugalomra szeptember 29-én 15 órakor helyezzük a dombóvári családi sírboltba. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága férjem, édesapám, apósom, nagyapám, drága fiam,
ID. SCHÄFFER NÁNDOR
MÉV-nyugdíjas, váratlan hirtelenséggel, szeptember 6-án, 61 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 29-én de. fél tizenegy órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapám és apósom,
GYÁLUS DEZSŐ,
nyugdíjas italboltvezető, dencsházai lakos, életének 65. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése csütörtökön délután 2 órakor lesz a dencsházai temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, dédikém, fiam, apósunk és kedves rokonunk,
HETÉNYI FERENC
65 éves korában, szerető szíve örökre megszűnt dobogni. Temetése szeptember 29-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, gyerekei és a széles körű rokonság.

A boltvezető nem engedi a leltárt!

A DN szeptember 19-i számában „Jama Gabi" aláírással „Hol hallgatják meg a vásárlót?" címmel megjelent cikk vállalatunkat érintő megállapításokat tartalmaz, ezért szükségesnek látjuk, hogy arra reagáljunk – írja Pálmai Zoltán, az Élelmiszerker igazgatója.

A cikk lényege az, hogy vállalatunk a Pécs, Jókai utcai 848-as számú boltját a jelenlegi bérlőtől vissza kívánja venni és másnak átadni üzemeltetésre, holott a jelenlegi bérlő tevékenységével a vásárlók a legmesszebbmenőkig elégedettek. Valóban, június 14-én kötöttünk bérleti szerződést Szalai Sándorral szeptember 1-jei üzemkezdésre. A bérlőnek az üzemelés megkezdéséhez szükséges hatósági engedélyeket eddig az időpontig be kellett volna szereznie. Ám annak ellenére, hogy az ehhez szükséges egy-másfél hónap helyett e célra két és fél hónap állt rendelkezésére, a szükséges engedélyeket még a mai napig sem szerezte be.

Mivel a szükséges hatósági engedélyek nélkül az üzlet nem üzemelhet, ezért szeptember 13-án, majd 14-én a bolt visszavételét kezdeményeztük. Szalai Sándor mindkét napon erőszakkal meghiúsította a leltár megtartását, így jelen pillanatban jogszabályellenesen üzemelteti az üzletet.

Mindezeken túlmenően tevékenysége sem olyan kifogástalan, mint ahogy az a cikkből kitűnik. Az Állategészségügyi Hatóság által megállapított hiányosságok miatt szabálysértési eljárás is van ellene folyamatban, továbbá több lakossági panaszbejelentés is érkezett, köztük a terület tanácstagjától is.

MA

— Az MSZMP Belvárosi Lakóterületi Bizottsága minden szerdán 15—18 óra között a lakosság részére ingyenes tanácsadó, segítő szolgáltatást végez. Az iroda a Rét u. 4-ben fogadja a segítséget kérőket. Tel.: 15-155/120.

✲

— Pécsi Dante társaság alakul 18 órakor az Egyetemi Könyvtár tanácstermében, ahova várják az érdeklődőket.

✲

— Kereszténydemokrata Néppárt kertvárosi szervezete tartja alakuló ülését 18.30-kor a kertvárosi plébánia hittantermében.

✲

— Általános iskolai vöröskeresztes tanárok értekezlete lesz Siklóson, a Dózsa Gy. u. 19-ben.

✲

Az MSZMP bólyi bizottsága 16 órakor ülést tart, amelyen az MSZMP programnyilatkozat-tervezetét és az alapszabály-tervezetet vitatják meg.

✲

16.30 órakor Szigetváron az MSZMP-székházban a kongresszusi és megyei pártértekezleti küldöttek részvételével politikai vitafórumot rendez a lakóterületi pártbizottság.

✲

19 órakor Sásdon a pártbizottság épületében Kónya Nándor kongresszusi küldött részvételével politikai fórum lesz.

◆

– **Harkány címmel,** időszakos melléklet jelenik meg a Siklós című városi, független lapban. A legújabb, szeptemberi melléklet négyoldalas, fő témája a fürdő és a fürdőkörnyék.

— **Diák-órarend.** Pécsett, a JPTE Tanárképző Karán idén először kísérleti jelleggel maguk a hallgatók alakítják ki az órarendjüket.

— **Fás szekció** indítását tervezik a pécsi Komarov Gimnáziumban. Ilyen céllal erősítik a kapcsolatot egy Lahti környéki iskolával, ahol ezekben a napokban tanár- és diák-csoport tett látogatást Pécsről.

– **Új játék érkezett** a pécsi vidámparkba. A hali-gali nevű játék bizonyára kedvencük lesz mindazoknak, akik az űrhajós-kiképzéshez hasonló élményekre vágynak, ugyanis ez a szerkezet egyszerre három irányba képes összetett forgómozgást végezni. Üzembe állítására azonban csak jövő tavasszal kerül már csak sor: szeptemberben még hétfő kivételével mindennap 10-től 17 óráig nyitva tart a pécsi vidámpark, októbertől viszont már csak hétvégeken.

— **Újjávarázsolták** a százéves csempeképet a fővárosban, a Törley Pezsgőgyárban. A 27 négyzetméteres, szecessziós stílusú, Zsolnay-anyagokból készült képet a pécsi Csáki Klára restaurálja november végéig.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház III. sz. belgyógyászati osztály. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Információk

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16—19 óráig.

✲

DROG-telefonszolgálat. A Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán 15—18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószer-fogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat minden szerdán 17—19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat ügyfélfogadást tart minden szerdán 17—19 óra között Lvov-Kertvárosban a Mozgalmi Házban (Pécs, Németh László u. 16.). Telefon: 41-563.

Közlemények

Pécsett az ANK kerámiaműhelye fazekastanfolyamot szervez 14 hétre október 2-től. Az elvégzését igazolják. Érdeklődés Hers Beánál a 41-233-as telefonon.

A harkányi művelődési központban balett-, német-, gépírótanfolyamra, valamint színjátszó, gyermek-, ifjúsági és nyugdíjasklubba várják az érdeklődőket. Felvilágosít Varga Zoltán.

A pécsi, istenkúti, Fábián Béla úti általános művelődési központban német-, angol, valamint Burda szabó-varrótanfolyam kezdődik. Érdeklődés Pozsonyi Lászlónál a 11-387-es telefonon.

A komlói úttörő- és ifjúsági házban néptánctanfolyamot szerveznek 1–2. osztályos alsósoknak hétfőnként.

A Junitó Kft. (Pécs, Boldogság háza udvara) nonstop autóbuszokat indít isztambuli, müncheni, antwerpeni úticéllal.

Az ingyenes gombavizsgálat még tart Szigetváron az Alkotmány tér 13-ban szombat–vasárnap 17–20 óráig. Lászlóvári József szakértő október 31-ig még fogadja a szedőket.

Arkedvezményes anyagbörzét szervezett a PIK a Légszeszgyár utca 15-ben hétfőn, szerdán, pénteken 7.30–11 óráig. Kapható 10–50 százalékkal olcsóbban például építőanyag, gépkocsialkatrész, felszerelési tárgy, szerelvény. Információval szolgál Hegyi József a 26-055-ös és a 12-799-es telefonon.

A Babits Kiadó Kft. kirendeltséget nyitott Pécsett az SZMT-székházban. Itt rendelhető Révai Nagy Lexikon. Telefon: Keserű Judit a 32-822-es számon.

Elkóborolt egy háromhónapos magyar vizslakan. Jutalmat kap a megtaláló. Érdeklődés Zengő Ágnesnél és Hang Gábornál a 10-301-es telefonon. Cím: Váradi Antal utca 7/1.

Hétfőtől a pécsi vidámpark 18 helyett 17 óráig tart nyitva.

A pécsi IH-ban rocktanfolyamot szervez Rovó Attila rocktáncbajnok.

– Teljesítménytúrát rendez a Szigetvári és a Dél-Zselic Természetbarát Klub szombaton Zselic 30 címen. Jelentkezni a Cserdi–Helesfa vasúti megállónál lehet 30-án 8.30–10.30 között.

– A Pécsi Zöld Kör szeptember 30-án munkatúrát szervez a Lacifforráshoz. Gyülekező 9-kor az Égervölgyi-tónál a tisztáson.

– Az abaligeti tanács régi telefonszámai közül a 78-041 megváltozott. Az új szám: 78-066.

– Az OMKER pécsi üzletében újdonságok érkeztek. Így például mellszívó, NSZK pesszárium, betegjáróka, méhfecskendő, valamint japán digitális vérnyomásmérő.

Pécsi iparvállalat felvételre keres

◆ felsőfokú munkaügyi végzettséggel rendelkező munkatársat,
lehetőség szerint férfit.

Számítástechnika felhasználásában jártas, szakmai gyakorlattal rendelkezők előnyben részesülnek.

Fizetés: megegyezés szerint.

Életrajzzal ellátott jelentkezést „Önállóság" jeligére a hirdetőbe adják le.

Az MSZMP Központi Bizottságának állásfoglalása az MSZMP tagozatairól

(Folytatás az 1. oldalról)

kongresszus tevékenységében is érvényesüljön a munkások és parasztok élet- és munkakörülményei alakulásával összefüggő politikai törekvéseknek és a vidéki Magyarország társadalmi érdekeinek képviseletét vállalók hangja.

A párt tervezett alapszabálya új működési elveket és rugalmas szervezeti megoldásokat ajánl a tagságnak: a párt szervezeti keretein belül sajátos érdekek alapján is szerveződhet, reális esélyt biztosítva a pártpolitika befolyásolására. Az egyik ajánlott megoldás a tagozatok létrejötte, amelyekben a megegyező vagy hasonló érdekek politikai közösségteremtő ereje fejeződhet ki.

A reformkörök, a platformszerveződések, a nézetközösségek és a tagozatok egymást jól kiegészítve gyorsíthatják a párt működésének új alapokra helyezését, bővítve az MSZMP politikai mozgásterét a többpártrendszerű parlamenti demokrácia feltételei között.

A munkásság és a parasztság joggal igényli, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt politikájában és programjában egyértelműbben jelenjenek meg az életviszonyaik alakulásával, a szociális biztonsággal összefüggő érdekeik. Az MSZMP KB e törekvések jegyében támogatja a munkás- és agrártagozatok szerveződését.

Versenyben az idővel

(Folytatás az 1. oldalról)

némelyiknél az sem gond ha foglalt a szám, az ügyes kis szerkezet automatikusan újra tárcsáz.

A technika élvonalába tartozik a Dataphon nevű készülék, amely 500 telefonszám és név tárolása mellett, a számtani alapműveletek elvégzésére is alkalmas, két telefonvonalat működtet és a beszélgetés kihangosítható. A telefaxok újabb generációját jelenti a Canon Fax 350-es, amely a beépített indigószerkezettel, normál papírral működik, maradandó dokumentumok előállítására, sőt még könyvek, kiadványok másolására is alkalmas. De ezenkívül több tucatnyi telefonszám tárolására is képes.

Nyilván az új technika megjelenése az oka, hogy egyes készülékek árát jelentősen csökkentették. Például a Konica nevű telefax 47 000, a Toshiba és az Agfa fénymásoló 100 000-rel, illetve 30 000-rel olcsóbb. Persze, amíg van belőle, hisz az érdekeltek egyre inkább felismerik: felesleges a korszerű technikáért a fővárosba utazgatni, ha azt a megyeszékhelyen is megkapják.

A fénymásolót – ha éppen nincs raktáron – egy héten belül szállítják és nem kell várni a tartozékokra sem, hisz a speciális alkatrészeket kivéve a többi rendelkezésre áll. A Konzum szakemberei egyébként azt ígérik, bármit beszereznek, akár ilyen okos írógépeket is, mint amilyeneket a kiállításon láttunk.

A számítógéphez kapcsolható írógépeknél egyébként csak a zsebtelex érdekesebb. Ez a tenyérnyi készülék egy telefonhoz kapcsolva adja-veszi az információkat, gyors, pontos, csak sajnos egy kicsit drága.

F. D.

Az MSZMP kongresszusa előtt

Nyolc nagyváros képviselői Pécsett

Tegnap Pécsett, a városi bizottság szervezésében találkozhatott egymással Debrecen, Győr, Kecskemét, Miskolc, Nyíregyháza, Pécs, Székesfehérvár és Szeged MSZMP-bizottságának vezetője, hogy esetleges egyeztetéseket beszéljenek meg a kongresszus előtt. A tanácskozáson részt vett *Vastagh Pál*, az MSZMP Politikai Intézőbizottságának tagja is, aki egyébként a DN kérdésére elmondta, hogy meghívták erre a tanácskozásra és érdeklődik is a hasonló összejövetelek iránt, azért jött el. Ugyanakkor cáfolta, hogy a PIB tagjai „elosztották" volna egymás között, hogy ki, melyik értekezleten vegyen részt.

A tanácskozás után tartott sajtótájékoztatón lapunk kérdésére (Területi vagy pedig platform szerinti vélemények dominálnak-e majd a kongresszuson?) meglepő választ kaptunk. A részt vevő pártvezetők szinte egymás szavába vágva erősítették meg, hogy meggyőződésük szerint nincsenek olyan erős platformok (frakciók, lobbyk stb.) a jelenlegi MSZMP-n belül, amelyeket területi egységek szerint ne lehetne tolerálni. Bár így lenne!

A tegnapi értekezleten elhangzott válaszokból inkább úgy tűnt, hogy a budapesti és az úgynevezett „vidéki Magyarország" között lehetnek jelentős eltérések, amit magunk részéről nem feltétlenül értékelhetünk jó tendenciának. A jelenlévők a sajtó képviselői előtt nem győzték hangsúlyozni azt sem, hogy tegnap csupán egy konzultációs eszmecsere folyt közöttük, semmiféle konkrét, a „küldöttek hátamögötti" megállapodásra nem került sor. Ugyanakkor nem tagadták, hogy az MSZMP-kongresszus utáni, úgymond „utódpártjában" szükség lenne egy vidéki titkárságra is...

Bozsik L.

Az igényesség és munkaszeretet további garancia a jövőre



Howard Williams (balról az első) bemutatkozik a Pécsi Szimfonikus Zenekar tagjainak.
Fotó: Proksza László

Angol karmester a Pécsi Szimfonikus Zenekar élén

Howard Williams sajtótájékoztatója Budapesten

(Munkatársunk telefonjelentése)

Bizonyára vannak, akik emlékeznek a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában tavasszal elhangzott Haydn- és Elgar-szimfóniára. A lendületes, ihletett előadás a Pécsi Szimfonikus Zenekar dirigense Howard Williams volt.

A Pécsett vendégeskedő, majd Veszprémbe, Paksra készülő Oxfordban végzett karmester az angol Nemzeti Opera tagja, aki már Európában is és a tengerentúlon is sikeresen mutatkozott be, a jelek szerint tartósan elkötelezte magát hazánkkal. Pontosabban azzal, hogy tehetségét, munkabírását egy olyan zenekar élén kamatoztassa, amelynek a „puszta létjogosultsága is megkérdőjeleződött" az idén – ahogyan egy korábbi cikkünk fogalmaz. A nyugdíjba vonult, igen jelentős munkásságot maga mögött tudó *Breitner Tamás* örökébe lépő művész az idei évadban a Pécsi Szimfonikus Zenekar vezető karmestere és művészeti igazgatója tegnap délben Budapesten a Fészek Klub Gobelin-termében tartott sajtótájékoztatót. *Szkladányi Péter* a hatodik önálló évét kezdő zenekar ügyvezető-igazgatója köszöntötte a vendégeket, elsőként új kollégáját, a sajtó, valamint a szerződés létrehozását segítő Országos Filharmónia és az Interconcert megjelent képviselőjét, bemutatta a vendéglátó város tanácsának elnökhelyettesét, *Komlódi Józsefnét*. Elmondta, a két évszázados zenekari hagyománnyal rendelkező város büszke arra, hogy most első alkalommal fogadhat és tudhat a zenekar sorai közt olyan külföldről, Angliából érkezett alkotót, aki művészként, vezetőként szakmai fejlődésük, kreatív megújulásuk további garanciáját jelentheti.

Az új művészeti igazgató elképzeléseiről, munkaprogramjáról szólva hangsúlyozta, hogy törekvései közt elsősorban az angol, a magyar, azon belül is a kortársművek bemutatása, méltó interpretálása szerepel, valamint a klasszikus XVII–XVIII. századig visszanyúló zenei hagyomány legautentikusabb tolmácsolása. Elmondta, hogy a pécsi zenekart, ellentétben a nálunk beidegződött hamis kategorizálással, koránt sem tekinti vidékinek, és reméli, hogy partneri az együttműködés abban is, hogy repertoárjuk nemcsak itthon, de külföldön is értékelvű zenei piacot teremt. A régióban elsősorban a kaposvári és szekszárdi koncertlehetőségek szűkösek, mindkét városban a megfelelő feltételek és nem utolsósorban az érdeklődés hiányában nem tudott bérletes előadásokat szervezni az Országos Filharmónia. Pécsett az elkelt bérletek alapján bizvást remélhetjük, hogy gyakran számíthat telt házra Howard Williams.

B. R.

PÉCSI AGROKER

AKCIÓ! AGROKER AKCIÓ!

Október 2-től október 13-ig kedvezményes áron vásárolhatók meg az alábbi kisgépek:

— KF—04—4 típ. 4 LE-s Briggs motoros kapálógép 28 000 Ft,
— Robi 56 típ. 3,5 LE-s Briggs motoros kapálógép 18 000 Ft,
— Robi 55 típ. kétütemű motoros kapálógép 16 000 Ft,
— HUSQVARNA 254 típ. motoros fűrész 32 025 Ft,
— STIHL—028 típ. motoros fűrész 33 300 Ft.

Az akció idején vásárolt kisgéptulajdonosok között több értékes ajándékot sorsolunk ki.

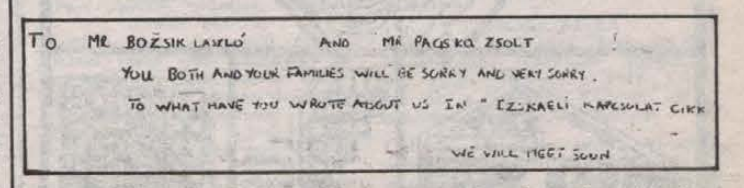
Főnyeremény: visszanyerhető kapálógépe árát!

Ne feledje címünk: AGROKER Pécs, Megyeri út 64.
Nyitva: 8-tól 15.30-ig.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Fenyegetés



A névtelen levélke magyarul: *„Maguk és a családjuk is sajnálni fogják és nagyon megbánják azt, amit az „Izraeli kapcsolat" című cikkben ránk írtak. Nemsokára találkozunk."*

Egyrészt: az „Arab diákok tiltakozása" című írásunkban lehetőséget adtunk a Pécsett tanuló arab egyetemisták képviselőjének, hogy kifejtse gondolatait, másrészt elismertük, nem lett volna szabad általánosítanunk. Harmadrészt: szinte biztosak vagyunk abban, hogy a levél írója a feketehumor egyik jeles pécsi képviselője lehet. Még az is előfordulhat, hogy ismerőseink közül való. Ez esetben felajánljuk, ha legközelebb angol nyelvű levelet ír, és a grammatikával problémája van, szívesen állunk rendelkezésére.

Azt talán már hozzá sem kell tennünk, hogy véleményünk szerint a Pécsett tanuló és dolgozó arab országok állampolgárai elhatárolják magukat az üzenet tartalmától... Egyébként meg: címünk a szerkesztőségben.

Citicorp — vigyázat

Nádor András olvasónk (Pécs, Kacsóh P. u. 16.) hozott be szerkesztőségünkbe egy csekket, melyet Ausztriában, a bécsi Creditanstalt bankban kapott. Itthon, a valutakeretéről kiváltott 100 DM-et, természetesen az új szabálynak megfelelően Citicorp csekken. A 100 márkából 702,25 schilling lett az átváltáskor, de ő csak 637-et kapott kézhez a levonás után. A levont összeg kétségkívül sok, ezért is hívtuk fel Verzár Pétert, az MNB deviza-főosztályának vezetőjét, hogy megtudjuk, miért?

— Minden nyugati bank minimum-jutalékot számol fel, s ez Ausztriában 40—60 schilling között mozog. A kisebb összegeknél ezt automatikusan levonják, de például 1000 márkánál ehhez még hozzájön egy bizonyos százalék is, mely végül cirka 100 schilling levonását jelenti. Legrosszabbul tehát az jár, aki kis összeget vált át, hiszen nála a levont összeg (százalékban) tényleg sok.

Vonalra várva

A tévéreklámban egy jól öltözött ember ide-oda rohangál, s alig győzi felkapdosni (az egyébként valóban korszerűnek látszó), mindúntalan csörgő telefonokat. A szöveg pedig, valahogy így hangzik: „választhat, melyik legyen a vonal végén". Ez az a pillanat, amikor a telefon bekötésére évek óta várók elkezdenek... Szóval hagyjuk. Ugyes kis gloszszát lehetne írni a téma kapcsán, de úgy gondoltuk, olvasóinkat jobban érdekelheti, mi a helyzet Baranyában a telefon-fronton jelenleg? Tőlési Pétert, a posta megyei igazgatóságának távközlési és műszaki igazgatóhelyettesét kérdeztük:

– Hogy az igénylő mennyi időn belül kapja meg telefonját, elsősorban attól függ, hol lakik. Szigetváron például azonnal be tudjuk szerelni, de Pécsett, a Kertvárosban sem kell várni 3–4 évnél tovább, 1992-ben ugyanis üzembe helyezünk egy 10 ezres kapacitású, új központot. A Pécs más területein élőket azonban nem tudom sok jóval biztatni: a közeljövőben nem tudunk újabb központokat felszerelni a város területén. A megyeszékhelyen egyébként jelenleg 27 ezer vonal működik, 3 ezres a szabad kapacitás, amit elsősorban közületek számára tartunk fenn, de azok a magánszemélyek, akiknek munkájukhoz elengedhetetlen a telefon, azonnal megkaphatják. Itt elsősorban az életmentő orvosokra és egyéb, a közérdeket figyelembe véve fontos munkakörökben dolgozókra kell gondolni. Az ún. protokoll-lista megszűnt, a többpárt-rendszerben erre nem is lenne lehetőség. Az átlagos várakozási idő – bár erre nem lehet pontos választ adni – körülbelül hat év.

Csatlakozás

„A Magyar Demokrata Fórum és a Keresztény Demokrata Néppárt mohácsi szervezetei csatlakoznak az FKgP mohácsi szervezete felhívásához, melyben együttesen elítélik azt a vezetői magtartást, mely hatalmi helyzetével visszaélve – sok esetben lelkiismereti válságot okozva – nyomást gyakorol beosztottjaira, vagy szervezete tagságára.

Visszautasítja szervezeteink tagsága akkor is, ha állami földeket a törvénytervezet kijátszásával kívánnak megszerezni egyes gazdaságok vezetői oly módon, hogy a tanácstagokat – akik egyben szövetkezetük tagja is – „meggyőzik" a földszerzés optimális voltáról. De akkor is, amikor téglagyári vezetők a gyár visszaélést leleplező dolgozója ellen, vagy egy mohácsi iskola párt- és iskolavezetősége a nekik nem tetsző, szókimondó pedagógusok ellen hangolják üzemük, illetve intézményük dolgozóit, akik közül a megfélemlített, vagy behódolásra kész, illetve a vezetésnek valamilyen úton-módon lekötelezett „kollégák" hajlandók a zsoldos-szerep eljátszására is.

Tagságunk is tűrhetetlennek tartja, hogy politikai hovatartozás és egyenes szókimondás miatt valakinek is veszélybe kerülhet a megélhetése, vagy ellene erkölcsi lejáratú kampány folyhat.

Márpedig e két utóbbi esetben ez történt: a téglagyárban egy, az említett iskolában pedig hét szakképzett – és családos – ember került utcára a vezetői mindenhatóság megnyilvánulása folytán. (A sort még folytathatnánk.)

Pozitív tényként értékeljük, hogy dr. Németh Elemér, a Mohács Városi Tanács vb-elnöke az állami földek megvásárlása megszavazásának tekintetében várakozásra szólította fel a tanácstag tsz-tagokat, kérve őket, hogy várjanak az önkormányzati törvény életbelépéséig.

Kérjük egyben Mohács város és vidékének lakosságát, hogy a fentiekben jelzett vagy hasonló visszaéléseket jelezze szervezeteinknél. Magyar Demokrata Fórum mohácsi szervezete, Keresztény Demokrata Néppárt mohácsi szervezete."

Telex

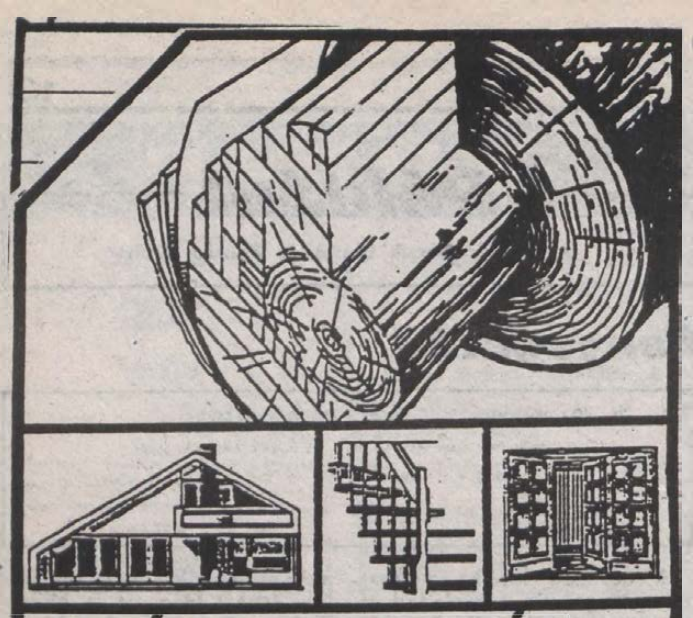
„A Baranya Megyei Tanács népképviseleti-önkormányzati irodájának közleménye: Szeptember 22-én tárgyalt a tanács, az MSZMP, az Ellenzéki Kerekasztalba tömörült független pártok, és a harmadik oldal képviselői az országgyűlési képviselők egyéni választókerületeinek kialakításáról.

A tárgyalásokon elhangzott javaslatokat e héten megtárgyalja valamennyi megyei tanácstagi csoport, majd október 2-án a megyei tanács testülete. A tanácsülés után sajtótájékoztatót tartanak."

Szocialista Hazáért

Az MSZMP ezen kitüntetését az 1945 előtti párttagok kaphatták meg. Az érdemrendet 1975-ig – amikor az elismerés kiadását lezártnak tekintették – 9528-an kapták meg. Információnkat az Alapszervezeti tájékoztató című belső használatú időszaki kiadványból vettük.

A helyi adatokkal kapcsolatban megtudtuk, hogy Pécsett 18 ember részesült ebben a kitüntetésben, a megye jelenlegi MSZMP-tagjai közül sincsenek harmincnál többen, akik ezzel az elismeréssel megkaphatják a kétezer forintos nyugdíjkiegészítést, attól függetlenül, hogy 45 óta bármikor kizárták vagy törölték volna őket az MKP, az MSZMP tagjainak sorából. (Többek között erről is döntött az MSZMP elnöksége egyik legutóbbi ülésén.)



ACZÉL FAKERESKEDÉS

7673 Pécs-Cserkút, Csárdakörnyék 2.

Telefon: 72/27-930

AJÁNLATUNK:

- Lambéria 250 Ft nm-től,
- Svédpadló 298 Ft/nm,
- Mindenféle gyalult faáru!,
- Barkácslécek 1x1-től 2,67 Ft fm,
- Tüzifa (vágott) 110 Ft/q, nyugdíjasoknak 25% KEDVEZMÉNY,
- Húsvágódeszkák (háztartási, ipari),
- MINDENNEMŰ FAIPARI FŰRÉSZELÉS, GYALULÁS, MARÁS, DARABOLÁS, CSISZOLÁS,
- Fektető léc, szegélyléc, sarokléc,
- Keményfa-küszöbök, méretre vágva,
- Faipari szaktanácsadás (ingyenes).

NYITVA: hétfőtől péntekig 7—17-ig, szombaton 7—13 óráig.

Ebédidő: 12—12.30 óráig.

Cím: 7673 Pécs-Cserkút, Csárdakörnyék 2.

Telefon: 72/27-930.

FELÜLETKEZELÉS:

alumínium-, réz- és rozsdamentes anyagok csiszolását, polírozását és fényezését, valamint különböző vasalkatrészek nikkelezését, krómozását és horganyzását

rövid határidőre vállaljuk

Cím: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, galvanizáló üzeme, Pécs, Edison u. 10.

Telefon: 06-72-12-087

A SÁSDI „BÚZAKALÁSZ" MGTSZ

október 5-én 9 órakor

árverést tart

a tsz központjában (Sásd, Szabadság út 18.), amelyen értékesítésre kerül üzemképes állapotban:

- IFA W—50 billenőplatós tgk.,
- 1 db Lada Niva szgk.,
- 1 db Nisa mikrobusz.

A PÉCSI BAROMFIFELDOLGOZÓ VÁLLALAT (Edison út 13.)

pályázatot hirdet

kereskedelmi főosztály-vezetői

munkakör betöltésére.

FELADAT:

export, és belföldi értékesítés, árukiszállítás, hűtőházi raktározás szervezése, irányítása.

FELTÉTELEK:

- felsőfokú közgazdasági vagy kereskedelmi végzettség,
- 5 éves vezetői gyakorlat.

A PÁLYÁZATNAK TARTALMAZNIA KELL:

- részletes önéletrajzot — szakmai életúttal,
- kitöltött személyi adatlapot (kérésre küldünk),
- végzettséget igazoló oklevélmásolatot,
- érvényes erkölcsi bizonyítványt.

Élelmiszeripari gyakorlat, nyelvtudás előnyben!

A pályázatokat október 15-ig kell benyújtani a vállalat személyzeti vezetőjének (Bakonyi Ferencné).

Kölcsönös megfelelés esetén határozatlan idejű alkalmazásra kerül sor, megegyezés szerinti bérezéssel.

OKTÓBER 15-IG

olcsóbban vásárolhat

különféle MŰANYAG ÁRUKAT, az AMFORA—PANNONPLAST MŰANYAGÁRUHÁZBAN. ÜVEG- ÉS PORCELÁNÁRUKAT,

az AMFORA RAKTÁRÜZLETBEN:

- kényelmes parkolási lehetőséggel,
- bőséges áruválasztékkal

várjuk kedves vásárlóinkat.

AMFORA PANNONPLAST

MŰANYAGÁRUHÁZ, RAKTÁRÜZLET, PÉCS, VERSENY U. 3. TELEFON: 24-026

START motorbolt

ÁRENGEDMÉNYES KERÉKPÁRVÁSÁR!

- 2" Tornádó fiú versenykerékpár 9730 Ft helyett 8230 Ft,
- 27" Apolló férfi versenykerékpár 9080 Ft helyett 8580 Ft,
- 24" City leányka kerékpár 6220 Ft helyett 5220 Ft,
- 26" City női kerékpár 6220 Ft helyett 5220 Ft,
- 3 sebességes kempingkerékpár 9800 Ft helyett 8300 Ft,
- 26" Rekord 3 sebességes kerékpár 9920 Ft helyett 8420 Ft,
- Benottó olasz BMX-kerékpár 8800 Ft helyett 7800 Ft,
- Lengyel BMX-kerékpár 7620 Ft helyett 6620 Ft.

TOVÁBBI AJÁNLATUNK:

- 50 cm³ Suzuki moped 25 000 Ft helyett 22 000 Ft.

Csepel kerékpárok OTP-hitelre is!

ÖNNEK IS ÜZLET A MI ÜZLETUNK!

Pécs, Irányi Dániel tér 4.

Tel: 19-067, 18-067

A SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ

szerződéses üzemeltetésre meghirdeti

az alábbi üzleteket:

729. sz. Italbolt, Zádor,

615. sz. Presszó, Teklafalu,

609. sz. Presszó, Szentdénes.

A pályázatokat 1989. november 29-én 16 óráig írásban kell benyújtani a szövetkezet központjába (Szigetvár, Szabadság u. 14.) a szövetkezet által rendszeresített nyomtatványon.

VERSENYTÁRGYALÁS IDEJE:

1989. november 27-én 9 órakor.

VERSENYTÁRGYALÁS HELYE:

Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ, központi iroda (Szigetvár, Szabadság u. 14.)

A pályázattal kapcsolatban bővebb felvilágosítást ad a szövetkezet központjában Hipp Péter számviteli osztályvezető.

SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ IGAZGATÓSÁGA

BANK

Értesítjük Tisztelt Ügyfeleinket,

hogy az 1989. szeptember 18-án életbe lépett VALUTA- ÉS DEVIZAKEZELÉSI SZABÁLYOK VÁLTOZÁSÁHOZ kapcsolódóan

VIDÉKI fiókjainkban az alábbi pénztári nyitvatartási időben foglalkoznak

VALUTAÉRTÉKESÍTÉSSEL:

Komló: hétfőtől péntekig 7.45—14 óráig,

Mohács: hétfőtől péntekig 7.45—14 óráig,

Siklós: hétfőtől péntekig 7.45—13 óráig (változatlan),

Szigetvár: hétfőtől csütörtökig 7.45—14 óráig, pénteken 7.45—13 óráig.

Országos Takarékpénztár Baranya Megyei Igazgatósága

VIZES FAL ELLEN:

BAUREX-N!

Nedves épületek felújításához, víztelenítéséhez kiválóan alkalmas!

Garantálja a lakások, pincék, üzlethelyiségek végérvényes víztelenítését, gátolja a salétrom kicsapódását, a penészgomba, falgomba, doh vagy rothadásszag jelentkezését.

Kapható: a DD-TÜZÉP VÁLLALAT,

- pécsi,
- marcali,
- bonyhádi,
- boglárlellei és
- tolnai telepein.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP

A vakolat, amely a nedvességre szárazon reagál!

Dolgozókat felvesznek

A JANUS Pannonius Tudományegyetem felvesz megfelelő gyakorlattal, szakirányú végzettséggel, számítógépes ismeretekkel rendelkező bérszámfejtési csoportvezetőt és 1 fő pénzügyi főelőadót. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a bér- és munkaügyi osztályvezetőnél, Pécs, Rákóczi út 80. (3375)

A DDGÁZ Baranya Megyei Üzemigazgatósága felvételre keres férfi munkavállalót cseretelepi anyagkiadónak. Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 11., a szervizüzem vezetőjénél. (3367)

AZ AGROKER Áruház férfi eladókat felvesz. Érdeklődni személyesen Vér Géza áruházvezető-helyettesnél. (3552)

KEMÉNYÍTŐGYÁR felvételre keres 1 fő hegesztővizsgával rendelkező lakatost 1 műszakos, 1 fő gázkazánfűtőt szárítógép-kezelő munkakörbe 2 műszakos, valamint férfi és női betanított munkásokat 3 műszakos foglalkoztatásra. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. (3420)

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága felvételt hirdet 1 fő női dolgozó részére – üzemi konyhára, ebédkiosztó munkakörben – kizárólag helyettesítési időszakra. Jelentkezés: DÉDÁSZ, Szigetvár, József A. u. 83. Batka Ferencné. (3438)

A BARANYA Megyei Tanács Gyermekkórháza (Pécs, Nyár u. 8.) felvesz „D"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, valamint takarítónőket. (3366)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet vegyestüzelésű kazánhoz 1 fő vizsgázott fűtő részére. Jelentkezni lehet: Pécsi Ingatlankezelő Vállalat III. sz. házkezelőségén, Pécs, Tüzér u. 8. sz. alatt. (3365)

ÉJSZAKÁS fűtőt felveszünk. Telefon: 18-578. (25215)

A PÉCS, Közársaság Téri Általános Iskola szeptember 1-jétől 1 fő takarítónői állást hirdet. Jelentkezés: Köztársaság tér 1., I. emelet, gazdasági irodában. (124235)

SZAKÁCSNŐT felveszek, gyakorlottak előnyben. Érdeklődni: Kovács József, Pécs, Bittner Alajos u. 43. (245834)

AZ OMH Mértékhitelesítő Hivatala, Pécs, gondnoki állás helyre keres férfi munkaerőt. Lakáscsere (2 szobás) szükséges. Kisipari tevékenység mellékállásban folytatható, kisiparosok előnyben. Jelentkezés a helyszínen: Pécs, József A. u. 13., hivatalvezetőnél. (124242)

INTÉZMÉNY gazdasági vezetőt keres. „Felsőfokú Kálász 124245" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (124245)

KERESKEDELMI végzettséggel, 3 éves ruházati szakmai gyakorlattal fiatal, csinos, leinformálható eladónőt felveszünk. Jelentkezés: Kossuth L. u. 15. 9–12 óra között. (19972)

ÜGYNÖKI munkára érettségizett, fiatal férfit felveszünk. „Szorgalmas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (25891)

BALATON környékére, vendéglátó egységbe eladói körbe dolgozót felveszek. Szállás megoldható. „10 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (25928)

GYAKORLOTT lakatost felveszek. Kozármisleny, Móra Ferenc u. 37. sz. (25983)

HÍRADÁSTECHNIKAI műszerész szakmunkásokat és vezetékes távközléstechnikai diplomával rendelkező dolgozókat felveszünk a szigetvári távbeszélő központba. Jelentkezés: Baranya Megyei Távközlési Üzem, Pécs, Ybl M. u. 8. (3427)

FELVÉTELRE keresünk magas kereseti lehetőséggel nehézgépkezelőt. Jelentkezni lehet: DÉLVIÉP, Pécs, Engel J. u. 15. (3428)

A MAGÉV felvételre keres 1 fő áruforgalmi előadót, műszaki anyagismeretekkel és gépkocsihasználattal. Szakmai gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 59/1., áruforgalmi osztályvezetőnél. Telefon: 15-793, 24-324. (3414)

A KERTVÁROSI szociális otthoni idősek klubja középfokú és egészségügyi szakképzettséggel rendelkező napközivezetőt, valamint gyesen lévő dolgozó helyettesítésére szakképzett gondozót vesz fel. Jelentkezni lehet: Pécs, Hajas I. u. 32., gondozási központ vezetőjénél. (3441)

AZ ORFŰ Községi Tanács szakigazgatási szerve 1989. október 1-jétől felvesz igazgatási előadót. Gyakorlattal rendelkező előnyben. Érdeklődni személyesen az Orfű Községi Tanácson vagy telefonon, a 78-011-es telefonszámon lehet. (3442)

ÁCS és vasbetonszerelő szakmunkást keres változó munkahelyre a Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság Építési Üzemének pécsi főépítésvezetősége. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Kulich Gyula u. 13. (3443)

A PÉCSI Postaigazgatóság gazdasági irodája felvesz dolgozókat takarító munkakörbe. Jelentkezés a gazdasági iroda gondnokságán, Pécs, Jókai u. 10., műszaki épület. Telefon: 11-683. (3444)

MÉRLEGKÉPES végzettséggel számviteli csoportvezetőt, géplakatost, 4 órai munkára nyugdíjas kőművest azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Patyolat V., Pécs, Tüzér u. 13., munkaügy. (3445)

DROGKÖZPONT narkomán foglalkoztatójához – lehetőleg műszaki végzettséggel – gondnoki-műszaki ügyintézőt keres. Oktatásban dolgozók és gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezők előnyben. Jelentkezés a 32-600-as telefonon. (3439)

REDŐNY–RELUXA üzletkötőt alkalmaznánk. Érdeklődni: Pécs, Uitz B. u. 2., II. em. 7. ajtó. (25796)

A DOMOLOS Kastélyszálló takarítónőt keres. Érdeklődni személyesen. (19661)

TISZTÁZÓGÉPPEL rendelkező varrónőt keresek szériamunkára. Jelige: „Gyors, pontos", a Hunyadi úti hirdetőbe. (19691)

„KOMFORT" Ipari Szolgáltató Kisszövetkezet, Pécs, Aradi vértanúk útja 36. felvételre keres takarítónőket délutáni műszakra, segédmunkásokat. Érdeklődni: 20-479-es és a 10-060-as telefonszámokon. (19723)

A PANNON Volán Vállalat felvesz 5 éves tervezői-beruházói gyakorlattal rendelkező építész üzemmérnököt. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Somogyi Lajos osztályvezetőnél, Pécs, Bacsó Béla u. 4. szám. Telefon: 24-703. (3411)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem II. sz. Sebészeti Klinikája (Pécs, Bem u. 1. sz.) 2 fő szakképzett röntgenasszisztenst keres azonnali felvételre. Jelentkezni lehet a fenti klinikán: Pécs, Bem u. 1. sz. (3412)

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat gépészeti üzemigazgatósága munkatársakat keres: lakatos, vasesztergályos szakmákban. Jelentkezni lehet: Péter József üzemvezetőnél, Pécs, Álmos u. 2. Telefon: 10-444/121 mellék. (3434)

ELEKTROTECHNIKUSI vagy üzemmérnöki végzettséggel, azonnali belépéssel 1 fő dolgozót felvesz a Pécs, Testvérvárosok tér 1. sz. Általános Iskola (Kertváros). Munkakör: zártláncú tv-adás építése, szervezése és irányítása. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az iskola igazgatójánál. (3424)

A BARANYA Megyei Sütőipari Vállalat (2331 Dunaharaszti, Kiss Zs. u.) felvételre keres a ráckevei, dabasi és budai területen lévő üzemeibe: üzemvezetőket, művezetőket, dagasztó csoportvezetőket, sütőipari szak- és betanított munkásokat, villanyszerelő és lakatos szakmunkásokat, kereskedelmi eladókat, szállításvezetőt, gépkocsivezetőket, árukihordót. Fizetés a gyakorlati idő figyelembevételével, megegyezés szerint. Az alapórabéren felül melegüzemi pótlékot és minőségi prémiumot is fizetünk. Vállalatunknál történő elhelyezkedés esetén a lakásmegoldást bérlemény és egyéb formában elősegítjük. Korlátozott számban szolgálati lakással is rendelkezünk. Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a vállalat munkaügyi osztályán, a fenti címen. (3285)

KISÉPTERV Gmk. kőműveseket, segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Szabadság út 22. 14 órától. (25836)

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát felvesz pincemunkás munkakörbe férfi dolgozókat. Jelentkezés a PBK pécsi pincészeténél, Pécs, Irányi Dániel tér 6. (3321)

A GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ Kisvállalat, Komló, Ipari u. 2. felvesz azonnali belépéssel 4 fő autószerelőt (személygépkocsi-javításban jártast), 1 fő karosszérialakatost, 1 fő hegesztővizsgával rendelkező tmk-lakatost. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen a vállalat műszaki vezetőjénél. (124243)

FIATAL, ügyes fűtés- vagy gázszerelőt felvennék, főállásban. Telefon: 29-420, esti órákban. (8388)

„MECSEKTEJ" TKV azonnali belépéssel felvesz C–D–E vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezni lehet: „Mecsektej" TKV, Kacsóta, Kossuth L. u. 20. Tauber Sándor szállításvezetőnél. (124239)

A PÉCSI Baromfifeldolgozó Közös Vállalat felvesz: a hűtőházba érettségizett hűtőraktárosokat, érettségizett fiatalokat adminisztratív munkakörbe, hűtőházba rakodókat, gépkocsivezetőket E-vizsgával, garázsmestert szakirányú végzettséggel, karosszérialakatost, öltözőőröket. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi csoportjánál, valamint telefonon: 33-377/85. (3220)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat vízkémiai laboratóriumába vegyészmérnököt keres felvételre. Jelentkezés: Komló, Kossuth Lajos 9., termelési osztály, Degré András osztályvezetőnél, a 81-207/58-as számú telefonon. (3324)

A DENCSHÁZAI tanácsra igazgatási és gazdálkodás ügyintéző jelentkezését várjuk. Érettségi, középfokú pénzügyi végzettség és gépírni tudás szükséges. Alapbér: 5000–7000 Ft között. Jelentkezés a tanácselnök-helyettesnél. Telefon: Dencsháza 20. (3374)

SZABÁSZATI munkára, jó kézügyességgel rendelkező férfit keresek. Kiemelkedő kereset. „Kisvállalkozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (8370)

GYAKORLOTT varrónőt, illetve időszakos munkára bedolgozó varrónőt felveszünk. „Kisvállalkozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (8369)

A PÉCSI Általános Szolgáltató Kisvállalat napi 4 órai elfoglaltsággal felvesz belső ellenőrt, közgazdasági egyetemi vagy mérlegképes könyvelői végzettséggel (lehet nyugdíjas is). Jelentkezni lehet: Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat, Pécs, Endrész György u. 2., munkaügy. (3361)

MUNKATÁRSAKAT keresünk: épületfenntartásban jártas kőműves művezetőt, üzemmérnök vagy technikusi végzettséggel, vill. gyártás részsi végzettséggel, vill. gyártás részlegünkhöz építésvezető-helyettest üzemmérnöki végzettséggel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. Személyzeti vezető, telefon: 27-311. (3187)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat érettségizett, férfi munkatársakat segédfelmérői munkakörbe, valamint segédmunkásokat kakörbe, valamint segédmunkahelyre. Jelentkezés: Pakuts Tamás osztályvezetőnél, Pécs, Légszeszgyár u. 17. (3224)

A BROVITEX Svéd–Magyar Kft. szeggyártó üzemébe több műszakos munkarenddel felvételre keres géplakatos, illetve betanított gépkezelő munkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 115/A. Telefon: 27-344. (3296)

A TEKSZO Kisszövetkezet felvételre keres egy műszakos foglalkoztatással lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 115/A. Telefon: 27-344. (3295)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvesz közgazdasági szakközépiskolai érettségivel, lehetőleg gyakorlattal rendelkező pénzügyi előadót. Jelentkezni lehet: a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, Pécs, Rákóczi út 55. I. em. 22. (3338)

A PANNON Volán Áruforgalmi Üzemigazgatósága felvesz autószerelő és karosszérialakatos szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Diófa u. 1. Szalinay Lajos üzemvezetőnél. Dolgozóinknak és családtagjaiknak ingyenes, illetve kedvezményes utazást biztosítunk. (3314)

GYAKORLATTAL rendelkező üzletkötőket felveszek. „Reluxa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (24341)

A BARANYA Megyei Talajerőgazdálkodási Vállalat autószerelőket, autóvillamossági szerelőt, karosszérialakatost keres felvételre, továbbá széntüzelésű kazánokhoz fűtőket vesz fel. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán: Pécs, Megyeri út 115/A. Telefon: 14-427. (3379)

A BÁZIS Déldunántúli Építőipari Vállalat mélyépítő üzemigazgatósága ács és kőműves szakmunkásokat jó kereseti lehetőséggel, azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Farkas László szem. ügyintézőnél. Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A., fszt. 14. Telefon: 10-444/38 mellék. (3421)

GYENGEÁRAMÚ villamos mérnököt, szervizmunkára, lehetőleg nyelvismerettel kft. alkalmaz. Jelige: „Elektromodika kft. január" a Hunyadi úti hirdetőbe. (25286)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság felvesz szakirányú egyetemi (főiskolai) végzettséggel és felsőfokú árszakértői tanfolyammal rendelkező dolgozót, árszakértői és társulatfelügyeleti munkakörbe. Érdeklődni személyesen: Pécs, Köztársaság tér 7., telefonon: 26-311, a jogi osztály vezetőjénél. (3392)

Pályázati felhívás!

A MÁZASZÁSZVÁR NAGYKÖZSÉGI KÖZÖS TANÁCS

PÁLYÁZATOT HIRDET

1990. január 1-jétől betölthető

vb-titkári állás betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— állam- és jogtudományi egyetemi vagy államigazgatási főiskolai végzettség,

— legalább 3 éves szakmai gyakorlat az államigazgatásban.

A PÁLYÁZATHOZ CSATOLNI KELL:

— az iskolai végzettséget igazoló okirat másolatát,

— részletes szakmai tevékenységet bemutató önéletrajzot,

— 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

BÉREZÉS: a 11/1983. (XII. 13.) ÁBMH. és az azt módosító 13/1987. (X. 25.) ÁBMH. sz. rendelkezés szerint.

A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK HATÁRIDEJE:

1989. október 15.

A pályázatot elnyerőnek 2 szobás, komfortos lakást biztosítunk.

A pályázatot a Mázaszászvár Nagyközségi Közös Tanács elnöke címére kell megküldeni.

Közérdekű

Áramszünet lesz f. hó 27-én és 28-án 7-től 15 óráig Pécsett, a Tarr Imre u. 8. és 10-es számú épületekben, valamint a Szamuely Tibor u. 5. és 7-es számú épületekben.

Áramszünet lesz 27-én Kozármisleny, a Zrínyi u., Toldi u. által határolt területen.

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy a Szigetvár, Széchenyi u.-i lakások villamosenergia-ellátása és közvilágítása elkészült és azt 1989. szeptember 28-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy a Szigetvár, Turbéki u.-i 0,4 kV-os hálózatbővítés elkészült és azt 1989. szeptember 28-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy a Szigetvár, Bútorüzem ahtr állomása elkészült és azt 1989. szeptember 28-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

Áramszünet lesz f. hó 29-én 8–12 óráig Pécsett, a Kossuth L. u. déli oldalán, a Kazinczy utcától a Felsőmalom u.-ig, a Munkácsy M. u.-ban, a Gábor u.-tól a Lyceum u.-ig, a Perczel u.-ban a Kazinczy u.-tól a Lyceum u.-ig, valamint a Gábor és Toldy és Lyceum utcákban.

Néprajzos szakkör indul a DOZSO-ban! Október 5-ig várjuk a 8–14 éves gyerekek jelentkezését! (Szövés, rongybabakészítés, nemezelés, kosárfonás stb.) Tánciskola indul kezdőknek a DOZSO-ban. Táncok a Dirty Dancingből: mambó, rocky-iskola! Heti 2x2 óra, szerdán és pénteken délután! 6 hétig, 600,– Ft/fő, október 18-tól felvételt hirdet a DOZSO versenytáncklubja fiúk és fiú–lány párok részére! Divattáncok, fellépések, versenyek. Jelentkezés kezdők részére is. Jelentkezés a tanfolyamokra: DOZSO, Felsővámház u. 72. Tel.: 13-648, 24-855.

Áramszünet lesz szeptember 27–28-ig naponta 8–15 óráig Pécs, Felsővámház u.-ban.

A Művészeti Szakközépiskola tánctanfolyamára (néptánc és balett) jelentkezni lehet általános iskolásoknak és óvodásoknak is, szeptember 29-én délután 4 órától 6 óráig az iskolában. Pécs, Radnics u. 9.

Felvételi előkészítő tanfolyamok indulnak levelező úton. Kérjen tájékoztatót. Pallas felvételi előkészítő Gm. 1364 Budapest 4. Pf.: 126.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP

A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT SZIGETVÁRI TELEPE

értesíti tisztelt vásárlóit, hogy

1989. október 1-jétől 1990. március 31-ig

szombaton zárva tart!

Szíves megértésüket kérjük.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, dédapánk,

FEHÉRVÁRY ISTVÁN,

Mohács és Komló város és a DDT Vízügyi Ig. ny. főmérnöke, Mohács város díszpolgára 98 éves korában, szeptember 3-án elhunyt. Búcsúztatása szeptember 29-én lesz a mohácsi r. k. temetőben 14.30 órakor. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

GÁBER JÁNOS,

harkányi, volt drávapiski és drávacsehi lakos 1989. augusztus 28-án, életének 79. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója szeptember 29-én 14 órakor lesz a drávapiski temetőben. Gáber és Birki család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. PODÁNYI REZSŐNÉ
Molitor Paula

életének 76. évében, augusztus 31-én váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 28-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: menye, unokái, unokavejei, dédunokája és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

CZILJAK JÓZSEF

52 éves korában, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése szeptember 29-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

HORVÁTH GÁBOR

hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 28-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

RAGONCSA GYÖRGY,

volt tékesi lakos, türelemmel viselt, hosszan tartó betegség után, 76 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 28-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. MOHÁCSI IMRÉNÉ

85 éves korában elhunyt. Temetése szeptember 28-án, csütörtökön fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem,

TÓTH BÉLÁNÉ

81 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1989. szeptember 28-án fél 2 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászolják: szerető férje, fia, testvére, menye, unokája és a széles körű rokonság.

A Mecseki Szénbányák Villamos Üzemének alapítótagja:

SÁRDI ISTVÁN
művezető

59 éves korában, 1989. szeptember 21-én tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetésére 1989. szeptember 29-én 15 órakor kerül sor a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. (MSZV Villamos Üzem vezetősége.)

Köszönet

Hálás szívvel köszönjük a kedves jóbarátoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KUNITS JÓZSEF

temetésén részt vettek, együttérzésükkel, virágaikkal vagy bármily módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Konrád család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédimamánk és rokonunk,

GERBER ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett fiunk,

TÓTH ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Széles körű rokonság, szülei, gyermekei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, szomszédainknak, barátainknak, ismerőseinknek, a Baranyaker V.-i, Tritex V.-i munkatársainknak, akik felejthetetlen halottunk,

SCHWEITZER LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével részvétnyilvánítással örökké tartó fájdalmainkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves ismerősnek és rokonnak, akik felejthetetlen férjem és drága édesapánk,

TUZÉR TIBOR

temetésén megjelentek. Külön köszönetet mondunk a PMSC pályamunkásainak, labdarúgó szakosztályának, labdarúgóinak, a Postás labdarúgóinak, edzőjének, az 500-as Szakmunkásképző Iskola III/7. osztályának, a Pécsi Bőrgyár sertésvelúr dolgozóinak, a ház lakóinak és a kedves barátoknak, hogy fájdalmunkat koszorúkkal és virágokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonainknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, a MÉV IV. sz. bányaüzem és szakszervezet dolgozóinak, a MÉV bányásszenekarának, bányásztársaknak, az 1. sz. UMK tagjainak, akik szeretett férjem, édesapánk,

BONCZ JÓZSEF

temetésén megjelentek, sírját virágokkal elborították és mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Őszinte hálával mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, jó barátoknak, a volt osztálytársaknak, a somogyi Vöröskeresztnek, a Széna utca lakóinak, továbbá mindenkinek, akik felejthetetlen halottunk,

MOLNÁR MÁRIA

temetésén megjelentek és mély bánatunkban osztoztak, sírját koszorúkkal, virágokkal borították. Gyászoló édesanyja és vőlegénye.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, szomszédainknak, barátainknak, ismerőseinknek és a munkatársaknak, akik felejthetetlen, szeretett férjem és édesapánk,

VARGA JÁNOS

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet kedves rokonainknak, jóbarátainknak, szomszédoknak és ismerőseinknek, akik drága halottunkat,

VÉGH ROBERTNÉ
Hegyi Ilonát

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk.

ÖZV. FEKETE JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a ház lakóinak, rokonoknak, barátoknak és ismerőseknek. A gyászoló Kozma és Fekete család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak, szomszédoknak, a szabadszentkirályi tsz dolgozóinak és mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk,

VENCZEL JÁNOS

hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek és részvételükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátoknak, ismerősöknek és munkatársaimnak, akik drága halottunk,

SCHWEITZER LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével részvétnyilvánítással örökké tartó fájdalmainkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonainknak, jóbarátainknak, ismerőseinknek és munkatársaknak, a lépcsőház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

NÉMETH LÁSZLÓ

temetésén részt vettek és részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek és a szeretet virágaival elhalmozták. Gyászoló felesége és fia.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

BALATINC ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

MOZAIK

A MOZAIK „OTTHON" boltja olasz csempe- és padlólapok bő választékával várja kedves vásárlóit Pécsett,

A RÓKUS U. 7/C-BEN.

TELEFON: 14-974.

NYITVA TARTÁS:

hétköznap: 8–18-ig,

szombaton: 8–12-ig.

DN SPORT

Megszüntették Csengeri ellen az eljárást

A Magyar Súlyemelő Szövetség fegyelmi bizottsága kedden határozatot hozott a közelmúltban doppingvétségen ért sportolók ügyében. Hamvai István július 23-án Szekszárdon, a Húsos Kupa-versenyen, Molnár Miklós és Csengeri Kálmán pedig az augusztusi országos bajnokságot megelőző felkészülési időszakban akadt fenn az ellenőrzésen.

Elsőfokon Molnárt és Hamvait teljesítményfokozó szerek használata miatt két évre eltiltották a súlyemelő viadalokon való részvételtől, s ezt az ítéletet most helybenhagyták. Csengeri Kálmán esetében viszont a vétség nem volt bizonyítható, ezért a bizottság a fegyelmi vizsgálatot megszüntette.

Hegedűs Miklós főtitkár tájékoztatta az MTI munkatársát a határozat indoklásáról. Eszerint egyértelművé vált, hogy a mintavétel során nem a szabályoknak megfelelően jártak el az OTSI doppinglaboratóriumában, ezért az ellenőrzés eredménye nem fogadható el bizonyítékként. Jogosan merült fel kifogás az eljárással kapcsolatban, ezért a fegyelmi bizottság nem is dönthetett másképpen.

A szöuli olimpián is pórul járt magyar súlyemelő az OTSI laboratóriumában első kísérletre nem tudott elegendő mennyiségű mintát adni, s az ellenőrző központ munkatársa a vizeletet lezáratlanul egy polcra tette, miközben a versenyző a helyiségből eltávozott. Csengeri egy óra múlva tért vissza, ekkor a mintavételt befejezték, majd ezt követően zárták le pecsétviasszal a mintát.

Hegedűs Miklós a következőket fűzte hozzá az esethez:

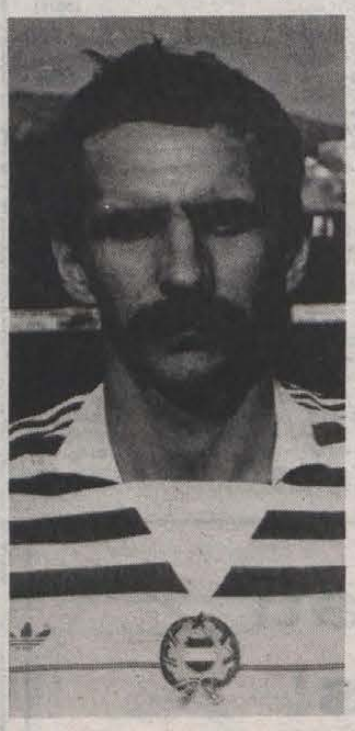
– A szövetségben mindent el fogunk követni a doppingjelenség megfékezéséért. Csengerivel kapcsolatban tény, hogy egyedül az ő ellenőrzésébe csúszott hiba. Ezzel a döntéssel, úgy érzem, a fegyelmi bizottság helyesen járt el, mert ha a cselekmény nem bizonyítható, az eljárást meg kell szüntetni. Sajnos, Magyarországon a doppingvizsgálatok menete még sok kívánnivalót hagy maga után.

Mai sportműsor

Kézilabda. PMSC–Debrecen, NB I., női mérkőzés, városi sportcsarnok, 15.30. Hőgyész–KBSK, MNK, férfiak, Hőgyész, 15.00. MÁV Előre–PEAC, NB II., férfi, Székesfehérvár, 16.00.

Labdarúgás. Megyebajnokság: PEAC–Szajk, PEAC-pálya, 15.30. Steinmetz–Sellye, Sellye, 15.30. Sásd–Beremend, Sásd, 15.30.

Miért választotta Toma Komlót?



Életében először fordult elő vele ilyen: azért nem léphetett pályára, mert a bemelegítésnél megsérült. Így a Komlói Bányász NB II-es labdarúgócsapata vasárnap *Toma Árpád* nélkül futott ki a zöld gyepre.

– Váratlan ez a sérülés. Annál is inkább az, mert a másik sérülésem óta sokkal alaposabban szoktam bemelegíteni. Sajnálom, hogy a komlóiak most így jártak velem, de nem tehetek róla. Remélem, csak 1–2 hetet kell kihagynom. Húzódásnak néz ki, az már biztos, hogy vasárnap nem játszhatok.

Mielőtt Komlóra került, Tomát hívta a ZTE és a Dunaújváros is. Mindkét együttesnek nagy szüksége lett volna a 312 NB I-es meccsen szerepelt labdarúgóra. A középhátvéd mégis a bányászvárost választotta.

– Nem akartam a családot jobbra-balra cipelni. Ugyanis külföldre szeretnék szerződni, még akkor is, ha ez egyelőre bizonytalan. Konkrét ajánlatom még nincs, igaz, eddig hosszabb időn át sérült voltam. De ha összejön valami, akkor így könnyebben tudunk kiköltözni, mint mondjuk Dunaújvárosból vissza Pécsre, Pécsről pedig külföldre.

A dolog pikantériája, hogy *Rónai István*, a ZTE nemrég szabadságra ment mestere hónapokig fűzte: menjen Egerszegre. Az első, komlói színekben játszott meccsén viszont éppen a ZTE volt az ellenfél.

– Az, hogy akkor nyertünk, segítette a beilleszkedésemet. Befogadtak Komlón, örömmel vették, hogy őket választottam. Éppen nem volt középhátvédjük, mivel Miklóst eltiltották. Most, hogy megsérültem, megint nincs. Kár, hogy így alakult, bízom benne, nem sokáig kell nélkülözniük engem.

H. L.

Az Egyesült Államokba készülnek a DOZSO kick-boxosai

A tanfolyamra még lehet jelentkezni

Európa- és világbajnoki érmek, magyar bajnoki címek nem minden egyesületnek adatnak meg, s ha valahol sikerül is ezeket begyűjteni, ott általában mamutegyesületről van szó. A pécsi DOZSO SE nem az. Nem is lehet, hiszen egy művelődési ház keretei között működik, s azért sem lehet, mert alig 9 éve alakult. Három szakosztállyal rendelkezik: a kick-boxszal, a hexasakk-kal és a testépítőkével. Költségvetése minimális.

– Saját létesítményeink nincsenek, rendezvényeinket és edzéseinket is a bevételekből befolyt összegek segítségével kibérelt termekben tudjuk megtartani – mondja Heckenberger Iván, a DOZSO SE elnöke. – Nem lenne rossz, ha több pénzünk lenne, de ha csak ennyi van, ennyiből kell megélni.

Az eredmények mindenesetre azt bizonyítják, hogy – bár sokak szerint „periféria-sportágakban" – így is meglehet. A legeredményesebbek természetesen a karatésok, de a testépítőkre és a hexasakkozókra sem lehet panasz.

– Kick-boxosaink nagy lehetőség előtt állnak – így az SE-elnök. – Vasárnap Dorogon volt a non-stop és a stop semi-contact országos bajnokság, 30-án pedig Szegeden lesz a full-contact OB-selejtező. A két verseny dobogósai részt vehetnek az október 8-i fővárosi döntőben –, a tv is közvetíti –, ahol eldől, kik utazhatnak az USA-ban (Atlantic City-ben) megrendezendő világbajnokságra. Van két versenyzőnk, akiknek nagy esélyük lehet erre, de egyelőre hadd ne áruljam el, kikre gondolok.

S, ha a ma kezdődő kick-box tanfolyam résztvevőinek egyelőre még nem is ígérhetnek amerikai utakat, abban mindenki biztos lehet, hogy meg tudják védeni magukat majd, ha arról lesz szó.

Jelentkezni egyébként még ma is lehet, a Doktor Sándor–Zsolnay Műv. Központban, Heckenberger Iván 18 és 20 óra között várja a karate iránt érdeklődő fiatalokat.

P. Zs.

Sax: döntetlen

Tilburgban, a 13. Interpolis nemzetközi sakktorna 9. fordulójában Sax Gyula sötéttel remizett a norvég Simen Agdesteinnel. További eredmények: Piket (holland)–Hjartarson (izlandi) 1:0, Kaszparov (szovjet)–Ljubojevics (jugoszláv) 1:0, Ivancsuk (szovjet)–Korcsnoj (svájci) 0:1.

Az állás: 1. Kaszparov 8, 2. Korcsnoj 6,5, 3. Sax 4,5, 4. Hjartarson 4, 5–7. Agdestein, Ivancsuk, Ljubojevics 3,5–3,5, 8. Piket 2,5.

Atlétika

A lengyelországi Bielsko Bialában a csehszlovák–lengyel–magyar junior hármas viadalon a férfi 10 km-es gyaloglásban Kirszt 3. lett. + Olaszországban két gyaloglóversenyt rendeztek. Az egyiken, Firenzében a nők 10 km-es távján Alföldi a 8., Rómában ugyanő, ugyanezen a távon egyéni csúccsal a 6. helyet szerezte meg. + Balassagyarmaton, a gyaloglógálán 10 km-en Alföldi a 4. helyen végzett. + Területi minősítő verseny, Komló. Jobb eredmények. Nők. 400 m, serdülő: 1. Ekler 61,2. Gerely: 1. Krajncz 39,40. 5 km gyaloglás: 1. Tóth 26.46. Férfiak. 10 km gyaloglás: 1. Kirszt (mind Komlói Bányász) 42.22 – a legjobb idei magyar eredmény.

Túra

A Pécsi Zöld Kör újabb munkatúrát szervez, ezúttal a Laci-forrást és környékét kívánják megtisztítani, szeptember 30-án. Gyülekező: aznap 9 órakor az égervölgyi tó melletti tisztáson. Mindenkit kérnek a szervezők, hogy kerti szerszámokat és a közösen, bográcsban főzendő gulyáshoz hozzávalókat vigyenek magukkal. A visszaérkezés 17 óra körülre várható.

Birkózás

Az ifjúsági szabadfogású magyar bajnokságon, Szombathelyen a Pécsi Húsos Birkózó Klub birkózója, Bálint Lajos 57 kg-ban 4. helyezést ért el. Az úttörő B-korcsoportos országos csapatbajnokságon Budapesten a Pécsi Húsos Birkózó Klub csapata 17 együttes között a 6. helyet szerezte meg.

Czibor 40 év után újra Fradi-mezben!

A szombati Ferencváros–Ú. Dózsa labdarúgó-rangadó előmérkőzése ritka rangos öregfiúk találkozót kínál csemegéül. A két klub „veteránjai" és a közelmúlt nagyságai is az Üllői úti stadion gyepére lépnek a kétszer 30 perces futballgálán. A Budapesten tartózkodó Czibor Zoltán is igért néhány perces játékot, így négy évtized elteltével a szurkolók ismét Fradi-mezben láthatják őt. „Álomcsatárok", kiválóságok ferencvárosi színekben: Albert, Nyilasi, Rákosi, Fenyvesi dr., Czibor, Gyetvai, Rudas, Deák, Dékány dr., Mátrai, Ombódi, Szűcs, Mucha, Branikovits, Szokolai.

A lila-fehéreknél szintén szupersztárok szerepelnek, így többek között Szusza, Egresi, Bene, Zámbó, Sóvári, Várhidi, Göröcs, Rothermel, Fekete, Kovács József. A rendezvény jótékony célt szolgál. A mérkőzésjegyek plusz 5 forintjait az öregfiúk felajánlották a mozgássérült gyerekek megsegítésére. Belépők az Üllői úti stadion elővételi pénztárában vásárolhatók. Az öregfiúk mérkőzése szombaton 15.30-kor kezdődik, majd 17.30-kor az FTC–Ú. Dózsa rangadó következik.



Cegléden, a vasutas országos olimpián a pécsi MÁV ÉHF I. ép. vez. kispályás labdarúgó-csapata első helyet szerzett. A torna legjobb kapusa a pécsi Sólyom lett 6 góllal. Az országos bajnoki címet nyert pécsi csapat tagja. Állnak balról: Tóth, Végh, Tolnai, Katona játékvezető, Hopp, Dudar Cs., Sólyom. Alsó sor: Reith, Balatincz, Horváth, Dudar A.

Kézilabda NB I.

A Debrecen a PMSC mai ellenfele

Nincs megállás a női kézilabda első osztályban. A különben is feszített tempó mellett – a „B"-csoportos világbajnokságra készül a magyar válogatott – a női IBV miatt elmaradt mérkőzéseivel még sűrűbb lett a pécsi lányok programja. Ma délután az egy évvel előbbi bajnok Debrecen látogat Pécsre. A pécsi lányok annak idején éppen a bajnok ellen mutatkoztak be nyolc év után az NB I-ben, s most másfél év elteltével láthatja a hajdúságiakat a pécsi közönség. A Debrecen nem tudta megvédeni bajnoki címét, csakhogy az évet szülések miatt kihagyottak közül ismét pályára léphet a válogatott Szilágyi. Csupán a sérült (operált) Szántóról és a kapus Tóth Ildikóról kell lemondani a debreceniek mesterének.

Mitagadás a pécsieknél most kellemesebb a helyzet, mint volt a Vasas elleni találkozón. A Szeged ellen bokasérülést szenvedett Tóth Edina már edzésre jelentkezett, tehát várhatóan elfoglalhatja helyét a csapat tengelyében. Ugyancsak teljes értékű lett a héten magas lázzal küzdött Suga, így ő is ott lehet a délutáni találkozón a parketten. Mindezek ellenére – ismerve a két csapat közötti erőkülönbséget – a hazaiak a tisztes helytállásért szoríthatnak. Tehát ma délután 16.00 órakor a pécsi sportcsarnokban PMSC–Debrecen NB I-es női kézilabda-mérkőzés lesz.

Trapp nap

A pénteken megrendezett trapp nap '89 kocogó verseny eredményei: 3,4 km: 1. Szabó Gábor, 2. Nemes Csaba, 3. Újpál Géza. Nők: 1. Harci Kármen, 2. Lalasics Valéria, 3. Szitkay Éva. 6,8 km: 1. Szachner Csaba, 2. Hajnal Zoltán, 3. Freier Balázs. Nők: 1. Kovács Ildikó, 2. Komán Bernadett, 3. Bölcs Anita. Kismaratoni: 1. Váncsa Dénes, 2. Réfi Attila, 3. Kovács Attila. Nők: 1. Zalakovicsné Kovács Klára, 2. Tóth Mariann.

A sorsoláson át nem vett díjak sorszámai: 628 *(hátizsák)*, 532 *(hátizsák)*, 605 *(sporttáska)*, 1023 *(melegítő)*, 529 *(melegítő)*, 559 *(zsebrádió)*, 776 *(Sokol rádió)*, 519 *(2 db súlyzó)*. A díjak a rajtszám bemutatása mellett a VISO-n (Pécs, Megye u. 21.) átvehetők.

1949 MERUKER PÉCS 1989

A Meruker 40 éves születésnapján

1989. szeptember 29-től

Pécsett, a Belvárosi, Ifjúsági Áruházakban, a Krajcáros és Elegant boltokban, Komlón, az Olcsó áruk boltjában, valamint Mohácson, a Duna és Ifjúsági Áruházakban, egyes cikkekből

40 százalékos árengedményt adunk

A Meruker többi boltjában, szeptember 29-én és 30-án 3000 Ft-os vásárlásnál 500 Ft-os AJÁNDÉKUTALVÁNNYAL kedveskedünk vásárlóinknak.

Emblémás kirakataink tájékoztatnak a 40 éves évforduló kedvezményeiről.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli Napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 268. szám
1989. szeptember 28., csütörtök
Ára: 4,30 Ft

A tartalomból:

Ajánlás a megyei pártértekezletnek az MSZMP Baranya Megyei Szervezete feladatára, felépítésére

(5. oldal)

Az Országgyűlés második napja



Tanácskozik az Országgyűlés. A lapban közölt parlamenti fotókat Laufer László készítette.

Képviselői interpellációk — Elfogadták a Büntető Törvénykönyv és a büntető-eljárási törvény módosítását

Néhány perccel 9 óra után, szerdán a Parlamentben Horváth Lajos elnökletével megkezdődött az Országgyűlés őszi ülésszakának második napja. A képviselők a Büntető Törvénykönyv, illetve a büntetőeljárási törvény módosításáról szóló törvényjavaslatok feletti együttes vitával folytatták munkájukat.

Elsőként *Kovács Lászlóné* (Budapest, 7. vk.), a Meggyfa utcai Napköziotthonos Óvoda óvónője aggályait megfogalmazva hangoztatta: véleménye szerint szűkre szabott az idő a törvények tervezett hatályba lépéséig, kevés ahhoz, hogy a a szükséges feltételeket megteremtsék. A rendőrségnél például 400–500-zal kellene emelni a létszámot. Konkrét javaslatot is tett: a két törvény hatályba lépésének idejét 1990. július 1-jében határozzák meg.

Kérte az előterjesztő minisztert, hogy tételesen tájékoztassa az Országgyűlést az új törvényekkel összefüggő pénzügyi terhekről, a fedezetként szolgáló lehetséges forrásokról, és arról, hogy ezekből a bíróság, az ügyészség és a rendőrség milyen arányban részesül.

Szót kapott a vitában *Kiss István* (Bács-Kiskun m., 18. vk.), a tataházai Petőfi Mgtsz elnöke, *Szűcs Gyula* (Szabolcs-Szatmár m., 16. vk.), a KISZ vásárosnaményi városi bizottságának titkára, *dr. Horváth Jenő* (Budapest, 1. vk.) ügyvéd, az Országos Ügyvédi Tanács elnöke, *dr. Debreczeni József* (Bács-Kiskun m., 3. vk.), a Kecskeméti Katona József Gimnázium tanára.

Szirtesné dr. Tomsits Erika (Budapest, 22. vk.), a SOTE II. sz. Gyermekklinikájának tanársegéde, *dr. Tallósy Frigyes* (Budapest, 24. vk.), a budapesti 71. sz. Jogtanácsosi Munkaközösség jogtanácsosa, *Varga Lajos* (Pest m., 26. vk.), a MÁV Dunakeszi Járműjavítójának igazgatója.

Király Zoltán (Csongrád m., 5. vk.), a Magyar Televízió szegedi stúdiójának szerkesztő-riportere üdvözölte, hogy több ellenzéki képviselő is mandátumot kapott. Több megjegyzést fűzött a törvénymódosítások vitájához is, s néhány, általa már többször említett példán keresztül igyekezett bizonyítani: a védőügyvéd jelenléte biztosíték arra, hogy a hatóságok nem követnek el törvénytelenségeket a fogva tartás vagy a kihallgatás idején. Célszerű volna tehát ezen indítványokat már a tervezett jövő év márciusi határidő előtt ez év december 1-jétől életbe léptetni, sőt a folyamatban lévő ügyeknél is alkalmazni kellene azokat – javasolta.

Az általános vitában nem kértek többen szót, így az elnök javaslatára a törvényjavaslatok feletti részletes vitával folytatták a munkát. *Dauda Sándor* (Budapest, 45. vk.), a MÁV Rákosrendezői Körzeti Üzemfőnökség Hámán Kató Vontatási Üzemegységének mozdonyvezetője arra hívta fel a figyelmet: nem lenne helyes előnybe helyezni a gyanúsított védőjét azzal, hogy ott lehet a sértett kihallgatásán, míg a sértett védőjét ez a jog nem illeti meg a gyanúsított esetében.

Zsidei Istvánné (Heves m., 5. vk.), a Mátravidéki Fémművek diszpécsere egyperces hozzászólásra jelentkezett, Horváth Jenőtől tudakolva: miért

(Folytatás a 2. oldalon)

A Minisztertanács ülése a parlamenti tanácskozás szünetében

Az Országgyűlés szerdai ülésének délelőtti szünetében – miként az a legutóbbi ülésszakon is történt – a Minisztertanács tagjai rövid, mintegy félórás megbeszélésre ültek össze.

A kormányszóvivői hivatal az MTI-vel közölte: a megbeszélés tárgya ezúttal a miniszterelnöknek és a kormány más tagjának – részleteiben még pontosításra váró – nemzetközi programja volt.

A miniszterelnök előreláthatólag még október első felében találkozik csehszlovák kollégájával, Ladislav Adameccel; eszmecseréjük pontos dátumát a következő napokban állapítják meg.

Várhatóan október első hetében rövid munkamegbeszélésre hazánkba érkezik Lothar Späth baden-württembergi, továbbá Max Streibl bajor miniszterelnök.

Ugyanebben az időszakban számos más nemzetközi programban részt vesznek a különböző tárcák vezetői is.

Németh Miklós az országgyűlési ülés szünetében tervezett további idei programjáról az MTI munkatársának kérdésére válaszolva elmondta: várhatóan decemberben eleget tesz egy londoni meghívásnak, s napirenden szerepel még izraeli látogatása is. Érvényben van a hollandiai meghívása is, aminek a miniszterelnök a jelenlegi elképzelések szerint a jövő év elején tesz eleget.

Hazánkba érkezett a Portugál Köztársaság elnöke

Straub F. Brunó, az Elnöki Tanács elnöke meghívására szerdán hivatalos látogatásra hazánkba érkezett Mário Soares, a Portugál Köztársaság elnöke.

Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Straub F. Brunó, Kovács László külügyminisztériumi államtitkár, Árgyelán Sándor, hazánk portugáliai nagykövete. Jelen volt Zózimo Justo Da Silva, a Portugál Köztársaság budapesti nagykövete.

Sajtótájékoztató az Ipari Minisztériumban

Kormánydöntés: mi legyen a bányabezárás után az uránosokkal?

Intézkedések a munkahelyteremtő vállalkozások élénkítésére

Mint ismeretes, a kormány az elmúlt héten döntött az uránbányászat felhagyásáról, miután nem hajlandó tovább évente több milliárd forinttal támogatni a kedvezőtlen természeti adottságok és piac következményeként veszteséges Mecseki Ércbányászati Vállalatot. Hogy a bányabezárásnak mi a menetrendje, milyen kihatásokkal jár, s főként hogy mi lesz a munka nélkül maradó uránbányászok további sorsa — ennek részleteiről tegnap Budapesten sajtótájékoztatót tartott Horváth Ferenc ipari miniszter, Czipper Gyula miniszterhelyettes, Halmas Csaba, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnöke, ott volt továbbá Piti Zoltán, a Baranya Megyei Tanács elnöke és Varga Mihály, a MÉV vezérigazgatója.

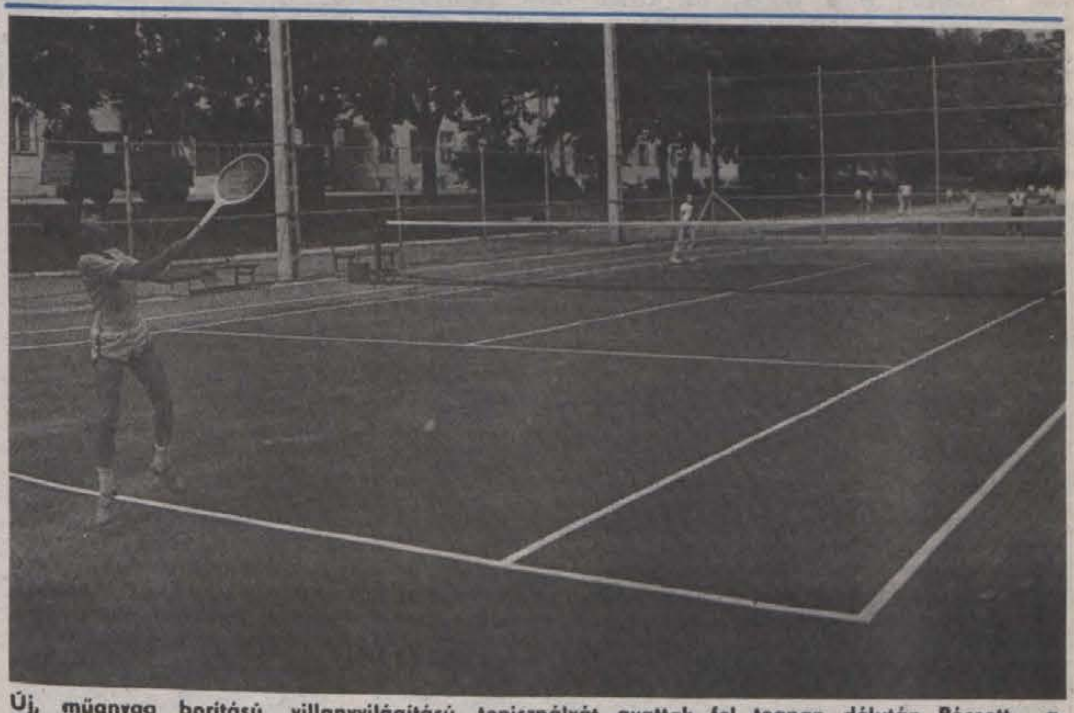
(Munkatársunk telefonjelentése)

A tájékoztatón mindenekelőtt az Ipari Minisztérium közleményét osztották ki a résztvevők között, amiből elsőként azt a fontos megállapítást idézzük, miszerint a bányabezárás időpontjának meghatározásakor a gazdaságossági szempontok mellett rendkívül gondosan mérlegelik a bezárással kapcsolatos műszaki és környezetvédelmi követelményeket. Felmérik e feladatokat és kidolgozzák az elvégzendő munkák pontos ütemtervét, ami még néhány hónapot vesz igénybe, s a terv elkészítésébe külföldi szakértőket is bevonnak. Az ütemterv tehát még nem állt össze, később azonban kérdésünkre az ipari miniszter elmondta: egy évnyi érckészlet van feltárva (a további feltáró és fejtéselőkészítő munkálatokat a kormány azonnal leállíttatta), ezt környezetvédelmi okokból le kell műveln, vagyis a jövő év végéig lecsöng a termelés. Ezt követően zárják be a bányákat, majd gondoskodnak a környezet megfelelő védelméről (rekultiváció), s a későbbiekben is biztosítják a védelem fönntartását és annak ellenőrzését. A termelés fenntartásáig szükséges folyó támogatást, valamint a bánya bezárási költségeinek fedezetét az állami költségvetés biztosítja. A költségeket viszonylagosan csökkentené, ha az elhagyott bányákban az atomerőműben keletkező másodlagos nukleáris hulladékokat tárolhatnák, ennek lehetőségét is megvizsgálják.

A MÉV-nek ez év októbervégéig létszám- és foglalkoztatási tervet kell készítenie. Varga Mihálytól ezzel kapcsolatosan előzetesen néhány részletet is megtudtunk: a vállalat év eleji létszáma 7100 fő volt, év végére várhatóan 6300—6500-ra esik vissza. A jövő év végi bányabezárást követően két éven át 2000 dolgozóra lesz szükség a rekultiváció elvégzéséhez, a hosszabb távon is folytatandó melléktevékenységek (műszergyártás, fémöntés, stb.) 1200 embernek adnak majd munkát, vagy bővítésük vagy új vállalkozások esetén ennél is többnek. Kétszáz emberre lesz szükség a bezárt bányák környezetvédelmének folyamatos ellenőrzéséhez.

A sajtótájékoztatón szétosztott közleményben a továbbiakban az emberekről való gondoskodásról esik szó. A kormány a térségi foglalkoz-

(Folytatás a 3. oldalon)



Új, műanyag borítású, villanyvilágítású teniszpályát avattak fel tegnap délután Pécsett, a Meszesi Általános Iskolában. A több mint kétmillió forintba kerülő létesítmény kivitelezéséhez a Pécsi Városi Tanács egymillió forinttal járult hozzá, a fennmaradó összeg társadalmi munka eredménye. Az új pályát a Talajerőgazdálkodási Vállalat szakemberei építették fel, Zalai Buda irányításával, aki az építési terveket is elkészítette társadalmi munkában.

Az Országgyűlés második napja

(Folytatás az 1. oldalról)

nem sikerült az illetékes bizottságban elfogadtatnia most beterjesztett javaslait? *Horváth Jenő* elmondta, hogy a bizottság ülése idején külföldön tartózkodott, így javaslatait írásban jelentette be. A körülmények részletezésével *dr. Tallóssy Frigyes* szolgált, aki a képviselők derültségére „Horváth Jenő védőjeként" kért szót. Mint mondotta, ő ott volt a jogi bizottság ülésén, és ugyanezt az álláspontot képviselte, ám véleményével egyedül maradt. A bűnüldöző hatóságok jelen lévő képviselői látszólag elsöprő érvrendszerrel győzték meg a jogi bizottság többi tagját arról: hiba, ha a védő az eljárásban részt vesz.

Miután többen nem kértek szót, a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság jelentésének elkészültéig megkezdték az interpellációk tárgyalását.

Interpellációk

Movik Lászlóné (Pest m., 27. vk.), az Acsai Nagyközségi Közös Tanács elnöke a júniusi ülésszakon a tanácsi dolgozók – elsősorban a tanácsi adóügyi dolgozók – anyagi érdekeltségi rendszerének megszüntetése, illetve megváltoztatása tárgyában intézett interpellációt a pénzügyminiszterhez. A választ akkor sem a képviselő, sem az Országgyűlés nem fogadta el, és a terv- és költségvetési bizottsághoz utalták az interpelláció vizsgálatát. A bizottság kompromisszumos döntést hozott, miszerint az Pénzügyminisztériumnak a Belügyminisztériummal közösen új bérezési és javadalmazási rendszert kell kidolgoznia az önkormányzati törvény országgyűlési jóváhagyásáig. Movik Lászlóné megnyugtatónak találta a bizottság jelentését, s azt az Országgyűlés is nagy többséggel elfogadta.

Vass Józsefné (Békés m., 15. vk.), a sarkadi Lenin Mgtsz főkönyvelő-helyettese a júniusi parlamenti ülésszakon a mezőgazdasági termények – elsősorban a gabona – termelői árának emelését, illetve a külkereskedelmi tevékenység rendjének – nevezetesen a kivételi listának – a vizsgálatát indítványozta. Mivel az Országos Árhivatal elnökének válaszát sem a képviselő, sem az Országgyűlés nem fogadta el, az interpellációval a kereskedelmi, illetve a terv- és költségvetési bizottság foglalkozott. Jelentésük szerint a mezőgazdasági termények, állatok és állati termékek termelői árára vonatkozó ármegállapítás, valamint a külkereskedelmi tevékenység folytatásának rendjéről szóló kereskedelmi miniszteri rendelet felülvizsgálata a kereskedelmi törvény és az ártörvény kimunkálása során megtörtént. Mivel a gabona árának emelése nem ragadható ki a szabályozás bonyolult rendszeréből, ezért valamennyi összefüggésre kiterjedő áttekintés szükséges. Vass Józsefné kifejtette: a gabonaár-emeléssel kapcsolatban alapvető fontosságúnak tartja az árkérdést, s kérte, a most kapott választ csak közbenső tájékoztatásként fogadja el az Országgyűlés, a kérdés konkrét tárgyalására az október 17-én kezdődő ülésszakon kerüljön sor. Az Országgyűlés egyetértett a képviselő javaslatával.

Az előző ülésszakon *Kovács Lászlóné* (Budapest, 7. vk.), a Meggyfa utcai Napköziotthonos Óvoda óvónője interpellált a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhez az 1988. évi IV. törvényben megfogalmazott minőségellenőrzéssel kapcsolatban. A Házszabályban biztosított lehetőséggel élve a miniszter írásban válaszolt: indokoltnak tartja az áremelkedésekkel egyidejűleg igényelt folyamatos minőségjavulást. A minőségellenőrzés és a minőségszabályozás teljes rendszerét a kormány még az idén megvizsgálja, s így indokolatlan lenne most az élelmiszerek vizsgálatát külön kiemelni, mint ahogy azt a képviselő kérte. Az interpelláció utalt a hatóság és az élelmiszertermelők összefonódására, és megkérdőjelezte az ellenőrző szervek szakmai függetlenségét is. A válasz szerint nem függnek egymástól az ellenőrző állomások és a gyártók. A miniszter rámutatott: az élelmiszereknél döntő minőségjavulást csak a valódi piac kialakulása hozhat majd.

A választ a képviselőnő nem, az Országgyűlés viszont 198 igen, 68 nem szavazattal és 56 tartózkodás mellett elfogadta.

Krekács László (Pest m., 8. vk.), az albertirsai–dánszentmiklósi mgtsz főkertésze ugyancsak a múlt ülésszakon interpellált az államminiszterhez a csődbe jutott állami vállalatok felszámolása során a szövetkezeti szektorba tartozó gazdálkodó szervezeteket hátrányosan érintő intézkedések miatt. A kormány megbízásából Kunos Péter pénzügyminisztériumi államtitkár írásban válaszolt, s ebben közölte: a képviselő által szóvá tett esetekben az állami szervek az érvényes jogszabályok szerint jártak el. A kormányzat nem lát lehetőséget annak a javaslatnak a megvalósítására, amely szerint az állam, akár korlátozottan is, de vállaljon felelősséget a vállalatok tartozásaiért. Ezzel ugyanis az állam közvetlenül beavatkozna gazdálkodásukba, ami alapvetően ellenkezne a gazdaságirányítás alapelveivel is.

Dr. Szabóné dr. Kakas Irén (Vas m., 8. vk.), a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát vasvári üzemének állatorvosa a szociális és egészségügyi miniszterhez interpellált a 87/1987. (XII. 30.) MT. sz. rendelet hatályon kívül helyezését kérve. Javasolta egyúttal, hogy az ápolásra szorulók hozzátartozói az ápolás idejére táppénzt kaphassanak. Csehák Judit szociális és egészségügyi miniszter válaszolt, egyetértve a képviselő javaslatával. Elmondta: hasonló elképzelésekkel a következő évekre szóló szociálpolitikai csomagterv is számol, az ápolási díj bevezetéséről pedig az illetékes szakbizottság már októberben tárgyalni fog, s javaslatait a parlament elé viszi. A miniszter azt javasolta, hogy amíg nincs a kérdésben végleges döntés, addig a fenti jogszabályt ne helyezzék hatályon kívül.

Ezt a választ az interpelláló képviselő és a parlament is elfogadta.

Weiszböck Rezsőné (Győr-Sopron m., 15. vk.), a Soproni Szőnyeggyár nyugalmazott igazgatója Sopron város regionális fejlesztése tárgyában a belügyminiszterhez intézett interpellációjában az önkormányzati törvény mielőbbi megalkotását, a jelenlegi közigazgatási rendszer radikális reformját szorgalmazta. Gál Zoltán belügyminisztériumi államtitkár válaszában elmondta, hogy a belügyi tárca már elkészítette a képviselő által sürgetett törvényalkotási koncepciót, s azt októberben tárgyalja a kormány. Gazdasági feltételeit az illetékes állami szervekkel egyetértésben a költségvetési, illetve az államháztartási törvénytervezetben jelenítik meg. A megyék új szerepéről azonban az államtitkár véleménye szerint majd a társadalmi viták tapasztalatai alapján lehet ítéletet alkotni.

Az államtitkár válaszát a képviselő és az Országgyűlés – ellenszavazat nélkül – elfogadta.

Ezután *Tollár József* (Zala m., 6. vk.), interpellált Nagykanizsa város környékének autóbusz-viteldíja tárgyában. Elmondta, hogy a Nagykanizsához csatolt városkörnyék lakói kifogásolják, hogy a tömegközlekedési eszközökön a viteldíj-kötelezettség kétszeres a helyi járatokhoz képest. Az itt élők is teljes jogú városlakóknak tekintik magukat, ezért sérelmezik a megkülönböztetést.

Udvari László közlekedési, hírközlési és építésügyi államtitkár válaszában szólt arról, hogy az országban több helyen találkozni a képviselő által említett problémával. Az államtitkár bejelentette, hogy 1990-től a közigazgatásilag egységes településeken a helyi személyszállítási díjakat és árképzési elveiket egységesítik. Ez azonban 100 millió forint többletteherrel jár, amit a költségvetés nem tud magára vállalni. Így fedezetét a tárca a jövő évi, kikerülhetetlen tarifaemelésekkel, a társadalmi igazságosságra törekedve kívánja megoldani. A minisztériumban dolgoznak az agglomerációs övezetekre vonatkozó egységes díjrendszer kialakításán is.

Tulok András (Veszprém m., 9. vk.), a Pápai Állami Gazdaság kerületvezetője a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbe adását szabályozó ÉVM rendelet megváltoztatása tárgyában interpellált a közlekedési, hírközlési és építésügyi miniszterhez.

Az interpellációra illetékességből Gál Zoltán belügyminisztériumi államtitkár válaszolt. A tárca véleménye az, hogy a helyiséggazdálkodás egész rendszerét meg kell változtatni, s még inkább üzleti alapokra helyezni. A szakemberek foglalkoznak ezzel a programmal, s a tervek szerint az év végéig terjesztik elő javaslataikat.

Tulok András, valamint az Országgyűlés nagy többséggel elfogadta a választ.

Lékai Gusztáv (Hajdú-Bihar m., 13. vk.), a Tiszántúli Gázszolgáltató Vállalat vezérigazgatója a lakossági adóigazgatási eljárás általános szabályainak módosítása tárgyában interpellált a pénzügyminiszterhez. Két indítványt tett: legyen világos az adókötelezettségek befizetésének esedékességi ideje a jogszabályokban; továbbá a jogorvoslati időszak elbírálásáig ne kelljen adópótlékot fizetni.

Békesi László pénzügyminiszter tájékoztatta az Országgyűlést arról: az adóigazgatási eljárási szabályok világosan rögzítik, hogy adókötelezettség esetén, ha az egész évre szól, két részletben, március 15-ig és szeptember 15-ig lehet adópótlékmentesen befizetni a kötelezettségeket. Ha év közben keletkezik a kötelezettség – például illetékfizetési kötelezettség –, akkor a határozat kézhezvételétől számított 15 napon belül lehet adópótlékmentesen megfizetni a tartozást.

A második esetben azonban módosításra van szükség. Már benyújtotta a Minisztertanácsnak a kormányhatározat „módosítására vonatkozó javaslatot. Ennek lényege, hogy amennyiben az évközi fizetési kötelezettséggel szemben az állampolgár a 15 napos határidőn belül fizetési halasztási kérelmet nyújtott be, adópótlék fizetésére csak akkor kerüljön sor, ha a kérelmet az adóhatóság már elbírálta.

A miniszteri választ a képviselő és az Országgyűlés elfogadta.

Miután a képviselők megkapták és áttanulmányozhatták a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság jelentését a vitában elhangzott módosító javaslatokról, az elnök – felfüggesztve az interpellációk tárgyalását – Kulcsár Kálmán igazságügyminiszternek adott szót.

Kulcsár Kálmán hangsúlyozta: el kell fogadni, hogy bizonyos esetekben az eljáró hatóság tevékenységi körét korlátozzák, s ezzel egyidejűleg valamennyi állampolgár – így a bűncselekményt elkövető – számára is biztosítani kell az alapvető jogokat a büntető eljárás során. Kulcsár Kálmán ezzel kapcsolatosan elmondta: **a bírói szervezetnek 330 millió forintra, a Belügyminisztériumnak 300 millió forintra, az ügyészségnek 30 millió forintra van szüksége az átalakításokhoz. Kérte a parlamentet, hogy e kiadásokat biztosítsa a költségvetésből, ám ha erre nincs lehetőség, mindenképpen tervezze be a jövő évi költségvetésbe.**

Ezt követően részletesen szólt a két törvénytervezethez érkezett képviselői módosító javaslatokról. Elmondta: elvi álláspont, hogy katonának csak a katonák és a határőrök tekinthetők, s a vita tárgyát éppen a rendőri állomány, a rendőrök által elkövetett bűncselekmények képezik. A miniszter átmenetileg elképzelhetőnek tartja, hogy a katonai jellegű bűncselekmények kapcsán a rendőrök esetében is katonai bíróság tárgyalja az ügyet. Elfogadhatónak tartotta azt is, hogy kisebb súlyú vétségért a katonát parancsnoka vonhassa fegyelmi úton felelősségre. Horváth Jenő képviselői indítványait Kulcsár Kálmán indokoltaknak és többségükben elfogadhatóaknak ítélte.

A hatályba lépésre vonatkozó észrevételekre reagálva Kulcsár Kálmán úgy vélte: a Btk. módosításának – a katonákra vonatkozó részek kivételével – a kihirdetéskor azonnal hatályba kell lépnie, míg a büntető eljárási törvény esetében az eredeti javaslatban foglalt március 1-je helyett – amennyiben a feltételek biztosíthatók – január 1-je lehetne az életbe lépés időpontja.

Befejezésül a miniszter kérte mindkét törvényjavaslat elfogadását a bizottsági és a képviselői módosításokkal együtt.

(Folytatás a 3. oldalon)



Parancsra

A demokrácia garanciákkal felvértezve demokrácia csak. A Büntető Törvénykönyv s az eljárási szabályok módosítása ilyen garancia sorban. Figyeltem a délelőtti vita során *Horváth István* belügyminisztert: időnként elkomorult, időnként egyetértően bólogatott.

Szünetben őt kérdeztem:

– *Mire gondolt ön a vita során?*

– Arra, hogy a módosítások nemcsak tárcaérdekből fontosak, hanem a társadalmak számára is. Feltétlenül szükséges bevezetésük, de ez érthetően nem megy máról holnapra. Jobb tárgyi és személyi feltételek kellenek. Át kell venni az új szellemet is.

– Elhangzott a javaslatok között, hogy a vétkes rendőr ne katonai bíróság elé kerüljön, hanem a polgári bíróság elé... Nem értem miért?

– Ön is tudja, ha elhangzik a szó: hadbíróság, megremeg minden delikvens lába. S ha vétkes, egy hónap alatt gyorsított eljárással a börtönben ül. Ugyanez a polgári úton még másfél év után is bizonyítási eljárás jegyében zajlik.

– *Számol-e ön a belügyi szervek ellenállására a gyakorlat során?*

— A belügy a legfegyelmezettebb a mai társadalomban. Számunkra egyértelmű a döntés: parancsként hangzik el, amit végre kell hajtani.



Vizsgázott a szavazatszámláló berendezés

Nem népfrontlistán

A nem MDF-képviselők közül többen hangoztatták, ők az egyedüli nem népfrontjelöltek a széksorokban, s ezért másként gondolkodásuk feszültséget is okozhat.

Könnyen találtam azonban még a baranyaiak között is nem népfrontjelöltet. És nem népfrontlistán befutott képviselőt. Ne felejtsük: dr. Brezniczky József is választópolgári javaslatra futott be Pécsváradról.

– *Gondolja-e, hogy ismét részt vesz a közelgő megmérettetésen?*

– Nem is tudom. Vélem, ideje átadni a helyemet a fiataloknak, bár az sem lenne rossz, ha a következő ciklusban is ott lehetnék a képviselők között. Biztosan izgalmas időszak következik.

– *Azért láthat ma is némi változást?*

– Hogyne, hiszen épp a délelőtt kialakult spontán vita is ezt bizonyítja: változik a képviselői munka. S ilyen spontán vitára eddig még nem akadt példa. Különben nem egységes már az MSZMP frakció sem, mint ahogyan a párt sem...

Nehéz ma elnökölni

Az Országgyűlés délutáni munkaprogramja során *Horváth Lajos* vette át az elnöki posztot, legalábbis a szünetben erről volt szó.

– *Mit vársz a délutántól?*

– Úgysem írod le, amit mondok, ezért nem is mondom – jegyezte meg az Országgyűlés alelnöke.



– *Tehát nem könnyű „vezetni" a Házat?*

– Rátapintottál a lényegre. S most különösen figyelni kell, hiszen igen fontos, sarkalatos, mondhatni sorsdöntő kérdések kerültek az őszi ülésszak elé.

– *Rutinod van; több esztendő...*

– A rutin nem elég, elmondom, a nemzeti kerekasztal záróvitájára az utolsó pillanatban „estem be", előző éjjel értesítettek róla. Tehát nem volt egyszerű. A mostani menet, ha lehet, még nehezebb lesz. Ezért aztán, ha engeded, félrevonulnék, hogy felkészülhessek a délutánra. Ebéd helyett...

A keretes kisinterjúkat Kozma Ferenc készítette

Az Országgyűlés második napja

(Folytatás a 2. oldalról)

Eke Károly (Csongrád m., 10. vk.), a Magyar Rádió főmunkatársa a független képviselőcsoport nevében jelentkezett szólásra. Eke Károly közölte: a független képviselőcsoport úgy határozott, hogy teljes mértékben támogatja Horváth Jenő javaslatait, s kérte, hogy ezeket az Országgyűlés is fogadja el.

Ezután a határozathozatal következett. Először a törvényjavaslatokra érkezett módosító indítványokról szavaztak a képviselők, meglehetősen elhúzódó procedúra keretében. A beterjesztett indítványok túlnyomó többségével az Országgyűlés egyetértett. Ezután Horváth Jenő módosító javaslatairól szavaztak. A képviselők nagy többsége valamennyi beterjesztett javaslatát elfogadta. Südi Bertalan módosító indítványát viszont az Országgyűlés végül elvetette.

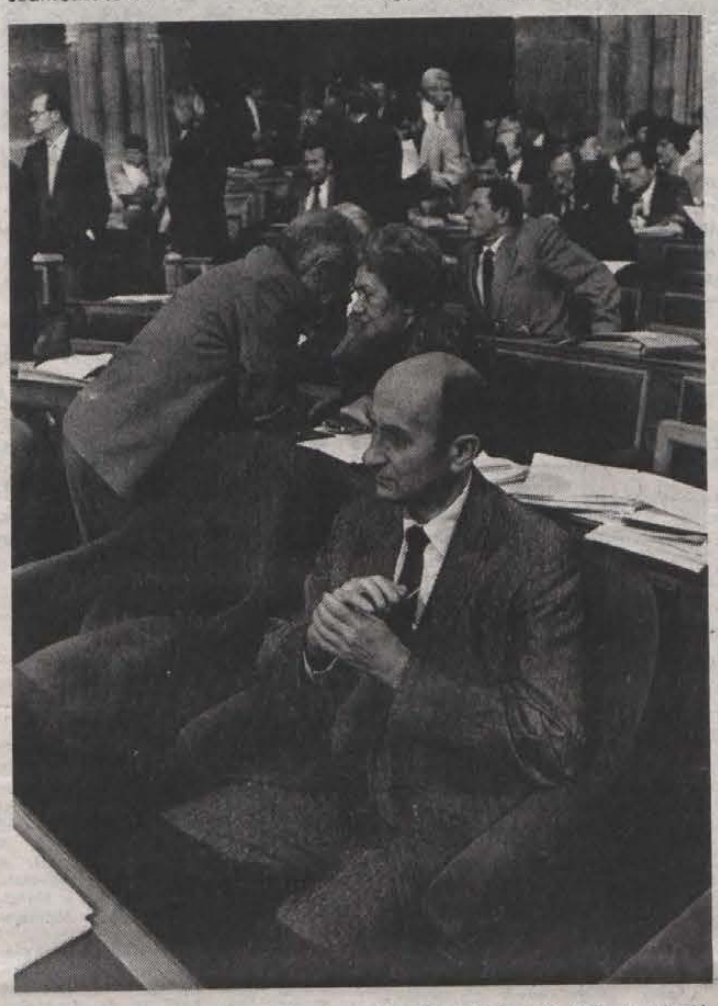
Ezután a képviselők a már elfogadott módosító indítványokkal együtt 305 egyetértő, egy ellenző szavazattal, 5 tartózkodás mellett elfogadták a Büntető Törvénykönyv módosításáról szóló törvényjavaslatot. A törvény a kihirdetés napján lép életbe, kivéve a katonai büntetőjog hatályával és a fegyelmi jogkörrel kapcsolatos rendelkezéseket, amelyek 1990. március 1-jétől érvényesek.

A büntető eljárási törvény módosításáról szóló törvényjavaslatot – a már megszavazott módosító javaslatokkal együtt – az Országgyűlés 301 helyeslő, három ellenző és 7 tartózkodó szavazat mellett fogadta el. A módosított büntetőeljárási törvény 1990. január 1-jén lép életbe, azzal a kiegészítéssel, hogy a katonákra vonatkozó rendelkezések 1990. március 1-jétől érvényesek.

A képviselők ezután a következő napirendi pont, az 1988. évi X. törvény módosításáról szóló törvényjavaslat tárgyalását kezdték meg. Ez a vállalkozási nyereségadóról és a magánszemélyek jövedelemadójának módosításáról szóló törvények hatályba lépésével kapcsolatos átmeneti rendelkezésekről és egyes jogszabályok módosításáról, illetve hatályon kívül helyezéséről rendelkezik.

Békesi László pénzügyminiszter rövid kiegészítő tájékoztatójában a következőket mondta:

– Szerencsére vannak már olyan magánvállalkozók is, akik jelentős beruházásokra vállalkoznak, ám azokat egy év alatt nem tudják befejezni. Több tízmillió forint értékű beruházásokról van szó. Mind több az olyan vállalkozó is, aki munkájához jelentős készleteket használ föl. Valamennyiükre átmeneti szabályokat alkalmaztak 1988-ban. Ezek 1989. január 1-jével megszüntek volna, az átmeneti törvény ugyanis így rendelkezett. **Végül is a Vállalkozók Országos Szövetségével, valamint a Kisiparosok Országos Szövetségével megállapodtunk, hogy az 1988-ban megkezdett beruházások, illetve az 1988-ban fel nem használt készletek 1989-ben is kedvezményesen, adómentesen, a költségek terhére elszámolhatók.**



Sugdosás a háttérben. Ugyan miért tördeli kezét Békesi László pénzügyminiszter?

Békesi László ezért e két paragrafus módosítását ajánlotta az Országgyűlésnek.

Az elnök tájékoztatta az Országgyűlést: a törvényjavaslatot a terv- és költségvetési bizottság megtárgyalta és azt a parlamentnek elfogadásra ajánlja. **Határozathozatal következett: a képviselők a módosító törvényjavaslatot 304 szavazattal, két ellenszavazat és három tartózkodás mellett elfogadták.**

Az országgyűlés munkája ismét interpellációkkal folytatódott.

Mezey Károly (Szabolcs-Szatmár, 18. vk.), a Kisvárdai Városi Tanács Kórházának általános igazgatóhelyettese a kötelező túlmunka bérének progresszív adóztatása tárgyában interpellált a pénzügyminiszterhez. Valamennyi béremelés hajtsanak végre az egészségügyben. A túlmunkadíjak körül kialakult feszültséget egyébként maguk a munkáltatók is jelentősen csökkenthetnék. Magyarán: a túlmunkát jobban meg kell fizetni.

Az interpelláló képviselő nem fogadta el a pénzügyminiszter válaszát, s az országgyűlés is elutasította azt. Az ülés elnöke ezért további vitára visszautalta az interpellációt az illetékes bizottságnak.

Csongrádi Csaba (Heves m., 7. vk.) a közszolgáltatások tárgyában interpellált a pénzügyminiszterhez. Javasolta: az állam dotálja, vagy a 25 százalékos forgalmi adó elengedésével segítse a közszolgáltatásban tevékenykedő vállalatokat, ne a lakosságnak kelljen azt mindinkább értékén megfizetni.

Békesi László tájékoztatásul elmondta: köztisztasági feladatokra évente 2 milliárd forintot költenek a tanácsok, ebből 200 millió forintnyi a közvetlen állami költségvetésből finanszírozott támogatás. Ugyanakkor a közszolgáltatói tevékenység a maximális, 80 százalékos nyereségadó-kedvezményt élvezi, s ez tartós, a jövőben is érvényesülő preferencia. Nem tudott viszont ígéretet tenni a miniszter arra, hogy a közszolgáltatásoknak közvetlenül, növekvő állami támogatást juttassanak.

Az interpellációra adott választ mind a képviselő, mind az Országgyűlés elfogadta.

Dr. Técsy László (Szabolcs-Szatmár m., 19. vk.), a nyírtassi Dózsa Tsz elnöke a mezőgazdasági keresetszabályozás 1990. január 1-jei hatályú feloldását szorgalmazó interpellációját közvetlenül a miniszterelnökhöz intézte.

Hütter Csaba mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a kormány nevében adott válaszában elmondta: a kormány novemberben megtárgyalja a keresetszabályozás helyzetének felülvizsgálatát, a piacgazdasággal való összehangolásához szükséges liberalizálását. Hangoztatta azonban, hogy a minden korábbinál szabadabb jelenlegi szabályozás kínálta adómentes jövedelemnövelés lehetőségével sem tudott élni az ágazat. A liberalizálás ugyanakkor az inflációhoz is hozzájárult, aminek legfőbb kárvallotja éppen a mezőgazdaság.

A választ sem a képviselő, sem az Országgyűlés nem fogadta el, így a témát az elnök kiadta tárgyalásra a mezőgazdasági bizottságnak.

A szerdai ülésszak szünetében tartotta alakuló ülését a vállalkozói képviselőcsoport. A tanácskozáson felhívást fogadtak el, amelyben hangsúlyozták: támogatják a kormánynak a piacgazdálkodás megvalósítását célzó gazdaságpolitikai elképzelését. Tevékenységükkel párt- és politikai csoportérdekektől függetlenül, a piacorientált vállalkozói szellem és munka kibontakozását kívánják elősegíteni.

Az Országgyűlés független képviselőinek csoportja is tanácskozást tartott a szünetben. Rögtönzött frakcióülésükön a képviselők hangsúlyozták, hogy a csoportnak mindenekelőtt azokat a választókat kell megnyernie, akik egyetlen párt mellett sem akarják elkötelezni magukat. A függetlenek így a választási csatározások pártharcaiban a mérleg nyelvének szerepét tölthetnék be.

Csütörtökön délelőtt interpellációkkal és kérdésekkel folytatódik az ülésszak.

Sajtótájékoztató az Ipari Minisztériumban

(Folytatás az 1. oldalról)

tatási problémák kezelésére, a dolgozók helyzetének megnyugtató rendezésére, a munkahelyteremtő vállalkozások élénkítésére a következő intézkedéseket hozta: Fejleszteni kell a felszabaduló munkaerő átképzésének intézményrendszerét, ezért létrehozzák a Regionális Átképzési Központot, megerősítik a munkaügyi szolgáltató irodákat, a bányászatot jobban ismerő szakembereket bevonva. Mindenkivel egyénileg foglalkoznak és tekintettel lesznek a családi vonatkozásokra is. A munkahelyteremtés, a munkavállalási lehetőségek bővítése érdekében 1990-ben 500 millió forint beruházási támogatást biztosítanak.

A normatív foglalkoztatáspolitikai eszközökön (átképzési támogatás, közhasznú foglalkoztatás, az egyes munkahelyteremtő beruházások támogatása, az újrakezdők vállalkozási kölcsöne) túlmenően alkalmazni fogják a végkielégítést (ezt differenciáltan adják, a felső határ a havi átlagkereset 18-szorosa, ámbár erről még nincs döntés), az átköltözési támogatás, a korengedményes nyugdíjaztatást. Az uránbányások is igénybe vehetik a szénbányászatra érvényes nyugdíjkedvezményeket; a vállalat költségei terhére eddig folyósított bányászati keresetkiegészítést továbbra is fizetni kell, s meg kell vizsgálni a 3000, illetve 4000 műszakot még el nem ért bányászok részére a részleges keresetkiegészítés folyósításának lehetőségét. Jelentősebb keresetveszteség esetén indokolt a dolgozók lakáshitel-törlesztési kötelezettségét a megváltozott anyagi helyzethez igazítani. S végül: a munkanélküli segély összegének megállapításánál figyelembe kell venni a rehabilitált dolgozókat megillető keresetkiegészítést is, mellyel a munkanélküli segély maximális összege túlléphető. A felsorolt kedvezmények a MEV-nél foglalkoztatott aknamélyítőket is megilletik.

A jövő évtől a Szentlőrinc—Pécs—Komló—Bonyhád térségre is kiterjed a gazdaságilag elmaradott és struktúrapolitikai döntésekkel érintett területekre vonatkozó vállalkozói nyereségadó-kedvezmény. Az egész program megszervezésére és hatékonyabbá tételére létrehozzák a Regionális Egyeztető Fórumot, továbbá vállalkozási alapot hoznak létre, s ebből hiteleket biztosítanak az új munkahelyek teremtéséhez.

Miklósvári Zoltán

Vállalkozók a BNV-n

(Munkatársunk telefonjelentése)

Igazi nagy és sikeres vállalkozást tudhat maga mögött a Vállalkozók Országos Szövetsége, ugyanis mindössze 4 hét alatt megszervezte, hogy a BNV K—20-as pavilonjában a szövetség tagjai valóban bemutathassák termékeiket. A Kereskedelmi Minisztérium megadta a lehetőséget: az őszi BNV-n a vállalkozók és az 1400 négyzetméteres kiállítócsarnok a költségek 90 százalékát — ebből 20 százalék visszatérítendő, de kamatmentesen — állja a minisztérium, a VOSZ a maradékot. Az augusztusi döntés után felgyorsultak az események, s a végeredmény: 157 magánvállalkozás közel 1000 termékkel jelent meg a Fogyasztási Javak Szakvásárán. (A részvétel egyetlen feltétele a VOSZ tagság). A VOSZ tegnapi sajtótájékoztatóján Palotás János, a szövetség elnöke hangsúlyozta, hogy a kormány részéről a kis és közép szervezetek esélyhátrányának megszüntetését, úgy néz ki megoldja, a Kereskedelmi Minisztérium már valóban vállalkozásokban gondolkodik. De, hogy pár éven belül, a helyére kerüljön a vállalkozás, ahhoz a kormány egységességére van szükség — jelentette ki Palotás János.

Néhány pillanatkép a K—20-as pavilonból: a bejáratnál óriási VOSZ embléma, balra rögtön egy pécsi gmk, a Kodex könyvkötészeti munkái láthatók a vitrinben. Kicsit arrébb egy másik pécsi gmk, a Kontakt termékbemutatója. Mellette csoda: a kecskeméti Thermoplan gmk 12 voltos halogén égős lámpái, csillárjai. A budapesti *Tricot* gmk pulóverei — jóval messzebb a pavilon túloldalán — éppen ilyen égők világítják be, így nemcsak a szobai, hanem a kirakati alkalmazását is bemutatják. A bajai BAHIR Szövetkezet gépkocsiriasztója, telefonszámlálója, a fülöpszállási CB Technika Kft. belső téri polipantennái, a budapesti Verticoort Rt. számítógépes munkaidőnyilvántartó és beléptető, valamint a budapesti TANTÁL Kisszövetkezet gépírás-oktatási rendszere... mind-mind megállásra készteti a vásárlótogatót.

— Jövőre más, sokkal nagyobb helyre lesz szükségünk. — mondja a sajtótájékoztatón Palotás János. Ezzel a kijelentéssel csak egyetérteni lehet. A vállalkozók a termékek sokfélesége ellenére egységessé formálták a K—20-as pavilont: színvonalas, piacképes áruikkal, amik mind kaphatók, nemcsak mintadarabok!

L. Cs. K.

Mit tartalmaz az útlevél-, a ki- és bevándorlásról szóló törvény?

A magyar állampolgár alapvető joga, hogy lakhelyét szabadon megválassza, Magyarországról kivándoroljon, és oda visszatérjen – rögzíti 1. paragrafusában a ki- és bevándorlásról szóló törvény, amelyet az országgyűlés szeptemberi ülésszakának első napján fogadtak el a képviselők. E jogok csak kivételesen, a törvényben meghatározott esetekben korlátozhatók. Külföldi engedéllyel vándorolhat be, és a törvény értelmében külföldinek tekinthető az, aki nem magyar állampolgár.

A kivándorlással összefüggésben a törvény rögzíti: a kivándorlási szándékot formanyomtatványon, személyesen kell bejelenteni. A szándék bejelentésekor mellékelni kell egy nyilatkozatot arról, hogy a kivándorolni szándékozónak van-e köztartozása, illetve mellékelni kell katonai szolgálatot teljesítő hadköteles esetében a honvédelmi miniszter hozzájárulását. A kivándorlás jogosultságát egyébként az útlevélbe kell bejegyezni, amelynek feltétele az érvényes útlevél, a lakcímkijelentés, illetve a lakhely szerint illetékes rendőrkapitányság igazolása a személyi igazolvány átadásáról. Szükséges még egy igazolás az illetékes tanácstól, a helyi adó- és pénzügyi ellenőrzési hivatalról, illetve a társadalombiztosítási igazgatási szervtől, hogy a kivándorolni szándékozónak nincs tartozása, vagy esetleges tartozásának kiegyenlítését biztosította.

Nem vándorolhat ki, aki ellen szándékosan elkövetett bűncselekmény miatt büntetőeljárást kezdeményeztek, és rá várhatóan három évnél súlyosabb büntetést rónak ki. Ugyancsak kizáró ok, ha valakit végrehajtandó szabadságvesztésre ítéltek, s természetesen, ha valaki éppen e büntetését tölti. Kizárja a kivándorlás lehetőségét a köztartozás, a katonai szolgálat teljesítése, illetve a nemzetbiztonsági szempontból fontos államtitkok ismerete is.

E törvény korlátozás nélkül biztosítja minden külföldön élő magyar állampolgárnak azt a jogát, hogy bármikor hazatérhessen. A bevándorlás iránti kérelmet ugyancsak formanyomtatványon, személyesen, a külföldi állandó vagy szokásos tartózkodási helye szerint illetékes magyar külképviseletnél kell benyújtani. Ha a külföldi – érvényes engedéllyel – éppen Magyarországon tartózkodik, kérelmét a jövőbeni állandó lakhelye szerint illetékes rendőr-főkapitányságon is benyújthatja. E kérelmet 90 napon belül kell elbírálni.

A külföldre utazásról és az útlevelekről szóló törvény alapvető rendelkezése kimondja: a külföldre utazáshoz, a hazautazáshoz és az útlevélhez való jog a magyar állampolgár alapvető joga, amely csak kivételesen, az e törvényben meghatározott esetekben korlátozható.

Nem utazhat külföldre a büntetőeljárás befejezéséig az, akivel szemben szándékosan elkövetett bűncselekmény miatt kezdtek büntetőeljárást, és három évi szabadságvesztésnél súlyosabb ítélet várható. Ugyancsak kizárja az utazásból a büntetés letöltéséig, illetve a végrehajthatóság megszűnéséig azt, akit végrehajtandó szabadságvesztésre ítéltek. Nem utazhat külföldre az sem, aki olyan államtitkok birtokában van, amelyeknek védelméhez különösen fontos nemzetbiztonsági érdek fűződik. E korlátozás az államtitok birtoklása megszűnésétől számított három évig terjed. A katonai szolgálatot teljesítő hadkötelesek, valamint a szolgálat várható időpontjáról már értesített, behívóparancsot kapott fiatalok pedig csak a honvédelmi miniszter hozzájárulásával utazhatnak a határokon túlra.

Az útlevél a világ összes országára szól és öt évig érvényes. A magánútlevélre minden magyar állampolgár a törvényben meghatározott feltételek szerint jogosult. Diplomata útlevélre az államfő, az országgyűlés elnöke, a kormányfő, a kormány tagjai, a Legfelsőbb Bíróság elnöke, a legfőbb ügyész, illetve az alkotmánybírók jogosultak. Diplomata útlevelet kaphatnak az országgyűlési képviselők, a minisztériumi államtitkárok és miniszterhelyettesek, a Külügyminisztérium egyes munkatársai, s egyes tisztségek betöltőinek családtagjai.

Hasznos tudnivaló, hogy az útlevél, illetve az érvényességi idejének meghosszabbítása iránti igényt formanyomtatványon kell kérni, és személyesen kell bejelenteni. Együttélő családtagok esetén a bejelentést a szülő, a házastárs, vagy a nagykorú gyermek is megteheti. Kiskorú ügyében csak a törvényes képviselője járhat el. A külföldön élő magyar állampolgár a lakóhelye szerint illetékes külképviseleten, vagy – magyarországi tartózkodása esetén – a tartózkodási helye szerint illetékes szervnél jelentheti be útlevél-, illetőleg annak meghosszabbítása iránti igényét. A törvény jogorvoslatra is módot ad: az útlevél kiadását elutasító, illetőleg a visszautasítást elrendelő határozat közlésétől számított 15 napon belül fellebbezni lehet.

Mindkét törvény esetében a másodfokú államigazgatási határozat közlésétől számított 30 napon belül a kérelmező, ha számára a döntés nem kedvező, kérheti annak bírósági felülvizsgálatát. Ez a bírósági jogorvoslat a korábbi szabályozástól eltérően törvényes garancia arra, hogy a külföldre utazás, illetve a ki- és bevándorlás szabadsága maradéktalanul érvényesüljön. Mindkét törvény 1990. január 1-jén lép hatályba.

PEDZSA
Figyelje a Dunántúli Napló
pénteki és szombati számát!

Élelmiszer
Érettségizett fiatalok
részére
PÉNZTÁROSI KÉPESÍTŐ tanfolyamot indít azonnali belépéssel a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat.
A képzés munkaidőben történik, ingyenes.
Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Ifjúság útja 11. Telefon: 24-844/58.

HÍREK

SZEPTEMBER **28.,** CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából **VENCEL** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap 5.39 – nyugszik 17.32 órakor
A Hold kél 4.03 – nyugszik 16.46 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.
Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS
CB-adóvevőnk hívható 14—16 óráig, az AM 24-es csatornán.
Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os telefonszámon hívható: HETÉNYI JÁNOSNÉ
Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon: NAGY ISTVÁN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
Budapest	701
Trabant Combi Hycomat	
Budapest	120
Trabant Limousin Special	
Budapest	21 277
Debrecen	18 640
Győr	16 008
Szeged	78
Trabant Combi	
Budapest	7 846
Debrecen	5 946
Győr	5 552
Wartburg Standard	
Budapest	5 294
Debrecen	3 837
Győr	3 745
Wartburg Special	
Budapest	6 342
Debrecen	5 356
Győr	4 345
Wartburg Special tolótetős	
Budapest	17 486
Wartburg Tourist	
Budapest	4 842
Debrecen	2 780
Győr	2 049
Skoda 105 L	
Budapest	12 889
Debrecen	9 632
Győr	9 636
Skoda 120 L	
Budapest	35 229
Debrecen	19 146
Győr	23 290
Lada 1200	
Budapest	50 889
Debrecen	36 648
Győr	18 960
Lada 1300 S	
Budapest	24 999
Debrecen	19 623
Győr	10 390
Lada Szamara	
Budapest	6 872
Debrecen	5 044
Győr	3 325
Lada 1500	
Budapest	20 226
Debrecen	15 871
Győr	6 800
Lada Combi	
Budapest	1 914
Debrecen	1 051
Győr	829
Lada Niva —	1 183
Polski Fiat 126 E	
Budapest	6 827
Debrecen	4 136
Győr	4 108
Dacia Limousin	
Budapest	26 167
Debrecen	16 100
Győr	15 152
Szeged	25
Dacia Combi	
Budapest	9 812
Debrecen	5 599
Győr	4 432
Dacia TLX	
Budapest	19 723
Debrecen	9 954
Győr	8 321
Zastava —	10 538
Opel Kadett —	1 133
Volkswagen Golf —	726
Volga Limousin —	18
Volga Combi —	1 785
Maruti —	675
FSO 1500	
Győr	227

Évadkezdés a magyar—finn klubban

Ma 17.30 órakor a Nevelők Háza előadótermében (Szent István tér 6. I. em.) kezdi meg 1989/90-es évadját a pécsi Magyar–Finn Baráti Klub. Az első rendezvényen dr. Pap Éva, a budapesti Kalevala Baráti Kör elnöke Helsinki múltját és jelenét, idegenforgalmi nevezetességeit mutatja be video- és diafelvételekkel illusztrált előadásában. Ugyancsak a mai klubesten kezdik meg a klub tagjai és más pécsi finn-barátok rövid, riportszerű beszámolóikat idei nyári élményeikről. Október elején megindulnak a klub által szervezett kezdő és haladó finn nyelvtanfolyamok.

◆

– Konténeres almaturkáló fogadja a vásárlókat Pécsett a Lenin tér 6-ban, a Pannonkert Kft. telepén, ahol alföldi termést lehet vásárolni reklámáron. Az akció várhatóan egy hónapig tart.

Időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: főként nyugaton növekszik meg gyakran erősen a felhőzet és eső, zápor alakul ki, másutt éjtalában kevés lesz a felhő, eső nem valószínű. A keleti országrészben időnként megélénkül a délkeleti, másutt az északnyugati szél. Hajnalban helyenként köd képződik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7 és 12 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön nyugaton 15, keleten 25 fok közelében várható.

✲

Szerda reggeli vízállások: Örtilos 16 cm, apadó, 13,6 fok, Barcs 45 cm, áradó, 14,2 fok, Drávaszabolcs 98 cm, áradó, 17,6 fok, Mohács 247 cm, apadó, 18 fok.



Három cég, igy a Törökszentmiklósi BOV, a Szegedi Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat, valamint a drégelypalánki Szondi Tsz. mutatta be újdonságait tegnap Pécsett, a vasútállomás éttermében, több mint kétszáz érdeklődő szakembernek. Mind népszerűbbek a baromfihúsból, busából készült vagdaltak, a krumplis tésztaporok, a konyhai félkésztermékek és a gyümölcssűritmények, rostos ivólevek. Bővebb információval a későbbiekben Ézsiné Pap Ibolya szolgál a 20-296-os telefonon. Fotó: Proksza László

✲

– Tombolanyertesek. Vasárnap délelőtt a Domus parkolójában megrendezésre került „Jöjjünk össze" akció nyertes tombolái. Tollaskészlet A–110, A–82, A–7, A–6, D–186. Pingpongütő D–160. Bőrfoci D–138, súlyzókészlet D–179, sakk A–203. Az ausztriai utazást Horváth Attila, Pécs, Széchenyi tér 16. sz. alatti lakos nyerte. A nyeremények átvehetők: „Fúzió" Szakszervezetek Kulturális Központja, Pécs, Athinay út 44.

◆

Esküvő

VUKICSEVICS ÉVA
és
ZÖLDI MIKLÓS
szeretettel értesítik kedves barátaikat és ismerőseiket, hogy szeptember 30-án 16.30 órakor házasságot kötnek a Komló Városi Tanács nagytermében.

DÁVID ENIKŐ
és
LÁNGER BÉLA
szeretettel értesítik kedves barátaikat és ismerőseiket, hogy szeptember 30-án 17.30 órakor házasságot kötnek a Komló Városi Tanács nagytermében.

ROMHÁNYI ÉVA
és
ZSIVKOVICS VINCE
ezúton tudatjuk szeretettel rokonainkkal, barátainkkal, ismerőseinkkel, hogy szeptember 30-án délelőtt 9.30 órakor házasságot kötünk az erzsébeti tanácson.

HORVÁTH ÁGOTA
és
BOGNÁR JÓZSEF
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeptember 30-án 15.30 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

ZSÁR ANDREA
és
ISTVÁNFI LÁSZLÓ
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeptember 30-án 15.00 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

MOHÁCSI JUDIT
és
VÖRÖS MIKLÓS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeptember 30-án 17.30 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

— **Két „Napsugár".** A 27-én megjelent Bezárt a Napsugár című hírt többen félreértették. A Kossuth téri presszó valóban bezárt, de a Hunyadi út 21. alatti Napsugár társkereső szolgálat zavartalanul működik és várja ügyfeleit a 13-736 telefonon. Postacím: a Pf.: 436.

☎ 15-000

Szennyező pernyét, kormot bocsát ki a komlói hőerőmű. Panaszolták ügyeletünkön többen is tegnap. Nem tudják a ruhákat kirakni, hogy megszáradjanak. Elsősorban a Rákóczi utcából telefonáltak, így például Turkovics István.

Az erőműben elmondták, hogy nem keletkezett műszaki zavar. Igaz, hogy feketébb a füst a szokottnál, de az nem tartalmaz a korábbinál több szennyező anyagot, pernyét, kormot pedig alig. A 4. számú kazán falazatát felújították, a kiszárítása most folyik, emiatt sötétebb a füst. A veszélytelen olajfüst-kibocsátás várhatóan két-három hétig tart. Kérik, aki rendellenességet tapasztal, azonnal jelentse az erőműben, ahonnan kimennek a helyszínre.

◆

– Tévesen jelent meg. A DN 265. számában, hétfőn tévesen jelent meg az egyik riportalany neve. A Tanévelőkészítő tábor Sikondán című írásban nem Kiss Zoltán, hanem Kiss Zsolt nyilatkozott a szentlőrinci iskolások nevében.

– Nevelési terv nyilvános vitája. A kővágószőlősi iskola nevelési tervét vitatják meg ma 16.30-kor a település művelődési házában. A vitán nemcsak a szülők vesznek részt, hanem az MSZMP, a Hazafias Népfront és a Kisgazdapárt képviselői is. Somogyi Antal igazgatónál a 74-643-as telefonon addig is lehet érdeklődni.

04-05-07

Két gyalogos baleset történt Baranyában szeptember 26-án. Dunaszekcsőn, Szemelédi Zoltán 39 éves szeremlei lakos lépett figyelmetlenül, féktávolságon belül az arra haladó személygépkocsi elé. Siklóson egy helybeli 7 éves kislány szaladt ki az úttestre, álló jármű takarásából, és egy személyautó elütötte. Mindkét gyalogos nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett.

– A bajnok táncot oktat. A pécsi Rovó Attila diszkótáncbajnok, világbajnoki ötödik helyezett jazz-balett divattánctanfolyamot szervezett az IH-ban. Eddig 20-an jelentkeztek. Várják az újabb érdeklődőket a péntekenkénti 15–17 óráig tartó foglalkozásokra.

◆

A rendőrség kérése

1989. szeptember 8-án 18.30 órakor Pécsett, a Konzum Áruház előtt az autóbusz-megállóban várakozott egy idős nő, amikor három fiatal fiú kergette egymást és fellökték őt. A hölgy combnyaktörést szenvedett. A buszmegállóban többen várakoztak, egy házaspár segítette fel a sértettet, majd mentőt hívtak a helyszínre.

Kérjük azon személyek jelentkezését a Pécsi Rendőrkapitányságon (Pécs, Kilián Gy. u. 3. II. em. 83.) munkaidőben 8-tól 16 óráig, távbeszélőn a 11-666/1396, akik az esettel, ill. a három fiatal fiúval kapcsolatban információt tudnak adni munkánkhoz.

◆

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,
BARTÓK JÁNOS,
49 éves korában, szeptember 25-én, váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 30-án, szombaton délután 2 órakor a hásságyi temetőben lesz. Lánya és fia.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy drága, egyetlen leányunk, testvérem, unokánk, unokatestvérünk, menyasszonyom, szeretett menyjelöltünk, keresztlányunk,
BALOGH ÉVA,
Siklós, Béke tér 9/A. lakos, tragikus körülmények között szeptember 22-én elhunyt. Mélységes szívvel szeretett halottunkat szeptember 29-én 15 órakor kísérjük utolsó útjára a bissei ravatalozóból nyugvóhelyére. A gyászoló család és a rokonság.

Szeretett édesapánk, nagyapánk, dédapa,
ID. KOLEP JÓZSEF
temetése szeptember 29-én 13.15 órakor lesz a siklósi római katolikus kápolnából. A gyászoló család.

KÖZÉLET

A Baranya Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága tartott ülést tegnap 9 órai kezdettel a megyei tanács székházában Pécsett. A napirendre tűzött témák között szerepelt például a megye ifjúságának helyzete, az energiagazdálkodás eredményei is, melyre lapunk későbbi számaiban még visszatérünk. Meghívott vendégként részt vett az ülésen Wootsch Péter, a Minisztertanács ifjúságpolitikai kormánybiztos-helyettes is. A vb-ülés végén köszöntötték születésnapja alkalmából a 60 éves dr. Diófási Lajost.

MA

– A megyei pártértekezlet pécsi küldöttcsoportja plenáris ülést tart a megyei pártbizottság I. emeleti tanácstermében 16 órakor.

– A Meruker 40 éves megalakulásának évfordulóját tartják az Elefántos étteremben, ahol találkoznak a vállalat képviselői az alapítótagokkal is.

– A Cigány Kulturális Egyesület ünnepélyes megnyitóját tartja 18 órakor a József u. 4-ben. Megnyitót mond dr. Erdődi Gyula, a Bm-i tanács nemzetiségi és cigányügyi titkára.

– Siklóson tartja vöröskeresztes tanári értekezletét a vezetőség 9 órakor.

– Az MSZDP pécs-baranyai szervezete tartja fogadóóráját 15–16 óra között a József A. Művelődési Házban (Korvin Ottó u. 20.).

– A Kereszténydemokrata Néppárt 15–19 óráig tagtoborzót tart a Dischka Győző u. 2-ben az I. emeleten. Az érdeklődőket dr. Horváth Imre szervezőtitkár várja.

– Az Ergonosoft Kft. pécsi irodájának ingyenes jogi tanácsadása 17–19 óráig tart a Rét u. 4-ben az első emeleten. Telefon: 15-292.

Közérdekű

Értesítjük a szülőket, hogy Pécs város gyermeklakosságának ellátását 1989. szeptember 29-én, pénteken továbbképzés miatt összevont rendelésekkel biztosítjuk az alábbi helyeken: Meszes, Dobó I. u. Lánc u.-i rendelőintézet. Kisfaludy u. 2. gyermekorvosi rendelő, Krisztina téri gyermekorvosi rendelő, Testvérvárosok tere, gyermekorvosi rendelő, Rókus u. 5. Dr. Veress E. u. 2. Rendelőintézet. Rendelési idő de. 8–11.30-ig, du. 14.30–17-ig.

◆

– **Vizsgáznak** az adószaktanácsadók. Két és fél éve képeznek adószaktanácsadókat Pécsett a JPTE közgazdaságtudományi karán, ahol ma 11 órakor nyolcvan végzős kapja meg oklevelét. Többségük vállalati szakember. A mostani a 12. tanfolyam. Ezen a napon várják az újabb vizsgára jelentkezőket. Szervező: Herich György.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt körzségei ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.
Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

DROG-telefonszolgálat. A Pécsi Drogközpont telefonügyelete a 32-600-as számon hívható szerdán és csütörtökön 15–18 óráig. A telefonszolgálat tanácsot ad minden kábítószer-fogyasztással kapcsolatos problémára.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat szombat, vasárnap kivételével naponta 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat ügyfélfogadást tart minden csütörtökön 17–19 óráig Pécsett, a József Attila Művelődési Házban (Meszes, Korvin Ottó utca 20.). Telefon: 15-290.

Információk

Rendezvények

– **BMX-versenyt** rendez a Szabó István Úttörőház Pécsett BMX-biciklivel rendelkező fiatalok számára. Az úttörőházban lehet jelentkezni 29-ig, a verseny 30-án lesz a Kreszparkban 9 órától.

– Ma a komlói úttörőházban szakkörök évnyitója lesz videovetítéssel egybekötve 15 órától.

Közlemények

Ifjúsági horgászklub az Ifjúsági Házban. Az 1989–90-es iskolai tanévben is fog működni ifjúsági horgászklub Pécsett a Szabó István Úttörőházban. A klubot havonta egyszer a MOHOSZ Baranya megyei IB szakmai és technikai segítségével díjmenetesen tartják a horgászat iránt érdeklődő általános iskolai tanulóknak. Az összejöveteleket videovetítéses szakelőadásokkal és gyakorlati ismeretek nyújtásával kívánják a rendezők a horgászat alapismereteit a gyermekeknek átadni. Jelentkezni az iskolákban és az úttörőházban lehet. Az első összejövetelre október 4-én, szerdán 16.30-kor kerül sor.

Finn nyelvtanfolyam indul kezdőknek és haladóknak. Jelentkezni lehet október 3-ig 8–18 óráig a HNF városi titkárságán (Geisler E. u. 16.).

A Hungária Biztosító a hosszú lejáratú hiteléhez kötött Otthon biztosítások díjából adott engedmény összegét idén novemberben és jövő májusban utalja át partnerei címére.

A pécsi vidámpark 18 helyett 17 órakor zár.

Pécs egyetlen farmerboltjában, a Perczel utcában 30 százalékos kedvezménnyel hazai és külföldi cikkeket árusítanak, mert az üzlet hamarosan bérleti üzemeltetésű lesz.

Puskás Józsefné elvesztette értékes és drága kvarcóráját, nyugdíjas emlékét Pécsett a 2-es járaton. Címe: Tolbuhin út 49. fszt. 3. De elérhető a távolsági buszpályaudvar információjában is.

A Szeszipari V. pécsi kereskedelmi kirendeltsége az éves vagyonmegállapító leltárát szeptember 30-ig tartja. Az ügyfelek megértését kérik.



Ajánlás a megyei pártértekezletnek az MSZMP Baranya Megyei Szervezete feladatára, felépítésére

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága szeptember 21-i ülésén megvitatta ajánlását a megyei pártértekezletnek az MSZMP Baranya Megyei Szervezete feladatára, felépítésére. Kérik a megye párttagságának véleményét, melyet vagy a pártértekezlet küldötteihez, vagy a tanácskozáshoz eljuttathatnak.

A megyei pártszerv feladatai

❶ A megyei pártszerv a párt két meghatározó egysége: a központi és a helyi pártszervezetek közötti pártszerv. Tevékenységét, felépítését, működését, politikai arculatát – az alapszabály által biztosított keretek között – a helyi pártszervezetek határozzák meg küldötteik útján, megyei pártértekezlet keretében.

❷ A megyei pártszerv feladatai

a) Képviseli a megye pártalapszervezeteit,

– feltárja, összegzi és továbbítja a helyi pártszervek érdekeit, véleményeit,

– felkarolja, támogatja és közvetíti a helyi pártszervezetek javaslatait,

– a párttagok, pártszervezetek véleménye alapján politikai döntéseket, állásfoglalásokat kezdeményez a központi pártszerveknél,

– a kongresszuson elfogadott irányvonal támogatását szervezi a helyi pártszervezetek munkájának összehangolásával, szolgáltatásaival, a nyilvánossággal.

b) Közvetítő és koordináló szerepet tölt be a helyi pártszervezetek között. Ennek során:

– közreműködik a kezdeményezések megismertetésében, terjesztésében, közös fellépések szervezésében,

– több helyi pártszervezetet érintő kérdésben közvetít és összehangol, vitás kérdésekben közreműködik azok feloldásában.

c) Az információ, a tájékoztatás, a párton belüli nyilvánosság szervezésével segíti a helyi pártszervezetek tevékenységét:

– felügyeli és közreműködik a Dunántúli Napló irányításában, – a megyei szintű szervek, szervezetek munkájáról, illetve az ott keletkező információkat a helyi pártszervek rendelkezésére bocsátja,

– tájékoztatókat, felkészítéseket, tanácskozásokat szervez, – összegzi a párttagság hangulatáról, a pártrendezvények tapasztalatairól szóló jelzéseket.

d) A párttagok 10 százaléka, a pártszervezetek 25 százaléka által kezdeményezett kérdést napirendre tűzi, pártvitára bocsátja, illetve pártszavazást rendel el.

e) A helyi pártszervezetek megbízásából képviseli az MSZMP-t, kapcsolatot tart, illetve közösen fellép meghatározott kérdésekben a megyei önkormányzati, érdekképviseleti, érdekvédelmi szervekkel, politikai szervezetekkel (mozgalmak, egyesületek, pártok):

– tárgyalásokat folytat az együttműködésről, közös fellépésről, akciókról,

– a különböző szervek vezető testületeibe választott párttagokból frakciót működtet.

f) Összehangolja a helyi pártszervezetek (illetve a megye valamennyi pártszervezete) előtt álló közös feladatokat:

– párton belüli választások,

– országgyűlési képviselő és tanácstagi választások kampányai (választási irodák),

– párttisztségviselők felkészítése, képzése.

g) Regionális jellegű kérdésekben (pl.: depressziós övezet) más megyék pártszerveivel együttműködést, közös fellépést szervez.

h) Biztosítja a párton belüli horizontális szerveződések működési feltételeit (tagozatok, reformkörök, stb.).

❸ Koncentrált szolgáltatásaival mentesíti, illetve megbízás alapján segíti a helyi pártszervezetek tevékenységét:

– elvégzi a párttagok számítógépes nyilvántartását, az igényeknek megfelelően adatokat szolgáltat,

– politikai elemzéseket, értékeléseket, javaslatokat készít,

– szervezi a párton belüli közvéleménykutatást,

– a helyi pártszervezetek megbízásából ellátja a számítógépes könyvelési feladatokat és a pártalkalmazottak munkaügyével kapcsolatos feladatokat,

– a központi és a helyi pártszervezetek megbízásából (és anyagi hozzájárulásával) vállalkozásokat, gazdálkodó szervezeteket alapít és működtet.

A megyei pártszerv felépítése, működése

A megyei pártbizottság által megbízott, a városi küldöttcsoportok képviselőivel kiegészített szervezési munkabizottság és a megyei pártbizottság megvitatta a megyei pártszerv felépítésére és működésére vonatkozó elképzeléseket. A megvitatott nyolc javaslat közül az alábbi változatokat ajánlja a megyei pártértekezletnek.

„A" változat

A megyei pártszerv: a megyei pártértekezlet, a pártválasztmány és intézőbizottság (elnökség), megyei egyeztető bizottság, pénzügyi ellenőrző bizottság, és a testületek működését biztosító szakértői apparátus.

Elnevezése: MSZMP Baranya Megyei Választmánya.

❶ A helyi pártszervezetek küldötteiből álló, kétévenként összeülő megyei pártértekezlet a megye párttagságának programalkotó, véleményező, értékelő, stratégiai célokat megfogalmazó fóruma.

Megvitatja és minősíti a pártválasztmány, az intézőbizottság (elnökség), az egyeztető és pénzügyi ellenőrző bizottság munkáját.

Összehívását a párt alapszabályának megfelelően a párttagok és pártszervezetek meghatározott része, valamint a pártválasztmány is kezdeményezheti. A pártértekezletet az intéző bizottság (elnökség) hívja össze.

a) **A pártértekezlet dönt:**

– a pártválasztmány létszámáról, a delegálásra jogosultak köréről, – az intéző bizottság (elnökség) létszámáról.

b) **A pártértekezlet megválasztja:**

– az intézőbizottság (elnökség) tagjait (akik nem lehetnek tagjai a pártválasztmánynak),

– az intézőbizottság (elnökség) vezetőjét és helyettesét,

– a megyei egyeztető bizottság elnökét,

– a megyei pénzügyi ellenőrző bizottság tagjait és vezetőjét,

– az országos pártválasztmány megyei tagjait,

– az országos egyeztető bizottság Baranya megyei tagját.

❷ Két megyei pártértekezlet között a megyei pártválasztmány a párttagság legfőbb képviseleti és ellenőrző szerve.

a) Meghatározza a megyei pártértekezlet döntéseiből adódó politikai feladatokat, állást foglal a megyét érintő, a párttagságot foglalkoztató koncepcionális és aktuális pártpolitikai kérdésekben. Működésével elősegíti a párttagság, a megye önkormányzati, társadalmi, érdekkifejezési szerveivel való együttműködést, az egységes fellépést.

b) Ellenőrzi az intézőbizottság (elnökség) munkáját, állást foglal az előterjesztett kérdésekben. Megyei pártszavazást, pártvitát, illetve megyei pártértekezlet összehívását kezdeményezheti.

A két megyei pártértekezlet között felmentheti és megválaszthatja az intézőbizottság (elnökség), a pénzügyi ellenőrző bizottság tagjait és vezetőjét, a megyei egyeztető bizottság vezetőjét. Jóváhagyja a megyei pártszerv költségvetését.

c) A megyei pártválasztmány saját soraiból elnököt és elnökhelyetteseket választ, akik politikai funkciójukat társadalmi munkában látják el. (Munkájuk feltételeit a megyei pártszerv biztosítja.) Ha a választmány tagját az intézőbizottság (elnökség), vagy az egyeztető bizottság tagjának választják, választmányi tagsága megszűnik, és választói mással töltik be a helyét. Létszáma: kb. 90–100 fő.

A választmány összetétele:

– a választmánynak tagja minden baranyai párttag országgyűlési képviselő;

– a többi tagot a párttagok (és közösségeik delegálják),

a választmányba alanyi jogon tagokat delegálnak (alternatívák);

minden helyi (önálló közigazgatású egység) pártszerv 1 főt, vagy;

a megyei pártszervet alkotó városi (községi) pártszervezetek 150 párttag után, Pécs város 400 párttag után 1 tagot;

– a tagozatok,

– a szakszervezetek megyei szervezeteiben működő párttagok csoportja,

– a megyei tanácstestület párttag csoportja,

– a párton belül nyilvánosan működő áramlatok, támogatottságuknak megfelelően,

– a pártértekezlet által jelentősnek ítélt szervezetek párttag csoportjai, pl.: nemzetiségi szövetségek, tudományos szervezetek, szakmai szervezetek.

d) A pártválasztmány ügyrendjét maga állapítja meg, üléseit szükség szerint tartja, amelyet a választmány elnöke hív össze. Üléseit össze kell hívni, ha az intéző bizottság (elnökség), vagy a választmány tagjainak 25 százaléka kezdeményezi. A választmány tagjaiból és szakértőkből munkabizottságokat működtethet.

❸ A megyei pártértekezlet a saját és a pártválasztmány által meghatározott feladatok végrehajtására (szervezésére, koordinálására, képviseletére) intézőbizottságot (elnökséget) választ.

a) Az intéző bizottság (elnökség) kidolgozza az állásfoglalások megvalósítását szolgáló politikai tennivalókat, képviseli a pártot, feldolgozza a munkatapasztalatokat, előkészíti a pártválasztmány és a pártértekezlet döntéseit. Szervezi a helyi pártszervezetek közös akcióit. Gondoskodik a pártszervezetek és tisztségviselők informálásáról, a pártaktivisták képzéséről, a szolgáltatások megszervezéséről.

b) Az intézőbizottság (elnökség) létszáma: 7–9 fő. Vezetője: a vezető titkár, aki egyben a szakapparátus vezetője. Feladatait függetlenített pártalkalmazottként látja el. (Helyettesét is a pártértekezlet bízza meg, aki a vezető titkárt – távollétében – a testületben és a szakapparátus élén is helyettesíti.) A vezető titkárt érintő munkajogi kérdéseket a választmány elnöke gyakorolja.

❹ Megyei Egyeztető Bizottság: elősegíti az alapszabály érvényesülését: a párttagok és a párt szervezetei, valamint a párt szervezetei közötti vitás kérdések, konfliktusok tisztázását. Állást foglal a hozzá benyújtott kérdésekben, fellebbezési fórum fegyelmi ügyekben.

Vezetőjét a pártértekezlet választja, tagjait a városi pártértekezletek delegálják. (Tagjai nem tölthetnek be megyei szintű választott párttisztséget és nem lehetnek a párt alkalmazottai.)

❺ A Megyei Pénzügyi Ellenőrző Bizottság: ellenőrzi a megyei pártszerv gazdálkodását, a pártvagyon kezelését. Létszáma: 5–7 fő. Vezetőjét és tagjait a pártértekezlet választja párttag szakértőkből. Véleményezi a megyei pártszerv gazdálkodásáról szóló beszámolókat. Felelősséggel a megyei pártértekezletnek tartozik.

❻ A megyei szakértői apparátus: alapvető feladata a pártválasztmány, az intézőbizottság (elnökség), valamint az egyeztető és a pénzügyi ellenőrző bizottság munkafeltételeinek biztosítása, helyi pártszervek számára szolgáltatások nyújtása. A szakértői apparátus felépítését, működését a pártválasztmány hagyja jóvá. A szakértői apparátus tagjainak megbízásáról, foglalkoztatásáról a vezető titkár dönt.

„B" változat

Megyei pártszerv: a megyei pártértekezlet, a megyei pártválasztmány, a megyei egyeztető és pénzügyi ellenőrző bizottság és a koordinációs iroda (szakértői apparátus).

Elnevezése: MSZMP Baranya Megyei Választmánya.

❶ A helyi pártszervezetek küldötteiből álló, évenként összeülő megyei pártértekezlet a megye párttagságának programalkotó véleményező, értékelő, stratégiai célokat megfogalmazó fóruma. Megvitatja és minősíti a pártválasztmány, az egyeztető és a pénzügyi ellenőrző bizottság munkáját. A pártértekezletet a megyei választmány hívja össze.

Összehívását a párt alapszabályának megfelelően a párttagok és pártszervezetek meghatározott része is kezdeményezheti.

a) **A pártértekezlet dönt:**

— a pártválasztmány létszámáról, a delegálásra jogosultak köréről,

— a koordinációs iroda felépítéséről.

b) A pártértekezlet megválasztja:

— a pártválasztmány elnökét, helyetteseit, (akik teljes jogú tagjai a pártválasztmánynak, feladaaikat társadalmi munkában látják el),

— a koordinációs iroda (a szakértői apparátus vezetőjét,

— a megyei egyeztető bizottság elnökét,

— a megyei pénzügyi ellenőrző bizottság vezetőjét és tagjait,

— az országos pártválasztmány megyei tagjait,

— az országos egyeztető bizottság Baranya megyei tagját.

❷ Két megyei pártértekezlet között a megyei pártválasztmány a párttagság legfőbb politikaformáló, szövetségkötő, egyeztető, képviseleti szerve.

a) Meghatározza és szervezi a megyei pártértekezlet döntéseiből adódó politikai feladatokat. A helyi pártszervezetek véleményei, javaslatai, kezdeményezései alapján állásfoglalásokat dolgoz ki, közös akciókat szervez. A párttagok, pártszervezetek meghatározott körének kezdeményezésére pártvitát szervez, vagy pártszavazást rendel el, illetve összehívja a megyei pártértekezletet. Gazdálkodik a párt vagyonával, jóváhagyja saját és a koordinációs iroda költségvetését. Üléseit szükség szerint (de legalább negyedévente) tartja, ügyrendjét maga állapítja meg. Napirendjei előkészítésére (feladatai megoldására) munkabizottságokat működtet. A pártválasztmányt a választmány tisztségviselői (elnök, helyettesek), illetve a választmány által megbízott tagok képviselhetik.

b) A megyei pártválasztmány — a pártértekezleten megválasztott elnök és elnökhelyettesek kivételével — a párttagok és közösségeik által delegált tagokból áll. Ha a választmány tagját más pártfunkcióba választják, választmányi tagsága megszűnik, és választói mással töltik be a helyét.

(A pártválasztmányba történő delegálás elvei megegyeznek az „A változattal.)

❸ Megyei Egyeztető Bizottság elősegíti az alapszabály érvényesülését: a párttagok: a párt tagjai és szervezetei, valamint a párt szervezetei közötti vitás kérdések, konfliktusok tisztázását. Állást foglal a hozzá benyújtott kérdésekben. Fegyelmi ügyekben fellebbezési fórum. Vezetőjét a megyei pártértekezlet választja, tagjait a városi pártértekezletek delegálják (akik nem tölthetnek be megyei szintű választott párttisztséget és nem lehetnek a párt alkalmazottai.)

❹ Pénzügyi Ellenőrző Bizottság ellenőrzi a megyei pártszervek gazdálkodását, a pártvagyon kezelését. Létszáma: 5—7 fő. Vezetőjét és tagjait a pártértekezlet választja párttag szakértőkből. Véleményezi a gazdálkodásról szóló beszámolókat. Felelősséggel a megyei pártértekezletnek tartozik.

❺ Koordinációs Iroda a megyei pártválasztmány és munkabizottságai, a MEB és PEB munkaapparátusa. Alapvető feladata működési feltételeik biztosítása, ennek részeként, megbízás alapján: politikai tanulmányok készíttetése, közös akciók koordinálása, összehangolása, kapcsolattartás a helyi pártszervezetekkel, informálás stb.,

a működés anyagi, technikai feltételeinek biztosítása, szolgáltatások nyújtása.

A koordinációs iroda döntési, irányítási, képviseleti jogkörrel nem rendelkezik. Vezetőjét a pártértekezlet választja (a vezető nem lehet tagja a pártválasztmánynak.) A funkcióval kapcsolatos munkáltatói jogkört a pártválasztmány elnöke gyakorolja. Az iroda dolgozóit a vezető nevezi ki.

„C" változat

A megyei pártszerv: megyei pártértekezlet, pártválasztmány és a tagjaiból választott elnökség, megyei egyeztető bizottság, pénzügyi ellenőrző bizottság és a pártiroda.

Elnevezése: MSZMP Baranya Megyei Választmánya.

A működés és felépítés fő vonalaiban megegyezik az

„A" változat az alábbi eltérésekkel:

❶ **A megyei pártértekezlet megválasztja:**

— a párt megyei elnökét és helyettesé(-i)-t,

— az országos pártválasztmány tagjait (a pécsiek kivételével) vagy

600 főként pártszavazással választják a társult pártszervezetek, vagy

az egész megyében együtt, a választható tagoknak megfelelő létszámú zárt listák alapján.

❷ **C. A választmányi tagok delegálása:**

— minden önálló közigazgatási egységű helyi pártszervezet 1 főt delegálhat (a pártszervezet létszámától függetlenül), — a választmánynak teljes jogú tagjai:

az Országgyűlés baranyai párttag képviselői,

az ifjúsági tagozat képviselője (vezetője),

a megyei tanácstestület párttag frakciójainak vezetője.

❸ A megyei pártértekezlet és a pártválasztmány által meghatározott stratégiai célok és programok képviselete, megvalósításának koordinálása a választmány elnökségének feladata.

a) A választmány elnöksége kidolgozza az állásfoglalások megvalósítását szolgáló politikai tennivalókat, képviseli a pártot más politikai szervezetek, érdekképviseletek megyei szervezeteivel folytatott tárgyalásokon, összegzi és feldolgozza a pártmunka megyei tapasztalatait, előkészíti a pártválasztmány és a pártértekezlet munkáját.

b) A választmányi elnökség létszáma: 7—9 fő.

Vezetője: a megyei pártelnök, akit a pártértekezlet választ.

Tagjai:

— a pártértekezlet által választott alelnök(ök)

— a választmány által saját tagjai közül megválasztott tagok.

Az elnökség tagjai (az elnök és helyettesei is) feladataikat társadalmi munkában látják el.

❹ A megyei pártiroda alapvető feladata a pártválasztmány és elnöksége, valamint az egyeztető és a pénzügyi ellenőrző bizottság munkafeltételeinek biztosítása, a helyi pártszervek számára szolgáltatások nyújtása. Gondoskodik a pártszervezetek és tisztségviselők informálásáról, a pártaktivisták képzéséről, a szolgáltatások biztosításáról.

Segíti a helyi pártszervezetek közös akcióinak szervezését.

a) A pártirodát az irodavezető irányítja, akit

— az elnökség javaslatára a választmány bíz meg,

— a vele kapcsolatos munkáltatói jogokat a választmány elnöke gyakorolja,

— a vezető az elnökségi ülések állandó meghívottja,

— munkáját főhivatású pártalkalmazottként végzi.

b) A pártiroda felépítését és működési rendjét az irodavezető javaslata alapján a választmány hagyja jóvá.

c) Az iroda munkatársai egy-egy munkaterület szakértői, munkájukat főhivatású pártalkalmazottként végzik. Foglalkoztatásukról — az elnökség egyetértésével — az irodavezető dönt.

Megjegyzés: A „C" változat egyben javaslat az alapszabálytervezet 14. szakasza 3. c. pontjának megváltoztatására.

Ajánlások a további feladatokra

❶ A megyei pártértekezlet — megvitatva a megyei pártszerv feladataira és felépítésére kidolgozott javaslatokat — bízza meg:

a) a szervezési munkabizottságot, hogy a megyei pártértekezlet

II. fordulójára részletesen dolgozza ki a feladatokra és a meghatározott pártstruktúrára vonatkozó elképzeléseket,

b) a jelölőbizottságot a személyi javaslatok kialakítására.

❷ A megyei pártértekezlet forduljon felhívással a helyi pártszervezetekhez, hogy delegáljanak tagokat a megyei pártválasztmányba:

a) pártválasztmány és elnökség esetén („A" változat) legkésőbb 1989. december 15-ig,

b) pártválasztmány és koordinációs iroda („B", illetve „C" változat) esetén legkésőbb 1989. november 15-ig.

Pécs, 1989. szeptember 21.

a megyei pártbizottság megbízásából, a szervezési munkabizottság

Saját jelöltet állít a Baranyai Faluszövetség

Lényeges döntéseket hozott a Baranya Megyei Faluszövetség közgyűlése. Mindenekelőtt állást foglaltak abban, hogy saját jelölttel kívánnak részt venni az országgyűlési képviselőválasztási küzdelemben, hogy mi módon, az a választójogi törvény megalkotása-elfogadása utáni elhatározás kérdése. E nyitott kérdésnél maradva, a szövetség határozottan megfogalmazta azt is, hogy a választási körzeteket egy későbbi menetben határozzák meg, úgy, hogy ne a lakosság számát vegyék figyelembe kizárólag statisztikai alapon, hanem a valós érdekhatárokat húzzák meg, vagyis a tényleges vonzáskörzetek juthassanak képviselethez a törvényhozó testületben.

A Faluszövetség elvárása az, hogy a Baranyában kialakítandó egyéni választási körzetekről a megyei tanács testülete döntsön.

A Faluszövetség korábban elfogadott követeléseiből több támogatókra talált: részt vesz és képviseli tagjainak érdekeit a megyei egyeztető fórumon, és gyors válasz érkezett a kormányfőnek írt levélre, amelyben 800 000 forintot kértek a működés finanszírozására abból az ötvenmillióból, amelyet a kormány a pártok támogatására különített el. Nos, ebből a pénzből társadalmi szervezetnek nem juttathatnak, de rövid időn belül más megoldást keresve igyekeznek teljesíteni a jogosnak elismert kérést.

A Faluszövetség szolgáltató irodájának megnyitása – helyiség hiányában – még várat magára, de ez elképzelés, miszerint információs bázist hoznak létre a települések döntéseinek, problémáinak megoldását szakmai tanácsokkal segítve, találkozott a megyei tanács elhatározásával. A megyeházán szerveződött önkormányzatokat segítő iroda hasonló célokkal kíván dolgozni.

A falvakat érintő leglényegesebb kérdés a pénzek elosztása – ezzel kapcsolatban a Faluszövetség határozott szándéka arra késztetné a megyei tanács testületét, hogy a jövő évi fejkvótarendszer kidolgozásában szüntesse meg a községek polgárainak hátrányos megkülönböztetését, vagyis minden baranyai lakos után ugyanannyi pénzt kapjanak a települések. A megyeszékhely költségvetését – szerintük – ez nem befolyásolja jelentősen, míg egy-egy kistelepülésen néhány százezer forint is jelentős fejlesztési összeg.

G. M.

Megalakult a Baranya Megyei Történelmi Emlékbizottság

Független társadalmi tudományos fórum

A nyár közepén *dr. Vargha Dezső* levéltáros javaslatára a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottsága Baranya megyei történelmi emlékbizottság létrehozását szorgalmazó felhívást tett közzé. A felhívás nyomán ezen javaslathoz csatlakozók tegnap délután Pécsett, a megyei népfrontbizottság székházában megalakították a Történelmi Emlékbizottságot és független társadalmi, tudományos fórumként jelölték ki annak jellegét. A bizottság tevékenysége kiterjed a nevezetes évfordulóink, nemzeti, társadalmi ünnepeink méltó megörökítésének segítésére, történeti, helytörténeti jelentőségű, legkülönbözőbb jellegű értékek feltárásának, megőrzésének, ápolásának támogatására, valamint nem utolsósorban valamilyen politikai vagy világnézeti okokból hátrányt szenvedett személyek, népcsoportok rehabilitálásának előmozdítására.

Mint *dr. Szita László*, a Baranya Megyei Levéltár igazgatója kifejtette: a rehabilitációkhoz a dokumentumok feltárása kormányzati indíttatásból megkezdődött. A rehabilitáció csak hiteles dokumentumokon alapulhat. S ha ezek nincsenek is minden ügytípusra a magyar levéltárak birtokában, mégis olyan bőségesek, hogy legalább három évre lefoglalnák a levéltárak tudományos kutatóinak teljes munkakapacitását. A helytörténeti kutatás ezeket a dokumentumokat jól kiegészítheti, de nem helyettesítheti. A Történelmi Emlékbizottságnak, mint társadalmi fórumnak leginkább azt kellene szorgalmaznia, hogy a rehabilitáció ügyében legyen egységes a kormányzati álláspont, teremtsenek meg a dokumentumok mielőbbi teljes feltárásának anyagi, személyi feltételei is, s gyorsuljon fel az a munka, amely a kezdetétől eltelt háromnegyed év alatt csak reprezentatív, ügyszámban viszont csekély eredménnyel járt.

A javaslat egyetértéssel találkozott, miként az a másik is, hogy a bizottság nem szűkítheti vizsgálódását elmúlt 40–50 évre, s megkülönböztetett figyelmet kíván szentelni az elhalványított nemzeti ünnepekről való méltó megemlékezések újraélesztésére, amelyek között a legközelebbi október 6., az aradi vértanúk és Batthyány Lajos emléknapja.

D. I.

Emlékérem és ajándék



A nyugdíjba vonult pedagógusok egy csoportja
Fotó: Proksza László

Nyugdíjba vonuló pedagógusok köszöntése

A vérbeli pedagógusnak, ha nyugdíjba is vonul, szeptember elején mindig megsajdul kicsit a szíve. Oktatással eltöltött évtizedek után nem lehet „leszokni" a gyerekekről, a tanításról, az iskoláról. Akkor sem, ha a pedagógus-pálya nemcsak örömöt, hanem kudarcot, időleges fáradtságot is jelenthet. A gyerekek közelsége, a mindennapi újrakezdés, a tudás, a tanulás izgalmának az átadása kárpótol az idegeskedésekért, az értetlenségekért is. A mai, változó társadalmunk is eljutott végre a felismeréshez: gyermekszerető, igényes és felelősségteljes pedagógusok nélkül nem képzelhető el az ország fejlődése, meglévő értékeink megőrzése.

Gyermekszeretet, igényesség, felelősség, sorolta *Mezei József*, a Pécsi Városi Tanács művelődési osztályának vezetője is, a legfőbb kívánalmakat és ismérveket, melyek a most nyugdíjba vonuló hatvannégy pécsi, Pécs környéki pedagógus munkásságát is jellemezte, akiket tegnap köszöntöttek a Nevelők Házában. Mezei József beszélt a gondokról és a jövő feladatairól, a jövő iskolájának a megteremtéséről, amelyhez a nyugdíjba vonult pedagógusoknak is van közük, s be is kapcsolódhatnak a további munkába.

A hatvannégy pedagógus mindegyikének átnyújtották a Pedagógus Szolgálati Emlékérmet, melyhez a Pedagógusok Szakszervezete Pécs Városi Bizottsága ajándékát is átvehették az óvónők, tanítók, tanárok, kollégiumi nevelők. A köszöntés hangulatát meghatározta a pécsi Mátyás Király Utcai Általános Iskola tanulóinak színvonalas, szívből jövő műsora. Az ünnepségen a városi és a megyei tanács képviselői is megjelentek.

Felhívjuk Tisztelt partnereink figyelmét!

A PÉCSI KONZUM RT.
NAGYKERESKEDELMI RAKTÁRHÁZ
költözése miatt
OKTÓBER 2—7-IG
AZ ÁRUK KI- ÉS BESZÁLLÍTÁSA SZUNETEL.
ÚJ CÍMUNK:
KONZUM RT. NAGYKERESKEDELMI RAKTÁRHÁZ,
7628 PÉCS, DEÁK F. U. 1—3.
(Közvetlen a 6-os főközlekedési út mellett,
Pécs keleti határában található).
Telefon: (72) 12-366. Telex: 12-468. Telefax: (72) 13-342
HÉTFŐTŐL ISMÉT AZ ÖNÖK SZOLGÁLATÁBAN!

Mozgalmas hétvége

Vasárnap, október 1-jén Komlón rendezik meg a magyarországi német tánccsoportok országos vetélkedőjének gáladélutánját. Az elődöntők legjobbjai lépnek fel: a szigetújfalui, a mohácsi, a soproni, a szigetszentmártoni, a szuloki, a pilisvörösvári táncscsoport és a Leőwey Gimnázium együttese. A rendezvény délután 3 órakor kezdődik a színház- és hangversenyteremben (Komló, 48-as tér).

✲

A Baranya—Steiermark Baráti Egyesület bemutatkozó ünnepsége lesz a hét végén Pécsett. Szeptember 30-án, szombaton a JPTE aulájában (Rákóczi út 80.), fél négykor az osztrák—magyar kapcsolatokról hangzanak el előadások, majd fél hatkor irodalmi est következik a bécsi Burgtheater színészeinek részvételével. Vasárnap 10 óra 30-kor a Martyn-házban (Káptalan u. 4.) hangversenyre kerül sor.

✲

A Donauschwäbische Laienspielgruppe (NSZK) újból Baranyába látogat. Babarcon, vasárnap este fél 7-kor Évácska lakodalmát adják elő német nyelven.

✲

Oroszlón szombaton fél 6-kor a soproni táncegyüttes vendégszerepel.

✲

Villányban a Vörösbor Fesztivált tartják szombat-vasárnap. Részletek a programból: szombaton 9.30-kor zenés köszöntő, 18 órakor pincérverseny, majd 20 órától vidám esti találkozó sok vörösborral a Pannonvin éttermében. Vasárnap 9.30-kor mise, délután 2 órakor szüreti felvonulás, majd 15 órakor a nemzetiségi együttesek mutatkoznak be. A szüreti bál 20 órakor kezdődik.

✲

Véménden vasárnap délután 3 órakor felavatják a helyreállított hősök emlékművét, ahol márványtábla őrökíti meg a II. világháború áldozatainak emlékét is.

Komló Kereskedelmi Kft.

A nyolcadik kft. alakult meg a Baranyakernél, ezúttal Komló Kereskedelmi Kft. néven a Baranyaker és két magánszemély tőkéjének az összeadásával. Nyolc üzletet fog össze a kft. Komlón és Mázaszászváron. Elsőként a szászvári boltban újdonságként iskolai, irodai papírt, játékokat is kínálnak majd. Ezzel egy régi lakossági igényt elégítenek ki. A társaság központja a piramisházban található.

Órajavítás az Ádámban

A Meruker Pécsett, a Bem utcai Ádám ruházati boltban nyitotta meg műhelykéjét a Citrom utca 7. szám alól oda települt Ulrich Zsuzsa órásmester, aki elemcserétől kezdve mindenféle óra javítását is elvégzi a boltba betérőknek.

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Polltikai kultúra

Nyolc megyei város és az illető megyék MSZMP-bizottságainak vezetői találkoztak kedden Pécsett. Közülük is többen furcsállották, hogy például Dányi Pál, a baranyai első titkár nem küldöttje a szombati, megyei pártértekezletnek. A legilletékesebb válasza:

— Ott kezdeném, hogy évekig foglalkoztam a munkakultúrával, így a politikai munka kultúrájával is, elméleti aztán gyakorlati szinten. Úgy gondolom, hogy más — nálunk fejlettebb politikai kudtúrával rendelkező országokban — is az a jellemző, hogy ilyen esetekben a jelenleg működő testület tagjai nem küldöttként, hanem automatikusan, szavazattal rendelkező résztvevőként tanácskoznak, függetlenül attól, hogy nem is jelöltették magukat küldöttnek. Magam részéről nem akartam semmiképpen sem önmagammal szembe kerülni, sem jelöltetni sem jelöltként elfogadtatni nem kívántam magam. Vállalom azt, amit az adott körülmények között tettem ebben a funkcióban, és ha valakiben a szombati értekezleten felmerülne, hogy a jelenlegi pb-tagok ne szavazhassanak, akkor a szavazást követően ezt (kisebbségben maradva) kénytelen lennék tudomásul venni, és a továbbiakban meghívottként jelen lenni. De bízom abban, hogy ilyen eset nem történik meg.

Ez egy „bomba üzlet"

Bombariadót kellett elrendelni kedden délután a Táncsics Mihály és az Árnyas utca sarkán lévő 162-es számú élelmiszerboltban. Az üzletet először 15 órakor, majd egy órával később is megfenyegették telefonon, mondván „bármit csináltok, a levegőbe fogtok röpülni". Az első hívás alkalmával még senki nem vette a fenyegetést komolyan, de a másodikat követően azonnal hívták a rendőrséget. Piros Attila százados, a Pécsi Városi Rendőrkapitányság szakértője embereivel pár percen belül a helyszínre érkezett.

— Kiürítettük az épületet, de nemcsak a boltot, hanem a mellette lévő fodrászüzletet is. Szerencsére semmit nem találtunk, így azt hiszem, hogy felelőtlen gyerekcsínyről van szó. Hogy mire kell elsősorban figyelnünk ilyen esetekben? Hadd ne adjak ötleteket, inkább elmondok egy sztorit. Az egyik kolléganőnk éppen a hármas buszon utazott, amikor a szirénázó autóval a helyszínre érkeztünk, s mondja, hogy mellette megszólalat egy nő: „Biztos azért sietnek ennyire, mert megtudták, hogy cukor jött az üzletbe . . ."

Sajnos: nem azonnal

Tegnapi számunkban „Vonalra várva" című cikkünkben azt írtuk a telefonhelyzet kapcsán, hogy azok a magánszemélyek, akiknek munkájukhoz elengedhetetlenül szükséges a telefon, azonnal megkaphatják. „Itt elsősorban életmentő orvosokra és egyéb a közérdeket figyelembevéve, fontos munkakörökre kell gondolni" – írtuk.

Nos, helyesbítenünk kell. Sajnos – bár annyira szerettük volna, hogy így legyen, hogy így is fogalmaztunk – mégsem szabad erre gondolni. Tölösi Péter igazgatóhelyettes tegnapi telefonhívása után már számunkra is tiszta: ezek az emberek csak elsőbbséget élveznek, azonnal ők sem juthatnak hozzá, ahhoz, amire civilizált országokban csak néhány napot kell várni. Kár . . . Persze ez nem Tölösi Péter hibája, s tán neki a legkellemetlenebb.

Ma: Értelmiségi Klub

Ma este 7 órától a Vasutas Művelődési Házban a Pécs-baranyai Értelmiségi Klub újabb programját tekinthetik meg az érdeklődők. A mai „műsor": *Beszámoló a Next 2000 ügy jelenlegi állásáról* (Előadó: dr. Eörsy Mátyás, SZDSZ-képviselő) – 19.00. Húsz órától: *Nyílt fórum az önkormányzati törvény vitájáról* (résztvevők: Verebély Imre belügyminiszter-helyettes, Piti Zoltán, Dányi Pál, Csefkó Ferenc (Reformkör), illetve az FKgP, az MSZDP, az MDF, az SZDSZ, a KDMP és a FIDESZ képviselői). A fórum után éjszakába nyúló vita következik.

Olcsóság

Örömmel és némi meglepetéssel tapasztaljuk, hogy a Zöldért valamennyi boltjában hosszabb ideje nyolc forintért árulják a krumplit és a vöröshagymát, emellett 12–15 forintért kapható az alma. A háttérről kérdeztük dr. Koronics Károlyt, a Zöldért megyei igazgatóját:

– Még legalább két-három hétig tudjuk garantálni ezt az árat. A krumpli döntő többségét Hajdúszoboszlóról, az ottani Halászati Termelőszövetkezettől (! – a szerk.) szerezzük, a hagyma zöme a Makói ÁFÉSZ-től érkezik, az almát pedig az Izsáki ÁG-től, a Nagybaracskai Tsz-től és a Baki ÁG-től vesszük. Az átlagnál jóval alacsonyabb, mintegy 25 százalékos árréssel dolgozunk. Telített a piac, helyi magántermelőktől alig-alig van lehetőségünk árut átvenni.

A per

Tegnap tartották a Pécsi Városi Bíróságon a Kolsovszky kontra Andrásfalvy ügy első, békítő tárgyalását. Ismeretes, az MDF pécsi és baranyai szervezetei rovatunkban közzétett állásfoglalásukban a pécsi bányászdemonstráció előtt nyíltan bírálták a bánya vezetőit, többek között azzal vádolva őket, hogy a felsőbb szervek rossz gazdasági döntéseihez asszisztálva, a bánya tönkretételében „kollaboránsként" vettek részt. Emiatt a kitétel miatt indított a MÉV vezérigazgató-helyettese magánvádas pert Andrásfalvy Bertalan, az MDF pécsi szervezetének vezetője ellen. Hogy a tegnapi békítő tárgyaláson mi történt, azt Belénessy Csaba, az MR Krónika szerkesztőségének munkatársa meséli el, aki a bíróságon kísérhette figyelemmel az eseményeket.

– Kolsovszky Rudolf az Értelmező Kéziszótárt idézve mondta, hogy az MDF-esek lefasisztázták őt, a szótár magyarázata szerint ugyanis a „kollaboráns" kifejezés annyit jelent: „a fasiszta megszállókkal együttműködő személy, hazaáruló." Andrásfalvy Bertalan ügyvédje, Schmidt Gábor viszont úgy vélte, a bíróságnak meg kellene szüntetnie az eljárást – ő alaki okokra hivatkozott, mert a jogszabály szerint becsületsértést szervezet nem követhet el, csak magánszemély. Márpedig a „Példáulban" megjelent közlemény alatt az MDF, s nem Andrásfalvy Bertalan neve szerepel. Az alperes egyébként annyit mondott, a kollaboráns szót másként értelmezi, mint Kolsovszky Rudolf és a Kéziszótár, így nincs miért bocsánatot kérnie, majd hozzátette, örül, hogy végre valaki magára vette, hogy köze lehet a bánya ügyeihez ilyen szempontból is.

Egyelőre ennyi. Folytatás: október 3-án, a Pécsi Városi Bíróság nyílt tárgyalásán.

Közérdekű

Áramszünet lesz október 5-én 9–16 óráig Nagypostavölgy, Reménypuszta, Kökénypuszta, pogányi reptér, Kökény területén.

Áramszünet lesz október 4-én 8–15 óráig Nagyárpád, Kispostavölgy, nagyárpádi tsz területén.

Áramszünet lesz f. hó 29-én 8–12 óráig Pécsett, a Kossuth L. u. déli oldalán, a Kazinczy utcától a Felsőmalom u.-ig, a Munkácsy M. u.-ban, a Gábor u.-tól a Lyceum u.-ig, a Perczel u.-ban a Kazinczy u.-tól a Lyceum u.-ig, valamint a Gábor, Toldy és Lyceum utcákban.

Áramszünet lesz szeptember 29-én 12–15 óráig, valamint október 2-án 8–15 óráig Pécsett, a Lyceum u.-ban, valamint a Kossuth Lajos u. déli oldalán a Lyceum u.-tól a Felsőmalom u.-ig.

Áramszünet lesz szeptember 28-án 8–15 óráig Pécs, Május 1. u., November 7. u. által határolt területen.

Áramszünet lesz szeptember 27–28-ig, naponta 8–15 óráig Pécs, Felsővámház u.-ban.

Dzsessztánctanfolyam indul kezdőknek október 14-től, szombaton ként, délelőtt 9–11 óráig a DOZSO balett-termében (Alkotmány u.-i óvoda). A tanfolyam 3 hónapos, részvételi díja 600 Ft/fő. Jelentkezés: DOZSO, Felsővámház u. 72. Tel.: 13-648, 24-855.

Áramszünet lesz f. hó 27-én és 28-án 7-től 15 óráig Pécsett, a Tarr Imre u. 8. és 10. számú épületekben, valamint a Szamuely Tibor u. 5. és 7. számú épületekben.

Áramszünet lesz szeptember 29-én 8–12 óráig Pécsújhegyen, a Barázda utcában.

Szerencse dolga. Meg az Öné és a miénk. Ha Ön a BNV-n válik partnerünkké, és pavilonunkban két új Hungária lakás- vagy nyaralóbiztosítást, akár egy évi, ingyenes biztonságot is nyerhet. Ha új Hungária-kaszkóját is a helyszínen köti meg, akkor egyhavi biztosítást ajándékba kap tőlünk. Várjuk leendő partnereinket a BNV II. kapuja melletti, 82. számú pavilonunkban. Gondoskodunk, tehát vagyunk. Hungária Biztosító.

MECSEK ÁRUHÁZ KERESKEDELMI KFT

A 20 ÉVES MECSEK ÁRUHÁZ AJÁNLATA

1969–1989

Pécs, Ybl M.u.10.

OTTHON VAN MINDEN OTTHONBAN, KANIZSA BÚTORI

IV. emeleti bútorosztályra most érkezett!

- **DÁNIEL ülőgarnitúra (3 színben) 34 000—42 000,— Ft,**
- **HAJNAL szekrénysor 28 650,— Ft,**
- **LIÁN szekrénysor (nappaliba ajánljuk) 53 100,— Ft,**
- **FÜLES-NOVUM II., III. kárpitgarnitúra több színben 52 066,— Ft,**
- **HARMÓNIA és KONVOJ elemes bútorokra és különböző méretű, füstüveglapos dohányzóasztalokra előjegyzést felveszünk.**

II. emeleti lakástextilosztály kínálatából:

- **3—4 m-es padlószőnyegek sok színben 1100 Ft-tól,**
- **fehér lepedő normál méretben, 140 Ft-os REKLÁMÁRON!**
- **szovjet színes lepedő 150x210-es méretben 170 Ft-os REKLÁMÁRON!**

VÁRJUK SZÍVES ÉRDEKLŐDÉSÜKET AZ ÁRUHÁZ VALAMENNYI OSZTÁLYÁN!

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, nagypapánk, testvérünk, rokonunk,

NOVÁK JÓZSEF

ny. építészmester,

volt Tiborc utcai lakos, életének 77. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése október 2-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósom, felejthetetlen nagymamánk, szeretett dédikém,

ÖZV. NÉMETH JÁNOSNÉ,

Pécs, Megyeri út 139. (volt bogádmindszenti) lakos 94 éves korában örökre itthagyott bennünket. Temetése október 2-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett édesanyám,

SZŐLLŐSI KÁLMÁNNÉ

Meszlényi Aranka

67 éves korában, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatás október 2-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló fia.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk és kedves rokonunk,

MONOS ANTALNÉ

Berta Mária

gyógyíthatatlan betegségben, rövid szenvedés után, szeptember 24-én elhunyt. Temetése október 2-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ALBERT MÁRIA

életének 63. évében csendesen elhunyt. Temetése október 3-án du. 4 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük a rokonokat és ismerőséket, hogy

ÖZV. ZSILLI JENŐNÉ

Rigó Irma

hamvasztás utáni búcsúztatása október 2-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZENTMIKLÓSI GYULA

ny. MÁV-főfelügyelő

hamvasztás utáni búcsúztatója 1989. október 3-án fél 2 órakor lesz a pécsi köztemető Szt. Mihály kápolnájában. Gyászoló hozzátartozói.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, a Bajnok u. 10. sz. ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

IVÁNYI FERENC

búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Tejipari Vállalat és a Mecsek-Tourist dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

BALASSA PÉTERT

az utolsó útjára elkísérték és részvételükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátnak és szomszédnak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

GARAMFALVI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, a Gabonatröszt és a megyei vállalatok képviselőinek, akik drága halottunk,

KOÓS LÁSZLÓ

végső búcsúztatásán megjelentek, részvétnyilvánításaikkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat vezetőinek és dolgozóinak a temetés rendezéséért, segítő törődésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, munkatársnak, ismerősnek és mindazoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

IFJ. SOÓS JÁNOS

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével, vagy bármily módon együttérzésüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaimnak és mindazoknak, akik felejthetetlen feleségemnek és a drága kislányunk, testvérem,

PRIGLI LÁSZLÓNÉ

Schmidt Teréz

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek és barátnak, akik szeretett halottunk,

GUNGL JÓZSEF

temetésén mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a borászat és szőlészet dolgozóinak, a Siklósi Faipari Ktsz. dolgozóinak és a pécsi baromfifeldolgozó I. műszakának. Szívünkben emléke örökké él.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves ismerősnek, rokonnak, utcabelieknek, akik felejthetetlen anyósunk, nagymamánk, dédnagymamám és kedves rokonunk,

ÖZV. ZSILLI JENŐNÉ

Rigó Irma

hamvasztás utáni búcsúztatása október 2-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. BALKA JÁNOSNÉ

Jakab Julianna

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a segítőkész szomszédoknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunkat,

CSÁNYI SÁNDORT

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Tiszta szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, Sopiana gépgyári munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, élelmiszeripari és SZMT-dolgozóknak, akik felejthetetlen halottunk,

SOMOGYI LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, és akik betegsége ideje alatt is családja mellett álltak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak és ismerősnek, jó barátnak, akik drága jó férjemnek, édesapánknak temetésén részt vettek és velünk éreztek. Özv. Várady Gézáné és családja.

Őszinte hálával mondunk köszönetet kedves rokonainknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÉBERT ANTAL

temetésén részt vettek, részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Elcserélném 2 szoba, komfortos lakásomat 1,5–2 szobás összkomfortra. Telefon: 35-621. Délután.

Komfortos házrész eladó. Érdeklődni: Tolbuhin út 59., fszt., esti órákban.

Mohács, Szőlőhegyen, üdülőövezetben üdülőtelkek eladók, helyi buszjárattól 5 percre. Érdeklődni: Szőlőhegy 24. sz. alatt, egész nap. (Tomasics)

Családi ház eladó Szulimánban. Érdeklődni: Szulimán, Tömpe u. 16.

Családi ház eladó. Kis öröklakást beszámítok. Pécs, Bánomi u. 14.

Az orvosi egyetemhez közel, az Endresz Gy. utcában felújított telefonos lakás eladó. Telefon 8–17 óráig: 24-840; este 27-114.

Magas havi életjáradékra családi házat keresünk. „Frekventált helyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mártírok útján 2 szobás, gázfűtéses, udvari házrész eladó. Telefon: 32-548.

Keszüi, zártkerti ingatlan, szőlő-gyümölcsös, teljes felszereléssel eladó. Telefon: 31-231.

2,5 szobás OTP-öröklakás tehermentesen, szép környezetben eladó. Érdeklődni: Fodor István, Pécs, Jurisics M. út 9., III. em. 8. 16 óra után.

Új, 3 szintes családi ház, 500 négyszögöl telekkel, ipari árammal, gazdasági épületekkel eladó; pécsi, kertes családi házra cserélhető. Szalánta, Barátság u. 10. 16 óra után.

2 hold külterületi szántó Pécstől 4 km-re, egyben vagy megosztva is, eladó. Érdeklődni: Pécs, Bimbó u. 18. alatt, 16 órától.

Eladó Orfű üdülőterületén, 200 négyszögöl területtel háromszobás, befejezés előtti, tetőtér-beépítéses ingatlan. Érdeklődni: Pécs, Jakabhegyi út 80.

Pécsi, belvárosi, új, kétszintes, 52 m²-es házrész (tégla), beköltözhetően, igényesnek eladó. Érdeklődni: 10—12 óra között lehet a 25-724-es telefonon.

Megvásárolható tanácsi, családi házra vagy kertes lakásra cserélnénk belvárosi, I. emeleti, felújított, összkomfortos, telefonos, 3 szobás, tanácsi lakásunkat. „Ráfizetünk, 25408" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 négyszögöl telken telefonos családi ház eladó vagy kiadó Pécsett. Telefon: 34-749.

Balatoni nyaralót vásárolnék, 500 ezer Ft kp + magas részletfizetéssel. — Telefon: 72/34-148. este.

Eladnám vagy elcserélném Pécs környéki faluban 4 szoba, összkomfortos családi házam és 2 szoba, félkomfortos, kertes házrészem. Érdeklődni: Pécs, Mihály u. 2.

Szegedi lakásunkat pécsire cserélnénk. „Variációk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház, 2 szobás, összközműves, garázsos, őszi beköltözéssel kp-ért eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Pécs-Málom, Alsó u. 34. sz.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásom 1,5 szobásra. Cím: Melinda u. 19., I. 4. 16 órától.

Elcserélném kalocsai, 2 szobás, komfortos, 54 m²-es, II. emeleti tanácsi lakásomat pécsi hasonlóra. Minden megoldás érdekel. — „Bizalom 25304" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst veszek a belvárosban. 26-443.

Szőkében régi típusú, 3 szobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel, nagy területtel eladó, illetve másfél szobás, szövetkezeti vagy OTP-lakásra cserélhető. Érdeklődni: 17 óra után a 29-033-as telefonon.

Belvárosban 53 m²-es, 2 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás 1 050 000 forintért eladó. Tel.: 31-289.

Eladó 3 szobás, Sarohin tábornok út 84. X. emeleti lakás (63 m²). Érdeklődni lehet: Szűr, Dózsa Gy. 10.

Családi ház kerttel, garázzsal, melléképülettel Vasas II., Fenyő u. 11. sz. alatt eladó. Érdeklődni: helyszínen vagy Vasas II., Bencze J. u. 53. sz. alatt délután lehet.

Két és fél szoba, összkomfortos, telefonos, tanácsi, uránvárosi lakásomat elcserélném másfél szobás, telefonos, tanácsi lakásra. Érdeklődni: 32-731-es telefonon.

52 m²-es, külön bejáratú, 2 szoba + étkezős, erkélyes, összkomfortos, kertvárosi (Varsány utcai), tanácsi lakásunkat 1,5 szobás, komfortos, tanácsira + készpénzre cserélnénk. Tetőtérlakások is érdekelnek. „Reális ráfizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 96 m²-es családi ház, melléképületekkel, ideális helyen, sürgősen. Érdeklődni: du. 2—6 között: Pécs, Vasas I., Sas u. 13.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, 1,5 szobás, összkomfortos, első emeleti lakásom 2,5 vagy 1 + 2 félszobás, tanácsi lakásra. „Ötvenezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi-tó mellett vízparti horgásztanyát vennék. Jelige: „Márka", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2,5 szobás, tehermentes OTP-lakás. Érdeklődni: Komló, Alkotmány u. 64., III. 11.

2 családnak is megfelelő, Kaposvári u. 9. számú, fürdőszobás családi ház eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Lenin lakótelep 33. IV. emelet. Lukácséknél. Esti órákban.

Siklós belterületén 170 négyszögöl szántó eladó. Házhelynek is alkalmas. Siklós, Berzsenyi u. 6. Telefon: 73/21-170. Pécs, 10-420.

Elcserélném 2,5 szobás, tehermentes öröklakásomat + 47 m²-es, belvárosi, tanácsi, összkomfortos lakásokat családi házra. Érdeklődni: Pécs, Dobó I. u. 74., fszt. 1., du. 5 után.

47 m²-es, uránvárosi, tanácsi lakást cserélnék hasonló vagy nagyobb tanácsira, lila ABC környékén. Dr. Münnich F. u. 10/B., III. em. 3. Kovács.

Komló belvárosában 2 szobás, felújított OTP-lakás sürgősen eladó. Érdeklődni 81-118-as telefonon, vagy Komló, Dózsa Gy. u. 3. VI. em. 18. 19 óra után.

Pécsett, Kismélyvölgyben 1300 m² zártkert, összkomfortos, 30 m²-es lakóházzal, telefonos, eladó. 72-34-749.

Elcserélné vagy eladná pécsi, belvárosi, 2,5 szoba, összkomfortos, telefonos lakását bp.-i, Zugló környéki, ugyanolyan másfelesre. Eladó a harkányi strandon két üzletrész, a vasútállomáson túl hétvégi telek. „BOMIK" ingatlanközvetítő. Harkány, Arany J. u. pavilon. Telefon: 41-842, este.

Mohács, Eötvös u. 18. 4 szobás, komfortos, kertes ház eladó. Megtekinthető: hétköznap, bármikor.

Kisnyárád, Kossuth L. u. 38. számú, 2 szoba, konyhás kis ház eladó, eladó.

„DR. FREI" ingatlanközvetítése: eladó: Munkácsy, Kanyar, Székely B., Károlyi M. u. ban, Szőlész-dűlőben 5—6 szobás családi házak, esetleg öröklakások beszámításával; új családi házak Pellérden, lakások beszámításával is, valamennyi igényesen kivitelezett: 2,5 szobás OTP-lakás, garázzsal a Port J. u.-ban, építési telek a Donátusi úton; Illyés Gy. u.-i, I. em.-i, OTP-s; 90%-ban kész családi ház Egerágon, szépen kivitelezve; Katalin u.-ban kis építési telek anyaggal, tervvel; Március 21. téren I. emeleti, 3 szobás; Komlón, téglaépületben 2 szobás, parkettás öröklakás; Magyarhertelenden 3 szobás családi ház, gazdálkodáshoz szükséges melléképületekkel és területtel; Kismélyvölgyben romantikus helyen, csendes, szép környezetben felújítandó családi ház kész tervvel; Marosvásárhely u.-ban házrész; Székely B. úti, 1 szobás kis ház; Kertváros u.-ban 1/2-ed házrész; Dóra u.-i, IV. emeleti, 2 szobás, tehermentes OTP; Kulich Gy. u.-ban öröklakás szintenként önálló, eladó, ill. 2,5 szobás öröklakásra cserélhető. Áron alul: Nagyárpádon 3 szobás ház nagy területtel; Siklósi úti, 3 szobás, I. em.-i és IV. em.-i; Hajas I. u., I. em.-i, -2,5 szobás OTP-lakások: Szentlőrincen, állomásnál szarokház; Fonyódligeten 100 □-ölön 35 m²-es nyaraló; Patacson 4 szobás családi ház (2 konyha, 2 fürdő, 2 WC), uránvárosi, 2,5 szobás öröklakást beszámítana; Fürj u.-i, kétszintes, 5 szobás ház, villanyfűtéssel (gáz az udvarban), garázzsal, 1,5 szobás, tanácsi lakást beszámít; Helesfán 300 □-öl szőlő, présház, pince felszereléssel; donátusi kápolnánál 327 □-öl, 3 szintes présház, pincével, teljes felszereléssel, ugyanitt 270 □-öl szőlő, 30 m²-es, bővíthető épülettel; Felsőmokárban 300 □-öl új szőlő, lakássá minősíthető, kétszintes épülettel; pincével; Cserdalja u. 2 szobás családi ház. Csere: Kulich Gy. u.-ban 63 m²-es, telefonos, tanácsi lakást 1, 2 szobás, tanácsira; Sarohin út, II. emeleti, 2 szobás, OTP-st 1,5 szobás, OTP-sre (esetleg eladó is); Sarohin út, I. emeleti, OTP-st 1,5 szobás, tanácsira + kp; Anikó utcai 3 szobás, tanácsit 1 vagy 1,5 szobásra + kp. Vennénk: 400 000—700 00 Ft kp-vel + OTP 1 vagy 1,5 szobás lakásokat, házrészeket. Komplett ügyintézés! Adás-vételi, csere stb. szerződések soron kívüli elkészítése, telekkönyvezés! 7621 Pécs, Anna u. 22. Telefon: 30-754.

Iroda, üzlet, műhely, raktározás céljára 15—50 m²-es, telefonos helyiségek kiadók a belvárosban. Érdeklődni: 30-281, este.

Elcserélném Szlivennél 47 m²-es, I. emeleti, másfél szobás, tanácsi lakásomat kisebb tanácsira. „Kertváros előnyben, 245852" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács, Bizony K. u. 48. számú, tetőtérbeépítéses, 3,5 szobás, komfortos családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel eladó. Érdeklődni naponta, a délutáni órákban.

Hosszúhetényben 3 szobás, új családi ház eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Máltető u. 15.

Dunafalván 1200 négyzetméteres, vízparti telek eladó. Leveleket: „Üdülővel beépíthető 485011" jeligére a kecskeméti Magyar Hirdetőbe kérem.

Három szoba, komfortos családi ház eladó, nagy telekkel. Mánfa, Német út 13. sz.

Pécs, Kertvárosban 63 m²-es, 3 szobás lakás eladó. Érdeklődni: 18-141-es telefonon.

Dombay-tónál nyaraló olcsón, fizetési könnyítéssel eladó. Telefon: 16-439.

Diákok, figyelem! 100 m²-es, három szoba, összkomfortos, belvárosi lakás albérletbe vagy szolgálati lakás céljára kiadó. Érdeklődni: 15 óra után 20-316-os telefonon.

Elcserélném Pécstől 30 km-re lévő, 2 szobás, falusi, gazdálkodásra alkalmas családi házam pécsi, 1,5—2 szobás lakásra. „Sima csere". Érdeklődni du. 78-731-es telefonon vagy Okorvölgy, Jókai út 28.

Eladó ikerház építésére is alkalmas 246 négyszögöl építési telek — jelenleg szőlő, hétvégi házzal — a Bagoly- (Csoronika)-dűlőben. (Víz, villany, út, gáz.) 6000 Ft/n-öl. Érdeklődni 17 óra után a 31-274-es telefonon.

Eladó Bogádmindszenten 700 □-öl építési telek, rajta 200 db, sertéshizlalásra alkalmas ólakkal, önetetővel, önitatóval ellátva. A telek végében méhészkedésre alkalmas akácossal. Pécstől 28 km-re. Érdeklődni: 7836 Bogádmindszent, Arad u. 34. Győr László.

Eladó Mohács, Bizony Károly utca 59. 2 szobás, összkomfortos családi ház!

ADAS-VETEL

25 m², I. o. kőris szalagparketta, 18 m² 10x20 cm-es, világosbarna kerámia padlóburkolólap és egy 220 V-os betonkeverő eladó. Telefon: 34-246.

OLCSÓ BETONELADÁS a Bemix Kft. betonüzemében. Nyitva tartás: 7—16 óráig, szombaton 7—12 óráig. Tájékoztató: a 27-611-es telefonszámon. Telephely: Pécs-Cserkút 11. Rakodó. Mixeres szállítással és betonpumpás bedolgozással.

3 éves Trabant Combi eladó. Cím: Gusa Károly, Egyházaskozár, Ifjúság u. 13.

TÜRKESZTÁN. Málomi u. 5. 9.30–18.00 óráig. Mi önnek spórolunk!

TRÁGYA MEGRENDELHETŐ! •szállítással• Tel.: 32-392

TRÁGYA MEGRENDELHETŐ. Telefon: 26-555.

HUNGÁRIA CASCO

PADLÓFŰTÉS TERVEZÉSTŐL KIVITELEZÉSIG.

Telefon: 30-718 8–18 óráig.

Valamint padlófűtésszerelvények, csőcsatlakozók, műszerdobozok, házak, mechanikák, kötőelemek egyedi és sériakivitelben.

Megrendelhetők:

Pécs-Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.

ÚJ WIPAD GM.

ÜLÉSHUZAT Szupi GYÖNYÖRŰ KSZ

7627 Pécs Engel János út 1/2.

GÉPJÁRMŰ VÉTEL-ELADÁS: Teréz u. 5.

Állatbarátnak törzskönyvezett Black and Tan spániel kiskutya eladó. Pécs, Apáti u. 9. sz.

REDŐNY—RELUXA 20% KEDVEZMÉNNYEL. Telefon: 31-438.

Sürgősen eladó 2 éves, 2107-es Lada személygépkocsi. Érdeklődni: Komlón, 84-316-os telefonon, délután 5 órától.

Videómagó, új, olcsón eladó. Érdeklődni a 34-148-as telefonon, 17 óra után.

Kék zweigelt borszőlő eladó. Bajcsy-Zs. u. 4., 5/15. Telefon: 27-164, du.

Lada 1300-as, 10 éves, jó állapotban és új Sony mini hifitorony eladó. Bükkösd, Kossuth u. 27.

VW 1302-es és 1300-as típushoz bal első sárvédő és hátsó fűtőszálas szélvédő eladó. Dr. Győrfy, Pécs, Matusán u. 29.

Beépített motoros, 50 LE-s sporthajó eladó. 280. Érdeklődni: 31-153.

Konyhabútor, építhető, teljesen új elektromos sütő és főzőlap eladó. Telefon: este: 34-887.

4 db 165/65x14-es Good Yeat gumi, 1500 km-rel eladó. Telefon: 32-548.

Figyelem! Korrekt óron vásárolok régi, nyakba való „Szűz Mária" tűzzománc medálokat. Vidékre házhoz megyek. Azonnal fizetek. 31-052, egész nap.

Olaszrizling borszőlő eladó. Pécs, Mártírok útja 2. 17—20 óráig.

Négyütemű, kiutalásos Wartburg átadó. Telefon: 06-62-16-294. 18 óra után.

Lada 1300 S eladó. Telefon: 31-062.

TS rendszámú Lada 1200-as, felújított karosszériával eladó. Irányár: 97 000. Telefon: 15-700.

KG-s Skoda 120 L jó állapotban eladó. Pécs, Bajnok u. 12. Telefon: 30-209

1000 db új, piros, hódfarkú cserép, 100 db poroton tégla, 4 m-es bontott gerendák eladók. Pécs, Böckh J. u. 29.

Jó minőségű borszőlő eladó. Kimmel József. Érdeklődni: Pécs, Engels út 269. 15 óra után.

Hévíz gázbojler eladó. Telefon: 10-420.

1,5 éves Dacia olcsón eladó. Pécs, Viktória u. 3., I. em. 4.

Új Dacia TLX eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Tavasz u. 12. Telefon: 21.

1500-as Lada, frsz. PS, 85 000 km-rel, friss műszakival eladó. Tel.: 72-73-075.

Tűzpiros TA-s 1300-as Dacia friss műszakival eladó. — Érdeklődni: Pécs, Pellérdi u. 26.

850-es Fiat bontott alkatrészként és perzsa kiscicák, törzskönyvvel olcsón eladó. Pécs, Bárány u. 21.

Szétszedhető, lengyel típusú faház eladó. Telefon: 30-893.

DX-es Lada Somara eladó. Telefon: 30-893.

Hatéves, 120-as Skoda, friss műszakival, eladó. Érdeklődni 17 óra után: Bajnok u. 10. Szőke.

1600 cm³-es, 10 éves Lada olcsón eladó. Érdeklődni: Üszögpuszta, lovasiskola.

Építkezésből visszamaradt, 150x150 cm-es, üvegezett és 90x90 cm-es, zsalus, új ablak, valamint 2000 db bontott cserép eladó. Mihályi Bernadett, 33-144.

Eladó 6 darab vadonatúj Bonanza szék. Érdeklődni: 7—15 óráig a 13-620-as telefonon.

91-es Lada Combi-kiutalás eladó. Telefon: 41-569. Este.

Szövetkezetek, magánosok, figyelem! Sürgősen eladó 10 millió biogiliszta 15 fillérért, 200 q biohumusz: 6 Ft/kg. Egy tételben való vételnél engedményt adok. Cím: Kokity Ferencné, Nagybaracska, Bajai u. 33.

Lambéria, svédpadló: 250 Ft/m². Aczél fakereskedés, Cserkút, Csárdakörnyék 2.

Biogiliszta humusztermeléshez eladó! Ingyenes házhoz szállítás, telepítés, szakirányítás, technológia, labor háttér (MTA), szerződés, garancia, OTP, trágya biztosított. Kolai, 4968 Felsőszentmárton, Szent L. u. 53. Tel.: 26.

Kiváló tenyészértékű ezüstróka-növendékek továbbtenyésztésre, reális áron eladók. Érdeklődni: 7726 Véménd, Kossuth L. u. 127.

Figyelem! Színesfémet veszek át magas áron, mindennap. Pécs, Buzsák Imre u. 12. (Budai vám alatt)

Olcsón eladó 3 db nagyméretű vasablak, gázkonvektor és fali gázmelegítő pajzs. Telefon: 31-000.

T—25-ös kistraktor újszerű állapotban eladó. Szekszárd, Honvéd u. 102. Érdeklődni: 16 óra után. Turóczi.

Casio CT—430, nagybillentyűs Keyboard eladó. Szekszárd, Táncsics köz 7. 17 óra után.

Dacia-kiutalás eladó. Érdeklődni: Pécs, 20-102 sz. telefonon.

8 hónapos magyartarka vemhes üsző eladó. Királyegyháza, Petőfi u. 234. sz.

3 éves 1,6 dízel Ford Fiesta eladó. Telefon: 32-541

Eladó újszerű állapotban 1 db „Lehel" 60 literes fagyasztószekrény, 1 db „Hajdú" centrifuga. Érdeklődni a 12-898-as telefonon, 18—20 óráig.

PE-s, 1500-as Lada, friss műszakival eladó. Hímesháza, Petőfi u. 43.

600 db hasas anyabirka és 100 db tokjó eladó. Hodály, legelő, juhászszoba — van (de enélkül is). „Őszi elés, 245793" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 db fejőstehén — 7 hónapos, 5 hónapos vemhesek, ill. friss fejős — eladó. Ugyanitt 50-es MTZ és 5 tonnás pótkocsi eladó. Sárhát, csatornaőrház (Mohácsi-sziget).

Rántani való csirke eladó, 70 Ft/kg. Nagyárpád, Fő tér 17.

Humuszgiliszta rendkívül kedvező feltételekkel, szerződéssel, OTP-hitellel eladó. Telefon: 1762-955, este.

Eladó egy korszerű Robotron S6130-as (nagykocsis) elektronikus társas írógép. (Még játállásos.) Érdeklődni: Guzsványné, Tóth György, Pécs, Dr. Münnich F. u. 6/B. sz. alatt, egész nap.

VEGYES

EXPRESSZ TEHERTAXI 28-555

Áruszállítás anyagbeszerzéssel Költöztetés

1–10 t-ig

Fix, billence, gólyadarus Földmunkagépek

EXPRESSZ

Korona Tehertaxi 10-351

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA- és PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. 20% árengedmény! Tel.: 28-512.

TV GYORSSZERVIZ HELYSZÍNI JAVÍTÁS! ÁGOSTON: 20-784

HOMOK-, FÖLD-, KŐ-, SÓDER-, TÖRMELÉKSZÁLLÍTÁS, ANYAGBESZERZÉSSEL. Telefon: 16-165.

HOMOK FÖLD SÓDER 35-296

FIGYELEM! HIRDETHET TELEFONON. Pécs, 34-530-as számon. Két nap alatt megjelenik. Felvétel egész nap.

SZTRÁDA 1–10 t Teher taxi 23-308

Röviden

Labdarúgás. Megyei II. osztály, Tamási-csoport: Babarc–Károlymajor 1-3, Hidas–Sátorhely 2-3, Vokány–Kölked 10-0, Magyarbóly–Dunafalva 2-2, Nagykozár–Püspökbóly 1-1, Véménd–Mágocs 7-1, Szederkény–Drávaszabolcs 5-0.

A Tamási-csoport állása

1. Véménd	6	5	1	— 20-7	16
2. Hidas	6	5	—	1 10-4	15
3. Vokány	6	3	2	1 22-7	11
4. Dunafalva	6	3	1	2 13-11	10
5. Sátorhely	6	3	1	2 11-10	10
6. Szederkény	6	3	—	3 24-9	9
7. Károlymajor	6	3	—	3 11-13	9
8. D.-szabolcs	6	2	2	2 12-13	8
9. Nagykozár	6	2	1	3 15-13	7
10. Magyarbóly	6	1	4	1 8-7	7
11. Mágocs	6	2	—	4 8-22	6
12. Püspökbóly	6	1	2	3 12-21	5
13. Babarc	6	—	2	4 9-18	2
14. Kölked	6	—	2	4 6-26	2

Mohács körzeti bajnokság állása: 1. MTE 18 p, 2. Majs 15, 3. Lánycsók 13, 4. Borjád 11, 5. Dunaszekcső II. 10, 6. Hímesháza 10, 7. Újmohács 10, 8. Székelyszabar 7, 9. Töttös II. 6, 10. Geresdlak II. 6, 11. Homorúd 5, 12. Kisnyárád 4, 13. Versend 3, 14. Kislippó II. 0 pont.

Tenisz. Kaposváron rendezték meg a Somogy Kupát. A Pécsi Spartacus versenyzőinek eredményei. Férfi II. oszt.: 1. Nagy Z. Férfi III. oszt.: 1. Nagy Z., 2. Petrovics Sz. Újonc fiú: 1. Bundasz Kosztasz. Gyermek fiú: 1. Simon. Női II. oszt.: 3. Reisz. Újonc leány: 3. Jankovits. A Bóly Kupán is eredményesen szerepeltek a sparisok. Az ifi fiúknál Váráshelyi első, Gyenis Sz. második, az újonc fiúknál Gyenis Sz. második, míg a gyermek fiúknál Gyenis M. harmadik lett.

Túra. Október elsején, vasárnap rendezi a Melitta SE a Gyűjtsd a kilométert akcióba is beletartozó Lombhullató túrát. Jelentkezni 8 és 9 óra között lehet a Mandulásban, a nevezési díj 20 forint, míg a táv 8, illetve 12 kilométer.

Szeptember 30-án rendezik a Zselic 30 teljesítménytúrát. A táv 30 km, nevezési díj 40 forint. Jelentkezni a Cserdi–Helesfa vasúti megállónál 8.30 és 9.30 között. A BMTT felhívja a megye túravezetőinek figyelmét, hogy október 3-án 17 órakor a túravezetők klubjának összejövetelét tartják. Érdeklődni a MISO-ban lehet.

A rendőrség közleménye

Ideiglenes forgalomkorlátozás lesz szeptember 30-án az olimpiai napok akció biztonságos megrendezése érdekében az alábbi útvonalon: 508. sz. ip. szki–58146-os út–Malomvölgyi tavak és vissza.

Kendo-tanfolyam

Jelentkezni lehet a Budo SE tanfolyamára a városi sportcsarnokban kedden és csütörtökön 18 órától. (A tanfolyamvezetők: Németh A., 1 dan és Mezei T.)

Sax: döntetlen Kaszparov ellen

Tilburgban, az Interpolis nemzetközi sakktorna 10. fordulójában Sax Gyula világossal ült asztalhoz a világbajnoki címvédő, a szovjet Gari Kaszparov ellen. A parti 15 lépés után döntetlennel ért véget. További eredmények: Hjartarson (izlandi)–Ivancsuk (szovjet) döntetlen, Korcsnoj (svájci)–Agdestein (norvég) döntetlen, Ljubojevics (jugoszláv)–Piket (holland) 1-0.

Az állás: Kaszparov 8.5, Korcsnoj 7, Sax 5, Hjartarson, Ljubojevics 4.5–4.5, Agdestin, Ivancsuk 4–4, Piket 2.5.

Olimpiai napok, futás

Szeptember 30-án rendezik meg az olimpiai napok versenysorozat futópróbáját. A rajt és a cél helye: 308. sz. ip. Szakmk. aulája (Eszék u. 12.). A 15 km-es táv 9 órakor indul, a 3 km-es 9.10-kor, míg az 5 km-es 9.20-kor. Jelentkezni 8–8.40 között lehet az aulában. A három szintidő: 18 perc, 30 perc és 90 perc.

Kézilabda



Suga — labdával kezében a levegőben — bizonyult a legeredményesebb pécsi játékosnak.

Fotó: Bakos Magdolna

Öt percnyire a sikertől

Debreceni VSC—Pécsi MSC 27-26 (13-14)

NB I. női mérkőzés. Pécs, városi sportcsarnok, 300 néző. V.: Tokodi, Schultz. PMSC: Braxatórisz — Mészáros 4, Suga 7, Tóth 2, Gajdácsi 4, Tábori 2, Szabó 5. Csere: Takaró (kapus), Győrfi, Anczil 2, Maratné. Edző: Tóth János.

Régi rossz hagyományának megfelelően az ellenfél lendületbe hozásával kezdett a Pécs. A hajdúságiak meg is hálálták a bizalmat, mert az 5. percben már 3-0-ra vezettek. A hatodik percben kezdett éledezni a piros-fekete gárda, minek eredményeként a 7. percben utolérték a vendégeket. Azt követően — 7-7 után — a hazaiak voltak a frissebbek, s mivel a nagyszerűen védő Takaróval a hátuk mögött a védőfal is megszilárdult, a félidő végéig mindig ők voltak a kezdeményezőbbek és nem utolsósorban az eredményesebbek is.

Szünet után Mészáros és Tóth jóvoltából megugrottak a pécsiek, csakhogy kettős emberelőnyben, kétszer Tóth által eladott labdából a vendégek nemcsak befogták a PMSC-t, de a 38. percben a vezetést is átvették. Mészáros, Szabó és Gajdácsi ziccert hibázott, így a magára talált és szabadon tüzelhető Dörnerné eredményességével háromgólos előnyt szereztek a debreceniek. Már-már elúszni látszott a találkozó, amikor a vendégek 20-17-es vezetésénél Suga vállalta el a hazai sorozatlövő szerepét, s mert Szabó és Gajdácsi is beszállt mellette az 50. percben, 22-22-nél ismét egyenlő volt az állás. Az utolsó 10 percben kevésbé koncentráltak a piros-feketék és a gyors támadásbefejezésük miatt — eladott labdákból és kapufákból — ismét a vendégek iramodhattak el és meg sem álltak 27-24-ig. A hajrára Szabó szélről és hétméteresből lőtt góljával még feléledt a Pécs, az egyenlítés azonban már nem fért bele a játékidőbe.

Háromszor ötperces „lazítását" leszámítva nagyszerűen játszott ezen a találkozón a pécsi együttes. Tehették, mert a végig egyenletesen jó teljesítményt nyújtó védekezésük mellett ezúttal Suga és Gajdácsi eredményes támadójátéka is párosult. Volt még egy kimagasló teljesítményt produkáló játékos, a fiatal Takaró kapus személyében. A vendégeknél a tízgólos Dörnerné mellett Bocsiné és Medgyessyné vitte a csapatot.

Kapu László

*

Pécsi Hunor–Szombathelyi Tanárképző: 26-22 (14-8). NB II., nők. Pécs. Pécsi góldobók: Dajka (10) – Pucsli (5), Hakstock (4), Tóth (3), Ducsek (2), Nagy (1), Kustos (1). Az NB II. rangadóján megőrizte veretlenségét a kesztyűgyári csapat.

Olimpiai ötpróba, csúcstúra

A Keleti-Mecsekben Komló és Iharoskút között rendezik meg szeptember 30-án az olimpiai ötpróba csúcstúráját. A táv 10, illetve 20 kilométer. Találkozás szeptember 30-án 8 órakor a Komló Gesztenyési Munkás-klubban. (Megközelíthető: a komlói autóbusz-pályaudvar előtti helyi buszmegállóból induló 1. sz. helyijáratú autóbusszal — az ötödik megálló.)

Egyforintos nyilvánosság

Havas Henrik, az MLSZ új sajtófőnöke nyilatkozik Öri B. Péter újságírónak a Népszava keddi számában. A rádióriporter mondandójában – legalábbis véleményem szerint – az előző MLSZ-sajtófőnökök programnyilatkozataihoz képest nem sok új van, az viszont elismerésre méltó, hogy havi 1 forintos fizetésért is elvállalta, segít kijuttatni a kátyúból a hazai labdarúgás szekerét. Ez az önzetlenség már önmagában is szenzációszámba megy. De ami még nagyobb szenzáció, az Havas Henrik kijelentése: „Elvem, hogy információt visszatartani nem lehet." Dicséretes álláspont. Van azonban egy bibi. A rádiós miután fenti elvét közzéteszi, néhány sorral lejjebb azt is elmondja, hogy szerinte: „Vannak olyan dolgok, amelyek nem tartoznak a nyilvánosságra."

Na, most akkor melyik Havas Henrik valódi álláspontja? Bár, Isten tudja... Egy forintért már annak is örülhetünk, ha néha elmondja majd a válogatott összeállítását nekünk.

(pauska)

DN SPORT

Kupa-visszavágók

A három nagy európai labdarúgó kupatorna első fordulójának visszavágóiból kedden már kilencet lejátszottak. A magyar futball is érdekelt volt, hiszen az UEFA Kupában szereplő Videoton Székesfehérvárott a skót Hiberniant látta vendégül. Összesen négy KEK- és öt UEFA Kupa mérkőzésre került sor a további találkozók szerdán voltak.

A Videoton keddi 3-0-ás hazai vereségével elbúcsúzott a további küzdelmektől, míg tegnap a Honvéd 2-1-re kikapott Újvidéken, de idegenben rúgott góljával továbbjutott. A Ferencváros Finnországban a Hakka ellen 1-1 (0-0) arányú döntetlent játszott és 6-2-es összesítéssel továbbjutott a második fordulóba.

Az MTK-VM kijevi veresége után Budapesten 1-2 (0-1-es) eredményt ért el a Dinamo ellen, s ezzel kiesett a kupából. 6-1-es összesítéssel a Dinamo Kijev jutott tovább.

Eredmények:

KEK:

Hamrun Spartans (máltai)–Valladolid (spanyol) 0-1 (0-1), továbbjutó: Valladolid (6-0).

Dinamo Bucuresti (román)–Dinamo Tirana (albán) 2-0 (2-0), tj: Bucuresti (2-1).

Videoton–Hibernian (skót) 0-3, tj: Hibernian (4-0).

Grasshoppers (svájci)–Slovan Bratislava (csehszlovák) 4-0 (1-0, 3-0, 3-0) – hisszabbítás után tj: Grasshoppers (4-3).

AS Monaco (francia)–Belenenses (portugál) 3-0 (3-0), tj: Monaco (4-1).

UEFA Kupa:

Jeunesse Esch (luxemburgi)–Sochaux (francia) 0-5 (0-4) tj: Sochaux (12-0).

Royal Antwerpen (belga)–Vitosa Szófia (bolgár) 4-3 (0-1), tj: Antwerpen (4-3).

Vienna (osztrák)–La Valletta (máltai) 3-0 (1-0), tj: Vienna (7-1).

Real Zaragoza (spanyol)–Apollon Limassol (ciprusi) 1-1 (0-1), tj: Zaragoza (4-1).

Megye-bajnokság

Steinmetz SE–Sellye 2-1 (0-0). Sellye, 500 néző. V.: Balajti. Alacsony színvonalú mérkőzésen a szerencsésebb csapat győzött. G.: Fülöp (2), ill. Gojás.

Sásd–Beremend 4-1 (1-0). Sásd, 100 néző. V.: Németh. Kitűnő, harcos játékkal megérdemelt hazai győzelem. G.: Studer, Czár, Vörös, Dunai, ill. Illés.

PEAC–Szajk 2-0 (1-0). Egyetemi pálya. V.: Sör. Helyenként jó játékkal megérdemelten győzött a PEAC. G.: Fodor, Bükki.

Mai sportműsor

Kézilabda. NB II., nők: Pécsi BTC Szombathelyi Tanárképző. Bőrgyár-pálya, 16 ó.

KÉZILABDA. NB I. férfi mérkőzés: Rába ETO–PMSC, Győr, 18.00. PMSC–Borovó (jugoszláv) nemzetközi barátságos mérkőzés. Pécs városi sportcsarnok, 17.30.

MAI MŰSOR

FILM

Uránia: Halálraítéltek utcója (2). Egy kisebb Isten gyermekei (4, 6). Ómen (8).
Kossuth: Szörnyecskék (10, 12). Négybolkezes (2, 4). Gyilkos nyomozás (6, 8).
Kossuth, Klub: A híradó sztárjai (nó, f8).
Park: Szegény Dzsoni és Árnika (2). Sötétség fejedelme (4, 6, 8).
Komló: Körhinta (f3). Beverly Hills-i zsaru II. (4, 6, 8). **Mohács:** Vérbeli hajsza (6, 8). **Szigetvár:** Gyilkos optika (6, 8). **Siklós:** Veled akarok járni (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Ez aktuális. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Énekeltem én: Tóth Jánosné. 11.25: A Szabó család. (Ism.) 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Külpolitikai műsor. 14.35: Fúvósátiratok. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Hírmagazin. 16.15: Vedd át a dalt! 17.00: Környezettanulmány. Riport. 17.30: Hamarosan halljuk őket... 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Lottósorsolás! 19.23: Sportvilág. 19.40: Népdalfeldolgozások fúvósötösre. 19.50: Könyvszemle. 20.00: Háló. 21.00: Társalkodónők, hírnökök, besúgók... 22.00: Hírvilág. 22.30: Mahalnap. 23.30: Weiner: Csongor és Tünde – szvit.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Idősebbek hullámhosszán. 10.05: Hajszálgyökerek. 10.20: Operaslágerek. 10.50: Peres, poros iratok. 11.05: A Napközben tanácsadó műsora nyugdíjasoknak. 11.25: Ray Conniff együttese játszik. 12.10: Muzsikánál nincs jobb barát. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.30: Láthatatlan múzeum. 14.50: Nóták. 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Cimbalomművészek pódiuma. 15.20: Zenés játékokból. 16.10: Könnyűzene. 17.05: A mi utcánk. 17.30: Gordiusz. 18.30: Popregiszter. 19.05: Jut eszünkbe... 19.30: A Poptarisznya dalaiból. 20.20: Drót. Telefonos interjúműsor. 21.05: A kolorádóbogár. Rádiójáték. 21.40: Szegedország játékai. (Ism.) 23.10: Sporthíradó. 23.20: A dzsessz világa.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Szimfonikus zene. 10.20: Versek. 10.56: Operaáriák. 11.15: Új lemezeinkből. 12.05: Romantikus zene. 13.00: Hallgassuk újra! 14.00: Operarészletek. 14.41: Szimfonikus zene. 16.05: Kompakt-lemezeinkből. 17.00: Opera-művészlemezek. 17.40: Új kamarazenei felvételeinkből. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Szimfonikus zene. 19.44: Operaáriák. 20.26: A Concentus Hungaricus hangversenye. 21.46: Napjaink zenéje. 23.04: Rádiójáték-Szín. A népvezér.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Ügyeletek jelentik – Körzeti időjárás – 7.15: Dél-dunántúli krónika – 7.55: Eseményösszefoglaló.) 8.00: Műsorzárás. 16.30: Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

7.43: Műsorismertetés. 7.45: Tévétorna nyugdíjasoknak. 7.50: Kerek egy nap. NDK tévéfilmsorozat. 8.50: Képújság. 8.55: Az Országházból jelentjük... 17.03: Műsorismertetés. 17.05: Hírek. 17.10: Pannon Krónika. 17.20: Hírek szerbhorvát nyelven. 17.25: Műsorajánlat. 17.30: Hármas csatorna. 18.15: Négy nap tévéműsora. 18.20: Bébi és társai. 18.50: Műsorajánlat. 18.55: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A nevünk: Vizin együttes. 20.15: Tihamér. Tévéjáték. 21.15: Reklám. 21.20: Az Országházból jelentjük... 21.50: Tévétükör. 22.05: Magyar műemlékek. 22.40: Híradó 3. 22.55: Ökölvívó-világbajnokság.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. – benne: reklám – időjárás – riportok – zene. 17.45: Mozaik. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. 18.49: Tv2. 19.00: Hyppolit, a lakáj. Magyar film. 20.13: Tv2. – benne: Magyarmecske. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. – benne: Nézze meg az ember! 21.30: Nézőpont. 22.00: Telesport. 22.50: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

8.15: Műsorismertetés. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Gyermeksorozat. 9.00: Iskolai műsor. 12.30: Hírek. 12.40: Kiegészítés. 13.20: Technológia brevis-Salzburg. 14.40: Műsorismertetés. 14.45: Hírek. 14.50: Éjszakai műsor ismétlése. 16.50: Híradó I. 17.10: Gyermeksorozat. 17.40: Számok és betűk. 18.25: Guldenburgovék. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angolul. 19.18: A konyha mestereinek kis titkai. 19.27: Műsorismertetés. 19.20: Híradó II. 19.53: Sport ma. 20.00: Politikai magazin. 21.05: Top-lista. 21.50: Híradó III. 22.10: Hírek külföldi turistáknak. 22.15: Éjszakai műsor. 0.15: Hírek. 0.20: Pénteki műsor.

ZÁGRÁBI TV II.

16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05: Tv-naptár. 17.15: Iskolai program. 18.15: Zágrábi panoráma. 18.30: Regionális program Dalmáciából. 19.27: Esti program. 19.30: Híradó. 20.00: Szórakoztató műsor. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Eurogol. 21.25: A művek alkotói és... 21.55: Shakespeare a tv-n. — Macbeth. 0.30: Pénteki műsor.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Tájak és emberek. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Érvek. 12.15: Idősek klubja. 13.00: Hírek. 13.10: Mi. 13.40: Találkozások az állatorvosnál. 14.10: Agymosás. 14.20: Alf. Film. 14.45: Waltonok. 15.35: Niklaas, a flandriai fiú. 16.00: An-tan-ténusz. 16.20: Mini műterem. 16.35: Zenei műhely. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: A bagoly árnyékában. Angol kalandfilm. 17.35: Mini lexikon. 17.55: Építőkőtrükkök. 18.00: Mi. 18.30: Soko 5113. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sport. 20.15: Günter Pfitzmann szórakoztató történetei. 21.20: Didi-show. 21.50: Tessék befáradni. 22.05: Oldalpillantások. 22.10: Videotéka. 23.10: Peresztrojka kottára. 0.10: Hírek.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat show. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai film. 13.55: Közkórház. Családfilm. 14.50: Változó világ. 16.15: Fiatal orvosok. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás. 8.02: Egyveleg. 15.30: Off the Wall. 16.30: Forró drót. 18.30: The Global Chart Show. 19.30: The Lloyd Bridges Show. 20.00: Turistamagazin. 20.25: Hollywood belülről. 20.50: Transmission. 21.50: Világhíradó. 22.00: Chart Attack. 23.00: Koncertkülönlegességek. 24.00: Hírek, időjárás – majd Egyveleg.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Magazin. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Ushuaia. 19.30: Hírek. 19.40: Csillogó papíros. 20.00: Ezt látni kell! 21.00: A világ végén. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás. 22.30: Equinoxe. Kanadai film. 23.55: Vendégségben Frednél. 0.55: Műsorzárás.

A „TENKESALJA" ÁFÉSZ

szerződéses üzemeltetésre

átadja a következő egységeit,

1989. november 1-jétől

5 éves időtartamra.

234. sz. Fagylaltozó, Siklós, Felszabadulás u. 16.

A pályázatokat 1989. október 27-ig kérjük benyújtani, „Tenkesalja" Áfész, Siklós, Széchenyi u. 10. címre.

Tájékoztató adatokat, bővebb felvilágosítást a kereskedelmi főosztály ad.

A versenytárgyalás időpontja: 1989 október 30-án, de. 9 óra, helye: Siklós, Felszabadulás u. 3. (BM klub).

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.

Dunántúli napló

XLVI. évfolyam, 269. szám
1989. szeptember 29., péntek
Ára: 4,30 Ft

POLITIKAI NAPILAP

Október 17-én folytatódik a munka az úgynevezett sarkalatos törvényekre vonatkozó javaslatok megvitatásával

Befejeződött az őszi plénum első szakasza



Az ülésterem

Laufer László felvételei

A tartalomból:

SZÁMVETÉS ÉS PROGRAMALKOTÁS ELŐTT
(3. oldal)

(LE)HALLGATÁSOK
(5. oldal)

Washington:

Horn Gyula megbeszélései

Eduard Sevardnadze szovjet és Horn Gyula magyar külügyminiszter találkozóján egyetértés volt abban, hogy a kapcsolatokat mind a politikában, mind a gazdaságban korszerűsíteni kell, azokat a két országban végbemenő reformfolyamatok szintjére kell emelni. A szovjet és a magyar diplomácia vezetője helyi idő szerint szerdán este mintegy 40 perces, igen szívélyes, baráti légkörű megbeszélést folytatott az ENSZ székhelyén.

(Folytatás a 2. oldalon)

Interpellációk, kérdések
Bemutatkozott az ellenzék

Csütörtökön reggel a Parlamentben interpellációkkal és kérdésekkel folytatta munkáját az Országgyűlés.

Elsőként *Tornai Endre* (Veszprém, 11. vk.) interpellált a pénzügyminiszterhez, kérve, hogy a borforgalmi adót 1990. január 1-jei hatállyal szüntessék meg. A miniszter válaszát sem a képviselő, sem az Országgyűlés nem fogadta el.

Király Zoltán (Csongrád m., 5. vk.) a társadalmi szervezetek tulajdonában és kezelésében lévő vagyonok tárgyában interpellált a pénzügyminiszterhez és az igazságügy-miniszterhez. A választ az Országgyűlés elfogadta.

Bozsó Jánosné (Tolna m., 7. vk.) a megüresedett, vagy részben kihasznált laktanyák ügyében interpellált a honvédelmi miniszterhez. A miniszteri választ sem a képviselő, sem a parlament nem fogadta el.

Debreczeni József (Bács-Kiskun m., 3. vk.) a szovjet csapatok által kiürített kecskeméti laktanyák tárgyában interpellált a honvédelmi miniszterhez, s kapcsolódott e felvetéshez Pál József (Győr-Sopron m., 1. vk.) és Roszik Gábor (Pest m., 4. vk.). A miniszter válaszát az Országgyűlés nem fogadta el.

Raffay Ernő (Csongrád m., 1. vk.) katonapolitikai kérdéseket intézett a honvédelmi miniszterhez. A választ a képviselő és az Országgyűlés is elfogadta.

Sütő Kálmán (Vas m., 9. vk.) az EGK belső piacának megteremtésével kapcsolatos hazai felkészülés ügyében interpellált a kereskedelmi miniszterhez. A választ a képviselő és az Országgyűlés is elfogadta.

A délelőtti szünet befejeztével *Mário Soares*, a Portugál Köztársaság hivatalos látogatáson Magyarországon tartózkodó elnöke mondott beszédet. Szavaiért *Szűrös Mátyás* mondott köszönetet.

Ezután *Morvay László* (Budapest, 33. vk.) bejelentette a parlament vállalkozói csoportjának létrejöttét, s ismertette az alapító okirat tartalmát.

Szirtesné dr. Tomsits Erika (Budapest, 22. vk.) ügyrendi kérdésekben kért szót, majd újabb interpellációk következtek.

Dr. Tóth Károly (országos lista) a volt református iskolák egyházi kezelésbe történő visszaadása tárgyában interpellált a miniszterelnökhöz. A kormány meghatalmazásából *Glatz Ferenc* művelődési miniszter válaszolt, amelyet a képviselő és az Országgyűlés is elfogadott.

Dr. Vodila Barna (Borsod-Abaúj-Zemplén, 15. vk.) a nyugdíjak mértékének aránytalansága, valamint a kiemelkedően magas vezetői prémiumok tárgyában interpellált a miniszterelnökhöz. Halmos Csaba államtitkár, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnökének válaszát a képviselő és a parlament egyaránt elfogadta.

Roszik Gábor (Pest m., 4. vk.) a gödöllői Grassalkovich-kastély kezelői jogának rendezésével, illetve a hasznosítás feltételeinek a megteremtésével kapcsolatban interpellált *Glatz Ferenc* miniszterhez. Válaszát a képvi-

(Folytatás a 2. oldalon)

A portugál elnök csütörtöki programja

Mário Soarest, a Portugál Köztársaság elnökét — aki *Straub F. Brunónak*, az Elnöki Tanács elnökének meghívására hivatalos látogatásra érkezett hazánkba — vendéglátója csütörtökön ünnepélyesen fogadta a Parlament előtt, a Kossuth Lajos téren.

Az Országház főbejáratát magyar és portugál zászlók díszítették. A téren felsorakozott a díszszázad, kürtök jelezték a magas rangú vendégek érkezését. A díszzászlóalj parancsnoka jelentést tett, majd a himnuszok elhangzása után Mário Soares, az Elnöki Tanács elnökének kíséretében ellépett a díszsorfal előtt. Ezután Straub F. Brunó üdvözölte a portugál hivatalos kíséret tagjait, Mário Soares pedig a magyar fogadóbizottság tagjait — az Elnöki Tanács, az Országgyűlés és minisztériumok vezető képviselőit —, valamint a diplomáciai testület misszióvezetőit, katonai és légügyi attaséit. Az ünnepélyes fogadtatás a díszzászlóalj díszmenetével zárult. A délelőtt folyamán Mário Soares és magyar vendéglátója szűk körű megbeszélést folytatott.

(Folytatás a 2. oldalon)

Ma: Pécs-nap



A szimpózium résztvevőinek egy csoportja
Fotó: Proksza László

Egészséges városok szimpóziuma

Európa sok városának képviselői adnak egymásnak randevút ezekben a napokban Pécsett, a Nevelési Központban: megkezdődött az Egészségügyi Világszervezet Egészséges Városok Mozgalmának szimpóziuma. Tegnap az ünnepélyes megnyitón először *Molnár Zoltán*, Pécs város tanácselnöke köszöntötte a vendégeket és elmondta, a város számára igen nagy megtiszteltetésnek tartja, hogy házigazdája lehet ennek a rangos eseménynek. A tanácselnök megpróbálta röviden bemutatni a várost, a múltját, a jelenét, nem hallgatva el a gondokat sem, amellyel e városnak küszködnie kell.

Dr. Kökény Mihály szociális és egészségügyi miniszterhelyettes elmondta, csak köszönet illeti Pécs városát. Egyrészt, hogy csatlakozott a mozgalomhoz, vállalva azt a nem kis feladatot, ami ezzel jár, s vállalva a szigorú megmérettetést is: mi valósult meg az ígéretekből? Másrészt, hogy vállalta a szimpózium szervezésének nem kis gondját.

Ez a pécsi szimpózium sorrendben a negyedik, amióta elindult az egészséges városok mozgalma. Minden szimpózium más témát tűzött ki megtárgyalásra. A pécsi téma: hogyan lehet a lakosságot minél jobban bevonni saját környezete, saját egészségének alakítása érdekében. Dr. Kökény Mihály elmondta, ez a kormány részére is nagy segítséget nyújt, hiszen a meghirdetett országos egészségvédő program is csak a lakosság együttműködésével valósítható meg, s ennek miként jéhez remélnek segítséget e mozgalomból.

Dr. Ilona Kickbusch, aki a WHO regionális irodájának egyik vezetője is, hasonlóképpen fogalmazott: bármilyen szép eszméket hirdet is a mozgalom, nem számíthat sikerre, ha ehhez nem nyerik meg elsősorban a lakosságot, és a helyi politikai döntéshozókat. Azt is megemlítette, hogy amikor 1986-ban Pécs csatlakozott a mozgalomhoz és amikor elkezdték ennek a szimpóziumnak a szervezését, még nem sejtették, hogy Magyarország ilyen mélyreható változásokon megy keresztül. Így e mozgalomnak egy igen sajátos átalakulófélben lévő társadalom gondjai mellett kell a célkitűzéseit elérni.

Dr. Leo Kaprio, a WHO európai irodájának igazgatója, — miután ismertette az egészséges városok mozgalmának indulását és eddigi történetét — elmondta, az elmúlt évtizedekben egyre inkább rájöttek, hogy a megelőzést kell előtérbe helyezni, mert a betegségek nagy részénél a háttérben környezeti ártalmak, valamint életmód problémák állnak. Ez kevesebb pénzbe kerül, és jobb eredményt hoz, mint a betegellátó intézmények fejlesztése.

A szimpózium délelőtti programját követően ételbemutatóra és kóstolóra is sor került. Azokat az élelmiszereket állították ki, amelyek az egészséges táplálkozás kritériumainak megfelelnek. (Rozsos, korpás kenyerek, szójás felvágottak, tejtermékek stb.) Egy mulasztásunkat kell pótolni: a szimpózium alatt mindennap lesz ételbemutató, más-más élelmiszert gyártó cégek mutatkoznak be termékeikkel. S aki mindezt megszervezte és a színvonalas kiállításokat rendezte és rendezi: a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat.

A szimpózium délután különböző szekcióüléseken folytatta munkáját. A mai napon kerül sor az úgynevezett Pécs-nap programjaira.

S. Zs.



Fotó: Proksza László

A fegyveres erők napját ünneplik

Állománygyűlés a megyei Kiegen

Ezekben a napokban ünneplik szerte az országban a fegyveres erők napját. A fegyveres erők és testületek többsége tegnap emlékezett meg szeptember 29-ről, a pákozdi csata évfordulójáról, melynek keretében a legérdemesebbek kitüntetéseket, dicséreteket vettek át.

A Baranya Megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokságon megtartott állománygyűlésen a Himnusz hangjai után Bologh Kálmán ezredes mondott rövid ünnepi

(Folytatás a 3. oldalon)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Sátortábor az NSZK prágai nagykövetségének kertjében. A külképviseleten több mint ezer kivándorolni szándékozó NDK állampolgár tartózkodik. MTI-telefotó

*

Washington:
Horn Gyula megbeszélései

(Folytatás az 1. oldalról)

Oskar Fischer, az NDK külügyminisztere és Horn Gyula találkozóján kitűnt, hogy nem változott a két fél álláspontja az NDK-polgárok ügyében. Fischer kifejtette, hogy az NDK kormánya nem tervez változtatást a Magyarországra irányuló turistaforgalom szabályozásában. A két miniszter megállapodott abban, hogy a felmerülő kérdések tisztázására továbbra is érintkezésben maradnak.

Horn Gyula igen szívélyes légkörű megbeszélést folytatott *Hans-Dietrich Genscherrel*, az NSZK külügyminiszterével. Mint megállapították, a két ország kapcsolatai jól fejlődnek. Az NSZK külügyminisztere ez alkalommal is köszönetét fejezte ki a magyar kormánynak az NDK-menekültek ügyében tanúsított magatartásáért.

Horn Gyula csütörtökön találkozott a dán és a portugál külügyminiszterrel is, majd fogadja őt *Javier Pérez de Cuéllar*, az ENSZ főtitkára. Horn Gyula további kétoldalú találkozók után pénteken este hazautazik.

*

Ormos Mária Madridba utazott

Ormos Mária, az MSZMP Politikai Intéző Bizottságának tagja a Spanyol Kommunista Párt meghívására csütörtökön Madridba utazott. A politikus megbeszéléseket folytat a többpártrendszerű demokratikus választásokra való felkészülés tapasztalatairól, s részt vesz az SKP hetilapja, a Mundo Obrero sajtófesztiválján.

A portugál elnök csütörtöki programja

(Folytatás az 1. oldalról)

Kovács László külügyminisztériumi államtitkár, aki részt vett a megbeszélésen, az MTI munkatársának elmondta: az Elnöki Tanács elnöke tájékoztatást adott a magyarországi helyzetről. Hangsúlyozta, hogy a gazdasági reformfolyamat előfeltétele a politikai intézményrendszer átalakítása.

Mário Soares utalt arra, hogy megítélése szerint Magyarországon most bizonyos értelemben hasonló folyamatok zajlanak, mint amilyenek 15 évvel ezelőtt Portugáliában.

Mario Soares ezután részt vett, s beszédet mondott a Parlamentben éppen zajló országgyűlési ülésszakon.

Mário Soares és kísérete ugyancsak délelőtt ellátogatott az Eötvös Loránd Tudományegyetem portugál tanszékére, ahol Rózsa Zoltán egyetemi tanár, a tanszék vezetője üdvözölte.

A portugál tanszékről szólva elmondta: a létesítése óta eltelt 10 évben több mint száz diplomást bocsátott ki. Az itt végzett fiatalok — köztük újságírók, fordítók, tolmácsok — a portugál kultúra lelkes terjesztői.

Mário Soares válaszában örömét fejezte ki, hogy a portugál tanszék a nagy múltú egyetemen kapott helyet: az itt tanuló diákok hozzájárulhatnak a két ország kapcsolatainak bővítéséhez.

Délután Mário Soares katonai tiszteletadás mellett megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét a Hősök terén. Ezután találkozott Szűrös Mátyással, az Országgyűlés elnökével a Parlamentben.

A késő délutáni órákban *Pozsgay Imre* államminiszter szálláshelyén kereste fel a portugál államfőt.

*

Este a Parlament Munkácsy-termében kitüntetési ünnepséget tartottak. Straub F. Brunó átnyújtotta a Magyar Népközársaság gyémántokkal ékesített zászlórendjét Mário Soaresnek az európai enyhülés érdekében és a kelet–nyugati párbeszéd elmélyítésében, valamint a magyar–portugál kapcsolatok építésében kifejtett kimagasló tevékenységének elismeréseként.

Ezt követően a Portugál Köztársaság elnöke a Tengerész Henrik érdemrend nagyláncát nyújtotta át Straub F. Brunónak.

Este Straub F. Brunó díszvacsorát adott vendége tiszteletére a Parlamentben. A vacsorán pohárköszöntők hangzottak el.

CENTRUM HÉTFŐ
1989. október 2-án 30% visszatérítés!
— Női otthonka 350—400 Ft-ig,
— Női köntös 830—1330 Ft-ig.
Amíg a készlet tart!
SZINKRONBAN AZ IDŐVEL
CENTRUM CENTRUM

Befejeződött az őszi plénum első szakasza

(Folytatás az 1. oldalról)

selő elfogadta, s hasonlóképpen döntött a parlament is.

Kovács Mátyás (Komárom m., 4. vk.), a 106/1988. MT. rendelet tárgyában interpellált a pénzügyminiszterhez. A választ a képviselő és az Országgyűlés egyaránt elfogadta.

Ezután a képviselői kérdések tárgyalása következett.

Varga Sándor (Bács-Kiskun m., 6. vk.), a 82/1988. (XII.) MT sz. rendelet 2. sz. mellékletének V. fejezete tárgyában tett fel kérdést a miniszterelnöknek.

Kiss István (Bács-Kiskun m., 18. vk.) a kistermelői állattartás jövedelmezőségének segítése ügyében kérdezte a pénzügyminisztert.

Lékai Gusztáv (Hajdú-Bihar m., 13. vk.) a Kösely-csatorna állapotának rendezéséről tudakozódott a környezetvédelmi és vízgazdálkodási miniszternél.

Kopp Lászlóné (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 21. vk.), a munkabérek legkisebb összegét meghatározó rendelkezés végrehajtásának, illetve végrehajthatóságának tárgyában tett fel kérdést az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnökének.

Dr. Horváth Ferenc (Somogy m., 10. vk.) Somogyudvarhely községnek a közös községi tanácsból való kiválásával kapcsolatban kérdezte a belügyminisztert.

Roszik Gábor (Pest m., 4. vk.) az egyházpolitikai titkárság felállításáról, annak indokairól kérdezte a miniszterelnököt.

Németh Kálmán (Győr-Sopron m., 12. vk.) a lakásfenntartás és -gazdálkodás ellentmondása tárgyában intézett kérdést a közlekedési, hírközlési és építésügyi miniszterhez.

Király Zoltán (Csongrád m., 5. vk.) a miniszterelnökhöz intézett kérdése a volt vezetők állami tulajdonú lakáshasználatára vonatkozott.



Dr. Balla Éva (Budapest, 46. vk.) a hosszú távú lakáskoncepció szakmai, társadalmi vitája tárgyában intézett kérdést az Országos Tervhivatal elnökéhez, illetve a pénzügyminiszterhez és a belügyminiszterhez.

Elek József (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 13. vk.) a közműfejlesztési hozzájárulás nyugdíjasok részére történő visszaigényléséről kérdezett; választ a pénzügyminisztertől kapott.

Dr. Marx Gyula (Zala m., 2. vk.) az ellenzéki pártok Budapest, V. kerületi szervezetei nevében azt tudakolta, mikor írják ki a kerületben az időközi választást Várkonyi Péter megüresedett mandátumára.

A kérdések tárgyalását követően a képviselők az Állami Számvevőszék tisztségviselőinek megválasztására alakítandó jelölőbizottság személyi összetételéről döntöttek.

Az elnöklő *Fodor István* ezután tájékoztatta a törvényhozókat, hogy az Országgyűlés állandó bizottságai javaslatot tettek a reform ad hoc bizottság kiegészítésére. A képviselők Széles Lajost (Szabolcs-Szatmár m., 15. vk., a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság tagját saját kérésére felmentették e tisztségéből.

(Folytatás a 3. oldalon)

Bemutatkozott az ellenzék is

Képviselői interpellációk pergőtüzébe került a honvédelmi tárca, s vezetője Kárpáti Ferenc vezérezredes csütörtökön, az országgyűlési ülésszak szeptemberi szakaszának zárónapján. Többen is a kivonuló szovjet csapatok, illetve a magyar haderőcsökkentés miatt megüresedő épületeket követelték vissza – választóik nevében – az érintett településeknek, s bár a miniszter mielőbbi döntést ígért ez ügyben, válaszát, a T. Ház nagy többségével együtt, nem tartották kielégítőnek.

Az interpellálók között volt több olyan képviselő is, akik csupán három napja, az ellenzék győztes jelöltjeként ülnek e padsorokban. Csütörtöki aktivitásuk is azt mutatta: a parlamenti ciklus hátralévő idejét alaposan fel kívánják használni hangjuk hallatására. Közülük Raffay Ernő érdekes módon ugyancsak honvédelmi kérdésben kért szót. A miniszteri válasz kitért a tovább rosszabbodott magyar–román viszonyra, de leszögezte: nincs olyan, az állítólagos román katonai készülődést igazoló tény, amely válaszlépésre késztetne bennünket.

Az ülésszakon alakult demokratikus ellenzéki képviselőcsoport vezéralakja, Király Zoltán is szót kért: az MSZMP és egyes társadalmi szervezetek „vagyonátmentési kísérleteinek" törvényességét kívánta tisztázni. A pénzügyminiszteri válaszból kitűnt, hogy a kezelői jog átruházását ez év nyara óta immár törvény tiltja.

A csütörtöki munkanap változatos témái jól tükrözték a falakon kívül is zajló közéleti viták főbb kérdéseit. S ez nemcsak az interpellációkra igaz: a képviselőtestület által elfogadott két nyilatkozat is aktuálpolitikai kérdésekhez kapcsolódik – még ha egészen más megközelítésben is. Az egyik az 1968-as csehszlovákiai intervencióban való magyar részvételt ítéli el, a másik pedig a képviselők becsületének, jó hírének védelme érdekében született.

Ezen az ülésnapon az is kitűnt, hogy önbecsülésükre, munkájuk történelmi fontosságába vetett hitükre és sok-sok energiára egyaránt szükségük lesz a következő hónapokban a honatyáknak.

Parlamenti jegyzet
Más ez

A miniszterelnök úr már korábban kezdeményezte . . . Tájékoztatom a tisztelt képviselő urat . . . Választóim nevében is elfogadom az interpellációra adott választ . . . Aztán: titkosan lehet szavazni, s a szavazás eredménye azonnal megjelenik az ülésteremben elhelyezett képernyőn . . . És be sem jelentve – a jelenleg érvényben levő parlamenti ügyrendet átlépve – szót lehet kapni, rögtön Mario Arberto Nobre Soares, a Portugál Köztársaság elnökének őszinte elismeréssel és tapssal fogadott, a szabadság és a demokrácia mindenhatóságába vetett hitéről elmondott üzenete után . . .

Más ez.

Más ez a magyar parlament, és színes, izgalmas a mai parlamenti élet. Hogy milyen, erről az őszi ülésszak első fordulójának harmadik, befejező napján – ilyen sem volt még: az őszi ülésszak folytatódik, október 17-dikével kezdődik az újabb forduló – Huber Jenőt, pécsi országgyűlési képviselőt kérdeztem. A Pécsi Dohánygyár műszaki osztályvezetője annak idején „rendhagyó" módon került az Országgyűlésbe, az állampolgárok jelölték és választották meg a „hivatalos jelölt" ellenében, s ez akkor – ha nem is nagyot – port vert föl Baranyában, példaértékű és előremutató volt. Huber, ez a kis rokonszenves, bajuszos ember a jelölőgyűléseken nem betanult szövegeket mondott, hanem választókerülete konkrét gondjairól és megoldási lehetőségéről, no és a nyíltságról, a demokráciáról szólt.

– Érdemes volt hadakoznia a parlamentarizmusért? Most elégedett?

– Hogyne. Messze nem reméltem, hogy ennyire sikerül ebben a ciklusban eddig elérni; ez már parlamentarizmus, ami a következő választások után még inkább kiteljesedik, s a legszélesebb társadalmi érdekek fognak nyíltan ütközni. Ami viszont nem tetszett – és ez félelmet keltett bennem a mostani ülésszak után – az ellenzéki képviselők eleve mindennel való szembenállása. Egy-egy konkrét ügyben el tudom képzelni a szembenállást, de eleve?! Az ország boldogulását kell szolgálnunk, ez a cél, s ezt lehet más-más megközelítésben.

– A baranyai képviselők most nem nyújtottak be interpellációt . . .

– Ezzel kapcsolatosan a baranyai képviselők között nem volt semmi összebeszélés, az interpelláció a képviselők egyéni megítélésére volt bízva. Nem mintha nekem személy szerint nem lett volna szűkebb hazám gondjairól fölvetni valóm, de az most nem illett ide. Viszont képviselői működésem legemlékezetesebb eseménye ez az ülésszak, amikor az emberi jogok védelméért szem előtt tartva megszavazhattam a külföldre utazásról és útlevélről szóló törvényt, a büntetőtörvénykönyv emberséges módosítását.

Miklósvári Zoltán

KIOSZ-hírek

Értesítjük kisiparosainkat, hogy Kellényiné Nagy Ilona munkahelyváltoztatása miatt október 4-i kezdettel, átmenetileg hetente csak SZERDÁN és PÉNTEKEN 15.30—17.00 óráig tart ADÓTANÁCSADÁSI ügyeletet a KIOSZ Baranya megyei titkárság 205. szobájában, telefon: 27-800.

Október 3-án (csütörtök) 16.00 órakor az Iparosházba várjuk azokat a kisiparosokat, akik a jelenleg is tartó termékkiállításon bemutatták termékeiket. A KIOSZ Megyei Titkárság a találkozót elsősorban a kiállítás tapasztalatainak összegezése és a hogyan tovább közösen megfogalmazása miatt tartja fontosnak.

Az Apáczai Csere János Nevelési Központ Művelődési Háza GYEREK-BÖRZÉT tart az intézmény aulájában november 11-én 9.00—18.00 óráig. A rendezvényre olyan kisiparosok kitelepülését várják, akik konyhai és lakberendezési tárgyakat, környezet- és lakáskultúrával összefüggő termékeket gyártanak, vagy ezekben szolgáltatást vállalnak, továbbá játékot, szabadidős és sportruházatot készítenek, valamint árusítanak. A részvételi feltételekről a 41-233-as telefonon Apró Antal Zoltánnál lehet érdeklődni.

A Magyar Cukrász Kisiparosok Országos Tanácsa Baranya megyei tagozata 1989. október 2-án (hétfő) 17.00 órakor tartja alakuló ülését Pécsett az Iparosházban. A rendezvényre meghív minden cukrász szakmában dolgozó kisiparost és más magánvállalkozót.

TANFOLYAMOK, VIZSGÁK VIDÉKEN

Személyszállítók és közúti árufuvarozók tanfolyamát szervezi a siklósi alapszervezet teherfuvarozók részére: novemberben – decemberben, személyszállítók részére: novemberben. A részvételi díj: tankönyv nélkül 500 Ft/fő. Kőműves mestervizsga tanfolyamot indít a siklósi alapszervezet, mélyre jelentkezni szeptember 30-ig lehet az alapszervezetnél.

Kezdő kisiparosok részére szervez konzultációt október 2-án 9.00 órakor a siklósi alapszervezet adó-, ár-, tb.- iparjog témakörökben. A részvétel ingyenes.

TANFOLYAMOK — VIZSGÁK PÉCSETT AZ IPAROSHÁZBAN

Munkavédelmi tanfolyam október 5-én 13.00 óra, vizsga október 12-én 8.30.

Tűzvédelmi tanfolyam október 6-án 13.00 óra, vizsga október 13-án 8.30.

SZAKOSZTÁLYI ÜLÉSEK PÉCSETT OKTÓBER HÓNAPBAN

Fodrász — kozmetikus 2-án 14.00 óra, épületgépész 4-én 18.00 óra, női-férfiszabó 9-én 17.00 óra, szobafestő 10-én 17.00 óra, élelmiszeripar 11-én 17.00 óra.

SZAKOSZTÁLY- ÉS INTÉZŐ BIZOTTSÁGI ÜLÉSEK VIDÉKEN OKTÓBER HÓNAPBAN

Siklós, KIOSZ-székház: 5-én 18.00 órakor vasipari szko. ülés. Újpetre, Műv. ház: 6-án 18.00 órakor Újpetre—Egerág körzeti IB. ülés. Nagykozár, Tanácsháza: 3-án 17.00 órakor Nagykozár—Berkesd körzeti IB. ülés. Görcsöny, Tanácsháza: 9-én 17.00 órakor IB. ülés. Pellérd, Általános Iskola: 9-én 18.00 órakor IB. ülés. Kozármisleny, Műv. ház: 10-én 17.00 órakor IB. ülés.

A KIOSZ siklósi alapszervezete november 12—15-ig kiránduláson szervez Münchenbe. Irányár: 2100,— Ft + 75 DM. Jelentkezni az alapszervezetnél szeptember 30-ig lehet.

JOGSZABÁLYI VÁLTOZÁSOK KIVONATOSAN

A kereskedelmi miniszter 15/1989. (IX. 7.) KEM. rendelete újra szabályozza egyes kereskedelmi tevékenységek gyakorlását. A jogszabály hatálya a belkereskedelmi tevékenységet folytató jogi személyekre, a jogi személyiség nélküli gazdasági társaságokra és természetes személyekre egyaránt kiterjed. A rendelet 1. sz. mellékletében felsorolt termékekkel (pl. szén, gyógyszeralapanyag, tüzelőolaj, gabonafélék stb.) nagykereskedelmi tevékenység, valamint jogi személyek, jogi személyiség nélküli gazdasági társaságok és üzletszerű gazdasági tevékenységet folytató természetes személyek között ügynöki tevékenység a Kereskedelmi Minisztérium engedélyével gyakorolható. Ugyanez vonatkozik új személygépkocsik, valamint nemesfémből készült tárgyak kiskereskedelmi forgalmazására is. Kiskereskedő új és használt személy- és tehergépkocsik forgalmazásával csak akkor foglalkozhat, ha biztosítja a jogszabály 2. sz. mellékletében megjelölt műszaki feltételeket. A jogszabály hatályon kívül helyezi az egyes kereskedelmi tevékenység gyakorlásáról szóló 8/1986. (X. 11.) BkM. rendeletet.

A miniszteri rendelet megjelent a Magyar Közlöny ez évi 62. számában és a jogszabály szeptember 7-én lépett hatályba.

A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter 13/1989. (IX. 7.) MÉM rendelete rendelkezik a szesz előállításáról, forgalombahozatalról stb. és módosítja az e tárgyban korábban megjelent 13/1973. (VIII. 25.) MÉM rendeletet. A módosító jogszabály szerint magánszemély — pálinka-, bérfőzés céljára — szeszfőzdét létesíthet, illetve bérbeadásos vagy szerződéses formában üzemeltethet. A miniszteri rendelet hatályon kívül helyezi az alapjogszabály azon rendelkezését, amely szerint a szesz előállításával foglalkozó gazdálkodó szervezet legfeljebb 500 liter főzőüst kapacitású szeszfőzdéjét adhatja bérbe magánszemély részére. A módosítás kimondja, hogy a többi között nem adható üzembentartási engedély annak a magánszemélynek, illetve nem foglalkoztatható felelős üzemvezetőként vagy helyetteseként az a személy, aki kisipari tevékenység gyakorlására iparjogosítványt nem kaphat.

A jogszabály megjelent a Magyar Közlöny ez évi 62. számában és hatályos szeptember 7. napjával.

A Minisztertanács 99/1989. (IX. 18.) MT. rendelete szabályozza a belföldiek devizaszámlájával kapcsolatos előírásokat. A deviza jogszabályok alkalmazása szempontjából belföldinek tekintendő természetes személyek, a devizajogszabályokban meghatározott jogcímeken vételre fölajánlás alóli mentes külföldi fizetőeszközökben jelentkező bevételeiket devizaszámlára befizethetik a Magyar Nemzeti Bank által felhatalmazott pénzintézeteknél, jogszabályban meghatározott esetekben, igazolás nélkül.

A devizaszámla nevére szólóan a számlatulajdonos döntésétől függően lekötési idő meghatározása nélkül vagy előre meghatározott lekötési időre szólóan nyitható. A devizaszámla a számlakövetelés pénznemében kamatozik. A devizaszámla kezelésével kapcsolatos, devizában felmerülő költség felszámítása devizában, a jutalék és a forintban felmerülő költség felszámítása a szerződésben meghatározott pénznemben történik. A devizaszámlán lévő követelés visszafizetéséért az állam helytáll, a követelés visszafizetésére és a kamat kifizetésére vonatkozó követelés nem évül el. A devizaszámla titkos. Adatairól tulajdonosának hozzájárulása nélkül más részére felvilágosítást adni nem szabad.

A jogszabály megjelent a Magyar Közlöny ez évi 64. számában és a rendelet szeptember 18-án lépett hatályba.

Befejeződött az őszi plénum első szakasza

(Folytatás a 2. oldalról)

Fodor István ezután kérte a törvényhozókat: az alkotmánybíróság tagjainak megválasztásához szükséges jelölőbizottságról októberben döntsenek.

A parlamenti ülésszak utolsó napirendjeként egyéb kérdéseket, bejelentéseket vitattak meg. A még az idén hátralévő ülésszakok elé kerülő törvényjavaslatokkal, illetve beszámolókkal kapcsolatban kérdést tett fel: *Tornai Endre* (Veszprém m., 11. vk.); *Bödőné Rózsa Edit* (Csongrád m., 3. vk.); *Filló Pál* (Budapest, 18. vk.); *Sasvári József* (Komárom m., 8.); *Takács Imréné* (Csongrád m., 4. vk.); *Simon Péter Pál* (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 23. vk.); *Vass Józsefné* (Békés m., 15. vk.); *Bánffy György* (Budapest, 4. vk.); *Vassné Nyéki Ilona* (Pest m., 1. vk.);

A programsorozatot érintő felvetésekre *Németh Miklós* válaszolt. A kormány által beterjesztett programot az Országgyűlés elfogadta.

Az Országgyűlés tagjai ezután nyilatkozatot fogadtak el a képviselők jóhírének, becsületének védelmében. Ugyancsak elfogadták azt a nyilatkozatot is, amelyben az Országgyűlés elítélte az 1968-as csehszlovákiai intervencióban való magyar részvételt.

A nyilatkozatok elfogadása után *dr. Tallóssy Frigyes* (Budapest, 24. vk.) javaslatára a képviselők úgy határoztak, hogy az Országgyűlés kifejezi elismerését az NDK állampolgárainak az NSZK-ba való távozásával kapcsolatos magyar kormánydöntésről.

A képviselők ezután úgy döntöttek, hogy *Király Zoltánnak*, az Európában állomásozó idegen csapatok teljes kivonására vonatkozó javaslatát az ülésszak októberi szakaszában tűzik napirendre.

A testület *Szirtesné dr. Tomsits Erika* indítványára támogatta, hogy állandó jelleggel működő ügyrendi bizottság jöjjön létre.

Moravcsik Ferencné (Bács-Kiskun m., 19. vk.) a véradó mozgalomhoz való csatlakozást kérte a képviselőktől.

Lékai Gusztáv (Hajdú-Bihar m., 13. vk.) indítványozta, hogy az Országgyűlés határozatban nyilvánítson köszönetet azoknak, akik az ülésterem felújításában részt vettek. Az indítványt a képviselők közfelkiáltással szavazták meg.

Ezután *Fodor István* tájékoztatott arról, hogy az Országgyűlés miként járult hozzá a háromoldalú politikai egyeztető tárgyalásokhoz, s egyúttal kérte a képviselőket, hatalmazzák fel az Országgyűlés elnökét a tárgyaló felek további támogatására.

Dauda Sándor (Budapest, 45. vk.) a képviselői munkához szükséges néhány feltétel hiányát tette szóvá.

A soros elnök végül bejelentette: október 17-én folytatódik az ülésszak az úgynevezett sarkalatos törvényekre vonatkozó javaslatok megvitatásával. Addig október 6. és 13. között a különböző bizottságok, képviselőcsoportok ülésezhetnek, s e tanácskozásokra a politikai egyeztető tárgyalásokon született megállapodást aláíró szervezetek szóvivői is meghívást kapnak.

Az elnök ezután berekesztette az ülést, s ezzel befejeződött az őszi plénum első szakasza, amelyen Szűrös Mátyás, Jakab Róbertné, Fodor István és Horváth Lajos felváltva elnökölt.

A fegyveres erők napját ünneplik

(Folytatás az 1. oldalról)

megemlékezést. Mint kiemelte, a pákozdi ütközet nem sorolható a forradalom és szabadságharc nagy csatái, hadműveletei közé. Felvetődik, akkor miért lett szeptember 29-e a fegyveres erők napja? Azért, mert ezt a napot politikai hatása avatta nemzeti jelképpé. A csata eredményeként ugyanis Jellasics és serege kénytelen volt kivonulni hazánk területéről, így ott és akkor megvalósult hazánk sérthetetlensége és szuverenitása. Míg Európa forradalmait leverték, a magyar polgári forradalom szabadságharcba csapott át; ezért válhatott szeptember 29-e a fegyveres erők emléknapjává, örökül hagyva akkori honvédeink hazaszeretetét, erkölcsi meggyőződését.

A beszédet követően a honvédelmi miniszter, a belügyminiszter és a munkásőrség országos parancsnokának ünnepi parancsát olvasták fel, majd kitüntetések átadására került sor. Az ünnepség a Szózattal fejeződött be. (A fegyveres erők és testületek kitüntetettjeinek névsorát szombati számunkban közöljük.)

Több demokrácia, fegyelmezettebb katonák

A hadseregnek a népet, a nemzetet kell szolgálnia!

Beszélgetés Póka Ferenc alezredessel, a pécsi magasabb egység parancsnokával



Az elmúlt években sokat változott a Magyar Néphadsereg: emberközpontúbb és nyitottabb lett, ugyanakkor az sem hallgatható el, hogy ezzel együtt sem élvezi a társadalom egy részének szimpátiáját. Vajon manapság milyen katonának lenni Magyarországon, elképzelhető-e nem politizáló honvéd és hiyatásos tiszt, a költségvetési támogatás csökkenése mit jelent, a liberális intézkedések hogyan hatnak a fegyelemre? Egyebek közt ezekről a kérdésekről beszélgettem egy csapattiszttel, *Póka Ferenc* honvéd alezredessel, a pécsi magasabb egység parancsnokával, helyőrség parancsnokkal.

– Alezredes úr! Elsőként egy személyes kérdést tennék fel: mint katonának és parancsnoknak milyen a közérzete?

– A munka, a politikai és a magánélet szempontjából is jó. Ez nyilván összefügg azzal, hogy optimista embernek tartom magam, s hogy az az alakulat, melynél szolgálok, maradéktalanul végrehajtotta az elénk állított feladatokat.

– Az országban eluralkodott gazdasági-politikai válság hogyan hat a pécsi magasabb egységnél szolgálatot teljesítő sorállományú és hivatásos katonákra?

– Nyugodt lelkiismerettel kijelenthetem, hogy a sorállományú katonáink a laktanyán belül egyelőre nem érzik az ország gazdasági helyzetének romlását. Élet- és munkakörülményeiket sikerült az elért szinten tartani. A hivatásos tiszteknél és tiszthelyetteseknél azonban már nem ilyen pozitív a kép. Például a polgári életben átlagban 20 százalék volt az idei béremelés, a hadseregben, a hivatásos állománynál mindössze 6, a polgári alkalmazottaknál pedig csak 4 százalék. A kezemben van a hadsereg felső vezetésének intézkedési terve, melynek értelmében még az idén 2–3 százalékos emelésben részesülünk, de ezzel együtt is elmaradunk az országos átlagtól. Gond például, hogy a nős, egygyermekes fiatal katonatisztnek, gyesen levő feleséggel egzisztenciális problémái vannak, hisz a családnak – tehát hármuknak – 8–13 000 forintos jövedelemből kell megélni. Ennek ellenére szélsőséges megnyilvánulással nem találkoztam, úgy ítélem meg, hogy hajlandók áldozatot hozni, de szeretnék végre látni a gazdasági kibontakozás kezdetét.

– Ezek szerint az, hogy a költségvetésből kevesebb pénz jut a hadseregre, a hivatásos katonák anyagi megbecsülésében már megmutatkozik. A magasabb egység gazdálkodásában is kénytelenek „behúzni a fékeket"?

– A romló feltételek mellett a fenntartásra úgy elegendő a pénzünk, hogy valóban roppant racionálisan költjük el. Már a kora nyáron megvettük a tüzelőt, mert egyrészt nem tudjuk, hogy felemelik-e ősszel, másrészt az inflációval is számolunk. De ugyanígy beszerzéseinket is csak a legszükségesebb mértékben végeztük el. Ellátjuk magunkat élelmiszerrel is, hiszen a gazdaságunk a roltunk burgonyából, zöldség- és gyümölcsfélékből, savanyúságból, sertéseket hizlalunk... Takarékos, előrelátó gazdálkodásra kényszerülünk, de bizonyos hatásokat – például a villanyáram díjának emelését – nem tudjuk kivédeni. A gyakorlatok száma és időtartama is csökkent oly mértékben, hogy elértük azt a szintet, ha ezt tovább mérsékeljük, az már a kiképzés minőségében is jelentkezik.

– A műszaki eszközök, fegyverzetek terén is „spórolás" van?

– Az alapfegyverzeti technikában az utóbbi években nem volt lényeges fejlesztés. A hadvezetési eszközöknél – híradóberendezések, számítógépek – kisméretű korszerűsítést végrehajtottunk. Most ott tartunk, hogy az adott esetben ránk bízott feladatokat még képesek vagyunk megoldani.

– Milyen az alakulat fegyelmi helyzete?

– Erről a közelmúltban számoltunk be elöljáróinknak, akiknek számszaki eredményekkel bebizonyítottuk, hogy idén, az elmúlt évekhez viszonyítva javult a fegyelem. Pedig liberálisabb lett a hadsereg, hadd utaljak csak arra, hogy a katonák autóstoppolhatnak, ha hazamennek polgári ruhába bújhatnak, a helyőrségben tárolhatják saját személygépkocsijukat, egyenruhában is lehetőségük van vallásuk gyakorlására, bevezették az alternatív katonai szolgálatot... Tehát a demokrácia szélesítése nem hogy ártott, inkább használt! Nálunk néhány fegyelemsértés, így például laktanya önkéntes elhagyása, szabadságról késve visszaérkezés fordult elő.

– A néphadsereg legutóbbi pártértekezletén hangzott el: „a csapatoknál a tisztek szellemi és fizikai kizsákmányolása folyik". Egyetért ezzel?

– Szerintem ez szélsőséges megfogalmazás. Tény, hogy vannak olyan időszakok, amikor a hivatásos állomány és a sorkatonák leterheltsége fokozottabb, például gyakorlatokon, vagy az állományváltásokkor. De kizsákmányolásról akkor sem beszélhetünk.

– Alezredes úr! Mi a véleménye a depolitizált hadseregről?

– A hadseregben mi eddig sem politizáltunk annyit, mint amennyit a polgári életben feltételeztek rólunk. A fő hangsúly a kiképzésen volt...

– Ennek ellenére komoly politikai munka, agitáció folyt, valljuk meg őszintén, meglehetősen egyoldalú beállításban.

– Ez nézőpont kérdése, de hitem szerint a hadseregnek a népet, a nemzetet kell szolgálnia, s ennek a felfogásnak az eddigi politikai munka sem mondott ellent. Ezzel együtt egyetértek azzal, hogy a pluralista társadalomban a hadsereg ne legyen színhelye a pártok csatározásának. Az, hogy a tiszt vagy a sorkatona melyik pártnak a tagja, a magánügye; logikusnak tartom, hogy laktanyán belül senki ne folytathasson agitációs tevékenységet.

– Kaptak tájékoztatást a tervezett haderőreformról?

– Szervezeti korszerűsítés évek óta folyik, erről annyit tudok, amennyi a beosztásomhoz szükséges. Úgy érzem, több információra lenne szükségem!

– Mit jelentene, ha létrejönne a kormányunk által javasolt támadófegyverektől részlegesen mentes övezet – ez Pécset is érintené – létrehozása?

– A támadófegyverek közé a rakéta-, a csapásmérő légierő és a harckocsi csapatokat sorolják, a mi magasabb egységünk ilyen eszközökkel nem rendelkezik. A helyőrség szempontjából más a helyzet, de meg kell hogy mondjam, a csökkentés konkrét kivitelezének a terve nem ismeretes előttem.

– Várható, hogy megszűnnek a pécsi laktanyák?

– Nem tartom valószínűnek.

Roszprim Nándor

Számvetés és programalkotás előtt

A megyei pártértekezletet és az MSZMP közelgő kongresszusát nagy érdeklődés kíséri. A „kimenetel" csaknem mindenkit foglalkoztat: szimpatizánst és ellenfelet, a politikai közélet aktív szereplőit és a „hallgató csendes többséget" egyaránt. A vélemények skálája a józan mérlegeléstől a bátor jóslatokon át a kétértelmű megjegyzésekig terjed. Hosszabb ideje létező és erősödő viszont a felismerés arról, hogy a társadalmi, a gazdasági és a politikai élet folyamatai olyan pontra jutottak, amikor radikális változásokra, gyökeres fordulatra, *modell-, vagy (és) rendszerváltásra* van szükség. A kisebb korrekciók, az apró lépések értelmüket vesztették. A válság menedzselése és a kiút továbbra is a posztsztálini modell keretei között vergődve megvalósíthatatlanok. Átfogó, mély, a struktúrákat is érintő, következetesen megvalósítandó reformok kellenek.

Ehhez *az önvizsgálat és az öntisztulás* egyaránt elengedhetetlen: a társadalom egészében, az MSZMP-ben nem kevésbé. Mérlegre kell tenni – lehetőleg nem érzelmek és indulatok által motiváltan – a múltat. El kell tudni dönteni, hogy a társadalmi, gazdasági, politikai válság kialakulásában milyen szerepet játszott a bürokratikus politikai rendszer, a centralizált döntési mechanizmus, a központi akarat diktatúrája, a korlátozott problémaérzékenység, a konfliktusokat lefojtó- és kerülő gyakorlat, a valóságtól elszakadt szocializmus-felfogás visszahúzó hatása, az ideológiai dogmák, a politikai rendszer megcsontosodása, a jelentős változásoktól való óvatoskodó félelem. Az is tisztázásra vár, hogy vajon menynyiben „felelős" mindebben a múltbéli konzervatív modell és a struktúra maga, illetve mennyiben azok, akik az elmúlt évtizedekben a „készen talált viszonyok közepette maguk csinálták történelmüket", akik részesei, vagy kivülrekesztettjei, netán áldozatai voltak a korábbi államszocialista rendszernek? S bár mindez fájdalmas, s következményekkel járó művelet, az MSZMP öntisztulásának szükséglete, a párttagok kollektív bűntudat alóli mentesítése ezt elengedhetetlenné teszi.

A politikai önértékelés, a hibákkal való szembenézés és a konzekvenciák levonása minden önmagát komoly politikai erőnek tekintő párt elemi kötelessége.

„A múlt bevallásának" jézsefattilai parancsánál persze nem állhatunk meg. A múlt és a jelen kritikus vizsgálatának ugyanis a jövő adja meg értelmét. A kommunista és munkásmozgalom nemes tradicióinak egyike pedig – talán ma is még sokak által vallottan –, a jövőre orientáltság. Remélem, a megyei pártértekezlet és a kongresszus e hagyományt nem megkérdőjelezni, hanem igazolni fogja. Az útévesztés és az útvesztés figyelmeztető tanulságait hasznosító, a jelen realitásaival és korlátozott, ám nem lebecsülendő lehetőségeivel egyaránt számoló *programnyilatkozattal*, illetve a vitára kerülő megyei *programtézisekkel* egyaránt.

Mindkét dokumentum-tervezet egyértelmű viszonyt fejez ki az MSZMP-ben hosszabb ideje érvényesülő folyamatokhoz és társadalmi életünk új jelenségeihez. Kifejezik a párt előtt álló politikai alternatívákhoz való viszonyulást is, sugallva a fordulat, a modellváltás szükségességét. A kettő közti szemléleti és gondolati azonosság alapján mindkettő így hozzájárulhat a párt identitásának, önazonosságának tisztázásához, ennek határozott karakterű megfogalmazásához. Olyan dokumentumok ezek tehát, amelyek vitát kiváltóak, állásfoglalásra késztetőek, talán vízválasztót jelentőek is lesznek, mint amelyek alapján – elfogadásuk esetén – az MSZMP tagjai újragondolhatják viszonyukat a párthoz, ismételten definiálhatják helyüket és szerepüket a politikai színtéren. Amelyek alapján tehát újra tisztázni szükséges és lehetséges majd viszonyunkat a különböző szervezett politikai erőkhöz, régi és új pártokhoz, törekvéseikhez, jövőképükhöz.

A programnyilatkozat és a megyei programtézisek tervezete is a *társadalmi- és a pártmodellváltást* elengedhetetlennek ítéli. Emögött ott húzódik a felismerés arról, hogy az MSZMP az áramlatok és a platformok szabad és a párt egésze számára kedvező működése előtt álló gátakat csak késön és következetlenül építette le. Ott van mögötte a kövekeztetés arról, hogy a döntést hozó testületekben az egymást kölcsönösen „kioltó" áramlatok milyen jelentős mértékben gátolták a gyors és hatékony alkalmazkodást, hogy a szükséges kezdeményezések gyakori elmaradásáról ne is szóljunk. Ott található az a felismerés is, hogy a cselekvő- és akcióképesség korlátai enélkül aligha számolhatók fel. Nem kevésbé tükrözik azt a tapasztalatot is, hogy az idejétmúlt hagyományokhoz, a túlhaladottá vált értékekhez történt ragaszkodás, meg a konzervatívizmusnak tett elvtelen engedmények milyen jelentős mértékben járulhatnak hozzá egy, a megújulást képviselő erő törekvéseinek hitelvesztéséhez. És végezetül azt a felismerést is magukban foglalják, hogy a politikai befolyás erősítésének előfeltétele a pártnak és tagjainak az olyan terhektől való mentesítése, amelyeket előidéző hibák és bűnök keletkezésében közvetlen felelősséggel nem tartoznak. Vagy azért, mert eleve kívülrekesztettjei, netán áldozatai is voltak a korábbi bürokratikus, diktatórikus intézkedéseknek; vagy azért, mert életkoruk alapján még csak tanúi sem lehettek az ezekkel leginkább terhelt időszakoknak; vagy egyszerűen azért, mert – életkoruktól függetlenül – felfogásuktól, mentalitásuktól mindez nem kevésbé idegen, mint az ezt nagy hangon a társadalom tudomására hozó erőké.

Milyen programra van tehát szükségünk az MSZMP-ben? Mit kíván meg belső helyzetünk? Mi jelenthet valódi hozzájárulást ahhoz, hogy elkerülhessük a feszültségek és a politikai dezintegráció fokozódását, tragikus végkifejletként a robbanást?

Nem „felülről" követelményeket előíró és feladatokat meghatározó programra van most szükség. Lejárt ennek ideje. A jelen helyzetben olyan viszonyok megteremtését célul tűző programot kellene országosan és Baranyában egyaránt közösen megformálni, amely magában foglalja a párttagság – és mások által kezdeményezett és hitelesített jobbító szándékokat és törekvéseket. Nem csodavárás kell, nem folytathatunk illúziókergetést. Nem követhetünk szép, olykor tapsra ingerlő, ám megvalósíthatatlan célokat. Nem adhatunk ki ilyen jelszavakat sem. Dinamikus, ám reális lépésekre ösztönző, a konfliktusokat is vállaló és a jelen mostoha feltételrendszerébe illeszkedő programot képviselhetünk csak. Olyat, amely *a civil társadalom alkotásaként* valósítható meg, általa tehető hitelessé, így jelentheti az eredményes válságkezelést, a tényleges kiutat.

Stratégiai nézőpontú programra van szükség és nem a rövidtávú látásmód által motivált, pirruszi győzelmeket ugyan eredményező, de valódi megoldásokat nem jelentőre. Ne a különböző politikai erőktől és a társadalmi változások fő sodrától elzáró törekvések vállalása motiváljon bennünket, még akkor sem, ha az ortodoxiához hűségesen ragaszkodva ez sokak azonosságtudatának erősödéséhez kétségkívül hozzájárulást jelentene. Egy az ország és a megye – számos vonatkozásban közös – sorsáért viselt felelősségérzettől áthatott, a többi politikai erő figyelmét is méltán felkeltő, velük a találkozási pontokat is megtaláló program szükségeltetik. Olyan, amely egy leendő, *baloldali szinezetű koalició* felé előre mutat, valószínű létrejöttét gondolatilag elökészíti és elősegíti.

Olyan program formálódása és erősödése lenne tehát kívánatos, amely a népre és a nemzetre egyszerre és egyidejűleg oly sok oldalról hivatkozó erők okozta hangzavarban is tisztán hangzik. Amely tehát nem csupán a nép nevében beszél, hanem valóban neki és általa szól, amely az állampolgárok, a munkavállalók és a fogyasztók érdekeit és érzéseit, elképzeléseit és törekvéseit testesíti meg.

Nem illúzió-e mindezt követelni? Talán nem, ha nem propagandisztikus jelszónak, vagy választási fogásnak tekintjük annak hirdetését és képviseletét – amelyben bizonyára számos politikai erő egyetért –, hogy a „nép érdekében" modell helyébe a „nép által" modellnek kell lépnie. A társadalom bizalmáért és a politikai befolyásért csatába szálló pártunknak olyan programot kellene a leendő vitákban alkotnia, amely nem veszíti szem elől az egyes társadalmi csoportok és a társadalom egészének valóságos napi és távlati érdekeit.

Ugyanakkor nem is áldozza fel ezeket az érzelmek és indulatok fűtötte, feszültségekkel és jogos elégedetlenséggel teli jelen oltárán. Olyan programot tehát, amely tükrözi, hogy a válsághelyzet elmélyülését megakadályozni, a kiutat megtalálni, országunkat és megyénket erre „rávezetni" aligha lehet képes egyetlen párt, aligha lehetnek képesek a pártok maguk, ehhez többre van szükség. Arra, hogy a központilag irányított társadalmi modell helyébe az *önkormányzatiságra épülő*, az állampolgárok szabad mozgásterét megteremtő, tulajdonossá válásuk lehetőségeit biztosító viszonyok lépjenek. Megteremtve a civil társadalom kibontakozó forradalmaként az önigazgatási, önszerveződési formák társadalomalkotó- és -építő létezését. Csakis ez lehet biztosítéka a társadalom organikus, szerves fejlődésének épp úgy, mint a diktatórikussal szemben értelmet kapó demokratikus szocializmus jövőbeni megteremtésének.

Az irányok, a vállalt régi és új értékek, a célok foglalata a két említett dokumentum. Tovább tökéletesíteni, valamint feladatrendszerré és akcióprogrammá formálnia viszont lehetőség szerint már a párttagságnak és a párt új testületeinek kell majd. Az új pártstruktúra és pártműködés ehhez kedvező feltételeket, az integráció irányába mutató társadalmi szükségletek pedig egyértelmű igényeket jeleznek és politikai kötelezettséget jelentenek pártunk számára.

Dr. Szirtes Gábor
megyei titkár

HÍREK

SZEPTEMBER **29.,** PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MIHÁLY nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 5.40 – nyugszik 17.30 órakor
A Hold kél 5.08 – nyugszik 17.00 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.
Hírszerkesztő: CSUTI JÁNOS
CB-adóvevőnk hívható 14—16 óráig, az AM 24-es csatornán.
Ma, délelőtt 9-től 11 óráig panaszügyekben fogad, a 10-053-as telefonszámon hívható: DR. DUNAI IMRÉNÉ
Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon: REZES ZSUZSA

A párttagoknak nyilvános

Holnap kezdődik a megyei pártértekezlet

A szeptember 30-án, szombaton 8 órakor kezdődő MSZMP Baranya megyei értekezlete, az MSZMP-tagok számára nyilvános. Minden tagkönyvét magával hozó MSZMP-tag a helyszínen is figyelemmel kísérheti a pártértekezlet eseményeit.

MSZMP Baranya Megyei Bizottsága

Lakossági fórum

A leendő pécsi, lvov-kertvárosi ideiglenes autóbuszpályaudvar helyéről kérik ki a lakosság véleményét október 3-án 18.30 órakor a Németh László utcai mozgalmi házban. A városi tanács illetékesei kérik, hogy a polgárok minél nagyobb számban vegyenek részt a fórumon, s mondják el javaslataikat. Ugyanis a városi tanács végrehajtó bizottságának október 6-i ülésén ezek figyelembevételével hozzák meg a döntést.

◆

— **Hangversenykörút.** Olaszországi és franciaországi hangversenykörútra indul ma este a Pécsi Mecsek Kórus Nagy Ernő karnagy vezetésével. Trentóban két hangversenyt adnak, majd Dél-Franciaország kisvárosaiban, egy fesztiválon is fellépnek. Utolsó állomás Lyon, ahová Marcel Corneloup, az Európa Cantat elnöke hívta meg a pécsi dalosokat.

A rendőrség kérése

1989. szeptember 8-án 18.30 órakor Pécsett, a Konzum Áruház előtt az autóbusz-megállóban várakozott egy idős nő, amikor három fiatal fiú kergette egymást és fellökték őt. A hölgy combnyaktörést szenvedett. A buszmegállóban többen várakoztak, egy házaspár segítette fel a sértettet, majd mentőt hívtak a helyszínre.

Kérjük azon személyek jelentkezését a Pécsi Rendőrkapitányságon (Pécs, Kilián Gy. u. 3. II. em. 83.) munkaidőben 8-tól 16 óráig, távbeszélőn a 11-666/1396, akik az esettel, ill. a három fiatal fiúval kapcsolatban információt tudnak adni munkánkhoz.

Időjárás

Péntek estig lassanként északkeleten is megnövekszik a felhőzet. Sokfelé várható eső, záporeső. Az északi, északkeleti szél gyakran élénk, a Dunántúlon erős lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 13 és 18 fok között alakul.



Króm-szerelvény néven újabb Kft. alakult a Baranyaker kebelében. Bemutatótermük Pécsett, a Kossuth Lajos utcában található, ahol egyebek között fürdőszoba-berendezéseket, csempét, padlólapot kínálnak. A bemutatótermet Szenner Zsolt, mig a kft-t Csomay Árpád vezeti.
Fotó: Proksza László

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kislányunk,
ORSÓS ANIKÓ
életének 4. évében tragikus körülmények között elhunyt. Temetése október 3-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor a Carbon Könnyűipari Vállalat parkolójából indul. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, apósunk, testvérünk, sógorunk,
KOPÁR ISTVÁN
sumonyi lakos hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 30-án 13.30 órakor lesz a sumonyi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy felejthetetlen drága jó édesanyám,
ÖZV. PAPP LAJOSNÉ
súlyos betegségben elhunyt. Temetése szeptember 30-án 14 órakor lesz a váraljai temetőben. Gyászoló leánya, Vénerné.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
MIKLÓS KORNÉL,
volt kisvaszari lakos életének 40. évében váratlanul elhunyt. Temetése 1989. szeptember 30-án, szombaton 13.00 órakor lesz a magyarszéki temetőben. Gyászolják: felesége, kisfia, szülei, testvére, apósa, anyósa, ségora, sógornője és a széleskörű rokonság.

Közgyűlés a BCM Rt.-nél

Az alakulástól eltelt idő óta tegnap második közgyűlését tartotta a Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság. A tizenegy hónapja működő rt. a két közgyűlés között százmillió forintos alaptőkeemelést hirdetett meg, összesen 101,7 millió értékben keltek el a tízezer forint névértékű részvények. Ezzel 1,68 milliárdra emelkedett a társaság alaptőkéje, a részvényesek száma pedig közel negyven lett. Az új részvényjegyzők közül tizenegy a magánszemély, a többi magyar, illetve egy külföldi cég. A tegnapi közgyűlés résztvevői többek között elfogadták az alaptőke-emelés végrehajtásáról szóló tájékoztatót, az új törvényeknek megfelelően módosították az alapszabályt, és megtárgyalták, hogy milyen előnyökkel jár a magyar–külföldi vegyes társasággá válás.

Közérdekű

SANSZ buli! Szept. 29., péntek, Sellye, sarki vend. okt. 1. vas. Kövágószőlős.
CANDY buli okt. 1., Szigetvár. Monitor-buli 29. Lakácsa-vendéglő, 30. Vajszló. Okt. 1. Oroszló — búcsúbál.
Alapfokú gépírástanfolyamra jelentkezhet 2-án 16.30—17 óráig. MHSZ székház (Szalai A. u. 9.)
Pax-buli. IX. 29. Homokszentgyörgy, IX. 30. Drávasztára — vendéglő, X. 1. Kétújfalu búcsúbál.

Esküvő

BORBÉLY GYÖNGYI
és
HORVÁTH CSABA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 30-án 13.30 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

PETRITY KLARA
és
MIKLÓS TIBOR
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 30-án 16.30 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

STARCZ ANDREA
és
LÁZÁR CSABA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 30-án 15.30 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben. (Váradi A. u. 11.)

BARDOS SZILVIA
és
KELLER ZOLTÁN
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1989. szeptember 30-án 18.00 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

04-05-07

A fűtőberendezés meghibásodása következtében tűz volt tegnap Nagypostavölgyben a 9. számú ház melléképületében. Leégett a tetőszerkezet, a lángok martaléka lett az ott tárolt ajtó és ablak. A tűzet a pécsi tűzoltók oltották el. Becsült kár 12 ezer forint. Megmentett érték 500 ezer forint. Károsult, Besenczi István pécsi lakos.

Szombaton reggel: Ébresztő!

A PÉCSI VÁROSI TELEVÍZIÓ HOLNAP REGGELI KÉTÓRÁS ZENÉS MŰSORÁNAK TARTALMÁBÓL

– Vagyonmentés – a jog és az erkölcs tükrében. Csütörtökön az értelmiség kérdezett a Next 2000-ről.
– Egy oldal neked, egy oldal nekem! Lapmarakodás a választások előtt.
– Ma választják a Dunántúli Napló új főszerkesztőjét. A lap irányítója holnap az elképzeléseiről, terveiről beszél.
– Rólunk akartak dönteni – nélkülünk! A Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregysége az anyai emlők mellett döntött.
A VTV FÓRUMA:
– Ha van pénze, vegye meg! Megszületett az állami lakásokról szóló új tanácsrendelet. Stúdióvendég: dr. Kahutek Annamária és dr. Kutas Éva.
– Hozhatok-e be nyugati autót, ha külön élek. Kérdezzen a vám- és pénzügyőrség képviselőjétől. Stúdióvendég: Takács József.
– Hol legyen az ideiglenes kertvárosi autóbusz-állomás? Döntsenek az érintettek, várjuk a javaslatokat. Stúdióvendég: dr. Somfai Csaba.
Vendégeink elsősorban a nézők kérdéseire szeretnének válaszolni, éljenek a lehetőséggel, ha van kérdésük az állami lakások eladásáról szóló új tanácsrendelettel, a vámszabályokkal, a közlekedéssel és a Dunántúli Naplóval kapcsolatosan, hívják a 32-333-at és 10-286-ot. Adáskezdés 7 órakor. A kétórás műsort Müller István vezeti, a rendező Hoffmann György.

— **Ismét lezárták Pécsett, a Szigeti utat.** A városgondnokság azért intézkedett, mert a Pécsi Vízművek fővezetékeket köt össze. Erre a munkára egy hónapot kaptak a vállalat dolgozói.

Közlemények

A Nevelési Központ gyermekvédelmi bázisa egynapos bécsi utat szervez október 6-án Pécs–Komló–Sopron útirannyal. Érdeklődni lehet a 41/233/41-es telefonon.

A harkányi fürdő október 1-jétől naponta 9–17 óráig, míg a szigetvári fürdő 10–18 óráig látogatható.

A pécsi Fix Pont Vevőszolgálat 33-300-as telefonja éjjel-nappal, hét végén is hívható. Itt a Baranyakernél forgalmazott termékek után lehet érdeklődni.

A Herman Ottó Állat- és Természetvédő Egyesület elhelyez jó gazdákhoz keverék házőrző kutyákat és házimacskákat ingyen, csak csekély hozzájárulást kérnek az etetéshez. Érdeklődés 18–19 óráig a 21-456-os telefonon.

Pécsett a Bajcsy-Zs. utcában a Nimród Vadászbolt szeptember 29-én 13 órától leltár és tatarozás miatt bezár. A nyitás november végén várható.

A Pannon Volán értesíti a t. Utazóközönséget, hogy 1989. október 1-jétől a Pécs—Eszék és Komló—Eszék viszonylatban közlekedtetett nemzetközi autóbuszjáratok közlekedési napjai a következők szerint módosulnak:

Pécs—Udvar—Eszék vonalon: a Pécsről 5.45 órakor Eszékre, ellenirányban 18.00 órakor Pécsre induló járatok hétfő, kedd, szerdai napokon közlekednek.

Komló—Drávaszabolcs—Eszék vonalon: a Komlóról 5.30 órakor Eszékre, ellenirányban 13.00 órakor Komlóra induló járatok csütörtök, péntek, szombati napokon közlekednek.

Pedagógus-megbecsülés?

A szeptember 28-án megjelent Dunántúli Naplóból értesültem arról, hogy a városi tanács és a hivatalos szakszervezet 64 nyugdíjba menő pedagógust köszöntött. Ezúton szeretném közölni: a létszám 65 fő, mivel én is közéjük tartozom, csak rólam „hivatalosék" megfeledkeztek!

Harminckét évi és 208 napi munkaviszony után 3640 forint nyugdíjat kapok (a segélyezettek közé tartozom), főiskolai végzettséggel – ennyit a pedagógus megbecsüléséről. Ha az utolsó években súlyos beteg voltam is. Ennek konzekvenciáját „élvezteti" velem szemben az állam? Vagy ki? Kik? Akik elfelejtettek számbavenni és meghívni a búcsúztatóra . . .

Nem az „állófogadás" (zabaeszem-iszom) és a plecsni hiányzik: ezt ezennel visszautasítom. Pláne ilyen előzmények után. Kikérem magamnak mindhárom szerv részéről, akik az elfelejtésben elmarasztalhatók.

Nem az 35 évemmel, és ezért szólok – 40 év alatt erről leszoktam –, hanem utódaimért kérek emberi, kollégiális magatartást mind az iskola vezetésétől, mind a hivatalos tanácsi szervtől, mind az úgynevezett hivatalos szakszervezet részéről. Ha a pedagógusok egymást nem becsülik, akkor miért várnak más szervektől és a társadalomtól különleges bánásmódot?

Tisztelettel-alázattal: ahogy 40 évig megszoktam:

Matavovszky Ivánné
Péntek Ágnes,
általános iskolai tanár,
Pécs

KÖZÉLET

Az NDK Kulturális Minisztériuma szórakoztatási és művészeti osztályának hazánkban tartózkodó küldöttsége csütörtökön délután Baranyába látogatott. A *Bodo Zabel* osztályvezető-helyettes vezetésével érkezett szakemberek előbb a megyei tanácson *Brandstätter György* művelődési osztályvezető-helyettessel és *Végh Józsefné* kulturális csoportvezetővel, majd Sombereken mohácsi és helyi tanácsi, intézményi vezetőkkel folytattak eszmecserét. Ma Pécsett a Lenau-házban hivatalos tárgyalásra kerül sor, amelyen megvizsgálják az együttműködés, a kölcsönös kulturális cserék lehetőségét is. A német küldöttség a Magyar Rádió Pécsi Körzeti és Nemzetiségi Stúdiójában fejezi be baranyai programját, ahol Kerner Lőrinc stúdióvezető fogadja a vendégeket.

MA

A pécsi, volt Gyárvárosi Ált. Iskola 30 év után ismét visszakapja régi – Sziebert Róbert – nevét. 17 órakor Vargha Dezső mond méltató beszédet.

✲

Az MSZDP Pécs-baranyai Szervezete 16—18 óráig tart fogadóórát a Pécs, Dischka Gy. u. 2. alatti helyiségben. Tel.: 12-222/299.

✲

A pécsi Dozsóban díjtalan jogi tanácsadás működik 12.30-tól 14 óráig.

— **A baranyai reformkörök** megyei pártértekezletre szóló programja megjelent kiadványban. A nyomtatvány mától kapható a városi pártbizottságokon.

◆

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 39. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki.

10, 16, 22, 25, 61

Tárgynyeremény-sorsoláson a 38. játékhét szelvényei vesznek részt.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Farkas István u. 1. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

✲

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✲

Nyugdíjas telefonszolgálat 17–19 óráig hívható a 41-907-es telefonszámon.

✲

A pécsi ifjúsági telefonszolgálat várja a hívásokat a 25-642-es telefonszámon 16–19 óráig.

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1989. szeptember 30-án 6 órától október 2-án 6 óráig.

Pécs város és környéke számára Pécs, Eszék u. 15. II. 9. Telefon: 12-885.

Mohács és a volt mohácsi járás részére Mohács, Széchenyi ér 3. Telefon: Mohács 10-406.

Komló és a volt komlói járás részére Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére a keleti részen Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 06 (73) 11-731, a nyugati részen Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére a keleti részen Szentlőrinc, Szt. Imre u. 2/a. Telefon: 71-304, a nyugati részen Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Rendezvények

Szilágyi Imre grafikusművész kiállításának megnyitója szeptember 29-én 16 órakor lesz Pécsett, a Várkonyi Nándor Fiókkönyvtár Kisgalériájában. (Nagy Jenő u. 24.) Megnyitja dr. Lenkey István művészettörténész.

A pécsi IH Galériában szeptember 29-én 17 órakor nyílik Penovác Endre grafikusművész kiállítása. A megnyitón közreműködik a Vizin zenekar és az IH „Tanac" délszláv néptáncegyüttese.

A pécsi IH-ban szeptember 29-én 18–19 óráig tart az „Aprók táncháza" (10–12 éves gyerekek részére), majd 19–23 óráig a nagyok táncháza. Zenél az IH „TANAC" néptáncegyüttese és a Vizin zenekar. Vendégegyüttes a bolgár népzenét játszó Falkafolk zenekar.

Fürtös György keramikusművész kiállítása még ma látható 13 órától Pécsett, a Művészetek Házában. (Széchenyi tér 7–8.)

BMX-verseny Pécsett. Még ma lehet jelentkezni a szombati kerékpárversenyre az úttörőházban. A verseny a KRESZ-parkban szombaton 9 órakor kezdődik.

A komlói úttörőház 29-én 17 órától ifitoborzót rendez. Azok jelentkezzenek, akik ifivezetők szeretnének lenni.

A Mohácsi Művelődési Központ szüreti bált rendez 30-án 20 órától.

A pécsi Fábián B. úti (istenkúti) ANK szeptember 30-án kutyabemutatóval egybekötött játszóházat rendez 10–12 óráig.

A SZENTLŐRINC ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ
megvételre
felajánlja
a Kovácsszénája, Fő utcában lévő
– 59,44 négyszögöl, 214 m² területű
ingatlanát
A vásárlási akció tárgyában meghirdetett versenytárgyalás helye, ideje:
Kovácsszénája, Fő u.
1989. október 16. (hétfő), délelőtt 10 óra.
Érdeklődni:
Szentlőrinc és Vidéke AFÉSZ,
Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4.,
71-175-ös telefonon.
ÁFÉSZ

Információk

Átadták Mágocson az idősek házát



Schott Henrikné Nagyhajmásról költözött Mágocsra az idősek házába. Eladta a házát, és ebből fizette ki a 150 000 forintos hozzájárulást. – A gyerekeim messze laknak – mondja Schott néni, a kényelmesen berendezett, otthonos szobában. A háromajtós kombináltszekrény, a tükrös asztalka, a falvédő, mind, mind a régi lakásból származik. – Nagyhajmáson egyedül éltem. Idős vagyok már, 78 éves, nem tudhattam, hogy mi lesz velem, ha megbetegszem. Az idősek házának vezetője, Vincze Antalné, Rózsika beszélt erről a lehetőségről, mindjárt jelentkeztem. Jó, hogy nem kell fűtenem, főznöm. A lakrészhez tartozik még egy zuhanyfülke W. C.-vel és egy főzőfülke mosogatóval meg gázrezsóval. Főzhetek is magamnak.

Mágocson egy év alatt megépült az idősek háza a gondozási központ udvarán. Az egyszintes épület belső folyosójáról nyílnak a garzonlakások, a régi és az új épületszárnyat a hall köti össze. A tizenegy lakrészben egyedülálló emberek élnek. A legtöbben közülük már évek óta a hetes napközi állandó lakói voltak. Személyenként 150–150 ezer forinttal járultak hozzá a költségekhez. Két hete költöztek be a minigarzonokba. A szolgáltatások ingyenesek, csak az étkezésért fizetnek térítési díjat. Reggeliről és vacsoráról maguk gondoskodnak. Önállóan, de közösségben élnek.

Tegnap Mágocson ünnepélyesen adták át az idősek házát. Az új létesítményt a Sásdi Költségvetési Üzem építette meg, és jelentős társadalmi munkát végeztek a helybeli gazdálkodó egységek is. Az épület a berendezéssel együtt 5–6 millió forintba került, ehhez a Baranya Megyei Tanács hárommillióval járult hozzá, míg a többit a lakók és a Mágocsi Nagyközségi Közös Tanács adta. **Sz. K.**

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

(le)Hallgatások

A Parlament jogi bizottságának múlt heti ülésén dr. Körös Gábor, Bács-Kiskun megyei képviselő azt kérdezte László Jenő igazságügyminiszter-helyettestől: mi a jogi alapja a telefonok lehallgatásának és a különféle titkos eszközök alkalmazásának? Mindezt a képviselő tudomása szerint, a Minisztertanács egy belső határozata szabályozza, amelyet nyilvánosan nem ismertettek. Tényleg: jogszerű-e egy titkos határozat alapján betekinteni az állampolgár magánéletébe? S Baranyában hogy van ez? Ennek szerettünk volna utánajárni. Először a rendőrkapitányság állambiztonsági osztályán érdeklődtünk, s ott udvariasan bár, de kitértek a válasz elől, majd a megyei főügyészhez irányítottak rovatunkat. Dr. Kósa Ferenc azonban nem tudott érdemi felvilágosítást nyújtani:

– Nézzék, az ügyészségnek sem a technikai eszközei nincsenek meg, sem a személyi állománya az ilyen dolgokhoz. Nem tudom elképzelni, miért mondták maguknak, hogy nálunk érdeklődjenek . . .

Dr. Kósa Ferenc után Dányi Pált, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkárát kérdeztük, ugyanis kaptunk egy olyan „fülest", mely szerint – legalábbis a közelmúltig – az effajta ügyekbe egyedül a mindenkori megyei első titkárnak volt betekintése:

– Soha nem tudtam kideríteni, de őszintén szólva nem is igen érdekelt, hogy milyen módon és kiknek a telefonjait hallgatták le a megyében . . . Azt sem tudom, hogy az én telefonomat lehallgatják-e? Egyébként biztos vagyok abban, hogy politikai ügyekben ilyesmire nem került sor, de azt el tudom képzelni, hogy a köztörvényes bűnügyekben alkalmazzák a módszert. Higgyék el, magam is csak a krimikből meríthettem tapasztalatokat ez ügyben.

Ha olvasóink közül valaki többet tud, kérjük jelezze rovatunknak.

Egy másik vélemény

„A Dunántúli Napló, '89. szeptember 25-i számában megjelent Tóth Ferenc „Ez is egy vélemény" című írásához szeretnék hozzászólni, s kifejezetten a munkásőrségre vonatkozó megállapításokat érintve. Elolvasva a véleményét, elsőként az azonosság, ha úgy tetszik a rokon vonások tűntek fel.

Egyszerű embernek vallom magam és az irányítottak táborába tartozónak. Jövedelmi szintemet összegszerűen nem tartom szükségesnek leírni, mindössze csak annyit, hogy sokasodik azoknak a dolgoknak a száma, melyekről nekem és családomnak le kell mondanom. Huszonhét év a bányában rokkanttá tett. Elmondhatom, hogy engem is, mint minden apát, a családért érzett felelősség és a társadalmi elvárás késztetett tisztességes munkavégzésre. Családom és hazám helyzetét én sem így képzeltem a 80-as évek végén.

Itt a közös vonások megszakadnak. Húsz éve vagyok munkásőr, amit büszkén vállalok, annak ellenére is, hogy a közhangulat a testületi munkánk és a tények ismerete nélkül naponta fordul ellenünk. Önkéntes szolgálatom két évtizede alatt nem éreztem, hogy herdálója lennék az állami vagyonnak. Az itt töltött évek alatt viszont részese lehettem annak, hogy mit tettünk a költségvetés által juttatott pénzzel. A ránk bízott forintokat – tiszta szívvel állíthatom – megsokszoroztuk két kezünk munkájával és tudásunkkal. Létesítmények sokaságát hoztuk létre, melyek használatát sohasem az öncélúság jellemezte.

Felidézve magamban az elmúlt időszak eseményeit, elmondhatom: a drávai árvíznél őriztem állampolgári vagyont, míg társaim a mentési munkában végezték a rájuk bízott feladatokat. Munkám elvégzése után, éjszakába nyúlóan segítettem társaimmal a rendőrség közrend-közbiztonsági akcióit. Kutattam elveszett gyermekek után, mint például legutóbb a sajnálatos komlói eseménynél, mely minden érző szívű embert megrendített. Végeztem, és tettük ezeket a ránk bízott feladatokat közösségünk sok éves együttgondolkodása, begyakorlottsága alapján, ellenszolgáltatások reménye, vagy elvárása nélkül.

Meg kívánom jegyezni azt is, hogy ezen feladatok elvégzéséhez, az elvárt szakszerűséget és annak alkalmazási képességét sok éves kiképzési munkával kellett elsajátítanom. Igaz, eközben nem volt időm vagyont gyűjteni sem magam, sem családom számára. Meleg szívvel adakoztam viszont társaimmal a közelmúltban egy beteg egyetemista fiú gyógyulásáért.

A cikk nyomán támadt ezernyi gondolatom közül próbáltam néhányat közzétenni olyan állampolgárként, aki úgy érzi, nem tudtán kívül adakozott sok-sok éven át, sőt . . .

Hosnyánszki György
7300. Komló, November 7. u. 2."

A per

Tegnapi számunkban írtunk a Kolsovszky kontra Andrásfalvy per első, békítő tárgyalásán történtekről. A folytatás – a tegnap megjelent időponttal ellentétben – nem október, hanem november 3-án lesz a Pécsi Városi Bíróságon. Nyílt tárgyalásról lévén szó, ezen már bárki részt vehet.

Titkos atombunker-rendszer

Atombunkerek (katonai nyelven megerősített vezetési pontok) minden normális országban, így Magyarországon is léteznek, olvastuk a Reform tegnap megjelent számában.

„Magángyűjtésből" származó adataik szerint például föld alatti összeköttetés van a Magyar Nemzeti Bank, a Belügyminisztérium, a Honvédelmi Minisztérium, a Pénzügyminisztérium között. Ismertetik több város lejáratait a bunkerekhez és megjegyzik egyebek mellett, hogy létezik egy lista azokról, akik ezeket a bunkereket igénybe vehetik.

Megpróbáltunk megyei információkat szerezni. A honvédség illetékesei nem cáfolva, de meg sem erősítve a Reformban írtakat a Polgári Védelem megyei parancsnokságához irányítottak. A megyei parancsnok nem tartózkodott tegnap Pécsett. Helyettese megígérte, hogy konkrét megyei információkat ad rovatunknak hétfőn.

Várunk hétfőig, addig is idézünk néhányat a Reform kérdéseiből: Ha a lakosság megmentése a cél, miért titkos? Tervezik-e a rendszer bővítését? A vezetési pontokat áthelyezik-e más területre, az esetleges fenyegetettség irányába? Ha rendszerváltás következik be, változnak-e azok a személyek, akik veszély esetén élvezhetik a bunkerek védelmét? Ezt ki határozza meg?

Megannyi kérdés, nem szólva a baranyai kérdés lehetőségeiről is, várunk hétfőig.

MDF-aláírások

Az MDF Baranya megyében működő szervezetei tájékoztatják a lakosságot, hogy az MDF marcali szervezete által kezdeményezett és a munkásőrség jogutód nélküli megszüntetését célzó aláírásgyűjtés országos mozgalommá terebélyesedett.

Az MDF Pécsi Regionális Irodája ez ideig már közel 2000 aláírást tartalmazó jegyzéket juttatott el a marcali testvérszervezetéhez, de külön is kiemelni kívánjuk, hogy a Mechanikai Labor HKV Pécsi Gyáregysége több üzeme önkéntesen csatlakozott az MDF kezdeményezéséhez és 179 aláírást küldött el a Regionális Irodához. A kollektívák véleménye; egyetértő és támogatást nyújtó az MDF részére, hogy a munkásőrséget, mint fegyveres testületet szereljék le és jogutód nélkül szüntessék meg.

Az e körben tartandó népszavazás elrendeléséhez 50 000 aláírás szükséges. (MDF Pécsi Iroda, Pécs, Pf.: 418.)

600 forint

A Nevelési Központ gimnáziumában tanuló egyik diák édesanyja telefonált rovatunknak, mondván, nem érti, miért kell minden év elején a szülőknek befizetniük 600 forintot sportegyesületi tagsági díjként? Először a gimnázium vezetőinél érdeklődtünk, de ők Léval Miklóshoz, a sportkombinát igazgatójához irányítottak.

— A 600 forint havi 50 forintos tagsági díjat jelent, ennek fejében a diákok a létesítmények 80%-át ingyen használhatják. Ezt egyébként a diákok szüleivel még a felvételkor tudattuk, így nem értem, miért okoz ez problémát pont most, amikor több éves gyakorlatról van szó . . .

Megjegyzésünk: a havi 50 forintos tagdíj valóban nem sok a sportkombinátban lévő létesítmények használatáért, azt viszont megfontolásra ajánljuk, hogy nem lenne-e célszerűbb két részletben megfizettetni az éves díjat a szülőkkel? Mert a be nem tervezett — esetleg már el is felejtett — 600 forintos kiadás manapság valóban megterhelheti a legtöbb családi „költségvetést".

Fejpénz

Nem hivatalos adatok szerint Románia 10 ezer márkát kap minden felnőtt, 6000 DM-et minden nyugdíjas és 4000 DM-et minden gyermek német kivándorló után, illetve 5000 dollárt minden diplomás és 2500-at minden nem diplomás zsidó emigráns után.

Döntött a pécsi népfrontbizottság

Az EKA képviselője is legyen tagja a választási elnökségnek

Tegnap délután a városi tanács nagytermében ülésezett a Hazafias Népfront Pécs Városi Bizottsága. Első napirendként megvitatta az MSZMP reformkörének indítványát, amelynek értelmében mód nyílt arra, hogy az Ellenzéki Kerekasztal képviselője is bekerüljön a választási elnökségbe. Amint azt Gergely László, a HNF városi titkára elmondotta, Somogyi Ferenc visszalépett tisztségéből, hogy ily módon adjon helyet az ellenzék képviselőjének. A választási törvény értelmében a Hazafias Népfront hatásköre, hogy a városi tanács végrehajtó bizottsága elé terjessze a javaslatot, amely úgy szól: hogy Somogyi Ferenc helyett dr. Schmidt Gábor ügyvéd vegyen részt a választási elnökség munkájában. Az előterjesztést a Hazafias Népfront Pécs Városi Bizottsága egyhangúlag elfogadta, és javasolta a végrehajtó bizottságnak: a döntést erősítse meg.

Zenei világnap — megyénkben

A zenei világnap – október elseje – kiváló zeneszerzőnknek, iskolateremtő zenepedagógusunknak; Bárdos Lajosnak a születésnapjával esik egybe. A Kossuth-díjas művész, a magyar dalosmozgalom a két háború közti életrekeltője most lenne kilencven esztendős. A munkásságára való emlékezés is indokolta, hogy a megye amatőr felnőtt kórusainak hétvégi, ünnepi hangversenyén az ő művei is szép számmal szerepeljenek majd.

Holnap Szigetváron 18 órától lampionok fényénél tizenhét kórus ad találkozót egymásnak, és Petőfi Sándor, a városi tanács művelődési osztályának vezetője nyitja meg a koncertsorozatot. Vasárnap délelőtt fél 11-től Pécsett, a Csontváry-teremben Kircsi László tanszékvezető tanár, majd 18 órától a Liszt-teremben Sasvári Attila, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola igazgatója ünnepi bevezetője után lépnek fel a kórusok.

A zeneoktatás két évszázados múltját is ünneplő város kiemelkedő eseménye lesz a Művészetek Házában vasárnap 18 órától megrendezett hangverseny is, a zeneiskolák fellépésével, amelyen a Pécsi Szimfonikus Zenekar új vezető karmestere és művészeti igazgatója, Howard Williams mond ünnepi beszédet.

Népszavazást!

A Szabad Demokraták Szövetsége és a Fidesz demonstrációt rendez Pécsett a Széchenyi téren szeptember 29-én, pénteken 16–19 órakor. Céljuk: aláírásgyűjtés, népszavazás kikényszerítésére az alábbi kérdésekben: Vonuljanak-e ki a pártszervezetek a munkahelyekről? Elszámoljon-e az MSZMP a tulajdonában és kezelésében lévő vagyonról? Csak az országgyűlési választások után kerüljön-e sor a köztársasági elnök megválasztására? Oszlassák-e fel a munkásőrséget?

Várjuk az aláírásukkal támogatókat. **FIDESZ–SZDSZ**

Közös munkabizottságot alakított a Landsmannschaft és a Magyarországi Németek Szövetsége

Történelmi pillanat Pécsett a Lenau-házban

Közel 250 000 német nemzetiségű magyarországi ember kiüzetéséhez adott támogató segítséget a magyar kormány a háborút követő években, szentesítve a potsdamai szerződő felek akaratát. A „kitelepítettek" zöme az akkori amerikai zónába került, s új életük rendezésében nagy segítséget adott a ma is élő és működő *Landsmannschaft der Deutschen aus Ungarn*, azaz a Magyarországról kiteletpített németek szervezete.

Tegnap Pécsett, a Lenau-házban történelmi pillanat volt: a Magyarországi Németek Szövetsége és az NSZK-beli Landsmannschaft vezetői első hivatalos találkozójára került sor, ahol a két szervezet közös koordináló munkabizottságát megalakították. A kézfogáson ott volt *dr. Gallus Rehn* és *Heinrich Reitinger*, a Landsmannschaft elnöke és ügyvezető elnöke, valamint *dr. Mannherz Károly* és *Hambuch Géza*, a Magyarországi Németek Szövetségének elnöke és főtitkára.

A tanácskozást követően a sajtó képviselőit tájékoztatva elmondották, hogy nemcsak a szétszakított nemzetiségek kapcsolatának rendezése és bővítése – kultúrájuk és nyelvük ápolása – a céljuk, hanem a két nép közötti közeledés segítése is. *Mannherz Károly* szerint számos olyan kérdésben jutottak közös nevezőre, mely mindkét nép javát szolgálhatja. Így szó volt a fiatalok-diákok cserekapcsolatainak kiépítéséről is, mely elfeledett egykori hagyomány újraélesztése. „Gyerekcsere" néven ismert akció ez. S a két szervezet közös munkálkodását, egyes elhatározásait – mint például a nyelvtanárok képzése-küldése – államközi egyezmények szintjére is lehet emelni. *Gallus Rehm* úr az előbbieket megerősítve kijelentette: főleg az emberi kapcsolatok szintjén akad még teendő. S nem szeretnék azt a látszatot kelteni, hogy csak a nemzetiségi frontokon dolgozhat a két szervezet; a két ország közötti gazdasági és kulturális kézfogások szorgalmazója is. *Heinrich Reitinger* szerint az NSZK kormánya mögött „jó lobbi"-ként működött eddig, s fog ezután is a kitelepítetteket tömörítő szervezet.

Azt is megtudhattuk a tegnapi sajtótájékoztatón, hogy első és legfőbb céljuk a megkurcolt németség tízezreinek legteljesebb politikai-erkölcsi és anyagi rehabilitációja. (Az anyagi rehabilitáció a hazánkban élő, jóvátételi munkára a Szovjetunióba hurcoltakat érintheti elsősorban, s erről a jövő héten kedden, az illetékes minisztériumokkal közösen adnak majd hírt.) Továbbá tervezik, hogy jövőre közösen összehívnak egy olyan történész-konferenciát, mely a kollektív büntetést szenvedett népcsoport teljes felmentését szorgalmazó tényeket tár mindannyiunk elé.

Kozma Ferenc



Kultúráról – sokféleképpen

Ma fejeződik be a népművelők továbbképző tanfolyama

Kedden kezdte meg munkáját és ma a magyar gazdaság alternatíváiról, a költségvetési reformról szóló előadásokkal zárul a népművelők szokásos évi tanfolyama Harkányban. Már az eddigi programok is a kultúra lehető legátfogóbb megközelítéséről tanúskodtak, így többek közt Piti Zoltán megyei tanácselnök szervezési-irányítási oldalról közelítve az önkormányzati lehetőségekről szólt előadásában, de terítékre kerültek az oktatás modernizációjával, a szociálpolitika és kultúra kapcsolatával foglalkozó kérdések is. Tegnap Verebélyi Imre belügyminiszter-helyettes az állam és az intézményrendszerek viszonyáról beszélt, valamint nyilatkoztak a kultúra és a társadalmi reformok összefüggéseiről a különböző pártok megyénkbe érkezett képviselői is.

Az önkormányzatok a politikaalakítás műhelyei lesznek

Tanácselnökök munkaértekezlete

A tanácsok a támadások ellenére stabil szervezetek – állapította meg *Piti Zoltán*, a megyei tanács elnöke tegnap délelőtt a megyeházán, a községi tanácselnökök munkaértekezletén. Éppen emiatt volt rendkívül időszerű a tegnapi eszmecsere, amely a felkészülést, a helytállást segíti a közelgő eseményekre, az önállósodó, önkormányzatokká alakuló települések választott tisztségviselőinek.

A következő választási menetrend – köztársasági elnöki, országgyűlési, majd helyhatósági – konkrét feladatokat jelent, de hasonlóan fontos a fogadókészség a helyi egyeztető tárgyalásokra is a különböző pártok, szervezetek képviselőivel, ahogy ez már megyei szinten is rendszeres kapcsolat. Számolni kell azzal, hogy pártok természetesen a döntések befolyásolására törekednek, ám a döntések felelőssége az önkormányzati testületeké. Más a helyzet az apparátussal, amely politikamentesen, a törvényesség, a szakszerűség, és az esélyegyenlőség szempontjai szerint dolgozik.

Lényeges lépés az önkormányzatiság felé, hogy a választott tisztségviselők bérezését, elismerését az ügyrendi bizottságok javaslatára, a helyi testület dönti el – Baranyában ez a rend október 1-jétől. A végrehajtó bizottságok titkárainak – akiknek meghatározó szerepe van a tanácsi munka irányításában, a törvényességben – a végrehajtó bizottság javaslatával adnak elismerést. Így a helyi önkormányzat vállal felelősséget a tisztségviselőinek minősítésében is.

A továbbiakban a párbeszéd fontos kérdései voltak a megyei foglalkoztatáspolitika és a szerkezetváltás helyi feladatainak megvalósítása, illetve a felkészülés azokra az egyedi problémákra, amelyek megoldását normatív feltételek között kell vállalni a településeknek. Új helyzetet teremt a következő év terveinek készítésekor a bevezetésre váró államháztartási törvénytervezet, és a most szakmai találkozókon vitatott önkormányzati törvénykoncepció. Ez utóbbiról véleményt alkot hétfőn a megyei testület is, amelyre reméllhetőleg felkészülten küldik képviselőiket a települések.

G. M.

KULTURÁLIS AJÁNLÓ

RÁDIÓ

Belül az igazi érték

Kérdések és címszavak a Pécsi Rádió szombat reggeli Jó pihenést című műsorából: Mit keres a kalocsai érsek a bajai laktanyában? A hadsereg ellen vagy mellett szólt-e Pozsgay Imre Baján? Miért tüntetnek a munkásőrség ellen a Szabad Demokraták Pécsett? Konferencia a kitelepítettekről. Egy nyugdíjas körorvos visszaemlékezései az 1944-es atrocitásokról, arról, hogy Csátalján svábokat végeztek ki a Vörös Hadsereg katonái. A második órában 9-től többek közt arra keresik a választ, miért kapott új nevet egy pécsi általános iskola? Mit csinálnak a baranyai faluklubban? Mit látott a rádiós a BNV-n? Szólunk a balatoni viharjelző-szolgálat utolsó napjáról, de lesz sport-előzetes, és színházi előzetes is. Szombaton reggel 8.05-kor Gungl László várja a hallgatókat a Pécsi Rádió hullámhosszain.

Mi adja az ember rangját? A nagyság? Aki alacsony beosztásban dolgozik, vagy a hagyományos értelemben „kisember"-nek számít, vajon viselnie kell vélt másodrendűségének a tudatát? Az igazi értékek nem a beosztásban, a munkakörben vannak, hanem az emberben – mondja Pavlekovics Ferenc, a pécsi Székesegyház káplánja, akivel a Vasárnapi Magazin szerkesztője, László Lajos beszélget. – Szó lesz még a 9-től 10 óráig tartó műsorban a regionális cserkészcsapatok együttműködéséről, egy drávaszögi (vörösmarti) tanyásgazda földszeretetéről, a DÁTUM című, Szekszárdon szerkesztett napilap országos jellegéről és egy rövidesen megjelenő könyv szerzője, V. Horváth Mária újságíró is elmondja, milyen kalandokban volt része, amíg megírta a vadászati visszaélésekről szóló sorozatát, könyve alapanyagát. És természetesen szó lesz a zenei világnapról, lévén október elseje...

A Vasárnapi Magazin után, 10-től 11 óráig ismét jelentkezik a Szerkesszünk együtt című kívánságműsor, melyben a Pécsi Rádió hallgatóinak zenés kéréseit teljesíti Lenk Irén.

Film... Film... Film...



Jelenet a Roger Nyuszi lépre megy c. filmből

RENDŐRAKADÉMIA III.
Színes, szinkronizált amerikai vígjáték.
Rendezte: Jerry Paris.
Szereplők: Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf.

Lassard kapitány hajdani hadnagya, az ambiciózus Mauser jelenleg egy második kiképző akadémia vezetője. Miután értesülnek arról, hogy a pénzhajhász Neilson kormányzó be akarja zárni az egyik akadémiát, és ezt követően egy négytagú bizottság érkezik, hogy felmérje a kiképző intézetek hatékonyságát, Mauser két emberét elhelyezi Lassard akadémiájába, hogy tönkretegyék az újoncok kiképzési tervét . . .

VELED AKAROK JÁRNI
Színes, zenés amerikai film.
Rendezte: Boaz Davidson.
Szereplők: I. Katzour, Y. Michaels, Z. Noy, R. Steiner.

Három teenager fiú az átlagfiatalok életét élve bolondoznak, lányok után futkoznak, táncolnak, szórakoznak. Egy tengerparti kirándulás után kénytelenek meztelenül hazamenni — a szülők nem kis megdöbbenésére —, mert partnereik a fürdőzők ruháit magukkal vitték . . . A fűszeresbolt raktárából üveget lopnak, hogy annak visszaváltása révén némi pénzhez jussanak . . . A történet folytatása: zene, tánc, szerelem és még más is . . .

ROGER NYUSZI LÉPRE MEGY
Színes, szinkronizált amerikai film.
Rendezte: Robert Zemeckis.
Szereplők: Bob Hoskins, Christopher Lloyd, Charles Fleischer . . . és az egész rajzfilmvilág.

Roger Nyuszi már a kamerák előtt is képtelen uralkodni magán. Ha fejére zuhan egy nagy hűtőszekrény, nem csillagokat lát, hanem csiripelő kismadárkákat. Ha meg feleségére, a Tinta-bár üdvösségére gondol, szempillantás alatt telezokog egy vödörnyi zsebkendőt . . . (A látvány a legmodernebb technikával felszerelt stúdióban állt össze. Így vált lehetségessé, hogy a rajzfilm- és a valódi szereplők teljes otthonossággal mozognak egymás világában.)

AKI LEGYŐZTE AL CAPONÉT
Színes, szinkronizált amerikai film.
Rendezte: Brian DePalma.
Szereplők: Kevin Costner, Sean Connery, Robert De Niro.

1930-ban megrendíthetetlennek látszik Al Capone hatalma Chicagóban. Egy ismeretlen fiatal szövetségi nyomozó mégis harcba száll vele. Kis csapat élén, a gengszterektől tanult módszerekkel csapást mér a vezérre, s eléri, hogy bíróság elé állítsák.

Viszockij-est

A komlói Színház- és Hangversenyteremben a következő néhány napban két érdekes programmal is várják a látogatókat. Október 1-jén, vasárnap 15 órakor kezdődik a X. Magyarországi Német Néptánctalálkozó, ahová soproni, pilisvörösvári, mohácsi, mecseknádasdi, szigetszentmártoni és szigetújfalui együttesek érkeznek, de Szulokról és a pécsi Leőwey Gimnáziumból is lesz résztvevő.

A fiatalon, tragikusan elhunyt színész-dalszerző Viszockij életútját mutatja be az a darab, melyet október 5-én, csütörtökön mutatnak be Komlón. Siposhegyi Péter „Mielőtt csillag lettem" című művének két szereplője Hegedüs D. Géza és Linka Ágnes. A darab arra a könyvre is épül, melyet Viszockij felesége, Marina Vlady írt, s amely a közelmúltban jelent meg Magyarországon. Az előadás 18 órakor kezdődik.

A BENKÓ DIXIELAND BAND ad koncertet október 3-án a Pollack Mihály Műszaki Főiskola négyszáz fős előadójában. A népszerű együttes 19 órakor kezdi műsorát.

BARANYAI KÓRUSOK lépnek fel október 1-jén a Csontváry-matinén, a Csontváry múzeumban. A zenei világnap tiszteletére rendezett program délelőtt fél 11-kor kezdődik.

Ünnepi hangverseny

Folytatódik a pécsi Művészetek Háza „Min dolgozik" sorozata. Ma 15 órakor a játékteremben Fürtös György keramikussal beszélget Gettó József építész. A művész építészeti kerámiáiból rendezett kamarakiállítás ugyanitt még látható.

A zenei világnap alkalmából rendez ünnepi hangversenyt a házban a Magyar Zeneművészek Szövetsége déldunántúli csoportja, a Pécsi Szimfonikus Zenekar és a Művészetek Háza. Beszédet Howard Williams vezető karmester mond. Fellép Arnóth Zoltán (klarinét), Barth István (fuvola), Bánky József és Sz. Simonfai Mária (zongora) Vass Ágnes (hegedű), Zseni Nándor (fagott), a Liszt Ferenc Állami Zeneiskola, a Zeneművészeti Szakközépiskola, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola növendékei, a Mecsek Fúvósötös és a Pécsi Bach Együttes. A hangverseny október 1-jén 18 órakor kezdődik a nagyteremben.

Október 7-én érdekesnek igérkezik az a találkozó, melyen a közönség a Pécsi Nemzeti Színház új tagjait ismerheti meg. Vendég lesz Lengyel György igazgató, Barkó György, Besenczi Árpád, ifj. Fillár István, Horváth Valéria, Karczag Ferenc, Oláh Zsuzsa, Pilinczes József és Vincze Gábor Péter színművészek, Buzás Aida és Nádi Frigyes magánénekesek. A beszélgetést Szakonyi Károly fődramaturg vezeti. Az érdeklődőket 16 órára várják a nagyterembe.

A Pécsi Szimfonikus Zenekar hangversenye

Az „A" zenekari és Egyetemi bérlet tulajdonosai az idei évadban először október 2-án hallhatják a Pécsi Szimfonikus Zenekar hangversenyét a PÓTE aulájában. Howard Williams vezényletével előadják Erkel Ferenc Hunyadi László című operájának nyitányát, Liszt Ferenc Magyar fantázia című művét, Bartók Béla Divertimento-ját és Kodály Zoltán Galántai táncok című zeneművét. Zongorán Némethy Attila játszik. A koncert este fél 8-kor kezdődik.

Rovatszerkesztő: HODNIK ILDIKÓ

MAI MŰSOR

FILM

Uránia: Halálraitéltek utcája (2), Egy kisebb Isten gyermekei (4, 6), Omen (8).
Kossuth: Szörnyecskék (10,12), Négybalkezes (2, 4), Gyilkos nyomozás (6, 8).
Kossuth, Klub: A híradó sztárjai (nő, f8).
Park: Szegény Dzsoni és Arnika (2), Sötétség fejedelme (4, 6, 8).
Jószerencsét: A bosszú színe (f6).
Komló: Körhinta (f3), Beverly Hills-i zsaru II. (4, 6, 8). **Mohács:** Gondos bocsok (4), Vérbeli hajsza (6, 8). **Szigetvár:** Gyilkos optika (6, 8). **Siklós:** Veled okarok járni (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Sokszemközt az egészségről. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Népdalok. 11.39: Zsebrádiószínház. Időfaktor. Hangjáték. 12.45: Külpolitikai könyvespolc. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Nemzetiségeink életéből. 14.35: Történelmi indulók. 15.00: Magyar írás. 15.49: Versek. 16.00: Hírmagazin. 16.15: Hangoló. 17.05: Kényszerházasságok és önkéntes válások. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk – az irodalomról. 18.20: Levelekre röviden. 19.15: Sportvilág. 19.40: Népdalok. 19.50: Gong. 20.00: TEH. 20.30: Örökzöld dallamok. 21.00: Kilátó. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.00: Hírvilág. 22.30: PAF-műsor. 23.00: Elgar: e-moll gordonkaverseny. 23.33: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: Julio Iglesias. 9.05: A fiatalúr megnősül. Rádiójáték. 10.05: Klasszikus operettekből. 11.05: Mit üzen a Rádió? 11.45: Bilicsi Tivadar énekel. 12.10: Nóták. 12.55: Édes anyanyelvünk. 13.05: Pophullám. 14.00: Péntektől péntekig. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ctödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Fiataloknak! 21.05: Tip-top parádé. 21.30: Világablak. 22.00: Budapesti Művészeti Hetek. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Páttarisznya.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara énekel. 9.42: Zászkaliczky Tamás orgonahangversenye. 10.30: Vallások világhíradója. 11.00: Századunk zenéjéből. 12.05: Kamarazene. 13.00: Hallgassuk újra! 14.00: Felejthetetlen arcok az Operaházból. Palló Imre. 14.29: Zenekari muzsika. 15.40: A Magyar Rézfúvósegyüttes felvételeiből. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Olasz kamaramuzsika. 16.37: Massenet: Wertner. Négyfelvonásos opera. 17.54: Versek. 18.04: Az operaközvetítés folytatása. 19.05: Orosz szerzők műveiből. 19.59: Új kompakt-lemezeinkből. 20.55: Zongorafelvételek. 21.25: Verdi: Requiem. 22.55: Nemzetközi rézfúvós kamarazenei fesztivál – Barcs. 23.35: Hét emelet. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55: Hajnaltól reggelig Dél-Dunántúlon. (6.15: Dél-dunántúli krónika – Útinform – Ügyeletek hírei – 7.15: Dél-dunántúli krónika – Lapszemle – Időjárás – Válaszolunk hallgatóinknak – Hétvége sportja. – 7.55: Programajánlat.) 8.00: Műsorzárás. 16.30: Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.55: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Tv-torna. 9.05: Képújság. 9.10: Egy óra múlva itt vagyok . . . (tv-filmsorozat, 14/4.: Az esküvő, ism., fekete-fehér). 10.10: A világ múzeumai: Iraklion, régészeti múzeum (NSZK ismeretterjesztő film). 10.55: Képújság. 11.00: Műsorzárás. 16.53: Műsorismertetés. 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután. 17.00: Évgyűrűk. 17.30: Téka. 17.40: Tisztelet a hősöknek. 18.00: Ablak. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. 19.30: Híradó. 20.15: Reklám. 20.20: Telefere. Vitray Tamás műsora. 21.30: Reklám. 21.35: A hónap versei – Szeptember. 21.55: Parabola. 22.25: Ritmikus sportgimnasztikai világbajnokság. 23.15: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. – benne: reklám – riportok – időjárás – zene. 17.45: Mozaik. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek. – Praclifalva lakói. Amerikai rajzfilmsorozat. 18.46: Tv2. 19.00: A halott asszony visszatér. Francia bűnügyi film. 20.39: Tv2. benne: Ki viszi át a szerelmet. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. – benne: Hárman egy témáról. 22.15: Latinovits Zoltán filmszerepeiből. – Keresztelő. Magyar film. 23.35: Tv2. – Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

ZÁGRÁBI TV I.

8.10: Műsorismertetés. 8.25: Tv-naptár. 8.35: Gyereksorozat. 9.00: Iskolai műsor. 12.30: Hírek. 12.35: Műsorismertetés. 12.40: Baster Keaton: A mi vendégszeretetünk. 14.20: Top-lista. 15.05: Műsorismertetés. 15.10: Hírek. 15.15: Éjszakai műsor ismétlése. 17.15: Éjszakai műsor ismétlése. 17.15: Híradó I. 17.35: Gyereksorozat. 18.05: Számok és betűk. 18.45: Rajzfilm. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek angolul. 19.18: Rajzfilm. 19.27: Esti műsor. 19.30: Híradó. 19.53: Sport ma. 20.00: A tizenkét megbélyegzett. 20.55: Szórakoztató műsor. 21.25: Híradó III. 21.45: Interview. 22.45: Hírek angolul. 22.50: Éjszakai műsor. Supersexi. 1.20: Hírek. 1.20: Szombati műsor.

ZÁGRÁBI TV II.

17.10: Műsorismertetés. 17.15: Hírek. 17.20: Tv-naptár. 17.30: A tudományos könyvek kirakata. 17.45: Kritikus pont. 18.15: Zágrábi panoráma. 18.30: Regionális program. 19.27: Esti műsor. 19.30: Híradó. 20.00: A hét műsora. 20.45: Hírek. 20.52: Időjárás. 20.55: Egy szerző – egy film. 21.30: Sem Packinpah filmjei. Pat Garret és Billy Kid. 23.00: Szombati program.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Orosz nyelvtanfolyam. 10.00: Iskolatévé. 10.30: Hearst és Davies-ügy. Amerikai film. 12.10: Belpolitikai magazin. 13.10: Hírek. 13.20: Mi. 13.50: Valaki vagy valami. 14.00: Te vagy a muzsika. NSZK zenés film. 15.35: Gadget felügyelő. 16.00: An-tan-ténusz. 16.35: Slágerek és ötletek. 16.55: Mini tv-híradó. 17.10: Kívánsági show. 17.35: Mini kvíz. 17.55: Építőkő-trükkök. 18.00: Mi. 18.30: Soko. 5113. Krimi. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sport. 20.15: Derrick. 21.20: Dinasztia. Amerikai film. 22.05: Oldalpillantások. 22.15: Trailer. 22.45: Max Headroom. 23.30: Hírek. 23.35: Hatosfogat. Amerikai western.

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kat show. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai film. 13.55: Közkórház. 14.50: Váltózó világ. 16.15: Fiatal orvosok. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás. 7.09: Üzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Üzleti hírek. 8.00: Időjárás. 8.02: Easyvelea. 15.30: Off me Wall. 16.30: Forró drót. 18.30: The Global Chart Show. 19.30: The Lloyd Bridges Show. 20.00: Turistamagazin. 20.25: Hollywood hétről hétre. 20.50: Transmission. 21.50: Világhíradó. 22.00: Chart Attack. 23.00: Koncertkülönlegességek. 24.00: Hírek, időjárás.

TV 5-ÖS

16.05: Hírek. 16.10: Magazin. 17.10: Esély a daloknak. 17.30: Konyhatitkok. 18.00: Számok és betűk. 18.30: Pihenőidő. 19.00: Ushuaia. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Csillogó papíros. 20.00: Ezt látni kell. 21.00: A világ végén. 22.00: Tv-híradó. 22.25: Időjárás. 22.30: Equinoxe. Kanadai film. 23.55: Vendégségben Frednél. 0.55: Műsorzárás.

Pécsi utcák – híres emberek

Erkel Ferenc

A múlt század egyik legnagyobb magyar muzsikusa, aki századát csaknem egészében végigélte. Élete és művészete telitve küzdelmekkel. Nyolc operájával nemcsak megalapítója lett a magyar dalműnek, de azok mondanivalójával tettre serkentett nemzeti függetlenségünk kivívásáért. Szinte semmiből teremtette meg a magyar operát, s a halála óta eltelt csaknem évszázadnyi idő alatt zenéje egyre közelebb került hozzánk. A *Hunyadi László* és a *Bánk bán* zenéje talán még sohasem hatott annyira a lelkek mélyébe, a *„Meghalt a cselszövő"* – kórus és a *„Hazám, hazám"* – ária üzenete még sohasem volt annyira időszerű, mint manapság.

Először ő szólaltatta meg az énekszínpadon kora elnyomott magyarságát, ő figyelmeztetett a láncait széttörő magyar jobbágy forradalmi erejére. Valóban méltó és adósságtörlesztő kötelességünk, hogy e nemzeti hagyományunkból sarjadó kiváló képviselőről néhány szót ejtsünk.

Erkel Ferenc 1810. november 7-én született Gyulán, Békés megyében. Apja uradalmi jószágigazgató, zenekedvelő ember volt, aki fia tehetségét felismerve Pozsonyba küldte zenei továbbtanulásra. Itt egy német mestertől tanult, aki Lisztnek is tanára volt. Magyar művésszé Erdélyben válik, mert a fővárosban német beszéd járja a latinon kívül.

Hihetetlenül sok órán át gyakorol, hogy elérhesse célját, és karmesterként vezényelhessen. Már Erdélyben is magyar stílusban komponált. Az ott töltött éveket soha nem tudta felejteni: „Ami vagyok – mondotta Erkel –, mindent Kolozsvárott töltött éveimnek köszönhetek. Ott műveltem ki magamat, zongoraművésznek, ott tanultam legtöbbet, ott lelkesítettek, s ott kötötték szívemre a magyar zene elhanyagolt ügyét, s ott telt meg a szívem a szebbnél szebb magyar népdalok árjával, amelyektől nem tudtam szabadulni."

1836-ban a Pesti Német Színház karmesteri állására hívták meg. Amikor egy év múltával megnyílt a magyar nyelvű Nemzeti Színház, Erkel 1838 elején már ott vezényli a színházi zenekart.

Operakezdeményezéseivel Erkel vállalta a nemzeti opera megteremtésének nehéz feladatát. Már első operája, a *Báthori Mária* is felkeltette az érdeklődést, főleg az idegenből vett hagyományos operaforma keretében felvillanó magyar dallamosságával. A *Hunyadi Lászlóval* – Jókai szerint – „a magyar opera ügye a nemzet ügye lett; a nemzeté, amely a történelmi múlt képeiben is meglátta a jelen harcát, és a múlt példájából erőt merített a jelen küzdelmeihez."

Száznegyvenöt évvel ezelőtt született meg *Himnuszunk* zenéje. 1847. február 29-én Bartay igazgató Kölcsey Himnuszának megzenésítésére pályázatot tűzött ki 20 arany pályadíjjal. A titkos pályázatot Erkel nyerte meg: „Az én dallamom – írja Erkel – áhítatra kelt mindenkit. Az arcok megmerednek. A szemek megtelnek könnyel, és alighogy az utolsó sor elhangzik, a tapsolásnak és éljenzésnek orkánja rázza meg a színházat. Az enyim lett a dicsőség."

A *Hunyadi-opera* és a *Himnusz* a forradalmi szellem sodró lendületében született: a szabadság eszméjének muzsikáját is ünnepelte a Nemzeti *Színházba betóduló* közönség 1848. március 15-én.

Erkel a zsarnokság legsötétebb éveiben kezdett a *Bánk bán* dráma megzenésítéséhez. E műve újabb hatalmas lépés a magyar zene fejlődésében. Sikerült megoldania a magyar zenei anyagból épülő nagyszabású jelenetek kérdését. A sajátos magyar színhatás elérésére az operazenekarban megszólaltatja a cimbalmot. Utolsó operájában, az *István király*-ban is korához szól: a kiegyezés nemzedéke előtt a nemzeti önállóság hősét magasztalja.

1893. június 15-én halt meg. *„Utolsó nagy alakja szállt övele sírba annak a nagy időszaknak* – írja Abrányi Kornél –, *melynek alkotó hősei kimutatták az utat a magyar számára."*

Dr. Tóth István

Rock, jazz és folkzene

A rockzene iránt érdeklődő fiatalokat rockklubba várják október 2-án 18 órára a pécsi Ifjúsági Házba. Koszits Attila tart előadást „Trendek a mai rockzenében" címmel, majd videón lejátsszák a DOORS: Hollywood Bool koncertet és a Deep Purple: California Jam című filmet.

Folk-kocsma indul október 5-én a házban. 19 órától 23 óráig kéthetenként lesz program a klubban, a Vizin zenekar folkzenét ad elő „élőben", kazettáról amatőr zenészek mutatkoznak be, de természetesen kötetlen szórakozás és beszélgetés is helyet kap a szervezett műsorok mellett.

Folytatja összejövetelét az IH jazzteaház és a jazzklub. Kéthetente 18 órától 21 óráig kellemes szórakozást ígér a program: neves jazzegyüttesekről vetítenek videofilmeket, és fellépnek vendégszólisták, amatőr zenészek is. Az első rendezvény október 6-án kezdődik.

Közérdekű

Szeánsz-buli szept. 29-én: Komló, „Béke".

Dr. Orkényi Rudolf gyermekgyógyász 1989. október 1-jétől (vasárnap) megkezdi magánrendelését a Rókus u.-i körzeti gyermekrendelőben. Rendel: kedd, csütörtök du. 5—6-ig, vasárnap de. 9—10-ig. Házi betegellátást vállalok. Telefon: 10-742 fenti időkötökben vagy a 18-219 (16 óra után).

Értesítem kedves vásárlóimat, hogy az Engel János úti „Barkács és lakásfelszerelés" szaküzlet elköltözött a Citrom utca 9. szám alá, ahol október 2-tól FIBULA rész szaküzletünkben szeretettel várom kedves vásárlóimat.

Szerencse dolga. Meg az Éné és a miénk. Ha On a BNV-n válik partnerünkké, és pavilonunkban köt új Hungária lakás- vagy nyaralóbiztosítást, akár egyévi ingyenes biztonságot is nyerhet. Ha új Hungária Cascóját is a helyszínen köti meg, akkor egyhavi biztosítást ajándékba kap tőlünk. Várjuk leendő partnereinket a BNV II. kapuja melletti, 82. számú pavilonunkban. Gondoskodunk, tehát vagyunk, Hungária Biztosító.

Áramszünet lesz szeptember 29-én 8—12 óráig Pécsújhegyen, a Barázda utcában.

Néprajzos szakkör indul a DOZSO-ban! Október 5-ig várjuk a 8—14 éves gyerekek jelentkezését (szövés, rongybabakészítés, nemezelés, kosárfonás stb.). Tánciskola indul kezdőknek a DOZSO-ban. Táncok a Dirty Dancingből: mambó, rocky-iskola! Heti 2x2 óra, szerdán és pénteken délután! 6 hétig, 600— Ft/fő, október 18-tól. Felvételt hirdet a DOZSO versenytáncklubja fiúk és fiú—lány párok részére! Divattáncok, fellépések, versenyek. Jelentkezés kezdők részére is. Jelentkezés a tanfolyamokra: DOZSO, Felsővámház u. 72. Telefon: 13-648, 24-855.

Áramszünet lesz szeptember 29-én 12—15 óráig, valamint október 2-án 8—15 óráig Pécsett, a Lyceum u.-ban, valamint a Kossuth Lajos u. déli oldalán a Lyceum u.-tól a Felsőmalom u.-ig.

Áramszünet lesz f. hó 29-én 8—12 óráig Pécsett, a Kossuth L. u. déli oldalán, a Kazinczy utcától a Felsőmalom u.-ig, a Munkácsy M. utcában a Gábor u.-tól a Lyceum u.-ig, a Perczel u.-ban a Kazinczy u.-tól a Lyceum u.-ig, valamint a Gábor, a Toldy és a Lyceum utcákban.

Újdonság! Újdonság! Csak a Top Travelnél! Vizumot postán szolgálat! Kérje díjmentes tájékoztatónkat! Top Travel országos vizumszolgálat. 1124 Bp., Lékai J. tér 9. Itt nem kell több reklám — vizumot postán!

ÚJ! vásárlási lehetőséget kínálunk Kertvárosban A NEVELÉSI KÖZPONT SZOMSZÉDSÁGÁBAN!
PEDZSA TEXTILKERESKEDELMI KFT.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **DOMOKOS ANDRÁS,** kővágószőlősi lakos 60 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása október 3-án du. 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Gyászolják: felesége, gyermekei, Fábos és Ternai család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **HARNOS ISTVÁNNÉ** Kálóczi Katalin életének 33. évében, súlyos betegségben elhunyt. Temetése október 3-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Eszperantó térről 14.30 órakor indul. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **VAJDA JÓZSEF** nyugdíjas bányász, életének 73. évében, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése október 3-án fél 2 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **ÖZV. CSERTAN ISTVÁNNÉ,** volt erzsébeti lakos 78 éves korában, szeptember 20-án elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **TÓTH LAJOS** nyugd. bányász 56 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása október 4-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Tetőtér-beépítésű, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház, 170 négyszögöl területtel eladó. Irányár: 1 350 000 Ft. Érdeklődni mindennap 15—19 óráig: Pécs, Közép-Daindol 11. sz.

Régi és új Kertváros határán 2 szobás, szövetkezeti lakás eladó. Magasföldszint, nyugodt környék, szabadidőpark, jó közlekedés! 20-036, este 6 után.

Elcserélném 2,5-es, tanácsi, IV. emeleti lakásom a PETA-bolt mellett 1,5-es, OTP-sre vagy szövetkezetire. „Sima csere, 24886" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyves-alsón 150 négyszögöl telek eladó, vagy új Ladára cserélhető. „Sürgős 631" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

49 m²-es, tehermentes, Zsolt utcai öröklakásomat, ráfizetéssel, nagyobbra cserélném. „Asztalos János út környékére" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, összkomfortos lakás, kp, esetleg magas részlettel, azonnal eladó. „Üres" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, szövetkezeti lakás eladó. Költözés áprilisban. Érdeklődni: Olga u. 1., IX. 27.

Sürgősen eladó Pécsváradon, a Zengőn egy kisebb lakóház gazdasági épületekkel, amely elsősorban mint hegyvidéki nyaraló ajánlott, de gazdálkodásra is alkalmas. Fiatalabb évjáratú ARO-t, ill. személygépkocsit beszámítok. Érdeklődni a következő levélcímen lehet: Kormány Zoltán, 7720 Pécsvárad, Zengő u. 35.

Eladó falusi ház, gazdálkodásra alkalmas, 200 négyszögöl gyümölcsöskert. Pogány, Március u. 9.

Szigetváron, Lenin ltp. 2 szobás lakás eladó. 650 000 Ft kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni: Lenin ltp., 11. ép., II. em. 2. ajtó, mindennap este 6 után.

Egyszobás, gázfűtéses, pécsi, tanácsi lakásomat elcserélném pécsi, tanácsi, másfelesre vagy ennél nagyobbra. „Sürgős, 19945" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyaraló a bári strandnál eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. Víz, villany, szőlő van. Pauskáné, Mohács. Telefon: 20-46 vagy „Belváros, 1321" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás, tehermentes, OTP-lakást 1,5 szobás, OTP-sre cserélnénk, értékkülönbözettel. Érdeklődni: 13-817.

Elcserélném pécsi, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat családi házra, sima cserével a városrészen. Érdeklődni helyben Egri Gy. u. 26., II/9.

Eladó 250—300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös. Pécs, Bálicsi út 35. Hétvégiház-építésre engedélyezett.

Pécsett, Kismélyvölgyben 1300 m² zártkert, összkomfortos, 30 m²-es lakóházzal, telefonos, eladó. 72-34-749.

3,5 szobás OTP-lakásomat két kisebbre cserélném. Minden megoldás érdekel. „Rózsadomb, 25412" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Most felújított 2,5 szobás OTP öröklakás eladó. Érdeklődni: a helyszínen, Eszék u. 21. Sipos Sándor.

Kedvezményes áron 2,5 szobás, parkettás, telefonos OTP-lakás eladó, kp + OTP-re vagy harkányi ingatlanra cserélhető. „Kertváros, 25400" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű családi ház, kétszintes, kertes, garázsos, Aradi vértanúk útján eladó. Telefon: 30-910.

2x1,5 szobás, felújított, kertes családi ház, bővítési lehetőséggel eladó vagy nagyobbra cserélném. Érdeklődni: Damjanich u. 23.

Siófokon, az Erkel Ferenc u. 2-ben 130 négyszögöl, közművesített telek, 200 m-re a vitorláskikötőtől eladó. Telefon: 06-84-11-249.

Belvárosi lakrész, nem lakás céljára, 10-976-os telefonnal kiadó.

400 négyszögöl telken telefonos családi ház eladó vagy kiadó Pécsett. Telefon: 34-749.

Eladó Zsuzsanna utcai, 2 szobás, I. emeleti, erkélyes, OTP-lakás vagy 3 szobás, pécsi családi házra cserélnénk, értékegyeztetéssel. Barta, Pécs, Mihály u. 15/1.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses, garázsos, kertes családi ház. Barta, Pécs, Mihály u. 15/1.

Belvárosban, téglaépületben, 65 m²-es, gázfűtéses, parkettás, telefonos, felújított öröklakás eladó. Irányár: 26 000 Ft/m². Telefon: 30-910.

Ház eladó Újvilág u. 1. alatt. Két családnak is megfelel. Lakást beszámítok. Megtekinthető: 16 órától.

Elcserélnénk 2 szobás, gázfűtéses családi házunkat 1,5—2 szobás, tanácsi lakásra + ráfizetés. Cím: Zöldfa u. 28.

Elcserélném vagy eladnám kovácstelepi, 3 szobás, összkomfortos, iker jellegű családi házamat, kis előkerttel. Csereigény: 3 szobás, összkomfortos, garázsos lakás. Telefon: 27-479 vagy „Értékegyeztetéssel, 25373" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Asztalos János úti, új, 92 m²-es, nagy teraszos, társasházi OTP-lakás eladó vagy kisebbre cserélhető. „Csendes, 428" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, villanyfűtéses családi ház eladó vagy 2—2,5 szobás lakásra cserélhető. Érdeklődni a délutáni órákban: Egerág, Kassa u. 2.

Eladó földszinti, hőközpont fölötti, erkélyes, 2,5 szobás, összkomfortos OTP-lakás. Tehermentesítve, vagy OTP kp. Komló, Hegyhát u. 8. földszint 1.

2 szobás ház, 780 négyszögöl, gazdálkodásra alkalmas, eladó, gázlehetőség, csere is lehet. — Bogád, Kossuth u. 24.

213 négyszögöl, teljes felszereléssel, faházzal eladó a 26-os busz végállomásánál. Érdeklődni lehet: Büki Sándor, Pécs, Zsigmond u. 8. 20 óra után.

Hétvezér u. 18. szám alatti családi ház eladó. Irányár: 2 500 000 forint. Érdeklődni a 32-710-es telefonon, 7—16 óráig.

Pécs, Fülemüle u. 2. szám alatti családi ház eladó vagy lakás + készpénzre, illetve értékegyeztetéssel két lakásra cserélhető. Irányár: 3 000 000 forint. Érdeklődni: 30-370-es telefonon vagy a helyszínen lehet.

OTP-lakás eladó. — Komló, Gagarin u. 3., fszt. 3.

Kertvárostól 3 kilométerre, Kispostavölgyben 300 négyszögöl területen szőlő, gyümölcsös, 40 négyzetméteres, új (vakolatlan) épülettel,, pincével, kúttal eladó. Irányár: 460 000 Ft. Érdeklődni: Tóth Gábor, Pécs, Sarohin út 48.

Sásdon 3 szobás családi ház eladó. Arad u. 14. Budapesti 1,5 vagy 1 szobás, összkomfortos öröklakást beszámítok, értékegyeztetéssel. Érdeklődni helyszínen, dr. Somogyi Istvánné. Telefon: 75-342.

Eladó Patacson 250 négyszögöl lugasszőlő, épülettel. Érdeklődni: Papp István, Pécs, Nagypostavölgy 56.

47 m²-es, uránvárosi, tanácsi lakást cserélnék hasonló vagy nagyobb tanácsira, lila ABC környékén. Dr. Münnich F. u. 10/B., III. em. 3. Kovács.

Családi ház építésére is alkalmas 288 négyszögöl szőlő, gyümölcsös lakható épülettel eladó a Bagoly-dűlőben. Víz, gáz, villany van. Ágoston, Rákóczi út 35—37. — Telefon: 20-784.

Eladó Komlón, a sikondai gyógyfürdőtől 1 km-re, 2,5 szobás, OTP, földszintes, erkélyes lakás 1 millió kpért + OTP-átvállalással, falusi házat beszámítok. Somogy megye, Siófok körzetében előnyben. Érdeklődni a helyszínen, szombat, vasárnap egész nap, Komló, Körtvélyes u. 16., magasföldszint 1. Tribuszer Zoltán, vagy Siófok, Klapka u. 47. 8—16 óráig. Kötél Kálmánné.

67 négyszögölön lévő, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Árvácska u. 20. (Kovácstelep)

Szliven Áruháznál lévő, 2 szobás, összkomfortos, I. emeleti, erkélyes, tanácsi lakásom külön tárolóval, elcserélném kis másfelesre, lehet udvari, gázfűtéses is. Ráfizetést kérek. „Centrum" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérd, Iskola u. 8/1. sz., kétszintes, összkomfortos, kertes, garázsos családi ház eladó. 3 szobás, tanácsi lakást beszámítok.

Kétszintes, komfortos családi ház Engels út 42. sz. alatt eladó. Lakást beszámítok. Érdeklődni hét végén a helyszínen.

Eladó Orfű üdülőterületén, 200 négyszögöl területtel háromszobás, befejezés előtti, tetőtér-beépítéses ingatlan. Érdeklődni: Pécs, Jakabhegyi út 80.

Nyugdíjas orvos házaspárnál keres kiadó szobát 50 éves, tiszta, nem dohányzó hölgy. „Biztonságérzet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácsi-szigeten 300 négyszögöl hétvégi telek, vízhez közel eladó. Érdeklődni: Mohács, Budai N. u. 7.

Mohács, Felszabadulási lkt.-en 3 szobás lakás hosszabb időre kiadó. Érdeklődni: Mohács, Felszabadulási lkt. 20/A., IV/13.

Mohácson 63 m²-es lakásunkat elcserélnénk kertes családi házra, megegyezés szerint. Kun B. u. 5/B., II/5.

Mohács, Radnóti lkt.-i, II. emeleti, 51 m²-es öröklakás OTP-átvállalással eladó. „Árajánlatokat kérek" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Mohács-Szőlőhegy, Jenyei-dűlő 626., háromszobás, vízvezetékes családi ház, szőlő, szántó, kertészkedésre, gazdálkodásra nagyon alkalmas, eladó vagy lakásra cserélhető.

Mohács, Frech J. u. 2. sz. alatti, 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni naponta a Vadászkürt falatozóban.

Mohács, Bizony K. u. 61. számú, tetőtérbeépítéses családi ház eladó.

Ötszobás, összkomfortos családi ház, bármilyen ipari vagy mezőgazdasági tevékenységre alkalmas, gázfűtéses melléképülettel eladó vagy Balaton-parti ingatlanra cserélhető. Mohács, Zrínyi u. 59.

Harkányban eladó egy alpesi tetős nyaraló 100 négyszögöl telekkel. Külsőleg megtekinthető Lanka u. 34. alatt. Bővebbet a 138-6692-es telefonszámon Budapesten. Irányár: 1,5 millió Ft.

100 m²-es, gázfűtéses családi ház 217 □-öl telken eladó. 1,5 szobás öröklakást beszámítok. Derűs u. 3.

Hosszúhetényben 3 szobás, új családi ház eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Máltető u. 15. sz.

Pécs, Nagypostavölgy, Alsó út 15. sz. lakóház eladó. 240 □-öl terület, garázs van. Érdeklődni: mindennap 3 óra után, buszmegállótól 2 perc.

Eladó Sásdon 1 szoba, konyhás, udvari házrész. „Háromszázezer, 245827" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódon, vízközeli, kertes lakóház, garázzsal eladó. 3,1 millió Ft. Varga János, 8640 Fonyód, Jókai u. 6.

2 szobás, tanácsi lakást 3 szobás, tanácsira cserélnénk. Előnyben: Uránváros, de lehet más is. „1990, 245878" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Szlivennél 47 m²-es, I. emeleti, másfél szobás, tanácsi lakásomat kisebb tanácsira. „Kertváros, előnyben, 245852" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném másfél szobás, tanácsi, Szliven melletti lakásom nagyméretű, 2 és fél szobás, tanácsi lakásra. Uránváros „Debrecen, 245771" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném két szoba, hallos, 73 m²-es, belvárosi, tanácsi lakásomat háromszobás, tanácsi lakásra. Érdeklődni a 28-660-as telefonon lehet.

Két és fél szobás, komfortos családi ház eladó gazdálkodásra alkalmas területtel. Irányár: 600 000 Ft. Szigetvár, József Attila u. 72. Érdeklődni a helyszínen, Csontoséknál.

Üdülőlakrész, Nefelejcs társasüdülőben, Boglárlelle központjában, strand mellett eladó. Érdeklődni: Mátyás Gézáné, Boglárlelle, Fagas u. 2. vagy a 72 33-087-es telefonszámon.

Betegség miatt eladom vagy elcserélném OTP-lakásra 3 szobás, hallos, központi fűtéses családi házamat. Nagypostavölgy 82.

Eladó összközműves, garázsos családi ház. Pécs, Csarolja 21. (Patacs)

Belvárosi, 1,5 szobás lakás garázzsal, szerszámtárolóval eladó. Pécs, Petőfi u. 50., III/9. Telefon: 10-979.

Kertvárosi, szövetkezeti, 40 m²-es, házfelügyelői, 1,5 szobás lakásomat elcserélném hasonló vagy nagyobb tanácsira (Kertvárosban).

Albérletbe kiadó bútorozatlanul 2,5 szobás, étkezőfülkés lakás garázzsal a Rázsadomban, Kertvárosban, hosszabb időre. Telefon: 21-455, az esti órákban.

Elcserélném Illyés Gy. úti, 2,5 szobás, OTP-lakásomat 2 kisebb lakásra. „Minden megoldás érdekel, 245877" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, meszesi, tanácsi lakást orfűi nyaralóra cserélek. „Sima csere, 245872" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Bogádmindszenten 700 □-öl építési telek, rajta 200 db, sertéshizlalásra alkalmas ólakkal, önetetővel, önitatóval ellátva. A telek végében méhészkedésre alkalmas akácossal. Pécstől 28 km-re. Érdeklődni: 7836 Bogádmindszent, Arad u. 34. Győr László.

Eladó: Pécstől 25 km-re, a kacsótai szőlőhegyen, köves út mentén: présház, pincével, teljes felszereléssel, villannyal, vízzel ellátva (szőlő, gyümölcsös, szántó = 3773 m²). A szőlő végében 4752 m² szántó külön is eladó. Kacsóta, Kossuth L. u. 42. sz. 3 szobás családi ház, gazdasági épületekkel, 1440 m², eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Szigeti út 70. Telefon: 14-953, szombat, vasárnap egész nap, a többi napon az esti órákban.

Eladó 640 négyszögöl, lugasrendszerű szőlő, gyümölcsös, présházzal, két pincével Kispostavölgyben. Víz, villany van. Érdeklődni: Pécs, Dobó István u. 29. sz

ADAS-VÉTEL

Zöldveltelini, fehér borszőlő, 30 q, eladó. Maletics György. Telefon: 19-122, Pécs, Radnóti M. u. 3.

Zsalnay „Szalonnázó parasztot" veszek. Azonnal fizetek. 31-052.

HUNGÁRIA CASCO

REDŐNY—RELUXA: helyszíni árkedvezmény. 29-662.

REDŐNY——RELUXA a falmélyről a falsíkrelétig: 1400 Ft/m² • 1700 Ft/m² plusz 25% áfa Telefon: 28-730 3-6 havi részletfizetésre is!

PADLÓFŰTÉS TERVEZÉSTŐL KIVITELEZÉSIG.

Telefon: 30-718 8—18 óráig.

Valamint padlófűtésszerelvények, csőcsatlakozók, műszerdobozok, házak, mechanikák, kötőelemek egyedi és szériakivitelben.

Megrendelhetők Pécs-Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.

ÚJ WIPAD GM.

Petraf pianínó eladó. Pécs, Kossuth L. u. 23—25., fszt. 3. Telefon: 17-535.

REDŐNY—RELUXA. 25% ÁRKEDVEZMÉNY. Telefon: 17-668.

Eladó vagy elcserélem karombolos, GZ-s, 2107-es Lada szgk-t. Érdeklődn. Pécs, Melinda u. 49., IV. em. 15. 19 óra után.

Dacia TLX, piros, kevés km-rel eladó. Egri Gy. u. 130., esti órákban. Eperjesi.

Borszőlő nagyobb mennyiségben eladó. Telefon: 35-174.

Két és fél éves Lpda 1200 S eladó. Telefon: 27-242.

Szőlő, fehér-fekete, eladó. Telefon: 18-376.

Új sarokgarnitúra (nem kinyitható) eladó. Telefon: 20-500.

Borszőlő (fehér, zöldveltelini) eladó, kisebb, nagyobb tételben. Pécs, Sarohin tábornok út 20., fszt. 1. (Kertváros, 3-as végállomásnál.)

Cabernet Franc borszőlő eladó. Szalánta, Hunyadi út 68.

Yamaha PS 6100 Casio CZ 1000 szintetizátorok eladók. Kertváros, Viktória u. 5., VII/28.

Zsolnay! Mindenfajta Zsolnay-terméket vásárolok. Festetlen, fehér, máz alatti, színes, félkész, világoskék, zöldes arany eozin, piros eozin Scharfeuer stb. érdekel. 31-052, egész nap.

Betegség miatt, jó állapotban lévő 1300-as Lada eladó. Érdeklődni a 13-569-es telefonon.

Értékes bélyeggyűjteményemet 1951-től, alkalmanként is, eladom. „Maradandó érték" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Samara-kiutalás 1990-es visszaigazolással, 150 ezer forintért sürgősen eladó. Érdeklődni: 34-976-os telefonon, az esti órákban.

Zenészek, figyelem! Olcsón eladók Vermona ET 99-es, 2 manuálos, dobgép, többszólamszusos orgona, Roland Juno 106 szintetizátor és Vermona Szendy orgona. Érdeklődni: Bóly, Szegfű u. 21. 7754.

Zöldveltelini, fehér borszőlő eladó, előjegyezhető a 34-087-es telefonon.

Új, kisméretű tégla azonnali szállítással eladó. Telefon: 30-403.

Eladó 6—700 literes szüretelőkád újszerű állapotban és 1 kétéves, fék nélküli utánfutó. Sellye, Vass Z. 57—59. Csapó.

Peugeot 205 RD dízel, ötsebességes, ötajtós, négyéves, eladó. Érdeklődni: 35-483-as telefonon. Ugyanott Ford Granada, dízel, tízéves eladó.

Megkímélt állapotban lévő Yamaha dobfelszerelés, 16-os angol keverőpult énekládákkal, külön-külön is eladók. Mohács, Tolbuhin u. 9. — Telefon: Mohács, 16-45.

UF-es, felújított Trabant eladó. Új, 10 sebességes Csepel versenykerékpár eladó. Tel.: 80-213.

Eladó 4,5 éves dízel Passat. Telefon: 27-485.

Borszőlő, zöldveltelini, eladó. Érdeklődni: Uránváros, Dr. Dombay J. u. 2 B., III/11. Megközelíthető a postánál leszállva.

Beépített motoros, 50 LE-s sportautó eladó. 280. Érdeklődni: 31-153.

Építkezők, figyelem! Bontásból származó építőanyagok eladók. Kifűrészelt szarufa, 1 m-től 8 m-ig, kis- és nagyméretű tégla, cserép. Pécs, Buzsáki I. u. 12. Budai vám alatt.

Lambéria, svédpadló: 250 Ft/m². Aczél fakereskedés, Cserkút, Csárdakörnyék 2.

Kiváló tenyészértékű ezüstróka-növendékek továbbtenyésztésre, reális áron eladók. Érdeklődni: 7726 Véménd, Kossuth L. u. 127.

Fenyők, öröklódek, nyírfák és sövénycserjék kaphatók 12.30—17 óráig, szombaton délelőtt Damjanich utca 17. alatt. Páldy faiskola.

Színesfémet magas áron átveszek. Pécs, Szabolcsfalu, Vörös Hadsereg útja 33.

100x210-es, mélyen üvegezett, kazettás, belső üvegajtók, extra kivitelben kaphatók. Boda, Jókai u. 7., asztalosműhely.

Figyelem! Magas áron vásárolok színesfémet. Pécs, Pipacs u. 8. + felárat fizetek.

Fenyőgerendák, nagyméretű tégla és hódfarkú cserép eladó. Mohács, Dózsa Gy. u. 27. Telefon: 22-47.

Olaszrizling borszőlő eladó. Tel.: 29-321.

Eladó két fagylaltgép (gyorsfagyasztó, 20 kg/ó és 25 kg/ó és egy 100 literes elektromos kockaüst. Cím: Molnár Márta cukrász, Kaposvár, Kisfaludy u. 29.

Lada 1300 S, 77 000 km-rel, vizsgáztatva, eladó. (150 000 Ft) Telefon: 31-519.

Törzskönyvezett, kaukázusi juhász, sárpilinác (jugoszláv farkasölő) németjuhász kutyák eladók, többszörös országos és nemzetközi győztes szülőktől. Vagyon- és személyvédelemre a legmegfelelőbb fajták. 7628 Pécsszabolcs, Bánya u. 4.

Oportó, fehér borszőlő eladó. Érdeklődni: 24-862. 4 óra után.

Daciakiutalás eladó. Érdeklődni: Pécs, 20-102 sz. telefonon.

Tölgyfűrészáru, légszáraz, 5 cm-es padló, nagyobb tétel eladó. Nagy Lajos, Pécs, Farkas I. u. 1/1. Telefon: 27-780 (este).

Fagerenda, fogópár, tetőléc, áron alul, 650 db Bramac (antracit) cserép eladó. Telefon: 12-828.

1200-as Lada, friss műszakival eladó. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 135.

Biogiliszta eladó. Kedvező visszavásárlási feltételek. OTP-hitel is igénybe vehető. Szakmai és technológiai tanácsadás. Érdeklődni Kémes, Vértanúk u. 69.

VEGYES

KÖLTÖZTETÉS, BÚTOR-, ZONGORA-, PÁNCÉLSZEKRÉNY-SZÁLLÍTÁS. Telefon: 22-857.

1-10 t TEHERTAXI MOBIL 32-392 Fix • Billencs • Konténeres Darus • Avia billencs

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 26-550.

33-316 BÁSTYA FIX, BILLENCS, DARUS, GÉPI FÖLDMUNKA

FORDÍTÁS, GÉPÍRÁS: Teréz u. 5.

Eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne szakképzett ápolónő ottlakással. „Leinformálható 25039" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

FÖLDMUNKA-BETONOZÁS gépi- és kézierővel. Tel: 41-480

Lakodalmak, rendezvények zenei szolgáltatása. Telefon: 34-230.

200—500 kg teherbírású utánfutó-terveket készítek 2000 Ft-ért. Rendeljen, postafordultával küldöm. Szeptemberben—októberben csak 1600 Ft. Autóplan, Szolnok, Bércsényi u. 17., 2 A. 5002.

KONTÉNER RENDELÉS ESTE 26-347 NAPPAL: 32-392

Autó és bútor kárpitozása. Rövid határidővel! Nyugati kocsiba védőhuzatvarrás! Ponyvavarrás. Érdeklődni: 33-621, vagy 31-048.

PANNÓNIA TEHERSZÁLLÍTÁS 1-10 t-ig FIX-, BILLENŐPLATÓS ÉS DARUS GÉPKOCSIKKAL 14-184

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal, megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Szeptember 25-én, hétfő reggelre elveszett a komlói „Hétdomb" Hotel körül 6 hónapos, kuvasz kan kutyám. Aki tud róla, magas jutalmat kap. Jelentkezni az üzlet vezetőjénél!

PÉCSI TEHERTAXI ♦ anyagbeszerzéssel is! TELEFON: 10 961

Elveszett egy idős, nyugdíjas kézitáskája, lila vagy zöld mintás szatyorban Patocstól Uránvárosig. Benne kulcsok, szemüveg, gyógyszer. Kérem a becsületes megtalálót, hogy az uránvárosi buszpályaudvar irodájában leadni szíveskedjék. Esetleg telefonon, a 18-622-es számon, este. Köszönöm.

Gépírás, gyorsírás, irodai okiratok tanítása. Jelentkezés: „Rövid idő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Super Teher fix billencs darus 16-159

Nyelvelde! Német, angol nyelvtanfolyamok 5—8 fős kiscsoportokban. Nyelvvizsga-előkészítés, intenzív tanfolyamok. Csoportos jelentkezőknek tandíjkedvezmény. Telefon: 29-124.

10-féle előszobafalat készítünk. Egyedieket is. A gyártónál, olcsóbb! Pécs, Zsolnay V. u. 51.

Társas és egyéni vállalkozások, figyelem! Ügyviteli, üzleti tanácsadás, könyvelés, adóbevallás készítése. Telefon: 41-732.

Biohumusz-termelésre, előnyös feltételek mellett, hosszú távra termelőket keresünk, OTP-kölcsönnel is. Érdeklődni: BIOCOOP Kft, Bp., IX., Bakáts tér 2., I/6. 1092. Telefon: 137-8812.

Mezőgazdasági üzemek, kistermelők, figyelem!

PÉCSI AGROKER

Értesítjük Önöket, hogy az Agroker Megyeri út 64. sz. alatti telepén kedvezményes, 10 Ft/kg-os áron különböző MUNKA- ÉS ERŐGÉPALKATRÉSZEKET kínál osztályunk megvételre. Csak 2 napig, október 2—3. reggel 8-tól délután 15.30-ig. Alkatrészbörze az Agrokernél — vissza nem térő alkalom!

MOZAIK

Vásároljon a MOZAIK Építőanyag Kereskedéstől: az alaptól a tetőig mindent, szállítással is:

falazóanyagok, faanyagok, olasz burkolók, hőszigetelések, kavics, homok, cement, fehércement, mészhidrát, oltott mész, kőpor, cserepek, palák.

Telephely: Pécs-Cserkút, a hatos úton a 205-ös kilométerkőnél. Tel.: 72-24-838

Nyitva tartás: 7—16.30-ig, szombaton 7.30—11.30-ig.

A DRÁVA MENTI ÁFÉSZ értesíti kedves vásárlóit, hogy

megkezdte

az Agrokémia Ipari Szövetkezet alábbi termékeinek

forgalmazását

lakosság, közületek és viszonteladók részére:

Zimkor fagyálló folyadék (1 l, 5 l, 200 l)
Stollogén homlokzatfesték (5 l, 30 l)
Autokitt (1 l, 5 l)

BESZEREZHETŐK:
Háztartási bolt, Sellye, tel.: 249.

DRÁVAMENTI ÁFÉSZ SELLYE

Az áfész központjában ügyintéző: Pintér István, telefon: Sellye 8. Telex: 12-633.

agrokémia szövetkezet

Sporthétvége

Nemzetközi atlétikai verseny Pécsett

Minden esztendőben a Pannónia Kupa szokott lenni a legrangosabb pécsi atlétikai verseny. Ezt most, immáron tizenegyedszer rendezik meg. Vasárnap, reggel 9 órától a Tüzér utcai pályán 10 férfi és 9 női számot bonyolítanak le. A külföldet csehszlovák, jugoszláv és szovjet atléták képviselik. Körülbelül 300 indulóra számítanak, csak a Bázis SC 216 versenyzőt indít.

Az eddig nevezettek névsorát böngészve, a férfi és női gerelyhajítás, továbbá mindkét nemnél a 10 km-es gyaloglás tűnik a legérdekesebb számnak, legalábbis ebben várhatók a legjobb eredmények.

DN SPORT



Tegnap játszották a BTC-pályán a Pécsi BTC—Szombathelyi Tanárképző NB II-es női kézilabda-mérkőzést. Az összecsapáson a bőrgyári lányok 22-16 (10-6) arányban győztek. A pécsiek góllövői: Virágosi 5, Barbarics — Nichielt 4—4, Balogh 3, Németh 2, Tollas 1. Képünkön egy bőrgyári akció pillanata látható. Fotó: Proksza László

Kézilabda NB I.

Rába ETO–PMSC 29-15 (14-6)

(Tudósítónk telefonjelentése)

Győri sportcsarnok, 600 néző. V.: Bertmann, Sziklai. Rába ETO: Oros – Iváncsik (7), Tóth (4), Felföldi (2), Vesztergom (3), Polgár (3), Csicsai (3). Csere: Horváth Zs. (kapus), Kádár (6), Cseri (1). Lukács (–), Czakó. Edző: Vura József. PMSC: Tóth – Gelb, Kovács I. (5), Kovács J. (1), Füzesi (4), Hang (–), Kunos (4). Csere: Szentle (kapus) – Szabó (1), dr. Fazekas (–). Edző: Harmat Tamás. (7 méteres 3/2 és 3/2, kiállítás 4 és 2 perc.)

Az új bajnokság nyitánya rosszul kezdődött a hazaiak számára, mert Vesztergomot már a 27. másodpercben kiállították a bírók. Felföldi mégis a Rábának szerzett vezetést, és ezzel jelezte, hogy a Rába magabiztosan fogja nyerni a mérkőzést. A játékosok is így érezhették a pályán, mert a Pécs a 10. percben érte el első gólját Kovács I. révén (5-1). A 10 emberrel érkezett vendégek percekre sem voltak méltó ellenfelei a bajnokcsapatnak. Az első félidőben a szép gólok mellett említést érdemelnek Boros kapufái is.

Fordulás után még nagyobb fölénybe került az ETO az egyre fáradó vendégekkel szemben. Az egész gólskálát végigzongorázta a hazai gárda, már 16 gól is volt a két csapat között. A sportszerűen küzdő PMSC egyetlen kiállítását azért kapta, mert 7 mezőnyjátékos szerepelt egyszerre a pályán. A vasárnapi BEK-mérkőzésre készülő Rába könnyű rajtot vett a lelkesen küzdő, de rendkívül gyengén játszó Pécs ellen.

Papp Győző

Teke NB I.

P. Gázmű–MOM 6-2 (5112-4910)

Győzelemmel mutatkozott be hazai közönsége előtt a pécsi férfi csapat. A gázosok egyenletesen, jó játékot nyújtva, megérdemelt győzelmet aratták az NB I. másik újonca ellen.

Ez a teljesítmény egyébként biztató lehet a szombaton sorra kerülő, tavalyi bronzérmes Ceglédi Közgép elleni, „rázósnak" ígérkező hazai mérkőzésre is.

Pécsi pontszerzők: Fábián 885, Berta 873, Koncsecskó 853, Kismihály 845.

Közületek, magánszemélyek, figyelem!

A Híradástechnikai Gépgyár Elektrotechnikai Gyáregysége 1989. október 5-én és 6-án 8—17 óráig, 7-én 8—13 óráig A Pécs, Edison u. 14. sz. alatti telephelyén ANYAGBORZÉT RENDEZ.

Eladásra kerülnek:
— épületgépészeti-villanyszerelési anyagok,
— kötőelemek, egyéb anyagok,
— használt üzemi és irodai berendezések,
— új kaputelefonrendszerek, lakáskészülékek.

Érdeklődni lehet: Pécs, Lyceum u. 4., Sternné.
Telefon: 72/14-955
Telex: 12-302.

Mansell nem indulhat a Spanyol Nagydíjon

A brit Nigel Mansell eltiltása miatt nem indulhat vasárnap Jerez de la Frontenában a Forma–1-es autós gyorsasági világbajnokság idei 14. futamán. A Ferrari-csapat első számú pilótája az elmúlt hét végén, az estorili Portugál Nagydíjon vétett a szabályok ellen: a 39. körben az úgynevezett boxutcában, a kerékcserénél hátramenetbe kapcsolt, majd amikor emiatt többször is, így a 45., a 46. és a 47. körben zászlójelzéssel a küzdelem feladására szólították fel, nem állt ki. Egészen addig, amíg a 48. körben összeütközött a brazil Ayrton Sennával, mert akkor már járműve meghibásodása miatt nem tudta folytatni a száguldást.

A nemzetközi zsűri rögtön a helyszínen kiszabott a világbajnoki pontverseny harmadik helyén álló versenyzőre egy 50 000 dolláros pénzbüntetést, majd az ügy folytatásaként Párizsban a Nemzetközi Autósport Szövetség (FISA) – a Portugáliában tevékenykedő sportfelügyelők kérésére – a következő futamon való részvételtől eltiltotta a sportszabályokat be nem tartó Mansellt. A határozatban arra is felhívták a figyelmét, hogy a spanyolországi viadalon a Ferrari a 27-es kocsiban szerepeltethet egy tartalékpilótát.

Az olasz csapat vezetői azonnal bejelentették, hogy fellebbeznek az eltiltás ellen. Sok esélyük nincs, hiszen szinte biztosra vehető, hogy a FISA fellebbviteli bizottságának tagjai – az idő rövidsége miatt – nem tudnak ülést tartani a vasárnapi futam előtt. Arra pedig a szabályok nem adnak lehetőséget, hogy felfüggesszék a büntetést . . .

FÓKUSZ

A számok tükrében

25. PMSC–BÉKÉSCSABA TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a PMSC szemszögéből:
24 12 6 6 41-28 32
Csak Pécsett:
12 9 3 – 28-11 22
Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből: 1982/83: 4-2, 1984/85: 1-1, 1985/86: 4-1, 1986/87: 1-1, 1987/88: 2-0, 1988/89: 4-2.
A PMSC az utolsó győzelmét 1988. szeptember 3-án a következő összeállításban érte el: Bodnár – Kónya, Toma, Bérczy, Brezniczky dr. – Megyeri, Turi, Csoboth – Nagy T. (Czéh), Lovász, Lehota. Gólszerző: Lehota, Bérczy, Kónya, Toma.
Pécsett a következő játékosok lőtték gólt a Békéscsabának: 6 gólos: Mészáros, 4 gólos: Dobány, 3 gólos: Dárdai, 2 gólos: Nagy J., Lőrincz, Turi, 1 gólos: Bálint, Róth, Kincses II., Brezniczky, Lutz, Lehota, Bérczy, Kónya, Toma.
A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:
PMSC (otthon): Vasas 2-1, Siófok 2-0, Dunaújváros 2-1, FTC 3-1, Videoton 4-0, Ú. Dózsa 4-0.
Békéscsaba (idegenben): Siófok 3-4, Dunaújváros 0-0, Haladás 0-2, Bp. Honvéd 2-1, Rába ETO 0-2, Vasas 0-1.
A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:
A PMSC jelenlegi hazai mérlege:
3 3 – – 11-1 9
A Békéscsaba jelenlegi idegenbeli mérlege:
3 1 – 2 2-4 3

7. KESZTHELY–MOHÁCS TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Mohács szemszögéből:
6 3 3 – 9-2 10
Csak Keszthelyen:
3 2 1 – 4-1 6
Az eddig lejátszott mérkőzések eredményei: 1980/81: 2-0, 1981/82: 0-0, 1988/89: 2-1.
A Mohács az utolsó győzelmét 1989. április 30-án a következő összeállításban érte el: Lukács – Kófiás, Rumszauer, Katona – Hrotkó, Sipos, Gilitsch, Biró – Ratting (Csibi), Martina (Kovács (Adi). Gólszerző: Martina, Hrotkó.
A következő játékosok lőttek gólt a hazai pályán a Keszthelynek: Havasi, Jónás, Hrotkó, Martina.
A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:
Keszthely (otthon): Mohács 1-2, ESMTK 1-2, Dorog 3-3, Sopron 1-0, Dorog 1-2, III. ker. TTVE 0-0.
Mohács (idengeben): Csepel 0-1, Oroszlány 0-1, Szekszárd 1-1, Komló 1-2, Tapolca 4-0, Paksi SE 3-0.
A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:
A Keszthely jelenlegi hazai mérlege:
2 – 1 1 1-2 1
A Mohács jelenlegi idegenbeli mérlege:
3 2 – 1 8-2 6

23. KOMLÓ–OROSZLÁNY TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Komló szemszögéből:
22 10 7 5 27-16 28
Csak Komlón:
11 7 3 1 19-6 18
Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből: 1973/74 1-0, 1974/75 0-0, 1975/76 0-1, 1976/77 3-0, 1978/79 1-0, 1988/89 1-0.
A Komló az utolsó győzelmét 1989. április 2-án a következő összeállításban érte el: Tábit – Hammer, Miklós, Tigyi, Andreidesz – Jurin, Szatmári, Hohmann (Katona) – Boday (Stemler), Takács, Varga. Góllövő: Jurin.
Komlón a következő játékosok lőtték gólt az Oroszlánynak: 2 gólos: Perényi, Molnár I., Balázs, Hohmann, Farkas S., 1 gólos: Kohlmann, Faragó, Bartulor, Takács, Pintér, Bordács, Róth, Lingl, Jurin.
A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből:
Komló (otthon): Nagykanizsa 1-1, III. ker. TTVE 0-1, Tapolca 1-3, Mohács 2-1, Volán 1-1, ZTE 4-1.
Oroszlány (idegenben): Csurgó 2-1, Tapolca 1-0, Szekszárd 0-0, Volán 1-1, ZTE 1-2.
A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege:
A Komló jelenlegi hazai mérlege:
3 2 1 – 7-3 7
Az Oroszlány jelenlegi idegenbeli mérlege:
2 – – 2 1-3 –
JUBILEUM: 250. győzelmét érte el a komlói csapat hazai pályán az 5. fordulóban.

Lehel Jenőné

Lewis: „Én tiszta vagyok!"

Tovább gyűrűzik a legújabb atlétikai doppingügy, amelynek ezúttal az Egyesült Államok a helyszíne. Pontosabban a „kirobbantást" a nyugatnémet Stern magazin tette, amikor közölte az egykori 400-as amerikai bajnok Darrell Robinson doppingvádjait a szöuli olimpia talán legnagyobb sztárjai, Florence Griffith-Joyner és Carl Lewis ellen.

Az ügy folytatásaként Griffith-Joyner az amerikai NBC televízióban tagadta Robinson vádjait, de Robinson továbbra is fenntartja azokat.

Gordon Baskin, Griffith-Joyner pénzügyi menedzsere kijelentette:

— Polgári pert indítunk Robinson és mindazok ellen, akik rávették arra, hogy rágalmait nyilvánosságra hozza — mondta.

— Megszólalt — a témával kapcsolatban először — Carl Lewis is, és így vélekedett:

— Robinson minden bizonnyal pszichiátriai kezelésre szorul — jelentette ki a hatszoros olimpiai és ötszörös világbajnok atléta.

Úgy látszik, a nyugatnémet sajtó igen aktívan részt vesz az amerikai atléták doppingügyében, mert ezúttal a Bild interjúvolta meg Carl Lewist. A cikk elején leírják, hogy az újság hamburgi irodája készítette a riportot, de az nem derül ki egyértelműen, hogy mikor, így nem tudni biztosan, hogy vajon Robinson vádjaira válaszolt-e Lewis, amikor kategorikusan kijelentette:

— Én „tiszta" vagyok. Ezt egyszer s mindenkorra leszögezem, és visszautasítom bárki vádjait.

A Bild riporterének kérdéseire Lewis elmondta, hogy nem tudja, vajon volt-e valaha is doppingmentes a sportág, de például Joe DeLoach vagy Steve Lewis „tisztaságában" teljesen bizonyos.

És mi a véleménye Florence Griffith-Joynerről?

— Én csak férfi futókról beszéltem — válaszolta sejtelmesen a Bild szerint Lewis.

Közben Griffith-Joyner ügyvédje, David Ruddich így nyilatkozott az ABC rádió műsorában:

— Szerintem, ha egy komoly vád elhangzik, akkor a felügyelő szervezetnek (amely ez esetben az amerikai atlétikai szövetség, a TAC) komolyan is kell azt venni — mondta. — Egy alapos vizsgálat majd megmutatja, hogy Florence teljesen ártatlan.

Pete Cava, a TAC szóvivője nem késlekedett a válaszszal:

— Az egész olyan, mint a maffia elleni harc. Amivel Robinson most előhozakodott, az végre ad nekünk egy kis lehetőséget.

Tudományos konferencia

Budapesten, a Testnevelési Egyetem, az Országos Sporthivatal és a Német Sportszövetség (NSZK) 1989. szeptember 20–24. közt, „Gyermek és ifjúság sportja" címmel nemzetközi sporttudományos konferenciát rendezett az iskolai sport, egyesületi sport, versenysport és sportegészségügy témakörein belül.

A 29 előadásból 11-et NSZK-beli, 18-at magyar előadók tartottak meg. A magyar előadók közt 2 pécsi szakember is szerepelt.

FÜZESI József (TÁSI) „Gyermek- és serdülőkorúak edzése (kosárlabda)", dr. HARSÁNYI László (Bázis) „Eltérő életkorú atléták gyorserő teljesítményének változása" címmel tartott előadást. Az OSH e magyar–NSZK sporttudományos tapasztalatcsere előadásanyagát közzétenni tervezi.

Röviden

Labdarúgás. A megyei I B. osztály 6. fordulójának eredményei: Kémes–Olasz 1-1, Töttös–Kishárságy 5-1, Villány–Lippó 3-5, Drávafok–Bicsérd 4-1, Hetvehely–Szabadszentkirály 1-0, Dunaszekcső–Felsőszentmárton 3-0, Nagynyárád–Pécsvárad 3-3, Bükkösd–P. Gázmű 1-0.

A megyei I B. osztály állása

1. Dunaszekcső	6	5	1	–	22-2 16
2. Drávafok	6	4	2	–	22-7 14
3. Töttös	6	4	1	1	19-7 13
4. Pécsvárad	6	3	3	–	11-5 12
5. Nagynyárád	6	3	2	1	11-12 11
6. Bükkösd	6	2	3	1	8-6 9
7. Kémes	2	2	2	2	11-14 8
8. Bicsérd	6	2	1	3	9-10 7
9. P. Gázmű	6	2	1	3	4-6 7
10. Lippó	6	2	1	3	15-21 7
11. Hetvehely	6	2	1	3	9-15 7
12. F.-szentmárton	6	1	3	2	5-8 6
13. Kishárságy	6	1	2	3	8-17 5
14. Olasz	6	–	3	3	7-12 3
15. Sz.-szentkirály	6	–	2	4	3-12 2
16. Villány	6	–	2	4	12-22 2

A női kézilabda NB I. állása

1. Budaprint	6	–	1	137-151	12
2. DVSC	5	–	2	177-146	10
3. Építők SC	5	–	1	130-107	10
4. BHF SE	4	1	1	134-108	9
5. Dunaújváros	4	1	2	172-162	9
6. Vasas	4	–	2	126-124	8
7. Békéscsaba	3	2	2	138-147	8
8. FTC	2	2	3	123-125	6
9. PMSC	3	–	3	147-153	6
10. Bp. Spartacus	2	1	3	136-129	5
11. Győr	2	1	3	120-128	5
12. Borsodi B.	2	–	5	132-138	4
13. Veszprém	–	–	7	137-173	0
14. Postás	–	–	7	118-186	0

Kézilabda. Komlói Bányász–Hőgyészi SC 27-24 (15-11). MNK, férfiak, Hőgyész, 50 néző. V.: Ihász, Sass. Komlói góllövők: Soós (9), Papp L. (7), Szopori (4), Szücs, Németh, Bari (2–2), Schwarcz (1).

Atlétika. Október elsején, hétfőn 15 órakor a vásártéren kerül megrendezésre az OTP-kupa országos futóakció keretében a Baranya megyei döntő az általános iskolák felső tagozatosai részére.

Karate. Toborzót tart minden kedden és csütörtökön 17.30-tól a Helyőrségi Műv. Otthon tornatermében a Steinmetz SE karate szakosztálya. Jelentkezni Garas József edzőnél lehet.

Totótippek

	Sportfogadás	Foci	DN
1. Dortmund–Hamburg	1 2 x	x 2	1 2
2. Düsseldorf–K.-lautern	x 1	x 1	1
3. M.-gladbach–1. FC Köln	x 1 2	1 2	1 x
4. Bayreuth–Meppen	x	1	1 2
5. Kassel–Aachen	1 x	x 2	1 x
6. Hertha BSC–Freiburg	1 2	1 x	2
7. Münster–Blau-Weiss 90	2 x	x	1
8. Genoa–Sampdoria	x 2 1	2 x	1
9. Lazio–Juventus	2	2 x	1 x 2
10. Verona–Lecce	1 x	x 1	1
11. Como–Reggina	1	x 1	1 x
12. Foggia–Padova	x 1	x	x
13. Triestina–Avellino	x 2	x 1	1
Pótmérkőzések			
14. Napoli–Milán	x 1	1	1
15. Pisa–Reggiana	1	1	1
16. Catanzaro–Cagliari	x 1	x	1

OKTÓBER 2-tól VÁRJA KEDVES MAGÁN-ÉS KÖZÜLETI VÁSÁRLÓIT A Baranyaker
HÁROM PÉCSI HÁZTARTÁSI ÜZLETÉBŐL ALAKULT
KARMIN KERESKEDELMI KFT.
ÜZLETEINK:
★ SZALAI ANDRÁS u. 10. • TEL.: 12-423
★ Dr. DOKTOR SÁNDOR u. 9. • TEL.: 15-459 / Kórház-tér /
★ KÖNYÖK u. 2. • TEL.: 12-174
Változatlan nyitvatartás, széles áruválaszték!
Jelmondatunk továbbra is Önnek is üzlet a mi üzletünk!

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.
Indexszám: 25054. ISSM 0133-2007.

Dunántúli Napló

POLITIKAI NAPILAP

XLVI. évfolyam, 270. szám
1989. szeptember 30., szombat
Ára: 5,30 Ft

olytatódott a WHO egészséges városok szimpóziuma



z egészséges táplálkozás jegyében termékbemutatót rendezett a B. M. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat a WHO szimpózium idejére a Nevelési Központ aulájában.
Fotó: Proksza László

A tartalomból:

Lakásfelújítás és jövedelemadó
(4. oldal)

Életcseppek
(4. oldal)

A DN politikai vitafóruma
(7. oldal)

Gyilkos galóca
(11. oldal)

Parkolási díjak a pécsi vásártéren
(12. oldal)

Ma tanácskozik az MSZMP Baranya megyei pártértekezlete

Ma reggel 8 órakor Pécsett, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán kezdi meg munkáját az MSZMP Baranya megyei pártértekezlete.

A tervezett napirendek:

❶ Beszámoló az 1985-ös pártértekezlet óta végzett munkáról.

❷ „Mit akarunk Baranyában?" programtézis-tervezet vitája.

❸ A szervezeti szabályzat-tervezettel kapcsolatos előzetes állásfoglalás kialakítása, különös tekintettel a megyei szervezetre.

A tanácskozás nyilvános, a küldötteken és meghivottakon kívül részt vehet minden tagkönyvét magával hozó MSZMP-tag, a helyszínen is figyelemmel kisérheti a pártértekezlet eseményeit.

Lapunk tegnapi számában *dr. Szirtes Gábor*, a megyei pártbizottság titkára összegezte gondolatait a mai pártértekezlet jelentőségével, feladatával kapcsolatban. Ezért úgy véljük, hogy szerkesztőségünknek nem feladata valamiféle, úgynevezett hagyományos irással köszönteni a tanácskozást. Nem tesszük ezt azért sem, mert mi is úgy véljük, nem ünnepélyes aktusról, hanem egy fontos munkatanácskozásról van szó. Tudatában vagyunk annak, hogy nagy felelősség terheli a pártértekezlet küldötteit, akiknek tisztsége lesz ma a megye párttagsága véleményének tükröztetése, akaratának kinyilvánítása a tervezett napirendekkel kapcsolatban. Nem feledkezhetünk meg arról a körülményről sem, hogy a pártközvélemény régóta vitatja, indokolt lett volna Baranyában is már korábban összehívni pártértekezletet. Ma már erről nem érdemes szót váltani, hiszen új körülmények között most kell számot vetni a megye párttagjainak tevékenységével, megvonni a mérleget a közelmúlt mozgalmi munkájáról, kialakitani a jövő feladatait. Erre különösen az előterjesztésre kerülő programtézis-tervezet biztosit lehetőséget. Érdemes arra is felhívni a figyelmet, hogy a megyei pártértekezletre egy héttel az MSZMP kongresszusa kezdete előtt kerül sor. Ez azt is jelenti, hogy a tanácskozás nem lehet mentes azoktól a vitáktól sem, melyek országszerte zajlanak, megméretve a párt múltját, jelenét. A párt baranyai tagjai, az őket képviselő küldöttek mai tanácskozásukkal eredményesen hozzájárulhatnak az országos vitához, azokat új állásfoglalások kialakításával gazdagithatják.

Nem formalitás tehát részünkről, hogy ma mi is jó munkát, eredményes tanácskozást kívánunk a pártértekezlet résztvevőinek, felvállalva azt a tisztségünket, hogy megbízatásunknak eleget téve, a nyilvánosság eszközével, minél szélesebb tájékozatást adjunk majd a tanácskozásról.

A Pécs-nap programjai

Élénk érdeklődés a számítógépes lakossági szűrés iránt

A Pécs-nap programjaival olytatódott tegnap az egészséges városok nemzetközi mozgalmának szimpóziuma. A szervezők – előzetes tájékozódást követően – 15 különböző programot szerveztek. Ezek közül igen nagy volt az érdeklődés a számítógépes lakossági szűrés és információs rendszer iránt, sokan akarták megismerni a Baranya Megyei Egészségnevelési Központ munkáját, és többen arra voltak kíváncsiak, hogy a helyi tömegtájékoztatás miként tudja segíteni az egészséges városok mozgalmat. Erre a találkozóra tegnap délután a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiójában került sor, amelyen a Pécsi Rádió, a Helyzet című hetilap és a Dunántúli Napló képviselői is részt vettek.

A közösségformálás, formálódás, alakítás tanulmányozására is sokféle fakultatív prorgamot ajánlottak a szimpózium vendégeinek a Pécs-napon. Igy a Művészeti Szakközépiskolában, az úttörőházban és a Művészetek Házában kínáltak lehetőséget a szervezők. A vendégek a Művészetek Házát választották, ahova délután egy kis csoport meg is érkezett. Molnár G. Judit, a Művészetek Háza igazgatónője részletesen ismertette a ház célkitűzéseit, feladatait. Az egyik angol résztvevő a ház megtekintése után megjegyezte, nagyon örülne, ha náluk, Sheffieldben is létre lehetne hozni hasonló művészeti intézményt, ahol a különböző művészeti ágakban tevékenykedők együtt lehetnek, megbeszélhetik terveiket, szakmai elképzeléseiket.

Hárompárti kezdeményezés szakértői konferenciája

Pénteken Budapesten megkezdődött az atomfegyverrel nem rendelkező országok összefogását szorgalmazó hárompárti kezdeményezés kibővített szakértői konferenciája. A harmadik ilyen jellegű találkozón a kezdeményező MSZMP-n, a Finn Szociáldemokrata Párton és az Olasz Szocialista Párton kívül részt vesznek e három ország több pártjának, valamint NSZK-beli és lengyel szervezetek képviselői is.

A kétnapos találkozót a magyar szakértői küldöttség vezetője, Tabajdi Csaba, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese nyitotta meg. Ezt követően Nyers Rezső, az MSZMP elnöke köszöntötte a megjelenteket. Kiemelte annak fontosságát, hogy bővült a résztvevők köre, mert a különböző finn és olasz pártok mellett jelen vannak lengyel és NSZK-beli szervezetek küldöttei, valamint olyan magyar pártok delegátusai is, amelyek jelenleg nem vesznek részt a kormányzásban, de jövőre parlamenti képviselettel rendelkezhetnek és koalíciós szerepet vállalhatnak.

Nyers Rezső szerint először a pártoknak kell egymással egyezségre jutniuk. Rámutatott arra is, hogy a sokoldalú együttműködés ma már átível az ideológiai határokon is.

Nyers Rezső megitélése szerint a hárompárti kezdeményezés elnevezéssel ismertté vált együttműködési folyamat fordulóponthoz érkezett, mivel a Varsói Szerződés és a NATO országainak különböző erői is

(Folytatás a 2. oldalon)

A SZOT ülése a szakszervezetek gazdaságpolitikai téziseiről

Mi szükséges a gazdaság élénkítéséhez?

A szakszervezetek szerint is piacosítani kell a gazdaságot, de úgy, hogy a piac törvényszerűségei mellett a szociális szempontok is érvényesüljenek – hangzott el a SZOT pénteki ülésén, amelyen a mozgalom gazdaságpolitikai téziseit vitatták meg. A szaktanács tagjai egy pillanatig sem vitatták annak szükségességét, hogy a mozgalomnak is ki kell dolgoznia a maga elképzeléseit a jövő gazdaságpolitikájáról, bár ez korántsem tartozik a klasszikus szakszervezeti feladatok közé. A jelenlévők szerint viszont eddig még egyetlen párt sem mutatott fel olyan gazdaságpolitikai programot, amelynek középpontjában a bérből és fizetésből élők érdekei állnának, s amelyhez a szakszervezetek is csatlakozhatnának támogatásukkal. Ugyanakkor a tagság egyre nehezebben tudja elfogadni, hogy gazdasági gondjaink megoldására csak egyetlen út, a jelenleg követett, s a költségvetés egyensúlyát mindenek fölé helyező gazdaságpolitika kínálhat megoldást; alternatív javaslatokat várnak, s ha ezt más nem tudja nyújtani, akkor a szakszervezetektől.

Mint a vitából kitűnt: a gazdasági nyitás, a működő tőke bevonása, a konvertibilis ex-

(Folytatás a 2. oldalon)

Mário Soares pénteki programja

A portugál elnök megbeszélése magyar vezetőkkel

Mário Soares, a Portugál Köztársaság hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó elnöke pénteken vezető politikusokkal találkozott. Délelőtt *Németh Miklós*, a Minisztertanács elnöke szálláshelyén kereste fel Mário Soarest. Áttekintették a magyar–portugál kapcsolatokat. Megállapították, hogy sok éves stagnálás után most megélénkült az érintkezés, s kifejezték meggyőződésüket, hogy az államfői látogatás lendületet ad az együttműködésnek. Németh Miklós javaslatokat tett a gazdasági együttműködés fejlesztésére, külön is kiemelve a vállalatok közötti kapcsolatok fontosságát, Magyarország érdekeltségét a vegyesvállalatok alapításában. Soares elnök kifejezte reményét, hogy a kíséretében Magyarországra utazott portugál üzletemberek és magyar partnereik tárgyalásai alaposabban feltárják a konkrét lehetőségeket. Soares támogatásáról biztosította Németh Miklósnak azt a javaslatát, hogy megfelelő előkészítés után kerüljön sor magyar–portugál miniszterelnöki találkozóra is.

Nyers Rezső, az MSZMP elnöke, *Grósz Károly*, az MSZMP főtitkára és Mário

(Folytatás a 2. oldalon)



A Magyar Külkereskedelmi Bank Rt. pécsi tagozatot alakit ki a Kossuth Lajos utcában. A kivitelezést az Épszöv végzi. Az rt.-nek ez lesz az első baranyai kirendeltsége. Átadás a jövő év elején.
Fotó: Proksza László

Várnai párttanácskozás

Szeptember 26—28. között Várnában tanácskozást tartottak 12 szocialista ország kommunista és munkáspártjának nemzetközi kérdésekkel foglalkozó KB-titkárai. Az MSZMP-nek ez idő szerint nincs ilyen KB-titkára, a magyar pártot Kótai Géza, a KB nemzetközi pártkapcsolatok osztályának vezetője képviselte. A tanácskozás rendhagyónak bizonyult annyiban, hogy az MSZMP küldöttsége nem vállalt közösséget az ott elfogadott közleménnyel, s csak ahhoz járult hozzá, hogy a dokumentum a magyar küldöttség részvételét és a delegációvezető felszólalását regisztrálja. A találkozóról Kótai Géza interjút adott az

(Folytatás a 2. oldalon)

Várnai párttanácskozás

(Folytatás az 1. oldalról)

MTI szófiai tudósítójának, Nagy Károlynak.

— Több mint másfél évtizedes hagyományai vannak annak — mondotta —, hogy a szocialista országok KB-titkárai egyeztetik véleményüket nemzetközi kérdésekről, az európai helyzetről és megpróbálnak kijelölni valamiféle közös célokat, megállapodni valamiféle közös törekvésekben. Ilyen volt a várnai tanácskozás is.

Volt igazi vita ezen a találkozón? Nem, mindenki csak „a magáét mondta"?

— Nagyon komoly, esetenként éles vitákra került sor. Két napirendi pont szerepelt a találkozón. Az egyik a világ-, illetve az európai helyzet értékelése, az ezzel kapcsolatos tennivalók számbavétele. A másik: hogyan alakul a szocialista országok viszonya, az együttműködés; miben tudunk egyetérteni, mint közös törekvésben és mi az, amit sajátosan nemzeti feladatnak kell tekintenünk. Vita volt a világ- és az európai helyzet értékelésében. A különbségeket jelentőssé tette, hogy mindegyik ország a maga specifikus adottságaiból kiindulva ítélte meg a folyamatokat.

— A fent elmondottakból már következik, hogy delegációnk nem tudta azonosítani magát azzal a sajtónak szánt közleménnyel, amelyet a tanácskozás menetében a szerkesztőbizottság kialakított.

— *Kérhetek néhány konkrét példát?*

— Az anyagban szó esik az úgynevezett szocialista tulajdon megszilárdításának feladatáról. A magyar küldöttség azonban nem fogadhatja el ennek abszolutizálását akkor, amikor az MSZMP célja a vegyestulajdon-forma és a valódi piacgazdaság. Egy másik példa: a tanácskozás dokumentuma „bizonyos országokban" erősödni látja a revansizmust, a neofasizmust, a neonácizmust. Megnevezése nélkül is világos, hogy itt az NSZK-ról van szó — illetve közismerten ellenünk is elhangzott már a nacionalizmus, a sovinizmus vádja —, amit mi nem tudunk elfogadni. Bizonyára léteznek az említett erők, s nyilván előfordulnak Nyugat-Németországban is, de az NSZK kormányának politikájára nem a revansizmus, nem a neonácizmus a jellemző.

— *A többiek teljes mértékig azonosulni tudtak a dokumentummal?*

— A szovjet delegáció magatartása, a szovjet képviselők véleménynyilvánítása csaknem teljes összhangban állt a mi véleményünkkel. Szimpatikus volt, amit a bolgár résztvevők mondtak, s hasonlóképpen szólhatok a lengyelek álta! kifejtett nézetekről. Úgy vélem, hogy az elfogadott sajtóközlemény nem egészen azt fedi, amit ezek a felszólalások tartalmaztak.

Mário Soares pénteki programja

(Folytatás az 1. oldalról)

Soares, a Portugál Köztársaság elnöke a Parlamentben folytatott megbeszélést.

Mário Soares pénteken látogatást tett a Magyar Gazdasági Kamarában, ahol találkozott dr. Zányi Jenővel, a kamara alelnökével és magyar üzletemberekkel. Az elnök kísérete délelőtt előadást hallgatott meg a magyar gazdaság helyzetéről és a reformfolyamatokról. Az üzletemberek találkozóján szó volt a portugál reprivatizációs tapasztalatokról, valamint Portugália és az Európai Közösség kapcsolatairól.

Mário Soarez elnök délután a Portugál Köztársaság budapesti nagykövetének rezidenciáján találkozott az Ellenzéki Kerekasztal képviselőivel.

A portugál köztársasági elnök pénteken a késő délutáni órákban nemzetközi sajtótájékoztatót tartott a Parlamentben.

Hárompárti kezdeményezés szakértői konferenciája

(Folytatás az 1. oldalról)

országainak különböző erői is bekapcsolódtak a dialógusba, és bővült a megvitatásra kerülő témák köre is. Fordulatot jelent önmagában az is, hogy a magyar ellenzék képviselői is jelen vannak a szakértői megbeszéléseken. A különböző magyar és lengyel politikai tényezők részvétele is tükrözi az e szocialista országokban végbemenő alapvető átalakulásokat.

A magyarországi átalakulással kapcsolatban Nyers Rezső kifejtette: az MSZMP eltökélt szándéka a változások maradéktalan végrehajtása, a demokratikus átmenet megvalósítása, független külpolitika kialakítása. Ehhez szükség van a magyarországi pártok konszenzusára és arra, hogy félretegyék a belső rivalizálást — mutatott rá az MSZMP elnöke.

Ezt követően *Kalevi Sorsa* a finn országgyűlés elnöke, a Szocialista Internacionálé Leszerelési Bizottságának vezetője emelkedett szólásra, akinek személyesen is nagy érdeme van a hárompártinak indult dialógus megteremtésében. Elmondta, hogy nagy horderejű katonai és politikai problémákról, európai sorskérdésekről folytatnak véleménycserét. A finn politikus szerint Európa új politikai korszak küszöbére érkezett: a politikai erők ma már nem csupán deklarációkat tesznek közzé, hanem őszinte párbeszédet is folytatnak. Dialógus folyik nemcsak a kormányok, de az egyes európai népek között is. A mostani találkozó résztvevői is az európai együttműködéshez, a kontinens új közös jövőjéhez kívánnak hozzájárulni.

Az Olasz Szocialista Párt nevében *Paolo Vittorelli* a politikai és a katonai stabilitás közötti szoros összefüggést elemezte. Enyhülés – mint mondta – csak akkor lehetséges, ha nagyobb demokrácia, szabadság és tolerancia válik általánossá nemcsak a nemzetközi kapcsolatokban, hanem az egyes országokon belül is. A kezdeményező és a meghívott pártok is e célok elérését, a bizalom növelését kívánják előmozdítani. Az olasz politikus szólt a magyar és a lengyel változásokról is, melyek szerint jelentős mértékben hozzájárulnak a békéhez és a párbeszédhez.

A találkozó résztvevői a megnyitó után zárt ajtók mögött folytatták tanácskozásukat a kelet–nyugati együttműködés általános helyzetéről, valamint leszerelési kérdésekről, kiemelten a bécsi tárgyalások alakulásáról.

A tanácskozás külföldi résztvevői pénteken este találkoztak a különböző magyarországi pártok tisztségviselőivel. A megbeszélésen a vendéglátó MSZMP nevében Kovács Jenő, a KB titkára, a PIB tagja adott tájékoztatást a magyarországi belpolitikai folyamatokról. A találkozó a késő esti órákig tartott.

*

Nyers Rezső, az MSZMP elnöke és *Grósz Károly* főtitkár pénteken a Központi Bizottság székházában fogadta a hárompárti tanácskozáson hazánkban tartózkodó *Kalevi Sorsát*, a finn parlament elnökét.

A SZOT ülése a szakszervezetek gazdaságpolitikai téziseiről

(Folytatás az 1. oldalról)

port fokozása, a KGST-kapcsolatok megreformálása, a termelési szerkezet átalakítása, a tulajdonosi reform szükségességének megítélésében nincs nézetkülönbség a szakszervezetek és a kormány között. Alapvetően másként ítélik meg viszont a szakszervezetek a jövő lehetőségeit a gazdasági növekedés tekintetében. A szakszervezetek szerint a hazai piac élénkítésével a gazdaság teljesítményei a kormány által számítottnál 3–4 százalékkal nagyobb mértékben nőhetnének, s így a reálbérek csökkenése is előbb lenne megállítható, mint ahogy azzal a kormány előrejelzései – a legjobb esetben is csak 1992-re – számolnak.

A gazdaság élénkítéséhez azonban többletforrásokra, a lehetséges húzóágazatok kijelölésére és fejlődésük különféle kedvezményekkel való segítésére van szükség – mutatott rá vitaindítójában Sándor László, a SZOT titkára. A gazdaság átalakításához, fejlesztéséhez szükséges pénzt az ország saját erejéből nem tudja kigazdálkodni, de az újabb hitelek mellett a szakszervezetek véleménye szerint támaszkodni lehetne a belső erőforrások takarékosabb, ésszerűbb felhasználására is. Az országos és vállalati szinten egyaránt tapasztalható pazarlások megszüntetésén túl az egyéneket, a kollektívákat, a gazdálkodó szervezeteket közvetlenül kell érdekelttévé tenni a teljesítmények fokozásában. Minden ez ellen ható korlátozást pedig folyamatosan fel kell számolni, mégpedig az adó- és pénzügyi rendszer, valamint a hitelpolitika változtatásával. A lehetséges húzóágazatok között pedig a SZOT titkára az amúgy is jelentősen elmaradott infrastruktúrát, azon belül is elsősorban a lakásépítéseket jelölte meg. **A gazdasági szerkezet átalakításával összefüggésben megjegyezte: felelős, megalapozott számítások alapján végre dönteni kellene már arról, hogy mit kell felszámolni és megszüntetni, illetve helyettük fejleszteni, mint ahogy abban sem halogatható a döntés, hogy mi legyen a munka nélkül maradókkal, hogyan tudja az állam garantálni szociális biztonságukat újra-elhelyezkedésükig. Azt a ma gyakorta adott választ, hogy majd a piac megoldja ezeket a problémákat, a szakszervezetek nem tudják elfogadni.**

A vitában érthetően nagy hangsúlyt kapott a bérreform mielőbbi megvalósításának igénye.

A bérügyekkel összefüggésben, a vitához hozzászóló Nagy Sándor SZOT-főtitkár kifejtette: ha a kormányzati szervek azt kérik a szakszervezetektől, hogy tanúsítsanak önmérsékletet bérköveteléseikben – amit bizonyos időszakban kétségtelenül el kell vállalnia a mozgalomnak –, akkor ez feltételezi a másik fél önmérsékletét, olyan magatartást, amivel hozzájárul az egyensúly kialakításához. Jelenleg azonban az az általános gyakorlat, hogy a gazdálkodó szervezetek áremeléseikben már előre „megelőlegezik", beszámítják a várható inflációs hatásokat. Ez a folyamat viszont senkinek sem jó.

A szaktanács megállapodott abban, hogy nyílt levelet intéz a 24 fejlett ipari ország szakszervezeteihez. A levélben a SZOT örömmel üdvözli az érintett országok képviselőinek a napokban Brüsszelben kinyilvánított szándékát, amely a Magyarországon kibontakozó társadalmi-gazdasági folyamatok és a súlyos gazdasági és társadalmi feszültségek ismeretében hazánk gazdasági támogatását, segítését irányozza elő.

A SZOT az általa képviselt munkavállalók milliói nevében felhívással fordul e 24 ország szakszervezeteihez, hogy azok támogassák kormányaik segítőszándékát.

Kitüntetések a fegyveres erők napja alkalmából

A Polgári Védelem Baranya Megyei Törzsparancsnokságán megtartott ünnepségen a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát **dr. Ásvány Lajos,** a pécsi városi tanács ig. o. vez. és **Császár István,** Siklós, a Tenkes Bútorgyár igazgatója; ezüst fokozatát **Kiss Mihály,** a Hunor Kesztyűgyár vezető rendésze, **Neiczer József,** a szentlászlói mgtsz elnöke, **Rick Ferencné,** a komlói vt. gondnoka; bronz fokozatát **Szalai Jenőné,** a Bm-i pv. főelőadója, **Bencsik János,** a MOFA oszt.-vezető helyettese, **Gödrei Márton,** a gödrei mgtsz személyzeti vezetője és **dr. Németh Lajos,** Egyházasharaszti ig. o. vezetője kapta. Szolgálati Érdemérem kitüntetésben részesült 25 év után: **Pichler Szabolcs** alezredes, 20 év után: **Szirer János** őrnagy. Honvédelmi Érdemérem kitüntetést 25 év után **Bencsics István,** Szigetvár, vt. főelőadója, **Schwamberger Imre,** az újpetrei mgtsz rendésze, **Szücs Tamás,** a dunaszekcsői mgtsz pv-ügyintézője, 20 év után **dr. Bacsa Barnabás,** a szigetvári vt. kórháza igazgató-főorvosa és **Zentai Ferenc,** Pécs, a Meruker Vállalat igazgatója vette át.

*

A fegyveres erők napja alkalmából a szolgálat terén végzett eredményes munkájuk elismeréséül a Magyar Népköztársaság belügyminisztere, a BM Tűzoltóság országos parancsnoka, a Baranya Megyei Tűzoltóság parancsnoka az alábbiakat részesítette kitüntetésben, előléptetésben, dicséretben, jutalomban: Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát **Nagy Lajos** tű. őrnagy, **Szantner József** tűzoltó százados, Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst fokozatát **Bebesi Jenő** tűzoltó őrnagy, **Marosi József** tűzoltó zászlós kapta. Tűzbiztonsági Érem arany fokozatával tüntették ki **Koza István** tű. zászlóst, **Müller János** vállalati tűzoltó hadnagyot, Tűzbiztonsági Érem ezüst fokozatát **Szijártó Ferenc** tű. főtörzsőrmester, **Tóth Sándor** tű. főtörzsőrmester, **Treszler András** tű. főtörzsőrmester, **ifj. Kozári János** önk. tű. százados, **Litter András** vállalati tű. zászlós és **Vadál Béla,** a szabadszentkirályi Béke Mgtsz elnöke kapta. Tűzbiztonsági Érem bronz fokozatát **Alpár Gyula** tű. hadnagy, **Brovinszki Mihály** tű. őrmester, **Kánya Imre** tű. főtörzsőrmester, **Kollár Sándor** tű. főtörzsőrmester, **Jermás József** tű. alhadnagy, **Kovács Zsolt** tű. törzsőrmester, **Pöttendi Sándor** tű. törzsőrmester, **Sumoni János** tű. őrnagy, **Vörös Béla** tű. törzsőrmester, **Beck Péter,** a Komlói Aknamélyítő Vállalat tűzvédelmi felügyelője, **Kismárton István** önk. tű. főtörzsőrmester, **Kustra Pál** önk. tű. törzszászlós, **Ladányi József** önk. tű. főtörzsőrmester, **Rajczi György,** a Baranya Megyei Sütőipari Vállalat szigetvári üzemének vezetője, **Tatai József** vállalati tű. törzsőrmester és **Varjú József,** a BCM Rt. tűzvédelmi előadója vette át. Kiváló Tűzoltó kitüntető jelvényt **Bencze György** tű. törzszászlós, **Benesics László** tű. főtörzsőrmester, **Dénes Dezső** tű. főtörzsőrmester kapott. 30 éves Szolgálati Érdeméremmel tüntették ki **Lankovits Lajos** tű. zászlóst és **Marosi József** tű. zászlóst. Ezüstkoszorús Önkéntes Tűzoltó Szolgálati Érmet **Bogos Ferenc** önk. tű. százados, **Schweitzer János** vállalati tű. százados és **Somogyvári Imre** önk. tű. százados kapott. A Magyar Népköztársaság belügyminisztere kinevezte tűzoltó alhadnaggyá **Túri Tibor** tűzoltó törzszászlóst, a Baranya Megyei Tűzoltóparancsnokság parancsnoka előléptette – soron kívül – tűzoltó zászlóssá **Keresztes Zoltán** tűzoltó törzsőrmestert.

*

A Belügyminisztérium Határőrség pécsi magasabb egység állományából a fegyveres erők napja alkalmából a Haza Szogálatáért Érdemérem ezüst fokozatát **dr. Golobics Károly** határőr alezredes és **Weiner János** rendőr őrnagy, a Haza Szolgálatáért Érdemérem bronz fokozatát **Ancsis János** határőr őrnagy kapta. Közbiztonsági Érem arany fokozatával tüntették ki **Lakatos János** határőr őrnagyot, **Márton István** határőr őrnagyot, **Balogh Kálmán** ezredest, **Selmeci Lászlóné** kinevezett polgári alkalmazottat. A Közbiztonsági Érem ezüst fokozatát **Kanton Zoltán** határőr őrnagy, **Kispéter László** határőr őrnagy, **Tóth László** határőr őrnagy, **Mészáros János** határőr százados, **Oravecz János** határőr százados, **Németh Jenő** határőr főhadnagy, **Nagyfaludi József** határőr zászlós, **Müller Károly** határőr zászlós és **Bangó Pál** határőr főtörzsőrmester vette át. Közbiztonsági Érem bronz fokozatát **Dobai Tibor** határőr főtörzsőrmester, **Remete János** határőr főtörzsőrmester, **Tóth Imre** határőr törzsőrmester, **Nagy Károlyné** kinevezett polgári alkalmazott és **Dávid Zoltán** szerződéses polgári alkalmazott kapta. Kiváló Határőr jelvényt **Bakonyi József** határőr alezredes, **Szabó Márk** határőr hadnagy, **Nyitrai Miklós** határőr főtörzsőrmester, **Németh Antal** kinevezett polgári alkalmazott, **Gulyás Zoltán** határőr százados, **Czilják József** ezredes kapta. Kiváló Társadalmi Munkáért éremmel tüntették ki **Bubreg Antal** nyugállományú határőr alezredest, **Németh József** nyugállományú határőr őrnagyot, **Plósz Sándor** nyugállományú határőr alezredest és **Vida József** nyugállományú rendőr őrnagyot. A Szolgálati Érdemérem különböző fokozatát négyen vették át. Soron kívül előlépett határőr őrnaggyá **Ancsin Pál** határőr százados és **Harczos Ferenc** határőr százados. Határőr főhadnaggyá **Balázs Tibor** határőr hadnagy, **Börcsök Jenő** határőr hadnagy, **Ekkert József** határőr hadnagy, **Hajnal Péter** határőr hadnagy. Határőr törzszászlóssá **Témun János** határőr zászlós. Dicséretben és jutalomban részesült 58 fő. Törzsgárda elismerést kapott 7 fő.

*

Az MN 3. Katonai Kórházban a Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst fokozat kitüntetésben részesült **dr. Papp Ferenc** orvos őrnagy, **Rógner Arnold** zászlós, **Harcos István** zászlós, **Szabó Józsefné** kinevezett polgári alkalmazott. A Haza Szolgálatáért Érdemérem bronz fokozatát **Vargáné Ádám Zsuzsanna** kinevezett polgári alkalmazott, **Pálmai Zoltánné** kinevezett polgári alkalmazott, **Zsák Adél** kinevezett polgári alkalmazott. Kiváló Munkáért kitüntető jelvényt **Kovács Zoltán** kinevezett polgári alkalmazott, **Slezák Róbertné** polgári alkalmazott és **Higi Gyuláné** kinevezett polgári alkalmazott kapott. Szolgálati Érdemérem 30 év után kitüntetésben **dr. Krucsó József** orvos alezredes, 25 év után **dr. Pörczi József** orvos alezredes, 20 év után **dr. Bakonyi József** orvos őrnagy részesült. Honvédelmi Érdemérmet 25 év után **Major Sándorné** kinevezett polgári alkalmazott, **Ács Gyuláné** kinevezett polgári alkalmazott kapott. 20 év után **Csizmadia Istvánné** kinevezett polgári alkalmazott, **Turcsics Vendelné** polgári alkalmazott, **Pamuki Mária** kinevezett polgári alkalmazott.

*

A Baranya Megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság állományából a Haza Szogálatáért Érdemérem arany fokozatát **Ferenczy Árpád** őrnagy, ezüst fokozatát **Mester Gyula** százados, bronz fokozatát **Molnár György** főhadnagy kapta. Szogálati Érdemérem 35 év után kitüntetésben részesült **Kis-Szabó Pál** alezredes.

*

Anyai és állampolgári kötelezettségeik példamutató teljesítéséért, valamint gyermekeik gondos, szocialista szellemben történő neveléséért, fiú gyermekeik hivatásos és sorkatonai szolgálatra való felkészítése érdekében végzett munkájuk elismeréséként a Magyar Népköztársaság honvédelmi minisztere kitüntette a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával **Szeibert Istvánné** nagyharsányi és **Zsebe Sándorné** beremendi lakost.

*

Az MHSZ-nél a Haza Szogálatáért Érdemérem arany fokozatát vehette át **Bősz József,** Bóly nagyközség tanácselnöke, ezüst fokozatát **Derner Henrik,** az MHSZ repülős főoktatója és **Koncz István,** az ÉPFU Vállalat igazgatója. Szolgálati Érdemérmet kapott 10 év után **Csökli József** százados, az MHSZ Mohács városi titkára. Honvédelmi Érdemérmet kapott 25 év után **Bosnyák János,** a Zsolnay Gyár igazgatója, **Kürti István** villányi és **Regős Lajos** kovácshidai honvédelmi klubtitkárok. 20 év után 12 fő, 15 év után 16 fő, 10 év után 31 fő részesült a miniszteri kitüntetésben. Az MHSZ Kiváló Munkáért érem arany fokozatát vette át **Abai Ferenc** bólyi honvédelmi klubtitkár, **Abay Nemes László,** a POTE főmérnöke, **Balás László,** a Mecseki Szénbányák vezérigazgató-helyettese, **Balyi István** nyugdíjas, **Bosznay Pál,** az MHSZ megyei főelőadója és **Torzsány József,** a görcsönyi tsz gépszerelője. A kitüntetés ezüst fokozatát 9 fő, bronz fokozatát 15 fő vehette át.

*

A Pécsi Büntetésvégrehajtási Intézet állományából szakmai munkájuk elismeréséül a Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst fokozatát kapta **Gyenes Sándor** bv. törzsőrmester, Közbiztonsági Érem ezüst fokozatát **Dezse József** bv. törzsőrmester. Zászlóssá lépett elő **Marton Gyuláné** bv. főtörzsőrmester.

*

A munkásőrség megyei parancsnokságán megtartott ünnepségen az alábbi kitüntetések átadására került sor. Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát **Schweitzer János,** a megyei parancsnokság törzsmunkatársa, **Mezei József,** Pécs, a Landler Jenő munkásőregység munkásőre, **Ujvári István,** Pécs, a Steinmetz Miklós munkásőregység fegyvermestere, **Mink Ernő,** Komló, a Csizmazia Gyula munkásőregység rajparancsnoka. Haza Szogálatáért Érdemérem ezüst fokozatát **Pusztai Sándor,** a megyei parancsnokság munkásőr hadnagya, híradó- és kiképzési főelőadó, **Kismárton János,** Szigetvár, Tompe József munkásőregység fegyvermestere, **Dobszai József,** Mohács, Rózsa Ferenc munkásőregység századparancsnokhelyettese, **Koller László,** Siklós, Id. Kréth Imre munkásőregység törzsmunkatársa. Haza Szolgálatáért Érdemérem bronz fokozatát **Tolnay Sándorné,** a megyei parancsnokság kinevezett polgári alkalmazottja, ügyviteli főelőadó, **Bartos József,** Pécs, Landler Jenő munkásőregység törzsmunkatársa, **Sárosi József,** Pécs, Steinmetz Miklós munkásőregység szakaszparancsnoka, **Hajdú József,** Szigetvár, Tompe József munkásőregység munkásőre, **Kalapos György,** Mohács, Rózsa Ferenc munkásőregység szakaszparancsnoka. **Szlavek János** munkásőr százados – megyei parancsnokhelyettes – soron kívül munkásőr őrnaggyá lépett elő. A Parlamentben tartott ünnepségen **Hullmann Béla,** a siklósi Id. Kréth Imre munkásőregység századparancsnoka a Kiváló Szolgálatért Érdemrend kitüntetést vette át.

Az MN 3437 alakulat állományából soron kívül előlépett **alezredessé Szabados József** mk. őrnagy, **Pintér Géza** őrnagy. Századossá **Márkus István** főhadnagy. Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatot kapott **Kovács Gyula** alez., **Tóth Ferenc** őrgy., **Varga Mihály** zászlós, **Ujvári Imre** százados. Haza Szogálatáért Érdemérem ezüst fokozatot kapott **Varga Jenő** százados, **Koppány Csaba** mk. százados, **Katona József** főhadnagy, **Teleki Imre** törzsőrmester, **Ács Józsefné** kinevezett polgári alkalmazott. Haza Szogálatáért Érdemérem bronz fokozatot kapott **Takács Zsolt** főhadnagy, **Tejes Ferenc** főhadnagy, **Nyaka László** főhadnagy, **Szilas Zsolt** törzsőrmester, **Bugya József** törzsőrmester. Kiváló Munkáért jelvényt kapott **Bányai Lajosné** kinevezett polgári alkalmazott, **Magyari Jánosné** kinevezett polgári alkalmazott, **Bartha Jenő** kinevezett polgári alkalmazott, **Bottyán Gyula** kinevezett polgári alkalmazott. Szolgálati Érdemrendet kapott 25 év után **Varga Mihály** zászlós, 20 év után **Gergye István** hadnagy. Honvédelmi Érdemérmet kapott 35 év után **Ács Józsefné** kinevezett polgári alkalmazott, 25 év után **Krasznai György** polgári alkalmazott, 20 év után **Molnár Istvánné** kinevezett polgári alkalmazott.

*

Kitüntetési ünnepséget tartottak a fegyveres erők napja alkamából a Parlamentben, a Belügyminisztériumban és a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságon.

Több évtizedes kiemelkedő munkája elismeréseként a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Április 4. Érdemrenddel tüntette ki **Berta Dezső** rendőr zászlóst, aki kitüntetését a Parlamentben vette át.

A Belügyminisztérium központi kitüntetési ünnepségén vette át a Kiváló Szolgálatért Érdemrendet **Ambrus Sándor** rendőr alezredes.

A Magyar Népköztársaság belügyminisztere évek óta végzett eredményes munkája elismeréseként rendőr ezredessé nevezte ki **dr. Paksy László** rendőr alezredest, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetőjének helyettesét.

A Haza Szogálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntették ki **Hamvas Ferenc** rendőr őrnagyot.

A Közbizonsági Érem arany fokozatát kapta **Szentág László** rendőr százados.

Kiváló Rendőr kitüntető jelvényt vett át **Farkas Anna** rendőr főtörzsőrmester.

Több éves szakmai munkájuk elismeréseként kitüntetéseket adtak át a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság ünnepségén is.

A Haza Szogálatáért Érdemérem arany fokozatát kapta: **dr. Hegedüs Sándor,** a Baranya Megyei Főügyészség ügyésze, **dr. Erdősy Emil,** a JPTE egyetemi docense. Ezüst fokozatát vette át: **Varga László** rendőr őrnagy, **Kertész Sándor** rendőr őrnagy, **Kiss Béla** rendőr százados, **Bedekovics Gyula** rendőr százados, **Borsos János** rendőr törzszászlós, **Nyers Tibor** rendőr zászlós, **Farzekas Sándor** rendőr zászlós. Bronz fokozatát kapta: **Karsa Tibor** rendőr őrnagy, **Barzó István** rendőr főhadnagy, **Papp Ferenc** rendőr zászlós.

A Közbiztonsági Érem arany fokozatát vette át: **Szontág Lászlóné** rendőr százados, **Szalai Imre** rendőr százados, **Lóga László** rendőr százados, **Ébert Béla** rendőr főhadnagy, **Gyulavári Ferenc** rendőr zászlós, **Péter János** rendőr főtörzsőrmester, **Szabó Mihály** rendőr főtörzsőrmester, **Czakó Sándor** rendőr főtörzsőrmester. Ezüst fokozatát 17 fő, bronz fokozatát 6 fő kapta meg.

Kiváló Rendőr kitüntető jelvényt kapott: **Lénárd János** rendőr őrnagy, **dr. Imrei János** rendőr főhadnagy, **Rónai István** rendőr főhadnagy, **Merényi György** rendőr alhadnagy, **Kiss István** rendőr zászlós, **Dudás Sándor** rendőr zászlós, **Nagy Tibor** rendőr zászlós, **Papp József** rendőr zászlós, **Friedmann János** rendőr törzsőrmester.

Kiváló Munkáért kitüntető jelvényt kapott: **Kádár Lajos,** az újpetrei mgtsz gépkocsivezetője, **Lantos Zoltán** rendőr hadnagy.

Több éves színvonalasan végzett szakmai munkája elismeréseként miniszteri dicséretben és jutalomban részesült: **Dolmány László** rendőr alezredes, **Farkas László** rendőr százados, **Pongrácz Mátyás** nyugalmazott r. alezredes, **Nagy Albert** nyugalmazott r. alezredes, **dr. Horváth József** nyugalmazott rendőr alezredes, **Jeli József** nyugalmazott r. őrnagy, **Molnár István** nyugalmazott r. zászlós, **Szakálos István** nyugalmazott rendőr zászlós, **Huber Miklós** nyugalmazott r. főtörzsőrmester.

Miniszterhelyettesi dicséretben és jutalomban részesült: **Gyimesi János** rendőr alezredes, **dr. Róka Antal** rendőr orvos alezredes, **dr. Bodnár Imre,** a JPTE jogi karának adjunktusa, **Lépold Endre** rendőr főhadnagy, **Berta Béla** rendőr hadnagy, **Puskás László** rendőr alhadnagy, **Varga Mihály** rendőr zászlós.

A belügyminiszter helyettese soron kívül előléptette rendőr alezredessé **dr. Németh János** rendőr őrnagyot. Rendőr őrnaggyá **dr. Nagy Lajos** rendőr századost.

Kiváló Társadalmi Munkáért kitüntetést 14 fő vett át. Soron kívüli előléptetésben részesült 31 fő. Szómosan kaptak főkapitányi dicséretet és jutalmat. A Belügyminisztériumban eltöltött évek alapján Szolgálati Érdemérem és törzsgárdajelvény átadására is sor került.

A kitüntetéseket **dr. Lusztig Péter** rendőr ezredes, főkapitány-helyettes adta át.

A kormányzati szervek döntenek

A baranyai egyéni országgyűlési választókörzetek

Kialakításának tervezetei-javaslatai — A szakmai és politikai egyeztetéseken közelítik az álláspontokat A megyei tanács hétfőn alkot véleményt



Megkezdődött a felkészülés a képviselővválasztásokra. Az alap az a megállapodás, amely az országos érdekegyeztető fórumon, a nemzeti kerekasztalnál született. Eldőlt, hogy vegyes — listás és egyéni választókerületi — választások lesznek Magyarországon. E szerint az új országgyűlésbe 152 mandátumot lehet szerezni a pártok listáin, illetve 152 egyéni választókerületben. Ugyanakkor a töredékszavazatokkal még 70 mandátumot szerezhetnek a pártok. E megállapodások alapján Baranya 6 listás és 6 egyéni választókerületben juthat mandátumhoz.

A megalapozott felkészülést a közelmúltban indította el a Belügyminisztérium és felkérte a megyei tanácsok apparátusát, hogy készítsék el az egyéni országgyűlési választókerületekre a szakmai javaslatot. Ehhez a következő szempontokat adta meg:

— az egyéni választókerület a főváros, megye területén belül van,

— az egyéni választókerületek lakosainak száma megközelítően 70 000

— a helyi tanács egész területe az egyéni választókerületeken belül van,

— az egyéni választókerület székhelye — lehetőség szerint — a városban van,

— a város és vonzáskörzete egy választókerületet is alkothat,

— az egyéni választókerületek kialakításánál lehetőség szerint figyelemmel kell lenni nemzetiségi, vallási, történelmi és egyéb helyi sajátosságokra is. Ez utóbbi sajátosság Baranyában az aprófalvas településszerkezet.

A megyei tanácson dr. Hazafi József vb-titkár vezetésével alakult szakmai csoport dolgozta ki az első szakmai javaslatot elsősorban e szempontok alapján.



MSZMP 2+4

Az MSZMP álláspontját dr. Szirtes Gábor, a megyei pártbizottság titkára fogalmazta meg:

— A véleményünk az, hogy a szakmai és a pártpolitikai érdekek alapján szülessen meg a lehetséges optimális megoldás. Ma ennek a szakmai és a politikai érdekegyeztetésnek az időszakában meghatározóak az országos érdekegyeztetés során elfogadott alapelvek, és a szűkreszabott időtényező, ami miatt nem sikerült az érdekeltek véleményét kellő alapossággal megismerni.

Az MSZMP álláspontja az, hogy a rendelkezésre álló keretek között Baranyában nincs lehetőség a körzetek optimális beosztására, kialakítására, csak engedményekkel és kompromisszumokkal a választástechnikai és politikai körülmények figyelembevételével. Elfogadhatatlan politikailag, hogy a térségek tradicionális kötődései, a gazdasági övezetek lényeges sérelmet szenvedjenek, tehát a jelentős eltérés ettől nem indokolt. Az MSZMP fontosnak tartja a felértékelődött vidék képviseletének biztosítását. Az a véleményünk, hogy valamennyi baranyai város önálló választókörzeti székhellyel rendelkezzen — ez azt jelenti, hogy négy vidéki és két pécsi választókörzetet tartunk szükségesnek. Bár Pécsett így egy-egy körzethez több választó tartozik, de úgy véljük, hogy az érdekeik ennek ellenére nem csorbulnak, mert a listás szavazással ez kompenzálható.

Álláspontunk — a 2+4-es modell egy szakmai és politikai egyeztető folyamatban született. Átmeneti álláspontnak tartjuk, alternatívának az álláspontok ütköztetésében. Vitaanyagnak tekintjük egy jobb megoldás érdekében.

A HNF álláspontja



Steinhöfer Károly, a HNF Megyei Bizottságának titkára sommásan összegezte a népfront álláspontját: az egyéni országgyűlési választókörzetek kialakításánál nem lehet a lakosság száma szerinti arányokra törekedni. A javaslatuk az, hogy Pécs kapjon két körzetet, míg a megye négy városa saját térségével együtt egy-egy. Ezzel a javaslattal a népfront a mostani közigazgatási körzeteket tekinti alapnak.

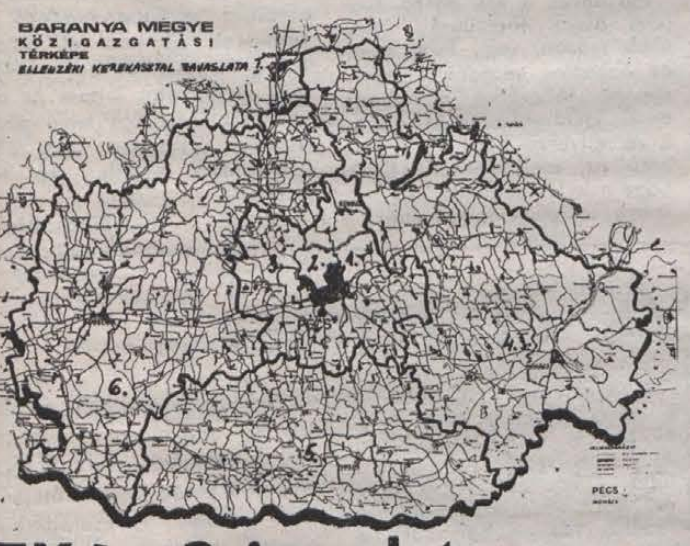
A második szakmai javaslat

Kompromisszum kell a megoldáshoz!

Vita néhány terület hovatartozásáról

Három hete kezdődött a szakmai javaslat vitája: a megyében működő pártok és mozgalmak mellett véleményt alkottak a megyei tanácstagi csoportok is. E vélemények összegezéseként rajzolódott meg a megyei tanács második szakmai javaslata. Ez sem végleges természetesen, mert hétfőn a megyei tanács testülete is kialakítja álláspontját, megismerve a szakmai és politikai érdekek alapján megfogalmazott tervezeteket is. Ma vita van még néhány terület hovatartozásáról, mint a térképen besatírozott részek mutatják, Pécsvárad, Sellye, Szentlőrinc és Komló, valamint térségeik kérdésében.

Bár rövid idő állt rendelkezésre a körzetek kialakításában, mégis megfogalmazható, hogy a szakma igen széles körben igyekezett véleményekhez jutni. Azt is hangsúlyoznunk kell, hogy mindenki és minden terület számára egyaránt megnyugtató megoldáshoz nehéz jutni, de feltételezhető, hogy az érdekegyeztetések után kompromisszumos javaslat kerül a döntéshozókhoz. Mai ismereteink szerint a döntés jogköre a kormányzati szerveké.



EKA: 2 javaslat

Dr. Schmidt Gábor, a megyei Ellenőrzési Kerekasztal képviselője az EKA javaslatait így összegezte:

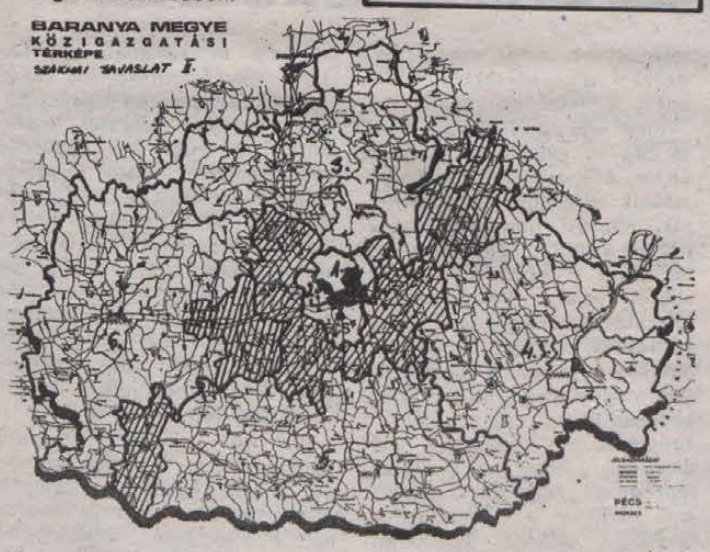
— Abból indultunk ki, hogy bármennyire nagy nehézségekbe ütközik, tartjuk magunkat a központi megállapodásokhoz, amelyek szerint Baranyában 6 listás és 6 egyéni választókerületben szerzett mandátumhoz lehet jutni. Ha 7 választókörzetet alakíthatnánk ki, nem lenne gond, de hat van, ezért a fő elképzelésünk az, hogy a megye lakosságszámát figyelembevéve Pécs 3 körzetet kapjon, ugyanakkor figyeltünk arra a speciális adottságra, hogy Pécs keleti városrészének és Komló városának sok tekintetben azonosak az érdekei, az itt élők munkakörülményei és életmódja következtében. Tehát azt javasoljuk, hogy Komló városa Pécs keleti választókerületéhez csatlakozzék. Ebből következik, hogy nem tudjuk elfogadni azt a szakmai javaslatot, amely Sásdot és az északi részt Komlóhoz csatolja, mert ennek a területnek egészen más a jellege és érdeke, ezért mesterséges körzetnek tartjuk.

Amennyiben Komló Pécshez kerül, dönteni kell Sásd, Egyházaskozár és az északi megyerész hovatartozásáról. A mi javaslatunk szerint Sásd, közvetlen térsége és a tőle nyugatra lévő területek Szigetvárhoz kapcsolódnak, Mázaszászvár és az északkeleti területek Pécsváraddal együtt Mohácshoz, míg Siklós, Sellye, és Villány térsége egységet alkot.

A második javaslatunk kialakításakor azt fogalmaztuk meg, hogy gondolkodnunk kell a 30 000 lakosú Komló érdekeiről. Ebben hajlandók vagyunk a kompromisszumra, és elfogadjuk, hogy Komló kapjon önálló körzetközpontot, hozzá csatlakoztatva Pécs-Hird, Somogy és Vasas — városrészét, így Pécs két választókörzethez jut. Azt a változatot semmiképpen sem tudjuk elfogadni, amely szerint Pécs mai 1-es választókörzete Komlóhoz kerülne.

Következetesen az első változatot kívánjuk képviselni, de hajlandók vagyunk kompromisszumot kötni ez utóbbi változatunkkal az egyeztető vitákban.

Szerkesztette:
Gáldonyi Magdolna



A hét kérdése

Mit lehet remélni?

Brüsszelben és Washingtonban magyar és lengyel szempontból kulcsfontosságú időszakban kezdődött fontos pénzügyi-gazdasági tanácskozás: Varsóban már megkezdte működését a Mazowiecki-kormány, Budapesten pedig a vezetés már elkötelezte magát a liberalizálás mellett, s rövidesen megtartják az elnökválasztást. Brüsszelben 24 tőkés ország képviselői tartották meg immár második értekezletüket a Lengyelország és Magyarország segélyezéséről, míg Washingtonban a Nemzetközi Valutaalap és a Világbank közgyűlésén volt szó erről. A magyar gazdasági helyzetet a szakértők biztatóbbnak tekintik, s a támogatás kérdése ezért egyszerűbbnek is tűnik. A figyelem mégis inkább Lengyelországra irányul, az új varsói kormány rendkívül szorult helyzete okán, amit önmagában is indokolhat Lengyelország rendkívüli politikai súlya.

A huszonnégyek — a hét legfejlettebb tőkés állam, az Európai Közösség többi tagállama, az EFTA, a szabadkereskedelmi társulás tagországai, valamint Törökország, Ausztrália és Új-Zéland — először augusztus elsején tanácskoztak. Akkor öt együttműködési témakört határoztak meg — egyebek közt a Lengyelországnak nyújtandó élelmiszersegélyt, a beruházások és a közös vállalatok kérdését. Az Európai Közösség bizottsága is állást foglalt: hangoztatta, hogy mind a lengyel, mind a magyar reformfolyamat még törékeny, s az újkeletű szabadságjogokat veszélyeztetik a gazdasági zavarok. Ezért Brüsszelben azt szorgalmazzák, hogy az EFTA és a Közös Piac kössön átmeneti szabadkereskedelmi egyezményt. A 24 állam most összesen 271 millió dollár értékű élelmiszersegélyt ajánlott fel Lengyelországnak, s támogatja azt, hogy Varsó és Budapest mielőbb jusson megállapodásra a Nemzetközi Valutaalappal.

Bush amerikai elnök e szellemben mondta el „szűzbeszédét" a Valutaalap közgyűlésén. Sürgette a nem-kommunista lengyel kormány támogatását, s közölte: Washington kész az erőfeszítések élére állni. A helyszínen tartózkodó lengyel pénzügyminiszter mindenesetre jelezte, hogy máris 500 millió dollárra lenne szükség az utolsó negyedévi import fedezéséhez. Leszek Balcerowicz bersze ezen kívül is igényt jelentett be különböző támogatásokra. Így összegezte a lengyel „kívánságlistát": 1 milliárd dolláros stabilizációs hitelt a nyugati országoktól, 700 milliót az IMF-től, legkevesebb 300 milliót pedig a Világbanktól remél Varsó. A Valutaalap még döntés előtt áll, a 24-ek pedig legkésőbb novemberben újra üléseznek. Rövidesen kiderül tehát, mekkora fedezete van a reformokat méltató szép politikai nyilatkozatoknak.

B. Walkó György — MTI-Press.

Adózzunk kulturáltan...

Lakásfelújítás és jövedelemadó

A lakásukat korszerűsítő bérlőktől vont személyi jövedelemadó méltánytalan voltával már foglalkoztunk. A lakók egy állami vállalat helyett tartják karban, korszerűsítik a lakásukat, de a költségek viszatérítésekor az ingatlankezelő vállalatoknak személyi jövedelemadót kell vonniuk. A televízió Jogi esetek című műsorában is felmerült az adórendszer e furcsa eleme, amelyről *dr. Bártfai Béla*, a Legfelsőbb Bíróság bírája fejtette ki véleményét. Mi is őt kérdeztük.

– Az érintettek nagyon igazságtalannak érzik ezt az adóformát. Az esetek többségében kis összegekről van szó, miközben a nagy pénzek kicsúsznak az adóhatóság kezéből.

– Ne úgy közelítsük meg az adórendszer e részét, hogy igazságtalan, s ezért nem kellene adót kivetni. Ha egy rendszer adóztatni akar, akkor fő elve kell, hogy legyen, minden jövedelem adóköteles és még a százforintos tételeket is meg kell adóztatni. Inkább azt nézzük meg, van-e jövedelem, mert szerintem ebben az esetben nincs, és jogtalan az adó elvonása.

Induljunk az általánosból a részletek felé. A törvény az állampolgár által megszerzett jövedelmet kívánja megadóztatni, de sem a személyi jövedelemadó általános szabályaiból, sem az indoklásból nem olvasható ki, az IKV-k, vagy a tanácsi bérlakások bérlői által végzett korszerűsítés során szerzett „jövedelem" adóztatása.

A bérbeadó és a bérlő közötti egyensúlyt rögzíti, amelynek mindig fenn kell állnia. Ha például alacsonyabb komfortfokozatúvá válik egy lakás, mert tönkrement a központifűtéshálózat, elvileg kevesebb bért fog fizetni a lakó.

Ha viszont, mint bérlő átvállalom a bérbeadótól mondjuk a járdasöprést, felújítom a lakást, alapterületet növelek stb., ezért a bérbeadó –, hogy helyreálljon szolgáltatás-ellenszolgáltatás egyensúlya – alacsonyabb lakbért ír elő, mondjuk 100 százalék helyett csak 75 százalékot fizetek. Erre a polgárjogi jogi viszonyra hogyan lehet adót telepíteni, ami már egy másik, egy államigazgatási jogviszony? Végül is nem jutottam jövedelemhez, csak helyreállt egy egyensúly. (Növeltem a lakás komfortfokozatát, de nem fizetek érte magasabb lakbért.) Az adójogszabályból hiányzik és egy jövendő adóreformnak ezt is el kellene dönteni, hogy az elmaradt jövedelmet kell-e adóztatni. Kell-e adóztatni egy olyan „jövedelmet", amelyhez úgy jutok, hogy nem kell kifizetnem valamit?

Nézzük a visszatérítést! Az IKV a lakáselosztásról és lakásbérletről szóló jogszabályok alapján térít és ez a jogszabály kizárólag a költség szót használja. Ha felújítok, tetőteret építek be, mindig a költségeimet kapom vissza az IKV-tól, s ez mentes az adó alól: jogszabályban meghatározott értékű költségtérítés.

Menjünk tovább! Ha valaki azt mondaná, itt mégis jövedelem van. Az IKV által adott visszatérítés sohasem azt jelenti, hogy én százszázalékban visszakapom a költségeimet, általában csak azok 50–75 százalékát téríti a vállalat.

Még tovább menve: ha hitelből valósítom meg a korszerűsítést, kölcsönt veszek fel. Az OTP sok esetben eleve úgy adja a hitelt, hogy az IKV által visszatérített összeg a pénzintézetet illeti. A személyi jövedelemadó törvény viszont tartalmazza: a hitelként kapott összeg nem minősül jövedelemnek. Tehát emiatt sem jövedelem.

Ha valami mégis azt mondja, ez jövedelem, nézzük meg, hova tartozik. Ez a személyi jövedelemadó törvény egyéb kategóriájába. Itt a költségelszámolási szabály szerint 24 000 forintot számolhatok el. Ha ez nem elég, akkor átjelentkezhetek az egyéni vállalkozók közé, és eljutok oda, hogy a tanácsi bérlakásokat korszerűsítő bérlőket egyéni vállalkozónak minősíti az adó. Ez nonszensz.

Esetünkben tehát nem méltánytalanságról van szó, hanem egy törvény helytelen értelmezéséről – adóztatásukat meg kell szüntetni.

– Bírói gyakorlatában találkozott-e már személyi jövedelemadóval kapcsolatos perekkel?

A személyi jövedelemadót 1988. január elsejével vezették be, és ez év végén, jövő tavasszal számítunk ilyen perekre, bár egyelőre az alsófokú bíróságok is főként általános jövedelemadóval találkoznak. Biztos, hogy lesznek változások, 1988. január elsejéig csak az adókivetés jogi alapját vitathatta a bíróság, most már a három adófajta összegét is. A bíróság dönt, mi tartozik a kivetés jogalapja közé, ezenkívül az adóhatóság határozatát meg is változtathatja.

Bízom benne, fokozatosan kialakul egy kulturált adóztatás. Lehet, hogy ehhez nekünk is alakulni kell, hiszen aki csak bérből él, eddig nem találkozott adóval.

Porth Etelka

Baranyában is csökkent a véradók száma

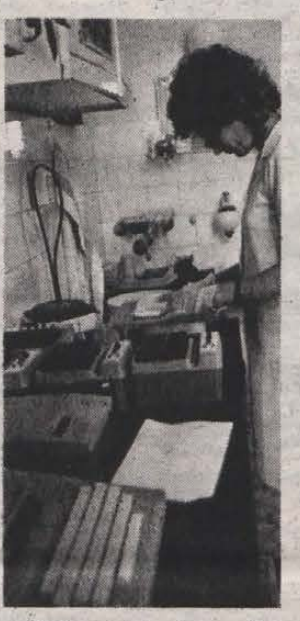
Életcseppek

Nem az segít, ha egyszerre sokan jelentkeznek

Bár a véradást többféle plakát szorgalmazza, egy reprezentatív felmérés szerint minden második megkérdezett a pityergő kislány arcára emlékezik. Nyilván azért, mert ez tudta legközelebb hozni, átéreztetni, miről van szó. Pedig ez a plakát is azokban a „boldog békeidők"-ben készült, amikor még senkiben sem keltett nyugtalanságot a kérdés: lesz-e holnap is elegendő vér?

Legyen szó, akármilyen műtétről, kezelésről, nagyon ritkán aggasztja a beteget és hozzátartozóit, hogy mennyi és milyen vérkészítményre lehet szüksége, és vajon elő tudják-e teremteni? Mindenki természetesnek tartja, hogy van. Talán pont azért, mert ez az egyetlen olyan „gyógyszer", amit semmi mással nem lehet helyettesíteni. Mégis, az utóbbi időben sajnos egyre gyakrabban hallani arról, hogy gond van a véradással, a vérellátással. Ezek a hírek a fővárosból érkeztek...





Szúrópróbaként csak egy pécsi, egészségügyi intézményben, a POTE I. sz. sebészeti klinikáján dr. Illényi László adjunktust kérdeztük a tapasztalatokról. Ezen a klinikán évente 1400—1600 palack vért, illetve készítményt használnak fel. Kétharmaduk érműtétekhez kell. Mint mondta, eddig nem volt gondjuk, az igényelt mennyiségben és azt kaptak a transzfúziós állomástól, amit kértek. A tényekhez azonban az is hozzátartozik, hogy a pécsi intézmény az országban az elsők között — 1984-ben — bevezette az autotranszfúziót, melynek lényege, hogy az ütemezett műtéteknél előre vért vesznek az operálandó betegtől, amit szükség esetén visszakap. Ezt azonban távolról sem takarékosságból, még kevésbé kényszerből, hanem kizárólag az esetleges szövődmények elkerülése érdekében végzik.

A súlyos állapotban kórházba kerülő emberek egy részének azonban azonnal kell a vér, vagy a készítmény, méghozzá olyan, amelyik megegyezik az ő vércsoportjával. A kiválasztásnál ez a legfontosabb szempont, de sok minden mást is figyelembe kell venni, mielőtt laborvizsgálatokkal eldöntik: kinek milyen tulajdonságú vért adjanak. A különböző vércsoportú véreket és készítményeket — vörösvérsejt, plazma —, a Megyei Vértranszfúziós Állomáson kezelik, tárolják. Felhasználhatósági idejük — attól függően, hogy milyen célra kell —, változó. A teljes vért legfeljebb 28 napig, a készítményeket — fagyasztva — tárolhatják. Másként fogalmazva ez azt jelenti, hogy folyamatosan szükséges az utánpótlás.

Baranyában nem aggasztó mértékben, de szintén csökkent a véradók száma. A csökkenés mellett a véradás hullámzása okozza a legnagyobb gondot, *dr. Kerekes Endre* főorvos, a megyei állomás vezetője, adatokat mutat. Ezek szerint 1985. ig évente 19–20 ezer között mozgott a megyei állomáshoz tartozó területen – Pécs város és térsége, Szigetvár, Siklós város és térsége, valamint Komló térsége – a véradók száma. Négy évvel ezelőtt viszont volt egy nagy zuhanás, és azóta így alakultak a mutatók: 1985-ben 16 883, 1986-ban 16 802, 1987-ben 16 913, 1988-ban pedig 16 242, volt a véradók száma. A törés tehát tartósan megmaradt, illetve az idei adatok további csökkenést jeleznek. Augusztus végéig ugyanis, 9837-en adtak vért, a már említett területekről, szemben a tavaly augusztus végi 10 676-tal. Több százzal kevesebb tehát a létszám, és ráadásul hullámzó mennyiségű, a levett vér: februárban 479 liter, márciusban 454, áprilisban 620, májusban 448, júniusban 452, júliusban 509, augusztusban pedig 360 liter volt.

A megyében hosszú idő óta évi 8800 liter az a mennyiség, ami egyrészt a lakosság számához viszonyítottan reálisan tervezhető, illetve amennyivel gondmentesen el tudják látni a megye egészségügyi intézményeit, és még más megyéknek, illetve a fővárosnak is tudnak segíteni. A más megyéknek segítés kölcsönös. Régóta gyakorlat, hogyha baranyai beteget operálnak másutt, akkor innét küldik neki a vért. Fordítva is így van, és akkor is azonnal jönnek mennek a küldemények — tekintet nélkül arra, hogy az illető hova valósi –, ha olyan ritka tulajdonságokkal bíró vérre van szüksége, amiből minden állomáson kevés van. A fővárossal más a helyzet. Budapestnek ugyanis nem kölcsönösségi alapokon nyugvó kisegítésre, hanem folyamatos támogatásra van szüksége. Főként azoknak az intézményeknek, amelyekben speciális kezeléseket, nagy műtéteket, – például szervátültetést is – végeznek, s amelyekhez sok vér kell. A baranyai csökkenés tehát azt is jelentheti, hogy a jövőben nem tudnak úgy segíteni a fővárosnak, ahogy igényli. Kerekes főorvos szerint a megyeellátás az elsődleges.

Ha kevés a vér, nosza, fogjunk össze, társuljunk még több százan, vagy több ezren az önkéntes véradók tiszteletreméltó táborához, mondhatja bárki jószándékúan és abban a reményben, hogy így pótolható az, ami hiányzik. Csakhogy nem az segítene, ha egyszerre sokan jelentkeznének. A főorvos szerint minden hónapban 530–540 liter vére lenne szükség ahhoz, hogy a megyében folyamatosan és garantáltan biztosítani tudják minden betegnek a vért, és a készítményeket. Ez pedig egy nagyon jól szervezett és ütemezett, egész évre szóló véradási naptárt feltételez, amit egyre nehezebb elkészíteni. Csak ilyen elosztott létszámban tudnák – a feladatukhoz egyébként meglehetősen méltatlan környezetben – fogadni, szűrni a véradókat, illetve kezelni, tárolni az állomáson vagy a kiszállásos véradásokon levett vért. Az utóbbi időben – pont a csökkenés miatt – a megyei transzfúziós állomás rendszeresítette azt a gyakorlatot, miszerint minden csütörtökön reggel fél nyolctól, délután kettőig várják azokat, akik vért akarnak adni.

A véradók számának csökkenését többféle okban látja a transzfúziós állomás, a megyei és a városi Vöröskereszt. Az egyik, hogy idősödik az önkéntes véradók tábora, és kevesen jelentkeznek a fiatalok közül. Az utóbbi két évben két százalékkal emelkedett a véradást megelőző egészségügyi vizsgálaton kiszűrtek száma. Ők a saját egészségük védelme érdekében nem segíthettek másokon. Az egészségügyi szűrővizsgálat egyik célja tehát a donor, a másik pedig annak a betegnek a védelme, aki a vért kapja. Az utóbbit szolgálja többek között az AIDS-vizsgálat is, ami kötelező, de amit megelőz egy önkizáró nyilatkozat, amit diszkréten kezelnek. A legjellemzőbb gondnak azonban az tartják, hogy a munkahelyek egy része másként kezeli a véradást, mint korábban. Nem szívesen vállalják fel a véradásért adható 4 órás munkaidőkedvezményt, ami termeléskiesést jelent, a dolgozók egy része pedig a szabad idejéből nem akar véradásra áldozni. Nyilván ezért is került szóba az utóbbi hetekben a térítéses véradás bevezetése, amitől sokan idegenkednek. Elsősorban azért, mert szerintük félő, hogy olyan emberek is a véradók sorába lépnének, akiknek ez kizárólag alkalmi pénzforrást jelentene, s akiknek már az életmódja is megkérdőjelezi a véradásra alkalmasságot.

A kialakulóban lévő vitát nyilván az a, legfőbb – erkölcsi és anyagi motivációkat egyaránt magába hordozó – szempont döntheti el, hogy kell a vér. A napokban egyébként új plakátot láttam az utcai hirdetőkön. Egy lemondóan szomorú gyermekarc néz róla, s a felirata egyetlen szó: segíts!

Török Éva

Küldött az MSZMP kongresszusán

Ősi János

*Ősi János*t, a Mohácsi Bútoripari Rt. ügyvezető igazgatóját küldötték választották az MSZMP októberi kongresszusára. Lévén, hogy résztvevője volt a tavaly májusi pártértekezletnek is, így elsőként arról beszélgettünk, hogy ez milyen változást jelentett a párt életében. Véleménye szerint döntő fordulatot hozott, hisz az MSZMP ekkor mondta ki először, hogy társadalmi-gazdasági válság van Magyarországon. Ezzel kapcsolatban levonta a személyi konzekvenciákat, ám nem olyan számban, mint ahogy azt kellett volna. A másik gondnak azt tartja, hogy a pártértekezlet nem dolgozta fel kellő mértékben és súlyuknak megfelelően azokat a javaslatokat, észrevételeket, amiket a résztvevők elmondtak. Ősi János szerint ennek egyenes következménye a párt programnyilatkozat-tervezete, amely nem azokkal a kérdésekkel foglalkozik, amikkel kellene.

Mint egy igen jól prosperáló cég –, éves termelésük eléri a 670 millió forintot, termékeik egynegyedét exportálják, eladási gondjaik nincsenek – vezetője a tervezetből hiányolja a gazdasági kérdésekkel való hangsúlyosabb foglalkozást. Ezen kívül alapkérdésnek tartja, hogy a munkásságot és a parasztságot megnyerje a párt. Ebből következik, ha szóhoz jut a kongresszuson, szeretné elmondani, hogy az eddiginél lényegesen nagyobb figyelmet kell fordítani a bérből és fizetésből élőkre: halasztathatatlan feladat a reálbérek csökkenésének mérséklése, az infláció tíz százalék alá történő visszaszorítása, s ezzel összefüggésben az egészségügyi politika gyökeres átalakítása, a szociális védőháló megteremtése. Azzal egyetért, hogy a veszteséges vállalatokat fel kell számolni, de az eddigi módszerrel –, mint például ahogy azt a bányák esetében tervezik – nem. Az ország külföldi adósságával kapcsolatban úgy véli, hogy csapdában vagyunk, megoldást, télegzethez jutást az átütemezés jelentene.

Ősi János MSZMP-tagnak vallja magát, ami úgy értendő, hogy egyetlen platform álláspontját sem tudja kritika nélkül elfogadni. Mindegyikből a jó elemeket építené be annak a reformpártnak a programjába, mely remélhetően a kongresszuson létrejön, s a demokratikus szocializmus megteremtését tűzi zászlajára, a nemzeti értékek és érdekek hangsúlyozásával. A pártszakadással kapcsolatban úgy fogalmazott, minden igyekezete arra irányul, hogy az egység domináljon. Milyen eredményt érhet el a megújult szocialista párt a választásokon? Ősi János bízik abban, hogy a párt nem szenved vereséget, sőt a legerősebb pártként kerül ki a választási küzdelmekből. Mint a KB személyi kérdésekkel foglalkozó bizottságának –, ez a testület tesz javaslatot a kongresszusnak a párt felső vezetőire –, tagjától megkérdeztem, szerinte mekkora személycserére lenne szükség a párt irányításában. Ő a teljes frissítést szorgalmazza.

R. N.

A dudás

A szemüveges fiú ott állt a pécsi Kossuth utca elején és dudált – melléhez szorítva azt a szőrös valamit, és fújta. Előtte egy terítő – kicsi terítő –, rajta sok-sok aprópénz. Mostanában sok fiú-lány áll ki gitárral a kezében – leginkább a Kossuth utcára – és énekelnek. Előttük pedig a nyitott gitártok várja az aprópénzt. De hogy duda...? Ilyen még sohasem volt ebben a városban.

Szokolay Balázs, Békés megyei, tótkomlósi fiú fújja pár napja a dudáját Pécsett. Csuda jól fújja a felvidéki, a dunántúli és az alföldi muzsikát. A dudája kecskebőrből készül, MAGYAR duda – erre külön fölhívta a figyelmemet —, merthogy a duda nem skót duda, ahogy általában képzelik. A duda magyar duda.

Balázs elmondta még azt is – két dudaszó közben –, hogy tavaly tavasz óta zenél az ország városainak utcáin, egy-egy alkalommal olyan egy-másfél órát. Ezalatt így-úgy 500 forint gyűlik össze a kis terítőre. A családjában egyébként senki sem fújja – az édesapja fafaragó, így hozta össze a sors a népművészettel – csakk épp másképp...

Balázs – a tervei szerint – vasárnapig fújja a dudáját Pécsett, a Kossuth utcai sarkon. Még csak annyit róla: 24 éves, földrajz–rajz szakos tanár. A dudáját „potom" 12 000 forintért vette a Muzsikás együttestől. Jól tette, hogy megvette: mert, ahogy fújja, az mindenkinek többet ér, mint amennyit ledobnak eléje a kicsi-kis terítőre.

(ZSO)

A BÁZIS a többprofilúság irányába fejlődik

Vállalkozási vállalattá lenni

Hatékonyabb vagyonműködtetés a cél

A Bázis Dél-Dunántúli Építőipari Vállalat a stratégiai tervei alapján mindent megtesz, hogy vállalkozó szervezetté váljék... A már korábban kialakított nagy önállóságú üzemigazgatósági rendszer mellett most július elsejétől életre hívott a cégen belül négy új, egyszemélyes korlátolt felelősségű társaságot és üzemigazgatósággá szervezte a kereskedelmi tevékenységét.

A kihívás közismert: mind kevesebb az építőipari beruházási igény a közismert pénzszűke miatt. Ebbe beletörődni nem akarnak. Ezért is keresik az újabb és újabb megoldásokat, ezért is kutatnak fel minden lehetőséget. Élni, létezni akarnak.

1

– Vállalatunk stratégiai célja, hogy fokozatosan érvényre juttassuk a nagy és a kis szervezetekben meglévő előnyöket és racionális érdekszövetségbe szervezzük a termelő szervezeteinket és a bennük rejlő emberi-szakmai képességeket – mondja *Mischl Róbert*, a BÁZIS DÉV vezérigazgatója.

– Tehát a vállalati vagyon hatékony működtetése a cél?

– Magyarországon ma építőipari tevékenységből nem lehet megélni. Mi sem vagyunk már tisztán építőipari vállalat, hanem kénytelenek vagyunk a többprofilúság irányába fejlődni. Meg akarunk élni és nem pusztán csak építőiparból és nem is csak Magyarországon. Ma már a számítógép-összeszereléstől a traktoralkatrész gyártásáig konkrét vállalkozásokat hajtunk végre és nem idegen tőlünk a cipőgyártás de a vendéglátóipar sem. Így a megkezdett folyamat logikus lépéseiként mindez nemcsak egyszemélyes kft.-kben, hanem tágabb közreműködői körben magyar és külföldi partnerekkel közös vállalatok, valamint részvénytársaságok formájában fog kiteljesedni. Remélem, hogy a mostani restrikció mielőbb véget ér és elsősorban azzal foglalkozhatunk majd, amihez a legjobban értünk: az építéssel.

2

A BÁZIS D. A. F. (daruzási és fuvarozási) kft. ügyvezető igazgatója, *Gerner Gyula* elsőként azt emeli ki, hogy a kft.-vel nagyobb lehetőséget kapnak az önálló gazdálkodásra, ezáltal rugalmasabbak és költségérzékenyebbekké válhatnak. Ebben az is önmagában vonzó, hogy náluk a bér is költségnek számít, így saját érdekük a még hatékonyabb gépkihasználással, gépkíméléssel, az anyag- és eszközgazdálkodással a minél több nyereség elérése.

– Milyen munkákra vállalkozik a D. A. F.?

– Változatlanul erősségünk a daruzás, amiben már korábban kiépítettük az országos megrendelőhálózatunkat. Az autódaruzást-beemelést tervezéssel és művezetéssel is vállaljuk, de végzünk árutovábbítást, készbetonszállítást és helyszíni bepumpálást, üzemanyagszállítást, szállítmányozást és személyszállítást, autómentést, gépjármű vételt-eladást, mosást és tisztítást. Ha lesz helyünk, az autóparkolást és a gépjárműmegőrzést is indítjuk.

– Az érdekeltségük hogyan változott?

– Indulásnál 10 százalékos alapbéremeléssel kezdtünk és októbertől új bérezési formát tervezünk bevezetni, hogy a gépjárművezetőink még érdekeltebbek legyenek a nyereség növelésében. Kifelé pedig – és ez is ösztönző – a gépeinket hosszabb időre lekötő szervezeteknek akár 10–15 százalékos engedményt is adunk.

3

– A profilunk lényegében változatlan, de sok új szolgáltatással bővült már eddig és gyarapodik is a továbbiakban – mondja Dianovics Sándor, a BÁZISGÉP Kft. ügyvezető igazgatója.

– Milyen munkákat végeznek az anyavállalatnak illetve külső szervezeteknek és magánszemélyeknek?

– Építőipari gépek és tartozékaik beszerzése, készletezése, kereskedelme, bérbeadása, javítása, karbantartása és gyorsszolgálata. Szakszervizünk továbbra is elvégzi a Hilti, Flex és Festo elektromos kézi kisgépek garanciális és fizető javítását és gyorsszervizét, javítunk egyéb villamosgépeket, rögzítéstechnikai elemeket és tartozékokat, javítunk, forgalmazunk, ezekkel kapcsolatban, szaktanácsot adunk, szolgáltatunk (szögbelövés stb.), sőt ilyeneket gyártatunk is az egyéb gépelemek és tartozékok mellett. Építkezések, tereprendezések kellékeit is forgalmazzuk, nagyobb gépeinket (kotrók, kompresszorok, úthengerek, gőzfejlesztők) kezelővel vagy anélkül is bérbe adhatjuk. Tervezzük kereskedelmi egység nyitását és dél-dunántúli hálózattá igyekszünk fejleszteni a gépkölcsönzést-, beszerzést és kölcsönzést. A BÉKI koordinálta baranyai építőszervezetek kiszolgálása és gépparkjuk egységesítése is célunk. Előrehaladottak tárgyalásaink óriás szabad kapacitások terén a fröccsöntésben (200 grammig) és a belső építészeti famunkákban.

– Említette a géppark tipizálását. Azt hiszem ez az egységesítő irányzat más területen is tért hódíthatna...

– Komplett technológiák felé igyekszünk elmozdulni, elsősorban a hiányterületeken. Ilyen például a 16 féle színben kínált műanyag alapanyagú külső-belső vakolatrendszer, ezt anyagként, de komplett technológiával együtt is biztosíthatjuk. Nyugati cégekkel is tárgyalunk kisgépek, készülékek és épülettartozékok, valamint a velük kapcsolatos technológiák beszerzése és forgalmazása érdekében.

– Milyen az ösztönzőrendszerük?

– Az indulásnál 25 százalékos általános alapbéremeléssel kezdtünk, ezt meg is kell termelnünk. Kis csoportok létrehozásával tesszük még érdekeltebbé a dolgozóinkat, így külön-külön érdekelt a bérleti, a javító a szerviz és az adminisztráció is a kft.-n belül.

4

Vajon a BÁZISTERV Kft. miben, illetve mennyiben tud újat és mást nyújtani, mint elődje a BÁZIS Fejlesztési és Tervezési Iroda? Hiszen ugyanúgy két építész műteremmel, szerkezettervező, villamos, épületgépész és mélyépítő szakosztállyal rendelkeznek. Számítástechnikai szakosztályuk a CAD számítógéppel támogatott műszaki tervezés területén továbbra is saját felhasználásra készít szoftvereket és segíti a CAD alkalmazását mint eleddig, a CAD felhasználása az építész-szerkesztésnél és szerkezettervezésnél ugyanolyan jelentős, mint a többi szakágnak csak további fejlesztések után jelenthet könnyítést a számítógép.

Domán István, a BÁZISTERV ügyvezető igazgatója:

– A tevékenységi körünkbe tartozik a komplex magas- és mélyépítési építőipari tervezés, beruházás, bonyolítás és a beruházási fővállalkozás, ugyanakkor megbízásra más tervező szervezetek által készített terveket is felülvizsgálunk és észrevételezünk műszaki és gazdasági szempontból. Minden feladat elvégzésére készek vagyunk.

5

A Kereskedelmi Üzemigazgatóság ugyancsak júliustól tevékenykedik a vállalatnál, s annyiban is közös az imént bemutatott kft.-kkel, hogy elsősorban a vállalati igények kielégítésére hivatott. De ugyanilyen fontos szempont a nyitás más szervezetek felé is, természetesen nyereségérdekeltséggel. Egységes szervezeti formába került az anyagosztály, a szállítási üzem és az Építők boltja Pécsett és Siófokon.

– Kereskedni, kereskedni, kereskedni... De milyen anyagokkal és kikkel? – kérdezem *Varjú István* üzemigazgatót.

– Minden olyan anyaggal, melyet a vállalatunk felhasználnál, illetve előállít, mindenkivel, aki piacképes árut szeretne értékesíteni és aki vevő lehet az általunk kínált termékekre, anyagokra. Elsősorban a lakossági árualap mennyiségi és minőségi választékát kívánjuk bővíteni. S mivel kereskedünk, számunkra az sem mindegy, hogy milyen áron kínáljuk a portékáinkat. Állíthatom, hogy olcsón. Márcsak azért is, mert a vállalatunk termékeit közvetlenül forgalmazzuk, így kiiktatjuk a közbeeső, ugyancsak hasznot kalkuláló egyéb kereskedelmi lépcsőfokokat. De szolgáltatásokra is vállalkozunk külső cégeknek

– Az Építők Boltja milyen kínálattal bővül Pécsett és Siófokon?

– Elsősorban saját vállalati gyártmányú nyílászárók, hegesztett hálók, beépített szekrények (konyhabútorok) jelentik a kínálatunk zömét, de víz-, villany- és fűtésszerelési anyagokat, burkolólapokat, fürdőszoba-berendezéseket (több színben) fenyőfűrészárut, tetőléceket és más szakipari illetve egyéb építkezéshez szükséges anyagokat is kínálunk. Siófokon már üzemel a bemutatótermünk, a minta utáni értékesítést még ez évben a pécsi Rózsa Ferenc utcai boltunkban is megkezdjük.

6

A BÁZIS Dél-Dunántúli Építőipari Vállalat a belső korszerűsítéseken és az ösztönző rendszer életbeléptetésén túl is igyekszik gyarapítani anyagi eszközeit, illetve a már meglévőket mind hatékonyabban működtetni.

Dr. Fehér Mihály, a vállalat gazdasági igazgatója hosszan sorolja, hol melyik részvénytársaságnak vagy kft.-nek alapítói, tagjai, érdekeltjei, továbbá azt is, hogy milyen új külső szervezetek, illetve belső egyszemélyes kft.-k alakítása, előkészítése van soron a vállalati tanács jóváhagyására várva.

– Miért részvényes, tagja illetve alapítója a vállalat ennyi r.-nek és kft.-nek?

– Alapvetően az érdekeltség miatt, mert kapcsolódnak valamelyik periférikus tevékenységünkhöz és mert az érdekeltséget is érzékenyebben tudjuk működtetni. Ezek a szervezetek ezáltal rugalmasabbak is mint a nagyvállalat keretén belül működnének és a működési feltételeik is kedvezőbbek.

– Mennyi a vállalat ilyen formákban befektetett tőkéje?

– Apportként és készpénzben eléri a 180 millió forintot.

* *

Már korábban kitűzték a vállalati stratégiai célt: vállalkozói vállalattá lenni. A BÁZIS DÉV megindult és erőteljesen halad ezen az úton.

Murányi László

Irreálisan szigorú törvény



Szőlőből bor

Ott a haszon, ahol a jó termés

– Soha ilyen korán nem tettük közzé a szőlőfelvásárlási árainkat, mint az idén – mondja Halmai János, a PANNONVIN Borgazdasági Kombinát vezérigazgatója. – Azonban a korábbi évekhez képest, jó egy hónappal előbb, július 17-én meghirdetett felvásárlási árakhoz többször hozzá kellett nyúlnunk. A gyakori módosítások bizonytalanságban tartják a borfeldolgozókat, csakúgy, mint a szőlőtermelőket. Pedig a termelői és feldolgozói kapcsolatnak hosszú távúnak és stabilnak kellene lennie, mert maga a szőlőtelepítés, a szőlőtermesztés sem egy-két évre szóló elhatározás kérdése.

A többlépcsős ármódosítás okairól: először is átjöttek a Dél-dunántúlra az alföldi gazdaságok, s ráigértek a már meghirdetett felvásárlási árra! A PANNONVIN működési területéről – Zala, Tolna, Baranya megyék közül – döntően a tolnai mezőgazdasági nagyüzemeket keresték meg többletárajánlatukkal a Duna–Tisza közi borfeldolgozó állami gazdaságok (például a Kiskőrösi, a Kiskunhalasi ÁG.). A pécsi székhelyű PANNONVIN is a felvásárlási ár emelésére kényszerült, hogy a minőségi és a különleges minőségű borokhoz kellő alapanyaga legyen.

– Bennünket nagyon zavar az, hogy olyan vállalatok is bele tudnak szólni ebbe az árharcba, akik saját magukat is hajlandók feláldozni! – Közli Halmai János. – Rákérdeztem, hogy hogyan képesek ezt a felvásárlási árat visszahozni eladási árban, azt felelték, hogy sehogy!

Az alföldiek megjelenése után hetven fillérrel emelte a kombinát a minőségi alapanyag kilogrammonkénti felvásárlási árát.

Aztán szeptember 6-án a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium késztette felvásárlásiár-emelésre a borfeldolgozókat, ugyanis a kedvezőtlen időjárásra hivatkozva a minisztérium engedélyezte, hogy 14-es cukorfok helyett 13-asnál indulhasson a szüret. (Ez az intézkedés például a cabernet franconál további ötven fillért jelentett a felvásárlási árban.) Halmai János szerint az irreálisan szigorú bortörvényen változtatni kellene, a tényleges magyar lehetőségekhez igazítva azt. Hiszen tűrhetetlen, hogy csaknem minden évben végbemegy ez a cukorfokkal variálási hercehurca. A végeredmény mindig az, hogy a borfeldolgozók kénytelenek többet fizetni a beavatkozás következtében a minőségi fajtákért.

A minisztériumi rendelkezés után két nappal a Minisztertanács a bor fogyasztási adóját tizenöt százalékról tizenegyre csökkentette.

– Amit adóengedményben megkaptunk, azt úgy éreztük, hogy a felvásárlási árban kell realizálnunk – jelenti ki a PANNONVIN vezérigazgatója. – Például így hetven fillérrel ismét nőtt a cabernet franc felvásárlási ára, elérte a tizenhét–ötvenet kilogrammonként. Az egészben az a kellemetlen, hogy a vertikumnak az eredményessége nem oszlik meg arányosan az alapanyagtermelők és a borászok között. Éppen fordítva van, mint ahogy a szőlészek gondolják! Ők azt hiszik, hogy a borászoknál csapódik le a haszon, pedig erről szó sincs!

– Akkor kinél jelentkezik?

– Ahol jó a termés, egyértelműen ott.

– A szavaiból azt érzékelem, hogy önök a felvásárlási árakon már nem tudnak felfelé változtatni, netán a küszöbértékhez?

– Igen. És akkor még nem is beszéltem a forint rubellel szembeni felértékeléséről. Ez további eredményrontó tényező: ha az ideihez hasonló szinten marad az exportunk, akkor ez húszmillió forint kiesést jelent nekünk. De a piacot meg kell tartani, még akkor is, ha a szovjet exportunk a bor, a vermut, a pezsgő együttesen épphogy nullára fut!

– Összesen mennyi szőlőre van szüksége a tervezett borfeldolgozáshoz a kombinátnak?

– Kétszázezer mázsa szőlőre. Százhúszezret felvásárolunk, negyvenezer a saját termés, a különbözetet borvásárlással pótoljuk.

*

A PANNONVIN tizenegy pincészete közül a villányiba látogattam el, a szőlőfelvásárlási idény kellős közepén. *Marth Ferenc*, üzemigazgató szerint meglepő az idei szüretkezdet:

– Jó pár év tapasztalata alapján állítom, hogy az egyéni termelők inkább borleadással foglalkoztak, most meg szőlőt hoznak. Talán a rohadástól tartanak... Eddig mintegy négyezer mázsát adtak le a magánszemélyek. A nagyüzemi partnerek megmaradtak, kivéve a bólyi termelőszövetkezetet. Az átvételt szeptember 14-én kezdtük meg. A nálunk feldolgozásra kerülő összesen harmincöt–negyvenezer mázsa alapanyag biztosított. Sőt! A különös minőségű alapanyagból is hat–hétezer mázsa lesz összesen, a villányi szakcsoport idén már szállításköteles, ez hozzávetőleg kilencszáz mázsát jelent. A kékfrankos, a cabernet franc és a sauvignon szürete október közepére, végére várható.

A főszüret szeptember végére befejeződik. Hétköznap inkább a nagyüzemek szállítanak, hétvégeken az egyéni termelők. Ez utóbbiak közül van aki Zsiguli csomagtartójában, ülésén szállít, van aki traktorral, pótkocsival – kinek milyen a termésmennyisége. Akikkel szerződést kötött a PANNONVIN, azok helyszínre – a szőlőbe – kérhetnek konténert, a szállításról a kombinát gondoskodik, fizetni sem kell ezért. Konténert persze a nem szerződött termelő is igényelhet, de akkor meg kell fizetnie az oda-vissza szállítás árát.

Az átvétel békésen folyik, a termelők szempontjából a felvásárlási árak a háromszori emeléssel jól alakultak. A vezérigazgató úgy fogalmaz, hogy az általános inflálódást egyelőre lenyelik: már ameddig a termelési költségek növekedését képesek elviselni.

L. Cs. K.

Cáfol az Ipari Minisztérium

Szerdán Ottawából jelentette az AFP francia hírügynökség, hogy a Kanadai Atomenergiaügyi Hivatal (AEC) egy magyar közszolgáltató vállalattal – melynek nevét a hivatal szóvivője nem hozta nyilvánosságra – szándéknyilatkozatot írt alá egy kanadai gyártmányú atomreaktor esetleges magyarországi felépítéséről.

A hírrel kapcsolatban az Ipari Minisztérium illetékese az MTI munkatársaival közölte, hogy a minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatoknak és intézményeknek nincs tudomása ilyen jellegű szándéknyilatkozat aláírásáról.

Lesz-e magyar „fehér ház”?

Most már szinte bizonyosnak látszik, hogy november végén(?) köztársasági elnököt választunk. S hogy *Pozsgaynak, Szűrösnek, Kulcsárnak, Ruttnernak, Királynak* hívják-e a majdani államfőt, az egyelőre a kérdések kérdése. Van azonban valami, amiről e téma kapcsán érdemes szót ejteni. Ez tulajdonképpen nem nagy horderejű, mai körülményeink közepette számos, ennél fontosabb is van, mégis szólni kell róla.

A cimben feltett kérdés megtévesztő lehet azok számára, akik egyből a Jászai Mari téri hatalmas épületkomplexumra gondolnak. A fentiekből azonban kitűnik, hogy én most egy másmilyen „fehér házról”, a majdani magyar köztársasági elnöki rezidenciáról elmélkednék.

Mindenekelőtt emlékeztetni szeretnék arra, hogy az 1946-os Magyar Köztársaság igen hamar létrehozta az elnöki palotát – Pesten. S nyilván azért nem a kormányzati negyednek számított Várban, mert az még romokban hevert. Az elnöki palotának különben van pécsi vonatkozása. Évekkel ezelőtt a néhai *Marsai (Márovits) Andor* építőmester mesélte el nekem, hogyan kapta annak idején a megbízást, s mily gyorsan kellett elvégezni a Puskin utcai felújítást. Az ottani volt Esterházy-palotát szemelték ki ugyanis a rövid életű Magyar Köztársaság elnöki rezidenciának. A palotát azóta integrálta – magyarul: bekebelezte – a Magyar Rádió. Nyilván azért, mert amikor átadták az intézménynek, úgy vélték: soha ebben az életben Magyarországon nem lesz már köztársasági elnök, minek is kellene tehát elnöki palota.

És íme, Hazánk ismét köztársasági elnököt tudhat majd államfőjének. E legnagyobb közjogi méltóságunk pedig – ez is belátható – nem lakozhat akárhol, s nem intézhető el úgy, hogy kap valahol – mondjuk a Parlamentben – egy szobát egy íróasztallal. Méltó lakhellyel, pontosabban rezidenciával kell, hogy megtisztelje a Haza majdani első emberét.

Akkor kezdtem ezen gondolkodni, amikor a közelmúltbeli városszépítő konferencia zászlók–címerek szekciójában valaki felvetette: lesz-e ismét köztársasági elnöki zászló? Mert – úgymond – az 1946-os köztársaságban volt ilyen. Fehér selyemből készült, a közepén volt az állami Kossuth-címer, s a zászlót kis piros-fehér-zöld háromszögek szegélyezték. A gondolat akkor így formálódott bennem: ha lesz elnöki zászló, azt ki is kell tűzni valahová!...

De hová?...

Szerintem erre ma egyetlen alkalmas hely van. A budai Sándor-palota, a hajdanvolt kormányelnökök mindenkori rezidenciája, ami a háború után évtizedekig – pontosan: az 1988. évig – kifosztott romként éktelenkedett a várhegy ormán, körülvéve felújított Várpalotával, Várszínházzal, felújított és újonnan épült házak sokaságával. Miközben különböző légvárakat építgettek a jövője köré. Egy ideig majdani építészeti múzeumot tisztelhettünk benne, újabban pedig már külföldieket szolgáló szállodaként emlegetik. A legkézenfekvőbbtől ugyanis – számomra teljesen érthetetlenül – mindenki viszolygott. Mintha bizony a palota tehetett volna arról, hogy voltak olyan lakói, mint *Gömbös, Imrédy, Bárdossy*, s hogy a falai között a hazára nézvést végzetes döntések születtek. Világos, hogy a Sándor-palotát – félretéve az ostoba előítéleteket – már réges-régen újjá kellett volna építeni, ismét a miniszterelnökség részére. S hogy nem tették, annak voltaképpen örülhetünk, abban a reményben...

E Sándor-palota lehetne a mindenkori magyar köztársasági elnök rezidenciája, otthona és hivatala, s mivel a palota méretei lehetővé teszik, egy része az államfő vendégeinek a szálláshelyéül is szolgálhatna.

A budai Várhegy évszázadokon át a magyar államiság szimbóluma volt, királyaink lakhelye (a Habsburgoké csak alkalmilag), amit szégyellni nincs okunk. Miért ne kaphatná vissza e szimbolikus jelentéstartalmát a Sándor-palota, mint elnöki palota, a rajta lobogó elnöki zászló által a Várhegy?

Hársfai István

Szabadidőközpont Kertvárosban

Kertvárosban régóta gondot okoz a felügyelettel rendelkező játszó- és sportterek hiánya. A sok csellengő „kulcsos” gyerek és szüleik gondjainak enyhítésére a július eleje óta működő „Fúzió” Szakszervezetek Kulturális Központja vállalkozásba kezdett. Kft. formájában különböző vállalatok és magánszemélyek összefogásával szabadidőközpontot hoznak létre a „Rózsadomb”–Malomvölgyi út–508-as szakmunkásképző–Nyugdíjasház közötti szabad területen. Elképzeléseik szerint épülhetne itt teniszpálya, kocogó, kutyasétáltató, játszópark. Tevékenységi körükhöz tartozna továbbá a sportszerkölcsönzés, családi hétvégi programok szervezése, nyáron pedig sportnapközi teljes ellátással.

A területet a városi tanácstól bérlik, amelynek ugyan már volt erre a területre vonatkozó rendezési terve, de anyagi eszközök hiányában nem tudták megvalósítani. A „Fúzió” ezt a bányákkal való tárgyalás útján próbálja előteremteni, akik nehéz helyzetük ellenére segítőkésznek mutatkoznak.

Mivel ez szabadtéri beruházás, nem igényel óriási munkát, így talán számíthatnak a szülők segítségére is.

Jelenleg a Kulturális Központ még csak az első lépcsőnél – az igényfelmérésnél – tart, de jövő nyárra már megindul néhány szolgáltatás. Irányelvük: alacsony árak, minden más hasonló létesítménynél olcsóbbak szeretnének lenni.

Sok függ egy NSZK vállalkozótól is, aki a részvények felével – százezer márkával – hajlandó lenne belépni a park létrehozásába.

Pataki V.

1968

Emlékezik az invázió magyar alakulatainak második embere

Előljáróban szeretném kijelenteni, hogy az események leírására nem a sértődöttség, nem harag vagy indulat sarkallt, sokkal inkább annak bemutatása, hogy voltak olyan emberek, akik beosztástól, munkahelytől függetlenül is — a lehetőség határain belül — meg tudtak maradni „embernek”, akiknek gondolkodásában és ezért cselekedeteikben is a humánum, mint cél lebegett, akik nem tudtak és nem is akartak a „sztálini” módszerekkel sem lélekben, sem tettekben azonosulni.

Szükségesnek tartom azért is, mert a felgyorsult belpolitikai életünk forgatagában előbb-utóbb el kell számolnunk önmagunknak is, mint egyén, s a nemzetnek is az 1968-as Csehszlovákia elleni katonai invázióval, s abban a néphadsereg magatartásával.

Megköveteli az invázióban résztvevő katonák döntő többsége tisztes helytállásának bemutatása, s egyúttal azon vezetők magatartásának kendőzetlen regisztrálása is, akik csak a sztálini módszerekben tudtak gondolkodni és cselekedni.

Nem célom az invázióban való részvétel történetének leírása, sem a hadműveleti katonai értékelése. Nem akarok az inváziót létrehozó politikai összefüggésekkel sem foglalkozni. Saját személyi szerepem történésein keresztül kívánom bemutatni a fenti két emberi felfogás, magatartás ütközéseit, egy ilyen különösen kiélezett élethelyzetben, katonai fogalommal élve „front-helyzetben, harctéri viszonyok között”.

Hogy honnan veszem célomhoz a bátorságot? Ez helyzetemből adódik. Én vagyok ugyanis az a személy, aki az invázióban résztvevő néphadsereg alakulatainak 2. embere voltam. Mivel a volt egyesszámú személy, Lakatos vezérőrnagy, azóta meghalt, én vagyok ismerője és tudója az eseményeknek.

Mivel magatartási formákat kívánok bemutatni, ezért elégnek tartom az első három nap 1968. augusztus 21., 22., 23-nak fontosabb történéseit leírni.

A megértéshez szükségesnek tartom néhány gondolattal azon közeget, parancsnokságot bemutatni, ahol és amelyben az események megtörténtek.

*

A közeg, a zalaegerszegi magasabb egység parancsnoksága és alárendelt szervezetei, melyet hadiállományra töltöttek fel, és szervezetileg lényegesen megerősítettek.

A hadműveletre a parancsnokság személyi állományát nem válogatták ki, ezért helyzete, képzettsége, képessége, morális értékrendje nem különbözött a néphadsereg egyéb magasabb egységétől.

A parancsnokság vezető állománya rendelkezett katonai főiskolai és valamilyen katonai akadémiai képzettséggel. Ebben sem tért el más magasabb egységektől.

Az állomány politikai gondolkodása erősen megosztott. Az 1966-os reformkezdet, majd a „prágai tavasz” élénken foglalkoztatta az embereket. Volt egy szűkebb csoport, amely lelkesen támogatta, – ehhez tartoztam én is –, s volt egy ennél nagyobb, amely a reformoknak még a gondolatát is kiirtották volna a képviselő személyekkel együtt. Ezekhez tartozott a parancsnok, a politikai helyettes, a katonai elhárítás és egyes fegyvernemi főnökök. Volt egy harmadik csoport is, amely egyes kérdésben a reform mellett, más kérdésben ellene foglalt állást. Az egyes csoportok nem követték a belső szerveződést mechanikusan, pl. a párttitkár nem volt reformellenes.

A politikai viták mindennaposak voltak az élet szerves részeként. 1968. májusára azonban felerősödtek, majd a magasabb egység készenléti körletébe történő elvonulása után a hadművelet konkrét előkészítése időszakában.

A május utáni vita élénkülését az váltotta ki, hogy május elsején a parancsnokság vezetőinek egy szűkebb csoportja – köztük magam is –, az NDK-ba a potsdami magasabb egységhez azonos társvezetőkhöz tapasztalatcserére küldték ki.

Feltűnt, hogy a minket fogadó parancsnoki állomány elsősorban nem a szakmai tapasztalatok átadásával, ismertetésével foglalkozott, hanem a „prágai tavasz” történéseivel, párhuzamot vonva 1956-tal. Egységesek voltak az abban való sugalmazásban, hogy a csehszlovákiai események továbbfejlődését minden eszközzel meg kell akadályozni. Különösen élen járt a párttitkár, aki több esetben is kifejtette: „Mi még hamarosan együtt fogunk harcolni”.

Hazatérve ki-ki a maga érzelmei alapján továbbadta tapasztalatait. Ezek szenvedélyes vitákat váltottak ki. A viták természetesen a megengedett katonai keretek között maradtak, de a konzervatív-radikálisok hangja felerősödött.

A magasabb egység mozgósítása, készenléti körletbe vonulása és a hadművelet konkrét megtervezése és megszervezése során ezek a viták tovább folytatódtak. A viták súlyponti kérdései: szabad-e fegyveresen beavatkozni egy másik, szocializmust építő ország belügyeibe? Egyáltalán belügynek tekinthető-e? Ha beavatkozás történik, milyen legyen a magatartásunk, tevékenységünk?

A viták itt már nagyon élesen folytatódtak, mivel a kérdésnek nagyon komoly katonai következménye is volt. Ez teljesen érthető, mert az alárendelteknek szóló végrehajtási utasításokban egyértelműen meg kellett határozni a feladat végrehajtási és magatartási normáit. Itt már csak két álláspont ütközött. Az egyik: a parancsnok, a politikai helyettes, a tüzérfőnök, műszaki főnök, elhárító osztályvezető, a másik: a törzsfőnök (én), a hadműveleti alosztályvezető-helyettes és a felderítő főnök.

Az előzőek álláspontjának lényege: a beavatkozás nem csak szabad, hanem kötelesség, s ezen irányba kell ösztönözni a legfelsőbb vezetést is. Az alkalmazott módszer lényege: minden rendelkezésre álló eszközzel letörni, ha kell, megsemmisíteni az ellenvéleményen lévőket. A mi álláspontunk: csak akkor van a beavatkozásnak jogosultsága, ha Szvoboda elnök vagy Dubček főtitkár segítséget kér. Az alkalmazott módszer pedig fegyvert csak akkor használunk, ha életünket kell védeni, tehát elsőnek lőni megengedhetetlen.

Az álláspontok vitájához három megjegyzésem van: Az egyik: a végrehajtást illetően lényeges eltérés van a két változat között. Az első feltételezi, hogy már a határt tűzcsapás után, fegyveres harccal lépjük át, és később minden ellenállást, katonai objektumot tűzharccal semmisítjük meg. A mi álláspontunk tükrében a határt *nem tűzcsapás* után, nem fegyverhasználattal lépjük át, és a későbbiekben sem tűzharccal oldjuk meg a feladatokat, hanem csak akkor szabad tüzet nyitni, ha életünket kell védeni. A kiadott parancsokban és utasításokban az én álláspontom került rögzítésre, mivel a parancsok csak akkor voltak érvényesek, ha a parancsnokkal együttesen írtuk alá, másrészt feladatkörömnél fogva azokat személyesen készítettem, illetve vezetésemmel készültek.

A másik: ezen időben magasabb egységünk már kf volt véve a néphadsereg alárendeltségi viszonyaiból, és a legfelsőbb politikai-katonai vezetésnek volt közvetlen alárendelve. A politikai bizottság részéről Biszku elvtárs többször is járt nálunk, és személyesen is „elbeszélgetett” a feladat végrehajtásáról.

A harmadik: nekem ekkor még eszembe sem jutott, hogy nézeteim és magatartásom miatt kellemetlenségem lehet. Őszintén hittem a humánum és a szocializmus együvé tartozásában. A feladat végrehajtásában való cselekvő részvételem ellen sem merült fel kétely az általam vallott értékhatárok között.

A viták eredményeként érezhetően feszültté vált a parancsnoki állomány előző két csoportja közötti magatartási viszony.

1968. augusztus 21.

1968. augusztus 20-án 24 órakor (magyar idő szerint) megindultak csapataink. A határátlépést én vezettem. Előtte valamennyi parancsnokkal személyesen (távbeszélőn) beszéltem. A sikerre, az együttműködésre és a magyar nép szolgálatára való buzdító szavak mellett még egyszer felhívtam figyelmüket a fegyverek használatára és a valószínű provokációk higgadt elhárítására. Mindegyik parancsnok megértette és megígérte, hogy az elgondolás szellemében cselekszik. Szavukat megtartották, s ezt utólag az események igazolták.

A hadműveleti tervek szerint 21-én 16 órára teljesítettük a kitűzött feladatokat, és bevonultunk Léva, Nove-Mesto, Nyitra, Érsekújvár, Komarno által határolt térségbe. Ezen idő alatt sem mi, sem a csehszlovák fél részéről egyetlen lövés sem dördült el.

A zalaegerszegi ezred egyik harckocsi-szakaszparancsnoka, Bogár hdgy. az Ipoly hídjáról harckocsijával a vízbe esett, s mivel a kiadott parancs ellenére a harckocsitorony nyílásában állt, a harckocsi maga alá temette, és meghalt. A harckocsi személyzetének többi tagja az ijedtségen kívül sérülést nem szenvedett.

A magasabb egység parancsnoksága és törzse 21-én 16 órára Nyitra-kelet magaslaton települt le. Mivel 20-a este óta most először voltunk együtt, mindenki őszintén örült a másiknak, és a feladat ilyen módon való teljesítésének. Az öröm őszinte volt, hisz 20-án este még nem tudhattuk, hogy hogyan alakulnak az események, és mi lesz egyéni sorsunk. A szokásos parancsnoki értékelésen ismertettem azt is, hogy a Déli Hadsereg Csoport törzsfőnöke, Maruscsák altábornagy – a hadműveletek megkezdésétől az ő alárendeltségükben voltunk – déli jelentésemkor meleg szavakkal gratulált és közölte, hogy az összes résztvevő csapatok közül csak a magyar magasabb egység teljesítette maradék nélkül a feladatát. Utána a „hogyan tovább”-ról kezdtünk megbeszélést. Mielőtt ennek végére értünk volna, nagyon kellemetlen fordulatot vett az események menete.

Ennek előzményei:

– A határátlépés időszakában hallgattuk Szvoboda elnök rádióbeszédét (cseh nyelvű tolmácsom dr. Rencés alez. volt), aki egyértelműen kijelentette, hogy nem hívtak bennünket, megszállóknak tekintenek és felhívta a csehszlovák hadsereget, hogy ne tanúsítsanak fegyveres ellenállást. Ezt be is tartották.

A lakosság magatartása velünk szemben eléggé vegyes, de összességében ellenséges érzület volt. Egyértelműen megszállóknak tekintettek bennünket. Érzéseiket kifejezésre juttatták, köpködtek a katonák felé, az utakat és a falakat elárasztották, „occupanti, megszállók” felirattal, személygépkocsikkal úttorlaszokat alakítottak ki –, személygépkocsikkal körülzárták az egyes alegységeket, és provokálták őket stb.

Különféle csatornákon – elsősorban a cseh rádió hallgatása útján – tudomásunk volt arról is, hogy más nemzetiségű csapatok tevékenységi területén fegyverhasználat volt, és ott sebesültek és halottak is vannak, pl. Kassán, Pozsonyban, ahol szovjetek voltak, Besztercebányán, ahol bolgár alakulatok, észak-cseh területen, ahol NDK és lengyel csapatok voltak.

Az értekezleten többek részéről felmerült, hogy a lakosság ilyen mérvű magatartása azért vált lehetségessé, mivel nem léptünk fel „keményen”, s nem félnek tőlünk.

Én kifejtettem azon véleményem, hogy igaz, hogy a lakosság nem fél tőlünk, de nem is ezért jöttünk, hanem azért, hogy segítsünk nekik dolgaik rendezésében, és nem célunk a fegyverrel való megfélemlítés. A lakosság magatartását az ő szempontjukból természetesnek tartottam, s ha nem veszítjük el a fejünket a provokálások miatt, lassan megnyugszanak, és nem lesz különösebb probléma. Különben is, azon csapatok, amelyek fegyvert használtak velünk ellentétben, feladatukat – a kitűzött terület megszállását – sem tudták teljesíteni, s a lakosság körében, és saját csapataiknál is sebesültek és halottak is vannak. Véleményemmel többen egyetértettek, de egyesek nem. Az eredeti vita tehát ismét kiéleződött. Ennek a vitának vetett véget Kiss Lajos vezérőrnagy és csoportjának megjelenése, tájékoztatója, amelyet jelenlétemben a parancsnoknak tett.

Kiss Lajos vezérőrnagy és csoportját a magyar politikai vezetés küldte ki – a második világháborúból ismert „haditanácstag”-ként hozzánk, aki a katonai-szakmai dolgokba nem szólhatott bele, de felügyelte a politikai feladatok megoldását. A határ átlépése után ő az Érsekújvár irányában tevékenykedő ezrednél volt, amelynek parancsnoka Takács István alezredes.

Tájékoztatójának lényege: Érsekújváron, a főtéren két–háromezer fő körülvette a magyar egységet ellenséges magatartással, s megkezdődött a katonák harci járműből való kirángatása. Erőszakos cselekményekre is sor került. Követelte, hogy fegyverrel vessünk véget ezen helyzetnek. Közbeszólva megjegyeztem, én kb. 20 perce személyesen beszéltem Takács alezredessel, és ő nekem erről még említést sem tett. Kiss vezérőrnagy elhallgattatott azzal, hogy csak nem merem kétségbe vonni, amit saját szemével látott.

A parancsnok megkérdezte, milyen erővel tudunk segíteni. Válaszom: a városban lévő zászlóaljerőn kívül az ezred harckocsizászlóalja, az ezred tüzérsége és a magasabb egység légiereje. A parancsnok parancsa: adjak tűzparancsot az ezred tüzérségének, a harckocsizászlóaljnak és helyezzem készenlétbe a légierőt. Én engedélyt kértem, hogy a tűzparancs kiadása előtt Takács alezredessel tisztázzam a helyzetet. Eközben Kiss vezérőrnagy csoportjában megjegyezték, nem értik a parancsnokságot, hogy ilyen helyzetben is vonakodnak a tűzparancs kiadásával, amikor lehet, hogy már magyar vér folyik. A parancsnok sürgetett a tűzparancs kiadására. Nekem azonban sikerült rádiókapcsolatot teremtenem Takács alezredessel, aki jelentette: igaz, hogy tömeg veszi körül, a tömeg hangulata provokatív, de semmilyen tettlegességre nem került sor. Az volt a kérése, hogy a zászlóaljat a főtérről kivonhassa. Rögzítettük, hogy a várostól délre lévő erdőbe.

(Folytatása következik)

Simon János
ny. ezredes

A DN politikai vitafóruma

A vidéken működő ellenzéki kerekasztalok munkája erősödni fog

Nyilatkozik dr. Kengyel Miklós, a baranyai EKA szóvivője

A „nagy" Ellenzéki Kerekasztal ez év márciusának végén állt föl; jószerivel a március 15-i politikai ünnep hozta egy asztal köré az ellenzéki pártokat, a közös megemlékezés igénye. S persze az a folyamat, mely során az MSZMP – már az év elején – megindította az ellenzéki pártokkal a kétoldalú beszélgetéseket. Az ellenzék rádöbbent: a pártállam intézményrendszerének lebontásában az egységes fellépés égető kényszer.

A minap egymásnak ellentmondó nyilatkozatokkal találkozhattunk. Egyrészt *dr. Kónya Imre* ügyvéd, az EKA létrehozásában szerepet játszó Független Jogász Fórum nevében bejelentette, hogy a kerekasztal megszűnik, egyeztető munkáját befejezte, s ma a pártoknak a választási felkészülés jegyében saját hatáskörükben kell dönteniük a követendő lépésekről. Másrészt – s ez is a tévé nyilvánossága előtt zajlott – azt is hallottuk, hogy az EKA továbbra is élni fog, végzi koordinatív teendőit.

Dr. Kengyel Miklós, a baranyai Ellenzéki Kerekasztal szóvivője szintén ez utóbbi álláspont mellett voksolt. Éppen ezért kérdeztük meg: hogyan látja az EKA baranyai múltját és jövőjét?

– A városokban és megyékben – mondotta –, a fővárosihoz hasonló igény hívta életre az említett egyeztető fórumot. S a példa nyomán előbb április 6-án a pécsi értelmiségi klubban az ellenzéki pártok bemutatkozásakor merült fel a létrehozás gondolata, melyet április 19-én meg is valósítottunk. Közzétettük nyilatkozatunkat, amelyben a márciusi 12 pont platformján az MDF, az FGKP, az SZDSZ és a FIDESZ teljes jogú tagként Ellenzéki Kerekasztalba tömörült, s csatlakozott hozzájuk a Fii Cu Noi, a Független Jogász Fórum és a TDDSZ. Később a Szociáldemokrata Párt, majd szeptember elején a Keresztény Demokrata Néppárt is. Tehát ma hat párt és három társadalmi tömörülés alkotja Baranyában az Ellenzéki Kerekasztalt.

– *Milyen cél vezette Önöket?*

– Itt a végeken, nem az alkotmánytervezet vagy egyéb törvények körül kialakult álláspontok egyeztetése volt értelmezhetően a cél. Hanem saját dolgaink. Ezek között is a pártmozgalom helyi megítélésének kérdése, a pártok közötti esélyegyenlőség megteremtésének óhaja. Így tárgyaltunk – és folytatódnak ma is a megbeszélések – az MSZMP Baranya Megyei Bizottságával. E folyamatos konzultációba minden megyei szervezet bekapcsolódhat, amely egyetért három közösen megfogalmazott elvvel. Ezek szerint, aki e tárgyalóasztal mellé ül, el kell, hogy fogadja a többpártrendszerben való gondolkodást, az erőszakról való lemondást és a majdani választási esélyegyenlőség megteremtésének szükségességét.

– *Sikerült a megyei és a városi tanács illetékeseivel is tárgyalásokat folytatni . . .*

– Aminek eredményeképpen elértük, hogy minimális működési feltételeink megteremtődhessenek. Irodát nyithattunk a Dischka Győző utcában, s remény van arra, hogy a Rákóczi úton egy nagyobb létesítményt megkapjunk, ahol az ellenzék pártjainak működése határozottan jobb körülmények között folyhat. Hiszen köztudott; az ellenzék pártjainak vezetői, tagjai, nem függetlenített apparátusi emberek, nem fizetett pártalkalmazottak, s a pártok irányítása, az adminisztrációs és egyéb teendők nem végezhetők oktatáskából . . .

– *Nyilván, mindaz, amit elmondott már eredmény, de úgy tűnik, korántsem elégedettek . . .*

– Jó érzéssel töltöm el, hogy az Ellenzéki Kerekasztal és a benne tömörülők látható és érezhető politikai erővé váltak Baranyában is. Persze elégedettségről szó sincs. Magánvéleményem – mivel az EKA nevében nem nyilatkozhatom, hiszen a választási időszakra való felkészülés témakörében nem tisztáztuk álláspontunkat –, van még bőven teendőnk. Az azonos feltételek ideális állapotától messzire vagyunk; a választási esélyegyenlőségig még sok víz lefolyik a Dunán. Mire gondolok? Hiányzik az a technikai háttér, ami mondjuk a várható propogandamunkához elkerülhetetlenül szükséges. Az a pénz, amivel egy ilyen hadjáratot meg lehetne vívni. Van ugyan ígéret arra, hogy a kormány országos szinten anyagilag is segíteni fogja a kampányban részt vevő ellenzéki pártokat, de a pénz sem minden. Itt helyben is lépnünk kell.

– *Önök éppen a hét elejére hívták össze a megyei tömegkommunikációs eszközök vezetőit, nyilatkozatot várva tőlük, miben és hogyan tudnák az ellenzéket segíteni a választások során . . .*

– A sajtó nyilvánvaló hatalom, s úgy gondoljuk, nemzeti médiaként kell szolgálniuk az országban zajló folyamatokat.

– *Lapunk, a Dunántúli Napló is ott van a sorban . . .*

– Személy szerint nem hiszek abban, hogy a DN eddigi jellegét rövid időn belül gyökeresen meg tudná változtatni, bár olvastam a hírt: az újságírószövetség közgyűlésén az önök MUOSZ-csoportja is szándéknyilatkozatot tett. Felfogásomat – melyben nem a lap újságíróinak jószándékú elhivatottságát kérdőjelezem meg – a lap mögötti mechanizmus, a lapgazda megnyilatkozásaira alapozom. Ön is olyan jól tudja, mint én, az MSZMP Központi Bizottsága a megyei lapokról nem mond le.

– *Kanyarodjunk vissza az Ellenzéki Kerekasztalhoz. Ön szerint sem töltötte be még történelmi hivatását?*

– Az országos kerekasztal sorsa jelen pillanatban még bizonytalan: az ellentétes nyilatkozatokból nehéz kiolvasni a jövőjét. De a megyei kerekasztalok fölött nem kongatják még a lélekharangot; munkájuk éppen, hogy erősödni fog. Mire alapozom ezt? Éppen a választási esélyegyenlőség kiharcolására fontos eszköz, másrészt egyéb helyi politikai célok pregnánsabb megfogalmazójaként működhet. Hogy példát is mondjak. Köztudott, hogy eddig többnyire a munkásőrség feloszlatásának szükségességét és az MSZMP vagyon-kérdéseit feszegettük. De tudjuk, hogy hasonló vagyonnal rendelkezik a pártállam struktúra egyéb szervezete – az MHSZ, a DEMISZ, a SZOT vagy éppen a HNF –, s nekik is le kell mondaniuk korábban biztosított privilégiumaikról, létesítményeik egy részéről. S mire ezt elérjük, még sokszor le kell ülni a kerekasztal mellé . . .

Kozma Ferenc

Felelős-e Aczél György?

Immár hónapok óta tart a vita *Aczél György* országgyűlési képviselő visszahívását illetően, melyet a megyei MDF kezdeményezett, majd erre az érintett terjedelmes választ adott. Ebben részletesen kifejtette véleményét és a visszahívás jogosságát vitatta, továbbá úgy nyilatkozott, hogy önként nem mond le, vállalja megmérettetését. Az MDF nem volt tétlen, augusztus 26-án a DN hasábjain tételesen válaszolt a honatya érveléseire, fenntartva korábbi álláspontját hangsúlyozva. Nézetem szerint az MDF-nek igaza van.

Az MDF az Aczél György által képviselt három évtizedes kultúrpolitikát vitatja, annak értelmiségellenes voltát. Nem is alaptalanul.

Kezdetben az volt a jelszó, hogy kiművelt emberfők sokasága szükségeltetik. Ennek alapja viszont a különböző szintű iskolákban elérhető színvonal, a széles látókörű állampolgárok nevelése. Ezt azonban erősen korlátozza, hogy az oktatás – mint minden más – függvényévé vált a pártpolitikának. Elsődleges célja a megbízható káderképzés volt, mely már az általános iskolákban elkezdődött, folytatódott a közép- majd felsőfokú tanintézetekben. Ezen túlmenően voltak és vannak olyan intézmények, melyek kizárólag az ideológiai képzést szolgálják. Az iskolák számával nem is volt baj sokáig, a probléma akkor kezdődött el, amikor a tanácsokkal együtt az iskolákat körzetesítették. Ennek következményeként települések sokaságában szűnt meg az alapfokú képzést nyújtó tanintézet.

A fáradt, megannyi adminisztratív és egyéb munkával megterhelt pedagógusok a humán tárgyakat – minden szinten a szabvány-ideológiával átitatott tankönyvekből tanítják, mely sokszor szembe kerül az élet realitásaival, sokszor a családon belül is konfliktusokat okozva. Jó tanulmányi eredményre azok számíthattak, akik lelkesen részt vettek az úttörő- vagy a KISZ-munkában. A fiataloknak végül is be kellett látniuk, hogy az előremenetelt, az életben való érvényesülést nem a tudás, hanem a rendszerhez való kellő alkalmazkodás határozza meg, ezért a tanulásnak sok értelme nincs. Ez viszont kihatással volt és van a tanulmányi eredményekre. A pedagógusok arra jöttek rá, hogy a tanítás értéke lasson devalválódik, nem hivatás, hanem rosszul fizetett fárasztó munka, ezért aztán sokan különböző diplomákkal a zsebükben jövedelmezőbb állás után néznek.

Fenti okokból a kívánt művelt emberek helyébe kiábrándult, jövőjüket biztosítva nem látó generációk lépnek.

Mindezeket nem lehet kizárólag Aczél György számlájára írni, aki felelősségét elháríthatja azzal, hogy a döntéseket nem ő, hanem egy kollektív testület hozta. Ez a kollektív bölcsesség teóriája, melyben elvben mindenki felel mindenért, gyakorlatban viszont felelős nincs.

Bár a múlt évi májusi pártértekezleten ő volt az egyedüli, aki elismerte, hogy hibákat követett el, továbbra is a KB tagja maradt és a Társadalomtudományi Intézet főigazgatója.

Azt, hogy lemond-e mandátumáról, neki kell eldöntenie. A tapasztalat azt mutatja, hogy a nyilvános megmérettetés vállalása rizikós, melyből teljes erkölcsi győzelemmel kikerülni nemigen lehet.

Aczél György ma 77 éves. Ha szellemi képessége teljes birtokában van is, ennek örülnie kell, ugyanakkor felvetődik a kérdés: meddig még?

Én azt szeretném, nem Aczél György ellen, hanem érdekében, hogy ez esetben tegye félre tiszteletreméltó önérzetét és hallgasson Andrássy Gyulára, aki külügyminiszteri tisztéről való lemondását azzal indokolta, hogy nem kíván ama idős színészek sorsára jutni, akik már túl sokat szerepeltek a színpadon. Valamit ő is értett a politikához, s ekkor csak 47 éves volt.

Dr. Sebestyén Ferenc

*

Azt kell visszaadni, amit elvettek tőlük

A falu rangja

A zavarkeltés nem lehet cél

A DN rendszeres olvasója vagyok és a szeptember 2-i számban olvastam a „Ne keltsünk zavart a falvakban" című írást. Többször is átolvastam és nemigen értem.

Írásában *dr. Cseh Sándor* két egymással szorosan összefüggő dologgal foglalkozik. Egyfelől a magyar faluval, mint településsel, másfelől pedig a mezőgazdasági nagyüzemekről szól. Arról szól, hogy a falunak, mint településnek vissza kell adni a rangját, de úgy, hogy a nagyüzemek „korszerűnek mondható" rendszerét meg kell tartani. Nem fejti ki azonban, hogy miként gondolja visszaadni a falvak rangját.

Korábban a paraszti réteg volt az, amelynek közösségei biztosították a magyar falvak rangját, életképességét. Voltak önszerveződő igazi faluközösségek, volt önállóságuk, megfelelő önkormányzatuk, melyeket a falvak népe elfogadott. Történelmünk során parasztságunkat sokszor érte tragikus csapás, de amíg földje volt, munkaereje és hite, mindig képes volt talpra állni, újratermelni önmagát.

A képlet most is nagyon egyszerű volna. Azt ami jó volt, a falvaink embereket megtartó képességét tekintve, a szükséges körülményeket ma is biztosítani kellene. Azt kell visszaadni a falvak népének, amit elvettek tőle: a földjét, a függetlenségét, és azáltal majd hitét is visszanyeri a falusi ember.

Nagyüzemekre szükség van, mégpedig élenjáró példamutató és jól prosperáló nagyüzemi gazdaságokra. A múltban is volt Bábolna, Mezőhegyes, hogy csak a legismertebbeket említsem. Ma sem kérdőjelezhető meg egy-egy adott területen működő élenjáró nagyüzem gazdasági előnye. Amiként az sem kétséges, hogy más területeken pedig a nagyüzemeknél sokkal, de sokkal racionálisabban működő kisgazdaságokra lenne szükség. A mezőgazdasági nagyüzemek jelenlegi rendszerének fenntartása mellett statisztikai érveket sorol fel a szerző. Ezeket az egy főre, egy tehénre egy hektár földterületre jutó átlagos termékmennyiségeket veti össze a szocialista országok és a fejlettebb országok hasonló termékféleségeinek statisztikai adataival. A mi mezőgazdasági statisztikánk adatainak hitelességét most nem kérdőjelezném meg, de napjainkban egyre több negatív információt kap a széles közönség. A kelet-európai országok gazdasága leszálló ágban van, a népesség nagyobb része az elszegényedés felé tart. A gazdaságilag messze előttünk járó országok mezőgazdaságával összehasonlítva kiállná-e a próbát a magyar mezőgazdaság? Ezt kétlem. Bár úgy tűnik az említett statisztikai adatokból lehet olyan összeállítást produkálni, amely kedvező képet mutat rólunk. Dr. Cseh hivatkozik egy világstatisztikai ranglistára, amelyben Magyarország különböző termékféleségekben a 3–11. helyet foglalja el. Úgy írja, dobogós helyezésünk van például az egy főre jutó hústermelésben. Azt azonban elfelejti hozzátenni, hogy annak hozzávetőlegesen a felét a kisgazdaságok termelik meg. Mondandóját azzal összegezi, hogy szerinte a 30–100 holdas kis és középbirtokkal ilyen termelési színvonalat és ilyen terméktömeg-előállítást nem lehetne elérni. Ez a vélemény azt is tükrözi, hogy az a bizonyos mennyiségi szemlélet alaposan megfertőzött bennünket. Azonban a megállapításban ellentmondás is felfedezhető, mert az említett világstatisztika egy–tizedik helyét elfoglaló fejlett mezőgazdasággal rendelkező országban jellemző a kis- és középbirtok-rendszer.

Ne keltsünk zavart a falvakban valóban! Azzal sem, hogy ma is ugyanazt írják, mint tették azt évtizedeken át. Ragaszkodva egy rossz struktúrához és tagadva a gyökeres változtatás szükségességét a mezőgazdaságban is.

Iványi István
Siklós, Sallai u. 24.

*

A kereszténydemokráciáról

A Keresztény Demokrata Néppárt Szervező Bizottságának elnöke, dr. Keresztes Sándor többek között engem is megbízott azzal, hogy Baranya megye községeiben, falvaiban szervezzem meg a helyi szervezeteket.

Nevem Monostori Antal, lakásom: Mohács, Barták Béla u. 20. Öt gyermekes családapa vagyok, képesítésem közgazdász. Röviden ismertetni szeretném a KDNF programjának alapelveit. A keresztény demokrácia a történelmi Európa keresztény világnézetének államesményéből és kultúrájából fejlődött ki. E politikai berendezkedés képviseletét a politikai közéletben azért vállaljuk, mert meggyőződésünk szerint ez biztosítja a legnagyobb szabadságot és szociális igazságot az állampolgároknak.

Világnézeti alapon álló politikai párt vagyunk, de nem egyházi vagy felekezeti párt. Krisztus kettős szeretet-törvényéből a mi feladatunk a második alaptörvény megvalósítása: „Szeresd felebarátodat, mint önmagadat."

Életünket e szociális és demokratikus eszmék jegyében a magunk sajátos magyar hagyományaira és adottságaira építve, szabadon akarjuk berendezni. Eszményképünk az egyenlőségelvű demokrácia, (szabadság, emberi jogok, esélyegyenlőség), amely a népi önkormányzatokban valósul meg és a parlamentáris demokratikus kormányformában csúcsosodik ki. Azt akarjuk, hogy demokráciánk a nép olyan valóságos önkormányzata legyen, amelyben a nép, a törvényhozó testület, a végrehajtói és a bírói hatalom feltétlenül tiszteli az örökérvényű jogelveket és döntéseiért felelősséget vállal.

Ne felejtsük el, hogy Szt. István népe vagyunk. Ahogy megmentette népét az önpusztító kalandozásoktól, úgy nekünk is, meg kell menteni népünket a mai kalandozásoktól. A kereszténység volt ezer évvel ezelőtt, és most is az, amely új, szilárd társadalmi alapot biztosít a magyar népnek.

Programunk két pilléren nyugszik. Az egyik pillér a független, szabad, demokratikus Magyarország és jogállamiság, a másik pillér a politikai, gazdasági, közigazgatási önkormányzatokra épülő társadalom megvalósítása.

A régi magyarok „Istennel a hazáért és a szabadságért" – jelszavú zászlóval mentek a csatába. Mi a megváltozott körülmények között zászlóinkra ezt a jelszót írjuk: ISTENNEL AZ EMBERÉRT, A CSALÁDÉRT, A HAZÁÉRT, AZ EGYSÉGÉRT, AZ EGYENLŐSÉGÉRT, AZ IGAZSÁGOSSÁGÉRT, A SZERETETÉRT!

Célunk megvalósítása érdekében, lelkes áldozatra kész, cselekvőképes szervezőkre van szükség. A szervező munka mai szakaszában minél több párttag gyors beszervezésére van szükség.

Az alapító tagok 1989-ben nem fizetnek tagdíjat, hanem szervezési hozzájárulást, amelynek összege, ha a családban az egy főre jutó jövedelem a 4000 forintot meghaladja 500 Ft, ha 4000 forint alatt van 200 forint, a nyugdíjasok 100 forintot fizetnek.

A nem-fizetés nem lehet a belépés akadálya!

Hét tag esetén már lehet alapszervezetet alakítani. A szervezők a tagnak jelentkezők nevét és címét küldjék el címemre. Én személyre szólóan két példányban belépési nyilatkozatot küldök, melynek a többi hivatkozási sorait is ki kell tölteni, és mindkettőt vissza kell küldeni hozzám. A szervezet alakuló gyűlésére engem is hívjanak meg, hogy az alapító nyilatkozatot megtegyük.

Monostori Antal

Egy új kultúrpolitika felé? (3)

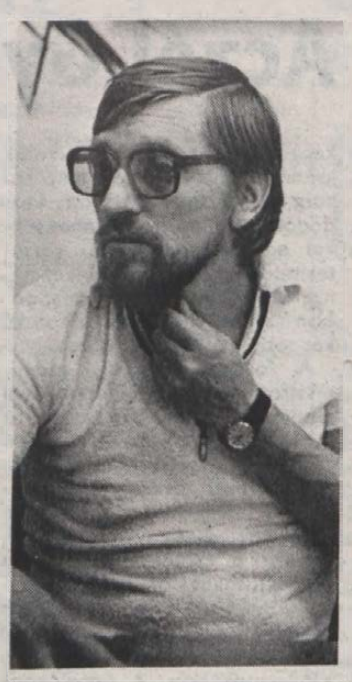
Van egy ötletem

Pécsi Nyári Színház. Megszüntetésére (átszervezésére, összevonására) évek óta felfelröppennek javaslatok, legutóbb a Pécs Városi Tanács februári ülésén. De a Nyári Színház túlélte ezeket a próbálkozásokat; részben, mert bizonyítani tudta fontosságát a nézők előtt, mint színház, és az intézmények előtt, mint rendezvényekkel foglalkozó iroda, részben, mert voltak a tanácsban is, a közvéleményben is olyanok, akik bizonyítva látták szükségességét, s pártját fogták az intézménynek. A nyári színház most, túl az eddigi legnehezebb évadján, a pénzét számolgatja, hogy mire futja még, s terveket készít arra, miként lehetne anyagi, szellemi szervezeti kapacitását jobban kihasználni. „Van egy ötletem", mondta *Bagossy László* igazgató.

– Nemcsak a Pécsi Nyári Színház van válsághelyzetben, hanem a gazdaság és a művészeti élet irányítása, dotálása országosan is, Pécsett is. Azon kellene gondolkodnunk, hogyan tudnánk átvészelni a nehéz napokat, miben és mennyire kellene változnunk, hogy alkalmazkodni tudjunk az új helyzethez. Pontosabban szólva: mindennek már régebben meg kellett volna történnie: művészetpolitikánk lustasága, hogy nincs igazi stratégiánk a kilábalásra és a válság utánra.

– Milyen ötlettel tudja ezt segíteni a Nyári Színház igazgatója?

– Az úgynevezett nyári színházi konstrukciót sürgősen meg kell változtatni – így, ebben a szerkezetben nem működhet tovább. Nem a nyári színházi tevékenységgel van baj, hanem az eszközök, személyek, egyéb lehetőségek nem működtethetők elég hatékonyan *az eddigi rendszerben*. A szabályozók nem jó irányba hajtják ezt a gépezetet. Mondok erre példát. A nyári színházi produkciókkal szemben általában azt a követelményt támasztja a néző is, a pénzügyi-gazdasági szervezet is, hogy „szórakoztatók" legyenek. Ámde a szórakoztatást másképpen képzeli el a nézők egyik fele: egyesek könnyed kikapcsolódást keresnek, másoktól nem idegen az elgondolkodtató, társadalmi-történelmi kérdésekbe mélyebben bekapcsoló színház sem. A pénzügynek mindegy: minél nagyobb legyen a bevétel. A „Machbetet vagy Csárdáskirálynőt" dilemma ez, s nem vitatható, hogy az államigazgatás számára a Csárdáskirálynő hatékonyabb produkció. Csakhogy azoktól a művészektől, akik a nyári színházi produkciókat előállítják, aligha lehet kívánni, hogy mindig csak ezt adják ma-



gukból. De ha nem vesszük figyelembe ezeket a személyes művészi ambíciókat, akkor is azt kell mondanunk, a színháznak nem szabad megfeledkeznie szórakoztató funkciója mellett a tanító és erkölcsnemesítő feladatáról sem. Ki kell tehát találni egy olyan formát, amelyben nagyobb esély van a hatékonyságra.

– A gazdasági vagy művészi hatékonyságra?

– Mindkettőre, de ne tagadjuk, hogy a gazdaságosság a kulcsszó most. Ehhez meglévő erőket kell átcsoportosítani, illetve olyan feladatokat kell vállalni, amelyek bevételt hoznak. Véleményem szerint a Pécsi Nyári Színházat feladatai szerint ketté kell választani. Egyrészt mi az, amivel *egész évben* kell foglalkoznia? Az Egyetemi Színpad ma szervezetileg, anyagilag, helyileg ide tartozik. Ez a félprofi társulat fiataloknak játszik, évente négy bemutatót tart, és segíti az egyetemi oktatást. Tovább lehetne, kellene fejleszteni. El tudok képzelni ifjúsági és gyermekszínházat, amelynek része lenne a Bóbita Bábszínház is. *Nem kell összevonni* a Nyári Színházzal a Nemzeti Színház tagozataként működő Bóbitát önálló igazgató alatt, megoldható ez a nemzeti és a Nyári Színház közti szerződéssel is, amely az Egyetemi Színpad és a Bóbita együttműködéséről szól. Az új társulat szekciói lehetnének: gyermek-, ifjúsági és utánpótlástagozat. Megnövekedne a lehetőség az egyes korosztályok differenciált kiszolgálására, ez segítené megoldani a Pécsett mind a mai napig hiányzó, intézményes színházi nevelést.

– Intézményünk időszakos feladatára, a nyári színházi műsor lebonyolítására létre kellene hozni egy olyan konzorciumot, amely vállalná a tartalmi és formai irányítást, felelősséget. Ennek kezdetben tagja lehetne a Nemzeti és a Nyári Színház, valamint a Pécsi Szimfonikus Zenekar, később mindazok, akik üzleti fantáziát látnak benne. Nem új színház jön tehát létre, hanem egy üzleti szövetség, amely egyrészt összeadja az ehhez szükséges anyagi, szellemi és technikai javakat, másrészt csak annyira szólna bele a műsorba, amennyiben maga hasznot lát benne. Vagyis, pl. a Nemzeti azért javasolja egy bizonyos mű nyári bemutatóját, mert lehetőséget tud arra, hogy ősszel beviheti a kőszínházba. Egyébként így megoldódna az a sokszor hangoztatott kifogás is, hogy pl. a Nemzeti Színház nyári produkciója nem fizethet ki külön pénzt saját dolgozójának: ebben a megoldásban a színész (vagy a műszaki) mint egyéni vállalkozó tárgyal a konzorciummal.

– Mi lenne ennek a nyári színházi műsornak az alapelve?

– Színvonalas, szórakoztató, művészi színvonalú műsorok pécsi és nem pécsi közönség számára. Ez így elég általános. De minden évben lenne valamilyen *speciális fesztiváljellege* a műsornak, ezt a három intézmény mindenkori vezetője készítené elő évi váltásban. Például: a magyarországi nyári színházak fesztiválja, komolyzenei fesztivál, opera-, operett-, musical-, báb-, dráma-, kórusfesztivál stb. Éppen az Europa Cantat és az idei bábfesztivál sikere mutatta, hogy a város lakossága vevő egy ilyen jellegű eseménysorozatra. S ha ez biztos, ha erre számítani lehet, akkor az idegenforgalom is bekapcsolódik.

– Az idegenforgalomra alapozott Nyári Színház gondolata egyszer már megbukott.

– Mert nem vált be az a *művészeti* koncepció, amire építeni akartunk: hogy Pécs legyen a magyarországi táncszínházak találkozójának helye. És nem számoltunk a pécsi infrastruktúra – szálloda, étterem stb. – hiányaival, és nem voltak érdekeltek benne a közreműködő szervezetek sem. Most más témában kellene tartalmas művészi programot letenni az asztalra. Feltétel a jobb propaganda és a nagyobb anyagi lehetőség is – az utóbbit tekintve ismét a konzorciumra hivatkozom.

– A Pécsi Nyári Színház egész évben társadalmi-politikai és kulturális rendezvények megszervezésével is foglalkozik.

– Ez most, a többpártrendszer beüzemelése idején kérdés: a jövőben minden párt megcsinálja-e maga a saját rendezvényét, és akkor ránk nincs szükség, vagy maradjunk meg, és mindenkinek elvégezzük a szervezést, rendezést pénzért – nemzetközi kórusfesztiváltól pártpolitikai gyűlésen át bányászdemonstrációig. Megvan hozzá a technikai apparátusunk és az embereink gyakorlata.

– Az egész ötlet úgy hangzik, mint egy terv a Nyári Színház átmentésére.

– Igen. De nem a személyeket akarom átmenteni, hanem a tevékenységet és a tapasztalatot és a felszerelést. Ámbár az sem lenne szégyen, ha tizenhárom gyakorlott emberemet meg akarnám menteni attól, hogy egy rossz szervezeti döntés nyomán szélnek eresztenék. Egyébként akik ezt hiszik, azoknak azt mondom, könnyebb lenne ülni csöndben és kivárni, mint az új és új ötletekkel előállni, és magunkra vonni azok indulatait, akik kezdettől fogva rossz szemmel nézték ezt az intézményt.

Gárdonyi Tamás

Bán Zsuzsa: Nyársirató

Váratlanul eredt el az eső, miután már napok óta borongós szürke volt az ég, az emberek egész nap mérgelődtek amiatt, hogy csak akadéknak van velük a magukkal reggel elhozott esernyő.

— Csak idesztget ez az idő — mondogatták —, nem lesz ebből eső, egy csepp sem.

Ezen a kora délelőttön aztán hirtelen megeredt, nagy cseppekben, mint a régóta visszatartott panaszos szóáradat. Kopogott a fák megritkult lombján, a házak cseréptetején, fényes feketére festve a járdákat és úttesteket.

Bánta már, aki nem öltözött fel reggel melegebben. S mert olyan becsapás-enyhe volt az idő napok óta, sokan túl vékony, könnyű cipőben indultak el. Mert olyan nehéz beletörődni, hogy véglegesen elmúlt a nyár, hogy nemsokára hidegre fordul az idő, elő kell venni a tavaly félretett, melegebb öltözéket.

— Hát mire számítottál? — kérdezték a könnyelműbbektől, akik az eső láttán panaszkodtak —, itt van mindenszentek, ilyenkor már hidegre fordul az idő.

A városszéli családi házak kertjeiben bánat-fehéren virágoznak a krizantémbokrok, hidegebb estéken letakarják őket, el ne fagyjanak, mert kiviszik majd őket a temetőbe. Mindenkinek van halottja, és ilyentájban többet gondol rá, mint az év más napjain. Aki év közben nem is, vagy ritkábban, ilyenkor, mindenszentek napján az is elmegy a temetőbe. Az üzletekben kis mécseseket árulnak, amelyek a szemerkélő esőben is őrzik didergő kis lángjukat a sírokon a koszorúk, virágok mellett még akkor is, amikor minden élő hazament már, és csak az őszi szél bolyong a temetői utakon.

Soha olyan csend nincs a parkokban, az erdei sétányokon, mint ez idő tájt, amikor kékes pára szállong a levegőben, és kihúnyt az ősz utolsó, csalóka ragyogása is. A korábban telt, duzzadó, színes bogyók megráncosodtak, mint a hajdanvolt szépasszony arca, elszíntelenedtek a pompázatos színekben tündöklő levelek is.

Álomba merülés csendje, búcsú szavak nélkül, az elmúlás egyik formája az ősz ilyenkor. Megint elmúlt a nyár, s vele néha álmok, meg szerelmek is. Esténként, meg reggel, a hűvös szobákban be kell fűteni, és a kertben, kötélre kiteregetett ruha nem akar megszáradni.

Sündisznó matat esténként a gyümölcsfák alatt az avarban, ottfelejtett, lehullott gyümölcsöt keres. A nyárról ittmaradt idegesítő szúnyogok most szédülten táncolnak a levegőben, mintha berúgtak volna az ősz fanyar illatától, mintha elfelejtették volna régi harci kedvüket, és nem tudnák, mit is akartak itt.

Csend ereszkedik a szőlőhegyekre is, a nedves tőkék kifosztottan, árván sorakoznak, mint ittfelejtett, idegen katonák. Egy-egy szélrohamra szilva potyog odébb az egyik fáról, de mellette, a lombja vesztett almafa még ringat néhány makacs gyümölcsöt az ágain, ezeket talán a tél fagya is ott éri majd. Jó lesz a madaraknak, akik szintén elhalkultak ilyenkorra, mintha félnének kicsit.

Pedig az enyhe idő hatására kivirágzott a fű között a gyermekláncfű megint, de most, hogy megeredt az eső, összezárják jókedvű, sárga szirmaikat, sértődötten álldogálnak a fű között becsapva, mert nem bújik elő kedvükért sem a nap, olyan, mintha beteg volna, vagy öreg. Csak pislákol, valahol, túl a ködön, az esőcseppeken.

Az emberek a boltokat járják, a gyerekek kinőttek mindent, ami tavaly még jó volt nekik. Aztán komoran válogatnak az „enyhén vízálló" lábbelik között, mert másfajta nincsen. Eszükbe jut a tavalyi tél, a beázott csizmák, nedvesek, kiadós megfázások ideje. Mérgelődnek, egymásnak panaszkodnak, aztán beletörődnek, mint minden évben, mert mi mást tehetnének? Újra, mint mindig, abban reménykednek, hogy talán enyhébb lesz majd az elkövetkező tél, mint a tavalyi volt, talán nem válik le az újan vásárolt csizmák talpa idő előtt, talán . . .

A rossz idő beköszöntével megszaporodnak a buszokon is az utasok. Sokan, akik nyáron gyalog vagy kerékpárral jártak, most megveszik megint a bérleteket, és csúcsforgalom idején egymás lábát tapossák.

A hirdetőtáblákon ázott plakátokat lenget a szél egy-egy nyáron lezajlott programot hirdetve, koncerteket, kiállításokat, egy-egy pillanatra visszahozva az elmúlt hónapok hangulatát.

De most behúzott nyakkal sietnek az utcán az emberek, nem tudják, hogyan fogják a buszokon, boltokban csöpögő ernyőiket, egymás cipőjébe csurgatják a vizet, és mérgelődnek. Esténként aztán mégis megenyhülnek sült gesztenye ropogtatása mellett, mert a gyerekek elkezdik számolni, hány nap van még karácsonyig.

— Messze van még — mondják de magukban már latolgatják ők is, mit kellene venni, hogyan legyen? Mert sok év tapasztalata szerint, ilyenkor olyan hamar elrepül az idő, hogy hipp-hopp, itt van a karácsony egyszerre. Majd csak azután megy el nehezen az a pár keserves hónap, tavaszig. Ilyenkor szaladnak a napok, egyik a másik után. A tél még csak fenyeget, ez az ősz birodalma. A lehulló leveleké, csöpögő esernyőké, s néha közben azért kisüt még a nap is. Ökörnyál csillog a levegőben, édes must szaga terjeng a pincék körül. Ilyenkor még előszedegetik a nyaraláskor készített fényképeket, a lányok dobozba rakosgatják a nyáron kapott szerelmes leveleket.

Esik az eső, nagy cseppekben. A kertbe ültetett krizantémok megfürödnek benne, mielőtt kiviszik őket a temetőbe. Az erdők és parkok fái titokzatosan hallgatnak, álmos köd hintázik az ágak között. S a felhúzott esernyők árnyékában az arcok is elgondolkodóbbak.



Pandur József rajza

Varsa Zoltán

Kisvárosi üdvözletek

(Kártyaszalon)

Két kisfröccs között a legrövidebb valami rövidital. Legyen — mondjuk — konyak! Legyen! És köhögjön valamit . . . Rekontra! Magába is . . . Miért pirossal? A dilettáns a pokolban is hülye! Majd később lenne pár üzleti ügyem . . . Pancserokkal nem játszom tovább! Azt hiszem, nem adtam vissza még . . . Egy százas . . . fülenként . . . és nem haragszom. Mi volt azzal a kis szukával? Passz. Hogy fölcsinálták? És a gyereket nejlonszatyorba tette? Benyúlok. S megfojtotta? A kis rohadt! Negyvenszáz. Kit érdekel, hogy tizenöt éves? Ezek mindenre képesek! Mikor ken? A belét taposnám ki, a belét! És fizetni . . . gyorsan. Más meg hiába szeretne . . . És amúgy jó nő volt legalább? Kérjen egy üveg bort, addig elosztom maga helyett.

Apáti Miklós:

A legn

A legnagyobb, a legmagasabb ember számomra mindaddig, amíg Jani bátyám, anyám rokona meg nem jelent nálunk, az apám volt. A két nagy ember, ha találkozott, nem sokat beszélt. Sakkoztak, malmoztak inkább. Bizony, Jani bá volt a magasabb, s ettől napokra szomorú lettem.

Jani bá tőlünk nem messze, egy laktanyában katonáskodott. Honvéd cigarettát szívott, apámnak is hozott ajándékba. Ha megjött hozzánk, letekerte lábáról a kapcát. Hidegre fordulván az idő, anyám egy rossz zsákot tett a lába alá, hogy ne fázzon. Aztán elhúzódott a férfiaktól, sütött, főzött, vagy varrogatott, hagyta őket játszani.

Meg beszélgetni.

Furcsán beszélgettek, nagyon kellett figyelni rájuk, ha az ember érteni akarta, miről is van szó. Ráhajoltak a táblára, rakosgatták a bábokat, és nagy ritkán, ha szóltak, ilyesmiket mondtak: „Ami a tiéd, tedd el, a másét ne vedd el". Ilyentájt szokott elhullani a táblán az első bábu. Mire a felelet rendszerint az volt: „Majd eljő az ideje, mint a szalmakalapnak".

A király nemcsak a legmagasabb bábu volt, de a legtovább is ő maradt a táblán. A magasság, az erő jelképe lett, csakúgy, mint Jani bátyám. Jani bának hívtam a királyt, tudtam, hogy ő a legerősebb játékos a táblán.

Apám és Jani bá soha nem veszekedtek a játék miatt, de szavakkal azért meg-megcsipkedték egymást. Ha apám arra gyanakodott, hogy Jani bá egy figurát eldugott, s morogva-mosolyogva meggyanúsította, Jani bá rögvest ráfelelt: „Nem csak egy tarka kutya van a világon!" Ilyenkor hamar meglett a bábu, folytathatták, vagy kezdhették elölről a játékot, annak rendje szerint. Néha, ha nyerésre állt, Jani bá nekem is tett fel kérdéseket, ki rendesen az asztal mellett álldogáltam, s a leszedett bábukat rakosgattam új és új rendbe, nagyság, szín, rang szerint; sokszor negyed óráig is képes voltam szuggerálni a sorból hiányzó bábot, hátha levennék, s elkerülhetne hozzám, kis csapatomba. Ilyen kérdéseket kaptam: „Fekete fenéből iszik holt madár, nyoma is fehér mezőn jár". – kellett rá felelnem, hogy a toll, s én feleltem is bogan, mint a múlt hónap Láttam, örülnek neki.

Ők meg csak játszottak, hát ugrattak is egymást. dig a játszma alakulása rint: „Hová lépsz most – kérdezte apám, ha sarra haladva sikerült ellenfe rályát bekerítenie.

– Elmegyek a nagyvilágb ott a lábam lelógatom.

A család dolgai csak jöttek szóba, a szegénys nincs mit beszélni. Ha akkor többnyire anyám apámmal. „Új talp kell a rek bakancsára!" Tudtam én is, de míg nem esett hó, az se zavart, hogy cipőben járok. A talpát látja senki. Apám értett pökhöz, komoly szerszámo voltak, a sufniban tartotta Legjobban az tetszett, ha gezett. Ilyenkor faszögeket pott a szájából elő, nem is tam, mikor rakta bele, s te-verte belé mindet a me kasztott bőrbe. Szapora,

* Az MTI–Press pályázatának I. díjas alkotása novella-kategóriában

...ary Dénes:

...MA

...ddobunk, csak a rang
...g szól az a harang
...g valaki eltemet
...választhatók az istenek
...helyett a testiség
... mint rég a pestis és
...ndenkit nincs ellene oltás
...bánkon alig látszó toldás
...g a kézben már romantika
... a kilencedik szimfónia
...még elérnénk célunk
...házakban sorba elalélunk
...gyszer, hiába módszer
...dugott, elhasznált óvszer
...ercünk minden igényünk
... már nem, hát magunktól félünk
... reggel, altató este
... kalandregény feleségünk teste
...ünk, mert nincs hova betérni
... hazúgon a szebb jövőt igézni
...álkák megnyitják a tárcát
...váktól nem kérjük a bárcát
... kezünk, parlag a hátunk
...t elrontva, utcasarkon hányunk
...értés lett már az is hogy élünk
...póránk, de nincs hozzá mellényünk
...tunk, ezer a visszhang
...t bünözünk. Célunk egy kis rang.

...ő István:

...szi reggel

...járda ezüstös verőér,
...ak a kerítésoszlopok,
...ló emberek az utakon,
...g pirkad, ködöt hintáztat
... — nem vehető el ez a reggel,
...t éjszakát eltemettük,
...arangolja be szivemet;
... csupán a megszokások
...gg fel bennünk, mikor
... sugarai bearanyozzák
...k szemét, s vérünkben
... bizseregni a megtisztulások
... — egykedvű minden,
...zra nyírt fák, a kihült
...zak, s a vizpárát
...szönések.

Marafkó László:

Pályadíjam

Száraz, hűvös helyen tartandó. Minőségét korlátlan ideig megőrzi.

Az előcsarnokban álldogáltam, és unalmamban a kezemet bámultam. Aznap volt műhelygyakorlatunk az iskolában, s hideg víz nem vitte le az olajpiszkot a bőrredőkből, a körmök alól.

Aztán bemehettünk a nagyteremnek nevezett hodályba, amelyben egyéb, szürke napokon filmvetítéseket, néhány lézengőre számító műszaki előadásokat, kiállításokat, meg holmi nagygyűléseket tartottak. Most viszont ünnep volt: a MEGYEI irodalmi pályázat díjkiosztása, amelynek eredményét, valamint a pályamunkákat, majd a MEGYEI lap is közli. A díjazottakkal, a zsűri tagjaival, valamint a hozzátartozókkal együtt lehettünk vagy húszan az ötszáz fős teremben. (Ma már minek szépíteni: talán tucatnyian.)

A díjakat — azt hiszem — a Tanár úr adta át. Én a ragyogó első díjat vehettem át, volt még egy előkelő második és egy megbecsült harmadik helyezés is. Továbbá néhány reményteljes dicséret. A hozzám képest idősnek számító, de még harminc alatti harmadik helyezett jeges tekintetére jól emlékszem. Lírikus önérzettel, gyilkos pillantásokat lövellt a neki taknyosnak számító versfaragó felé —, felém.

Ma már felidézhetetlen de biztosan magvas, mi több: magas röptű beszélgetésbe elegyedve sodródtunk a kijárat felé. A Tanár úr közelében lépdeltem; őt atyai jóakarómnak tekinthettem, írásaim méltánylójának és pártfogójának.

Az előcsarnokban észrevettem, hogy elkésve bár, apám is ott áll. A Tanár úr nyomban hozzálépett, s bár nem nekem szánta, hallottam, amint felém bökve a fejével, azt mondja: „Költő".

A Tanár úr — visszafogottságukban is keserű beszámolóimból — tudhatta, hogy apám némileg másképp ítéli meg e ténykedést. Egyszer a gyárból hazaérve, azt mondta: „Csak ne legyél te író, azokat mind becsukják. Vagy felakasztják."

Hangjából nem is annyira aggodalom, mint történelmi megfellebbezhetetlenség csengett ki. Ama íróhiányos időszakot későbbi olvasmányaim alapján is úgy ítélhetem meg, hogy apám kijelentésének legfeljebb az első része állta meg a helyét. De az elhivatottságtól eltéríteni szándékozó véleményét — nem jogszolgáltatási alapon —, akkori eszemmel nem fogadhattam el. Sőt, az írói sors veszélye csak még jobban megerősítette eltökéltségemet a költészet hatalmáról.

Az ehhez hasonló nézeteltérések miatt viszont apámmal nemigen hánytam-vetettem meg az alkotás különleges belső rezdüléseit.

Immár költőnek nemcsak érezve magam, de kineveztetve is, másnap az örömtől elfúlva olvastam a MEGYEI lapban az eredményhirdetést, meg röpke, de veretes művemet. Az utcán lépdelve, bizonyos voltam benne, hogy mindenki olvasta a hírt, ha a szembejövők nem ismernek is, de elég annyi, hogy *én* tudom: köztük járok, és ha az ismeretlenek tudnák, hogy én vagyok az, biztosan rajonganának értem. Lebegtető volt ez az ismeretlen ismertség. Az ismerten ismeretlenség. A nagyság mámora.

Kéjes eléqtételt éreztem az egyik, az irodalmi finomságokra érzéketlen tanárom gonoszkodása felett: egyszer majd ő is megtudja, kivel volt igazságtalan, de akkor már késő lesz. Mi tagadás, én előre megbocsátok neki. de vajon megbocsát-e neki az utókor? És sajnáltam őt.

Az újsághírt természetesen kivágtam, egy noteszbe ragasztottam. Mire measárgult a silány rotációs papír, a pályázat többi résztvevője tel jességgel kihullott a világirodalomból. A második díjas nyomtalanul eltűnt, a harmadik díjas becsületes pedagógus lett. Az egyik dicséretben részesített pályázó fiatalon meghalt. Évtizedre rá a Tanár úr is.

Az újságpapír előbb eltöredezett, s ha hozzáértem, peregni kezdett, mint az ősi pergamen. Aztán elporladt.

Én élek, ami nem mondható túl nagy dicsőségnek.

S noha azóta jártak jobb idők az írókra, mi több azok is hazajárnak, akik valaha világgá mentek, a valamikori fiúi fölény beismeréssé ért. Akár a felkötöttetést is vállalnám, hogy újra hallhassam apám mondatát, mely előhívná azt a lebegést, amitől mámorító íze lesz a hétköznapoknak. De akárhogy szeretném is, a falak nem hajolnak el előlem, mint a sás, s nem rajong körül a napfény, a dolgok nem fordulnak ki önmagukból, mint valaha. csak itt vannak, tapinthatón és érzékelhetően, mint a beteljesedő idő: a be nem teljesedés.

A magyar bábtörténet

Kiállítás Kecskeméten

Sok más művészeti ághoz hasonlóan, a bábjáték is kultikus eredetű. Népszokásokból, maszkos, termékenységi és varázsjátékokból táplálkozott a hazai bábozás is. A ma is élő, rontást, betegséget elűző kiszekihordás, a búsójárás, vagy a legismertebb, a betlehemes játék elevenen őrzi ezt a hagyományt.

Hogy milyen áttételekkel született meg, s szerzett később világhírt a hazai bábozás, arról ad nagyon látványos áttekintést A magyar bábtörténet című kiállítás a Kecskeméti Szórakaténusz Játékmúzeumban. A bemutatót a Magyar Színházi Intézet rendezte.

Megtudjuk e fotókat, írásos dokumentumokat, rajzokat, plakátokat, bábterveket, és szebbnél szebb bábokat felsorakoztató kiállításon, hogy már a 18. században járták az országot vándorbábosok, szórakoztatván felnőttet és gyereket. Ugyanekkor született meg a művészi bábjáték is; Eszterházy Miklós udvari bábszínháza számára Haydn is írt kis operákat.

Paprika Jancsi, Vitéz László évtizedeken keresztül népszerű figurája volt a vásári bábjátékoknak. Az előbbi az 1820-as években született, Vitéz László pedig Korngut Sándor vásározó csizmadia teremtménye volt. Korngut fia, az a Kemény Henrik, aki Amerikát is megpróbálta meghódítani bábművészetével, s aki 1912-ben megalapította a Columbia Magyar Mechanikai Bábszínházat, s a Népligetben, a Mutatványos téren építette fel máig álló bábszínházát. Fia, ifj. Kemény Henrik, (ma az Állami Bábszínház Jászai-díjas művésze), akkor vette át a népligeti színház vezetését, amikor apja munkaszolgálatosként eltűnt a háborúban.

A vándor bábjáték legkorábbi emlékei a Hincz család hagyatékából maradtak fenn. Négy nemzedékük őrizte a hagyományt. Ők a század elején a Városligetben nyitották meg az 1950-es évekig fennálló bábszínházukat.

Századunk elejétől festők, írók, színházi szakemberek csatlakoztak a bábművészethez. Divéky József Brüsszelben, Blattner Géza Budapest után Párizsban alapított sok évtizedig fennálló marionett- és bábszínházat. Blattner avantgárd színháza az 1937-es párizsi világkiállításon, Az ember tragédiája előadásával aranyérmet nyert. Itthon Rónai Dénes, Németh Antal (a Nemzeti Színház igazgatója), Jassik Álmos grafikus, Biai Föglein István, Pekáry István, A. Tóth Sándor festőművészek, valamint Balázs Béla, Kosztolányi Dezső, Babits Mihály, Karinthy Frigyes kapcsolódott a bábszínjátszáshoz.

A felszabadulás után megalakult Magyar Bábjátékos Szövetség és az Állami Bábszínház, s az ország számos hivatásos és amatőr együttese meg a televízió bábműhelye virágoztatta fel a műfajt.

(kádár)



Bartók Béla „Fából faragott királyfi" című táncjátéka, az „Auróra" marionett művészegyüttes előadásában. Jelenet a darabból.

Zenei világnap

Lehet-e a zene mindenkié?

A zene, miként a művészetek többi ága, befogadásra és önkifejezésre született.

A zene — s ezt ki ne tudná — nyelv. Elsajátítható nyelv. Elsajátítható *befogadásra* és *önkifejezésre*. Éspedig attól függően, hogy kinek milyen a hallása, a hangja, illetőleg a zenei adottsága.

A zenei *önkifejezéshez*, a zenei *alkotó-* és *előadóművészet* műveléséhez jó hallás, illetőleg bizonyos zenei képesség kell. Kedvező zenei adottságok nélkül elfogadhatóan muzsikálni, énekelni vagy hangszeren játszani nem lehet.

A zenei *befogadásra* azonban *mindenkinek* megvan az adottsága, másszóval: az érzéke.

A zene befogadásának érzéke az emberi érzésvilágban rejlik. Érzelemvilága mindenkinek van. Ennek dacára, sok embernek mégsem mond semmit, vagy csak alig valamit a komolynak elnevezett zene.

Beletörődhetünk-e a komolyzenével kapcsolatos ilyen kijelentésekbe, hogy „nem értem én azt, nincs hallásom, nem az én világom". Aligha!

Azt a tévhitet kell elsősorban eloszlatni, amely azt állítja, hogy az összetettebb zene megértése, befogadása csak a zenét művelők számára „adatott meg".

Vitathatatlan, hogy a hangszertanulás, az aktív muzsikálás felemelő zenei élményt képes nyújtani. Sajnos, az emberek ítéletalkotásában károsan kapcsolódik össze a zene *művelése* és *hallgatása*. A zene műveléséhez szükséges képességek hiánya a zene befogadásától is távol tartja őket, sőt: gátlást vált ki bennük a zenei nyelv megismerésében is.

Merjük már bátran kimondani, hogy a komolyzene befogadása, élvezete nem attól függ, hogy tudunk-e énekelni, vagy valamilyen hangszeren játszani, hogy elég fejlett-e a zenei hallásunk, hanem attól, milyen hozzá az akaratunk.

Az akarat fejleszthető és kiterjeszthető a zenei megértés területére is.

Az akaraterő abban mutatkozik meg igazán, ha az ember képessé válik kitartó cselekvések végzésére. A komolyzene megismerése kitartó akaratot kíván, de *nem többet*, mint más értékes megismerniváló.

A zenét „fejjel" megérteni azonban nem elég, *szív* is kell a befogadásához. Furcsán hangzik, de nagy igazság rejlik abban a mondásban, hogy nem a fülünkkel kell hallgatnunk a zenét, hanem a szívünkkel! „Botszíve" senkinek sincs.

Vannak olyan emberek, akik nem tudnak énekelni és hangszeren sem játszanak, ám mégis igen kedvelik a komolyzenét, mert nem törődnek a „fülükkel", azaz a szívükkel hallgatnak muzsikát. Tehetik persze ezt azért, mert szívüklelkük tele van emlékekkel és érzelmekkel.

Szoros szálak kötik össze az embert a zenével. Régtől fogva hűséges társa a zene az embereknek.

Utak, járható utak vezetnek az örök értékű zenéhez. A zenei utakra vezető lépéseket akarattal nem nehéz meglépnünk. Lépéseink megtételében segítségül hívhatjuk *értelmünket* is.

Az igazság oldalához tartozik az is, hogy az értékes zene *bizonyos részének* befogadásához, élvezetéhez nem szükséges a zene nyelvének tökéletes ismerete, az ún. „tudatos zenehallgatás" készsége. A zene kiválthat bárkiből — csak ösztöneire hallgatva is — gazdagító érzéseket és gondolatokat. De érdemes-e meditálni azon, hogy mi a jobb, ha egy-egy zeneművet a tudatunkkal, illetőleg megszerzett ismereteinkkel vesszük birtokunkba vagy anélkül?!

Senki sem kételkedik abban, hogy a látvány is akkor gazdagabb, ha tudjuk, hogy mit kell látnunk, amikor nézünk.

Dr. Várnai Ferenc

...obb ember*

... munka volt. „Megy ez ... az ágybaszarás" — mondmintha mentegetőzne e tu...nya miatt. Nem szeretett ...csolni.

... most újra az én cipőm! ...nt velem van baj. De Ja...bá és apám oda se hede...lek, játszottak nyugodtan to...b. Ha túl nagy lett a csönd, ...dig Jani bá törte meg:

... Es, havaz, s úgy lesz ta...

... még előttünk volt a tél, ...ött a szeptemberi nap, ... nem rég kezdődött az is... Ott ilyeneket nem hallot... „Tisza, Duna, Dráva, Szá... törjön el a lábad szára!" ... magam próbálkoztam az ...ában ilyesmivel, hiába vár... ki a megfelelő alkalmat, ... a tanító a füzetembe: ...LYET NE MONDJON A ...EREK. A SZÁVA NEM MA...AR FOLYÓ!"

...agyar, nem magyar, mit ...tam én azt. Nekem Jani bá ... a magyar, ízességei, bölcs ...sai miatt. Anyám falujá... jött, az ország legtávolab...csücskéből. Egyszer anyám... meglátogattuk őket otthon. ...geteg rossz ruhát cipeltünk, ...ha nekik jó lesz még vala...mire, legalább a kertben, a földön. Egész éjjel utaztunk, másnap délelőtt érkeztünk meg, pedig a rövidebb úton gyalogoltunk Janiék házáig az állomástól, végig a töltésoldalon. Soha annyit nem cipekedtem, soha úgy el nem fáradtam, mint akkor. Ott, a töltésoldalon hallottam anyám találós kérdését: „Ha nem volna, elpusztulnánk, ha sok volna, megfulladnánk, mi az?" — „Hát a víz!" — mondta anyám, de nem nevetett, talán gyermekkorának árvizei juthattak eszébe. Sok folyó járt errefelé, s mind a Tiszába folyt. A Száva? Bántam is én.

Jani bátyám találós kérdései huncutabbak, nevetősebbek voltak. Ha már sötétedett, azt szerette kérdezni, míg szeme a sakktáblán ügyelgett, hogy „Két fillér az ára, mégse fér a házba, mi az?" — „Hát a lámpavilág", kacagott rám, mikor elsőre nem tudtam, később meg már nem is akartam kérdésére megfelelni. Anyám persze értette a mondás velejét, oda is morrant a férfiakhoz:

— Láttok még! Ha meg nem, hát beszélgessenek. Azt lehet sötétben is.

Apám most se szólt vissza, ahogy máskor se. Volt, hogy a vacsorát is sötétben ettük, hisz a száját sötétben is megtalálja az ember. De Jani bá nem állhatta meg szó nélkül:

— Ahol kettő elégséges, a harmadik nem szükséges.

— Nem azért mondom én, fiam. Dehogyis küldelek. Csak minden olyan drága... Oszt nem vagyok én Márjás huncut...

Azért mindig valami jobbat ettünk, ha Jani bá nálunk járt. Máskor bab, krumpli, ilyenkor meg jutott egy kis lókolbász is. Kenyérrel, hagymával ettük, én nagyon szerettem, ritkán került felvágott az asztalra.

— Van még idő vacsoráig. Megtoldhatná a gyerek cipőjét.

A cipő az bakancs volt, a toldás foltot jelentett.

— Nincs akkora foltom.

— Hát keressen. Egy suszternek ne volna?

Apám nem volt suszter, de anyám nagyon vágyott rá, hogy mesterember legyen az ő ura, s nem holmi üzemi munkás, egy kártológép mellett. Leginkább a falusi rokonság előtt szerette mondani: „Az én uramnak arany keze van. Csak kézbe kap egy cipőt, s már meg is van vele. Ugye, apukám?" Mit lehetett erre mondani. Semmit. Apám naphosszat a gép mellett dolgozott, de anyám lelkesítő szózatai közepette már esztendőkkel ezelőtt kitanulta a cipészséget. Papírja nem volt róla, de ügyes keze, az igen. Honnan lettek szerszámai? Sose tudtam meg.

A sufniban szinte világosabb volt még, mint benn a szobában. Apám föltúrt mindent, de nem találta a flekknek valót.

— Az nem lesz jó? — kérdezte Jani bá, aki persze kijött a sufniba is velünk. A sarokba bökött, oda, ahol egy kilyukasztott keskeny bőrcsík lógott lefelé bánatosan egy szögről.

— Lyukas.

Apám is, Jani bá is hallgattak. Ők tudták, miért. A mondott bőr tényleg lyukas volt, a gyárban ilyenek futottak a transzmissziókon. Hát persze, lopott holmi! Nem egyszerű lopás volt ez akkoriban, hanem szabotázs. Ha a gépről lekerült a szíj, a gép megállt, leállt a termelés.

— Énmiattam nem kell... — mondta Jani bá, kis szünet után.

Apám rám nézett. Nézte, bizhat-e bennem. Pirosodtak a füleim.

— Na, jó lesz? — kérdezett rám, mintha tudná, miket gondolok.

— Jó. — Nagyon hallgattam, nagyon szégyenkeztem. — De ugye nem fog látszani?

Apám a gépszíj kis darabját forgatgatta az én kinőhetetlen bakancsomon, Jani bá hangját hallottam: „Nem hát..."

— Verek rá jancsiszögeket is. Csúszkálhatsz majd...

„Szikrázni fog!" — gondoltam. „Mint a csillagok!" Mit bántam én már a bőrt! A jancsiszegek! Hogy fognak irigyelni!

Apám egy rongyba burkolt késsel megfelelő nagyságúra kanyarította a bőrt, formáját a bakancsomhoz igazítva. Kitömte a száját faszögekkel, sebesen dolgozott az árral, meg a kalapáccsal.

Estére kész is lett. Csak egy lyukasztás látszott a talpon, azt nem tudta mégse eltüntetni. Nem bántam azt se.

De a jancsiszögezésre csak télen került sor. Akkorra már nem élt Jani bá. Mint átállt kiskatonát itt Pesten, a Népligetben ölték meg. Egy tank végzett vele, így mesélte bajtársa, aki tavaszon vetődött el hozzánk, addig bújkálnia kellett. Cimünket Jani bá iratai közt találta meg, mégiscsak közelebb voltunk, mint az a Tiszavidéki falu, ahonnan Jani bá örökre elszármazott.

Csak azt nem értettem, mi az, hogy kiskatona. Egy ilyen nagy ember?

Amúgy a halál már ismerős volt. Tudtuk mindannyian, mi az.

HÍREK

SZEPTEMBER **30.,** SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából JEROMOS nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 5.41 – nyugszik 17.23 órakor
A Hold kél 6.14 – nyugszik 17.15 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10—12, valamint 14—16 óráig, a 15-000 telefonszámon.
Hírszerkesztő: L. CSÉPÁNY KATALIN
CB-adóvevőnk hívható 14—16 óráig, az AM 24-es csatornán.
Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig a 10-053-as számon: CSEPESZ ETELKA

Megyei választási elnökség

A Baranya Megyei Tanácson tegnap délelőtt *Takács Gyula* általános elnökhelyettes előtt esküt tett a megújított megyei választási elnökség, melynek elnöke *Török László*, titkára *dr. Korossy Ildikó*, tagjai pedig *Harmath Antal, dr. Rozs Csaba* és *dr. Wéber János*.

◆

— **Olasz- és franciaországi turnéra** indult pénteken a pécsi Mecsek Kórus. A tizenkét napos utazás alatt kilenc alkalommal lépnek fel fesztiválon és különböző hangversenyeken.

— **Bezárt a „éjszakai bolt".** Hétfőtől Pécsett, a Szabadság u. 50. alatt lévő Zöldért Élelmiszer és Csemegebolt 21.30 helyett már 19 órakor bezár. Ez volt a megyeszékhely legtovább nyitva tartó üzlete több mint egy éven át.

— **Horgászok figyelmébe.** A Pécsi Horgász Egyesület értesíti azokat a horgászait, akik 1989. évre a tagdíjukat még nem fizették be, azt a folyamatos tagságuk biztosítása érdekében október 15-ig rendezzék. Ellenkező esetben tagságuk automatikusan megszűnik.

Időjárás

Várható időjárás szombat estig: a felhőzet időnként felszakadozik, majd szombat délután jelentősebben csökken. Eleinte csak a Nyugat-Dunántúlon, később többfelé várható erős, helyenként viharos északi szél. A hőmérséklet éjszaka 6, 11 fokig süllyed, maximuma szombaton 16 fok körül valószínű.

A Duna vízállása tegnap Budapestnél 190 cm, a víz 16 fokos.

*

Péntek reggeli vízállások: Örtilos: 148 cm, áradó, vízhő: 13,4 fok. Barcs: 122 cm, áradó, vízhő: 14,0 fok. Drávaszabolcs: 129 cm, áradó, vízhő: 17,5 fok. Mohács: 230 cm, apadó, vízhő: 17,4 fok.

Zászlófelvonás a Gellérthegyen

A fegyveres erők napja alkalmából péntek reggel a Gellérthegyen, a Szabadságszobornál katonai tiszteletadással felvonták a Magyar Népköztársaság nemzeti zászlóját. A Hadtörténeti Múzeum előtt, a nemzeti zászlónál díszőrséget állítottak fel.

◆

— **Leánykórust szervez a Lenau-ház.** 8—14 éves lányok jelentkezését várják szerdán 3 és 5 óra között. (Pécs, Munkácsy u. 8.)

— **Grácia Hadművelet** címmel, termékeket népszerűsítő divatbemutató lesz október 2-án 19 órától Pécsett, a Mecsek Cukrászdában. Batikoló, cipő- és fehérneműkészítő, terxtiltervező mutatja be újdonságait, de érzékelteti kínálatát a fővárosi Okker Stúdió iparművész alkotóközösség is. Háziasszony-szervező: Kovácsné Ambrusics Katalin.

◆

Közérdekű

Aramszünet lesz október 2-án 8—15 óráig Pécsett a Lyceum utcában, valamint a Kossuth Lajos u. déli oldalán a Lyceum u.-tól a Felsőmalom u.-ig.
Áramszünet lesz október 2-án 8—14 óráig Pécs, Lehel u.-ban.

Patikában a Béres-csepp Plusz

A Béres-csepp Plusz gyógyszernek nem minősülő gyógyhatású termék forgalomba hozatali engedélyét pénteken kiadta az Országos Gyógyszerészeti Intézet – közölte az MTI kérdésére dr. Hamvas József, az OGYI főigazgató-helyettese. Ez azt jelenti, hogy a szer kapható lesz gyógyszertárakban és Fitotéka-szaküzletekben.

A hír hallatára Szép Sándor, a Béres Részvénytársaság igazgatója elmondta: várhatóan keddre kerülhet üzletbe a Béres-csepp Plusz. Bár mintegy 80 ezer darab elkészült, azonban a csomagolást csak az utóbbi napokban tudták megoldani. A szert rendkívüli műszakban ezen a hét végén is gyártani fogják. A 30 milliliteres üvegcse 140 forintba kerül. A gyógytermékhez készült tájékoztató füzet jelenleg nyomdában van, október 10—15 között készül el, s 26 forintért vásárolható majd meg a patikákban és az újságárusoknál.

◆

— **Kötés, hímzés, horgolás.** Diszítőművész szakkör indul a Lenau-házban. A német nemzetiség hagyományait, a hagyományos kötési, hímzési, horgolási mintákat elevenítik fel. Várják az érdeklődő asszonyokat, lányokat kedden délután 4 órakor. (Munkácsy u. 8.)

— **Karatetanfolyamra várják az érdeklődőket** kedd, pénteken a pécsi Berek utcai iskolában. Vezető Tonte Gyula, a Japán Karate Szövetség tagja. Karatézni lehet shotokan stílusban Pécsett, az ANK-ban. Szervező: Garamvölgyi Ágnes. Jógára tanítanak pécsi belvárosi iskolában is, vezető: dr. Bakó Attila.

*



Pécsett, a KISOSZ székház aljában újabb kiskereskedelmi egységeket alakítanak ki a vállalkozók. Már működik Stier Józsefné boltja (képünkön), ahol divat- és sportárut, ajándékokat, sporthorgászati cikkeket kínálnak. Hamarosan nyit Burschlné Bózsa Andrea virágkereskedő. Rajtuk kívül még öt kiskereskedő rendez be üzletet a Citrom utcai székházi földszinten.
Fotó: Proksza László

Holnap a VDN-ben

Előkerült a harisnyából a dollár

Egységes számla

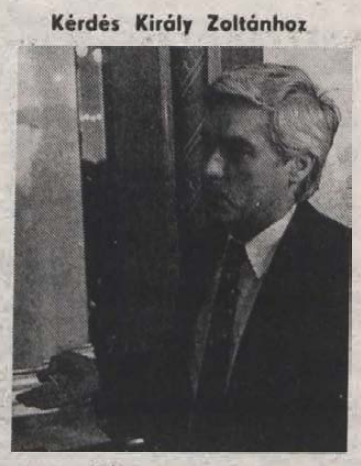
*

Azonosítható-e önmagával a barguzini Petőfi?

*

Kibuc-lakó voltam

Kérdés Király Zoltánhoz



Akar-e ön köztársasági elnök lenni?

Angyal Ádám nyilatkozik a lakásügyéről

*

Béké(se)n marad-e Pécsett a Csaba?

Tudósítás a PMSC—Békéscsaba labdarúgó-mérkőzésről

Autóbuszjárat Eszékre

A Pannon Volán értesíti a t. Utazóközönséget, hogy 1989. október 1-jétől a Pécs–Eszék és Komló–Eszék viszonylatban közlekedtetett nemzetközi autóbuszjáratok közlekedési napjai a következők szerint módosulnak:

Pécs–Udvar–Eszék vonalon: a Pécsről 5.45 órakor Eszékre, ellenirányban 18.00 órakor Pécsre induló járatok hétfő, kedd, szerdai napokon közlekednek.

Komló–Drávaszabolcs–Eszék vonalon: a Komlóról 5.30 órakor Eszékre, ellenirányban 13.00 órakor Komlóra induló járatok csütörtök, péntek, szombati napokon közlekednek.

◆

Közlemények

A pécsi és baranyai gyors- és gépírók versenyét október 21-én, szombaton 9 órakor rendezik a TIT Pécs Városi Szervezetének székházában. (Pécs, Felsőmalom utca 10.) A versenyre minden gyorsírni, gépírni tudó dolgozó és tanuló jelentkezhet írásban Radnóti Adél tanárnál, a Kodály Zoltán Gimnázium címén: Pécs, Dobó István utca 35—37.

1989. október 1-jén hatályba lép Pécs M. Város Tanácsa 1989. évi 5. sz. tanácsrendelete, az állami tulajdonban álló házingatlanok elidegenítéséről.

A rendelet megtekinthető az ügyfélszolgálati irodákban. (Perczel u., Nevelési Központ, Vasas és Hird.)

A Magyar Demokrata Fórum Pécs-Dél Csoportja tagtoborzóval egybekötött megbeszélését október 3-án, 17.30-kor tartja az Apáczai Nevelési Központ könyvtárában. A rendezvény nyilvános.

A város kongresszusi küldötteinek egy csoportját fogadja nyilvános fórumon október 3-án, 16 órakor az MSZMP Pécs Belvárosi Lakóterületi Bizottsága a József Attila utca 10-ben, az első emeleten. A szervezők mindenkit várnak, tehát nemcsak az MSZMP-tagokat. Házigazda-rendező: Kertész József.

1956-os emlékérmet árusít az MDF dél-dunántúli irodája Pécsett, a Hunyadi út 20-ban, hétköznap 15—19 óráig. Írásos megrendelést is elfogadnak, cím: 7601. Pécs, pf.: 440. Az alpakka érem alkotója Csikszentmihályi Róbert.

Pécsett, az Apáczai Nevelési Központban felvételi előkészítő indul magyarból, történelemből, fizikából. Érdeklődés a 41-233-as telefonon Olbei Lászlónál. Az ANK kerámiaműhelye fazekas tanfolyamot szervez, jelentkezés Hárs Beánál.

Műsorváltozás a tv-ben

Október 1-jén, vasárnap a tv 1-es műsorában 12 óra 10 perctől kétórás tudósítást sugároznak a Demokratikus Magyarországért Mozgalom szeptember 16-ai alakuló üléséről.

Az összeállítás tartalmazza Pozsgay Imre államminiszter megnyitó előadásának legfontosabb részleteit, és áttekintést ad a hozzászólásokról.

◆

— **Ismét nyit.** A közkedvelt Vegetáriánus étterem hétfőtől újra fogadja vendégeit Pécsett, a Petőfi u. 7. alatt, a Gyakorló 2-es Iskola szomszédságában. Egyebek között gombás, sajtos, salátás ételkülönlegességeket kínálnak.

◆

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 39. héten az 5 találatos szelvényre 25 millió 25 986 forintot, a négytalálatosokra 92 655 forintot, a hármasokra 151 forintot, a kettesekre 44 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek, a nyeremények ellenőrzése még tart.

MA

A pécsi Erdélyi Fiatalok Klubja 17 órától várja az érdeklődőket a Hunyadi út 54-be. Házigazda: Bandi András és Pörös Béla. Telefon: 24-550.

◆

— **Három méter mély gödör.** Súlyos csőtörés történt Pécsett, a Jókai utca elején. Két-három méteres mélységben megrepedt a szennyvízcsatorna, beszakadt az útfelület. Emiatt elterelték a forgalmat a Jókai-közből és az említett utca elejéből. A vízmű azt ígérte, hogy legkésőbb vasárnapra végez a helyreállítással.

◆

Halálozás

Fájdalommal közöljük, hogy STANCZL SÁNDORNÉ Wasner Elvira szeptember 27-én 87 éves korában elhunyt. Temetése október 2-án 15 órakor lesz a pécsi temető kápolnájából. A gyászoló rokonság és gondozói.

Mély megrendüléssel búcsúzunk szeretve tisztelt, jó lelkű munkatársunktól, barátunktól, MIKLÓS KORNÉLTÓL, aki váratlan döbbenettel távozott el közülünk. Emlékedet kegyelettel megőrizzük. A Hidépitő Vállalat dolgozói.

PIACI ÁRAK - INFORMÁCIÓK

A Pannonkert Kft. Lenin tér 6. sz. alatti boltjában a burgonya és a vöröshagyma 8, az alma 11—12, a fejeskáposzta 6, a sárgarépa 12, a petrezselyemgyökér 18 forintos áron kapható. A Konzum Áruházban a vegyeszöldség és a káposzta 9, a burgonya 11, a karfiol 30, a kelkáposzta, az alma és a tök kilóját 15 forintért mérik. Körtét 20—25, paprikát 48, paradicsomot 25—30, zöldbabot pedig 40 forintért vásárolhatunk.

Várható piaci árak szombaton: a burgonyáért 15, karfiolért 20—30, a vegyeszöldségért 12, a káposztáért 10, a paradicsomért 30, a zöldbabért 50, a tök kilójáért pedig 20 forintot kérnek. Alma 15—30, körte 20—30, paprika 40—50 forint közötti áron kapható.

A pécsi vásárcsarnokban várható szombati zöldség-gyümölcsárak: burgonya 10—12, főzőhagyma 10—20, fejeskáposzta 8—10, kelkáposzta 15—20, karfiol 20—30, paradicsom 20—40, paprika 15—60, uborka 30—60 forint közötti áron kapható. Zöldbabot 30—40, gombát 60—200, almát 10—26, körtét 15—40, szilvát 10—20, szőlőt 20—60, birsalmát 30—40, szárazbabot 50—70, fokhagymát 50—80, céklát 16—20 forint közötti áron vihetünk haza. A salátáért 8—15, a főzőtökért 10, a savanyúkáposztáért 36, a mákért 100, a dióbélért 280—300, gesztenyéért 50, a zöldhagymáért 7—8 forintot kérnek. A tojás ára 3,80—4,50.

A Zöldért valamennyi boltjában tovább tart az őszi vásárlási akció! Burgonyát, vöröshagymát 8, lilahagymát 14, fejeskáposztát 6, almát 12—15 forintos kilónkénti áron vásárolhatunk.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT–VASÁRNAP
KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT

Felnőtt belgyógyászat Pécs város lakossága részére: Megyei Kórház I. sz. belgyógyászati osztálya. Sebészet: Megyei Kórház, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30–13.30 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8–13 óráig; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7–18 óráig, utána zárt ajtók mellett tart ügyeletet; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7–12 óráig.

VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet Pécs város lakossága részére: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt orr-fül-gégészet: POTE Orr-Fül-Gégeklinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7–14 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart.

SZOMBAT–VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombat, vasárnap a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfőn reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8–13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0–14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

Információk

Rendezvények

— „Zselio 30" teljesítménytúra indul Cserdi–Helesfa vasúti megállótól 30-án. Jelentkezni 8.30–10.30 között lehet.

— A Siklósi Művelődési Házban 30-án „Szabó család", „11. emelet" és a „Topless" együttes lép fel 19 órakor.

— A Pécsi Zöld Kör szeptember 30-án munkatúrát szervez a Laciforráshoz. Gyülekező 9 órakor az égervölgyi tónál, a tisztáson.

— Jubileumi Tenkes-túra Siklóson. Gyülekező szeptember 30-án 7.30-kor a sportpályán. Tel.: 73/21-118.

— A pécsi Bóbita Bábszínházban (Déryné u. 18.) játsszák október 1-jén 10 órakor Erik Kästner „Május 35" című darabját.

— A BASTEI, Baranya–Steiermark Baráti Egyesület bemutatkozó ünnepséget rendez szept. 30-án 15.30-tól a pécsi JPTE aulájában, és okt. 1-jén 10.30-tól a Martyn Házban. (Pécs, Káptalan u.)

— A pécsi Bakókanyiligetben okt. 1-jén a Meruker Vállalat divatbemutatót rendez őszi–téli modelljeiből.

— A mohácsi Bartók Béla Művelődési Központban 30-án 20 órától szüreti bál lesz.

— A Komlói Szinház- és Hangversenyteremben okt. 1-jén 15 órakor X. magyarországi német néptánctalálkozó.

— BMX-verseny lesz ma 9 órától a pécsi KRESZ-parkban.

— A pécsi Művészetek Házában (Széchenyi tér 7—8.) okt. 1-jén 18 órától a nagyteremben zenei világnap ünnepi hangverseny lesz.

Mezőgazdasági üzemek, kistermelők, figyelem!

PÉCSI AGROKER

Értesítjük Önöket, hogy az Agroker Megyeri út 64. sz. alatti telepén kedvezményes, 10 Ft/kg-os áron különböző MUNKA- ÉS ERŐGÉPALKATRÉSZEKET kínál osztályunk megvételre. Csak 2 napig, október 2—3. reggel 8-tól délután 15.30-ig.

Alkatrészbörze az Agrokernél — vissza nem térő alkalom!

GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ PÉNZUGYI ELŐADÓKAT és KONTÍROZÓ KÖNYVELŐKET keresünk munkatársnak.
JELENTKEZNI LEHET: vállalatunk pénzügyi főosztályvezetőjénél.
Pécs, Rákóczi u. 11.
Telefon: 14-611
BARANYAKER

Lombosi Jenő a Dunántúli Napló új főszerkesztője

A Dunántúli Napló főszerkesztői tisztének betöltésére ez év júliusában nyílt országos pályázatot hirdettünk meg. A pályázat az előre bejelentett szándéka szerint ez évben nyugalomba vonuló Mitzki Ervin főszerkesztő utódlását volt hivatva megoldani. A pályázatokat elbíráló bizottság két egyaránt alkalmas jelöltet választott ki: Bodó Lászlót, a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat igazgatóját és Lombosi Jenőt, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettesét.

Jelölésükkel a szerkesztőség kollektívája egyetértett, s azzal a javaslattal is, hogy a jelöltekről titkos szavazás döntsön.

Szeptember 29-én, tegnap délelőtt a szerkesztőségünkben lezajlott szavazás eredményeként Lombosi Jenőt választottuk főszerkesztőnek. Az új főszerkesztő várhatóan október 15-től tölti be tisztségét.

Az elődök szülőföldjén

Testvérközség Hímesháza és Rasdorf

125 fős küldöttség járt Hímesházáról az NSZK-ban, hogy aláírják Mecseknádasd, Villány és Somberek után a negyedik baranyai testvérközségi szerződést. 250 év után most nem látogatóba érkeztek, csupán elődeik földjére, hanem hogy ünnepélyes keretek között egy hosszú évekre szóló együttműködésben állapodjanak meg egy hesseni faluval, Rasdorffal. Ebből a térségből, Fulda mellől 22 baranyai, tolnai falu lakossága származik.

Az újkori kapcsolatok 1983-ban kezdődtek. Azóta minden évben jönnek a buszok Hímesházáról, és széles körű, termékeny kapcsolatok épültek ki nemcsak a hivatalos szervek és intézmények, hanem a családok között is. Vonzó lett Hímesháza a fuldaiak számára. Itt megőrizték azt a nyelvet, amelyet az elődök kétszáz-háromszáz éve beszéltek, megmaradtak a szokások és nem okoz gondot a beszélgetés a fiatalok között sem. Utaznak a hímesháziak is. Van, aki most negyedszer járt Fuldában.

A partnerközségi szerződés aláírására ezerötszázan jöttek el a Rasdorfban felállított óriássátorba. *Hübner György*, hímesházi tanácselnök beszédében azt mondotta: „A rasdorfiak első látogatásakor arra gondoltunk: ezek becsületes emberek. A másodiknál azt mondtuk: ez rendes nép, s a harmadiknál: ők a barátaink lehetnek." Az ünnepségen részt vett a hesseni belügyminisztérium államtitkára, aki a miniszterelnök személyes üdvözletét tolmácsolta. Megjelent a terület országgyűlési képviselője és a magyar nagykövetség sajtóattaséja. Az aláírás perceiben a hímesházi énekkar néhány ősrégi, közös éneket adott elő, a rasdorfi zenekar a két ország himnuszát játszotta.

A szerződést Hímesházán is alá fogják írni. Erre a jövő év szeptemberében kerül sor.

A művelődési központ részeként működik



Felújították Mohácson az ifjúsági és úttörőházat

Sokoldalúan hasznosítják a helyiségeket

Mohácson, az ifjúsági és úttörőház szerda délutáni ünnepélyes átadásán a gyerekek már otthonosan mozogtak: ők a tanév kezdése óta rendszeres látogatók. Naponta mintegy 60—80-an fordulnak meg a szakkörök, csoportok foglalkozásain. A képen látható nagyterem ad helyet a palotabozsok—mohácsi ifjúsági fúvószenekar próbáinak, a balett tanfolyamnak, a gyermek színjátszóknak, a népitáncosoknak és a képzőművész szakkör tagjainak.

Egy kisebb helyiségben a díszítőművészeti szakkörösök találkoznak hetenként, rajtuk kívül rövidesen itt tanul három hónapig naponta 27 érettségizett, de munkanélküli fiatal, akiknek a számítógépes tanfolyam költségeit az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal átképzési alapjából fizetik. Tervezik egy további tanulócsoport szervezését, melynek keretében a banküggyvitelt oktatják.

A fotó szakkörösök az alagsorban kialakított laborban dolgozhatnak, a kerámia szakkörösök pedig olyan műhelyt kaptak, ahol a korongozó is elfér.

Az IH a szomszédságában lévő Bartók Béla Művelődési Központ részeként működik, felelőse Csomborné Predács Kata. Az átadásra érkezetteket ő kalauzolta a több mint 2 millió forintért átalakított, felújított épületben, s elmondta, hogy a zsibongóban most látható kiállítást — a díszítőművészeti, képzőművészeti és kerámia szakkörök tagjainak munkáit mutatják be — rendszeressé teszik, s a legsikeresebb alkotásokat a látogatók mindig megnézhetik.

A Vörösmarty utcában, a volt tűzoltólaktanya külső homlokzata még nem újult meg, de szeptember elejétől a Mohácson alakult pártok, a Magyar Demokrata Fórum, a Független Kisgazdapárt és a Keresztény Demokrata Néppárt táblája is felkerült a falra, ugyanis a házban egy önálló helyiséggel rendelkeznek, ahol a fogadóóráikat tartják.

Fotó: Schindl József

Például

Szerkeszti: Bozsik László és Pauska Zsolt

Kudá?

A szeptember 24-én kiadott hír megdöbbentő: egy szovjet állampolgár — hazánkba érkezvén — politikai menedékjogot kért. A hír után rögtön hívtuk a budapesti szovjet nagykövetséget: azt mondták, várjuk meg a sajtóattasét, aki éppen máshol tartózkodott. Kérem . . .

Tegnap Igor Dvorecsenszkij sajtóattasé telefonja csörgött a szovjet nagykövetségen. Kérdésünkre eléggé szűkszavúan válaszolt: ez egy egyedi eset — mondta, semmiképp sem tekinthető általánosíthatónak. A sajtóattasé, illetve „szebbik nevén" a szovjet nagykövetség tájékoztatási tanácsadója annyit tud: ez a bizonyos személy nem tekinthető politikai menekültnek — hogy vissza kell-e mennie a Szovjetunióba, azt kizárólag a magyar hatóságok dönthetik el. De, szinte teljességgel bizonyos, hogy igen . . .

Egyébként, — ahogy Igor Dvorecsenszkij elmondta — az orosz nyelvben nem ismerik ezt a kifejezést, hogy „politikai menekült". Ez az ember különben — akinek még a nevét sem tudta —, Ukrajnából jött Magyarországra. És ráadásul magyar nemzetiségű . . .

A szabadság zaja

„Bizonyára felvetődik a kérdés; mi a legfőbb értelme annak, hogy a reformkörök önálló platformmal jelentkeznek a szeptember 30-i pártértekezleten?

Ez semmi esetre sem fellépési modorral, a tagok lelki alkatával, s taktikai elvekkel magyarázható. Ez a valósághoz való viszonyunkkal függ össze. A reformkörök úgy látják, hogy a jelen valóságából többet lehet és kell kihozni, mint amennyit más áramlatok, platformok elgondolnak. Platformunk azt bizonyítja, hogy nem rettenünk meg a kérdéseknek végső következményekig való végiggondolástól és bátran levonjuk a felismerések következményeit. Ugyanakkor ismerjük és tudjuk gyakorolni a körültekintésnek és kompromisszumoknak a módszereit. Viszont nem kötünk olyan kompromisszumot, amely a valóságos helyzet elkenésén alapul.

De ellenségei vagyunk a problémák megoldásában, az elhatározások kivitelében is a fél- és a látszatmegoldásoknak. Ugyanakkor tudjuk, hogy nem lehet minden kérdésben gyors, és azonnali elintézést erőltetni minden megalapozás nélkül. Gyökeres változást kívánó politikánk mértékét tehát a feladatok természetéhez igazítjuk.

Élesen szemben állunk a múltat minden áron megőrizni akaró irányzatokkal. De tisztában vagyunk a tradíció jelentőségével: pl. önkormányzatok, helyi érdekképviseletek, reformeszme, szabadságeszme. Platformunk bizonyos értelmi keménységet is jelent a merőben érzelmeken alapuló politikai és társadalmi szemlélettel szemben. Viszont távol áll tőlünk, hogy semmibe vegyük az emberek lelki, szokásszerű kötöttségeiket, hogy érzelmeiket megbántsuk.

Platformunkkal azt kívánjuk demonstrálni, hogy próbálkozó demokráciánk jelen szakaszában nem ijedünk meg a szabadság zajától, ellenfeleink nagyon is jól látható voltától, s nem akarunk álmegoldásokba menekülni, ami a problémákkal együtt a továbbhaladás lehetőségét is elsüllyeszti."

*

A mai pártértekezlet napján közöljük a reformkörök álláspontját, — eljuttatták hozzánk . . . Sem a szabadság zaja, sem a szabadság csöndje önmagában nem késztethet senkit arra, hogy valamilyen állásponttal egyetértsen. A reformkörök szövege egy a sok vélemény közül, a mai pártértekezlet feladata pedig a döntés — sok kérdésben.

Mementó

A Magyar Demokrata Fórum pécsi szervezete adakozásra kér fel mindenkit, aki támogatni kívánja egy méltó emlékoszlop felállítását a háború utáni törvénytelenség áldozatainak és az 1956-os forradalom pécsi mártírjainak emlékére.

A magyar nép ősi hagyományait megjelenítő kopjafával a város békeszerető lakóival közösen akarunk tiszteletet adni a bátraknak és a vétlen áldozatoknak, elő akarjuk segíteni a múlt küzdelmes bevallását, és örökre a múltba akarjuk parancsolni a nemzeti békétlenség szellemét.

Az emlékművet a Mecsekre vezető út mentén a Kálvária domb oldalában szándékozzuk felállítani, és október 23-án avatjuk fel ünnepélyesen. A kivitelezéshez addig mintegy 100 000 Ft-ra van szükség. A mű a bizalom jegyében készül. Azon magánszemélyek és intézmények, akik ezen eszmével és célkitűzéssel azonosulnak, s módjukban áll pénzadományt felajánlani, kérjük az alábbi címen és időben beszerezhető utalványon fizessék azt be a Magyar Hitel Bankban elkülönített számlára: MDF-iroda, Pécs, Hunyadi út 20. du. 3—7-ig (hétköznap). Az emlékművet övező zöldterület rendezésére segítségat köszönettel elfogadunk.

A költségeken felül érkező összegeket a Történelmi Igazságtétel Bizottságnak utaljuk át jótékonysági célra, a meghurcoltak megsegítésére.

25 millió

Egy huszonhat éves asszony, egy huszonnyolc éves férj és a kétéves gyermekük. Idáig albérletben éltek, kilátásuk sem nagyon volt jobb körülmények közé keveredni. Az apa egy tsz-ben dolgozik, az anyuka áruházi eladó. Kérdés, megtartják-e munkahelyüket ezekután is? Mert, hogy 25 milliót nyertek tegnap a lottón. Gratulálunk. Jobb helyre nem is kerülhetett volna az a rengeteg pénz.

(Az OTP illetékese a rádióban elmondta: ez idáig a legnagyobb kifizetett nyeremény 7 millió forint volt, 1987-ben, a tegnapi tehát abszolút csúcsnak számít. Az, hogy a fiatalok 25 milliót nyertek, annak köszönhető, hogy az utóbbi 14 hétben egyetlen ötös sem volt a lottón, s így minden héten nettó 1 milliót hozzácsaptak a következő heti nyereményalaphoz).

Megszelídült vírusok

Szeptember 24-én volt Baranyában az utolsó enterovírusos csecsemő-megbetegedés. Dr. Kiss István, a megyei Kóját járványügyi osztályvezetője arról is tájékoztatta rovatunkat, hogy összesen 81 „kisgyerek" betegedett meg úgynevezett enterovírusos fertőzés után Baranyában, közülük jelenleg tízet tartanak további vizsgálat alatt.

Megtudhattuk, hogy azokat a szülni készülő nőket, akiknél feltételezhető akár a vírusfertőzés gyanúja is, a POTE Édesanyák úti klinikájára szállítják, ott elkülönített helyen adhatnak életet gyermeküknek.

Kérdésünkre az osztályvezető elmondta, hogy bár több nap eltelt az utolsó megbetegedés óta, a látogatási tilalom nem oldható fel egyelőre, mert azt a minisztérium rendelte el.

Pártszakadás?

— A párt nem vászondarab és még az sem szakad el magától. A párt sem szakad el magától, de el lehet szakítani. Lesz vagy nem lesz pártszakadás, ezt a kérdést így önmagában nem lehet feltenni. Azt pedig nem tudom megítélni, hogy akar-e valaki pártszakadást előidézni. Nem látok mások fejébe és a szavakból ezt nem lehet megítélni.

(Kovács Jenőnek, az MSZMP KB egyik titkárának szavai a Magyar Hírlapból.)

Énekes jubileum

Negyven évvel ezelőtt alakult meg a Pécsi Pedagógiai Főiskola ének tanszéke és vegyeskara. Az intézmény ez idő alatt sok változáson ment át: neve Tanárképző Főiskolára változott, jelenleg a Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karaként működik, és a vegyeskar mellett megjelentek a női karok is, most pedig Pécsi Egyetemi Kórus néven — külső erők bevonásával és városi támogatással — Pécs egyik reprezentatív együttese a JPTE vegyeskara. E négy évtized alatt sok énektanár került ki innen, sokan lettek más együtteseknél neves karnagyok. Az egyetem ének-zene tanszéke most megszervezi a negyven év alatt végzettek országos találkozóját. Az idén december 16-án — Kodály Zoltán születésnapján — délelőtt találkoznak egymással és régi tanáraikkal az egykori hallgatók, este a Liszt-teremben az Egyetemi Kórus a Budavári Te Deumot szólaltatja meg, de fellépnek volt hallgatók kórusai is. Aki részt kíván venni a jubileumi rendezvényen, az október 15-ig jelentkezzen a Pécsi Egyetemi Kórus, Tillai Aurél címén: 7624 Pécs, Ifjúság u. 6.

Gyilkos galóca az ehető gombák között

Két életveszélyes gombaszto-ri is történt ezen a héten Pécsett. Mindkét esetben ismerős adta jóindulatúan barátjának a szedett gombát és ha a megajándékozottak csupa kíváncsiságból nem nézetik meg szakértővel a gombát, meghalhattak volna.

Csütörtökön az egyik pécsi erdőben csoportos tuskógombát szedtek, közéjük került a hasonló gyilkos galóca. Összesen hat. A véletlenen múlott, hogy *Ács Gyuláné* vásárcsarnoki szakértőhöz jutott a szedett mennyiség.

Pár napja kirándulók őzlábgombát, galambgombát, pirulógalócát gyűjtöttek, a szedésbe két gyilkos galóca is bekerült. Bár elül ez a gombafajta a többitől, felhívja magára a figyelmet, a kirándulók mégsem fedezték fel. Itt is a véletlen játszott közre, és szerencsére eljutottak a gombák *Völgyi István* piacfelügyelőhöz a pécsi vásárcsarnokba, aki azonnal kiemelte a két gyilkos galócát.

A szakértők kérik, hogy ne bízzunk semmit a vakvéletlenre. Amit találtunk, vigyük a gombaszakértőkhöz, így *Ács Gyuláné*hoz és *Pataki Istvánné*hoz a vásárcsarnokba, akik vasárnap kivételével elérhetők minden nap reggel öttől 11-ig.

Cs. J.

Rendkívüli forgalmi rend a pécsi vásáron

Október 1-jén a pécsi vásár alkalmával rendkívüli forgalmi rend lép életbe reggel 5 órától 13 óráig. A Megyeri úti iparbázis és a Keszüi út közötti szakasza Kertváros irányába lesz egyirányú. A Megyeri útra a vásártér felé csak a menetrend szerinti autóbuszok hajthatnak be. Ezzel egyidőben a Móra Ferenc utca—Bolyai Farkas u.—Megyeri út közötti szakasza a vásártér irányába lesz egyirányú. Mindkét úton mindkét oldalon megállási tilalom lép életbe. Az autósok a vásár területén lévő (belső 1500 férőhelyes) parkolót használják. A parkolóba behajtási pontok a Megyeri úton a vásártér északi kapuja, a Móra Ferenc útról a Szilva utca Észak-Megyer dűlőn keresztüli kapu. A városba déli irányból érkező (Harkány, Keszü) állatszállítók a Keszüi út—Táncsics M. u.—Egressy—Móra Ferenc u.—Szilva u. útvonalon érhetik el úticéljukat.

Szeptember 28-tól a 37-es jelzésű helyi járatú autóbuszok újra az eredeti útvonalon közlekednek. Október 1-jén 5 órától 13 óráig a Megyeri és a Móra F. út egyirányúsítása miatt az 50-es jelzésű helyi járatú autóbuszok, valamint a vásártéri járatok a Konzum Áruház irányába a Keszüi úton közlekednek. Emiatt a járatok a Móra F. utcában lévő megállókat csak a vásártér, ill. Kertváros, aut.-áll. irányában érintik.

A HÉTVÉGE MŰSORÁBÓL

Szombat

FILM

Uránia: Halálraítéltek utcája (2), Ómen (4, 6, 8).
Kossuth: Négybalkezes (10, 12, 2, 4), Gyilkos nyomozás (6, 8).
Kossuth Klub: A híradó sztárjai (nő, fő).
Park: Szegény Dzsoni és Árnika (2), Éjszakai rohanás (4, 6), Egy kisebb Isten gyermekei (8).
Ságvári: Bűnvadászok (4, 6). **Jószerencsét:** Robotzsaru (fő). **Komló:** Körhinta (f3), Beverly Hills-i zsaru II. (4, 6, 8), Az ezüst rejtélye (videó) (5). **Mohács:** Gondos bocsok (4), Vérbeli hajsza (6, 8). **Szigetvár:** Sákirályfi menyasszonya (4), Végzetes vonzerő (6, 8). **Siklós:** Nem látni és megszeretni (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét – a javából! 12.30: Világkosár. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Mendelssohn: Dalok szöveg nélkül. 15.00: A világ lírai gyöngyszemei. 15.10: Új Zenei Újság. **Középhullámon:** 16.00: 168 óra. **URH-sávon.** 15.54: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 17.30: A szülőföld muzsikája. **Középhullámon:** 18.45: Szemle. 19.15: A Kínai Népköztársaság nemzeti ünnepén. 20.43: Országok, tájak népzenéje. **URH-sávon:** 18.45: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.50: Hangszerszólók. 20.50: Lemezek közt válogatva. 21.45: Hajszálgyökerek. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Vlagyimir Krajnyev zongorahangversenye. 23.50: A Special EFX dzsesszegyüttes játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Népszerű muzsika. 8.40: Öt kontinens hét napja. 9.05: Négyesben. Komédia. 9.45: A „Cocktail" című film slágereiből. 10.00: Ha még nem tudná... 10.30: Szimfonikus dallamok. 11.05: Colette Deréal és Engerbert Humperdinck énekel. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magunkat ajánljuk. 14.00: Hallotta? Bányai Gábor műsora. 14.45: Névforduló. 15.05: Barát József portré. 15.50: Adamis Anna. 17.05: Gyöngy Pál szerzeményeiből. 17.30: 75 éve született Gellért Endre. 18.30: Slágerlista. 19.05: Nóták. 20.01: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes felvételeiből. 21.05: A kolorádóbogár. Rádiójáték. 21.31: Az új Lady. Zenés vígjáték. 22.45: Dzsessz. 23.15: Akit érdekel.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Történelmi orgonák. 9.00: Emlékezetes előadások a Magyar Állami Operaházban. 10.00: Hanglemezek felsőfokon. 11.14: Kamarazene. 12.05: Operarészletek. 13.00: Kívánságműsor szombaton. 14.00: Balassa Sándor műveiből. 14.41: Holnap közvetítjük. 14.57: Két Kodály-kórusmű Ady-versekre. 15.05: Lemezbörze helyett. 16.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 17.05: Régi fúvószene. 17.22: Purcell: A vihar – kísérőzene. 18.25: Nagyapám, Richard Wagner és dédapám, Liszt Ferenc. 19.05: Mindennapi irodalmunk. 19.35: Kapcsoljuk a Fővárosi Tanács dísztermét. 20.25: Shelley: A száműzöttek Paradicsomában. 20.46: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.15: Ciprusi költők versei. 21.30: Országok, tájak népzenéje. 21.43: Szimfonikus táncok. 22.25: Havannai emberünk. Rádiójáték. 23.33: Operaegyüttesek.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! Információs, szórakoztató magazin. 10.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Magyar nyelvű hírek. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna gyerekeknek. 9.10: Hangvilla. 9.40: Én is voltam gyerek. Zsigovits Lacika, azaz Csákányi László. 10.15: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat (ism.). 10.40: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat (ism.). 11.30: A szegedi kárzeti stúdió szlovák nyelvű irodalmi magazinműsora. 12.00: Képújság. 14.37: Műsorismertetés. 14.40: Képújság. 14.45: Ajándék a mentősöknek. Szórakoztató riportműsor az Országos Mentőszolgálat dolgozóinak. 16.15: Mozgó Kémek. 16.30: Betűreklám. 16.35: Videóvilág. 17.15: Reklám. 17.20: Műsorajánlat. 17.25: FTC–Újpesti Dózsa. Bajnoki labdarúgó-mérkőzés. 19.15: Esti mese. 19.25: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Vers mindenkinek. 20.10: Szeszélyes évszakok. 21.20: Reklám. 21.25: Roxinpadon: a Gerendás Péter Társaság. 22.15: Ritmikus sportgimnasztika világbajnokság. – Ökölvívó világbajnokság. 23.45: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Német nyelvlecke – Időjárás – Riportok – Zene – Movi-krónika. 14.45: Rali Európa-bajnokság. Ciprus-rali. 15.00: Szép hangok özöne. Angol filmsorozat. 2. rész. 16.29: Tv2. Benne: 16.35: Útkereső. 17.00: Tv2. Benne: Riportok – Időjárás – Zene. 17.15: Telesport. 17.25: Melyiket a 3 közül? Játékos vetélkedő. 17.55: Tv2. 18.25: Gyerekeknek. 18.49: Tv2. 19.00: Az időtényező. Angol tévéfilm. 19.51: Tv2. Benne: 20.00: Rockstúdió. 20.40: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Bongó. A szeptember havi szelvények sorsolása. 22.20: Tetthely. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. Kb. 23.30: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.40: Műsorismertetés. 8.45: Hírek. 8.50: Tv-naptár. 9.50: Válogatás az oktatóprogramokból. 10.30: Elmulasztották – nézzék! 13.00: Családi magazin. 14.30: Játékfilm gyerekeknek. 16.00: Hét tévénap. 16.45: Tv-napló. 17.00: Népzenei műsor. 17.30: Drámasorozat (ism.). 18.30: Dokumentumműsor. 19.15: Időjárás. 19.19: Hírek külföldi turistáknak. 19.30: Tv-napló II. 20.05: A mai sport. 20.15: Számok és betűk. 21.15: Dangerous Affection. Amerikai film. 23.00: Tv-napló III. 23.15: Hírek külföldi turistáknak. 23.20: Éjszakai műsor. 1.05: Hírek. 1.55: A vasárnapi műsor ismertetése.

2. MŰSOR

7.20: Műsorismertetés. 7.25: Tv-naptár. 7.30: Tudományos-ismeretterjesztő sorozat. 10.00: A csend világa. Nagyothallók műsora. 14.55: Jugoszlávia, jó napot! 14.55: Éjszakai műsor ismétlése. 16.00: Színházi közvetítés gyerekeknek. 17.00: Moszkva: Ökölvívó világbajnokság. 22.30: Hírek. 22.35: Sportszombat. 22.55: Európai kulturális magazin. 23.40: A vasárnapi műsor ismertetése.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

9.00: Hírek. 9.01: Sinha Moca, a rabszolgatartó lánya. 9.30: Angol nyelvtanfolyam kezdőknek. 10.00: Francia nyelvtanfolyam. 10.30: Orosz nyelvtanfolyam. 11.00: Tizenhárman voltak. Angol film – ism. 12.30: Bajor–osztrák szomszédság. 13.30: Hírek. 13.40: Mi – ism. 14.10: Az állatok paradicsomai. 14.30: A szitakötős férfi. Háromfelvonásos vígjáték. 16.00: Gyermekwurlitzer. 16.55: Mini tv-híradó. 17.05: Visszaszámlálás. 17.30: Degrassi Junior High. Ifjúsági sorozat. 18.00: Mi. 18.24: A kereszténység kérdései. 18.30: Labdarúgás. 19.00: 2x7. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sporthírek. 20.15: Fogadjunk, hogy... 22.05: Cápák és kis halak. NSZK film. 24.00: Hírek. 0.05: Ivy szerelméért. Amerikai film. 1.40: Hírek. 1.45: Ex libris.

SKY CHANNEL

7.00: Visszaszámlálás. 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor rajzfilmekkel, sorozatokkal. 12.00: Visszaszámlálás. 13.00: Frank Bough világa. Természetfilm-sorozat. 14.00: Jameson hete. 15.00: Amerikai birkózás. 16.00: A bionikus nő. Amerikai kalandfilmsorozat. 17.00: Brit ötvenes slágerlista. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Gyermekműsor rajzfilmekkel. 11.00: Egyveleg. 12.00: Turistamagazin. 12.30: Egyveleg. 13.00: Hollywood belülről. 13.30: Egyveleg. 14.00: Charlie Chaplin. Klasszikus filmkomédiák. 14.30: Egyveleg. 15.00: Folytassa a nevetést! 15.30: Goodie-ék. Vígjátéksorozat. 16.00: Élve vagy holtan. Western-sorozat. 16.30: Egyveleg. 17.30: Százas európai slágerlista. 18.30: Sport. 19.30: Honey West. Bűnügyi filmsorozat. 19.55: Időjárás-jelentés. 20.00: Klasszikus filmek: Egymásnak születtünk. Amerikai film. 21.55: Kennedy. Sorozat a meggyilkolt amerikai elnök életéről Kb.: 1.20: Egyveleg.

TV 5.

12.00: Kalandok naplója. 13.00: Hírek. 13.15: Tv5-klub. 13.30: Sport és szabadidő. 14.30: Kanadai utazásaim. Dokumentumfilm. 16.00: Hírek. 16.05: A mozi világa. 17.00: Éjszakai rakomány. 17.40: A Carabine-dosszié. 18.00: A világ állatai. Tigrisek földjén. 18.30: A szabadság gyermekei. Filmsorozat. 19.00: Québec francia szemmel. Dokumentumsorozat. 19.30: Hírek, időjárás. 20.00: Marie, Marie. Filmsorozat. 22.00: Híradó, időjárás. 22.30: A forradalom alsószoknyái. Sorozat. 0.30: Komolyzene. 0.40: Műsorzárás.

Vasárnap

SZÍNHÁZ

Bóbita Bábszínház: Május 35. (de. 10 óra). Bemutató.

FILM

Uránia: Halálraítéltek utcája (2), Ómen (4, 6, 8).
Kossuth: Szegény Dzsoni és Árnika (10), Négybalkezes (12), Szörnyecskék (2, 4), Gyilkos nyomozás (6, 8).
Kossuth Klub: A híradó sztárjai (nő, fő).
Park: Szegény Dzsoni és Árnika (2), Éjszakai rohanás (4, 6), Egy kisebb Isten gyermekei (8).
Ságvári: Amerikába jöttem (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Eldorádó (3), A légy (5). **Komló:** Körhinta (f3), Gyilkos optika (4, 6, 8), Az ezüst rejtélye (videó), (5). **Mohács:** Gondos bocsok (4), Vérbeli hajsza (6, 8). **Szigetvár:** Végzetes vonzerő (6, 8). **Siklós:** Nem látni és megszeretni (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Helyettem írták. 10.05: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat–jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Áldozat. 12.55: Radiotonkorongok. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 15.05: Budapesti Művészeti Hetek. 16.10: Évfordulók nyomában. 17.00: Jelenidőben. 17.30: Dallal, tánccal a világ körül. 18.40: Nem élhetek muzsikaszó nélkül. Móricz Zsigmond vígjátéka. 20.43: Filmzene. 20.53: Országok, tájak népzenéje. 21.06: Versek. 21.21: Puccini: Manon Lescaut. Négyfelvonásos opera.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az evangélikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Budapesti Művészeti Hetek. 8.44: Az MR és a TV gyermekkórusa énekel. 9.05: Operettrészletek. 9.35: Szivárvány a várakozásról. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofonpróba. 14.00: Többet ésszel. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: A kolorádóbogár. Rádiójáték. 21.35: Társalgó. 22.30: Könnyűzenei stúdiónk új felvételeiből. 23.10: Sporthírek. 23.15: Kapcsoljuk a 8-as stúdiót.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Komolyzenei kívánságműsor. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. 12.30: Térzene. 13.00: Zenei műsor. 14.00: Produkciós műsor. 15.00: Varsói népzenei rádióhíd. 16.05: Senki többet? Harmadszor! 18.00: Kapcsoljuk az Almássy téri szabadidőközpontot. 19.05: Zenei fórum. 20.00: Európa hangversenytermeiből. 22.00: Egy rádiós naplójából Ó-Budán. 23.00: Táncházi találkozó az Almássy-térről.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. – Szerkesszünk együtt. 11.00: Műsorzárás. 16.30: A Pécsi Stúdió kereskedelmi adása. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Esti zene, sport, információk. 20.00: „Gruss und Kuss". Rádió Budapest, zenés riport-, üzenet- és kívánságműsor külföldi és hazai németek számára. 21.30: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.08: Műsorismertetés. 9.10: Családi torna. 9.15: Óvodások filmműsora. 9.40: Aprónép. Amerikai kisfilmsorozat. 10.05: Nem ér a nevem, káposzta a fejem! Peremartoni Krisztina műsora gyerekeknek. (ism.). 10.40: Mi-tu-ház, avagy a mindentudó háztartás (ism.). 10.55: Nemzetközi kerékpáros verseny. 12.10: Tájékoztató a „Demokratikus Magyarországért" mozgalom alakuló üléséről, (a műsort a Közművelődési Információs Intézet videóstúdiója készítette). 14.10: Forma–1. spanyol nagydíj. Kb.: 16.15: RTV Közönségszolgálat. Kb.: 16.20: Képújság. 16.25: A Kínai Népköztársaság nemzeti ünnepén. 16.55: Bella Ciao. Új Olasz Daloskönyv. 17.20: Reklám. 17.25: Legyen szerencsénk! Rózsa György műsora. 18.10: Reklám. 18.15: Delta. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Híradó. 20.15: Budapesti Művészeti Hetek. Hét akasztott. Tévéfilm. 21.30: Reklám. 21.35: Telesport. Ökölvívó-világbajnokság. – Ritmikus sportgimnasztikai világbajnokság. 23.40: Képújság.

TV2.

9.00–12.00: Tévémagiszter. A művelődési főszerkesztőség műsora. 14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Orosz nyelvlecke – Időjárás – Riportok – Zene – Röntgen. 15.00: A Forsyte Saga. Angol családregény – ism. 15.50: Tv2. 16.00: Szindbád nyolcadik utazása. Tévéfilmsorozat. 16.43: Tv2. Benne: 16.50: Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.00: Tv2. Benne: Dubliners – Reklám – Időjárás. 18.25: Gyerekeknek. Rajzfilmek. 18.47: Tv2. A ZENE VILÁGNAPJA. 19.00: Muszorgszkij: Sajammbó. Az opera hangversenyelőadása. 20.43: Tv2. 21.00: Az ügyefogyott. Francia film. Kb.: 22.45: Tv2. Napzárta.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

8.00: Barázdák. 9.15: Műsorismertetés. 9.20: Hírek. 9.30: Vasárnap délelőtt. 11.00: Mezőgazdasági mozaik. 12.00: Oktatóműsor. 13.00: Louis Messonier tanító. Film. 13.50: Napirenden kívüli találkozások. 16.30: Útleíró műsor. 17.05: Játékfilm. 18.45: Ferdy rajzfilm. 19.10: Tévé-fortuna. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Tévénapló. 20.00: Játék határok nélkül. 21.35: Tévénapló. 21.55: A Sátán fényében. Film. 23.25: Pluszműsor. 1.25: Hírek. 1.30: Műsorismertetés.

2. MŰSOR

7.22: Műsorismertetés. 7.25: Hírek. 7.30: Pluszműsor. 10.00: Ma a holnapért: Az eltöröltek visszatérése. 12.00: Sport. 19.27: Műsorismertetés. 19.30: Tévénapló. 20.00: Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Modern világköltészet. 21.35: Sportszemle. 22.20: Műsorismertetés.

OSZTRÁK TELEVÍZIÓ

1. MŰSOR

9.00: Hírek. 9.05: Ausztria, a kincsek tárháza. 9.20: Ausztria I. 11.00: Sajtószemle. 12.00: Hello, Austria, Helló Vienna. 12.30: Tájékozódás – ism. 13.00: Heti körkép. 13.30: Akkoriban. 13.35: Sinha Moca, a rabszolgatartó leánya – ism. 14.00: Latigo. Amerikai westernkomédia. 15.30: Víz, tűz, levegő és föld. 15.35: Közlekedés gyermekeknek. 15.40: Bravissimo. 16.25: Mini tv-híradó. 16.36: Pumukli kalandjai. 17.00: X-Large. 18.30: Soko 5113. Krimisorozat. 19.30: Tv-híradó. 19.48: Sporthírek. 20.15: UNICEF Gála '89. 21.50: Slálom. 21.55: A bűvös vadász. Weber operája. 0.20: Hírek.

SKY CHANNEL

7.00: Az erő órája. Vallási műsor. 8.00: Mókagyár. Gyermekműsor rajzfilmekkel, sorozatokkal. 12.00: 2000 után. Tudományos ismeretterjesztő sorozat. 13.00: Hihetetlen! Érdekességek magazinja. 14.00: A pankráció szupersztárjai 1989-ben. 15.00: A szörnyű monstrum. Fantasztikus amerikai filmsorozat. 16.00: Riadókészültségben. Amerikai filmsorozat. 17.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Szuperkölykök. Rajzfilmek, zene gyerekeknek. 11.00: Százas európai slágerlista. 12.00: Egyveleg. 13.00: Írva vagyon... Egyházi műsor. 13.30: Egyveleg. 15.30: Rock-, pop- és divathírek sok zenével. 16.30: Egyveleg. 17.30: A világ holnap. 18.00: Európai üzleti hírek. 18.30: Nemzetközi hírmagazin. 19.00: Európai kitekintő. 19.30: The Lloyds Bridges Show. Filmsorozat. 20.00: Brit slágerlista. 21.00: Vasárnapi mozi: Arizónai rablók. Amerikai western. 22.30: Zenés éj, majd egyveleg. 2.00: Műsorzárás.

TV 5.

12.00: Bernard Rapp műsora. 13.00: Hírek. 13.15: Kalandok és sport. 14.30: A világ legszebb vasútjai. 16.00: Hírek. 16.05: Komolyzene. 17.00: Rajongók klubja. 18.00: 30 millió barát. Állatbarátok magazinja. 18.30: Gyermekműsor. 19.00: Elzász. Dokumentumfilm. 19.30: Hírek, időjárás. 19.40: Marie, Marie. Filmsorozat. 20.30: Varieté. 22.00: Híradó, időjárás. 22.30: 7-ről 7-re. 23.30: Viva. Kulturális műsor. 0.15: Jazz In. 0.45: Műsorzárás.

Műholdas programok a Szigeti városrészben

A pécsi Szigeti városrész antennarendszer rekonstrukciójának első lépéseként a HIRGÉP Antenna üzeme a fejállomást helyezi üzembe. Mivel a csatorna kiosztás megváltozik, az alábbiakban közöljük az újat: az 1-es vételi sávban az 1-es, 3-as, 4-es, és 5-ös csatornán a műholdas programokat lehet venni, míg a III-as sávon a 6-os csatornán a tv 2-t, a 7-esen Novi Sad, a 8-on Zagrab II., a 9-esen Zagrab I. és a 12-esen a tv 1-es programja fogható.

Hétfőn a műholdprogramok közül csak az 1-es csatornán lesz program, a többit a rekonstrukciós munkák előrehaladtával fokozatosan adják be. A teljes programválaszték október végétől várható, ez vonatkozik a Novi Sad-i, valamint az URH rádióprogramokra is. Az esetleges üzemzavarokért és a kiadott programok felcseréléséért elnézést kér a HIRGÉP.

Parkolási díjak a pécsi vásártéren

Olvasóink bizonyára emlékeznek rá, hogy szeptember közepén tettük szóvá a pécsi vásártér körüli áldatlan állapotokat: szabálytalanul parkoló gépkocsik miatt időnként szinte megbénul a közlekedés. Márfy Miklós, a Piac- és Vásárcsarnok Felügyelőség igazgatója a következőket fűzi mindehhez:

A pécsi vásártéren vasárnaponként megismétlődő közlekedési problémák a felügyelőség előtt is ismertek, ezért ahogy nő a vásárok iránti érdeklődés, annak megfelelően alakítanak ki újabb és újabb területeket.

A vásárok alkalmával a vásártér környékén parkoló valamennyi gépjármű számára tudnak helyet biztosítani: a vásártér északi részén még, mintegy 6–800 autónak volt üres parkolóhely. Tapasztalataik szerint azonban a kívül leparkoló, gépkocsival érkező vásárlótagatók a parkolási díj fizetését szeretnék elkerülni, ezért állnak le az útszéleken.

A felügyelőség sok energiát és pénzt fordít a vásár rendjének, rendezettségének biztosítására, ezért nem ért egyet a cikk írójának véleményével, miszerint a megoldás kulcsát nem a szigorúbb hatósági fellépésben látja, mondván, hogy nincs lehetőségük jobb, szabályosabb megoldást választani. A vásártéren kívüli közterületen tiltott helyen parkoló gépkocsik tulajdonosaival szemben intézkedni nincs a felügyelőségnek hatáskörе. Így addig, amíg az út szélén díjmentesen – bár szabálytalanul –, de büntetlenül lehet parkolni, addig ez minden törekvésük ellenére visszatérő probléma lesz.

Közli a vásártéri parkolási díjakat, amelyek a teljes vásár időtartamára vonatkoznak: eladásra szánt autók esetén 60 forint/nap; a kijelölt parkolóban elhelyezett gépkocsi után nagyvásárkor (a hó első vasárnapján) 40 forint/nap, kisvásárkor (a többi vasárnapon) 25 forint/nap; az eladótérben parkoló autók esetén (sátras, állatvásári és zsibek területén) minden vásárban 40 forint/nap.

Állás-hirdetmény

Angol mérnöki konzultációs iroda ideiglenes munkavállalásra keres 22–35 éves, nagy munkabírású, dinamikus, független

SZEMÉLYI TITKÁRNŐT,

aki elkötelezett a megújuló energiák hasznosítása iránt, valamint

BEOSZTOTT MÉRNÖKÖT

22–30 éves korig, hőtechnikai-szolártechnikai tudással és IBM PC alkalmazói gyakorlattal.

Mindkét esetben követelmény a felsőfokú angol nyelvtudás, kiadvány-szerkesztői érdeklődés és műszaki szakírói képesség, továbbá a külföldi partnerekkel magas szintű tárgyalókészség.

A jelentkezéshez kérünk mellékelni egy személyfényképet és egyoldalnyi, kézzel írt személyi-szakmai önéletrajzot, jelezve a nyelvismeretük szintjét, a novemberi munkába állás lehetőségét, feltüntetve a telefonszámot, ahol értesíthetők.

Beküldési határidő: 1989. OKTÓBER 4., az alábbi címre:

„FRANKLIN" Pf. 6. PÉCS 7601

Az ügyvezető elnök október 8-kán Pécsett és 9-én Budapesten személyes megbeszélésre hívja a pályázókat telefonértesítés alapján. (x)

Keresztrejtvény

Ez is, az is

VIZSZINTES: 1. Zenedráma. 6. AAM. 9. Bog. 14. Pietro Mascagni operája. 15. Közel-keleti állam lakója. 16. Részben hárít. 17. A My Fair Lady főszereplője. 18. Verseit hozzá írta Heltai. 19. Előbbre jut. 21. Kilátásba helyez. 22. Állami bevétel. 23. Nem polgári. 25. Az oxigén és a lutécium vegyjele. 26. Takarmányverem. 27. Cinek. 29. Előleg. 32. Bonyodalom. 35. Kosztolányi Kornélja. 36. Asztalos szerszáma. 37. Belsőleg azonosul. 38. Kártyabemondás. 40. Zamatos gyümölcs. 42. . . . dal Monte. 44. Tövén költ a ruca. 45. Kubai, máltai és spanyol gépkocsijel. 47. Erősen támogató. 49. . . . , . . . rétre megy. 51. A gyermekbénulás ellen gyógyszer egyik feltalálója. 53. Aratószerszám. 54. Harry . . ., népszerű filmszínész volt. 55. Valamely dolog következménye, ismert idegen kifejezéssel. 57. A nikkel és az oxigén vegyjele. 58. Államidíjas sebész professzor volt (Gábor). 59. Biztosítási részleg. 60. Maloszt is van ilyen. 61. „Megkeveredett" sor. 62. Van ilyen mondás és csont is.

FÜGGŐLEGES: 1. Ritka női név. 2. Egzotikus szárnyas. 3. A szerelmi költészet múzsája. 4. Helyező. 5. Névelős sporteszköz. 6. Éles, messzire hangzó. 7. Kövesztő. 8. Észak-olaszországi város. 9. Kettőzve: szép. 10. Egykor kedvelt színésznő volt (Manyi). 11. Szóösszetételek előtagjaként; kis-, kevés. 12. Straussról szóló életrajzi könyv címe. 13. Japán város Hokkaidó szigetén. 19. Odázás. 20. Vesztegkő. 23. Mely személyt. 24. Ibolya egyneműi. 26. Szabásminta. 28. Augusztus 12-én ünnepli névnapját. 29. Athéni sportklub. 30. Részben kotnyeles! 31. Térelválasztó. 33. Olaszország jelzése nemzetközi sportversenyeken. 34. Alkalmazott röviden. 39. Táncot jár. 41. Régi űrméték. 43. Feljegyzendő. 44. Régi vármegye. 45. Édesség. 46. Tévesen feljegyző. 48. Marx Károly szülővárosa. 49. Időpontot későbbre tesz. 50. Más néven. 52. Német férfinév. 54. Abaúji község. 56. A New York-i opera népszerű neve. 58. Portugál, olasz és vatikáni autójel.

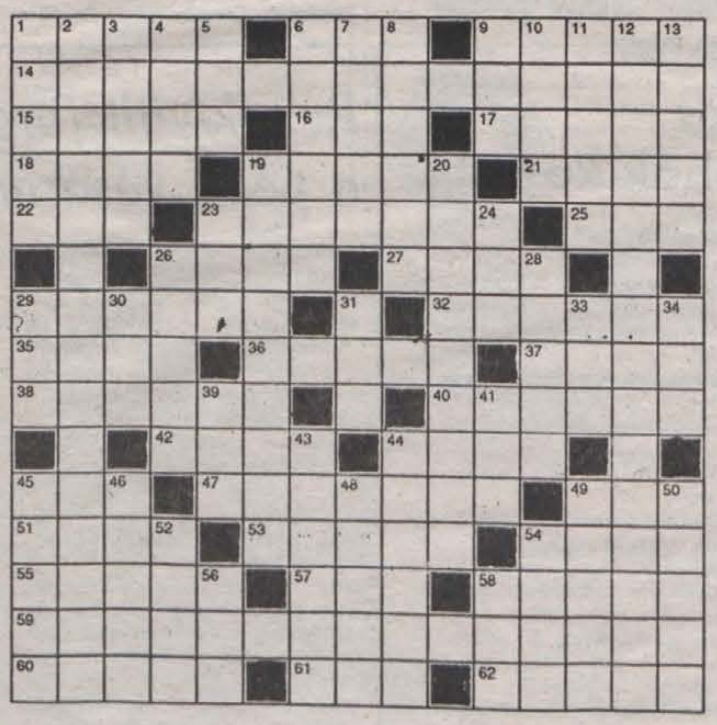
HÁZY LÁSZLÓ

Beküldendő: a vízszintes 14., 59. és a függőleges 2., 12. sor megfejtése legkésőbb **október 9-én, (hétfő)** déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601. Pf.: 134, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A szeptember 16-i lapban közölt rejtvény megfejtése: A becsületes ember csak annyit lop, amennyire szüksége van.

Könyvutalványt nyertek: Tankovics Sándorné, Szigetvár, Felszabadulás tér 19., Imre Endre, Pécs, Mester u. 2., Mészáros Ildikó, Budapest, Aulich u. 8., Molnár Istvánné, Kátoly, Szabadság u. 14., Szatmári Éva, Pécs, Endresz Gy. u. 17.

A könyvutalványokat postán küldjük el.



A Magyar Rádió és Televízió heti műsora

1989. október 2-től október 8-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: A hét zeneműve. 8.50: A hét költője: Farkas Árpád. 9.00: Napközben. 11.05: Hagyományőrzők. 11.35: Szép remények. Rádiójáték. 12.45: A belpolitikai rovat műsora. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: A belpolitikai rovat műsora. 14.35: Mellény-zseb. Vevőknek és eladóknak. 14.45: Dzsesszmelódiák. 15.00: Az olvasás örömyörűsége. 15.30: Zenei tükör. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Miska bácsi negyedórája. 16.30: Nyitnikék. 17.00: Eco-mix. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Sportvilág. 19.40: Maldvai csángó dalok. 19.50: Gong. 20.04: Rádiókabaré – október. 21.24: Rév Livia zongorázik. 22.00: Hírvilág. 22.33: Halló, itt vagyok! A telefonnál: Szilágyi János. 23.30: Puccini operáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: Rutkai Éva és Latinovits Zoltán. 9.05: Mint aki vízesést hallgat . . . Hangjáték. 9.25: Operettrészletek. 10.00: Magyarán szólva. 10.20: A francia sanzon ismeretlen arcai. Gerard Lenormann – ism. 11.05: Nyugdíjasok műsora. 11.35: Körmendi Vilmos szerzeményeiből. 12.10: Nóták. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Popregiszter. 19.05: Vissza . . . Válogatás ifjúsági műsorokból. 20.00: Összjáték. Korhatár: 1–99. 21.05: Népdalok. 21.27: Slágerfilmek – filmslágerek. 22.05: Rockújság. 23.20: Álom szárnyán – könnyűzene.

BARTÓK RÁDIÓ

9.06: A Lipcsei Gewandhaus zenekarának felvételeiből. 10.12: Évszázadok fuvolazenéje. 10.35: Operaházi portrék. Bartha Alfonz. 11.00: Händel-művek. 12.05: Operarészletek. 12.40: Magyar szerzők fúvósműveiből. 13.00: Kilátó – ism. 13.45: Országok, tájak népzenéje. Guinea. 14.00: Zenekari muzsika. 15.04: Erkel: Bátori Mária. Kétfelvonásos opera. 17.00: Andor Éva és Somorjai Paula énekel. kb. 18.00: Szimfonikus táncok. 18.30: Tört/rész. 19.05: Angol társalgás kezdőknek. 19.20: Alapfokú német társalgás. 19.35: Budapesti Zenei Hetek. A Magyar Virtuózok hangversenye. Közben: kb. 20.20: Európaiak Velencében. Lord Byron, a cicisbeo – ism. kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. kb. 21.40: Operaáriák. 22.00: Himnuszok a XII–XIII. századból. 22.32: Wilhelm Furtwangler vezényli a bécsi és a berlini filharmonikus zenekart. 23.30: A hét zeneműve. Bach: D-dúr zenekari szvit.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Ne lőjetek a szorosban. Tadzsik film. 10.15: A Hét – ism. 11.15: Delta – ism. 11.40: Képújság. 16.25: Hírek. 16.30: Déli videoújság. 16.40: Hírek román nyelven. 16.45: Hónapsoroló. 17.20: Emma és nagypapa. Angol ismeretterjesztő sorozat. Október. 17.35: Szám-adás. Gazdasági negyedóra. 17.50: Három nap tévéműsora. 17.55: Reklám. 18.00: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtörő játék. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Új cim-cim. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Tűréshatár. Tévéfilm. 21.15: Panoráma. Világpolitika percről percre. 22.00: Reklám. 22.05: „Gyenes". Portréfilm. 22.55: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Hétfőn hatkor. 18.25: Gyerekeknek! Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal – ism. 18.50: Tv2. 19.00: A Forsyte Saga. Angol családregény. 19.51: Tv2. 20.00: Körzeti tévéstúdiók műsora. 20.35: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Telesport. kb. 23.00: Tv2. Napzárta.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Szonda. Tudományos magazin – ism. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Nemzetiségeink zenéjéből. Délszláv népdalok és néptáncok. 11.35: Szép remények. Rádiójáték. 12.45: Intermikrofon. Zenés szomszédolás. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: PAF-műsor – ism. 14.35: Fiatalok muzsikálnak. 14.54: Határátlépés. Farkas Árpád versei. 14.59: Budapesti Művészeti Hetek. „Ezredforduló". Bartók Béla emlékére. 16.00: Tizenhat óra – hírmagazin. 16.15: Muzsikáló természet. 16.20: A Gyermekrádió kívánságműsora. 17.00: AIDS-Hilfe segély másodszor. 17.30: A Szabó család. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk – a zenéről. 19.15: Sportvilág. 19.45: Duga Ilona énekel. 20.00: Ismeretterjesztő műsor. 20.30: Filmzene. 20.53: Budapesti Művészeti Hetek. II. Lajos király. Szomory Dezső színművének rádióváltozata. 22.00: Hírvilág. 22.30: Kamarazene. kb. 23.30: Operakettősök.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: Lemezritkaságok. 9.05: Társalgó. 10.05: Operettslágerek. 11.05: Helykereső. 11.20: Apró-cseprő – gyerekekről. 11.40: A Gyermekrádió műsora. 12.10: Asztali muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Irányt ú. Szórakoztató magazin világjáróknak és otthonülőknek. 15.05: Csúcsforgalom. 17.05: Tárcsázz! 17.30: Helykereső. Esélyekről, lehetőségekről – fiataloknak. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Táncházi muzsika. 19.30: Daráló – ism. 20.00: Más-világ. Kísérletek 60 percben a megbomlott HARMÓNIA rendezésére. 21.00: Jegyzet. 21.20: Nótakedvelőknek. 22.20: Vándormotívumok az irodalomban: az állatok. 23.10: Sporthíradó. 23.20: A dzsesssz története. 24.00: Richard Claydermann zongorázik.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: John Eliot Gardiner vezényel. 10.30: Pilinszky János versei elektronikus zenével. 11.00: Operarészletek. 11.39: A debreceni Kodály Zoltán Zeneművészeti Szakközépiskola leánykara énekel. 12.05: Szimfonikus zene. 13.00: Rádiójáték-szín. A népvezér. Játék politikai szónokra, indulókra és hangszórókra. 13.55: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 14.10: Hárfamuzsika. 14.20: Mi újság a régi zene világában? 15.00: Magyar zeneszerzők. 15.33: Az MRT énekkara operakórusokat énekel. 16.05: Kamarazene. 16.52: Berlioz: Rómeó és Júlia – dramatikus szimfónia. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű műsora. 19.35: Budapesti Zenei Hetek. Korunk zenéje. A London Sinfoniette hangversenye. Közben: kb. 20.20: A Magyar Rádió kísérleti stúdiójának műhelyéből. Csokonai Lili: Tizenkét hatytyúk. kb. 20.41: A hangversenyközvetítés folytatása. kb. 21.40: Romantikus dallamok. 22.03: Peter Schreier énekel. 22.35: Nyelvrokonaink zenéje. Déli finnugor népek. 22.59: Kristóf rózsafái. Epizódok Rideg Sándor regényéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Szergej Eizenstein. Svájci dokumentumfilm. 10.05: Panoráma – ism. 10.50: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 11.00: Képújság. 17.05: Hírek. 17.10: Pannon Krónika. A pécsi körzeti stúdió híradóműsora. 17.20: Hírek német nyelven. 17.25: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi magazinja. 17.55: Számadás. Gazdasági negyedóra. 18.10: RTV Közönségszolgálat. 18.15: Nők a pult mögött. Csehszlovák tévéfilmsorozat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A korona ékköve. Angol tévéfilmsorozat. 6. rész. 20.55: Reklám. 21.00: Stúdió '89. 21.45: Egy történetíró történelme. Pach Zsigmond Pál-portré. 22.45: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene – Orvosi tanácsok. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! Rajzfilmek. 18.48: Tv2. 19.00: Csellel és fortéllyal. NDK tévéfilm. 20.10: Tv2. Benne: Modernizálás – munkanélküliség? Csőd, majd fellendülés a Fiat-műveknél. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.45: Napzárta. 22.30: Folyton-folyvást folytassa! Angol filmsorozat. 22.55: Gondolkodó. kb. 23.40: Tv2.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix – ism. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Népdalkörök énekelnek. 11.36: Szép remények. Rádiójáték. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Arany János és Petőfi Sándor levelezése – ism. 14.35: Kóruspódium. **Középhullámon:** 15.02: Népzenei hangos újság. 15.45: Fúvósbemutató. **URH-sávon:** 15.02: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Zeneiskolásoknak zeneiskolások muzsikálnak. 16.25: Testőrségen. Egészséges életmódról – gyerekeknek. 17.05: Poggyász. 17.30: Klasszikus operettekből. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. **Középhullámon:** 19.15: Sportvilág. 19.40: Adám Jenő: Három könnyű rapszódia. **URH-sávon:** 18.30–19.50: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.50: Gong. 20.00: A külpolitikai rovat műsora. 20.30: Magyar tájak dalaiból, táncaiból. 20.59: Nemes László: Mélyhűtött szerelem. Fantasztikus regény. 22.00: Hírvilág. 22.30–23.10: A belpolitikai rovat műsora. 23.10: Hallgassuk együtt. Beethoven-művek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: Spirituálék világhírű előadók tolmácsolásában. 9.05: Bolba Lajos-portré. 10.05: „Hajszálgyökerek". Beszélgetés Balassa Ivánnal, a Magyar Néprajzi Társaság elnökével. 10.20: Slágerről slágerre. 11.05: Családi tükör. 11.40: Óvodások műsora. 12.10: Nóták. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Akár hi-fi, akár nem . . . 15.05: Zenerulett. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Egy hajóban. 20.05: Albumajánlat. 21.05: A Stúdió 11 hangversenye. 21.35: Fiatal előadóművészek műsorából. 22.11: Majd a tanyán. Hangjáték. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Rockzene CD-n. A Queen együttes 1989-es lemeze.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Ámor kertje. Egyfelvonásos opera. 10.10: Románcok. 10.30: A magyar nyelv századai. 10.45: Példázatok a halálról. Novella. 11.01: Zenekari muzsika. 12.05: Rahmanyinov: Éjszakai virrasztás – tizenöt ószláv litánia. 13.00: Nevek ürügyén. Jézus. 14.00: Zenekari muzsika. 14.54: Farkas Árpád versei. 15.04: Felejthetetlen hangversenyek. Oleg Kagan hegedűhangversenye. 16.53: Zenetörténeti értéktár. 17.30: Rádióhangversenyekről. 18.00: Operaáriák. Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Spanyol nyelvlecke kezdőknek. 19.20: Angol társalgás középhaladóknak. 19.35: Budapesti Zenei Hetek. Korunk zenéje. Közben: kb. 20.20: Passió és zenetörténet. kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. kb. 21.30: Operarészletek. 22.00: Zenekari muzsika. 22.50: A népdal Britten műhelyében. 23.12: Jókedvemben írtam. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Timbuktu – a múlt és a jelen. NSZK rövidfilm. 10.10: Hármas csatorna – ism. 10.55: Stúdió '89 – ism. 11.40: Képújság. 16.55: Hírek. 17.00: Déli videoújság. 17.10: Hírek szlovák nyelven. 17.15: Legyen a vendégem! Rátonyi Róbert műsora. 17.50: Betűreklám. 17.55: Új Reflektor Magazin. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. 19.00: Színházi este. Csehov: Sirály című játékának előadása előtt beszélgetés a színház vezetőivel. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A. D. Csehov: Sirály. Játék két részben. A Győri Kisfaludy Színház előadása. 22.35: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.45: Tv2. 19.00: Az idő és a szél. Brazil tévéfilmsorozat. 19.48: Tv2. Benne: A rock gyermekei. 20.40: „Kiviszi át a szerelmet?" Dr. Czeizel Endre előadása. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Napzárta. 22.15: Néhány jó szándékú ember. Francia filmsorozat. 23.10: Felkínálom. kb. 23.55: Tv2.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Ez aktuális. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Cigány népdalok. 11.25: A Szabó család – ism. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: A külpolitikai rovat műsora. 14.35: Népi zene. 15.00: Szóról szóra. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Gyászenék a XIX. századból. 16.45: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 17.00: A belpolitikai rovat műsora. 17.30: Beszélgessünk zenéről. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. 19.15: Lottósorsolás! 19.23: Sportvilág. 19.40: Furulyaszó. 19.50: Kodolányi János: Szép Zsuzska. Jegyzet. 20.00: Választó. 21.00: Beszélgetés Szokolay Sándor zeneszerzővel. 21.45: Operaáriák. 22.00: Hírvilág. 22.30: Maholnap. Műsor a ma egyetemistáiról. 23.30: Bach-művek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben: a Modern System, Bródy János és a Z'Zi Labor. 9.05: Idősebbek hullámhosszán. 10.05: „Hajszálgyökerek". Beszélgetés Németh G. Bélával Csáth Gézáról. 10.20: Operaslágerek. 10.50: A belpolitikai rovat műsora. 11.05: Bioritmus. 11.25: Fúvószene. 12.10: Hallgató-nóták. 13.05: Johnny Otis-show. 14.00: Lelátó. 14.30: Nemere László-portré. 15.05: A könnyűzene legszebb szerelmes dalai. 15.45: Filmzene. 16.00: Játék tízezer forintért. 17.05: A mi utcánk . . . 17.30: Gordiusz. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Telefontréfák félig komolyan. 19.30: A Poptarisznya dalaiból. 20.20: Ha én lennék . . . Gregers Werle vagy Hjalmar Ekdal. 21.05: A kolorádóbogár. Rádiójáték. 21.35: Újdonságainkból. 22.00: Rádiókabaré Kft. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Bemutatjuk a Trio Stendhal nagylemezét. 24.00: Virágénekek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.20: A csiga vére. Hangjáték. 10.50: Almássy László Attila orgonahangversenye. 12.05: Operafinálék. 13.00: Hallgassuk újra! Nekem példa és megváltás. Bartók Béla emlékére – ism. 14.00: Zenekari muzsika. 14.43: Verdi: Nabucco. Négyfelvonásos opera. 17.00: Vári Zsuzsa énekel. kb. 18.00: Szimfonikus miniatűrök. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Mikro-fon. 19.35: Holnap közvetítjük. Kortárs olasz művek hangversenye. 19.50: Kórusok, fúvósmuzsikával. 20.26: A Lusanne-i Kamarazenekar Mozart-hangversenye. 21.43: Láng Éva versei. 21.56: Napjaink zenéje. 23.15: Az ikrek. Ljudmila Petrusevszkaja jelenetének rádióváltozata.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna nyugdíjasoknak. 9.10: Az emberi test. Angol rövidfilmsorozat. 9.35: Szia, Mami! 10.05: Mozgató. Tévétorna mozgáskorlátozottaknak. 10.15: Képújság. 16.55: Hírek. 17.00: Pannon Krónika. 17.10: Hírek szerbhorvát nyelven. 17.20: Hármas csatorna. 18.05: Négy nap tévéműsora. 18.15: Bébi és társai. Angol ismeretterjesztő rövidfilmsorozat. 18.45: Reklám. 18.50: A nevünk: Falkafolk együttes. 19.00: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.15: Lottósorsolás. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szomszédok. Teleregény. 20.35: Reklám. 20.40: Erzsébet-díj előzetes. 20.45: Hírháttér. 21.30: „Utazás ismeretlen állomás felé". 22.10: A Liszt Ferenc Kamarazenekar hangversenye a Magyar Állami Operaházban. 22.40: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.48: Tv2. 19.00: Tora tiltott szerelme. Japán film – ism. 20.43: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: Nézze meg az ember! 21.30: Napzárta. 22.15: A népszerűség átka. Csehszlovák film. 23.20: Nézőpont. A művészeti főszerkesztőség műsora. kb. 23.50: Tv2.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Világablak. 8.50: Külpolitikai figyelő. 9.00: Napközben. 11.05: Népdalok, néptáncok. 11.37: Tanári testület. Gyurkovics Tibor novellája. 12.45: Van új a Nap alatt. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.05: Iparkincs a víz alatt. 14.20: Egy cipőben. 14.35: „Muzsikának szép a hangja". 14.51: Bárdos Lajos: Kossuth-szvit. 15.00: Magyar írás. 15.49: Valami halk gyermeki bánat. J. W. Goethe versei. 16.00: Tizenhat óra. 16.15: Hangoló. 17.05: A belpolitikai rovat műsora. 17.30: 48-as dalok, Kossuth-nóták. 17.50: Cserhalmi Imre jegyzete. 18.05: Láttuk, hallottuk, olvastuk. – az irodalomról. 18.20: Levelekre röviden. 19.15: Sportvilág. 19.40: Népdalfeldolgozások. 19.50: Gong. 20.00: Korkóstoló. 20.30: Operaművészlemezek. 21.00: Kilátó. 21.45: „Hajszálgyökerek". 22.00: Hírvilág. 22.30: Bagoly.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rivaldafényben. 9.05: Szórakoztató antikvárium. 10.05: Halló, Berlin! – Halló, Budapest! 11.05: Neveletlenek. 12.10: Nóták. 12.53: Édes anyanyelvünk. 13.05: Paphullám. 14.00: Péntektől péntekig. 14.50: Könyvről – könyvért. Irodalmi rejtvényműsor tíz percben. 17.05: Kölyökrádió. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.35: Reggeli csúcs – esti lista. 21.05: Archivumunkból. 21.30: Cigányféláro. 22.00: Filmpremier – Tom Cruise „Cocktail" c. film zenéje. 22.37: László Margit operettfelvételeiből. 23.10: Sporthíradó. 23.20: Banny Goodmann dzsesszfelvételeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Zenekari muzsika. 10.31: Zengjen a muzsika! 11.01: Magyar művészek operafelvételeiből. 12.05: Kamarazene. 13.00: Hallgassuk együtt! 14.00: Zene korabeli hangszereken. 15.09: Csajkovszkij: Az orleansi szűz. Négyfelvonásos opera. 16.05: Újraolvasva. 16.15: Az operaközvetítés folytatása. 18.30: „Egy-egy könny a szentelt helyre . . ." 19.05: A szovjet hegedűiskola. 19.35: Budapesti Zenei Hetek. 22.00: Régi fúvósmuzsika. 22.24: Nyelvrokonaink zenéje. 22.45: Hermann Abendroth vezényel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

8.20: Tévétorna. 8.25: Az MSZMP XIV. kongresszusának megnyitása. 8.45: Képújság. 8.50: Pintér József: „Egy óra múlva itt vagyok . . ." Tévéfilmsorozat – ism. 10.00: Portréfilm Aulis Sallinen finn zeneszerzőről. 10.40: Képújság. 16.55: Hírek. 17.00: Péntek délután. 17.00: Évgyűrűk. 17.30: Téka. 17.40: Riportfilm. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Budapesti Művészeti Hetek. Margarétás dal. Tévéfilm. 21.15: Reklám. 21.20: Az MSZMP XIV. kongresszusáról jelentjük. 22.20: Pódium – Bárdy György műsora. 23.00: Híradó 3.

TV2.

17.00: Képújság. 17.15: Tv2. Benne: Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 17.45: Kérdezz! Felelek. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 19.00: Tetthely. NSZK bűnügyi film. 20.15: Hárman egy témáról. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. Benne: „Kiviszi át a szerelmet?" Nagy baj a nemi baj? Dr. Czeizel Endre előadása. 21.45: Köd előtte, köd utána. Amerikai bűnügyi film. 23.30: Tv2. Napzárta.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Családi tükör. 9.05: Ismét – a javából! 10.35: Rádiókabaré – október – ism. 12.30: Árak, értékek és a termelés. 13.00: Klasszikusok délidőben. 13.49: Énekeljünk együtt! 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Richard Strauss: Salome – Hétfátyoltánc. 15.00: A világ fiai gyöngyszemei. 15.10: Új zenei újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 19.00: Szemle. 19.25: A Német Demokratikus Köztársaság nemzeti ünnepén. – Szegény Heinrich – Luis Förnberg színművének rádióváltozata. 20.18: Die Thüringer Folkloristen – német táncdallamok. 20.28: Szimfonikus dallamok. 20.45: Diszkotéka. 21.45: „Hajszálgyökerek". 22.20: Sporthíradó. 22.30: Európa hangversenytermeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Színes népi muzsika. 8.40: Öt kontinens hét napja. 9.05: Tövisek és virágok. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Daráló. 13.35: Hangok és visszhangok. 14.00: Magunkat ajánljuk – Sublót. Zelki János műsora. 14.45: Hetet egy csapásra. 15.05: A szegedi „Csillag" parancsnoka. 16.00: „Nem mondhatom el . . .". Holéczy Ákos és Szepesi György beszélgetése. 17.05: Tip-top-parádé. 17.30: 4x4. 18.30: Slágerlista. 19.05: A rádió dalszínháza. Lili bárónő. Huszka Jenő operettje. 21.05: Schultz Sándor: Aranylemez. 21.30: Rapszódiák. 22.10: Country-világ. 22.50: Az élő népdal. 23.15: Éjszakai klub.

BARTÓK RÁDIÓ

8.19: Új kompakt-lemezeinkből. 9.02: Trisztán és Izolda. 10.00: Hangfelvételek felsőfokon. 11.06: Zenekari muzsika. 12.05: Új lemezeinkből. 12.30: Follow me! 12.45: Kommt mit. Alapfokú német társalgás. 13.00: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Újdonságainkból. 14.30: Hi-figyelő. 15.05: Lemezbörze helyett. 16.05: Mendelssohn: III. skót szimfónia. 16.45: Dietrich Knothe vezényel. 17.29: Aranyalbum. 18.34: Nagyapám Richard Wagner és dédapám Liszt Ferenc . . . 6. rész. 19.05: Beethoven-művek. 20.20: Mindennapi irodalmunk. 20.50: Énekelt népballadák. 21.10: Szokolay Sándor műveiből. 21.56: Operanyitányok. 22.19: Magyar színház a két világháború között. Máli néni. Füst Milán komédiája.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.00: Képújság. 9.05: Tévétorna. 9.10: Az élővilág egysége. Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat. 9.25: A korona ékköve. Angol filmsorozat. 10.15: Hol-mi? 11.15: Pécsi Körzeti Stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 11.45: Képújság. 15.20: Képújság. 15.25: A Német Demokratikus Köztársaság nemzeti ünnepén. 15.45: Savaria 89. Nemzetközi táncverseny. 16.25: Betűreklám. 16.30: Van benne valami. 17.15: Reklám. 17.20: Magda Frank. Magyar portréfilm. 17.45: Tájkép. 18.30: Szomszédok – Teleregény. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Vers mindenkinek. 20.10: Budapesti Művészeti Hetek. Margarétás dal. Tévéfilm, 2. rész. 21.20: Az MSZMP XIV. kongresszusáról jelentjük. 22.20: Reklám. 22.25: Bárdos Lajos-portré. Zenés riport-dokumentumfilm. 23.10: Híradó 3.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Nyelvlecke! – Reklám – Riportok – Időjárás – Zene. 14.45: Movi-krónika. 15.00: Szép hangok öröme. Angol filmsorozat. 16.31: Tv2. Benne: 16.36: Kölyökidő. 17.00: Tv2. Benne: Időjárás – Riportok – Zene – Tv2.-klub. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.48: Tv2. 19.00: Linda. VII/1. rész. 19.50: Tv2. Benne: Rockstúdió. 20.40: Tv2. 21.00: Híradó 2. 21.20: Tv2. 21.30: Oscar-díjas filmek: Egy ember az örökkévalóságnak. Angol film (1966). 23.25: Tv2. Napzárta.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Embermesék. 10.05: Népdalkörök pódiuma. 10.30: Örökzöld dallamok. 10.54: Édes anyanyelvünk. 11.00: Gondolat–jel. 12.30: Harminc perc alatt a Föld körül. 13.00: Jegyzet. 13.10: Gulyás László: Mátkakérő. 13.20: Mit üzen a rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.04: Budapesti Művészeti Hetek. Isteni színjáték – A purgatórium. Dante színműve. 16.15: Komolyzenei leszámolás. 17.00: Választó. 18.00: Vivaldi: E-moll hegedűverseny. 19.00: Remekírók hangszalagon. 19.03: Móra Ferenc regénye: Aranykoporsó. 20.53: Társalkodónők, hírnökök, besúgók. 22.25: Évszázadok mesterművei. 23.05: Az ember, a poézis első tárgya. Csokonai Vitéz Mihály versei. 23.10: Hangszerek, hangszínek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.05: Az unitárius egyház félórája. 8.05: Budapesti Művészeti Hetek. A tintanyaló és a sárkány. Békés Pál nem mese ez, gyermekek – magyar előadók. 9.40: Népszerű fúvósmelódiák. 10.00: Tea hármasban – Glatz Ferenc, Novotny Zoltán. Riporter: Kandor Katalin. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mikrofon-próba. 14.00: Szuper Bolygótakarító Szolgálat. R. Sheckley novellája. 14.37: Az MR és Televízió Gyermekkórusa énekel. 15.05: Táskarádió. 16.00: Popkarisznya. 21.05: A kolorádóbogár. Rákosi Gergely regénye. 21.29: Társalgó. 22.24: Dzsessz a 80-as években. 23.15: Ősz elején – könnyűzene.

BARTÓK RÁDIÓ

8.13: Diszkotéka. 9.13: Kamarazene kedvelőinek. 10.05: Új zenei újság. 10.50: Eszperantó híradó. 11.00: Montreaux-Vevey-i fesztivál. 12.40: Tenoráriák. 13.05: Szemle. 13.30: Liszt Ferenc és Weimar. 14.10: Rockújság. 15.05: Barokk zene. 16.05: A gyanús személy. Nusic komédiája. 17.16: Rossini: Semiramis-nyitány. 17.30: Nemzetközi Rádióegyetem. 18.00: Vujicsics Tihamér népzenei feldolgozásaiból. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.35: Operaest. 20.25: Nagy Péter zongoraversenye. 21.35: Pablo Casals Bach-műveket vezényel. 22.24: Kódexek zenéje. 23.08: Próbaidő. Pelle János dokumentumjátéka.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1.

9.10: Családi torna. 9.15: Kéményesek. 9.40: Apránép. Amerikai kisfilmsorozat. 10.05: Kerek világ. 10.20: Barcelonai bábfesztivál. 10.55: Tungsram–Oroszlány bajnoki férfi kosárlabdamérkőzés. 12.30: Képújság. 14.25: RTV Közönségszolgálat. 14.30: Dóry József énekel. 15.05: Képújság. 15.10: Diótörő. 16.30: Híres magyar alma materek. – Soproni Berzsenyi Gimnázium. 17.10: Betűreklám. 17.15: A kölcsönkapott Föld. 1. rész. 17.35: Képes nóták – mézédes dallamok. 18.05: Reklám. 18.15: Delta. 18.45: Reklám. 18.50: Esti mese. A legkisebb ugrifüles. 19.00: A HET. Benne: Az MSZMP XIV. kongresszusáról jelentjük. 20.00: Híradó. 20.20: Nagy futás. Amerikai film. 23.00: Reklám. 23.05: Telesport. 23.20: Képújság.

TV2.

14.00: Képújság. 14.15: Tv2. Benne: Orosz nyelvlecke – Riportok – Időjárás – Zene – Röntgen. 15.00: A Forsyte Saga. Angol film – ism. 15.51: Tv2. 16.00: Szindbád nyolcadik utazása. Tévéfilm. 5. rész. 16.50: Álljunk meg egy szóra! 17.00: Tv2. Benne: Wurlitzer – Reklám – Időjárás. 18.25: Gyerekeknek! 19.00: Premier. A művészeti főszerkesztőség műsora. 22.30: Labirintus. 23.10: Tv2. Napzárta.

Biztos jövő

KISPESTI TEXTILGYAR

átképzős tanfolyamot indít

textilnyomó és -festő munkakörök

betanitására.

A tanfolyam 3 hónapos
melynek elvégzése
nyomó és festő munkakörök betöltésére jogosit.

Felvételre jelentkezhetnek
a 18. életévüket betöltöttek.

Kereseti lehetőség:

a tanfolyam ideje alatt 6000 Ft,
után 8000—12 000 Ft.

A VÁLLALAT FELVESZ TOVÁBBÁ
GYAKORLOTT TEXTILNYOMÓ
ÉS -FESTŐ DOLGOZÓKAT IS.

Kereseti lehetőség:

a gyakorlattól függően 8000—15 000 Ft.

Többletmunkával a kereset növelhető.
Vidékieknek szállást biztositunk, aminek havi dija 500 Ft.

Jelentkezni lehet:

Kispesti Textilgyár,
1184 Budapest XVIII.,
Fáy u. 2.

Telefon: 157-5555 152,
munkaügyi osztály.

MEGNYERHETI
A CSALÁD

karácsonyi ajándékát

Értesitjük kedves vásárlóinkat,
hogy kijelölt üzleteinkben:

— Méter-ruházati bolt, Sellye;
— Felsőruházati és cipőbolt, Sellye;
— Vas-műszaki szaküzlet, Sellye;
— Kultúrcikkszaküzlet, Sellye;
— Bútorbolt, Sellye;
— ABC-áruház műszaki és ajándékosztály, Vajszló

október 2-től december 21-ig
minden 1000 Ft feletti vásárlás esetén

SORSJEGYET ADUNK,
mellyel

értékes tárgyakat nyerhet!

Főnyeremények:

színes tv,
automata mosógép,
ebédlőgarnitúra,
10 000 Ft-os vásárlási utalvány.

Nyilvános sorsolás:

1989. december 22-én 16 órakor Sellyén,
az Ormánság étteremben.

DRÁVAMENTI ÁFÉSZ * SELLYE *

PRÓBÁLJA KI SZERENCSÉJÉT
A DRÁVA MENTI ÁFÉSZ
UZLETEIBEN!

ISMÉT RENDKÍVÜLI LEHETŐSÉG NÁLUNK!

BARANYAKER



BOLGÁR FÚRÓGÉPEK 1000.- FT

ajándékkal, amíg a készlet tart...

4530.- 3530.-

ALÁBBI BOLTJAINKBAN:

- Vaskereskedés (Pécs, Doktor S. u. 4.)
- Mágnes Uzletház (Pécs, Rét u. 47.)
- Mezőgazdasági Vasbolt (Pécs, Kun Béla tér)
- Vas-műszaki bolt (Komló, Lenin tér 6.)
  (Siklós, Felszabadulás u. 11.)
- Vegyesiparcikk bolt
  (Mázaszászvár, Május 1. tér)
- Vas-műanyagbolt
  (Mohács, Szabadság u. 24.)

Forintért Nyugat-Berlinbe!

Időpontok:

október 15—18-ig, november 5—8-ig.

Részvételi dij: 2500 Ft.

Jelentkezés: KÖSZ-iroda,

Pécs, Rét u. 4.
Telefon: 15-155 152.

Boroshordóvásár

ÁFÉSZ

a pécsváradi
vas-műszaki boltban!
40 l-től 170 l-ig
tölgy- és akachordók kaphatók.

Érdeklődni: Pécsvárad, Kossuth L. u. 30.
Telefon: 66.

Közületek, magánszemélyek, figyelem!

A Hiradástechnikai Gépgyár
Elektrotechnikai Gyáregysége
1989. október 5-én és 6-án 8—17 óráig,
7-én 8—13 óráig
A Pécs, Edison u. 14. sz. alatti telephelyén
ANYAGBÖRZÉT RENDEZ.

Eladásra kerülnek:
— épületgépészeti-villanyszerelési anyagok,
— kötőelemek, egyéb anyagok,
— használt üzemi és irodai berendezések,
— új kaputelefonrendszerek, lakáskészülékek.

Érdeklődni lehet:
Pécs, Lyceum u. 4., Sternné.
Telefon: 72/14-955
Telex: 12-302.

Építkezők, figyelem!

Építési célra alkalmas polisztirol hőszigetelő táblák kaphatók 100x260 cm méretben, 2—20 cm vastagságban.

Az építési szabványok figyelembevételével kitűnően alkalmazható padlófűtéshez, homlokzati, tetőtéri stb. hőszigeteléshez. Termék ára:

tömörség és minőségi igénytől függően 2000 Ft-tól. Beszerezhető a „BÁZIS" Panelüzemében: Pécs, Álmos u. 3.

Anyagkiadás és befizetés munkanapokon 7.30—15-ig.

Szaktanácsadással és alkalmazási útmutatóval készségesen állunk vásárlóink rendelkezésére.

PÉCS BÁZIS

BÁZIS
BETON- ÉS VASBETON-
ELEMGYÁRTÓ
ÜZEMIGAZGATÓSÁG,
PÉCS, ÁLMOS U. 3.
TELEFON: 33-555.

A Pécsi Dohánygyár

Garasosportéka boltjában,
Pécs, Kolozsvár u.—Semmelweis u. sarkán
1989. október 3—4. napján

téli vásárt tart

Értékesitésre kerülnek
téli szoknyák, nadrágok, kabátok, pulóverek
270 FT/KG EGYSÉGÁRON.

BENÉZNI, MEGNÉZNI, MEGVENNI —
MEGÉRI!

PÉCSI DOHÁNYGYÁR

A DRÁVA MENTI ÁFÉSZ, SELLYE

pályázatot hirdet

FŐKÖNYVELŐI munkakör betöltésére.

A szövetkezet III. kategóriájú, működési területe 37 településre terjed ki, össz. árbevétele 520 M Ft.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

- szakirányú egyetemi vagy főiskolai végzettség,
- 5 éves vezetői gyakorlat,
- számítástechnikai jártasság,
- tiszta erkölcsi bizonyitvány.

A munkakör betöltésének időpontja 1990. január 1.
A jelöltet az igazgatóság decemberi ülésén nevezi ki.
A pályázatok a részletes önéletrajz mellett az iskolai és szakmai végzettséget igazoló okmányok másolatait is tartalmazzák.

Pályázatokat bizalmasan kezeljük,
minden pályázóval elbeszélgetünk.

Pályázatokat a szövetkezet igazgatóságának cimére
(7960 Sellye, Mező Imre u. 72.),
a borítékon „Pályázat" feltüntetésével
1989. november 10-ig kérjük küldeni.

DRÁVA MENTI ÁFÉSZ IGAZGATÓSÁGA

DRÁVAMENTI ÁFÉSZ * SELLYE *

A BARANYA MEGYEI
ÉLELMISZERKERESKEDELMI
VÁLLALAT
FELVESZ

élelmiszer-, hús- és
hentesáru-eladókat,
valamint árukiadó
pénztárosokat
képesitéssel.

Jelentkezni lehet a vállalat központjában (Pécs, Ifjúság u. 11.) személyesen, vagy telefonon (14-585).

GÁMESZ,
MECSEKNÁDASD
FELVÉTELT HIRDET

villanyszerelő és kőműves
munkakörbe.

Fizetés
megegyezés szerint.

Felvétel helye:
Községi Közös Tanács
Mecseknádasd,
Rákóczi u. 68.

ÚJ!

PERZSA

TEXTILKERESKEDELMI KFT.
PÉCS, KODOLÁNYI u. 23-25. • TEL.: 41-125
(volt Nyomtatványbolt)

Tisztelettel meghivjuk

Textilházunk
megnyitására
október 2-án 13 órára

kínálatunk: lakástextiliák, padlószőnyegek, müa. padlók függönyök, méteráruk, rövidáruk.

ÁGYNEMŰVÁSÁR
REKLÁMÁRON!

nyitva: hétfőtől-péntekig 9-18-ig
szombaton 8-12-ig

Baranyaker

KONZUM KÍNÁLAT

A RUHÁZATI OSZTÁLYOK AJÁNLATAI:

- MONGOL BŐRKABÁTOK, DZSEKIK ÉRKEZTEK FEKETE SZÍNBEN
- — Női dzseki 6600 Ft-ért,
- — Férfi dzseki 6900 Ft-ért,
- — Férfi kabát 9500 Ft-ért.

További ajánlataink:
- — Bébi téliesített nadrág 540 Ft-ért,
- — Bébi téliesített kétrészes együttes 990 Ft-ért,
- — Gyermek síoltözék 1450 Ft-ért,
- — Bakfis „STRECH" fekete farmerpantalló 2350 Ft-ért.

REKLÁMÁRON
- — FÉRFI SPORTDZSEKI 500 Ft-ért,
- Férfi posztócipő (húzózáras) 450 Ft-ért,
- — Női posztócsizma 3/4-es szárral 520 Ft-ért,
- — Férfi autóstáska 285 Ft-ért,
- — Műszertáska 590 Ft-ért,
- NDK importszövetek (150 cm széles) 199—215 Ft/m,
- — KÉZI FESTÉSŰ FRANCIA ÁGYTAKARÓK ÉRKEZTEK 3400 Ft-ért,
- Férfi Lewis-mellény több színben és méretben 1080 Ft-ért,
- — Férfi csehszlovák melegítő 980 Ft-ért,
- Jacqueline márkájú férfi hosszú ujjú ingek 672 Ft-tól 759 Ft-ig,
- — Szingapúri szabadidőruhák (92-től 116-os méretig) 642 Ft-ért,
- Egyedi mintázatú, tajföldi hosszú ujjú pamutpulóverek 1100 Ft-tól 1350 Ft-ig,
- — Tajföldi fregolidzsekik 1650 Ft-tól 2700 Ft-ig,
- — Kötött mini alj (fekete) 998 Ft-ért,
- Szebbnél szebb női és férfi kalapok 370 Ft-tól 749 Ft-ig.

Az iparcikkemelet kínálatából:
- Audioton sétálómagnó 1490 Ft-ért,
- — Sanyo riportermagnó 3990 Ft-ért,
- — 34-fajta színes tv közül választhat, érdemes megtekinteni!
- DIGITÁLIS VÉRNYOMÁSMÉRŐ 3990 Ft-tól 4990 Ft-ig,
- — Konyhai robotgépek 2290 Ft-tól 4290 Ft-ig,
- FALINAPTÁRAK (1990. évi) 177 Ft-tól 252 Ft-ig,
- — Asztali naptárak 15,20 Ft-tól 190 Ft-ig,
- Autoglykol fagyállófolyadék 1 kg 268 Ft, 5 kg 1270 Ft.
- Az ABC kínálata:
- — Téli tárolásra alkalmas, I. oszt., kézzel szedett ALMA jonatán: 15 Ft/kg, delicsesz: 15 Ft/kg,
- — Étkezési borkősav 72 Ft helyett 49 Ft-ért,
- — Extrudált búza-, kukorica-, rozspehelyliszt 19,50 Ft-ért.

JÓ VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

ŐSSZEL IS A LEGJOBB IRÁNY...

KONZUM ÁRUHÁZ Pécs Kossuth tér

OKTÓBER 15-IG

olcsóbban vásárolhat

különféle MŰANYAG ÁRUKAT,
az AMFORA—PANNONPLAST MŰANYAGÁRUHÁZBAN.
ÜVEG- ÉS PORCELÁNÁRUKAT,

az AMFORA RAKTÁRUZLETBEN:
— kényelmes parkolási lehetőséggel,
— bőséges áruválasztékkal
várjuk kedves vásárlóinkat.

AMFORA PANNONPLAST
MŰANYAGÁRUHÁZ,
RAKTÁRÜZLET, PÉCS, VERSENY U. 3.
TELEFON: 24-026

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

A PÉCSI BŐRGYÁR FELVESZ:
sertésbőr megmunkálással kapcsolatos segéd- és betanított munkákra nődolgozókat három műszakban.
Kereseti lehetőség: 6—8000 Ft/hó.
JELENTKEZNI:
PÉCSI BŐRGYÁR,
MUNKAUGYI OSZTÁLY, PÉCS,
Bolgár Néphadsereg u. 52.

A SZENTLŐRINC ÉS VIDÉKE AFÉSZ
megvételre felajánlja
a Kovácsszénája, Fő utcában lévő
59,44 négyszögöl, 214 m² területű
ingatlanát

A vásárlási akció tárgyában meghirdetett versenytárgyalás helye, ideje:
Kovácsszénája, Fő u.
1989. október 16. (hétfő), délelőtt 10 óra.

Érdeklődni:
Szentlőrinc és Vidéke ÁFÉSZ,
Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4.,
71-175-ös telefonon.

A CARBON KÖNNYŰIPARI VÁLLALAT,
Komló, Kossuth Lajos út 21. sz.
ÉRTÉKESÍTÉSRE MEGHIRDETI
a kezelésében álló és
Komlón, a Sportvölgy 4. sz. alatt található
RAKTÁRÁT,
amely 892 m² térmértékű,
vételára 650 000 Ft, áfá-val együtt.
A vételi igényeket
a vállalat jogtanácsosánál lehet bejelenteni.

HÁZASSÁG

„Napsugár" társkereső diszkrécióval várja tisztelt ügyfeleit. Hunyadi út 21. Telefon: 13-736. Pf.: 436.

55 éves, 170 cm magas, jó megjelenésű, jólöltözött, elvált ember vagyok. Pécsi, 1 szobás, tanácsi lakással és némi anyagiakkal rendelkezem. Megismerkednék élettárs vagy házastárs céljából szeretetre vágyó és azt adni tudó, csinos asszonnyal, 48—57-ig. Falusiak válaszát is szívesen várom. „Szeretnélk még boldog lenni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

47 éves, elvált, diplomás nő megismerkedne értelmiségi férfival. Leveleket „Katángkóró" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

59/63 kg, független, csinos, környezetére igényes nő keresem intelligens, komoly életfelfogású, 170 cm feletti férfi barátságát. „Emberi értékek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

54 éves, 170 cm magas, vékony testalkatú, barna hajú, kék szemű, elvált rokkantnyugdíjas, rendezett anyagi körülményekkel, megismerkedne házasság céljából hozzá illő hölggyel. Cím: Roskovics István, Kémes, Szaporca u. 35. 7843.

28/180 cm/74, szőkésbarna, minden káros szenvedélytől mentes, becsületes, komoly gondolkodású, de vigkedélyű férfi, kis szépséghibával és 2, illetve 7 éves gyermekeivel, keresi azt a hölgyet, 22—30-ig, aki szeretne harmonikus családi életet élni és szeretetemet szeretettel viszonozná. Lakásom van, gyerek nem akadály. „Harmónia, szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29/155, hajadon, megismerkedne házasság céljából egyszerű férfival. „Szegfű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

176/69/31 éves, kis testi hibával rendelkező férfi hasonló sorsú hölgy ismeretségét keresi házasság céljából. Fényképes leveleket várok, Hunyadi úti hirdetőbe kérem, jelige: „Dolgozzunk együtt".

29/65/173, nőtlen, magányos fiatalember megismerkedne korban hozzá illő, vigkedélyű hölggyel. „Csak fényképes levelekre válaszolok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

S. O. S. társkeresőnél diszkréten partnert talál. Cím: 7607 Pécs 7.

Keresem azt a józan életű, 56—62 éves férfit, aki egy 56 éves, karcsú, takarékos, lakással rendelkező nőnek társa tudna lenni. „Váratlan találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

46/165 cm magas férfi, rendezett anyagiakkal, megismerkedne házasság céljából szolid, házias hölggyel. „Szép ősz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

160/54 éves özvegyasszony keres egy józan életű férfit élettársi kapcsolatra. Lakásom, kertem van. Lehetőleg kocsi szükséges. „Őszinte" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28/170 és 28/179, két barát megismerkedne korban hozzánk illő lányokkal, barátnőkkel, szimpátia esetén házasság céljából. „Fénykép" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyfokú szakmai elfoglaltság miatt, idő és alkalom hiányában ezúton keresi tükörképét 190 cm magas, magyar származású, nyugatnémet orvos, sportos esztéta és perfekcionista egy 170 cm fölötti, nem dohányzó orvosnő-lady személyében, 30 éves korig, házasság céljából örökké. A szakmai ambíció és emberi qualitás mellett sí, tenisz, bridzs, német nyelv, főzni tudás kis előny, de nem feltétel. „A csillagokhoz mérd magad, 115143" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

166 cm magas, 55 kg, 18 éves, elvált, dolgozó nő: keresek korban hozzám illő férfit házasság céljából. „A jövő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rendezett viszonyok között, 31 éves, kissé molett nő megismerkedne szeretetre vágyó, komoly érzésű férfival, 40 éves korig. Fényképes levelekre válaszolok. „Margaréta" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Diplomás, 172/33/80, rendezett körülmények között élő, egy gyermekét egyedül nevelő pécsi nő, megfelelő társaság hiányában megismerkedne jólelkű, intelligens, független férfival, 43 éves korig. „Együtt — egymásért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

67 éves özvegyasszony, dohányzó, megismerkedne házasság céljából özvegy, rendes, komoly férfival, aki hozzá költözne. „Alkonyodik" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

35/170/70, barna hajú, átlagos külsejű, középvégzettségű, káros szenvedélyek nélkül, vidéken élő, nőtlen fiatalember megismerkedne házasság céljából intelligens, szerény, házias és gyermekszerető nővel, ki hitben és őszinte szeretetben tudna élni egymásért. Egy gyerek nem akadály. Leveleket „Igaz szó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

35/182, elvált, középiskolát végzett férfi, 1 fiúgyermekkel, megfelelő társaság hiányában megismerkedne korban hozzá illő, házias, kerti munkát, természetet kedvelő hölggyel. 1 gyerek nem akadály. „Tartós kapcsolat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tartalmas emberi kapcsolatra igényes özvegyasszony, 50-es, intelligens társat keres. „Szeretetvágy" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rendezett körülmények között élő, szőke, szépnek mondott özvegyasszony barátot, társat keres jó megjelenésű, intelligens, független, 170 cm-nél magasabb férfi személyében, 60—65 évesig. „Szimpátia, 25853" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szinvonalas, szenvedélyes kapcsolathoz partnert keresek, 34 éves és 180 cm feletti, kulturált férfi személyében. „Lehetőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25/174, érettségizett leány, társaság hiányában megismerkedne intelligens, vidám, utazást kedvelő, független férfival. „Szeretnélek megtalálni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„Intermezzó" társkeresőnél diszkréten társat talál. 7608 Pécs, Pf.: 8.

Szivzür országos társkereső. Biztonság a szerelemben. 8361 Keszthely, Pf.: 93.

„Kapcsolatteremtő" országos társkereső kívánságainak megfelelő házastársat, élettársat, szabadidőpartnert közvetít. Válaszboritékért tájékoztatót küldünk. Levélcímünk: 7632 Pécs 18. Pf.: 68.

165 magas, 70 kg súlyú, 35 éves, szőke hajú, kék szemű szakmunkás, családcentrikus fiatalember megismerkedne 35 éves korig, csinos, jóképű lánnyal vagy elvált csszonnyal. „1 gyermek nem akadály, 245858" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Kertészeti és Parképítő Vállalat felvesz könyvelőt. Jelentkezés a számviteli osztályvezetőnél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 79-ben. Kőműveseket, kubikosokat, betonelemgyártókat, éjjeliőrt. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 104-ben, az építési üzemvezetőnél. Fűtőt (vegyestüzelésű kazánhoz), kertészeti szakmunkásokat. Jelentkezés a Keszüi úti faiskolában, az üzemvezetőnél. Éjjeliőrt. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 79-ben, az üzemvezetőnél. (3519)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság felvesz szakirányú egyetemi (főiskolai) végzettséggel és felsőfokú árszakértői tanfolyammal rendelkező dolgozót, árszakértő és társulatfelügyeleti munkakörbe. Érdeklődni személyesen: Pécs, Köztársaság tér 7. Telefonon: 26-311, a jogi osztály vezetőjénél. (3392)

MŰVELŐDÉSI Ház megbízható, délutános ügyeletest keres. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezni lehet a DOZSO-ban (Pécs, Felsővámház u. 72. sz.), személyesen vagy a 13-638-as telefonon. (3508)

A JANUS Pannonius Tudományegyetem ROMAYOR 313-as gépre nyomdai gyakorlattal rendelkező gépkezelőt keres felvételre. Nyugdíjas is lehet. Fizetés: megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 80. sz. alatt, a nyomda vezetőjénél. (3475)

RÁDIÓTELEFONOK, valamint elektronikus berendezések, készülékek és műszerek javításához műszerészeket keresünk felvételre. MÁV, T. B. F., Pécs. Telefon: 15-611/181. (3557)

FIATAL nőket és férfiakat redőny-reluxa üzletkötőnek felveszek. „Főállásban is lehet, 245857" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (245857)

GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ Kisvállalat, Komló, Ipari u. 2. felvesz azonnali belépéssel, szakmai gyakorlattal és hegesztővizsgával rendelkező tmk-lakatost, valamint 1 fő nyugdíjas fűtőt. (124249)

A BAZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat gépészeti üzemigazgatósága munkatársakat keres: lakatos, vasesztergályos szakmákban. Jelentkezni lehet: Péter József üzemvezetőnél, Pécs, Almos u. 2. Telefon: 10-444/121 mellék. (3434)

ÁCS és vasbetonszerelő szakmunkást keres változó munkahelyre a Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság Építési Üzemének pécsi főépítésvezetősége. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Kulich Gyula u. 13. (3443)

SZAKÁCSNŐT felveszek, gyakorlottak előnyben. Érdeklődni: Kovács József, Pécs, Bittner Alajos u. 43. (245834)

AZ OMH Mértékhitelesítő Hivatala, Pécs, gondnoki állás helyre keres férfi munkaerőt. Lakáscsere (2 szobás) szükséges. Kisipari tevékenység mellékállásban folytatható, kisiparosok előnyben. Jelentkezés a helyszínen: Pécs, József A. u. 13., hivatalvezetőnél. (124242)

A PÉCSI Postaigazgatóság gazdasági irodája felvesz dolgozókat takarító munkakörbe. Jelentkezés a gazdasági iroda gondnokságán, Pécs, Jókai u. 10., műszaki épület. Telefon: 11-683. (3444)

AZ AGROKER Áruház férfi eladókat felvesz. Érdeklődni személyesen Vér Géza áruházvezető-helyettesnél. (3552)

FELVÉTELRE keresünk magas kereseti lehetőséggel nehézgépkezelőt. Jelentkezni lehet: DÉLVIÉP, Pécs, Engel J. u. 15. (3428)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet vegyestüzelésű kazánhoz 1 fő vizsgázott fűtő részére. Jelentkezni lehet: Pécsi Ingatlankezelő Vállalat III. sz. házkezelőségén, Pécs, Tüzér u. 8. sz. alatt. (3365)

HÍRADÁSTECHNIKAI műszerész szakmunkásokat és vezetékes távközléstechnikai diplomával rendelkező dolgozókat felveszünk a szigetvári távbeszélő központba. Jelentkezés: Baranya Megyei Távközlési Uzem, Pécs, Ybl M. u. 8. (3427)

KEMÉNYÍTŐGYÁR felvételre keres 1 fő hegesztővizsgával rendelkező lakatost 1 műszakos, 1 fő gázkazánfűtőt szárítógép-kezelő munkakörbe 2 műszakos, valamint férfi és női betanított munkásokat 3 műszakos foglalkoztatásra. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. (3420)

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága felvételt hirdet 1 fő női dolgozó részére — üzemi konyhára, ebédkiosztó munkakörben — kizárólag helyettesítési időszakra. Jelentkezés: DÉDÁSZ, Szigetvár, József A. u. 83. Batka Ferencné. (3438)

A BÁZIS Dél-dunántúli Építőipari Vállalat mélyépítő üzemigazgatósága ács és kőműves szakmunkásokat jó kereseti lehetőséggel, azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Farkas László szem. ügyintézőnél. Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A., fszt. 14. Telefon: 10-444/38 mellék. (3421)

AZ ORFŰ Községi Tanács szakigazgatási szerve 1989. október 1-jétől felvesz igazgatási előadót. Gyakorlattal rendelkező előnyben. Érdeklődni személyesen az Orfű Községi Tanácson vagy telefonon, a 78-011-es telefonszámon lehet. (3442)

BASAMALOM úti autómosóba alkalmazottat keresek. Műszerészek, villanyszerelők előnyben. (245873)

PÉCSI AGROKER

AKCIÓ! AGROKER AKCIÓ!
Október 2-től október 13-ig kedvezményes áron vásárolhatók meg az alábbi kisgépek:
- — KF—04—4 típ. 4 LE-s Briggs motoros kapálógép 28 000 Ft,
- — Robi 56 típ. 3,5 LE-s Briggs motoros kapálógép 18 000 Ft,
- — Robi 55 típ. kétütemű motoros kapálógép 16 000 Ft,
- — HUSQVARNA 254 típ. motoros fűrész 32 025 Ft,
- — STIHL—028 típ. motoros fűrész 33 300 Ft.

Az akció idején vásárolt kisgéptulajdonosok között több értékes ajándékot sorsolunk ki.
Főnyeremény: visszanyerheti kapálógépe árát!
Ne feledje címünk: AGROKER Pécs, Megyeri út 64.
Nyitva: 8-tól 15.30-ig.

IRAMIS

Belvárosi, kétszintes,
galériás, 60—85 m²
hasznos alapterületű
reprezentatív lakásokra,
valamint műhely vagy üzlet céljára,
70 m² alapterületű,
raktárakkal és szociális helyiségekkel rendelkező
épületrészre
jelentkezéseket elfogadunk

Jelentkezni és a terveket megtekinteni a
Pécs, Megyeri u. 3. sz. alatti irodánkban lehet.

Az épület várható átadási időpontja:
1989. december 30.

Bóly és Vidéke ÁFÉSZ
és tagjai
MEGALAKÍTJÁK A
CSIGATENYÉSZTŐ SZAKCSOPORTOT.
Technológia, hosszú távú értékesítés biztosított.
Jelentkezés lehetőleg személyesen,
a hirdetés megjelenésétől számított
15 napon belül,
áfész központi irodájában.
7754 Bóly, Szabadság u. 9.
Telefon: Bóly 228

DN SPORT

Heti jegyzetünk

Nosztalgiák

Czibor Zoltán ismét zöld-fehérben a Fradi-pályán. Hírmondó az egykori „aranycsapatból". Egykor volt „játszótársakkal" együtt megpróbálják a régi idők fociját visszavarázsolni a mai gyepre. Csikós, Rudas, Egressy és a fiatalabbak: Zámbó, Bálint, Göröcs remélhetően tűzbe hozzák a mai közönséget is. Noha, a mai Fradi-pálya nem az a Fradi-pálya, ahol az egykori csillagok tündököltek. Persze a csillagok sem a régiek. Bizonyára Rudas Feri gyorsasága sem a régi, Csikós robinzonádjai sem sikerülnek már úgy, mint a negyvenes években. Mert az idő ugyebár nagy úr, lelassítja az bizony a reflexeket, felrakja az egykor feszülő izmokra a zsírpárnákat, a lábak még emlékeznek arra, miként kell rohanni a labda után, de a szív már hevesebben dobog, a tüdő zihál. De mégis jó, hogy ismét pályán vannak, itt vannak.

Manapság, amikor a grundokon (ugyan, hol vannak már a grundok...) focizó kissrácok mind Maradonák szeretnének lenni, jó, hogy a hatvanon felüli Czibor újra pályára lép a többiekkel együtt. Hiszen velük a magyar futball legnagyobb évtizedei lépnek elénk már-már a feledés homályából. Futballisták, akik valamikor Európa, sőt a világ legjobbjai voltak. Példaképek, fociról álmodó srácok bálványai. Telt házakat varázsoltak az Üllői útra, megtelt zsúfolásig a Népstadion. Mindez ma már hihetetlennek tűnik. Pedig így volt. Akkor még nem dobáltak a dühöngő szurkolók vasrudakat a pályára (mint tették azt a minap Amszterdamban), nem voltak áldozatokat követelő csaták a lelátókon. Akkor még varázsa volt a játéknak. Elbűvölte a zsúfolt stadionok közönségét. Az emberek napokig beszéltek a gólokról, a cselekről, alig esett szó pénzekről, bundáról. Pedig akkor sem ingyen fociztak, talán bizony bunda is előfordult, dehát a játék, a nemzetközi sikerek árnyékában jelentéktelen dolgokként voltak jelen a foci világában.

Nosztalgiázunk? Hát persze. Meg titokban azért reménykedünk. Abban, hogy a magyar futball aranykora nem marad mindörökké emlék, hogy egyszer megint teremnek új Cziborok, Puskások, Rudasok a magyar pályákon. Komáromban, Kispesten, a Ferencvárosban és másutt.

—K—

Labdarúgó NB I—II.



Egy régi Pécs—Békéscsaba találkozó jellegzetes képe: a lila körben egy apró pécsi játékos, a két hete csapata legjobbjának bizonyult Megyeri áll.

A Békéscsaba Pécsett még nyeretlen

Nagyon kevés olyan csapata volt a magyar elsőosztálynak, amelyikkel szemben csak megközelítően is hasonlóan jó volna a PMSC hazai mérlege, mint a Békéscsabai Előre Spartacussal. A Pécs ugyanis saját pályáján még soha nem szenvedett vereséget a viharsarkiaktól, és döntetlenre is csupán háromszor sikerült végezni a csabaiaknak a Mecsekalján. Ha most mindezt egybevetjük egy másik sorozattal, miszerint az Előre Spartacus egymást követően öt mérkőzésen vonult le vesztesen a pályáról, akkor nagyon egyszerű volna a „jóslás", hogy mi lesz a ma délutáni találkozó eredménye. Igaz, mindezek ellen szól, hogy még nem akadt sorozat, amelyik egyszer meg ne szakadt volna. Nos, ezen óvatos feltevéssel kerestük meg tegnap *Garami Józsefet*, a pécsiek mesterét.

– Logikailag nem nehéz eljutni ezen konklúzióhoz, csakhogy ebben az esetben is felmerülhet a kérdés: miért éppen most kellene e szép hagyományú sorozatoknak megszakadnia? De félre a latolgatással. A labdarúgás olyan játék, amiben minden előfordulhat. Éppen ezen eshetőség miatt kell mindig felkészülni a következő ellenfélre, és éppen a következő ellenfélből – kezdte Garami József.

– *Miként ítéli meg a csabaiak helyzetét?*

– A csapat gerincét ma is azok alkotják, akik az előző bajnokságban a 6. helyen végeztek. Kimondottan pechjük van a csabaiaknak, ezt lehetett kiolvasni az előző mérkőzéseikről szóló tudósításokból is. Legtöbb találkozójukat végigtámadták, rengeteg gólhelyzetet teremtettek, csak a befejezésekkel voltak adósak. A csapat masszív védelemmel, tapasztalt, összeszokott és irányítani képes középpályás sorral rendelkezik. Talán éppen a csatársor tapasztalatlansága okozta náluk eddig a galibát. Vagyis, mindent összevetve: nem olyan rossz ez a Csaba, mint a jó kezdésük után – két győzelem – a sorozatos vereségeik jelzik.

– *Mi várható a hazai együttestől?*

– A fiúk végig dolgozták a hetet, és egészséges önbizalommal várják a szombati találkozót. Mitagadás, nagyon megjött az étvágyuk a győzelemre...

– *Kikre számíthat, illetve nem számíthat a mérkőzésen?*

– Palaczky három sárga lapja miatt nem játszhat, de kérdéses Lovász szerepeltetése is, mivel egy régebbi rúgás után vérömleny keletkezett a lábában, ami nagy fájdalmakat okoz neki. Braun ugyancsak sérüléssel bajlódik. Szerencsére Kónya meggyógyult, tehát pályára léphet.

– *Milyen összeállítást tervez a Békéscsaba ellen?*

– A kapuban Bodnár áll, a mezőnyben a Kónya, Márton, Bódog, Czérna vagy Vén kezdene a védősorban, a középpályán a Megyeri, Turi, Bérczy, Czéh négyes, míg elöl a Lovász, Lehota páros szerepel.

– *Tartalékként kik jöhetnek számításba?*

– A kapus poszton Kovácsevics, míg a mezőnyben a még nem említett Nagy T., Tomka és Vókó áll készenlétben.

A forduló további mérkőzései szombaton: Vasas–Tatabányai Bányász, Vác–Csepel, Debrecen–Siófoki Bányász, Ferencváros–Újpest, valamint Videoton–Szombathely, míg vasárnap: Veszprém–Rába ETO és MTK-VM–Bp. Honvéd összecsapás lesz.

Kapu László

Alkalmi védelem Komlón?

A bajnokság kezdetén négy héten át nem voltak összeállítási gondjai *Kresz Lászlónak*, a Komló edzőjének. Aztán Szekszárdon Miklóst kiállították, négy hétre eltiltották, s azóta nem kerülik el a sérülések sem a csapatot. A középhátvéd gondok megoldására kölcsönkapott Toma egy jó meccs után Budafokon a bemelegítésnél olyan erős-combizom húzódást szenvedett, hogy nemcsak Budapesten, de a vasárnapi Oroszlány elleni találkozón sem lehet ott és erősen kétséges, hogy a jövő hét végére rendbejön. A beállós Tigyi már Budafokon is jegelt lábbal játszott, s az ő állapota sem javult sokat azóta. Hogy teljes legyen a sor, a jobbhátvéd Hammer a bokájára kapott rúgást, így aztán az ő játéka is kérdéses. Van tehát min gondolkodnia Kresz Lászlónak a vasárnapi Oroszlány elleni találkozó előtt. Szerencsére a középpályán és a csatársorban nem kényszerül változtatásra a szakvezető, aki jelenleg csak reménykedni tud, hogy Tigyi és Hammer vállalhatja a játékot, s ez esetben nem kényszerül alkalmi védelmet a pályára küldeni.

A vendég oroszlányiak eddig nem tudták megismételni tavalyi idegenbeli sikereiket, vendégként kétszer is kikaptak, igaz csak minimális különbséggel, így biztosra vehető, nem adják meg könnyen magukat Komlón sem. A Bányásznál számítanak arra, hogy az áhított biztos győzelemhez több gólt kell rúgni, ehhez pedig szükség lenne az eddig csak néhány jó felvillanást produkáló Szirtes formajavulására.

G. G.

A bőség zavara Mohácson

– *Az első, vagyis a Mohácsi Új Barázda Tsz SE utazik az utolsóhoz, a Keszthelyhez, de nem a legjobb játszik a legrosszabbal* – mondotta tárgyilagosan *Bőzsöny János*, a listavezető mohácsiak edzője. – *Nem kaptuk ajándékba, nem loptuk az eddig megszerzett 13 pontunkat, megküzdöttünk érte. Viszont azt is hangsúlyozni kell, hogy a keszthelyiek nem olyan rosszak, mint amit a helyezésük sejtet. Éppen ezért tartok ettől a 90 perctől.*

A szakvezető irigylésre méltó helyzetben van, a bőség zavarával küszködik. Mindenki a fedélzeten van, azaz a sérültjei meggyógyultak, az eltiltottak letöltötték büntetésüket – kellemes gondok ezek. Hogy mégsem tud dönteni egyelőre a kezdő 11-et illetően, az éppen ennek a bőségnek tudható be. Annyit azért elárult, hogy a kapus *(Antal)* és a hátvédsor *(Kófiás, Katona, Rumszauer, Reit)* adott. A középpályán *Laczkovics* és *Kovács Z.* helye is biztos, gondolkodik viszont még: *Kovács L.* vagy *Becker*? A csatársor három helyére négyen *(Ratting, Martina, Hrotkó, Adi)* pályáznak.

A mohácsiak eléggé régen, még az 1. fordulóban, éppen Komlón szenvedtek vereséget, azóta kimagaslóan szerepelnek. Az első helyre szeptember 18-án ugrottak. Most 10 pont választja el őket a sereghajtó Keszthelytől. Jó lenne, ha ez a különbség vasárnap is megmaradna, mert ez azt jelentené, hogy Bőzsöny János csapata nem kapott ki.

H. L.

Labdarúgó Európa-kupák

A Ferencvárosnak kedvezett a sorsolás

Zürichben megtartották az európai labdarúgó kupák második fordulójának sorsolását. Az első találkozókat október 18-án, míg a visszavágókat november 1-jén rendezik. A Bajnokcsapatok Európa Kupájában a Bp. Honvéd a lisszaboni Benficát fogadja otthonában, míg a Ferencváros a bécsi Admira Wackerhez látogat. A további összecsapások közül a legnagyobb érdeklődésre valószínűleg az olasz BEK-védő AC Milan és a spanyol Real Madrid találkozója tarthat számot. Az ibériaiak méltán pályázhatnának eséllyel a világ legbalszerencsésebb csapatának a címére, hiszen sorozatban „fogják ki" a keményebbnél keményebb ellenfeleket az elmúlt években – s ezen az őszön is...

A 2. forduló párosításai:

BEK: Malmö FF (svéd)—KV Mechelen (belga), Olympique Marseille (francia)–AEK Athén (görög) Sparta Praha (csehszlovák)—Szredec Szófia (bolgár), AC Milan (olasz)—Real Modrid (spanyol), Dnyepr Dnyepropetrovszk (szovjet)—FC Tirol (osztrák), Bayer München (nyugatnémet)—Nentori Tirana (albán), Steaua Bucuresti (román)—PSV Eindhoven (holland), BP. HONVÉD—BENFICA (portugál).

KEK: Anderlecht (belga)—Barcelona (spanyol), Groningen (holland)—Partizan Beograd (jugoszláv), ADMIRA WACKER (osztrák)—FERENCVÁROS, Borussia Dortmund (nyugatnémet)—Sampdoria (olasz), Monaco (francia)—Dynamo Berlin (keletnémet), Valladolid (spanyol)—Djurgaarden (svéd), Dinamo Bucuresti (román)—Panathinaikos (görög), Torpedo Moszkva (szovjet)—Grasshoppers (svájci).

UEFA Kupa: Rapid Wien (osztrák)—FC Bruges (belga), Fiorentina (olasz)—Sochaux (francia), FC Sion (svájci)—Karl-Marx-Stadt (keletnémet), 1. FC Köln (nyugatnémet)—Szpartak Moszkva (szovjet), Real Zaragoza (spanyol)—Hamburger SV (nyugatnémet), Paris SG (francia)—Juventus (olasz), Crvena Zvezda (jugoszláv)—Zsalgirisz Vilniusz (szovjet), Hibernian (skót)—FC Liége (belga), Antwerpen (belga)—Dundee United (skót), Dinamo Kijev (szovjet)—Banik Ostrava (csehszlovák), Rovaniemi Palloseura (finn)—Auxerre (francia), Austria Wien (osztrák) vagy Ajax Amsterdam (holland)—Werder Bremen (nyugatnémet), VfB Stuttgart (nyugatnémet)—Zenit Leningrád (szovjet), Napoli (olasz)—Wettingen (svájci), FC Porto (portugál)—Valencia (spanyol), Vienna (osztrák)—Olympiakos Pireus (görög).

A hétvége sportműsora

SZEPTEMBER 30., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. NB I.: PMSC–Békéscsabai Előre Spartacus, Újmecsekalja, 15.00., tartalékok: PMSC–Békéscsabai Előre Spartacus, Újmecsekalja, 13.00. NB III.: Kaposvári Honvéd–Kaposvári Építők, Kaposvár, 14.00., Boglárlelle–Marcali, Boglárlelle, 14.00. Megyebajnokság: Pécsi Zsolnay–Pécsi BTC, egyetemi sporttelep, 10.00. Steinmetz SE–Pécsi Postás, Postás-pálya, 10.00.

KÉZILABDA. Duna Kupa férfi nemzetközi torna, Debrecen: PMSC–Banik Karvina, 9.30. NB I. B férfiak: Tungsram–Komlói Bányász, Nagykanizsa, 16.00. NB II. nők: Pécsi BTC–Győri Keksz, bőrgyári pálya, 10.00., Pécsi Hunor–Zalaegerszegi Caola, kesztyűgyári pálya, 15.00. NB II. férfiak: Tatai SC–Pécsi BFSE, Tata, 11.00., Szentgotthárd–PEAC, Szentgotthárd, 17.00. NB I. nők: Borsodi Bányász–PMSC, Miskolc, 16.00.

KOSÁRLABDA. NB I. nők: BSE–PVSK, Városmajor, 16.00., férfiak: Dunai Kőolaj–PVSK, Százhalombatta, 17.00.

TEKE. NB I. férfiak: Pécsi Gázmű–Ceglédi Közgép, Bázis tekepálya, 12.00.

TÁJFUTÁS. Wolf József emlékverseny, Gunacsos ház, 9.00.

TÖMEGSPORT. Olimpiai napok futópróbája, 500-as Szakmunkásképző, Eszék u., 9.00.

CSELGÁNCS. Női területi verseny, PVSK-csarnok, 10.00.

OKTÓBER 1., VASÁRNAP

LABDARÚGÁS. NB II.: Komlói Bányász–Oroszlányi Bányász, Komló, 14.00., Keszthely–Mohácsi Új Barázda TSZ SE, Keszthely, 14.00., Bauxitbányász–ZTE, Tapolca, 14.00., Paksi SE–Volán SC, Paks, 14.00., Dorogi Bányász–Szekszárdi Dózsa, Dorog, 14.00., Olajbányász–Dunaújváros, Nagykanizsa, 14.00. NB III.: Bólyi MEDOSZ–Szigetvár, Bóly, 14.00., Somberek–Mázaszászvár, Somberek, 14.00., Dombóvári Vasas–Siklósi Tenkes, Dombóvár, 14.00., Csurgó–Paksi Atomerőmű, Csurgó, 14.00., Kaposvári Rákóczi–Bonyhád, Kaposvár, 14.00., Nagymányok–Nagykanizsai Volán Dózsa, Nagymányok, 14.00. Megyebajnokság: PVSK–Pécsi Kinizsi, Vasutas-pálya, 10.00., Harkány–Szajk, Harkány, 14.00., Szentlőrinc–PEAC, Szentlőrinc, 14.00., Újpetre–Vasasi Bányász, Újpetre, 14.00., Geresdlak–Sellye, Geresdlak, 14.00.

ATLÉTIKA. XI. Pannónia Kupa, nemzetközi női és férfi verseny. Tüzér u., 9.00.

TÁJFUTÁS. Zselic Kupa, Kaposvár, 11.00.

TERMÉSZETJÁRÁS. Lombhullató túra. Mandulás, 9.00.

IJÁSZAT. Országos utánpótlás összetett bajnokság. Bp., 9.00.

KÉZILABDA. NB I. férfiak: Szeged SC–Dombóvár, Szeged, 17.00.

RÖPLABDA. NB II. női mérkőzés: Pécsi Vörös Meteor–Szombathelyi Haladás, Őz u., 12.00.

FIGYELEM!

ÉRTESÍTJÜK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT,

hogy Mofa-mintaboltunk

(Mohács, Budapesti út)

nyitva tartása 1989. október 2-től

naponta 8.30—16.30-ig,

szombaton 8—12-ig.

Hétfő szünnap.

Mohácsi Farostlemezgyár, Mohács, Budapesti út.

A BARANYA MEGYEI ZÖLDÉRT VÁLLALAT

alkalmi munkavállalókat keres

zöldség-gyümölcsárusítás céljára.

BÉREZÉS: jutalékos bérformában.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Megyeri út 66.,

kiskereskedelmi osztály,

tel.: 13-475

Dunántúli Napló

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Főszerkesztő: MITZKI ERVIN. Főszerkesztő-helyettesek: BÁLING JÓZSEF és LOMBOSI JENŐ

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: BODÓ LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, 7601 Hunyadi út 11. Pf.: 134

Telefon: 15-000. Szerkesztőség telex: 12-421. Telefax: 22-301. Kiadó telex: 12-320.

Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs, Engel János u. 8. 7630. Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető: FARKAS GÁBOR

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető: bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a hírlapelőfizetési és lapellátási irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A, 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj: egy hónapra 105,– forint, negyedévre 315,– forint, egy évre 1260,– forint.

Indexszám: 25054. ISSN 0133-2007.